Royal Oman Police
Directorate General of Customs
Oman's Customs Tariff for 2025,Will be valid on 1th january 2025

شرطة عمان السلطانية
الإدارة العامة للجمارك
التعرفة الجمركية لسلطنة عمان لعام 2025م ، للعمل بها اعتبارا من 1يناير 2025م

Attached Tables	الجداول المرفقة
1. Appendix of the EX-subheadings exempted from	1. ملحق ببعض سلع (تقنية المعلومات) المعفاة بالتعرفة الجمركية الموحدة لدول
2. Abbreviations and terms mention in	2. دلالات المصطلحات والتعابير الواردة في الاتفاقيات
3. Multiple items of items prohibited	3. سلع من بنود متعددة ممنوعة
4. Restricted items of various codes	4. سلع من بنود متعددة مقيدة

Section I
LIVE ANIMALS; ANIMAL PRODUCTS

Notes.

1.- Any reference in this Section to a particular genus or species of an animal, except where the context otherwise requires, includes a reference to the young of that genus or species.

2.- Except where the context otherwise requires, throughout the Nomenclature any reference to " dried " products also covers products which have been dehydrated, evaporated or freeze-dried.

القسم الاول
حيوانات حية ومنتجات المملكة الحيوانية

ملاحظات :

1- كل إشارة في هذا القسم إلى نوع أو جنس معين من الحيوان تشمل أيضاً صغاره من هذا النوع أو الجنس، إلا ما نص عليه بخلاف ذلك .

2- ما لم ينص على خلاف ذلك، فإن أية إشارة في جدول التعريفة إلى المنتجات "المجففة" تشمل أيضاً المنتجات التي نزع ماؤها، أو بخرت، أو جففت بالتجميد.

Chapter 1
Live animals

Note.

I.- This Chapter covers all live animals except :

(a) Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates, of heading 03.01, 03.06 or 03.07;or 03.08

(b) Cultures of micro-organisms and other products of heading 30.02; and

(c) Animals of heading 95.08.

الفصل الأول
حيوانـــــــــات حيـــــــــة

ملاحظـة :

1- يشمل هذا الفصل جميع الحيوانات الحية بإستثناء:

(أ) الأسماك والقشريات والرخويات واللافقريات المائية الأخر المذكورة في البنود 03.01 أو 03.06 أو 03.07 او 03.08

(ب) الجراثيم المزروعة والمنتجات الأخرى المذكورة في البند 30.02؛ و

(ج) الحيوانات المذكورة في البند 95.08 .

EFTA	SG	USA	فئة الرسم DUTY RATE	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Live horses, asses, mules and hinnies.	**خيول و حمير و بغال و كوادن (تغال) ، حية.**		**01.01**
					- Horses:	**- خيول:**		
					- - Pure-bred breeding animals:	**- - أصيلة للأنسال:**		
					- - - Of Arab breed :	**- - - خيول من أصل عربي :**		
A	A	D	**0%**		Of Arab breed males	ذكور خيول من اصل عربي للأنسال	**01 01 21 10 00 01**	
A	A	D	**0%**		Of Arab breed females	إناث خيول من أصل عربي للأنسال	**01 01 21 10 00 02**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	D	**0%**		Of non-Arab breed males	ذكور خيول من أصل غير عربي للأنسال	**01 01 21 90 00 01**	
A	A	D	**0%**		Of non-Arab breed females	إناث خيول من أصل غير عربي للأنسال	**01 01 21 90 00 02**	
					- - Other:	**- - غيرها:**		
					- - - Horses for sport :	**- - - خيول للرياضة :**		
A	A	D	**0%**		Males of Arab breed for sport	ذكور خيول من أصل عربي للرياضة	**01 01 29 10 00 01**	
A	A	D	**0%**		Females of Arab breed for sport	إناث خيول من أصل عربي للرياضة	**01 01 29 10 00 02**	
A	A	D	**0%**		Males of non-Arab breed for sport	ذكور خيول من أصل غير عربي للرياضة	**01 01 29 10 00 03**	
A	A	D	**0%**		Females of non-Arab breed for sport	إناث خيول من أصل غير عربي للرياضة	**01 01 29 10 00 04**	
					- - - ponies :	**- - - خيول صغيرة الجسم (بوني) :**		
A	A	D	**0%**		Ponies (males)	خيول صغيرة الجسم (بوني) ذكور	**01 01 29 20 00 01**	
A	A	D	**0%**		Ponies (females)	خيول صغيرة الجسم (بوني) إناث	**01 01 29 20 00 02**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	D	**0%**		Pure-bred Arab horses for beauty contests	خيول عربيه أصيلة لمنافسات الجمال	**01 01 29 90 00 01**	
A	A	D	**0%**		Horses of foreign breeds for beauty contests	خيول ذات أصول أجنبية لمنافسات الجمال	**01 01 29 90 00 02**	
A	A	D	**0%**		Other horses for beauty contests	غيرها من خيول لمنافسات الجمال	**01 01 29 90 00 03**	
A	A	D	**0%**		- Asses	- حمير	**01 01 30 00 00 00**	
A	A	D	**0%**		- Other	- غيرها	**01 01 90 00 00 00**	
					Live bovine animals.	**حيوانات حية من فصيلة الأبقار.**		**01.02**
					- cattle :	**- أبقار أليفة:**		
					- - Pure-bred breeding animals :	**- - أبقار أليفة أصيلة للأنسال :**		
A	A	D	**0%**		Pure-bred bovine (males)	ذكور الأبقار الأليفة أصيلة للأنسال	**01 02 21 00 00 01**	
A	A	D	**0%**		Pure-bred bovine (females)	إناث الأبقار الأليفة أصيلة للأنسال	**01 02 21 00 00 02**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	D	**0%**		Bovine for slaughter	أبقار أليفة غير أصيلة معدة للذبح	**01 02 29 00 00 03**	
A	A	D	**0%**		Bovine for dairy production	أبقار أليفة أصيلة لإنتاج الحليب	**01 02 29 00 00 04**	
A	A	D	**0%**		Other of cattle	أبقار أليفة أخرى غير اصيلة	**01 02 29 00 99 99**	
					- Buffalo:	**- جاموس :**		
					- - Pure-bred breeding animals :	**- - جاموس أصيلة للأنسال :**		
A	A	D	**0%**		Pure-bred breeding buffalo (males)	جاموس أصيلة للأنسال ذكور	**01 02 31 00 00 01**	
A	A	D	**0%**		Pure-bred breeding buffalo (females)	جاموس أصيلة للأنسال إناث	**01 02 31 00 00 02**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	D	**0%**		Buffalo for slaughter (males)	جاموس معدة للذبح ذكور	**01 02 39 00 00 01**	
A	A	D	**0%**		Buffalo for slaughter (females)	جاموس معدة للذبح إناث	**01 02 39 00 00 02**	
A	A	D	**0%**		Other buffalo for other purposes	غيرها من جاموس لأغراض أخر	**01 02 39 00 99 99**	
					- Other :	**- غيرها :**		
					- - - Oryx :	**- - - المها :**		
A	A	D	**0%**		- - - - Live arabian oryx	- - - - المها العربي حي	**01 02 90 11 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - - Live african oryx	- - - - المها الافريقي حي	**01 02 90 12 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - - Other live oryx	- - - - غيرها من المها حي	**01 02 90 19 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Other live bovine	- - - غيرها من فصلية الأبقار	**01 02 90 90 00 00**	
					Live swine.	**حيوانات حية من فصيلة الخنازير.**		**01.03**
P	C	I	ممنوع إستيرادة PROHIBITED		- Pure-bred breeding animals	- خنازير أصيلة للأنسال	**01 03 10 00 00 00**	
					- Other:	**- غيرها:**		
P	C	I	ممنوع إستيرادة PROHIBITED		- - Weighing less than 50 kg	- - تزن أقل من 50 كيلو غرام	**01 03 91 00 00 00**	
P	C	I	ممنوع إستيرادة PROHIBITED		- - Weighing 50 kg or more	- - تزن 50 كيلو غرام أو أكثر	**01 03 92 00 00 00**	
					Live sheep and goats.	**حيوانات حية من فصيلتي الضأن و الماعز.**		**01.04**
					- sheep:	**- ضأن:**		
					- - - Pure- bred breeding :	**- - - ضأن أصيلة للأنسال :**		
A	A	D	**0%**		Pure- bred breeding sheep (males)	ذكور الضأن الاصيلة للأنسال	**01 04 10 10 00 01**	
A	A	D	**0%**		Pure- bred breeding sheep (females)	إناث الضأن الاصيلة للأنسال	**01 04 10 10 00 02**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	D	**0%**		Sheep for slaughter (males)	ذكور الضأن معدة للذبح	**01 04 10 90 00 01**	
A	A	D	**0%**		Sheep for slaughter (females)	إناث الضأن معدة للذبح	**01 04 10 90 00 02**	
A	A	D	**0%**		Sheep for dairy production (females)	إناث الضأن غير الاصيلة لإنتاج الحليب	**01 04 10 90 00 03**	
A	A	D	**0%**		Other	غيرها من ذكور وإناث الضأن	**01 04 10 90 99 99**	
					- Goats:	**- ماعز:**		
					- - - Pure- bred breeding :	**- - - ماعز أصيلة للأنسال :**		
A	A	D	**0%**		Pure- bred breeding goats (males)	ذكور الماعز الاصيلة للأنسال	**01 04 20 10 00 01**	
A	A	D	**0%**		Pure- bred breeding goats (females)	إناث الماعز الاصيلة للأنسال	**01 04 20 10 00 02**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	D	**0%**		Goats for slaughter (males)	ذكور الماعز معدة للذبح	**01 04 20 90 00 01**	
A	A	D	**0%**		Goats for slaughter (females)	إناث الماعز معدة للذبح	**01 04 20 90 00 02**	
A	A	D	**0%**		Goats for dairy production (females)	إناث الماعز غير الاصيلة لإنتاج الحليب	**01 04 20 90 00 03**	
A	A	D	**0%**		Other	غيرها من ذكور وإناث الماعز	**01 04 20 90 99 99**	

					Live poultry,that is to say,fowls of the species *Gallus domesticus* , ducks, geese, turkeys and guinea fowls.	**دواجن من فصيلة جالوس دوميستكوس، بط ، أوز، ديوك ودجاج رومي، دجاج غينيا (غرغر)، حيه من الأنواع الأليفة.**		**01.05**
					- Weighing not more than 185 g:	**- بوزن لا يزيد عن 185 غرام:**		
A	A	D	**0%**		- - Fowls of the species Gallus domesticus	- - دواجن من فصيلة جالوس دوميستكوس	**01 05 11 00 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - Turkeys	- - ديوك ودجاج رومي	**01 05 12 00 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - Ducks	- - بط	**01 05 13 00 00 00**	
A	A	D	**0%**		-- Geese	- - إوز	**01 05 14 00 00 00**	
A	A	D	**0%**		-- Guinea fowls	- - دجاج غينيا (غرغر)	**01 05 15 00 00 00**	
					- Other:	**- غيرها:**		
					- - Fowls of the species *Gallus domesticus* :	**- - دواجن من فصيلة جالوس دوميستكوس:**		
A	A	D	**0%**		- - - Layers	- - - دجاج بياض	**01 05 94 10 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Broilers	- - - دجاج لاحم	**01 05 94 20 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - As mothers	- - - دجاج أمهات	**01 05 94 30 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Other	- - - غيرها	**01 05 94 90 00 00**	
					- - Other:	**- - غيرها:**		
A	A	D	**0%**		- - - Tame ducks and geesse	- - - بط وإوز أليف	**01 05 99 10 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Turkeys	- - - ديوك ودجاج رومي	**01 05 99 20 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Other	- - - غيرها	**01 05 99 90 00 00**	
					Other live animals.	**حيوانات حية أخر.**		**01.06**
					- Mammals:	**- ثدييات:**		
					- - Primates :	**- - حيوانات رئيسة :**		
					- - - Monkey animals :	**- - - حيوانات من فصيلة القردة :**		
A	A	D	**0%**		Orangutans	انسان الغاب (اورنجتان)	**01 06 11 10 00 01**	
A	A	D	**0%**		Gorilla	الغوريلا	**01 06 11 10 00 02**	
A	A	D	**0%**		Chimpanzee	الشمبانزي	**01 06 11 10 00 03**	
A	A	D	**0%**		Macaque monkey	قرد المكاك	**01 06 11 10 00 04**	
A	A	D	**0%**		Other monkey animals	حيوانات أخرى من فصيلة القردة	**01 06 11 10 99 99**	
A	A	D	**0%**		- - - Other primates	- - - حيوانات رئيسية أخر	**01 06 11 90 00 00**	
					- - Whales, dolphins and porpoises (mammals of the order Cetacea); manatees and dugongs (mammals of the order Sirenia) ; seals, sea lions and walruses (mammals of the suborder Pinnipedia) :	**- - حيتان ودلافين وخنازير بحرية (ثدييات من رتبة الحيتان) ؛ خراف بحر وأطومات (ثدييات من رتبة الخيلانيات) ؛ عجل بحر وفقمات وفظ (ثدييات من الرتبة الفرعية لزعنفيات الأقدام) :**		
A	A	D	**0%**		Whales	حيتان	**01 06 12 00 00 01**	
A	A	D	**0%**		Dolphins	دلافين	**01 06 12 00 00 02**	
A	A	D	**0%**		manatees and dugongs	خرفان بحر و أطومات	**01 06 12 00 00 03**	
A	A	D	**0%**		Seals	عجول بحر	**01 06 12 00 00 04**	
A	A	D	**0%**		sea lions	فقمات	**01 06 12 00 00 05**	
A	A	D	**0%**		walruses	فظ	**01 06 12 00 00 06**	
A	A	D	**0%**		Other mammals of the order Cetacea, order Sirenia or suborder Pinnipedia	غيرها من ثدييات من رتبة الحيتان أو الخيلانيات او زعنفيات الأقدام	**01 06 12 00 99 99**	
					- - Camels and other camelids (Camelidae):	**- - جمال وحيوانات أخر من فصيلة الجمال:**		
A	A	D	**0%**		- - - Pure-bred breeding	- - - جمال أصيلة للأنسال	**01 06 13 10 00 00**	
					- - - For domestic competitions and racing :	**- - - جمال للمسابقات الرياضية و المزاينة :**		
A	A	D	**0%**		Camel for sports competitions	جمال للمسابقات الرياضية	**01 06 13 20 00 01**	
A	A	D	**0%**		Camel for beauty competitions	جمال للمزاينة	**01 06 13 20 00 02**	
A	A	D	**0%**		- - - Other	- - - غيرها	**01 06 13 90 00 00**	
					- -Rabbits and hares :	**- - أرانب وأرانب برية :**		
A	A	D	**0%**		Tame rabbits	أرانب أليفة	**01 06 14 00 00 01**	
A	A	D	**0%**		Wild rabbits	أرانب برية	**01 06 14 00 00 02**	
					- - Other:	**- - غيرها:**		
					- - - Gazelles and deer :	**- - - غزلان وظباء :**		
A	A	D	**0%**		African reem deer	غزال الريم الافريقي	**01 06 19 30 00 01**	
A	A	D	**0%**		Al - Ghazal Al , Arabi	الغزال العربي	**01 06 19 30 00 02**	
A	A	D	**0%**		Reem deer	غزال الريم	**01 06 19 30 00 03**	
A	A	D	**0%**		Nubian deer.	الوعل النوبي	**01 06 19 30 00 04**	
A	A	D	**0%**		brown deer.	الايل الأسمر	**01 06 19 30 00 05**	
A	A	D	**0%**		Asfahani deer	الوعل الاصفهاني	**01 06 19 30 00 06**	
A	A	D	**0%**		Niljay deer.	نيلجاي	**01 06 19 30 00 07**	
A	A	D	**0%**		Other gazelles and deer	غزلان و ظباء اخر	**01 06 19 30 99 99**	
					- - - Dogs :	**- - - كلاب :**		
A	A	D	**0%**		Dogs (for guarding)	كلاب (للحراسة)	**01 06 19 40 00 01**	
A	A	D	**0%**		Dogs (for hunting)	كلاب (للصيد)	**01 06 19 40 00 02**	
A	A	D	**0%**		Other dogs	غيرها من كلاب	**01 06 19 40 99 99**	
					- - - Foxes, minks and other fur animals :	**- - - ثعالب ومنك وأمثالها من حيوانات الفراء :**		
A	A	D	**0%**		Foxes	ثعالب	**01 06 19 50 00 01**	
A	A	D	**0%**		Mink	منك	**01 06 19 50 00 02**	
A	A	D	**0%**		Raccoon	راكون	**01 06 19 50 00 03**	
A	A	D	**0%**		Mara	مارا	**01 06 19 50 00 04**	
A	A	D	**0%**		Squirrels including flying squirrels	السناجب بما فيها السناجب الطائرة	**01 06 19 50 00 05**	
A	A	D	**0%**		Hedgehogs	القنافذ	**01 06 19 50 00 06**	
A	A	D	**0%**		Other fur animals	غيرها من حيوانات الفراء	**01 06 19 50 99 99**	
					- - - Animals for zoos, fairs, and imported animals for scientific experiment and research labs :	**- - - حيوانات حدائق ومعارض الحيوان وحيوانات مستوردة لهيئات علمية لمختبرات التجارب والبحوث :**		
A	A	D	**0%**		Animals for zoos	حيوانات حدائق	**01 06 19 60 00 01**	
A	A	D	**0%**		Animals for fairs	حيوانات معارض الحيوان	**01 06 19 60 00 02**	
A	A	D	**0%**		Animals imported for scientific experiment and research labs	حيوانات مستورده لهيئات علميه لمختبرات التجارب والبحوث	**01 06 19 60 00 03**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	D	**0%**		Cats	قطط	**01 06 19 90 00 02**	
A	A	D	**0%**		Mice	فئران	**01 06 19 90 00 03**	
A	A	D	**0%**		lions	أسود	**01 06 19 90 00 04**	
A	A	D	**0%**		tigers	نمور	**01 06 19 90 00 05**	
A	A	D	**0%**		leopards	فهود	**01 06 19 90 00 06**	
A	A	D	**0%**		hyenas	ضباع	**01 06 19 90 00 07**	
A	A	D	**0%**		Elephants	فيلة	**01 06 19 90 00 08**	
A	A	D	**0%**		Giraffes	زرافات	**01 06 19 90 00 09**	
A	A	D	**0%**		Bears	دببة	**01 06 19 90 00 11**	
A	A	D	**0%**		Scorpions	عقارب	**01 06 19 90 00 12**	
A	A	D	**0%**		Spiders	عناكب	**01 06 19 90 00 13**	
A	A	D	**0%**		Lynx	حيوانات مفترسة (الوشق)	**01 06 19 90 00 14**	
A	A	D	**0%**		Wolves	حيوانات مفترسة (الذئاب)	**01 06 19 90 00 15**	
A	A	D	**0%**		Zebra	الحمار الوحشي	**01 06 19 90 00 16**	
A	A	D	**0%**		Rhinoceros	وحيد القرن	**01 06 19 90 00 17**	
A	A	D	**0%**		Hippopotamus	فرس النهر	**01 06 19 90 00 18**	
A	A	D	**0%**		Civet	حيوان الزباد	**01 06 19 90 00 19**	
A	A	D	**0%**		Other	غيرها	**01 06 19 90 99 99**	
					- Reptiles (including snakes and turtles) :	**- زواحف (بما فيها الثعابين والسلاحف) :**		
A	A	D	**0%**		snakes	الثعابين	**01 06 20 00 00 01**	
A	A	D	**0%**		Turtles	السلاحف	**01 06 20 00 00 02**	
A	A	D	**0%**		Iguanas	الإجوانا	**01 06 20 00 00 03**	
A	A	D	**0%**		Crocodiles	التماسيح	**01 06 20 00 00 04**	
A	A	D	**0%**		Al dabb	الضبان	**01 06 20 00 00 05**	
A	A	D	**0%**		Chamelea	الحرباء	**01 06 20 00 00 06**	
A	A	D	**0%**		Other reptiles	غيرها من الزواحف	**01 06 20 00 99 99**	
					- Birds:	**- طيور:**		
					- - Birds of prey :	**- - طيور جارحة :**		

A	A	D	0%		Falcon	صقور	01 06 31 00 00 01	
A	A	D	0%		Owls	البوم	01 06 31 00 00 02	
A	A	D	0%		Other birds of prey	غيرها من طيور جارحة	01 06 31 00 99 99	
					- - Psittaciformes (including parrots, parakeets, macaws and cockatoos) :	**- - ببغاوات (بما فيها الببغاوات العادية والباراكيت والمكاو والكوكاتو) :**		
A	A	D	0%		Parrots	- - - ببغاء الأمازوني	01 06 32 10 00 00	
A	A	D	0%		Parakeets	- - - البركيت(ببضاء وصغير الجسم)	01 06 32 20 00 00	
A	A	D	0%		Macaw	- - - المكاو(ببغاء فخم طويل الذيل)	01 06 32 30 00 00	
A	A	D	0%		Cockatoo	- - - كوكاتو (ببغاء ذو عرف)	01 06 32 40 00 00	
A	A	D	0%		Asian parrot	- - - الببغاء الاسيوي	01 06 32 50 00 00	
A	A	D	0%		African parrot	- - - الببغاء الافريقي	01 06 32 60 00 00	
A	A	D	0%		Other parrots	- - - ببغاوات اخر	01 06 32 90 00 00	
A	A	D	0%		-- Ostriches; emus (Dromaius novaehollandiae)	- - نعام ؛ آمو (دروماپوس ونوفيهولنداي)	01 06 33 00 00 00	
					- - Other:	**- - غيرها :**		
					- - - Tame and wild pigeons, partridges, pheasants, quail, snipe, sand grouse, wild ducks :	**- - - حمام أليف، حمام بري، حجل، تدرج، سماني، دجاج الأرض، شنقب، قطا، أرطلان، بط بري :**		
A	A	D	0%		Tame pigeons	حمام أليف	01 06 39 10 00 01	
A	A	D	0%		Partridge	حجل	01 06 39 10 00 03	
A	A	D	0%		Quail	سماني	01 06 39 10 00 05	
A	A	D	0%		Pterocles	قطا	01 06 39 10 00 08	
A	A	D	0%		Wild pigeons	حمام بري	01 06 39 10 00 09	
A	A	D	0%		Pheasants	طيور التدرج	01 06 39 10 00 10	
A	A	D	0%		Snipe	دجاج الأرض	01 06 39 10 00 11	
A	A	D	0%		Woodcock	طيور الشنقب	01 06 39 10 00 12	
A	A	D	0%		Ortolan	طيور أرطلان	01 06 39 10 00 13	
A	A	D	0%		Wild ducks	البط البري	01 06 39 10 00 14	
A	A	D	0%		- - - Ornamental birds	- - - طيور الزينة	01 06 39 20 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	D	0%		Houbara	حباري	01 06 39 90 00 01	
A	A	D	0%		Other	غيرها	01 06 39 90 99 99	
					- Insects:	**- حشرات :**		
A	A	D	0%		- - Bees	- - نحل	01 06 41 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	D	0%		Locust	جراد	01 06 49 00 00 01	
A	A	D	0%		Butterflies	فراشات	01 06 49 00 00 02	
A	A	D	0%		Worms	ديدان	01 06 49 00 00 04	
A	A	D	0%		Other	غيرها	01 06 49 00 99 99	
A	A	D	0%		- Other	- غيرها	01 06 90 00 00 00	

Chapter 2
Meat and edible meat offal

Note.

I - This Chapter does not cover :

(a) Products of the kinds described in headings 02.01 to 02.08 or 02.10, unfit

(b) Edible, non-living insects (heading 04.10)

(c) Guts bladders or stomachs of animals (heading 05.04) or animal blood

(d) Animal fat, other than products of heading 02.09 (Chapter 15).

الفصل الثاني
لحوم وأحشاء وأطراف صالحة للأكل

ملاحظة :

1- لايشمل هذا الفصل :

(أ) المنتجات من الانواع المذكورة في البنود من 02.01 إلى 02.08 و 02.10 غير الصالحة للأستهلاك البشري .

(ب) حشرات صالحة للأكل غير حية (بند 04.10)

(ج) مصارين ومثانات ومعد الحيوانات (بند 05.04) ودم الحيوانات (بند 05.11 أو 30.02). أو

(د) الشحوم الحيوانية عدا المنتجات الداخلة في البند 02.09 (الفصل 15) .

EFTA	SG	USA	فئة الرسم DUTY RATE	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Meat of bovine animals, fresh or chilled.	**لحوم فصيلة الأبقار، طازجة أو مبردة.**		02.01
					- Carcasses and half-carcasses :	**- ذبائح كاملة وأنصاف ذبائح :**		
A	A	D	0%		Fresh carcasses of bovine animals	ذبائح أبقار كاملة طازجة	02 01 10 00 00 01	
A	A	D	0%		Fresh half-carcasses of bovine animals	أنصاف ذبائح أبقار طازجة	02 01 10 00 00 02	
A	A	D	0%		Chilled carcasses of bovine animals	ذبائح أبقار كاملة مبردة	02 01 10 00 00 03	
A	A	D	0%		Chilled half-carcasses of bovine animals	أنصاف ذبائح أبقار مبردة	02 01 10 00 00 04	
A	A	D	0%		- Other cuts with bone in	- قطع أخر بعظمها	02 01 20 00 00 00	
A	A	D	0%		- Boneless	- دون عظام	02 01 30 00 00 00	
					Meat of bovine animals, frozen.	**لحوم فصيلة الأبقار، مجمدة.**		02.02
					- Carcasses and half-carcasses :	**- ذبائح كاملة وأنصاف ذبائح :**		
A	A	A	5%		Frozen carcasses of bovine animals	ذبائح أبقار كاملة مجمده	02 02 10 00 00 01	
A	A	A	5%		Frozen half-carcasses of bovine animals	أنصاف ذبائح أبقار مجمده	02 02 10 00 00 02	
A	A	A	5%		- Other cuts with bone in	- قطع أخر بعظمها	02 02 20 00 00 00	
					- Boneless:	**- دون عظام :**		
A	A	A	5%		- - - Minced	- - - مفروم	02 02 30 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	02 02 30 90 00 00	
					Meat of swine, fresh, chilled or frozen.	**لحوم فصيلة الخنازير، طازجة أو مبردة أو مجمدة.**		02.03
					- Fresh or chilled:	**- طازجة أو مبردة:**		
X	C	H	100%		- - carcasses and half-carcasses	- - ذبائح كاملة وأنصاف ذبائح	02 03 11 00 00 00	
X	C	H	100%		- - Hams, shoulders and cuts thereof, with bone in	- - أفخاذ وأكتاف وقطعها، بعظمها	02 03 12 00 00 00	
X	C	H	100%		- - Other	- - غيرها	02 03 19 00 00 00	
					- Frozen:	**- مجمدة:**		
X	C	H	100%		- - carcasses and half-carcasses	- - ذبائح كاملة وأنصاف ذبائح	02 03 21 00 00 00	
X	C	H	100%		- - Hams, shoulders and cuts thereof, with bone in	- - أفخاذ وأكتاف وقطعها، بعظمها	02 03 22 00 00 00	
X	C	H	100%		- - Other	- - غيرها	02 03 29 00 00 00	
					Meat of sheep or goats, fresh, chilled or frozen.	**لحوم فصيلة الضأن أو الماعز، طازجة أو مبردة أو مجمدة.**		02.04
					- Carcasses and half-carcasses of lambs, fresh or chilled :	**- ذبائح كاملة وأنصاف ذبائح حملان، طازجة أو مبردة :**		
A	A	D	0%		Fresh carcasses of lambs	ذبائح كاملة حملان طازجة	02 04 10 00 00 01	
A	A	D	0%		Fresh half-carcasses of lambs	أنصاف ذبائح حملان طازجة	02 04 10 00 00 02	
A	A	D	0%		Chilled carcasses of lambs	ذبائح كاملة حملان مبرده	02 04 10 00 00 03	
A	A	D	0%		Chilled half-carcasses of lambs	أنصاف ذبائح حملان مبرده	02 04 10 00 00 04	
					- Other meat of sheep, fresh or chilled:	**- لحوم ضأن أخر طازجة أو مبردة:**		
					- - carcasses and half-carcasses :	**- - ذبائح كاملة وأنصاف ذبائح :**		
A	A	D	0%		Fresh carcasses of sheep	ذبائح ضأن كاملة طازجة	02 04 21 00 00 01	
A	A	D	0%		Fresh half-carcasses of sheep	أنصاف ذبائح ضأن طازجة	02 04 21 00 00 02	
A	A	D	0%		Chilled carcasses of sheep	ذبائح ضأن كاملة مبردة	02 04 21 00 00 03	
A	A	D	0%		Chilled half-carcasses of sheep	أنصاف ذبائح ضأن مبردة	02 04 21 00 00 04	
A	A	D	0%		- - Other cuts with bone in	- - قطع أخر بعظمها	02 04 22 00 00 00	
					- - Boneless:	**- - دون عظام :**		
A	A	D	0%		Fresh boneless sheep	لحوم ضأن دون عظام طازجة	02 04 23 00 00 01	
A	A	D	0%		Chilled boneless sheep	لحوم ضأن دون عظام مبردة	02 04 23 00 00 02	
A	A	D	0%		Fresh boneless lambs	لحوم حملان دون عظام طازجة	02 04 23 00 00 03	
A	A	D	0%		Chilled boneless lambs	لحوم حملان دون عظام مبردة	02 04 23 00 00 04	
					- Carcasses and half-carcasses of lambs, frozen :	**- ذبائح كاملة وأنصاف ذبائح حملان، مجمدة :**		
A	A	A	5%		Frozen carcasses of lambs	ذبائح كاملة حملان مجمده	02 04 30 00 00 01	
A	A	A	5%		Frozen half-carcasses of lambs	أنصاف ذبائح حملان مجمده	02 04 30 00 00 02	
					- Other meat of sheep, frozen:	**- لحوم ضأن أخر، مجمدة:**		
					- - Carcasses and half-carcasses :	**- - ذبائح كاملة وأنصاف ذبائح :**		
A	A	A	5%		Frozen carcasses of sheep	ذبائح ضأن كاملة مجمده	02 04 41 00 00 01	
A	A	A	5%		Frozen half-carcasses of sheep	أنصاف ذبائح ضأن مجمده	02 04 41 00 00 02	
A	A	A	5%		- - Other cuts with bone in	- - قطع أخر بعظمها	02 04 42 00 00 00	
					- - Boneless:	**- - دون عظام:**		
					- - - Minced :	**- - - مفروم :**		
B	A	A	5%		Fresh minced	مفروم طازج	02 04 43 10 00 01	
B	A	A	5%		Chilled minced	مفروم مبردة	02 04 43 10 00 02	
B	A	A	5%		Frozen minced	مفروم مجمد	02 04 43 10 00 03	
B	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	02 04 43 90 00 00	

					- Meat of goats:	**- لحوم فصيلة الماعز:**		
					- - - Carcasses and half-carcasses	**- - - ذبائح كاملة وأنصاف ذبائح :**		
					- - - - Fresh or chilled	**- - - - طازجة أو مبردة :**		
A	A	D	**0%**		Fresh carcasses of goats	ذبائح ماعز كاملة طازجة	**02 04 50 11 00 01**	
A	A	D	**0%**		Fresh half-carcasses of goats	أنصاف ذبائح ماعز طازجة	**02 04 50 11 00 02**	
A	A	D	**0%**		Chilled carcasses of goats	ذبائح ماعز كاملة مبرده	**02 04 50 11 00 03**	
A	A	D	**0%**		Chilled half-carcasses of goats	أنصاف ذبائح ماعز مبرده	**02 04 50 11 00 04**	
					- - - - Frozen :	**- - - - مجمدة :**		
A	A	A	**5%**		Frozen carcasses of goats	ذبائح ماعز كاملة مجمده	**02 04 50 12 00 01**	
A	A	A	**5%**		Frozen half-carcasses of goats	أنصاف ذبائح ماعز مجمده	**02 04 50 12 00 02**	
					- - - Other cuts with bone in:	**- - - قطع أخر بعظمها:**		
					- - - - Fresh or chilled :	**- - - - طازجة أو مبردة :**		
A	A	D	**0%**		Fresh breasts of goats	صدور ماعز طازجة	**02 04 50 21 00 01**	
A	A	D	**0%**		Fresh backs of goats	ظهور الماعز طازجة	**02 04 50 21 00 03**	
A	A	D	**0%**		Fresh legs of goats	افخاذ الماعز طازجة	**02 04 50 21 00 04**	
A	A	D	**0%**		Fresh heads of goats	رؤوس الماعز طازجة	**02 04 50 21 00 05**	
A	A	D	**0%**		Fresh shoulders of goats	اكتاف الماعز طازجة	**02 04 50 21 00 06**	
A	A	D	**0%**		Chilled breasts of goats	صدور ماعز مبردة	**02 04 50 21 00 07**	
A	A	D	**0%**		Chilled backs of goats	ظهور الماعز مبردة	**02 04 50 21 00 09**	
A	A	D	**0%**		Chilled legs of goats	افخاذ الماعز مبردة	**02 04 50 21 00 10**	
A	A	D	**0%**		Chilled shoulders of goats	اكتاف الماعز مبرده	**02 04 50 21 00 12**	
					- - - - Frozen :	**- - - - مجمدة :**		
A	A	A	**5%**		Frozen breasts of goats	صدور ماعز مجمده	**02 04 50 22 00 01**	
A	A	A	**5%**		Frozen backs of goats	ظهور الماعز مجمده	**02 04 50 22 00 03**	
A	A	A	**5%**		Frozen legs of goats	افخاذ الماعز مجمده	**02 04 50 22 00 04**	
A	A	A	**5%**		Frozen shoulders of goats	اكتاف الماعز مجمده	**02 04 50 22 00 06**	
A	A	A	**5%**		Frozen necks of goats	رقاب الماعز مجمده	**02 04 50 22 00 07**	
A	A	A	**5%**		Frozen heads of goats	رؤوس ماعز مجمدة	**02 04 50 22 00 08**	
					- - - Boneless:	**- - - دون عظام:**		
					- - - - Fresh or chilled :	**- - - - طازجة أو مبردة :**		
A	A	D	**0%**		Fresh joints or cuts of goats	اوصال أو قطع لحوم ماعز طازجة	**02 04 50 31 00 01**	
A	A	D	**0%**		Chilled joints or cuts of goats	اوصال أو قطع لحوم ماعز مبردة	**02 04 50 31 00 02**	
A	A	A	**5%**		- - - - Frozen	- - - - مجمدة	**02 04 50 32 00 00**	
					Meat of horses, asses, mules or hinnies, fresh, chilled or frozen.	**لحوم فصائل الخيول والحمير والبغال والنغال، طازجة أو مبردة أو مجمدة.**		**02.05**
A	A	A	**5%**		- - - Meat of horses	- - - لحوم فصيلة الخيل	**02 05 00 10 00 00**	
X	C	H	**ممنوع إستيرادة PROHIBITED**		- - - Other	- - - غيرها	**02 05 00 90 00 00**	
					Edible offal of bovine animals, swine, sheep, goats, horses,asses, mules or hinnies, fresh, chilled or frozen.	**أحشاء وأطراف صالحة للأكل من فصائل الأبقار والخنازير والضأن والماعز والخيل والحمير والبغال والنغال، طازجة أو مبردة أو مجمدة.**		**02.06**
A	A	A	**5%**		- Of bovine animals, fresh or chilled	- من فصيلة الأبقار، طازجة أو مبردة	**02 06 10 00 00 00**	
					- Of bovine animals, frozen:	**- من فصيلة الأبقار، مجمدة:**		
A	A	A	**5%**		- - Tongues	- - ألسنة	**02 06 21 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Livers	- - أكباد	**02 06 22 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**02 06 29 00 00 00**	
X	C	H	**100%**		- Of swine, fresh or chilled	- من فصيلة الخنازير، طازجة أو مبردة	**02 06 30 00 00 00**	
					- Of swine, frozen:	**- من فصيلة الخنازير، مجمدة:**		
X	C	H	**100%**		- - Livers	- - أكباد	**02 06 41 00 00 00**	
X	C	H	**100%**		- - Other	- - غيرها	**02 06 49 00 00 00**	
					- Other, fresh or chilled:	**- غيرها، طازجة أو مبردة:**		
A	A	D	**0%**		- - - Of sheep or goats	- - - من فصيلتي الضأن والماعز	**02 06 80 10 00 00**	
X	C	H	**ممنوع إستيرادة منفرد PROHIBITED**		- - - Of asses, mules or hinnies	- - - من حمير وبغال ونغال	**02 06 80 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**02 06 80 90 00 00**	
					- Other, frozen:	**- غيرها، مجمدة:**		
					- - - Of sheep or goats:	**- - - من فصيلتي الضأن والماعز:**		
A	A	A	**5%**		- - - - Tongues	- - - - ألسنة	**02 06 90 11 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Livers	- - - - أكباد	**02 06 90 12 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Other	- - - - غيرها	**02 06 90 19 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
X	C	H	**ممنوع إستيرادة منفرد PROHIBITED**		- - - - Of asses, mules or hinnies	- - - - من حمير وبغال ونغال	**02 06 90 91 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Other	- - - - غيرها	**02 06 90 99 00 00**	
					Meat and edible offal, of the poultry of heading 01.05,fresh, chilled or frozen.	**لحوم وأحشاء وأطراف صالحة للأكل من طيور الدواجن المذكورة في البند 01.05 طازجة أو مبردة أو مجمدة.**		**02.07**
					- Of fowls of the species Gallus domesticus:	**- من دواجن من فصيلة جالوس دوميستكوس:**		
C	C	A	**5%**		- - Not cut in pieces, fresh or chilled	- - غير مقطعة، طازجة أو مبردة	**02 07 11 00 00 00**	
					- - Not cut in pieces, frozen :	**- - غير مقطعة، مجمدة :**		
C	C	A	**5%**		Frozen uncut fowls (broilers)	دجاج لاحم غير مقطع مجمده	**02 07 12 00 00 02**	
C	C	A	**5%**		Frozen uncut fowls (layers)	دجاج بياض غير مقطع مجمد	**02 07 12 00 00 03**	
C	C	A	**5%**		Other	غيرها	**02 07 12 00 99 99**	
					- - Cuts and offal, fresh or chilled :	**- - قطع وأحشاء وأطراف، طازجة أو مبردة :**		
C	C	B	**5%**		Fresh breasts	صدور طازجة	**02 07 13 00 00 01**	
C	C	B	**5%**		Fresh thighs	فخوذ طازجة	**02 07 13 00 00 02**	
C	C	B	**5%**		Fresh wings	جوانح طازجة	**02 07 13 00 00 03**	
C	C	B	**5%**		Fresh minced	مفروم طازجة	**02 07 13 00 00 04**	
C	C	B	**5%**		Chilled breasts	صدور مبرده	**02 07 13 00 00 08**	
C	C	B	**5%**		Chilled thighs	فخوذ مبرده	**02 07 13 00 00 09**	
C	C	B	**5%**		Chilled wings	جوانح مبرده	**02 07 13 00 00 10**	
C	C	B	**5%**		Chilled Minced	مفروم مبرده	**02 07 13 00 00 11**	
C	C	B	**5%**		Other	غيرها	**02 07 13 00 99 99**	
					- - Cuts and offal, frozen :	**- - قطع وأحشاء وأطراف، مجمدة :**		
C	C	B	**5%**		Frozen breasts	صدور مجمدة	**02 07 14 00 00 15**	
C	C	B	**5%**		Frozen thighs	فخوذ مجمدة	**02 07 14 00 00 16**	
C	C	B	**5%**		Frozen wings	جوانح مجمدة	**02 07 14 00 00 17**	
C	C	B	**5%**		Frozen Minced	مفروم مجمدة	**02 07 14 00 00 18**	
C	C	B	**5%**		Other	غيرها	**02 07 14 00 99 99**	
					- Of turkeys:	**- من ديوك ودجاج رومي:**		
					- - Not cut in pieces, fresh or chilled :	**- - غير مقطعة، طازجة أو مبردة :**		
B	A	A	**5%**		Whole fresh turkeys (males)	ديوك روميه كاملة طازجة	**02 07 24 00 00 01**	
B	A	A	**5%**		Whole chilled turkeys (males)	ديوك روميه كاملة مبردة	**02 07 24 00 00 03**	
B	A	A	**5%**		Whole fresh turkeys (females)	دجاجات روميه كاملة طازجة	**02 07 24 00 00 04**	
B	A	A	**5%**		Whole chilled turkeys (females)	دجاجات روميه كاملة مبردة	**02 07 24 00 00 05**	
					- - Not cut in pieces, frozen :	**- - غير مقطعة، مجمدة :**		
B	A	A	**5%**		Whole frozen turkeys (males)	لحوم ديوك روميه كاملة غير مقطعة مجمدة	**02 07 25 00 00 01**	
B	A	A	**5%**		Whole frozen turkeys (females)	لحوم دجاجات روميه كاملة مجمدة	**02 07 25 00 00 02**	
B	A	A	**5%**		- - Cuts and offal, fresh or chilled	- - قطع وأحشاء وأطراف، طازجة أو مبردة	**02 07 26 00 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - Cuts and offal, frozen	- - قطع وأحشاء وأطراف، مجمدة	**02 07 27 00 00 00**	
					- Of ducks:	**- من بط :**		
					- - Not cut in pieces, fresh or chilled :	**- - غير مقطعة، طازجة أو مبردة :**		
B	A	A	**5%**		Whole fresh duck	بط كامل طازج	**02 07 41 00 00 01**	
B	A	A	**5%**		Whole chilled duck	بط كامل مبرد	**02 07 41 00 00 02**	
B	A	A	**5%**		- - Not cut in pieces, frozen	- - غير مقطعة، مجمدة	**02 07 42 00 00 00**	
					- - Fatty livers, fresh or chilled :	**- - أكباد دسمة، طازجة أو مبردة :**		
B	A	A	**5%**		Fresh fatty livers	أكباد دسمة طازجة	**02 07 43 00 00 01**	
B	A	A	**5%**		Chilled fatty livers	أكباد دسمة مبردة	**02 07 43 00 00 02**	
B	A	A	**5%**		- - Other, fresh or chilled	- - غيرها، طازجة أو مبردة	**02 07 44 00 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - Other, frozen	- - غيرها، مجمده	**02 07 45 00 00 00**	
					- Of geese:	**- من إوز:**		
					- - Not cut in pieces, fresh or chilled :	**- - غير مقطعة، طازجة أو مبردة :**		
B	A	A	**5%**		Whole fresh geese	إوز كاملة طازجة	**02 07 51 00 00 01**	
B	A	A	**5%**		Whole chilled geese	إوز كاملة مبردة	**02 07 51 00 00 02**	

B	A	A	5%		- - Not cut in pieces, frozen	- - غير مقطعة، مجمدة	02 07 52 00 00 00	
					- - Fatty livers, fresh or chilled :	**- - أكباد دسمة، طازجة أو مبردة :**		
B	A	A	5%		Fatty livers, fresh	أكباد دسمة، طازجة	02 07 53 00 00 01	
B	A	A	5%		Chilled fatty, livers	أكباد دسمة مبردة	02 07 53 00 00 02	
B	A	A	5%		- - Other, fresh or chilled	- - غيرها، طازجة أو مبردة	02 07 54 00 00 00	
B	A	A	5%		- - Other, frozen	- - غيرها، مجمدة	02 07 55 00 00 00	
					- Of guinea fowls :	**- من دجاج غينيا (غرغر) :**		
					Edible meat of guinea fowls fresh, chilled or frozen :	**- - - لحوم للأكل من دجاج غينيا طازجة أو مبردة أو مجمدة :**		
B	A	A	5%		Edible meat of guinea fowls, fresh or chilled	لحوم للأكل من دجاج غينيا طازجة أو مبردة	02 07 60 10 00 01	
B	A	A	5%		Edible meat of guinea fowls, frozen	لحوم للأكل من دجاج غينيا مجمدة	02 07 60 10 00 02	
					Edible offal of guinea fowls fresh, chilled or frozen :	**- - - أحشاء وأطراف للأكل من دجاج غينيا طازجة أو مبردة أو مجمدة:**		
B	A	A	5%		Edible offal of guinea fowls, fresh or chilled	أحشاء وأطراف للأكل من دجاج غينيا طازجة أو مبردة	02 07 60 20 00 01	
B	A	A	5%		Edible offal of guinea fowls, frozen	أحشاء وأطراف للأكل من دجاج غينيا مجمدة	02 07 60 20 00 02	
					Other meat and edible meat offal, fresh, chilled or frozen.	**لحوم وأحشاء وأطراف أخر صالحة للأكل، طازجة أو مبردة أو مجمدة.**		02.08
					- Of rabbits or hares:	**- من أرانب أو أرانب برية :**		
A	A	D	0%		- - - Fresh or chilled	- - - طازجة أو مبردة	02 08 10 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Frozen	- - - مجمدة	02 08 10 20 00 00	
					- Of primates :	**- من حيوانات رئيسة :**		
B	A	A	5%		Of fresh primates	من حيوانات رئيسية طازجة	02 08 30 00 00 01	
B	A	A	5%		Of chilled primates	من حيوانات رئيسية مبردة	02 08 30 00 00 02	
B	A	A	5%		Of frozen primates	من حيوانات رئيسية مجمدة	02 08 30 00 00 03	
					- Of whales, dolphins and porpoises (mammals of the order Cetacea); of manatees and dugongs (mammals of the order Sirenia); of seals, sea lions and walruses (mammals of the suborder Pinnipedia) :	**- من حيتان ودلافين وخنازير بحرية (ثدييات من رتبة الحيتان) ؛ خراف بحر و أطومات (ثدييات من رتبة الخيلانيات) ؛ من عجول بحر وفقمات وفظ (ثدييات من الرتبة الفرعية لزعنفيات الأقدام) :**		
B	A	A	5%		- - - Edible meat Of whales, dolphins and porpoises (mammals of the order Cetacea); of manatees and dugongs (mammals of the order Sirenia)	- - - لحوم للأكل من حيتان ودلافين وخنازير بحر؛ خراف بحر و أطومات (ثدييات من رتبة الخيلانيات) طازجة او مبردة او مجمدة	02 08 40 10 00 00	
B	A	A	5%		- - - Edible meat of seals, sea lions and walruses (mammals of the suborder Pinnipedia)	- - - لحوم للأكل من عجول بحر وفقمات وفظ (ثدييات من الرتبة الفرعية لزعنفيات الأقدام) طازجة او مبردة او مجمدة	02 08 40 20 00 00	
B	A	A	5%		- - - Edible offal of whales, dolphins and porpoises (mammals of the order Cetacea); of manatees and dugongs (mammals of the order Sirenia)	- - - أحشاء للأكل من حيتان ودلافين وخنازير بحر؛ خراف بحر و أطومات (ثدييات من رتبة الخيلانيات) طازجة او مبردة او مجمدة	02 08 40 30 00 00	
B	A	A	5%		- - - Edible offal of seals, sea lions and walruses (mammals of the suborder Pinnipedia)	- - - أحشاء للأكل من عجول بحر وفقمات وفظ (ثدييات من الرتبة الفرعية لزعنفيات الأقدام) طازجة او مبردة او مجمدة	02 08 40 40 00 00	
B	A	A	5%		- Of reptiles (including snakes and turtles)	- من زواحف (بما فيها الثعابين والسلاحف)	02 08 50 00 00 00	
					- Of camels and other camelids (Camelidae):	**- من جمال وحيوانات أخر من فصيلة الجمال :**		
					- - - Fresh or chilled :	**- - - طازجة أو مبردة :**		
A	A	A	0%		Whole fresh or chilled camels	ذبائح جمال كاملة طازجة او مبردة	02 08 60 10 00 01	
A	A	A	0%		Fresh or chilled half camels	أنصاف ذبائح جمال طازجة او مبردة	02 08 60 10 00 02	
A	A	A	0%		Fresh or chilled livers of camels	اكباد جمال طازجة أو مبردة	02 08 60 10 00 10	
A	A	A	0%		Other fresh and chilled meat and edible meat offal of camels and other camelids	غيرها من لحوم وأحشاء و أطراف أخر صالحة للأكل طازجة أو مبردة من جمال و حيوانات أخر من فصيلة الجمال	02 08 60 10 99 99	
					- - - Frozen :	**- - - مجمدة :**		
A	A	A	0%		Whole frozen camels	لحوم جمال كاملة مجمدة	02 08 60 20 00 01	
A	A	A	0%		Half frozen camels	لحوم أنصاف جمال مجمدة	02 08 60 20 00 02	
A	A	A	0%		Frozen camel livers	اكباد جمال مجمدة	02 08 60 20 00 10	
A	A	A	0%		Other frozen meat and edible meat offal of camels and other camelids	غيرها من لحوم وأحشاء و أطراف أخر صالحة للأكل مجمدة من جمال و حيوانات أخر من فصيلة الجمال	02 08 60 20 99 99	
					- Other:	**- غيرها :**		
					- - - Gazelles and deer :	**- - - غزلان وظباء :**		
					- - - - Fresh or chilled :	**- - - - طازجة أو مبردة :**		
A	A	A	5%		Fresh or chilled gazelles meat	لحوم غزلان طازجة أو مبردة	02 08 90 21 00 01	
A	A	A	5%		Fresh or chilled deer meat	لحوم ظباء طازجة أو مبردة	02 08 90 21 00 02	
					- - - - Frozen :	**- - - - مجمدة :**		
A	A	A	5%		Frozen gazelles meat	لحوم غزلان مجمدة.	02 08 90 22 00 01	
A	A	A	5%		Frozen deer meat	لحوم ظباء مجمدة.	02 08 90 22 00 02	
					- - - pigeons, partridges, pheasants, quail,woodcocks,snipe, sand grouse, ortolan and wild ducks:	**- - - حمام بري، حجل، تدرج، الفري (سمان)، دجاج الأرض، شنقب، قطا، أرطلان وبط بري:**		
B	A	A	5%		- - - - Fresh or chilled	- - - - طازجة أو مبردة	02 08 90 31 00 00	
B	A	A	5%		- - - - Frozen	- - - - مجمدة	02 08 90 32 00 00	
					- - - Other:	**- - - غيرها:**		
A	C	A	5%		- - - - Frogs' thighs	- - - - أفخاذ ضفادع	02 08 90 91 00 00	
B	A	A	5%		- - - - Other	- - - - غيرها	02 08 90 99 00 00	
					Pig fat, free of lean meat, and poultry fat, not rendered or otherwise extracted, fresh, chilled, frozen, salted, in brine,dried or smoked.	**شحم خنزير صرف وشحم طيور دواجن، غير مستخلص بالإذابة أو بطرق الاستخلاص الأخرى، طازجاً أو مبرداً أو مجمداً أو مملحاً أو في ماء مملح أو مجففاً أو مدخناً.**		02.09
X	C	H	100%		-Of pigs	- من خنزير	02 09 10 00 00 00	
B	A	A	5%		- Other	- غيرها	02 09 90 00 00 00	
					Meat and edible meat offal, salted, in brine, dried or smoked; edible flours and meals of meat or meat offal.	**لحوم وأحشاء وأطراف صالحة للأكل، مملحة أو في ماء مملح، مجففة أو مدخنة؛ دقيق وسميد صالحة للأكل، من لحوم أو أحشاء أو أطراف.**		02.10
					- Meat of swine:	**- لحوم فصيلة الخنزير:**		
X	C	H	100%		- - Hams, shoulders and cuts thereof, with bone in	- - أفخاذ أو أكتاف وقطعها، بعظمها	02 10 11 00 00 00	
X	C	H	100%		- - Bellies (streaky) and cuts thereof	- - صدور (يتخللها شحم) وقطعها	02 10 12 00 00 00	
X	C	H	100%		- - Other	- - غيرها	02 10 19 00 00 00	
B	A	A	5%		- Meat of bovine animals	- لحوم حيوانات فصيلة الأبقار	02 10 20 00 00 00	
					- Other, including edible flours and meals of meat or meat offal:	**- غيرها، بما فيها دقيق وسميد صالحة للأكل من لحوم أو أحشاء أو أطراف:**		
B	A	A	5%		- - Of primates	- - من حيوانات رئيسة	02 10 91 00 00 00	
B	A	A	5%		- - Of whales, dolphins and porpoises (mammals of the order Cetacea); of manatees and dugongs (mammals of the order Sirenia); of seals, sea lions and walruses (mammals of the suborder Pinnipedia)	- - من حيتان ودلافين وخنازير بحرية (ثدييات من رتبة الحيتان)؛ خراف بحر وأطومات (ثدييات من رتبة الخيلانيات)؛ من عجول بحر وفقمات وفظ (ثدييات من الرتبة الفرعية لزعنفيات الأقدام)	02 10 92 00 00 00	
B	A	A	5%		- - Of reptiles (including snakes and turtles)	- - من زواحف (بما فيها الثعابين والسلاحف)	02 10 93 00 00 00	
B	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	02 10 99 00 00 00	

Chapter 3

الفصل الثالث

Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates

أسماك وقشريات ، رخويات وغيرها من اللافقريات المائية

Notes.

1 .- This Chapter does not cover :

(a) Mammals of heading 01.06;

(b) Meat of mammals of heading 01.06 (heading 02.08 or 02.10);

(c) Fish (including livers, roes and milt thereof) or crustaceans molluscs or other aquatic invertebrates, dead and unfit or unsuitable for human consumption by reason of either their species or their condition (Chapter 5); flours, meals or pellets of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, unfit for human consumption (heading 23.01) ; or

(d) Caviar or caviar substitutes prepared from fish eggs (heading16.04).

ملاحظـة :

1-لا يشمل هذا الفصل :

(أ) ثديات البند 01.06؛

(ب) لحوم ثديات البند 01.06 (البند 02.08 أو 02.10).

(ج) اسماك (بما فيها أكبادها وبيضها وغدد التذكير فيها) أو قشريات أو رخويات أو غيرها من اللافقريات المائية، ميته أو غير صالحة للاستهلاك البشري، أما بسبب جنسها أو حالتها المقدمة بها (فصل 5)، دقيق ومساحيق وكريات من اسماك أو قشريات أو رخويات أو غيرها من اللافقريات المائية، غير الصالحة للأستهلاك البشري (بند 23.01).

(د) الخبياري (كافيار) وبدائله المحضرة من بيض الأسماك (بند 16.04).

2.- In this Chapter the term " Pellets " means products which have been agglomerated either directly by compression or by the addition of a small quantity of binder.

3.- Headings 03.05 to 03.08 do not cover flours, meals and pellets, fit for human consumption (heading 03.09).

2. يقصد بمصطلح " كريات " الوارد في هذا الفصل المنتجات التي تكتلت مباشرة بالضغط أو بإضافة كمية بسيطة من مادة رابطة .

3- لا تشمل البنود من 03.05 لغاية 03.08 دقيق ومساحيق و كريات صالحة للاستهلاك البشري (بند 03.09).

EFTA	SG	USA	فئة الرسم DUTY RATE	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Live fish.	**أسماك حية.**		**03.01**
					- Ornamental fish :	**- أسماك زينة:**		
B	A	D	**0%**		- - Freshwater	- - من مياه عذبة	**03 01 11 00 00 00**	
B	A	D	**0%**		- - Other:	- - غيرها	**03 01 19 00 00 00**	
					- Other live fish:	**- أسماك حية أخر:**		
A	A	D	**0%**		- - Trout (Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae,Oncorhynchus apache and Oncorhynchus chrysogaster)	- - أسماك السلمون المرقط (تروتا) (سالموتروتا، أنكور هينكوس ميكيس، أنكور هينكوس كلاركي، أنكور هينكوس أجوابونيتا، أنكور هينكوس جيلاي أنكور هينكوس أباشي، أنكور هينكوس كريزوجاستر)	**03 01 91 00 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - Eels (Anguilla spp.)	- - أسماك الأنقليس (من أنواع أنجويلا).	**03 01 92 00 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - Carp (Cyprinus spp., Carassius spp., Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus, Catla catla, Labeo spp., Osteochilus hasselti, Leptobarbus hoeveni, Megalobrama spp.)".	- - أسماك الشبوط (من أنواع سبرينوس، كراسيوس،ستينوفارينجودون ايدلوس، هايبوفثالميكيثس، سبرهينوس، ميلوفارينجودون بيسوس، كاتلا كاتلا، لابيو، أوستيوتشيلوس هاسلتي، لبتووباربوس هوفيني، ميجالوبراما)	**03 01 93 00 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - Atlantic and Pacific bluefin tunas (Thunnus thynnus, Thunnus orientalis)	- -أسماك تونة المحيط الأطلسي والمحيط الهادي ذات زعانف زرقاء (ثونوس ثاينوس. ثونوس أورينتاليس) .	**03 01 94 00 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - Soutern bluefin tunas (Thunnus maccoyii)	- - أسماك تونة جنوبية ذات زعانف زرقاء (ثونوس ماكويي)	**03 01 95 00 00 00**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	D	**0%**		- - - Sharks	- - - أسماك قرش	**03 01 99 10 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Other live fish	- - - غيرها من أسماك حية	**03 01 99 90 00 00**	
					Fish, fresh or chilled, excluding fish fillets and other fish meat of heading 03.04.	**أسماك طازجة أو مبردة، عدا شرائح الأسماك ولحوم الأسماك الأخر المذكورة في البند 03.04.**		**03.02**
					- Salmonidae,excluding edible fish offal of subheadings 0302.91 to 0302.99:	**- أسماك فصيلة السلمون، باستثناء أحشاء الأسماك الصالحة للأكل الداخلة في البنود الفرعية 030291 لغاية 030299:**		
A	A	D	**0%**		- - Trout (Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache and Oncorhynchus chrysogaster)	- - أسماك السلمون المرقط (تروتا) (سالموتروتا، أنكور هينكوس ميكيس، أنكور هينكوس كلاركي، أنكور هينكوس أجوابونيتا، أنكور هينكوس جيلاي، أنكور هينكوس أباشي، أنكور هينكوس كريزوجاستر)	**03 02 11 00 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - Pacific salmon (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou and Oncorhynchus rhodurus).	- - أسماك سلمون المحيط الهادي (أنكور هينكوس نركا، أنكور هينكوس غوريشا، أنكور هينكوس كيتا، أنكور هينكوس تشاوتيشا، أنكور هينكوس كيسوتش، أنكور هينكوس ماسو، أنكور هينكوس رودورس) .	**03 02 13 00 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - Atlantic salmon (Salmo salar) and Danube salmon (Hucho hucho).	- - أسماك سلمون المحيط الأطلسي (سالموسالار) وأسماك سلمون الدانواب (هوكوهوكو) .	**03 02 14 00 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - Other	- - غيرها	**03 02 19 00 00 00**	
					- Flat fish (Pleuronectidae, Bothidae, Cynoglossidae, Soleidae, Scophthalmidae and Citharidae), excluding edible fish offal of subheadings 0302.91 to 0302.99:	**- أسماك مفلطحة (بلورنكتيداي أو بوثيداي، أو سينو جلو سيدليداي أو سوليداي، أو سكوفتا لميداي و سيثاريداي)، بإستثناء أحشاء الأسماك الصالحة للأكل الداخلة في البنود الفرعية 91 02 03 لغاية 99 02 03:**		
A	A	D	**0%**		- - Halibut (Reinhardtius hippoglossoides, Hippoglossus hippoglossus, Hippoglossus stenolepis)	- - أسماك قفندر (رينهاردتيوس هيبوجلوسودايس، هيبوجلوسوس هيبوجلوسوس، هيبوجلوسوس ستينولييبس)	**03 02 21 00 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - Plaice (Pleuronectes platessa)	- - أسماك هوشع (بلورونكتس بلاتيسا)	**03 02 22 00 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - Sole (Solea spp.)	- - أسماك موسى (من أنواع سوليا)	**03 02 23 00 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - Turbots (Psetta maxima)	- - أسماك الترس (تربوت) (بيستا ماكسيما.)	**03 02 24 00 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - Other	- - غيرها	**03 02 29 00 00 00**	
					- Tunas (of the genus Thunnus), skipjack tuna (stripe-bellied bonito) (Katsuwonus pelamis), excluding edible fish offal of subheadings 0302.91 to 0302.99 :	**- أسماك تونة (من نوع ثونوس) التونة الوثابة أو بونيتو مخطط البطن ("كاتسوونوس" بيلاميس)، باستثناء احشاء السمك الصالحة للأكل الداخلة في البنود الفرعية 03 02 91 لغاية 03 02 99 :**		
A	A	D	**0%**		- - Albacore or longfinned tunas (Thunnus alalunga)	- - أسماك تونة بيضاء (ثونوس الألونجا)	**03 02 31 00 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - Yellowfin tunas (Thunnus albacares)	- - أسماك تونة ذات زعانف صفراء (ثونوس البكارس)	**03 02 32 00 00 00**	
A	A	D	**0%**		-- Skipjack tuna (stripe-bellied bonito) (Katsuwonus pelamis)	- - أسماك وثاب أو بونيتو مخطط البطن (كاتسوونوس بيلاميس)	**03 02 33 00 00 00**	
A	A	D	**0%**		- -Bigeye tunas (Thunnus obesus)	- - أسماك تونة ذات عيون كبيرة Bigeye (ثونوس أوبسوس)	**03 02 34 00 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - Atlantic and Pacific bluefin tunas (Thunnus thynnus,Thunnus orientalis)	- - أسماك تونة المحيط الأطلسي والمحيط الهادي ذات زعانف زرقاء (ثونوس ثاينوس . ثونوس أورينتاليس) .	**03 02 35 00 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - Southern bluefin tunas (Thunnus maccoyii)	- - أسماك تونة جنوبية ذات زعانف زرقاء (ثونوس ماكويي)	**03 02 36 00 00 00**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	D	**0%**		- - - Longtail tuna (Thunnus tungle)	- - - أسماك سهوه (قباب) (ثونوس تنجل)	**03 02 39 10 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Kawakawa(Thunnus Avinus)	- - - أسماك صده (شروي) (ثونوس أفينس) .	**03 02 39 20 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	D	**0%**		- - - - Sokatana fish (Sarda orientalis), fresh or chilled	- - - - سمك سقطانة - مرمرة (ساردا اورينتالس) طازجة ومبردة	**03 02 39 91 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - - Tabanah fish (Auxis thazard), fresh or chilled	- - - - سمك تبانه - دريه (أوكسس ثازارد) طازجة ومبردة	**03 02 39 92 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - - Haqibah fish (Katsuwonus pelamis), fresh or chilled	- - - - سمك حقيبة (كاتسونوس بيلامس) طازجة ومبردة	**03 02 39 93 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - - Baghah fish (Rastrelliger kanagurta), fresh or chilled	- - - - سمك باغة - فاهي (راستريليجر كاناقورتا) طازجة ومبردة	**03 02 39 94 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - - Other tuna fish, fresh or chilled	- - - - غيرها من سمك تونة طازجة ومبردة	**03 02 39 99 00 00**	
					- Herrings (Clupea harengus, Clupea pallasii), anchovies (Engraulis spp.), sardines (Sardina pilchardus, Sardinops spp.), sardinella (Sardinella spp.), brisling or sprats (Sprattus sprattus), mackerel (Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus), Indian mackerels (Rastrelliger spp.), seerfishes (Scomberomorus spp), jack and horse mackerel (Trachurus spp.), jacks, crevalles (Caranx spp.), cobia (Rachycentron canadum), silver pomfrets (Pampus spp.), Pacific saury (Cololabis saira), scads (Decapterus spp.), capelin (Mallotus villosus), swordfish (Xiphias gladius), Kawakawa (Euthynnus affinis), bonitos (Sarda spp.), marlins, sailfishes, spearfish (Istiophoridae), excluding edible fish offal of subheadings 0302.91 to 0302.99 :	**- أسماك رنجة (كلوبيا هارنجس، كلوبيا بالاسي)، أسماك أنشوفة (من أنواع انجروليس)، أسماك السردين (ساردينيا بيلكاردوس ساردينوبس)، وأسماك ساردينلا (أنواع ساردينلا) وأسماك رنجه صغيرة أو اسماك اسبرط (سبراتوس سبراتوس)، أسماك أسقمري "ماكريل" (سكومبر سكومبراس، سكومبر أوسترالأسيكوس، سكومبر جابونيكوس)، أسماك أسقمري هندي (أنواع راستريليجر)، أسماك سير (أنواع سكومبروموروس)، أسماك أسقمري صغير (أسماك سليمان) وأسماك التن (انواع تراكوروس)، أسماك ماكريل وأسماك كريفالس (انواع كرانكس)، أسماك كوبيا (راكيسنترون كاندوم)، أسماك زبيدي (بومفرت فضي) (انواع بامبوس)، أسماك صوري المحيط الهادي(انواع كولولابيس سيرا)، أسماك سكاد(انواع دكابتروس)، أسماك كبلين (مالوتوس فيلوسوس)، (أسماك أبو سيف (اكسيفياس جلاديوس)، أسماك التونة الوثابة الشرقية (كاواكاوا) (بوثينوس افينيس)، أسماك بونيت (أنواع ساردا)، أسماك المرلين(سمك أوقيانوسي ضخم)، أسماك السلفيش، أسماك الراموح (ايستيوفوريداي)، باستثناء أحشاء الأسماك الصالحة للأكل الداخلة في البنود الفرعية 0302.91 لغاية 030299 :**		
A	A	D	**0%**		- - Herrings (Clupea harengus, Clupea pallasii)	- - أسماك رنجة (كلوبيا هارنجس ، كلوبيا بالاسي) .	**03 02 41 00 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - Anchovies (Engraulis spp.)	- - أسماك أنشوفة (أنواع أنجروليس).	**03 02 42 00 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - Sardines (Sardina pilchardus, Sardinops spp.), sardinella (Sardinella spp.), brisling or sprats (Sprattus sprattus)	- - أسماك سردين (أنواع ساردينيا بيلكاردوس، ساردينوبس) وأسماك ساردينلا (أنواع ساردينلا) وأسماك رنجة صغيرة أو أسماك اسبرط (سبراتوس سبراتوس)	**03 02 43 00 00 00**	
					- - Mackerel (Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus):	**- - أسماك أسقمري " ماكريل " (سكومبر سكومبراس ، سكومبر أوسترالاسيكوس ، سكومبر جابونيكوس) :**		

A	A	D	0%		- - -Barred Spanish Mackerel (King fish, soitted soabusg mackerel)	- - - أسماك كنعد (دراك أو خباط) .	03 02 44 10 00 00	
A	A	D	0%		- - - Indian mackerel (Trachurus indicus)	- - - أسماك باغة .	03 02 44 20 00 00	
A	A	D	0%		- - - Other	- - - غيرها	03 02 44 90 00 00	
					- - Jack and horse mackerel (Trachurus spp.):	**- - أسماك اسقمري و"ماكريل" صغير (أسماك سليمان) وأسماك تن (أنواع تراكوروس) :**		
A	A	D	0%		- - - Trevally	- - - أسماك بياضه (مثل حمام وخضره وصال)	03 02 45 10 00 00	
A	A	D	0%		- - - Jackpomfert	- - - أسماك زبيدي اسود (حلوايوه).	03 02 45 20 00 00	
A	A	D	0%		- - - Other	- - - غيرها	03 02 45 90 00 00	
A	A	D	0%		- - Cobia (Rachycentron canadum)	- - أسماك كوبيا (راكيسنترون كاندوم) .	03 02 46 00 00 00	
A	A	D	0%		- - Swordfish (Xiphias gladius)	- - أسماك أبو سيف (أكسيفياس جلاديوس) .	03 02 47 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	D	0%		--- Silver pomfret	- - - أسماك زبيدي(بومفرت فضي)	03 02 49 10 00 00	
A	A	D	0%		--- Other	- - - غيرها	03 02 49 90 00 00	
					- Fish of the families Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae and Muraenolepididae,excluding edible fish offal of subheadings 0302.91 to 0302.99: and roes :	- أسماك من عائلات برجماسيروتيدا، يوكليكثيداي، جاديداي، ماكروريدا، ميلانونيدا، ميرلوسيداي ، موريداي، و مورينوليبيديداي، باستثناء أحشاء الأسماك الصالحة للأكل الداخلة في البنود الفرعية 0302.91 لغاية 030299		
A	A	D	0%		- - Cod (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus).	- - أسماك قد (جادوس موروا أو جادوس أو جاك وجادوس ماكروسيفالوس).	03 02 51 00 00 00	
A	A	D	0%		- - Haddock (Melanogrammus aeglefinus)	- - أسماك حدوق (ميلانو جراموس ايكلفينوس).	03 02 52 00 00 00	
A	A	D	0%		- - Coalfish (Pollachius virens)	- - سمك أسود (بولاكيوس فيرنس).	03 02 53 00 00 00	
A	A	D	0%		- - Hake (Merluccius spp., Urophycis spp.)	- - أسماك نازلي (أنواع ميرلوكيوس ،يوروفيكس).	03 02 54 00 00 00	
A	A	D	0%		-- Alaska Pollock (Theragra chalcogramma)	- - أسماك ألاسكا بولوك (ثيراجرا كالكوجراما)	03 02 55 00 00 00	
A	A	D	0%		- - Blue whitings (Micromesistius poutassou, Micromesistius australis)	- - أسماك قد أزرق (مايكروميسيستوس, بوتاسو, مايكروميسيستوس أوستراليس).	03 02 56 00 00 00	
A	A	D	0%		- - Other	- - غيرها	03 02 59 00 00 00	
					- Tilapias (Oreochromis spp.), catfish (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.), carp (Cyprinus spp., Carassius spp., Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus, Catla catla, Labeo spp., Osteochilus hasselti, Leptobarbus hoeveni, Megalobrama spp.), eels (Anguilla spp.), Nile perch (Lates niloticus) and snakeheads (Channa spp.), excluding edible fish offal of subheading 0302.99 :".	**- أسماك بلطي (أنواع أوريوكروميس)، أسماك سلور (أنواع بانجاسيوس، سيلوروس، كلارياس ، ايكتالوروس)، أسماك شبوط (أنواع سبرينوس، كاراسيوس ستينوفارينجودون آيدلوس، أ نواع هيبوفثالميكثيس ، سيرهينوس، ميلوفارينجودون بيسوس، كاتلا كاتلا و لابيو، تيوكيلوس هاسلتي، لبتوباربوس هوفيني وميجالوبراما) أسماك أنقليس "ثعبان البحر "(أنواع انجويلا) أسماك البياض النيلي "أسماك نهر النيل" (لاتس نيلوتيكوس)، أسماك رأس الثعبان (تشانا)، باستثناء أحشاء الأسماك الصالحة للأكل الداخلة في البنود الفرعية 0302.91 لغاية 030299:**		
A	A	D	0%		- - Tilapias (Oreochromis spp.)	- - أسماك بلطي (أنواع أوريوكروميس).	03 02 71 00 00 00	
A	A	D	0%		- -Catfish (Pangasius spp., Silurus spp.,Clarias spp., Ictalurus spp.)	- - أسماك سلور (أنواع بانجاسيوس, سيلوروس, كلارياس, ايكتالوروس	03 02 72 00 00 00	
A	A	D	0%		-- Carp (Cyprinus spp., Carassius spp., Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus, Catla catla, Labeo spp., Osteochilus hasselti, Leptobarbus hoeveni, Megalobrama spp.)".	- - أسماك شبوط (أنواع سبرينوس كاربيو، أنواع كاراسيوس ، ستيونفارينجودون آيدلوس، انواع هيبوفثالميكثيس ، انواع سيرهينوس، ميلوفارينجودون بيسوس، كاتلا كاتلا ، أنواع لابيو، أوستيوكيلوس هاسلتي، لبتوباربوس هوفيني، أنواع ميجالوبراما)	03 02 73 00 00 00	
A	A	D	0%		- - Eels (Anguilla spp.)	- - أسماك أنقليس "ثعبان البحر " (أنواع انجويلا).	03 02 74 00 00 00	
A	A	D	0%		- - Other	- - غيرها	03 02 79 00 00 00	
					- Other fish, excluding edible fish offal of subheadings 0302.91 to 0302.99:	**- أسماك اخر، باستثناء أحشاء الأسماك الصالحة لأكل الداخلة في البنود الفرعية 03 02 91 لغاية 03 02 99**		
A	A	D	0%		- - Dogfish and other sharks	- - أسماك كلب البحر وغيرها من أسماك القرش.	03 02 81 00 00 00	
A	A	D	0%		- - Rays and skates (Rajidae)	- - أسماك شفنين (اللخمة) وأسماك السفن (راجيداي).	03 02 82 00 00 00	
A	A	D	0%		- - Toothfish (Dissostichus spp.)	- - أسماك أبوسن (أنواع ديسوستيكوس).	03 02 83 00 00 00	
A	A	D	0%		- - Seabass (Dicentrarchus spp.)	- - أسماك قاروس (أنواع ديسنترارکوس).	03 02 84 00 00 00	
					- - Seabream (Sparidae) :	**- - أسماك سيبريم (سبارايداي) :**		
A	A	D	0%		- - - Seabream (shaam), fresh or chilled	- - - أسماك سيبريم (شعم) طازجة ومبردة	03 02 85 10 00 00	
A	A	D	0%		- - - Seabream (subaiti), fresh or chilled	- - - أسماك سيبريم (سبيطي) طازجة ومبردة	03 02 85 20 00 00	
A	A	D	0%		- - - Seabream (kofr), fresh or chilled	- - - أسماك سيبريم (كوفر) طازجة ومبردة	03 02 85 30 00 00	
A	A	D	0%		- - - Seabream (nahash), fresh or chilled	- - - أسماك سيبريم (نهاش) طازجة ومبردة	03 02 85 40 00 00	
A	A	D	0%		- - - Seabream (feskr), fresh or chilled	- - - أسماك سيبريم (فسكر) طازجة ومبردة	03 02 85 50 00 00	
A	A	D	0%		- - - Seabream (qurqofan), fresh or chilled	- - - أسماك سيبريم (قرقفان) طازجة ومبردة	03 02 85 60 00 00	
A	A	D	0%		- - - Other seabream fish, fresh or chilled	- - - غيرها من أسماك سيبريم طازجة أو مبردة	03 02 85 90 00 00	
					- - Other:	**- - غيرها:**		
A	A	D	0%		- - - Spotted groupers (blue-spotted grouper, areolated grouper,saddle grouper,etc.)	- - - أسماك هامور (groupers) مثل "برطام، شنينو، قطو، ناجل، السمان"	03 02 89 10 00 00	
A	A	D	0%		- - - Emperor	- - - أسماك شعري (شعور)	03 02 89 20 00 00	
A	A	D	0%		- - - Red snapper (Alesmaudi)	- - - أسماك حمراء (مثل عصمودي)	03 02 89 30 00 00	
A	A	D	0%		- - - Silvery grunt	- - - أسماك نقرور	03 02 89 40 00 00	
A	A	D	0%		- - -Mullet (Meed and Biyah)	- - - أسماك بوري مثل"ميد وبياح"	03 02 89 50 00 00	
A	A	D	0%		- - - Rabbit fish	- - - أسماك صافي	03 02 89 60 00 00	
A	A	D	0%		- - - barracuda	- - - أسماك باراكودا(عقام ، دويلمي ، قد)	03 02 89 70 00 00	
A	A	D	0%		- - - Croaker (Siganidae)	- - - أسماك شماهي(سيانيدايي)	03 02 89 80 00 00	
A	A	D	0%		- - - Other:	- - - غيرها.	03 02 89 90 00 00	
					- Livers, roes, milt, fish fins, heads, tails, maws and other edible fish offal :	**- أكباد و بيض وغدد تذكير و زعانف ورؤوس وذيول وحويصلات (مثانات هوائية) وغيرها من أحشاء الأسماك الصالحة للأكل:**		
A	A	D	0%		-- Livers, roes and milt	- - أكباد وبيض وغدد تذكير	03 02 91 00 00 00	
A	A	D	0%		-- Shark fins	- - زعانف أسماك قرش	03 02 92 00 00 00	
A	A	D	0%		-- Other	- - غيرها	03 02 99 00 00 00	
					Fish, frozen, excluding fish fillets and other fish meat of heading 03.04.	**أسماك مجمده، عدا الشرائح وغيرها من لحوم الأسماك المذكورة في البند 03.04.**		03.03
					- Salmonidae, excluding edible fish offal of subheadings 0302.91 to 0302.99:	**- أسماك من فصيلة السلمون ، باستثناء أحشاء الأسماك الصالحة للأكل الداخلة في البنود الفرعية 03 03 91 لغاية 03 03 99:**		
A	C	A	5%		- - Sockeye salmon (red salmon)(Oncorhynchus nerka)	- - أسماك سلمون سوكي (سلمون أحمر) "أنكورهينكوس نيركا"	03 03 11 00 00 00	
A	C	A	5%		- - Other Pacific salmon (Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou and Oncorhynchus rhodurus)	- - أنواع أخر من أسماك سلمون المحيط الهادي (أونكورهينكوس غوربشا، أونكورهينكوس كيتا، أونكورهينكوس تشاوتشا، أونكورهينكوس كيسوتش، أونكورهينكوس ماسو وأونكورهينكوس رودورس).	03 03 12 00 00 00	
B	C	A	5%		- - Atlantic salmon (Salmo salar) and Danube salmon (Hucho hucho)	- - أسماك سلمون المحيط الأطلسي (سالموسالار) وأسماك سلمون الدانوب (هوكوهوكو).	03 03 13 00 00 00	
B	C	A	5%		- - Trout (Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache and Oncorhynchus chrysogaster)	- - أسماك السلمون المرقط "تروتا " (سالموتروتا، أونكورهينكوس ميكيس، أونكورهينكوس كلاركي، أونكورهينكوس اجوابونيتا، أونكورهينكوس جيلاي، اونكورهينكوس اباشي وأونكورهينكوس كريزوجاستر).	03 03 14 00 00 00	
A	C	A	5%		- - Other	- - غيرها	03 03 19 00 00 00	

					- Tilapias (Oreochromis spp.), catfish (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.), carp (Cyprinus spp., Carassius spp., Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus, Catla catla, Labeo spp., Osteochilus hasselti, Leptobarbus hoeveni, Megalobrama spp.), eels (Anguillaspp.), Nile perch (Lates niloticus) and snakeheads (Channa spp.), excluding edible fish offal of subheading 0303.9 :	**- أسماك بلطي (من أنواع أوريوكروميس)، أسماك سلور(من أنواع بانجاسيوس، سيلوروس، كلارياس،ايكتالوروس)، أسماك شبوط (من انواع سبرينوس، كاراسيوس كاراسيوس، ستينوفارينجودون، أيدلوس، هيبوفثالميكثيس ، سيرهينوس، ميلوفارينجودون بيسوس، كاتلا كاتلا، لابيو، أوستيوكيلوس، هاسلتي، لبتوباربوس، هوفيني ، ميجالوبراما) أسماك أنقليس " ثعبان البحر "(من أنواع انجويلا)، أسماك البياض النيلي " أسماك نهر النيل "(لاتس نيلوتيكوس)، أسماك رأس الثعبان (من أنواع تشانا)، باستثناء أحشاء الأسماك الصالحة للأكل الداخلة في البنود الفرعية 0303.91 لغاية 030399:**		
A	A	A	**5%**		- - Tilapias (Oreochromis spp.)	- - أسماك بلطي (من أنواع أوريوكروميس)	**03 03 23 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Catfish (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.)	- - أسماك سلور (من أنواع بانجاسيوس, سيلوروس, كلارياس, ايكتالوروس).	**03 03 24 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Carp (Cyprinus carpio, Carassius , Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp.,Mylopharyngodon piceus)	- - أسماك شبوط (من أنواع سبرينوس، كاراسيوس، ستينوفارينجودون، أيدلوس، من أنواع هيبوفثالميكثيس و سيرهينوس و ميلوفارينجودون بيسوس،و كاتلا كاتلا، لابيو، أوستيوكيلوس هاسلتي، لبتوباربوس هوفيني و ميجالوبراما)	**03 03 25 00 00 00**	
A	C	A	**5%**		- - Eels (Anguilla spp.)	- - أسماك أنقليس" ثعبان البحر "(انواع انجويلا).	**03 03 26 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**03 03 29 00 00 00**	
					- Flat fish (Pleuronectidae Bothidae, Cynoglossidae, Soleidae, Scophthalmidae and Citharidae), excluding edible fish offal of subheadings 0302.91 to 0302.99:	**- أسماك مفلطحة (بلورونيكتيد أي، بوثيداي، سينوجلوسيداي، سوليداي، سكوفثالميداي وسيثاريداي)، باستثناء أحشاء الأسماك الصالحة للأكل الداخلة في البنود الفرعية 91 03 03 لغاية 99 03 03 :**		
B	C	A	**5%**		- - Halibut (Reinhardtius hippoglossoides, Hippoglossus hippoglossus, Hippoglossus stenolepis)	- - أسماك قفندر (رينهار دتيوس هيبو جلوسودايس، هيبو جلوسوس هيبوجلوسوس، هيبوجلوسوس ستينو ليبيس).	**03 03 31 00 00 00**	
A	C	A	**5%**		- - Plaice (Pleuronectes platessa)	- - أسماك هوشع (بلورنكتس بلاتيسيا)	**03 03 32 00 00 00**	
B	C	A	**5%**		- - Sole (Solea spp.)	- - أسماك موسى (سوليا)	**03 03 33 00 00 00**	
A	C	B	**5%**		- - Turbots (Psetta maxima)	- - أسماك الترس "تربوت" (بستا ماكسيما).	**03 03 34 00 00 00**	
B	C	B	**5%**		- - Other	- - غيرها	**03 03 39 00 00 00**	
					- Tunas (of the genus Thunnus), skipjack tuna (stripe-bellied bonito) (Katsuwonus pelamis), excluding edible fish offal of subheadings 0303.91 to 0303.99 :	**- أسماك تونة (من نوع ثونوس) التونة الوثابة أو بونيتو مخطط البطن ("كاتسوونوس" بيلاميس)، باستثناء احشاء السمك الصالحة للأكل الداخلة في البنود الفرعية 91 03 03 لغاية 99 03 03 :**		
B	C	A	**5%**		- - Albacore or longfinned tunas (Thunnus alalunga)	- - أسماك تونة بيضاء (تونوس الألونجا)	**03 03 41 00 00 00**	
B	C	A	**5%**		- - Yellowfin tunas (Thunnus albacares)	- - تونة ذات زعانف صفراء (تونوس الباكارس)	**03 03 42 00 00 00**	
B	C	A	**5%**		-- Skipjack tuna (stripe-bellied bonito) (Katsuwonus pelamis)	-- تونة وثابة أو بونيتو مخطط البطن (كاتسوونوس بيلاميس)	**03 03 43 00 00 00**	
B	C	A	**5%**		- - Bigeye tunas (Thunnus obesus)	- - أسماك تونة ذات عيون كبيرة (ثونوس أوبسوس)	**03 03 44 00 00 00**	
B	C	A	**5%**		- - Atlantic and Pacific bluefin tunas (Thunnus thynnus, Thunnus orientalis)	- -أسماك تونة المحيط الأطلسي والمحيط الهادي ذات زعانف زرقاء (ثونوس ثانيوس, ثونوس أورينتاليس).	**03 03 45 00 00 00**	
B	C	A	**5%**		- - Southern bluefin tunas (Thunnus maccoyii)	- - أسماك تونة جنوبية ذات زعانف زرقاء (ثونوس ماكويي)	**03 03 46 00 00 00**	
					- - Other:	**- - غيرها :**		
B	C	A	**5%**		- - - Longtail tuna (Thunnus tungle)	- - -أسماك سهوه (قياب) (ثونوس تنجل).	**03 03 49 10 00 00**	
B	C	A	**5%**		- - - Kawakawa(Thunnus Avinus)	- - - أسماك صده (شروي) (ثونوس أفينس).	**03 03 49 20 00 00**	
B	C	A	**5%**		- - - Al-thalah fish, frozen	- - - سمك الضلعة (راستريليجر كاناقورتا)، مجمد	**03 03 49 30 00 00**	
B	C	A	**5%**		- - - Sokatana fish (Sarda orientalis), frozen	- - - سمك سقطانة (ساردا اورينتالس)، مجمد	**03 03 49 40 00 00**	
B	C	A	**5%**		- - - Dragea fish (Auxis thazard), frozen	- - - سمك دريجة (أوكسس ثازارد)، مجمد	**03 03 49 50 00 00**	
B	C	A	**5%**		- - - Al-debs fish (Caranx heberi), frozen	- - - سمك الدبس (كارانكس هيبيري)، مجمد	**03 03 49 60 00 00**	
B	C	A	**5%**		- - - Other.	- - - غيرها.	**03 03 49 90 00 00**	
					- Herrings (Clupea harengus, Clupea pallasii), anchovies (Engraulis spp.), sardines (Sardina pilchardus, Sardinops spp.), sardinella (Sardinella spp.), brisling or sprats (Sprattus sprattus), mackerel (Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus), Indian mackerels (Rastrelliger spp.), seerfishes (Scomberomorus spp), jack and horse mackerel (Trachurus spp.), jacks, crevalles (Caranx spp.), cobia (Rachycentron canadum), silver pomfrets (Pampus spp.), Pacific saury (Cololabis saira), scads (Decapterus spp.), capelin (Mallotus villosus), swordfish (Xiphias gladius), Kawakawa (Euthynnus affinis), bonitos (Sarda spp.), marlins, sailfishes, spearfish (Istiophoridae), excluding edible fish offal of subheadings 0302.91 to 0302.99 :	**- أسماك رنجة (كلوبيا هارنجس، كلوبيا بالاسي)، أسماك أنشوفة (من أنواع انجروليس)، أسماك السردين (أنواع ساردينيا بيلكاردوس ساردينوبس)، وأسماك ساردينلا (أنواع ساردينلا) وأسماك رنجه صغيرة أو اسماك اسبرط (سبراتوس سبراتوس)، أسماك أسقمري "ماكريل" (سكومبر سكومبراس، سكومبر أوسترالأسيكوس، سكومبر جابونيكوس)، أسماك أسقمري هندي (أنواع راسترليجر)، أسماك سير (أنواع سكومبروموروس)، أسماك أسقمري صغير (أسماك سليمان) وأسماك التن (انواع تراكوروس)، أسماك ماكريل وأسماك كريفالس (انواع كرانكس)، أسماك كوبيا (راكيسنترون كاندوم)، أسماك زبيدي (بومفرت فضي) (انواع بامبوس)، أسماك صوري المحيط الهادي(انواع كولولابيس سيرا)، أسماك سكاد(انواع دكابتروس)، أسماك كبلين (مالوتوس فيلوسوس)، (أسماك أبو سيف (اكسيفياس جلاديوس)، أسماك التونة الوثابة الشرقية (كاواكاوا) (بوثينوس افينيس)، أسماك بونيت (أنواع ساردا)، أسماك المرلين(سمك أوقيانوسي ضخم)، أسماك السلفيش، أسماك الراموح (ايستيوفوريداي)، باستثناء أحشاء الأسماك الصالحة للأكل الداخلة في البنود الفرعية 0302.91 لغاية 030299 :**		
B	C	A	**5%**		- - Herrings (Clupea harengus, Clupea pallasii)	- - أسماك رنجة (كلوبيا هارجنس، كلوبيا بالاسي)	**03 03 51 00 00 00**	
B	C	A	**5%**		- - Sardines (Sardina pilchardus, Sardinops spp.), sardinella (Sardinella spp.), brisling or sprats (Sprattus sprattus)	- - أسماك سردين (أنواع ساردينيا بيلكاردوس، ساردينويس)، أسماك ساردينلا (من أنواع سارينلا) ، أسماك رنجة صغيرة أو اسبرط (سبراتوس سبراتوس)	**03 03 53 00 00 00**	
					- - Mackerel (Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus):	**- - أسماك أسقمري "ماكريل" (سكومبر سكومبراس، سكومبر أوسترالأسيكوس، سكومبر جابونيكوس):**		
B	C	A	**5%**		- - - Mackerel (King fish, soitted soabusg macherel)	- - - أسماك كنعد (دراك أو خباط).	**03 03 54 10 00 00**	
B	C	A	**5%**		- - - Indian mackerel	- - - أسماك باغة.	**03 03 54 20 00 00**	
B	C	A	**5%**		- - - Other.	- - - غيرها.	**03 03 54 90 00 00**	
					- - Jack and horse mackerel (Trachurus spp.)	**- - أسماك ماكريل صغير (أسماك سليمان) وأسماك تن (نوع تراكوروس):**		
A	A	A	**5%**		- - -Trevally (bigeye, blacktip, scad)	- - - أسماك بياضه (مثل حمام وخضره وصال).	**03 03 55 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Jack pomfret	- - - أسماك زبيدي أسود (حلوايوه)	**03 03 55 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other.	- - - غيرها.	**03 03 55 90 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Cobia (Rachycentron canadum)	- - أسماك كوبيا (راكيسنترون كاندوم).	**03 03 56 00 00 00**	
B	C	A	**5%**		- - Swordfish (Xiphias gladius)	- - أسماك أبو سيف (اكسيفياس جلاديوس).	**03 03 57 00 00 00**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
B	A	A	**5%**		--- Silver pomfret	- - - أسماك زبيدي(بومفرت فضي)	**03 03 59 10 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**03 03 59 90 00 00**	
					- Fish of the families Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae and Muraenolepididae, excluding edible fish offal of subheadings 0302.91 to 0302.99:	**- أسماك من عائلات برجماسيروتيدا، يوكلكثيداي، جاديداي، ماكروريدا، يلانونيدا، موريداي،و مورينوليبيديداي، باستثناء أحشاء الأسماك الصالحة للأكل الداخلة في البنود الفرعية91 03 03 لغاية 99 03 03:**		
B	C	B	**5%**		- - Cod (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus)	- - أسماك قد (جادوس موروا، جادوس أوجاك ، جادوس ماكروسيفالوس).	**03 03 63 00 00 00**	
A	C	A	**5%**		- - Haddock (Melanogrammus aeglefinus)	- - أسماك الحدوق (ميلانوجراموس إيكلفينوس) .	**03 03 64 00 00 00**	
A	C	A	**5%**		- - Coalfish (Pollachius virens)	- - سمك أسود (بولاكيوس فيرنس).	**03 03 65 00 00 00**	
A	C	A	**5%**		- - Hake (Merluccius spp., Urophycis spp.)	- - أسماك نازلي (أنواع ميرلوكيوس ويوروفيكس).	**03 03 66 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Alaska Pollock (Theragra chalcogramma)	-- أسماك ألاسكا بولوك (ثيراجرا كالكوجراما)	**03 03 67 00 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - Blue whitings (Micromesistius poutassou, Micromesistius australis)	- - أسماك قد أزرق (مايكروميسيستوس،بوتاسو ، مايكروميسيستوس أوستراليس)	**03 03 68 00 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها.	**03 03 69 00 00 00**	

					- Other fish, excluding edible fish offal of subheadings 0303.91 to 0303.99:	**- أسماك اخر باستثناء أحشاء الأسماك الصالحة للأكل الداخلة في البنود الفرعية 03 03 91 لغاية 03 03 99 :**		
A	C	A	**5%**		- - Dogfish and other sharks	- - أسماك كلب البحر و أسماك قرش أخر	**03 03 81 00 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - Rays and skates (Rajidae)	- - أسماك الشفنين (لخمة) وأسماك السفن (راجيداي)	**03 03 82 00 00 00**	
B	C	A	**5%**		- - Toothfish (Dissostichus spp.)	- - أسماك أبوسن (من أنواعديسوستيكوس).	**03 03 83 00 00 00**	
B	C	A	**5%**		- - Sea bass (Dicentrarchus spp.)	- - أسماك قاروس (من أنواعديسنتراركوس)	**03 03 84 00 00 00**	
					- - Other:	**- - غيرها:**		
B	A	A	**5%**		- - - Spotted groupers (blue-spotted grouper, areolated grouper,saddle grouper,etc.)	- - - أسماك هامور (groupers) (مثل" برطام، شنينو، قطو، ناجل، السمان"	**03 03 89 10 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Emperor	- - - أسماك شعري (شعور)	**03 03 89 20 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Red snapper (Alesmaudi)	- - - أسماك حمراء (مثل عصمودي)	**03 03 89 30 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - -Sivery grunt fish	- - - أسماك نقرور	**03 03 89 40 00 00**	
					- - - Mullet (meed and biyah) :	**- - - أسماك بوري مثل " ميد وبياح" :**		
B	A	A	**5%**		- - - - Mullet (meed), frozen	- - - - أسماك بوري مثل ميد، مجمد	**03 03 89 51 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - - Mullet (biyah), frozen	- - - - أسماك بوري مثل بياح، مجمد	**03 03 89 52 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Rabbit fish	- - - أسماك صافي	**03 03 89 60 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Barracuda	- - - أسماك باراكودا (عقام, دويلمي, قد).	**03 03 89 70 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Croaker (Siganidae)	- - - أسماك شماهي (سيانيدايي).	**03 03 89 80 00 00**	
					- - - Other:	**- - - غيرها:**		
					- - Seabream (Sparidae) (finned-black seabream, blache seabream, barred-silvery seabream, banded seabream,red-stripped seabream,etc.) :	**- - - - أسماك سيبريم (شعوميات) (مثل شعم، سبيطي، نهاش، فسكر، قرقفان ، كوفر) (سباريداي) :**		
B	A	A	**5%**		- - - Seabream (shaam), frozen	أسماك سيبريم (شعم)، مجمد	**03 03 89 91 00 01**	
B	A	A	**5%**		- - - Seabream (subaiti), frozen	أسماك سيبريم (سبيطي)، مجمد	**03 03 89 91 00 02**	
B	A	A	**5%**		- - - Seabream (kofr), frozen	أسماك سيبريم (كوفر)، مجمد	**03 03 89 91 00 03**	
B	A	A	**5%**		- - - Seabream (nahash), frozen	أسماك سيبريم (نهاش)، مجمد	**03 03 89 91 00 04**	
B	A	A	**5%**		- - - Seabream (feskr), frozen	أسماك سيبريم (فسكر)، مجمد	**03 03 89 91 00 05**	
B	A	A	**5%**		- - - Seabream (qurqofan), frozen	أسماك سيبريم (قرقفان)، مجمد	**03 03 89 91 00 06**	
B	A	A	**5%**		- - - Other seabream fish, frozen	غيرها من أسماك سيبريم، مجمد	**03 03 89 91 99 99**	
B	A	A	**5%**		- - - - Other	- - - - غيرها	**03 03 89 99 00 00**	
					- Livers, roes, milt, fish fins, heads, tails, maws and other edible fish offal :	**- أكباد وبيض وغدد تذكير وزعانف ورؤوس وذيول وحويصلات "مثانات هوائية" وغيرها من أحشاء الاسماك الصالحة للأكل :**		
A	C	A	**5%**		-- Livers, roes and milt	- - أكباد وبيض وغدد تذكير	**03 03 91 00 00 00**	
A	C	A	**5%**		-- Shark fins	- - زعانف أسماك قرش	**03 03 92 00 00 00**	
A	C	A	**5%**		**- - Other**	- - غيرها	**03 03 99 00 00 00**	
					Fish fillets and other fish meat (whether or not minced), fresh, chilled or frozen.	**شرائح أسماك وغيرها من لحوم الأسماك (وإن كانت مفرومة)، طازجة أو مبردة أو مجمدة.**		**03.04**
					- Fresh or chilled fillets of tilapias (Oreochromis spp.), catfish (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.), carp (Cyprinus spp., Carassius spp., Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus, Catla catla, Labeo spp., Osteochilus hasselti, Leptobarbus hoeveni, Megalobrama spp.), eels (Anguilla spp.), Nile perch (Lates niloticus) and snakeheads (Channa spp.) :	**- شرائح طازجة أو مبردة من أسماك بلطي (من أنواع أوريوكروميس)، أسماك سلور (من أنواع بانجاسيوس،سيلوروس، كلارياس، ايكتالوروس)، أسماك شبوط (من أنواع سبرينوس، كاراسيوس، ستينوفارينجودون آيدلوس، من أنواع هيبوفثالميكثيس ، سيرهينوس،ميلوفارينجودون بيسوس، كاتلا كاتلا ، لابيو، أوستيوكيلوس هاسلتي، لبتوباربوس هوفيني ، أنواع ميجالوبراما) أسماك أنقليس " ثعبان البحر "(من أنواعانجويلا)،أسماك البياض النيلي "أسماك نهر النيل" (لاتس نيلوتيكوس)، أسماك رأس الثعبان (من أنواع تشانا) :**		
B	C	A	**5%**		- - Tilapias (Oreochromis spp.)	- - أسماك بلطي (من أنواع أوريوكروميس).	**03 04 31 00 00 00**	
B	C	A	**5%**		- - Catfish (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.)	- - أسماك سلور (من أنواع بانجاسيوس، سيلوروس، كلارياس، ايكتالوروس).	**03 04 32 00 00 00**	
B	C	A	**5%**		- - Nile Perch (Lates niloticus)	- - أسماك البياض النيلي "أسماك نهر النيل "(لاتس نيلوتيكوس).	**03 04 33 00 00 00**	
B	C	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**03 04 39 00 00 00**	
					- Fresh or chilled fillets of other fish :	**- شرائح طازجة أو مبردة من أسماك أخر :**		
B	C	A	**5%**		- - Pacific salmon (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou and Oncorhynchus rhodurus), Atlantic salmon (Salmo salar) and Danube salmon (Hucho hucho)	- - سلمون المحيط الهادي (اونكورهينكوس نركا، أونكورهينكوس غوربشا، أونكورهينكوس كيتا، أونكورهينكوس تشاوتشا، أونكورهينكوس كيسوتش ، أونكورهينكوس ماسو وأونكورهينكوس ردورس)، سلمون المحيط الأطلسي (سالموسالار) وسلمون الدانوب (هوكوهوكو) .	**03 04 41 00 00 00**	
B	C	A	**5%**		- - Trout (Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache and Oncorhynchus chrysogaster)	- - أسماك السلمون المرقطة (تروتا) (سالموتروتا، أونكورهينكوس ميكيس، أونكورهينكوس كلاركي، أونكورهينكوس اجوابونيتا أونكورهينكوس جيلاي، اونكورهينكوس اباشي وأونكورهينكوس كريزوجاستر).	**03 04 42 00 00 00**	
B	C	A	**5%**		- - Flat fish (Pleuronectidae, Bothidae, Cynoglossidae, Soleidae, Scophthalmidae and Citharidae)	- - أسماك مفلطحة (بلورونيكتيد أي، بوثيداي ، سينوجلوسيداي، سوليداي، سكوفثالميداي وسيثاريداي).	**03 04 43 00 00 00**	
B	C	A	**5%**		- - Fish of the families Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae and Muraenolepididae	- - أسماك من عائلات برجماسيروتيداء،جاديداي، ماكروريداي، ميلانونيداي، موريداي، و مورينوليبيديداي.	**03 04 44 00 00 00**	
B	C	A	**5%**		- - Swordfish (Xiphias gladius)	- - أسماك ابو سيف (اكسيفياس جلاديوس).	**03 04 45 00 00 00**	
A	C	A	**5%**		- - Toothfish (Dissostichus spp.)	- - أسماك أبوسن (من أنواعديسوستيكوس).	**03 04 46 00 00 00**	
A	C	A	**5%**		-- Dogfish and other sharks	- - أسماك كلب البحر وأسماك قرش أخر	**03 04 47 00 00 00**	
A	C	A	**5%**		-- Rays and skates (Rajidae)".	- - أسماك الشفنين (اللخمة) وأسماك السفن (راجيدايى)	**03 04 48 00 00 00**	
A	C	A	**5%**		- - Other	- - غيرها.	**03 04 49 00 00 00**	
					- Other, fresh or chilled :	**- غيرها ، طازجة أو مبردة :**		
A	C	A	**5%**		- - Tilapias (Oreochromis spp.), catfish (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.), carp (Cyprinus spp., Carassius spp., Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus, Catla catla, Labeo spp., Osteochilus hasselti, Leptobarbus hoeveni, Megalobrama spp.), eels (Anguilla spp.), Nile perch (Lates niloticus) and snakeheads (Channa spp.). - - Tilapias (Oreochromis spp.), catfish (Pangasius spp., Silurus spp.,Clarias spp., Ictalurus spp.), carp (Cyprinus carpio, Carassius carassius, Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus), eels (Anguilla spp.), Nile perch (Lates niloticus) and snakeheads (Channa spp.).	- - أسماك بلطي (من أنواع أوريوكروميس)، أسماك سلور (من أنواع بانجاسيوس، سيلوروس، كلارياس ، ايكتالوروس)، أسماك شبوط (من أنواع سبرينوس، كاراسيوس كاراسيوس، ستينوفارينجودون، آيدلوس، هيبوفثالميكثيس ، سيرهينوس، ميلوفارينجودون بيسوس، كاتلا كاتلا ، لابيو، أوستيوكيلوس هاسلتي، لبتوباربوس هوفيني وميجالوبراما) أسماك أنقليس " ثعبان البحر "(من أنواع انجويلا)، أسماك البياض النيلي "أسماك نهر النيل "(لاتس نيلوتيكوس)، أسماك رأس الثعبان (من أنواع تشانا)	**03 04 51 00 00 00**	
A	C	A	**5%**		- - Salmonidae	- - أسماك فصيلة السلمون (سالمونيداي).	**03 04 52 00 00 00**	
A	C	A	**5%**		- - Fish of the families Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae,Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae and Muraenolepididae	- - أسماك من عائلات برجماسيروتيداي، يوكليثيداي، جاديداي، ماكروريداي، ميلانونيداي، موريداي،و مورينوليبيديداي.	**03 04 53 00 00 00**	
B	C	A	**5%**		- - Swordfish (Xiphias gladius)	- - أسماك ابو سيف (اكسيفياس جلاديوس).	**03 04 54 00 00 00**	
A	C	A	**5%**		- - Toothfish (Dissostichus spp.)	- - أسماك أبوسن (من أنواع ديسوستيكوس).	**03 04 55 00 00 00**	
A	C	A	**5%**		- - Dogfish and other sharks	- - أسماك كلب البحر وأسماك قرش أخر	**03 04 56 00 00 00**	
A	C	A	**5%**		- - Rays and skates (Rajidae)".	- - أسماك الشفنين (اللخمة) وأسماك السفن (راجيدايى)	**03 04 57 00 00 00**	
					- - Other:	**- - غيرها :**		

A	C	A	**5%**		- - - Spotted Groupers	- - - أسماك هامور.	**03 04 59 10 00 00**	
A	C	A	**5%**		- - - Emperors	- - - أسماك شعري (شعور).	**03 04 59 20 00 00**	
A	C	A	**5%**		- - - Other.	- - - غيرها.	**03 04 59 90 00 00**	
					- Frozen fillets of tilapias (Oreochromis spp.), catfish (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.), carp (Cyprinus spp., Carassius spp., Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus, Catla catla, Labeo spp., Osteochilus hasselti, Leptobarbus hoeveni, Megalobrama spp.), eels (Anguilla spp.), Nile perch (Lates niloticus) and snakeheads (Channa spp.) :	**- شرائح مجمدة من أسماك بلطي (من أنواع أوريوكروميس)، أسماك سلور (من أنواع بانجاسيوس، سيلوروس، كلارياس، ايكتالوروس)، أسماك شبوط (من أنواع سبرينوس، كاراسيوس، ستينوفارينجودون، آيدلوس، هيبوفثالميكثيس ، سيرهينوس، ميلوفارينجودون بيسوس، كاتلا كاتلا ، لابيو، أوستيوكيلوس هاسلتي، لبتوباربوس، هوفيني ،ميجالوبراما) أسماك أنقليس " ثعبان البحر "(من أنواع انجويلا)، أسماك البياض النيلي "أسماك نهر النيل "(لاتس نيلوتيكوس)، أسماك رأس الثعبان (من أنواع تشانا):**		
B	A	B	**5%**		- - Tilapias (Oreochromis spp.)	- - أسماك بلطي (من أنواع أوريوكروميس).	**03 04 61 00 00 00**	
B	A	B	**5%**		- - Catfish (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.)	- - أسماك سلور (من أنواع بانجاسيوس، سيلوروس، كلارياس، ايكتالوروس).	**03 04 62 00 00 00**	
B	A	B	**5%**		- - Nile Perch (Lates niloticus)	- - أسماك البياض النيلي "أسماك نهر النيل" (لاتس نيلوتيكوس).	**03 04 63 00 00 00**	
B	A	B	**5%**		- - Other	- - غيرها.	**03 04 69 00 00 00**	
					- Frozen fillets of fish of the families Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae and Muraenolepididae :	**- شرائح أسماك مجمدة من عائلات برجماسيروتيدا، يوكليثيداي، جاديداي، ماكروريدا، ميلانونيدا، موريداي، و مورينوليبيديداي:**		
B	A	B	**5%**		- - Cod (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus)	- - أسماك قد (جادوس موروا، جادوس أوجاك، جادوس ماكروسيفالوس).	**03 04 71 00 00 00**	
B	A	B	**5%**		- - Haddock (Melanogrammus aeglefinus)	- - أسماك حدوق (ميلانو جراموس ايكلفينوس).	**03 04 72 00 00 00**	
B	A	B	**5%**		- - Coalfish (Pollachius virens)	- - سمك أسود (بولاكيوس فيرنس).	**03 04 73 00 00 00**	
B	A	B	**5%**		- - Hake (Merluccius spp., Urophycis spp.)	- - أسماك نازلي (من أنواع ميرلوكيوس ، يوروفيكس).	**03 04 74 00 00 00**	
B	A	B	**5%**		-- Alaska Pollock (Theragra chalcogramma)	- - أسماك ألاسكا بولوك (ثيراجرا كالكوجراما)	**03 04 75 00 00 00**	
B	A	B	**5%**		- - Other	- - غيرها.	**03 04 79 00 00 00**	
					- Frozen fillets of other fish :	**- شرائح مجمدة من أسماك أخر:**		
B	A	B	**5%**		- - Pacific salmon (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchuskisutch, Oncorhynchus masou and Oncorhynchus rhodurus),Atlantic salmon (Salmo salar) and Danube salmon (Hucho hucho)	- - سلمون المحيط الهادي (اونكورهينكوس نركا، ونكورهينكوس غوربشا أونكورهينكوس كيتا، وأونكورهينكوس تشاوتشا، أونكورهينكوس كيسوتش و أونكورهينكوس ماسو وأونكورهينكوس ردورس)، سلمون المحيط الأطلسي (سالموسالار) وسلمون الدانوب (هوكوهوكو)	**03 04 81 00 00 00**	
B	A	B	**5%**		- - Trout (Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki,Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchusapache and Oncorhynchus chrysogaster)	- - أسماك السلمون المرقطة (تروتا) (سالموتروتا، أونكورهينكوس ميكيس، أونكورهينكوس كلاركي، أونكورهينكوس اجوابونيتا أونكورهينكوس جيلاي، اونكورهينكوس اباشي وأونكورهينكوس كريزوجاستر).	**03 04 82 00 00 00**	
B	A	B	**5%**		- - Flat fish (Pleuronectidae, Bothidae, Cynoglossidae, Soleidae, Scophthalmidae and Citharidae)	- - أسماك مفلطح (بلورونيكتيد أي، بوثيداي أو سينوجلوسيداي، سوليداي سكوفثالميداي وسيثاريداي).	**03 04 83 00 00 00**	
B	A	B	**5%**		- - Swordfish (Xiphias gladius)	- - أسماك ابو سيف (اكسيفياس جلاديوس).	**03 04 84 00 00 00**	
B	A	B	**5%**		- - Toothfish (Dissostichus spp.)	- - أسماك أبوسن (من أنواع ديسوستيكوس).	**03 04 85 00 00 00**	
B	A	B	**5%**		- - Herrings (Clupea harengus, Clupea pallasii)	- - أسماك الرنجة (كلوبيا هارجنس، كلوبيا بالاسي).	**03 04 86 00 00 00**	
B	A	B	**5%**		-- Tunas (of the genus Thunnus), skipjack tuna (stripe-bellied bonito) (Katsuwonus pelamis)	- - أسماك تونة (من نوع ثونوس)، أسماك التونة الوثابة (أسماك بونيتو مخطط البطن) ("كاتسوونوس" بيلاميس)	**03 04 87 00 00 00**	
B	A	B	**5%**		-- Dogfish and other sharks rays and skates (Rajidae)"	- - أسماك كلب البحر وأسماك قرش أخر و أسماك الشفنين(اللخمة) وأسماك السفن(راجيدايي)	**03 04 88 00 00 00**	
					- - Other:	**- - غيرها:**		
B	A	B	**5%**		- - - Groupers	- - - أسماك هامور.	**03 04 89 10 00 00**	
B	A	B	**5%**		- - - Emperors	- - - أسماك شعري (شعور).	**03 04 89 20 00 00**	
B	A	B	**5%**		- - - Other	- - - غيرها.	**03 04 89 90 00 00**	
					- Other, frozen:	**- غيرها، مجمدة :**		
B	C	B	**5%**		- - Swordfish (Xiphias gladius)	- - أسماك أبو سيف (اكسيفياس جلاديوس)	**03 04 91 00 00 00**	
B	C	B	**5%**		- - Toothfish (Dissostichus spp.)	- - أسماك أبوسن (ديسوستيكوس).	**03 04 92 00 00 00**	
B	C	B	**5%**		-- Tilapias (Oreochromis spp.), catfish (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.), carp (Cyprinus spp., Carassius spp., Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus, Catla catla, Labeo spp., Osteochilus hasselti, Leptobarbus hoeveni, Megalobrama spp.), eels (Anguilla spp.), Nile perch (Lates niloticus) and snakeheads (Channa spp.)".	- - أسماك بلطي (من أنواع أوريوكروميس)، أسماك سلور (من أنواع بانجاسيوس، سيلوروس، كلارياس،يكتالوروس)، أسماك شبوط (أنواع سبرينوس، كاراسيوس كاراسيوس، ستينوفارينجودون، آيدلوس، هيبوفثالميكثيس ، سيرهينوس، ميلوفارينجودون بيسوس، كاتلا كاتلا، لابيو، أوستيوكيلوس هاسلتي، لبتوباربوس هوفيني وميجالوبراما) أسماك أنقليس " ثعبان البحر " (من أنواع انجويلا)، أسماك البياض النيلي "أسماك نهر النيل "(لاتس نيلوتيكوس)، أسماك رأس الثعبان (من أنواع تشانا)	**03 04 93 00 00 00**	
B	C	B	**5%**		-- Alaska Pollock (Theragra chalcogramma)	- - أسماك ألاسكا بولوك (ثيراجا كالكوجراما)	**03 04 94 00 00 00**	
B	C	B	**5%**		-- Fish of the families Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae and Muraenolepididae, other than Alaska Pollock (Theragra chalcogramma)	- - أسماك من عائلة برجماسيروتيدا، يوكليكثايداي، جاديداي، ماكروريداي، ميلانونيداي، ميرلوكسيداي، موريداي،و مورينوليبيديداي، عدا سمك ألاسكا بولوك (ثيراجا كالكوجراما)	**03 04 95 00 00 00**	
B	C	B	**5%**		-- Dogfish and other sharks	- - أسماك كلب البحر وأسماك قرش أخر	**03 04 96 00 00 00**	
B	C	B	**5%**		- - Rays and skates (Rajidae)	- - أسماك الشفنين (اللخمة) وأسماك السفن (راجيدايي)	**03 04 97 00 00 00**	
B	C	B	**5%**		- - Other.	- - غيرها.	**03 04 99 00 00 00**	
					Fish, dried, salted or in brine; smoked fish, whether or not cooked before or during the smoking process.	**أسماك مجففة أو مملحة أو في ماء مملح، أسماك مدخنة، وإن كانت مطبوخة قبل أو أثناء عملية التدخين.**		**03.05**
A	C	A	**5%**		- Livers and roes, dried, smoked, salted or in brine	- أكباد وبيض وغدد تذكير، من اسماك مجففة أو مدخنة أو مملحة أو في ماء مملح	**03 05 20 00 00 00**	
					- Fish fillets, dried, salted or in brine, but not smoked:	**- شرائح أسماك، مجففة أومملحة أو في ماء مملح، ولكن غير مدخنة :**		
B	C	A	**5%**		- - Tilapias (Oreochromis spp.) catfish (Pangasius spp., Silurus spp.,Clarias spp., Ictalurus spp.), carp (Cyprinus carpio, Carassius carassius, Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus), eels (Anguilla spp.), Nile perch (Lates niloticus) and snakeheads (Channa spp.)	- - أسماك بلطي (من أنواع أوريوكروميس), أسماك سلور (من أنواع بانجاسيوس, سيلوروس, كلارياس, ايكتالوروس)، أسماك شبوط (أنواع سبرينوس كاربيو, كاراسيوس كاراسيوس, ستينوفارينجودون، آيدلوس، هيبوفثالميكثيس، سيرهينوس، ميلوفارينجودون بيسوس)، أسماك أنقليس"ثعبان البحر"(من أنواع انجويلا)، أسماك البياض النيلي "أسماك نهر النيل" (لاتس نيلوتيكوس)، أسماك رأس الثعبان (من أنواع تشانا).	**03 05 31 00 00 00**	
B	C	A	**5%**		- - Fish of the families Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae and Muraenolepididae	- - أسماك من عائلات برجماسيروتيدي، يوكليثيداي، جاديداي، ماكروريدي، ميلانونيدا، موريداي، و مورينوليبيديداي.	**03 05 32 00 00 00**	
					- - Other:	**- - غيرها:**		
B	C	A	**5%**		- - - Sharks	- - - أسماك قرش (عوال).	**03 05 39 10 00 00**	
B	C	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها.	**03 05 39 90 00 00**	
					- Smoked fish, including fillets, other than edible fish offal:	**- أسماك مدخن، بما فيها الشرائح، عدا فضلات الأسماك الصالحة للأكل:**		

B	C	A	5%		- - Pacific salmon (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou and Oncorhynchus rhodurus), Atlantic salmon (Salmo salar) and Danube salmon (Hucho hucho)	- - سلمون المحيط الهادي (أنكور هينكوس نركا، أنكور هينكوس غوربشا، أنكور هينكوس كيتا، أنكور هينكوس تشاوتشا، أنكور هينكوس كيسوتش، أنكور هينكوس ماسو وأنكور هينكوس ردورس)، سلمون المحيط الاطلسي (ساموسلار) وسلمون الدانوب (هوكوهوكو)	03 05 41 00 00 00	
A	C	A	5%		- - Herrings (Clupea harengus, Clupea pallasii)	- - أسماك رنجة (كلوبيا هارنجس ، كلوبيا بالاسي)	03 05 42 00 00 00	
B	C	A	5%		- - Trout (Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache and Oncorhynchus chrysogaster)	- - أسماك السلمون المرقطة " تروتا" (سالموتروتا، أونكورهينكوس ميكيس، أونكورهينكوس كلاركي، أونكورهينكوس اجوابونيتا أونكورهينكوس جيلاي، اونكورهينكوس اباشي وأونكورهينكوس كريزوجاستر).	03 05 43 00 00 00	
B	C	A	5%		-- Tilapias (Oreochromis spp.), catfish (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.), carp (Cyprinus spp., Carassius spp., Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus, Catla catla, Labeo spp., Osteochilus hasselti, Leptobarbus hoeveni, Megalobrama spp.), eels (Anguilla spp.), Nile perch (Lates niloticus) and snakeheads (Channa spp.)"	- - أسماك بلطي (من أنواع أوريوكروميس), أسماك سلور (من أنواع بانجاسيوس, سيلوروس, كلارياس, ايكتالوروس)، أسماك شبوط (أنواع سبرينوس كاربيو, كاراسيوس كاراسيوس, ستينوفارينجودون، آيدلوس، هيبوفثالميكثيس، سيرهينوس، ميلوفارينجودون بيسوس)، أسماك أنقليس"ثعبان البحر"(من أنواع انجويلا)، أسماك البياض النيلي "أسماك نهر النيل" (لاتس نيلوتيكوس)، أسماك رأس الثعبان (من أنواع تشانا).	03 05 44 00 00 00	
B	C	A	5%		- - Other	- - غيرها	03 05 49 00 00 00	
					- Dried fish, other than edible fish offal, wether or not salted but not smoked:	**- أسماك مجففة، عدا فضلات الأسماك الصالحة للأكل، وإن كانت مملحة،ولكن غير مدخنة:**		
A	C	A	5%		- - Cod (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus)	- - أسماك قد (جادوس مورهوا، جادوس أوجاك، جادوس ماكرو سيفالوس)	03 05 51 00 00 00	
A	C	A	5%		-- Tilapias (Oreochromis spp.), catfish (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.), carp (Cyprinus spp., Carassius spp., Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus, Catla catla, Labeo spp., Osteochilus hasselti, Leptobarbus hoeveni, Megalobrama spp.), eels (Anguilla spp.), Nile perch (Lates niloticus) and snakeheads (Channa spp.)	- - أسماك بلطي (من أنواع أوريوكروميس)، أسماك سلور (من أنواع انجاسيوس، سيلوروس، كلارياس،ايكتالوروس)، أسماك شبوط (من أنواع سبرينوس، كاراسيوس ، ستينوفارينجودون، آيدلوس، هيبوفثالميكثيس ، سيرهينوس، ميلوفارينجودون بيسوس، كاتلا كاتلا، من أنواع لابيو، أوستيوكيلوس هاسلتي،لبتوباربوس هوفيني، أنواع ميجالوبراما) أسماك أنقليس "ثعبان البحر "(من أنواع انجويلا)، أسماك البياض النيلي" أسماك نهر النيل" (لاتس نيلوتيكوس)، أسماك رأس الثعبان (من أنواع تشانا).	03 05 52 00 00 00	
A	C	A	5%		-- Fish of the families Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae and Muraenolepididae, other than cod (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus)	- - أسماك من عائلات برجماسيروتيداي، يوكليكثيداي، جاديداي، ماكروريداي، ميلانونيداي، مرلوكسيداي، موريداي، و مورينوليبيديداي، عدا أسماك القد (جادوس موروا، جادوس أوجاك ، جادوس ماكروسيفالوس)	03 05 53 00 00 00	
A	C	A	5%		-- Herrings (Clupea harengus, Clupea pallasii), anchovies (Engraulis spp.), sardines (Sardina pilchardus, Sardinops spp.), sardinella (Sardinella spp.), brisling or sprats (Sprattus sprattus), mackerel (Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus), Indian mackerels (Rastrelliger spp.), seerfishes (Scomberomorus spp.), jack and horse mackerel (Trachurus spp.), jacks, crevalles (Caranx spp.), cobia (Rachycentron canadum), silver pomfrets (Pampus spp.), Pacific saury (Cololabis saira), scads (Decapterus spp.), capelin (Mallotus villosus), swordfish (Xiphias gladius), Kawakawa (Euthynnus affinis), bonitos (Sarda spp.), marlins, sailfishes, spearfish (Istiophoridae)".	- - أسماك رنجة (كلوبيا هارنجس، كلوبيا بالاسي)،أسماك أنشوفة (من أنواع انجروليس)، أسماك سردين (ساردينيا بيلكاردوس ساردينويس)،وساردينلا (من أنواع ساردينلا) رنجه صغيرة أو اسبرط (سبراتوس سبراتوس)، أسماك أسقمري "ماكريل" (سكومبر سكومبراس،سكومبر أوسترالأسيكوس، سكومبر جابونيكوس)، أسماك اسقمري هندي (راسترليجر)، أسماك سير(سكومبروموروس)،أسماك اسقمري صغير "أسماك سليمان" وأسماك التن (من أنواعتراكوروس)، أسماك اسقمري و أسماك كريفالس (كرانكس)، أسماك كوبيا (راكيسنترون كاندوم)،أسماك زبيدي "بومفرت فضي" (بامبوس)، أسماك صوري المحيط الهادي (كولولابيس سيرا)، أسماك سكاد(دكابتروس)، أسماك كبلين (مالوتوس فيلوسوس)،أسماك أبو سيف (اكسيفياس جلاديوس)، أسماك التونة الوثابة الشرقية (كاواكاوا) (يوثينوس افينيس)، أسماك اسقمري "بينيت "(من أنواع ساردا)، أسماك المارلين "أسماك أوقيانوسي ضخم"، أسماك السلفيش، أسماك الراموح (ستيوفوريداي)	03 05 54 00 00 00	
					- - Other:	**- - غيرها:**		
B	C	A	5%		- - - Anchovies (Engraulis spp.)	- - - أسماك الأنشوفة "قاشع" (أنواع انجروليس).	03 05 59 30 00 00	
B	C	A	5%		- - - Other.	- - - غيرها.	03 05 59 90 00 00	
					- Fish, salted but not dried or smoked and fish in brine, other than edible fish offal :	**- أسماك مملحة ولكن غير مجففة ولا مدخنة وأسماك في ماء مملح،عدا أحشاء الأسماك الصالحة للأكل:**		
B	C	A	5%		- - Herrings (Clupea harengus, Clupea pallasii)	- - أسماك رنجة (كلوبيا هارنجس، كلوبيا بالاسي)	03 05 61 00 00 00	
B	C	A	5%		- - Cod (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus)	- - أسماك قد (جادوس مورهوا، جادوس أوجاك، جادوس ماكرو سيفالوس)	03 05 62 00 00 00	
B	C	A	5%		- - Anchovies (Engraulis spp.)	- - أسماك الأنشوفة (أنواع أنجروليس)	03 05 63 00 00 00	
B	C	A	5%		-- Tilapias (Oreochromis spp.), catfish (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.), carp (Cyprinus spp., Carassius spp., Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus, Catla catla, Labeo spp., Osteochilus hasselti, Leptobarbus hoeveni, Megalobrama spp.), eels (Anguilla spp.), Nile perch (Lates niloticus) and snakeheads (Channa spp.)".	- - أسماك بلطي (من أنواع أوريوكروميس)، أسماك سلور (من أنواع انجاسيوس، سيلوروس، كلارياس،ايكتالوروس)، أسماك شبوط (من أنواع سبرينوس، كاراسيوس ، ستينوفارينجودون، آيدلوس، هيبوفثالميكثيس ، سيرهينوس، ميلوفارينجودون، بيسوس، كاتلا كاتلا، من أنواع لابيو، أوستيوكيلوس هاسلتي،لبتوباربوس، هوفيني، ميجالوبراما) أسماك أنقليس "ثعبان البحر "(من أنواع انجويلا)، أسماك البياض النيلي" أسماك نهر النيل" (لاتس نيلوتيكوس)، أسماك رأس الثعبان (من أنواع تشانا).	03 05 64 00 00 00	
B	C	A	5%		- - Other.	- - غيرها .	03 05 69 00 00 00	
					- Fish fins, heads, tails, maws and other edible fish offal :	**- زعانف ورؤوس وذيول وحويصلات وغيرها من أحشاء الأسماك الصالحة للأكل:**		
B	C	A	5%		- - Shark fins	- - زعانف أسماك القرش.	03 05 71 00 00 00	
B	C	A	5%		- - Fish heads, tails and maws	- - رؤوس وذيول وحويصلات أسماك.	03 05 72 00 00 00	
B	C	A	5%		- - Other	- - غيرها.	03 05 79 00 00 00	
					Crustaceans, whether in shell or not, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine; smoked crustaceans, whether in shell or not, whether or not cooked before or during the smoking process; crustaceans, in shell, cooked by steaming or by boiling in water, whether or not chilled, frozen, dried, salted or in brine.	**قشريات، وإن كانت مقشورة، حية أو طازجة أو مبردة أو مجمدة أو مجففة أو مملحة أو في ماء مملح؛ قشريات مدخنة، وان كانت غير مقشورة، وان كانت مطبوخة قبل أو أثناء عملية التدخين، قشريات غير مقشورة، مطبوخة بالبخار أو مسلوقة في الماء وأن كانت مبردة أو مجمدة أو مجففة أو مملحة أو في ماء مملح.**		03.06
					- Frozen:	**- مجمدة:**		
A	A	D	0%		- - Rock lobster and other sea crawfish (Palinurus spp., Panulirus spp., Jasus spp.)	- - جراد بحر صخري " روك لابستر" (من أنواع بالينوروس، بانوليروس ، جاسوس)	03 06 11 00 00 00	
A	A	D	0%		- - Lobsters (Homarus spp.)	- - عقارب بحر " لابستر" (كركند) (من أنواع هوماروس)	03 06 12 00 00 00	
A	A	D	0%		- - Crabs	- - سرطانات (سلطعون، أو قبقب)	03 06 14 00 00 00	
A	A	D	0%		- - Norway lobsters (Nephrops norvegicus)	- - جراد بحر النرويج (نور وي لوبستر) (نيفروبس نورفيجيكوس).	03 06 15 00 00 00	
A	A	D	0%		- - Cold-water shrimps and prawns (Pandalus spp., Crangon crangon)	- - ربيان المياه الباردة (قريدس أو جمبري) (من أنواع بندالوس، كرنجون كرنجون).	03 06 16 00 00 00	
A	A	D	0%		- - Other shrimps and prawns	- - ربيان أخر (قريدس أو جمبري)	03 06 17 00 00 00	
A	A	D	0%		- - Other	- - غيرها	03 06 19 00 00 00	
					- live, fresh or chilled:	**- حية، طازجة أو مبردة :**		
					- - Rock lobster and other sea crawfish (Palinurus spp., Panulirus spp., Jasus spp.) :	**- - جراد بحر صخري "روك لابستر" وغيره من جراد البحر (أنواع بالينوروس، بانوليروس ،جاسوس) :**		
A	A	D	0%		Live rock lobster and other sea crawfish Palinurus spp., Panulirus spp., Jasus spp.)	جراد بحر صخري "روك لابستر" غيره من جراد البحر (بالينوروس، بانوليروس وجاسوس) حية	03 06 31 00 00 03	
A	A	D	0%		Fresh or chilled Rock lobster and other sea crawfish Palinurus spp., Panulirus spp., Jasus spp.)	جراد بحر صخري "روك لابستر" غيره من جراد البحر (بالينوروس، بانوليروس وجاسوس) طازجة أو مبردة	03 06 31 00 00 04	

					- - Lobsters (Homarus spp.) :	**- - عقارب بحر"لابستر" (كركند) (أنواع هوماروس) :**		
A	A	D	**0%**		Live lobsters (Homarus spp.)	عقارب بحر"لابستر" (كركند) (هاماروس) حية	**03 06 32 00 00 03**	
A	A	D	**0%**		Fresh or chilled lobsters (Homarus spp.)	عقارب بحر"لابستر" (كركند) (هاماروس) طازجة أو مبردة	**03 06 32 00 00 04**	
					- - Crabs :	**- - سرطانات (سلطعون ، قبقب) :**		
A	A	D	**0%**		Live crabs	سرطانات (سلطعون، قبقب) حي	**03 06 33 00 00 03**	
A	A	D	**0%**		Fresh or chilled crabs	سرطانات (سلطعون ، قبقب) طازج أو مبرد	**03 06 33 00 00 04**	
					- - Norway lobsters (Nephrops norvegicus) :	**- - عقارب بحر النرويج "نوروي لابستر" (نيفروبس نورفيجيكوس) :**		
A	A	D	**0%**		Live Norway lobsters (Nephrops norvegicus)	عقارب بحر النرويج "نوروي لابستر" (نيفروبس نورفيجيكوس) حية.	**03 06 34 00 00 03**	
A	A	D	**0%**		Fresh or chilled Norway lobsters (Nephrops norvegicus)	عقارب بحر النرويج "نوروي لابستر" (نيفروبس نورفيجيكوس) طازجة أو مبردة.	**03 06 34 00 00 04**	
					- - Cold-water shrimps and prawns (Pandalus spp., Crangon crangon) :	**- - ربيان المياه الباردة (قريدس أو جمبري) (أنواع بندالوس، كرنجون كرنجون) :**		
A	A	D	**0%**		Live cold-water shrimps and prawns	ربيان المياه الباردة (قريدس أو جمبري) (بندالوس، كرنجون كرنجون) حية.	**03 06 35 00 00 03**	
A	A	D	**0%**		Fresh or chilled cold-water shrimps and prawns	ربيان المياه الباردة (قريدس أو جمبري) (بندالوس، كرنجون كرنجون) طازجة أو مبردة.	**03 06 35 00 00 04**	
					- - Other shrimps and prawns :	**- - ربيان أخر (قريدس ، جمبري) :**		
A	A	D	**0%**		Other live shrimps and prawns	ربيان (قريدس، جمبري) اخر، حي	**03 06 36 00 00 03**	
A	A	D	**0%**		Other fresh or chilled shrimps and prawns	ربيان (قريدس وجمبري) اخر، طازج أو مبرد	**03 06 36 00 00 04**	
A	A	D	**0%**		- - Other	- - غيرها	**03 06 39 00 00 00**	
					- Other:	**- غيرها :**		
A	A	D	**0%**		-- Rock lobster and other sea crawfish (Palinurus spp., Panulirus spp., Jasus spp.)	- - جراد بحر صخري "روك لابستر" وغيره من جراد البحر (من أنواع بالينوروس، بانوليروس ، جاسوس)..	**03 06 91 00 00 00**	
A	A	D	**0%**		-- Lobsters (Homarus spp.)	- - عقارب بحر"لابستر" (كركند) (أنواع هوماروس)	**03 06 92 00 00 00**	
A	A	D	**0%**		-- Crabs	- - سرطانات (سلطعون ، قبقب)	**03 06 93 00 00 00**	
A	A	D	**0%**		-- Norway lobsters (Nephrops norvegicus)	- - عقارب بحر النرويج "نوروي لابستر"(نيفروبس نورفيجيكوس).	**03 06 94 00 00 00**	
A	A	D	**0%**		-- Shrimps and prawns	- - ربيان أخر(قريدس ، جمبري)	**03 06 95 00 00 00**	
A	A	D	**0%**		-- Other	- - غيرها	**03 06 99 00 00 00**	
					Molluscs, whether in shell or not, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine; smoked molluscs, whether in shell or not, whether or not cooked before or during the smoking process.	**رخويات وإن كانت منزوعة أصدافها، حية أو طازجة أو مبردة أو مجمدة أو مجففة أو مملحة أو في ماء مملح؛ رخويات مدخنة، وان كانت منزوعة أصدافها، وان كانت مطبوخة قبل أو أثناء عملية التدخين.**		**03.07**
					- Oysters:	**- محار (أويستر) :**		
					- - Live, fresh or chilled :	**- - حي أو طازج أو مبرد :**		
B	B	A	**5%**		Live oysters	محار حي	**03 07 11 00 00 01**	
B	B	A	**5%**		Fresh or chilled oysters	محار طازج أو مبرد	**03 07 11 00 00 02**	
B	B	A	**5%**		-- Frozen	- - مجمد	**03 07 12 00 00 00**	
B	B	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**03 07 19 00 00 00**	
					- Scallops and other molluscs of the family Pectinidae :	**- محار مروحي الشكل ورخويات أخر من عائلة بكتنيداي:**		
					- - Live, fresh or chilled :	**- - حي أو طازج أو مبرد :**		
A	B	A	**5%**		Scallops and other molluscs of the family Pectinidae, Live	محار مروحي الشكل ورخويات أخر، من عائلة بكتنيداي حي	**03 07 21 00 00 01**	
A	B	A	**5%**		Fresh or chilled Scallops and other molluscs of the family Pectinidae	محار مروحي الشكل ورخويات أخر، من عائلة بكتنيداي طازج أو مبرد	**03 07 21 00 00 02**	
B	B	A	**5%**		-- Frozen	- - مجمد	**03 07 22 00 00 00**	
B	B	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**03 07 29 00 00 00**	
					- Mussels (Mytilus spp., Perna spp.):	**- بلح البحر (من أنواع ميتيلوس ، بيرنا) :**		
					- - Live, fresh or chilled :	**- - حي أو طازج أو مبرد :**		
B	B	A	**5%**		Mussels (Mytilus), alive	بلح البحر ، حي	**03 07 31 00 00 01**	
B	B	A	**5%**		Mussels (Mytilus), fresh	بلح البحر ، طازج أو مبرد	**03 07 31 00 00 02**	
B	B	A	**5%**		-- Frozen	- - مجمد	**03 07 32 00 00 00**	
B	B	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**03 07 39 00 00 00**	
					- Cuttle fish and squid:	**- حبار و سبيدج :**		
					- - Live, fresh or chilled :	**- - حي أو طازج أو مبرد :**		
B	B	A	**5%**		Live cuttle fish and squid	حبار وسبيدج حي	**03 07 42 00 00 01**	
B	B	A	**5%**		Fesh or chilled cuttle fish and squid	حبار وسبيدج طازج أو مبرد	**03 07 42 00 00 02**	
B	B	A	**5%**		-- Frozen	- - مجمد	**03 07 43 00 00 00**	
B	B	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**03 07 49 00 00 00**	
					- Octopus (Octopus spp.):	**- أخطبوط (من أنواع أكتوبس):**		
					- - Live, fresh or chilled :	**- - حي أو طازج أو مبرد :**		
B	B	A	**5%**		Octopus, alive	اخطبوط (اكتوبس) ، حي	**03 07 51 00 00 01**	
B	B	A	**5%**		Octopus, fresh	اخطبوط (اكتوبس) ، طازج أو مبرد	**03 07 51 00 00 02**	
A	B	A	**5%**		-- Frozen	- - مجمد	**03 07 52 00 00 00**	
A	B	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**03 07 59 00 00 00**	
					- Snails, other than sea snails :	**- حلزون (قواقع)، عدا حلزون (قواقع) البحر :**		
B	B	A	**5%**		Snails, other than sea snails	حلزون، عدا حلزون البحر ، حي	**03 07 60 00 00 01**	
B	B	A	**5%**		Fesh or chilled Snails, other than sea snails	حلزون عدا حلزون البحر طازج أو مبرد	**03 07 60 00 00 02**	
B	B	A	**5%**		Frozen Snails, other than sea snails	حلزون عدا حلزون البحر مجمد	**03 07 60 00 00 03**	
B	B	A	**5%**		Other	غيرها	**03 07 60 00 99 99**	
					- Clams, cockles and ark shells (families Arcidae, Arcticidae, Cardiidae, Donacidae, Hiatellidae, Mactridae, Mesodesmatidae, Myidae, Semelidae, Solecurtidae, Solenidae, Tridacnidae and Veneridae) :	**- بطلينوس و كوكل وأصداف محار "أم الحلول" (عائلات اركيداي، ارسيداي،اركتيسيداي، كارديداي، دوناسيداي، هياتيليداي، مكتريداي،ميزوديزماتيداي، مايداي، سميليداي، سولكورتيداي، سولينيداي، تريداكنيداي و فينيريداي):**		
					- - Live, fresh or chilled :	**- - حية أو طازج أو مبرد :**		
A	B	A	**5%**		Clams and cockles of the Arcidae family, alive	بطلينوس وكوكل ، حي	**03 07 71 00 00 01**	
A	B	A	**5%**		Clams and cockles of the Arcidae family, fresh	بطلينوس وكوكل ، طازج أو مبرد	**03 07 71 00 00 14**	
A	B	A	**5%**		Arca noae of the Arcticidae family, alive	أصداف محار أم الحلول ، حية	**03 07 71 00 00 41**	
A	B	A	**5%**		Arca noae of the Arcidae family, fresh	أصداف محار أم الحلول ، طازجة أو مبردة	**03 07 71 00 00 53**	
A	B	A	**5%**		- - Frozen	- - مجمد	**03 07 72 00 00 00**	
A	B	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**03 07 79 00 00 00**	
					- Abalone (Haliotis spp.) and stromboid conchs (Strombus spp.) :	**- أذن البحر "ابالون" (من أنواع هاليوتيس) ومحار مقاتل (من أنواع ستروميوس) :**		
					-- Live, fresh or chilled abalone (Haliotis spp.) :	**- - أذن البحر "ابالون" (من أنواع هاليوتيس) حية أو طازجة أو مبردة :**		
A	B	A	**5%**		Abalone (Haliotis), alive	أذن البحر أبالون (هاليوتيس) ، حية	**03 07 81 00 00 01**	
A	B	A	**5%**		Abalone (Haliotis), fresh	أذن البحر أبالون (هاليوتيس) ، طازجة أو مبردة	**03 07 81 00 00 02**	
					-- Live, fresh or chilled stromboid conchs (Strombus spp.) :	**- - محار مقاتل (من أنواع ستروميوس) حية أو طازجة أو مبردة :**		
A	B	A	**5%**		Live chilled stromboid conchs	محار مقاتل (ستروميوس) حي	**03 07 82 00 00 01**	
A	B	A	**5%**		Fresh or chilled stromboid conchs	محار مقاتل (ستروميوس) طازج أو مبرد	**03 07 82 00 00 02**	
B	B	A	**5%**		-- Frozen abalone (Haliotis spp.)	- - أذن البحر "ابالون" (من أنواع هاليوتيس) مجمدة	**03 07 83 00 00 00**	
B	B	A	**5%**		-- Frozen stromboid conchs (Strombus spp.)	- - محار مقاتل (من أنواع ستروميوس) مجمدة	**03 07 84 00 00 00**	
A	B	A	**5%**		-- Other abalone (Haliotis spp.)	- - أذن البحر أخر "ابالون" (من أنواع هاليوتيس)	**03 07 87 00 00 00**	
B	B	A	**5%**		-- Other stromboid conchs (Strombus spp.)"	- - محارأخر مقاتل (من أنواع ستروميوس)	**03 07 88 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
					- - Live, fresh or chilled :	**- - حية أو طازجة أو مبردة :**		
A	B	A	**5%**		Other, live	غيرها ، حي	**03 07 91 00 00 03**	
A	B	A	**5%**		Other, fresh or chilled	غيرها ، طازج أو مبرد	**03 07 91 00 00 04**	
B	B	A	**5%**		- - Frozen	- - مجمد	**03 07 92 00 00 00**	
B	B	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**03 07 99 00 00 00**	
					Aquatic invertebrates other than crustaceans and molluscs, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine; smoked aquatic invertebrates other than crustaceans and molluscs, whether or not cooked before or during the smoking process.	**لا فقريات مائية، عدا الرخويات والقشريات، حية، طازجة، مبردة، مجمدة، مجففة، مملحة أو في ماء مملح، لا فقريات مائية مدخنة، عدا الرخويات والقشريات، وان كانت مطبوخة قبل أو أثناء عملية التدخين.**		**03. 08**

EFTA	SG	USA	DUTY RATE	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					- Sea cucumbers (Stichopus japonicus, Holothurioidea) :	**- خيار البحر (أنواع ستيكوبوس جابونيكوس, هولوثيوريوداي):**		
					- - Live, fresh or chilled :	**- - حي أو طازج أو مبرد :**		
A	B	A	**5%**		Sea cucumber (Stichopus japonicus), alive	خيار البحر ، حي	**03 08 11 00 00 02**	
A	B	A	**5%**		Sea cucumber (Stichopus japonicus), fresh	خيار البحر ، طازج أو مبرد	**03 08 11 00 00 03**	
B	B	A	**5%**		- - Frozen	- - مجمد	**03 08 12 00 00 00**	
B	B	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**03 08 19 00 00 00**	
					- Sea urchins (Strongylocentrotus spp., Paracentrotus lividus, Loxechinus albus, Echinus esculentus) :	**- قنفذ البحر (من أنواع سترونجيلوسنتروتوس ، باراسنتروتوس ليفيدوس، لوكسيتشينوس البوس، ايتشينوس اسكيولنتوس):**		
					- - Live, fresh or chilled :	**- - حي أو طازج أو مبرد :**		
B	B	A	**5%**		Sea urchins (Strongylocentrotus), alive	قنفذ البحر ، حي	**03 08 21 00 00 01**	
B	B	A	**5%**		Sea urchins (Strongylocentrotus), fresh	قنفذ البحر ، طازج أو مبرد	**03 08 21 00 00 02**	
B	B	A	**5%**		- - Frozen	- - مجمد	**03 08 22 00 00 00**	
B	B	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**03 08 29 00 00 00**	
					- Jellyfish (Rhopilema spp.) :	**- قنديل البحر (روبيليما) :**		
B	B	A	**5%**		Jellyfish (Rhopilema), alive	قنديل البحر (روبيليما) ، حي	**03 08 30 00 00 01**	
B	B	A	**5%**		Jellyfish (Rhopilema), fresh	قنديل البحر (روبيليما) ، طازج أو مبرد	**03 08 30 00 00 02**	
B	B	A	**5%**		Jellyfish (Rhopilema), frozen	قنديل البحر (روبيليما) ، مجمد	**03 08 30 00 00 04**	
B	B	A	**5%**		Other	غيرها	**03 08 30 00 99 99**	
B	B	A	**5%**		- Other	- غيرها	**03 08 90 00 00 00**	
					Flours, meals and pellets of fish, crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates, fit for human consumption.	**دقيق و سميد وكريات مكتلة من أسماك وقشريات ورخويات وغيرها من لافقاريات مائية، صالحة للاستهلاك البشري.**		**03.09**
B	C	A	**5%**		- Of fish	- من أسماك	**03 09 10 00 00 00**	
					- Other:	**- غيرها :**		
A	A	D	**0%**		- - - Of crustaceans	- - - من قشريات	**03 09 90 10 00 00**	
B	C	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**03 09 90 90 00 00**	

Chapter 4

الفصل الرابع

Dairy produce; birds' eggs; natural honey; edible products of animal

ألبان ومنتجات صناعة الألبان ؛ بيض طيور ؛ عسل طبيعي ؛ منتجات صالحة للأكل من أصل حيواني ، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر

Notes.

1.- The expression " milk " means full cream milk or partially or completely skimmed milk.

2.- For the purposes of heading 04.03, yogurt may be concentrated or flavoured and may contain added sugar or other sweetening matter, fruit, nuts, cocoa, chocolate, spices, coffee or coffee extracts, plants, parts of plants, cereals or bakers' wares, provided that any added substance is not used for the purpose of replacing, in whole or in part, any milk constituent, and the product retains the essential character of yogurt.

3.- For the purposes of heading 04.05 :

(a) The term " butter " means natural butter, whey butter or recombined butter (fresh, salted or rancid, including canned butter) derived exclusively from milk, with a milkfat content of 80 % or more but not more than 95 % by weight, a maximum milk solids-not-fat content of 2% by weight and a maximum water content of 16% by weight. Butter does not contain added emulsifiers, but may contain sodium chloride, food colours, neutralising salts and cultures of harmlees lactic-acid-producing bacteria .

(b) The expression " dairy spreads " means a spreadable emulsion of the water-in-oil type;, containing milkfat as the only fat in the product, with a milkfat content of 39 % or more but less than 80 % by weight.

4.- Products obtained by the concentration of whey and with the addition of milk or

(a) a milkfat content, by weight of the dry matter, of 5 % or more;

(b) a dry matter content, by weight, of at least 70 % but not exceeding 85 % ;

(c) they are moulded or capable of being moulded.

5.- This Chapter does not cover :

(a) Non-living insects, unfit for human consumption (heading 05.11).

(b) Products obtained from whey, containing by weight more than 95 % lactose, expressed as anhydrous lactose calculated on the dry matter (heading

(c) Products obtained from milk by replacing one or more of its natural constituents (for example, butyric fats) by another substance (for example, oleic fats) (heading 19.01 or 21.06); or

(d) Albumins (including concentrates of two or more whey proteins containing

6.- For the purposes of heading 04.10, the term "insects" means edible non-living insects, whole or in parts, fresh, chilled, frozen, dried, smoked, salted or in brine, as well as flours and meals of insects, fit for human consumption. However, it does not cover edible non-living insects otherwise prepared or preserved (generally

ملاحظات :

1- يقصد " باللبن" الحليب الكامل الدسم والحليب المنزوعة قشدته جزئياً أو كلياً.

2- لأغراض البند 04.03 يمكن أن يكون اللبن الرائب (زبادي) مركزا أو منكها أو محتويا على سكر مضاف أو مواد تحلية أخر أو فواكه او أثمار قشرية (مكسرات) أو كاكاو أو شوكولاتة أو بهارات أو بن أو خلاصات البن أو نباتات أو أجزاء نباتات أو حبوب أو منتجات المخابز شريطة ألا تستعمل أية مادة مضافة لغرض استبدال أي جزء من مكونات اللبن، كليا او جزئيا، وأن يحافظ المنتج على القوام الأساسي للبن الرائب (زبادي).

3-لأغراض البند 04.05 :

(أ) يقصد بكلمة "الزبدة " الزبدة الطبيعية أو زبدة مصل اللبن أو الزبدة المعاد تركيبها (طازجة ، مملحة أو الزنخة بما فيها الزبدة المعلبة بإحكام) والمستخلصة حصرا من اللبن بنسبة 80 % أو اكثر من دسم اللبن ولا تزيد عن 95 % وزنا ، وتحتوي على مواد صلبة غير دسمة بنسبة أقصاها 2% وعلى ماء بنسبة لاتزيد عن 16% وزنا ، ولا تحتوي الزبدة على مستحلبات مضافة إلا أنه يمكن أن تحتوي على كلوريد الصوديوم وألوان غذائية وأملاح متعادلة وبكتريا لبنية مستنبتة غير ضارة منتمية لحامض اللبنيك .

(ب) يقصد بعبارة " مشتقات الألبان القابلة للدهن (dairy spread)" المستحلبات من النوع المائي الزيتي القابلة للبسط ، والمحتوية على دسم اللبن الوحيد في المنتج بنسبة 39 % أو أكثر ولا تزيد عن 80 % وزنا .

4- تبند المنتجات المتحصل عليها بتركيز مصل اللبن مع إضافة اللبن أو مواد دسم اللبن كأجبان في البند 04.06 شريطة أن تتوافر فيها

(أ) أن تكون نسبة دسم اللبن (5 %) أو اكثر محسوبة وزنا على المادة الجافة.

(ب) أن لا تقل نسبة المادة الجافة محسوبة وزنا عن (70 %) وأن لا تزيد عن (85 %).

(ج) أن تكون مقوليه أو قابلة للقولبة .

5 - لا يشمل هذا الفصل :

(أ) حشرات غير حية، غير صالحة للاستهلاك الأدمي (بند 05.11).

(ب) المنتجات المتحصل عليها من مصل اللبن المحتوية على أكثر من 95 % وزنا لكتوز ، المعبر عنه بلكتوز لا مائي محسوب على الحالة الجافة (بند 17.02).

(ج) المنتجات المتحصل عليها من الألبان بإحلال واحد أو أكثر من مكوناتها الطبيعية (مثل، الأحماض الدهنية المشتقة من الزبد) بمادة أخرى (مثل، الأحماض الزيتية) (البند 19.01 أو البند 21.06)

(د) الزلال (البومين) (بما فيه مركزات اثنين أو اكثر من بروتينات مصل اللبن ، المحتوية وزناً على أكثر من 80% من بروتينات

6- لأغراض البند 04.10 يقصد بعبارة "حشرات" الحشرات غير الحية الصالحة للأكل، كليا أو جزئيا، طازجة أو مبردة أو مجمدة أو مجففة أو مملحة أو في ماء مملح، ودقيق أو سميد تلك الحشرات، الصالحة للاستهلاك الأدمي، شريطة ألا تشمل الحشرات غير الحية الصالحة للأكل المحضرة أو المحفوظة بطريقة أخرى (عموما القسم الرابع عشر).

Subheading Notes.

I.- For the purposes of subheading 0404.10, the expression " modified whey " means products consisting of whey constituents, that is, whey from which all or part of the lactose, proteins or minerals have been removed, whey to which natural whey constituents

2.- For the purposes of subheading 0405.10 the term " butter " does not include dehydrated butter or ghee (Subheading 0405.90)

ملاحظات البند الفرعي :

1- لأغراض البند الفرعي 10 04 04 ، يقصد بعبارة "مصل اللبن المعدل" المنتجات المؤلفة من مكونات مصل أي مصل اللبن المنزوع منه اللكتوز أو البروتين أو المعادن بشكل كامل أو جزئي ، ويقصد بها أيضاً اللبن الذي أضيفت اليه مكونات مصل لبن طبيعية والمنتجات المتحصل عليها من خلط مكونات مصل اللبن الطبيعي .

2 - لأغراض البند الفرعي 10 05 04 إن مصطح "زبدة لا تشمل الزبدة منزوعة الماء أو السمن (ghee) (بند فرعي 90 05 04) .

EFTA	SG	USA	DUTY RATE فئة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Milk and cream, not concentrated nor containing added sugar or other sweetening matter.	**ألبان وقشدة، غير مركزة ولا محتوية على سكر مضاف أو على مواد تحلية أخر.**		**04.01**
					- Of a fat content, by weight, not exceeding 1%:	**- بنسبة دسم لا تزيد عن 1% وزناً :**		
					- - - Long life milk, in containers exceeding 1 Litre :	**- - - لبن (حليب) طويل الأجل بعبوات تزيد سعتها عن لتر واحد :**		
C	C	B	**5%**		- - - - Long life milk, in containers exceeding 1 Litre skimmed , not concentrated nor containing added sugar or other sweetening matter.	- - - - لبن (حليب) طويل الأجل منزوع الدسم بعبوات تزيد سعتها عن لتر واحد غير محتوية على سكر مضاف أو على مواد تحلية أخر	**04 01 10 31 00 00**	
C	C	B	**5%**		- - - - Long life milk, in containers exceeding 1 Litre low fat , by weight, not exceeding 1% not concentrated nor containing added sugar or other sweetening matter.	- - - - لبن (حليب) طويل الأجل بعبوات تزيد سعتها عن لتر واحد بنسبة دسم لا تزيد عن 1% وزنا غير محتوية على سكر مضاف أو على مواد تحلية أخر	**04 01 10 32 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
B	A	B	**5%**		- - - - Long life milk, in containers not exceeding 1 Litre skimmed , not concentrated nor containing added sugar or other sweetening matter.	- - - - لبن (حليب) طويل الأجل منزوع الدسم بعبوات لا تزيد سعتها عن لتر واحد غير محتوية على سكر مضاف أو على مواد تحلية أخر	**04 01 10 91 00 00**	
B	A	B	**5%**		- - - - Long life milk, in containers exceeding 1 Litre , by weight, not exceeding 1% not concentrated nor containing added sugar or other sweetening matter.	- - - - لبن (حليب) طويل الأجل بعبوات لا تزيد سعتها عن لتر واحد بنسبة دسم لا تزيد عن 1% وزنا غير محتوية على سكر مضاف أو على مواد تحلية أخر	**04 01 10 92 00 00**	
B	A	B	**5%**		- - - - Other milk, in containers not exceeding 1 Litre skimmed , not concentrated nor containing added sugar or other sweetening matter.	- - - - لبن (حليب) أخر منزوع الدسم بعبوات لا تزيد سعتها عن لتر واحد غير محتوية على سكر مضاف أو على مواد تحلية أخر	**04 01 10 93 00 00**	
B	A	B	**5%**		- - - - Other milk, in containers exceeding 1 Litre, by weight, not exceeding 1% not concentrated nor containing added sugar or other sweetening matter.	- - - - لبن (حليب) أخر بعبوات لا تزيد سعتها عن لتر واحد بنسبة دسم لا تزيد عن 1% وزنا غير محتوية على سكر مضاف أو على مواد تحلية أخر	**04 01 10 94 00 00**	
					- Of a fat content, by weight, exceeding 1% but not exceeding 6%:	**- بنسبة دسم تزيد عن 1% ولا تتجاوز 6% وزناً:**		

C	C	B	**5%**		- - - Long life milk, in containers exceeding 1 litre Of a fat content, by weight, exceeding 1% but not exceeding 6% not concentrated nor containing added sugar or other sweetening matter.	- - - لبن (حليب) طويل الأجل بعبوات تزيد سعتها عن لتر واحد بنسبة دسم تزيد عن 1%ولاتتجاوز 6%وزنا غير محتوية على سكر مضاف أو على مواد تحلية أخر	**04 01 20 30 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
B	A	B	**5%**		- - - - Long life milk, in containers not exceeding 1 Litre content, by weight, exceeding 1% but not exceeding 6% not concentrated nor containing added sugar or other sweetening matter.	- - - - لبن (حليب) طويل الأجل بعبوات لا تزيد سعتها عن لتر واحد بنسبة دسم تزيد عن 1%ولاتتجاوز 6%وزنا غير محتوية على سكر مضاف أو على مواد تحلية أخر	**04 01 20 91 00 00**	
B	A	B	**5%**		- - - - Other milk, in containers not exceeding 1 Litre content, by weight, exceeding 1% but not exceeding 6% not concentrated nor containing added sugar or other sweetening matter.	- - - - لبن (حليب) أخر بعبوات لا تزيد سعتها عن لتر واحد بنسبة دسم تزيد عن 1%ولاتتجاوز 6%وزنا غير محتوية على سكر مضاف أو على مواد تحلية أخر	**04 01 20 92 00 00**	
					- Of a fat content, by weight, exceeding 6% but not exceeding 10%:	**- تحتوي على نسبة تزيد عن 6% وزناً ولا تتجاوز 10% وزنا:**		
C	C	B	**5%**		- - - Long life milk, in containers exceeding 1 litre Of a fat content, by weight, exceeding 6% but not exceeding 10% not concentrated nor containing added sugar or other sweetening matter	- - - لبن (حليب) طويل الأجل بعبوات تزيد سعتها عن لتر واحد بنسبة دسم تزيد عن 6%ولاتتجاوز 10%وزنا غير محتوية على سكر مضاف أو على مواد تحلية أخر	**04 01 40 30 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	B	**5%**		- - - - Long life milk, in containers not exceeding 1 Litre content, by weight, exceeding 6% but not exceeding 10% not concentrated nor containing added sugar or other sweetening matter.	- - - - لبن (حليب) طويل الأجل بعبوات لا تزيد سعتها عن لتر واحد بنسبة دسم تزيد عن 6%ولاتتجاوز 10%وزنا غير محتوية على سكر مضاف أو على مواد تحلية أخر	**04 01 40 91 00 00**	
A	A	B	**5%**		- - - - Other milk, in containers not exceeding 1 Litre content, by weight, exceeding 6% but not exceeding 10% not concentrated nor containing added sugar or other sweetening matter.	- - - - لبن (حليب) أخر بعبوات لا تزيد سعتها عن لتر واحد بنسبة دسم تزيد عن 6%ولاتتجاوز 10%وزنا غير محتوية على سكر مضاف أو على مواد تحلية أخر	**04 01 40 92 00 00**	
					- Of a fat content, by weight, exceeding 10%:	**- بنسبة دسم تزيد عن 10% وزناً:**		
B	A	B	**5%**		- - - Long life milk, in containers exceeding 1 litre Of a fat content, by weight, exceeding 10% not concentrated nor containing added sugar or other sweetening matter	- - - لبن (حليب) طويل الأجل بعبوات تزيد سعتها عن لتر واحد بنسبة دسم تزيد عن 10% وزنا غير محتوية على سكر مضاف أو على مواد تحلية أخر	**04 01 50 30 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
B	A	B	**5%**		- - - - Long life milk, in containers exceeding 1 Litre content, by weight, exceeding 10% not concentrated nor containing added sugar or other sweetening matter.	- - - - لبن (حليب) طويل الأجل بعبوات لا تزيد سعتها عن لتر واحد بنسبة دسم تزيد عن 10% وزنا غير محتوية على سكر مضاف أو على مواد تحلية أخر	**04 01 50 91 00 00**	
B	A	B	**5%**		- - - - Other milk, in containers exceeding 1 Litre content, by weight, exceeding 10% not concentrated nor containing added sugar or other sweetening matter.	- - - - لبن (حليب) أخر بعبوات لا تزيد سعتها عن لتر واحد بنسبة دسم تزيد عن 10% وزنا غير محتوية على سكر مضاف أو على مواد تحلية أخر	**04 01 50 92 00 00**	
					Milk and cream, concentrated or containing added sugar or other sweetening matter.	**ألبان وقشدة، مركزة أو محتوية على سكر مضاف أو مواد تحلية أخر.**		**04.02**
					- In powder, granules or other solid forms, of a fat content, by weight, not exceeding 1.5%:	**- بشكل مسحوق أو حبيبات أو بأشكال صلبة أخر، تحتوي على دسم بنسبة لا تزيد عن 1.5% وزناً:**		
					- - - For industrial purposes:	**- - - معدة للصناعة :**		
C	C	B	**5%**		- - - - Milk, for industrial purposes, containing at least 75% milk, containing added sugar or other sweetening matter, whether or not concentrated.	- - - - ألبان معدة للصناعة تحتوي على حليب بنسبة 75 % على الأقل محتوية على سكر مضاف أو مواد تحليه أخر وإن كانت مركزة	**04 02 10 11 00 00**	
					- - - - Milk , for industrial purposes, containing less than 75% of milk, containing added sugar or other sweetening matter, whether or not concentrated :	**- - - - ألبان معدة للصناعة تحتوي على حليب بنسبة أقل من 75 % محتوية على سكر مضاف أو مواد تحليه آخر وإن كانت مركزة :**		
C	C	B	**5%**		useed in the beverges industry.	تستخدم في صناعة المشروبات.	**04 02 10 12 00 01**	
C	C	B	**5%**		Other	غيرها	**04 02 10 12 99 99**	
C	C	B	**5%**		- - - - Other	- - - - غيرها	**04 02 10 19 00 00**	
					- - - Other	**- - - غيرها:**		
B	A	B	**5%**		- - - - Other milk containing at least 75% of milk, containing added sugar or other sweetening matter, whether or not concentrated.	- - - - غيرها من ألبان تحتوي على حليب بنسبة 75 % على الأقل محتوية على سكر مضاف أو مواد تحليه أخر وإن كانت مركزة	**04 02 10 91 00 00**	
					- - - - Other milk containing less than 75% of milk, containing added sugar or sweetening matter, whether or not concentrated :	**- - - - غيرها من ألبان تحتوي على حليب بنسبة أقل من 75 % محتوية على سكر مضاف أو مواد تحليه أخر وإن كانت مركزة :**		
B	A	B	**5%**		useed in the preparation of beverges.	تستخدم في إعداد المشروبات.	**04 02 10 92 00 01**	
B	A	B	**5%**		Other	غيرها	**04 02 10 92 99 99**	
B	A	B	**5%**		- - - - Other	- - - - غيرها	**04 02 10 99 00 00**	
					- In powder, granules or other solid forms, of a fat content, by weight, exceeding 1.5 %:	**- بشكل مسحوق أو حبيبات أو بأشكال صلبة أخر، تحتوي على دسم بنسبة تزيد عن 1.5% وزناً:**		
					- - Not containing added sugar or other sweetening matter:	**- - غير محتوية على سكر مضاف أو مواد تحلية أخر:**		
C	C	B	**5%**		- - - For industrial purposes	- - - معد للصناعة	**04 02 21 10 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
B	A	B	**5%**		Milk, non industrial purposes In powder , of a fat content, by weight, exceeding 1.5 % Not containing added or other sweetening matter for industrial purposes in powder forms	ألبان غير معدة للصناعة بشكل مسحوق تحتوي على دسم بنسبة تزيد عن 1.5% وزنا غير محتوية على سكر مضاف أو مواد تحليه أخر وإن كانت مركزة	**04 02 21 90 00 01**	
B	A	B	**5%**		Milk, non industrial purposes In powder, granules forms, of a fat content, by weight, exceeding 1.5 % Not containing added or other sweetening matter	ألبان غير معدة للصناعة بشكل حبيبات تحتوي على دسم بنسبة تزيد عن 1.5% وزنا غير محتوية على سكر مضاف أو مواد تحليه أخر وإن كانت مركزة	**04 02 21 90 00 02**	
B	A	B	**5%**		Milk, non industrial purposes In other solid forms, of a fat content, by weight, exceeding 1.5 % Not containing added or other sweetening matter for industrial	ألبان غير معدة للصناعة بأشكال صلبة اخر تحتوي على دسم بنسبة تزيد عن 1.5% وزنا غير محتوية على سكر مضاف أو مواد تحليه آخر وإن كانت مركزة	**04 02 21 90 00 03**	
					- - Other:	**- - غيرها:**		
					- - - For industrial purposes	**- - - معدة للصناعة :**		
					- - - - Other of milk, for industrial purposes, containing at least 75% of milk, containing added sugar or other sweetening matter, whether or not concentrated :	**- - - - غيرها من ألبان معدة للصناعة تحتوي على حليب بنسبة 75 % على الأقل محتوية على سكر مضاف أو مواد تحليه أخر، وإن كانت مركزة :**		
C	C	B	**5%**		Other of milk, used for the manufacture of beverages, containing at least 75% of milk, containing added sugar or other sweetening matter, whether or not concentrated.	غيرها من ألبان تستخدم في إعداد المشروبات تحتوي على حليب بنسبة 75 % على الأقل، تحتوي على دسم بنسبة تزيد عن 1.5% وزنا محتوية على سكر مضاف أو مواد تحليه أخر، وإن كانت مركزة.	**04 02 29 11 00 01**	

C	C	B	**5%**		Other of milk, for other industrial purposes, containing at least 75% of milk, containing added sugar or other sweetening matter, whether or not concentrated.	غيرها من ألبان معدة للصناعات الاخرى تحتوي على حليب بنسبة 75 % على الأقل، تحتوي على دسم بنسبة تزيد عن 1.5% وزنا محتوية على سكر مضاف أو مواد تحليه أخر، وإن كانت مركزة.	**04 02 29 11 00 02**	
					- - - - Other milk,, containing less than 75% of milk, containing added sugar or other sweetening matter, whether or not concentrated :	**- - - - غيرها من ألبان معدة للصناعة تحتوي على حليب بنسبة أقل من 75 % محتوية على سكر مضاف أو مواد تحليه أخر، وإن كانت مركزة :**		
C	C	B	**5%**		Other milk, used for the manufacture of beverages containing less than 75% of milk, containing added sugar or other sweetening matter, whether or not concentrated.	غيرها من ألبان تستخدم في إعداد المشروبات تحتوي على حليب بنسبة أقل من 75 % ، تحتوي على دسم بنسبة تزيد عن 1.5% وزنا محتوية على سكر مضاف أو مواد تحليه أخر، وإن كانت مركزة.	**04 02 29 12 00 01**	
C	C	B	**5%**		Other milk, other containing less than 75% of milk, containing added sugar or other sweetening matter, whether or not concentrated.	غيرها من ألبان معدة للصناعات الاخرى تحتوي على حليب بنسبة أقل من 75 % ، تحتوي على دسم بنسبة تزيد عن 1.5% وزنا محتوية على سكر مضاف أو مواد تحليه أخر، وإن كانت مركزة.	**04 02 29 12 99 99**	
C	C	B	**5%**		- - - - Other	- - - - غيرها	**04 02 29 19 00 00**	
					- - - Other	**- - - غيرها :**		
B	A	B	**5%**		- - - - Other milk, containing at least 75% of milk containing added sugar or other sweetening mattar, whether or not concentrated.	- - - - غيرها من ألبان تحتوي على حليب بنسبة 75 % على الأقل محتوية على سكر مضاف أو مواد تحليه أخر وإن كانت مركزة	**04 02 29 91 00 00**	
					- - - - Other of milk, containing less than 75% of milk, containing added sugar or other sweetening mattar, whether or not concentrated :	**- - - - غيرها من ألبان تحتوي على حليب بنسبة أقل من 75 % محتوية، على سكر مضاف أو مواد تحليه أخر وإن كانت مركزة :**		
B	A	B	**5%**		useed in the preparation of beverges.	تستخدم في إعداد المشروبات.	**04 02 29 92 00 01**	
B	A	B	**5%**		Other.	غيرها	**04 02 29 92 99 99**	
B	A	B	**5%**		- - - - Other	- - - - غيرها	**04 02 29 99 00 00**	
					- Other:	**- غيرها :**		
					- - Not containing added sugar or other sweetening matter:	**- - لا تحتوي على سكر مضاف أو أي مواد تحلية أخر:**		
					- - - Milk :	**- - - لبن (حليب) :**		
B	A	B	**5%**		- - - - Milk (evaporated milk) not containing added sugar or other sweetening matter	- - - - لبن (حليب) مبخر لا يحتوي على سكر مضاف أو أي مواد تحلية أخر	**04 02 91 11 00 00**	
B	A	B	**5%**		- - - - Other milk that not containing added sugar or other sweetening matter	- - - - لبن (حليب) أخر لا يحتوي على سكر مضاف أو أي مواد تحلية أخر	**04 02 91 12 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Cream	- - - قشدة	**04 02 91 20 00 00**	
					- - Other:	**- - غيرها :**		
					- - - Milk:	**- - - لبن (حليب) :**		
B	A	B	**5%**		- - - - Other of milk containing at least 75% of milk, containing added sugar or other sweetening matter, whether or not concentraited.	- - - - غيرها من ألبان تحتوي على حليب بنسبة 75 % على الأقل محتوية على سكر مضاف أو مواد تحليه أخر وإن كانت مركزة	**04 02 99 11 00 00**	
B	A	B	**5%**		- - - - Other of milk, containing less than 75% of milk, containing added sugar pr other sweetening matter, whether or not concentrated.	- - - - غيرها من ألبان تحتوي على حليب بنسبة أقل من 75 % محتوية على سكر مضاف أو مواد تحليه أخر وإن كانت مركزة.	**04 02 99 12 00 00**	
B	A	B	**5%**		- - - - Milk (sweetened) containing at least 75% of milk containing added sugar or other sweetening matter, whether or not concentraited	- - - - لبن (حليب) محلى تحتوي على حليب بنسبة 75% على الأقل محتوي على سكر مضاف أو أي مواد تحلية أخر	**04 02 99 13 00 00**	
B	A	B	**5%**		- - - - Milk (sweetened) containing less than 75% of milk containing added sugar or other sweetening matter, whether or not concentraited	- - - - لبن (حليب) محلى تحتوي على حليب بنسبة أقل من 75% محتوي على سكر مضاف أو أي مواد تحلية أخر	**04 02 99 14 00 00**	
B	A	B	**5%**		- - - - Milk (evaporated) containing at least 75% of milk containing added sugar or other sweetening matter, whether or not concentraited	- - - - لبن (حليب) مبخر تحتوي على حليب بنسبة 75% على الأقل محتوي على سكر مضاف أو أي مواد تحلية أخر	**04 02 99 15 00 00**	
B	A	B	**5%**		- - - - Milk (evaporated) containing less than 75% of milk containing added sugar or other sweetening matter, whether or not concentraited	- - - - لبن (حليب) مبخر تحتوي على حليب بنسبة أقل من 75% محتوي على سكر مضاف أو أي مواد تحلية أخر	**04 02 99 16 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Cream	- - - قشدة	**04 02 99 20 00 00**	
					Yogurt; buttermilk, curdled milk and cream, kephir and other fermented or acidified milk and cream, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter or flavoured or containing added fruit, nuts or cocoa.	**لبن رائب (زبادي)؛ مخيض، لبن وقشدة مخثران، كفير وغيره من أنواع الألبان والقشدة المخمرة أو المحمضة، وإن كانت مركزة أو محتوية على سكر مضاف أو مواد تحلية أخر أو منكهة أو محتوية على فواكه أو أثمار قشرية أو كاكاو مضافة.**		**04.03**
					- Yogurt :	**- لبن رائب (زبادي) :**		
A	A	B	**5%**		- - - Yogurt full fat not flavoured	- - - لبن رائب (زبادي) كامل الدسم غير منكه	**04 03 20 10 00 00**	
A	A	B	**5%**		- - - Yogurt full fat flavoured	- - - لبن رائب (زبادي) كامل الدسم منكه	**04 03 20 20 00 00**	
A	A	B	**5%**		- - - Yogurt Low-fat not flavoured	- - - لبن رائب (زبادي) قليل الدسم غير منكه	**04 03 20 30 00 00**	
A	A	B	**5%**		- - - Yogurt Low-fat flavoured	- - - لبن رائب (زبادي) قليل الدسم منكه	**04 03 20 40 00 00**	
A	A	B	**5%**		- - - Yogurt fat free not flavoured	- - - لبن رائب (زبادي) منزوع الدسم غير منكه	**04 03 20 50 00 00**	
A	A	B	**5%**		- - - Yogurt fat free flavoured	- - - لبن رائب (زبادي) منزوع الدسم منكه	**04 03 20 60 00 00**	
					- Other:	**- غيرها :**		
					- - - Labnah (Dehydrated yogurt) :	**- - - لبنة "لبن مصفى" :**		
A	A	B	**5%**		- - - - Labnah (Dehydrated yogurt) full fat	- - - - لبنه "لبن مصفى" كاملة الدسم	**04 03 90 11 00 00**	
A	A	B	**5%**		- - - - Labnah (Dehydrated yogurt) low fat	- - - - لبنه "لبن مصفى" قليلة الدسم	**04 03 90 12 00 00**	
A	A	B	**5%**		- - - - Labnah (Dehydrated yogurt) fat free	- - - - لبنه "لبن مصفى" منزوعة الدسم	**04 03 90 13 00 00**	
					- - - Laban (curdled milk) :	**- - - مخيض اللبن :**		
A	A	B	**5%**		- - - - Laban (curdled milk) full fat	- - - - مخيض اللبن كامل الدسم	**04 03 90 21 00 00**	
A	A	B	**5%**		- - - - Laban (curdled milk) low fat	- - - - مخيض اللبن قليل الدسم	**04 03 90 22 00 00**	
A	A	B	**5%**		- - - - Laban (curdled milk) fat free	- - - - مخيض اللبن منزوع الدسم	**04 03 90 23 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	B	**5%**		- - - - Yogurt curdled whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter or flavoured or containing added fruit, nuts or coco	- - - - لبن مخثر وإن كانت مركزة أو محتوية على سكر مضاف أو مواد تحلية أخر أو منكهة أو محتوية على فواكه أو أثمار قشرية أو كاكاو مضافة	**04 03 90 91 00 00**	
A	A	B	**5%**		- - - - Buttermilk, curdled fermented or acidified , whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter or flavoured or containing added fruit, nuts or cocoa	- - - - قشدة مخثرة أو مخمرة أو محمضة وإن كانت مركزة أو محتوية على سكر مضاف أو مواد تحلية أخر أو منكهة أو محتوية على فواكه أو أثمار قشرية أو كاكاو مضافة	**04 03 90 92 00 00**	
A	A	B	**5%**		- - - - kephir fermented or acidified whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter or flavoured or containing added fruit, nuts or cocoa	- - - - كفير مخمر أو محمض وإن كانت مركزة أو محتوية على سكر مضاف أو مواد تحلية أخر أو منكهة أو محتوية على فواكه أو أثمار قشرية أو كاكاو مضافة	**04 03 90 93 00 00**	
A	A	B	**5%**		- - - - Other Yogurts , whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter or flavoured or containing added fruit, nuts or cocoa	- - - - غيرها من أنواع الألبان الاخر وإن كانت مركزة أو محتوية على سكر مضاف أو مواد تحلية أخر أو منكهة أو محتوية على فواكه أو أثمار قشرية أو كاكاو مضافة	**04 03 90 99 00 00**	

					Whey, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter; products consisting of natural milk constituents, whether or not containing added sugar or other sweetening matter, not elsewhere specified or included.	**مصل اللبن، وإن كان مركزاً أو محتوياً على سكر مضاف أو مواد تحلية أخر؛ منتجات مكونة من عناصر حليب طبيعية، وإن كانت محتوية على سكر مضاف أو مواد تحلية أخر، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر.**		**04.04**
B	C	B	**5%**		- Whey and modified whey, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter	- مصل اللبن ومصل اللبن المعدل، وإن كان مركزاً أو محتويا على سكر مضاف أو مواد تحلية أخر	**04 04 10 00 00 00**	
B	C	B	**5%**		- Other	- غيرها	**04 04 90 00 00 00**	
					Butter and other fats and oils derived from milk; dairy spreads.	**زبدة وغيرها من دهون وزيوت مشتقة من اللبن، منتجات ألبان قابلة للدهن.**		**04.05**
					- Butter :	**- زبدة :**		
					- - - natural butter :	**- - - زبدة طبيعية :**		
					- - - - natural butter from sheep's milk :	**- - - - زبدة طبيعية من لبن الاغنام :**		
RC	A	B	**5%**		natural butter from sheep's milk salted	زبدة طبيعية من لبن الاغنام مملحة	**04 05 10 11 00 01**	
RC	A	B	**5%**		natural butter from sheep's milk not salted	زبدة طبيعية من لبن الاغنام غير مملحة	**04 05 10 11 00 02**	
					- - - - natural butter from cow's milk :	**- - - - زبدة طبيعية من لبن الأبقار :**		
RC	A	B	**5%**		natural butter from cow's milk salted	زبدة طبيعية من لبن الأبقار مملحة	**04 05 10 12 00 01**	
RC	A	B	**5%**		natural butter from cow's milk not salted	زبدة طبيعية من لبن الأبقار غير مملحة	**04 05 10 12 00 02**	
RC	A	B	**5%**		- - - - Reconstituted butter	- - - - زبدة معاد تركيبها	**04 05 10 13 00 00**	
RC	A	B	**5%**		- - - - Other butter except those derived from sheep or cow's milk	- - - - أنواع زبدة اخر عدا المشتقة من لبن الأغنام أو الأبقار	**04 05 10 19 00 00**	
					- Dairy spreads :	**- مشتقات اللبن القابلة للدهن :**		
RC	A	B	**5%**		Dairy Spreads derived from Milk in packages of a weight less than 10 kgs	مشتقات اللبن القابلة للدهن في عبوات اقل من 10كجم صافي	**04 05 20 00 00 01**	
RC	A	B	**5%**		Dairy spreads derived from Milk in packages of a weight from 10 kgs to a weight less than 20 kgs	مشتقات اللبن القابلة للدهن في عبوات من 10 حتى اقل من 20 كجم صافي	**04 05 20 00 00 02**	
RC	A	B	**5%**		Dairy Spreads derived from Milk in packages of a weight equal to 20 kgs	مشتقات اللبن القابلة للدهن في عبوات 20 كجم صافي	**04 05 20 00 00 03**	
RC	A	B	**5%**		Dairy Spreads derived from Milk in packages of a weight more than 20 kgs	مشتقات اللبن القابلة للدهن في عبوات اكبر من 20 كجم صافي	**04 05 20 00 00 04**	
					- Other :	**- غيرها :**		
RC	A	B	**5%**		- - - fats and oils derived from cow's milk	- - - دهون وزيوت مشتقة من لبن الابقار	**04 05 90 10 00 00**	
RC	A	B	**5%**		- - - fats and oils derived from sheep's milk	- - - دهون وزيوت مشتقة من لبن الاغنام	**04 05 90 20 00 00**	
RC	A	B	**5%**		- - - Other fats and oils except those derived from sheep or cow's milk	- - - دهون وزيوت اخر عدا المشتقة من لبن الأغنام أو الأبقار	**04 05 90 90 00 00**	
					Cheese and curd.	**جبن و جبن اللبن المخثر.**		**04.06**
					- Fresh (unripened or uncured) cheese, including whey cheese, and curd :	**- أجبان طازجة (غير منضجة أو غير مخثرة)، بما في ذلك جبن مصل اللبن وجبن اللبن المخثر :**		
B	A	B	**5%**		- - - Fresh (unripened or uncured) cheese full fat not salted	- - - جبنة طازجة (غير منضجة أو غير مخثرة) كاملة الدسم بدون ملح	**04 06 10 10 00 00**	
B	A	B	**5%**		- - - Fresh (unripened or uncured) cheese full fat salted	- - - جبنة طازجة (غير منضجة أو غير مخثرة) كاملة الدسم مملحة	**04 06 10 20 00 00**	
B	A	B	**5%**		- - - Fresh (unripened or uncured) cheese low-fat not salted	- - - جبنة طازجة (غير منضجة أو غير مخثرة) قليلة الدسم بدون ملح	**04 06 10 30 00 00**	
B	A	B	**5%**		- - - Fresh (unripened or uncured) cheese low-fat salted	- - - جبنة طازجة (غير منضجة أو غير مخثرة) قليلة الدسم مملحة	**04 06 10 40 00 00**	
B	A	B	**5%**		- - - Fresh (unripened or uncured) cheese fat-free not salted	- - - جبنة طازجة (غير منضجة أو غير مخثرة) منزوعة الدسم بدون ملح	**04 06 10 50 00 00**	
B	A	B	**5%**		- - - Fresh (unripened or uncured) cheese fat-free salted	- - - جبنة طازجة (غير منضجة أو غير مخثرة) منزوعة الدسم مملحة	**04 06 10 60 00 00**	
					- Grated or powdered cheese, of all kinds :	**- أجبان مبشورة أو بشكل مسحوق من جميع الأنواع :**		
B	A	B	**5%**		Grated Cheese, of all kinds	أجبان مبشورة من جميع الأنواع	**04 06 20 00 00 01**	
B	A	B	**5%**		Powdered Cheese, of all kinds	أجبان بشكل مسحوق من جميع الأنواع	**04 06 20 00 00 04**	
					- Processed cheese, not grated or powdered :	**- أجبان معالجة ، غير مبشورة ولا بشكل مسحوق :**		
B	A	B	**5%**		Processed cheese in Pieces, not grated or powdered	أجبان معالجة غير مبشورة ولا بشكل مسحوق بشكل قطع	**04 06 30 00 00 01**	
B	A	B	**5%**		Processed melted Cheese, not grated or powdered	اجبان معالجة غير مبشورة ولا بشكل مسحوق سائله	**04 06 30 00 00 02**	
B	A	B	**5%**		Processed cheese in Slices, not grated or powdered	اجبان معالجة غير مبشورة ولا بشكل مسحوق بشكل شرائح	**04 06 30 00 00 10**	
B	A	B	**5%**		Other of processed cheese, not grated or powdered	غيرها من أجبان غير مبشورة ولا بشكل مسحوق	**04 06 30 00 99 99**	
					- Blue-veined cheese and other cheese containing veins produced by Penicillium roqueforti :	**- أجبان ذات عروق زرقاء وأجبان أخر محتوية على عروق متحصل عليها بواسطة روكفورتي البنيسيليوم :**		
B	A	B	**5%**		- - - Blue-veined cheese	- - - أجبان ذات عروق زرقاء	**04 06 40 10 00 00**	
B	A	B	**5%**		- - - Other cheese containing veins produced by Penicillium roqueforti	- - - أجبان أخر محتوية على عروق متحصل عليها بواسطة روكفورتي البنيسيليوم	**04 06 40 90 00 00**	
					- Other cheese:	**- أجبان أخر:**		
B	A	B	**5%**		- - - Fresh fermented cream cheese	- - - جبن (قشدي) طازج مخمر	**04 06 90 10 00 00**	
					- - - Medium hard cheese and hard cheese (e.g., Cheddar, Gouda, Gruyère, Parmesan) :	**- - - جبن قاسي أو متوسط التقسية (مثل الشدر، الجودا، الجروير، الباروميزان) :**		
B	A	B	**5%**		- - - - Medium hard and hard cheddar cheese	- - - - جبن الشدر قاسي أو متوسط التقسية	**04 06 90 21 00 00**	
B	A	B	**5%**		- - - - Medium hard and hard Gouda cheese	- - - - جبن الجودا قاسي أو متوسط التقسية	**04 06 90 22 00 00**	
B	A	B	**5%**		- - - - Medium hard and hard Gruyere cheese	- - - - جبن الجروير قاسي أو متوسط التقسية	**04 06 90 23 00 00**	
B	A	B	**5%**		- - - - Medium hard and hard Parmesan cheese	- - - - جبن الباروميزان قاسي أو متوسط التقسية	**04 06 90 24 00 00**	
B	A	B	**5%**		- - - - Medium hard and hard romano cheese	- - - - جبن رومي قاسي أو متوسط التقسية	**04 06 90 25 00 00**	
B	A	B	**5%**		- - - - Medium hard and hard kashkaval cheese	- - - - جبن قشقوان قاسي أو متوسط التقسية	**04 06 90 26 00 00**	
B	A	B	**5%**		- - - - Other medium hard and hard cheese	- - - - غيرها من جبن قاسي أو متوسط التقسية	**04 06 90 29 00 00**	
B	A	B	**5%**		- - - Semi-processed yellow cheese, in packages of a weight no less than 15 kg each.	- - - جبن أصفر نصف معالج لا يقل وزن العبوة عن 15 كيلو جرام.	**04 06 90 30 00 00**	
B	A	B	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**04 06 90 90 00 00**	
					Birds' eggs, in shell, fresh, preserved or cooked.	**بيض طيور بقشرة، طازج أو محفوظ أو مطبوخ.**		**04.07**
					- Fertilised eggs for incubation :	**- بيض ملقح للتفريخ :**		
A	A	D	**0%**		- - Of fowls of the species Gallus domesticus	- - من دجاج من نوع جالوس دوميستيكوس	**04 07 11 00 00 00**	
A	A	B	**0%**		- - Other	- - غيره	**04 07 19 00 00 00**	
					- Other fresh eggs :	**- بيض طازج آخر:**		
C	C	B	**5%**		- - Of fowls of the species Gallus domesticus	- - من دجاج من نوع جالوس دوميستيكوس	**04 07 21 00 00 00**	
C	C	B	**5%**		- - Other	- - غيره	**04 07 29 00 00 00**	
					- Others :	**- غيره :**		
C	A	B	**5%**		- - - Preserved bird eggs in shell	- - - بيض طيور بقشره محفوظ	**04 07 90 10 00 00**	
C	A	B	**5%**		- - - Cooked bird eggs in shell	- - - بيض طيور بقشره مطبوخ	**04 07 90 20 00 00**	
					Birds' eggs, not in shell, and egg yolks, fresh, dried, cooked by steaming or by boiling in water, moulded, frozen or otherwise preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter.	**بيض طيور ، بدون قشرة ، ومح (صفار البيض)، طازج أو مجفف أو مسلوق بالماء أو مطبوخ بالبخار، أو مقولب، مجمد أو محفوظ بأية طريقة أخرى، وإن كان محتوياً على سكر مضاف أو مواد تحلية آخر.**		**04.08**
					- Egg yolks:	**- صفار بيض (مح) :**		
C	A	B	**5%**		- - Dried	- - مجفف	**04 08 11 00 00 00**	
					- - Other :	**- - غيره :**		
C	A	B	**5%**		- - - Egg yolks, fresh	- - - صفار بيض (مح) طازج	**04 08 19 10 00 00**	
C	A	B	**5%**		- - - Egg yolks, cooked by steaming or by boiling in water	- - - صفار بيض (مح) مسلوق بالماء أو مطبوخ بالبخار	**04 08 19 20 00 00**	

C	A	B	5%		- - - Egg yolks moulded, frozen or otherwise preserved	- - - صفار بيض (مح) مجمد، مقولب أو محفوظ بأية طريقة أخرى	04 08 19 30 00 00	
					- Other:	**- غيره :**		
C	A	B	5%		- - Dried	- - مجفف	04 08 91 00 00 00	
A	A	B	5%		- - Other	- - غيره	04 08 99 00 00 00	
					Natural honey.	**عسل طبيعي.**		04.09
B	A	B	5%		- - - Natural honey filtered	- - - عسل طبيعي مصفى	04 09 00 10 00 00	
B	A	B	5%		- - - Natural honey containing wax or pieces of wax	- - - عسل طبيعي بشمعه أو محتوي على قطع الشمع	04 09 00 20 00 00	
					Insects and other edible products of animal origin, not elsewhere specified or included.	**حشرات ومنتجات أخر صالحة للأكل من أصل حيواني، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر .**		04.10
A	A	B	5%		- Insects	- حشرات	04 10 10 00 00 00	
					- Other:	**- غيرها:**		
A	A	B	5%		- - - Turtles eggs	- - - بيض سلاحف	04 10 90 10 00 00	
A	A	B	5%		- - - Salanganes nests	- - - أعشاش السلنجان	04 10 90 20 00 00	
			5%		- - - Royal Jelly	- - - غذاء ملكات النحل	04 10 90 30 00 00	
A	A	B	5%		- - - Other	- - - غيرها	04 10 90 90 00 00	

Chapter 5

Products of animal origin,not elsewhere specified or included

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

(a) Edible products (other than guts, bladders and stomachs of animals, whole and pieces thereof, and animal blood, liquid or dried);

(b) Hides or skins (including furskins) other than goods of heading 05.05 and parings and similar waste of raw hides or skins of heading 05.11 (Chapter 41 or 43);

(c) Animal textile materials, other than horsehair and horsehair waste (Section XI); or

(d) Prepared knots or tufts for broom or brush making (heading 96.03).

2.- For the purposes of heading 05.01, the sorting of hair by length (provided the root ends and tip ends respectively are not arranged together) shall be deemed not to constitute working.

3.- Throughout the Nomenclature, elephant,hippopotamus, walrus, narwhal and wild boar tusks, rhinoceros horns and the teeth of all animals are regarded as "

4.- Throughout the Nomenclature, the expression “horsehair” means hair of the manes or tails of equine or bovine animals. Heading 05.11 covers, inter alia, horsehair and horsehair waste, whether or not put up as a layer with or without supporting material

الفصل الخامس

منتجات أخر من أصل حيواني ، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر

ملاحظـات :

1- لا يشمل هذا الفصل :

(أ) المنتجات الصالحة للأكل عدا دم الحيوانات (السائل أو المجفف) والمصارين والمثانات والمعد ، كاملة أو قطعاً.

(ب) الصلال أو الجلود وجلود بفراء، عدا المنتجات الداخلة في البند (05.05) والقصاصات والنفايا المماثلة من الجلود غير المدبوغة الداخلة في البند 05.11 (فصل 41 أو 43).

(ج) مواد النسج الأولية الحيوانية الأصل عدا شعر الخيل وفضلاته (القسم الحادي عشر).

(د) الرؤوس (الحزم والخصل) المحضرة لصناعة المكانس والفراجين (بند 96.03).

2. يعتبر "خاما" بالمعنى المقصود في البند (05.01) ، الشعر المفروز طوليا بشرط الا تكون أطرافه الجذرية ورؤوسه مجمعة معا بالاتجاه الطبيعي .

3- يعتبر "عاجا" في هذا الجدول ، أنياب الفيل وفرس النهر والفظ والكركدان البحري وقرون الخنزير البري ووحيد القرن وكذلك أسنان جميع الحيوانات .

4. يعتبر "شعر خيل" في هذا الجدول ، شعر عرف وذيل فصيلتي الخيل أو البقر . يشمل البند 11 05 ، فيما يشمل ، شعر الخيل وفضلات شعر الخيل ، وإن كانت مهيأة كطبقة بمادة حاملة أو بدون .

EFTA	SG	USA	فئة الرسم DUTY RATE	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	رمز النظام المنسق H.S CODE	البند HEADING
A	A	A	5%		**Human hair, unworked, whether or not washed or scoured; waste of human hair.**	**شعر بشري، خام، وإن كان مغسولاً أو منزوعاً دهنه؛ فضلات الشعر البشري.**	05 01 00 00 00 00	05.01
					Pigs', hogs' or boars' bristles and hair; badger hair and other brush making hair; waste of such bristles or hair.	**شعر وشعيرات خنزير أو خنزير بري؛ شعر غرير وغيره من شعر صناعة الفراجين (الفرش)؛ فضلات شعر وشعيرات.**		05.02
X	C	H	100%		- Pigs', hogs' or boars' bristles and hair and waste thereof	- شعر خنزير أو شعر خنزير بري وفضلاته	05 02 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Other	- غيرها	05 02 90 00 00 00	
					(Deleted)	**(ملغي)**		[05.03]
					Guts, bladders and stomachs of animals (other than fish), whole and pieces thereof, fresh, chilled, frozen, salted, in brine, dried or smoked.	**مصارين ومثانات ومعد حيوانات (عدا الأسماك)، كاملة أو قطعا، طازجة أو مبردة أو مجمدة أو مملحة أو في ماء مالح أو مجففة أو مدخنة.**		05.04
					- - - Guts:	**- - - مصارين :**		
A	A	A	5%		- - - - Animal guts (other than fish), whole or in pieces, fresh or chilled	- - - - مصارين حيوانات (عدا الأسماك) كاملة او قطعا طازجة أو مبردة	05 04 00 11 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Animal guts (other than fish) whole or in pieces, frozen	- - - - مصارين حيوانات (عدا الأسماك) كاملة او قطعا مجمدة	05 04 00 12 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Animal guts (other than fish) whole or in pieces, salted or in salt water	- - - - مصارين حيوانات (عدا الأسماك) كاملة او قطعا مملحة أو في ماء مالح	05 04 00 13 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Animal guts (other than fish) whole or in pieces, dried	- - - - مصارين حيوانات (عدا الأسماك) كاملة او قطعا مجففة	05 04 00 14 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Animal guts (other than fish) whole or in pieces smoked	- - - - مصارين حيوانات (عدا الأسماك) كاملة او قطعا مدخنة	05 04 00 15 00 00	
					- - - Stomachs :	**- - - معد :**		
A	A	A	5%		- - - - Animal Stomachs (other than fish), whole or in pieces, fresh or chilled	- - - - معد حيوانات (عدا الأسماك) كاملة او قطعا طازجة أو مبردة	05 04 00 21 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Animal Stomachs (other than fish) whole or in pieces, frozen	- - - - معد حيوانات (عدا الأسماك) كاملة او قطعا مجمدة	05 04 00 22 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Animal Stomachs (other than fish) whole or in pieces, salted or in salt water	- - - - معد حيوانات (عدا الأسماك) كاملة او قطعا مملحة أو في ماء مالح	05 04 00 23 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Animal Stomachs (other than fish) whole or in pieces, dried	- - - - معد حيوانات (عدا الأسماك) كاملة او قطعا مجففة	05 04 00 24 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Animal Stomachs (other than fish) whole or in pieces, smoked	- - - - معد حيوانات (عدا الأسماك) كاملة او قطعا مدخنة	05 04 00 25 00 00	
					- - - bladders :	**- - - مثانات :**		
A	A	A	5%		- - - - Animal bladders (other than fish), whole or in pieces, fresh or chilled	- - - - مثانات حيوانات (عدا الأسماك) كاملة او قطعا طازجة أو مبردة	05 04 00 31 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Animal bladders (other than fish) whole or in pieces, frozen	- - - - مثانات حيوانات (عدا الأسماك) كاملة او قطعا مجمدة	05 04 00 32 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Animal bladders (other than fish) whole or in pieces, salted or in salt water	- - - - مثانات حيوانات (عدا الأسماك) كاملة او قطعا مملحة أو في ماء مالح	05 04 00 33 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Animal bladders (other than fish) whole or in pieces, dried	- - - - مثانات حيوانات (عدا الأسماك) كاملة او قطعا مجففة	05 04 00 34 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Animal bladders (other than fish) whole or in pieces, smoked	- - - - مثانات حيوانات (عدا الأسماك) كاملة او قطعا مدخنة	05 04 00 35 00 00	
					Skins and other parts of birds, with their feathers or down, feathers and parts of feathers (whether or not with trimmed edges) and down, not further worked than cleaned, disinfected or treated for preservation; powder and waste of feathers or parts of feathers.	**جلود طيور وأجزاء أخر من طيور، بريشها أو بزغبها، ريش وأجزاؤه (وإن كان مشذب الأطراف)، زغب، جميعها خام أو لم يجر عليها شغل أكثر من التنظيف أو التطهير أو المعالجة بقصد حفظها؛ مساحيق ونفايات من ريش أو أجزاء ريش.**		05.05
					- Feathers of a kind used for stuffing; down :	**- ريش من الأنواع المستخدمة في الحشو؛ زغب :**		
A	A	A	5%		- - - Raw feathers of a kind used for stuffing not further worked than cleaned, disinfected or treated for stuffing	- - - ريش خام أو لم يجر عليها شغل أكثر من التنظيف أو التطهير أو المعالجة بقصد حفظها من الأنواع المستخدمة في الحشو	05 05 10 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - raw down not further worked than cleaned, disinfected or treated for preservation	- - - زغب خام أو لم يجر عليها شغل أكثر من التنظيف أو التطهير أو المعالجة بقصد حفظها	05 05 10 20 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Skins and other parts of birds with their feathers not further worked than cleaned, disinfected or treated for preservation	- - - جلود طيور بريشها وأجزاؤها خام أو لم يجر عليها شغل أكثر من التنظيف أو التطهير أو المعالجة بقصد حفظها	05 05 90 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Skins of birds and other parts of birds with their down not further worked than cleaned, disinfected or treated for preservation	- - - جلود طيور بزغبها وأجزاؤها خام أو لم يجر عليها شغل أكثر من التنظيف أو التطهير أو المعالجة بقصد حفظها	05 05 90 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Powders of feathers or parts of feathers	- - - مساحيق من ريش أو أجزاء ريش	05 05 90 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Waste of feathers or parts of feathers	- - - نفايات من ريش أو أجزاء ريش	05 05 90 40 00 00	

					Bones and horn-cores, unworked, defatted,simply prepared (but not cut to shape), treated with acid or degelatinised;powder and waste of these products.	**عظام وأروم قرون، خاما، أو منزوعة الدهن أو محضرة تحضيراً بسيطاً (لكن غير مقطعة بأشكال خاصة) أو معالجة بحمض أو منزوعة الهلام؛ مساحيق ونفايات هذه المنتجات.**		**05.06**
A	A	A	**5%**		- Ossein and bones treated with acid	- عظمين (بروتين عظام) وعظام معالجة بحمض	**05 06 10 00 00 00**	
B	A	A	**5%**		- Other	- غيرها	**05 06 90 00 00 00**	
					Ivory, tortoise-shell, whalebone and whalebone hair, horns,antlers, hooves, nails, claws and beaks, unworked or simply prepared but not cut to shape; powder and waste of these products.	**عاج وذبل سلحفاة (درق) وصفيحات فك الحوت (بما فيها الأهداب) أو غيره من ثدييات بحرية، قرون وقرون مشعبة، حوافر وأظافر ومخالب ومناقير، خاما أو محضرة تحضيراً بسيطاً وإنما غير مقطعة بأشكال خاصة؛ مساحيق ونفايات هذه المواد.**		**05.07**
					- Ivory; ivory powder and waste :	**- عاج؛ مساحيقه ونفاياته :**		
P	C	I	ممنوع إستيرادة PROHIBITED		Ivory, unworked	عاج خام	**05 07 10 00 00 01**	
P	C	I	ممنوع إستيرادة PROHIBITED		Prepared Ivory, not cut	عاج محضر غير مقطع	**05 07 10 00 00 02**	
P	C	I	ممنوع إستيرادة PROHIBITED		Ivory powder	مساحيق عاج	**05 07 10 00 00 03**	
P	C	I	ممنوع إستيرادة PROHIBITED		Ivory waste	نفايات عاج	**05 07 10 00 00 04**	
					- Other:	**- غيرها:**		
A	A	A	**5%**		- - - Tortoise - shell, whalebone and whalebone hair powder and waste	- - - ذبل سلحفاة (درق)، صفيحات فك الحوت (بما فيها الأهداب) أو غيره من ثدييات بحرية ؛ مساحيقها ونفاياتها	**05 07 90 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Horn, antlers, hooves, nails, claws and beaks, powder and waste	- - - قرون وقرون مشعبة وحوافر وأظافر ومخالب ومناقير؛ مساحيقها ونفاياتها	**05 07 90 20 00 00**	
					Coral and similar materials, unworked or simply prepared but not otherwise worked; shells of molluscs, crustaceans or echinoderms and cuttle-bone, unworked or simply prepared but not cut to shape, powder and waste thereof.	**مرجان ومواد مماثلة، خاماً أو محضر تحضيراً بسيطاً ولكن غير مشغول بطريقة أخرى؛ أصداف رخويات أو قشريات أو قنفذيات بحرية وعظام حبار، خام أو محضرة تحضيراً بسيطاً وإنما غير مقطعة بأشكال خاصة؛ مساحيقها ونفاياتها.**		**05.08**
A	A	A	**5%**		- - - Coral	- - - مرجان	**05 08 00 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Black coral	- - - يسر	**05 08 00 20 00 00**	
					- - - Shells of molluscs, crustaceans or echinoderms :	**- - - أصداف رخويات أو قشريات أو قنفذيات بحرية :**		
A	A	A	**5%**		- - - - Shells of molluscs	- - - - أصداف رخويات	**05 08 00 31 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Shells of crustaceans	- - - - أصداف قشريات	**05 08 00 32 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Shells of echinoderms	- - - - أصداف قنفذيات بحرية	**05 08 00 33 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
B	A	A	**5%**		- - - - cuttle-bone	- - - - عظام حبار	**05 08 00 91 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - - Powders and waste of coral, Shells of molluscs, crustaceans or echinoderms, or cuttle-bone	- - - - مساحيق ونفايات مرجان أو أصداف رخويات أو قشريات أو قنفذيات بحرية أو عظام حبار	**05 08 00 92 00 00**	
					(Deleted)	**(ملغي)**		**[05.09]**
					Ambergris, castoreum, civet and musk; cantharides; bile,whether or not dried; glands and other animal products used in the preparation of pharmaceutical products, fresh, chilled,frozen or otherwise provisionally preserved.	**عنبر أشهب، طيب القندس (كاستريوم)، زباد ومسك؛ ذراريح (ذباب هندي)؛ صفراء وإن كانت مجففة؛ غدد ومنتجات حيوانية أخر مستعملة في إعداد منتجات الصيدلة، طازجة أو مبردة أو مجمدة أو محفوظة مؤقتا بطريقة أخرى.**		**05.10**
					- - - Ambergris castoreum , civet and musk :	**- - - عنبر أشهب، طيب القندس (كاستريوم)، زباد ومسك :**		
B	A	A	**5%**		Ambergris	عنبر أشهب	**05 10 00 10 00 01**	
B	A	A	**5%**		Castoreum	طيب القنـدس (كاستريوم)	**05 10 00 10 00 04**	
B	A	A	**5%**		Civet	زباد	**05 10 00 10 00 07**	
B	A	A	**5%**		Musk	مسك	**05 10 00 10 00 10**	
B	A	A	**5%**		- - - Bile whether or not dried	- - - غيرها	**05 10 00 90 00 00**	
					Animal products not elsewhere specified or included; dead animals of Chapter 1 or 3, unfit for human consumption.	**منتجات حيوانية غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر ؛حيوانات ميتة مما يشمله الفصلان (1) أو (3)، غير صالحة للاستهلاك البشري.**		**05.11**
B	A	A	**5%**		- Bovine semen	- مني ذكور الأبقار	**05 11 10 00 00 00**	
					- Other:	**- غيرها:**		
					- - Products of fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates; dead animals of Chapter (3):	**- - منتجات أسماك أو قشريات أو رخويات أو لا فقاريات مائية أخر؛ حيوانات ميته مما يشمله الفصل (3):**		
B	A	A	**5%**		- - - Inedible fish eggs	- - - بيض الأسماك غير الصالح للأكل	**05 11 91 10 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Dead animals of Chapter (3)	- - - حيوانات ميتة مما يشمله الفصل (3)	**05 11 91 20 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**05 11 91 90 00 00**	
					- - Other:	**- - غيرها:**		
B	A	A	**5%**		- - - Cochineal and similar insects dried or in powder	- - - دودة القرمز والحشرات المماثلة مجففة كاملة أو مسحوقة	**05 11 99 10 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Silkworm eggs	- - - بيض دودة الحرير (القز)	**05 11 99 20 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Ants eggs	- - - بيض النمل (المازن)	**05 11 99 30 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Animal blood, other dead animals and inedible meat, offal and limbs	- - - دم الحيوان والحيوانات الميتة الأخر واللحوم والأحشاء والأطراف، غير الصالحة للأكل	**05 11 99 40 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Sinews and tendons, and similar waste of row hides	- - - أوتار عضلات، أعصاب سلانه (جذاذ) وغيرها من نفايات مماثلة من صلال (جلود غير مدبوغة)	**05 11 99 50 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
B	A	A	**5%**		Horse hair	شعر الخيل	**05 11 99 90 00 01**	
B	A	A	**5%**		horses Semen	مني ذكور الخيل	**05 11 99 90 00 02**	
B	A	A	**5%**		camels Semen	مني ذكور الجمل	**05 11 99 90 00 03**	
B	A	A	**5%**		Bovine Ovum - Ovi	بويضة - بويضات أبقار غير مخصبة	**05 11 99 90 00 04**	
B	A	A	**5%**		Equine Ovum - Ovi	بويضة - بويضات أفراس غير مخصبة	**05 11 99 90 00 05**	
B	A	A	**5%**		Camel Ovum - Ovi	بويضة - بويضات جمال غير مخصبة	**05 11 99 90 00 06**	
B	A	A	**5%**		Equine Embryo	أجنة خيول	**05 11 99 90 00 07**	
B	A	A	**5%**		Camel Embryo	أجنة إبل	**05 11 99 90 00 08**	
B	A	A	**5%**		Other Animal Ovum	أجنة ابقار	**05 11 99 90 00 09**	
B	A	A	**5%**		Other animal products unfit for non human consumption.	منتجات حيوانية اخر غير صالحة للاستهلاك البشري	**05 11 99 90 00 10**	

Section 2
VEGETABLE PRODUCTS

Note.

In this Section the term pellets " means products which have been agglomerated either directly by compression or by the addition of a binder in a proportion not exceeding 3 % by weight.

القسم الثاني
منتجات المملكة النباتية

ملاحظــة :

يقصد بعبارة (مكتلات) اينما وردت في هذا القسم المنتجات المقدمة بشكل حبات اسطوانية أو كروية صغيرة مثلا والتي كتلت اما لمجرد الضغط البسيط أو با ضافة مادة رابطة بنسبة لا تزيد عن 3 % وزنا .

Chapter 6
Live trees and other plants; bulbs, roots and the like; cut flowers and ornamental foliage

Notes.

l.- Subject to the second part of heading 06.01, this Chapter covers only live trees and goods (including seedling vegetables) of a kind commonly supplied by nursery gardeners or florists for planting or for ornamental use; nevertheless it does not include potatoes, onions, shallots, garlic or other products of Chapter 7 .

2.- Any reference in heading 06.03 or 06.04 to goods of any kind shall be construed as including a reference to bouquets, floral baskets, wreaths and similar articles made wholly or partly of goods of that kind, account not being taken of accessories of other materials, However, these headings do not include collages or similar decorative plaques of heading 97.01 .

الفصل السادس
اشجار ونباتات أخر حية ؛ بصيلات وبصلات وجذور وما شابهها ؛ ازهار مقطوفة واغصان مورقة للزينة

ملاحظـات:

1- مع مراعاة احكام الجزء الثاني من البند (06.01) فان هذا الفصل يشمل فقط النباتات الحية والاصناف (بما فيها شتول الخضر) من الانواع التي ينتجها عادة بستانيو المشاتل والحدائق والزهارون للغرس أو الزينة ، غير أن هذا الفصل لا يشمل البطاطا والبصل والعسقلان والثوم والمنتجات الاخر المذكورة في الفصل (7) .

2- تعامل الباقات والسلال والأكاليل والأصناف المماثلة معاملة الأزهار والأغصان الوراقة من هذه الأصناف، الداخلة في البندين (06.03 أو 06.04) بصرف النضر عن اللوازم المضافة إليها من مواد أخر، ومع ذلك لا يشمل هذان البندان أصناف فن اللصق (كولاج) ولوحات الزينة المماثلة الداخلة في البند (97.01) .

EFTA	SG	USA	فئة الرسم DUTY RATE	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند

					Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, dormant, in growth or in flower; chicory plants and roots other than roots of heading 12.12.	**بصيلات وبصلات ودرنات وجذور درنيه وبصليه و سيقان أرضية وجذامير (رزومات)، راقدة أو منبته أو مزهرة؛ نباتات وجذور هندباء (شيكوريا) عدا الجذور المذكورة في البند 12.12.**		**06.01**
A	A	D	**0%**		- Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, dormant	- بصيلات وبصلات ودرنات وجذور درنيه وبصليه وسيقان أرضية وجذامير (رزومات)، راقدة	**06 01 10 00 00 00**	
A	A	D	**0%**		- Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, in growth or in flower; chicory plants and roots	- بصيلات وبصلات ودرنات وجذور درنيه وبصليه وسيقان أرضية وجذامير (رزومات)، منبته أو مزهرة؛ نباتات وجذور هندباء (شيكوريا)	**06 01 20 00 00 00**	
					Other live plants (including their roots), cuttings and slips; mushroom spawn.	**نباتات حية أخر (بما فيها جذورها) و فسائل وطعوم؛ بياض الفطر.**		**06.02**
					- Unrooted cuttings and slips:	**- فسائل دون جذور وطعوم :**		
A	A	D	**0%**		- - - Grapevines (grapeslips)	- - - جفون الكرمه (عقل العنب)	**06 02 10 10 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Frankincense cuttings	- - - فسائل اللبان	**06 02 10 20 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Other Unrooted cuttings and slips	- - - غيرها من فسائل دون جذور وطعوم	**06 02 10 90 00 00**	
					- Trees, shrubs and bushes, grafted or not, of kinds which bear edible fruit or nuts:	**- أشجار وجنبات وشجيرات، مطعمة أم غير مطعمة، من الأنواع التي تحمل فواكه أو أثمار صالحة للأكل :**		
A	A	I	**0%**		- - - Palm tree seedling	- - - غرسات نخيل	**06 02 20 10 00 00**	
A	A	I	**0%**		- - - Coconut seedling	- - - غرسات جوز الهند	**06 02 20 20 00 00**	
A	A	I	**0%**		- - - Lemon seedling	- - - غرسات الليمون	**06 02 20 30 00 00**	
A	A	I	**0%**		- - - Orange seedling	- - - غرسات البرتقال	**06 02 20 40 00 00**	
A	A	I	**0%**		- - - Banana seedling	- - - غرسات الموز	**06 02 20 50 00 00**	
A	A	I	**0%**		- - - Apple seedling	- - - غرسات التفاح	**06 02 20 60 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Other Trees, shrubs and bushes, grafted or not, of kinds which bear edible fruit or nuts	- - - غيرها من أشجار وجنبات وشجيرات، مطعمة أم لا، من الانواع التي تحمل فواكه وأثمار صالحة للأكل	**06 02 20 90 00 00**	
					- Rhododendrons and azaleas, grafted or not:	**- جنبات وردية وصحراوية ، مطعمة أم غير مطعمة:**		
B	A	A	**5%**		- - - Ornamental shrubs	- - - جنبات الزينة	**06 02 30 10 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**06 02 30 90 00 00**	
B	A	A	**5%**		- Roses, grafted or not	- ورود مطعمة أم غير مطعمة	**06 02 40 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
B	A	A	**5%**		Natural Agricultural Gross	نجيله زراعية طبيعية	**06 02 90 00 00 05**	
B	A	A	**5%**		Mushroom spawn	بياض الفطر	**06 02 90 00 00 06**	
B	A	A	**5%**		Other live plants (including their roots)	غيرها من نباتات حية أخر(بما فيها جذورها)	**06 02 90 00 99 99**	
					Cut flowers and flower buds of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared.	**أزهار وبراعم أزهار، مقطوفة، للباقات أو للتزيين، رطبة أو مجففة أو مصبوغة أو مبيضة أو مشربة أو محضرة بطريقة أخرى.**		**06.03**
					- Fresh:	**- رطبة:**		
B	A	A	**5%**		- - Roses	ورد - -	**06 03 11 00 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - Carnations	قرنفل - -	**06 03 12 00 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - Orchids	سحلبية (أوركيد) - -	**06 03 13 00 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - Chrysanthermums	أقحوان - -	**06 03 14 00 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - Lilies (Lilium spp.)	زنبق (من نوع ليلليوم) - -	**06 03 15 00 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**06 03 19 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
B	A	A	**5%**		- - - Cut flowers and flower buds of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes dried	- - - أزهار وبراعم أزهار مقطوفة للباقات مجففة	**06 03 90 10 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Cut flowers and flower buds of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared	- - - غيرها من أزهار وبراعم أزهار مقطوفة للباقات او للتزيين مصبوغة أو مبيضة أو مشربة أو محضرة بطريقة أخرى	**06 03 90 90 00 00**	
					Foliage, branches and other parts of plants, without flower or flower buds, and grasses, mosses and lichens, being goods of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared.	**أوراق وأغصان وغيرها من اجزاء النباتات، دون ازهار أو براعم وأعشاب وطحالب وأشنة للباقات أو للزينة، رطبة أو مجففة أو مصبوغة أو مبيضة أو مشربة أو محضرة بطريقة أخرى.**		**06.04**
					- Fresh :	**- رطبة :**		
B	A	A	**5%**		- - - Foliage, branches and other parts of plants, without flower or flower buds fresh	- - - أوراق وأغصان وغيرها من اجزاء النباتات، دون ازهار أو براعم للباقات أو للزينة رطبة	**06 04 20 10 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Herbs, moss and lichen for bouquets or garnishes, fresh	- - - أعشاب وطحالب وأشنة للباقات أو للزينة، رطبة	**06 04 20 20 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
B	A	A	**5%**		- - - Other foliage, branches and other parts of plants, without flower or flower buds, and grasses, mosses and lichens, being goods of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, dried	- - - غيرها من أوراق وأغصان وغيرها من اجزاء النباتات، دون ازهار أو براعم وأعشاب وطحالب وأشنة للباقات أو للزينة، مجففة	**06 04 90 10 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Other foliage, branches and other parts of plants, without flower or flower buds, and grasses, mosses and lichens, being goods of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared.	- - - غيرها من أوراق وأغصان وغيرها من اجزاء النباتات، دون ازهار أو براعم وأعشاب وطحالب وأشنة للباقات أو للزينة، مصبوغة أو مبيضة أو مشربة أو محضرة بطريقة أخرى.	**06 04 90 20 00 00**	

Chapter 7
Edible vegetables and certain roots and tubers

Notes.

1.- This Chapter does not cover forage products of heading 12.14.

2.- In headings 07.09, 07.10, 07.11 and 07.12 the word " vegetables " includes edible mushrooms , truffles, olives, capers, marrows, pumpkins, aubergines, sweet corn (*Zea mays var. saccharata*), fruits of the genus Capsicum or of the genus Pimenta, fennel, parsley , chervil, tarragon, cress and sweet marjoram (*majorana*

3.- heading 07.12 covers all dried vegetables of the kinds falling in headings 07.01 to 07.11, other than :

(a) dried leguminous vegetables, shelled (heading 07.13);

(b) sweet corn in the forms specified in headings 11.02 to 11.04;

(c) flour , meal , powder , flakes , granules and pellets of potatoes (heading
(d) flour, meal and powder of the dried leguminous vegetables of heading 07.13 (heading 11.06).

4.- However, dried or crushed or ground fruits of the genus *Capsicum* or of the genus *Pimenta* are excluded from this Chapter (heading No 09.04).

5.- Heading 07.11 applies to vegetables which have been treated solely to ensure their provisional preservation during transport or storage prior to use (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), provided they remain unsuitable for immediate consumption in that state.

الفصل السابع
خضر ونباتات وجذور ودرنات غذائية ، صالحة للأكل

ملاحظـا ت :

1- لا يشمل هذا الفصل المنتجات العلفية الداخلة في البند (12.14).

2 - لتطبيق أحكام البنود (07.09 و 07.10 و 07.11 و 07.12) فإن عبارة {خضر} تشمل أيضاً الفطر الصالح للأكل والكمأ والزيتون والكبر والكوسا والقرع والباذنجان والذرة الحلوة (زيمايس سكاراتا) وأثمار من جنس (كابسيكوم) فليفلة أو من جنس { بيمنتا } فلفل والشمر والبقدونس والكزبرة والطرخون والرشاد {القره} والمرقدوش الحلو (ماجورانا هورتنسيس أو اوريجا نوم ماجورانا).

3- يشمل البند (07.12) جميع الخضر المجففة من الأنواع الداخلة في البنود (من 07.01 لغاية 07.11) بإستثناء :

(أ) - البقول القرنية اليابسة المفصصة (بند 07.13)؛

(ب) - الذرة الحلوة بالأشكال المحددة في البنود (من 11.02 لغاية 11.04)؛

(ج) - دقيق وسميد ومسحوق ورقائق وحبيبات ومكتلات بطاطا (بند 11.05)؛
(د) - دقيق وسميد ومسحوق البقول القرنية اليابسة الداخلة في البند 07.13 (البند 11.06).

4- إلا أنه يستثنى من هذا الفصل الثمار المجففة أو المجروشة أو المسحوقة من جنس {كابسيكوم} أو من جنس {بيمنتا} بند (09.04).

5- ينطبق البند 07.11 على الخضر التي تمت معالجتها فقط لأجل الحفظ المؤقت أثناء النقل أو التخزين قبل استعمالها (مثلا بغاز ثاني اوكسيد الكبريت أو في ماء مملح أو مكبرت أو غيرها من محاليل الحفظ)، على ان تبقى غير صالحة بحالتها هذه للاستهلاك المباشر.

			فئة الرسم DUTY RATE	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Potatoes, fresh or chilled.	**بطاطس، طازجة أو مبردة.**		**07.01**
A	A	D	**0%**		- Seed	- تقاوي للبذار	**07 01 10 00 00 00**	
A	A	D	**0%**		- Other	- غيرها	**07 01 90 00 00 00**	
A	A	D	**0%**		**Tomatoes, fresh or chilled.**	**طماطم ، طازجة أو مبردة.**	**07 02 00 00 00 00**	**07.02**
					Onions, shallots, garlic, leeks and other alliaceous vegetables,fresh or chilled.	**بصل وعسقلان وثوم وكراث وخضر ثومية أخر، طازجة أو مبردة.**		**07.03**
					- Onions and shallots:	**- بصل وعسقلان:**		
					- - - Onions:	**- - - بصل:**		

					- - - - Onions for food (green or dry rind) :	**- - - - بصل للطعام (أخضر أو يابس القشرة) :**		
A	A	D	**0%**		Green onions for food fresh or chilled	بصل للطعام أخضر طازجة او مبردة	**07 03 10 11 00 01**	
A	A	D	**0%**		Dry rind onions for food fresh or chilled	بصل للطعام يابس القشرة طازجة أو مبردة	**07 03 10 11 00 02**	
A	A	D	**0%**		- - - - Onions (for sowing)	- - - - بصل للبذار (قزح أو قنار)	**07 03 10 12 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Shallots	- - - عسقلان	**07 03 10 20 00 00**	
A	A	D	**0%**		- Garlic	- ثوم	**07 03 20 00 00 00**	
A	A	D	**0%**		- Leeks and other alliaceous vegetables	- كراث وخضر ثومية أخر	**07 03 90 00 00 00**	
					Cabbages, cauliflowers, kohlrabi, kale and similar edilble brassicas, fresh or chilled.	**ملفوف وقرنبيط وكرنب ساقي وكرنب وخضر مماثلة صالحة للأكل من جنس براسيكا، طازجة أو مبردة.**		**07.04**
A	A	D	**0%**		- Cauliflowers and broccoli	- قرنبيط و بروكلي	**07 04 10 00 00 00**	
A	A	D	**0%**		- Brussels sprouts	- كرنب بروكسل	**07 04 20 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	D	**0%**		Cabbages, fresh and chilled	ملفوف طازج ومبرد	**07 04 90 00 00 01**	
A	A	D	**0%**		Other sprouts	كرنب أخر	**07 04 90 00 00 02**	
A	A	D	**0%**		Other similar edilble brassicas, fresh or chilled.	غيرها من خضر أخر مماثلة صالحة للأكل من جنس براسيكا، طازجة أو مبردة.	**07 04 90 00 99 99**	
					Lettuce (Lactuca sativa) and chicory (Cichorium spp.), fresh or chilled.	**خس (لاكتوكا ساتيفا) وهندباء (من أنواع شيكوريام)، طازجة أو مبردة.**		**07.05**
					- Lettuce:	**- خس:**		
A	A	D	**0%**		- - Cabbage lettuce (head lettuce)	- - خس ملفوف (مكبب)	**07 05 11 00 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - Other	- - غيرها	**07 05 19 00 00 00**	
					- Chicory:	**- هندباء:**		
A	A	D	**0%**		- - Witloof chicory (Cichorium intybus var. foliosum)	- - هندباء وتلوف (شيكوريام انثيوبوس فيولوسام)	**07 05 21 00 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - Other	- - غيرها	**07 05 29 00 00 00**	
					Carrots, turnips, salad beetroot, salsify, celeriac, radishes and similar edible roots, fresh or chilled.	**جزر ولفت بقلي وشمندر (بنجر) للسلطة ولحية التيس (سلسفي) و كرفس لفتي وفجل وجذور مماثلة صالحة للأكل، طازجة أو مبردة.**		**07.06**
					- Carrots and turnips :	**- جزر ولفت بقلي :**		
A	A	D	**0%**		- - - Carrots	- - - جزر	**07 06 10 10 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - turnips	- - - لفت بقلي	**07 06 10 20 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	D	**0%**		- - - salad beetroots fresh or chilled	- - - شمندر (بنجر) للسلطة طازج او مبرد	**07 06 90 10 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - salsify fresh or chilled	- - - لحية التيس (سلسفي) طازج او مبرد	**07 06 90 20 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Celeriac, except for the celery included in heading 0709 fresh or chilled	- - - كرفس لفتي عدا الكرفس الداخل في البند 0709 طازج او مبرد	**07 06 90 30 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - radish fresh or chilledfresh or chilled	- - - فجل طازج او مبرد	**07 06 90 40 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Other similar edible roots fresh or chilled	- - - غيرها من جذور مماثلة صالحة للأكل طازج او مبرد	**07 06 90 90 00 00**	
A	A	D	**0%**		**Cucumbers and gherkins, fresh or chilled .**	**خيار وقثاء، خيار صغير محبب، طازجة أو مبردة.**	**07 07 00 00 00 00**	**07.07**
					Leguminous vegetables, shelled or unshelled, fresh or chilled .	**خضر بقولية، مقشورة أو غير مقشورة، طازجة أو مبردة.**		**07.08**
A	A	D	**0%**		- Peas (Pisum sativum)	- بازلاء (بيسوم ساتيفوم)	**07 08 10 00 00 00**	
A	A	D	**0%**		- Beans (Vigna spp., Phaseolus spp.)	- لوبيا وفاصوليا (من أنواع فيجينيا، فاسيولوس)	**07 08 20 00 00 00**	
					- Other leguminous vegetables:	**- خضر بقولية أخر:**		
A	A	D	**0%**		- - - Beans, fresh or chilled	- - - فول طازج أو مبرد	**07 08 90 10 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Lintils fresh or shelled	- - - عدس طازج أو مبرد	**07 08 90 20 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Chickpeas fresh or shelled	- - - حمص طازج أو مبرد	**07 08 90 30 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Other Leguminous vegetables, shelled or unshelled, fresh or chilled	- - - غيرها من خضر بقولية، مقشورة أو غير مقشورة، طازجة أو مبردة	**07 08 90 90 00 00**	
					Other vegetables, fresh or chilled.	**خضر أخر، طازجة أو مبردة.**		**07.09**
A	A	D	**0%**		- Asparagus	- هليون	**07 09 20 00 00 00**	
A	A	D	**0%**		- Aubergines (egg-plants)	- باذنجان	**07 09 30 00 00 00**	
A	A	D	**0%**		- Celery other than celeriac	- كرفس عدا الكرفس اللفتي	**07 09 40 00 00 00**	
					- Mushrooms and truffles:	**- فطر وكمأ:**		
A	A	D	**0%**		- - Mushrooms of the genus Agaricus	- - فطر من جنس أجاريكوس	**07 09 51 00 00 00**	
A	A	D	**0%**		-- Mushrooms of the genus Boletus	- - فطر من جنس بوليتوس	**07 09 52 00 00 00**	
A	A	D	**0%**		-- Mushrooms of the genus Cantharellus	- - فطر من جنس كنثاريلوس	**07 09 53 00 00 00**	
A	A	D	**0%**		-- Shiitake (Lentinus edodes)	- - فطر (لنتينوس إيدودس)	**07 09 54 00 00 00**	
A	A	D	**0%**		-- Matsutake (Tricholoma matsutake, Tricholoma magnivelare, Tricholoma anatolicum, Tricholoma dulciolens, Tricholoma caligatum)	- - فطر (تريكولوما ماتسوتيك، تريكولوما ماجنيفيلاري، تركولوما أناتوليكوم، تركولوما دولسيونز، تريكولوما كاليجاتوم)	**07 09 55 00 00 00**	
A	A	D	**0%**		-- Truffles (Tuber spp.)	- - كمأ (من نوع تيوبر)	**07 09 56 00 00 00**	
					- - Other:	**- - غيرها:**		
A	A	D	**0%**		- - - Truffles	- - - كمأ (فقع)	**07 09 59 10 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Other	- - - غيرها	**07 09 59 90 00 00**	
A	A	D	**0%**		- Fruits of the genus Capsicum or of the genus Pimenta	- أثمار من جنس كابسيكوم أو من جنس بيمنتا (فليفلة أو فلفل)	**07 09 60 00 00 00**	
A	A	D	**0%**		- Spinach, New Zealand spinach and orache spinach (garden spinach)	- سبانخ أو سبانخ نيوزيلندي وسبانخ كبيرة الأوراق (سبانخ الحدائق)	**07 09 70 00 00 00**	
					- Other:	**- غيرها:**		
A	A	D	**0%**		- - Globe artichokes	- - أرضي شوكي (خرشوف)	**07 09 91 00 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - Olives	- - زيتون	**07 09 92 00 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - Pumpkins, squash and gourds (Cucurbita spp.)	- - يقطين وقرع (من أنواع كيوكربيتا)	**07 09 93 00 00 00**	
					- - Other:	**- - غيرها:**		
A	A	D	**0%**		- - - Marrow	- - - كوسة	**07 09 99 10 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Okra	- - - باميا	**07 09 99 20 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Parsley	- - - بقدونس	**07 09 99 30 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Coriander	- - - كزبرة	**07 09 99 40 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	D	**0%**		Sweet corn, whrther or not cones, fresh or cooled	ذرة حلوة وان كانت على أكوازها طازجة أو مبردة	**07 09 99 90 00 01**	
A	A	D	**0%**		beet, fresh or chilled	الشمندر طازجة او مبردة	**07 09 99 90 00 02**	
A	A	D	**0%**		Milk thistle, fresh or chilled	الحرشف البري طازجة أو مبردة	**07 09 99 90 00 03**	
A	A	D	**0%**		dill, fresh or chilled	الشبت طازجة أو مبردة	**07 09 99 90 00 04**	
A	A	D	**0%**		Sweet marjoram, except for wild marjoram (heading 1211), fresh or chilled	البردقوش الحلو عدا البردقوش البري (البند 1211) طازجة أو مبردة	**07 09 99 90 00 05**	
A	A	D	**0%**		Other vegetables, fresh or chilled.	غيرها من خضر أخر، طازجة أو مبردة	**07 09 99 90 99 99**	
					Vegetables (uncooked or cooked by steaming or boiling in water), frozen.	**خضر (غير مطبوخة أو مطبوخة بالبخار أو مسلوقة في الماء) مجمدة.**		**07.10**
B	A	B	**5%**		- Potatoes	- بطاطس	**07 10 10 00 00 00**	
					- Leguminous vegetables, shelled or unshelled :	**- خضر بقولية مقشورة أو غير مقشورة :**		
B	A	B	**5%**		- - Peas (Pisum sativum)	- - بازلاء (بيسوم ساتيفوم)	**07 10 21 00 00 00**	
B	A	B	**5%**		- - Beans (Vigna spp., Phaseolus spp.)	- - لوبياء وفاصوليا (من أنواع فيجنا، فاسيولوس)	**07 10 22 00 00 00**	
B	A	B	**5%**		- - Other	- - غيرها	**07 10 29 00 00 00**	
B	A	B	**5%**		- Spinach, New Zealand spinach and orache spinach (garden spinach)	- سبانخ وسبانخ نيوزيلندي وسبانخ كبيرة الأوراق (سبانخ الحدائق)	**07 10 30 00 00 00**	
A	A	B	**5%**		- Sweet corn	- ذرة حلوة	**07 10 40 00 00 00**	
B	A	B	**5%**		- Other vegetables	- خضر أخر	**07 10 80 00 00 00**	
A	A	B	**5%**		- Mixtures of vegetables	- مخاليط خضر	**07 10 90 00 00 00**	
					Vegetables provisionally preserved, but unsuitable in that state for immediate consumption.	**خضر محفوظة مؤقتا ولكن غير صالحة بحالتها هذه للاستهلاك المباشر.**		**07.11**
B	A	B	**5%**		- Olives	- زيتون	**07 11 20 00 00 00**	
A	A	B	**5%**		- Cucumbers and gherkins	- خيار أو قثاء وخيار صغير محبب	**07 11 40 00 00 00**	
					- Mushrooms and truffles:	**- فطر وكمأ:**		
B	A	B	**5%**		- - Mushrooms of the genus Agaricus	- - فطر من جنس أجاريكوس	**07 11 51 00 00 00**	
B	A	B	**5%**		- - Other	- - غيرها	**07 11 59 00 00 00**	
B	A	B	**5%**		- Other vegetables; mixtures of vegetables	- خضر أخر، مخاليط خضر	**07 11 90 00 00 00**	

					Dried vegetables, whole, cut, sliced, broken or in powder, but not further prepared.	**خضر مجففة، كاملة أو مقطعة أو مشرحة أو مكسرة أو مسحوقة، ولكن غير محضرة أكثر من ذلك.**		**07.12**
B	A	B	**5%**		- Onions	- بصل	**07 12 20 00 00 00**	
					- Mushrooms, wood ears (Auricularia spp.), jelly fungi (Tremella spp.) and truffles:	**- فطر و فطر آذان الخشب (من أنواع اوريكولاريا) وفطر هلامي (من أنواع ترميلا) وكمأ :**		
B	A	B	**5%**		- - Mushrooms of the genus Agaricus	- - فطر من جنس أجاريكوس	**07 12 31 00 00 00**	
B	A	B	**5%**		- - Wood ears (Auricularia spp.)	- - فطر آذان الخشب (من أنواع أوريكولاريا)	**07 12 32 00 00 00**	
B	A	B	**5%**		- - Jelly fungi (Tremella spp.)	- - فطر هلامي (من أنواع ترميلا)	**07 12 33 00 00 00**	
B	A	B	**5%**		-- Shiitake (Lentinus edodes)	- - فطر (من نوع لنتينوس إيدودس)	**07 12 34 00 00 00**	
B	A	B	**5%**		**- - Other**	**- غيرها:**	**07 12 39 00 00 00**	
					- Other vegetables; mixtures of vegetables :	**- خضر أخر؛ مخاليط خضر :**		
B	A	B	**5%**		dried garlic powder	ثوم مجفف مسحوق	**07 12 90 00 00 01**	
B	A	B	**5%**		other dried vegetables	خضر اخر مجففة	**07 12 90 00 00 02**	
B	A	B	**5%**		mixtures of vegetables	خليط خضر	**07 12 90 00 00 03**	
					Dried leguminous vegetables, shelled, whether or not skinned or split.	**خضر بقولية مجففة، مقشورة، وإن كانت منزوعة الغلالة أو مفلوقة.**		**07.13**
A	A	B	**5%**		- Peas (Pisum sativum)	- بازلاء (بيسوم ساتيفوم)	**07 13 10 00 00 00**	
A	A	B	**5%**		- Chickpeas (garbanzos)	- حمص (قاربانزوس)	**07 13 20 00 00 00**	
					- Beans (Vigna spp., Phaseolus spp.):	**- لوبياء و فاصوليا (من أنواع فيجنا، فاسيولوس) :**		
					- - Beans of the species Vigna mungo (L.) Hepper or Vigna radiata (L.) Wilczek:	**- - فاصوليا من نوع فيجنا مونجو (L) هيبر أو فيجنا راديانا (L) ويلكزيك:**		
A	A	D	**0%**		- - - For sowing	- - - للبذار	**07 13 31 10 00 00**	
A	A	B	**5%**		- - - For food	- - - للطعام	**07 13 31 20 00 00**	
					- - Small red (Adzuki) beans (Phaseolus or Vigna angularis):	**- - فاصوليا حمراء صغيرة (ادزوكي) (فاسيولوس أو فيجنا انجولاريس):**		
A	A	D	**0%**		- - - For sowing	- - - للبذار	**07 13 32 10 00 00**	
A	A	B	**5%**		- - - For food	- - - للطعام	**07 13 32 20 00 00**	
					- - Kidney beans, including white pea beans (Phaseolus vulgaris):	**- - فاصوليا ، بما فيها الفاصوليا البيضاء (فاسيولوس فولجاريس)**		
A	A	D	**0%**		- - - For sowing	- - - للبذار	**07 13 33 10 00 00**	
A	A	B	**5%**		- - - For food	- - - للطعام	**07 13 33 20 00 00**	
					- - Bambara beans (Vigna subterranea or Voandzeia subterranea):	**- - فاصوليا بامبارا (فيجنا سبتيراني أو فوندزيا سبتيراني):**		
A	A	D	**5%**		- - - For sowing	- - - للبذار	**07 13 34 10 00 00**	
A	A	B	**5%**		- - - For food	- - - للطعام	**07 13 34 20 00 00**	
					- - Cow peas (Vigna unguiculata):	**- - لوبيا (فيجنا أنجويكيولاتا) :**		
A	A	B	**5%**		- - - For sowing	- - - للبذار	**07 13 35 10 00 00**	
A	A	B	**5%**		- - - For food	- - - للطعام	**07 13 35 20 00 00**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	B	**5%**		- - - Other Beans for sowing	- - - غيرها من أنواع لوبياء أو فاصوليا الاخر للبذار	**07 13 39 10 00 00**	
A	A	B	**5%**		- - - Other Beans for food	- - - غيرها من أنواع لوبياء أو فاصوليا الاخر للطعام	**07 13 39 20 00 00**	
					- Lentils :	**- عدس :**		
A	A	B	**5%**		Lentils for seeds	عدس للبذار	**07 13 40 00 00 01**	
A	A	B	**5%**		Edible lentils	عدس للطعام	**07 13 40 00 00 02**	
A	A	B	**5%**		- Broad beans (Vicia faba var. major) and horse beans (Vicia faba var. equina, Vicia faba var. minor)	- فول عريض الحبة (فيسيا فابا فار .ماجور) وفول صغير الحبة (فيسيا فابا فار. ايجوينا ، فيسيا فابا فار. ماينور)	**07 13 50 00 00 00**	
					- Pigeon peas (Cajanus cajan) :	**- بازلاء هندية (كاجانوس كاجان) :**		
A	A	B	**5%**		Pigeon peas (Cajanus cajan) for seed	بازلاء هندية (كاجانوس كاجان) للبذار	**07 13 60 00 00 01**	
A	A	B	**5%**		Edible pigeon peas (Cajanus cajan)	بازلاء هندية (كاجانوس كاجان)للطعام	**07 13 60 00 00 02**	
					- Other:	**- غيرها:**		
					- - - Mung :	**- - - ماش :**		
A	A	B	**5%**		Indian pea for seed	ماش للبذار	**07 13 90 10 00 01**	
A	A	B	**5%**		Edible Indian pea	ماش للطعام	**07 13 90 10 00 02**	
A	A	B	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**07 13 90 90 00 00**	
					Manioc, arrowroot, salep, Jerusalem artichokes, sweet potatoes and similar roots and tubers with high starch or inulin content, fresh, chilled, frozen or dried, whether or not sliced or in the form of pellets; sago pith.	**منيهوط (مانيوق) والأراروت والسحلب و خرشوف القدس و بطاطا حلوه و جذور ودرنات مماثلة غنية بالنشأ أو الاينولين، طازجة أو مبردة أو مجمدة أو مجففة، وإن كانت بشكل شرائح أو كريات مكتلة ؛ لب النخيل الهندي (ساجو).**		**07.14**
A	A	B	**5%**		- Manioc (cassava)	- منيهوط (مانيوق) (كاسافا)	**07 14 10 00 00 00**	
B	A	B	**5%**		- Sweet potatoes	- بطاطا حلوة	**07 14 20 00 00 00**	
A	A	B	**5%**		- Yams (Dioscorea spp.)	- يام (من أنواع ديسكوريا)	**07 14 30 00 00 00**	
A	A	B	**5%**		- Taro (Colocasia spp.)	- قلقاس (من أنواع كولكاسيا)	**07 14 40 00 00 00**	
A	A	B	**5%**		- Yautia (Xanthosoma spp.)	- يوتيتا (من أنواع اكسانثوسوما)	**07 14 50 00 00 00**	
					- Other:	**- غيرها:**		
A	A	B	**5%**		- - - Salep	- - - سحلب	**07 14 90 10 00 00**	
B	A	B	**5%**		- - - Jerusalem artichokes	- - - قلقاس رومي	**07 14 90 20 00 00**	
B	A	B	**5%**		- - - Other similar roots and tubers with high starch or inulin content, fresh, chilled, frozen or dried, whether or not sliced or in the form of pellets	- - - غيرها من جذور ودرنات مماثلة غنية بالنشأ أو الاينولين، طازجة أو مبردة أو مجمدة أو مجففة، وإن كانت بشكل شرائح أو كريات مكتلة	**07 14 90 90 00 00**	

Chapter 8

Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons

Notes.

I.- This Chapter does not cover inedible nuts or fruits.

2.- Chilled fruits and nuts are to be classified in the same headings as the

3.- Dried fruit or dried nuts of this Chapter may be partially rehydrated, or treated for the following purposes :

(a) For additional preservation or stabilisation (for example, by moderate heat treatment, sulphuring, the addition of sorbic acid or potassium sorbate),

(b) To improve or maintain their appearance (for example, by the addition of vegetable oil or small quantitics of glucose syrup),provided that they retain the character of dried fruit or dried nuts.

4.- Heading 08.12 applies to fruit and nuts which have been treated solely to ensure their provisional preservation during transport or storage prior to use (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), provided they remain unsuitable for immediate consumption in that state.

الفصل الثامن

فواكه وأثمار صالحة للأكل ؛ قشور حمضيات وقشور بطيخ أو شمام

ملاحظات:

1- لا يشمل هذا الفصل الفواكه والثمار غير الصالحة للأكل.

2- تبند الفواكه والثمار المبردة بنفس بنود الفواكه والثمار الطازجة المماثلة .

3- إن الفواكه المجففة أو الثمار المجففة الواردة في هذا الفصل يمكن إعادة معالجتها بالماء جزئيا أو معالجتها للأغراض التالية :

(أ) - الحفظ أو التثبيت الإضافي (مثلاً، بمعالجتها بحرارة معتدلة أو بالكبرته أو بإضافة حامض السوربيك أو سوربات البوتاس).

(ب) - تحسين أو المحافظة على شكلها (مثلاً، بإضافة زيت نباتي أو مقادير قليلة من شراب الجلوكوز) بشرط أن تحافظ على صفتها كفواكه أو ثمار مجففة.

4- ينطبق البند 08.12 على الفواكه والأثمار القشرية التي تمت معالجتها فقط لأجل الحفظ المؤقت أثناء النقل أو التخزين قبل استعمالها (مثلا بغاز ثاني اوكسيد الكبريت أو في ماء مملح أو مكبرت أو غيرها من محاليل الحفظ)، على أن تبقى غير صالحة بحالتها هذه للاستهلاك المباشر.

EFTA	SG	USA	فئة الرسم DUTY RATE	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	رمز النظام المنسق H.S CODE	البند HEADING
					Coconuts, Brazil nuts and cashew nuts, fresh or dried, whether or not shelled or peeled.	**جوز الهند وجوز البرازيل وجوز الكاجو (لوز هندي)، طازجة أو جافة، بقشرها أو بدونه.**		**08.01**
					- Coconuts:	**- جوز الهند (نارجيل) :**		
A	A	B	**5%**		- - Desiccated	- - مجفف	**08 01 11 00 00 00**	
B	A	B	**5%**		- - In the inner shell (endocarp)	- - بقشرته الداخلية	**08 01 12 00 00 00**	
B	A	B	**5%**		- - Other	- - غيرها	**08 01 19 00 00 00**	
					- Brazil nuts:	**- جوز البرازيل:**		
B	A	A	**5%**		- - In shell	- - بقشره	**08 01 21 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Shelled	- - مقشر	**08 01 22 00 00 00**	
					- Cashew nuts:	**- جوز الكاجو (لوز هندي) :**		
B	A	A	**5%**		- - In shell	- - بقشره	**08 01 31 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Shelled	- - مقشر	**08 01 32 00 00 00**	
					Other nuts, fresh or dried, whether or not shelled or peeled.	**ثمار قشرية أخر، طازجة أو جافة، بقشرها أو بدونه.**		**08.02**
					- Almonds:	**- لوز:**		

A	A	A	5%		- - In shell	- - بقشره	08 02 11 00 00 00	
B	A	A	5%		- - Shelled	- - مقشر	08 02 12 00 00 00	
					- Hazelnuts or filberts (Corylus spp.):	**- بندق (من أنواع كوريلوس) :**		
B	A	A	5%		- - In shell	- - بقشره	08 02 21 00 00 00	
B	A	A	5%		- - Shelled	- - مقشر	08 02 22 00 00 00	
					- Walnuts:	**- جوز عادي:**		
B	A	A	5%		- - In shell	- - بقشره	08 02 31 00 00 00	
B	A	A	5%		- - Shelled	- - مقشر	08 02 32 00 00 00	
					- Chestnuts (Castanea spp.):	**- كستناء (من أنواع كستانيا) :**		
B	A	A	5%		- - In shell	- - بقشره	08 02 41 00 00 00	
B	A	A	5%		- - Shelled	- - مقشر	08 02 42 00 00 00	
					- Pistachios:	**- فستق حلبي:**		
A	A	A	5%		- - In shell	- - بقشره	08 02 51 00 00 00	
B	A	A	5%		- - Shelled	- - مقشر	08 02 52 00 00 00	
					- Macadamia nuts	**: جوز المكاداميا -**		
B	A	A	5%		- - In shell	- - بقشره	08 02 61 00 00 00	
B	A	A	5%		- - Shelled	- - مقشر	08 02 62 00 00 00	
					- Kola nuts (Cola spp.):	**- جوز الكولا (من أنواع كولا) :**		
B	A	A	5%		- - - Cola Acuminata (sterculia acuminata)	- - - ثمرة القورو	08 02 70 10 00 00	
B	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	08 02 70 90 00 00	
B	A	A	5%		- Areca nuts	- جوز أريكا	08 02 80 00 00 00	
					- Other:	**- غيرها:**		
A	A	A	5%		-- Pine nuts, in shell	- - صنوبر بقشرة	08 02 91 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Pine nuts, shelled	- - صنوبر مقشر	08 02 92 00 00 00	
					-- Other:	**- - غيره:**		
B	A	A	5%		- - - Green seed (Banak)	- - - الحبة الخضراء (البنك)	08 02 99 10 00 00	
					- - - Other:	**- - - غيرها:**		
A	A	A	5%		- - - - In shell	- - - - بقشرة	08 02 99 91 00 00	
B	A	A	5%		- - - - Shelled	- - - - مقشر	08 02 99 92 00 00	
					Bananas, including plantains, fresh or dried.	**موز، بما فيه موز البلانتان، طازج أو مجفف.**		08.03
					- plantains :	**- بلانتان :**		
A	A	E	رسوم حمايةProtection (25%)fees		Plantains fresh	بلانتان طازج	08 03 10 00 00 01	
A	A	E	رسوم حمايةProtection (25%)fees		Plantains dried	بلانتان مجفف	08 03 10 00 00 02	
					- Other :	**- غيره :**		
A	A	E	رسوم حمايةProtection (25%)fees		Other Bananas Fresh	غيرها من موز طازج	08 03 90 00 00 01	
A	A	E	رسوم حمايةProtection (25%)fees		Other Dried	غيرها من موز مجفف	08 03 90 00 00 02	
					Dates, figs, pineapples, avocados, guavas, mangoes and mangosteens, fresh or dried.	**تمر وتين وأناناس و اوفوكادو (كمثرى أمريكي) و جوافه ومنجه، و منجوستين، طازجة أو مجففة .**		08.04
					- Dates:	**- تمر:**		
A	A	E	رسوم حمايةProtection (20%)fees		- - - Fresh	- - - طازج (رطب)	08 04 10 10 00 00	
					- - - Dried:	**- - - مجفف :**		
A	A	E	رسوم حمايةProtection (20%)fees		- - - - Pressed	- - - - مكنوز	08 04 10 21 00 00	
A	A	E	رسوم حمايةProtection (20%)fees		- - - - Dates dried Pressed stuffed with nuts	- - - - تمر محشو بالمكسرات	08 04 10 22 00 00	
A	A	E	رسوم حمايةProtection (20%)fees		- - - - Other	- - - - غيرها	08 04 10 29 00 00	
					- Figs:	**- تين:**		
A	A	D	0%		- - - Fresh	- - - طازج	08 04 20 10 00 00	
A	A	D	0%		- - - Dried	- - - مجفف	08 04 20 20 00 00	
A	A	D	0%		- Pineapples	- أناناس	08 04 30 00 00 00	
A	A	D	0%		- Avocados	- أفوكادو	08 04 40 00 00 00	
					- Guavas, mangoes and mangosteens:	**- جوافه، منجه و مانجوستين :**		
					- - - Guavas :	**- - - جوافة :**		
A	A	D	0%		Fresh Guava	جوافة طازجة	08 04 50 10 00 01	
A	A	D	0%		Guava, dried	جوافة مجففة	08 04 50 10 00 02	
					- - - Mangoes :	**- - - منجه :**		
A	A	D	0%		Mango, fresh	منجه طازجة	08 04 50 20 00 01	
A	A	D	0%		Mango, dried	منجه مجفف	08 04 50 20 00 02	
					- - - Mangosteens :	**- - - منجوستين :**		
A	A	D	0%		Fresh mangosteens	منجوستين طازجة	08 04 50 30 00 01	
A	A	D	0%		Mangosteens, dried	منجوستين مجفف	08 04 50 30 00 02	
					Citrus fruit, fresh or dried.	**حمضيات، طازجة أو مجففة.**		08.05
					- Oranges :	**- برتقال :**		
A	A	D	0%		Fresh Orange	برتقال طازج	08 05 10 00 00 01	
A	A	D	0%		Orange, dried	برتقال مجفف	08 05 10 00 00 02	
					- Mandarins (including tangerines and satsumas); clementines, wilkings and similar citrus hybrids	**- يوسفي "ماندرين" (بما فيها التانجارين والساتسوما)، كلمنتينا، ولكنج وغيرها من الحمضيات المهجنة :**		
A	A	D	0%		-- Mandarins (including tangerines and satsumas)	- - يوسفى "ماندرين" (بما فيها التانجارين والساتسوما)	08 05 21 00 00 00	
A	A	D	0%		-- Clementines	- - كلمنتينا	08 05 22 00 00 00	
A	A	D	0%		-- Other	- - غيرها	08 05 29 00 00 00	
					- Grapefruit and pomelos :	**- ليمون هندي (جريب فروت) و بوملي :**		
A	A	D	0%		Fresh grapefruit and pomelos	ليمون هندي (جريب فروت) و بوملي طازج	08 05 40 00 00 01	
A	A	D	0%		Grapefruit and pomelos, dried	ليمون هندي (جريب فروت) وبوملي مجفف	08 05 40 00 00 02	
					- Lemons (Citrus limon, Citrus limonum) and limes (Citrus aurantifolia, Citrus latifolia):	**- ليمون حامض (سيتروس ليمون، سيتروس ليمونوم)، ليم (سيتروس أورانتيفوليا، سيتروس لاتيفوليا):**		
A	A	D	0%		- - - Fresh	- - - طازج	08 05 50 10 00 00	
A	A	E	رسوم حمايةProtection (100%)fees		**- - - Dried**	**- - - مجفف :**	08 05 50 20 00 00	
A	A	D	0%		- Other	- غيرها	08 05 90 00 00 00	
					Grapes, fresh or dried.	**عنب، طازج أو مجفف.**		08.06
A	A	D	0%		- Fresh	- طازج	08 06 10 00 00 00	
A	A	D	0%		- Dried	- مجفف (زبيب)	08 06 20 00 00 00	
					Melons (including watermelons) and papaws (papayas), fresh.	**بطيخ (بما فيه الشمام) وبابايا، طازج.**		08.07
					- Melons (including watermelons):	**- بطيخ (بما فيه الشمام):**		
A	A	D	0%		- - Watermelons	- - بطيخ أخضر	08 07 11 00 00 00	
					- - Other:	**- - غيرها:**		
A	A	D	0%		- - - Melon (muskmelon)	- - - بطيخ أصفر (شمام وقاوون)	08 07 19 10 00 00	
A	A	D	0%		- - - Other	- - - غيرها	08 07 19 90 00 00	
A	A	D	0%		- Papaws (papayas)	- بابايا	08 07 20 00 00 00	
					Apples, pears and quinces, fresh.	**تفاح وكمثرى وسفرجل، طازجة.**		08.08
A	A	D	0%		- Apples	- تفاح	08 08 10 00 00 00	
A	A	D	0%		- Pears	- كمثرى	08 08 30 00 00 00	
A	A	D	0%		- Quinces	- سفرجل	08 08 40 00 00 00	
					Apricots, cherries, peaches (including nectarines), plums and sloes, fresh.	**مشمش وكرز أو برقوق أوخوخ (بما فيه الدراق الأملس "نيكتارين") برقوق وقراصية (خوخ شانك)، طازجة.**		08.09
A	A	D	0%		- Apricots	- مشمش	08 09 10 00 00 00	
					- Cherries:	**- كرز:**		
A	A	D	0%		- - Sour cherries (Prunus cerasus)	- - كرز حامض (برونوس سيراسوس)	08 09 21 00 00 00	
A	A	D	0%		- - Other	- - غيرها	08 09 29 00 00 00	
A	A	D	0%		- Peaches, including nectarines	- دراق بما فيه نيكتارين	08 09 30 00 00 00	
A	A	D	0%		- Plums and sloes	- برقوق أو خوخ	08 09 40 00 00 00	
					Other fruit, fresh.	**فواكه أخر، طازجة.**		08.10
A	A	D	0%		- Strawberries	- توت الأرض (فريز أو فراولة)	08 10 10 00 00 00	
A	A	D	0%		- Raspberries, blackberries, mulberries and loganberries	- توت العليق وتوت عادي	08 10 20 00 00 00	

A	A	D	0%		- Black, white or red currants and gooseberries	- عنب ثعلب أسود أو أبيض أو أحمر وكشمش	08 10 30 00 00 00	
A	A	D	0%		- Cranberries, bilberries and other fruits of the genus Vaccinium	- عنبيات وفواكه أخر من نوع فاكسينوم	08 10 40 00 00 00	
A	A	D	0%		- Kiwifruit	- كيوي	08 10 50 00 00 00	
A	A	D	0%		- Durians	- دوريان	08 10 60 00 00 00	
A	A	D	0%		- Persimmons	- برسيمون	08 10 70 00 00 00	
					- Other:	**- غيرها:**		
A	A	D	0%		- - - Pomegranates	- - - رمان	08 10 90 10 00 00	
A	A	D	0%		- - - Medlar	- - - ايكي دنيا (بشملة)	08 10 90 20 00 00	
A	A	D	0%		- - - Prickly pear	- - - صبير (تين شوكي أو برشومي)	08 10 90 30 00 00	
A	A	D	0%		- - - Other	- - - غيرها	08 10 90 90 00 00	
					Fruit and nuts, uncooked or cooked by steaming or boiling in water, frozen, whether or not containing added sugar or other sweetening matter.	**فواكه وثمار غير مطبوخة أو مطبوخة بالبخار أو مسلوقة بالماء، مجمدة، وإن احتوت على سكر مضاف أو مواد تحلية أخر.**		**08.11**
B	A	A	5%		- Strawberries	- توت الأرض (فريز أو فراولة)	08 11 10 00 00 00	
B	A	A	5%		- Raspberries, blackberries, mulberries, loganberries, black, white or red currants and gooseberries	- توت العليق وتوت عادي وكشمش أسود أو أبيض أو أحمر وعنب الثعلب	08 11 20 00 00 00	
B	A	A	5%		- Other	- غيرها	08 11 90 00 00 00	
					Fruit and nuts provisionally preserved, but unsuitable in that state for immediate consumption.	**فواكه وثمار محفوظة مؤقتا ولكن غير صالحة بحالتها هذه للاستهلاك المباشر.**		**08.12**
B	A	A	5%		- Cherries	- كرز	08 12 10 00 00 00	
B	A	A	5%		- Other	- غيرها	08 12 90 00 00 00	
					Fruit, dried, other than that of headings 08.01 to 08.06; mixtures of nuts or dried fruits of this Chapter.	**فواكه مجففة غير تلك المذكورة في البنود 08.01 إلى 08.06؛ مخاليط من أثمار قشرية أو فواكه مجففة من الأنواع المذكورة في هذا الفصل.**		**08.13**
B	A	A	5%		- Apricots	- مشمش	08 13 10 00 00 00	
B	A	A	5%		- Prunes	- خوخ أو برقوق	08 13 20 00 00 00	
B	A	A	5%		- Apples	- تفاح	08 13 30 00 00 00	
					- Other fruit:	**- فواكه أخر:**		
B	A	A	5%		- - - Cherries	- - - كرز (وشنة)	08 13 40 10 00 00	
B	A	A	5%		- - - Tamarind	- - - تمر هندي	08 13 40 20 00 00	
B	A	A	5%		- - - Pears	- - - كمثرى	08 13 40 30 00 00	
B	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	08 13 40 90 00 00	
B	A	A	5%		- Mixtures of nuts or dried fruits of this Chapter	- مخاليط من أثمار قشرية أو فواكه مجففة من الانواع المذكورة في هذا الفصل	08 13 50 00 00 00	
A	A	A	5%		**Peel of citrus fruit or melons (including watermelons), fresh,frozen, dried or provisionally preserved in brine. in sulphur water or in other preservative solutions.**	**قشور حمضيات أو قشور شمام (بما فيه البطيخ) طازجة أو مجمدة أو مجففة أو محفوظة مؤقتاً في ماء مالح أو كبريتي أو في محاليل حفظ أخر .**	08 14 00 00 00 00	**08.14**

Chapter 9
Coffee, tea, mate and spices

Notes.

1.- Mixtures of the products of headings 09.04 to 09.10 are to be classified as

(a) Mixtures of two or more of the products of the same heading are to be

(b) Mixtures of two or more of the products of different headings are to be

The addition of other substances to the products of headings 09.04 to 09.10 (or to

2.- This Chapter does not cover Cubeb pepper (*Piper cubeba*) or other products of heading 12.11.

الفصل التاسع
بن وشاي ومته وبهارات وتوابل

ملاحظات:

1- تبند مخاليط الاصناف الداخلة في البنود من 09.04 لغاية 09.10 كما يلي:

(أ) - مخاليط من صنفين أو اكثر من الأصناف الخاضعة لبند واحد تبقى داخلة في نفس البند.

(ب) - مخاليط الأصناف التابعة لبنود مختلفة تدخل في البند 09.10

إن أضافة مواد أخر الى الأصناف الخاضعة للبنود من 09.04 لغاية 09.10 (بما في ذلك المخاليط المشار إليها في الفقرتين {أ} و {ب} أعلاه)

2- لا يشمل هذا الفصل الفلفل المعروف بالكبيبة (بيبركبيبه) ولا الأصناف الأخر الداخلة في البند12.11 .

EFTA	SG	USA	قنة الرسم DUTY RATE	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	رمز النظام المنسق H.S CODE	البند HEADING
					Coffee, whether or not roasted or decaffeinated; coffee husks and skins; coffee substitutes containing coffee in any proportion.	**بن، وإن كان محمصاً أو منزوعاً منه الكافيين؛ قشور وغلالات بن؛ أبدال بن محتوية على بن بأية نسبة كانت.**		**09.01**
					- Coffee, not roasted:	**- بن غير محمص:**		
A	A	D	0%		- - Not decaffeinated	- - غير منزوع منه الكافيين	09 01 11 00 00 00	
A	A	D	0%		- - Decaffeinated	- - منزوع منه الكافيين	09 01 12 00 00 00	
					- Coffee roasted:	**- بن محمص:**		
A	A	D	0%		- - Not decaffeinated	- - غير منزوع منه الكافيين	09 01 21 00 00 00	
A	A	D	0%		- - Decaffeinated	- - منزوع منه الكافيين	09 01 22 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	D	0%		- - - Coffee husks and skins roasted or not roasted	- - - قشور وغلالات بن محمصه أو غير محمصه	09 01 90 10 00 00	
A	A	D	0%		- - - coffee substitutes containing coffee in any proportion	- - - أبدال البن المحتوية على بن بأية نسبة كانت	09 01 90 20 00 00	
					Tea, whether or not flavoured.	**شاي، وان كان منكهاً.**		**09.02**
A	A	D	0%		- Green tea (not fermented) in immediate packings of a content not exceeding 3 kg	- شاي أخضر (غير مخمر) في عبوات مباشرة لا يزيد وزن محتواها عن 3 كيلوغرام	09 02 10 00 00 00	
A	A	D	0%		- Other green tea (not fermented)	- غيرها من أنواع الشاي الأخضر (غير مخمر)	09 02 20 00 00 00	
					- Black tea (fermented) and partly fermented tea, in immediate packings of a content not exceeding 3 kg :	**- شاي أسود (مخمر) وشاي مخمر جزئيا ، في عبوات مباشرة لا يزيد وزن محتواها عن 3 كيلوغرام :**		
A	A	D	0%		- - - Tea bag not exceeding 3 g	- - - شاي مغلف بأكياس صغيرة لا يزيد وزنها عن 3 جرام	09 02 30 10 00 00	
A	A	D	0%		- - - Other	- - - غيرها	09 02 30 90 00 00	
A	A	D	0%		- Other black tea (fermented) and other partly fermented tea	- شاي أسود أخر (مخمر) وشاي أخر مخمر جزئياً	09 02 40 00 00 00	
B	A	A	5%		**Mate.**	**مته (ماتيه).**	09 03 00 00 00 00	**09.03**
					Pepper of the genus Piper; dried or crushed or ground fruits of the genus Capsicum or of the genus Pimenta.	**فلفل من جنس بيبر ؛ ثمار من جنس كابسكوم (فليفلة باردة) أو من جنس بيمنتا (فليفلة حارة) ، مجففة أو مجروشه أو مسحوقة .**		**09.04**
					- Pepper:	**- فلفل (بيبر) :**		
B	A	A	5%		- - Neither crushed nor ground	- - غير مجروش ولا مسحوق	09 04 11 00 00 00	
B	A	A	5%		- - Crushed or ground	- - مجروش أو مسحوق	09 04 12 00 00 00	
					- Fruit of the genus Capsicum or of the genus Pimenta:	**- ثمار من جنس كابسكوم (فليفلة باردة) أو من جنس بيمنتا (فليفلة حارة) :**		
B	A	A	5%		- - Neither crushed nor ground:	- - مجففة ،غير مجروشة ولا مسحوقة	09 04 21 00 00 00	
B	A	A	5%		- - Crushed or ground	- - مجروشه أو مسحوقة	09 04 22 00 00 00	
					Vanilla.	**فانيلا.**		**09.05**
B	A	A	5%		- Neither crushed nor ground:	- غير مجروشه ولا مسحوقة	09 05 10 00 00 00	
B	A	A	5%		- Crushed or ground	- مجروشه أو مسحوقة	09 05 20 00 00 00	
					Cinnamon and cinnamon-tree flowers.	**قرفة وأزهار شجرة القرفة.**		**09.06**
					- Neither crushed nor ground:	**- غير مجروشة ولا مسحوقة :**		
B	A	A	5%		- - Cinnamon (Cinnamomum zeylanicum Blume)	- - قرفة (سيناموم زيلانيكوم بلوم)	09 06 11 00 00 00	
B	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	09 06 19 00 00 00	
B	A	A	5%		- Crushed or ground	- مجروشة أو مسحوقة	09 06 20 00 00 00	
					Cloves (whole fruit, cloves and stems).	**قرنفل (كبوش وسيقان وثمار).**		**09.07**
B	A	A	5%		- Neither crushed nor ground:	- غير مجروشه ولا مسحوقة	09 07 10 00 00 00	
B	A	A	5%		- Crushed or ground	- مجروشه أو مسحوقة	09 07 20 00 00 00	
					Nutmeg, mace and cardamoms.	**جوزة الطيب وبسباسته و حب الهال (قاقلة) .**		**09.08**
					- Nutmeg	**- جوزة الطيب :**		
A	A	A	5%		- - Neither crushed nor ground:	- - غير مجروشة ولا مسحوقة	09 08 11 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Crushed or ground	- - مجروشة أو مسحوقة	09 08 12 00 00 00	
					- Mace :	**- بسباسة جوز الطيب :**		
P	C	I	ممنوع إستيرادة PROHIBITED		- - Neither crushed nor ground.	- - غير مجروشة ولا مسحوقة	09 08 21 00 00 00	
P	C	I	ممنوع إستيرادة PROHIBITED		- - Crushed or ground	- - مجروشه أو مسحوقة	09 08 22 00 00 00	
					- Cardamoms:	**- حب الهال (قاقلة) :**		

A	A	D	0%		- - Neither crushed nor ground:	- - غير مجروش ولا مسحوق	09 08 31 00 00 00	
A	A	D	0%		- - Crushed or ground	- - مجروش أو مسحوق	09 08 32 00 00 00	
					Seeds of anise, badian, fennel, coriander, cumin or caraway; juniper berries.	**بذور يانسون أو يانسون صيني (جاذبية) وشمر وكزبرة وكمون وكراوية؛ حبات عرعر.**		**09.09**
					- Seeds of coriander :	**- بذور كزبرة :**		
B	A	A	5%		- - Neither crushed nor ground:	- - غير مجروشه ولا مسحوقة	09 09 21 00 00 00	
B	A	A	5%		- - Crushed or ground	- - مجروشه أو مسحوقة	09 09 22 00 00 00	
					- Seeds of cumin :	**- بذور كمون :**		
A	A	A	5%		- - Neither crushed nor ground:	- - غير مجروشه ولا مسحوقة	09 09 31 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Crushed or ground	- - مجروشه أو مسحوقة	09 09 32 00 00 00	
					- Seeds of anise, badian, caraway or fennel; juniper berries :	**- بذور يانسون (بذور جاذبية) أو كراوية أو بذور شمر؛ حبات عرعر :**		
B	A	A	5%		- - Neither crushed nor ground:	- - غير مجروشه ولا مسحوقة	09 09 61 00 00 00	
B	A	A	5%		- - Crushed or ground	- - مجروشه أو مسحوقة	09 09 62 00 00 00	
					Ginger, saffron, turmeric (curcuma), thyme, bay leaves, curry and other spices.	**زنجبيل وزعفران وكركم وزعتر وأوراق غار (رند) وكاري وبهارات وتوابل أخر.**		**09.10**
					- Ginger:	**- زنجبيل :**		
B	A	A	5%		- - Neither crushed nor ground:	- - غير مجروش ولا مسحوق	09 10 11 00 00 00	
B	A	A	5%		- - Crushed or ground	- - مجروش أو مسحوق	09 10 12 00 00 00	
B	A	A	5%		- Saffron	- زعفران	09 10 20 00 00 00	
					- Turmeric (curcuma) :	**- كركم :**		
B	A	A	5%		- - - Neither crushed nor ground:	- - - غير مجروش ولا مسحوق	09 10 30 10 00 00	
B	A	A	5%		- - - Crushed or ground	- - - مجروش أو مسحوق	09 10 30 20 00 00	
					- Other spices:	**- بهارات وتوابل أخر :**		
					- - Mixtures referred to in Note 1 (b) to this Chapter :	**- - مخاليط مذكورة في الملاحظة 1/ ب من هذا الفصل :**		
B	A	A	5%		- - - Mixtures of meat spices	- - - مخاليط بهارات لحم	09 10 91 10 00 00	
B	A	A	5%		- - - Mixtures of fish spices	- - - مخاليط بهارات سمك	09 10 91 20 00 00	
B	A	A	5%		- - - Mixtures of chicken spices	- - - مخاليط بهارات دجاج	09 10 91 30 00 00	
B	A	A	5%		- - - Other Mixtures of spices and seasonings referred to in Note 1 (b) to this Chapter	- - - غيرها من مخاليط بهارات وتوابل اخر مذكورة في الملاحظة 1/ب من هذا الفصل	09 10 91 90 00 00	
					- - Other:	**- - غيرها :**		
B	A	A	5%		- - - Fenugreek	- - - حلبه	09 10 99 10 00 00	
					- - - Thyme and bay leaves :	**- - - زعتر و أوراق غار (رند) :**		
B	A	A	5%		- - - - Thyme	- - - - زعتر	09 10 99 21 00 00	
B	A	A	5%		- - - - bay leaves	- - - - أوراق غار (رند)	09 10 99 22 00 00	
B	A	A	5%		- - - Curry	- - - كاري	09 10 99 30 00 00	
B	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	09 10 99 90 00 00	

Chapter 10
Cereals

الفصل العاشر
حبوب

Notes.

I.- (A) The products specified in the headings of this Chapter are to be classified in those headings only if grains are present, whether or not in the ear or on the stalk.
(B) The Chapter does not cover grains which have been hulled or otherwise worked. However, rice, husked, milled, polished, glazed, parboiled or broken remains classified in heading 10.06. Similarly, quinoa from which the pericarp has been wholly or partly removed in order to separate the saponin, but which has not undergone any other processes, remains classified in heading 10.08.

2.- Heading 10.05 does not cover sweet corn (Chapter 7).

Subheading Note.

1.- The term " durum wheat " means wheat of the *Triticum durum* species and the hybrids derived from the inter-specific crossing of *Triticum durum* which have the same number (28) of chromosomes as that species.

ملاحظـات :

1- (أ) إن المنتجات المذكورة في بنود هذا الفصل لا تدخل في هذه البنود إلا إذا كانت حبوبا ، ولو كانت هذه الحبوب على سنابل أو على سيقان .
(ب) - لا يشمل هذا الفصل الحبوب المقشورة أو المشغولة بطريقة أخرى . إلا أن الأرز المقشور أو المضروب (المبيض) أو الممسوح أو الملمع أو المعالج بالبخار وكذلك كسارته يبقى داخلا في البند 10.06. كذلك فإن حبوب الكينوا التي نزعت قشرتها كليا أو جزئيا من اجل فصل مركب السابونين، دون أن تخضع لأي عمليات أخرى، تبقى داخلة في البند 10.08.

2- لا يشمل البند 10.05 الذرة الحلوة (الفصل 7).

ملاحظات البند الفرعي :

1- يقصد بعبارة { حنطة (قمح) صلبة } الحنطة من أنواع{تريتيكوم دوروم} والهجائن الناتجة عن تلاقي أنواع { التريتيكوم دوروم} التي تحمل نفس العدد (28) من كرموزمات تلك الأنواع .

EFTA	SG	USA	فئة الرسم DUTY RATE	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Wheat and meslin.	**حنطة (قمح) وخليط حنطة مع شيلم.**		**10.01**
					- Durum wheat :	**- حنطة (قمح) صلبة :**		
C	C	D	0%		- - Seed	- - تقاوي للبذار	10 01 11 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
C	C	D	0%		Durum wheat feed, unfit for human consumption	حنطة (قمح) صلبة علفية غير صالحة للاستهلاك الادمي	10 01 19 00 00 04	
C	C	D	0%		Other durum wheat, fit for human consumption	غيرها من حنطة (قمح) صلبة أخر صالحة للاستهلاك الادمي	10 01 19 00 99 99	
					- Other:	**- غيرها:**		
C	C	D	0%		- - Seed	- - تقاوي للبذار	10 01 91 00 00 00	
					- - Other:	**- - غيرها:**		
					- - - Normal wheat :	**- - - حنطة (قمح) عادية :**		
C	C	D	0%		Wheat, unfit for human consumption	حنطة (قمح) عادية علفية غير صالحة للاستهلاك الادمي	10 01 99 10 00 03	
C	C	D	0%		Other Normal wheat, fit for human consumption	غيرها من حنطة (قمح) عادية أخر صالحة للاستهلاك الادمي	10 01 99 10 00 04	
					- - - Thin wheat :	**- - - حنطة (قمح) رفيعة :**		
C	C	D	0%		Thin wheat, unfit for human consumption	حنطة (قمح) رفيعة علفية غير صالحة للاستهلاك الادمي	10 01 99 20 00 05	
C	C	D	0%		Other thin wheat, fit for human consumption	غيرها من حنطة (قمح) رفيعة أخر صالحة للاستهلاك الادمي	10 01 99 20 00 06	
C	C	D	0%		- - - Meslin	- - - خليط حنطة مع شيلم	10 01 99 30 00 00	
					Rye.	**شيلم (جاودار).**		**10.02**
A	A	A	5%		- Seed	- تقاوي للبذار	10 02 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Other	- غيرها	10 02 90 00 00 00	
					Barley.	**شعير.**		**10.03**
A	A	D	0%		- Seed	- تقاوي للبذار	10 03 10 00 00 00	
A	A	D	0%		- Other	- غيرها	10 03 90 00 00 00	
					Oats.	**شوفان.**		**10.04**
A	A	D	0%		- Seed	- تقاوي للبذار	10 04 10 00 00 00	
					- Other:	**- غيرها:**		
A	A	D	0%		- - - Grey oats (or black)	- - - شوفان أشهب أو أسود	10 04 90 10 00 00	
A	A	D	0%		- - - White oats (or yellow)	- - - شوفان أبيض أو أصفر	10 04 90 20 00 00	
					Maize (corn).	**ذرة.**		**10.05**
A	A	D	0%		- Seed	- تقاوي للبذار	10 05 10 00 00 00	
					- Other:	**- غيرها:**		
A	A	D	0%		- - - Golden corn	- - - ذرة صفراء ذهبية	10 05 90 10 00 00	
A	A	D	0%		- - - White corn	- - - ذرة بيضاء	10 05 90 20 00 00	
A	A	D	0%		- - - Brown corn	- - - ذرة سمراء	10 05 90 30 00 00	
A	A	D	0%		- - - Other	- - - غيرها	10 05 90 90 00 00	
					Rice.	**أرز.**		**10.06**
A	A	D	0%		- Rice in the husk (paddy or rough)	- أرز غير مقشور (أرز بغلافه الزهري)	10 06 10 00 00 00	
A	A	D	0%		- Husked (brown) rice	- أرز مقشور (أرز أسمر)	10 06 20 00 00 00	
A	A	D	0%		- Semi-milled or wholly milled rice, whether or not polished or glazed	- أرز مضروب كلياً أو جزئياً وإن كان ممسوحاً أو ملمعاً	10 06 30 00 00 00	
A	A	D	0%		- Broken rice	- أرز مكسر	10 06 40 00 00 00	
					Grain sorghum.	**حبوب السورغوم.**		**10.07**
A	A	A	5%		- Seed	- تقاوي للبذار	10 07 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Other	- غيرها	10 07 90 00 00 00	
					Buckwheat, millet and canary seeds; other cereals.	**حنطة سوداء ودخن وحبوب العصافير؛ حبوب أخر.**		**10.08**
C	C	D	0%		- Buckwheat	- حنطة سوداء	10 08 10 00 00 00	
					- Millet :	**- دخن :**		
A	A	D	0%		- - Seed	- - تقاوي للبذار	10 08 21 00 00 00	
A	A	D	0%		- - Other	- - غيرها	10 08 29 00 00 00	
A	A	D	0%		- Canary seeds	- حبوب العصافير	10 08 30 00 00 00	
A	A	D	0%		- Fonio (Digitaria spp.)	- فونيو (من أنواع ديجيتاريا)	10 08 40 00 00 00	
A	A	D	0%		- Quinoa (Chenopodium quinoa)	- كوينو (تشينو بوديوم كوينو)	10 08 50 00 00 00	
A	A	D	0%		- Triticale	- تريتايكيل	10 08 60 00 00 00	

A	A	D	0%		- Other cereals	- حبوب أخر	10 08 90 00 00 00	

Chapter 11

الفصل الحادي عشر

Products of the milling industry; malt; starches; inulin; wheat gluten

منتجات مطاحن ؛ شعير ناشط (مالت) ؛ نشاء حبوب أو جذور أو درنات ؛ إينولين ؛ دابوق القمح (جلوتين)

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

(a) Roasted malt put up as coffee substitutes (heading 09.01 or 21.01);

(b) Prepared flours, groats, meals or starches of heading 19.01 ;

(c) Corn flakes or other products of heading 19.04;

(d) Vegetables, prepared or preserved, of heading 20.01, 20.04 or 20.05;

(e) Pharmaceutical products (Chapter 30); or

(f) Starches having the character of perfumery, cosmetic or toilet preparations (Chapter 33).

2.- (A) Products from the milling of the cereals listed in the table below fall in this Chapter if they have , by weight on the dry product :

(a) a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric methnd) exceeding that indicated in Column (2); and

(b) an ash content (after deduction of any added minerals) not exceeding that indicated in Column (3).

Otherwise, they fall in heading 23.02. However, germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, is always classified in heading 11.04 .

(B) Products falling in this Chapter under the above provisions shall be classified in heading 11.01 or 11.02 if the percentage passing through a woven metal wire cloth sieve with the aperture indicated in Column (4) or (5) is not less, by weight,than that shown against the cereal concerned .

Otherwise, they fall in heading 11.03 or 11.04.

ملاحظات:

1- لا يشمل هذا الفصل :

(أ)- الشعير الناشط (مالت) المحمص ، المحضر كبديل للبن (بند 09.01 أو 21.01 تبعا للحال)؛

(ب)- الدقيق والجريش والسميد والنشاء المحضرة المذكورة في البند (19.01)؛

(ج)- رقائق الحبوب والمنتجات الأخر الداخلة في البند (19.04)؛

(د)- الخضر المحضرة أو المحفوظة الداخلة في البنود (20.01 أو 20.04 أو 20.05)؛

(هـ)- محضرات الصيدلية (فصل 30)؛ أو

(و)- النشاء الذي له طابع محضرات عطور أو تطرية (كوزماتيك) أو تجميل (تواليت) (فصل33).

2 - (أ) - إن من منتجات المطاحن من الحبوب المبينة في الجدول أدناه، تدخل في هذا الفصل إذا توافرت فيها معا النسبتان التاليتان محسوبتين وزنا على المادة الجافة :

1- نسبة نشاء تزيد عما هو محدد في العمود (2) من الجدول (حسب طريقة أيورز الاستقطابية المعدلة)؛ و

2- نسبة رماد (بعد استبعاد أي مواد معدنية مضافة) لا تزيد عن تلك المبينة في العمود (3) .

أما المنتجات التي لا يتوفر فيها هذان الشرطان فإنها تدخل في البند (23.02) ، إلا أن نبت الحبوب كاملة أو مفلطحة أو بشكل رقائق أو مطحونة تصنف دائما في البند (11.04).

(ب) - إن النتجات الداخلة في هذا الفصل طبقا للأحكام أعلاه تدخل في البند (11.01) او (11.02) إذا كانت النسبة المئوية التي تمر من خلال منخل من نسيج معدني (غربال) ذى عيون مطابقة لتلك المينة في العمودين (4) و (5) من الجدول أدناه تبعا للحال، لا تقل وزنا عن النسبة المبينه إزاء كل نوع من الحبوب المعنيه .

أما التي لا يتوفر فيها هذا الشرط فإنها تدخل في البند (11.03) أو (11.04).

Cereal الحبوب	Starch content نسبة النشاء	Ash content نسبة الرماد	نسبة المرور من منخل ذي عيون من 315 مايكرومتر (مايكرون) micrometres (microns)	نسبة المرور من منخل ذي عيون من 500 مايكرومتر (مايكرون) micrometres (microns)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
حنطة وشيلم Wheat and rye	45 %	2.5 %	80%	—
شعير Barley	45 %	3 %	80 %	—
شوفان Oats	45 %	5 %	80 %	—
ذرة وحبوب السورغوم Maize(corn) and grain sorghum	45 %	2 %	—	90 %
أرز Rice	45 %	1.6 %	80 %	—
حنطة سوداء Buckwheat	45 %	4 %	80 %	—

3.- For the purposes of heading 11.03, the terms " groats " and " meal " mean

(a) in the case of maize (corn) products, at least 95 % by weight passes

(b) in the case of other cereal products at least 95 % by weight passes through a woven metal wire cloth sieve with an aperture of 1.25 mm.

3- لتطبيق أحكام البند (11.03) يقصد بعبارة (جريش) و (سميد) المنتجات المتحصل عليها بتفتيت الحبوب على أن يتوفر فيها الشرط الملائم

(أ) - إذا كانت من منتجات الذرة فإن نسبة 95% على الأقل من وزنها يجب أن تمر من خلال منخل من نسيج معدني ذي عيون مقاسها

(ب) - إذا كانت من منتجات الحبوب الأخر فإن نسبة 95% على الأقل من وزنها يجب أن تمر من خلال منخل من نسيج معدني ذى عيون مقاسها 1.25مم .

EFTA	SG	USA	فئة الرسم DUTY RATE	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	البند HEADING
					Wheat or meslin flour.	**دقيق حنطة (قمح) أو دقيق خليط حنطة مع شيلم.**		**11.01**
C	C	D	**0%**		- - - Wheat flour	- - - دقيق حنطة (قمح)	**11 01 00 10 00 00**	
C	C	D	**0%**		- - - Flour of mixed wheat and rye	- - - دقيق خليط حنطة مع شيلم	**11 01 00 20 00 00**	
					Cereal flours other than of wheat or meslin.	**دقيق حبوب (عدا دقيق الحنطة (قمح) أو دقيق خليط الحنطة مع شيلم).**		**11.02**
A	A	D	**0%**		- Maize (corn) flour	- دقيق ذرة	**11 02 20 00 00 00**	
					- Other:	**- غيرها:**		
A	A	D	**0%**		- - - Barley flour	- - - دقيق شعير	**11 02 90 10 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Oats flour	- - - دقيق شوفان	**11 02 90 20 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Grain sorghum flour	- - - دقيق حبوب السورغوم	**11 02 90 30 00 00**	
A	C	D	**0%**		- - - Buckwheat flour	- - - دقيق حنطة سوداء	**11 02 90 40 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Millet flour	- - - دقيق دخن	**11 02 90 50 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Rice flour	- - - دقيق أرز	**11 02 90 60 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Other	- - - غيرها	**11 02 90 90 00 00**	
					Cereal groats, meal and pellets.	**جريش وسميد وكريات مكتلة من حبوب.**		**11.03**
					- Groats and meal:	**- جريش وسميد:**		
					- - Of wheat:	**- - من حنطة (قمح):**		
A	A	D	**0%**		- - - Groats	- - - جريش	**11 03 11 10 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Meal	- - - سميد	**11 03 11 20 00 00**	
					- - Of maize (corn):	**- - من ذرة:**		
A	A	D	**0%**		- - - Groats	- - - جريش	**11 03 13 10 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Meal	- - - سميد	**11 03 13 20 00 00**	
					- - Of other cereals:	**- - من حبوب أخر:**		
A	A	D	**0%**		- - - Of barley	- - - من شعير	**11 03 19 10 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Of grain sorghum	- - - من حبوب السورغوم	**11 03 19 20 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Of rye	- - - من شيلم	**11 03 19 30 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Of buckwheat	- - - من حنطة سوداء	**11 03 19 40 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Of millet	- - - من دخن	**11 03 19 50 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Of other cereals	- - - من حبوب أخر	**11 03 19 90 00 00**	
A	A	D	**0%**		- Pellets	- كريات حبوب مكتلة	**11 03 20 00 00 00**	
					Cereal grains otherwise worked (for example, hulled, rolled,flaked, pearled, sliced or kibbled), except rice of heading 10.06; germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground.	**حبوب مشغولة بطريقة أخرى (مثلا مقشورة أو مفلطحة أو مدورة أو مقطعة أو مكسرة بشكل رقائق)، باستثناء الأرز الداخل في البند 10.06؛ نبت الحبوب ، كامل أو مفلطح أو مطحون أو بشكل رقائق.**		**11.04**
					- Rolled or flaked grains:	**- حبوب مفلطحة أو بشكل رقائق:**		
B	A	A	**5%**		- - Of oats	- - من شوفان	**11 04 12 00 00 00**	
					- - Of other cereals:	**- - من حبوب أخر:**		
B	A	A	**5%**		- - - Of wheat	- - - من حنطة (قمح)	**11 04 19 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Of rye	- - - من شيلم	**11 04 19 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Of buckwheat	- - - من حنطة سوداء	**11 04 19 30 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Of millet	- - - من دخن	**11 04 19 40 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Of grain sorghum	- - - من حبوب السورغوم	**11 04 19 50 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Of maize (corn)	- - - من ذرة	**11 04 19 60 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Of other cereals	- - - من حبوب أخر	**11 04 19 90 00 00**	
					- Other worked grains (for example, hulled, pearled, sliced or kibbled):	**- حبوب أخر مشغولة (مثلا مقشورة أو مدورة أو مقطعة أو مكسرة) :**		
B	A	A	**5%**		- - Of oats	- - من شوفان	**11 04 22 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Of maize (corn)	- - من ذرة	**11 04 23 00 00 00**	
					- - Of other cereals:	**- - من حبوب أخر :**		
A	A	A	**5%**		- - - Of wheat	- - - من حنطة (قمح)	**11 04 29 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Of rye	- - - من شيلم	**11 04 29 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Of buckwheat	- - - من حنطة سوداء	**11 04 29 30 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Of millet	- - - من دخن	**11 04 29 40 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Of grain sorghum	- - - من حبوب السورغوم	**11 04 29 50 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Of other cereals	- - - من حبوب أخر	**11 04 29 90 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground	- نبت الحبوب، كامل أو مفلطح أو بشكل رقائق أو مطحون	**11 04 30 00 00 00**	

					Flour, meal, powder, flakes, granules and pellets of potatoes.	**دقيق وسميد ومساحيق ورقائق وحبيبات وكريات بطاطا مكتلة.**		**11.05**
					- Flour, meal and powder:	**- دقيق وسميد ومساحيق:**		
B	A	A	**5%**		- - - Flour	- - - دقيق	**11 05 10 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Meal	- - - سميد	**11 05 10 20 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Powders	- - - مساحيق	**11 05 10 30 00 00**	
					- Flakes, granules and pellets :	**- رقائق وحبيبات وكريات مكتلة :**		
B	A	A	**5%**		- - - Flakes of potatoes	- - - رقائق بطاطا	**11 05 20 10 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Granules of potatoes	- - - حبيبات بطاطا	**11 05 20 20 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Pellets of potatoes	- - - كريات بطاطا مكتلة	**11 05 20 30 00 00**	
					Flour, meal and powder of the dried leguminous vegetables of heading 07.13, of sago or of roots or tubers of heading 07.14 or of the products of Chapter 8.	**دقيق وسميد ومساحيق البقول القرنية اليابسة الداخلة في البند 07.13، دقيق وسميد ومسحوق لب النخل الهندي (ساجو) ودقيق وسميد ومسحوق الجذور والدرنات الداخلة في البند 07.14 أو المنتجات المذكورة في الفصل (8).**		**11.06**
					- Of the dried leguminous vegetables of heading 07.13:	**- من البقول القرنية اليابسة الداخلة في البند 07.13:**		
					- - - Flour:	**- - - دقيق:**		
A	A	A	**5%**		- - - - Of peas	- - - - من بازلاء	**11 06 10 11 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Of chick peas	- - - - من حمص	**11 06 10 12 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Of string beans	- - - - من لوبيا	**11 06 10 13 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Of haricot beans	- - - - من فاصوليا	**11 06 10 14 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Of lentils	- - - - من عدس	**11 06 10 15 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Of kidney beans	- - - - من فول	**11 06 10 16 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - - Other	- - - - غيرها	**11 06 10 19 00 00**	
					- - - Meal:	**- - - سميد:**		
A	A	A	**5%**		- - - - Of peas	- - - - من بازلاء	**11 06 10 21 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - - Of chick peas	- - - - من حمص	**11 06 10 22 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Of string beans	- - - - من لوبيا	**11 06 10 23 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Of haricot beans	- - - - من فاصوليا	**11 06 10 24 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Of lentils	- - - - من عدس	**11 06 10 25 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - - Of kidney beans	- - - - من فول	**11 06 10 26 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - - Other	- - - - غيرها	**11 06 10 29 00 00**	
					- Of sago or of roots or tubers of heading no. 07.14:	**- من الساجو أو الجذور والدرنات الداخلة في البند 07.14 :**		
A	A	A	**5%**		- - - Flour of sago	- - - دقيق الساجو	**11 06 20 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Meal of sago	- - - سميد الساجو	**11 06 20 20 00 00**	
					- - - Flour and meal of root and tubers:	**- - - دقيق وسميد الجذور و الدرنات :**		
A	A	A	**5%**		- - - - Manioc	- - - - المنيهوط (مانيوق)	**11 06 20 31 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Arrowroot	- - - - الأراروت	**11 06 20 32 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Of salep	- - - - من السحلب	**11 06 20 33 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Of jerusalem artichokes	- - - - من قلقاس رومي	**11 06 20 34 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Of sweet potatoes	- - - - من بطاطا حلوة	**11 06 20 35 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Flour of other roots and tubers	- - - - غيرها من دقيق وسميد الجذور والدرنات الأخرى	**11 06 20 39 00 00**	
					- Of the products of Chapter 8:	**- من المنتجات المذكورة في الفصل (8) :**		
A	A	A	**5%**		- - - Of chestnuts	- - - من كستناء	**11 06 30 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Of almonds	- - - من اللوز	**11 06 30 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Of dates	- - - من التمر	**11 06 30 30 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Of bananas	- - - من الموز	**11 06 30 40 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Of coconuts	- - - من جوز الهند	**11 06 30 50 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Of tamarind	- - - من التمر الهندي	**11 06 30 60 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Of fruit peels	- - - من قشور الفواكه	**11 06 30 70 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Of lemon	- - - من ليمون	**11 06 30 80 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**11 06 30 90 00 00**	
					Malt, whether or not roasted.	**شعير ناشط (مالت)، وإن كان محمصا.**		**11.07**
A	A	A	**5%**		- Not roasted	- غير محمص	**11 07 10 00 00 00**	
B	A	A	**5%**		- Roasted	- محمص	**11 07 20 00 00 00**	
					Starches; inulin.	**نشاء؛ إينولين.**		**11.08**
					- Starches:	**- نشاء:**		
A	A	A	**5%**		- - Wheat starch	- - نشاء حنطة (قمح)	**11 08 11 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Maize (corn) starch	- - نشاء ذرة	**11 08 12 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Potato starch	- - نشاء بطاطا	**11 08 13 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Manioc (cassava) starch	- - نشاء منيهوط (مانيوق)	**11 08 14 00 00 00**	
					- - Other starches:	**- - أنواع نشاء أخر:**		
A	A	A	**5%**		- - - Rice starch	- - - نشاء أرز	**11 08 19 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Arrowroot starch	- - - نشاء أراروت	**11 08 19 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Sago starch	- - - نشاء لب النخل الهندي (ساجو)	**11 08 19 30 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other starches	- - - أنواع نشاء أخر	**11 08 19 90 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Inulin	- إينولين	**11 08 20 00 00 00**	
					Wheat gluten, whether or not dried.	**جلوتين الحنطة (القمح)، وإن كان جاف.**		**11.09**
A	A	A	**5%**		Wheat Gluten, Whether Not Dried	جلوتين الحنطة (القمح) طري	**11 09 00 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Wheat Gluten, Dried	جلوتين الحنطة (القمح) جاف	**11 09 00 00 00 02**	

Chapter 12

الفصل الثاني عشر

Oil seeds and oleaginous fruits; miscellaneous grains, seeds and fruit; Notes.

1.- Heading I2.07 applies, *inter alia* , to palm nuts and kernels, cotton seeds, castor oil seeds, sesamum seeds, mustard seeds, safflower seeds, poppy seeds and shea nuts (karite nuts). It does not apply to products of heading 08.01 or 08.02 or to olives (Chapter 7 or Chapter 20) .

2.- Heading 12.08 applies not only to non-defatted flours and meals but also to flours and meals which have been partially defatted or defatted and wholly or partially refatted with their original oils. It does not, however, apply to residues of heading Nos. 23.04 to 23.06 .

3.- For the purposes of heading 12.09, beet seeds, grass and other herbage seeds, seeds of ornamental flowers, vegetable seeds, seeds of forest trees, seeds of fruit trees, seeds of vetches (other than those of the species *Vicia faba*) or of lupines are to be regarded as "seeds of a kind used for sowing ".

Heading 12.09 does not , however , apply to the following even if for sowing :
(a) Leguminous vegetables or sweet corn (Chapter 7);
(b) Spices or other products of Chapter 9;
(c) Cereals (Chapter 10); or
(d) Products of headings 12.01 to 12.07 or 12.11 .

4.- Heading I2.11 applies, inter alia, to the following plants or parts thereof : basil, borage, ginseng, hyssop, liquorice, all species of mint, rosemary, rue, sage and wormwood.

Heading 12.11 does not, however, apply to :
(a) Medicaments of Chapter 30;
(b) Perfumery, cosmetic or toilet preparations of Chapter 33; or
(c) Insecticides, fungicides, herbicides, disinfectants or similar products of

5.- For the purposes of heading 12.12, the term " seaweeds and other algae " does
(a) Dead single-cell micro-organisms of heading 21.02;
(b) Cultures of micro-organisms of heading 30.02; or
(c) Fertilisers of heading 31.01 or 31.05.

Supheding note:

1- For the purposes of subheading 1205.10, the expression low erucic acid raoe or coza seeds means rapo or colza seeds yielding a fixed oill which has an erucic acid content of less than 2% by weight and yielding a solid component which contains less than 30 micromoles of glucosinolates per gram.

حبوب وبذور وأثمار زيتية ؛ حبوب وبذور وأثمار منوعة ؛ نباتات للصناعة أو للطب ؛ قش وعلف

ملاحظات:

1- يشمل البند (12.07) ، فيما يشمل ، جوز و نوى النخيل وبذور القطن وبذور زيت الخروع وبذور السمسم وبذور الخردل وبذور العصفر (قرطم) وبذور الخشخاش وبذور شيا (كارتيه) . غير أن هذا البند لا يشمل المنتجات الداخلة في البند (08.01) أو (08.02) أو الزيتون (الفصل 7 أو الفصل 20) .

2- يشمل البند (12.08) الدقيق والسميد غير المنزوع زيتهما ، كما يشمل أيضا الدقيق والسميد المنزوع زيتها جزئيا أو الذين نزع الزيت منهما ومن ثم أعيد تدسيمهما كلياً أو جزئياً بزيوتهما الأصلية . غير أنه لا يشمل البقايا الداخلة في البنود (من 23.04 الى 23.06).

3- من أجل تطبيق البند (12.09) تعتبر {بذور معدة للبذار} ، بذور الشوندر (بنجر) وبذور أعشاب وحشائش الحقول والمراعي وبذور أزهار الزينة وبذور الخضر وبذور الأشجار الحرجية وبذور أشجار الفاكهه وبذور البيقه أو الكرسنه (غير أنواع فيشيافابا) والترمس .

غير أن البند (12.09) لا ينطبق على البذور التالية وإن كانت معدة للبذار :
(أ)- البقول القرنية والذرة الحلوة (فصل7).
(ب)- البهارات والتوابل والأصناف الأخر الداخلة في الفصل (9).
(ج)- الحبوب (الفصل 10).
(د)- المنتجات الداخلة في البنود (من 12.01 الى 12.07 أو في البند 12.11).

4- يشمل البند (12.11) ، فيما يشمل ، النباتات وأجزاء النباتات من الأنواع التالية: الحبق والريحان ولسان الثور (أبو الرشح) والجنسنج والزوفاء وعرق السوس ومختلف أنواع النعناع وأكليل الجبل (حصالبان) والشذاب ، والمرمية والشيح (الأفسنتين) .

ولا يشمل البند (12.11) مايلي :
(أ)- الأدوية المذكورة في الفصل (30).
(ب)- مستحضرات العطور أو التجميل (تواليت) أو التطرية (كوزماتيك) المذكورة في الفصل (33) .
(ج)- مبيدات الحشرات والفطريات والأعشاب الضارة ، او المطهرات أو المنتجات المماثلة الداخلة في البند (38.08)

5- من أجل تطبيق البند (12.12) إن عبارة {أعشاب بحرية وغيرها من الطحالب المائية } لا تشمل ما يلي:
(أ)- الكائنات الدقيقة (الجراثيم المزروعة) أحادية الخلية الميتة الداخلة في البند (21.02).
(ب)- الكائنات الدقيقة (الجراثيم المزوعة) الداخلة في البند (30.02).أو
(ج)- الأسمدة الداخلة في البند (31.01 أو 31.05).

ملاحظة بند فرعي :

1- لأغراض البند الفرعي 01 05 12 ، يقصد بعبارة "بذور اللفت أو السلجم قليلة حامض الأيروسيك" بذور اللفت أو السلجم التي تنتج زيتاً ثابتاً محتوي علي نسبة تقل عن 2% وزناً من حامض الأيروسيك والتي تعطي مركباً جامداً يحتوي علي مالأ يقل عن 30 مايكرومول من الفلوكوزينات الجرام .

EFTA	SG	USA	فئة الرسم DUTY RATE	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Soya beans, whether or not broken.	**فول الصويا، وإن كان مكسراً.**		**12.01**

B	A	A	0%		- seeds	- للبذار	12 01 10 00 00 00	
					- Other:	**- غيرها:**		
A	A	A	0%		- - - Whole grain	- - - حبوب كامله	12 01 90 10 00 00	
A	A	A	0%		- - - Broken grain	- - - حبوب مكسره	12 01 90 20 00 00	
					Ground-nuts, not roasted or otherwise cooked, whether or not shelled or broken.	**فول سوداني، غير محمص أو مطبوخ بطريقة أخرى، وإن كان مقشوراً أو مكسراً.**		12.02
B	A	A	5%		- seeds	- للبذار	12 02 30 00 00 00	
					Other :	**- غيرها :**		
B	A	A	5%		- - In shell	- - بقشره	12 02 41 00 00 00	
B	A	A	5%		- - Shelled, whether or not broken	- - مقشور ، وإن كان مكسرا	12 02 42 00 00 00	
A	A	A	5%		**Copra.**	**لب نارجيل (كوبرا).**	12 03 00 00 00 00	12.03
A	A	A	5%		**Linseed, whether or not broken.**	**بذور كتان، وإن كان مكسراً.**	12 04 00 00 00 00	12.04
					Rape or colza seeds, whether or not broken.	**بذور اللفت والسلجم، وإن كان مكسراً.**		12.05
B	A	A	5%		- Low erucic acid rape or colza seeds	- بذور اللفت والسلجم قليل الأيروسيك	12 05 10 00 00 00	
B	A	A	5%		- Other	- غيرها	12 05 90 00 00 00	
B	A	A	5%		**Sunflower seeds, whether or not broken.**	**بذور دوار الشمس، وإن كان مكسراً.**	12 06 00 00 00 00	12.06
					Other oil seeds and oleaginous fruits, whether or not broken.	**أثمار وبذور زيتية أخر، وإن كانت مكسرة.**		12.07
					- Palm nuts and kernnels :	**- ثمار ونوى النخيل :**		
A	A	A	5%		Palm Nuts	ثمار النخيل	12 07 10 00 00 01	
A	A	A	5%		Palm Kernels	نوى النخيل	12 07 10 00 00 02	
					- Cotton seeds:	**- بذور قطن:**		
A	A	A	5%		- - Seeds	- - للبذار	12 07 21 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	12 07 29 00 00 00	
A	A	A	5%		- Castor oil seeds	- بذور زيت خروع	12 07 30 00 00 00	
B	A	A	5%		- Sesamum seeds	- بذور سمسم	12 07 40 00 00 00	
A	A	A	5%		- Mustard seeds	- بذور خردل	12 07 50 00 00 00	
A	A	A	5%		- Safflower (Carthamus tinctorius) seeds	- بذور عصفر (قرطم) (كارثاموس تنكتوريوس)	12 07 60 00 00 00	
A	A	A	5%		- Melon seeds	- بذور بطيخ أصفر (شمام)	12 07 70 00 00 00	
					- Other:	**- غيرها:**		
P	C	I	ممنوع إستيرادة PROHIBITED		- - Poppy seeds	- - بذور خشخاش	12 07 91 00 00 00	
					- - Other:	**- - غيرها:**		
P	C	I	ممنوع إستيرادة PROHIBITED		- - - Poppy	- - - خشخاش	12 07 99 10 00 00	
P	C	I	ممنوع إستيرادة PROHIBITED		- - - Hemp seeds	- - - بذور قنب	12 07 99 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Frankincense seeds	- - - بذور اللبان	12 07 99 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	12 07 99 90 00 00	
					Flours and meals of oil seeds or oleaginous fruits, other than those of mustard.	**دقيق وسميد بذور وثمار زيتية، عدا دقيق وسميد الخردل.**		12.08
					- Of soya beans :	**- من فول الصويا :**		
A	A	A	5%		Soya Bean Flour	دقيق من فول الصويا	12 08 10 00 00 01	
A	A	A	5%		Soya Bean Meal	سميد من فول الصويا	12 08 10 00 00 02	
B	A	A	5%		- Other	- غيرها	12 08 90 00 00 00	
					Seeds, fruit and spores, of a kind used for sowing.	**بذور وثمار ونوى معده للبذار.**		12.09
A	A	D	0%		- Sugar beet seed	- بذور شوندر السكر	12 09 10 00 00 00	
					- Seeds of forage plants:	**- بذور نباتات علفية:**		
A	A	D	0%		- - Lucerne (alfalfa) seeds	- - بذور برسيم (فصه)	12 09 21 00 00 00	
A	A	D	0%		- - Clover (Trifolium spp.) seeds	- - بذور نفل (من أنواع تريفوليوم)	12 09 22 00 00 00	
A	A	D	0%		- - Fescue seeds	- - بذور عكرش (تف)	12 09 23 00 00 00	
A	A	D	0%		- -Kentucky blue grass (Poa pratensis L.) seeds	- - بذور تف الكنتكي (بو براتنسيس .L)	12 09 24 00 00 00	
A	A	D	0%		- - Rye grass (Lolium multiflorum Lam., Lolium perenne L.) seeds	- - بذور زوان الجودار (لوليام ملتفلورم لام ، لوليام بيرين .L)	12 09 25 00 00 00	
					- - Other:	**- - غيرها:**		
A	A	D	0%		- - - Lupines	- - - ترمس	12 09 29 10 00 00	
A	A	D	0%		- - - Other	- - - غيرها	12 09 29 90 00 00	
A	A	D	0%		- Seeds of herbaceous plants cultivated principally for their flowers	- بذور نباتات عشبية تزرع أساساً من أجل أزهارها	12 09 30 00 00 00	
					- Other:	**- غيرها:**		
					- - Vegetable seeds:	**- - بذور خضر:**		
A	A	D	0%		- - - Tomato seeds	- - - بذور طماطم	12 09 91 10 00 00	
A	A	D	0%		- - - Leeks seeds	- - - بذور كراث	12 09 91 20 00 00	
A	A	D	0%		- - - Radish seeds	- - - بذور فجل	12 09 91 30 00 00	
A	A	D	0%		- - - Carrot seeds	- - - بذور جزر	12 09 91 40 00 00	
A	A	D	0%		- - - Cucumber seeds	- - - بذور خيار	12 09 91 50 00 00	
A	A	D	0%		- - - Marrow seeds	- - - بذور كوسه	12 09 91 60 00 00	
A	A	D	0%		- - - Pumpkin seeds	- - - بذور قرع	12 09 91 70 00 00	
A	A	D	0%		- - - Eggplant seeds	- - - بذور باذنجان	12 09 91 80 00 00	
					- - - Other:	**- - - غيرها:**		
A	A	D	0%		- - - - Lettuce seeds	- - - - بذور خس	12 09 91 91 00 00	
A	A	D	0%		- - - - Cress seeds	- - - - بذور جرجير	12 09 91 92 00 00	
A	A	D	0%		- - - - Pepper seeds (of the genus Capsicum or Pimenta)	- - - - بذور فلفل (من جنس كابسيكوم أو بيمنتما)	12 09 91 93 00 00	
A	A	D	0%		- - - - Other	- - - - غيرها	12 09 91 99 00 00	
A	A	D	0%		- - Other	- - غيرها	12 09 99 00 00 00	
					Hop cones, fresh or dried, whether or not ground, powdered or in the form of pellets; lupulin.	**أثمار (أقماع) حشيشة الدينار، طازجة، أو مجففة، وإن كانت مجروشة أو مسحوقة أو بشكل كريات مكتلة؛ غبار حشيشة الدينار.**		12.10
A	A	A	5%		- Hop cones, neither ground nor powdered nor in the form of pellets	- أثمار (أقماع) حشيشة الدينار غير مجروشة ولا مسحوقة ولا بشكل كريات مكتلة	12 10 10 00 00 00	
					- Hop cones, ground, powdered or in the form of pellets; lupulin	**- أثمار (أقماع) حشيشة الدينار مجروشة أو مسحوقة أو بشكل كريات مكتلة؛ غبار حشيشة الدينار**		
A	A	A	5%		- - - Hop cones, ground, powdered or in the form of pellets	- - - أثمار (أقماع) حشيشة الدينار مجروشة أو مسحوقة أو بشكل كريات مكتلة	12 10 20 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - lupulin	- - - غبار حشيشة الدينار	12 10 20 20 00 00	
					Plants and parts of plants (including seeds and fruits), of a kind used primarily in perfumery, in pharmacy or for insecticidal, fungicidal or similar purposes, fresh, chilled, frozen or dried, whether or not cut, crushed or powdered .	**نباتات وأجزاؤها، (بما فيها البذور والأثمار)، من النوع المستعمل أساساً في صناعة العطور أو في الصيدلة أو لأغراض إبادة الحشرات، أو الطفيليات أو الفطريات، أو لأغراض مماثلة، طازجة أو مبردة أو مجمدة أو مجففة ، وإن كانت مقطعة أو مكسرة أو مسحوقة.**		12.11
A	A	A	5%		- Ginseng roots	- جذور جنسنج	12 11 20 00 00 00	
P	C	I	ممنوع إستيرادة PROHIBITED		- Coca leaf	- أوراق الكوكا	12 11 30 00 00 00	
P	C	I	ممنوع إستيرادة PROHIBITED		- Poppy straw	- قش خشخاش	12 11 40 00 00 00	
B	C	A	5%		- Ephedra	- ايفيدرا	12 11 50 00 00 00	
B	C	A	5%		- Bark of African cherry (Prunus africana)	- قشور الكرز الإفريقي (برونوس افريكانا)	12 11 60 00 00 00	
					- Other:	**- غيرها:**		
					- - - Black cumin (Nigella sativa) :	**- - - حبة البركة (حبه سوداء) :**		
A	A	A	5%		Black cumin (Nigella sativa), Whole	حبة البركة كاملة أو مقطعة أو مكسرة	12 11 90 10 00 01	
A	A	A	5%		Black cumin (Nigella sativa), ground	حبة البركة مسحوقة	12 11 90 10 00 02	
P	C	I	ممنوع إستيرادة PROHIBITED		- - - Black poppy	- - - خشخاش أسود	12 11 90 20 00 00	
B	B	A	5%		- - - Chips and pieces of aloeswood, and other aromatic woods	- - - شظايا وقطع خشب العود وخشب الصندل وأخشاب بخور أخر	12 11 90 30 00 00	
B	A	A	5%		- - - Mint	- - - نعناع	12 11 90 40 00 00	
B	A	A	5%		- - - Desert flower	- - - كركديه	12 11 90 50 00 00	
P	C	I	ممنوع إستيرادة PROHIBITED		- - - Cannabis sativa	- - - قنب هندي	12 11 90 60 00 00	
B	A	A	5%		- - - Arak roots for tooth cleaning (suwak)	- - - أعواد السواك	12 11 90 70 00 00	

					- - - Indian betel leaves :	**- - - أوراق التمبول الهندي :**		
P	C	I	ممنوع إستيرادة PROHIBITED		- - - - Preapared chewable Indian paan (betel) not containing tobacco	- - - - بان هندي تمبول محضر جاهز للمضغ غير محتوي على تبغ	**12 11 90 81 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - - Other Indian betel leaves	- - - - غيرها من اوراق التمبول الهندي	**12 11 90 89 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
P	C	I	ممنوع إستيرادة PROHIBITED		- - - - Khat (catha edulis)	- - - - نبات القات	**12 11 90 91 00 00**	
					- - - - Other :	**- - - - غيرها :**		
B	C	A	**5%**		Basil leaves	أوراق حبق	**12 11 90 99 00 01**	
B	C	A	**5%**		Basil leaves	أوراق ريحان	**12 11 90 99 00 02**	
B	C	A	**5%**		Rue leaves	أوراق شذاب	**12 11 90 99 00 03**	
B	C	A	**5%**		Salvia leaves	أوراق مرمية	**12 11 90 99 00 04**	
B	C	A	**5%**		Camomileleaves	أوراق شيح	**12 11 90 99 00 05**	
B	C	A	**5%**		Rosemaries leaves, fresh, sliced	أوراق اكليل الجبل طازجة	**12 11 90 99 00 06**	
B	C	A	**5%**		Rosemaries leaves, dried	أوراق اكليل الجبل جافة	**12 11 90 99 00 09**	
B	C	A	**5%**		Liquorice leaves, fresh	أوراق عرق السوس طازجة	**12 11 90 99 00 13**	
B	C	A	**5%**		Lavender	أوراق الخزامى (لافندر)	**12 11 90 99 00 16**	
B	C	A	**5%**		Saints plant	نبتة القديسين (العرن المثقوب)	**12 11 90 99 00 17**	
B	C	A	**5%**		Marjoram leaves	أوراق مرقدوش	**12 11 90 99 00 18**	
B	C	A	**5%**		Sandalwood leaves	أوراق الصندل	**12 11 90 99 00 19**	
B	C	A	**5%**		Senna leaves	أوراق سنامكي	**12 11 90 99 00 20**	
B	C	A	**5%**		Myrtus leaves	أوراق الآس	**12 11 90 99 00 21**	
B	C	A	**5%**		Other plants, of a kind used primarily in perfumery, in pharmacy or for insecticidal, fungicidal or similar purposes, fresh, chilled, frozen or dried, whether or not cut, crushed or powdered	غيرها من أوراق نباتات أخر، المستعمل أساساً في صناعة العطور أو الصيدلة أو لأغراض إبادة الحشرات، أو الطفيليات أو الفطريات، أو لأغراض مماثلة، طازجة أو مبردة أو مجمدة أو مجففة ، وإن كانت مقطعة أو مكسرة أو مسحوقة.	**12 11 90 99 00 99**	
					Locust beans, seaweeds and other algae, sugar beet and sugar cane, fresh, chilled, frozen or dried, whether or not ground; fruit stones and kernels and other vegetable products (including unroasted chicory roots of the variety Cichorium intybus sativum) of a kind used primarily for human consumption, not elsewhere specified or included.	**قرون خرنوب (خروب) وأعشاب بحرية وغيرها من الطحالب المائية وشوندر السكر وقصب السكر، طازجة أو مبردة أو مجمدة أو جافة، وإن كانت مطحونة؛ نوى ولب (قلب) الفواكه ومنتجات نباتية أخر (بما في ذلك جذور الهندباء البرية غير المحمصة من فصيلة شيكوريا انتيبوس ساتيفوم) من النوع المستخدم أساساً للاستهلاك البشري، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر.**		**12.12**
					- Seaweeds and other algae:	**- أعشاب بحرية وغيرها من الطحالب المائية :**		
B	A	A	**5%**		- - Fit for human consumption	- - صالحة للاستهلاك البشري	**12 12 21 00 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**12 12 29 00 00 00**	
					- Other:	**- غيرها:**		
A	A	A	**5%**		- - Sugar beet	- - شوندر السكر	**12 12 91 00 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - Locust beans (carob)	- - قرون خروب	**12 12 92 00 00 00**	
					- - Sugar cane :	**- - قصب السكر :**		
B	A	A	**5%**		Sugarcane, fresh	قصب السكر طازج	**12 12 93 00 00 01**	
B	A	A	**5%**		Sugarcane, frozen	قصب السكر مجمدة	**12 12 93 00 00 02**	
B	A	A	**5%**		Other	غيرها	**12 12 93 00 99 99**	
B	A	A	**5%**		- - Chicory roots	- - جذور الهندباء البرية	**12 12 94 00 00 00**	
					- - Other:	**- - غيرها:**		
					- - - Melon seeds :	**- - - بذور بطيخ (أخضر وأصفر) :**		
B	A	A	**5%**		Muskmelon seeds	بذور بطيخ أصفر	**12 12 99 10 00 01**	
B	A	A	**5%**		Melon seeds	بذور بطيخ أخضر	**12 12 99 10 00 02**	
					- - - Pumpkin and marrow seeds :	**- - - بذور يقطين وكوسة وقرع :**		
B	A	A	**5%**		Pumpkinseed	بذور يقطين	**12 12 99 40 00 01**	
B	A	A	**5%**		Zucchini seed	بذور كوسة	**12 12 99 40 00 02**	
B	A	A	**5%**		Gourd seed	بذور قرع	**12 12 99 40 00 03**	
					- - - Apricot, peach or plum stones and kernels :	**- - - نوى ولب (قلب) المشمش والبرقوق (دراق) :**		
B	A	A	**5%**		Apricot Kernels	نوى المشمش	**12 12 99 50 00 01**	
B	A	A	**5%**		Apricot Pulp	لب المشمش	**12 12 99 50 00 02**	
B	A	A	**5%**		Plums Kernels (nectarines)	نوى البرقوق (الدراق)	**12 12 99 50 00 03**	
B	A	A	**5%**		Plums Pulp (nectarines)	لب البرقوق (الدراق)	**12 12 99 50 00 04**	
B	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**12 12 99 90 00 00**	
					Cereal straw and husks, unprepared, whether or not chopped, ground, pressed or in the form of pellets.	**قش وتبن وعصافات (قشور) حبوب، خام وإن كانت مهشمة، مطحونة أو مضغوطة أو بشكل كريات مكتلة .**		**12.13**
					- - - Hay :	**- - - تبن :**		
A	A	A	**0%**		Wheat Hay	تبن قمح	**12 13 00 10 00 06**	
A	A	A	**0%**		Malt Hay	تبن شعير	**12 13 00 10 00 07**	
A	A	A	**0%**		Maize (Corn) Hay	تبن ذرة	**12 13 00 10 00 08**	
A	A	A	**0%**		Other	غيرها	**12 13 00 10 99 99**	
A	A	A	**0%**		- - - Other	- - - غيرها	**12 13 00 90 00 00**	
					Swedes, mangolds, fodder roots, hay, lucerne (alfalfa), clover, sainfoin, forage kale, lupines, vetches and similar forage products, whether or not in the form of pellets.	**ملفوف لفتي علفي وشوندر (بنجر) علفي وجذور علفية وكلأ وبرسيم (فصه) ونفل وكرنب علفي وترمس وكرسنة (بيقيه) ومنتجات علفية مماثلة و إن كانت بشكل كريات مكتلة.**		**12.14**
A	A	A	**0%**		- Lucerne (alfalfa) meal and pellets	- مسحوق وكريات مكتلة من برسيم (فصه)	**12 14 10 00 00 00**	
					- Other:	**- غيرها:**		
A	A	A	**0%**		- - - Lupine	- - - ترمس	**12 14 90 10 00 00**	
A	A	A	**0%**		- - - Vetches	- - - كرسنة (بيقيه) وجلبان	**12 14 90 20 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**0%**		Sorghum hay	ذرة رفيعة	**12 14 90 90 00 01**	
A	A	A	**0%**		Alfalfa other than meal and pellets	برسيم باستثناء المسحوق والمكتل	**12 14 90 90 00 02**	
A	A	A	**0%**		Rhodes grass	حشيشة الرودس	**12 14 90 90 00 03**	
A	A	A	**0%**		Sudan grass (Sorghum)	حشيشة السودان (سورغم)	**12 14 90 90 00 04**	
A	A	A	**0%**		Other	غيرها	**12 14 90 90 99 99**	

Chapter 13

الفصل الثالث عشر

Lac; gums, resins and other vegetable saps and extracts

صمغ اللك ؛ صموغ وراتنجات وغيرها من عصارات وخلاصات نباتية

Note.

I.- heading 13.02 applies, inter alia, to liquorice extract and extract of pyrethrum
The heading does not apply to :

(a) Liquorice extract containing more than 10 % by weight of sucrose or put up as confectionery (heading 17.04);

(b) Malt extract (heading 19.01);
(c) Extracts of coffee, tea or mate (heading 21.01);
(d) Vegetable saps or extracts constituting alcoholic beverages (Chapter 22);
(e) Camphor, glycyrrhizin or other products of heading 29.14 or 29.38;
(f) Concentrates of poppy straw containing not less than 50% by weight of
(g) Medicaments of heading 30.03 or 30.04 or blood-grouping reagents
(h) Tanning or dyeing extracts (heading 32.01 or 32.03);

(ij) Essential oils, concretes, absolutes, resinoids, extracted oleoresins aqueous distillates or aqueous solutions of essential oils or preparations based on odoriferous substances of a kind used for the manufacture of beverages (Chapter 33); or

ملاحظات :

1- يشمل البند (13.02) ، فيما يشمل ، خلاصة جذور السوس وخلاصة الكركهن (البايرثروم) وخلاصة حشيشة الدينار وخلاصة الصبر
لا يشمل هذا البند:

(أ)- خلاصات جذور السوس (عرقسوس) المحتوية على أكثر من 10% وزنا من السكروز أو المهيأة كمصنوعات سكرية (بند 17.04).

(ب)- خلاصات الشعير الناشط (مالت) (بند 19.01).
(ج)- خلاصات البن أو الشاي أو المته (بند 21.01).
(د)- عصارات وخلاصات نباتية تعتبر مشروبات كحولية (فصل 22).
(هـ)- كافور طبيعي وجلسرزين والأصناف الأخر الداخلة في البند (29.14 أو 29.38).
(و)- مركزات قش الخشخاش محتوية مالأيقل عن 50%وزناً من أشباه القلويات (البند 29.39).
(ز)- الأدوية الداخلة في البند (30.03) أو (30.04) والكواشف المعدة لتحديد فصائل وعوامل الدم بند (38.22).
(ح)- خلاصات الدباغة أو الصباغة بند (32.01) أو (32.03).

(ط)- زيوت عطرية سائلة أو جامدة ومستخلصات عطرية راتنجية {ريزونيد} وراتنجات زيتية مستخلصة ، وكذلك المياه المقطرة العطرية والمحاليل المائية من الزيوت العطرية أو محضرات أساسها مواد عطرية من الأنواع المستخدمة في صناعة المشروبات (الفصل33).

(ي)- المطاط الطبيعي والبلاته والطبرخة (جوتا بيركا) والجوايل والشكيل والصموغ الطبيعية المماثلة (بند 40.01).

(k) Natural rubber, balata, gutta-percha, guayule, chicle or similar natural gums (heading 40.01).

EFTA	SG	USA	فئة الرسم DUTY RATE	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Lac; natural gums, resins, gum-resins and oleoresins (for example, balsams).	**صمغ اللك؛ صموغ راتنجات وصموغ راتنجية وراتنجات زيتية (مثل, البلاسم)، طبيعية.**		**13.01**
B	A	A	**5%**		- Gum arabic	- صمغ عربي	**13 01 20 00 00 00**	
					- Other:	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - - Tragacanth	- - - كثيراء	**13 01 90 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Mastic	- - - مستكا	**13 01 90 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Benzoin	- - - جاوي	**13 01 90 30 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Asafetida	- - - حلتيت	**13 01 90 40 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Myrrh	- - - مر	**13 01 90 50 00 00**	
P	A	I	ممنوع إستيرادة منفرد PROHIBITED		- - - Olibanum	- - - لبان ذكر	**13 01 90 60 00 00**	
P	A	I	ممنوع إستيرادة منفرد PROHIBITED		- - - Frankincense	- - - لبان بخور	**13 01 90 70 00 00**	
P	A	I	ممنوع إستيرادة منفرد PROHIBITED		- - - Storax	- - - لبان لامى	**13 01 90 80 00 00**	
					- - - Other:	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - - - Gum resins	- - - - صموغ راتنجية	**13 01 90 91 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Oleoresins	- - - - صموغ زيتية	**13 01 90 92 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Balsams	- - - - بلاسم طبيعية	**13 01 90 93 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - - Other	- - - - غيرها	**13 01 90 99 00 00**	
					Vegetable saps and extracts; pectic substances, pectinates and pectates; agar-agar and other mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from vegetable products.	**عصارات وخلاصات نباتية، مواد بكتينية، بكتينات وبكتات، آجار-آجار وغيرها من مواد مخاطية ومكثفات، مشتقة من منتجات نباتية، وإن كانت معدله.**		**13.02**
					- Vegetable saps and extracts:	**- عصارات وخلاصات نباتية:**		
P	C	I	ممنوع إستيرادة PROHIBITED		- - Opium	- - أفيون	**13 02 11 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Of liquorice	- - من عرق السوس	**13 02 12 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Of hops	- - من حشيشة الدينار	**13 02 13 00 00 00**	
B	A	A	**5%**		-- Of ephedra	- - من ايفيدرا	**13 02 14 00 00 00**	
					- - Other:	**- - غيرها:**		
P	C	I	ممنوع إستيرادة PROHIBITED		- - - Hashish	- - - حشيش	**13 02 19 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Ginseng extract	- - - خلاصة الجنسنج	**13 02 19 20 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Tahinah (sesame sap)	- - - طحينة (عصارة السمسم)	**13 02 19 30 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Aloes	- - - الصبر	**13 02 19 40 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Myrrh	- - - خلاصات المر	**13 02 19 50 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Mannite	- - - المن	**13 02 19 60 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Other medical extracts	- - - خلاصات طبية أخر	**13 02 19 70 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
B	A	A	**5%**		- - - - Cola extracts	- - - - خلاصات الكولا	**13 02 19 91 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - - Vanilla extracts	- - - - خلاصات الفانيلا	**13 02 19 92 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - - Cashew extracts	- - - - خلاصات غلاف الكاشو	**13 02 19 93 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - - Other plant juices and extracts	- - - - غيرها من عصارات وخلاصات نباتية	**13 02 19 99 00 00**	
B	A	A	**5%**		- Pectic substances, pectinates and pectates	- مواد بكتينية، بكتينات وبكتات	**13 02 20 00 00 00**	
					- Mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from vegetable products:	**- مواد مخاطية ومكثفات مشتقة من منتجات نباتية، وإن كانت معدله:**		
					- - Agar-agar :	**- - آجار-آجار :**		
B	A	A	**5%**		- - - Agar-agar food industries	- - - آجار -آجار للصناعات الغذائية	**13 02 31 10 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Agar-agar pharmaceutical industries	- - - آجار -آجار للصناعات الدوائية	**13 02 31 20 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Agar - Agar other industries and the other use	- - - آجار- آجار لغيرها من الصناعات والاستعمالات الاخر	**13 02 31 90 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - Mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from locust beans, locust bean seeds or guar seeds	- - مواد مخاطية ومكثفات مشتقة من الخرنوب أو بذوره أو من بذور الجوار وإن كانت معدلة	**13 02 32 00 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**13 02 39 00 00 00**	

Chapter 14

الفصل الرابع عشر

Vegetable plaiting materials; vegetable products not elsewhere specified or Notes.

مواد ضفر نباتية ؛ منتجات أخر من أصل نباتي غير مذكور ولا داخلة في مكان آخر

I.- This chapter does not cover the following products which are to be classified in

2.-Heading 14.01 applies *inter alia*, to bamboos (whether or not split, sawn

3.-Heading 14.04 does not apply to wood wool (heading 44.05) and prepared knots

ملاحظات:

1- تستثنى من هذا الفصل وتتبع القسم الحادي عشر المواد والألياف النباتية من الأنواع المستخدمة أساسا في صنع المنتجات النسجية مهما

2- يشمل البند (14.01)، فيما يشمل، البوص الهندي { بامبو أو خيزران} (وإن كان مشقوقاً أو منشوراً طولياً أو مقطع طوليا أو بنهايات

3- لا يدخل في البند (14.04) صوف الخشب (44.05) والرؤوس (الحزم) والخصل المحضرة لأصناف المكانس والفراجين(بند 96.03).

EFTA	SG	USA	فئة الرسم DUTY RATE	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Vegetable materials of a kind used primarily for plaiting (for example, bamboos, rattans, reeds, rushes, osier, raffia, cleaned, bleached or dyed cereal straw, and lime bark).	**مواد نباتية مستعملة بصورة رئيسية في صناعة الحصر والسلال (مثلاً بوص هندي "بامبو أو خيزران" أو الأسل الهندي "روطان"، أو قصب أو سمار أو صفصاف أو رافيا أو قش أو حبوب، منظف أو مبيض أو مصبوغ، و لحاء زيزفون).**		**14.01**
B	A	A	**5%**		- Bamboos	- بوص هندي (بامبو أو خيزران)	**14 01 10 00 00 00**	
B	A	A	**5%**		- Rattans	- أسل هندي روطان (خيزران)	**14 01 20 00 00 00**	
					- Other:	**- غيرها :**		
B	A	A	**5%**		- - - Osier	- - - صفصاف	**14 01 90 10 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Reeds	- - - قصب	**14 01 90 20 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**14 01 90 90 00 00**	
					(Deleted)	**(ملغى)**		**[14.02]**
					(Deleted)	**(ملغي)**		**[14.03]**
					Vegetable products not elsewhere specified or included.	**منتجات نباتية غير مذكورة ولا داخله في مكان آخر.**		**14.04**
A	A	A	**5%**		- Cotton linters	- زغب بذور القطن	**14 04 20 00 00 00**	
					- Other:	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - - Hard seeds, pips, hulls and nuts for carving, of a kind used in manufacture of buttons, beads, rosaries . . etc.	- - - حبوب صلبة وبذور وقشور ونوى (نوى الكروزو ونوى الدوم وما يماثلها) للحفر، المستعملة في صنع الأزرار وخرز العقود والسباح . . الخ)	**14 04 90 10 00 00**	
					- - - Henna :	**- - - حناء :**		
A	A	A	**5%**		Dried Henna	حناء مجفف	**14 04 90 20 00 01**	
A	A	A	**5%**		Ground Henna	حناء مسحوق	**14 04 90 20 00 02**	
A	A	A	**5%**		Other henna except dried or powdered	غيرها من حناء عدا المجفف أو المسحوق	**14 04 90 20 99 99**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**14 04 90 90 00 00**	

Section 3

القسم الثالث

ANIMAL, VEGETABLE OR MICROBIAL FATS AND OILS AND THEIR

شحوم ودهون وزيوت حيوانية أو نباتية أو ميكروبية ومنتجات تفككها؛ دهون غذائية محضرة؛ شموع من أصل حيواني أو نباتي

Chapter 15

الفصل الخامس عشر

Animal, vegetable or microbial fats and oils and their cleavage products; Notes.

شحوم ودهون وزيوت حيوانية أو نباتية أو ميكروبية ومنتجات تفككها؛ دهون غذائية محضرة؛ شموع من أصل حيواني أو نباتي

ملاحظات:

1.- This Chapter does not cover :

(a) Pig fat or poultry fat of heading 02.09;

(b) Cocoa butter, fat or oil (heading 18.04);

(c) Edible preparations containing by weight more than 15 % of the products of

(d) Greaves (heading 23.01) or residues of headings 23.04 to 23.06;

(e) Fatty acids, prepared waxes, medicaments, paints varnishes, soap, perfumery, cosmetic or toilet preparations, sulphonated oils or other goods of Section VI; or

(f) Factice derived from oils (heading 40.02).

2.- Heading 15.09 does not apply to oils obtained from olives by solvent extraction

3.- Heading 15. 18 does not cover fats or oils or their fractions, merely denatured, which are to be classified in the heading appropriate to the corresponding undenatured fats and oils and their fractions.

1- لا يشمل هذا الفصل :

(أ) شحم الخنزير أو شحم طيور الدواجن المذكورة في البند 02.09.

(ب) زبدة ودهن وزيت الكاكاو (بند 18.04).

(ج) المحضرات الغذائية المحتوية وزنا على أكثر من 15 % من المنتجات الداخلة في البند 04.05 (فصل 21 عامة).

(د) الحثالات (بند 23.01) والنفايا الداخلة في البنود من 23.04 الى 23.06.

(هـ) الأحماض الدهنية المنفصلة والشموع المحضرة والمواد الدسمة المحولة إلى محضرات صيدلية أو إلى دهانات أو ورنيش أو صابون أو محضرات عطور أو تطرية أو تجميل والزيوت المسلفنة وغيرعا من المنتجات الداخلة في القسم السادس.

(و) أبدال المطاط (فاكتيس) المشتقة من الزيوت (بند 40.02).

2- لا يشمل البند 15.09 الزيوت المتحصل عليها من الزيتون بواسطة مذيبات بند (15.10).

3- لا يشمل البند 15.18 الشحوم والدهون والزيوت وجزئياتها ، المعطلة بصورة بسيطة والتي تبقى داخلة في هذه البنود الخاصة بالشحوم والدهون والزيوت وجزئياتها المماثلة غير المعطلة.

4- عجن التعادل (سوب ستوك) ورواسب الزيوت وقار الستيارين وقار الجليسرول ورواسب دهن الصوف الداخلة في البند 15.22.

ملاحظات البند الفرعي :

1- لأغراض البند الفرعي 30 09 15 يكون لزيت العصرة الأولى (زيت بكر) حموضة يعبر عنها كحامض أوليك لا تزيد عن 2غ/100غ ويمكن تمييزه عن أنواع زيت الزيتون البكر الأخر بحسب الخواص الموضحة في المواصفة 33-1981 من مدونة الأغذية (Codex Alimentarius).

2- لأغراض البند ين الفرعين 11 14 15 و 19 14 15 ، يقصد بعبارة "زيوت لفت أو سلجم قليلة حامض الأيروسيك" الزيوت الثابتة المحتوية علي نسبة لاتقل عن 2% وزناً من حامض الإيروسيك .

4.- Soap-stocks, oil foots and dregs, stearin pitch, glycerol pitch and wool grease residues fall in heading 15.22.

Subheading Notes .

1.- For the purposes of subheading 1509.30, virgin olive oil has a free acidity expressed as oleic acid not exceeding 2.0 g/ 100 g and can be distinguished from the other virgin olive oil categories according to the characteristics indicated in the Codex Alimentarius Standard 33-1981.

2- For the purposes of headings 1514.11 and 1514.19, the expression low erucic acid rape or colza oil means the fixed oil which has an erucic acid content of less than 2% by weight .

EFTA	SG	USA	فئة الرسم DUTY RATE	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Pig fat (including lard) and poultry fat, other than that of heading 02.09 or 15.03.	**شحوم خنزير (بما فيها دهن الخنزير) وشحوم طيور دواجن عدا الداخلة في البند 02.09 أو 15.03.**		**15.01**
X	C	H	**100%**		- Lard	- دهن خنزير	**15 01 10 00 00 00**	
X	C	H	**100%**		- Other pig fat	- شحوم خنزير أخر	**15 01 20 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
B	A	A	**5%**		- - - Poultry fats	- - - دهن طيور دواجن	**15 01 90 10 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Poultry lards	- - - شحوم طيور دواجن	**15 01 90 20 00 00**	
					Fats of bovine animals, sheep or goats, other than those of heading 15.03.	**شحوم ودهون فصائل البقر أو الضأن أو الماعز عدا الداخلة في البند 15.03.**		**15.02**
A	A	A	**5%**		- Tallow	- شحم الأمعاء	**15 02 10 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - - Other of Bovine animal fat	- - - غيرها من شحوم ودهون فصائل البقر	**15 02 90 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other of Sheep and goat fat	- - - غيرها من شحوم ودهون فصائل الضأن والماعز	**15 02 90 20 00 00**	
					Lard stearin, lard oil, oleostearin, oleo-oil and tellow oil, not emulsified or mixed or otherwise prepared.	**ستيارين دهن وشحم الخنزير وزيت دهن الخنزير وستيارين زيتي، وزيت دهن وشحم ومرجرين زيتي، غير مستحلبة أو مخلوطة أو محضرة بأي طرق أخرى.**		**15.03**
					- - - Oleostearin :	**- - - ستيارين زيتي :**		
X	C	H	**100%**		- - - - Oleostearin of pig	- - - - ستيارين زيتي من خنزير	**15 03 00 11 00 00**	
X	C	H	**100%**		- - - Oleostearin of asses, mules or hinnies	- - - - ستيارين زيتي من حمير وبغال ونغال	**15 03 00 12 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - - Other oleostearin	- - - - غيرها من ستيارين زيتي	**15 03 00 19 00 00**	
					- - - Oleomargarine :	**- - - مرجرين زيتي :**		
X	C	H	**100%**		- - - - Oleomargarine of pig	- - - - مرجرين زيتي من خنزير	**15 03 00 21 00 00**	
X	C	H	**100%**		- - - - Oleomargarine of asses, mules or hinnies	- - - - مرجرين زيتي من حمير وبغال ونغال	**15 03 00 22 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - - Other oleomargarine	- - - - غيرها من مرجرين زيتي	**15 03 00 29 00 00**	
					- - - Other:	**- - - غيرها :**		
X	C	H	**100%**		- - - - Of pig	- - - - من خنزير	**15 03 00 91 00 00**	
X	C	H	**100%**		- - - Of asses, mules or hinnies	- - - - من حمير وبغال ونغال	**15 03 00 92 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - - Other	- - - - غيرها	**15 03 00 99 00 00**	
					Fats and oils and their fractions, of fish or marine mammals, whether or not refined, but not chemically modified.	**دهون وزيوت وجزيئاتها من أسماك أو ثدييات بحرية، وإن كانت مكررة ولكن غير معدلة كيماوياً.**		**15.04**
B	A	A	**5%**		- Fish-liver oils and their fractions	- زيوت وجزيئاتها من كبد الأسماك	**15 04 10 00 00 00**	
B	A	A	**5%**		- Fats and oils and their fractions, of fish, other than liver oils	- دهون وزيوت وجزيئاتها، من أسماك، عدا زيت الكبد	**15 04 20 00 00 00**	
					- Fats and oils and their fractions, of marine mammals :	**- دهون وزيوت وجزيئاتها من ثدييات بحرية :**		
A	A	A	**5%**		- - - Whale fats, oils and particles	- - - دهون وزيوت وجزيئاتها من حيتان	**15 04 30 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Dolphin fats, oils and particles	- - - دهون وزيوت وجزيئاتها من الدلفين	**15 04 30 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Seal fats, oils and particles	- - - دهون وزيوت وجزيئاتها من عجل البحر	**15 04 30 30 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other oils and their fractions from fish and marine mammals	- - - غيرها من زيوت وجزيئاتها من ثديات بحرية أخر	**15 04 30 90 00 00**	
B	B	A	**5%**		**Wool grease and fatty substances derived therefrom (including lanolin).**	**دهن الصوف ومواد دهنية مشتقة منه (بما في ذلك اللانولين).**	**15 05 00 00 00 00**	**15.05**
A	A	A	**5%**		**Other animal fats and oils and their fractions, whether or not refined, but not chemically modified.**	**دهون وزيوت حيوانية أخر وجزيئاتها، وإن كانت مكررة، ولكن غير معدلة كيميائياً.**	**15 06 00 00 00 00**	**15.06**
					Soya-bean oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified .	**زيت فول الصويا وجزيئاته، وإن كان مكرراً ولكن غير معدل كيميائياً.**		**15.07**
B	A	A	**5%**		- Crude oil, whether or not degummed	- زيت خام وإن كان قد أزيل صمغه	**15 07 10 00 00 00**	
B	A	A	**5%**		- Other	- غيرها	**15 07 90 00 00 00**	
					Ground-nut oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified.	**زيت فول سوداني وجزيئاته، وإن كان مكرراً ،ولكن غير معدل كيميائياً.**		**15.08**
A	A	A	**5%**		- Crude oil	- زيت خام	**15 08 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other	- غيرها	**15 08 90 00 00 00**	
					Olive oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified.	**زيت زيتون وجزيئاته، وإن كان مكرراً ،ولكن غير معدل كيميائياً.**		**15.09**
B	A	A	**5%**		- Extra virgin olive oil	- زيت العصرة الأولى (زيت بكر) إكسترا	**15 09 20 00 00 00**	
B	A	A	**5%**		- Virgin olive oil	- زيت العصرة الأولى (زيت بكر)	**15 09 30 00 00 00**	
B	A	A	**5%**		- Other virgin olive oils	- زيوت بكر أخر	**15 09 40 00 00 00**	
B	A	A	**5%**		- Other	- غيره	**15 09 90 00 00 00**	
					Other oils and their fractions, obtained solely from olives, whether or not refined, but not chemically modified, including blends of these oils or fractions with oils or fractions of heading 15.09.	**زيوت أخر و جزيئاتها مستحصل عليها من زيتون فقط، وإن كانت مكررة ولكن غير معدلة كيميائيا، بما في ذلك مخاليط هذه الزيوت أو جزيئاتها مع زيوت أو جزيئات أخر داخلة في البند 15.09.**		**15.10**
B	C	A	**5%**		- Crude olive pomace oil	- زيت متبقي الزيتون خام	**15 10 10 00 00 00**	
					- Other :	**- غيره :**		
B	C	A	**5%**		- - - Oil mixtures obtaining from olives only	- - - مخاليط الزيوت مستحصل عليها من زيتون فقط	**15 10 90 10 00 00**	
B	C	A	**5%**		- - - Other oils obtaining olives only	- - - غيره من زيوت مستحصل عليها من زيتون فقط	**15 10 90 90 00 00**	
					Palm oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified.	**زيت نخيل وجزيئاته، وإن كان مكرراً، ولكن غير معدل كيميائياً.**		**15.11**
B	A	A	**5%**		- Crude oil	- زيت خام	**15 11 10 00 00 00**	
B	A	A	**5%**		- Other	- غيرها	**15 11 90 00 00 00**	
					Sunflower-seed, safflower or cotton-seed oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified.	**زيوت بذور دوار الشمس أو بذور القرطم أو بذور القطن وجزيئاته، وإن كانت مكررة، ولكن غير معدلة كيميائياً.**		**15.12**
					- Sunflower-seed or safflower oil and fractions thereof:	**- زيت بذور دوار الشمس أو القرطم وجزنياتها:**		
B	A	A	**5%**		- - Crude oil	- - زيت خام	**15 12 11 00 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**15 12 19 00 00 00**	
					- Cotton-seed oil and its fractions:	**- زيت بذرة القطن وجزيئاته:**		
B	A	A	**5%**		- - Crude oil, whether or not gossypol has been removed	- - زيت خام وإن نزع منه الجوسيبول	**15 12 21 00 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**15 12 29 00 00 00**	
					Coconut (copra), palm kernel or babassu oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified.	**زيوت جوز الهند (كوبرا) أو نوى ثمرة النخيل أو نوى نخل البرازيل (باباسو) وجزيئاتها، وإن كانت مكررة، ولكن غير معدلة كيميائياً.**		**15.13**
					- Coconut (copra) oil and its fractions:	**- زيت جوز الهند (كوبرا) وجزيئاته:**		
B	A	A	**5%**		- - Crude oil	- - زيت خام	**15 13 11 00 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**15 13 19 00 00 00**	
					- Palm kernel or babassu oil and fractions thereof:	**- زيت نوى ثمرة النخيل أو نوى نخيل البرازيل (باباسو) وجزيئاته:**		
B	A	A	**5%**		- - Crude oil	- - زيت خام	**15 13 21 00 00 00**	
B	C	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**15 13 29 00 00 00**	
					Rape, colza or mustard oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified.	**زيت لفت أو سلجم أو خردل وجزيئاتها، وإن كانت مكررة، لكن غير معدلة كيميائياً.**		**15.14**
					- Low erucic acid rape or colza oil and its fractions:	**- زيت لفت أو سلجم وجزيئاتها محتوي علي نسبة قليلة من حامض الأيروسيك :**		

B	A	A	5%		- - Crude oil	- - زيت خام	15 14 11 00 00 00	
A	B	A	5%		- - Other	- - غيرها	15 14 19 00 00 00	
					- Other:	**- غيرها:**		
					- - Crude oil :	**- - زيت خام :**		
B	A	A	5%		- - - Crude Rape or colza oil and fractions thereof, containing high percentge of erucic acid	- - - زيت سلجم (لفت بري) أو كولزا خام وجزيئاتها محتوية علي نسبة عالية من حامض الأيروسيك	15 14 91 10 00 00	
B	A	A	5%		- - - Crude Mustard oil and fractions thereof, for midical purpose	- - - زيت خردل خام وجزيئاتها وتستخدم في الأدوية	15 14 91 20 00 00	
B	A	A	5%		- - - Crude Mustard oil and fractions thereof, for cooking purpose	- - - زيت خردل خام وجزيئاتها وتستخدم في أغراض الطهى	15 14 91 30 00 00	
B	A	A	5%		- - - Crude Mustard oil and fractions thereof, for indutrial products purpose	- - - زيت خردل خام وجزيئاتها وتستخدم في المنتجات الصناعية	15 14 91 40 00 00	
B	A	A	5%		- - - Crude Mustard oil and fractions thereof, for others purpose uses	- - - زيت خردل خام وجزيئاتها للاستخدامات الاخر	15 14 91 50 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
B	A	A	5%		- - - Crude Rape or colza oil and fractions thereof, containing high percentge of erucic acid	- - - زيت لفت أو سلجم غير خام وجزيئاتها محتوية علي نسبة عالية من حامض الأيروسيك	15 14 99 10 00 00	
B	A	A	5%		- - - Unrefined Mustard oil and fractions thereof, for midical purpose	- - - زيت خردل غير خام وجزيئاتها وتستخدم في الأدوية	15 14 99 20 00 00	
B	A	A	5%		- - - Unrefined Mustard oil and fractions thereof, for cooking purpose	- - - زيت خردل غير خام وجزيئاتها وتستخدم في أغراض الطهى	15 14 99 30 00 00	
B	A	A	5%		- - - Unrefined Mustard oil and fractions thereof, for indutrial products purpose	- - - زيت خردل غير خام وجزيئاتها وتستخدم في المنتجات الصناعية	15 14 99 40 00 00	
B	A	A	5%		- - - Unrefined Mustard oil and fractions thereof, for others purpose uses	- - - زيت خردل غير خام وجزيئاتها للاستخدامات الاخر	15 14 99 50 00 00	
					Other fixed vegetable or microbial fats and oils (including jojoba oil) and their fractions, whether or not refined, but not chemically modified.	**زيوت ودهون نباتية أو ميكروبية ثابتة أخر (بما فيها زيت جوجوبا) وجزيئاتها، وإن كانت مكررة، ولكن غير معدلة كيميائيا .**		15.15
					- Linseed oil and its fractions:	**- زيت بذر الكتان وجزيئاته:**		
B	A	A	5%		- - Crude oil	- - زيت خام	15 15 11 00 00 00	
B	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	15 15 19 00 00 00	
					- Maize (corn) oil and its fractions:	**- زيت الذرة وجزيئاته:**		
B	A	A	5%		- - Crude oil	- - زيت خام	15 15 21 00 00 00	
B	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	15 15 29 00 00 00	
B	A	A	5%		- Castor oil and its fractions	- زيت خروع وجزيئاته	15 15 30 00 00 00	
B	A	A	5%		- Sesame oil and its fractions	- زيت سمسم وجزيئاته	15 15 50 00 00 00	
A	A	A	5%		- Microbial fats and oils and their fractions	- زيوت ودهون ميكروبية وجزيئاتها	15 15 60 00 00 00	
A	A	A	5%		- Other	- غيرها	15 15 90 00 00 00	
					Animal, vegetable or microbial fats and oils and their fractions, partly or wholly hydrogenated, inter-esterified, re-esterified or elaidinised, whether or not refined, but not further prepared.	**دهـون وشحوم وزيوت حيوانية أو نباتية أو ميكروبية وجزيئاتها، مهدرجة كليا أو جزئيا، معدلة الأسترة (المتغيرة استرتها)، أو معاد أسترتها أو محولة بطريقة الأليزة، وإن كانت مكررة، ولكن غير محضرة أكثر من ذلك .**		15.16
					- Animal fats and oils and their fractions :	**- دهون وشحوم وزيوت حيوانية وجزيئاتها :**		
B	A	A	5%		- - - Animal, vegetable or microbial fats and oils and their fractions, partly or wholly hydrogenated, whether or not refined, but not further prepared.	- - - دهـون وشحوم وزيوت حيوانية وجزيئاتها، مهدرجة، كليا أو جزئيا وإن كانت مكررة، ولكن غير محضرة أكثر من ذلك .	15 16 10 10 00 00	
B	A	A	5%		- - - Animal, vegetable or microbial fats and oils and their fractions, partly or wholly inter-esterified, re-esterified or elaidinised, whether or not refined, but not further prepared.	- - - دهـون وشحوم وزيوت حيوانية وجزيئاتها معدلة الأسترة (المتغيرة استرتها)، أو معاد أسترتها أو محولة بطريقة الأليزة، وإن كانت مكررة، ولكن غير محضرة أكثر من ذلك .	15 16 10 20 00 00	
					- Vegetable fats and oils and their fractions :	**- دهون وزيوت نباتية وجزيئاتها :**		
A	A	A	5%		- - - Vegetable fats and oils and their fractions, partly or wholly hydrogenated, whether or not refined, but not further prepared.	- - - دهـون وشحوم وزيوت نباتية وجزيئاتها، مهدرجة، كليا أو جزئيا وإن كانت مكررة، ولكن غير محضرة أكثر من ذلك .	15 16 20 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Vegetable fats and oils and their fractions, partly or wholly inter-esterified, re-esterified or elaidinised, whether or not refined, but not further prepared.	- - - دهـون وشحوم وزيوت نباتية وجزيئاتها معدلة الأسترة (المتغيرة استرتها)، أو معاد أسترتها أو محولة بطريقة الأليزة، وإن كانت مكررة، ولكن غير محضرة أكثر من ذلك .	15 16 20 20 00 00	
					- Microbial fats and oils and their fractions :	**- زيوت ودهون ميكروبية وجزيئاته :**		
A	A	A	5%		- - - Microbial fats and oils and their fractions, partly or wholly hydrogenated, whether or not refined, but not further prepared.	- - - دهـون وشحوم وزيوت ميكروبية وجزيئاتها، مهدرجة، كليا أو جزئيا وإن كانت مكررة، ولكن غير محضرة أكثر من ذلك .	15 16 30 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Microbial fats and oils and their fractions, partly or wholly inter-esterified, re-esterified or elaidinised, whether or not refined, but not further prepared.	- - - دهـون وشحوم وزيوت ميكروبية وجزيئاتها معدلة الأسترة (المتغيرة استرتها)، أو معاد أسترتها أو محولة بطريقة الأليزة، وإن كانت مكررة، ولكن غير محضرة أكثر من ذلك .	15 16 30 20 00 00	
					Margarine; edible mixtures or preparations of animal, vegetable or microbial fats or oils or of fractions of different fats or oils of this Chapter, other than edible fats and oils or their fractions of heading 15.16.	**مرجرين؛ مخاليط أو محضرات غذائية من دهون أو شحوم أو زيوت نباتية أو حيوانية أو ميكروبية أو من جزيئات دهون أو شحوم أو زيوت مختلفة داخلة في هذا الفصل، عدا الدهون والشحوم والزيوت الصالحة للأكل وجزيئاتها الداخلة في البند 15.16.**		15.17
					- Margarine, excluding liquid margarine:	**- مرجرين عدا المرجرين السائل:**		
B	A	A	5%		- - - Of animals origin	- - - من أصل حيواني	15 17 10 10 00 00	
B	A	A	5%		- - - Of vegetable origin	- - - من أصل نباتي	15 17 10 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	15 17 10 90 00 00	
					- Other:	**- غيرها :**		
					- - - Liquid margarine :	**- - - مرجرين سائل :**		
B	A	A	5%		- - - - Liquid margarine of animals origin	- - - - مرجرين سائل من أصل حيواني	15 17 90 11 00 00	
B	A	A	5%		- - - - Liquid margarine of vegetable origin	- - - - مرجرين سائل من أصل نباتي	15 17 90 12 00 00	
B	A	A	5%		- - - - Othe liquid margarine	- - - - غيرها من مرجرين سائل	15 17 90 19 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	15 17 90 90 00 00	
					Animal, vegetable or microbial fats and oils and their fractions, boiled, oxidised, dehydrated, sulphurised, blown, polymerised by heat in vacuum or in inert gas or otherwise chemically modified, excluding those of heading 15.16; inedible mixtures or preparations of animal, vegetable or microbial fats or oils or of fractions of different fats or oils of this Chapter, not elsewhere specified or included.	**زيوت ودهون وشحوم حيوانية أو نباتية أو ميكروبية وجزيئاتها، مغلية أو مؤكسدة أو منزوع ماؤها أو مكبرتة، أو منفوخة أو موحدة الجزيئات (مبلمرة) بالتسخين في الفراغ أو في غاز خامل أو معدلة كيماويا بطريقة أخرى باستثناء ما يدخل منها في البند 15.16؛ مخاليط ومحضرات غير صالحة للأكل من الشحوم أو الدهون أو الزيوت الحيوانية أو النباتية أو الميكروبية أو من جزيئات الشحوم والدهون والزيوت المختلفة الواردة في هذا الفصل، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر.**		15.18
					- - - Of animal origin:	**- - - من أصل حيواني :**		
X	C	A	100%		- - - - Of pig	- - - - من خنزير	15 18 00 11 00 00	
X	C	A	100%		- - - Of asses, mules or hinnies	- - - - من حمير وبغال ونغال	15 18 00 12 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Other	- - - - غيرها	15 18 00 19 00 00	
A	A	A	5%		- - - Of vegetable origin	- - - من أصل نباتي	15 18 00 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	15 18 00 90 00 00	
					(Deleted)	**(ملغي)**		[15.19]
					Glycerol, crude; glycerol waters and glycerol lyes.	**جليسرول (جلسرين)، خاما، مياه وقلويات جلسرينية**		15.20
A	A	A	5%		- - - Crude glycerol	- - - جليسرين خام	15 20 00 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Glycerol waters and glycerol lyes	- - - مياه وقلويات جليسرينية	15 20 00 20 00 00	

					Vegetable waxes (other than triglycerides), beeswax, other insect waxes and spermaceti, whether or not refined or coloured.	**شموع نباتية (عدا ثالث الجليسريدات) وشمع نحل وشموع حشرات أخر وبياض الحوت (سبيرماستي)، وإن كانت مكررة أو ملونة.**		**15.21**
					- Vegetable waxes :	**- شموع نباتية :**		
A	A	A	**5%**		Carnauba wax	شموع كرنوبا	**15 21 10 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Orika wax	شموع اوريكا	**15 21 10 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Palm wax	شموع النخيل	**15 21 10 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Candelilla wax	شمع كانديلا	**15 21 10 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		Sugar cane wax	شمع قصب السكر	**15 21 10 00 00 05**	
A	A	A	**5%**		Cotton wax	شمع القطن	**15 21 10 00 00 06**	
A	A	A	**5%**		Flax wax	شمع الكتان	**15 21 10 00 00 07**	
A	A	A	**5%**		oko tela wax	شمع اوكوتيلا	**15 21 10 00 00 08**	
A	A	A	**5%**		Bizang Wax	شمع بيزانج	**15 21 10 00 00 09**	
A	A	A	**5%**		Esparto wax	شمع الحلفاء	**15 21 10 00 00 10**	
A	A	A	**5%**		Other vegetable waxes	غيرها من شمع نباتي	**15 21 10 00 99 99**	
					- Other:	**- غيرها:**		
					- - - Spermaceti, crude, pressed or refined, or coloured :	**- - - بياض الحوت وغيره من الثدييات البحرية (سبيرماستي) خاماً أو معصوراً أو مكرراً أو ملونا :**		
A	A	A	**5%**		Crude spermaceti	سبيرماستي خام	**15 21 90 10 00 01**	
A	A	A	**5%**		Pressed spermaceti	سبيرماستي معصور	**15 21 90 10 00 02**	
A	A	A	**5%**		Refined spermaceti	سبيرماستي مكرر	**15 21 90 10 00 03**	
A	A	A	**5%**		Colored spermaceti	سبيرماستي ملون	**15 21 90 10 00 04**	
					- - - Beeswax, whether or not coloured :	**- - - شمع نحل وكذلك الملون منه :**		
A	A	A	**5%**		Crude bees wax	شمع نحل خام	**15 21 90 20 00 01**	
A	A	A	**5%**		Colored bees wax	شمع نحل ملون	**15 21 90 20 00 02**	
A	A	A	**5%**		Natural bees wax	شمع نحل طبيعي على شكل اقراص	**15 21 90 20 00 03**	
A	A	A	**5%**		Pressed bees wax	شمع نحل مضغوط	**15 21 90 20 00 04**	
A	A	A	**5%**		Refined bees wax	شمع نحل مكرر	**15 21 90 20 00 05**	
A	A	A	**5%**		Other bees wax	غيرها من شمع نحل أخر	**15 21 90 20 99 99**	
A	A	A	**5%**		- - - Other insect waxes, whether or not coloured	- - - شموع حشرات أخر وكذلك الملون منها	**15 21 90 40 00 00**	
					Degras; residues resulting from the treatment of fatty substances or animal or vegetable waxes.	**ديجرا، بقايا ناتجة عن معالجة المواد الدهنية أو الشموع الحيوانية أو النباتية.**		**15.22**
					- - - Degras (fish oil treated with nitric acid) :	**- - - ديجرا (زيت سمك معالج بحامض النتريك) :**		
A	A	A	**5%**		Natural Degras	الديجرا الطبيعية	**15 22 00 10 00 01**	
A	A	A	**5%**		Synthetic Degra	الديجرا الاصطناعية	**15 22 00 10 00 02**	
A	A	A	**5%**		- - - Residues resulting from the treatment of fatty substances or animal or vegetable	- - - بقايا ناتجة من معالجة المواد الدهنية أو الحيوانية أو النباتية	**15 22 00 20 00 00**	

Section 4

PREPARED FOODSTUFFS; BEVERAGES, SPIRITS AND VINEGAR; TOBACCO

Note.

I.- In this Section the term " pellets " means products which have been agglomerated either directly by compression or by the addition of a binder in a proportion not exceeding 3 % by weight.

القسم الرابع

منتجات صناعة الأغذية؛ مشروبات؛ سوائل كحولية وخل؛

ملاحظة :

1- يقصد بعبارة "مكتلات" أينما وردت في هذا القسم المنتجات المقدمة بشكل حبات اسطوانية أو كروية مثلا والتي كتلت أما بمجرد الضغط أو بإضافة مادة رابطة بنسبة لا تزيد عن 3% وزناً.

Chapter 16

Preparations of meat, of fish, of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, or of insects

Notes.

1.- This Chapter does not cover meat, meat offal, fish, crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, as well as insects, prepared or preserved by the processes specified in Chapter 2 or 3, Note 6 to Chapter 4 or in heading 05.04.

2.- Food preparations fall in this Chapter provided that they contain more than 20 % by weight of sausage, meat, meat offal, blood, insects, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, or any combination thereof. In cases where the preparation contains two or more of the products mentioned above, it is classified in the heading of Chapter 16 corresponding to the component or components which predominate by weight. These provisions do not apply to the stuffed products of heading 19.02 or to the preparations of heading 21.03 or 21.04.

Subheading Notes.

1.- For the purposes of subheading 1602.10, the expression “homogenised preparations” means preparations of meat, meat offal, blood or insects, finely homogenised, put up for retail sale as food suitable for infants or young children or for dietetic purposes, in containers of a net weight content not exceeding 250 g. For the application of this definition no account is to be taken of small quantities of any ingredients which may have been added to the preparation for seasoning, preservation or other purposes. These preparations may contain a small quantity of visible pieces of meat, meat offal or insects. This subheading takes precedence over all other subheadings of heading 16.02.

2.- The fish, crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates specified in the subheadings of heading 16.04 or 16.05 under their common names only, are of the same species as those mentioned in Chapter 3 under the same name.

الفصل السادس عشر

محضرات لحوم وأسماك أو قشريات أو رخويات أو لافقاريات مائية أخر أو حشرات

ملاحظا ت:

1- لا يشمل هذا الفصل اللحوم والأحشاء والأطراف والأسماك والقشريات والرخويات و اللافقاريات المائية الأخر والحشرات المحضرة والمحفوظة بالطرق المذكورة في الفصل 2 أو 3 أو الملاحظة 6 للفصل 4 أو البند 05.04.

2- تدخل في هذا الفصل المحضرات الغذائية شريطة أن تحتوي على أكثر من 20% وزناً من السجق (غليظة أو رفيعة) أو اللحوم أو الأحشاء أو الأطراف أو الدم أو الحشرات أو الأسماك أو القشريات أو الرخويات أو اللافقريات المائية الأخر أو من أية مجموعة منها . وفي حالة احتواء هذه المحضرات الغذائية على اثنين أو أكثر من الأصناف المذكورة أعلاه فإنها تتبع البند الملائم في الفصل 16 تبعا للمكون أو المكونات الغالبة وزناً. ولا تنطبق هذه الأحكام على المنتجات المحشوة الداخلة في البند 19.02 ولا على المحضرات الداخلة في البند 21.03 أو 21.04.

ملاحظات البنود الفرعية:

1- من أجل تطبيق أحكام البند الفرعي 10 02 16 يقصد بعبارة "محضرات متجانسة" محضرات اللحوم أو الأحشاء والأطراف أو الدم أو الحشرات ، الدقيقة التجانس والمهيأة للبيع بالتجزئة كأغذية صالحة للرضع أو صغار الأطفال أو لأغراض الحمية ، في أوعية لا يزيد وزن محتواها عن 250 غرام ولتطبيق هذا التعريف لا تؤخذ بالاعتبار الكميات الضئيلة من العناصر الأخر التي تكون قد أضيفت للمحضر من أجل التتبيل أو الحفظ أو لأغراض أخر. وقد تحتوي هذه المحضرات على كمية صغيرة من قطع مرئية من لحوم أو أحشاء أو أطراف أو حشرات، ولهذا البند الفرعي 10 02 16 الأولوية على كافة البنود الفرعية التابعة للبند 16.02.

2- إن الأسماك والقشريات والرخويات وغيرها من اللافقاريات المائية " المذكورة بتسمياتها الشائعة فقط في البنود الفرعية التابعة للبند 16.04 أو 16.05 تنتمي لنفس الانواع المذكورة في الفصل 3 تحت نفس المسميات.

EFTA	SG	USA	فئة الرسم DUTY RATE	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Sausages and similar products, of meat, meat offal, blood or insects; food preparations based on these products.	**سجق (غليظ أو رفيع) ومنتجات مماثلة من لحوم أو من أحشاء وأطراف أو من دم حيواني أو حشرات ؛ محضرات غذائية أساسها هذه المنتجات.**		**16.01**
					- - - Of swine or animal blood :	**- - - من خنزير أو دم حيواني :**		
X	C	H	**100%**		- - - - Of swine	- - - - من خنزير	**16 01 00 11 00 00**	
X	C	H	**100%**		- - - - Of animal blood	- - - - من دم حيواني	**16 01 00 12 00 00**	
					- - - Of bovine animals :	**- - - من فصيلة الأبقار :**		
B	A	A	**5%**		Of bovine animals Sausages	سجق من فصيلة الأبقار	**16 01 00 20 00 19**	
B	A	A	**5%**		Of bovine animals Franks	نقانق من فصيلة الأبقار	**16 01 00 20 00 20**	
B	A	A	**5%**		Other Sausages and similar products, of meat, meat offal, blood of bovine animals whether or not packed in tight containers	غيرها من سجق (غليظ أو رفيع) ومنتجات مماثلة من لحوم أو من أحشاء وأطراف أو من دم حيواني من فصيلة الأبقار وإن كانت معبأة في أوعية محكمة الغلق	**16 01 00 20 00 21**	
B	A	A	**5%**		Other of bovine animals	غيرها من فصيلة الأبقار	**16 01 00 20 99 99**	
					- - - Of poultry :	**- - - من دواجن :**		
B	A	A	**5%**		Of poultry Sausages	سجق من فصيلة الدواجن	**16 01 00 30 00 13**	
B	A	A	**5%**		Of poultry Franks	نقانق من فصيلة الدواجن	**16 01 00 30 00 14**	
B	A	A	**5%**		Of poultry Mortadella	مورتديلا من فصيلة الدواجن	**16 01 00 30 00 15**	
B	A	A	**5%**		Other Sausages and similar products, of meat, meat offal, blood of poultry whether or not packed in tight containers	غيرها من سجق (غليظ أو رفيع) ومنتجات مماثلة من لحوم أو من أحشاء وأطراف أو من دم حيواني من دواجن وإن كانت معبأة في أوعية محكمة الغلق	**16 01 00 30 00 16**	
B	A	A	**5%**		Other of poultry	غيرها من دواجن	**16 01 00 30 99 99**	
					- - - other :	**- - - غيرها :**		
B	A	A	**5%**		Packed in tight containers	معبأة في أوعية محكمة الغلق	**16 01 00 90 00 12**	
B	A	A	**5%**		Other	غيرها	**16 01 00 90 99 99**	
					Other prepared or preserved meat, meat offal, blood or insects.	**لحوم أو أحشاء وأطراف أو دم حيواني أو حشرات أخر محضرة أو محفوظة.**		**16.02**
					- Homogenised preparations:	**- محضرات متجانسة:**		
B	A	A	**5%**		- - -Food suitable for infants or young children	- - - أغذية صالحة للرضع أو صغار الأطفال	**16 02 10 10 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**16 02 10 90 00 00**	
					- Of liver of any animal :	**- من أكباد أي من الحيوانات :**		
A	A	A	**5%**		- - - prepared or preserved liver of camels	- - - أكباد محضره أو محفوظه من فصيلة الابل	**16 02 20 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - prepared or preserved liver of sheeps	- - - أكباد محضره أو محفوظه من فصيلة الضأن	**16 02 20 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - prepared or preserved liver of bovine	- - - أكباد محضره أو محفوظه من فصيلة الأبقار	**16 02 20 30 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - prepared or preserved liver of poultry	- - - أكباد محضره أو محفوظه من فصيلة الدواجن	**16 02 20 40 00 00**	

A	A	A	5%		- - - Other prepared or preserved livers of other animals	- - - أكباد محضره أو محفوظه من حيوانات أخر	16 02 20 90 00 00	
					- Of poultry of heading 01.05:	**- من الطيور الدواجن الداخلة في البند 01.05:**		
B	A	A	5%		- - Of turkeys	- - من ديوك ودجاج رومي	16 02 31 00 00 00	
					- - Of fowls of the species Gallus domesticus :	**- - من دواجن من فصيلة جالوس دومستيكوس :**		
A	A	A	5%		- - - prepared or preserved breast of fowls of the species Gallus domesticus	- - - محضرات من صدر دواجن من فصيلة جـالـوس دومستيكوس	16 02 32 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - prepared or preserved thighs of fowls of the species Gallus domesticus	- - - محضرات من أفخاذ دواجن من فصيلة جـالـوس دومستيكوس	16 02 32 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Offal and limb of fowls of the species Gallus domesticus	- - - أحشاء وأطراف من دواجن من فصيلة جـالـوس دومستيكوس	16 02 32 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Others prepared or preserved of fowls of the species Gallus domesticus incudes (burger, nuggets,balls,takka, shawarma,sheshtawook..ets)	- - - محضرات أخر من دواجن من فصيلة جـالـوس دومستيكوس بما فيها (البرجر ، ناجتس ، كرات ، تكا ، شاورما ، شيش طاووق ... الخ)	16 02 32 90 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
B	A	A	5%		Ostrich meat, chilled	لحم نعام مبرد	16 02 39 00 00 01	
B	A	A	5%		Ostrich pigeons, chilled	لحم حمام مبرد	16 02 39 00 00 02	
B	A	A	5%		Bobwhite meat, chilled	لحم سمان مبرد	16 02 39 00 00 03	
B	A	A	5%		Cuttlefish meat, chilled	لحم حبارى مبرد	16 02 39 00 00 04	
B	A	A	5%		Meat of other birds, chilled or frozen	لحوم من طيور اخرى مبردة او مثلجة	16 02 39 00 00 05	
B	A	A	5%		Other	غيرها	16 02 39 00 99 99	
					- Of swine:	**- من فصيلة الخنازير :**		
X	C	H	100%		- - Hams and cuts thereof	- - فخذ الخنزير وقطعه	16 02 41 00 00 00	
X	C	H	100%		- - Shoulders and cuts thereof	- - كتف الخنزير وقطعه	16 02 42 00 00 00	
X	C	H	100%		- - Other, including mixtures	- - غيرها بما فيها المخاليط	16 02 49 00 00 00	
					- Of bovine animals:	**- من فصيلة الأبقار:**		
B	A	A	5%		- - - Pastrami (spiced, dried and prepared meat)	- - - بسطرما (لحم مبهر ومحضر ومجفف)	16 02 50 10 00 00	
B	A	A	5%		- - - Mortadella of bovine animal	- - - مورتديلا من فصيلة الأبقار	16 02 50 20 00 00	
B	A	A	5%		- - - prepared or preserved of bovine animals incudes (burger, balls,takka, shawarma,..ets)	- - - محضرات من فصيلة الأبقار بما فيها (البرجر ، كرات ، تكا ، شاورما ... الخ)	16 02 50 30 00 00	
B	A	A	5%		- - - Tongues of bovine animal	- - - ألسنة من فصيلة الأبقار	16 02 50 40 00 00	
B	A	A	5%		- - - Other prepared or preserved meat, meat offal, blood or other preparatin of bovine animal (canned or the like)	- - - غيرها من لحوم أو أحشاء وأطراف أو دم حيواني أو محضرات أخر من فصيلة الأبقار (معلبة وما يماثلها)	16 02 50 90 00 00	
					- Other, including preparations of blood of any animal:	**- غيرها، بما فيها المحضرات من دم الحيوانات:**		
B	A	A	5%		- - - Food preparation containing more than 20% by weight of meat (ready-made meals)	- - - المحضرات الغذائية المحتوية على أكثر من 20% وزناً من اللحم (وجبات جاهزة)	16 02 90 10 00 00	
					- - - Offal and limb of animals:	**- - - أطراف واحشاء من حيوانات:**		
A	A	A	5%		- - - - Tongues	- - - - ألسنة	16 02 90 21 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Other (except livers)	- - - - غيرها (عدا الأكباد)	16 02 90 29 00 00	
					- - - Preparations of animal blood :	**- - - محضرات من دم الحيوانات :**		
X	C	H	100%		- - - - Preparations of swine blood	- - - - محضرات من دم الخنزير	16 02 90 31 00 00	
X	C	H	100%		- - - - Other	- - - - غيرها	16 02 90 39 00 00	
B	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	16 02 90 90 00 00	
					Extracts and juices of meat, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates.	**خلاصات وعصارات لحم أو اسماك أو قشريات أو رخويات أولا فقاريات مائية أخر .**		16.03
B	A	A	5%		- - - Meat extracts and meat juices	- - - خلاصات وعصارات لحم	16 03 00 10 00 00	
B	A	A	5%		- - - Extracts and juices of fish, crustaceans molluscs or other aquatic invertebrates	- - - خلاصات وعصارات أسماك أو قشريات أو رخويات أولا فقاريات مائية أخر	16 03 00 20 00 00	
					Prepared or preserved fish; caviar and caviar substitutes prepared from fish eggs.	**أسماك محضرة أو محفوظة، خبياري (كافيار) وأبداله المحضرة من بيض الأسماك.**		16.04
					- Fish, whole or in pieces, but not minced:	**- أسماك كاملة أو مقطعة، ولكن غير مفرومة:**		
B	C	A	5%		- - Salmon	- - سلمون	16 04 11 00 00 00	
B	C	A	5%		- - Herrings	- - رنجه	16 04 12 00 00 00	
B	C	C	5%		- - Sardines, sardinella and brisling or sprats	- - سردين وساردينلا ورنجه صغيرة أو أسبرط	16 04 13 00 00 00	
B	C	A	5%		-- Tunas, skipjack tuna and bonito (Sarda spp.)	- - تونه وتونة وثابة وبونيت (ساردا)	16 04 14 00 00 00	
B	C	A	5%		- - Mackerel	- - اسقمرى (ماكريل)	16 04 15 00 00 00	
B	C	A	5%		- - Anchovies	- - أسماك انشوجه	16 04 16 00 00 00	
B	C	A	5%		- - Eels	- - سمك الانقليس	16 04 17 00 00 00	
B	C	A	5%		- - Shark fins	- - زعانف سمك القرش	16 04 18 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
B	C	A	5%		- - - Prepared or preserved grouper fish whole or in pieces, but not minced	- - - أسماك الهامور محضرة أو محفوظة كاملة أو مقطعة ، ولكن غير مفرومة	16 04 19 10 00 00	
B	C	A	5%		- - - Prepared or preserved Kanaad fish whole or in pieces, but not minced	- - - أسماك الكنعد محضرة أو محفوظة كاملة أو مقطعة ، ولكن غير مفرومة	16 04 19 20 00 00	
B	C	A	5%		- - - Prepared or preserved Sense fish whole or in pieces, but not minced	- - - أسماك الشعري محضرة أو محفوظة كاملة أو مقطعة ، ولكن غير مفرومة	16 04 19 30 00 00	
B	C	A	5%		- - - Other fish prepared or preserved whole or in pieces, but not minced	- - - أسماك أخر محضرة أو محفوظة كاملة أو مقطعة ، ولكن غير مفرومة	16 04 19 90 00 00	
B	A	A	5%		- Other prepared or preserved fish	- أسماك محضرة أو محفوظة أخر	16 04 20 00 00 00	
					- Caviar and caviar substitutes:	**- خبياري (كافيار) وأبداله :**		
B	C	A	5%		- - Caviar	- - خبياري (كافيار)	16 04 31 00 00 00	
B	C	A	5%		- - caviar substitutes	- - أبدال خبياري (كافيار)	16 04 32 00 00 00	
					Crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates, prepared or preserved.	**قشريات ورخويات ولافقاريات مائية أخر، محضرة أو محفوظة.**		16.05
					- Crab :	**- سرطانات بحرية (سلطعون) :**		
B	C	A	5%		Crab	كابوريا	16 05 10 00 00 01	
B	C	A	5%		Crayfish (Astacoidea)	جراد البحر	16 05 10 00 00 02	
B	C	A	5%		Snail (shelled gastropods)	القواقع	16 05 10 00 00 03	
B	C	A	5%		other	غيرها	16 05 10 00 99 99	
					- - Shrimps and prawns :	**- ربيان (قريدس أو جمبري):**		
B	C	B	5%		- - Not in airtight container	- - غير معبأ في أوعية محكمة الغلق	16 05 21 00 00 00	
B	C	B	5%		- - Other	- - غيرها	16 05 29 00 00 00	
B	C	B	5%		- Lobster	- عقارب البحر	16 05 30 00 00 00	
B	C	A	5%		- Other crustaceans	- قشريات أخر	16 05 40 00 00 00	
					- Molluscs :	**- رخويات :**		
A	C	A	5%		- - Oysters	- - محار (oysters)	16 05 51 00 00 00	
A	C	A	5%		- - Scallops, including queen scallops	- - محار مروحي (اسكلوب) بما فيه محار الملكة	16 05 52 00 00 00	
A	C	A	5%		- - Mussels	- - بلح البحر	16 05 53 00 00 00	
A	C	A	5%		- - Cuttle fish and squid	- - حبار وسبيدج	16 05 54 00 00 00	
A	C	A	5%		- - Octopus	- - أخطبوط	16 05 55 00 00 00	
A	C	A	5%		- - Clams, cockles and arkshells	- - بطلينوس وكوكل وأم الحلول	16 05 56 00 00 00	
A	C	A	5%		- - Abalone	- - أبالون (دردار)	16 05 57 00 00 00	
A	C	A	5%		- - Snails, other than sea snails	- - حلزون (قواقع)، عدا حلزون (قواقع) البحر	16 05 58 00 00 00	
A	C	A	5%		- - Other	- - غيرها	16 05 59 00 00 00	
					- Other aquatic invertebrates :	**- لافقاريات مائية أخر :**		
A	C	A	5%		- - Sea cucumbers	- - خيار البحر	16 05 61 00 00 00	
A	C	A	5%		- - Sea urchins	- - قنفذ البحر	16 05 62 00 00 00	
A	C	A	5%		- - Jellyfish	- - قنديل البحر	16 05 63 00 00 00	
A	C	A	5%		- - Other	- - غيرها	16 05 69 00 00 00	

Chapter 17

الفصل السابع عشر

Sugars and sugar confectionery

سكر ومصنوعات سكرية

Note.

1.- This Chapter does not cover :

(a) Sugar confectionery containing cocoa (heading18.06);

(b) Chemically pure sugars (other than sucrose, lactose, maltose, glucose and

ملاحظة:

1- لا يشمل هذا الفصل:

(أ)- المصنوعات السكرية المحتوية على كاكاو (بند 18.06).

(ب)- السكر النقي كيماويا (عدا السكروز أو اللكتوز أو المالتوز أو الجلكوز أو الفركتوز) وغيره من منتجات البند 29.40.

(c) Medicaments or other products of Chapter 30.

Subheading Note.

1.- For the purposes of subheadings 1701.12, 1701.13 and 1701.14 " raw sugar " means sugar whose content of sucrose by weight, in the dry state, corresponds to a polarimeter reading of less than 99.5°

2.- Subheading 1701.13 covers only cane sugar obtained without centrifugation,

(ج)- محضرات الصيدلة وغيرها من المنتجات المذكورة في الفصل (30).

ملاحظات البنود الفرعية :

1- من أجل تطبيق أحكام البنود الفرعية 12 01 17 ، 13 01 17 ، 14 01 17 " يقصد بعبارة " سكر خام " السكر الذي يحتوي وزناً بحالة الجافة ، نسبة من السكروز تعادل ما يقل عن 99.5 درجة مقروءة في معيار الاستقطاب (بولاريميتر).

2 - يشمل البند الفرعي 13 01 17 فقط سكر القصب المتحصل عليه بدون الطرد المركزي ، الذي يحتوي وزنا بحالته الجافة ، نسبة السكروز تعادل 69 درجة أو أكثر ولكن أقل من 93 درجة مقروءة في معيار الاستقطاب . ويحتوي المنتج فقط على بلورات دقيقة انهيدرية أو طبيعية

EFTA	SG	USA	قنة الرسم DUTY RATE	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Cane or beet sugar and chemically pure sucrose, in solid form.	**سكر قصب أو سكر شوندر (بنجر) و سكروز نقي كيماويا، بحالته الصلبة.**		**17.01**
					- Raw sugar not containing added flavouring or colouring matter:	**- سكر خام لا يحتوي على منكهات أو مواد تلوين مضافة :**		
					- - Beet sugar:	**- - سكر شوندر :**		
					- - - For industrial refining :	**- - - بقصد التصفية والتكرير للصناعة :**		
A	A	D	**0%**		Raw beet sugar not containing added flavouring or colouring matter to be refined	سكر شوندر خام لا يحتوي على منكهات أو مواد تلوين مضافة بقصد التصفية .	**17 01 12 10 00 01**	
A	A	D	**0%**		Raw beet sugar not containing added flavouring or colouring matter to be refined for manufacturing articles thereof	سكر شوندر خام لا يحتوي على منكهات أو مواد تلوين مضافة بقصد التكرير للصناعة.	**17 01 12 10 00 02**	
A	A	D	**0%**		- - - Other	- - - غيرها	**17 01 12 90 00 00**	
					- - Cane sugar specified in Subheading Note 2 to this Chapter:	**- - سكر قصب محدد في الملاحظة (2) من ملاحظات البنود الفرعية لهذا الفصل:**		
A	A	D	**0%**		- - - For industrial refining	- - - بقصد التصفية والتكرير للصناعة	**17 01 13 10 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Other	- - - غيره	**17 01 13 90 00 00**	
					- - Other cane sugar:	**- - أنواع أخر من سكر القصب:**		
A	A	D	**0%**		- - - For industrial refining	- - - بقصد التصفية والتكرير للصناعة	**17 01 14 10 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Other	- - - غيرها	**17 01 14 90 00 00**	
					- Other:	**- غيرها :**		
A	A	D	**0%**		- - Containing added flavouring or colouring matter	- - سكر يحتوي على منكهات أو مواد تلوين مضافة	**17 01 91 00 00 00**	
					- - Other:	**- - غيره :**		
					- - - Filtered (refined):	**- - - مصفى (مكرر) :**		
					- - - - Fine crystals :	**- - - - بلوري متفاوت النعومة :**		
A	A	D	**0%**		Powdered sugar	سكر ناعم .	**17 01 99 11 00 01**	
A	A	D	**0%**		Coarse sugar	سكر خشن .	**17 01 99 11 00 02**	
					- - - - Cubes or moulds :	**- - - - مكعبات أو قوالب :**		
A	A	D	**0%**		Sugar cubes	سكر مكعبات.	**17 01 99 12 00 01**	
A	A	D	**0%**		Sugar in solid form	سكر قوالب.	**17 01 99 12 00 02**	
A	A	D	**0%**		- - - - Powder	- - - - مسحوق بودرة	**17 01 99 13 00 00**	
					- - - Rock candy (Sugar candy), neither colored nor perfumed :	**- - - سكر نبات (قند) غير ملون ولا معطر :**		
A	A	D	**0%**		Rock candy	سكر نباتي	**17 01 99 20 00 01**	
A	A	D	**0%**		Palm sugar	سكر النخيل	**17 01 99 20 00 02**	
A	A	D	**0%**		Brown sugar	سكر بني	**17 01 99 20 00 03**	
A	A	D	**0%**		other	غيرها	**17 01 99 20 99 99**	
A	A	D	**0%**		- - - Chemically pure sucrose	- - - سكروز نقي كيماوياً	**17 01 99 30 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Other	- - - غيرها	**17 01 99 90 00 00**	
					Other sugars, including chemically pure lactose, maltose, glucose and fructose, in solid form; sugar syrups not containing added flavouring or colouring matter; artificial honey, whether or not mixed with natural honey; caramel.	**أنواع سكر أخر، بما فيها اللاكتوز و المالتوز والجلوكوز والفركتوز النقية كيماوياً، وفي حالتها الصلبة؛ سوائل سكرية غير محتوية على منكهات أو مواد تلوين مضافة؛ أبدال عسل (عسل صناعي) وإن كانت ممزوجة بعسل طبيعي؛ سكر وعسل أسود محروقان (كاراميل) .**		**17.02**
					- Lactose and lactose syrup:	**- لكتوز وسائل لكتوز :**		
B	A	A	**5%**		- - Containing by weight 99 % or more lactose, expressed as anhydrous lactose, calculated on the dry matter	- - يحتوي وزناً على 99% أو أكثر من اللاكتوز معبراً عنه بلاكتوز لا مائي محسوبا على المادة الجافة	**17 02 11 00 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**17 02 19 00 00 00**	
B	A	A	**5%**		- Maple sugar and maple syrup	- سكر قيقب وسائل قيقب	**17 02 20 00 00 00**	
					- Glucose and glucose syrup, not containing fructose or containing in the dry state less than 20% by weight of fructose :	**- جلوكوز وسائل جلوكوز ، لا يحتوي على فركتوز أو يحتوي على أقل من 20% وزناً من الفركتوز محسوباً على الحالة الجافة :**		
B	A	A	**5%**		Glucose sugar, in solid form; not containing fructose, or containing by weight less than 20% of fructose calculated on the dry matter	سكر جلوكوز صلب لا يحتوي على فركتوز أو يحتوي على أقل من 20% وزناً من الفركتوز محسوباً على الحالة الجافة	**17 02 30 00 00 01**	
B	A	A	**5%**		Glucose sugar, liquid; not containing fructose, or containing by weight less than 20% of fructose calculated on the dry matter	سائل جلوكوز لا يحتوي على فركتوز أو يحتوي على أقل من 20% وزناً من الفركتوز محسوباً على الحالة الجافة	**17 02 30 00 00 02**	
					- Glucose and glucose syrup, containing in the dry state at least 20% but less than 50% by weight of fructose. excluding invert sugar :	**- جلوكوز وسائل جلوكوز ، يحتوي على فركتوز بنسبة 20% أو أكثر وأقل من 50% محسوبا وزناً على الحالة الجافة باستثناء السكر المنعكس :**		
B	A	A	**5%**		Glucose sugar, containing by weight 20% fructose or more, and containing by weight less than 50% calculated on the dry matter, excluding invert sugar	سكر جلوكوز يحتوي على فركتوز بنسبة 20% أو أكثر وأقل من 50% محسوبا وزناً على الحالة الجافة باستثناء السكر المنعكس .	**17 02 40 00 00 01**	
B	A	A	**5%**		Glucose liquid, containing by weight 20% fructose or more, and containing by weight less than 50% calculated on the dry matter, excluding invert sugar	سائل جلوكوز يحتوي على فركتوز بنسبة 20% أو أكثر وأقل من 50% محسوبا وزناً على الحالة الجافة باستثناء السكر المنعكس .	**17 02 40 00 00 02**	
B	A	A	**5%**		- Chemically pure fructose	- فركتوز نقي كيمائياً	**17 02 50 00 00 00**	
					- Other fructose and fructose syrup, containing in the dry state more than 50 % by weight of fructose, excluding invert sugar :	**- أنواع أخر من الفركتوز وسائل الفركتوز تحتوي على أكثر من 50% وزناً من الفركتوز محسوباً على الحالة الجافة استثناء السكر المنعكس :**		
B	A	A	**5%**		Fructose sugar, containing more than 50% weight of fructose, calculated on the dry matter, excluding invert sugar	سكر الفركتوز تحتوي على أكثر من 50% وزناً من الفركتوز محسوباً على الحالة الجافة باستثناء السكر المنعكس .	**17 02 60 00 00 01**	
B	A	A	**5%**		Fructose liquid, containing more than 50% weight of fructose, calculated on the dry matter, excluding invert sugar	سائل الفركتوز تحتوي على أكثر من 50% وزناً من الفركتوز محسوباً على الحالة الجافة باستثناء السكر المنعكس .	**17 02 60 00 00 02**	
					- Other, including invert sugar and other sugar and syrup blends containing in the dry state 50% by weight of fructose:	**- غيرها ، بما فيها السكر المنعكس ومخاليط أخر من السكر والسوائل السكرية المحتوية على 50% وزناً من الفركتوز محسوباً على الحالة الجافة :**		
A	A	A	**5%**		- - - Maltose, whether or nor chemically pure	- - - مالتوز وإن كان نقيا كيميائياً	**17 02 90 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Sucrose, chemically impure	- - - سكروز غير نقي كيميائياً	**17 02 90 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Invert sugar, whether or not chemically pure	- - - سكر منعكس وإن كان نقيا كيميائياً	**17 02 90 30 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Fructose , chemically impure	- - - فركتوز غير نقي كيميائياً	**17 02 90 40 00 00**	
					- - - Other sugar liguids, whether or not condensed, neither flavored nor colored :	**- - - سوائل سكرية أخر ، وإن كانت مكثفة، غير ملونة ولا معطرة :**		
B	A	A	**5%**		Levulose	سكر الفواكه	**17 02 90 50 00 01**	
B	A	A	**5%**		Fructose syrup	شراب الفركتوز	**17 02 90 50 00 02**	
B	A	A	**5%**		Sugary liquids	سوائل سكرية	**17 02 90 50 00 04**	
B	A	A	**5%**		other	غيرها	**17 02 90 50 99 99**	
					- - - Caramel :	**- - - سكر محروق (كاراميل) :**		
B	A	A	**5%**		Caramel, Used to Prepare Drinks	سكر محروق (كراميل) يستخدم في اعداد المشروبات	**17 02 90 60 00 01**	
B	A	A	**5%**		Caramer, For Other Uses	سكر محروق (كراميل) للاستخدامات الاخر	**17 02 90 60 00 02**	
B	A	A	**5%**		- - - Artificial honey	- - - عسل صناعي	**17 02 90 70 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**17 02 90 90 00 00**	
					Molasses resulting from the extraction or refining of sugar.	**عسل أسود (دبس سكر) ناتج من استخلاص أو تكرير السكر .**		**17.03**

B	A	A	5%		- Cane molasses	- عسل أسود (دبس سكر)	17 03 10 00 00 00	
B	A	A	5%		- Other	- غيرها	17 03 90 00 00 00	
					Sugar confectionery (including white chocolate), not containing cocoa.	**مصنوعات سكرية (بما فيها الشكولاتة البيضاء) ، لا تحتوي على الكاكاو.**		**17.04**
					- Chewing gum, whether or not sugar-coated :	**- لبان المضغ (علك) وإن كان مكسو بالسكر :**		
RC	A	A	5%		- - - Chewing gum, sugar-coated	- - - لبان المضغ (علك) مكسو بالسكر	17 04 10 10 00 00	
RC	A	A	5%		- - - Chewing gum, sugar-coated and flavored	- - - لبان المضغ (علك) مكسو بالسكر منكهة	17 04 10 20 00 00	
RC	A	A	5%		- - - Chewing gum, without sugar	- - - لبان المضغ (علك) بدون سكر	17 04 10 30 00 00	
RC	A	A	5%		- - - Chewing gum, without sugar flavored	- - - لبان المضغ (علك) بدون سكر منكهة	17 04 10 40 00 00	
					- Other:	**- غيرها:**		
					- - - Candies, drops and bonbons :	**- - - سكاكر حلاوة، دروبس، وملبسات سكرية :**		
RC	A	A	5%		Candy drops	دروبس	17 04 90 10 00 01	
RC	A	A	5%		Sugar candies	ملبسات سكر	17 04 90 10 00 02	
RC	A	A	5%		Chocolate candies	ملبسات شوكولاتة	17 04 90 10 00 03	
RC	A	A	5%		Candies, of different flavors	حلوى مصاص بنكهات مختلفة	17 04 90 10 00 04	
RC	A	A	5%		Jelly candies	حلاوة جلي	17 04 90 10 00 05	
RC	A	A	5%		Ground-nuts candies	حلوى الفول السوداني	17 04 90 10 00 06	
RC	A	A	5%		Candies, of cantaloup flavor	حلوى بنكهة الشمام	17 04 90 10 00 07	
RC	A	A	5%		Candies, of grape flavor	حلوى بنكهة العنب	17 04 90 10 00 08	
RC	A	A	5%		Candies, of strawberries flavor	حلوى بنكهة الفراولة	17 04 90 10 00 09	
RC	A	A	5%		Candies, of different flavors	حلوي بنكهة الفواكه المشكلة	17 04 90 10 00 10	
RC	A	A	5%		Ground-nuts rolls	كرات الفول السوداني	17 04 90 10 00 11	
RC	A	A	5%		Candies, of cola flavor	حلوى بنكهة الكولا	17 04 90 10 00 12	
RC	A	A	5%		Sour candies fingers, of cola flavor	اصابع حلوى حامضة بنكهة الكولا	17 04 90 10 00 13	
RC	A	A	5%		Sour candies fingers, of strawberries flavor	اصابع حلوى حامضة بنكهة الفراولة	17 04 90 10 00 14	
RC	A	A	5%		Nuts, with sugar	مكسرات بالسكر	17 04 90 10 00 15	
RC	A	A	5%		Other	غيرها	17 04 90 10 99 99	
					- - - Toffee (caramels), turkish delight, nougat :	**- - - حلاوة توفي ، راحة الحلقوم، نوجا (حلاوة لبنيه) :**		
RC	A	A	5%		Toffee candies	حلوى توفي	17 04 90 20 00 01	
RC	A	A	5%		Turkish delight (rahat lokum)	حلوى راحة الحلقوم	17 04 90 20 00 02	
RC	A	A	5%		Sticky candies	حلوى لبنية	17 04 90 20 00 03	
					- - - Almond candy, pistachio candy and the like	**- - - ملبس على لوز وفستق وما يماثله وأصناف الأثمار القشرية المهروسة مع السكر (مرزيبان) وما يماثله :**		
RC	A	A	5%		Cashews candy	ملبس لوز	17 04 90 30 00 01	
RC	A	A	5%		Pistachio candy	ملبس فستق	17 04 90 30 00 02	
RC	A	A	5%		Nuts candy	ملبس مكسرات	17 04 90 30 00 03	
RC	A	A	5%		Nuts candy, coated with chocolate	ملبس مكسرات مغطاة بالشوكولاتة	17 04 90 30 00 04	
RC	A	A	5%		Different articels of candies	ملبس مشكل	17 04 90 30 00 05	
RC	A	A	5%		Coconuts candy	ملبس جوز الهند	17 04 90 30 00 06	
RC	A	A	5%		Sesame fingers	اصابع سمسم	17 04 90 30 00 07	
RC	A	A	5%		Other	غيرها	17 04 90 30 99 99	
RC	A	A	5%		- - - Fruit jellies, fruit pastes and liquorice sugar , put up as confectionery	- - - هلام الفواكه وعجنها ورب السوس ، المهيأة كمصنوعات سكرية	17 04 90 40 00 00	
RC	A	A	5%		- - - Cough drops	- - - سكاكر السعال (الكحة)	17 04 90 50 00 00	
					- - - Halawa tahiniah :	**- - - حلاوة طحينية :**		
RC	A	A	5%		- - - - Basic halawa tahiniah	- - - - حلاوة طحينية سادة	17 04 90 61 00 00	
RC	A	A	5%		- - - - Nuts halawa tahiniah	- - - - حلاوة طحينية بالمكسرات	17 04 90 62 00 00	
RC	A	A	5%		- - - - Other halawa tahiniah	- - - - حلاوة طحينية أخر	17 04 90 69 00 00	
RC	A	A	5%		- - - Candies powder containing fruit flavor	- - - بودرة السكاكر تحتوي على نكهة الفواكه	17 04 90 70 00 00	
X	C	H	100%		- - - White Chocolate containing alcohol	- - - شوكولاتة بيضاء محتوية على كحول	17 04 90 80 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
RC	A	A	5%		Pure white chocolate	شوكولاتة بيضاء سادة	17 04 90 90 00 01	
RC	A	A	5%		White Chocolate Decoration	شوكولاتة بيضاء ديكور	17 04 90 90 00 02	
RC	A	A	5%		Liguid White Choclate it is used to prepare drinks	شوكولاتة بيضاء سائلة تستخدم في اعداد المشروبات	17 04 90 90 00 03	
RC	A	A	5%		Cotton candy	غزل البنات	17 04 90 90 00 04	
RC	A	A	5%		marshmallow candy	حلوى مارشميلو	17 04 90 90 00 05	
RC	A	A	5%		Sesame sweet (Sesame seed candy)	سمسمية (حلاوة سمسم)	17 04 90 90 00 06	
RC	A	A	5%		Bakar (Toffee) Candy	حلاوة بقر	17 04 90 90 00 10	
RC	A	A	5%		Traditional candy (Omani)	حلوى شعبية (عمانية)	17 04 90 90 00 11	
RC	A	A	5%		Other candy and sugar confectionery	غيرها من حلويات ومصنوعات سكرية أخر	17 04 90 90 99 99	

Chapter 18
Cocoa and cocoa preparations

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

(a) Food preparations containing more than 20 % by weight of sausage, meat, meat offal, blood, insects, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, or any combination thereof (Chapter 16);

(b) Preparations of headings 04.03, 19.01, 19.02, 19.04, 19.05, 21.05, 22.02, 22.08, 30.03 or 30.04.

2.- heading 18.06 includes sugar confectionery containing cocoa and, subject to Note 1 to this Chapter, other food preparations containing cocoa.

الفصل الثامن عشر
كاكاو ومحضراته

ملاحظة:

1- لا يشمل هذا الفصل:

أ- المحضرات الغذائية المحتوية على أكثر من 20% وزناً من السجق (غليظة أو رفيعة) أو اللحوم أو الأحشاء أو الأطراف أو الدم أو الحشرات أو الأسماك أو القشريات أو الرخويات أو اللافقريات المائية الأخر أو من أية مجموعة منها

ب- المحضرات الداخلة في البنود 04.03 و 19.01 و 19.04 و 19.05 و 21.05 و22.02 و 22.08 و 30.03 و 30.04.

2- تدخل في البند 18.06 المصنوعات السكرية المحتوية على كاكاو ، وكذلك المحضرات الغذائية الأخر المحتوية على كاكاو مع مراعاة أحكام الملاحظة (1) من هذا الفصل .

EFTA	SG	USA	فئة الرسم DUTY RATE	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	رمز النظام المنسق H.S CODE	البند HEADING
					Cocoa beans, whole or broken, raw or roasted.	**حبوب كاكاو وكساراتها، وإن كانت محمصة.**		**18.01**
B	A	A	5%		Cocoa beans, roasted.	حبوب كاكاو محمصة	18 01 00 00 00 01	
B	A	A	5%		Cocoa beans, not roasted.	حبوب كاكاو غير محمصة	18 01 00 00 00 02	
B	A	A	5%		Cocoa beans, broken, roasted.	كسارات حبوب كاكاو محمصة	18 01 00 00 00 03	
B	A	A	5%		Cocoa beans, broken, not roasted.	كسارات حبوب كاكاو غير محمصة	18 01 00 00 00 04	
					Cocoa shells, husks, skins and other cocoa waste.	**قشور وعصافات وغلالات ونفايات كاكاو أخر.**		**18.02**
A	A	A	5%		Cocoa shells	قشور كاكاو	18 02 00 00 00 01	
A	A	A	5%		Cocoa husks	عصافات كاكاو	18 02 00 00 00 02	
A	A	A	5%		Cocoa skins	غلالات كاكاو	18 02 00 00 00 03	
A	A	A	5%		Other cocoa waste	نفايات كاكاو آخر	18 02 00 00 00 04	
					Cocoa paste, whether or not defatted.	**عجينة كاكاو، وإن كان منزوعاً دهنها.**		**18.03**
A	A	A	5%		- Not defatted	- بدهنها	18 03 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Wholly or partly defatted	- منزوع دهنها كلياً أو جزئياً	18 03 20 00 00 00	
					Cocoa butter, fat and oil.	**زبدة كاكاو، دهنه وزيته.**		**18.04**
A	A	A	5%		Cocoa butter	زبده كاكاو	18 04 00 00 00 01	
A	A	A	5%		Cocoa fat	دهن كاكاو	18 04 00 00 00 02	
A	A	A	5%		Cocoa oil	زيت كاكاو	18 04 00 00 00 03	
A	A	A	5%		**Cocoa powder, not containing added sugar or other sweetening matter.**	**مسحوق كاكاو لا يحتوي على سكر مضاف أو مواد تحلية أخر.**	18 05 00 00 00 00	**18.05**
					Chocolate and other food preparations containing cocoa.	**شوكلاته ومحضرات غذائية أخر تحتوي على كاكاو.**		**18.06**
					- Cocoa powder, containing added sugar or other sweetening matter:	**- مسحوق كاكاو يحتوي على سكر مضاف أو مواد تحلية أخر:**		
					- - - Containing peptone or milk:	**- - - مضاف إليه بيبتون أو حليب :**		
B	A	A	5%		- - - - Cocoa powder containing added sugar or other sweetening matter, containing added peptone or milk used in the preparation of beverages	- - - - مسحوق كاكاو يحتوي على سكر مضاف أو مواد تحلية أخر، مضاف إليه بيبتون أو حليب يستخدم في اعداد المشروبات	18 06 10 11 00 00	
B	A	A	5%		- - - - Other	- - - - غيرها	18 06 10 19 00 00	
					- - - Other:	**- - - غيرها:**		
A	A	A	5%		- - - - Other cocoa powder containing added sugar or other sweetening matter used in the preparation of beverages	- - - - غيرها من مسحوق كاكاو يحتوي على سكر مضاف أو مواد تحلية أخر يستخدم في اعداد المشروبات	18 06 10 91 00 00	

A	A	A	5%		- - - - Other	- - - - غيرها	18 06 10 99 00 00	
					- Other preparations in blocks, slabs or bars weighing more than 2 kg or in liquid, paste, powder, granular or other bulk form in containers or immediate packings, of a content exceeding 2 kg:	**- محضرات أخر بشكل كتل او ألواح او أصابع يتجاوز وزنها 2 كجم أو بشكل سائل أو معجون أو مسحوق أو حبيبات أو بأشكال سائبة أخر في أوعية أو أغلفة مباشرة، يزيد وزن محتواها عن 2 كجم :**		
A	A	A	5%		- - - Powders for making ice-cream containing cocoa	- - - مساحيق تحضير الأيسكريم، محتوية على كاكاو	18 06 20 10 00 00	
RC	A	A	5%		- - - Confectionery products containing cocoa	- - - منتجات سكرية (حلاوة - سكاكر) محتوية على كاكاو	18 06 20 20 00 00	
					- - - Cocoa products in form of concentrated liquid or paste containing cocoa:	**- - - منتجات بشكل سائل مركز أو معجون محتوية على كاكاو :**		
RC	A	A	5%		- - - - Cocoa powder containing added sugar or other sweetening matter, containing added peptone or milk used in the preparation of beverages	- - - - منتجات بشكل سائل مركز أو معجون محتوية على كاكاو مضاف إليها سكر أو مواد تحلية أخر، تستخدم في اعداد المشروبات	18 06 20 31 00 00	
RC	A	A	5%		- - - - Other	- - - - غيرها	18 06 20 39 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
RC	A	A	5%		In blocks	بشكل قطع	18 06 20 90 00 01	
RC	A	A	5%		In slabs	بشكل ألواح	18 06 20 90 00 02	
RC	A	A	5%		In bars	بشكل أصابع	18 06 20 90 00 03	
RC	A	A	5%		Other	غيرها	18 06 20 90 99 99	
					- Other, in blocks, slabs or bars:	**- غيرها، بشكل كتل أو الواح أو اصابع:**		
					- - Filled:	**- - محشوة:**		
X	C	H	100%		- - - Containing alcohol	- - - تحتوي على كحول	18 06 31 10 00 00	
RC	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	18 06 31 90 00 00	
					- - Not Filled:	**- - غير محشوة:**		
X	C	H	100%		- - - Containing alcohol	- - - تحتوي على كحول	18 06 32 10 00 00	
RC	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	18 06 32 90 00 00	
					- Other:	**- غيرها:**		
RC	A	A	5%		- - - Powders for making ice-cream containing cocoa	- - - مساحيق تحضير الأيسكريم، محتوية علي كاكاو	18 06 90 10 00 00	
RC	A	A	5%		- - - Confectionery products containing cocoa	- - - منتجات سكرية (حلاوة - سكاكر) محتوية علي كاكاو	18 06 90 20 00 00	
					- - - Cocoa products of concentrated liquid or paste containing cocoa:	**- - - منتجات بشكل سائل مركز أو معجون محتوية علي كاكاو :**		
B	A	A	5%		- - - - Cocoa powder containing added sugar or other sweetening matter, containing added peptone or milk used in the preparation of beverages	- - - - منتجات بشكل سائل مركز أو معجون محتوية على كاكاو مضاف إليها سكر أو مواد تحلية أخر، تستخدم في اعداد المشروبات	18 06 90 31 00 00	
B	A	A	5%		- - - - Other	- - - - غيرها	18 06 90 39 00 00	
					- - - Other:	**- - - غيرها :**		
RC	A	A	5%		- - - - Other products containing added sugar or other sweetening matter used in the preparation of beverages	- - - - غيرها من محضرات تحتوي على سكر أو مواد تحلية أخر، تستخدم في اعداد المشروبات	18 06 90 91 00 00	
RC	A	A	5%		- - - - Other	- - - - غيرها	18 06 90 99 00 00	

Chapter 19

الفصل التاسع عشر

Preparations of cereals, flour, starch or milk; pastrycooks' products

محضرات أساسها الحبوب أو الدقيق أو النشا أو الحليب (اللبن) ؛ فطائر

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

(a) Except in the case of stuffed products of heading 19.02, food preparations containing more than 20 % by weight of sausage, meat, meat offal, blood, insects, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, or any combination thereof (Chapter 16);".

(b) Biscuits or other articles made from flour or from starch, specially prepared for use in animal feeding (heading 23.09); or

(c) Medicaments or other products of Chapter 30.

2.- For the purposes of heading 19.01:

(a) The term "groats" means cereal groats of Chapter 11;

(b) The terms "flour" and" meal" mean:

(1) Cereal flour and meal of Chapter 11, and

(2) Flour, meal and powder of vegetable origin of any Chapter, other than flour, meal or powder of dried vegetables (heading 07.12), of potatoes (heading 11.05) or of dried leguminous vegetables (heading 11.06).

3.- Hcading No. 19.04 does not cover preparations containing more than 6 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis or completely coated with chocolate or other food preparations containing cocoa of heading 18.06 (heading 18.06).

4.- For the purposes of heading 19.04 the expression " otherwise prepared " means prepared or processed to an extent beyond that provided for in the headings of or Notes to Chapter 10 or 11 .

ملاحظات:

1- لا يشمل هذا الفصل:

(أ)- ما عدا المنتجات المحشوة التي تدخل في البند 19.02 والمحضرات الغذائية التي تحتوي على أكثر من 20% من السجق (غليظ أو رفيع) أو اللحوم أو الأحشاء والأطراف أو الدم أو الحشرات أو الأسماك أو القشريات أو الرخويات أو غيرها من اللا فقريات المائية أو أي خليط منها (الفصل 16)

(ب)- المنتجات التي أساسها الدقيق أو النشا (بسكويت .... الخ) المعدة خصيصاً لتغذية الحيوانات (بند 23.09).

(ج)- منتجات الصيدلة وغيرها من منتجات الفصل 30.

2- لأغراض البند 19.01:

أ- يقصد بعبارة "جريش" جريش الحبوب الداخلة في الفصل 11؛

ب - يقصد بعبارة دقيق وسميد:

(1) دقيق وسميد الحبوب المذكورين في الفصل 11،و

(2) الدقيق والسميد والمسحوق من أصل نباتي ولو وردت في أي فصل كان ، عدا الدقيق أو السميد أو مسحوق الخضروات الجافة (بند 07.12) ، أو البطاطا (بند 11.05) أو الخضر البقولية المجففة (بند 11.06).

3- لا يشمل البند (19.04) المحضرات المحتوية على أكثر من 6% وزناً من الكاكاو محسوبة على أساس المادة منزوعة الدسم كليّاً أو المكسوة كلياً الشوكلاته أو المحضرات الغذائية الأخر المحتوية على كاكاو الداخلة في البند 18.06 (بند 18.06).

4- من أجل تطبيق أحكام البند (19.04) فإن عبارة "محضرة بطريقة أخرى" تعني أن الحبوب قد عولجت أو حضرت أكثر مما هو مذكور في بنود أو ملاحظات الفصل 10 أو11 .

EFTA	SG	USA	فئة الرسم DUTY RATE	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Malt extract; food preparations of flour, groats, meal, starch or malt extract, not containing cocoa or containing less than 40 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included; food preparations of goods of headings 04.01 to 04.04, not containing coca or containing less than 5% by weight of coca calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included.	**خلاصات الشعير الناشط (مالت)؛ محضرات غذائية من دقيق أو سميد أو نشا أو من خلاصات الشعير الناشط، لا تحتوي على الكاكاو أو تحتوي علية بنسبة تقل عن 40% وزنا، محسوبة على أساس مادة الكاكاو منزوعة الدسم كليا غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر ؛ محضرات غذائية من المنتجات الداخلة في البنود 04.01 الى 04.04، غير محتوية على الكاكاو أو تحتوي عليه بنسبة تقل عن 5% وزناً محسوبة على أساس مادة الكاكاو المنزوع دسمها، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر.**		**19.01**
					- Preparations suitable for infants or young children, put up for retail sale:	**- محضرات صالحة لتغذية الرضع أو صغار الأطفال مهيأة للبيع بالتجزئة :**		
RC	A	D	0%		- - - Infants and young children food based on milk or malted milk prepared as substitutes of mother milk, not containing cocoa	- - - أغذية الرضع أو صغار الأطفال أساسها الحليب (اللبن)، والحليب (اللبن) المعدل المحضر بديلاً لحليب (لبن) الأم غير محتوية على كاكاو	19 01 10 10 00 00	
RC	A	D	0%		- - - Infants and young children food based on milk or malted milk prepared as substitutes of mother milk, containing less than 5% by weight of cocoa	- - - أغذية الرضع أو صغار الأطفال أساسها الحليب (اللبن)، والحليب (اللبن) المعدل المحضر بديلاً لحليب (لبن) الأم تحتوي على كاكاو بنسبة تقل عن 5% وزناً	19 01 10 20 00 00	
A	A	D	0%		- - - Other	- - - غيرها	19 01 10 90 00 00	
					- Mixes and doughs for the preparation of bakers' wares of heading 19.05:	**- مخاليط وعجائن لتحضير منتجات المخابز الداخلة في البند 19.05:**		
A	A	A	5%		- - - Cereal flour mixes with fruit flour containing added cocoa powder	- - - مخاليط دقيق الحبوب مع دقيق الفواكه المحتوية على مسحوق الكاكاو المضاف	19 01 20 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Ready-mixed doughs consisting essentially of cereal flour with sugar , fat, eggs or fruit	- - - عجائن ممزوجة جاهزة مكونة اساساً من دقيق الحبوب مع سكر أو دهن أو بيض أو فواكه	19 01 20 20 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Pizza, cooked, contains of a base (dough), coated with other articles	البيتزا غير المطهية التي تتألف من قاعدة (عجينة) بيتزا مغطاة بعناصر مختلفة اخر	19 01 20 90 00 01	
A	A	A	5%		Pastry doughs	عجائن فطائر	19 01 20 90 00 02	
A	A	A	5%		Mixtures for the improvement of bakery products	مخاليط لتحسين منتجات المخابز	19 01 20 90 00 03	
A	A	A	5%		Cereal flour mixes (mixture of lokmat al-qadi or the like)	مخاليط دقيق الحبوب "لقمة القاضي وما يماثلها"	19 01 20 90 00 04	

A	A	A	5%		Other	غيرها	19 01 20 90 99 99	
					- Other:	**- غيرها:**		
					- - - Racahout:	**- - - الراكاهوت :**		
A	A	A	5%		- - - - Racahout, not containing added sugar or other sweetening mater, for beverages industry.	- - - - الراكاهوت غير مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر لصناعة المشروبات	19 01 90 11 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Racahout, containing added sugar or other sweetening mater, for beverages industry.	- - - - الراكاهوت مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر لصناعة المشروبات	19 01 90 12 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Other	- - - - غيرها	19 01 90 19 00 00	
					- - - Malted milk:	**- - - الحليب (اللبن) المملت :**		
A	A	A	5%		- - - - Malted milk, not containing sugar or other sweetening matter, for beverages industry.	- - - - الحليب (اللبن) المملت غير مضاف اليه سكر او مواد تحلية لصناعة المشروبات	19 01 90 21 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Malted milk, containing sugar or other sweetening matter, for beverages industry.	- - - - الحليب (اللبن) المملت مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر لصناعة المشروبات	19 01 90 22 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Other	- - - - غيرها	19 01 90 29 00 00	
B	A	A	5%		- - - Powder for making ice cream	- - - مساحيق لصنع الأيسكريم	19 01 90 30 00 00	
					- - - Other	**- - - غيرها :**		
					- - - - Other, not containing added sugar or other sweetening matter, for beverages industry :	**- - - - غيرها، غير مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر لصناعة المشروبات :**		
A	A	A	5%		Other malt extracts, used in the manufacturing beverages containing stimuli materials (power), whether or not aerated waters.	خلاصات أخرى من الشعير الناشط تستخدم لصناعة المشروبات التي تحتوي على مواد منبهة (الطاقة) وإن كانت غازية	19 01 90 91 00 01	
A	A	A	5%		Other malt extracts, used in the manufacturing soft drinks.	خلاصات أخرى من الشعير الناشط تستخدم لصناعة المشروبات الغازية	19 01 90 91 00 02	
					- - - - Other, containing added sugar or other sweetening matter, for beverages industry :	**- - - - غيرها ، مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر لصناعة المشروبات :**		
A	A	A	5%		Other malt extracts, used in the manufacturing beverages containing stimuli materials (power), whether or not aerated waters.	خلاصات أخرى من الشعير الناشط تستخدم لصناعة المشروبات التي تحتوي على مواد منبهة (الطاقة) وإن كانت غازية.	19 01 90 92 00 01	
A	A	A	5%		Other malt extracts, used in the manufacturing soft drinks.	خلاصات أخرى من الشعير الناشط تستخدم لإعداد المشروبات الغازية	19 01 90 92 00 02	
A	A	A	5%		Other, of other extracts.	غيرها من خلاصات أخرى	19 01 90 92 99 99	
A	A	A	5%		- - - - Other	- - - - غيرها	19 01 90 99 00 00	
					Pasta, whether or not cooked or stuffed (with meat or other substances) or Otherwise prepared, such as spaghetti, macaroni, noodles, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous, whether or not prepared.	**عجائن غذائية وإن كانت مطبوخة أو محشوة (باللحم أو أية مادة اخرى) أو محضرة بطريقة اخرى مثل السباغيتي أو المكرونة أو الشعيرية أو اللازانيا أو الجنوشي أو الرافيولي أو الكانيلوني؛ كسكسي (المغربية) وإن كانت محضرة.**		19.02
					- Uncooked pasta, not stuffed or otherwise prepared:	**- عجائن غذائية غير مطبوخة ولا محشوة ولا محضرة بطريقة أخرى:**		
					- - Containing eggs:	**- - تحتوي على بيض:**		
RC	A	A	5%		- - - Macaroni, vermicelli and the like such as spaghetti and cannelloni, in shape of shells, stars, letters and the like	- - - مكرونة وشعيرية وأصناف مماثلة كالسباغتي والكانيلوني والعجائن التي بشكل أصداف أو نجوم أو أحرف . . .الخ	19 02 11 10 00 00	
B	A	A	5%		- - - Pastas, frozen	- - - عجائن غذائية مجمدة	19 02 11 20 00 00	
B	A	A	5%		- - - Chips of potato flour, macroni-shaped, not ready	- - - شيبس مصنوع من دقيق البطاطا بشكل مكرونة، غير جاهزة	19 02 11 30 00 00	
B	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	19 02 11 90 00 00	
					- - Other:	**- - غيرها:**		
RC	A	A	5%		- - - Macaroni , vermicelli and the like such as spaghetti or cannelloni in shape of shells, stars , letters and the like	- - - مكرونة وشعيرية وأصناف مماثلة كالسباغتي والكانيلوني والعجائن التي بشكل اصداف أو نجوم أو أحرف . . .الخ)	19 02 19 10 00 00	
B	A	A	5%		- - -Pastas, frozen	- - - عجائن غذائية مجمدة	19 02 19 20 00 00	
B	A	A	5%		- - - Chips of potato flour, macroni-shaped, not ready	- - - شبس مصنوع من دقيق البطاطا بشكل مكرونة، غير جاهزة	19 02 19 30 00 00	
B	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	19 02 19 90 00 00	
					- Stuffed pasta, whether or not cooked or otherwise prepared:	**- عجائن غذائية محشوة وإن كانت مطبوخة أو محضرة بطريقة أخرى:**		
A	A	A	5%		- - - Stuffed with meat	- - - محشوة باللحم	19 02 20 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Stuffed with fish, custaceans and molluscs	- - - محشوة بالأسماك أو القشريات أو الرخويات	19 02 20 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	19 02 20 90 00 00	
					- Other pasta :	**- عجائن غذائية أخر :**		
A	A	A	5%		- - - Instant dried Noodles	- - - الشعيرية المجففة المحضرة سريعة التحضير (أندومي)	19 02 30 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Instant dried prepared other pasta	- - - عجائن غذائية أخر مجففة سريعة التحضير	19 02 30 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Dried prepared pasta (except stuffed)	- - - عجائن غذائية مجففة محضرة (باستثناء المحشوة)	19 02 30 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other prepared pasta	- - - عجائن غذائية أخر محضرة	19 02 30 90 00 00	
B	A	A	5%		- Couscous	- كسكسي	19 02 40 00 00 00	
B	A	A	5%		**Tapioca and substitutes therefor prepared from starch, in the form of flakes, grains, pearls, siftings or in similar forms.**	**تابيوكا وأبدالها محضرة من النشا، بشكل حواصب (رقائق) أو حبيبات أو حبوب مدورة أو نخالات أو بأشكال مماثلة.**	19 03 00 00 00 00	19.03
					Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products (for example, corn flakes); cereals (other than maize (corn)) in grain form or in the form of flakes or other worked grains (except flour. groats and meal), pre-cooked, or otherwise prepared, not elswhere specificed or included.	**أغذية محضرة من الحبوب ومنتجات الحبوب متحصل عليها بالتنفيش أو التحميص (مثل رقائق الذرة "كورن فليكس")؛ حبوب (عدا الذرة)، بشكل حبيبات أو بشكل رقائق أو حبوب مشغولة أخر (عدا الدقيق والجريش والسميد)، سبق طبخها أو محضرة بطريقة أخرى غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر.**		19.04
					- Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products :	**- أغذية محضرة من الحبوب ومنتجات الحبوب متحصل عليها بالتنفيش أو التحميص :**		
RC	A	A	5%		- - - Containing cocoa	- - - محتوية على كاكاو	19 04 10 10 00 00	
					- - - Other:	**- - - غيرها:**		
B	A	A	5%		- - - - Corn flakes and the like	- - - - رقائق الذرة (كورن فليكس) وما يماثلها	19 04 10 91 00 00	
B	A	A	5%		- - - - Other	- - - - غيرها	19 04 10 99 00 00	
					- Prepared foods obtained from unroasted cereal flakes or from mixtures offlakes and roasted cereal flakes or swelled cereals:	**- أغذية محضرة متحصل عليها من رقائق حبوب غير محمصة أو من خلائط من رقائق حبوب غير محمصة، رقائق حبوب محمصة أو حبوب منفشة:**		
					- - - Prepared foods obtained from unroasted cereal flakes or from mixtures of unroasted cereal flakes :	**- - - أغذية محضرة متحصل عليها من رقائق حبوب غير محمصة أو من خلائط من رقائق حبوب غير محمصة:**		
					- - - - Containing cocoa :	**- - - - محتوية على كاكاو :**		
RC	A	A	5%		Containing unsweetened Cocoa	محتوية على كاكاو غير محلى	19 04 20 11 00 01	
RC	A	A	5%		Containing sweetened Cocoa	محتوية على كاكاو محلى	19 04 20 11 00 02	
					- - - - Other :	**- - - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Containing dried fruits	محتوية على فواكه مجففة	19 04 20 19 00 01	
A	A	A	5%		Containing sugar	محتوية على سكر	19 04 20 19 00 02	
A	A	A	5%		Containing nuts	محتوية على ثمار قشرية	19 04 20 19 00 03	
A	A	A	5%		Containing honey	محتوية على عسل	19 04 20 19 00 04	
A	A	A	5%		Other	غيرها	19 04 20 19 99 99	
					- - - Reasted cereal flakes or swelled cereals:	**- - - رقائق حبوب محمصة أو حبوب منفشة:**		
					- - - - containing cocoa :	**- - - - محتوية على كاكاو :**		
B	A	A	5%		Containing unsweetened Cocoa	محتوية على كاكاو غير محلى	19 04 20 21 00 01	
B	A	A	5%		Containing sweetened Cocoa	محتوية على كاكاو محلى	19 04 20 21 00 02	
					- - - - Other :	**- - - - غيرها :**		
B	A	A	5%		Containing dried fruits	محتوية على فواكه مجففة	19 04 20 29 00 01	

B	A	A	5%		Containing sugar	محتوية على سكر	19 04 20 29 00 02	
B	A	A	5%		Containing nuts	محتوية على ثمار قشرية	19 04 20 29 00 03	
B	A	A	5%		Containing honey	محتوية على عسل	19 04 20 29 00 04	
					- Bulgur (ground wheat):	**- برغل (قمح مجروش) :**		
					- - - containing cocoa :	**- - - محتوى على كاكاو :**		
B	A	A	5%		Containing unsweetened Cocoa	محتوية على كاكاو غير محلى	19 04 30 10 00 01	
B	A	A	5%		Containing sweetened Cocoa	محتوية على كاكاو محلى	19 04 30 10 00 02	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
B	A	A	5%		Containing dried fruits	محتوية على فواكه مجففة	19 04 30 90 00 01	
B	A	A	5%		Containing sugar	محتوية على سكر	19 04 30 90 00 02	
B	A	A	5%		Containing nuts	محتوية على ثمار قشرية	19 04 30 90 00 03	
B	A	A	5%		Containing honey	محتوية على عسل	19 04 30 90 00 04	
B	A	A	5%		Other	غيرها	19 04 30 90 99 99	
					- Other:	**- غيرها:**		
					- - - containing cocoa :	**- - - محتوية على كاكاو :**		
B	A	A	5%		Containing unsweetened Cocoa	محتوية على كاكاو غير محلى	19 04 90 10 00 01	
B	A	A	5%		Containing sweetened Cocoa	محتوية على كاكاو محلى	19 04 90 10 00 02	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
B	A	A	5%		cereals (other than maize (corn)) in grain form or in the form of flakes or other worked grains (except flour, groats and meal), containing Cocoa, pre-cooked or otherwise prepared, not elsewhere specified or included.	حبوب أخر عدا الذرة بشكل حبات أو بشكل رقائق أو بشكل حبات مشغولة بطريقة أخري (باستثناء الدقيق والجريش والسميد)، محتوية على كاكاو مطبوخة مسبقا أو محضرة بطريقة أخرى غير مذكورة ولا داخلة في مكان أخر	19 04 90 90 00 01	
B	A	A	5%		Cereals (other than maize (corn)) in grain form or in the form of flakes or other worked grains (except flour, groats and meal), not containing Cocoa, pre-cooked or otherwise prepared, not elsewhere specified or included.	حبوب أخر عدا الذرة بشكل حبات أو بشكل رقائق أو بشكل حبات مشغولة بطريقة أخري (باستثناء الدقيق والجريش والسميد)، غير محتوية على كاكاو مطبوخة مسبقا أو محضرة بطريقة أخرى غير مذكورة ولا داخلة في مكان أخر	19 04 90 90 00 02	
B	A	A	5%		Cooked Rice and its ingredients such as vegetables or spices	الأرز المطبوخ كلياً أو جزئياً وان اضيف اليه مكونات مثل الخضار أو التوابل	19 04 90 90 00 03	
B	A	A	5%		Other Prepared foods pre-cooked, or otherwise prepared, not elswhere specificed or included.	أغذية أخر محضرة سبق طبخها أو محضرة بطريقة أخرى، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر.	19 04 90 90 99 99	
					Bread, pastry, cakes, biscuits and other bakers' wares, whether or not containing cocoa; communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use, sealing wafers, rice paper and similar products.	**خبز وفطائر وكعك وبسكويت وغيرها من منتجات المخابز، وان كانت تحتوي على كاكاو؛ خبز القربان وبراشيم فارغة من الأنواع المستعملة لمحضرات الصيدلة، رقائق الختم وورق الأرز ومنتجات مماثلة.**		19.05
A	A	A	5%		- Crispbread	- خبز مقرمش	19 05 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Gingerbread and the like	- خبز الزنجبيل وما شابهه	19 05 20 00 00 00	
					- Sweet biscuits; waffles and wafers:	**- بسكويت محلي؛ وافلز و ويفرز :**		
RC	A	A	5%		- - Sweet biscuits	- - بسكويت محلى	19 05 31 00 00 00	
RC	A	A	5%		- - Waffles and wafers	- - وافلز و ويفرز	19 05 32 00 00 00	
					- Rusks, toasted bread and similar toasted products:	**- خبز محمص بما فيه المشرح ومنتجات محمصة مماثلة:**		
					- - - Rusks :	**- - - بقسماط :**		
RC	A	A	5%		Rusks, toasted bread and similar toasted products, whether containing Cocoa	بقسماط ومنتجات محمصة مماثلة ، وإن كانت محتوية علي كاكاو .	19 05 40 10 00 01	
RC	A	A	5%		Toasted bread, whether containing Cocoa	خبز محمص وإن كان محتويا علي كاكاو .	19 05 40 10 00 02	
RC	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	19 05 40 90 00 00	
					- Other:	**- غيرها:**		
					- - - Ordinary bread of any kind :	**- - - خبز عادي (عيش) بأنواعه :**		
RC	A	A	5%		Bread, its ingredients contain potatoes	خبز يدخل في مكوناته البطاطس	19 05 90 10 00 01	
RC	A	A	5%		Toasted bread	خبز (توست)	19 05 90 10 00 02	
RC	A	A	5%		Other Ordinary bread	غيره من خبز العادي	19 05 90 10 99 99	
B	A	A	5%		- - - Gluten bread for diabetics	- - - خبز الدابوق المعد لمرضى السكر	19 05 90 20 00 00	
B	A	A	5%		- - -Pastry, including pizzas	- - - فطائر، بما فيها فطائر (البيتزا)	19 05 90 30 00 00	
					- - - Eastern sweetmeats (kunafah, baklawah and the like) :	**- - - حلويات شرقية (كنافة، بقلاوة وما يماثلها) :**		
B	A	A	5%		- - - kunafah	- - - كنافة	19 05 90 41 00 00	
B	A	A	5%		- - - baklawah	- - - بقلاوة	19 05 90 42 00 00	
B	A	A	5%		- - - Other eastern sweetmeats	- - - حلويات شرقية أخر	19 05 90 49 00 00	
					- - - Cake (gateau) and the like :	**- - - كيك ، جاتوه وما يماثله :**		
B	A	A	5%		Cake gateau	كيك جاتوه	19 05 90 50 00 01	
B	A	A	5%		Dounts with cacao and cream	دونات محتوية على الكاكاو أو الكريمة	19 05 90 50 00 02	
B	A	A	5%		Other	غيرها	19 05 90 50 99 99	
B	A	A	5%		- - - Empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use	- - - برشام من النوع المناسب للاستعمال الصيدلي	19 05 90 60 00 00	
B	A	A	5%		- - - sealing wafers	- - - رقائق الختم	19 05 90 70 00 00	
					- - - Crispy savoury food products (for example, pop corn, chips & the like), ready for direct consumption :	**- - - محضرات هشة متماسكة للقرمشة (كريسب) (مثل الفشار والشيبس وما يماثلها) جاهزة للاستهلاك المباشر :**		
B	A	A	5%		Popcorn, for immediate consumption	فشار جاهز للاستهلاك المباشر.	19 05 90 80 00 01	
B	A	A	5%		Corn flakes for immediate consumption	شيبس (ذرة) جاهز للاستهلاك المباشر	19 05 90 80 00 02	
B	A	A	5%		Potato chips for immediate consumption	شيبس (بطاطس) جاهزة للاستهلاك المباشر	19 05 90 80 00 03	
B	A	A	5%		Other crispy savoury food products ready for direct consumption	محضرات هشة أخر جاهزة للاستهلاك المباشر	19 05 90 80 99 99	
					- - - Other:	**- - - غيرها:**		
					- - - - Unleavened bread :	**- - - - الخبز غير المخمر أو الماكزوس :**		
B	A	A	5%		Bread wafers	خبز رقاق	19 05 90 91 00 01	
B	A	A	5%		Tortilla bread	خبز التورتيلا	19 05 90 91 00 02	
B	A	A	5%		Other unleavened bread or machos	غيره من الخبز الغير مخمر أو الماكزوس	19 05 90 91 99 99	
B	A	A	5%		- - - - Pretzels bread	- - - - خبز البريتزيلز	19 05 90 92 00 00	
RC	A	A	5%		- - - - Ordinary biscuits, whether or not salted	- - - - بسكويت عادي وإن كان مملحا	19 05 90 93 00 00	
					- - - - Other :	**- - - - غيرها :**		
B	A	A	5%		Pastry stuffed with nuts	معجنات محشوة بالمكسرات	19 05 90 99 00 01	
B	A	A	5%		Date Biscuits	بسكويت بالتمر	19 05 90 99 00 02	
B	A	A	5%		Other	غيرها	19 05 90 99 99 99	

Chapter 20

Preparations of vegetables, fruit, nuts or other parts of plants

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

(a) Vegetables, fruit or nuts, prepared or preserved by the processes specified

(b) Vegetable fats and oils (Chapter 15);

(c) Food preparations containing more than 20 % by weight of sausage, meat, meat offal, blood, insects, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, or any combination thereof (Chapter 16);

(d) - Bakers wares and other products of heading 19.05; or

(e) Homogenised composite food preparations of heading 21.04.

2.- Headings 20.07 and 20.08 do not apply to fruit jellies, fruit pastes, sugar-coated almonds or the like in the form of sugar confectionery (heading 17.04) or chocolate confectionery (heading 18.06).

3.- Headings 20.01, 20.04 and 20.05 cover, as the case may be, only those products of Chapter 7 or of heading 11.05 or 11.06 (other than flour, meal and powder of the products of Chapter 8) which have been prepared or preserved by processes other than those referred to in Note 1 (a).

4.- Tomato juice the dry weight content of which is 7 % or more is to be classified in heading 20.02

5- For the purposes of heading 20.07 , the expression "obtained by cooking"

الفصل العشرون

محضرات خضر ، فواكه وأثمار أو محضرات من اجزاء أخرى من النباتات

ملاحظات :

1- لا يشمل هذا الفصل:

(أ) - الخضر والثمار والفواكه المحضرة أو المحفوظة بالطرق المذكورة في الفصل 7 أو 8 أو 11.

(ب) - الشحوم والزيوت النباتية (الفصل 15)

(ج) -المحضرات الغذائية التي تحتوي على أكثر من 20% من السجق (غليظ أو رفيع) أو اللحوم أو الأحشاء والأطراف أو الدم أو الحشرات أو الأسماك أو القشريات أو الرخويات أو غيرها من اللافقريات المائية أو أي خليط منها (الفصل 16)؛

(د) - منتجات المخابز وغيرها من المنتجات الداخلة في البند 19.05؛ أو

(هـ) - المحضرات الغذائية المركبة المتجانسة الداخلة في البند 21.04.

2- لا يشمل البندان 20.07 و 20.08 هلام وعجينة الفواكه وثمار اللوز المكسوة بمواد سكرية (ملبس) والمنتجات المماثلة المهيأة بشكل مصنوعات سكرية (البند 17.04) أو أصناف شوكولاته (البند 18.06).

3- تشمل البنود 20.01 و 20.04 و 20.05 تبعا للحال الأصناف المذكورة فقط في الفصل 7 أو في البند 11.05 أو 11.06 (عدا الدقيق والسميد ومساحيق المنتجات المذكورة في الفصل 8) التي تم تحضيرها أو حفظها بطرق غير تلك المشار اليها في الملاحظة 1 (أ) أعلاه .

4- يدخل في البند 20.02 عصير الطماطم (البندورة) التي تبلغ نسبة البندورة فيه 7% وزناً أو اكثر محسوبة على الحالة الجافة.

5 - لأغراض البند 20.07 ، يقصد بعبارة "متحصل عليها بالطهي"متحصل عليها بالمعالجة الحرارية تحت الضغط الجوي أو تحت ضغط

6.- For the purposes of heading 20.09, the expression "juices, unfermented and not containing added spirit " means juices of an alcoholic strength by volume (see Note 3 to Chapter 22) not exceeding 0.5 % vol.

6- من أجل تطبيق أحكام البند 20.09 يقصد بعبارة "عصير غير مختمر وغير مضاف الية الكحول" العصير الذي لا يزيد معيار الكحول الحجمي فيه عن 0.5% حجماً (أنظر الملاحظة 2 من الفصل 22).

Subheading Notes.

ملاحظات البنود الفرعية:

1.- For the purposes of subheading 2005.10 the expression " homogenised vegetables " means preparations of vegetables, finely homogenised put up for retail sale as food suitable for infants or young children or for dietetic purposes, in containers of a net weight content not exceeding 250 g. For the application of this definition no account is to be taken of small quantities of any ingredients which may have been added to the preparation for seasoning, preservation or other purposes. These preparation may contain a small quantity of visible pieces of vegetables. Subheading 20 05 10 takes precedence over all other subheadings of heading 20.05.

1- من أجل تطبيق أحكام البند الفرعي 10 05 20 يقصد بعبارة "خضر متجانسة" المحضرات من خضر الدقيق المتجانس ، المهيأة للبيع بالتجزئة كأغذية صالحة للرضع أو صغار الأطفال أو لأغراض الحمية في أوعية لا يزيد محتواها عن 250 غرام . ولتطبيق هذا التعريف لا يؤخذ بالاعتبار الكميات الضئيلة من العناصر الاخر التي تكون قد أضيفت للتتبيل أو للحفظ أو لأغراض أخر . وقد تحتوي هذة المحضرات على كميات ضئيلة من قطع صغيرة مرئية من الفواكة . ولهذا البند الفرعي 10 05 20 الأولوية على كافة البنود الفرعية الأخر التابعة للبند 20.05 .

2.- For the purposes of subheading 2007.10, the expression " homogenised preparations " means preparations of fruit, finely homogenised, put up for retail sale as food suitable for infants or young children or for dietetic purposes.in containers of a net weight content not exceeding 250 g. For the application of this definition no account is to be taken of small quantities of any ingredients which may have been added to the preparation for seasoning, preservation or other purposes. These preparation may contain a small quantity of visible pieces of vegetables. Subheading 20 07 10 takes precedence over all other subheadings of heading 20.07.

2- من أجل تطبيق أحكام البند الفرعي 10 07 20 يقصد بعبارة "خضر متجانسه " المحضرات من فواكة الدقيق المتجانس ، المهيأة للبيع بالتجزئة كأغذية صالحة للرضع أو صغار الأطفال أو لأغراض الحمية في أوعية لا يزيد محتواها عن 250 غرام . ولتطبيق هذا التعريف لايؤخذ بالاعتبار الكميات الضئيلة من العناصر الأخر التي تكون قد أضيفت للتتبيل أو للحفظ أو لأغراض أخر . وقد تحتوي هذة المحضرات على كميات ضئيلة من قطع صغيرة مرئية من الفواكة. ولهذا البند الفرعي 10 07 20 الأولوية على كافة البنود الفرعية الأخر التابعة للبند 20.07 .

3 - For the purposes of subheadings 2009.12, 2009.21, 2009.31, 2009.41, 2009.61, and 2009.71, the expression "Brix value" means the direct reading of degrees Brix obtained from a Brix hydrometer or of refractive index expressed in terms of percentage sucrose content obtained from a refractometer, at a temperature of 20 ^{o}C or corrected for 20 ^{o}C if the reading is made at a different temperature.

3 - لأغراض من البنود الفرعية 200912، 200921، 200931، 200941، 200961، 200971، يقصد بعبارة "قيمة بريكس" الحرارة المباشرة لدرجات بريكس المتحصل عليها من مقياس بريكس للثقل النوعي أو من دليل الأنكسار المعبر عنه تبعاً لنسبة السكروز المتحصل عليها من مقياس اللإنكسار عند درجة حرارة 20 مئوية أو المعدلة لدرجة 20 مئوية إذا كانت قراءة درجة الحرارة مختلفة .

EFTA	SG	USA	فئة الرسم DUTY RATE	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Vegetables, fruit, nuts and other edible parts of plants, prepared or preserved by vinegar or acetic acid.	**خضر، فواكه، أثمار وأجزاء أخر من النباتات صالحة للأكل، محضرة أو محفوظة بالخل أو بحامض الخليك.**		**20.01**
B	A	A	**5%**		- Cucumbers and gherkins	- خيار وقثاء وخيار محبب	**20 01 10 00 00 00**	
					- Other:	**- غيرها:**		
					- - - Edible vegetables and plants:	**- - - خضر ونباتات صالحة للأكل:**		
B	A	B	**5%**		- - - - Mushrooms and truffles	- - - - فطر وكمأ (فقع)	**20 01 90 11 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - - Olives and capers	- - - - زيتون وقبار	**20 01 90 12 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - - Green pepper	- - - - فلفل أخضر	**20 01 90 13 00 00**	
					- - - - Pickles (assorted) :	**- - - - مخللات مشكلة (طرشي) :**		
B	A	A	**5%**		Different pickles prepared with vinegar	مخللات مشكلة (طرشي) محضر بالخل	**20 01 90 14 00 01**	
B	A	A	**5%**		Different pickles Prepared with acetic acid.	مخللات مشكلة (طرشي) محضر بحمض الخليك	**20 01 90 14 00 02**	
B	A	A	**5%**		Different pickles Preserved with vinegar	مخللات مشكلة (طرشي) محفوظه بالخل	**20 01 90 14 00 03**	
B	A	A	**5%**		Different pickles Preserved with acetic acid.	مخللات مشكلة (طرشي) محفوظ بحمض الخليك	**20 01 90 14 00 04**	
B	A	A	**5%**		- - - - Tomatoes	- - - - طماطم	**20 01 90 15 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - - Other	- - - - غيرها	**20 01 90 19 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Fruits and nuts	- - - فواكه وأثمار	**20 01 90 20 00 00**	
					Tomatoes prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid.	**بندورة محضرة أو محفوظة بغير الخل أو حمض الخليك.**		**20.02**
B	A	A	**5%**		- Tomatoes, whole or in pieces	- بندورة، كاملة أو مقطعة	**20 02 10 00 00 00**	
					- Other:	**- غيرها:**		
B	A	B	**5%**		- - - Tomato paste	- - - هريس (معجون) البندورة	**20 02 90 10 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**20 02 90 90 00 00**	
					Mushrooms and truffles, prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid.	**فطر وكمأ، محضر أو محفوظ بغير الخل أو حمض الخليك.**		**20.03**
			5%		- Mushrooms of the genus Agaricus	- فطر من جنس اجاريكوس	**20 03 10 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	B	**5%**		- - - Truffles	- - - كمأ (فقع)	**20 03 90 10 00 00**	
B	A	B	**5%**		- - - Other mushrooms	- - - أنواع فطر أخر	**20 03 90 90 00 00**	
					Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, frozen, other than products of heading 20.06.	**خضر أخر محضرة أو محفوظة بغير الخل أو حمض الخليك مجمدة، عدا المنتجات الداخلة في البند 20.06.**		**20.04**
B	A	A	**5%**		- Potatoes	- بطاطا (بطاطس)	**20 04 10 00 00 00**	
					- Other vegetables and mixtures of vegetables:	**- خضر أخر وخليط خضر:**		
B	A	A	**5%**		- - - Carrots	- - - جزر	**20 04 90 10 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Peas	- - - بازلاء	**20 04 90 20 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Haricot beans	- - - فاصولياء	**20 04 90 30 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Kidney beans	- - - لوبيا	**20 04 90 40 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Asparagus	- - - هليون	**20 04 90 50 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Spinach	- - - سبانخ	**20 04 90 60 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Okra	- - - باميا	**20 04 90 70 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Mixed vegetables	- - - خضر مشكلة	**20 04 90 80 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Sweet corn prepared or preserved with other than vinegar ,frozen	ذرة حلوة محضرة أو محفوظة بغير الخل أو حمض الخليك مجمدة	**20 04 90 90 00 01**	
A	A	A	**5%**		Sweet corn pills,frozen	حبوب ذرة حلوة مجمدة	**20 04 90 90 00 02**	
A	A	A	**5%**		Corn cones,frozen	اكواز ذرة مجمدة	**20 04 90 90 00 03**	
A	A	A	**5%**		Molokhia,frozen	ملوخية مجمدة	**20 04 90 90 00 04**	
A	A	A	**5%**		Broccoli,frozen	بروكلي مجمد	**20 04 90 90 00 05**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**20 04 90 90 99 99**	
					Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, not frozen, other than products of heading 20.06.	**خضر أخر محضرة أو محفوظة بغير الخل أو حمض الخليك، غير مجمدة، عدا المنتجات الداخلة في البند 20.06.**		**20.05**
					- Homogenised vegetables:	**- خضر متجانسة :**		
					- - - Used as food for infants and young children .	**- - - لتغذية الرضع أو صغار الأطفال :**		
					- - - - Homogenised vegetable,used as infants and young children, prepared, not frozen	**- - - - خضر متجانسة لتغذية الرضع أو صغار الأطفال محضرة غير مجمدة:**		
A	A	A	**5%**		Homogenised vegetable,used as infants and young children, prepared, not frozen not exceeding 3 years	خضر متجانسة لتغذية الرضع أو صغار الأطفال محضرة غير مجمدة لا تتجاوز أعمارهم 3 سنوات	**20 05 10 11 00 01**	
A	A	A	**5%**		Homogenised vegetable,used as infants and young children, prepared, not frozen exceeding 3 years containing a medical claim	خضر متجانسة لتغذية الرضع أو صغار الأطفال محضرة غير مجمدة تتجاوز أعمارهم 3 سنوات تتضمن ادعاء طبي	**20 05 10 11 00 02**	
A	A	A	**5%**		Homogenised vegetable,used as infants and young children, prepared, not frozen exceeding 3 years not containing a medical claim	خضر متجانسة لتغذية الرضع أو صغار الأطفال محضرة غير مجمدة تتجاوز أعمارهم 3 سنوات ولا يتضمن ادعاء طبي	**20 05 10 11 00 03**	
					- - - - Homogenised vegetable,used as infants and young children, preserved otherwise than by vinegar or acetic acid , not frozen :	**- - - - خضر متجانسة لتغذية الرضع أو صغار الأطفال محفوظة بغير الخل أو حمض الخليك غير مجمدة :**		
A	A	A	**5%**		Homogenised vegetable,used as infants and young children, preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, not frozen not exceeding 3 years	خضر متجانسة لتغذية الرضع أو صغار الأطفال محفوظة بغير الخل أو حمض الخليك غير مجمدة لا تتجاوز أعمارهم 3 سنوات	**20 05 10 12 00 01**	

A	A	A	5%		Homogenised vegetable,used as infants and young children, preserved otherwise than by vinegar or acetic acid , not frozen exceeding 3 years containing a medical claim	خضر متجانسة لتغذية الرضع أو صغار الأطفال محفوظة بغير الخل أو حمض الخليك غير مجمدة تتجاوز أعمارهم 3 سنوات تتضمن ادعاء طبي	20 05 10 12 00 02	
A	A	A	5%		Homogenised vegetable,used as infants and young children, preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, not frozen exceeding 3 years not containing a medical claim	خضر متجانسة لتغذية الرضع أو صغار الأطفال محفوظة بغير الخل أو حمض الخليك غير مجمدة تتجاوز أعمارهم 3 سنوات ولا يتضمن ادعاء طبي	20 05 10 12 00 03	
B	A	A	5%		- - - For dietic purposes	- - - للحمية	20 05 10 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	20 05 10 90 00 00	
A	A	A	5%		- Potatoes	- بطاطس	20 05 20 00 00 00	
B	A	A	5%		- Peas (Pisum sativum)	- بازلاء (بيزوم ساتيفوم)	20 05 40 00 00 00	
					- Beans (Vigna spp., Phaseolus spp.):	**- لوبيا و فاصوليا (من انواع فيجنا، فاصيولوس) :**		
B	A	A	5%		- - Beans, shelled	- - لوبيا و فاصوليا، حبات	20 05 51 00 00 00	
B	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	20 05 59 00 00 00	
B	A	A	5%		- Asparagus	- هليون	20 05 60 00 00 00	
B	A	A	5%		- Olives	- زيتون	20 05 70 00 00 00	
B	A	A	5%		- Sweet corn (Zea mays var. saccharata)	- ذرة حلوه (زيا ميس فار، ساكاراتا)	20 05 80 00 00 00	
					- Other vegetables and mixtures of vegetables:	**- خضر أخر وخليط خضر:**		
A	A	A	5%		- - Bamboo shoots	- - براعم البوص الهندي (بامبو أو خيزران)	20 05 91 00 00 00	
					- - Other:	**- - غيرها :**		
					- - - Prepared with other materials for direct consumption:	**- - - محضرة مع مواد أخر و معدة للاستهلاك المباشر :**		
B	A	A	5%		- - - - Foul medamas (Cooked beans)	- - - - فول مدمس	20 05 99 11 00 00	
B	A	A	5%		- - - - Cooked chick peas with tahinah (sesame oil)	- - - - حمص بالطحينة	20 05 99 12 00 00	
B	A	A	5%		- - - - Vegetables and legumes with sauce	- - - - خضر وبقول بالصلصات	20 05 99 13 00 00	
B	A	A	5%		- - - - Other	- - - - غيرها	20 05 99 19 00 00	
					- - - Other:	**- - - غيرها:**		
A	A	A	5%		- - - - Okra	- - - - بامياء	20 05 99 91 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Horse beans	- - - - فول أخضر حب	20 05 99 92 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Spinach	- - - - سبانخ	20 05 99 93 00 00	
B	A	A	5%		- - - - Artichokes	- - - - خرشوف (ارضي شوكي)	20 05 99 94 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Mixed vegetables	- - - - خضر مشكلة	20 05 99 95 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Sauerkraut	- - - - ملفوف مخمر (شوكورت)	20 05 99 96 00 00	
B	A	A	5%		- - - - Grape leaves	- - - - ورق العنب	20 05 99 97 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Other vegetables and plants	- - - - خضر ونباتات أخر	20 05 99 99 00 00	
B	A	A	5%		**Vegetables, fruit, nuts, fruit-peel and other parts of plants, preserved by sugar (drained, glace or crystallised).**	**خضر وفواكه وأثمار وقشور فواكه وأجزاء نباتات أخر، محفوظة بالسكر (بطريقة التقطير أو التبلور).**	20 06 00 00 00 00	20.06
					Jams, fruit jellies, marmalades, fruit or nut puree and fruit or nut pastes, obtained by cooking, whether or not containing added sugar or other sweetening matter.	**مربى وهلام فواكه، وخبيص (مرملاد) وهريس أو عجن فواكه أو أثمار، متحصل عليها بالطبخ، وإن أضيف إليها سكر أو مواد تحلية أخر.**		20.07
					- Homogenised preparations:	**- محضرات متجانسة:**		
					- - - Used as food for infants and young children .	**- - - لتغذية الرضع أو صغار الأطفال :**		
					- - - - Homogenised preparations, used as infants and young children,obtained by cooking, not containing added sugar or other sweetening matter :	**- - - - محضرات متجانسة لتغذية الرضع أو صغار الأطفال، محصل عليها بالطبخ ، غير مضاف إليها سكر أو مواد تحلية أخر :**		
B	A	A	5%		Homogenised preparations, used as infants and young children,obtained by cooking, not containing added sugar or other sweetening matter not exceeding 3 years	محضرات متجانسة لتغذية الرضع أو صغار الأطفال، محصل عليها بالطبخ ، غير مضاف إليها سكر أو مواد تحلية أخر لا تتجاوز أعمارهم 3 سنوات	20 07 10 11 00 01	
B	A	A	5%		Homogenised preparations, used as infants and young children,obtained by cooking, not containing added sugar or other sweetening matter exceeding 3 years containing a medical claim	محضرات متجانسة لتغذية الرضع أو صغار الأطفال، محصل عليها بالطبخ ، غير مضاف إليها سكر أو مواد تحلية أخر تتجاوز أعمارهم 3 سنوات تتضمن ادعاء طبي	20 07 10 11 00 02	
B	A	A	5%		Homogenised preparations, used as infants and young children,obtained by cooking, not containing added sugar or other sweetening matter exceeding 3 years not containing a medical claim	محضرات متجانسة لتغذية الرضع أو صغار الأطفال، محصل عليها بالطبخ ، غير مضاف إليها سكر أو مواد تحلية أخر تتجاوز أعمارهم 3 سنوات ولا يتضمن ادعاء طبي	20 07 10 11 00 03	
					- - - - Homogenised preparations, used as infants and young children ,obtained by cooking, containing added sugar or other sweetening matter :	**- - - - محضرات متجانسة لتغذية الرضع أو صغار الأطفال، محصل عليها بالطبخ ، مضاف إليها سكر أو مواد تحلية أخر :**		
B	A	A	5%		Homogenised preparations, used as infants and young children,obtained by cooking, containing added sugar or other sweetening matter not exceeding 3 years	محضرات متجانسة لتغذية الرضع أو صغار الأطفال، محصل عليها بالطبخ ، مضاف إليها سكر أو مواد تحلية أخر لا تتجاوز أعمارهم 3 سنوات	20 07 10 12 00 01	
B	A	A	5%		Homogenised preparations, used as infants and young children,obtained by cooking, containing added sugar or other sweetening matter exceeding 3 years containing a medical claim	محضرات متجانسة لتغذية الرضع أو صغار الأطفال، محصل عليها بالطبخ ، مضاف إليها سكر أو مواد تحلية أخر تتجاوز أعمارهم 3 سنوات تتضمن ادعاء طبي	20 07 10 12 00 02	
B	A	A	5%		Homogenised preparations, used as infants and young children,obtained by cooking, containing added sugar or other sweetening matter exceeding 3 years not containing a medical claim	محضرات متجانسة لتغذية الرضع أو صغار الأطفال، محصل عليها بالطبخ ، مضاف إليها سكر أو مواد تحلية أخر تتجاوز أعمارهم 3 سنوات ولا يتضمن ادعاء طبي	20 07 10 12 00 03	
A	A	A	5%		- - - For dietic purposes	- - - للحمية	20 07 10 20 00 00	
B	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	20 07 10 90 00 00	
					- Other:	**- غيرها:**		
					- - Citrus fruit:	**- - حمضيات:**		
A	A	A	5%		- - - Marmalades	- - - خبيص (مرملاد)	20 07 91 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	20 07 91 90 00 00	
					- - Other:	**- - غيرها:**		
					- - - Other jams and fruit jellies :	**- - - مربيات وهلام فواكه أخر:**		
B	A	A	5%		- - - - Peach	- - - - خوخ	20 07 99 11 00 00	
B	A	A	5%		- - - - Apricot	- - - - مشمش	20 07 99 12 00 00	
B	A	A	5%		- - - - Apple	- - - - تفاح	20 07 99 13 00 00	
B	A	A	5%		- - - - Watermelon	- - - - بطيخ	20 07 99 14 00 00	
B	A	A	5%		- - - - Cherry	- - - - كرز	20 07 99 15 00 00	
B	A	A	5%		- - - - Strawberry	- - - - فراولة	20 07 99 16 00 00	
B	A	A	5%		- - - - Raspberry	- - - - توت	20 07 99 17 00 00	
B	A	A	5%		- - - - Other	- - - - غيرها	20 07 99 19 00 00	
B	A	A	5%		- - - Apricot sheets	- - - قمر الدين	20 07 99 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Turkish delights	- - - ملبن (من لب الزبيب)	20 07 99 30 00 00	
B	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	20 07 99 90 00 00	
					Fruit, nuts and other edible parts of plants, otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter or spirit, not elsewhere specified or included.	**فواكه أو أثمار وأجزاء نباتات أخر صالحة للأكل، محضرة أو محفوظة بطريقة أخرى، وإن أضيف إليها سكر أو مواد تحلية أخر أو مشروبات روحية، غير مذكورة ولا داخلة في مكان أخر.**		20.08
					- Nuts, ground-nuts and other seeds, whether or not mixed together:	**- أثمار قشرية وفول سوداني وبذور أخر وإن كانت مخلوطة:**		
					- - Ground-nuts:	**- - فول سوداني:**		
B	A	A	5%		- - - Roasted ground nuts, whether or not salted	- - - محمص وإن كان مملحاً	20 08 11 10 00 00	
B	A	A	5%		- - - Peanut butter	- - - زبدة الفول السوداني	20 08 11 20 00 00	

					- - Other, including mixtures:	**- - غيرها، بما فيها المخاليط:**		
					- - - Roasted nuts, whether or not salted:	**- - - أثمار قشرية محمصة وإن كانت مملحة:**		
B	A	A	**5%**		- - - - Almonds	- - - - لوز	**20 08 19 11 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - - Pistachios	- - - - فستق	**20 08 19 12 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - - Hazel nuts	- - - - بندق	**20 08 19 13 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - - cashew	- - - - كاجو	**20 08 19 14 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - - Other Roasted nuts, whether or not salted	- - - - غيرها من أثمار قشرية أخر محمصة وإن كانت مملحة	**20 08 19 19 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Mixed	- - - مخاليط	**20 08 19 20 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**20 08 19 90 00 00**	
					- Pineapples:	**- أناناس :**		
X	C	A	**100%**		- - - Containing added alcohol	- - - مضاف إليه كحول	**20 08 20 10 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**20 08 20 90 00 00**	
					- Citrus fruit:	**- حمضيات :**		
X	C	A	**100%**		- - - Containing added alcohol	- - - مضاف إليها كحول	**20 08 30 10 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Orange, otherwise prepared or preserved whether or not containing added sugar or other sweetening matter	- - - برتقال محضر أو محفوظ بطريقة أخرى، وإن أضيف إليه سكر أو مواد تحلية أخر	**20 08 30 20 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Lemon, otherwise prepared or preserved whether or not containing added sugar or other sweetening matter	- - - ليمون محضر أو محفوظ بطريقة أخرى، وإن أضيف إليه سكر أو مواد تحلية أخر	**20 08 30 30 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Other citrus fruit , otherwise prepared or preserved whether or not containing added sugar or other sweetening matter	- - - غيرها من حمضيات محضرة أو محفوظة بطريقة أخرى، وإن أضيف إليها سكر أو مواد تحلية أخر	**20 08 30 90 00 00**	
					- Pears:	**- كمثرى (آجاص) :**		
X	C	A	**100%**		- - - Containing added alcohol	- - - مضاف إليه كحول	**20 08 40 10 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**20 08 40 90 00 00**	
					- Apricots:	**- مشمش:**		
X	C	A	**100%**		- - - Containing added alcohol	- - - مضاف إليه كحول	**20 08 50 10 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**20 08 50 90 00 00**	
					- Cherries:	**- كرز:**		
X	C	A	**100%**		- - - Containing added alcohol	- - - مضاف إليه كحول	**20 08 60 10 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**20 08 60 90 00 00**	
					- Peaches, Including nectarines:	**- دراق بما فيه النكتارين (خوخ) :**		
X	C	A	**100%**		- - - Containing added alcohol	- - - مضاف إليه كحول	**20 08 70 10 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**20 08 70 90 00 00**	
					- Strawberries:	**- توت الارض (فريز - فراولة) :**		
X	C	A	**100%**		- - - Containing added alcohol	- - - مضاف إليه كحول	**20 08 80 10 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**20 08 80 90 00 00**	
					- Other, including mixtures other than those of subheading 2008.19:	**- غيرها، بما فيها المخاليط عدا الداخلة في البند الفرعي 19 08 20:**		
B	A	A	**5%**		- - Palm hearts	- - قلب النخيل	**20 08 91 00 00 00**	
					-- Cranberries (Vaccinium macrocarpon, Vaccinium oxycoccos); lingonberries (Vaccinium vitis-idaea) :	**- - توت بري (فاكسينيوم ماكروكربون , فاكسينيوم أوكسيكوكس)؛ توت جبلي "لينجونبري" (فاكسينيوم فايتيس-آيدايي) :**		
X	C	A	**100%**		- - - Containing added spirit	- - - مضاف إليه كحول	**20 08 93 10 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**20 08 93 90 00 00**	
					- - Mixtures:	**- - مخاليط :**		
X	C	A	**100%**		- - - Containing added spirit	- - - مضاف إليه كحول	**20 08 97 10 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**20 08 97 90 00 00**	
					- - Other:	**- - غيرها :**		
X	C	A	**100%**		- - - Containing added spirit	- - - مضاف إليه كحول	**20 08 99 10 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**20 08 99 90 00 00**	
					Fruit or nut juices (including grape must and coconut water) and vegetable juices, unfermented and not containing added spirit, whether or not containing added sugar or other sweetening matter.	**عصير فواكه (بما فيها سلافة العنب وماء جوز الهند) وعصير خضر، غير مختمر ولا مضاف إليه كحول، وإن أضيف إليه سكر أو مواد تحلية أخر .**		**20.09**
					- Orange juice:	**- عصير برتقال:**		
					- - Frozen:	**- - مجمد:**		
B	A	A	**5%**		- - - Frozen orange juice, not containing added sugar or other sweetening matter.	- - - - عصير برتقال مجمد غير مضاف إليه سكر أو مواد تحلية أخر	**20 09 11 10 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Frozen orange juice, containing added sugar or other sweetening matter.	- - - عصير برتقال مجمد مضاف إليه سكر أو مواد تحلية أخر	**20 09 11 20 00 00**	
					- - Not frozen, of a Brix value not exceeding 20	**- - غير مجمد، لا تزيد قيمة بريكس فيه عن 20 :**		
B	A	A	**5%**		- - - Orange juice not frozen, of Brix value not exceeding 20, not containing added sugar or other sweetening matter.	- - -عصير برتقال غير مجمد، لا تزيد قيمة بريكس فيه عن 20 غير مضاف إليه سكر أو مواد تحلية أخر	**20 09 12 10 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Orange juice not frozen, of Brix value not exceeding 20, containing added sugar or other sweetening matter .	- - - عصير برتقال غير مجمد ، لا تزيد قيمة بريكس فيه عن 20 مضاف إليه سكر أو مواد تحلية أخر	**20 09 12 20 00 00**	
					- - Other:	**- - غيره:**		
B	A	A	**5%**		- - - Other orange juice, not containing added sugar or other sweetening matter	- - - غيره من عصير برتقال، غير مضاف إليه سكر أو مواد تحلية أخر	**20 09 19 10 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Other orange juice, containing added sugar or other sweetening matter.	- - - غيره من عصير برتقال ، مضاف إليه سكر أو مواد تحلية أخر	**20 09 19 20 00 00**	
					- Grapefruit juice; pomelo juice :	**- عصير ليمون هندي (جريب فروت) ؛ عصير بوملي :**		
					- - Of a Brix value not exceeding 20:	**- - لا تزيد قيمة بريكس فيه عن 20:**		
B	A	A	**5%**		- - - Grapefruit juice, of Brix value not exceeding 20, not containing added sugar or other sweetening matter.	- - - عصير ليمون هندي (جريب فروت) لا تزيد قيمة بريكس فيه عن 20 غير مضاف إليه سكر أو مواد تحلية أخر	**20 09 21 10 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Grapefruit juice, of Brix value not exceeding 20, containing added sugar or other sweetening matter.	- - - عصير ليمون هندي(جريب فروت) لا تزيد قيمة بريكس فيه عن 20 مضاف إليه سكر أو مواد تحلية أخر	**20 09 21 20 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - pomelo juice, of Brix value not exceeding 20, not containing added sugar or other sweetening matter.	- - - عصير بوملي لا تزيد قيمة بريكس فيه عن 20 غير مضاف إليه سكر أو مواد تحلية أخر	**20 09 21 30 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - pomelo juice, of Brix value not exceeding 20, containing added sugar or other sweetening matter.	- - - عصير بوملي لا تزيد قيمة بريكس فيه عن 20 مضاف إليه سكر أو مواد تحلية أخر	**20 09 21 40 00 00**	
					- - Other:	**- - غيره:**		
B	A	A	**5%**		--- Other grapefruit juice, of Brix value exceeding 20, not containing added sugar or other sweetening matter.	- - - غيره من عصير ليمون هندي (جريب فروت) تزيد قيمة بريكس فيه عن 20 غير مضاف إليه سكر أو مواد تحلية أخر	**20 09 29 10 00 00**	
B	A	A	**5%**		--- Other grapefruit juice, of Brix value exceeding 20, containing added sugar or other sweetening matter.	- - - غيره من عصير ليمون هندي (جريب فروت) تزيد قيمة بريكس فيه عن 20 مضاف إليه سكر أو مواد تحلية أخر	**20 09 29 20 00 00**	
B	A	A	**5%**		--- Other pomelo juice, of Brix value exceeding 20, not containing added sugar or other sweetening matter.	- - - غيره من عصير بوملي تزيد قيمة بريكس فيه عن 20 غير مضاف إليه سكر أو مواد تحلية أخر	**20 09 29 30 00 00**	
B	A	A	**5%**		--- Other pomelo juice, of Brix value exceeding 20, containing added sugar or other sweetening matter.	- - - غيره من عصير بوملي تزيد قيمة بريكس فيه عن 20 مضاف إليه سكر أو مواد تحلية أخر	**20 09 29 40 00 00**	
					- Juice of any other single citrus fruif:	**- عصير حمضيات أخر:**		
					- - Of a Brix value not exceeding 20:	**- - قيمة بريكس لا تزيد عن 20:**		
			5%		**- - - Lemon Juice**	**- - - عصير ليمون:**		
B	A	A	**5%**		- - - - Lemon juice, of Brix value not exceeding 20, not containing added sugar or other sweetening matter.	- - - - عصير ليمون قيمة بريكس لا تزيد عن 20 غير مضاف إليه سكر أو مواد تحلية أخر	**20 09 31 11 00 00**	

B	A	A	5%		- - - - Lemon juice, of Brix value not exceeding 20, containing added sugar or other sweetening matter.	- - - - عصير ليمون قيمة بريكس لا تزيد عن 20 مضاف إليه سكر أو مواد تحلية أخر	20 09 31 12 00 00	
					- - - Other:	**- - - غيره:**		
B	A	A	5%		- - - - Other Juice of any other citrus fruit, of Brix value not exceeding 20, not containing added sugar or other sweetening matter.	- - - - غيره من عصير حمضيات أخر قيمة بريكس لا تزيد عن 20 غير مضاف إليه سكر أو مواد تحلية أخر	20 09 31 91 00 00	
B	A	A	5%		- - - - Other Juice of any other citrus fruit, of Brix value not exceeding 20, containing added sugar or other sweetening matter.	- - - - غيره من عصير حمضيات أخر قيمة بريكس لا تزيد فيه عن 20 مضاف إليه سكر أو مواد تحلية أخر	20 09 31 92 00 00	
					- - Other:	**- - غيره:**		
B	A	A	5%		- - - Other Juice of any other citrus fruit, of Brix value exceeding 20, not containing added sugar or other sweetening matter.	- - - غيره من عصير حمضيات أخر قيمة بريكس تزيد فيه 20 غير مضاف إليه سكر أو مواد تحلية أخر	20 09 39 10 00 00	
B	A	A	5%		- - - Other Juice of any other citrus fruit, of Brix value exceeding 20, containing added sugar or other sweetening matter.	- - - غيره من عصير حمضيات أخر قيمة بريكس تزيد 20 مضاف إليه سكر أو مواد تحلية أخر	20 09 39 20 00 00	
					- Pineapple juice:	**- عصير اناناس:**		
					- - Of a Brix value not exceeding 20:	**- - قيمة بريكس لا تزيد عن 20:**		
B	A	A	5%		- - - Pineapple juice, of Brix value not exceeding 20, not containing added sugar or other sweetening matter.	- - - عصير اناناس قيمة بريكس لا تزيد فيه عن 20 غير مضاف إليه سكر أو مواد تحلية أخر	20 09 41 10 00 00	
B	A	A	5%		- - - Pineapple juice, of Brix value not exceeding 20, containing added sugar or other sweetening matter.	- - - عصير اناناس قيمة بريكس لا تزيد فيه عن 20 مضاف إليه سكر أو مواد تحلية أخر	20 09 41 20 00 00	
					- - Other:	**- - غيره:**		
B	A	A	5%		- - - Other pineapple juice, of Brix value exceeding 20, not containing added sugar or other sweetening matter.	- - - غيره من عصير اناناس قيمة بريكس تزيد فيه 20 غير مضاف إليه سكر أو مواد تحلية أخر	20 09 49 10 00 00	
B	A	A	5%		- - - Other pineapple juice, of Brix value exceeding 20, containing added sugar or other sweetening matter.	- - - غيره من عصير اناناس قيمة بريكس تزيد فيه عن 20 مضاف إليه سكر أو مواد تحلية أخر	20 09 49 20 00 00	
					- Tomato juice:	**عصير طماطم (بندوره):**		
B	A	A	5%		- - - Tomato juice, not containing added sugar or other sweetening matter.	- - - عصير طماطم (بندوره) غير مضاف إليه سكر أو مواد تحلية أخر	20 09 50 10 00 00	
B	A	A	5%		- - - Tomato juice, containing added sugar or other sweetening matter.	- - - عصير طماطم (بندوره) مضاف إليه سكر أو مواد تحلية أخر	20 09 50 20 00 00	
					- Grape juice (including grape must):	**- عصير عنب (بما فيه سلافة العنب):**		
					- - Of a Brix value not exceeding 30 :	**- - قيمة بريكس لا تزيد فيه عن 20 :**		
B	A	A	5%		- - - Grape juice (including grape must), of Brix value not exceeding 20, not containing added sugar or other sweetening matter.	- - - عصير عنب (بما فيه سلافة العنب) قيمة بريكس لا تزيد فيه عن 20 غير مضاف إليه سكر أو مواد تحلية أخر	20 09 61 10 00 00	
B	A	A	5%		- - - Grape juice (including grape must), of Brix value not exceeding 20, containing added sugar or other sweetening matter.	- - - عصير عنب (بما فيه سلافة العنب) قيمة بريكس لا تزيد فيه عن 20 مضاف إليه سكر أو مواد تحلية أخر	20 09 61 20 00 00	
					- - Other:	**- - غيره:**		
B	A	A	5%		- - - Other grape juice (including grape must), of Brix value exceeding 20, not containing added sugar or other sweetening matter.	- - - غيره من عصير عنب (بما فيه سلافة العنب) قيمة بريكس تزيد فيه عن 20 غير مضاف إليه سكر أو مواد تحلية أخر	20 09 69 10 00 00	
B	A	A	5%		- - - Other grape juice (including grape must), of Brix value exceeding 20, containing added sugar or other sweetening matter.	- - - غيره من عصير عنب (بما فيه سلافة العنب) قيمة بريكس تزيد فيه عن 20 مضاف إليه سكر أو مواد تحلية أخر	20 09 69 20 00 00	
					- Apple juice:	**- عصير تفاح:**		
					- - Of a Brix value not exceeding 20:	**- - قيمة بريكس لاتزيد عن 20:**		
B	A	A	5%		- - - Apple juice, of Brix value not exceeding 20, not containing added sugar or other sweetening matter.	- - -عصير تفاح قيمة بريكس لا تزيد فيه عن 20 غير مضاف إليه سكر أو مواد تحلية أخر	20 09 71 10 00 00	
B	A	A	5%		- - - Apple juice, of Brix value not exceeding 20, containing added sugar or other sweetening matter.	- - - عصير تفاح قيمة بريكس لا تزيد عن 20 مضاف إليه سكر أو مواد تحلية أخر	20 09 71 20 00 00	
					- - Other:	**- - غيره:**		
B	A	A	5%		- - - Other apple juice, of Brix value exceeding 20, not containing added sugar or other sweetening matter.	- - - غيره من عصير تفاح قيمة بريكس تزيد فيه عن 20 غير مضاف إليه سكر أو مواد تحلية أخر	20 09 79 10 00 00	
B	A	A	5%		- - - Other apple juice, of Brix value exceeding 20, containing added sugar or other sweetening matter.	- - - غيره من عصير تفاح قيمة بريكس تزيد فيه عن 20 مضاف إليه سكر أو مواد تحلية أخر	20 09 79 20 00 00	
					- Juice of any other single fruit, nut or vegetable .	**- عصير أي صنف أخر من الفواكه أو الثمار أو الخضر :**		
					-- Cranberry (Vaccinium macrocarpon, Vaccinium oxycoccos) juice; lingonberry (Vaccinium vitis-idaea) juice :	**- - عصير توت بري (فاكسينيوم ماكروكربون , فاكسينيوم أوكسيكوكس)؛عصير توت جبلي "لينجونبري" (فاكسينيوم فايتيس-آيدايي):**		
B	A	A	5%		- - - Cranberry juice, not containing added sugar or Other sweetening matter.	- - - عصير توت بري غير مضاف إليه سكر أو مواد تحلية أخر	20 09 81 10 00 00	
B	A	A	5%		- - - Cranberry juice, containing added sugar or Other sweetening matter.	- - - عصير توت بري مضاف إليه سكر أو مواد تحلية أخر	20 09 81 20 00 00	
B	A	A	5%		- - - lingonberry juice, not containing added sugar or Other sweetening matter.	- - - عصير توت جبلي غير مضاف إليه سكر أو مواد تحلية أخر	20 09 81 30 00 00	
B	A	A	5%		- - - lingonberry juice, containing added sugar or Other sweetening matter.	- - - عصير توت جبلي مضاف إليه سكر أو مواد تحلية أخر	20 09 81 40 00 00	
					- - Other:	**- - غيره:**		
					- - - Date molasses:	**- - - دبس تمر:**		
B	A	A	5%		- - - - Date molasses, not containing added sugar or other sweetening matter.	- - - - دبس تمر غير مضاف إليه سكر أو مواد تحلية أخر	20 09 89 11 00 00	
B	A	A	5%		- - - - Date molasses, containing added sugar or other sweetening matter.	- - - - دبس تمر مضاف إليه سكر أو مواد تحلية أخر	20 09 89 12 00 00	
					- - - Mango juice:	**- - - عصير منجة:**		
B	A	A	5%		---- Mango juice, not concentrated, not containing added sugar or other sweetening matter.	- - - - عصير منجة غير مركز، غير مضاف إليه سكر أو مواد تحلية أخر	20 09 89 22 00 00	
B	A	A	5%		---- Mango juice, not concentrated, containing added sugar or other sweetening matter.	- - - - عصير منجة غير مركز، مضاف إليه سكر أو مواد تحلية أخر	20 09 89 23 00 00	
B	A	A	5%		---- Mango juice, concentrated, not containing added sugar or other sweetening matter.	- - - - عصير منجة مركز، غير مضاف إليه سكر أو مواد تحلية أخر	20 09 89 24 00 00	
B	A	A	5%		---- Mango juice, concentrated, containing added sugar or other sweetening matter.	- - - - عصير منجة مركز، مضاف إليه سكر أو مواد تحلية أخر	20 09 89 25 00 00	
					- - - Guava juice:	**- - - عصير جوافة:**		
B	A	A	5%		- - - - Guava juice, not concentrated, not containing added sugar or other sweetening matter.	- - - - عصير جوافة غير مركز، غير مضاف إليه سكر أو مواد تحلية أخر	20 09 89 32 00 00	
B	A	A	5%		- - - - Guava juice, not concentrated, containing added sugar or other sweetening matter.	- - - - عصير جوافة غير مركز، مضاف إليه سكر أو مواد تحلية أخر	20 09 89 33 00 00	
B	A	A	5%		- - - - Guava juice, concentrated, not containing added sugar or other sweetening matter.	- - - - عصير جوافة مركز، غير مضاف إليه سكر أو مواد تحلية أخر	20 09 89 34 00 00	
B	A	A	5%		- - - - Guava juice, concentrated, containing added sugar or other sweetening matter.	- - - - عصير جوافة مركز، مضاف إليه سكر أو مواد تحلية أخر	20 09 89 35 00 00	
					- - - Carrot juice:	**- - - عصير جزر:**		
B	A	A	5%		---- Carrots juice, not concentrated, not containing added sugar or other sweetening matter.	- - - - عصير جزر غير مركز، غير مضاف إليه سكر أو مواد تحلية أخر	20 09 89 42 00 00	
B	A	A	5%		---- Carrots juice, not concentrated, containing added sugar or other sweetening matter.	- - - - عصير جزر غير مركز، مضاف إليه سكر أو مواد تحلية أخر	20 09 89 43 00 00	
B	A	A	5%		---- Carrots juice, concentrated, not containing added sugar or other sweetening matter.	- - - - عصير جزر مركز، غير مضاف إليه سكر أو مواد تحلية أخر	20 09 89 44 00 00	

B	A	A	5%		---- Carrots juice, concentrated, containing added sugar or other sweetening matter.	- - - - عصير جزر مركز، مضاف إليه سكر أو مواد تحلية أخر	20 09 89 45 00 00	
B	A	A	5%		- - - Coconut juice not contain added sugar or other sweeteners	- - - عصير جوز الهند غير مضاف إليه سكر أو مواد تحليه أخر	20 09 89 50 00 00	
B	A	A	5%		- - - Pomegranate juices not contain added sugar or other sweeteners	- - - عصير الرمان غير مضاف إليه سكر أو مواد تحليه أخر	20 09 89 60 00 00	
B	A	A	5%		- - - Pomegranate molasses not contain added sugar or other sweeteners	- - - دبس الرمان غير مضاف إليه سكر أو مواد تحليه أخر	20 09 89 70 00 00	
					- - - Other:	**- - - غيره:**		
					- - - - Other juice of any other fruit or vegetable, not containing added sugar or other sweetening matter :	**- - - - غيره من عصير أي صنف أخر من الفواكه أو الخضر غير مضاف إليه سكر أو مواد تحلية أخر :**		
B	A	A	5%		Other juice of any other type of fruit or vegetable,not concentrated ,not containing added sugar or other sweetening matter	غيره من عصير أي صنف أخر من الفواكه أو الخضر غير مركز غير مضاف إليه سكر أو مواد تحلية أخر	20 09 89 91 00 02	
B	A	A	5%		Other juice of any other type of fruit or vegetable, concentrated ,not containing added sugar or other sweetening matter	غيره من عصير أي صنف أخر من الفواكه أو الخضر مركز غير مضاف إليه سكر أو مواد تحلية أخر	20 09 89 91 00 03	
					- - - - Other juice of any other fruit or vegetable, containing added sugar or other sweetening matter :	**- - - - غيره من عصير أي صنف أخر من الفواكه أو الخضر مضاف إليه سكر أو مواد تحلية أخر :**		
B	A	A	5%		Other juice of any other type of fruit or vegetable,not concentrated, containing added sugar or other sweetening matter	غيره من عصير أي صنف أخر من الفواكه أو الخضر غير مركز مضاف إليه سكر أو مواد تحلية أخر	20 09 89 92 00 01	
B	A	A	5%		Other juice of any other type of fruit or vegetable, concentrated, containing added sugar or other sweetening matter	غيره من عصير أي صنف أخر من الفواكه أو الخضر مركز مضاف إليه سكر أو مواد تحلية أخر	20 09 89 92 00 02	
					- Mixtures of juices :	**- مخاليط عصائر :**		
					- - - Mixtures of juices, not concentrated, not containing added sugar or other sweetening matter :	**- - - مخاليط عصائر غير مركزة، غير مضاف إليها سكر أو مواد تحلية أخر :**		
B	A	A	5%		- - - - Mixtures of fruit juices, not concentrated, not containing added sugar or other sweetening matter.	- - - - مخاليط عصائر فواكه غير مركزة غير مضاف إليها سكر أو مواد تحلية أخر	20 09 90 21 00 00	
B	A	A	5%		- - - - Mixtures of vegetables juices, not concentrated, not containing added sugar or other sweetening matter.	- - - - مخاليط عصائر خضر غير مركزة غير مضاف إليها سكر أو مواد تحلية أخر	20 09 90 22 00 00	
					- - - Mixtures of juices, not concentrated, containing added sugar or other sweetening matter :	**- - - مخاليط عصائر غير مركزة، مضاف إليها سكر أو مواد تحلية أخر :**		
B	A	A	5%		- - - - Mixtures of fruit juices, not concentrated, containing added sugar or other sweetening matter	- - - - مخاليط عصائر فواكه غير مركزة مضاف إليها سكر أو مواد تحلية أخر	20 09 90 31 00 00	
B	A	A	5%		- - - - Mixtures of vegetables juices, not concentrated, containing added sugar or other sweetening matter	- - - - مخاليط عصائر خضر غير مركزة مضاف إليها سكر أو مواد تحلية أخر	20 09 90 32 00 00	
					- - - Mixtures of juices, concentrated, not containing added sugar or other sweetening matter :	**- - - مخاليط عصائر مركزة، غير مضاف إليها سكر أو مواد تحلية أخر :**		
B	A	A	5%		- - - - Mixtures of fruit juices, concentrated, not containing added sugar or other sweetening matter	- - - - مخاليط عصائر فواكه مركزة غير مضاف إليها سكر أو مواد تحلية أخر	20 09 90 41 00 00	
B	A	A	5%		- - - - Mixtures of vegetables juices, concentrated, not containing added sugar or other sweetening matter	- - - - مخاليط عصائر خضر مركزة غير مضاف إليها سكر أو مواد تحلية أخر	20 09 90 42 00 00	
					- - - Mixtures of juices, concentrated, containing added sugar or other sweetening matter :	**- - - مخاليط عصائر مركزة، مضاف إليها سكر أو مواد تحلية أخر :**		
B	A	A	5%		- - - - Mixtures of fruit juices, concentrated, containing added sugar or other sweetening matter	- - - - مخاليط عصائر فواكه مركزة مضاف إليها سكر أو مواد تحلية أخر	20 09 90 51 00 00	
B	A	A	5%		- - - - Mixtures of vegetables juices, concentrated, containing added sugar or other sweetening matter	- - - - مخاليط عصائر خضر مركزة مضاف إليها سكر أو مواد تحلية أخر	20 09 90 52 00 00	

Chapter 21
Miscellaneous edible preparations

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

(a) Mixed vegetables of heading 07.12;

(b) Roasted coffee substitutes containing coffee in any proportion (heading

(c) Flavoured tea (heading 09.02);

(d) Spices or other products of headings 09.04 to 09.10;

(e) Food preparations, other than the products described in heading 21.03 or 21.04, containing more than 20 % by weight of sausage, meat, meat offal, blood, insects, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, or any combination thereof (Chapter 16);

(f) Products of heading 24.04;

(g) Yeast put up as a medicament or other products of heading 30.03 or 30.04; or

(h) Prepared enzymes of heading 35.07.

2.- Extracts of the substitutes referred to in Note I (b) above are to be classified in heading 21.01.

3.- For the purposes of heading 21.04 the expression " homogenised composite food preparations " means preparations consisting of a finely homogenised mixture of two or more basic ingredients such as meat,fish vegetables , fruit or nuts , put up for retail sale as infant food or for dietetic purposes, in containers of a net weight content not exceeding 250 g. For the application of this definition no account is to be taken of small quantities of any ingredients which may by added to the mixture for seasoning,preservation or other purposes. Such preparations may contain a small quantity of visible pieces of ingredients.

الفصل الحادي والعشرون
محضرات غذائية منوعة

ملاحظات:

1- لا يشمل هذا الفصل:

(أ) - مخاليط الخضر الداخلة في البند 07.12؛

(ب) - ابدال البن المحمصة المحتوية على بن بأية نسبة كانت (بند 09.01)؛

(ج) - شاي محتوي على نكهة (بند 09.02)؛

(د) - البهارات والتوابل وغيرها من منتجات البنود 09.04 الى 09.10؛

(هـ) - المحضرات الغذائية عدا المنتجات الموصوفة في البند 21.03 أو 21.04 ، التي تحتوي على أكثر من 20% وزنا من السجق (غليض أو رفيع) أو اللحوم أو الأحشاء والأطراف أو الدم الحيواني أو الحشرات أو الأسماك أو القشريات أو الرخويات أو غيرها من اللافقريات المائية أو من أية مجموعة منها (الفصل 16)؛

(و) - منتجات البند 24.04

(ز) - الخميرة المهيأة كأدوية أو غيرها من المنتجات الداخلة في البنود 30.03 أو 30.04؛ أو

(ح) - الأنزيمات المحضرة الداخلة في البند 35.07.

2- تدخل خلاصات الأبدال المشار إليها في الملاحظة 1/ب أعلاه في البند 21.01.

3- من أجل تطبيق أحكام البند 21.04 يقصد بعبارة "محضرات غذائية مركبة متجانسة " المحضرات المكونة من خليط دقيق التجانس من عدة مواد أساسية مثل اللحوم أو الأسماك أو الخضر أو الفواكهه أو الأثمار، المهيأة للبيع بالتجزئة كأغذية صالحة للرضع أو صغار الأطفال أو لأغراض الحمية ، في أوعية لا يزيد وزن محتواها عن 250 غرام . ولتطبيق هذا التعريف ، لا يؤخذ بالأعتبار الكميات الضئيلة من العناصر الأخر التي تكون قد أضيفت للخليط للتتبيل أو للحفظ أو لأغراض أخر وهذة المحضرات قد تحتوي على قطع صغيرة ملحوظة من مكوناتها.

EFTA	SG	USA	فئة الرسم DUTY RATE	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	رمز النظام المنسق H.S CODE	البند HEADING
					Extracts, essences and concentrates, of coffee, tea or mate and preparations with a basis of these products or with a basis of coffee, tea or mate; roasted chicory and other roasted coffee substitutes, and extracts, essences and concentrates thereof.	**خلاصات وأرواح ومركزات بن أو شاي أو مته ومحضرات أساسها هذه المنتجات أو أساسها البن أو الشاي أو المته؛ هندباء(شكوريا) محمصة و غيرها من أبدال البن المحمصة وأرواحها وخلاصاتها ومركزاتها.**		**21.01**
					- Extracts, essences and concentrates, of coffee, and preparations with a basis of these extracts, essences or concentrates or with a basis of coffee:	**- خلاصات وأرواح ومركزات بن ومحضرات أساسها هذه الخلاصات أو الأرواح أو المركزات أو أساسها البن:**		
					- - Extracts, essences and concentrates :	**- - خلاصات أو أرواح أو مركزات :**		
B	A	A	5%		Extracts of coffee	خلاصات بن	21 01 11 00 00 01	
B	A	A	5%		Essences of coffee	ارواح البن	21 01 11 00 00 02	
B	A	A	5%		Concentrates, of coffee	مركزات بن	21 01 11 00 00 03	

					- - Preparations with a basis of extracts, essences or concentrates or with a basis of coffee:	**- - محضرات أساسها خلاصات أو أرواح أو مركزات أساسها البن:**		
					- - - Instant coffee (Nescafe, yuban, maxweell, etc):	**- - - محضرات سريعة الذوبان (مثل نسكافيه ، يوبان ، ماكسويل ....الخ):**		
RC	A	A	**5%**		- - - - Instant preparations containing added sugar or other sweetening matter.	- - - - محضرات سريعة الذوبان مضاف إليها سكر أو مواد تحلية اخر	**21 01 12 11 00 00**	
RC	A	A	**5%**		- - - - Other	- - - - غيرها	**21 01 12 19 00 00**	
					- - - Coffee paste :	**- - - على شكل عجينة بن :**		
RC	A	A	**5%**		Extracts, in forms of coffee dough	خلاصات على شكل عجينة بن	**21 01 12 20 00 01**	
RC	A	A	**5%**		Essences, in forms of coffee dough	ارواح على شكل عجينة بن	**21 01 12 20 00 02**	
RC	A	A	**5%**		Concentrates, in forms of coffee dough	مركزات على شكل عجينة بن	**21 01 12 20 00 03**	
RC	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**21 01 12 90 00 00**	
					- Extracts, essences and concentrates, of tea or mate, and preparations with a basis of these extracts, essences or concentrates or with a basis of tea or mate:	**- خلاصات وأرواح ومركزات شاي أو مته ومحضرات أساسها هذه الخلاصات والارواح أو المركزات أو أساسها الشاي أو المته :**		
					- - - Tea-based preparations :	**- - - محضرات أساسها الشاي :**		
B	A	A	**5%**		Extracts with a basis of tea	خلاصات أساسها الشاي	**21 01 20 10 00 01**	
B	A	A	**5%**		Essences with a basis of tea	أرواح أساسها الشاي	**21 01 20 10 00 02**	
B	A	A	**5%**		Tea preparations made of a mixture of tea, milk powder and sugar	محضرات شاي مكونة من خليط الشاي ومسحوق الحليب والسكر	**21 01 20 10 00 03**	
B	A	A	**5%**		Tea-based preparations and concentrates	محضرات أو مركزات أخر أساسها الشاي	**21 01 20 10 99 99**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
B	A	A	**5%**		- - - - extracts, essences and concentrates, of mate	- - - - خلاصات وأرواح أو مركزات المته	**21 01 20 91 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - - preparations with a basis of these extracts, essences or concentrates or with a basis of mate	- - - - محضرات أساسها خلاصات أو أرواح أو مركزات المته	**21 01 20 92 00 00**	
					- Roasted chicory and other roasted coffee substitutes, and extracts, essences and concentrates thereof:	**- هندباء (شكوريا) محمصة و غيرها من ابدال البن المحمصة، وخلاصاتها وأرواحها ،ومركزاتها:**		
					- - - Roasted chicory and other roasted coffee substitutes :	**- - - هندباء (شكوريا) محمصة وغيرها من أبدال البن المحمصة :**		
B	A	A	**5%**		Rosted chicory, roasted coffee substitutes	هندباء (شكوريا) أبدال بن محمصة	**21 01 30 10 00 05**	
B	A	A	**5%**		Roasted active barley clearly adapted for use as a coffee substitute	الشعير الناشط المحمص المهيأ بشكل واضح لاستعماله كبديل للبن	**21 01 30 10 00 06**	
B	A	A	**5%**		Other roasted coffee substitutes	أبدال أخر للبن المحمص من أنواع أخرى	**21 01 30 10 99 99**	
					- - - Chicory extracts or other coffee substitutes,and extracts,essences and cocentrates thereof :	**- - - خلاصات هندباء (شكوريا) او غيرها من أبدال البن ومركزاتها وارواحها :**		
B	A	A	**5%**		Extracts of roasted chicory	خلاصات هندباء محمصه	**21 01 30 20 00 01**	
B	A	A	**5%**		Essences of roasted chicory	ارواح هندباء محمصه	**21 01 30 20 00 02**	
B	A	A	**5%**		Concentrates of roasted chicory	مركزات هندباء محمصه	**21 01 30 20 00 03**	
					Yeasts (active or inactive); other single-cell micro-organisms, dead (but not including vaccines of heading No 30.02) ; prepared baking powders.	**خمائر (حية (فعالة) او ميته (غير فعالة) ؛ جراثيم أخر أحادية الخلية ، ميته (عدا اللقاحات الداخلة في البند 30.02) ؛ مساحيق محضرة للتخمير.**		**21.02**
B	A	A	**5%**		- Active yeasts	- خمائر حية (فعالة)	**21 02 10 00 00 00**	
					- Inactive yeasts; other single-cell micro-organisms, dead:	**- خمائر ميته (غير فعالة)؛ جراثيم أخر احادية الخلية، ميته :**		
A	A	A	**5%**		- - - Inactive yeasts for human cosumption	- - - خمائر ميته (غير فعالة) للاستهلاك البشري	**21 02 20 10 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Inactive yeasts and other single-cell micro-organisms, dead, used as food for animals	- - - خمائر ميتة (غير فعالة) وجراثيم أخر أحادية الخلية تستعمل كغذاء للحيوانات	**21 02 20 20 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**21 02 20 90 00 00**	
					- Prepared baking powders:	**- مساحيق محضرة للتخمير:**		
B	A	A	**5%**		- - - Baking powder	- - - بيكنج بودر	**21 02 30 10 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Yeast alsace	- - - خميرة الألزاس	**21 02 30 20 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Other Prepared baking powders	- - - غيرها من مساحيق أخر محضرة للتخمير	**21 02 30 90 00 00**	
					Sauces and preparations therefor; mixed condiments and mixed seasonings; mustard flour and meal and prepared mustard.	**صلصات ومحضرات للصلصات ؛ توابل مخلوطة وبهارات مخلوطة؛ دقيق وسميد خردل وخردل محضر.**		**21.03**
B	A	A	**5%**		- Soya sauce	- صلصة الصويا	**21 03 10 00 00 00**	
					- Tomato ketchup and other tomato sauces :	**- صلصة طماطم (بندوره) مسماه "كتشب" وصلصات طماطم أخر :**		
B	A	A	**5%**		Tomato sauces “Ketchup”	صلصة طماطم (بندوره) مسماه "كتشب"	**21 03 20 00 00 01**	
B	A	A	**5%**		Tomato sauces “Ketchup” with pepper	صلصة طماطم (بندورة) مسماة "كتشب" بالفلفل	**21 03 20 00 00 02**	
B	A	A	**5%**		Other tomato sauces	صلصات طماطم أخر	**21 03 20 00 00 03**	
					- Mustard flour and meal and prepared mustard:	**- دقيق وسميد خردل وخردل محضر :**		
A	A	A	**5%**		- - - Mustard flour	- - - دقيق وسميد خردل	**21 03 30 10 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Prepared mustard	- - - خردل محضر	**21 03 30 20 00 00**	
					- Other:	**- غيرها :**		
					- - - Mayonnaise :	**- - - مايونيز :**		
B	A	A	**5%**		Mayonnaise	مايونيز	**21 03 90 10 00 01**	
B	A	A	**5%**		Mayonnaise with pepper	مايونيز بالفلفل	**21 03 90 10 00 02**	
B	A	A	**5%**		Mayonnaise with garlic	مايونيز بالثوم	**21 03 90 10 00 03**	
B	A	A	**5%**		Other mayonnaise, flavored	غيرها من مايونيز منكه أخر	**21 03 90 10 99 99**	
B	A	A	**5%**		- - - Chili sauce	- - - صلصلة حارة	**21 03 90 20 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Celery salt	- - - ملح الكرفس	**21 03 90 30 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**21 03 90 90 00 00**	
					Soups and broths and preparations therefor; homogenised composite food preparations.	**حساء ومرق ومحضرات إعدادها ؛ محضرات غذائية مركبة متجانسة .**		**21.04**
B	A	A	**5%**		- Soups and broths and preparations therefor	- حساء ومرق ومحضرات إعدادها	**21 04 10 00 00 00**	
B	A	A	**5%**		- Homogenised composite food preparations	- محضرات غذائية مركبة متجانسة	**21 04 20 00 00 00**	
					Ice cream and other edible ice, whether or not containing cocoa.	**مثلجات (آيسكريم) صالحة للأكل ، وإن احتوت على كاكاو.**		**21.05**
A	A	A	**5%**		Ice cream containing cocoa.	مثلجات (آيسكريم) محتوية على كاكاو صالحة للأكل	**21 05 00 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		Other edible ice cream	مثلجات (آيسكريم) أخر صالحة للأكل	**21 05 00 90 00 00**	
					Food preparations not elsewhere specified or included.	**محضرات غذائية غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر.**		**21.06**
B	A	A	**5%**		- Protein concentrates and textured protein substances	- مركزات بروتين ومواد بروتينية معدلة البنية	**21 06 10 00 00 00**	
					- Other:	**- غيرها:**		
B	A	A	**5%**		- - - Powder for making table cream	- - - مساحيق لصنع قشدة المائدة (كريمة)	**21 06 90 10 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Powder for making table jelly	- - - مساحيق لصنع هلام المائدة (جيلي)	**21 06 90 20 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Powder for making ice cream	- - - مساحيق لصنع الأيسكريم	**21 06 90 30 00 00**	
					- - - Preparations based on butter or other fats or oils derived from milk used, for example, for baker's wares:	**- - - محضرات أساسها الزبدة أو الدهون أو الزيوت الأخر المشتقة من اللبن والتي تستعمل في منتجات المخابز مثلاً :**		
B	A	A	**5%**		Preparations based on butter	محضرات أساسها الزبدة	**21 06 90 50 00 01**	
B	A	A	**5%**		Preparations based on fats	محضرات أساسها الدهون	**21 06 90 50 00 02**	
B	A	A	**5%**		Preparations based on oil	محضرات أساسها الزيوت	**21 06 90 50 00 03**	
B	A	A	**5%**		Other	غيرها	**21 06 90 50 99 99**	
B	A	A	**5%**		- - - Pastes based on sugar, containing added fat, milk or nuts, not suitable for direct consumption as confectionery,but used as fillings, .etc, (for chocolates, fancy biscuits, pies, cakes,.etc.)	- - - عجائن أساسها السكر ومحتوية على دهن مضاف ولبن أو مكسرات وغير صالحة للاستهلاك مباشرة كمصنوعات سكرية ولكنها تستعمل كحشوة . . الخ (للشوكلاته، للبسكويت الفاخر، للفطائر، للكعك، .. الخ)	**21 06 90 60 00 00**	

A	A	D	0%		- - - Sugars, gum tablets and the like, containing synthetic sweetening matter (e.g., sorbitol) for diabetics.	- - - أنواع السكاكر والأقراص الصمغية وما يماثلها المحتوية على تحلية تركيبية بدل من السكر مما يستعمل لمصابين بمرض السكر	21 06 90 70 00 00	
					- - - Saccharin, in liquid or tablet forms, for sweetening :	**- - - سكارين ، مائع أو أقراص للتحلية التركيبية :**		
B	A	A	5%		Commercial Saccharin, liquid	سكارين تجاري مائع	21 06 90 80 00 01	
B	A	A	5%		Commercial Saccharin, tablets	سكارين تجاري أقراص	21 06 90 80 00 02	
B	A	A	5%		Other	غيرها	21 06 90 80 99 99	
					- - - Other:	**- - - غيرها:**		
					- - - - Edible tablets with a basis of natural or artificial perfumes (e.g. vanillin) :	**- - - - الاقراص الصالحة للأكل التي اساسها عطور طبيعية أو اصطناعية (مثل الفانيلين) :**		
B	A	A	5%		Edible tablets, based on natural scents	الأقراص الصالحة للأكل التي أساسها عطور طبيعية	21 06 90 91 00 01	
B	A	A	5%		Edible tablets, based on artificial scents	الأقراص الصالحة للأكل التي أساسها عطور اصطناعية	21 06 90 91 00 02	
B	A	A	5%		Other	غيرها	21 06 90 91 99 99	
					- - - - Preparations for making lemonades or other beverages containing added sugar orother sweetening matter :	**- - - - محضرات لصناعة الليمونادة أو غيرها من المشروبات مضاف اليها سكر أو مواد تحلية آخر :**		
B	A	A	5%		Preparations for beverages industry, containing stimuli components (power), whether or not aerated waters	محضرات لصناعة المشروبات التي تحتوي على مواد منبهة (الطاقة) وإن كانت غازية.	21 06 90 92 00 01	
B	A	A	5%		Preparations for aerated beverages industry.	محضرات لصناعة المشروبات الغازية.	21 06 90 92 00 02	
B	A	A	5%		Preparations for other beverages industry, not aerated, not conaining stimuli components (power)	محضرات لصناعة المشروبات الأخرى، غير الغازية و لا تحتوي على مواد منبهة.	21 06 90 92 00 03	
B	A	A	5%		Other	غيرها	21 06 90 92 99 99	
B	A	A	5%		- - - - Preparations often referred to as food supplements, based on extracts from plants, fruit concentrates, honey or fructose	- - - - محضرات يشار اليها غالباً كإضافات غذائية ، أساسها خلاصات من النباتات أو مركزات الفواكه أو العسل الطبيعي أو الفركتوز	21 06 90 93 00 00	
B	A	A	5%		- - - - Natural honey rich with bees queen food (royal jelly)	- - - - العسل الطبيعي الغني بغذاء ملكة النحل	21 06 90 94 00 00	
B	A	A	5%		- - - - Proteins hydrolysates consisting mainly of a mixture of amino-acids and sodium chloride used for food preparations	- - - - البروتين المتخلل بالماء مكون أساساً من مزيج من أحماض أمينية وكلوريد الصوديوم، ويستعمل في محضرات الأغذية (للتقطير مثلاً)	21 06 90 95 00 00	
B	A	A	5%		- - - - Muscle growing preparations, containing added sugar or other sweetening matter.	- - - - محضرات تنمية العضلات مضاف اليها سكر أو مواد تحلية اخر	21 06 90 96 00 00	
					- - - - Preparations for making lemonades or other beverages not containing added sugar or other sweetening matter :	**- - - - محضرات لصناعة الليمونادة أو غيرها من المشروبات غير مضاف اليها سكر أو مواد تحلية آخر :**		
B	A	A	5%		Preparations for beverages industry, containing stimuli components (power), whether or not aerated waters	محضرات لصناعة المشروبات التي تحتوي على مواد منبهة (الطاقة) وإن كانت غازية.	21 06 90 98 00 01	
B	A	A	5%		Preparations for aerated beverages industry.	محضرات لصناعة المشروبات الغازية	21 06 90 98 00 02	
B	A	A	5%		Other.	غيرها	21 06 90 98 99 99	
					- - - - Other :	**- - - - غيرها :**		
B	A	A	5%		Other health or herbal preparations.	غيرها من مستحضرات صحية أو عشبية.	21 06 90 99 00 01	
B	A	A	5%		Other Food Supplements	غيرها من مكملات غذائية	21 06 90 99 00 02	
B	A	A	5%		coffee whitener	مبيض قهوة	21 06 90 99 00 03	
B	A	A	5%		Preparations of royal Jelly	محضرات من غذاء ملكات النحل	21 06 90 99 00 04	
B	A	A	5%		Herbal honey paste	معجون عسل بالأعشاب	21 06 90 99 00 05	
B	A	A	5%		custard	كاسترد	21 06 90 99 00 07	
B	A	A	5%		Food for children prepared for medical conditions	أغذية للأطفال المعدة للحالات المرضية	21 06 90 99 09 01	
B	A	A	5%		Other	غيرها	21 06 90 99 99 99	

Chapter 22

الفصل الثاني والعشرون

Beverages, spirits and vinegar

مشروبات، سوائل كحولية وخل

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

(a) Products of this Chapter (other than those of heading 22.09) prepared for culinary purposes and thereby rendered unsuitable for consumption as beverages (generally heading 21.03);

(b) Sea water (heading 25.01);
(c) Distilled or conductivity water or water of similar purity (heading 28.53);
(d) Acetic acid of a concentration exceeding 10 % by weight of acetic acid
(e) Medicaments of heading 30.03 or 30.04; or
(f) Perfumery or toilet preparations (Chapter 33).

2.- For the purposes of this Chapter and of Chapters 20 and 21 , the " alcoholic strength by volume " shall be determined at a temperature of 20 °C.

3.- For the purposes of heading 22.02 the term " non-alcoholic beverages " means beverages of an alcoholic strength by volume not exceeding 0.5 % vol. Alcoholic beverages are classified in headings 22.03 to 22.06 or heading 22.08 as appropriat.

Subheading Note.

1.- For the purposes of subheading 2204.10, the expression " sparkling wine " means wine which, when kept at a temperature of 20 °C in closed containers, has an excess pressure of not less than 3 bars.

ملاحظات:

1- لا يشمل هذا الفصل:

(أ) - منتجات هذا الفصل (عدا الداخلة في البند 22.09) المحضرة لأغراض الطهي غير الصالحة للاستهلاك كمشروبات (البند 2103 عموما).

(ب) - ماء البحر (بند 25.01).
(ج) - الماء المقطر والماء القابل للتوصيل الكهربائي أو الماء ذو النقاوة المماثلة (بند 28.53).
(د) - المحاليل المائية المحتوية على حامض الخليك بنسبة تزيد عن 10% وزنا (بند 29.15).
(هـ) - الأدوية الداخلة في البند 30.03 أو 30.04 .
(و) - محضرات العطور أو التجميل (فصل33).

2 - من أجل تطبيق أحكام هذا الفصل والفصلين 20 و21 يتم تعيين معيار الكحول الحجمي في درجة حرارة 20 درجة مئوية.

3 - من أجل تطبيق أحكام البند 22.02 يقصد بعبارة "مشروبات غير كحولية" المشروبات التي لا يزيد معيار الكحول الحجمي فيها عن 0.5% حجما . أما المشروبات الكحولية فتدخل في البنود من 22.03 إلى 22.06 أو في البند 22.08 تبعا للحال .

ملاحظات البند الفرعي :

1 - من أجل تطبيق أحكام البند الفرعي 22 04 22 يقصد بعبارة "أنبذة فوارة " الانبذة التي لدى حفظها في أوعية مغلقة في درجة حرارة 20 درجة مئوية يكون لها زيادة ضغط تعادل أو تزيد عن 3 بار .

EFTA	SG	USA	فئة الرسم DUTY RATE	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Waters, including natural or artificial mineral waters and aerated waters, not containing added sugar or other sweetening matter nor flavoured; ice and snow.	**مياه، بما فيها المياه المعدنية الطبيعية أو الاصطناعية والمياه الغازية، غير مضاف إليها سكر أو مواد تحلية أخر وغير منكهة؛ جليد وثلج.**		**22.01**
					- Mineral waters and aerated waters:	**- مياه معدنية ومياه غازية:**		
					- - - Natural mineral waters :	**- - - مياه معدنية طبيعية :**		
B	A	A	5%		Natural mineral water, 1litre bottle or less	مياه معدنية طبيعية في عبوات حجم (1) لتر وأقل	22 01 10 10 00 01	
B	A	A	5%		Natural mineral water, larger than 1 litre bottle	مياه معدنية طبيعية في عبوات حجمها يزيد عن (1) لتر	22 01 10 10 00 02	
B	A	A	5%		Other	غيرها	22 01 10 10 99 99	
					- - - Artificial mineral waters :	**- - - مياه معدنية اصطناعية :**		
B	A	A	5%		Artificial mineral water, 1 litre bottle or less	مياه معدنية اصطناعية في عبوات حجم (1) لتر وأقل	22 01 10 20 00 01	
B	A	A	5%		Artificial mineral water, larger than 1 litre bottle	مياه معدنية اصطناعية في عبوات حجمها يزيد عن (1) لتر	22 01 10 20 00 02	
B	A	A	5%		Other	غيرها	22 01 10 20 99 99	
					- - - Aerated waters :	**- - - مياه غازية :**		
B	A	A	5%		Sparkling water, 1 litre bottle or less	مياه غازية في عبوات حجم (1) لتر وأقل	22 01 10 30 00 01	
B	A	A	5%		Sparkling water, larger than 1 litre bottle	مياه غازية في عبوات حجمها يزيد عن (1) لتر	22 01 10 30 00 02	
B	A	A	5%		Othr	غيرها	22 01 10 30 99 99	
					- Other:	**- غيرها :**		
					- - - Ordinary natural waters :	**- - - مياه عادية طبيعية :**		
B	A	A	5%		Zamzam water	مياه زمزم	22 01 90 10 00 02	
B	A	A	5%		Normal drinking water, not containing added sugar or other sweetening and unflavored, 1 litre bottle or smaller	مياه عادية طبيعية غير مضاف إليها سكر أو مواد تحلية وغير منكهة في عبوات حجم (1) لتر وأقل	22 01 90 10 00 03	
B	A	A	5%		Normal drinking water, not containing added sugar or other sweetening and unflavored, larger than 1 litre bottle	مياه عادية طبيعية غير مضاف إليها سكر أو مواد تحلية وغير منكهة في عبوات حجمها يزيد عن (1) لتر	22 01 90 10 00 04	
B	A	A	5%		Other	غيرها	22 01 90 10 99 99	

					- - - Other:	**- - - غيرها :**		
B	A	A	**5%**		Snow	جليد	**22 01 90 90 00 01**	
B	A	A	**5%**		Ice	ثلج	**22 01 90 90 00 02**	
B	A	A	**5%**		Other	غيرها	**22 01 90 90 99 99**	
					Waters, including mineral waters and aerated waters, containing added sugar or other sweetening matter or flavoured, and other non-alcoholic beverages, not including fruit, nut or vegetable juices of heading 20.09.	**مياه، بما فيها المياه المعدنية والمياه الغازية، مضاف إليها سكر أو مواد تحلية أخر أو منكهة ومشروبات أخر غير كحولية، عدا عصارات الفواكه أو الثمار أو الخضر الداخلة في البند 20.09.**		**22.02**
					- Waters, including mineral waters and aerated waters, containing added sugar or other sweetening matter or flavoured:	**- مياه، بما فيها المياه المعدنية والمياه الغازية، مضافاً إليها سكر أو مواد تحلية أخر أو منكهة :**		
					- - - Mineral waters:	**- - - مياه معدنية :**		
A	A	A	**5%**		- - - - Mineral water flavoured, not containing added sugar or Other sweetening matter.	- - - - مياه معدنية منكهة غير مضافاً إليها سكر أو مواد تحلية اخر	**22 02 10 12 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Mineral water for athletes , containing added sugar or other sweetening matter, whether or not flavoured .	- - - - مياه معدنية للرياضيين مضافاً إليها سكر أو مواد تحلية اخر، وإن كانت منكهة	**22 02 10 13 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Beverages of tea and coffee, containing added sugar or other sweetening matter, whether or not flavored.	- - - - مشروبات الشاي والقهوة مضافاً إليها سكر أو مواد تحلية اخر، وإن كانت منكهة	**22 02 10 14 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Other mineral water, containing added sugar or other sweetening matter, whether or not flavoured.	- - - - غيرها من مياه معدنية مضافاً إليها سكر أو مواد تحلية اخر، وإن كانت منكهة	**22 02 10 18 00 00**	
					- - - Aerated waters:	**- - - مياه غازية :**		
B	A	A	**5%**		- - - - Lemonade (e.g. Seven Up)	- - - - شراب الليمونادة (كالسفن أب)	**22 02 10 21 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - - Orange drink (e.g. miranda)	- - - - شراب البرتقال (كالميرندا)	**22 02 10 22 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - - Cola (e.g. Pepsi Cola)	- - - - شراب كولا (كالبيبسي كولا)	**22 02 10 23 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - - Energy drinks.	- - - - مشروبات طاقة	**22 02 10 24 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - - Aerated waters (soda)	- - - - مياه غازيه (صودا)	**22 02 10 25 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - - Other flavoured aerated waters, containing added sugar or other sweetening matter	- - - - غيرها من مياه غازيه بنكهات أخر مضاف إليها سكر أو مواد تحلية أخر	**22 02 10 29 00 00**	
					- - - Other:	**- - - غيرها:**		
B	A	A	**5%**		- - - - Other water, containing added sugar or other sweetening matter	- - - - غيرها من مياه تحتوي على سكر أو مواد تحلية اخر	**22 02 10 92 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - - Other	- - - - غيرها	**22 02 10 99 00 00**	
					- Other:	**- غيرها:**		
					- - Non-alcoholic beer :	**- - جعة (بيرة) بدون كحول :**		
B	A	A	**5%**		Beer, not flavored.	جعة (بيرة) غير منكهة	**22 02 91 00 00 02**	
B	A	A	**5%**		Beer, flavored	جعة (بيرة) منكهة	**22 02 91 00 00 03**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
					- - - Other milk-based beverages:	**- - - مشروبات أخر أساسها الحليب :**		
B	A	A	**5%**		- - - Other beverages with milk or milk substitutes content less than 75% containing added sugar or other sweetening matter	- - - - غيرها من مشروبات أساسها الحليب أو بدائله بنسبة أقل من 75% مضاف إليها سكر أو أي مواد تحلية أخر	**22 02 99 13 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - - Other	- - - - غيرها	**22 02 99 19 00 00**	
					- - - Other cocoa-based beverages:	**- - - مشروبات أخر أساسها الكاكاو:**		
B	A	A	**5%**		- - - - Other cocoa-based beverages, non-aerated, containing added sugar or other sweetened matter	- - - - غيرها من مشروبات أساسها الكاكاو مضاف إليها سكر أو مواد تحلية أخر	**22 02 99 23 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - - Other	- - - - غيرها	**22 02 99 29 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Other flavoured beverages, non-aerated, containing added sugar or other sweetened matter	- - - مشروبات أخر منكهة غير غازية، مضاف إليها سكر أو مواد تحلية أخر	**22 02 99 30 00 00**	
					- - - Other:	**- - - غيرها:**		
B	A	A	**5%**		- - - - Other, containing added sugar or other sweetening matter	- - - - غيرها، مضاف إليها سكر أو مواد تحلية أخر	**22 02 99 93 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - - Other	- - - - غيرها	**22 02 99 99 00 00**	
X	C	H	**100%**		**Beer made from malt.**	**جعة (بيرة) مصنوعة من الشعير الناشط (المالت).**	**22 03 00 00 00 00**	**22.03**
					Wine of fresh grapes, including fortified wines; grape must other than that of heading 20.09.	**نبيذ من عنب طازج بما في ذلك الانبذة المقواة بالكحول؛ سلافة العنب عدا الداخل منها في البند 20.09.**		**22.04**
X	C	H	**100%**		- Sparkling wine	- نبيذ فوار	**22 04 10 00 00 00**	
					- Other wine; grape must with fermentation prevented or arrested by the addition of alcohol:	**- أنبذه أخر ، سلافة عنب مُنع أو أوقف اختمارها بإضافة كحول :**		
X	C	H	**100%**		- - In containers holding 2 L or less	- - في أوعية سعتها 2 لتر أو أقل	**22 04 21 00 00 00**	
X	C	H	**100%**		-- In containers holding more than 2 l but not more than 10 l.	- - في أوعية تزيد سعتها عن 2 لتر ولا تتجاوز 10 لتر	**22 04 22 00 00 00**	
X	C	H	**100%**		- - Other	- - غيرها	**22 04 29 00 00 00**	
X	C	H	**100%**		- Other grape must	- أنواع أخر من سلافة العنب	**22 04 30 00 00 00**	
					Vermouth and other wine of fresh grapes flavoured with plants or aromatic substances.	**فيرموث وأنبذة أخر من عنب طازج منكهة بنباتات أو مواد عطرية.**		**22.05**
X	C	H	**100%**		- In containers holding 2 L or less	- في أوعية سعتها 2 لتر أو أقل	**22 05 10 00 00 00**	
X	C	H	**100%**		- Other	- غيرها	**22 05 90 00 00 00**	
X	C	H	**100%**		**Other fermented beverages (for example, cider, perry, mead , sake); mixtures of fermented beverages and mixtures of fermented beverages and non-alcoholic beverages, not elsewhere specified or included.**	**مشروبات مخمرة أخر (شراب تفاح أو كمثرى أو عسل" ميد" أو أرز "ساكي" مثلاً) ؛ مخاليط مشروبات مخمرة ومخاليط مشروبات مخمرة و مشروبات غير كحولية غير داخلة أو مذكورة في مكان آخر .**	**22 06 00 00 00 00**	**22.06**
					Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of 80 % vol or higher; ethyl alcohol and other spirits, denatured, of any strength.	**كحول ايثيل غير معطل لا يقل معيار الكحول الحجمي فيه عن 80% حجماً؛ كحول ايثيل معطل وغيره من المشروبات الروحية المعطلة ، من أي عيار كان.**		**22.07**
					- Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of 80 % vol or higher:	**- كحول ايثيل غير معطل لا يقل عيار الكحول الحجمي فيه عن 80% حجماً:**		
A	A	A	**5%**		- - - Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of 80 % vol or higher for medical uses	- - - كحول ايثيل (ايثانول) غير معطل لا يقل عيار الكحول الحجمي فيه عن 80% حجماً معد للاستعمالات الطبية	**22 07 10 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of 80 % vol or higher	- - - غيره من كحول (ايثانول) غير معطل لا يقل عيار الكحول الحجمي فيه عن 80% حجما	**22 07 10 90 00 00**	
					- Ethyl alcohol and other spirits, denatured, of any strength:	**- كحول ايثيل معطل وغيره من المشروبات الروحية المعطلة من أي عيار كان :**		
					- - - Denatured ethyl alcohol:	**- - - كحول ايثيل معطل:**		
A	A	A	**0%**		- - - - For medical uses	- - - - معد للاستعمالات الطبية	**22 07 20 11 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Other (Undenatured Ethyl)	- - - - غيره	**22 07 20 19 00 00**	
X	C	H	**100%**		- - - Other	- - - غيره	**22 07 20 90 00 00**	
					Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of less than 80 % vol; spirits, liqueurs and other spirituous beverages .	**كحول ايثيل غير معطل يقل عيار الكحول الحجمي فيه عن 80% حجما؛ مشروبات روحية ومشروبات كحولية معطرة (ليكور) ومشروبات روحية أخر .**		**22.08**
X	C	H	**100%**		- Spirits obtained by distilling grape wine or grape marc	- مشروبات كحولية ناتجة عن تقطير النبيذ أو تفل العنب	**22 08 20 00 00 00**	
X	C	H	**100%**		- Whiskies	- ويسكي	**22 08 30 00 00 00**	
X	C	H	**100%**		- Rum and other spirits obtained by distilling fermented sugar-cane products	- روم ومشروبات روحية أخر ناتجة عن تقطير منتجات قصب السكر المخمرة .	**22 08 40 00 00 00**	
X	C	H	**100%**		- Gin and Geneva	- جن و جنيفا	**22 08 50 00 00 00**	

X	C	H	100%		- Vodka	- فودكا	22 08 60 00 00 00	
X	C	H	100%		- Liqueurs and cordials	- مشروبات كحولية معطرة (ليكور و كورديال)	22 08 70 00 00 00	
					- Other:	**- غيرها:**		
					- - - Undenatured ethyl alcoholic of an alcoholic strength by volume of less than 80% vol:	**- - - كحول ايثيل غير معطل يقل معيار الكحول الحجمي فيه عن 80% حجما :**		
A	A	A	5%		- - - - For medical uses	- - - - معد للاستعمالات الطبية	22 08 90 11 00 00	
					- - - - Other :	**- - - - غيره :**		
A	A	A	5%		For manufacturing	معد للصناعة	22 08 90 19 00 01	
A	A	A	5%		Other	غيره	22 08 90 19 99 99	
X	C	H	100%		- - - Other	- - - غيره	22 08 90 90 00 00	
					Vinegar and substitutes for vinegar obtained from acetic acid.	**خل وأبداله صالحة للأكل متحصل عليها من حامض الخليك.**		22.09
					- - - Vinegar :	**- - - خل :**		
B	A	A	5%		- - - - Apple vinegar	- - - - خل التفاح	22 09 00 11 00 00	
B	A	A	5%		- - - - Date vinegar	- - - - خل التمر	22 09 00 12 00 00	
B	A	A	5%		- - - - Pomegranate vinegar	- - - - خل الرمان	22 09 00 13 00 00	
B	A	A	5%		- - - - Pear vinegar	- - - - خل الكمثرى	22 09 00 14 00 00	
B	A	A	5%		- - - - Other vinegar	- - - - انواع الخل الأخر	22 09 00 19 00 00	
B	A	A	5%		- - - Vinegar substitutes	- - - أبدال خل	22 09 00 20 00 00	

Chapter 23

الفصل الثالث والعشرون

Residues and waste from the food industries; prepared animal fodder

بقايا ونفايات صناعات الأغذية أغذية محضرة للحيوانات

Note.

1.- heading 23.09 includes products of a kind used in animal feeding, not elsewhere specified or included, obtained by processing vegetable or animal materials to such an extent that they have lost the essential characteristics of the original material, other than vegetable waste , vegetable residues and by-products of such processing .

ملاحظة :

1- يشمل البند 23.09 المنتجات من الأنواع المستعملة لتغذية الحيوانات ، غير المذكورة ولا الداخلة في مكان آخر ، المتحصل عليها من معالجة المواد النباتية أو الحيوانية والتي ، نتيجة لذلك ، تكون قد فقدت الخصائص الأساسية للمادة الأصلية عدا النفايات والبقايا النباتية والمنتجات الثانوية النباتية الناتجة عن هذه المعالجة .

subheading Note.

1 - For the purposes of subheading 2306.41 , the expression "low erucic acid rape or colza seeds" means seeds as defined in Subheading Note 1 to Chapter 12 .

ملاحظة بند فرعي:

1 – لأغراض البند الفرعي 41 06 23 ، يقصد بعبارة "بذور لفت و سلجم تحتوي على نسبة قليلة من حامض الأيروسيك" البذر المعرف في ملاحظة البند الفرعي (1) للفصل (12) .

EFTA	SG	USA	فئة الرسم DUTY RATE	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Flours, meals and pellets, of meat or meat offal, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, unfit for human consumption; greaves.	**دقيق وسميد وكريات مكتلة من لحوم أو أحشاء وأطراف أو أسماك أو قشريات أو رخويات أو غيرها من لافقاريات مائية، غير صالحة للاستهلاك البشري؛ حثالات شحوم حيوانية.**		23.01
A	A	A	5%		- Flours, meals and pellets, of meat or meat offal; greaves	- دقيق وسميد وكريات مكتلة، من لحوم أو أحشاء وأطراف؛ حثالات شحوم حيوانية	23 01 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Flours, meals and pellets, of fish or of crustaceans, molluses or other aquatic invertebrates	- دقيق وسميد وكريات مكتلة من أسماك أو قشريات أو رخويات أو غيرها من لافقاريات مائية	23 01 20 00 00 00	
					Bran, sharps and other residues, whether or not in the form of pellets, derived from the sifting, milling or other working of cereals or of leguminous plants.	**نخالة ونخالة جريش وغيرها من بقايا غربلة أو طحن أو معالجة الحبوب أو البقول وإن كانت بشكل كريات مكتلة.**		23.02
					- Of maize (corn) :	**- من ذرة :**		
A	A	A	5%		- - - Bran,and sharps of maize (corn)	- - - نخالة ونخالة جريش من ذرة وإن كانت بشكل مكتلات	23 02 10 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Bran, sharps and other residues, derived from the sifting, milling of maize (corn)	- - - غيرها من بقايا غربلة أو طحن أو معالجة الذرة وإن كانت بشكل مكتلات	23 02 10 90 00 00	
					- Of wheat :	**- من حنطة (قمح) :**		
A	A	A	5%		- - - Bran of wheat, whether or not in the form of pellets	- - - نخالة من حنطة (قمح) وإن كانت بشكل مكتلات	23 02 30 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Sharps of wheat, whether or not in the form of pellets	- - - نخالة جريش من حنطة (قمح) وإن كانت بشكل مكتلات	23 02 30 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other residues, whether or not in the form of pellets, derived from the sifting, milling or other working of wheat	- - - غيرها من بقايا غربلة أو طحن أو معالجة الحنطة (القمح) وإن كانت بشكل مكتلات	23 02 30 90 00 00	
B	A	A	5%		- Of other cereals	- من حبوب أخر	23 02 40 00 00 00	
					- Of leguminous plants :	**- من بقول :**		
A	A	A	5%		- - - Bran of beans	- - - قشرة الفول	23 02 50 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other Bran, sharps and other residues, whether or not in the form of pellets, derived from the sifting, milling or other working of leguminous plants	- - - غيرها من نخالة ونخالة جريش وغيرها من بقايا غربلة أو طحن أو معالجة البقول وإن كانت بشكل مكتلات	23 02 50 90 00 00	
					Residues of starch manufacture and similar residues, beet-pulp, bagasse and other waste of sugar manufacture, brewing or distilling dregs and waste, whether or not in the form of pellets.	**بقايا صناعة النشاء وبقايا مماثلة، تفل شوندر (بنجر) وتفل قصب سكر وغيرها من نفايات وبقايا صناعات السكر والبيرة والتقطير، وإن كانت بشكل كريات مكتلة.**		23.03
					- Residues of starch manufacture and similar residues :	**- بقايا صناعة النشاء وبقايا مماثلة :**		
A	A	A	5%		- - - Fodder Maize (corn) Gluten	- - - جلوتين الذرة العلفي	23 03 10 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Others of residues of manufacturing starch and similar articles	- - - غيرها من بقايا صناعة النشاء وبقايا مماثلة	23 03 10 90 00 00	
					- Beet-pulp, bagasse and other waste of sugar manufacture	**- تفل شوندر وتفل قصب سكر وغيرها من نفايات صناعات السكر :**		
A	A	A	5%		- - - Residues, beet-pulp	- - - تفل شوندر (بنجر العلف)	23 03 20 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Bagasse	- - - تفل قصب السكر	23 03 20 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other waste of sugar manufacture	- - - غيرها من نفايات صناعات السكر	23 03 20 90 00 00	
A	A	A	5%		- Brewing or distilling dregs and waste	- بقايا ونفايات صناعة البيرة أو التقطير	23 03 30 00 00 00	
					Oil-cake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets, resulting from the extraction of soyabean oil.	**كسب وغيرها من بقايا صلبة ، وإن كانت مجروشة أو بشكل كريات مكتلة ، ناتجة عن استخراج زيت فول الصويا.**		23.04
A	A	D	0%		- - - - Soya Bean Flour, skimmed milk, not chemically modified, fit for human consumption;	- - - دقيق فول الصويا منزوع الدسم غير معدل البنية والصالح للاستهلاك البشري	23 04 00 10 00 00	
A	A	D	0%		- - - Soybean shell	- - - قشرة فول الصويا	23 04 00 20 00 00	
A	A	D	0%		- - - Soya Oil-cake 44%	- - - كسب الصويا بنسبة 44%	23 04 00 30 00 00	
A	A	D	0%		- - - Soya Oil-cake 48%	- - - كسب الصويا بنسبة 48%	23 04 00 40 00 00	
A	A	D	0%		- - - Other oil-cake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets, resulting from the extraction of soyabean oil	- - - غيرها من كسب وغيرها من بقايا صلبة ، وإن كانت مجروشة أو بشكل كريات مكتلة ، ناتجة عن استخراج زيت فول الصويا	23 04 00 90 00 00	
A	A	A	5%		**Oil-cake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets, resulting from the extraction of ground-nut oil.**	**كسب وغيرها من بقايا صلبة، وإن كانت مطحونة أو بشكل كريات مكتلة، ناتجة عن استخراج زيت الفول السوداني**	23 05 00 00 00 00	23.05
					Oil-cake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets, resulting from the extraction of vegetable or microbial fats or oils, other than those of heading 23.04 or 23.05.	**كسب وغيرها من بقايا صلبة وإن كانت مطحونة أو بشكل كريات مكتلة ناتجة عن استخلاص الزيوت والدهون النباتية أو الميكروبية، عدا الداخلة منها في البند 23.04 أو 23.05.**		23.06
B	A	A	5%		- Of cotton seeds	- من بذور القطن	23 06 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Of linseed	- من بذور الكتان	23 06 20 00 00 00	
A	A	A	5%		- Of sunflower seeds	- من بذور دوار الشمس	23 06 30 00 00 00	
					- Of rape or colza seeds:	**- من بذور اللفت أو السلجم (كولزا):**		
B	A	A	5%		- - Of low erucic acid rape or colza seeds	من بذور اللفت أو السلجم بنسبة قليلة من حامض الأيروسيك - -	23 06 41 00 00 00	
B	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	23 06 49 00 00 00	
A	A	A	5%		- Of coconut or copra	- من بذور جوز الهند أو من كوبرا	23 06 50 00 00 00	
A	A	A	5%		- Of palm nuts or kernels	- من بذور جوز أو نوى النخيل	23 06 60 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		

B	A	A	5%		- - - Dry corn distillate with its solubles	- - - نواتج تقطير الذرة الجافة مع ذائبياتها	23 06 90 10 00 00	
B	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	23 06 90 90 00 00	
					Wine lees; argol.	**رواسب نبيذ؛ طرطير خام (ارقول) .**		23.07
X	C	H	100%		- - - Wine lees	- - - رواسب نبيذ	23 07 00 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Argol	- - - طرطير خام (ارقول)	23 07 00 20 00 00	
					Vegetable materials and vegetable waste, vegetable residues and by-products, whether or not in the form of pellets, of a kind used in animal feeding, not elsewhere specified or included.	**مواد نباتية ونفايات وفضلات وبقايا ومنتجات نباتية ثانوية، وإن كانت بشكل كريات مكتلة، من الأنواع المستعملة في تغذية الحيوانات، غير مذكورة ولا داخلة في مكان اخر.**		23.08
A	A	A	5%		- - - - Oak and Chestnuts	- - - ثمر البلوط والكستناء البرية	23 08 00 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Mealies, having separated the corn thereof, shanks and leaves	- - - اكواز الذرة بعد فصل الحبوب عنها , وسيقان واوراق الذرة	23 08 00 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Sugar beet and Carrots leaves	- - - اوراق الشوندر والجزر	23 08 00 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Vegetables shells (shells of peas and beans, etc)	- - - قشور الخضر (قرون البازيلاء والفاصوليا الفارغة...الخ)	23 08 00 40 00 00	
A	A	A	5%		- - - Fruits waste (shells, apples and pears seeds, etc), Oil-cake, fruits residues (resulting from the squeezing Grapes, apples, pears, citrus fruit , etc), whether used for pectic extractions.	- - - نفايات الفواكه (قشور وقلوب التفاح والكمثري...الخ), وكسب وتفل الفواكه (الناتجة عن عصر العنب والتفاح والكمثرى والحمضيات ..الخ) حتى ولو استعملت ايضاً لاستخراج البكتين.	23 08 00 50 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	23 08 00 90 00 00	
					Preparations of a kind used in animal feeding.	**محضرات من الأنواع المستعملة لتغذية الحيوانات.**		23.09
B	A	A	5%		- Dog or cat food, put up for retail sale	- أغذية كلاب أو قطط، مهيأة للبيع بالتجزئة	23 09 10 00 00 00	
					- Other:	**- غيرها:**		
					- - - Fish and ornamental bird food :	**- - - أغذية للأسماك وطيور الزينة :**		
B	A	A	5%		- - - - Fish food	- - - - اغذية للأسماك	23 09 90 11 00 00	
B	A	A	5%		- - - - Ornamental bird food	- - - - اغذية لطيور الزينة	23 09 90 12 00 00	
B	A	A	5%		- - - Poultry food	- - - أغذية للطيور والدواجن	23 09 90 20 00 00	
					- - - Animal forage:	**- - - أعلاف للحيوانات:**		
B	A	A	5%		- - - - Salt stones containing food stuffs	- - - - أحجار ملحية تحتوي على مواد غذائية	23 09 90 31 00 00	
					- - - - Other :	**- - - - غيرها :**		
B	A	A	5%		Addedtives containing vitamins or antibiotics, of animal origin	أضافات تحتوى على فيتامينات او مضادات للجراثيم (انتيبيوتيك) من أصل حيواني.	23 09 90 39 00 01	
B	A	A	5%		Other	غيرها	23 09 90 39 99 99	
B	A	A	5%		- - - Milk substitute for feeding young animals	- - - بديل الحليب لتغذية صغار الحيوانات	23 09 90 40 00 00	
B	A	A	5%		- - - Concentarted preparations for the forage industry	- - - محضرات مركزة لصناعة الأعلاف	23 09 90 50 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
B	A	A	5%		- - - - Addedtives containing vitamins or antibiotics, of vegetables	- - - - اضافات تحتوى على فيتامينات او مضادات للجراثيم (انتيبيوتيك) من اصل نباتي	23 09 90 91 00 00	
B	A	A	5%		- - - - Other preparations for feeding animals, other than the headings specified above, of birds and products thereof	- - - - محضرات أخر لتغذية الحيوان خلاف ما ذكر اعلاه ، أساسها الطيور ومنتجاتها .	23 09 90 92 00 00	
B	A	A	5%		- - - - Other preparations for feeding animals, other than the headings specified above, of animal origin	- - - - محضرات أخر لتغذية الحيوان خلاف ما ذكر اعلاه ، من اصل حيواني	23 09 90 93 00 00	
					- - - - Other preparations for feeding animals, other than the headings specified above, of vegetable origin :	**- - - - محضرات أخر لتغذية الحيوان خلاف ما ذكر ، من أصل نباتي :**		
B	A	A	5%		Animal fodder of plants (Silage)	أعلاف حيوانية من أصل نباتي (سيلاج)	23 09 90 94 00 01	
B	A	A	5%		Other preparations for feeding animals, of vegetable origin.	غيرها من محضرات أخر لتغذية الحيوان، من أصل نباتي	23 09 90 94 99 99	
B	A	A	5%		- - - - Other	- - - - غيرها	23 09 90 99 00 00	

Chapter 24

الفصل الرابع والعشرون

Tobacco and manufactured tobacco substitutes; products, whether or not containing nicotine, intended for inhalation without combustion; other nicotine containing products intended for the intake of nicotine into the human body

تبغ وأبدال تبغ مصنعة؛ منتجات، وإن كانت محتوية على نيكوتين، معدة للاستنشاق دون احتراق؛ منتجات أخر محتوية على نيكوتين معدة لإدخال النيكوتين الى الجسم البشري

Notes:

1.- This Chapter does not cover medicinal cigarettes (Chapter 30).
2.- Any products classifiable in heading 24.04 and any other heading of the Chapter
3.- For the purposes of heading 24.04, the expression “inhalation without combustion” means inhalation through heated delivery or other means, without combustion.

ملاحظات :

1 - لا يشمل هذا الفصل السجائر الطبية (الفصل 30)
2 - تصنف في البند 24.04 جميع المنتجات الداخلة في البند 24.04 وأي بند آخر من هذا الفصل.
3 - لأغراض البند 24.04 يقصد بعبارة " الاستنشاق دون احتراق" الاستنشاق بواسطة أداة تسخين أو أية أدوات أخر بدون احتراق.

subheading Note.

1. For the purposes of subheading 2403.11, the expression “water pipe tobacco” means tobacco intended for smoking in a water pipe and which consists of a mixture of tobacco and glycerol, whether or not containing aromatic oils and extracts, molasses or sugar, and whether or not flavoured with fruit. However, tobacco-free products intended for smoking in a water pipe are excluded from this subheading.

ملاحظة بند فرعي:

1. لأغراض البند الفرعي 2403.11, يقصد بعبارة "تبغ الأرجيلة" (معسل) التبغ المعد للتدخين في الأرجيلة "معسل" والمكون من خليط من التبغ و الجليسيرين, وإن كان محتويا على زيوت عطرية أو خلاصات أو دبس سكر أو سكر, وإن كان مضافا إليه نكهات فواكه. ويستثنى من هذا البند الفرعي المنتجات غير المحتوية على تبغ المعدة للتدخين في الأرجيلة "الشيشة".

EFTA	SG	USA	فئة الرسم DUTY RATE	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Unmanufactured tobacco; tobacco refuse.	**تبغ خام أو غير مصنع وفضلاته.**		24.01
					- Tobacco, not stemmed/stripped :	**- تبغ بأضلاعه :**		
C	C	H	100%		- - - Unmanufactured tobacco in natural condition	- - - تبغ خام بأضلاعه في حالته الطبيعية	24 01 10 10 00 00	
C	C	H	100%		- - - Unmanufactured tobacco in dried condition	- - - تبغ خام بأضلاعه مجفف	24 01 10 20 00 00	
C	C	H	100%		- - - Unmanufactured tobacco in fermented condition	- - - تبغ خام بأضلاعه مخمر	24 01 10 30 00 00	
C	C	H	100%		- - - Tobacco, not stemmed/stripped, unmanufactured	- - - تمباك بسويقاته و عروقه (بأضلاعه) خام أو غير مُصنع.	24 01 10 40 00 00	
C	C	H	100%		- - - Other	- - - غيرها	24 01 10 90 00 00	
					- Tobacco, parly or wholly stemmed/stripped :	**- تبغ مزال الأضلاع كلياً أو جزئياً :**		
C	C	H	100%		- - - Mixtures of tobacco and tobacco stemmed/stripped (flavored or wetted) with a liquid not to be rotten or dried, and to preserve flavor	- - - أوراق التبغ المخلوطة واوراق التبغ منزوعة السويقات والعروق الموضبة (منكهة او مرطبة) بسائل لمنع التعفن والجفاف ولحفظ النكهة	24 01 20 10 00 00	
C	C	H	100%		- - - Unmanufactured tobacco, dried	- - - أوراق تبغ خام مجفف	24 01 20 20 00 00	
C	C	H	100%		- - - Unmanufactured tobacco, fermented	- - - أوراق تبغ خام مخمر	24 01 20 30 00 00	
C	C	H	100%		- - - Unmanufactured tobacco, stemmed/stripped, whether trimmed or not	- - - تبغ خام منزوعة السويقات والعروق مشذبه أو غير مشذبه	24 01 20 40 00 00	
C	C	H	100%		- - - Tobacco, partly or wholly stemmed/stripped, or unmanufactured	- - - تمباك منزوع السويقات والعروق كليا أو جزئياً خام أو غير مصنع.	24 01 20 50 00 00	
C	C	H	100%		- - - Other	- - - غيرها	24 01 20 90 00 00	
					- Tobacco refuse:	**- فضلات تبغ :**		
C	C	H	100%		- - - Suitable for use as tobacco	- - - صالحة للاستعمال كتبغ (دقة)	24 01 30 10 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
C	C	H	100%		- - - Tobacco refuse resulted from trimming tobacco or from manufacturing tobacco; products (trunk, trimmings, etc.)	- - - فضلات التبغ الناتجة من توضيب ورق التبغ او من صناعة منتجات التبغ (كسوق والضلوع والقصاصات ..الخ)	24 01 30 91 00 00	
C	C	H	100%		- - - Unmanufactured Tobacco refuse	- - - فضلات تمباك خام أو غير مصنع	24 01 30 92 00 00	
C	C	H	100%		- - - Other	- - - غيرها	24 01 30 99 00 00	
					Cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes, of tobacco or of tobacco substitutes.	**لفائف غليظة (سيجار) بأنواعه، لفائف صغيرة (سيجاريللوس) و لفائف عادية (سجائر)، من تبغ أو من أبداله .**		24.02
					- Cigars, cheroots and cigarillos, containing tobacco :	**- لفائف غليظة (سيجار) بأنواعه ولفائف صغيرة (سيجاريللوس) محتوية على تبغ :**		

C	C	H	100%		- - - Cigars, cheroots containing tobacco	- - - لفائف غليظة (سيجار) بأنواعه محتويه على تبغ	24 02 10 10 00 00	
C	C	H	100%		- - - Cigarillos containing tobacco	- - - لفائف صغيره (سيجاريللوس) محتويه على تبغ	24 02 10 20 00 00	
C	C	H	100%		- Cigarettes containing tobacco	- لفائف محتوية على تبغ (سجائر)	24 02 20 00 00 00	
C	C	H	100%		**- Other:**	**- غيرها :**		
C	C	H	100%		- - - Cigars of tobacco substitutes (not containing tobacco or nicotine)	- - - سيجـار من أبـدال التبـغ (لا يحتوي على تبغ أو نيكوتين)	24 02 90 10 00 00	
C	C	H	100%		- - - Cigarettes of tobacco substitutes (not containing tobacco or nicotine)	- - - سجائر من أبدال للتبغ (لا تحتوي على التبغ أو النيكوتين)	24 02 90 20 00 00	
					Other manufactured tobacco and manufactured tobacco substitutes; " homogenised " or " reconstituted " tobacco ; tobacco extracts and essences.	**أنواع أخر من تبغ مصنع أو أبـدال تبغ مصنعة ؛ تبغ متجانس أو مجدد؛ خلاصات وأرواح تبغ .**		**24.03**
					- Smoking tobacco, whether or not containing tobacco substitutes in any proportion:	**- تبغ للتدخين، وإن احتوى على أبدال تبغ بأية نسبة كانت :**		
C	C	H	100%		- - Water pipe tobacco specified in Subheading Note 1 to this Chapter	- - تبغ "الأرجيلة" (معسل) المحدد في ملاحظة البند الفرعي رقم (1) لهذا الفصل	24 03 11 00 00 00	
					- - Other:	**- - غيره :**		
C	C	H	100%		- - - Chopped or pressed tobacco for cigarettes)	- - - تبغ مفروم أو مكبـوس للسجائر	24 03 19 10 00 00	
C	C	H	100%		- - - Chopped or pressed tobacco for pipe	- - - تبـغ مفروم أو مكبـوس للغلايين	24 03 19 20 00 00	
C	C	H	100%		- - - Chopped or pressed tobacco put up for retail sale	- - - تنباك مفروم أو مكبوس مهيأ للبيع بالتجزئة	24 03 19 30 00 00	
C	C	H	100%		- - - Chopped or pressed tobacco for dokha smoking pipes	- - - تبغ مفروم أو مكبوس للمداويخ (تبغ الدوخه)	24 03 19 40 00 00	
C	C	H	100%		- - - Other	- - - غيرها	24 03 19 90 00 00	
					- Other:	**- غيره :**		
C	C	H	100%		- - " Homogenised " or " reconstituted " tobacco	- - تبغ "متجانس" أو "مجدد"	24 03 91 00 00 00	
					- - Other:	**- - غيرها :**		
C	C	H	100%		- - - Pressed or liquored tobacco for making snuff	- - - تبغ مكبوس أو مرطب لصنـع السعوط (نشوق)	24 03 99 10 00 00	
					- - - Chopped or pressed tobacco for chewing :	**- - - تبغ مفروم أو مكبوس للمضغ :**		
P	C	I	ممنوع إستيرادة PROHIBITED		- - - - Chewable and sniffing preparation(Sahmmah, Suwaikah) containing tobacco	- - - - شمة و سويكة للمضغ محضرة محتوية على تبغ	24 03 99 21 00 00	
P	C	I	ممنوع إستيرادة PROHIBITED		- - - - Preapared chewable Indian paan (betel) containing tobacco	- - - - بان هندي تمبول جاهز للمضغ محتوي على تبغ	24 03 99 22 00 00	
C	C	H	100%		- - - - Other	- - - - غيرها	24 03 99 29 00 00	
C	C	H	100%		- - - Snuff	- - - سعوط (نشوق)	24 03 99 30 00 00	
C	C	H	100%		- - - Jirak	- - - جراك	24 03 99 40 00 00	
C	C	H	100%		- - - Tobacco extracts and essences	- - - خلاصات وأرواح تبغ	24 03 99 50 00 00	
C	C	H	100%		- - - Other	- - - غيرها	24 03 99 90 00 00	
					Products containing tobacco, reconstituted tobacco, nicotine, or tobacco or nicotine substitutes, intended for inhalation without combustion; other nicotine containing products intended for the intake of nicotine into the human body.	**منتجات محتوية على تبغ أو تبغ مجدد أو نيكوتين أو تبغ أو أبدال نيكوتين معدة للاستنشاق دون احتراق؛ منتجات أخر محتوية على نيكوتين معدة لإدخال النيكوتين الى الجسم البشري.**		**24.04**
					- Products intended for inhalation without combustion :	**- منتجات معدة للاستنشاق دون احتراق :**		
					-- Containing tobacco or reconstituted tobacco:	**- - محتوية على تبغ أو تبغ مجدد :**		
C	C	H	100%		- - - Elecrtically-heated Tobacoo Product	- - - لفائف تبغ تسخن كهربائيا (EHTP)	24 04 11 10 00 00	
C	C	H	100%		- - - Other	- - - غيرها	24 04 11 90 00 00	
					-- Other, containing nicotine	**- - غيرها، محتوية على نيكوتين :**		
					- - - Disposable cartridges containing tobacco	**- - - خراطيش محتوية على نيكوتين للاستخدام لمرة واحدة :**		
C	C	H	100%		- - - - Flavored	- - - - منكهة	24 04 12 11 00 00	
C	C	H	100%		- - - - Non-flavored	- - - - غير منكهة	24 04 12 12 00 00	
					- - - Liquid or jell containers containing nicotine:	**- - - عبوات سوائل او جل محتوية على نيكوتين :**		
C	C	H	100%		- - - - Flavored	- - - - منكهة	24 04 12 21 00 00	
C	C	H	100%		- - - - Non-flavored	- - - - غير منكهة	24 04 12 22 00 00	
					- - - Disposable electronic cigarettes containing nicotine:	**- - - سجائر الكترونية محتوية على نيكوتين للاستخدام لمرة واحدة :**		
C	C	H	100%		- - - - Flavored	- - - - منكهة	24 04 12 31 00 00	
C	C	H	100%		- - - - Non-flavored	- - - - غير منكهة	24 04 12 32 00 00	
C	C	H	100%		-- Other	- - غيرها	24 04 19 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
					-- For oral application:	**- - للاستخدام عن طريق الفم :**		
B	A	A	5%		- - - Chewing gum containing nicotine to help tobacco use cessation including smoking	- - - علكة محتوية على نيكوتين تساعد على الاقلاع عن تعاطي التبغ بما فيه التدخين	24 04 91 10 00 00	
B	A	A	5%		- - - In tablet form to help tobacco use cessation including smoking	- - - بشكل أقراص تساعد على الاقلاع عن تعاطي التبغ بما فيه التدخين	24 04 91 20 00 00	
C	C	H	100%		- - - Tobacco free single-use oral nicotine pouches (LYFT) and the like	- - - أكياس محتوية على نيكوتين خالية من التبغ للاستخدام لمرة واحدة عن طريق الفم (LYFT) وما يماثله	24 04 91 30 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - -Other, to help tobacco use cessation including smoking	- - - - غيرها تساعد على الإقلاع عن تعاطي التبغ بما فيه التدخين	24 04 91 91 00 00	
C	C	H	100%		- - - - Other	- - - - غيرها	24 04 91 99 00 00	
					-- For transdermal application:	**- - للاستخدام عن طريق الجلد:**		
A	A	A	5%		- - - Patches to help tobacco use cessation including smoking	- - - لاصقات تساعد على الاقلاع عن تعاطي التبغ بما فيه التدخين	24 04 92 10 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - -Other, to help tobacco use cessation including smoking	- - - - غيرها تساعد على الإقلاع عن تعاطي التبغ بما فيه التدخين	24 04 92 91 00 00	
C	C	H	100%		- - - - Other	- - - - غيرها	24 04 92 99 00 00	
					-- Other:	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Spray to help tobacco use cessation including smoking	- - - بخاخ للمساعدة على الاقلاع عن تعاطي التبغ بما فيه التدخين	24 04 99 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Nose drops to help tobacco use cessation including smoking	- - - قطرات الأنف للمساعدة على الاقلاع عن تعاطي التبغ بما فيه التدخين	24 04 99 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Injections to help tobacco use cessation including smoking	- - - حقن للمساعدة على الاقلاع عن تعاطي التبغ بما فيه التدخين	24 04 99 30 00 00	
C	C	H	100%		- - - Other	- - - غيرها	24 04 99 90 00 00	

Section V
MINERAL PRODUCTS
Chapter 25
Salt; sulphur; earths and stone; plastering materials, lime and cement

Notes.

1.- Except where their context or Note 4 to this Chapter otherwise requires, the headings of this Chapter cover only products which are in the crude state or which have been washed (even with chemical substances eliminating the impurities without changing the structure of the product), crushed , ground, powdered, levigated, sifted, screened, concetrated by flotation, magnetic separation or othermechanical or physical processes (except crvstallisation),but not products which have been roasted, calcined, obtained by mixing or subieced to processing beyond that mentioned in each heading.

2.- This Chapter does not cover :

(a) Sublimed sulphur, precipitated sulphur or colloidal sulphur (heading 28.02);

القسم الخامس
منتجات معدنية
الفصل الخامس والعشرون
ملح ؛ كبريت ؛ أتربة وأحجار ؛ جص ؛ كلس وأسمنت

ملاحظات:

1- مع مراعاة الاستثناءات الصريحة أو الضمنية الناتجة عن نصوص بنود هذا الفصل أو عن الملاحظة 4 أدناه فإن بنود هذا الفصل لا تسري إلا على المنتجات في حالتها الأولية (الخام) أو المغسولة (وإن تم ذلك بواسطة مواد كيماوية لا تنتزاع الشوائب دون أن تغيير تكوينها) أو المجروشة أو المطحونة أو المسحوقة أو المسحونة أو المنخولة أو المغربلة أو المركزة بالتعويم أو بالفصل المغناطيسي أو بأي طرق ميكانيكية أو فيزيائية (عدا التبلور) ولكنها لاتشمل المنتجات التي حمصت أوكلست أو تم الحصول عليها بالخلط أو أخضعت لأي عمليات أخرى أكثر من العمليات المذكورة بالتخصيص في بند منها ويمكن أن تحتوي منتجات هذا الفصل على مواد مضافة مضادة للغبار شريطة أن لا تؤدي هذة الإضافة إلى جعل المنتج قابلا لإستعمالات خاصة بدل من استعمالة العام.

2- لا يشمل هذا الفصل:

(أ) - زهر الكبريت والكبريت المرسب والكبريت الغروي (البند 28.02).

(b) Earth colours containing 70 % or more by weight of combined iron evaluated as Fe2O3, (heading 28.21);

(ب) - الأتربة الملونة التي تحتوي على 70% أو أكثر وزنا من الحديد المتحد مقدرا كأكسيد الحديديك Fe2O3 (بند 28.21).

(c) Medicaments or other products of Chapter 30;

(ج) - الأدوية والمنتجات الأخر الداخلة في الفصل 30.

(d) Perfumery, cosmetic or toilet preparations (Chapter 33);
(e) Dolomite ramming mix (heading 38.16);
(f) Setts, curbstones or tlagstones (heading 68.01); mosaic cubes or the like (heading 68.02); roofing, facing or damp course slates (heading 68.03);

(د) - محضرات العطور أو التطرية أو التجميل (فصل 33).
(هـ) - تراب مدكوك (أجر) من دولوميت
(و) - ترابيع وأحجار التبليط ورصف الطرق (بند 68.01) ؛ مكعبات الفسيفساء وما يماثلها (بند 68.02)؛ ألواح الإردواز للسقوف والواجهات (بند 68.03).

(g) Precious or semi-precious stones (heading 71.02 or 71.03);
(h) Cultured crystals (other than optical elements) weighing not less than 2.5g each of sodium chloride or of magnesium oxide, of heading 38.24; optical elements of sodium chloride or of magnesium oxide (heading 90.01);

(ز) - الأحجار الكريمة وشبة الكريمة (البند 71.02 أو البند 71.03).
(ح) - البلورات المزروعة (عدا العناصر البصرية) التي تزن الواحدة منها ما لايقل عن 2.5 جرام من كلوريد الصوديوم أو أوكسيد المغنيسيوم الداخلة في البند 38.24؛ العناصر البصرية من كلوريد الصوديوم أو أكسيد المغنيسيوم الداخلة في البند 90.01 .

(ij) Billiard chalks (heading 95.04); or
(k) Writing or drawing chalks or tailors' chalks (heading 96.09).

(ط) طباشير البليارد (بند 95.04)
(ي) - طباشير الكتابة أو الرسم وطباشير الخياطين (البند 96.09).

3.- Any products classifiable in heading 25.17 and any other heading of the Chapter are to be classified in heading 25.17.

3 - كل منتج قابل للتبنيد في البند 25.17 وفي أي بند آخر من هذا الفصل يدخل في البند 25.17.

4.- Heading 25.30 applies, *inter alia*, to : vermiculite, perlite and chlorites, unexpanded; earth colours. whether or not calcined or mixed together; natural micaceous iron oxides; meerschaum (whether or not in polished pieces); ambers agglomerated meerschaum and agglomerated amber, in plates, rods sticks or similar forms,not worked after moulding; jet; strontianite (whetheror not calcined) , other than strontium oxide ; broken pieces of pottery or conncrete .

4 - يشمل البند 25.30 فيما يشمل الفيرميكيوليت والبيرليت (الزجاج البركاني) والكلوريت ، غير المددة ، الأتربة الملونة وإن كانت مكلسة أو مخلوطة بعضها ببعض ، أكاسيد الحديد الميكية الطبيعية ؛ زبد البحر الطبيعي (مرشوم) وإن كانت قطعا وصقولة؛ كهرمان (كهرباء) ؛ زبد البحر الطبيعي وكهرمان مكتلين بشكل صفائح أو قضبان أو عيدان أو بأشكال مماثلة ، غير مشغولة بعد صبها في قوالب ؛ كهرمان أسود ؛ سترونتيانيت (وإن كان مكلسا) عدا أوكسيد السترونتيوم ؛ كسارات خزف.

EFTA	SG	USA	فئة الرسم DUTY RATE	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Salt (including table salt and denatured salt) and pure sodium chloride, whether or not in aqueous solution or containing added anti-caking or free-flowing agents; sea water.	**ملح عادي (بما في ذلك ملح الطعام والملح المعطل) وكلوريد الصوديوم نقي، وإن كان محلولاً بالماء أو محتوي على عوامل مضافة لمنع التكتل أو تسهيل الانسياب؛ ماء البحر.**		**25.01**
					- - -Salt (table salt) :	**- - - ملح عادي (ملح الطعام) :**		
A	A	A	**5%**		Pure soft table salt in packings for retail sales	ملح طعام ناعم نقي للمائدة معبأة في عبوات معدة للبيع بالتجزئة	**25 01 00 10 00 01**	
A	A	A	**5%**		Pure soft iodized table salt in packings for retail sales	ملح طعام ناعم نقي مدعم باليود للمائدة معبأة في عبوات معدة للبيع بالتجزئة	**25 01 00 10 00 02**	
A	A	A	**5%**		Pure coarse table salt in packings for retail sales	ملح طعام نقي للمائدة خشن في عبوات معدة للبيع بالتجزئة	**25 01 00 10 00 03**	
A	A	A	**5%**		Pure coarse table salt in packings for retail sales	ملح طعام نقي للمائدة خشن مدعم باليود في عبوات معدة للبيع بالتجزئة	**25 01 00 10 00 04**	
A	A	A	**5%**		coarse artificial Salt for food industries without iodine	ملح طعام خشن صناعي للصناعات الغذائية بدون يود	**25 01 00 10 00 07**	
A	A	A	**5%**		Soft artificial Salt for food industries without iodine	ملح ناعم صناعي للصناعات الغذائية بدون يود	**25 01 00 10 00 08**	
A	A	A	**5%**		Saltpetre/ Rock salt	الملح الصخري	**25 01 00 10 00 09**	
A	A	A	**5%**		Salt extracted by solution	الملح المستخرج بالتعدين بالمحاليل	**25 01 00 10 00 10**	
A	A	A	**5%**		Solar salt (sea salt)	ملح شمسي (الملح البحري)	**25 01 00 10 00 11**	
A	A	A	**5%**		Purified salt	الملح المنقى	**25 01 00 10 00 12**	
A	A	A	**5%**		Salt containing added anti-caking or free-flowing agents	الملح المضاف إليها عوامل مانعة للتكتل أو عوامل مساعدة للانسياب	**25 01 00 10 00 13**	
A	A	A	**5%**		Salt of the Red Sea	ملح البحر الأحمر	**25 01 00 10 00 14**	
A	A	A	**5%**		Low sodium salt	ملح قليل الصوديوم	**25 01 00 10 00 15**	
A	A	A	**5%**		Black salt	الملح الأسود	**25 01 00 10 00 16**	
					- - - Denatured salt unfit for human consumption :	**- - - ملح معطل غير صالح للاستهلاك البشري :**		
A	A	A	**5%**		- - - - Denatured salt for drilling oil wells	- - - - الملح المعطل المستخدم لحفر آبار البترول	**25 01 00 21 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Denatured salt for treating water	- - - - الملح المعطل المستخدم لمعالجة المياه	**25 01 00 22 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - other	- - - - غيرها	**25 01 00 29 00 00**	
					- - - Pure sodium chloride :	**- - - كلوريد الصوديوم نقي :**		
A	A	A	**5%**		- - - - Pure sodium chloride for industrial use	- - - - كلوريد الصوديوم النقي للاستخدام الصناعي	**25 01 00 31 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - pure sodium chloride for medical industries	- - - - كلوريد الصوديوم النقي للصناعات الطبية	**25 01 00 32 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - other	- - - - غيرها	**25 01 00 39 00 00**	
					- - - Salt solutions :	**- - - محاليل ملحية :**		
A	A	A	**5%**		- - - - Solutions for suction and washing needle and medical suppplies	- - - - محاليل لشطف وغسل الابر واللوازم الطبية	**25 01 00 41 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Other	- - - - غيرها	**25 01 00 49 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Unpurified sodium chloride medically prepared in aqueous solution	كلوريد الصوديوم غير النقي المحضر طبيا وان كان محلول بالماء	**25 01 00 90 00 01**	
A	A	A	**5%**		Unpurified sodium chloride for industial purposes	كلوريد الصوديوم غير النقي للاستخدام في الأغراض الصناعية	**25 01 00 90 00 02**	
A	A	A	**5%**		Sodium chloride, residual after chemical treatment	كلوريد الصوديوم المتخلف بعد المعالجة الكيميائية	**25 01 00 90 00 03**	
A	A	A	**5%**		Alcoholic Salt	ملح كحولي	**25 01 00 90 00 04**	
A	A	A	**5%**		Salt tablets	أقراص ملح	**25 01 00 90 00 05**	
A	A	A	**5%**		other	غيرها	**25 01 00 90 99 99**	
					Unroasted iron pyrites.	**مركبات حديد كبريتية (بيريت)، غير محمصة.**		**25.02**
A	A	A	**5%**		Unroasted Iron Pyrites	مركبات الحديد الكبريتية (بيريت) غير المحمصة	**25 02 00 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Unroasted copper Iron Pyrites	مركبات الحديد الكبريتية النحاسية غير المحمصة	**25 02 00 00 00 02**	
					Sulphur of all kinds, other than sublimed sulphur,precipitated sulphur and colloidal sulphur.	**كبريت من جميع الأنواع، عدا زهر الكبريت أو الكبريت المرسب أو الكبريت الغروي.**		**25.03**
A	A	A	**5%**		Native Crude mineral Sulphur	الكبريت المعدني الخام الطبيعي	**25 03 00 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Concentrated Crude mineral Sulphur	الكبريت المعدني الخام المركز	**25 03 00 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Unrefined sulphur extracted by smelting	الكبريت غير المنقى المستخلص بالصهر	**25 03 00 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Unrefined sulphur as a by-product of coal gas purification	الكبريت غير المنقى المسترجع كمنتج ثانوي من تنقية غاز الفحم	**25 03 00 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		Sulphur refined, distilled, moulded pieces in forms of bars	الكبريت المنقى المقطر المقولب على شكل قضبان	**25 03 00 00 00 05**	
A	A	A	**5%**		Sulphur refined, distilled, moulded pieces in forms of tablets	الكبريت المنقى المقطر المقولب على شكل أقراص	**25 03 00 00 00 06**	
A	A	A	**5%**		Sulphur, refined, distilled and granulated	الكبريت المنقى المقطر المجروش	**25 03 00 00 00 07**	
A	A	A	**5%**		Sulphur, refined and ground	الكبريت المنقى المسحوق	**25 03 00 00 00 08**	
A	A	A	**5%**		Sulphur, unrefined and ground	الكبريت غير منقى المسحوق	**25 03 00 00 00 09**	
A	A	A	**5%**		Sulphur, resulted from chilling of sulphur vapors	الكبريت ناتج عن التبريد المفاجئ لأبخرة الكبريت	**25 03 00 00 00 10**	
					Natural graphite.	**جرافيت طبيعي.**		**25.04**
					- In powder or in flakes :	**- مسحوق أو رقائق :**		
A	A	A	**5%**		Natural graphite, in powder	جرافيت طبيعي مسحوق	**25 04 10 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Natural Graphite, In Flakes	جرافيت طبيعي رقائق	**25 04 10 00 00 02**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Natural Graphite (black lead) with the carbon percentage ranges fron 90% to 96%	الجرافيت الطبيعي (الرصاص الأسود) ذو نسبة كربون من 90 % الي 96%	**25 04 90 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Natural Graphite (black lead) with the carbon percentage ranges fron 40% to 96%	الجرافيت الطبيعي (الرصاص الأسود) ذو نسبة كربون من 40 % الي 96%	**25 04 90 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Natural Graphite treated with heat	الجرافيت الطبيعي المعالج بالحرارة	**25 04 90 00 00 03**	
					Natural sands of all kinds, whether or not coloured, other than metalbearing sands of Chapter 26.	**رمال طبيعية من جميع الأنواع وإن كانت ملونة، باستثناء الرمال المحتوية على معادن مما يدخل في الفصل 26 .**		**25.05**

					- Silica sands and quartz sands :	**- رمال سيليسية ورمال مرو (كوارتز) :**		
A	A	A	**5%**		Natural Silica Sands (Silica)	رمال سيليسية طبيعية (السيليكا)	**25 05 10 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Natural Quartz Sands	رمال المرو الطبيعية (كوارتز)	**25 05 10 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Natural Silica Sands (Silica), colred	رمال سيليسية طبيعية (السيليكا) ملونة	**25 05 10 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Natural Quartz Sands, colored	رمال المرو الطبيعية (كوارتز) ملونة	**25 05 10 00 00 04**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Clay sands (kaolin sands)	رمال غضارية (الرمال الكاولينية)	**25 05 90 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Feldspar sands	رمال " فلسبار "	**25 05 90 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Clay sands (kaolin sands), colored	رمال غضارية (الرمال الكاولينية) ملونة	**25 05 90 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Feldspar sands, colored	رمال " فلسبار "ملونة	**25 05 90 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		Clean Sands for Tayammum (on paperboard)	رمل مخصص للتيمم يرد على علبة كرتونية(الصعيد الطيب)	**25 05 90 00 00 05**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**25 05 90 00 99 99**	
					Quartz (other than natural sands); quartzite, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape.	**مرو كوارتز (عدا الرمال الطبيعية)؛ كوارتزيت، وإن كان مشذباً بصورة غير منتظمة أو مقطعاً تقطيعاً بسيطاً، كتلاً أو ألواحاً بشكل مستطيل (بما فيه المربع) ، بالنشر أو بغير ذلك.**		**25.06**
					- Quartz:	**- مرو (كوارتز):**		
A	A	A	**5%**		- - - Raw,In the form of unsawn agglomerates	- - - خام بشكل كتل غير منشورة	**25 06 10 10 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Quartz, trimmed Irregularly	مرو (كوارتز) مشذبا بصورة غير منتظمة	**25 06 10 90 00 01**	
A	A	A	**5%**		Quartz, in form of blocks, sawn	مرو (كوارتز) بشكل كتل منشورة	**25 06 10 90 00 02**	
A	A	A	**5%**		Quartz, in form of blocks, cut of square shape	مرو (كوارتز) مقطعة بشكل مربع	**25 06 10 90 00 03**	
A	A	A	**5%**		Quartz, cut in form of blocks, of square shape	مرو (كوارتز) مقطعة بأشكال أخر	**25 06 10 90 00 04**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**25 06 10 90 99 99**	
					- Quartzite :	**- كوارتزيت :**		
A	A	A	**5%**		Quartzite, not roughly trimmed, Irregularly	كوارتزيت غير مشذبا بصورة غير منتظمة	**25 06 20 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Quartzite crude, sawn in blocks	كوارتزيت خام بشكل كتلا منشورة	**25 06 20 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Quartzite crude, cut in form of squared blocks	كوارتزيت خام مقطعة بشكل مربع	**25 06 20 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Quartzite crude, cut	كوارتزيت خام مقطعة	**25 06 20 00 00 04**	
					Kaolin and other kaolinic clays, whether or not calcined.	**صلصال صيني (كاولين) وغيره من غضار كاولينية، وإن كان مكلساً.**		**25.07**
					- - - Kaolin :	**- - - صلصال صيني (كاولين) :**		
A	A	A	**5%**		Kaolin and other kaolinic clays, loose	صلصال صيني (كاولين) سائب	**25 07 00 10 00 01**	
A	A	A	**5%**		Kaolin and other kaolinic clays, packed	صلصال صيني (كاولين) معباً	**25 07 00 10 00 02**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Kaolinite	الكاولينيت	**25 07 00 90 00 01**	
A	A	A	**5%**		Dickite	ديكيت	**25 07 00 90 00 02**	
A	A	A	**5%**		Nacrite	ناكريت	**25 07 00 90 00 03**	
A	A	A	**5%**		Anauxite	انوكسيت	**25 07 00 90 00 04**	
A	A	A	**5%**		Halloysite	هالوسيت	**25 07 00 90 00 05**	
A	A	A	**5%**		other	غيرها	**25 07 00 90 99 99**	
					Other clays (not including expanded clays of heading.No. 68.06), andalusite, kyanite and sillimanite, whether or not calcined; mullite; chamotte or dinaa earths.	**أنواع غضار أخر (باستثناء الغضار الممدد الداخل في البند 68.06) والاندالوسيت والكيانيت والسليمانيت وإن كانت مكلسة؛ موليت؛ اتربة شاموط أو ديناس.**		**25.08**
					- Bentonite :	**- بنتونيت :**		
A	A	A	**5%**		eBentonite, puffed (Na+-Bentonite)	بنتونيت منتفخ (بنتونيت الصوديوم)	**25 08 10 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Bentonite, not puffed (Ca+-Bentonite)	بنتونيت غير منتفخ (بنتونيت الكالسيوم)	**25 08 10 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Bentonite-based animal waste dust	أتربة فضلات الحيوانات اساسها بنتونيت	**25 08 10 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**25 08 10 00 99 99**	
					- Fire-clay :	**- غضار متحمل للحرارة :**		
A	A	A	**5%**		Bulk Clay, thermotolerant	غضار متحمل للحرارة سائب	**25 08 30 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Packaged Clay, thermotolerant	غضار متحمل للحرارة معباً	**25 08 30 00 00 02**	
					- Other clays :	**- أنواع أخر من الغضار :**		
A	A	A	**5%**		Bulk Clay	غضار عادي سائب	**25 08 40 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Packaged Clay	غضار عادي معباً	**25 08 40 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Bulk Clay, absorbent	غضار ماص سائب	**25 08 40 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Packaged Clay, absorbent	غضار ماص معباً	**25 08 40 00 00 04**	
					- Andalusite, kyanite and sillimanite :	**- أندالوسيت، كيانيت و سليمانيت :**		
A	A	A	**5%**		Bulk Andalusite	أندالوسيت سائب	**25 08 50 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Bulk kyanite	كيانيت سائب	**25 08 50 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Bulk Sillimanite	سليمانيت سائب	**25 08 50 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Packaged Andalusite	أندالوسيت معباً	**25 08 50 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		Packaged kyanite	كيانيت معباً	**25 08 50 00 00 05**	
A	A	A	**5%**		Packaged Sillimanite	سليمانيت معباً	**25 08 50 00 00 06**	
					- Mullite :	**- موليت :**		
A	A	A	**5%**		Bulk Mullite	موليت سائب	**25 08 60 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Packaged Mullite	موليت معباً	**25 08 60 00 00 02**	
					- Chamotte or dinas earths :	**- اتربة شاموط أو ديناس :**		
A	A	A	**5%**		Dinas Earths	اتربة ديناس	**25 08 70 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Chamotte Earths	اتربة شاموط	**25 08 70 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Fireclays	الطين الحراري	**25 08 70 00 00 03**	
					Chalk.	**طباشير.**		**25.09**
					- - - Ground chalk for construction :	**- - - طباشير مطحون معد للبناء :**		
A	A	A	**5%**		Natural Calcium Carbonate (chalk)	كربونات الكالسيوم الطبيعي (طباشير)	**25 09 00 10 00 01**	
A	A	A	**5%**		Chalk Curde, ground, natural, prepared for building	خام الطباشير الطبيعي المطحون المعد للبناء	**25 09 00 10 00 02**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Chalk Curde, not ground, natural, prepared for building	خام الطباشير الطبيعي غير مطحون المعد للبناء	**25 09 00 90 00 01**	
A	A	A	**5%**		others	غيرها	**25 09 00 90 99 99**	
					Natural calcium phosphates, natural aluminium calcium phosphates and phosphatic chalk.	**فوسفات كالسيوم طبيعي وفوسفات ألمونيوم كلسي طبيعي وطباشير فوسفاتية.**		**25.10**
					- Unground :	**- غير مطحونة :**		
A	A	A	**5%**		Calcium phosphates, natural, not ground	فوسفات كالسيوم طبيعي غير مطحونة	**25 10 10 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Aluminium phosphate, calcareous, natural, not ground	فوسفات ألمونيوم كلسي طبيعي غير مطحونة	**25 10 10 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Phosphatic Chalk	طباشير فوسفاتية غير مطحونة	**25 10 10 00 00 03**	
					- Ground :	**- مطحونة :**		
A	A	A	**5%**		Calcium phosphates, natural, ground	فوسفات كالسيوم طبيعي مطحونة	**25 10 20 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Aluminium phosphate, calcareous, natural, ground	فوسفات ألمونيوم كلسي طبيعي مطحونة	**25 10 20 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Phosphatic Chalk, ground	طباشير فوسفاتية مطحونة	**25 10 20 00 00 03**	
					Natural barium sulphate (barytes); natural barium carbonate (witherite), whether or not calcined, other than barium oxide of heading No 28.16 .	**كبريتات باريوم طبيعي (باريت)؛ كربونات باريوم طبيعي (ويذاريت)، وإن كانت مكلسة، عدا أكسيد الباريوم الداخل في البند 28.16.**		**25.11**
					- Natural barium sulphate (barytes) :	**- كبريتات باريوم طبيعي (باريت) :**		
A	A	A	**5%**		Natural Barium Sulphate Barytes, Bulk	كبريتات باريوم طبيعي (باريتين) سائب	**25 11 10 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Natural Barium Sulphate Barytes, Packaged	كبريتات باريوم طبيعي (باريتين) معباً	**25 11 10 00 00 02**	
					- Natural barium carbonate (witherite) :	**- كربونات باريوم طبيعي (ويذاريت) :**		
A	A	A	**5%**		Natural Barium Carbonate (Witherite), Bulk	كربونات باريوم طبيعي (ويذاريت) سائب	**25 11 20 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Natural Barium Carbonate (Witherite), Packaged	كربونات باريوم طبيعي (ويذاريت) معبا	**25 11 20 00 00 02**	
					Siliceous fossil meals (for example, kieselguhr, tripolite and diatomite) and similar siliceous earths, whether or not calcined, of an apparent specific gravity of 1 or less.	**دقيق حفريات سيليسية (كيسلوجور وتربيليويت ودياتوميت مثلاً) وغيرها من أتربة سيليسية مماثله ذات وزن نوعي ظاهر لا يزيد عن 1 وإن كانت مكلسة.**		**25.12**
A	A	A	**5%**		Packaged Kieselguhr	كيسلجور معباً	**25 12 00 00 00 01**	

A	A	A	5%		Bulk Kieselguhr	كيسلجور سائب	25 12 00 00 00 02	
A	A	A	5%		Packaged Tripolite	تربيلويت معباً	25 12 00 00 00 03	
A	A	A	5%		Bulk Tripolite	تربيلويت سائب	25 12 00 00 00 04	
A	A	A	5%		Packaged Diatomite	دياتوميت معباً	25 12 00 00 00 05	
A	A	A	5%		Bulk Diatomite	دياتوميت سائب	25 12 00 00 00 06	
A	A	A	5%		other	غيرها	25 12 00 00 99 99	
					Pumice stone; emery; natural corundum, natural garnet and other natural abrasives, whether or not heat-treated.	**حجر خفان ؛ سنباذج (صنفرة)؛ كوراندوم طبيعي وعقيق طبيعي ومواد شحذ طبيعية أخر، وإن كانت معالجة بالحرارة.**		**25.13**
					- Pumice stone :	**- حجر خفان :**		
A	A	A	5%		Rocky Pumice Stone	حجر خفان صخري	25 13 10 00 00 01	
A	A	A	5%		Granulated Pumice Stone	حجر خفان مجروش (بمسكسيس)	25 13 10 00 00 02	
					- Emery, natural corundum, natural garnet and other natural abrasives:	**- سنباذج وكوراندوم طبيعي وعقيق طبيعي ومواد شحذ طبيعية أخر:**		
					- - - Emery :	**- - - سنباذج (صنفرة) :**		
A	A	A	5%		Sanubadij (Emery), in stone forms	سنباذج (صنفرة) بشكل أحجار	25 13 20 10 00 01	
A	A	A	5%		Sanubadij (Emery), Granulated	سنباذج (صنفرة) مجروش	25 13 20 10 00 02	
					- - - Natural corundum :	**- - - كوراندوم طبيعي :**		
A	A	A	5%		Natural Corundum, heat-treated	كوراندوم طبيعي معالجة بالحرارة	25 13 20 20 00 01	
A	A	A	5%		Natural Corundum, in granules forms	كوراندوم طبيعي على شكل حبيات	25 13 20 20 00 02	
					- - - Natural carnelian :	**- - - عقيق طبيعي :**		
A	A	A	5%		Natural Corundum, heat-treated	عقيق طبيعي معالجة بالحرارة	25 13 20 30 00 01	
A	A	A	5%		Natural Corundum, heat-treated	عقيق طبيعي غير معالجة بالحرارة	25 13 20 30 00 02	
					- - - Tripoli earth :	**- - - ترابة طرابلس (الحجر المتعفن) :**		
A	A	A	5%		Curde Trapoli Earth	ترابة طرابلس خام	25 13 20 40 00 01	
A	A	A	5%		Hulled Trapoli Earth	ترابة طرابلس مسحوق	25 13 20 40 00 02	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Abrasive Granules, by expectoration on coal-based carrier	حبيبات كاشطة (شاحذة) عن طريق النفث على حامل أساسها الفحم	25 13 20 90 00 01	
A	A	A	5%		others	غيرها	25 13 20 90 99 99	
					Slate, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape.	**إردواز؛ وإن كان مشذباً بصورة غير منتظمة أو مقطعاً تقطيعاً بسيطاً، كتلاً أو الواحاً بشكل مستطيل (بما فيه المربع)، بالنشر أو بغير ذلك.**		**25.14**
A	A	A	5%		- - - unworked, in the form of sawn blocks	- - - خاما بشكل كتل منشورة	25 14 00 10 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Square Slate	إردواز بشكل مربع	25 14 00 90 00 01	
A	A	A	5%		Rectangular Slate	إردواز بشكل مستطيل	25 14 00 90 00 02	
A	A	A	5%		Ground Slate	مسحوق الإردواز	25 14 00 90 00 03	
A	A	A	5%		Slate wastes	فضلات الإردواز	25 14 00 90 00 04	
A	A	A	5%		other	غيرها	25 14 00 90 99 99	
					Marble, travertine, ecaussine and other calcareous monumental or building stone of an apparent specific gravity of 2.5 or more, and alabaster, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape	**رخام و ترافرتين و ايكوسين وأحجار كلسية أخر للنحت أو البناء ذات وزن نوعي ظاهر لا يقل عن 2.5، ومرمر، وإن كان مشذباً بصورة غير منتظمة أو مقطعاً تقطيعاً بسيطاً، كتلاً أو الواحاً بشكل مستطيل (بما فيه المربع)، بالنشر أو بغير ذلك.**		**25.15**
					- Marble and travertine:	**- رخام و ترافرتين:**		
					- - Unworked, or roughly trimmed :	**- - خاماً أو مشذباً بصورة غير منتظمة :**		
A	A	A	5%		Curde Marble	رخام خام	25 15 11 00 00 01	
A	A	A	5%		Marble, irregularlly trimmed	رخام مشذب بصورة غير منتظمة	25 15 11 00 00 02	
A	A	A	5%		Curde Travertine	ترافرتين خام	25 15 11 00 00 03	
A	A	A	5%		Travertine, irregularlly trimmed	ترافرتين مشذب بصوره غير منتظمة	25 15 11 00 00 04	
					- - Merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape :	**- - مقطعاً تقطيعاً بسيطاً، كتلاً أو ألواحاً، بشكل مربع أو مستطيل، بالنشر أو بغير ذلك :**		
A	A	A	5%		Simply sliced marble into blocks or slabs, in square forms by sawing or otherwise	رخام مقطعة تقطيع بسيط كتلاً أو ألواحاً على شكل مربع بالنشر أو بغير ذلك	25 15 12 00 00 01	
A	A	A	5%		Simply sliced marble into blocks or slabs, in rectangular forms by sawing or otherwise	رخام مقطعة تقطيع بسيط كتلاً أو ألواحاً على شكل مستطيل بالنشر أو بغير ذلك	25 15 12 00 00 02	
A	A	A	5%		Simply sliced travertine into blocks or slabs, in square forms by sawing or otherwise	ترافرتين مقطعة تقطيع بسيط كتلاً أو ألواحاً على شكل مربع بالنشر أو بغير ذلك	25 15 12 00 00 03	
A	A	A	5%		Simply sliced travertine into blocks or slabs, in rectangular forms by sawing or otherwise	ترافرتين مقطعة تقطيع بسيط كتلاً أو ألواحاً على شكل مستطيل بالنشر أو بغير ذلك	25 15 12 00 00 04	
					- Ecaussine and other calcareous monumental or building stone; alabaster:	**- ايكوسين وأحجار كلسية أخر للنحت أو البناء (مرمر):**		
					- - - Unworked, or roughly trimmed :	**- - - خاماً أو مشذباً بصورة غير منتظمة :**		
A	A	A	5%		Crude Ecaussine	ايكوسين خام	25 15 20 10 00 01	
A	A	A	5%		Ecaussine, irregularlly trimmed	ايكوسين مشذب بصورة غير منتظمة	25 15 20 10 00 02	
A	A	A	5%		Crude Stones, other calcareous for monumental or building (alabaster)	أحجار خام كلسية أخر للنحت أو البناء (مرمر)	25 15 20 10 00 03	
A	A	A	5%		Other calcareous stones for monumental or building “alabaster”, irregularlly trimmed	احجار كلسيه اخر للنحت او البناء " مرمر" مشذب بصوره غير منتظمة	25 15 20 10 00 04	
					- - - Merely cut,by sawing or otherwise,into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape :	**- - - مقطعاً تقطيعاً بسيطاً، كتلاً أو ألواحاً، بشكل مربع أو مستطيل، بالنشر أو بغير ذلك :**		
A	A	A	5%		Simply sliced ecaussine by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a square forms	ايكوسين مقطعة تقطيع بسيط كتلاً أو ألواحاً على شكل مربع بالنشر أو بغير ذلك	25 15 20 20 00 01	
A	A	A	5%		Simply sliced ecaussine by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular forms	ايكوسين مقطعة تقطيع بسيط كتلاً أو ألواحاً على شكل مستطيل بالنشر أو بغير ذلك	25 15 20 20 00 02	
A	A	A	5%		Other calcareous stones for monumental or building (alabaster), simply sliced by sawing or otherwise into blocks or slabs of a square forms	أحجار كلسية أخر للنحت أو البناء (مرمر) مقطعة تقطيع بسيط كتلاً أو ألواحاً على شكل مربع بالنشر أو بغير ذلك	25 15 20 20 00 03	
A	A	A	5%		Other calcareous stones for monumental or building (alabaster), simply sliced by sawing or otherwiseinto blocks or slabs of a rectangular forms	أحجار كلسية أخر للنحت أو البناء (مرمر) مقطعة تقطيع بسيط كتلاً أو ألواحاً على شكل مستطيل بالنشر أو بغير ذلك	25 15 20 20 00 04	
					Granite, porphyry, basalt, sandstone and other monumental or building stone, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape.	**جرانيت وحجر سماقي (بورفير) وبازلت وحجر رملي وأحجار أخر للنحت أو البناء، وإن كان مشذبا بصورة غير منتظمة أو مقطعاً تقطيعاً بسيطاً، كتلاً أو الواحاً، بشكل مستطيل (بما فيه المربع)، بالنشر أو بغير ذلك.**		**25.16**
					- Granite:	**- جرانيت:**		
					- - Crude or roughly trimmed :	**- - خاماً أو مشذباً بصورة غير منتظمة :**		
A	A	A	5%		Curde Granite	جرانيت خام	25 16 11 00 00 01	
A	A	A	5%		Granite, irregularlly trimmed	جرانيت مشذب بصورة غير منتظمة	25 16 11 00 00 02	
A	A	A	5%		Crude Porphyry	حجر سماقي (بورفير) خام	25 16 11 00 00 03	
A	A	A	5%		Crude Porphyry, irregularlly trimmed	حجر سماقي (بورفير) مشذب بصورة غير منتظمة	25 16 11 00 00 04	
					- - Merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape :	**- - مقطعاً تقطيعاً بسيطاً، كتلاً أو الواحاً، بشكل مربع أو مستطيل، بالنشر أو بغير ذلك :**		
A	A	A	5%		Simply sliced Granite by sawing or otherwise, in block forms	جرانيت مقطعة تقطيعاً بسيطاً على شكل كتل مربع بالنشر أو بغير ذلك	25 16 12 00 00 01	
A	A	A	5%		Simply sliced Granite by sawing or otherwise, in rectangular forms	جرانيت مقطعة تقطيعاً بسيطاً على شكل كتل مستطيل بالنشر أو بغير ذلك	25 16 12 00 00 02	
A	A	A	5%		Simply sliced Granite by sawing or otherwise, in square forms	جرانيت مقطعة تقطيعاً بسيطاً على شكل ألواح مربعه بالنشر أو بغير ذلك	25 16 12 00 00 03	

A	A	A	5%		Simply sliced Granite by sawing or otherwise, in square sheet forms	جرانيت مقطعة تقطيعاً بسيطاً على شكل ألواح مستطيله بالنشر أو بغير ذلك	25 16 12 00 00 04	
					- Sandstone :	**- حجر رملي :**		
A	A	A	5%		Crude Sandstone	حجر رملي خام	25 16 20 00 00 01	
A	A	A	5%		Crude Sandstone, in irregularlly trimmed forms	حجر رملي على شكل كتل مشذبه بصورة غير منتظمة	25 16 20 00 00 02	
A	A	A	5%		Crude Sandstone Powder	مسحوق حجر رملي	25 16 20 00 00 03	
					- Other monumental or building stone:	**- حجارة نحت أو بناء أخر:**		
					- - - Unworked or roughly trimmed :	**- - - خاماً أو مشذباً بصورة غير منتظمة :**		
A	A	A	5%		Curde Basalt	بازلت خام	25 16 90 10 00 01	
A	A	A	5%		Basalt, irregularlly trimmed	بازلت مشذبا بصورة غير منتظمة	25 16 90 10 00 02	
A	A	A	5%		Curde Cyanate	سيانيت خام	25 16 90 10 00 03	
A	A	A	5%		Cyanate, irregularlly trimmed	سيانت مشذباً بصورة غير منتظمة	25 16 90 10 00 04	
A	A	A	5%		Crude Calcareous Building Stone	حجز البناء الكلسي الخام	25 16 90 10 00 05	
A	A	A	5%		Calcareous Building Stone, irregularlly trimmed	حجز البناء الكلسي مشذباً بصورة غير منتظمة	25 16 90 10 00 06	
A	A	A	5%		Curde Trachyte	تراكيت خام	25 16 90 10 00 07	
A	A	A	5%		Trachyte, irregularlly trimmed	تراكيت مشذباً بصورة غير منتظمة	25 16 90 10 00 08	
A	A	A	5%		Crude Portland Stone	حجر بورتلاند الخام	25 16 90 10 00 09	
A	A	A	5%		Portland Stone, irregularlly trimmed	حجر بورتلاند مشذبا بصورة غير منتظمة	25 16 90 10 00 10	
A	A	A	5%		Crude Serpentine Stone	حجر سربنتين (اوفيت) الخام	25 16 90 10 00 11	
A	A	A	5%		Serpentine Stone, irregularlly trimmed	حجر سربنتين (اوفيت) مشذبا بصورة غير منتظمة	25 16 90 10 00 12	
A	A	A	5%		- - - Merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape	- - - مقطعاً تقطيعاً بسيطاً، كتلاً أو الواحاً، بشكل مربع أو مستطيل، بالنشر أو بغير ذلك	25 16 90 20 00 00	
					Pebbles, gravel, broken or crushed stone, of a kind commonly used for concrete aggregates, for road metalling or for railway or other ballast, shingle and flint, whether or not heat-treated; macadam of slag, dross or similar industrial waste, whether or not incoporating the materials cited in the first part of the heading; tarred macadam; granules, chippings and powder, of stones of heading 25.15 or 25.16, whether or not heat-treated.	**حصى وحصباء وأحجار مجروشه أو مكسرة من الأنواع المستعملة عادة للخرسانة، أو رصف الطرق أو السكك الحديدية أو أنواع الرصف الأخرى وحصى شواطئ وأحجار صوان ، وإن كانت معالجة بالحرارة؛ حصباء خبث معادن وحصباء نفايات صناعية مماثلة، وإن اشتملت على مواد مذكورة في الجزء الأول من نص هذا البند؛ حصباء مقطرنه؛ حبيبات وشظايا ومساحيق أحجار داخلة في البند 25.15 أو 25.16 وإن كانت معالجة بالحرارة.**		25.17
					- Pebbles, gravel, broken or crushed stone, of a kind commonly used for concrete aggregates, for road metalling or for railway or other ballast, shingle and flint, whether or not heat-treated :	**- حصى حصباء وحجارة مجروشه أو مكسرة من الأنواع المستعملة عادة للخرسانة أو رصف الطرق أو السكك الحديدية أو أنواع الرصف الأخرى وحصى شواطئ وأحجار صوان، وإن كانت معالجة بالحرارة :**		
A	A	A	5%		Granulated Pebbles for concrete	حصى مجروشه للخرسانة	25 17 10 00 00 01	
A	A	A	5%		Pebbles, kibbled for concrete	حصى مكسرة للخرسانة	25 17 10 00 00 02	
A	A	A	5%		Pebbles, granulated for concrete	حصى مجروشه لرصف الطريق	25 17 10 00 00 03	
A	A	A	5%		Pebbles, kibbled for road metalling	حصى مكسرة لرصف الطريق	25 17 10 00 00 04	
A	A	A	5%		Pebbles, heat-treated for beaches	حصى معالج بالحرارة للشواطئ	25 17 10 00 00 05	
A	A	A	5%		Pebbles, not heat-treated for beaches	حصى غير معالج بالحرارة للشواطئ	25 17 10 00 00 06	
A	A	A	5%		Flint, heat-treated	أحجار الصوان المعالجة بالحرارة	25 17 10 00 00 07	
A	A	A	5%		Natural Corundum, not heat-treated	أحجار الصوان غير معالجة بالحرارة	25 17 10 00 00 08	
A	A	A	5%		Pebbles, granulated for railways	حصى مجروشه لخطوط السكة الحديدية	25 17 10 00 00 09	
A	A	A	5%		Pebbles, kibbled for railways	حصى مكسرة لخطوط السكة الحديدية	25 17 10 00 00 10	
A	A	A	5%		Other	غيرها	25 17 10 00 99 99	
					- Macadam of slag, dross or similar industrial waste, whether or not incorporating the materials cited in subheading 25 17 10 00 :	**- حصباء خبث معادن وحصباء نفايات صناعية مماثلة، وإن اشتملت على المواد الداخلة في البند الفرعي 00 10 17 25 :**		
A	A	A	5%		Coarse gravel	حصباء خبث معادن	25 17 20 00 00 01	
A	A	A	5%		Pebbles, industrial Waste	حصباء نفايات صناعية	25 17 20 00 00 02	
					- Tarred macadam :	**- حصباء مقطرنه :**		
A	A	A	5%		Gravel, mixed with bitumen	حصباء مخلوطة بالقار	25 17 30 00 00 01	
A	A	A	5%		Gravel, mixed with tarpitch	حصباء مخلوطة بالقطران	25 17 30 00 00 02	
					- Granules, chippings and powder, of stones of heading 25.15 or 25.16, whether or not heat-treated:	**- حبيبات وشظايا ومساحيق أحجار داخلة في البند 25.15 أو 25.16 وإن كانت معالجة بالحرارة:**		
					- - Of marble :	**- - من رخام :**		
A	A	A	5%		Granules of marble	حبيبات من رخام	25 17 41 00 00 01	
A	A	A	5%		Marble Particles	شظايا رخام	25 17 41 00 00 02	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		Granules of granite	حبيبات من جرانيت	25 17 49 00 00 01	
A	A	A	5%		Particles of granite	شظايا من جرانيت	25 17 49 00 00 02	
A	A	A	5%		Powder of granite	مسحوق من جرانيت	25 17 49 00 00 03	
A	A	A	5%		Granules of travertine	حبيبات من ترافرتين	25 17 49 00 00 04	
A	A	A	5%		Particles of travertine	شظايا من ترافرتين	25 17 49 00 00 05	
A	A	A	5%		Powder of travertine	مسحوق من ترافرتين	25 17 49 00 00 06	
A	A	A	5%		Granules of ecaussine	حبيبات من ايكوسين	25 17 49 00 00 07	
A	A	A	5%		Particle of ecaussine	شظايا من ايكوسين	25 17 49 00 00 08	
A	A	A	5%		Powder of ecaussine	مسحوق من ايكوسين	25 17 49 00 00 09	
					Dolomite, whether or not calcined or sintered, including dolomite roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape.	**دولوميت وإن كان مكلساً أو ملبداً بما في ذلك الدولوميت وإن كان قد أخضع لعملية التشذيب غير المنتظم أو التقطيع البسيط، كتلاً أو ألواحاً، بشكل مستطيل (بما فيه المربع)، بالنشر أو بغير ذلك.**		25.18
					- Dolomite non-calcified or sintered:	**- دولوميت غير مكلس أو ملبد:**		
					- - - Unworked, whether or not roughly trimmed :	**- - - خاماً، وإن كان قد أخضع لعملية التشذيب غير المنتظم :**		
A	A	A	5%		Crude Dolomite, not calcined	دولوميت خام غير مكلس	25 18 10 10 00 01	
A	A	A	5%		Crude Dolomite, not sintered	دولوميت خام غير ملبد	25 18 10 10 00 02	
A	A	A	5%		Dolomite, calcined, not irregularlly trimmed	دولوميت غير مكلس مشذب بصورة غير منتظمة	25 18 10 10 00 03	
A	A	A	5%		Dolomite, sintered, not irregularlly trimmed	دولوميت غير ملبد مشذب بصورة غير منتظمة	25 18 10 10 00 04	
					- - - Merely cut,by sawing or otherwise,into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape :	**- - - مقطعاً تقطيعاً بسيطاً، كتلاً أو ألواحاً، بشكل مستطيل (بما فيه المربع)، بالنشر أو بغير ذلك :**		
A	A	A	5%		Dolomite, not calcined, in square forms	دلوميت غير مكلس على شكل مربع	25 18 10 20 00 01	
A	A	A	5%		Dolomite,not sintered, in square forms	دلوميت غير ملبد على شكل مربع	25 18 10 20 00 02	
A	A	A	5%		Dolomite, not calcined, in square rectangular	دلوميت غير مكلس على شكل مستطيل	25 18 10 20 00 03	
A	A	A	5%		Dolomite, not sintered, in square rectangular	دلوميت غير ملبد على شكل مستطيل	25 18 10 20 00 04	
					- Dolomite-calcified or sintered:	**- دولوميت مكلس أو مبلد:**		
					- - - Unworked, whether or not roughly trimmed :	**- - - خاماً، وإن كان قد أخضع لعملية التشذيب غير المنتظم :**		
A	A	A	5%		Crude Dolomite, calcined	دولوميت خام مكلس	25 18 20 10 00 01	
A	A	A	5%		Crude Dolomite, sintered	دولوميت خام ملبد	25 18 20 10 00 02	
A	A	A	5%		Dolomite, calcined, irregularlly trimmed	دولوميت مكلس مشذب بصورة غير منتظمة	25 18 20 10 00 03	
A	A	A	5%		Dolomite, sintered, irregularlly trimmed	دولوميت ملبد مشذب بصورة غير منتظمة	25 18 20 10 00 04	
					- - - Merely cut,by sawing or otherwise,into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape :	**- - - مقطعاً تقطيعاً بسيطاً، كتلاً أو ألواحاً، بشكل مستطيل (بما فيه المربع)، بالنشر أو بغير ذلك :**		
A	A	A	5%		Dolomite, calcined, in square forms	دلوميت مكلس على شكل مربع	25 18 20 20 00 01	
A	A	A	5%		Dolomite, sintered, in square forms	دلوميت ملبد على شكل مربع	25 18 20 20 00 02	
A	A	A	5%		Dolomite, calcined, in rectangular forms	دلوميت مكلس على شكل مستطيل	25 18 20 20 00 03	
A	A	A	5%		Dolomite, sintered, in rectangular forms	دلوميت ملبد على شكل مستطيل	25 18 20 20 00 04	

					Natural magnesium carbonate (magnesite); fused magnesia; dead-burned (sintered) magnesia, whether or not containing small quantities of other oxides added before sintering; other magnesium oxide, whether or not pure.	**كربونات مغنسيوم طبيعي (مغنزيت)؛ مغنسيا منصهرة كهربائياً؛ مغنسيا تامة الاحتراق (ملبدة)، وإن احتوت على كميات قليلة من أكاسيد أخر مضافة قبل التلبيد؛ أ أكسيد مغنسيوم آخر، وإن كان نقياً.**		**25.19**
A	A	A	**5%**		- Natural magnesium carbonate (magnesite)	- كربونات مغنسيوم طبيعي (مغنزيت)	**25 19 10 00 00 00**	
					- Other:	**- غيرها :**		
					- - - Magnesium oxide :	**- - - أوكسيد المغنيسيوم :**		
A	A	A	**5%**		Pure Magnesium Oxide	أوكسيد المغنيسيوم النقي	**25 19 90 10 00 01**	
A	A	A	**5%**		Calcareous Magnesium Oxide	أوكسيد المغنيسيوم المكلس	**25 19 90 10 00 02**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		FUSED Magnesia	ماغنسيا منصهرة كهربائيا	**25 19 90 90 00 01**	
A	A	A	**5%**		Dead-burned (sintered) Magnesia	ماغنسيا مطفأة (ملبدة)	**25 19 90 90 00 02**	
A	A	A	**5%**		Caustic Magnesia	ماغنسيا كاوية	**25 19 90 90 00 03**	
A	A	A	**5%**		other	غيرها	**25 19 90 90 99 99**	
					Gypsum; anhydrite; plasters (consisting of calcined gypsum or calcium sulphate) whether or not coloured, with or without small quantities of accelerators or retarders.	**جبس ؛ أنهيدريت ،جص (مكون من جبس مكلس أو كبريتات كالسيوم) وإن كان ملونا أو مضافا إليه كميات قليلة من المسرعات أو المعوقات.**		**25.20**
					- Gypsum; anhydrite:	**- جبس؛ أنهيدريت:**		
					- - - Gypsum :	**- - - جبس :**		
A	A	A	**5%**		Bulk Gypsum	جبس سائب	**25 20 10 10 00 01**	
A	A	A	**5%**		Packaged Gypsum	جبس معبأ	**25 20 10 10 00 02**	
					- - - Anhydrite :	**- - - أنهيدريت :**		
A	A	A	**5%**		Bulk Anhydrite	أنهيدريت سائب	**25 20 10 20 00 01**	
A	A	A	**5%**		Packaged Anhydrite	أنهيدريت معبأ	**25 20 10 20 00 02**	
					- Plasters:	**- جص:**		
A	A	A	**5%**		- - - Plasters for dentistry	- - - جص للاستعمال في طب الأسنان	**25 20 20 10 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيره :**		
A	A	A	**5%**		Plaster, used in preparing copies or paper	الجص المستخدم في تجهيز النسخ أو أسطح الورق	**25 20 20 90 00 01**	
A	A	A	**5%**		Colored Plaster	الجص الملون	**25 20 20 90 00 02**	
A	A	A	**5%**		Calcareous Plaster	الجص المكلس	**25 20 20 90 00 03**	
A	A	A	**5%**		other	غيرها	**25 20 20 90 99 99**	
					Limestone flux; limestone and other calcareous stone, of a kind used for the manufacture of lime or cement.	**أحجار ومواد كلسية مستعملة في صنع الكلس أو الأسمنت.**		**25.21**
A	A	A	**5%**		Gerry stone helpful to smelting	حجر جيري(كلسي)مساعد للصهر (فلكس)	**25 21 00 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Gerry stone not prepared for building	حجر جيري (كلسي)غير معدة للبناء	**25 21 00 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Calcareous stone for using in lime making	حجر كلسي للاستخدام في صناعة الكلس	**25 21 00 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Calcareous stone for using in cement making	حجر كلسي للاستخدام في صناعة الاسمنت	**25 21 00 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		Gerry stone in powder form to improve the soil	حجر جيري (كلسي) على شكل مسحوق لتحسين التربة	**25 21 00 00 00 05**	
A	A	A	**5%**		Limestone (limestone) used for smelting (flex) from natural local raw materials	حجر جيري(كلسي)مساعد للصهر (فلكس) من خامات محلية طبيعية	**25 21 00 00 09 01**	
A	A	A	**5%**		Limestone (limestone) as an aid for smelting (flex) from locally manufactured raw materials	حجر جيري(كلسي)مساعد للصهر (فلكس) من خامات محلية مصنعة	**25 21 00 00 09 02**	
A	A	A	**5%**		Limestone (limestone) for smelting (flex) for export from non-local raw materials	حجر جيري(كلسي)مساعد للصهر (فلكس) للتصدير من خامات غير محلية	**25 21 00 00 09 03**	
A	A	A	**5%**		Limestone, not intended for construction, from natural local materials	حجر جيري (كلسي)غير معدة للبناء من خامات محلية طبيعية	**25 21 00 00 09 04**	
A	A	A	**5%**		Limestone, not intended for construction, from locally manufactured raw materials	حجر جيري (كلسي)غير معدة للبناء من خامات محلية مصنعة	**25 21 00 00 09 05**	
A	A	A	**5%**		Limestone, not intended for construction, for export, made from non-local raw materials	حجر جيري (كلسي)غير معدة للبناء للتصدير من خامات غير محلية	**25 21 00 00 09 06**	
A	A	A	**5%**		Limestone for use in the manufacture of lime from natural local raw materials	حجر كلسي للاستخدام في صناعة الكلس من خامات محلية طبيعية	**25 21 00 00 09 07**	
A	A	A	**5%**		Limestone for use in the manufacture of lime from locally manufactured raw materials	حجر كلسي للاستخدام في صناعة الكلس من خامات محلية مصنعة	**25 21 00 00 09 08**	
A	A	A	**5%**		Limestone for use in the manufacture of lime for export from non-local raw materials	حجر كلسي للاستخدام في صناعة الكلس للتصدير من خامات غير محلية	**25 21 00 00 09 09**	
A	A	A	**5%**		Limestone for use in the cement industry from natural local raw materials	حجر كلسي للاستخدام في صناعة الاسمنت من خامات محلية طبيعية	**25 21 00 00 09 10**	
A	A	A	**5%**		Limestone for use in the cement industry from locally manufactured raw materials	حجر كلسي للاستخدام في صناعة الاسمنت من خامات محلية مصنعة	**25 21 00 00 09 11**	
A	A	A	**5%**		Limestone for use in the cement industry for export from non-local raw materials	حجر كلسي للاستخدام في صناعة الاسمنت للتصدير من خامات غير محلية	**25 21 00 00 09 12**	
A	A	A	**5%**		Limestone in powder form for soil improvement from natural local raw materials	حجر جيري (كلسي) على شكل مسحوق لتحسين التربة من خامات محلية طبيعية	**25 21 00 00 09 13**	
A	A	A	**5%**		Limestone in powder form to improve the soil from locally manufactured raw materials	حجر جيري (كلسي) على شكل مسحوق لتحسين التربة من خامات محلية مصنعة	**25 21 00 00 09 14**	
A	A	A	**5%**		Limestone in powder form to improve soil for export from non-local raw materials	حجر جيري (كلسي) على شكل مسحوق لتحسين التربة للتصدير من خامات غير محلية	**25 21 00 00 09 15**	
					Quicklime, slaked lime and hydraulic lime, other than calcium oxide and hydroxide of heading 28.25 .	**كلس حي وكلس مطفأ وكلس مائي ، عدا أوكسيد وهيدروكسيد الكالسيوم من البند 28.25 .**		**25.22**
					- Quicklime :	**- كلس حي :**		
A	A	A	**5%**		Bulk alive lime	كلس حي سائب	**25 22 10 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Loaded alive lime	كلس حي معبأ	**25 22 10 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Loose quicklime from locally manufactured raw materials	كلس حي سائب من خامات محلية مصنعة	**25 22 10 00 09 01**	
A	A	A	**5%**		Loose quicklime from non-local raw materials for export	كلس حي سائب من خامات غير محلية للتصدير	**25 22 10 00 09 02**	
A	A	A	**5%**		Packed quicklime from locally manufactured raw materials	كلس حي معبأ من خامات محلية مصنعة	**25 22 10 00 09 03**	
A	A	A	**5%**		Quicklime packed from non-local raw materials for export	كلس حي معبأ من خامات غير محلية للتصدير	**25 22 10 00 09 04**	
					- Slaked lime :	**- كلس مطفأ :**		
A	A	A	**5%**		Bulk extinguished lime	كلس مطفأ سائب	**25 22 20 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Loaded extinguished lime	كلس مطفأ معبأ	**25 22 20 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Loose hydrated lime from locally manufactured raw materials	كلس مطفأ سائب من خامات محلية مصنعة	**25 22 20 00 09 01**	
A	A	A	**5%**		Loose hydrated lime from non-local raw materials	كلس مطفأ سائب من خامات غير محلية	**25 22 20 00 09 02**	
A	A	A	**5%**		Hydrated lime packed from locally manufactured raw materials	كلس مطفأ معبأ من خامات محلية مصنعة	**25 22 20 00 09 03**	
A	A	A	**5%**		Hydrated lime packed from non-local raw materials	كلس مطفأ معبأ من خامات غير محلية	**25 22 20 00 09 04**	
					- Hydraulic lime :	**- كلس مائي (نورة) :**		
A	A	A	**5%**		Bulk waterier lime	كلس مائي (نورة) سائب	**25 22 30 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Loaded waterier lime	كلس مائي (نورة) معبأ	**25 22 30 00 00 02**	
					Portland cement, aluminous cement, slag cement, supersulphate cement and similar hydraulic cements, whether or not coloured or in the form of clinkers.	**أسمنت بورتلاند، إسمنت الوميني وإسمنت خبثي وإسمنت فوق كبريتي وأنواع إسمنت مائي مماثلة، وإن كانت ملونة أو بشكل كتل غير مطحون المسمى (كلنكر).**		**25.23**
					- Cement clinkers :	**- أسمنت مكتل غير مطحون (كلنكر) :**		
A	A	A	**5%**		Bulk cement clinkers	كلنكر سائب	**25 23 10 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Loaded cement clinkers	كلنكر معبأ	**25 23 10 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Bulk colored cement clinkers	كلنكر ملون سائب	**25 23 10 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Loaded colored cement clinkers	كلنكر ملون معبأ	**25 23 10 00 00 04**	
					- Portland cement :	**- أسمنت بورتلاند :**		

					- - White cement, whether or not artificially coloured :	**- - أسمنت أبيض وإن تم تلوينه اصطناعيا :**		
A	A	A	**5%**		Bulk white portland	أسمنت بورتلاند ابيض سائب	**25 23 21 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		loaded white portland	أسمنت بورتلاند ابيض معبأ	**25 23 21 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Bulk white cement colored industrially	أسمنت ابيض ملون اصطناعيا سائب	**25 23 21 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		loaded white cement colored industrially	أسمنت ابيض ملون اصطناعيا معبأ	**25 23 21 00 00 04**	
					- - Other:	**- - غيرها:**		
					- - - Ordinary cement :	**- - - أسمنت عادي :**		
A	A	A	**5%**		Bulk normal Portland	أسمنت بورتلاند العادي السائب	**25 23 29 10 00 01**	
A	A	A	**5%**		loaded normal Portland	أسمنت بورتلاند العادي المعبأ	**25 23 29 10 00 02**	
					- - - Salt resistant cement :	**- - - أسمنت مقاوم للأملاح :**		
A	A	A	**5%**		Bulk cement resistant to salts	أسمنت مقاوم للأملاح السائب	**25 23 29 20 00 01**	
A	A	A	**5%**		loaded cement resistant to salts	أسمنت مقاوم للأملاح المعبأ	**25 23 29 20 00 02**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**25 23 29 90 00 00**	
					- Aluminous cement :	**- أسمنت الومينى :**		
A	A	A	**5%**		Bulk aluminous cement	أسمنت الوميني سائب	**25 23 30 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Loaded aluminous cement	أسمنت الوميني معبأ	**25 23 30 00 00 02**	
					- Other hydraulic cements :	**- انواع أسمنت ماني أخر :**		
A	A	A	**5%**		Salag cement	أسمنت الخبث	**25 23 90 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Super sulfated	أسمنت سوبر سلفات	**25 23 90 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Pozzolanic cement	أسمنت بوزولانا	**25 23 90 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Romanic cement	الاسمنت الروماني	**25 23 90 00 00 04**	
					Asbestos.	**حرير صخري (أسبستوس أو أميانت) .**		**25.24**
P	C	I	ممنوع إستيرادة PROHIBITED		- Crocidolite	- كروسيدوليت	**25 24 10 00 00 00**	
					- Other:	**- غيرها:**		
P	C	I	ممنوع إستيرادة PROHIBITED		- - - Actinolite	- - - اكتينوليت	**25 24 90 10 00 00**	
P	C	I	ممنوع إستيرادة PROHIBITED		- - - Anthophyllite	- - - انثوفيليت	**25 24 90 20 00 00**	
P	C	I	ممنوع إستيرادة PROHIBITED		- - -Amosite	- - - أموسيت	**25 24 90 30 00 00**	
P	C	I	ممنوع إستيرادة PROHIBITED		- - -Trimolite	- - - تريموليت	**25 24 90 40 00 00**	
P	C	I	ممنوع إستيرادة PROHIBITED		- - - Other	- - - غيرها من حرير صخري	**25 24 90 90 00 00**	
					Mica, including splittings; mica waste.	**ميكا، بما فيها الرقائق غير المنتظمة ؛ فضلات ميكا.**		**25.25**
					- Crude mica and mica rifted into sheets or splittings :	**- ميكا خام وميكا مقطعة صفائح أو رقائق غير منتظمة :**		
A	A	A	**5%**		Crude mica in irregular plates form	ميكا خام على شكل صفائح غير منتظمة	**25 25 10 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Crude mica in irregular crackers form	ميكا خام على شكل رقائق غير منتظمة	**25 25 10 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		- Mica powder	- مسحوق ميكا	**25 25 20 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Mica waste	- فضلات ميكا	**25 25 30 00 00 00**	
					Natural steatite, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape; talc.	**استياتيت طبيعي (حجر دهني) ، وإن لم تتم عليه عملية أكثر من الشق أو التربيع غير المنتظمين أو التقطيع البسيط ، كتلا أو ألواحا ، بشكل مستطيل (بما فيه المربع) ، بالنشر أو بغير ذلك ؛ طلق (تالك)**		**25.26**
					- Not crushed, not powdered :	**- غير مجروشه ولا مسحوقة :**		
					- - - Steatite :	**- - - استياتيت :**		
A	A	A	**5%**		Not crushed Natural steatitic	استياتيت طبيعي غير مجروشه	**25 26 10 10 00 01**	
A	A	A	**5%**		Not crushed Natural steatitic	طباشير فنسيا غير مجروشه	**25 26 10 10 00 02**	
A	A	A	**5%**		Not crushed smooth stone	حجر املس غير مجروش	**25 26 10 10 00 03**	
					- - - Talc :	**- - - طلق :**		
A	A	A	**5%**		Talc ,not crushed	طلق غير مجروشه	**25 26 10 20 00 01**	
A	A	A	**5%**		Talc, not ground	طلق غير مسحوقة	**25 26 10 20 00 02**	
					- Crushed or powdered :	**- مجروشه أو مسحوقة :**		
					- - - Steatite :	**- - - استياتيت :**		
A	A	A	**5%**		crushed Natural steatitic	استياتيت طبيعي مجروشه	**25 26 20 10 00 01**	
A	A	A	**5%**		crushed Natural steatitic	طباشير فنسيا مجروشه	**25 26 20 10 00 02**	
A	A	A	**5%**		crushed smooth stone	حجر املس مجروش	**25 26 20 10 00 03**	
					- - - Talc :	**- - - طلق :**		
A	A	A	**5%**		Talc , crushed	طلق مجروشه	**25 26 20 20 00 01**	
A	A	A	**5%**		Talc, ground	طلق مسحوقة	**25 26 20 20 00 02**	
					(Deleted)	**(ملغى)**		**[25.27]**
					Natural borates and concentrates thereof (whether or not calcined), but not including borates separated from natural brine; natural boric acid containing not more than 85% of H3BO3 calculated on the dry weight.	**بورات طبيعية ومركزاتها (وإن كانت مكلسة)، عدا البورات المستخلصة من مياه ملحية طبيعية؛ حامض البوريك الطبيعي المحتوي على نسبة لا تزيد عن 85% من حمض البوريك (H3BO3) محسوبة على الوزن الجاف .**		**25.28**
A	A	A	**5%**		Cabernet or tanakel [natural borax]	الكيرنت او التنكال (البوراكس الطبيعي)	**25 28 00 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Pandermite and priceite	الباندرميت والبريست (بورات الكاليسوم)	**25 28 00 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Boracite	البوراسيت (كلوروبورات الماغنسيوم)	**25 28 00 00 00 03**	
					Feldspar; leucite, nepheline and nepheline syenite; fluorspar.	**فلد سبار ؛ ليوسيت ؛ نفلين ونفلين سينيت ؛ فلورسبار .**		**25.29**
A	A	A	**5%**		- Feldspar	- فلدسبار	**25 29 10 00 00 00**	
					- Fluorspar :	**- فلورسبار :**		
A	A	A	**5%**		- - Containing by weight 97 % or less of calcium fluoride	- - يحتوي على 97% وزناً أو أقل من فلوريد الكالسيوم	**25 29 21 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Containing by weight more than 97 % of calcium fluoride	- - يحتوي على أكثر من 97% وزناً من فلوريد الكالسيوم	**25 29 22 00 00 00**	
					- Leucite; nepheline and nepheline syenite :	**- ليوسيت ؛ نفلين ونفلين سينيت :**		
A	A	A	**5%**		Lucite	ليوسيت	**25 29 30 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Nepheline and nepheline senett	نفلين ونفلين سينيت	**25 29 30 00 00 02**	
					Mineral substances not elsewhere specified or included.	**مواد معدنية غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر .**		**25.30**
					- Vermiculite, perlite and chlorites, unexpanded :	**- فيرمكيوليت ، بيرليت وكلوريتات، غير ممددة :**		
A	A	A	**5%**		Curde vermiculite	فيرمكيولت خام	**25 30 10 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Concentrated vermiculite	مركز فيرمكيولت	**25 30 10 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Curde pearlite	بيرليت خام	**25 30 10 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Concentrated pearlite	مركز بيرليت	**25 30 10 00 00 04**	
					- Kieserite, epsomite (natural magnesium sulphates) :	**- كيسرايت، ابسوميت (سلفات مغنيسوم طبيعي) :**		
A	A	A	**5%**		Kieserite	كيسرايت	**25 30 20 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Opsomat	ايسوميت	**25 30 20 00 00 02**	
					- Other :	**- غيرها :**		
					- - - Natural arsenic sulphide :	**- - - كبريتات الزرنيخ الطبيعية :**		
A	A	A	**5%**		- - - - Yellow arsenic sulphide (rat poison)	- - - - كبريت الزرنيخ الأصفر (سم الفأر)	**25 30 90 11 00 00**	
					- - - - Other :	**- - - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		red arsenic (realgar)	الرهج الاحمر " ريالجار" ثاني كبريتيد الزرنيخ	**25 30 90 19 00 01**	
A	A	A	**5%**		Yellow arsenic (realgar), trisulphide arsenic	الرهج الاصفر " اوربيمنت " ثالث كبريتيد الزرنيخ	**25 30 90 19 00 02**	
A	A	A	**5%**		other	غيرها	**25 30 90 19 99 99**	
A	A	A	**5%**		- - - Meerschaum (whether or not in polished pieces); amber;agglomerated meerschaum and amber,in plastes,rods,sticks or similar forms, not worked after moulding ; jet	- - - زبد البحر الطبيعي (ميرشام) وإن كان بشكل قطع مصقولة ، كهرمان (كهرباء)، زبد بحر وكهرمان مكتلان بشكل صفائح أو قضبان أو عيدان أو بأشكال مماثلة غير مشغولة بعد صبها في قوالب ، كهرمان أسود	**25 30 90 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Broken ceramic	- - - كسارات خزف	**25 30 90 30 00 00**	
					- - - Earth colours :	**- - - أتربة ملونة :**		
A	A	A	**5%**		Ocger earths	أتربة المغره	**25 30 90 40 00 01**	
A	A	A	**5%**		Sinya Earths	أتربة سينيا	**25 30 90 40 00 02**	
A	A	A	**5%**		amber Earths	أتربة امبر	**25 30 90 40 00 03**	
A	A	A	**5%**		Black earths and brown natural van dike earths	الأتربة السوداء وأتربة فان دايك الطبيعية البنية	**25 30 90 40 00 04**	
A	A	A	**5%**		Others	غيرها	**25 30 90 40 99 99**	
A	A	A	**5%**		- - - Meteorite stones	- - - أحجار النيازك	**25 30 90 50 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		

A	A	A	5%		Natural scum	زبد البحر الطبيعي (بيرشام)	25 30 90 90 00 01	
A	A	A	5%		Agglomeratyed rivet	البرشام المكتل	25 30 90 90 00 02	
A	A	A	5%		Amber	الكهرمان(العنبر)	25 30 90 90 00 03	
A	A	A	5%		Black amber	الكهرمان الاسود	25 30 90 90 00 04	
A	A	A	5%		Agglomerated amber	الكهرمان المكتل	25 30 90 90 00 05	
A	A	A	5%		Amonus, known as alum stone	الالونيت المعروف بحجر الشب	25 30 90 90 00 06	
A	A	A	5%		Blach Lidette, rough stone	الليديت الاسود حجر خشن	25 30 90 90 00 07	
A	A	A	5%		Celestite	السيليستيت	25 30 90 90 00 08	
A	A	A	5%		Calcite	الكالست	25 30 90 90 00 09	
A	A	A	5%		Purled	ارجوانيت	25 30 90 90 00 10	
A	A	A	5%		Lebeduet	الليبيدويت	25 30 90 90 00 11	
A	A	A	5%		Alamblignite	الامبلوجنيت	25 30 90 90 00 12	
A	A	A	5%		lawns, parks or swamplands earths, marl or alluvial or semi-putrid leaves dusts	اتربة الحدائق او اتربة المرج او اتربة المستنقعات او المرل او الطمي او اتربة الاوراق النباتية شبة المتعفنة	25 30 90 90 00 13	
A	A	A	5%		Pozzolanic and Santorini earths, and others of similar earths	أتربة بوزلانا وسانتورين وتراس وغيرها من الأتربة المماثلة	25 30 90 90 00 14	
A	A	A	5%		Calcareous monumentals or Limestone, known as printing stone, as pure	الحجر الكلسي او الجيري المعروف بحجر الطباعة بحالته الخام	25 30 90 90 00 15	
A	A	A	5%		Minrals of rare earths	خامات معادن الاتربة النادرة	25 30 90 90 00 16	
A	A	A	5%		Opacifiers, for painting with enamel	المعتمات المستخدمة في الطلاء بالمينا	25 30 90 90 00 17	
A	A	A	5%		Molybdante CONCENTRATES	مركزات الموليبدنت	25 30 90 90 00 18	
A	A	A	5%		Nesautet of electric battery	نسوتيت المستخدم في البطاريات الكهربائية	25 30 90 90 00 19	
A	A	A	5%		Natural cryolite, used as an assistant material in forging	الكريوليت الطبيعي المستخدم كمادة مساعدة للصهر	25 30 90 90 00 20	
A	A	A	5%		manufactured sand for oil and gas wells, even glued	رمل معالج لتدعيم أبار النفط والغاز وأن كان مغرى	25 30 90 90 00 21	
A	A	A	5%		others	غيرها	25 30 90 90 99 99	

Chapter 26 — الفصل السادس والعشرون

Ores, slag and ash — خامات معادن ، خبث ورماد

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

(a) Slag or similar industrial waste prepared as macadam(heading 25.17):

(b) Natural magnesium carbonate (magnesite), whether or not calcined

(C) Sludges from the storage tanks of petroleum olis, consisting mainly of

(d) Basic slag of chapter 31;

(e) Slag wool, rock wool or similar mineral wools (heading 68.06);

(f) Waste or scrap of precious metal or of metal clad with precious metal; other waste or scrap containing precious metal or precious metal compounds, of a kind used principally for the recovery of precious metal (heading 71.12 or 85.49); or

(g) Copper, nickel or cobalt mattes produced by any process ot smelting (Section XV).

2.- For the purposes of headings 26.01 to 26.17, the term " ores " means minerals of mineralogical species actually used in the metallurgical industry for the extraction of mercury. of the metals of heading 28.44 or of the metals of Section XIV or XV , even if they are intended for non-metallurgical purposes. Headings Nos. 26.01 to 26.17 do not , however , include minerals which have been submitted to processes not normal to the metallurgical industry.

3 - Heading 26.20 applies only to:

(a) Slag, ash and residues of a kind used in industry either for the extraction of metals or as a basis for the manufacture of chemical compounds of metals, excluding ash and residues from the incineration of municipal waste (heading 26.21); and

(b) Slag, ash and residues containing arsenic, whether or not containing

subheading Notes.

1- For the purposes of subheading 2620.21, leaded gasoline sludges and leaded anti-knock compound sludges" mean sludges obtained from storage tanks of leaded gasoline and leaded anti-knock compounds (for example, tetraethyl lead), and consisting essentially of lead, compounds and iron oxide.

2- Slag, ash and residues containing arsenic, mercury, thallium or their mixtures, of a kind used for the extraction of arsenic or those metals or tor the manufacture of their chemical compounds, are to be classified in subheading 2620.60".

ملاحظات :

1- لا يشمل هذا الفصل :

(أ) - خبث المعادن ونفايات الصناعة المماثلة المعده كحصباء (بند 25.17).

(ب) - كربونات المغنسيوم الطبيعية (مغنزيت) وإن كانت مكلسة (بند 25.19).

(ج) - رواسب خزانات زيوت الوقود , المكونة اساساً من هذة الزيوت (بند 27.10).

(د) - الخبث القاعدي الناتج عن عملية نزع الفسفور الداخل في الفصل 31.

(هـ) - ألياف خبث المعادن أو الألياف الصخرية أو الألياف المعدنية المماثلة (البند 68.06).

(و) - نفايات وخردة المعادن الثمينة أو المعادن العادية المكسوة بقشرة من معادن ثمينة ، نفايات وخردة أخر تحتوي على معادن ثمينة أو مركبات معادن ثمينة من النوع المستعمل بصورة رئيسية في استخلاص المعادن الثمينة (بند 71.12 أو 85.49).

(ز) - النحاس والنيكل والكوبلت ، نصف خام (مات) الناتجة عن أي عملية صهر (قسم 15).

2- من أجل تطبيق أحكام البنود 26.01 الى 26.17 يقصد بعبارة " خامات المعادن " المعادن من الأنواع التي تستعمل فعلا في صناعة التعدين لاستخراج الزئبق أو المعادن الداخلة في البند 28.44 أو المعادن الداخلة في القسمين 14 أو 15 ، وإن كانت غير معدة لصناعة التعدين . وعلى أية حال لاتشمل البنود من 26.01 الى 26.17 المعادن التي أخضعت لعمليات غير تلك المعتمدة عادة في صناعة التعدين.

3- ينطبق البند 26.20 فقط على :

(أ)- الخبث والرماد والفضلات من الأنواع المستعملة في الصناعة أما لاستخراج المعادن أو كقاعدة لصناعة المركبات الكيماوية للمعادن بإستثناء الرماد والفضلات الناتجة عن حرق نفايات البلدية (بند 26.21).

(ب)- الخبث والرماد والفضلات المحتوية علي الزرنيخ وإن كانت محتوية علي معادن , من الأنواع المستعملة أما لإستخراج الزرنيخ أو

ملاحظات البنود الفرعية :

1 - لأغراض البند الفرعي 21 20 26 ، يقصد بعبارة رواسب البنزين المحتوي علي رصاص ورواسب المركبات المضادة للصعق المحتوية علي رصاص الرواسب المتحصل عليها من صهاريج تخزين البنزين المحتوية علي رصاص والمركبات المضادة للصعق المحتوية علي رصاص (كرصاص التتراثيل , مثلاً), والمكونة اساساً من رصاص ومركبات رصاص وأوكسيد الحديد .

2 - يصنف الخبث والرماد والفضلات المحتوية علي زرنيخ أو زئبق أو ثاليوم أو مخاليطها , من الأنواع المستعملة لإستخراج الزرنيخ أو المعادن أو لصناعة مركباتها الكيماوية , تصنف في البند الفرعي 60 20 26.

EFTA	SG	USA	قنة الرسم DUTY RATE	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Iron ores and concentrates, including roasted iron pyrites.	**خامات حديد ومركزاتها، بما فيها بيريت الحديد المحمص (رماد البيريت).**		**26.01**
					- Iron ores and concentrates, other than roasted iron pyrites :	**- خامات حديد ومركزاتها عدا بيريت الحديد المحمص :**		
					- - Non-agglomerated :	**- - غير مكتلة :**		
A	A	A	5%		Red Haematite (Minettes), Non-agglomerated	خامات الهيمانت الاحمر غير مكتلة	26 01 11 00 00 01	
A	A	A	5%		Brown Haematite Ores, Non-agglomerated	خامات الهيمانت البني غير مكتلة	26 01 11 00 00 02	
A	A	A	5%		Magnetite Ores (Ferrous Ferrite - Magnetic Iron Oxide), Non-agglomerated	خامات ماغنيتيت غير مكتلة (اوكسيد الحديد المغناطيسي)	26 01 11 00 00 03	
A	A	A	5%		Limonite Ores, Non-agglomerated (Hydrous Iron Oxide)	خامات ليموتيت غير مكتلة (اوكسيد الحديد المائي)	26 01 11 00 00 04	
A	A	A	5%		Siderite or Chalybite, Non-agglomerated (Iron Carbonate)	خامات سيدريت اوكاليبيت غير مكتلة (كربونات الحديد)	26 01 11 00 00 05	
A	A	A	5%		Manganiferous Iron Ores, with a manganese content of less than 20%, calculated on the dry weight, Non-agglomerated	خامات الحديد المنجيزية غير مكتلة المحتوية على منجنيز اقل من 20%من الوزن الجاف (خامات المنجنيز الحديدية)	26 01 11 00 00 06	
A	A	A	5%		Red Haematite Concentrates, Non-agglomerated	مركزات خامات الهيمانت الأحمر غير مكتلة	26 01 11 00 00 07	
A	A	A	5%		Brown Haematite Concentrates, Non-agglomerated	مركزات خامات الهيمانت البني غير مكتلة	26 01 11 00 00 08	
A	A	A	5%		Magnetite Ores Concentrates, Non-agglomerated (Magnetic Iron Oxide)	مركزات خامات ماغنيتيت غير مكتلة (اوكسيد الحديد المغناطيسي)	26 01 11 00 00 09	
A	A	A	5%		Limonite Ore Concentrates, Non-agglomerated (Hydrous Iron Oxide)	مركزات خامات ليموتيت غير مكتلة (اوكسيد الحديد المائي)	26 01 11 00 00 10	
A	A	A	5%		Siderite or Chalybite Concentrates, Non-agglomerated (Iron Carbonates)	مركزات خامات سيدريت اوكاليبيت غير مكتلة (كربونات الحديد)	26 01 11 00 00 11	
A	A	A	5%		Manganiferous Iron Ore Concentrates, non-agglomerated, with a manganese content of less than 20%, calculated on the dry weight (Ferrous Manganese Ore)	مركزات خامات الحديد المنجيزية غير مكتلة المحتوية على منجنيز اقل من 20%من الوزن الجاف (خامات المنجنيز الحديدية)	26 01 11 00 00 12	
A	A	A	5%		Other iron ores and concentrates, other than roasted iron pyrites, non-agglomerated	غيرها من خامات حديد ومركزاتها عدا بيريت الحديد المحمص غير مكتلة	26 01 11 00 99 99	
					- - Agglomerated :	**- - مكتلة :**		
A	A	A	5%		Red Haemanite Ores, Agglomerated	خامات الهيمانت الاحمر مكتلة	26 01 12 00 00 01	
A	A	A	5%		Brown Haematite Ores, Agglomerated	خامات الهيمانت البني مكتلة	26 01 12 00 00 02	
A	A	A	5%		Magnetite Ores (Ferrous Ferrite - Magnetic Iron Oxide), Agglomerated	خامات ماغنيتيت (اوكسيد الحديد المغناطيسي) مكتلة	26 01 12 00 00 03	
A	A	A	5%		Limonite Ores (Hydrated Iron Oxide), Agglomerated	خامات ليموتيت (اوكسيد الحديد المائي) مكتلة	26 01 12 00 00 04	
A	A	A	5%		Siderite or Chalybite Ores (Iron Carbonates) Agglomerated	خامات سيدريت اوكاليبيت (كربونات الحديد) مكتلة	26 01 12 00 00 05	
A	A	A	5%		Manganiferous Iron Ore Concentrates, Agglomerated, with a manganese content of less than 20%, calculated on the dry weight (ferruginous manganese ores)	خامات الحديد المنجيزية مكتلة المحتوية على منجنيز اقل من 20%من الوزن الجاف (خامات المنجنيز الحديدية)	26 01 12 00 00 06	
A	A	A	5%		Red Haemanite Concentrates, Agglomerated	مركزات خامات الهيمانت الاحمر مكتلة	26 01 12 00 00 07	

A	A	A	5%		Brown Haemanite Concentrates, Semi-Agglomerated	مركزات خامات الهيمانت البني مكتلة	26 01 12 00 00 08	
A	A	A	5%		Magnetite Ore Concentrates (Magnetic Iron Oxide) Agglomerated	مركزات خامات ماغنيتيت (اوكسيد الحديد المغناطيسي) مكتلة	26 01 12 00 00 09	
A	A	A	5%		Limonite Ores (Hydrous Iron Oxide), Agglomerated	مركزات خامات ليموتيت (اوكسيد الحديد المائي) مكتلة	26 01 12 00 00 10	
A	A	A	5%		Siderite or Chalybite Concentrates (Iron Carbonates), Agglomerated	مركزات خامات سيدريت اوكاليبيت (كربونات الحديد) مكتلة	26 01 12 00 00 11	
A	A	A	5%		Manganiferous Iron Ore Concentrates, agglomerated, with a manganese content of less than 20%, calculated on the dry weight	مركزات خامات الحديد المنجيزية مكتلة المحتوية على منجنيز اقل من 20%من الوزن الجاف (خامات المنجنيز الحديدية)	26 01 12 00 00 12	
A	A	A	5%		Other iron ores and concentrates, other than roasted iron pyrites, agglomerated	غيرها من خامات حديد ومركزاتها عدا بيريت الحديد المحمص مكتلة	26 01 12 00 99 99	
					- Roasted iron pyrites :	**- بيريت حديد محمص (رماد البيريت) :**		
A	A	A	5%		Roasted Iron Pyrites Ores, Non-Agglomerated	خامات بيريت حديد محمص غير مكتلة	26 01 20 00 00 01	
A	A	A	5%		Roasted Iron Pyrites Ores, Agglomerated	خامات بيريت حديد محمص مكتلة	26 01 20 00 00 02	
A	A	A	5%		Concentrates of Iron Pyrites Ores, Roasted, Non-agglomerated	مركزات خامات بيريت حديد محمص غير مكتلة	26 01 20 00 00 03	
A	A	A	5%		Concentrates of Iron Pyrites Ores, Roasted, Agglomerated	مركزات خامات بيريت حديد محمص مكتلة	26 01 20 00 00 04	
					Manganese ores and concentrates, including ferruginous manganese ores and concentrates with a manganese content of 20 % or more, calculated on the dry weight.	**خامات منجنيز ومركزاتها ، بما فيها خامات المنجنيز الحديدية المحتوية على منجنيز بنسبة تعادل 20% وزناً أو أكثر محسوبة على المنتج الجاف.**		**26.02**
A	A	A	5%		Bornite Ores (Manganese Oxide)	خامات برونيت (أكسيد المنجنيز)	26 02 00 00 00 01	
A	A	A	5%		Rhodochrosite or Dialogite Ores (Manganese Carbonates)	خامات رودوكروزيت أو "ديالوجيت"،(كربونات المجنيز)	26 02 00 00 00 02	
A	A	A	5%		Hausmannite Ores (Manganese Saline Oxide)	خامات هوسمانيت (أوكسيد المنجنيز الملحي)	26 02 00 00 00 03	
A	A	A	5%		Manganite Ores (Hydrous Manganese Oxide)	خامات منجانيت (أوكسيد المنجنيز المائي)	26 02 00 00 00 04	
A	A	A	5%		Psilomelane Ores (Hydrous Manganese Dioxide)	خامات بسيلوميلان (ثاني أكسيد المنجنيز المائي)	26 02 00 00 00 05	
A	A	A	5%		Pyrolusite or Polianite Ores (Manganese Dioxide)	خامات بيرولوسيت او بوليانيت (ثاني أكسيد المنجنيز)	26 02 00 00 00 06	
A	A	A	5%		Manganiferous Iron Ores, with a manganese content of 20% or more, calculated on the dry weight (Ferruginous Manganese Ores)	خامات الحديد المنجيزية المحتوية على منجنيز يساوي او يزيد من 20%من الوزن الجاف (خامات المنجنيز الحديدية)	26 02 00 00 00 07	
A	A	A	5%		Bornite Ore Concentrates (Manganese Oxide)	مركزات خامات برونيت (أكسيد المنجنيز)	26 02 00 00 00 08	
A	A	A	5%		Rhodochrosite or Dialogite Ore Concentrates (Manganese Carbonates)	مركزات خامات رودوكروزيت أو "ديالوجيت"،(كربونات المجنيز)	26 02 00 00 00 09	
A	A	A	5%		Hausmannite Ore Concentrates (Manganese Saline Oxide)	مركزات خامات هوسمانيت (أوكسيد المنجنيز الملحي)	26 02 00 00 00 10	
A	A	A	5%		Manganite Ore Concentrates, (Hydrous Manganese Oxide)	مركزات خامات منجانيت (أوكسيد المنجنيز المائي)	26 02 00 00 00 11	
A	A	A	5%		Psilomelane Ore Concentrates (Hydrous Manganese Dioxide)	مركزات خامات بسيلوميلان (ثاني أكسيد المنجنيز المائي)	26 02 00 00 00 12	
A	A	A	5%		Pyrolusite or Polianite Ore Concentrates (Manganese Dioxide)	مركزات خامات بيرولوسيت او بوليانيت (ثاني أكسيد المنجنيز)	26 02 00 00 00 13	
A	A	A	5%		Manganiferous Iron Ore Concentrates, with a manganese content of 20% or more, calculated on the dry weight (Ferruginous Manganese Ores)	مركزات خامات الحديد المنجيزية المحتوية على منجنيز يساوي او يزيد من 20%من الوزن الجاف (خامات المنجنيز الحديدية)	26 02 00 00 00 14	
					Copper ores and concentrates.	**خامات نحاس ومركزاتها.**		**26.03**
A	A	A	5%		Atacamite Ores (Natural Copper Chloride Hydroxide)	خامات أتاكاميت (هيدروكس كلوريد النحاس الطبيعي)	26 03 00 00 00 01	
A	A	A	5%		Azurite Ores (Basic Copper Carbonate)	خامات أزوريت (كربونات النحاس القاعدية)	26 03 00 00 00 02	
A	A	A	5%		Bornite or Erubescite Ores (Copper and Iron Sulphide)	خامات بورنات أو اوروبسيت (كبريتيد النحاس والحديد)	26 03 00 00 00 03	
A	A	A	5%		Bournonite Ores (Lead and Copper Antimony Sulphide)	خامات بورنونيت (كبريتيد النحاس والرصاص والانتموان)	26 03 00 00 00 04	
A	A	A	5%		Brochantite Ores (Basic Copper Sulphate)	خامات بروكانيتيت (كبريتات النحاس القاعدية)	26 03 00 00 00 05	
A	A	A	5%		Chalcocite ores (Copper Sulphide)	خامات شالكوسيت (كبريتيد النحاس)	26 03 00 00 00 06	
A	A	A	5%		Chalcocite Ores (Copper Pyrite or Copper and Iron Sulphide)	خامات شالكوسيت (بيريت النحاس او كبريتيد النحاس والحديد)	26 03 00 00 00 07	
A	A	A	5%		Chrysocolla Ores (German Copper Phyllosilicate)	خامات كريز وكولا (سيليكات النحاس المائي)	26 03 00 00 00 08	
A	A	A	5%		Covellite Ores (Copper Sulphide)	خامات كوفيليت (كبريتيد النحاس)	26 03 00 00 00 09	
A	A	A	5%		Cupric Oxide Ores, Natural (Tenorite), Cuprous Oxide, Natural (Cuprite)	خامات كوبريت ((اوكسيد النحاس الاحادي (كوبرس) , اوكسيد النحاسوز)	26 03 00 00 00 10	
A	A	A	5%		Dioptase Ores (Copper Cyclosilicate)	خامات ديويتاز (سيلكات النحاس)	26 03 00 00 00 11	
A	A	A	5%		Grey Copper Ore (Copper Antimony Sulphide)	خام النحاس الرمادي (كبريتيدالنحاس والانتموان)	26 03 00 00 00 12	
A	A	A	5%		Malachite ores (Basic Copper Carbonates)	خامات مالاكيت (كربونات النحاس القاعدية)	26 03 00 00 00 13	
A	A	A	5%		Tenorite ores (Copper Oxide CuO)	خامات تينوريت (اوكسيدالنحاس الثنائي(كوبريك)	26 03 00 00 00 14	
A	A	A	5%		Atacamite ores Concentrates (Natural Copper Chloride Hydroxide)	مركزات خامات أتاكاميت (هيدروكس كلوريد النحاس الطبيعي)	26 03 00 00 00 15	
A	A	A	5%		Azurite ores Concentrates (Basic Copper Carbonate)	مركزات خامات أزوريت (كربونات النحاس القاعدية)	26 03 00 00 00 16	
A	A	A	5%		Bornite or Erubescite ores Concentrates (Copper and Iron Sulphide)	مركزات خامات بورنات أو اوروبسيت (كبريتيد النحاس والحديد)	26 03 00 00 00 17	
A	A	A	5%		Bournonite ores Concentrates (Lead and Copper Antimony Sulphide)	مركزات خامات بورنونيت (كبريتيد النحاس والرصاص والانتموان)	26 03 00 00 00 18	
A	A	A	5%		Brochantite ores Concentrates (Basic Copper Sulphate)	مركزات خامات بروكانيتيت (كبريتات النحاس القاعدية)	26 03 00 00 00 19	
A	A	A	5%		Chalcocite ores Concentrates (Copper Sulphide)	مركزات خامات شالكوسيت (كبريتيد النحاس)	26 03 00 00 00 20	
A	A	A	5%		Chalcocite ores Concentrates (Copper Pyrite or Copper and Iron Sulphide)	مركزات خامات شالكوسيت (بيريت النحاس او كبريتيد النحاس والحديد)	26 03 00 00 00 21	
A	A	A	5%		Chrysocolla ores Concentrates (German Copper Phyllosilicate)	مركزات خامات كريز وكولا (سيليكات النحاس المائي)	26 03 00 00 00 22	
A	A	A	5%		Covellite ores Concentrates (Copper Sulphide)	مركزات خامات كوفيليت (كبريتيد النحاس)	26 03 00 00 00 23	
A	A	A	5%		Cupric Oxide ores Concentrates Natural (Tenorite), Cuprous Oxide, Natural (Cuprite)	مركزات خامات كوبريت ((اوكسيد النحاس الاحادي (كوبرس) , اوكسيد النحاسوز)	26 03 00 00 00 24	
A	A	A	5%		Dioptase ores Concentrates (Copper Cyclosilicate)	مركزات خامات ديويتاز (سيلكات النحاس)	26 03 00 00 00 25	
A	A	A	5%		Grey Copper Ore Concentrates (Copper Antimony Sulphide)	مركز خام النحاس الرمادي (كبريتيد النحاس والانتموان)	26 03 00 00 00 26	
A	A	A	5%		Malachite ores Concentrates (Azurite)	مركزات خامات مالاكيت (كربونات النحاس القاعدية)	26 03 00 00 00 27	
A	A	A	5%		Tenorite ores Concentrates (Copper Oxide CuO)	مركزات خامات تينوريت (أوكسيد النحاس الثنائي(كوبريك)	26 03 00 00 00 28	
					Nickel ores and concentrates.	**خامات نيكل ومركزاتها.**		**26.04**
A	A	A	5%		Garnierite Ores (Hydrated Silicate of Nickel and Magnesium)	خامات جارنيريت (السليكات المزدوجة من النيكل والمغنسيوم)	26 04 00 00 00 01	
A	A	A	5%		Niccolite ores "Nickelin" (Nickel Arsenide)	خامات نيكولت " نيكلين" (زرنيخ النيكل)	26 04 00 00 00 02	
A	A	A	5%		Pentlandite Ores (Iron-Nickel Sulphide)	خامات بنتلانديت (كبريتيد النيكل والحديد)	26 04 00 00 00 03	
A	A	A	5%		Pyrrhotite and Nickeliferous Ores (nickel containing iron sulphide)	خامات بيرهوتيت الحديد والنيكل (النيكل المحتوي على كبريتيد الحديد)	26 04 00 00 00 04	
A	A	A	5%		Garnierite Concentrates (hydrated silicate of nickel and magnesium)	مركزات خامات جارنيريت (السليكات المزدوجة من النيكل والمغنسيوم)	26 04 00 00 00 05	
A	A	A	5%		Niccolite Concentrates "Nickelin" (nickel arsenide)	مركزات خامات نيكولت " نيكلين" (زرنيخ النيكل)	26 04 00 00 00 06	
A	A	A	5%		Pentlandite Concentrates (iron-nickel sulphide)	مركزات خامات بنتلانديت (كبريتيد النيكل والحديد)	26 04 00 00 00 07	

A	A	A	5%		Pyrrhotite and Nickeliferous (nickel containing iron sulphide)	مركزات خامات بيرهوتيت الحديد والنيكل (النيكل المحتوي على كبريتيد الحديد)	26 04 00 00 00 08	
					Cobalt ores and concentrates.	**خامات كوبالت ومركزاتها.**		26.05
A	A	A	5%		Cobaltite Ores (cobalt arsenic sulfide)	خامات كوبالتيت (كبريتيد زرنيخ الكوبالت)	26 05 00 00 00 01	
A	A	A	5%		Heterogenite Ores (cobalt oxy-hydroxide)	خامات هتروجينيت (اوكسيد الكوبالت المائي)	26 05 00 00 00 02	
A	A	A	5%		Linnaeite Ores (nickel and cobalt sulfide)	خامات لينابيت (كبريتيد الكوبالت والنيكل)	26 05 00 00 00 03	
A	A	A	5%		Smaltite Ores (cobalt arsenide)	خامات سمالتيت (زرنيخ الكوبالت)	26 05 00 00 00 04	
A	A	A	5%		Cobaltite Ore Concentrates (cobalt arsenic sulfide)	مركزات خامات كوبالتيت (كبريتيد زرنيخ الكوبالت)	26 05 00 00 00 05	
A	A	A	5%		Heterogenite Ore Concentrates (cobalt oxy-hydroxide)	مركزات خامات هتروجينيت (اوكسيد الكوبالت المائي)	26 05 00 00 00 06	
A	A	A	5%		Linnaeite Ore Concentrates (nickel and cobalt sulfide)	مركزات خامات لينابيت (كبريتيد الكوبالت والنيكل)	26 05 00 00 00 07	
A	A	A	5%		Smaltite Ore Concentrates (cobalt arsenide)	مركزات خامات سمالتيت (زرنيخ الكوبالت)	26 05 00 00 00 08	
					Aluminium ores and concentrates.	**خامات ألمنيوم ومركزاتها.**		26.06
A	A	A	5%		Bauxite Ores (aluminum hydroxide)	خامات البوكسيت (اوكسيد الالومنيوم المائي)	26 06 00 00 00 01	
A	A	A	5%		Bauxite Ores, heat-treated	خامات البوكسيت المعالج حراريا	26 06 00 00 00 02	
A	A	A	5%		Bauxite Ore Concentrates (aluminum hydroxide)	مركزات خامات البوكسيت (اوكسيد الالومنيوم المائي)	26 06 00 00 00 03	
A	A	A	5%		Bauxite Ore Concentrates, heat-treated	مركزات خامات البوكسيت المعالج حراريا	26 06 00 00 00 04	
					Lead ores and concentrates.	**خامات رصاص ومركزاتها.**		26.07
A	A	A	5%		Anglesite Ores	خامات انجلزيت (كبريتات الرصاص)	26 07 00 00 00 01	
A	A	A	5%		Cerussiten Ore Concentrates (lead carbonate)	خامات سيرونت (كربونات الرصاص)	26 07 00 00 00 02	
A	A	A	5%		Galina Ores (lead sulphide with a silver as a dominant component)	خامات جالينا (كبريتد الرصاص الغالب عليها الفضة)	26 07 00 00 00 03	
A	A	A	5%		Pyromorphite Ores (Phosphate and Chloride of Lead)	خامات بيرومورفيت (فوسفات وكلوريد الرصاص)	26 07 00 00 00 04	
A	A	A	5%		Anglesite Ore Concentrates (lead sulphate)	مركزات خامات (كبريتات الرصاص)	26 07 00 00 00 05	
A	A	A	5%		Cerussite Ore Concentrates (lead carbonate)	مركزات خامات (كربونات الرصاص	26 07 00 00 00 06	
A	A	A	5%		Galina Ore Concentrates	مركزات خامات (كبريتد الرصاص الغالب عليها الفضة)	26 07 00 00 00 07	
A	A	A	5%		Pyromorphite Ore Concentrates (Phosphate and Chloride of Lead)	مركزات خامات (فوسفات وكلوريد الرصاص)	26 07 00 00 00 08	
					Zinc ores and concentrates.	**خامات زنك (توتياء) ومركزاتها.**		26.08
A	A	A	5%		Blende Ores (Zinc sulphide)	خامات بلند " سفاليريت" (كبريتيد الزنك)	26 08 00 00 00 01	
A	A	A	5%		Hemimorphite Ores (zinc hydro silicate)	خامات هيمورفيت "الكالامين" (هيدرسيلكات الزنك)	26 08 00 00 00 02	
A	A	A	5%		Smithsonite Ores (Zinc carbonate)	خامات سميثسونيت (كربونات الزنك)	26 08 00 00 00 03	
A	A	A	5%		Zincite Ores (zinc oxide)	خامات زنكيت (اوكسيد الزنك)	26 08 00 00 00 04	
A	A	A	5%		Blende Ore Concentrates (Zinc Sulphide)	مركزات خامات بلند " سفاليريت" (كبريتيد الزنك)	26 08 00 00 00 05	
A	A	A	5%		Hemimorphite Ore Concentrates (zinc hydroxylate)	مركزات خامات هيمورفيت "الكالامين" (هيدرسيلكات الزنك)	26 08 00 00 00 06	
A	A	A	5%		Smithsonite Ore Concentrates (zinc carbonate)	مركزات خامات سميثسونيت (كربونات الزنك)	26 08 00 00 00 07	
A	A	A	5%		Zincite Ore Concentrates (zinc oxide)	مركزات خامات زنكيت (اوكسيد الزنك)	26 08 00 00 00 08	
					Tin ores and concentrates.	**خامات قصدير ومركزاتها .**		26.09
A	A	A	5%		Cassiterite Ores (tin oxide)	خامات "كاسيتريت" حجر القصدير (أوكسيد القصدير)	26 09 00 00 00 01	
A	A	A	5%		Stannite Ore (Tin pyrites) (sulphide of tin, copper and iron)	خامات "ستانيت" بيريت القصدير (كبريتيد القصدير والنحاس والحديد)	26 09 00 00 00 02	
A	A	A	5%		Cassiterite Ore Concentrates	مركزات خامات "كاسيتريت" حجر القصدير (أوكسيد القصدير)	26 09 00 00 00 03	
A	A	A	5%		Stannite Ore Concentrates (Tin pyrites) (sulphide of tin, copper and iron)	مركزات خامات "ستانيت" بيريت القصدير (كبريتيد القصدير والنحاس والحديد)	26 09 00 00 00 04	
					Chromium ores and concentrates.	**خامات كروم ومركزاتها.**		26.10
A	A	A	5%		Chromite Ore "Iron and chromium ore" (iron and chromium oxide)	خامات الكرومايت "خام الحديد الكروم" (اوكسيد الحديد والكروم)	26 10 00 00 00 01	
A	A	A	5%		Chromite Ore Concentrates "Iron and chromium ore" (iron and chromium oxide)	مركزات خامات الكرومايت "خام الحديد الكروم" (أوكسيد الحديد والكروم)	26 10 00 00 00 02	
					Tungsten ores and concentrates.	**خامات تنجستين ومركزاتها .**		26.11
A	A	A	5%		Ferberite Ore (iron tungstate)	خامات فيربيريت (تنجستات الحديد)	26 11 00 00 00 01	
A	A	A	5%		Hubnerite Ore (Manganese tungstate)	خامات هبنريت (تنجستات المنجنيز)	26 11 00 00 00 02	
A	A	A	5%		Scheelite Ore (calcium tungstate)	خامات سكيلت (تنجستات الكالسيوم)	26 11 00 00 00 03	
A	A	A	5%		Wolframite Ore (iron and manganese tungstate)	خامات ولفراميت (تنجستات الحديد والمنجنيز)	26 11 00 00 00 04	
A	A	A	5%		Ferberite Ore Concentrates (Iron Tungstate)	مركزات خامات فيربيريت (تنجستات الحديد)	26 11 00 00 00 05	
A	A	A	5%		Hubnerite Ore Concentrates (Manganese tungstate)	مركزات خامات هبنريت (تنجستات المنجنيز)	26 11 00 00 00 06	
A	A	A	5%		Scheelite Ore Concentrates (calcium tungstate)	مركزات خامات سكيلت (تنجستات الكالسيوم)	26 11 00 00 00 07	
A	A	A	5%		Wolframite Ore Concentrates (iron and manganese tungstate)	مركزات خامات ولفراميت (تنجستات الحديد والمنجنيز)	26 11 00 00 00 08	
					Uranium or thorium ores and concentrates.	**خامات يورانيوم وثوريوم ومركزاتها.**		26.12
					- Uranium ores and concentrates :	**- خامات يورانيوم ومركزاتها :**		
A	A	A	5%		Autunite Ore	خامات اوتونيت (فوسفات اليورانيوم والكالسيوم المائية)	26 12 10 00 00 01	
A	A	A	5%		Brannerite Ore (uranium titanates)	خامات برانريت (تيتانات اليورانيوم)	26 12 10 00 00 02	
A	A	A	5%		Carnotite Ore	خامات كارنو تيت (فاندات اليورانيوم والبوتاسيوم المائية)	26 12 10 00 00 03	
A	A	A	5%		Coffinite Ore (uranium silicate)	خامات كوفينيت (سليكات اليورانيوم)	26 12 10 00 00 04	
A	A	A	5%		Davidite Ore (uranium and iron titanates)	خامات دافيديت (تيتانات اليورانيوم والحديد)	26 12 10 00 00 05	
A	A	A	5%		Parsonsite Ore	خامات بارسونسيت (الفوسفات المائي لليورانيوم والرصاص)	26 12 10 00 00 06	
A	A	A	5%		Torbernite Ore	خامات توربرنيت (شالكوليت) (الفوسفات المائي لليورانيوم والنحاس)	26 12 10 00 00 08	
A	A	A	5%		Tyuyamunite Ore	خامات تيوياموونيت (الفاندات المائية لليورانيوم والكالسيوم)	26 12 10 00 00 09	
A	A	A	5%		Uranophane Ore (calcium and uranium silicate)	خامات يورانوفين (سيليكات الكالسيوم واليورانيوم)	26 12 10 00 00 10	
A	A	A	5%		Uranothorite Ore (Uranium and Thorium oxide)	خامات يورانوثوريانيت (أكسيد اليورانيوم والثوريوم)	26 12 10 00 00 11	
A	A	A	5%		Autunite Ore Concentrates	مركزات خامات اوتونيت (فوسفات اليورانيوم والكالسيوم المائية)	26 12 10 00 00 12	
A	A	A	5%		Brannerite Ore Concentrates (uranium titanates)	مركزات خامات برانريت (تيتانات اليورانيوم)	26 12 10 00 00 13	
A	A	A	5%		Carnotite Ore Concentrates	مركزات خامات (فاندات اليورانيوم و البوتاسيوم المائية)	26 12 10 00 00 14	
A	A	A	5%		Coffinite Ore Concentrates (Uranium Silicate)	مركزات خامات كوفينيت (سليكات اليورانيوم)	26 12 10 00 00 15	
A	A	A	5%		Davidite Ore Concentrates	مركزات خامات دافيديت (تيتانات اليورانيوم والحديد)	26 12 10 00 00 16	
A	A	A	5%		Parsonsite Ore Concentrates	مركزات خامات بارسونسيت (الفوسفات المائي لليورانيوم والرصاص)	26 12 10 00 00 17	
A	A	A	5%		Pitchblende and Uraninite Ore Concentrates	مركزات خامات بيتشبلندوبورانينيت (اكاسيد اليورانيوم الملحي)	26 12 10 00 00 18	
A	A	A	5%		Torbernite Ore Concentrates	مركزات خامات توربرنيت (شالكوليت) (الفوسفات المائي لليورانيوم والنحاس)	26 12 10 00 00 19	
A	A	A	5%		Tyuyamunite Ore Concentrates	مركزات خامات تيوياموونيت (الفاندات المائية لليورانيوم والكالسيوم)	26 12 10 00 00 20	
A	A	A	5%		Uranophane Ore Concentrates	مركزات خامات يورانوفين (سيليكات الكالسيوم واليورانيوم)	26 12 10 00 00 21	
A	A	A	5%		Uranothorite Ore Concentrates (Uranium and Thorium Oxide)	مركزات خامات يورانوثوريانيت (أكسيد اليورانيوم والثوريوم)	26 12 10 00 00 22	
					- Thorium ores and concentrates :	**- خامات ثوريوم ومركزاتها :**		
A	A	A	5%		Monazite Ore	خامات موناريت (فوسفات الثوريوم والاتربة النادرة)	26 12 20 00 00 01	
A	A	A	5%		Thorite Ore	خامات ثوريت (سيلكات الثوريوم المائية)	26 12 20 00 00 02	
A	A	A	5%		Monazite Ore Concentrates	مركزات خامات موناريت (فوسفات الثوريوم والاتربة النادرة)	26 12 20 00 00 03	
A	A	A	5%		Thorite Ore Concentrates	مركزات خامات ثوريت (سيلكات الثوريوم المائية)	26 12 20 00 00 04	
					Molybdenum ores and concentrates.	**خامات موليبدينوم ومركزاتها.**		26.13
					- Roasted :	**- محمصة :**		
A	A	A	5%		Molybdenite ore, roasted (roasted molybdenite sulphide)	خامات موليبدينيت محمصة (كبريتيد الموليبدنيوم المحمصة)	26 13 10 00 00 01	
A	A	A	5%		Wulfenite ore, roasted (roasted lead sulphide)	خامات ولفينيت محمصة (موليبدات الرصاص المحمصة)	26 13 10 00 00 02	
A	A	A	5%		Molybdenite ore concentrates, roasted (roasted molybdenite sulphide)	مركزات خامات موليبدينيت محمصة (كبريتيد الموليبدنيوم المحمصة)	26 13 10 00 00 03	
A	A	A	5%		Wulfenite ore concentrates, roasted (roasted lead sulphide)	مركزات خامات ولفينيت محمصة (موليبدات الرصاص المحمصة)	26 13 10 00 00 04	
A	A	A	5%		Molybdenite Ore Concentrates, roasted	مركزات خامات الموليبداينيت المحمصة (اكسيد الموليبديك المتحصل عليها بتحميص مركزات الموليبدينيت)	26 13 10 00 00 05	
					- Other :	**- غيرها :**		

A	A	A	5%		Molybdenite Ore, Non-roasted (molybdenum sulfide)	خامات موليبدينيت غير محمصة (كبريتيد الموليبدنيوم غير المحمصة)	26 13 90 00 00 01	
A	A	A	5%		Wulfenite Ore, non-roasted (Roasted Molybdate of lead)	خامات ولفينيت غير محمصة (موليبدات الرصاص المحمصة)	26 13 90 00 00 02	
A	A	A	5%		Molybdenite Ore Concentrates, non-roasted	مركزات خامات موليبدينيت غير محمصة (كبريتيد الموليبدنيوم المحمصة)	26 13 90 00 00 03	
A	A	A	5%		Wulfenite Ore Concentrates, non-roasted	مركزات خامات ولفينيت غير محمصة (موليبدات الرصاص المحمصة)	26 13 90 00 00 04	
A	A	A	5%		other	غيرها	26 13 90 00 99 99	
					Titanium ores and concentrates.	**خامات تيتانيوم ومركزاتها .**		26.14
A	A	A	5%		Ilmenite Ore	خامات المنيت "خام الحديد التيتاني" (تينانات الحديد)	26 14 00 00 00 01	
A	A	A	5%		Rutile Ore(titanium oxides)	خامات روتيل " اناتاز , بروكيت" (اكاسيد التيتايوم)	26 14 00 00 00 02	
A	A	A	5%		Ilmenite Ore Concentrates	مركزات خامات المنيت "خام الحديد التيتاني" (تينانات الحديد)	26 14 00 00 00 03	
A	A	A	5%		Rutile Ore Concentrates	مركزات خامات روتيل " اناتاز , بروكيت" (اكاسيد التيتايوم)	26 14 00 00 00 04	
					Niobium, tantalum, vanadium or zirconium ores and concentrates.	**خامات نيوبيوم و تانتالوم و فاناديوم وزركونيوم ومركزاتها .**		26.15
					- Zirconium ores and concentrates :	**- خامات زركونيوم ومركزاتها :**		
A	A	A	5%		Baddeleyite Ore	خامات بادليت (اوكسيد الزركونيوم)	26 15 10 00 00 01	
A	A	A	5%		Zircon Ore and Zircon Sand	خامات الزركون ورمال الزركون	26 15 10 00 00 02	
A	A	A	5%		Baddeleyite Ore Concentrates (zirconium oxide)	مركزات خامات بادليت (اوكسيد الزركونيوم)	26 15 10 00 00 03	
A	A	A	5%		Zircon Ore and Zircon Sand Concentrates	مركزات خامات الزركون ورمال الزركون	26 15 10 00 00 04	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		Tantalite ores	خامات تانتاليت	26 15 90 00 00 01	
A	A	A	5%		Niobite (Columbite) ores	خامات نيوبيت (كولمبيت)	26 15 90 00 00 02	
A	A	A	5%		Descloizite (lead and zinc base vanadates) ores	خامات دسكلوزيت، (فانادات الرصاص والزنك القاعدية)	26 15 90 00 00 03	
A	A	A	5%		Patronite (Vanadium sulphide) ores	خامات باترونيت،(كبريتيد الفاناديوم)	26 15 90 00 00 04	
A	A	A	5%		Roscoelite (Mica vanadium) ores	خامات روزكوليت (ميكا الفاناديوم)	26 15 90 00 00 05	
A	A	A	5%		Vanadinite ores	خامات فانادينيت، (فانادات وكلوريد الرصاص)	26 15 90 00 00 06	
A	A	A	5%		Tantalite ores Concentrates	مركزات خامات تانتاليت	26 15 90 00 00 07	
A	A	A	5%		Niobite (Columbite) ores Concentrates	مركزات خامات نيوبيت (كولمبيت)	26 15 90 00 00 08	
A	A	A	5%		Descloizite ores Concentrates (lead and zinc base vanadates)	مركزات خامات دسكلوزيت، (فانادات الرصاص والزنك القاعدية)	26 15 90 00 00 09	
A	A	A	5%		Patronite Concentrates (vanadium sulphide)	مركزات خامات باترونيت،(كبريتيد الفاناديوم)	26 15 90 00 00 10	
A	A	A	5%		Roscoelite ores Concentrates (Mica vanadium)	مركزات خامات روزكوليت (ميكا الفاناديوم)	26 15 90 00 00 11	
A	A	A	5%		Vanadinite ores Concentrates (lead vanadates and chloride)	مركزات خامات فانادينيت، (فانادات وكلوريد الرصاص)	26 15 90 00 00 12	
A	A	A	5%		other	غيرها	26 15 90 00 99 99	
					Precious metal ores and concentrates.	**خامات معادن ثمينة ومركزاتها.**		26.16
					- Silver ores and concentrates :	**- خامات فضة ومركزاتها :**		
A	A	A	5%		Argentite Ore (natural silver sulphide)	خامات ارجنتيت (كبريتيد الفضة)	26 16 10 00 00 01	
A	A	A	5%		Calaverite Ore	خامات كالافريت (تيلوريد الفضة والذهب)	26 16 10 00 00 02	
A	A	A	5%		Cerargyrites Ore	خامات سيرارجيريت " الفضة القرنية" (كلوريد و يوديدات الفضة)	26 16 10 00 00 03	
A	A	A	5%		Polybasite Ore	خامات بوليباسيت (كبريتيد الفضة والانتيموان)	26 16 10 00 00 04	
A	A	A	5%		Proustite Ore	خامات بروستيت (كبريتيد الفضة والزرنيخ)	26 16 10 00 00 05	
A	A	A	5%		Pyrargyrite Ore	خامات بيراجريت (كبريتيد الفضة والانتيموان)	26 16 10 00 00 06	
A	A	A	5%		Stephanite Ore	خامات استيافانيت (كبريتيد الفضة والانتيموان)	26 16 10 00 00 07	
A	A	A	5%		Argentite Ore Concentrates (natural silver sulphide)	مركزات خامات ارجنتيت (كبريتيد الفضة)	26 16 10 00 00 08	
A	A	A	5%		Calaverite Ore Concentrates	مركزات خامات كالافريت (تيلوريد الفضة والذهب)	26 16 10 00 00 09	
A	A	A	5%		Cerargyrite, Horn Silver Ore Concentrates	مركزات خامات سيرارجيريت "الفضة القرنية" (كلوريد و يوديدات الفضة)	26 16 10 00 00 10	
A	A	A	5%		Polybasite Ore Concentrates	مركزات خامات بوليباسيت (كبريتيد الفضة والانتيموان)	26 16 10 00 00 11	
A	A	A	5%		Proustite Ore Concentrates	مركزات خامات بروستيت (كبريتيد الفضة والزرنيخ)	26 16 10 00 00 12	
A	A	A	5%		Pyrargyrite Ore Concentrates	مركزات خامات بيراجريت (كبريتيد الفضة والانتيموان)	26 16 10 00 00 13	
A	A	A	5%		Stephanite Ore Concentrates	مركزات خامات استيافانيت (كبريتيد الفضة والانتيموان)	26 16 10 00 00 14	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		Gold and platinum bearing sands and containing Iridium metal	الرمال الحاملة للذهب والبلاتين وتحتوي على معدن الايريديوم	26 16 90 00 00 01	
A	A	A	5%		Gold and platinum bearing sands and containing Osmium metal	الرمال الحاملة للذهب والبلاتين وتحتوي على معدن الاوزميوم	26 16 90 00 00 02	
A	A	A	5%		Gold and platinum bearing sands and containing Cerargyrites metal	الرمال الحاملة للذهب والبلاتين وتحتوي على معدن الاوربيوم	26 16 90 00 00 03	
A	A	A	5%		Gold and platinum bearing sands and containing Ruthenium metal	الرمال الحاملة للذهب والبلاتين وتحتوي على معدن الروثينيوم	26 16 90 00 00 04	
A	A	A	5%		Gold and platinum bearing sands and containing Palladium metal	الرمال الحاملة للذهب والبلاتين وتحتوي على معدن البلاديوم	26 16 90 00 00 05	
A	A	A	5%		Gold and platinum bearing sands and containing Iridium metal Concentrates	الرمال الحاملة للذهب والبلاتين وتحتوي على مركزات معدن الايريديوم	26 16 90 00 00 06	
A	A	A	5%		Gold and platinum bearing sands and containing Osmium metal Concentrates	الرمال الحاملة للذهب والبلاتين وتحتوي على مركزات معدن الاوزميوم	26 16 90 00 00 07	
A	A	A	5%		Cerargyrites Concentrates (gold and platinum bearing sands)	الرمال الحاملة للذهب والبلاتين وتحتوي على مركزات معدن الاوربيوم	26 16 90 00 00 08	
A	A	A	5%		Gold and platinum bearing sands and containing Ruthenium metal Concentrates	الرمال الحاملة للذهب والبلاتين وتحتوي على مركزات معدن الروثينيوم	26 16 90 00 00 09	
A	A	A	5%		Gold and platinum bearing sands and containing Palladium metal Concentrates	الرمال الحاملة للذهب والبلاتين وتحتوي على مركزات معدن البلاديوم	26 16 90 00 00 10	
					Other ores and concentrates.	**خامات آخر ومركزاتها.**		26.17
					- Antimony ores and concentrates :	**- خامات انتموان ومركزاتها :**		
A	A	A	5%		Cervantite Ore	خامات سيرفنتيت (اوكسيد الانتيموان)	26 17 10 00 00 01	
A	A	A	5%		Kermesite Ore	خامات كيرمزيت (اوكسيد كبريتيد الانتيموان)	26 17 10 00 00 02	
A	A	A	5%		Senarmontite Ore	خامات سينارمونتيت (اوكسيد الانتيموان)	26 17 10 00 00 03	
A	A	A	5%		Stibnite Ore "antimonite" (Antimony sulfide)	خامات ستبنيت" انيتمونيت"(كبريتيد الانتيموان)	26 17 10 00 00 04	
A	A	A	5%		Valentinite Ore (white antimony)	خامات فالنتينيت " الانتيموان الابيض" (اوكسيد الانتيموان)	26 17 10 00 00 05	
A	A	A	5%		Cervantite Ore Concentrates	مركزات خامات سيرفنتيت (اوكسيد الانتيموان)	26 17 10 00 00 06	
A	A	A	5%		Kermesite Ore Concentrates	مركزات خامات كيرمزيت (اوكسيد كبريتيد الانتيموان)	26 17 10 00 00 07	
A	A	A	5%		Senarmontite Ore Concentrates	مركزات خامات سينارمونتيت (اوكسيد الانتيموان)	26 17 10 00 00 08	
A	A	A	5%		Stibnite Ore "antimonite" Concentrates (Antimony sulfide)	مركزات خامات ستبنيت" انيتمونيت" (كبريتيد الانتيموان)	26 17 10 00 00 09	
A	A	A	5%		Valentinite Ore Concentrates (white antimony)	مركزات خامات فالنتينيت " الانتيموان الابيض" (اوكسيد الانتيموان)	26 17 10 00 00 10	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		Beryl Ore (beryllium aluminium cyclosilicate)	خامات بيريل (سيلكاتالبيرليوم والالومنيوم المزدوجة)	26 17 90 00 00 01	
A	A	A	5%		Bertrandite Ore	خامات بيرتراندیت	26 17 90 00 00 02	
A	A	A	5%		Bismuthinite Ore	خامات بزموثينيت (كبريتيد البزموت)	26 17 90 00 00 03	
A	A	A	5%		Bismutite Ore	خامات بزموتيت (كربونات البزموت المائية)	26 17 90 00 00 04	
A	A	A	5%		Bismuth Ore	خامات مغرة البزموت " بيزميت " (اوكسيد البزموت المائي)	26 17 90 00 00 05	
A	A	A	5%		Germanite	خامات الجرمانيت (كبريتيد جيرمانو النحاس)	26 17 90 00 00 06	
A	A	A	5%		Cinnabar	خامات سينابار (كبريتيد الزئبق)	26 17 90 00 00 07	
A	A	A	5%		Beryl Ore Concentrates (beryllium aluminium cyclosilicate)	مركزات خامات بيريل (سيلكات البيرليوم والالومنيوم المزدوجة)	26 17 90 00 00 08	
A	A	A	5%		Bertrandite Ore Concentrates	مركزات خامات بيرتراندیت	26 17 90 00 00 09	
A	A	A	5%		Bismuthinite Ore Concentrates	مركزات خامات بزموثينيت (كبريتيد البزموت)	26 17 90 00 00 10	
A	A	A	5%		Bismutite Ore Concentrates	مركزات خامات بزموتيت (كربونات البزموت المائية)	26 17 90 00 00 11	
A	A	A	5%		Bismuth Ore Concentrates	مركزات خامات مغرة البزموت " بيزميت " (اوكسيد البزموت المائي)	26 17 90 00 00 12	
A	A	A	5%		Germanite Ore Concentrates	مركزات خامات الجرمانيت (كبريتيد جيرمانو النحاس)	26 17 90 00 00 13	
A	A	A	5%		Cinnabar Ore Concentrates	مركزات خامات سينابار (كبريتيد الزئبق)	26 17 90 00 00 14	
A	A	A	5%		other	غيرها	26 17 90 00 99 99	
					Granulated slag (slag sand) from the manufacture of iron or steel.	**خبث محبب (رمل خبث) من صناعة الحديد والصلب.**		26.18
A	A	A	5%		Granulated Slag (slag sand) from the manufacture of iron	خبث محبب (رمل خبث) ناتج من فرن استخلاص الحديد	26 18 00 00 00 01	
A	A	A	5%		Granulated slag (slag sand) from the manufacture of steel	خبث محبب (رمل خبث) ناتج من صناعة الصلب	26 18 00 00 00 02	

A	A	A	5%		Granulated slag (slag sand) from the manufacture of iron alloys	خبث محبب (رمل خبث) ناتج من صناعة السبائك الحديدية	26 18 00 00 00 03	
					Slag, dross (other than granulated slag), scalings and other waste from the manufacture of iron or steel.	**خبث وغثاء (غير الخبث المحبب)، شظايا تطريق (قشور) وفضلات أخر من صناعة الحديد والصلب.**		26.19
A	A	A	5%		Aluminum Silicate resulting from smelting of iron ores (slag of smelting furnaces)	سيليكات الالومنيوم الناتجة عن عملية صهر خامات الحديد (خبث أفران الصهر)	26 19 00 00 00 01	
A	A	A	5%		Calcium Silicate resulting from smelting of iron ores (slag of smelting furnaces)	سيليكات الكالسيوم الناتجة عن عملية صهر خامات الحديد (خبث أفران الصهر)	26 19 00 00 00 02	
A	A	A	5%		Iron Silicate resulting from smelting of iron ores (slag of smelting furnaces)	سيليكات الحديد الناتجة عن عملية صهر خامات الحديد (خبت افران الصهر)	26 19 00 00 00 03	
A	A	A	5%		Iron Silicate, non-granular resulting from smelting of iron ores (slag of smelting furnaces)	سيليكات الحديد غير محبب الناتجة عن عملية صهر خامات الحديد (خبت افران الصهر)	26 19 00 00 00 04	
A	A	A	5%		Iron Silicate, - non-granular resulting from the iron-casting	سيليكات الحديد غير محبب الناتجة عن تنقية الحديد الصب (زهر)	26 19 00 00 00 05	
A	A	A	5%		Iron Silicate, non-granular resulting from the manufacture of steel	سيليكات الحديد الناتجة غير محبب من خلال صنع الصلب (خبت عمليات التحويل)	26 19 00 00 00 06	
A	A	A	5%		Slag, Dross; (other than granulated slag), used in the manufacture of cement, and road paving	خبت وغثاء المعادن غير المجروشة المستعملة في صناعة الاسمنت ورصف وتسوية الطرق	26 19 00 00 00 07	
A	A	A	5%		Chips, of iron oxide (scalings), from the manufacture of iron or steeHammerscale	رقائق الحديد المؤكسد الناتجة عن عمليات الطرق والترقيق بالأسطوانات على الساخن لمنتجات الحديد او الصلب (شظايا تطريق "قشور" المعادن)	26 19 00 00 00 08	
A	A	A	5%		Slag, from the manufacture of iron or steel (excl. phosphatic slags, slag-wool, foamed slag and slag crushed and roughly graded as macadam)	تراب افران الصهر والفضلات المتخلفة من صناعتي الحديد والصلب عدا خردة الحديد والصلب الداخلة في البند 7204	26 19 00 00 00 09	
					Slag, ash and residues (other than from the manufacture of iron or steel), containing arsenic, metals or their compounds.	**خبث و رماد وبقايا (عدا مخلفات صناعة الحديد والصلب) ، تحتوي على زرنيخ أو معادن أو مركباتها .**		26.20
					- Containing mainly zinc :	**- محتوية بصورة رئيسية على زنك :**		
A	A	A	5%		- - Hard zinc spelter	- - مات الجلفنة	26 20 11 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		Hard Zinc	الزنك المقسى (البقايا الناتجة عن عمليات الجلفنة)	26 20 19 00 00 01	
A	A	A	5%		Zinc Distearate, crude	الرواسب الناتجة بعد تحضير أو تنقية المعادن	26 20 19 00 00 02	
A	A	A	5%		Lead Acid Storage Distreate (batteries)	رواسب المدخرات (البطاريات)	26 20 19 00 00 03	
A	A	A	5%		Doped Cobalt Oxiddes	اكاسيد الكوبالت الغير نقي	26 20 19 00 00 04	
A	A	A	5%		Consumed Chemical Catalysts	المحفزات الكيميائية المستهلكة	26 20 19 00 00 05	
A	A	A	5%		Carnallite Residues	بقايا غسل الكهرناليت	26 20 19 00 00 06	
A	A	A	5%		other	غيرها	26 20 19 00 99 99	
					- Containing mainly lead :	**- محتوية بصورة رئيسية على رصاص :**		
					- - Leaded gasoline sludges and leaded anti-knock compound sludges :	**- - رواسب بنزين محتوي على رصاص ورواسب المركبات المضادة للصعق المحتوية على رصاص :**		
A	A	A	5%		Gas Residues containing lead	رواسب بنزين محتوية على رصاص	26 20 21 00 00 01	
A	A	A	5%		Residues of anti-shock compounds containing lead	رواسب المركبات المضادة للصعق المحتوية على رصاص	26 20 21 00 00 02	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		Chimney dust resulting from melting lead and copper	الغبار المتصاعد من المداخن نتيجة انصهار الرصاص والنحاس	26 20 29 00 00 01	
A	A	A	5%		Ash and Residues resulting from smetling mercury-rich zinc, lead, or copper	الرماد والبقايا الناتجة عن صهر الزنك او الرصاص او النحاس والغنية عادة بالزئبق	26 20 29 00 00 02	
A	A	A	5%		other	غيرها	26 20 29 00 99 99	
A	A	A	5%		- Containing mainly copper	- محتوية بصورة رئيسية على نحاس	26 20 30 00 00 00	
A	A	A	5%		- Containing mainly aluminium	- محتوية بصورة رئيسية على ألمنيوم	26 20 40 00 00 00	
					- Containing arsenic, mercury, thallium or their mixtures, of a kind used for the extraction of arsenic or those metals or for the manufacture of their chemical compounds :	**- محتوية علي زرنيخ أو ثاليوم أو مخاليطها ، من الأنواع المستعملة في استخراج الزرنيخ أو تلك المعادن أو في صناعة مركباتها الكيماوية :**		
A	A	A	5%		Ash and Residues containing arsenic	الرماد والبقايا المحتوية على زرنيخ	26 20 60 00 00 01	
A	A	A	5%		Ash and Residues containing thallium	الرماد والبقايا المحتوية على ثاليوم	26 20 60 00 00 02	
A	A	A	5%		Ash and Residues containing arsenic and thallium mixtures	الرماد والبقايا المحتوية على مخاليط الزرنيخ والثاليوم	26 20 60 00 00 03	
					- Other :	**- غيرها :**		
					- - Containing antimony, beryllium, cadmium, chromium or their mixtures :	**- - محتوية علي أنتيموني أو بيريليوم أو كادميوم أو كروم أو مخاليطها :**		
A	A	A	5%		Ash and Residues containing Antimony	الرماد والبقايا المحتوية على أنتيموني	26 20 91 00 00 01	
A	A	A	5%		Ashes and Residues containing Beryllium	الرماد والبقايا المحتوية على بيريليوم	26 20 91 00 00 02	
A	A	A	5%		Ashes and Residues containing Cadmium	الرماد والبقايا المحتوية على كادميوم	26 20 91 00 00 03	
A	A	A	5%		Ash and Residues containing Chromium	الرماد والبقايا المحتوية على كروم	26 20 91 00 00 04	
A	A	A	5%		Ashes and residues containing mixtures of antimony, beryllium cadmium and chromium	الرماد والبقايا على مخاليط أنتيموني وبيريليوم كادميوم وكروم	26 20 91 00 00 05	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		Slag and Ashes containing Silver	خبت ورماد بقايا محتوية على فضة	26 20 99 00 00 01	
A	A	A	5%		Slag and Ashes containing Tin	خبت ورماد بقايا محتوية على قصدير	26 20 99 00 00 02	
A	A	A	5%		Slag and Ashes containing Magnesium	خبت ورماد بقايا محتوية على ماغنسيوم	26 20 99 00 00 03	
A	A	A	5%		Slag and Ashes containing minerals or mineral compounds	خبت ورماد بقايا محتوية على معادن او مركبات معدنية	26 20 99 00 00 04	
A	A	A	5%		other	غيرها	26 20 99 00 99 99	
					Other slag and ash, including seaweed ash (kelp); ash and residues from incineration of municipal waste	**خبث ورماد أخر ، بما في ذلك رماد عشب البحر؛ رماد وبقايا من حرق النفايات البلدية**		26.21
A	A	A	5%		- Ash and residues from the incineration of municial waste	- رماد وبقايا من حرق النفايات البلدية	26 21 10 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		Ash and Briquette from coal, clinker	الرماد والكتل المطحونة (كلنكر) أساسها الفحم الحجري	26 21 90 00 00 01	
A	A	A	5%		Ash and Briquette (clinker) from lignite	الرماد والكتل المطحونة (كلنكر) أساسها الليجنيت	26 21 90 00 00 02	
A	A	A	5%		Ashes and Briquette (clinker) from peat ash	الرماد والكتل المطحونة (كلنكر) أساسها رماد الخنور	26 21 90 00 00 03	
A	A	A	5%		Seaweed Ash resulting from the incinceration of some types of seawead	رماد عشب البحر الناتجة من حرق بعض أنواع الأعشاب البحرية	26 21 90 00 00 04	
A	A	A	5%		Rice Hull Ash	رماد عصافات الأرز	26 21 90 00 00 05	
A	A	A	5%		Bone Ash resulted from bones calcification in the open air	رماد العظام الناتج من تكليس العظام في الهواء الطلق	26 21 90 00 00 06	
A	A	A	5%		Other	- - غيرها	26 21 90 00 99 99	

Chapter 27

الفصل السابع والعشرون

Mineral fuels, mineral oils and products of their distillation; bituminous

وقود معدني ، زيوت معدنية ومنتجات تقطيرها ؛ مواد قارية ؛ شموع معدنية

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

(a) Separate chemically defined organic compounds, other than pure methane

(b) Medicaments of heading 30.03 or 30.04; or

(c) Mixed unsaturated hydrocarbons of heading 33.01, 33.02 or 38.05.

2.- References in heading 27.10 to " petroleum oils and oils obtained from

3- For the purposes of heading 27.10, wasts" oils" means waste containing mainly

(a) Sludge oils no longer fit for use as primary products (for example,used

(b) Sludge oils from the storage tanks of petroleum oils, mainly containing such

(c) Such oils in the form of emulsions in water or mixtures with water, such as

Subheading Notes

1 - For the purposes of subheading 2701.11, " anthracite " means coal having a

2.- For the purposes of subheading 2701 .12, " bituminous coal " means coal

3.- For the purposes of subheadings 2707.10, 2707.20, 2707.30 and 2707.40 the

4- For the purposes of subheadings 2710.12, "light oils and preparations" are those

ملاحظات:

1- لا يشمل هذا الفصل:

(أ) - المنتجات العضوية المنفصلة المحددة الصفات كيميائياًباستثناء الميثان والبروبان النقيين الذين يتبعان البند 27.11 .

(ب) - الأدوية الداخلة في البند 30.03 أو 30.04 .

(ج) - الهيدروكربونات المخلوطة غير المشبعة والتي تدخل في البنود 33.01 أو 33.02 أو 38.05.

2- إن عبارة "زيوت النفط أو زيوت المواد المعدنية القارية" الواردة في البند 27.10 لا تشمل فقط زيوت النفط أو زيوت المعادن القارية

3- لأغراض البند 27.10 يقصد بعبارة "فضلات زيوت" البقايا المحتوية بصورة رئيسية على زيوت بترولية وزيوت متحصل عليها من

(ا) الزيوت غير الصالحة للإستعمال كمنتجات أولية (كزيوت االتشحيم المستعملة وزيوت الهيدروليك المستعملة وزيوت المحولات

(ب) زيوت رواسب صهاريج تخزين الزيوت البترولية المحتوية بصورة رئيسية على هذه الزيوت والتركيز العالي للإضافات (مثل المواد

(ج) الزيوت على شكل مستحلبات في الماء أو مخلوطة بالماء كتلك الناتجة عن إنسكابات الزيوت أو غسيل صهاريج (أحواض) التخزين

ملاحظات البنود الفرعية :

1- من أجل تطبيق أحكام البند الفرعي 11 01 27 ، يقصد بعبارة "انتراسيت" الفحم الحجري الذي لا تتجاوز فية المواد الطيارة نسبة 14%

2- من أجل تطبيق أحكام البند الفرعي 12 01 27 يقصد بعبارة "فحم حجري قاري" الفحم الحجري التي تتجاوز فيه هذه المواد الطيارة نسبة

3- من أجل تطبيق أحكام البنود الفرعية 10 07 27 و 20 07 27 و 30 07 27 و 40 07 27 تنطبق عبارة "بنزين/ بنزول" و "تولويين

4 - لأغراض البند الفرعي 12 10 27، فأن "الزيوت والمحضرات الخفيفة"هي تلك التي 90%منها حجماً أو أكثر (بما في ذلك الفاقد) بقطر

5.- For the purposes of the subheadings of heading 27.10, the term “biodiesel” means mono-alkyl esters of fatty acids of a kind used as a fuel, derived from animal, vegetable or microbial fats and oils whether or not used.

5-لأغراض البنود الفرعية للبند 27.10, يقصد بعبارة "ديزل حيوي" الاستيرات أحادية القلوية من الأحماض الدسمة المستخدمة كوقود, المشتقة من شحوم وزيوت حيوانية أو نباتية أو ميكروبية وإن كانت مستعملة.

EFTA	SG	USA	فئة الرسم DUTY RATE	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	رمز النظام المنسق H.S CODE	البند HEADING
					Coal; briquettes, ovoids and similar solid fuels manufactured from coal.	**فحم حجري؛ فحم حجري مكتل قوالب أو كرات أو مواد وقود صلبة مماثلة مصنوعة من فحم حجري .**		**27.01**
					- Coal, whether or not pulverised, but not agglomerated :	**- فحم حجري ، ولو كان مسحوقاً، ولكن غير مكتل :**		
					- - Anthracite :	**- - انتراسيت :**		
A	A	A	**5%**		Anthracite from charcoal briquettes	انتراسيت من فحم حجري قوالب	**27 01 11 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Anthracite from pulverised charcoal	انتراسيت من فحم حجري مسحوق	**27 01 11 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Anthracite of Bituminous charcoal briquettes	انتراسيت من فحم حجري قاري قوالب	**27 01 11 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		anthracite from pulverised charcoal	انتراسيت من فحم حجري قاري مسحوق	**27 01 11 00 00 04**	
					- - Bituminous coal :	**- - فحم حجري قاري :**		
A	A	A	**5%**		briquette Bituminous charcoal	فحم حجري قاري قوالب	**27 01 12 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		pulversied Bituminous charcoal	فحم حجري قاري مسحوق	**27 01 12 00 00 02**	
					- - Other coal :	**- - فحم حجري أخر :**		
A	A	A	**5%**		charcoal briquettes	فحم حجري قوالب	**27 01 19 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		charcoal powder	فحم حجري مسحوق	**27 01 19 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		pulverised charcoal	فحم حجري مطحون	**27 01 19 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		carbonic charcoal briquettes	فحم كربوني قوالب	**27 01 19 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		carbonic charcoal powder	فحم كربوني مسحوق	**27 01 19 00 00 05**	
A	A	A	**5%**		pulverised carbonic charcoal	فحم كربوني مطحون	**27 01 19 00 00 06**	
A	A	A	**5%**		charcoal dust	غبار الفحم حجري	**27 01 19 00 00 07**	
A	A	A	**5%**		coal powder	بودرة الفحم الحجري	**27 01 19 00 00 08**	
					- Briquettes, ovoids and similar solid fuels manufactured from coal :	**- فحم حجري مكتل كرات، أو قوالب و مواد وقود صلبة مماثلة مصنوعة من فحم حجري :**		
A	A	A	**5%**		coal balls	فحم حجري مكتل كرات	**27 01 20 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		agglomerated coal briquettes	فحم حجري مكتل قوالب	**27 01 20 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		similar blocks and solid fuel made of coal	قوالب ومواد وقود صلبة مماثلة مصنوعة من فحم حجري	**27 01 20 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		agglomerated charcoal	فحم كربوني مكتل	**27 01 20 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		solid chacoal	الفحم الصلب	**27 01 20 00 00 05**	
A	A	A	**5%**		agglomerated industrial charcoal briquettes	فحم صناعي مكتل قوالب	**27 01 20 00 00 06**	
A	A	A	**5%**		industrial agglomerated charcoal lumps	فحم صناعي مكتل كرات	**27 01 20 00 00 07**	
A	A	A	**5%**		agglomerated industrial charcoal	مسحوق الفحم الصناعي مكتل	**27 01 20 00 00 08**	
A	A	A	**5%**		industrial charcoal lump	مسحوق الفحم الصناعي كرات	**27 01 20 00 00 09**	
					Lignite, whether or not agglomerated, excluding jet.	**ليجنيت (فحم حديث التكوين) ، وإن كان مكتلاً، عدا الكهرمان الأسود .**		**27.02**
					- Lignite, whether or not pulverised, but not agglomerated :	**- ليجنيت ولو كان مسحوقا ولكن غير مكتل :**		
A	A	A	**5%**		lignite	ليجنت بحالته الطبيعية	**27 02 10 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		lignite powder	ليجنت مسحوق	**27 02 10 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		crushed lignite	ليجنت مجروش	**27 02 10 00 00 04**	
					- Agglomerated lignite :	**- ليجنيت مكتل :**		
A	A	A	**5%**		agglomerated lignite	ليجنت مكتل	**27 02 20 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		caustic lignite	ليجنت كاوي	**27 02 20 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		diuratone	ديوراتون	**27 02 20 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		duratone ht	ديوراتون أتش تي	**27 02 20 00 00 04**	
					Peat (including peat litter), whether or not agglomerated.	**خنور (بما في ذلك قش الخنور) وإن كان مكتلا .**		**27.03**
					- - - For use as agricultural soil or to improve soil quality :	**- - - للاستخدام كأتربة زراعية أو لتحسين خواص التربة :**		
A	A	A	**5%**		Non agglomerated peat for use as agricultural soil	خنور غير مكتل للاستخدام كأتربة زراعية	**27 03 00 10 00 01**	
A	A	A	**5%**		Agglomerated peat used as agricultural soil	خنور مكتل للاستخدام كأتربة زراعية	**27 03 00 10 00 02**	
A	A	A	**5%**		Non agglomerated peat used to improve soil properties	خنور غير مكتل لتحسين خواص التربة	**27 03 00 10 00 03**	
A	A	A	**5%**		Agglomerated peat for improving soil properties	خنور مكتل لتحسين خواص التربة	**27 03 00 10 00 04**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Non agglomerated peat ash	قش الخنور غير مكتل	**27 03 00 90 00 01**	
A	A	A	**5%**		Agglomerated peat ash	قش الخنور مكتل	**27 03 00 90 00 02**	
A	A	A	**5%**		Non agglomerated peat moss	بتموس غير مكتل	**27 03 00 90 00 03**	
A	A	A	**5%**		Agglomerated peat moss	بتموس مكتل	**27 03 00 90 00 04**	
A	A	A	**5%**		Non agglomerated potting soil	بوتنج سويل غير مكتل	**27 03 00 90 00 05**	
A	A	A	**5%**		Agglomerated potting soil	بوتنج سويل مكتل	**27 03 00 90 00 06**	
A	A	A	**5%**		Non agglomerated soltex	سولتكس غير مكتل	**27 03 00 90 00 07**	
A	A	A	**5%**		Agglomerated soltex	سولتكس مكتل	**27 03 00 90 00 08**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**27 03 00 90 99 99**	
					Coke and semi-coke of coal, of lignite or of peat, whether or not agglomerated; retort carbon.	**فحم مجمر(كوك) أو نصف مجمر، من فحم حجري أو من ليجنيت أو من خنور، وإن كان مكتلاً؛ فحم معوجات .**		**27.04**
					- - - Coke and semi-coke of lignite or peat,whether or not agglomerated :	**- - - فحم مجمر(كوك) أو نصف مجمر ، من فحم حجري أو من ليجنيت أو من خنور وإن كان مكتلاً :**		
A	A	A	**5%**		coke from charcoal	فحم مجمر من فحم حجري	**27 04 00 10 00 01**	
A	A	A	**5%**		coke from charcoal, agglomerated	فحم مجمر من فحم حجري مكتل	**27 04 00 10 00 02**	
A	A	A	**5%**		coke from lignite	فحم مجمر من ليجنت	**27 04 00 10 00 03**	
A	A	A	**5%**		cole from lignite, agglomerated	فحم مجمر من ليجنت مكتل	**27 04 00 10 00 04**	
A	A	A	**5%**		coke from peat	فحم مجمر من خنور	**27 04 00 10 00 05**	
A	A	A	**5%**		coke from peat agglomerated	فحم مجمر من خنور مكتل	**27 04 00 10 00 06**	
A	A	A	**5%**		semi-coke from charcoal	فحم نصف مجمر من فحم حجري	**27 04 00 10 00 07**	
A	A	A	**5%**		semi-coke from charcoal, agglomerated	فحم نصف مجمر من فحم حجري مكتل	**27 04 00 10 00 08**	
A	A	A	**5%**		semi-coke from lignite	فحم نصف مجمر من ليجنت	**27 04 00 10 00 09**	
A	A	A	**5%**		semi-coke from lignite, agglomerated	فحم نصف مجمر من ليجنت مكتل	**27 04 00 10 00 10**	
A	A	A	**5%**		semi-coke from peat	فحم نصف مجمر من خنور	**27 04 00 10 00 11**	
A	A	A	**5%**		semi-coke from peat, agglomerated	فحم نصف مجمر من خنور مكتل	**27 04 00 10 00 12**	
					- - - Retort carbon :	**- - - فحم معوجات :**		
A	A	A	**5%**		retort carbon	فحم معوجات	**27 04 00 20 00 01**	
A	A	A	**5%**		agglomerated retort carbon	فحم معوجات مكتل	**27 04 00 20 00 02**	
A	A	A	**5%**		petroleum coal	فحم بترولي	**27 04 00 20 00 03**	
A	A	A	**5%**		roasted petroleum coal	فحم بترولي محمص	**27 04 00 20 00 04**	
					Coal gas, water gas, producer gas and similar gases, other than petroleum gases and other gaseous hydrocarbons.	**غاز فحم حجري وغاز ماني وغاز مولدات وغازات مماثلة ، عدا غازات النفط وغيرها من الهيدروكربونات الغازية .**		**27.05**
A	A	A	**5%**		coal gas	غاز فحم حجري	**27 05 00 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		water gas	غاز ماني	**27 05 00 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		producer gas	غاز مولدات	**27 05 00 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		unsaturated gases	غازات غير مشبعة	**27 05 00 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		other	غيرها	**27 05 00 00 99 99**	
					Tar distilled from coal, from lignite or from peat, and other mineral tars, whether or not dehydrated or partially distilled,including reconstituted tars.	**قطران مقطر من فحم حجري ، من ليجنيت أو من خنور وغيره من قطران معدني ، وإن كان مقطر جزئيا أو منزوع منه الماء ، بما في ذلك القطران المجدد .**		**27.06**
A	A	A	**5%**		distilled from charcoal	قطران مقطر من فحم حجري	**27 06 00 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		undistilled tar from charcoal	قطران غير مقطر من فحم حجري	**27 06 00 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		partially distilled tar from charcoal	قطران مقطر جزئياً من فحم حجري	**27 06 00 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		tar, dehydrated from charcoal	قطران منزوع منه الماء من فحم حجري	**27 06 00 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		tar, distilled from lignite	قطران مقطر من ليجنت	**27 06 00 00 00 05**	
A	A	A	**5%**		tar, undistilled from lignite	قطران غير مقطر من ليجنت	**27 06 00 00 00 06**	

A	A	A	5%		tar, partially distilled from lignite	قطران مقطر جزياً من ليجنت	27 06 00 00 00 07	
A	A	A	5%		tar, dehydrated from lignite	قطران منزوع منه الماء من ليجنت	27 06 00 00 00 08	
A	A	A	5%		distilled tar, peat	قطران مقطر من خنور	27 06 00 00 00 09	
A	A	A	5%		undistilled tar, peat	قطران غير مقطر من خنور	27 06 00 00 00 10	
A	A	A	5%		partially distilled tar, peat	قطران مقطر جزياً من خنور	27 06 00 00 00 11	
A	A	A	5%		dehydrated tar, peat	قطران منزوع منه الماء من خنور	27 06 00 00 00 12	
A	A	A	5%		distilled mineral tar	قطران معدني مقطر	27 06 00 00 00 13	
A	A	A	5%		non-distilled mineral tar	قطران معدني غير مقطر	27 06 00 00 00 14	
A	A	A	5%		partially distilled mineral tar	قطران معدني مقطر جزياً	27 06 00 00 00 15	
A	A	A	5%		dehydrated mineral tar	قطران معدني منزوع الماء	27 06 00 00 00 16	
A	A	A	5%		distilled reconstituted tar	القطران المجدد المقطر	27 06 00 00 00 17	
A	A	A	5%		undistilled reconstituted tar	القطران المجدد الغير مقطر	27 06 00 00 00 18	
A	A	A	5%		partially distilled reconstituted tar	القطران المجدد المقطر جزياً	27 06 00 00 00 19	
A	A	A	5%		dehydrated reconstituted tar	القطران المجدد منزوع الماء	27 06 00 00 00 20	
A	A	A	5%		coal tar resins	راتنجات قطران الفحم	27 06 00 00 00 21	
A	A	A	5%		orgol tar	اورجول تار	27 06 00 00 00 22	
A	A	A	5%		coal tar	كول تار	27 06 00 00 00 23	
A	A	A	5%		other	غيرها	27 06 00 00 99 99	
					Oils and other products of the distillation of high temperature coal tar; similar products in which the weight of the aromatic constituents exceeds that of the non-aromatic constituents.	**زيوت ومنتجات أخر ناتجة عن تقطير قطران الفحم الحجري في درجات حرارة عالية ؛ منتجات مماثلة يزيد وزن العناصر العطرية فيها عن وزن العناصر غير العطرية.**		**27.07**
					- Benzol (benzene) :	**- بنزول (بنزين) :**		
A	A	A	5%		benzol "benzene"	بنزول "بنزين"	27 07 10 00 00 01	
A	A	A	5%		alkyl benzene	الكيل بنزين	27 07 10 00 00 02	
A	A	A	5%		benzyl alcohol	بنزول الكحول	27 07 10 00 00 03	
A	A	A	5%		Linear alkylbenzene	لينر الكيل البنزين	27 07 10 00 00 04	
A	A	A	5%		- Toluol (toluene)	- توليول (تولويين)	27 07 20 00 00 00	
A	A	A	5%		- Xylol (xylenes)	- اكسيلول (اكسيلين)	27 07 30 00 00 00	
					- Naphthalene :	**- نفتالين :**		
A	A	A	5%		naphthalene	نفتالين	27 07 40 00 00 01	
A	A	A	5%		nephthalene solute	نفتالين مذاب	27 07 40 00 00 02	
A	A	A	5%		naphthalene sulfonate powder, beta	بودرة سلفونات النفتالين بيتا	27 07 40 00 00 03	
A	A	A	5%		naphthalene formaldehyde	نفاتلين فورمالديهايد	27 07 40 00 00 04	
A	A	A	5%		- Other aromatic hydrocarbon mixtures of which 65 % or more by volume (including losses) distils at 250 °C by the ISO 3405 method (equivalent to the ASTM D 86 method)".	- مخاليط هيدروكربون عطرية أخر والتي يقطر 65% منها أو أكثر حجما (بما في ذلك الفاقد) في درجة حرارة 250 مئوية وفقا لطريقة أيزو 3405 (المعادلة لطريقةASTMD86)	27 07 50 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		- - Creosote oils	- - زيوت كريوزوت	27 07 91 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		Other aromatic hydrocarbon mixtures of which less than 65% by volume (including losses) distils	غيرها من زيوت مخاليط هيدروكربونية عطرية أخر والتي يقطر أقل 65% منها حجما (بما في ذلك الفاقد)	27 07 99 00 00 01	
A	A	A	5%		Other	غيرها	27 07 99 00 99 99	
					Pitch and pitch coke, obtained from coal tar or from other mineral tars.	**زفت وزفت مجمر ، ناتجان من قطران الفحم أو من قطران معدني أخر.**		**27.08**
					- Pitch :	**- زفت :**		
A	A	A	5%		pitch from coal tar	زفت من قطران الفحم حجري	27 08 10 00 00 01	
A	A	A	5%		pitch from lignite tar	زفت من قطران اليجنت	27 08 10 00 00 02	
A	A	A	5%		pitch from peat	زفت من قطران الخنور	27 08 10 00 00 03	
					- Pitch coke :	**- زفت مجمر :**		
A	A	A	5%		pitch coke from coal tar	زفت مجمر من قطران الفحم الحجري	27 08 20 00 00 01	
A	A	A	5%		pitch coke from lignite tar	زفت مجمر من قطران اليجنت	27 08 20 00 00 02	
A	A	A	5%		pitch coke from peat tar	زفت مجمر من قطران الخنور	27 08 20 00 00 03	
					Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals,crude.	**زيوت نفط وزيوت مواد معدنية قارية ، خام .**		**27.09**
A	A	A	5%		Arabian light crude oil	زيت خام عربي خفيف	27 09 00 00 00 01	
A	A	A	5%		Arabian medium crude oil	زيت خام عربي متوسط	27 09 00 00 00 02	
A	A	A	5%		Arabian Heavy crude oil	زيت خام عربي ثقيل	27 09 00 00 00 03	
A	A	A	5%		Other	غيرها	27 09 00 00 99 99	
					Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70% or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations; waste oils.	**زيوت نفط وزيوت متحصل عليها من مواد معدنية قارية، عدا الخام؛ محضرات غير مذكورة ولا داخلة في مكان أخر محتوية على مالا يقل 70% أو أكثر وزناً من زيوت نفط أو من زيوت مواد معدنية قارية، على أن تكون هذه الزيوت العنصـر الأساسي في هذه المحضرات؛ فضلات زيوت.**		**27.10**
					- Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals(other than crude) and preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70 % or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations, other than those containing biodiesel and other than waste oils:	**- زيوت نفط و زيوت متحصل عليها من مواد معدنية قارية (عدا الخام) ومحضرات غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر، محتوية على مالا يقل 70% أو أكثر وزناً من زيوت نفط أومن زيوت متحصل عليها من مواد معدنية قارية ، على أن تكون هذه الزيوت العنصر الأساسي في هذه المحضرات ، عدا المحتوية على ديزل حيوي وعدا فضلات الزيوت :**		
					- - Light oils and prepations :	**- - زيوت و محضرات خفيفة :**		
					- - - Naphtha :	**- - - نافثا :**		
A	A	A	5%		- - - - Light straight	- - - - خفيفة	27 10 12 11 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Whole	- - - - كاملة	27 10 12 12 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Reformed	- - - - مهذبة	27 10 12 13 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Natural gasoline	- - - - بنزين طبيعي	27 10 12 14 00 00	
					- - - - Other :	**- - - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Spirit, petroleum	أرواح النفط	27 10 12 19 00 02	
A	A	A	5%		white spirit (mineral spirit)	الأرواح البيضاء	27 10 12 19 00 03	
A	A	A	5%		heavy aromatic oil	نفط عطري ثقيل	27 10 12 19 00 04	
A	A	A	5%		light aromatic oil	نفط عطري خفيف	27 10 12 19 00 05	
A	A	A	5%		special boiling point solvents "A"	مذيبات ذات درجة غليان خاصة "أ"	27 10 12 19 00 06	
A	A	A	5%		special boiling point solvents "B"	مذيبات ذات درجة غليان خاصة "ج"	27 10 12 19 00 07	
A	A	A	5%		other	غيرها	27 10 12 19 99 99	
					- - - Fuel :	**- - - وقود :**		
					- - - - For engines (excluding plane engines) :	**- - - - للمحركات (عدا محركات الطائرات) :**		
A	A	A	5%		for standard engines and racing engines (excl. aircraft engines) (91) octane	للمحركات العادية ومحركات السباق (عدا محركات الطائرات) (91) أوكتان	27 10 12 21 00 01	
A	A	A	5%		fuel for standard engines and racing engines (excl. aircraft engines) (95) octane	لمحركات وقود للمحركات العادية ومحركات السباق (عدا محركات الطائرات) (95) أوكتان	27 10 12 21 00 02	
A	A	A	5%		fuel for standard engines and racing engines (excl. aircraft engines) (98) octane	لمحركات وقود للمحركات العادية ومحركات السباق (عدا محركات الطائرات) (98) أوكتان	27 10 12 21 00 03	
A	A	A	5%		other	غيرها	27 10 12 21 99 99	
A	A	A	5%		- - - - For jet-plane engine (JP4)	- - - - لمحركات الطائرات النفاثة (JP4)	27 10 12 22 00 00	
A	A	A	5%		- - - - For other plane engines	- - - - لمحركات الطائرات الأخر	27 10 12 23 00 00	
					- - - - For other purposes :	**- - - - لأغراض أخر :**		
A	A	A	5%		fuel for other purposes (91) octane	وقود لأغراض أخر (91) أوكتان	27 10 12 29 00 01	
A	A	A	5%		fuel for other purposes (95) octane	وقود لأغراض أخر (95) أوكتان	27 10 12 29 00 02	
A	A	A	5%		motor gasoline	موغاز (مخاليط أولية لوقود السيارات "غير محدد رقم الأوكتين")	27 10 12 29 00 04	
A	A	A	5%		fuel for other purposes (98) octane	وقود لأغراض أخر (98) أوكتان	27 10 12 29 00 05	
A	A	A	5%		other	غيرها	27 10 12 29 99 99	

					- - - Diesel :	**- - - ديزل :**		
A	A	A	**5%**		- - - - For engines	- - - - للمحركات	**27 10 12 31 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - For electricity generators, including those used for ships	- - - - لمولدات الكهرباء بما في ذلك مولدات كهرباء السفن	**27 10 12 32 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - For heating	- - - - للتدفئة	**27 10 12 33 00 00**	
					- - - - For other purposes :	**- - - - لأغراض أخر :**		
A	A	A	**5%**		Shell GTL Gasoil saraline 185V	شل جي تي ال ديزل سارالاين 185V	**27 10 12 39 00 02**	
A	A	A	**5%**		other	غيرها	**27 10 12 39 99 99**	
					- - - Fuel oli :	**- - - زيوت وقود :**		
					- - - - For ships :	**- - - - للسفن :**		
A	A	A	**5%**		fuel oil (180) for ships	زيت وقود (180) للسفن	**27 10 12 41 00 01**	
A	A	A	**5%**		fuel oil (380) for ships	زيت وقود (380) للسفن	**27 10 12 41 00 02**	
A	A	A	**5%**		other	غيرها	**27 10 12 41 99 99**	
					- - - - Partially refined crude oil (topped crude) :	**- - - - خام مصفى جزئيا (توبد كرود) :**		
A	A	A	**5%**		Fuel oil (180) partially refined crude (topped crude)	زيت وقود (180) خام مصفى جزئيا (توبد كرود)	**27 10 12 42 00 01**	
A	A	A	**5%**		Fuel oil (380) partially refined crude (topped crude)	زيت وقود (380) خام مصفى جزئيا (توبد كرود)	**27 10 12 42 00 02**	
A	A	A	**5%**		other	غيرها	**27 10 12 42 99 99**	
					- - - - Other :	**- - - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		other fuel oil 180	زيت وقود أخر 180	**27 10 12 49 00 01**	
A	A	A	**5%**		other fuel oil 380	زيت وقود أخر 380	**27 10 12 49 00 02**	
A	A	A	**5%**		other	غيرها	**27 10 12 49 99 99**	
					- - Other:	**- - غيرها :**		
					- - - Lubricating oil :	**- - - زيوت تزييت :**		
					- - - - Base oils :	**- - - - زيوت أساسية :**		
A	A	A	**5%**		base oil 500 S 51	زيت اساس عيار Oil 500 S51	**27 10 19 11 00 01**	
A	A	A	**5%**		base oil 400 S 51	زيت اساس عيار Oil 400 S51	**27 10 19 11 00 02**	
A	A	A	**5%**		BASE OIL SN150	زيت اساس عيار SN150	**27 10 19 11 00 03**	
A	A	A	**5%**		BASE OIL SN500	زيت اساس عيار SN500	**27 10 19 11 00 04**	
A	A	A	**5%**		BASE OIL BS150	زيت اساس عيار BS150	**27 10 19 11 00 05**	
A	A	A	**5%**		BASE OIL 70N	زيت اساس 70N	**27 10 19 11 00 06**	
A	A	A	**5%**		BASE OIL 110N	زيت اساس 110N	**27 10 19 11 00 07**	
A	A	A	**5%**		BASE OIL 230N	زيت اساس عيار 230N	**27 10 19 11 00 08**	
A	A	A	**5%**		BASE OIL 500N	زيت اساس عيار 500N	**27 10 19 11 00 09**	
A	A	A	**5%**		BASE OIL 600N	زيت اساس عيار 600N	**27 10 19 11 00 10**	
A	A	A	**5%**		BASE OIL 2 CST	زيت اساس عيار 2CST	**27 10 19 11 00 11**	
A	A	A	**5%**		BASE OIL 3 CST	زيت اساس عيار 3CST	**27 10 19 11 00 12**	
A	A	A	**5%**		BASE OIL 4 CST	زيت اساس عيار 4CST	**27 10 19 11 00 13**	
A	A	A	**5%**		BASE OIL 6 CST	زيت اساس عيار 6CST	**27 10 19 11 00 14**	
A	A	A	**5%**		BASE OIL 8 CST	زيت اساس عيار 8CST	**27 10 19 11 00 15**	
A	A	A	**5%**		other	غيرها	**27 10 19 11 99 99**	
					- - - - For spark-ignition engines (gasoline) :	**- - - - للمحركات التي يتم الاشتعال فيها بالشرر (بنزين) :**		
A	A	A	**5%**		15/40 oil, 1 liter	زيت 15/40 سعة لتر واحد	**27 10 19 12 00 01**	
A	A	A	**5%**		15/40 oil, 4 liter	زيت 15/40 سعة اربعة لتر	**27 10 19 12 00 02**	
A	A	A	**5%**		20/50 oil, 1 liter	زيت 20/50 سعة لتر واحد	**27 10 19 12 00 03**	
A	A	A	**5%**		20/50 oil, 4 liter	زيت 20/50 سعة اربعة لتر	**27 10 19 12 00 04**	
A	A	A	**5%**		20/40 oil, 1 liter	زيت 20/40 سعة لتر واحد	**27 10 19 12 00 05**	
A	A	A	**5%**		20/40 oil, 4 liter	زيت 20/40 سعة اربعة لتر	**27 10 19 12 00 06**	
A	A	A	**5%**		10/30 oil, 1 liter	زيت 10/30 لتر واحد	**27 10 19 12 00 07**	
A	A	A	**5%**		10/40 oil, 1 liter	زيت 10/40 لتر واحد	**27 10 19 12 00 08**	
A	A	A	**5%**		10/50 oil, 1 liter	زيت 10/50 لتر واحد	**27 10 19 12 00 09**	
A	A	A	**5%**		other	غيرها	**27 10 19 12 99 99**	
					- - - - For compression-ignition engines (diesel) :	**- - - - للمحركات التي يتم الاشتعال فيها بالضغط (ديزل) :**		
A	A	A	**5%**		HDB 40 engine oil, 1 liter	زيت المحركات اتش دبي 40 سعة لتر واحد	**27 10 19 13 00 01**	
A	A	A	**5%**		HDB 40 engine oil, 4 liter	زيت المحركات اتش دبي 40 سعة اربعة لتر	**27 10 19 13 00 02**	
A	A	A	**5%**		HDB 40 engine oil, 5 liter	زيت المحركات اتش دبي 40 سعة خمسة لتر	**27 10 19 13 00 03**	
A	A	A	**5%**		diesel engine oil SII 40 IBISF	زيت لمحركات ديزل اس أي أي 40 أي بي أي سي اف	**27 10 19 13 00 04**	
A	A	A	**5%**		diesel engine oil Super SII 40 IBISH 40	زيت ديزل سوبر سي اس أي أي دبليو 40 أي بي أي سي اتش 40	**27 10 19 13 00 05**	
A	A	A	**5%**		Snooker diesel oil	زيت سنوكو ديزل	**27 10 19 13 00 06**	
A	A	A	**5%**		oil emulsion	زيت مستحلب	**27 10 19 13 00 07**	
A	A	A	**5%**		Oil Ultras Gabr SAE 90 AB	زيت التروس جبر اس أي أي 90 أي بي	**27 10 19 13 00 08**	
A	A	A	**5%**		Oil Sun Force IBISF	زيت ديزل سن فورز اس أي بي أي سي ايف	**27 10 19 13 00 09**	
A	A	A	**5%**		diesel engine OIL S3 SAE 40 IBISF	زيت للمحركات ديزل اس 3 اس أي أي 40 أي بي أي سي ايف	**27 10 19 13 00 10**	
A	A	A	**5%**		diesel engine OIL SAE 30 IBISF	زيت للمحركات ديزل اس أي أي 30 أي بي أي سي اف	**27 10 19 13 00 11**	
A	A	A	**5%**		Ultras OIL (synthetic) SENP 220 Abzo 220	زيت التروس (صناعي) سنب 220ابزو 220	**27 10 19 13 00 12**	
A	A	A	**5%**		hydraulic oil	زيت هدروليك	**27 10 19 13 00 13**	
A	A	A	**5%**		lubricant oil diesel engine Super SAA 15 W40 IBISI4	زيت تزليق محول ديزل سوبر اس أي أي 15 ديليو 40 أي بي أي اس أي -4	**27 10 19 13 00 14**	
A	A	A	**5%**		lubricant oil diesel engine SAA 50 IBI	زيت لمحركات ديزل اس أي أي 50 أي بي أي	**27 10 19 13 00 15**	
A	A	A	**5%**		diesel engine oil 40 IBISF	زيت ديزل 40 أي بي أي إس اف	**27 10 19 13 00 16**	
A	A	A	**5%**		diesel engine oil HD 50 IBISF	زيوت محركات ديزل محركه اتش دي 50 اي بي أي إس اف	**27 10 19 13 00 17**	
A	A	A	**5%**		diesel engine oil HD 40 IBISF	زيوت ديزل محركات اتش دي 40 أي بي أي إس اف	**27 10 19 13 00 18**	
A	A	A	**5%**		other	غيرها	**27 10 19 13 99 99**	
					- - - - For manual transmission gears :	**- - - - لناقل الحركة اليدوي :**		
A	A	A	**5%**		Ultras gearbox oil 90 GL-5	زيت التروس جيربوكس 90 جي ايل – 5	**27 10 19 14 00 01**	
A	A	A	**5%**		Ultras gearbox oil 140 GL-20	زيت التروس جيربوكس 140 جي ايل – 20	**27 10 19 14 00 02**	
					Other oils for gearbox	غيرها من زيت تروس جيربوكس	**27 10 19 14 99 99**	
					- - - - For automatic transmission gears :	**- - - - لناقل الحركة الأتوماتيكي :**		
A	A	A	**5%**		automatic gear oil	زيت لناقل الحركة الاوتوماتيكي (فير)	**27 10 19 15 00 01**	
A	A	A	**5%**		electrical gear oil	زيت فير كهرباء	**27 10 19 15 00 02**	
					- - - - Other :	**- - - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		petroleum oils and oils obtained from bitumenous mineral material, (excl. crude), containing at least 70% petroleum oil by weight, and being the main constituent element of these preparations	زيوت نفط وزيوت متحصل عليها من مواد معدنية قارية، عدا الخام؛ محتوية على ما لا يقل عن70% وزناً من زيوت النفط ، على أن تكون هذه الزيوت العنصر الأساسي في هذه المحضرات	**27 10 19 19 00 01**	
A	A	A	**5%**		light oil preparations	محضرات زيوت خفيفة	**27 10 19 19 00 02**	
A	A	A	**5%**		other	غيرها	**27 10 19 19 99 99**	
					- - - Oils for other purposes :	**- - - زيوت لأغراض أخر :**		
					- - - - For cutting :	**- - - - للقطع :**		
A	A	A	**5%**		Griton 1300 oil for cutters (cutter liquid)	زيت للقواطع جريتون 1300 (سائل قاطع)	**27 10 19 91 00 01**	
A	A	A	**5%**		cooling oils for cutters	زيوت تبريد للقواطع	**27 10 19 91 00 02**	
					- - - - For cleaning :	**- - - - للتنظيف :**		
A	A	A	**5%**		oil cleaning machines	زيت تنظيف مكائن	**27 10 19 92 00 01**	
A	A	A	**5%**		carburetor cleaner	منظف كربريتر	**27 10 19 92 00 02**	
A	A	A	**5%**		cleaning oil for sewing machines	زيت تنظيف مكائن خياطه	**27 10 19 92 00 03**	
A	A	A	**5%**		cleaning oil for brick-making machines	زيت تنظيف مكائن انتاج الطوب	**27 10 19 92 00 04**	
A	A	A	**5%**		grease removers and brake cleaners	مزيلات للشحوم و منظف للفرامل	**27 10 19 92 00 05**	
A	A	A	**5%**		watch-cleaning solution	محلول تنظيف للساعات	**27 10 19 92 00 06**	
A	A	A	**5%**		marble-cleaning materials	مواد تنظيف الرخام	**27 10 19 92 00 07**	
					- - - - For mould release :	**- - - - لحل القوالب :**		
A	A	A	**5%**		oil for removing molds	زيوت حل القوالب	**27 10 19 93 00 01**	
A	A	A	**5%**		oil spray for removing molds	بخاخ زيت حل القوالب	**27 10 19 93 00 02**	
A	A	A	**5%**		- - - - For hydraulic brakes	- - - - للفرامل الهيدروليكية	**27 10 19 94 00 00**	
					- - - - For hydraulic and turbo systems :	**- - - - للأنظمة الهيدروليكية التوربينية :**		
A	A	A	**5%**		turbine oil	زيوت تربونيه	**27 10 19 95 00 01**	
A	A	A	**5%**		turbine oils (DPA)	زيوت تربونيه (دي بي أي)	**27 10 19 95 00 02**	
A	A	A	**5%**		Shell Turbo T 46 oils	زيوت شل تيربو تي 46	**27 10 19 95 00 03**	
A	A	A	**5%**		Iberosteel turbine oils	زيوت توربين ابروستيل	**27 10 19 95 00 04**	

A	A	A	5%		Shell Turbo T 32 oils	زيوت شل تيربو تي 32	27 10 19 95 00 05	
A	A	A	5%		Shell Turbo SC 46 oil	زيت شل تيربو س سي 46	27 10 19 95 00 06	
A	A	A	5%		Shell Turbo T 68 oil	زيت شل تيربو تي 68	27 10 19 95 00 07	
A	A	A	5%		hydraulic oils containsany materialincluded in the attached list of hazardous materials (Appendix 1).	زيوت هيدروليكية تحتوي على أي مادة مذكورة ضمن قائمة المواد الخطرة المرفقة (ملحق 1).	27 10 19 95 00 08	
A	A	A	5%		hydraulic oils for aircrafts	زيت هيدروليك للطائرات	27 10 19 95 00 09	
A	A	A	5%		hydraulic oils for hydraulic shipping and other systems	زيوت لأنظمة هيدروليك الشاحنة وغيرها	27 10 19 95 00 10	
A	A	A	5%		Sunoco Hydraulic Seif 68 WR ISO 68	زيت سنوكو هيدروليك سيف 68 دبليو ار ايزو 68	27 10 19 95 00 11	
A	A	A	5%		Cuberex Hydraulic 10 oil	زيت كيوبركس هيدروليك / 10	27 10 19 95 00 12	
					- - - - For transformer and circuit breakers :	**- - - - للمحولات وقاطعات التيار الكهربائي :**		
A	A	A	5%		insulation oil for transistors	زيت عزل للمحولات	27 10 19 96 00 01	
A	A	A	5%		Diala S3 oil (for engines)	زيت ديالا اس 3 (للمحولات)	27 10 19 96 00 02	
A	A	A	5%		electrical transistor oil	زيت محول كهربائي	27 10 19 96 00 03	
					- - - - White oils (such as paraffin oil and vaseline oil) :	**- - - - زيوت بيضاء (مثل زيت الفازلين وزيت البارافين) :**		
A	A	A	5%		Vaseline oil	زيوت فازلين	27 10 19 97 00 01	
A	A	A	5%		Paraffin oil	زيت البرافين	27 10 19 97 00 02	
A	A	A	5%		Paraffin-based lubricating oils (greasing oil)	مواد تشحيم اساسها البرافين	27 10 19 97 00 03	
A	A	A	5%		Other white minerals oils	زيوت معدنيه بيضاء أخر	27 10 19 97 99 99	
					- - - - Other lubricating oils (greasing oil) :	**- - - - محضرات التشحيم الأخر :**		
A	A	A	5%		preparations containing over 70% petroleum oil by weight	المحضرات المحتوية على أكثر من 70% وزناً من زيوت النفط	27 10 19 98 00 01	
A	A	A	5%		lubricating preparations for drilling equipment	محضرات تشحيم لمعدات الحفر	27 10 19 98 00 02	
A	A	A	5%		aircraft lubricants	شحم للطائرات	27 10 19 98 00 03	
A	A	A	5%		silicon grease	شحم السليكون	27 10 19 98 00 04	
A	A	A	5%		Caltex MULTIFAK EP 2 grease	شحوم كالتكسي ملتي فاك أي بي 2	27 10 19 98 00 05	
A	A	A	5%		Other lubricating oils (greasing oil) (multi-purpose grease)	غيرها من محضرات التشحيم الأخر (متعدد الأغراض)	27 10 19 98 99 99	
					- - - - Other :	**- - - - غيرها :**		
A	A	A	5%		white light oil "140"	الزيت الأبيض الخفيف " 140 "	27 10 19 99 00 01	
A	A	A	5%		heavy white oil "185"	الزيت الأبيض الثقيل " 185 "	27 10 19 99 00 02	
A	A	A	5%		heavy white oil "235"	الزيت الأبيض الثقيل " 235 "	27 10 19 99 00 03	
A	A	A	5%		kerosene	كيروسين (كاز)	27 10 19 99 00 04	
A	A	A	5%		other	غيرها	27 10 19 99 99 99	
A	A	A	5%		- Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals (other than crude) and preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70 % or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations, containing biodiesel, other than waste oils :	- زيوت نفط وزيوت متحصل عليها من مواد معدنية قارية (غير خام) محضرات غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر محتوية على ما لا يقل عن 70% وزناً من زيوت نفط أومن زيوت متحصل عليها من مواد معدنية قارية، على أن تكون هذه الزيوت العنصر الأساسي في هذه المحضرات، المحتوية على ديزل حيوي ، عدا فضلات الزيوت	27 10 20 00 00 00	
					- Waste oils :	**- فضلات زيوت :**		
					- - containing polychlorinated biphenyls(PCBs), polychlorinated terphenyls(PCTs) or polybrominated biphenyls(PBBs) :	**- - محتوية على بولي كلورينيتد باي فينيل (PCBs)أو بولي كلورينيتد تيرفينيل (PCTs) أو بولي برومينيتد باي فينيل (PBBs) :**		
P	A	I	5%		- - - Containing polychlorinated biphenyls (PCBs) at a concentration level of 50 mg/kg or more	- - - محتوية على بولي كلورينيتد فينيل (PCBs) بنسبة تركيز 50 مغ/كغ أو أكثر	27 10 91 10 00 00	
P	A	I	5%		- - - Other, containing polychlorinated terphenyls (PCTs) or polybrominated biphenyls (PBBs), whether or not also containing polychlorinated biphenyls (PCBs) at a concentration level of less than 50 mg/kg	- - - غيرها، محتوية على بولي كلورينيتد ترفينيل (PCTs) أو بولي برومينيتد باي فينيل (PBBs) ، وإن كانت محتوية أيضاً على بولي كلورينيتد (PCBs) بنسبة تركيز أقل من 50 مغ/كغ	27 10 91 20 00 00	
P	A	I	5%		- - - Other, containing polychlorinated terphenyls (PCTs) or polybrominated biphenyls (PBBs) at a concentration level of 50 mg/kg or more.	- - - غيرها، محتوية على بولي كلورينيتد ترفينيل (PCTs) أو بولي برومينيتد باي فينيل (PBBs) بنسبة تركيز 50 مغ/كغ أو أكثر	27 10 91 90 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
P	A	I	5%		used oil	زيت مستعمل	27 10 99 00 00 01	
P	A	I	5%		other	غيرها	27 10 99 00 99 99	
					Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons.	**غازات نفط وهيدروكربونات غازية أخر .**		27.11
					- Liquefied :	**- مسيلة :**		
A	A	A	5%		- - Natural gas	- - غاز طبيعي	27 11 11 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Propane	- - بروبان	27 11 12 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Butanes	- - بوتان	27 11 13 00 00 00	
					- - Ethylene, propylene, butylene and butadiene :	**- - اثيلين ، بروبيلين ، بوتيلين وبوتادين :**		
A	A	A	5%		ethylene gas	غاز ايثيلين	27 11 14 00 00 01	
A	A	A	5%		propylene gas	غاز البروبلين	27 11 14 00 00 02	
A	A	A	5%		butylene gas	غاز بوتلين	27 11 14 00 00 03	
A	A	A	5%		butadiene gas	غاز بوتادين	27 11 14 00 00 04	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		gas mixtures	غازات مخلوطة	27 11 19 00 00 01	
A	A	A	5%		Butan and propane mixture gas	غاز خليط البروبان و البوتان	27 11 19 00 00 02	
A	A	A	5%		mixed ethylene and propylene gas	غاز خليط ايثلين و بروبلين	27 11 19 00 00 03	
A	A	A	5%		bitumen and butadiene mixture gas	غاز خليط بتولين و بوتادين	27 11 19 00 00 04	
A	A	A	5%		other	غيرها	27 11 19 00 99 99	
					- In gaseous state :	**- في حالة غازية :**		
A	A	A	5%		- - Natural gas	- - غاز طبيعي	27 11 21 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	27 11 29 00 00 00	
					Petroleum jelly; paraffin wax, micro-crystalline petroleum wax, slack wax, ozokerite, lignite wax, peat wax, other mineral waxes, and similar products obtained by synthesis or by other processes, whether or not coloured.	**هلام نفطي (فازلين) ؛ شمع البارافين، شمع نفطي دقيق التبلور ، شمع سلاك ، أوزو كريت، شمع ليجنيت، شمع خنور ، شموع مواد معدنية ومنتجات مماثلة متحصل عليها بالتركيب أو بطرق أخرى وإن كانت ملونة .**		27.12
A	A	A	5%		- Petroleum jelly	- هلام نفطي	27 12 10 00 00 00	
					- Paraffin wax containing by weight less than 0.75 % of oil :	**- شمع بارافين محتوي على أقل من 0.75% وزنا من الزيت :**		
A	A	A	5%		- - - For making candles	- - - لصنع شموع الإضاءة	27 12 20 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - For impregnating matches	- - - لتشريب أعواد الكبريت	27 12 20 20 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Petroleum wax, paraffin wax, paraffin hydrocarbon	شمع نفطي و هيدروكربون و برافين	27 12 20 90 00 01	
A	A	A	5%		other	غيرها	27 12 20 90 99 99	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		Slack wax	شمع سلاك	27 12 90 00 00 01	
A	A	A	5%		Lignite wax	شمع ليجنيت	27 12 90 00 00 02	
A	A	A	5%		Peat wax	شمع خنور	27 12 90 00 00 03	
A	A	A	5%		Mineral wax	شموع مواد معدنية	27 12 90 00 00 04	
A	A	A	5%		Other	غيرها	27 12 90 00 99 99	
					Petroleum coke, petroleum bitumen and other residues of petroleum oils or of oils obtained from bituminous mlnerals.	**مجمر (كوك) نفط ، قار نفطي وبقايا أخر من زيوت نفط أو من زيوت مواد معدنية قارية.**		27.13
					- Petroleum coke :	**- مجمر (كوك) نفط :**		

A	A	A	5%		- - Not calcined	- - غير مكلس	27 13 11 00 00 00	
					- - Calcined :	**- - مكلس :**		
A	A	A	5%		calcined coal	مكلس	27 13 12 00 00 01	
A	A	A	5%		graphite (graphite crystalline)	جار (دقائق جرافيت)	27 13 12 00 00 02	
A	A	A	5%		calcined coke	مكلس (فحم كوك)	27 13 12 00 00 03	
A	A	A	5%		crushed coke	فحم الكوك المفتت السائب	27 13 12 00 00 04	
A	A	A	5%		Petroleum coke	فحم الكوك البترولي	27 13 12 00 00 05	
A	A	A	5%		calcined coke	فحم بترولي مكلس	27 13 12 00 00 06	
A	A	A	5%		- Petroleum bitumen	- قار نفطي	27 13 20 00 00 00	
					- Other residues of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals :	**- بقايا أخر من زيوت نفط أو من زيوت مواد معدنية قارية :**		
A	A	A	5%		residues of mineral oils	بقايا من زيوت معدنية	27 13 90 00 00 01	
A	A	A	5%		residues of bituminous oils	بقايا من زيوت قارية	27 13 90 00 00 02	
A	A	A	5%		processing catalyst	مساعد على إزالة الشوائب	27 13 90 00 00 03	
A	A	A	5%		solvent for mineral purification	مزيل الشوائب من المعدن	27 13 90 00 00 04	
A	A	A	5%		catalyst for sand briquette repair	مساعد في اصلاح القوالب الرملية	27 13 90 00 00 05	
A	A	A	5%		other	غيرها	27 13 90 00 99 99	
A	A	A			**Bitumen and asphalt, natural; bituminous or oil shale and tar sands; asphaltites and asphaltic rocks.**	**قار واسفلت طبيعيان؛ شيست قاري ورمال قطرانية؛ اسفلتيت وصخور إسفلتية .**		27.14
					- Bituminous or oil shale and tar sands :	**- شيست قاري أو زيتي ورمال قطرانية :**		
A	A	A	5%		bitumenous shale	شيست قاري	27 14 10 00 00 01	
A	A	A	5%		oil shale	شيست زيتي	27 14 10 00 00 02	
A	A	A	5%		tar sand	رمال قطرانية	27 14 10 00 00 03	
					- Other :	**- غيرها :**		
					- - - Bitumen and asphlt,natural :	**- - - قار و إسفلت طبيعيان :**		
A	A	A	5%		natural bitumen	قار طبيعي	27 14 90 10 00 01	
A	A	A	5%		natural asphalt	اسفلت طبيعي	27 14 90 10 00 02	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		asphalt improvers	محسنات اسفلت	27 14 90 90 00 01	
A	A	A	5%		asphalt rocks	صخور اسفلتيه	27 14 90 90 00 02	
A	A	A	5%		aqueous rubber emulsion	مستحلب مائي اسفلتي مطاطي	27 14 90 90 00 03	
A	A	A	5%		asphalt insulation sheets	رقائق عازلة اسفلتية	27 14 90 90 00 04	
A	A	A	5%		insulating asphalt material	مواد عازلة اسفلتية	27 14 90 90 00 05	
A	A	A	5%		other	غيرها	27 14 90 90 99 99	
					Bituminous mixtures based on natural asphalt, on natural bitumen, on petroleum bitumen, on mineral tar or on mineral tar pitch (for example, bituminous mastics, cut-backs).	**مخاليط قارية أساسها الإسفلت أو القار الطبيعيان أو القار النفطي أو القار المعدني أو زفت القطران المعدني (معاجين قارية ومعاجين كت - باك ، مثلاً) .**		27.15
A	A	A	5%		bitumenous mixtures from natural asphalt	مخاليط قارية اساسها الاسفلت الطبيعي	27 15 00 00 00 01	
A	A	A	5%		bitumenous mixtures from natural bitumen	مخاليط قارية اساسها القار الطبيعي	27 15 00 00 00 02	
A	A	A	5%		bitumenous mixtures from mineral petroleum bitumen	مخاليط قارية اساسها القار النفطي المعدني	27 15 00 00 00 03	
A	A	A	5%		bitumenous mixtures from mineral tar pitch	مخاليط قارية اساسها زفت القطران المعدني	27 15 00 00 00 04	
A	A	A	5%		bitumenous mastics	معاجين قارية	27 15 00 00 00 05	
A	A	A	5%		fast adhesion material	مواد سريعة الالتصاق	27 15 00 00 00 07	
A	A	A	5%		Asphalt caulking pastes	معاجين السد من الاسفلت	27 15 00 00 00 08	
A	A	A	5%		other	غيرها	27 15 00 00 99 99	
A	A	A	5%		**Electrical energy. (optional heading).**	**الطاقة الكهربائية. (بند اختياري)**	27 16 00 00 00 00	27.16

Section VI

PRODUCTS OF THE CHEMICAL OR ALLIED INDUSTRIES

Notes.

1.- (A) Goods (other than radioactive ores) answering to a description in heading 28.44 or 28.45 are to be classified in those headings and in no other heading of the Nomenclature.

(B) Subject to paragraph (A) above goods answering to a description in heading 28.43 , 28.46 or 28.52 are, to be classified in those headings and in no other heading of this Section.

2.- Subject to Note (1) above, goods classifiable in heading 30.04, 30.05, 30.06 32.12, 33.03, 33.04, 33.05, 33.06, 33.07, 35.06, 37.07 or 38.08 by reason of being put up in measured doses or for retail sale are to be classified in those headings and in no other heading of the Nomenclature .

3.- Goods put up in sets consisting of two or more separate constituents, some or all of which fall in this Section and are intended to be mixed together to obtain a product of Section VI or VII, are to be classified in the heading appropriate to that product, provided that the constituents are :

(a) Having regard to the manner in which they are put up, clearly identifiable as (b)Presented together; and

(c) Identifiable, whether by their nature or by the relative proportions in which they are present, as being complementary one to another.

4.- Where a product answers to a description in one or more of the headings in Section VI by virtue of being described by name or function and also to heading 38.27, then it is classifiable in a heading that references the product by name or function and not under heading 38.27.

Chapter 28

Inorganic chemicals; organic or inorganic compounds of precious metals, of

Notes.

1.- Except where the context otherwise requires, the headings of this Chapter apply only to :

(a) Separate chemical elements and separate chemically defined compounds, whether or not containing impurities;

(b) The products mentioned in (a) above dissolved in water;

(c) The products mentioned in (a) above dissolved in other solvents provided that the solution constitutes a normal and necessary method of putting up these products adopted solely for reasons of safety or for transport and that the solvent does not render the product particularly suitable for specific use rather than for general use ;

(d) The products mentioned in (a), (b) or (c) above with an added stabiliser (including an anti-caking agent) necessary for their preservation or transport;

(e) The products mentioned in (a), (b), (c) or (d) above with an added anti-dusting agent or a colouring substance added to facilitate their identification or for safety reasons, provided that the additions do not render the product particularly suitable for specific use rather than for general use .

2.- In addition to dithionites and sulphoxylates, stabilised with organic substances (heading 28.31), carbonates and peroxocarbonates of inorganic bases (heading 28.36), cyanides, cyanide oxides and complex cyanides of inorganic bases (heading 28.37) fulminates, cyanates and thiocyanates,of inorganic bases (heading 28.42) organic products included in headings 28.43 to 28.46 and 28.52 and

(a) Oxides of carbon, hydrogen cyanide and fulminic, isocyanic, thiocyanic and other simple or complex cyanogen acids (headmg 28.11);

(b) Halide oxides of carbon (heading 28.12);

(c) Carbon disulphide (heading 28.13);

(d) Thiocarbonates, selenocarbonates tellurocarbonates, selenocyanates, tellurocyanates, tetrathiocyanatodiamminochromates (reineckates) and other complex cyanates, of inorganic bases (heading 28.42);

القسم السادس

منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها

ملاحظات:

1- (أ) - المنتجات (عدا خامات المعادن المشعة) ، التي تتوفر فيها الأوصاف الواردة في البند 28.44 أو 28.45 يجب أن تدخل في هذين البندين وليس في بند آخر في جدول التعريفة.

(ب) - مع مرعاة أحكام الفقرة (أ) أعلاة فإن جميع المنتجات التي تتوفر فيها الأوصاف الواردة في البند 28.43 أو 28.46 أو 28.52، يجب إدخالها في أحد هذه البنود وليس في بند آخر من هذا القسم .

2- مع مراعاة أحكام الملاحظة (1) أعلاة فإن السلع التي يمكن تبنيذها في البنود 30.04 ، 30.05 ، 30.06 ، 32.12 أو 33.03 ، 33.04 ، 33.05 ، 33.06 ، 33.07 أو 35.06 أو 37.07 أو 38.08 بسبب تهيئتها في كميات معايرة أو للبيع بالتجزئة ، يجب أن تبند في هذه البنود وليس في بند آخر من جدول التعريفة .

3- المنتجات التي تكون مجموعات مؤلفة من عنصرين أو عدة عناصر منفصلة التابعة بكاملها أو بجزء منها لهذا القسم والتي يسهل التعرف عليها على أنها معدة ، بعد الخلط ، لأن تكون منتجا تابعا للقسم السادس أو السابع ، أن هذه المنتجات تدخل في البند العائد للمنتج الأخير بشرط أن تكون عناصره المكونة :

(أ) - من الممكن التعرف عليها بصورة واضحة بحسب كيفية تهيئتها على أنها معدة للإستعمال معا من غير تغليفها؛
(ب) - مقدمة معا؛ و

(ج) - قابلة للتعرف عليها من حيث طبيعتها أو من حيث كميات كل منها مكملة لبعضها البعض .

4- عندما يتوفر في المنتج الأوصاف الواردة في بند او أكثر من القسم السادس كونه ذكر بالاسم أو الوظيفة وكذلك الوصف الوارد في البند 38.27 عندها يدخل هذا المنتج في البند الذي تضمن إشارة الى المنتج بالاسم أو الوظيفة وليس في البند 38.27.

الفصل الثامن والعشرون

منتجات كيماوية غير عضوية ؛ مركبات عضوية أو غير عضوية من معادن ثمينة أو من معادن أتربه نادرة أو من عناصر مشعة أو من

ملاحظات :

1- مالم ينص على خلاف ذلك ، فإن بنود هذا الفصل تطبق فقط على :

(أ) - العناصرالكيماوية المنفصلة والمركبات المنفصلة المحددة الصفات كيماوياً، وإن احتوت على شوائب؛

(ب) - المنتجات المذكورة في الفقرة (أ) أعلاه ، مذابة في الماء؛

(ج) - المنتجات المذكورة في الفقرة (أ) أعلاة مذابة في محاليل أخر بشرط أن تكون هذه الإذابة عملية عادية وضرورية لتهيئة هذه المنتجات وأن تكون اتبعت فقط لأغراض تتعلق بالأمن أو النقل، على أن لا يجعل المذيب هذه المنتجات صالحة لبعض الإستعمالات الخاصة عدا استعمالاتها العامة؛

(د) - المنتجات المذكورة في الفقرات (أ) أو (ب) أو (ج) أعلاه المضاف إليها مثبت ضروري (بما في ذلك مادة مضادة للتكتل) لحفظها أو لنقلها؛

(هـ) - المنتجات المذكوره في الفقرات (أ) أو (ب) أو (ج) أو (د) أعلاه المضاف إليها مادة لمنع الغبار أو مادة ملونة لتسهيل تمييزها أو لأغراض وقائية بشرط أن تجعل هذه الإضافات المنتج أكثر ملائمة لإستعمالات خاصة دون الاستعمال العام .

2- علاوة على الديتتونيتات والسلفوكسيلات ، المثبتة بمواد عضوية (بند 28.31) ، وكربونات وفوق كربونات من القواعد غير العضوية (بند 28.36) ، والسيانيدات وأكاسيدها والسيانيدات المركبة للقواعد غير العضوية (بند 28.37) وفلمينات وسيانات وتيوسيانات القواعد غير العضوية (بند 28.42) ، والمنتجات العضوية الواردة في البنود 28.43 لغاية 28.46 و 28.52 والكربيدات (بند 28.49) ، فإن مركبات الكربون التالية فقط تدخل في هذا الفصل :

(أ) - أكاسيد الكربون وسيانيد الهيدروجين وأحامض الفلمنيك والايزوسيانيك وغيرها من أحماض السيانوجينيك البسيطة أو المركبة (بند 28.11)؛

(ب) - أكاسيد هاليدات الكربون (بند 28.12)؛

(ج) - ثاني كبريتورات الكربون (بند 28.13)؛

(د) - الثيوكربونات والسيلينيوكربونات والتللوركربونات والسليينيوسيانات والتللور سيانات والتراثسوسيا نوديا ميثو كرومات (رينكات) وغيرها من سيانات قواعد غير عضوية ، مركبة (بند 28.42)؛

(e) Hydrogen peroxide, solidified with urea (heading 28.47), carbon oxysulphide, thiocarbonyl halides cyanogen, cyanogen halides and cyanamide and its metal derivatives (heading 28.53) other than calcium cyanamide, whether or not pure (Chapter31).

(هـ) - فوق أكسيد الهيدروجين (الماء الأوكسجيني) مقسى بالبولة (بوريا) (بند 28.47) ، واوكسي كبريتور الكربون وهاليدات الثيوكاربونيل ، والسيانوجين وهاليداتة ، والسياناميد ومشتقاته المعدنية (بند 28.53) ، عدا سياناميد الكلسيوم وإن كان نقيا (فصل 31).

3.- Subject to the provisions of Note 1 to Section VI, this Chapter does not cover :

3- مع مراعاة أحكام الملاحظة (1) من القسم السادس فإن هذا الفصل لا يشمل :

(a) Sodium chloride or magnesium oxide, whether or not pure, or other products of Section V;

(أ) - كلوريد الصوديوم وأوكسيد المغنزيوم وإن كانا نقيين وغيرها من منتجات القسم الخامس؛

(b) Organo-inorganic compounds other than those mentioned in Note 2 above;

(ب) - المركبات العضوية - غير العضوية غير ما ذكر منها في الملاحظة (2) أعلاه ؛

(c) Products mentioned in Note 2, 3, 4 or 5 to Chapter 31;

(ج) - المنتجات المذكورة في الملاحظات (2) ، (3) ، (4) ، أو (5) من الفصل 31؛

(d) Inorganic products of a kind used as luminophores, of heading 32.06; glass frit and other glass in the form of powder, granules or flakes, of heading 32.07,".

(د) - المنتجات غير العضوية من النوع المستعمل كمضيئات الداخلة في البند 32.06 ؛ فريت الزجاج وغيره من زجاج أخر بشكل مسحوق أو حبيبات أو رقائق الداخلة في البند 32.07؛

(e) Artificial graphite (heading 38.01) products put up as charges for fire-extinguishers or put up in fire-extinguishing grenades, of heading 38.13; ink removers put up in packings for retail sale, of heading 38.24; cultured crystals (other than optical elements) weighing not less than 2.5 g each, of the halides of the alkali or alkaline-earth metals , of heading 38.24.

(هـ) - الجرافيت الاصطناعي (بند 38.01) ؛ المحضرات لتعبئة أجهزة إطفاء الحريق أو القذائف المعبأة لأطفاء الحريق الداخلة في البند 38.13 ؛ مزيلات الحبر المهيأة في أغلفة للبيع بالتجزئة الداخلة في البند 38.24 والبلورات المزروعة (عدا العناصر البصرية) من هاليدات المعادن القلوية الترابية والتي لا يقل وزن الواحدة منها عن 2.5 غرام ، الداخلة في البند 38.24؛

(f) Precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed) or dust or powder of such stones (headings 71.02 to 71.05), or precious metals or precious metal alloys of Chapter 71 ;

(و) - الأحجار الكريمة أو شبه الكريمة الطبيعية أو التركيبية أو المجددة ، وترابها أو مسحوقها (بند 71.02) لغاية (71.05) وكذلك المعادن الثمينة وخلائطها الواردة في الفصل 71؛

(g) The metals, whether or not pure, metal alloys or cermets, including sintered metal carbides (metal carbides sintered with a metal), of Section XV; or

(ز) - المعادن وإن كانت نقية ، وخلائط المعادن أو الخلائط الخزفية "سيرميت" بما فيها كربيدات المعادن الملبدة (كربيدات معادن ملبدة بمعادن) المذكورة في القسم 15؛ أو

(h) Optical elements, for example, of the halides of the alkali or alkaline-earth metals (heading 90.01).

(ح) - العناصر البصرية وبصفة خاصة ما كان منها هاليدات المعادن القلوية أو القلوية الترابية (بند 90.01).

4.- Chemically defined complex acids consisting of a non-metal acid of sub-Chapter II and a metal acid of sub-Chapter IV are to be classified in heading 28.11 .

4- الأحماض المركبة المحددة الصفات كيماويا والمكونة من حمض غير معدني مما هو وارد في الفصل الفرعي الثاني من هذا الفصل ، وحمض معدن مما هو وارد في الفصل الفرعي الرابع من هذا الفصل ايضاً، تتبع البنود 28.11.

5.- Headings 28.26 to 28.42 apply only to metal or ammonium salts or peroxysalts.

Except where the context otherwise requires, double or complex salts are to be classified in heading 28.42.

5- تشمل البنود 28.26 لغاية 28.42 فقط الأملاح وفوق الأملاح للمعادن والأمونيوم .

مالم ينص على خلاف ذلك فإن الأملاح المزدوجة أو المركبة تدخل في البند 28.42.

6.- Heading 28.44 applies only to:

(a) Technetium (atomic No. 43) promethium (atomic No. 61), polonium (atomic No. 84) and all elements with an atomic number greater than 84;

(b) Natural or artificial radioactive isotopes (including those of the precious metals or of the basic metals of Sections XIV and XV), whether or not mixed together;

(c) Compounds, inorganic or organic of these elements or isotopes, whether or not chemically defined, whether or not mixed together;

(d) Alloys, dispersions (including cermets), ceramic products and mixtures containing these elements or isotopes or inorganic or organic compounds thereof and having a specific radioactivity exceeding 74 Bq/g (0.002 -uCi/g);

(e) Spent (irradiated) fuel elements (cartridges) of nuclear reactors;

(f) Radioactive residues whether or not usable.

The term " isotopes ", for the purposes of this Note and of the wording of headings 28.44 and 28.45, refers to :

- Individual nuclides, excluding, however, those existing in nature in the monoisotopic state;

- Mixtures of isotopes of one and the same element, enriched in one or several of the said isotopes, that is, elements of which the natural isotopic composition has been artificially modified.

6- ينطبق البند 28.44 فقط على :

(أ)- التكنيتيوم (رقمة الذري 43) ، البروميتيوم (رقمة الذري 61) والبولونيوم (رقمة الذري 84) وجميع عناصر التي هي ذات رقم ذري يزيد عن 84؛

(ب)- النظائر المشعة الطبيعية أو الاصطناعية (بما في ذلك النظائر المشعة للمعادن الثمينة أو المعادن العادية الواردة في القسمين الرابع عشر والخامس عشر) وإن كانت مخلوطة فيما بينها؛

(ج)- المركبات العضوية أو غير العضوية من هذه العناصر أو النظائر ، محددة الصفات كيماويا أم لا ، وإن كانت مخلوطة فيما بينها؛

(د)- الخلائط والتبددات (بما فيها الخلائط المعدنية الخزفية "سيرمت") والمنتجات الخزفية والمخاليط التي تتضمن هذه العناصر أو هذه النظائر أو مركباتها غير العضوية أو العضوية ذات قدرة إشعاعية معينة تزيد عن 74 بيكريل / غرام (0.002 ميكروكيوري في الغرام الواحد)؛

(هـ)- عناصر الوقود (خراطيش) المستهلكة (لحقها إشعاع) للمفاعلات النووية؛

(و)- المخلفات المشعة وإن كانت قابلة للإستعمال؛

من أجل تطبيق أحكام هذه الملاحظة ونص البندين 28.44 و 28.45 .يقصد بعبارة "نظائر" :

- النيوكليدات المنفصلة عدا تلك الموجودة في الطبيعة بحالة نظير أحادي؛

- مخاليط النظائر لنفس العنصر الغنية بواحد أو أكثر من نظائرها ، أي العناصر التي يكون تركيبها النظائري الطبيعي قد عدل اصطناعيا.

7.- Heading 28.53 includes copper phosphide (phosphor copper) containing more than 15 % by weight of phosphorus.

7- يدخل في البند 28.53 النحاس الفسفوري (فسفورات النحاس) المحتوي على أكثر من 15% وزنا من الفسفور.

8.- Chemical elements (for example, silicon and selenium) doped for use in electronics are to be classified in this Chapter provided that they are in forms unworked as drawn, or in the form of cylinders or rods. When cut in the form of discs, wafers or similar forms they fall in heading 38.18.

8- تدخل في هذا الفصل العناصر الكيماوية (مثل السيلكون والسيلينيوم) ، المحسنة للإستعمال في الاليكترونيات بشرط ان تكون على أشكال غير مشغولة أو على أشكال أسطوانات أو قضبان .وحينما تقطع على هيئة اقراص أو رقائق أو أشكال متشابهة فإنها تدخل في البند 38.18.

Subheading Note.

1- For the purposes of subheading 2852.10, the expression “chemically defined” means all organic or inorganic compounds of mercury meeting the requirements of paragraphs (a) to (e) of Note (1) to Chapter 28 or paragraphs (a) to (h) of Note (1) to Chapter 29.”.

ملاحظة البند الفرعي :

1 - . لأغراض البند الفرعي 10 52 28 يقصد بعبارة " المحددة الصفات كيماوياً" جميع مركبات الزئبق العضوية وغير العضوية المستوفية لشروط الفقرات من (أ) لغاية (هـ) من الملاحظة (1) للفصل 28 أو الفقرات من (أ) لغاية (ح) من الملاحظة (1) للفصل 29

EFTA	SG	USA	قنة الرسم DUTY RATE	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	البند HEADING
					I. - CHEMICAL ELEMENTS	**1- عناصر كيماوية**		
					Fluorine, chlorine, bromine and iodine.	**فلور وكلور وبروم ويود .**		**28.01**
A	A	A	**5%**		- Chlorine	- كلور	**28 01 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Iodine	- يود	**28 01 20 00 00 00**	
					- Fluorine; bromine :	**- فلور ؛ بروم :**		
A	A	A	**5%**		- - - Fluorine	- - - فلور	**28 01 30 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Bromine	- - - بروم	**28 01 30 20 00 00**	
					Sulphur, sublimed or precipitated; colloidal sulphur.	**زهر كبريت أو كبريت مرسب ؛ كبريت غروي .**		**28.02**
A	A	A	**5%**		- - - Sulphur,sublimed or precipitated	- - - زهر كبريت أو كبريت مرسب	**28 02 00 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Colloidal sulphur	- - - كبريت غروي	**28 02 00 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		**Carbon (carbon blacks and other forms of carbon not elsewhere specified or included).**	**كربون (هباب الكربون وغيره من أشكال الكربون غير الداخلة أو المذكورة في مكان آخر) .**	**28 03 00 00 00 00**	**28.03**
					Hydrogen, rare gases and other non-metals.	**هيدروجين ، غازات نادرة وغيرها من اللافلزات .**		**28.04**
A	A	A	**5%**		- Hydrogen	- هيدروجين	**28 04 10 00 00 00**	
					- Rare gases :	**- غازات نادرة :**		
A	A	A	**5%**		- - Argon	- - أرغون	**28 04 21 00 00 00**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - - Helium	- - - هليوم	**28 04 29 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Neon	- - - نيون	**28 04 29 20 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		xenon	زينون	**28 04 29 90 00 01**	
A	A	A	**5%**		krypton	كربيتون	**28 04 29 90 00 02**	
A	A	A	**5%**		other	غيرها	**28 04 29 90 99 99**	
A	A	A	**5%**		- Nitrogen	- نيتروجين (أزوت)	**28 04 30 00 00 00**	
					- Oxygen :	**- أوكسجين :**		
A	A	A	**5%**		Oxygen for medical use	أوكسجين للاستخدام الطبي	**28 04 40 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Other oxygen	غيرها من أوكسجين	**28 04 40 00 99 99**	
					- Boron; tellurium :	**- بورون؛ تيلوريوم :**		
A	A	A	**5%**		boron	بورون	**28 04 50 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		tellurium	تيلوريوم	**28 04 50 00 00 02**	
					- Silicon :	**- سيليسيوم (سيليكون):**		
A	A	A	**5%**		- - Containing by weight not less than 99.99 % of silicon	- - محتوي على ما لا يقل عن99.99% من السيليكون (السيليسيوم)	**28 04 61 00 00 00**	

A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	28 04 69 00 00 00	
A	A	A	5%		- Phosphorus	- فوسفور	28 04 70 00 00 00	
A	A	A	5%		- Arsenic	- زرنيخ	28 04 80 00 00 00	
A	A	A	5%		- Selenium	- سيلينيوم	28 04 90 00 00 00	
					Alkali or alkaline-earth metals; rare-earth metals, scandium and yttrium, whether or not intermixed or interalloyed;mercury.	**معادن قلوية أو معادن قلوية ترابية ؛ معادن أتربة نادرة، اسكانديوم و ايتريوم ، وإن كانت مخلوطة أو ممزوجة فيما بينها ؛ زئبق.**		**28.05**
					- Alkali or Alkaline-earth metals :	**- معادن قلوية أو معادن قلوية ترابية :**		
A	A	A	5%		- - Sodium	- - صوديوم	28 05 11 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Calcium	- - كالسيوم	28 05 12 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها:**		
A	A	A	5%		- - - Lithium	- - - ليثيوم	28 05 19 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Potassium	- - - بوتاسيوم	28 05 19 20 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		barium	الباريوم	28 05 19 90 00 01	
A	A	A	5%		Caesium or cesium	السيزيوم	28 05 19 90 00 02	
A	A	A	5%		rubidium	الروبيديوم	28 05 19 90 00 03	
A	A	A	5%		other	غيرها	28 05 19 90 99 99	
					- Rare-earth metals, scandium and yttrium, whether or not intermixed or interalloyed :	**- معادن أتربة نادرة واسكانديوم وايتريوم وإن كانت مخلوطة أو ممزوجة فيما بينها :**		
A	A	A	5%		cerium group	مجموعة السريوم	28 05 30 00 00 01	
A	A	A	5%		thorium group	مجموعة الثريوم	28 05 30 00 00 02	
A	A	A	5%		erbium group	مجموعة اربيوم	28 05 30 00 00 03	
A	A	A	5%		other	غيرها	28 05 30 00 99 99	
A	A	A	5%		- Mercury	- زئبق	28 05 40 00 00 00	
					II.- INORGANIC ACIDS AND INORGANIC OXYGEN COMPOUNDS OF NON-METALS.	**2 - أحماض غير عضوية ومركبات أوكسيجينية غير عضوية من لافلزات.**		
					Hydrogen chloride (hydrochloric acid); chlorosulphuric acid.	**كلورو هيدروجين (حمض كلورهيدريك) ؛ حمض كلورو كبريتيك .**		**28.06**
A	A	A	5%		- Hydrogen chloride (hydrochloric acid)	- كلورو هيدروجين (حمض كلور هيدريك)	28 06 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Chlorosulphuric acid	- حمض كلوروكبريتيك	28 06 20 00 00 00	
					Sulphuric acid; oleum.	**حمض كبريتيك ؛ اوليوم .**		**28.07**
A	B	A	5%		- - - Sulphuric acid	- - - حمض كبريتيك	28 07 00 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Oleum(oily sulphuric acid)	- - - اوليوم (حمض كبريتيك زيتي)	28 07 00 20 00 00	
					Nitric acid; sulphonitric acids.	**حمض ازوتيك (نيتريك) أحماض سلفونتريك.**		**28.08**
A	A	A	5%		- - - Nitric acid	- - - حمض ازوتيك (نيتريك)	28 08 00 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - sulphonitric acids	- - - أحماض سلفونتريك	28 08 00 20 00 00	
					Diphosphorus pentaoxide ; phosphoric acid; polyhosphoric acids whether or not chemically defined.	**خامس ثاني أوكسيد الفوسفور ؛ حمض فسفوريك وأحماض بولي فوسفوريك , وإن كانت محددة الصفات كيماويا.**		**28.09**
A	A	A	5%		- Diphosphorus pentaoxide	- خامس ثاني أوكسيد الفوسفور	28 09 10 00 00 00	
					- Phosphoric acid and polyphosphoric acids:	**- حمض فوسفوريك وأحماض بولي فوسفوريك :**		
A	A	A	5%		- - - Phosphoric acid	- - - حمض فسفوريك	28 09 20 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - polyphosphoric acids	- - - أحماض بولي فسفوريك	28 09 20 20 00 00	
					Oxides of boron; boric acids.	**أكاسيد البورون؛ أحماض بوريك.**		**28.10**
A	A	A	5%		- - - Oxides of boron	- - - أكاسيد البورون	28 10 00 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - boric acids	- - - أحماض بوريك	28 10 00 20 00 00	
					Other inorganic acids and other inorganic oxygen compounds of non-metals.	**أحماض غير عضوية أخر وغيرها من مركبات أوكسجين غير عضوية من لافلزات .**		**28.11**
					- Other inorganic acids:	**- أحماض غير عضوية أخر:**		
A	A	A	5%		- - Hydrogen fluoride (hydrofluoric acid)	- - فلوريد الهيدروجين (حمض هيدروفلوريك)	28 11 11 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Hydrogen cyanide (hydrocyanic acid)	- - سيانيد الهيدروجين (حمض هيدروسيانيك)	28 11 12 00 00 00	
					- - Other:	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Hydrogen sulphide	- - - كبريتيد الهيدروجين	28 11 19 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Hydroisic Acid	- - - حمض الهيدرويزك	28 11 19 30 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		tetrachloroauric acid	حمض التترافلوروبوريك	28 11 19 90 00 01	
A	A	A	5%		Hypochlorous acid	حمض الهيبوكلوروز	28 11 19 90 00 02	
A	A	A	5%		chloric acid	حمض الكلوريك	28 11 19 90 00 03	
A	A	A	5%		perchloric acid	حمض بيركلوريك	28 11 19 90 00 04	
A	A	A	5%		Hydroiodic Acid	حمض الهيدروديك	28 11 19 90 00 05	
A	A	A	5%		Hypophosphorus Acid	حمض الهيبوفوسفور	28 11 19 90 00 06	
A	A	A	5%		Hydrobromic Acid	حمض الهيدروبروميك	28 11 19 90 00 07	
A	A	A	5%		Phosphonic acid	حمض الفوسفونيك	28 11 19 90 00 08	
A	A	A	5%		Other	غيرها	28 11 19 90 99 99	
					- Other inorganic oxygen compounds of non-metals:	**- غيرها من مركبات أوكسجين غير عضوية من لافلزات:**		
A	A	A	5%		- - Carbon dioxide	- - ثاني أوكسيد الكربون	28 11 21 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Silicon dioxide	- - ثاني أوكسيد السيليسيوم (ثاني أوكسيد السيليكون)	28 11 22 00 00 00	
					- - Other:	**- - غيرها:**		
					- - - Arsenic trioxide, arsenic pentoxide :	**- - - ثالث أوكسيد الزرنيخ ، خامس أوكسيد الزرنيخ :**		
A	A	A	5%		Arsenic Trioxide	ثالث أوكسيد الزرنيخ	28 11 29 10 00 01	
A	A	A	5%		Arsenic pentoxide	خامس أوكسيد الزرنيخ	28 11 29 10 00 02	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		carbon monoxide	اول اكسيد الكربون	28 11 29 90 00 01	
A	A	A	5%		arsenic acid	حمض الزرنيخ	28 11 29 90 00 02	
A	A	A	5%		nitrous oxide	اكسيد النيتروز	28 11 29 90 00 03	
A	A	A	5%		other	غيرها	28 11 29 90 99 99	
					III.- HALOGEN OR SULPHUR COMPOUNDS OF NON-METALS	**3 - مركبات الهالوجين أو الكبريت من لافلزات.**		
					Halides and halide oxides of non-metals.	**هاليدات وأكاسيد هاليدات من لافلزات.**		**28.12**
					- Chlorides and chloride oxides:	**- كلوريدات وأكاسيد كلوريدات:**		
A	A	A	5%		- - Carbonyl dichloride (phosgene)	- - ثاني كلوريد الكربونيل (فوسجين)	28 12 11 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Phosphorous oxychloride	- - أوكسي كلوريد الفوسفور	28 12 12 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Phosphorous trichloride	- - ثالث كلوريد الفوسفور	28 12 13 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Phosphorous pentachloride	- - خامس كلوريد الفوسفور	28 12 14 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Sulphur monochloride	- - أحادي كلوريد الكبريت	28 12 15 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Sulphur dichloride	- - ثاني كلوريد الكبريت	28 12 16 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Thionyl chloride	- - كلوريد الثيونيل	28 12 17 00 00 00	
					- - Other:	**- - غيرها:**		
A	A	A	5%		- - - Arsenic trichloride	- - - ثالث كلوريد الزرنيخ	28 12 19 10 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Iodine chloride (Iodine monochloride)	كلوريد اليود	28 12 19 90 00 01	
A	A	A	5%		Iodine trichloride	ثالث كلوريد اليود	28 12 19 90 00 02	
A	A	A	5%		other	غيرها	28 12 19 90 99 99	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		Iodine monobromide	بروميد اليود	28 12 90 00 00 01	
A	A	A	5%		Iodine pentafluoride	خامس فلوريد اليود	28 12 90 00 00 02	
A	A	A	5%		Boron trifluoride	ثالث فلوريد البورون	28 12 90 00 00 03	
A	A	A	5%		arsenic iodide	يوديات الزرنيخ	28 12 90 00 00 04	
A	A	A	5%		bromide oxides	أكاسيد البروميد	28 12 90 00 00 05	
A	A	A	5%		Chlorine trifluoride (ClF3).	ثالث فلوريد الكلور	28 12 90 00 00 06	
A	A	A	5%		other	غيرها	28 12 90 00 99 99	
					Sulphides of non-metals; commercial phosphorus trisulphide.	**كبريتيدات من لافلزات ؛ ثالث كبريتيد الفوسفور التجاري.**		**28.13**
A	A	A	5%		- Carbon disulphide	- ثاني كبريتيد الكربون	28 13 10 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		Arsenic sulfide	كبريتيد الزرنيخ	28 13 90 00 00 01	
A	A	A	5%		Selenium Sulfide	كبريتيد السيليسيوم	28 13 90 00 00 02	
A	A	A	5%		other	غيرها	28 13 90 00 99 99	

					IV.- INORGANIC BASES AND OXIDES, HYDROXIDES AND PEROXIDES OF METALS	**4 - قواعد غير عضوية و أوكسيدات و هيدروكسيدات وفوق أوكسيدات معدنية**		
					Ammonia, anhydrous or in aqueous solution.	**نشادر، لا مائي أو في محلول مائي**		**28.14**
A	C	A	**5%**		- Anhydrous ammonia	- نشادر لا مائي	**28 14 10 00 00 00**	
A	C	A	**5%**		- Ammonia in aqueous solution	- نشادر في محلول مائي	**28 14 20 00 00 00**	
					Sodium hydroxide (caustic soda); potassium hydroxide (caustic potassium); peroxides of sodium or potassium.	**هيدروكسيد الصوديوم (صودا كاوية) ؛ هيدروكسيد البوتاسيوم (بوتاس كاوي) ، فوق أكسيدات الصوديوم أو البوتاسيوم .**		**28.15**
					- Sodium hydroxide (caustic soda) :	**- هيدروكسيد الصوديوم (صودا كاوي) :**		
A	A	A	**5%**		- - Solid	- - جامد	**28 15 11 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - In aqueous solution (soda lye or liquid soda)	- - في محلول مائي (غسل صودا كاوي)	**28 15 12 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Potassium hydroxide (caustic potassium)	- هيدروكسيد البوتاسيوم (بوتاس كاوي)	**28 15 20 00 00 00**	
					- Peroxides of sodium or potassium :	**- فوق أوكسيدات الصوديوم أو البوتاسيوم :**		
A	A	A	**5%**		Sodium superoxides	فوق أوكسيدات الصوديوم	**28 15 30 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		potassium superoxides	فوق أوكسيدات البوتاسيوم	**28 15 30 00 00 02**	
					Hydroxide and peroxide of magnesium; oxides, hydroxides and peroxides, of strontium or barium.	**هيدروكسيد وفوق أوكسيد المغنزيوم ؛ أوكسيدات و هيدروكسيدات وفوق أوكسيدات السترنتيوم أو الباريوم .**		**28.16**
					- Hydroxide and peroxide of magnesium :	**- هيدروكسيد وفوق أوكسيد المغنزيوم :**		
A	A	A	**5%**		magnesium hydroxide	هيدروكسيد المغنزيوم	**28 16 10 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		magnesium superoxide	فوق أوكسيد المغنزيوم	**28 16 10 00 00 02**	
					- Oxides, hydroxides and peroxides of strontium or barium :	**- أوكسيدات وهيدروكسيدات وفوق أوكسيدات السترنتيوم أو الباريوم :**		
A	A	A	**5%**		strontium oxides	أوكسيدات السترنتيوم	**28 16 40 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Strontium hydroxide	هيدروكسيدات السترنتيوم	**28 16 40 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		strontium superoxides	فوق أوكسيدات السترنتيوم	**28 16 40 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		barium oxides	أوكسيدات الباريوم	**28 16 40 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		barium hydroxides	هيدروكسيدات الباريوم	**28 16 40 00 00 05**	
A	A	A	**5%**		barium superoxides	فوق أوكسيدات الباريوم	**28 16 40 00 00 06**	
					Zinc oxide; zinc peroxide.	**أوكسيد الزنك (توتياء)؛ فوق أوكسيد الزنك .**		**28.17**
A	A	A	**5%**		- - - Zinc oxide	- - - أوكسيد الزنك (توتياء)	**28 17 00 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Zinc peroxide	- - - فوق أوكسيد الزنك	**28 17 00 20 00 00**	
					Artificial corundum, whether or not chemically defined; aluminium oxide; aluminium hydroxide.	**كوراندوم اصطناعي ، وإن كان محدد الصفات كيماويا ؛ أوكسيد الألمنيوم ؛ هيدروكسيد الألمونيوم .**		**28.18**
A	A	A	**5%**		- Artificial corundum, whether or not chemically defined	- كوراندوم اصطناعي و إن كان محدد الصفات كيميائياً	**28 18 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Aluminium oxide, other than artificial corundum	- أوكسيد ألالمنيوم ، عدا الكوراندوم الاصطناعي	**28 18 20 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Aluminium hydroxide	- هيدروكسيد الألمنيوم	**28 18 30 00 00 00**	
					Chromium oxides and hydroxides.	**أوكسيدات وهيدروكسيدات الكروم .**		**28.19**
A	A	A	**5%**		- Chromium trioxide	- ثالث أوكسيد الكروم	**28 19 10 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		chromium hydroxide	هيدروكسيد الكروم	**28 19 90 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		other	غيرها	**28 19 90 00 99 99**	
					Manganese oxides.	**أوكسيدات المنغنيز.**		**28.20**
A	A	A	**5%**		- Manganese dioxide	- ثاني أوكسيد المنغنيز	**28 20 10 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		manganese monoxide	اول اوكسيد المنغنيز	**28 20 90 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		manganese dioxide	ثالث اوكسيد المنغنيز	**28 20 90 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		other	غيرها	**28 20 90 00 99 99**	
					Iron oxides and hydroxides; earth colours containing 70 % or more by weight of combined iron evaluated as Fe2O3.	**أوكسيدات وهيدروكسيدات الحديد ؛ الأتربة الملونة المحتوية على 70% أو أكثر وزناً من الحديد المتحد مقدرا كأوكسيد الحديد Fe2O3.**		**28.21**
					- Iron oxides and hydroxides:	**- أوكسيدات وهيدروكسيدات الحديد :**		
A	A	A	**5%**		- - - Yellow, red, black iron oxides	- - - أكاسيد حديد أصفر ، أحمر ، اسود	**28 21 10 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**28 21 10 90 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Earth colours	- أتربة ملونة	**28 21 20 00 00 00**	
					Cobalt oxides and hydroxides; commercial cobalt oxides.	**أوكسيدات وهيدروكسيدات الكوبالت؛ أوكسيدات الكوبالت التجارية.**		**28.22**
A	A	A	**5%**		cobalt oxide	اوكسيد الكوبلت	**28 22 00 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Cobalt (III) oxide	ثالث اوكسيد الكوبلت	**28 22 00 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		cobalt hydroxide	هيدروكسيد الكوبلت	**28 22 00 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		commercial cobalt oxides	اوكسيدات الكوبلت التجارية	**28 22 00 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		other	غيرها	**28 22 00 00 99 99**	
					Titanium oxides.	**أوكسيدات التيتانيوم .**		**28.23**
A	A	A	**5%**		titanium oxide	أوكسيد التيتانيوم	**28 23 00 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		titanium dioxide	ثاني اوكسيد التيتانيوم	**28 23 00 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		other	غيرها	**28 23 00 00 99 99**	
					Lead oxides; red lead and orange lead.	**أوكسيدات الرصاص ؛ الرصاص الأحمر والبرتقالي.**		**28.24**
A	A	A	**5%**		- Lead monoxide (litharge, massicot)	- أول أوكسيد الرصاص (ليثارج، ماسيكوت)	**28 24 10 00 00 00**	
					- Other:	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - - Lead dimonoxide	- - - ثاني اوكسيد الرصاص	**28 24 90 10 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Lead(IV) oxide	رابع اكسيد الرصاص	**28 24 90 90 00 01**	
A	A	A	**5%**		other	غيرها	**28 24 90 90 99 99**	
					Hydrazine and hydroxylamine and their inorganic salts; other inorganic bases;other metal oxides,hydroxides and peroxides.	**هيدرازين وهيدروكسيلامين وأملاحها غير العضوية ؛ قواعد أخر غير عضوية؛ أوكسيدات وهيدروكسيدات وفوق أوكسيدات معدنية أخر .**		**28.25**
					- Hydrazine and hydroxylamine and their inorganic salts :	**- هيدرازين وهيدروكسلامين وأملاحها غير العضوية :**		
A	A	A	**5%**		hydrazine	هيدرازين	**28 25 10 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		hydrazinium salts	أملاح هيدرازين	**28 25 10 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		hydroxylamine	هيدروكسلامين	**28 25 10 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		hydroxylamine salts	أملاح هيدروكسلامين	**28 25 10 00 00 04**	
					- Lithium oxide and hydroxide :	**- أوكسيد وهيدروكسيد الليثيوم :**		
A	A	A	**5%**		lithium oxide	أوكسيد الليثيوم	**28 25 20 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		lithium hydroxide	هيدروكسيد الليثيوم	**28 25 20 00 00 02**	
					- Vanadium oxides and hydroxides :	**- أوكسيدات وهيدروكسيدات الفاناديوم :**		
A	A	A	**5%**		vanadium oxides	أوكسيدات الفاناديوم	**28 25 30 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		vanadium hydroxides	هيدروكسيدات الفاناديوم	**28 25 30 00 00 02**	
					- Nickel oxides and hydroxides :	**- أوكسيدات وهيدروكسيدات النيكل :**		
A	A	A	**5%**		nickel oxides	أوكسيدات النيكل	**28 25 40 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		nickel hydroxides	هيدروكسيدات النيكل	**28 25 40 00 00 02**	
					- Copper oxides and hydroxides:	**- أوكسيدات وهيدروكسيدات النحاس :**		
A	A	A	**5%**		- - - copper oxides	- - - أوكسيدات النحاس	**28 25 50 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - copper hydroxides	- - - هيدروكسيدات النحاس	**28 25 50 20 00 00**	
					- Germanium oxides and zirconium dioxide :	**- أوكسيدات الجرمانيوم وثاني أوكسيد الزيركونيوم :**		
A	A	A	**5%**		germanium oxides	أوكسيدات الجرمانيوم	**28 25 60 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		zirconium dioxide	ثاني أوكسيد الزيركونيوم	**28 25 60 00 00 02**	
					- Molybdenum oxides and hydroxides :	**- أوكسيدات وهيدروكسيدات الموليبدينوم :**		
A	A	A	**5%**		molybdenum oxides	أوكسيدات الموليبدينوم	**28 25 70 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		molybdenum hydroxides	هيدروكسيدات الموليبدنيوم	**28 25 70 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		- Antimony oxides	- أوكسيدات الانتموان	**28 25 80 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - - Tin oxides	- - - أوكسيدات القصدير	**28 25 90 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Sodium oxide	- - - أوكسيدات الصوديوم	**28 25 90 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Calcium Oxide	- - - أوكسيدات الكالسيوم	**28 25 90 30 00 00**	

A	A	A	5%		- - - Bristar and similar rock fragmenting materials containing calcium hydroxide	- - - البرايستار وماشابهها من مواد تفتيت الصخور والتي تحتوي على هيدروكسيد الكالسيوم	28 25 90 40 00 00	
A	A	A	5%		- - - Calcium hydroxide	- - - هيدروكسيد الكالسيوم	28 25 90 60 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		tungsten oxide and hydroxide	اوكسيد وهيدروكسيد التنجستن	28 25 90 90 00 01	
A	A	A	5%		cadmium oxide	اوكسيد الكاديوم	28 25 90 90 00 02	
A	A	A	5%		bismuth oxide and hydroxide	اوكسيد وهيدروكسيد البزموث	28 25 90 90 00 03	
A	A	A	5%		other	غيرها	28 25 90 90 99 99	
					V.- SALTS AND PEROXYSALTS, OF INORGANIC ACIDS AND METALS	**5 - أملاح وفوق أوكسيدات أملاح من أحماض غير عضوية أو معادن**		
					Fluorides; fluorosilicates, fluoroaluminates and other complex fluorine salts.	**فلوريدات ؛ فلوروسيليكات وفلورو الومينات وأملاح الفلور الأخر المركبة.**		28.26
					- Fluorides :	**- فلوريدات :**		
A	A	A	5%		- - Of aluminium	- - من ألمنيوم	28 26 12 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		ammonium fluoride	فلوريدات الامونيوم	28 26 19 00 00 01	
A	A	A	5%		sodium fluoride	فلوريدات الصوديوم	28 26 19 00 00 02	
A	A	A	5%		potassium fluoride	فلوريدات البوتاسيوم	28 26 19 00 00 03	
A	A	A	5%		calcium fluoride	فلوريدات الكالسيوم	28 26 19 00 00 04	
A	A	A	5%		other	غيرها	28 26 19 00 99 99	
A	A	A	5%		- Sodium hexafluoroaluminate (synthetic cryolite)	- سادس فلوروألومينات الصوديوم (كريوليت تركيبي)	28 26 30 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		potassium fluorosilicate	فلورو سيليكات البوتاسيوم	28 26 90 00 00 01	
A	A	A	5%		calcium fluorosilicate	فلورو سيليكات الكالسيوم	28 26 90 00 00 02	
A	A	A	5%		copper fluorosilicate	فلورو سيليكات النحاس	28 26 90 00 00 03	
A	A	A	5%		barium fluorosilicate	فلورو سيليكات الباريوم	28 26 90 00 00 04	
A	A	A	5%		other	غيرها	28 26 90 00 99 99	
					Chlorides, chloride oxides and chloride hydroxides; bromides and bromide oxides; iodides and iodide oxides.	**كلوريدات، و اكسيدات وهيدروكسيدات الكلوريد؛ بروميدات واكسيدات البروميد؛ يوديدات واكسيدات اليوديد.**		28.27
A	A	A	5%		- Ammonium chloride	- كلوريد النشادر (الامونيوم)	28 27 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Calcium chloride	- كلوريد الكالسيوم	28 27 20 00 00 00	
					- Other chlorides :	**- كلوريدات أخر :**		
A	A	A	5%		- - Of magnesium	- - من مغنيزيوم	28 27 31 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of aluminium	- - من ألمنيوم	28 27 32 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of nickel	- - من نيكل	28 27 35 00 00 00	
					- - Other:	**- - غيرها:**		
A	A	A	5%		- - - Of cobalt	- - - من كوبالت	28 27 39 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Of Zinc	- - - من زنك (توتياء)	28 27 39 30 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		ferrous chloride	كلوريد الحديدوز	28 27 39 90 00 01	
A	A	A	5%		copper chloride	كلوريد النحاس	28 27 39 90 00 02	
A	A	A	5%		barium chloride	كلوريد الباريوم	28 27 39 90 00 03	
A	A	A	5%		chromium chloride	كلوريد الكروم	28 27 39 90 00 04	
A	A	A	5%		tin chloride	كلوريد القصدير	28 27 39 90 00 05	
A	A	A	5%		other	غيرها	28 27 39 90 99 99	
					- Chloride oxides and chloride hydroxides :	**- اوكسيدات وهيدروكسيدات الكلوريد:**		
					- - Of copper :	**- - من نحاس :**		
A	A	A	5%		copper oxychloride	أوكسيدات كلوريد النحاس	28 27 41 00 00 01	
A	A	A	5%		Copper hydroxychloride	هيدروكسيدات كلوريد النحاس	28 27 41 00 00 02	
A	A	A	5%		tin hydroxichloride	هيدروكسيدات كلوريد القصدير	28 27 41 00 00 04	
A	A	A	5%		chromium hydroxichloride	هيدروكسيدات كلوريد الكروم	28 27 41 00 00 06	
A	A	A	5%		lead hydroxichloride	هيدروكسيدات كلوريد الرصاص	28 27 41 00 00 08	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		aluminum oxychloride	أوكسيدات كلوريد الألمومنيوم	28 27 49 00 00 01	
A	A	A	5%		aluminum hydroxichloride	هيدروكسيدات كلوريد الألمونيوم	28 27 49 00 00 02	
A	A	A	5%		tin oxychloride	أوكسيدات كلوريد القصدير	28 27 49 00 00 03	
A	A	A	5%		other	غيرها	28 27 49 00 99 99	
					- Bromides and bromide oxides :	**- بروميدات و أوكسيدات البروميد:**		
					- - Bromides of sodium or of potassium :	**- - بروميدات الصوديوم أو البوتاسيوم :**		
A	A	A	5%		sodium bromide	بروميدات الصوديوم	28 27 51 00 00 01	
A	A	A	5%		potassium bromide	بروميدات البوتاسيوم	28 27 51 00 00 02	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	28 27 59 00 00 00	
					- Iodides and iodide oxides :	**- يوديدات واوكسيدات اليوديد :**		
A	A	A	5%		sodium iodide	ايوديد الصوديوم	28 27 60 00 00 01	
A	A	A	5%		ammonium iodide	ايوديد الامونيوم	28 27 60 00 00 02	
A	A	A	5%		potassium iodide	ايوديد البوتاسيوم	28 27 60 00 00 03	
A	A	A	5%		calcium oxide	ايوديد الكالسيوم	28 27 60 00 00 04	
A	A	A	5%		other	غيرها	28 27 60 00 99 99	
					Hypochlorites; commercial calcium hypochlorite; chlorites;hypobromites.	**هيبوكلوريتات؛ هيبوكلوريتات الكالسيوم التجاري؛ كلوريتات؛ هيبوبروميتات.**		28.28
					- Commercial calcium hypochlorite and other calcium hypochlorites :	**- هيبو كلوريت الكالسيوم التجاري وهيبو كلوريتات كالسيوم أخر :**		
A	A	A	5%		commercial calcium hypochlorite	هيبو كلوريت الكالسيوم التجاري	28 28 10 00 00 01	
A	A	A	5%		other calcium hypochlorite	هيبو كلوريتات كالسيوم أخر	28 28 10 00 00 02	
					- Other :	**- غيرها:**		
A	A	A	5%		- - - Sodium hypochlorite	- - - هيبو كلوريت الصوديوم	28 28 90 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Potassium hypochlorite	- - - هيبو كلوريت البوتاسيوم	28 28 90 20 00 00	
					- - - Chlorites :	**- - - كلوريتات :**		
A	A	A	5%		sodium chlorite	كلوريتات الصوديوم	28 28 90 30 00 01	
A	A	A	5%		aluminum chlorite	كلوريتات الالومنيوم	28 28 90 30 00 02	
A	A	A	5%		- - - Hypobromites	- - - هيبو بروميتات	28 28 90 40 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		ammonium hypochlorite	هيبو كلوريتات الامونيوم	28 28 90 90 00 01	
A	A	A	5%		other	غيرها	28 28 90 90 99 99	
					Chlorates and perchlorates; bromates and perbromates; iodates and periodates.	**كلورات وفوق كلورات ؛ برومات وفوق برومات ؛ يودات وفوق يودات .**		28.29
					- Chlorates :	**- كلورات :**		
A	A	A	5%		- - Of sodium	- - من صوديوم	28 29 11 00 00 00	
					- - Other:	**- - غيرها:**		
A	A	A	5%		- - - Potassium chlorate	- - - كلورات البوتاسيوم	28 29 19 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Magnisium chlorates	- - - كلورات المغنيسيوم	28 29 19 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Barium chlorate	- - - كلورات الباريوم	28 29 19 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - ammonium chlorate	- - - كلورات الامونيوم	28 29 19 40 00 00	
A	A	A	5%		- - - chlorine chlorate	- - - كلورات الكلور	28 29 19 50 00 00	
A	A	A	5%		- - - copper chlorates	- - - كلورات النحاس	28 29 19 60 00 00	
A	A	A	5%		- - - Aluminum Chlorate	- - - كلورات الألومنيوم	28 29 19 70 00 00	
A	A	A	5%		- - - Calcium Chlorate	- - - كلورات الكالسيوم	28 29 19 80 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	28 29 19 90 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
					- - - Perchlorates:	**- - - فوق كلورات :**		
A	A	A	5%		- - - - Sodium perchlorates	- - - - فوق كلورات الصوديوم	28 29 90 11 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Magnesium perchlorates	- - - - فوق كلورات المغنيسيوم	28 29 90 12 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Ammonium chlorates	- - - - فوق كلورات الامونيوم	28 29 90 13 00 00	
					- - - - Other :	**- - - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Potassium perchlorate	فوق كلورات البوتاسيوم	28 29 90 19 00 01	
A	A	A	5%		barium perchchlorate	فوق كلورات الباريوم	28 29 90 19 00 02	
A	A	A	5%		other	غيرها	28 29 90 19 99 99	
					- - - Bromates and perbromates:	**- - - برومات وفوق برومات :**		

A	A	A	5%		- - -- Potassium bromates	- - - - برومات البوتاسيوم	28 29 90 21 00 00	
					- - - - Other :	**- - - -غيرها :**		
A	A	A	5%		sodium bromate	برومات الصوديوم	28 29 90 29 00 01	
A	A	A	5%		zinc bromate	برومات الزنك	28 29 90 29 00 02	
A	A	A	5%		ammonium bromate	برومات الأمونيوم	28 29 90 29 00 03	
A	A	A	5%		copper bromates	برومات النحاس	28 29 90 29 00 04	
A	A	A	5%		potassium perbromate	فوق برومات البوتاسيوم	28 29 90 29 00 05	
A	A	A	5%		other	غيرها	28 29 90 29 99 99	
					- - - Iodates and periodates :	**- - - يودات وفوق يودات :**		
A	A	A	5%		sodium iodate	يودات الصوديوم	28 29 90 30 00 01	
A	A	A	5%		potassium iodate	يودات البوتاسيوم	28 29 90 30 00 02	
A	A	A	5%		sodium periodate	فوق يودات الصوديوم	28 29 90 30 00 03	
A	A	A	5%		other	غيرها	28 29 90 30 99 99	
					Sulphides; polysulphides,whether or not chemically defined .	**كبريتيدات وبولي كبريتيدات ، وإن كانت محددة الصفات كيماوياً**		**28.30**
A	A	A	5%		- Sodium sulphides	- كبريتدات الصوديوم	28 30 10 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		zinc sulfide	كبريتيد الزنك	28 30 90 00 00 01	
A	A	A	5%		cadmium sulfide	كبريتيد الكادميوم	28 30 90 00 00 02	
A	A	A	5%		ammonium sulfide	كبريتيد الأمونيوم	28 30 90 00 00 03	
A	A	A	5%		calcium sulfide	كبريتيد الكالسيوم	28 30 90 00 00 04	
A	A	A	5%		iron sulfide	كبريتيد الحديد	28 30 90 00 00 05	
A	A	A	5%		strontium sulfide	كبريتيد السترونتيوم	28 30 90 00 00 06	
A	A	A	5%		barium sulfide	كبريتيد الباريوم	28 30 90 00 00 07	
A	A	A	5%		mercury sulfide	كبريتيد الزئبق	28 30 90 00 00 08	
A	A	A	5%		potassium sulfide	كبريتيد البوتاسيوم	28 30 90 00 00 09	
A	A	A	5%		copper sulfide	كبريتيد النحاس	28 30 90 00 00 10	
A	A	A	5%		lead sulfide	كبريتيد الرصاص	28 30 90 00 00 11	
A	A	A	5%		Tin(II) sulfide	ثاني كبريتيد القصدير	28 30 90 00 00 12	
A	A	A	5%		antimony trisulfide	ثالث كبريتيد الأنتموان	28 30 90 00 00 13	
A	A	A	5%		Antimony pentasulfide	خامس كبريتيد الأنتموان	28 30 90 00 00 14	
A	A	A	5%		sodium polysulfate	بولي كبريتيدات الصوديوم	28 30 90 00 00 15	
A	A	A	5%		potassium polysulfate	بولي كبريتيدات البوتاسيوم	28 30 90 00 00 16	
A	A	A	5%		other	غيرها	28 30 90 00 99 99	
					Dithionites and sulphoxylates.	**ديثيونيتات وسلفوكسيلات .**		**28.31**
A	A	A	5%		- Of sodium	- من صوديوم	28 31 10 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		Potassium dichromate	ديثيونيتات البوتاسيوم	28 31 90 00 00 01	
A	A	A	5%		Calcium dichromate	ديثيونيتات الكالسيوم	28 31 90 00 00 02	
A	A	A	5%		formaldehyde sulfoxylate	سلفوكسيلات فورمالدهيد	28 31 90 00 00 03	
A	A	A	5%		other	غيرها	28 31 90 00 99 99	
					Sulphites; thiosulphates.	**كبريتيتات ، وثيوكبريتات .**		**28.32**
A	A	A	5%		- Sodium sulphites	- كبريتيتات الصوديوم	28 32 10 00 00 00	
					- Other sulphites :	**- كبريتيتات أخر :**		
A	A	A	5%		potassium sulfate	كبريتيتات البوتاسيوم	28 32 20 00 00 01	
A	A	A	5%		ammonium sulfate	كبريتيتات الأمونيوم	28 32 20 00 00 02	
A	A	A	5%		magnesium sulfate	كبريتيتات المغنيزيوم	28 32 20 00 00 03	
A	A	A	5%		zinc sulphates	كبريتيتات الزنك	28 32 20 00 00 04	
A	A	A	5%		other	غيرها	28 32 20 00 99 99	
					- Thiosulphates :	**- ثيوكبريتات :**		
A	A	A	5%		- - - Sodium Thiosulphates	- - - ثيوكبريتات الصوديوم	28 32 30 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Calcium Thiosulphates	- - - ثيوكبريتات الكالسيوم	28 32 30 20 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Barium thiosulfate	ثيوكبريتات الباريوم	28 32 30 90 00 01	
A	A	A	5%		aluminum thiosulfate	ثيوكبريتات الالومنيوم	28 32 30 90 00 02	
A	A	A	5%		lead thiosulfate	ثيوكبريتات الرصاص	28 32 30 90 00 03	
A	A	A	5%		other	غيرها	28 32 30 90 99 99	
					Sulphates; alums; peroxosulphates (persulphates).	**كبريتات ؛ شب ؛ فوق كبريتات .**		**28.33**
					- Sodium sulphates :	**- كبريتات الصوديوم :**		
A	A	A	5%		- - Disodium sulphate	- - كبريتات ثنائي الصوديوم	28 33 11 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	28 33 19 00 00 00	
					- Other sulphates :	**- كبريتات اخر :**		
A	A	A	5%		- - Of magnesium	- - من مغنيزيوم	28 33 21 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of aluminium	- - من المنيوم	28 33 22 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of nickel	- - من نيكل	28 33 24 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of copper	- - من نحاس	28 33 25 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of barium	- - من باريوم	28 33 27 00 00 00	
					- - Other:	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Lead sulphates	- - - كبريتات الرصاص	28 33 29 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Calcium sulphates and anhydrous calcium sulphates	- - - كبريتات الكالسيوم و كبريتات الكالسيوم اللامائية	28 33 29 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Iron sulphate	- - - كبريتات الحديد	28 33 29 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Ferrous sulphate (iron trivalent)	- - - كبريتات الحديدوز (حديد ثلاثي التكافؤ)	28 33 29 40 00 00	
A	A	A	5%		- - - Cobalt sulphate	- - - كبريتات الكوبلت	28 33 29 50 00 00	
A	A	A	5%		- - - Tin sulphate	- - - كبريتات القصدير	28 33 29 60 00 00	
A	A	A	5%		- - - Of Zinc	- - - من زنك (توتياء)	28 33 29 80 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		cadmium sulfate	كبريتات الكاديوم	28 33 29 90 00 01	
A	A	A	5%		silver sulfate	كبريتات الفضة	28 33 29 90 00 02	
A	A	A	5%		other	غيرها	28 33 29 90 99 99	
					- Alums :	**- شب :**		
A	A	A	5%		aluminum sulfate	شب الالومنيوم	28 33 30 00 00 01	
A	A	A	5%		chrome alum	شب الكروم	28 33 30 00 00 02	
A	A	A	5%		Ammonium iron(III) sulfate (Iron Alum)	شب الحديد	28 33 30 00 00 03	
A	A	A	5%		other	غيرها	28 33 30 00 99 99	
					- Peroxosulphates (persulphates) :	**- فوق كبريتات :**		
A	A	A	5%		ammonium polysulphate	فوق كبريتات الامونيوم	28 33 40 00 00 01	
A	A	A	5%		sodium polysulphate	فوق كبريتات الصوديوم	28 33 40 00 00 02	
A	A	A	5%		potassium polysulphate	فوق كبريتات البوتاسيوم	28 33 40 00 00 03	
A	A	A	5%		other	غيرها	28 33 40 00 99 99	
					Nitrites; nitrates.	**نيتريتات ونيترات (ازوتيتات وازوتات) .**		**28.34**
					- Nitrites :	**نيتريتات :**		
A	A	A	5%		- - - Of Sodium	- - - من الصوديوم	28 34 10 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Of Potassium	- - - من البوتاسيوم	28 34 10 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Of Lead	- - - من الرصاص	28 34 10 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Of Calcium	- - - من الكالسيوم	28 34 10 40 00 00	
A	A	A	5%		- - - Of magnesium	- - - من المغنيسيوم	28 34 10 50 00 00	
A	A	A	5%		- - - Of aluminium	- - - من الالمنيوم	28 34 10 60 00 00	
A	A	A	5%		- - - Of Zinc	- - - من زنك	28 34 10 70 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		barium nitrite	نيتريت الباريوم	28 34 10 90 00 01	
A	A	A	5%		other	غيرها	28 34 10 90 99 99	
					- Nitrates :	**- نيترات:**		
A	A	A	5%		- - Of potassium	- - من بوتاسيوم	28 34 21 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها:**		
A	A	A	5%		- - - Of Sodium	- - - من الصوديوم	28 34 29 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Of Lead	- - - من الرصاص	28 34 29 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Of Calcium	- - - من الكالسيوم	28 34 29 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Of Magnesium	- - - من المغنيسيوم	28 34 29 40 00 00	
A	A	A	5%		- - - Of aluminium	- - - من الالمنيوم	28 34 29 50 00 00	

A	A	A	5%		- - - Of Zinc	- - - من الزنك (الخارصين)	28 34 29 60 00 00	
A	A	A	5%		- - - Of cobalt	- - - من الكوبلت	28 34 29 70 00 00	
A	A	A	5%		- - - Of Ammonium	- - - من الامونيوم	28 34 29 80 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Barium Nitrate	نترات الباريوم	28 34 29 90 00 01	
A	A	A	5%		- - - Nickel Nitrate	نترات النيكل	28 34 29 90 00 02	
A	A	A	5%		- - - Copper Nitrate	نترات النحاس	28 34 29 90 00 03	
A	A	A	5%		- - - Strontium Nitrate	نترات سترنشيوم	28 34 29 90 00 04	
A	A	A	5%		Lithium Nitrate	نترات الليثيوم	28 34 29 90 00 05	
A	A	A	5%		Mercuric (II) nitrate, monohydrate	نترات الزئبق الثنائي احادية الماء	28 34 29 90 00 06	
A	A	A	5%		Mercury (I) nitrate anhydrous	نترات الزئبق الأحادي اللامائية	28 34 29 90 00 07	
A	A	A	5%		Mercury (I) nitrate monohydrate	نترات الزئبق الأحادي احادية الماء	28 34 29 90 00 08	
A	A	A	5%		- - - Other	غيرها	28 34 29 90 99 99	
					Phosphinates (hypophosphites), phosphonates (phosphites) and phosphates; polyphosphates,whether or not chemically defined.	**فوسفينات (هيبوفوسفيتات)، وفوسفونات (فوسفيتات) وفوسفاتات ؛ بولي فوسفاتات، وإن كانت محددة الصفات كيماوياً .**		**28.35**
					- Phosphinates (hypophosphites) and phosphonates (phosphites) :	**- فوسفينات (هيبوفوسفيتات) وفوسفونات (فوسفيتات) :**		
A	A	A	5%		phosphinate (hypophosphate)	فوسفينات (هيبوفوسفيتات)	28 35 10 00 00 01	
A	A	A	5%		phosphates	فوسفونات (فوسفيتات)	28 35 10 00 00 02	
					- Phosphates :	**- فوسفاتات:**		
					- - Of mono- or disodium :	**- - من أحادي الصوديوم أو ثنائي الصوديوم :**		
A	A	A	5%		of monosodium	من أحادي الصوديوم	28 35 22 00 00 01	
A	A	A	5%		of disodium	من ثنائي الصوديوم	28 35 22 00 00 02	
A	A	A	5%		- - Of Potassium	- - من بوتاسيوم	28 35 24 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Calcium hydrogenorthophosphate ("dicalcium phosphate ")	- - هيدروجين اورثوفوسفات الكالسيوم (فوسفات ثنائي الكالسيوم)	28 35 25 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other phosphates of calcium	- - فوسفات أخر من كالسيوم	28 35 26 00 00 00	
					- - Other:	**- - غيرها:**		
A	A	A	5%		- - - Phosphate Of Lead	- - - فوسفات من رصاص	28 35 29 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Phosphate Of iron	- - - فوسفات من حديد	28 35 29 20 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		zinc phosphate	فوسفات الزنك	28 35 29 90 00 01	
A	A	A	5%		ammonium phosphate	فوسفات الامونيوم	28 35 29 90 00 02	
A	A	A	5%		Trisodium phosphate	فوسفات ثلاثي الصوديوم	28 35 29 90 00 03	
A	A	A	5%		other	غيرها	28 35 29 90 99 99	
					- Polyphosphates :	**- بولي فوسفاتات:**		
A	A	A	5%		- - Sodium triphosphate (sodium tripolyphosphosphate)	- - ثالث فوسفات الصوديوم (ثالث بولي فوسفات الصوديوم)	28 35 31 00 00 00	
					- - Other:	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Sodium prophosphate acid	- - - حمض بروفوسفات الصوديوم .	28 35 39 10 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		sodium metaphosphate	ميتا فوسفات الصوديوم	28 35 39 90 00 01	
A	A	A	5%		other	غيرها	28 35 39 90 99 99	
					Carbonates; peroxocarbonates (percarbonates); commercial ammonium carbonate containing ammonium carbamate.	**كربونات ؛ فوق كربونات ؛ كربونات النشادر (الامونيوم) التجارية المحتوية على كربامات النشادر .**		**28.36**
A	A	A	5%		- Disodium carbonate	- كربونات ثنائي الصوديوم	28 36 20 00 00 00	
A	A	A	5%		- Sodium hydrogencarbonate (sodium bicarbonate)	- كربونات الصوديوم الهيدروجينية (ثاني كربونات الصوديوم)	28 36 30 00 00 00	
					- Potassium carbonates :	**- كربونات البوتاسيوم :**		
A	A	A	5%		potassium carbonate	كربونات البوتاسيوم	28 36 40 00 00 01	
A	A	A	5%		potassium carbonate	ثاني كربونات البوتاسيوم	28 36 40 00 00 02	
A	A	A	5%		- Calcium carbonate	- كربونات الكالسيوم	28 36 50 00 00 00	
A	A	A	5%		- Barium carbonate	- كربونات الباريوم	28 36 60 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		- - Lithium carbonates	- - كربونات الليثيوم	28 36 91 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Strontium carbonate	- - كربونات السترونتيوم	28 36 92 00 00 00	
					- - Other:	**- - غيرها:**		
A	A	A	5%		- - - Zinc carbonates	- - - كربونات الزنك (الخارصين)	28 36 99 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - ammonium carbonate	- - - كربونات الامونيوم	28 36 99 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - copper carbonate	- - - كربونات النحاس	28 36 99 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - cobalt carbonate	- - - كربونات الكوبلت	28 36 99 40 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - - Sodium Percarbonate	- - - - فوق كربونات الصوديوم	28 36 99 91 00 00	
A	A	A	5%		- - - - other	- - - - غيرها	28 36 99 99 00 00	
					Cyanides, cyanide oxides and complex cyanides.	**سيانيدات ، اكاسيد سيانيدات وسيانيدات مركبة .**		**28.37**
					- Cyanides and cyanide oxides :	**- سيانيدات واكاسيد سيانيدات :**		
A	A	A	5%		- - Of sodium	- - من صوديوم	28 37 11 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		potassium cyanide	سيانيد البوتاسيوم	28 37 19 00 00 01	
A	A	A	5%		calcium cyanide	سيانيد الكالسيوم	28 37 19 00 00 02	
A	A	A	5%		copper cyanide	سيانيد النحاس	28 37 19 00 00 03	
A	A	A	5%		mercury cyanide	سيانيد الزئبق	28 37 19 00 00 04	
A	A	A	5%		other	غيرها	28 37 19 00 99 99	
A	A	A	5%		- Complex cyanides	- سيانيدات مركبة		
A	A	A	5%		- - - Cyanogen Bromide	- - - سيانوجين بروميد غير عضوي	28 37 20 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Cyanogen Iodide	- - - سيانوجين يوديد غير عضوي	28 37 20 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Mercuric potassium cyanide (potassium cyanomercurate)	- - - سيانوزئبقات "سيانومركورات" البوتاسيوم غير عضوي	28 37 20 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Sodium tetroprides	- - - تتروبرسيدات الصوديوم غير عضوي	28 37 20 40 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	28 37 20 90 00 00	
					(Deleted)	**(ملغي)**		**[28.38]**
					Silicates; commercial alkali metal silicates.	**سيليكات ؛ سيليكات المعادن القلوية التجارية.**		**28.39**
					- Of sodium :	**- من صوديوم :**		
A	A	A	5%		- - Sodium metasilicates	- - ميتاسيليكات الصوديوم	28 39 11 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		potassium silicate	سيلكات البوتاسيوم	28 39 19 00 00 01	
A	A	A	5%		lead silicate	سيليكات الرصاص	28 39 19 00 00 02	
A	A	A	5%		manganese silicate	سيليكات المنجنيز	28 39 19 00 00 03	
A	A	A	5%		barium silicate	سيليكات الباريوم	28 39 19 00 00 04	
A	A	A	5%		sodium silicate	سيليكات صوديوم	28 39 19 00 00 05	
A	A	A	5%		other	غيرها	28 39 19 00 99 99	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		cesium silicate	سليكات السيزيوم	28 39 90 00 00 01	
A	A	A	5%		zinc silicate	سيليكات الزنك	28 39 90 00 00 02	
A	A	A	5%		other	غيرها	28 39 90 00 99 99	
					Borates; peroxoborates (perborates).	**بورات وفوق بورات .**		**28.40**
					- Disodium tetraborate (refined borax):	**- رابع بورات ثنائي الصوديوم (بوركس مكرر) :**		
A	A	A	5%		- - Anhydrous	- - لا مائي	28 40 11 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		hydrous	مائي	28 40 19 00 00 01	
A	A	A	5%		other	غيرها	28 40 19 00 99 99	
					- Other borates :	**- بورات أخر :**		
A	A	A	5%		ammonium borate	بورات الامونيوم	28 40 20 00 00 01	
A	A	A	5%		calcium borate	بورات الكالسيوم	28 40 20 00 00 02	
A	A	A	5%		lead borate	بورات الرصاص	28 40 20 00 00 03	
A	A	A	5%		zinc borate	بورات الزنك	28 40 20 00 00 04	
A	A	A	5%		other	غيرها	28 40 20 00 99 99	

					- Peroxoborates (perborates) :	**- فوق بورات :**		
A	A	A	**5%**		potassium perborate	فوق بورات البوتاسيوم	**28 40 30 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		ammonium perborate	فوق بورات الامونيوم	**28 40 30 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		calcium perborate	فوق بورات الكالسيوم	**28 40 30 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		zinc perborate	فوق بورات الزنك	**28 40 30 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		other	غيرها	**28 40 30 00 99 99**	
					Salts of oxometallic or peroxometallic acids.	**أملاح أحماض أوكسو معدنية أو فوق أوكسو معدنية .**		**28.41**
A	A	A	**5%**		- Sodium dichromate	- ثنائي كرومات الصوديوم	**28 41 30 00 00 00**	
					- Other chromates and dichromates; peroxochromates:	**- كرومات وثنائي كرومات أخر ؛ فوق أوكسو كرومات:**		
A	A	A	**5%**		- - - Sodium chromates	- - - كرومات الصوديوم	**28 41 50 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - zinc chromate	- - - كرومات الزنك	**28 41 50 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - lead chromate	- - - كرومات الرصاص	**28 41 50 30 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - potassium chromate	- - - كرومات البوتاسيوم	**28 41 50 40 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Ammonium Dichromate	- - - ثاني كرومات الامونيوم	**28 41 50 50 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**28 41 50 90 00 00**	
					- Manganites, manganates and permanganates :	**- منغنيتات ومنغنات وفوق منغنات:**		
A	A	A	**5%**		- - Potassium permanganates	- - فوق منغنات البوتاسيوم	**28 41 61 00 00 00**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		sodium permanganate	برمنجنات الصوديوم	**28 41 69 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		other	غيرها	**28 41 69 00 99 99**	
					- Molybdates:	**- موليبدات:**		
A	A	A	**5%**		- - - Of sodium	- - - من صوديوم	**28 41 70 10 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		calcium molybdate	موليبدات الكالسيوم	**28 41 70 90 00 01**	
A	A	A	**5%**		other	غيرها	**28 41 70 90 99 99**	
					- Tungstates (wolframates) :	**- تنجستات (ولفرامات) :**		
A	A	A	**5%**		sodium tungstate (wolframate)	تنجستات (ولفرامات) الصوديوم	**28 41 80 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		ammonium tungstate (wolframate)	تنجستات (ولفرامات) الامونيوم	**28 41 80 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		calcium tungstate (wolframate)	تنجستات (ولفرامات) الكالسيوم	**28 41 80 00 00 03**	
					- Other:	**- غيرها:**		
A	A	A	**5%**		- - - Sodium aluminate	- - - الومينات الصوديوم	**28 41 90 10 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		cobalt aluminate	الومينات الكوبلت	**28 41 90 90 00 01**	
A	A	A	**5%**		zinc aluminate	الومينات الزنك	**28 41 90 90 00 02**	
A	A	A	**5%**		calcium aluminate	الومينات الكالسيوم	**28 41 90 90 00 03**	
A	A	A	**5%**		other	غيرها	**28 41 90 90 99 99**	
					Other salts of inorganic acids or peroxoacids (including aluminosilicates whether or not chemically defined), other than azides.	**أملاح أخر من أحماض غير عضوية أو فوق أكاسيد أحماض غير عضوية (بما فيها سيليكات الألمنيوم وإن كانت محددة الصفات كيميائياً) عدا الأزيدات .**		**28.42**
A	A	A	**5%**		- Double or complex silicates,including aluminosilicates whether or not chemically defined	- سيليكات مزدوجة أو مركبة ،بما فيها سيليكات الألمنيوم وان كانت محددة الصفات كيميائياً	**28 42 10 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Ammonium bisulfite	كبريتات مزدوجة من امونيوم	**28 42 90 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Double or compound nitrate	نترات مزدوجة أو مركبه	**28 42 90 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Double or compound phosphate	فوسفات مزدوجة أو مركبه	**28 42 90 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**28 42 90 00 99 99**	
					VI.- MISCELLANEOUS	**6 - متفرقات**		
					Colloidal precious metals; inorganic or organic compounds of precious metals, whether or not chemically defined; amalgams of precious metals.	**معادن ثمينة غروية ؛ مركبات عضوية أو غير عضوية من معادن ثمينة ، وإن كانت محددة الصفات كيميائياً؛ ملغمات معادن ثمينة .**		**28.43**
					- Colloidal precious metals :	**- معادن ثمينة غروية :**		
A	A	A	**5%**		Colloidal silver	فضه غروي	**28 43 10 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Colloidal gold	ذهب غروي	**28 43 10 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Colloidal platinum	بلاتين غروي	**28 43 10 00 00 03**	
					- Silver compounds :	**- مركبات الفضة :**		
A	A	A	**5%**		- - Silver nitrate	- - نترات الفضة	**28 43 21 00 00 00**	
					- - Other:	**- - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - - Silver azide	- - - ازيد الفضة	**28 43 29 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Silver nitrite	- - - نتريت الفضة	**28 43 29 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Silver fulminate	- - - فيلمينات الفضة	**28 43 29 30 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Silver (II) oxide	اكسيد ثنائي الفضه	**28 43 29 90 00 01**	
A	A	A	**5%**		Silver halide	هاليدات الفضه	**28 43 29 90 00 02**	
A	A	A	**5%**		Silver sulfide	كبريتيد الفضه	**28 43 29 90 00 03**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**28 43 29 90 99 99**	
					- Gold compounds :	**- مركبات الذهب :**		
A	A	A	**5%**		gold oxide	اوكسيد الذهب	**28 43 30 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		gold chloride	كلوريد الذهب	**28 43 30 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		gold cyanide	سيانيد الذهب	**28 43 30 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		gold sulfide	كبريتيد الذهب	**28 43 30 00 00 04**	
					- Other compounds; amalgams :	**- مركبات أخر ؛ ملغمات :**		
A	A	A	**5%**		rotinium compounds	مركبات الروتينيوم	**28 43 90 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		rhodium compounds	مركبات الروديوم	**28 43 90 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		palladium compounds	مركبات البلاديوم	**28 43 90 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		osmium compounds	مركبات الأوسميوم	**28 43 90 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		platinum compounds	مركبات البلاتين	**28 43 90 00 00 05**	
A	A	A	**5%**		gold amalgam	ملغمات الذهب	**28 43 90 00 00 06**	
A	A	A	**5%**		silver compounds	مركبات الفضة	**28 43 90 00 00 07**	
A	A	A	**5%**		other	غيرها	**28 43 90 00 99 99**	
					Radioactive chemical elements and radioactive isotopes(including the fissile or fertile chemical elements and isotopes) and their compounds; mixtures and residues containing these products.	**عناصر كيماوية مشعة ونظائر مشعة (بما في ذلك العناصر الكيماوية والنظائر القابلة للانشطار أو الخصبة والنظائر) ومركباتها؛ مخاليط ومخلفات تحتوي على هذه المنتجات.**		**28.44**
					- Natural uranium and its compounds; alloys, dispersions(including cermets), ceramic products and mixtures containing natural uranium or natural uranium compounds :	**- يورانيوم طبيعي ومركباته ؛ خلائط وتبددات (بما في ذلك الخلائط المعدنية الخزفية "سيرميت") ومنتجات خزفية ومخاليط محتوية على يورانيوم طبيعي أو مركبات اليورانيوم الطبيعي :**		
					- - - For medical purposes :	**- - - معدة لأغراض طبية :**		
A	A	A	**5%**		- - - - For medical diagnostic purposes	- - - - معدة لأغراض طبية تشخيصية	**28 44 10 11 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - For pharmaceutical purposes	- - - - معدة لأغراض صيدلانية	**28 44 10 12 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - For other medical purposes	- - - - معدة لأغراض طبية أخر	**28 44 10 19 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**28 44 10 90 00 00**	
					- Uranium enriched in U 235 and its compounds; plutonium and its compounds; alloys, dispersions (including cermets), ceramic products and mixtures containing uranium enriched in U 235,plutonium or compounds of these products :	**- يورانيوم غني بعنصر اليورانيوم (235U) ومركباته؛ بلوتونيوم ومركباته؛ خلائط و تبددات (بما في ذلك الخلائط المعدنية الخزفية " سيرميت ")، ومنتجات خزفية ومخاليط محتوية على يورانيوم غنى بعنصر اليورانيوم (235 U) أو على بلوتونيوم أو مركبات هذه المنتجات :**		
					- - - For medical purposes :	**- - - معدة لأغراض طبية :**		
A	A	A	**5%**		- - - - For medical diagnostic purposes	- - - - معدة لأغراض طبية تشخيصية	**28 44 20 11 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - For other medical purposes	- - - - معدة لأغراض طبية أخر	**28 44 20 19 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**28 44 20 90 00 00**	

					- Uranium depleted in U 235 and its compounds; thorium and its compounds; alloys, dispersions (including cermets), ceramic products and mixtures containing uranium depleted in U 235,thorium or compounds of these products :	**- يورانيوم منضب بعنصر اليورانيوم (U 235) ومركباته؛ ثوريوم ومركباته؛ خلائط وتبددات (بما فيها الخلائط المعدنية الخزفية "سيرميت") ، منتجات خزفية ومخاليط محتويـة على يورانيوم منضب بعنصـر اليورانيـوم (U 235) ، ثوريوم أو مركبات هذه المنتجات :**		
					- - - For medical purposes :	**- - - معدة لأغراض طبية :**		
A	A	A	**5%**		- - - - For medical diagnostic purposes	- - - - معدة لأغراض طبية تشخيصية	**28 44 30 11 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - For other medical purposes	- - - - معدة لأغراض طبية أخر	**28 44 30 19 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**28 44 30 90 00 00**	
					- Radioactive elements and isotopes and compounds other than those of subheading 2844.10, 2844.20 or 2844.30; alloys,dispersions (including cermets), ceramic products and mixtures containing these elements, isotopes or compounds; radioactive residues:	**- عناصر ونظائر ومركبات مشعة ، عدا الداخلة في البند الفرعي 10 44 28 أو 20 44 28 أو 30 44 28 ؛ خلائط وتبددات (بما فيها الخلائط المعدنية الخزفية "سيرميت") ومنتجات خزفية ومخاليط محتوية على هذه العناصر أو على النظائر أو المركبات ؛ بقايا مشعة :**		
					-- Tritium and its compounds; alloys, dispersions (including cermets), ceramic products and mixtures containing tritium or its compounds	**- - تريتيوم ومركباته ؛ خلائط وتبددات (بما فيها الخلائط المعدنية الخزفية "سيرميت") ومنتجات خزفية ومخاليط محتوية على تريتيوم أومركباته:**		
					- - - For medical purposes :	**- - - معدة لأغراض طبية :**		
A	A	D	**0%**		- - - - For medical diagnostic purposes	- - - - معدة لأغراض طبية تشخيصية	**28 44 41 11 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - - For other medical purposes	- - - - معدة لأغراض طبية أخر	**28 44 41 19 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Other	- - - غيرها	**28 44 41 90 00 00**	
					-- Actinium-225, actinium-227, californium-253, curium-240, curium-241, curium-242, curium-243, curium-244, einsteinium-253, einsteinium-254, gadolinium-148, polonium-208, polonium-209, polonium-210, radium-223, uranium-230 or uranium-232, and their compounds; alloys, dispersions (including cermets), ceramic products and mixtures containing these elements or compounds	**- - أكتينيوم-225 أو أكتينيوم-227 أو كاليفورنيوم-253 أو كوريوم-240 أو كوريوم-241 أو كوريوم-242 أو كوريوم-243 أو كوريوم-244 أو ايستنيوم-253 أو ايستنيوم-254 أو جادولينيوم-148 أو بولونيوم-208 أو بولونيوم-209 أو بولونيوم-210 أو راديوم-223 أو يورانيوم-230 أو يورانيوم-232 ومركباتها؛ خلائط وتبددات (بما فيها الخلائط المعدنية الخزفية "سيرميت") ومنتجات خزفية ومخاليط محتوية على هذه العناصر أو المركبات:**		
					- - - For medical purposes :	**- - - معدة لأغراض طبية :**		
A	A	D	**0%**		- - - - For medical diagnostic purposes	- - - - معدة لأغراض طبية تشخيصية	**28 44 42 11 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - - For other medical purposes	- - - - معدة لأغراض طبية أخر	**28 44 42 19 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Other	- - - غيرها	**28 44 42 90 00 00**	
					-- Other radioactive elements and isotopes and compounds; other alloys, dispersions (including cermets), ceramic products and mixtures containing these elements, isotopes or compounds	**- - عناصر ونظائر ومركبات مشعة أخر؛ خلائط وتبددات أخر (بما فيها الخلائط المعدنية الخزفية "سيرميت") ومنتجات خزفية ومخاليط محتوية على هذه العناصر او النظائر أو المركبات:**		
					- - - For medical purposes :	**- - - معدة لأغراض طبية :**		
A	A	D	**0%**		- - - - For medical diagnostic purposes	- - - - معدة لأغراض طبية تشخيصية	**28 44 43 11 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - - For other medical purposes	- - - - معدة لأغراض طبية أخر	**28 44 43 19 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Other	- - - غيرها	**28 44 43 90 00 00**	
					-- Radioactive residues	**- - بقايا مشعة:**		
					- - - For medical purposes :	**- - - معدة لأغراض طبية :**		
A	A	D	**0%**		- - - - For medical diagnostic purposes	- - - - معدة لأغراض طبية تشخيصية	**28 44 44 11 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - - For other medical purposes	- - - - معدة لأغراض طبية أخر	**28 44 44 19 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Other	- - - غيرها	**28 44 44 90 00 00**	
			5%		- Spent (irradiated) fuel elements (cartridges) of nuclear reactors	- عناصر وقود (خراطيش) مستهلكة (لحقها إشعاع) للمفاعلات النووية	**28 44 50 00 00 00**	
					Isotopes other than those of heading 28.44; compounds,inorganic or organic, of such isotopes, whether or not chemically defined.	**نظائر عدا تلك الداخلة في البند 28.44 ؛ مركبات غير عضوية أو عضوية من تلك النظائر ، وإن كانت محددة الصفات كيميائياً.**		**28.45**
A	A	A	**5%**		- Heavy water (deuterium oxide)	- ماء ثقيل (أكسيد الديتريوم)	**28 45 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Boron enriched in boron-10 and its compounds	- بورون غني بـ بورون-10 ومركباته	**28 45 20 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Lithium enriched in lithium-6 and its compounds	- ليثيوم غني بـ ليثيوم-6 ومركباته	**28 45 30 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Helium-3	- هيليوم-3	**28 45 40 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		heavy hydrogen (deuterium)	الهيدروجين الثقيل (الدوتريوم)	**28 45 90 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		other	غيرها	**28 45 90 00 99 99**	
					Compounds, inorganic or organic, of rare-earth metals, of yttrium or of scandium or of mixtures of these metals.	**مركبات غير عضوية أو عضوية ، من معادن أتربة نادرة ،من ايتريوم أو سكانديوم أو من مخاليط من هذه المعادن .**		**28.46**
					- Cerium compounds :	**- مركبات السيريوم :**		
A	A	A	**5%**		cerium oxide	أوكسيد السيريوم	**28 46 10 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		cerium hydroxide	هيدروكسيد السيريوم	**28 46 10 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		cerium salts	أملاح السيريوم	**28 46 10 00 00 03**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Yttrium oxide	أوكسيد الإيتريوم	**28 46 90 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		terbium oxide	أكسيد التربيوم	**28 46 90 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		other	غيرها	**28 46 90 00 99 99**	
A	A	A	**5%**		**Hydrogen peroxide, whether or not solidified with urea .**	**فوق أكسيد الهيدروجين (ماء أكسجيني)، وإن كان مجمداً بالبولة (بوريا) .**	**28 47 00 00 00 00**	**28.47**
					(Deleted)	**(ملغي)**		**[28.48]**
					Carbides, whether or not chemicelly defined .	**كربيدات ، وإن كانت محددة الصفات كيماويا .**		**28.49**
A	A	A	**5%**		- Of calcium	- من كالسيوم	**28 49 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Of silicon	- من سيليكون (سيلسيوم)	**28 49 20 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		barium carbide	كربيد الباريوم	**28 49 90 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		aluminum carbide	كربيد الألمونيوم	**28 49 90 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		boron carbide	كربيد البورون (بوروكربون)	**28 49 90 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		zirconium carbide	كربيد الزيركونيوم	**28 49 90 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		tungsten carbide	كربيد التنجستين	**28 49 90 00 00 05**	
A	A	A	**5%**		other	غيرها	**28 49 90 00 99 99**	
					Hydrides, nitrides, azides, silicides and borides, whether or not chemically defined, other than compounds which are also carbides of heading 28.49 .	**هيدريدات ونيتريدات وأزيدات وسليسيدات وبوريدات، وإن كانت محددة الصفات كيمائياً، عدا المركبات التي هي أيضا من الكربيدات الداخلة في البند 28.49 .**		**28.50**
					- - - Hydrides :	**- - - هيدريدات (هيدرورات) :**		
A	A	A	**5%**		- - - - Lithium Aluminium Hydride	- - - - هيدريد المنيوم الليثيوم	**28 50 00 11 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Sodium BoroHydride(sodium tetrahydridoborate)	- - - - بورو هيدريد الصوديوم (رباعي بورهيدريد الصوديوم)	**28 50 00 12 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Other Hydrides	- - - - غيرها من هيدريدات	**28 50 00 19 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Nitrides	- - - نيتريدات (نيترورات)	**28 50 00 20 00 00**	
					- - - Azides:	**- - - ازيدات:**		
A	A	A	**5%**		Of Sodium	من الصوديوم	**28 50 00 30 00 01**	
A	A	A	**5%**		Of lead	من الرصاص	**28 50 00 30 00 02**	
A	A	A	**5%**		zinc azide	أزيد الخارصين	**28 50 00 30 00 03**	
A	A	A	**5%**		Ammonium azide	أزيد الأمونيوم	**28 50 00 30 00 04**	
A	A	A	**5%**		Cadmium azide	أزيد الكادميوم	**28 50 00 30 00 05**	
A	A	A	**5%**		Calcium azide	أزيد الكالسيوم	**28 50 00 30 00 06**	
A	A	A	**5%**		Cobalt azide	أزيد الكوبالت	**28 50 00 30 00 07**	

A	A	A	5%		Copper (II) azide	أزيد النحاس الثنائي	28 50 00 30 00 08	
A	A	A	5%		Lithium azide	أزيد الليثيوم	28 50 00 30 00 09	
A	A	A	5%		Manganese azide	أزيد المنغنيز	28 50 00 30 00 10	
A	A	A	5%		Mercury (I) azide	أزيد الزئبق الأحادي	28 50 00 30 00 11	
A	A	A	5%		Nickel azide	أزيد النيكل	28 50 00 30 00 13	
A	A	A	5%		Strontium azide	أزيد السترونتيوم	28 50 00 30 00 14	
A	A	A	5%		Other	غيرها	28 50 00 30 99 99	
					- - - Silicides :	**- - - سليسيدات :**		
A	A	A	5%		copper silicide	سليسيد النحاس	28 50 00 40 00 01	
A	A	A	5%		calcium silicide	سليسيد الكالسيوم	28 50 00 40 00 02	
A	A	A	5%		chrome silicide	سليسيد الكروم	28 50 00 40 00 03	
A	A	A	5%		magnesium silicide	سليسيد المغنيزيوم	28 50 00 40 00 04	
A	A	A	5%		manganese silicide	سليسيد المنجنيز	28 50 00 40 00 05	
A	A	A	5%		other	غيرها	28 50 00 40 99 99	
					- - - Borides :	**- - - بوريدات :**		
A	A	A	5%		calcium boride	بوريد الكالسيوم	28 50 00 50 00 01	
A	A	A	5%		aluminum boride	بوريد الألمونيوم	28 50 00 50 00 02	
A	A	A	5%		titanium boride	بوريد التيتانيوم	28 50 00 50 00 03	
A	A	A	5%		iron boride	بوريد الحديد	28 50 00 50 00 04	
A	A	A	5%		magnesium boride	بوريد المغنيزيوم	28 50 00 50 00 05	
A	A	A	5%		manganese boride	بوريد المنجنيز	28 50 00 50 00 06	
A	A	A	5%		other	غيرها	28 50 00 50 99 99	
					(Deleted)	**(ملغي)**		**[28.51]**
					Inorganic or organic compounds of mercury, whether or not chemically defined, excluding amalgams.	**مركبات غير عضوية أو عضوية من زئبق ،وإن كانت محددة الصفات كيماوياً, عدا الملغمات.**		**28.52**
					- Chemically defined:	**- محددة الصفات كيماوياً:**		
A	A	A	5%		- - - Mercury thiocinate	- - - ثيوسينات الزئبق	28 52 10 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Mercury fulminate	- - - فيلمينات الزئبق	28 52 10 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Mercury oxide (yellow, red and black)	- - - أوكسيد الزئبق (أصفر و أحمر و أسود)	28 52 10 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Mercury chloride	- - - كلوريد الزئبق	28 52 10 40 00 00	
A	A	A	5%		- - - Mercury iodide	- - - أيوديد الزئبق	28 52 10 50 00 00	
A	A	A	5%		- - - Mercury sulphate	- - - كبريتات الزئبق	28 52 10 60 00 00	
A	A	A	5%		- - - Mercury nitrate	- - - نترات الزئبق	28 52 10 70 00 00	
A	A	A	5%		- - - Mercury chromate	- - - كرومات الزئبق	28 52 10 80 00 00	
					- - - Other:	**- - - غيرها:**		
B	A	A	5%		- - - Mercury bromide	- - - - بروميد الزئبق	28 52 10 91 00 00	
B	A	A	5%		- - - Mercury acetates	- - - - اسيتات الزئبق	28 52 10 92 00 00	
B	A	A	5%		- - - Other	- - - - غيرها	28 52 10 99 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - MERCURY AMMONIUM CHLORIDE	- - - كلوريد الأمونيوم مع الزئبق	28 52 90 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - COPPER MERCURIC IODIDE	- - - ايوديد الزئبق النحاسي	28 52 90 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Methylmercury cation	- - - كاتيونات ميثيل الزئبق	28 52 90 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - other	- - - غيرها	28 52 90 90 00 00	
					Phosphides, whether or not chemically defined, excluding ferrophosphorus; other inorganic componds (including distilled or conductivity water and water of similar purity); liquid air (whether or not rare gases have been removed) ; compressed air ; amalgams ، other than amalgams of precious metals.	**فوسفيدات ، وإن كانت محددة الصفات كيميائياً، باستثناء فوسفورات الحديد؛ مركبات غير عضوية أخر (بما في ذلك الماء المقطر أو الماء القابل للتوصيل الكهربائي أو الماء ذو نقاوة مماثلة) ؛ هواء سائل (وان كانت نزعت منه الغازات النادرة)؛ هواء مضغوط ؛ ملغمات، عدا ملغمات المعادن الثمينة.**		**28.53**
A	A	A	5%		- Cyanogine chloride (clorcyan)	- كلوريد السيانوجين (كلورسيان)	28 53 10 00 00 00	
					- Other:	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Distilled water, conductivity water and water of similar purity	- - - ماء مقطر وماء قابل للتوصيل الكهربائي وماء ذو نقاوة مماثلة	28 53 90 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Liquid air and compressed air	- - - هواء سائل وهواء مضغوط	28 53 90 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Amalgams (other than amalgams of precious metals of heading 28.43)	- - - ملغمات (عدا ملغمات المعادن الثمينة الداخلة في البند 28.43)	28 53 90 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	28 53 90 90 00 00	

Chapter 29
Organic chemicals

الفصل التاسع والعشرون
منتجات كيماوية عضوية

Notes.

1.- Except where the context otherwise requires, the headings of this Chapter apply

(a) Separate chemically defined organic compounds, whether or not containing impurities;

(b) Mixtures of two or more isomers of the same organic compound (whether or not containing impurities), except mixtures of acyclic hydrocarbon isomers (other than stereoisomers), whether or not saturated (Chapter 27);

(c) The products of headings 29.36 to 29.39 or the sugar ethers, sugar acetals and sugar esters. and their salts, of heading 29.40, or the products of heading 29.41, whether or not chemically defined;

(d) The products mentioned in (a), (b) or (c) above dissolved in water;

(e) The products mentioned in (a), (b) or (c) above dissolved in other solvents provided that the solution constitutes a normal and necessary method of putting up these products adopted solely for reasons of safety or for transport and that the solvent does not render the product particularly suitable for specific use rather than for general use;

(f) The products mentioned in (a) (b) (c), (d) or (e) above with an added stabiliser (including an anti- caking agent) necessary for their preservation or transport;

(g) The products mentioned in (a), (b), (c), (d), (e) or (f) above with an added anti-dusting agent or a colouring or odoriferous substance or an emetic added to facilitate their identification or for safety reasons, provided that the additions do not render the product particularly suitable for specific use rather than for general use;

(h) The following products, diluted to standard strengths, for the production of azo dyes : diazonium salts, couplers used for these salts and diazotisable amines and their salts.

2.- This Chapter does not cover :

(a) Goods of heading 15.04 or crude glycerol of heading 15.20;

(b) Ethyl alcohol (heading 22.07 or 22.08);

(c) Methane or propane (heading 27. 1 1);

(d) The compounds of carbon mentioned in Note 2 to Chapter 28;

(e) Immunological products of heading 30.02

(f) Urea (heading 31.02 or 31.05);

(g) Colouring matter of vegetable or animal origin (heading 32.03), synthetic organic colouring matter, synthetic organic products of a kind used as fluorescent brightening agents or as luminophores (heading 32.04) or dyes or other colouring matter put up in forms or packings for retail sale (heading 32.12);

ملاحظات:

1- مالم ينص على خلاف ذلك ، فإن بنود هذا الفصل تشمل فقط :

(أ) - المركبات العضوية المنفصلة المحددة الصفات كيميائياً، وإن احتوت على شوائب ؛

(ب) - المخاليط من إثنين أو أكثر من المتشابهات (ايزوميرات) من ذات المركب العضوي ، (وأن احتوت على شوائب) ، باستثناء المخاليط من تشابهات (ايزوميرات) الهيدروكربون اللادوري "لاحلقي" (عدا الستريوايزوميرات) ، وإن كانت مشعبة (فصل 27) ؛

(ج) - المنتجات الواردة في البنود من 29.36 لغاية 29.39 وأثيرات وأستيلات السكر وأملاحها الداخلة في البند 29.40 ومنتجات البند 29.41 ، وإن كانت محددة أو غير محددة الصفات كيماويا ؛

(د) - المنتجات المذكورة في الفقرات (أ) أو (ب) أو (ج) أعلاه ، المذابة في الماء (محاليل مائية) ؛

(هـ) - المنتجات المذكورة في الفقرات (أ) أو (ب) أو (ج) أعلاه ، مذابة في مذيبات أخر ، بشرط أن تكون هذه الإذابة عملية عادية وضرورية لتهيئة هذه المنتجات وأن تكون قد أتبعت فقط لأغراض تتعلق بدواعي الأمان أو بمقتضيات النقل ، على أن لا يجعل المذيب هذه المنتجات صالحة لبعض الإستعمالات الخاصة ، عدا استعمالاتها العامة ؛

(و) - المنتجات المذكورة في الفقرات (أ) أو (ب) أو (ج) أو (د) أو (هـ) أعلاه ، والمضاف اليها مثبت (بما في ذلك المضاف اليها عامل مضاد للتكتل) ضروري لحفظها أو نقلها ؛

(ز)- المنتجات المذكورة في الفقرات (أ) أو (ب) أو (ج) أو (د) أو (هـ) أو (و) أعلاه، المضاف إليها مادة لمنع الغبار أو مادة ملونة أو مادة ذات رائحة مميزة أو مادة مقيئة لتسهيل تمييزها أو لدواعي الأمان بشرط أن لا تجعل هذه الإضافات المنتج صالح لبعض الاستعمالات الخاصة غير استعمالاته العامة؛

(ح) - المنتجات التالية المخففة المعايير (بقوة تركيز قياسية) ، لإنتاج أصباغ الأزو ؛ أملاح الديازونيوم ، والروابط الثنائية المستعملة للإزدواج مع هذه الأملاح والأمينات القابلة للتحويل إلى مركبات ديازوتية وأملاحها .

2- لا يشمل هذه الفصل :

(أ) - أصناف البند 15.04 ، أو الجليسرول الخام الداخل في البند 15.20 ؛

(ب) - كحول الإيثيل (البند 22.07 أو البند 22.08) ؛

(ج) الميثان والبروبان (بند 27.11) ؛

(د) - مركبات الكربون المذكورة في الملاحظة 2 للفصل 28 ؛

(هـ) - المنتجات المناعية الداخلة في البند 30.02

(و) - البولة (اليوريا) (البند 31.02 أو البند 31.05) ؛

(ز) - المواد الملونة من أصل نباتي أو حيواني (البند 32.03) والمواد الملونة العضوية التركيبية والمنتجات العضوية التركيبية من الأنواع المضيئة أو المستعملة كعوامل مساعدة للتبيض الضوئي (البند 32.04) ، وكذلك الأصباغ وغيرها من المواد الملونة المهيأة بأشكال أو أغلفة للبيع بالتجزئة (البند 32.12) ؛

(h) Enzymes (heading 35.07);

(ح) - الإنزيمات (البند 35.07) ؛

(ij) Metaldehyde, hexamethy lenetetramine or similar substances, put up in forms (for example, tablets, sticks or similar forms) for use as fuels, or liquid or liquefied gas fuels in containers of a kind used for filling or refilling cigarette or similar lighters and of a capacity not exceeding 300 cm3; (heading 36.06);

(ط) - الميتالدهيد والهكسامثيلين تترامين أو المواد المماثلة ، المهيأة بشكل أقراص أو عيدان أو بأشكال مماثلة للإستعمال كوقود ، وكذلك الوقود السائل والغازات المسيلة من الأنواع المستعملة لتعبئة أو أعادة تعبئة قداحات السجائر والقداحات المماثلة ، في أوعية لا تتجاوز سعتها 300 سم3 (البند 36.06) ؛

(k) Products put up as charges for fire-extinguishers or put up in fire-extinguishing grenades, of heading 38.13; ink removers put up in packings for retail sale, of heading 38.24; or

(ي)- المنتجات المهيأة كشحنات لأجهزة إطفاء الحريق أو في قذائف معدة لإطفاء الحريق الداخلة في البند 38.31 ؛ مزيلات الحبر المهيأة في أغلفة للبيع بالتجزئة الداخلة في البند 38.24؛

(i) Optic. 1 elements, for example, of ethylenediamine tartrate (heading 90.01).

(ك)- العناصر البصرية ، وعلى الأخص تلك المصنوعة من طرطيرات الإيثيلين ديامين (البند 90.01)

3.- Goods which could be included in two or more of the headings of this Chapter are to be classificed in that one of those headings which occurs last in numerical

3- الأصناف التي ينطبق عليها بندان أو أكثر من بنود هذا الفصل تدخل في البند الذي يرد متأخراً في الترتيب الرقمي.

4.- In headings 29.04 to 29.06 29.08 to 29.11 and 29.13 to 29.20, any reference to halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives includes a reference to compound derivatives, such as sulphohalogenated, nitrohalogenated, nitrosulphonated or nitrosulphohalogenated derivatives.

4- كل إشارة في البنود من 29.04 إلى 29.06 ومن 29.08 إلى 29.11 ومن 29.13 إلى 29.20، إلى المشتقات المهلجنة أو المسلفنة أو المنترنه أو المنترزة تشمل أيضا المشتقات المركبة ، مثل المشتقات المسلفنة أو المهلجنة أو المنترنة المهلجنة أو المنترزة المسلفنة أو المنترنة المسلفنة المهلجنة .

Nitro or nitroso groups are not to be taken as " nitrogen-functions " for the purposes of heading 29.29

إن المجموعات المترنة أو المنترزة يجب أن لا يعتبر كوظائف نبتروجينية بالمعنى الموجودة في البند 29.29

For the purposes of headings 29.11, 29.12, 29.14, 29.18 and 29.22, “oxygen function”, the characteristic organic oxygen-containing group of those respective

لأغراض البنود 29.11، 29.12، 29.14، 29.18، 29.22، إن "الوظيفنة ألأوكسجينية"، وهي المجموعة العضوية المميزة المحتوية على الأوكسجين لتلك البنود، تقتصر على الوظائف ألأوكسجنية المشار إليها في نصوص البنود من 29.05 لغاية 29.20

5.- (A) The esters of acid-function organic compounds of sub-Chapters I to VII with organic compounds of these sub-Chapters are to be classified with that compound which is classified in the heading which occurs last in numerical order in these sub-Chapters

5- (أ)- أستيرات المركبات العضوية ذات الوظيفة الحمضية التي تدخل في الفصول الفرعية من (1) إلى (7) مع مركبات عضوية داخلة في هذه الفصول الفرعية تبند مع المركب الداخل في احد بنود هذه الفصول الفرعية والذي يرد متأخراً في الترتيب الرقمي ؛

(B) Esters of ethyl alcohol with acid-function organic compounds of sub-Chapters I to VII are to be classified in the same heading as the corresponding acrd-function compounds.

(ب)- أستيرات كحول الإيثيل مع المركبات العضوية ذات الوظيفة الحمضية التي تدخل في الفصول الفرعية من (1) إلي (7) تبند مع المركبات ذات الوظيفة الحمضية المناظرة لها ؛

(C) Subject to Note I to Section VI and Note 2 to Chapter 28 :

(ج)- مع مراعاة أحكام الملاحظة 1- للقسم السادس والملاحظة 2- للفصل 28 ، فإن :

(1) Inorganic salts of organic compounds such as acid phenol- or enol-function compounds or organic bases, of sub-Chapters I to X or heading 29.42. are to be classified in the heading appropriate to the organic

1- الأملاح غي العضوية مع المركبات العضوية مثل ، المركبات ذات الوظيفة الحمضية أو الفينولية أو الأينولية أو القواعد العضوية التي تدخل في الفصول الفرعية من (1) إلى (10) أو في البند 29.42، تبند في البند الملائم للمركب العضوي المناظر لها ؛

(2) Salts formed between organic compounds of sub-Chapter; I to X or heading 29.42 are to be classified in the heading appropriate to the base or to the acid (including phenol- or enol-function compounds) from which they are formed, whichever occurs last m numerical order in the Chapter, and

2- الأملاح المتكونة بالتفاعل بين مركبات عضوية داخلة في الفصول الفرعية من (1) إلى (10) أو في البند 29.42 ، تبند في البند المناسب للقاعد أو للحمض (بما في ذلك المركبات ذات الوظيفة الفينولية أو الأينولية) التي تم تشكيلها منه والذي يرد متأخراً في الترتيب الرقمي في الفصل؛ و

(3) Co-ordination compounds, other than products classifiable in sub-Chapter XI or heading 29.41, are to be classified in the heading which occurs last in numerical order in Chapter 29, among those appropriate to the fragments formed by "cleaving" of all metal bonds, other than metal-carbon bonds.

3- المركبات ذات الترابط التناسقي، عدا المنتجات التي تدخل في الفصل الفرعي 11 أو البند 29.41، تبند في البند الذي يرد متأخرا في الترتيب الرقمي في الفصل 29 ، ضمن الأصناف الملائمة للأجزاء التي تشكلت من تفكك جميع الروابط المعدنية، عدا الروابط الكربونية المعدنية.

(D) Metal alcoholates are to be classified in the same heading as the corresponding alcohols except in the case of ethanol (heading 29.05).

(د) - تبند الكحولات المعدنية في نفس البند الذي يبند فيه الكحول المناظر لها ، إلا فيما يتعلق منها بالإيثانول (البند 29.05)؛

(E) Halides of carboxylic acids are to be classified in the same heading as the corresponding acids.

(هـ) - تبند هاليدات الأحماض الكربوكسيلية في نفس بند الأحماض المناظرة لها .

6.- The compounds of headings 29.30 and 29.31 are organic compounds the molecules of which contain. in addition to atoms of hydrogen oxygen or nitrogen, atoms of other non-metals or of metals (such as sulphur, arsenic or lead) directly linked to carbon atoms.

6- المركبات الواردة في البندبن 29.30 و 29.31 هي مركبات عضوية تحتوي جزئياتها ، بالإضافة الى ذرات الهيدروجين أو الأوكسجين أو النيتروجين ، على ذرات عناصر أخر غير معدنية أو على عناصر معدنية (مثل ، الكبريت أو الزرنيخ أو الزئبق أو الرصاص) والتي يرتبط مباشرة بذرات الكربون .

Heading 29.30 (organo-sulphur compounds) and heading 29.31 (other organo-inorganic compounds) do not include sulphonated or halogenated derivatives (including compound derivanves) which, apart from hydrogen, oxygen and nitrogen, only have directly linked to carbon the atoms of sulphur or of a halogen which give them their nature of sulphonated or halogenated derivatives (or compound derivatives)

لا يشمل البند 29.30 (مركبات الكبريت العضوية) والبند 29.31 (مركبات عضوية - غير عضوية أخر) المشتقات المسلفنة أو المهلجنة (بما في ذلك المشتقات المركبة) والتي بغض النظر عن الهيدروجين والأوكسجين والنيتروجين ، تكون قد ربطت مباشرة ذرات الكبريت أو الهالوجينات بالكربون وهي التي تكسبها خواص المشتقات المسلفنة أو المهلجنة (المشتقة أو المركبة).

7.- Headings 29.32, 29.33 and 29.34 do not include epoxides with a three-membered ring, ketone peroxides, cyclic polymers of aldehydes or of thioaldehydes anhydrides of polybasic carboxylic acids. cyclic csters of polyhydric alcohols or phenols with polybasic acids, or imides of polybasic acids.

7- لا تشمل البنود 29.32 و 29.33 و 29.34 ،الأيبوكسيدات ذات الحلقة الثلاثية أو فوق أكسيدات الكتيون أو البولميرات الدورية (الحلقية) من الألدهيدات أو الثيوالدهيدات أو الأنهدريدات من الأحماض الكربوكسيلية ذات القواعد المتعددة أو الأستيرات الدورية (الحلقية) للكحولات المتعددة الهيدروكسيل أو الفينولات ذات الأحماض المتعددة القواعد وأميدات الأحماض متعددة القواعد.

These provisions apply only when the ring-position hetero-atoms are those resulting solely from the cyclising function or functions here listed.

تنطبق هذه الأحكام فقط عندما يكون مكان الذرات غير المنسجمة (غير المتجانسة) في الحلقة ناتجاً حصراً عن وظيفة دورية (حلقية) أو عن الوظائف المذكورة أعلاه .

8 - For the purposes of heading 29.37 :

8- لأغراض البند 29.37 :

(a)The term "hormones" includes hormone-releasing hormone-stimulating factors, hormone inhibtors and hormone antagonists (anti-hormones);

(أ) تشمل عبارة "هرمونات" العوامل التي تفرز أو تنبة الهرمونات ومثبطات الهرمونات ومضادات الهرمونات.

(b) The expression "used primarily as hormones" applies not only to hormone derivatives and strutural analogues used primarily for their hormonal effect, but also to those derivatives and strctural analogues used primarily as intermediates in the synthesis of products of this heading.

(ب) تنطبق عبارة "المستعملة" بصورة رئيسية كمرمونات فقط علي مشتقات الهرمونات والنظائر التركيبية المستعملة بصورة رئيسية لأثرها الهرموني وكذالك المشتقات والنظائر التركيبية المستعملة بصورة رئيسية كوسائط في تركيب منتجات هذا البند .

Suhheading Notes.

ملاحظات البند الفرعي :

1.- Within any one heading of this Chapter, derivatives of a chemical compound (or group of chemical compounds) are to be classified in the same subheading as that compound (or group of compounds) provided that they are not more specifically covered by any. other subheading and that there is no residual sudheading named " Other " in the series of subheadings concerned.

1- ضمن أي بند من هذا الفصل ، فأن مشتقات أي مركب كيماوي (أو مجموعة مركبات كيماوية) تبند في ذات البند الفرعي الذي يبند فيه هذا المركب (او مجموعة المركبات هذه) ، شريطة أن لا يكون قد شملها أي بند فرعي آخر أكثر تحصيصاً وعلى أن لا يوجد في تسلسل البنود الفرعية ذات العلاقة بأي بند فرعي متبقي يشمل تقسيما تحت تسمية "غيرها" للأصناف الأخر .

2.- Note 3 to Chapter 29 does not apply to subheadings of this Chapter.

2- لا تنطبق الملاحظة (3) للفصل 29 على البنود الفرعية لهذا الفصل.

EFTA	SG	USA	فئة الرسم DUTY RATE	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					I.- HYDROCARBONS AND THEIR HALOGENATED,SULPHONATED, NITRATED OR NITROSATED DERIVATIVES	**الفصل الفرعي الاول -1 : هيدروكربونات ومشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنترنة أو المنترزة**		
					Acyclic hydrocarbons.	**هيدروكربونات لا دورية (لا حلقية) .**		**29.01**
					- Saturated :	**- مشبعة :**		
A	A	A	**0%**		- - - Ethane	- - - إيثان	**29 01 10 10 00 00**	
A	A	A	**0%**		- - - Butanes	- - - بوتانات	**29 01 10 20 00 00**	
A	A	A	**0%**		- - - Pentanes	- - - بنتانات	**29 01 10 30 00 00**	
A	A	A	**0%**		- - - Hexanes	- - - هكسانات	**29 01 10 40 00 00**	
A	A	A	**0%**		- - - Heptanes	- - - هبتانات	**29 01 10 50 00 00**	
A	A	A	**0%**		- - - Octanes	- - - أوكتانات	**29 01 10 60 00 00**	
A	A	A	**0%**		- - - Other	- - - غيرها	**29 01 10 90 00 00**	
					- Unsaturated :	**- غير مشبعة :**		
A	A	A	**0%**		- - Ethylene	- - إيثيلين	**29 01 21 00 00 00**	
A	A	A	**0%**		- - Propene (propylene)	- - بروبين (بروبيلين)	**29 01 22 00 00 00**	
A	A	A	**0%**		- - Butene (butylene) and isomers thereof	- - بوتين (بوتيلين) وايزوميراتها	**29 01 23 00 00 00**	
A	A	A	**0%**		- - Buta-1.3-diene and isoprene	- - ببوتا - 1.3 - دبين ، وأيزوبرين	**29 01 24 00 00 00**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	**0%**		- - - Propadiene	- - - بروباديان	**29 01 29 10 00 00**	
A	A	A	**0%**		- - - Buta 1.2 diene	- - - ببوتا 1.2 ديان	**29 01 29 20 00 00**	
A	A	A	**0%**		- - - Acetylene gas	- - - غاز الاسيتيلين	**29 01 29 30 00 00**	
A	A	A	**0%**		- - - Acetylene phenyl	- - - فينيل اسيتيلين	**29 01 29 40 00 00**	
A	A	A	**0%**		- - - Methyl Acetylene phenyl	- - - ميثيل فينيل استيلين	**29 01 29 50 00 00**	
A	A	A	**0%**		- - - Butene	- - - ببوتين	**29 01 29 60 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**0%**		Crotonylene (2-Butyne)	كروتولين (بوتين-2)	**29 01 29 90 00 01**	

A	A	A	0%		Diisobutylene	ثنائي الأيزوبوتيلين	29 01 29 90 00 02	
A	A	A	0%		n-Heptene	ن-هبتيين	29 01 29 90 00 03	
A	A	A	0%		1-Heptene	1-هبتيين	29 01 29 90 00 04	
A	A	A	0%		1-Hexene	1-هكسين	29 01 29 90 00 05	
A	A	A	0%		Isoheptenes	إيزوهبتينات	29 01 29 90 00 06	
A	A	A	0%		Isohexenes	إيزوهكسينات	29 01 29 90 00 07	
A	A	A	0%		Isooctenes	إيزوأوكتينات	29 01 29 90 00 08	
A	A	A	0%		Isopentenes	إيزوبنتينات	29 01 29 90 00 09	
A	A	A	0%		Octadiene (1,7-Octadiene)	أوكتادين (1,7-أوكتادين)	29 01 29 90 00 10	
A	A	A	0%		Dipentene	ديبنتين	29 01 29 90 00 11	
A	A	A	0%		1-Pentene (n-amylene)	1-بنتين (ن-أملين)	29 01 29 90 00 12	
A	A	A	0%		Other	غيرها	29 01 29 90 99 99	
					Cyclic hydrocarbons.	**هيدروكربونات دورية (حلقية) .**		**29.02**
					- Cyclanes , cyclenes and cycloterpenes :	**- سيكلانية (سيكلانات) أو سيكلينية و(سيكلينات) أو سيكلوتيربينية (سيكلوتربينات) :**		
A	A	A	0%		- - Cyclohexane	- - سيكلوهيكسان	29 02 11 00 00 00	
A	A	A	0%		- - Other	- - غيرها	29 02 19 00 00 00	
A	A	A	0%		- Benzene	- بنزين	29 02 20 00 00 00	
A	A	A	0%		- Toluene	- تولوين	29 02 30 00 00 00	
					- Xylenes :	**- اكسيلينات :**		
A	A	A	0%		- - o-Xylene	- - اورثو - اكسيلين	29 02 41 00 00 00	
A	A	A	0%		- - m-Xylene	- - ميتا - اكسلين	29 02 42 00 00 00	
A	A	A	0%		- - p-Xylene	- - بارا - اكسيلين	29 02 43 00 00 00	
A	A	A	0%		- - Mixed Xylene isomers	- - أيزوميرات زيلين المخلوطة	29 02 44 00 00 00	
A	A	A	0%		- Styrene	- ستيرين	29 02 50 00 00 00	
A	A	A	0%		- Ethylbenzene	- إيثيل بنزين	29 02 60 00 00 00	
A	A	A	0%		- Cumene	- كومين	29 02 70 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	0%		- - - Tetralyne	- - - تترالين	29 02 90 10 00 00	
A	A	A	0%		- - - Nephthalene	- - - نفتالين	29 02 90 20 00 00	
A	A	A	0%		- - - Other	- - - غيرها	29 02 90 90 00 00	
					Halogenated derivatives of hydrocarbons.	**مشتقات الهيدروكربونات المهلجنة .**		**29.03**
					- Saturated chlorinated derivatives of acyclic hydrocarbons :	**- مشتقات الهيدروكربونات اللادورية (اللاحلقية) الكلورية المشبعة :**		
					- - Chloromethane (Methyl chloride) and chloroethane (ethyl chloride) :	**- - كلورو ميثان (كلوريد الميثيل) و كلورو إيثان (كلوريد الايثيل) :**		
A	A	A	5%		Chloromethane (methyl chloride)	كلوروميثان (كلوريد الميثيل)	29 03 11 00 00 01	
A	A	A	5%		Chloroethane (ethyl chloride)	كلورو إيثان (كلوريد الايثيـــل)	29 03 11 00 00 02	
A	A	A	5%		- - Dichloromethane (methylene chloride)	- - ثاني كلوروميثان (كلوريد الميثيلين)	29 03 12 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Chloroforme (trichloromethane)	- - كلوروفورم (ثالث كلوروميثان)	29 03 13 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Carbon tetrachloride	- - رابع كلوريد الكربون	29 03 14 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Ethylene dichloride (ISO) (1,2 - dichloroethane)	- - ثاني كلوريد الايثيلين (ايزو) (1 ، 2 - ثاني كلورو إيثان) .	29 03 15 00 00 00	
					- - Other:	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - 1,1,1 Tricloroethane (chloroform methane)	- - - 1 ,1 ,1-ثالث كلوروايثان (ميثيل كلوروفورم)	29 03 19 10 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		1,2-dichloropropane	1،2 - ثنائى كلوريد بروبان (ثنائى كلوريد البروبيلين)	29 03 19 90 00 01	
A	A	A	5%		2-Chlorobutane	ثنائى كلوروبيوتان	29 03 19 90 00 02	
A	A	A	5%		Other	غيرها	29 03 19 90 99 99	
					- Unsaturated chlorinated derivatives of acyclic hydrocarbons :	**- مشتقات كلورية غير مشبعة من هيدروكربونات لا دورية (لا حلقية) :**		
A	A	A	5%		- - Vinyl chloride (chloroethylene)	- - فينيل الكلوريد (كلورو إيثيلين)	29 03 21 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Trichloroethylene	- - ثالث كلورو إيثيلين	29 03 22 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Tetrachloroethylene (perchloroethylene)	- - رابع كلورو إيثيلين (بيركلور إيثيلين)	29 03 23 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	29 03 29 00 00 00	
					- Saturated fluorinated derivatives of acyclic hydrocarbons :	**- مشتقات هيدروكربونات لا دورية (لا حلقية) فلورية مشبعة:**		
A	A	A	5%		-- Trifluoromethane (HFC-23)	- - ثلاثي فلوروميثان (HFC-23)	29 03 41 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Difluoromethane (HFC-32)	- - ثنائي فلوروميثان (HFC-32)	29 03 42 00 00 00	
					-- Fluoromethane (HFC-41), 1,2-difluoroethane (HFC-152) and 1,1-difluoroethane (HFC-152a) :	**- - فلوروميثان 1،2 ،(HFC-41)- ثنائي فلوروإيثان (HFC-152) و 1،1- ثنائي فلوروإيثان (HFC-152a) :**		
A	A	A	5%		Fluoromethane (HFC-41)	فلوروميثان (HFC-41)	29 03 43 00 00 01	
A	A	A	5%		1,2-difluoroethane (HFC-152) and 1,1-difluoroethane (HFC-152a)	1،2- ثنائي فلوروإيثان (HFC-152) و 1،1- ثنائي فلوروإيثان (HFC-152a)	29 03 43 00 00 02	
					-- Pentafluoroethane (HFC-125), 1,1,1-trifluoroethane (HFC-143a) and 1,1,2-trifluoroethane (HFC-143) :	**- - خامس فلوروإيثان 1،1،1 ،(HFC-125)- ثلاثي فلوروإيثان (HFC-143a) و 1،1، 2-ثلاثي فلوروإيثان (HFC-143) :**		
A	A	A	5%		Fluoromethane (HFC-41)	خامس فلوروإيثان (HFC-125)	29 03 44 00 00 01	
A	A	A	5%		1,2-difluoroethane (HFC-152) and 1,1-difluoroethane (HFC-152a)	1،1،1- ثلاثي فلوروإيثان (HFC-143a) و 1،1، 2-ثلاثي فلوروإيثان (HFC-143)	29 03 44 00 00 02	
A	A	A	5%		-- 1,1,1,2-Tetrafluoroethane (HFC-134a) and 1,1,2,2-tetrafluoroethane (HFC-134)	- - 2،1،1،1- ثلاثي فلوروإيثان (HFC-134a) و 2،1،1 ،2- ثلاثي فلوروإيثان (HFC-134)	29 03 45 00 00 00	
					-- 1,1,1,2,3,3,3-Heptafluoropropane (HFC-227ea), 1,1,1,2,2,3-hexafluoropropane (HFC-236cb), 1,1,1,2,3,3-hexafluoropropane (HFC-236ea) and 1,1,1,3,3,3-hexafluoropropane (HFC-236fa) :	**- - 3،3،3،2،1،1،1- سابع فلوروبروبين 3،2، 2،1،1،1 ، (HFC-127ea)- سادس فلوروبروبين 3،3، 2،1،1،2 ، (HFC-236cb)- سادس فلوروبروبين (HFC-236ea)و 3،3،،3،2،1،1،1- سادس فلوروبروبين (HFC-236fa) :**		
A	A	A	5%		-- 1,1,1,2,3,3,3-Heptafluoropropane (HFC-227ea),	3،3،3،2،1،1،1- سابع فلوروبروبين (HFC-227ea)	29 03 46 00 00 01	
A	A	A	5%		1,1,1,2,2,3-hexafluoropropane (HFC-236cb), 1,1,1,2,3,3-hexafluoropropane (HFC-236ea) and 1,1,1,3,3,3-hexafluoropropane (HFC-236fa)	2،3،1،1،1،2 -سادس فلوروبروبين 3،3، 2،1،1،2 ، (HFC-236cb)- سادس فلوروبروبين (HFC-236ea)و 3،3،،3،2،1،1،1- سادس فلوروبروبين (HFC-236fa)	29 03 46 00 00 02	
A	A	A	5%		-- 1,1,1,3,3-Pentafluoropropane (HFC-245fa) and 1,1,2,2,3-pentafluoropropane (HFC-245ca)	- - 3،3،1،1،1- خامس فلوروبروبين (HFC-245fa) و 2،1،1 ،3- خامس فلوروبروبين (HFC-245ca)	29 03 47 00 00 00	
					-- 1,1,1,3,3-Pentafluorobutane (HFC-365mfc) and 1,1,1,2,2,3,4,5,5,5-decafluoropentane (HFC-43-10mee) :	**- - 3،3،1،1،1- خامس فلوروبوتان (HFC-365mfc) و 2،1،1 ،5،5،5،،4،3،2-ديكا فلوروبنتين (HFC-43-10mee) :**		
A	A	A	5%		-- 1,1,1,3,3-Pentafluorobutane (HFC-365mfc)	3،3،1،1،1- خامس فلوروبوتان (HFC-365mfc)	29 03 48 00 00 01	
A	A	A	5%		1,1,1,2,2,3,4,5,5,5-decafluoropentane (HFC-43-10mee)	2،1،1 ،5،5،5،،4،3،2-ديكا فلوروبنتين (HFC-43-10mee)	29 03 48 00 00 02	
A	A	A	5%		-- Other	- - غيرها	29 03 49 00 00 00	
					- Unsaturated fluorinated derivatives of acyclic hydrocarbons :	**- مشتقات هيدروكربونات لا دورية (لا حلقية) فلورية غير مشبعة:**		
					-- 2,3,3,3-Tetrafluoropropene (HFO-1234yf), 1,3,3,3-tetrafluoropropene (HFO-1234ze) and (Z)-1,1,1,4,4,4-hexafluoro-2-butene (HFO-1336mzz) :	**- - 3،3،2- رابع فلوروبروبين 3،3، 1، (HFO-123yf)- رابع فلوروبروبين (HFO-123ze) و 4،4،4، 1،1،1-(Z)- سادس فلورو-2- بوتين (HFO-133mzz) :**		
A	A	A	5%		2,3,3,3-Tetrafluoropropene (HFO-1234yf), 1,3,3,3-tetrafluoropropene (HFO-1234ze)	3،3،2- رابع فلوروبروبين 3،3، 1، (HFO-1234yf)- رابع فلوروبروبين (HFO-1234ze)	29 03 51 00 00 01	
A	A	A	5%		(Z)-1,1,1,4,4,4-hexafluoro-2-butene (HFO-1336mzz)	4،4،4، 1،1،1-(Z)- سادس فلورو-2- بوتين (HFO-1336mzz)	29 03 51 00 00 02	
					-- Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - 1,1,3,3,3-Pentafluoro-2-(trifluoromethyl)-prop-1-ene	- - - 3,3,3,1,1- خامس فلورو -2- (ثالث فلورو ميثيل)-بروب-1- اين	29 03 59 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	29 03 59 90 00 00	
					- Brominated or iodinated derivatives of acyclic hydrocarbons :	**- مشتقات هيدروكربونات لا دورية (لا حلقية) برومية أو يودية:**		
A	A	A	5%		-- Methyl bromide (bromomethane)	- - ميثيل بروميد (بروموميثان)	29 03 61 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Ethylene dibromide (ISO) (1,2-dibromoethane)	- - ايثيلين ثنائي بروميد (ISO) (1,2-ثنائي برومو ايثان)	29 03 62 00 00 00	

A	A	A	5%		-- Other	- - غيرها	29 03 69 00 00 00	
					- Halogenated derivatives of acyclic hydrocarbons containing two or more different halogens:	**- مشتقات مهلجنة من هيدروكربونات لا دورية، تحتوي على اثنين أو أكثر من هالوجينات مختلفة:**		
A	A	A	5%		-- Chlorodifluoromethane (HCFC-22)	- - كلورو ثنائي فلوروميثان (HCFC-22)	29 03 71 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Dichlorotrifluoroethanes (HCFC-123)	- - ثنائي كلورو ثنائي فلورو إيثانات (HCFC-123)	29 03 72 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Dichlorofluoroethanes (HCFC-141, 141b)	- - ثنائي كلورو فلورو إيثانات (HCFC-141,141b)	29 03 73 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Chlorodifluoroethanes (HCFC-142, 142b)	- - كلورو ثنائي فلورو إيثانات (HCFC-142.142b)	29 03 74 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Dichloropentafluoropropanes (HCFC-225, 225ca, 225cb)	- - ثنائي كلورو خامس فلورو بروبينات (HCFC-225.225ca,225cb)	29 03 75 00 00 00	
					-- Bromochlorodifluoromethane (Halon-1211), bromotrifluoromethane (Halon-1301) and dibromotetrafluoroethanes (Halon-2402) :	**- - برومو كلورو ثنائي فلورو ميثان (Halon-1211)، برومو ثلاثي فلورو ميثان (Halon-1301) وثنائي برومو رابع فلورو إيثانات (Halon-2402) :**		
A	A	A	5%		Bromochlorodifluoromethane (Halon-1211)	برومو كلورو ثاني فلورو ميثان (Halon-1211)	29 03 76 00 00 01	
A	A	A	5%		Bromotrifluoromethane (Halon-1301)	برومو ثالث فلورو ميثان (Halon-1301)	29 03 76 00 00 02	
A	A	A	5%		1,2-dibromo-1,1,2-trifluoroethane (Halon-2402)	ثاني برومو رابع فلورو إيثانات (Halon-2402)	29 03 76 00 00 03	
					- - Other derivatives perhalogenated only with fluorine and chlorine:	**- - غيرها, فوق مهلجنة مع الفلورين والكلورين فقط:**		
A	A	A	5%		- - - Trichlorofluoromethane	- - - ثلاثي كلورو فلورو ميثان	29 03 77 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Pentachlorofluropropenethanes	- - - خامس كلورو فلورو إيثان	29 03 77 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Tetrachlorodifluoroethanes	- - - رابع كلورو ثنائي فلورو إيثان	29 03 77 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Heptachlorofluorpropanes	- - - سابع كلورو فلورو بروبينات	29 03 77 40 00 00	
A	A	A	5%		- - - Hexachlorodifluoropropanes	- - - سادس كلورو ثنائي فلورو بروبينات	29 03 77 50 00 00	
A	A	A	5%		- - - PentachloroTrifluropropane	- - - خامس كلورو ثلاثي فلورو بروبينات	29 03 77 60 00 00	
A	A	A	5%		- - - TetrachloroTetrafluoropropane	- - - رابع كلورو رابع فلورو بروبينات	29 03 77 70 00 00	
A	A	A	5%		- - - TrichloroPentafluoropropane	- - - ثلاثي كلورو خامس فلورو بروبينات	29 03 77 80 00 00	
					- - - Other:	**- - - غيرها:**		
A	A	A	5%		- - - - Dichlorohexafluoropropane	- - - - ثنائي كلورو سادس فلورو بروبينات	29 03 77 91 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Chloroheptafluoropropane	- - - - كلور سابع فلورو بروبينات	29 03 77 92 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Trichlorotrifluoroethane	- - - - ثلاثي كلورو ثلاثي فلورو ايثان	29 03 77 93 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Dichlorotetrafluoroethane	- - - - ثنائي كلورو رباعي فلورو ايثان	29 03 77 94 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Chloropentafluoroethane	- - - - كلورو خامس فلورو ايثان	29 03 77 95 00 00	
					- - - - Other :	**- - - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Dichlorodifluoromethane	ثاني كلورو ثاني فلورو ميثان R-12	29 03 77 99 00 03	
A	A	A	5%		Chlorotrifluoromethane	كلورو ثالث فلورو ميثان R-13	29 03 77 99 00 05	
A	A	A	5%		other	غيرها	29 03 77 99 99 99	
A	A	A	5%		- - Other perhalogenated derivatives	- - مشتقات أخر فوق مهلجنة	29 03 78 00 00 00	
					- - Other:	**- - غيرها:**		
A	A	A	5%		- - - Other methan, ethane or propane derivatives, halogenated only with fluorine and chlorine	- - - مشتقات أخر من الميثان أو الايثان أو البروبين المهلجنة فقط مع الفلور والكلور	29 03 79 10 00 00	
A	A	A	5%		- - -Methan, ethane or propane derivatives, halogenated only with fluorine and bromine	- - - مشتقات الميثان أو الايثان أو البروبين المهلجنة فقط مع الفلور والبروم	29 03 79 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Chlorotetrafluoroethanes	- - - كلور رابع فلورو ايثانات	29 03 79 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Bromochloromethane	- - - برومو كلورو ميثان	29 03 79 40 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		1-Chloro-5-fluoropentane	كلورو خامس فلورو ايثان	29 03 79 90 00 01	
A	A	A	5%		Other	غيرها	29 03 79 90 99 99	
					- Halogenated derivatives of cyclanic, cyclenic or cycloterpenic hydrocarbons :	**- مشتقات مهلجنة من هيدروكربونات سيكلانية أو سيكلينية أو سيكلوتيربينية:**		
A	A	A	5%		- - 1,2,3,4,5,6 - Hexachlorocyclohexane (HCH (ISO)), including lindane (ISO, INN)	- - 1، 2، 3، 4، 5، 6 - سادس كلوروسيكوهكسان (HCH (ايزو))، بما فيها ليندان(ايزو، INN)	29 03 81 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Aldrin (ISO), chlordane (ISO) and heptachlor (ISO)	- - الدرين (ايزو)، كلوردان(ايزو) هبتاكلور(ايزو)	29 03 82 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Mirex (ISO)	- - ميركس (ايزو)	29 03 83 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Hexabromocyclododecanes (HBCDs)	- - - سداسي بروموسيكلودوديكانات (HBCDs)	29 03 89 10 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Chlorocamphene	الكلورو كامفين	29 03 89 90 00 01	
A	A	A	5%		Bornyl chloride	كلور البورنيل	29 03 89 90 00 02	
A	A	A	5%		Other	غيرها	29 03 89 90 99 99	
					- Halogenated derivatives of aromatic hydrocarbons :	**- مشتقات مهلجنة من هيدروكربونات عطرية :**		
					- - Chlorobenzene, o-dichlorobenzene and p-dichlorobenzene :	**- - كلوروبنزين، أورثو - ثاني كلوروبنزين وبارا - ثاني كلوروبنزين :**		
A	A	A	5%		Chlorobenzene	كلوروبنزين	29 03 91 00 00 01	
A	A	A	5%		Orthodichlorobenzene	أورثو – ثاني كلوروبنزين	29 03 91 00 00 02	
A	A	A	5%		Paradichlorobenzene	بارا – ثاني كلوروبنزين	29 03 91 00 00 03	
					- - Hexachlorobenzene (ISO) and DDT (ISO)(clofenotane (INN), 1,1,1- trichloro - 2,2 - bis (p - chlorophenyl)ethane) :	**- - سادس كلوروبنزين (ايزو) و د.د.ت (ايزو) (كلوفينوتان INN)1،1،1) - ثالث كلور-2 ،2- مكرر(بارا - كلوروفينيل) إيثان) :**		
A	A	A	5%		Hexachlorobenzene (ISO)	سادس كلوروبنزين (ايزو)	29 03 92 00 00 01	
A	A	A	5%		1, 1, 1-trichloro-2, 2-bis (p-chlorophenyl)-ethane (DDT)	ددت (ايزو) (كلوفينوتان ((1،1 ،1 INN، - ثالث كلور- 2،2- ثنائي(بارا – كلوروفينيل) إيثان)	29 03 92 00 00 02	
A	A	A	5%		-- Pentachlorobenzene (ISO)	- - خامس كلوروبنزين (ايزو)	29 03 93 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Hexabromobiphenyls	- - سادس بروموثنائي الفينيلات	29 03 94 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		Benzyl chloride	كلوريد البنزيل	29 03 99 00 00 01	
A	A	A	5%		Monochloronapthalene (alpha, beta)	مونوكلورونفتالينات (ألفا، بيتا)	29 03 99 00 00 02	
A	A	A	5%		1,4-Dichloronaphthalene	14 - دايكلورو نفتالين	29 03 99 00 00 03	
A	A	A	5%		Bromostyrene	بروموستيرين	29 03 99 00 00 04	
A	A	A	5%		Other	غيرها	29 03 99 00 99 99	
					Sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives of hydrocarbons, whether or not halogenated.	**مشتقات الهيدروكربونات المسلفنة، المنترنة أو المنترزة، وإن كانت مهلجنة .**		29.04
A	A	A	5%		- Derivatives containing only sulpho groups, their salts and ethyl esters	- مشتقات محتوية فقط على مجموعات سلفونية ، أملاحها وأستيراتها الإيثيلية	29 04 10 00 00 00	
					- Derivatives containing only nitro or only nitroso groups:	**- مشتقات محتوية فقط على مجموعات نيترونية أو نيتروزية :**		
					- - - Nitrobenzene, Dinitrobenzene, trinitrobenzen and nitromethal :	**- - - نيتروبنزين وثنائي نيتروبنزين وثلاثي نيتروبنزين ونيتروميثال :**		
A	A	A	5%		- - - - Nitrobenzene	- - - - نيتروبنزين	29 04 20 11 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Dinitrobenzene	- - - - ثنائي نيتروبنزين	29 04 20 12 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Tri-nitrobenzene	- - - - ثلاثي نيتروبنزين	29 04 20 13 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Nitromethal	- - - - نيتروميثال	29 04 20 14 00 00	
					- - - Dinitrotoluene and Dinitrotoluene :	**- - - ثنائي نترات التولين وثلاثي نيترات التولين :**		
A	A	A	5%		Dinitrotoluene	ثنائي نيتترات التلوين	29 04 20 20 00 01	
A	A	A	5%		Trinitrotoluene	ثلاثي نيترات التولين	29 04 20 20 00 02	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Nitroethane	النيترو إيثان	29 04 20 90 00 01	
A	A	A	5%		Nitropropane	النيترو بروبان	29 04 20 90 00 02	
A	A	A	5%		Trinitromethane	ثالث نيتروميثان	29 04 20 90 00 03	
A	A	A	5%		Nitro xylene	نيترو زيلين	29 04 20 90 00 04	
A	A	A	5%		M-Dinitrobenzene	ميتا ثنائي نيترو بنزين	29 04 20 90 00 05	
A	A	A	5%		Nitrotoluene (ortho-meta-para)	نتروتولوين (أورثو - وميتا - وبارا)	29 04 20 90 00 06	
A	A	A	5%		Nitrosobenzene	نيتروز بنزين	29 04 20 90 00 07	
A	A	A	5%		Nitrosotoluene (ortho-meta-para)	نيتروزو تولوين (أوروثو - ميتا - بارا)	29 04 20 90 00 08	
A	A	A	5%		1,5-Dinitronaphthalene	ثنائي نترو النفثالين -1,5	29 04 20 90 00 09	
A	A	A	5%		Dinitrochlorobenzene	ثنائي نترو كلورو البنزين	29 04 20 90 00 10	
A	A	A	5%		Hexanitrobiphenyl	هكسا نيترو باي فينيل	29 04 20 90 00 11	
A	A	A	5%		Hexanitrodiphenylaminoethylnitrate	سداسي نيترو ثنائي فينيل امينو ايثيل النترات	29 04 20 90 00 12	

A	A	A	5%		Hexanitrodiphenylsulphone	سداسي نترات ثنائي فينيل سولفون	29 04 20 90 00 13	
A	A	A	5%		Other	غيرها	29 04 20 90 99 99	
					- Perfluorooctane sulphonic acid, its salts and Perfluorooctane sulphonyl fluoride:	**حمض سلفونيك مشبع بفلوروأوكتان وأملاحه وفلورايد سلفونيل مشبعه بفلوروأوكتان :**		
A	A	A	5%		- Perfluorooctane sulphonic acid	- حمض سلفونيك مشبع بفلوروأوكتان	29 04 31 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Ammonium perfluorooctane sulphonate	- - سلفونات الأمونيا مشبعه بفلوروأوكتان	29 04 32 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Lithium perfluorooctane sulphonate	- - سلفونات الليثيوم مشبعه بفلوروأوكتان	29 04 33 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Potassium perfluorooctane sulphonate	- - سلفونات البوتاسيوم مشبعه بفلوروأوكتان	29 04 34 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Other salts of perfluorooctane sulphonic acid	- - أملاح أخر من حمض سلفونيك مشبع بفلوروأوكتان	29 04 35 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Perfluorooctane sulphonyl fluoride	- - فلوريد سلفونيل مشبع بفلوروأوكتان	29 04 36 00 00 00	
					- Other:	**- غيرها:**		
A	A	A	5%		- - Trichloronitromethane (chloropicrin)	- - ثلاثي كلورو نترو ميثان (كلوروبكرين)	29 04 91 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	29 04 99 00 00 00	
					II.- ALCOHOLS AND THEIR HALOGENATD, SULPHONATED, NITRATED OR NITROSATED DERIVATIVES	**الفصل الفرعي الثاني - 2 : كحولات ومشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنترنة أو المنترزة.**		
					Acyclic alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.	**كحولات لا دورية (لاحلقية) ومشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنترنة أو المنترزة .**		29.05
					- Saturated monohydric alcohols :	**- كحولات أحادية الهيدروكسيل مشبعة :**		
A	A	A	5%		- - Methanol (Methyl alcohol)	- - ميثانول (كحول الميثيل)	29 05 11 00 00 00	
					- - Propan-1-ol (propyl alcohol) and Propan-2-ol (isopropyl alcohol) :	**- - بروبان -1- أول (كحول البروبيل) وبروبان -2 أول (كحول الايزوبروبيل) :**		
A	A	A	5%		- - Propyl alcohol	- - بروبان - 1 - أول (كحول البروبيل)	29 05 12 00 00 01	
A	A	A	5%		- - Isopropyl alcohol	- - بروبان - 2 أول (كحول الايزوبروبيل)	29 05 12 00 00 02	
A	A	A	5%		- - Butan -1- ol (n-butyl alcohol)	- - بوتان -1- أول (كحول البوتيل العادي)	29 05 13 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other butanols	- - بوتانولات أخر	29 05 14 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Octanol (octyl alcohol) and isomers thereof	- - أوكتانول (كحول الاوكتيل) وأيزوميراتها	29 05 16 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Dodecan-1-ol (lauryl alcohol), hexadecan-1-ol (cetyl alcohol) and octadecan-1-ol (stearyl alcohol)	- - دوديكان -1- أول (كحول اللوريل) وسداسي ديكان -1- أول (كحول الستيل) والاوكتاديكان -1- أول (كحول الستياريل)	29 05 17 00 00 00	
					- - Other:	**- - غيرها:**		
A	A	A	5%		- - - Diethylhexanol	- - - ثنائي ايثل هيكسانول	29 05 19 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - 3,3-dimethylbutane-2-ol (pinakolyl alcohol)	- - - 3,3- ثنائي ميثيل بوتان-2-أو إل(كحول البيناكوليل)	29 05 19 20 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Pentanol (amyl alcohol)	البنتانول (كحولات الأميل)	29 05 19 90 00 01	
A	A	A	5%		Pentanol isomers	الأيزوميرات المشتقة منالبنتانول	29 05 19 90 00 02	
A	A	A	5%		Heptanol (heptyl alcohol)	الهبتانولات (كحولات الهبتيل)	29 05 19 90 00 03	
A	A	A	5%		Other	غيرها	29 05 19 90 99 99	
					- Unsaturated monohydric alcohols :	**- كحولات أحادية الهايدرات غير مشبعة :**		
A	A	A	5%		- - Acyclic terpene alcohols	- - كحولات تربينية لا دورية (لا حلقية)	29 05 22 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		Allyl alcohol	كحول أليل	29 05 29 00 00 01	
A	A	A	5%		Ethyl propyl alcohol 2-cth4L-2-Hexen-1-oL	كحول إيثيل بروبيل الليل	29 05 29 00 00 02	
A	A	A	5%		Oleyl alcohol	كحول أوليل	29 05 29 00 00 03	
A	A	A	5%		Other	غيرها	29 05 29 00 99 99	
					- Diols :	**- ديولات (كحولات ثنائية الهيدروكسيل) :**		
A	A	A	5%		- - Ethylene glycol (ethanediol)	- - إيثيلين جلايكول (إيثان ديول)	29 05 31 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Propylene glycol (propane-1,2-diol)	- - بروبلين جلايكول (بروبان -1، 2 - ديول)	29 05 32 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		1,4-Butanediol	1،4 - بيوتان ديول	29 05 39 00 00 01	
A	A	A	5%		1,5-Pentanediol	1،5 - بينتان ديول	29 05 39 00 00 02	
A	A	A	5%		1, 6 Hexanediol	1،6 - هيكسان ديول	29 05 39 00 00 03	
A	A	A	5%		Other	غيرها	29 05 39 00 99 99	
					- Other polyhydric alcohols :	**- كحولات أخرمتعددة الهايدرات:**		
A	A	A	5%		- - 2-Ethyl-2-(hydroxymethyl)propane-1,3-diol (trimethylolpro-propane)	- - 2- إيثيل -2- (هيدروكسي ميثيل) بروبان -1 ، 3 - ديول (ثالث ميثيلول بروبان)	29 05 41 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Pentaerythritol	- - خامس أريثريتول	29 05 42 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Mannitol	- - مانيتول	29 05 43 00 00 00	
A	A	A	5%		- - D-glucitol (sorbitol)	- - د- جلوسيتول (سوربيتول)	29 05 44 00 00 00	
B	A	A	5%		- - Glycerol	- - جليسيرول	29 05 45 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Pentanetriol	- - - بنتانتريول	29 05 49 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Hexanetriol	- - - هكسانتريول	29 05 49 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Erythritol	- - - اريثريتول	29 05 49 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Xylitol	- - - زيليتول	29 05 49 40 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	29 05 49 90 00 00	
					- Halogenated sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives of acychc alcohols:	**- مشتقات كحولات لا دورية، مهلجنة، مسلفنة، منترنة أو منترزة:**		
B	A	A	5%		- - Ethchlorvynol(INN)	- - اثكلورفينول (INN)	29 05 51 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
B	A	A	5%		Chloral hydrate (2,2,2 trichloroethane - 1,1-diol)	هيدرات الكلورال (2،2،2- ترای كلورو - إيثان - 1،1 - ديول)	29 05 59 00 00 01	
B	A	A	5%		Other	غيرها	29 05 59 00 99 99	
					Cyclic alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.	**كحولات دورية (حلقية) ومشتقاتها المهلجنة او المسلفنة أو المنترنة أو المنترزة .**		29.06
					- Cyclanic, cyclenic or cycloterpenic :	**- سيكلانية أو سيكلينية أو سيكلوتربينية :**		
A	A	A	5%		- - Menthol	- - منثول	29 06 11 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Cyclohexanol, methylcyclohexanols and dimethylcyclo- hexanols	- - سيكلو هيكسانول وميثيل سيكلو هيكسانولات وثنائي ميثيل سيكلو هيكسانولات	29 06 12 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Sterols and inositols	- - سيترولات وأينوسيتولات	29 06 13 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		Terpineol	تربينولات	29 06 19 00 00 01	
A	A	A	5%		Other	غيرها	29 06 19 00 99 99	
					- Aromatic :	**- عطرية (ذات حلقة بنزين) :**		
A	A	A	5%		- - Benzyl alcohol	- - كحول البنزيل	29 06 21 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		2-PHENYLETHANOL	كحول 2 - فنيل إيثانول (كحول فنيل إيثيل)	29 06 29 00 00 01	
A	A	A	5%		3-Phenylpropanal	كحول 3 - فنيل بروبانول (كحول فنيل بروبيل)	29 06 29 00 00 02	
A	A	A	5%		Other	غيرها	29 06 29 00 99 99	
					III.- PHENOLS, PHENOL-ALCOHOLS,AND THEIR HALOGENATED, SULPHONATED, NITRATED OR NITROSATED DERIVATIVES.	**الفصل الفرعي الثالث - 3 : فينولات وفينولات - كحولات ومشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنترنة أو المنترزة .**		
					Phenols; phenol-alcohols.	**فينولات وفينولات - كحولات .**		29.07
					- Monophenols :	**- فينولات أحادية (مونوفينولات) :**		
					- - Phenol (hydroxybenzene) and its salts:	**- - فينول (هيدروكسيبنزين) واملاحة:**		
A	A	A	5%		- - - phenol	- - - فينول	29 07 11 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Phenol acid (carbolic)	- - - حمض الفينول (الكربوليك)	29 07 11 20 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Xylene	زيلينولات	29 07 11 90 00 01	
A	A	A	5%		Thymol (5-methyl-2-isopropylphenol)	ثيمول (5 - مثيل - 2 - أيزوبروبيل فينول)	29 07 11 90 00 02	
A	A	A	5%		Carvacrol (2-methyl-5-isopropylphenol)	الكارفاكرول (2 مثيل - 5 - أيزوبروبيل فنيل)	29 07 11 90 00 03	
A	A	A	5%		Other	غيرها	29 07 11 90 99 99	
A	A	A	5%		- - Cresols and their salts	- - كريزولات وأملاحها	29 07 12 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Octylphenol, nonylphenol and their isomers; salts thereof	- - اوكتيل فينول ونونيل فينول وأيزوميراتها ؛أملاح هذه المنتجات	29 07 13 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Naphthols and their salts	- - نفثولات وأملاحها	29 07 15 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	29 07 19 00 00 00	
					- polyphenols;phenol-alcohols :	**- فينولات جماعية (بولي فينولات) ؛ فينول- كحولات :**		
A	A	A	5%		- - Resorcinol and its salts	- - ريزورسينول وأملاحه	29 07 21 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Hydroquinone (quinol) and its salts	- - هيدروكينون (كينول) وأملاحه	29 07 22 00 00 00	

A	A	A	5%		- - 4,4 -Isopropylidenediphenol (bisphenol A, diphenylolpropane) and its salts	- - 4 ، 4 ايزو بروبيليدين ثاني فينول (مكرر فينول A ، ثاني فينيلول بروبان) وأملاحه	29 07 23 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		Pyrocatechol (1,2-dihydroxybenzene)	بيروكاتيشول (أورثو ثنائى هيدروكسى بنـزين)	29 07 29 00 00 01	
A	A	A	5%		Hexylresorcinol	هكسيل ريزورسينول	29 07 29 00 00 02	
A	A	A	5%		Heptylresorcinol	هبتل ريزورسينول	29 07 29 00 00 03	
A	A	A	5%		DIMETHYL HYDROQUINONE (2, 5 5, 2 dimethyl quinol)	2، 5 ثنائى ميثيل هيدروكينون (2، 5 - ثنائى ميثيل كينول)	29 07 29 00 00 04	
A	A	A	5%		Other	غيرها	29 07 29 00 99 99	
					Halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives of phenols or phenol-alcohols.	**مشتقات الفينولات أو كحولات الفينول المهلجنة أو المسلفنة أو المنترنة أو المنترزة .**		**29.08**
					- Derivatives containing only halogen substituents and their salts:	**- مشتقات تحتوي على بدائل الهالوجين فقط وأملاحها:**		
A	A	A	5%		- - Pentachlorophenol (ISO)	- - خامس كلوروفينول (ايزو)	29 08 11 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		p-Chloro-m-cresol (4-chloro-3 methylphenol)	بارا - كلورو - ميتا - كريزول (4 - كلورو - 3 - ميثيل فينول)	29 08 19 00 00 01	
A	A	A	5%		Chlorohydroquinone (chloroquinol)	كلوروهيدروكينون (كلوروكينول)	29 08 19 00 00 02	
A	A	A	5%		Other	غيرها	29 08 19 00 99 99	
					- Other:	**- غيرها:**		
A	A	A	5%		- - Dainosb (ISO) and its salts	- - داينوسب (ايزو) و أملاحه	29 08 91 00 00 00	
A	A	A	5%		- - 4,6-Dinitro-o-cresol (DNOC (ISO)) and its salts	- - 6.4 ثنائي نيترو-أو- كريزول (DNOC (ايزو)) وأملاحه	29 08 92 00 00 00	
					- - Other:	**- - غيرها:**		
A	A	A	5%		- - - Ammonium bicrates	- - - بيكرات الامونيوم	29 08 99 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Bicric acid (trinitrophenol)	- - - حمض البكريك (ثلاثي نيتروفينول)	29 08 99 20 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Phenolsulfonic acid	أحماض فينول سلفونيك	29 08 99 90 00 01	
A	A	A	5%		NAPHTHOL SULFONIC ACIDs	أحماض نفتول سلفونيك	29 08 99 90 00 02	
A	A	A	5%		Other	غيرها	29 08 99 90 99 99	
					IV.- ETHERS , ALCOHOL PEROXIDES, ETHER PEROXIDES, ACETAL AND HEMIACETAL PEROXIDES, KETONE PEROXIDES, EPOXIDES WITH A THREE-MEMBERED RING, ACETALS AND HEMIACETALS, AND THEIR HALOGENATED, SULPHONATED, NITRATED OR NITROSATED DERIVATIVES.	**الفصل الفرعي الرابع -4 : أثيرات وفوق اكاسيد الكحول وفوق أكاسيد الاثير، فوق أكاسيد أسيتالات ونصف أسيتالات وفوق أكاسيد الكيتون وأيبو كسيدات ذات حلقات ثلاثية وأسيتالات ونصف اسيتالات ومشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنترنة او المنترزة.**		
					Ethers, ether-alcohols, ether-phenols, ether-alcohol-phenols, alcohol peroxides, ether peroxides, acetal and hemiacetal peroxides, ketone peroxides (whether or not chemically defined), and their halogenated,sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.	**أثيرات ،أثيرات - كحولات ،أثيرات - فينولات ،أثيرات - كحولات -فينولات، وفوق أكاسيد الكحول وفوق أكاسيد الاثيروفوق أكاسيد أسيتال ونصف أسيتال وفوق اكاسيد الكيتون (وإن كانت محددة أو غير محددة الصفات كيماوياً)، ومشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنترنة أو المنترزة.**		**29.09**
					- Acyclic ethers and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives:	**- أثيرات لا دورية (لا حلقية) ومشتقاتها المهللجنة أو المسلفنة أو المنترنة أو المنترزة:**		
A	A	A	5%		- - Diethyl ether	- - ثاني أثيل ايثر	29 09 11 00 00 00	
					- - Other:	**- - غيرها:**		
A	A	A	5%		- - -Trimethyl butyl ether	- - - ثلاثي ميثيل بيوتيل ايثر	29 09 19 10 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - - Ethyl ether	- - - - إيثيل ايثر	29 09 19 91 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Dichlorodiethyl ether	- - - - إثير ثنائى كلوروثنائى إيثيل	29 09 19 92 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Diisopropyl ether	- - - - إثير ثنائى-أيزوبروبيل	29 09 19 93 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Dibutyl ether	- - - - إثير ثنائى بوتيل	29 09 19 94 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Other	- - - - غيرها	29 09 19 99 00 00	
A	A	A	5%		- Cyclanic, cyclenic or cycloterpenic ethers and their Halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives	- أثيرات سيكلانية ، سيليكنية أو سيكلوتيربينية ومشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنترنة أو المنترزة	29 09 20 00 00 00	
A	A	A	5%		- Aromatic ethers and their Halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives	- أثيرات عطرية ومشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنترنة أو المنترزة	29 09 30 00 00 00	
					- Ether-alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives:	**- اثيرات - كحولات المهلجنة أو المسلفنة أو المنترنة أو المنترزة:**		
A	A	A	5%		- - 2,2'-Oxydiethanol (diethylene glycol, digol)	- - 2، 2 - أكسي ثاني إيثانول (ثنائي إيثيلين جلايكول دايجول)	29 09 41 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Monobutyl ethers of Ethylene glycol or of diethylene glycol	- - أثيرات أُحادية البوتيل من أثيلين جلايكول أو ثاني إيثيلين جلايكول	29 09 43 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other monoalkylethers of Ethylene glycol or of diethylene glycol	- - أثيرات أخر أحادية الألكيل من إيثيلين جلايكول أو ثنائي إيثيلين جلايكول	29 09 44 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	29 09 49 00 00 00	
A	A	A	5%		- Ether-phenols, Ether-alcohol-phenols and their Halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives	- أثيرات - فينولات ، أثيرات - كحولات - فينولات ومشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنترنة أو المنترزة	29 09 50 00 00 00	
					- alcohol peroxides ether peroxides, acetal and hemiacetal peroxides, ketone peroxides and their Halogenated, sulphonated nitrated or nitrosated derivatives:	**- فوق اكاسيد الكحول، فوق أكاسيد الاثير، فوق أكاسيد أسيتالات ونصف أسيتالات، فوق أكاسيد الكيتون ومشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنترنة أو المنترزة:**		
A	A	A	5%		- - - Peroxide methyl ethyl ketone	- - - فوق اوكسيد ميثيل ايثيل كيتون	29 09 60 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	29 09 60 90 00 00	
					Epoxides, epoxyalcohols, epoxyphenols and epoxyethers, with a three-membered ring, and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.	**أيبوكسيدات وأيبوكسي كحولات وأيبوكسي فينولات وأيبوكسي أثيرات، ذات حلقات ثلاثية ومشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنترنة أو المنترزة.**		**29.10**
A	A	A	5%		- Oxirane (Ethylene oxide)	- أوكسيران (أكسيد الأثيلين)	29 10 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Methyloxirane (propylene oxide)	- ميثيل أوكسيران (أوكسيد البوربيلين)	29 10 20 00 00 00	
A	A	A	5%		- 1-Chloro-2,3-epoxypropane (epichlorohydrin)	- 1- كلورو - 2، 3-ايبوكسي بروبان (أبيكلورو هيدرين)	29 10 30 00 00 00	
A	A	A	5%		- Dieldrin (ISO, INN)	- دايلدرين (ايزو، INN)	29 10 40 00 00 00	
A	A	A	5%		- Endrin(iso)	- اندرين (ايزو)	29 10 50 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		Styrene oxide	أوكسيد الستيرين	29 10 90 00 00 01	
A	A	A	5%		Other	غيرها	29 10 90 00 99 99	
					Acetals and hemiacetals, whether or not with other oxygen function, and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.	**أسيتالات ونصف أسيتالات، وإن كانت ذات وظيفة أوكسيجينية أخرى ومشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنترنة أو المنترزة.**		**29.11**
A	A	A	5%		Methylal (dimethyl ether)	ميثيلال (أثير ثنائى ميثيل)	29 11 00 00 00 01	
A	A	A	5%		Dimethyl acetal	ثنائى مثيل أسيتال	29 11 00 00 00 02	
A	A	A	5%		Diethyl acetal	ثنائى إثيل إستيال	29 11 00 00 00 03	
A	A	A	5%		Other	غيرها	29 11 00 00 99 99	
					V.- ALDEHYDE-FUNCTION COMPOUNDS	**الفصل الفرعي الخامس - 5 : مركبات ذات وظيفة ألدهيدية**		
					Aldehydes, whether or not with other oxygen function; cyclic polymers of aldehydes; paraformaldehyde.	**ألدهيدات ، وإن كانت ذات وظيفة أوكسيجينية أخرى؛ بولميرات ألدهيدات دورية ؛ بارا فورمالدهيد.**		**29.12**
					- Acyclic aldehydes without other oxygen function:	**- ألدهيدات لا دورية (لا حلقية) دون وظيفة أوكسيجينية أخرى:**		
A	A	A	5%		- - Methanal (formaldehyde)	- - ميثانال (فورمالدهيد)	29 12 11 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Ethanal (acetaldehyde)	- - إيثانال (أسيتالدهيد)	29 12 12 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		Butanal	البوتانال	29 12 19 00 00 01	
A	A	A	5%		Heptanal	هيبتانال	29 12 19 00 00 02	
A	A	A	5%		Octanal	أوكتانال	29 12 19 00 00 03	

A	A	A	5%		Nonanal	نونانال	29 12 19 00 00 04	
A	A	A	5%		Decanal	ديكانال	29 12 19 00 00 05	
A	A	A	5%		Dodecanal/dodecanol	دوديكانال	29 12 19 00 00 06	
A	A	A	5%		Propenal	بروبينال	29 12 19 00 00 07	
A	A	A	5%		2-Butenal	2 - بوتينال	29 12 19 00 00 08	
A	A	A	5%		Citral	سيترال	29 12 19 00 00 09	
A	A	A	5%		Perillaldehyde	بيريل الدهيد	29 12 19 00 00 10	
A	A	A	5%		Safranal	سافرانال	29 12 19 00 00 11	
A	A	A	5%		Other	غيرها	29 12 19 00 99 99	
					- Cyclic aldehydes without other oxygen function:	**- الدهيدات دورية (حلقية) دون وظيفة اكسيجينية أخرى:**		
A	A	A	5%		- - Benzaldehyde	- - بنزالدهيد	29 12 21 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		Cinnamic aldehyde	ألدهيد سناميك	29 12 29 00 00 01	
A	A	A	5%		Alpha-amylcinnamaldehyde	ألدهيد ألفا- أميل- سناميك	29 12 29 00 00 02	
A	A	A	5%		3-p-cumenyl-2-methylpropionaldehyde	ألدهيد 3- بارا - كومينيل - 2 - ميثيل بروبيون	29 12 29 00 00 03	
A	A	A	5%		Phenylacetaldehyde	ألدهيد فينل خليك	29 12 29 00 00 04	
A	A	A	5%		Other	غيرها	29 12 29 00 99 99	
					- Aldehyde-ethers, aldehyde-phenols and aldehydes with other oxygen function:	**- ألدهيدات - كحولات, ألدهيدات - أثيرات ، ألدهيدات - فينولات وألدهيدات ذات وظيفة أوكسجينية أخرى**		
A	A	A	5%		- - Vanillin (4-hydroxy-3-methoxybenzaldehyde)	- - فانيلين (4- هيدروكسي -3- ميتوكسي بنزالدهيد)	29 12 41 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Ethylvanillin (3-ethoxy-4-hydroxybenzaldehyde)	- - أثيل فانيلين (3 - ايثوكسي - 4 -هيدروكسي بنزالدهيد)	29 12 42 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		Aldol	ألدول	29 12 49 00 00 01	
A	A	A	5%		Hydroxycitronellal	هيدروكسي سيترونلال	29 12 49 00 00 02	
A	A	A	5%		Glycollaldehyde	ألدهيد جليكوليك	29 12 49 00 00 03	
A	A	A	5%		Salicylaldehyde	ساليسيل الدهيد	29 12 49 00 00 04	
A	A	A	5%		Other	غيرها	29 12 49 00 99 99	
A	A	A	5%		- Cyclic polymers of aldehydes	- بوليمرات دورية (حلقية) من ألدهيدات	29 12 50 00 00 00	
A	A	A	5%		- Paraformaldehyde	- بارا فورمالدهيد	29 12 60 00 00 00	
A	A	A	5%		**Halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives of products of heading 29.12 .**	**مشتقات مهلجنة أو مسلفنة أو منترنة أو منترزة من المنتجات الداخلة في البند 29.12.**	29 13 00 00 00 00	29.13
					VI.- KETONE-FUNCTION COMPOUNDS AND QUINONE-FUNCTION COMPOUNDS.	**الفصل الفرعي السادس - 6 : مركبات ذات وظيفة كيتونية (أسيتونية) ومركبات ذات وظيفة كينونية.**		
					Ketones and quinones, whether or not with other oxygen function, and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.	**كيتونات وكينونات، وأن كانت ذات وظيفة أوكسيجينة أخرى، ومشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنترنة أو المنترزة.**		29.14
					- Acyclic ketones without other oxygen function:	**- كيتونات لا دورية (لاحلقية)، دون وظيفة أوكسيجينية:**		
A	A	A	5%		- - Acetone	- - أسيتون	29 14 11 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Butanone (Methyl ethyl ketone)	- - بوتانون (ميثيل أثيل كيتون)	29 14 12 00 00 00	
A	A	A	5%		- - 4-Methylpentan-2-one (Methyl isobutyl ketone)	- - 4 - ميثيل بنتان - 2 - واحد (ميثيل ايزوبوتيل كيتون)	29 14 13 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		Mesityl oxide	أكسيد الميزيتيل	29 14 19 00 00 01	
A	A	A	5%		Other	غيرها	29 14 19 00 99 99	
					- Cyclanic, cyclenic or cycloterpenic ketones without other oxygen function:	**- كيتونات ، سيكلانية أو سيليكينية أو سيكلوتربينية دون وظيفة أوكسيجينية اخرى:**		
					- - Cyclohexanone and methylcyclohexanones :	**- - سيكلو هكسانون وميثيل سيكلو هكسانونات :**		
A	A	A	5%		Cyclohexanone	سيكلو هكسانون	29 14 22 00 00 01	
A	A	A	5%		Methylcyclohexanone	مثيل سيكلو هكسانونات	29 14 22 00 00 02	
					- - Ionones and methylionones :	**- - إيونونات وميثيل إيونونات :**		
A	A	A	5%		Ionone	إيونونات	29 14 23 00 00 01	
A	A	A	5%		Methyl ionone	ميثيل إيونونات	29 14 23 00 00 02	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	29 14 29 00 00 00	
					- Aromatic ketones without other oxygen function:	**- كيتونات عطرية ، دون وظيفة أوكسيجينية أخرى:**		
A	A	A	5%		- - Phenylacetone (phenylpropan - 2 - one)	- - فينيل أسيتون (فنيل بروبان - 2- واحد)	29 14 31 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	29 14 39 00 00 00	
					- ketone-alcohols and ketone-aldehydes :	**- كيتونات - كحولات ، كيتونات - ألدهيدات :**		
A	A	A	5%		Ketone-alcohols	كيتونات - كحولات	29 14 40 00 00 01	
A	A	A	5%		Ketone-aldehydes	كيتونات - ألدهيدات	29 14 40 00 00 02	
A	A	A	5%		- ketone-phenols and ketones with Other oxygen function	- كيتونات - فينولات وكيتونات ذات وظيفة اوكسيجينة أخرى	29 14 50 00 00 00	
					- Quinones:	**- كينونات:**		
A	A	A	5%		- - Anthraquinone	- - انثراكينون	29 14 61 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Coenzyme Q10 (ubidecarenone (INN))	- - انزيم مساعد Q10 (يوبيدكارينون (INN))	29 14 62 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		Para benzoquinone	بارا بنزوكينون	29 14 69 00 00 01	
A	A	A	5%		1,4-Naphthoquinone	1، 4 نفثاكينون	29 14 69 00 00 02	
A	A	A	5%		2-Methylanthraquinone	2 - مثيل إنتراكينون	29 14 69 00 00 03	
A	A	A	5%		Other	غيرها	29 14 69 00 99 99	
					- Halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives:	**- مشتقات مهلجنة أو مسلفنة أو منترنة أو منترزة :**		
A	A	A	5%		-- Chlordecone (ISO)	- - كلورديكون (ايزو)	29 14 71 00 00 00	
					-- Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		Gaz Novec	غاز النوفيك	29 14 79 00 00 01	
A	A	A	5%		Other	غيرها	29 14 79 00 99 99	
					VII.- CARBOXYLIC ACIDS AND THEIR ANHYDRIDES, HALIDES, PEROXIDES AND PEROXYACIDS AND THEIR HALOGENATED, SULPHONATED, NITRATED OR NITROSATED DERIVATIVES.	**الفصل الفرعي السابع 7 - : أحماض كاربوكسيلية وأنهيدريداتها وهاليداتها وفوق أكاسيدها وفوق أكاسيد أحماضها؛ مشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنترنة أو المنترزنة.**		
					Saturated acyclic monocarboxylic acids and their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated,sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.	**أحماض كربوكسيلية أحادية لا دورية (لاحلقية) مشبعة وأنهيدريداتها، هاليداتها، فوق أكاسيدها، فوق أكاسيد أحماضها؛ مشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنترنة أو المنترزة.**		29.15
					- Formic acid, its salts and esters:	**- حمض النمليك (الفورميك)، أملاحة وأستيراته:**		
A	A	A	5%		- - Formic acid	- - حمض النمليك (الفورميك)	29 15 11 00 00 00	
					- - Salts of Formic acid :	**- - أملاح حمض النمليك (الفورميك) :**		
A	A	A	5%		Sodium formate	نملات (فورمات) الصوديوم	29 15 12 00 00 01	
A	A	A	5%		Calcium formate	نملات (فورمات) الكالسيوم	29 15 12 00 00 02	
A	A	A	5%		Aluminum formate	نملات (فورمات) الألومنيوم	29 15 12 00 00 03	
A	A	A	5%		Nickel formate	نملات (فورمات) النيكل	29 15 12 00 00 04	
A	A	A	5%		Other	غيرها	29 15 12 00 99 99	
					- - Esters of Formic acid :	**- - أستيرات حمض النمليك (الفورميك) :**		
A	A	A	5%		Methyl formate	نملات (فورمات) المثيل	29 15 13 00 00 01	
A	A	A	5%		Ethyl formate	نملات (فورمات) الإثيل	29 15 13 00 00 02	
A	A	A	5%		Benzyl formate	نملات (فورمات) البنزيل	29 15 13 00 00 03	
A	A	A	5%		Bornyl formate	نملات (فورمات) البورنيل	29 15 13 00 00 04	
A	A	A	5%		Citronellyl formate	نملات (فورمات) السترونلليل	29 15 13 00 00 05	
A	A	A	5%		Other	غيرها	29 15 13 00 99 99	
					- Acetic acid and its salts; acetic anhydride:	**- حمض الخليك وأملاحة؛ أنهيدريد خليك:**		
					- - Acetic acid:	**- - حمض الخليك:**		
A	A	A	5%		- - - Denatured and unusable as vinegar	- - - محول وغير صالح للإستعمال كخل للأكل	29 15 21 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Useable as vinegar	- - - صالح للإستعمال كخل للاكل	29 15 21 20 00 00	

A	A	A	5%		- - Acetic anhydride	- - انهيدريد حمض الخليك	29 15 24 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		Sodium acetate	خلات الصوديوم	29 15 29 00 00 01	
A	A	A	5%		Methyl acetate	خلات الكوبالت	29 15 29 00 00 02	
A	A	A	5%		Calcium acetate	خلات الكالسيوم	29 15 29 00 00 03	
A	A	A	5%		Basic copper acetate	خلات النحاس القاعدية	29 15 29 00 00 04	
A	A	A	5%		Cupric acetate	خلات النحاس المتعادل	29 15 29 00 00 05	
A	A	A	5%		Lead acetate	خلات الرصاص	29 15 29 00 00 06	
A	A	A	5%		Methyl acetate	خلات الليثيوم	29 15 29 00 00 07	
A	A	A	5%		Potassium acetate	خلات البوتاسيوم	29 15 29 00 00 08	
A	A	A	5%		Chrome acetate	خلات الكروم	29 15 29 00 00 09	
A	A	A	5%		Methyl acetate	خلات الحديد	29 15 29 00 00 10	
A	A	A	5%		Methyl acetate	خلات الالومنيوم	29 15 29 00 00 11	
A	A	A	5%		Other	غيرها	29 15 29 00 99 99	
					- Esters of acetic acid:	**- أستيرات حمض الخليك:**		
A	A	A	5%		- - Ethyl acetate	- - خلات الأثيل	29 15 31 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Vinyl acetate	- - خلات الفينيل	29 15 32 00 00 00	
A	A	A	5%		- - N-butyl acetate	- - خلات البوتيل العادي	29 15 33 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Dainosb (ISO) acetate	- - أسيتات داينوسب (ايزو)	29 15 36 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		Methyl acetate	خلات المثيل	29 15 39 00 00 01	
A	A	A	5%		n- Propyl and isopropyl acetate	خلات البروبيل والأيزوبروبيل العادى	29 15 39 00 00 02	
A	A	A	5%		Isobutyl acetate	خلات الأيزوبيوتيل	29 15 39 00 00 03	
A	A	A	5%		n-Pentyl acetate (n-amyl)	خلات البنتيل العادى (الأميل العادى)	29 15 39 00 00 04	
A	A	A	5%		2-Ethoxyethyl acetate	خلات 2 - إيثوكسى إيثيل	29 15 39 00 00 05	
A	A	A	5%		Benzyl acetate	خلات البنـزيل	29 15 39 00 00 06	
A	A	A	5%		Glycerol acetate	خلات الجليسرول	29 15 39 00 00 07	
A	A	A	5%		Other	غيرها	29 15 39 00 99 99	
					- Mono-, di- or trichloroacetic acids, their salts and esters :	**- أحادي أو ثنائي أو ثلاثي كلورو أحماض الخليك وأملاحها وأستيراتها :**		
A	A	A	5%		Monochloroacetic acid and its salts and esters	أحادي كلورو حمض الخليك وأملاحه وأستيراته	29 15 40 00 00 01	
A	A	A	5%		Bichloracetic acid and its salts and esters	ثنائي كلورو حمض الخليك وأملاحه وأستيراته	29 15 40 00 00 02	
A	A	A	5%		Trichloroacetic acid and its salts and esters	ثلاثي كلورو حمض الخليك وأملاحه وأستيراته	29 15 40 00 00 03	
A	A	A	5%		- Proplonic acid, its salts and esters	- حمض بروبيونيك وأملاحة وأستيراته	29 15 50 00 00 00	
					- Butyric acids, valeric acids, their salts and esters :	**- أحماض بوتانويك وأحماض بنتانويك، وأملاحها وأستيراتها :**		
A	A	A	5%		Butanoic acids and their salts and esters	أحماض بوتانويك ، أملاحها وأستيراتها	29 15 60 00 00 01	
A	A	A	5%		Pentanoic acids and their salts and esters	أحماض بنتانويك ، أملاحها وأستيراتها	29 15 60 00 00 02	
					- Palmitic acid, stearic acid, their salts and esters:	**- حمض نخليك (بالميك) وحمض دهنيك (ستريك)، واملاحها واستيراتها:**		
					- - - Stearic acid :	**- - - حمض الاسيتاريك (الدهنيك) :**		
A	A	A	5%		- - - - Magnesium citrates	- - - - سترات المغنيسيوم	29 15 70 11 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Other	- - - - غيرها	29 15 70 19 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Calcium stearate	ستيارات الكالسيوم	29 15 70 90 00 01	
A	A	A	5%		Zinc stearate	ستيارات الزنك	29 15 70 90 00 02	
A	A	A	5%		Aluminum stearate	ستيارات الألومنيوم	29 15 70 90 00 03	
A	A	A	5%		Copper stearate	ستيارات النحاس	29 15 70 90 00 04	
A	A	A	5%		Lead stearate	ستيارات الرصاص	29 15 70 90 00 05	
A	A	A	5%		Other	غيرها	29 15 70 90 99 99	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		Ethyl chloroformate	كلوروفورمات الإيثيل	29 15 90 00 00 01	
A	A	A	5%		Acetyl Chloride	كلوريد الإسيتيل	29 15 90 00 00 02	
A	A	A	5%		Acetyl bromide	بروميد الأسيتيل	29 15 90 00 00 03	
A	A	A	5%		Hexanoic acid (caproic acid)	أحماض الهكسويك العادى (كابرويك)	29 15 90 00 00 04	
A	A	A	5%		Octanoic acid (caprylic acid)	أحماض أوكتويك العادى (كابريليك)	29 15 90 00 00 05	
A	A	A	5%		Other	غيرها	29 15 90 00 99 99	
					Unsaturated acyclic monocarboxylic acids, cyclic mono-carboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.	**احماض كاربوكسيلية أحادية لا دورية (لا حلقية) غير مشبعة، أحماض كاربوكسيلية أحادية دورية (حلقية) وانهيدريداتها وهاليداتها وفوق أكاسيدها وفوق أكسيد أحماضها؛ مشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنترنة أو المنترزة.**		29.16
					- Unsaturated acyclic monocarboxylic acids, their anhydrides,halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives :	**- أحماض كاربوكسيلية أحادية لا دورية (لاحلقية) غير مشبعة وأنهيدريداتها وهاليداتها وفوق أكاسيدها وفوق أكاسيد أحماضها ومشتقاتها:**		
A	A	A	5%		- - Acrylic acid and its salts	- - حمض إكلريليك وأملاحه	29 16 11 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Esters of Acrylic acid	- - أستيرات حمض إكريليك	29 16 12 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Methacrylic acid	- - حمض ميثاكريليك	29 16 13 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Esters of Methacrylic acid	- - أستيرات حمض ميثاكريليك	29 16 14 00 00 00	
					- - Oleic, linoleic or linolenic acids, their salts and esters :	**- - أحماض أولييك أو لينولييك أو لينولينيك وأملاحها وأستيراتها :**		
A	A	A	5%		Oleic acid and its salts and esters	حمض أولييك وأملاحه وأستيراته	29 16 15 00 00 01	
A	A	A	5%		Linalyl acid and its salts and esters	حمض لينولييك وأملاحه وأستيراته	29 16 15 00 00 02	
A	A	A	5%		Linolenic acid and its salts and esters	حمض لينولينيك وأملاحه وأستيراته	29 16 15 00 00 03	
A	A	A	5%		- -Binapacryl (ISO)".	- - بينابكريل (إيزو)	29 16 16 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		Heptynoic acid	أحماض هيبتنويك	29 16 19 00 00 01	
A	A	A	5%		Octanoic acid	احماض أوكتينويك	29 16 19 00 00 02	
A	A	A	5%		Other	غيرها	29 16 19 00 99 99	
A	A	A	5%		- Cyclanic, cyclenic or cycloterpenic monocarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives	- أحماض كاربوكسيلية أحادية سيكلانية أو سيكلية أو سيكلوتربنية وأنهيدريداتها وهاليداتها وفوق أكاسيدها أحماضها ومشتقاتها	29 16 20 00 00 00	
					- Aromatic monocarboxylic acids, their anhydrides, halides,peroxides, peroxyacids and their derivatives :	**- أحماض كربوكسيلية أحادية عطرية وأنهيدريداتها وهاليداتها وفوق اكاسيدها وفوق أكاسيد أحماضها ومشتقاتها :**		
					- - Benzoic acid, its salts and esters:	**- - حمض بنزويك وأملاحه وأستيراته :**		
A	A	A	5%		- - - Benzoic acid	- - - حمض البنزويك	29 16 31 10 00 00	
					- - - Benzoic acid salts and esters :	**- - - أملاح وأستيرات حمض البنزويك :**		
A	A	A	5%		Ammonium benzoate	بنـزوات الأمونيوم	29 16 31 20 00 01	
A	A	A	5%		Sodium benzoate	بنـزوات الصوديوم	29 16 31 20 00 02	
A	A	A	5%		Potassium benzoate	بنـزوات البوتاسيوم	29 16 31 20 00 03	
A	A	A	5%		Calcium benzoate	بنـزوات الكالسيوم	29 16 31 20 00 04	
A	A	A	5%		Other	غيرها	29 16 31 20 99 99	
					- - Benzoyl peroxide and Benzoyl chloride :	**- - فوق أكسيد البنزويل وكلوريد البنزويل :**		
A	A	A	5%		Benzoyl peroxide	فوق أكسيد البنزويل	29 16 32 00 00 01	
A	A	A	5%		Benzoyl chloride	كلوريد البنزويل	29 16 32 00 00 02	
A	A	A	5%		- - Phenylacetic acid and its salts	- - حمض فينيل الخليك وأملاحه	29 16 34 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		Nitrobenzoic acids (meta-, ortho- and para-) and their salts and esters	أحماض النتروبنـزويك (أورثو - وميتا- وبارا) نيروبنزويل	29 16 39 00 00 01	
A	A	A	5%		Nitrobenzoyl chlorides (meta-, ortho- and para-)	كلوريدات النتروبنـزويل (أورثو - وميتا - وبارا) فيتروبنزويل	29 16 39 00 00 02	
A	A	A	5%		Chlorobenzoic acids	أحماض الكلوروبنـزويك	29 16 39 00 00 03	
A	A	A	5%		Dinitrobenzoic acids	أحماض ثاني كلوروبنـزويك	29 16 39 00 00 04	
A	A	A	5%		Phenylpropionic acid	حمض فينيل بوروبونيك	29 16 39 00 00 05	
A	A	A	5%		Naphthoic acid	حمض نفثويك	29 16 39 00 00 06	
A	A	A	5%		Cinnamic acid	حمض السناميك	29 16 39 00 00 07	
A	A	A	5%		Potassium cinnamate	سينامات البوتاسيوم	29 16 39 00 00 08	
A	A	A	5%		Sodium cinnamate	سينامات الصوديوم	29 16 39 00 00 09	

A	A	A	5%		Methyl cinnamate	سينامات المثيل	29 16 39 00 00 10	
A	A	A	5%		Ethyl cinnamate	سينامات الإثيل	29 16 39 00 00 11	
A	A	A	5%		Benzyl cinnamate	سينامات البنـزيل	29 16 39 00 00 12	
A	A	A	5%		Propyl cinnamate	سينامات البروبيل	29 16 39 00 00 13	
A	A	A	5%		Other	غيرها	29 16 39 00 99 99	
					Polycarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.	**أحماض كاربوكسيلية جماعية ، أنهيدريداتها وهاليداتها وفوق أكاسيدها وفوق أكاسيد أحماضها ؛ مشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنترنة أو المنترزة .**		**29.17**
					- Acyclic polycarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives :	**- أحماض كاربوكسيلية جماعية لا دورية (لا حلقية)، انهيدريداتها وهاليداتها وفوق أكاسيدها وفوق أكاسيد أحماضها ومشتقاتها :**		
					- - Oxalic acid, its salts and esters :	**- - حمض أكساليك وأملاحه وأستيراته :**		
A	A	A	5%		Aksalik acid	حمض أكساليك	29 17 11 00 00 01	
A	A	A	5%		Ammonium oxalate	أوكسالات الأمونيوم	29 17 11 00 00 02	
A	A	A	5%		Sodium oxalate	أوكسالات الصوديوم	29 17 11 00 00 03	
A	A	A	5%		Potassium oxalate	أوكسالات البوتاسيوم	29 17 11 00 00 04	
A	A	A	5%		Iron oxalate	أوكسالات الحديد	29 17 11 00 00 05	
A	A	A	5%		Other	غيرها	29 17 11 00 99 99	
A	A	A	5%		- - Adipic acid, its salts and esters	- - حمض أديبيك وأملاحه وأستيراته	29 17 12 00 00 00	
					- - Azelaic acid, sebacic acid, their salts and esters :	**- - حمض أزيلايك وحمض سيباسيك، وأملاحهما وأستيراتهما :**		
A	A	A	5%		Azelaic acid, its salts and esters	حمض أزيلايك ، أملاحه وأستيراته	29 17 13 00 00 01	
A	A	A	5%		Sebacic acid, its salts and esters	حمض سيباسيك، أملاحه وأستيراته	29 17 13 00 00 02	
A	A	A	5%		- - Maleic anhydride	- - أنهيدريد ماليك	29 17 14 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		Maleic acid	حمض ماليك	29 17 19 00 00 01	
A	A	A	5%		Malonic acid	حمض مالونيك	29 17 19 00 00 02	
A	A	A	5%		Succinic acid	حمض سكسينيك	29 17 19 00 00 03	
A	A	A	5%		Other	غيرها	29 17 19 00 99 99	
A	A	A	5%		- cyclanic, cyclenic or cycloterpenic polycarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives	- أحماض كاربوكسيلية جماعية سيكلانية أو سيكلينية أوسيكلوتربينية، أنهيدريداتها وهاليداتها وفوق أكاسيدها وفوق أكاسيد أحماضها ومشتقاتها	29 17 20 00 00 00	
					- Aromatic polycarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives:	**- أحماض كاربوكسيلية جماعية عطرية، أنهيدريداتها وهاليداتها وفوق اكاسيدها وفوق أكاسيد أحماضها ومشتقاتها:**		
A	A	A	5%		- - Dioctyl orthophthalates	- - اورثوفثالات ثنائي اوكتيل	29 17 32 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Dinonyl or didecyl orthophthalates	- - اورثوفثالات ثنائي نونيل أو ثنائي ديسيل	29 17 33 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other esters of orthophthalic acid	- - أستيرات أخر من حمض اورثوفثاليك	29 17 34 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Phthalic anhydride	- - انهيدريد فتاليك	29 17 35 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Terephthalic acid and its salts	- - حمض تيريفثاليك وأملاحة	29 17 36 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Dimethyl terephthalate	- - تيريفثالات ثنائي الميثيل	29 17 37 00 00 00	
					- - Other:	**- - غيرها:**		
A	A	A	5%		- - - Lead phthalates	- - - فيثالات الرصاص	29 17 39 10 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Benzene carboxylic acids	أحماض بنـزين ثنائى كربوكسيليك	29 17 39 90 00 01	
A	A	A	5%		Chlorophthalic acid, tetrahlorophthalic and its anhydrides	حمض ثاني كلوروفثاليك وتتراكلوروفثاليك وأنهيدريداتها	29 17 39 90 00 02	
A	A	A	5%		Other	غيرها	29 17 39 90 99 99	
					Carboxylic acids with additional oxygen function and their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.	**أحماض كاربوكسيلية ذات وظيفة أوكسيجينية إضافية ، أنهيدريداتها وهاليداتها وفوق أكاسيدها وفوق أكاسيد احماضها؛ مشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنترنة أو المنترزة.**		**29.18**
					- Carboxylic acids with alcohol function but without other oxygen function, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives:	**- أحماض كاربوكسيلية ذات وظيفة كحولية لكن دون وظيفة أوكسيجينية أخرى، أنهيدريداتها وهاليداتها وفوق أكاسيدها ، وفوق أكاسيد أحماضها ومشتقاتها:**		
					- - Lactic acid, its salts and esters :	**- - حمض لكتيك (لبنيك) وأملاحه وأستيراته :**		
A	A	A	5%		Lactic acid	حمض لكتيك (لبنيك)	29 18 11 00 00 01	
A	A	A	5%		Calcium lactate	لبنات (لاكتات) الكالسيوم	29 18 11 00 00 02	
A	A	A	5%		Strontium lactate	لبنات (لاكتات) السترونيوم	29 18 11 00 00 03	
A	A	A	5%		Magnesium lactate	لبنات (لاكتات) المغنيسيوم	29 18 11 00 00 04	
A	A	A	5%		Zinc lactate	لبنات (لاكتات) الزنك	29 18 11 00 00 05	
A	A	A	5%		Antimony lactate	لبنات (لاكتات) الانتيموان	29 18 11 00 00 06	
A	A	A	5%		Iron lactate	لبنات (لاكتات) الحديد	29 18 11 00 00 07	
A	A	A	5%		Bismuth lactate	لبنات (لاكتات) البزموث	29 18 11 00 00 08	
A	A	A	5%		Ethyl lactate	لبنات (لاكتات) الإثيل	29 18 11 00 00 09	
A	A	A	5%		Butyl lactate	لبنات (لاكتات) البوتيل	29 18 11 00 00 10	
A	A	A	5%		Other	غيرها	29 18 11 00 99 99	
A	A	A	5%		- - Tartaric acid	- - حمض ترتيريك (الطرطير)	29 18 12 00 00 00	
					- - Salts and esters of Tartaric acid :	**- - أملاح وأستيرات حمض الترتيريك :**		
A	A	A	5%		Sodium tartrate	طرطرات الصوديوم	29 18 13 00 00 01	
A	A	A	5%		Potassium tartrate	طرطرات البوتاسيوم	29 18 13 00 00 02	
A	A	A	5%		Potassium hydrogen tartrate	طرطرات البوتاسيوم الهيدروجينية	29 18 13 00 00 03	
A	A	A	5%		Calcium tartrate	طرطرات الكالسيوم	29 18 13 00 00 04	
A	A	A	5%		Antimony potassium tartrate	طرطرات مزدوجة من الأنتيموان والبوتاسيوم (ايمتيك)	29 18 13 00 00 05	
A	A	A	5%		Sodium potassium tartrate	طرطرات مزدوجة من صوديوم وبوتاسيوم (ملح سيجنيت)	29 18 13 00 00 06	
A	A	A	5%		Iron potassium tartrate	طرطرات مزدوجة من حديد وبوتاسيوم	29 18 13 00 00 07	
A	A	A	5%		Ethyl tartrate	طرطرات الإثيل	29 18 13 00 00 08	
A	A	A	5%		Butyl tartrate	طرطرات البوتيل	29 18 13 00 00 09	
A	A	A	5%		Pentyl tartrate	طرطرات البنتيل	29 18 13 00 00 10	
A	A	A	5%		Other	غيرها	29 18 13 00 99 99	
A	A	A	5%		- - Citric acid	- - حمض ستريك (حمض الليمونيك)	29 18 14 00 00 00	
					- - Salts and esters of Citric acid:	**- - أملاح واستيرات حمض الستيريك(حمض الليمونيك):**		
A	A	A	5%		- - - Lead esters	- - - إستيرات الرصاص	29 18 15 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Magnesium esters	- - - إستيرات المغنيسيوم	29 18 15 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - zinc esters	- - - إستيرات الزنك (الخارصين)	29 18 15 30 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Lithium esters	استيرات الليثيوم	29 18 15 90 00 01	
A	A	A	5%		Calcium esters	استيرات الكالسيوم	29 18 15 90 00 02	
A	A	A	5%		Aluminum esters	استيرات الألومنيوم	29 18 15 90 00 03	
A	A	A	5%		Iron esters	استيرات الحديد	29 18 15 90 00 04	
A	A	A	5%		Triethyl esters	استيرات ثلاثي الإثيل	29 18 15 90 00 05	
A	A	A	5%		Tributyl esters	استيرات ثلاثي البيوتيل	29 18 15 90 00 06	
A	A	A	5%		Other	غيرها	29 18 15 90 99 99	
					- - Gluconic acid, its salts and esters :	**- - حمض جلوكونيك،أملاحه وأستيراته :**		
A	A	A	5%		Glokonik acid	حمض جلوكونيك	29 18 16 00 00 01	
A	A	A	5%		Calcium gluconate	جليكونات الكالسيوم	29 18 16 00 00 02	
A	A	A	5%		Other	غيرها	29 18 16 00 99 99	
A	A	A	5%		-- 2,2-Diphenyl-2-hydroxyacetic acid (benzilic acid)	- - 2،2 ثنائي فينيل -2- حامض هيدروكسي أسيتيك (حامض بنزليك)	29 18 17 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Chlorobenzilate (ISO)	- - كلوروبنزيلات (ايزو)	29 18 18 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		Glycohyptonic acid and its salts	حمض جليوكوهيبتونيك وأملاحه	29 18 19 00 00 01	
A	A	A	5%		Phenyl glycolic acid	حمض فنيل جليكوليك (حمض مندليك)	29 18 19 00 00 02	
A	A	A	5%		Malic acid	حمض التفاحيك (ماليك)	29 18 19 00 00 03	
A	A	A	5%		Other	غيرها	29 18 19 00 99 99	
					- Carboxylic acids with phenol function but without other oxygen function, their anhydndes, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives:	**- أحماض كاربوكسيلية ذات وظيفة فينولية من دون وظيفة أوكسيجينية أخرى و أنهيدريداتها وهاليداتها وفوق اكاسيدها وفوق أكاسيد أحماضها ومشتقاتها:**		

					- - Salicylic acid and its salts :	**- - حمض ساليسيليك وأملاحه (حمض الصفصاف) :**		
A	A	A	**5%**		Salicylic acid	حمض ساليسيليك (حمض الصفصاف)	**29 18 21 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Sodium salicylates	صفصافات (ساليسيلات) الصوديوم	**29 18 21 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Bismuth salicylates	صفصافات (ساليسيلات) البزموت	**29 18 21 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**29 18 21 00 99 99**	
A	A	A	**5%**		- - o-Acetylsalicylic acid, its salts and esters	- - حمض أورثو أستيل ساليستيليك وأملاحه وأستيراته	**29 18 22 00 00 00**	
					- - Other esters of Salicylic acid and their salts :	**- - استيرات أخر من حمض ساليسيليك وأملاحها :**		
A	A	A	**5%**		Methyl salicylates	ساليسيلات المثيل	**29 18 23 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Vinyl salicylates	ساليسيلات الفينيل (سالول)	**29 18 23 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Ethyl salicylates	ساليسيلات الإيثيل	**29 18 23 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Naphthyl salicylates	ساليسيلات النفثيل	**29 18 23 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		Butyl salicylates	ساليسيلات البوتيل	**29 18 23 00 00 05**	
A	A	A	**5%**		Amyl salicylates	ساليسيلات الإميل	**29 18 23 00 00 06**	
A	A	A	**5%**		Benzyl salicylates	ساليسيلات البنـزيل	**29 18 23 00 00 07**	
A	A	A	**5%**		Bornil salicylates	ساليسيلات البورنيل	**29 18 23 00 00 08**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**29 18 23 00 99 99**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Sulfosalicylic acid	حمض سلفوساليسيليك (حمض ساليسيل سلفونيك)	**29 18 29 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Parahedroxy acid	حمض الباراهيدروكسى	**29 18 29 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Methyl benzoate parahedroxy	الباراهيدروكسى بنـزوات المثيل	**29 18 29 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Ethyl benzoate parahedroxy	الباراهيدروكسى بنـزوات الإثيل	**29 18 29 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		Propyl benzoate parahedroxy	الباراهيدروكسى بنـزوات البروبيل	**29 18 29 00 00 05**	
A	A	A	**5%**		Crisotinic acids	أحماض كريزوتينيك	**29 18 29 00 00 06**	
A	A	A	**5%**		Acetyl crisotinic acids	أحماض إستيل كريزوتينيك	**29 18 29 00 00 07**	
A	A	A	**5%**		Gallic acid	أحماض العفصيك (جاليك)	**29 18 29 00 00 08**	
A	A	A	**5%**		Basic bismuth galls	عفصات (جالات) البزموت القاعدية	**29 18 29 00 00 09**	
A	A	A	**5%**		Methyl galls	عفصات (جالات) المثيل	**29 18 29 00 00 10**	
A	A	A	**5%**		Propyl galls	عفصات (جالات) البروبيل	**29 18 29 00 00 11**	
A	A	A	**5%**		Hydroxy naphthoic acids	أحماض هيدروكسى نفثويك	**29 18 29 00 00 12**	
A	A	A	**5%**		Hydroxy anthracene carboxylic acids	أحماض هيدروكسى إنثراسين كربوكسيليك	**29 18 29 00 00 13**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**29 18 29 00 99 99**	
					- Carboxylic acids with aldehyde or ketone function but without other oxygen function, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives :	**- أحماض كاربوكسيلية ذات وظيفة الدهيدية أو كيتونية لكن دون وظيفة أوكسجينية أخرى و انهيدريداتها وهاليداتها وفوق أكاسيدها وفوق أكاسيد احماضها ومشتقاتها :**		
A	A	A	**5%**		- - - Methyl alpha-phenylacetoacetate (MAPA)	- - - ميثيل الفا - فينيل اسيتواسيتات (MAPA)	**29 18 30 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Aldehyde acids	- - - أحماض – الألدهيد	**29 18 30 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - ketone acids	- - - أحماض – كيتونات	**29 18 30 30 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Ethyl acetoacetate and its derivatives of sodium	- - - إسيتوأسيتات الإثيل ومشتقاته من الصوديوم	**29 18 30 40 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**29 18 30 90 00 00**	
					- Other:	**- غيرها:**		
A	A	A	**5%**		- - 2,4,5-T (ISO) (2,,4,5-trichlorophenoxyacetic acid), its salts and esters	- - 2 ، 4 ، 5- T(ايزو) (2 ، 4 ، 5 حمض ثالث كلوروفينوكسي أسيتيك)، وأملاحه واستيراته.	**29 18 91 00 00 00**	
					- - Other:	**- - غيرها:**		
A	A	A	**5%**		- - - 2,2-Diphenyl -2-hydroxyacetic acid	- - - 2،2-ثاني فينيل-2-حامض هيدروكسي أسيتيك (حامض البنزيليك).	**29 18 99 10 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Anisic acid	حمض الأنيسيك	**29 18 99 90 00 01**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**29 18 99 90 99 99**	
					VIII.- ESTERS OF INORGANIC ACIDS OF NON-METALS AND THEIR SALTS, AND THEIR HALOGENATED SULPHONATED, NITRATED OR NITROSATED DERIVATIVES	**الفصل الفرعي الثامن - 8 : أستيرات أحماض غير عضوية من لأمعادن وأملاحها ومشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنترنة أو المنترزة**		
					Phosphoric esters and their salts, including lactophosphates; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.	**أستيرات فوسفوريك وأملاحها، بما في ذلك اللاكتوفوسفات؛ مشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنترنة أو المنترزة.**		**29.19**
A	A	A	**5%**		- Tris(2,3-dibromopropyl) phosphate	- تريس (2 ، 3-ثاني برموبروبيل) فوسفات	**29 19 10 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Glycerol phosphoric acid	حمض الجليسروفوسفوريك	**29 19 90 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Calcium glycerophosphate	جليسروفوسفات الكالسيوم	**29 19 90 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Iron glycerophosphate	جليسروفوسفات الحديد	**29 19 90 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Sodium glycerophosphate	جليسروفوسفات الصوديوم	**29 19 90 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		Inositol hexa phosphoric acid and inositol hexaphosphate	حمض إينوزيتول هكسافوسفوريك والإينوزيتول هكسافوسفات	**29 19 90 00 00 05**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**29 19 90 00 99 99**	
					Esters of other inorganic acids of non-metals (excluding esters of hydrogen halides) and their salts; their halogenated, sulphonated,nitrated or nitrosated derivatives.	**أستيرات أحماض غير عضوية أخر من لا معادن (باستثناء أستيرات هاليدات الهيدروجين) وأملاحها؛ مشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنترنة أو المنترزه.**		**29.20**
					- Thiophosphoric esters (phosphorothioates) and their salts; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives:	**- أستيرات ثيوفوسفوريك (ثيوتات الفوسفور) وأملاحها ومشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنترنة أو المنترزة:**		
A	A	A	**5%**		- - Parathion (ISO) and parathion-methyl (ISO) (methyl-parathion)	- - باراثيون (ايزو) و باراثيون-ميثيل (ايزو) (ميثيل-باراثيون)	**29 20 11 00 00 00**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		O,O dibutyl sodium	O,O ثنائى بوتيل الصوديوم	**29 20 19 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**29 20 19 00 99 99**	
					- Phosphite esters and their salts; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives :	**- استرات الفوسفيت وأملاحها ؛مشتقاتها المهلجنة أوالمسلفنة أو المنترنة أو المنترزة :**		
A	A	A	**5%**		-- Dimethyl phosphite	- - ثنائي ميثيل الفوسفيت	**29 20 21 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Diethyl phosphite	- - ثنائي ايثيل الفوسفيت	**29 20 22 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Trimethyl phosphite	- - ثلاثي ميثيل الفوسفيت	**29 20 23 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Triethyl phosphite	- - ثلاثي ايثيل الفوسفيت	**29 20 24 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Other	- - غيرها	**29 20 29 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Indosulphan (ISO)	- اندوسولفان (ايزو)	**29 20 30 00 00 00**	
					- Other:	**- غيرها:**		
A	A	A	**5%**		- - - Trinitro glycerine	- - - ثلاثي نيترو الجلسرين	**29 20 90 50 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Nitroglycol	- - - نيترو جليكول	**29 20 90 60 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Dinitrate ethylene	- - - ثنائي نترات الايثيلين	**29 20 90 70 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - - - Glycerol acetate dinitrate	- - - - ثنائي نترات اسيتات الجليسرول	**29 20 90 91 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Other	- - - - غيرها	**29 20 90 99 00 00**	
					IX.- NITROGEN-FUNCTION COMPOUNDS	**الفصل الفرعي التاسع - 9 : مركبات ذات وظيفة نيتروجينية**		
					Amine-function compounds.	**مركبات ذات وظيفة أمينية.**		**29.21**
					- Acyclic monoamines and their derivatives; salts thereof:	**- أمينات أحادية لا دورية (لا حلقية) ومشتقاتها؛ أملاحها:**		
					- - Methylamine, di- or trimethylamine and their salts :	**- - ميثيل أمين وثنائي أو ثلاثي ميثيل أمين وأملاحها :**		
A	A	A	**5%**		Methylamine and its salts	ميثيل أمين وأملاحه	**29 21 11 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Dimethylamine and its salts	ثنائي ميثيل أمين وأملاحه	**29 21 11 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Trimethylamine and its salts	ثلاثي ميثيل أمين وأملاحه	**29 21 11 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		-- 2-(N,N-Dimethylamino)ethylchloride hydrochloride	- - 2 – (N، N) ثـــنائي ميثيل أمينو) إيثيل كلوريد هيدروكلوريد	**29 21 12 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- 2-(N,N-Diethylamino)ethylchloride hydrochloride	- - 2 – (N ، N) ثـــنائي إيثيل أمينو) إيثيل كلوريد هيدروكلوريد	**29 21 13 00 00 00**	

A	A	A	5%		-- 2-(N,N-Diisopropylamino)ethylchloride hydrochloride	- - 2 – (N ، N ثـــنائي إيزوبروبيل أمينو) إيثيل كلوريد هيدروكلوريد	29 21 14 00 00 00	
					- - Other:	**- - غيرها:**		
A	A	A	5%		- - -Bis(2-chloroethyl) ethylamine	- - - ثاني (2-كلوروايثيل) ايثيلامين	29 21 19 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Chlormethine(INN) (bis(2-chloroethyl)amine)	- - - كلوروميثين (INN) (ثاني (2-كلوروايثيل) ايثيلامين)	29 21 19 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Trichloromethine (INN) (tris(2-chloroethyl)methylamine)	- - - ثالث كلوروميثين (INN) (ثلاثي (2-كلوروايثيل) ميثيلامين)	29 21 19 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - N,N-dialkyl(methyl, ethyl, n-propyl or isopropyl) 2-chloroethylamines and their brotonic salts	- - - N , N- ثاني ألكيل (ميثيل‘ ايثيل‘ n- بروبيل أو ايزوبروبيل) 2-كلوروايثيلامين و أملاحها البروتونية	29 21 19 40 00 00	
					- - - N,N-dialkyl(methyl, ethyl, n-propyl or isopropyl) 2-chloroethylamine and their corresponding brotonic salts:	**- - - N , N– ثنائي ألكيل (مثيل، أو إثيل، أو n – بروبيل أو أيزوبروبيل) 2-أمين إثيل كلوريد وأملاحها البروتونية المناظرة:**		
A	A	A	5%		- - - - 2-N, N - diethyl aminoethyl-chloride	- - - -2- N , N- ثنائي إيثيل أمينو إيثيل - كلوريد	29 21 19 52 00 00	
A	A	A	5%		- - - - N, N diisopropyl-2 - aminoethyl chloride	- - - -2- N , N ثنائي أيزوبروبيل- أمينو إيثيل كلوريد	29 21 19 54 00 00	
					- - - - Other :	**- - - - غيرها :**		
A	A	A	5%		n n’-di-n-propyl amino-ethyl-2-chloride	ن ، ن ثنائي ن - بروبيل أمينو إيثيل -2 كلوريد	29 21 19 59 00 01	
A	A	A	5%		Other	غيرها	29 21 19 59 99 99	
					- - - Other:	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - - Diaminoethyl	- - - - ثنائي ايثيل الأمين	29 21 19 91 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Other	- - - - غيرها	29 21 19 99 00 00	
					- Acyclic polyamines and their derivatives; salts thereof:	**- أمينات جماعية لا دورية (لا حلقية) ومشتقاتها؛ أملاحها:**		
A	A	A	5%		- - Ethylenediamine and its salts	- - ايثيلين ثنائي أمين وأملاحه	29 21 21 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Hexamethylenediamine and its salts	- - سداسي ميثيلين ثنائي أمين وأملاحه	29 21 22 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - Hexamethylenetetramine (hexamine)	- - هيكسا ميثيلين تترامين (هيكسامين)	29 21 29 00 00 01	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	29 21 29 00 99 99	
A	A	A	5%		- Cyclanic, cyclenic or cycloterpenic mono- or polyamines, and their derivatmes; salts thereof	- أمينات أحادية او جماعية سيكلانية أو سيليكية أو سيكلوتربينية ، مشتقاتها ؛ أملاحها	29 21 30 00 00 00	
					- Aromatic monoamines and their derivatives; salts thereof:	**- أمينات أحادية عطرية، مشتقاتها؛ أملاحها:**		
A	A	A	5%		- - Aniline and its salts	- - أنيلين وأملاحه	29 21 41 00 00 00	
					- - Aniline derivatives and their salts :	**- - مشتقات الانيلين وأملاحها :**		
A	A	A	5%		Chloroquine	الكلوروانيلين	29 21 42 00 00 01	
A	A	A	5%		Meta - para - Amino Benzene Sulphonic Acids (such as sulphanilic acid)	أحماض الميثا - والبارا- أمينو بنـزين سلفونيك (مثل حمض سلفانيليك)	29 21 42 00 00 02	
A	A	A	5%		Mono Nitroaniline	مونو نيترو أنيلينات	29 21 42 00 00 03	
A	A	A	5%		Nitrosoaniline	نيتروزو أنيلين	29 21 42 00 00 04	
A	A	A	5%		Other	غيرها	29 21 42 00 99 99	
A	A	A	5%		- - Toluidines and their derivatives; salts thereof	- - توليديينات ومشتقاتها؛ أملاح هذه المنتجات	29 21 43 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Diphenylamine and its derivatives; salts thereof	- - ثنائي فينيل أمين ومشتقاته ؛ أملاح هذه المنتجات	29 21 44 00 00 00	
A	A	A	5%		- - 1-Naphthylamine (alpha-naphthylamine), 2-naphthylamine (beta-naphthylamine) and their derivatives; salts thereof	- - 1- نافتيل أمين (ألفا - نافتيل أمين) ، 2- نافتيل أمين (بيتا - نافتيل أمين) ومشتقاتها ؛ أملاحها	29 21 45 00 00 00	
					- - Amfetamine (INN), benzfetamine (INN), dexamine (INN) , etilamfeamine (INN), fencamfamin(INN), lefetamine(INN), levamfetamine(INN), mefenorex(INN), and phentermine(INN); salts thereof :	**- - امفيتامين (INN)، بنزفيتامين (INN)، دكسافيتامين (INN)،اتيلام فيتامين (INN)،فنسامفامين(INN)،لفيتامين (INN)،ليفام فيتامين (INN)،مفينوركس (INN)،وفنترمين (INN)؛ املاحها :**		
A	A	A	5%		Amphetamine (INN); salts thereof	أمفيتـــامين (INN) وأملاحه	29 21 46 00 00 01	
A	A	A	5%		Benzifetamine (INN); salts thereof	بنزفيتامين (INN) وأملاحه	29 21 46 00 00 02	
A	A	A	5%		Degizamfetamine (INN); salts thereof	دكسافيتامين (INN) وأملاحه	29 21 46 00 00 03	
A	A	A	5%		Itilamfetamine (INN); salts thereof	إتيلام فيتامين (INN) وأملاحه	29 21 46 00 00 04	
A	A	A	5%		Fencamfamin (INN); salts thereof	فنسامفين (INN) وأملاحه	29 21 46 00 00 05	
A	A	A	5%		levamfetamine (INN); salts thereof	لفيتامين (INN) وأملاحه	29 21 46 00 00 06	
A	A	A	5%		Levamfetamine (INN); salts thereof	ليفام فيتامين (INN) وأملاحه	29 21 46 00 00 07	
A	A	A	5%		Mefenorex (INN); salts thereof	مفينوركس (INN) وأملاحه	29 21 46 00 00 08	
A	A	A	5%		phentermine (INN); salts thereof	فنترمين (INN) وأملاحه	29 21 46 00 00 09	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	29 21 49 00 00 00	
					- Aromatic polyamines and their derivatives; salts thereof :	**- أمينات جماعية عطرية ومشتقاتها؛ أملاح هذه المنتجات:**		
A	A	A	5%		- - o-, m-, p-Phenylenediamine, diaminotoluenes, and their derivatives; salts thereof	- - اورثو وميتا وبارا فينيلين ثنائي أمين وثنائي أمينو تولوينات ومشتقاتها ؛ أملاح هذه المنتجات	29 21 51 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		N-alkyl cry dual Secretaries	N - الكيل تولولين ثنائى أمينات	29 21 59 00 00 01	
A	A	A	5%		Benzedine	بنـزيدين	29 21 59 00 00 02	
A	A	A	5%		Amino - diphenylamines	أمينو - وداى أمينو ثنائى فينيل أمينات	29 21 59 00 00 03	
A	A	A	5%		Diamino stilbene	ثنائى أمينو ستلبين	29 21 59 00 00 04	
A	A	A	5%		Other	غيرها	29 21 59 00 99 99	
					Oxygen-function amino-compounds.	**مركبات أمينية ذات وظيفة أوكسيجينية .**		29.22
					- Amino-alcohols, other than those, containing more than one kind of oxygen function, their ethers and esters; salts thereof:	**- كحولات أمينية، غير تلك التي تحتوي على أكثر من أنواعواحد من الوظائف الاوكسيجينية، وأثيراتها وأستيراتها ؛ أملاح هذه المنتجات:**		
A	A	A	5%		- - Monoethanolamine and its salts	- - أحادي إيثانول أمين واملاحه	29 22 11 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Diethanolamine and its salts	- - ثنائي إيثانول أمين وأملاحه	29 22 12 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Dextropropoxyphene (INN) and its salts	- - دكستروبروبكسيفين (INN) وأملاحه	29 22 14 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Triethanolamine	- - ثلاثي ايثانول امين	29 22 15 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Diethanolammonium perfluorooctane sulphonate	- - ثنائي إيثانول أمونيا سلفونات مشبعة بفلوروأوكتان	29 22 16 00 00 00	
					-- Methyldiethanolamine and ethyldiethanolamine :	**- - ميثيل ثنائي إيثانول امين وإيثيل ثنائي إيثانول امين :**		
A	A	A	5%		- - - Methyldiethanolamine	- - - ميثيل ثاني ايثانول امين	29 22 17 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Ethyldiethanolamine	- - - ايثيل ثاني ايثانول امين	29 22 17 20 00 00	
A	A	A	5%		-- 2-(N,N-Diisopropylamino)ethanol	- - 2- (ن ، ن ثـــنائي أيزوبروبيل أمينو) إيثانول	29 22 18 00 00 00	
					- - Other:	**- - غيرها:**		
					- - - N,N-dialkyl(methyl, ethyl, n-propyl or isopropyl) 2-aminoethanol and their protonated salts:	**- - - N , N- ثاني ألكيل (ميثيل‘ ايثيل‘ n- بروبيل أو ايزوبروبيل) 2-أمينوإيثانول و أملاحها البروتونية:**		
A	A	A	5%		- - - - N,N dimethyl-2-Aminoethanol and their protonated salts	- - - - N،N- ثاني ميثيل-2-أمينوايثانول و أملاحه البروتونية	29 22 19 11 00 00	
A	A	A	5%		- - - - N,N diethyl-2-Aminoethanol and their protonated salts	- - - - N،N- ثاني ايثيل-2-أمينوايثانول و أملاحه البروتونية	29 22 19 12 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Other	- - - - غيرها	29 22 19 19 00 00	
A	A	A	5%		- - - 2-(N,N-Dipropylamino)ethanol	- - - 2-(N,N- ثنائي بروبايل امينو) إيثانول	29 22 19 50 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	29 22 19 90 00 00	
					- Amino-naphthols and other amino-phenols, their ethers and esters, other than those containing more than one kind of oxygen function; salts thereof :	**- نافتولات أمينية وفينولات أمينية أخرى، غير تلك التي تحتوي على أكثر من أنواعواحد من الوظائف الاوكسيجينية واثيراتها واستيراتها؛ أملاح هذه المنتجات:**		
A	A	A	5%		- - Aminohydroxynaphthalenesulphonic acids and their salts	- - أحماض أمينو هيدروكسي نفثالين سلفونيك وأملاحها	29 22 21 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		O, M, P-Amino phenylenes	أورثو - وميتا - وبارا - أمينو فينولات	29 22 29 00 00 01	
A	A	A	5%		O, M, P-Amino cresols	أورثو -، وميتا - وبارا - أمينو كريزولات	29 22 29 00 00 02	
A	A	A	5%		Other	غيرها	29 22 29 00 99 99	

					- Amino-aldehydes, Amino-ketones and Amino-Quinones, other than those containing more than one kind of oxygen function;salts thereof:	**- ألدهيدات أمينية وكيتونات أمينية وكينونات أمينية ، غير تلك التي تحتوي على أكثر من أنواعواحد من الوظائف الاوكسجينية ؛أملاح هذه المنتجات.**		
A	A	A	**5%**		- - Amfepramone (INN), methadone (INN), and normethadone (INN); salts therof	- - أمفيبرامون (INN) , ميثادون (INN) ونورميثادون (INN)؛أملاح هذة المنتجات	**29 22 31 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**29 22 39 00 00 00**	
					- Amino-acids and their esters, other than those containing more than one kind of oxygen function; salts thereof :	**- أحماض أمينية ، غير تلك التي تحتوي على أكثر من أنواعواحد من الوظائف الأوكسيجينية، وأستيراتها؛ أملاح هذه المنتجات :**		
A	A	A	**5%**		- - Lysine and its esters; salts thereof	- - ليسين وأستيراته ؛ أملاح هذه المنتجات	**29 22 41 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Glutamic acid and its salts	- - حمض جلوتاميك وأملاحه	**29 22 42 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Anthranilic acid and its salts	- - حمض الانثرانيليك وأملاحه	**29 22 43 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Tilidine (INN) and its salts	- - تيليدين (INN) وأملاحه	**29 22 44 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**29 22 49 00 00 00**	
					- Amino-alcohol-phenols, Amino-acid-phenols and Other Amino- compounds with oxygen function :	**- فينولات - كحولية أمينية وفينولات حمضية أمينية ومركبات أخر ذات وظيفة اوكسيجينية :**		
A	A	A	**5%**		Tyrosine (p-hydroxy - phenylalanine)	تبروزين (باراهيدروكسى - فينيل إلانين)	**29 22 50 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Serene (Alpha - amino - beta - hydroxy propionic acid)	سيرين (حمض ألفا - أمينو - بيتا - هيدروكسى بروبيونيك)	**29 22 50 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**29 22 50 00 99 99**	
					Quaternary ammonium salts and hydroxides; lecithins and other phosphoaminolipids. Whether or not chemically defined:	**أملاح وهيدروكسيدات الامونيوم الرباعية ؛ ليسيثينات وفوسفو أمينو ليبيدات أخر، وأن كانت محددة الصفات كيماوياً:**		**29.23**
A	A	A	**5%**		- Choline and its salts	- كولين وأملاحه	**29 23 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Lecithins and other phosphoaminolipids	- ليسيثينات وفوسفو أمينو ليبيدات أخر	**29 23 20 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Tetraethylammonium perfluorooctane sulphonate	- سلفونات رباعي إثيل أمونيا مشبعة بفلوروأوكتان	**29 23 30 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Didecyldimethylammonium perfluorooctane sulphonate	- سلفونات ثنائي ديسيل ثنائي ميثيل أمونيا مشبعة بفلوروأوكتان	**29 23 40 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Trimethylsilyl iodide ammonium	يوديدالتترامثيل أمونيوم	**29 23 90 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Hydroxide tetramethyl ammonium	هيدروكسيد التترامثيل أمونيوم	**29 23 90 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Tetramethyl ammonium forms	نملات (فورمات) التترامثيل أمونيوم	**29 23 90 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Patayan	بيتايين	**29 23 90 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**29 23 90 00 99 99**	
					Carboxyamide-function compounds; amide-function compounds of carbonic acid.	**مركبات ذات وظيفة كربوكسي اميدية ، مركبات حمض كربونيك ذات وظيفة أميدية .**		**29.24**
					- Acyclic amides (including acyclic carbamates) and their derivatives; salts thereof:	**- أميدات لا دورية (لا حلقية) (بما فيها الكربامات لا دورية) ومشتقاتها ؛ املاح هذه المنتجات:**		
A	A	A	**5%**		- - Meprobamate (INN)	- - مبروبامات (INN)	**29 24 11 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Fluoroacetamide (ISO), monocrotophos (ISO) and phosphaidon (ISO)	- - فلورواسيتاميد (ايزو)، احادي كروتوفوس (ايزو) وفوسفاميدون(ايزو)	**29 24 12 00 00 00**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Ureines	يوريدات	**29 24 19 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Carbamate	كربامات	**29 24 19 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Glutamine	جلوتامين	**29 24 19 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**29 24 19 00 99 99**	
					- Cyclic amides (including cyclic carbamates) and their derivatives; salts thereof :	**- أميدات دورية (الحلقية) (بما فيها الكربامات الدورية) ومشتقاتها ؛ أملاحها :**		
A	A	A	**5%**		- - Ureines and their derivatives; salts thereof	- - يورينات ومشتقاتها؛ أملاح هذه المنتجات	**29 24 21 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - 2-Acetamidobenzoic acid (N- acetylanthranilic acid) and its salts	- - حمض 2- إستاميدو البنزويك (N - حمض اسيتيل أنثرانيليك) وأملاحه	**29 24 23 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Ethinamate (INN)	- - ايثينامات (INN)	**29 24 24 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Alachlor (ISO)	- - الاكلور (ايزو)	**29 24 25 00 00 00**	
					- - Other	**- - غيرها**		
A	A	A	**5%**		- - - alpha-Phenylacetoacetamide (APAA)	- - - الفا - فينيل اسيتواسيتاميد (APAA)	**29 24 29 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Nitramide	- - - نيترامايد	**29 24 29 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Vinyl acetamide	- - - فينيل إسيتاميد	**29 24 29 30 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Acetanilide	- - - أسيتانيليد	**29 24 29 40 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Acetoacetanilide	- - - إسيتو أسيتانيليد	**29 24 29 50 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**29 24 29 90 00 00**	
					Carboxyimide-function compounds (including saccharin and its salts) and imine-function compounds.	**مركبات ذات وظيفة كربوكسي ميدية (بما فيها السكارين واملاحه) ومركبات ذات وظيفة أمينية .**		**29.25**
					- Imides and their derivatives; salts thereof:	**- أيميدات ومشتقاتها؛ أملاحها :**		
A	A	A	**5%**		- - Saccharin and its salts	- - سكارين وأملاحه	**29 25 11 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Glutethimide (INN)	- - غلو تيثيميد (INN)	**29 25 12 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**29 25 19 00 00 00**	
					- Imines and their derivatives; salts thereof:	**- ايمينات ومشتقاتها؛ أملاح هذه المنتجات:**		
A	A	A	**5%**		- - Chlordimeform (ISO)	- - كلورديميفورم (ايزو)	**29 25 21 00 00 00**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
					- - - Guanidines :	**- - - جوانيدينات :**		
A	A	A	**5%**		- - - - Guanidine Hydrochloride	- - - - هيدروكلورايد جوانيدين	**29 25 29 11 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Guanidine nitrate	- - - - نيترات جوانيدين	**29 25 29 12 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Guanidine Perchlorate	- - - - فوق كلورات جوانيدين	**29 25 29 13 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Guanidine Perchloride	- - - - فوق كلورايد جوانيدين	**29 25 29 14 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Other Guanidines	- - - - جوانيدينات أخر	**29 25 29 19 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Aldemines	- - - الألديمينات	**29 25 29 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Eminem ethers	- - - الإثيرات الإيمينية	**29 25 29 30 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Amidines	- - - الأميدينات	**29 25 29 40 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**29 25 29 90 00 00**	
					Nitrile-function compounds.	**مركبات ذات وظيفة نيتريلية .**		**29.26**
A	A	A	**5%**		- Acrylonitrile	- أكريلونيتريل	**29 26 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- 1- Cyanoguanidine (dicyandiamide)	- 1- سيانو غوانيدين (ثنائي سيان دي أميد)	**29 26 20 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Fenproporex (INN) and its salts;methadone (INN) intermediate(4- cyano- 2- dimethylamino- 4,4-diphenylbutane).	- فنبروبوركس (INN)وأملاحة؛ ميثادون (INN)، انترميديت (4- سيانو -2ثنائي ميثيل امينو-4،4-ثنائي فينيل بوتان)	**29 26 30 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Alpha-Phenylacetoacetonitrile	- الفا – فينيل اسيتواسيتونتريل	**29 26 40 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - - Benzyl cyanide	- - - سيانيد البنزايل	**29 26 90 10 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Acetaldehyde cyanohydrin	الإسيتالدهيد سيانو هيدرين	**29 26 90 90 00 01**	
A	A	A	**5%**		Acetonitrile	الأسيتونيتريل	**29 26 90 90 00 02**	
A	A	A	**5%**		Adiponitrile	الأديبونتريل	**29 26 90 90 00 03**	
A	A	A	**5%**		Aminophyl acetonitrile	الأمينوفنيل إسيتونتريل	**29 26 90 90 00 04**	
A	A	A	**5%**		Benzonitrile	البنزونتريل	**29 26 90 90 00 05**	
A	A	A	**5%**		Acetone cyanohydrin	سيانو هيدرين الأسيتون	**29 26 90 90 00 06**	
A	A	A	**5%**		Cyanoacetamide	السيانو إسيتاميد	**29 26 90 90 00 07**	
A	A	A	**5%**		Cyano pinaculin	السيانو بيناكولين	**29 26 90 90 00 08**	
A	A	A	**5%**		Phenyl cyanamide	فنيل سياناميد	**29 26 90 90 00 09**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**29 26 90 90 99 99**	
					Diazo-, azo- or azoxy-compounds.	**مركبات الديازو ، الآزو أو الآزوكسي .**		**29.27**
A	A	A	**5%**		Diazonium salt	أملاح الديازونيوم	**29 27 00 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Benzenediazonium chloride	كلوريد بنزين ديازونيوم	**29 27 00 00 00 02**	

A	A	A	5%		Benzenediazonium tetrafluoroborates	تترافلوروبورات بنـزين ديازونيوم	29 27 00 00 00 03	
A	A	A	5%		Diazomethane	ديازوميثان	29 27 00 00 00 04	
A	A	A	5%		Ethyl diazoacetate	ديازو اسيتات الإثيل	29 27 00 00 00 05	
A	A	A	5%		Diazoaminobenzene	ديازو أمينو بنـزين	29 27 00 00 00 06	
A	A	A	5%		N - methyl diazoaminobenzene	ن - ميثيل ديازو أمينو بنـزين	29 27 00 00 00 07	
A	A	A	5%		3 3-diphenyl 1 -p tolyltriazine	3، 3- ثنائي فينيل - 1 - بارا - توليل تريازين	29 27 00 00 00 08	
A	A	A	5%		Azobenzene	الأزوبنـزين	29 27 00 00 00 09	
A	A	A	5%		Azotoluene	الأزوتولوين	29 27 00 00 00 10	
A	A	A	5%		Azonaphthalene	الأزونفتالينات	29 27 00 00 00 11	
A	A	A	5%		2,2-Dimethyl 2,2- azo dipropionitrile	2 و 2 ثنائي مثيل - 2، 2 - أزو ثنائي بروبيونيتريل	29 27 00 00 00 12	
A	A	A	5%		Aminoazobenzene sulphonic acids	أحماض أمينو أزو بنـزين سلفونيك	29 27 00 00 00 13	
A	A	A	5%		P-aminoazobenzene	بارا - أمينو أزو بنـزين	29 27 00 00 00 14	
A	A	A	5%		Azoxybenzene	الأزوكسي بنـزين	29 27 00 00 00 15	
A	A	A	5%		Azoxytoluene	الأزوكسي تولوين	29 27 00 00 00 16	
A	A	A	5%		P-azoxyanisole	البارا - أزوكسي أنيزول	29 27 00 00 00 17	
A	A	A	5%		P-azoxy phenetole	البارا - أزوكسي فينيتول	29 27 00 00 00 18	
A	A	A	5%		Azoxybenzoic acid	حمض الأزوكسي بنـزويك	29 27 00 00 00 19	
A	A	A	5%		Azoxycinnamic acid	حمض الأزوكسي سناميك	29 27 00 00 00 20	
A	A	A	5%		Azoxytoluidine	الأزوكسي تولويدين	29 27 00 00 00 21	
A	A	A	5%		Other	غيرها	29 27 00 00 99 99	
					Organic derivatives of hydrazine or of hydroxylamine.	**مشتقات عضوية من الهيدرازين أو من الهيدروكسيلامين .**		**29.28**
A	A	A	5%		Phenylhydrazine	الفنيل هيدرازين	29 28 00 00 00 01	
A	A	A	5%		Tolylhydrazine	التوليل هيدرازين	29 28 00 00 00 02	
A	A	A	5%		Methyl-phenylhydrazine	المثيل فنيل هيدرازين	29 28 00 00 00 03	
A	A	A	5%		Promo phenylhydrazine	البرومو فينيل هيدرازين	29 28 00 00 00 04	
A	A	A	5%		Benzyl phenyl hydrazine	البنـزيل فنيل هيدرازين	29 28 00 00 00 05	
A	A	A	5%		Naphthyl hydrazine	النفثيل هيدرازين	29 28 00 00 00 06	
A	A	A	5%		Phenylhydroxylamine	الفنيل هيدروكسيل أمين	29 28 00 00 00 07	
A	A	A	5%		Nitroso phenylhydroxylamine	النيتروزو فنيل هيدروكسيل أمين	29 28 00 00 00 08	
A	A	A	5%		Bi mythl Gelo oxime	الثنائي مثيل جلايو أوكسيم	29 28 00 00 00 09	
A	A	A	5%		Phenyl Glico	الفنيل جليكو سازون	29 28 00 00 00 10	
A	A	A	5%		Phenyl Gelo oxime	الفنيل جلايو أوكسيم	29 28 00 00 00 11	
A	A	A	5%		Acetaldehyde phenylhydrazone	الأسيتالدهيد فنيل هيدرازون	29 28 00 00 00 12	
A	A	A	5%		Acetaldoxime	الإسيتال دوكسيم	29 28 00 00 00 13	
A	A	A	5%		Aceto phenoxyime	الإسيتو فينوكسيم	29 28 00 00 00 14	
A	A	A	5%		Acetone oxime	الإسيتوكسيم	29 28 00 00 00 15	
A	A	A	5%		Benzaldehyde semicarbazone	البنـزالدهيد سيمى كربازون	29 28 00 00 00 16	
A	A	A	5%		Benzaldoxime	البنـزالدوكسيم	29 28 00 00 00 17	
A	A	A	5%		Acetoxim benzylidene	النبزيليدين أسيتوكسيم	29 28 00 00 00 18	
A	A	A	5%		Hydroxamic acids	أحماض الهيدروكساميك	29 28 00 00 00 19	
A	A	A	5%		Bi phenyl carbazide	الثنائي فنيل كربازيد	29 28 00 00 00 20	
A	A	A	5%		Semicarbazide (carbamyl hydrazine)	سيمى كربازيد (كربامِيل هيدرازين)	29 28 00 00 00 21	
A	A	A	5%		Phenyl semicarbazide (1-carbamyl 2-Phenyl hydrazine)	الفنيل سيمى كربازيد (1 - كربامِيل 2 - فنيل هيدرازين)	29 28 00 00 00 22	
A	A	A	5%		Quartet Hydrazinem salts and its bases	أملاح الهيدرازينيوم الرباعية وقواعده	29 28 00 00 00 23	
A	A	A	5%		Carboxylic acid hydrazides	هيدرازيدات أحماض الكربوكسيليك	29 28 00 00 00 24	
A	A	A	5%		Hydrazides	الهيدرازيدينات	29 28 00 00 00 25	
A	A	A	5%		Other	غيرها	29 28 00 00 99 99	
					Compounds with other nitrogen function.	**مركبات ذات وظيفة نيتروجينية أخرى .**		**29.29**
A	A	A	5%		- Isocyanates	- ايزوسيانات	29 29 10 00 00 00	
					- Other:	**- غيرها:**		
					- - -N N Dialkyl (methyl, ethyl, n-propyl or isopropyl) phosphoramidic dihalides :	**- - - N , N- ثاني ألكيل (ميثيل، ايثيل، n- بروبيل أو ايزوبروبيل) ؛ ديهاليدات فوسفور اميدية :**		
A	A	A	5%		---- N,N-Dimethylphosphoramidic dichloride	--- N,N - ديميثيل فوسفوراميديك ديكلوريد	29 29 90 11 00 00	
A	A	A	5%		---- Other	- - - غيرها	29 29 90 19 00 00	
A	A	A	5%		- - - Dialkyl (methyl, ethyl, n-propyl or isopropyl) N,N- dialkyl (methyl, ethyl, n-propyl or isopropyl), phosphoramidates	- - - ثاني ألكيل(ميثيل، ايثيل، n-بروبيل أو ايزوبروبيل) N،N-ثاني ألكيل(ميثيل، ايثيل n-بروبيل أو ايزوبروبيل)؛ أميدات فوسفورية	29 29 90 20 00 00	
A	A	A	5%		--- N-(1-(Dialkyl (≤C10, incl. cycloalkyl) amino))alkylidene (H or ≤C10, incl. cycloalkyl) phosphonamidic fluorides and corresponding alkylated or protonated salts	--- N - (ثنائي ألكيل(C10≥ ، بما في ذلك سيكلوألكيل) أمينو)) ألكيليدين (H أوC10≥ ، بما في ذلك سيكلوألكيل) فوسفونوأميديك فلوريد واملاح ألكيليتد أو بروتونيتد مقابلة.	29 29 90 30 00 00	
A	A	A	5%		--- O-Alkyl (H or ≤ C10, incl. cycloalkyl) N-(1-(dialkyl (≤C10, incl. cycloalkyl) amino))alkylidene (H or ≤ C10, incl. cycloalkyl) phosphoramidofluoridates and corresponding alkylated or protonated salts	--- O - ألكيل (ثنائي ألكيل (H أوC10≥ ، بما في ذلك سيكلوألكيل) 1) - N- ثنائي ألكيل(C10≥ ، بما في ذلك سيكلوألكيل) أمينو)) ألكيليدين (H أوC10≥ ، بما في ذلك سيكلوألكيل) فوسفوروأميدوفلوريدات واملاح ألكيليتد أو بروتونيتد مقابلة.	29 29 90 40 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Isocyanides	أيزوسيانيدات (كاربيلامينات)	29 29 90 90 00 01	
A	A	A	5%		Carboxylic acids azides	أزيدات الأحماض الكربوكسيليك	29 29 90 90 00 02	
A	A	A	5%		Other	غيرها	29 29 90 90 99 99	
					X.- ORGANO-INORGANIC COMPOUNDS,HETEROCYCLIC COMPOUNDS, NUCLEIC ACIDS AND THEIR SALTS, AND SULPHONAMIDES	**الفصل الفرعي العاشر - 10 : مركبات عضوية - غير عضوية ، مركبات دورية غير منسجمة ، أحماض نوكليكية وأملاحها وسلفوناميدات**		
					Organo-sulphur compounds.	**مركبات كبريت عضوية .**		**29.30**
A	A	A	5%		- 2-(N,N-Dimethylamino) ethanethiol	- 2 -(N,N ثنائي ميثيل امينو) ايثانثيول	29 30 10 00 00 00	
					- Thiocarbamates and dithiocarbamates :	**- ثيو كربامات وثنائي ثيو كربامت :**		
A	A	A	5%		Thiocarbamates	ثيو كربامات	29 30 20 00 00 01	
A	A	A	5%		Bi thiocarbamates	ثنائي ثيو كربامات	29 30 20 00 00 02	
A	A	A	5%		- Thiuram mono -, di - or tetrasulphides	- أحادي وثنائي أو رباعي كبريتيدات ثيورام	29 30 30 00 00 00	
A	A	A	5%		- Methionine	- ميثيونين	29 30 40 00 00 00	
A	A	A	5%		- 2-(N,N-Diethylamino)ethanethiol	- 2 -(N,N ثنائي ايثيل امينو) ايثانثيول	29 30 60 00 00 00	
A	A	A	5%		- Bis(2-hydroxyethyl)sulfide (thiodiglycol (INN))"	- مكرر (2-هيدروكسي ايثيل) سولفيد (ثيوثاني جليكول(INN))	29 30 70 00 00 00	
A	A	A	5%		- Aldicarb (ISO), captafol (ISO) and methamidophos (ISO)	- الديكارب (ايزو)، كبتافول (ايزو) و ميثاميدوفوس (ايزو)	29 30 80 00 00 00	
					- Other:	**- غيرها:**		
					- - - Organo-phosphoro sulphur compounds :	**- - - مركبات عضوية فوسفورية كبريتية:**		
A	A	A	5%		- - - - O-Ethyl S-phenyl ethylphosphonothiolothionate (fonofos)	- - - - O- ايثـــيل S-فينـــيل ايثيل فوسفونوثيولوثيونات (فونوفوس)	29 30 90 11 00 00	
A	A	A	5%		- - - -Containing a phosphorus atom to which one methyl, ethyl, n-propyl or isopropyl group is bonded but no further carbon atoms	- - - - تحتـــوي علـى ذرة فوسفور مرتبط بها مجموعة واحدة من ميثيل، ايثيل، n-بروبيل أو ايزوبروبيل ولكن دون ذرات كربون أخر	29 30 90 12 00 00	
					- - - - Other :	**- - - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Dimethyl 4-(methyl theo) phenyl phosphate	داي ميثيل 4 – (ميثيل ثيو) فينيل فوسفيت	29 30 90 19 00 01	
A	A	A	5%		Other	غيرها	29 30 90 19 99 99	
					- - - Organo-chloro sulphur compounds :	**- - - مركبات عضوية كلورية كبريتية:**		
A	A	A	5%		- - - - 2-chloroethyl chloromethyl sulphide	- - - - 2- كلوروايثيل كلورو ميثيل سلفايد	29 30 90 21 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Bis(2-chloroethyl)sulphide	- - - - ثنائي (2-كلوروايثيل) سلفايد	29 30 90 22 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Bis(2-chloroethylthio)methane	- - - - ثنائي(2-كلوروايثيل ثيو) ميثان	29 30 90 23 00 00	
A	A	A	5%		- - - - 1,2-Bis(2-chloroethylthio)ethane	- - - - 2,1-ثنائي(2-كلوروايثيل ثيو) ايثان	29 30 90 24 00 00	
A	A	A	5%		- - - - 1,3-Bis(2-chloroethylthio)-n-propyne	- - - - 3,1-ثنائي(2-كلوروايثيل ثيو)-n-بروبين	29 30 90 25 00 00	
A	A	A	5%		- - - -1 ,4-Bis(2-chloroethylthio)-n-butane	- - - - 1 ،4-ثنائي(2-كلوروايثيل ثيو)-n-بوتان.	29 30 90 26 00 00	
A	A	A	5%		- - - -1,5-Bis(2-chloroethyl thio)-n-pentane	- - - - 5,1-ثنائي(2-كلوروايثيل ثيو)-n-بنتان	29 30 90 27 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Other	- - - - غيرها	29 30 90 29 00 00	
					- - - Organo-chloro ether compounds :	**- - - مركبات عضوية كلورية كبريتية ايثرية:**		
A	A	A	5%		- - - - Bis(2-chloroethylthiomethyl)ether	- - - - ثنائي(2-كلوروايثيلثيوميثيل)اثير	29 30 90 31 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Bis(2-chloroethylthioethyl)ether	- - - - ثنائي(2-كلوروايثيل ثيوايثيل)اثير	29 30 90 32 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Other	- - - - غيرها	29 30 90 39 00 00	

					- - - Organo-phosphoro-sulphur-nitrogen compounds :	**- - - مركبات عضوية فوسفورية كبريتية نيتروجينية:**		
A	A	A	**5%**		- - - - O,O-Diethyl S-[2-(diethylamino)ethyl]phosphorothioate and its alkylated or protonated salts	- - - - O،O-ثـاني ايثيل2-} S-(ثاني ايثيل امينو) ايثيل} فوسفوروثيويت وأملاحه الألكيلية أو البروتونية	**29 30 90 41 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - [S-2-(Dialkyl (methyl, ethyl, n-propyl or isopropyl) amino)ethyl] hydrogen alkyl (methyl, ethyl, n-propyl or isopropyl) phosphonothioates and their O-alkyl (□C10, including cycloalkyl) esters; alkylated or protonated salts thereof	- - - - {2-S(ثنائي ألكيل(ميثيل، ايثيل، n-بروبيل أو ايزوبروبيل) امينو) ايثيل } هيدروجين ألكيل(ميثيل، ايثيل، n-بروبيل أو ايزوبروبيل) ثيـوتات فوسفورية واستيراتها، O-ألكـيل(< C10 ، بما فيها سايكلوألكيل)؛ أملاحها الألكيلية أو البروتونية	**29 30 90 42 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Methylphosphonothiolates A-ethyl -2- di-isopropyle aminoethyl	- - - - مـثيل فوسفونوثيولات A– إثيل-2- ثنائي أيزوبروبيل امينو إيثيل	**29 30 90 43 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - O - ethyl-S-(2 -di isopropyl aminoethyl) methyl phosphonothiolates	- - - - O-إيـثيل S-(2- ثنائي ايزوبروبيل أمينو إيثيل) ميثيل فوسفونوثيولات	**29 30 90 44 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Other	- - - - غيرها	**29 30 90 49 00 00**	
					- - - Organo sulphur-nitrogen compounds :	**- - - مركبات عضوية كبريتية نيتروجينية:**		
A	A	A	**5%**		- - - - N,N-Dialkyl (methyl, ethyl, n-propyl or isopropyl) aminoethane-2-thiols and their protonated salts, except for 2-(N,N-dimethylamino)ethanethiol and 2-(N,Ndiethylamino) ethanethiol	- - - - N,N- ثانـي ألكيل (ميثيل ، ايثيل ، n-بروبيل أو ايزوبروبيل)امينو ايثان-2- ثيولات و أملاحه البروتونية، ماعدا - 2 -(N,N ثنائي ميثيل امينو) ايثانثيول و - 2 - (N,N ثنائي ايثيل امينو) ايثانثيول.	**29 30 90 51 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Other	- - - - غيرها	**29 30 90 59 00 00**	
					- - - Organic sulphur-nitrogen-chloro compounds :	**- - - مركبات عضوية كبريتية نيتروجينية كلورية:**		
A	A	A	**5%**		- - - - N, N-dimethylaminoethane-2-thiohydrochloride	- - - - N,N- ثنائي ميثل امينو ايثان-2- ثيوهيدروكلوريد	**29 30 90 61 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - N, N-di-isopropylaminoethane-2-thiohydrochloride	- - - - N,N – ثنائي ايزو بروبيل امينو ايثان -2- ثيو هيدروكلوريد	**29 30 90 62 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Other	- - - - غيرها	**29 30 90 69 00 00**	
					- - - Organ - sulphur compounds :	**- - - مركبات عضوية كبريتية:**		
A	A	A	**5%**		- - - - (-) phosphonothiolatemethyl(-N-aminobenzene ethyl)-S1,2-dimethylpropyl-1,2	- - - - (-) ميثيل فسفونوثيولات(إيثيل بنزين امونيوم-N)s-ثنائي ميثيل بروبيل -2,1	**29 30 90 72 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - (+) phosphonothiolatemethyl(-N-aminobenzene ethyl)-S1,2-dimethylpropyl-1,2	- - - - (+) ميثيل فسفونوثيولات(إيثيل بنزين امونيوم-N)s-ثنائي ميثيل بروبيل -2,1	**29 30 90 73 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Other	- - - - غيرها	**29 30 90 79 00 00**	
					- - - Other:	**- - - غيرها:**		
A	A	A	**5%**		- - - Butyl S-sodium isopropylphosphonothiolate	- - - - بيوتيل S- صوديوم ايزو بروبيل فوسفونوثيولات	**29 30 90 91 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Isopropyl S-sodium methylphosphonothiolate	- - - - ايزوبروبايل S- صوديوم ميثايل فوسفونوثيولات	**29 30 90 92 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Methylpentyl-1 S-sodium methylphosphonothionate	- - - - ميثيل بنتيل -1 S صوديوم ميثيل فسفونوثيولات- S ميثيل بيوتيل- 1	**29 30 90 93 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Ethyl S-sodium isopropylphosphonothiolate	- - - - ايثيل S- صوديوم ايزو بروبيل فوسفونوثيولات	**29 30 90 94 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - sec-Butyl S-sodium isopropylphosphonothiolate	- - - - سيك – بيوتيل S – صوديوم ايزوبروبيل فوسفونوثيولات	**29 30 90 95 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Phorate (ISO)	- - - - فوريت (ايزو)	**29 30 90 96 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Other	- - - - غيرها	**29 30 90 99 00 00**	
					Other organo-inorganic compounds.	**مركبات عضوية - غير عضوية أخر.**		**29.31**
					-Tetramethyl lead and tetraethyl lead:	**- رباعي ميثيل الرصاص و رباعي ايثيل الرصاص:**		
A	A	A	**5%**		- - -Tetramethyl lead	- - - رباعي ميثيل الرصاص	**29 31 10 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - tetraethyl lead	- - - رباعي ايثيل الرصاص	**29 31 10 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Tributyltin compounds	- مركبات ثلاثي بيوتيل القصدير (TBT)	**29 31 20 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		**- Non-halogenated organo-phosphorous derivatives :**	**- مشتقات عضوية فوسفورية غير مهلجنة :**		
A	A	A	**5%**		-- Dimethyl methylphosphonate	- - ثنائي ميثيل ميثيل فوسفونيت	**29 31 41 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Dimethyl propylphosphonate	- - ثنائي ميثيل بروبيل فوسفونيت	**29 31 42 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Diethyl ethylphosphonate	- - ثنائي ايثيل ايثيل فوسفونيت	**29 31 43 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Methylphosphonic acid	- - حامض ميثيل فوسفونيك	**29 31 44 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		**-- Salt of methylphosphonic acid and (aminoiminomethyl)urea (1 : 1)**	**- - ملح حامض ميثيل فوسفونيك و(امينوايمينوميثيل) يوريا (1:1)**	**29 31 45 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- 2,4,6-Tripropyl-1,3,5,2,4,6-trioxatriphosphinane 2,4,6-trioxide	- - 6,4,2 - ثلاثي بروبيل- 6,4,2,5,3,1 - ثلاثي اوكسا ثلاثي فوسفينان (صلب) 6,4,2-ثلاثي اوكسيد	**29 31 46 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- (5-Ethyl-2-methyl-2-oxido-1,3,2-dioxaphosphinan-5-yl) methyl methyl methylphosphonate	- - (5-ايثيل-2-ميثيل-2-اوكسيدو-2،3،1- ثنائي أوكسافوسفورينان-5-أيل) ميثيل[، ميثيل فوسفونيت	**29 31 47 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- 3,9-Dimethyl-2,4,8,10-tetraoxa-3,9-diphosphaspiro[5.5] undecane 3,9-dioxide	- - 3،9 – ثنائي ميثيل- 8،4،2 ،10- رباعي أوكسا-3،9-ثنائي فوسفاسبيرو [5.5] اونديكين 3،9 – ثنائي أوكسيد	**29 31 48 00 00 00**	
					- - Other:	**- - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - - Containing a phosphorus atom linked by one group of methyl, ethyl, n -propyl or isopropyl , but without other carbon atoms	- - - تحتوي على ذرة فوسفور مرتبط بها مجموعة واحدة من ميثيل، ايثيل، n- بروبيل أو ايزوبروبيل ولكن دون ذرات كربون أخر.	**29 31 49 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - methylphosphonic acid, polyglycol ester	- - - حمض ميثيل فوسفونيك، بوليجلايكول إستر	**29 31 49 30 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - methylphosphonic acid,(5-methyl-2-methyl--1,3,2-dioxaphosphinan-5-yl)methyl, methyl ester	- - - حمض ميثيل فوسفونيك، (5- ميثيل -2- ميثيل 2،3،1- ثنائي أوكسافوسفينان-5-أيل) ميثيل، ميثيل إستر	**29 31 49 40 00 00**	
					- - - Organo-phosphoro-nitrogen compounds:	**- - - مركبات عضوية فوسفورية نيتروجينية:**		
A	A	A	**5%**		- - - - O-Alkyl (≤C10, including cycloalkyl) N,N-dialkyl (methyl, ethyl, n-propyl or isopropyl) phosphoramidocyanidates	- - - - O – ألكيل (≤ C 10 ، بما في ذلك سايكلوألكيل) N.N-ثاني الكيل (ميثيل، ايثيل، n- بروبيل أو ايزوبروبيل) فوسفور اميدو سيانيدات	**29 31 49 71 00 00**	
A	A	A	**5%**		[O-2-(Dialkyl (methyl, ethyl, n-propyl or isopropyl) amino)ethyl] hydrogen alkyl (methyl, ethyl, n-propyl or isopropyl) phosphonites and their O-alkyl (≤C10, including cycloalkyl) esters; alkylated or protonated salts thereof	- - - -{ 2-O(ثاني ألكيل(ميثيل،ايثيل، n-بروبيل أو ايزوبروبيل)أمينو) ايثيل} هيدروجين ألكيل(ميثيل، ايثيل، n-بروبيل أو ايزوبروبيل)فوسفونيتات و استيراتها –Oألكيل(≤ C 10 بما في ذلك سايكلوألكيل) وأملاحها الألكيلية أو البروتونية	**29 31 49 72 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - O-ethyl N,N-Dimethyl phosphoramidocyanides	- - - - O- إيثـيل N ، N - ثنائي ميثيل فوسفورأميدو سيانيدات	**29 31 49 73 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - O-ethyl O -{ 2 - (di-isopropylamino) ethyl} methylphosphonite	- - - - O- ايثيل O {2-(ثنائي ايزوبروبيل أمينو) إيثيل} مثيل فوسفونيت	**29 31 49 74 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Other	- - - - غيرها	**29 31 49 79 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - - - Butyl methylphosphinate	- - - - بيوتيل ميثيل فوسفينات	**29 31 49 91 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Bis (1-methylpentyl) methylphosphonate	- - - - ثنائي (1- ميثيل بنتيل) ميثيل فوسفونيت	**29 31 49 92 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Other	- - - - غيرها	**29 31 49 99 00 00**	
A	A	A	**5%**		**- Halogenated organo-phosphorous derivatives :**	**- مشتقات عضوية فوسفورية مهلجنة :**		
A	A	A	**5%**		-- Methylphosphonic dichloride	- - ثاني كلوريد مثيل فوسفوينك	**29 31 51 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Propylphosphonic dichloride	- - ثاني كلوريد بروبيل فوسفوينك	**29 31 52 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- O-(3-chloropropyl) O-[4-nitro-3-(trifluoromethyl)phenyl] methylphosphonothionate	- - O-(3-كلوروبروبيل) O-[4-نيترو-3-(ثلاثي فلوروميثيل)فينيل]ميثيل فوسفونوثيونات	**29 31 53 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Trichlorfon (ISO)	- - ثلاثي كلورفون (ISO)	**29 31 54 00 00 00**	
					-- Other :	**- - غيرها :**		
					- - - Organo-phosphoro-fluoro compounds:	**- - - مركبات عضوية فوسفورية فلورية:**		
A	A	A	**5%**		O-Alkyl (≤C10, including cycloalkyl) alkyl (methyl, ethyl, n-propyl or isopropyl) phosphonofluoridates	O-ألكيل(≤C 10، بما في ذلك سايكلوألكيل) الكيل (ميثيل، ايثيل، n-بروبيل أو ايزوبروبيل) فوسفونوفلوريدات	**29 31 59 10 00 01**	

A	A	A	5%		Alkyl(methyl, ethyl, n-propyl or isopropyl) phosphono difluorides	ألكيل(ميثيل، ايثيل، n-بروبيل أو ايزوبروبيل) ثاني فوسفونوفلوريدات	29 31 59 10 00 02	
A	A	A	5%		**Sarine : O-isopropylmethyl phosphonodifluoride**	**سارين: O-أيزوبروبيل مثيل فوسفونو فلوريد**	29 31 59 10 00 03	
A	A	A	5%		**Soman : O-binakolic methyl phosphonofluoride**	**صومان: O- بيناكوليل مثيل فوسفونو فلوريد**	29 31 59 10 00 04	
A	A	A	5%		Difluoridemethylphosphonyl	ثاني فلوريد ميثيل فوسفونيل	29 31 59 10 00 05	
A	A	A	5%		Difluoride ethylphosphonyl	ثاني فلوريد أيثيل فوسفونيل	29 31 59 10 00 06	
A	A	A	5%		P-Alkyl (≤C10, incl. cycloalkyl) N-(1-(dialkyl (≤C10, incl. cycloalkyl) amino)) alkylidene (H or ≤C10, incl. cycloalkyl) phosphonamidic fluorides and corresponding alkylated or protonated salts	P-ألكيل (≤C10، بما في ذلك سيكلو ألكيل) N- (1 (ثنائي ألكيل (≤C10، بما في ذلك سيكلو ألكيل) أمينو)) ألكيليدين (H أو ≤C10، بما في ذلك سيكلو ألكيل) فلوريدات الفوسفوناميديك والأملاح الألكليلية أو البروتونية المماثلة	29 31 59 10 00 07	
A	A	A	5%		Methyl (bis(diethylamino)methylene) phosphonamidofluoridate	ميثيل (مكرر (ثنائي إيثيل أمينو) ميثيلين) فوسفونو اميدو فلوريدات	29 31 59 10 00 08	
A	A	A	5%		Containing a phosphorus atom to which one methyl, ethyl, n-propyl or isopropyl group is bonded but no further carbon atoms	تحتوي على ذرة فوسفور ترتبط بها مجموعة ميثيل أو إيثيل أو ن-بروبيل أو إيزوبروبيل ولكن لا تحتوي على ذرات كربون أخرى	29 31 59 10 00 09	
A	A	A	5%		Other	غيرها	29 31 59 10 99 99	
					- - - Organo-phosphoro-chloro compounds:	**- - - مركبات عضوية فوسفورية كلورية:**		
A	A	A	5%		- - - - O-Isopropyl methylphosphonochloridate	- - - - O- ايزوبروبيل ميثيل فوسفونوكلوريديت	29 31 59 21 00 00	
A	A	A	5%		- - - - O-Pinacolyl methylphosphonochloridate	- - - - O- بيناكوليل ميثيل فوسفونو كلوريديت	29 31 59 22 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Dichloride methylphosphonylmethyl phosphonate dimethyl	- - - - ثاني كلوريد مثيل فوسفونيل مثيل فوسفونات ثنائي مثيل	29 31 59 23 00 00	
A	A	A	5%		Dichloridemethylphosphonyl	- - - - ثاني كلوريد مثيل فوسفونيل	29 31 59 24 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Other	- - - - غيرها	29 31 59 29 00 00	
					- Other:	**- غيرها :**		
					- - - Organo-chloro-nitrogen compounds:	**- - - مركبات عضوية كلورية نيتروجينية:**		
A	A	A	5%		- - - - 2-chlorophenyldichloroarsine	- - - - 2-كلوروفينيل ثاني كلورو أرزين	29 31 90 51 00 00	
A	A	A	5%		- - - - bis(2-chlorophenyl)chloroarsine	- - - - ثنائي (2-كلوروفينيل) كلورو أرزين	29 31 90 52 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Tris(-chlorophenyl)arsine	- - - - ثلاثي (2-كلوروفينيل) أرزين	29 31 90 53 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Other	- - - - غيرها	29 31 90 59 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	29 31 90 90 00 00	
					Heterocyclic compounds with oxygen hetero-atom(s) only.	**مركبات دورية (حلقية) غير منسجمة مع ذرة أو (ذرات) غير منسجمة أوكسيجينية فقط .**		29.32
					- Compounds containing an unfused furan ring (whether or not hydrogenated) in the structure :	**- مركبات تتضمن بنيتها حلقة فوران (وإن كانت مهدرجة) غير منصهرة :**		
A	A	A	5%		- - Tetrahydrofuran	- - رباعي هيدروفوران	29 32 11 00 00 00	
A	A	A	5%		- - 2 - Furaldehyde (furfuraldehyde)	- - 2 - فورالدهيد (فيور فيور الدهيد)	29 32 12 00 00 00	
					- - Furfuryl alcohol and tetrahydrofurfuryl alcohol :	**- - كحول فورفوريل وكحول رباعي هيدرو فيورفيوريل :**		
A	A	A	5%		Furfuryl alcohol	كحول فورفوريل	29 32 13 00 00 01	
A	A	A	5%		Tetrahydrofurfuryl alcohol	كحول رباعي هيدرو فيورفيوريل	29 32 13 00 00 02	
A	A	A	5%		-- Sucralose	- - سكرالوز	29 32 14 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	29 32 19 00 00 00	
					- Lactones :	**- لا كتونات :**		
A	A	A	5%		- - - Aflatoxin	- - - أفلاتوكسين	29 32 20 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other lactones	- - - لاكتونات أخر	29 32 20 90 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		- - Isosafrole	- - ايزوسافرول	29 32 91 00 00 00	
					- - 1-(1,3-Benzodioxol-5-yl)propan-2-one:	**- - 1- (1، 3 - بنزو دي أوكسول -5 - واي ال) بروبان - 2 -1 :**		
A	A	A	5%		- - - 3, 4 Methylenedioxyphenyl-2- propanone	- - - 3،4 ميثيلين ديوكسي فينيل 2 بروبانون	29 32 92 10 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		1-(1. 3-benzodiazepine 5-yL) propane-2-ONE (4-3-Methylene deoxy Phenylacetone	1 - (1,3- بنزو دايوكسول-5- yL) بروبان-2- 4) ONE و 3- ميثايليند ديوكسي فينيل أسيتون)،	29 32 92 90 00 01	
A	A	A	5%		Other	غيرها	29 32 92 90 99 99	
A	A	A	5%		- - Piperonal	- - بيبيرونال	29 32 93 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Safrole	- - سافرول	29 32 94 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Tetrahydrocannabinols (all isomers).	- - رابع هايدروكنا بينولأت (جميع الأيزوميرات)	29 32 95 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Carbofuran (ISO)	- - كربوفوران (ISO)	29 32 96 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		1.3-dioxolan	1,3- دايوكسولان	29 32 99 00 00 01	
A	A	A	5%		1.4-dioksolan (biethylene dioxide)	1,4 - دايوكسولان (ثنائي إيثلين ثنائي أوكسيد)	29 32 99 00 00 02	
A	A	A	5%		- - - 3,4-MDP-2-P methyl glycidate (“PMK glycidate”)	- - - P-2-MDP-4,3 ميثيل جلاسيدات ("PMK جلاسيدات")	29 32 99 00 00 03	
A	A	A	5%		- - - 3,4-MDP-2-P methyl glycidic acid (“PMK glycidic acid”)	- - - P-2-MDP-4,3 ميثيل جلاسيدك أسيد ("PMK جلاسيدك أسيد")	29 32 99 00 00 04	
A	A	A	5%		- - - Diacetoxyscirpenol	- - - سم دياسيتوكسي سكيربينول	29 32 99 00 00 05	
A	A	A	5%		- - - T2 toxin	- - - تي 2 توكسين	29 32 99 00 00 06	
A	A	A	5%		- - - HT-2 toxin	- - - اتش 2 توكسين	29 32 99 00 00 07	
A	A	A	5%		Other	غيرها	29 32 99 00 99 99	
					Heterocyclic compounds with nitrogen hetero-atom(s) only.	**مركبات دورية (حلقية) غير منسجمة ذات ذرة أو (ذرات) غير منسجمة نيتروجينية فقط .**		29.33
					- Compounds containing an unfused pyrazole ring (whether or not hydrogenated) in the structure :	**- مركبات تتضمن بنيتها حلقة بيرازول (وإن كانت مهدرجة) غير منصهرة :**		
A	A	A	5%		- - Phenazone (antipyrin) and its derivatives	- - فينازون (انتبيرين) ومشتقاته	29 33 11 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	29 33 19 00 00 00	
					- Compounds containing an unfused imidazole ring (whether or not hydrogenated) in the structure :	**- مركبات تتضمن بنيتها حلقة ايميدازول (وإن كانت مهدرجة) غير منصهرة :**		
					- - Hydantoin and its derivatives :	**- - هيدانتوين ومشتقاته :**		
A	A	A	5%		Hydantoin	هيدانتوين	29 33 21 00 00 01	
A	A	A	5%		Nitro Hydantoin	النيترو هيدانتواين	29 33 21 00 00 02	
A	A	A	5%		Mythl Hydantoin	المثيل هيدانتوين	29 33 21 00 00 03	
A	A	A	5%		Phenyl Hydantoin	الفنيل هيدانتواين	29 33 21 00 00 04	
A	A	A	5%		Other	غيرها	29 33 21 00 99 99	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	29 33 29 00 00 00	
					- Compounds containing an unfused pyridine ring (whether or not hydrogenated) in the structure :	**- مركبات تتضمن بنيتها حلقة بيريدين (وأن كانت مهدرجة) غير منصهرة :**		
A	A	A	5%		- - Pyridine and its salts	- - بيريدين وأملاحة	29 33 31 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Piperidine and its salts	- - بيبريدين وأملاحه	29 33 32 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Alfentanil (INN), anileridine (INN), bezitramide (INN), bromazepam (INN), carfentanil (INN), difenoxin (INN), diphenoxylate (INN), dipipanone (INN), fentanyl (INN), ketobemidone (INN), methylphenidate (INN), pentazocine (INN), pethidine (INN), pethidine (INN) intermediate A, phencyclidine (INN) (PCP), phenoperidine (INN), pipradrol (INN), piritramide (INN), propiram (INN), remifentanil (INN) and trimeperidine (INN); salts thereof	- - الفنتانيل (INN)، انيلريدين (INN)، بيزيترامید (INN)، برومازبام (INN)، كارفنتانيل (INN)، دايفينوكسين (INN)، دايفينوكسيلات (INN)، ديبيبانون (INN)، فنتانيل (INN)، كيتوبيميدون (INN)، ميثيل فينيدات (INN)، بنتازوسين (INN)، بثيدين (INN) بيثيدين (INN)، انترميديبيت A، فينسيكليدين (PCP) (INN)، فينوبيريدين (INN)، بيبرادرول (INN)، بيريترامید (INN)، بروبيرام (INN)، وتريميبيريدين (INN)؛ رميفنتانيل(INN) و ثلاثي ايبردين(INN)؛ أملاح هذه المنتجات	29 33 33 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Other fentanyls and their derivatives	- - فنتالينات أخر ومشتقاتها	29 33 34 00 00 00	
A	A	A	5%		-- 3-Quinuclidinol	- - 3 - كوينوكليدينول	29 33 35 00 00 00	
A	A	A	5%		-- 4-Anilino-N-phenethylpiperidine (ANPP)	- - 4- انيلينو-N-فينيثيل بايبريدين (ANPP)	29 33 36 00 00 00	
A	A	A	5%		-- N-Phenethyl-4-piperidone (NPP)	- - N-فينيثيل-4-بايبريدون (NPP)	29 33 37 00 00 00	
					- - Other:	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - 3-Quinoclidinyl benzilate	- - - 3- بنزيلات كوينو كليدينيل	29 33 39 10 00 00	

A	A	A	5%		--- 1-[N,N-Dialkyl (≤C10) -N-(n-(hydroxyl, cyano, acetoxy)alkyl (≤C10)) ammonio]-n-[N-(3-dimethylcarbamoxy-α-picolinyl)-N,N-dialkyl (≤C10) ammonio]decane dibromide (n=1-8)	- - - 1- [N,N داي ألكيل (≥-C10) -N- (nهيدروكسي، سيانو، أسيتوكسيل) ألكيل)C10≥) أمونيو[- 3) -[N- n-ديميثيل كاربامو كسي-أ-بيكوليل) - N,N- داي ألكيل (C10≥) أمونيو[ديكين ديبروميد (n=1-8)	29 33 39 20 00 00	
A	A	A	5%		--- 1,n-Bis[N-(3-dimethylcarbamoxy-a-picolyl)-N,N-dialkyl (≤C10) ammonio]-alkane-(2,(n-1)-dione) dibromide (n=2-12)	--- 1، -nثنائي [-3) N – ديميثيل كاربامو كسي-أ-بيكوليل)- - N,N داي ألكيل (≤C10)) أمونيو[- ألكين- (2، (n -1) – ديون) دي بروماید (n=2-12)	29 33 39 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	29 33 39 90 00 00	
					- Compounds containing in the structure a quinoline or isoquinoline ring-system (whether or not hydrogenated), not further fused:	**- مركبات تتضمن بنيتها حلقة كينولين أو ايزوكينولين (وإن كانت مهدرجة) ، غير منصهرة أكثر من ذلك:**		
A	A	A	5%		- - Levorphanol (INN) and its salts	- - ليفورفانول (INN) وأملاحة	29 33 41 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	29 33 49 00 00 00	
					- Compounds containing a pyrimidine ring (whether or not hydrogenated) or piperazine ring in the structure :	**- مركبات تتضمن بنيتها حلقة بيريميدين (وإن كانت مهدرجة) أو حلقة بيبرازين :**		
A	A	A	5%		- - Malonylurea (barbituric acid) and its salts	- - مالونيل يوريا (حامض باربيتوريك) وأملاحه	29 33 52 00 00 00	
					- - Allobarbital (INN), amobarbital (INN), baebital (INN), butalbital (INN), butobarbital, cyclobarbital (INN), methylphenobarbital (INN), pentobarbital (INN), phenobarbital (INN), secbutabarbital (INN), secobarbital (INN), and vinylbital (INN); salts thereof :	**- - ألوباربيتال (INN), أموباربيتال (INN), باربيتال (INN), بيوتالبيتال (INN), بيوتوباربيتال (INN), سيكلوباربينال (INN), ميثيل فينوباربيتال (INN), نبتوباربيتال (INN), فينوباربيتال (INN), سكبيوتا باربيتال (INN), سيكوباربينال (INN), و فينيل بيتال (INN); أملاحها :**		
A	A	A	5%		Allobarbital (INN); salts thereof	ألوباربيتال (INN) وأملاحه	29 33 53 00 00 01	
A	A	A	5%		Amobarbital (INN); salts thereof	أموباربيتال (INN) وأملاحه	29 33 53 00 00 02	
A	A	A	5%		Barbital (INN); salts thereof	باربيتال (INN) وأملاحه	29 33 53 00 00 03	
A	A	A	5%		Butalbital (INN); salts thereof	بيوتالبيتال (INN) وأملاحه	29 33 53 00 00 04	
A	A	A	5%		Butobarbital (INN); salts thereof	بيوتوباربيتال (INN) وأملاحه	29 33 53 00 00 05	
A	A	A	5%		Cyclobarbital (INN); salts thereof	سيكلوباربيتال (INN) وأملاحه	29 33 53 00 00 06	
A	A	A	5%		Methylphenobarbital (INN) and salts thereof	ميثيل فينوباربيتال (INN) وأملاحه	29 33 53 00 00 07	
A	A	A	5%		Pentobarbital (INN); salts thereof	بنتوباربيتال (INN) وأملاحه	29 33 53 00 00 08	
A	A	A	5%		Phenobarbital (INN); salts thereof	فينوباربيتال (INN) وأملاحه	29 33 53 00 00 09	
A	A	A	5%		Secbutabarbital (INN); salts thereof	سكبيوتاباربيتال (INN) وأملاحه	29 33 53 00 00 10	
A	A	A	5%		Secobarbital (INN); salts thereof	سيكوباربيتال (INN) وأملاحه	29 33 53 00 00 11	
A	A	A	5%		Vinylbital (INN) and salts thereof	فينيل بيتال (INN) وأملاحه	29 33 53 00 00 12	
A	A	A	5%		- - Other derivatives of malonylurea (barbituric acid); salts thereof .	- - مشتقات أخر من مالونيل يوريا (حامض باربيتيوريك) ؛ أملاحها.	29 33 54 00 00 00	
					- - Loprazolam (INN), mecloqualone (INN), methaqualone (INN), and zipeprol (INN); salts thereof :	**- - لوبرازولام (INN), مكلوكوالون(INN), مثياكوالو ن (INN), وزايبيرول (INN); أملاحها :**		
A	A	A	5%		Loprazolam (INN); salts thereof	لوبرازولام (INN) وأملاحه	29 33 55 00 00 01	
A	A	A	5%		Mecloqualone (INN); salts thereof	مكلوكوالون (INN) وأملاحه	29 33 55 00 00 02	
A	A	A	5%		Methaqualone (INN); salts thereof	ميثاكوالون (INN) وأملاحه	29 33 55 00 00 03	
A	A	A	5%		Zipeprol (INN); salts thereof	وزايبيرول (INN) وأملاحه	29 33 55 00 00 04	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	29 33 59 00 00 00	
					- Compounds containing an unfused triazine ring (whether or not hydrogenated) in the structure :	**- مركبات تتضمن بنيتها حلقة تريازين (وإن كانت مهدرجة) غير منصهرة :**		
A	A	A	5%		- - Melamine	- - ميلامين	29 33 61 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	29 33 69 00 00 00	
					- Lactams :	**- لاكتامات :**		
A	A	A	5%		- - 6 - Hexanelactam (epsilon-caprolactam)	- - 6 - هيكسان لاكتام (ايبسلون - كابرولاكتام)	29 33 71 00 00 00	
					- - Clobazam (INN) and methyprylon (INN) :	**- - كلوبازام (INN), ميثيل بريلون (INN) :**		
A	A	A	5%		Clobazam (INN)	كلوبازام (INN)	29 33 72 00 00 01	
A	A	A	5%		Methyprylon (INN)	ميثيل بريلون (INN)	29 33 72 00 00 02	
A	A	A	5%		- - Other Lactams	- - لاكتامات أخر	29 33 79 00 00 00	
					- Other:	**- غيرها :**		
					- - Alprazolam (INN), camazepam (INN), chlordiazepoxide (INN), clonazepam (INN), clorazepate, delorazepam (INN), diazepam (INN), estazolam (INN), ethyl loflazepate (INN), fludiazepam (INN), flunitrazepam (INN), flurazepam (INN), halazepam (INN), lorazepam (INN), lormetazepam (INN), mazindol (INN), medazepam (INN), midazolam(INN), nimetazepam (INN), nitrazepam (INN), nordazepam (INN), oxazepam (INN), pinazepam (INN), prazepam (INN), pyrovalerone (INN). temazepam (INN). tetrazepam (INN), and triazolam (INN); salts thereof :	**- - البرازولام (INN), كاميزبان (INN), كلورديازابيوكسيد (INN), كلونيزبان (INN),كلوريزبيت (INN), ديلوريزبام (INN), ديازبيام (INN), استازولام (INN),اثيل لوفلازيبيت (INN),فلوديازيبام (INN), فلونترازبيام (INN), هاليزبام (INN), لورازبيام (INN), لورميتازبيام (INN)، مازيندول (INN)، ميدا زيبام (INN)، ميدا زولام (INN)، نيميتازيبام (INN)، نترازيبام (INN)، نوردازيبام (INN)، اوكسازيبام (INN)، بينازيبام (INN)، برازيبام (INN)، بايروفاليرون (INN)، تيمازيبام (INN)، تترازيبام (INN)، وتريازولام (INN)؛ أملاحها :**		
A	A	A	5%		Alprazolam (INN); salts thereof	البــرازولام (INN) وأملاحه	29 33 91 00 00 01	
A	A	A	5%		Camazepam (INN); salts thereof	كـاميزبام (INN) وأملاحه	29 33 91 00 00 02	
A	A	A	5%		Chlordiazepoxide (INN); salts thereof	كلوديازيبوكسيد (INN) وأملاحه	29 33 91 00 00 03	
A	A	A	5%		Clonazepam (INN); salts thereof	كلونيزبام (INN) وأملاحه	29 33 91 00 00 04	
A	A	A	5%		Clorazepate (INN); salts thereof	كلوريزبيت (INN) وأملاحه	29 33 91 00 00 05	
A	A	A	5%		Delorazepam (INN); salts thereof	ديلوريزبام (INN) وأملاحه	29 33 91 00 00 06	
A	A	A	5%		Diazepam (INN); salts thereof	ديازيبام (INN) وأملاحه	29 33 91 00 00 07	
A	A	A	5%		Estazolam (INN); salts thereof	استازولام (INN) وأملاحه	29 33 91 00 00 08	
A	A	A	5%		Ethyl Loflazepate (INN) and salts thereof	اثيل لوفلازيبيت (INN) وأملاحه	29 33 91 00 00 09	
A	A	A	5%		Fludiazepam (INN); salts thereof	فلوديازيبام (INN) وأملاحه	29 33 91 00 00 10	
A	A	A	5%		Flunitrazepam (INN); salts thereof	فلونترازيبام (INN) وأملاحه	29 33 91 00 00 11	
A	A	A	5%		Flurazepam (INN); salts thereof	فلوريزبام(INN) وأملاحه	29 33 91 00 00 12	
A	A	A	5%		Halazepam (INN); salts thereof	هاليزبام (INN) وأملاحه	29 33 91 00 00 13	
A	A	A	5%		Lorazepam (INN); salts thereof	لورازيبام (INN) وأملاحه	29 33 91 00 00 14	
A	A	A	5%		Lormetazepam (INN); salts thereof	لورميتازيبام (INN) وأملاحه	29 33 91 00 00 15	
A	A	A	5%		Mazindol (INN); salts thereof	مازيندول (INN) وأملاحه	29 33 91 00 00 16	
A	A	A	5%		Medazepam (INN) and salts thereof	ميدا زيبام (INN) وأملاحه	29 33 91 00 00 17	
A	A	A	5%		Midazolam (INN) and salts thereof	ميدا زولام (INN) وأملاحه	29 33 91 00 00 18	
A	A	A	5%		Nimetazepam (INN); salts thereof	نيميتازيبام (INN) وأملاحه	29 33 91 00 00 19	
A	A	A	5%		Nitrazepam (INN); salts thereof	نترازيبام (INN) وأملاحه	29 33 91 00 00 20	
A	A	A	5%		Nordazepam (INN); salts thereof	نوردازيبام (INN) وأملاحه	29 33 91 00 00 21	
A	A	A	5%		Oxazepam (INN); salts thereof	اوكسازيبام (INN) وأملاحه	29 33 91 00 00 22	
A	A	A	5%		Pinazepam (INN); salts thereof	بينازيبام (INN) وأملاحه	29 33 91 00 00 23	
A	A	A	5%		Prazepam (INN); salts thereof	برازيبام (INN) وأملاحه	29 33 91 00 00 24	
A	A	A	5%		Pyrovalerone (INN); salts thereof	بايروفاليرون (INN) وأملاحه	29 33 91 00 00 25	
A	A	A	5%		Temazepam (INN); salts thereof	تيمازيبام (INN) وأملاحه	29 33 91 00 00 26	
A	A	A	5%		Tetrazepam (INN); salts thereof	تترازيبام (INN) وأملاحه	29 33 91 00 00 27	
A	A	A	5%		Triazolam (INN); salts thereof	تريازولام (INN) وأملاحه	29 33 91 00 00 28	
A	A	A	5%		-- Azinphos-methyl (ISO)	- أزينفوس – ميثيل (ايزو)	29 33 92 00 00 00	
					- - Other:	**- - غيرها:**		
					- - - Nitrocarbazole, trinitrocarbazole and tetranitrocarbazole :	**- - - نيترو كاربازول وثلاثي نيترو كاربازول ورباعي نيترو كاربازول :**		
A	A	A	5%		Nitro Carbazole	نيترو كاربازول	29 33 99 10 00 01	
A	A	A	5%		Tri-Nitro Carbazole	ثلاثي نيترو كاربازول	29 33 99 10 00 02	
A	A	A	5%		Quad Nitro Carbazole	رباعي نيترو كاربازول	29 33 99 10 00 03	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - - 5-Nitrobenzotriazole	- - - - 5 - نيتروبنزوترايزول	29 33 99 91 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Tetrazole	- - - - تترازول	29 33 99 92 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Other	- - - - غيرها	29 33 99 99 00 00	

					Nucleic acids and their salts, whether or not chemically defined; other heterocyclic compounds.	**أحماض نووية (نيوكليكية) وأملاحها، وإن كانت محددة الصفات كيماوياً؛ مركبات دورية (حلقية) أخرغير منسجمة .**		**29.34**
A	A	A	**5%**		- Compounds containing an unfused thiazole ring (whether or not hydrogenated) in the structure	- مركبات تتضمن بنيتها حلقة ثيازول (وإن كانت مهدرجة) غير منصهرة	**29 34 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Compounds containing in the structure a benzothiazole ring-system (whether or not hydrogenated), not further fused	- مركبات تتضمن بنية ذات حلقات بنزوثيازول (وإن كانت مهدرجة) غير منصهرة أكثر من ذلك	**29 34 20 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Compounds containing a phenothiazine ring-system (whether or not hydrogenated), not further fused	- مركبات تتضمن بنية ذات حلقات فينوثيازين (وإن كانت مهدرجة) غير منصهرة أكثر من ذلك	**29 34 30 00 00 00**	
					- Other:	**- غيرها:**		
					- - Aminorex (INN), brotizolam (INN), clotiazepam (INN) ,cloxazolam (INN), dextromoramide (INN), haloxazolam (INN), ketazolam (INN), mesocarb (INN), oxazolam (INN), pemoline (INN), phendimetrazine (INN), phenmetrazine (INN), and sufentanil (INN); salts thereof :	**- - أمينوركس (INN), بروتيزولأم (INN), كلوتيازبام (INN), كلوكسازولأم (INN), دكسترمورامید (INN),هالوكسازولأم(INN), كيتازوأم (INN),مسوكارب (INN), اوكمازولأم (INN), بيمولين (INN), فنديمترازين (INN), فينيمترازين (INN), و سوفنتانيل (INN)؛ أملأحها :**		
A	A	A	**5%**		Aminorex (INN); salts thereof	امينــوركس (INN) وأملاحه	**29 34 91 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Brotizolam (INN); salts thereof	بروتينزولام (INN) وأملاحه	**29 34 91 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Clotiazepam (INN); salts thereof	كلوتيازبام (INN) وأملاحه	**29 34 91 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Cloxazolam (INN); salts thereof	كلوكسازولام (INN) وأملاحه	**29 34 91 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		Dextromoramide (INN); salts thereof	دكسترومورامید (INN) وأملاحه	**29 34 91 00 00 05**	
A	A	A	**5%**		Haloxazolam (INN); salts thereof	هالوكسازولام (INN) وأملاحه	**29 34 91 00 00 06**	
A	A	A	**5%**		Ketazolam (INN); salts thereof	كتازولام (INN) وأملاحه	**29 34 91 00 00 07**	
A	A	A	**5%**		Mesocarb (INN); salts thereof	مسوكارب (INN) وأملاحه	**29 34 91 00 00 08**	
A	A	A	**5%**		Oxazolam (INN); salts thereof	أوكسازولام (INN) وأملاحه	**29 34 91 00 00 09**	
A	A	A	**5%**		Pemoline (INN); salts thereof	بيمولاين (INN) وأملاحه	**29 34 91 00 00 10**	
A	A	A	**5%**		Phendimetrazine (INN); salts thereof	فنديمترازين (INN) وأملاحه	**29 34 91 00 00 11**	
A	A	A	**5%**		Phenmetrazine (INN); salts thereof	فينميترازين (INN) وأملاحه	**29 34 91 00 00 12**	
A	A	A	**5%**		Sufentanil (INN); salts thereof	سوفنتانيل (INN) وأملاحه	**29 34 91 00 00 13**	
A	A	A	**5%**		-- Other fentanyls and their derivatives	- - فنتالينات أخر ومشتقاتها	**29 34 92 00 00 00**	
					- - Other:	**- - غيرها:**		
A	A	A	**5%**		- - - Red phenol	- - - الفينول الأحمر	**29 34 99 10 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - - - Thymol blue	- - - - الثيمول الأزرق	**29 34 99 91 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Genetic elements containing nucleic acid elements associated with the disease caused by any of the microorganisms included in this list.	- - - - عناصر جينية تحتوي على عناصر أحماض نووية (للأصناف الواردة في البند 300249) مرتبطة بالحالة المرضية التي تحدثها اي من الكائنات الدقيقة الواردة في قائمة الأسلحة البيولوجية.	**29 34 99 92 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Genetic elements containing no categorization code for nucleic acid sequences for any of the toxins in this list, or their subunits.	- - - - عناصر جينية تحتوي على شفرات سلاسل أحماض نووية لأيٍ من السموم الواردة في قائمة الأسلحة البيولوجية (للأصناف الواردة في البند 30024950)، أو وحداتها الفرعية.	**29 34 99 93 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Other	- - - - غيرها	**29 34 99 99 00 00**	
					Sulphonamides	**سلفوناميدات**		**29.35**
A	A	A	**5%**		- N-Methylperfluorooctane sulphonamide	- سلفوناميد N –ميثيل مشبع بفلوروأوكتان	**29 35 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- N-Ethylperfluorooctane sulphonamide	- سلفوناميد N –ايثيل مشبع بفلوروأوكتان	**29 35 20 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- N-Ethyl-N-(2-hydroxyethyl) perfluorooctane sulphonamide	- سلفوناميد N –ايثيل-N-(2-هيدروكسي ايثيل) مشبع بفلوروأوكتان	**29 35 30 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- N-(2-Hydroxyethyl)-N-methylperfluorooctane sulphonamide	- سلفوناميد N –(2-هيدروكسي ايثيل) -N- ميثيل مشبع بفلوروأوكتان	**29 35 40 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other perfluorooctane sulphonamides	- سلفوناميدات أخر مشبعة بفلوروأوكتان	**29 35 50 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other	- غيرها	**29 35 90 00 00 00**	
					XI.- PROVITAMINS, VITAMINS AND HORMONES	**الفصل الفرعي الحادي عشر - 11 بروفيتامينات وفيتامينات وهرمونات**		
					Provitamins and vitamins, natural or reproduced by synthesis (including natural concentrates), derivatives thereof used primarily as vitamins, and intermixtures of the foregoing, whether or not in any solvent.	**بروفيتامينات وفيتامينات، طبيعية أو منتجة تركيبياً (بما فيها المركزات الطبيعية) ، ومشتقاتها المستعلمة بصورة رئيسية كفيتامينات، مخلوطة فيما بينها أم لا، وإن كانت محلولة في أي مذيب.**		**29.36**
					- Vitamins and their derivatives, unmixed :	**- فيتامينات ومشتقاتها، غير مخلوطة :**		
			0%		- - Vitamins (A) and their derivatives	- - فيتامينات (A) ومشتقاتها	**29 36 21 00 00 00**	
A	A	A	**0%**		Vitamins (A) and their derivatives for human use	فيتامينات (A) ومشتقاتها للاستخدام البشري	**29 36 21 00 09 01**	
A	A	A	**0%**		Vitamins (A) and their derivatives for veterinary use	فيتامينات (A) ومشتقاتها للاستخدام البيطري	**29 36 21 00 09 02**	
					- - Vitamin (B1) and its derivatives :	**- - فيتامين (B1) ومشتقاتها :**		
			0%		- - - Laboratory solutions containing vitamin (B1) and its derivatives	- - - محاليل مختبرية تحتوي على فيتامين (B1) ومشتقاتها	**29 36 22 10 00 00**	
A	A	A	**0%**		Vitamins (B1) and their derivatives for human use	فيتامينات (B1) ومشتقاتها للاستخدام البشري	**29 36 22 10 09 01**	
A	A	A	**0%**		Vitamins (B1) and their derivatives for veterinary use	فيتامينات (B1) ومشتقاتها للاستخدام البيطري	**29 36 22 10 09 02**	
					- - - Other vitamin (B1) and its derivatives	- - - فيتامين (B1) ومشتقاته أخر	**29 36 22 90 00 00**	
A	A	A	**0%**		Vitamins (B1) and their derivatives for human use	فيتامينات (B1) ومشتقاتها للاستخدام البشري	**29 36 22 90 09 01**	
A	A	A	**0%**		Vitamins (B1) and their derivatives for veterinary use	فيتامينات (B1) ومشتقاتها للاستخدام البيطري	**29 36 22 90 09 02**	
					- - Vitamin (B2) and its derivatives	- - فيتامين (B2) ومشتقاتها	**29 36 23 00 00 00**	
A	A	A	**0%**		Vitamins (B2) and their derivatives for human use	فيتامينات (B2) ومشتقاتها للاستخدام البشري	**29 36 23 00 09 01**	
A	A	A	**0%**		Vitamins (B2) and their derivatives for veterinary use	فيتامينات (B2) ومشتقاتها للاستخدام البيطري	**29 36 23 00 09 02**	
					-- D- or DL-Pantothenic acid (Vitamin B5) and its derivatives:	**- - حمض D - أو DL - بنتوثينيك (فيتامين B5) ومشتقاته :**	**29 36 24 10 00 00**	
					- - - Laboratory solutions containing D- or DL-pentothenic acid (vitamin B3 or vitamin B5) and derivatives	- - - محاليل مختبرية تحتوي على حمض D - أو DL - بنتوثينيك (فيتامين B3 أو فيتامين B5) ومشتقات	**29 36 24 10 00 00**	
A	A	A	**0%**		D- or DL-Pantothenic acid (Vitamin B5) and its derivatives for human use	حمض D - أو DL - بنتوثينيك (فيتامين B5) ومشتقاته للاستخدام البشري	**29 36 24 10 09 01**	
A	A	A	**0%**		D- or DL-Pantothenic acid (Vitamin B5) and its derivatives for veterinary use	حمض D - أو DL - بنتوثينيك (فيتامين B5) ومشتقاته للاستخدام البيطري	**29 36 24 10 09 02**	
					- - - Other D- or DL-Pantothenic acid (Vitamin B5) and its derivatives	- - - حمض D - أو DL - بنتوثينيك (فيتامين B5) ومشتقاته أخر	**29 36 24 90 00 00**	
A	A	A	**0%**		D- or DL-Pantothenic acid (Vitamin B5) and its derivatives for human use	حمض D - أو DL - بنتوثينيك (فيتامين B5) ومشتقاته للاستخدام البشري	**29 36 24 90 09 01**	
A	A	A	**0%**		D- or DL-Pantothenic acid (Vitamin B5) and its derivatives for veterinary use	حمض D - أو DL - بنتوثينيك (فيتامين B5) ومشتقاته للاستخدام البيطري	**29 36 24 90 09 02**	
					- - Vitamin (B6) and its derivatives :	**- - فيتامين (B6) ومشتقاته :**		
					- - - Laboratory solutions containing vitamin B6 and its derivatives	- - - محاليل مختبرية تحتوي على فيتامين (B6) ومشتقاته	**29 36 25 10 00 00**	
A	A	A	**0%**		D- or DL-Pantothenic acid (Vitamin B5) and its derivatives for human use	فيتامين (B6) ومشتقاته للاستخدام البشري	**29 36 25 10 09 01**	
A	A	A	**0%**		D- or DL-Pantothenic acid (Vitamin B5) and its derivatives for veterinary use	فيتامين (B6) ومشتقاته للاستخدام البيطري	**29 36 25 10 09 02**	
					- - - Other Vitamin (B6) and its derivatives	- - - فيتامين (B6) ومشتقاته أخر	**29 36 25 90 00 00**	
A	A	A	**0%**		D- or DL-Pantothenic acid (Vitamin B5) and its derivatives for human use	فيتامين (B6) ومشتقاته للاستخدام البشري	**29 36 25 90 09 01**	

A	A	A	0%		D- or DL-Pantothenic acid (Vitamin B5) and its derivatives for veterinary use	فيتامين (B6) ومشتقاته للاستخدام البيطري	29 36 25 90 09 02	
					- - Vitamin (B12) and its derivatives	- - فيتامين (B12) ومشتقاته	29 36 26 00 00 00	
A	A	A	0%		Vitamin (B12) and its derivatives for human use	فيتامين (B12) ومشتقاته للاستخدام البشري	29 36 26 00 09 01	
A	A	A	0%		Vitamin (B12) and its derivatives for veterinary use	فيتامين (B12) ومشتقاته للاستخدام البيطري	29 36 26 00 09 02	
					- - Vitamin (C) and its derivatives	- - فيتامين (C) ومشتقاته	29 36 27 00 00 00	
A	A	A	0%		Vitamin (C) and its derivatives for human use	فيتامين (C) ومشتقاته للاستخدام البشري	29 36 27 00 09 01	
A	A	A	0%		Vitamin (C) and its derivatives for veterinary use	فيتامين (C) ومشتقاته للاستخدام البيطري	29 36 27 00 09 02	
					- - Vitamin (E) and its derivatives	- - فيتامين (E) ومشتقاته	29 36 28 00 00 00	
A	A	A	0%		Vitamin (E) and its derivatives for human use	فيتامين (E) ومشتقاته للاستخدام البشري	29 36 28 00 09 01	
A	A	A	0%		Vitamin (E) and its derivatives for veterinary use	فيتامين (E) ومشتقاته للاستخدام البيطري	29 36 28 00 09 02	
					- - Other Vitamins and their derivatives :	**- - فيتامينات أخر ومشتقاتها :**		
					- - - Vitamin B9 and its derivatives	- - - فيتـامين (B9) ومشتقاته	29 36 29 10 00 00	
A	A	A	0%		Vitamin B9 and its derivatives for human use	فيتـامين (B9) ومشتقاته للاستخدام البشري	29 36 29 10 09 01	
A	A	A	0%		Vitamin B9 and its derivatives for veterinary use	فيتـامين (B9) ومشتقاته للاستخدام البيطري	29 36 29 10 09 02	
					- - - Vitamin D2 and its derivatives	- - - فيتـامين (D2) ومشتقاته	29 36 29 20 00 00	
A	A	A	0%		Vitamin D2 and its derivatives for human use	فيتـامين (D2) ومشتقاته للاستخدام البشري	29 36 29 20 09 01	
A	A	A	0%		Vitamin D2 and its derivatives for veterinary use	فيتـامين (D2) ومشتقاته للاستخدام البيطري	29 36 29 20 09 02	
					- - - Vitamin D3 and its derivatives	- - - فيتامين (D3) ومشتقاته	29 36 29 30 00 00	
A	A	A	0%		Vitamin D3 and its derivatives for human use	فيتامين (D3) ومشتقاته للاستخدام البشري	29 36 29 30 09 01	
A	A	A	0%		Vitamin D3 and its derivatives for veterinary use	فيتامين (D3) ومشتقاته للاستخدام البيطري	29 36 29 30 09 02	
					- - - Vitamin D4 and its derivatives	- - - فيتامين (D4) ومشتقاته	29 36 29 40 00 00	
A	A	A	0%		Vitamin D4 and its derivatives for human use	فيتامين (D4) ومشتقاته للاستخدام البشري	29 36 29 40 09 01	
A	A	A	0%		Vitamin D4 and its derivatives for veterinary use	فيتامين (D4) ومشتقاته للاستخدام البيطري	29 36 29 40 09 02	
					- - - Vitamin H or Butene	- - - فيتامين (H) أو بيوتين	29 36 29 50 00 00	
A	A	A	0%		Vitamin (H) and its derivatives for human use	فيتامين (H) ومشتقاته للاستخدام البشري	29 36 29 50 09 01	
A	A	A	0%		Vitamin(H) and its derivatives for veterinary use	فيتامين (H) ومشتقاته للاستخدام البيطري	29 36 29 50 09 02	
					- - - Vitamin K1 and its derivatives	- - - فيتامين (K1) ومشتقاته	29 36 29 60 00 00	
A	A	A	0%		Vitamin K1 and its derivatives for human use	فيتامين (K1) ومشتقاته للاستخدام البشري	29 36 29 60 09 01	
A	A	A	0%		Vitamin K1 and its derivatives for veterinary use	فيتامين (K1) ومشتقاته للاستخدام البيطري	29 36 29 60 09 02	
					- - - Vitamin K2 and its derivatives	- - - فيتامين (K2) ومشتقاته	29 36 29 70 00 00	
A	A	A	0%		Vitamin K2 and its derivatives for human use	فيتامين (K2) ومشتقاته للاستخدام البشري	29 36 29 70 09 01	
A	A	A	0%		Vitamin K2 and its derivatives for veterinary use	فيتامين (K2) ومشتقاته للاستخدام البيطري	29 36 29 70 09 02	
					- - - Other vitamins and their derivatives :	**- - - غيرها من فيتامينات آخر ومشتقاته :**		
A	A	A	0%		- - - - Laboratory solutions containing other vitamins and their derivatives	- - - - محاليل مختبرية تحتوي على فيتامينات أخر ومشتقاتها	29 36 29 91 00 00	
					- - - - Other vitamins and their derivatives	- - - - غيرها من فيتامينات آخر ومشتقاته	29 36 29 99 00 00	
A	A	A	0%		Other vitamins and their derivatives for human use	غيرها من فيتامينات آخر ومشتقاته للاستخدام البشري	29 36 29 99 09 01	
A	A	A	0%		Other vitamins and their derivatives for veterinary use	غيرها من فيتامينات آخر ومشتقاته للاستخدام البيطري	29 36 29 99 09 02	
					- Other, including natural concentrates	- غيرها ، بما في ذلك المركزات الطبيعية	29 36 90 00 00 00	
A	A	A	0%		Provitamins and vitamins, natural or reproduced by synthesis (including natural concentrates), derivatives thereof used primarily as vitamins, and intermixtures including natural concentrates for human use	بروفيتامينات وفيتامينات، طبيعية أو منتجة تركيبياً (بما فيها المركزات الطبيعية) ، ومشتقاتها المستعملة بصورة رئيسية كفيتامينات، للاستخدام البشري	29 36 90 00 09 01	
A	A	A	0%		Provitamins and vitamins, natural or reproduced by synthesis (including natural concentrates), derivatives thereof used primarily as vitamins, and intermixtures including natural concentrates for veterinary use	بروفيتامينات وفيتامينات، طبيعية أو منتجة تركيبياً (بما فيها المركزات الطبيعية) ، ومشتقاتها المستعملة بصورة رئيسية كفيتامينات، مخلوطة للاستخدام البيطري	29 36 90 00 09 02	
					Hormones, prostaglandins, thromboxanes and leukotrienes, natural or reproduced by synthesis; derivatives and structural analogues thereof, including chain modified polypetides, used primarily as hormones.	**هرمونات , بروستاجلأندينات , ثرمبوكسينات وليوكوترينات , طبيعية أو منتجة تركيبيا؛ مشتقاتها ونظائرها البنيوية, بما فيها البولي ببتايدات الحلقية المعدلة , المستعملة بصورة رئيسية كهرمونات .**		29.37
					- Polypetides hormones, protein,and clycoprotein hormones, their deravitavies and structural analoges:	**- هرمونات بولي ببتايد، هرمونات البروتين وهرمونات الغليكوبروتين، مشتقاتها ونظائرها البنيوية:**		
A	A	A	0%		- - Somatotropin, its derivatives and structural analogues	- - سوماتتروبين، مشتقاتة و نظائره البنيوية	29 37 11 00 00 00	
A	A	A	0%		- - Insulin and its salts	- - أنسولين وأملاحه	29 37 12 00 00 00	
A	A	A	0%		- - Other	- - غيرها	29 37 19 00 00 00	
					- Steroidal hormones, their derivatives and structural analogues:	**- هرمونات سترويدية ، ومشتقاتها ونظائرها البنيوية :**		
					- - Cortisone, hormones, prednisone (dehydrocortisone) and prednisolone (dehydrohydrocortisone) :	**- - كوروتيزون و هيدروكورتيزون و بريدنيزون (ديهيدروكورتيزون) و بريدنيزولون (ديهيدرو هيدروكورتيزون) :**		
A	A	A	0%		Cortisone	كورتيزون	29 37 21 00 00 01	
A	A	A	0%		Hydrocortisone	هـيدروكورتيزون	29 37 21 00 00 02	
A	A	A	0%		Prednisone (Dihydrocortisone)	بريدنيزون(ديهيدروكورتيزون)	29 37 21 00 00 03	
A	A	A	0%		Prednisolone (Dehydrohydrocortisone)	بريد ترولون(ديهيدرو هايدروكورتيزون)	29 37 21 00 00 04	
A	A	A	0%		- - Halogeenated derivatives of corticosteroidal hormones	- - مشتقاتها هرمونات سترويدية قشرية مهلجنة	29 37 22 00 00 00	
					- - Oestrogens and progestogens :	**- - استروجينات وبروجستوجينات :**		
A	A	A	0%		Oestrogens	استروجينات	29 37 23 00 00 01	
A	A	A	0%		Progestogens	بروجستوجينات	29 37 23 00 00 02	
A	A	A	0%		- - Other	- - غيرها	29 37 29 00 00 00	
					- PROSTAGLANDINS, THROMBOXANES AND LEUKOTRIENES, THEIR DERIVATIONS AND STRUCTURAL ANALOGES :	**- بروستاجلاندينات و ثرومبو كسينات و ليوكوترينات، مشتقاتها ونظائرها البنيوية :**		
A	A	A	0%		Progestogens, Its their derivatives And Structural Analogues	بروستاجلاندينات ، مشتقاتها ونظائرها البنيوية	29 37 50 00 00 01	
A	A	A	0%		Thromboxanes And Leukotrienes, Its their derivatives And Structural Analogues	ثرومبوكسينات ليوكوترينات ، مشتقاتها ونظائرها البنيوية	29 37 50 00 00 02	
A	A	A	0%		- Other	- غيرها	29 37 90 00 00 00	
					XII.- GLYCOSIDES AND ALKALOIDS, NATURAL OR REPRODUCED BY SYNTHESIS, AND THEIR SALTS, ETHERS, ESTERS AND OTHER DERIVATIVES	**الفصل الفرعي الثاني عشر - 12 : جليكوزيدات وأشباه قلويات ، طبيعية أو منتجة تركيبياً وأملاحها واثيراتها وأستيراتها ومشتقاتها الأخر**		
					Glycosides, natural or reproduced by synthesis, and their salts, ethers, esters and other derivatives.	**جليكوزيدات ، طبيعية أو منتجة تركيبياً وأملاحها وأثيراتها وأستيراتها ومشتقاتها الاخر .**		29.38
A	A	A	5%		- Rutoside (rutin) and its derivatives	- روتوسيد (روتين) ومشتقاته	29 38 10 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		Digitalis Glycosides	جليكوزيدات الديجيتاليس	29 38 90 00 00 01	
A	A	A	5%		Other	غيرها	29 38 90 00 99 99	
					Alkaloids, natural or reproduced by synthesis, and their salts, ethers, esters and other derivatives.	**أشباه قلويات ، طبيعية أو منتجة تركيبياً وأملاحها و أثيراتها وأستيراتها ومشتقاتها الأخر .**		29.39
					- Alkaloids of opium and their derivatives; salts thereof:	**- أشباه قلويات الافيون ومشتقاتها؛ أملاحها :**		

					- - Concentrates of poppy straw; buprenophine (INN),codeine, dihydocodeine(INN), ethylmorphine, etorphine(INN), heroin, hydrocodone (INN),hydromrphone(INN) ,morphine, nicomorphine(INN), oxycodone(INN),oxymorphone(INN), pholcodine(INN), thebacon(INN), and thebaine; salts thereof :	**- - مركزات قش الخشخاش ؛ ببرينورفين (INN), كودبين، ديهيدروكودين (INN)، أيثيل موروفين، أيتورفين (INN)، هيروين، هيدروكودون (INN)، هيدروموروفون (INN)، مورفين، نيكومورفين (INN)، أوكسيكودون (INN)، أوكيمورفون (INN)، فولكودين (INN)، ثيباكون (INN) و ثيبين؛ أملاحها :**		
A	A	A	**0%**		Buprenorphine (INN); salts thereof	ببرينورفين (INN) وأملاحه	**29 39 11 00 00 01**	
A	A	A	**0%**		Codeine and salts thereof	كودبين وأملاحه	**29 39 11 00 00 02**	
A	A	A	**0%**		Morphine, salts thereof	مورفين وأملاحه	**29 39 11 00 00 03**	
A	A	A	**0%**		Other	غيرها	**29 39 11 00 99 99**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	**0%**		Naracyn	النرسيين	**29 39 19 00 00 01**	
A	A	A	**0%**		Noscapine (INN) (Narkotin)	النوسكابين (INN) (ناركوتين)	**29 39 19 00 00 02**	
A	A	A	**0%**		Cotarnine	الكوتارنين	**29 39 19 00 00 03**	
A	A	A	**0%**		Hydroquinone	الهيدروكوتارنين	**29 39 19 00 00 04**	
A	A	A	**0%**		Papaverine	البابا فيرين	**29 39 19 00 00 05**	
A	A	A	**0%**		Ethaverine hydrochloride (INNM)	إيثافيرين هيدروكلوريد (INNM)	**29 39 19 00 00 06**	
A	A	A	**0%**		Other	غيرها	**29 39 19 00 99 99**	
					- Alkaloids of cinchona and their derivatives; salts thereof :	**- أشباه قلويات ألكينا ومشتقاتها؛ أملاحها :**		
A	A	A	**0%**		Quinine	الكينين	**29 39 20 00 00 01**	
A	A	A	**0%**		Quinidine	الكينيدين	**29 39 20 00 00 02**	
A	A	A	**0%**		Other	غيرها	**29 39 20 00 99 99**	
A	A	A	**0%**		- Caffeine and its salts	- كافيين وأملاحه	**29 39 30 00 00 00**	
					- Alkaloids of ephedra and their derivatives; salts thereof :	**- أشباه قلويات الايفيدرا ومشتقاتها؛ أملاحها :**		
A	A	A	**0%**		-- Ephedrine and its salts	- - ايفيدرين وأملاحه	**29 39 41 00 00 00**	
A	A	A	**0%**		-- Pseudoephedrine (INN) and its salts	- - أشباه ايفيدرين "بسودو إفيدرين" (INN) وأملاحه	**29 39 42 00 00 00**	
A	A	A	**0%**		-- Cathine (INN) and its salts	- - كاثيين (INN) وأملاحه	**29 39 43 00 00 00**	
A	A	A	**0%**		-- Norephedrine and its salts	- - نورفيدرين وأملاحه	**29 39 44 00 00 00**	
A	A	A	**0%**		-- Levometamfetamine, metamfetamine (INN), metamfetamine racemate and their salts	- - ليفوميتامفيتامين، ميتامفيتامين (INN)، ميتامفيتامين ريسميت وأملاحها	**29 39 45 00 00 00**	
A	A	A	**0%**		-- Other	- - غيرها	**29 39 49 00 00 00**	
					- Theophylline and aminophylline (theophylline-ethylene-diamine) and their derivatives; salts thereof:	**- ثيوفيلين وأمينو فيلين (ثيوفيلين - أيثيلين ثنائي أمين) ومشتقاتها؛ أملاحها :**		
A	A	A	**0%**		- - Fenetylline (INN) and its salts	- - فينتلين (INN) وأملاحه	**29 39 51 00 00 00**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	**0%**		Aminophylline	أمينوفيلين	**29 39 59 00 00 01**	
A	A	A	**0%**		Other	غيرها	**29 39 59 00 99 99**	
					- Alkaloids of rye ergot and their derivatives; salts thereof :	**- اشباه قلويات إرجوت الجاودار ومشتقاتها؛ أملاحها :**		
A	A	A	**0%**		- - Ergometrine (INN) and its salts	- - ارجوميترين (INN) وأملاحه	**29 39 61 00 00 00**	
A	A	A	**0%**		- - Ergotamine (INN) and its salts	- - ارجوتامين (INN) وأملاحه	**29 39 62 00 00 00**	
A	A	A	**0%**		- - Lysergic acid and its salts	- - حمض ليسرجيك وأملاحه	**29 39 63 00 00 00**	
A	A	A	**0%**		- - Other	- - غيرها	**29 39 69 00 00 00**	
					- Other, of vegetable origin:	**- غيرها، من أصل نباتي:**		
					-- Cocaine, ecgonine; salts, esters and other derivatives thereof :	**- - كوكايين، ايكجونـــين؛ أملاح واسترات ومشتقات أخر لهذه المنتجات :**		
P	C	I	ممنوع إستيرادة PROHIBITED		- - - Cocaine	- - - كوكايين	**29 39 72 10 00 00**	
P	C	I	ممنوع إستيرادة PROHIBITED		- - - ecgonine	- - - ايكجونين	**29 39 72 20 00 00**	
A	A	A	**0%**		- - - Other	- - - غيره	**29 39 72 90 00 00**	
A	A	A	**0%**		- - Other	- - غيرها	**29 39 79 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	**0%**		- - - Saxitoxin	- - - ساكسيتوكسين	**29 39 80 10 00 00**	
A	A	A	**0%**		- - - Tetrodotoxin	- - - تيترودوتوكسين	**29 39 80 20 00 00**	
A	A	A	**0%**		- - - Other	- - - غيرها	**29 39 80 90 00 00**	
					XIII.- OTHER ORGANIC COMPOUNDS	**الفصل الفرعي الثالث عشر - 13 : مركبات عضوية أخر**		
					Sugars, chemically pure, other than sucrose, lactose, maltose,glucose and fructose; sugar ethers sugar acetals and sugar esters, and their salts, other than products of heading 29.37, 29.38 or 29.39.	**سكر نقي كيميائياً، باستثناء السكروز واللاكتوز والمالتوز والجلوكوز والفركتوز؛ أثيرات وأستيرات سكر واملاحها ، غير المنتجات المذكورة في البنود 29.37 أو 29.38 أو 29.39.**		**29.40**
A	A	A	**5%**		Galactose	الجالاكتوز	**29 40 00 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Sorbenoz	السوربوز (سوربينوز)	**29 40 00 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Xylose	زايلوز (سكر خشب)	**29 40 00 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Trehalose	التريهالوز	**29 40 00 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		Hydroxy propyl Sucrose	هيدروكسى بروبيل السكروز	**29 40 00 00 00 05**	
A	A	A	**5%**		Phosphoric sugar esters	إسترات السكر الفوسفورية	**29 40 00 00 00 06**	
A	A	A	**5%**		VIII sucrose acetate	ثامن خلات السكروز	**29 40 00 00 00 07**	
A	A	A	**5%**		Mono sucrose acetate	أحادى خلات السكروز	**29 40 00 00 00 08**	
A	A	A	**5%**		Sucrose acetate isobutyrates	خلات أيزوبوتيرات السكروز	**29 40 00 00 00 09**	
A	A	A	**5%**		Lactitol -D (INN) galacto beratosil-di Glucetol	لاكتيتول (4 - O - B - D -) (INN) جالاكتو بيراتوزيل - دى - جلوكيتول	**29 40 00 00 00 10**	
A	A	A	**5%**		Alpha methyl Glycoside	(ألفا) ميثيل جليكو زيدات	**29 40 00 00 00 11**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**29 40 00 00 99 99**	
					Antibiotics	**مضادات جراثيم (أنتيبيوتك)**		**29.41**
					- Penicillins and their derivatives with a penicillanic acid structure; salts thereof :	**- بنسلينات ومشتقاتها ببنية حمض بنسليني؛ أملاحه :**		
A	A	A	**0%**		penicillin	بنسلين	**29 41 10 00 00 01**	
A	A	A	**0%**		Ampicillin	أمبيسيلين	**29 41 10 00 00 02**	
A	A	A	**0%**		Amoxicillin	أموكسي سيلين	**29 41 10 00 00 03**	
A	A	A	**0%**		Talampicillin	وتالامبيسيلين	**29 41 10 00 00 04**	
A	A	A	**0%**		Other	غيرها	**29 41 10 00 99 99**	
					- Streptomycins and their derivatives; salts thereof :	**- ستريبتوميسينات ومشتقاتها؛ أملاحها :**		
A	A	A	**0%**		Streptomycin	ستريبتوميسين	**29 41 20 00 00 01**	
A	A	A	**0%**		Hydro Streptomycin	هيدرو ستربتو ميسين	**29 41 20 00 00 02**	
A	A	A	**0%**		Streptoniazid	وستربتو نيازيد	**29 41 20 00 00 03**	
A	A	A	**0%**		Other	غيرها	**29 41 20 00 99 99**	
					- Tetracyclines and their derivatives; salts thereof :	**- تتراسيكلينات ومشتقاتها ؛ أملاحها :**		
A	A	A	**0%**		Tetracycline	تتراسيكلين	**29 41 30 00 00 01**	
A	A	A	**0%**		Chlortétracycline	كلورتتراسيكلين	**29 41 30 00 00 02**	
A	A	A	**0%**		Oxytetracycline	أوكسيتتراسيكلين	**29 41 30 00 00 03**	
A	A	A	**0%**		Other	غيرها	**29 41 30 00 99 99**	
					- Chloramphenicol and its derivatives; salts thereof :	**- كلورا مفنيكول ومشتقاته ؛ أملاحه :**		
A	A	A	**0%**		Chloramphenicol	كلورا مفنيكول	**29 41 40 00 00 01**	
A	A	A	**0%**		Thiamphenicol	الثيامفينكيول	**29 41 40 00 00 02**	
A	A	A	**0%**		Florfenicol	فلورفينكول	**29 41 40 00 00 03**	
A	A	A	**0%**		Other	غيرها	**29 41 40 00 99 99**	
					- Erythromycin and its derivatives; salts thereof :	**- اريثرومايسين ومشتقاته ؛ أملاحه :**		
A	A	A	**0%**		Erythromycin	اريثروميسين	**29 41 50 00 00 01**	
A	A	A	**0%**		Clarithromycin	كلاريثروميسي	**29 41 50 00 00 02**	
A	A	A	**0%**		Dirythromycin	وداي ريثروميسين	**29 41 50 00 00 03**	
A	A	A	**0%**		Amphotericin	لأمفوتيريسين	**29 41 50 00 00 04**	

A	A	A	0%		Tylosin	لتايلوسين	29 41 50 00 00 05	
A	A	A	0%		Other	غيرها	29 41 50 00 99 99	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	0%		Actiomycinates	الأكتيبومايسينات	29 41 90 00 00 01	
A	A	A	0%		Bactericin	الباكتيرياسين	29 41 90 00 00 02	
A	A	A	0%		Gramicidin	الجراميسيدينات	29 41 90 00 00 03	
A	A	A	0%		Tyrocidine	التيروسيدين	29 41 90 00 00 04	
A	A	A	0%		Sarcomycin	الساركوميسين	29 41 90 00 00 05	
A	A	A	0%		Vancomycin	الفانكوميسين	29 41 90 00 00 06	
A	A	A	0%		Other	غيرها	29 41 90 00 99 99	
					Other organic compounds.	**مركبات عضوية أخر.**		**29.42**
A	A	A	5%		Chitin	الكيتين	29 42 00 00 00 01	
A	A	A	5%		Bi phenyl Chitin	الثنائى فنيل كيتين	29 42 00 00 00 02	
A	A	A	5%		Boron trifluoride compounds	مركبات تراى فلورايد البورون	29 42 00 00 00 03	
A	A	A	5%		bi- iodide bithymol	ثنائى أيوديد ثنائى الثيمول	29 42 00 00 00 04	
A	A	A	5%		Other	غيرها	29 42 00 00 99 99	

Chapter 30
Pharmaceutical products

الفصل الثلاثون
منتجات الصيدلية

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

(a) Foods or beverages (such as dietetic, diabetic or fortified foods, food supplements, tonic beverages and mineral waters), other than nutritional preparations for intravenous administration (Section IV);

(b) Products, such as tablets, chewing gum or patches (transdermal systems), containing nicotine and intended to assist tobacco use cessation (heading 24.04);

(c) Plasters specially calcined or finely ground for use in dentistry (heading 25.20);

(d) Aqueous distillates or aqueous solutions of essential oils, suitable for medicinal uses (heading 33.01);

(e) Preparations of headings 33.03 to 33.07, even if they have therapeutic or prophylactic properties;

(f) Soap or other products of heading 34.01 containing added medicaments;

(g) Preparations with a basis of plaster for use in dentistry (heading 34.07);

(h) Blood albumin not prepared for therapeutic or prophylactic uses (heading 35.02); or

(ij) Diagnostic reagents of heading 38.22.

2- For the purposes of heading 30.02 ,the expression "immunological products" applies to peptides and proteins (other than goods of the heading 29.37) which are directly involved in the regulation of immunological processes, such as monoclonal antibodies(MAB), antibody fragment, antibody conjugates and antibody fragment conjugates ,interleukins, interferons, (IFN), chemokines and certain tumor necrosis factors (TNF), growth factor (GF), hematopoietine and colony stimulating factors

3.- For the purposes of headings 30.03 and 30.04 and of Note 4 (d) to this Chapter, the following are to be treated :

(a) As unmixed products :

(1) Unmixed products dissolved in water;

(2) All goods of Chapter 28 or 29; and

(3) Simple vegetable extracts of heading 13.02, merely standardised or dissolved in any solvent;

(b) As products which have been mixed :

(1) Colloidal solutions and suspensions (other than colloidal sulphur);

(2) Vegetable extracts obtained by the treatment of mixtures of vegetable materials; and

(3) Salts and concentrates obtained by evaporating natural mineral waters.

4.- Heading 30.06 applies only to the following, which are to be classified in that heading and in no other heading of the Nomenclature :

(a) Sterile surgical catgut, similar sterile suture materials (including sterile absorbable surgical or dental yarns) and sterile tissue adhesives for surgical wound closure;

(b) Sterile laminaria and sterile laminaria tents;

(c) Sterile absorbable surgical or dental haemostatics; sterile surgical or dental adhesion barriers, whether or not absorbable;

(d) Opacifying preparations for X-ray examinations and diagnostic reagents designed to be administered to the patient, being unmixed products put up in measured doses or products consisting of two or more ingredients which have

(e) Placebos and blinded (or double-blinded) clinical trial kits for use in recognised clinical trials, put up in measured doses, even if they might contain active medicaments;

(f) Dental cements and other dental fillings; bone reconstruction cements;

(g) First-aid boxes at the end kits;

(h) Chemical contraceptive preparations based on hormones, on other products of heading 29.37 or on spermicides.

(ij) Gel preparations designed to be used human or veterinary medicine as alubricant for parts of the body for surgical operations or physical examinations or as a coupling agent between the body and medical instruments;

ملاحظات :

1- لا يشمل هذه الفصل :

(أ)- الأغذية أو المشروبات (مثل ،أغذية الحمية أو أغذية مرضى السكر أو الأغذية المقوية أو المتممات أو المشروبات المقوية والمياه المعدنية) عدا محضرات التغذية التي تعطى عبر الأوردة . (القسم الرابع) ؛

(ب) ـ المحضرات مثل الأقراص أو العلك (اللبان) أو اللاصقات (التي تنتقل محتوياتها عبر الجلد)، المحتوية على نيكوتين والمعدة للمساعدة على الإقلاع عن التدخين (البند 24.04)

(ج) - الجص المكلس خصيصاً أو المسحوق بدقة لاستعماله في طب الاسنان (بند 25.20) ؛

(د) - المياه المقطرة العطرية أو المحاليل المائية للزيوت العطرية ، الصالحة للإستعمال كأدوية (بند 33.01) ؛

(هـ) - المحضرات الواردة في البنود 33.03 لغاية 33.07 ، وإن كانت ذات خصائص علاجية أو وقائية ؛

(و) - الصابون والمنتجات الاخر الداخلة في البند 34.01 والتي تحتوي على أدوية مضافة ؛

(ز) - المحضرات التي اساسها الجص للإستعمال في طب الاسنان (بند 34.07) ؛

(ح)- زلال الدم غير المعد لإستعمالات علاجية أو وقائية (بند 35.02) ؛

(ط)- الكواشف التشخيصية الداخلة في البند 38.22

2- من أجل تطبيق أحكام البند 30.02، إن عبارة " منتجات مناعية " تنطبق على الببتيدات والبروتينات (عدا الداخلة في البند 29.37) التي تدخل مباشرة في تنظيم العمليات المناعية كالأجسام المضادة وحيدة الخلية (MAB) وأجزاء الأجسام المضادة والأجسام المضادة المقترنة وأجزاء الأجسام المضادة المقترنة والانترلوكينات "interleukins" والانترفيرونات "(IFN) interferons والكيموكينات "chemokines" وبعض عوامل التنكرز الورمي (TNF) و عوامل النمو (GF) ومكونات الدم وعوامل تحفيز مجموعات الجراثيم (CSF).

3- من أجل أحكام البندين 30.03 و 30.04 والملاحظة 4 - د من هذه الفصل تعتبر :

(أ) - كمنتجات غير مخلوطة :

1- المحاليل المائية للمنتجات غير المخلوطة ؛

2- جميع منتجات الفصل 28 أو 29 ؛

3- الخلاصات النباتية البسيطة الداخلة في البند 13.02 المعايرة أو المحلولة في أي مذيب.

(ب)- كمنتجات مخلوطة :

1- المحاليل والمعلقات الغروية (عدا الكبريت الغروي) ؛

2- الخلاصات النباتية المتحصل عليها من معالجة أخلاط المواد النباتية ؛

3- الأملاح والمياه المركزة المتحصل عليها من تبخير المياه المعدنية الطبيعية .

4- لا يدخل في البند 30.06 ، سوى الاصناف التالية ، التي يجب أن تبند في هذا البند وليس في أي بند أخر في جدول التعريفة :

(أ) - الخيوط الجراحية المعقمة والأصناف المماثلة المعقمة لخياطة الجروح (بما فيها الخيوط القابلة للامتصاص المعقمة المستعملة في الجراحة أو في طب الأسنان)، واللواصق الجراحية المعقمة من نسج عضوية المستعملة في إغلاق الجروح ؛

(ب)- الفتائل والرقائق المعقمة ؛

(ج) - موقفات النزيف القابلة للإمتصاص المعقمة المستعملة في الجراحه أو في طب الأسنان، الحواجز اللاصقة المعقمة المستعملة في الجراحة أو في طب الأسنان، وان كانت قابلة للامتصاص ؛

(د)- المحضرات المعتمة المستعملة في الفحص بالاشعة السينية (أشعة أكس) وكذلك المواد الكاشفة التي يتناولها المرضى للتشخيص الطبي ، وهي المنتجات غير المخلوطة المهيأة بمقادير معينة أو المنتجات المخلوطة المكونة من مكونين أو أكثر والصالحة لنفس الإستعمالات ؛

(هـ) - الأدوية الوهمية (بلاسيبو) والأدوات التجريبية الاكلينيكية المستعملة في التجارب الاكلينيكية المعتمدة المهيأة في جرعات محددة حتى وان احتوت على أدوية فعالة؛

(و) - الاسمنت وغيره من المنتجات المستعملة في حشو الاسنان ؛ الاسمنت المستعمل لترميم العظام؛

(ز)- الحقائب الطبية وعلب الإسعاف المجهزة أو المعدة للاسعاف العاجل ؛

(ح)- محضرات منع الحمل الكيماوية التي أساسها الهرمونات أو منتجات البند 29.37.أو المبيدات المنوية؛

(ط)- محضرات هلامية معدة للإستعمال في الطب البشري أو البيطري كمادة تزيت (تشحيم) لأجزاء الجسم لإجراء العمليات الجراحية أو الفحوصات السريرية أو كرابط مابين الجسم و الأجهزة الطبية؛

(k) waste pharmacaceuticals, that is, pharmaceutical products which are unfit for their original intended purpose due to, for example. expiry of shelf life; and

(ي)- نفايات محضرات الصيدلة وهي المنتجات الصيدلية غير الصالحة للغرض الأصلي الذي أعدت له بسبب انتهاء مدة صلاحيتها، مثلاً؛ و

(i) Appliances identifiable for ostomy use, that is, colostomy, ileostomy and urostomy pouches cut to shape and their adhesive wafers or faceplates.

(ك) - الأدوات المعدة للإستعمال في الفتحات الجراحية (المفاغرة)، أي الأكياس المستعملة في تفميم القولون والمعي اللفيفي والجهاز البولي المقطعة بأشكال محددة و أغلفتها الواقية (ويفر) أو صفائحها السطحية اللاصقة.

Subheading Notes:

1.- For the purposes of subheadings 3002.13 and 3002.14, the following are to be treated :

(a) As unmixed products, pure products, whether or not containing impurities;

(b) As products which have been mixed :

(1) The products mentioned in (a) above dissolved in water or in other solvents;

(2) The products mentioned in (a) and (b) (1) above with an added stabiliser necessary for their preservation or transport; and

(3) The products mentioned in (a), (b) (1) and (b) (2) above with any other additive.

2.- Subheadings 3003.60 and 3004.60 cover medicaments containing artemisinin (INN) for oral ingestion combined with other pharmaceutical active ingredients, or containing any of the following active principles, whether or not combined with other pharmaceutical active ingredients : amodiaquine (INN); artelinic acid or its salts; artenimol (INN); artemotil (INN); artemether (INN); artesunate (INN); chloroquine (INN); dihydroartemisinin (INN); lumefantrine (INN); mefloquine (INN); piperaquine (INN); pyrimethamine (INN) or sulfadoxine (INN).

ملاحظات البنود الفرعية:

1 -لأغراض البندين الفرعيين 300213 و 300214 ، تعامل الأصناف التالية:

(أ) كمنتجات غير مخلوطة، المنتجات الصرفة وان احتوت على شوائب

(ب) كمنتجات تم خلطها:

(1) المنتجات المذكورة في الفقرة (أ) أعلاه المذابة في الماء أو مذيبات أخر

(2) المنتجات المذكورة في الفقرتين (أ) و (ب) (1) أعلاه المضاف لها مادة مثبتة لزوم حفظها أو نقلها

(3) المنتجات المذكورة في الفقرات (أ) و(ب) (1) و (ب) (2) أعلاه المحتوية على أية إضافات أخر

2- يشمل البندان الفرعيان 300360 و300460 الأدوية المحتوية على ارتميسينين (INN) للتناول عن طريق الفم متحدة مع مكونات صيدلانيه فعالة أخر أو المحتوية على أي من المواد الفعالة التالية، وإن كانت متحدة مع مكونات صيدلانيه فعالة أخر: أموديا كين (INN); حامض ارتلينيك أو أملاحه; أرتينيمول (INN) ; ارتيموتيل (INN) ; ارتيميثير(INN) ; ارتيسونات(INN) ; كلوروكين(INN) ; ثنائي هيدرو ارتميسينين (INN) ; لومفانترين(INN) ; مفلوكين(INN) ; بيبراكين(INN) ; بايريميثامين(INN) أو سولفودوكسين(INN)،

EFTA	SG	USA	فئة الرسم DUTY RATE	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Glands and other organs for organo-therapeutic uses, dried,whether or not powdered; extracts of glands or other organs or of their secretions for organo-therapeutic uses; heparin and its salts; other human or animal substances prepared for therapeutic or prophylactic uses, not elsewhere specified or included.	**غدد وغيرها من أعضاء معدة للعلاج العضوي ، مجففة ، وإن كانت مسحوقة ، خلاصات غدد أو غيرها من أعضاء أو إفرازات معدة للعلاج العضوي ؛ كبدين (هيبارين) وأملاحه ، مواد بشرية أو حيوانية أخر محضرة للاستعمال في الطب العلاجي الوقائي ، غير مذكورة ولا دخلة في مكان اخر.**		**30.01**
					- Extracts of glands or other organs or of their secretions :	**- خلاصات غدد أو غيرها من أعضاء أو إفرازاتها :**		
A	A	D	**0%**		- - - Extracts of glands or other organs or of their secretions for human use	- - - خلاصات غدد أو غيرها من أعضاء أو إفرازاتها للاستخدام البشري	**30 01 20 10 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Extracts of glands or other organs or of their secretions for veterinary use	- - - خلاصات غدد أو غيرها من أعضاء أو إفرازاتها للاستخدام البيطري	**30 01 20 20 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
					- - - Animal venoms :	**- - - سموم الحيوانات :**		
A	A	D	**0%**		- - - - Bee venom	- - - - سم النحل	**30 01 90 11 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - - Snake venom	- - - - سم الأفاعي	**30 01 90 12 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - - Scorpion venom	- - - - سم العقارب	**30 01 90 13 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - - Venoms of other animals	- - - - سموم حيوانات أخر	**30 01 90 19 00 00**	
					- - - Bones, organs and other human tissues:	**- - - العظام والأعضاء وغيرها من الانسجة البشرية :**		
A	A	D	**0%**		- - - - Bones, organs and other human tissues intended for use in therapeutic or preventive medicine.	- - - - العظام والأعضاء وغيرها من الانسجة البشرية المعدة للاستعمال في الطب العلاجي أو الوقائي.	**30 01 90 21 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - - Other bones, organs and human tissues	- - - - غيرها للاستخدامات الأخر من العظام والأعضاء و الانسجة البشرية	**30 01 90 29 00 00**	
A	A	D	**0%**		**- - - - Bones, organs and other animal tissues :**	**- - - - العظام والأعضاء وغيرها من الانسجة الحيوانية :**		
A	A	D	**0%**		- - - - Bones, organs and other animal tissues intended for use in therapeutic or preventive medicine.	- - - - العظام والأعضاء وغيرها من الانسجة الحيوانية المعدة للاستعمال في الطب العلاجي أو الوقائي.	**30 01 90 31 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - - Other bones, organs and other animal tissues	- - - - غيرها للاستخدامات الأخر من العظام والأعضاء و الانسجة الحيوانية	**30 01 90 39 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Other	- - - غيرها	**30 01 90 90 00 00**	
					Human blood; animal blood prepared for therapeutic,prophylactic or diagnostic uses; antisera and other blood fractions and immunological products, whether or not modified obtained by means of biotechnological processes; vaccines, toxins, cultures of micro-organisms (excluding yeasts) and similar products; cell cultures, whether or not modified.	**دم بشري؛ دم حيواني محضر للاستعمال في الطب العلاجي أو الوقائي أو للتشخيص الطبي؛ أمصال مضادة وغيرها من مكونات الدم والمنتجات المناعية، وإن كانت معدلة أو مستحصل عليها بعمليات التقنية الحيوية؛ لقاحات و توكسينات وكائنات مجهرية مزروعة (عدا الخمائر) ومنتجات مماثلة؛ الخلايا المزروعة، وإن كانت معدلة.**		**30.02**
					- Antisera and other blood fractions and modified immunological products, whether or not modified or obtained by means of biotechnological processes:	**- أمصال مضادة وغيرها من مكونات الدم والمنتجات المناعية ، وإن كانت معدلة أو مستحصل عليها بعمليات التقنية الحيوية :**		
					-- Antisera and other blood fractions :	**- - أمصال مضادة وغيرها من مكونات الدم :**		
A	A	D	**0%**		- - - Antisera and other blood fractions for human use	- - - أمصال مضادة وغيرها من مكونات الدم للاستخدام البشري	**30 02 12 10 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Antisera and other blood fractions for veterinary use	- - - أمصال مضادة وغيرها من مكونات الدم للاستخدام البيطري	**30 02 12 20 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها:**		
A	A	D	**0%**		- - - - Laboratory solutions containing antisera and other blood components	- - - - محاليل مختبرية تحتوي على أمصال مضادة وغيرها من مكونات الدم	**30 02 12 91 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - - Other antisera and other blood fractions	- - - - غيرها من أمصال مضادة و مكونات الدم الأخر	**30 02 12 99 00 00**	
					-- Immunological products, unmixed, not put up in measured doses or in forms or packings for retail sale :	**- - منتجات مناعية غير مخلوطة، غير مهيأة بجرعات معايرة أو بأشكال أو أغلفة للبيع بالتجزئة :**		
A	A	D	**0%**		- - - Immunological products, unmixed, not put up in measured doses or in forms or packings for retail sale for human use	- - - المنتجات المناعية غير المخلوطة، غير مهيأة بجرعات معايرة أو بأشكال أو أغلفة للبيع بالتجزئة للاستخدام البشري	**30 02 13 10 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Immunological products, unmixed, not put up in measured doses or in forms or packings for retail sale for veterinary use	- - - المنتجات المناعية غير المخلوطة، غير مهيأة بجرعات معايرة أو بأشكال أو أغلفة للبيع بالتجزئة للاستخدام البيطري	**30 02 13 20 00 00**	
					-- Immunological products, mixed, not put up in measured doses or in forms or packings for retail sale :	**- - منتجات مناعية مخلوطة، غير مهيأة بجرعات معايرة أو بأشكال أو في أغلفة للبيع بالتجزئة :**		
A	A	D	**0%**		- - - Immunological products, mixed, not put up in measured doses or in forms or packings for retail sale for human use	- - - المنتجات المناعية الاخرى المخلوطة، غير مهيأة بجرعات معايرة أو بأشكال أو في أغلفة للبيع بالتجزئة للاستخدام البشري	**30 02 14 10 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Immunological products, mixed, not put up in measured doses or in forms or packings for retail sale for veterinary use	- - - المنتجات المناعية الاخرى المخلوطة، غير مهيأة بجرعات معايرة أو بأشكال أو في أغلفة للبيع بالتجزئة للاستخدام البيطري	**30 02 14 20 00 00**	

					-- Immunological products, put up in measured doses or in forms or packings for retail sale:	**- - منتجات مناعية مهيأة بجرعات معايرة أو بأشكال أو أغلفة للبيع بالتجزئة :**		
A	A	D	**0%**		- - - Laboratory solutions containing mixed immunological products	- - - محاليل مختبرية تحتوي على المنتجات المناعية المخلوطة	**30 02 15 10 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Other immunological products, put up in measured doses or in forms or packings for retail sale	- - - غيرها من منتجات مناعية مهيأة بجرعات معايرة أو بأشكال أو أغلفة للبيع بالتجزئة	**30 02 15 90 00 00**	
					- Vaccines, toxins, cultures of micro-organisms (excluding yeasts) and similar products :	**- لقاحات و توكسينات وكائنات مجهرية مزروعة (عدا الخمائر) ومنتجات مماثلة:**		
A	A	D	**0%**		-- Vaccines for human medicine	- - لقاحات للطب البشري	**30 02 41 00 00 00**	
A	A	D	**0%**		-- Vaccines for veterinary medicine	- - لقاحات للطب البيطري	**30 02 42 00 00 00**	
					-- Other :	**- - غيرها :**		
					- - - Viruses :	**- - - الفيروسات :**		
A	A	D	**0%**		Andes Virus	فيروس الأنديز	**30 02 49 20 00 01**	
A	A	D	**0%**		Chapare Virus	فيروس شابار	**30 02 49 20 00 02**	
A	A	D	**0%**		Chikungunya Virus	فيروس شيكونجونيا	**30 02 49 20 00 03**	
A	A	D	**0%**		Choclo Virus	فيروس تشولكو	**30 02 49 20 00 04**	
A	A	D	**0%**		Crimean-Congo hemorrhagic fever Virus	فيروس حمى النزف الكونقولي القرمي	**30 02 49 20 00 05**	
A	A	D	**0%**		Dengue virus	فيروس حمى الدنج	**30 02 49 20 00 06**	
A	A	D	**0%**		Dobrava-Belgrade virus	فيروس دوبرافا-بلغراد	**30 02 49 20 00 07**	
A	A	D	**0%**		Eastern Equine Encephalitis Virus	فيروس إلتهاب الدماغ للخيول الشرقية	**30 02 49 20 00 08**	
A	A	D	**0%**		Ebola Virus	فيروس الأيبولا	**30 02 49 20 00 09**	
A	A	D	**0%**		Arenavirus	فيروس جواناريتو	**30 02 49 20 00 10**	
A	A	D	**0%**		Hantaviruses	فيروس هانتان	**30 02 49 20 00 11**	
A	A	D	**0%**		Hendra Virus 'Morbillivirus'	فيروس هيندرا (فيروس موربيلي للخيول)	**30 02 49 20 00 12**	
A	A	D	**0%**		Japanese Encephalitis Virus	فيروس إلتهاب الدماغ الياباني	**30 02 49 20 00 13**	
A	A	D	**0%**		Junin Virus	فيروس جونين	**30 02 49 20 00 14**	
A	A	D	**0%**		Kyasanur forest Virus	فيروس غابة كياسانور	**30 02 49 20 00 15**	
A	A	D	**0%**		Guna Niger Virus	فيروس لاجونا نيجرا	**30 02 49 20 00 16**	
A	A	D	**0%**		Lassa fever Virus	فيروس حمى لاسا	**30 02 49 20 00 17**	
A	A	D	**0%**		Louping ill Virus	فيروس لوبنج ايل	**30 02 49 20 00 18**	
A	A	D	**0%**		Lujo Virus	فيروس لوجو	**30 02 49 20 00 19**	
A	A	D	**0%**		Lymphocytic meningitis Virus	فيروس الالتهاب السحائي الليمفاوي	**30 02 49 20 00 20**	
A	A	D	**0%**		Machupo Virus	فيروس ماشوبو	**30 02 49 20 00 21**	
A	A	D	**0%**		Marburg Virus	فيروس ماربورج	**30 02 49 20 00 22**	
A	A	D	**0%**		Monkeypox Virus	فيروس جدري القرود	**30 02 49 20 00 23**	
A	A	D	**0%**		Murray Valley encephalitis Virus	فيروس التهاب الدماغ لوادي موراي	**30 02 49 20 00 24**	
A	A	D	**0%**		Nipah Virus	فيروس نيباه	**30 02 49 20 00 25**	
A	A	D	**0%**		Omsk hemorrhagic fever virus	فيروس حمى اومسك المسبب للنزيف	**30 02 49 20 00 26**	
A	A	D	**0%**		Oropouche Virus	فيروس أوروباوتش	**30 02 49 20 00 27**	
A	A	D	**0%**		Powassan Virus	فيروس بواسان	**30 02 49 20 00 28**	
A	A	D	**0%**		Rift Valley fever Virus	فيروس حمى الوادي المتصدع	**30 02 49 20 00 29**	
A	A	D	**0%**		Rocio Virus	فيروس روكيو	**30 02 49 20 00 30**	
A	A	D	**0%**		Sabia Virus	فيروس سابيا	**30 02 49 20 00 31**	
A	A	D	**0%**		Seoul Virus	فيروس سيول	**30 02 49 20 00 32**	
A	A	D	**0%**		Sin Nombre Virus	فيروس سين نومبر	**30 02 49 20 00 33**	
A	A	D	**0%**		Saint Louis encephalitis Virus	فيروس التهاب الدماغ سانت لويس	**30 02 49 20 00 34**	
A	A	D	**0%**		Tick-borne encephalitis Virus	فيروس ألتهاب الدماغ المنقول بالقراد (فيروس التهاب الدماغ الربيعي-الصيفي الروسي)	**30 02 49 20 00 35**	
A	A	D	**0%**		Variola Virus	فايروس الفاريولا	**30 02 49 20 00 36**	
A	A	D	**0%**		Venezuelan equine encephalitis Virus	فيروس التهاب الدماغ للخيول الفنزويلية	**30 02 49 20 00 37**	
A	A	D	**0%**		Arabian horse encephalitis Virus	فيروس التهاب الدماغ للخيول العربية	**30 02 49 20 00 38**	
A	A	D	**0%**		Yellow fever Virus	فيروس الحمى الصفراء	**30 02 49 20 00 39**	
					- - - Rickettsiae :	**- - - الريكتسيا :**		
A	A	D	**0%**		Cociella burnetii	كوكسيلا بيرنتي	**30 02 49 30 00 01**	
A	A	D	**0%**		Bartonella quintana (Rochalimaea quintana, Rickettsia quintana)	بارتونيلا كوينتانا (روكاليميا كوينتانا , ريكتسيا كوينتانا)	**30 02 49 30 00 02**	
A	A	D	**0%**		Rickettsia prowazekii	ريكتسيا بروازيكي	**30 02 49 30 00 03**	
A	A	D	**0%**		Rickettsia rickettsii	ريكتسيا ريكتسي	**30 02 49 30 00 04**	
					- - - Bacteria :	**- - - البكتريا :**		
A	A	D	**0%**		Bacillus anthracis	باسيلس أنثراسيس	**30 02 49 40 00 01**	
A	A	D	**0%**		Brucella abortus	بروسيلا أبورتس	**30 02 49 40 00 02**	
A	A	D	**0%**		Brucella melitensis	بروسيلا مليتنسس	**30 02 49 40 00 03**	
A	A	D	**0%**		Brucella suis	بروسيلا سويس	**30 02 49 40 00 04**	
A	A	D	**0%**		Chlamydia psittaci	كلاميديا بسيتاسي	**30 02 49 40 00 05**	
A	A	D	**0%**		Clostridium botulinum	كلوستريديم بوتولينم	**30 02 49 40 00 06**	
A	A	D	**0%**		Francisella tularensis	فرانسيسيلا تولارينسيس	**30 02 49 40 00 07**	
A	A	D	**0%**		Burkholderia mallei	بيركولديريا مالّلي (سودوموناس مالّلي)	**30 02 49 40 00 08**	
A	A	D	**0%**		Burkholderia pseudomallei	بيركولديريا سودومالّلي (سودوموناس سودومالّلي)	**30 02 49 40 00 09**	
A	A	D	**0%**		Salmonella typhi	سالمونيللا تايفي	**30 02 49 40 00 10**	
A	A	D	**0%**		Shigella dysenteriae	شيجيلا ديسينتريا	**30 02 49 40 00 11**	
A	A	D	**0%**		Vibrio cholera	فيبريو كوليرا	**30 02 49 40 00 12**	
A	A	D	**0%**		Yersinia pestis	يرسينيا بيستيس	**30 02 49 40 00 13**	
A	A	D	**0%**		Clostridium perfringens, a species producing albiclon toxin (2)	كلوستريديم بيرفرينجنز , أنواع منتجة لأبسيلون توكسين (2)	**30 02 49 40 00 14**	
A	A	D	**0%**		Escherichia coli is a causative agent of gastrointestinal bleeding, 157. and other ferrotoxin-producing species	ايشيريشيا كولاي مسببة للنزيف المعوي , 157. والأنواع الأخرى المنتجة للفيروتوكسين	**30 02 49 40 00 15**	
					- - - Toxins :	**- - - السموم البيولوجية (توكسينات) :**		
A	A	D	**0%**		Botulinum toxins	سموم بروتولينم (4)	**30 02 49 50 00 01**	
A	A	D	**0%**		Clostridium perfringens	سموم كلوستريديم بيرفرينجنز	**30 02 49 50 00 02**	
A	A	D	**0%**		Conotoxins	كونوتوكسين	**30 02 49 50 00 03**	
A	A	D	**0%**		Ricin	ريسين	**30 02 49 50 00 04**	
A	A	D	**0%**		Shiga toxin	شيجا توكسين	**30 02 49 50 00 05**	
A	A	D	**0%**		Staphylococcus aureus toxins	سموم ستافيلوكوكس أوريوس	**30 02 49 50 00 06**	
A	A	D	**0%**		Ferotoxin	فيروتوكسين	**30 02 49 50 00 07**	
A	A	D	**0%**		Microcystins (Cyanoginosins)	ميكروسيستين (سيانجينوسين)	**30 02 49 50 00 08**	
A	A	D	**0%**		Abrin	أبرين	**30 02 49 50 00 09**	
A	A	D	**0%**		Cholera toxin	سموم الكوليرا	**30 02 49 50 00 10**	
A	A	D	**0%**		Modeccin	موديسين توكسين	**30 02 49 50 00 11**	
A	A	D	**0%**		Volkensin toxin	فولكنسين توكسين	**30 02 49 50 00 12**	
A	A	D	**0%**		Viscom Album Lectin 1 (Viscomin)	فيسكم البوم لكتين 1 (فيسكومين)	**30 02 49 50 00 13**	
					- - - Fungi :	**- - - الفطريات :**		
A	A	D	**0%**		Coccidioides immitis	كوكسي ديودز إيمايتيس	**30 02 49 60 00 01**	
A	A	D	**0%**		Coccidioides posadasii	كوكسي ديودز بوساداسي	**30 02 49 60 00 02**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	D	**0%**		Contain genetically modified organisms, nucleic acid sequences associated with the disease caused by the microorganisms on this list	كائنات معدلة وراثياً تحتوي على سلاسل احماض نووية مرتبطة بالحالة المرضية التي تحدثها من الكائنات الدقيقة الواردة في هذه القائمة.	**30 02 49 90 00 01**	
A	A	D	**0%**		Genetically modified organisms that contain nucleic acid sequences code for any of the toxins on this list or their subunits.	كائنات معدلة وراثياً تحتوي على شفرات سلاسل أحماض نووية لأيٍ من السموم الواردة في هذه القائمة أو وحداتها الفرعية.	**30 02 49 90 00 02**	
A	A	D	**0%**		Other	غيرها	**30 02 49 90 99 99**	
					- Cell cultures, whether or not modified :	**- خلايا مزروعة ، وإن كانت معدلة:**		
					-- Cell therapy products :	**- - منتجات الخلايا العلاجية :**		
A	A	D	**0%**		- - - Antisera and other blood fractions for human use	- - - أمصال مضادة وغيرها من مكونات الدم للاستخدام البشري	**30 02 51 10 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Antisera and other blood fractions for veterinary use	- - - أمصال مضادة وغيرها من مكونات الدم للاستخدام البيطري	**30 02 51 20 00 00**	

					-- Other :	**- - غيرها :**		
A	A	D	**0%**		- - - Other cell cultures, whether or not modified for human use	- - - خلايا مزروعة اخر ، وان كانت معدلة، للاستخدام البشري	**30 02 59 10 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Other cell cultures, whether or not modified for veterinary use	- - - خلايا مزروعة اخر ، وان كانت معدلة، للاستخدام البيطري	**30 02 59 20 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	D	**0%**		Prepared human blood, cultured microorganisms and similar products for human use	دم بشري محضر وكائنات مجهرية مزروعة ومنتجات مماثلة للاستخدام البشري	**30 02 90 00 00 01**	
A	A	D	**0%**		Prepared animal blood, cultured microorganisms and similar products for veterinary use	دم حيواني محضر وكائنات مجهرية مزروعة ومنتجات مماثلة للاستخدام البيطري	**30 02 90 00 00 02**	
A	A	D	**0%**		Other	غيرها	**30 02 90 00 99 99**	
					Medicaments (excluding goods of heading 30.02, 30.05 or 30.06) consisting of two or more constituents which have been mixed together for therapeutic or prophylactic uses, not put up in measured doses or in forms or packings for retail sale.	**أدوية (باستثناء المنتجات المذكورة في البنود 30.02 أو 30.05 أو 30.06) المكونة من اثنين أو أكثر من منتجات مخلوطة فيما بينها ، محضرة للاستعمال في الطب العلاجي أو الوقائي ، غير مهيأة في جرعات معايرة أو في أغلفة معدة للبيع بالتجزئة .**		**30.03**
					- Containing penicillins or derivatives thereof, with a penicillanic acid structure, or streptomycins or their derivatives :	**- تحتوي على بنسلينات أو على مشتقاتها ، ذات بنية حمض بنسليني أو على ستروبتوماسينات أو على مشتقاتها :**		
A	A	D	**0%**		Antibiotic (penicillin) for Human use	مضاد حيوي (بنسيللين) للاستخدام البشري	**30 03 10 00 00 01**	
A	A	D	**0%**		Antibiotic (penicillin) for veterinary use	مضاد حيوي (بنسيللين) للاستخدام البيطري	**30 03 10 00 00 02**	
A	A	D	**0%**		Antibiotic (streptomycin) for human use	مضاد حيوي (ستربتوميسين) للاستخدام البشري	**30 03 10 00 00 03**	
A	A	D	**0%**		Antibiotics (streptomycin) for veterinary use	مضاد حيوي (ستربتوميسين) للاستخدام البيطري	**30 03 10 00 00 04**	
					- Other,containing antibiotics :	**-غيرها، تحتوي على مضادات حيوية (انتي بيوتيك) :**		
A	A	D	**0%**		Containing antibiotics for human use	تحتوي على مضادات حيوية (انتي بيوتيك) للاستخدام البشري	**30 03 20 00 00 01**	
A	A	D	**0%**		Containing antibiotics for veterinary use	تحتوي على مضادات حيوية (انتي بيوتيك) للاستخدام البيطري	**30 03 20 00 00 02**	
					- Containing hormones or other products of heading 29.37:	**- غيرها ، تحتوي على هرمونات أو منتجات أخر داخلة في البند 29.37 :**		
					- - Containing insulin :	**- - تحتوي على الأنسولين :**		
A	A	D	**0%**		- - - Containing insulind, not put up in measured doses or in forms or packings for retail sale for human use	- - - تحتوي على الأنسولين غير مهيأة في جرعات معايرة أو في أغلفة معدة للبيع بالتجزئة للاستخدام البشري	**30 03 31 10 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Containing insulin, not put up in measured doses or in forms or packings for retail sale for veterinary use	- - - تحتوي على الأنسولين غير مهيأة في جرعات معايرة أو في أغلفة معدة للبيع بالتجزئة للاستخدام البيطري	**30 03 31 20 00 00**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	D	**0%**		Thyroid hormones for human use	هرمونات الغده الدرقية للاستخدام البشري	**30 03 39 00 00 01**	
A	A	D	**0%**		Thyroid hormones for veterinary use	هرمونات الغده الدرقية للاستخدام البيطري	**30 03 39 00 00 02**	
A	A	D	**0%**		Sexual hormones for human use	هرمونات جنسيه للاستخدام البشري	**30 03 39 00 00 03**	
A	A	D	**0%**		Sexual hormones for veterinary use	هرمونات جنسيه للاستخدام البيطري	**30 03 39 00 00 04**	
A	A	D	**0%**		Pituitary gland hormones for human use	هرمونات الغده النخامية الأمامية للاستخدام البشري	**30 03 39 00 00 05**	
A	A	D	**0%**		Pituitary gland hormones for veterinary use	هرمونات الغده النخامية الأمامية للاستخدام البيطري	**30 03 39 00 00 06**	
A	A	D	**0%**		posterior gland hormones for human use	هرمونات الغده النخامية الخلفية للاستخدام البشري	**30 03 39 00 00 07**	
A	A	D	**0%**		posterior gland hormones for veterinary use	هرمونات الغده النخامية الخلفية للاستخدام البيطري	**30 03 39 00 00 08**	
A	A	D	**0%**		Medications that affect bone metabolism for human use	الأدوية التي تؤثر على استقلاب العظام للاستخدام البشري	**30 03 39 00 00 09**	
A	A	D	**0%**		Medications that affect bone metabolism for veterinary use	الأدوية التي تؤثر على استقلاب العظام للاستخدام البيطري	**30 03 39 00 00 10**	
A	A	D	**0%**		Endocrine medications for human use	أدوية الغدد الصماء للاستخدام البشري	**30 03 39 00 00 11**	
A	A	D	**0%**		Endocrine medications for veterinary use	أدوية الغدد الصماء للاستخدام البيطري	**30 03 39 00 00 12**	
A	A	D	**0%**		Other	غيرها	**30 03 39 00 99 99**	
					- Other, containing alkaloids or derivatives thereof:	**- غيرها ، تحتوي على أشباه قلويات أو على مشتقاتها ،:**		
					-- Containing ephedrine or its salts :	**- - تحتوي على ايفدرين أو أملاحه :**		
A	A	D	**0%**		- - - Containing ephedrine or its salts, not put up in measured doses or in forms or packings for retail sale for human use	- - - تحتوي على ايفدرين أو أملاحه غير مهيأة في جرعات معايرة أو في أغلفة معدة للبيع بالتجزئة للاستخدام البشري	**30 03 41 10 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Containing ephedrine or its salts, not put up in measured doses or in forms or packings for retail sale for veterinary use	- - - تحتوي على ايفدرين أو أملاحه غير مهيأة في جرعات معايرة أو في أغلفة معدة للبيع بالتجزئة للاستخدام البيطري	**30 03 41 20 00 00**	
					-- Containing pseudoephedrine (INN) or its salts :	**- - تحتوي على بسيودوإيفدرين(INN) أو أملاحه :**		
A	A	D	**0%**		- - - Containing pseudoephedrine (INN) or its salts, not put up in measured doses or in forms or packings for retail sale for human use	- - - تحتوي على بسيودوإيفدرين(INN) أو أملاحه غير مهيأة في جرعات معايرة أو في أغلفة معدة للبيع بالتجزئة للاستخدام البشري	**30 03 42 10 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Containing pseudoephedrine (INN) or its salts, not put up in measured doses or in forms or packings for retail sale for veterinary use	- - - تحتوي على بسيودوإيفدرين(INN) أو أملاحه غير مهيأة في جرعات معايرة أو في أغلفة معدة للبيع بالتجزئة للاستخدام البيطري	**30 03 42 20 00 00**	
					-- Containing norephedrine or its salts :	**- - تحتوي على نوريفدرين أو أملاحه :**		
A	A	D	**0%**		- - - Containing norephedrine or its salts, not put up in measured doses or in forms or packings for retail sale for human use	- - - تحتوي على نوريفدرين أو أملاحه غير مهيأة في جرعات معايرة أو في أغلفة معدة للبيع بالتجزئة للاستخدام البشري	**30 03 43 10 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Containing norephedrine or its salts, not put up in measured doses or in forms or packings for retail sale for veterinary use	- - - تحتوي على نوريفدرين أو أملاحه غير مهيأة في جرعات معايرة أو في أغلفة معدة للبيع بالتجزئة للاستخدام البيطري	**30 03 43 20 00 00**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	D	**0%**		- - - Other, containing alkaloids or derivatives thereof, not put up in measured doses or in forms or packings for retail sale for human use	- - - غيرها تحتوي على أشباه قلويات أو على مشتقاتها أخرى غير مهيأة في جرعات معايرة أو في أغلفة معدة للبيع بالتجزئة للاستخدام البشري	**30 03 49 10 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Other, containing alkaloids or derivatives thereof, not put up in measured doses or in forms or packings for retail sale for veterinary use	- - - غيرها تحتوي على أشباه قلويات أو على مشتقاتها أخرى غير مهيأة في جرعات معايرة أو في أغلفة معدة للبيع بالتجزئة للاستخدام البيطري	**30 03 49 20 00 00**	
			0%		- Other, containing antimalarial active principles described in Subheading Note 2 to this Chapter	- غيرها ، تحتوي على المواد الفعالة المضادة للملاريا المذكورة في ملاحظة البنود الفرعية (2) لهذا الفصل	**30 03 60 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	D	**0%**		Other for human use	غيرها للاستعمال البشري	**30 03 90 00 00 01**	
A	A	D	**0%**		Other for veterinary use	غيرها للاستعمال البيطري	**30 03 90 00 00 02**	
					Medicaments (excluding goods of heading 30.02, 30.05 or 30.06) consisting of mixed or unmixed products for therapeutic or prophylactic uses, put up in measured doses (including those in the form of transdermal administration systems) or in forms or packings for retail sale.	**أدوية (عدا الأصناف المذكورة في 30.02 أو 30.05 أو 30.06) المكونة من منتجات مخلوطة أو غير مخلوطة معدة للاستعمال في الطب العلاجي أو الوقائي ، مهيأة في جرعات معايرة (بما فيها المعدة لإعطائها عبر الجلد)أو في أغلفة معده للبيع بالتجزئة .**		**30.04**
					- Containing Penicillins or derivatives thereof, with a penicillanic acid structure, or Streptomycins or their derivatives :	**- تحتوي على بنسلينات أو على مشتقاتها ، ذات بنية حمض بنسليني أو على ستربتوماسينات أو مشتقاتها :**		
A	A	D	**0%**		Antibiotic (penicillin) for human use, put up in measured doses (including those in the form of transdermal administration systems) or in packings for retail sale.	مضاد حيوي (بنسيللين) للاستخدام البشري مهيأ في مقادير معايرة (بما فيها المعدة لاعطائها عبر الجلد) اوفي اغلفة معدة للبيع بالتجزئة	**30 04 10 00 00 01**	
A	A	D	**0%**		Antibiotic (penicillin) for veterinary use	مضاد حيوي (بنسيللين) للاستخدام البيطري	**30 04 10 00 00 02**	
A	A	D	**0%**		Antibiotic (streptomycin) for human use	مضاد حيوي (ستربتوميسين) للاستخدام البشري	**30 04 10 00 00 03**	
A	A	D	**0%**		Antibiotics (streptomycin) for veterinary use	مضاد حيوي (ستربتوميسين) للاستخدام البيطري	**30 04 10 00 00 04**	

					- Other, containing antibiotics :	**- غيرها، تحتوي على مضادات حيوية (انتي بيوتيك) :**		
A	A	D	**0%**		Others containing antibiotics for human use	غيرها تحتوي على مضادات حيوية (انتي بيوتيك) للاستخدام البشري	**30 04 20 00 00 01**	
A	A	D	**0%**		Others، containing antibiotics for veterinary use	غيرها، تحتوي على مضادات حيوية (انتي بيوتيك) للاستخدام البيطري	**30 04 20 00 00 02**	
					- Other, containing hormones or other products of heading 29.37 :	**- غيرها ، تحتوي على هرمونات أو على منتجات أخر مذكورة في البند 29.37 :**		
					- - Containing insulin :	**- - تحتوي على الانسولين :**		
					- - - Antibiotic (streptomycin) containing insulin :	**- - - مضاد حيوي (ستربتوميسين) تحتوي على الانسولين :**		
A	A	D	**0%**		- - - - Antibiotic (streptomycin) containing insulin, put up in measured doses or in forms or packings for retail sale for human use	- - - - مضاد حيوي (ستربتوميسين) تحتوي على الانسولين مهيأ في مقادير معايرة او في اغلفة معدة للبيع بالتجزئة للاستخدام البشري	**30 04 31 11 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - - Antibiotic (streptomycin) containing insulin, put up in measured doses or in forms or packings for retail sale for veterinary use	- - - - مضاد حيوي (ستربتوميسين) تحتوي على الانسولين مهيأ في مقادير معايرة او في اغلفة معدة للبيع بالتجزئة للاستخدام البيطري	**30 04 31 12 00 00**	
					- - - Other antibiotic containing insulin :	**- - - مضاد حيوي أخر تحتوي على الانسولين :**		
A	A	D	**0%**		- - - - Other antibiotic containing insulin, put up in measured doses or in forms or packings for retail sale for human use	- - - - مضاد حيوي أخر تحتوي على الانسولين مهيأ في مقادير معايرة او في اغلفة معدة للبيع بالتجزئة للاستخدام البشري	**30 04 31 21 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - - Other antibiotic containing insulin, put up in measured doses or in forms or packings for retail sale for veterinary use	- - - - مضاد حيوي أخر تحتوي على الانسولين مهيأ في مقادير معايرة او في اغلفة معدة للبيع بالتجزئة للاستخدام البيطري	**30 04 31 22 00 00**	
					- - Containing corticosteroid hormones, their derivatives or structural analogues :	**- - تحتـوي على هرمونات القشرة فوق الكظرية أو مشتقاتها أو نظائرها البنيوية :**		
A	A	D	**0%**		- - - Antibiotic (streptomycin), put up in measured doses or in forms or packings for retail sale for human use	- - - مضاد حيوي (ستربتوميسين) مهيأ في مقادير معايرة او في اغلفة معدة للبيع بالتجزئة للاستخدام البشري	**30 04 32 10 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Antibiotic (streptomycin), put up in measured doses or in forms or packings for retail sale for veterinary use	- - - مضاد حيوي (ستربتوميسين) مهيأ في مقادير معايرة او في اغلفة معدة للبيع بالتجزئة للاستخدام البيطري	**30 04 32 20 00 00**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	D	**0%**		Thyroid hormones for human use	هرمونات الغده الدرقية للاستخدام البشري	**30 04 39 00 00 01**	
A	A	D	**0%**		Thyroid hormones for veterinary use	هرمونات الغده الدرقية للاستخدام البيطري	**30 04 39 00 00 02**	
A	A	D	**0%**		Sexual hormones for human use	هرمونات جنسيه للاستخدام البشري	**30 04 39 00 00 03**	
A	A	D	**0%**		Sexual hormones for veterinary use	هرمونات جنسيه للاستخدام البيطري	**30 04 39 00 00 04**	
A	A	D	**0%**		Pituitary gland hormones for human use	هرمونات الغده النخامية الأمامية للاستخدام البشري	**30 04 39 00 00 05**	
A	A	D	**0%**		Pituitary gland hormones for veterinary use	هرمونات الغده النخامية الأمامية للاستخدام البيطري	**30 04 39 00 00 06**	
A	A	D	**0%**		posterior gland hormones for human use	هرمونات الغده النخامية الخلفية للاستخدام البشري	**30 04 39 00 00 07**	
A	A	D	**0%**		posterior gland hormones for veterinary use	هرمونات الغده النخامية الخلفي للاستخدام البيطري	**30 04 39 00 00 08**	
A	A	D	**0%**		Medications that affect bone metabolism for human use	الأدوية التي تؤثر على استقلاب العظام للاستخدام البشري	**30 04 39 00 00 09**	
A	A	D	**0%**		Medications that affect bone metabolism for veterinary use	الأدوية التي تؤثر على استقلاب العظام للاستخدام البيطري	**30 04 39 00 00 10**	
A	A	D	**0%**		Endocrine medications for human use	أدوية الغدد الصماء للاستخدام البشري	**30 04 39 00 00 11**	
A	A	D	**0%**		Endocrine medications for veterinary use	أدوية الغدد الصماء للاستخدام البيطري	**30 04 39 00 00 12**	
A	A	D	**0%**		Other	غيرها	**30 04 39 00 99 99**	
					- Other, containing alkaloids or derivatives thereof :	**- غيرها، تحتوي على أشباه قلويات أو مشتقاتها:**		
					-- Containing ephedrine or its salts :	**- - تحتوي على ايفدرين أو أملاحه :**		
A	A	D	**0%**		- - - Medicaments containing ephedrine or its salts, put up in measured amounts or in packages for retail sale for human use	- - - أدويه تحتوي على ايفدرين أو أملاحه مهيأ في مقادير معايرة او في اغلفة معدة للبيع بالتجزئة للاستخدام البشري	**30 04 41 10 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Medicaments containing ephedrine or its salts, put up in measured amounts or in packages for retail sale for veterinary use	- - - أدويه تحتوي على ايفدرين أو أملاحه مهيأ في مقادير معايرة او في اغلفة معدة للبيع بالتجزئة للاستخدام البيطري	**30 04 41 20 00 00**	
					-- Containing pseudoephedrine (INN) or its salts :	**- - تحتوي على بسيودوإيفدرين (INN) أو أملاحه :**		
A	A	D	**0%**		- - - Medicaments containing pseudoephedrine (INN) or its salts, put up in measured amounts or in packages for retail sale for human use	- - - ادويه تحتوي على بسيودوإيفدرين (INN)أو أملاحه مهيأ في مقادير معايرة او في اغلفة معدة للبيع بالتجزئة للاستخدام البشري	**30 04 42 10 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Medicaments containing pseudoephedrine (INN) or its salts, put up in measured amounts or in packages for retail sale for veterinary use	- - - ادويه تحتوي على بسيودوإيفدرين (INN)أو أملاحه مهيأ في مقادير معايرة او في اغلفة معدة للبيع بالتجزئة للاستخدام البيطري	**30 04 42 20 00 00**	
					-- Containing norephedrine or its salts :	**- - تحتوي على نوريفدرين أو أملاحه :**		
A	A	D	**0%**		- - - Endocrine medicaments, put up in measured amounts or in packages for retail sale for human use	- - - ادويه الغدد الصماء مهيأ في مقادير معايرة او في اغلفة معدة للبيع بالتجزئة للاستخدام البشري	**30 04 43 10 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Endocrine medicaments, put up in measured amounts or in packages for retail sale for veterinary use	- - - ادويه الغدد الصماء مهيأ في مقادير معايرة او في اغلفة معدة للبيع بالتجزئة للاستخدام البيطري	**30 04 43 20 00 00**	
					-- Other :	**- - غيرها :**		
A	A	D	**0%**		- - - Other medicaments, containing alkaloids or derivatives thereof, put up in measured amounts or in packages for retail sale for human use	- - - ادويه اخر، تحتوي على أشباه قلويات أو مشتقاتها مهيأ في مقادير معايرة او في اغلفة معدة للبيع بالتجزئة للاستخدام البشري	**30 04 49 10 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Other medicaments, containing alkaloids or derivatives thereof, put up in measured amounts or in packages for retail sale for veterinary use	- - - ادويه اخر، تحتوي على أشباه قلويات أو مشتقاتها مهيأ في مقادير معايرة او في اغلفة معدة للبيع بالتجزئة للاستخدام البيطري	**30 04 49 20 00 00**	
					- Other medicaments containing vitamins or other products of heading 29.36 :	**- غيرها، تحتوي على فيتامينات أو منتجات أخر مذكورة في البند 29.36 :**		
A	A	D	**0%**		Vitamins and amino acids for human use	الفيتامينات والاحماض الأمينية للاستخدام البشري	**30 04 50 00 00 01**	
A	A	D	**0%**		Vitamins and amino acids for veterinary use	الفيتامينات والاحماض الأمينية للاستخدام البيطري	**30 04 50 00 00 02**	
					- Other, containing antimalarial active principles described in Subheading Note 2 to this Chapter :	**- غيرها، تحتوي على المواد الفعالة المضادة للملاريا المذكورة في ملاحظة البنود الفرعية (2) لهذا الفصل :**		
A	A	D	**0%**		- - - Other, containing antimalarial active principles, put up in measured amounts or in packages for retail sale for human use	- - - ادويه اخر، تحتوي على المواد الفعالة المضادة للملاريا مهيأ في مقادير معايرة او في اغلفة معدة للبيع بالتجزئة للاستخدام البشري	**30 04 60 10 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Other, containing antimalarial active principles, put up in measured amounts or in packages for retail sale for veterinary use	- - - ادويه اخر، تحتوي على المواد الفعالة المضادة للملاريا مهيأ في مقادير معايرة او في اغلفة معدة للبيع بالتجزئة للاستخدام البيطري	**30 04 60 20 00 00**	
					- Other:	**- غيرها:**		
					- - - Medical solutions :	**- - - محاليل طبية :**		
					- - - Medical solutions for human use	**- - - - المحاليل الطبية للاستخدام البشري:**		
A	A	D	**0%**		- - - - Medical solutions for diagnostic or preventive medicine	محاليل طبية للطب التشخيصي او الوقائي	**30 04 90 11 00 01**	
A	A	D	**0%**		- - - - Other medicinal solutions for human use	غيرها من المحاليل الطبية للاستخدام البشري	**30 04 90 11 99 99**	
A	A	D	**0%**		- - - Medical solutions for veterinary use	- - - - المحاليل الطبية للاستخدام البيطري	**30 04 90 12 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
					- - - For human use :	**- - - - للاستخدام البشري:**		
A	A	D	**0%**		Other for diagnostic or preventive medicine	غيرها للطب التشخيصي او الوقائي	**30 04 90 91 00 01**	
A	A	D	**0%**		Disinfectants and cleaners for human body wounds/burns	مطهرات او منظفات جروح/ حروق جسم الانسان	**30 04 90 91 00 02**	
A	A	D	**0%**		Other	غيرها	**30 04 90 91 99 99**	
A	A	D	**0%**		- - - For veterinary use	- - - - للاستخدام البيطري	**30 04 90 92 00 00**	
					Wadding, gauze, bandages and similar articles (for example,dressings, adhesive plasters, poultices), impregnated or coated with pharmaceutical substances or put up in forms or packings for retail sale for medical, surgical, dental or veterinary purposes.	**حشو ،شاش (غزي)، ضمادات وأصناف مماثلة (مثل ، الضمادات والأشرطة اللاصقة وكمادات) ، مشربة أو مغطاة بمواد صيدلية أو مهيأة للبيع بالتجزئة لاستعمالات طبية أو جراحية أو لطب الأسنان أو البيطرة .**		**30.05**

A	A	D	0%		- Adhesive dressings and other articles having an adhesive layer	- ضمادات لاصقة وغيرها من أصناف ذات طبقة لاصقة	30 05 10 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	D	0%		- - - Medical cotton	- - - قطن طبي	30 05 90 10 00 00	
					- - - Wadding, gauze, bandages and similar articles:	**- - - شاش وأربطة وأصناف مماثلة :**		
A	A	D	0%		- - - -coated or impregnated with pharmaceutical substances	- - - - مغطاة أو مشربة بمواد صيدلية	30 05 90 21 00 00	
					- - - - Not coated or impregnated with pharmacentical substances, put up for retail sale or prepared solely for hospitals, health centres and ambulances for medical or surgical purposes :	**- - - - غير مغطاة أو مشربة بمواد صيدلية معدة للبيع بالتجزئة أو تبين من وجود رقاع عليها أو تهيئتها أنها معدة حصراً للمستشفيات ودوائر الصحة والإسعاف بقصد الاستعمال في الطب والجراحة :**		
A	A	D	0%		powder bandage (first aid)	بودرة تستخدم للتضميد	30 05 90 22 00 01	
A	A	D	0%		Other coated or impregnated with pharmaceutical substances	غيرها من شاش وأربطة وأصناف مماثلة غير مغطاة أو مشربة بمواد صيدلية معدة للبيع بالتجزئة أو تبين من وجود رقاع عليها أو تهيئتها أنها معدة حصراً للمستشفيات ودوائر الصحة والإسعاف بقصد الاستعمال في الطب والجراحة	30 05 90 22 99 99	
A	A	D	0%		- - - Other	- - - غيرها	30 05 90 90 00 00	
					Pharmaceutical goods specified in Note 4 to this Chapter.	**محضرات وأصناف صيدلة مذكورة في الملاحظة 4 من هذا الفصل.**		30.06
					- Sterile surgical catgut, similar sterile suture materials(including sterile absorbable surgical or dental yarns) and sterile tissue adhesives for surgical wound closure; sterile laminaria and sterile laminaria tents; sterile absorbable surgical or dental haemostatics; sterile surgical or dental adhesion barriers, whether or not absorbable:	**- خيوط جراحية معقمة وأصناف معقمة مماثلة لخياطة الجروح (بما فيها الخيوط القابلة للامتصاص المعقمة المستعملة في الجراحة أو في طب الأسنان) ولصاقات جراحية معقمة للنسج العضوية، مستعملة في إغلاق الجروح؛ فتائل معقمة وموقفات النزيف القابلة للامتصاص للجراحة أو لطب الأسنان؛ حواجز لاصقة مستعملة في الجراحة أو في طب الأسنان، وان كانت قابلة للامتصاص:**		
A	A	D	0%		- - - Sterile surgical catgut for surgical wound closures	- - - خيوط جراحية معقمة لخياطة الجروح	30 06 10 10 00 00	
A	A	D	0%		- - - Sterile laminaria	- - - فتائل معقمة	30 06 10 20 00 00	
A	A	D	0%		- - - Sterile absorbable surgical or dental haemostatics	- - - موقفات النزيف القابلة للامتصاص المعقمة للجراحة أو لطب الأسنان	30 06 10 30 00 00	
A	A	D	0%		- - - Stereilized surgical plasters	- - - لواصق جراحية معقمة للنسج العضوية	30 06 10 40 00 00	
A	A	D	0%		- Opacifying preparations for X-ray examinations: cliagnostic reagents designed to be administered to the patient	- محضرات معتمة للفحص بالأشعة ومواد كاشفة يتناولها المرضى للتشخيص الطبي	30 06 30 00 00 00	
					- Dental cements and other dental fillings; bone recmastruction cements :	**- اسمنت وغيره من منتجات مستعملة في حشو الأسنان ؛ أسمنت ترميم العظام:**		
A	A	D	0%		- - - bone recmastruction cements	- - - اسمنت ترميم العظام	30 06 40 10 00 00	
A	A	D	0%		- - - Other Dental cements and other dental fillings	- - - غيرها من اسمنت ومنتجات مستعملة في حشو الأسنان	30 06 40 90 00 00	
A	A	D	0%		- First-aid boxes and kits put up for emergencies	- حقائب طبية وعلب إسعاف المجهزة والمعدة للإسعاف العاجل	30 06 50 00 00 00	
					- Chemical contraceptive preparations based on hormones, on other products of heading 29.37 or on spermicides :	**- محضرات كيماوية لمنع الحمل أساسها هرمونات أو منتجات أخر من البند 29.37 مبيدات منوية :**		
A	A	D	0%		- - - Chemical contraceptive preparations based on hormones, on other products of heading 29.37 or on spermicides for human use	- - - محضرات كيماوية لمنع الحمل أساسها هرمونات أو منتجات أخر من البند 29.37 مبيدات منوية للاستخدام البشري	30 06 60 10 00 00	
A	A	D	0%		- - - Chemical contraceptive preparations based on hormones, on other products of heading 29.37 or on spermicides for veterinary use	- - - محضرات كيماوية لمنع الحمل أساسها هرمونات أو منتجات أخر من البند 29.37 مبيدات منوية للاستخدام البيطري	30 06 60 20 00 00	
					- Gel preparations designed to be used in human or veterinary medicine as a lubricant for parts of the body for surgical operations or physical examinations or as a coupling agent between the body and medical instruments :	**- محضرات هلامية معدة للاستعمال في الطب البشري أو البيطري كمادة تشحيم (تزييت) لأجزاء الجسم للعمليات الجراحية أو الفحوصات السريرية أو كرابط ما بين الجسم والأجهزة الطبية :**		
A	A	A	0%		- - - Gel preparations designed to be used in human or veterinary medicine as a lubricant for parts of the body for surgical operations or physical examinations or as a coupling agent between the body and medical instruments for human use	- - - محضرات هلامية معدة للاستعمال في الطب البشري كمادة تشحيم (تزييت) لأجزاء الجسم للعمليات الجراحية أو الفحوصات السريرية أو كرابط ما بين الجسم والأجهزة الطبية	30 06 70 10 00 00	
A	A	A	0%		- - - Gel preparations designed to be used in human or veterinary medicine as a lubricant for parts of the body for surgical operations or physical examinations or as a coupling agent between the body and medical instruments for veterinary use	- - - محضرات هلامية معدة للاستعمال في الطب البيطري كمادة تشحيم (تزييت) لأجزاء الجسم للعمليات الجراحية أو الفحوصات السريرية أو كرابط ما بين الجسم والأجهزة الطبية	30 06 70 20 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
					- - Appliances identifiable for ostomy use :	**: الأدوات المعدة للاستعمال في الفتحات الجراحية (المفاغرة) - -**		
A	A	A	0%		- - - Appliances identifiable for human ostomy	- - - الأدوات المعدة للاستعمال في الفتحات الجراحية (المفاغرة) للاستخدام البشري	30 06 91 10 00 00	
A	A	A	0%		- - - Appliances identifiable for veterinary ostomy	- - - الأدوات المعدة للاستعمال في الفتحات الجراحية (المفاغرة) للاستخدام البيطري	30 06 91 20 00 00	
A	A	A	0%		- - Waste pharmaceuticals	- - نفايات محضرات الصيدلة	30 06 92 00 00 00	
					- - Placebos and blinded (or double-blinded) clinical trial kits for a recognised clinical trial, put up in measured doses:	**- - الأدوية الوهمية (بلاسيبو) والأدوات التجريبية الاكلينيكية المستعملة في التجارب الاكلينيكية المعتمدة المهيأة في جرعات محددة:**		
A	A	A	0%		- - - Placebos	- - - أدوية وهمية (بلاسيبو)	30 06 93 10 00 00	
					- - -blinded (or double-blinded) clinical trial kits for a recognised clinical trial, put up in measured doses :	**- - - الأدوات التجريبية الاكلينيكية المستعملة في التجارب الاكلينيكية المعتمدة المهيأة في جرعات محددة :**		
A	A	A	0%		- - - - blinded (or double-blinded) clinical trial kits for a recognised clinical trial, put up in measured doses for human use	- - - - الأدوات التجريبية الاكلينيكية المستعملة في التجارب الاكلينيكية المعتمدة المهيأة في جرعات محددة للاستخدام البشري	30 06 93 21 00 00	
A	A	A	0%		- - - - blinded (or double-blinded) clinical trial kits for a recognised clinical trial, put up in measured doses for veterinary use	- - - - الأدوات التجريبية الاكلينيكية المستعملة في التجارب الاكلينيكية المعتمدة المهيأة في جرعات محددة للاستخدام البيطري	30 06 93 22 00 00	

Chapter 31

Fertilisers

الفصل الحادي والثلاثون

أسمدة

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

(a) Animal blood of heading 05.11;

(b) Separate chemically defined compounds (other than those answering to the

(c) Cultured potassium chloride crystals (other than optical elements) weighing not less than 2.5 g each, of heading 38.24; optical elements of potassium chloride (heading 90.01).

2.- Heading 31.02 applies only to the following goods, provided that they are not put up in the forms or packages described in heading 31.05 :

(a) Goods which answer to one or other of the descriptions given below :

(i) Sodium nitrate, whether or not pure;

ملاحظات :

1- لا يشمل هذه الفصل :

(أ) - دم الحيوانات الداخل في البند 05.11 ؛

(ب) - المنتجات المنفصلة المحددة الصفات كيميائياً، غير تلك المذكورة في الملاحظات 2 - أ أو 3 -أ أو 4-أ أو 5 أدناه)؛

(ج) - بللورات كلوريد البوتاسيوم المزروعة (عدا العناصر البصرية) ، التي لا يقل وزن الواحدة منها عن 2,5 غرام ، الواردة في البند 38.24 ؛ العناصر البصرية من كلوريد البوتاسيوم (البند 90.01).

2- يشمل النبد 31.02 الاصناف التالية فقط ، بشرط أن لا تكون مهيأة بالأشكال أو الأغلفة الموصوفة في البند 31.05 :

(أ) - الأصناف التي يتوفر فيها صفة أو غيرها من الصفات الواردة أدناه :

1- نترات الصوديوم ، وأن كانت نقية ؛

(ii) Ammonium nitrate, whether or not pure;

2- نترات النشادر (الأمونيوم) ، وإن كانت نقية ؛

(iii) Double salts, whether or not pure, of ammonium sulphate and ammonium nitrate;

3-الأملاح المزدوجة من سلفات النشادر (الأمونيوم) ونترات النشادر (الأمونيوم) ، وإن كانت نقية ؛

(iv) Ammonium sulphate, whether or not pure;

4- سلفات النشادر (الأمونيوم) ، وإن كانت نقية؛

(v) Double salts (whether or not pure) or mixtures of calcium nitrate and ammonium nitratc;

5- الأملاح المزدوجة (وإن كانت نقية) أو مخاليط نترات الكالسيوم ونترات النشادر (الأمونيوم) ؛

(vi) Double salts (whether or not pure) or mixtures of calcium nitrate and magnesium nitrate;

6- الأملاح المزدوجة (وإن كانت نقية) أو مخاليط نترات الكالسيوم أو نترات المغنيزيوم ؛

(vii) Calcium cyanamide, whether or not pure or treated with oil;

7- سيانامید الكالسيوم ، وإن كان نقيا أو مشرباً بالزيت ؛

(viii) Urea, whether or not pure.

8- البولة (يوريا) ، وإن كانت نقية .

(b) Fertilisers consisting of any of the goods described in (A) above mixed together.

(ب) - الأسمدة المكونة من أي من المنتجات الموصوفة في الفقرة (أ) أعلاه ، مخلوطة معهاً ؛

(c) Fertilisers consisting of ammonium chloride or of any of the goods described in (A) or (B) above mixed with chalk, gypsum or other inorganic non-fertilising substances.

(ج) - الأسمدة المكونة من كلوريد النشادر (الأمونيوم) أو من أي من المنتجات الموصوفة في الفقرة أ - أو ب - أعلاه ، مخلوطة مع الطباشير أو الجص أو مواد أخر غير عضوية خالية من القدرة الإخصابية ؛

(d) Liquid fertilisers consisting of the goods of subparagraph (A) (ii) or (viii) above, or of mixtures of those goods, in an aqueous or ammoniacal solution.

(د) - الأسمدة السائلة المكونة من محاليل مائية أو نشادرية من المنتجات المشار اليها في الفقرات الفرعية أ - 2 - أو 8 - أعلاه أو من مخاليط هذه المنتجات.

3.- Heading 31.03 applies only to the following goods, provided that they are not put up in the forms or packages described in heading 31.05 :

3- يشمل البند 31.03 الأصناف التالية فقط ، شريطة أن تكون مهيأة في الاشكال أو الأغلفة الموصوفة في البند 31.05 :

(a) Goods which answer to one or other of the descriptions given below :

(أ)- الأصناف التي يتوفر فيها صفة أو غيرها من الصفات الواردة أدناه :

(i) Basic slag;

1- الخبث الناتج من عملية نزع الفوسفور ؛

(ii) Natural phosphates of heading 25.10, calcined or further heat-treated than for the removal of impurities;

2- الفوسفات الطبيعي المذكور في البند 25.01 ، المكلس أو المعالج بحرارة أكثر من الحرارة المطلوبة لإزالة الشوائب ؛

(iii) Superphosphates (single, double or triple);

3- السوبر فوسفات (فوق الفوسفات) المفردة أو المزدوجة أو الثلاثية ،

(iv) Calcium hydrogenorthophosphate containing not less than 0.2 % by weight of fluorine calculated on the dry anhydrous product.

4- هيدروجين أورثوفوسفات الكالسيوم المحتوية على فلور بنسبة لا تقل عن 0.2% وزناً محسوبة على المنتج اللامائي في الحالة الجافة.

(b) Fertilisers consisting of any of the goods described in (A) above mixed together, but with no account being taken of the fluorine content limit.

(ب) - الأسمدة المكونة من أي واحد من المنتجات الموصوفة في الفقرة (أ) أعلاه ، مخلوطة فيما بينها ولكن بغض النظر عن نسبة الفلور المحددة كحد فاصل .

(c) Fertilisers consisting of any of the goods described in (A) or (B) above, but with no account being taken of the fluorine content limit, mixed with chalk, gypsum or other inorganic non-fertilising substances.

(ج) - الأسمدة المكونة من أي من المنتجات الموصوفة في الفقرتين (أ) أو(ب) أعلاه ، المخلوطة مع طباشير أو جص أو أية مواد غير عضوية خالية من القدرة الإخصابية ولكن بغض النظر عن نسبة الفلور المحددة كحد فاصل.

4.- Heading 31.04 applies only to the following goods, provided that they are not put up in the forms or packages described in heading 31.O5 :

4- يشمل البند 31.04 الأصناف التالية فقط ، بشرط أن لا تكون مهيأة في الأشكال أو الأغلفة الموصوفة في البند 31.05 :

(a) Goods which answer to one or other of the descriptions given below :

(أ) - الأصناف التي يتوفر فيها وصف أو غيره من الأوصاف الواردة أدناه :

(i) Crude natural potassium salts (for example, carnallite, kainite and sylvite);

1- أملاح البوتاسيوم الطبيعية الخام (كارناليت ، كينيت وسليفيت وغيرها) ؛

(ii) Potassium chloride, whether or not pure, except as provided in Note 1 (c) above;

2- كلوريد البوتاسيوم ، وإن كان نقياً ، مع مراعاة الأحكام الواردة في الملاحظة 1-ج أعلاه ؛

(iii) Potassium sulphate, whether or not pure;

3- كبريتات البوتاسيوم ، وإن كان نقياً ؛

(iv) Magnesium potassium sulphate, whether or not pure.

4- كبريتات البوتاسيوم والمغنزيوم ؛ وإن كان نقياً.

(b) Fertilisers consisting of any of the goods described in (A) above mixed together.

(ب) - الأسمدة المكونة من أي من المنتجات الموصوفة في الفقرة أ - أعلاه ، مخلوطة معاً .

5.- Ammonium dihydrogenorthophosphate (monoammonium phosphate) and diammonium hydrogenorthophosphate (diammonium phosphate), whether or not pure, and intermixtures thereof, are to be classified in heading 31.05.

5- ثاني هيدروجين اورثوفوسفات ألأمونيوم (فوسفات الأمونيوم الأحادي) هيدروجين أورثوفوسفات ثاني امونيوم (فوسفات الأمونيوم الثنائي) ، وإن كانت نقية ومخاليط هذه المنتجات فيما بينها تبند في (البند 31.05).

6.- For the purposes of heading 31.05 the term " other fertilisers " applies only to products of a kind used as fertilisers and containing as an essential constituent, at least one of the fertilising elements nitrogen, phosphorus or potassium.

6- من أجل تطبيق أحكام البند 31.05 ، لا تشمل عبارة "أسمدة أخر" سوى المنتجات من الأنواع المستعملة كأسمدة والتي تحتوي كمكونات أساسية على واحد على الاقل من العناصر المخصبة وهي النيتروجين أو الفوسفور أو البوتاسيوم .

EFTA	SG	USA	فئة الرسم DUTY RATE	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	رمز النظام المنسق H.S CODE	البند HEADING
					Animal or vegetable fertilisers, whether or not mixed together or chemically treated; fertilisers produced by the mixing or chemical treatment of animal or vegetable products.	**أسمدة من أصل حيواني أو نباتي وإن كانت مخلوطة فيما بينها أو معالجة كيميائياً، أسمدة ناتجة عن خلط أو معالجة كيماوية للمنتجات من أصل حيواني أو نباتي .**		**31.01**
A	A	A	**5%**		Natural animal fertilizers whether or not chemically treated	أسمدة طبيعية من أصل حيواني وإن كانت معالجة كيميائياً	**31 01 00 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Natural vegetable fertilizers whether or not chemically treated	أسمدة طبيعية من اصل نباتي وإن كانت معالجة كيميائياً	**31 01 00 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Mixtures of natural animal fertilizers, resulting from the mixing animal products, chemically treated	مخاليط أسمدة طبيعية حيوانية ، أسمدة ناتجة عن خلط المنتجات من أصل حيواني معالجة كيميائياً	**31 01 00 00 00 05**	
A	A	A	**5%**		Mixtures of natural vegetable fertilizers, resulting from the mixing vegetable products, chemically treated	مخاليط أسمدة طبيعية نباتية ، أسمدة ناتجة عن خلط المنتجات من أصل نباتي معالجة كيميائياً	**31 01 00 00 00 06**	
A	A	A	**5%**		Mixtures of animal and vegetable fertilizers, natural or chemically treated	مخاليط من أسمدة من أصل حيواني ونباتي ، طبيعية أو معالجة كيميائياً	**31 01 00 00 00 09**	
					Mineral or chemical fertilisers, nitrogenous.	**أسمدة نيتروجينية (آزوتية) ، معدنية أو كيماوية .**		**31.02**
					- Urea, whether or not in aqueous solution :	**- البولة (يوريا) ، وإن كانت في محاليل مائية :**		
A	C	A	**5%**		- - - Urea	- - - البولة (يوريا)	**31 02 10 10 00 00**	
A	C	A	**5%**		- - - Urea in aqueous solutions	- - - البولة (يوريا) في محاليل مائية	**31 02 10 20 00 00**	
A	C	A	**5%**		- - - Urea nitrate	- - - نترات اليوريا	**31 02 10 30 00 00**	

					- Ammonium sulphate; double salts and mixtutures of ammonium sulphate and ammonium nitrate :	**- كبريتات النشادر (الأمونيوم) ؛ أملاح مزدوجة ومخاليط كبريتات النشادر (الأمونيوم) ونترات النشادر :**		
					- - Ammonium sulphate :	**- - كبريتات النشادر (الأمونيوم) :**		
A	C	A	**5%**		- - - Ammonium sulphate for industrial Purposes	- - - كبريتات النشادر "الأمونيوم" للاستخدام الصناعي	**31 02 21 10 00 00**	
A	C	A	**5%**		- - - Ammonium sulphate for agricultural Purposes	- - - كبريتات النشادر " الأمونيوم " للاستخدام الزراعي	**31 02 21 20 00 00**	
A	C	A	**5%**		- - - Ammonium sulphate for for other Purposes excuded agricultural purposes excuded industrial and agricultural Purposes	- - - كبريتات النشادر "الأمونيوم" للاستخدامات الأخرى عدا الاستخدام الصناعي والزراعي	**31 02 21 90 00 00**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	C	A	**5%**		- - - Ammonium sulphate for agricultural Purposes	- - - أملاح مزدوجة للاستخدامات الزراعية	**31 02 29 10 00 00**	
A	C	A	**5%**		- - - Ammonium sulphate for other Purposes excuded agricultural purposes	- - - أملاح مزدوجة للاستخدامات الاخرى عدا الاستخدام الزراعي	**31 02 29 90 00 00**	
					- Ammonium nitrate, whether or not in aqueous solution :	**- نترات النشادر (الامونيوم) ، وإن كانت في محلول مائي :**		
A	C	A	**5%**		- - - Ammonium nitrate, whether or not in aqueous solution agricultural Purposes	- - - نترات النشادر (الامونيوم) ، وإن كانت في محلول مائي للاستخدامات الزراعية	**31 02 30 10 00 00**	
A	C	A	**5%**		- - - - Ammonium nitrate, whether or not in aqueous solution for other Purposes excuded agricultural purposes	- - - نترات النشادر (الامونيوم) ، وإن كانت في محلول مائي للاستخدامات الاخرى عدا الاستخدام الزراعي	**31 02 30 90 00 00**	
					- Mixtures of Ammonium nitrate with calcium carbonate or Other inorganic non-fertilising substances :	**- مخاليط نترات النشادر (الامونيوم) مع كربونات الكالسيوم أو غيرها من مواد غير عضوية غير مخصبة :**		
A	C	A	**5%**		- - - Mixtures of Ammonium nitrate with calcium carbonate or Other inorganic non-fertilising substances agricultural Purposes	- - - مخاليط نترات النشادر (الامونيوم) مع كربونات الكالسيوم أو غيرها من مواد غير عضوية غير مخصبة للاستخدامات الزراعية	**31 02 40 10 00 00**	
A	C	A	**5%**		- - - Mixtures of Ammonium nitrate with calcium carbonate or Other inorganic non-fertilising substances for other Purposes excuded agricultural purposes	- - - مخاليط نترات النشادر (الامونيوم) مع كربونات الكالسيوم أو غيرها من مواد غير عضوية غير مخصبة للاستخدامات الاخرى باستثناء الاستخدام الزراعي	**31 02 40 90 00 00**	
					- Sodium nitrate :	**- نترات الصوديوم :**		
A	C	A	**5%**		- - - Sodium nitrate agricultural Purposes	- - - نترات الصوديوم للاستخدامات الزراعية	**31 02 50 10 00 00**	
A	C	A	**5%**		- - - Sodium nitrate for other Purposes excuded agricultural purposes	- - - نترات الصوديوم للاستخدامات الاخرى عدا الاستخدام الزراعي	**31 02 50 90 00 00**	
					- Double salts and Mixtures of calcium nitrate and Ammonium nitrate :	**- أملاح مزدوجة ومخاليط من نترات الكالسيوم ونترات النشادر (الأمونيوم) :**		
A	C	A	**5%**		- - - Double salts and Mixtures of calcium nitrate and Ammonium nitrate agricultural Purposes	- - - أملاح مزدوجة ومخاليط من نترات الكالسيوم ونترات النشادر (الأمونيوم) للاستخدامات الزراعية	**31 02 60 10 00 00**	
A	C	A	**5%**		- - - Double salts and Mixtures of calcium nitrate and Ammonium nitrate for other Purposes excuded agricultural purposes	- - - أملاح مزدوجة ومخاليط من نترات الكالسيوم ونترات النشادر (الأمونيوم) للاستخدامات الاخرى عدا الاستخدام الزراعي للاستخدامات الاخرى	**31 02 60 90 00 00**	
					- Mixtures of urea and ammonium nitrate in aqueous or ammoniacal solution	**- مخاليط من البولة (يوريا) ونترات النشادر (الأمونيوم) في محاليل مائية أو نشادريه**		
A	C	A	**5%**		- - - Mixtures of Urea and Ammonium nitrate in aqueous or ammoniacal solution agricultural Purposes	- - - مخاليط من البولة (يوريا) ونترات النشادر (الأمونيوم) في محاليل مائية أو نشادريه للاستخدامات الزراعية	**31 02 80 10 00 00**	
A	C	A	**5%**		- - - Mixtures of Urea D38and Ammonium nitrate in aqueous or ammoniacal solution for other Purposes excuded agricultural purposes	- - - مخاليط من البولة (يوريا) ونترات النشادر (الأمونيوم) في محاليل مائية أو نشادريه للاستخدامات الاخرى عدا الاستخدام الزراعي	**31 02 80 90 00 00**	
					- Other, including mixtures not specified in the foregoing subheadings :	**- غيرها ، بما في ذلك المخاليط غير المذكورة في البنود الفرعية السابقة :**		
A	C	A	**5%**		Nitrogenous fertilizers, mineral	أسمدة نيتروجينية (أزوتية) ، معدنية	**31 02 90 00 00 01**	
A	C	A	**5%**		Nitrogenous fertilizers, chemical	أسمدة نيتروجينية (أزوتية) ، كيميائية	**31 02 90 00 00 02**	
A	C	A	**5%**		Fertilizer mixtures contains any materialincluded in the attached list of hazardous materials (Appendix 1).	مخاليط الأسمدة تحتوي على أي مادة مذكورة ضمن قائمة المواد الخطرة المرفقة (ملحق 1).	**31 02 90 00 00 03**	
A	C	A	**5%**		Other	غيرها	**31 02 90 00 99 99**	
					Mineral or chemical fertilisers, phosphatic.	**أسمدة فوسفاتية معدنية أو كيماوية.**		**31.03**
					- Superphosphates :	**- فوق الفوسفات (سوبر فوسفات):**		
A	A	A	**5%**		-- Containing by weight 35 % or more of diphosphorus pentaoxide (P2O5)	- - تحتوي على 35% وزنا أو أكثر من خامس أوكسيد ثنائي الفوسفور (P2O5)	**31 03 11 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**31 03 19 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - - Bicalcium phosphate	- - - ثنائي فوسفات الكالسيوم	**31 03 90 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Decomposed Bicalcium Phosphate	- - - فوسفات الكالسيوم المعطلة	**31 03 90 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Natural, heat treated, calcined ammonium phosphate	- - - فوسفات الأمونيوم الكلسية الطبيعية المعالجة بالحرارة	**31 03 90 30 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Mixtures of fertilizers mentioned above with no account being taken of the fluorine content	- - - مخاليط الأسمدة المذكورة أعلاه بغض النظر عن نسبة الفلور	**31 03 90 40 00 00**	
A	A	A	**5%**		**- - - Other :**	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Semi - made phosphate fertilizers	أسمدة فوسفاتية نصف مصنوعة	**31 03 90 90 00 01**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**31 03 90 90 99 99**	
					Mineral or chemical fertilisers, potassic.	**أسمدة بوتاسية معدنية أو كيماوية.**		**31.04**
					- Potassium chloride :	**- كلوريد البوتاسيوم :**		
A	A	A	**5%**		- Potassium chloride for industrial purposes	كلوريد البوتاسيوم للاستخدام الصناعي	**31 04 20 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		- Potassium chloride for agricultural purposes	كلوريد البوتاسيوم للاستخدام الزراعي	**31 04 20 00 00 02**	
					- Potassium sulphate :	**- كبريتات البوتاسيوم :**		
A	A	A	**5%**		- Potassium sulphate industrial purposes	كبريتات البوتاسيوم للاستخدام الصناعي	**31 04 30 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		- Potassium sulphate for agricultural	كبريتات البوتاسيوم للاستخدام الزراعي	**31 04 30 00 00 02**	
					- Other :	**- غيرها :**		
					- - - Magnesium and potassium Bi-sulphate :	**- - - كبريتات مزدوجة من المغنزيوم والبوتاسيوم :**		
A	A	A	**5%**		- - - - Potassium sulphate for agricultural	- - - - كبريتات مزدوجة من المغنزيوم والبوتاسيوم للاستخدامات الزراعية	**31 04 90 11 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Potassium sulphate for other Purposes excuded agricultural purposes	- - - - كبريتات مزدوجة من المغنزيوم والبوتاسيوم للاستخدامات عدا الاستخدام الزراعي	**31 04 90 19 00 00**	
					- - -Potassium salts :	**- - - املاح البوتاسيوم :**		
A	A	A	**5%**		- - - - Potassium sulphate for agricultural	- - - - املاح البوتاسيوم للاستخدامات الزراعية	**31 04 90 31 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Potassium sulphate for other Purposes excuded agricultural purposes	- - - - املاح البوتاسيوم للاستخدامات عدا الاستخدام الزراعي	**31 04 90 39 00 00**	
					- - - Mixtures of the fertilizers mentioned above regardless of the oxide potassium content :	**- - - مخاليط الأسمدة المذكورة أعلاه بغض النظر عن نسبة أوكسيد البوتاسيوم :**		
A	A	A	**5%**		- - - - Potassium sulphate for agricultural	- - - - مخاليط الاسمدة المذكورة أعلاه بغض النظر عن نسبة أوكسيد البوتاسيوم للاستخدامات الزراعية	**31 04 90 41 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Potassium sulphate for other Purposes excuded agricultural purposes	- - - - مخاليط الاسمدة المذكورة أعلاه بغض النظر عن نسبة أوكسيد البوتاسيوم للاستخدامات عدا الاستخدام الزراعي	**31 04 90 49 00 00**	
					Mineral or chemical fertilisers containing two or three of the fertilising elements nitrogen, phosphorus and potassium; other fertilisers; goods of this Chapter in tablets or similar forms or in packages of a gross weight not exceeding 10 kg.	**أسمدة معدنية أو كيماوية محتوية على اثنين أو ثلاثة من العناصر المخصبة وهي نيتروجين وفوسفور وبوتاسيوم ؛ أسمدة أخر ؛ منتجات هذا الفصل مهيأة أقراصاً أو بأشكال مماثلة أو معبأة في أغلفة لا يزيد وزن الواحدة منها على 10 كغم قائم .**		**31.05**
					- Goods of this Chapter in tablets or similar forms or in packages of a gross weight not exceeding 10 kg :	**- منتجات هذا الفصل مهيأة أقراصاً أو بأشكال مماثلة أو معبأة في أغلفة لا يزيد وزن الواحدة منها 10 كغم قائم :**		
A	A	A	**5%**		Goods of this Chapter packed in tablets of a gross weight not exceeding 10 kg	منتجات هذا الفصل مهيأة أقراصاً معبأة في أغلفة لا يزيد وزن الواحدة منها عن 10 كغم قائم	**31 05 10 00 00 01**	

A	A	A	5%		Goods of this Chapter packed in cubes of a gross weight not exceeding 10 kg	منتجات هذا الفصل مهيأة مكعبات معبأة في أغلفة لا يزيد وزن الواحدة منها عن 10 كغم قائم	31 05 10 00 00 02	
A	A	A	5%		The products of this chapter are in liquid form, packed in containers of no more than 10 kg each	منتجات هذا الفصل بشكل سائل معبئة بعبوات لا يزيد وزن الواحدة عن 10كجم	31 05 10 00 00 03	
A	A	A	5%		Other	غيرها	31 05 10 00 99 99	
A	A	A	5%		- Mineral or chemical fertilisers containing the three fertilising elements nitrogen, phosphorus and potassium	- أسمدة معدنية أو كيماوية محتوية على العناصر المخصبة الثلاثة ، النيتروجين والفوسفور والبوتاسيوم	31 05 20 00 00 00	
					- Diammonium hydrogenorthophosphate (diammonium phosphate) :	**- ثاني هيدروجين أورثوفوسفات ثاني أمونيوم (فوسفات ثنائي الأمونيوم) :**		
A	A	A	5%		- - - Diammonium hydrogenorthophosphate (diammonium phosphate) for Purposes agricultural use	- - - ثاني هيدروجين أورثوفوسفات ثاني أمونيوم (فوسفات ثنائي الأمونيوم) للاستخدامات الزراعية	31 05 30 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Diammonium hydrogenorthophosphate (diammonium phosphate) for other Purposes excuded agricultural purposes	- - - ثاني هيدروجين أورثوفوسفات ثاني أمونيوم (فوسفات ثنائي الأمونيوم) للاستخدامات عدا الاستخدام الزراعي	31 05 30 20 00 00	
					- Ammonium dihydrogenorthophosphate (monoammonium Phosphate) and Mixtures thereof with Diammonium hydrogenorthophosphate (Diammonium Phosphate) :	**- ثاني هيدروجين أورثوفوسفات الأمونيوم (فوسفات أحادي الأمونيوم) ، وإن كانت مخلوطة مع هيدروجين أورثوفوسفات ثاني أمونيوم (فوسفات ثنائي الأمونيوم) :**		
A	A	A	5%		- Ammonium dihydrogenorthophosphate (monoammonium phosphate) and mixtures thereof with diammonium hydrogenorthophosphate - for industrial purposes	ثاني هيدروجين أورثوفوسفات الأمونيوم (فوسفات أحادي الأمونيوم)، وإن كانت مخلوطة مع هيدروجين أورثوفوسفات ثاني أمونيوم (فوسفات ثنائي الأمونيوم) للاستخدام الصناعي	31 05 40 00 00 01	
A	A	A	5%		- Ammonium dihydrogenorthophosphate (monoammonium phosphate) and mixtures thereof with diammonium hydrogenorthophosphate- for agricultural purposes	ثاني هيدروجين أورثوفوسفات الأمونيوم (فوسفات أحادي الأمونيوم)، وإن كانت مخلوطة مع هيدروجين أورثوفوسفات ثاني أمونيوم (فوسفات ثنائي الأمونيوم) للاستخدام الزراعي.	31 05 40 00 00 02	
					- Other Mineral or chemical fertilisers containing the two fertilising elements nitrogen and phosphorus :	**- أسمدة معدنية أو كيماوية أخر محتوية على العنصرين المخصبين النيتروجين والفسفور :**		
A	A	A	5%		- - Containing nitrates and phosphates	- - محتوية على نترات وفوسفات	31 05 51 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		Other chemical fertilizers contain two fertilizing elements; nitrogen and phosphorus; contains any material included in the attached list of hazardous materials (Appendix 1).	أسمدة كيماوية أخر تحتوي على العنصرين المخصبين النيتروجين و الفسفور تحتوى اي مادة ضمن قائمة المواد الخطرة المرفقة (مرفق 1).	31 05 59 00 00 02	
A	A	A	5%		Other chemical fertilizers contain two fertilizing elements; nitrogen and phosphorus , for industrial purposes	غيرها من أسمدة معدنية أو كيميائية أخر محتوية على العنصرين المخصبين النيتروجين والفسفور "للاستخدام الصناعي"	31 05 59 00 00 03	
A	A	A	5%		Other chemical fertilizers contain two fertilizing elements; nitrogen and phosphorus, for agricultural purposes	غيرها من أسمدة معدنية أو كيميائية أخر محتوية على العنصرين المخصبين النيتروجين والفسفور " للاستخدام الزراعي	31 05 59 00 00 04	
A	A	A	5%		- Mineral or chemical Fertilisers containing the two fertilising elements phosphorus and potassium	- أسمدة معدنية أو كيماوية محتوية على العنصرين المخصبين الفوسفور والبوتاسيوم	31 05 60 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		Mineral fertilizers containing nitrogen and potassium	أسمدة معدنية محتوية على النيتروجين والبوتاسيوم	31 05 90 00 00 01	
A	A	A	5%		Other mineral fertilizers containing nitrogen and potassium	أسمدة كيماوية أخر محتوية على النيتروجين والبوتاسيوم	31 05 90 00 00 02	
A	A	A	5%		Fertilizer mixtures contains any material Included in the attached list of dangerous materials (Appendix 1).	مخاليط الاسمدة تحتوي على أي مادة مذكورة ضمن قائمة المواد الخطرة المرفقة (ملحق 1).	31 05 90 00 00 03	
A	A	A	5%		Other	غيرها	31 05 90 00 99 99	

Chapter 32

الفصل الثاني والثلاثون

Tanning or dyeing extracts; tannins and their derivatives; dyes, pigments and other colouring matter; paints and varnishes; putty and other mastics; inks

خلاصات للدباغة والصباغة ؛ مواد دابغة ومشتقاتها أصباغ ، ألوان سطحية (بيجمنت) ومواد ملونة أخر ؛ دهانات وورنيش ؛ معاجين ؛ حبر

Notes.

ملاحظات:

1 .- This Chapter does not cover :

(a) Separate chemically defined elements or compounds (except those of heading 32.03 or 32.04, inorganic products of a kind used as luminophores (heading 32.06) glass obtained from fused quartz or other fused silica in the

(b) Tannates or other tannin derivatives of products of headings 29.36 to 29.39, 29.41 or 35.01 to 35.04; or

(c) Mastics of asphalt or other bituminous mastics (heading 27.15).

2.- Heading 32.04 includes mixtures of stabilised diazonium salts and couplers for the production of azo dyes.

3.- Headings 32.03, 32.04 32.05 and 32.06 apply also to preparations based on colouring matter (including, in the case of heading 32.06, colouring pigments of heading 25.30 or Chapter 28, metal flakes and metal powders), of a kind used for colouring any material or used as ingredients in the manufacture of colouring preparations. The headings do not apply, however, to pigments dispersed in non aqueous media in liquid or paste form, of a kind used in the manufacture of paints including enamels(heading 32.12), or to other preparations of heading 32.07, 32.08, 32.09, 32.10,32.12 , 32.13 or 32.15.

4.- Heading 32.08 includes solutions (other than collodions) consisting of any of the products specified in headings 39.01 to 39.13 in volatile organic solvents when the weight of' the solvent exceeds 50 % of the weight of the solution.

5.- The expression " colouring matter " in this Chapter does not include products of a kind used as extenders in oil paints, whether or not they are also suitable for colouring distempers.

6.- The expression " stamping foils " in heading 32.12 applies only to thin sheets of a kind used f'or printing, for example, book covers or hat bands, and consisting of :

(a) Metallic powder (including powder of precious metal) or pigment, agglomerated with glue, gelatin or other binder; or

(b) Metal (including precious metal) or pigment, deposited on a supporting sheet of any material.

1- لا يشمل هذه الفصل:

(أ) - العناصر والمركبات المنفصلة المحددة الصفات كيميائياً(عدا تلك الداخلة في البند 32.03 أو 32.04) والمنتجات غير العضوية من الأنواع المستعملة كمضيئات (البند 32.06) والزجاج المتحصل عليه من الكوارتز المنصهر أو غيره من السيلكا المنصهر بالأشكال المذكورة في البند 32.07 وكذلك الأصباغ وغيرها من مواد التلوين المقدمة بأشكال أو في أغلفة مهيأة للبيع بالتجزئة الداخلة في البند

(ب) - الدابغات وغيرها من المشتقات الدابغة من المنتجات الداخلة في البنود 29.36 لغاية 29.39 أو البند 29.41 أو البنود 35.01 لغاية 35.04 ؛

(ج) - معاجين من أسفلت وغيرها من معاجين سد قارية أخر (بند 27.15)

2- يشمل البند 32.04 ، المخاليط من أملاح الديازونيوم المثبتة والمواد المتفاعلة مع هذه الأملاح لإنتاج أصباغ الأزو.

3- تدخل أيضاً في البنود 32.03 أو 32.04 أو 32.05 أو 32.06 المحضرات التي أساسها مواد ملونة (بما فيها ، فيما يتعلق بالبند 32.06 ، الألوان السطحية (بيجمنت) الداخلة في البند 25.30 أو في الفصل 28 والرقائق والمساحيق المعدنية) ، من الأنواع المستعملة لتلوين المواد أو المعدة للإستعمال كمكونات في صناعة المحضرات الملونة. مع ذلك ، فإن هذه البنود لا تشمل الألوان السطحية (بيجمنت) المبددة في أوساط غير مائية ، على شكل سائل أو معجون ، من الأنواع المستعملة في صناعة الدهانات (بند 32.12) ولا المحضرات الأخر الداخلة في البنود 32.07 أو 32.08 أو 32.09 أو 32.10 أو 32.12 أو 32.13 أو 32.15 .

4- يشمل البند 32.08 المحاليل (عدا الكلوديون) المكونة من أي من المنتجات المذكورة في البنود 39.01 لغاية 39.13 في مذيبات عضوية طيارة عندما يتجاوز وزن المذيب 50% من وزن المحلول.

5- من أجل تطبيق أحكام هذا الفصل، لا تسري عبارة "مواد تلوين" على المنتجات من الأنواع المستعملة كمواد مالئة في الدهانات الزيتية، وإن كانت صالحة أيضاً للإستعمال كألوان سطحية ملونة (بيجمنت) في الدهانات المائية.

6- من أجل تطبيق أحكام البند 32.12 ، يقصد بعبارة "أوراق مبصومة (أوراق ختم) " الأوراق الرقيقة من الأنواع المستعملة لطباعة أغلفة الكتب والجلود وشرائط القبعات، والتي تتكون من:

(أ)- مساحيق معدنية (بما فيها مساحيق المعادن الثمينة) أو من ألوان سطحية ، مكتلة بالغراء أو بهلام (جيلاتين) أو برابط آخر ؛

(ب)- معادن (بما فيها المعادن الثمينة) أو ألوان سطحية ، مثبتة على صحيفة من أية مادة كانت تستعمل كحامل .

EFTA	SG	USA	قنة الرسم DUTY RATE	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	رمز النظام المنسق H.S CODE	البند HEADING

					Tanning extracts of vegetable origin; tannins and their salts, ethers, esters and other derivatives.	**خلاصات دابغة من أصل نباتي ؛ مواد دابغة وأملاحها وأثيراتها و أستيراتها ومشتقاتها الأخر.**		**32.01**
A	A	A	**5%**		- Quebracho extract	- خلاصة كيبراكو	**32 01 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Wattle extract	- خلاصة واتل (ميموزا)	**32 01 20 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other	- غيرها	**32 01 90 00 00 00**	
					Synthetic organic tanning substances; inorganic tanning substances; tanning preparations, whether or not containing natural tanning substances; enzymatic preparations for pre-tanning.	**مواد دابغة عضوية تركيبية ؛ مواد دابغة غير عضوية ؛ محضرات دابغة ، وإن احتوت على مواد دابغة طبيعية ؛ محضرات إنزيمية للاستعمال قبل الدباغة.**		**32.02**
A	A	A	**5%**		- Synthetic organic tanning substances	- مواد دابغة عضوية تركيبية	**32 02 10 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Inorganic tanning substances, whether or not containing natural tanning substances	مواد دابغة غير عضوية وإن احتوت على مواد دابغة طبيعية	**32 02 90 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		tanning preparations, whether or not containing natural tanning substances	محضرات دابغة ، وإن احتوت على مواد دابغة طبيعية	**32 02 90 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Enzymatic preparations for pre-tanning	محضرات إنزيمية للاستعمال قبل الدباغة	**32 02 90 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**32 02 90 00 99 99**	
					Colouring matter of vegetable or animal origin (including dyeing extracts but excluding animal black), whether or not chemically defined; preparations as specified in Note 3 to this Chapter based on colouring matter of vegetable or animal origin.	**مواد تلوين من أصل نباتي أو حيواني (بما فيها خلاصات الصباغة ، ولكن باستثناء الفحم الحيواني)، وأن كانت محددة الصفات كيميائياً؛ محضرات مذكورة في الملاحظة 3 من هذا الفصل ، قاعدتها مواد تلوين من أصل نباتي أو حيواني .**		**32.03**
					- - - Of vegetable origin :	**- - - من أصل نباتي :**		
A	A	A	**5%**		- - - - Natural indigo	- - - - نيلة طبيعية	**32 03 00 11 00 00**	
					- - - - Other :	**- - - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Colouring matter of vegetable origin	مواد تلوين للصباغة من اصل نباتي	**32 03 00 19 00 01**	
A	A	A	**5%**		Prepared pigments dispersed in aqueous media of vegetable origin	ألوان سطحية (بيجمنت) مبددة في أوساط مائية من اصل نباتي	**32 03 00 19 00 02**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**32 03 00 19 99 99**	
					- - - Of animal origin :	**- - - من أصل حيواني :**		
A	A	A	**5%**		Colouring matter for dyeing of animal origin	مواد تلوين للصباغة من اصل حيواني	**32 03 00 20 00 01**	
A	A	A	**5%**		Prepared pigments dispersed in aqueous media of animal origin	ألوان سطحية (بيجمنت) مبددة في أوساط مائية من اصل حيواني	**32 03 00 20 00 02**	
					Synthetic organic colouring matter, whether or not chemically defined; preparations as specified in Note 3 to this Chapter based on synthetic organic colouring matter; synthetic organic products of a kind used as fluorescent brightening agents or as luminophores,whether or not chemically defined.	**مواد تلوين عضوية تركيبية ، وإن كانت محددة الصفات كيميائياً؛ محضرات مذكورة في الملاحظة 3 من هذا الفصل ، أساسها مواد ملونة عضوية تركيبية ؛ منتجات عضوية تركيبية من الأنواع المستعملة كعوامل تبييض ضوئي أو من الانواع المضيئة (لومينيفور) ، وإن كانت محددة الصفات كيماويا.**		**32.04**
					- Synthetic organic colouring matter and preparations based thereon as specified in Note 3 to this Chapter :	**- مواد تلوين عضوية تركيبية ومحضرات أساسها هذه المواد مذكورة في الملاحظة 3 من هذا الفصل :**		
A	A	A	**5%**		- - Disperse dyes and preparations based thereon	- - أصباغ مبددة ومحضرات أساسها هذه الأصباغ	**32 04 11 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Acid dyes, whether or not premetallised, and preparations based thereon; mordant dyes and preparations based thereon	- - أصباغ حمضية ، وإن كانت ممعدنة ومحضرات أساسها هذه الأصباغ ؛ أصباغ مرسخة (مثبتة) ومحضرات أساسها هذه الأصباغ	**32 04 12 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Basic dyes and preparations based thereon	- - أصباغ قاعدية ومحضرات أساسها هذه الأصباغ	**32 04 13 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Direct dyes and preparations based thereon	- - أصباغ مباشرة ومحضرات أساسها هذه الأصباغ	**32 04 14 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Vat dyes (including those usable in that state as pigments) and preparations based thereon	- - أصباغ الراقود (بما في ذلك الأصباغ القابلة للاستعمال في حالتها كألوان سطحية) ومحضرات أساسها هذه الأصباغ	**32 04 15 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Reactive dyes and preparations based thereon	- - أصباغ متفاعلة ومحضرات أساسها هذه الأصباغ	**32 04 16 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - pigments and preparations based thereon	- - ألوان سطحية ومحضرات أساسها هذه الألوان	**32 04 17 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Carotenoid colouring matters and preparations based thereon".	- - مواد تلوين كاروتينويدية ومحضرات أساسها هذه المواد	**32 04 18 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other, including mixtures of colouring matter of two or more of the subheadings Nos. 3204.11 to 3204.19	- - غيرها ، بما في ذلك مخاليط اثنين أو أكثر من المواد الملونة الواردة في البنود الفرعية 11 04 32 لغاية 19 04 32	**32 04 19 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Synthetic organic products of a kind used as fluorescent brightening agents	- منتجات عضوية تركيبية من الأنواع المستعملة كعوامل تبييض ضوئي	**32 04 20 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - - Synthetic indigo	- - - النيلة التركيبية	**32 04 90 10 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Synthetic organic products of a kind used as luminophores, whether or not chemically defined.	منتجات عضوية تركيبية من الأنواع المضيئة (لومينيفور) وإن كانت محددة الصفات كيميائياً	**32 04 90 90 00 01**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**32 04 90 90 99 99**	
					colour lakes;preparations as specified in Note 3 to this chapter based on colour lakes	**ألوان مرسبة (لك) ؛ محضرات أساسها ألوان مرسبة (لك) مذكورة في الملاحظة 3 من هذا الفصل.**		**32.05**
A	A	A	**5%**		Wood lakes	لك الخشب	**32 05 00 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Other colour lakes	ألوان مرسبة (لك) أخرى	**32 05 00 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Other preparations based on colour lakes as specified in Note 3 to this Chapter	محضرات أخرى أساسها ألوان مرسبة (لك) مذكورة في الملاحظة (3) من هذا الفصل	**32 05 00 00 00 03**	
					Other colouring matter; preparations as specified in Note 3 to this Chapter, other than those of heading 32.03, 32.04 or 32.05; inorganic products of a kind used as luminophores, whether or not chemically defined .	**مواد تلوين أخر ؛ محضرات مذكورة في الملاحظة 3 - من هذا الفصل ، عدا تلك المذكورة في البند 32.03 أو 32.04 أو 32.05 ؛ منتجات غير عضوية من الأنواع المستعملة كألوان مضيئة "لمونيوفور"، وأن كانت محددة الصفات كيميائياً.**		**32.06**
					- Pigments and preparations based on titanium dioxide :	**- الوان سطحية (بيجمنت) ومحضرات أساسها ثاني أكسيد التيتانيوم :**		
A	A	A	**5%**		- - Containing 80% or more by weight of titanium dioxide calculated on the dry matter	- - تحتوي على 80% أو أكثر وزناً من ثاني أكسيد التيتانيوم ، محسوباً على المادة الجافة	**32 06 11 00 00 00**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Pigments and preparations based on titanium dioxide - Containing less than 80% by weight of titanium dioxide calculated on the dry matter	ألوان سطحية (بيجمنت) ومحضرات أساسها ثاني أوكسيد التيتانيوم تحتوي على أقل من80% وزناً من ثاني أوكسيد التيتانيوم، محسوباً على المادة الجافة	**32 06 19 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**32 06 19 00 99 99**	
A	A	A	**5%**		- Pigments and preparations based on chromium compounds	- ألوان سطحية ومحضرات أساسها مركبات الكروم	**32 06 20 00 00 00**	
					- Other colouring matter and other preparations :	**- مواد تلوين أخر ومحضرات أخر :**		
A	A	A	**5%**		- - Ultramarine and preparations based thereon	- - ألترامارين (لازاورد) ومحضرات أساسها الألترامارين	**32 06 41 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Lithopone and other pigments and preparations based on zinc sulphide	- - ليثوبون ، ألوان سطحية أخر ومحضرات أساسها كبريتيد الزنك (توتياء)	**32 06 42 00 00 00**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Other Colouring matter and preparations as specified in Note 3 of this chapter other than those specifid in item 3203, 3204 and 3205	مواد تلوين أخر ومحضرات أخر مذكورة في الملاحظة(3) من هذا الفصل عدا تلك المذكورة في البند 3203 و 3204 و 3205	**32 06 49 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Colouring matter contains any material Included in the attached list of dangerous materials (Appendix 1).	مواد تلوين تحتوي على أي مادة مذكورة ضمن قائمة المواد الخطرة المرفقة (ملحق 1).	**32 06 49 00 00 02**	

A	A	A	5%		Other	غيرها	32 06 49 00 99 99	
A	A	A	5%		- Inorganic products of a kind used as iuminophores	- منتجات غير عضوية من الأنواع المستعملة كعوامل مضيئة (لمونيوفور)	32 06 50 00 00 00	
					Prepared pigments, prepared opacifiers and prepared colours, vitrifiable enamels and glazes, engobes (slips), liquid lustres and similar preparations, of a kind used in the ceramic, enamelling or glass industry; glass frit and other glass, in the form of powder, granules or flakes.	**ألوان سطحية (بيجمنت) ومعتمات (ألوان حاجبة للضوء) وألوان محضرة ومركبات قابلة للتزجج ودهانات لطلاء الفخار(إينجوب) ودهانات لماعة سائلة ومحضرات مماثلة ، من الانواع المستعملة لطلاء الخزف وتلوين المينا أو في صناعة الزجاج ؛ مزججات (الفريت) ومزججات أخر ، بشكل مسحوق أو حبيبات أو رقائق.**		32.07
A	A	A	5%		- Prepared pigments, Prepared opacifiers, Prepared colours and similar preparations	- ألوان سطحية ومعتمات محضرة وألوان محضرة ومحضرات مماثلة	32 07 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Vitrifiable enamels and glazes, engobes (slips) and similar preparations	- مركبات قابلة للتزجج ودهانات لطلاء الفخار ومحضرات مماثلة	32 07 20 00 00 00	
A	A	A	5%		- Liquid lustres and similar preparations	- دهانات لامعه سائلة ومحضرات مماثلة	32 07 30 00 00 00	
A	A	A	5%		- Glass frit and other glass, in the form of powder, granules or flakes	- مزججات (فريت) ومزججات أخر، بشكل مسحوق أو حبيبات أو رقائق	32 07 40 00 00 00	
					Paints and varnishes (including enamels and lacquers) based on synthetic polymers or chemically modified natural polymers, dispersed or dissolved in a non-aqueous medium; solutions as defined in Note 4 to this Chapter.	**دهانات وورنيش (بما في ذلك الوان المينا واللك) أساسها بوليمرات تركيبية أو بوليمرات طبيعية محورة (معدلة) كيميائياً، محلولة أو مبددة في وسط غير مائي ؛ محاليل معرفة في الملاحظة 4 من هذا الفصل .**		32.08
					- Based on polyesters :	**- أساسها بوليسترات :**		
A	B	A	5%		- - - Varnish	- - - ورنيش	32 08 10 10 00 00	
A	B	A	5%		- - - Fire resistant paints	- - - دهانات مقاومة للحريق	32 08 10 20 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	B	A	5%		Paints (including enamels) based on polyesters dispersed or dissolved in a non-aqueous medium; solutions as defined in Note 4 to this Chapter.	دهانات (بما في ذلك ألوان المينا) أساسها البوليسترات ، مبددة أو محلولة في وسط غير مائي ؛ محاليل معرفة في الملاحظة (4) من هذا الفصل	32 08 10 90 00 01	
A	B	A	5%		Other	غيرها	32 08 10 90 99 99	
					- Based on acrylic or vinyl polymers:	**- أساسها بوليمرات اكريليكية أو فينيلية:**		
A	A	A	5%		- - - Varnish	- - - ورنيش	32 08 20 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Fire resistant paints	- - - دهانات مقاومة للحريق	32 08 20 20 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Paints (including enamels) based on Based on acrylic or vinyl polymers dispersed or dissolved in a non-aqueous medium; solutions as defined in Note 4 to this Chapter.	دهانات (بما في ذلك ألوان المينا) أساسها بوليمرات أكريليكية أو فينيلية ، مبددة أو محلولة في وسط غير مائي ؛ محاليل معرفة في الملاحظة (4) من هذا الفصل	32 08 20 90 00 01	
A	A	A	5%		Other	غيرها	32 08 20 90 99 99	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Varnish	- - - ورنيش	32 08 90 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Fire resistant paints	- - - دهانات مقاومة للحريق	32 08 90 20 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيره :**		
A	A	A	5%		Paints (including enamels) based on synthetic polymers or chemically modified natural polymers, dispersed or dissolved in a non-aqueous medium; solutions as defined in Note 4 to this Chapter.	دهانات (بما في ذلك المينا) أساسها بوليمرات تركيبية أو بوليمرات طبيعية معدلة كيميائياً أخر ، مبددة أو محلولة في وسط غير مائي ؛ محاليل معرفة في الملاحظة (4) من هذا الفصل	32 08 90 90 00 01	
A	A	A	5%		Paints contains any material Included in the attached list of dangerous materials (Appendix 1).	دهانات او ورنيش تحتوي على أي مادة مذكورة ضمن قائمة المواد الخطرة المرفقة (ملحق 1).	32 08 90 90 00 02	
A	A	A	5%		Other	غيرها	32 08 90 90 99 99	
					Paints and varnishes (including enamels and lacquers) based on synthetic polymers or chemically modified natural polymers, dispersed or dissolved in an aqueous medium.	**دهانات وورنيش (بما في ذلك الوان المينا واللك) أساسها بوليمرات تركيبية أو بوليمرات طبيعية معدلة كيميائياً، محلولة أو مبددة في وسط مائي.**		32.09
					- based on acrylic or vinyl polymers :	**- أساسها بوليمرات اكريليكية أو فينيلية :**		
A	A	A	5%		- - - Varnish	- - - ورنيش	32 09 10 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Fire resistant paints	- - - دهانات مقاومة للحريق	32 09 10 20 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Paints (including enamels) based on acrylic or vinyl chemically modified polymers, dispersed or dissolved in an aqueous medium.	دهانات (بما في ذلك الوان المينا) أساسها بوليمرات اكريليكية أو فينيلية معدلة كيميائياً ، مبددة أو محلولة في وسط مائي	32 09 10 90 00 01	
A	A	A	5%		Other	غيرها	32 09 10 90 99 99	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Varnish	- - - ورنيش	32 09 90 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Fire resistant paints	- - - دهانات مقاومة للحريق	32 09 90 20 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Paints (including enamels) based on synthetic polymers or chemically modified natural polymers, dispersed or dissolved in an aqueous medium.	دهانات (بما في ذلك ألوان المينا) أساسها بوليمرات تركيبية أو بوليمرات طبيعية معدلة كيميائياً ، مبددة أو محلولة في وسط مائي	32 09 90 90 00 01	
A	A	A	5%		Paints contains any material Included in the attached list of dangerous materials (Appendix 1).	دهانات او ورنيش تحتوي على أي مادة مذكورة ضمن قائمة المواد الخطرة المرفقة (ملحق 1).	32 09 90 90 00 02	
A	A	A	5%		Other	غيرها	32 09 90 90 99 99	
					Other paints and varnishes (including enamels, lacquers and distempers); prepared water pigments of a kind used for finishing leather.	**دهانات وورنيش اخر (بما في ذلك ألوان المينا واللك والألوان المائية) ؛ ألوان سطحية مائية محضرة من الانواع المستعملة في صقل الجلود.**		32.10
A	A	A	5%		- - - Varnish	- - - ورنيش	32 10 00 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Prepared water pigments for finishing leather	- - - ألوان سطحية مائية محضرة من الانواع المستعملة في صقل الجلود	32 10 00 20 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - - Prepared oily pigments of a kind used for finishing leather.	- - - - ألوان سطحية زيتية محضرة من الأنواع المستعملة في صقل الجلود	32 10 00 91 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Other paints (including enamels, lacquers and watercolors)	- - - - دهانات اخر (بما في ذلك الوان المينا واللك والألوان المائية) من الأنواع المستعملة في صقل الجلود	32 10 00 92 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Other varnishes (including enamels, lacquers and watercolors)	- - - - ورنيش اخر (بما في ذلك الوان المينا واللك والألوان المائية) من الأنواع المستعملة في صقل الجلود	32 10 00 93 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Other	- - - - غيرها	32 10 00 99 00 00	
					Prepared driers.	**مجففات محضرة.**		32.11
A	A	A	5%		Prepared driers contains any material Included in the attached list of dangerous materials (Appendix 1).	مجففات محضرة تحتوي على أي مادة مذكورة ضمن قائمة المواد الخطرة المرفقة (ملحق 1).	32 11 00 00 00 02	
A	A	A	5%		others	غيرها	32 11 00 00 99 99	
					Pigments (including metallic powders and flakes) dispersed in non-aqueous media, in liquid or paste form, of a kind used in the manufacture of paints (including enamels); stamping foils; dyes and other colouring matter put up in forms or packings for retail sale.	**ألوان سطحية (بما في ذلك المساحيق والرقائق المعدنية) مبددة في وسط غير مائي ، بشكل سائل أو معجون، من الأنواع المستعلمة في صناعة الدهانات (بما في ذلك ألوان الميناء)؛ أوراق الختم؛ أصباغ ومواد ملونة أخر مهيأة بأشكال أو في أغلفة للبيع بالتجزئة.**		32.12
A	A	A	5%		- Stamping foils	- أوراق ختم	32 12 10 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Dyes and other colouring matters put up in forms or packings for retail sale	- - - أصباغ ومواد ملونة مهيأة بأشكال أو في أغلفة للبيع بالتجزئة	32 12 90 10 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		

A	A	A	5%		Pigments (including metallic powders and flakes) dispersed in non-aqueous medium, in liquid form, of a kind used in the manufacture of paints (including enamels)	ألوان سطحية (بما في ذلك المساحيق والرقائق المعدنية) مبددة في وسط غير مائي، بشكل سائل من الأنواع المستعملة في صناعـة الدهانات (بما في ذلك ألوان الميناء)	32 12 90 90 00 01	
A	A	A	5%		Pigments (including metallic powders and flakes) dispersed in non-aqueous medium, in paste form, of a kind used in the manufacture of paints (including enamels)	ألوان سطحية (بما في ذلك المساحيق والرقائق المعدنية) مبددة في وسط غير مائي، بشكل معجون، من الأنواع المستعملة في صناعـة الدهانات (بما في ذلك ألوان الميناء)	32 12 90 90 00 02	
A	A	A	5%		Aluminium paste contains any material Included in the attached list of dangerous materials (Appendix 1).	معجون المنيوم يحتوي على أي مادة مذكورة ضمن قائمة المواد الخطرة المرفقة (ملحق 1).	32 12 90 90 00 03	
A	A	A	5%		Other	غيرها	32 12 90 90 99 99	
					Artists', students, or signboard painters, colours, modifying tints, amusement colours and the like, in tablets, tubes, jars, bottles, pans or in similar forms or packings.	**ألوان للفنانين أو للطلاب أو لرسامي اللوحات الإرشادية أو لتعديل تدرج الألوان أو للتسلية وما يماثلها ، بشكل أقراص أو في أنابيب أو في زجاجات أو في مرطبانات أو في أشكال أو أغلفة مماثلة .**		32.13
					- Colours in sets :	**- مجاميع الألوان :**		
A	A	A	5%		- - - Modifying tints	- - - ألوان لتعديل تدرج الألوان	32 13 10 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	32 13 10 90 00 00	
A	A	A	5%		- Other	- غيرها	32 13 90 00 00 00	
					Glaziers'putty, grafting putty, resin cements, caulking compounds and other mastics; painters' fillings; non- refractory surfacing preparations for facades, indoor walls, floors, ceilings or the like.	**معاجين لتثبيت الزجاج ومعاجين التطعيم وإسمنت الراتنج وغيرها من معاجين السد ؛ معاجين الحشو ؛ محضرات طلاء السطوح غير متحملة للحرارة للواجهات أو للجدران الداخلية أو للأرضيات أو للأسقف أو ما شابهها .**		32.14
					- Glaziers'putty, grafting putty, resin cements, caulking compounds and other mastics; painters' fillings :	**- معاجين تثبيت الزجاج وإسمنت راتنجي وغيرها من معاجين السد والحشو :**		
A	A	A	5%		- - - Oil based mastics for glazier`s putty	- - - معاجين أساسها الزيت لتثبيت الزجاج	32 14 10 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Wax-based grafting putty and mastics for coating barrels, casks,etc.	- - - معاجين التطعيم والسد لطلاء البراميل والدنان . . الخ ، أساسها الشمع	32 14 10 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Resin mastics for technical uses	- - - معاجين راتنجية لاستعمالات فنية	32 14 10 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Water-glass based mastics used to seal sparking plugs, engine blocks and sumps, exhaust pipes radiators, etc, and to fill or seal certain joints	- - - معاجين أساسها الزجاج الذواب المستعملة لختم شموع الإشعال ولمنع تسرب السوائل في أجسام المحركات والعوادم ومبردات المياه في السيارات ولتعبئة بعض الفواصل	32 14 10 40 00 00	
A	A	A	5%		- - - Zinc oxychloride-based mastics for caulking wood, ceramics, etc	- - - معاجين أساسها أوكسي كلوريد الزنك المستعملة لمعجنة الخشب والمواد الخزفية وغيرها من المواد	32 14 10 50 00 00	
A	A	A	5%		- - - Magnesium oxychloride -based mastics for filling cracks in wooden articles	- - - معاجين أساسها أوكسي كلوريد المغنيسيوم المستعملة لسد الشقوق في المصنوعات الخشبية	32 14 10 60 00 00	
A	A	A	5%		- - - Sulphur-based mastics used as hard filling and for fixing pieces in place	- - - معاجين أساسها الكبريت المستعملة كمواد سد قاسية ولتماسك القطع في موضعها	32 14 10 70 00 00	
A	A	A	5%		- - - Plastic-based mastics used to prevent leakage in joints and to seal flooring surfaces,.. etc	- - - معاجين أساسها المواد البلاستيكية المستعملة لمنع تسرب السوائل في بعض الفواصل ولتسوية سطوح الأرضيات . . الخ	32 14 10 80 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - - Zinc oxide and glycerol-based mastics used for manufacturing acid-resistant coatings, fixing metal pieces to porcelain articles and for joining tubes	- - - - معاجين أساسها أكسيد الزنك والجلسرين المستعملة لصنع مواد تغطية متحملة للحوامض أو لتثبيت قطع معدنية على مصنوعات البورسلان أو لوصل الانابيب	32 14 10 91 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Rubber-based mastics used ,after adding a hardener, for making flexible protective coatings and for caulking ships	- - - - معاجين اساسها المطاط المستعملة ، بعد إضافة مقسي ، لصنع مواد تغطية واقية مرنة كما تستعمل لجلفطة السفن	32 14 10 92 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Composed sealing waxes, used for caulking cracks, preventing leakage in glass containers, and sealing documents, etc	- - - - شمع الأختام المركب المستعمل لسد التجاويف ولمنع تسرب السوائل من أوعية الزجاج ولختم المستندات . . الخ	32 14 10 93 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Filling mastics for preparing surfaces for painting by levelling out irregularitis and filling in cracks and holes, the paint being applied after they have been dried and polished	- - - - معاجين الحشو لإعداد الأسطح للطلاء بتسوية البروزات وحشو الشقوق والثقوب ويوضع عليها الطلاء بعد جفافها وصقلها	32 14 10 94 00 00	
					- - - - Other :	**- - - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Other installation and filling pastes; other than the above, and preparations for surface, walls, facades and non-refractory walls other than the above.	معاجين تثبيت وسد وحشو أخر ؛ خلاف ما ذكر أعلاه , ومحضرات لطلاء السطح والواجهات والجدران غير متحملة للحرارة خلاف ما ذكر أعلاه	32 14 10 99 00 01	
A	A	A	5%		Other	غيرها	32 14 10 99 99 99	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		Non refractory surfacing preparations fo, facades, indoor wall, floors , ceilings or the like.	محضرات لطلاء السطوح غير المتحملة للحرارة للواجهات او للجدران الداخلية او للأرضيات او للأسقف او ما شابهها.	32 14 90 00 00 01	
A	A	A	5%		Pastes contains any material Included in the attached list of dangerous materials (Appendix 1).	معاجين تحتوي على أي مادة مذكورة ضمن قائمة المواد الخطرة المرفقة (ملحق 1).	32 14 90 00 00 02	
A	A	A	5%		Other	غيرها	32 14 90 00 99 99	
					Printing ink, writing or drawing ink and other inks, whether or not concentrated or solid.	**حبر الطباعة ، حبر الكتابة أو الرسم وأنواع حبر أخر ، وإن كانت مركزة أو بشكل جامد.**		32.15
					- Printing ink :	**- حبر طباعة :**		
					- - Black :	**- - أسود :**		
A	C	A	5%		Black printing ink whether or not concentrated or solid	حبر طباعة أسود وان كانت مركزة أو بشكل جامد	32 15 11 00 00 01	
A	C	A	5%		Black printing ink contains acetone	حبر طباعة اسود يحتوي على الأسيتون	32 15 11 00 00 02	
A	C	A	5%		Black printing ink contains methyl ethyl ketone	حبر طباعة اسود يحتوي على ميثيل ايثيل كيتون	32 15 11 00 00 03	
A	C	A	5%		Black ink printing based on silver nitrate	حبر طباعة اسود أساسه نترات الفضة	32 15 11 00 00 04	
A	C	A	5%		Black printing ink contains triethanolamine	حبر طباعة اسود يحتوي على ثلاثي ايثانول آمين	32 15 11 00 00 05	
A	C	A	5%		other	غيرها	32 15 11 00 99 99	
					- - Other :	**- - غيره :**		
A	A	A	5%		Coloured printing ink whether or not concentrated or solid	حبر طباعة ملون وان كانت مركزة أو بشكل جامدة	32 15 19 00 00 01	
A	A	A	5%		Coloured printing ink contains acetone	حبر طباعة ملون يحتوي على الأسيتون	32 15 19 00 00 02	
A	A	A	5%		Coloured printing ink contains methyl ethyl ketone	حبر طباعة ملون يحتوي على ميثيل ايثيل كيتون	32 15 19 00 00 03	
A	A	A	5%		Coloured ink printing based on silver nitrate	حبر طباعة ملون أساسه نترات الفضة	32 15 19 00 00 04	
A	A	A	5%		Coloured printing ink contains triethanolamine	حبر طباعة ملون يحتوي على ثلاثي ايثانول آمين	32 15 19 00 00 05	
A	A	A	5%		Coloured printing inks of other types not elsewhere specified or included.	أحبار طباعة ملون من أنواع أخر غير مذكور ولا داخلة في مكان أخر	32 15 19 00 00 06	
A	A	A	5%		Other	غيرها	32 15 19 00 99 99	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Writing and drawing ink	- - - حبر الكتابة والرسم	32 15 90 10 00 00	
					- - - copying ink :	**- - - حبر للنقل أو النسخ :**		
A	A	A	5%		Printing ink for copying or transfer or black hectograph ink whether or not concentrated or solid	حبر طباعة للنقل أو النسخ أو الحبر الهكتوغرافي بلون اسود وان كانت مركزة أو بشكل جامدة	32 15 90 20 00 01	
A	A	A	5%		Printing ink for copying or transfer or colored hectograph ink whether or not concentrated or solid	حبر طباعة للنقل أو النسخ أو الحبر الهكتوغرافي ملون وان كانت مركزة أو بشكل جامدة	32 15 90 20 00 02	
A	A	A	5%		- - - ballpoint pens ink	- - - الحبر المعد للأقلام ذات الريشة الكروية	32 15 90 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - duplicating machines ink	- - - الحبر المعد للآلات الناسخة	32 15 90 40 00 00	
A	A	A	5%		- - - stamping pad ink	- - - الحبر للأختام	32 15 90 50 00 00	
A	A	A	5%		- - - typewriter ribbons ink	- - - الحبر لأشرطة الآلات الكاتبة	32 15 90 60 00 00	
A	A	A	5%		- - - marking ink	- - - الحبر المعد للترقيم	32 15 90 70 00 00	
A	A	A	5%		- - - Invisible ink	- - - الحبر السري	32 15 90 80 00 00	

					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - - - Metal printing inks (such as gold ink - silver ink - bronze ink)	- - - - أحبار طباعة معدنية (مثل حبر الذهب – حبر الفضة – وحبر البرونز)	**32 15 90 91 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Tattoo inks	- - - - احبار للوشم	**32 15 90 92 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Other	- - - - غيرها	**32 15 90 99 00 00**	

Chapter 33

الفصل الثالث والثلاثون

Essential oils and resinoids; perfumery, cosmetic or toilet preparations

زيوت عطرية ومستخلصات مواد راتنجية (رزينويد) ؛ محضرات عطور أو تطرية (كوزماتيك) أو تجميل (تواليت)

Notes.

1 .- This Chapter does not cover :

(a) Natural oleoresins or vegetable extracts of heading 13.01 or 13.02;

(b) Soap or other products of heading 34.01; or

(c) Gum, wood or sulphate turpentine or other products of heading 38.05.

2.- The expression " odoriferous substances " in heading 33.02 refers only to the substances of heading 33.01, to odoriferous constituents isolated from those substances or to synthetic aromatics.

3.- Headings 33.03 to 33.07 apply, inter alia, to products, whether or not mixed (other than aqueous distillates and aqueous solutions of essential oils), suitable for use as goods of these headings and put up in packings of a kind sold by retail for such use.

4.- The expression " perfumery, cosmetic or toilet preparations " in heading 33.07 applies, inrer alia, to the following products : scented sachets; odoriferous preparations which operate by burning; perfumed papers and papers impregnated or coated with cosmetics; contact lens or artificial eye solutions; wadding, felt and nonwovens, impregnated, coated or covered with perfume or cosmetics; animal toilet preparations.

ملاحظات :

1- لا يشمل هذا الفصل :

(أ) - الراتنجات الزيتية الطبيعية أو الخلاصات النباتية الداخلة في البند 13.01 أو البند 13.02؛

(ب) - الصابون والمنتجات الأخر الداخلة في البند 34.01 ؛

(ج) - أرواح التربنتين أو أرواح الأخشاب الصنوبرية أو أرواح ناتجة عن صنع عجينة الورق بطريقة (السلفات) والمنتجات الأخر الداخلة في البند 38.05 .

2- إن عبارة "مواد عطرية" الواردة في البند 33.02 تسري فقط على المواد الداخلة في البند 33.01 وعلى المكونات العطرية التي تم فصلها عن هذه المواد أو على المنتجات العطرية التركيبية.

3- تطبق أحكام البنود 33.03 لغاية 33.07 ، خاصة على المنتجات ، سواء كانت مخلوطة أو غير مخلوطة (عدا المياه المقطرة العطرية والمحاليل المائية للزيوت العطرية) ، الصالحة للإستعمال كمنتجات داخلة في هذه البنود ومهيأة للبيع بالتجزئة في أغلفة بقصد استخدامها في هذه الإستعمالات .

4- تشمل عبارة "محضرات عطور أو تطرية (كوزماتيك) أو تجميل (تواليت) " بالمعنى المذكور في البند 33.07 ، فيما تشمل المنتجات التالية : الأكياس الصغيرة التي تحتوي على أجزاء نباتات معطرة ؛ المحضرات المعطرة التي تنتشر رائحتها بالاحتراق ؛ الورق المعطر والورق المشرب أو المطلي بمواد تجميل ؛ محاليل للعدسات اللاصقة أو للعيون الاصطناعية ؛ الحشو او اللباد واللامنسوجات المشربة أو المطلية أو المغطاة بالعطور أو بمواد التجميل ؛ محضرات التجميل (تواليت) المعدة للحيوانات.

EFTA	SG	USA	فئة الرسم DUTY RATE	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Essential oils (terpeneless or not), including concretes and absolutes; resinoids; extracted oleoresins; concentrates of essential oils in fats, in fixed oils, in waxes or the like, obtained by enfleurage or maceration; terpenic by-products of the deterpenation of essential oils; aqueous distillates and aqueous solutions of essential oils.	**زيوت عطرية (وإن كان التربنتين منزوعاً منها) ، بشمعها أو بدونه ؛ راتنجات عطرية "رزينويد" وزيوت عطرية مركزة في الشحوم أو في زيوت ثابتة ، أو في شموع أو مواد مماثلة ، متحصل عليها بطريقة التشريب أو النقع ؛ منتجات ثانوية تربنتينية متخلفة من عملية نزع التربنتين من الزيوت العطرية ؛ مياه مقطرة عطرية ومحاليل مائية من زيوت عطرية.**		**33.01**
					- Essential oils of citrus fruit :	**- زيوت عطرية من حمضيات :**		
A	A	A	**5%**		- - Of orange	- - من برتقال	**33 01 12 00 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - Of lemon	- - من ليمون	**33 01 13 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**33 01 19 00 00 00**	
					- Essential oils other than those of citrus fruit:	**- زيوت عطرية من غير الحمضيات :**		
A	A	A	**5%**		- - Of peppermint (Mentha piperita)	- - من النعناع الفلفلي (منثا بيبريتا)	**33 01 24 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Of other mints	- - من أصناف النعناع الأخر	**33 01 25 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**33 01 29 00 00 00**	
					- Resinoids :	**- راتنجات عطرية "رزينويد":**		
B	A	A	**5%**		- - - Dehn Al- Oud (wood resinoids)	- - - دهن العود	**33 01 30 10 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيره	**33 01 30 90 00 00**	
					- Other:	**- غيرها:**		
					- - - Aqueous distillates and aqueous solutions of essential oils :	**- - - مياه مقطرة ومحاليل مائية من زيوت عطرية :**		
B	A	A	**5%**		- - - - For medical purposes	- - - - معدة لأغراض طبية	**33 01 90 11 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Cade water (kady)	- - - - ماء كادي	**33 01 90 12 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - - Rose water	- - - - ماء ورد	**33 01 90 13 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Flower water	- - - - ماء زهر	**33 01 90 14 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Pollen water	- - - - ماء لقاح	**33 01 90 16 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Other aqueous solutions of essential oils	- - - - محاليل مائية أخر من زيوت عطرية	**33 01 90 17 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Gripe water	- - - - ماء غريب	**33 01 90 18 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - - Other	- - - - غيرها	**33 01 90 19 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**33 01 90 90 00 00**	
					Mixtures of odoriferous substances and mixtures (including alcoholic solutions) with a basis of one or more of these substances, of a kind used as raw materials in industry; other preparations based on odoriferous substances, of a kind used for the manufacture of beverages.	**مخاليط مواد عطرية ومخاليط (بما فيها المحاليل الكحولية) قاعدتها مادة أو أكثر من هذه المواد من الأنواع المستعملة كمواد خام في الصناعة ؛ محضرات أخر أساسها مواد عطرية من الأنواع المستعملة في صناعة المشروبات .**		**33.02**
X	A	A	**5%**		- Of a kind used in the food or drink industries	- من الأنواع المستعملة في الصناعات الغذائية أو المشروبات	**33 02 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other	- غيرها	**33 02 90 00 00 00**	
					Perfumes and toilet waters .	**عطور ومياه تجميل (تواليت) .**		**33.03**
					- - - Perfumes, liquid or solid :	**- - - عطور (بارفيوم) السائلة أو الجامدة :**		
A	A	A	**5%**		Liquid perfumes	عطور (بارفيوم) السائلة	**33 03 00 10 00 01**	
A	A	A	**5%**		Solid perfumes	عطور (بارفيوم) الجامدة	**33 03 00 10 00 02**	
A	A	A	**5%**		- - -Cologne	- - - كولونيا	**33 03 00 20 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Perfume preparations	محضرات عطور	**33 03 00 90 00 01**	
A	A	A	**5%**		Toilet waters preparations	محضرات مياه للتجميل	**33 03 00 90 00 02**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**33 03 00 90 99 99**	
					Beauty or make-up preparations and preparations for the care of the skin (other than medicaments), including sunscreen or sun tan preparations; manicure or pedicure preparations.	**محضرات تجميل أو زينة (مكياج) ومحضرات للعناية بالبشرة (غير الأدوية) ، بما فيها محضرات الوقاية من الشمس ومحضرات التسمير (برونزي) ؛ محضرات العناية بأظافر الأيدي والأقدام .**		**33.04**
A	A	A	**5%**		- Lip make-up preparations	- محضرات تجميل الشفاه	**33 04 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Eye make-up preparations	- محضرات تجميل العيون	**33 04 20 00 00 00**	
					- Manicure or pedicure preparations :	**- محضرات العناية بأظافر الأيدي والأقدام :**		
A	A	A	**5%**		- - - Nail polishes and varnishes	- - - ملمعات وطلاء الأظافر	**33 04 30 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Nail varnish removers	- - - مزيلات طلاء الأظافر	**33 04 30 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**33 04 30 90 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
					- - Powders, whether or not compressed :	**- - مساحيق ، وإن كانت مضغوطة :**		
A	A	A	**5%**		- - - Baby powders	- - - بودرة الأطفال	**33 04 91 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**33 04 91 90 00 00**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - - Toilet vinegar	- - - خل للزينة	**33 04 99 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Sunscreen	- - - محضرات وقاية الجلد من الشمس	**33 04 99 20 00 00**	
					- - - Skin softening preparations :	**- - - محضرات تطرية الجلد :**		
A	A	A	**5%**		**- - - - Skin softening preparations for children :**	**- - - - محضرات تطرية الجلد للأطفال :**		

A	A	A	5%		Skin softening preparations for children (alleged medication)	محضرات وقائية لتطرية الجلد للأطفال (ذات الادعاء الطبي)	33 04 99 31 00 01	
A	A	A	5%		Other Skin softening preparations for children	غيرها من محضرات تطرية الجلد للأطفال	33 04 99 31 00 02	
A	A	A	5%		- - - - other Skin softening preparations other than preparations for children	- - - - محضرات أخر لتطرية الجلد عدا محضرات الأطفال	33 04 99 39 00 00	
A	A	A	5%		- - - Preparations for face make-up and make-up removers	- - - محضرات لطلاء الوجه ومعاجين ومحضرات نزع الطلاء	33 04 99 40 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - - Hyaluronic acid (for cosmetics)	- - - - حمض الهيالورنيك (للتجميل)	33 04 99 91 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Gel preparations intended for subcutaneous injection	- - - - المحضرات الهلامية المعدة للحقن تحت الجلد	33 04 99 92 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Tanning preparations	- - - - محضرات إكساب السُمرة	33 04 99 93 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Bleaching preparations	- - - - محضرات التشقير (سنفرة)	33 04 99 94 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Cheek supply preparations	- - - - محضرات توريد الخدود	33 04 99 95 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Skin lightening preparations	- - - - محضرات لتفتيح البشرة	33 04 99 96 00 00	
A	A	A	5%		- - - - wrinkle preparations	- - - - محضرات التجاعيد	33 04 99 97 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Other preparations for the care of the face	- - - - محضرات اخر للعناية بالوجه	33 04 99 99 00 00	
					Preparations for use on the hair .	**محضرات العناية بالشعر .**		**33.05**
					- Shampoos :	**- شامبو :**		
A	A	A	5%		- - - Antifungal shampoo (e.g. Nizoral)	- - - شامبو مضاد للفطريات (مثل النوزيرال)	33 05 10 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Shampoo having a treatment functions	- - - شامبو يحتوي على خواص علاجية أو وقائية	33 05 10 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other shampoo	- - - غيرها من أنواع شامبو	33 05 10 90 00 00	
A	A	A	5%		- preparations for permanent waving or straightening	- محضرات لتجعيد الشعر أو تمليسه الدائم	33 05 20 00 00 00	
A	A	A	5%		- Hair lacquers	- ملمعات الشعر (لاكر)	33 05 30 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Hair Oil	- - - زيوت الشعر	33 05 90 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Hair cream	- - - كريم الشعر	33 05 90 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Hair dyeing preparations	- - - محضرات صبغ الشعر	33 05 90 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	33 05 90 90 00 00	
					Preparations for oral or dental hygiene, including denture fixative pastes and powders; yarn used to clean between the teeth (dental floss), in individual retail packages .	**محضرات للعناية بالفم أو الأسنان ، بما فيها معاجين ومساحيق تثبيت الأسنان الاصطناعية؛ خيوط لتنظيف ما بين الأسنان (دنتال فلوس) ، في عبوات للبيع بالتجزئة مفردة.**		**33.06**
					- Dentifrices :	**- منظفات الأسنان :**		
					- - - Toothpastes :	**- - - معاجين الأسنان :**		
A	A	A	5%		- - - - Toothpastes containing a medical claim	- - - - معاجين الأسنان المتضمن إدعاء طبي	33 06 10 11 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Toothpastes not containing a medical claim	- - - - معاجين الأسنان (عدا المتضمن إدعاء طبي)	33 06 10 12 00 00	
A	A	A	5%		- - - Denture cleaners	- - - منظفات الأسنان الاصطناعية	33 06 10 20 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
					- - - - Teeth cleaning powders :	**- - - - مساحيق لتنظيف الاسنان :**		
A	A	A	5%		Teeth cleaning powders containing a medical claim	مساحيق لتنظيف الاسنان المتضمن إدعاء طبي	33 06 10 91 00 01	
A	A	A	5%		Teeth cleaning powders that do not contain a medical claim	مساحيق لتنظيف الاسنان غير المتضمن إدعاء طبي	33 06 10 91 00 02	
					- - - - Teeth cleaning gel :	**- - - - جل تنظيف الاسنان :**		
A	A	A	5%		Teeth cleaning gel containing medical claim	جل تنظيف الاسنان المتضمن إدعاء طبي	33 06 10 92 00 01	
A	A	A	5%		Teeth cleaning gel does not contain a medical claim	جل تنظيف الاسنان عدا المتضمن إدعاء طبي	33 06 10 92 00 02	
					- - - - Other Teeth cleaning preparations :	**- - - - محضرات تنظيف الاسنان اخر :**		
A	A	A	5%		Other Teeth cleaning preparations containing a medical claim	محضرات تنظيف الاسنان اخر المتضمن إدعاء طبي	33 06 10 99 00 01	
A	A	A	5%		Other Teeth cleaning preparations not containing a medical claim	محضرات تنظيف الاسنان اخر عدا المتضمن إدعاء طبي	33 06 10 99 00 02	
A	A	A	5%		- Yarn used to clean between the teeth (dental floss)	- خيوط مستعملة لتنظيف ما بين الأسنان (دنتال فلوس)	33 06 20 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
					- - - Preparation used as mouth washes and oral perfumes :	**- - - محضرات غسل الفم وتعطير رائحته :**		
A	A	A	5%		Mouthwash lectures and perfuming its scent containing a medical claim	محضرات غسل الفم وتعطير رائحته المتضمن إدعاء طبي	33 06 90 11 00 00	
A	A	A	5%		. Mouthwashing lectures not containing a medical claim	محضرات غسل الفم عدا المتضمن إدعاء طبي	33 06 90 12 00 00	
A	A	A	5%		- - - Denture fixing preparations	- - - محضرات تثبيت الأسنان الاصطناعية	33 06 90 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	33 06 90 90 00 00	
					Pre-shave, shaving or after-shave preparations, personal deodorants, bath preparations, depilatories and other perfumery, cosmetic or toilet preparations, not elsewhere specified or included; prepared room deodorisers, whether or not perfumed or having disinfectant properties.	**محضرات معدة للاستعمال قبل أو أثناء أو بعد الحلاقة ومزيلات الروائح الجسدية ومحضرات الاستحمام ومزيلات الشعر وعطور أخرى ومحضرات تطرية أو تجميل غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر؛ مزيلات روائح محضرة للغرف، وإن كانت معطرة أو ذات خواص مطهرة.**		**33.07**
					- Pre-shave, shaving or after-shave preparations :	**- محضرات معدة للاستعمال قبل أو أثناء أو بعد الحلاقة:**		
A	A	A	5%		- - - Shaving cream and foam	- - - معاجين ورغوة الحلاقة	33 07 10 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	33 07 10 90 00 00	
A	A	A	5%		- Personal deodorants and antiperspirants	- مزيلات الروائح الجسدية والعرق ومانعات التعرق	33 07 20 00 00 00	
A	A	A	5%		- Perfumed bath salts and Other bath preparations	- أملاح حمام معطرة ومحضرات استحمام أخر	33 07 30 00 00 00	
					- Preparations for perfuming or deodorizing rooms, including odoriferous preparations used during religious rites :	**- محضرات لتعطير أو إزالة روائح الغرف (الأماكن)، بما فيها المحضرات المعطرة للطقوس الدينية :**		
					- - " Agarbatti " and other odoriferous preparations which operate by burning :	**- - " أغاراباتي" ومحضرات أخر عطرة تعمل بالاحتراق :**		
A	A	A	5%		- - - Liquid	- - - سائلة	33 07 41 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Powdered	- - - مسحوقة	33 07 41 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Incense sticks	- - - عيدان (ند بخور)	33 07 41 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	33 07 41 90 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - In spraying containers	- - - في أوعية نافثة	33 07 49 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Activated carbon, used as deodorisers for refrigerators, vehicles, etc	- - - فحم منشط لإزالة الروائح داخل الثلاجات والسيارات . . الخ	33 07 49 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	33 07 49 90 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Depilatories	- - - مزيلات الشعر	33 07 90 10 00 00	
					- - - Perfumed papers and papers impregnated or coated with cosmetics and perfumed sachets:	**- - - الورق المعطر أو المطلي بمواد تجميل والأكياس المعطرة :**		
A	A	A	5%		Scented paper	الورق المعطر	33 07 90 20 00 01	
A	A	A	5%		Cosmetics paper	الورق المطلي بمواد تجميل	33 07 90 20 00 02	
A	A	A	5%		Scented bags	الأكياس المعطرة	33 07 90 20 00 03	
					- - - Solutions for contact lenses or artifical eyes :	**- - - محاليل العدسات اللاصقة أو العيون الاصطناعية :**		
A	A	A	5%		Contact lens solutions	محاليل العدسات اللاصقة	33 07 90 40 00 01	
A	A	A	5%		Artificial eye solutions	محاليل العيون الاصطناعية	33 07 90 40 00 02	
A	A	A	5%		- - - Cosmetic and toilet preparations for animals	- - - محضرات تطرية وتجميل معدة للحيوانات	33 07 90 50 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		

A	A	A	5%		Scented preparations for pet soil (cats and dogs ...) To eliminate the smell of waste	محضرات معطرة لتربة الحيوانات الأليفة (القطط والكلاب ...) للقضاء على رائحة الفضلات	33 07 90 90 00 19	
A	A	A	5%		Other	غيرها	33 07 90 90 99 99	

Chapter 34

الفصل الرابع والثلاثون

Soap, organic surface-active agents, washing preparations,lubricating preparations, artificial waxes, prepared waxes polishing or scouring

صابون، وعوامل سطح عضويه (غواسل عضويه) ومحضرات غسيل ومحضرات تشحيم وشموع اصطناعيه وشموع محضرة ومحضرات صقل أو تلميع وشموع إضاءة وأصناف مماثلة ومعاجين لصنع النماذج وشموع طب الأسنان ومحضرات طب الأسنان أساسها الجص

Notes.

ملاحظات :

1 .- This Chapter does not cover :

1 - لايشمل هذا الفصل :

(a) Edible mixtures or preparations of animal, vegetable or microbial fats or oils of a kind used as mould release preparations (heading 15.17);

أ - المخاليط الصالحة للأكل أو المحضرات الغذائية من شحوم أو زيوت حيوانية أو نباتية أو ميكروبية، من الأنواع المستعملة كمحضرات لفك القوالب (بند 15.17)؛

(b) Separate chemically defined compounds; or

ب – المركبات المنفصلة المحددة الصفات كيميائياً؛

(c) Shampoos, dentifrices, shaving creams and foams, or bath preparations, containing soap or other orgamc surface-active agents (heading 33.05, 33.06 or 33.07).

ج – الشامبو أو منظفات الأسنان أو المعاجين أو رغوات الحلاقة أو المحضرات للإستحمام المحتوية على صابون أو عوامل سطح عضوية أُخر (بنود 33.05 ، 33.06 أو 33.07) .

2.- For the purposes of heading 34.01 , the expression " soap " applies only to soap soluble in water. Soap and the other products of heading 34.01 may contam added substances (for example, disinfectants abrasive powders, fillers or medicaments). Products containing abrasive powders remain classified in heading 34.01 only if in the form of bars, cakes or moulded pieces or shapes. In other forms they are to be classified in heading 34.05 as " scouring powders and similar preparations ".

2 – من أجل تطبيق أحكام البند 34.01 ، لا تنطبق كلمة " صابون " إلا على الصابون القابل للذوبان في الماء . يجوز أن يحتوي الصابون والمنتجات الأُخر الداخلة في البند 34.01 على مواد مضافة (مثل ، المطهرات أو مساحيق شحذ أو مواد مالئة أو أدوية) . تبقى المنتجات التي تحتوي على مساحيق شحذ داخلة في البند 34.01 ، إذا كانت فقط على هيئة قضبان أو قشور صلبة أو قطع أو بأشكال مقولبة . أما إذا كانت بأشكال أُخر فتدخل في البند 34.05 كمساحيق الجلي والمحضرات مماثلة .

3.- For the purposes of heading 34.02 " organic surface-active agents " are products which when mixed with water at a concentration of 0.5 % at 20 C and left to stand for one hour at the same temperature :

3 – من أجل تطبيق أحكام البند 34.02 ، فإن عبارة " عوامل سطح عضوية " تعني المنتجات التي عندما تخلط بالماء بتركيز قدره 5ر0% بدرجة 20 مئوية وتترك لمدة ساعة واحدة بنفس درجة الحرارة :

(a) Give a transparent or translucent liquid or stable emulsion without separation of insoluble matter; and

أ – تعطي سائلاً شفافاً أو نصف شفاف أو مستحلباً ثابتاً دون فصل المادة غير القابلة للذوبان؛

(b) Reduce the surface tension of water to 4.5 x 10^{-2} N/m (45 dyne/cm) or less.

ب – تخفض توتر سطح الماء إلى 5ر4 × 10^{-2} نيتون في المتر م/ن (45 داين/سم) أو أقل.

4.- In heading 34.03 the expression " petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals " applies to the products defined in Note 2 to Chapter 27.

4 – يقصد بعبارة " زيوت النفط والزيوت المعدنية القارية " ، واردة في البند 34.03 ، المنتجات المعرفة في الملاحظة 2 من الفصل 27.

5.- In heading 34.04, subject to the exclusions provided below, the expression " artificial waxes and prepared waxes " applies only to :

5 – مع مراعاة الاستثناءات المنصوص عليها أدناه ، فإن عبارة " شموع اصطناعية وشموع محضرة " الواردة في البند 34.04 ، تطبق فقط على :

(a) Chemically produced organic products of a waxy character, whether or not water-soluble;

أ – المنتجات العضوية المنتجة كيميائياًألتي لها صفة الشموع وإن كانت قابلة للذوبان في الماء ؛

(b) Products obtained by mixing different waxes;

ب – المنتجات المتحصل عليها من عملية خلط شموع مختلفة ؛

(c) Products of a waxy character with a basis of one or more waxes and containing fats, resins,mineral substances or other materials.

ج – المنتجات التي لها صفة الشموع و أساسها نوع أو أكثر من الشموع وتحتوي على شموع أو على راتنجات أو على مواد معدنية أو مواد أُخر .

The heading does not apply to :

ولا يشمل هذا البند :

(a) Products of heading 15.16, 34.02 or 38.23, even if having a waxy character;

1 – المنتجات الداخلة في البند 15.16 أو 34.02 أو 38.23 حتى وان كانت لها صفة الشموع ؛

(b) Unmixed animal waxes or unmixed vegetable waxes ,whether or not refined or coloured , of heading 15.21 ;

2 – الشموع الحيوانية غير المخلوطة أو الشموع النباتية غير المخلوطة ، وإن كانت مكررة أو ملونة ، الداخلة في البند 15.21 ؛

(c) Mineral waxes or similar products of heading 27.12, whether or not intermixed or merely coloured; or

3 – الشموع المعدنية والمنتجات المماثلة الداخلة في البند 27.12 ، وإن كانت مخلوطة فيما بينها أو ملونة فقط ؛

(d) Waxes mixed with, dispersed in or dissolved in a liquid medium (headings 34.05, 38.09, etc.).

4 – الشمـوع المخلوطة أو المبـددة أو المذابــة فــي وســط مائـــي (بنـــود 34.05 أو 38.09 ... الخ) .

EFTA	SG	USA	DUTY RATE فئة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Soap; organic surface-active products and preparations for use as soap, in the form of bars, cakes, moulded pieces or shapes, whether or not containing soap; organic surface-active products and preparations for washing the skin, in the form of liquid or cream and put up for retail sale, whether or not containing soap; paper, wadding, felt and nonwovens, impregnated, coated or covered with soap or detergent.	**صابون ؛ منتجات ومحضرات غواسل عضوية معدة للاستعمال كصابون، على هيئة قضبان أو قطع أو أشكال مقولبة، وإن احتوت على صابون؛ منتجات ومحضرات غواسل عضوية لغسل الجلد على هيئة سائل أو كريم مهيأة للبيع بالتجزئة، وإن احتوت على صابون؛ ورق وحشو ولباد ولا منسوجات مشربة أو مطلية أو مغطاة بصابون أو بمادة مطهرة.**		**34.01**
					- Soap and organic surface-active products and preparations, in the form of bars cakes, moulded pieces or shapes, and paper, wadding, felt and nonwovens, impregnated, coated or covered with soap or detergent:	**- صابون ومنتجات ومحضرات غواسل عضوية ، على هيئة قضبان أو قطع أو أشكال مقولبة ، ورق ولباد ولا منسوجات، مشربة أو مطلية أو مغطاة بالصابون أو بمادة مطهرة:**		
					- - For toilet use (including medicated products):	**- - معدة للاستعمال كمواد تجميل (تواليت) بما فيها المنتجات المحتوية على مواد طبية :**		
A	A	A	5%		- - - Shaving Soap in blocks	- - - صابون حلاقة بشكل كتل	34 01 11 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Medicated Soap	- - - صابون طبي	34 01 11 40 00 00	
A	A	A	5%		- - - Disinfectant Soap	- - - صابون مطهر	34 01 11 50 00 00	
A	A	A	5%		- - - Paper, wadding, felt and nonwovens, impregnated or covered with soap or detergent,whether or not perfumed	- - - ورق وحشو ولباد ولا منسوجات ، مشربة أو مغطاة بالصابون أو بمادة مطهرة ، وإن كانت معطرة	34 01 11 70 00 00	
A	A	A	5%		- - - Toilet soaps, whether or not coloured ,perfumed, abrasive or disinfectant, such as Lux, Camay, etc	صابون تواليت وان كان ملوناً أو معطراً أو شاحذاً أو مطهراً (مثل اللكس والكامي) - - -	34 01 11 80 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	34 01 11 90 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها:**		
A	A	A	5%		- - - Rosin or tall oil soaps	- - - صابون راتنجي أو من زيت الصنوبر(تول اويل)	34 01 19 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Industrial soap prepared for special purposes	- - - صابون صناعي محضراً لاستعمالات خاصة	34 01 19 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Paper, wadding, felt and nonwovens, impregnated or covered with soap or detergent, whether or not perfumed	- - - ورق وحشو ولباد ولا منسوجات ، مشربة أو مطلية أو مغطاة بالصابون أو بمادة مطهرة ، وإن كانت معطرة	34 01 19 40 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	34 01 19 90 00 00	
					- Soap in other forms :	**- صابون بأشكال أخر :**		
A	A	A	5%		- - - In powder form	- - - بشكل مسحوق	34 01 20 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - In paste form	- - - بشكل معجون	34 01 20 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - In aqueous solution form	- - - بشكل محاليل مائية (سائل)	34 01 20 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	34 01 20 90 00 00	

A	A	A	5%		- Organic suface- active products and preparations for washing the skin, in the form of liquid or cream and put for retail sale, whether or not containing soap	- منتجات ومحضرات غواسل عضوية لغسل الجلد على هيئة سائل أو كريم مهيأة للبيع بالتجزئة، وان احتوت على صابون	34 01 30 00 00 00	
					Organic surface-active agents (other than soap); surface-active preparations, washing preparations (including auxiliary washing preparations) and cleaning preparations, whether or not containing soap, other than those of heading 34.01.	**عوامل سطح عضوية (عدا الصابون) ؛ محضرات غواسل ومحضرات غسيل (بما فيها محضرات الغسيل المساعدة) ومحضرات تنظيف ، وإن احتوت على صابون ، غير تلك الواردة في البند 34.01 .**		**34.02**
					- Anionic organic surface-active agents, whether or not put up for retail sale :	**- عوامل سطح عضوية أنيونية، وإن كانت مهيأة للبيع بالتجزئة :**		
A	A	A	5%		-- Linear alkylbenzene sulphonic acids and their salts	- - أحماض ألكيل بنزين سلفونية طولية وأملاحها	34 02 31 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Other	- - غيرها	34 02 39 00 00 00	
					- Other organic surface-active agents, whether or not put up for retail sale :	**- عوامل سطح عضوية أخر، وإن كانت مهيأة للبيع بالتجزئة :**		
A	A	A	5%		-- Cationic	- - كاتيونية (ذات شحنة موجبة)	34 02 41 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Non-ionic	- - غير أنيونية	34 02 42 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Other	- - غيرها	34 02 49 00 00 00	
A	A	A	5%		**- Preparations put up for retail sale:**	**- محضرات مهيأة للبيع بالتجزئة:**		
			5%		- - - Surface- active agents (For example, Clorox . . .etc)	- - - محضرات غواسل (مثل الكلوركس . . . الخ)	34 02 50 10 00 00	
					- - - Washing preparations :	**- - - محضرات غسيل :**		
A	A	A	5%		- - - - Dry powder (For example, Tide . etc.)	- - - - مساحيق جافة (مثل التايد . . . الخ)	34 02 50 21 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Liquid	- - - - سائلة	34 02 50 22 00 00	
			5%		- - - - Other	- - - - غيرها	34 02 50 29 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		Cleaning preparations contains any material Included in the attached list of dangerous materials (Appendix 1).	محضرات تنظيف تحتوي على أي مادة مذكورة ضمن قائمة المواد الخطرة المرفقة (ملحق 1).	34 02 90 00 00 04	
A	A	A	5%		Other	غيرها	34 02 90 00 99 99	
					Lubricating preparations (including cutting-oil preparations, bolt or nut release preparations, anti-rust or anti-corrosion preparations and mould release preparations, based on lubricants) and preparations of a kind used for the oil or grease treatment of textile materials, leather, furskins or other materials, but excluding preparations containing, as basic constituents,70% or more by weight of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals .	**محضرات للتشحيم (بما فيها زيوت القواطع ومحضرات حل البراغي أو الصواميل ومحضرات مضادة للصدأ أو التآكل ومحضرات حل القوالب ، أساسها مواد تشحيم) ومحضرات من الأنواع المستعملة في تزييت أو تشحيم النسج أو الجلد أو الفراء أو غيرها من المواد ، عدا المحضرات المحتوية على 70% أو أكثر وزناً من الزيوت النفطية أو من الزيوت المتحصل عليها من مواد معدنية قارية كمكونات أساسية.**		**34.03**
					- Containing petroleum oils or oils obtained from biturninous minerals :	**- محتوية على زيوت نفطية أو زيوت متحصل عليها من مواد معدنية قارية:**		
A	A	A	5%		- - Preparations for the treatment of textile materials, leather, furskins or other materials	- - محضــرات لمعالجة النسج أو الجلد أو الفراء أو غيرها من المواد	34 03 11 00 00 00	
A	A	A			**- - Other :**	**- - غيرها:**		
A	A	A	5%		- - - Lubricating preparations designed to reduce friction	- - - محضرات التشحيم المعدة لتخفيف الاحتكاك	34 03 19 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Lubricating preparations used in wire-drawing	- - - زيوت وشحوم السحب	34 03 19 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Cutting oils	- - - زيوت القواطع	34 03 19 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Bolts or nuts release preparations	- - - محضرات حل البراغي والصواميل	34 03 19 40 00 00	
A	A	A	5%		- - - Anti-rust and Anti-corrosion preparations	- - - محضرات مضادة للصدأ أو التآكل	34 03 19 50 00 00	
A	A	A			**- - - Other :**	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Lubricating preparations contains any material Included in the attached list of dangerous materials (Appendix 1).	محضرات تشحيم تحتوي على أي مادة مذكورة ضمن قائمة المواد الخطرة المرفقة (ملحق 1).	34 03 19 90 00 02	
A	A	A	5%		Other	غيرها	34 03 19 90 99 99	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		- - preparations for the treatment of textile materials, leather, furskins or other materials	- - محضــرات لمعالجة المواد النسجية أو الجلد أو الفراء أو غيرها من المواد	34 03 91 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	34 03 99 00 00 00	
					Artificial waxes and prepared waxes.	**شموع اصطناعية وشموع محضرة .**		**34.04**
A	A	A	5%		- Of poly(oxyethylene)(polyethylene glycol)	- من بولي (اوكسيثيلين) (بولي اثيلين جليكول)	34 04 20 00 00 00	
A	A	A			**- Other :**	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Stamping wayx	- - - شمع أختام	34 04 90 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	34 04 90 90 00 00	
					Polishes and creams, for footwear, furniture, floors, coachwork, glass or metal, scouring pastes and powders and similar preparations (whether or not in the form of paper, wadding, felt, nonwovens, cellular plastics or cellular rubber, impregnated, coated or covered with such preparations), excluding waxes of heading 34.04.	**محضرات تلميع ومعاجين للأحذية و للأثاث و للأرضيات أو للعربات أو للزجاج أو المعادن ، مساحيق ومعاجين الجلي ومحضرات مماثلة، (وإن كانت على شكل ورق أو مواد حشو أو لباد أو لا منسوجات أو لدائن خلوية (بلاستيكية) أو مطاط خلوي، مشربة أو مطلية أو مغطاة بمثل هذه المحضرات)، عدا الشموع الداخلة في البند 34.04.**		**34.05**
A	A	A	5%		- Polishes, creams and similar preparations for footwear or leather	- محضرات تلميع ومعاجين ومحضرات مماثلة للأحذية أو الجلد	34 05 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Polishes, creams and similar preparations for the maintenance of wooden furniture, floors or other woodwork	- محضرات تلميع ومعاجين ومحضرات مماثلة لصيانة الأثاث الخشبي أو الأرضيات أو المصنوعات الخشبية	34 05 20 00 00 00	
A	A	A	5%		- Polishes and similar preparations for coachwork, other than metal Polishes	- محضرات تلميع ومحضرات مماثلة للعربات ، غير محضرات تلميع المعادن	34 05 30 00 00 00	
A	A	A	5%		- Scouring pastes and powders and Other Scouring preparations	- معاجين ومساحيق الجلي وغيرها من محضرات الجلي	34 05 40 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Glass and mirror polishing preparations	- - - محضرات تلميع الزجاج والمرايا	34 05 90 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Metal polishing preparations	- - - محضرات تلميع المعادن	34 05 90 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	34 05 90 90 00 00	
A	A	A	5%		**Candles, tapers and the like.**	**شموع إضاءة وأصناف مماثلة.**	34 06 00 00 00 00	**34.06**
					Modelling pastes, including those put up for children's amusement; preparations known as " dental wax " or as " dental impression compounds ", put up in sets, in packings for retail sale or in plates, horseshoe shapes, sticks or similar forms; other preparations for use in dentistry, with a basis of plaster (of calcined gypsum or calcium suphate).	**معاجين لصنع النماذج ، بما فيها تلك المهيأة لتسلية الأطفال ؛ محضرات من النـــوع المعروف " بشموع طب الأسنان " أو " بمركبات طبع الأسنان " ، مهيأة بشكل مجموعات أو في أغلفة للبيع بالتجزئة أو على شكل ألواح أو بشكل حـــدوات حصـــان أو عيـــدان أو بأشكال مماثلة؛ محضرات أخر معدة للاستعمال في طب الأسنان أساسها الجص (من الجص الكلسي أو كبريتات الكالسيوم).**		**34.07**
A	A	A	5%		- - - Dental wax “dental impression compounds”	- - - شموع طب الأسنان	34 07 00 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Preparations for use in dentistry, with a basis of plaster (of calcined gypsum or calcium sulphate)	- - - محضرات للاستعمال في طب الأسنان أساسها الجص (من الجص الكلسي أو كبريتات الكالسيوم)	34 07 00 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Modelling pastes for children's amusement	- - - معاجين لصنع النماذج لتسلية الأطفال	34 07 00 30 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Pastes to create models for artists or goldsmiths	معاجين لصنع النماذج للفنانين أو الصاغة	34 07 00 90 00 01	
A	A	A	5%		Pastes to create medical models	معاجين أخر لصنع النماذج الطبية	34 07 00 90 00 02	
A	A	A	5%		Dental impression compounds	مركبات طبع الأسنان	34 07 00 90 00 03	

A	A	A	5%		Other	غيرها	34 07 00 90 99 99	

Chapter 35

الفصل الخامس والثلاثون

Albumlnoidal substances; modified starches; glues; enzymes

مواد زلالية ؛ منتجات أساسها النشا المعدل ؛ غراء ؛ انزيمات

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

(a) Yeasts (heading 21.02);

(b) Blood fractions (other than blood albumin not prepared for therapeutic or ptophylactic uses), medicaments or other products of Chapter 30;

(c) Enzymatic preparations for pre-tanning (heading 32.02):

(d) Enzymatic soaking or washing preparations or other products of Chapter 34;

(e) Hardened proteins (heading 39.13); or

(f) Gelatin products of the printing industry (Chapter 49).

2.- For the purposes of heading 35.05, the term " dextrins " means starch degradatiun products with a reducing sugar content, expressed as dextrose on the dry substance, not exceeding 10%.
Such products with a reducing sugar content exceeding 10 % fall in heading 17.02.

ملاحظـات :

1 – لايشمل هذا الفصل :

أ - الخمائر (بند 21.02) ؛

ب - مكونات الدم (عدا زلال الدم غير المعد لإستعمالات علاجية أو وقائية) والأدوية والمنتجات الأُخر الداخلة في الفصل 30 ؛

ج - المحضرات الإنزيمية للإستعمال في الدباغة الأولية (بند 32.02) ؛

د - المحضرات الإنزيمية للنقع أو الغسيل أو غيرها من المنتجات الداخلة في الفصل 34 ؛

هـ - البروتينات المقساة (بند 39.13) ؛

و - المنتجات الهلامية (جيلاتين) الناتجة عن صناعة الطباعة (فصل 49) .

2 - وفقاً لنص البند 35.05 ، تطبق عبارة " دكسترين " على منتجات تحلل النشا والتي تكون نسبة محتوياتها من السكر المختزل لا تتجاوز 10% معبراً عنها " بالدكستروز " ، محسوباً على المادة الجافة .

أما منتجات هذا النوع التي تتجاوز نسبة السكر المختزل 10% فتدخل في البند 17.02 .

EFTA	SG	USA	DUTY RATE قنة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Casein, caseinates and other casein derivatives; casein glues.	**جبنين (كازيين)،كازيينات ومشتقات الجبنين الأُخر؛ غراء الجبنين (كازيين).**		**35.01**
A	A	A	5%		- Casein	- جبنين (كازيين)	35 01 10 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
B	A	A	5%		- - - Casein glues	- - - غراء الجبنين	35 01 90 10 00 00	
B	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	35 01 90 90 00 00	
					Albumins (including concentrates of two or more whey proteins, containing by weight more than 80 % whey proteins, calculated on the dry matter), albuminates and other albumin derivatives.	**زلال "البومين " (بما في ذلك مركزات اثنين أو أكثر من بروتينات مصل اللبن ، المحتوية وزناً على أكثر من 80% من بروتينات مصل اللبن ، محسوباً على المادة الجافة)،البومينات ومشتقات الزلال الأخر .**		**35.02**
					- Egg albumin :	**- زلال البيض :**		
B	A	A	5%		- - Dried	- - مجفف	35 02 11 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	35 02 19 00 00 00	
A	A	A	5%		- Milk albumin, including concentrates of two or more whey proteins	- زلال اللبن ، بما في ذلك مركزات اثنين أو أكثر من بروتينات مصل اللبن	35 02 20 00 00 00	
A	A	A	5%		- Other	- غيرها	35 02 90 00 00 00	
					Gelatin (including gelatin in rectangular (including square) sheets, whether or not surface-worked or coloured) and gelatin derivatives; isinglass; other glues of animal origin,excluding casein glues of heading 35.01.	**هلام (بما في ذلك الهلام المهيأ على شكل صفائح مستطيلة (بما فيها المربعة)، وإن كانت مشغولة السطح أو ملونة) ومشتقاته؛ غراء الأسماك؛ غراءات أُخر من أصل حيواني، عدا غراء الجبنين الداخل في البند .35.01**		**35.03**
B	A	A	5%		- - - Gelatin and its derivatives	- - - هلام (جيلاتين) ومشتقاته	35 03 00 10 00 00	
B	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	35 03 00 90 00 00	
					Peptones and their derivatives; other protein substances and their derivatives, not elsewhere specified or included; hide powder, whether or not chromed.	**هضمونات (ببتونات) ومشتقاتها؛ مواد بروتينية أُخر ومشتقاتها، غير داخلة ولا مذكورة في مكان آخر؛ مساحيق صلال (جلود)، معالجة أو غير معالجة بالكروم .**		**35.04**
A	A	A	5%		- - - Peptones and their derivatives	- - - هضمونات (ببتونات) ومشتقاتها	35 04 00 10 00 00	
A	A	A	5%		---other protein substances and their derivatives- not elsewhere specified or included; hide powder- whether or not chromed.	- - - غيرها من مواد بروتينية أُخر ومشتقاتها، غير داخلة ولا مذكورة في مكان آخر ومساحيق صلال (جلود)، معالجة أو غير معالجة بالكروم"	35 04 00 90 00 00	
					Dextrins and other modified starches (for example, pregelatinised or esterified starches); glues based on starches, or on dextrins or other modified starches.	**ديكسترين وغيره من أنواع النشاء المعدل (مثل، النشاء الذي سبق تهليمه (جلتنته) أو أسترته)؛ غراء أساسه نشاء أو ديكسترين أو غيره من أنوع النشاء المعدل .**		**35.05**
					- Dextrins and other modified starches :	**- ديكسترين وغيره من أنواع النشاء المعدل :**		
B	A	A	5%		- - - Dextrin	- - - ديكسترين	35 05 10 10 00 00	
B	A	A	5%		- - - Pregelatinised or swelling starch	- - - النشاء الذي سبق تهليمه (جلتنته) أو النشاء النافش	35 05 10 20 00 00	
B	A	A	5%		- - - Etherified or esterified starches	- - - النشاء المعالج بالأثير أو بالأستيرات	35 05 10 30 00 00	
B	A	A	5%		- - - Soluble starch (amylogen)	- - - النشاء القابل للذوبان " أميلوجين "	35 05 10 40 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	35 05 10 90 00 00	
					- Glues :	**- غراء :**		
B	A	A	5%		- - - Of dextrins	- - - من الدكسترين	35 05 20 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Starch glues	- - - الغراء النشوي	35 05 20 20 00 00	
B	A	A	5%		- - - Glues consisting of untreated starch,borax and water-soluble cellulose derivatives or consisting of untreated starch,borax and starch ethers	- - - الغراء المكون من نشاء غير معالج وبوراكس ومشتقات السليلوز القابلة للذوبان في الماء أو المكون من نشاء غير معالج وبوراكس و أثيرات النشأ	35 05 20 30 00 00	
B	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	35 05 20 90 00 00	
					Prepared glues and other prepared adhesives, not elsewhere specified or included; products suitable for use as glues or adhesives, put up for retail sale as glues or adhesives, not exceeding a net weight of 1 kg.	**غراء محضر وغيره من المواد اللاصقة المحضرة، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر؛ منتجات صالحة للاستعمال كغراء أو مواد لاصقة، مهيأة للبيع بالتجزئة كغراء أو مواد لاصقة، لا يتجاوز وزنها الصافي 1 كغ .**		**35.06**
A	A	A	5%		- Products suitable for use as glues or adhesives put up for retail sale as glues or adhesives, not exceeding a net weight of 1 kg	- منتجات صالحة للاستعمال كغراء أو كمواد لاصقة، مهيأة للبيع بالتجزئة كغراء أو كمواد لاصقة، لا يتجاوز وزنها الصافي 1 كغ	35 06 10 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		- - Adhesives based on polymers of headings 39.01 to 39.13 or on rubber	- - مواد لاصقة أساسها البوليميرات الداخلة في البنود من 39.01 إلى 39.13 أو المطاط	35 06 91 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		Prepared glues contains any material Included in the attached list of dangerous materials (Appendix 1).	غراء محضر يحتوي على أي مادة مذكورة ضمن قائمة المواد الخطرة المرفقة (ملحق 1).	35 06 99 00 00 05	
A	A	A	5%		Other	غيرها	35 06 99 00 99 99	
					Enzymes; prepared enzymes not elsewhere specifted or included .	**أنزيمات؛ أنزيمات محضرة، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر.**		**35.07**
					- Rennet and concentrates thereof :	**- أنفحة ومركزاتها :**		
A	A	A	5%		- - - Calves rennets	- - - أنفحة العجول	35 07 10 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other rennet and concentrates thereof	- - - غيرها من أنفحة والمركزات الناتجة عنها	35 07 10 90 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Enzymatic preparations for meat tenderizing	- - - محضرات أنزيمية لتطرية اللحوم	35 07 90 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Enzymatic preparations for purifing fruit juices	- - - محضرات أنزيمية لتنقية عصير الفواكه	35 07 90 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Enzymatic preparations for desizing textiles	- - - محضرات أنزيمية لإزالة النشاء من الأقمشة	35 07 90 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Pancreatic Enzymes	- - - الأنزيمات البنكرياسية	35 07 90 40 00 00	

A	A	A	5%		- - - Pepsin enzymes	- - - أنزيم الهضمين " بيبسين "	35 07 90 50 00 00	
A	A	A	5%		- - - Malt enzymes	- - - أنزيمات الشعير الناشط "مالت"	35 07 90 60 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Enzyme contains any material Included in the attached list of dangerous materials (Appendix 1).	انزيمات تحتوى على أي مادة مذكورة ضمن قائمة المواد الخطرة المرفقة (ملحق 1).	35 07 90 90 00 08	
A	A	A	5%		Other	غيرها	35 07 90 90 99 99	

Chapter 36
Explosives; pyrotechnic products; matches; pyrophoric alloys; certain combustible preparations

الفصل السادس والثلاثون
بارود ومتفجرات؛ منتجات نارية فنية؛ ثقاب؛ خلائط معدنية لإحداث الاشتعال؛ مواد لهوب، محضرة

Notes.

1 .- This Chapter does not cover separate chemically defined compounds other than those described in Note 2 (a) or (b) below.

2.- The expression "articles of combustible materials" in heading 36.06 applics only to :

(a) Metaldehyde, hexamethylenetetramine and similar substances, put up in forms (for example tablets, sticks or similar forms) for use as fuels; fuels with a basis of alcohol, and similar prcpared fuels, in solid or semi-solid form ;

(b) Liquid or liquefied-gas fuels in containers of a kind used for filling or refilling cigarettc or similar lighters and of a capacity not exceeding 300 cm^3; and

(c) Resin torches, firelighters and the like.

ملاحظـــــــــات :

1 ـ لايشمل هذا الفصل المركبات المنفصلة المحددة الصفات كيميائياً، باستثناء المركبات المذكورة في الملاحظة 2ـ أ أو 2ـ ب أدناه .

2 ـ يقصد بعبارة " أصناف من مواد لهوب " بالمعنى الوارد في البند 36.06 فقط :

أ ـ الميتالدهيد والهكسا ميثيلين تترامين والأصناف المماثلة ، المهيأة بشكل (أقراص أو أصابع أو بأشكال مماثلة) للإستعمال كوقود ، وكذلك الوقود الذي أساسه الكحول والوقود المحضر المماثل، المقدم بأشكال صلبة أو نصف صلبة ؛

ب ـ الوقود السائل وغاز الوقود المسيل من الأنواع المستعملة لتعبئة أو إعادة تعبئة قداحات السجائر أو الولاعات المماثلة في أوعية لاتتجاوز سعتها 300 سم3؛

ج ـ المشاعل الراتنجية وموقدات النار وما يماثلها .

EFTA	SG	USA	DUTY RATE فئة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Propellent powders.	**بارود.**		**36.01**
A	A	A	5%		Black powder	البارود الأسود	36 01 00 00 00 02	
A	A	A	5%		Propellent powders for firearms	مساحيق بارود للأسلحة النارية(عداء مسحوق البارود الأسود)	36 01 00 00 00 03	
A	A	A	5%		Propellent powders for missiles	مساحيق بارود للصواريخ	36 01 00 00 00 06	
A	A	A	5%		Other	غيرها	36 01 00 00 99 99	
					Prepared explosives, other than propellent powders.	**متفجرات محضرة ، عدا البارود.**		**36.02**
A	A	A	5%		Explosives composed of mixtures of organic nitrate or nitrous compounds	متفجرات مؤلفة من مخاليط قاعدتها نترات عضوية او مركبات النيترو	36 02 00 00 00 03	
A	A	A	5%		Explosives composed of mixtures of ammonium nitrate	متفجرات مؤلفة من مخاليط قاعدتها نترات الامونيوم	36 02 00 00 00 04	
A	A	A	5%		Explosives composed of mixtures of chlorate or perchlorates	متفجرات مؤلفة من مخاليط قاعدتها الكلورات او فوق الكلورات	36 02 00 00 00 05	
A	A	A	5%		Explosives composed of mixtures of lead azides or trinitrosinat or lead stephanes and nitrazine	مركبات بدء الاشعال "متفجرات الاطلاق" مكونة من مخاليط قاعدتها ازيدات الرصاص او تراي نيتروسينات او ستفينات الرصاص والنيترازين	36 02 00 00 00 06	
A	A	A	5%		Other	غيرها	36 02 00 00 99 99	
					Safety fuses; detonating cords; percussion or detonating caps; igniters; electric detonators.	**فتائل الأمان؛ أسلاك للتفجير؛ كبسولات للاشتعال أو للتفجير؛ أجهزة إشعال؛ مفجرات كهربائية .**		**36.03**
A	A	A	5%		- Safety fuses	- فتائل للأمان	36 03 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Detonating cords	- أسلاك للتفجير	36 03 20 00 00 00	
A	A	A	5%		- Percussion caps	- كبسولات للاشتعال	36 03 30 00 00 00	
A	A	A	5%		- Detonating caps	- كبسولات للتفجير	36 03 40 00 00 00	
A	A	A	5%		- Igniters	- أجهزة إشعال	36 03 50 00 00 00	
A	A	A	5%		- Electric detonators	- مفجرات كهربائية	36 03 60 00 00 00	
					Fireworks, signalling flares, rain rockets, fog signals and other pyrotechnic articles.	**ألعاب نارية وقذائف إشارة وصواريخ مانعة لسقوط البرد وإشارات الضباب وغيرها من الأصناف النارية الفنية .**		**36.04**
					- Fireworks:	**- ألعاب نارية :**		
A	A	A	5%		- - - For children	- - - خاصة بالأطفال	36 04 10 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - For festivals and celebrations	- - - خاصة بالمهرجانات والاحتفالات	36 04 10 20 00 00	
A	A	A	5%		- Other	- غيرها	36 04 90 00 00 00	
A	A	A	5%		**Matches, other than pyrotechnic articles of heading 36.04.**	**ثقاب (كبريت) ، عدا الأصناف النارية الداخلة في البند 36.04.**	36 05 00 00 00 00	**36.05**
					Ferro-cerium and other pyrophoric alloys in all forms; articles of combustible materials as specified in Note 2 to this Chapter.	**فيروسيريوم وخلائط معدنية أخر لإحداث الاشتعال من جميع الأشكال؛ أصناف من مواد لهوب كما هي محددة في الملاحظة 2 من هذا الفصل .**		**36.06**
A	A	A	5%		- Liquid or liquefied-gas fuels in containers of a kind used for filling or refilling cigarette or similar lighters and of a capacity not exceeding 300 cm3	- وقود سائل وغاز وقود مسيل في عبوات من الأنواع المستعملة لتعبئة أو إعادة تعبئة قداحات السجائر أو الولاعات المماثلة لا تتجاوز سعتها 300 سم3	36 06 10 00 00 00	
A	A	A			**- Other :**	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Ligther flints	- - - أحجار قداحات	36 06 90 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	36 06 90 90 00 00	

Chapter 37
Photographic or cinematographic goods

الفصل السابع والثلاثون
منتجات تصوير فوتوغرافي أو سينمائي

Notes.

1.- This Chapter does not cover waste or scrap.

2.- In this Chapter the word “photographic” relates to the process by which visible images are formed, directly or indirectly, by the action of light or other forms of radiation on photosensitive, including thermosensitive, surfaces.

ملاحظـــــــــات :

1 ـ لا يشمل هذا الفصل الفضلات أو المواد التالفة .

2 ـ يقصد بكلمة " تصوير فوتوغرافي" في هذا الفصل الطريقة التي يتم بواسطتها تشكيل الصور المرئية، بطريقة مباشرة أو غير مباشرة، بفعل الضوء أو غيره من أشكال الإشعاع على سطوح حساسة للضوء، بما فيها السطوح الحساسة للحرارة .

EFTA	SG	USA	DUTY RATE فئة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Photographic plates and film in the flat, sensitised, unexposed, of any material other than paper, paperboard or textiles; instant print film in the flat, sensitised, unexposed, whether or not in packs.	**ألواح تصوير فوتوغرافي وأفلام مسطحة، محسسة، غير مظهرة، من أية مادة عدا الورق أو الورق المقوى أو النسج؛ أفلام تصوير فوتوغرافي فورية مسطحة، محسسة، غير مظهرة، وإن كانت في أغلفة .**		**37.01**
A	A	A	5%		- For X-ray	- للتصوير بالأشعة السينية (أشعة إكس)	37 01 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Instant print film	- أفلام للتصوير الفوري	37 01 20 00 00 00	
A	A	A	5%		- Other plates and film, with any side exceeding 255 mm	- ألواح وأفلام أخر يزيد أي من جوانبها عن 255 مليمتر	37 01 30 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		- - For colour photography (polychrome)	- - للتصوير الفوتوغرافي الملون (بولي كروم)	37 01 91 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	37 01 99 00 00 00	
					Photographic film in rolls, sensitised, unexposed, of any material other than paper, paperboard or textiles; instant print film in rolls, sensitised, unexposed.	**أفلام تصوير فوتوغرافي بشكل لفائف، محسسة، غير مصورة، من أية مادة عدا الورق أو الورق المقوى أو النسج؛ أفلام تصوير فورية بشكل لفائف محسسة وغير مصورة .**		**37.02**
A	A	A	5%		- For X-ray	- للتصوير بالأشعة السينية (أشعة إكس)	37 02 10 00 00 00	
					- Other film, without perforations, of a width not exceeding 105 mm :	**- أفلام أخر، غير مثقبة بعرض لا يتجاوز 105 مم :**		
A	A	A	5%		- - For colour photography (polychrome)	- - للتصوير الفوتوغرافي الملون (بولي كروم)	37 02 31 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other, with silver halide emulsion	- - غيرها، تتضمن مستحلب هاليدات الفضة	37 02 32 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	37 02 39 00 00 00	
					- Other film, without perforations, of a width exceeding 105 mm :	**- أفلام أخر، غير مثقبة يتجاوز عرضها 105مم :**		

A	A	A	5%		- - Of a width exceeding 610 mm and of a length exceeding 200 m, for colour photography (polychrome)	- - بعرض يزيد عن 610مم وبطول يزيد عن 200م ، للتصوير الملون (بولي كروم)	37 02 41 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of a width exceeding 610 mm and of a length exceeding 200 m, other than for colour photography	- - بعرض يزيد عن 610مم وبطول يزيد عن 200م ، عدا المستعملة للتصوير الفوتوغرافي الملون	37 02 42 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of a width exceeding 610 mm and of a length not exceeding 200 m	- - بعرض يزيد عن 610مم وبطول لا يزيد عن 200م	37 02 43 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of a width exceeding 105 mm but not exceeding 610 mm	- - بعرض يزيد عن 105مم ولكن لا يزيد عن 610م	37 02 44 00 00 00	
					- Other film,for colour photography(polychrome) :	**- أفلام أُخر، للتصوير الفوتوغرافي الملون (بولي كروم) :**		
A	A	A	5%		- - Of a width not exceeding 16 mm .	- - بعرض لا يزيد عن 16مم .	37 02 52 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of a width exceeding 16 mm but not exceeding 35 mm and of a length not exceeding 30 m, for slides	- - بعرض يزيد عن 16مم ولا يتجاوز 35مم وبطول لا يزيد عن 30م، للشرائح الإيجابية الشفافة (سلايد)	37 02 53 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of a width exceeding 16 mm but not exceeding 35 mm and of a length not exceeding 30 m, other than for slides	- - بعرض يزيد عن 16مم ولا يتجاوز 35مم وبطول لا يزيد عن 30م ، عدا المستعملة في الشرائح الإيجابية الشفافة (سلايد)	37 02 54 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of a width exceeding 16 mm but not exceeding 35 mm and of a length exceeding 30 m	- - بعرض يزيد عن 16مم و لا يتجاوز 35مم وبطول يزيد عن 30م	37 02 55 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of a width exceeding 35 mm	- - بعرض يزيد عن 35مم	37 02 56 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		- - Of a width not exceeding 35 mm but not exceeding 30 mm	- - بعرض لا يـزيد عن 35مم وبطول لا يتجاوز 30م.	37 02 96 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of a width not exceeding 35 mm and of a length exceeding 30 m	- - بعرض لا يـزيد عن 35مم وبطول يتجاوز 30م	37 02 97 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of a width exceeding 35 mm	- - بعرض يزيد عن 35مم	37 02 98 00 00 00	
					Photographic paper, paperboard and textiles, sensitised unexposed.	**ورق وورق مقوى ونسج ، للتصوير الفوتوغرافي ، محسسة وغير مصورة.**		37.03
A	A	A	5%		- In rolls of a width exceeding 610 mm	- لفائف يتجاوز عرضها عن 610مم	37 03 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Other, for colour photography (polychrome)	- غيرها، للاستعمال في التصوير الفوتوغرافي الملون (بولي كروم)	37 03 20 00 00 00	
A	A	A	5%		- Other	- غيرها	37 03 90 00 00 00	
					Photographic plates, film, paper, paperboard sad textiles, exposed but not developed.	**ألواح وأفلام وورق و ورق مقوى ونسج، للتصوير الفوتوغرافي، مصورة لكن غير مظهرة .**		37.04
A	A	A	5%		Photographic plates, exposed but not developed	ألواح للتصوير الفوتوغرافي، مصورة لكن غير مظهرة	37 04 00 00 00 01	
A	A	A	5%		Photographic paper, exposed but not developed	ورق للتصوير الفوتوغرافي، مصورة لكن غير مظهرة	37 04 00 00 00 02	
A	A	A	5%		Photographic paperboard, exposed but not developed	ورق مقوى لتصوير الفوتوغرافي، مصورة لكن غير مظهرة	37 04 00 00 00 03	
A	A	A	5%		Photographic textile, exposed but not developed	نسج، للتصوير الفوتوغرافي، مصورة لكن غير مظهرة	37 04 00 00 00 04	
A	A	A	5%		Film , exposed but not developed	أفلام للتصوير الفوتوغرافي، مصورة لكن غير مظهرة	37 04 00 00 00 05	
A	A	A	5%		**Photographic plates and film, exposed and developed, other than cinematographic film.**	**ألواح وأفلام للتصوير الفوتوغرافي، مصورة ومظهرة، عدا الأفلام المستعملة في التصوير السينمائي .**	37 05 00 00 00 00	37.05
					Cinematographic film, exposed and developed, whether or not incorporating sound track or consisting only of sound track.	**أفلام للتصوير السينمائي، مصورة ومظهرة، وأن كانت تتضمن تسجيل صوتي أو مؤلفة من تسجيل صوتي فقط .**		37.06
					- Of a width of 35 mm or more :	**- بعرض 35مم أو أكثر :**		
A	A	A	5%		- - - Cultural, scientism, agricultural, healthy or educational films	- - - أفلام ثقافية أو علمية أو زراعية أو صحية أو تربوية	37 06 10 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	37 06 10 90 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Cultural, scientific, agricultural, healthy or educational films	- - - أفلام ثقافية أو علمية أو زراعية أو صحية أو تربوية	37 06 90 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	37 06 90 90 00 00	
					Chemical preparations for photographic uses (other than varnishes, glues, adhesives and similar preparations); unmixed products for photographic uses, put up in measured portions or put up for retail sale in a form ready for use.	**محضرات كيماوية للاستعمال في التصوير الفوتوغرافي، عدا الورنيش أو الغراء أو المواد اللاصقة والمحضرات المماثلة؛ منتجات غير مخلوطة للاستعمال فـي التصويـر الفوتوغرافـي، مهيأة في مقادير معينة أو مهيأة للبيع بالتجزئة وجاهزة للاستعمال بشكل مباشر .**		37.07
A	A	A	5%		- Sensitising emulsions	- مستحلبات للتحسيس	37 07 10 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Developers	- - - مواد التظهير (التحميض)	37 07 90 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Fixers	- - - مواد التثبيت	37 07 90 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Intensifiers and reducers	- - - مواد التقوية ومواد التخفيف	37 07 90 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Toners	- - - مواد التحويل	37 07 90 40 00 00	
A	A	A	5%		- - - cleaning agents	- - - مواد التنظيف	37 07 90 50 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	37 07 90 90 00 00	

Chapter 38

الفصل الثامن والثلاثون

Miscellaneous chemical products

منتجـــات كيماويـــــة منوعـــة

Notes.

ملاحظـــــات :

1.- This Chapter does not cover :

1 – لايشمل هذا الفصل :

(a) Separate chemically defined elements or compounds with the exception of the following :

أ – المنتجات المنفصلة المحددة الصفات كيميائياًباستثناء ما يلي:

(1) Artificial graphite (heading 38.01);

1 – الجرافيت الاصطناعي (بند 38.01) ؛

(2) Insecticides rodenticides, funpigides, herbicides, anti-sproutirg products and plant-growth regulators, disinfectants and similar products, put up as described in heading 38.08;

2 – مبيدات للحشرات والقوارض والفطريات والأعشاب الضارة وسموم للقواضم وموقفات الانبات ومنظمات نمو النبات ومطهرات ومنتجات مماثلة مهيأة كما ورد وصفة في نص البند 38.08 ؛

(3) Products put up as charges for fire-extinguishers or put up in fire-extinguishing grenades (heading 38.13);

3 – المنتجات المهيأة كشحنات لأجهزة إطفاء الحريق أو كقذائـف لإطفـاء الحريـق (بند 38.13) ؛

(4) Certified reference materials specified in Note 2 below;

4 - المواد المرجعية المعتمدة المحددة في الفقرة (2) أدناه؛

(5) Products specified in Note 3 (a) or 3 (c) below;

5 – المنتجات المذكورة في الفقرتين أ و ج من الملاحظة 3 أدناه ؛.

(b)Mixtures of chemicals with foodstuffs or other substances with nutritive value, of a kind used in the preparation of human foodstuffs (generally heading 21.06);

ب – مخاليط المنتجات الكيماوية والمواد الغذائية أو غيرها من المواد ذات (K9)القيمة الغذائية ، من الأنواع المستعملة في تحضير الأغذية المعدة للإستهلاك البشري (بند 21.06 بصورة عامة)؛

(c) Products of heading 24.04;

ج- منتجات البند 24.04

(d) Slag, ash and residues (including sludges, other than sewage sludge), containinig metals, arsenic or their mixtures and meeting the requirements of Note 3 (a) or 3 (b) to Chapter 26 (heading 26.20);".

د - خبث و رماد وبقايا (بمافيها الطمي ،غير طمي المجار), محتوية علي معادن أو زرنيخ أو مخاليطها وتحقق شروط الملاحظة 3- أ أو 3- ب للفصل 26(بند 26.20)؛

(e)Medicaments (heading 30.03 or 30.04); or

هـ – الأدوية (بند 30.03 أو 30.04) ؛ أو

(f) Spent catalysts of a kind used for the extraction of base metals or for the manufacture of chemical compounds of base metals (heading 26.20) spent catalysts of a kind used principally for the recovery of precious metal (heading 71.12) or catalysts consisting of metals or metal alloys in the form of, for example, finely divided powder or woven gauze (section XIV or XV)

و ـ المحفزات (الوسائط الكيماوية) المستهلكة من الأنواع المستخدمة في استخراج المعادن العادية او لصناعة المركبات الكيماوية التي أساسها معادن عادية (بند 26.20) ، المحفزات المستهلكة من الأنواع المستعملة بصورة رئيسية لاسترجاع المعادن الثمينة (بند 71.12) وكذلك المحفزات المكونة من معادن او خلائط معدنية بشكل مساحيق بالغة النعومة او بشكل نسج بعقد غزية ، (القسمان الرابع عشر او الخامس عشر) .

2.- (A) For the purpose of heading 38.22, the expreession "certfied reference materials" means reference materials which are accompanied by a certificate which indicates the values of the certified properties, the methods used to determine these values and the degree of certainty associated with each value and which are suitable for analytical, calibrating or referncing purposes.

2 -(أ) لغرض البند 38.22,يقصد بعبارة "المواد المرجعية المعتمدة " المواد المرجعة المصحوبة بشهادة تبين قيم الخواص المعتمدة والطرق المستخدمة لتحديد هذة القيم ودرجة الثقة الخاصة بكل قيمة والتي هي صالحة لأغراض التحليل أو المعايير أو المرجعية .

(B) With the exception of the products of Chapter 28 or 29, for the classification of certified refrence materials, heading 38.22 shall take precedence over any other heading in the Nomenclature."

(ب) بأستثناء منتجات الفصل 28أو 29, و لتبنيد المواد المرجعة المعتمدة, فاءن البند 38.22 يكون له الأولوية علي أي بند أخر في جدول التعريفة.

3.- Heading 38.24 includes the following goods which are not to be classified in any other heading of the Nomenclature :

3 - تدخل المنتجات الأتية في البند 38.24 وليس في أي بند آخر في بنود جدول التعريفة :

(a) Cultured crystals (other than optical elements) weighing not less than 2.5 g each, of magnesium oxide or of the halides of the alkali or alkaline-earth metals;

أ ـ البللورات المزروعة (عدا العناصر البصرية) من أكسيد المغنزيوم أو من هاليدات المعادن القلوية أو القلوية الترابية والتي لا يقل وزن الواحدة منها عن 5ر2 غ ؛

(b) Fusel oil; Dippel's oil;

ب ـ زيوت فيوزل وزيوت ديبل ؛

(c) Ink removers put up in packings for retail sale;

ج ـ مزيلات الحبر المهيأة في أغلفة للبيع بالتجزئة ؛

(d) Stencil correctors, and other correcting fluids and correction tapes (other than those of heading 96.12) put up in packings for retail sale; and

د ـ المركبات لتصحيح الكتابة على ورق الإستنساخ وغيرها من السوائل والاشرطة لتصحيح الكتابة .(عدا الداخلة في البند96.12)، المهيأة في أغلفة للبيع بالتجزئة ؛

(e) Ceramic firing testers, fusible (for example, Seger cones).

هـ - أصناف من حزف قابلة للإنصهار لاختبار درجة حرارة الأفران (مثل ، مخاريط سيجر).

4. - Throughout the Nomenclature, "municipal waste" means waste of a kind collected from households,hotels, restaurants, hospitals, shops, offices, etc., road and pavement sweepings, as well as construction and demolition waste. Municipal

4 - يقصد بعبارة "النفايات البلدية " حيثما وردت في هذا الجدول , النفايات من الأنواع التي تجمع من المنازل والفنادق والمطاعم والمستشفيات و المتاجر و المكاتب ....الخ , وكناسات الطرق والأرصفة و مخلفات البناء والهدم . تحتوي النفايات البلدية بصورة عامة علي تنوع واسع من المواد كا الدائن والمطاط و الخشب و الورق و النسيج و الزجاج و المعادن و المواد الغذائية و الأثاث المكسر وغيره من المصنوعات التالفة أو

(a) Individual materials or articles segregated from the waste, for example wastes of plastics, rubber, wood, paper, textiles, glass or metals, electrical and electronic waste and scrap (including spent batteries) which fall in their appropriate headings of the Nomenclature;

(أ) المواد أو المصنوعات التي يتم فصلها عن النفايات كنفايات اللدائن أو المطاط أو الخشب أو الورق أو النسج أو الزجاج أو المعادن أو النفايات والخردة الكهربائية والاليكترونية (بما فيها البطاريات المستهلكة) التي تتبع بنودها الخاصة في جدول التعريفة؛

(b) Industrial waste;

(ب) النفايات الصناعية ؛

(c) Waste pharmaceuticals, as defined in Note 4 (k) to Chapter 30; or

(ج) نفايات محضرات الصيدلة التي ورد تعريفها في الملاحظة 4(ي) للفصل 30 ؛ أو

(d) Clinical waste, as defined in Note 6 (a) below.

(د) النفايات الطبية الواردة تعريفها في الفقرة (أ) من الملاحظة 6 أدناه.

5 - For the purposes of heading 38.25, "sewage sludge" means sludge arising from urban effluent plant and includes pre-treatment waste, scourings and unstabilised sludge. Stabilised sludge when suitable for use as fertiliser is excluded (Chapter

5 - لأغراض البند 38.25 يقصد بعبارة "طمي المجاري " الطمي (الوحل) الناتج من محطات معالجة مياه المجاري من المدن وتشمل نفايات المعالجة المسبقة فضلات التنظيف و الوحل غير المستقر . يستثني من هذا الفصل الوحل المستقر إذا كان صالحاً للإستعمال كأسمدة (الفصل 31).

6.- For the purposes of heading 38.25, the expression "other wastes" applies to :

6 - لأغراض البند 38.25, تنطبق "نفايات أخر" علي :

(a) Clinical waste, that is, contaminated waste arising from medical reserch, diagnosis, treatment or other medical, surgical, dental or veterinary procedures, which often contaain pathogens and pharmaceures (for example, soiled dressings, used gloves and used syringes);

(أ) النفايات الطبية وهي النفايات الملوثة الناتجة عن البحث الطبي أو التشخيص أو العلاج أو غيرها من العمليات الطبية أو الجراحية أو طب ألأسنان أو الطب البيطري , والتي تحتوي غالباً علي جراثيم ومواد صيدلية وتتطلب إجراءات خاصة لطرحها (مثل الضمادات الملوثة والقفازات المستعملة والمحاقن المستعملة) ؛

(b)Waste organic solvents;

(ب) نفايات المذيبات العضوية ؛

(c) Wastes of metal pickling liquors, hydraulic fluids, brake fluids and anti-freezing fluids; and

(ج) فضلات سوائل التنظيف الكيماوية وسوائل الهيدروليك وسوائل الكابح (الفرامل) وسوائل منع التجمد، و

(d) Other wastes from chemical or allied industries

(د) نفايات أخر من الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها؛ و

The expression "other wastes" does not, however, cover wastes which contain mainly petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals (heading 27.10).

ومع ذلك فإن عبارة "نفايات أخر لاتشمل النفايات المحتوية بصورة رئيسية علي زيوت نفط أو زيوت متحصل عليها من مواد معدنية قارية (بند 27.10).

7-For the purposes of heading 38.26, the term “biodiesel” means mono-alkyl esters of fatty acids of a kind used as a fuel, derived from animal, vegetable or microbial fats and oils whether or not used.

7 - لأغراض البند 38.26, يقصد بعبارة "ديزل حيوي" الإستيرات أحادية القلوية من الأحماض الدسمة المستخدمة كوقود, المشتقة من شحوم وزيوت حيوانية أو نباتية أو ميكروبية وإن كانت مستعملة.

Subheading Notes.

1.- Subheadings 3808.52 and 3808.59 cover only goods of heading 38.08, containing one or more of the following substances : alachlor (ISO); aldicarb (ISO); aldrin (ISO); azinphos-methyl (ISO); binapacryl (ISO); camphechlor (ISO) (toxaphene); captafol (ISO); carbofuran (ISO); chlordane (ISO); chlordimeform (ISO); chlorobenzilate (ISO); DDT (ISO) (clofenotane (INN), 1,1,1-trichloro-2,2-bis(p-chlorophenyl)ethane); dieldrin (ISO, INN); 4,6-dinitro-o-cresol (DNOC (ISO)) or its salts; dinoseb (ISO), its salts or its esters; endosulfan (ISO); ethylene dibromide (ISO) (1,2-dibromoethane); ethylene dichloride (ISO) (1,2-dichloroethane); fluoroacetamide (ISO); heptachlor (ISO); hexachlorobenzene (ISO); 1,2,3,4,5,6-hexachlorocyclohexane (HCH (ISO)), including lindane (ISO, INN); mercury compounds; methamidophos (ISO); monocrotophos (ISO); oxirane (ethylene oxide); parathion (ISO); parathion-methyl (ISO) (methyl-parathion); pentachlorophenol (ISO), its salts or its esters; perfluorooctane sulphonic acid and its salts; perfluorooctane sulphonamides; perfluorooctane sulphonyl fluoride; phosphamidon (ISO); 2,4,5-T (ISO) (2,4,5-trichlorophenoxyacetic acid), its salts or its esters; tributyltin compounds; trichlorfon (ISO).

ملاحظات البنود الفرعية:

1يشمل البندان الفرعيان 00 52 08 38 و 00 59 08 38 فقط الأصناف الداخلة في البند 38.08 المحتوية على واحدة أو أكثر من المواد التالية: ألكلور(ايزو) ؛ ألديكارب (ايزو) ; ألدرين (ايزو)؛ أزينفوس-ميثيل(ايزو) ؛ بينابكريل (ايزو)؛ كامفيكلور (ايزو)(توكسافين)؛ (ايزو)؛ كبتافول (ايزو)؛كربوفوران (ايزو)؛ كلوردين (ايزو)؛ كلورديمفورم (ايزو)؛ كلوروبنزيلات (ايزو)؛ DDT ايزو) (كلوفينوتين 1،1،1 ،(INN)-ثالث كلورو- 2,2مكرر(بارا-كلوروفينيل)ايثان)؛ ثنائي الدرين (ايزو،INN)؛ 4،6-ثاني نيترو-أو-كريسول ((DNOC ايزو)) أو أملاحه؛ داينوسب (ايزو)، أملاحه أو استيراته ؛ اندوسولفان (ايزو) ؛ ثاني بروميد الايثيلين (ايزو) (2,1-ثاني برومو ايثان)؛ ثاني كلوريد الايثيلين (ايزو) (2,1-ثاني كلورو ايثان)؛ فلورواسيتاميد (ايزو) ؛ سابع كلورور (ايزو)؛ سادس كلورو بنزين (ايزو)؛ 6,5,4,3,2,1-سادس كلوروسيكلوهيكسان (HCH (ايزو))، بما فيها ليندان (ايزو،INN)؛ مركبات الزئبق ؛ ميثاااميدوفوس (ايزو)؛ احادي كروتوفوس (ايزو)؛ أوكسيران (أوكسيد الايثيلين)؛ باراثيون (ايزو)؛ باراثيون – ميثيل (ايزو)؛ (ميثيل-باراثيون)؛ اثيرات خامس كلوروفينول (ايزو)، أملاحه أو استيراته ؛ حمض سلفونيك مشبع بفلورواوكتين وأملاحه؛ سلفونوأميدات مشبع بفلورواوكتين ؛ فلوريد سلفونيل مشبع بفلورواوكتين ؛ فوسفاميدون (ايزو)؛ T-5,4,2 (ايزو) (5,4,2- حمض ثالث كلورو فينوكسي اسيتيك، أملاحه أو استيراته؛ مركبات ثلاثي بوتيل القصدير(TBT)؛ ثالث كلورفون (ايزو).

2- Subheadings 3808.61 to 3808.69 cover only goods of heading 38.08, containing alpha-cypermethrin (ISO), bendiocarb (ISO), bifenthrin (ISO), chlorfenapyr (ISO), cyfluthrin (ISO), deltamethrin (INN, ISO), etofenprox (INN), fenitrothion (ISO), lambda-cyhalothrin (ISO), malathion (ISO), pirimiphos-methyl (ISO) or propoxur (ISO).

2 - لا تشمل البنود الفرعية 380861 لغاية 380869 سوى الأصناف الداخلة في البند 38.08 المحتوية على الفا-سايبرميثرين (ايزو)، بنديوكارب (ايزو)، بيفنثرين (ايزو)، كلورفنابير (ايزو)، سيفلوثرين (ايزو)، دلتاميثرين (ايزو ,INN)، اتوفنبروكس (INN)، فنيتروثيون (ايزو)، لامبدا-سيهالوثرين (ايزو)، مالاثيون (ايزو)، بريميفوس-ميثيل (ايزو) أو بربكسور (ايزو).

3 -لا تشمل البنود الفرعية 382481 لغاية 382489 سوى المخاليط والمحضرات المحتوية على واحدة أو أكثر من المواد التالية: أوكسيران (أوكسيد الايثيلين), فينيلات ثنائية بولي برومية (PBBs) ، فينيلات ثنائية بولي كلورية (PCBs)، ، فينيلات ثلاثية بولي كلورية (PCTs)، ثلاثي فوسفات (3,2- ثاني برموبروبيل) , الدرين (ايزو)، كامفيكلور (ايزو) (توكسافين) , كلوردين (ايزو) , كلورديكون (ايزو) , DDT (ايزو)؛ (كلوفينوتين ((1،1،1 ،INN-ثالث كورو- 2,2مكرر(بارا-كلوروفينيل)ايثان), دايلدرين (ايزو،INN), اندوسلفان(ايزو)، اندرين (ايزو)، سابع كلور (ايزو)، ميركس (ايزو)، 6,5,4,3,2,1-سادس كلوروسيكلوهيكسان (HCH (ايزو))، بما فيها ليندان (ايزو،INN), خامس كلوروبنزين (ايزو)، سادس سكلوروبنزين (ايزو)، حامض سلفونيك فوق فلورواوكتين وأملاحه؛ سلفونوأميدات فوق فلورواوكتين , فلوريد سلفونيل فوق فلورواوكتين أو اثيرات رابع أو خامس أو سادس أو سابع أو ثامن بروموثاني فينيل.

3.- Subheadings 3824.81 to 3824.89 cover only mixtures and preparations containing one or more of the following substances : oxirane (ethylene oxide); polybrominated biphenyls (PBBs); polychlorinated biphenyls (PCBs); polychlorinated terphenyls (PCTs); tris(2,3-dibromopropyl) phosphate; aldrin (ISO); camphechlor (ISO) (toxaphene); chlordane (ISO); chlordecone (ISO); DDT (ISO) (clofenotane (INN); 1,1,1-trichloro-2,2-bis(p-chlorophenyl)ethane); dieldrin (ISO, INN); endosulfan (ISO); endrin (ISO); heptachlor (ISO); mirex (ISO); 1,2,3,4,5,6-hexachlorocyclohexane (HCH (ISO)), including lindane (ISO, INN); pentachlorobenzene (ISO); hexachlorobenzene (ISO); perfluorooctane sulphonic acid, its salts; perfluorooctane sulphonamides; perfluorooctane sulphonyl fluoride;

الباراڤينات المكلورة القصيرة السلسلة هي مخاليط مركبات بدرجة كلورية تزيد عن 48% وزناً بالصيغة الجزيئية التالية: CxH(2x-y+2)Cly, where x=10 - 13 and y= 1 – 13.

Short-chain chlorinated paraffins are mixtures of compounds, with a chlorination degree of more than 48 % by weight, with the following molecular formula : CxH(2x-y+2)Cly, where x=10 - 13 and y= 1 – 13.

4 - لأغراض البندين الفرعيين 382541 و382549 فإن "نفايات المذيبات العضوية" هي نفايات تحتوى بصورة رئيسية على مذيبات عضوية، غير صالحة للإستعمال بشكلها الحالي كمنتجات أولية، وإن كانت معدة لاستعادة المذيبات .

4- For the purposes of subheadings 3825.41 and 3825.49, "waste organic solvents" are wastes containing mainly organic solvents, not fit for further use as presented as primary products, whether or not intended for recovery of the solvents.

EFTA	SG	USA	DUTY RATE فئة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Artificial graphite; colloidal or semi-colloidal graphite; preparations based on graphite or other carbon in the form of pastes, blocks, plates or other semi-manufactures.	**جرافيت اصطناعي؛ جرافيت غروي أو شبه غروي؛ محضرات أساسها الجرافيت أو كربون آخر، بشكل عجائن أو كتل أو ألواح أو غيرها من مواد شبه مصنعة .**		**38.01**
					- Artificial graphite :	**- جرافيت اصطناعي :**		
A	A	A	**5%**		- - -	- - - جرافيت صناعي ذو الدرجة النووية	**38 01 10 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - -	- - - جرافيت صناعي المشرب او الكتيم	**38 01 10 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - -	- - - غيرها من جرافيت الاصطناعي	**38 01 10 90 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Colloidal or semi-Colloidal graphite	- جرافيت غروي أو شبه غروي	**38 01 20 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Carbonaceous pastes for electrodes and similar pastes for furnace linings	- عجائن كربونية للإلكترودات " الأقطاب الكهربائية " وعجائن مماثلة لتبطين الأفران	**38 01 30 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - - Mixtures of graphite and mineral oils	- - - مخاليط جرافيت مع زيوت معدنية	**38 01 90 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**38 01 90 90 00 00**	
					Activated carbon; activated natural mineral products; animal black, including spent animal black.	**فحم منشط؛ منتجات معدنية طبيعية منشطة؛ هباب حيواني، بما في ذلك هباب الفحم المستنفذ (التالف) .**		**38.02**
A	A	A	**5%**		- Activated carbon	- فحم منشط	**38 02 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other	- غيرها	**38 02 90 00 00 00**	
					Tall oil, whether or not refined.	**زيت تول (سائل الراتنج)، وإن كان مكرراً .**		**38.03**
A	A	A	**5%**		Resin liquid, refined	زيت تول (سائل الراتنج)، مكرر	**38 03 00 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Resin liquid, un refined	زيت تول (سائل الراتنج)، غير مكرر	**38 03 00 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		**Residual lyes from the manufacture of wood pulp, whether or not concentrated, desugared or chemically treated, including lignin sulphonates, but excluding tall oil of heading 38.03.**	**محاليل غسل متخلفة من صناعة عجائن السيليلوز، وإن كانت مركزة أو منزوعاً منها السكر أو معالجة كيماوياً، بما في ذلك سلفونات اللجنين باستثناء زيت التول الوارد في البند 38.03 .**	**38 04 00 00 00 00**	**38.04**
					Gum, wood or sulphate turpentine and other terpenic oils produced by the distillation or other treatment of coniferous woods; crude dipentene; sulphite turpentine and other crude para-cymene; pine oil containing alpha-terpineol as the main constituent.	**أرواح تربنتين، ناتجة عن الأخشاب الصنوبرية أو عن عملية تصنيع عجينة الورق بالكبريتات " السلفات " وغيرها من أرواح تربنتينية ناتجة عن عملية تقطير أو عن معالجة أخرى لأخشاب الصنوبريات؛ دبينتين خام؛ تربنتين ناتج بطريقة " السلفيت " وغيره من البارا- سيمين الخام؛ زيت صنوبر يحتوي على ألفاتربنول كمكون رئيسي.**		**38.05**
A	A	A	**5%**		- Gum, wood or sulphate turpentine oils	- أرواح تربنتينية ناتجة عن أخشاب صنوبرية أو عن عملية تصنيع عجينة الورق بالكبريتات	**38 05 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other	- غيرها	**38 05 90 00 00 00**	
					Rosin and resin acids, and derivatives thereof; rosin spirit and rosin oils; run gums.	**أملاح قلفونية وأملاح أحماض راتنجية ومشتقاتهما؛ أرواح وزيوت قلفونية؛ صموغ معالجه.**		**38.06**
A	A	A	**5%**		- Rosin and Resin acids	- قلفونية أو أحماض راتنجية	**38 06 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Salts of rosin, of resin acids or of derivatives of rosin or resin acids, other than salts of rosin adducts	- أملاح قلفونية، أحماض راتنجية أو أملاح مشتقاتهما، عدا أملاح القلفونية ومشتقاتها(المعدلة)	**38 06 20 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Ester gums	- صموغ أستريه	**38 06 30 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other	- غيرها	**38 06 90 00 00 00**	
					Wood tar; wood tar oils; wood creosote; wood naphtha; vegetable pitch; brewers' pitch and similar preparations based on rosin, resin acids or on vegetable pitch.	**قطران خشب؛ زيوت قطران خشب؛ كريوزوت الخشب؛ كحول خشب "نافتا"؛ زفت نباتي ؛ زفت لطلاء براميل البيرة ومحضرات مماثلة أساسها القلفونية أو أحماض راتنجية أو زفت نباتي .**		**38.07**
A	A	A	**5%**		Wood tar based on rosin, resin acids or on vegetable pitch	قطران خشب أساسها القلفونية أو أحماض راتنجية أو زفت نباتي	**38 07 00 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		wood tar oils; based on rosin, resin acids or on vegetable pitch	زيوت قطران خشب؛ أساسها القلفونية أو أحماض راتنجية أو زفت نباتي	**38 07 00 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Creosote based on rosin, resin acids or on vegetable pitch	كريوزوت الخشبأساسها القلفونية أو أحماض راتنجية أو زفت نباتي	**38 07 00 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		wood naphtha; based on rosin, resin acids or on vegetable pitch	كحول خشب "نافتا"؛ أساسها القلفونية أو أحماض راتنجية أو زفت نباتي	**38 07 00 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		vegetable pitch based on rosin, resin acids or on vegetable pitch	زفت نباتي أساسها القلفونية أو أحماض راتنجية أو زفت نباتي	**38 07 00 00 00 05**	
A	A	A	**5%**		brewers' pitch; based on rosin, resin acids or on vegetable pitch	زفت لطلاء براميل البيرة أساسها القلفونية أو أحماض راتنجية أو زفت نباتي	**38 07 00 00 00 06**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**38 07 00 00 99 99**	
					Insecticides, rodenticides, fungicides, herbicides, anti- sprouting products and plant-growth regulators, disinfectants and similar products, put up in forms or packings for retail sale or as preparations or articles (for example, sulphur-treated bands, wicks and candles, and fly-papers).	**مبيدات للحشرات أو للقوارض أو للفطريات أو للأعشاب وموقفات الإنبات ومنظمات نمو النبات ومطهرات ومنتجات مماثلة، مهيأة بأشكال أو أغلفة للبيع بالتجزئة أو كمحضرات أو أصناف مماثلة (كالأشرطة والفتائل والشموع المكبرتة وأوراق قتل الذباب) .**		**38.08**
					- Goods specified in Subheading Note (1) to this Chapter	- الأصناف المحددة في ملاحظة البند الفرعي رقم (1) لهذا الفصل		
A	A	A	**5%**		-- DDT (ISO) (clofenotane (INN)), in packings of a net weight content not exceeding 300 g	- - DDT (ايزو)؛ (كلوفينوتين (INN))، في اغلفة لا يزيد محتوى وزنها الصافي عن 300 جرام	**38 08 52 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**38 08 59 00 00 00**	
					- Goods specified in Subheading Note (2) to this Chapter:	**- الأصناف المحددة في ملاحظة البند الفرعي رقم (2) لهذا الفصل:**		
A	A	A	**5%**		-- In packings of a net weight content not exceeding 300 g	- - في اغلفة لا يزيد محتوى وزنها الصافي عن 300 جرام	**38 08 61 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- In packings of a net weight content exceeding 300 g but not exceeding 7.5 kg	- - في اغلفة يزيد محتوى وزنها الصافي عن 300 جرام ولكن لا يتجاوز 7.5 كلجم	**38 08 62 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**38 08 69 00 00 00**	
					- Other:	**- غيرها:**		
					- - Insecticides	**- - مبيدات حشرات:**		
A	A	A	**5%**		- - - Containing Bromomithan (methyl bromide) or bromochloromethane	- - - تحتوي على بروموميثان(ميثيل بروميد) أو بروموكلوروميثان	**38 08 91 10 00 00**	
					- - - Other:	**- - - غيرها:**		
A	A	A	**5%**		- - - - Of aluminium phoshpide	- - - - من فوسفيد الألمونيوم	**38 08 91 91 00 00**	
					- - - - Other :	**- - - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Other pesticides for agricultural use	غيرها من مبيدات للاستخدام الزراعي	**38 08 91 99 00 01**	
A	A	A	**5%**		Other pesticides for home use (public health pests)	غيرها من مبيدات للاستخدام المنزلي (آفات الصحة العامة)	**38 08 91 99 00 02**	
					- - Fungicides:	**- - مبيدات فطريات:**		

A	A	A	5%		- - - Containing Bromomithan (methyl bromide) or bromochloromethane	- - - تحتوي على بروموميثان(ميثيل بروميد)أو بروموكلوروميثان	38 08 92 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	38 08 92 90 00 00	
					- - Herbicides, anti-sprouting products and plant-growth regulators:	**- - مبيدات أعشاب وموقفات الإنبات ومنظمات نمو النبات:**		
A	A	A	5%		- - - Containing bromomithan (methyl bromide) or bromochloromethane	- - - تحتوي على بروموميثان (ميثيل بروميد) أو بروموكلوروميثان	38 08 93 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	38 08 93 90 00 00	
					- - Disinfectants:	**- - مطهرات:**		
					- - - Containing Bromomithan (methyl bromide) or bromochloromethane :	**- - - تحتوي على بروموميثان (ميثيل بروميد) أو بروموكلوروميثان :**		
A	A	A	5%		- - - - Medical Device Disinfectants containing bromomethane (methyl bromide) or bromochloromethane	- - - - مواد تطهير للأجهزة الطبية تحتوي على بروموميثان (ميثيل بروميد) أو بروموكلوروميثان	38 08 94 11 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Other disinfectants containing Bromomithan (methyl bromide) or bromochloromethane	- - - - غيرها من مطهرات تحتوي على برومو ميثان (ميثيل بروميد) أو بروموكلوروميثان	38 08 94 19 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other disinfection materials for medical devices	- - - مواد تطهير للأجهزة الطبية	38 08 94 20 00 00	
			5%		- - - Other	- - - غيرها	38 08 94 90 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Containing Bromomithan (methyl bromide) or bromochloromethane	- - - تحتوي على بروموميثان (ميثيل بروميد) أو بروموكلوروميثان	38 08 99 10 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Chemical preparetions contains any material Included in the attached list of dangerous materials (Appendix 1).	محضرات كيميائية تحتوي على أي مادة مذكورة ضمن قائمة المواد الخطرة المرفقة (ملحق 1).	38 08 99 90 00 01	
A	A	A	5%		Other	غيرها	38 08 99 90 99 99	
					Finishing agents, dye carriers to accelerate the dyeing or fixing of dyestuffs and other products and preparations (for example, dressings and mordants), of a kind used in the textile, paper, leather or like industries, not elsewhere specified or included.	**عوامل إنهاء و تجهيز ، ناقلات الأصباغ لتسريع الصباغة أو تثبيت مواد التلوين ومنتجات ومحضرات أُخر (مثل، محضرات لطلاء أو تثبيت الألوان)، من الأنواع المستعملة في صناعات النسيج و الورق و الجلود و الصناعات المماثلة، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر .**		38.09
					- With a basis of amylaceous substances:	**- أساسها مواد نشوية :**		
A	A	A	5%		- - - Ironing starch (e.g. Merito)	- - - محضرات تثبيت كي الملابس (مثل مريتو . . . الخ)	38 09 10 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	38 09 10 90 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
					- - Of a kind used in the textile or like industries :	**- - من الأنواع المستعملة في صناعة النسيج أو الصناعات المماثلة :**		
B	A	A	5%		- - - Softening agents of a kind used on clothes & towels (such as lenor.etc)	- - - ملطف أقمشة ومناشف (مثل لينور . . . الخ)	38 09 91 10 00 00	
B	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	38 09 91 90 00 00	
B	A	A	5%		- - Of a kind used in the paper or like industries	- - من الأنواع المستعملة في صناعة الورق أو الصناعات المماثلة	38 09 92 00 00 00	
B	A	A	5%		- - Of a kind used in the leather or like industries	- - من الأنواع المستعملة في صناعة الجلد أو الصناعات المماثلة	38 09 93 00 00 00	
					Pickling preparations for metal surfaces; fluxes and other auxiliary preparations for soldering, brazing or welding; soldering, brazing or welding powders and pastes consisting of metal and other materials; preparations of a kind used as cores or coatings for weliding electrodes or rods.	**محضرات لتنظيف سطح المعادن قبل طلائها؛ فلكس" ومحضرات مساعدة أخر للحام المعادن؛ مساحيق وعجائن مركبة من معادن ومواد أخر للحام؛ محضرات من الأنواع المستعملة كطلاء أو حشو أو لقضبان أو عيدان اللحام.**		38.10
					- Pickling preparations for metal surfaces; soldering brazing or welding powders and pastes consisting of metal and other materials :	**- محضرات لتنظيف سطح المعادن قبل طلائها؛ مساحيق وعجائن مركبة من معادن ومواد أخر للحام المعادن :**		
A	A	A	5%		Pickling preparations for metal surface before paint; brazing or welding powders and pastes consisting of metal and other materials	محضرات لتنظيف سطح المعادن قبل طلائها ؛ مساحيق وعجائن مركبة من معادن ومواد أخر للحام المعادن	38 10 10 00 00 01	
A	A	A	5%		Pickling preparations for metal surface contains any material Included in the attached list of dangerous materials (Appendix 1).	محضرات لتنظيف سطح المعادن تحتوي على أي مادة مذكورة ضمن قائمة المواد الخطرة المرفقة (ملحق 1).	38 10 10 00 00 02	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		Welding preparations or preparations of a kind used as cores or coatings for welding electrodes or rods contains any material Included in the attached list of dangerous materials (Appendix 1).	محضرات للحام أو محضرات من الأنواع المستعملة كطلاء أو حشو أو لقضبان أو عيدان اللحام تحتوي على أي مادة مذكورة ضمن قائمة المواد الخطرة المرفقة (ملحق 1).	38 10 90 00 00 01	
A	A	A	5%		Other	غيرها	38 10 90 00 99 99	
					Anti-knock preparations, oxidation inhibitors, gum inhihitors, viscosity improvers, anti-corrosive preparations and other prepared additives, for mineral oils (including gasoline) or for other liquids used for the same purposes as mineral oils.	**محضرات ضبط إشعال وقود المحركات و محضرات منع التأكسد والتصمغ؛ محضرات تحسين لزوجة الزيوت ومحضرات منع تآكل المعادن ومحضرات مماثلة أُخر مما يضاف للزيوت المعدنية (بما في ذلك الجازولين) أو للسوائل الأُخر المستعملة لنفس الأغراض كزيوت معدنية.**		38.11
					- Anti-knock preparations :	**- محضرات ضبط إشعال وقود المحركات :**		
A	A	A	5%		- - Based on lead compounds	- - أساسها مركبات الرصاص	38 11 11 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	38 11 19 00 00 00	
					- Additives for lubricating oils :	**- محضرات تضاف لزيوت التشحيم :**		
A	A	A	5%		- - Containing petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals	- - محتوية على زيوت نفط أو زيوت معدنية قارية	38 11 21 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	38 11 29 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		Anti-corrosive preparations and similar other prepared additives, for mineral oils contains any material Included in the attached list of dangerous materials (Appendix 1).	محضرات منع تآكل المعادن ومحضرات مماثلة آخر مما يضاف لزيوت المعدنية تحتوي على أي مادة مذكورة ضمن قائمة المواد الخطرة المرفقة (ملحق 1).	38 11 90 00 00 04	
A	A	A	5%		Other	غيرها	38 11 90 00 99 99	
					Prepared rubber accelerators; compound plasticisers for rubber or plastics, not elsewhere specified or included; anti- oxidising preparations and other compound stabilisers for rubber or plastics .	**محضـــرات تسريـــع بركنـــة المطـــاط (اكسيليريتـــور)؛ ملدنات مركبة للمطاط أو اللدائن، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر؛ محضرات مضادة للتأكسد ومثبتات مركبة أُخر للمطاط أو اللدائن .**		38.12
A	A	A	5%		- Prepared rubber accelerators	- محضرات تسريع بركنة المطاط	38 12 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Compound plasticisers for rubber or Plastics	- ملدنات مركبة للمطاط أو اللدائن	38 12 20 00 00 00	
					- Anti-oxidising preparations and other compound stabilisers for rubber or olastics:	**- محضرات مضادة للتأكسد ومثبتات مركبة أُخر للمطاط أو اللدائن :**		
A	A	A	5%		-- Mixtures of oligomers of 2,2,4-trimethyl-1,2-dihydroquinoline (TMQ)	- - مخاليط اوليجوميرات 2،2،4-ثالث ميثيل 1،1،2-ثاني هيدروكينولين (TMQ)	38 12 31 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		Rubber of plastic fasteners contains any material Included in the attached list of dangerous materials (Appendix 1).	مثبتات من مطاط او لدائن تحتوي على أي مادة مذكورة ضمن قائمة المواد الخطرة المرفقة (ملحق 1).	38 12 39 00 00 01	
A	A	A	5%		Other	غيرها	38 12 39 00 99 99	
					Preparations and charges for fire-extinguishers; charged fire- extinguishing grenades.	**محضرات وشحنات لأجهزة إطفاء الحريق؛ قذائف معباة لإطفاء الحريق .**		38.13
A	A	A	5%		- - - Containing bromochlorodiflouromethane or bromo trifloromethane or bromotetrafluoro ethanes	- - - تحتوي على برومو كلورو ثاني فلورو ميثان أو برومو ثالث فلورو ميثان أو ثاني برومو رابع فلورو إيثانات	38 13 00 10 00 00	

A	A	A	5%		- - - Containing methane, ethane or propyne hydrobromofluorocarbonates (HCFCs)	- - - تحتوي على ميثان، ايثان أو بروبين هيدرو برومو فلورو كربونات (HCFCs)	38 13 00 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Containing methane, ethane or propyne hydrobromochlorocarbonates (HCFCs)	- - - تحتوي على ميثان ، ايثان أو بروبين هيدرو كلورو فلورو كربونات (HCFCs)	38 13 00 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Containing bromochloromethane	- - - تحتوي على برومو كلورو ميثان	38 13 00 40 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	38 13 00 90 00 00	
					Organic composite solvents and thinners, not elsewhere specified or included; prepared paint or varnish removers.	**مذيبات ومخففات عضوية مركبة، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر؛ محضرات إزالة الدهان أو الورنيش.**		**38.14**
A	A	A	5%		- - - Containing methane, ethane or propyne chlorofloro carbonates (CFCs), whether or not containing hydrochlorofluorocarbonates (HCFCs)	- - - تحتوي على ميثان ، ايثان أو بروبين كلورو فلورو كربونات (CFCs)، وإن كانت محتوية على هيدرو كلورو فلورو كربونات (HCFCs)	38 14 00 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Containing methane, ethane or propyne hydrochlorofluorocarbonates (HCFCs), but not containing chlorofluorocarbonates (CFCs)	- - - تحتوي على ميثان، ايثان أو بروبين هيدرو كلورو فلورو كربونات (HCFCs) ،ولكن غير محتوية على كلورو فلورو كربونات (CFCs)	38 14 00 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Containing carbon tetrachloride, bromochloromethane or 1, 1, 1 -trichloroethane (methylchloroform)	- - - تحتوي على رابع كلوريد الكربون، برومو كلورو ميثان أو 1، 1، 1 -ثالث كلورو ايثان (ميثيل كلورو فورم)	38 14 00 30 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Paint thinner	تنر تخفيف دهانات	38 14 00 90 00 01	
A	A	A	5%		Paint Remover	مزيل بوية	38 14 00 90 00 02	
A	A	A	5%		Methoxypropanol diluent	مخفف ميثوكسيبروبانول	38 14 00 90 00 03	
A	A	A	5%		Organic composite solvents and thinners contains any material Included in the attached list of dangerous materials (Appendix 1).	مذيبات ومخففات عضوية مركبة تحتوي على أي مادة مذكورة ضمن قائمة المواد الخطرة المرفقة (ملحق 1).	38 14 00 90 00 04	
A	A	A	5%		Other	غيرها	38 14 00 90 99 99	
					Reaction initiators, reaction accelerators and catalytic preparations, not elsewhere specified or included.	**بادئات ومسارعات للتفاعل ، محضرات وسيطة، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر .**		**38.15**
					- Supported catalysts :	**- وسائط مدعومة:**		
A	A	A	5%		- - with nickel or nickel compounds as the active substance	- - تحتوي على النيكل أو على مركبات النيكل كمادة فعالة	38 15 11 00 00 00	
A	A	A	5%		- - with precious metal or precious metal compounds as the active substance	- - تحتوي على معدن ثمين أو على مركبات معدن ثمين كمادة فعالة	38 15 12 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - -	- - - مسارعات (محفزات) بلاتينية	38 15 19 10 00 00	
A	A	A	5%		- - -	- - - غيرها من بادئات ومسارعات تحتوي على معدن ثمين أو على مركبات معدن ثمين كمادة فعالة	38 15 19 90 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		Interaction accelerators contains any material Included in the attached list of dangerous materials (Appendix 1).	مسارعات للتفاعل تحتوي على أي مادة مذكورة ضمن قائمة المواد الخطرة المرفقة (ملحق 1).	38 15 90 00 00 01	
A	A	A	5%		Other	غيرها	38 15 90 00 99 99	
					3816.00 Refractory cements, mortars, concretes and similar compositions, including dolomite ramming mix, other than products of heading 38.01.	**إسمنت وملاط وخرسانة ومركبات مماثلة متحملة للحرارة، بما فيها خلطة الدولوميت الجاهزة لتبطين الأفران، عدا منتجات البند 38.01.**		**38.16**
A	A	A	5%		Thermal cement	إسمنت حراري	38 16 00 00 00 01	
A	A	A	5%		Refractory cements, mortars, contains any material Included in the attached list of dangerous materials (Appendix 1).	إسمنت وملاط وخرسانه متحمل للحرارة تحتوى اي مادة ضمن قائمة المواد الخطرة المرفقة (ملحق 1).	38 16 00 00 00 02	
A	A	A	5%		Thermal silicate powder for for furnace linings	بودرة سيليكات حرارية لتبطين الافران	38 16 00 00 00 03	
A	A	A	5%		Heat-resistant mortars	ملاط مقاوم للحرارة	38 16 00 00 00 04	
A	A	A	5%		Thermal concrete	خرسانة حرارية	38 16 00 00 00 05	
A	A	A	5%		Fire proof cement	إسمنت مقاوم للحريق	38 16 00 00 00 06	
A	A	A	5%		Other	غيرها	38 16 00 00 99 99	
					Mixed alkylbenzenes and mixed alkylnaphthalenes, other than those of heading 27.07 or 29.02.	**ألكيل بنزينات المخلوطة وألكيل نفثاليات المخلوطة، عدا تلك المذكورة في البند 27.07 أو 29.02 .**		**38.17**
A	A	A	5%		Mixed alkylbenzenes other than those of heading 27.07 or 29.02.	ألكيل بنزينات المخلوطة ، عدا تلك المذكورة في البند 2707 أو 2902	38 17 00 00 00 01	
A	A	A	5%		Mixed alkylnaphthalenes, other than those of heading 27.07 or 29.02.	ألكيل نفثاليات المخلوطة، عدا تلك المذكورة في البند 2707 أو 2902	38 17 00 00 00 02	
					Chemical elements doped for use in electronics, in the form of discs, wafers or similar forms; chemical compounds doped for use in electronics.	**عناصر كيماوية منشطة لاستعمالها في الإلكترونيات، بشكل أقراص أو صفائح رقائقيه أو أشكال مماثلة؛ مركبات كيماوية منشطة لاستعمالها في الإلكترونيات .**		**38.18**
A	A	D	0%		Chemical elements doped for use in electronics, in the form of discs, wafers or similar forms	عناصر كيماوية منشطة لاستعمالها في الإلكترونيات، بشكل أقراص أو صفائح رقائقيه أو أشكال مماثلة	38 18 00 00 00 01	
A	A	D	0%		chemical compounds doped for use in electronics.	مركبات كيماوية منشطة لاستعمالها في الإلكترونيات	38 18 00 00 00 02	
					Hydraulic brake fluids and other prepared liquids for hydraulic transmission, not containing or containing less than 70 % by weight of petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals.	**سوائل الفرامل الهيدروليكية وسوائل أخر محضرة لنقل الحركة الهيدروليكية، لا تحتوي على زيوت نفط أو تحتوي على أقل من 70% وزناً من زيوت نفط أو زيوت متحصل عليها من معادن قارية.**		**38.19**
A	A	A	5%		Hydraulic brake fluids, not containing or containing less than 70 % by weight of petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals.	سوائل الفرامل الهيدروليكية، لا تحتوي على زيوت نفط ولا على زيوت معدنية قارية أو تحتوي على أقل من 70% وزناً من هذه الزيوت	38 19 00 00 00 01	
A	A	A	5%		Prepared liquids for hydraulic transmission, not containing or containing less than 70 % by weight of petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals.	سوائل محضرة لنقل الحركة الهيدروليكية، لا تحتوي على زيوت نفط ولا على زيوت معدنية قارية أو تحتوي على أقل من 70% وزناً من هذه الزيوت	38 19 00 00 00 02	
					Anti-freezing preparations and prepared de-icing fluids.	**محضرات مضادة للتجمد وسوائل محضرة مانعة لتكوين الجليد.**		**38.20**
A	A	D	5%		Anti-freezing preparations	محضرات مضادة للتجمد	38 20 00 00 00 01	
A	A	D	5%		prepared de-icing fluids	سوائل مانعة لتكوين الجليد	38 20 00 00 00 02	
					Prepared culture media for the development or maintenance of micro-organisms (including viruses and the like) or of plant, human or animal cells.	**وسائط محضرة لاستنبات أو حفظ الجراثيم(بما فيها الفيروسات وما شابهها) أو الخلايا النباتية أو البشرية أو الحيوانية**		**38.21**
A	A	A	5%		- - - Prepared culture media for the development of bacteria	- - - محضرات وسيطة لاستنبات الجراثيم	38 21 00 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Prepared culture media for the development or maintenance of plant,	- - - وسائط محضرة لاستنبات الخلايا النباتية	38 21 00 20 00 00	
					- - - Prepared culture media for the development or maintenance of human cells :	**- - - وسائط محضرة لاستنبات الخلايا البشرية :**		
A	A	A	5%		- - - - Prepared culture media used in artificial insemination	- - - - وسائط محضرة مستخدمة في التلقيح الصناعي	38 21 00 31 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Other prepared culture media for the development or maintenance of human cells.	- - - - غيرها من وسائط محضرة لاستنبات الخلايا البشرية	38 21 00 39 00 00	
A	A	A	5%		- - - Prepared culture media for the development or maintenance of animal cells.	- - - وسائط محضرة لاستنبات الخلايا الحيوانية	38 21 00 40 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	38 21 00 90 00 00	

					Diagnostic or laboratory reagents on a backing, prepared diagnostic or laboratory reagents whether or not on a backing, whether or not put up in the form of kits, other than those of heading 30.06; certified reference materials.	**كواشف للتشخيص أو للمختبرات على حامل وكواشف محضرة للتشخيص أو للمختبرات، وإن كانت على حامل، وإن كانت مهيأة بشكل أطقم، عدا تلك الداخلة في البند 30.06؛ مواد مرجعية معتمدة .**		**38.22**
					- Diagnostic or laboratory reagents on a backing, prepared diagnostic or laboratory reagents whether or not on a backing, whether or not put up in the form of kits :	**- كواشف للتشخيص أو للمختبرات على حامل وكواشف محضرة للتشخيص أو للمختبرات، وإن كانت على حامل، وإن كانت مهيأة بشكل أطقم :**		
A	A	D	**0%**		-- For malaria	- - للملاريا	**38 22 11 00 00 00**	
A	A	D	**0%**		-- For Zika and other diseases transmitted by mosquitoes of the genus Aedes	- - للزيكا وغيره من الأمراض التي ينقلها البعوض من جنس إيديس Aedes	**38 22 12 00 00 00**	
A	A	D	**0%**		-- For blood-grouping	- - لفصائل الدم	**38 22 13 00 00 00**	
					-- Other :	**- - غيرها :**		
					- - - reagents :	**- - - كواشف :**		
A	A	D	**0%**		- - - - Reagents contains any material Included in the attached list of dangerous materials (Appendix 1).	- - - - كواشف تحتوي على أي مادة مذكورة ضمن قائمة المواد الخطرة المرفقة (ملحق 1).	**38 22 19 11 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - - Diagnostic or laboratory reagents used for Coronavirus or SARS	- - - - كواشف للتشخيص أو المختبرات تستخدم للكورونا أو السارس	**38 22 19 20 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Other	- - - غيرها	**38 22 19 90 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	D	**0%**		Certified reference materials contains any material Included in the attached list of dangerous materials (Appendix 1).	مواد مرجعية معتمدة تحتوي على أي مادة مذكورة ضمن قائمة المواد الخطرة المرفقة (ملحق 1).	**38 22 90 00 00 01**	
A	A	D	**0%**		other	غيرها	**38 22 90 00 99 99**	
					Industrial monocarboxylic fatty acids; acid oils from refining; industrial fatty alcohols.	**أحماض دهنية صناعية أحاديـة الكربوكسيليك؛ زيوت حمضية ناتجة عن التكرير؛ كحولات دسمة صناعية .**		**38.23**
					- Industrial monocarboxylic fatty acids; acid oils from refining :	**- أحماض دهنية صناعية أحادية الكربوكسيليك؛ زيوت حمضية ناتجة عن التكرير :**		
B	A	A	**5%**		- - Stearic acid	- - حمض الدهن (ستياريك)	**38 23 11 00 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - Oleic acid	- - حمض الزيت (اوليك)	**38 23 12 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Tall oil fatty acids	- - أحماض دهنية من زيت الصنوبر (التول أويل)	**38 23 13 00 00 00**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
B	A	A	**5%**		Fatty acids or fatty oils contains any material Included in the attached list of dangerous materials (Appendix 1).	أحماض دهنية أو زيوت دهنية تحتوي على أي مادة قائمة المواد الخطرة المرفقة (ملحق 1).	**38 23 19 00 00 01**	
B	A	A	**5%**		Other	غيرها	**38 23 19 00 99 99**	
A	A	A	**5%**		- Industrial fatty alcohols	- كحولات دسمة صناعية	**38 23 70 00 00 00**	
					Prepared binders for foundry moulds or cores; chemical products and preparations of the chemical or allied industries (including those consisting of mixtures of natural products), not elsewhere specified or included.	**روابط محضرة للاستعمال في قوالب السبك؛ منتجات ومحضرات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها (بما في ذلك مخاليط المنتجات الطبيعية)، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر .**		**38.24**
A	A	A	**5%**		- Prepared binders for foundry moulds or cores	- روابط محضرة للاستعمال في قوالب السبك	**38 24 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Non-agglomerated metal carbides mixed together or with metallic binders	- كربيدات معدنية غير مكتلة مخلوطة فيما بينها أو بروابط معدنية	**38 24 30 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Prepared Additives for cements, mortars or concretes	- محضرات تضاف للاسمنت أو الملاط أو الخرسانة	**38 24 40 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Non-refractory mortars and concretes	- ملاط وخرسانة، غير متحملين للحرارة	**38 24 50 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Sorbitol, other than that of subheading 2905.44	- سوربيتول، عدا الداخـل منهــا فــي البنــد الفرعــي 44 05 29	**38 24 60 00 00 00**	
					- Goods specified in Subheading Note 3 to this Chapter :	**- الأصناف المحددة في ملاحظة البند الفرعي رقم (3) لهذا الفصل :**		
A	A	A	**5%**		- - Containing oxirane (ethylene oxide)	- - تحتوي على اوكسيران (أوكسيد الايثيلين)	**38 24 81 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Contining polychlorinated biphenyls (PCBs), polychlorinated terphenyls(PCTs) or polychlorinated biphenyls (PBBs)	- - تحتوي على فينيلات ثنائية بولي كلورية (PCBs)، فينيلات ثلاثية بولي كلورية (PCTs) أو فينيلات ثنائية بولي برومية (PBBs)	**38 24 82 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Contining tris(2,3 - dibromoropyl) phosphate	- - تحتوي على تريس (3،2-ثاني برومو بروبيل) فوسفات	**38 24 83 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Containing aldrin (ISO), camphechlor (ISO) (toxaphene), chlordane (ISO), chlordecone (ISO), DDT (ISO) (clofenotane (INN), 1,1,1-trichloro-2,2-bis(p-chlorophenyl)ethane), dieldrin (ISO, INN), endosulfan (ISO), endrin (ISO), heptachlor (ISO) or mirex (ISO)	- - تحتوي على ألدرين (ايزو), كامفيكلور (ايزو) (توكسافين) , كلوردين (ايزو), كلورديكون (ايزو), DDT (ايزو) (كلوفينوتين (1،1،1 ،(INN-ثالث كلورو-2,2مكرر(بارا-كلوروفينيل)ايثان), ثاني الدرين (ايزو،INN)، اندوسلفان(ايزو)، اندرين (ايزو)، سابع كلور (ايزو) أو ميركس (ايزو)	**38 24 84 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Containing 1,2,3,4,5,6-hexachlorocyclohexane (HCH (ISO)), including lindane (ISO, INN)	- - تحتوي على6,5,4,3,2,1- -سادس كلورو سيكلوهيكسان (HCH (ايزو))، بما فيها ليندان (ايزو،INN)	**38 24 85 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Containing pentachlorobenzene (ISO) or hexachlorobenzene (ISO)	- - تحتوي على خامس كلوروبنزين (ايزو) أو سادس سكلوروبنزين (ايزو)	**38 24 86 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Containing perfluorooctane sulphonic acid, its salts, perfluorooctane sulphonamides, or perfluorooctane sulphonyl fluoride	- - تحتوي على حامض سلفونيك مشبع بفلورواوكتين، أملاحه، سلفونوأميدات مشبع بفلورواوكتين أو فلوريد سلفونيل مشبع بفلورواوكتين	**38 24 87 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Containing tetra-, penta-, hexa-, hepta- or octabromodiphenyl ether	- - تحتوي على اثيرات رابع أو خامس أو سادس أو سابع أو ثامن بروموثاني فينيل	**38 24 88 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Containing short-chain chlorinated paraffin	- - تحتوي على بارفينات مكلورة قصيرة السلسلة	**38 24 89 00 00 00**	
					- Othe:	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		-- Mixtures and preparations consisting mainly of (5-ethyl-2-methyl-2-oxido-1,3,2-dioxaphosphinan-5-yl)methyl methyl methylphosphonate and bis[(5-ethyl-2-methyl-2-oxido-1,3,2-dioxaphosphinan-5-yl)methyl] methylphosphonate	- - مخاليط المحضرات المكونة بصورة رئيسية من (5- إيثيل-2-ميثيل -2- أوكسيدو - 1،3،2- ثاني أوكسافوسفوينان-5-أيل) ميثيل ميثيل ميثيل فوسفونات ومكرر](5-إيثيل-2- ميثيل -2- أوكسيدو - 1،3،2- ثاني أوكسافوسفينان-5-أيل) ميثيل[ميثيل فوسفونات	**38 24 91 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Polyglycol esters of methylphosphonic acid	- - استيرات بولي جلايكول من حامض ميثيل فوسفونيك	**38 24 92 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		**- - Other :**	**- - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - - Ink-removers put up in packings for retail sale	- - - مزيل الحبر في أوعية مهيأة للبيع بالتجزئة	**38 24 99 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Stencil correctors put up in packings for retail sale	- - - مركبات لتصحيح الكتابة على ورق الاستنساخ في أوعية مهيأة للبيع بالتجزئة	**38 24 99 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Ammonia liquors and spent oxide	- - - ماء نشادري وأوكسيد متخلف من عملية تنقية غاز الاستصباح	**38 24 99 30 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Oxygen stone (Oxylit)	- - - حجر الأوكسجين (أوكسيليت)	**38 24 99 40 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Additives for hardening varnishes or glues	- - - إضافات لتصليد الورنيش أو الغراء	**38 24 99 50 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Getters for vacuum tubes and electric valves	- - - المركبات الماصة والمستعملة لإحداث الفراغ التام في الأنابيب والصمامات الكهربائية	**38 24 99 60 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Soda-lime prepared by impregnating pure lime with sodium hydroxide	- - - الكلس الصودي المحضر بتشريب الكلس النقي لهيدروكسيد الصوديوم	**38 24 99 70 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Anti-rust preparations	- - - المحضرات المضادة للصدأ	**38 24 99 80 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - - - Anti-slip transmission belt preparations	- - - - المحضرات المعدة لمنع انزلاق سيور نقل الحركة	**38 24 99 91 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Starting fluid for petrol engines	- - - - سوائل بدء التشغيل بمحركات النفط	**38 24 99 92 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Copying pastes with a basis of gelatin	- - - - معاجين الاستنساخ التي قاعدتها الجلاتين	**38 24 99 93 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Radiator coolant containing ethyl glycol	- - - - سائل لمبردات الحرارة (الراديترات) يحتوي على مادة إيثيل الجلايكول	**38 24 99 94 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Phosphonic acid, methyl-dimethyl ester, polymer with oxirane and phosphor pentaoxide	- - - - حمض الفوسفونيك،ميثيل-،ثاني ميثيل إستر،بوليمر مع الأوكسرين و أوكسيد الفسفور الخماسي	**38 24 99 95 00 00**	
A	A	A	**5%**		**- - - - phosphonic acid, methyl - mixed with (amino aminomethyl) urea (1:1)**	**- - - - حمض الفوسفونيك،ميثيل- الممزوج مع (أمينو إمينو ميثيل) يوريا(1:1)**	**38 24 99 96 00 00**	

A	A	A	5%		- - - - Mixture of phosphonsior acid, methyl, (5 - ethyl-2-methyl — 1,3,2-dioxanphosphorinan-5-ale) methyl methyl ester, B- oxide with phosphonsior acid, methyl, di[(5 - ethyl-2-methyl-2 oxidized 1,3,2 dioxanphosphorinan-5-yl) methyl] ester.	- - - - مزيج من حمض الفوسفونسيور، ميثيل، (5- إيثيل-2- ميثيل - 1،3،2- ثاني أوكسافوسفورينان-5-أيل) ميثيل ميثيل - إستر،بي- اوكسيد مع حمض الفوسفونسيور، ميثيل، ثاني [(5-إيثيل-2-ميثيل -2 المؤكسد 2،3،1- ثاني أوكسافوسفورينان-5-أيل) ميثيل] إستر .	38 24 99 97 00 00	
A	A	A	5%		- - - - 2,4,6 -Tripropyl - 1,3,5,2,4,6, trioxa triphosphinan (in a solvent).	- - - - 2،4،6 - ثلاثي بروبيل - 1،3،5،2،4،6، ثلاثي أوكسا ثلاثي فوسفينان (في مذيب)	38 24 99 98 00 00	
					- - - - Other :	**- - - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Chemical preparations contains any material Included in the attached list of dangerous materials (Appendix 1).	محضرات كيميائية تحتوي على أي مادة مذكورة ضمن قائمة المواد الخطرة المرفقة (ملحق 1).	38 24 99 99 00 01	
A	A	A	5%		Quick-reaction resins and adsorbents (ion exchangers)	راتينجات و ممتزات التبادل الأيوني سريعة التفاعل (التبادل الأيوني)	38 24 99 99 00 02	
A	A	A	5%		Mixtures consisting mainly of O-alkyl (≤C10, including cycloalkyl) alkyl (methyl, ethyl, n- propyl or isopropyl) phosphonofluoridates	مخاليط تتكون بشكل رئيسي من O- ألكيل (≤C10، بما في ذلك سيكلو ألكيل) ألكيل (ميثيل، إيثيل، ن- بروبيل أو إيزوبروبيل) فوسفونوفلوريدات	38 24 99 99 00 03	
A	A	A	5%		Mixtures consisting mainly of O-alkyl (≤C10, including cycloalkyl) N,N-dialkyl (methyl, ethyl, n-propyl or isopropyl) phosphoramidocyanidates	مخاليط تتكون بشكل رئيسي من O-ألكيل (≤C10، بما في ذلك سيكلو ألكيل) N، N-ثنائي ألكيل (ميثيل، إيثيل، ن-بروبيل أو إيزوبروبيل) فسفوراميدوسيانيدات	38 24 99 99 00 04	
A	A	A	5%		Mixtures consisting mainly of [S-2-(dialkyl (methyl, ethyl, n-propyl or isopropyl) amino)ethyl] hydrogen alkyl (methyl, ethyl, n-propyl or isopropyl) phosphonothioates and their O-alkyl (≤C10, including cycloalkyl) esters; mixtures consisting mainly of alkylated or protonated salts thereof	مخاليط تتكون بشكل رئيسي من [2-S-(ثنائي ألكيل (ميثيل، إيثيل، ن-بروبيل أو أيزوبروبيل) أمينو)إيثيل] هيدروجين ألكيل (ميثيل، إيثيل، ن-بروبيل أو أيزوبروبيل) فوسفونوثيوتات وأستراتها أو-ألكيل (≤C10، بما في ذلك سيكلوالكيل)؛ مخاليط تتكون أساساً من أملاحها الألكيلية أو البروتونية	38 24 99 99 00 05	
A	A	A	5%		Mixtures consisting mainly of alkyl (methyl, ethyl, n-propyl or isopropyl) phosphonyldifluorides	مخاليط تتكون بشكل رئيسي من ألكيل (ميثيل، إيثيل، ن-بروبيل أو أيزوبروبيل) فوسفونيل ثنائي فلوريدات	38 24 99 99 00 06	
A	A	A	5%		Mixtures consisting mainly of [O-2-dialkyl (methyl, ethyl, n-propyl or isopropyl) aminoethyl] hydrogen alkyl (methyl, ethyl, n-propyl or isopropyl) phosphonites and their O-alkyl (≤C10, including cycloalkyl) esters; mixtures consisting mainly of alkylated or protonated salts thereof	مخاليط تتكون بشكل رئيسي من [2-O-ثنائي ألكيل (ميثيل، إيثيل، ن-بروبيل أو أيزوبروبيل) أمينو إيثيل] هيدروجين ألكيل (ميثيل، إيثيل، ن-بروبيل أو إيزوبروبيل) فوسفونيتات وأستراتها O-ألكيل (≤C10، بما في ذلك سيكلو ألكيل) ; مخاليط تتكون أساساً من أملاحها الألكيلية أو البروتونية	38 24 99 99 00 07	
A	A	A	5%		Mixtures consisting mainly of N,N-dialkyl (methyl, ethyl, n-propyl or isopropyl) phosphoramidic dihalides	مخاليط تتكون بشكل رئيسي من N،N-ثنائي ألكيل (ميثيل، إيثيل، ن-بروبيل أو إيزوبروبيل) ثنائي هاليدات فوسفورأميديك	38 24 99 99 00 08	
A	A	A	5%		Mixtures consisting mainly of dialkyl (methyl, ethyl, n-propyl or isopropyl) N,N-dialkyl (methyl, ethyl, n-propyl or isopropyl) phosphoramidates	مخاليط تتكون بشكل رئيسي من ثنائي ألكيل (ميثيل، إيثيل، ن-بروبيل أو إيزوبروبيل) N،ن-ثنائي ألكيل (ميثيل، إيثيل، ن-بروبيل أو إيزوبروبيل) فوسفورميدات	38 24 99 99 00 09	
A	A	A	5%		Mixtures consisting mainly of N,N-dialkyl (methyl, ethyl, n-propyl or isopropyl) 2-chloroethylamines or their protonated salts	مخاليط تتكون بشكل رئيسي من N،N-ثنائي ألكيل (ميثيل، إيثيل، ن-بروبيل أو أيزوبروبيل) 2-كلورو إيثيلامينات أو أملاحها البروتونية	38 24 99 99 00 10	
A	A	A	5%		Mixtures consisting mainly of N,N-dialkyl (methyl, ethyl, n-propyl or isopropyl)- 2-aminoethanols or their protonated salts	مخاليط تتكون بشكل رئيسي من N،N-ثنائي ألكيل (ميثيل، إيثيل، ن-بروبيل أو أيزوبروبيل)- 2-أمينو إيثانولات أو أملاحها البروتونية	38 24 99 99 00 11	
A	A	A	5%		Mixtures consisting mainly of N,N-dimethyl-2-aminoethanol or N,N-diethyl- 2-aminoethanol or their protonated salts	مخاليط مكونة بشكل رئيسي من N,N-ثنائي ميثيل-2-أمينوإيثانول أو N,N-ثنائي إيثيل-2-أمينو إيثانول أو أملاحها البروتونية	38 24 99 99 00 12	
A	A	A	5%		Mixtures consisting mainly of N,N-dialkyl (methyl, ethyl, n-propyl or isopropyl) aminoethane-2-thiols or their protonated salts	مخاليط تتكون بشكل رئيسي من N،N-ثنائي ألكيل (ميثيل، إيثيل، ن-بروبيل أو أيزوبروبيل) أمينوإيثان-2- ثيولات أو أملاحها البروتونية	38 24 99 99 00 13	
A	A	A	5%		Mixtures consisting mainly of dimethyl methylphosphonate, oxirane and phosphorus oxide (P2O5)	مخاليط تتكون بشكل رئيسي من ثنائي ميثيل ميثيل فوسفونات وأوكسيران وأكسيد الفوسفور (P2O5)	38 24 99 99 00 14	
A	A	A	5%		Other mixtures consisting mainly of chemicals containing a phosphorus atom to which one methyl, ethyl, n-propyl or isopropyl group is bonded but no further carbon atoms	مخاليط أخر تتكون بشكل رئيسي من مواد كيميائية تحتوي على ذرة فوسفور ترتبط بها مجموعة ميثيل أو إيثيل أو ن-بروبيل أو إيزوبروبيل ولكن لا تحتوي على ذرات كربون أخرى	38 24 99 99 00 15	
A	A	A	5%		Other	غيرها	38 24 99 99 99 99	
					Residual products of the chemical or allied industries, not eslewhere specified or included;municipal waste; sewage sludge; other wastes specified in Note 6 to this chapter.	**مخلفات الصناعات الكيماوية و الصناعات المرتبطة بها ، غير مذكورة ولا داخلة في مكان أخر ، نفايات البلدية، نفايات المجاري(وحل)؛ النفايات الأخر المحددة في الملاحظة 6 لهذا الفصل .**		**38.25**
A	A	A	5%		- Municipal Waste	- نفايات البلدية	38 25 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Sewage slude	- نفايات(وحل) المجاري	38 25 20 00 00 00	
A	A	A	0%		- Clinical waste	- النفايات الطبية	38 25 30 00 00 00	
					- Waste organic solvents :	**- نفايات مذيبات عضوية :**		
A	A	A	5%		- - Halogenated	- - مهلجنة	38 25 41 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	38 25 49 00 00 00	
A	A	A	5%		- Wastes of metal pickling liguors, hydraulic fluids, brake fluids and anti- freeze fluids	- نفايات سوائل تنظيف المعادن وسوائل الهيدروليك وسوائل الفرامل وسوائل منع التجمد	38 25 50 00 00 00	
					- Other wastes from chemical or alied industries :	**- نفايات أخر من الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها:**		
A	A	A	5%		- - Mainly containing organic constituents	- - محتوية بصورة رئيسية على مكونات عضوية	38 25 61 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	38 25 69 00 00 00	
A	A	A	5%		- Other	- غيرها	38 25 90 00 00 00	
A	A	A	5%		**Biodiesel and mixtures thereof, not containing or containing oils obtained from bituminous containing less than 70% by weight of petroleum oils or obtained from bituminous minerals**	**ديزل حيوي ومخاليطه, غير محتوي أو محتوي على أقل من 70% وزنا من زيوت نفط أو زيوت متحصل عليها من مواد معدنية قارية**	38 26 00 00 00 00	**38.26**
					Mixtures containing halogenated derivatives of methane, ethane or propane, not elsewhere specified or included.	**مخاليط محتوية على مشتقات مهلجنة من ميثان أو إيثان أو بروبان، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر من هذا الجدول.**		**38.27**
					- Containing chlorofluorocarbons (CFCs), whether or not containing hydrochlorofluorocarbons (HCFCs), perfluorocarbons (PFCs) or hydrofluorocarbons (HFCs); containing hydrobromofluorocarbons (HBFCs); containing carbon tetrachloride; containing 1,1,1-trichloroethane (methyl chloroform) :	**- محتوية على كربونات كلورية فلورية (CFCs)، وان كانت محتوية على كربونات هيدرو كلورو فلورو(HCFCs) أو كربونات فوق فلورية (PFCs) أو كربونات هيدرو فلورو (HFCs)؛ محتوية على كربونات هيدرو برومو فلورو (HBFCs) ؛ محتوية على رباعي كلوريدالكربون؛ محتوية على 1،1،1 - ثلاثي كلوروإيثان (ميثيل كلوروفورم):**		
					-- Containing chlorofluorocarbons (CFCs), whether or not containing hydrochlorofluorocarbons (HCFCs), perfluorocarbons (PFCs) or hydrofluorocarbons (HFCs) :	**- - محتوية على كربونات كلورية فلورية (CFCs)، وان كانت محتوية على كربونات هيدرو كلورو فلورو(HCFCs) أو كربونات فوق فلورية (PFCs) أو كربونات هيدرو فلورو (HFCs) :**		
A	A	A	5%		R-500	غاز فريون R-500	38 27 11 00 00 01	
A	A	A	5%		R-502	غاز فريون R-502	38 27 11 00 00 02	
A	A	A	5%		Other freon gas	غيرها من غاز الفريون	38 27 11 00 99 99	
A	A	A	5%		-- Containing hydrobromofluorocarbons (HBFCs)	- - محتوية على كربونات هيدرو برومو فلورو (HBFCs)	38 27 12 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Containing carbon tetrachloride	- - محتوية على رباعي كلوريد الكربون	38 27 13 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Containing 1,1,1-trichloroethane (methyl chloroform)	- - محتوية على 1،1،1 - ثلاثي كلوروإيثان (ميثيل كلوروفورم)	38 27 14 00 00 00	

A	A	A	**5%**		- Containing bromochlorodifluoromethane (Halon-1211), bromotrifluoromethane (Halon-1301) or dibromotetrafluoroethanes (Halon-2402)	- محتوية على برومو كلورو ثنائي فلورو ميثان (Halon-1211) أو برومو ثلاثي فلورو ميثان (Halon-1301)أو إيثانات ثنائي برومو رباعي فلورو (Halon-2402)	**38 27 20 00 00 00**	
					- Containing hydrochlorofluorocarbons (HCFCs), whether or not containing perfluorocarbons (PFCs) or hydrofluorocarbons (HFCs), but not containing chlorofluorocarbons (CFCs) :	**- محتوية على كربونات هيدرو كلورو فلورو(HCFCs)، وان كانت محتوية على كربونات فوق فلورية (PFCs) أو كربونات هيدرو فلورية (HFCs) ولكن غير محتوية على كربونات كلورية فلورية (CFCs) :**		
A	A	A	**5%**		-- Containing substances of subheadings 2903.41 to 2903.48	- - محتوية على مواد داخلة في البنود الفرعية من 00 41 03 29 لغاية البند الفرعي00 48 03 29	**38 27 31 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Other, containing substances of subheadings 2903.71 to 2903.75	- - غيرها، محتوية على مواد داخلة في البنود الفرعية من 00 71 03 29 لغاية البند الفرعي00 75 03 29	**38 27 32 00 00 00**	
					-- Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		R-401A(MP-39)	غاز فريون R-401A	**38 27 39 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		R-406A	غاز فريون R-406A	**38 27 39 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		R-408A(FX10)	غاز فريون R-408A	**38 27 39 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		R-409A(FX56)	غاز فريون R-409A	**38 27 39 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		R-415A	غاز فريون R-415B	**38 27 39 00 00 05**	
A	A	A	**5%**		R-418A	غاز فريون R-418A	**38 27 39 00 00 06**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**38 27 39 00 99 99**	
A	A	A	**5%**		- Containing methyl bromide (bromomethane) or bromochloromethane	- محتوية على ميثيل بروميد (برومو ميثان) أو برومو كلورو إيثان	**38 27 40 00 00 00**	
					- Containing trifluoromethane (HFC-23) or perfluorocarbons (PFCs) but not containing chlorofluorocarbons (CFCs) or hydrochlorofluorocarbons (HCFCs) :	**- محتوية على ثلاثي فلورو إيثان (HFC-23) أو كربونات فوق فلورية (PFCs) ولكن غير محتوية على كربونات كلورو فلورية ((CFCs أوكربونات هيدرو كلورو فلورية (HCFCs):**		
A	A	A	**5%**		-- Containing trifluoromethane (HFC-23)	- - محتوية على ثلاثي فلورو إيثان (HFC-23)	**38 27 51 00 00 00**	
					-- Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		R-404A	غاز فريون R-404A	**38 27 59 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		R-407A	غاز فريون R-407A	**38 27 59 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		R-407B	غاز فريون R-407B	**38 27 59 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		R-407C	غاز فريون R-407C	**38 27 59 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		R-410A	غاز فريون R-410A	**38 27 59 00 00 05**	
A	A	A	**5%**		R-417 (M045 PLUS)	غاز فريون R-417 (M045 PLUS)	**38 27 59 00 00 06**	
A	A	A	**5%**		R-421A	غاز فريون R-421A	**38 27 59 00 00 07**	
A	A	A	**5%**		R-437 (M059)	غاز فريون R-437 (M059)	**38 27 59 00 00 08**	
A	A	A	**5%**		R-507A	غاز فريون R-507A	**38 27 59 00 00 09**	
A	A	A	**5%**		R-508A	غاز فريون R-508A	**38 27 59 00 00 10**	
A	A	A	**5%**		R-508B	غاز فريون R-508B	**38 27 59 00 00 11**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**38 27 59 00 99 99**	
					- Containing other hydrofluorocarbons (HFCs) but not containing chlorofluorocarbons (CFCs) or hydrochlorofluorocarbons (HCFCs) :	**- محتوية على كربونات هيدرو فلورية (HFCs) ولكن غير محتوية على كربونات كلورو فلورية ((CFCs أو كربونات هيدرو كلورو فلورية ((HCFCs:**		
A	A	A	**5%**		-- Containing 15 % or more by mass of 1,1,1-trifluoroethane (HFC-143a)	- - محتوية على 15% أو أكثر من كتلتها من 1،1،1 - ثلاثي كلورو إيثان (HFC-134a)	**38 27 61 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Other, not included in the subheading above, containing 55 % or more by mass of pentafluoroethane (HFC- 125) but not containing unsaturated fluorinated derivatives of acyclic hydrocarbons (HFOs)	- - غيرها، غير داخلة في البند الفرعي أعلاه، تحتوي على 55% أو أكثر من كتلتها من خماسي فلورو إيثان (HFC-125) ولكن غير محتوية على مشتقات فلورية غير مشبعة من كربونات لا دورية (HFOs).	**38 27 62 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Other, not included in the subheadings above, containing 40 % or more by mass of pentafluoroethane (HFC-125)	- - غيرها، غير داخلة في البند الفرعي أعلاه، تحتوي على 40% أو أكثر من كتلتها من خماسي فلورو إيثان (HFC-125)	**38 27 63 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Other, not included in the subheadings above, containing 30 % or more by mass of 1,1,1,2-tetrafluoroethane (HFC-134a) but not containing unsaturated fluorinated derivatives of acyclic hydrocarbons (HFOs)	- - غيرها، غير داخلة في البنود الفرعية أعلاه، تحتوي على 30% أو أكثر من كتلتها من 1،1،1،2 - رباعي فلورو إيثان (HFC-134a) ولكن غير محتوية على مشتقات فلورية غير مشبعة من هايدرو كربونات لا حلقية (HFOs)	**38 27 64 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Other, not included in the subheadings above, containing 20 % or more by mass of difluoromethane (HFC-32) and 20 % or more by mass of pentafluoroethane (HFC-125)	- - غيرها، غير داخلة في البنود الفرعية أعلاه، تحتوي على 20% أو أكثر من كتلتها من ثنائي فلورو ميثان (HFC-32) و20% أو أكثر من كتلتها من خماسي فلورو إيثان (HFC-125)	**38 27 65 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Other, not included in the subheadings above, containing substances of subheadings 2903.41 to 2903.48	- - غيرها، غير داخلة في البنود الفرعية أعلاه تحتوي على مواد من البنود الفرعية من 00 41 03 29 لغاية البند الفرعي 00 48 03 29	**38 27 68 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Other	- - غيرها	**38 27 69 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other	- غيرها	**38 27 90 00 00 00**	

Section VII

PLASTICS AND ARTICLES THEREOF; RUBBER AND ARTICLES THEREOF

القسم السابع

لدائن ومصنوعاتها ؛ مطاط ومصنوعاته

Notes.

1.- Goods put up in sets consisting of two or more separate constituents, some or
(a) having regard to the manner in which they are put up, clearly identifiable as
(b) presented together; and
(c) identifiable whether by their nature or by the relative proportions in which

2.- Except for the goods of heading 39.18 or 39.19, plastics, rubber, and articles

ملاحظـــــــات :

1 – إن المنتجات التي تكون كمجموعات مؤلفة من اثنين أو أكثر من العناصر المنفصلة التابعة بكاملها أو بجزء منها لهذا القسم والتي يسهل
أ – من الممكن التعرف عليها بصورة واضحة بحسب كيفية تهيئتها ، على أنها معدة للإستعمال معاً من دون إعادة تغليفها؛ و
ب – مقدمة معاً ؛
ج – قابلة للتعرف عليها من حيث طبيعتها أو من نسب كمياتها من أنها مكملة لبعضها البعض .

2 – باستثناء الأصناف المذكورة في البندين 39.18 أو 39.19 ، تدخل في الفصل 49 اللدائن والمطاط والمصنوعات من هذه المواد

Chapter 39

Plastics and articles thereof

الفصل التاسع والثلاثون

لدائـــــــــن ومصنوعاتهـــــــــــا

Notes

1-Throughout the Nomenclature the expression " plastics " means those materials of headings 39.01 to 39. 14 which are or have been capable either at the moment of polymerisation or at some subsequent stage, of being formed under external influence (usually heat and pressure, if necessary with a solvent or plasticiscr) by moulding, casting, extruding, rolling or other process into shapes which are retained on the removal of the external influence.

Throughout the Nomenclature any reference to " plastics " also includes vulcanised fibre. The expression, however, does not apply to materials regarded as textile materials of Section XI.

2-This Chapter does not cover :

(a) Lubricating prepations of heading 27.10 or 34.03;

(b) Waxes of heading 27.12 or 34.04;

(c) Separate chemically defined organic compounds (Chapter 29);

(d) Hcparin or its salts (heading 30.01);

(e) Solutions (other than collodions) consisting of any of the products specified in headings 39.01 to 39.13 in volatile organic solvents when the weight of the solvent exceeds 50 % of the weight of the solution (heading 32.08); stamping foils of heading 32.12;

(f) Organic surface-active agents or preparations of heading 34.02;

ملاحظـــــــات :

1 - تعني عبارة "لدائن" في جدول التعريفة االمواد الداخلة في البنود من 39.01 الى 39.14 التي ، إذا ما أُخضعت لتأثير خارجي (بصورة عامة الحرارة والضغط ، وعند الإقتضاء ، استعمال مذيب أو ملدن) ، يكون بامكانها أثناء مرحلة البلمرة أو في مرحلة لاحقة ، أن تتخذ أشكالا بالقولبة أو بالصب أو بالسحب أو بالترقيق أو بأية عملية أخرى ، تظل محتفظة بها عندما ينتهي فعل هذا التأثير الخارجي .

تشمل عبارة " لدائن " في جدول التعريفة ايضاً الألياف المبركنة ، و لا تنطبق هذه العبارة على المواد التي تعتبر كمواد نسجية داخلة في القسم الحادي عشر.

2 - لايشمل هذا الفصل :

أ - محضرات التشحيم الداخلة في البند 27.10 أو 34.03؛

ب – الشموع الداخلة في البندين 27.12 أو 34.04 ؛

ج – المركبات العضوية المنفصلة المحددة الصفات كيميائياً(فصل 29) ؛

د – الكبدين (الهيبارين) وأملاحه (بند 30.01) ؛

هـ - المحاليل (عدا الكلولوديون) المكونة من أي من المنتجات المذكورة في البند 39.01 لغاية 39.13 في مذيبات عضوية طيارة عندما يتجاوز وزن المذيب عن 50% من وزن المحلول (البند 32.08) ؛ أوراق الختم البند 32.12 ؛

و – عوامل السطح العضوية والمحضرات الداخلة في البند 34.02 ؛

(g) Run gums or ester gums (heading 38.06);

ز ـ الصموغ المصهورة والصموغ الإستيرية الداخلة في البند 38.06 ؛

(h) Prepared additives for mineral oils (including gasoline) or for other liquids used for the same purposes as mineral oils (heading 38.11);

ح - الإضافات المحضرة للزيوت المعدنية (بما فيها البنزين) أو للسوائل الأخرى المستعملة لذات الأغراض كزيوت معدنية (البند 38.11)؛

(ij) Prepared hydraulic fluids based on polyglycols, silicons or other polymers of Chapter 39 (heading 38.19);

ط - سوائل الهيدروليك المحضرة التي أساسها بولي جليكولات، سيليكونات أو بوليميرات أخرى مما يدخل في الفصل 39 (البند 38.19)؛

(k) Diagnostic or laboratory reagents on baking of plastics (heading 38.22);

ي ـ كواشف التشخيص أو المختبرات على حامل من لدائن (البند 38.22)؛

(l) Synthetic rubber, as defined for the purposes of Chapter 40, 0r articles thereof;

ك ـ المطاط التركيبي كما هو معرف في الفصل 40 وكذلك المصنوعات من مطاط تركيبي؛

(m) Saddlery or harness (heading 42.01) or trunks, suitcases, handbags or other containers of heading 42.02;

ل ـ أصناف عدة الحيوانات والسراجة (البند 42.01) أو الصناديق أو حقائب الأمتعة أو حقائب اليد والأوعية الأخر الداخلة في البند 42.02؛

(n) Plaits, wickerwork or other articles of Chapter 46;

م ـ مصنوعات الحصر والسلال المذكورة في الفصل 46؛

(o) Wall coverings of heading 48.14;

ن - أغطية الجدران الداخلة في البند 48.14؛

(p) Goods of Section XI (textiles and textile articles);

س ـ المنتجات المذكورة في القسم الحادي عشر (النسج ومصنوعاتها)؛

(q) Articles of Section XII (for example footwear, headgear, umbrellas, sun umbrellas, walkingsticks, whips, riding- crops or parts thereof);

ع ـ الأصناف الواردة في القسم الثاني عشر (مثل، الأحذية وأغطية الرأس وأجزاءها ومظلات المطر والشماسي وعصي اليد والسياط ومقابض سياط الركوب وأجزاؤها)؛

(r) Imitation jewellery of heading 71 .17;

ف ـ أصناف حلي الغواية المقلدة الداخلة في البند 71.17؛

(s) Articles of Section XVI (machines and mechanical or electrical appliances);

ص ـ أصناف القسم السادس عشر (آلات، أجهزة، أو معدات آلية أو كهربائية)؛

(t) Parts of aircraft or vehicles of Section XVII;

ق ـ أجزاء معدات النقل الواردة في القسم السابع عشر؛

(u) Articles of Chapter 90 (for example, optical elements, spectacle frames, drawing instruments);

ر ـ أصناف الفصل 90 (مثل، العناصر البصرية ركائب النظارات وأدوات الرسم)؛

(v) Articles of Chapter 91 (for example, clock or watch cases);

ش ـ أصناف الفصل 91 (مثل، ظروف وصناديق الساعات)؛

(w) Articles of Chapter 92 (for example, musical instruments or parts thereof);

ت ـ أصناف الفصل92 (مثل، الأدوات الموسيقية وأجزاؤها)؛

(x) Articles of Chapter 94 (for example, furniture, luminaires and lighting fittings, illuminated signs, prefabricated buildings);

ث ـ أصناف الفصل 94 (مثل، الأثاث، أجهزة الإنارة واللوحات الإرشادية المضيئة والمباني المسبقة الصنع)؛

(y) Articles of Chapter 95 (for example, toys, games, sports requisites); or

خ - أصناف الفصل 95 (مثل، اللعب ولعب المجتمعات ولوازم الرياضة)؛ أو

(z) Articles of Chapter 96 (for example, brushes, buttons, slide fasteners, combs, mouthpieces or stems for smoking pipes, cigarette-holders or the like, parts of vacuum flasks or the like, pens, propelling pencils, and monopods, bipods, tripods and similar articles).

ذ - أصناف الفصل 96 (مثل، الفراجين والأزرار والحابكات المسننة (سحابات) المشاط وقصبات الغلايين ومباسم السجاير و ما يماثلها وأجزاء القوارير العازلة و ما يماثلها وأقلام الحبر و أقلام الرصاص).والمناصب (الحوامل) الأحادية أو الثنائية أو الثلاثية القوائم والأصناف المماثلة

3.- headings 39.01 to 39.11 apply only to goods of a kind produced by chemical synthesis, falling in the following categories :

3 - لا تدخل في البنود من 39.01 لغاية 39.11 سوى المنتجات المتحصل عليها بواسطة التركيب الكيماوي والتي تدخل ضمن الفئات التالية :

(a) Liquid synthetic polyolefins of which less than 60 % by volume distils at 300 °C, after conversion to 1 013 millibars when a reduced-pressure distillatron method is used (headings 39.01 and 39.02);

أ ـ البولي أوليفينات التركيبية السائلة التي يتقطر أقل من 60% من حجمها في درجة حرارة 003 (درجة مئوية) بعد التحول إلى 1ر013 ملليبار لدى استخدام عملية تقطير ذات ضغط منخفض (البندين 39.01 و 39.02)؛

(b) Resins, not highly polymerised, of the coumarone-indene type (heading 39.11);

ب ـ الرتنجات غير العالية البلمرة من أنواعكومارون ـ اندين (بند 39.11) ؛

(c) Other synthetic polymers with an average of at least 5 monomer units;

ج ـ البوليمرات التركيبية الأخر التي يكون متوسط وحدات المونمرات بها 5 وحدات مونومير على الأقل ؛

(d) Silicones (heading 39.10);

د ـ السليكونات (بند 39.10) ؛

(e) Resols (heading 39.09) and other prepolymers.

هـ ـ الريزولات (بند 39.09) والبريبوليمرات الأخر.

4.- The expression " copolymers " covers all polymers in which no single monomer unit contributes 95 % or more by weight to the total polymer content.

4 - يقصد بعبارة "بوليمرات مركبة " " كوبوليمرات كافة البوليمرات التي لا تشكل أي وحدة من مونوميراتها المفردة نسبة 95% أو أكثر من وزناً من المكونات الكلية للبوليمر.

For the purposes of this Chapter, except where the context otherwise requires, copolymers (including co-polycondensates co-polyaddition products, block copolymers and gratt copolymers) and polymer blends are to be classrfied in the heading covering polymers of that comonomer unit which predominates by weight over every other single comonomer unit. For the purposes of this Nute, constituent comonomer units of polymers falling in the same heading shall be taken together.

وفقا لمفهوم هذا الفصل ومالم ينص علية خلافة لذلك ،فإن البوليمرات المركبة (كوبوليمرات) (بما فيها منتجات عملية التكثيف الكيماوي المركب (كوبولي كوندنسيت) ومنتجات التنظيم الداخلي بالإضافة لجزيئات مختلفة (كوبولي اديشن) ، البوليمرات المركبة المتكتلة ، والبوليمرات المركبة المطعمة) ومخاليط البوليمرات تدخل في البند الذي يشمل البوليمرات من ذلك الكومونومر الغالب وزناً على أية كومونومر أحادي . ومن أجل تطبيق هذة الملاحظة ، فإن وحدات الكومونومرات المكونة للبوليمرات التي تدخل في نفس البند يجب أن تعامل على أنها وحدة واحدة " أي تحتسب معاً".

If no single comonomer unit predominates, copolymers or polymer blends, as the casc may bc, are to be classified in the heading which occurs last in numerical order among those which equally merit consideration.

وإذا لم تكن أية وحدة من الكومونومرا هي الغلبة وزناً ، فإن البولبمرات المركبة أو مخاليط البوليمرات ، تدخل ، وفقا للحال ، في البند الذي يرد لاحقاً في الترتيب الرقمي للبنود الممكن أخدها بعين الاعتبار للتصنيف .

5.- Chemically modified polymers, that is those in which only appendages to the main polymer chain have been changed by chemical reaction, are to be classified in the heading appropriate to the unmodificd polymer. This provision does not apply to graft copolymers.

5 - البوليمرا المعدلة كيميائياً، التي تتغير فيها فقط الأجراء الملحقة بسلسلة البوليمر الرئيسية بواسطة التفاعل الكيماوي ، ينبغي أن تبند في البند المناسب للبوليمر غير المعدل . ولاتنطبيق هذه الأحكام علىعلى البوليمرات المركبة المطعمة .

6.- In headings 39.01 to 39.14, the expression " primary forms " applies only to the following forms :

6 - وفقا لمفهوم البنود 39.01 الى 39.14 ، تطبق عبارة " أشكال أولية " على الأشكال التالية فقط :

(a) Liquids and pastes, including dispersions (emulsions and suspensions) and solutions;

أ ـ السوائل والعجائن ، بما في ذلك التبددات (مستحلبات ومحاليل معلقة) والمحاليل ؛

(b) Blocks of irregular shape, lumps, powders (including moulding powders), granules, flakes and similar bulk forms.

ب ـ الكتل غير المنتظمة والقطع والجريش أو المساحيق (بما فيها مساحيق القولبة) والحبيبات والرقائق وأشكال غير متماسكة مماثلة .

7.- Heading 39.15 does not apply to waste, parings and scrap of a single thermoplastic rnaterial, transformed into primary forms (headings 39.01 to 39.14).

7 - لايشمل البند 39.15 ، النفايات والفضلات والقصاصات والخردة العائدة لذات المادة القابلة للتلدن بالحرارة المحولة إلى الأشكال الأولية (البنود 39.01 إلى 39.14) .

8.- For the purposes of heading 39.17, the expression " tubes pipes and hoses " means hollow, products, whether semi-manufactured or finished products of a kind generally used for conveying, conducting or distributing gases or liquids (for example, ribbed garden hose, perforated tubes). This expression also includes sausage casings and other lay-flat tubing. However, except for the lastmentioned, those having an internal cross-section other than round, oval, rectangular (in which the length does not exceed 1.5 times the width) or in the shape of a regular polygon are not to be regarded as tubes, pipes and hoses but as profile shapes.

8 - من أجل تطبيق أحكام البند 39.17 ، يقصد بعبارة " أنابيب ومواسير وخراطيم " المنتجات المجوفة ،وإن كانت مصنعة أو نصف مصنعة ، من النوع المستعمل بصورة عامة في نقل أو توصيل أو توزيع الغازات أو السوائل (مثل ، حراطيم الحرائق المضلعة والأنابيب المثقبة) . و مع ذلك تشمل هذه العبارة أغلفة السجق (غليظة أو رفيعة) والأنابيب المسطحة الأحر . إلا انة باستثناء ما ذكر أخيراً فإن الأصناف التي لها مقطع عرضي داخلي غير دائري أو غير بيضاوي أو غير مستطيل (والتي لايتجاوز الطول فيها مرة ونصف العرض) أو هي بشكل مضلع منتظم ، لاتعتبر كأنابيب أو مواسير أو خراطيم وإنما كأشكال خاصة (بروفيلات) .

9.- For the purposes of heading 39.18, the expression " wall or ceiling coverings of plastics " applies to products in rolls, of a width not less than 45 cm, suitable for wall or ceiling decoration, consisting of plastics fixed permanently on a backing of any material other than paper, the layer of' plastics (on the face side) being grained, embossed, coloured, design-printed or otherwise decorated.

9 - وفقاً لمفهوم البند 39.18 ، يقصد بعبارة " أغطية جدران أو أسقف من لدائن " المنتجات بشكل لفائف بعرض لا يقل عن 45 سم ، القابلة للإستعمال لزخرفة الجدران أو الأسقف ، المكونة من لدائن مثبتة بصفة دائمة على حامل من أية مادة غير الورق ، والتي تكون طبقة اللدائن فيها (على الوجه الظاهر) محببة أو منقوشة أو ملونة أو مطبوعة بزخارف أو مزخرفة بأي طريقة كانت .

10.- In heading Nos. 39.20 and 39.21 the expression " plates, sheets film foil and strip " applies only to plates, sheets, film, foil and strip (other than those of Chapter 54) and to blocks of regular geometric shape, whether or not printed or otherwise surface-worked, uncut or cut into rectangles (including squares) but not further worked (even if when so cut they become articles ready for use).

10 - وفقاً لمفهوم البندين 39.20 و 39.21 ، يقصد بعبارة " ألواح وصفائح ولفات وأشرطة وقدد ، فقط الألواح والصفائح و اللفات والشرائط والقدد (عدا المذكورة في الفصل 54) ، والكتل بأشكال هندسية منتظمة ، وإن كانت مطبوعة أو مشغولة السطح بطريقة أخرى ، غير مقطعة أو مقطعة بأشكال مستطيلة أو مربعة ولكنها غير مشغولة أكثر من ذلك (حتى ولو أضفت عليها عملية التقطيع صفة الأصناف الجاهزة للإستعمال) .

11.- Heading 39.25 applies only to the following articles, not being products covered by any of the earlier headings of sub-Chapter II:

11 - يطبق البند 39.25 على الأصناف التالية فقط ،وهي الأصناف التي لم تدرج في أي من البنود السابقة الواردة في الفصل الفرعي 2 :

(a) Reservoirs, tanks (including septic tanks), vats and similar containers, of a capacity exceeding 300 L ;

أ ـ الصهاريج والخزانات (بما فيها خزانات الفضلات العضوية) والدنان والأوعية المماثلة التي تزيد سعتها عن 300 لتر ؛

(b) Structural elements used. fot example, in floors, walls or partliloils, ceilings or roofs;

ب ـ العناصر الإنشائية المستخدمة على الأخص في الأرضيات أو الجدران أو الحواجز أو الأسقف أو الأسطح ؛

(c) Gutters and fittings therefor;

ج ـ المزاريب ولوازمها ؛

(d) Doors, windows and their frames and thresholds for doors;

د ـ الأبواب والنوافذ وأطرها وعتبات الأبواب ؛

(e) Balconies, balustrades, fencing, gates and similar barriers;

هـ ـ الشرفات والدرابزين والإسيجة والبوابات والحواجز المشابهة ؛

(f) Shutters, blinds (including Venetian blinds) and similar articles and and parts and fittings thereof;

و ـ مصاريع النوافذ الأبواب والستائر الداخلية البلاستيكية (بما فيها الستائر المضلعة) والأصناف المماثلة وأجزاؤها ولوازمها ؛

(g) Large-scale shelving for assembly and permanent installation, for example, in shops, workshops, warehouses;

ز ـ الرفوف الكبيرة المعدة للتركيب والتثبيت بصفة دائمة مثلاً في المخازن أو الورش أو المستودعات ؛

(h) Ornamental architectural features, for example, flutings, cupolas, dovecotes; and

ح ـ زخارف والأشكال التزينة المعمارية وعلى الأخص الزخارف المحززة والقباب وأبراج الحمام ؛و

(ij) Fittings and mountings intended for permanent installation in or on doors, windows, staircases, walls or other parts of buildings, for example, knobs,

ط ـ اللوازم والتركيبات المعدة للتركيب بصفة دائمة في أو على الأبواب أو النوافذ أو الأدراج أو الجدران أو أجزاء أخر من المباني ، مثل المقابض والكلابات والاقواس وحمالات المناشف ولوحات المفاتيح واللوحات الواقية الأخر .

Subheading Notes.

1-Within any one heading of this Chapter, polymers (including copolymers) and chemically modified polymers are to be classified according to the following provisions :

ملاحظات البنود الفرعية :

1 - في أي بند من بنود هذا الفصل ، فإن البوليمرات ، بما فيها البوليمرات المركبة الكوبوليميرات والبوليمرات المعدلة كيميائياً، تبند وفقاً للأحكام التالية :

(a) Where there is a subheading named " Other " in the same series :

أ ـ عندما يوجد بند فرعي تحت مسمى " غيرها " في نفس تسلسل البنود الفرعية المعنية :

(1) The designation in a subheading of a polymer by the prefix " poly " (for example., polyethylene and polyamide-6,6) means that the constituent monomer unit or monomer units of the named polymer taken together must contribute 95 % or more by weight of the total polymer content.

1 ـ أن معنى كلمة " بولي " في بداية مسمى بوليمير في أي بند فرعي " (مثل ، بولي اثيلين و بولي أميد 6،6- ، فهذا يعني بـأن وحـدة أو وحدات المونومر المكونة لذلك البوليمر ، عند أخذها معاً يجب أن يبلغ 95% أو أكثر وزناً من المحتوى الكلي للبوليمر .

(2) The copolymers named in subheadings 3901.30, 3903.20, 3903.30 and 3904.30 are to be classified within those subheadings, provided that the comonomer units of the named copolymers contribute 95 % or more by weight of the total polymer content.

2 ـ أن البوليمـرات المركبة المذكورة فـي البنـود الفرعيـة 30 01 39 و40 01 39 و 20 03 39 و 30 03 39 و 30 04 39 تبند في هذه البنود الفرعيـة ، شريطـة أن تمثـل وحـدات الكومونوميرات من البوليمرات المركبة المذكورة 95% أو أكثر وزناً من المحتوى الكلي للبوليمر.

(3) Chemically modified polymers are to be classified within the subheading named " Other ", provided that the chemically modified polymers are not more specifically covered by another subheading.

3 ـ تبند البوليمرات المعدلة كيميائيأفي البند الفرعي المسمى " غيرها " ، شريطة أن لا تكون هذه البوليمرات المعدلة كيميائيأمذكورة في أي بند فرعي أخر أكثر تخصيصاً.

(4) Polymers not meeting (1), (2) or (3) above, are to be classified within the subheading, among the remaining subheadings in the series, covering polymers of that monomer unit which predominates by weight over every other single comonomer unit. For this purpose, constituent monomer units of polymers falling within the same subheading shall be taken together. Only the

4 ـ إن البوليمرات التي لاتنطبق عليها الشروط المحددة في الفقرات 1ـ أو 2 ـ أو 3 ـ أعلاه تبند في البند الفرعي ، بين البنود الفرعية المتبقية في التسلسل ، الذي يشمل البوليمرات من وحدة المونومر الغالبة وزناً على أية وحدة من وحدات الكومونومر الأخرى كل على حده . من أجل ذلك ، فإن وحدات أحادي الجزئيات المكونة للبوليمرات التي تدخل في نفس البند الفرعي يجب أن تؤخذ مجتمعة .إن وحدات الكومونومرات فقط المكونة من البوليمرات في نفق تسلسل البنود الفرعية المأخوذة بعين الاعتبار يجب أن تقارن فيها بينها .

(b) Where there is no subheading named " Other " in the same series :

ب ـ إذا لا يوجد بنود فرعية تحت تسمية " غيرها " في نفس التسلسل :

(1) Polymers are to be classified in the subheading covering polymers of that monomer unit which predominates by weight over every other single comonomer unit. For this purpose, constituent monomer units of polymers falling in the same subheading shall be taken together. Only the constituent comonomer units of the polymers in the series under consideration are to be

1 ـ تبند البوليمرات في البند الفرعي الذي يشمل البوليمرات من نفس وجدة المونوميرر التي تتفوق وزنا على أي من وحدات المونومر الأخرى كل على حدة ، ولهذا الغرض ، فإن وحدات المونومر المكونة للبوليمرا ت الداخلة في نفس البند الفرعي يجب أن تحتسب معا ولا تقارن سوى وحدات الكومونومر المكونة للبوليمرات من السلسلة موضع الاعتبار .

(2) Chemically modified polymers are to be classified in the subheading appropriate to the unmodified polymer.

2 ـ تبند البوليمرات المعدلة كيميائيأفي البند الفرعي التابع للبوليمر غير المعدل.

Polymer blends are to be classified in the same subheading as polymers of the same mnnomer units in the same proportions.

تبند مخاليط البوليمرات في نفس البند الفرعي كبوليمرات في نفس وحدات المونومر وبنفس النسب .

2- For the purposes of subheading 3920.43, the term" plasticsers" incldes secondary plasticsers."

2- لأغراض البند الفرعي 43 20 39 ، تشمل عبارة "ملدنات " الملدنات الثانوية.

EFTA	SG	USA	DUTY RATE فئة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					I.- PRIMARY FORMS	**أولا - الأشكال الأولية**		
					Polymers of ethylene, in primary forms.	بوليمرات الإيثيلين ، بأشكالها الأولية.		**39.01**
A	A	A	**5%**		- Polyethylene having a specific gravity of less than 0.94	- بولي إيثيلين وزنه النوعي يقل عن 0.94	**39 01 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Polyethylene having a specific gravity of 0.94 or more	- بولي إيثيلين وزنه النوعي 0.94 أو أكثر	**39 01 20 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Ethylene-vinyl acetate copolymers	- كوبوليمرات الإيثيلين - اسيتات الفينيل	**39 01 30 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Ethylene-alpha-olefin copolymers, having a specific gravity of less than 0.94	- كوبوليمرات الإيثيلين - ألفا-أوليفين وزنها النوعي يقل عن 0.94	**39 01 40 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other	- غيرها	**39 01 90 00 00 00**	
					Polymers of propylene or of other olefins, in primary forms.	**بوليمرات بروبلين أو اوليفينات أُخر، بأشكالها الأولية.**		**39.02**
A	A	A	**5%**		- Polypropylene	- بولي بروبيلين	**39 02 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Polyisobutylene	- بولي إيزوبوتيلين	**39 02 20 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Propylene copolymers	- كوبوليمرات البروبيلين	**39 02 30 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Polybutylene	بولي بيوتيلين	**39 02 90 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**39 02 90 00 99 99**	
					Polymers of styrene, in primary forms.	**بوليمرات الستيرين ، بأشكالها الأولية.**		**39.03**
					- Polystyrene :	**- البولي ستيرين :**		
A	A	A	**5%**		- - Expansible	- - قابلة للتمدد	**39 03 11 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**39 03 19 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Styrene-acrylonitrile (SAN) copolymers	- كوبوليمرات ستيرين - أكريلونترايل (SAN)	**39 03 20 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Acrylonitrile-butadiene-Styrene (ABS) copolymers	- كوبوليمرات أكريلونترايل - بوتاداين - ستيرين (ABS)	**39 03 30 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Styrene polymers - butadiene	بوليمرات مركبة ستيرين - بيوتاديين	**39 03 90 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**39 03 90 00 99 99**	
					Polymers of vinyl chloride or of other halogenated olefins, in primary forms.	**بوليمرات كلوريد الفينيل أو الأوليفينات المهلجنة الأخر، بأشكالها الأولية.**		**39.04**
A	A	A	**5%**		- Poly(vinyl chloride), not Mixed with any Other substances	- بولي (كلوريد الفينيل)غير الممزوج بمواد أُخر	**39 04 10 00 00 00**	
					- Other poly(vinyl chloride) :	**- أشكال أخر من بولي (كلوريد فينيل) :**		
A	A	A	**5%**		- - Non-plasticised	- - غير ملدنة	**39 04 21 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Plasticised	- - ملدنة	**39 04 22 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Vinyl chloride-vinyl acetate copolymers	- كوبوليمرات كلوريد فينيل و أسيتات الفينيل	**39 04 30 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other vinyl chloride copolymers	- كوبوليمرات كلوريد فينيل أُخر	**39 04 40 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Vinylidene chloride polymers	- بوليمرات كلوريد الفنيليدين	**39 04 50 00 00 00**	
					- Fluoro-polymers :	**- بوليمرات فلورو :**		

A	A	A	5%		- - Polytetrafluoroethylene	- - بولي رابع فلورو ايثيلين	39 04 61 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	39 04 69 00 00 00	
A	A	A	5%		- Other	- غيرها	39 04 90 00 00 00	
					Polymers of vinyl acetate or of other vinyl esters, in primary forms; other vinyl polymers in primary forms.	**بوليمرات أسيتات الفينيل أو أسترات الفينيل الأخر، بأشكالها الأولية؛ بوليمرات فينيل أخر بأشكالها الأولية.**		**39.05**
					- Poly(vinyl acetate) :	**- بولي (اسيتات فينيل) :**		
A	A	A	5%		- - In aqueous dispersion	- - في تبددات مائية	39 05 12 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	39 05 19 00 00 00	
					- Vinyl acetate copolymers :	**- كوبوليمرات اسيتات الفينيل :**		
A	A	A	5%		- - In aqueous dispersion	- - في تبددات مائية	39 05 21 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	39 05 29 00 00 00	
A	A	A	5%		- Poly(vinyl alcohol), whether or not containing unhydrolysed acetate groups	- بولي(كحول فينيل)، وإن احتوت على مجموعات اسيتات غير متحللة بالماء	39 05 30 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		- - Copolymers	- - كوبوليمرات	39 05 91 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		Polyvinyl carbazole	بولي فينيل كاربزول	39 05 99 00 00 01	
A	A	A	5%		Other	غيرها	39 05 99 00 99 99	
					Acrylic polymers in primary forms.	**بوليمرات أكريليكيه بأشكالها الأولية.**		**39.06**
A	A	A	5%		- Poly(methyl methacrylate)	- بولي(ميثاكريلات الميثيل)	39 06 10 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		--- Super Absorbent Polymers (SAP)	- - - بوليمرات أكريليكيه فائقة الامتصاص (SAP)	39 06 90 10 00 00	
A	A	A	5%		--- other	- - - غيرها	39 06 90 90 00 00	
					Polyacetals, other polyethers and epoxide resins, in primary forms; polycarbonates, alkyd resins, polyallyl esters and other polyesters, in primary forms.	**بولي أسيتالات، وبولي أثيرات وراتنجات إبوكسيدية أخر، بأشكالها الأولية؛ بولي كربونات وراتنجات ألكيدية وأسترات بولي أليل وبولي أسترات أخر، بأشكالها الأولية.**		**39.07**
A	A	A	5%		- Polyacetals	- بولي اسيتالات	39 07 10 00 00 00	
					- Other polyethers:	**- بولي أثيرات أخر:**		
A	A	A	5%		-- Bis(polyoxyethylene) methylphosphonate	- - مكرر(بولي أوكسيثيلين) ميثيل فوسفنات	39 07 21 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Other	- - غيرها	39 07 29 00 00 00	
A	A	A	5%		- Epoxide resins	- راتنجات إبوكسيدية	39 07 30 00 00 00	
A	A	A	5%		- Polycarbonates	- بولي كربونات	39 07 40 00 00 00	
A	A	A	5%		- Alkyd resins	- راتنجات ألكيدية	39 07 50 00 00 00	
					- poly(ethylene terephthalate):	**- بولي(إيثيلين تيرفثالات):**		
A	A	A	5%		-- Having a viscosity number of 78 ml/g or higher	- - ذو مؤشر لزوجة يبلغ 78 مل/جرام أو أعلى	39 07 61 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	39 07 69 00 00 00	
A	A	A	5%		- Poly(lactic acid)	- بولي (حمض اللبنيك)	39 07 70 00 00 00	
					- Other polyesters :	**- بولي أسترات أخر :**		
A	A	A	5%		- - Unsaturated	- - غير مشبعة	39 07 91 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	39 07 99 00 00 00	
					Polyamides in primary forms.	**بولي أميدات بأشكالها الأولية.**		**39.08**
A	A	A	5%		- Polyamide - 6, -11, -12, - 6,6, - 6,9, - 6,10 or - 6,12	- بولـــي أميد 6-, 11-, 12-, 6,6-, 6,9-, 6,10- , أو 6,12-	39 08 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Other	- غيرها	39 08 90 00 00 00	
					Amino-resins, phenolic resins and polyurethanes, in primary forms.	**راتنجات أمينية وراتنجات فينولية وبولي يوريثينات ، بأشكالها الأولية.**		**39.09**
A	A	A	5%		- Urea resins; thiourea resins	- راتنجات يوريا؛ راتنجات ثيويوريا	39 09 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Melamine resins	- راتنجات ميلامين	39 09 20 00 00 00	
					- Other amino-resins:	**- راتنجات أمينية أخر:**		
A	A	A	5%		-- Poly(methylene phenyl isocyanate) (crude MDI, polymeric MDI)	- - بولي(ميثيلين فينيل ايزوسيانيت) (MDI خام، MDI بوليميريك)	39 09 31 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	39 09 39 00 00 00	
					- Phenolic resins :	**- راتنجات فينولية :**		
A	A	A	5%		phenolic resins	راتنجات فينولية	39 09 40 00 00 01	
A	A	A	5%		Phenolic resins contains any material Included in the attached list of dangerous materials (Appendix 1).	راتنجات فينولية تحتوي على أي مادة مذكورة ضمن قائمة المواد الخطرة المرفقة (ملحق 1).	39 09 40 00 00 02	
A	A	A	5%		- Polyurethanes	- بولي يوريثيانات	39 09 50 00 00 00	
					Silicones in primary forms.	**سليكونات بأشكالها الأولية.**		**39.10**
A	A	A	5%		Silicon resins	راتنجات السيلكون	39 10 00 00 00 01	
A	A	A	5%		Elastomeric Silicone	السيليكون المطاط (سيليكون إلاستومير)	39 10 00 00 00 02	
A	A	A	5%		Other	غيرها	39 10 00 00 99 99	
					Petroleum resins, coumarone-indene resins, polyterpenes, polysulphides, polysulphones and other products specified in Note 3 to this Chapter, not elsewhere specified or included, in primary forms.	**راتنجات نفط و راتنجات كومارون - أندين، بولي تيربينات وبولي كبريتيدات وبولي سلفونات وغيرها من المنتجات المذكورة في الملاحظة 3 من هذا الفصل، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر، بأشكالها الأولية .**		**39.11**
A	A	A	5%		- Petroleum resins, coumarone, indene or coumarone-indene resins and polyterpenes	- راتنجات نفط، وراتنجات كومارون وراتنجات أندين وراتنجات الكومارون - أندين وبولي تيربينات	39 11 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Poly(1,3-phenylene methylphosphonate)	- بولي (1،3-فينيلين ميثيل فوسفنات)	39 11 20 00 00 00	
A	A	A	5%		- Other	- غيرها	39 11 90 00 00 00	
					Cellulose and its chemical derivatives, not elsewhere speciffed or included, in primary forms.	**سليلوز ومشتقاته الكيماوية، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر، بأشكالها الأولية.**		**39.12**
					- Cellulose acetates :	**- اسيتات سليلوز :**		
A	A	A	5%		- - Non-plasticised	- - غير ملدنة	39 12 11 00 00 00	
A	A	A	5%		- - plasticised	- - ملدنة	39 12 12 00 00 00	
A	A	A	5%		- Cellulose nitrates (including collodions)	- نترات سليلوز (بما في ذلك الكولوديون)	39 12 20 00 00 00	
					- Cellulose ethers :	**- أثيرات سليلوز :**		
A	A	A	5%		- - Carboxymethylcellulose and its salts	- - كاربوكسي ميثيل السليلوز وأملاحه	39 12 31 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		Methylcellulose	ميثيل سليلوز	39 12 39 00 00 01	
A	A	A	5%		Ethyl cellulose	إيثيل سليلوز	39 12 39 00 00 02	
A	A	A	5%		Hydroxy-ethyl cellulose	هيدروكسي إيثيل سليلوز	39 12 39 00 00 03	
A	A	A	5%		Other	غيرها	39 12 39 00 99 99	
A	A	A	5%		- Other	- غيرها	39 12 90 00 00 00	
					Natural polymers (for example, alginic acid) and modified natural polymers (for example, hardened proteins, chemical derivatives of natural rubber), not elsewhere specified or included, in primary forms.	**بوليمرات طبيعية (مثلا ، حمض الألجينيك) والبوليمرات الطبيعية المعدلة (مثلا ، بروتينات مقساة، مشتقات كيماوية من مطاط طبيعي)، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر، بأشكالها الأولية.**		**39.13**
A	A	A	5%		- Alginic acid, its salts and esters	- حمض الألجينيك وأملاحه وأستيراته	39 13 10 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		Chlorinated rubber	المطاط المعالج بالكلور	39 13 90 00 00 01	
A	A	A	5%		Hydrochloric acid rubber	المطاط المعالج بحمض الهيدروكلوريك	39 13 90 00 00 02	
A	A	A	5%		Dextran	الديكستران	39 13 90 00 00 03	
A	A	A	5%		Other	غيرها	39 13 90 00 99 99	
					Ion-exchangers based on polymers of headings Nos. 39.01 to 39.13, in primary forms.	**مبدلات أيونات أساسها البوليمرات الداخلة في البنود 39.01 إلى 39.13 ، بأشكالها الأولية.**		**39.14**
A	A	A	5%		- - -	- - - مبدلات ايونية (راتنجات) أو ممتزات التبادل الأيوني سريعة التفاعل (التبادل الأيوني)	39 14 00 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other ion-exchangers based on polymers of headings Nos. 39.01 to 39.13, in primary forms.	- - - غيرها من مبدلات أيونات أساسها البوليميرات الداخلة في البنود 3901 إلى 3913، بأشكالها الأولية	39 14 00 90 00 00	
					II.- WASTE, PARINGS AND SCRAP; SEMI-MANUFACTURES; ARTICLES	**ثانيا - نفايا وقصاصات وفضلات؛ منتجات نصف مصنعة؛ مصنوعات**		
					Waste, parings and scrap, of plastics.	**نفايا وقصاصات وفضلات، من لدائن.**		**39.15**

A	A	A	5%		- Of polymers of ethylene	- من بوليمرات الإيثيلين	39 15 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Of polymers of styrene	- من بوليمرات الستيرين	39 15 20 00 00 00	
A	A	A	5%		- Of polymers of vinyl chloride	- من بوليمرات كلوريد الفينيل	39 15 30 00 00 00	
A	A	A	5%		- Of Other Plastics	- من لدائن أخر	39 15 90 00 00 00	
					Monofilament of which any cross-sectional dimension exceeds 1 mm, rods, sticks and profile shapes, whether or not surface- worked but not otherwise worked, of plastics.	**شعيرات مفردة يتجاوز مقاس أي مقطع عرضي لها 1 مم وقضبان وعيدان وأشكال خاصة من لدائن ، وإن كانت مشغولة السطح ولكن غير مشغولة بطريقة أخرى.**		**39.16**
					- Of polymers of ethylene :	**- من بوليمرات الإيثيلين :**		
A	A	A	5%		- - - Monofilament of which any cross-sectional dimension exceeds 1 mm	- - - شعيرات مفردة يتجاوز مقاس أي مقطع عرضي لها 1 ملم	39 16 10 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Rods, sticks and profiles	- - - قضبان وعيدان وأشكال خاصة	39 16 10 20 00 00	
					- Of polymers of vinyl chloride :	**- من بوليمرات كلوريد الفينيل :**		
A	A	A	5%		- - - Monofilament of which any cross-sectional dimension exceeds 1 mm	- - - شعيرات مفردة يتجاوز مقاس أي مقطع عرضي لها 1 ملم	39 16 20 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Rods, sticks and profiles	- - - قضبان وعيدان وأشكال خاصة	39 16 20 20 00 00	
					- Of otherplastics :	**- من لدائن أخر :**		
A	A	A	5%		- - - Monofilament of which any cross-sectional dimension exceeds 1 mm	- - - شعيرات مفردة يتجاوز مقاس أي مقطع عرضي لها 1 ملم	39 16 90 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Rods, sticks and profile shapes	- - - قضبان وعيدان وأشكال خاصة	39 16 90 20 00 00	
					Tubes, pipes and hoses, and fittings therefor (for example, joints, elbows, flanges), of plastics.	**أنابيب ومواسير وخراطيم ولوازمها (مثلا ، الوصلات و الأكواع والفلنجات)، من لدائن .**		**39.17**
					- Artificial guts (sausage casings) of hardened protein or of cellulosic materials :	**- مصارين اصطناعية (أغلفة سجق) من بروتين مقسى أو من مواد سليلوزية :**		
A	A	A	5%		Artificial guts (sausage casings) of hardened protein	مصارين اصطناعية (أغلفة سجق) من بروتين مقسى	39 17 10 00 00 01	
A	A	A	5%		Artificial guts (sausage casings) of cellulosic materials	مصارين اصطناعية (أغلفة سجق) من لدائن سليلوزية	39 17 10 00 00 02	
					- Tubes, pipes and hoses, rigid :	**- أنابيب ومواسير وخراطيم ، صلبة :**		
					- - Of polymers of ethylene :	**- - من بوليمرات الإيثيلين :**		
A	A	A	5%		Solid tubes of ethylene polymers	أنابيب صلبة من بوليمرات الإيثيلين	39 17 21 00 00 01	
A	A	A	5%		Solid pipes of ethylene polymers	مواسير صلبة من بوليمرات الإيثيلين	39 17 21 00 00 02	
A	A	A	5%		Solid hoses of ethylene polymers	خراطيم صلبة من بوليمرات الإيثيلين	39 17 21 00 00 03	
A	A	A	5%		Other	غيرها	39 17 21 00 99 99	
					- - Of polymers of propylene :	**- - من بوليمرات البروبيلين :**		
A	A	A	5%		Solid tubes of propylene polymers	أنابيب صلبة من بوليمرات البروبيلين	39 17 22 00 00 01	
A	A	A	5%		Solid pipes of propylene polymers	مواسير صلبة من بوليمرات البروبيلين	39 17 22 00 00 02	
A	A	A	5%		Solid hoses of propylene polymers	خراطيم صلبة من بوليمرات البروبيلين	39 17 22 00 00 03	
					- - Of polymers of vinyl chloride :	**- - من بوليمرات كلوريد الفينيل :**		
A	A	A	5%		Solid tubes of vinyl chloride polymers	أنابيب صلبة من بوليمرات كلوريد الفينيل	39 17 23 00 00 01	
A	A	A	5%		Solid pipes of vinyl chloride polymers	مواسير صلبة من بوليمرات كلوريد الفينيل	39 17 23 00 00 02	
A	A	A	5%		Solid hoses of vinyl chloride polymers	خراطيم صلبة من بوليمرات كلوريد الفينيل	39 17 23 00 00 03	
					- - Of other plastics :	**- - من لدائن أخر :**		
A	A	A	5%		Solid tubes of other plastics	أنابيب صلبة من لدائن أخر	39 17 29 00 00 01	
A	A	A	5%		Solid pipes of other plastics	مواسير صلبة من لدائن أخر	39 17 29 00 00 02	
A	A	A	5%		Solid hoses of other plastics	خراطيم صلبة من لدائن أخر	39 17 29 00 00 03	
					- Other tubes, pipes and hoses :	**- أنابيب ومواسير وخراطيم أخر :**		
					- - Flexible tubes pipes and hoses, having a minimum burst pressure of 27.6 MPa :	**- - أنابيب ومواسير وخراطيم مرنة يمكن أن تتحمل على الأقل درجة ضغط 27.6 مللي بار (MPa) :**		
A	A	A	5%		Flexible tubes, having a minimum burst pressure of 27.6 MPa	أنابيب مرنة يمكن أن تتحمل على الأقل درجة ضغط 27.6 مللي بار (MPa)	39 17 31 00 00 01	
A	A	A	5%		Flexible pipes, having a minimum burst pressure of 27.6 MPa	مواسير مرنة يمكن أن تتحمل على الأقل درجة ضغط 27.6 مللي بار (MPa)	39 17 31 00 00 02	
A	A	A	5%		Flexible hoses, having a minimum burst pressure of 27.6 MPa	خراطيم مرنة يمكن أن تتحمل على الأقل درجة ضغط 27.6 مللي بار (MPa)	39 17 31 00 00 03	
					- - Other, not reinforced or otherwise combined with Other materials, without fittings:	**- - غيرها، غير مقواة أو متحدة بطريقة ما مع مواد من دون تركيبات (لوازم):**		
A	A	A	5%		- - - Drinking straws	- - - أنابيب رشف المشروبات(مصاصات)	39 17 32 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	39 17 32 90 00 00	
A	A	A	5%		- - Other, not reinforced or otherwise combined with Other materials, with fittings	- - غيرها ، غير مقواة أو متحدة بطريقة ما مع مواد أخر، مع تركيبات (لوازم)	39 17 33 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	39 17 39 00 00 00	
A	A	A	5%		- Fittings	- تركيبات (لوازم)	39 17 40 00 00 00	
					Floor coverings of plastics, whether or not self-adhesive, in rolls or in the form of tiles; wall or ceiling coverings of plastics, as defined in Note 9 to this Chapter.	**أغطية أرضيات من لدائن، وإن كانت لاصقة ذاتياً، بشكل لفائف أو ترابيع أو بلاط؛ أغطية جدران أو أسقف من لدائن، كما هي معرفة في الملاحظة 9 من هذا الفصل .**		**39.18**
					- Of polymers of vinyl chloride :	**- من بوليمرات كلوريد الفينيل :**		
A	A	A	5%		Floor coverings of polymers of vinyl chloride polymers, whether or not self-adhesive, in rolls or in the form of tiles	أغطية أرضيات من بوليمرات كلوريد الفينيل ، وإن كانت لاصقة ذاتياً ، بشكل لفائف أو ترابيع أو بلاط	39 18 10 00 00 01	
A	A	A	5%		Wall or ceiling coverings o vinyl chloride polymers as defined in Note 9 to this Chapter.	أغطية جدران أو أسقف من بوليمرات كلوريد الفينيل ، كما هي في الملاحظة 9 من هذا الفصل	39 18 10 00 00 02	
					- Of other plastics :	**- من لدائن أخر :**		
A	A	A	5%		Floor coverings of other plastics, whether or not self-adhesive, in rolls or in the form of tiles	أغطية أرضيات من لدائن أخر ، وإن كانت لاصقة ذاتياً ، بشكل لفائف أو ترابيع أو بلاط	39 18 90 00 00 01	
A	A	A	5%		Wall or ceiling coverings of other plastics, as defined in Note 9 to this Chapter.	أغطية جدران أو أسقف من لدائن أخر ، كما هي معرفة في الملاحظة 9 من هذا الفصل	39 18 90 00 00 02	
					Self adhesive plates, sheets, film, foil, tape, strip and other flat shapes, of plastics, whether or not in rolls.	**ألواح وصفائح وقدد و أوراق وأشكال مسطحة أخر من لدائن، لاصقة ذاتياً، وإن كانت بشكل لفات.**		**39.19**
A	A	A	5%		- In rolls of a width not exceeding 20 cm	- لفات لا يتجاوز عرضها 20 سم	39 19 10 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		Rolls of self-adhesivevinyl chloride polymers	رولات (لفات) من بوليمرات كلوريد الفينيل لاصقة ذاتياً	39 19 90 00 00 01	
A	A	A	5%		Other	غيرها	39 19 90 00 99 99	
					Other plates, sheets, film, foil and strip, of plastics, non- cellular and not reinforced, laminated, supported or similarly combined with other materials.	**ألواح وصفائح و لفات وأشرطة وقدد أخر، من لدائن، غير خلويـــة و غير مقواة أو منضدة أو متحدة مع مواد أخر، من دون حوامل.**		**39.20**
A	A	A	5%		- Of polymers of ethylene	- من بوليمرات الإيثيلين	39 20 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Of polymers of propylene	- من بوليمرات البروبيلين	39 20 20 00 00 00	
A	A	A	5%		- Of polymers of styrene	- من بوليمرات الستيرين	39 20 30 00 00 00	
					- Of polymers of vinyl chloride :	**- من بوليمرات كلوريد الفينيل :**		
A	A	A	5%		- - Containing by weight not less than 6% of plasticisers	- - محتوية على ما لا يقل عن 6% وزناً من الملدنات	39 20 43 00 00 00	
					- - Other:	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Tableclothes	- - - أغطية مائدة (سفرة)	39 20 49 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	39 20 49 90 00 00	
					- Of acrylic polymers:	**- من بوليمرات الأكريليك:**		
A	A	A	5%		- - Of poly (methyl methacrylate)	- - من بولي(ميثاكريلات الميثيل)	39 20 51 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	39 20 59 00 00 00	
					- Of polycarbonates, alkyd resins, polyallyl esters or other polyesters :	**- من بولي كربونات أو راتنجات أليكيدية أو أسترات بولي أليل أو بوليسترات أخر :**		
A	A	A	5%		- - Of polycarbonates	- - من بولي كربونات	39 20 61 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of poly (ethylene terephthalate)	- - من بولي(إيثلين تيريفتالات)	39 20 62 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of unsaturated polyesters	- - من بوليسترات غير مشبعة	39 20 63 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of other polyesters	- - من بوليسترات أخر	39 20 69 00 00 00	
					- Of cellulose or its chemical derivatives :	**- من سليلوز أو من مشتقاته الكيماوية :**		
A	A	A	5%		- - Of regenerated cellulose	- - من سليلوز مجدد	39 20 71 00 00 00	

A	A	A	5%		- - Of cellulose acetate	- - من اسيتات السليلوز	39 20 73 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of other cellulose derivatives	- - من مشتقات السليلوز الأخر	39 20 79 00 00 00	
					- Of other plastics :	**- من لدائن أخر :**		
A	A	A	5%		- - Of poly (vinyl butyral)	- - من بولي (بوتيرال فينيل)	39 20 91 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of polyamides	- - من بولي أميدات	39 20 92 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of amino-resins	- - من راتنجات أمينية	39 20 93 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of phenolic resins	- - من راتنجات فينولية	39 20 94 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of other plastics	- - من لدائن أخر	39 20 99 00 00 00	
					Other plates, sheets, film, foil and strip, of plastics.	**ألواح وصفائح ولفات وأشرطة وقدد أُخر، من لدائن.**		**39.21**
					- Cellular :	**- خلوية :**		
A	A	A	5%		- - Of polymers of styrene	- - من بوليمرات ستيرين	39 21 11 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of polymers of vinyl chloride	- - من بوليمرات كلوريد الفينيل	39 21 12 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of polyurethanes	- - من بولي يوريثينات	39 21 13 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of regenerated cellulose	- - من سليلوز مجدد	39 21 14 00 00 00	
					- - Of other plastics :	**- - من لدائن أخر :**		
A	A	A	5%		- - - Cellular plastics containing fibres or filaments of carbon or glass	لدائن خلوية تحتوي على مواد الليفية أو الخيطية الكربونية أو الزجاجية	39 21 19 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other cellular plastics containing fibres or filaments of carbon or glass	غيرها من اللدائن خلوية تحتوي على مواد الليفية او الخيطية الكربونية او الزجاجية	39 21 19 90 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Non-cellular plastics containing fibres or filaments of carbon or glass	لدائن غير خلوية تحتوي على مواد الليفية أو الخيطية الكربونية أو الزجاجية	39 21 90 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other non-cellular plastics containing fibres or filaments of carbon or glass	غيرها من اللدائن غير خلوية تحتوي على مواد الليفية او الخيطية الكربونية او الزجاجية	39 21 90 90 00 00	
					Baths, shower-baths, wash-basins, bidets, lavatury pans, seats and covers, flushing cisterns and similar sanitary ware, of plastics.	**مغاطس (أحواض) وأحواض اغتسال (دوش)، مغاسل وأحواض شطف (بيديه)، ومراحيض ومقاعدها وأغطيتها وخزانات تدفق المياه (سيفونات) وأصناف مماثلة لاستعمالات صحية، من لدائن.**		**39.22**
					- Baths, shower-baths, sinks and wash-basins :	**- مغاطس، أحواض اغتسال (دوش)، ومغاسل وأحواض غسل :**		
A	A	A	5%		Baths	مغاطس	39 22 10 00 00 01	
A	A	A	5%		Shower-baths	أحواض مرشات (دوش)	39 22 10 00 00 02	
A	A	A	5%		Sinks	مغاسل	39 22 10 00 00 03	
A	A	A	5%		Wash-basins	أحواض غسل	39 22 10 00 00 04	
A	A	A	5%		- Lavatory seats and covers	- مقاعد وأغطية مراحيض	39 22 20 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		Bidets	أحواض الإستبراء "بيديه"	39 22 90 00 00 01	
A	A	A	5%		flushing cisterns	خزانات تدفق المياه (سيفونات)	39 22 90 00 00 02	
A	A	A	5%		Other	غيرها	39 22 90 00 99 99	
					Articles for the conveyance or packing of goods, of plastics; stoppers, lids, caps and other closures, of plastics.	**أصناف تغليف أو نقل البضائع، من لدائن؛ سدادات وأغطية وكبسولات وغيرها من أصناف الإغلاق، من لدائن.**		**39.23**
					- Boxes, cases, crates and similar articles :	**- صناديق وعلب وأقفاص وأصناف مماثلة :**		
A	A	A	5%		- - - For transportation of poultry	- - - لنقل الدواجن	39 23 10 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - For transportaion of dairy products and beverages	- - - لنقل منتجات الألبان والمشروبات	39 23 10 20 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Plastic cans for keeping and transporting computer discs	علب بلاستيك لحفظ ونقل أقراص الكمبيوتر	39 23 10 90 00 01	
A	A	A	5%		plastic pallets for cargo transportation	منصات بلاستيكية لنقل البضائع	39 23 10 90 00 02	
A	A	A	5%		Other	غيرها	39 23 10 90 99 99	
					- Sacks and bags (including cones) :	**- أكياس وحقائب (بما في ذلك المخاريط) :**		
					- - Of polymers of ethylene:	**- - من بوليمرات الإيثيلين:**		
					- - - Biodegradable	**- - - قابلة للتحلل**		
A	B	A	ممنوع إستيرادة PROHIBITED		Shopping bags and the like made of biodegradable ethylene polymers	أكياس التسوق ومايماثلها قابله للتحلل من بوليمرات الإيثيلين	39 23 21 10 09 01	
A	B	A	ممنوع إستيرادة PROHIBITED		Biodegradable waste bags made of ethylene polymers	أكياس للنفايات قابله للتحلل من بوليمرات الإيثيلين	39 23 21 10 09 02	
A	B	A	5%		Coffee packaging bags made of aluminum or other biodegradable materials made of ethylene polymers	أكياس تعبئه مقوه بالالمنيوم او مواد اخر قابله للتحلل من بوليمرات الإيثيلين	39 23 21 10 09 03	
A	B	A	5%		Large bags over 65cm wide, 100cm long, 70 microns thick, for all-purpose packaging, biodegradable, made of ethylene polymers.	أكياس ذات حجم كبير تزيد عن(عرض 65سم، طول 100 سم، سماكة 70 مايكرون)، لأغراض التغليف لجميع الاستخدامات قابلة للتحلل من بوليمرات الإيثيلين	39 23 21 10 09 04	
A	B	A	5%		Heat-resistant, biodegradable food bags made of ethylene polymers	أكياس المواد الغذائيه متحمله للحراره قابله للتحلل من بوليمرات الإيثيلين	39 23 21 10 09 05	
A	B	A	5%		Customized digital packaging bags for (meat, chicken, sausage, burgers etc.) biodegradable from ethylene polymers	أكياس رقمية التغليف مخصصه ل(اللحوم ، الدجاج ، السجق والبرجر الخ) قابله للتحلل من بوليمرات الإيثيلين	39 23 21 10 09 06	
A	B	A	5%		Bags for medical uses (for transporting blood samples, urine, and other bags used for medical purposes) biodegradable from ethylene polymers	أكياس للاستخدامات الطبية (لنقل عينات الدم، البول،و أكياس أخر مستخدمة للأغراض الطبية) قابله للتحلل من بوليمرات الإيثيلين	39 23 21 10 09 07	
					- - - Other	**- - - غيرها**		
A	**B**	**A**	ممنوع إستيرادة PROHIBITED		Shopping bags and the like made of non-degradable ethylene polymers	أكياس التسوق ومايماثلها غير قابله للتحلل من بوليمرات لإيثيلين	39 23 21 90 09 01	
A	**B**	**A**	ممنوع إستيرادة PROHIBITED		Non-degradable waste bags made of ethylene polymers	أكياس للنفايات غير قابله للتحلل من بوليمرات الإيثيلين	39 23 21 90 09 02	
A	B	A	5%		Packaging bags reinforced with aluminum or other non-degradable materials, ethylene polymers	أكياس تعبئه مقوه بالالمنيوم او مواد اخرغير قابله للتحلل من بوليمرات الإيثيلين	39 23 21 90 09 03	
A	B	A	5%		Large bags, more than 65 cm wide, 100 cm long, 70 microns thick, for packaging purposes for all uses, non-biodegradable, made of ethylene polymers.	أكياس ذات حجم كبير تزيد عن(عرض 65سم، طول 100 سم، سماكة 70 مايكرون) لأغراض التغليف لجميع الاستخدامات غيرقابلة للتحلل من بوليمرات الإيثيلين	39 23 21 90 09 04	
A	B	A	5%		Heat-resistant food bags, non-degradable ethylene polymers	أكياس المواد الغذائيه متحمله للحراره غير قابله للتحلل بوليمرات الإيثيلين	39 23 21 90 09 05	
A	B	A	5%		Customized digital packaging bags for (meat, chicken, sausage, burgers etc.) non-biodegradable made of ethylene polymers	أكياس رقمية التغليف مخصصه ل(اللحوم ، الدجاج ، السجق والبرجر الخ) غير قابله للتحلل من بوليمرات الإيثيلين	39 23 21 90 09 06	
A	B	A	5%		Bags for medical uses (for transporting blood samples, urine, and other bags used for medical purposes) Non-degradable Ethylene polymers	أكياس للاستخدامات الطبية (لنقل عينات الدم، البول،و أكياس أخر مستخدمة للأغراض الطبية) غير قابله للتحلل بوليمرات الإيثيلين	39 23 21 90 09 07	
					- - Of other plastics	**- - من لدائن أخر**		
					- - - Biodegradable	**- - - قابلة للتحلل**		
A	A	A	ممنوع إستيرادة PROHIBITED		Shopping bags and the like made of biodegradable plastics	أكياس التسوق ومايماثلها قابلة للتحلل من لدائن أُخر	39 23 29 10 09 01	
A	A	A	ممنوع إستيرادة PROHIBITED		Biodegradable waste bags made of other plastics	أكياس للنفايات قابلة للتحلل من لدائن أُخر	39 23 29 10 09 02	
A	A	A	5%		Packaging bags reinforced with aluminum or other biodegradable materials made of other plastics	أكياس تعبئه مقوه بالالمنيوم او مواد اخر قابله للتحلل من لدائن اخر	39 23 29 10 09 03	
A	A	A	5%		Large bags of more than 65 cm in width, 100 cm in length, 70 microns in thickness, for packaging purposes for all uses, biodegradable and made of other plastics.	أكياس ذات حجم كبير تزيد عن(عرض 65سم، طول 100 سم، سماكة 70 مايكرون)، لأغراض التغليف لجميع الاستخدامات قابلة للتحلل من لدائن اخر	39 23 29 10 09 04	
A	A	A	5%		Heat-resistant food bags that are biodegradable and made from other plastics	أكياس المواد الغذائيه متحمله للحراره قابله للتحلل من لدائن اخر	39 23 29 10 09 05	

A	A	A	5%		Digital packaging bags intended for (meat, chicken, sausage, burgers, etc.), biodegradable and made of other plastics.	أكياس رقمية التغليف مخصصه ل(اللحوم ، الدجاج ، السجق والبرجر الخ) قابله للتحلل من لدائن اخر	39 23 29 10 09 06	
A	A	A	5%		Bags for medical uses (for transporting blood samples, urine, and other bags used for medical purposes) that are biodegradable and made of other plastics.	أكياس للاستخدامات الطبية (لنقل عينات الدم، البول،و أكياس أخر مستخدمة للأغراض الطبية) قابله للتحلل من لدائن اخر	39 23 29 10 09 07	
					- - - Other	**- - - غيرها**		
A	A	A	ممنوع إستيرادة PROHIBITED		Shopping bags and other non-biodegradable plastic bags	أكياس التسوق ومايماثلها غير قابلة للتحلل من لدائن أُخر	39 23 29 90 09 01	
A	A	A	ممنوع إستيرادة PROHIBITED		Non-degradable waste bags made of other plastics	أكياس للنفايات غير قابلة للتحلل من لدائن أُخر	39 23 29 90 09 02	
A	A	A	5%		Packaging bags reinforced with aluminum or other non-degradable materials made of other plastics	أكياس تعبئه مقوه بالالمنيوم او مواد اخرغير قابله للتحلل من لدائن اخر	39 23 29 90 09 03	
A	A	A	5%		Large bags exceeding 65 cm in width, 100 cm in length, 70 microns in thickness, for packaging purposes for all uses, non-biodegradable, made of other plastics.	أكياس ذات حجم كبير تزيد عن(عرض 65سم، طول 100 سم، سماكة 70 مايكرون)، لأغراض التغليف لجميع الاستخدامات غيرقابلة للتحلل من لدائن اخر	39 23 29 90 09 04	
A	A	A	5%		Food bags are heat-resistant and cannot be degraded by other plastics	أكياس المواد الغذائيه متحمله للحراره غير قابله للتحلل من لدائن اخر	39 23 29 90 09 05	
A	A	A	5%		Digital packaging bags intended for (meat, chicken, sausage, burgers, etc.) are not biodegradable than other plastics.	أكياس رقمية التغليف مخصصه ل(اللحوم ، الدجاج ، السجق والبرجر الخ) غير قابله للتحلل من لدائن اخر	39 23 29 90 09 06	
A	A	A	5%		Bags for medical uses (for transporting blood samples, urine, and other bags used for medical purposes) that are not biodegradable and made of other plastics.	أكياس للاستخدامات الطبية (لنقل عينات الدم، البول،و أكياس أخر مستخدمة للأغراض الطبية) غير قابله للتحلل من لدائن اخر	39 23 29 90 09 07	
					- Carboys, bottles, flasks and similar articles :	**- قوارير وزجاجات ودوارق وأصناف مماثلة :**		
A	A	A	5%		Bottles for packing and transporting medicines and pharmacist preparations	قوارير لتعبئة ونقل الادوية والمستحضرات الصيدلانية	39 23 30 00 00 01	
A	A	A	5%		Bottles for packing and transporting other goods	قوارير لتعبئة ونقل البضائع الاخر	39 23 30 00 00 02	
A	A	A	5%		Flasks	دوارق	39 23 30 00 00 03	
A	A	A	5%		others	غيرها	39 23 30 00 99 99	
A	A	A	5%		- Spools, cops, bobbins and similar supports	- مكبات وبكرات وحوامل مماثلة	39 23 40 00 00 00	
A	A	A	5%		- Stoppers, lids, caps and other closures	- سدادات وأغطية وكبسولات وغيرها من أصناف الإغلاق	39 23 50 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		Small plastic clips to close bags	مشابك صغيرة من بلاستيك لإقفال الأكياس	39 23 90 00 00 01	
A	A	A	5%		Tying tapes.	أشرطة تربيط بلاستيكية	39 23 90 00 00 02	
A	A	A	5%		Other	غيرها	39 23 90 00 99 99	
					Tableware, kitchenware, other household articles and hygienic or toilet articles, of plastics.	**أدوات مائدة ومطبخ وأواني منزلية أخر وأدوات للنظافة أو العناية بالصحة، من لدائن.**		39.24
					- Tableware and kitchenware:	**- أدوات مائدة ومطبخ :**		
					- - - Containers for keeping the ice and foods :	**- - - أوعية لحفظ الثلج والمأكولات :**		
A	A	A	5%		Bowls to save ice	أوعية لحفظ الثلج	39 24 10 10 00 01	
A	A	A	5%		Containers for keeping food	أوعية لحفظ المأكولات	39 24 10 10 00 02	
					- - - Forks, spoons, and knives :	**- - - شوك وملاعق وسكاكين :**		
A	A	A	5%		Forks	شوك	39 24 10 20 00 01	
A	A	A	5%		Spoons	ملاعق	39 24 10 20 00 02	
A	A	A	5%		Knives	سكاكين	39 24 10 20 00 03	
					- - - Plates, dishes and cups:	**- - - صحون وأطباق وأكواب :**		
					- - - - Of cellualr plastic (foam) :	**- - - - من لدائن خلوية (فوم) :**		
A	A	A	5%		Plates of cellular plastics	صحون من لدائن خلوية (فوم)	39 24 10 31 00 01	
A	A	A	5%		Dishes of cellular plastics	أطباق من لدائن خلوية (فوم)	39 24 10 31 00 02	
A	A	A	5%		Cups of cellular plastics	أكواب من لدائن خلوية (فوم)	39 24 10 31 00 03	
					- - - - Other :	**- - - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Plates of non cellular plastics	صحون من لدائن غير خلوية	39 24 10 39 00 01	
A	A	A	5%		Dishes of non cellular plastics	أطباق من لدائن غير خلوية	39 24 10 39 00 02	
A	A	A	5%		Cups of non cellular plastics	أكواب من لدائن غير خلوية	39 24 10 39 00 03	
A	A	A	5%		melamine products	مصنوعات ميلامين	39 24 10 39 00 04	
A	A	A	5%		- - - Nursing bottles	- - - رضاعات	39 24 10 40 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Plastic plates for chopping vegetables on them	ألواح من بلاستيك لتقطيع الخضار عليها	39 24 10 90 00 01	
A	A	A	5%		Plastic boxes with lid for keeping pizza doughs	صناديق بلاستيك بغطاء لحفظ عجائن البيتزا	39 24 10 90 00 02	
A	A	A	5%		Plastic cans for keeping tea and sugar	علب لحفظ الشاي والسكر من بلاستيك	39 24 10 90 00 03	
A	A	A	5%		Other	غيرها	39 24 10 90 99 99	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Holders for tooth-brushes, paper napkins and cups for toilet	- - - حوامل لفرش الأسنان ومناديل الورق والأكواب للتواليت	39 24 90 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Ashtrays	- - - منافض سجائر	39 24 90 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Clothes hangers	- - - علاقات ملابس	39 24 90 40 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	B	A	5%		Towel holders	حاملات المناشف	39 24 90 90 00 01	
A	B	A	5%		Finger protectors	واقيات الأصبع	39 24 90 90 00 02	
A	B	A	5%		Towels racks	مشاجب الفوط	39 24 90 90 00 03	
A	B	A	5%		Plastic cans for napkins not intended for cargo	علب للمناديل من بلاستيك غير معده لنقل البضائع	39 24 90 90 00 04	
A	B	A	5%		Waste basket	سلة مهملات	39 24 90 90 00 05	
A	B	A	5%		Other	غيرها	39 24 90 90 99 99	
					Builders' ware of plastics, not elsewhere specified or included.	**أدوات بناء من لدائن، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر.**		39.25
A	A	A	5%		- Reservoirs tanks, vats and similar containers, of a capacity exceeding 300 L	- صهاريج وخزانات ودنان وأوعية مماثلة تتجاوز سعتها 300 لتر	39 25 10 00 00 00	
					- Doors, windows and their frames and thresholds for doors :	**- أبواب ونوافذ وأطرها وعتبات الأبواب**		
					- - - Doors and their frames :	**- - - أبواب وأطرها من لدائن :**		
A	A	A	5%		- - - - Fire resistant doors,and their frames of plastics	- - - - أبواب وأطرها مقاومة للحريق من لدائن	39 25 20 11 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Other doors,and their frames of plastics	- - - - أبواب وأطرها أخر من لدائن	39 25 20 19 00 00	
					- - - Windows and their frames :	**- - - نوافذ وأطرها :**		
A	A	A	5%		- - - - Fire resistant windows and their frames of plastics	- - - - نوافذ وأطرها مقاومة للحريق من لدائن	39 25 20 21 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Other windows and their frames of plastics	- - - - نوافذ أخر وأطرها من لدائن	39 25 20 29 00 00	
					- - - Door thresholds :	**- - - عتبات الأبواب :**		
A	A	A	5%		- - - - Fire resistant door thresholds of plastics	- - - - عتبات ابواب مقاومة للحريق من لدائن	39 25 20 31 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Other door thresholds of plastics	- - - - عتبات الأبواب أخر من لدائن	39 25 20 39 00 00	
A	A	A	5%		- Shutters, blinds (including Venetian blinds) and similar articles and parts thereof	- مصاريع أبواب أو نوافذ أو الستائر الداخلية و البلاستيكية (بما في ذلك الستائر المضلعة) وأصناف مماثلة وأجزاؤها	39 25 30 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		Plastic boxes to save central central air conditionersswitches fitted to walls permanently.	علب بلاستيك لحفظ مفاتيح المكيفات المركزية تركب على الجدران بصفة دائمة	39 25 90 00 00 01	
A	A	A	5%		Plastic boxes for electrical counters not electrically equipped	صناديق بلاستيكية مخصصة للعدادات الكهربائية غير مجهزة كهربائياً	39 25 90 00 00 02	
A	A	A	5%		Plastic boxes for electrical wiring not electrically equipped installed on walls and ceilings permanently.	علب من لدائن لتوزيع اسلاك الكهرباء غير مجهزة كهربائياً تثبت على الجدران والأسقف بصفة دائمة	39 25 90 00 00 03	
A	A	A	5%		Plastic panels used for building decoration	لوحات بلاستيكية تستخدم لديكورات المباني	39 25 90 00 00 04	

A	A	A	5%		Plastic spacers used for concrete	فواصل بلاستيكية تستخدم للخرسانة	39 25 90 00 00 05	
A	A	A	5%		Poly styrene cornices, arches and bricks	كرانيش و اقواس وطابوق بولي ستايرين	39 25 90 00 00 06	
A	A	A	5%		Other	غيرها	39 25 90 00 99 99	
					Other articles of plastics and articles of other materials of headings Nos. 39.01 to 39.14 .	**مصنوعات أخر من لدائن ومصنوعات من المواد الأخر الداخلة في البنود من39.01 إلى 39.14.**		**39.26**
A	A	A	5%		- Office or school supplies	- أدوات مكتبية أو مدرسية	39 26 10 00 00 00	
					- Articles of apparel and clothing accessories (including gloves mittens and mitts):	**- ألبسة ولوازم ألبسة (بما في ذلك القفازات و القفازات التي تغطي أصابع اليد عدا الإبهام و القفازات التي تبقي الأصابع عارية):**		
A	A	A	5%		- - - Medical gloves of plastics	- - - قفازات طبية من لدائن	39 26 20 10 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Children's vests of plastics	صدريات الأطفال من لدائن	39 26 20 90 00 01	
A	A	A	5%		Rain coats of plastics	معاطف المطر من لدائن	39 26 20 90 00 02	
A	A	A	5%		Other	غيرها	39 26 20 90 99 99	
					- Fittings for furniture, coachwork or the like :	**- تركيبات للأثاث و للحافلات أو ما شابه ذلك :**		
A	A	A	5%		For buses	للحافلات	39 26 30 00 00 01	
A	A	A	5%		Furniture	للأثاث	39 26 30 00 00 02	
A	A	A	5%		Other	غيرها	39 26 30 00 99 99	
A	A	A	5%		- Statuettes and other ornamental articles	- تماثيل صغيرة وأدوات زينة أخر	39 26 40 00 00 00	
					- Other:	**- غيرها :**		
					- - - Medical and pharmaceutical articles :	**- - - أصناف طبية وصيدلية :**		
A	A	A	5%		- - - - Containers for urine and stool specimens	- - - - عبوات لعينات البول والغائط	39 26 90 31 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Pustular plates for medical culture	- - - - صحون بثري للزراعة الطبية	39 26 90 32 00 00	
					- - - - Other :	**- - - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Empty plastic containers filled with inhalation materials for allergy patients	عبوات من بلاستيك فارغة تعبأ بمواد للاستنشاق لمرضى الحساسية	39 26 90 39 00 01	
A	A	A	5%		Plastic loop for contraception	لولب من بلاستيك ضد الحمل	39 26 90 39 00 02	
A	A	A	5%		Plastic lids to save thermometer	أغطية من بلاستيك لحفظ الترومتر	39 26 90 39 00 03	
A	A	A	5%		Pneumatic mattresses	مراتب (فرش) هواء	39 26 90 39 00 04	
A	A	A	5%		Non-sterile plastic cupping cups	اقداح حجامة من بلاستيك غير معقمه	39 26 90 39 00 05	
A	A	A	5%		Other	غيرها	39 26 90 39 99 99	
A	A	A	5%		- - - Screws, bolts, washers and similar fittings of general use	- - - براغي ومسامير لولبية وحلقات وما يماثلها من الأجزاء واللوازم للاستعمالات العامة	39 26 90 40 00 00	
A	A	A	5%		- - - Fasteners of handbags, corners for suit-cases,suspension hooks, protective cups and glides for placing under furniture	- - - أقفال حقائب اليد وزوايا الحقائب والكلاليب والأقواس والمسكات وأعقاب ارجل الأثاث	39 26 90 50 00 00	
					- - - Covering for furniture, goods and vehicles and similar protective articles :	**- - - أغطية المفروشات وأغطية البضائع وأغطية العربات والأصناف الواقية المماثلة :**		
A	A	A	5%		- - - - For goods	- - - - للبضائع	39 26 90 61 00 00	
					- - - - Other :	**- - - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Furniture coverings of plastics	أغطية المفروشات من لدائن	39 26 90 69 00 01	
A	A	A	5%		Vehicle coverings of plastics	أغطية العربات من لدائن	39 26 90 69 00 02	
A	A	A	5%		File and document protectors of plastics	واقيات الملفات والمستندات من لدائن	39 26 90 69 00 03	
A	A	A	5%		Book covers of plastics	أغلفة الكتب من لدائن	39 26 90 69 00 04	
A	A	A	5%		Other	غيرها	39 26 90 69 99 99	
					- - - Conveyor belts and transmission belts :	**- - - سيور نقل مواد وسيور نقل حركة :**		
A	A	A	5%		Conveyors	سيور نقل مواد	39 26 90 70 00 01	
A	A	A	5%		Transmission belts	سيور نقل حركة	39 26 90 70 00 02	
A	A	A	5%		- - - Technical articles for Industrial and agricultural machinery and equipment	- - - الأصناف الفنية للآلات والأجهزة والمعدات الصناعية والزراعية	39 26 90 80 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - - Rosaries	- - - - سبح	39 26 90 91 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Imitation glass for watches	- - - - تقليد الزجاج للساعات	39 26 90 92 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Hand fans	- - - - مراوح يدوية	39 26 90 93 00 00	
					- - - - Other :	**- - - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Non-magnetic plastic cards and unmagnetized discs	بطاقات واقراص بلاستيكية غير ممغنطه	39 26 90 99 00 03	
A	A	A	5%		Shining balls as warning signs for aircraft, which are fixed on electrical cables	كرات لامعة " كعلامات تحذيرية للطائرات مما يثبت على الكيابل الكهربائية	39 26 90 99 00 04	
A	A	A	5%		Handcuffs (manacles)	أصفاد (كلبشات)	39 26 90 99 00 05	
A	A	A	5%		Road barriers made of plastic	حواجز طرق مصنوعة من لدائن	39 26 90 99 00 06	
A	A	A	5%		Feeders and drinkers for animals, of plastics	معالف ومشارب حيوانات من لدائن	39 26 90 99 00 07	
A	A	A	5%		Rayel pipes.	انبوبة رايل	39 26 90 99 00 08	
A	A	A	5%		Travel sets for personal toilet, sewing or cleaning	مريله بلاستيكية	39 26 90 99 00 09	
A	A	A	5%		Plastic basins for agricultural uses.	احواض بلاستيكية للاستخدام الزراعي	39 26 90 99 00 10	
A	A	A	5%		Artificial grass fibres	خيوط نجيل صناعي " شعيرات البولي بروبالين "	39 26 90 99 00 11	
A	A	A	5%		Other	غيرها	39 26 90 99 99 99	

Chapter 40

Rubber and articles thereof

الفصل الأربعون

مطـاط ومصنوعـاته

Notes.

1.- Except where the context otherwise requires, throughout the Nomenclature the expression " rubber "means the following products, whether or not vulcanised or hard : natural rubber. balata,gutta-percha, guayule, chicle and similar natural gums synthetic rubber, factice derived from oi s, and such , substances reclaimed.

2.- This Chapter does not cover :

(a) Goods of Section XI (textiles and textile articles);

(b) Footwear or parts thereof of Chapter 64;

(c) Headgear or parts thereof (including bathing caps) of Chapter 65;

(d) Mechanical or electrical appliances or parts thereof of Section XVI (including electrical gmds uf all kinds), of hard rubber;

(e) Articles of Chapter 90, 92, 94 or 96; or

(f) Articles of Chapter 95 (other than sports gloves, mittens and mitts and articles of headings 40.11 to 40.13).

3.- In headings 40.01 to 40.03 and 40.05, the expression " primary forms " applies only to the following forms :

(a) Liquids and pastes (including latex, whether or not pre-vulcanised, and other dispersiuns and solutions);

(b) Blocks of irregular shape, lumps, bales, powders, granules, crumbs and similar bulk forms.

4.- In Note 1 to this Chapter and in heading 40.02, the expression " synthetic rubber " applies to :

ملاحظـات:

1- يقصد بكلمة "مطاط" في جدول التعريفة، مالم ينص على خلاف ذلك، المنتجات التالية، وإن كانت مبركنة أو مقساة: المطاط الطبيعي والبلاته والطبرخة (جوتا بركا) والجوايول والشيكل والصموغ الطبيعية المماثلة والمطاط التركيبي وأبدال المطاط المشتقة من الزيوت (فاكتيس) وكذلك الأصناف المجددة من هذه المنتجات .

2- لا يشمل هذا الفصل:

(أ)- منتجات القسم الحادي عشر (النسج ومصنوعاتها) ؛

(ب)- الأحذية وأجزاءها (فصل 64)؛

(ج)- أغطية الرأس وأجزاءها (بما في ذلك طواقي الحمام) الواردة في الفصل 65 ؛

(د)- الأجهزة الآلية أو الكهربائية وأجزاءها من المطاط المقسى لإستعمالات كهربائية فنية الواردة في القسم السادس عشر ؛

(هـ)- الأصناف الواردة في الفصول 90 أو 92 أو 94 أو 96 ؛

(و)- المصنوعات الواردة في الفصل 95 (عدا قفازات الرياضة و القفازات التي تغطي أصابع اليد عدا الإبهام و القفازات التي تبقي الأصابع عارية والأصناف المذكورة في البنود 40.11 إلى 40.13).

3- تنطبق عبارة "الأشكال الأولية " الواردة في البنود 40.01 إلى 40.03 و 40.05 على الاشكال التالية فقط :

(أ)- السوائل والعجائن (بما في ذلك عصارات المطاط الطبيعي "لاتكس" التي أخضعت لبركنة أولية ، والتبددات والمحاليل الأخر) ؛

(ب)- الكتل غير المنتظمة الشكل والقطع والكرات والمساحيق والحبيبات والفتات والكتل غير المتماسكة المماثلة.

4- تنطبق عبارة "مطاط تركيبي" في الملاحظة 1- من هذا الفصل وفي البند 40.02 ، على :

(a)Unsaturated synthetic substances which can be irreversibly transformed by vulcanisation with sulphur into non-thermoplastic substances which, at a temperature between 18 °C and 29 °C , will not break on being extended to three times their original length and will return, after being extended to twice their original length, within a period of five minutes, to a length not greatcr than one and a half times their original length. For the purposes of this test, substances necessary for the cross-linking, such as vulcanising activators or accelerators, may be added; the resence of substances as provided for by Note 5 (b) (ii) and (iii) is also permitted. However, the presence of any substances not necessary for the cross-linking, such as extenders, plasticiscrs and tillers, is not permitted;

(أ)- المواد التركيبية غير المشبعة التي يمكن تحويلها نهائياً ، إلى مواد غير قابلة للتلدن بالحرارة ببركنتها بواسطة الكبريت والتي لا تنقطع عند تمديدها (إطالتها) بنسبة ثلاث مرات طولها الاصلي في درجة حرارة تتراوح بين 18 و 29 درجة مئوية ، وبعد إخضاعها لتمديد يعادل مرتين طولها الأصلي وتستعيد طولاً لا يتجاوز مرة ونصف طولها الأصلي خلال خمس دقائق ، ومن أجل تطبيق هذا الإختبار ، فإنه يسمح بإضافة المواد اللازمة للترابط المتعاكس كمنشطات أو مسرعات البركنة ؛ كما يسمح أيضاً بإضافة المواد المذكورة في الملاحظة 5- ب 2 و 3 . وعلى العكس من ذلك ، لا يسمح بوجود أية مادة غير لازمة للترابط المتعاكس كالمواد الملونة ، والمواد الممدة والمالئة ؛

(b) Thioplasts (TM); and

(ب)- الثيوبلاست (TM)؛

(c) Natural rubber modified by grafting or mixing with plastics depolymerised natural ruhher,mixtures of unsaturated synthetrc substances with saturated synthetic high polymcrs provided that all the above-mentioned products comply with the reqmrements cuncerning vulcanisation, elongation and recovery in (a) above

(ج)- المطاط الطبيعي المعدل بالتطعيم أو بالخلط بلدائن والمطاط الطبيعي غير المبلمر ، مخاليط تركيبية غير مشبعة مع بوليمرات تركيبية عالية مشبعة ، بشرط أن تتوفر في جميع هذه المخاليط الشروط الملائمة للبركنة والإطالة والاستعادة المحددة في الفقرة (أ) أعلاه .

5.- (a) headings 40.01 and 40.02 do not apply to any rubber or mixture of rubbers which has been compounded, before or after coagulation, with :

5- (أ)- لا يشمل البندان 40.01 و 40.02 ، المطاط ومخاليط المطاط المضاف قبل أو بعد التخثر مع :

(i) vulcanising agents, accelerators retarders or activators other than those added for the preparation of pre- vulcanised rubber latex);

1- المسروعات أو المعوقات أو المنشطات أو عوامل بركنة أخر (عدا التي تضاف لتحضير عصارات المطاط الطبيعي "لاتكس" الذي أخضع لبركنة أولية) ؛

(ii) Pigments or other colouring matter, other than those added solely for the purpose of identification;

2- ألوان سطحية (بيجمنت) والمواد الملونة الأخر ، عدا تلك التي تضاف فقط لتسهيل تمييزها ؛

(iii) plasticisers or extenders (except mineral oil in the case of oil-extended rubber), fillers, reinforcing agents, organic solvents or any other substances, except those permitted under (b);

3- المواد الملدنة أو عوامل التمدد (عدا الزيوت المعدنية في حالة المطاط الممد بالزيت)، والمواد المالئة والخاملة والفعالة والمذيبات العضوية أو أي مادة أخرى، بأستثناء تلك المسموح بها بالفقرة (ب) أدناه .

(b)The presence of the following substances in any rubber or mixture of rubbers shall not affect its classification in heading 40.01 or 40.02, as the case may be, provided that such rubbecr or mixture of rubbers retains its essential character as a raw material :

(ب)- يبقى المطاط ومخاليط المطاط التي تحتوي على المواد التالية داخلين في البندين 40.01 أو 40.02 وفقاً للحال ، بشرط أن يحتفظ هذا المطاط أو مخاليط المطاط بخواصه الأساسية كمادة خام:

(i) emulsifiers or anti-tack agents;

1- المستحلبات أو العوامل المضادة للزوجة ؛

(ii) small amounts of breakdown products of emulsifiers;

2- كميات قليلة من أجزاء منتجات تفكك المستحلبات ؛

(iii) very small amounts of the following :

3- كميات قليلة جداً مما يلي :

heat-sensitive agents (generally for obtaining thermosensitive rubber latexes), cationic surface-active agents (generally for obtaining electro-positive rubber latexes), antioxidants, coagulants, crumbling agents, freeze-resisting agents, peptisers, preservatives, stabilisers, viscosity-control agents, ur similar special-purpose additives.

العوامل الحساسة للحرارة (بصورة عامة للحصول على المطاط "اللاتكس" الحساسة للحرارة) ، عوامل سطح كاتونية (بصورة عامة للحصول على مطاط اللاتكس المحتوي على شحنات كهربائية موجبة) ، مضادات التأكسد أو المخثرات أو عوامل التفتت أو العوامل المقاومة للتجمد أو العوامل المساعدة على التحول إلى سائل غروي أو العوامل الحافظة أو المثبتات أو عوامل ضبط اللزوجة أو غيرها من المواد المضافة المماثلة لإغراض خاصة.

6.- For the purposes of heading 40.04, the expression " waste, parings and scrap " means rubber waste, parings and scrap from the manufacture or working of rubber and rubber goods deimitely not usable as such because of cutting-up, wear or other reasons.

6- وفقاً لمفهوم البند 40.04 ، يقصد بعبارة "نفايا وقصاصات وفضلات " نفايا وقصاصات متخلفة عن عملية تصنيع وشغل المطاط والأصناف المصنوعة من المطاط ، غير صالحة للإستعمال نهائياً في الصناعة بسبب التقطيع أو الإهتراء أو لأسباب أخر.

7.- Thread wholly of vulcanised rubber, of which any cross-sectional dimension exceeds 5 mm, is td bc classificd as strip, rods or proiile shapes, of heading 40.08.

7- الخيوط من المطاط المبركن التي يزيد أكبر مقاس لمقطعها العرضي عن 5 مم ، تبند كأشرطة أو قضبان وأشكال خاصة في البند 40.08 .

8.- Heading 40.10 includes conveyor or transmission belts or belting of textile fabric impregnated. couted, covered or laminated with rubber or made from textile yarn or cord impregnated, coated, covered or sheathed with rubber.

8- يشمل البند 40.10 سيور النقل وسيور الآلات المصنوعة من نسج مشربة أو مطلية أو مغطاه أو منضدة بالمطاط ، وكذلك السيور المصنوعة من خيوط أوحبال نسيجية مشربة أو مطلية أو مغطاه أو منضدة ملبسة بالمطاط.

9.- In headings 40.01, 40.02, 40.03, 40.05 and 40.08, the expressions "plates", "sheets" and "strip" apply only to plates, sheets andstrips and to blocks of regular geometric shape, uncut or simply cut to rectangular (including square) shape, whether or not having the character of articles and whether or not printed or otherwise surface-worked, but not otherwise cut to shape or further worked.

9- يقصد بعبارات "صفائح" "ألواح" "أشرطة" في البنود 40.01 و 40.02 و 40.03 و 40.05 و 40.08 ، فقط الصفائح والألواح والأشرطة والكتل ذات الشكل الهندسي المنتظم ، غير مقطعة أو مقطعة بصورة بسيطة مربعة أو مستطيلة ، حتى وإن أعطاها هذا التقطيع صفة الأصناف الجاهزة للإستعمال ، سواء أكانت مطبوعة أو مشغولة السطح بطريقة أخرى ، ولكن ليست مقطعة بأشكال أخرى أو مشغولة بدرجة أكثر من ذلك .

In heading 40.08 the expressions " rods " and " profile shapes " apply only to such products ,whether or not cut to length or surface-worked but not otherwise worked.

أما عبارة "قضبان وأشكال خاصة" الداخلة في البند 40.08 ، فيقصد بها الأشكال الخاصة والقضبان التي وإن كانت مقطعة بأطوال معينة أو مشغولة السطح، إلا أنه لم يجر عليها شغل آخر أكثر من ذك.

EFTA	SG	USA	DUTY RATE قنة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Natural rubber, balata, gutta-percha, guayule, chicle and similar natural gums, in primary forms or in plates, sheets or strip.	**مطاط طبيعي، بلاته، طبرخه (جوتا بركا)، جوايول، شيكل وصموغ طبيعية مماثلة، بأشكالها الأولية أو بشكل صفائح أو ألواح أو أشرطة.**		**40.01**
A	A	A	**5%**		- Natural rubber latex, whether or not Pre-vulcanised	- عصارات المطاط الطبيعي (لاتكس) وإن أخضعت لبركنة أولية	**40 01 10 00 00 00**	
					- Natural rubber in other forms :	**- مطاط طبيعي بأشكال أخر :**		
A	A	A	**5%**		- - Smoked sheets	- - ألواح مدخنة	**40 01 21 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Technically specified natural rubber (TSNR)	- - مطاط طبيعي محدد الصفات فنياً "TSNR"	**40 01 22 00 00 00**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Technically specified natural rubber (TSNR) in primary forms	مطاط طبيعي غير محدد الصفات تقنيا بأشكاله الأولية.	**40 01 29 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Technically un specified natural rubber (TSNR) in form of plates, sheets and strips	مطاط طبيعي غير محدد الصفات تقنيا في شكل ألواح ، صفائح ، أشرطة	**40 01 29 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		- Balata, gutta-percha, guayule, chicle and similar natural gums	- بلاته، طبرخه (جوتا بركا)، جوايول، شيكل وصموغ طبيعية مماثلة	**40 01 30 00 00 00**	
					Synthetic rubber and factice derived from oils, in primary forms or in plates, sheets or strip; mixtures of any product of heading 40.01 with any product of this heading, in primary forms or in plates, sheets or strip.	**مطاط تركيبي وأبدال مطاط مشتقه من الزيوت، بأشكالها الأولية، أو بشكل صفائح أو الواح أو أشرطة؛ مخاليط أي من المنتجات الداخلة في البند 40.01 مع أي من منتجات هذا البند، بأشكالها الأولية أو بشكل صفائح أو ألواح أو أشرطة.**		**40.02**
					- Styrene-butadiene rubber (SBR) ; carboxylared styrene butadiene rubber (XSBR) :	**- مطاط ستيرين - بوتادين (SBR)؛ مطاط ستيرين - بيوتادين كاربوكسيلي (XSBR) :**		
A	A	A	**5%**		- - Latex	- - من عصارات المطاط الطبيعي (لاتكس)	**40 02 11 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**40 02 19 00 00 00**	
					- Butadiene rubber (BR) :	**- مطاط بوتادين (BR) :**		
A	A	A	**5%**		Butadiene rubber (BR) in its primary forms	مطاط بوتادين (BR) بأشكاله الأولية.	**40 02 20 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Butadiene rubber (BR) in forms of plates.	مطاط بوتادين (BR) بأشكال ألواح.	**40 02 20 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Butadiene rubber (BR) in sheet forms.	مطاط بوتادين (BR) بأشكال صفائح.	**40 02 20 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Butadiene rubber (BR) in strip forms.	مطاط بوتادين (BR) بأشكال أشرطة.	**40 02 20 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**40 02 20 00 99 99**	

					- Isobutene-isoprene (butyl) rubber (IIR) ; halo-isobulene-isoprene rubber (CIIR or BIIR):	**- مطاط ايزوبيوتين - ايزوبرين (بوتيل) (IIR)؛ مطاط ايزوبوتين- ايزوبرين مهلجن (CIIR أو BIIR) :**		
A	A	A	**5%**		- - Isobutene-isoprene (butyl), rubber (IIR)	- - مطاط ايزوبوتين - ايزوبرين (بيوتيل) (IIR)	**40 02 31 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**40 02 39 00 00 00**	
					- Chloroprene (chlorobutadiene) rubber (CR) :	**- مطاط كلوروبرين (كلورو بيوتادين) (CR) :**		
A	A	A	**5%**		- - Latex	- - من عصارات المطاط الطبيعي (لاتكس)	**40 02 41 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**40 02 49 00 00 00**	
					- Acrylonitrile-butadiene rubber (NBR):	**- مطاط أكريلونتريل - بوتاديين (NBR) :**		
A	A	A	**5%**		- - Latex	- - من عصارات المطاط الطبيعي (لاتكس)	**40 02 51 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**40 02 59 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Isoprene rubber (IR)	- مطاط ايزوبرين (IR)	**40 02 60 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Ethylene-propylene-non-conjugated diene rubber (EPDM)	- مطاط إيثيلين - بروبلين - دين غير مترافقة (EPDM)	**40 02 70 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Mixtures of any product of heading 40.01 with any product of this heading	- مخاليط أي من منتجات البند 40.01 مع أي من منتجات هذا البند	**40 02 80 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - Latex	- - من عصارات المطاط الطبيعي (لاتكس)	**40 02 91 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**40 02 99 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		**Reclaimed rubber in primary forms or in plates, shects or strip.**	**مطاط مجدد بأشكاله الأولية، بشكل صفائح أو ألواح أو أشرطة.**	**40 03 00 00 00 00**	**40.03**
A	**A**	**A**	**5%**		**Waste, parings and scrap of rubber (other than hard rubber) and powders and granules obtained therefrom.**	**نفايا وقصاصات وفضلات من مطاط (عدا المطاط المقسى) ومساحيق و حبيبات متحصل عليها من هذه الأصناف.**	**40 04 00 00 00 00**	**40.04**
A	A	A	**5%**		Powders, waste and scraps of unhardened rubber	مساحيق ونفايات وفضلات من مطاط غير مقسى	**40 04 00 00 09 01**	
A	A	A	**5%**		Waste tire tubes made of unhardened rubber	مخلفات تيوبات الإطارات من مطاط غير مقسى	**40 04 00 00 09 02**	
A	A	A	**5%**		Waste shredded tires for cars (tourism, four-wheel drive, racing cars)	مخلفات إطارات مقطعه للسيارات (السياحيه ، الدفع الرباعي ، سيارات السباق)	**40 04 00 00 09 03**	
A	A	A	**5%**		Waste of cut tires for buses or trucks	مخلفات إطارات مقطعة للحافلات (الباصات) أو الشاحنات	**40 04 00 00 09 04**	
A	A	A	**5%**		Shredded tire waste for equipment	مخلفات إطارات مقطعة للمعدات	**40 04 00 00 09 05**	
A	A	A	**5%**		Waste shredded aircraft tires	مخلفات إطارات مقطعة للطائرات	**40 04 00 00 09 06**	
A	A	A	**5%**		Other shredded tire waste	مخلفات إطارات مقطعة اخر	**40 04 00 00 09 07**	
A	A	A	**5%**		Other waste, scraps and scraps of unhardened rubber	غيرها من نفايات وقصاصات وفضلات مطاط غير مقسى	**40 04 00 00 09 08**	
					Compounded rubber, unvulcanised, in primary forms or in plates, sheets or strip.	**مطاط مركب، غير مبركن، بأشكاله الأولية أو بشكل صفائح أو ألواح أو أشرطة.**		**40.05**
A	A	A	**5%**		- Compounded with carbon black or silica	- مطاط مضاف إليه هباب الفحم أو السليكا	**40 05 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Solutions; dispersions other than those of subheading 4005.10	- محاليل؛ تبددات عدا تلك الداخلة في البند الفرعي 10 05 40	**40 05 20 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
					- - Plates, sheets and strip :	**- - صفائح وألواح وأشرطة :**		
A	A	A	**5%**		Compounded rubber unvulcanised, in plates.	مطاط مركب، غير مبركن، بشكل ألواح	**40 05 91 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Compounded rubber unvulcanised in sheets.	مطاط مركب، غير مبركن، بشكل صفائح	**40 05 91 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Compounded rubber unvulcanised in strips.	مطاط مركب ،غير مبركن، بشكل أشرطة	**40 05 91 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**40 05 99 00 00 00**	
					Other forms (for example, rods, tubes and profile shapes) and articles (for example, discs and rings), of unvulcanised rubber.	**أشكال أخر من مطاط غير مبركن (مثلا، عيدان وأنابيب وأشكال خاصة) وأصناف أخر (مثلا، أقراص وحلقات).**		**40.06**
A	A	A	**5%**		- " Camel-back " strips for retreading rubber tyres	- أشكال خاصة لتلبيس الإطارات المطاطية	**40 06 10 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - - Tubes	- - - أنابيب	**40 06 90 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Rings, discs and washers	- - - أقراص وحلقات وفواصل	**40 06 90 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Threads	- - - خيوط	**40 06 90 30 00 00**	
					- - - Plates, sheets and strips :	**- - - صفائح وألواح وأشرطة :**		
A	A	A	**5%**		Sheets	صفائح	**40 06 90 40 00 01**	
A	A	A	**5%**		Plates	ألواح	**40 06 90 40 00 02**	
A	A	A	**5%**		Strips	أشرطة	**40 06 90 40 00 03**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Rods of un vulcanised rubber	عيدان من مطاط غير مبركن	**40 06 90 90 00 01**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**40 06 90 90 99 99**	
A	A	A	**5%**		**Vulcanised rubber thread and cord.**	**خيوط أو أمراس من مطاط مبركن.**	**40 07 00 00 00 00**	**40.07**
					Plates, sheets, strip, rods and profile shapes, of vulcanised rubber other than hard rubber.	**صفائح وألواح وأشرطة وعيدان وأشكال خاصة، من مطاط مبركن عدا المطاط المقسى.**		**40.08**
					- Of cellular rubber :	**- من مطاط خلوي :**		
					- - Plates, sheets and strip :	**- - صفائح وألواح وأشرطة :**		
A	A	A	**5%**		Plates of cellular vulcanized rubber, other than hard rubber.	ألواح من مطاط خلوي مبركن ، عدا المطاط المقسى .	**40 08 11 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Sheets of cellular vulcanized rubber, other than hard rubber.	صفائح من مطاط خلوي مبركن ، عدا المطاط المقسى .	**40 08 11 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Strips of cellular vulcanized rubber, other than hard rubber.	أشرطة من مطاط خلوي مبركن ، عدا المطاط المقسى .	**40 08 11 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Fire rated plates, sheets, strip of cellular vulcanized rubber, other than hard rubber.	ألواح وصفائح واشرطه مقاومة للحريق من مطاط خلوي مبركن ، عدا المطاط المقسى .	**40 08 11 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**40 08 19 00 00 00**	
					- Of non-cellular rubber :	**- من مطاط غير خلوي :**		
					- - Plates, sheets and strip :	**- - صفائح وألواح وأشرطة :**		
A	A	A	**5%**		Plates of non-cellular vulcanized rubber, other than hard rubber.	ألواح من مطاط غير خلوى مبركن ، عدا المطاط المقسى .	**40 08 21 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Sheets of non -cellular vulcanized rubber, other than hard rubber.	صفائح من مطاط غير خلوى مبركن ، عدا المطاط المقسى .	**40 08 21 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Strips of non-cellular vulcanized rubber, other than hard rubber.	أشرطة من مطاط غير خلوى مبركن ، عدا المطاط المقسى .	**40 08 21 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Fire rated plates, sheets, strip of non-cellular vulcanized rubber, other than hard rubber.	ألواح وصفائح واشرطه مقاومة للحريق من مطاط غير خلوي مبركن ، عدا المطاط المقسى .	**40 08 21 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**40 08 29 00 00 00**	
					Tubes, pipes and hoses, of vulcanised rubber other than hard rubber, with or without their fittings (for example, joints, elbows, flanges).	**أنابيب ومواسير وخراطيم من مطاط مبركن عدا المطاط المقسى، مع أو بدون لوازمها (مثلا، الوصلات والأكواع والفلنجات).**		**40.09**
					- Not reinforced or otherwise combined with Other matcrials:	**- غير مقواة أو متحدة بطريقة أخرى بمواد أخر :**		
					- - Without fittings:	**- - بدون لوازم :**		
A	A	A	**5%**		- - - For transportation equipment	- - - مهيأة لمعدات النقل	**40 09 11 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**40 09 11 90 00 00**	
					- - With fittings:	**- - بلوازمها:**		
A	A	A	**5%**		- - - For transportation equipment	- - - مهيأة لمعدات النقل	**40 09 12 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**40 09 12 90 00 00**	
					- Reinforced or otherwise combined only with metal:	**- مقواة أو متحدة بطريقة أخرى بمعدن فقط :**		
					- - Without fittings:	**- - بدون لوازم:**		
					- - - For transportation equipment :	**- - - مهيأة لمعدات النقل :**		
A	A	A	**5%**		- - - - Fire hoses of Vulcanized rubber not hard, reinforced, or otherwise combined only with metal, without fittings	- - - - خراطيم الحريق ، من مطاط مبركن غير مقسى ، مقواة أو متحدة بطريقة أخرى بمعدن فقط ، بدون لوازم .	**40 09 21 11 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Other	- - - - غيرها	**40 09 21 19 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		

A	A	A	5%		- - - - Fire hoses of Vulcanized rubber not hard, reinforced, or otherwise combined only with metal, without fittings	- - - - خراطيم الحريق ، من مطاط مبركن غير مقسى ، مقواة أو متحدة بطريقة أخرى بمعدن فقط ، بدون لوازم .	40 09 21 91 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Other	- - - - غيرها	40 09 21 99 00 00	
					- - With fittings:	**- - بلوازمها:**		
					- - - For transportation equipment :	**- - - مهيأة لمعدات النقل :**		
A	A	A	5%		- - - - Fire hoses of Vulcanized rubber not hard, reinforced, or otherwise combined only with metal with fittings [for example, joints, elbows, flanges]	- - - - خراطيم الحريق ، من مطاط مبركن غير مقسى ، مقواة أو متحدة بطريقة أخرى بمعدن فقط ،مع لوازمها [مثل الفواصل والاكواع والوصلات] .	40 09 22 11 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Other	- - - - غيرها	40 09 22 19 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - - Fire hoses of Vulcanized rubber not hard, reinforced, or otherwise combined with other metal with fittings [for example, joints, elbows, flanges]	- - - - خراطيم الحريق ، من مطاط مبركن غير مقسى ، مقواة أو متحدة بطريقة أخرى بمعدن فقط، مع لوازمها [مثل الفواصل والاكواع والوصلات] .	40 09 22 91 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Water hoses of Vulcanized rubber not hard, reinforced, or otherwise combined with other metal, used in homes with fittings [for example, joints, elbows, flanges].	- - - - خراطيم المياه من مطاط مبركن غير مقسى ، مقواة أو متحدة بطريقة أخرى بمعدن فقط ، بلوازمها المستخدمة في المنازل مع لوازمها [مثل الفواصل والاكواع والوصلات] .	40 09 22 92 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Other	- - - - غيرها	40 09 22 99 00 00	
					- Reinforced or otherwise combined only with textile materials, :	**- مقواة أو متحدة بطريقة أخرى بمواد نسجية فقط:**		
					- - Without fittings:	**- - بدون لوازم :**		
					- - - For transportation equipment :	**- - - مهيأة لمعدات النقل :**		
A	A	A	5%		- - - - Fire hoses of Vulcanized rubber not hard, reinforced, or otherwise combined with other textile materials, without fittings	- - - - خراطيم الحريق ، من مطاط مبركن غير مقسى ، مقواة أو متحدة بطريقة أخرى بمواد نسجية فقط ، بدون لوازم .	40 09 31 11 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Brake hoses of Vulcanized rubber not hard, reinforced, or otherwise combined with other textile materials, without fittings	- - - - خراطيم الفرامل من مطاط مبركن غير مقسى ، مقواة أو متحدة بطريقة أخرى بمواد نسجية فقط ، بدون لوازم .	40 09 31 12 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Hydraulic hoses of Vulcanized rubber not hard, reinforced, or otherwise combined with other textile materials, without fittings	- - - - خراطيم هيدروليك من مطاط مبركن غير مقسى ، مقواة أو متحدة بطريقة أخرى بمواد نسجية فقط، بدون لوازم .	40 09 31 13 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Water hoses of Vulcanized rubber not hard, reinforced, or otherwise combined with other textile materials, without fittings	- - - - خراطيم المياه من مطاط مبركن غير مقسى ، مقواة أو متحدة بطريقة أخرى بمواد نسجية فقط ، بدون لوازم .	40 09 31 14 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Other	- - - - غيرها	40 09 31 19 00 00	
A	A	A			**- - - Other :**	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - - Fire hoses of Vulcanized rubber not hard, reinforced, or otherwise combined with other textile materials, without fittings.	- - - - خراطيم الحريق ، من مطاط مبركن غير مقسى ، مقواةأو متحدة بطريقة أخرى بمواد نسجية فقط، بدون لوازم	40 09 31 91 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Water hoses of Vulcanized rubber not hard, reinforced, or otherwise combined with other textile materials, without fittings used in homes.	- - - - خراطيم المياه من مطاط مبركن غير مقسى ، مقواة أو متحدة بطريقة أخرى بمواد نسجية فقط، بدون لوازم المستخدمة في المنازل .	40 09 31 92 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Other	- - - - غيرها	40 09 31 99 00 00	
					- - With fittings:	**- - بلوازمها:**		
					- - - For transportation equipment :	**- - - مهيأة لمعدات النقل :**		
A	A	A	5%		- - - - Fire hoses of Vulcanized rubber not hard, reinforced, or otherwise combined with other textile materials, with fittings [for example, joints, elbows, flanges]	- - - - خراطيم الحريق ، من مطاط مبركن غير مقسى ، مقواة أو متحدة بطريقة أخرى بمواد نسجية فقط، مع لوازمها [مثل الفواصل والاكواع والوصلات] .	40 09 32 11 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Brake hoses of Vulcanized rubber not hard, reinforced, or otherwise combined with other textile materials, with fittings [for example, joints, elbows, flanges].	- - - - خراطيم الفرامل من مطاط مبركن غير مقسى ، مقواة أو متحدة بطريقة أخرى بمواد نسجية فقط، مع لوازمها [مثل الفواصل والاكواع والوصلات] .	40 09 32 12 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Hydraulic hoses of Vulcanized rubber not hard, reinforced, or otherwise combined with other textile materials, with fittings [for example, joints, elbows, flanges]	- - - - خراطيم هيدروليك من مطاط مبركن غير مقسى ، مقواة أو متحدة بطريقة أخرى بمواد نسجية فقط، مع لوازمها [مثل الفواصل والاكواع والوصلات] .	40 09 32 13 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Water hoses of Vulcanized rubber not hard, reinforced, or otherwise combined with other textile materials, with fittings [for example, joints, elbows, flanges]	- - - - خراطيم المياه من مطاط مبركن غير مقسى ، مقواة أو متحدة بطريقة أخرى بمواد نسجية فقط، مع لوازمها [مثل الفواصل والاكواع والوصلات] .	40 09 32 14 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Other	- - - - غيرها	40 09 32 19 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - - Fire hoses of Vulcanized rubber not hard, reinforced, or otherwise combined with other textile materials, with fittings [for example, joints, elbows, flanges]	- - - - خراطيم الحريق ، من مطاط مبركن غير مقسى ، مقواة أو متحدة بطريقة أخرى بمواد نسجية فقط، مع لوازمها [مثل الفواصل والاكواع والوصلات] .	40 09 32 91 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Hydraulic hoses of Vulcanized rubber not hard, reinforced, or otherwise combined with other textile materials, used in homes with fittings [for example, joints, elbows, flanges]	- - - - خراطيم المياه من مطاط مبركن غير مقسى ، مقواةأو متحدة بطريقة أخرى بمواد نسجية فقط ، بلوازمها المستخدمة في المنازل مع لوازمها [مثل الفواصل والاكواع والوصلات] .	40 09 32 92 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Other	- - - - غيرها	40 09 32 99 00 00	
					- Reinforced or otherwise combined with Other materials, :	**- مقواة أو متحدة بطريقة أخرى بمواد أخر:**		
					- - Without fittings:	**- - بدون لوازم:**		
					- - - For transportation equipment :	**- - - مهيأة لمعدات النقل :**		
A	A	A	5%		- - - - Fire hoses of Vulcanized rubber not hard, reinforced, or otherwise combined with other textile materials, without fittings	- - - - خراطيم الحريق ، من مطاط مبركن غير مقسى ، مقواة أو متحدة بطريقة أخرى بمواد أخر، بدون لوازام .	40 09 41 11 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Brake hoses of Vulcanized rubber not hard, reinforced, or otherwise combined with other materials, without fittings	- - - - خراطيم الفرامل من مطاط مبركن غير مقسى ، مقواة أو متحدة بطريقة أخرى بمواد أخر، بدون لوازم .	40 09 41 12 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Hydraulic hoses of Vulcanized rubber not hard, reinforced, or otherwise combined with other materials, without fittings	- - - - خراطيم هيدروليك من مطاط مبركن غير مقسى مقواة أو متحدة بطريقة أخرى بمواد أخر، بدون لوازم .	40 09 41 13 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Water hoses of Vulcanized rubber not hard, reinforced, or otherwise combined with other materials, without fittings	- - - - خراطيم المياه من مطاط مبركن غير مقسى ، مقواة أو متحدة بطريقة أخرى بمواد أخر، بدون لوازم .	40 09 41 14 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Other	- - - - غيرها	40 09 41 19 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - - Fire hoses of Vulcanized rubber not hard, reinforced, or otherwise combined with other materials, without fittings.	- - - - خراطيم الحريق ، من مطاط مبركن غير مقسى ، مقواة أو متحدة بطريقة أخرى بمواد أخر، بدون لوازام.	40 09 41 91 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Water hoses of Vulcanized rubber not hard, reinforced, or otherwise combined with other materials, without fittings used in homes.	- - - - خراطيم المياه من مطاط مبركن غير مقسى ، مقواة أو متحدة بطريقة أخرى بمواد أخر، بدون لوازم المستخدمة في المنازل .	40 09 41 92 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Other	- - - - غيرها	40 09 41 99 00 00	
					- - With fittings:	**- - بلوازمها:**		
					- - - For transportation equipment :	**- - - مهيأة لمعدات النقل :**		
A	A	A	5%		- - - - Fire hoses of Vulcanized rubber not hard, reinforced, or otherwise combined with other materials, with fittings [for example, joints, elbows, flanges]	- - - - خراطيم الحريق ، من مطاط مبركن غير مقسى ، مقواة أو متحدة بطريقة أخرى بمواد أخر، مع لوازمها [مثل الفواصل والاكواع والوصلات] .	40 09 42 11 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Brake hoses of Vulcanized rubber not hard, reinforced, or otherwise combined with other materials, with fittings [for example, joints, elbows, flanges].	- - - - خراطيم الفرامل من مطاط مبركن غير مقسى ، مقواة أو متحدة بطريقة أخرى بمواد أخر، مع لوازمها [مثل الفواصل والاكواع والوصلات] .	40 09 42 12 00 00	

A	A	A	5%		- - - - Hydraulic hoses of Vulcanized rubber not hard, reinforced, or otherwise combined with other materials, with fittings [for example, joints, elbows, flanges].	- - - - خراطيم هيدروليك من مطاط مبركن غير مقسى ،مقواة أو متحدة بطريقة أخرى بمواد أخر، مع لوازمها [مثل الفواصل والاكواع والوصلات] .	40 09 42 13 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Water hoses of Vulcanized rubber not hard, reinforced, or otherwise combined with other materials, with fittings [for example, joints, elbows, flanges]	- - - - خراطيم المياه من مطاط مبركن غير مقسى مقواة أو متحدة بطريقة أخرى بمواد أخر، مع لوازمها [مثل الفواصل والاكواع والوصلات] .	40 09 42 14 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Other	- - - - غيرها	40 09 42 19 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - - Fire hoses of Vulcanized rubber not hard, reinforced, or otherwise combined with other materials, with fittings [for example, joints, elbows, flanges]	- - - - خراطيم الحريق ، من مطاط مبركن غير مقسى ، مقواة أو متحدة بطريقة أخربمواد أخر، مع لوازمها [مثل الفواصل والاكواع والوصلات].	40 09 42 91 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Water hoses of Vulcanized rubber not hard, reinforced, or otherwise combined with other materials, used in homes with fittings [for example, joints, elbows, flanges]	- - - - خراطيم المياه من مطاط مبركن غير مقسى ، مقواة أو متحدة بطريقة أخرى بمواد أخر المستخدمة في المنازل مع لوازمها [مثل الفواصل والاكواع والوصلات] .	40 09 42 92 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Other	- - - - غيرها	40 09 42 99 00 00	
					Conveyor or transmission belts or belting, of vulcanised rubber.	**سيور نقل مواد و سيور نقل حركة ، من مطاط مبركن.**		40.10
					- Conveyor belts or belting :	**- سيور نقل مواد :**		
A	A	A	5%		- - Reinforced only with metal	- - مقواة بمعدن فقط	40 10 11 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Reinforced only with textile materials	- - مقواة بمواد نسجية فقط	40 10 12 00 00 00	
A	B	A	5%		- - Other	- - غيرها	40 10 19 00 00 00	
					- Transmission belts or belting :	**- سيور نقل حركة :**		
A	A	A	5%		- - Endless transmission belts of trapezoidal cross-section (V-belts), V- ribbed, of an outside circumference exceeding 60 cm but not exceeding 180 cm	- - سيور نقل حركة بدون نهايات (مقفلة) ذات مقطع عرضي شبه منحرف (بشكل V) ، محززة ، بمحيط خارجي يزيد عن 60 سم ولكن لا يتجاوز 180 سم	40 10 31 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Endless transmission belts of trapezoidal cross-section (V-belts), other thanV-ribbed, of an outside cicumference exceeding 60 cm but not exceeding 180 cm	- - سيور نقل حركة بدون نهايات (مقفلة) ذات مقطع عرضي شبه منحرف (بشكل V) ، غير محززة ، بمحيط خارجي يزيد عن 60 سم ولكن لا يتجاوز 180سم	40 10 32 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Endless transmission belts of trapezoidal cross-section (V-belts), V-ribbed, of an outside circumference exceeding180 cm but not exceeding 240cm	- - سيور نقل حركة بدون نهايات (مقفلة) ذات مقطع عرض شبه منحرف (بشكل V)، محززة ، بمحيط خارجي يزيد عن 180 سم ولكن لا يتجاوز 240سم	40 10 33 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Endless transmission belts of trapezoidal cross-section (V-belts),other than V-ribbed, of an outside circumference exceeding180 cm but not exceeding 240cm	- - سيور نقل حركة بدون نهايات (مقفلة) ذات مقطع عرض شبه منحرف (بشكل V)، غير محززة ، بمحيط خارجي يزيد عن 180 سم ولكن لا يتجاوز 240 سم	40 10 34 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Endless synchronous belts, of an outside circumference exceeding 60 cm but not exceeding 150 cm	- - سيور نقل حركة متزامنة بدون نهايات (مقفلة) يزيد طول محيطها الخارجي عن 60 سم ولكن لا يتجاوز 150 سم	40 10 35 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Endless synchronous belts, of an outside circumference exceeding 150 cm but not exceeding 198 cm	- - سيور نقل حركة متزامنة بدون نهايات (مقفلة) يزيد طول محيطها الخارجي عن 150سم ولكن لا يتجاوز 198سم	40 10 36 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	40 10 39 00 00 00	
					New pneumatic tyres, of rubber.	**إطارات خارجية هوائية جديدة، من مطاط.**		40.11
					- Of a kind used on motor cars (including station wagons and racing cars) :	**- من الأنواع المستعملة لسيارات السياحة (بما في ذلك سيارات الاستيشن وسيارات السباق) :**		
A	A	A	5%		- - - New pneumatic tires, of a kind used for tourist cars	- - - إطارات خارجية هوائية جديدة، من مطاط للسيارات السياحية وسيارات الاستيشن	40 11 10 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - New pneumatic outer tires, of a kind used for station wagons	- - - إطارات خارجية هوائية جديدة، من مطاط لسيارات السباق	40 11 10 20 00 00	
					- Of a kind used on buses or lorries :	**- من الأنواع المستعملة للحافلات (باصات) والشاحنات :**		
A	A	A	5%		- - - For buses	- - - إطارات خارجية هوائية جديدة، من مطاط للحافلات (باصات)	40 11 20 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - For light trucks	- - - إطارات خارجية هوائية جديدة، من مطاط لشاحنات النقل الخفيف التي لا يزيد وزنها الإجمالي القائم 5 طن	40 11 20 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - For other trucks	- - - إطارات خارجية هوائية جديدة، من مطاط لغيرها من الشاحنات	40 11 20 90 00 00	
A	A	A	5%		- Of a kind used on aircraft	- من الأنواع المستعلمة للطائرات	40 11 30 00 00 00	
A	A	A	5%		- Of a kind used on motorcycles	- من الانواع المستعملة للدراجات النارية	40 11 40 00 00 00	
A	A	A	5%		- Of a kind used on bicycles	- من الانواع المستعملة للدراجات العادية	40 11 50 00 00 00	
A	A	A	5%		- Of a kind used on agricultural or forestry vehicles and machines	- من الأنواع المستعملة على المركبات والآلات الزراعية أو الحراجية	40 11 70 00 00 00	
A	A	A	5%		- Of a kind used on construction, mining or industrial handling vehicles and machines	- من الأنواع المستعملة علي المركبات والآلات الإنشائية أو التعدينية أو المناولة الصناعية	40 11 80 00 00 00	
A	A	A	5%		- Other	- غيرها	40 11 90 00 00 00	
					Retreaded or used pneumatic tyres of rubber; solid or cushion tyres, interchangeable tyre treads and tyre flaps, of rubber.	**إطارات خارجية هوائية مجددة (ملبسة) أو مستعملة من مطاط؛ إطارات مصمتة (ملأى) أو جوفاء (نصف مصمته)، أشرطه للإطارات، بطانات أنابيب (فلابس)، من مطاط.**		40.12
					- Retreaded tyres:	**- إطارات خارجية مجددة (ملبسة):**		
X	C	I	ممنوع إستيرادة PROHIBITED		- - Of kind used on motor cars (including station wagons and racing cars)	- - من الأنواع المستعملة للسيارات (بما فيها سيارات الاستيشن وسيارات السباق)	40 12 11 00 00 00	
X	C	I	ممنوع إستيرادة PROHIBITED		- - Of a kind used on buses or lorries	- - من الأنواع المستعملة في الحافلات (باصات) أو الشاحنات	40 12 12 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of a kind used on buses aircraft	- - من الأنواع المستعملة في الطائرات	40 12 13 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	40 12 19 00 00 00	
					- Used pneumatic tyres :	**- إطارات خارجية هوائية مستعملة :**		
X	C	I	ممنوع إستيرادة PROHIBITED		Used pneumatic tyres of rubber, for cars (including station wagons)	اطارات خارجية هوائية مستعملة ، من مطاط ، للسيارات (بما فى ذلك سيارات الإستيشن.	40 12 20 00 00 01	
A	A	A	5%		Used pneumatic tyres of rubber, for aircrafts.	اطارات خارجية هوائية مستعملة ، من مطاط ، للمركبات الجوية.	40 12 20 00 00 02	
A	A	A	5%		Other used pneumatic tyres, of rubber.	اطارات خارجية هوائية مستعملة أخري ، من مطاط .	40 12 20 00 00 03	
X	C	A	5%		- Other	- غيرها	40 12 90 00 00 00	
					Inner tubes, of rubber.	**أنابيب داخلية هوائية من مطاط .**		40.13
A	A	A	5%		- Of a kind used on motor cars (including station wagons and racing cars), buses or lorries	- من الأنواع المستعملة في السيارات (بما في ذلك الاستيشن وسيارات السباق) أو الحافلات (باصات) أو الشاحنات	40 13 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Of a kind used on bicycles	- من الأنواع المستعملة في الدراجات العادية	40 13 20 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		Inner tubes, of rubber of kind used for aircrafts.	أنابيب داخلية من المطاط من الأنواع المستعملة للمركبات الجوية.	40 13 90 00 00 02	
A	A	A	5%		Other	غيرها	40 13 90 00 99 99	
					Hygienic or pharmaceutical articles (including teats), of vulcanised rubber other than hard rubber, with or without fittings of hard rubber.	**أصناف صحية أو صيدلانية (بما في ذلك الرضاعات)، من مطاط مبركن عدا المطاط المقسى، وإن كانت بلوازم من مطاط مقسى.**		40.14
A	A	A	5%		- Sheath contraceptives	- واقيات لمنع الحمل	40 14 10 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
					- - - Cannulas, ice-bags, syringes, hot-water bags,, droppers, droppers' hands, finger-stalls and oxygen bags :	**- - - قرب مياه وأكياس ثلج ومحاقن صحية وأكياس لتعبئة الماء الساخن وقطارات ومقابض قطارات وأغطية واقية للأصابع وأكياس لتعبئة الأوكسجين :**		
A	A	A	5%		Near water	قرب مياه	40 14 90 10 00 01	
A	A	A	5%		Ice bags	أكياس ثلج	40 14 90 10 00 02	
A	A	A	5%		Sanitary syringes	محاقن صحية	40 14 90 10 00 03	
A	A	A	5%		Hot water filling bags	أكياس لتعبئة الماء الساخن	40 14 90 10 00 04	
A	A	A	5%		Trains	قطارات	40 14 90 10 00 05	
A	A	A	5%		Trains handles	مقابض قطارات	40 14 90 10 00 06	
A	A	A	5%		Finger potective coverings	أغطية واقية للأصابع	40 14 90 10 00 07	
A	A	A	5%		Bags for oxygen flling	أكياس لتعبئة الأوكسجين	40 14 90 10 00 08	
A	A	A	5%		- - - Teats (nursing nipples)	- - - رضاعات أطفال	40 14 90 20 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		

A	A	A	5%		Other hygienic and pharmaceutical articles, of vulcanised rubber other than hard rubber, with or without fittings of hard rubber.	أصناف أخر للاستعمال الصحي والصيدلي ، من مطاط مبركن غير مقسي، وان تضمنت أجزاء من مطاط مقسي.	40 14 90 90 00 01	
A	A	A	5%		Other	غيرها	40 14 90 90 99 99	
					Articles of apparel and clothing accessories (including gloves, mittens and mitts) for all purposes, of vulcanised rubber other than hard rubber.	**أصناف ألبسة ولوازمها (بما في ذلك القفازات والقفازات التي تغطي أصابع اليد عدا الإبهام والقفازات التي تبقي أصابع اليد عارية) من مطاط مبركن عدا المطاط المقسى لجميع الأغراض .**		**40.15**
					- Gloves, mittens and mitts:	**- قفازات وقفازات تغطي أصابع اليد عدا الإبهام وقفازات تبقي أصابع اليد عارية :**		
					-- Of a kind used for medical, surgical, dental or veterinary purposes :	**- - من الأنواع المستعملة في الطب أو الجراحة أو طب الأسنان أو الطب البيطري :**		
					- - - Gloves and gloves that cover the fingers of the hand except for the thumb, and gloves that keep the fingers bare, of the kind used in medicine, surgery or dentistry :	**- - - قفازات وقفازات تغطي أصابع اليد عدا الإبهام وقفازات تبقي أصابع اليد عارية من الأنواع المستعملة في الطب أو الجراحة أو طب الأسنان :**		
A	A	A	5%		- - - - Gloves and gloves that cover the fingers of the hand except for the thumb, and gloves that keep the fingers bare, of the kind used in medicine, surgery or dentistry sterile	- - - - قفازات وقفازات تغطي أصابع اليد عدا الإبهام وقفازات تبقي أصابع اليد عارية من الأنواع المستعملة في الطب أو الجراحة أو طب الأسنان معقمة	40 15 12 11 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Gloves and gloves that cover the fingers of the hand except for the thumb, and gloves that keep the fingers bare, of the kind used in medicine, surgery or dentistry not sterile	- - - - قفازات وقفازات تغطي أصابع اليد عدا الإبهام وقفازات تبقي أصابع اليد عارية من الأنواع المستعملة في الطب أو الجراحة أو طب الأسنان غير معقمة	40 15 12 12 00 00	
A	A	A	5%		- - - Gloves and gloves that cover the fingers of the hand except for the thumb, and gloves that keep the fingers bare of the kind used in veterinary medicine	- - - قفازات وقفازات تغطي أصابع اليد عدا الإبهام وقفازات تبقي أصابع اليد عارية من الأنواع المستعملة في الطب البيطري	40 15 12 20 00 00	
A	A	A			**- - Other :**	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Gloves for fire extinguishing	- - - قفازات للعاملين في إطفاء الحرائق	40 15 19 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Gloves for other use	- - - قفازات لاستعمالات أخر	40 15 19 90 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
					- - - For divers and firemen :	**- - - ألبسة للغواصين ورجال إطفاء الحرائق :**		
A	A	A	5%		Wears for divers	ألبسة للغواصين	40 15 90 10 00 01	
A	A	A	5%		Wears for firefighters	ألبسة لرجال إطفاء الحرائق	40 15 90 10 00 02	
A	A	A	5%		- - - Apparel and clothing accessories for surgeons & radiologists	- - - الألبسة الواقية للجراحين وأطباء الأشعة	40 15 90 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Belts	- - - أحزمة (زنانير)	40 15 90 30 00 00	
					- - - Coats, overcoats, aprons, corsets, bibs children's pants and the like :	**- - - أردية معاطف، مآزر، مشدات، مرايل، سراويل أطفال وما يماثلها :**		
A	A	A	5%		Suits	أردية	40 15 90 40 00 01	
A	A	A	5%		Coats	معاطف	40 15 90 40 00 02	
A	A	A	5%		Aprons	مآزر	40 15 90 40 00 03	
A	A	A	5%		Corsets	مشدات	40 15 90 40 00 04	
A	A	A	5%		Bibs	مرايل	40 15 90 40 00 05	
A	A	A	5%		Children's trousers and similar trousers	سراويل أطفال وما يماثلها	40 15 90 40 00 06	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	40 15 90 90 00 00	
					Other articles of vulcanised rubber other than hard rubber.	**مصنوعات أخر من مطاط مبركن عدا المطاط المقسى .**		**40.16**
					- Of cellular rubber :	**- من مطاط خلوي :**		
A	A	A	5%		Articles for Syringes, artery and vein connecting for medical instruments, tools and apparatus, of cellular rubber	أصناف لزوم الحقن والوصلات الوريدية والشريانية ، وللأدوات وللعبوات والأجهزة الطبية ، من مطاط خلوى.	40 16 10 00 00 01	
A	A	A	5%		Articles for techical uses of vulcanized, cellular not hard rubber.	اصناف لاستعمالات تقنية للصناعة من مطاط مبركن غير مقسى ، خلوى .	40 16 10 00 00 02	
A	A	A	5%		Other articles of vulcanised cellular rubber other than hard rubber.	مصنوعات أخر ، من مطاط مبركن غير مقسى ، خلوى .	40 16 10 00 00 03	
A	A	A	5%		Other	غيرها	40 16 10 00 99 99	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		- - Floor coverings and mats	- - أغطية أرضيات وبسط	40 16 91 00 00 00	
					- - Erasers :	**- - محايات :**		
A	A	A	5%		Pencils erasers of vulcanized rubber, not cellular.	ممحاة للأقلام من مطاط مبركن غير مقسي ، غير خلوي.	40 16 92 00 00 01	
A	A	A	5%		Other erasers of vulcanised rubber not hard nor cellular.	مماحي أخر من مطاط مبركن غير مقسي ، غير خلوي .	40 16 92 00 00 02	
					- - Gaskets, washers and other seals :	**- - حلقات وفواصل :**		
A	A	A	5%		Gaskets, washers and other seals for vehicles of vulcanized rubber, not hard nor cellular.	حلقات وفواصل (جوانات) للمركبات ، من مطاط مبركن غير مقسي، غير خلوي .	40 16 93 00 00 01	
A	A	A	5%		Gaskets, washers and other seals not for vehicles of vulcanized rubber, not hard nor cellular.	حلقات وفواصل (جوانات) لغير المركبات ، من مطاط مبركن غير مقسي، غير خلوي .	40 16 93 00 00 02	
A	A	A	5%		- - Boat or dock fenders, whether or not inflatable	- - واقيات صدمات لرسو السفن، وإن كانت قابلة للنفخ	40 16 94 00 00 00	
					- - Other inflatable articles :	**- - أصناف أخر قابلة للنفخ :**		
A	A	A	5%		- - - Pneumatic mattresses, pillows and cushions	- - - حشايا ووساند ومساند هوائية	40 16 95 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	40 16 95 90 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Patches, for repairing tire & inner tubes	- - - لصقات معدة لإصلاح الأطواق والإطارات والأنابيب الهوائية	40 16 99 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Letters, numbers and the like for stamps	- - - الحروف والأرقام وما يماثلها للأختام	40 16 99 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Parts for railways, tramways and locomotives	- - - أجزاء لقاطرات ومركبات وعربات السكك الحديدية والترام	40 16 99 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Parts of motor vehicles of heading Nos. 87.01 to 87.05	- - - أجزاء للعربات والجرارات الداخلة في البنود من 87.01 الى 87.05	40 16 99 40 00 00	
A	A	A	5%		- - - Parts of motor vehicles of heading 87.10	- - - أجزاء للمركبات والسيارات الداخلة البند 87.10	40 16 99 50 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	40 16 99 90 00 00	
					Hard rubber (for example, ebonite) in all forms, including waste and scrap; articles of hard rubber.	**مطاط مقسى (مثلا ، ايبونيت) بجميع أشكاله، بما في ذلك النفايات والفضلات؛ مصنوعات من مطاط مقسى .**		**40.17**
A	A	A	5%		- - - Powder, waste and scrap	- - - مساحيق ونفايات وفضلات	40 17 00 10 00 00	
					- - - Compressors for medical syringes :	**- - - ضاغطات للحقن الطبية :**		
A	A	A	5%		- - - - Compressors for medical syringes for Human medicine	- - - - ضاغطات للحقن الطبية لاستخدامات الطب البشري	40 17 00 21 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Compressors for medical syringes for veterinary medicine	- - - - ضاغطات للحقن الطبية لاستخدامات الطب البيطري	40 17 00 22 00 00	
A	A	A	5%		- - - Sanitary wares for bathrooms and the like	- - - أصناف صحية للحمامات وما يماثلها	40 17 00 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Drums and washbowls	- - - دنان وطشت	40 17 00 40 00 00	
A	A	A	5%		- - - Stoppers	- - - سدادات	40 17 00 50 00 00	
A	A	A	5%		- - - Rings and gaskets of non-cellular haredened rubber	- - - حلقات وفواصل من مطاط مقسى غير خلوي	40 17 00 60 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		blocks of hard rubber.	كتل من مطاط مقسي	40 17 00 90 00 01	
A	A	A	5%		Plates of hard rubber.	ألواح من مطاط مقسي	40 17 00 90 00 02	
A	A	A	5%		Sheets of hard rubber.	صفائح من مطاط مقسي	40 17 00 90 00 03	
A	A	A	5%		Strips of hard rubber.	أشرطة من مطاط مقسي	40 17 00 90 00 04	
A	A	A	5%		Rods, special shapes, pipes and other articles of hard rubber.	قضبان وأشكال خاصة وأنابيب ومصنوعات أخر من مطاط مقسي	40 17 00 90 00 05	
A	A	A	5%		Other	غيرها	40 17 00 90 99 99	

RAW HIDES AND SKINS, LEATHER, FURSKINS AND ARTICLES THEREOF; SADDLERY AND HARNESS; TRAVEL GOODS,HANDBAGS AND SIMILAR CONTAINERS; ARTICLES OF ANIMAL GUT (OTHER THAN SILK-WORM GUT)

صلال وجلود خام وجلود مدبوغة وجلود بفراء ومصنوعات هذه المواد ؛ أصناف عدة الحيوانات والسراجة ؛ لوازم السفر ؛ حقائب يدوية وأوعية مماثلة لها ؛ مصنوعات من مصارين الحيوانات (عدا مصارين دودة القز)

Chapter 41

الفصل الحادي والأربعين

Raw hides and skins (other than furskins) and leather

صلال وجلود خام (عدا جلود الفراء) وجلود مدبوغة

Notes.

1.- This chapter does not cover:

(a) Parings or similar waste, of raw hides or skins (heading 05.11);

(b) Birdskins or parts of birdskins, with their feathers or down, of heading 05.05 or 67.01 ; or

(c) Hides or skins, with the hair or wool on, raw, tanned or dressed (Chapter 43): the following are, however, to be classified in Chapter 41 namely, raw hides and skins with the hair or wool on, of bovine animals (including buffalo), of equine animals, of sheep or lambs (except Astrakhan Broadtail, Caracul, Persian or similar lambs Indian, Chinese Mongolian or Tibetan lambs), of goats or kids (except Yemen, Mongolian or Tibetan goats and kids), of swine (including peccary), of chamois, of gazelle, of camels (including dromedaries), of reindeer of elk, of deer, of roebucks or of dogs.

2 - (A) Headings 41.04 a 41.06 do not cover hides and skins which have undergone a tanning (including pre - tanning) process which is reversible (n°sheadings 41.01 to 41.03, as the case may be).

(B) For the purposes of headings 41.04 to 41.06, the term "crust" includes hides and skins that have been retanned, coloured or fat - liquored (stuffed) prior to drying.

3.- Throughout the Nomenclature the expression " composition leather" means only substances of the kind referred to in heading 41.15.

ملاحظات :

1- لا يشمل هذا الفصل :

(أ)- القصاصات أو النفايات المماثلة من صلال وجلود خام (بند 05.11)؛

(ب)- جلود الطيور أو أجزاء جلود الطيور بريشها أو زغبها (بند 05.05 أو 67.01 وفقاً للحال) ؛

(ج)- الجلود الخام ؛ المدبوغة أو المهيأة ، بشعرها أو بصوفها ، من الحيوانات ذات الأوبار (فصل 43) مع ذلك تدخل في الفصل 41 الجلود الخام ، بشعرها أو بصوفها من فصائل البقر (بما في ذلك الجاموس) والخيل والضأن (عدا جلود خراف استراخان وبرودتيل وكراكول وأغنام إيران وما يشابهها ، وجلود خراف الهند أو الصين ومنغوليا والتبت) والماعز (عدا جلود ماعز اليمن أو منغوليا أو التبت) والخنازير (بما في ذلك الخنازير البرية الامريكية (بكاري) والشمواء والغزلان والجمال (بما فيها الجمل العربي وحيد السنام) والرنة والأيائل والظباء والكلاب.

2 - (أ) لاتشمل البنود من 41.04 لغاية 41.06 الصلال والجلود التي خضعت لعملية دباغة (بمافيها الدباغة الأولية) قابلة للعكس (البنود 41.01 لغاية 41.03، حسبما تكون الحالة).

(ب) لأغراض البنود 41.04 لغاية 41.06، تشمل عبارة "جلود جافة " الصلال والجلود التي أعيدت دباغتها أو تم تلوينها أو نقصها قبل تجفيفها.

3- يقصد بعبارة "جلد مجدد" في جدول التعريفة ، فقط الأصناف المذكورة في البند 41.15.

EFTA	SG	USA	DUTY RATE فئة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Raw hides and skins of bovine (including buffalo) or equine animals (fresh, or salted, dried, limed, pickled or otherwise preserved, but not tanned, parchment-dressed or further prepared), whether or not dehaired or split.	**صلال وجلود من فصيلة البقر (بما في ذلك الجاموس) أو الخيل (طرية أو مملحة أو مجففة أو مكلسة أو محمضة أو محفوظة بطريقة أخرى، ولكنها غير مدبوغة أو مرققة "بارشمان" أو محضرة أكثر من ذلك)، وإن كانت منتوفة أو مشطورة .**		**41.01**
B	A	A	**5%**		- Whole hides and skins, unsplite, of a weight per skin not exceeding 8 kg when simply dried, 10 kg when dry-salted, or 16 kg when fresh, wet-salted or otherwise preserved	- صلال وجلود كاملة، غير مشطورة لا يتجاوز وزن الجلد الواحد منها 8 كغم إذا كان جافاً أو 10 كغم إذا كان مملحاً وهو جاف أو 16 كغم إذا كان طرياً أو مملحاً وهو رطب أو محفوظاً بطريقة أُخرى	**41 01 20 00 00 00**	
B	A	A	**5%**		- Whole hides and skins, of a weight exceeding 16 kg	- صلال وجلود كاملة يتجاوز وزن الجلد الواحد منها 16كغم	**41 01 50 00 00 00**	
B	A	A	**5%**		- Other, including butts, bends and bellies	- غيرها، بما فيها صلال الظهر صلال الظهر النصفية وصلال الجوف	**41 01 90 00 00 00**	
					Raw skins of sheep or lambs (fresh, or salted, dried, limed, pickled or otherwise preserved, but not tanned, parchment-dressed or further prepared), whether or not with wool on or split, other than those excluded by Note 1 (c) to this Chapter.	**صلال و جلود خراف أو ضأن خام (طرية أو مملحة أو مجففة أو مكلسة أو محمضة أو محفوظة بطريقة أُخرى، ولكنها غير مدبوغة ولا مرققة "بارشمان" ولا محفوظة بطريقة أُخرى)، وإن كانت منتوفة أو مشطورة، عدا تلك المستثناة بموجب الملاحظة 1- ج من هذا الفصل.**		**41.02**
B	A	A	**5%**		- With wool on	- بصوفها	**41 02 10 00 00 00**	
					- Without wool on :	**- منتوفة (من دون صوفها: (**		
B	A	A	**5%**		- - Pickled	- - محمضة	**41 02 21 00 00 00**	
B	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**41 02 29 00 00 00**	
					Other raw hides and skins (fresh, or salted, dried, limed, pickled or otherwise preserved, but not tanned, parchment-dressed or further prepared), whether or not dehaired or split, other than thowse excluded by Note 1 (b) or 1 (c) to this Chapter.	**صلال وجلود خام أخر (طرية أو مملحة أو مجففة أو مكلسة أو محمضة أو محفوظة بطريقة أُخرى ولكنها غير مدبوغة ولا مرققة "بارشمان" ولا مهيأة بطريقة أُخرى)، وإن كانت منتوفة أو مشطورة، عدا تلك المستثناة بموجب الملاحظة 1 - ب أو 1 - ج من هذا الفصل .**		**41.03**
B	A	A	**5%**		- Of reptiles	- من الزواحف	**41 03 20 00 00 00**	
X	C	H	**100%**		- Of swine.	- من خنزير	**41 03 30 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other	- غيرها	**41 03 90 00 00 00**	
					Tanned or crust hides and skins of bovine (including buffalo) or equine animals, without hair on, whether or not split, but not further prepared.	**صلال وجلود مدبوغة أو خاما من فصيلة البقر (بما في ذلك الجاموس) أو الخيل، منزوعة الشعر، وان كانت مشطورة، ولكن غير مهيأة أكثر من ذلك.**		**41.04**
					- In the wet stat (including wet-blue):	**- بحالتها الرطبة (بما فيها المرطبة بالصبغ الأزرق) :**		
A	A	A	**5%**		- - Full grains, unsplit; grain splits	- - جانب الجلد الخارجي بكاملة وان كان مشطوراً	**41 04 11 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**41 04 19 00 00 00**	
					- In the dry state (crust) :	**- بحالتها الجافة (خاماً) :**		
A	A	A	**5%**		- - Full grains, unsplit; grain splits	- - جانب الجلد الخارجي بكاملة وان كان مشطوراً	**41 04 41 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**41 04 49 00 00 00**	
					Tanned or crust skins of sheep or lambs, without wool on, whether or not split, but not further prepared.	**جلود خراف وضأن مدبوغة أو خاماً، منتوفة، وان كانت مشطورة، لكن غير مهيأة أكثر من ذلك .**		**41.05**
A	A	A	**5%**		- In the wet stat (including wet-blue)	- بحالتها الرطبة (بما فيها المرطبة بالصبغ الأزرق)	**41 05 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- In the dey state (crust)	- بحالتها الجافة (خاماً)	**41 05 30 00 00 00**	
					Tanned or crust hides and skins of other animals, without wool or hair on, whether or not split, but not further prepared.	**صلال وجلود مدبوغة أو خاماً من حيوانات أخر، منتوفة، وان كانت مشطورة، لكن غير مهيأة أكثر من ذلك .**		**41.06**
					- Of goats or kids :	**- من ماعز أو صغارها :**		
A	A	A	**5%**		- - In the wet state (including wet-blue)	- - بحالتها الرطبة (بما فيها المرطبة بالصبغ الأزرق)	**41 06 21 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - In the dry state (crust)	- - بحالتها الجافة(خاماً)	**41 06 22 00 00 00**	
					- Of swine :	**- من خنزير:**		
X	C	H	**100%**		- - In the wet state (including wet-blue)	- - بحالتها الرطبة (بما فيها المرطبة بالصبغ الأزرق)	**41 06 31 00 00 00**	
X	C	H	**100%**		- - In the dry state (crust)	- - بحالتها الجافة(خاماً)	**41 06 32 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Of reptiles	- من زواحف	**41 06 40 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها:**		
A	A	A	**5%**		- - In the wet state (including wet-blue)	- - بحالتها الرطبة (بما فيها المرطبة بالصبغ الأزرق)	**41 06 91 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - In the dry state (crust)	- - بحالتها الجافة (خاماً)	**41 06 92 00 00 00**	
					Leather further prepared after tanning or crusting, including parchment- dressed leather, of bovine (including buffalo)or equine animals, without hair on, whether or not split, other than leather of heading 41.14.	**جلود مهيأة أكثر بعد الدباغة أو التجفيف، بما فيها الجلود المرققة (بارشمان) من فصيلة البقر (بما في ذلك الجاموس) أو الخيل، منتوفة وان كانت مشطورة، عدا الجلود الداخلة في البند41.14.**		**41.07**
					- Whole hides and skins :	**- صلال وجلود كاملة :**		
A	A	A	**5%**		- - Full grains, unsplit	- - جانب الجلد الخارجي بكاملة، غير مشطور	**41 07 11 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Grain splits	- - الجلد الخارجي مشطوراً	**41 07 12 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**41 07 19 00 00 00**	
					- Other, including sides :	**- غيرها، بما فيها الجوانب :**		
A	A	A	**5%**		- - Full grains, unsplit	- - جانب الجلد الخارجي كاملاً، غير مشطور	**41 07 91 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Grain splits	- - الجلد الخارجي مشطوراً	**41 07 92 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**41 07 99 00 00 00**	
					(Deleted)	**(ملغي)**		**[41.08]**
					(Deleted)	**(ملغي)**		**[41.09]**
					(Deleted)	**(ملغي)**		**[41.10]**
					(Deleted)	**(ملغي)**		**[41.11]**

A	A	A	5%		**Leather further prepared after tanning or crusting, including parchment- dressed leather, of sheep or lamb, without wool on, whether or not split, other than leather of heading 41.14.**	**جلود مهيأة أكثر بعد الدباغة أو التجفيف، بما فيها الجلود المرققة (بارشمان)، من خراف أو ضأن، منتوفة، وان كانت مشطورة، عدا الجلود الداخلة في البند41.14**	**41 12 00 00 00 00**	**41.12**
					Leather further prepared after tanning or crusting, including parchment-dressed leather, of other animals, without wool or hair on, whether or not split, other than leather of heading 41.14.	**جلود مهيأة أكثر بعد الدباغة أو التجفيف، بما فيها الجلود المرققة (بارشمان)، من حيوانات أخر، منتوفة، وان كانت مشطورة، عدا الجلود الداخلة في البند 41.14.**		**41.13**
A	A	A	**5%**		- Of goats or kids	- من ماعز أو صغارها	**41 13 10 00 00 00**	
X	C	H	**100%**		- Of swine	- من خنزير	**41 13 20 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Of reptiles	- من زواحف	**41 13 30 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other	- غيرها	**41 13 90 00 00 00**	
					Chamois (including combination chamois) leather; patent leather and patent laminated leather;metalised leather.	**جلود مطراة (معروفة بالشاموا) (بما في ذلك الجلود البيضاء الشبيهة بها) جلود ملمعة أو جلود ملمعة مكسوة؛ جلود ممعدنة .**		**41.14**
A	A	A	**5%**		- Chamois (including combination chamois)leather	- جلود مطراة (معروفة بالشاموا) (بما في ذلك الجلود البيضاء الشبيهة بها)	**41 14 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Patent leather and patent laminated leather; metallised leather.	- جلود ملمعة أو جلود ملمعة مكسوة؛ جلود ممعدنة	**41 14 20 00 00 00**	
					Composition leather with a basis of leather or leather fibre, in slabs, sheets or strip, whether or not in rolls; parings and other waste of leather or of composition leather, not suitable for the manufacture of leatner articles;leather dust, powder and flour.	**جلود مجددة أساسها الجلد أو أليافه، بشكل ألواح أو صفائح أو أشرطة، وان كانت لفات؛ قصاصات وغيرها من نفايات جلد طبيعي أو مجدد، غير صالحة للاستعمال في المصنوعات الجلدية؛ نشارة ومسحوق ودقيق جلود.**		**41.15**
A	A	A	**5%**		- Composition leather with a basis of leather or leather fibre, in slabs, sheets or strip, whether or not in rolls	- جلود مجددة أساسها الجلد أو أليافه، بشكل ألواح أو صفائح أو أشرطة، وان كانت لفات	**41 15 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Parings and other waste of leather or of composition leather, not suitable for the manufacture of leather articles; leather dust, powder and flour	- قصاصات وغيرها من نفايات جلد طبيعي أو مجدد، غير صالحة للاستعمال في المصنوعات الجلدية؛ نشارة ومسحوق ودقيق جلود	**41 15 20 00 00 00**	

Chapter 42

الفصل الثاني والاربعون

Articles of leather; saddlery and harness; travel goods, handbags and similar containers; articles of animal gut (other than silk-worm gut)

مصنوعات من جلد ؛ أصناف عدة الحيوانات والسراجة ؛ لوازم السفر ؛ حقائب يدوية وأوعية مماثلة لها ؛ مصنوعات من مصارين الحيوانات (عدا مصارين دودة القز)

Notes :

1- for the purposes of this Chapter,the term "lether " includes chamois (including combination chamois) leather, patent leather, patent laminated leather and
2.- This Chapter does not cover :

(a) Sterile surgical catgut or similar sterile suture materials (heading 30.06);

(b) Articles of apparel or clothing accessories (except gloves, mittens and mitts."), lined with furskin or artificial fur or to which furskin or artificial fur is attached on the outside except as mere trimming (hcading No. 43.03 or 43.04);

(c) Made up articles of netting (heading 56.08);

(d) Articles of Chapter 64;

(e) Headgear or parts thereof of Chapter 65;

(f) Whips, riding-crops or other articles of heading 66.02;

(g) Cuff-links, bracelets or other imitation jewellery (heading 71.17);

(h) Fittings or trimmings for harness, such as stirrups, bits, horse brasses and buckhs, separately presented (generally Section XV);
(ij) Strings, skins for drums or the like, or other parts of musical instruments (heading 92.09);
(k) Articles of Chapter 94 (for example, furniture,luminaires and lighting fittings);

(l) Articles of Chapter 95 (for example, toys, games, sports requisites); or

(m) Buttons press-fasteners, snap-fasteners, press-studs, button moulds or other patts of these articles, button blanks, of heading 96.06.

3.- (A) In addition to the provisions of Note I above, heading 42.02 does not cover:

(a) Bags made of sheeting of plastics whether or not printed, with handles, not designued! for prolonged use (heading 39.23);
(b) Articles of plaiting materials (heading 46.02).

(B) Articles of headings 42.02 and 42.03 which have parts of precious metal or metal clad with precious metal, of natural or cultured pearls, of precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed) remain classified in those headings even if such parts constitute more than minor fittings or minor ornamentation provided that these parts do not give the articlca their essential

4.- For the purposes of heading 42.03. the expression " articles of apparel and clothing accessories " applies, *inter alia*, to gloves,mittens and mitts (including those for sport or for protection)." aprons and other protective clothing, braces, belts, bandoliers and wrist straps, but excluding watch straps (heading 91.13).

ملاحظات:

1- لأغراض هذا الفصل, تشمل عبارة " جلود" الجلود المطراة المعروفة بالشاموا (بما في ذلك الجلود البيضاء الشبيهة بها) والجلود الملمعة و الجلود الملمعة المكسوة والجلود الممعدنة
2- لا يشمل هذا الفصل:

(أ)- الخيوط الجراحية المعقمة ألمواد المعقمة المماثلة لخياطة الجروح (بند 30.06)

(ب)- الألبسة ولوازمها (ما عدا القفازات والقفازات التي تغطي أصابع اليد ماعدا الإبهام والقفازات التي تبقي الأصابع عارية) من جلد ، المبطنة بفراء طبيعي أو اصطناعي ، و كذلك الألبسة ولوازم الألبسة من جلد المتضمنة أجزاءً خارجية من فراء طبيعية أو اصطناعية ، لا تعدو كونهاً مجرد زخارف بسيطة (البند 43.03 أو 43.04 وفقاً للحال)؛

(ج)- الأصناف الجاهزة المصنوعة من شباك (بند 56.08) ؛

(د)- أصناف الفصل 64 ؛

(هـ)- أغطية الرأس و أجزاءها الواردة في الفصل 65 ؛

(و)- السياط ، ومقابض سياط الركوب وغيرها من أصناف البند 66.02 ؛

(ز)- أزرار الأكمام ، الأساور أو أصناف أخر من حلي غواية (مقلدة) (بند 71.17) ؛

(ح)- لوازم أو زخارف عدة الحيوانات والسراجة (مثل ، الركاب والشيكمة والزخارف المعدنية للحصان) المقدمة بطريقة منفصلة (القسم الخامس عشر ، عموماً) ؛
(ط)- الأوتار الموسيقية وجلود الطبول والأدوات المماثلة وكذلك أجزاء الأدوات الموسيقية الأخر (بند 92.09) ؛

(ي)- أصناف الفصل94 (مثل ، الأثاث ووحدات وأجهزة الإنارة) ؛

(ك)- أصناف الفصل 95 (مثل ، لعب الاطفال وألعاب المجتمعات وأصناف التسلية أو الرياضة وأجزاؤها ولوازمها) ؛

(ل)- الأزرار ، مشابك التثبيت أو أزرار الكبس أو قوالب الأزرار أو أجزاء أخر مماثلة من تلك اللأصناف وأزرار غير تامة الصنع (تجاويف الأزرار) (بند 96.06)

3-(أ)- إضافة لأحكام الملاحظة (1) أعلاه ، فإن البند 42.02 لا يشمل :

1- الأكياس المصنوعة من صفائح لدائن ، وإن كانت مطبوعة ، المزودة بمقابض ، غير معدة للإستعمال المديد (البند 39.23) ؛

2- الأصناف من مواد ضفر (البند 46.02)

(ب)- الأصناف المذكورة في البندبن 42.02 و 42.03 المتضمنة أجزاء من معادن ثمينة أو مكسوة بمعادن ثمنية أو من لؤلؤ طبيعي أو مستنبت أو من أحجار كريمة أو شبة كريمة (طبيعة أو اصطناعية أو مجددة) تبقى داخلة في هذين البندين حتى ولو كانت هذه الأجزاء أكثر من مجرد زخارف بسيطة ، بشرط أن لا تضفي هذه الأجزاء الصفة الرئيسية على تلك الأصناف. أما إذا أضفت هذه الأجزاء أو الزخارف الصفة الرئيسية على تلك الأصناف ، فإنها تبند في الفصل 71 .

4- تطبق عبارة ألبسة ولوازم البسة وفقاً لأحكام البند 42.03، خاصة على القفازات والقفازات التي تغطي أصابع اليد ماعدا الإبهام والقفازات التي تبقي الأصابع عارية (بما في ذلك قفازات الرياضة و الوقاية) والمآزر وغيرها من الألبسة الواقية ، والحمالات ، والأحزمة وأحزمة الأكتاف وأساور المعاصم ، عدا أساور الساعات (بند 91.13) .

EFTA	SG	USA	DUTY RATE فئة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Saddlery and harness for any animal (including traces, leads, knee pads, muzzles, saddle cloths, saddle bags dog coats and the like), of any material.	**أصناف السراجة والعدة لجميع الحيوانات، بما فيها السروج والعدد وأطواق و مقاود الحيوانات (الرسن) و واقيات الركب وكمامات فم الحيوانات و أغطية و أجربة السروج وملابس كلاب وما يماثلها من جميع المواد**		**42.01**
A	A	A	**5%**		Of Leather	من جلد	**42 01 00 00 01 61**	
A	A	A	**5%**		Of Textile Materials	من نسج	**42 01 00 00 01 62**	
A	A	A	**5%**		Of any material	من مواد أخر	**42 01 00 00 01 63**	

					Trunks, suit-cases, vanity-cases, executive-cases, brief-cases, school satchels, spectacle cases, binocular cases, camera cases, musical instrument cases, gun cases, holsters and similar containers; travelling-bags, insulated food or beverages , toilet bags, rucksacks, handbags, shopping-bags, wallets, purses, map-cases, cigarette-cases, tobacco-pouches, tool bags, sports bags, bottle-cases, jewellery boxes, powder-boxes, cutlery cases and similar containers, of leather or of composition leather, of sheeting of plastics, of textile materials, of vulcanised fibre or of paperboard, or wholly or mainly covered with such materials or with paper.	**صناديق نقل وحقائب نقل أمتعة، بما فيها حقائب أدوات التجميل وحقائب مستندات وحقائب لنقل الأوراق والوثائق و حقائب مدرسية و محافظ نظارات ومحافظ مناظير و محافظ آلات تصوير و محافظ آلات موسيقية و محافظ بنادق ومحافظ مسدسات وأوعية مماثلة؛ أكياس سفر، وحقائب معزولة للأطعمة أو المشروبات محافظ أدوات الزينة و أكياس ظهر وحقائب يد وحقائب تسوق ومحافظ أوراق ونقود وجزادين وأغلفة خرائط ومحافظ سجائر وأكياس تبغ ومحافظ عدد وحقائب أدوات الرياضة وعلب زجاجات وعلب مجوهرات وعلب مساحيق وأغلفة سكاكين والأوعية المماثلة المصنوعة من جلد طبيعي أو مجدد أو من صفائح لدائن أو من مواد نسجية أو من ألياف مبركنة أو من ورق مقوى، أو مغطاة بكاملها أو بمعظمها، بمثل هذه المواد أو بالورق .**		**42.02**
					- Trunks, suit-cases, vanity-cases, executive-cases, brief-cases, school satchels and similar containers :	**- صناديق وحقائب أمتعة وحقائب أدوات التجميل وحقائب المستندات وحقائب لنقل الأوراق والوثائق والحقائب المدرسية والأوعية المماثلة :**		
					- - With outer surface of leather, of composition leather :	**- - سطحها الخارجي من جلد طبيعي أو من جلد مجدد :**		
A	A	A	**5%**		- - - Trunks and suitcases	- - - صناديق وحقائب أمتعة	**42 02 11 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Briefcases	- - - حقائب لنقل الأوراق والوثائق (بريف كيس)	**42 02 11 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - School satchels	- - - حقائب مدرسية	**42 02 11 30 00 00**	
					- - - Other :	- - - - غيرها		
A	A	A	**5%**		- - - - sports bags	- - - - حقائب رياضية	**42 02 11 91 00 00**	
A	A	A	**5%**	**القيمة VALUE**	- - - - Other Luggage boxes and bags	- - - غيرها من حقائب وصناديق امتعه	**42 02 11 99 00 00**	
					- - With outer surface of plastics or of textile materials :	**- - سطحها الخارجي من لدائن أو من مواد نسجيه :**		
					- - - Trunks and suitcases :	**- - - صناديق وحقائب أمتعة :**		
A	A	A	**5%**		Trunks with outer surface of plastics	صناديق أمتعة سطحها الخارجي من لدائن	**42 02 12 10 00 01**	
A	A	A	**5%**		Trunks with outer surface of plastics containing simple precious metals or minor ornaments.	صناديق أمتعة سطحها الخارجي من لدائن محتوية على معادن ثمينة بسيطة أو زخارف قليلة الأهمية	**42 02 12 10 00 02**	
A	A	A	**5%**		Trunks with outer surface of textile materials	صناديق أمتعة سطحها الخارجي من مواد نسجية	**42 02 12 10 00 03**	
A	A	A	**5%**		Trunks with outer surface of textile materials containing simple precious metals or minor ornaments.	صناديق أمتعة سطحها الخارجي من مواد نسجية محتوية على معادن ثمينة بسيطة أو زخارف قليلة الأهمية	**42 02 12 10 00 04**	
A	A	A	**5%**		Luggage cases with outer surface of plastics	حقائب أمتعة سطحها الخارجي من لدائن	**42 02 12 10 00 05**	
A	A	A	**5%**		Luggage cases with outer surface of plastics containing simple precious metals or minor ornaments.	حقائب أمتعة سطحها الخارجي من لدائن محتوية على معادن ثمينة بسيطة أو زخارف قليلة الأهمية	**42 02 12 10 00 06**	
A	A	A	**5%**		Luggage cases with outer surface of textile materials	حقائب أمتعة سطحها الخارجي من مواد نسجية	**42 02 12 10 00 07**	
A	A	A	**5%**		Luggage cases with outer surface of textile materials containing simple precious metals or minor ornaments.	حقائب أمتعة سطحها الخارجي من مواد نسجية محتوية على معادن ثمينة بسيطة أو زخارف قليلة الأهمية .	**42 02 12 10 00 08**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**42 02 12 10 99 99**	
					- - - Briefcases :	**- - - حقائب لنقل الأوراق والوثائق :**		
A	A	A	**5%**		Briefcases with outer surface of plastics	حقائب لنقل الأوراق والوثائق سطحها الخارجي من لدائن	**42 02 12 20 00 01**	
A	A	A	**5%**		Briefcases with outer surface of plastics containing simple precious metals or minor ornaments.	حقائب لنقل الأوراق والوثائق سطحها الخارجي من لدائن محتوية على معادن ثمينة بسيطة أو زخارف قليلة الأهمية	**42 02 12 20 00 02**	
A	A	A	**5%**		Briefcases with outer surface of textile materials	حقائب لنقل الأوراق والوثائق سطحها الخارجي من مواد نسجية	**42 02 12 20 00 03**	
A	A	A	**5%**		Briefcases with outer surface of textile materials containing simple precious metals or minor ornaments.	حقائب لنقل الأوراق والوثائق سطحها الخارجي من مواد نسجية محتوية على معادن ثمينة بسيطة أو زخارف قليلة الأهمية	**42 02 12 20 00 04**	
A	A	A	**5%**		Smart secure bags made of plastics for transporting paper money and valuable documents that do not contain GPS devices	حقائب ذكية آمنة من لدائن لنقل النقود الورقية والوثائق ذات القيمة لا تحتوي على جهاز تحديد المواقع	**42 02 12 20 00 05**	
A	A	A	**5%**		Smart secure bags made of plastics for transporting paper money and valuable documents containing GPS devices	حقائب ذكية آمنة من لدائن لنقل النقود الورقية والوثائق ذات القيمة تحتوي على أجهزة تحديد المواقع	**42 02 12 20 00 06**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**42 02 12 20 99 99**	
A	A	A	**5%**		- - - School satchels	- - - حقائب مدرسية	**42 02 12 30 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**42 02 12 90 00 00**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - - With outer surface of wood	- - - سطحها الخارجي من خشب	**42 02 19 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - With outer surface of iron	- - - سطحها الخارجي من حديد	**42 02 19 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**42 02 19 90 00 00**	
					- Handbags, whether or not with shoulder strap, including those without handle :	**- حقائب يدوية، وإن كانت بحمالات للكتف، بما في ذلك الحقائب دون أيد :**		
A	A	A	**5%**		- - With outer surface of leather or of composition leather	- - سطحها الخارجي من جلد طبيعي أو من جلد مجدد	**42 02 21 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - With outer surface of plastic sheeting or of textile materials	- - سطحها الخارجي من صفائح من لدائن أو مواد نسجيه	**42 02 22 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**42 02 29 00 00 00**	
					- Articles of a kind normally carned in the pocket or in the handbag :	**- أصناف من النوع الذي يحمل عادة في الجيب أو في حقائب يدوية :**		
A	A	A	**5%**		- - With outer surface of leather or of composition leather	- - سطحها الخارجي من جلد طبيعي أو من جلد مجدد	**42 02 31 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - With outer surface of plastic sheeting or of textile materials	- - سطحها الخارجي من صفائح من لدائن أو مواد نسجيه	**42 02 32 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**42 02 39 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - With outer surface of leather or of composition leather	- - سطحها الخارجي من جلد طبيعي أو من جلد مجدد	**42 02 91 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - With outer surface of plastic sheeting or of textile materials	- - سطحها الخارجي من صفائح من لدائن أو مواد نسجيه	**42 02 92 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**42 02 99 00 00 00**	
					Articles of apparel and clothing accessories, of leather or of composition leather.	**ألبسة ولوازم ألبسة من جلد طبيعي أو مجدد.**		**42.03**
A	A	A	**5%**		- Articles of apparel	- ألبسة	**42 03 10 00 00 00**	
					- Gloves, mittens and mitts :	**- قفازات عادية، قفازات بأربع أصابع والإبهام لوحده، قفازات لليد مع ترك الأصابع عارية :**		
A	A	A	**5%**		- - Specially designed for use in sports	- - مصممة خصيصاً لممارسة الرياضة	**42 03 21 00 00 00**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Gloves cover the five fingers of genuine leather.	قفازات تغطي اصابع اليد كاملة من جلد طبيعي	**42 03 29 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Gloves cover the five fingers of composition leather.	قفازات تغطي اصابع اليد كاملة من جلد مجدد	**42 03 29 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		- Belts and bandoliers	- أحزمة وحمالات	**42 03 30 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other clothing accessories	- لوازم ألبسة أخر	**42 03 40 00 00 00**	
					(Deleted)	**(ملغي)**		**[42.04]**
					Other articles of leather or of composition leather.	**أصناف أخر من جلد طبيعي أو مجدد .**		**42.05**
A	A	A	**5%**		- - - Chamois leather made especially for car wipers	- - - جلود الشاموا المصنوعة خصيصا لمماسح السيارات	**42 05 00 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Unstuffed pouffe cases	- - - أغلفة المقاعد البوف غير المحشوة	**42 05 00 20 00 00**	

A	A	A	5%		- - - Shoelaces of leather	- - - بريم الأحذية من جلد	42 05 00 30 00 00	
					- - - Desk pads of leather or covered with leather :	**- - - قراطيس المكاتب من جلد أو المغلفة بجلد**		
A	A	A	5%		Office stationery of leather.	قراطيس المكاتب من جلد	42 05 00 40 00 01	
A	A	A	5%		Office stationery coated with leather.	قراطيس المكاتب مغلفة بجلد	42 05 00 40 00 02	
A	A	A	5%		- - - Waterskins , envelopes and other ornamented articles other than thoseof heading 42.02	- - - الظروف والقرب وغيرها من الأصناف المزركشة وأصناف الغلف غير الداخلة في البند 42.02	42 05 00 50 00 00	
					- - - Parts of straps, buckles, locks and frames, covered with leather :	**- - - أجزاء الحمالات والأبازيم والأغلاق والأطر، المغلفة بجلد :**		
A	A	A	5%		- Parts of bandoliers coated with leather.	أجزاء الحمالات المغلفة بجلد	42 05 00 60 00 01	
A	A	A	5%		- Parts of buckles coated with leather	أجزاء الأبازيم المغلفة بجلد	42 05 00 60 00 02	
A	A	A	5%		Leather-wrapped closure parts	أجزاء الأغلاق المغلفة بجلد	42 05 00 60 00 03	
A	A	A	5%		- Parts of frames coated with leather	أجزاء الأطر المغلفة بجلد	42 05 00 60 00 04	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	42 05 00 90 00 00	
A	A	A	5%		**Articles of gut (other than silk-worm gut), of goldbeater's skin, of bladders or of tendons.**	**مصنوعات من مصارين (ماعدا مصارين دودة القز) أو من مثانات أو من أوتار العضلات**	42 06 00 00 00 00	42.06

Chapter 43
Furskins and artificial fur; manufactures thereof

Notes.

I.- Throughout the Nomenclature references to " furskins ", other than to raw furskins of heading 43.01 , apply to hides or skins of all animals which have been tanned or dressed with the hair or wool on.

2.- This Chapter does not cover :

(a) Birdskins or parts of birdskins, with their feathers or down (heading 05.05 or 67.01);

(b) Raw hides or skins, with the hair or wool on, of Chapter 41 (see Note 1 (c) to that Chapter);

(c)" Gloves, mittens, and mitts,". consisting of leather and furskin or of leather and artificial fur (heading 42.03);

(d) Articles of Chapter 64;

(e) Headgear or parts thereof of Chapter 65; or

(f) Articles of Chapter 95 (for example, toys, games, sports requisites).

3.- Heading 43.03 includes furskins and parts thereof, assembled with the addition of other materials, and furskins and parts thereof, sewn together in the form of garments or parts or accessories of garments or in the form of other articles.

4.- Articles of apparel and clothing accessories (except those excluded by Note2) lined with furskin or artificial fur or to which furskin or artificial fur is attached on the outside except as mere trimming are to be classified in heading 43.03 or 43.04 as the case may be.

5.- Throughout the Nomenclature the expression " artificial fur " means any imitation of furskin consisting of wool, hair or other fibres gummed or sewn on to leather, woven fabric or other materials. but does not include imitation furskins obtained by weaving or knitting (generally, heading 58.01 or 60.01).

الفصل الثالث والأربعون
جلود بفراء طبيعية ، وفراء مقلدة (اصطناعية) ؛ مصنوعاتها

ملاحظـات:

1- بأستثناء جلود الفراء الخام الداخلة في البند 43.01 ، يقصد بكلمة "فراء" ، أينما وردت في جدول التعريفة ، جلود جميع الحيوانات المدبوغة أو المهيأة ، غير المنزوعة الشعر أو الصوف.

2- لا يشمل هذا الفصل:

(أ)- جلود الطيور أو أجزاء جلود الطيور بريشها وزغبها (البند 05.05 أو 67.01 ، تبعاً للحال) ؛

(ب)- الجلود الخام غير المنزوعة الشعر أو الصوف ، الداخلة في الفصل 41 (انظر الملاحظة 1-ج من ذلك الفصل)؛

(ج)- القفازات والقفازات التي تغطي أصابع اليد عدا الإبهام والقفازات التي تبقي الأصابع عارية المصنوعة من جلود وجلود بفراء طبيعية أو من جلود أو جلود بفراء مقلدة (بند 42.03)؛

(د)- أصناف الفصل 64 ؛

(هـ)- أغطية الرأس وأجزاؤها الواردة في الفصل 65؛ أو

(و)- أصناف الفصل 95 (مثل ، ألعاب الأطفال وألعاب المجتمعات وأصناف التسلية) .

3- يشمل البند 43.03 جلود الفراء وأجزاءها ـ المجمعة بإضافة مواد أخر وجلود الفراء وأجزاءها ، المخيطة معاً بشكل ألبسة أو أجزاءها أو لوازمها أو بشكل أصناف أخر.

4- تدخل في البند 43.03 أو 43.04 ، تبعاً للحال ، الألبسة ولوازمها من جميع الأنواع (عدا ما استثنى بموجب الملاحظة 2-)، المبطنة بفراء طبيعية أو اصطناعية وكذلك الألبسة ولوازمها المحتوية على أجزاء خارجية من فراء طبيعية أو اصطناعية ، متى كانت هذه الأجزاء تزيد عن كونها مجرد زخارف بسيطة.

5- تعتبر "فراء اصطناعي" بالمعنى المقصود في جدول التعريفة ، ما حصل علية تقليداً للفراء بتثبيت الأصواف أو الوبر أو غيرها من الألياف بواسطة اللصق أو الخياطة على الجلود أو النسيج أو غيرها من مواد ، بأستثناء الفراء المقلدة المتحصل عليها بالنسج أو بالتصنير (البند 58.01 أو 60.01، بصورة عامة).

EFTA	SG	USA	DUTY RATE فئة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Raw furskins (including heads, tails, paws and other pieces or cuttings, suitable for furriers' use), other than raw hides and skins of heading 41.01, 41.02 or 41.03.	**جلود بفراء خام (بما في ذلك الرؤوس و الذيول و الأقدام والأجزاء أو القطع الأُخر الصالحة للاستعمال في صناعة الفراء)، عدا الجلود الخام الداخلة في البند 41.01 أو 41.02 أو 41.03.**		43.01
A	A	A	5%		- Of mink, whole, with or without head, tail or paws	- من المنك (الفيزون)، كاملة مع أو بدون الرأس أو الذيل أو الأقدام	43 01 10 00 00 00	
A	A	A	5%		**- Of lamb, the following : Astrakhan, Broadtail, Caracul, Persian and similar lamb, Indian, Chinese, Mongolian or Tibetan lamb, whole, with or without head, tail or paws**	**- من الخراف التالية: خراف استراخان أو برودتيل أو كراكول أو فارس وما يماثلها، خراف الهند، أو الصين أو منغوليا أو التبت، كاملة مع أو بدون الرأس أو الذيل أو الأقدام**	43 01 30 00 00 00	
A	A	A	5%		- Of fox, whole, with or without head, tail or paws	- من الثعلب، كاملة مع أو بدون الرأس أو الذيل أو الأقدام	43 01 60 00 00 00	
A	A	A	5%		- Other furskins, whole, with or without head, tail or paws	- فراء أُخر كاملة مع أو بدون الرأس أو الذيل أو الأقدام	43 01 80 00 00 00	
A	A	A	5%		- Heads, tails, paws and other pieces or cuttings, suitable for furriers' use	- رؤوس، ذيول، أقدام أو أجزاء أُخر أو قطع صالحة للاستعمال في صناعة الفراء	43 01 90 00 00 00	
					Tanned or dressed furskins (including heads, tails, paws and other pieces or cuttings), unassembled, or assembled (without the addition of other materials) other than those of heading 43.03.	**جلود بفراء مدبوغة أو مهيأة (بما في ذلك الرؤوس والذيول والأقدام والقطع الأُخر أو القصاصات)، وإن كانت غير مجمعة أو مجمعة (بدون إضافة مواد أُخر) عدا تلك الداخلة في البند 43.03.**		43.02
					- Whole skins, with or without head, tail or paws, not assembled :	**- جلود كاملة، مع أو بدون الرأس أو الذيل أو الأقدام، غير مجمعة :**		
A	A	A	5%		- - Of mink	- - من المنك	43 02 11 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	43 02 19 00 00 00	
A	A	A	5%		- Heads, tails, paws and Other pieces or cuttings, not assembled	- رؤوس أو ذيول أو أقدام أو قصاصات وأجزاء، غير مجمعة	43 02 20 00 00 00	
A	A	A	5%		- Whole skins and pieces or cuttings thereof, assembled	- جلود كاملة وقطعها وقصاصاتها، مجمعة	43 02 30 00 00 00	
					Articles of apparel, clothing accessories and other articles of furskin.	**ألبسة و لوازم ألبسة وأصناف أُخر من فراء .**		43.03
					- Articles of apparel and clothing accessories:	**- ألبسة ولوازم ألبسة :**		
A	A	A	5%		- - - Men's stoles of furskin	- - - أدثره للرجال (فروه) من فراء طبيعي	43 03 10 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	43 03 10 90 00 00	
A	A	A	5%		- Other	- غيرها	43 03 90 00 00 00	
					Artificial fur and articles thereof.	**فراء اصطناعية ومصنوعاتها .**		43.04
A	A	A	5%		- - - Artificial fur in the form of pieces	- - - الفراء الاصطناعي بشكل قطع	43 04 00 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Men's stoles of artificial furskin	- - - أدثره للرجال (فروه) من فراء اصطناعي	43 04 00 20 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Gowns for women (fur) from artificial fur	أدثره للنساء (فروه) من فراء اصطناعي	43 04 00 90 00 01	
A	A	A	5%		Other	غيرها	43 04 00 90 99 99	

Section IX

WOOD AND ARTICLES OF WOOD; WOOD CHARCOAL; CORK AND ARTICLES OF CORK; MANUFACTURES OF STRAW, OF ESPARTO OR OF OTHER PLAITING MATERIALS; BASKETWARE AND WICKERWORK

Chapter 44
Wood and articles of wood; wood charcoal

Notes.

1 .- This Chapter does not cover :

القسم التاسع

خشب ومصنوعاته ؛ فحم خشبي ؛ فلين ومصنوعاته؛ مصنوعات من القش أو من الحلفا أو من مواد الضفر الأخر ؛ أصناف صناعتي الحصر والسلال

الفصل الرابع والأربعون
خشب ومصنوعاته ؛ فحم خشبي

ملاحظـات:

1- لا يشمل هذا الفصل:

(a) Wood, in chips, in shavings, crushed,ground or powdered, of a kind used primarily in perfumery, in pharmacy, or for insectrcidal, fungrcidal or srmilar purposes (heading 12.11);
(b) Bamboos or other materials of a woody nature of a kind used primarily for plaiting, in the rough, whether or not split, sawn lungthwise or cut to length (heuding No. 14.01):
(c) Wood, in chips, in shavings, ground or powdered, of a kind used primarily in dyeing or in lanning (heading 14.04);
(d) Activated charcoal (heading 38.02);

(e) Articles of heading 42.02;

(f) Goods of Chapter 46;

(g) Footwear or parts thereof of Chapter 64;

(h) Goods of Chapter 66 (for example, umbrellas and walking-sticks and parts thereof);
(ij)Goods of heading 68.08;

(k) Imitation jewellery of heading 71.17;

(l) Goods of Section XVI or Section XVII (for example, machine pafts, cases, covers, cabinets for machines and apparatus and wheelwrights' wares);
(m) Guods of Section XVIII (for example, clock cases and musical instruments and parts thereof);
(n)Parts of firearms (heading 93.05)

(o) Articles of Chapter 94 (for example, furniture, luminaires and lighting fittings, prefabricated buildings);
(p) Articles of Chapter 95 (for example, toys, games, sports requisites);

(q) Articles of Chapter 96 (for example, smoking pipes and parts thereof, buttons, pencils, and monopods, bipods, tripods and similar articles) excluding bodies and handles, of wood, for articles of heading 96.03; or
(r) Articles of Chapter 97 (for example, works of art).

(أ)- الخشب بشكل شظايا أو نشارة ، أو الخشب بشكل مهروس أو مجروش أو مسحوق، من الأنواع المستعملة أساساً في صناعة العطور أو في الصيدلة أو في أغراض إبادة الحشرات والطفيليات أو في أغراض مماثلة (البند 12.11) ؛

(ب)- البوص الهندي "بامبوأو خيزران" أو المواد الأخر ذات الطبيعة الخشبية من النوع المستخدم بصفة رئيسية للضفر بحالتها الخام ، وإن كانت مشقوقة أو منشورة طولياً أو مقطعة بأطوال (البند 14.01) ؛

(ج)- الخشب بشكل شظايا أو نشارة أو مجروش أو مسحوق ، من الأنواع المستعملة أساساً في الصباغة أو الدباغة (بند 14.04) ؛

(د)- الفحم المنشط (البند 38.02) ؛

(هـ)- الأصناف الداخلة في البند 42.02 ؛

(و) - الأصناف الداخلة في الفصل 46 ؛

(ز)- أصناف الأحذية وأجزاءها المذكورة في الفصل 64 ؛

(ح)- الأصناف المذكورة في الفصل 66 (مثل ، المظلات وعصى المشي وأجزاءها) ؛

(ط)- المصنوعات المذكورة في البند 68.08 ؛

(ي)- حلي الغواية (المقلدة) الداخلة في البند 71.17 ؛

(ك)- أصناف القسم السادس أو السابع عشر (مثل ، أجزاء الآلات و الأغلفة وأغطية وخزائن وعدد إصلاح وضبط اتزان العجلات "الدواليب") ؛
(ل)- اصناف القسم الثامن عشر (مثل ، صناديق الساعات والأجهزة الموسيقية وأجزاءها) ؛

(م)- أجزاء الأسلحة النارية (بند 93.05) ؛

(ن)- الأصناف الواردة في الفصل 94 (مثل ، الأثاث ووحدات وأجهزة الإنارة أو لوازم الإضاءة والمباني المسبقة الصنع) ؛

(س)- الأصناف الواردة في الفصل 95 (مثل ، لعب الأطفال وألعاب المجتمعات وأدوات ولوازم الرياضة) ؛

(ع)- الأصناف الواردة في الفصل 96(مثل ، غلايين التدخين وأجزاءها والأزرار وأقلام الرصاص والمناصب والحوامل الأحادية أو الثنائية أو الثلاثية القوائم والأصناف المماثلة) باستثناء الهياكل والمقابض المصنوعة من الخشب ، لأصناف البند 96.03 ؛

(ف)- الأصناف الواردة في الفصل 97 (مثل ، تحف فنية) .

2.- In this Chapter, the expression " densified wood " means wood which has been subjected to chemical or physical treatment (being in tne case of layers bonded together treatment in excess of that needed to ensure a good bond), and which
3.- headings 44.14 to 44.21 apply to articles of the respective descriptions of particle board or similar board, fibreboard, laminated wood or densified wood as they apply to such articles of wood.
4.- Products of heading 44.10 , 44.11 or 44.12 may be worked to form the shapes provided for in respect of the goods of heading 44.09, curved, corrugated, perforated cut or formed to shapes other than square or rectangular or submitted to
5.- Heading 44. 17 does not apply to tools in which the blade working edge, working surface or other working part is formed by any of the materials specified in Note 1 to Chapter 82.
6.- Subject to Note 1 above and except where the context otherwise requires, any reference to " wood " in a heading of this Chapter applies also to bamboos and other materials of a woody nature.

2- وفقاً لمفهوم هذا الفصل ، يقصد بعبارة "خشب مكثف" الخشب الذي أخضع لمعالجة كيماوية أو فيزيائية، (في حالة الصفائح المجمعة يجب أن تكون المعالجة بما يزيد عن الحد اللازم لمجرد التماسك) بحيث تزيد كثافته أو صلابته وفي تفس الوقت تحسن مقاومته الميكانيكية أو مقاومته للمؤثرات الكيماوية الكهربائية .
3- تطبق أحكام البنود 44.14 إلى 44.21 ، على الأصناف المصنوعة من ألواح دقائق أو جزئيات الخشب "الحبيبي" أو ألواح مماثلة أو من ألواح ليفية أو من الخشب المنضد أو من الخشب المكثف مثلما تطبق على الأصناف المماثلة ، المصنوعة من الخشب الطبيعي المقابلة لتلك الأصناف .
4- أن منتجات البنود 44.10 أو 44.11 أو 44.12 قد تكون مشغولة بالأشكال التي تهيأ أصناف البند 44.09 ، أي قد تكون مقوسة أو مموجة أو مثقبة أو مقطعة أو مهياة بأشكال غير مربعة ولا مستطيلة أو اخضعت لأية عملية أخرى ، بشرط ألا تضفي عليها هذه العملية صفة الأصناف الداخلة في بنود أخر .
5- لا يشمل البند 44.17 العدد التي تكون نصالها أو أجزاؤها العاملة أو سطحها العامل أو الأجزاء العاملة أو الأجزاء العاملة الأخر مكونة من أي من المواد المحددة في الملاحظة 1 من الفصل 82 .

6- مع مراعاة أحكام الملاحظة 1 أعلاه ، و ما لم ينص عليه خلافاً لذلك ، فإن أي إشارة إلى عبارة "خشب" ، في أي بند من بنود هذا الفصل ، تنطبق أيضاً على البوص الهندي (بامبوأو خيزران) والمواد الأخر ذات الطبيعة الخشبية .

Subheading Notes.
1.- For the purposes of subheading 4401.31, the expression “wood pellets” means by-products such as cutter shavings, sawdust or chips, of the mechanical wood processing industry, furniture-making industry or other wood transformation activities, which have been agglomerated either directly by compression or by the addition of a binder in a proportion not exceeding 3 % by weight. Such pellets are cylindrical, with a diameter not exceeding 25 mm and a length not exceeding 100 mm

2.- For the purposes of subheading 4401.32, the expression “wood briquettes” means by-products such as cutter shavings, sawdust or chips, of the mechanical wood processing industry, furniture making or other wood transformation activities, which have been agglomerated either directly by compression or by addition of a binder in a proportion not exceeding 3 % by weight. Such briquettes are in the form of cubiform, polyhedral or cylindrical units with the minimum cross-sectional dimension greater than 25 mm.

3.- For the purposes of subheading 4407.13, “S-P-F” refers to wood sourced from mixed stands of spruce, pine and fir where the proportion of each species varies and is unknown.

4.- For the purposes of subheading 4407.14, “Hem-fir” refers to wood sourced from mixed stands of Western hemlock and fir where the proportion of each species varies and is unknown.”.

ملاحظات البنود الفرعية :
1 - لأغراض البند الفرعي 31 01 44 , يقصد بعبارة " كريات من خشب" المنتجات الثانوية كالشظايا أو النشارة أو الرقائق الناتجة عن معالجة الخشب أليا أو صناعة الأثاث أو غيرها من العمليات التحويلية للخشب, التي كتلت إما مباشرة بالانضغاط أو بإضافة مادة رابطة بنسبة لا تتعدى 3% وزنا. ولهذه الكريات شكل اسطواني بقطر لا يزيد عن 25 مم وبطول لا يتجاوز 100مم."

2- لأغراض البند الفرعي 32 01 44 , يقصد بعبارة " قوالب خشب" المنتجات الثانوية كالشظايا أو النشارة أو الرقائق الناتجة عن معالجة الخشب أليا أو صناعة الأثاث أو غيرها من العمليات التحويلية للخشب, التي كتلت إما مباشرة بالانضغاط أو بإضافة مادة رابطة بنسبة لا تتعدى 3% وزنا. ولهذه القوالب شكل مكعب أو متعدد السطوح أو اسطواني لا يقل مقاس مقطعها العرضي عن 25 مم.

3- لأغراض البند الفرعي 13 07 44 يشير اختصار "S-P-F" الى الخشب الذي مصدره قدد مخلوطة من التانوب والصنوبر والشوح حيث تكون نسبة كل نوع مختلفة وغير معروفة.

4- لأغراض البند الفرعي 14 07 44 يشير مصطلح "Hem-fir" الى الخشب الذي مصدره قدد مخلوطة من الشوكران الغربي والشوح حيث تكون نسبة كل نوع مختلفة وغير معروفة.

EFTA	SG	USA	DUTY فئة الرسم RATE	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Fuel wood, in logs, in billets, in twigs, in faggots or in similar forms; wood in chips or particles; sawdust and wood waste and scrap, whether or not agglomerated in logs, briquettes, pellets or similar forms.	**خشب وقود قطعاً مستديرة أو حطباً أو أغصاناً أو حزماً أو بأشكال مماثلة؛ خشب بشكل رقائق أو شظايا؛ نشارة ونفايات وفضلات خشب، وإن كانت مكتلة بشكل قطع أو قوالب أو كريات أو أشكال مماثلة.**		**44.01**
					- Fuel wood, in logs, in billets, in twigs, in faggots or in similar forms:	**- خشب وقود بشكل قطعاً مستديرة أو حطباً أو أغصاناً أو حزماً أو بأشكال مماثلة :**		
					- - Coniferous :	**- - من عائلة المخروطيات "الصنوبريات" :**		
A	A	A	**0%**		Fuel wood, in logs	خشب وقود بشكل قطع مستديره	**44 01 11 00 00 01**	
A	A	A	**0%**		Fuel wood, in billets	خشب وقود بشكل حطب	**44 01 11 00 00 02**	
A	A	A	**0%**		Fuel wood, in twigs	خشب وقود بشكل اغصان	**44 01 11 00 00 03**	
A	A	A	**0%**		Fuel wood, in faggots	خشب وقود بشكل حزم	**44 01 11 00 00 04**	
A	A	A	**0%**		Other	غيرها	**44 01 11 00 99 99**	
A	A	A			**- - Non-Coniferous :**	**- - من غير عائلة المخروطيات "الصنوبريات" :**		
A	A	A	**0%**		Fuel wood, in logs	خشب وقود بشكل قطع مستديره	**44 01 12 00 00 01**	
A	A	A	**0%**		Fuel wood, in billets	خشب وقود بشكل حطب	**44 01 12 00 00 02**	
A	A	A	**0%**		Fuel wood, in twigs	خشب مستدير بشكل أغصان	**44 01 12 00 00 03**	
A	A	A	**0%**		Fuel wood, in faggots	خشب وقود بشل حزم	**44 01 12 00 00 04**	
A	A	A	**0%**		Other	غيرها	**44 01 12 00 99 99**	
					- Wood in chips or particles :	**- خشب بشكل رقائق أو شظايا :**		
					- - Coniferous :	**- - من عائلة المخروطيات "الصنوبريات" :**		
A	A	A	**5%**		Wood in chips of coniferous	خشب بشكل رقائق من عائلة المخروطيات (الصنوبريات)	**44 01 21 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Wood in particles of coniferous	خشب بشكل شظايا من عائلة المخروطيات (الصنوبريات)	**44 01 21 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**44 01 21 00 99 99**	
					- - Non-Coniferous :	**- - من غير عائلة المخروطيات "الصنوبريات" :**		
A	A	A	**5%**		Wood in chips of non-coniferous	خشب بشكل رقائق من غير عائلة المخروطيات "الصنوبريات"	**44 01 22 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Wood in particles of non-coniferous	خشب بشكل شظايا من غير عائلة المخروطيات "الصنوبريات"	**44 01 22 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**44 01 22 00 99 99**	
					- Sawdust and wood waste and scrap, agglomerated in logs, briquettes, pellets or similar forms :	**- نشارة ونفايات وفضلات خشب، مكتلة بشكل قطع أو قوالب أو كريات أو بأشكال مماثلة:**		
A	A	A	**5%**		- - Wood pellets	- - كريات من خشب	**44 01 31 00 00 00**	

A	A	A	5%		- - Wood briquettes	- - قوالب من خشب	44 01 32 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	44 01 39 00 00 00	
					- Sawdust and wood waste and scrap, not agglomerated:	**- نشارة ونفايات وفضلات خشب، غير مكتلة :**		
A	A	A	5%		- - Sawdust	- - نشارة	44 01 41 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	44 01 49 00 00 00	
					Wood charcoal (including shell or nut charcoal), Whether or not agglomerated.	**فحم خشبي (بما في ذلك فحم القشور أو النوى)، وإن كان مكتلاً.**		44.02
					- Of bamboo :	**- من بوص هندي (بامبو أو خيزران) :**		
A	A	A	0%		Wood charcoal of bamboo, not agglomerated	فحم خشبي من بوص هندي غير مكتل	44 02 10 00 00 01	
A	A	A	0%		Wood charcoal of bamboo, agglomerated	فحم خشبي من بوص هندي مكتل	44 02 10 00 00 02	
A	A	A	0%		Wood charcoal (shell Charcoal) of bamboo, not agglomerated	فحم خشبي (فحم القشور) من بوص هندي غير مكتل	44 02 10 00 00 03	
A	A	A	0%		Wood charcoal (shell Charcoal) of bamboo, agglomerated	فحم خشبي (فحم القشور) من بوص هندي مكتل	44 02 10 00 00 04	
A	A	A	0%		Wood charcoal (nut charcoal) of bamboo, not agglomerated	فحم خشبي (فحم النوى) من بوص هندي غير مكتل	44 02 10 00 00 05	
A	A	A	0%		Wood charcoal (nut charcoal) of bamboo, agglomerated	فحم خشبي (فحم النوى) من بوص هندي مكتل	44 02 10 00 00 06	
A	A	A	0%		Other	غيرها	44 02 10 00 99 99	
A	A	A	0%		- Of shell or nut	- من قشور أو نوى	44 02 20 00 00 00	
					-	**- غيرها :**		
A	A	A	0%		Wooden Charcoal of "qard"	فحم خشبي من قرض	44 02 90 00 00 01	
A	A	A	0%		Wooden Charcoal of "sidr" tree	فحم خشبي من سدر	44 02 90 00 00 02	
A	A	A	0%		Other	غيرها	44 02 90 00 99 99	
					Wood in the rough, whether or not stripped of bark or sapwood, or roughly squared.	**خشب خام، وإن كان مقشور أو منزوع اللحاء أو مربعاً بصورة بسيطة.**		44.03
					-Treated with paint, stains, creosote or other preservatives :	**- معالج بالدهان أو بالأصباغ أو بالكريوزوت أو بعوامل حفظ أخر :**		
					- - Coniferous:	**- - من عائلة المخروطيات "الصنوبريات" :**		
A	A	A	5%		- - - Telegraph, telephone or electrical power transmission poles	- - - أعمدة البرق والهاتف والكهرباء	44 03 11 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	44 03 11 90 00 00	
					- - Non-Coniferous:	**- - من غير عائلة المخروطيات "الصنوبريات" :**		
A	A	A	5%		- - - Telegraph, telephone or electrical power transmission poles	- - - أعمدة البرق والهاتف والكهرباء	44 03 12 10 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Wood in the rough, not stripped of bark.	خشب خام غير منزوع اللحاء	44 03 12 90 00 01	
A	A	A	5%		Wood in the rough, stripped of bark.	خشب خام منزوع اللحاء	44 03 12 90 00 02	
A	A	A	5%		Wood in the rough, roughly squared.	خشب خام مربع بصوره بسيطة	44 03 12 90 00 03	
A	A	A	5%		Other	غيرها	44 03 12 90 99 99	
					- Other, coniferous :	**- غيرها ، من عائلة المخروطيات "الصنوبريات" :**		
					- - Of pine (Pinus spp.), of which the smallest cross-sectional dimension is 15 cm or more:	**- - من الصنوبر (من أنواع بينوس)، أصغر مقاس لأي من مقطعها العرضي 15 سم أو أكثر :**		
A	A	A	5%		- - - Telegraph, telephone or electrical power transmission poles	- - - أعمدة البرق والهاتف والكهرباء	44 03 21 10 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Wood in the rough, not stripped of bark.	خشب خام غير منزوع اللحاء	44 03 21 90 00 01	
A	A	A	5%		Wood in the rough, stripped of bark.	خشب خام منزوع اللحاء	44 03 21 90 00 02	
A	A	A	5%		Wood in the rough, roughly squared.	خشب خام مربع بصوره بسيطة	44 03 21 90 00 03	
A	A	A	5%		Other	غيرها	44 03 21 90 99 99	
					- - Of Pine (Pinus spp.), other	**- - من الصنوبر (من أنواع بينوس)، أخر :**		
A	A	A	5%		- - - Telegraph, telephone or electrical power transmission poles	- - - أعمدة البرق والهاتف والكهرباء	44 03 22 10 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Wood in the rough, not stripped of bark.	خشب خام غير منزوع اللحاء	44 03 22 90 00 01	
A	A	A	5%		Wood in the rough, stripped of bark.	خشب خام منزوع اللخاء	44 03 22 90 00 02	
A	A	A	5%		Wood in the rough, roughly squared.	خشب خام مربع بصوره بسيطة	44 03 22 90 00 03	
A	A	A	5%		Other	غيرها	44 03 22 90 99 99	
					- - Of fir (Abies spp.) and spruce (Picea spp.), of which the smallest cross-sectional dimension is 15 cm or more:	**- - من الشوح (من أنواع ابيبس) والتانوب (من نوع بي سي)، أصغر مقاس لأي من مقطعها العرضي 15 سم أو أكثر :**		
A	A	A	5%		- - - Telegraph, telephone or electrical power transmission poles	- - - أعمدة البرق والهاتف والكهرباء	44 03 23 10 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Wood in the rough, not stripped of bark.	خشب خام غير منزوع اللحاء	44 03 23 90 00 01	
A	A	A	5%		Wood in the rough, stripped of bark.	خشب خام منزوع اللحاء	44 03 23 90 00 02	
A	A	A	5%		Wood in the rough, roughly squared.	خشب خام مربع بصوره بسيطة	44 03 23 90 00 03	
A	A	A	5%		Other	غيرها	44 03 23 90 99 99	
					-- Of fir (Abies spp.) and spruce (Picea spp.), other	**- - من الشوح (من أنواع بينوس) والتانوب (من أنواع بي سي)، أخر :**		
A	A	A	5%		- - - Telegraph, telephone or electrical power transmission poles	- - - أعمدة البرق والهاتف والكهرباء	44 03 24 10 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Wood in the rough, not stripped of bark.	خشب خام غير منزوع اللحاء	44 03 24 90 00 01	
A	A	A	5%		Wood in the rough, stripped of bark.	خشب خام منزوع اللحاء	44 03 24 90 00 02	
A	A	A	5%		Wood in the rough, roughly squared.	خشب خام مربع بصوره بسيطة	44 03 24 90 00 03	
A	A	A	5%		Other	غيرها	44 03 24 90 99 99	
					- - Other, of which the smallest cross-sectional dimension is 15 cm or more:	**- - غيرها، أصغر مقاس لأي من مقطعها العرضي 15 سم أو أكثر:**		
A	A	A	5%		- - - Telegraph, telephone or electrical power transmission poles	- - - أعمدة البرق والهاتف والكهرباء	44 03 25 10 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Wood in the rough, not stripped of bark.	خشب خام غير منزوع اللحاء	44 03 25 90 00 01	
A	A	A	5%		Wood in the rough, stripped of bark.	خشب خام منزوع اللحاء	44 03 25 90 00 02	
A	A	A	5%		Wood in the rough, roughly squared.	خشب خام مربع بصوره بسيطة	44 03 25 90 00 03	
A	A	A	5%		Other	غيرها	44 03 25 90 99 99	
					- - Other:	**- - غيرها :**		
			5%		- - - Telegraph, telephone or electrical power transmission poles	- - - أعمدة البرق والهاتف والكهرباء	44 03 26 10 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Wood in the rough, not stripped of bark.	خشب خام غير منزوع اللحاء	44 03 26 90 00 01	
A	A	A	5%		Wood in the rough, stripped of bark.	خشب خام منزوع اللحاء	44 03 26 90 00 02	
A	A	A	5%		Wood in the rough, roughly squared.	خشب خام مربع بصوره بسيطة	44 03 26 90 00 03	
A	A	A	5%		Other	غيرها	44 03 26 90 99 99	
					- Other. Of tropical wood:	**- غيرها، من أخشاب استوائية:**		
					- - Dark Red Meranti, Light Red Meranti and Meranti Bakau :	**- - ميرانتي أحمر قاتم، ميرانتي أحمر فاتح، و ميرانتي باكو :**		
A	A	A	5%		- - - Telegraph, telephone or electrical power transmission poles	- - - أعمدة البرق والهاتف والكهرباء	44 03 41 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	44 03 41 90 00 00	
A	A	A	5%		- - Teak	- - تيك	44 03 42 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Telegraph, telephone or electrical power transmission poles	- - - أعمدة البرق والهاتف والكهرباء	44 03 49 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	44 03 49 90 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
					- - Of oak (Quercus spp.):	**- - من خشب بلوط "سنديان" من أنواع كويركوس :**		
A	A	A	5%		- - - Telegraph, telephone or electrical transmission poles	- - - أعمدة البرق والهاتف والكهرباء	44 03 91 20 00 00	

					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Wood in the rough, not stripped of bark or sapwood, of oak (Quercus spp.)	خشب خام غير منزوع اللحاء أو غير مقشور من خشب بلوط "سنديان" من نوع كويركوس	**44 03 91 90 00 01**	
A	A	A	**5%**		Wood in the rough, stripped of bark, of oak (Quercus spp.)	خشب خام منزوع اللحاء من خشب بلوط "سنديان" من نوع كويركوس	**44 03 91 90 00 02**	
A	A	A	**5%**		Wood in the rough, roughly squared, of oak (Quercus spp.)	خشب خام مربع بصورة بسيطة من خشب بلوط "سنديان" من نوع كويركوس	**44 03 91 90 00 05**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**44 03 91 90 99 99**	
A	A	A	**5%**		- - Of beech (Fagus spp.), of which the smallest cross-sectional dimension is 15 cm or more	- - من زان (من أنواع فاجوس)، أصغر مقاس لأي من مقطعها العرضي 15 سم أو أكثر	**44 03 93 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Of beech (Fagus spp.), other	- - من زان (من أنواع فاجوس)، أخر	**44 03 94 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Of birch (Betula spp.), of which the smallest cross-sectional dimension is 15 cm or more	- - من خشب البتيولا (من أنواع بيتيولا)، أصغر مقاس لأي من مقطعها العرضي 15 سم أو أكثر	**44 03 95 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Of birch (Betula spp.), other	- - من خشب البتيولا (من أنواع بيتيولا)، اخر	**44 03 96 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Of poplar and aspen (Populus spp.)	- - من الحور و الحور الرجراج (من أنواع بوبيولس)	**44 03 97 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Of eucalyptus (Eucalyptus spp.).	- - من الكينا (من أنواع اليوكالبتس)	**44 03 98 00 00 00**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - - Telegraph, telephone or electrical power transmission poles	- - - أعمدة البرق والهاتف والكهرباء	**44 03 99 20 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Wood in the rough, not stripped of bark or sapwood	خشب خام غير منزوع اللحاء أو غير مقشور	**44 03 99 90 00 01**	
A	A	A	**5%**		Wood in the rough, stripped of bark	خشب خام منزوع اللحاء	**44 03 99 90 00 02**	
A	A	A	**5%**		Wood in the rough, roughly squared	خشب خام مربع بصورة بسيطة	**44 03 99 90 00 05**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**44 03 99 90 99 99**	
					Hoopwood; split poles; piles, pickets and stakes of wood, pointed but not sawn lengthwise; wooden sticks, roughly trimmed but not turned, bent or otherwise worked, suitable for the manufacture of walking-sticks, umbrellas, tool handles or the like; chipwood and the like.	**خشب أطواق؛ ركائز مفلقة؛ أوتاد وخوابير من خشب، مدببة، غير منشورة طولياً؛ عصي خشبية مشذبة بصورة بسيطة ولكن غير مخروطة ولا مقوسة ولا مشغولة بطريقة أخرى، معدة لصناعة عصي المشي أو المظلات أو مقابض العدد أو ما يماثلها؛ رقاقات من خشب وما يماثلها.**		**44.04**
					- Coniferous :	**- من الصنوبريات :**		
					- - - Hoopwood of wood, used in the manufacture of barrel hoops and hurdles :	**- - - أطواق خشب لصنع أطواق الدنان والحواجز :**		
A	A	A	**5%**		Wood staves for making Hoopwood staves	أطواق خشب لصنع أطواق الدنان	**44 04 10 10 00 01**	
A	A	A	**5%**		Wood staves for making screens	أطواق خشب لصنع الحواجز	**44 04 10 10 00 02**	
					- - - Split poles used as supports in horticulture and agriculture, for fencing or in the some cases as celiling,or roofing laths :	**- - - ركائز مفلقة مما يستعمل كمساند للأغراس أو خشب للسقوف والحواجز :**		
A	A	A	**5%**		split poles used as pillars for planting	ركائز مفلقة تستعمل كمساند للأغراس	**44 04 10 20 00 01**	
A	A	A	**5%**		split poles used as pillars for ceiling wood	ركائز مفلقة تستعمل كمساند لخشب للسقوف	**44 04 10 20 00 02**	
A	A	A	**5%**		split poles used as pillars for screens wood	ركائز مفلقة تستعمل كمساند لخشب الحواجز	**44 04 10 20 00 03**	
A	A	A	**5%**		- - - wooden sticks, roughly trimmed but not turned, bent or otherwise worked, for the manufacture of walking-sticks, and handles for tools, etc.	- - - عصي خشبية مشذبة بصورة بسيطة ولكن غير مخروطة أو مقوسة ولم تجر عليها عمليات أخرى، معدة لصناعة عصي المشي ومقابض العدد وما شابهها	**44 04 10 30 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Pointed piles, pickets and stakes, whether or not peeled or impreganted with preservative, but not sawn lengthwise	- - - أوتاد مدببة، وان كانت مقشورة أو مشربة بمادة حافظة ولكن غير منشورة طولياً	**44 04 10 40 00 00**	
					- - - Chipwood, for the manufacture of chip-baskets, sieves, matches boxes,..etc. :	**- - - قدد وصفيحات وأشرطة لصناعة السلال والمناخل وعلب الكبريت .. الخ :**		
A	A	A	**5%**		Foils for making baskets	قدد لصناعة السلال	**44 04 10 50 00 01**	
A	A	A	**5%**		Foils for making hand sieves	قدد لصناعة المناخل	**44 04 10 50 00 02**	
A	A	A	**5%**		Foils for making sulphur boxes	قدد لصناعة علب الكبريت	**44 04 10 50 00 03**	
A	A	A	**5%**		Plates for making baskets	صفيحات لصناعة السلال	**44 04 10 50 00 04**	
A	A	A	**5%**		Plates for making hand sieves	صفيحات لصناعة المناخل	**44 04 10 50 00 05**	
A	A	A	**5%**		Plates for making sulphur boxes	صفيحات لصناعة علب الكبريت	**44 04 10 50 00 06**	
A	A	A	**5%**		Strips for making baskets	أشرطة لصناعة السلال	**44 04 10 50 00 07**	
A	A	A	**5%**		Strips for making hand sieves	أشرطة لصناعة المناخل	**44 04 10 50 00 08**	
A	A	A	**5%**		Strips for making sulphur boxes	أشرطة لصناعة علب الكبريت	**44 04 10 50 00 09**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**44 04 10 50 99 99**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**44 04 10 90 00 00**	
					- Non-coniferous :	**- من غير الصنوبريات :**		
					- - - Hoopwood for barrel starves and paritions :	**- - - أطواق خشب لصنع أطواق الدنان والحواجز :**		
A	A	A	**5%**		Wood staves for making Hoopwood staves	أطواق خشب لصنع أطواق الدنان	**44 04 20 10 00 01**	
A	A	A	**5%**		Wood staves for making screens	أطواق خشب لصنع الحواجز	**44 04 20 10 00 02**	
					- - - Split poles used as supports in horticlture and agriculture, for fencing or in the some cases as celiling, or roofing laths :	**- - - ركائز مفلقة مما يستعمل كمساند للأغراس او الخشب للسقوف والحواجز :**		
A	A	A	**5%**		split poles used as pillars for planting	ركائز مفلقة تستعمل كمساند للأغراس	**44 04 20 20 00 01**	
A	A	A	**5%**		split poles used as pillars for ceiling wood	ركائز مفلقة تستعمل كمساند لخشب السقوف	**44 04 20 20 00 02**	
A	A	A	**5%**		split poles used as pillars for screens wood	ركائز مفلقة تستعمل كمساند لخشب الحواجز	**44 04 20 20 00 03**	
A	A	A	**5%**		- - - Wooden sticks, roughly trimmed but not turned, bent or otherwise worked, for the manufacture of walking-sticks, and handles for tools, etc.	- - - عصي خشبية مشذبة بصورة بسيطة ولكن غير مخروطة أو مقوسة ولم تجر عليها عمليات أخرى، معدة لصناعة عصي المشي ومقابض العدد وما شابهها	**44 04 20 30 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Pointed piles, pickets and stakes, whetheror not peeled or impregnated with preservative, but not sawn lengthwise	- - - أوتاد مدببة، وان كانت مقشورة أو مشربة بمادة حافظة ولكن غير منشورة طولياً	**44 04 20 40 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Chipwood, for the manufacture of chip-baskets, sieves, match boxes,..etc.	- - - قدد وصفيحات وأشرطة لصناعة السلال والمناخل وعلب أعواد الثقاب . . . الخ	**44 04 20 50 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**44 04 20 90 00 00**	
					Wood wool; wood flour .	**صوف الخشب؛ دقيق الخشب.**		**44.05**
A	A	A	**5%**		- - - Wood wool	- - - صوف الخشب	**44 05 00 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Wood flour	- - - دقيق الخشب	**44 05 00 20 00 00**	
					Railway or tramway sleepers (cross-ties) of wood.	**عوارض من خشب للسكك الحديدية والترام .**		**44.06**
					- Not impregnated :	**- غير مشربة :**		
A	A	A	**5%**		- - Coniferous	- - من عائلة المخروطيات (الصنوبريات)	**44 06 11 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Non- coniferous	- - من عائلة غير المخروطيات (الصنوبريات)	**44 06 12 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - Coniferous	- - من عائلة المخروطيات (الصنوبريات)	**44 06 91 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Non-Coniferous	- - من عائلة غير المخروطيات (الصنوبريات)	**44 06 92 00 00 00**	
					Wood sawn or chipped lengthwise, sliced or peeled, whether or not planed, sanded or end-jointed, of a thickness exceeding 6 mm.	**خشب منشور أو مقطع طولياً أو مشرحاً أو مقشراً، وإن كان ممسوحاً أو منعماً (مصنفراً) أو موصول النهايات (مجمع بالتلسين)، يزيد سمكه عن 6 مم.**		**44.07**
					- Coniferous :	**- من الصنوبريات :**		
					-- Of pine (coniferous):	**- - من الصنوبر (من أنواع الصنوبريات) :**		
A	A	A	**5%**		- - - Planed	- - - ممسوح	**44 07 11 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - End-jointed	- - - موصول النهايات (مجمع بالتلسين)	**44 07 11 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيره	**44 07 11 90 00 00**	
					-- Of fir (Abies spp.) and spruce (Picea spp.):	**- - من الشوح (من أنواع ابيس) و التانوب (من أنواع بيسيا) :**		
A	A	A	**5%**		- - - Planed	- - - ممسوح	**44 07 12 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - End-jointed	- - - موصول النهايات (مجمع بالتلسين)	**44 07 12 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيره	**44 07 12 90 00 00**	

A	A	A	5%		- - Of S-P-F (spruce (Picea spp.), pine (Pinus spp.) and fir (Abies spp.))	- - من S-P-F (التانوب (من نوع الصنوبريات)، الصنوبر (من نوع الصنوبريات) والشوح (من نوع الصنوبريات)	44 07 13 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of Hem-fir (Western hemlock (Tsuga heterophylla) and fir (Abies spp.))	- - من شوح هيم (شوكران أو تنوب غربي(تسوجا هيتروفيلا) وشوح (من نوع الصنوبريات)	44 07 14 00 00 00	
					- - Other:	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Planed	- - - ممسوح	44 07 19 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - End-jointed	- - - موصول النهايات (مجمع بالتلسين)	44 07 19 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيره	44 07 19 90 00 00	
					- Of tropical wood:	**- من أخشاب استوائية :**		
A	A	A	5%		- - Mahogany (Swietenia spp.)	- - ماهوجني (من أنواع سويتنيا)	44 07 21 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Virla, Imbuia and Balsa	- - فيرولا، ايمبويا وبلسا	44 07 22 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Teak	- - تيك	44 07 23 00 00 00	
					- - Dark Red Miranti, Light Red Miranti and Meranti Bakau:	**- - ميرانتي أحمر قاتم، ميرانتي أحمر فاتح و ميرانتي باكو:**		
A	A	A	5%		- - - Planed	- - - ممسوح	44 07 25 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - End-jointed	- - - موصول النهايات (مجمع بالتلسين)	44 07 25 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيره	44 07 25 90 00 00	
					- - White Lauan, White Meranti, White Seraya, Yellow Meranti and Alan :	**- - لوان أبيض وميرانتي أبيض، وسيرايا أبيض، ميرانتي أصفر و ألان:**		
A	A	A	5%		- - - Planed	- - - ممسوح	44 07 26 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - End-jointed	- - - موصول النهايات (مجمع بالتلسين)	44 07 26 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	44 07 26 90 00 00	
A	A	A	5%		- - Sapelli	- - سابيلي	44 07 27 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Iroko	- - ايروكو	44 07 28 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	44 07 29 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
					- - Of oak (Quercus spp.):	**- - من بلوط "سنديان" (من أنواع كويركوس) :**		
A	A	A	5%		- - - Planed	- - - ممسوح	44 07 91 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - End-jointed	- - - موصول النهايات (مجمع بالتلسين)	44 07 91 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	44 07 91 90 00 00	
					- - Of beech (Fagus spp.):	**- - من زان (من أنواع فاجوس) :**		
A	A	A	5%		- - - Planed	- - - ممسوح	44 07 92 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - End-jointed	- - - موصول النهايات (مجمع بالتلسين)	44 07 92 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	44 07 92 90 00 00	
A	A	A	5%		- - Of maple (Acer supp.)	- - من قيقب (من أنواع ايسر)	44 07 93 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of cherry (Prunus spp.)	- - من كرز (من أنواع برونوس)	44 07 94 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of ash (Fraxinus spp.)	- - من دردار (من أنواع فراكسينوس)	44 07 95 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Of birch (Betula spp.)	- - من خشب البتيولا (من أنواع بيتيولا).	44 07 96 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Of poplar and aspen (Populus spp.).	- - من الحور و الحور الرجراج (من أنواع بوبيولس)	44 07 97 00 00 00	
					- - Other:	**- - غيرها:**		
					- - - Planed :	**- - - ممسوحة :**		
A	A	A	5%		Wood sawn	خشب منشور	44 07 99 10 00 01	
A	A	A	5%		Wood chipped lengthwise	خشب مقطع طوليا	44 07 99 10 00 02	
A	A	A	5%		Wood sliced	خشب مشرح	44 07 99 10 00 03	
A	A	A	5%		Wood chipped by peeling	خشب مقطع بطريقة التقشير الدائري	44 07 99 10 00 04	
A	A	A	5%		Other	غيرها	44 07 99 10 99 99	
					- - - End-jointed :	**- - - موصول النهايات (مجمع بالتلسين) :**		
A	A	A	5%		Wood sawn	خشب منشور	44 07 99 20 00 01	
A	A	A	5%		Wood chipped lengthwise	خشب مقطع طوليا	44 07 99 20 00 02	
A	A	A	5%		Wood sliced	خشب مشرح	44 07 99 20 00 03	
A	A	A	5%		Wood chipped by peeling	خشب مقطع بطريقة التقشير الدائري	44 07 99 20 00 04	
A	A	A	5%		Other	غيرها	44 07 99 20 99 99	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Wood sawn, end-jointed	خشب منشور منعم	44 07 99 90 00 01	
A	A	A	5%		Wood chipped lengthwise, end-jointed	خشب مقطع طوليا منعم	44 07 99 90 00 02	
A	A	A	5%		Wood sliced, end-jointed	خشب مشرح منعم	44 07 99 90 00 03	
A	A	A	5%		Wood chipped by peeling, end-jointed	خشب مقطع بطريقة التقشير الدائري منعم	44 07 99 90 00 04	
A	A	A	5%		Wood sawn, not sanded or assembled by morticing, or end-jointed	خشب منشور غير ممسوح أو مجمع بالتلسين أو منعم	44 07 99 90 00 05	
A	A	A	5%		Wood chipped lengthwise, not sanded or assembled by morticing, or end-jointed	خشب مقطع طوليا غير ممسوح أو مجمع بالتلسين أو منعم	44 07 99 90 00 06	
A	A	A	5%		Wood sliced, not sanded or assembled by morticing, or end-jointed	خشب مشرح غير ممسوح أو مجمع بالتلسين أو منعم	44 07 99 90 00 07	
A	A	A	5%		Wood chipped by peeling, not sanded or assembled by morticing, or end-jointed	خشب مقطع بطريقة التقشير الدائري غير ممسوح أو مجمع بالتلسين أو منعم	44 07 99 90 00 08	
A	A	A	5%		Other	غيرها	44 07 99 90 99 99	
					Sheets for veneering (including thoes obtained by slicing laminated wood), for plywood or for similar laminated wood and other wood, sawn lengthwise, sliced or peeled, whether or not planed, spliced or end-jointed , of a thickness not exceeding 6 mm.	**صفائح للتلبيس (بما فيها الصفائح المتحصل عليها بتشريح الخشب المنضد) لصناعة الخشب المتعاكس أو الخشب المنضد وغيرها من خشب منشور طولياً أو مشرحا أو مقشرا، وان كان ممسوحاً أو منعماً (مصنفراً) أو موصول النهايات (مجمع بالتلسين) ، لا يزيد سمكه عن 6 مم .**		44.08
					- Coniferous :	**- من الصنوبريات :**		
A	A	A	5%		- - - Planed	- - - ممسوح	44 08 10 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - End-jointed	- - - موصول النهايات (مجمع بالتلسين)	44 08 10 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيره	44 08 10 90 00 00	
					- Of tropical wood:	**- من أخشاب استوائية :**		
					- - Dark Red Meranti, Light Red Meranti and Meranti Bakau :	**- - ميرانتي أحمر قاتم و ميرانتي أحمر فاتح وميرانتي باكو :**		
A	A	A	5%		- - - Planed	- - - ممسوحة	44 08 31 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - End-jointed	- - - موصول النهايات (مجمع بالتلسين)	44 08 31 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	44 08 31 90 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Planed	- - - ممسوحة	44 08 39 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - End-jointed	- - - موصول النهايات (مجمع بالتلسين)	44 08 39 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	44 08 39 90 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Planed	- - - ممسوحة	44 08 90 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - End-jointed	- - - موصول النهايات (مجمع بالتلسين)	44 08 90 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	44 08 90 90 00 00	
					Wood (including strips and friezes for parquet flooring, not assembled) continuously shaped (tongued, grooved, rebated, chamfered, V-jointed, beaded, moulded, rounded or the like) along any of its edges, ends or faces, whether or not pland, sanded or end- jointed.	**خشب (بما في ذلك الألواح والقطع للأرضيات الخشبية "الباركيه" غير المجمعة)، مشغول بأشكال خاصة (ملسن، مخدد، محزز، مشطوف الحواف، موصول بشكل V ، محبباً، مقولباً أو مدوراً أو ما شابهه) على طول أي من أطرافه أو نهاياته أو سطوحه ، وإن كان ممسوحاً او منعماً (مصنفراً) أو موصول النهايات (مجمع بالتلسين).**		44.09
					- Coniferous :	**- من الصنوبريات :**		
A	A	A	5%		- - - Tongued wood	- - - خشب ملسن	44 09 10 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Chamfered wood	- - - خشب مشطوف الحواف	44 09 10 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Planed panels with rounded edges	- - - ألواح ممسوحة ذات حواف مدورة	44 09 10 30 00 00	
					- - - V-jointed wood (tongued, grooved or chamfered) :	**- - - خشب موصول بشكل V (خشب مخدد أو ملسن بحواف مشطوفة):**		
A	A	A	5%		Jointed-wood (fluted)	خشب موصول (مخدد)	44 09 10 40 00 01	
A	A	A	5%		Jointed-wood edge tongued	خشب موصول ملسن بحواف	44 09 10 40 00 02	
					- - -Tongued or grooved wood for ceilings :	**- - - خشب مخدد أو ملسن معد للسقوف :**		
A	A	A	5%		Grooved-wood for roofs	خشب مقروض معد للسقوف	44 09 10 50 00 01	
A	A	A	5%		Tongued grooved-wood for roofs	خشب مقروض ملسن معد للسقوف	44 09 10 50 00 02	

A	A	A	5%		- - - Moulded wood (frame sticks, mouldings or beadings) used for the manufacture of picture frames, decoration of walls, furniture, doors and other carpentry or joinery works	- - - خشب مقولب (عيدان أطر أو طنوف) مما يستعمل في صنع أطر الصور وزخرفة الجدران والأثاث والأبواب وأعمال النجارة الأخر	44 09 10 60 00 00	
					- - - Rounded wood,in form of sticks of round section, of a kind used in the manufacture of matches, splints,footwear nails, wooden sun-blinds (pinoleum blinds),..etc. :	**- - - خشب مدور، بشكل عيدان ذات مقطع دائري من النوع المستعمل في صناعة عيدان الثقاب أو مسامير الأحذية أو ستائر النوافذ . . . الخ :**		
A	A	A	5%		Rounded wood, in rods with cut rounded like types used for match making	خشب مدور، بشكل عيدان ذات مقطع دائري من النوع المستعمل في صناعة عيدان الثقاب	44 09 10 70 00 01	
A	A	A	5%		Rounded wood, in rods with cut rounded like types used for shoes nails making	خشب مدور، بشكل عيدان ذات مقطع دائري من النوع المستعمل في صناعة مسامير الأحذية	44 09 10 70 00 02	
A	A	A	5%		Rounded wood, in rods with cut rounded like types used for window curtains making	خشب مدور، بشكل عيدان ذات مقطع دائري من النوع المستعمل في صناعة ستائر النوافذ	44 09 10 70 00 03	
A	A	A	5%		Other	غيرها	44 09 10 70 99 99	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	44 09 10 90 00 00	
					- Non-coniferous :	**- من غير الصنوبريات :**		
					- - Of bamboo:	**- - من بوص هندي (بامبو أو خيزران):**		
A	A	A	5%		- - - Moulded wood (frame sticks, mouldings or beadings), used for the manufacture of picture frames, decoration of walls furniture, doors and other carpentry or joinery works	- - - خشب مقولب (عيدان أطر أو طنوف) مما يستعمل في صنع أطر الصور وزخرفة الجدران والأثاث والأبواب وأعمال النجارة الأخر	44 09 21 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	44 09 21 90 00 00	
A	A	A	5%		-- Of tropical wood	- - من أخشاب استوائية	44 09 22 00 00 00	
					- - Other:	**- - غيرها:**		
A	A	A	5%		- - - Moulded wood (frame sticks, mouldings or beadings), used for the manufacture of picture frames, decoration of walls furniture, doors and other carpentry or joinery works	- - - خشب مقولب (عيدان أطر أو طنوف) مما يستعمل في صنع أطر الصور وزخرفة الجدران والأثاث والأبواب وأعمال النجارة الأخر	44 09 29 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	44 09 29 90 00 00	
					Particle board, oriented strand board (OSB) and similar board (for example, waferboard) of wood or ligneous materials, whether or not agglomerated with resins or other organic binding substances.	**ألواح من دقائق، ألواح "أورينتد ستراندبورد OSB" و ألواح مماثلة (مثلاً، ويفربورد "ألواح من قطع الخشب المغراة المضغوطة على الوجهين")، من خشب أو من مواد خشبية أخر، وإن كانت مكتلة براتنجات أو بمواد رابطة عضوية أخر.**		44.10
					- Of wood:	**- من خشب :**		
					- - Particle board :	**- - ألواح من دقائق :**		
A	A	A	5%		Non-agglomerated	غير مكتلة	44 10 11 00 00 01	
A	A	A	5%		Agglomerated with resins	مكتلة براتنجات	44 10 11 00 00 02	
A	A	A	5%		Agglomerated with organic substances	مكتلة بمواد عضوية	44 10 11 00 00 03	
A	A	A	5%		Other	غيرها	44 10 11 00 99 99	
					- - Oriented strand board (OSB) :	**- - ألواح "أورينتد ستراند بورد OSB" :**		
A	A	A	5%		Oriented Strand Board (OSB) non-agglomerated	ألواح "أورينتد ستراند بورد OSB" غير مكتلة	44 10 12 00 00 01	
A	A	A	5%		Oriented Strand Board (OSB) agglomerated with resins	ألواح "أورينتد ستراند بورد OSB" مكتلة براتنجات	44 10 12 00 00 02	
A	A	A	5%		Oriented Strand Board (OSB) agglomerated with organic substances	ألواح "أورينتد ستراند بورد OSB" مكتلة بمواد عضوية	44 10 12 00 00 03	
A	A	A	5%		Other	غيرها	44 10 12 00 99 99	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		Non-agglomerated wafer Board	ألواح ويفر بورد غير مكتلة	44 10 19 00 00 01	
A	A	A	5%		Agglomerated with resins wafer Board	ألواح ويفر بورد مكتلة براتنجات	44 10 19 00 00 02	
A	A	A	5%		Agglomerated with organic substances wafer Board	ألواح ويفر بورد مكتلة بمواد عضوية	44 10 19 00 00 03	
A	A	A	5%		Other	غيرها	44 10 19 00 99 99	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		Particle boards of wooden substances non-agglomerated	ألواح من دقائق من مواد خشبية غير مكتلة	44 10 90 00 00 01	
A	A	A	5%		Particle boards of wooden substances agglomerated with resins	ألواح من دقائق من مواد خشبية مكتلة براتنجات	44 10 90 00 00 02	
A	A	A	5%		Particle boards of wooden substances agglomerated with resins	ألواح من دقائق من مواد خشبية مكتلة بمواد عضوية	44 10 90 00 00 03	
A	A	A	5%		Oriented Strand Board (OSB) of wooden substances non-agglomerated	ألواح "أورينتد ستراند بورد OSB" من مواد خشبية غير مكتلة	44 10 90 00 00 04	
A	A	A	5%		Oriented Strand Board (OSB) of wooden substances agglomerated with resins	ألواح "أورينتد ستراند بورد OSB" من مواد خشبية مكتلة براتنجات	44 10 90 00 00 05	
A	A	A	5%		Oriented Strand Board (OSB) of wooden substances agglomerated with organic substances	ألواح "أورينتد ستراند بورد OSB" من مواد خشبية مكتلة بمواد عضوية	44 10 90 00 00 06	
A	A	A	5%		Wafer boards of wooden substances non-agglomerated	ألواح ويفر بورد من مواد خشبية غير مكتلة	44 10 90 00 00 07	
A	A	A	5%		Wafer boards of wooden substances non-agglomerated with resins	ألواح ويفر بورد من مواد خشبية مكتلة براتنجات	44 10 90 00 00 08	
A	A	A	5%		Wafer boards of wooden substances non-agglomerated with organic substances	ألواح ويفر بورد من مواد خشبية مكتلة مواد عضوية	44 10 90 00 00 09	
A	A	A	5%		Other	غيرها	44 10 90 00 99 99	
					Fibreboard of wood or other ligneous materials, whether or not bonded with resins or other organic substances.	**ألواح من ألياف الخشب أو من مواد خشبية أخر، وإن كانت مجمعة براتنجات أو بمواد رابطة عضوية أخر .**		44.11
					- Medium density fibreboard (MDF):	**- ألواح من ألياف متوسطة الكثافة (MDF):**		
A	A	A	5%		- - Of a thickness not exceeding 5 mm	- - لا تزيد سماكتها عن 5 مم	44 11 12 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of a thickness exceeding 5 mm but not exceeding 9 mm	- - تزيد سماكتها عن 5 مم ولكن لا تتجاوز 9مم	44 11 13 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of a thickness exceeding 9 mm	- - تزيد سماكتها عن 9 مم	44 11 14 00 00 00	
					- Other:	**- غيرها:**		
A	A	A	5%		- - Of a density exceeding 0.8 g/cm3	- - تزيد كثافتها عن 0.8 غ/سم3	44 11 92 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of a density exceeding 0.5 g/cm3 but not exceeding 0.8 g/cm3	- - تزيد كثافتها عن 0.5 غ/سم3 ولكن لا تتجاوز0.8 غ/سم3	44 11 93 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of a density exceeding 0.5 g/cm3	- - لا تزيد كثافتها عن 5, 0 غ/سم3	44 11 94 00 00 00	
					Plywood, veneered panels and similar laminated wood.	**خشب متعاكس "ابلكاج" وخشب مصفح "ملبس" (مكسو بقشرة خشبية) وخشب منضد مماثل .**		44.12
					- Of bamboo :	**- من بوص هندي (بامبو أو خيزران) :**		
A	C	A	5%		Plywood	خشب متعاكس "ابلكاج"	44 12 10 00 00 01	
A	C	A	5%		Veneered panels	خشب مصفح " ملبس " (مكسو بقشرة خشبية)	44 12 10 00 00 02	
A	C	A	5%		Laminated wood	خشب منضد	44 12 10 00 00 03	
					- Other plywood, consisting solely of sheets of wood (other than bamboo), each ply not exceeding 6 mm thickness:	**- غيرها من خشب متعاكس مكون حصراً من صفائح خشب (عدا البوص الهندي "بامبو أو خيزران") لا يزيد سمك الطبقة الواحدة منها عن 6 مم:**		
A	A	A	5%		-- With at least one outer ply of tropical wood	- - ذو طبقة خارجية واحدة على الأقل من الأخشاب الاستوائية	44 12 31 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Other, with at least one outer ply of non-coniferous wood of the species alder (Alnus spp.), ash (Fraxinus spp.), beech (Fagus spp.), birch (Betula spp.), cherry (Prunus spp.), chestnut (Castanea spp.), elm (Ulmus spp.), eucalyptus (Eucalyptus spp.), hickory (Carya spp.), horse chestnut (Aesculus spp.), lime (Tilia spp.), maple (Acer spp.), oak (Quercus spp.), plane tree (Platanus spp.), poplar and aspen (Populus spp.), robinia (Robinia spp.), tulipwood (Liriodendron spp.) or walnut (Juglans spp.)	- - غيرها، ذو طبقة خارجية واحدة على الأقل من الأخشاب غير الصنوبرية من أنواع خشب شجر جار الماء " الالدر" (من أنواع النوس) ، خشب المران (من أنواع فراكسينوس)، خشب الزان (من أنواع فاجوس)، من خشب البيتيولا "القضبان" (من أنواع بيتيولا). خشب الكرز (من أنواع برونوس)، خشب الكستناء (من أنواع كاستانيا)، خشب دردار (من أنواع ألموس)، خشب الكينا (من أنواع اليوكالبتس)، خشب الجوز (من أنواع كاريا)، خشب كستناء الحصان (من أنواع ايسكولوس)، خشب الزيزفون (من أنواع تيليا)، خشب القيقب (من أنواع أيسر)،خشب بلوط " سنديان " (من أنواع كيركوس)،خشب دلب (من أنواع بلاتانوس)، خشب الحور و الحور الرجراج (من أنواع بوبيولوس)، خشب روبينيا (من أنواع روبينيا)، خشب التوليب (من أنواع ليريودينيدرون) أو خشب الجوز (من أنواع جوجلانس).	44 12 33 00 00 00	

A	A	A	5%		-- Other, with at least one outer ply of non-coniferous wood not specified under subheading 4412.33	- - غيرها، ذو طبقة خارجية واحدة على الأقل من الأخشاب غير الصنوبرية غير مذكورة تحت البند الفرعي 33 12 44.	44 12 34 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other, both outer plies of coniferous wood	- - غيرها، كلا طبقتيها الخارجيتين من أخشاب الصنوبر	44 12 39 00 00 00	
					- Laminated veneered lumber (LVL) :	**- خشب مصفح "ملبس" (مكسو بقشرة خشبية) LVL:**		
A	A	A	5%		- - With at least one outer ply of tropical wood	- - ذو طبقة خارجية واحدة على الأقل من أخشاب استوائية	44 12 41 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other, with at least one outer ply of non-coniferous wood	- -غيرها، ذو طبقة خارجية واحدة على الأقل من أخشاب لا صنوبرية	44 12 42 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other, with both outer plies of coniferous wood	- - غيرها، الطبقتان الخارجيتان فيه من أخشاب صنوبرية	44 12 49 00 00 00	
					- Blockboard, laminboard and battenboard :	**- ألواح من كتل الخشب (بلوك بورد)، خشب منضد (لامين بورد) وألواح من شرائح الخشب (باتن بورد):**		
A	A	A	5%		- - With at least one outer ply of tropical wood	- - ذات طبقة خارجية واحدة على الأقل من أخشاب استوائية	44 12 51 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other, with at least one outer ply of non-coniferous wood	- - غيرها، ذات طبقة خارجية واحدة على الأقل من أخشاب لا صنوبرية	44 12 52 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other, with both outer plies of coniferous wood	- - غيرها، كلا طبقتيها الخارجيتين من أخشاب صنوبرية	44 12 59 00 00 00	
					- Other:	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		- - With at least one outer ply of tropical wood	- - ذات طبقة خارجية واحدة على الأقل من أخشاب استوائية	44 12 91 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other, with at least one outer ply of non-coniferous wood	- - غيرها، ذات طبقة خارجية واحدة على الأقل من أخشاب لا صنوبرية	44 12 92 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other, with both outer plies of coniferous wood	- - غيرها، كلا طبقتيها الخارجيتين من أخشاب صنوبرية	44 12 99 00 00 00	
					Densified wood, in blocks, plates, strips or profile shapes.	**خشب مكثف، بشكل كتل أو ألواح أو أشرطة وصفيحات أو أشكال خاصة (بروفيلات).**		44.13
A	A	A	5%		Denisfied wood in blocks	خشب مكثف بشكل كتل	44 13 00 00 00 01	
A	A	A	5%		Denisfied wood in boards	خشب مكثف بشكل ألواح	44 13 00 00 00 02	
A	A	A	5%		Denisfied wood in plates	خشب مكثف بشكل أشرطة	44 13 00 00 00 03	
A	A	A	5%		Denisfied wood in strips	خشب مكثف بشكل صفيحات	44 13 00 00 00 04	
A	A	A	5%		Denisfied wood in profile shapes	خشب مكثف بأشكل خاصة (بروفيلات)	44 13 00 00 00 05	
					Wooden frames for paintings, photographs, mirrors or similar objects.	**أطر من خشب، للوحات أو الصور أو المرايا أو ما يماثلها .**		44.14
A	A	A	5%		- Of tropical wood	- من أخشاب استوائية	44 14 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Other	- غيرها	44 14 90 00 00 00	
					Packing cases, boxes, crates, drums and similar packings, of wood; cable-drums of wood; pallets, box pallets and other load boards, of wood; pallet collars of wood.	**صناديق وعلب وأقفاص وأوعية اسطوانية وعبوات مماثلة للتعبئة من خشب؛ بكرات كبيرة للكابلات، من خشب؛ طبليات و طبليات صناديق وقواعد تحميل أخر، من خشب؛ أطواق طبليات من خشب.**		44.15
					- Cases, boxes, crates, drums and similar packings; cable-drums :	**- صناديق وعلب وأقفاص وأوعية أسطوانية وأوعية مماثلة للتعبئة؛ بكرات كبيرة للكابلات :**		
					- - - Cases and boxes and small boxes for packing and transport purposes :	**- - - صناديق عادية وصناديق صغيرة للتعبئة والنقل :**		
A	A	A	5%		Boxes for packing	صناديق عادية للتعبئة	44 15 10 10 00 01	
A	A	A	5%		Boxes for conveyance	صناديق عادية للنقل	44 15 10 10 00 02	
A	A	A	5%		Small boxes for packing	صناديق صغيرة للتعبئة	44 15 10 10 00 03	
A	A	A	5%		Small boxes for conveyance	صناديق صغيرة للنقل	44 15 10 10 00 04	
					- - - Empty match boxes, whether or not having a striking surface :	**- - - علب الثقاب الفارغة، وإن كانت مجهزة بسطح للحك :**		
A	A	A	5%		Empty match boxes not fitted with abrasion surface	علب ثقاب فارغة غير مجهزة بسطح للحك	44 15 10 20 00 01	
A	A	A	5%		Empty match boxes fitted with abrasion surface	علب ثقاب فارغة مجهزة بسطح للحك	44 15 10 20 00 02	
					- - - Cable drums :	**- - - بكرات الكابلات :**		
A	A	A	5%		Power cable-drums	بكرات الكابلات الكهرباء	44 15 10 40 00 01	
A	A	A	5%		Telephone cable-drums	بكرات الكابلات الهاتف	44 15 10 40 00 02	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	44 15 10 90 00 00	
					- Pallets, box pallets and other load boards; pallet collars :	**- طبليات وطبليات صناديق وألواح تحميل أخر وأطواق طبليات :**		
A	A	A	5%		Pallets	طبليات عادية	44 15 20 00 00 01	
A	A	A	5%		Boxes Pallets	طبليات صناديق	44 15 20 00 00 02	
A	A	A	5%		Loading boards	ألواح تحميل	44 15 20 00 00 03	
A	A	A	5%		Pallet rims	أطواق طبليات	44 15 20 00 00 04	
A	A	A	5%		**Casks, barrels, vats, tubs and other coopers' products and parts thereof, of wood, including staves.**	**دنان (براميل) كبيرة وصغيرة وغيرها من أصناف صناعة الدنان وأجزاؤها، من خشب، بما في ذلك الأطواق.**	44 16 00 00 00 00	44.16
					Tools, tool bodies, tool handles, broom or brush bodies and handles, of wood; boot or shoe lasts and trees, of wood .	**عدد، وهياكل عدد ومقابض عدد، هياكل ومقابض فراجين (فرش) أو مكانس، من خشب؛ قوالب للأحذية بما فيها قوالب الشد والتوسيع، من خشب.**		44.17
A	A	A	5%		- - -Tools, in which the working part is of wood	- - - عدد، جزؤها العامل من خشب	44 17 00 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Tool bodies	- - - هياكل عدد	44 17 00 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Handles, for tools	- - - أيدي ومقابض للعدد	44 17 00 30 00 00	
					- - - Broom and brush bodies :	**- - - هياكل مكانس وفراجين :**		
A	A	A	5%		Broom bodies	هياكل مكانس	44 17 00 40 00 01	
A	A	A	5%		Brush bodies	هياكل فراجين	44 17 00 40 00 02	
					- - - Broom and brush handles :	**- - - أيدى مكانس وفراجين :**		
A	A	A	5%		Broom handles	أيدي مكانس	44 17 00 50 00 01	
A	A	A	5%		Brush handles	أيدي فراجين	44 17 00 50 00 02	
A	A	A	5%		- - - Shoe lasts for the manufacture of footwear or used for preserving the shape	- - - قوالب لصنع الأحذية أو المحافظة على شكلها	44 17 00 60 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Blanks for shoes lasting	قوالب الشد للأحذية	44 17 00 90 00 01	
A	A	A	5%		Blanks for shoes expansion	قوالب التوسيع للأحذية	44 17 00 90 00 02	
A	A	A	5%		Others	غيرها	44 17 00 90 99 99	
					Builders' joinery and carpentry of wood, including cellular wood panels, assembled flooring panels, shingles and shakes.	**مصنوعات نجارة للتركيب في الأبنية وأصناف من خشب للأغراض الإنشائية ، بما في ذلك ألواح الخشب الخلوية ، ألواح الأرضيات المجمعة لويحات وفلق التسقيف (قرميد خشبي).**		44.18
					- Windows, French-windows and their frames:	**- نوافذ، نوافذ أبواب (نوافذ فرنسية) وهياكلها وأطرها:**		
					- - Of tropical wood :	**- - من أخشاب استوائية :**		
A	A	A	5%		- - - Fire rated windows, french-windows and their frames of tropical wood	- - - نوافذ، نوافذ أبواب (نوافذ فرنسية) وهياكلها وأطرها مقاومة للحريق من اخشاب استوائية	44 18 11 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other windows, french-windows and their frames of tropical wood	- - - نوافذ، نوافذ أبواب (نوافذ فرنسية) أخر وهياكلها وأطرها من اخشاب استوائية	44 18 11 20 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Other fire rated windows, french-windows and their frames	- - - نوافذ، نوافذ أبواب (نوافذ فرنسية) أخر وهياكلها وأطرها مقاومة للحريق	44 18 19 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other windows, french-windows and their frames	- - - نوافذ، نوافذ أبواب (نوافذ فرنسية) أخر وهياكلها وأطرها	44 18 19 20 00 00	
A	A	A	5%		**- Doors and their frames and thresholds:**	**- أبواب وأطرها وعتباتها:**		
					- - Of tropical wood :	**- - من أخشاب استوائية :**		
A	A	A	5%		- - - Fire rated doors and their frames and thresholds of tropical wood	- - - - أبواب وأطرها وعتباتها من أخشاب استوائية مقاومة للحريق	44 18 21 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other doors and their frames and thresholds of tropical wood	- - - - أبواب وأطرها وعتباتها أخر من أخشاب استوائية	44 18 21 20 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Other fire rated doors and their frames and thresholds	- - - - أبواب أخر وأطرها وعتباتها مقاومة للحريق	44 18 29 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other doors and their frames and thresholds	- - - - أبواب أخر وأطرها وعتباتها	44 18 29 20 00 00	
A	A	A	5%		- Posts and beams other than products of subheadings 4418.81 to 4418.89	- أعمدة و عوارض عدا المنتجات الداخلة في البنود الفرعية 00 81 18 44 لغاية 00 89 18 44	44 18 30 00 00 00	
A	A	A	5%		- Shuttering for concrete constructional work	- هياكل خشبية مؤقته لدعم الخرسانة المصبوبة	44 18 40 00 00 00	

					- Shingles and shakes :	**- لويحات وفلق التسقيف (قرميد خشبي) :**		
A	A	A	**5%**		Shingles	لويحات التسقيف (قرميد خشبي)	**44 18 50 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Shakes	فلق التسقيف (قرميد خشبي)	**44 18 50 00 00 02**	
					- Assembled flooing panels :	**- ألواح الأرضيات المجمعة :**		
A	A	A	**5%**		-- Of bamboo or with at least the top layer (wear layer) of bamboo	- - من بوص هندي "بامبو أو خيزران "أو تتضمـن طبقـة علوية واحدة على الأقــل (طبقة التلبيس) من خيزران	**44 18 73 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Other, for mosaic floors	- - غيرها، لأرضيات الفسيفساء (موزاييك)	**44 18 74 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Other, multilayer	- - غيرها، متعددة الطبقات	**44 18 75 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**44 18 79 00 00 00**	
					- Engineered structural timber products :	**- منتجات أخشاب انشائية مصنعة :**		
A	A	A	**5%**		- - Glue-laminated timber (glulam)	- - ألواح خشب مغراه منضدة (glulam)	**44 18 81 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Cross-laminated timber (CLT or X-lam)	- - أخشاب منضدة بشكل عرضي (CLT or X-lam)	**44 18 82 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - I beams	- - عوارض على شكل حرف L	**44 18 83 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**44 18 89 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		-- Of bamboo	- - من بوص هندي "بامبو أو خيزران"	**44 18 91 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Cellular wood panels	- - ألواح من خشب خلوي	**44 18 92 00 00 00**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - - Handrails for staircases	- - - درابزين للسلالم (الدرج)	**44 18 99 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Panels with frames of cellular wood , whether or not covered with sheets of base metals	- - - ألواح ذات أطر (بانو) من خشب خلوي وإن كانت مغطاة بصفائح من معدن عادي	**44 18 99 20 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Wooden awnings	مظلات خشبية	**44 18 99 90 00 01**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**44 18 99 90 99 99**	
					Tableware and kitchenware, of wood.	**أدوات ماندة وأدوات مطبخ، من خشب.**		**44.19**
					-- Of bamboo	- من بوص هندي "بامبو أو خيزران"		
A	A	A	**5%**		-- Bread boards, chopping boards and similar boards	- - ألواح الخبز وألواح تقطيع والواح مماثلة	**44 19 11 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Chopsticks	- - عيدان تناول الطعام	**44 19 12 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Other	- - غيرها	**44 19 19 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Of tropical wood	- من أخشاب استوائية	**44 19 20 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Dishes	صحون وصواني تقديم وما يماثلها	**44 19 90 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Pots and Plates for food saving	قدور وأوعية لحفظ الطعام	**44 19 90 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Big spoons	ملاعق كبيرة (للطبخ وتقليب الطعام)	**44 19 90 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Small spoons	ملاعق صغيرة (للأكل)	**44 19 90 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		Forks	شوكات	**44 19 90 00 00 05**	
A	A	A	**5%**		Pestle for milling vegetables	نجر لطحن الخضار (الثوم والفلفل)	**44 19 90 00 00 06**	
A	A	A	**5%**		Drinking glasses	أكواب وأقداح للشرب	**44 19 90 00 00 07**	
A	A	A	**5%**		Archers	نشابات للعجين	**44 19 90 00 00 08**	
A	A	A	**5%**		Rolling pin	عصا فرد العجين	**44 19 90 00 00 09**	
A	A	A	**5%**		Blanks for dough shaping	قوالب لتشكيل العجين	**44 19 90 00 00 10**	
A	A	A	**5%**		Cases for milk	علب لحفظ البن	**44 19 90 00 00 11**	
A	A	A	**5%**		Cases for tea	علب لحفظ الشاي	**44 19 90 00 00 12**	
A	A	A	**5%**		Cases for salt	علب لحفظ الملح	**44 19 90 00 00 13**	
A	A	A	**5%**		Cases for sugar	علب لحفظ السكر	**44 19 90 00 00 14**	
A	A	A	**5%**		Cases for spices	علب لحفظ البهارات	**44 19 90 00 00 15**	
A	A	A	**5%**		Wooden chopsticks for whisking	اعواد خشبية للخفق	**44 19 90 00 00 16**	
A	A	A	**5%**		others	غيرها	**44 19 90 00 99 99**	
					Wood marquetry and inlaid wood; caskets and cases for jewellery or cutlery, and similar articles, of wood; statuettes and other ornaments, of wood; wooden articles of furniture not falling in Chapter 94.	**خشب مطعم وخشب منقوش؛ علب وصناديق صغيرة للمجوهرات أو السكاكين، وأصناف مماثلة من خشب؛ تماثيل وأصناف زينه أخرى، من خشب ؛ أصناف أثاث من خشب غير الداخلة في الفصل 94.**		**44.20**
					- Statuettes and other ornaments :	**- تماثيل وأصناف زينة أخر:**		
A	A	A	**5%**		- - Of tropical wood	- - من أخشاب استوائية	**44 20 11 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**44 20 19 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
					- - - Small cases and boxes of lacquered wood ; cases and boxes for knives, cutlery, scientific apparatus, etc. :	**- - - علب وصناديق صغيرة (علب مدهونة ومطلية بالك على طريقة الصين واليابان) غلف وأدراج معدة للسكاكين والملاعق والشوك والأجهزة العلمية ....الخ :**		
A	A	A	**5%**		Small boxes and cases (painted and coated boxes and cases in way of China and Japan)	علب وصناديق صغيرة (علب مدهونة ومطلية بالك على طريقة الصين واليابان)	**44 20 90 10 00 01**	
A	A	A	**5%**		Covers and staircases for knives, spoons and forks	غلف وأدراج معدة للسكاكين والملاعق والشوكات	**44 20 90 10 00 02**	
A	A	A	**5%**		Covers and staircases for scientific devices	غلف وأدراج معدة للأجهزة العلمية	**44 20 90 10 00 03**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**44 20 90 10 99 99**	
A	A	A	**5%**		- - - Articles of wooden furniture,other than those of chapter 94, (brush hangers,letter trays for office use, ashtrays . . . etc.)	- - - أصناف التأثيث من الخشب التي لا تؤلف أثاثاً بالمعنى المقصود في الفصل 94 (تعاليق للفراجين، صواني فرز المراسلات للوضع على المكاتب، طفايات السجائر . . الخ)	**44 20 90 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Rosaries	- - - سبح	**44 20 90 30 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Censers	- - - مباخر	**44 20 90 40 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Suspension brushes	تعاليق فراجين (فرش)	**44 20 90 90 00 01**	
A	A	A	**5%**		Letters sorting tray on desks	صواني فرز المراسلات للوضع على المكاتب	**44 20 90 90 00 02**	
A	A	A	**5%**		Ashtray	طفايات السجائر	**44 20 90 90 00 03**	
A	A	A	**5%**		Wooden Ornaments for decoration	أصناف زينة للديكور من الخشب	**44 20 90 90 00 04**	
A	A	A	**5%**		others	غيرها	**44 20 90 90 99 99**	
					Other articles of wood.	**أصناف أخر من خشب .**		**44.21**
A	A	A	**5%**		- Clothes hangers	- مشاجب (علاقات) ألبسة	**44 21 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Coffins	- توابيت	**44 21 20 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		-- Of bamboo	- من بوص هندي "بامبو أو خيزران"	**44 21 91 00 00 00**	
					- - Other :	- - غيرها		
					- - - Spools, cops, bobbins, sewing thread reels and the like of turned wood :	**- - - مواسير وبكرات للغزل والنسيج ولخيوط الحياكة وأصناف مماثلة من خشب مخروط :**		
A	A	A	**5%**		Bobbins and spools for spinning and weaving	مواسير وبكرات للغزل والنسيج	**44 21 99 10 00 01**	
A	A	A	**5%**		Bobbins and spools for sewing thread	مواسير وبكرات لخيوط الحياكة	**44 21 99 10 00 02**	
A	A	A	**5%**		Other bobbins and spools	غيرها من مواسير وبكرات	**44 21 99 10 00 03**	
					- - - Articles for rural works (rabbit-hutches, hen-coops, bee-hives, cages, kennels, troughs, yokes . etc.) :	**- - - أصناف معدة للأعمال الريفية (بيوت الأرانب وأقنان الدجاج وخلايا النحل والأقفاص والأعشاش ومعالف الحيوانات وأنيار الحراثة . . . الخ):**		
A	A	A	**5%**		Rabbit Houses	بيوت ارانب	**44 21 99 20 00 01**	
A	A	A	**5%**		Chicken Coops	افنان دجاج	**44 21 99 20 00 02**	
A	A	A	**5%**		Beehives	خلايا النحل	**44 21 99 20 00 03**	
A	A	A	**5%**		Bird Cages	اقفاص الطيور	**44 21 99 20 00 04**	
A	A	A	**5%**		others	غيرها	**44 21 99 20 99 99**	
A	A	A	**5%**		- - - Stage (theatre) scenery	- - - مناظر (ديكور) المسارح	**44 21 99 30 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Portable ladders	- - - سلالم نقالة	**44 21 99 40 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Stepped platforms	- - - المنصات ذات الدرجات	**44 21 99 50 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Advertisement boards, signboards, road signs	- - - لوحات الإعلانات ورقاع أسماء النباتات ولافتات الطرق	**44 21 99 60 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - -Toothpicks	- - - أعواد الأسنان	**44 21 99 70 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Screens of different types and their axles, with or without their springs	- - - الستائر بمختلف أنواعها ومحاورها مع النوابض أو بدونها	**44 21 99 80 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - - - Washing boards and ironing boards	- - - - ألواح الغسيل و ألواح الكوي	**44 21 99 91 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Clothespegs	- - - - مشابك تعليق الملابس على حبال الغسيل	**44 21 99 92 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Paving blocks	- - - - ترابيع التبليط	**44 21 99 93 00 00**	

A	A	A	5%		- - - - Processed splints for matches	- - - - عيدان مصنعة للثقاب	44 21 99 94 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Wooden pegs or pins for footwear	- - - - مسامير للأحذية	44 21 99 95 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Capacity measures and scales	- - - - مكاييل ومقاييس السعة	44 21 99 96 00 00	
					- - - - Other :	**- - - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Tongue Depressor	خافض لسان	44 21 99 99 00 01	
A	A	A	5%		other	غيرها	44 21 99 99 99 99	

Chapter 45

Cork and articles of cork

Note.

1 .- This Chapter does not cover :

(a) Footwear or parts of footwear of Chapter 64;

(b) Headgear or parts of headgear of Chapter 65; or

(c) Articles of Chapter 95 (for example, toys, games, sports requisites).

الفصل الخامس والاربعون

فليـن ومصنوعـاتـه

ملاحظـات:

1- لا يشمل هذا الفصل:

(أ) - أصناف الأحذية وأجزاءها الواردة في الفصل 64 ؛

(ب)- أغطية الرأس واجزاءها الواردة في الفصل 65 ؛

(ج)- الأصناف الواردة في الفصل 95 (مثل ، لعب الأطفال وألعاب المجتمعات وأدوات ولوازم الرياضة) .

EFTA	SG	USA	DUTY RATE فئة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Natural cork, raw or simply prepared; waste cork; crushed, granulated or ground cork.	**فلين طبيعي خام أو محضر بطريقة بسيطة؛ نفايات فلين؛ فلين مهروس أو مجروش أو مسحوق.**		**45.01**
					- Natural cork, raw or simply prepared :	**- فلين طبيعي خام أو محضر بطريقة بسيطة :**		
A	A	A	5%		Natural cork, row	فلين طبيعي خام	45 01 10 00 00 01	
A	A	A	5%		Natural cork simply prepared	فلين طبيعي محضر بطريقة بسيطة	45 01 10 00 00 02	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		Wastes cork	نفايات فلين	45 01 90 00 00 01	
A	A	A	5%		Crushed cork	فلين مهروس	45 01 90 00 00 02	
A	A	A	5%		Granulated cork	فلين مجروش	45 01 90 00 00 03	
A	A	A	5%		Ground cork	فلين مسحوق	45 01 90 00 00 04	
					Natural cork, debacked or roughly squared, or in rectangular (including square) blocks, plates, sheets or strip, (including sharp-edged blanks for corks or stoppers).	**فلين طبيعي، مقشر أو مربع بصورة بسيطة أو بشكل كتل مستطيلة الشكل (بما في ذلك المربعة) أو ألواح أو صفائح أو أشرطة (بما في ذلك الأشكال الأولية ذات الحواف الحادة لصناعة السدادات).**		**45.02**
					- - - Cubes and blocks for cork manufacturing :	**- - - مكعبات ومربعات لصنع السدادات :**		
A	A	A	5%		Plate cork for stoppers making	مكعبات لصنع السدادات	45 02 00 10 00 01	
A	A	A	5%		Square cork for stoppers making	مربعات لصنع السدادات	45 02 00 10 00 02	
A	A	A	5%		natural cork, debacked	فلين طبيعي مقشر	45 02 00 10 00 03	
A	A	A	5%		natural cork, simply square, in plate	فلين طبيعي مربع بصورة بسيطة بشكل مكعبات	45 02 00 10 00 04	
A	A	A	5%		natural cork, simply square, in sheets	فلين طبيعي مربع بصورة بسيطة بشكل الواح	45 02 00 10 00 05	
A	A	A	5%		Square cork	فلين بشكل مربع	45 02 00 10 00 06	
A	A	A	5%		Rectangular cork	فلين بشكل مستطيل	45 02 00 10 00 07	
A	A	A	5%		Other	غيرها	45 02 00 10 99 99	
					- - - Plates, cubes and sheets for refrigeration or crops preservation :	**- - - ألواح ومكعبات وصفائح لصناعة التبريد أو لحفظ الثروة الزراعية :**		
A	A	A	5%		Boards for refrigerating	الواح لصناعة التبريد	45 02 00 20 00 01	
A	A	A	5%		Boards for keeping agriculture	الواح لحفظ الثروة الزراعية	45 02 00 20 00 02	
A	A	A	5%		Plates for refrigerating	مكعبات لصناعة التبريد	45 02 00 20 00 03	
A	A	A	5%		Plates for keeping agriculture	مكعبات لحفظ الثروة الزراعية	45 02 00 20 00 04	
A	A	A	5%		Sheets for refrigerating	صفائح لصناعة التبريد	45 02 00 20 00 05	
A	A	A	5%		Sheets for keeping agriculture	صفائح لحفظ الثروة الزراعية	45 02 00 20 00 06	
A	A	A	5%		Plates for keeping fish	مكعبات لحفظ الأسماك (بناكر)	45 02 00 20 00 07	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	45 02 00 90 00 00	
					Articles of natural cork.	**مصنوعات من فلين طبيعي .**		**45.03**
A	A	A	5%		- Corks and stoppers	- سدادات	45 03 10 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Floats for fishing nets	- - - عوامات معدة لشباك الصيد	45 03 90 10 00 00	
					- - - Parts for machinery and transportation equipment :	**- - - أجزاء وقطع منفصلة للآلات والأجهزة ومعدات النقل :**		
A	A	A	5%		- - - - Separated parts pieces for machines and devices	- - - - أجزاء وقطع منفصلة للآلات والأجهزة	45 03 90 21 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Separated parts and pieces for transport equipment	- - - - أجزاء وقطع منفصلة لمعدات النقل	45 03 90 22 00 00	
					- - - Discs and rings for lining stoppers :	**- - - أقراص وحلقات لتبطين السدادات :**		
A	A	A	5%		Discs for lining stoppers	أقراص لتبطين السدادات	45 03 90 30 00 01	
A	A	A	5%		Rings for lining stoppers	حلقات لتبطين السدادات	45 03 90 30 00 02	
					- - - Articles for refrigeration industry and crops preservation :	**- - - أصناف معدة لصناعة التبريد أو لحفظ الثروة الزراعية :**		
A	A	A	5%		- - - - Articles of making chicken, meat and fish freezing boxes	- - - - أصناف معدة لصناعة صناديق تبريد اللحوم والأسماك	45 03 90 41 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Articles of making vegetables and fruits keeping boxes	- - - - أصناف معدة لصناعة صناديق حفظ الخضروات والفواكه	45 03 90 42 00 00	
					- - - - Other articles for refrigeration industry	- - - - غيرها من أصناف معدة لصناعة التبريد	45 03 90 49 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	45 03 90 90 00 00	
					Agglomerated cork (with or without a binding substance) and articles of agglomerated cork.	**فلين مكتل (بلاصق أو بدون) ومصنوعات من فلين مكتل.**		**45.04**
					- Blocks, plates, sheets and strip; tiles of any shape; solid cylinders, including discs :	**- مكعبات و آجر وصفائح وألواح وأشرطة؛ ترابيع بجميع أشكالها؛ اسطوانات مصمتة؛ بما في ذلك الأقراص :**		
A	A	A	5%		- - - Articles for refrigeration industry and crops preservation	- - - أصناف معدة لصناعة التبريد أو لحفظ الثروة الزراعية	45 04 10 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	45 04 10 90 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Floats for fishing nets	- - - عوامات معدة لشباك الصيد	45 04 90 10 00 00	
					- - - Parts for machinery and transportation equipment :	**- - - أجزاء وقطع منفصلة للآلات والأجهزة ومعدات النقل :**		
A	A	A	5%		- - - - Separated parts pieces for machines and devices	- - - - أجزاء وقطع منفصلة للآلات والأجهزة	45 04 90 21 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Separated parts and pieces for transport equipment	- - - - أجزاء وقطع منفصلة لمعدات النقل	45 04 90 22 00 00	
					- - - Corks and stoppers :	**- - - أصناف السدادات :**		
A	A	A	5%		Small Stoppers	سدادات صغيرة	45 04 90 30 00 01	
A	A	A	5%		Big Stoppers	سدادات كبيرة	45 04 90 30 00 02	
					- - - Discs and rings for lining stoppers :	**- - - أقراص وحلقات لتبطين السدادات :**		
A	A	A	5%		Discs for lining stoppers	أقراص لتبطين السدادات	45 04 90 40 00 01	
A	A	A	5%		Rings for lining stoppers	حلقات لتبطين السدادات	45 04 90 40 00 02	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	45 04 90 90 00 00	

Chapter 46

Msnufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials; basketware and wickerwork

Notes.

1 .- In this Chapter the expression " plaiting materials " means materials in a state or form suitable for plaiting, interlacing or similar processes; it includes straw, osier or willow, bamboos, rattans, rushes, reeds, strips of wood, strips of other vegetable material (for example, strips of bark, narrow leaves and raffia or other strips obtamed from broad leaves), unspun natural textile fibres, monofilament and strip and the like of plastics and strips of paper, but not strips of leather or composition leather or of felt or nonwovens, human hair, horsehair, textile rovings or yarns, or monofilament and strip and the like of Chapter 54.

2.- This Chapter does not cover :

الفصل السادس والأربعون

مصنوعات من القش أو الحلفا أو غيرها من مواد الضفر ؛ أصناف صناعتي الحصر والسلال

ملاحظـات:

1- يقصد بعبارة "مواد ضفر" في هذا الفصل ، المواد التي هي بحالة أو بشكل ملائم للضفر أو الجدل أو العمليات المماثلة. وهي تشمل القش وأفنان الصفصاف والبوص الهندي (بامبو) والأسل والهندي (روطان) و الأسل والغاب (القصب) و أشرطة الخشب وسلخ النباتات الأخر (مثل ، أشرطة من لحاء النباتات ومن الأوراق الضيقة والرافيا أو أشرطة متحصل عليها من أوراق النباتات العريضة) أو ألياف نسجية طبيعية غير مغزولة أو الشعيرات المفردة والقدد والأشكال المماثلة من لدائن وأشرطة الورق ، ما عدا السلخ من جلد أو من جلد مجدد أو أشرطة اللباد أو اللامنسوجات أو الشعر البشري أو شعر الخيل أو فتائل أوخيوط أو الشعيرات المفردة والصفيحات والأشكال المماثلة من المواد النسجية الداخلة في الفصل 54.

2- لا يشمل هذا الفصل :

(a) Wall coverings of heading 48.14;
(b) Twine, cordage, ropes or cables, plaited or not (heading 56.07);
(c) Footwear or headgear or parts thereof of Chapter 64 or 65;
(d) Vehicles or bodies for vehicles of basketware (Chapter 87); or
(e) Articles of Chapter 94 (for example, furniture, luminaires and lighting fittings).

3.- For the purposes of heading 46.01, the expression " plaiting materials, plaits and similar roducts of plaiting materials, bound together in parallel strands means plaiting materials, plaits and similar products of plaiting materials, placed side by side and bound together, in the form of sheets, whether or not the binding materials are of spun textile materials.

(أ)- أغطية الجدران الداخلة في البند 48.14 ؛
(ب)- خيوط الحزم والحبال والقلوس (الحبال الغليظة) ، مضفورة أو غير مضفورة (بند 56.07) ؛
(ج)- الأحذية أو أغطية الرأس وأجزاءها الواردة في الفصلين 64 أو 65؛
(د)- المركبات أو أبدانها المصنعة، من أصناف صناعة السلال (فصل 87) ؛
(هـ)- الأصناف الواردة في الفصل 94 (مثل ، الأثاث ووحدات وأجهزة الإنارة) .

3- تعتبر "مواد ضفر وضفائر وأصناف مماثلة من مواد ضفر مترابطة بالتوازي " بالمعنى المقصود في البند 64.01 ، الأصناف المكونة من مواد ضفر وضفائر وأصناف مماثلة من مواد ضفر ، متجاورة و مترابطة بالتوازي بشكل مسطح ، وأن كانت بواسطة أربطة من مواد نسجية مغزولة .

EFTA	SG	USA	DUTY RATE فئة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Plaits and similar products of plaiting materials, whether or not assembled into strips; plaiting materials, plaits and similar products of plaiting materials, bound together in parallel strands or woven, in sheet form, whether or not being finished articles (for example, mats, matting, screens).	**ضفائر وأصناف مماثلة من مواد ضفر، وإن كانت مجمعة بشكل أشرطة؛ مواد ضفر و ضفائر وأصناف مماثلة من مواد ضفر، منسوجة أو مترابطة بالتوازي، بشكل مسطح، وإن كانت أصنافاً تامة الصنع (مثل، الحصر والبسط و الحواجز).**		**46.01**
					- Mats, matting and screens of vegetable materials:	**- حصر وبسط وحواجز من مواد نباتية:**		
					- - Of bamboo :	**- - من بوص هندي (بامبو أو خيزران) :**		
A	A	A	**5%**		Mats of bamboo	حصر من بوص هندي (بامبو)	**46 01 21 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Mattings of bamboo	بسط من بوص هندي (بامبو)	**46 01 21 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Screens of bamboo	حواجز من بوص هندي (بامبو)	**46 01 21 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**46 01 21 00 99 99**	
					- - Of rattan :	**- - من أسل هندي (روطان) :**		
A	A	A	**5%**		Mats of ratton	حصر من أسل هندي (روطان)	**46 01 22 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Mattings of ratton	بسط من أسل هندي (روطان)	**46 01 22 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Sceensof ratton	حواجز من أسل هندي (روطان)	**46 01 22 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**46 01 22 00 99 99**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**46 01 29 00 00 00**	
					- Other:	**- غيرها:**		
A	A	A	**5%**		- - Of bamboo	- - من بوص هندي (بامبو أو خيزران)	**46 01 92 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Of rattan	- - من أسل هندي (روطان)	**46 01 93 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Of other vegetable materials	- - من مواد نباتية أخر	**46 01 94 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**46 01 99 00 00 00**	
					Basketwork, wickerwork and other articles, made directly to shape from plaiting materials or made up from goods of heading 46.01; articles of loofah.	**مصنوعات صناعة السلال وأصناف أُخر متحصل عليها مباشرة بشكلها، من مواد ضفر أو مصنوعة من الأصناف الداخلة في البند 46.01؛ مصنوعات من ليف نباتي.**		**46.02**
					- Of vegetable materials :	**- من مواد نباتية :**		
A	A	A	**5%**		- - Of bamboo	- - من بوص هندي (بامبو أو خيزران)	**46 02 11 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Of rattan	- - من أسل هندي (روطان)	**46 02 12 00 00 00**	
					- - Other:	**- - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - - Articles of loofah	- - - مصنوعات من ليف نباتي (لوفا)	**46 02 19 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**46 02 19 90 00 00**	
					- Other:	**- غيرها:**		
					- - - Of plastics :	**- - - من لدائن :**		
A	A	A	**5%**		- - - - Baskets	- - - - سلال	**46 02 90 11 00 00**	
					- - - - Handbags, shopping -bags and the like :	**- - - - الحقائب اليدوية وحقائب التسوق وما يماثلها :**		
A	A	A	**5%**		Handbags	حقائب يدوية	**46 02 90 12 00 01**	
A	A	A	**5%**		Shopping Bags	حقائب التسوق	**46 02 90 12 00 02**	
A	A	A	**5%**		- - - - Travelling-bags and boxes	- - - - حقائب وصناديق السفر	**46 02 90 13 00 00**	
					- - - - Birdcages, beehives and similar articles :	**- - - - أقفاص العصافير وخلايا النحل والأصناف المماثلة :**		
A	A	A	**5%**		Cages	أقفاص العصافير	**46 02 90 14 00 01**	
A	A	A	**5%**		Beehives	خلايا النحل	**46 02 90 14 00 02**	
A	A	A	**5%**		Chicken crates	أقفاص الدجاج	**46 02 90 14 00 03**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**46 02 90 14 99 99**	
A	A	A	**5%**		- - - - Fish trap	- - - - مصائد الأسماك	**46 02 90 15 00 00**	
					- - - - Houshold articles,tableware and kitchenware :	**- - - - أصناف التدبير المنزلي والمائدة وأدوات المطبخ :**		
A	A	A	**5%**		Small cupboards for keeping kitchen tools	دواليب صغيرة لحفظ أدوات المطبخ	**46 02 90 16 00 01**	
A	A	A	**5%**		Small square mattings for tray carrying	بسط مربعة صغيرة لحمل الصحون	**46 02 90 16 00 02**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**46 02 90 16 99 99**	
A	A	A	**5%**		- - - - Covers for bottles	- - - - غلف الزجاجات	**46 02 90 17 00 00**	
					- - - - Articles of luffa, bath luffa and the like :	**- - - - ليفة وأقفزة الفرك بالحمام وما يماثلها :**		
A	A	A	**5%**		Bath puff	أقفزة فرك الحمام (ليفة حمام)	**46 02 90 18 00 01**	
A	A	A	**5%**		Kitchen puff	أقفزة فرك المطبخ (ليفة مطبخ)	**46 02 90 18 00 02**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**46 02 90 18 99 99**	
A	A	A	**5%**		- - - - Other	- - - - غيرها	**46 02 90 19 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**46 02 90 90 00 00**	

Section X

PULP OF WOOD OR OF OTHER FIBROUS CELLULOSIC MATERIAL; RECOVERED (WASTE AND SCRAP) PAPER OR PAPERBOARD;PAPER AND PAPERBOARD AND ARTICLES THEREOF

Chapter 47

Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material; recovered (waste and scrap) paper or paperboard

Note.

1.- For the purposes of heading 47.02, the expression " chemical wood pulp, dissolving grades " means chemscal wood pulp having by weight an insoluble fraction of 92 % or more for scda or sulphate wood pulp or of 88 % or more for sulphite wood pulp after one hour in a caustic soda solution containsng 18 % sodium hydroxide (NaOH) at 20 C, and for sulphite wood pulp an ash content that does not exceed 0.15 % by weight.

القســم العـاشـــر

عجائن من خشب أو مواد ليفية سيليلوزية أخر ؛ ورق أو ورق مقوى (نفايا وفضلات) بغرض إعادة التصنيع (مسترجعة) ؛ ورق وورق مقوى ومصنوعاتهما

الفصل السابع والأربعون

عجائن من خشب أو مواد ليفية سليلوزية أخر ؛ ورق و ورق مقوى (نفايا وفضلات) بغرض إعادة التصنيع

مـلاحظــات :

لأغراض تطبيق البند 47.02 ، فإن عبارة " عجائن الخشب الكيماوية للإذابة " ، تعني عجائن الخشب الكيماوية المحتوية على جزء لا يذوب بنسبة 92% أو اكثر وزناً وذلك في حالة عجائن الخشب المصنوعة بطريقة الصودا أو الكبريتات (السلفات) أو بنسبة 88% أو اكثر وزناً في حالة عجائن الخشب المصنوعة بطريقة الكبريت (ثاني سلفيت) وذلك بعد ساعة من وضعها في محلول الصودا الكاوي المحتوي على 18% من هيدروكسيد الصوديوم (NaOH) عند درجة حرارة 20 مئوية ، وبالنسبة لعجائن الخشب المصنوعة بطريقة الكبريت (ثاني السلفيت) فقط فيجب أن لا تتجاوز نسبة الرماد فيها 0.15% من وزنها.

EFTA	SG	USA	DUTY RATE فئة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
A	A	A	**5%**		**Mechanical wood pulp.**	**عجائن خشب آلية**	**47 01 00 00 00 00**	**47.01**
A	A	A	**5%**		**Chemical wood pulp, dissolving grades.**	**عجائن خشب كيماوية، للإذابة**	**47 02 00 00 00 00**	**47.02**
					Chemical wood pulp, soda or sulphate, other than dissolving grades.	**عجائن خشب كيماوية، صودا أو كبريت (سلفات)، عدا العجائن للإذابة.**		**47.03**
					- Unbleached :	**- غير مقصورة :**		
A	A	A	**5%**		- - Coniferous	- - من عائلة المخروطيات "الصنوبريات"	**47 03 11 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Non-coniferous	- - من غير عائلة المخروطيات "الصنوبريات"	**47 03 19 00 00 00**	
					- Semi-bleached or bleached :	**- شبه مقصورة أو مقصورة :**		
A	A	A	**5%**		- - Coniferous	- - من عائلة المخروطيات "الصنوبريات "	**47 03 21 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Non-coniferous	- - من غير عائلة المخروطيات "الصنوبريات "	**47 03 29 00 00 00**	
					Chemical wood pulp, sulphite, other than dissolving grades.	**عجائن خشب كيماوية، كبريتيت (سلفيت)، عدا العجائن للإذابة .**		**47.04**
					- Unbleached :	**- غير مقصورة :**		
A	A	A	**5%**		- - Coniferous	- - من عائلة المخروطيات "الصنوبريات"	**47 04 11 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Non-coniferous	- - من غير عائلة المخروطيات "الصنوبريات"	**47 04 19 00 00 00**	

					- Semi-bleached or bleached :	**- شبه مقصورة أو مقصورة :**		
A	A	A	**5%**		- - Coniferous	- - من عائلة المخروطيات "الصنوبريات "	**47 04 21 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Non-coniferous	- - من غير عائلة المخروطيات "الصنوبريات "	**47 04 29 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		**Wood pulp obtained by a combination of mechanical and chemical pulping processes.**	**عجائن خشب متحصل عليها بعمليات تعجين آلية وكيماوية معاً**	**47 05 00 00 00 00**	**47.05**
					Pulps of fibres derived from recovered (waste and scrap) paper or paperboard or of other fibrous cellulosic material.	**عجائن من ألياف متحصل عليها من نفايا وفضلات الورق والورق المقوى المعاد تصنيعها أو من مواد ليفية سليلوزية أخر .**		**47.06**
A	A	A	**5%**		- Cotton linters pulp	- عجائن زُغب بذور القطن	**47 06 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Pulps of fibres derived from recovered (waste and scap) paper or paperboard	- عجائن من ألياف متحصل عليها من نفايا وفضلات الورق والورق المقوى المعاد تصنيعها	**47 06 20 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other, of bamboo	- غيرها، من بوص هندي " بامبو أو خيزران "	**47 06 30 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - Mechanical	- - آلية	**47 06 91 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Chemical	- - كيماوية	**47 06 92 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Obtained by a combination of mechanical and chemical processes	- - متحصل عليها بعمليات آلية وكيماوية معا	**47 06 93 00 00 00**	
					Recovered (waste and scrap) paper or paperboard.	**نفايات وفضلات من ورق وورق مقوى معاد تصنيعها.**		**47.07**
					- Unbleached kraft paper or paperboard or corrugated paper or paperboard :	**- ورق أو ورق مقوى " كرافت "، غير مقصور أو من ورق أو ورق مقوى مموج :**		
A	A	A	**5%**		Unbleached kraft paper or paperboard or corrugated paper or paperboard Cut to specific sizes and compressed	ورق أو ورق مقوى "كرافت" ، غير مقصور أو من ورق أو ورق مقوى مموج ، مقطع بمقاسات موحدة ومضغوط	**47 07 10 00 00 05**	
A	A	A	**5%**		Unbleached kraft paper or paperboard or corrugated paper or paperboard Not cut to specific sizes or compressed	ورق أو ورق مقوى "كرافت"، غير مقصور أو من ورق أو ورق مقوى مموج غير مقطع بمقاسات موحدة أو غير مضغوطة	**47 07 10 00 00 06**	
A	A	A	**5%**		- Other paper or paperboard made mainly of bleached chemical pulp, not coloured in the mass	- ورق أو ورق مقوى أُخر، مصنوعة بصورة رئيسية من عجائن كيماوية مقصورة، غير ملونة في كتلتها	**47 07 20 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Paper or paperboard made mainly of mechanical pulp (for example, newspapers, journals and similar printed matter)	- ورق أو ورق مقوى مصنوع بصورة رئيسية من عجائن آلية (مثل ورق الصحف والمجلات والمطبوعات المماثلة)	**47 07 30 00 00 00**	
					- Other, including unsorted waste and scrap:	**- غيرها، بما في ذلك النفايات والفضلات غير المفروزة :**		
A	A	A	**5%**		- - - Old news papers	- - - الجرائد القديمة	**47 07 90 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**47 07 90 90 00 00**	

Chapter 48

الفصل الثامن والاربعون

Paper and paperboard; articles of paper pulp, of paper or of paperboard

ورق وورق مقوى (كرتون) ؛ مصنوعات من عجينة السيليلوز أو من ورق أو من ورق مقوى

Notes.

مـلاحظـات :

1- For the purposes of this Chapter, except where the context otherwise requires, a reference to "paper" includes referenes to paperboard (irrespective of thickness or weight per m2).

1 - لأغراض هذا الفصل ،عداما يقتضي النص خلاف ذلك ، فاءن الإشارة إلي "الورق" تشمل الأشارة إلي الورق المقوي (بصرف النظر عن السماكة أو الوزن للمتر المربع).

2- This Chapter does not cover :

2- لا يشمل هذا الفصل :

(a) Articles of Chapter 30;

(أ) - الأصناف الواردة في الفصل 30 ؛

(b) Stamping foils of heading 32.12;

(ب) - أوراق الختم الداخلة في البند 32.12 ؛

(c) Perfumed papers or papers impregnated or coated with cosmetics (Chapter 33);

(ج) - الورق المعطر أو الورق المشرب أو المطلي بمحضرات تجميل (الفصل 33) ؛

(d) Paper or cellulose wadding impregnated, coated or covered with soap or detergent (heading 34.01), or with polishes, creams or similar preparations (heading 34.05);

(د) - الورق أو حشو السيليلوز المشرب أو المطلي أو المغطى بصابون أو بمادة منظفة (بند 34.01) أو بملمعات أو بمعاجين أو بمحضرات مماثلة (بند 34.05)؛

(e) Sensitised paper or paperboard of headings 37.01 to 37.04;

(هـ) - الورق أو الورق المقوى المحسس الوارد في البنود 37.01 الى 37.04 ؛

(f) Paper impregnated with diagnostic or laboratory reagents (heading 38.22);

(و) - الورق المشرب بكواشف للتشخيص أو للمختبرات (بند 38.22) ؛

(g) Paper-reinforced stratified sheeting of plastics, or one layer of paper or paperboard coated or covered with a layer of plastics, the latter constituting more than half the total thickness, or articles of such materials, other than wall

(ز) - اللدائن المنضدة المقواة بورق أو ورق مقوى أو المنتجات المؤلفة من طبقة واحدة من الورق أو الورق المقوى المطلية أو المغطاه باللدائن عندما يتجاوز أسماك هذه اللدئن نصف الأسماك الكلي ، وكذلك المصنوعات من هذه المواد ، عدا أغطية الجدران الداخلة في البند 48.14 (فصل 39) ؛

(h) Articles of heading 42.02 (for example, travel goods);

(ح) - الأصناف الداخلة في البند 42.02 (مثل ، لوازم السفر) ؛

(ij) Articles of Chapter 46 (manufactures of plaiting material);

(ط) - الأصناف الواردة في الفصل 46 (مصنوعات حصر وسلال) ؛

(k) Paper yarn or textile articles of paper yarn (Section XI);

(ي) - الخيوط من ورق والأصناف المنسوجة منها (القسم 11)؛

(l) Articles of Chapter 64 or Chapter 65;

(ك) - الأصناف الواردة في الفصل 64 أو الفصل 65 ؛

(m) Abrasive paper or paperboard (heading 68.05) or paper- or paperboard-backed mica (heading 68.14) (paper and paperboard coated with mica powder are, however, to be classified in this Chapter);

(ل) - الورق او الورق المقوى الشاحذ (البند 68.05) والميكا المثبتة على ورق أو ورق مقوى (بند 68.14) ؛ ومع ذلك ، فإن الورق أو الورق المقوى المطلي بمسحوق الميكا يدخل في هذا الفصل ؛

(n) Metal foil backed with paper or paperboard (generally Section XIV or XV);

(م) - الرقائق المعدنية على حامل من ورق أو ورق مقوى (القسم 14 أو15بوجه عام) ؛

(o) Articles of heading 92.09; or

(ن) - الأصناف الداخلة في البند 92.09 ؛

(p) Articles of Chapter 95 (for example, toys, games, sports requisites); or Chapter 96 (for exmple, button).

(س) - الأصناف الواردة في الفصل 95 (مثل ، اللعب وألعاب المجتمعات وأدوات ولوازم الرياضة)

(q) Articles of Chapter 96 (for example, buttons, sanitary towels (pads) and tampons, napkins (diapers) and napkin liners).

(ع) - الأصناف الواردة في الفصل 96 (مثل ، الأزرار والمناشف الصحية والواقيات الصحية والحفاضات وبطانات الحفاضات والفوط المبطنة)

3 - Subject to the provisions of Note 7, headings 48.01 to 48.05 include paper and paperboard which have been subjected to calendering, super-calendering, glazing or similar finishing, false water-marking or surface sizing, and also paper, paperboard, cellulose waddmg and webs of cellulose tibres, coloured marbled throughout the mass by any method. Except where heading 48.03 otherwise requires, these headings do not apply to paper, paperboard, cellulose wadding or webs of cellulose fibres which have been otherwise processed.

3- مع مراعاة احكام الملاحظة 7 ، فإن البنود من 48.01 إلى 48.05 تشمل الورق و الورق المقوى الذي اخضع لعملية التلميس أو التلميع أو الصقل أو لعمليات تجهيز نهائي مماثلة أو ما كان منهما برسوم مائية زائفة أو بسطح مغري ، كذلك الورق و الورق المقوى أو حشو السيليلوز أو طبقات من ألياف السيليلوز الملونة أو المرخمة في العجينة بأية طريقة كانت . وما لم ينص عليه خلافاً لذلك في البند 43.03 ، لا يدخل في هذه البنود الورق اوالورق المقوى أو حشو السيليلوز وطبقات من ألياف السليلوز التي تمت معالجتها بطريقة أخرى في هذا الفصل .

4.- In this Chapter the expression " newsprint " means uncoated paper of a kind used for the printing of newspapers, of which not less than 50 % by weight of the total fibre content consists of wood fabrics obtained by a mechanical or chemi-mechanical process, unsized or very lightly sized, having a surface roughness Parker Print Surf (1 MPa) on each side exceeding 2.5 micrometres (microns), weighing not less than 40 g/m^2 and not more than 65 g/m^2, and applies only to paper: (a) in strips or rolls of a width exceeding 28 cm; or 9b0 in rectangular (incuding square) sheets with one side exceeding 28 cm and the other side exceeding 15 cm in the unfolded state.

4- يقصد بعبارة "ورق صحف " في هذا الفصل الورق غير المطلي ، من النوع المستعمل في طباعة الصحف ، والذي تمثل فيه ألياف الخشب المتحصل عليها بواسطة عمليات آلية أو عمليات آلية كيميائية ما لا يقل عن 50 % وزنا من المحتوى الكلي للألياف غير المغري أو المغري بدرجة خفيفة كل وجه بدرجة خشونة سطح تزيد عن 2,5 ميكرومتر (ميكرون) لكل وجه (بمقاس باركرسيرف للطباعة 1MPa)، والذي لا يقل وزنا عن 40غ/م2 ولا يتجاوز 65غ/م2.وينطبق ذلك فقط على الورق بالأشكال التالية: (أ) بشكل أشرطة أو لفات يتجاوز عرضها 28 سم؛ أو (ب) صفائح مستطيلة (بما فيها المربعة) يتجاوز أحد أضلاعها 28 سم والضلع الأخر يتجاوز 15 سم في حالتها غير المطوية .

5.- For the purposes of heading 48.02, the expressions " paper and paperbord , of a kind used for writing, printing or other graphic purposes " and " non perforated punch-cards and punch tape paper " mean paper and paperboard made mainly form bleached pulp or form pulp obtained by a amechanical or chemi-mechanical process and satisfying any of the following criteria :

5- (لأغراض البند 48.02، يقصد بعبارتي "الورق المقوي من الأنواع المستعملة للكتابة أو الطباعة أو غيرها من أغراض فن الرسم أو الخط و بطاقات وأشرطة التثقيب غير المثقبة الورق والورق المقوى المصنوع بصورة رئيسية من العجينة المقصورة (المبيضة) أو من العجينة المتحصل عليها بواسطة عمليات آلية أو من الية كيماوية تفي بأي من الشروط التالية:

(A) For paper or paperboard weighing not more than 150 g/m^2 :

(أ) بالنسبة للورق أو الورق المقوى الذي لا يزن أكثر من 150 غ/م^2:

(a) Containing 10 % or more of fibres obtained by a mechanical or chemi-mechanical process, and

(أ) - المحتوي على 10% أو أكثر وزناً من الألياف المتحصل عليها بعمليات آلية ، أو كيميائية، و

1. Weighing not more than 80 g/m^2, or

1- أن لا يزن أكثر من 80 غ/م^2 ، أو

2. Coloured throughout the mass; or

2- يكون ملوناً في العجينة (الكتلة) ؛ أو

(b) Containing more than 8 % ash, and

(ب) - المحتوي على اكثر من 8% رماد ، و

1. Weighing not more than 80 g/m^2, or

1- لا يزن أكثر من 80 غ/م^2 ، أو

2. Coloured throughout the mass; or

2- أن يكون ملوناً في العجينة ؛ او

(c) Containing more than 3 % ash and having a brightness of 60 % or more; or

(ج) - المحتوي على اكثر من 3% رماد ، وله درجة لمعان 60% أو أكثر ؛ أو

(d) Containing more than 3 % but not more than 8 % ash, having a brightness less than 60 %, and a burst index equal to or less than 2.5 kPa. m^2/g; or

(د) - المحتوي على أكثر من 3% ولا يتجاوز 8% من الرماد ، وله درجة لمعان أقل من 60% ومؤشر مقاومة الأنفلاق يساوي أو يقل عن 2,8 Kpa م^2/جم؛ أو

(e) Containing 3 % ash or less, having a brightness of 60 % or more and a burst index equal to or less than 2.5 kPa m^2/g.

(هـ) - المحتوي على 3% رماد أو أقل وله درجة لمعان 60% أو أكثر ومؤثر مقاومة الانفلاق يساوي أو يقل عن 2,5 Kpa م^2/جم.

For paper or paperboard weighing more than 150 g/m² :

بالنسبة للورق أو الورق المقوى الذي يزن أكثر من 150 جم/م2

(a) Coloured throughout the mass; or

(أ) - أن يكون ملوناً في العجينة ؛ أو

(b) Having a brightness of 60 % or more, and

(ب) - له درجة لمعان تبلغ 60% أو أكثر ، أو

I. A caliper of 225 micrometres (microns) or less, or

1- بسمك 225 ميكرومتر (ميكرون) أو أقل ، أو

2. A caliper more than 225 micrometres (microns) but not more than 508 micrometres (microns) and an ash content more than 3 %; or

2- بسمك أكثر من 225 ميكرومتر (ميكرون) ولكن لا تتجاوز 508 ميكرومتر (ميكرون) ونسبة الرماد تزيد عن 3% ؛ أو

(c) Having a brightness of less than 60 %, a caliper of 254 micrometrs (microns) or less and an ash content more than 8 %.

(ج) - بدرجة لمعان أقل من 60% وبأسماك لا يتجاوز 254 ميكرومتر (ميكرون) ونسبة رماد تزيد عن 8%.

Heading 48.02 does not, however, cover filter paper or paperboard (including tea-bag paper) or felt paper or paperboard.

مع ذلك ، لا يشمل البند 48.02 الورق أو الورق المقوى للترشيح أو للتصفية (بما في ذلك ورق الأكياس الصغيرة للشاي) والورق أو الورق المقوى الملبد.

6- In this Chapter " kraft paper and paperboard " means paper and pa rboard of which not less than 80 % by weight of the total fbre content consists of iibres obtained by the chemical sulphate or soda processes.

6- يقصد بعبارة "ورق وورق مقوى كرافت" في هذا الفصل ، الورق والورق المقوى الذي تمثل فيه الألياف المتحصل عليها كيميائيأطريقة الكبريتات (السلفات) أو الصودا نسبة لا تقل عن 80% وزنا من المحتوي الكلي لمجموع الألياف.

7- Except where the terms of the headings otherwise require, paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres answering to a description in two or more of the headings 48.01 to 48.11 are to be classified under that one of such headings which occurs last in numerical order in the Nomcnclature.

7- مالم ينص عبارات البنود على خلاف ذلك ، فإن الورق والورق المقوى وحشو السليلوز أو طبقات ألياف السيليلوز ، التي ينطبق عليها وصف بندان أو أكثر من البنود 48.01 إلى 48.11 تبند في البند الذي يرد متأخراً من حيث الترتيب الرقمي في جدولة التعريفة.

8--Headings 48.03 to 48.09 apply only to paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres :

8 - لايدخل في البنود من 48.03 لغاية 48.09 سوى الورق وحشو السليلوز وطبقات الألياف السليلوزية المقدمة بأحد الأشكال التالية:

(a) in strips or rolls of a width exceeding 36 cm; or

أ- بشكل أشرطة أو لفات يتجاوز عرضها 36 سم ؛ أو

(b) in rectangular (including square) sheets with one side exceeding 36 cm and the other side exceeding 15 cm in the unfolded state.".

ب- بشكل صفائح مستطيلة أو مربعة يتجاوز أحد أضلاعها 36 سم والضلع الآخر يزيد عن 15سم في حالتها غير المطلوبة

9- For the purposes of heading 48.14, the expression " wallpaper and similar wall coverings " applies only to :

9- يعتبر ورق حائط وأغطية جدران مماثلة بالمعنى المقصود في البند 48.14 ، فقط ما يلي :

(a) Paper in rolls, of a width of not less than 45 cm and not more than 160 cm, suitable for wall or ceiling decoration :

(أ) - الورق المقدم بشكل لفات ، لا يقل عرضها عن 45 سم ولا يزيد عن 160 سم ، المعد خصيصاً لتزيين الجدران أو السقوف :

(i) Grained embossed, surface-coloured, design-printed or otherwise surface-decorated (for example, with textile flock), whether or not coated or covered with transparent protective plastics;

1- محبب أو مبصوم أو ملون السطح أو مطبوع برسومات أو مزخرف السطح بطريقة أخرى (مثلا ، بزغب المواد النسجية) وإن كان مطلياً أو مغطى بلدائن وقائية شفافة ؛

(ii) With an uneven surface resulting from the incorporation of particles of wood, straw, etc;

2- غير مستوي السطح نتيجة لدمج دقائق من خشب أو من قش . . إلخ ؛

(iii) Coated or covered on the face side with plastics, the layer of plastics being grained, embossed, coloured, design-printed or otherwise decorated; or

3- مطلياً أو مغطى على الوجه بلدائن ، وتكون طبقة اللدائن محببة أو مبصومة أو ملونة ؛ أو مطبوعة برسوم أو مزخرفة بطريقة أخرى ؛ أو

(iv) Covered on the face side with plaiting material, whether or not bound together in parallel strands or woven;

4- مغطى الوجه بمواد ضفر ، وإن كانت مضمومة إلى بعضها بشكل جدائل متوازية أو منسوجة ؛

(b) Borders and friezes, of paper, treated as above, whether or not in rolls, suitable for wall or ceiling decoration;

(ب) - الحواف "الطنوف" الأفاريز ، من ورق ، المعالجة بالطريقة المذكورة أعلاه ، وإن كانت بشكل لفات ، معدة خصيصاً لتزيين الجدران أو السقوف .

(c) Wall coverings of paper made up of several panels, in rolls or sheets, printed so as to make up a scene, design or motif when applied to a wall

(ج) - أغطية الحائط أو الجدران من ورق المصنوعة من عدة ألواح (بانو), بشكل لفات, أو صفائح,المطبوعة بحيث تشكل منظراًً أو لوحة أو رسماً عند تثبيتها على الجدار.

Products on a base of paper or paperboard suitable for use both as floor coverings and wall coverings, are to be classified within heading 48.23.

إن المصنوعات المثبته على حامل ، من ورق أو ورق مقوى المعدة للإستعمال على حد سواء كأغطية أرضيات أو أغطية جدران تدخل في البند 48.23 .

10 - Heading 48.20 does not cover loose sheets or cards, cut to size, whether or not printed, embossed or perforated.

10- لا يشمل البند 48.20 الصفائح أو البطاقات غير المجمعة ، المقطعة بقياسات معينة ، وإن كانت مطبوعة أو مبصومة أو مثقبة .

11- Heading 48.23 applies, inter alia, to perforated paper or paperboard cards for Jacquard or similar machines and paper lace.

11- يشمل البند 48.23 فيما يشمل ، بطاقات الورق و الورق المقوى المثقب لآلات الجاكار أو لآلات المماثلة والمسننات من الورق (دانتيلا) .

12- Except for the goods of heading 48.14 or 48.21, paper, paperboard, cellulose wadding and articles thereof, printed with motifs, characters or pictorial representations, which are not merely subsidiary to the primary use of the goods, fall in Chapter 49.

12- باستثناء الأصناف الداخلة في البند 48.14 أو 48.21 يدخل في الفصل 49 ، الورق و الورق المقوى ، وحشو السيليلوز ومصنوعات هذه المواد المطبوعة والمصورة والتي لا يكون للطباعة فيها درو ثانوي بالنسبة للإستعمال الأساسي.

Subheading Notes.

1 .- For the purposes of subheadings 4804.11 and 4804.19, " kraftliner " means machine-finishcd or machine-glazed paper and paperboard of which not less than 80 % by weight of the total fibre contcnt consists of wood fibres obtained by the chemical sulphate or soda processes, in rolls, weighing more than 115 g/m2 and having a minimum Mullen bursting strength as indicated in the follomng table or the linearly interpolated or extrapolated equivalent for any other weight.

مـلاحظـات البنـود الفرعيـة :

1- يقصد بعبارة الورق والورق المقوى المسمى "كرافت لاينر" بالمعنى المقصود في البنود الفرعية 11 04 48 أو 19 04 48 ، الورق أو الورق المقوى المقدم بشكل لفات ، الذي أخضع لعمليات تهيأة أو صقل آلية ، والذي تمثل فيه ألياف الخشب المتحصل عليها بمعالجة كيماوية بطريقة الصودا أو الكبريتات (السلفات) بنسبة لا تقل عن 80% من المحتوي الكلي لمجموع الألياف ، والذي يزن المتر المربع منه اكثر من 115جم وتكون مقاومتته الدنيا للإنفلاق بمقياس "مولن" معادلة للقيم المدرجة في الجدول التالي ،أاما من أجل معدلات الأوزان الأخر فيتم استيفائها أو استنتاجها قياساً لما هو مذكور في نص الجدول :

Minimum Mullen bursting strength (مولن) المقاومة الدنيا للإنفلاق	Weight الوزن بالغرام
Kpa	g / m 2 جم / مم 2
393	115
417	125
637	200
824	300
961	400

2.- For the purposes of subheadings 4804.21 and 4804.29, " sack kraft paper "

(a) Having a Mullen burst index of not less than 3.7 kPa m2/g and a stretch

(b) Having minima for tear and tensile as indicated in the following table or the

2- تطبيقاً لأحكام البندين الفرعيين 21 04 48 و 29 04 48 يقصد بعبارة "ورق كرافت للأكياس الورق والورق المقوى، المقدم بشكل لفات،

(أ)- له مؤشر إنفلاق بمقياس مولن يعادل أو يزيد عن 3,7 Kpa م2/جم وعامل تمدد يزيد عن 4,5% في الاتجاه التقاطعي ويزيد عن

(ب)- له مقاومة دنيا للتمزق والإنقطاع بالشد كما هو موضح في الجدول التالي، وأما بالنسبة لمعدلات الأوزان الأخر، فيتم استيفائها قياسا

الحد الأدنى للانقطاع بالشد K M / Minimum tensile KN / M		الحد الأدنى لمقاومة التمزق MN Minimum tear MN		Weight الوزن
اتجاة الآلة اضافة الى الإتجاة التقاطعي Machine direction plus cross direction	اتجاة معاكس Cross direction	اتجاة الآلة اضافة السالإتجاة التقاطعي Machine direction plus cross direction	اتجاة الآلة Machine direction	g / m 2 جم / م 2
6	1.9	1,510	700	60

7.2	2.3	1,790	830	70
8.3	2.8	2,070	965	80
10.6	3.7	2,635	1,230	100
12.3	4.4	3,060	1,425	115

3 - For the purposes of subheading 4805.11, " semi-chemical fluting paper " means paper, in rolls of which not less than 65% by weight of the total fiber content consists to unbleached hardwood fiber obtained by a combination of mechanical and chemical pulping process, and having a CMT 30 (Corrugated Medium Test with 30 minutes of conditioning) crush resistance exceeding 1.8 newtons/g/m at 50% relative humidity, at 23C.

3- يقصد بعبارة ورق نصف كيماوي محزز "فولتنج" بالمعنى المقصود في البند الفرعي 11 05 48 ، الورق المقدم بشكل لفات والذي تمثل فيه الألياف غير المقصورة (غير المبيضة) الناتجة من ألياف خشب صلبة متحصل عليها بعمليات آليةو كيماوية معا بنسبة لا تقل عن 65% وزناً من المحتوي الكلي لمجموع الألياف والذي تتجاوز مقاومتة للضغط 1.8 نيوتن/ جم / م2 عند درجة رطوبة نسبية 50% ودرجة حرارة 23 مئوية وذلك باستخدام طريقة CMP 30 (إختبار كونكورا المتوسط مع التهيئة لمدة 30 دقيقة).

4 - Subheading 4805.12 covers paper, in rolls, mainly of straw pulp obtained by a combination of mechanical and chemical process, weighing 130 g/m^{2}or more, and having a CMT 30 (Corrugated Medium Test with 30 minutes of conditioning) crush resistance exceeding 1.4 newtons/g/m^2 at 50 % relative humidity, at 23°C.

4- يشمل النبد الفرعي 12 05 48 الورق بشكل لفات المصنوع بصورة رئيسية من عجينة القش المتحصل عليها بعمليات آلية و كيماوية معا والذي يزن 130 جم/م^2 أو أكثر والذي تجاوز مقاومتة للضغط 1.4 نيوتن جم/ م^2 عند درجة رطوبة نسبتة 50% ودرجة حرارة 23 مئوية وذلك بإستخدام طريقة CMT 30 (إختبار كونكورا المتوسط مع التهيئة لمدة 30 دقيقية).

5 - Subheading 4805.24 and 4805.25 cover paper and paperboard made wholly or mainly of pulp of recovered (waste and scrap) paper or paperboard. Testliner may also have a surface layer of dyed paper or of paper made of bleached or unbleached non-recovered pulp. These products have a Mullen burst index of not lees than 2kPa.m^2/g.

5- يشمل النبد الفرعي 24 05 48 او 25 05 48 الورق أو الورق المقوى المصنوعات بالكامل أو بصورة رئيسية من عجينة االورق أو الورق المقوى المستعاد (نفايات وخردة) . كما يمكن أن يكون للورق المعروف بإسم " تيسة لانير" طبقة سطح من ورق مصبوغ أو ورق غير مصبوغ من عجينة غير مستعارة مقصورة (بيضة)أو غير مقصورة ويكون لهذة المنتجات مؤشر إنفلاق بمقياس مولن لايقل عن 2 KPa م^2 /جم .

6.- For the purposes of subheading 4805.30 " sulphite wrapping paper " means machine-glazed paper, of which more than 40 % by weight of the total fibre content consists of wood tibres obtaincd by the chemical sulphite process, having an ash content not exceeding 8 % and having a Mullen burst index of not less than 1.47 kPa m2/g.

6- يقصد بعبارة "ورق سلفيت للتغليف" ، بالمعنى المقصود في البند الفرعي 30 05 48 ، الورق المصقول آلياً والذي تمثل فية الألياف الخشبية المتحصل عليها بمعالجة كيماوية بطريقة ثاني السلفيت نسبة تزيد عن 40% وزنا من المحتوى الكلي لمجموع الألياف ، ولا تزيد نسبة الرماد فيه عن 8% ومؤشر الإنفلاق وبمقياس مولن لا يقل عن 1,47 KPa م2 / جم .

7- For the purposes of subheading 4810.22, " light-weight coated paper " means paper, coated on both sides, of a total weight not exceeding 72 g/m2, with a coating weight not exceeding 15 g/m2 per side, on a base of which not less than 50 % by weight of the total fibre content consrsts of wood fibres obtained by a mechanical process.

7- يقصد بعبارة "ورق مطلي خفيف" بالمعنى المقصود بالبند الفرعي 22 10 48 ، الورق المطلي على وجهية والذي لا يتجاوز وزنه الكلي 72 جم/ م2 ولا يتجاوز وزن طبقة الطلاء على كل وجه 15 جم/ م2 ، على حامل تمثل فية الألياف الخشبية المتحصل عليها بطريقة آلية نسبة لا تقل عن 50% وزنا من المحتوى الكلي لمجموع الألياف.

EFTA	SG	USA	DUTY RATE فئة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
A	A	A	5%		**Newsprint, in rolls or sheets.**	**ورق صحف، بشكل لفات أو صفائح .**	**48 01 00 00 00 00**	**48.01**
					Uncoated paper and paperboard, of a kind used for writing, printing or other graphic purposes, and non-perforated punch cards and punch tape paper, in rolls or rectangular (including square) sheets, of any size, other than paper of heading 48.01 or 48.03; hand-made paper and paperboard.	**ورق وورق مقوى، غير مطلي من النوع المستعمل في الكتابة أو الطباعة أو غيرها من أغراض فن الرسم والخط "جرافيك" و ورق و ورق مقوى غير مثقب لبطاقات وأشرطة التثقيب، لفات أو صفائح، مستطيلة (بما فيها المربعة) عدا الورق الداخل في البند 48.01 أو 48.03؛ ورق وورق مقوى يدوي الصنع.**		**48.02**
A	A	A	5%		- Hand-made paper and paperboard	- ورق و ورق مقوى يدوي الصنع	**48 02 10 00 00 00**	
A	A	A	5%		- Paper and paperboard of a kind used as a base for photo- sensitive, heat-sensitive or electro-sensitive paper or paperboard	- ورق و ورق مقوى من النوع الذي يستعمل كحامل للورق أو الورق المقوى الحساس للضوء أو للحرارة أو للكهرباء	**48 02 20 00 00 00**	
A	A	A	5%		- Wallpaper base	- ورق معد كحامل لورق الحائط والجدران	**48 02 40 00 00 00**	
					- Other paper and paperboard, not containing fibres obtained by a mechanical or chemi-mechanical process or of which not more than 10% by weight of the total fibre content consists of such fibres :	**- ورق وورق مقوى آخر لا يحتوي على ألياف متحصل عليها بطريقة آلية أو آلية كيماوية أو لا يزيد محتواه الكلي من الألياف عن 10% وزناً :**		
A	A	A	5%		- - Weighing less than 40 g/m2	- - يزن أقل من 40 جم/م2	**48 02 54 00 00 00**	
A	A	A	5%		- - Weighing 40 g/m2 or more but not more than 150 g/m2 , in rolls	- - يزن 40 جم/م2 أو أكثر ولا يتجاوز 150 جم/م2 بشكل لفات	**48 02 55 00 00 00**	
A	A	A	5%		- - Weighing 40 g/m2 or more but not more than 150 g/m2, in sheets with one sid not exceeding 435 mm and the other side not exceeding 297 mm in the unfolded state	- - يزن 40 جم/م2 أو أكثر ولكن لا يتجاوز 150جم/م2 بشكل صفائح لا يتجاوز أحد جانبيها 435مم ولا يزيد الأخر عن 297مم في حالتها غير المطوية	**48 02 56 00 00 00**	
A	A	A	5%		- - Other, weighing 40 g/m2 or more but more than 150 g/m2	- - غيرها، يزن 40 جم /مم2 أو أكثر ولكن لا يتجاوز 150جم/مم2	**48 02 57 00 00 00**	
A	A	A	5%		- - Weighing more than 150 g/m2	- - يزن أكثر من 150 جم /مم2	**48 02 58 00 00 00**	
					- Other paper and paperboard, of which more than 10% by weight of the total fibre content consists of fibres obtained by a mechanical or chemi-mechanical process :	**- ورق وورق مقوى أخر، تمثل فيه الألياف المتحصل عليها بطريقة آلية أو كيماوية آلية نسبة 10% أو أكثر وزناً من المحتوى الكلي لمجموع أليافه:**		
A	A	A	5%		- - In rolls	- - بشكل لفات	**48 02 61 00 00 00**	
A	A	A	5%		- - In sheets with one side not exceeding 435 mm and the other side not exceeding 297 mm in the unfolded state	- - بشكل صفائح لا يتجاوز أحد جانبيها 435 مم ولا يتجاوز الجانب الأخر 297 مم بحالتها غير المطوية	**48 02 62 00 00 00**	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	**48 02 69 00 00 00**	
					Toilet or facial tissue stock, towel or napkin stock and similar paper of a kind used for household or sanitary purposes, cellulose wadding and webs of cellulose fibres, whether or not creped, crinkled, embossed, perforated, surface-coloured, surface-decorated or printed, in rolls or sheets.	**ورق للتجميل (تواليت) أو للوجه ، ورق المناشف أو المناديل وورق مماثل من النوع المستعمل لأغراض منزلية أو صحية، حشو السليلوز وطبقات من ألياف سليلوزية، وإن كانت مجعدة أو مثنية أو مبصومة أو مثقبة أو ملونة السطح أو مزخرفة السطح أو مطبوعة، بشكل لفات أو صفائح.**		**48.03**
					- - -Toilet or facial tissue stock, towel or napkin stock and similar paper of a kind used for household or sanitary purposes :	**- - - ورق للتجميل (تواليت) أو للوجه، ورق المناشف أو المناديل وورق مماثل من النوع المستعمل لأغراض منزلية أو صحية :**		
A	A	A	5%		Paper, a kind used as toilet paper	ورق من النوع المعد للاستعمال كورق التجميل (تواليت)	**48 03 00 10 00 01**	
A	A	A	5%		Paper, a kind used as handkrechief, facial tissues	ورق من النوع المعد للاستعمال كورق لمناديل إزالة مواد التطرية (ماكياج) .	**48 03 00 10 00 02**	
A	A	A	5%		Paper, a kind used as hand towels	ورق من النوع المعد للاستعمال كورق لمناشف الأيدي	**48 03 00 10 00 03**	
A	A	A	5%		Paper, a kind used as meal towels	ورق من النوع المعد للاستعمال كورق لمناشف المائدة	**48 03 00 10 00 04**	
A	A	A	5%		Paper, a kind prepared for usage and similar paper for household purposes	ورق من النوع المعد للاستعمال والأوراق المماثلة للاستعمالات المنزلية	**48 03 00 10 00 05**	
A	A	A	5%		Paper, a kind prepared for usage and towels and similar paper for sanitary purposes	ورق من النوع المعد للاستعمال والمناشف والأوراق المماثلة للاستعمالات الصحية	**48 03 00 10 00 06**	
A	A	A	5%		Paper, a kind used as toilet or facial tissues stock.	ورق من النوع المعد للاستعمال كورق للتجميل	**48 03 00 10 00 07**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Protective coverings for hospital beds to absorb excretion.	أغطية واقية لأسرة المستشفيات لامتصاص الإفرازات	**48 03 00 90 00 01**	
A	A	A	5%		Blue-colored sheets of cellulose fibres as paper alternative	صفائح ملونة زرقاء من ألياف سليلوزية بديلة للورق	**48 03 00 90 00 02**	
A	A	A	5%		others	غيرها	**48 03 00 90 99 99**	
					Uncoated kraft paper and paperboard, in rolls or sheets, other than that of heading 48.02 or 48.03 .	**ورق وورق مقوى كرافت، غير مطلي، بشكل لفات أو صفائح ، عدا ما يدخل في البند 48.02 أو 48.03.**		**48.04**
					- Kraftliner :	**- ورق وورق مقوى "كرافت لاينر" :**		
A	A	A	5%		- - Unbleached	- - غير مبيض	**48 04 11 00 00 00**	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيره	**48 04 19 00 00 00**	
					- Sack kraft paper :	**- ورق كرافت لصنع الأكياس :**		
A	A	A	5%		- - Unbleached	- - غير مبيض	**48 04 21 00 00 00**	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيره	**48 04 29 00 00 00**	

					- Other kraft paper and paperboard weighing 150 g/m2 or less :	**- ورق وورق مقوى كرافت أخر بوزن لا يزيد عن 150جم/م2 :**		
A	A	A	**5%**		- - Unbleached	- - غير مبيض	**48 04 31 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**48 04 39 00 00 00**	
					- Other kraft paper and paperboard weighing more than 150 g/m2 but less than 225 g/m2 :	**- ورق وورق مقوى كرافت آخر بوزن أكثر من 150جم/م2 ولكن أقل من 225جم/م2 :**		
A	A	A	**5%**		- - Unbleached	- - غير مبيض	**48 04 41 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Bleached uniformly throughout the mass and of which more than 95% by weight of the total fibre content consists of wood fibres obtained by a chemical process	- - مبيض بطريقة موحدة في العجينة (في الكتلة) تمثل فيه الألياف الخشبية المتحصل عليها بطريقة كيماوية أكثر من 95% وزناً من المحتوى الكلي لمجموع الألياف	**48 04 42 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيره	**48 04 49 00 00 00**	
					- Other kraft paper and paperboard weighing 225 g/m2 or more :	**- ورق وورق مقوى كرافت آخر بوزن 225جم/م2 أو أكثر:**		
A	A	A	**5%**		- - Unbleached	- - غير مبيض	**48 04 51 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Bleached uniformly throughout the mass and of which more than 95% by weight of the total fibre content consists of wood fibres obtained by a chemical process	- - مبيض بطريقة موحدة في العجينة (في الكتلة) تمثل فيه الألياف الخشبية المتحصل عليها بطريقة كيماوية أكثر من 95% وزناً من المحتوى الكلي لمجموع الألياف	**48 04 52 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيره	**48 04 59 00 00 00**	
					Other uncoated paper and paperboard, in rolls or sheets, not further worked or processed than as specified in Note 3 to this Chapter.	**ورق وورق مقوى آخر، غير مطلي، بشكل لفات أو صفائح، غير مشغول أو معالج بطرق أكثر من تلك المحددة في الملاحظة 3 من هذا الفصل.**		**48.05**
					- Fluting paper:	**- ورق محزز (فلوتينج) :**		
A	A	A	**5%**		- - Semi-chemical fluting paper	- - ورق نصف كيماوي محزز (فلوتينج)	**48 05 11 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Straw fluting paper	- - ورق قش محزز	**48 05 12 00 00 00**	
					- - Other:	**- - غيرها:**		
					- - - Fluting paper of recycled liner board weighing 150 g/m2 Or less :	**- - - ورق فلوتينج من ألياف معاد تصنيعها بوزن 150جم/م2 أو أقل :**		
A	A	A	**5%**		Fluting Paper made of recycled fibers, weighting less than 105 g/m2	ورق فلوتنج من ألياف معاد تصنيعها بوزن أقل من 105 جم/م2	**48 05 19 10 00 04**	
A	A	A	**5%**		Fluting Paper made of recycled fibers, weighting 105-150 g/m2	ورق فلوتنج من ألياف معاد تصنيعها بوزن من 105 إلى 150 جم/م2	**48 05 19 10 00 05**	
A	A	A	**5%**		- - - Fluting paper of recycled liner board weighing more than150 g/m2	- - - ورق فلوتينج من ألياف معاد تصنيعها بوزن يتجاوز 150 جم/م2	**48 05 19 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**48 05 19 90 00 00**	
					- Testliner (recyled liner board) :	**- ورق تيستلاينر (من ألياف معاد تصنيعها) :**		
A	A	A	**5%**		- - Weighing 150 g/m2 or less	- - يزن 150 جم/م2 أو أقل	**48 05 24 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Weighing more than 150 g/m2	- - بوزن يتجاوز 150 جم/م2	**48 05 25 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Sulphite wrapping paper	- ورق (سلفيت) للتغليف	**48 05 30 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Filter paper and paperboard	- ورق وورق مقوى للترشيح	**48 05 40 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Felt paper and paperboard	- ورق وورق مقوى ملبد	**48 05 50 00 00 00**	
					- Other:	**- غيرها:**		
A	A	A	**5%**		- - Weighing 150 g/m2 or less	- - بوزن لا يتجاوز 150 جم/م2	**48 05 91 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Weighing morethan 150 g/m2 but less 225 g/m2	- - بوزن يتجاوز 150 جم/م2 ولكن أقل من 225 جم/م2	**48 05 92 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Weiging 225 g/m2 or more.	- - بوزن 225 جم /م2 أو أكثر	**48 05 93 00 00 00**	
					Vegetable parchment, greaseproof papers, tracing paper and glassine and other glazed transparent or translucent papers, in rolls or sheets.	**ورق وورق مقوى مكبرت "برشمان" (مرقق)، ورق كتيم للشحوم، ورق لنقل الرسم، ورق معروف بالكريستال، غيره من ورق مصقول شفاف أو نصف شفاف، لفات أو صفائح.**		**48.06**
A	A	A	**5%**		- Vegetable parchment	- مكبرت "بارشمان" (مرقق)	**48 06 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Greaseproof papers	- ورق كتيم للشحوم	**48 06 20 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Tracing papers	- ورق نقل الرسم	**48 06 30 00 00 00**	
					- Glassine and Other glazed transparent or translucent papers :	**- ورق كريستال وغيره من ورق مصقول شفاف أو نصف شفاف :**		
A	A	A	**5%**		Glassine paper in rolls	ورق كريستال لفات	**48 06 40 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Glassine paper in sheets	ورق كريستال صفائح	**48 06 40 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Glazed transprint paper in rolls	ورق مصقول شفاف لفات	**48 06 40 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Glazed transprint paper in sheets	ورق مصقول شفاف صفائح	**48 06 40 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		Glazed semi-transprint paper in rolls	ورق مصقول نصف شفاف لفات	**48 06 40 00 00 05**	
A	A	A	**5%**		Glazed semi-transprint paper in sheets	ورق مصقول نصف شفاف صفائح	**48 06 40 00 00 06**	
					Composite paper and paperboard (made by sticking flat layers of paper or paperboard together with an adhesive), not surface-coated or impregnated, whether or not internally reinforced, in rolls or sheets .	**ورق وورق مقوى، مجمع (مصنع بلصق طبقات مسطحة من الورق أو الورق المقوى معا بمادة لاصقة)، غير مطلي السطح ولا مشرب، وإن كان مقوى من الداخل، بشكل لفات أو صفائح .**		**48.07**
A	A	A	**5%**		Composite paper (made of sticking flat layers of paper or paperboard togather with an adhesive), not surface caoted or emprignated, wether or not internally reinforced, in rolls.	ورق مجمع (مصنع بلصق طبقات مسطحة من الورق أو الورق المقوى معا بمادة لاصقة)، غير مطلي السطح ولا مشرب، وإن كان مقوى من الداخل، لفات	**48 07 00 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Composite paper (made of sticking flat layers of paper or paperboard togather with an adhensive), not surface caoted or emprignated, wether or not internally reinforced, in sheets.	ورق مجمع (مصنع بلصق طبقات مسطحة من الورق أو الورق المقوى معا بمادة لاصقة)، غير مطلي السطح ولا مشرب، وإن كان مقوى من الداخل، صفائح	**48 07 00 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Paperboard (made of sticking flat layers of paper or paperboard togather with an adhensive), not surface caoted or emprignated, wether or not internally reinforced, in rolls.	ورق مقوى مجمع (مصنع بلصق طبقات مسطحة من الورق أو الورق المقوى معا بمادة لاصقة)، غير مطلي السطح ولا مشرب، وإن كان مقوى من الداخل، لفات	**48 07 00 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Paperboard (made of sticking flat layers of paper or paperboard togather with an adhensive), not surface caoted or emprignated, wether or not internally reinforced, in sheets.	ورق مقوى مجمع (مصنع بلصق طبقات مسطحة من الورق أو الورق المقوى معا بمادة لاصقة)، غير مطلي السطح ولا مشرب، وإن كان مقوى من الداخل، صفائح	**48 07 00 00 00 04**	
					Paper and paperboard, corrugated (with or without glued flat surface sheets), creped, crinkled, emhossed or perforated, in rolls or sheets, other than paper of the kind described in heading 48.03.	**ورق وورق مقوى مموج (وإن كان مغطى بطبقة سطحية مستوية باللصق) أو مجعد أو مثني أو مبصوم أو مثقب، بشكل لفات أو صفائح، عدا الورق من الأنواع المذكورة في البند 48.03 .**		**48.08**
					- Corrugated paper and paperboard, whether or not perforated :	**- ورق وورق مقوى مموج وإن كان مثقباً :**		
A	A	A	**5%**		corrugated paper wether or not perforated	ورق مموج وإن كان مثقباً	**48 08 10 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		corrugated paperboard wether or not perforated	ورق مقوى مموج وإن كان مثقباً	**48 08 10 00 00 02**	
					- kraft paper, creped or crinkled, whether or not embossed or perforated :	**- ورق كرافت ، مجعد أو مثني، وإن كان مبصوماً، أو مثقباً :**		
A	A	A	**5%**		Kraft paper, creped wether or not embossed	ورق كرافت، مجعد وإن كان مبصوماً	**48 08 40 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Kraft paper, creped wether or not perforated	ورق كرافت، مجعد وإن كان مثقباً	**48 08 40 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Kraft paper, crinkled wether or not embossed	ورق كرافت، مثني وإن كان مبصوماً	**48 08 40 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Kraft paper, crinkled wether or not perforated	ورق كرافت، مثني وإن كان مثقباً	**48 08 40 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		- Other	- غيره	**48 08 90 00 00 00**	
					Carbon paper, self-copy paper and other copying or transfer papers (including coated or impregnated paper for duplicator stencils or offset plates), whether or not printed, in rolls or sheets.	**ورق كربون وورق استنساخ ذاتي وغيره من ورق الاستنساخ أو النقل (بما في ذلك الورق المطلي أو المشرب المعد لآلات الاستنساخ "الستنسل" أو ألواح الأوفست)، وإن كان مطبوعاً، بشكل لفات أو صفائح.**		**48.09**

					- Self-copy paper :	**- ورق إستنساخ ذاتي :**		
A	A	A	**5%**		Self-copy paper, in rolls	ورق إستنساخ ذاتي بشكل لفات	**48 09 20 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Self-copy paper, in sheets	ورق إستنساخ ذاتي بشكل صفائح	**48 09 20 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		- Other	- غيرها	**48 09 90 00 00 00**	
					Paper and paperboard, coated on one or both sides with kaolin (China clay) or other inorganic substances, with or without a binder, and with no other coating, whether or not surface-coloured, surface-decorated or printed, in rolls or rectangular (including square) sheets, of any size.	**ورق وورق مقوى، مطلي على وجه واحد أو وجهين بالكاولين (غضار صيني) أو بمواد غير عضوية أخر، بمادة رابطة أو بدونها، باستثناء أي طلاء آخر، وإن كان ملون السطح أو مزخرف السطح أو مطبوعاً، بشكل لفات أو صفائح مستطيلة (بما فيها المربعة)، بأي مقاس كان.**		**48.10**
					- Paper and paperboard of a kind used for writing, printing or other graphic purposes, not containing fibres obtained by a mechanical or chem- mechanical process or of which not more than 10% by weight of the total fibre content consists of such fibres :	**- ورق وورق مقوى من النوع المستعمل للكتابة أو الطباعة أو لغيرها من أغراض فن الرسم والخط والتصوير "جرافيك"، غير محتوي على ألياف متحصل عليها بطريقة آلية أو كيماوية آلية أو الورق الذي تمثل فيه الألياف نسبة لا تزيد عن 10% وزناً من المحتوى الكلي لمجموع الألياف :**		
A	A	A	**5%**		- - In rolls	- - بشكل لفات	**48 10 13 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - In sheets with one side not exceeding 435 mm and the other side not exceeding 297 mm in the unfolded state	- - بشكل صفائح بضلع لا يتجاوز 435 مم والضلع الأخر لا يتجاوز 297 مم بحالتها غير المطوية	**48 10 14 00 00 00**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Printer paper	ورق الطابعات	**48 10 19 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Paper for copy devices paper (A4)	ورق آلات النسخ (A4)	**48 10 19 00 00 02**	
					- Paper and paperboard of a kind used for writing, printing or other graphic purposes, of which more than 10% by weight of the total fibre content consists of fibres obtained by a mechanical or chemi- mechanical process:	**- ورق وورق مقوى من النوع المستعمل للكتابة أو الطباعة أو لغيرها من أغراض فن الرسم والخط والتصوير "جرافيك"، الذي تمثل فيه الألياف المتحصل عليها بطريقة آلية أو آلية كيماوية آلية أكثر من 10% وزناً من المحتوى الكلي لمجموع الألياف :**		
					- - Light-weight coated paper :	**- - ورق مطلي خفيف الوزن :**		
A	A	A	**5%**		Coated light paper of a kind used for writing	ورق مطلي خفيف الوزن المستعمل للكتابة	**48 10 22 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Coated light paper of a kind used for printing	ورق مطلي خفيف الوزن المستعمل للطباعة	**48 10 22 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Coated light paper of a kind used for graphic	ورق مطلي خفيف الوزن المستعمل لفن الرسم	**48 10 22 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Coated light paper of a kind used for photography	ورق مطلي خفيف الوزن المستعمل للتصوير "جرافيك"	**48 10 22 00 00 04**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Carton for packing the cake with one-side coated	كرتون لتعبئة الكيك جهة مطلية وجهة غير مطلية	**48 10 29 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Carton for packing the sweets with one-side coated	كرتون لتعبئة الحلويات جهة مطلية وجهة غير مطلية	**48 10 29 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Carton for packing the dates with one-side coated	كرتون لتعبئة التمور جهة مطلية وجهة غير مطلية	**48 10 29 00 00 03**	
					- Kraft paper and paperboard, other than that of a kind used for writing, printing or other graphic purposes :	**- ورق وورق مقوى كرافت، عدا المستعمل للكتابة أو الطباعة أو لغيرها من أغراض فن الرسم والخط والتصوير "جرافيك" :**		
A	A	A	**5%**		- - Bleached uniformly throughout the mass and of which more than 95% by weight of the total fibre content consists of wood fibres obtained by a chemical process, and weighing l 50 g/m2 or less	- - مبيض بطريقة موحدة في كتلته والذي تمثل فيه الألياف الخشبية المتحصل عليها بطريقة كيماوية بنسبة تزيد عن 95% وزناً من المحتوى الكلي لمجموع الألياف و بوزن لا يتجاوز 150 جم/م2	**48 10 31 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Bleached uniformly throughout the mass and of which more than 95% by weight of the total fibre content consists of wood fibres obtained by a chemical process, and weighing more than 150 g/m2	- - مبيض بطريقة موحدة في كتلته والذي تمثل فيه الألياف الخشبية المتحصل عليها بطريقة كيماوية بنسبة تزيد عن 95% وزناً من المحتوى الكلي لمجموع الألياف و بوزن يتجاوز 150 جم/م2	**48 10 32 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**48 10 39 00 00 00**	
					- Other paper and paperboard :	**- ورق وورق مقوى آخر :**		
A	A	A	**5%**		- - Multi-ply	- - متعدد الطبقات	**48 10 92 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**48 10 99 00 00 00**	
					Paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose,fibres, coated, impregnated, covered, surface-coloured, surface-decorated or printed, in rolls or rectangular (including square) sheets, of any size, other than goods of the kind described in heading 48.03, 48.09 or 48.10.	**ورق و ورق مقوى و حشو سليلوزي وطبقات من ألياف سليلوزية، مطلية أو مشربة أو مغطاة أو ملونة السطح أو مزخرفة السطح أو مطبوعة، بشكل لفات أو صفائح مستطيلة (بما في ذلك المربعة) من أي مقاس كان، عدا البضائع من الأنواع الموصوفة في البند 48.03 أو 48.09 أو 48.10 .**		**48.11**
					- Tarred, bituminised or asphalted paper and paperboard :	**- ورق وورق مقوى، مطلي بالقطران أو القار أو بالأسفلت :**		
A	A	A	**5%**		Paper and paperboards,coated with tarred	ورق وورق مقوى ، مطلي بالقطران	**48 11 10 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Paper and paperboards,coated with bituminised	ورق وورق مقوى ، مطلي بالقار	**48 11 10 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Paper and paperboards, coated with asphalted	ورق وورق مقوى ، مطلي بالإسفلت	**48 11 10 00 00 03**	
					- Gummed or adhesive paper and paperboard :	**- ورق وورق مقوى مصمغ أو لاصق :**		
					- - Self-adhesive:	**- - لاصق ذاتياً:**		
A	A	A	**5%**		- - - In rolls or tapes of a width not exceeding 36 cm	- - - بشكل أشرطة أو لفات لا يزيد عرضها عن 36 سم	**48 11 41 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**48 11 41 90 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**48 11 49 00 00 00**	
					- Paper and paperboard coated, impregnated or covered with plastics (excluding adhesives) :	**- ورق وورق مقوى، مطلي أو مشرب أو مغطى بلدائن (ما عدا المواد اللاصقة) :**		
A	A	A	**5%**		- - Bleached, weighing more than 150 g/m2	- - مبيض، بوزن يتجاوز 150 جم/م2	**48 11 51 00 00 00**	
					- - Other :	**- - غيره :**		
A	A	A	**5%**		heat-senstive paper	الورق الحساس الحرارى	**48 11 59 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Telefax paper	الورق المستعمل في أجهزة التيلفاكس	**48 11 59 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Paper and paperboard coated, emprignated and covered with plastics (excluding adhensives)	ورق وورق مقوى مطلي أو مشرب أو مغطى بالدائن (ما عدا المواد اللاصقة)	**48 11 59 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		- Paper and paperboard, coated, impregnated or covered with wax, paraffin wax, stearin, oil or glycerol	- ورق وورق مقوى، مطلي أو مشرب أو مغطى بشمع أو بشمع برافين أو ستيارين أو زيت أو جليسرول	**48 11 60 00 00 00**	
					- Other paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres :	**- ورق وورق مقوى وحشو السليلوز وطبقات من ألياف سليلوزية، أخر :**		
A	A	A	**5%**		Paper, paperboard, cellulose waddingand webs of cellulose fibres to make consumer materials.	ورق و ورق مقوى وحشو السليلوز وطبقات من ألياف سليلوزية، لصناعة المواد الاستهلاكية	**48 11 90 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Paper, paperboard, cellulose waddingand webs of other cellulose fibres to make drinks bottels.	ورق و ورق مقوى وحشو السليلوز وطبقات من ألياف سليلوزية، أخر لصناعة عبوات المشروبات	**48 11 90 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Paper, paperboard, cellulose waddingand webs of other cellulose fibres to make drinks bottels lined with thin metal	ورق و ورق مقوى وحشو السليلوز وطبقات من ألياف سليلوزية، أخر لصناعة عبوات المشروبات مبطنة برقيقة معدنية	**48 11 90 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Paper, paperboard, cellulose waddingand webs of other cellulose fibres to make food lebals.	ورق و ورق مقوى وحشو السليلوز وطبقات من ألياف سليلوزية، أخر لصناعة عبوات المواد الغذائية	**48 11 90 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		Paper, paperboard, cellulose waddingand webs of other cellulose fibres to make food lebals lined with thin metal	ورق و ورق مقوى وحشو السليلوز وطبقات من ألياف سليلوزية، أخر لصناعة عبوات المواد الغذائية مبطنة برقيقة معدنية	**48 11 90 00 00 05**	

A	A	A	5%		Other	غيرها	48 11 90 00 99 99	
A	A	A	5%		**Filter blocks, slabs and plates, of paper pulp.**	**كتل وألواح مرشحة، من عجائن الورق.**	48 12 00 00 00 00	48.12
					Cigarette paper, whether or not cut to size or In the form of booklets or tubes.	**ورق سجائر، وإن كان مقطعاً بقياسات معينة أو بشكل دفاتر أو أنابيب.**		48.13
A	A	A	5%		- In the form of booklets or tubes	- بشكل دفاتر وأنابيب	48 13 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- In rolls of a width not exceeding 5 cm	- بشكل لفات بعرض لا يتجاوز 5 سم	48 13 20 00 00 00	
A	A	A	5%		- Other	- غيرها	48 13 90 00 00 00	
					Wallpaper and similar wall coverings; window transparencies of paper.	**ورق حائط وأغطية جدران مماثلة؛ ورق شفاف للزجاج (فتروفاني).**		48.14
					- Wallpaper and similar wall coverings, consisting of paper coated or covered, on the face side, with a grained, embossed, coloured, design-printed or otherwise decorated layer of plastics :	**- ورق حائط وأغطية جدران مماثلة، مكون من ورق مطلي أو مغطى، على وجهه الخارجي، بطبقة لدائن، محببة أو مبصومة أو ملونة أو مطبوعة برسوم أو زخارف أو مزخرفة بطريقة أخرى :**		
A	A	A	5%		Wallpaper and similar wall coverings, consisting of paper coated on the face side, with a grained.	ورق حائط وأغطية جدران مماثلة، مكون من ورق مطلي على وجهه الخارجي، بطبقة لدائن، محببة	48 14 20 00 00 01	
A	A	A	5%		Wallpaper and similar wall coverings, consisting of paper covered, on the face side, with a grained.	ورق حائط وأغطية جدران مماثلة، مكون من ورق مغطى، على وجهه الخارجي، بطبقة لدائن، محببة	48 14 20 00 00 02	
A	A	A	5%		Wallpaper and similar wall coverings, consisting of paper coated on the face side, with a grained, design-printed.	ورق حائط وأغطية جدران مماثلة، مكون من ورق مطلي على وجهه الخارجي، بطبقة لدائن، مبصومة	48 14 20 00 00 03	
A	A	A	5%		Wallpaper and similar wall coverings, consisting of paper covered on the face side, with a grained, design-printed.	ورق حائط وأغطية جدران مماثلة، مكون من ورق مغطى، على وجهه الخارجي، بطبقة لدائن، مبصومة	48 14 20 00 00 04	
A	A	A	5%		Wallpaper and similar wall coverings, consisting of paper coated on the face side, with a grained, colored.	ورق حائط وأغطية جدران مماثلة، مكون من ورق مطلي على وجهه الخارجي، بطبقة لدائن، ملونة	48 14 20 00 00 05	
A	A	A	5%		Wallpaper and similar wall coverings, consisting of paper covered, on the face side, with a grained, colored.	ورق حائط وأغطية جدران مماثلة، مكون من ورق مغطى، على وجهه الخارجي، بطبقة لدائن، ملونة	48 14 20 00 00 06	
A	A	A	5%		Wallpaper and similar wall coverings, consisting of paper coated on the face side, with a grained, decorated with graphics.	ورق حائط وأغطية جدران مماثلة، مكون من ورق مطلي على وجهه الخارجي، بطبقة لدائن، مطبوعة برسوم	48 14 20 00 00 07	
A	A	A	5%		Wallpaper and similar wall coverings, consisting of paper coated on the face side, with a grained, B3164 or otherwise decorated layer of plastics.	ورق حائط وأغطية جدران مماثلة، مكون من ورق مطلي على وجهه الخارجي، بطبقة لدائن، مطبوعة بزخارف أو مزخرفة بطريقة أخرى	48 14 20 00 00 08	
A	A	A	5%		Wallpaper and similar wall coverings, consisting of paper covered on the face side, with a grained, decorated with graphics.	ورق حائط وأغطية جدران مماثلة، مكون من ورق مغطى، على وجهه الخارجي، بطبقة لدائن، مطبوعة برسوم	48 14 20 00 00 09	
A	A	A	5%		Wallpaper and similar wall coverings, consisting of paper covered on the face side, with a grained, B3164 or otherwise decorated layer of plastics.	ورق حائط وأغطية جدران مماثلة، مكون من ورق مغطى، على وجهه الخارجي، بطبقة لدائن، مطبوعة بزخارف أو مزخرفة بطريقة أخرى	48 14 20 00 00 10	
A	A	A			**- Other :**	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		Wallpaper wall, non-coverings	ورق حائط جدران غير مغطى .	48 14 90 00 00 01	
A	A	A	5%		Wallpaper wall, non-coating	ورق حائط جدران غير مطلي .	48 14 90 00 00 02	
					(Deleted)	**(ملغي)**		[48.15]
					Carbon paper, self-copy paper and other copying or transfer papers (other than those of heading 48.09), duplicator stencils and offset plates, of paper, whether or not put up in boxes.	**ورق كربون وورق استنساخ ذاتي وغيره من ورق الاستنساخ أو النقل (عدا الأصناف الداخلة في البند 48.09)، و ورق استنسل وألواح أوفست، من ورق، وإن كانت مهيأة في علب.**		48.16
A	A	A	5%		- Self-copy paper	- ورق استنساخ ذاتي	48 16 20 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		Stencil paper	ورق استنسل	48 16 90 00 00 01	
A	A	A	5%		Offset plates of paper	ألواح أوفست من ورق	48 16 90 00 00 02	
					Envelopes, letter cards, plain postcards and correspondence cards, of paper or paperboard; boxes, pouches, wallets and writing compendiums, of paper or paperboard, containing an assortment of paper stationery.	**مغلفات (ظروف) وبطاقات رسائل وبطاقات بريدية غير مصورة وبطاقات للمراسلة، من ورق أو ورق مقوى؛ علب وجعب ومحافظ وخلاصات للكتابة، من ورق أو ورق مقوى، محتوية على مجموعات من أوراق القرطاسية.**		48.17
A	A	A	5%		- Envelopes	- مغلفات (ظروف)	48 17 10 00 00 00	
					- Letter cards, plain postcards and correspondence cards :	**- بطاقات رسائل وبطاقات بريد غير مصورة وبطاقات للمراسلة :**		
A	A	A	5%		Plain Letter cards	بطاقات رسائل غير مصوره	48 17 20 00 00 01	
A	A	A	5%		Plain Postcards	بطاقات بريد غير مصورة	48 17 20 00 00 02	
A	A	A	5%		Correspondence cards	بطاقات للمراسلة	48 17 20 00 00 03	
					- Boxes, pouches, wallets and Writing compendiums, of paper or paperboard, containing an assortment of paper stationery :	**- علب وجعب ومحافظ وما يماثلها، من ورق أو ورق مقوى، محتوية على مجموعات من ورق القرطاسية :**		
A	A	A	5%		Boxes of paper containing an assortment of paper stationery	علب من ورق، محتويه على مجموعات من ورق القرطاسية	48 17 30 00 00 01	
A	A	A	5%		Pouches paper containing an assortment of paper stationery	جعب من ورق، محتوية على مجموعات من ورق القرطاسية	48 17 30 00 00 02	
A	A	A	5%		Wallets of paper containing an assortment of paper stationery	محافظ من ورق، محتوية على مجموعات من ورق القرطاسية	48 17 30 00 00 03	
A	A	A	5%		Boxes of paperboard containing an assortment of paper stationery	علب من ورق مقوى، محتوية على مجموعات من ورق القرطاسية	48 17 30 00 00 04	
A	A	A	5%		Pouches of paperboard containing an assortment of paper stationery	جعب من ورق مقوى، محتوية على مجموعات من ورق القرطاسية	48 17 30 00 00 05	
A	A	A	5%		Wallets of paperboard containing an assortment of paper stationery	محافظ من ورق مقوى، محتوية على مجموعات من ورق القرطاسية	48 17 30 00 00 06	
					Toilet paper and similar paper, cellulose wadding or webs of cellulose fibres, of a kind used for household or sanitary purposes, in rolls of a width not exceeding 36 cm, or cut to size or shape; handkerchiefs, cleansing tissues, towels, tablecloths, serviettes, bed sheets and similar household,sanitary or hospital articles, articles of apparel and clothing accessories, of paper pump, paper, cellulose wadding or webs of cellulose fibres.	**ورق تجميل (تواليت) وما يماثله، حشو السليلوز أو طبقات من ألياف سليلوزية، من الأنواع المستعملة للأغراض المنزلية أو الصحية بشكل لفات لا يتجاوز عرضها 36 سم، أو مقطعاً بأحجام أو بأشكال معينة؛ مناديل (يد) ومناديل إزالة مواد التطرية، مناشف، أغطية المناضد أو الطاولات وفوط المائدة، أغطية أسرة والأصناف المماثلة للأغراض المنزلية أو الصحية أو للاستخدام في المستشفيات، ألبسة ولوازم ألبسة، من عجائن الورق أو الورق أو حشو السليلوز أو طبقات من ألياف سليلوزية.**		48.18
A	B	A	5%		- Toilet paper	- ورق تجميل (تواليت)	48 18 10 00 00 00	
					- Handkerchiefs, cleansing or facial tissues and towels :	**- مناديل، مناديل إزالة مواد التطرية ومناشف :**		
A	B	A	5%		Cleansing tissues	مناديل إزالة مواد التطرية	48 18 20 00 00 01	
A	B	A	5%		Towels	مناشف إزالة مواد التطرية	48 18 20 00 00 02	
A	B	A	5%		Rolls of Handkerchiefs	لفات مناديل	48 18 20 00 00 03	
					- Tablecloths and serviettes :	**- أغطية المناضد وفوط المائدة :**		
A	A	A	5%		- - - Tablecloths	- - - فوط المائدة	48 18 30 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	48 18 30 90 00 00	
A	A	A	5%		- Articles of apparel and Clothing accessories	- ألبسة ولوازم ألبسة	48 18 50 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		Face masks for medical use	كمامات للاستعمال الطبية	48 18 90 00 00 01	

A	A	A	5%		Face masks For general use	كمامات للاستعمالات العامة	48 18 90 00 00 02	
A	A	A	5%		Other	غيرها	48 18 90 00 99 99	
					Cartons, boxes, cases, bags and other packing containers, of paper, paperboard, cellulose wadding or webs of cellulose fibres; box files, letter trays, and similar articles, of paper or paperboard of a kind used in offices, shops or the like.	**علب وصناديق ومحافظ وأكياس وغلف أخر، من ورق أو ورق مقوى أو حشو السليلوز أو طبقات من ألياف سليلوزية؛ علب لحفظ الملفات و صواني الرسائل وما يماثلها، من ورق أو ورق مقوى، من النوع المستعمل في المكاتب والمحلات التجارية وما يماثلها .**		48.19
					- Cartons, Boxes and cases, of corrugated paper or paperboard:	**- علب، صناديق، من ورق أو من ورق مقوى مموج :**		
					- - - For perfumes, Jewelry and gifts :	**- - - للعطور أو للمجوهرات أو الهدايا :**		
A	A	A	5%		Cartons for perfumes	علب وصناديق، من ورق وورق مقوى للعطور	48 19 10 10 00 01	
A	A	A	5%		Cartons for jewellary	علب وصناديق، من ورق وورق مقوى للمجوهرات	48 19 10 10 00 02	
A	A	A	5%		Cartons for gifts	علب وصناديق، من ورق وورق مقوى للهدايا	48 19 10 10 00 03	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Paper and cardboard boxes, whether or not lined with different materials for beverage packaging	علب من ورق وورق مقوى وأن كانت مبطنة بمواد مختلفة لتعبئة المشروبات	48 19 10 90 00 13	
A	A	A	5%		Paper and cardboard boxes, whether or not lined with different materials for food packaging	علب من ورق وورق مقوى وأن كانت مبطنة بمواد مختلفة لتعبئة المواد الغذائية	48 19 10 90 00 14	
A	A	A	5%		PAPER TISSUE BOXES	علب ورقية لتعبئة المناديل	48 19 10 90 00 15	
A	A	A	5%		Other	غيرها	48 19 10 90 99 99	
					- Folding cartons, boxes and cases, of non-corrugated paper or paperboard:	**- علب، صناديق قابلة للطي، من ورق أو ورق مقوى غير مموج:**		
					- - - For perfumes, Jewelry and gifts :	**- - - للعطور أو للمجوهرات أو الهدايا :**		
A	A	A	5%		**Boxes, folding, of uncorrugated paper For perfumes**	**علب وصناديق ، قابلة للطي، من ورق وورق مقوى غير مموج: للعطور**	48 19 20 10 00 01	
A	A	A	5%		**Boxes, folding, of uncorrugated paper For jewellary**	**علب وصناديق ، قابلة للطي، من ورق وورق مقوى غير مموج: للمجوهرات**	48 19 20 10 00 02	
A	A	A	5%		Boxes, folding, of uncorrugated paper For gifts	علب وصناديق ، قابلة للطي، من ورق وورق مقوى غير مموج للهدايا	48 19 20 10 00 03	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	48 19 20 90 00 00	
A	A	A	5%		- Sacks and bags, having a base of a width of 40 cm or more	- أكياس، يبلغ عرض قاعدتها 40 سم أو أكثر	48 19 30 00 00 00	
A	A	A	5%		- Other Sacks and bags, including cones	- أكياس أخر، بما فيها المخاريط	48 19 40 00 00 00	
A	A	A	5%		- Other packing containers, including record sleeves	- اغلفة أخر، بما في ذلك جعب اسطوانات التسجيل	48 19 50 00 00 00	
					- Box files, letter trays, storage boxes and similar articles, of a kind used in offices, shops or the like :	**- علب لحفظ الملفات صواني الرسائل صناديق تخزين وما يماثلها من الأنواع المستعملة في المكاتب والمحلات التجارية وما يماثلها :**		
A	A	A	5%		Box files, letter trays, and similar articles of a kind used in offices.	علب لحفظ الملفات صواني الرسائل وما يماثلها من الأنواع المستعملة في المكاتب	48 19 60 00 00 01	
A	A	A	5%		Box files, letter trays, and similar articles of a kind used in shops.	علب لحفظ الملفات صواني الرسائل وما يماثلها من الأنواع المستعملة في المحلات التجارية	48 19 60 00 00 02	
A	A	A	5%		Packing containers for files, letter trays, and similar articles of a kind used in offices.	صناديق تخزين لحفظ الملفات صواني الرسائل وما يماثلها من الأنواع المستعملة في المكاتب	48 19 60 00 00 03	
A	A	A	5%		Packing containers for files, letter trays, and similar articles of a kind used in shops.	صناديق تخزين لحفظ الملفات صواني الرسائل وما يماثلها من الأنواع المستعملة في المحلات التجارية	48 19 60 00 00 04	
					Registers, account books, note books, order books, receipt books, letter pads, memorandum pads, diaries and similar articles, exercise books, blotting-pads, binders (loose-leaf or other), folders, file covers, manifold business forms, interleaved carbon sets and other articles of stationery, of paper or paperboard; albums for samples or for collections and book covers, of paper or paperboard.	**سجلات وسجلات المحاسبة ودفاتر الملاحظات ودفاتر الطلبات ودفاتر الإيصالات ودفاتر ورق الرسائل ودفاتر المذكرات و مفكرات وأصناف مماثلة ودفاتر التمارين ومجموعات ورق نشاف ومصنفات (للصفحات المنفصلة أو غيرها) وملفات وأغلفة الملفات ونماذج تجارية متعددة الأوراق و مجموعات من ورق كربون بيني وأصناف آخر من القرطاسية من ورق أو ورق مقوى؛ مجاميع حفظ النماذج أو المجموعات وأغلفة الكتب، من ورق أو ورق مقوى.**		48.20
					- Registers, account books, Note books, order books, receipt books, Letter pads, memorandum pads, diaries and similar articles :	**- سجلات وسجلات المحاسبة ودفاتر الملاحظات ودفاتر الطلبات ودفاتر الإيصالات ودفاتر ورق الرسائل ومفكرات ومذكرات وأصناف مماثلة :**		
A	A	A	5%		Communication Registers	سجلات الاتصالات	48 20 10 00 00 01	
A	A	A	5%		Account Registers	سجلات المحاسبة	48 20 10 00 00 02	
A	A	A	5%		Notes Registers	دفاتر الملاحظات	48 20 10 00 00 03	
A	A	A	5%		Order Books	دفاتر الطلبات	48 20 10 00 00 04	
A	A	A	5%		Receipt Books	دفاتر الإيصـالات	48 20 10 00 00 05	
A	A	A	5%		Letter Pads	دفاتر ورق الرسائل	48 20 10 00 00 06	
A	A	A	5%		Diaries	مفكرات	48 20 10 00 00 07	
A	A	A	5%		Memorandum	مذكرات	48 20 10 00 00 08	
					- Exercise books :	**- دفاتر التمارين :**		
A	A	A	5%		Exercise Books	دفاتر التمارين	48 20 20 00 00 01	
A	A	A	5%		Arabic School Books	دفاتر مدرسية عربي	48 20 20 00 00 02	
A	A	A	5%		School Books Of Calligraphy	دفاتر مدرسية خط	48 20 20 00 00 03	
A	A	A	5%		School Books Of Tiles	دفاتر مدرسية بخطوط مربعات	48 20 20 00 00 04	
A	A	A	5%		English School Books	دفاتر مدرسية انجليزي	48 20 20 00 00 05	
A	A	A	5%		School Books Of Geography	دفاتر مدرسية للجغرافيا	48 20 20 00 00 06	
A	A	A	5%		School Books Of Art	دفاتر مدرسية للرسم	48 20 20 00 00 07	
A	A	A	5%		School Books Of Daily Revision	دفاتر مدرسية للمراجعة اليومية	48 20 20 00 00 08	
					- Binders (Other than book covers), folders and file covers :	**- مصنفات (عدا أغلفة الكتب) وملفات أوراق أغلفة ملفات :**		
					- - - With metal fittings :	**- - - بتركيبات معدنية :**		
A	A	A	5%		With Metal Structures	بتركيبات حديد	48 20 30 10 00 01	
A	A	A	5%		With Aluminum Structures	بتركيبات المنيوم	48 20 30 10 00 02	
A	A	A	5%		With Cooper Structures	بتركيبات نحاس	48 20 30 10 00 03	
					- - - Of other kinds :	**- - - من طراز آخر :**		
A	A	A	5%		Binders { Files } With Plastic Structures	مصنفات (ملفات) بتركيبات بلاستيكية	48 20 30 90 00 01	
A	A	A	5%		Papers for Files Coats	أوراق أغلفة ملفات	48 20 30 90 00 02	
A	A	A	5%		Files Coated With Thick Plastic	ملفات مغلفة بطبقة رقيقة من بلاستيك	48 20 30 90 00 03	
A	A	A	5%		- Manifold business forms and interleaved carbon sets	- رزم نماذج أعمال مجمعه (مانيفولد)، مجموعات من ورق الكربون	48 20 40 00 00 00	
A	A	A	5%		- Albums for samples or for collections	- مجاميع حفظ النماذج أو المجموعات	48 20 50 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		Coat For Files In Paper board	غلاف للدفاتر من ورق مقوى	48 20 90 00 00 01	
A	A	A	5%		Coat For Files In Paper board Coated With Plastic	غلاف للدفاتر من ورق مقوى مغطى بطبقة بلاستيكية	48 20 90 00 00 02	
A	A	A	5%		Coat For Registers In Paper board	غلاف للسجلات من ورق مقوى	48 20 90 00 00 03	
A	A	A	5%		Coat For Registers In Paper board Coated With Plastic	غلاف للسجلات من ورق مقوى مغطى بطبقة بلاستيكية	48 20 90 00 00 04	
					Paper or paperboard labels of all kinds, whether or not printed.	**رقاع من جميع الأنواع، من ورق أو ورق مقوى، وإن كانت مطبوعة.**		48.21
A	A	A	5%		- Printed	- مطبوعة	48 21 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Other	- غيرها	48 21 90 00 00 00	
					Bobbins, spools, cops and similar supports of paper pulp, paper or paperboard (whether or not perforated or hardened).	**بكرات و ملفات ومكبات وحوامل مماثلة من عجائن الورق أو الورق أو الورق المقوى (وإن كانت مثقبة أو مقساة).**		48.22
					- Of a kind used for winding textile Yarn :	**- من الأنواع المستعملة في لف خيوط النسج :**		
A	A	A	5%		Bobbins Of Used Types In Rolling Textile yarn	من الأنواع المستعملة في لف خيوط النسج بكرات	48 22 10 00 00 01	
A	A	A	5%		Files Of Used Types In Rolling Textile yarn	من الأنواع المستعملة في لف خيوط النسج ملفات	48 22 10 00 00 02	
A	A	A	5%		Spools Of Used Types In Rolling Textile yarn	من الأنواع المستعملة في لف خيوط النسج مكبات	48 22 10 00 00 03	

A	A	A	5%		Supports Of Used TYPES In Rolling Textile yarn	من الأنواع المستعملة في لف خيوط النسج حوامل	48 22 10 00 00 04	
A	A	A	5%		- Other	- غيرها	48 22 90 00 00 00	
					Other paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres, cut to size or shape; other articles of paper pulp, paper, paperboard, cellulose wadding or webs of cellulose fibres.	**أصناف أخر من ورق أو ورق مقوى أو حشو السليلوز أو طبقات من ألياف سليلوزية، مقطعة بأحجام و بأشكال معينة؛ مصنوعات أخر من عجائن الورق أو الورق أو الورق المقوى أو من حشو السيليلوز أو من طبقات من ألياف سليلوزية.**		**48.23**
A	A	A	5%		- Filter paper and paperboard	- ورق وورق مقوى للتصفية (الترشيح)	48 23 20 00 00 00	
					- Rolls, sheets and dials, printed for Self-recording apparatus :	**- لفات وصفائح وأقراص، مطبوعة ومعدة لأجهزة التسجيل الذاتي :**		
A	A	A	5%		Printed Diagram Papers And Prepared For Self Recording In Plates	أوراق خطوط بيانية مطبوعة ومعدة لأجهزة التسجيل الذاتي بشكل صفائح	48 23 40 00 00 01	
A	A	A	5%		Printed Diagram Papers And Prepared For Self Recording In Rolls	أوراق خطوط بيانية مطبوعة ومعدة لأجهزة التسجيل الذاتي بشكل لفات	48 23 40 00 00 02	
A	A	A	5%		Printed Diagram Papers And Prepared For Self Recording In Discs	أوراق خطوط بيانية مطبوعة ومعدة لأجهزة التسجيل الذاتي بشكل أقراص	48 23 40 00 00 03	
					- Trays, dishes, Plates, cups and the like, of paper or paperboard:	**- صواني وأطباق وصحون وأكواب وما يماثلها، من ورق أو ورق مقوى:**		
					- - Of bamboo :	**- - من بوص هندي "بامبو أو خيزران" :**		
A	A	A	5%		Tray of bamboo	صواني من بوص هندي (بامبو)	48 23 61 00 00 01	
A	A	A	5%		Dish of bamboo	أطباق من بوص هندي (بامبو)	48 23 61 00 00 02	
A	A	A	5%		Plate of bamboo	صحون من بوص هندي (بامبو)	48 23 61 00 00 03	
A	A	A	5%		Cup of bamboo	أكواب من بوص هندي (بامبو)	48 23 61 00 00 04	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		Tray of paperboard	صواني من ورق مقوى	48 23 69 00 00 01	
A	A	A	5%		Dish of paperboard	أطباق من ورق مقوى	48 23 69 00 00 02	
A	A	A	5%		Plate of paperboard	صحون من ورق مقوى	48 23 69 00 00 03	
A	A	A	5%		Cup of paperboard	أكواب من ورق مقوى	48 23 69 00 00 04	
					- Moulded or pressed articles of paper pulp:	**- أصناف مقولبة أو مضغوطة من عجائن ورق:**		
A	A	A	5%		- - - Moulded Plates used for packing eggs	- - - الأطباق المقولبة المستعملة في تعبئة البيض	48 23 70 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	48 23 70 90 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
					- - - paper for packing fruits, sweets and the like, cut to size:	**- - - ورق لتغليف الفواكه أو الحلويات وما يماثلها مقطعة بقياسات معينة :**		
A	A	A	5%		Paper for covering fruits, cutten to size	ورق لتغليف الفواكه مقطعة بقياسات معينة	48 23 90 10 00 01	
A	A	A	5%		Paper for covering desert, cutten to size	ورق لتغليف الحلويات مقطعة بقياسات معينة	48 23 90 10 00 02	
A	A	A	5%		Paper for covering food lebals, cutten to size	ورق لتغليف المواد الغذائية مقطعة بقياسات معينة	48 23 90 10 00 03	
A	A	A	5%		Paper for covering clothes, cutten to size	ورق لتغليف الملابس مقطعة بقياسات معينة	48 23 90 10 00 04	
A	A	A	5%		Paper for covering gifts, cutten to size	ورق لتغليف الهدايا مقطعة بقياسات معينة	48 23 90 10 00 05	
					- - - Laced paper , embroidery paper and strips thereof and paper for shelf edging :	**- - - الورق المسنن أو المطرز وأشرطته وورق لأطراف الرفوف :**		
A	A	A	5%		Toothed paper for shelfe edges	الورق المسنن لأطراف الرفوف	48 23 90 20 00 01	
A	A	A	5%		Emproidered paper for shelfe edges	الورق المطرز لأطراف الرفوف	48 23 90 20 00 02	
A	A	A	5%		Strips and papers for shelfe edges	أشرطة وورق لأطراف الرفوف	48 23 90 20 00 03	
					- - - Gaskets and rings of paper :	**- - - الفواصل والحلقات من ورق :**		
A	A	A	5%		Separators made of paper	الفواصل من ورق	48 23 90 30 00 01	
A	A	A	5%		Rings made of paper	الحلقات من ورق	48 23 90 30 00 02	
					- - - Angles and hinges for stamps and photographs, strips for picture edging and reinforcement angles for suit-cases :	**- - - الزوايا والمفصلات للطوابع والصور الفوتوغرافية وأشرطة أطراف الصور وزوايا التقوية للحقائب :**		
A	A	A	5%		Angels and Hinges of Stamps	الزوايا والمفصلات للطوابع	48 23 90 40 00 01	
A	A	A	5%		Angels and Hinges of Photographs	الزوايا والمفصلات الصور الفوتوغرافية	48 23 90 40 00 02	
A	A	A	5%		Angels and Hinges of Photographs Frame Strips	الزوايا والمفصلات أشرطة أطراف الصور	48 23 90 40 00 03	
A	A	A	5%		Angels and Hinges , Supportive Angels for Pags	الزوايا والمفصلات زوايا التقوية للحقائب	48 23 90 40 00 04	
A	A	A	5%		- - - Tailoring patterns	- - - نماذج تفصيل الألبسة	48 23 90 50 00 00	
A	A	A	5%		- - - Perforated cards for jacquard and the like	- - - بطاقات أنوال الجاكارد المثقبة وما يماثلها	48 23 90 60 00 00	
					- - - Textile spinning cans ; flat shaped cards for winding yarn , etc :	**- - - علب غزل النسيج والبطاقات بشكل مسطح للف الخيوط والأشرطة:**		
A	A	A	5%		Boxes of Spinning, In Sheet Form, for Rolling Strings	علب غزل النسيج بشكل مسطح للف الخيوط	48 23 90 70 00 01	
A	A	A	5%		Boxes of Spinning, In Sheet Form, for Rolling Strips	علب غزل النسيج بشكل مسطح للف الأشرطة	48 23 90 70 00 02	
A	A	A	5%		Cards , In Sheet Form , for Rolling Strings	بطاقات بشكل مسطح للف الخيوط	48 23 90 70 00 03	
A	A	A	5%		Cards , In Sheet Form , for Rolling Strips	بطاقات بشكل مسطح للف الأشرطة	48 23 90 70 00 04	
A	A	A	5%		- - - artificial guts of waterpoofing paper for sausages	- - - المصارين الاصطناعية من ورق كتيم للسجق	48 23 90 80 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
					- - - - Hand fans :	**- - - - المراوح اليدوية :**		
A	A	A	5%		Hand Fans Mechanical Manufacturing	المراوح اليدوية صناعة آلية	48 23 90 91 00 01	
A	A	A	5%		Hand Fans Hand Manufacturing	المراوح اليدوية صناعة يدوية	48 23 90 91 00 02	
A	A	A	5%		- - - - Paper wool for wrapping	- - - - صوف الورق المستعمل في التغليف	48 23 90 92 00 00	
					- - - - Paper strips, whether or not folded or coated, for plaiting or other uses :	**- - - - الأشرطة من ورق وإن كانت مطوية أو مطلية للضفر ولاستعمالات أخر :**		
A	A	A	5%		Strips Made of Paper Whether or not Folded, and for other uses	الأشرطة من ورق وإن كانت مطوية ولاستعمالات أخر	48 23 90 93 00 01	
A	A	A	5%		Strips Made of Paper whether or not painted for braid , and for other uses	الأشرطة من ورق وإن كانت مطلية للضفر ولاستعمالات أخر	48 23 90 93 00 02	
A	A	A	0%		- - - - Computer form paper	- - - - ورق نماذج الحاسب الآلي	48 23 90 94 00 00	
					- - - - Other :	**- - - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Width Stands made of paper board for office supplies	استندات عرض من ورق مقوى للأدوات المكتبية	48 23 90 99 00 01	
A	A	A	5%		Width stands made of paper board for office goods	استندات عرض من ورق مقوى للسلع المكتبية	48 23 90 99 00 02	
A	A	A	5%		Boarding pass, not printed	بطاقات صعود الطائرة غير مطبوعة	48 23 90 99 00 04	
A	A	A	5%		Taqat cards for laggages, not printed	بطاقات تاقات لحقائب الشحن غير مطبوعة	48 23 90 99 00 05	
A	A	A	5%		others	غيرها	48 23 90 99 99 99	

Chapter 49

Printed books, newspapers, pictures and other products of the printing industry; manuscripts, typescripts and plans

Notes.

1 .- This Chapter does not cover :

(a) Photographic negatives or positives on transparent bases (Chapter 37);

(b) Maps, plans or globes, in relief, whether or not printed (heading 90.23);

(c) Playing cards or other goods of Chapter 95; or

(d) Original engravings, prints or lithographs (heading 97.02), postage or revenue stamps, stamp-postmarks, first-day covers, postal stationery or the like of heading 97.04, antiques of an age exceeding one hundred years or other articles of Chapter 97.

2.- For the purposes of Chapter 49, the term " printed " also means reproduced by means of a duplicating machine, produced under the control of an outomatic data processing machine. embossed, photographed, photocopied , thermocopied or typewritten.

3.- Newspapers, journals and periodicals which are bound otherwise than in paper, and sets of newspapers, journals or periodicals comprising more than one number under a single cover are to be classified in heading 49.01, whether or not

الفصل التاسع والأربعون

كتب ، صحف ، صور وغيرها من منتجات الطباعة والنشر ؛ مخطوطات يدوية ، مستنسخات وتصاميم

ملاحظات :

1- لا يشمل هذا الفصل :

(أ)- الصور السلبية والإيجابية على قواعد شفافة (الفصل37) ؛

(ب)- الخرائط والتصاميم أو الكرات الأرضية البارزة أو النافرة ، وإن كانت مطبوعة (بند 90.23) ؛

(ج)- أوراق اللعب والأصناف الأخر الواردة في الفصل 95؛

(د)- الصور الأصلية المحفورة (جرافير) أو المطبوعة بالضغط أو بالحجر (ليتوغرافيا) (البند 97.02) والطوابع البريدية والمالية والأختام البريدية وظروف اليوم الأول وأصناف المراسلة مثل الظروف والبطاقات وما يماثلها الموسومة بطابع من الأصناف الداخلة في البند 97.04 ، وكذلك القطع الأثرية التي يتجاوز عمرها مائة سنة أو الأصناف الأخر الواردة في الفصل 97 .

2- يقصد بكلمة مطبوعة وفقاً لمفهوم الفصل 49 ، ما هو منقول بآلات الأستنساخ أو ما هو منتج بواسطة الات معالجة البيانات ذاتيا، بالنقش أو بالتصوير أو بالأستنساخ الضوئي أو بالأستنساخ الحراري أوبالآلة الكاتبة.

3- تدخل في البند 49.01 الصحف والنشرات الدورية المغلفة بورق مقوى أو المجلدة وكذلك مجموعات الصحف أو النشرات الدورية الموضوعة في غلاف واحد ، وإن كانت محتوية على إعلانات.

4.- heading 49.01 also covers :

(a) A collection of printed reproductions of, for example, works of art or drawings, with a relative text, put up with numbered pages in a form suitable for binding into one or more volumes;
(b) A pictorial supplement accompanying, and subsidiary to, a bound volume; and

(c) Printed parts of books or booklets, in the form of assembled or separate sheets or signatures, constituting the whole or a part of a complete work and designed for binding.

However, printed pictures or illustrations not bearing a text, whether in the form of signatures or separate sheets, fall m heading 49.11 .

5.- Subject to Note 3 to this Chapter, heading 49.01 does not cover publications which are essentially devoted to advertising (for example, brochures, pamphlets, leaflets, trade catalogues, year books published by trade associations, tourist
6.- For the purposes of heading 49.03, the expression " children's picture books " means books for children in which the pictures form the principal interest and the text is subsidiary.

4- يدخل أيضاً في البند 49.01 :

(أ)- مجاميع نسخ الصور المحفورة (جرافير) ونسخ التحف الفنية أو الرسومات . . إلخ ، التي تكون مؤلفات كاملة ومرقمة الصفحات ويمكن جمعها في مجلد أو أكثر وذلك ، عندما تكون تلك الصور مصحوبة بنصوص بها أو بصانعيها ؛

(ب)- اللوحات المصورة الإيضاحية المصاحبة للكتب والمجلدات والمتممة لها ؛

(ج)-الكتب بشكل ملازم أو صفحات منفصلة من أي قياس ، والتي تكون مؤلفاً كاملاً أو جزءاً منه ، والمعدة للحبك أو للتغليف أو للتجليد .

ومع ذلك ، فإن الصور والرسوم التوضيحية المطبوعة (جرافير) غير المحتوية على نصوص والتي تشكل ملازم أو صفحات متفرقة من أي قياس كان ، تتبع البند 49.11 .

5- مع مراعاة أحكام الملاحظة 3 من هذا الفصل ، فإن البند 49.01 لا يشمل المطبوعات المعدة أساساً للإعلان (مثل ، الكتيبات والمنشورات والفهارس التجارية والأدلة السنوية التي تصدرها الشركات التجارية ومطبوعات الدعاية السياحية) . هذه المطبوعات تدخل في البند 49.11.

6- تعتبر "مجاميع مصورة او كتب مصورة للأطفال" بالمعنى المقصود في البند 49.03 ، تلك التي تكون الصور فيها العنصر الأساسي ويكون النص فية ثانوياً .

EFTA	SG	USA	DUTY RATE فئة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Printed books, brochures, leaflets and similar printed matter,whether or not in single sheets.	**كتب، وكتيبات و مطبوعات مماثلة، وإن كانت أوراقاً منفصلة.**		**49.01**
					- in single sheets, whether or not folded :	**- بشكل أوراق منفصلة، وإن كانت مطوية :**		
A	A	D	**0%**		- - - Serially numbered card containing questions, answers or other general educational information	- - - بطاقات مسلسلة الترقيم تحتوي على أسئلة وأجوبة أو معلومات عامة، ثقافية	**49 01 10 10 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Other	- - - غيرها	**49 01 10 90 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
					- - Dictionaries and encyclopaedias, and serial instalments thereof :	**- - قواميس وموسوعات، وأجزاء مسلسلة منها :**		
A	A	D	**0%**		Translation and Languages Dictionaries	قواميس الترجمة واللغات	**49 01 91 00 00 01**	
A	A	D	**0%**		Medical Dictionaries	قواميس طبية	**49 01 91 00 00 02**	
A	A	D	**0%**		Scientific Encyclopedias	الموسوعات العلمية	**49 01 91 00 00 03**	
A	A	D	**0%**		Literary Encyclopedias	الموسوعات الأدبية	**49 01 91 00 00 04**	
A	A	D	**0%**		Medical Encyclopedias	الموسوعات الطبية	**49 01 91 00 00 05**	
A	A	D	**0%**		Poetry Encyclopedias	الموسوعات الشعرية	**49 01 91 00 00 06**	
A	A	D	**0%**		Poetry Encyclopedias	الموسوعات الإسلامية	**49 01 91 00 00 07**	
A	A	D	**0%**		Free Encyclopedias (Wikipedia)	الموسوعات الحرة	**49 01 91 00 00 08**	
A	A	D	**0%**		Encyclopedias for records achieved	موسوعات قنس للأرقام القياسية	**49 01 91 00 00 09**	
A	A	D	**0%**		Dictionaries of Linguistics	المعاجم اللغوية	**49 01 91 00 00 10**	
A	A	D	**0%**		Dictionaries of Literary	المعاجم الأدبية	**49 01 91 00 00 11**	
A	A	D	**0%**		Dictionaries of Psychology	المعاجم النفسية	**49 01 91 00 00 12**	
A	A	D	**0%**		Dictionaries of Electronics	المعاجم الإلكترونية	**49 01 91 00 00 14**	
A	A	D	**0%**		Phone Directories	أدلة الهاتف (التليفون)	**49 01 91 00 00 15**	
A	A	D	**0%**		Commercial Phone Directories	أدلة الهاتف (التليفون) التجارية	**49 01 91 00 00 16**	
A	A	D	**0%**		Other dictionaries and encyclopaedias, and serial instalments thereof :	قواميس وموسوعات أخر، وأجزاء مسلسلة منها	**49 01 91 00 99 99**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
					- - -Scientific, technical, literary, religious or government books, booklets and pamphlets, designed for reading of any kind, printed :	**- - - كتب وكتيبات ونشرات علمية أو فنية أو أدبية أو دينية أو حكومية معدة للمطالعة من جميع الأنواع، مطبوعة :**		
					- - - - Holy Quran :	**- - - - قرآن كريم (مصحف) :**		
A	A	D	**0%**		Holey Quran	قران كريم (مصحف)	**49 01 99 11 00 01**	
A	A	D	**0%**		Holey Quran marginalized with interpreting	قران كريم (مصحف) مهمش بالتفسير	**49 01 99 11 00 02**	
A	A	D	**0%**		Books and booklets, letters of interpreting Quran chapters	كتب وكتيبات ونشرات تفسير آيات القرآن الكريم	**49 01 99 11 00 03**	
A	A	D	**0%**		Other	غيرها	**49 01 99 11 99 99**	
A	A	D	**0%**		- - - - Other	- - - - غيرها	**49 01 99 19 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Books,booklets and pamphlets printed in Braille technique for the blind or shorthand	- - - كتب وكتيبات ونشرات مطبوعة بطريقة (برايل) لمكفوفي البصر أو الاختزال	**49 01 99 20 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - School and collegiate books	- - - كتب مدرسية وجامعية	**49 01 99 30 00 00**	
					- - - Indexes for museums and public libraries and annual directories :	**- - - فهارس المتاحف والمكتبات العامة وفهارس المؤلفات وكتب الأدلة السنوية :**		
A	A	D	**0%**		Museography	فهارس المتاحف	**49 01 99 40 00 01**	
A	A	D	**0%**		Public Litraries Indexes	فهارس المكتبات العامة	**49 01 99 40 00 02**	
A	A	D	**0%**		Writings Indexes	فهارس المؤلفات	**49 01 99 40 00 03**	
A	A	D	**0%**		Annual Yearbook	كتب الأدلة السنوية	**49 01 99 40 00 04**	
A	A	D	**0%**		- - - illustrated books for children in which pictures are not the main character	- - - كتب مصورة للأطفال التي لا تشكل الصور فيها العنصر الرئيسي	**49 01 99 50 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Newspapers, journals and periodicals with paperboard covering, sets of newspapers,,journals or periodicals combined in a single cover, whether or not containing advertising material	- - - الصحف والمجلات والدوريات المغلفة بورق مقوى، مجموعات الصحف والمجلات أو الدوريات الموضوعة في غلاف واحد، وإن كانت محتوية على إعلانات	**49 01 99 60 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Other	- - - غيرها	**49 01 99 90 00 00**	
					Newspapers, journals and periodicals, whether or not illustrated or containing advertising material.	**صحف ومجلات ونشرات دورية ، وإن كانت مصورة أو مشتملة على مادة اعلانية.**		**49.02**
					- Appearing at least four times a week :	**- تصدر على الأقل أربع مرات في الأسبوع :**		
A	A	D			**- - - News papers :**	**- - - صحف :**		
A	A	D	**0%**		Local Newspapers	صحف محلية	**49 02 10 10 00 01**	
A	A	D	**0%**		Arab Newspapers	صحف عربية	**49 02 10 10 00 02**	
A	A	D	**0%**		World Newspapers	صحف عالمية	**49 02 10 10 00 03**	
					- - - Journals :	**- - - مجلات :**		
A	A	D	**0%**		Local newspapers	مجلات محلية	**49 02 10 20 00 01**	
A	A	D	**0%**		Arabic Magazines	مجلات عربية	**49 02 10 20 00 02**	
A	A	D	**0%**		Global magazines	مجلات عالمية	**49 02 10 20 00 03**	
A	A	D	**0%**		- - - Other	- - - غيرها	**49 02 10 90 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
					- - - News papers :	**- - - صحف :**		
A	A	D	**0%**		Local newspapers	صحف محلية	**49 02 90 10 00 01**	
A	A	D	**0%**		Arab newspapers	صحف عربية	**49 02 90 10 00 02**	
A	A	D	**0%**		Global newspapers	صحف عالمية	**49 02 90 10 00 03**	
					- - - Journals :	**- - - مجلات :**		
A	A	D	**0%**		Local magazines	مجلات محلية	**49 02 90 20 00 01**	
A	A	D	**0%**		Arabic Magazines	مجلات عربية	**49 02 90 20 00 02**	
A	A	D	**0%**		Global magazines	مجلات عالمية	**49 02 90 20 00 03**	
					- - - Periodicals :	**- - - النشرات الدورية :**		
A	A	D	**0%**		Local periodicals	النشرات الدورية محلية	**49 02 90 30 00 01**	
A	A	D	**0%**		Arabic periodicals	النشرات الدورية عربية	**49 02 90 30 00 02**	
A	A	D	**0%**		Global periodicals	النشرات الدورية عالمية	**49 02 90 30 00 03**	
A	A	D	**0%**		- - - Other	- - - غيرها	**49 02 90 90 00 00**	
					Children's picture, drawing or colouring books.	**مجاميع صور أو كتب للرسم أو التلوين، للأطفال.**		**49.03**
A	A	D	**0%**		- - - Drawing and colouring books for children	- - - كتب رسم وتلوين للأطفال	**49 03 00 10 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Children's pictures	- - - كتب صور للأطفال	**49 03 00 20 00 00**	

					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	D	**0%**		Alphabet booklets	كتب الحروف الأبجدية المصورة	**49 03 00 90 00 01**	
A	A	D	**0%**		Numerals booklets	كتب الأرقام الحسابية المصورة	**49 03 00 90 00 02**	
A	A	D	**0%**		training books for the Children	كتب الأطفال للتدريب	**49 03 00 90 00 03**	
A	A	D	**0%**		Illustrative kindergarten training books	كتب رياض الأطفال المصورة للتدريب	**49 03 00 90 00 04**	
A	A	D	**0%**		Illustrative books for children such as Captain Majid and Superman ... etc	كتب مصورة للأطفال مثل (كابتن ماجد وسوبرمان ...الخ)	**49 03 00 90 00 05**	
A	A	A	**5%**		**Music, printed or in manuscript, whether or not bound or illustrated.**	**أوراق موسيقية مطبوعة أو مخطوطة، مصورة أو غير مصورة، وإن كانت مجلدة أو مزينة برسوم توضيحية .**	**49 04 00 00 00 00**	**49.04**
					Maps and hydrographic or similar charts of all kinds,including atlases, wall maps, topographical plans and globes, printed.	**خرائط مصورات جغرافية من جميع الأنواع، بما في ذلك الأطالس وخرائط الجدران ومصورات المساحة والكرات الأرضية، مطبوعة .**		**49.05**
A	A	D	**0%**		- In book form	- بشكل كتب	**49 05 20 00 00 00**	
					- Other:	**- غيرها:**		
A	A	D	**0%**		- - - Globes	- - - كرات أرضية	**49 05 90 10 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Other	- - - غيرها	**49 05 90 90 00 00**	
					Plans and drawings for architectural, engineering, industrial, commercial, topographical or similar purposes, being originals drawn by hand; hand-written texts; photographic reproductions on sensitised paper and carbon copies of the foregoing.	**تصاميم ورسوم للعمارة أو الهندسة أو الصناعة أو التجارة أو المساحة أو لأغراض مماثلة، نسخها الأصلية مرسومة باليد؛ نصوص مكتوبة باليد؛ نسخ منقولة بالتصوير الفوتوغرافي على ورق محسس أو منقولة بالكربون للأصناف المذكورة أعلاه.**		**49.06**
A	A	A	**5%**		Hand-drawn geometric designs and drawings for similar hand-painted original purposes; handwritten texts; photocopied copies on carbon or sensitized paper for the above items.	تصاميم ورسوم هندسية مرسومة باليد للعمارة أو لأغراض مماثلة أصلية مرسومة باليد؛ نصوص مكتوبة باليد؛ نسخ منقولة بالتصوير الفوتوغرافي على ورق محسس أو منقولة بالكربون للأصناف المذكورة أعلاه	**49 06 00 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Hand-drawn geometric designs and drawings or similar hand-drawn originals; handwritten texts; photographic copies on sensitized or carbonated papers of the foregoing articles.	تصاميم ورسوم هندسية مرسومة باليد للهندسة أو لأغراض مماثلة أصلية مرسومة باليد؛ نصوص مكتوبة باليد؛ نسخ منقولة بالتصوير الفوتوغرافي على ورق محسس أو منقولة بالكربون للأصناف المذكورة أعلاه	**49 06 00 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Hand-drawn designs and drawings for industry or for similar hand-drawn originals; handwritten texts; photocopied copies on carbon or sensitized paper of the foregoing articles.	تصاميم ورسوم هندسية مرسومة باليد للصناعة أو لأغراض مماثلة أصلية مرسومة باليد؛ نصوص مكتوبة باليد؛ نسخ منقولة بالتصوير الفوتوغرافي على ورق محسس أو منقولة بالكربون للأصناف المذكورة أعلاه	**49 06 00 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Hand-drawn designs and drawings for trade or for similar original hand-drawn purposes; handwritten texts; photocopied copies on carbon or sensitized paper of the foregoing articles.	تصاميم ورسوم هندسية مرسومة باليد للتجارة أو لأغراض مماثلة أصلية مرسومة باليد؛ نصوص مكتوبة باليد؛ نسخ منقولة بالتصوير الفوتوغرافي على ورق محسس أو منقولة بالكربون للأصناف المذكورة أعلاه	**49 06 00 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		Hand-drawn geometric designs and drawings for space or for similar original hand-drawn purposes; handwritten texts; photocopied copies on carbon or sensitized paper for the above-mentioned items.	تصاميم ورسوم هندسية مرسومة باليد للمساحة أو لأغراض مماثلة أصلية مرسومة باليد؛ نصوص مكتوبة باليد؛ نسخ منقولة بالتصوير الفوتوغرافي على ورق محسس أو منقولة بالكربون للأصناف المذكورة أعلاه	**49 06 00 00 00 05**	
A	A	A	**5%**		other	غيرها	**49 06 00 00 99 99**	
					Unused postage, revenue or similar stamps of current or new issue in the country in which they have, or will have, a recognised face value; stamp-impressed paper; banknotes; cheque forms; stock, share or bond certificates and similar documents of title.	**طوابع بريدية ومالية وما يماثلها، غير مستعملة، موضوعة في التداول أو معدة للوضع في التداول في البلد الذي تكون أو ستكون فيه لهذه الطوابع قيمة اسمية معترف بها؛ ورق موسوم (مدموغ بطابع)؛ أوراق نقد؛ دفاتر شيكات؛ أسهم وشهادات سندات وما يماثلها من صكوك .**		**49.07**
					- - - Unused postage stamps of current or new issue in the country in which they have, or will have, a recognised face value :	**- - - طوابع بريدية غير مستعملة موضوعة في التداول أو معدة للوضع في التداول في البلد الذي تكون أو ستكون فيه لهذه الطوابع قيمة اسمية معترف بها:**		
A	A	D	**0%**		- - - - Postage stamps	- - - - طوابع بريدية	**49 07 00 11 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - - Revenue stamps	- - - - طوابع مالية	**49 07 00 12 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - - Other stamps	- - - - طوابع أخر	**49 07 00 19 00 00**	
					- - - Paper cards or envelops impressed with unused postage stamps :	**- - - ورق بطاقات أو مغلفات (ظروف) موسومة بطوابع غير مستعملة :**		
A	A	D	**0%**		Paper cards marked with an unmixed nature	ورق بطـاقات موسومة بطابع غير مبطل	**49 07 00 20 00 01**	
A	A	D	**0%**		Envelopes marked with an unmixed nature	مغلفات (ظروف) موسومة بطابع غير مبطل	**49 07 00 20 00 02**	
A	A	D			**- - - Banknotes :**	**- - - أوراق نقد :**		
A	A	D	**0%**		- - - - Banknotes in circulation	- - - - عملة ورقية متداولة	**49 07 00 31 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - - Banknotes not yet in legal circulation	- - - - عملة ورقية لم تكتسب بعد صفة التداول القانوني	**49 07 00 32 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Travelers cheques	- - - شيكات سياحية	**49 07 00 40 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Certified cheques	- - - شيكات معتمدة قابلة للصرف	**49 07 00 50 00 00**	
					- - - Stock, share or bond certificates and similar documents of title,numbered and signed :	**- - - أسهم وسندات وصكوك وما يماثلها ذات قيمة، مرقمة وموقعة :**		
A	A	D	**0%**		Shares of value, numbered	أسهم ذات قيمة، مرقمة	**49 07 00 60 00 01**	
A	A	D	**0%**		Shares of value, signed	أسهم ذات قيمة، موقعة	**49 07 00 60 00 02**	
A	A	D	**0%**		Bonds of value, numbered	سندات ذات قيمة، مرقمة	**49 07 00 60 00 03**	
A	A	D	**0%**		Bonds of value, signed	سندات ذات قيمة، موقعة	**49 07 00 60 00 04**	
A	A	D	**0%**		Instruments of value, numbered	صـكـوك ذات قيمة، مرقمة	**49 07 00 60 00 05**	
A	A	D	**0%**		Instruments of value, signed	صـكـوك ذات قيمة، موقعة	**49 07 00 60 00 06**	
					- - - Stock,share or bond certificates and similar documents, as printed matter intended for use :	**- - - أسهم وسندات وصكوك وما يماثلها بشكل مطبوعات معدة للاستعمال :**		
A	A	D	**0%**		shares in form of prints intended for use	أسـهم بشكل مطبوعات معدة للاستعمال	**49 07 00 70 00 01**	
A	A	D	**0%**		Bonds in form of prints intended for use	سندات بشكل مطبوعات معدة للاستعمال	**49 07 00 70 00 02**	
A	A	D	**0%**		Instruments in form of prints intended for use	صكوك مطبوعات معدة للاستعمال	**49 07 00 70 00 03**	
A	A	D	**0%**		- - - Cheque books	- - - دفاتر شيكات	**49 07 00 80 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Other	- - - غيرها	**49 07 00 90 00 00**	
					Transfers (decalcomanias).	**صور استنساخيه من جميع الأنواع.**		**49.08**
A	A	A	**5%**		- Transfers (decalcomanias), verifiable	- صور استنساخيه قابلة للتزجج	**49 08 10 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Stamping paper with drawings and decorations for paper and cardboard	أوراق ختم ذات رسم وزخارف للورق والورق المقوى	**49 08 90 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Stamping paper with drawings and decorations for ceramics	أوراق ختم ذات رسم وزخارف للسيراميك	**49 08 90 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Stamping paper with drawings and decorations for the glass	أوراق ختم ذات رسم وزخارف للزجاج	**49 08 90 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Stamping paper with drawings and decorations for wwod	أوراق ختم ذات رسم وزخارف للخشب	**49 08 90 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		Stamping paper with drawings and decorations for metals	أوراق ختم ذات رسم وزخارف للمعادن	**49 08 90 00 00 05**	
A	A	A	**5%**		Stamping paper with drawings and decorations for concrete	أوراق ختم ذات رسم وزخارف للخرسانة	**49 08 90 00 00 06**	
A	A	A	**5%**		Stamping paper with drawings and decorations for faience	أوراق ختم ذات رسم وزخارف للخزف	**49 08 90 00 00 07**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**49 08 90 00 99 99**	
					Printed or illustrated postcards; printed cards bearing personal greetings, messages or announcements, whether or not illustrated, with or without envelopes or trimmings.	**بطاقات بريدية مطبوعة أو مزينة بصور؛ بطاقات مطبوعة تحمل تهاني شخصية أو رسائل أو إعلانات، وإن كانت مزينة بصور، وان كانت مع أو دون مغلفات أو زركشات.**		**49.09**
A	A	A	**5%**		- - - Postcards	- - - بطاقات بريدية	**49 09 00 10 00 00**	
					- - - Greeting and similar cards :	**- - - بطاقات تهاني وما يماثلها :**		
A	A	A	**5%**		Greetings cards for weddings	بطاقات تهاني للأفراح	**49 09 00 20 00 01**	
A	A	A	**5%**		Greetings cards for feasts	بطاقات تهاني للأعياد	**49 09 00 20 00 02**	

A	A	A	5%		Printed cards for personal greetings	بطاقات مطبوعة تحمل تهاني شخصية	49 09 00 20 00 03	
A	A	A	5%		Greeting cards with electric circuit	بطاقات معايدة ذات دائرة كهربائية	49 09 00 20 00 04	
					Calendars of any kind, printed, including calender blocks.	**تقاويم من جميع الأنواع، مطبوعة، بما في ذلك أكليشيهات تقاويم .**		**49.10**
A	A	A	5%		Official government calendars	تقاويم حكومية رسمية	49 10 00 00 00 01	
A	A	A	5%		Um Al Qura calendars (for government departments)	تقاويم أم القرى (للدوائر الحكومية)	49 10 00 00 00 02	
A	A	A	5%		Country Calendar (Regional Calendars)	التقويم القُطري (التقاويم الإقليمي)	49 10 00 00 00 03	
A	A	A	5%		Organizations calendars.	تقاويم المؤسسات	49 10 00 00 00 04	
A	A	A	5%		Business companies' calendars.	تقاويم الشركات التجارية	49 10 00 00 00 05	
A	A	A	5%		Industrial companies' calendars.	تقاويم الشركات الصناعية	49 10 00 00 00 06	
A	A	A	5%		Desk calendars on a paper stand.	تقاويم مكتبية على حامل ورق	49 10 00 00 00 08	
A	A	A	5%		Desk calendars on wooden stand.	تقاويم مكتبية على حامل خشب	49 10 00 00 00 09	
A	A	A	5%		Desk calendars on a zinc stand.	تقاويم مكتبية على حامل زنك	49 10 00 00 00 10	
A	A	A	5%		Desk calendars on leather stand.	تقاويم مكتبية على حامل جلد	49 10 00 00 00 11	
A	A	A	5%		Desk calendars on metal holder.	تقاويم مكتبية على حامل من معادن	49 10 00 00 00 12	
A	A	A	5%		Secret Garden Desk Calendar	أكليشيهات تقاويم	49 10 00 00 00 13	
A	A	A	5%		Banks calendars	تقاويم المصارف والبنوك	49 10 00 00 00 14	
A	A	A	5%		Other	غيرها	49 10 00 00 99 99	
					Other printed matter, including printed pictures and photographs.	**مطبوعات أخر، بما في ذلك الصور المطبوعة والصور الفوتوغرافية .**		**49.11**
					- Trade advertising material, Commercial catalogues and the like :	**- مطبوعات للدعاية والإعلان وكتالوجات تجارية وما يماثلها :**		
A	A	A	5%		- - -Trade advertising material	- - - مطبوعات للدعاية والإعلان	49 11 10 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Commercial catalogues and the like	- - - كتالوجات تجارية وما يماثلها	49 11 10 90 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
					- - Pictures, designs and Photographs :	**- - صور، تصاميم فنية (اثر فني)، وصور فوتوغرافية:**		
A	A	A	5%		- - - Photographs, whether or not coloured, of tourist scenes or landscaping	- - - صور فوتوغرافية ملونة أو غير ملونة (للمناظر السياحية أو الطبيعية . . .الخ)	49 11 91 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	49 11 91 90 00 00	
					- - Other:	**- - غيرها:**		
					- - - Printed mounts for calendars, whether or not illustrated :	**- - - الحوامل المطبوعة للتقاويم وإن كانت بصور :**		
A	A	A	5%		Printed stands for calendars without pictures	الحوامل المطبوعة للتقاويم بدون صور	49 11 99 10 00 01	
A	A	A	5%		Printed stands for calendars, "if" with pictures	الحوامل المطبوعة للتقاويم وإن كانت بصور	49 11 99 10 00 02	
					- - - Instructional boards for anatomy,botany and zoology :	**- - - لوحات التعليم للتشريح وعلم النبات والحيوان :**		
A	A	A	5%		Teaching boards for Anatomy and Botany	لوحات التعليم للتشريح وعلم النبات	49 11 99 20 00 01	
A	A	A	5%		Teaching boards for Anatomy and Zoology	لوحات التعليم للتشريح وعلم الحيوان	49 11 99 20 00 02	
A	A	A	5%		- - - Tickets for parties, festivals, modes of transport and the like	- - - تذاكر الحفلات والمهرجانات ووسائط النقل وما يماثلها	49 11 99 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	49 11 99 90 00 00	

Section XI
TEXTILES AND TEXTILE ARTICLES

القسم الحادي عشر
مواد نسجية ومصنوعات من هذه المواد

Notes.

1 .- This Section does not cover :

(a) Animal brush making bristles or hair (heading 05.02); horsehair or horsehair waste (heading 05.11);

(b) Human hair ur articles of human hair (heading 05.01, 67.03 or 67.04), except filtering or straining cloth of a kind commonly used in oil presses or the like (heading 59.11);

(c) Cotton linters or other vegetable materials of Chapter 14;

(d) Asbestos of heading 25.24 or articles of asbestos or other products of heading 68.12 or 68. 13 ;

(e) Articles of heading 30.05 or 30.06; yarn used to clean between the teeth (dental floss), in individual retail packages, of heading 33.06;

(f) Sensitised textiles of headings 37.01 to 37.04;

(g) Monofilament of which any cross-sectional dimension exceeds 1 mm or strip or the like (for example, artificial straw) of an apparent width exceeding 5 mm, of plastics (Chapter 39), or plaits or fabrics or other basketware or

(h) Woven, knitted or crocheted fabrics, felt or nonwovens, impregnated, coated. covered or laminated with plastics, or articles thereof, of Chapter 39;

(ij) Woven, knitted or crocheted fabrics, felt or nonwovens, impregnated, coated, covered or laminated with rubber, or articles thereof, of Chapter 40;

(k) Hides or skins with their hair or wool on (Chapter 41 or 43) or ariicles of furskin, artificial fur or articles thereof, of heading 43.03 or 43.04;

(l) Articles of textile materials of heading 42.01 or 42.02;

(m) Products or articles of Chapter 48 (for example, cellulose wadding);

(n) Footwear or parts of footwear, gaiters or leggings or similar articles of Chapter 64;

(o) Hair-nets or other headgear or parts thereof of Chapter 65;

(p) Goods of Chapter 67;

(q) Abrasive-coated textile material (heading 68.05) and also carbon fibres or articles of carbon fibres of heading 68.15;

(r) Glass fibres or articles of glass fibres, other than embroidery with glass thread on a visible ground of fabric (Chapter 70);

(s) Articles of Chapter 94 (for example, furniture, bedding, luminaires and lighting fittings);

(t) Articles of Chapter 95 (for example, toys, games, sports requisites and nets);

(u) Articles of Chapter 96 (for example, brushes, travel sets for sewing, slide fasteners, typewriter ribbons, sanitary towels (pads) and tampons, napkins (diapers) and napkin liners); or

(v) Articles of Chapter 97.

2.- (A) Goods classifiable in chapters 50 to 55 or in heading 58.09 or 59.02 and of a mixture of two or more textile materials are to be classified as if consisting wholly of that one textile material which predominates by weight over any other single

When no one textile material predominates by weight, the goods are to be classified as if consisting wholly of that one textile material which is covered by the heading which occurs last in numerical order among those which equally merit

(B) For the purposes of the above rule :

(a) Gimped horsehair yarn (heading 51.10) and metallised yarn (heading 56.05) are to be treated as a single textile material the weight of which is to be taken as the aggregate of the weights of its components: for the classification

ملاحظـات :

1- لا يشمل هذا القسم :

(أ) - وبر أو شعر الحيوانات المستعمل لصناعة الفراجين (البند 05.02) ؛ شعر الخيل أو فضلاته (البند 05.11) ؛

(ب) - الشعر البشري أو مصنوعاتة (البند 05.01 ، 67.03 أو 67.04) ؛ غير أن قماش الترشيح او التصفية من شعر بشري لمعاصر الزيوت والإستعمالات المماثلة تدخل في البند 59.11 ؛

(ج) - زغب بذور القطن والمنتجات النباتية الأخر الداخلة في الفصل 14؛

(د) - ألياف الحرير الصخري (اسبستوس) الداخلة في البند 25.24 والأصناف المصنوعة من حرير صخري والمنتجات الأخر الداخلة في البند 68.12 أو 68.13 ؛

(هـ) - الأصناف الداخلة في البند 30.05 أو 30.06؛ خيوط للتنظيف ما بين الأسنان "دنتال فلوس" في عبوات فردية للبيع بالتجزئة الداخلة في البند 33.06؛

(و) - النسج المحسسة الداخلة في البنود 37.01 إلى 37.04 ؛

(ز) - االشعيرات المفردة التي يزيد أكبر مقاس لمقطعها العرضي عن 1 مم والصفيحات والأشكال المماثلة (مثل ، قش اصطناعي) التي يزيد عرضها الظاهر عن 5 مم ، من لدائن (فصل 39) ، وكذلك الضفائر والنسج وغيرها من أصناف صناعتي الحصر أو السلال المصنوعة من هذه الشعيرات المفردة أو الصفيحات (فصل 46)؛

(ح)- النسج والأقمشة المصنرة واللباد واللامنسوجات ، المشربة أو المطلية أو المغطاه أو المنضدة بلدائن ، والأصناف المصنوعة منها الداخلة في (الفصل 39)؛

(ط) - النسج والأقمشة المصنرة واللباد والأقمشة اللامنسوجة ، المشربة أو المطلية أو المغطاه أو المنضدة بمطاط والأصناف المصنوعة منها الداخلة في (الفصل 40)؛

(ي) - االجلود بشعرها أو بصوفها (فصل 41 أو 43) وأصناف الجلود بفراء طبيعية أو المقلدة ومصنوعاتها الداخلة في البند 43.03 أو 43.04 ؛

(ك) - الأصناف من مواد نسجية الداخلة في البند 42.01 أو 42.02 ؛

(ل) - منتجات وأصناف الفصل 48 (مثل ، حشو السيليلوز) ؛

(م) - الأحذية وأجزاءها والطماقات وواقيات السيقان والأصناف المماثلة الداخلة في الفصل 64 ؛

(ن) - شبيكات الشعر وغيرها من أغطية الرأس و أجزاءها المذكورة في الفصل 65 ؛

(ص) - أصناف الفصل 67 ؛

(ع) - المواد النسجية المكسوة بمواد شاحذة (بند 68.05) وكذلك ألياف الكربون ومصنوعاتها الداخلة في البند 68.15؛

(ف) - ألياف الزجاج والأصناف المصنوعة من ألياف الزجاج باستثناء المطرزات بخيوط من ألياف زجاجية على أرضية ظاهرة من نسج (فصل 70) ؛

(س) - أصناف الفصل 94 (مثل ، أثاث ولوازم أسرة ووحدات وأجهزة إنارة)؛

(ق) - أصناف الفصل 95 (مثل ، لعب أطفال وألعاب المجتمعات ولوازم وشبكات للرياضة) ؛

(ر) - أصناف الفصل 96 (مثل ، الفارجين ومجموعات الخياطة للسفر والحابكات المسننة (سحابات) والأشرطة المحبرة للآلات الكاتبة) والمناشف الصحية والواقيات الصحية والحفاضات وبطانات الحفاضات ؛

(ش) - أصناف الفصل 97

2- (أ) - إن المنتجات القابلة للتبنيد في الفصول 50 إلى 55 أو في البند 58.09 أو 59.02 ، المحتوية على خليط من مادتين نسيجتين أو أكثر يجب أن تبند كما لو كانت تتكون بكاملها من المادة النسجية الغالبة وزناً على أي وحدة من المواد النسيجية الأخر.

وعندما لا تكون هناك مادة نسجية غالبة وزناً فإن المنتجات يجب أن تبند كما لو كانت مكونة بالكامل من تلك المادة النسجية المشمولة بالبند الذي يرد متأخراً في الترتيب الرقمي من بين البنود التي يمكن أخذها بعين الاعتبار على حد سواء .

(ب) - لتطبيق القاعدة أعلاه :

1- تعامل خيوط بريم شعر الخيل (البند 51.10) والخيوط الممعدنة (البند 56.05) كمادة نسجية قائمة بذاتها، و الوزن الواجب اعتباره هو كامل مجموع وزن مكوناتها ؛ ومن أجل تبنيد النسيج ، تعتبر الخيوط المعدنية كما لو كانت مادة نسيجية؛

(b) The choice of appropriate heading shall be effected by determining first the Chapter and then the applicable heading within that Chapter, disregarding any materials not classified in that Chapter;

2- إن اختيار البند المناسب يجب أن يعتمد بتحديد الفصل أولاً ، ومن ثم ، البند الممكن تطبيقة داخل هذا الفصل ، بغض النظر عن أي مادة نسجية غير داخلة في هذا الفصل .

(c) When both Chapters 54 and 55 are involved with any other Chapter, Chapters 54 and 55 are to be treated as a single Chapter;

3- عندما يتداخل الفصلان 54 و 55 مع أي فصل آخر ، فإنهما يجب أن يعاملا كفصل واحد .

(d) Where a Chapter or a heading refers to goods of different textile materials, such materials are to be treated as a single textile matenal.

4- عندما يشير أحد الفصول أو البنود إلى سلع مؤلفة من مواد نسجية مختلفة ، فإن هذه المواد تعامل كمادة نسجية واحدة .

(C) The provisions of paragraphs (A) and (B) above apply also to the yarns referred to in Note 3, 4, 5 or 6 below.

(ج) - تطبيق أيضاً أحكام الفقرتين (أ) و (ب) أعلاه على الخيوط المشار إليها في الملاحظات 3 أو 4 أو 5 أو 6 أدناه.

3.- (A) For the puroses of this Section and subject to the exceptions in paragraph (B) below, yarns (single, multiple (folded) or cabled) of the following descriptions are to be treatcd as " twine, cordage. ropes and cables":

3- (أ) - لأغراض هذا القسم مع مراعاة الاستثناءات الواردة في الفقرة (ب) - أدناه تعتبر "خيوط حزم وحبال وأمراس وقلوس " (حبال غليظة) الخيوط المفردة أو المزوية أو المتعددة الزوي ، المصنوعة :

(a) Of silk or waste silk, measuring more than 20,000 decitex;

1- من حرير طبيعي أو فضلاته التي بمقاس يتجاوز 20,000 ديسيتكس ؛

(b) Of man-made fibres (including yarn of two or more monofilaments of Chapter 54), measuring more than 10,000 decitex;

2- من ألياف اصطناعية أو تركيبية (بما في ذلك المصنوعة من شعيرتين مفردتين أو أكثر مما يدخل في الفصل 54) ، بمقاس يتجاوز 10,000 ديسيتكس ؛

(c) Of true hemp or flax :

3- من قنب أو كتان :

(i) Polished or glazed, measuring 1 ,429 decitex or more; or

(أ) - ملمعة أو مصقولة ، بمقاس لا يقل عن 1429 ديسيتكس ؛

(ii) Not polished or glazed, measuring more than 20,000 decitex;

(ب) - غير ملمعة ولا مصقولة ، بمقاس يتجاوز 20000 ديسيتكس ؛

(d) Of coir, consisting of three or more plies;

4- من ألياف النارجيل (جوز الهند) مؤلفة من ثلاثة أطواق أو أكثر ؛

(e) Of other vegetable fibres, measuring more than 20,000 decitex; or

5- من ألياف نباتية أخر ، بمقاس يتجاوز 20000 ديسيتكس ؛

(f) Reinforced with metal thread.

6- مقواة بخيوط من معدن.

(B) Exceptions :

(ب) - لا تطبق الاحكام الواردة أعلاه على :

(a) Yarn of wool or other animal hair and paper yarn, other than yarn reinforced with metal thread;

1- خيوط الصوف أو الوبر أو غيرها من الشعر الحيواني وخيوط الورق ، عدا ما كان منها مقوى بخيوط من معدن ؛

(b) Man-made filament tow of Chapter 55 and multifilament yarn without twist or with a twist of less than 5 turns per metre of Chapter 54;

2- خصل الشعيرات التركيبية أو الاصطناعية الداخلة في الفصل 55 والخيوط المتعددة الشعيرات بدون زوى أو بزوى أقل من خمس برمات للمتر المذكورة في الفصل 54 ؛

(c) Silk worm gut of heading 50.06, and monofilaments of Chapter 54;

3- شعر مسينا للصيد (خيوط أحشاء دود الحرير) الداخلة في البند 50.06 ، والشعيرات المفردة الداخلة في الفصل 54 ؛

(d) Metallized yarn of heading 56.05; yarn reinforced with metal thread is subject to paragraph (A) (f) above; and

4- الخيوط الممعدنة الداخلة في البند 65.05 ؛ تخضع الخيوط المقواة بخيوط من معدن لأحكام الفقرة (أ-6) أعلاه ؛

(e) Chenille yarn, gimped yarn and loop wale-yarn of heading 56.06.

5- خيوط القطيفة مخمل وخيوط البريم وخيوط السلسلة الداخلة في البند 56.06

4.- (A) For the purposes of Chapters 50, 51, 52, 54 and 55, the expression " put up for retail sale " in relation to yarn means, subject to the exceptions in paragraph (B) below, yarn (single, multiple (folded) or cabled) put up :

4- (أ) - لأغراض الفصول 50 و 51 و 52 و 54 و 55 فان عبارة "مهيأ للبيع بالتجزئة" بالنسبة للخيوط و مع مراعاة الاستثناءات الموارد في الفقرة (ب) أدناه، تعني الخيوط (المفردة أو المزوية أو متعددة الزوى) ، المهيأة كما يلي :

(a) On cards, reels, tubes or similar supports, of a weight (including support) not exceeding :

1- على بطاقات أو بكرات أو مواسير أو ما يماثلها من الحوامل لا يزيد وزنها (بما فيه الحامل) عن :

(i) 85 g in the case of silk, waste silk or man-made filament yarn; or

(أ) - 85 جم لخيوط الحرير الطبيعي أو فضلاته أو خيوط الشعيرات التركيبية أو الاصطناعية ؛ أو

(ii) 125 g in other cases;

(ب) - 125 جم لغيرها من الخيوط .

(b) In balls, hanks or skeins of a weight not exceeding :

2- بشكل كرات أو كبب أو شلل أو شليلات لا يتجاوز وزنها :

(i) 85 g in the case of man-made filament yarn of less than 3,000 decitex, silk or silk waste;

(أ) - 85 جم لخيوط الشعيرات التركيبية أو الصناعية التي بمقاس أقل من 3000 ديسيتكس ، أو لخيوط الحرير الطبيعي أو فضلاته ؛

(ii) 125 g in the case of all other yarns of less than 2,000 decitex; or

(ب) - 125 جم لجميع الخيوط النسجية الأخر بمقاس أقل من 2000 ديسيتكس ؛

(iii) 500 g in other cases;

(ج) - 500 جم لغيرها من الخيوط .

(c) In hanks or skeins comprising several smaller hanks or skeins separated by dividing threads which render them independent one of the other, each of uniform weight not exceeding :

3- بشكل كبب أو شلل مقسمة تقسيماً ثانوياً إلى عدة كبب أوشلل موحدة الوزن ، مفصولة بواسطة خيوط فاصلة تجعلها مستقلة عن بعضها لكل منها وزن موحد لايزيد عن:

(i) 85 g in the case of silk, waste silk or man-made filament yarn; or

(أ) - 85 جم لخيوط الحرير الطبيعي أو فضلاته أو خيوط الشعيرات الصناعية؛

(ii) 125 g in other cases.

(ب) - 125 جم لغيرها من الخيوط .

(B) Exceptions :

(4) - لا تطبق الأحكام الواردة أعلا على :

(a)Single yarn of any textile material,except

أ- الخيوط المفردة من جميع المواد النسجية باستثناء :

(i) Single yarn of wool or fine animal hair, unbleached.

(1) - الخيوط المفردة من الصوف أو الوبر الناعم غير المقصورة؛ و

(ii) Single yarn of wool or fine animal hair, bleached, dyed or printed, measuring more than 5,000 decitex;

(2) - الخيوط المفردة من الصوف أو الوبر الناعم ، المقصورة أو المصبوغة، أو المطبوعة ، بمقاس يتجاوز 5000 ديسيتكس .

(b) Multiple (folded) or cabled yarn, unbleached :

ب - الخيوط المزوية أو المتعددة الزوى ، غير المقصورة :

(i) Of silk or waste silk, however put up; or

(أ) - من الحرير الطبيعي أو فضلاته مهما كانت طريقة تهيأتها ؛ أو

(ii) Of other textile material except wool or fine animal hair, in hanks or skeins;

(ب) - من المواد النسجية الأخر (باستثناء الصوف والوبر الناعم) المهيأة بشكل كبب أو شلل؛

(c) Multiple (folded) or cabled yarn of silk or waste silk, bleached, dyed or printed, measuring 133 decitex or less; and

3 - الخيوط المزوية أو المتعددة الزوي من الحرير الطبيعي أو فضلاته ، مقصورة أو مصبوغة أو مطبوعة بمقاس 133 ديسيتكس أو أقل؛ و

(d) Single, multiple (folded) or cabled yarn of any textile material :

4- الخيوط المفردة أو المزوية أو المتعددة الزوي ، من جميع المواد النسجية ، المهيأة :

(i) In cross-reeled hanks or skeins; or

(أ) - بشكل شلل أوشليلات متقاطعة الخيوط ؛ أو

(ii) Put up on supports or in some other manner indicating its use in the textile industry (for example, on cops, twisting mill tubes, pirns, conical bobbins or spindles, or reeled in the form of cocoons for embroidery looms).

(ب) - على حوامل أو بأية طريقة أخرى تدل على استعمالها في صناعة النسج (مثل ، مواسير آلات الزوي أو مخاريط (كون) ، أو بكرات أو أنابيب مخروطية أو أسطوانية أو مهيأة بشكل شرانق لأنوال التطريز).

5.- For the purposes of headings 52.04, 54.01 and 55.08 the expression " sewing thread " means multiple (folded) or cabled yarn :

5 - من أجل تطبيق أحكام البنود 52.04 و 54.01 و 55.08 ، يقصد بعبارة " خيوط الخياطة" الخيوط المزوية أو المتعددة الزوي التي تتوافر فيها ما يلي :

(a) Put up on supports (for example, reels, tubes) of a weight (including support) not exceeding 1,000 g;

(أ) - مهيأة على حوامل (مثل ، البكرات أو المواسير) بوزن (بما فيه الحامل) لا يزيد عن 1000 جم ؛

(b) Dressed tor use as sewing thread; and

(ب) - مهيأة للأستخدام كخيوط للخياطة ؛ و

(c)With a final " Z " twist.

(ج) - ببرم نهائي بشكل "Z"

6.- For the purposes of this Section, the expression " high tenacity yarn " means yarn having a tenacity,expressed in cN/tex (centinewtons per tex), greater than the following :

6- من أجل تطبيق أحكام هذا القسم ، يقصد بعبارة "خيوط عالية المتانة "الخيوط ذات قوة تماسك ، معبراً عنها بعدد السنتينوتن في التكس (سن / تكس) وتتجاوز الحدود التالية :

Single yarn of nylon or other polyamides, or of polyesters . . . . 60 cN/tex

- خيوط مفردة من نايلون أو من بولي اميدات آخر أو من بولي بولستر 60 سن / تكس.

Multiplc (folded) or cabled yarn of nylon or other polyamides, or of polyesters . . . 53 cN/tex

- خيوط مزوية أو متعددة الزوى من نايلون أو من بولي اميدات أخر أو من بوليستر 53 سن / تكس .

Single, multiple (folded) or cabled yarn of viscose rayon . . . . . 27 cN/tex.

- خيوط مفردة أو مزوية أو متعددة الزوى من حرير فيسكوز 27 سن / تكس .

7.- For the purposes of this Section, the expression " made up " means :

7- لغايات هذا القسم تعتبر "أصناف جاهزة":

(a) Cut otherwise than into squares or rectangles;

(أ) - الأصناف المقطعة بأشكال غير مربعة ولا مستطيلة ؛

(b) Produced in the finished state, ready for use (or merely needing separation by cutting dividing threads) without sewing or other working (for example, certain dusters, towels, table cloths, scarf squares, blankets);

(ب) - الأصناف المتحصل عليها مباشرة جاهزة للإستعمال (أو التي يمكن استعمالها بعد فصلها عن بعضها بمجرد قطع الخيوط المتشابكة) ، من دون خياطة أو أية عملية أخرى متممة، مثل بعض المماسح والمناشف وأغطية المناضد، والأوشحة المربعة والأحرمة؛

(c) Cut to size and with at least one heat-sealed edge with a visibly tapered or compressed border and the other edges treated as described in any other subparagraph of this

(ج) الأصناف المقطعة بقياسات معينة التي يكون واحدا من أطرافها على الأقل مكفوفا أو مثنيا بالحرارة وذات حواف مستدقة أو مضغوطة بصورة ظاهرة للعيان بينما تكون أطرافها الأخر معالجة بأية طريقة موصوفة في أي من الفقرات الفرعية لهذه الملاحظة, ولا تعتبـر كأصناف جاهزة الأقمشة ذات الحواف المقصوصة "بلا حواشي" التي منع تنسيلها بالقص الحراري أو بأية طريقة أخرى

(d) Hemmed or with rolled edges, or with a knotted fringe at any of the edges, but excluding fabrics the cut edges of which have been prevented from unravelling by whipping or by other simple means;

(د) - الأصناف المفكفوفة أو المثنية الأطراف بأية طريقة ، أو ذات الهدب المعقودة من أية حافة ولا تعتبر كأصناف جاهزة الأقمشة ذات الحواف المقصوصة "بلا حواشي" التي منع تنسيلها بلفق أطرافها أو بأية طريقة أخرى؛

(e) Cut to size and having undergone a process of drawn thread work;

(هـ) - الأصناف المقطعة بأشكال وقياسات ، والتي تمت عليها عملية سحب لبعض خيوطها ؛

(f) Assembled by sewing, gumming or otherwise (other than piece goods consisting of two or more lengths of identical material joined end to end and piece goods composed of two or more textiles assembled in layers, whether or not padded);

(و) - الأصناف المجمعة بالخياطة أو باللصق أو بأية طريقة أخرى (عدا القطع النسجية المؤلفة من قطعتين أو اكثر بأطوال ومن ذات النوع ووصلت نهاياتها للحصول على قطع أكثرطولاً ، وكذلك القطع المؤلفة من نوعين أو أكثر من النسج المجمعة بشكل طبقات ، وإن كانت محشوة) ؛

(g) Knitted or crocheted to shape, whether presented as separate items or in the form of a number of items in the length.

(ز) - أصناف المصنرات بما فيها الكروشيه المشغولة بأشكال معينة، سواء قدمت كوحدات منفصلة أو بشكل يتضمن عدد من الوحدات بأطوال (أثوابا).

8.- For the purposes of Chapters 50 to 60 :

8- من أجل تطبيق أحكام الفصول من 50 الى 60 :

(a) Chapters 50 to 55 and 60 and, except where the context otherwise requires, Chapters 56 to 59 do not apply to goods made up within the meaning of Note 7 above; and

(أ) - لا تنطبق الفصول من 50 الى 55 والفصل 60 ، وما لم ينص على خلاف ذلك وفي الفصول 56 إلى 59 على الأصناف الجاهزة بالمعنى المقصود في الملاحظة 7 أعلاه ؛

(b) Chapters 50 to 55 and 60 do not apply to goods of Chapters 56 to 59.

(ب) - لا تنطبق في الفصول 50 الى 55 والفصل 60 على الأصناف الداخلة في الفصول 56 الى 59.

9.- The woven fabrics of Chapters 50 to 55 include fabrics consisting of layers of parallel textile yarns superimposed on each other at acute or right angles. These layers are bonded at the intersections of the yarns by adhesive or by thermal

9- تعتبر من الأقمشة المنسوجة الداخلة في الفصول 50 الى 55 الأقمشة المؤلفة من خيوط نسجية متوازية على شكل طبقات موضوعة فوق بعضها البعض باتجاهات تشكل زاوية حادة او قائمة . وهذه الطبقات مضمومة الى بعضها عند نقاط تقاطع الخيوط بواسطة لاصق أو بالربط الحرارى .

10.- Elastic products consisting of textile materials combined with rubber threads are classified in this Section.

10- تبند في هذا القسم المنتجات من المطاطة التي تتكون من مواد نسجية مضمومة خيوط من مطاط .

11.- For the purposes of this Section, the expression " impregnated " includes "dipped ".

11- من أجل تطبيق أحكام هذا القسم ، إن عبارة "مشربة" تشمل أيضاً "المغموسة".

12.- For the purposes of this Section, the expression " polyamides " includes "aramids ".

12- من أجل تطبيق أحكام هذا القسم ، إن عبارة "بولي اميد " تشمل أيضاً "الأراميد" .

13.- For the purposes of this Section and, where applicable, throughout the Nomenclature,the expression "elastomeric yarn" means filament yarn, including monofilament, of synthetic textile material, other than textured yarn, which does not

13 - لأغراض هذا القسم، وعند الاقتضاء، و أينما كان في جدول التعريفة، يقصد بعبارة خيوط تركيبية قابلة للمط (خيوط استوميرية) الخيوط ذات الشعيرات (بما فيها الشعيرات المفردة) من مواد نسجية تركيبية، عدا الخيوط المعدلة بنيتها "التكستورية"، التي لا تنقطع عند شدها لثلاثة أضعاف طولها الأصلي والتي، إذا مطت إلى ضعف طولها الأصلي، تعود خلال فترة خمس دقائق، لطول لا يتجاوز مرة ونصف المرة طولها

14.- Unless the context otherwise requires, textile garments of different headings are to be classified in their own headings even if put up in sets for retail sale. For the purposes of this Note, the expression "textile garments " means garments of heading Nos. 61.01 to 61.14 and heading Nos. 62.01 to 62.11 .

14- ما لم ينص على خلاف ذلك ، إن الألبسة من مواد نسجية التابعة لبنود مختلفة يجب أن تبند في البنود الخاصة بكل منها ، حتى وإن كانت مهيأة بشكل مجموعات للبيع بالتجزئة. من أجل تطبيق أحكام هذه الملاحظة ، يقصد بعبارة "ألبسة نسجية" ، الألبسة الداخلة في البنود من 61.01 إلى 61.14 وفي البنود من 62.01 إلى 62.11.

15.- Subject to Note 1 to Section XI, textiles, garments and other textile articles, incorporating chemical, mechanical or electronic components for additional functionality, whether incorporated as built-in components or within the fibre or fabric, are classified in their respective headings in Section XI provided that they retain the essential character of the goods of this Section.".

15- مع مراعاة الملاحظة (1) للقسم الحادي عشر، تصنف النسج والألبسة وغيرها من الأصناف النسجية المشتملة على مكونات كيميائية أو آلية أو اليكترونية لإكسابها مزيدا من العملية، وإن كانت مندمجة فيها أو ضمن الألياف أو القماش، تصنف في البنود التابعة لها في القسم الحادي عشر على أن تظل محتفظة بالصفة الأساسية للسلع الداخلة في هذا القسم.

Subheading Notes.

1.- In this Section and where applicable, throughout the Nomenclature, the following expressions have the meanings hereby assigned to them :

ملاحظـة البنـود الفـرعيـة :

1- في هذا القسم ، وعند الاقتضاء ، وأينما كان في جدول التعريفة ، يقصد بالعبارات التالية ما يقابلها م تعاريف محددة :

(a) Unbleached yarn

(أ) - خيوط غير مقصورة:

Yarn which :

هي الخيوط التي :

(i) has the natural colour of its constituent fibres and has not been bleached, dyed (whether or not in the mass) or printed; or

أ- لها اللون الطبيعي للألياف المكونة لها ولم يجر قصرها أو صباغتها (وإن كان في الكتلة) أو طباعتها ؛ أو

(ii) is of indeterminate colour (" grey yarn "), manufactured from garnetted stock.

ب - ليس لها لون محدد (خيوط رمادية) مصنوعة من النسالة.

Such yarn may have been treated with a colourless dressing or fugitive dye (which disappears after simple washing with soap) and, in the case of man-made fibres, treated in the mass with delustring agents (for example, titanium dioxide).

يمكن لتلك الخيوط أن تكون قد عولجت بمادة للتجهيز غير ملونة أو ملونة بلون غير ثابت (يزول بمجرد الغسل بالصابون) وفي ، حالة الألياف التركيبية أو الاصطناعية يمكن أن تكون قد عولجت في كتلتها بمواد مزيلة للمعان (مثل ، ثاني أكسيد التيتانيوم)

(b) Bleached yarn

(ب) - خيوط مقصورة :

Yarn which :

هي الخيوط التي :

(i) has undergone a bleaching process, is made of bleached fibres or, unless the cuntext otherwise requires, has been dyed white (whether or not in the mass) or treated with a white dressing;

أ- أجريت عليها عملية القصر أو المصنوعة من ألياف مقصورة ، أو ، ما لم ينص على خلاف ذلك ، المصبوغة باللون الابيض (وإن كانت في الكتلة) أو المعالجة بمادة بيضاء ؛ أو

(ii) consists of a mixture of unbleached and bleached fibres; or

ب - تحتوي على خليط من ألياف غير مقصورة أو مقصورة ؛ أو

(iii) is multiple (folded) or cabled and consists of unbleached and bleached yarns.

ج - تكون مزوية أو متعددة الزوي ، ومكونة من غير خيوط مقصورة ومن خيوط مقصورة .

(c) Coloured (dyed or printed) yarn

(ج) - خيوط ملونة (مصبوغة أو مطبوعة) :

Yarn which :

هي الخيوط :

(i) is dyed (whether or not in the mass) other than white or in a fugitive colour, or printed, or made from dyed or printed fibres;

أ- المصبوغة (وإن كانت في الكتلة) بغير اللون الأبيض أو بلون غير ثابت أو المطبوعة أو المصنوعة من ألياف مصبوغة أو مطبوعة ، أو ؛

(ii) consists of a mixture of dyed fibres of different colours or uf a mixture of unbleached or bleached fibres with coloured fibres (marl or mixture yarns), or is printed in one or more colours at intervals to give the impression of dots;

ب - المؤلفة من خليط من الألياف المصبوغة بألوان مختلفة أو من خليط من الألياف غير مقصورة أو مقصورة ومع ألياف ملونة (خيوط بلون اليشب "مارل" أو خيوط مخلوطة) أو المطبوعة بلون أو أكثر على أبعاد فتبدو وكأنها منقطة (خيوط موشاة أو مرقشة) ؛ أو

(iii) is obtained from slivers or rovings which have been printed; or

ج - تم الحصول عليها من اللفتائل او الخصل المطبوعة ؛ أو

(iv) is multiple (folded) or cabled and consists of unbleached or bleached yarn and cnluurcd yam. The above definitions also apply, mutatis mutandis, to monofilament and to strip ur the like uf Chapter 54.

د - المزوية أو متعددة الزوي تتالف من خيوط غير مقصورة أو مقصورة ومع خيوط ملونة . وتنطبق أيضاً التعاريف المبينة أعلاه ، مع تعديل ما يجب تعديله ، على الشعيرات المفردة والصفيحات والأشكال المماثلة الداخلة في الفصل 54 .

(d) Unbleached woven fabric

(د) - نسج غير مقصورة :

Woven fabric made from unbleached yarn and which has not been bleached, dyed or printed. Such fabric may have been treated with a colourless dressing or a fugitive dye.

النسج المصنوعة من خيوط غير مقصورة التي لم يجز قصرها أو صباغتها أو طباعتها . ويمكن لتلك النسج أن تكون قد عولجت بمادة تهيئة غير ملونة أو بلون غير ثابت .

(e) Bleached woven fabric

(ه) - نسج مقصورة :

Woven fabric which :

وهي النسج التي :

(i) has been bleached or, unless the cont.ext otherwise requires, dyed white or treated with a white dressing, in the piece;

أ- تم قصرها "تبييضها" وما لم ينص على خلاف ذلك ، المصبوغة بلون أبيض أو المعالجة بمادة تهيئة بيضاء ، أثواباً ، أو

(ii) consists of bleached yarn; or

ب - المؤلفة من خيوط مقصورة ؛ أو

(iii) consists of unbleached and bleached yarn.

ج - المؤلفة من خيوط مقصورة وخيوط غير مقصورة .

(f) Dyed woven fabric

(و) - نسج مصبوغة :

Woven fabric which :

وهي النسج :

(i) is dyed a single uniform colour other than white (unless the context otherwise requires) or has been treated with a coloured finish other than white (unless the context otherwise requires), in the piece; or

أ - المصبوغة بلون موحد غير اللون الأبيض (ما لم ينص على خلاف ذلك) ، أو المعالة بمادة ملون غير اللونه الأبيض (ما لم ينص على خلاف ذلك) ، أثواباً ؛ أو

(ii) consists of coloured yarn of a single uniform colour.

ب - المؤلفة من خيوط ملونة بلون موحد .

(g) Woven fabric of yarns of different colours

(ز)- نسج من خيوط مختلفة الألوان :

Woven fabric (other than printed woven fabric) which :

هي الأقمشة المنسوجة (عدا النسج المطبوعة) :

(i) consists of yarns of different colours or yarns of different shades of the same colour (other than the natural colour of the constituent fibres);

أ- المؤلفة من خيوط مختلفة الألوان أو من خيوط ملونة بدرجات متفاوتة من لون واحد ، (غير اللون الطبيعي للألياف المكونة لها)؛ أو

(ii) consists of unbleached or bleached yarn and coloured yarn; or

ب - مؤلفة من خيوط غير مقصورة أو مقصورة ومن خيوط ملونة ؛ أو

(iii) consists of marl or mixture yarns.

ج - مؤلفة من خيوط بلون اليشب "مارل" أو خيوط مخلوطة

(In all cases, the yarn used in selvedges and piece ends is not taken into consideration.)

(وفي جميع الحالات، لا يؤخذ خيوط الأطراف نهايات الثوب بعين الاعتبار).

(h) Printed woven fabric

(ح) - نسج مطبوعة :

Woven fabric which has been printed in the piece, whether or not made from yarns of different colours. (The followin are also regarded as printed woven fabrics : woven fabrics bearing designs made, for examp e, with a brush or spray

وهي الأقمشة المنسوجة التي طباعتها أثواباً ، وإن كانت مصنوعة من خيوط مختلفة الألوان وتعتبر أيضاً نسج مطبوعة: النسج التي تحمل رسوماً متحصل عليها ، مثلاً بواسطة فرشاة أو مسدس رش أو بواسطة ورق نقل أو نثر الزغب أو بطريقة طبع الباتيك)

The process of mercerisation does not affect the classification of yarns or fabrics within the above categories.

لا تؤثر عملية التلميع (المرسرة) على تبنيد الخيوط أو النسج ضمن الفئات الواردة في التعاريف أعلاه .

The definitions at (d) to (h) above apply , mutatis mutandis , to knitted or crocheted fabrics .

تنطبق التعاريف المذكورة في الفقرات (د) لغاية (ح) أعلاه ، بعد إجراء التغييرات الضريبية ، على الأقمشة المصنرة أو الكروشيه .

(ij) Plain weave

(ط) - نسج سادة :

A fabric construction in which each yarn of the weft passes alternately over and under successive yarns of the warp and each yarn of the warp passes alternately over and under successive yarns of the weft.

هي بنية نسجية يمر فيها كل خيط من اللحمة (خيوط عرضية) بالتناوب فوق وتحت خيوط السدى المتتالية (خيوط الطول) ويمر كل خيط من السدى بالتناوب فوق وتحت الخيوط المتتالية من اللحمة .

2.- (A) Products of Chapters 56 to 63 containing two or more textile materials are to be regarded as consisting wholly of that textile material which would be selected under Note 2 to this Section for the classification of a product of Chapters 50 to 55 or of heading 58.09 consisting of the same textile materials.

2- (أ) - تعتبر الأصناف المذكورة في الفصول من 56 لغاية 63 المحتوية على مادتين أو أكثر من المواد النسجية كأنها مكونة كلياً من المادة النسجية الواجب اعتمادها وذلك تطبيقاً لأحكام الملاحظة 2 من هذا القسم من أجل تبنيد المنتجات الداخلة في الفصول 50 لغاية 55 أو البند 58.09 المكونة من نفس المواد ،

(B) for the application of this rule :

(ب) - لتطبيق هذه القاعدة :

(a) where appropriate only the part which determines the classification under Interpretative Rule 3 shall be taken into account;

أ - لا يؤخذ بعين الاعتبار ، عند الإقتضاء ، إلا بالجزء الذي يعتمد كأساس للتبنيد وفقاً للقاعدة 3 من القواعد العامة لتفسير جدول التعريفة ؛

(b) in the case of textile products consisting of a ground fabric and a pile or looped surface no account shall be taken of the ground fabric;

ب -لا تؤخذ بعين الاعتبار الأرضية عندما تكون المنتجات النسجية مكونة من أرضية نسجية وسطح مخملي أو مزرد ؛

(c) in the case of embroidery of heading 58.10 and goods thereof, only the ground fabric shall be taken into account. However embroidery without visible ground, and goods thereof, shall be classified with reference to the embroidering threads alone.

ج - في حالة المطرزات الداخلة في البند 58.10 ومصنوعاتها ، فإن الأرضية فقط هي التي يجب أن تؤخذ بعين الاعتبار . ومع ذلك ، فإن المطرزات دون أرضية ظاهرة ومصنوعاتها ، يجب أن تبند تبعاً لخيوط التطريز وحدها .

Chapter 50 — الفصـل الخمسـون

silk — حرير طبيعي

EFTA	SG	USA	DUTY RATE فئة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
A	A	A	5%		**Silk-worm cocoons suitable for reeling.**	**شرانق دود الحرير صالحة للحل.**	50 01 00 00 00 00	50.01
A	A	A	5%		**Raw silk (not thrown).**	**حرير خام (غير مغزول).**	50 02 00 00 00 00	50.02
					Silk waste (including cocoons unsuitable for reeling, yarn waste and garnetted stock).	**فضلات حرير (بما في ذلك شرانق دود الحرير غير الصالحة للحل و فضلات خيوط الحرير والنسالة).**		50.03
A	A	A	5%		Non-corrugated silk waste, from silk waste	فضلات خيوط الحرير غير مندوفة ، من فضلات حرير	50 03 00 00 00 01	
A	A	A	5%		Wrapping yarns, not combed, of silk waste	فضلات خيوط الحرير غير ممشطة ، من فضلات حرير	50 03 00 00 00 02	
A	A	A	5%		Silk Mesh "Tops", of silk waste	الشبيكات الحريرية "بليز" ، من فضلات حرير	50 03 00 00 00 03	
A	A	A	5%		Freson, of silk waste	خصل "فريزون" ، من فضلات حرير	50 03 00 00 00 04	
A	A	A	5%		Small pellets of "Pellet" or "Telet", of silk waste	الكريات الصغيرة للشرنقة " بيليت" أو "تيليت"، من فضلات حرير	50 03 00 00 00 05	
A	A	A	5%		Threads of cut or knotted, of silk waste	خيوط مقطعة أو معقودة، من فضلات حرير	50 03 00 00 00 06	
A	A	A	5%		Silk comb, from silk waste	مشاطة الحرير، من فضلات حرير	50 03 00 00 00 07	
A	A	A	5%		Silk seed, of silk waste	نسالة الحرير، من فضلات حرير	50 03 00 00 00 08	
A	A	A	5%		other	غيرها	50 03 00 00 99 99	
A	A	A	5%		**Silk yarn (other than yarn spun from silk waste) not put up for retail sale.**	**خيوط حرير (عدا الخيوط المغزولة من فضلات الحرير) غير مهيأة للبيع بالتجزئة.**	50 04 00 00 00 00	50.04
A	A	A	5%		**Yarn spun from silk waste, not put up for retail sale.**	**خيوط مغزولة من فضلات الحرير، غير مهيأة للبيع بالتجزئة.**	50 05 00 00 00 00	50.05
A	A	A	5%		**Silk yarn and yarn spun from silk waste, put up for retail sale; silk-worm gut.**	**خيوط حرير وخيوط مغزولة من فضلات الحرير، مهيأة للبيع بالتجزئة؛ خيوط أحشاء دود الحرير (شعر مسينا للصيد).**	50 06 00 00 00 00	50.06

					Woven fabrics of silk or of silk waste.	**نسج من حرير أو من فضلات حرير.**		**50.07**
A	A	A	**5%**		- Fabrics of noil Silk	ـ نسج من فضلات مشاقة الحرير	**50 07 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other fabrics, containing 85 % or more by weight of silk or of silk waste other than noil silk	ـ نسج أخر تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من الحرير أو فضلاته، عدا فضلات مشاقة الحرير	**50 07 20 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other Fabrics	ـ نسج أخر	**50 07 90 00 00 00**	

Chapter 51

الفصـل الحـادي والخمسـون

Wool , fine or coarse animal hair; horsehair yarn and woven fabric

صوف ، وبر حيوان ناعم أو خشن ، خيوط وأقمشة منسوجة من شعر الخيل

Note.

1.- Throughout the Nomenclature :

(a) " Wool " means the natural fibre grown by sheep or lambs;

(b) " Fine animal hair " means the hair of alpaca, llama, vicuna, camel (including dromedary), yak, Angora, Tibetan, Kashmir or similar goats (but not common goats), rabbit (including Angora rabbit), hare, beaver. nutria or musk-rat;

(c) "Coarse animal hair " means the hair of animals not mentioned above excluding brush-making hair and bristles (heading 05.02) and horsehair (heading 05.11).

مـلاحظة :

1- حيثما وردت في جدول التعريفة:

(أ) - "صوف" يعني الألياف الطبيعية التي تنمو على أجسام فصيلة (الخراف أوالحملان) ؛

(ب) - "وبر ناعم" ، وبر الألباكا أو اللاما أو الفكونة أو الجمل بما فيه الجمل العربي وحيد السنام أو الياك أو ماعز الانجوار "الموهير" أو ماعز التبت أو ماعز كشمير أو يماثلها (عدا الماعز العادي) ، أو الأرانب (بما فيها أرانب أنجورا) والأرانب البرية أو القندس أو الرجوندان أو فأر المسك ؛

(ج) - "وبر خشن"، يعني وبر الحيونات غير المذكورة أعلاه ؛ عدا الوبر والشعر لأصناف الفراجين (الفرش) (البند 05.02) وشعر الخيل (البند 05.11)

EFTA	SG	USA	DUTY RATE فئة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Wool, not carded or combed.	**صوف، غير مندوف ولا ممشط .**		**51.01**
					- Greasy, including fleece-washed wool:	**- بدهنه، بما فيه الصوف المغسول على الظهر :**		
A	A	A	**5%**		- - Shorn wool	- - صوف جز	**51 01 11 00 00 00**	
					- - Other :	**- - غيره :**		
A	A	A	**5%**		Dehydrated greasy wool by the process of "fermentation"	صوف دهني منزوع من الجلد بواسطة عملية "التخمير"	**51 01 19 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Dehydrated grease from the skin by sodium sulphide or with a calcareous solution	صوف دهني منزوع من الجلد بواسطة كبريتيد الصوديوم أو بمحلول كلسي	**51 01 19 00 00 02**	
					- Degreased, not carbonised :	**- منزوع دهنه، غير مُكَرْبَن (غير مفحم) :**		
A	A	A	**5%**		- - Shorn wool	- - صوف جز	**51 01 21 00 00 00**	
					- - Other :	**- - غيره :**		
A	A	A	**5%**		Wool, loose-skinned, hot-washed, non-carbonated (uncoated)	صوف منزوع من الجلد، منزوع دهنه بالغسل بالماء الساخن ، غير مُكَرْبَن (غير مفحم)	**51 01 29 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Uncoated wool (non-coarse)	صوف منزوع من الجلد، تـام التنظيف منزوع دهنه بالغسل بمحاليل قلوية، غير مُكَرْبَن (غير مفحم)	**51 01 29 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Loose wool, treated by volatile solvent (eg benzene) to remove fat, non-carbonated (non-charred)	صوف منزوع من الجلد، معالج بواسطة مواد مذيبة طيارة (مثل البنـزين) لإزالة الدهون، غير مُكَرْبَن (غير مفحم)	**51 01 29 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Loose wool, treated by volatile solvent (carbon tetrachloride) to remove fat, non-carbonated (non-charred)	صوف منزوع من الجلد، معالج بواسطة مواد مذيبة طيارة مثل (رابع كلوريد الكربون) لإزالة الدهون، غير مُكَرْبَن (غير مفحم)	**51 01 29 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		Wool, skin-free, cold-treated, for degreasing, non-carbonated	صوف منزوع من الجلد، معالج بالبرودة لإزالة الدهون بالتجميد، غير مُكَرْبَن (غير مفحم)	**51 01 29 00 00 05**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**51 01 29 00 99 99**	
					- Carbonised :	**- مُكَرْبَن (مفحم) :**		
A	A	A	**5%**		Carbonated carbonated wool in mineral acids	صوف مُكَرْبَن (مفحم) مغمور في حوامض معدنية	**51 01 30 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Carbonated wool in mineral salts	صوف مُكَرْبَن (مفحم) مغمور في أملاح معدنية	**51 01 30 00 00 02**	
					Fine or coarse animal hair, not carded or combed.	**وبر ناعم أو خشن، غير مندوف أو ممشط .**		**51.02**
					- Fine animal hair:	**- وبر ناعم :**		
A	A	A	**5%**		- - Of Kashmir (cashmere) goats	- - من ماعز كشمير	**51 02 11 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**51 02 19 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Coarse animal hair	- وبر خشن	**51 02 20 00 00 00**	
					Waste of wool or of fine or coarse animal hair, including yarn waste but excluding garnetted stock .	**فضلات من صوف أو وبر ناعم أو خشن، بما فيها فضلات الخيوط ولكن عدا نسالاتها.**		**51.03**
A	A	A	**5%**		- Noils of wool or of fine animal hair	- فضلات تمشيط الصوف أو الوبر الناعم	**51 03 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other waste of wool or of fine animal hair	- فضلات أخر من صوف أو وبر ناعم	**51 03 20 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Waste of coarse animal hair	- فضلات وبر خشن	**51 03 30 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		**Garnetted stock of wool or of fine or coarse animal hair .**	**نسالات صوف أو وبر ناعم أو خشن**	**51 04 00 00 00 00**	**51.04**
					Wool and fine or coarse animal hair, carded or combed (including combed wool in fragments).	**صوف أو وبر ناعم أو خشن، مندوف أو ممشط (بما فيه الصوف الممشط الفرط).**		**51.05**
A	A	C	**5%**		- Carded wool	- صوف مندوف	**51 05 10 00 00 00**	
					- Wool tops and other combed wool :	**- صوف مشذب وغيره من صوف ممشط :**		
A	A	C	**5%**		- - Combed wool in fragments	- - صوف ممشط فرط	**51 05 21 00 00 00**	
A	A	C	**5%**		- - Other	- - غيره	**51 05 29 00 00 00**	
					- Fine animal hair, Carded or combed:	**- وبر ناعم، مندوف أو ممشط :**		
A	A	C	**5%**		- - Of Kashmir (cashmere) goats	- - من ماعز كشمير	**51 05 31 00 00 00**	
A	A	C	**5%**		- - Other	- - غيرها	**51 05 39 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Coarse animal hair, Carded or combed	- وبر خشن، مندوف أو ممشط	**51 05 40 00 00 00**	
					Yarn of carded wool, not put up for retail sale.	**خيوط من صوف مندوف، غير مهيأة للبيع بالتجزئة .**		**51.06**
A	A	C	**5%**		- Containing 85 % or more by weight of wool	- تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من الصوف	**51 06 10 00 00 00**	
A	A	C	**5%**		- Containing less than 85 % by weight of wool	- تحتوي على أقل من 85% وزناً من الصوف	**51 06 20 00 00 00**	
					Yarn of combed wool, not put up for retail sale.	**خيوط من صوف ممشط، غير مهيأة للبيع بالتجزئة .**		**51.07**
A	A	C	**5%**		- Containing 85 % or more by weight of wool	- تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من الصوف	**51 07 10 00 00 00**	
A	A	C	**5%**		- Containing less than 85 %by weight of wool	- تحتوي على أقل من 85% وزناً من الصوف	**51 07 20 00 00 00**	
					Yarn of fine animal hair (carded or combed), not put up for retail sale.	**خيوط من وبر ناعم (مندوف أو ممشط)، غير مهيأ للبيع بالتجزئة .**		**51.08**
A	A	C	**5%**		- Carded	- مندوفة	**51 08 10 00 00 00**	
A	A	C	**5%**		- Combed	- ممشطة	**51 08 20 00 00 00**	
					Yarn of wool or of fine animal hair, put up for retail sale.	**خيوط من صوف أو وبر ناعم، مهيأة للبيع بالتجزئة .**		**51.09**
A	A	C	**5%**		- Containing 85 % or more by weight of wool or of fine animal hair	- تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من الصوف أو الوبر الناعم	**51 09 10 00 00 00**	
A	A	C	**5%**		- Other	- غيرها	**51 09 90 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		**Yarn of coarse animal hair or of horsehair (including gimped horsehair yarn), whether or not put up for retail sale.**	**خيوط من وبر خشن أو من شعر خيل (بما فيها الخيوط المبرومة من شعر الخيل)، وإن كانت مهيأة للبيع بالتجزئة.**	**51 10 00 00 00 00**	**51.1**
					Woven fabrics of carded wool or of carded fine animal hair.	**نسج من صوف مندوف أو من وبر ناعم مندوف .**		**51.11**
					- Containing 85 % or more by weight of wool or of fine animal hair :	**- تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من الصوف أو الوبر الناعم :**		
					- - Of a weight not exceeding 300 g/m2 :	**- - بوزن لا يزيد عن 300 جم/ م2 :**		
A	A	C	**5%**		- - - For making abayas (men's cloaks)	- - - لصناعة العبي والمشالح	**51 11 11 10 00 00**	
A	A	C	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**51 11 11 90 00 00**	
					- - Other :	**- - غيرها:**		
A	A	C	**5%**		- - - For making abayas (men's cloaks)	- - - لصناعة العبي والمشالح	**51 11 19 10 00 00**	
A	A	C	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**51 11 19 90 00 00**	
					- Other, mixed mainly or solely with man-made filaments :	**- غيرها، ممزوجة بصورة رئيسية أو فقط بشعيرات تركيبية أو اصطناعية :**		
A	A	C	**5%**		- - - For making abayas (men's cloaks)	- - - لصناعة العبي والمشالح	**51 11 20 10 00 00**	
A	A	C	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**51 11 20 90 00 00**	
					- Other, mixed mainly or solely with man-made staple fibres :	**- غيرها، ممزوجة بصورة رئيسية أو فقط بألياف تركيبية أو اصطناعية غير مستمرة :**		
A	A	C	**5%**		- - - For making abayas (men's cloaks)	- - - لصناعة العبي والمشالح	**51 11 30 10 00 00**	
A	A	C	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**51 11 30 90 00 00**	

					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	C	**5%**		- - - For making abayas (men's cloaks)	- - - لصناعة العبي والمشالح	**51 11 90 10 00 00**	
A	A	C	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**51 11 90 90 00 00**	
					Woven fabrics of combed wool or of combed fine animal hair.	**نسج من صوف ممشط أو من وبر ناعم ممشط.**		**51.12**
					- Containing 85 %r or more by weight of wool or of fine animal hair :	**- تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من الصوف أو الوبر الناعم :**		
					- - Of a weight not exceeding 200 g/m^2 :	**- - بوزن لا يزيد 200 جم/ م2:**		
A	A	C	**5%**		- - - For making abayas (men's cloaks)	- - - لصناعة العبي والمشالح	**51 12 11 10 00 00**	
A	A	C	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**51 12 11 90 00 00**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	C	**5%**		- - - For making abayas (men's cloaks)	- - - لصناعة العبي والمشالح	**51 12 19 10 00 00**	
A	A	C	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**51 12 19 90 00 00**	
					- Other, mixed mainly or solely with man-made filaments :	**- غيرها، ممزوجة بصورة رئيسية أو فقط مع شعيرات تركيبية أو اصطناعية :**		
A	A	C	**5%**		- - - For making abayas (men's cloaks)	- - - لصناعة العبي والمشالح	**51 12 20 10 00 00**	
A	A	C	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**51 12 20 90 00 00**	
					- Other, mixed mainly or solely with mam-made staple fibres :	**- غيرها، ممزوجة بصورة رئيسية أو فقط مع ألياف تركيبية أو اصطناعية غير مستمرة :**		
A	A	C	**5%**		- - - For making abayas (men's cloaks)	- - - لصناعة العبي والمشالح	**51 12 30 10 00 00**	
A	A	C	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**51 12 30 90 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	C	**5%**		- - - For making abayas (men's cloaks)	- - - لصناعة العبي والمشالح	**51 12 90 10 00 00**	
A	A	C	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**51 12 90 90 00 00**	
					Woven fabrics of coarse animal hair or of horsehair.	**نسج من وبر خشن أو من شعر خيل .**		**51.13**
					- - - Woven fabrics of coarse animal hair :	**- - - نسج من وبر خشن :**		
A	A	A	**5%**		- - - - For making abayas (men's cloaks)	- - - - لصناعة العبي والمشالح	**51 13 00 11 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Other	- - - - غيرها	**51 13 00 19 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Woven fabrics of horsehair	- - - نسج من شعر خيل	**51 13 00 20 00 00**	

Chapter 52

Cotton

الفصـل الثـاني والخمسون

قطــن

Subheading Note.

1.- For the purposes of subheadings 5209.42 and 5211.42, the expression " denim " means fabrics of yarns of different colours, of 3-thread or 4-thread twill, including broken twill, warp faced , the warp yarns of which are of one and the same colour and the weft yarns of which are unbleached. bleached dyed grey or coloured a lighter shade of the colour of the warp yarns.

مــلاحظة البنود الفرعيـة :

1- من أجل تطبيق أحكام البندين الفرعيين 42 09 50 و 42 11 52 ، يقصد بعبارة "دنيم" ما يعرف بنسج (الجينز) النسج ذات الخيوط المختلفة الألوان ، المنسوجة بطريقة التويل "سرجية" ثلاثية أو رباعية الخيوط بما فيها نسج التويل المتعرج بوجه مؤلف من خيوط السدى ، ذات اللون الواحد وتكون خيوط اللحمة بها غير مقصورة ، مقصورة ، مصبوغة بلون رمادي أو ملونة بلون أفتح من لون خيوط السدى.

EFTA	SG	USA	DUTY RATE فئة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
A	A	A	**5%**		**Cotton, not carded or combed.**	**قطن غير مندوف أو ممشط .**	**52 01 00 00 00 00**	**52.01**
					Cotton waste (including yarn waste and garnetted stock).	**فضلات قطن (بما فيها فضلات الخيوط و النسالات).**		**52.02**
A	A	A	**5%**		- Yarn waste (including thread waste)	- فضلات خيوط	**52 02 10 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - Garnetted stock	- - نسالات	**52 02 91 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**52 02 99 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		**Cotton, carded or combed.**	**قطن مندوف أو ممشط**	**52 03 00 00 00 00**	**52.03**
					Cotton sewing thread, whether or not put up for retail sale.	**خيوط للخياطة من قطن، وإن كانت مهيأة للبيع بالتجزئة .**		**52.04**
					- Not put up for retail sale :	**- غير مهيأة للبيع بالتجزئة :**		
A	A	A	**5%**		- - Containing 85 % or more by weight of cotton	- - تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من القطن	**52 04 11 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**52 04 19 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Put up for retail sale	- مهيأة للبيع بالتجزئة	**52 04 20 00 00 00**	
					Cotton yarn (other than sewing thread), containing 85 % or more by weight of cotton, not put up for retail sale.	**خيوط قطن (عدا خيوط الخياطة)، تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من القطن، غير مهيأة للبيع بالتجزئة .**		**52.05**
					- Single yarn, of uncombed fibres :	**- خيوط مفردة، من ألياف غير ممشطة :**		
A	A	A	**5%**		- - Measuring 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number)	- - مقاسها 714.29 ديسيتكس أو أكثر (لا يزيد عن 14 رقم متري)	**52 05 11 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Measuring less than 714.29 decitex but not less than 232.56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number)	- - مقاسها أقل من 714.29 ديسيتكس ولكن لا يقل عن 232.56 ديسيتكس (يزيد عن 14 رقم متري و لا يتجاوز 43 رقم متري)	**52 05 12 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Measuring less than 232.56 decitex but not less than 192.31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number)	- - مقاسها أقل من 232.56 ديسيتكس ولكن لا يقل عن 192.31 ديسيتكس (يزيد عن 43 رقم متري ولا يتجاوز 52 رقم متري)	**52 05 13 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Measuring less than 192.31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number)	- - مقاسها أقل من 192.31 ديسيتكس ولكن لا يقل عن 125 ديسيتكس (يزيد عن 52 رقم متري ولا يتجاوز 80 رقم متري)	**52 05 14 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Measuring less than 125 decitex (exceeding 80 metric number)	- - مقاسها أقل من 125 ديسيتكس (يزيد عن 80 رقم متري)	**52 05 15 00 00 00**	
					- Single yarn, of combed fibres :	**- خيوط مفردة، من ألياف ممشطة :**		
A	A	A	**5%**		- - Measuring 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number)	- - مقاسها 714.29 ديسيتكس أو أكثر (لا يزيد عن 14 رقم متري)	**52 05 21 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Measuring less than 714.29 decitex but not less than 232.56 decitex (exceeding 14 metric number but not excecding 43 metric number)	- - مقاسها أقل من 714.29 ديسيتكس ولكن لا يقل عن 232.56 ديسيتكس (يزيد عن 14 رقم متري ولا يتجاوز 43 رقم متري)	**52 05 22 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Measuring less than 232.56 decitex but not less than 192.31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number)	- - مقاسها أقل من 232.56 ديسيتكس ولا يقل عن 192.31 ديسيتكس (يزيد عن 43 رقم متري ولا يتجاوز 52 رقم متري)	**52 05 23 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Measuring less than 192.31 decitex but not Icss than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number)	- - مقاسها أقل من 192.31 ديسيتكس ولكن لا يقل عن 125 ديسيتكس (يزيد عن 52 رقم متري ولا يتجاوز 80 رقم متري)	**52 05 24 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Measuring less than 125 decitex but not less than 106.38 decitex (exceeding 80 metric number but not exceeding 94 metric number)	- - مقاسها أقل من 125 ديسيتكس ولكن لا يقل عن 106.38 ديسيتكس (يزيد عن 80 رقم متري ولا تتجاوز 94 رقم متري)	**52 05 26 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Measuring less than 106.38 decitex but not less than 83.33 decitex (exceeding 94 metric number but not exceeding 120 metric number)	- - مقاسها أقل من 106.38 ديسيتكس ولكن لا يقل عن 83.33 ديسيتكس (يزيد عن 94 رقم متري ولا يتجاوز 120 رقم متري)	**52 05 27 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Measuring less than 83.33 decitex (exceeding 120 metric number)	- - مقاسها أقل من 83.33 ديسيتكس (يزيد عن 120 رقم متري)	**52 05 28 00 00 00**	
					- Multiple (folded) or cabled yarn, of uncombed fibres :	**- خيوط مزوية أو متعددة الزوي، من ألياف غير ممشطة :**		
A	A	A	**5%**		- - Measuring per single yarn 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number per single yarn)	- - مقاسها للخيط المفرد 714.29 ديسيتكس أو أكثر (لا يزيد عن 14 رقم متري للخيط المفرد)	**52 05 31 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Measuring per single yarn less than 714.29 decitex but not less than 232.56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number per single yarn)	- - مقاسها للخيط المفرد أقل من 714.29 ديسيتكس ولكن لا يقل عن 232.56 ديسيتكس (يزيد عن 14 رقم متري ولكن لا يتجاوز 43 رقم متري للخيط المفرد)	**52 05 32 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Measuring per single yarn less than 232.56 decitex hut not less than 192.31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number per single yarn)	- - مقاسها للخيط المفرد أقل من 232.56 ديسيتكس ولكن لا يقل عن 192.31 ديسيتكس (يزيد عن 43 رقم متري ولكن لا يتجاوز 52 رقم متري للخيط المفرد)	**52 05 33 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Measuring per single yarn less than 192.3 1 decitcx but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number per single yarn)	- - مقاسها للخيط المفرد أقل من 192.31 ديسيتكس ولكن لا يقل عن 125 ديسيتكس (يزيد عن 52 رقم متري ولكن لا يتجاوز 80 رقم متري للخيط المفرد)	**52 05 34 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Measuring per single yarn less than 125 decitex (exceeding 80 metric number per single yarn)	- - مقاسها للخيط المفرد أقل من 125 ديسيتكس (يزيد عن 80 رقم متري للخيط المفرد)	**52 05 35 00 00 00**	

					- Multiple (folded) or cabled yarn, of combed fibres :	**- خيوط مزوية أو متعددة الزوي، من ألياف ممشطة:**		
A	A	A	**5%**		- - Measuring per single yarn 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number per single yarn)	- - مقاسها للخيط المفرد 714.29 ديسيتكس أو أكثر (لا يزيد عن 14 رقم متري للخيط المفرد)	**52 05 41 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Measuring per single yarn less than 714.29 decitcx but not less than 232.56 decitex (exceeding 14 metric numher but not exceeding 43 metric number per smgle yarn)	- - مقاسها للخيط المفرد أقل من 714.29 ديسيتكس ولكن لا يقل عن 232.56 ديسيتكس (يزيد عن 14 رقم متري ولكن لا يتجاوز 43 رقم متري للخيط المفرد)	**52 05 42 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Measuring per single yarn less than 232.56 decitex hut not less than 192.31 decitex (exceeding 43 metric numher but not exceeding 52 metric number per single yarn)	- - مقاسها للخيط المفرد أقل من 232.56 ديسيتكس ولكن لا يقل عن 192.31 ديسيتكس (يزيد عن 43 رقم متري ولكن لا يتجاوز 52 رقم متري للخيط المفرد)	**52 05 43 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Measuring per single yarn less than 192.31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number per single yarn)	- - مقاسها للخيط المفرد أقل من 192.31 ديسيتكس ولكن لا يقل عن 125 ديسيتكس (يزيد عن 52 رقم متري ولكن لا يتجاوز 80 رقم متري للخيط المفرد)	**52 05 44 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Measuring per single yarn less than 125 decitex but not less than 106.38 decitex (exceeding 80 metric number but not exceeding 94 metric number per single yarn)	- - مقاسها للخيط المفرد أقل من 125 ديسيتكس ولا يقل عن 106.38 ديسيتكس (يزيد عن 80 رقم متري ولكن لا يتجاوز 94 رقم متري للخيط المفرد)	**52 05 46 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Measuring per single yarn less than 106.38 decitex but not less than 83.33 decitex (exceeding 94 metric number but not exceeding 120 metric number per single yarn)	- - مقاسها للخيط المفرد أقل من 106.38 ديسيتكس ولكن لا يقل عن 83.33 ديسيتكس (يزيد عن 94 رقم متري ولكن لا يتجاوز 120 رقم متري للخيط المفرد)	**52 05 47 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Measuring per single yarn less than 83.33 decitex (exceeding 120 metric number per single yarn)	- - مقاسها للخيط المفرد أقل من 83.33 ديسيتكس (يزيد عن 120 رقم متري للخيط المفرد)	**52 05 48 00 00 00**	
					Cotton yarn (other than sewing thread), containing less than 85 % by weight of cotton, not put up for retail sale .	**خيوط قطن (عدا خيوط الخياطة)، تحتوي على أقل من 85% وزناً من القطن، غير مهيأة للبيع بالتجزئة .**		**52.06**
					- Single yarn, of uncombed fibres :	**- خيوط مفردة، من ألياف غير ممشطة :**		
A	A	A	**5%**		- - Measuring 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number)	- - مقاسها 714.29 ديسيتكس أو أكثر (لا يزيد عن 14رقم متري)	**52 06 11 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Measuring less than 714.29 decitex but not less than 232.56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number)	- - مقاسها أقل من 714.29 ديسيتكس ولكن لا يقل عن 232.56 ديسيتكس (يزيد عن 14 رقم متري ولا يتجاوز 43 رقم متري)	**52 06 12 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Measuring less than 232.56 decitex but not less than 192.3 I decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number)	- - مقاسها أقل من 232.56 ديسيتكس ولكن لا يقل عن 192.31 ديسيتكس (يزيد عن 43 رقم متري ولا يتجاوز 52 رقم متري)	**52 06 13 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Measuring less than 192.31 decitex but not less than I 25 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number)	- - مقاسها أقل من 192.31 ديسيتكس ولكن لا يقل عن 125 ديسيتكس (يزيد عن 52 رقم متري ولا يتجاوز 80 رقم متري)	**52 06 14 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Measuring less than 125 decitex (exceeding 80 metric number)	- - مقاسها أقل من 125 ديسيتكس (يزيد عن 80 رقم متري)	**52 06 15 00 00 00**	
					- Single yarn, of combed fibres :	**- خيوط مفردة، من ألياف ممشطة :**		
A	A	A	**5%**		- - Measuring 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number)	- - مقاسها 714.29 ديسيتكس أو أكثر (لا يزيد عن 14 رقم متري)	**52 06 21 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Measuring less than 714.29 decitex but not less than 232.56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number)	- - مقاسها أقل من 714.29 ديسيتكس ولكن لا يقل عن 232.56 ديسيتكس (يزيد عن 14 رقم متري ولا يتجاوز 43 رقم متري)	**52 06 22 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Measuring less than 232.56 decitex but not less than 192.31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number)	- - مقاسها أقل من 232.56 ديسيتكس ولكن لا يقل عن 192.31 ديسيتكس (يزيد عن 43 رقم متري لا يتجاوز 52 رقم متري)	**52 06 23 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Measuring less than 192.31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number)	- - مقاسها أقل من 192.31 ديسيتكس ولكن لا يقل عن 125 ديسيتكس (يزيد عن 52 رقم متري ولا يتجاوز 80 رقم متري)	**52 06 24 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Measuring less than 125 decitex (exceeding 80 metric number)	- - مقاسها أقل من 125 ديسيتكس (يزيد عن 80 رقم متري)	**52 06 25 00 00 00**	
					- Multiple (folded) or cabled yarn, of uncombed fibres :	**- خيوط مزوية أو متعددة الزوي، من ألياف غير ممشطة :**		
A	A	A	**5%**		- - Measuring per single yarn 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number per single yarn)	- - مقاسها للخيط المفرد 714.29 ديسيتكس أو أكثر (لا يزيد عن 14 رقم متري للخيط المفرد)	**52 06 31 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Measuring per single yarn less than 714.29 decitex but not less than 232.56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number per smgle yarn)	- - مقاسها للخيط المفرد أقل من 714.29 ديسيتكس ولكن لا يقل عن 232.56 ديسيتكس (يزيد عن 14 رقم متري ولا يتجاوز 43 رقم متري للخيط المفرد)	**52 06 32 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Measuring per single yarn less than 232.56 decitex but not less than 192.31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number per single yarn)	- - مقاسها للخيط المفرد أقل من 232.56 ديسيتكس ولكن لا يقل عن 192.31 ديسيتكس (يزيد عن 43 رقم متري ولا يتجاوز 52 رقم متري للخيط المفرد)	**52 06 33 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Measuring per single yarn less than 192.3 1 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number per single yarn)	- - مقاسها للخيط المفرد أقل من 192.31 ديسيتكس ولكن لا يقل عن 125 ديسيتكس (يزيد عن 52 رقم متري ولا يتجاوز 80 رقم متري للخيط المفرد)	**52 06 34 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Measuring per single yarn less than 125 decitex (exceeding 80 metric number per single yarn)	- - مقاسها للخيط المفرد أقل من 125 ديسيتكس (يزيد عن 80 رقم متري للخيط المفرد)	**52 06 35 00 00 00**	
					- Multiple (folded) or cabled yarn, of combed fibres :	**- خيوط مزوية أو متعددة الزوي، من ألياف ممشطة :**		
A	A	A	**5%**		- - Measuring per single yarn 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number per single yarn)	- - مقاسها للخيط المفرد 714.29 ديسيتكس أو أكثر (لا يزيد عن 14 رقم متري للخيط المفرد)	**52 06 41 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Measuring per single yarn less than 714.29 decitex but not less than 232.56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number per single yarn)	- - مقاسها للخيط المفرد أقل من 714.29 ديسيتكس ولكن لا يقل عن 232ر56 ديسيتكس (يزيد عن 14 رقم متري لا يتجاوز 43 رقم متري للخيط المفرد)	**52 06 42 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Measuring per single yarn less than 232.56 decitcx but not less than 192.31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number per single yarn)	- - مقاسها للخيط المفرد أقل من 232.56 ديسيتكس ولكن يقل عن 192.31 ديسيتكس (يزيد عن 43 رقم متري لا يتجاوز 52 رقم متري للخيط المفرد)	**52 06 43 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Measuring per single yarn less D6518than 192.3 1 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number per single yarn)	- - مقاسها للخيط المفرد أقل من 192.31 ديسيتكس ولكن لا يقل عن 125 ديسيتكس (يزيد عن 52 رقم متري لا يتجاوز 80 رقم متري للخيط المفرد)	**52 06 44 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Measuring per single yarn less than 125 decitex (excccding 80 metric number per single yarn)	- - مقاسها للخيط المفرد أقل من 125 ديسيتكس (يزيد عن 80 رقم متري للخيط المفرد)	**52 06 45 00 00 00**	
					Cotton yarn (other than sewing thread) put up for retail sale.	**خيوط قطن (عدا خيوط الخياطة)، مهيأة للبيع بالتجزئة .**		**52.07**
A	A	A	**5%**		- Containing 85 % or more by weight of cotton	- تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من القطن	**52 07 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other	- غيرها	**52 07 90 00 00 00**	
					Woven fabrics of cotton, containing 85 % or more by weight of cotton, weighing not more than 200 g/m2 .	**أقمشة منسوجة من قطن، تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من القطن، لا يزن المتر المربع منها أكثر من 200 جرام.**		**52.08**
					- Unbleached :	**- غير مقصورة :**		
A	A	A	**5%**		- - Plain weave, weighing Not more than I00 g/m2	- - بنسج سادة، لا يزن المتر المربع منها أكثر من 100 جم	**52 08 11 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Plain weave, weighing more than 100 g/m2	- - بنسج سادة، يزن المتر المربع منها أكثر من 100 جم	**52 08 12 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	- - بنسج تويل "سرجية" ثلاثي أو رباعي الخيوط، بما فيه التويل المتقاطع	**52 08 13 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other fabrics	- - بنسج أخر	**52 08 19 00 00 00**	

					- Bleached :	**- مقصورة :**		
A	A	A	**5%**		- - Plain weave, weighing Not more than I00 g/m2	- - بنسج سادة، لا يزن المتر المربع منها أكثر من 100 جم	**52 08 21 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Plain weave, weighing more than 100 g/m2	- - بنسج سادة، يزن المتر المربع منها أكثر من 100 جم	**52 08 22 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	- - بنسج تويل "سرجية" ثلاثي أو رباعي الخيوط، بما فيه التويل المتقاطع	**52 08 23 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other fabrics	- - بنسج أخر	**52 08 29 00 00 00**	
					- Dyed :	**- مصبوغة :**		
A	A	A	**5%**		- - Plain weave, weighing not more than 100 g/m2	- - بنسج سادة، لا يزن المتر المربع منها أكثر من 100جم	**52 08 31 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Plain weave, weighing more than 100 g/m2	- - بنسج سادة، يزن المتر المربع منها أكثر من 100 جم	**52 08 32 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	- - بنسج تويل "سرجية" ثلاثي أو رباعي الخيوط، بما فيه التويل المتقاطع	**52 08 33 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other fabrics	- - بنسج أخر	**52 08 39 00 00 00**	
					- Of yarns of different colours :	**- من خيوط مختلفة الألوان :**		
A	A	A	**5%**		- - Plain weave, weighing not more than 100 g/m2	- - بنسج سادة، لا يزن المتر المربع منها أكثر من 100جم	**52 08 41 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Plain weave, weighing more than 100 g/m2	- - بنسج سادة، يزن المتر المربع منها أكثر من 100 جم	**52 08 42 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	- - بنسج تويل "سرجية" ثلاثي أو رباعي الخيوط، بما فيه التويل المتقاطع	**52 08 43 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other fabrics	- - بنسج أخر	**52 08 49 00 00 00**	
					- Printed :	**- مطبوعة:**		
A	A	A	**5%**		- - Plain weave, weighing not more than 100 g/m2	- - بنسج سادة، لا يزن المتر المربع منها أكثر من 100جم	**52 08 51 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Plain weave, weighing more than 100 g/m2	- - بنسج سادة، يزن المتر المربع منها أكثر من 100 جم	**52 08 52 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other fabrics	- - بنسج أخر	**52 08 59 00 00 00**	
					Woven fabrics of cotton, containing 85 % or more by weight of cotton, weighing more than 200 g/m2 .	**أقمشة منسوجة من قطن، تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من القطن، يزن المتر المربع منها أكثر من 200 جم.**		**52.09**
					- Unbleached :	**- غير مقصورة :**		
A	A	A	**5%**		- - Plain weave	- - بنسج سادة	**52 09 11 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	- - بنسج تويل "سرجية" ثلاثي أو رباعي الخيوط، بما فيه التويل المتقاطع	**52 09 12 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other fabrics	- - بنسج أخر	**52 09 19 00 00 00**	
					- Bleached :	**- مقصورة :**		
A	A	A	**5%**		- - Plain weave	- - بنسج سادة	**52 09 21 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	- - بنسج تويل "سرجية" ثلاثي أو رباعي الخيوط ، بما فيه التويل المتقاطع	**52 09 22 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other fabrics	- - بنسج أخر	**52 09 29 00 00 00**	
					- Dyed :	**- مصبوغة :**		
A	A	A	**5%**		- - Plain weave	- - بنسج سادة	**52 09 31 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	- - بنسج تويل "سرجية" ثلاثي أو رباعي الخيوط، بما فيه التويل المتقاطع	**52 09 32 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other fabrics	- - بنسج أخر	**52 09 39 00 00 00**	
					- Of yarns of different colours :	**- من خيوط مختلفة الألوان :**		
A	A	A	**5%**		- - Plain weave	- - بنسج سادة	**52 09 41 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Denim	- - دنيم (جينز)	**52 09 42 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other fabrics of 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	- - أقمشة أخر بنسج تويل "سرجية" ثلاثي أو رباعي الخيوط، بما فيه التويل المتقاطع	**52 09 43 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other fabrics	- - بنسج أخر	**52 09 49 00 00 00**	
					- Printed :	**- مطبوعة :**		
A	A	A	**5%**		- - Plain weave	- - بنسج سادة	**52 09 51 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	- - بنسج تويل "سرجية" ثلاثي أو رباعي الخيوط، بما فيه التويل المتقاطع	**52 09 52 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other fabrics	- - بنسج أخر	**52 09 59 00 00 00**	
					Woven fabrics of cotton, containing less than 85 % by weight of cotton, mixed mainly or solely with man-made fibres,weighing not more than 200 g/m2.	**أقمشة منسوجة من قطن، تحتوي على أقل من85% وزناً من القطن، ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرية، مع ألياف تركيبية أو اصطناعية، لا يزن المتر المربع منها أكثر من 200 جم .**		**52.10**
					- Unbleached :	**- غير مقصورة :**		
A	A	A	**5%**		- - Plain weave	- - بنسج سادة	**52 10 11 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other fabrics	- - بنسج أخر	**52 10 19 00 00 00**	
					- Bleached :	**- مقصورة :**		
A	A	A	**5%**		- - Plain weave	- - بنسج سادة	**52 10 21 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other fabrics	- - بنسج أخر	**52 10 29 00 00 00**	
					- Dyed :	**- مصبوغة :**		
A	A	A	**5%**		- - Plain weave	- - بنسج سادة	**52 10 31 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	- - بنسج تويل "سرجية" ثلاثي أو رباعي الخيوط، بما فيه التويل المتقاطع	**52 10 32 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other fabrics	- - بنسج أخر	**52 10 39 00 00 00**	
					- Of yarns of different colours :	**- من خيوط مختلفة الألوان :**		
A	A	A	**5%**		- - Plain weave	- - بنسج سادة	**52 10 41 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other fabrics	- - بنسج أخر	**52 10 49 00 00 00**	
					- Printed :	**- مطبوعة :**		
A	A	A	**5%**		- - Plain weave	- - بنسج سادة	**52 10 51 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other fabrics	- - بنسج أخر	**52 10 59 00 00 00**	
					Woven fabrics of cotton, containing less than 85% by weight of cotton, mixed mainly or solely with man-made fibres, weighing more than 200 g/m^2 .	**أقمشة منسوجة من قطن، تحتوي على أقل من 85% وزناً من القطن، ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرية، مع ألياف تركيبية أو اصطناعية، يزن المتر المربع منها أكثر من 200جم .**		**52.11**
					- Unbleached:	**- غير مقصورة :**		
A	A	A	**5%**		- - Plain weave	- - بنسج سادة	**52 11 11 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - 3-thread or 4-thread twill, including cross twili	- - بنسج تويل "سرجية" ثلاثي أو رباعي الخيوط، بما فيه التويل المتقاطع	**52 11 12 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other fabrics	- - بنسج أخر	**52 11 19 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Bleached	- مقصورة	**52 11 20 00 00 00**	
					- Dyed:	**- مصبوغة :**		
A	A	A	**5%**		- - Plain weave	- - بنسج سادة	**52 11 31 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	- - بنسج تويل "سرجية" ثلاثي أو رباعي الخيوط، بما فيه التويل المتقاطع	**52 11 32 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other fabrics	- - بنسج أخر	**52 11 39 00 00 00**	
					- Of yarns of different colours:	**- من خيوط مختلفة الألوان :**		
A	A	A	**5%**		- - Plain weave	- - بنسج سادة	**52 11 41 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Denim	- - دنيم (جينز)	**52 11 42 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Of 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	- - بنسج تويل "سرجية" ثلاثي أو رباعي الخيوط، بما فيه التويل المتقاطع	**52 11 43 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other fabrics	- - بنسج أخر	**52 11 49 00 00 00**	
					- Printed:	**- مطبوعة :**		
A	A	A	**5%**		- - Plain weave	- - بنسج سادة	**52 11 51 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	- - بنسج تويل "سرجية" ثلاثي أو رباعي الخيوط، بما فيه التويل المتقاطع	**52 11 52 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other fabrics	- - بنسج أخر	**52 11 59 00 00 00**	
					Other woven fabrics of cotton.	**أقمشة منسوجة أخر من قطن .**		**52.12**
					- Weighing not more than 200 g/m2 :	**- لا يزن المتر المربع منها أكثر من 200 جم :**		
A	A	A	**5%**		- - Unbleached	- - غير مقصورة	**52 12 11 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Bleached	- - مقصورة	**52 12 12 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Dyed	- - مصبوغة	**52 12 13 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Of yarn s of different colours	- - من خيوط مختلفة الألوان	**52 12 14 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Printed	- - مطبوعة	**52 12 15 00 00 00**	
					- Weighing more than 200 g/m2:	**- يزن المتر المربع منها أكثر من 200 جم :**		
A	A	A	**5%**		- - Unbleached	- - غير مقصورة	**52 12 21 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Bleached	- - مقصورة	**52 12 22 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Dyed	- - مصبوغة	**52 12 23 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Of yarns of different colours	- - من خيوط مختلفة الألوان	**52 12 24 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Printed	- - مطبوعة	**52 12 25 00 00 00**	

Chapter 53 — الفصـل الثـالـث والخمسـون

Other vegetable textile fibres;paper yarn and woven fabrics of paper yarn — **ألياف نسجية نباتية أخر ، خيوط من ورق وأقمشة منسوجة من خيوط الورق**

EFTA	SG	USA	DUTY RATE فئة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند

					Flax, raw or processed but not spun; flax tow and waste (including yarn waste and garnetted stock).	**كتان خام أو معالج ولكن غير مغزول؛ نسالة وفضلات الكتان (بما فيها فضلات الخيوط و النسالة) .**		**53.01**
A	A	A	**5%**		- Flax, raw or retted	- كتان خام أو معطن	**53 01 10 00 00 00**	
					- Flax, broken, scutched, hackled or otherwise processed, but not spun:	**- كتان، مكسر، ممشق أو ممشط، أو معالج بطريقة أُخرى، ولكن غير مغزول :**		
A	A	A	**5%**		- - Broken or scutched	- - مكسر أو ممشق	**53 01 21 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**53 01 29 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Flax tow and waste	- نسالة وفضلات كتان	**53 01 30 00 00 00**	
					True hemp (*Cannabis sativa L.*), raw or processed but not spun; tow and waste of true hemp (including yarn waste and garnetted stock) .	**قنب (كانابس ساتيفا) خام أو معالج ولكن غير مغزول؛ نسالة وفضلات القنب (بما فيها فضلات الخيوط و النسالة) .**		**53.02**
A	A	A	**5%**		- True hemp, raw or retted	- قنب خام أو معطن	**53 02 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other	- غيرها	**53 02 90 00 00 00**	
					Jute and other textile bast fibres (excluding flax, true hemp and ramie), raw or processed but not spun; tow and waste of these fibres (including yarn waste and garnetted stock).	**جوت وألياف نسجية لحائية أُخر (عدا الكتان والقنب والرامي)، خاماً أو معالجة ولكن غير مغزولة؛ نسالة وفضلات هذه الألياف بما فيها (فضلات الخيوط و النسالة) .**		**53.03**
A	A	A	**5%**		- Jute and Other textile bast fibres, raw or retted	- جوت وألياف نسجية لحائية أُخر، خام أو معطنة	**53 03 10 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Jute and jute waste	مشاقة وفضلات الجوت	**53 03 90 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		And fibrous excretions resulting from the process of combing and combing fibers	المشاقة والفضلات الليفية الناتجة أثناء عملية الندف والتمشيط للألياف	**53 03 90 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Waste of crushed or combed fibers prepared for spinning	فضلات الألياف المندوفة أو الممشطة المحضرة للغزل	**53 03 90 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Legs of fibrous, non-abrasive material	سيقان من مواد ليفية ، غير معطنة	**53 03 90 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		Legs of fibrous material, non-peeled	سيقان من مواد ليفية ، غير مقشرة	**53 03 90 00 00 05**	
A	A	A	**5%**		Fiber seedlings	شتلات الألياف الغليظة	**53 03 90 00 00 06**	
A	A	A	**5%**		Waste of Fibrous fibers	فضلات خيوط الألياف اللحائية	**53 03 90 00 00 07**	
A	A	A	**5%**		Non-spinning fiber waste which is used as a feedstock	فضلات الألياف الغير صالحة للغزل التي تستخدم كمادة للجلفطة	**53 03 90 00 00 08**	
A	A	A	**5%**		Non-spinning fiber waste which is used as a filler	فضلات الألياف الغير صالحة للغزل التي تستخدم كمادة للحشو	**53 03 90 00 00 09**	
A	A	A	**5%**		Non-spinning fiber waste which is used as a material for paper and pulp industry	فضلات الألياف الغير صالحة للغزل التي تستخدم كمادة لصناعة الورق واللباد	**53 03 90 00 00 10**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**53 03 90 00 99 99**	
					(Deleted)	**(ملغي)**		**[53.04]**
					Coconut, abaca (Manila hemp or *Musa textilis Nee*), ramie and other vegetable textile fibres, not elsewhere specified or included, raw or processed but not spun; tow, noils and waste of these fibres (including yarn waste and garnetted stock) .	**ألياف جوز الهند، أباكا (قنب مانيلا أو موزا تكستيليس ني) و رامي وألياف نسجية نباتية أُخر، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر، خام أو معالجة ولكن غير مغزولة؛ نسالة وندف وفضلات هذه الألياف (بما فيها فضلات الخيوط و النسالة) .**		**53.05**
A	A	A	**5%**		Coir fiber, in blocks	ألياف جوز الهند "كوير"، بشكل كتل	**53 05 00 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Coir fiber, firmly packed	ألياف جوز الهند "كوير"، بشكل حزم	**53 05 00 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Abaca fibers "Moza Textilis Ni"	ألياف الاباكا "موزا تكستيليس ني"	**53 05 00 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Green ramie fibers "Bohemia Tenasisima"	ألياف الرامي الأخضر "البوهيمريا تيناسيسيما"	**53 05 00 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		White Barley fibers "Bohemia Nivea"	ألياف الرامي الأبيض "البوهيمريا نيفيا"	**53 05 00 00 00 05**	
A	A	A	**5%**		Allied fibers "Esparto"	ألياف الحلفا "الإسبارتو"	**53 05 00 00 00 06**	
A	A	A	**5%**		Alloh fibers	ألياف الألوه	**53 05 00 00 00 07**	
A	A	A	**5%**		Cannabis of Mauritius (Forcaria Giigenta)	ألياف قنب موريشيوس (فوركرايا جيجنتا)	**53 05 00 00 00 08**	
A	A	A	**5%**		Hemp fibers New Zealand Formation Tenaxi	ألياف قنب نيوزيلندا "فورميوم تيناكسي"	**53 05 00 00 00 09**	
A	A	A	**5%**		Linen fibers New Zealand Formation Tenaxi	ألياف كتان نيوزيلندا "فورميوم تيناكسي"	**53 05 00 00 00 10**	
A	A	A	**5%**		Chirin fibers "Pirandin or pyrodine"	ألياف الخنور "بيراندين أو بيرودين"	**53 05 00 00 00 11**	
A	A	A	**5%**		Pineapple fibers "Corana Amazon"	ألياف الأناناس "كورانا أمازون"	**53 05 00 00 00 12**	
A	A	A	**5%**		Fibra Fibula fibers	ألياف "بيتا فلوجا"	**53 05 00 00 00 13**	
A	A	A	**5%**		Sanfiria fibers Hemp "Posters"	ألياف السانسفيريا قنب "بوسترنج"	**53 05 00 00 00 14**	
A	A	A	**5%**		Leaf fibers	ألياف أوراق نبات التيفا	**53 05 00 00 00 15**	
A	A	A	**5%**		Yucca fibers	ألياف اليوكا	**53 05 00 00 00 16**	
A	A	A	**5%**		Tissue fibers	مشاقة ألياف نباتية	**53 05 00 00 00 17**	
A	A	A	**5%**		Trowels and fibers of plant fiber	ندف وفضلات الألياف النباتية الصالحة للغزل	**53 05 00 00 00 18**	
A	A	A	**5%**		Flakes and fibers of plant fibers are not suitable for spinning and are used for stuffing	ندف وفضلات الألياف النباتية الغير صالحة للغزل وتستخدم للحشو	**53 05 00 00 00 19**	
A	A	A	**5%**		Plant fiber yarn waste	فضلات خيوط الألياف النباتية	**53 05 00 00 00 20**	
A	A	A	**5%**		Plant fiber seedlings	نسالات الألياف النباتية	**53 05 00 00 00 21**	
					Flax yarn.	**خيوط كتان .**		**53.06**
A	A	A	**5%**		- Single	- مفردة	**53 06 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Multiple (folded) or cabled	- مزوية أو متعددة الزوي	**53 06 20 00 00 00**	
					Yarn of jute or of other textile bast fibres of heading 53.03.	**خيوط من جوت أو من ألياف نسجية لحائية أُخر داخلة في البند 53.03.**		**53.07**
A	A	A	**5%**		- Single	- مفردة	**53 07 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Multiple (folded) or cabled	- مزوية أو متعددة الزوي	**53 07 20 00 00 00**	
					Yarn of other vegetable textile fibres; paper yarn.	**خيوط من ألياف نسجية نباتية أُخر؛ خيوط من ورق .**		**53.08**
A	A	A	**5%**		- Coir Yarn	- خيوط من ألياف جوز الهند	**53 08 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- True hemp yarn	- خيوط من قنب	**53 08 20 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other	- غيرها	**53 08 90 00 00 00**	
					Woven fabrics of flax.	**أقمشة منسوجة من كتان .**		**53.09**
					- Containing 85 % or more by weight of flax :	**- تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من كتان :**		
A	A	A	**5%**		- - Unbleached or Bleached	- - غير مقصورة أو مقصورة	**53 09 11 00 00 00**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Printed	مطبوعة	**53 09 19 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**53 09 19 00 99 99**	
					- Containing less than 85 % by weight of flax :	**- تحتوي على أقل من 85% وزناً من كتان :**		
A	A	A	**5%**		- - Unbleached or Bleached	- - غير مقصورة أو مقصورة	**53 09 21 00 00 00**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Printed	مطبوعة	**53 09 29 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Dyed	مصبوغة	**53 09 29 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Of different-colored yarns	من خيوط مختلفة الألوان	**53 09 29 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**53 09 29 00 99 99**	
					Woven fabrics of jute or of other textile bast fibres of heading 53.03.	**أقمشة منسوجة من جوت أو من ألياف نسجية لحائية أُخر داخلة في البند 53.03.**		**53.10**
A	A	A	**5%**		- Unbleached	- غير مقصورة	**53 10 10 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Printed	مطبوعة	**53 10 90 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Dyed	مصبوغة	**53 10 90 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Of different-colored yarns	من خيوط مختلفة الألوان	**53 10 90 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**53 10 90 00 99 99**	
A	A	A	**5%**		**Woven fabrics of other vegetable textile fibres; woven fabrics of paper yarn.**	**أقمشة منسوجة من ألياف نسجية نباتية أُخر؛ أقمشة منسوجة من خيوط من ورق**	**53 11 00 00 00 00**	**53.11**

Chapter 54

الفصـل الـرابـع والخمسون

Man-made filaments; strip and the like of man-made textile materials

شعيرات تـركيبيـة أو اصطناعية؛ قدد و أشكال مماثلة من مواد نسجية تركيبية أو اصطناعية

Notes.

1.- Throughout the Nomenclature, the term " man-made fibres " means staple ftbres and filaments of organic polymers produced by manufacturing processes, ...

مـلاحظـات:

1- أينما وردت في جدول التعريفة يقصد بعبارة "ألياف تركيبية أو اصطناعية" ، الألياف غير المستمرة الشعيرات من بوليمرات عضوية متحصل عليها صناعياً بإحدى العمليتين التاليتين :

(a) By polymerisation of organic monomers to produce polymers such as polyamides, polyesters, polyolefins or polyurethanes,or by chemical modification of polymers produced by this process (for example, poly (vinyl alcohol) prepared by the hydrolysis of poly (vinyl acetate)); or

(أ) - بلمرة مونوميرات عضوية للحصول على بوليمرات مثل البولي أميدات أو البولي أسترات أو البولي اوليفينات أو البولي يوريثان أوبالتعديل الكيمائي لبوليمرات متحصل عليها بهذه العملية (مثل بولي (كحول الفينيل) المحضر بالتحليل المائي لبولي (أسيتات الفينيل))؛ أو

(b) By dissolution or chemical treatment of natural organic polymers (for example, cellulose) to produce polymers such as cuprammonium rayon (cupro) or viscose rayon, or by chemical modification of natural organic polymers (for example, cellulose, casein and other proteins, or alginic acid), to produce polymers such as cellulose acetate or alginates.

(ب) - الحل أو المعالجة الكيماوية لبوليمرات عضوية طبيعية (مثل، السيليلوز) للحصول على بوليمرات مثل حرير الكوبرامونيوم (كوبرو) أو حرير الفسكوز أو بالتعديل الكيماوي لبوليمرات عضوية طبيعية (مثل السليلوز و الكازين وغيرها من البروتينات أو حامض الجينيك)، للحصول على بولبمرات مثل أسيتات السيليلوز أوالألجينات.

The terms " synthetic " and " artificial ", used in relation to fibres, mean : synthetic : fibres as dctincd at (a); artificial : fibres as defined at (b). Strip and the like of heading 54.04 or 54.05 are not considered to be man-made fibres.

يقصد بعبارة "تركيبية" ، الألياف المعرفة في الفقرة أ- أعلاه ، كما يعني مصطلح "اصطناعية" الألياف المعرفة في الفقرة ب - أعلاه. لا تعتبر القدد والأشكال المماثلة الداخلة في البند 54.04 أو البند 54.05 ألياف تركيبية أو اصطناعية.

The terms " man-made ", " synthetic " and " artificial " shall have the same meanings when used in relation to " textile materials ".

يجب أن يكون لعبارة "صناعية" و" تركيبيه" و "صناعية"، نفس المعنى عند استعمالها مع عبارة "مواد نسجية."

2.- Headings 54.02 and 54.03 do not apply to synthetic or artificial filament tow of Chapter 55.

2- لا تدخل في البند 54.02 أو 54.03 ، الخصل من شعيرات تركيبية أو اصطناعية ، المذكورة في الفصل 55.

EFTA	SG	USA	DUTY RATE قئة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Sewing thread of man-made filaments, whether or not put up for retail sale.	**خيوط الخياطة من شعيرات تركيبية أو اصطناعية، وإن كانت مهيأة للبيع بالتجزئة .**		**54.01**
					- Of synthetic filaments :	**- من شعيرات تركيبية :**		
A	A	A	**5%**		- - - Put up for or retail sale	- - - مهيأة للبيع بالتجزئة	**54 01 10 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**54 01 10 90 00 00**	
					- Of artificial filaments :	**- من شعيرات اصطناعية :**		
A	A	A	**5%**		- - - Put up for or retail sale	- - - مهيأة للبيع بالتجزئة	**54 01 20 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**54 01 20 90 00 00**	
					Synthetic filament yarn (other than sewing thread), not put up for retail sale, including synthetic monofilament of less than 67 decitex.	**خيوط من شعيرات تركيبية (عدا خيوط الخياطة)، غير مهيأة للبيع بالتجزئة، بما فيها الخيوط المفردة التركيبية بمقاس أقل من 67 ديسيتكس .**		**54.02**
					- High tenacity yarn of nylon or other polyamides, whether or not textured :	**- خيوط عالية المتانة من نايلون أو بولي أميدات أُخر، وإن كانت معدلة البنية:**		
A	A	A	**5%**		- - Of aramids	- - من أراميدات	**54 02 11 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**54 02 19 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- High tenacity yarn of polyesters, whether or not textured:	- خيوط عالية المتانة من بوليسترات، وان كانت معدلة البنية	**54 02 20 00 00 00**	
					- Textured yarn :	**- خيوط معدلة البنية :**		
A	A	A	**5%**		- - Of nylon or other polyamides, measuring per single yarn not more than 50 tex	- - من نايلون أو من بولي أميدات أخر، مقاس الخيط المفرد منها لا يزيد عن 50 تكس	**54 02 31 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Of nylon or other polyamides, measuring per single yarn more than 50 tex	- - من نايلون أو من بولي أميدات أُخر، مقاس الخيط المفرد منها يزيد عن 50 تكس	**54 02 32 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Of polyesters	- - من بوليستر	**54 02 33 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Of polypropylene	- - من بولي بروبيلين	**54 02 34 00 00 00**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - - Textured yarn of "fibrous or filamentous" carbon materials	- - - خيوط معدله البنية من مواد "ليفية أو خيطية" كربونية	**54 02 39 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other textured yarn	- - - غيرها من خيوط معدلة البنية	**54 02 39 90 00 00**	
					- Other yarn, single, with a twist not exceeding 50 turns per metre :	**- خيوط أُخر، مفردة، غير مفتولة أو مفتولة بما لا يزيد عن 50 برمة في المتر :**		
A	A	A	**5%**		- - Elastomeric	- - قابلة للمط	**54 02 44 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other, of nylon or other polyamides	- - غيرها، من نايلون أو من بولي أميدات أخر	**54 02 45 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other, of polyesters, partially oriented	- - غيرها، من بوليسترات موجهه جزئياً	**54 02 46 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other, of polyesters	- - غيرها، من بوليسترات	**54 02 47 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other, of polypropylene	- - غيرها، من بولي بروبيلين	**54 02 48 00 00 00**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - - Single yarn, non-twisted polythene	- - - خيوط مفردة غير مفتولة من بولي ثيلين بما لا يزيد عن 50 برمة في المتر	**54 02 49 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Single yarn of polythene, with no more than 50 twist per meter	- - - خيوط مفردة من بولي ثيلين، مفتولة بما لا يزيد عن 50 برمة في المتر	**54 02 49 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Single yarn of "fibrous or filamentous" carbon materials, with no more than 50 twist per meter	- - - خيوط مفردة من مواد "ليفية أو خيطية" كربونية، مفتولة بما لا يزيد عن 50 برمة في المتر	**54 02 49 30 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other yarn- single- untwisted or with a twist not exceeding 50 turns per metre	- - - غيرها من خيوط أُخر، مفردة، غير مفتولة أو مفتولة بما لا يزيد عن 50 برمة في المتر	**54 02 49 90 00 00**	
					- Other yarn, single, with a twist exceeding 50 turns per metre :	**- خيوط أُخر، مفردة ومفتولة بما يزيد عن 50 برمة في المتر :**		
A	A	A	**5%**		- - Of nylon or Other polyamides	- - من نايلون أو من بولي أميدات أخر	**54 02 51 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Of polyesters	- - من بوليسترات	**54 02 52 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - of polypropylene	- - من بولي بروبيلين	**54 02 53 00 00 00**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - - Single yarn of "fibrous or filamentous" carbon materials, with a twist exceeding 50 turns per metre	- - - خيوط من مواد "ليفية أو خيطية" كربونية، مفردة ومفتولة بما يزيد عن 50 برمة في المتر	**54 02 59 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other yarn- single- with a twist exceeding 50 turns per metre	- - - غيرها من خيوط أُخر، مفردة ومفتولة بما يزيد عن 50 برمة في المتر	**54 02 59 90 00 00**	
					- Other yarn, multiple (folded) or cabled :	**- خيوط أخر مزوية أو متعددة الزوي :**		
					- - Of nylon or Other polyamides :	**- - من نايلون أو من بولي أميدات أخر :**		
A	A	A	**5%**		Threads made of nylon	خيوط مزوية من نايلون	**54 02 61 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Threads made of other polyamides	خيوط مزوية من بولي أميدات أخر	**54 02 61 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Nylon multi-threaded yarns	خيوط متعددة الزوي من نايلون	**54 02 61 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Nylon multi-threaded yarns of other polyamides	خيوط متعددة الزوي من بولي أميدات أخر	**54 02 61 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		- - Of polyesters	- - من بوليسترات	**54 02 62 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - of polypropylene	- - من بولي بروبيلين	**54 02 63 00 00 00**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - -	- - - خيوط أخر مزوية أو متعددة الزوي من مواد "ليفية أو خيطية" كربونية	**54 02 69 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other yarn, multiple (folded) or cabled :	- - - غيرها من خيوط أخر مزوية أو متعددة الزوي	**54 02 69 90 00 00**	
					Artificial filament yarn (other than sewing thread), not put up for retail sale, including artificial monofilament of less than 67 decitex.	**خيوط من شعيرات اصطناعية (عدا خيوط الخياطة)، غير مهيأة للبيع بالتجزئة، بما فيها الشعيرات المفردة الاصطناعية بمقاس أقل من 67 ديسيتكس .**		**54.03**
A	A	A	**5%**		- High tenacity Yarn of viscose rayon	- خيوط عالية المتانة من حرير الفسكوز	**54 03 10 00 00 00**	
					- Other yarn, single :	**- خيوط أخر مفردة :**		
A	A	A	**5%**		- - Of viscose rayon, untwisted or with a twist not exceeding 120 turns per metre	- - من حرير الفسكوز، غير مفتولة أو مفتولة بما لايزيد عن 120 برمة في المتر	**54 03 31 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Of viscose rayon, with a twist exceeding 120 turns per metre	- - من حرير الفسكوز، مفتولة بما يزيد عن 120 برمة في المتر	**54 03 32 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Of cellulose acetate	- - من أسيتات السيليلوز	**54 03 33 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**54 03 39 00 00 00**	
					- Other yarn, multiple (folded) or cabled :	**- خيوط أخر، مزوية أو متعددة الزوي :**		
A	A	A	**5%**		- - Of viscose rayon	- - من حرير الفسكوز	**54 03 41 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Of cellulose acetate	- - من اسيتات السيليلوز	**54 03 42 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**54 03 49 00 00 00**	
					Synthetic monofilament of 67 decitex or more and of which no cross-sectional dimension exceeds 1 mm; strip and the like (for example, artificial straw) of synthetic textile materials of an apparent width not exceeding 5 mm.	**شعيرات مفرده تركيبية بمقاس 67 ديسيتكس أو أكثر ولا يزيد مقاس مقطعها العرضي عن 1 مم؛ قدد وأشكال مماثلة (مثل، القش الصناعي) من مواد نسجية تركيبية لا يزيد عرضها الظاهر عن 5 مم.**		**54.04**

					- Monofilament:	**- شعيرات مفردة :**		
A	A	A	**5%**		- - Elastomeric	- - قابلة للمط	**54 04 11 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other,of polypropylene	- - غيرها، من بروبيلين	**54 04 12 00 00 00**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - - Single bristles of nylon	- - - خيوط أخر مزوية أو متعددة الزوي من مواد "ليفية أو خيطية" كربونية	**54 04 19 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Single bristles of polyester	- - - غيرها من خيوط أخر مزوية أو متعددة الزوي	**54 04 19 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Single bristles of "fibrous or filamentous" carbon or aramid materials	- - - خيوط أخر مزوية أو متعددة الزوي من مواد "ليفية أو خيطية" كربونية	**54 04 19 40 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other monofilament	- - - غيرها من خيوط أخر مزوية أو متعددة الزوي	**54 04 19 90 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Bands and forms of synthetic textile materials	قدد وأشكال من مواد نسجية تركيبية	**54 04 90 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Industrial straw made of synthetic textile materials	قش صناعي من مواد نسجية تركيبية	**54 04 90 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Platelets of synthetic textile material resulting from extruding or cutting off from larger strips and sheets	صفيحات من مواد نسجية تركيبية ناتجة عن البثق أو الاستقطاع من أشرطة وصفائح اكبر	**54 04 90 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Tissue plates over length	صفيحات مثنية على مدى الطول	**54 04 90 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		Platelets compacted over length	صفيحات مضغوطة على مدى الطول	**54 04 90 00 00 05**	
A	A	A	**5%**		Twisted platelets length	صفيحات مبرومة على مدى الطول	**54 04 90 00 00 06**	
A	A	A	**5%**		Flat tubes bent over length	أنابيب مسطحة مثنية على مدى الطول	**54 04 90 00 00 07**	
A	A	A	**5%**		Flat tubes compressed over length	أنابيب مسطحة مضغوطة على مدى الطول	**54 04 90 00 00 08**	
A	A	A	**5%**		Flat tubing over length	أنابيب مسطحة مبرومة على مدى الطول	**54 04 90 00 00 09**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**54 04 90 00 99 99**	
					Artificial monofilament of 67 decitex or more and of which no cross-sectional dimension exceeds 1 mm; strip and the like (for example, artificial straw) of artificial textile materials of an apparent width not exceeding 5 mm.	**خيوط مفرده اصطناعية بمقاس 67 ديسيتكس أو أكثر و لا يزيد مقاس مقطعها العرضي عن 1 مم؛ قدد وأشكال مماثلة (مثل، القش الصناعي)، من مواد نسجية اصطناعية، لا يزيد عرضها الظاهر عن 5 مم .**		**54.05**
					- - - Monofilament :	**- - - خيوط مفردة :**		
A	A	A	**5%**		Single yarns of propylene	خيوط مفردة من بروبيلين	**54 05 00 10 00 01**	
A	A	A	**5%**		Single yarns of nylon	خيوط مفردة من نايلون	**54 05 00 10 00 02**	
A	A	A	**5%**		Single yarns of polyester	خيوط مفردة من بوليستر	**54 05 00 10 00 03**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Bending and forms of synthetic textile materials	قدد وأشكال من مواد نسجية اصطناعية	**54 05 00 90 00 01**	
A	A	A	**5%**		Industrial straw made of artificial textile materials	قش صناعي من مواد نسجية اصطناعية	**54 05 00 90 00 02**	
A	A	A	**5%**		Platelets of artificial textile material resulting from extruding or cutting off from larger strips and sheets	صفيحات من مواد نسجية اصطناعية ناتجة عن البثق أو الاستقطاع من أشرطة وصفائح اكبر	**54 05 00 90 00 03**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**54 05 00 90 99 99**	
A	A	A	**5%**		**Man-made filament yarn (other than sewing thread), put up for retail sale.**	**خيوط من شعيرات تركيبية أو اصطناعية (عدا خيوط الخياطة)، مهيأة للبيع بالتجزئة**	**54 06 00 00 00 00**	**54.06**
					Woven fabrics of synthetic filament yarn, including woven fabrics obtained from materials of heading 54.04 .	**أقمشة منسوجة من خيوط ذات شعيرات تركيبية، بما فيها الأقمشة المنسوجة المتحصل عليها من المواد الداخلة في البند 54.04.**		**54.07**
A	A	A	**5%**		- Woven fabrics obtained from High tenacity Yarn of nylon or Other polyamides or of polyesters	- أقمشة منسوجة متحصل عليها من خيوط عالية المتانة من نايلون أو من بولي أميدات أُخر أو من بوليسترات	**54 07 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Woven fabrics obtained from strip or the like	- أقمشة منسوجة من قدد أو أشكال مماثلة	**54 07 20 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Fabrics specified in Note 9 to Section XI	- أقمشة محددة في الملاحظة 9 من القسم الحادي عشر	**54 07 30 00 00 00**	
					- Other woven fabrics, containing 85 % or more by weight of filaments of nylon or other polyamides :	**- أقمشة منسوجة أُخر، تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من شعيرات من نايلون أو بولي أميدات أُخر :**		
A	A	A	**5%**		- - Unbleached or Bleached	- - غير مقصورة أو مقصورة	**54 07 41 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Dyed	- - مصبوغة	**54 07 42 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - of yarns of different colours	- - من خيوط مختلفة الألوان	**54 07 43 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Printed	- - مطبوعة	**54 07 44 00 00 00**	
					- Other woven fabrics, containing 85 % or more by weight of textured polyester filaments :	**- أقمشة منسوجة أُخر، تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من شعيرات البوليستر المعدلة بنيتها:**		
A	A	A	**5%**		- - Unbleached or Bleached	- - غير مقصورة أو مقصورة	**54 07 51 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Dyed	- - مصبوغة	**54 07 52 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Of yarns of different colours	- - من خيوط مختلفة الألوان	**54 07 53 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Printed	- - مطبوعة	**54 07 54 00 00 00**	
					- Other woven fabrics, containing 85 % or more by weight of polyester filaments :	**- أقمشة منسوجة أُخر، تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من شعيرات البوليستر:**		
A	A	A	**5%**		- - Containing 85 % or more by weight of non-textured polyester filaments	- - تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من شعيرات البوليستر غير معدلة البنية	**54 07 61 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**54 07 69 00 00 00**	
					- Other woven fabrics, containing 85 % or more by weight of synthetic filaments:	**- أقمشة منسوجة أُخر، تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من الشعيرات التركيبية :**		
A	A	A	**5%**		- - Unbleached or Bleached	- - غير مقصورة أو مقصورة	**54 07 71 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Dyed	- - مصبوغة	**54 07 72 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Of yarns of different colours	- - من خيوط مختلفة الألوان	**54 07 73 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Printed	- - مطبوعة	**54 07 74 00 00 00**	
					- Other woven fabrics, containing less than 85 % by weight of synthetic filaments, mixed mainly or solely with cotton :	**- أقمشة منسوجة أُخر، تحتوي على أقل من 85% وزناً من شعيرات تركيبية، ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرية بالقطن :**		
A	A	A	**5%**		- - Unbleached or Bleached	- - غير مقصورة أو مقصورة	**54 07 81 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Dyed	- - مصبوغة	**54 07 82 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - of yarns of different colours	- - من خيوط مختلفة الألوان	**54 07 83 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Printed	- - مطبوعة	**54 07 84 00 00 00**	
					- Other woven fabrics :	**- أقمشة منسوجة أخر:**		
A	A	A	**5%**		- - Unbleached or Bleached	- - غير مقصورة أو مقصورة	**54 07 91 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Dyed	- - مصبوغة	**54 07 92 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Of yarns of different colours	- - من خيوط مختلفة الألوان	**54 07 93 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Printed	- - مطبوعة	**54 07 94 00 00 00**	
					Woven fabrics of artificial filament yarn, including woven fabrics obtained from materials of heading 54.05.	**أقمشة منسوجة من خيوط ذات شعيرات تركيبية أو اصطناعية، بما فيها النسج المتحصل عليها من المواد الداخلة في البند 54.05 .**		**54.08**
A	A	A	**5%**		- Woven fabrics obtained from High tenacity Yarn of viscose rayon	- أقمشة منسوجة متحصل عليها من خيوط عالية المتانة من حرير الفسكوز	**54 08 10 00 00 00**	
					- Other woven fabrics, containing 85 % or more by weight of artificial filament or strip or the like :	**- أقمشة منسوجة أُخر، تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من شعيرات اصطناعية أو من قدد أو أشكال مماثلة:**		
A	A	A	**5%**		- - Unbleached or Bleached	- - غير مقصورة أو مقصورة	**54 08 21 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Dyed	- - مصبوغة	**54 08 22 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Of yarns of different colours	- - من خيوط مختلفة الألوان	**54 08 23 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Printed	- - مطبوعة	**54 08 24 00 00 00**	
					- Other woven fabrics :	**- أقمشة منسوجة أخر :**		
A	A	A	**5%**		- - Unbleached or Bleached	- - غير مقصورة أو مقصورة	**54 08 31 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Dyed	- - مصبوغة	**54 08 32 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Of yarns of different colours	- - من خيوط مختلفة الألوان	**54 08 33 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Printed	- - مطبوعة	**54 08 34 00 00 00**	

Chapter 55

Man-made staple fibres

Note.

1.- Headings 55.01 and 55.02 apply only to man-made filament tow, consisting of
(a) Length of tow exceeding 2 m;
(b) Twist less than 5 turns per metre;

الفصـل الخـامس والخمسـون

ألياف تركيبيـة أو اصطناعية غير مستمرة

مـلاحظـات:

1- تعتبر خصلاً ، من شعيرات ألياف تركيبية أو اصطناعية ، بالمعنى المقصود في البندين 55.01 و 55.02 ، الخصل المؤلفة من مجموعة
(أ) - أن يتجاوز طول الخصلة مترين ؛
(ب) - أن تكون الخصلة مفتولة بخمس برمات في المتر ؛

(c) Measuring per filament less than 67 decitex;
(d) Synthetic filament tow only : the tow must be drawn, that is to say, be incapable of being stretched by more than 100 % of its length;

(e) Total measurement of tow more than 20,000 decitex.

Tow of a length not exceeding 2 m is to be classified within heading 55.03 or 55.04.

(ج) - أن يقل مقاس الشعيرة الواحدة عن 67 ديسيتكس ؛
(د) - فيما يتعلق بخصل الشعيرات التركيبية فقط ، يجب أن تكون الخصلة مسحوبة ، بحيث لا يمكن مطها إلى أكثر من 100% من طولها ؛

(هـ) - أن يزيد المقاس الإجمالي للخصلة عن 20000 ديسيتكس

أما الخصل التي لا يتجاوز طولها (المترين) ، فتدخل في البند 55.03 أو 55.04

EFTA	SG	USA	DUTY RATE فئة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Synthetic filament tow.	**خصل من شعيرات تركيبية.**		**55.01**
					- Of nylon or Other polyamides:	**- من نايلون أو من بولي أميدات أخر :**		
A	A	A	**5%**		-- Of aramids	- - من أراميدات	**55 01 11 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Other	- - غيرها	**55 01 19 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Of polyesters	- من بوليستر	**55 01 20 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Acrylic or modacrylic	- أكريليك أو مود اكريليك	**55 01 30 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Of polypoylene	- من بولي بروبيلين	**55 01 40 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other	- غيرها	**55 01 90 00 00 00**	
					Artificial filament tow.	**خصل من شعيرات اصطناعية.**		**55.02**
A	A	A	**5%**		- Of cellulose acetate	- من أسيتات سيللوز	**55 02 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other	- غيرها	**55 02 90 00 00 00**	
					Synthetic staple fibres, not carded, combed or otherwise processed for spinning.	**ألياف تركيبية غير مستمرة، غير مندوفة أو ممشطة أو معالجة بطريقة أُخرى للغزل.**		**55.03**
					- Of nylon or Other polyamides:	**- من نايلون أو بولي أميدات أخر :**		
A	A	A	**5%**		- - Of aramids	- - من أراميدات	**55 03 11 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Others	- - غيرها	**55 03 19 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Of polyesters	- من بوليسترات	**55 03 20 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Acrylic or modacrylic	- أكريليك أو مود اكريليك	**55 03 30 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Of polypropylene	- من بولي بروبيلين	**55 03 40 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other	- غيرها	**55 03 90 00 00 00**	
					Artificial staple fibres, not carded, combed or otherwise processed for spinning.	**ألياف اصطناعية غير مستمرة، غير مندوفة أو ممشطة أو معالجة بطريقة أخرى للغزل.**		**55.04**
A	A	A	**5%**		- Of viscose rayon	- من حرير فسكوز	**55 04 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other	- غيرها	**55 04 90 00 00 00**	
					Waste (including noils, yarn waste and garnetted stock) of man-made fibres.	**فضلات ألياف تركيبية أو اصطناعية (بما فيها الندف وفضلات الخيوط و النسالة).**		**55.05**
A	A	A	**5%**		- Of synthetic fibres	- من ألياف تركيبية	**55 05 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Of artificial fibres	- من ألياف اصطناعية	**55 05 20 00 00 00**	
					Synthetic staple fibres, carded, combed or otherwise processed for spinning.	**ألياف تركيبية غير مستمرة مندوفة أو ممشطة أو معالجة بطريقة أخرى للغزل.**		**55.06**
A	A	A	**5%**		- Of nylon or Other polyamides	- من نايلون أو من بولي أميدات أخر	**55 06 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Of polyesters	- من بوليسترات	**55 06 20 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Acrylic or modacrylic	- أكريليك أو مود اكريليك	**55 06 30 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Of polypropylene	- من بولي بروبيلين	**55 06 40 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other	- غيرها	**55 06 90 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		**Artificial staple fibres, carded, combed or otherwise processed for spinning.**	**ألياف اصطناعية غير مستمرة، مندوفة أو ممشطة أو معالجة بطريقة أخرى للغزل.**	**55 07 00 00 00 00**	**55.07**
					Sewing thread of man-made staple fibres, whether or not put up for retail sale.	**خيوط خياطة من ألياف تركيبية أو اصطناعية غير مستمرة، وإن كانت مهيأة للبيع بالتجزئة.**		**55.08**
					- Of synthetic staple fibres :	**- من ألياف تركيبية غير مستمرة :**		
A	A	A	**5%**		- - - Put up for retail sale	- - - مهيأة للبيع بالتجزئة	**55 08 10 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**55 08 10 90 00 00**	
					- Of artificial staple fibres :	**- من ألياف اصطناعية غير مستمرة :**		
A	A	A	**5%**		- - - Put up for retail sale	- - - مهيأة للبيع بالتجزئة	**55 08 20 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**55 08 20 90 00 00**	
					Yarn (other than sewing thread) of synthetic staple fibres, not put up for retail sale.	**خيوط (عدا خيوط الخياطة) من ألياف تركيبية غير مستمرة، غير مهيأة للبيع بالتجزئة.**		**55.09**
					- Containing 85 % or more by weight of staple fibres of nylon or other polyamides :	**- تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من ألياف غير مستمرة من نايلون أو بولي أميدات أخر :**		
					- - Single Yarn :	**- - مفردة :**		
A	A	A	**5%**		- - - Single yarn of "fibrous or filamentous" carbon or aramid materials	- - - خيوط مفردة من مواد "ليفية أو خيطية" كربونية أو أراميدية	**55 09 11 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other single yarn	- - - غيرها من خيوط مفردة	**55 09 11 90 00 00**	
					- - Multiple (folded) or cabled Yarn :	**- - مزوية أو متعددة الزوي :**		
A	A	A	**5%**		- - - Multiple (folded) or cabled Yarn of "fibrous or filamentous" carbon or aramid materials	- - - خيوط مزوية أو متعددة الزوي من مواد "ليفية أو خيطية" كربونية أو أراميدية	**55 09 12 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other multiple (folded) or cabled yarn	- - - غيرها من خيوط مزوية أو متعددة الزوي	**55 09 12 90 00 00**	
					- Containing 85 % or more by weight of polyester staple fibres :	**- تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من ألياف بوليستر غير مستمرة :**		
A	A	A	**5%**		- - Single Yarn	- - مفردة	**55 09 21 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Multiple (folded) or cabled Yarn	- - مزوية أو متعددة الزوي	**55 09 22 00 00 00**	
					- Containing 85 % or more by weight of acrylic or modacrylic staple fibres :	**- تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من ألياف أكريليك أو مود اكريليك:**		
A	A	A	**5%**		- - Single Yarn	- - مفردة	**55 09 31 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Multiple (folded) or cabled Yarn	- - مزوية أو متعددة الزوي	**55 09 32 00 00 00**	
					- Other yarn, containing 85 % or more by weight of synthetic staple fibres :	**- خيوط أخر، تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من ألياف تركيبية غير مستمرة :**		
A	A	A	**5%**		- - Single Yarn	- - مفردة	**55 09 41 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Multiple (folded) or cabled Yarn	- - مزوية أو متعددة الزوي	**55 09 42 00 00 00**	
					- Other yarn, of polyester staple fibres :	**- خيوط أخر، من ألياف بوليستر غير مستمرة :**		
A	A	A	**5%**		- - Mixed mainly or solely with artificial staple fibres	- - ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرية بألياف اصطناعية غير مستمرة	**55 09 51 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair	- - ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرية بصوف أو بوبر ناعم	**55 09 52 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Mixed mainly or solely with Cotton	- - ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرية بقطن	**55 09 53 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**55 09 59 00 00 00**	
					- Other yarn, of acrylic or modacrylic staple fibres :	**- خيوط أخر، من ألياف أكريليك أو مود اكريليك غير مستمرة :**		
A	A	A	**5%**		- - Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair	- - ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرية بصوف أو بوبر ناعم	**55 09 61 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Mixed mainly or solely with Cotton	- - ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرية بقطن	**55 09 62 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**55 09 69 00 00 00**	
					- Other yarn :	**- خيوط أخر :**		
A	A	A	**5%**		- - Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair	- - ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرية بصوف أو بوبر ناعم	**55 09 91 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Mixed mainly or solely with Cotton	- - ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرية بقطن	**55 09 92 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**55 09 99 00 00 00**	
					Yarn (other than sewing thread) of artificial staple fibres, not put up for retail sale.	**خيوط (عدا خيوط الخياطة)، من ألياف اصطناعية غير مستمرة، غير مهيأة للبيع بالتجزئة .**		**55.10**
					- Containing 85 % or more by weight of artificial staplc fibres :	**- تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من ألياف اصطناعية غير مستمرة :**		
A	A	A	**5%**		- - Single Yarn	- - خيوط مفردة	**55 10 11 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Multiple (folded) or cabled Yarn	- - خيوط مزوية أو متعددة الزوي	**55 10 12 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other Yarn, Mixed mainly or solely with wool or ftne animal hair	- خيوط أخر، ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرية بصوف أو بوبر ناعم	**55 10 20 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other Yarn, Mixed mainly or solely with Cotton	- خيوط أخر، ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرية بقطن	**55 10 30 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other Yarn	- خيوط أخر	**55 10 90 00 00 00**	
					Yarn (other than sewing threed) of man-made staple fibres, put up for retail sale.	**خيوط (عدا خيوط الخياطة)، من ألياف تركيبية أو اصطناعية غير مستمرة، مهيأة للبيع بالتجزئة .**		**55.11**

A	A	A	5%		- Of synthetic staple fibres, containing 85% or more by weight of such fibres	- من ألياف تركيبية غير مستمرة، تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من هذه الألياف	55 11 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Of synthetic staple fibres, containing less than 85% by weight of such fibres	- من ألياف تركيبية غير مستمرة، تحتوي على أقل من 85% وزناً من هذه الألياف	55 11 20 00 00 00	
A	A	A	5%		- Of artificial staple fibres	- من ألياف اصطناعية غير مستمرة	55 11 30 00 00 00	
					Woven fabrics of synthetic staple fibres, containing 85 % or more by weight of synthetic staple fibres.	**أقمشة منسوجة من ألياف تركيبية غير مستمرة، تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من ألياف تركيبية غير مستمرة.**		55.12
					- Containing 85 % or more by weight of polyester staple fibres :	**- تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من ألياف بوليستر غير مستمرة:**		
A	A	A	5%		- - Unbleached or bleached	- - غير مقصورة أو مقصورة	55 12 11 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		Fabrics made of printed yarns	أقمشة من نسج مطبوعة	55 12 19 00 00 01	
A	A	A	5%		Woven fabrics of different-colored yarns	أقمشة منسوجة من خيوط مختلفة الألوان	55 12 19 00 00 02	
A	A	A	5%		Fabrics made of dyed fabrics	أقمشة من نسج مصبوغة	55 12 19 00 00 03	
A	A	A	5%		Other	غيرها	55 12 19 00 99 99	
					- Containing 85 % or more by weight of acrylic or modacrylic staple fibres :	**- تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من ألياف أكريليك أو مود اكريليك غير مستمرة :**		
A	A	A	5%		- - Unbleached or bleached	- - غير مقصورة أو مقصورة	55 12 21 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		Fabrics made of printed yarns	أقمشة منسوجة مطبوعة	55 12 29 00 00 01	
A	A	A	5%		Woven fabrics of different-colored yarns	أقمشة منسوجة من خيوط مختلفة الألوان	55 12 29 00 00 02	
A	A	A	5%		Fabrics made of dyed fabrics	أقمشة منسوجة مصبوغة	55 12 29 00 00 03	
A	A	A	5%		Other	غيرها	55 12 29 00 99 99	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		- - Unbleached or bleached	- - غير مقصورة أو مقصورة	55 12 91 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		Fabrics made of printed yarn	أقمشة منسوجة مطبوعة	55 12 99 00 00 01	
A	A	A	5%		Woven fabrics of different-colored yarns	أقمشة منسوجة من خيوط مختلفة الألوان	55 12 99 00 00 02	
A	A	A	5%		Fabrics made of dyed fabrics	أقمشة منسوجة مصبوغة	55 12 99 00 00 03	
A	A	A	5%		Other	غيرها	55 12 99 00 99 99	
					Woven fabrics of synthetic staple fibres, containing less than 85 % by weight of such fibres, mixed mainly or solely with cotton, of a weight not exceeding 170 g/m2.	**أقمشة منسوجة من ألياف تركيبية غير مستمرة، تحتوي على أقل من 85% وزناً من هذه الألياف، ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرية بقطن، بوزن لا يتجاوز 170 جم/م2 .**		55.13
					- Unbleached or bleached :	**- غير مقصورة أو مقصورة :**		
A	A	A	5%		- - Of polyester staple fibres, Plain weave	- - من ألياف بوليستر غير مستمرة بنسج ساده	55 13 11 00 00 00	
A	A	A	5%		- - 3-thread or 4-thread twill, including cross twill, of polyester staple fibres	- - من ألياف بوليستر غير مستمرة بنسج تويل "سرجيه" ثلاثي أو رباعي الخيوط بما فيه التويل المتقاطع	55 13 12 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other woven fabrics of polyester staple fibres	- - أقمشة منسوجة أخر من ألياف بوليستر غير مستمرة.	55 13 13 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other woven fabrics	- - أقمشة منسوجة أخر	55 13 19 00 00 00	
					- Dyed :	**- مصبوغة :**		
A	A	A	5%		- - Of polyester staple fibres, Plain weave	- - من ألياف بوليستر غير مستمرة بنسج ساده	55 13 21 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other woven fabrics of polyester staple fibres	- - أقمشة منسوجة أخر من ألياف غير بوليستر غير مستمرة	55 13 23 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other woven fabrics	- - أقمشة منسوجة أخر	55 13 29 00 00 00	
					- Of yarns of different colours :	**- من خيوط مختلفة الألوان :**		
A	A	A	5%		- - Of polyester staple fibres, Plain weave	- - من ألياف بوليستر غير مستمرة بنسج ساده	55 13 31 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other woven fabrics	- - أقمشة منسوجة أخر	55 13 39 00 00 00	
					- Printed:	**- مطبوعة:**		
A	A	A	5%		- - Of polyester staple fibres, Plain weave	- - من ألياف بوليستر غير مستمرة بنسج ساده	55 13 41 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other woven fabrics	- - أقمشة منسوجة أخر	55 13 49 00 00 00	
					Woven fabrics of synthetic staple fibres, containing less than 85 % by weight of such fibres, mixed mainly or solely with cotton, of a weight exceeding 170 g/m2.	**أقمشة منسوجة من ألياف تركيبية غير مستمرة، تحتوي على أقل من 85% وزناً من هذه الألياف، ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرية بقطن، بوزن يتجاوز 170 غ/ م2.**		55.14
					- Unbleached or bleached:	**- غير مقصورة أو مقصورة:**		
A	A	A	5%		- - Of polyester staple fibres, Plain weave	- - من ألياف بوليستر غير مستمرة بنسج ساده	55 14 11 00 00 00	
A	A	A	5%		- - 3-thread or 4-thread twill, including cross twill, of polyester staple fibres	- - من ألياف بوليستر، غير مستمرة بنسج تويل "سرجيه" ثلاثي أو رباعي الخيوط بما فيه التويل المتقاطع	55 14 12 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other woven fabrics	- - أقمشة منسوجة أخر	55 14 19 00 00 00	
					- Dyed:	**- مصبوغة:**		
A	A	A	5%		- - Of polyester staple fibres, Plain weave	- - من ألياف بوليستر غير مستمرة بنسج سادة	55 14 21 00 00 00	
A	A	A	5%		- - 3-thread or 4-thread twill. including cross twill, of polyester staple fibres	- - من ألياف بوليستر غير مستمرة بنسج تويل "سرجيه" ثلاثي أو رباعي الخيوط بما فيه التويل المتقاطع	55 14 22 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other woven fabrics of polyester staple fibres	- - أقمشة منسوجة أخر من ألياف بوليستر غير مستمرة	55 14 23 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other woven fabrics	- - أقمشة منسوجة أخر	55 14 29 00 00 00	
A	A	A	5%		- Of yarns of different colours	- من خيوط مختلفة الألوان	55 14 30 00 00 00	
					- Printed:	**- مطبوعة:**		
A	A	A	5%		- - Of polyester staple fibres, Plain weave	- - من ألياف بوليستر غير مستمرة بنسج ساده	55 14 41 00 00 00	
A	A	A	5%		- - 3-thread or 4-thread twill, including cross twill, of polyester staple fibres	- - من ألياف بوليستر غير مستمرة بنسج تويل "سرجيه" ثلاثي أو رباعي الخيوط بما فيه التويل المتقاطع	55 14 42 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other woven fabrics of polyester staple fibres	- - أقمشة منسوجة أخر من ألياف بوليستر غير مستمرة	55 14 43 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other woven fabrics	- - أقمشة منسوجة أخر	55 14 49 00 00 00	
					Other woven fabrics of synthetic staple fibres.	**أقمشة منسوجة أخر من ألياف تركيبية غير مستمرة.**		55.15
					- Of polyester staple fibres:	**- من ألياف بوليستر غير مستمرة:**		
A	A	A	5%		- - Mixed mainly or solely with viscose rayon staple fibres	- - ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرية بألياف حرير فسكوز غير مستمرة	55 15 11 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Mixed mainly or solely with Man-made filaments	- - ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرية بشعيرات تركيبية أو اصطناعية	55 15 12 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair	- - ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرية بصوف أو بوبر ناعم	55 15 13 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		Woven fabrics mixed with polypropylene fibers	أقمشة منسوجة مخلوطة بشعيرات ألياف بولي بروبلين	55 15 19 00 00 01	
A	A	A	5%		Woven fabrics mixed with polyamide fibers	أقمشة منسوجة مخلوطة بألياف بولي أميدات	55 15 19 00 00 02	
A	A	A	5%		Woven fabrics mixed with polythene fibers	أقمشة منسوجة مخلوطة بألياف بولي ثيلين	55 15 19 00 00 03	
A	A	A	5%		Other	غيرها	55 15 19 00 99 99	
					- Of acrylic or modacrylic staple fibres:	**- من ألياف أكريليك أو مود اكريليك غير مستمرة:**		
A	A	A	5%		- - Mixed mainly or solely with Man-made filaments	- - ممزوجة بصورة رئيسية أو فقط بشعيرات تركيبية أو اصطناعية	55 15 21 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair	- - ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرية بصوف أو بوبر ناعم	55 15 22 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		WOVEN FABRICS OF ACRYLIC FIBER OR CONTINUOUS MUD ACRYLIC MIXED WITH POLYPROPYLENE BIBLARIES	أقمشة منسوجة من ألياف أكريليك أو مود اكريليك غير مستمرة مخلوطة بشعيرات ألياف بولي بروبلين	55 15 29 00 00 01	
A	A	A	5%		WOVEN FABRICS OF ACRYLIC OR MODEL ACRYLIC FIBERS FITTED WITH POLYAMIDE FIBERS	أقمشة منسوجة من ألياف أكريليك أو مود اكريليك غير مستمرة مخلوطة بألياف بولي أميدات	55 15 29 00 00 02	
A	A	A	5%		WOVEN FABRICS OF ACRYLIC OR MODEL ACRYLIC FIBER FITTED WITH POLYTYL FIBERS	أقمشة منسوجة من ألياف أكريليك أو مود اكريليك غير مستمرة مخلوطة بألياف بولي ثيلين	55 15 29 00 00 03	
A	A	A	5%		Other	غيرها	55 15 29 00 99 99	
					- Other woven fabrics:	**- أقمشة منسوجة أخر:**		
A	A	A	5%		- - Mixed mainly or solely with Man-made filaments	- - ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرية بشعيرات تركيبية أو اصطناعية	55 15 91 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		

A	A	A	5%		Woven fabrics of polyamide fibers mixed mainly or exclusively with polyester fibers	أقمشة منسوجة من ألياف بولي أميدات مخلوطة بصورة رئيسية أو حصرية بشعيرات ألياف بوليستر	55 15 99 00 00 01	
A	A	A	5%		Woven fabrics of polyamide fibers mixed mainly or exclusively with viscose fiber fibers	أقمشة منسوجة من ألياف بولي أميدات مخلوطة بصورة رئيسية أو حصرية بشعيرات ألياف حرير الفسكوز	55 15 99 00 00 02	
A	A	A	5%		Other	غيرها	55 15 99 00 99 99	
					Woven fabrics of artificial staple fibres.	**أقمشة منسوجة من ألياف اصطناعية غير مستمرة.**		**55.16**
					- Containing 85 % or more by weight of artificial staple fibres:	**- تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من ألياف اصطناعية غير مستمرة:**		
A	A	A	5%		- - Unbleached or bleached	- - غير مقصورة أو مقصورة	55 16 11 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Dyed	- - مصبوغة	55 16 12 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of yarns of different colours	- - من خيوط مختلفة الألوان	55 16 13 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Printed	- - مطبوعة	55 16 14 00 00 00	
					- Containing less than 85 % by weight of artificial staple fibres, mixed mainly or solely with man-made filaments:	**- تحتوي على أقل من 85% وزناً من ألياف اصطناعية غير مستمرة، ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرية بشعيرات تركيبية أو اصطناعية:**		
A	A	A	5%		- - Unbleached or Bleached	- - غير مقصورة أو مقصورة	55 16 21 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Dyed	- - مصبوغة	55 16 22 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of yarns of different colours	- - من خيوط مختلفة الألوان	55 16 23 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Printed	- - مطبوعة	55 16 24 00 00 00	
					- Containing less than 85 % by weight of artificial staple fibres, mixed mainly or solely with wool or fine animal hair:	**- تحتوي على أقل من 85% وزناً من ألياف اصطناعية غير مستمرة، ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرية بصوف أو بوبر ناعم :**		
A	A	A	5%		- - Unbleached or bleached	- - غير مقصورة أو مقصورة	55 16 31 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Dyed	- - مصبوغة	55 16 32 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of yarns of different colours	- - من خيوط مختلفة الألوان	55 16 33 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Printed	- - مطبوعة	55 16 34 00 00 00	
					- Containing less than 85 % by weight of artificial staple fibres, mixed mainly or solely with cotton:	**- تحتوي على أقل من 85% وزناً من ألياف اصطناعية غير مستمرة، ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرية بقطن :**		
A	A	A	5%		- - Unbleached or Bleached	- - غير مقصورة أو مقصورة	55 16 41 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Dyed	- - مصبوغة	55 16 42 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of yarns of different colours	- - من خيوط مختلفة الألوان	55 16 43 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Printed	- - مطبوعة	55 16 44 00 00 00	
					- Other:	**- غيرها:**		
A	A	A	5%		- - Unbleached or Bleached	- - غير مقصورة أو مقصورة	55 16 91 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Dyed	- - مصبوغة	55 16 92 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of yarns of different colours	- - من خيوط مختلفة الألوان	55 16 93 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Printed	- - مطبوعة	55 16 94 00 00 00	

Chapter 56

Wadding, felt and nonwovens; special yarns; twine, cordage, ropes and cables and articles thereof

الفصـل السـادس والخمسـون

حشـو ، لبـاد ولا منسـوجات ؛ خيوط خـاصة ؛ خيوط حزم وحبـال وأمراس وأصناف مصنوعة منها

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

(a) Wadding, felt or nonwovens, impregnated, coated or covered with substances or preparations (for example, perfumes or cosmetics of Chapter 33 soaps or detergents of heading 34.01, polishes, creams or similar preparations of heading 34.05, fabric softeners of heading 38.09) where the textile material is present merely as a carrying medium;

(b) Textile products of heading 58.11;

(c) Natural or artificial abrasive powder or grain, on a backing of felt or nonwovens (heading 68.05);

(d) Agglomerated or reconstituted mica, on a backing of felt or nonwovens (heading 68.14); or

(e) Metal foil on a backing of felt or nonwovens (generally Section XIV or XV).

(f) Sanitary towels (pads) and tampons, napkins (diapers) and napkin liners and similar articles of heading 96.19.

2.- The term " felt " includes needleloom felt and fabrics consisting of a web of textile fibres the cohesion of which has been enhanced by a stitch-bonding process using fibres from the web itself'.

3.- Headings 56.02 and 56.03 cover respectively felt and nonwovens, impregnatcd, coated, covered or laminated with plastics or rubber whatever the nature of these materials (compact or cellular).

Heading 56.03 also includes nonwovens in which plastics or rubber forms the bonding substance.

Headings 56.02 and 56.03 do not, however, cover :

(a) Felt impregnated coated, covered or laminated with plastics or rubber, containing 50% or less by weight of textile material or felt completely embedded in plastics or rubber (Chaptcr 39 or 40);

(b) Nonwovens, either completely embedded in plastics or rubber, or entirely coatcd or covered on both sides with such materials, provided that such coating or covering can be seen with the naked eye with no account being taken of any resulting change of colour (Chapter 39 or 40); or

(c) Plates, sheets or strip of cellular plastics or cellular rubber combined with felt or nonwovens, where the textile material is present merely for reinforcing purposes (Chapter 39 or 40) .

4.- Heading 56.04 does not cover textile yarn, or strip or the like of heading 54.04 or 54.05, in which the impregnation, coating or covering cannot be seen with the naked eye (usually Chapters 50 to 55); for the purpose of this provision, no account should be taken of any resulting change of colour.

مـلاحظـات:

1- لا يشمل هذا الفصل :

(أ) - الحشو واللباد واللامنسوجات ، المشربة أو المطلية أو المغطاة بمواد أو بمحضرات (مثل ، محضرات العطور أو التطرية المذكورة في الفصل 33 أو الصابون أو المواد المنظفة الداخلة في البند 34.01 ومحضرات التلميع والمعاجين أو المحضرات المماثلة الداخلة في البند 34.05 أو المواد الملينة للنسج الداخلة في البند 38.09 ، عندما يكون للمواد النسجية صفة الحامل فقط.

(ب) - المنتجات النسجية الداخلة في البند 58.11 ؛

(ج) - مساحيق أو حبيبات المواد الشاحذة الطبيعية أو الاصطناعية على حامل من لباد أو من لا منسوجات (بند 68.05) ؛

(د) - الميكا المكتلة أو المجددة على حامل من لباد أو من لا منسوجات (البند 68.14)

(هـ) الأوراق والرقائق من معدن على حامل من لباد أو لا منسوخة (القسم 14 أو 15 بوجه عام).

(و) المناشف الصحية والواقيات الصحية والحفاضات وبطانات الحفاضات والأصناف المماثلة الداخلة في البند 96.19 "

2- تشمل عبارة لباد ، لباد الإبرة وكذلك المنتجات التي تتألف من طبقة من ألياف نسجية دعم تماسكها بعملية (تجميع بالغرز) باستخدام ألياف من نفس الشبكة.

3- يشمل البندان 56.02 و 50.03 على التوالي اللباد واللامنسوجات ، المشربة أو المطلية أو المغطاة أو المنضدة بلدائن أو مطاط ، مهما كانت طبيعة تلك المواد (غير خلوية أو خلوية).

يشمل البند 56.03 أيضاً ، اللامنسوجات التي تشكل اللدائن أو المطاط فيها مادة التماسك .

الإ ان البندان 56.02 و 56.03 لا يشملان :

(أ) - اللباد ، المشرب أو المطلي أو المغطى أو المنضد بلدائن أو بمطاط ، المحتوي على 50% أو أقل وزناً من مواد نسجية ، وكذلك اللباد المغمور كلياً بلدائن أو بمطاط (الفصل 39 أو 40)

(ب) - اللامنسوجات ، سواء أكانت مغمورة كلياً بلدائن أو بمطاط ، أو مطلية كلياً أو مغطاة على وجهيها بتلك المواد ، شريطة أن يكون الطلاء أو التغطية ومرئية للعين المجردة، بغض النظر عن تبدلات اللون الناتجة عن هذه العمليات (الفصل 39 أو 40) ؛

(ج) - الصفائح أو الألواح أو الأشرطة من لدائن خلوية أو من مطاط خلوي ، متحدة مع لباد أو لا منسوجات ، عندما تكون المادة النسجية موجودة كحامل فقط ولأغراص التقوية (الفصل 39 أو 40).

4- لا يشمل البند 56.04 الخيوط النسجية ولا الأشكال المماثلة الداخلة في البند 54.04 أو 54.05 التي يكون فيها التشريب أو الطلاء أو التغطية غير مرئية بالعين المجردة (الفصول من 50 إلى 55 بصورة عامة) ولا تؤخذ بعين الاعتبار ؛ لتطبيق هذه الأحكام، تبدلات اللون الناتجة عن هذه العمليات .

EFTA	SG	USA	DUTY RATE فئة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Wadding of textile materials and articles thereof; textile fibres, not exceeding 5 mm in length (flock), textile dust and mill neps.	**حشو من مواد نسجية وأصناف من هذا الحشو؛ ألياف نسجية لا يزيد طولها عن 5 مم (زغب)، غبار نسجي وعقد من مواد نسجيه.**		**56.01**
					- Wadding of textile materials and articles thereof:	**- حشو من مواد نسجية و أصناف من هذا الحشو :**		
					- - Of Cotton:	**- - من قطن:**		
A	A	A	5%		- - - Cotton buds	- - - أعواد تنظيف الأذن	56 01 21 10 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Sticks for medical wipers	أعواد للمسحات الطبية	56 01 21 90 00 01	
A	A	A	5%		Other	غيرها	56 01 21 90 99 99	
					- - Of man-made fibres :	**- - من ألياف تركيبية أو اصطناعية :**		
A	A	A	5%		Stuffing of synthetic fibers	حشو من ألياف تركيبية	56 01 22 00 00 01	
A	A	A	5%		Stuffing of synthetic fibers	حشو من ألياف اصطناعية	56 01 22 00 00 02	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		Stuffed fillings of Plant fibers	حشو مقصور من ألياف نباتية	56 01 29 00 00 01	
A	A	A	5%		printed stuffing of Plant fibers	حشو مطبوع من ألياف نباتية	56 01 29 00 00 02	
A	A	A	5%		Dyed stuffing of Plant fibers	حشو مصبوغ من ألياف نباتية	56 01 29 00 00 03	
A	A	A	5%		Other	غيرها	56 01 29 00 99 99	
A	A	A	5%		- Textile flock and dust and mill neps	- زغب وغبار نسجي وعقد من مواد نسجية	56 01 30 00 00 00	

					Felt, whether or not impregnated, coated, covered or laminated.	**لباد وإن كان مشرباً أو مطلياً أو مغطى أو منضداً.**		**56.02**
A	A	A	**5%**		- Needleloom felt and stitch-bonded fibre fabrics	- لباد إبرة وأقمشة من ألياف مجمعة بالغرز	**56 02 10 00 00 00**	
					- Other felt, not impregnated, coated, covered or laminated:	**- لباد آخر ، غير مشرب ولا مطلي ولا مغطى ولا منضد :**		
					- - Of wool or fine animal hair :	**- - من صوف أو وبر ناعم :**		
A	A	A	**5%**		Felt of wool, not impregnated, not plated, covered or otherwise	لباد من صوف ، غير مشرب ولا مطلي ولا مغطى ولا منضد	**56 02 21 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Felt of fine coney, not impregnated, nor coated, nor covered or laminated	لباد من وبر ناعم ، غير مشرب ولا مطلي ولا مغطى ولا منضد	**56 02 21 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Felt of coarse hair, not impregnated, coated or covered or laminated	لباد من وبر خشن ، غير مشرب ولا مطلي ولا مغطى ولا منضد	**56 02 21 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Felt mixed of wool and fine wicker, not impregnated, coated or covered or laminated	لباد مخلوط من صوف ووبر ناعم ، غير مشرب ولا مطلي ولا مغطى ولا منضد	**56 02 21 00 00 04**	
					- - Of Other textile materials :	**- - من مواد نسجية أخر :**		
A	A	A	**5%**		Felt of synthetic fibers, not impregnated, coated, covered or laminated	لباد من ألياف تركيبية ، غير مشرب ولا مطلي ولا مغطى ولا منضد	**56 02 29 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Artificial felt felt, not impregnated, plated, covered or laminated	لباد من ألياف اصطناعية ، غير مشرب ولا مطلي ولا مغطى ولا منضد	**56 02 29 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Felt, not knitted, plated, covered or otherwise	لباد من حرير ، غير مشرب ولا مطلي ولا مغطى ولا منضد	**56 02 29 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Felt of vegetable fibers, unsweetened, plated, covered or otherwise	لباد من ألياف نباتية ، غير مشرب ولا مطلي ولا مغطى ولا منضد	**56 02 29 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		Felt of horses' hair, unsweetened, not plated, covered, or tanned	لباد من شعر الخيل ، غير مشرب ولا مطلي ولا مغطى ولا منضد	**56 02 29 00 00 05**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Felt of wool, impregnated, coated, covered or worked	لباد من صوف ، مشرب أو مطلي أو مغطى أو منضد	**56 02 90 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Felt of fine coney, impregnated, coated, covered or molded	لباد من وبر ناعم ، مشرب أو مطلي أو مغطى أو منضد	**56 02 90 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Felt of coarse hair, impregnated, coated, covered or Compositor	لباد من وبر خشن ، مشرب أو مطلي أو مغطى أو منضد	**56 02 90 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**56 02 90 00 99 99**	
					Nonwovens, whether or not impregnated, costed, covered or laminated.	**لا منسوجات، وإن كانت مشربة أو مطلية أو مغطاة أو منضدة .**		**56.03**
					- Of man-made filaments:	**- من شعيرات تركيبية أو اصطناعية :**		
					- - Weighing not more than 25 g/m^2 :	**- - بوزن لا يتجاوز 25 جم/م2 :**		
A	A	A	**5%**		Non-woven fabrics of a weight not exceeding 25 g / m², impregnated	أقمشة غير منسوجة بوزن لا يزيد عن 25 جم/م2 ، مشربة	**56 03 11 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Non-woven fabrics of a weight not exceeding 25 g / m², coated	أقمشة غير منسوجة بوزن لا يزيد عن 25 جم/م2 ، مطلية	**56 03 11 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Non-woven fabrics of a weight not exceeding 25 g/m^2, covered	أقمشة غير منسوجة بوزن لا يزيد عن 25 جم/م2 ، مغطاة	**56 03 11 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Non-woven fabrics of a weight not exceeding 25 g/m^2, Compositor	أقمشة غير منسوجة بوزن لا يزيد عن 25 جم/م2 ، منضدة	**56 03 11 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		Other non-woven "non-woven fabrics" of synthetic or synthetic fibers of a weight not exceeding 25 g/m^2	غيرها من أقمشة غير منسوجة من الياف تركيبية أو اصطناعية بوزن لا يزيد عن 25 غ/م2	**56 03 11 00 00 05**	
					- - Weighing more than 25 g/m^2 but not more than 70 g/m^2 :	**- - بوزن يزيد عن 25 جم/م2 ولكن لا يتجاوز 70 جم/م2 :**		
A	A	A	**5%**		Non-woven fabrics of a weight exceeding 25 g/m^2 but not exceeding 70 g/m^2, impregnated	أقمشة غير منسوجة بوزن يزيد عن 25 جم/م2 ولكن لا يتجاوز 70 جم/م2، مشربة	**56 03 12 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Non-woven fabrics of a weight exceeding 25 g/m^2 but not exceeding 70 g/m^2, coated	أقمشة غير منسوجة بوزن يزيد عن 25 جم/م2 ولكن لا يتجاوز 70 جم/م2، مطلية	**56 03 12 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Non-woven fabrics of a weight exceeding 70 g/m^2 but not exceeding 150 g/m^2, covered	أقمشة غير منسوجة بوزن يزيد عن 25 جم/م2 ولكن لا يتجاوز 70 جم/م2، مغطاة	**56 03 12 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Non-woven fabrics of a weight exceeding 70 g/m^2 but not exceeding 150 g/m^2, Compositor	أقمشة غير منسوجة بوزن يزيد عن 25 جم/م2 ولكن لا يتجاوز 70 جم/م2، منضدة	**56 03 12 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		Other non-woven fabrics of synthetic or synthetic fibers of a weight exceeding 25 g/m^2 but not exceeding 70 g/m^2	غيرها من أقمشة غير منسوجة من ألياف تركيبية أو اصطناعية بوزن يزيد عن 25 جم/م2 ولكن لا يتجاوز 70 جم/م2	**56 03 12 00 00 05**	
					- - Weighing more than 70 g/m^2 but not more than 150 g/m^2 :	**- - بوزن يزيد عن 70 جم/م2 ولكن لا يتجاوز 150 جم/م2 :**		
A	A	A	**5%**		Non-woven fabrics of a weight exceeding 70 g/m^2 but not exceeding 150 g/m^2, impregnated	أقمشة غير منسوجة بوزن يزيد عن 70 جم/م2 ولكن لا يتجاوز 150 جم/م2، مشربة	**56 03 13 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Other non-woven fabrics with a weight of more than 70 g/m^2 but not exceeding 150 g/m^2, coated	أقمشة غير منسوجة بوزن يزيد عن 70 جم/م2 ولكن لا يتجاوز 150 جم/م2 ، مطلية	**56 03 13 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Non-woven fabrics of a weight with a weight of more than 70 g/m2 but not exceeding 150 g/m2, covered	أقمشة غير منسوجة بوزن يزيد عن 70 جم/م2 ولكن لا يتجاوز 150 جم/م2 ، مغطاة	**56 03 13 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Non-woven fabrics of a weight exceeding 150 g/m^2, Compositor	أقمشة غير منسوجة بوزن يزيد عن 70 جم/م2 ولكن لا يتجاوز 150 جم/م2 ، منضدة	**56 03 13 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		Non-woven fabrics of a weight exceeding 150 g/m^2, covered	غيرها من أقمشة غير منسوجة من ألياف تركيبية أو اصطناعية بوزن يزيد عن 70 جم/م2 ، ولكن لا يتجاوز 150 جم/م2	**56 03 13 00 00 05**	
					- - Weighing more than 150 g/m^2 :	**- - بوزن يزيد عن 150 جم /م2 :**		
A	A	A	**5%**		Non-woven fabrics of a weight exceeding 150 g/m^2, impregnated	أقمشة غير منسوجة بوزن يزيد عن 150 جم/م2، مشربة	**56 03 14 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Other non-woven "non-woven fabrics" with a weight exceeding 150 g/m^2, coated	أقمشة غير منسوجة بوزن يزيد عن 150 جم/م2 ، مطلية	**56 03 14 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Non-woven fabrics of a weight exceeding 150 g/m^2, covered	أقمشة غير منسوجة بوزن يزيد عن 150 جم/م2 ، مغطاة	**56 03 14 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Non-woven fabrics of a weight exceeding 150 g/m^2, Compositor	أقمشة غير منسوجة بوزن يزيد عن 150 جم/م2 ، منضدة	**56 03 14 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		Other non-woven fabrics of synthetic or synthetic fibers of a weight exceeding 150 g/m^2	غيرها من أقمشة غير منسوجة من ألياف تركيبية أو اصطناعية بوزن يزيد عن 150 جم/م2	**56 03 14 00 00 05**	
					- Other:	**- غيرها :**		
					- - Weighing not more than 25 g/m^2 :	**- - بوزن لا يزيد عن 25 جم /م2 :**		
A	A	A	**5%**		Non-woven fabrics of a weight not exceeding 25 g/m^2, impregnated	أقمشة غير منسوجة بوزن لا يزيد عن 25 جم/م2 ، مشربة	**56 03 91 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Non-woven fabrics of a weight not exceeding 25 g/m^2, coated	أقمشة غير منسوجة بوزن لا يزيد عن 25 جم/م2 ، مطلية	**56 03 91 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Non-woven fabrics of a weight not exceeding 25 g/m^2, covered	أقمشة غير منسوجة بوزن لا يزيد عن 25 جم/م2 ، مغطاة	**56 03 91 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Non-woven fabrics of a weight not exceeding 25 g/m^2 Compositor	أقمشة غير منسوجة بوزن لا يزيد عن 25 جم/م2 منضدة	**56 03 91 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		Other nonwoven fabrics with a weight not exceeding 25 g/m^2	غيرها من أقمشة غير منسوجة بوزن لا يزيد عن 25 جم/م2	**56 03 91 00 00 05**	
					- - Weighing more than 25 g/m^2 but not more than 70 g/m^2 :	**- - بوزن يزيد عن 25 جم /م2 ولكن لا يتجاوز 70 جم/م2 :**		
A	A	A	**5%**		Non-woven fabrics of a weight exceeding 70 g/m² but not exceeding 150 g/m², impregnated	أقمشة غير منسوجة بوزن يزيد عن 25 جم/م2 ولكن لا يتجاوز 70 جم/م2 ، مشربة	**56 03 92 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Non-woven fabrics of a weight exceeding 70 g/m² but not exceeding 150 g/m², coated	أقمشة غير منسوجة بوزن يزيد عن 25 جم/م2 ولكن لا يتجاوز 70 جم/م2 ، مطلية	**56 03 92 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Non-woven fabrics of a weight exceeding 70 g/m² but not exceeding 150 g/m², covered	أقمشة غير منسوجة بوزن يزيد عن 25 جم/م2 ولكن لا يتجاوز 70 جم/م2 ، مغطاة	**56 03 92 00 00 03**	

A	A	A	5%		Non-woven fabrics of a weight exceeding 70 g/m² but not exceeding 150 g/m², Compositor	أقمشة غير منسوجة بوزن يزيد عن 25 جم/م2 ولكن لا يتجاوز 70 جم/م2 ، منضدة	56 03 92 00 00 04	
A	A	A	5%		Other non-woven fabrics with a weight of more than 70 g/m² but not exceeding 150 g/m²	غيرها من أقمشة غير منسوجة بوزن يزيد عن 25 جم/م2 ولكن لا يتجاوز 70 جم/م2	56 03 92 00 00 05	
					- - Weighing more than 70 g/m² but not more than 150 g/m² :	**- - بوزن يزيد عن 70 جم /م2 ولكن لا يتجاوز 150 جم/م2 :**		
A	A	A	5%		Non-woven fabrics of a weight exceeding 70 g/m² but not exceeding 150 g/m², impregnated	أقمشة غير منسوجة بوزن يزيد عن 70 جم/م2 ولكن لا يتجاوز 150 جم/م2 ، مشربة	56 03 93 00 00 01	
A	A	A	5%		Non-woven fabrics of a weight exceeding 70 g/m² but not exceeding 150 g/m², coated	أقمشة غير منسوجة بوزن يزيد عن 70 جم/م2 ولكن لا يتجاوز 150 جم/م2 ، مطلية	56 03 93 00 00 02	
A	A	A	5%		Non-woven fabrics of a weight exceeding 70 g/m² but not exceeding 150 g/m², covered	أقمشة غير منسوجة بوزن يزيد عن 70 جم/م2 ولكن لا يتجاوز 150 جم/م2 ، مغطاة	56 03 93 00 00 03	
A	A	A	5%		Non-woven fabrics of a weight exceeding 70 g/m² but not exceeding 150 g/m², Compositor	أقمشة غير منسوجة بوزن يزيد عن 70 جم/م2 ولكن لا يتجاوز 150 جم/م2 ، منضدة	56 03 93 00 00 04	
A	A	A	5%		Other non-woven fabrics with a weight of more than 70 g/m² but not exceeding 150 g/m²	غيرها من أقمشة غير منسوجة بوزن يزيد عن 70 جم/م2 ولكن لا يتجاوز 150 جم/م2	56 03 93 00 00 05	
					- - Weighing more than 150 g/m² :	**- - بوزن يزيد عن 150 جم /م2 :**		
A	A	A	5%		Non-woven fabrics of a weight exceeding 150 g/m², impregnated.	أقمشة غير منسوجة بوزن يزيد عن 150 جم/م2 ، مشربة	56 03 94 00 00 01	
A	A	A	5%		Non-woven fabrics of a weight exceeding 150 g/m², coated.	أقمشة غير منسوجة بوزن يزيد عن 150 جم/م2 ، مطلية	56 03 94 00 00 02	
A	A	A	5%		Non-woven fabrics of a weight exceeding 150 g/m², covered.	أقمشة غير منسوجة بوزن يزيد عن 150 جم/م2 ، مغطاة	56 03 94 00 00 03	
A	A	A	5%		Non-woven fabrics of a weight exceeding 150 g/m², Compositor	أقمشة غير منسوجة بوزن يزيد عن 150 جم/م2 ، منضدة	56 03 94 00 00 04	
A	A	A	5%		Other non-woven "Non-woven fabrics" with a weight of more than 150 g/m²	غيرها من أقمشة غير منسوجة بوزن يزيد عن 150 جم/م2	56 03 94 00 00 05	
					Rubber thread and cord, textile covered; textile yarn, and strip and the like of heading 54.04 or 54.05, impregnated, coated, covered or sheathed with rubber or plastics.	**خيوط وحبال من مطاط مغطاة بمواد نسجية ؛ خيوط نسجية وأشرطة وأشكال مماثلة من الأصناف الداخلة في البند 54.04 أو 54.05 ، مشربة أو مطلية أو مغطاة أو مغلفة بمطاط أو بلدائن.**		**56.04**
					- Rubber thread and cord, textile covered :	**- خيوط وحبال من مطاط مغطاة بمواد نسجية :**		
A	A	A	5%		Threads and ropes of rubber covered with textile materials, impregnated.	خيوط وحبال من مطاط مغطاة بمواد نسجية ، مشربة	56 04 10 00 00 01	
A	A	A	5%		Threads and ropes of rubber covered with textile materials, coated.	خيوط وحبال من مطاط مغطاة بمواد نسجية ، مطلية	56 04 10 00 00 02	
A	A	A	5%		Threads and ropes of rubber covered with textile materials, covered.	خيوط وحبال من مطاط مغطاة بمواد نسجية ، مغطاة	56 04 10 00 00 03	
A	A	A	5%		Threads and ropes of rubber covered with textile materials, coated with rubber and plastics.	خيوط وحبال من مطاط مغطاة بمواد نسجية ، مغلفة بمطاط أو لدائن	56 04 10 00 00 04	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		Threads and ropes of rubber covered with cotton.	خيوط وحبال من مطاط مغطاة بقطن	56 04 90 00 00 01	
A	A	A	5%		High strength polyester, nylon or other polyamides covered or coated with rubber or plastics.	خيوط عالية المتانة من بوليستر أو نايلون أو من بولي أميدات أخر مغطاة أو مغلفة بمطاط أو لدائن	56 04 90 00 00 02	
A	A	A	5%		Other.	غيرها	56 04 90 00 99 99	
A	A	A	5%		**Metallised yarn, whether or not gimped, being textile yarn, or strip or the like of heading 54.04 or 54.05, combined with metal in the form of thread, strip or powder or covered with metal.**	**خيوط نسجيه ممعدنة ، وإن كانت بريما ، مؤلفة من خيوط نسجية أو أشرطة أو أشكال مماثلة مما يدخل في البند 54.04 أو 54.05 مضمومة إلى معدن بشكل خيوط أو قدد أو مساحيق أو مغطاة بالمعدن**	56 05 00 00 00 00	**56.05**
					Gimped yarn, and strip and the like of heading 54.04 or 54.05, gimped (other than those of heading 56.05 and gimped horsehair yarn); chenille yarn (including flock chenille yarn); loop wale-yarn.	**خيوط مبرومة و أشرطة وأشكال مماثلـة ممـا يدخل في البند 54.04 أو 54.05، مبرومة (عدا أصناف البند 56.05 وعدا خيوط بريم من شعر الخيل)؛ خيوط قطيفة (بما فيها الخيوط القطيفة المزغبة) ؛ خيوط السلسلة .**		**56.06**
					- - - Gimped yarn, and strip and the like :	**- - - خيوط مبرومة وأشرطة وأشكـال مماثله :**		
A	A	A	5%		Primer and perim yarns of platelets and similar forms.	خيوط بريم وبريم من صفيحات وأشكال مماثله	56 06 00 10 00 01	
A	A	A	5%		Brim yarns of cotton.	خيوط بريم من قطن	56 06 00 10 00 02	
A	A	A	5%		Brim yarns of silk or silk derivatives	خيوط بريم من حرير أو مشاقتة	56 06 00 10 00 03	
A	A	A	5%		Brim yarns of synthetic fibers	خيوط بريم من ألياف تركيبية	56 06 00 10 00 04	
A	A	A	5%		Brim yarns made of synthetic fibers	خيوط بريم من ألياف اصطناعية	56 06 00 10 00 05	
A	A	A	5%		- - - Chenille Yarn	- - - خيوط قطيفة	56 06 00 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Loop wale-Yarn	- - - خيوط السلسلة	56 06 00 30 00 00	
					Twine, cordage, ropes and cables, whether or not plaited or braided and whether or not impregnated, coated, covered or sheathed with rubber or plastics.	**خيوط حزم وحبال وأمراس، وإن كانت مضفورة أو مجدوله، وإن كانت مشربة أو مطلية أو مغطاة أو مغلفه بالمطاط أو باللدائن.**		**56.07**
					- Of sisal or other textile fibres of the genus Agve:	**- من سيزال أو من ألياف نسجية أخر من نوع أجاف :**		
					- - Binder or baler twine:	**- - خيوط ربط أو حزم :**		
A	A	A	5%		- - - Not plaited	- - - غير مضفورة	56 07 21 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Plaited	- - - مضفورة	56 07 21 20 00 00	
					- - Other:	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Not plaited	- - - غير مضفورة	56 07 29 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Plaited	- - - مضفورة	56 07 29 20 00 00	
					- Of polyethylene or polypropylene:	**- من بولي إيثيلين أو بولي بروبيلين :**		
					- - Binder or baler twine:	**- - خيوط ربط أو حزم :**		
					- - - Not plaited :	**- - - غير مضفورة :**		
A	A	A	5%		Non Braided Fasten Thread of polyethylene	خيوط ربط أو حزم غير مضفورة من بولي إيثيلين	56 07 41 10 00 01	
A	A	A	5%		Non Braided Fasten Thread of polypropylene	خيوط ربط أو حزم غير مضفورة من بولي بروبيلين	56 07 41 10 00 02	
					- - - Plaited :	**- - - مضفورة :**		
A	A	A	5%		Braided Fasten Thread of polyethylene	خيوط ربط أو حزم مضفورة من بولي إيثيلين	56 07 41 20 00 01	
A	A	A	5%		Braided Fasten Thread of polypropylene	خيوط ربط أو حزم مضفورة من بولي بروبيلين	56 07 41 20 00 02	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Not plaited	- - - غير مضفورة	56 07 49 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Plaited	- - - مضفورة	56 07 49 20 00 00	
					- Of other synthetic fibres:	**- من ألياف تركيبية أخر :**		
					- - - Not plaited :	**- - - غير مضفورة :**		
A	A	A	5%		Non Braided Fasten Thread of Acrylik	خيوط ربط أو حزم غير مضفورة ، من أكريلك	56 07 50 10 00 01	
A	A	A	5%		Non Braided Fasten Thread of acrylic	حبال وأمراس غير مضفورة ، من أكريلك	56 07 50 10 00 02	
A	A	A	5%		Non Braided Fasten Thread of polyster	خيوط ربط أو حزم غير مضفورة ، من بوليستر	56 07 50 10 00 03	
A	A	A	5%		Non Braided Ropes and Cordages of polyester	حبال وأمراس غير مضفورة ، من بوليستر	56 07 50 10 00 04	
					- - - Plaited :	**- - - مضفورة :**		
A	A	A	5%		Braided Fasten Thread of Acrylic	خيوط ربط أو حزم مضفورة ، من أكريلك	56 07 50 20 00 01	
A	A	A	5%		Braided Ropes and Cordages of Acrylic	حبال وأمراس مضفورة ، من أكريلك	56 07 50 20 00 02	
A	A	A	5%		Non Braided Fasten Thread of polyester	خيوط ربط أو حزم مضفورة ، من بوليستر	56 07 50 20 00 04	
A	A	A	5%		Braided Ropes and Cordages of Polyester	حبال وأمراس مضفورة ، من بوليستر	56 07 50 20 00 05	
					- Other:	**- غيرها :**		
					- - - Not plaited :	**- - - غير مضفورة :**		
A	A	A	5%		Non Braided Fasten Thread of synthetic fibres	خيوط ربط أو حزم غير مضفورة ، من ألياف اصطناعية	56 07 90 10 00 01	
A	A	A	5%		Non Braided Ropes and Cordages of synthetic fibers	حبال وأمراس غير مضفورة ، من ألياف اصطناعية	56 07 90 10 00 02	
					- - - Plaited :	**- - - مضفورة :**		

					- - - - Of jute or of other textile bast fibres of heading 53.03 :	**- - - - من جوت أو من ألياف نسجية لحانية أخر من البند 53.03 :**		
A	A	A	**5%**		Fasten Thread of jute	خيوط ربط أو حزم من جوت	**56 07 90 21 00 01**	
A	A	A	**5%**		Ropes and Cordages of jute	حبال وأمراس من جوت	**56 07 90 21 00 02**	
					- - - - Other :	**- - - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Fasten Thread of hemp	خيوط ربط أو حزم من قنب	**56 07 90 29 00 01**	
A	A	A	**5%**		Ropes and Cordages of cannabis	حبال وأمراس من قنب	**56 07 90 29 00 02**	
A	A	A	**5%**		Fasten Thread of coconut fiber	خيوط ربط أو حزم من ألياف جوز الهند	**56 07 90 29 00 03**	
A	A	A	**5%**		Others	غيرها	**56 07 90 29 99 99**	
					Knotted netting of twine, cordage or rope; made up fishing nets and other made up nets, of textile materials.	**شباك بعيون معقودة من خيوط حزم أو أمراس أو حبال ؛ شباك جاهزة لصيد الأسماك وغيرها من الشباك الجاهزة ، من مواد نسجية.**		**56.08**
					- Of man-made textile materials:	**- من مواد نسجية تركيبية أو اصطناعية :**		
X	C	I	ممنوع إستيرادة PROHIBITED		- - Made up fishing nets	- - شباك جاهزة لصيد الأسماك	**56 08 11 00 00 00**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Windows with eyes held by Fasten Thread	شباك بعيون معقودة من خيوط حزم	**56 08 19 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Windows with eyes held by Ropes and Cordages	شباك بعيون معقودة من أمراس أو حبال	**56 08 19 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Knotted netting of twine, cordage or rope of man-made textile materials.	غيرها من شباك جاهزة أخر من مواد نسجية تركيبية أو اصطناعية	**56 08 19 00 99 99**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Windows with eyes held of cotton	شباك بعيون معقودة من قطن	**56 08 90 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**56 08 90 00 99 99**	
					Articles of yarn, strip or the like of heading 54.04 or 54.05, twine, cordage, rope or cables, not elsewhere specified or included.	**أصناف مصنوعة من خيوط ، أو من أشرطة أو أشكال مماثلة داخله في البند 54.04 أو 54.05 ، أو خيوط حزم أو أمراس وحبال ، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر.**		**56.09**
A	A	A	**5%**		- - - Shoe laces	- - - خيوط الأحذية	**56 09 00 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Clotheslines	- - - حبال الغسيل	**56 09 00 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Slings	- - - حبال الجر أو رفع الأحمال	**56 09 00 30 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**56 09 00 90 00 00**	

Chapter 57

Carpets and other textile floor coverings

Notes.

I.- For the purposes of this Chapter the term " carpets and other textile floor

2.- This chapter does not cover floor covering underlays.

الفصـل السابـع والخمسـون

سجـاد وأغطيـة أرضيـات أخـر مـن مـواد نسجيـة

مـلاحظـات:

1- من أجل تطبيق أحكام هذا الفصل ، يقصد بعبارة "سجاد وأغطية أرضيات أخر من مواد نسجية " أغطية الأرضيات التي تكون فيها المواد

2- لا يشمل هذا الفصل ، الطبقات الارضية لأغطية الأرضيات.

EFTA	SG	USA	DUTY RATE فئة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Carpets and other textile floor coverings, knotted, whether or not made up.	**سجاد وأغطية أرضيات أخر من نسج ذات خمل معقود، وإن كانت جاهزة .**		**57.01**
					- Of wool or fine animal hair :	**- من أصواف أو وبر ناعم :**		
A	A	B	**5%**		Carpets made of wool	سجاد من أصواف	**57 01 10 00 00 01**	
A	A	B	**5%**		Carpets made of fine hair	سجاد من وبر ناعم	**57 01 10 00 00 02**	
A	A	B	**5%**		Wool floor coverings	أغطية أرضيات من صوف	**57 01 10 00 00 03**	
A	A	B	**5%**		Floor coverings made of fine wool	أغطية أرضيات من وبر ناعم	**57 01 10 00 00 04**	
					- Of Other textile materials :	**- من مواد نسجية أخر :**		
A	A	A	**5%**		Carpets made of silk	سجاد من خيوط الحرير	**57 01 90 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Carpets made of cotton	سجاد من خيوط القطن	**57 01 90 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Carpets made of linen	سجاد من خيوط الكتان	**57 01 90 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Carpets made of hemp fibers	سجاد من خيوط ألياف القنب	**57 01 90 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		Silk floor coverings	أغطية أرضيات من حرير	**57 01 90 00 00 05**	
A	A	A	**5%**		Cotton floor coverings	أغطية أرضيات من خيوط القطن	**57 01 90 00 00 06**	
A	A	A	**5%**		Floor coverings of linen threads	أغطية أرضيات من خيوط الكتان	**57 01 90 00 00 07**	
A	A	A	**5%**		Floor coverings of hemp fibre threads	أغطية أرضيات من خيوط ألياف القنب	**57 01 90 00 00 08**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**57 01 90 00 99 99**	
					Carpets and other textile floor coverings, woven, not tufted or flocked, whether or not made up, including " Kelem "," Schumacks ", " Karamanie " and similar hand-woven rugs.	**سجاد وأغطية أرضيات أخر من نسج، منسوجة، غير ما هو بأوبار أو بألياف مغروزة، وإن كانت جاهزة، بما فيها البسط المعروفة بالكليم أو الشوماك أو الكرماني وغيرها من البسط المماثلة اليدوية النسج .**		**57.02**
					- " Kelem ", " Schumacks ", " Karamanie " and similar hand- woven rugs :	**- "كليم"، "شوماك" و "كرماني" وبسط مماثلة يدوية النسج :**		
A	A	A	**5%**		Stretchy "Kermani", Handmade textile	بسط "كليم"، يدوية النسيج	**57 02 10 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Stretching "Shumak", hand-woven textile	بسط "شوماك"، يدوية النسيج	**57 02 10 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Stretchy "Kermani", Handmade textile	بسط "كرماني"، يدوية النسيج	**57 02 10 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**57 02 10 00 99 99**	
A	A	A	**5%**		- Floor coverings of coconut fibres (coir)	- أغطية أرضيات من ألياف جوز الهند	**57 02 20 00 00 00**	
					- Other, of pile construction, not made up:	**- غيرها ، مخملية، غير جاهزة :**		
					- - Of wool or fine animal hair:	**- - من صوف أو من وبر ناعم :**		
					- - - Machine-made carpets :	**- - - سجاد آلي :**		
A	A	B	**5%**		Carpets Machinemade of wool, velvet, not ready	سجاد آلي من صوف، مخملية، غير جاهزة	**57 02 31 10 00 01**	
A	A	B	**5%**		Carpets Machinemade of soft hair, velvet, non-finished	سجاد آلي من وبر ناعم، مخملية، غير جاهزة	**57 02 31 10 00 02**	
A	A	B	**5%**		Carpets Machinemade of silk, velvet, not ready	سجاد آلي من الحرير، مخملية، غير جاهزة	**57 02 31 10 00 03**	
A	A	B	**5%**		Carpets Machinemade of cotton, velvet, non-made	سجاد آلي من القطن، مخملية، غير جاهزة	**57 02 31 10 00 04**	
A	A	B	**5%**		Carpets Machinemade of linen, velvet, non-woven	سجاد آلي من الكتان، مخملية، غير جاهزة	**57 02 31 10 00 05**	
					- - - Rugs and the like :	**- - - بسط وما يماثلها :**		
A	A	B	**5%**		Stretch of wool, velvet, not ready	بسط من صوف، مخملية، غير جاهزة	**57 02 31 20 00 01**	
A	A	B	**5%**		Stretch of soft, velvet, unpretentious	بسط من وبر ناعم، مخملية، غير جاهزة	**57 02 31 20 00 02**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	B	**5%**		Wall hanged Rugs for wall, velvet, non-finished	سجاد تعاليق للحائط، مخملية، غير جاهزة	**57 02 31 90 00 01**	
A	A	B	**5%**		Others	غيرها	**57 02 31 90 99 99**	
					- - Of man-made textile materials:	**- - من مواد نسجية تركيبية أو اصطناعية :**		
					- - - Carpets, rugs and moquette :	**- - - سجاد وبسط وموكيت :**		
A	A	B	**5%**		Carpets made of synthetic textile materials, velvet, not ready	سجاد من مواد نسجية تركيبية، مخملية، غير جاهزة	**57 02 32 10 00 01**	
A	A	B	**5%**		Stretch of textile materials, synthetic, velvet, not ready	بسط من مواد نسجية تركيبية، مخملية، غير جاهزة	**57 02 32 10 00 02**	
A	A	B	**5%**		A carpet of synthetic textile material, velvet, not ready	موكيت من مواد نسجية تركيبية، مخملية، غير جاهزة	**57 02 32 10 00 03**	
A	A	B	**5%**		Carpets made of artificial woven material, velvet, not ready	سجاد من مواد نسجية اصطناعية، مخملية، غير جاهزة	**57 02 32 10 00 04**	
A	A	B	**5%**		Stretch of artificial, velvet, non-ready textile materials	بسط من مواد نسجية اصطناعية، مخملية، غير جاهزة	**57 02 32 10 00 05**	
A	A	B	**5%**		Carpets made of artificial woven material, velvet, not ready	موكيت من مواد نسجية اصطناعية، مخملية، غير جاهزة	**57 02 32 10 00 06**	
					- - - Carpets and rugs of chenille yarns :	**- - - سجاد وبسط من خيوط قطيفة :**		
A	A	B	**5%**		Carpet of Plush, velvet, not ready	سجاد من خيوط قطيفة، مخملية، غير جاهزة	**57 02 32 20 00 01**	
A	A	B	**5%**		Stretch of plush yarns, velvet, not ready	بسط من خيوط قطيفة، مخملية، غير جاهزة	**57 02 32 20 00 02**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	B	**5%**		Carpets of acrylic yarn, velvet, not ready	سجاد من خيوط أكريلك، مخملية، غير جاهزة	**57 02 32 90 00 01**	
A	A	B	**5%**		Covers made of acrylic, velvet, not ready	أغطية من خيوط أكريلك، مخملية، غير جاهزة	**57 02 32 90 00 02**	
A	A	B	**5%**		Carpets made of nylon, velvet, not ready	سجاد من خيوط نايلون، مخملية، غير جاهزة	**57 02 32 90 00 03**	
A	A	B	**5%**		Others	غيرها	**57 02 32 90 99 99**	
					- - Of other textile materials :	**- - من مواد نسجية أخر :**		
A	A	B	**5%**		Carpets made of cotton	سجاد من قطن	**57 02 39 00 00 01**	
A	A	B	**5%**		Carpets made of coarse hair	سجاد من وبر خشن	**57 02 39 00 00 02**	

A	A	B	5%		Carpets made of silk	سجاد من حرير	57 02 39 00 00 03	
					- Other, of pile construction, made up:	**- غيرها، مخملية، جاهزة :**		
					- - Of wool or fine animal hair:	**- - من صوف أو من وبر ناعم :**		
					- - - Machine-made carpets :	**- - - سجاد آلي :**		
A	A	A	5%		Carpets Machinemade of wool, velvet, ready-made	سجاد آلي من صوف، مخملية، جاهزة	57 02 41 10 00 01	
A	A	A	5%		Carpets Machinemade of soft, velvet, ready-made	سجاد آلي من وبر ناعم، مخملية، جاهزة	57 02 41 10 00 02	
					- - - Rugs and the like :	**- - - بسط وما يماثلها :**		
A	A	A	5%		Stretch of wool, velvet, ready	بسط من صوف ، مخملية، جاهزة	57 02 41 20 00 01	
A	A	A	5%		Rugs of fine, velvet, ready-made hair	بسط من وبر ناعم ، مخملية، جاهزة	57 02 41 20 00 02	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Wall hanged Rugs, velvet, ready-made	سجاد تعاليق للحائط، مخملية، جاهزة	57 02 41 90 00 01	
A	A	A	5%		Others	غيرها	57 02 41 90 99 99	
					- - Of man-made textile materials:	**- - من مواد نسجية تركيبية أو اصطناعية :**		
					- - - Carpets, rugs and moquette :	**- - - سجاد وبسط وموكيت :**		
A	A	A	5%		Carpets made of synthetic materials, velvet, ready	سجاد من مواد نسجية تركيبية، مخملية، جاهزة	57 02 42 10 00 01	
A	A	A	5%		Stretching of textile materials, synthetic, velvet, ready	بسط من مواد نسجية تركيبية، مخملية، جاهزة	57 02 42 10 00 02	
A	A	A	5%		Carpets made of synthetic, velvet, textile materials, ready	موكيت من مواد نسجية تركيبية، مخملية، جاهزة	57 02 42 10 00 03	
A	A	A	5%		Carpets made of synthetic, velvet, textile materials, ready	سجاد من مواد نسجية اصطناعية، مخملية، جاهزة	57 02 42 10 00 04	
A	A	A	5%		Stretch of artificial, velvet, ready-made textile materials	بسط من مواد نسجية اصطناعية، مخملية، جاهزة	57 02 42 10 00 05	
A	A	A	5%		Carpets made of artificial, velvet, ready-made textile materials	موكيت من مواد نسجية اصطناعية، مخملية، جاهزة	57 02 42 10 00 06	
					- - - Carpets and rugs of chenille:	**- - - سجاد وبسط من خيوط قطيفة :**		
					- - - - Bed and table covers :	**- - - - مفارش للأسرة والطاولات :**		
A	A	A	5%		Bedspreads for bedspreads made of velvet, velvet, ready	مفارش للأسرة من خيوط قطيفة، مخملية، جاهزة	57 02 42 21 00 01	
A	A	A	5%		Mattresses for tables made of velvet, velvet, ready	مفارش للطاولات من خيوط قطيفة، مخملية، جاهزة	57 02 42 21 00 02	
A	A	A	5%		- - - - Other	- - - - غيرها	57 02 42 29 00 00	
A	A	A	5%		- - - Prayer rugs	- - - سجاد صلاة	57 02 42 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	57 02 42 90 00 00	
					- - Of other textile materials:	**- - من مواد نسجية أخر :**		
					- - - Of cotton :	**- - - من قطن :**		
A	A	B	5%		- - - - Prayer rugs	- - - - سجاد صلاة	57 02 49 11 00 00	
					- - - - Other :	**- - - - غيرها :**		
A	A	B	5%		Carpets for floors made of cotton, velvet, ready	سجاد للأرضيات من قطن، مخملية، جاهزة	57 02 49 19 00 01	
A	A	B	5%		Bed linen for beds made of cotton, velvet, ready	مفارش للأسرة من قطن، مخملية، جاهزة	57 02 49 19 00 02	
A	A	B	5%		Mattresses for tables made of cotton, velvet, ready	مفارش للطاولات من قطن، مخملية، جاهزة	57 02 49 19 00 03	
A	A	B	5%		Mattresses for chairs made of cotton, velvet, ready	مفارش للكراسي من قطن، مخملية، جاهزة	57 02 49 19 00 04	
A	A	B	5%		Others	غيرها	57 02 49 19 99 99	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	B	5%		Rugs for praying made of wool, velvet, ready	سجاد صلاة من صوف، مخملية، جاهزة	57 02 49 90 00 01	
A	A	B	5%		Carpets, floor, wool, velvet, ready	سجاد أرضيات من صوف، مخملية، جاهزة	57 02 49 90 00 02	
A	A	B	5%		Mattresses for beds of wool, velvet, ready	مفارش للأسرة من صوف، مخملية، جاهزة	57 02 49 90 00 03	
A	A	B	5%		Mattresses for tables made of wool, velvet, ready	مفارش للطاولات من صوف، مخملية، جاهزة	57 02 49 90 00 04	
A	A	B	5%		Mattresses for chairs made of wool, velvet, ready-made	مفارش للكراسي من صوف، مخملية، جاهزة	57 02 49 90 00 05	
A	A	B	5%		Others	غيرها	57 02 49 90 99 99	
					- Other, not of pile construction, not made up :	**- غيرها ، غير مخملية، غير جاهزة :**		
A	A	B	5%		Machinemade Carpets made of wool, non-velvet, not ready	سجاد آلي من صوف، غير مخملية، غير جاهزة	57 02 50 00 00 01	
A	A	B	5%		Machinemade Carpets made of soft, non-velvet fabric, not ready	سجاد آلي من وبر ناعم، غير مخملية، غير جاهزة	57 02 50 00 00 02	
A	A	B	5%		Machinemade Carpets made of silk, non-velvet, not ready	سجاد آلي من الحرير، غير مخملية، غير جاهزة	57 02 50 00 00 03	
A	A	B	5%		Machinemade Carpets made of cotton, non-velvet, not ready	سجاد آلي من القطن، غير مخملية، غير جاهزة	57 02 50 00 00 04	
A	A	B	5%		Machinemade Carpets made of linen, non-velvet, not ready	سجاد آلي من الكتان، غير مخملية، غير جاهزة	57 02 50 00 00 05	
A	A	B	5%		Machinemade Carpets made of hemp fibers, non-velvet, not ready	سجاد آلي من ألياف القنب، غير مخملية، غير جاهزة	57 02 50 00 00 06	
A	A	B	5%		Rugs of wool, non-velvet, not ready	بسط من صوف، غير مخملية، غير جاهزة	57 02 50 00 00 07	
A	A	B	5%		Rugs of soft, non-velvet, unpretentious	بسط من وبر ناعم، غير مخملية، غير جاهزة	57 02 50 00 00 08	
A	A	B	5%		Rugs of silk, non-velvet, not ready	بسط من الحرير، غير مخملية، غير جاهزة	57 02 50 00 00 09	
A	A	B	5%		Rugs of cotton, non-velvet, not ready	بسط من القطن، غير مخملية، غير جاهزة	57 02 50 00 00 10	
A	A	B	5%		Rugs of linen, non-velvet, not ready	بسط من الكتان، غير مخملية، غير جاهزة	57 02 50 00 00 11	
A	A	B	5%		Rugs of hemp, non-velvet, not ready	بسط من ألياف القنب، غير مخملية، غير جاهزة	57 02 50 00 00 12	
					- Other, not of pile construction, made up:	**- غيرها ، غير مخملية، جاهزة :**		
					- - Of wool or fine animal hair:	**- - من صوف أو من وبر ناعم :**		
					- - - Machine-made carpets :	**- - - سجاد آلي :**		
A	A	B	5%		Machinemade Carpets made of wool, non-velvet, ready-made	سجاد آلي من صوف، غير مخملية، جاهزة	57 02 91 10 00 01	
A	A	B	5%		Machinemade Carpets made of soft, non-velvet, ready-made fabric	سجاد آلي من وبر ناعم، غير مخملية، جاهزة	57 02 91 10 00 02	
A	A	B	5%		Machinemade Carpets made of silk, non-velvet, ready	سجاد آلي من الحري، غير مخملية، جاهزة	57 02 91 10 00 03	
A	A	B	5%		Machinemade Carpets made of cotton, non-velvet, ready	سجاد آلي من القطن، غير مخملية، جاهزة	57 02 91 10 00 04	
A	A	B	5%		Machinemade Carpets made of linen, non-velvet, ready-made	سجاد آلي من الكتان، غير مخملية، جاهزة	57 02 91 10 00 05	
A	A	B	5%		Machinemade Carpets made of hemp, non-velvet, ready-made	سجاد آلي من ألياف القنب، غير مخملية، جاهزة	57 02 91 10 00 06	
					- - - Rugs and the like :	**- - - بسط وما يماثلها :**		
A	A	B	5%		Rugs of wool, non-velvet, ready	بسط من صوف، غير مخملية، جاهزة	57 02 91 20 00 01	
A	A	B	5%		Rugs of soft hair, non-velvet, ready-made	بسط من وبر ناعم، غير مخملية، جاهزة	57 02 91 20 00 02	
A	A	B	5%		Rugs of silk, non-velvet, ready	بسط من الحرير، غير مخملية، جاهزة	57 02 91 20 00 03	
A	A	B	5%		Rugs cotton, non-velvet, ready	بسط من القطن، غير مخملية، جاهزة	57 02 91 20 00 04	
A	A	B	5%		Rugs of linen, non-velvet, ready	بسط من الكتان، غير مخملية، جاهزة	57 02 91 20 00 05	
A	A	B	5%		Rugs of hemp fibers, non-velvet, ready	بسط من ألياف القنب ، غير مخملية، جاهزة	57 02 91 20 00 06	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	B	5%		Rugs for wall, non-velvet, ready-made	سجاد تعاليق للحائط، غير مخملية، جاهزة	57 02 91 90 00 01	
A	A	B	5%		Wall hanged Rugs, non-velvet, ready	بسط تعاليق للحائط، غير مخملية، جاهزة	57 02 91 90 00 02	
A	A	B	5%		Others	غيرها	57 02 91 90 99 99	
					- - Of man-made textile materials :	**- - من مواد نسجية تركيبية أو اصطناعية :**		
					- - - Moquette carpets and rugs :	**- - - سجاد وبسط وموكيت :**		
A	A	A	5%		Carpets made of synthetic textile material, non-velvet, ready	سجاد من مواد نسجية تركيبية ، غير مخملية ، جاهز	57 02 92 10 00 01	
A	A	A	5%		Rugs of textile materials, synthetic, non-velvet, ready	بسط من مواد نسجية تركيبية ، غير مخملية ، جاهزة	57 02 92 10 00 02	
A	A	A	5%		Moquette made of synthetic textile material, non-velvet, ready	موكيت من مواد نسجية تركيبية ، غير مخملية ، جاهزة	57 02 92 10 00 03	

A	A	A	5%		Carpets made of artificial textile material, non-velvet, ready	سجاد من مواد نسجية اصطناعية ، غير مخملية ، جاهزة	57 02 92 10 00 04	
A	A	A	5%		Rugs of synthetic textile material, non-velvet, ready	بسط من مواد نسجية اصطناعية ، غير مخملية ، جاهزة	57 02 92 10 00 05	
A	A	A	5%		Moquette made of artificial woven material, non-velvet, ready	موكيت من مواد نسجية اصطناعية ، غير مخملية ، جاهزة	57 02 92 10 00 06	
A	A	A	5%		- - - Prayer rugs	- - - سجاد صلاة	57 02 92 20 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Carpets for wall hangings, non-velvet, ready	سجاد للتعليق على الحائط ، غير مخملية، جاهزة	57 02 92 90 00 01	
A	A	A	5%		Others	غيرها	57 02 92 90 99 99	
					- - Of other textile materials:	**- - من مواد نسجية أخر :**		
					- - - Of cotton:	**- - - من قطن :**		
A	A	A	5%		- - - - Prayer rugs	- - - - سجاد صلاة	57 02 99 11 00 00	
					- - - - Other :	**- - - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Carpets made of cotton, non-velvet, ready-made	سجاد للأرضيات من قطن، غير مخملية، جاهزة	57 02 99 19 00 01	
A	A	A	5%		Mattresses for beds made of cotton, non-velvet, ready-made	مفارش للأسرة من قطن، غير مخملية، جاهزة	57 02 99 19 00 02	
A	A	A	5%		Mattresses for tables made of cotton, non-velvet, ready	مفارش للطاولات من قطن، غير مخملية، جاهزة	57 02 99 19 00 03	
A	A	A	5%		Mattresses for chairs made of cotton, non-velvet, ready-made	مفارش للكراسي من قطن، غير مخملية، جاهزة	57 02 99 19 00 04	
A	A	A	5%		Carpets for wall hangings of cotton, non-velvet, ready	سجاد للتعليق على الحائط من قطن، غير مخملية، جاهزة	57 02 99 19 00 05	
A	A	A	5%		Others	غيرها	57 02 99 19 99 99	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Carpets made of wool, non-velvet, ready	سجاد للأرضيات من صوف ، غير مخملية، جاهزة	57 02 99 90 00 01	
A	A	A	5%		Mattresses for tables made of cotton, non-velvet, ready	مفارش للأسرة من صوف ، غير مخملية، جاهزة	57 02 99 90 00 02	
A	A	A	5%		Mattresses for tables made of wool, non-velvet, ready	مفارش للطاولات من صوف ، غير مخملية، جاهزة	57 02 99 90 00 03	
A	A	A	5%		Mattresses for chairs made of wool, non-velvet, ready	مفارش للكراسي من صوف ، غير مخملية، جاهزة	57 02 99 90 00 04	
A	A	A	5%		Carpets for wall hangings from wool, non-velvet, ready	سجاد للتعليق على الحائط من صوف ، غير مخملية، جاهزة	57 02 99 90 00 05	
A	A	A	5%		Others	غيرها	57 02 99 90 99 99	
					Carpets and other textile floor coverings, tufted, whether or not made up.	**سجاد وأغطية أرضيات أخر من نسج (بما فيها النجيلة)، ذات أوبار، وإن كانت جاهزة .**		**57.03**
					- Of wool or fine animal hair :	**- من صوف أو وبر ناعم :**		
A	A	B	5%		Carpets made of wool	سجاد من صوف	57 03 10 00 00 01	
A	A	B	5%		Carpets made of fine hair	سجاد من وبر ناعم	57 03 10 00 00 02	
A	A	B	5%		Wool floor coverings	أغطية أرضيات من صوف	57 03 10 00 00 03	
A	A	B	5%		Floor coverings made of fine wool	أغطية أرضيات من وبر ناعم	57 03 10 00 00 04	
					- Of nylon or other polyamides:	**- من نايلون أو من بولي أميدات أخر:**		
A	A	B	5%		-- Turf	- - نجيلة (عشب اصطناعي)	57 03 21 00 00 00	
A	A	B	5%		-- Other	- - غيرها	57 03 29 00 00 00	
					- Of other man-made textile materials :	**- من مواد نسجية تركيبية أو اصطناعية أخر :**		
A	A	B	5%		-- Turf	- - نجيلة (عشب اصطناعي)	57 03 31 00 00 00	
					-- Other :	**- - غيرها:**		
A	A	B	5%		- - - Carpets, rugs and moquette	- - - سجاد وبسط وموكيت	57 03 39 10 00 00	
A	A	B	5%		- - - Carpets and rugs of chenille yarn	- - - سجاد وبسط من خيوط قطيفة	57 03 39 20 00 00	
A	A	B	5%		- - - Prayer rugs	- - - سجاد صلاة	57 03 39 30 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	B	5%		Carpets made of polypropylene piles.	سجاد من خيوط البولي برولين	57 03 39 90 00 01	
A	A	B	5%		Other	غيرها	57 03 39 90 99 99	
					- Of Other textile materials :	**- من مواد نسجية أخر :**		
					- - - Of Cotton :	**- - - من قطن :**		
A	A	A	5%		- - - - Prayer Rugs	- - - - سجاد صلاة	57 03 90 11 00 00	
					- - - - Other :	**- - - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Carpets for floor made of cotton	سجاد للأرضيات من قطن	57 03 90 19 00 01	
A	A	A	5%		Mattresses for the beds made of cotton	مفارش للأسرة من قطن	57 03 90 19 00 02	
A	A	A	5%		Mattresses for tables made of cotton	مفارش للطاولات من قطن	57 03 90 19 00 03	
A	A	A	5%		Mattresses for chairs made of cotton	مفارش للكراسي من قطن	57 03 90 19 00 04	
A	A	A	5%		Carpets for wall hangings of cotton	سجاد للتعليق على الحائط من قطن	57 03 90 19 00 05	
A	A	A	5%		Others	غيرها	57 03 90 19 99 99	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Carpets for floor	سجاد للأرضيات من صوف	57 03 90 90 00 01	
A	A	A	5%		mattresses for Beds made of wool	مفارش للأسرة من صوف	57 03 90 90 00 02	
A	A	A	5%		Mattresses for tables made of wool	مفارش للطاولات من صوف	57 03 90 90 00 03	
A	A	A	5%		Mattresses for chairs made of wool	مفارش للكراسي من صوف	57 03 90 90 00 04	
A	A	A	5%		Others	غيرها	57 03 90 90 99 99	
					Carpets and other textile floor coverings, of felt, not tufted or flocked, whether or not made up.	**سجاد وأغطية أرضيات أخر ، من لباد ، غير ما هو بأوبار أو بألياف مغروزة ، وإن كانت جاهزة .**		**57.04**
A	A	B	5%		- Tiles, having a maximum surface area of 0.3 m2	- مربعات لا تتجاوز مساحة سطحها 0,3 م2	57 04 10 00 00 00	
A	A	B	5%		- Tiles, having a maximum surface area exceeding 0.3 m² but not exceeding 1 m²"	- مربعات تتجاوز مساحة سطحها 0.3 م2 ولكن لا تزيد عن 1م2	57 04 20 00 00 00	
A	A	B	5%		- Other	- غيرها	57 04 90 00 00 00	
					Other carpets and other textile floor coverings, whether or not made up.	**سجاد وأغطية أرضيات أخر من نسج، وإن كانت جاهزة .**		**57.05**
					- - - Gummed pile carpets :	**- - - سجاد مخملي باللصق :**		
A	A	B	5%		- - - - Carpts and Rugs of Chenille Yarn	- - - - سجاد وبسط من خيوط قطيفة	57 05 00 11 00 00	
A	A	B	5%		- - - - Prayer rugs	- - - - سجاد صلاة	57 05 00 12 00 00	
					- - - - Other :	**- - - - غيرها :**		
A	A	B	5%		Mattresses for beds made of plush yarns	مفارش للأسرة من خيوط قطيفة	57 05 00 19 00 01	
A	A	B	5%		Mattresses for tables made of plush yarns	مفارش للطاولات من خيوط قطيفة	57 05 00 19 00 02	
A	A	B	5%		Mattresses for chairs from plush yarns	مفارش للكراسي من خيوط قطيفة	57 05 00 19 00 03	
A	A	B	5%		Carpets for hanging on the wall of plush yarns	سجاد للتعليق على الحائط من خيوط قطيفة	57 05 00 19 00 04	
A	A	B	5%		Others	غيرها	57 05 00 19 99 99	
A	A	B	5%		- - - Non-woven carpets, consisting of a layer of carded textile fibres crimped and held in position by rubber, plastics, etc	- - - سجاد (غير منسوج) من ألياف نسجية مندوفة متماسكة بمطاط أو بمواد لدنة .... الخ	57 05 00 20 00 00	
A	A	B	5%		- - - Knitted or crocheted carpets having the appearance of moquette or furskins	- - - سجاد مصنر له مظهر الموكيت أو مظهر الفرو	57 05 00 30 00 00	
A	A	B	5%		- - - Other	- - - غيرها	57 05 00 90 00 00	

Chapter 58

الفصـل الثـامن والخمسون

Special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace; tapestries; trimmings; embroidery

أقمشة منسوجة خاصة ؛ أقمشة ذات خمل "أوبار" من مواد نسجية ؛ مسننات (دانتيلا) ؛ ديابيج ؛ أصناف عقادة ؛ مطرزات

Notes.

I.- This Chapter does not apply to textile fabrics referred to in Note 1 to Chapter 59, impregnated, coated, covered or laminated, or to other goods of Chapter 59.

2.- Heading 58.01 also includes woven weft pile fabrics which have not yet had the floats cut, at which stage they have no pile standing up.

3.- For the purposes of heading 58.03, " gauze " means a fabric with a warp composed wholly or in part of standing or ground threads and crossing or doup threads which cross the standing or ground threads making a half turn, a complete turn or more to form loops through which weft threads pass.

مـلاحظـات:

1- لا يشمل هذا الفصل ، النسج المشار اليها في الملاحظة 1 للفصل 59 ، المشربة أو المطلية أو المغطاه أو المنضدة، والأصناف الأخر المذكورة في الفصل 59.

2- يشمل أيضاً البند 58.01 ، أقمشة منسوجة ذات خمل من خيوط اللحمة والتي تقص أوبارها بعد ، بحيث لا تظهر على سطحها أي أوبار.

3- يقصد بعبارة "نسج بعقدة غزية" بالمعنى المقصود في البند 58.03 ، النسج التي يكون سداها كله أو بعضه مؤلف من خيوط أرضية ثابتة (خيوط مستقيمة)، ومن خيوط متحركة (خيوط دواره)، بحيث تكمل الأخيرة مع خيوط الأرضية الثابتة نصف دورة أو دورة كاملة أو أكثر، لتكون حلقات (زردات) التي من خلالها تمر خيوط اللحمة وتحتبس بها.

4.- Heading 58.04 does not apply to knotted net fabrics of twine, cordage or rope. of heading 56.08.

4- لا يشمل البند 58.04 ، الشباك بعيون معقودة ، المصنوعة من خيوط حزم أو من أمراس أو حبال داخلة في البند 56.08.

5.- For the purposes of heading 58.06, the expression " narrow woven fabrics " means :

5- تعتبر نسج ضيقه (شرائط) بالمعنى المقصود في البند 58.06 :

(a) Woven fabrics of a width not exceeding 30 cm, whether woven as such or cut from wider pieces, provided with selvedges (woven, gummed or otherwise made) on both edges;

(أ) - 1- الأقمشة المنسوجة التي لا يتجاوز عرضها 30 سم بشرط أن يكون لها حواف (حواشي) أصلية والقطع الناتجة عن عملية قص النسج ولها حواف غير اصلية (منسوجة أو مصمغة أو متحصل عليها بأي طريقة أخرى)؛

(b) Tuhular woven fabrics of a flattened width not exceeding 30 cm; and

(ب) - الأقمشة المنسوجة الأنبوبية التي لا يتجاوز عرضها 30 سم في حال بسطها؛ و

(c) Bias binding with folded edges, of a width when unfolded not exceeding 30cm.

(ج) - شرائط مائلة القص ذات الحواف المثنية التي لا يتجاوز عرضها 30 سم في حال بسطها.

Narrow woven fabrics with woven fringes are to be classified in heading 58.08.

إن الشرائط ذات الأهداب المنسوجة يجب أن تدخل في البند 58.08.

6.- In heading 58.10, the expression " embroidery " means, *inter alia*, embroidery with metal or glass thread on a visible ground of textile fabric, and sewn applique work of sequins, beads or ornamental motifs of textile or other materials. The heading does not apply to needlework tapestry (heading 58.05).

6- إن عبارة "مطرزات" بالمعنى المقصود في البند 58.10 تشمل فيما تشمل أعمال التطريز التي تتم بواسطة خيوط من معدن أو من ألياف زجاجية على أرضية نسجية ظاهره، وتشمل أيضاً البرق "الترتر" أو الخرز أو الزخارف التزيينية من مواد نسجية أو من مواد أخر، التي تضم بواسطة الخياطة الى أرضية من مواد نسجية البند لا يشمل الديابيج المشغولة بالابرة (البند 58.05).

7.- In addition to the products of heading 58.09, this Chapter also includes articles made of metal thread and of a kind used in apparel, as furnishing fabrics or for similar purposes.

(أ)- بالإضافة الى منتجات البند 58.09 ، فإن هذا الفصل يشمل أيضاً الأصناف المصنوعة من خيوط من معدن من النوع المستعمل في الألبسة وللمفرشات أو لإستعمالات مماثلة.

EFTA	SG	USA	DUTY RATE فئة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Woven pile fabrics and chenille fabrics, other than fabrics of heading 58.02 or 58.06.	**أقمشة منسوجة ذات خمل، ونسج من خيوط قطيفية (شينيل)، عدا الأصناف الداخلة في البند 58.02 أو 58.06.**		**58.01**
					- Of wool or fine animal hair :	**- من صوف أو من وبر ناعم :**		
A	A	A	**5%**		- - - For making abayas (Men's cloaks)	- - - لصناعة العبي و المشالح	**58 01 10 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**58 01 10 90 00 00**	
					- Of cotton :	**- من قطن:**		
A	A	A	**5%**		- - Uncut weft pile fabrics	- - أقمشة منسوجة ذات خمل من اللحمة، غير مقصوصة	**58 01 21 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Cut corduroy	- - أقمشة منسوجة ذات خمل من اللحمة، مقصوصة مضلعة (كوردوري)	**58 01 22 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other weft pile fabrics	- - أقمشة منسوجة آخر ذات خمل من اللحمة	**58 01 23 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Chenille fabrics	- - أقمشة منسوجة من خيوط قطيفية "شينيل"	**58 01 26 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Warp pile fabrics	- - أقمشة منسوجة ذات خمل من السدى	**58 01 27 00 00 00**	
					- Of man-made fibres:	**- من ألياف تركيبية أو اصطناعية:**		
A	A	A	**5%**		- - Uncut weft pile fabrics	- - أقمشة منسوجة ذات خمل من اللحمة، غير مقصوصة	**58 01 31 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Cut corduroy	- - أقمشة منسوجة ذات خمل من اللحمة، مقصوصة مضلعة (كوردوري)	**58 01 32 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other weft pile fabrics	- - أقمشة منسوجة أخر ذات خمل من اللحمة	**58 01 33 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Chenille fabrics	- - أقمشة منسوجة من خيوط قطيفية "شينيل"	**58 01 36 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Warp pile fabrics	- - أقمشة منسوجة ذات خمل من السدى	**58 01 37 00 00 00**	
					- Of other textile materials:	**- من مواد نسجية أخر :**		
					- - - Woven fabrics of coarse animal hair:	**- - - أقمشة منسوجة من وبر خشن :**		
A	A	A	**5%**		- - - - For making abayas (Men's cloaks)	- - - - لصناعة العبي و المشالح	**58 01 90 11 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Other	- - - - غيرها	**58 01 90 19 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**58 01 90 90 00 00**	
					Terry towelling and similar woven terry fabrics, other than narrow fabrics of heading 58.06; tufted textile fabrics, other than products of heading 57.03.	**أقمشة منسوجة مزردة من النوع الإسفنجي (نسج المناشف وما يماثلها " تيري")، عدا النسج الضيقة (الشرائط) الداخلة في البند 58.06؛ أقمشة ذات أوبار من مواد نسجية، عدا المنتجات الداخلة في البند 57.03**		**58.02**
A	A	A	**5%**		- Terry towelling and similar woven terry fabrics. of cotton	- أقمشة منسوجة مزردة من النوع الإسفنجي (نسج المناشف وما يماثلها "تيري")، من قطن	**58 02 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Terry towelling and similar woven terry fabrics, of other textile materials	- أقمشة منسوجة من النوع الإسفنجي ونسج المناشف وما يماثلها "تيري"، من مواد نسجية أُخر.	**58 02 20 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Tufted textile fabrics	- أقمشة ذات أوبار من مواد نسجية	**58 02 30 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		**Gauze, other than narrow fabrics of heading 58.06 .**	**نسج بعقدة غزيه، عدا النسج الضيقة (الشرائط) الداخلة في البند 58.06**	**58 03 00 00 00 00**	**58.03**
					Tulles and other net fabrics, not including woven, knitted or crocheted fabrics; lace in the piece, in strips or in motifs, other than fabrics of headings 60.02 to 60.06.	**تول وأقمشة شبكية أخر عدا الأقمشة المنسوجة أو المصنرة أو الكروشيه؛ مسننات (دانتيلا)، أثواباً، أشرطه أو زخارف، عدا الأقمشة الداخلة في البند 60.02 لغاية 60.06.**		**58.04**
A	A	A	**5%**		- Tulles and other net fabrics	- تول وأقمشة شبكية أخر	**58 04 10 00 00 00**	
					- Mechanically made lace :	**- مسننات آلية الصنع :**		
A	A	A	**5%**		- - Of man-made fibres	- - من ألياف تركيبية أو اصطناعية	**58 04 21 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Of Other textile materials	- - من مواد نسجية أخر	**58 04 29 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Hand-made lace	- مسننات يدوية الصنع	**58 04 30 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		**Hand-woven tapestries of the type Gobelins, Flanders,Aubusson, Beauvais and the like, and needle-worked tapestries (for example, petit point, cross stitch), whether or not made up.**	**ديابيج يدوية النسج من أنواع جوبلان، فلاند، أوبيسون، بوفييه وما يماثلها وديابيج مشغولة بالإبرة (بالغرزة الصغيرة أو بالغرزة المتقاطعة مثلاً)، وإن كانت جاهزة**	**58 05 00 00 00 00**	**58.05**
					Narrow woven fabrics, other than goods of heading 58.07; narrow fabrics consisting of warp without weft assembled by means of an adhesive (bolducs).	**أقمشة منسوجة ضيقه العرض (شرائط) عدا الأصناف الداخلة في البند 58.07؛ أقمشة ضيقة (شرائط) مؤلفة من سدى دون لحمة، مجمعة بواسطة لاصق (البولدوك).**		**58.06**
A	A	A	**5%**		- Woven pile fabrics (including terry towelling and similar terry fabrics) and chenille fabrics	- أشرطة من أقمشة منسوجة ذات خمل (بما فيها أقمشة مزردة من النوع الإسفنجي وأقمشة مزردة مماثلة) وأقمشة من خيوط قطيفية (شنيل)	**58 06 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other woven fabrics, containing by weight 5% or more of elastomeric yarn or rubber thread	- أشرطة منسوجة أخر، تحتوي على 5% أو أكثر وزناً من خيوط قابلة للمط أو من خيوط مطاط	**58 06 20 00 00 00**	
					- Other woven fabrics:	**- أشرطة أخر :**		
A	A	A	**5%**		- - Of cotton	- - من قطن	**58 06 31 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Of man-made fibres	- - من ألياف تركيبية أو اصطناعية	**58 06 32 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Of Other textile materials	- - من مواد نسجية أخر	**58 06 39 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Fabrics consisting of warp without weft assembled by means of an adhesive (bolducs)	- أقمشة ضيقة (شرائط) مؤلفة من سدى دون لحمة، مجمعة بواسطة لاصق (البولدوك)	**58 06 40 00 00 00**	
					Labels, badges and similar articles of textile materials, in the piece, in strips or cut to shape or size, not embroidered.	**رقاع و شارات وأصناف مماثلة من مواد نسجية، أثواباً أو أشرطة أو مقطعة بأشكال أو قياسات معينة، غير مطرزة .**		**58.07**
A	A	A	**5%**		- Woven	- منسوجة	**58 07 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other	- غيرها	**58 07 90 00 00 00**	
					Braids in the piece; ornamental trimmings in the piece, without embroidery, other than knitted or crocheted; tassels, pompons and similar articles.	**ضفائر أثواباً؛ أصناف عقادة وأصناف تزيينية مماثلة، أثواباً، بدون تطريز، عدا المصنرة أو الكروشيه منها؛ وشراريب وكرات تزينيه وأصناف مماثلة .**		**58.08**
A	A	A	**5%**		- Braids in the piece	- ضفائر أثواباً	**58 08 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other	- غيرها	**58 08 90 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		**Woven fabrics of metal thread and woven fabrics of metallized yarn of heading 56.05, of a kind used in apparel, as furnishing fabrics or for similar purposes, not elsewhere specified or included.**	**أقمشة منسوجة من خيوط من معدن و أقمشة منسوجة من خيوط نسجية ممعدنة مما يدخل في البند 56.05، من الأنواع المستعملة للألبسة و للمفروشات أو لاستعمالات مماثلة، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر .**	**58 09 00 00 00 00**	**58.09**
					Embroidery in the piece, in strips or in motifs.	**مطرزات، أثواباً أو أشرطة أو زخارف .**		**58.10**
A	A	A	**5%**		- Embroidery without visible ground	- مطرزات من دون أرضية ظاهرة	**58 10 10 00 00 00**	
					- Other embroidery :	**- مطرزات أخر :**		
A	A	A	**5%**		- - Of cotton	- - من قطن	**58 10 91 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Of man-made fibres	- - من ألياف تركيبية أو اصطناعية	**58 10 92 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Of other textile materials	- - من مواد نسجية أخر	**58 10 99 00 00 00**	

A	A	A	5%		Quilted textile products in the piece, composed of one or more layers of textile materials assembled with padding by stitching or otherwise, other than embroidery of heading 58.10.	منتجات نسجية ذات حشو، أثواباً، تتكون من طبقة أو أكثر من مواد نسجية مضمومة إلى حشو، بالغرز أو بطريقة أخرى، عدا المطرزات الداخلة في البند 58.10	58 11 00 00 00 00	58.11

Chapter 59

Impregnated, coated, covered or laminated textile fabrics; textile articles of a kind suitable for industrial use

الفصـل التـاسـع والخمسـون

نسج مشربة أو مطلية أو مغطاه أو منضدة ؛ أصناف نسجية للإستخدام التقني أو الصناعي

Notes.

1.- Except where the context otherwise requires, for the purposes of this Chapter

2.- Heading 59.03 applies to :

(a) Textile fabrics, impregnated coated, covered or laminated with plastics, whatever the weight per square metre and whatever the nature of the plastic material (compact or cellular), other than :

(1) Fabrics in which the impregnation coating or covering cannot be seen with the naked eye (usually Chapters 50 to 55 58 or 60); for the purpose of this provision, no account should be taken of any resulting change of colour;

(2) Products which cannot, without fracturing, be bent manually around a cylindcr of a diameter of 7 mm, at a temperature between 15 °C and 30 °C (usually Chapter 39);

(3) Products in which the textile fabric is either completely embedded in plastics or entirely coated or covered on both sides with such material provided that such coating or covering can be seen with the naked eye with no account

(4) Fabrics partially coated or partially covered with plastics and bearing designs resulting from these treatments (usually Chapters 50 to 55, 58 or 60);

(5) Plates, sheets or strip of cellular plastics, combined with textile fabric, where the textile fabric is present merely for reinforcing purposes (Chapter 39); or

(6) Textile products of heading 58.11;

(b) Fabrics made from yarn, strip or the like, impregnated, coated, covered or sheathed with plastics, of heading 56.04 .

3.- For the purposes of heading 59.03, “textile fabrics laminated with plastics” means products made by the assembly of one or more layers of fabrics with one or more sheets or film of plastics which are combined by any process that bonds the layers together, whether or not the sheets or film of plastics are visible to the naked eye in the cross-section.

4.- For the purposes of heading 59.05, the expression " textile wall coverings " applies to products in rolls, of a width of not less than 45 cm, suitable for wall or ceiling decoration, consisting of a textilc surface which has been fixed on a backing or has been treated on the back (impregnated or coated to permit pasting). This heading does not, however, apply to wall coverings consisting of textile flock or dust fixed directly on a backing of paper (heading 48.14) or on a textile backing (generally heading 59.07).

5.- For the purposes of heading 59.06, the expression " rubberised textile fabrics " means :

(a) Textile fabrics impregnated, coated, covered or laminated with rubber,

(i) Weighing not more than 1,500 g/m2; or

(ii) Weighing more than 1,500 g/m2 and containing more than 50 % by weight of textile material;

(b) Fabrics made from yarn, strip or the like, impregnated, coated, covered or sheathed with rubber, of heading 56.04 and.

(c) Fabrics composed of parallel textile yarns agglomerated with rubber, irrespective of their weight per square metre.

This heading does not, however, apply to plates, sheets or strip of cellular rubber, combined with textile fabric where the textile fabric is present merely for reinforcing purposes (Chapter 40), or textile products of heading 58.11.

6.- Heading 59.07 does not apply to :

(a) Fabrics in which the impregnation coating or covering cannot be seen with the naked eye (usually Chapters 50 to 55, 58 or 60); for the purpose of this provision, no account should be taken of any resulting change of colour;

(b) Fabrics painted with designs (other than painted canvas being theatrical scenery, studio backcloths or the like);

(c) Fabrics partially covered with flock, dust, powdered cork or the like and bearing designs resulting from these treatments; however, imitation pile fabrics remain classified in this heading;

(d) Fabrics finished with normal dressings having a basis of amylaceous or similar substances;

(e) Wood veneered on a backing of textile fabrics (heading 44.08);

(f) Natural or artificial abrasive powder or grain, on a backing of textile fabrics (heading 68.05);

(g) Agglomerated or reconstituted mica, on a backing of textile fabrics (heading 68. 14); or

(h) Metal foil on a backing of textile fabrics (generally Section XIV or XV).

7.- Heading 59. 10 does not apply to :

(a) Transmission or conveyor belting, of textile material, of a thickness of less than 3 mm; or

(b) Transmission or conveyor belts or belting of textile fabric impregnated, coated, covered or laminated with rubber or made from textile yarn or cord impregnated, coated, covered or sheathed with rubber (heading 40.10).

8.-Heading 59.11 applies to the following goods, which do not fall in any other heading of Section XI :

(a) Textile products in the piece, cut to length or simply cut to rectangular (including square) shape (other than those having the character of the products of headings 59.08 to 59.10), the following only :

مـلاحظـات:

1- ما لم ينص على خلاف ذلك ، يقصد بعبارة"نسج" أينما وردت في هذا الفصل ، الأقمشة المنسوجة المذكورة في الفصول 50 الى 55 وفي 2 يشمل البند 59.03 :

(أ) - النسج المشربة أو المطلية أو المغطاة أو المنضدة بلدائن، مهما بلغ وزن المتر المربع فيها ومهما كانت طبيعة اللدائن (غير خلوية أو خلوية) ، باستثناء :

1- النسيج التي لا يكون التشريب أو الطلاء أو التغطية فيها ومرئية بالعين المجردة (الفصول من 50 إلى 55 أو 58 أو 60 بصورة عامة)؛ ولتطبيق هذه الأحكام، لا يؤخذ بعين الاعتبار تبدلات اللون الناتجة عن هذه العمليات ؛

2- المنتجات التي لا يمكن لفها يدوياً ، دون أن تتكسر ، على اسطوانة قطرها 7 مم في درجة حرارة تتراوح بين 15 و 30 درجة مئوية (فصل 39 بصورة عامة) ؛

3- المنتجات التي تكون نسجها إما مغمورة كلياً بلدائن وإما مطلية كلياً أو مغطاة على الوجهين بهذه المادة شريطة أن يكون هذا الطلاء أوهذه التغطية ومرئية بالعين المجردة ، بغض النظر عن تلك تبدلات اللون الناتجة عن هذة العمليات (الفصل 39) ؛

4 - النسج المطلية أو المغطاة جزئيا بلدائن و تحتوي رسوما ناتجة عن تلك المعالجات (الفصول 50 الى 55 و 58 أو 60 بصورة عامة) ؛

5- الألواح أوالصفائح أو الأشرطة من لدائن خلوية، المتحدة بنسج عندما يكون النسيج موجوداً كحامل فقط ولإغراض التقوية (الفصل 39) ؛

6- المنتجات النسجية الداخلة في البند 58.11 .

(ب) - النسج المصنوعة من خيوط صفيحات أو أشرطة صفيحات أو من أشكال مماثلة ، مشربة أو مطلية أو مغطاة أو مغلفة بلدائن ، الداخلة في البند 56.04.

3 - لأغراض البند 59.03 يقصد بعبارة "أقمشة نسجية منضدة بلدائن" المنتجات المصنوعة بتجميع طبقة أو أكثر من أقمشة مع ألواح أو صفائح من لدائن مضمومة بأية عملية تربط هذه الطبقات معاً وإن كانت تلك الألواح أو الصفائح ظاهرة للعين المجردة في المقطع العرضي.

4- يقصد بعبارة "أغطية جدران من مواد نسجية " بالمعنى المقصود في البند 59.05" المنتجات التي تكون بشكل لفات ، بعرض لا يقل عن 45 سم ، الصالحة لتزيين الجدران او السقوف، المكونة من سطح نسجي مثبت، على حامل وإما معالج على وجهه الخلفي (بالتشريب أو الطلاء ليسمح باللصق) ، إلا أن هذا البند لا يشمل أغطية الجدران المكونة من زغب أو غبار من مواد نسجية مثبته مباشرة على حامل من ورق (البند 48.14) أو على حامل من مواد نسجية (البند 59.07 بصورة عامة).

5- يقصد بعبارة "نسج ممططة " لأغراض البند 59.06 ما يلي:

(أ) - النسج المشربة أو المطلية أو المغطاة أو المنضدة بالمطاط ، والتي :

1- لا يزيد وزن المتر المربع منها 1500 جم ؛ أو

2- يزن المتر المربع منها اكثر من 1500 جم تحتوي على أكثر من 50% وزناً من مواد نسجية ؛

(ب) - النسج المصنوعة من خيوط أو من أشرطة أو من أشكال مماثلة، المشربة أو المطلية أو المغطاة أو المغلفة بالمطاط، لداخلة في البند 56.04 ؛أو

(ج) - الأقمشة المؤلفة من خيوط نسجية متوازية مكتلة بالمطاط ، بغض النظر عن وزنها في المتر المربع .

إلا أن هذا البند ، لا يشمل ، ألالواح أو الصفائح أو الأشرطة من مطاط خلوي المتحدة مع أقمشة نسجية ، والتي لا يكون للنسج فيها إلا صفة الحامل ولأغراض التقوية فقط (الفصل 40) ولا يشمل أيضاً المنتجات النسجية الداخلة في البند 58.11.

6- لا يشمل البند 59.07 :

(أ) - النسج التي لا يكون التشريب أو الطلاء أو التغطية ظاهرة ومرئية بالعين المجرد (الفصول 50 إلى 55 ، 58 أو 60 بصورة عامة)؛ ولتطبيق هذه الأحكام، لا يؤخذ بعين الاعتبار تبدلات اللون الناتجة عن هذه العمليات ؛

(ب) - النسج المتضمنة برسومات (عدا نسج الكانفا المتضمنة رسوماً للمشاهد المسرحية، وللمناظر الخلفية للاستديوهات "ديكوات" أو للإستعمالات المماثلة) ؛

(ج) - النسج المغطاة جزئياً بزغب أو بغبار أو بمسحوق فلين أو بمنتجات أخر مماثلة والمتضمنة رسوماً ناتجة عن تلك المعالجات؛ إلا أن النسج الوبرية المقلدة "المخمل المقلد" ، تبقى داخلة في هذا البند ؛

(د) - النسج التي أخضعت لعميات تجهيز عادي استعملت فيها مواد نشوية أو مواد أخر مماثلة ؛

(هـ) - الصفائح من خشب للتلبيس المثبته على حامل من نسج (البند 44.08) ؛

(و) - المساحيق والحبيبات الطبيعية أو الاصطناعية الشاحذة المثبته على حامل من نسج (البند 68.05) ؛

(ز) - الميكا المكتلة أو المجددة المثبته على حامل من نسج (بند 68.14) ؛

(ح) - الأوراق الرقيقة والرقائق من معدن المثبته على حامل من نسج (القسم 14 أو 15 بوجه عام).

7- لا يشمل البند 59.10 :

(أ) - سيور نقل الحركة أو نقل المواد ، من مواد نسجية التي يقل أسماكها عن 3 مم؛

(ب) - سيور نقل الحركة أو نقل المواد أو السيور ، من نسج مشربة أو مطلية أو مغطاه أو منضدة بمطاط، أو المصنوعة من خيوط أو خيوط حزم نسجية مشربة أو مطلية أو مغلفة بمطاط (بند 40.10) .

8- يشمل البند 59.11 ، الأصناف التالية التي لا تدخل في أي بند أخر من بنود القسم الحادي عشر :

(أ) - المنتجات النسجية ، أثواباً ، أو المقطعة أطوالاً أو المقطعة فقط بشكل مربع أو مستطيل (بما فيها المربع)(عدا ألاصناف التي لها صفة المنتجات الداخلة في البنود 59.08 إلى 59.10) ، المحددة حصراً فقط فيما يلي :

1- الأقمشة المنسوجة واللباد أو النسج المبطنة بلباد ، المطلية أو المغطاة أو المنضدة مع مطاط أو الجلد أو من مواد أخر ، من الأنواع المستعملة في صنع كسوة أجهزة الندف والنسج المماثلة لإستعمالات تقنية أخر ، بما فيها النسج ضيقة العرض "الشرائط" المصنوعة من قطيفة مشربة بمطاط لتغطية مطاوي "سداه" النسيج ؛

(i) Textile fabrics, felt and felt-lined woven fabrics, coated, covered or laminated with rubber, (leather or other material, of a kind used for card clothing, and similar fabrics of a kind used for other technical purposes, including narrow fabrics made of velvet impregnated with rubber, for covering weaving spindles (weaving beams);

2- نسج النخل ؛

(ii) Bolting cloth;

3- نسج الترشيح أو التصفية من الأنواع المستعملة في معاصر الزيوت أو لاستعمالات مماثلة، من مادة نسجيه أو من شعر بشري؛

(iii) Filtering or straining cloth of a kind used in oil presses or the like, of textile material or of human hair;

4- النسج الملبدة أو غير ملبدة ، وإن كانت مشربة أو مطلية ، المنسوجة بشكل مسطح والمتعددة والسدي واللحمة من النوع المستخدم في الآلات أو لإستعمالات تقنية أخر ؛

(iv) Flat woven textile fabrics with multiple warp or weft, whether or not felted, impregnated or coated, of a kind used in machinery or for other technical

5- النسج المقواه بمعدن من الأنواع المعدة لإستعمالات تقنية ؛

(v) Textile fabrics reinforced with metal, of a kind used for technical purpose;

6- الحبال والضفائر وغيرها من المنتجات المماثلة، وإن كانت مطلية أو مشربة أو مقواة بمعدن من الأنواع المستعملة في الصناعة كمواد حشو أو كمواد للتشحيم.

(vi) Cords, braids and the like, whether or not coated, impregnated or reinforced with metal, of a kind used in industry as packing or lubricating materials;

(ب) - الأصناف النسجية (عدا تلك الداخلة في البنود 59.08 إلى 59.10) لإستعمالات تقنية ، (مثل ، الأقمشة النسجية واللباد المقفلة بدون نهاية أو المزودة بأدوات وصل ، من الأنواع المستعملة في آلات صنع الورق أو الآلات المماثلة (آلات عجينة الورق ، أو الحرير الصخري مع الأسمنت مثلاً) ، أقراص الجلي ، الفواصل والحلقات وغيرها من أجزاء الآلات).

(b) Textile articles (other than those of headings 59.08 to 59.10) of a kind used for technical purposes (for example, textile fabrics and felts, endless or fitted with linking devices, of a kind used in paper-making or similar machines (for example, for pulp or asbestos-cement), gaskets, washers, polishing discs and other machinery parts).

EFTA	SG	USA	DUTY RATE قنة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Textile fabrics coated with gum or amylaceous substances, of a kind used for the outer covers of books or the like; tracing cloth; prepared painting canvas; buckram and similar stiffened textile fabrics of a kind used for hat foundations.	**نسج مطلية بصمغ أو بمواد نشوية، من الأنواع المستعملة للتغليف الخارجي للكتب وغيرها من الاستعمالات المماثلة؛ نسج استشفاف لنقل الرسوم؛ نسج محضرة للرسم بالألوان (كانفا)؛ نسج "بكرام" وما يماثلها من النسج المقساة من الأنواع المستعملة لصناعة القبعات .**		**59.01**
A	A	A	**5%**		- Textile fabrics coated with gum or amylaceous substances, of a kind used for the outer covers of books or the like	- نسج مطلية بصمغ أو بمواد نشوية، من الأنواع المستعملة للتغليف الخارجي للكتب وغيرها من الاستعمالات المماثلة	**59 01 10 00 00 00**	
					- Other:	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - - Tracing cloth	- - - نسج شفافة لنقل الرسوم	**59 01 90 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Prepared painting canvas	- - - نسج محضرة للرسم بالألوان(كانفا)	**59 01 90 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Stiffened textile fabrics for of a kind used for hat foundations	- - - نسج مقساة من الأنواع المستعملة لصناعة القبعات	**59 01 90 30 00 00**	
					Tyre cord fabric of high tenacity yarn of nylon or other polyamides, polyesters or viscose rayon.	**نسج من حبال للإطارات الخارجية من خيوط عالية المتانة من نايلون أو من بولي أميدات أخر أو من بوليسترات أو من حرير الفسكوز .**		**59.02**
A	A	A	**5%**		- Of nylon or other polyamides	- من نايلون أو من بولي أميدات أخر	**59 02 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Of polyesters	- من بوليسترات	**59 02 20 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other	- غيرها	**59 02 90 00 00 00**	
					Textile fabrics impregnated, coated, covered or laminated with plastics, other than those of heading 59.02.	**نسج مشربة أو مطلية أو مغطاة أو منضدة بلدائن، عدا تلك الداخلة في البند 59.02.**		**59.03**
A	A	A	**5%**		- With Poly (vinyl chloride)	- ببولي (فينيل كلوريد)	**59 03 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- With polyurethane	- ببولي يوريثان	**59 03 20 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other	- غيرها	**59 03 90 00 00 00**	
					Linoleum, whether or not cut to shape; floor coverings consisting of a coating or covering applied on a textile backing, whether or not cut to shape.	**مشمع أرضية (لينوليوم) وإن كان مقطعاً بأشكال معينة؛ أغطية أرضيات مكونة من طلاء أو غطاء مثبتة على حامل من مواد نسجية، وإن كانت مقطعة بأشكال معينة .**		**59.04**
A	A	A	**5%**		- Linoleum	- مشمع أرضية (لينوليوم)	**59 04 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other	- غيرها	**59 04 90 00 00 00**	
					Textile wall coverings.	**أغطية جدران من نسج .**		**59.05**
A	A	A	**5%**		- - - Of chenille	- - - من قطيفة	**59 05 00 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Of cotton	- - - من قطن	**59 05 00 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Of man-made textile materials	- - - من مواد نسجية تركيبية أو اصطناعية	**59 05 00 60 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Of other textile materials	- - - من مواد نسجية أخر	**59 05 00 90 00 00**	
					Rubberised textile fabrics, other than those of heading No. 59.02.	**نسج ممططة، عدا الداخلة في البند 59.02.**		**59.06**
A	A	A	**5%**		- Adhesive tape of a width not exceeding 20 cm	- أشرطة لاصقة بعرض لا يزيد عن 20 سم	**59 06 10 00 00 00**	
					- Other:	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - Knitted or crocheted	- - مصنرة أو كروشيه	**59 06 91 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**59 06 99 00 00 00**	
					Textile fabrics otherwise impregnated, coated or covered; painted canvas being theatrical scenery, studio back-cloths or the like.	**نسج مشربة أو مطلية أو مغطاة؛ نسج الكانفا المتضمنة رسوماً للمشاهد المسرحية وللمناظر الخلفية للإستديوهات "ديكورات" أو لاستعمالات مماثله .**		**59.07**
					- - - Textiles fabrics otherwise impregnated, coated or covered:	**- - - نسج أخر مشربة أو مطلية أو مغطاة :**		
A	A	A	**5%**		- - - - Textiles fabrics coated with tar,bitumen or similar materials of a kind used for goods covering and covering fabrics	- - - - النسج المطلية بالقطران أو القار أو المواد المماثلة من الأنواع المستعملة لتحضير أغطية البضائع وأقمشة التغليف	**59 07 00 11 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Textiles fabrics coated with waxy materials	- - - - النسج المطلية بمواد شمعية	**59 07 00 12 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Thin textiles fabrics coated or saturated with a preparation based on natural resins and camphor	- - - - النسج الرقيقة المطلية أو المشبعة بمحضر أساسه راتنجات طبيعية وكافور	**59 07 00 13 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - -Textile fabrics, coated or impregnated with oil or preparations with a basis of drying oil,for example, packing cloths, strong coarse fabrics of hemp, jute, flax, cotton and water-proof man-made woven fabrics to be coated with a heavy layer based on a mixture of drying oil and soot	- - - - النسج المطلية أو المشربة بالزيت أو محضرات أساسها زيت تجفيف مثل أقمشة التغليف والنسج القوية الخشنة من القنب والجوت والكتان والقطن والنسج الاصطناعية أو التركيبية الغير منفذة للماء لطلائها بطبقة ثقيلة مؤلفة أساسها من خليط من زيت تجفيف وسناج	**59 07 00 14 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Textile fabrics coated with silicates to render them non-inflammable (for example, for fire-proof screens)	- - - - نسج مغطاة بسيليكات لجعلها غير قابله للاحتراق (للستائر المقاومة للحريق مثلا)	**59 07 00 15 00 00**	
					- - - - Other :	**- - - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Filter fabrics for making air filters for Freon air conditioners	اقمشة للتصفية لصنع فلاتر الهواء لمكيفات الفريون	**59 07 00 19 00 01**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**59 07 00 19 99 99**	
A	A	A	**5%**		- - - Painted canvas being theatrical scenery, studio back-cloths or the like	- - - نسج مرسوم عليها مناظر خلفية (ديكورات) للمسارح والمراسم (الاستوديوهات) أو لاستعمالات مماثلة	**59 07 00 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		**Textile wicks, woven, plaited or knitted, for lamps, stoves, lighters, candles or the like; incandescent gas mantles and tubular knitted gas mantle fabric therefor, whether or not impregnated.**	**فتائل منسوجة أو مضفورة أو مصنرة، من مواد نسجية، للمصابيح والمواقد والقداحات والشموع أو ما يماثلها؛ رقائق (أغشية) وهاجة لمصابيح الغاز وأقمشة مصنرة اسطوانية تستخدم في صنعها، وإن كانت مشربة**	**59 08 00 00 00 00**	**59.08**
					Textile hosepiping and similar textile tubing, with or without lining, armour or accessories of other materials.	**خراطيم أنبوبية من مواد نسجيه وأنابيب مماثلة من مواد نسجيه، وإن كانت مبطنة أو مقواة بمعدن أو مزودة بلوازم من مواد أخر .**		**59.09**
A	A	A	**5%**		- - - For fire-fighting	- - - المجهزة لإطفاء الحرائق	**59 09 00 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**59 09 00 90 00 00**	

A	A	A	5%		**Transmission or conveyor belts or belting, of textile material, whether or not impregnated, coated, covered or laminated with plastics, or reinforced with metal or other material.**	**سيور نقل الحركة أو نقل المواد من مواد نسجية، وإن كانت مشربة، مطلية، مغطاة، أو منضدة بلدائن أو مقواة بمعدن أو بمادة أخرى**	**59 10 00 00 00 00**	**59.10**
					Textile products and articles, for technical uses, specified in Note 8 to this Chapter.	**منتجات وأصناف نسجية لاستعمالات تقنيه، محدده في الملاحظة 8 من هذا الفصل .**		**59.11**
A	A	A	5%		- Textile fabrics , felt and felt-lined woven fabrics, coated,covered or laminated with rubber, leather or other material, of a kind used for card clothing, and similar fabrics of a kind used for other technical purposes, including narrow fabrics made of velvet impregnated with rubber, for covering weaving spindles (weaving beams)	- نسج ولباد ونسج مبطنة بلباد، مطلية أو مغطاة أو منضده بمطاط أو جلد أو بمواد أُخر، من الأنواع المستعملة في صنع كسوة أجهزة الندف، والنسج المماثلة لاستعمالات تقنيه أُخر، بما في ذلك النسج الضيقة (الشرائط) المصنوعة من قطيفة مشربه بمطاط لتغطية مغازل النسيج "مكوك النسيج"	**59 11 10 00 00 00**	
A	A	A	5%		- Bolting cloth, whether or not made up	- نسج النخل وإن كانت جاهزة	**59 11 20 00 00 00**	
					- Textile fabrics and felts, endless or fitted with linking devices,of a kind used in paper-making or similar machines (for example, for pulp or asbestos-cement) :	**- أقمشة نسجية (نسج) و لـباد متصلة أو مزودة بأدوات ربط، من الأنواع المستعملة في آلات صناعة الورق أو في آلات مماثلة (مثل، آلات عجائن الورق أو خليط الحرير الصخري والإسمنت (اسبستوس)) :**		
A	A	A	5%		- - Weighing less than 650 g/m2	- - وزن المتر المربع منها أقل من 650 جم	**59 11 31 00 00 00**	
A	A	A	5%		- - Weighing 650 g/m2 or more	- - وزن المتر المربع منها 650 جم أو أكثر	**59 11 32 00 00 00**	
A	A	A	5%		- Filtering or straining cloth of a kind used in oil presses or the like, including that of human hair	- أقمشة الترشيح أو التصفية من الأنواع المستعملة في معاصر الزيوت أو ما يماثلها، بما في ذلك ما كان منها مصنوعاً من شعر بشري	**59 11 40 00 00 00**	
A	A	A	5%		- Other	- غيرها	**59 11 90 00 00 00**	

Chapter 60

Knitted or crocheted fabrics

Notes.

l.- This Chapter does not cover :

(a) Crochet lace of heading 58.04;

(b) Labels, badges or similar articles, knitted or crocheted, of heading 58.07; or

(c) Knitted or crocheted fabrics impregnated, coated, covered or laminated, of knitted or crocheted pile fabrics, impregnated, coated, covered or laminated. remain classified in heading 60.01.

2.- This Chapter also includes fabrics made of metal thread and of a kind used in apparel, as furnishing fabrics or for similar purposes.

3.- Throughout the Nomenclature any reference to " knitted " goods includes a reference to atitch-bunded goods in which the chain stitches are formed of textile yam.

Subheading Note.

1.- Subheading 6005.35 covers fabrics of polyethylene monofilament or of polyester multifilament, weighing not less than 30 g/m2 and not more than 55 g/m2, having a mesh size of not less than 20 holes/cm2 and not more than 100 holes/cm2, and impregnated or coated with alpha-cypermethrin (ISO), chlorfenapyr (ISO), deltamethrin (INN, ISO), lambda-cyhalothrin (ISO), permethrin (ISO) or pirimiphos-methyl (ISO).".

الفـصل الســتون

أقمشة مصنـرة أو كروشيه

مــلاحظـــات:

1- لا يشمل هذا الفصل:

(أ) - المسننات بغرزة معقوفة (دانتيلا بالكروشيه) الداخلة في البند 58.04؛

(ب) - الرقاع والشارات والأصناف المماثلة من مصنرات ، الداخلة في البند 58.07 ؛

(ج) - الأقمشة المصنرة ، أو الكروشيه المشربة أو المطلية أو المغطاه أو المنضدة ، المذكورة في الفصل 59.

إلا أن الأقمشة ذات الخمل المصنرة أو الكروشيه ، المشربة أو المطلية أو المغطاه أو المنضدة ، تبقى داخلة في البند 60.01 .

2- يشمل أيضاً هذا الفصل ، الأقمشة المصنوعة من خيوط من معدن ، من الأنواع المستعملة للألبسة أو المفروشات أو لإستعمالات مماثلة .

3- عن عبارة "مصنرة" حيثما وردت في جدولة التعريفة ، تشير أيضاً إلى الأصناف المجمعة - بالغرز والتي تعني أن تتألف هذه الغرزات المتسلسلة فيها من خيوط نسجية .

ملاحظة البند الفرعي :

1. يشمل البند الفرعي 600535 الأقمشة من شعيرات مفردة من بولي ايثيلين أو من شعيرات متعددة من بوليستر تزن ما لا يقل عن 30 جرام/م2 ولا يتجاوز 55 جرام/م2، ذو عيون لا يقل عدد فتحاتها عن 20 فتحة /سم2 ولا تزيد عن 100 فتحة /سم2، مشربة أو مطلية بالفا-سايبرميثرين (ايزو) أو كلورفينابير(ايزو) أو دلتاميثرين(INN ، ايزو) أو لامبدا-سيهالوثرين (ايزو) أو برميثرين(ايزو) أو بيريمفوس-ميثيل(ايزو).

EFTA	SG	USA	DUTY RATE فئة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Pile fabrics, including " long pile " fabrics and terry fabrics, knitted or crocheted .	**أقمشة ذات خمل بما فيها "طويلة الخمل" وأقمشة مزردة "تيري" مصنرة أو كروشيه .**		**60.01**
					- " Long pile " fabrics :	**- أقمشة "طويلة الخمل" :**		
A	A	B	5%		Of cotton	من قطن	**60 01 10 00 00 01**	
A	A	B	5%		Of synthetic fibers	من ألياف تركيبية	**60 01 10 00 00 02**	
A	A	B	5%		Of artificial fibers	من ألياف اصطناعية	**60 01 10 00 00 03**	
A	A	B	5%		Of fine wool or wool	من صوف او وبر ناعم	**60 01 10 00 00 04**	
					- Looped pile fabrics :	**- أقمشة مزردة :**		
A	A	B	5%		- - Of cotton	- - من قطن	**60 01 21 00 00 00**	
A	A	B	5%		- - Of man-made fibres	- - من ألياف تركيبية أو اصطناعية	**60 01 22 00 00 00**	
A	A	B	5%		- - Of other textile materials	- - من مواد نسجية أخر	**60 01 29 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	B	5%		- - Of cotton	- - من قطن	**60 01 91 00 00 00**	
A	A	B	5%		- - Of man-made fibres	- - من ألياف تركيبية أو اصطناعية	**60 01 92 00 00 00**	
A	A	B	5%		- - Of other textile materials	- - من مواد نسجية أخر	**60 01 99 00 00 00**	
					Knitted or crocheted fabrics of a width not exceeding 30 cm, containing by weight 5 % or more of elastomeric yarn or rubber thread, other than those of heading 60.01.	**أقمشة مصنرة أو كروشيه بعرض لا يزيد عن 30سم، تحتوي على 5% وزناً أو أكثر من خيوط قابلة للمط أو من خيوط مطاط، عدا تلك الداخلة في البند60.01.**		**60.02**
A	A	B	5%		- Containing by weight 5% or more of elasmeric yarn but not containing rubber thread	- تحتوي على 5%، وزناً أو أكثر وزناً من خيوط قابلة للمط ولكن لا تحتوي على خيوط مطاط	**60 02 40 00 00 00**	
A	A	B	5%		- Other	- غيرها	**60 02 90 00 00 00**	
					Knitted or crocheted fabrics of a width not exceeding 30 cm, other than those of heading 60.01or 60.02.	**أقمشة مصنرة أو كروشيه بعرض لا يزيد عن 30سم، عدا تلك الداخلة في البند 60.01 أو 60.02.**		**60.03**
					- Of wool or fine animal hair :	**- من صوف أو وبر ناعم :**		
A	A	B	5%		Knitted	مصنرة	**60 03 10 00 00 01**	
A	A	B	5%		Crochet	كروشية	**60 03 10 00 00 02**	
					- Of cotton :	**- من قطن :**		
A	A	B	5%		Manufactured	مصنرة	**60 03 20 00 00 01**	
A	A	B	5%		Crochet	كروشية	**60 03 20 00 00 02**	
					- Of synthetic fibres :	**- من ألياف تركيبية :**		
A	A	B	5%		Knitted	مصنرة	**60 03 30 00 00 01**	
A	A	B	5%		Crochet	كروشية	**60 03 30 00 00 02**	
					- Of artifical fibres :	**- من ألياف اصطناعية :**		
A	A	B	5%		Knitted	مصنرة	**60 03 40 00 00 01**	
A	A	B	5%		Karoush	كروشية	**60 03 40 00 00 02**	
A	A	B	5%		- Other	- غيرها	**60 03 90 00 00 00**	
					Knitted or crocheted fabrics of a width exceeding 30 cm, containing by weigt 5% or more of elastomeric yarn or rubber thread, other than those of heading 60.01.	**أقمشة مصنرة أو كروشيه بعرض يزيد عن 30سم تحتوي على 5% وزناً أو أكثر من خيوط قابلة للمط أو من خيوط مطاط، عدا تلك الداخلة في البند 60.01.**		**60.04**
A	A	B	5%		- Containing by weight 5% or more of elastomeric yarn but not containing rubber thread	- تحتوي على 5% وزناً أو أكثر من خيوط قابلة للمط ولكن لا تحتوي على خيوط مطاط	**60 04 10 00 00 00**	
A	A	B	5%		- Other	- غيرها	**60 04 90 00 00 00**	
					Warp knit fabrics (including those made on galloon knitting machines), other than those of headings 60.01 to 60.04.	**مصنرات السدى (بما فيها تلك المصنوعة على آلات تصنير الأشرطة المزركشة "جالون")، عدا تلك الداخلة في البند 60.01 لغاية 60.04**		**60.05**
					- Of cotton :	**- من قطن :**		
A	A	B	5%		- - Unbleached or bleached	- - غير مقصورة أو مقصورة	**60 05 21 00 00 00**	
A	A	B	5%		- - Dyed	- - مصبوغة	**60 05 22 00 00 00**	
A	A	B	5%		- - Of yarns of different colours	- - من خيوط ذات ألوان مختلفة	**60 05 23 00 00 00**	
A	A	B	5%		- - Printed	- - مطبوعة	**60 05 24 00 00 00**	
					- Of synthetic fibres :	**- من ألياف تركيبية :**		
A	A	B	5%		-- Fabrics specified in Subheading Note 1 to this Chapter	- - الأقمشة المحددة في ملاحظة البند الفرعي 1 لهذا الفصل	**60 05 35 00 00 00**	
A	A	B	5%		-- Other, unbleached or bleached	- - غيرها، غير مقصورة أو مقصورة	**60 05 36 00 00 00**	
A	A	B	5%		-- Other, dyed	- - غيرها، مصبوغة	**60 05 37 00 00 00**	
A	A	B	5%		-- Other, of yarns of different colours	- - غيرها، من خيوط ذات ألوان مختلفة	**60 05 38 00 00 00**	
A	A	B	5%		-- Other, printed".	- - غيرها، مطبوعة	**60 05 39 00 00 00**	
					- Of artificial fibres :	**- من ألياف اصطناعية :**		

A	A	B	5%		- - Unbleached or bleached	- - غير مقصورة أو مقصورة	60 05 41 00 00 00	
A	A	B	5%		- - Dyed	- - مصبوغة	60 05 42 00 00 00	
A	A	B	5%		- - Of other textile materials	- - من خيوط ذات ألوان مختلفة	60 05 43 00 00 00	
A	A	B	5%		- - Printed	- - مطبوعة	60 05 44 00 00 00	
A	A	B	5%		- Other	- غيرها	60 05 90 00 00 00	
					Other knitted or crocheted fabics.	**أقمشة مصنرة أو كروشيه أخر .**		**60.06**
A	A	B	5%		- Of wool or fine animl hair	- من صوف أو وبر ناعم	60 06 10 00 00 00	
					- Of cotton :	**- من قطن :**		
A	A	B	5%		- - Unbleached or bleached	- - غير مقصورة أو مقصورة	60 06 21 00 00 00	
A	A	B	5%		- - Dyed	- - مصبوغة	60 06 22 00 00 00	
A	A	B	5%		- - Of yarns of different colours	- - من خيوط ذات ألوان مختلفة	60 06 23 00 00 00	
A	A	B	5%		- - Printed	- - مطبوعة	60 06 24 00 00 00	
					- Of synthetic fibres :	**- من ألياف تركيبية :**		
A	A	B	5%		- - Unbleached or bleached	- - غير مقصورة أو مقصورة	60 06 31 00 00 00	
A	A	B	5%		- - Dyed	- - مصبوغة	60 06 32 00 00 00	
A	A	B	5%		- - Of yarns of different colours	- - من خيوط ذات ألوان مختلفة	60 06 33 00 00 00	
A	A	B	5%		- - Printed	- - مطبوعة	60 06 34 00 00 00	
					- Of artifical fibres :	**- من ألياف اصطناعية :**		
A	A	B	5%		- - Unbleached or bleached	- - غير مقصورة أو مقصورة	60 06 41 00 00 00	
A	A	B	5%		- - Dyed	- - مصبوغة	60 06 42 00 00 00	
A	A	B	5%		- - Of yarns of different colours	- - من خيوط ذات ألوان مختلفة	60 06 43 00 00 00	
A	A	B	5%		- - Printed	- - مطبوعة	60 06 44 00 00 00	
A	A	B	5%		- Other	- غيرها	60 06 90 00 00 00	

Chapter 61

الفصل الحـادي والستـون

Articles of apparel and clothing accessories, knitted or crocheted

ألبسة وتوابع ألبسة من مصنرات أو كروشيه

Notes.

مــلاحظـــات:

1.- This Chapter applies only to made up knitted or crocheted articles.

1- لا يطبق هذا الفصل ، إلا على الأصناف الجاهزة من مصنرات أو كروشيه

2.- This Chapter does not cover :

(a) Goods of heading 62.12;

(b) Worn clothing or other worn articles of heading 63.09; or

(c) Orthopaedic appliances, surgical belts, trusses or the like (heading 90.21).

2- لا يشمل هذا الفصل :

(أ) - الأصناف الداخلة في البند 62.12 ؛

(ب) - الالبسة المستعملة وغيرها من الأصناف الأخر المستعملة الداخلة في البند 63.09 ؛

(ج) - أجهزة تقويم الأعضاء ، مثل الاحزمة الطبية الجراحية وأحزمة الفتق أو ما يماثلها (بند 90.21)

3.- For the purposes of headings 61.03 and 61.04 :

(a) The term " suit " means a set of garments composed of two or three pieces made up. in respect of their outer surface, in identical fabric and comprising :

- One suit coat or jacket the outer shell of which exclusive of sleeves consists of four or more panels, designed to cover the upper part of the body, possibly with a tailored waistcoat in addition whose front is made from the same fabric as the outer surface of the other components of the set and whose back is made from the same fabric as the lining of the suit coat or jacket; and

- One garment designed to cover the lower part of the body and consisting of trousers. breeches or shorts (other than swimwear), a skirt or a divided skirt, having neither braces nor bibs.

All of the components of a " suit " must be of the same fabric construction. colour and composition; they must also be of the same style and of corresponding or compatible size. However, these components may have piping (a strip of fabric

If several separate components to cover the lower part of the body are presented together (for example, two pairs of trousers or trousers and shorts, or a skirt or

The term " suit " includes the following sets of garments, whether or not they fulfil all the above conditions :

- Morning dress comprising a plain jacket (cutaway) with rounded tails hanging well down at the back and striped trousers;

- Evening dress (tailcoat), generally made of black fabric, the jacket of which is relatively short at the front, does not close and has narrow skirts cut in at the hips and hanging down behind;

- dinner jacket suits, in which the jacket is similar in style to an ordinary jacket (though pcrhaps revealing more of the shirt front), but has shiny silk or imitation silk lapels.

(b) The term " ensemble " means a set of garments (other than suits and articles of heading 61.07,61.08 or 61.09), composed of several pieces made up in identical fabric, put up for retail sale, and comprising :

- one garment designed to cover the upper part of the body, with the exception of pullovers which may form a second upper garment in the sole context of twin sets, and of waistcoats which may also form a second upper garment, and

- one or two different garments designed to cover the lower pari of the body and consisting of trousers, bib and brace overalls, breeches, shorts (other than swimwear). a skirt or a divided skirt.

All of the components of an ensemble must be of the same fabric construction, style, colour and composition; they also must be of corresponding or compatible size. The term " ensemble " does not apply to track suits or ski suits, of heading 61.12.

3- من أجل تطبيق أحكام البندين 61.03 و 61.04 :

(أ)- يقصد بعبارة "بدلة" مجموعة ألبسة مكونة من قطعتين أو من ثلاث مصنعة من قماش مطابق وذلك فيما يتعلق بسطحها الخارجي ، وتشمل على :

- سترة واحدة (جاكيت) تتكون أجزاؤها الخارجية , فيما عدا الأكمام , من أربع قطع أو أكثر , مصممة لتغطية الجزء العلوي من الجسم , ويمكن أن يكون معها صدرية واحدة مخيطة يكون جزؤها الأمامي مصنوع من نفس قماش السطح الخارجي لباقي مكونات المجموعة وجزؤها الخلفي مصنوع من نفس قماش السطح الخارجي لباقي مكونات المجموعة وجزؤها الخلفي مصنوع من نفس قماش بطانة السترة أو الجاكيت ؛

- قطعة لباس واحدة لتغطية الجزء السفلي من الجسم مؤلفة من بنطلون عادي أو بأرجل ضيقة تغطي الركب او قصير "شورت" (عدا رداء السباحة) أو تنورة عادية أو بشكل بنطلون ، بدون حمالات أو صدرية.

يجب أن تكون جميع مكونات البدلة من قماش ذي بنية نسجية واحدة و من نفس اللون والتركيب ، أيضاً يجب أن تكون من نفس الطراز ومتوافقة ومنسجمة القياسات . مع ذلك ، فإن هذه المكونات يمكن أن تزود بشريط أنبوبي (شريط نسجي مثبت داخل الحواف المخيطة) من نسيج مختلف .

وإذا قدمت معاً عدة مكونات منفصلة لتغطية الجزء السفلي للجسم (مثل ، بنطلولين عاديين أو بنطلون عادي قصير "شورت" أو تنورة عادية مع بنطالون أو تنورة بشكل بنطلون مع بنطلون) فإن الجزء السفلي الذي يعطي الأولوية يجب أن يكون البنطلون المكون للبدلة ، وفي حالة بدل تشمل أيضاً عبارة "بدلة" ، المجموعات التالية من الألبسة ، وإن لم تتوفر بها الشروط السابقة :

- لباس الصباح ويتكن من جاكيت سادة (قصيرة منفرجة) بأذيال مستديرة تتدلى على الظهر إلى أسفله ومن بنطلون مخطط طولياً ؛

- لباس المساء (سترة بذيل "فراك") مصنوع عادة من قماش أسود اللون وله جاكيت قصيرة نسبياً من الأمام ، مفتوحة بصورة دائمة وذات أذيال ضيقة مخصورة على الجانبين ومتداولة من اخلف إلى أسفل ؛

- لباس العشاء (سموكن) ويكون فيه الجاكيت من طراز مماثل للجاكيت العادية ، (رغم أنه قد يظهر من خلالها وبشكل واضح جزء كبير من مقدمة القميص) ، وتتميز بأن طيتي الصدر فيها مصنوعتان من الحرير الطبيعي أو المقلد اللامع .

(ب) - يقصد بعبارة (أطقم)، مجموعة من الألبسة (عدا البدل والأصناف الداخلة في البنود 61.07 أو 61.08 أو 61.09) تتكون من عدة قطع مصنعة من قماش متطابق، ومهيأة للبيع بالتجزئة وتتألف من :

- قطعة لباس واحدة مصممة لتغطية الجزء العلوي من الجسم باستثناء الكنزة "بلوفر" التي قد تشكل قطعة لباس علوياً ثانياً فقط في الحالة التي تكون فيها من أنواعالأطقم الثنائية "التوينر" وبأستثناء الصدرية التي قد تشكل أيضاً قطعة من لباساً علوياً ثانياً في الحالات الأخرى.

- قطعة أو قطعتين من ألبسة مختلفة ، مصممة لتغطية الجزء السفلي من الجسم ، مكونة من بنطلون عادي أو بنطلون بصدرية وحمالات متصلة به "أوفرول"، أو بنطلون بأرجل ضيقة تغطي الركب أو بنطلون قصيرة "شورت" ، (عدا البسة السباحة) او تنورة عادية أو تنورة بشكل بنطلون.

ينبغي أن تكون جميع مكونات الطقم "الانسامبل" من قماش ذي بنية نسجية واحدة ومن نفس الطراز واللون والتركيب ؛ كما يجب أن تكون متوافقة أو منسجمة القياسات . لا تنطبق عبارة (طقم) "انسامبل" على أردية الرياضة "ترينتج" ولا أردية التزلج الداخلة في البند 61.12.

4.- Headings 61.05 and 61.06 do not cover garments with pockets below the waist, with a ribbed waistband or other means of tightening at the bottom of the garment, or garments having an average of less than 10 stitches per linear centimetre in each direction counted on an area measuring at least 10 cm x 10 cm. Heading 61.05 does not cover sleeveless garments.

“Shirts” and “shirt-blouses” are garments designed to cover the upper part of the body, having long or short sleeves and a full or partial opening starting at the neckline. “Blouses” are loose-fitting garments also designed to cover the upper part of the body but may be sleeveless and with or without an opening at the neckline. “Shirts”, “shirt-blouses” and “blouses” may also have a collar.”.

4- لايشمل البندان 61.05 و 61.06 ، الألبسة بجيوب تحت الخصر ، التي لها أربطة جانبية ضامة للخصر أو مزودة بأية وسيلة أخرى تمكن من شد وتضييق الملابس من أسفل ، كما لا يشملان الألبسة التي يقل معدل عدد الغرز فيها عن عشرة في السنتمتر الطولي في كل أتجاه محسوباً على مسافة مقاسها 10سم × 10سم على الأقل . كما لا يشمل البند 61.05 الملابس التي بدون أكمام.

"القمصان" و "البلوزات القمصان" هي ألبسة معدة لتغطية الجزء العلوي من الجسم وهي ذات أكمام طويلة او قصيرة مع فتحة كاملة او جزئية تبدا عند خط العنق. "البلوزات" هي ألبسة فضفاضة معدة ايضاً لتغطية الجزء العلوي من الجسم لكنها قد تكون بدون أكمام بفتحة عند خط العنق أو بدونها. كما يمكن أن تكون "القمصان" و "البلوزات القمصان" و "البلوزات" ذات ياقة.

5.- Heading 61 .09 does not cover garments with a drawstring, ribbed waistband or other means of tightening at the bottom of the garment.

5- لا يشمل البند 61.09 ، الألبسة التي لها أربطة للأحكام أو أربطة جانبية ضامة للخصر أو أي وسيلة أخرى لشد وتصييق الملابس من أسفل.

6.- For the purposes of heading 61 .11 :

(a) The expression " babies' garments and clothing accessories " means articles for young children of a body height not exceeding 86 cm;

(b) Articles which are, prima facie classifiable both in heading 61 . 11 and in other headings of this Chapter are to be classified in heading 61.11 .

6- من أجل تطبيق احكام البند 61.11 :

(أ) - يقصد بعبارة "ألبسة توابع للأطفال " الأصناف المخصصة لصغار الأطفال الذين لا يزيد طول أجسامهم عن 86 سم ؛

(ب) - إن الأصناف التي يمكن لأول وهلة أن تبند في آن واحد في البند 61.11 وفي أي بند آخر من هذا الفصل يجب ان تدخل في البند 61.11.

7.- For the purposes of heading 61.12 " ski suits " means garments or sets of garments which, by their general appearance and texture, are identifiable as intended to be worn principally for skiing (crosscountry or alpine). They consist either of :

(a) A " ski overall " that is, a one-piece garment designed to cover the upper and the lower parts of the body ; in addition to sleeves and a collar the ski overall may have pockets or footstraps; or

(b) A " Ski ensemble ", that is, a set of garments composed of two or three pieces, put up for retail sale and comprising :

- One garment such as an anorak, wind-cheater, wind jacket or similar article, closed by a slide fastener (zipper), possibly with a waistcoat in addition, and

- One pair of trousers whether or not extending above waist-level, one pair of breeches or one bib and brace overall.

The " ski ensemble " may also consist of an overall similar to the one mentioned in paragraph (a) above and a type of padded, sleeveless jacket worn over the overall.

All the components of a " ski ensemble " must be made up in a fabric of the same texture, style and composition whether or not of the same colour; they also must be of corresponding or compatible size.

7- من أجل تطبيق أحكام البند 61.12 ، يقصد بعبارة "بدل التزلج" الألبسة أو مجموعات الألبسة أو مجموعات الألبسة التي يمكن التعرف عليها من مظهرها العام ومن بنيتها النسجية أنها معدة بصورة أساسية لإرتدائها بقصد التزلج على الثلوج (عبر السهول أو على منحدرات الجبال) وتتكون من:

(أ) - رداء تزلج (أوفرول تزلج) وهو لباس مؤلف من قطعة واحدة مصمم لتغطية الأجزاء العلوي والسفلية من الجسم ؛ إضافة إلى الأكمام والياقة ، يمكن أن يتضمن هذا اللباس جيوباً أو أربطة للأقدام؛

(ب) - طقم تزلج وهو مجموعة من الألبسة مكونة من قطعتين أو من ثلاث قطع، مهيأة للبيع بالتجزئة وتتألف من :

- قطعة لباس واحدة من أنواع"أنوراك" أو سترات واقية من الريح والمطر أو أصناف مماثلة ، تغلق بحابكات منزلقة (سحابات)، ويمكن أن يكون معها صدرية إضافية؛

- بنطلون واحد ، وإن كان ممتداً إلى ما فوق الخصر أو من بنطلون واحد بأرجل ضيقة تغطي الركب أو بنطلون واحد بصدرية وحمالات متصلة به (أوفرول).

إن أطقم التزلج يمكن أن تتكون أيضاً من رداء تزلج مماثل للرداء المذكور أعلاه في الفقرة (أ) ومن سترة مبطنة بحشو، من دون أكمام، تلبس فوق الرداء .

ويجب أن تكون جميع مكونات طقم التزلج مصنوعة من قماش ذي بنية نسجية واحدة ومن نفس الطراز والتركيب وأن كانت بألوان مختلفة ؛ يجب أيضاً أن تكون هذه المكونات متوافقة أو منسجمة القياسات .

8.- Garments which are, prima facie, classifiable both within heading 61.13 and within other headings of this Chapter, excluding heading 61.11, are to be classified within heading 61.13.

9.- Garments of this Chapter designed for left over right closure at the front shall be regarded as men's or boys garments, and those designed for right over left closure at the front as women's or girls' garments. These provisions do not apply where the cut of the garment clearly indicates that it is designed for one or other of the sexes.

Garments which cannot be identified as either men's or boys' garments or as women's or girls' garments are to be classified within the headings covering women's or girls' garments.

10.- Articles of this Chapter may be made of metal thread.

8- إن الألبسة التي يمكن لأول وهلة أن تبند في أن واحد في البند 61.13 وفي غيره من بنود هذا الفصل ، عدا البند 61.11 ، يجب أن تدخل في البند 61.13.

9- إن الألبسة الواردة في هذا الفصل والتي تغلق فتحتها الأمامية بوضع الطرف الأيسر على الطرف الأيمن تعتبر من ألبسة الرجال أو الطبية وتلك التي تغلق فتحتها الأمامية بوضع الطرف الأيمن على الطرف الأيسر تعتبر من ألبسة النساء أو البنات . لا تطبق هذه الأحكام إذا كان تفصيل الرداء يشير بوضوح إلى أنة مصمماً لأحد الجنسين دون الآخر.

إن الألبسة التي لا يمكن المتمييز فيها بين ما هو من ألبسة للرجال أو الصبية أو بين ما هو ألبسة للنساء أو البنات ، يجب أن تبند في البنود التي تشمل على ألبسة النساء أو البنات.

10- يمكن أن تكون أصناف هذا الفصل مصنوعة من خيوط من معدن .

EFTA	SG	USA	DUTY RATE فئة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Men's or boys' overcoats, car-coats, capes, cloaks, anoraks (including ski-jackets), wind-cheaters, wind-jackets and similar articles, knitted or crocheted, other than those of heading 61.03.	**معاطف، أقبية، معاطف بدون أكمام "كابات" عباءات، أنوراكات (بما فيها سترات التزلج)، سترات واقية من الريح والمطر، وأصناف مماثلة، للرجال أو الصبية، مصنرة أو كروشيه، باستثناء الأصناف الداخلة في البند 61.03.**		**61.01**
A	A	A	**5%**		- Of cotton	- من قطن	**61 01 20 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Of man-made fibres	- من ألياف تركيبية أو اصطناعية	**61 01 30 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Of Other textile materials	- من مواد نسجية أخر	**61 01 90 00 00 00**	
					Women's or girls' overcoats, car-coats, capes, cloaks, anoraks (including ski-jackets), wind-cheaters, wind jackets and similar articles, knitted or crocheted, other than those of heading 61.04.	**معاطف، أقبية، معاطف بدون أكمام "كابات" وعباءات، أنوراكات (بما فيها سترات التزلج)، سترات واقية من الريح والمطر، والأصناف المماثلة، للنساء أو البنات، مصنرة أو كروشيه، باستثناء الأصناف الداخلة في البند 61.04.**		**61.02**
A	A	C	**5%**		- Of wool or fine animal hair	- من صوف أو من وبر ناعم	**61 02 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Of cotton	- من قطن	**61 02 20 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Of man-made fibres	- من ألياف تركيبية أو اصطناعية	**61 02 30 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Of other textile materials	- من مواد نسجية أخر	**61 02 90 00 00 00**	
					Men's or boys' suits, ensembles, jackets, blazers, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (other than swimwear), knitted or crocheted.	**بدل، أطقم جاكيتات، سترة فضفاضة، بنطلونات عادية وبنطلونات بصدرية وحمالات متصلة بها " أوفرول" و بنطلونات بأرجل ضيقة تغطي الركب وبنطلونات قصيرة (شورت)، عدا ألبسة السباحة، للرجال أو الصبية، مصنرة أو كروشيه.**		**61.03**
A	A	C	**5%**		- Suits	- بدل	**61 03 10 00 00 00**	
					- Ensembles :	**- أطقم :**		
A	A	B	**5%**		- - Of cotton	- - من قطن	**61 03 22 00 00 00**	
A	A	B	**5%**		- - Of synthetic fibres	- - من ألياف تركيبية	**61 03 23 00 00 00**	
					- - Of other textile materials :	**- - من مواد نسجية أخر :**		
A	A	A	**5%**		Sets of artificial fibers	أطقم من ألياف اصطناعية	**61 03 29 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Sets of wool or fine hair	أطقم من صوف او وبر ناعم	**61 03 29 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**61 03 29 00 99 99**	
					- Jackets and blazers :	**- جاكيتات وسترات فضفاضة :**		
A	A	C	**5%**		- - Of wool or fine animal hair	- - من صوف أو من وبر ناعم	**61 03 31 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Of cotton	- - من قطن	**61 03 32 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Of synthetic fibres	- - من ألياف تركيبية	**61 03 33 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Of other textile materials	- - من مواد نسجية أخر	**61 03 39 00 00 00**	
					- Trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts :	**- بنطلونات عادية وبنطلونات بصدرية وحمالات متصلة بها "أوفرول" وبنطلونات بأرجل ضيقة تغطي الركب وبنطلونات قصيرة (شورت) :**		
A	A	C	**5%**		- - Of wool or fine animal hair	- - من صوف أو من وبر ناعم	**61 03 41 00 00 00**	
					- - Of cotton :	**- - من قطن :**		
A	A	A	**5%**		Casual Trousers	بنطلونات عادية	**61 03 42 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		And trousers with braces and suspenders related to the "Overall"	وبنطلونات بصدرية وحمالات متصلة بها "أوفرول "	**61 03 42 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		**Strapless leggings and short pants:(short)**	**بنطلونات بأرجل ضيقة تغطي الركب وبنطلونات قصيرة (شورت):**	**61 03 42 00 00 03**	
					- - Of synthetic fibres :	**- - من ألياف تركيبية :**		
A	A	A	**5%**		Casual Trousers	بنطلونات عادية	**61 03 43 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		And trousers with braces and suspenders related to the "Overall"	وبنطلونات بصدرية وحمالات متصلة بها "أوفرول "	**61 03 43 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		**Strapless leggings and short pants:(short)**	**بنطلونات بأرجل ضيقة تغطي الركب وبنطلونات قصيرة (شورت):**	**61 03 43 00 00 03**	
					- - Of other textile materials :	**- - من مواد نسجية أخر :**		
A	A	A	**5%**		Casual Trousers	بنطلونات عادية	**61 03 49 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		And trousers with braces and suspenders related to the "Overall"	وبنطلونات بصدرية وحمالات متصلة بها "أوفرول "	**61 03 49 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		**Strapless leggings and short pants:(short)**	**بنطلونات بأرجل ضيقة تغطي الركب وبنطلونات قصيرة (شورت):**	**61 03 49 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		other	غيرها	**61 03 49 00 99 99**	
					Women's or girls' suits, ensembles, jackets, blazers, dresses,skirts, divided skirts, trousers, bib and brace overalls ,breeches and shorts (other than swimwear), knitted or crocheted.	**بدل، أطقم و جاكيتات، سترات فضفاضة، فساتين، تنانير عادية و تنانير بشكل بنطلونات، بنطلونات عادية وبنطلونات بصدرية وحمالات متصلة بها (أوفرول) وبنطلونات بأرجل ضيقة تغطي الركب وبنطلونات قصيرة " شورت" (عدا ألبسة السباحة)، للنساء أو البنات، مصنرة أو كروشيه .**		**61.04**
					- Suits :	**- بدل :**		
A	A	A	**5%**		- - Of synthetic fibres	- - من ألياف تركيبية	**61 04 13 00 00 00**	
					- - Of other textile materials :	**- - من مواد نسجية أخر :**		
A	A	A	**5%**		A suit of wool or fine hair	بدل من صوف او وبر ناعم	**61 04 19 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Of cotton	من قطن	**61 04 19 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		A suit of artificial fibers	بدل من ألياف اصطناعية	**61 04 19 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**61 04 19 00 99 99**	
					- Ensembles :	**- أطقم :**		
A	A	B	**5%**		- - Of Cotton	- - من قطن	**61 04 22 00 00 00**	
A	A	C	**5%**		- - Of synthetic fibres	- - من ألياف تركيبية	**61 04 23 00 00 00**	
					- - Of other textile materials :	**- - من مواد نسجية أخر :**		
A	A	A	**5%**		Clothes sets of wool or a soft hair	أطقم من صوف او وبر ناعم	**61 04 29 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Clothes Sets of artificial fibers	أطقم من ألياف اصطناعية	**61 04 29 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**61 04 29 00 99 99**	
					- Jackets and blazers :	**- جاكيتات وسترات فضفاضة :**		
A	A	A	**5%**		- - Of wool or fine animal hair	- - من صوف أو من وبر ناعم	**61 04 31 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Of cotton	- - من قطن	**61 04 32 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Of synthetic fibres	- - من ألياف تركيبية	**61 04 33 00 00 00**	
					- - Of other textile materials :	**- - من مواد نسجية أخر :**		
A	A	A	**5%**		Jackets and loose jackets of fine wool or wool	جاكيتات وسترات فضفاضة من صوف او وبر ناعم	**61 04 39 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Jackets and loose sweaters of synthetic fibres	جاكيتات وسترات فضفاضة من ألياف اصطناعية	**61 04 39 00 00 02**	
					- Dresses :	**- فساتين :**		
A	A	C	**5%**		- - Of wool or fine animal hair	- - من صوف أو من وبر ناعم	**61 04 41 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Of cotton	- - من قطن	**61 04 42 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Of synthetic fibres	- - من ألياف تركيبية	**61 04 43 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Of artificial fibres	- - من ألياف اصطناعية	**61 04 44 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Of other textile materials	- - من مواد نسجية أخر	**61 04 49 00 00 00**	
					- Skirts and divided skirts :	**- تنانير عادية وتنانير بشكل بنطلونات :**		
A	A	A	**5%**		- - Of wool or fine animal hair	- - من صوف أو من وبر ناعم	**61 04 51 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Of cotton	- - من قطن	**61 04 52 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Of synthetic fibres	- - من ألياف تركيبية	**61 04 53 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Of other textile materials	- - من مواد نسجية أخر	**61 04 59 00 00 00**	
					- Trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts :	**- بنطلونات عادية وبنطلونات بصدرية وحمالات متصلة بها (أوفرول) وبنطلونات بأرجل ضيقة تغطي الركب وبنطلونات قصيرة (شورت) :**		
A	A	C	**5%**		- - Of wool or fine animal hair	- - من صوف أو من وبر ناعم	**61 04 61 00 00 00**	
					- - Of cotton :	**- - من قطن :**		
A	A	A	**5%**		Casual Trousers of cotton	بنطلونات عادية من قطن	**61 04 62 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Trousers with braces and suspenders connected to them (Overall) of cotton	بنطلونات بصدرية وحمالات متصلة بها (أوفرول) من قطن	**61 04 62 00 00 02**	

A	A	A	5%		Tight leggings covering the knees of cotton	بنطلونات بأرجل ضيقة تغطي الركب من قطن	61 04 62 00 00 03	
A	A	A	5%		Short pants of cotton	بنطلونات قصيرة (شورت) من قطن	61 04 62 00 00 04	
					- - Of synthetic fibres :	**- - من ألياف تركيبية :**		
A	A	A	5%		Casual Trousers of synthetic fibres	بنطلونات عادية من ألياف تركيبية	61 04 63 00 00 01	
A	A	A	5%		Trousers with braces and suspenders connected to them (Overall) of synthetic fibres	بنطلونات بصدرية وحمالات متصلة بها (أوفرول) من ألياف تركيبية	61 04 63 00 00 02	
A	A	A	5%		Tight leggings covering the knees of synthetic fibres	بنطلونات بأرجل ضيقة تغطي الركب من ألياف تركيبية	61 04 63 00 00 03	
A	A	A	5%		Short pants of synthetic fibres	بنطلونات قصيرة (شورت) من ألياف تركيبية	61 04 63 00 00 04	
					- - Of other textile materials :	**- - من مواد نسجية أخر :**		
A	A	A	5%		Casual Trousers of other textile materials	بنطلونات عادية من مواد نسجية أخر	61 04 69 00 00 01	
A	A	A	5%		Trousers with braces and suspenders connected to them (Overall) of other textile materials	بنطلونات بصدرية وحمالات متصلة بها (أوفرول) من مواد نسجية أخر	61 04 69 00 00 02	
A	A	A	5%		Tight leggings covering the knees of other textile materials	بنطلونات بأرجل ضيقة تغطي الركب من مواد نسجية أخر	61 04 69 00 00 03	
A	A	A	5%		Short pants of other textile materials	بنطلونات قصيرة (شورت) من مواد نسجية أخر	61 04 69 00 00 04	
					Men's or boys' shirts, knitted or crocheted.	**قمصان للرجال أو الصبية، مصنرة أو كروشيه.**		61.05
A	A	A	5%		- Of cotton	- من قطن	61 05 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Of man-made fibres	- من ألياف تركيبية أو اصطناعية	61 05 20 00 00 00	
A	A	A	5%		- Of other textile materials	- من مواد نسجية أخر	61 05 90 00 00 00	
					Women's or girls' blouses, shirts and shirt-blouses, knitted or crocheted.	**بلوزات، قمصان، بلوزات بشكل قمصان للنساء أو البنات، مصنرة أو كروشيه .**		61.06
					- Of cotton :	**- من قطن :**		
A	A	C	5%		Sweatshirts of cotton	بلوزات من قطن	61 06 10 00 00 01	
A	A	A	5%		Shirts of cotton	قمصان من قطن	61 06 10 00 00 02	
A	A	A	5%		Shirts and blouses of cotton	بلوزات بشكل قمصان من قطن	61 06 10 00 00 03	
					- Of man-made fibres :	**- من ألياف تركيبية أو اصطناعية :**		
A	A	A	5%		Sweatshirts of man-made fibres	بلوزات من ألياف تركيبية أو اصطناعية	61 06 20 00 00 01	
A	A	A	5%		Shirts of man-made fibres	قمصان من ألياف تركيبية أو اصطناعية	61 06 20 00 00 02	
A	A	A	5%		Shirts and blouses of man-made fibres	بلوزات بشكل قمصان من ألياف تركيبية أو اصطناعية	61 06 20 00 00 03	
					- Of other textile materials :	**- من مواد نسجية أخر :**		
A	A	A	5%		Sweatshirts of other textile materials	بلوزات من مواد نسجية أخر	61 06 90 00 00 01	
A	A	A	5%		Shirts of other textile materials	قمصان من مواد نسجية أخر	61 06 90 00 00 02	
A	A	A	5%		Shirts and blouses of other textile materials	بلوزات بشكل قمصان من مواد نسجية أخر	61 06 90 00 00 03	
					Men's or boys' underpants, briefs, nightshirts, pyjamas, bathrobes, dressing gowns and similar articles, knitted or crocheted.	**سراويل داخلية (كالسونات أو سليبات)، قمصان للنوم، بيجامات، برانس حمام، أرواب نوم (دي شامبر)، وأصناف مماثلة للرجال أو الصبية، مصنرة أو كروشيه .**		61.07
					- Underpants and briefs :	**- سراويل داخلية وسراويل داخلية قصيرة :**		
					- - Of cotton :	**- - من قطن :**		
A	A	B	5%		Panties (panties or thongs) of cotton	سراويل داخلية (كالسونات أو سليبات) من قطن	61 07 11 00 00 01	
A	A	B	5%		Shirts for sleeping of cotton	قمصان للنوم من قطن	61 07 11 00 00 02	
A	A	B	5%		Pajamas of cotton	بيجامات من قطن	61 07 11 00 00 03	
A	A	B	5%		Bathroom bathrobes of cotton	برانس حمام من قطن	61 07 11 00 00 04	
A	A	B	5%		The Robes(de Chambre) of cotton	أرواب دي شامبر من قطن	61 07 11 00 00 05	
A	A	A	5%		- - Of man-made fibres	- - من ألياف تركيبية أو اصطناعية	61 07 12 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of other textile materials	- - من مواد نسجية أخر	61 07 19 00 00 00	
					- Nightshirts and pyjamas :	**- قمصان للنوم وبيجامات :**		
A	A	A	5%		- - Of cotton	- - من قطن	61 07 21 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of man-made fibres	- - من ألياف تركيبية اصطناعية	61 07 22 00 00 00	
					- - Of other textile materials :	**- - من مواد نسجية أخر :**		
A	A	A	5%		Sleep shirts of wool or fine hair	قمصان للنوم من صوف أو وبر ناعم	61 07 29 00 00 01	
A	A	A	5%		Pajamas of fine wool or wool	بيجامات من صوف أو وبر ناعم	61 07 29 00 00 02	
A	A	A	5%		Silk sleeveless shirts	قمصان للنوم من حرير أو فضلات الحرير	61 07 29 00 00 03	
A	A	A	5%		Silk silk pajamas	بيجامات من حرير أو فضلات الحرير	61 07 29 00 00 04	
A	A	A	5%		Other	غيرها	61 07 29 00 99 99	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		- - Of cotton	- - من قطن	61 07 91 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of other textile materials	- - من مواد نسجية أخر	61 07 99 00 00 00	
					Women's or girls' slips, petticoats, briefs, panties, nightdresses, pyjamas, negliges, bathrobes, dressing gowns and similar articles, knitted or crocheted.	**قمصان داخلية وتنانير داخلية أخر سراويل داخلية قصيرة وسراويل داخلية، قمصان للنوم، بيجامات، ألبسة منزلية فضفاضة، برانس حمام، وزرة وأصناف مماثلة للنساء أو البنات، مصنرة أو كروشيه .**		61.08
					- Slips and petticoats :	**- قمصان داخلية وتنانير داخلية أخر :**		
A	A	A	5%		- - Of man-made fibres	- - من ألياف تركيبية أو اصطناعية	61 08 11 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of other textile materials	- - من مواد نسجية أخر	61 08 19 00 00 00	
					- Briefs and panties :	**- سراويل داخلية قصيرة وسراويل داخلية :**		
A	A	A	5%		- - Of cotton	- - من قطن	61 08 21 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of man-made fibres	- - من ألياف تركيبية أو اصطناعية	61 08 22 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of other textile materials	- - من مواد نسجية أخر	61 08 29 00 00 00	
					- Nightdresses and pyjamas :	**- قمصان للنوم وبيجامات :**		
A	A	A	5%		- - Of Cotton	- - من قطن	61 08 31 00 00 00	
					- - Of man-made fibres :	**- - من ألياف تركيبية أو اصطناعية :**		
A	A	A	5%		Langeri (Shirts for sleeping) of man-made fibres	قمصان للنوم من ألياف تركيبية أو اصطناعية	61 08 32 00 00 01	
A	A	A	5%		Pajamas Of man-made fibres	بيجامات من ألياف تركيبية أو اصطناعية	61 08 32 00 00 03	
					- - Of other textile materials :	**- - من مواد نسجية أخر :**		
A	A	A	5%		Langeri (Shirts for sleeping) of other textile materials	قمصان للنوم من مواد نسجية أخر	61 08 39 00 00 01	
A	A	A	5%		Pajamas of other textile materials	بيجامات من مواد نسجية أخر	61 08 39 00 00 02	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	B	5%		- - Of cotton	- - من قطن	61 08 91 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of man-made fibres	- - من ألياف تركيبية أو اصطناعية	61 08 92 00 00 00	
					- - Of other textile materials :	**- - من مواد نسجية أخر :**		
A	A	A	5%		Of wool or fine hair	من صوف او وبر ناعم	61 08 99 00 00 01	
A	A	A	5%		Of silk or silk waste	من حرير او فضلات الحرير	61 08 99 00 00 02	
A	A	A	5%		Other	غيرها	61 08 99 00 99 99	
					T-shirts, singlets and other vests, knitted or crocheted.	**قمصان (تي شيرت) وقمصان قصيرة بأكمام أو بدونها وما يماثلها، مصنرة أو كروشيه .**		61.09
					- Of cotton :	**- من قطن :**		
A	A	A	5%		T-shirts and short shirts with sleeves of cotton	قمصان (تي شيرت) وقمصان قصيرة بأكمام من قطن	61 09 10 00 00 01	
A	A	A	5%		T-shirts and short sleeved shirts of cotton	قمصان (تي شيرت) وقمصان قصيرة بدون اكمام من قطن	61 09 10 00 00 02	
					- Of other textile materials :	**- من مواد نسجية أخر :**		
A	A	A	5%		T-shirts and short shirts with synthetic fibers	قمصان (تي شيرت) وقمصان قصيرة بأكمام من ألياف تركيبية	61 09 90 00 00 01	
A	A	A	5%		T - shirts and short - sleeved shirts made of synthetic fibers	قمصان (تي شيرت) وقمصان قصيرة بدون اكمام من ألياف تركيبية	61 09 90 00 00 02	
A	A	A	5%		T-shirts and short shirts with artificial fiber sleeves	قمصان (تي شيرت) وقمصان قصيرة بأكمام من ألياف اصطناعية	61 09 90 00 00 03	
A	A	A	5%		T - shirts and short shirts with sleeves of wool or fine hair	قمصان (تي شيرت) وقمصان قصيرة بأكمام من صوف او وبر ناعم	61 09 90 00 00 05	
A	A	A	5%		Other	غيرها	61 09 90 00 99 99	
					Jerseys, pullovers, cardigans, waistcoats and similar articles,knitted or crocheted.	**كنزات "بلوفرات" "جيليه" و"سويترات" و"كارديجان" وأصناف مماثلة بأكمام أو بدونها، مصنرة أو كروشيه .**		61.10
					- Of wool or fine animal hair :	**- من صوف أو من وبر ناعم :**		
					- - Of wool :	**- - من صوف :**		
A	A	A	5%		Sweaters of wool	كنزات من صوف	61 10 11 00 00 01	
A	A	A	5%		"Gilet" pullover of wool	"بلوفرات" "جيليه" من صوف	61 10 11 00 00 02	
A	A	A	5%		Sweeter and "Cardigan" of wool	"سويترات" و"كارديجان" من صوف	61 10 11 00 00 03	
A	A	A	5%		Other	غيرها	61 10 11 00 99 99	
					- - Of Kashmir (cashmere) goats :	**- - من ماعز كشمير :**		

A	A	A	5%		Sweaters and "Cardigan" of Kashmir (cashmere) goats	كنزات من ماعز كشمير	61 10 12 00 00 01	
A	A	A	5%		Gilet pullovers of Kashmir (cashmere) goats	"بلوفرات" "جيليه" من ماعز كشمير	61 10 12 00 00 02	
A	A	A	5%		Sweater and Cardigan Of Kashmir (cashmere) goats	"سويترات" و"كارديجان" من ماعز كشمير	61 10 12 00 00 03	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		Sweaters and "Cardigan" of silk or wasted silk	كنزات من حرير او فضلات الحرير	61 10 19 00 00 01	
A	A	A	5%		Gilet pullovers of silk or wasted silk	"بلوفرات" "جيليه" من حرير او فضلات الحرير	61 10 19 00 00 02	
A	A	A	5%		Sweeters and cardigans of silk or wasted silk	"سويترات" و"كارديجان" من حرير او فضلات الحرير	61 10 19 00 00 03	
					- Of cotton :	**- من قطن :**		
A	A	B	5%		Cardigan of cotton	كنزات من قطن	61 10 20 00 00 01	
A	A	B	5%		Gilet pullover of cotton	"بلوفرات" "جيليه" من قطن	61 10 20 00 00 02	
A	A	B	5%		Sweaters and cardigans of cotton	"سويترات" و"كارديجان" من قطن	61 10 20 00 00 03	
					- Of man-made fibres :	**- من ألياف تركيبية أو اصطناعية :**		
A	A	A	5%		Sweeters of man-made fibres	كنزات من ألياف تركيبية أو اصطناعية	61 10 30 00 00 01	
A	A	A	5%		Gilet pullover of man-made fibres	"بلوفرات" "جيليه" من ألياف تركيبية أو اصطناعية	61 10 30 00 00 02	
A	A	A	5%		Sweaters and cardigans of man-made fibres	"سويترات" و"كارديجان" من ألياف تركيبية أو اصطناعية	61 10 30 00 00 03	
A	A	A	5%		- Of other textile materials	- من مواد نسجية أخر	61 10 90 00 00 00	
					Babies' garments and clothing accessories,knitted or crocheted.	**ألبسة وتوابع ألبسة لصغار الأطفال، مصنرة أو كروشيه .**		**61.11**
A	A	A	5%		- Of cotton	- من قطن	61 11 20 00 00 00	
A	A	A	5%		- Of synthetic fibres	- من ألياف تركيبية	61 11 30 00 00 00	
					- Of other textile materials :	**- من مواد نسجية أخر :**		
A	A	A	5%		Of artificial fibers	من ألياف اصطناعية	61 11 90 00 00 01	
A	A	A	5%		Wool or fine fur	من صوف او وبر ناعم	61 11 90 00 00 02	
A	A	A	5%		Other	غيرها	61 11 90 00 99 99	
					Track suits, ski suits and swimwear, knitted or crocheted.	**بدل للرياضة "ترينج" وبدل للتزلج، ألبسة للسباحة، مصنرة أو كروشيه.**		**61.12**
					- Track suits :	**- بدل للرياضة "ترينج" :**		
A	A	B	5%		- - Of cotton	- - من قطن	61 12 11 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of synthetic fibres	- - من ألياف تركيبية	61 12 12 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of other textile materials	- - من مواد نسجية أخر	61 12 19 00 00 00	
A	A	B	5%		- Ski suits	- بدل للتزلج	61 12 20 00 00 00	
					- Men's or boys' swimwear :	**- أردية سباحة للرجال أو الصبية :**		
A	A	A	5%		- - Of synthetic fibres	- - من ألياف تركيبية	61 12 31 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of other textile materials	- - من مواد نسجية أخر	61 12 39 00 00 00	
					- Women`s or girls` swimwear :	**- أردية سباحة للنساء اوالبنات :**		
A	A	A	5%		- - Of synthetic fibres	- - من ألياف تركيبية	61 12 41 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of other textile materials	- - من مواد نسجية أخر	61 12 49 00 00 00	
A	A	A	5%		**Garments, made up of knitted or crocheted fabrics of heading 59.03, 59.06 or 59.07.**	**ألبسة مصنوعة من أقمشة مصنرة أو كروشيه داخلة في البنود 59.03 أو 59.06 أو 59.07.**	61 13 00 00 00 00	**61.13**
					Other garments, knitted or crocheted.	**ألبسة أخر، مصنرة أو كروشيه .**		**61.14**
A	A	B	5%		- Of cotton	- من قطن	61 14 20 00 00 00	
A	A	A	5%		- Of man-made fibres	- من ألياف تركيبية أو اصطناعية	61 14 30 00 00 00	
A	A	A	5%		- Of other textile materials	- من مواد نسجية أخر	61 14 90 00 00 00	
					Panty hose, tights, stockings, socks and other hosiery, including graduated compression hosiery (for example,stockings for varicose veins) and footwear without applied soles, knitted or crocheted.	**جوارب نسائية بسراويل (كولون) وجوارب نسائية ضيقة لا تغطي القدم وجوارب نسائية طويلة أو نصفية و جوارب قصيرة أو طويلة الساق وغيرها من أصناف تكسو الأرجل أو الأقدام، بما فيها الجوارب المتدرجة الضغط (مثل جوارب تمدد الأوردة) وألبسة الأقدام بدون نعال، مصنرة أو كروشيه .**		**61.15**
					- Graduated compression hosiery (for example, stockings for varicose veins) :	**- جوارب متدرجة الضغط (مثل جوارب تمدد الأوردة) :**		
A	A	C	5%		Graduated medical compression socks	جوارب طبية متدرجة الضغط	61 15 10 00 00 01	
A	A	C	5%		Other	غيرها	61 15 10 00 99 99	
					- Other panty hose and tights :	**- جوارب نسائية بسراويل (كولون) وجوارب نسائية ضيقة لا تغطي القدم أخر :**		
A	A	A	5%		- - Of synthetic fibre, measuring per single yarn less than 67 decitex	- - من ألياف تركيبية ، مقاس الخيط المفرد منها أقل من 67 ديسيتكس	61 15 21 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of synthetic fibre, measuring per single yarn 67 decitex or more	- - من ألياف تركيبية ، مقاس الخيط المفرد منها 67 ديسيتكس أو أكثر	61 15 22 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of other textile materials	- - من مواد نسجية أخر	61 15 29 00 00 00	
A	A	A	5%		- Other women's full-length or knee- length hosiery, measuring per single yarn less than 67 decitex	- جوارب نسائية أخر طويلة أو نصفية ، مقاس الخيط المفرد منها أقل من 67 ديسيتكس	61 15 30 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	C	5%		- - Of wool or fine animal hair	- - من صوف أو من وبر ناعم	61 15 94 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of cotton	- - من قطن	61 15 95 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of synthetic fibres	- - من ألياف تركيبية	61 15 96 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of other textile materials	- - من مواد نسجية أخر	61 15 99 00 00 00	
					Gloves, mittens and mitts, knitted or crocheted.	**قفازات عادية، قفازات بلا أصابع، قفازات تكسو الأصابع الأربع معاً والإبهام منفرداً، مصنرة أو كروشيه .**		**61.16**
A	A	A	5%		- Impregnated, coated, covered or laminated with plastics or rubber	- مشربة أو مطلية أو مغطاة أو منضدة بلدائن أو بمطاط	61 16 10 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	C	5%		- - Of wool or fine animal hair	- - من صوف أو من وبر ناعم	61 16 91 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of cotton	- - من قطن	61 16 92 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of synthetic fibres	- - من ألياف تركيبية	61 16 93 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of other textile materials	- - من مواد نسجية أخر	61 16 99 00 00 00	
					Other made up clothing accessories, knitted or crocheted ; knitted or crocheted parts of garments or of clothing accessories.	**توابع أخر جاهزة للألبسة، من مصنرات أو كروشيه؛ أجزاء ألبسة أو أجزاء توابع ألبسة، مصنرة أو كروشيه .**		**61.17**
A	A	A	5%		- Shawls, scarves, mufflers, mantillas, veils and the like	- شالات ، أوشحة ، لفافات عنق، طرح، أخمره وأصناف مماثلة	61 17 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Other accessories	- توابع أخر	61 17 80 00 00 00	
A	A	A	5%		- Parts	- أجزاء	61 17 90 00 00 00	

Chapter 62

الفصل الثاني والستون

Artlcles of apparel and clothing accessories, not knitted or crocheted

ألبسة وتوابع ألبسة ، من غير المصنرات أو الكروشيه

Notes.

1.-This Chapter applies only to made up articles of any textile fabric other than

1.-This Chapter does not cover :

(a)Worn clothing or other worn articles of heading 63.09; or

(b) Orthopaedic appliances, surgical belts, trusses or the like (heading 90.21).

3.-For the purposes of headings 62.03 and 62.04 :

(a)The term " suit " means a set of garments composed of two or three pieces made up, in respect of their outer surface, in identical fabric and comprising :

-one suit coat or jacket the outer shell of which, exclusive of sleeves, consists of four or more panels, designed to cover the upper part of the body, possibly with a tailored waistcoat in addition whose front is made from the same fabric as the outer surface of the other components of the set and whose back is made from the same fabric as the lining of the suit coat or jacket; and

-one garment designed to cover the lower part of the body and consisting of trousers, breeches or shorts (other than swimwear), a skirt or a divided skirt, having neither braces nor bibs.

All of the components of a " suit " must be of the same fabric construction, colour and composition; they must also be of the same style and of corresponding or compatible size.

مـــلاحظـــات:

1- لا ينطبق هذا الفصل ، سوى على الأصناف الجاهزة المصنوعة من أية أقمشة نسجية غير الحشو، ولا تدخل فيه الأصناف من مصنرات أو

2- لا يشمل هذا الفصل :

(أ) - الألبسة المستعملة وغيرها من الأصناف الأخر المستعملة الداخله في البند 63.09 ؛ أو

(ب) - أجهزة تقويم الأعضاء مثل الأحزمة الطبية الجراحية وأحزمة الفتق أو ما يماثلها (البند 90.21).

3 - من أجل تطبيق أحكام البندين 62.03 و 62.04 :

(أ) - يقصد بعبارة "بدلة" ، مجموعة ألبسة جاهزة مكونة من قطعتين أو من ثلاث منصعة من قماش مطابق وذلك فيما يتعلق بسطحها الخارجي ، وتشمل على :

- سترة واحدة (جاكيت) ، تتكون أجزاؤها الخارجية ، فيما عدا الأكمام ، من أربع قطع أو أكثر ، مصممة لتغطية الجزء العلوي من الجسم ، ويمكن أن يكون معها صدرية واحدة مخيطة يكون جزؤها الأمامي مصنوع من نفس قماش السطح الخارجي لباقي مكونات المجموعة وجزؤها الخلفي من نفس قماش بطانة السترة أو الجاكيت ؛

- قطعة لباس واحدة لتغطية الجزء السفلي من الجسم ، مؤلفة من بنطلون عادي او بأرجل ضبقة تغطي الركب أو قصيرة "شورت" ، (عدا رداء السباحة) أو تنورة عادية بشكل بنطلون ، بدون حمالات ولا صدرية.

يجب أن تكون جميع مكونات البدلة من قماش ذي بنية نسجية واحدة ومن نفس اللون والتركيب ، يجب أيضاً أن تكون من نفس الطراز ومتوافقة ومنسجمة القياسات ومع ذلك ، فإن هذه المكونات يمكن أن تزود بشريط أنبوبي (شريط نسجي مثبت داخل الحواف المخيطة) من نسيج مختلف.

However, these components may have piping (a strip of fabric sewn into the seam) in a different fabric. If several separate components to cover the lower part of the body are presented together (for example, two pairs of trousers or trousers and shorts, or a skirt or divided skirt and trousers), the constituent lower Part shall be one pair of trousers or, in the case of women's or girls' suits, the skirt or divided skirt, the other garments being considered separately.

إذا قدمت معاً عدة مكونات منفصلة لتغطية الجزء السفلي للجسم (مثل ، بنطلونين عاديين أو بنطلون عادي مع بنطلون قصير "شورت" أو تنورة عادية مع بنطلون أو تنورة بشكل بنطلون مع بنطلون فإن الجزء السفلي الذي يعطي الأولوية يجب أن يكون البنطلون المكون للبدلة وفي حالة بدل السيدات فيجب أن تكون التنوره العادية أو التنوره بشكل بنطلون أما الألبسة الأخرى فتعتبر قطعا منفصلة .

The term " suit " includes the following sets of garments, whether or not they fulfil all the above conditions :

تشمل أيضاً عبارة "بدلة" ، المجموعات التالية من الألبسة ، وإن لم تتوفر بها الشروط السابقة :

- morning dress, comprising a plain jacket (cutaway) with rounded tails hanging well down at the back and striped trousers;

- لباس الصباح ويتكون من جاكيت سادة (قصيرة منفرجة) بأذيال مستديرة تتدلى على الظهر إلى أسفله ومن بنطلون مخطط طولياً ؛

- evening dress (tailcoat), generally made of black fabric, the jacket of which is relatively short at the front, does not close and has narrow skirts cut in at the hips and hanging down behind;

- لباس المساء (سترة بذيل "فراك") مصنوع عادي من قماش اسود اللون وله جاكيت قصيره نسبياً من الأمام، مفتوحة بصورة دائمة وذات أذيال دائمة ضيقة مخصورة على الجانبين ومتدلية من الخلف إلى أسفل ؛

- dinner jacket suits, in which the jacket is similar in style to an ordinary jacket (though perhaps revealing more of the shirt front), but has shiny silk or imitation silk lapels.

- لباس العشاء (سموكن) ، يكون فيه الجاكيت من طراز ماثل للجاكيت العادي ، (رغم أنه قد يظهر من خلالها وبشكل واضح جزء كبيرمن مقدمة القميص) وتتميز بأن طيتي الصدر فيها مصنوعتان من الحرير الطبيعي أو المقلد اللامع .

(b)The term " ensemble " means a set of garments (other than suits and articles of heading 62.07 or 62.08) composed of several pieces made up in identical

(ب) - يقصد بعبارة أطقم، مجموعة من الألبسة عدا البدل والأصناف الداخلة في البندين 62.07 أو 62.08 ، وتتكون من عدة قطع مصنعة من قماش متماثل ومهيأة للبيع بالتجزئة وتتألف من:

- one garment designed to cover the upper part of the body, with the exception of waistcoats whic may also form a second upper garment, and

- قطعة لباس واحدة مصممة لتغطية الجزء العلوي من الجسم بإستثناء الصدرية التي يمكن أن تشكل لباساً علوياً ثانياً ؛

- one or two different garments, designed to cover the lower part of the body and consisting of trousers, bib and brace overalls, breeches, shorts (other than swimwear), a skirt or a divided skirt.

- قطعة أو قطعتين من ألبسة مختلفة، مصممة لتغطية الجزء السفلي من الجسم ومكونة من بنطلون عادي أو بنطلون بصدرة وحمالات متصلة بها (اوفرول)، أو بنطلون بأرجل ضيقة تغطي الركب أو بنطلون قصير "شورت" (عدا ألبسة السباحة) ، أو تنورة عادية أو تنورة بشكل بنطلون.

All of the components of an ensemble must be of the same fabric construction, style, colour and composition; they also must be of corresponding or compatible size. The term " ensemble " does not apply to track suits or ski suits, of heading 62.11.

ينبغي أن تكون جميع مكونات الطقم من قماش ذي بنية نسجية واحدة من نفس الطراز واللون والتركيب؛ كما يجب أيضاً أن تكون متوافقة أو منسجمة القياسات. ولا تنطبق عبارة أطقم على بدل الرياضة أو أطقم التزلج الداخلة البند 62.11.

4.- Headings 62.05 and 62.06 do not cover garments with pockets below the waist, with a ribbed waistband or other means of tightening at the bottom of the garment. Heading 62.05 does not cover sleeveless garments.

4 - لا يشمل البندان 62.05 و 62.06 ، الألبسة بجيوب تحت الخصر، التي لها أربطة جانبية ضامة للخصر أو مزودة بأية وسيلة أخرى تمكن من شد وتضييق الملابس من أسفل، كما لا يشملان الألبسة التي يقل معدل عدد الغرز فيها عن عشره في السنتمتر الطولي في كل اتجاه محسوباً على مساحة مقاسها 10سم × 10سم على الأقل. كما لا يشمل البند 61.05 الملابس التي بدون أكمام.

"القمصان" و "البلوزات القمصان" هي ألبسة معدة لتغطية الجزء العلوي من الجسم وهي ذات أكمام طويلة او قصيرة مع فتحة كاملة او جزئية تبدا عند خط العنق. "البلوزات" هي ألبسة فضفاضة معدة ايضاً لتغطية الجزء العلوي من الجسم لكنها قد تكون بدون أكمام بفتحة عند خط العنق أو بدونها. كما يمكن أن تكون "القمصان" و "البلوزات القمصان" و "البلوزات" ذات ياقة.

“Shirts” and “shirt-blouses” are garments designed to cover the upper part of the body, having long or short sleeves and a full or partial opening starting at the neckline. “Blouses” are loose-fitting garments also designed to cover the upper part of the body but may be sleeveless and with or without an opening at the neckline. “Shirts”, “shirt-blouses” and “blouses” may also have a collar.

5.-For the purposes of heading 62.09 :

5- من أجل تطبيق أحكام البند 62.09 :

(a)The expression " babies' garments and clothing accessories " means articles for young children of a body height not exceeding 86 cm;

(أ) - يقصد بعبارة "ألبسة وتوابع وألبسة للأطفال" الأصناف المخصصة لصغار الأطفال الذين لا يزيد طول أجسامهم 86 سم ؛

(b) Articles which are, prima facie, classifiable both within heading 62.09 and within other headings of this Chapter are to be classified within heading 62.09.

(ب) - إن الأصناف التي يمكن لأول وهلة أن تبند في آن واحد في البند 62.09 وفي أي بند آخر من هذا الفصل ، يجب أن تدخل في البند 62.09.

6.- Garments which are, prima facie, classifiable both within heading 62.10 and within other heading of this Chapter, excluding heading 62.09, are to be classified within heading 62.10.

6- إن الألبسة التي يمكن لأول وهلة تبند في آن واحد في البند 62.10 وفي أي بند آخر من هذا الفصل، ما عدا البند 62.09 ، يجب أن تدخل في البند 62.10.

7.- For the purposes of heading 62.11 " ski suits " means garments or sets of garments which, by their general appearance and texture, are identifiable as intended to be worn principally for skiing (cruss-country or alpine). They consist

7- من أجل تطبيق أحكام البند 62.11 ، ويقصد بعبارة "أردية وأطقم التزلج" الألبسة أو مجموعات الألبسة التي يمكن التعرف عليها من مظهرها العام ومن بنيتها النسجية أنها معدة بصورة أساسية لإرتدائها بقصد التزلج على الثلوج (عبر السهول أو على منحدر الجبال) وتتكون إما من:

(a) A " ski overall ", that is, a one-piece garment designed to cover the upper and the lower parts of the body; in addition to sleeves and a collar the ski overall may have pockets or footstraps; or

(أ) - رداء التزلج "أوفرول تزلج" ، وهو لباس مؤلف من قطعة واحدة مصممة لتغطية الأجزاء العلوية والسفلية من الجسم بالإضافة إلى الأكمام والياقة، ويمكن لهذا الباس أن يتضمن جيوباً أو أربطة للأقدام ؛

(b) A " ski ensemble ", that is, a set of garments composed of two or three pieces, put up for retail sale and comprising :

(ب) - طقم تزلج وهو مجموعة من الألبسة مكونة من قطعتين أو من ثلاث قطع، مهيأة للبيع بالتجزئة، وتتألف من:

- One garment such as an anorak wind-cheater, wind jacket or similar article. closed by a slide fastener (zipper), possibly with a waistcoat in addition, and

- قطعة لباس واحدة من أنواع"أنوراك" أو سترات واقية من الريح أو المطر أو أصناف ماثلة ، تغلق بحابكات منزلقة (سحابات)، ويمكن أن تكون معها صدرية أضافية ؛ و

- one pair of trousers whether or not extending above waist-level, one pair of breeches or and bib and brace overall.

- بنطلون واحد ، وإن كان ممتداً إلى ما فوق الخصر أو بنطلون واحد بأرجل ضيقة تغطي الركب أو بنطلون واحد بصدرية وحمالات متصلة بها (أوفرول).

The " ski ensemble " may also consist of an overall similar to the one mentioned in paragraph (a) above and a type of padded, sleeveless jacket worn over the overall.

إن أطقم التزلج يمكن أن تتكون أيضاً من رداء تزلج مماثل للرداء المذكور أعلاه في الفقرة (أ) ومن سترة من دون أكمام ، مبطنة، تلبس فوق الرداء.

All the components of a " ski ensemble " must be made up in a fabric of the same texture, style and composition whether or not of the same colour; they also must be of corresponding or compatible size.

ويجب أن تكون جميع مكونات طقم التزلج مصنوعة من قماش ذي بنية نسجية واحدة ومن نفس الطراز والتركيب وإن كانت بألوان مختلفة ؛ ويجب أيضاً أن تكون هذه المكونات متوافقة أو منسجمة القياسات .

8.- Scarves and articles of the scarf type, square or approximately square, of which no side exceeds 60 cm, are to be classified as handkerchiefs (heading 62.13). Handkerchiefs of which any side cxceeds 60 cm are to be classified within heading 62.14.

8- الأوشحة و الأصناف من أنواعالأوشحة المربعة أو المربعة بصورة تقريبية التي لا يتجاوز طول أي ضلع منها 60 سم تعامل كمناديل داخلة في 62.13، أما المناديل التي يتجاوز طول أي ضلع منها 60 سم ، فتدخل في البند 62.14.

9.- Garments of this Chapter designed for left over right closure at the front shall be regarded as men's or boys' garments, and those designed for right over left closure at the front as women's or girls' garments. These provisions do not apply where the cut of the garment clearly indicates that it is designed for one or other of the sexes.

9- إن الألبسة الواردة في هذا الفصل والتي تغلق فتحتها الأمامية بوضع الطرف الأيسر عاى الطرف الأيمن تعتبر من ألبسة الرجال أو الصبية وتلك التي تغلق فتحتها الأمامية بوضع الطرف الأيمن على الطرف الأيسر تعتبر من ألبسة النساء أو البنات . لاتطبق هذه الأحكام إذا كان تفصيل الرداء يشير بوضوح الى أنة مصمم لأحد الجنسين دون الآخر .

Garments which cannot be identified as either men's or boys' garments or as women's or girls' garments are to be classified in the headings covering women's or girls' garments.

إن الألبسة التي لا يمكن التمييز فيها بين ما هو ألبسة للرجال أو الصبية أو بين ما هو من ألبسة للنساء أو البنات ، يجب أن تبند في البنود التي تشمل ألبسة النساء والبنات .

10.- Articles of this Chapter may be made of metal thread.

10- يمكن أن تكون أصناف هذا الفصل مصنوعة من خيوط من معدن .

EFTA	SG	USA	DUTY RATE فئة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Men's or boys' overcoats, car-coats, capes, cloaks, anoraks (including ski-jackets), wind-cheaters, wind-jackets and similar articles, other than those of heading 62.03.	**معاطف ، أقبية ، معاطف بدون أكمام "كابات" ، عباءات ، أنوراكات (بما فيها سترات التزلج) ، سترات واقية من الريح أو المطر ، وأصناف مماثلة ، للرجال أو الصبية ، باستثناء الأصناف الداخلة في البند 62.03.**		**62.01**
					- Of wool or fine animal hair :	**- من صوف أو من وبر ناعم :**		
A	A	C	**5%**		- - - Cloaks	- - - مشالح وعبي	**62 01 20 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**62 01 20 90 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Of cotton	- من قطن	**62 01 30 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Of man-made fibres	- من ألياف تركيبية أو اصطناعية	**62 01 40 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Of other textile materials	- من مواد نسجية أخر	**62 01 90 00 00 00**	
					Women's or girls' overcoats, car-coats, capes, cloaks, anoraks (including ski jackets), wind-cheaters, wind-jackets and similar articles, other than those of heading 62.04.	**معاطف ، أقبية ، معاطف بدون أكمام "كابات" عباءات ، أنوراكات (بما فيها سترات التزلج) ، سترات واقية من الريح أو المطر ، وأصناف مماثلة ، للنساء أو البنات، باستثناء الأصناف الداخلة في البند 62.04.**		**62.02**
A	A	A	**5%**		- Of wool or fine animal hair	- من صوف أو من وبر ناعم	**62 02 20 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Of cotton	- من قطن	**62 02 30 00 00 00**	
					- Of man-made fibres :	**- من ألياف تركيبية أو اصطناعية :**		
A	A	A	**5%**		- - - Women's cloaks	- - - عباءات نسائية	**62 02 40 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**62 02 40 90 00 00**	
					- Of other textile materials :	**- من مواد نسجية أخر :**		
					- - - Of naturals silk :	**- - - من حرير طبيعي :**		
A	A	A	**5%**		- - - - Women's cloaks	- - - - عباءات نسائية	**62 02 90 11 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Other	- - - - غيرها	**62 02 90 19 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**62 02 90 90 00 00**	
					Men's or boys' suits, ensembles, jackets, blazers, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (other than swimwear).	**بدل ، أطقم ، جاكيتات ، سترات فضفاضة ، و بنطلونات عادية و بنطلونات بصدرية وحمالات متصلة بها "أوفرول " و بنطلونات بأرجل ضيقة تغطي الركب وبنطلونات قصيرة "شورت" ، (عدا ألبسة السباحة) ، للرجال أو الصبية.**		**62.03**
					- Suits :	**- بدل :**		
A	A	C	**5%**		- - Of wool or fine animal hair	- - من صوف أو من وبر ناعم	**62 03 11 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Of synthetic fibres	- - من ألياف تركيبية	**62 03 12 00 00 00**	
					- - Of other textile materials :	**- - من مواد نسجية أخر :**		
A	A	A	**5%**		Suits of silk	بدل من حرير	**62 03 19 00 00 01**	

A	A	A	5%		Suits of artificial fibers	بدل من ألياف اصطناعية	62 03 19 00 00 02	
A	A	A	5%		Suits of plush	بدل من قطيفة	62 03 19 00 00 03	
A	A	A	5%		Suits of cotton	بدل من قطن	62 03 19 00 00 05	
A	A	A	5%		Other	غيرها	62 03 19 00 99 99	
					- Ensembles :	**- أطقم :**		
A	A	A	5%		- - Of cotton	- - من قطن	62 03 22 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of synthetic fibres	- - من ألياف تركيبية	62 03 23 00 00 00	
					- - Of other textile materials :	**- - من مواد نسجية أخر :**		
A	A	A	5%		Clothes sets of silk	أطقم ملابس من حرير	62 03 29 00 00 01	
A	A	A	5%		Clothes sets of wool or fine yarn	أطقم ملابس من صوف أو وبر ناعم	62 03 29 00 00 02	
A	A	A	5%		Clothes sets of plush	أطقم ملابس من قطيفة	62 03 29 00 00 03	
A	A	A	5%		Artificial fiber clothing sets	أطقم ملابس من ألياف اصطناعية	62 03 29 00 00 04	
A	A	A	5%		Other	غيرها	62 03 29 00 99 99	
					- Jackets and blazers :	**- جاكيتات وسترات فضفاضة :**		
A	A	C	5%		- - Of wool or fine animal hair	- - من صوف أو من وبر ناعم	62 03 31 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of cotton	- - من قطن	62 03 32 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of synthetic fibres	- - من ألياف تركيبية	62 03 33 00 00 00	
					- - Of other textile materials :	**- - من مواد نسجية أخر :**		
A	A	A	5%		Jackets and loose sweaters of silk	جاكيتات وسترات فضفاضة من حرير	62 03 39 00 00 01	
A	A	A	5%		Clothes sets of plush	أطقم ملابس من قطيفة	62 03 39 00 00 03	
A	A	A	5%		Other	غيرها	62 03 39 00 99 99	
					- Trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts :	**- بنطلونات عادية وبنطلونات بصدرية وحمالات متصلة بها "أوفرول" وبنطلونات بأرجل ضيقة تغطي الركب وبنطلونات قصيرة (شورت) :**		
					- - Of wool or fine animal hair :	**- - من صوف أو من وبر ناعم :**		
A	A	C	5%		Casual Trousers of wool or fine animal hair	بنطلونات عادية من صوف أو من وبر ناعم	62 03 41 00 00 01	
A	A	C	5%		Trousers with vest of wool or fine animal hair	بنطلونات بصدرية من صوف أو من وبر ناعم	62 03 41 00 00 02	
A	A	C	5%		Overpoll pants of wool or fine animal hair	بنطلونات "أوفرول" من صوف أو من وبر ناعم	62 03 41 00 00 03	
A	A	C	5%		Tight leggings covering the knees of wool or fine animal hair	بنطلونات بأرجل ضيقة تغطي الركب من صوف أو من وبر ناعم	62 03 41 00 00 04	
A	A	C	5%		Short pants of wool or fine animal hair	بنطلونات قصيرة (شورت) من صوف أو من وبر ناعم	62 03 41 00 00 05	
					- - Of cotton :	**- - من قطن :**		
A	A	A	5%		Casual Trousers of cotton	بنطلونات عادية من قطن	62 03 42 00 00 01	
A	A	A	5%		Trousers with vest of cotton	بنطلونات بصدرية من قطن	62 03 42 00 00 02	
A	A	A	5%		Overall pants of cotton	بنطلونات "أوفرول" من قطن	62 03 42 00 00 03	
A	A	A	5%		Tight leggings covering the knees of cotton	بنطلونات بأرجل ضيقة تغطي الركب من قطن	62 03 42 00 00 04	
A	A	A	5%		Short pants of cotton	بنطلونات قصيرة (شورت) من قطن	62 03 42 00 00 05	
					- - Of synthetic fibres :	**- - من ألياف تركيبية :**		
A	A	A	5%		Casual Trousers of synthetic fibres	بنطلونات عادية من ألياف تركيبية	62 03 43 00 00 01	
A	A	A	5%		Trousers with vest of synthetic fibres	بنطلونات بصدرية من ألياف تركيبية	62 03 43 00 00 02	
A	A	A	5%		Overpoll pants of synthetic fibres	بنطلونات "أوفرول" من ألياف تركيبية	62 03 43 00 00 03	
A	A	A	5%		Tight leggings covering the knees of synthetic fibres	بنطلونات بأرجل ضيقة تغطي الركب من ألياف تركيبية	62 03 43 00 00 04	
A	A	A	5%		Short pants of synthetic fibres	بنطلونات قصيرة (شورت) من ألياف تركيبية	62 03 43 00 00 05	
					- - Of other textile materials :	**- - من مواد نسجية أخر :**		
A	A	A	5%		Casual trousers of silk	بنطلونات عادية من حرير	62 03 49 00 00 01	
A	A	A	5%		Trousers with silk waistcoat	بنطلونات بصدرية من حرير	62 03 49 00 00 02	
A	A	A	5%		Overpoll pants are silk	بنطلونات "أوفرول" من حرير	62 03 49 00 00 03	
A	A	A	5%		Tight leggings covering silk knees	بنطلونات بأرجل ضيقة تغطي الركب من حرير	62 03 49 00 00 04	
A	A	A	5%		Silk shorts (shorts)	بنطلونات قصيرة (شورت) من حرير	62 03 49 00 00 05	
A	A	A	5%		Casual trousers of plush	بنطلونات عادية من قطيفة	62 03 49 00 00 06	
A	A	A	5%		Pantyhose trousers of velvet	بنطلونات بصدرية من قطيفة	62 03 49 00 00 07	
A	A	A	5%		(Overall) pants are plush	بنطلونات "أوفرول" من قطيفة	62 03 49 00 00 08	
A	A	A	5%		Tight leggings covering the knees of a plush	بنطلونات بأرجل ضيقة تغطي الركب من قطيفة	62 03 49 00 00 09	
A	A	A	5%		Short shorts of plush (short)	بنطلونات قصيرة (شورت) من قطيفة	62 03 49 00 00 10	
A	A	A	5%		Other	غيرها	62 03 49 00 99 99	
					Women's or girls' suits, ensembles, jackets, blazers, dresses, skirts, divided skirts, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (other than swimwear).	**بدل ، أطقم "انسامبلات" ، جاكيتات ، بليزرات ، فساتين ، تنانير عادية وتنانير بشكل بنطلونات ، بنطلونات عادية وبنطلونات بصدرية وحمالات متصلة بها (أوفرول أو سالوبيت) وبنطلونات بأرجل ضيقة تغطي الركب وبنطلونات قصيرة "شورت" (عدا ألبسة السباحة) ، للنساء أو البنات.**		62.04
					- Suits :	**- بدل :**		
A	A	C	5%		- - Of wool or fine animal hair	- - من صوف أو من وبر ناعم	62 04 11 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of cotton	- - من قطن	62 04 12 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of synthetic fibres	- - من ألياف تركيبية	62 04 13 00 00 00	
					- - Of other textile materials :	**- - من مواد نسجية أخر :**		
A	A	A	5%		a suit of silk	بدل من حرير	62 04 19 00 00 01	
A	A	A	5%		a suit of plush	بدل من قطيفة	62 04 19 00 00 02	
A	A	A	5%		a suit of artificial fibers	بدل من ألياف اصطناعية	62 04 19 00 00 04	
A	A	A	5%		Other	غيرها	62 04 19 00 99 99	
					- Ensembles :	**- أطقم :**		
A	A	C	5%		- - Of wool or fine animal hair	- - من صوف أو من وبر ناعم	62 04 21 00 00 00	
A	A	C	5%		- - Of cotton	- - من قطن	62 04 22 00 00 00	
A	A	C	5%		- - Of synthetic fibres	- - من ألياف تركيبية	62 04 23 00 00 00	
					- - Of other textile materials :	**- - من مواد نسجية أخر :**		
A	A	A	5%		Silk clothing sets	أطقم ملابس من حرير	62 04 29 00 00 01	
A	A	A	5%		Clothes sets of plush	أطقم ملابس من قطيفة	62 04 29 00 00 02	
A	A	A	5%		Artificial fiber clothing sets	أطقم ملابس من ألياف اصطناعية	62 04 29 00 00 04	
A	A	A	5%		Other	غيرها	62 04 29 00 99 99	
					- Jackets and blazers :	**- جاكيتات وسترات فضفاضه :**		
A	A	C	5%		- - Of wool or fine animal hair	- - من صوف أو من وبر ناعم	62 04 31 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of cotton	- - من قطن	62 04 32 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of synthetic fibres	- - من ألياف تركيبية	62 04 33 00 00 00	
					- - Of other textile materials :	**- - من مواد نسجية أخر :**		
A	A	A	5%		Jackets and loose sweaters	جاكيتات وسترات فضفاضة من حرير	62 04 39 00 00 01	
A	A	A	5%		Jackets and loose jackets of plush	جاكيتات وسترات فضفاضة من قطيفة	62 04 39 00 00 02	
A	A	A	5%		Jackets and loose jackets of synthetic fibers	جاكيتات وسترات فضفاضة من ألياف اصطناعية	62 04 39 00 00 04	
A	A	A	5%		Other	غيرها	62 04 39 00 99 99	
					- Dresses :	**- فساتين :**		
A	A	C	5%		- - Of wool or fine animal hair	- - من صوف أو من وبر ناعم	62 04 41 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of cotton	- - من قطن	62 04 42 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of synthetic fibres	- - من ألياف تركيبية	62 04 43 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of artificial fibres	- - من ألياف اصطناعية	62 04 44 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of other textile materials	- - من مواد نسجية أخر	62 04 49 00 00 00	
					- Skirts and divided skirts :	**- تنانير عادية وتنانير بشكل بنطلونات :**		
A	A	C	5%		- - Of wool or fine animal hair	- - من صوف أو من وبر ناعم	62 04 51 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of cotton	- - من قطن	62 04 52 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of synthetic fibres	- - من ألياف تركيبية	62 04 53 00 00 00	
					- - Of other textile materials :	**- - من مواد نسجية أخر :**		
A	A	A	5%		Casual skirts or trousers of silk	تنانير عادية أو بشكل بنطلونات من حرير	62 04 59 00 00 01	
A	A	A	5%		Casual skirts or pants	تنانير عادية أو بشكل بنطلونات من قطيفة	62 04 59 00 00 02	
A	A	A	5%		Casual skirts or trousers of synthetic fibers	تنانير عادية أو بشكل بنطلونات من ألياف اصطناعية	62 04 59 00 00 04	
A	A	A	5%		Other	غيرها	62 04 59 00 99 99	
					- Trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts :	**- بنطلونات عادية ، وبنطلونات بصدرية وحمالات متصلة بها (أوفرول) وبنطلونات بأرجل ضيقة تغطي الركب وبنطلونات قصيرة (شورت) :**		
					- - Of wool or fine animal hair :	**- - من صوف أو من وبر ناعم :**		
A	A	C	5%		Casual trousers of wool or fine animal hair	بنطلونات عادية من صوف أو من وبر ناعم	62 04 61 00 00 01	
A	A	C	5%		Trousers with vest of wool or fine animal hair	بنطلونات بصدرية من صوف أو من وبر ناعم	62 04 61 00 00 02	
A	A	C	5%		Trousers (overalls) of wool or fine animal hair	بنطلونات (أوفرول) من صوف أو من وبر ناعم	62 04 61 00 00 03	
A	A	C	5%		Tight leggings covering the knees of wool or fine animal hair	بنطلونات بأرجل ضيقة تغطي الركب من صوف أو من وبر ناعم	62 04 61 00 00 04	
A	A	C	5%		Short pants of wool or fine animal hair	بنطلونات قصيرة (شورت) من صوف أو من وبر ناعم	62 04 61 00 00 05	
					- - Of cotton :	**- - من قطن :**		

A	A	A	5%		Casual trousers of cotton	بنطلونات عادية من قطن	62 04 62 00 00 01	
A	A	A	5%		Trousers with vest of cotton	بنطلونات بصدرية من قطن	62 04 62 00 00 02	
A	A	A	5%		Trousers (overalls) of cotton	بنطلونات (أوفرول) من قطن	62 04 62 00 00 03	
A	A	A	5%		Tight leggings covering the knees of cotton	بنطلونات بأرجل ضيقة تغطي الركب من قطن	62 04 62 00 00 04	
A	A	A	5%		Short pants of cotton	بنطلونات قصيرة (شورت) من قطن	62 04 62 00 00 05	
					- - Of synthetic fibres :	**- - من ألياف تركيبية :**		
A	A	A	5%		Casual Trousers of synthetic fibres	بنطلونات عادية من ألياف تركيبية	62 04 63 00 00 01	
A	A	A	5%		Trousers with vest of synthetic fibres	بنطلونات بصدرية من ألياف تركيبية	62 04 63 00 00 02	
A	A	A	5%		Trousers (overalls) of synthetic fibres	بنطلونات (أوفرول) من ألياف تركيبية	62 04 63 00 00 03	
A	A	A	5%		Tight leggings covering the knees of synthetic fibres	بنطلونات بأرجل ضيقة تغطي الركب من ألياف تركيبية	62 04 63 00 00 04	
A	A	A	5%		Short pants of synthetic fibres	بنطلونات قصيرة (شورت) من ألياف تركيبية	62 04 63 00 00 05	
					- - Of other textile materials :	**- - من مواد نسجية أخر :**		
A	A	A	5%		Casual trousers of silk	بنطلونات عادية من حرير	62 04 69 00 00 01	
A	A	A	5%		Trousers with silk waistcoat	بنطلونات بصدرية من حرير	62 04 69 00 00 02	
A	A	A	5%		Overalls Trousers of silk	بنطلونات(أوفرول) من حرير	62 04 69 00 00 03	
A	A	A	5%		Tight leggings covering silk knees	بنطلونات بأرجل ضيقة تغطي الركب من حرير	62 04 69 00 00 04	
A	A	A	5%		Silk short Trousers (short)	بنطلونات قصيرة (شورت) من حرير	62 04 69 00 00 05	
A	A	A	5%		Casual trousers of plush	بنطلونات عادية من قطيفة	62 04 69 00 00 06	
A	A	A	5%		Pants with a bra of velvet	بنطلونات بصدرية من قطيفة	62 04 69 00 00 07	
A	A	A	5%		Overalls Trousers of velvet	بنطلونات(أوفرول) من قطيفة	62 04 69 00 00 08	
A	A	A	5%		Tight leggings covering the knees of a plush	بنطلونات بأرجل ضيقة تغطي الركب من قطيفة	62 04 69 00 00 09	
A	A	A	5%		Short trousers (shorts) of plush	بنطلونات قصيرة (شورت) من قطيفة	62 04 69 00 00 10	
A	A	A	5%		Casual trousers made of synthetic fibers	بنطلونات عادية من ألياف اصطناعية	62 04 69 00 00 16	
A	A	A	5%		Trousers with vest from artificial fibers	بنطلونات بصدرية من ألياف اصطناعية	62 04 69 00 00 17	
A	A	A	5%		Trousers (overall) from artificial fibers	بنطلونات(أوفرول) من ألياف اصطناعية	62 04 69 00 00 18	
A	A	A	5%		Tight leggings covering the knees from artificial fibers	بنطلونات بأرجل ضيقة تغطي الركب من ألياف اصطناعية	62 04 69 00 00 19	
A	A	A	5%		Short trousers (shorts) from artificial fibers	بنطلونات قصيرة (شورت) من ألياف اصطناعية	62 04 69 00 00 20	
A	A	A	5%		Other	غيرها	62 04 69 00 99 99	
					Men's or boys' shirts.	**قمصان للرجال أو الصبية.**		62.05
A	A	A	5%		- Of cotton	- من قطن	62 05 20 00 00 00	
A	A	A	5%		- Of man-made fibres	- من ألياف تركيبية أو اصطناعية	62 05 30 00 00 00	
A	A	A			**- Of other textile materials :**	**- من مواد نسجية أخر :**		
A	A	A	5%		Men's or boys' shirts from silk	قمصان للرجال أو الصبية من حرير	62 05 90 00 00 01	
A	A	A	5%		Shirts for men or boys from plush	قمصان للرجال أو الصبية من قطيفة	62 05 90 00 00 02	
A	A	A	5%		Other	غيرها	62 05 90 00 99 99	
					Women's or girls' blouses, shirts and shirt-blouses.	**بلوزات ، قمصان ، بلوزات بشكل قمصان ، للنساء أو البنات.**		62.06
					- Of silk or silk waste :	**- من حرير أو من فضلات حرير :**		
A	A	C	5%		Blouses for women and girls of silk or silk waste	بلوزات للنساء والبنات من حرير أو من فضلات حرير	62 06 10 00 00 01	
A	A	C	5%		Shirts for women and girls of silk or silk waste	قمصان للنساء والبنات من حرير أو من فضلات حرير	62 06 10 00 00 02	
A	A	C	5%		Shirts and blouses for women and girls of silk or silk waste	بلوزات بشكل قمصان للنساء والبنات من حرير أو من فضلات حرير	62 06 10 00 00 03	
					- Of wool or fine animal hair :	**- من صوف أو من وبر ناعم :**		
A	A	C	5%		Blouses for women and girls of wool or fine animal hair	بلوزات للنساء والبنات من صوف أو من وبر ناعم	62 06 20 00 00 01	
A	A	C	5%		Shirts for women and girls of wool or fine animal hair	قمصان للنساء والبنات من صوف أو من وبر ناعم	62 06 20 00 00 02	
A	A	C	5%		Shirts and blouses for women and girls of wool or fine animal hair	بلوزات بشكل قمصان للنساء والبنات من صوف أو من وبر ناعم	62 06 20 00 00 03	
					- Of cotton :	**- من قطن :**		
A	A	A	5%		Blouses for women and girls of cotton	بلوزات للنساء والبنات من قطن	62 06 30 00 00 01	
A	A	A	5%		Shirts for women and girls of cotton	قمصان للنساء والبنات من قطن	62 06 30 00 00 02	
A	A	A	5%		Shirts and blouses for women and girls of cotton	بلوزات بشكل قمصان للنساء والبنات من قطن	62 06 30 00 00 03	
					- Of man-made fibres :	**- من ألياف تركيبية أو اصطناعية :**		
A	A	A	5%		Blouses for women and girls of man-made fibres	بلوزات للنساء والبنات من ألياف تركيبية أو اصطناعية	62 06 40 00 00 01	
A	A	A	5%		Shirts for women and girls of man-made fibres	قمصان للنساء والبنات من ألياف تركيبية أو اصطناعية	62 06 40 00 00 02	
A	A	A	5%		Shirts and blouses for women and girls of man-made fibres	بلوزات بشكل قمصان للنساء والبنات من ألياف تركيبية أو اصطناعية	62 06 40 00 00 03	
					- Of other textile materials :	**- من مواد نسجية أخر :**		
A	A	C	5%		Blouses for women and girls, silk	بلوزات للنساء والبنات من حرير	62 06 90 00 00 01	
A	A	C	5%		Shirts for women, silk	قمصان للنساء والبنات من حرير	62 06 90 00 00 02	
A	A	C	5%		T-shirts for women and girls, silk	بلوزات بشكل قمصان للنساء والبنات من حرير	62 06 90 00 00 03	
A	A	C	5%		Blouses for women and girls from plush	بلوزات للنساء والبنات من قطيفة	62 06 90 00 00 04	
A	A	C	5%		Shirts for women and girls from plush	قمصان للنساء والبنات من قطيفة	62 06 90 00 00 05	
A	A	C	5%		T-shirts for women and girls from plush	بلوزات بشكل قمصان للنساء والبنات من قطيفة	62 06 90 00 00 06	
A	A	C	5%		Other	غيرها	62 06 90 00 99 99	
					Men's or boys' singlets and other vests, underpants, briefs, nightshirts, pyjamas, bathrobes, dressing gowns and similar articles.	**قمصان قصيرة بأكمام أو بدونها وما يماثلها، كالسونات و سراويل داخليــة أخر وقمصان للنوم، بيجامات، برانس حمام ، وزرة وأصناف مماثلة، للرجال أو الصبية.**		62.07
					- Underpants and briefs :	**- كالسونات وسراويل داخلية :**		
A	A	B	5%		- - Of cotton	- - من قطن	62 07 11 00 00 00	
					- - Of other textile materials :	**- - من مواد نسجية أخر :**		
A	A	A	5%		Silk panties and panties	كالسونات وسراويل داخلية من حرير	62 07 19 00 00 01	
A	A	A	5%		Panties and panties of plush	كالسونات وسراويل داخلية من قطيفة	62 07 19 00 00 02	
A	A	A	5%		Panties of synthetic or synthetic fibers	كالسونات وسراويل داخلية من ألياف تركيبية أو اصطناعية	62 07 19 00 00 04	
A	A	A	5%		Other	غيرها	62 07 19 00 99 99	
					- Nightshirts and pyjamas :	**- قمصان للنوم وبيجامات :**		
					- - Of cotton :	**- - من قطن :**		
A	A	A	5%		Shirts for sleeping (langeri)of cotton	قمصان للنوم من قطن	62 07 21 00 00 01	
A	A	A	5%		Pajamas of cotton	بيجامات من قطن	62 07 21 00 00 02	
					- - Of man-made fibres :	**- - من ألياف تركيبية أو اصطناعية :**		
A	A	A	5%		Sleep shirt(langeri) made of synthetic or synthetic fibers	قمصان للنوم من ألياف تركيبية أو اصطناعية	62 07 22 00 00 01	
A	A	A	5%		Pajamas made of synthetic or synthetic fibers	بيجامات من ألياف تركيبية أو اصطناعية	62 07 22 00 00 02	
					- - Of other textile materials :	**- - من مواد نسجية أخر :**		
A	A	A	5%		Shirts for sleeping(langeri)	قمصان للنوم من حرير	62 07 29 00 00 01	
A	A	A	5%		Silk pajamas	بيجامات من حرير	62 07 29 00 00 02	
A	A	A	5%		Sleeping shirts(langeri) of plush	قمصان للنوم من قطيفة	62 07 29 00 00 03	
A	A	A	5%		Pajamas of plush	بيجامات من قطيفة	62 07 29 00 00 04	
A	A	A	5%		Other	غيرها	62 07 29 00 99 99	
					- Other :	**- غيرها :**		
					- - Of cotton :	**- - من قطن :**		
A	A	A	5%		Short or sleeveless shirts for men and boys of cotton	قمصان قصيرة بأكمام أو بدونها للرجال والصبية من قطن	62 07 91 00 00 01	
A	A	A	5%		Bathrobes for men and boys of cotton	برانس حمام للرجال والصبية من قطن	62 07 91 00 00 02	
A	A	A	5%		Overalls for men and boys of cotton	وزرة للرجال والصبية من قطن	62 07 91 00 00 03	
					- - Of other textile materials :	**- - من مواد نسجية أخر :**		
A	A	A	5%		Short shirts with sleeves or without silk	قمصان قصيرة بأكمام أو بدونها من حرير	62 07 99 00 00 01	
A	A	A	5%		Bathrobes from silk	برانس حمام من حرير	62 07 99 00 00 02	
A	A	A	5%		Silk overalls	وزرة من حرير	62 07 99 00 00 03	
A	A	A	5%		Short shirts with sleeves or without plush	قمصان قصيرة بأكمام أو بدونها من قطيفة	62 07 99 00 00 04	
A	A	A	5%		Bathrobes of plush	برانس حمام من قطيفة	62 07 99 00 00 05	
A	A	A	5%		Overcoat of plush	وزرة من قطيفة	62 07 99 00 00 06	
A	A	A	5%		Short shirts with sleeves or without mad of synthetic or synthetic fibers	قمصان قصيرة بأكمام أو بدونها من الياف تركيبية أو اصطناعية	62 07 99 00 00 07	
A	A	A	5%		Bathrobes mad of synthetic or synthetic fibers	برانس حمام من من الياف تركيبية أو اصطناعية	62 07 99 00 00 08	

A	A	A	5%		Overalls mad of synthetic or synthetic fibers	وزرة من الياف تركيبية أو اصطناعية	62 07 99 00 00 09	
A	A	A	5%		Other	غيرها	62 07 99 00 99 99	
					Women's or girls' singlets and other vests, slips, petticoats, briefs, panties, nightdresses, pyjamas, negliges, bathrobes,dressing gowns and similar articles.	**قمصان داخلية "كومبينيزونات" ، جوبونات ، و تنانير داخلية أخر "جونلات" سراويل داخلية ، قمصان نوم ، بيجامات ، ألبسة منزلية فضفاضة ، برانس حمام ، وزرة ، أصناف مماثلة ، للنساء أو البنات.**		**62.08**
					- Slips and petticoats :	**- قمصان داخلية "كومبينيزونات" ، جوبونات ، وتنانير داخلية أخر "جونلات" :**		
					- - Of man-made fibres :	**- - من ألياف تركيبية أو اصطناعية :**		
A	A	A	5%		Under-shirts of man-made fibres	قمصان داخليه "كومبينيزونات" من ألياف تركيبية أو اصطناعية	62 08 11 00 00 01	
A	A	A	5%		Joboons of man-made fibres	جوبونات من ألياف تركيبية أو اصطناعية	62 08 11 00 00 02	
A	A	A	5%		Other under Skirts of man-made fibres	تنانير داخلية أخر "جونلات" من ألياف تركيبية أو اصطناعية	62 08 11 00 00 03	
					- - Of other textile materials :	**- - من مواد نسجية أخر :**		
A	A	A	5%		Under shirts are made of cotton	قمصان داخليه "كومبينيزونات" من قطن	62 08 19 00 00 01	
A	A	A	5%		Jobons of cotton	جوبونات من قطن	62 08 19 00 00 02	
A	A	A	5%		Other cotton under skirts	تنانير داخلية أخر "جونلات" من قطن	62 08 19 00 00 03	
A	A	A	5%		Under shirts from silk	قمصان داخليه "كومبينيزونات" من حرير	62 08 19 00 00 04	
A	A	A	5%		Jobons of silk	جوبونات من حرير	62 08 19 00 00 05	
A	A	A	5%		Other under skirts are silk "gonlat"	تنانير داخلية أخر "جونلات" من حرير	62 08 19 00 00 06	
A	A	A	5%		The under shirts of plush	قمصان داخليه "كومبينيزونات" من قطيفة	62 08 19 00 00 07	
A	A	A	5%		Jopons of plush	جوبونات من قطيفة	62 08 19 00 00 08	
A	A	A	5%		Other under skirts of velvet	تنانير داخلية أخر "جونلات" من قطيفة	62 08 19 00 00 09	
A	A	A	5%		Other	غيرها	62 08 19 00 99 99	
					- Nightdresses and pyjamas :	**- قمصان نوم وبيجامات :**		
					- - Of cotton :	**- - من قطن :**		
A	A	A	5%		Night shirts of cotton	قمصان نوم من قطن	62 08 21 00 00 01	
A	A	A	5%		Pajamas of cotton	بيجامات من قطن	62 08 21 00 00 02	
					- - Of man-made fibres :	**- - من ألياف تركيبية أو اصطناعية :**		
A	A	A	5%		Night shirts of man-made fibres	قمصان نوم من ألياف تركيبية أو اصطناعية	62 08 22 00 00 01	
A	A	A	5%		Pajamas of man-made fibres	بيجامات من ألياف تركيبية أو اصطناعية	62 08 22 00 00 02	
					- - Of other textile materials :	**- - من مواد نسجية أخر :**		
A	A	A	5%		Silk sleeveless shirts	قمصان نوم من حرير	62 08 29 00 00 01	
A	A	A	5%		Silk pajamas	بيجامات من حرير	62 08 29 00 00 02	
A	A	A	5%		T-shirts of velvet	قمصان نوم من قطيفة	62 08 29 00 00 03	
A	A	A	5%		Pajamas of plush	بيجامات من قطيفة	62 08 29 00 00 04	
A	A	A	5%		Other	غيرها	62 08 29 00 99 99	
					- Other :	**- غيرها :**		
					- - Of cotton :	**- - من قطن :**		
A	A	A	5%		Under Panties of cotton	سراويل داخليه من قطن	62 08 91 00 00 01	
A	A	A	5%		Loose housewares of cotton	ألبسة منزلية فضفاضة من قطن	62 08 91 00 00 02	
A	A	A	5%		Bathrobes of cotton	برانس حمام من قطن	62 08 91 00 00 03	
A	A	A	5%		Overalls Of cotton	وزرة من قطن	62 08 91 00 00 04	
					- - Of man-made fibres :	**- - من ألياف تركيبية أو اصطناعية :**		
A	A	A	5%		Panties of man-made fibres	سراويل داخليه من ألياف تركيبية أو اصطناعية	62 08 92 00 00 01	
A	A	A	5%		Loose housewares of man-made fibres	ألبسة منزلية فضفاضة من ألياف تركيبية أو اصطناعية	62 08 92 00 00 02	
A	A	A	5%		Bathrobes of man-made fibres	برانس حمام من ألياف تركيبية أو اصطناعية	62 08 92 00 00 03	
A	A	A	5%		Overalls of man-made fibres	وزرة من ألياف تركيبية أو اصطناعية	62 08 92 00 00 04	
					- - Of other textile materials :	**- - من مواد نسجية أخر :**		
A	A	A	5%		Silk under panties	سراويل داخليه من حرير	62 08 99 00 00 01	
A	A	A	5%		Loose household clothes of silk	ألبسة منزلية فضفاضة من حرير	62 08 99 00 00 02	
A	A	A	5%		Bathrobes bathrobes	برانس حمام من حرير	62 08 99 00 00 03	
A	A	A	5%		Silk overalls	وزرة من حرير	62 08 99 00 00 04	
A	A	A	5%		under panties of push	سراويل داخليه من قطيفة	62 08 99 00 00 05	
A	A	A	5%		Loose housewares of plush	ألبسة منزلية فضفاضة من قطيفة	62 08 99 00 00 06	
A	A	A	5%		bathrobes of plush	برانس حمام من قطيفة	62 08 99 00 00 07	
A	A	A	5%		Overcoat of plush	وزرة من قطيفة	62 08 99 00 00 08	
A	A	A	5%		Other	غيرها	62 08 99 00 99 99	
					Babies' garments and clothing accessories.	**ألبسة وتوابع ألبسة لصغار الأطفال.**		**62.09**
					- Of cotton :	**- من قطن :**		
A	A	A	5%		Outer dresses loose of cotton	الأثواب الخارجية الفضفاضة من قطن	62 09 20 00 00 01	
A	A	A	5%		Breastplates for babies of cotton	صدريات الرضع (بافتات) من قطن	62 09 20 00 00 02	
A	A	A	5%		Casual gloves of cotton	قفازات عادية من قطن	62 09 20 00 00 03	
A	A	A	5%		Gloves cover the four fingers together of cotton	قفازات تكسو الأصابع الأربع معاً من قطن	62 09 20 00 00 04	
A	A	A	5%		Single thumb gloves of cotton	قفازات الإبهام منفرداً من قطن	62 09 20 00 00 05	
A	A	A	5%		Gloves without fingers of cotton	قفازات بلا أصابع من قطن	62 09 20 00 00 06	
A	A	A	5%		Foot covers with no insole of cotton	أغطية الأقدام بدون نعل خارجي من قطن	62 09 20 00 00 07	
A	A	A	5%		Baby diapers and bed linen of cotton	حفاضات وأقمطة نسجية للأطفال من قطن	62 09 20 00 00 08	
					- Of synthetic fibres :	**- من ألياف تركيبية :**		
A	A	A	5%		Outer dresses loose of synthetic fibres	الأثواب الخارجية الفضفاضة من ألياف تركيبية	62 09 30 00 00 01	
A	A	A	5%		Breastplates for babies of synthetic fibres	صدريات الرضع (بافتات) من ألياف تركيبية	62 09 30 00 00 02	
A	A	A	5%		Casual gloves of synthetic fibres	قفازات عادية من ألياف تركيبية	62 09 30 00 00 03	
A	A	A	5%		Gloves cover the four fingers together of synthetic fibres	قفازات تكسو الأصابع الأربع معاً من ألياف تركيبية	62 09 30 00 00 04	
A	A	A	5%		Single thumb gloves of synthetic fibres	قفازات الإبهام منفرداً من ألياف تركيبية	62 09 30 00 00 05	
A	A	A	5%		Gloves without fingers of synthetic fibres	قفازات بلا أصابع من ألياف تركيبية	62 09 30 00 00 06	
A	A	A	5%		Foot covers with no insole of synthetic fibres	أغطية الأقدام بدون نعل خارجي من ألياف تركيبية	62 09 30 00 00 07	
					- Of other textile materials :	**- من مواد نسجية أخر :**		
A	A	A	5%		Pajamas for babies	صدريات الرضع (بافتات) من حرير	62 09 90 00 00 01	
A	A	A	5%		Silk gloves	قفازات عادية من حرير	62 09 90 00 00 02	
A	A	A	5%		Gloves cover the four fingers together silk	قفازات تكسو الأصابع الأربع معاً من حرير	62 09 90 00 00 03	
A	A	A	5%		Single-breasted silky gloves	قفازات الإبهام منفرداً من حرير	62 09 90 00 00 04	
A	A	A	5%		Gloves without silk fingers	قفازات بلا أصابع من حرير	62 09 90 00 00 05	
A	A	A	5%		Foot covers with no insole of silk	أغطية الأقدام بدون نعل خارجي من حرير	62 09 90 00 00 06	
A	A	A	5%		Other	غيرها	62 09 90 00 99 99	
					Garments, made up of fabrics of heading 56.02, 56.03, 59.03, 59.06 or 59.07.	**ألبسة مصنوعة من أقمشة داخلة في البنود 56.02 أو 56.03 أو 59.03 أو59.06 أو 59.07.**		**62.10**
					- Of fabrics of heading 56.02 or 56.03 :	**- من أقمشة داخلة في البند 56.02 أو 56.03:**		
A	A	A	5%		- - - Disposable garments and suits of polypropylene whether or not sterilized for operation theatres	- - - ألبسة وأطقم ألبسة للاستخدام مرة واحدة وإن كانت معقمة لغرف العمليات الجراحية من البولي بروبلين	62 10 10 10 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Clothes made of felt	ألبسة مصنوعة من لباد	62 10 10 90 00 01	
A	A	A	5%		Clothing, non-woven (synthetic filaments)	ألبسة مصنوعة من لا منسوجات (شعيرات تركيبية)	62 10 10 90 00 02	
A	A	A	5%		Clothing made of impregnated, coated, covered or laminated textile fabrics	ألبسة مصنوعة من نسج مشربة أو مطلية أو مغطاة أو منضدة بلدائن	62 10 10 90 00 03	
A	A	A	5%		Clothes made of woven fabrics	ألبسة مصنوعة من نسج ممططة	62 10 10 90 00 04	
A	A	A	5%		Others	غيرها	62 10 10 90 99 99	
A	A	A	5%		- Other garments, of the type described in heading 62.01	- ألبسة أُخر، من الأنواع الموصوفة في البند 62.01	62 10 20 00 00 00	
A	A	A	5%		- Other garments, of the type described in heading 62.0	- ألبسة أُخر، من الأنواع الموصوفة في البند 62.02	62 10 30 00 00 00	
A	A	A	5%		- Other men's or boys' garments	- ألبسة أخر للرجال أو الصبية	62 10 40 00 00 00	
A	A	A	5%		- Other women's or girls' garments	- ألبسة أخر للنساء أو البنات	62 10 50 00 00 00	
					Track suits, ski suits and swimwear; other garments.	**بدل للرياضة "ترينج" وبدل للتزلـج وألبسة للسباحة؛ ألبسة أُخر .**		**62.11**
					- Swimwear :	**- ألبسة سباحة :**		
					- - Men's or boys' :	**- - للرجال أو الصبية :**		
A	A	A	5%		Synthetic or synthetic fibers	ألبسة سباحة من ألياف تركيبية أو اصطناعية	62 11 11 00 00 01	
A	A	A	5%		Men's or boys' swimwear	ألبسة سباحة للرجال أو الصبية من قطن	62 11 11 00 00 02	

A	A	A	5%		- - Women's or girls'	- - للنساء أو البنات	62 11 12 00 00 00	
A	A	A	5%		- Ski suits	- بدل للتزلج	62 11 20 00 00 00	
					- Other garments, men's or boys :	**- ألبسة أخر للرجال أو الصبية :**		
					- - Of cotton :	**- - من قطن :**		
A	A	A	5%		- - - Thobe (Dishdasha)	- - - ثوب (دشداشه)	62 11 32 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Training suits	- - - أردية للرياضة "ترينج"	62 11 32 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	62 11 32 90 00 00	
					- - Of man-made fibres :	**- - من ألياف تركيبية أو اصطناعية :**		
A	A	C	5%		- - - Thobe (Dishdasha)	- - - ثوب (دشداشه)	62 11 33 10 00 00	
A	A	C	5%		- - - Training suits	- - - أردية للرياضة "ترينج"	62 11 33 20 00 00	
A	A	C	5%		- - - Other	- - - غيرها	62 11 33 90 00 00	
					- - Of other textile materials :	**- - من مواد نسجية أخر :**		
A	A	A	5%		- - - Thobe (Dishdasha)	- - - ثوب (دشداشه)	62 11 39 10 00 00	
					- - - Training suits :	**- - - أردية للرياضة "ترينج" :**		
A	A	A	5%		clothes for sport from silk (training)	أردية للرياضة "ترينج" من حرير	62 11 39 20 00 01	
A	A	A	5%		clothes for sport (training) of wool	أردية للرياضة "ترينج" من صوف	62 11 39 20 00 02	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	62 11 39 90 00 00	
					- Other garments, women's or girls :	**- ألبسة أخر للنساء أو البنات :**		
A	A	B	5%		- - Of cotton	- - من قطن	62 11 42 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of man-made fibres	- - من ألياف تركيبية أو اصطناعية	62 11 43 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of other textile materials	- - من مواد نسجية أخر	62 11 49 00 00 00	
					Brassieres, girdles, corsets, braces, suspenders, garters and similar articles and parts thereof, whether or not knitted or crocheted.	**حمائل ثدي ، أحزمة شداده ومشدات نسائية للخصر و الردفين "كورسيه" حملات بنطلونات ، حمالات ورباطات جوارب ، وأصناف مماثلة وأجزاؤها ، وإن كانت من مصنرات أو كروشيه.**		**62.12**
A	A	A	5%		- Brassieres	- حمائل ثدي	62 12 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Girdles and panty-girdles	- أحزمة شداده وأحزمة شداده بشكل سراويل	62 12 20 00 00 00	
A	A	A	5%		- Corselettes	- مشدات نسائية للخصر والردفين "كورسيه"	62 12 30 00 00 00	
A	A	C	5%		- Other	- غيرها	62 12 90 00 00 00	
					Handkerchiefs.	**مناديل جيب أو يد.**		**62.13**
A	A	A	5%		- Of cotton	- من قطن	62 13 20 00 00 00	
A	A	A	5%		- Of other textile materials	- من مواد نسجية أخر	62 13 90 00 00 00	
					Shawls, scarves, mufflers, mantillas, veils.	**شالات، أوشحة، لفافات عنق، مناديل رأس (حجابات) وما يماثلها.**		**62.14**
A	A	A	5%		- Of silk or silk waste	- من حرير أو من فضلات حرير	62 14 10 00 00 00	
					- Of wool or fine animal hair :	**- من صوف أو من وبر ناعم :**		
A	A	C	5%		- - - Shawls	- - - شالات	62 14 20 10 00 00	
A	A	C	5%		- - - Mufflers	- - - لفافات عنق	62 14 20 20 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	C	5%		Head bandannas (Hejab) from wool or fine fur	مناديل رأس (حجابات) من صوف أو من وبر ناعم	62 14 20 90 00 01	
A	A	C	5%		Shawls it from wool or fine fur	أوشحه من صوف أو من وبر ناعم	62 14 20 90 00 02	
A	A	C	5%		Worn out of wool or of fine fur	براقع من صوف أو من وبر ناعم	62 14 20 90 00 03	
A	A	C	5%		Mufflers of wool or of fine fur	نقابات من صوف أو من وبر ناعم	62 14 20 90 00 04	
A	A	C	5%		Others	غيرها	62 14 20 90 99 99	
					- Of synthetic fibres :	**- من ألياف تركيبية :**		
A	A	A	5%		- - - Shawls	- - - شالات	62 14 30 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Mufflers	- - - لفافات عنق	62 14 30 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Scarves	- - - مناديل رأس (حجابات)	62 14 30 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Veils	- - - براقع	62 14 30 40 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	62 14 30 90 00 00	
A	A	A			**- Of artificial fibres :**	**- من ألياف اصطناعية :**		
A	A	A	5%		- - - Shawls	- - - شالات	62 14 40 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Mufflers	- - - لفافات عنق	62 14 40 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Scarves	- - - مناديل رأس (حجابات)	62 14 40 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Veils	- - - براقع	62 14 40 40 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	62 14 40 90 00 00	
					- Of Other textile materials :	**- من مواد نسجية أخر :**		
					- - - Of cotton :	**- - - من قطن :**		
A	A	A	5%		- - - - Shawls	- - - - شالات	62 14 90 11 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Mufflers	- - - - لفافات عنق	62 14 90 12 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Scarves	- - - - مناديل رأس (حجابات)	62 14 90 13 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Veils	- - - - براقع	62 14 90 14 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Other	- - - - غيرها	62 14 90 19 00 00	
A	A	A	5%		- - - Of other textile materials	- - - من مواد نسجية أخر	62 14 90 90 00 00	
					Ties, bow ties and cravats.	**أربطة عنق (كرافتات) وأربطة عنق بشكل فراشة (بابيون)، أربطة عنق بشكل مناديل.**		**62.15**
A	A	A	5%		- Of silk or silk waste	- من حرير أو من فضلات حرير	62 15 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Of man-made fibres	- من ألياف تركيبية أو اصطناعية	62 15 20 00 00 00	
A	A	C	5%		- Of other textile materials	- من مواد نسجية أخر	62 15 90 00 00 00	
A	A	A	5%		**Gloves, mittens and mitts.**	**قفازات ، قفازات بلا أصابع ، قفازات تكسو الأصابع الأربع معا والإبهام منفردا.**	62 16 00 00 00 00	**62.16**
					Other made up clothing accessories; parts of garments or of clothing accessories, other than those of heading 62.12.	**توابع أخر جاهزة للألبسة ؛ أجزاء ألبسة أو أجزاء وتوابع ألبسة ، عدا الأصناف الداخلة في البند 62.12.**		**62.17**
					- Accessories :	**- توابع ألبسة :**		
A	A	A	5%		- - - Stockings, socks and sockeetes	- - - جوارب	62 17 10 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Footwear without an outer sole , excluding infants' footwear	- - - أحذية بدون نعال عدا أحذية الأطفال الرضع	62 17 10 20 00 00	
					- - - Belts of all kinds :	**- - - أحزمة بجميع الأشكال :**		
A	A	A	5%		- - - - With incorporate buckles or other fitting of precious metal, or are decorated with pearls, precious or semi-precious stones	- - - - بأبازيم أو مغاليق أو زخارف من معدن ثمين أو مزخرفة بلآلئ أو بأحجار كريمة أو شبه كريمة	62 17 10 31 00 00	
					- - - - Other :	**- - - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Badges for clothing	شارات (سبلايت) للألبسة	62 17 10 39 00 01	
A	A	A	5%		Badges for chest	شارات للصدر	62 17 10 39 00 02	
A	A	A	5%		Names plates on chest	غلافات لوحات الأسماء على الصدر	62 17 10 39 00 03	
A	A	A	5%		Others	غيرها	62 17 10 39 99 99	
A	A	A	5%		- - - Straps or badges (for ornamenting) or insignia placed on arms like Red Crescent & Civil Defence badges	- - - الكتفيات الخارجية (للزينة والزخرف) أو ما يوضع حول الذراع كشارات الهلال الأحمر والدفاع المدني	62 17 10 40 00 00	
A	A	A	5%		- - - Labels, badges, emblems and initials (other than those of headings 58.07, or 58.10)	- - - الرقاع والشعارات والأحرف الأولية (عدا الداخلة في البندين 58.07 أو 58.10)	62 17 10 50 00 00	
A	A	A	5%		- - - Plaited strips (braids) for ornamenting foreparts of military uniform and the like, including those designed to be placed on shoulder or armpit	- - - الشرائط المضفورة لتجميل صدور البزات الرسمية للعسكريين وغيرهم وكذلك ما كان معد منها ليوضع حول الكتف أو الإبط	62 17 10 60 00 00	
A	A	A	5%		- - - Pockets, sleeves, collars, collarettes , wimples, fallals of all kinds like cuffs , yokes, lapels and similar articles	- - - الجيوب والأكمام والياقات الصغيرة وزخارف الألبسة من جميع الأنواع (مثل الوردات والأقواس والكشكشات والأهداب والحواشي) والأصناف المماثلة	62 17 10 70 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	62 17 10 90 00 00	
					- Parts :	**- أجزاء :**		
A	A	A	5%		- - - Armpit shields	- - - الإبطيات	62 17 90 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Shoulder pads and the like for tailors	- - - الكتفيات وما يماثلها للخياطين	62 17 90 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	62 17 90 90 00 00	

Chapter 63

الفصل الثـالـث والسـتون

Other made up textile articles; sets; worn clothing and worn textile articles;

أصناف أخر جاهزة من مواد نسجية ؛ مجموعات (أطقم) ؛ ألبسة مستعملة وأصناف نسجية مستعملة ؛ أسمال وخرق

Notes.

1.- Sub-Chapter I applies only to made up articles, of any textile fabric.

2.- Sub-Chapter I does not cover :

(a) Goods of Chapters 56 to 62; or

مـــلاحظـــات:

1- يشمل الفصل الفرعي الأول 1- أصنافاً جاهزة فقط مهما كان نوع القماش المصنوعة منه .

2- لا يشمل هذا الفصل الفرعي 1:

(أ) - المنتجات الداخلة في الفصول من 56 إلى 62؛

(b) Worn clothing or other worn articles of heading 63.09.

3.- Heading 63.09 applies only to the following goods :

(a) Articles of textile materials :

(i) Clothing and clothing accessories, and parts thereof;

(ii) Blankets and travelling rugs;

(iii) Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen;

(iv) Furnishing articles, other than carpets of headings 57.01 to 57.05 and

(b) Footwear and headgear of any material other than asbestos.

In order to be classified in this heading, the articles mentioned above must comply

(i) They must show signs of appreciable wear, and

(ii) They must be presented in bulk or in bales, sacks or similar packings.

Subheading Note.

1.- Subheading 6304.20 covers articles made from warp knit fabrics, impregnated or coated with alpha-cypermethrin (ISO), chlorfenapyr (ISO), deltamethrin (INN, ISO), lambda-cyhalothrin (ISO), permethrin (ISO) or pirimiphos-methyl (ISO).

(ب) - الألبسة المستعملة أو الأصناف الأخر المستعملة المذكورة في البند 63.09 .

3- لا يشمل البند 63.09 سوى الأصناف المحددة حصراً أدناه بصورة حصرية :

(أ) - الأصناف من مواد نسجية :

1- الالبسة وتوابع الألبسة ، وأجزاؤها ؛

2- البطانيات والأحرمة ؛

3- بياضات الأسرة أو المائدة أو التواليت (الحمام) أو المطبخ ؛

4- أصناف المفروشات ، عدا السجاد المذكورة في البنود 57.01 إلى 57.05 والديباج الداخلة في البند 58.05 .

(ب) - أصناف الأحذية وأغطية الرأس من جميع المواد ، ما عدا الحرير الصخري (الإسبستوس).

ولكي تدخل الأصناف المذكورة أعلاه في هذا البند ، يجب ان تتوفر فيها معاً الشرطان التاليان :

1- أن تبدو عليها آثار الاستعمال الواضح ؛

2- أن تقدم فرطاً أو في بالات ، أو اكياس او أغلفة مماثلة

ملاحظة البند الفرعي :

1. يشمل البند الفرعي 630420 الأصناف المصنوعة من الأقمشة المصنرة سدى المشربة أو المطلية بالفا-سايبرميثرين (ايزو) أو كلورفينابير(ايزو) أو دلتاميثرين(INN ، ايزو) أو لامبدا-سيهالوثرين (ايزو) أو برميثرين(ايزو) أو بيريمفوس-ميثيل(ايزو).

EFTA	SG	USA	DUTY RATE فئة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					I.- OTHER MADE UP TEXTILE ARTICLES	**1: أصنـاف نسيجية أخر جاهزة .**		
					Blankets and travelling rugs.	**بطانيات و أحرمة.**		**63.01**
A	A	B	**5%**		- Electric blankets	- بطانيات كهربائية	**63 01 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Blankets (other than electric blankets) and travelling rugs, of wool or of fine animal hair	- بطانيات (عدا الكهربائية)، وأحرمة، من صوف أو من وبر ناعم	**63 01 20 00 00 00**	
A	A	B	**5%**		- Blankets (other than electric blankets) and travelling rugs, of cotton	- بطانيات (عدا الكهربائية)، وأحرمة، من قطن	**63 01 30 00 00 00**	
A	A	B	**5%**		- Blankets (other than electric blankets) and travelling rugs, of synthetic fibres	- بطانيات (عدا الكهربائية)، وأحرمة، من ألياف تركيبية	**63 01 40 00 00 00**	
					- Other blankets and travelling rugs :	**- بطانيات وأحرمة أخر :**		
A	A	B	**5%**		- - - Fire Blankets	- - - بطانيات مقاومة للحريق	**63 01 90 10 00 00**	
A	A	B	**5%**		- - - Other blankets and travelling rugs	- - - غيرها من بطانيات و أحرمة أخر	**63 01 90 90 00 00**	
					Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen.	**بياضات الأسرة و المائدة و التواليت (الحمام) والمطبخ.**		**63.02**
A	A	B	**5%**		- Bed linen, knitted or crocheted	- بياضات للأسرة، من مصنرات أو كروشيه	**63 02 10 00 00 00**	
					- Other bed linen, printed :	**- بياضات أخر للأسرة، مطبوعة :**		
A	A	B	**5%**		- - Of cotton	- - من قطن	**63 02 21 00 00 00**	
A	A	B	**5%**		- - Of man-made fibres	- - من ألياف تركيبية أو اصطناعية	**63 02 22 00 00 00**	
A	A	B	**5%**		- - Of other textile materials	- - من مواد نسجية أخر	**63 02 29 00 00 00**	
					- Other bed linen :	**- بياضات أخر للأسرة :**		
A	A	B	**5%**		- - Of cotton	- - من قطن	**63 02 31 00 00 00**	
A	A	B	**5%**		- - Of man-made fibres	- - من ألياف تركيبية أو اصطناعية	**63 02 32 00 00 00**	
A	A	B	**5%**		- - Of other textile materials	- - من مواد نسجية أخر	**63 02 39 00 00 00**	
A	A	B	**5%**		- Table linen, knitted or crocheted	- بياضات مائدة من مصنرات أو كروشيه	**63 02 40 00 00 00**	
					- Other table linen :	**- بياضات أخر للمائدة :**		
A	A	B	**5%**		- - Of cotton	- - من قطن	**63 02 51 00 00 00**	
A	A	B	**5%**		- - Of man-made fibres	- - من ألياف تركيبية أو اصطناعية	**63 02 53 00 00 00**	
A	A	B	**5%**		- - Of other textile materials	- - من مواد نسجية أخر	**63 02 59 00 00 00**	
A	A	B	**5%**		- Toilet linen and kitchen linen, of terry towelling or similar terry fabrics, of cotton	- بياضات للتواليت (الحمام) أو للمطبخ، من أقمشة مزردة من النوع الإسفنجي، (أقمشة المناشف وما يماثلها "تيري")، من قطن	**63 02 60 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
					- - Of cotton :	**- - من قطن :**		
A	A	B	**5%**		- - - Pilgrimage (Ihram) towels	- - - فوط إحرام	**63 02 91 10 00 00**	
A	A	B	**5%**		- - - Ordinary towels, and bathtowels	- - - فوط ومناشف عادية ومناشف حمام	**63 02 91 20 00 00**	
A	A	B	**5%**		- - - End - joined towels to be hanged on a reel	- - - مناشف متصلة الأطراف تعلق على بكرة دواره	**63 02 91 30 00 00**	
A	A	B	**5%**		- - - kitchen towels for drying and wiping the pots	- - - فوط تنشيف ومسح الأنية مما يستعمل في المطبخ	**63 02 91 40 00 00**	
A	A	B	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**63 02 91 90 00 00**	
A	A	B	**5%**		- - Of man-made fibres	- - من ألياف تركيبية أو اصطناعية	**63 02 93 00 00 00**	
A	A	B	**5%**		- - Of other textile materials	- - من مواد نسجية أخر	**63 02 99 00 00 00**	
					Curtains (including drapes) and interior blinds; curtain or bed valances.	**ستائر (بما فيها المنسدلة بثنيات "درابيه") وستور داخلية حاجبة؛ سجوف قصيرة للستائر والأسرة .**		**63.03**
					- Knitted or crocheted :	**- من مصنرات أو كروشيه :**		
A	A	A	**5%**		- - Of synthetic fibres	- - من ألياف تركيبية	**63 03 12 00 00 00**	
A	A	B	**5%**		- - Of other textile materials	- - من مواد نسجية أخر	**63 03 19 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها:**		
					- - Of cotton	**- - من قطن :**		
A	A	B	**5%**		- - - Curtains and drapes	- - - ستائر وأسدال	**63 03 91 10 00 00**	
A	A	B	**5%**		- - - Blinds for means of transportation	- - - ظلل داخلية من النوع المستعمل في وسائل النقل	**63 03 91 20 00 00**	
A	A	B	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**63 03 91 90 00 00**	
					- - Of synthetic fibres :	**- - من ألياف تركيبية :**		
A	A	B	**5%**		- - - Curtains and drapes	- - - ستائر وأسدال	**63 03 92 10 00 00**	
A	A	B	**5%**		- - - Blinds for means of transportation	- - - ظلل داخلية من النوع المستعمل في وسائل النقل	**63 03 92 20 00 00**	
A	A	B	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**63 03 92 90 00 00**	
A	A	B	**5%**		- - Of other textile materials	- - من مواد نسجية أخر	**63 03 99 00 00 00**	
					Other furnishing articles, excluding those of heading 94.04.	**أصناف مفروشات أخر، عدا تلك الداخلة في البند 94.04.**		**63.04**
					- Bedspreads :	**- أغطية أسرة:**		
A	A	A	**5%**		- - Knitted or crocheted	- - مصنرة أو كروشيه	**63 04 11 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**63 04 19 00 00 00**	
A	A	A	5%		- Bed nets, of warp knit fabrics specified in Subheading Note 1 to this Chapter	- ناموسيات الأسرة المحددة في ملاحظة البند الفرعي 1 لهذا الفصل	63 04 20 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
					- - Knitted or crocheted :	**- - مصنرة أو كروشيه**		
A	A	A	**5%**		- - - Mosquito nets	- - - الناموسيات	**63 04 91 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Cover for the seats of vehicles	- - - الأغطية الواقية لمقاعد وسائل النقل	**63 04 91 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**63 04 91 90 00 00**	
					- - Not Knitted or crocheted, of Cotton :	**- - غير المصنرة ولا كروشيه، من قطن :**		
A	A	A	**5%**		- - - Mosquito nets	- - - الناموسيات	**63 04 92 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Covers for the seats of vehicles	- - - الأغطية الواقية لمقاعد وسائل النقل	**63 04 92 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Curtian bands	- - - أربطة الستائر	**63 04 92 30 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Pillow cases	- - - أغطية الوسائد	**63 04 92 40 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**63 04 92 90 00 00**	
					- - Not knitted or crocheted, of synthetic fibres :	**- - غير مصنرة ولا كروشيه، من ألياف تركيبية :**		
A	A	A	**5%**		- - - Mosquito nets	- - - الناموسيات	**63 04 93 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Cover for the seats of vehicles	- - - الأغطية الواقية لمقاعد وسائل النقل	**63 04 93 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Curtian bands	- - - أربطة الستائر	**63 04 93 30 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Pillow cases	- - - أغطية الوسائد	**63 04 93 40 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**63 04 93 90 00 00**	
					- - Not knitted or crocheted, of other textile materials :	**- - غير مصنرة ولا كروشيه، من مواد نسجية أخر:**		
A	A	A	**5%**		- - - Mosquito nets	- - - الناموسيات	**63 04 99 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Covers for the seats of vehicles	- - - الأغطية الواقية لمقاعد وسائل النقل	**63 04 99 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Curtian bands	- - - أربطة الستائر	**63 04 99 30 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Pillow cases	- - - أغطية الوسائد	**63 04 99 40 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**63 04 99 90 00 00**	
					Sacks and bags, of a kind used for the packing of goods.	**أكياس وحقائب من الأنواع المستعملة لتغليف البضائع .**		**63.05**
					- Of jute or of other textile bast fibres of heading 53.03 :	**- من جوت أو من مواد نسجية لحائية أخر داخلة في البند 53.03:**		
A	A	A	**5%**		- - - Of Jute	- - - من جوت	**63 05 10 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**63 05 10 90 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Of cotton	- من قطن	**63 05 20 00 00 00**	

					- Of man-made textile materials :	**- من مواد نسجية صناعية او تركيبية:**		
A	A	A	**5%**		- - Flexible intermediate bulk containers	- - أوعية مرنة وسيطة لتعبئة المواد الفرط (الصب)	**63 05 32 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other, of polyethylene or polypropylene strip or the like	- - غيرها، متحصل عليها من أشرطة أو من أشكال مماثلة من بولي إيثيلين أومن بولي بروبلين	**63 05 33 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**63 05 39 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Of other textile materials	- من مواد نسجية أخر	**63 05 90 00 00 00**	
					Tarpaulins, awnings and sunblinds; tents (including temporary canopies and similar articles); sails for boats, sailboards or landcraft; camping goods.	**أغطية بضائع، ظلل خارجية وحاجبات شمس؛ خيام (بما فيها الظلل المؤقتة وأصناف مماثلة)؛ أشرعة للقوارب وللألواح الشراعية المائية أو للعربات الشراعية البرية؛ أصناف للمخيمات.**		**63.06**
					- Tarpaulins, awnings and sunblinds :	**- أغطية بضائع وظلل خارجية وحاجبات شمس :**		
					- - Of synthetic fibres :	**- - من ألياف تركيبية :**		
A	A	A	**5%**		- - - Tarpaulins	- - - أغطية بضائع	**63 06 12 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Awnings and sunblinds	- - - ظلل خارجية وحاجبات شمس	**63 06 12 20 00 00**	
					- - Of other textile materials :	**- - من مواد نسجية أخر :**		
A	A	A	**5%**		- - - Tarpaulins	- - - أغطية بضائع	**63 06 19 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Awnings and sunblinds	- - - ظلل خارجية وحاجبات شمس	**63 06 19 20 00 00**	
					- Tents (including temporary canopies and similar articles) :	**- خيام (بما فيها الظلل المؤقتة وأصناف مماثلة) :**		
					- - Of synthetic fibres :	**- - من ألياف تركيبية :**		
A	A	A	**5%**		- - - Military tents of synthetic fibres	- - - خيام عسكرية من ألياف تركيبية	**63 06 22 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other tents of synthetic fibres	- - - خيام أخر من ألياف تركيبية	**63 06 22 90 00 00**	
					- - Of other textile materials :	**- - من مواد نسجية أخر :**		
A	A	A	**5%**		- - - Military tents of other textile materials	- - - خيام عسكرية من مواد نسجية أخر	**63 06 29 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other tents of other textile materials	- - - خيام أخر من مواد نسجية أخر	**63 06 29 90 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Sails	- أشرعة	**63 06 30 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Pneumatic mattresses	- حشايا أو فرش "مراتب" قابلة للنفخ	**63 06 40 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other	- غيرها .	**63 06 90 00 00 00**	
					Other made up articles, including dress patterns.	**أصناف أخر جاهزة، بما فيها نماذج تفصيل الألبسة .**		**63.07**
					- Floor-cloths, dish-cloths, dusters and similar cleaning cloths :	**- مماسح أرضيات ومماسح أطباق وأقمشة نفض الغبار وأقمشة تنظيف مماثلة :**		
A	A	A	**5%**		Floor Cleaner	مماسح أرضيات	**63 07 10 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		dish-cloths	مماسح أطباق	**63 07 10 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Dust fabrics	أقمشة نفض الغبار	**63 07 10 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Cleaning cloth	أقمشة تنظيف	**63 07 10 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		- Life-jackets and life-belts	- سترات وأحزمة للنجاة	**63 07 20 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - - Dress patterns	- - - نماذج تفصيل الألبسة	**63 07 90 10 00 00**	
					- - - Flags, banners, pennants, badges and the like :	**- - - الأعلام والرايات والبيارق والشارات وما يماثلها :**		
A	A	A	**5%**		- - - Countries' flags	- - - أعلام الدول	**63 07 90 21 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other flags, banners, banners, insignia and the like	- - - الأعلام الأخر والرايات والبيارق والشارات وما يماثلها	**63 07 90 29 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Laundry or shoe bags, cases for women's stocking or handkerchiefs and similar cases of fine fabric for household uses	- - - أكياس الغسيل وأكياس الأحذية وجعبها والأكياس الصغيرة لجوارب النساء أو للمناديل والأكياس الصغيرة الأخر المماثلة من النسيج الناعم للاستعمالات المنزلية	**63 07 90 30 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Bags for protecting clothes	- - - أكياس وقاية الألبسة	**63 07 90 40 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Loose cover for motor-cars, machines suitcases, tennis rackets . . etc.	- - - الأغطية الخاصة بسيارات الركوب والآلات والحقائب ومضارب التنس.. الخ)	**63 07 90 50 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Coffee filterbags and ice-making bags	- - - الأكياس المستعملة في ترشيح القهوة وأكياس صنع الثلج	**63 07 90 60 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Ornamental necklaces for contests	- - - عقد الزينة التي تمنح في المسابقات	**63 07 90 70 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Pneumatic cushions other than those used for camping of heading 63.06	- - - الوسائد الهوائية غير تلك المستعملة للمخيمات الداخلة في البند 63.06	**63 07 90 80 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - - - Covers for tea pots	- - - - أغطية أباريق الشاي	**63 07 90 91 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Pin-cushions	- - - - الوسائد الصغيرة لغرز الدبابيس فيها	**63 07 90 92 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Shoe laces and fasteners	- - - - أربطة الأحذية والمشدات المثبتة في الأطراف	**63 07 90 94 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Portable baby cradles	- - - - مهود الأطفال القابلة للحمل	**63 07 90 95 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Poles and cases for travelling shades and umbrellas	- - - - الأعمدة والغلف لمظلات السفر والشماسي	**63 07 90 96 00 00**	
					- - - - Surgeons' masks and face masks for protection against dust and odours :	**- - - - الأقنعة من النوع المستعمل من قبل الجراحين أثناء العمليات وأقنعة الوجه للوقاية من الغبار والروائح :**		
A	A	A	**5%**		Surgical masks used in the operating room	اقنعة من النوع المستعمل من قبل الجراحين أثناء العمليات	**63 07 90 97 00 01**	
A	A	A	**5%**		Face masks to prevent dust and odors	اقنعة الوجه للوقاية من الغبار والروائح	**63 07 90 97 00 02**	
A	A	A	**5%**		High efficiency face masks such as (N95)	اقنعة الوجه ذات كفاءة عالية مثل (n95)	**63 07 90 97 00 03**	
A	A	A	**5%**		- - - - Other	- - - - غيرها	**63 07 90 99 00 00**	
					II.- SETS	**2 : مجموعـات .**		
A	A	A	**5%**		**Sets consisting of woven fabric and yarn, whether or not with accessories, for making up into rugs, tapestries, embroidered table cloths or serviettes, or similar textile articles, put up in packings for retail sale.**	**مجموعات (أطقم) مؤلفة من قطع أقمشة منسوجة ومن خيوط، وإن كانت بلوازم، لصناعة البسط أو الدبابيج، أو أغطية وفوط المناضد المطرزة أو أصناف نسجية مماثلة، مهيأة في أغلفة للبيع بالتجزئة**	**63 08 00 00 00 00**	**63.08**
					III.- WORN CLOTHING AND WORN TEXTILE ARTICLES; RAGS	**3 : ألبسة وأصناف نسجية مستعملة؛ أسمال وخرق .**		
A	C	A	**5%**		**Worn clothing and other worn articles.**	**ألبسة مستعملة وأصناف أخر مستعملة**	**63 09 00 00 00 00**	**63.09**
					Used or new rags, scrap twine, cordage, rope and cables and worn out articles of twine, cordage, rope or cables, of textile materials.	**أسمال وخرق جديدة أو مستعملة، فضلات وأصناف بالية من جدل وخيوط حزم وحبال وأمراس وحبال غليظة من مواد نسيجية .**		**63.10**
A	A	A	**5%**		- Sorted	- مصنفة (مفروزة)	**63 10 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other	- غيرها	**63 10 90 00 00 00**	

Section XII
FOOTWEAR, HEADGEAR, UMBRELLAS, SUN UMBRELLAS,
Chapter 64
Footwear, gaiters and the like; parts of such articles

القســم الثــاني عشــر
أحذية ، أغطية رأس ، مظلات مطر ، مظلات شمس ، عصي مشي ، عصي بمقاعد ، سياط ، وسياط الفروسية ، أجزاء هذه
الفصـل الـرابـع والستـون
أحذية وطماقات وما يماثلها ؛ أجزاء هذه الأصناف

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

(a) Disposable foot or shoe coverings of flimsy material (for example paper, sheeting of plastics) without applied soles. These products are classified according to their constituent material;

(b) Footwear of textile material, without an outer sole glued, sewn or otherwise affixed or applied to the upper (Section XI);

(c) Worn footwear of heading 63.09;

(d) Articles of asbestos (heading 68.12);

(e) Orthopaedic footwear or other orthopaedic appliances, or parts thereof (heading 90.2I); or

(f) Toy footwear or skating boots with ice or roller skates attached; shin-guards or similar protective sportswear (Chapter 95).

2.- For the purposes of heading 64.06, the term " parts " does not include pegs, protectors, eyelets, hooks, buckles, ornaments, braid, laces, pompons or other trimmings (which are to be: classified in their appropriate headings) or buttons or other goods of heading 96.06.

3.- For the purposes of this Chapter :

مــلاحظــات:

1- لا يشمل هذا الفصل:

(أ) - أغطية الأقدام أو الأحذية المعدة للاستخدام لمرة واحدة ، من مواد رقيقة أو قليلة المقاومة (مثل ، الورق أو الصفائح من لدائن) بدون نعال ، تبند هذه الأصناف وفقاً للمادة المصنوعة منها ؛

(ب) - أصناف الأحذية من مواد نسجية ، بدون نعال خارجية ملصقة أو مخيطة أو مثبته أو مركبة على الوجه بأية طريقة كانت (القسم 11) ؛

(ج) - الأحذية المستعملة المذكورة في البند 63.09 ؛

(د) - الأصناف المصنوعة من حرير صخري (الإسبستوس) (البند 68.12) ؛

(هـ) - الأحذية أو الأجهزة الأخر المستخدمة في تقويم الأعضاء وأجزاءها (البند 90.21)؛

(و) - الأحذية التي لها صفة ألعاب الأطفال والأحذية المثبت عليها قباقيب انزلاق بعجلات أو زلاجات تزحلق على الجليد ؛ واقيات قصبة الساق وغيرها من الواقيات المستعملة للممارسة الرياضة (الفصل 95).

2- لأغراض تطبيق البند 64.06 ، فإن عبارة "أجزاء" لا تشمل الملاقط والواقيات والعرى والمحاجن والأبازيم والضفائر وأربطة الأحذية والطرر وغيرها من أصناف الزينة أو العقادة (التي يحب أن تبقى خاضعة لبنودها الخاصة) ، ولا تشمل أيضاً أزرار الأحذية أو الأصناف الأخر الداخلة في البند 96.06.

3- وفقاً لأحكام هذا الفصل:

(a) The terms " rubber " and " plastics " include woven fabrics or other textile products with an external layer of rubber or plastics being visible to the naked eye; for the purpose of this provision, no account should be taken of any resulting change of colour; and

(أ) - تشمل عبارتا "مطاط" و"لدائن" الأقمشة المنسوجة أو المنتجات النسجية الأخرى التي لها طبقة خارجية من مطاط أو من لدائن مرئية بالعين المجردة ولتطبيق هذه الأحكام، لا تؤخذ بعين الاعتبار أي تبدلات ناشئة من اللون ؛

(b)The term " leather " refers to the goods of headings 41.07 to 41.12 to 41.14.

(ب) - إن عبارة "جلد طبيعي " تشير إلى الأصناف الداخلة في البنود 41.07 إلى 41.12 لغاية 41.14.

4.- Subject to Note 3 to this Chapter :

4- مع مراعات أحكام الملاحظة 3 من هذا النص:

(a) The material of the upper shall be taken to be the constituent material having the greatest external surface area, no account being taken of accessories or reinforcements such as unkle patches. edging, ornamentation, buckles, tabs, eyelet stays or similar attachments;

(أ) - أن المادة المكونة لوجه الحذاء يجب أن تحدد وفقاً للمادة التي تغطي الجزء الأكبر من مساحة سطحة الخارجي ، بغض النظر عن اللوازم أو إضافات التقوية ، مثل رقع الكاحل أو الحواف أو أصناف الزينة أو الأبازيم أو العرى أو الإضافات المماثلة.

(b) The constituent material of the outer sole shall be taken to be the material having the greatest surface area in contact with the ground, no account being taken of accessories or reinforcements such as spikes, bars, nails, protectors or similar attachments.

(ب) - إن المادة المكونة للنعل الخارجي يجب أن تحدد وفقاً للمادة التي تغطي أكبر مساحة تلامس الأرض بغض النظر عن اللوازم أو أضافات التقوية ، مثل ، المسامير ، أو القضبان ، أو الواقيات المعدنية أو الإضافات المماثلة .

Subheading Note.

مــلاحظــة البند الفرعي :

1.- For the purposes of subheadings 6402.12, 6402.19, 6403.12, 6403.19 and 6404.11, the expression " sports footwear " applies only to :

1- تعتبر "أحذية للرياضة" بالمعنى المقصود في البنود الفرعية 12 02 64 و 19 02 64 و 12 03 64 و 19 03 64 و 11 04 64 ، الأصناف التالية فقط :

(a) Footwear which is designed for a sporting activity and has, or has provision

(أ) - الأحذية المصممة لممارسة نشاط رياضي معين والتي تكون مزودة أو مهيأة لأن تزود بمسامير أو مشابك أو مرابط أو قضبان أو

(b) Skating boots, ski-boots and cross-country ski footwear, snowboard boots, wrestling boots, boxing boots and cycling shoes.

(ب) - أحذية الإنزلاق أو التزحلق وأحذية تزلج ، وأحذية ألواح التزلج (سيرف) وأحذية المصارعة وأحذية الملاكمة وأحذية ركوب الدرجات.

EFTA	SG	USA	DUTY RATE فئة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Waterproof footwear with outer soles and uppers of rubber or of plastics, the uppers of which are neither fixed to the sole nor assembled by stitching, riveting, nailing, screwing,plugging or similar processes.	**أحذية كتيمة للماء بنعال خارجية ووجوه من مطاط أو من لدائن، وجوهها غير مثبتة على النعل الخارجي ولا مجمعة بالخياطة أو بمسامير برشام أو بمسامير عادية أو ببراغي أو بعمليات مماثلة.**		**64.01**
					- Footwear incorporating a protective metal toe-cap :	**- أحذية تتضمن في مقدمتها واقية معدنية :**		
A	A	A	**5%**		Water resistant rubber boots, other liquids, grease and chemicals are made of one piece with a metal shell in the front	أحذية مطاطية مقاومة للماء والسوائل الأخرى والشحوم والكيماويات مكونة من قطعة واحدة بقذيفة معدنية في المقدمة	**64 01 10 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Water resistant shoes, other fluids, grease and chemicals are made of one piece and a metal shell in the front	أحذية من لدائن مقاومة للماء والسوائل الأخرى والشحوم والكيماويات مكونة من قطعة واحدة وبقذيفة معدنية في المقدمة	**64 01 10 00 00 02**	
					- Other footwear :	**- أحذية أخر :**		
					- - Covering the ankle but not covering the knee :	**- - تغطي الكاحل ولكنها لا تغطي الركبة :**		
A	A	A	**5%**		Water-resistant rubber shoes and other liquids, greases and chemicals Cover the ankle and do not cover the knee with one piece without a metal shell in the front	أحذية مطاطية مقاومة للماء وللسوائل الأخرى والشحوم والكيماويات تغطي الكاحل ولا تغطي الركبة مكونة من قطعة واحدة بدون قذيفة معدنية في المقدمة	**64 01 92 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Footwear for water, other liquids, greases and chemicals, covering the ankle and not covering the knee, consisting of one piece without a metal shell in the front	أحذية من لدائن مقاومة للماء وللسوائل الأخرى والشحوم والكيماويات تغطي الكاحل ولا تغطي الركبة مكونة من قطعة واحدة بدون قذيفة معدنية في المقدمة	**64 01 92 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**64 01 99 00 00 00**	
					Other footwear with outer soles and uppers of rubber or plastics.	**أحذية أخر بنعال خارجية ووجوه من مطاط أو لدائن.**		**64.02**
					- Sports footwear :	**- أحذية للرياضة :**		
A	A	A	**5%**		- - Ski-boots, cross-country ski footwear and snowboard boots	- - أحذية تزلج، وأحذية لوحات التزلج "سيرف"	**64 02 12 00 00 00**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Soccer shoes with outer soles and rubber-lined faces.	أحذية كرة القدم بنعال خارجية ووجوه من مطاط مجمعة بالخياطة.	**64 02 19 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Soccer shoes with outer soles and rubber faces combined with rivets, rivets or bolts.	أحذية كرة القدم بنعال خارجية ووجوه من مطاط مجمعة بمسامير برشام أو عادية أو ببراغي.	**64 02 19 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		- Footwear with upper straps or thongs assembled to the sole by means of plugs	- أحذية بوجوه من أشرطة وسيور مثبتة في ثقوب النعال	**64 02 20 00 00 00**	
					- Other footwear :	**- أحذية أخر :**		
A	A	A	**5%**		- - Covering the ankle	- - تغطي الكاحل	**64 02 91 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**64 02 99 00 00 00**	
					Footwear with outer soles of rubber, plastics, leather or composition leather and uppers of leather.	**أحذية بنعال خارجية من مطاط أو لدائن أو جلد طبيعي أو مجدد ووجوه من جلد طبيعي.**		**64.03**
					- Sports footwear :	**- أحذية للرياضة :**		
A	A	A	**5%**		- - Ski-boots, cross-country ski footwear and snowboard boots	- - أحذية تزلج وأحذية ألواح التزلج "سيرف"	**64 03 12 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**64 03 19 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Footwear with outer soles of leather, and uppers which consist of leather straps across the instep and around the big toe	- أحذية بنعال خارجية من جلد ووجوه مؤلفة من سيور من جلد طبيعي تمر فوق مشط القدم لتلتف حول الإبهام	**64 03 20 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other footwear, incorporating a protective metal toe-cap	- أحذية أُخر، تتضمن في مقدمتها واقية معدنية	**64 03 40 00 00 00**	
					- Other footwear with outer soles of leather :	**- أحذية أُخر بنعال خارجية من جلد طبيعي :**		
					- - Covering the ankle :	**- - تغطي الكاحل :**		
A	A	A	**5%**		- - - For men and boys	- - - للرجال والصبية	**64 03 51 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - For women and girls	- - - للنساء والبنات	**64 03 51 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - For children	- - - للأطفال	**64 03 51 30 00 00**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - - For men and boys	- - - للرجال والصبية	**64 03 59 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - For women and girls	- - - للنساء والبنات	**64 03 59 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - For children	- - - للأطفال	**64 03 59 30 00 00**	
					- Other footwear :	**- أحذية أخر :**		
					- - Covering the ankle :	**- - تغطي الكاحل :**		
A	A	A	**5%**		- - - For men and boys	- - - للرجال والصبية	**64 03 91 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - For women and girls	- - - للنساء والبنات	**64 03 91 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - For children	- - - للأطفال	**64 03 91 30 00 00**	
					- - Other :	**- - غيرها:**		
A	A	A	**5%**		- - - For men and boys	- - للرجال والصبية	**64 03 99 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - For women and girls	- - - للنساء والبنات	**64 03 99 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - For children	- - - للأطفال	**64 03 99 30 00 00**	
					Footwear with outer soles of rubber, plastics, leather or composition leather and uppers of textile materials.	**أحذية بنعال خارجية من مطاط أو لدائن أو جلد طبيعي أو جلد مجدد ووجوه من مواد نسجية .**		**64.04**
					- Footwear with outer soles of rubber or plastics :	**- أحذية بنعال خارجية من مطاط أو لدائن :**		
A	A	A	**5%**		- - Sports footwear; tennis shoes, basketball shoes, gym shoes, training shoes and the like	- - أحذية للرياضة؛ أحذية تنس و أحذية كرة السلة و أحذية العاب القوى وأحذية التمرين وأحذية مماثلة	**64 04 11 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**64 04 19 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Footwear with outer soles of leather or composition leather	- أحذية بنعال خارجية من جلد طبيعي أو مجدد	**64 04 20 00 00 00**	
					Other footwear.	**أحذية أخر.**		**64.05**
					- With uppers of leather or composition leather :	**- بوجوه من جلد طبيعي أو من جلد مجدد :**		
A	A	A	**5%**		Men 's shoes with outer leather of wood and leather	أحذية رجالية بنعال خارجية من خشب ووجوه من جلد طبيعي	**64 05 10 00 00 01**	

A	A	A	5%		Women's shoes with outer soles of wood and imitation leather	أحذية نسائية بنعال خارجية من خشب ووجوه من جلد طبيعي	64 05 10 00 00 03	
A	A	A	5%		Children's shoes with wooden outerwear and leather	أحذية للأطفال بنعال خارجية من خشب ووجوه من جلد طبيعي	64 05 10 00 00 05	
					- With uppers of textile materials :	**- بوجوه من مواد نسجية :**		
A	A	A	5%		Men's shoes with outer soles and textile materials	أحذية رجالية بنعال خارجية ووجوه من مواد نسجية	64 05 20 00 00 01	
A	A	A	5%		Women 's shoes with outer soles and textile materials	أحذية نسائية بنعال خارجية ووجوه من مواد نسجية	64 05 20 00 00 03	
A	A	A	5%		Children 's shoes with outer soles and hides of textile materials	أحذية للأطفال بنعال خارجية ووجوه من مواد نسجية	64 05 20 00 00 05	
A	A	A	5%		Other	غيرها	64 05 20 00 99 99	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		Men's shoes with outer leather outerwear and rubber faces	أحذية رجالية بنعال خارجية من جلد طبيعي ووجوه من مطاط	64 05 90 00 00 01	
A	A	A	5%		Women's shoes with outer leather outerwear and rubber faces	أحذية نسائية بنعال خارجية من جلد طبيعي ووجوه من مطاط	64 05 90 00 00 03	
A	A	A	5%		Children's shoes with outer soles of leather and rubber	أحذية للأطفال بنعال خارجية من جلد طبيعي ووجوه من مطاط	64 05 90 00 00 05	
A	A	A	5%		Other	غيرها	64 05 90 00 99 99	
					Parts of footwear (including uppers whether or not attached to soles other than outer soles); removable in-soles, heel cushions and similar articles; gaiters, leggings and similar articles, and parts thereof.	**أجزاء أحذية (بما فيها الوجوه وان كانت مثبتة بنعال، عدا النعال الخارجية)؛ نعال داخلية قابلة للتبديل (غير ثابتة) وساند كعوب (كعوب صغيرة) وأصناف مماثلة؛ وطماقات، وواقيات سيقان وأصناف مماثلة، وأجزاؤها .**		**64.06**
A	A	A	5%		- Uppers and parts thereof, other than stiffeners	- وجوه أحذية وأجزاؤها، عدا أجزاء التقوية	64 06 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Outer soles and heels, of rubber or plastics	- نعال خارجية وكعوب من مطاط أو لدائن	64 06 20 00 00 00	
A	A	A	5%		- Other	- غيرها	64 06 90 00 00 00	

Chapter 65

الفـصل الخـامـس والستـون

Headgear and parts thereof

أغطيــة رأس وأجزاؤهــا

Notes.

I.- This Chapter does not cover :

(a) Worn headgear of heading 63.09;

(b) Asbestos headgear (heading 68.12); or

(c) Dolls' hats, other toy hats or carnival articles of Chapter 95.

2.-Heading 65.02 does not cover hat-shapes made by sewing, other than those obtained simply by sewing strips in spirals.

مــلاحظــات:

1- لا يشمل هذا الفصل :

(أ) - أغطية الرأس المستعملة الداخلة في البند 63.09 ؛

(ب) - أغطية الرأس من الحرير الصخري (إسبستوس) (البند 68.12)؛

(ج) - القبعات التي لها صفة اللعب كقبعات الدمى وأصناف المهرجات من أصناف الفصل 95.

2- لا يشمل البند 65.02 ، القبعات بأشكالها الأولية (كلوش) المخيطة ، غير تلك المتحصل عليها فقط بخياطة الأشرطة بشكل حلزوني.

EFTA	SG	USA	DUTY RATE فئة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
A	A	A	5%		**Hat-forms, hat bodies and hoods of felt, neither blocked to shape nor with made brims; plateaux and manchons (including slit manchons), of felt.**	**قبعات بشكلها الأولي وأبدان وأغطية قبعات من لباد، غير مقلوبة ولا مجهزة الحواف؛ دوائر (أقراص) واسطوانات للقبعات (وإن كانت مشقوقة طولياً)، من لباد**	65 01 00 00 00 00	**65.01**
A	A	A	5%		**Hat-shapes, plaited or made by assembling strips of any material, neither blocked to shape, nor with made brims, nor lined, nor trimmed.**	**قبعات بشكلها الأولي(كلوش) مضفورة أو مصنوعة بتجميع أشرطة من جميع المواد، غير مقلوبة ولا مجهزة الحواف ولا مبطنة ولا مزينة**	65 02 00 00 00 00	**65.02**
					(Deleted)	**(ملغى)**		**[65.03]**
A	A	A	5%		**Hats and other headgear, plaited or made by assembling strips of any material, whether or not lined or trimmed.**	**قبعات وأغطية رأس أُخر، مضفورة أو مصنوعة بتجميع أشرطة من جميع المواد، وإن كانت مبطنة أو مزينة**	65 04 00 00 00 00	**65.04**
					Hats and other headgear, knitted or crocheted, or made up from lace, felt or other textile fabric, in the piece (but not in strips), whether or not lined or trimmed; hair-nets of any material, whether or not lined or trimmed.	**قبعات وأغطية رأس أُخر من مصنـرات أو كروشيه أو مصنوعـة من مسننات أو من لباد أو من أقمشة نسيجية أُخر، أثواباً (عدا الأشرطة)، وإن كانت مبطنة أو مزينة؛ شبيكات شعر من أية مادة، وإن كانت مبطنة أو مزينة.**		**65.05**
A	A	A	5%		- - - Embroidered headgear (shimagh)	- - - شماغ مطرز	65 05 00 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - (headgear(Ghuttra) printed in form of shimagh, not embroidered	- - - غتر مطبوعة على شكل شماغ غير مطرزة	65 05 00 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Ordinary ghutrahs (Foil)	- - - غتر عادية (فوال)	65 05 00 30 00 00	
					- - - skulcaps (Taqias) :	**- - - طواقي :**		
A	A	A	5%		- - - - Omani punch or cap (alkoma)	- - - - طواقي مطرزة (مثل الكمة العمانية)	65 05 00 41 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Another cap	- - - - طواقي آخر	65 05 00 49 00 00	
A	A	A	5%		- - - Headbands (uqul)	- - - عقل	65 05 00 50 00 00	
					- - - Military caps and berets :	**- - - قبعات عسكرية وبريهات :**		
A	A	A	5%		Military hats	قبعات عسكرية	65 05 00 60 00 01	
A	A	A	5%		Military biryas	بريهات عسكرية	65 05 00 60 00 02	
A	A	A	5%		- - - Disposable caps used in operation rooms, of polypropylene, whether or not sterilized	- - - قبعات رأس تستخدم لغرف العمليات الجراحية من البولي بروبلين وإن كانت معقمة للاستخدام لمرة واحدة	65 05 00 70 00 00	
A	A	A	5%		- - - Ghutrahs (headgear), whether or not embeoidered	- - - غتره شال مطرزة أو غير مطرزة (مُصر للرأس)	65 05 00 80 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	65 05 00 90 00 00	
					Other headgear, whether or not lined or trimmed.	**أغطية رأس أخر، وإن كانت مبطنة أو مزينة.**		**65.06**
					- Safety headgear :	**- أغطية رأس للوقاية :**		
A	A	A	5%		- - - For sporting activities	- - - للأنشطة الرياضية	65 06 10 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Firemen's helmets	- - - خوذ رجال الإطفاء	65 06 10 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Military helmets	- - - الخوذ العسكرية	65 06 10 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Motor cyclists helmets	- - - خوذ راكبي الدراجات النارية	65 06 10 40 00 00	
A	A	A	5%		- - - Construction workers helmets	- - - خوذ عمال الإنشاءات	65 06 10 50 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	65 06 10 90 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
					- - Of rubber or of plastics :	**- - من مطاط أو لدائن :**		
A	A	A	5%		- - - Bathing headgear	- - - طواقي الاستحمام	65 06 91 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	65 06 91 90 00 00	
					- - Of other materials :	**- - من مواد أخر :**		
A	A	A	5%		Vests made of natural leather for men and boys	فبعات من جلد طبيعي للرجال والصبية	65 06 99 00 00 01	
A	A	A	5%		Genuine leather hats for women and girls	قبعات من جلد طبيعي للنساء والبنات	65 06 99 00 00 02	
A	A	A	5%		Caps for men and boys	قبعات من جلد مجدد للرجال والصبية	65 06 99 00 00 03	
A	A	A	5%		Caps, leather, for women and girls	قبعات من جلد مجدد للنساء والبنات	65 06 99 00 00 04	
A	A	A	5%		Caps from natural fur for men and boys	قبعات من فراء طبيعي للرجال والصبية	65 06 99 00 00 05	
A	A	A	5%		Caps from natural fur for women and girls	قبعات من فراء طبيعي للنساء والبنات	65 06 99 00 00 06	
A	A	A	5%		Other	غيرها	65 06 99 00 99 99	
A	A	A	5%		**Head-bands, linings, covers, hat foundntions, hat frames, peaks and chinstraps, for headgear.**	**أشرطة للتجهيز داخل القبعات، بطانن، أغطية، هياكل قبعات، أطر قبعات، سيور لأغطية الرأس**	65 07 00 00 00 00	**65.07**

Chapter 66

الفصـل السـادس والستـون

Umbrellas, sun umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, riding-crops

مظلات مطر ، مظلات شمس ، عصي ، عصي بقاعدة ، سياط ، وسياط الفروسية ، وأجزاء هذه الأصناف

Notes.

1 .- This Chapter does not cover :

(a) Measure walking-sticks or the like (heading 90.17);

(b) Firearm-sticks, sword-sticks, loaded walking-sticks or the like (Chapter 93); or

(c) Goods of Chapter 95 (for example, toy umbrellas, toy sun umbrellas).

مــلاحظــات:

1- لا يشمل هذا الفصل :

(أ) - عصي القياس وما يماثلها (بند 90.17) ؛

(ب) - عصى مشتملة على أسلحة نارية أو سيوف أو العصى المثقلة بمعدن الرصاص وما يماثلها (الفصل 93)؛

(ج) - الأصناف الواردة لتسلية الاطفال الفصل 95 (مثل ، مظلات المطر والشمس المعدة كألعاب لتسلية الأطفال).

2- لا يدخل في البند 66.03 ، الأجزاء أو الزخارف أو اللوازم من مواد نسجية، الأغطية،الشرابات، السيور، والأغلفةأ وما يماثلها من جميع المواد ، المعدة للأصناف الداخلة في البند 66.01 أو 66.02 ، يجب أن تبند هذه اللوازم على حده إذا كانت غير مركبة على الأصناف المعدة لها ، وإن قدمت معا .

2.- Heading 66.03 does not cover parts, trimmings or accessories of textile material, or covers, tassels, thongs umbrella cases or the like, of any material Such goods presented with, but not fitted to. articles of heading 66.01 or 66.02 are to be classified separately and are not to be treated as forming part of those articles.

EFTA	SG	USA	DUTY RATE فئة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Umbrellas and sun umbrellas (including walking-stick umbrellas, garden umbrellas and similar umbrellas).	**مظلات مطر، ومظلات شمس (بما فيها المظلات بشكل عصي و مظلات الحدائق والمظلات المماثلة).**		**66.01**
					- Garden or similar umbrellas :	**- مظلات الحدائق وما يماثلها :**		
A	A	A	**5%**		Garden umbrellas with a column for installation	مظلات حدائق تحتوي على عامود للتثبيت	**66 01 10 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Umbrellas of textile material with stabilizing columns with no sides (not tents)	مظلات من مواد نسيجية تحتوي على أعمدة للتثبيت ليس لها جوانب (لا تمثل خيام)	**66 01 10 00 00 02**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - Having a telescopic shaft	- - ذات محور متداخل	**66 01 91 00 00 00**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Umbrellas with crutches	مظلات تشتمل على عكاز	**66 01 99 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Umbrellas include a chair	مظلات تشتمل على كرسي	**66 01 99 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Umbrellas include crutches and chairs together	مظلات تشتمل على عكاز وكرسي معاً	**66 01 99 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Umbrellas are installed on the head by thongs	مظلات يتم تثبيتها على الرأس بواسطة سيور	**66 01 99 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		Others	غيرها	**66 01 99 00 99 99**	
					Walking-sticks, seat-sticks, whips, riding-crops and the like.	**عصي مشي، وعصي بمقاعد، وسياط، وسياط الفروسية، وما يماثلها.**		**66.02**
					- - - Walking-sticks :	**- - - عصي مشي :**		
A	A	A	**5%**		Sticks of reeds	عصي من بوص	**66 02 00 10 00 01**	
A	A	A	**5%**		Sticks of cane	عصي من قصب	**66 02 00 10 00 02**	
A	A	A	**5%**		sticks of wood	عصى من خشب	**66 02 00 10 00 03**	
A	A	A	**5%**		sticks of metal	عصى من معدن	**66 02 00 10 00 04**	
A	A	A	**5%**		sticks of plastics	عصى من لدائن	**66 02 00 10 00 05**	
A	A	A	**5%**		sticks of ivory	عصى من عاج	**66 02 00 10 00 06**	
A	A	A	**5%**		- - - Whips	- - - سياط	**66 02 00 20 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Sticks for Scouts	عصى للكشافة	**66 02 00 90 00 01**	
A	A	A	**5%**		Sticks contain a chair	عصى تحتوي على كرسي	**66 02 00 90 00 02**	
A	A	A	**5%**		Others	غيرها	**66 02 00 90 99 99**	
					Parts, trimmings and accessories of articles of heading 66.01 or 66.02.	**أجزاء، زخارف ولوازم للأصناف الداخلة في البند 66.01 أو 66.02.**		**66.03**
					- Umbrella frames, including frames mounted on shafts (sticks) :	**- هياكل مظلات، بما فيها الهياكل المركبة على محاور (عصي) :**		
A	A	A	**5%**		Hand-made wooden umbrellas	هياكل مظلات يدوية من خشب	**66 03 20 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Handrail structures of ordinary metal	هياكل مظلات يدوية من معدن عادية	**66 03 20 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Portable Umbrellas	هياكل مظلات يدوية من لدائن	**66 03 20 00 00 03**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Handles of umbrellas made of unglazed wood	مقابض مظلات من خشب غير مزينة	**66 03 90 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Handles of wooden ornaments inlaid or inlaid	مقابض مظلات من خشب مزينة أو مطعمة	**66 03 90 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**66 03 90 00 99 99**	

Chapter 67

الفصـل السـابـع والستـون

Prepared feathers and down and articles made of feathers or of down;

ريش وزغب محضران وأصناف مصنوعة منها ؛ أزهار اصطناعية ؛ أصناف من شعر بشري

Notes.

I.- This Chapter does not cover :
(a) Filtering or straining cloth of human hair (heading 59.11);
(b) Floral motifs of lace, of embroidery or other textile fabric (Section XI);
(c) Footwear (Chapter 64);
(d) Headgear or hair-nets (Chapter 65);
(e) Toys, sports requisites or carnival articles (Chapter 95); or
(f) Feather dusters, powder-puffs or hair sieves (Chapter 96).

2.- heading 67.01 does not cover :
(a) Articles in which feathers or down constitute only filling or padding (for
(b) Articles of apparel or clothing accessories in which feathers or down
(c) Artificial flowers or foliage or parts thereof or made up articles of heading

3.- Heading 67.02 does not cover :
(a) Articles of glass (Chapter 70); or
(b) Artificial flowers, foliage or fruit of pottery, stone, metal, wood or other materials, obtained in one piece by rnoulding forging, carving, stamping or other process, or consisting of parts assembled otherwise than by binding, gluing,

مــلاحظــات :

1- لا يشمل هذا الفصل :
(أ) - قماش الترشيح او التصفية من شعر بشري (بند 59.11)؛
(ب) - الرسومات بشكل أزهار من مسننات (دانتيلا) أو من مطرزات أو من أقمشة أخر (القسم الحادي عشر)؛
(ج) - الأحذية (فصل 64) ؛
(د) - أغطية الرأس وشبيكات الشعر (فصل 65) ؛
(هـ) - لعب الأطفال وأدوات ولوازم الرياضة وأصناف المهرجانات (فصل 95) ؛
(و) - منافض الغبار من ريش وذاريات مساحيق الزينة والمناخل من شعر بشري (الفصل 96)؛

2- لا يشمل البند 67.01 :
(أ) - الأصنا ف التي لا يدخل فيها الريش أو الزغب إلا كمادة للحشو (مثل، لوازم الأسرة المذكورة في البند 94.04) ؛
(ب) - الألبسة وتوابع الألبسة التي لا يكون الريش أو الزغب فيها سوى للزخرفة أو الحشو ؛
(ج) - الأزهار والأوراق الاصطناعية وأجزاؤها والأصناف الجاهزة الداخلة في البند 67.02.

3- لا يشمل البند 67.02 :
(أ) - الأصناف المصنوعة من زجاج (فصل 70) ؛
(ب) - الأزهار والأواق والثمار الاصطناعية من فخار أو حجر أو معدن أو خشب أو مواد أخر المتحصل عليها من قطعة واحدة بالقولبة أو الطرق أو النحت أو البصم أو بأية طريقة اخرى وكذلك المؤلفة من عدة أو أجزاء أو مجمعة بطريقة غير الوصل أو اللصق أو التداخل ببعضها البعض أو بطرق مماثلة .

EFTA	SG	USA	DUTY RATE فئة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Skins and other parts of birds with their feathers or down, feathers, parts of feathers, down and articles thereof (other than goods of heading 05.05 and worked quills and scapes).	**جلود طيور وأجزاء أُخر من طيور بريشها أو بزغبها، ريش و أجزائه وزغب وأصناف من هذه المواد، (عدا أصناف البند 05.05 وقصب الريش وعروقه المشغولة) .**		**67.01**
A	A	A	**5%**		- - - Ornamental hand fans of feather	- - - مراوح يدوية من ريش الزينة	**67 01 00 10 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Articles of ornamental from bird skins with hats, caps, collars (collars, Articles of ornamental from bird skins with hats, caps, collars (collars, coats, capes or other articles of clothing and accessories)	أصناف الزينة من جلود طيور وأجراء آخر للقبعات والأطواق والياقات والمعاطف و الكابات أو الأصناف الاخر من الالبسة وتوابعها	**67 01 00 90 00 01**	
A	A	A	**5%**		Articles of feathers of birds for headgear, headgear, collars (collars, coats, capes or other articles of clothing and accessories)	أصناف الزينة من ريش الطيور للقبعات و اللفاعات والأطواق والياقات والمعاطف و الكابات أو للأصناف الأخر من الألبسة وتوابعها	**67 01 00 90 00 02**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**67 01 00 90 99 99**	
					Artificial flowers, foliage and fruit and parts thereof; articles made of artificial flowers, foliage or fruit.	**أزهار وأوراق وثمار اصطناعية و أجزاؤها؛ أصناف جاهزة من أزهار وأوراق وثمار اصطناعية .**		**67.02**
A	A	A	**5%**		- Of plastics	- من لدائن	**67 02 10 00 00 00**	
					- Of other materials :	**- من مواد أخر:**		
A	A	A	**5%**		- - - Of metal foils	- - - من صفائح معدنية	**67 02 90 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Of textiles	- - - من نسج	**67 02 90 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Of other materials	- - - من مواد أخر	**67 02 90 90 00 00**	
A	A	A	**5%**		**Human hair, dressed, thinned, bleached or otherwise worked; wool or other animal hair or other textile materials, prepared for use in making wigs or the like.**	**شعر بشري مصفف أو منعم أو مقصور أو محضر بأية طريقة أُخرى؛ صوف أو شعر حيواني أو مواد نسجية أخر محضرة للاستعمال في صناعة الشعر المستعار وما يماثله**	**67 03 00 00 00 00**	**67.03**
					Wigs, false beards, eyebrows and eyelashes, switches and the like, of human or animal hair or of textile materials; articles of human hair not elsewhere specified or included.	**شعر مستعار(باروكات) ولحى وحواجب ورموش وخصل وما شابهها مستعارة من شعر بشري أو حيواني أو من مواد نسجية؛ مصنوعات من شعر بشري غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر .**		**67.04**
					- Of synthetic textile materials :	**- من مواد نسجية تركيبية :**		
A	A	A	**5%**		- - Complete wigs	- - شعر مستعار كامل	**67 04 11 00 00 00**	
					- - Other :	**- - غيره :**		
A	A	A	**5%**		Mustache of synthetic textile materials	شوارب من مواد نسجية تركيبية	**67 04 19 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Bead of synthetic textile materials	لحى من مواد نسجية تركيبية	**67 04 19 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Eyebrows and eyelashes of synthetic textile materials	حواجب ورموش من مواد نسجية تركيبية	**67 04 19 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Braids and cords of synthetic textile materials	ضفائر وجدائل من مواد نسجية تركيبية	**67 04 19 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		And links and layoffs of synthetics	ووصلات وتسريحات من مواد نسجية تركيبية	**67 04 19 00 00 05**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**67 04 19 00 99 99**	
A	A	A	**5%**		- Of human hair	- من شعر بشري	**67 04 20 00 00 00**	

A	A	A	5%		- Of other materials	- من مواد أخر	67 04 90 00 00 00	

Section XIII

القســم الثــالث عشر

ARTICLES OF STONE, PLASTER, CEMENT, ASBESTOS, MICA OR

مصنوعات من حجر أو جص أو إسمنت أو حرير صخري (اسبستوس) أو ميكا أو من مواد مماثلة ؛ مصنوعات من خزف ؛

Chapter 68

الفصــل الثــامن والستون

Articles of stone, plaster, cement, asbestos, mica or similar materials

مصنوعات من حجر أو جص أو إسمنت أو حرير صخري (اسبستوس) أو ميكا أو من مواد مماثلة

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

(a) Goods of Chapter 25;

(b) Coated, impregnated or covered paper and paperboard in each case. of heading 48.10 or 48.11 (for example, paper coated with mica powder or graphite, bituminised or asphalted paper);

(c) Coated impregnated or covered textile fabric of Chapter 56 or 59 (for example, fabric coated or covered with mica powder, bituminised or asphalted

(d) Articles of Chapter 71 ;

(e) Tools or parts of tools, of Chapter 82;

(f) Lithographic stones of heading 84.42;

(g) Electrical insulators (heading 85.46) or fittings of insulating material of

(h) Dental burrs (heading 90.18);

(ij) Articles of Chapter 91 (for example, clocks and clock cases);

(k) Articles of Chapter 94 (for example, furniture, luminaires and lighting fittings,

(l) Articles of Chapter 95 (for example, toys, games and sports requisites);

(m) Articles of heading 96.02, if made of materials specified in Note 2 (b) to Chapter 96, or of heading 96.06 (for example, buttons), of heading 96.09 (for example, slate pencils), heading 96.10 (for example, drawing slates) or of heading 96.20 (monopods, bipods, tripods and similar articles); or".

(n) Articles of Chapter 97 (for example, works of art).

2.- In heading 68.02 the expression " worked monumental or building stone " applies not only to the varieties of stone referred to in heading 25.15 or 25.16 but also to all other natural stone (for example, quartzite,flint, dolomite and steatite) similarly worked; it does not, however, apply to slate.

مــلاحظــات:

1- لا يشمل هذا الفصل:

(أ) - الأصناف الداخلة في الفصل 25؛

(ب) - الورق أو الورق المقوى المطلي أو المشرب أو المغطى الداخل في البند 48.10 او 48.11 (مثل ، الورق أو الورق المقوي المطلي أو المغطى أو المشرب بمسحوق الميكا أو الجرافيت أو بالقار أو بالإسفلت)؛

(ج) - النسج المطلية أو المشربة أو المغطاة المذكورة في الفصل 56 أو 59 (مثل النسج المطلية أوالمغطاة بمسحوق الميكا أو بالقار أو الإسفلت)؛

(د) - الأصناف المذكورة في الفصل 71 ؛

(هـ) - العدد وأجزاءها المذكورة في الفصل 82 ؛

(و) - أحجار الطباعة (ليتوغرافيا) الداخلة في البند 84.42 ؛

(ز) - العازلات الكهربائية (بند 85.46) والقطع من مواد عازلة الداخلة في البند 85.47 ؛

(ح) - أقراص ورؤوس حفر الأسنان (بند 90.18) ؛

(ط) - الأصناف الداخلة في الفصل 91 (مثل ، الساعات وعلبها) ؛

(ي) - الأصناف المذكورة في الفصل 94 (مثل ، الأثاث وأجهزة ولوازم الإنارة والمباني المسبقة الصنع) ؛

(ك) - الأصناف المذكورة في الفصل 95 (مثل ، لعب الأطفال والعاب المجتمعات وأدوات ولوازم الرياضة) ؛

(ل) - الأصناف الداخلة في البند 96.02 إذا كانت مصنوعة من المواد المنصوص عليها في الملاحظة 2- ب من الفصل 96 و الأصناف الداخلة في البند 96.06 (مثل الأزرار) أو في البند 96.09 (مثل ، أقلام الإردواز) أو في البند 96.10 (مثل ، ألواح الإردواز للرسم) أو في البند 20 96 (المناصب " حوامل" الأحادية أو الثنائية أو الثلاثية القوائم والأصناف المماثلة) ؛

(م) - الأصناف المذكورة في الفصل 97 (مثل ، التحف الفنية).

2- تنطبق عبارة "أحجار النصب والبناء المشغولة " بالمعنى المقصود في البند 68.02 على مختلف أنواع الأحجار المشار اليها في البند 25.15 أو 25.16 ، كما تنطبق أيضاً على جميع الأحجار الطبيعية الأخر (مثل، الكوارتزيت والصوان والدولوميت والستياتيت) المشغولة بشكل مماثل، إلا إن هذه العبارة لا تسري على حجز الإردواز ,

EFTA	SG	USA	DUTY RATE فئة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Setts, curbstones and flagstones, of natural stone (except slate).	**حجارة رصف، وأحجار تبليط ورصف طرق، من حجر طبيعي (عدا الإردواز).**		**68.01**
A	A	A	5%		- - - Of sandstone	- - - من حجر رملي	68 01 00 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Of granite	- - - من حجر جرانيت	68 01 00 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Of porphyry	- - - من حجر سماقي - بورفير	68 01 00 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Of marble	- - - من حجر رخام	68 01 00 40 00 00	
A	A	A	5%		- - - Of other natural stones	- - - من أحجار طبيعية أخر	68 01 00 90 00 00	
					Worked monumental or building stone (except slate) and articles thereof, other than goods of heading 68.01; mosaic cubes and the like, of natural stone (including slate), whether or not on a backing; artificially coloured granules, chippings and powder, of natural stone (including slate).	**أحجار نصب وبناء (عدا الإردواز) مشغولة وأصناف مصنوعة منها، عدا الأصناف المذكورة في البند 68.01؛ مكعبات الفسيفساء وما يماثلها، من حجر طبيعي (بما فيها الإردواز)، وإن كانت على حامل؛ حبيبات وشظايا ومساحيق من حجر طبيعي (بما فيها الإردواز)، ملونة اصطناعياً .**		**68.02**
A	A	A	5%		- Tiles, cubes and similar articles, whether or not rectangular (including square), the largest face of which is capable of being enclosed in a square the side of which is less than 7 cm; artificially coloured granules, chippings and powder	- ترابيع وبلاط، مكعبات وأصناف مماثلة، وإن كانت مستطيلة (بما فيها المربع)، أكبر وجه لها يمكن إدخالها ضمن مربع طول ضلعه يقل عن 7سم؛ حبيبات وشظايا ومساحيق ملونة اصطناعياً	68 02 10 00 00 00	
					- Other monumental or building stone and articles thereof, simply cut or sawn, with a flat or even surface :	**- أحجار نصب وبناء أخر وأصناف مصنوعة منها، مقطعة أو منشورة بصورة بسيطة وبسطح منبسط أو مستوي :**		
A	A	A	5%		- - Marble, travertine and alabaster	- - رخام وترافرتين ومرمر	68 02 21 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Granite	- - جرانيت	68 02 23 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other stone	- - أحجار أخر	68 02 29 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
					- - Marble, travertine and alabaster :	**- - رخام و ترافرتين ومرمر :**		
A	A	A	5%		- - - Steps, cornices, balustrades,frames/sills for doors or windows, lintels , threshholds, boundary stones or milestones and the like	- - - درجات، طنف، أفاريز للشبابيك و الدرابزينات أو الأسوار، عتبات، أحجار الحدود أو المسافات وما يماثله	68 02 91 10 00 00	
					- - - Fixed bathroom articles :	**- - - أصناف صحية ثابتة :**		
A	A	A	5%		- - - - Bathtubs	- - - - أحواض استحمام	68 02 91 21 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Wash basins	- - - - مغاسل للأيدي	68 02 91 22 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Fountain basins	- - - - أحواض نافورات	68 02 91 23 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Other	- - - - غيرها	68 02 91 29 00 00	
A	A	A	5%		- - - Vases and artificial fruits and foliage	- - - مزهريات وأغصان وثمار اصطناعية	68 02 91 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Columns, pedestrals, bases and capitals for columns	- - - أعمدة وقواعد وتيجان للأعمدة	68 02 91 40 00 00	
A	A	A	5%		- - - Cups, boxes and ashtrays	- - - أقداح وعلب ومنافض للسجائر	68 02 91 50 00 00	
A	A	A	5%		- - - Paper weights and writing aid	- - - لوازم الكتابة وثقالات الورق	68 02 91 60 00 00	
A	A	A	5%		- - - Stone slabs forming the tops of articles of furniture (for buffets, sinks, tables etc)	- - - ألـواح لسطـوح أصنــاف الأثــاث (للبوفيهات والمغاسل والطاولات...الخ)	68 02 91 70 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	68 02 91 90 00 00	
A	A	A	5%		- - Other calcareous stone	- - أحجار كلسية أخر	68 02 92 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Granite	- - جرانيت	68 02 93 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other stone	- - أحجار أخر	68 02 99 00 00 00	
					Worked slate and articles of slate or of agglomerated slate.	**إردواز طبيعي مشغول وأصناف من إردواز طبيعي أو من إردواز مكتل (إردوازين) .**		**68.03**
A	A	A	5%		- - - Tiles and blocks for buildings or road paving	- - - بلاط ترابيع وقراميد وكتل للبناء أو لرصف الطرق	68 03 00 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	68 03 00 90 00 00	
					Millstones, grindstones, grinding wheels and the like, without frameworks, for grinding, sharpening, polishing, trueing or cutting, hand sharpening or polishing stones, and parts thereof, of natural stone, of agglomerated natural or artificial abrasives, or of ceramics, with or without parts of other materials.	**أرحية طحن، أرحية جرش، عجلات شحذ وأصناف مماثلة، بدون هياكل، للطحن أو لنزع الألياف أو للجرش أو للشحذ أو للصقل أو للتقويم أو للقطع، أحجار شحذ أو صقل يدوية، وأجزاؤها، من أحجار طبيعية، أو من مواد شاحذة طبيعية أو اصطناعية مكتلة أو من خزف، وإن كانت بأجزاء من مواد أخر.**		**68.04**
A	A	A	5%		- Millstones and grindstones for milling, grinding or pulping	- أرحية للطحن، أرحية جرش للطحن أو الجرش أو العجن	68 04 10 00 00 00	
					- Other millstones, grindstones, grinding wheels and the like :	**- أرحية عجلات شحذ أُخر، وأصناف مماثلة :**		
A	A	A	5%		- - Of agglomerated synthetic or natural diamond	- - من ماس طبيعي أو تركيبي، مكتل	68 04 21 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of Other agglomerated abrasives or of ceramics	- - من مواد شاحذة أخر مكتلة أو من خزف	68 04 22 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of natural stone	- - من أحجار طبيعية	68 04 23 00 00 00	
A	A	A	5%		- Hand sharpening or polishing stones	- أحجار شحذ أو صقل يدوية	68 04 30 00 00 00	
					Natural or artificial abrasive powder or grain, on a base of textile material, of paper, of paperboard or of other materials,whether or not cut to shape or sewn or otherwise made up.	**مواد شاحذة طبيعية أو اصطناعية بشكل مساحيق أو حبيبات، على قواعد من مواد نسـجية أو مـن ورق أو ورق مقوى أو من مواد أخر، وإن كانت مقطعة بأشكال معينة أو مخيطة أو مهيأة بأي شكل آخر .**		**68.05**
A	A	A	5%		- On a base of woven textile fabric only	- على قاعدة من أقمشة منسوجة فقط	68 05 10 00 00 00	

A	A	A	5%		- On A base of Paper or paperboard only	- على قاعدة من ورق أو ورق مقوى فقط	68 05 20 00 00 00	
A	A	A	5%		- On a base of other materials	- على قاعدة من مواد أخر	68 05 30 00 00 00	
					Slag wool, rock wool and similar mineral wools; exfoliated vermiculite, expanded clays, foamed slag and similar expanded mineral materials; mixtures and articles of heat-insulating, sound-insulating or sound-absorbing mineral materials, other than those of heading 68.11 or 68.12 or of Chapter 69.	**صوف خبث المعادن وصوف صخري وأصواف معدنية مماثلة؛ فيرميكوليت مقشر، غضار ممدد، خبث رغوي ومنتجات معدنية مماثلة ممددة؛ مخاليط ومصنوعات من مواد معدنية لعزل الحرارة أو الصوت أو لامتصاص الصوت، عدا ما يدخل في البند 68.11 أو 68.12 أو في الفصل 69.**		**68.06**
A	A	A	5%		- Slag wool, rock wool and similar mineral wools (including intermixtures thereof), in bulk, sheets or rolls	- صوف خبث المعادن وصوف صخري وأصواف معدنية مماثلة، (بما فيها مخلوطة فيما بينها)، بشكل كتل أو صفائح أو لفات	68 06 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Exfoliated vermiculite, expanded clays, foamed Slag and similar expanded mineral materials (including intermixtures thereof)	- فيرميكوليت مقشر وغضار ممدد وخبث رغوي ومنتجات معدنية مماثلة ممددة، (بما فيها المخلوطة فيما بينها)	68 06 20 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		Elongated pearlite	برليت ممددة	68 06 90 00 00 04	
A	A	A	5%		Other	غيرها	68 06 90 00 99 99	
					Articles of asphslt or of similar moaterial (for example, petroleum bitumen or coal tar pitch).	**مصنوعات من أسفلت أو من مواد مماثلة (مثل، قار نفطي أو زفت قطران الفحم) .**		**68.07**
					- In rolls :	**- بشكل لفات :**		
A	A	A	5%		Waterproofing rolls containing asphalt as 60%	لفات عزل مائي تحتوي على أسفلت بنسبة 60%	68 07 10 00 00 01	
A	A	A	5%		Waterproofing rolls containing asphalt by 40%	لفات عزل مائي تحتوي على أسفلت بنسبة 40%	68 07 10 00 00 02	
A	A	A	5%		Waterproofing rolls containing asphalt with 27%	لفات عزل مائي تحتوي على أسفلت بنسبة 27%	68 07 10 00 00 03	
A	A	A	5%		Waterproofing rolls containing asphalt by 48%	لفات عزل مائي تحتوي على أسفلت بنسبة 48%	68 07 10 00 00 04	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Tiles,blocks nd tiling stones	- - - بلاط وترابيع وقراميد وأحجار تبليط	68 07 90 10 00 00	
					- - - Ceiling and bulding boards :	**- - - ألواح التسقيف والبناء :**		
A	A	A	5%		Roofing sheets made of asphalt	ألواح تسقيف تحتوي على اسفلت أو مواد مماثله	68 07 90 20 00 01	
A	A	A	5%		Roofing sheets made of oil	ألواح بناء تحتوي على أسفلت أو مواد مماثلة	68 07 90 20 00 02	
A	A	A	5%		- - - Pipes and fittings thereof	- - - أنابيب ولوازمها	68 07 90 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Cast or moulded tableware	- - - الأواني المصبوبة أو المقولبة	68 07 90 40 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	68 07 90 90 00 00	
A	A	A	5%		**Panels, boards, tiles, blocks and similar articles of vegetable fibre, of straw or of shavings, chips, particles, sawdust or other waste, of wood, agglomerated with cement, plaster or other mineral binders.**	**ألواح ذات أطر وألواح وترابيع "بلاط" وكتل وأصناف مماثلة من ألياف نباتية أو قش أو قشارة أو قطع صغيرة أو دقائق أو نشارة أو فضلات أخر من خشب، مكتلة بإسمنت أو بجص أو بمواد تماسك معدنية أخر**	68 08 00 00 00 00	**68.08**
					Articles of plaster or of compositions based on plaster .	**مصنوعات من جص أو من مركبات أساسها الجص.**		**68.09**
					- Boards, sheets, panels, tiles and similar anicles, not ornamented :	**- ألواح وصفائح وألواح ذات أطر وترابيع "بلاط" وأصناف مماثلة، غير مزخرفة :**		
A	A	A	5%		- - Faced or reinforced with paper or paperboard only	- - مغطاة على الوجه أو مقواه بورق أو ورق مقوى فقط	68 09 11 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Fire Rated Finishing Materials, Gypsum Board, Curtain Wall	- - - مواد التشطيب والجبس والحوائط الستارية (المقاومة للحريق)	68 09 19 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other Articles of plaster or of compositions based on plaster.	- - - غيرها من مصنوعات من جص أو من مركبات أساسها الجص	68 09 19 90 00 00	
					- Other articles :	**- أصناف أخر :**		
A	A	A	5%		- - - Boards,sheets, panels, tiles and similar articles, ornamented	- - - ألواح وصفائح ومربعات وأصناف مماثلة، مزخرفة	68 09 90 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Moulded articles for decoration and ornament (patterns,columns, bowls, vases and similar articles)	- - - أصناف مقولبة معدة للزينة وللزخرفة (رسوم وأعمدة وطاسات وأصص ومزهريات وأصناف مماثلة)	68 09 90 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Moulds used in industry	- - - قوالب مستعملة في الصناعة	68 09 90 30 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - - Fire rated insulation materials of plaster	- - - - العوازل المقاومة للحريق من جبس	68 09 90 91 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Fire rated Internal / External Cladding Materials	- - - - مواد التكسية الداخلية والخارجية المقاومة للحريق	68 09 90 92 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Other	- - - - غيرها	68 09 90 99 00 00	
					Articles of cement, of enncrete or of artiticial stone, whether or not reinforced.	**مصنوعات من أسمنت أو من الخرسانة أو من حجر اصطناعي، وإن كانت مسلحة .**		**68.10**
					- Tiles, flagstones, bricks and similar articles :	**- ترابيع (بلاط) وأحجار تبليط و أجر وأصناف مماثلة :**		
					- - Building blocks and bricks :	**- - كتل وأجر للبناء :**		
A	A	A	5%		Blocks and mixes for building made of cement	كتل وأجر للبناء من اسمنت	68 10 11 00 00 01	
A	A	A	5%		Blocks and pavements for construction of concrete	كتل وأجر للبناء من الخرسانه	68 10 11 00 00 02	
A	A	A	5%		Blocks and beam for construction from artificial stone	كتل وأجر للبناء من حجر صناعي	68 10 11 00 00 03	
A	A	A	5%		Insulated blocks with polystyrene	بلوك اسمنت معزول	68 10 11 00 00 04	
A	A	A	5%		Non-insulated cement block	بلوك اسمنت غير معزول	68 10 11 00 00 05	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Roofing bricks	- - - قرميد سقوف	68 10 19 10 00 00	
					- - - Tiles :	**- - - بلاط :**		
					- - - - Paving blocks and slabs :	**- - - - بلاط وكتل جانبية (بردورات) لرصف الطرق :**		
A	A	A	5%		(Interlock) for paving roads	بلاط لرصف الطرق (انترلوك)	68 10 19 21 00 01	
A	A	A	5%		Side tiles and blocks for paving roads	كتل جانبية لرصف الطرق (بردورات)	68 10 19 21 00 02	
A	A	A	5%		Other paving slabs	غيرها من بلاط لرصف الطرق	68 10 19 21 99 99	
A	A	A	5%		- - - - Tiles covered with a layer of ground stone for flooring or roofing	- - - - بلاط مغطى بطبقة من الحجر المجروش (عادي) للأرضيات والسطوح	68 10 19 22 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Granulated marble tiles	- - - - بلاط كسر رخام	68 10 19 23 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Other	- - - - غيرها	68 10 19 29 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	68 10 19 90 00 00	
					- Other articles :	**- مصنوعات أخر:**		
A	A	A	5%		- - Prefabricated structural components for building or civil cngineering	- - عناصر إنشائية مسبقة الصنع للبناء أو الهندسة المدنية	68 10 91 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Fixed bathroom articles	- - - أصناف صحية ثابتة	68 10 99 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	68 10 99 90 00 00	
					Articles of asbestos-cement, of cellulose fibre-cement or the like.	**مصنوعات من خليط حرير صخري (اسبستوس) بأسمنت أو من خليط ألياف سليلوز بأسمنت أو أصناف مماثلة .**		**68.11**
P	C	I	PROHIBITED ممنوع استيراده		- Containing asbestos	- محتوية على حرير صخري (اسبستوس)	68 11 40 00 00 00	
					- Not containing asbestos :	**- غير محتوية على حرير صخري (اسبستوس) :**		
A	A	A	5%		- - Corrugated sheets	- - صفائح مموجة	68 11 81 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other sheets, panels, tiles and similar articles	- - صفائح آخر وألواح ذات أطر، وقرميد وأصناف مماثلة	68 11 82 00 00 00	
					- - Other articles:	**- - أصناف أخر :**		
A	A	A	5%		- - - Tanks	- - - خزانات	68 11 89 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Basins and fixed bathroom fittings	- - - أحواض وأصناف صحية ثابتة	68 11 89 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Vases	- - - مزهريات	68 11 89 30 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Columns, pedestrals, bases and capitals for columns of cellulose fibre-cement or the like	أعمدة من خليط ألياف سيليلوز بأسمنت أو أصناف مماثلة	68 11 89 90 00 01	
A	A	A	5%		Other	غيرها	68 11 89 90 99 99	

					Fabricated asbestos fibres; mixtures with a basis of asbestos or with a basis of asbestos and magnesium carhonate; articles of such mixtures or of asbestos (for example, thread, woven fabric, clothing, headgear, footwear, gaskets), whether or not reinforced, other than goods of heading 68.11 or 68.13.	**ألياف حرير صخري مشغولة، مخاليط أساسها حرير صخري أو أساسها حرير صخري وكربونات مغنسيوم؛ مصنوعات من تلك المخاليط أومن حرير صخري (مثل، الخيوط والنسج والملابس وأغطية الرأس والأحذية والفواصل)، وإن كانت مقواة أو مسلحة، عدا الأصناف الداخلة في البند 68.11 أو البند 68.13.**		**68.12**
P	C	I	**PROHIBITED ممنوع استيراده**		- OF crocidolite	- من كروسيدوليت	**68 12 80 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
					- - Clothing, clothing accessories, footwear and headgear :	**- - ألبسة وتوابع ألبسة، أحذية وأغطية الرأس :**		
A	A	A	**5%**		Arrayed	ألبسة	**68 12 91 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Clothing accessories	توابع ألبسة	**68 12 91 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		shoes	أحذية	**68 12 91 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Headwear	أغطية الرأس	**68 12 91 00 00 04**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Threads	خيوط	**68 12 99 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		weave	نسج	**68 12 99 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**68 12 99 00 99 99**	
					Friction material and articles thereof (for example, sheets, rolls, strips, segments, dises, washers, pads), not mounted, for brakes, for clutches or the like, with a basis of asbestos, of other mineral substances or of cellulose, whether or not combined with textile or other materials.	**أدوات احتكاك ومصنوعاتها (مثل صفائح ولفات، وأشرطة وقطع دائرية وأقراص وحلقات، ووسائد) غير مركبة، للفرامل أو لمجموعات التعشيق أو ما يماثلها، أساسها حرير صخري أو مواد معدنية أخر أو سليلوز، وإن تضمنت نسجاً أو مواد أخر .**		**68.13**
P	C	I	**PROHIBITED ممنوع استيراده**		- Containing asbestos	- محتوية على حرير صخري (اسبستوس)	**68 13 20 00 00 00**	
					- Not containing asbestos :	**- غير محتوية على حرير صخري (اسبستوس) :**		
					- - Brake linings and pads :	**- - بطائن ولبادات فرامل (أدوات احتكاك للفرامل) :**		
A	A	A	**5%**		Brake pads	بطائن فرامل غير مثبته على صحيفة من معدن	**68 13 81 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Brakes for brakes	لبادات فرامل غير مثبته على صحيفة من معدن	**68 13 81 00 00 02**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Sheets	صفائح	**68 13 89 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Rolls	لفات	**68 13 89 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Tapes	اشرطه	**68 13 89 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Circular cut	قطع دائريه	**68 13 89 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		DVDs	اقراص	**68 13 89 00 00 05**	
A	A	A	**5%**		Episodes	حلقات	**68 13 89 00 00 06**	
A	A	A	**5%**		Cushions	وسائد	**68 13 89 00 00 07**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**68 13 89 00 99 99**	
					Worked mica and articles of mica, including agglomerated or reconstituted mica, whether or not on a support of paper,paperboard or other materials.	**ميكا مشغولة ومصنوعاتها، بما فيها الميكا المكتلة أو المجددة، وإن كانت مثبته على حامل من ورق أو ورق مقوى أو من مواد أخر.**		**68.14**
A	A	A	**5%**		- Plates, sheets and strips of agglomerated or reconstituted mica, whether or not on a support	- ألواح وصفائح وأشرطة من ميكا مكتلة أو مجددة، وإن كانت على حامل	**68 14 10 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
					- - - Pipes, ducts and similar moulded articles :	**- - - أنابيب ومـجـاري وما يماثلها من أصناف مقولبة :**		
A	A	A	**5%**		Pipe Molded	انابيب مقولبه	**68 14 90 10 00 01**	
A	A	A	**5%**		Molded ducts	مجاري مقولبه	**68 14 90 10 00 02**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**68 14 90 10 99 99**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Washbasins	مغاسل	**68 14 90 90 00 01**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**68 14 90 90 99 99**	
					Articles of stone or of other mineral substances (including carbon fibres, articles of carbon fibres and articles of peat),not elsewhere specified or included.	**مصنوعات من حجر أو مواد معدنية أخر (بما فيها ألياف الكربون و مصنوعاتها ومصنوعات من الخنور "طحلب الوقود")، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر .**		**68.15**
					- Carbon fibres; articles of carbon fibres for non-electrical uses; other articles of graphite or other carbon for non-electrical uses :	**- ألياف الكربون؛ مصنوعات من ألياف الكربون لاستعمالات غير كهربائية؛ مصنوعات أخر من جرافيت أو كربون آخر لاستعمالات غير كهربائية :**		
A	A	A	**5%**		-- Carbon fibres	- - ألياف الكربون	**68 15 11 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Fabrics of carbon fibres	- - أقمشة من ألياف الكربون	**68 15 12 00 00 00**	
					-- Other articles of carbon fibres :	**- - مصنوعات أخر من ألياف الكربون :**		
A	A	A	**5%**		- - - Filter tubes and discs of carbon fibres	- - - أنابيب وأقراص الترشيح من ألياف الكربون	**68 15 13 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Axial ignots of carbon fibres	- - - سبائك للمحاور من ألياف الكربون	**68 15 13 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Worked bricks and tiles of carbon fibres	- - - الأجر والترابيع المشغولة من ألياف الكربون	**68 15 13 30 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Moulds for the manufacture of articles of delicate design (e.g., coins, medals, etc.) of carbon fibres	- - - القوالب لـصـنـاعـة الـقـطـع الصغيرة ذات النتوءات الدقيقة (نقود، ميداليات... الخ) من ألياف الكربون	**68 15 13 40 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**68 15 13 90 00 00**	
					-- Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - - Filter tubes and discs	- - - أنابيب وأقراص الترشيح	**68 15 19 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Axial ignots	- - - سبائك للمحاور	**68 15 19 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Worked bricks and tiles	- - - الأجر والترابيع المشغولة	**68 15 19 30 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Moulds for the manufacture of articles of delicate design (e.g., coins, medals, etc.)	- - - لقوالب لـصـنـاعـة الـقـطـع الصغيرة ذات النتوءات الدقيقة (نقود، ميداليات... الخ)	**68 15 19 40 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Articles of nuclear grade graphite	- - - مصنوعات من الجرافيت ذو الدرجة النووية	**68 15 19 50 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**68 15 19 90 00 00**	
					- Articles of peat :	**- مصنوعات من خنور (طحلب الوقود):**		
A	A	A	**5%**		- - - Plates	- - - صفائح	**68 15 20 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Cylinderical shapes	- - - أشكال اسطوانية	**68 15 20 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Plant pots	- - - أوعية لزرع النباتات	**68 15 20 30 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**68 15 20 90 00 00**	
					- Other articles :	**- مصنوعات أخر:**		
					-- Containing magnesite, magnesia in the form of periclase, dolomite including in the form of dolime, or chromite:	**- - محتوية على مغنزيت أومغنيزيا بشكل بريكلاس، أو دولوميت بما فيها بشكل دوليم أو كروميت :**		
A	A	A	**5%**		- - - Non-fire treated bricks of dolomite agglomerated with tar	- - - الأجر غير المعالج بالنار المصنوع من دولوميت مكتل بقطران	**68 15 91 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Bricks and other forms of magnesite or chrome-magnisite,not fire-treated	- - - الأجر والأشكال الأخر المصنوع من مغنزيت أو من مغنزيت الكروم غير المعالج بالنار	**68 15 91 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**68 15 91 90 00 00**	
					- - Other :	**- - غيرها:**		
A	A	A	**5%**		- - - Unfired pots of silice or alum (e.g., those used for melting glass)	- - - الحرابي من سليس أو من شب غير المعالجة بالنار (كالتي تستعمل لإذابة الزجاج)	**68 15 99 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Touchstone for testing precious metals	- - - أحجار الحك لاختبار المعادن الثمينة	**68 15 99 20 00 00**	
					- - - Paving blocks and slabs :	**- - - كتل وألواح للرصف :**		
A	A	A	**5%**		Blocks	كتل	**68 15 99 30 00 01**	
A	A	A	**5%**		Plates for paving	الواح للرصف	**68 15 99 30 00 02**	
A	A	A	**5%**		- - - Filter tubes of finely crushed and agglomerated quartz or flint	- - - أنابيب الترشيح من مرو أو من صوان مسحوقين سحقاً ناعماً ومكتلين	**68 15 99 40 00 00**	
					- - - Other blocks, slabs or sheets of melted basalt :	**- - - كتل وألواح وصفائح أخر من البازلت المصهور :**		
A	A	A	**5%**		Blocks of crushed basalt	كتل من البازلت المصهور	**68 15 99 50 00 01**	
A	A	A	**5%**		Plates made of basalt	ألواح البازلت المصهور	**68 15 99 50 00 02**	
A	A	A	**5%**		Plates made of basalt	صفائح البازلت المصهور	**68 15 99 50 00 03**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**68 15 99 90 00 00**	

Chapter 69

Ceramic products

Notes.

1.-This Chapter applies only to ceramic products which have been fired after

(a) Headings 69.04 to 69.14 apply only to such products other than those classifiable in headings 69.01 to 69.03;

(b) Articles heated to temperatures less than 800 °C for purposes such as curing of resins, accelerating hydration reactions, or for the removal of water or other volatile components, are not considered to be fired. Such articles are excluded from Chapter 69; and

(c) Ceramic articles are obtained by firing inorganic, non-metallic materials which have been prepared and shaped previously at, in general, room temperature. Raw materials comprise, inter alia, clays, siliceous materials including fused silica, materials with a high melting point, such as oxides, carbides, nitrides, graphite or other carbon, and in some cases binders such as refractory clays or

2.-This Chapter does not cover :

(a) Products of heading 28.44;
(b) Articles of heading 68.04;
(c) Articles of Chapter 71 (for example, imitation jewellery);
(d) Cermets of heading 81.13;
(e) Articles of Chapter 82;
(f) Electrical insulators (heading 85.46) or fittings of insulating material of heading
(g) Artificial teeth (heading 90.21);
(h) Articles of Chapter 91 (for example, clocks and clock cases);
(ij) Articles of Chapter 94 (for example, furniture, luminaires and lighting fittings,
(k) Articles of Chapter 95 (for example, toys, games and sports requisites);
(l) Artcles of heading 96.06 (for example, buttons) or of heading 96.14 (for
(m) Articles of Chapter 97 (for example, works of art).

الفصـل التـاسع والستـون

منتجـات مـن خــزف

مــلاحظــات :

1- تطبق أحكام هذا الفصل فقط على المنتجات الخزفية التي عولجت بالحرارة بعد إعطائها الشكل النهائي :

(أ) - تنطبق البنود 69.04إلى69.14 فقط على المنتجات الماثلة غير تلك التي تكون قابلة لأن تدخل في البنود 69.01 إلى 69.03.

(ب) - الأصناف التي يتم تسخينها الى درجات حرارة دون 800 درجة مئوية لأغراض إحماء الراتنجات أو تسريع تفاعلات التمييه أو لنزع الماء أو غيرها من العناصر الطيارة، لا تعد عولجت بالحرارة. و تستثنى هذه المنتجات من الفصل 69.

(ج) - يتم الحصول على المصنوعات الخزفية بالمعالجة بواسطة الحرارة للمواد غير العضوية وغير المعدنية التي سبق تحضيرها وتشكيلها بدرجة حرارة الغرفة بوجه عام. تشمل المواد الخام فيما تشمل الصلصال والمواد السيليسية بما فيها السيليكا المصهورة والمواد ذات نقطة غليان عالية كالأوكسيدات أوالكربيدات أو النتريدات أو الغرافيت أو أنواع الكربون الأخر، وفي بعض الحالات الروابط كالصلصال الناري أو الفوسفات.

2- لا يشمل هذا الفصل :

(أ) - الأصناف الداخلة في البند 28.44 ؛
(ب) - الاصناف الداخلة في البند 68.04 ؛
(ج) - الأصناف الداخلة في الفصل 71 ، (مثل ، حلي الغواية "المقلدة").
(د) - الخلائط الخزفية المعدنية (سيرميت) الداخلة في البند 81.13 ؛
(هـ) - الأصناف الداخلة في الفصل 82 ؛
(و) - العازلات الكهربائية (بند 85.46) والقطع من مواد عازلة البند 85.47؛
(ز) - الأسنان الاصطناعية من خزف (البند 90.21) ؛
(ح) - الأصناف الداخلة في الفصل 91 (مثل ، الساعات وعلبها) ؛
(ط) - الاصناف الداخلة في الفصل 94 (مثل ، الأثاث والمصابيح ولوازم أجهزة الإنارة والمباني المسبقة الصنع)؛
(ي) - الأصناف الدخلة في الفصل 95 (مثل ، لعب الأطفال وألعاب المجتمعات وأدوات ولوازم الرياضة)؛
(ك) - الأصناف الداخلة في البند 96.06 (مثل ، الأزرار) أو في البند 96.16 (مثل ، غلايين التدخين) ؛
(ل) - الأصناف الداخلة في الفصل 97 (مثل ، التحف الفنية).

EFTA	SG	USA	DUTY RATE فئة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					I.- GOODS OF SILICEOUS FOSSIL MEALS OR OF SIMILAR SILICEOUS EARTHS, AND REFRACTORY GOODS	**1- منتجات من دقيق حفريات سيليسية أو من أتربة سيليسية مماثلة وأصناف متحملة للحرارة .**		
A	A	A	**5%**		**Bricks, blocks, tiles and other ceramic goods of siliceous fossil meals (for example, kieselguhr, tripolite or diatomite) or of similar siliceous earths.**	**آجر (طوب) وكتل وترابيع (بلاط) وأصناف خزفية أخر، من دقيق الحفريات السيليسية (مثل، الكيسلجور أو التريبوليت أو الدياتوميت) أو من أتربة سيليسية مماثلة**	**69 01 00 00 00 00**	**69.01**
					Refractory bricks, blocks, tiles and similar refractory ceramic constructional goods, other than those of siliceous fossil meals or similar siliceous earths.	**آجر (طوب) وكتل وترابيع (بلاط) وأصناف خزفية مماثلة للبناء، نارية (متحملة الحرارة)، عدا المنتجات من دقيق الحفريات السيليسية أو الأتربة السيليسية المماثلة .**		**69.02**
A	A	A	**5%**		- Containing by weight, singly or together, more than 50% of the elements Mg, Ca or Cr, expressed as MgO, CaO or Cr2O3	- محتوية على أكثر من 50% وزناً من عناصر المغنسيوم (Mg) أو الكالسيوم (Ca) أو الكروم(Cr)، كل بمفرده أو مجتمعة، معبراً عنها بـMgO وCaO و Cr2O3	**69 02 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Containing by weight more than 50 % of alumina (A12O3), of silica (SiO2) or of a mixture or compound of these products	- محتوية على أكثر من 50% وزناً من الألومينا (Al2O3) أو من السيلكا (SiO2) أو من خليط أو مركب من تلك المنتجات	**69 02 20 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other	- غيرها	**69 02 90 00 00 00**	
					Other refractory ceramic goods (for example, retorts, crucibles, muffles, nozzles, plugs, supports, cupels, tubes, pipes, sheaths, rods and slide gates), other than those of siliceous fossil meals or of similar siliceous earths.	**منتجات نارية خزفية أخر (مثل، المعوجات والبواتق والفوهات والسدادات والحوامل والبواتق الصغيرة والأنابيب والمواسير الأغلفة والقضبان والبوابات الانزلاقية) عدا المنتجات من دقيق الحفريات السيليسية أو من الأتربة السيليسية المماثلة .**		**69.03**
A	A	A	**5%**		- Containing by weight more than 50 % of free carbon	- تحتوي على أكثر من 50% وزناً من الكربون الحر	**69 03 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Containing by weight more than 50% of alumina (A12O3) or of a mixture or compound of alumina and of silica (SiO2)	- تحتوي على أكثر من 50% وزناً من ألومينا (Al2O3) أو من خليط أو مركب من الألومينا والسليكا (SiO2)	**69 03 20 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other	- غيرها	**69 03 90 00 00 00**	
					II.- OTHER CERAMIC PRODUCTS	**2-منتجات خزفية أخر.**		
					Ceramic building bricks, flooring blocks, support or filler tiles and the like.	**آجر (طوب) بناء و كتل تبليط الأرضيات و دعامات أو حشوات وغيرها من الأصناف المماثلة، من خزف .**		**69.04**
A	A	A	**5%**		- Building bricks	- آجر (طوب) بناء	**69 04 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other	- غيره	**69 04 90 00 00 00**	
					Roofing tiles, chimney-pots, cowls, chimney liners, architectural ornaments and other ceramic constructional goods.	**قرميد سقوف وقدر وأغطية وبطانات مداخن وزخارف معمارية وأصناف إنشائية أخر من خزف.**		**69.05**
A	A	A	**5%**		- Roofing tiles	- قرميد سقوف	**69 05 10 00 00 00**	
					- Other :	**- غيره:**		
A	A	A	**5%**		- - - Cowls	- - - أغطية مداخن	**69 05 90 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Architectural ornaments	- - - زخارف معمارية	**69 05 90 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**69 05 90 90 00 00**	
A	A	A	**5%**		**Ceramic pipes, conduits, guttering and pipe fittings.**	**مواسير وأنابيب ومزاريب ومجاري تصريف المياه ولوازمها، من خزف**	**69 06 00 00 00 00**	**69.06**
					Ceramic flags and paving, hearth or wall tiles; ceramic mosaic cubes and the like, whether or not on a backing; finishing ceramics.	**بلاط وترابيع من خزف للتبليط أو التغطية للجدران أو المواقد، مكعبات فسيفساء وما يماثلها من خزف، وإن كانت على حامل؛ خزف للتشطيب.**		**69.07**
					- Flags and paving, hearth or wall tiles, other than those of subheadings 6907.30 and 6907.40 :	**- بلاط وترابيع للتبليط أو التغطية للجدران أو المواقد، عدا الأصناف الداخلة في البندين الفرعيين 690730 و690740:**		
					-- Of a water absorption coefficient by weight not exceeding 0.5 %	**- - معامل امتصاصها للماء لا يزيد عن 0.5% وزنا**	**69 07 21 00 00 00**	
A	A	A	**5%**	**23.50%**	Unglazed ceramic flags & paving, for hearth or wall tiles produced by (Guangdong Winto Ceramics Co.Ltd) or (Honghai Ceramics Industrial Co.Ltd) china imported by Land port	بلاط و ترابيع خزفية للارضيات او لتغطية الجدران او المواقد مثلا ، معامل الامتصاص < 0.5% وزنا من انتاج (Guangdong Winto Ceramics Co.Ltd) أو (Honghai Ceramics Industrial Co.Ltd) الصينية الوارد من المنافذ البرية	**69 07 21 00 09 01**	
A	A	A	**5%**	**58.00%**	Unglazed ceramic flags & paving, for hearth or wall tiles produced by Enqing FENGZE Ceramics Co.Ltd chinaimported by Land port	بلاط و ترابيع خزفية للارضيات او لتغطية الجدران او المواقد مثلا ، معامل الامتصاص < 0.5% وزنا من انتاج Enqing FENGZE Ceramics Co.Ltd الصينية لوارد من المنافذ البرية	**69 07 21 00 09 02**	
A	A	A	**5%**	**53.00%**	Unglazed ceramic flags & paving, for hearth or wall tiles produced by Jiangxi SUN Ceramics Co.Ltd china imported by Land port	بلاط و ترابيع خزفية للارضيات او لتغطية الجدران او المواقد مثلا ، معامل الامتصاص < 0.5% وزنا من انتاج Jiangxi SUN Ceramics Co.Ltd الصينية لوارد من المنافذ البرية	**69 07 21 00 09 03**	
A	A	A	**5%**	**23.50%**	Unglazed ceramic flags & paving, for hearth or wall tiles produced by other china companys imported by Land port	بلاط و ترابيع خزفية للارضيات او لتغطية الجدران او المواقد مثلا ، معامل الامتصاص < 0.5% وزنا من انتاج الشركات الصينية الأخرى غير المذكورة سابقا لوارد من المنافذ البرية	**69 07 21 00 09 04**	
A	A	A	**5%**	**70.00%**	Unglazed ceramic flags & paving, for hearth or wall tiles produced by Lexus Granito Indai Ltd Indiaimported by Land port	بلاط و ترابيع خزفية للارضيات او لتغطية الجدران او المواقد مثلا ، معامل الامتصاص < 0.5% وزنا من انتاج Lexus Granito Indai Ltd الهندية لوارد من المنافذ البرية	**69 07 21 00 09 05**	
A	A	A	**5%**	**37.00%**	Unglazed ceramic flags & paving, for hearth or wall tiles produced by SunShine Tiles Company Pvt .Ltd India imported by Land port	بلاط و ترابيع خزفية للارضيات او لتغطية الجدران او المواقد مثلا ، معامل الامتصاص < 0.5% وزنا من انتاج SunShine Tiles Company Pvt Ltd. الهندية لوارد من المنافذ البرية	**69 07 21 00 09 06**	
A	A	A	**5%**	**17.60%**	Unglazed ceramic flags & paving, for hearth or wall tiles produced by Comet Granito Company Pvt .Ltd India imported by Land port	بلاط و ترابيع خزفية للارضيات او لتغطية الجدران او المواقد مثلا ، معامل الامتصاص < 0.5% وزنا من انتاج Comet Granito Company Pvt Ltd. الهندية لوارد من المنافذ البرية	**69 07 21 00 09 07**	
A	A	A	**5%**	**41.20%**	Unglazed ceramic flags & paving, for hearth or wall tiles produced by other Indian company imported by Land port	بلاط و ترابيع خزفية للارضيات او لتغطية الجدران او المواقد مثلا ، معامل الامتصاص < 0.5% وزنا من انتاج الشركات الهندية الأخرى غير المذكورة سابقا لوارد من المنافذ البرية.	**69 07 21 00 09 08**	

A	A	A	5%	0.00%	Unglazed ceramic flags & paving, for hearth or wall tilesincluding India snd china origin imported by air and sea port	بلاط و ترابيع خزفية للارضيات او لتغطية الجدران او المواقد مثلا ، معامل الامتصاص < 0.5% وزنا من كافة الدول بما فيه المنشا الهندي والصيني الوارد من المنافذ البحرية والجوية	69 07 21 00 09 09	
					-- Of a water absorption coefficient by weight exceeding 0.5 % but not exceeding 10 %	**- - معامل امتصاصها للماء يزيد عن 0.5% وزنا ولا يتجاوز 10%**	69 07 22 00 00 00	
A	A	A	5%	23.50%	Unglazed mosaic cubes & the like produced by (Guangdong Winto Ceramics Co.Ltd) or (Honghai Ceramics Industrial Co.Ltd) Chinai mported by Land port	بلاط و ترابيع خزفية للارضيات او لتغطية الجدران او المواقد مثلا ، معامل الامتصاص يزيد عن 0.5% ولا يتجاوز 10% وزنا من انتاج (Guangdong Winto Ceramics Co.Ltd) أو (Honghai Ceramics Industrial Co.Ltd) الصينية لوارد من المنافذ البرية	69 07 22 00 09 01	
A	A	A	5%	58.00%	Unglazed mosaic cubes & the like produced by Enqing FENGZE Ceramics Co.Ltd china imported by Land port	بلاط و ترابيع خزفية للارضيات او لتغطية الجدران او المواقد مثلا ، معامل الامتصاص يزيد عن 0.5% ولا يتجاوز 10% وزنا من انتاج Enqing FENGZE Ceramics Co.Ltd الصينية لوارد من المنافذ البرية	69 07 22 00 09 02	
A	A	A	5%	53.00%	Unglazed mosaic cubes & the like produced by Jiangxi SUN Ceramics Co.Ltd china imported by Land port	بلاط و ترابيع خزفية للارضيات او لتغطية الجدران او المواقد مثلا ، معامل الامتصاص يزيد عن 0.5% ولا يتجاوز 10% وزنا من انتاج Jiangxi SUN Ceramics Co.Ltd الصينية لوارد من المنافذ البرية	69 07 22 00 09 03	
A	A	A	5%	23.50%	Unglazed mosaic cubes & the likes produced by other china companys imported by Land port	بلاط و ترابيع خزفية للارضيات او لتغطية الجدران او المواقد مثلا ، معامل الامتصاص يزيد عن 0.5% ولا يتجاوز 10% وزنا من انتاج الشركات الصينية الأخرى غير المذكورة سابقا لوارد من المنافذ البرية	69 07 22 00 09 04	
A	A	A	5%	70.00%	Unglazed mosaic cubes & the like,by Lexus Granito Indai Ltd India imported by Land port	بلاط و ترابيع خزفية للارضيات او لتغطية الجدران او المواقد مثلا ، معامل الامتصاص يزيد عن 0.5% ولا يتجاوز 10% وزنا من انتاج Lexus Granito Indai Ltd الهندية لوارد من المنافذ البرية	69 07 22 00 09 05	
A	A	A	5%	37.00%	Unglazed ceramic flags & paving, for hearth or wall tiles produced by SunShine Tiles Company Pvt .Ltd India imported by Land port	بلاط و ترابيع خزفية للارضيات او لتغطية الجدران او المواقد مثلا ، معامل الامتصاص يزيد عن 0.5% ولا يتجاوز 10% وزنا من انتاج SunShine Tiles Company Pvt .Ltd الهندية لوارد من المنافذ البرية	69 07 22 00 09 06	
A	A	A	5%	17.60%	Unglazed ceramic flags & paving, for hearth or wall tiles produced by Comet Granito Company Pvt .Ltd India imported by Land port	بلاط و ترابيع خزفية للارضيات او لتغطية الجدران او المواقد مثلا ، معامل الامتصاص يزيد عن 0.5% ولا يتجاوز 10% وزنا من انتاج Comet Granito Company Pvt .Ltd الهندية لوارد من المنافذ البرية	69 07 22 00 09 07	
A	A	A	5%	41.20%	Unglazed ceramic flags & paving, for hearth or wall tiles produced by other Indian company imported by Land port	بلاط و ترابيع خزفية للارضيات او لتغطية الجدران او المواقد مثلا ، معامل الامتصاص يزيد عن 0.5% ولا يتجاوز 10% وزنا من انتاج الشركات الهندية الأخرى غير المذكورة سابقا .لوارد من المنافذ البرية	69 07 22 00 09 08	
A	A	A	5%	0.00%	Unglazed mosaic cubes & the like including India snd china origin imported by air and sea port	بلاط و ترابيع خزفية للارضيات او لتغطية الجدران او المواقد مثلا ، معامل الامتصاص يزيد عن 0.5% ولا يتجاوز 10% وزنا من كافة الدول بما فيه المنشا الهندي والصيني الوارد من المنافذ البحرية والجوية	69 07 22 00 09 09	
					-- Of a water absorption coefficient by weight exceeding 10 %	**- - معامل امتصاصها للماء يزيد عن 10% وزنا**	69 07 23 00 00 00	
A	A	A	5%	23.50%	Other Unglazed mosaic cubes & the like produced by (Guangdong Winto Ceramics Co.Ltd) or (Honghai Ceramics Industrial Co.Ltd) china	بلاط و ترابيع خزفية للارضيات او لتغطية الجدران او المواقد مثلا ، معامل الامتصاص يزيد عن 10% وزنا من انتاج (Guangdong Winto Ceramics Co.Ltd) أو (Honghai Ceramics Industrial Co.Ltd) الصينية لوارد من المنافذ البرية	69 07 23 00 10	
A	A	A	5%	58.00%	Other Unglazed mosaic cubes & the like produced by Enqing FENGZE Ceramics Co.Ltd china imported by Land port	بلاط و ترابيع خزفية للارضيات او لتغطية الجدران او المواقد مثلا ، معامل الامتصاص يزيد عن 0.5% ولا يتجاوز 10% وزنا من انتاج Enqing FENGZE Ceramics Co.Ltd الصينية لوارد من المنافذ البرية	69 07 23 00 20	
A	A	A	5%	53.00%	Uother nglazed mosaic cubes & the like produced by Jiangxi SUN Ceramics Co.Ltd china imported by Land port	بلاط و ترابيع خزفية للارضيات او لتغطية الجدران او المواقد مثلا ، معامل الامتصاص يزيد عن 0.5% ولا يتجاوز 10% وزنا من انتاج Jiangxi SUN Ceramics Co.Ltd الصينية	69 07 23 00 30	
A	A	A	5%	23.50%	Other Unglazed mosaic cubes & the likes produced by other china companys imported by Land port	بلاط و ترابيع خزفية للارضيات او لتغطية الجدران او المواقد مثلا ، معامل الامتصاص يزيد عن 0.5% ولا يتجاوز 10% وزنا من انتاج الشركات الصينية الأخرى غير المذكورة سابقا لوارد من المنافذ البرية	69 07 23 00 40	
A	A	A	5%	70.00%	Unglazed mosaic cubes & the like produced by Lexus Granito Indai Ltd. India imported by Land port	بلاط و ترابيع خزفية للارضيات او لتغطية الجدران او المواقد مثلا ، معامل الامتصاص يزيد عن 0.5% وزنا من انتاج Lexus Granito Indai Ltd الهندية لوارد من المنافذ البرية	69 07 23 00 50	
A	A	A	5%	37.00%	Unglazed ceramic flags & paving, for hearth or wall tiles produced by SunShine Tiles Company Pvt .Ltd India imported by Land port	بلاط و ترابيع خزفية للارضيات او لتغطية الجدران او المواقد مثلا ، معامل الامتصاص يزيد عن 0.5% وزنا من انتاج SunShine Tiles Company Pvt .Ltd الهندية لوارد من المنافذ البرية	69 07 23 00 60	
A	A	A	5%	17.60%	Unglazed ceramic flags & paving, for hearth or wall tiles produced by Comet Granito Company Pvt .Ltd India imported by Land port	بلاط و ترابيع خزفية للارضيات او لتغطية الجدران او المواقد مثلا ، معامل الامتصاص يزيد عن 0.5% وزنا من انتاج Comet Granito Company Pvt .Ltd الهندية لوارد من المنافذ البرية	69 07 23 00 70	
A	A	A	5%	41.20%	Unglazed ceramic flags & paving, for hearth or wall tiles produced by other Indian company imported by Land port	بلاط و ترابيع خزفية للارضيات او لتغطية الجدران او المواقد مثلا ، معامل الامتصاص يزيد عن 0.5% وزنا من انتاج الشركات الهندية الأخرى غير المذكورة سابقا لوارد من المنافذ البرية	69 07 23 00 80	
A	A	A	5%	0.00%	Other Unglazed mosaic cubes & the like for all country including India snd china origin imported by air and sea port	بلاط و ترابيع خزفية للارضيات او لتغطية الجدران او المواقد مثلا ، معامل الامتصاص يزيد عن 0.5% ولا يتجاوز 10% وزنا من كافة الدول بما فيه المنشا الهندي والصيني الوارد من المنافذ البحرية والجوية	69 07 23 00 90	
A	A	A	5%		- Mosaic cubes and the like, other than those of subheading 6907.40	- مكعبات فسيفساء وما يماثلها، عدا الأصناف الداخلة في البند الفرعي 690740	69 07 30 00 00 00	
A	A	A	5%		- Finishing ceramics.	- خزف للتشطيب	69 07 40 00 00 00	
A	A	A	5%	23.50%	Finishing ceramics by (Guangdong Winto Ceramics Co.Ltd) or (Honghai Ceramics Industrial Co.Ltd) china imported by Land port	خزف للتشطيب من انتاج (Guangdong Winto Ceramics Co.Ltd) أو (Honghai Ceramics Industrial Co.Ltd) الصينية الوارد من المنافذ البرية	69 07 40 00 10	
A	A	A	5%	58.00%	Finishing ceramics by Enqing FENGZE Ceramics Co.Ltd chinaimported by Land port	خزف للتشطيب من انتاج Enqing FENGZE Ceramics Co.Ltd الصينية لوارد من المنافذ البرية	69 07 40 00 20	
A	A	A	5%	53.00%	Finishing ceramics by Jiangxi SUN Ceramics Co.Ltd china imported by Land port	خزف للتشطيب من انتاج Jiangxi SUN Ceramics Co.Ltd الصينية لوارد من المنافذ البرية	69 07 40 00 30	
A	A	A	5%	23.50%	Finishing ceramics by other china companys imported by Land port	خزف للتشطيب من انتاج الشركات الصينية الأخرى غير المذكورة سابقا لوارد من المنافذ البرية	69 07 40 00 40	
A	A	A	5%	70.00%	Finishing ceramics by Lexus Granito Indai Ltd Indiaimported by Land port	خزف للتشطيب من انتاج Lexus Granito Indai Ltd الهندية لوارد من المنافذ البرية	69 07 40 00 50	
A	A	A	5%	37.00%	Finishing ceramics by SunShine Tiles Company Pvt .Ltd India imported by Land port	خزف للتشطيب من انتاج SunShine Tiles Company Pvt .Ltd الهندية لوارد من المنافذ البرية	69 07 40 00 60	
A	A	A	5%	17.60%	Finishing ceramics by Comet Granito Company Pvt .Ltd India imported by Land port	خزف للتشطيب من انتاج Comet Granito Company Pvt .Ltd الهندية لوارد من المنافذ البرية	69 07 40 00 70	
A	A	A	5%	41.20%	Finishing ceramics by other Indian company imported by Land port	خزف للتشطيب من انتاج الشركات الهندية الأخرى غير المذكورة سابقا .لوارد من المنافذ البرية	69 07 40 00 80	
A	A	A	5%	0.00%	Finishing ceramics not included India and china origin imported by air and sea port	خزف للتشطيب عدا المنشأ الصيني والهندي الوارد من كافة الدول بما فيه المنشا الهندي والصيني الوارد من المنافذ البحرية والجوية	69 07 40 00 90	
					(Deleted)	**(ملغى)**		[69.08]
					Ceramic wares for laboratory, chemical or other technical uses; ceramic troughs, tubs and similar receptacles of a kind used in agriculture; ceramic pots, jars and similar articles of a kind used for the conveyance or packing of goods.	**أواني للمختبرات أو لاستعمالات كيماوية أو لاستعمالات تقنية أخر، من خزف؛ أجران وأحواض وأوعية مماثلة لاستعمالات زراعية، من خزف؛ أوعية وجرار وأصناف خزفية مماثلة للنقل أو لتعبئة البضائع، من خزف.**		69.09
					- Ceramic wares for laboratory, chemical or other technical uses :	**- أواني للمختبرات أو لاستعمالات كيماوية أو لاستعمالات تقنية أخر :**		
A	A	A	5%		- - Of porcelain or china	- - من بورسلين أو صيني	69 09 11 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Articles having a hardness equivalent to 9 or more on the Mohs scale	- - أصناف ذات صلابة تعادل أو تزيد عن 9 بقياس ((MOHS	69 09 12 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	69 09 19 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Ceramic pots, jars and similar articles of a kind used for the conveyance or packing of goods	- - - أوعية وجرار وأصناف خزفية مماثلة للتعبئة أو النقل	69 09 90 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	69 09 90 90 00 00	
					Ceramic sinks, wash basins, wash basin pedestals, baths, bidets, water closet pans, flushing cisterns, urinals and similar sanitary fixtures.	**أحواض غسيل (مجالي) و مغاسل و قواعد مغاسل و أحواض استحمام وأحواض استبراء "بيديه" و مقاعد مراحيض وخزانات تفريغ المياه (سيفون) و مباول و أصناف صحية مماثلة ثابتة، من خزف .**		69.10
A	A	A	5%		- Of porcelain or china	- من بورسلين أو صيني	69 10 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Other	- غيرها	69 10 90 00 00 00	

					Tableware, kitchenware, other household articles and toilet articles, of porcelain or china.	**أواني و أدوات للمائدة أو المطبخ وأدوات منزلية أخر وأصناف للعناية بالنظافة الشخصية (للتواليت)، من بورسلين أوصيني**		**69.11**
					- Tableware and kitchenware :	**- أدوات للمائدة أو المطبخ :**		
A	A	A	**5%**		Tea and coffee sets.	أطقم الشاي والقهوة	**69 11 10 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Soup dishes.	أوعية الحساء	**69 11 10 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Salad bowls.	طاسات السلطة	**69 11 10 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Coffee and tea pots.	أباريق القهوة و الشاي	**69 11 10 00 00 05**	
A	A	A	**5%**		Coffee cups.	فناجين القهوة	**69 11 10 00 00 12**	
A	A	A	**5%**		Tea Cups.	كاسات الشاي	**69 11 10 00 00 13**	
A	A	A	**5%**		Casserole, cooking potts and earthenware with all shapes and sizes.	الطواجن والقدور والبرام من جميع الأشكال والأحجام	**69 11 10 00 00 17**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**69 11 10 00 99 99**	
A	A	A	**5%**		- Other	- غيرها	**69 11 90 00 00 00**	
					Ceramic tableware, kitchenware, other household articles and toilet articles, other than of porcelain or china.	**أواني و أدوات للمائدة أو المطبخ و أدوات منزلية أخر وأصناف للعناية بالنظافة الشخصية (للتواليت)، من خزف، عدا البورسلين أو الصيني**		**69.12**
A	A	A	**5%**		Tea and coffee sets.	أطقم الشاي والقهوة	**69 12 00 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Soup dishes.	أوعية الحساء	**69 12 00 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		All kinds of dishes and trays.	الأطباق والصواني من جميع الأنواع	**69 12 00 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		coffee and tea pots.	أباريق القهوة والشاي	**69 12 00 00 00 05**	
A	A	A	**5%**		Coffee cups.	فناجين القهوة	**69 12 00 00 00 12**	
A	A	A	**5%**		Tea Cups.	كاسات الشاي	**69 12 00 00 00 13**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**69 12 00 00 99 99**	
					Statuettes and other ornamental ceramic articles.	**تماثيل صغيرة وأصناف أُخر للزينة، من خزف.**		**69.13**
					- Of porcelain or china :	**- من بورسلين أو صيني :**		
A	A	A	**5%**		- - - Censers	- - - مباخر	**69 13 10 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Book-stands, paper weights and similar articles of desk accessories	- - - مساند الكتب وثقالات الورق وما يماثلها من لوازم طاولات المكاتب	**69 13 10 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Vases	- - - مزهريات	**69 13 10 30 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Ashtrays	- - - منافض للسجائر	**69 13 10 40 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Jewellry and candy boxes and the like	- - - علب للمجوهرات والحلوى وما يماثلها	**69 13 10 50 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**69 13 10 90 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - - Vases	- - - مزهريات	**69 13 90 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**69 13 90 90 00 00**	
					Other ceramic articles.	**مصنوعات أخر من خزف .**		**69.14**
					- Of porcelain or china :	**- من بورسلين أو صيني :**		
A	A	A	**5%**		- - - Accessories for door and window (e.g. handles, knobs,..etc.)	- - - لوازم الأبواب والنوافذ مثل المقابض والأكر ..الخ	**69 14 10 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Sign-boards, letters,numbers and other signs	- - - اللافتات والأرقام والأحرف والشارات الأخر	**69 14 10 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**69 14 10 90 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - - Stoves and other heating appliances of ceramic (ordinary ceramic and cramic paste)	- - - المواقد وأجهزة التدفئة والتسخين الأخر المصنوعة من مواد خزفية (فخار عادي وفخار من عجينة فاخرية)	**69 14 90 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Undecorated pots (e.g. for gardening) made of ordinary ceramic	- - - الأصص غير المزخرفة (مثلا للبستنه) المصنوعة من الفخار العادي	**69 14 90 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Pots and jars for laboratories and stores (for pharmacies and confectionaries,..etc.)	- - - الجرار والأوعية للاستعمالات العامة في المختبرات والمخازن (للصيدليات ومحال بيع الحلوى) الخ	**69 14 90 30 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**69 14 90 90 00 00**	

Chapter 70

Glass and glassware

Notes.

1.-This Chapter does not cover :

(a) Goods of heading 32.07 (for example, vitrifiable enamels and glazes, glass

(b) Articles of Chapter 71 (for example, imitation jewellery);

(c) Optical fibre cables of heading 85.44, electrical insulators (heading 85.46) or fittings of insulating material of heading 85.47;

(d) Front windscreens (windshields), rear windows and other windows, framed, for vehicles of Chapters 86 to 88;

(e) Front windscreens (windshields), rear windows and other windows, whether or not framed, incorporating heating devices or other electrical or electronic devices, for vehicles of Chapters 86 to 88;

(f) Optical tibres optically worked optical elements, hypodermic syringes, artificial eyes, thermometers, barometers, hydrometers or other articles of Chapter 90;

(g) Luminaires and lighting fittings, illuminated signs illuminated name plates or the like, having a permanently fixed light source, or parts thereof of heading 94.05;

(h) Toys, games, sports requisites, Christmas tree ornaments or other articles of Chapter 95 (excluding glass eyes without mechanisms for dolls or for other articles of Chapter 95); or

(ij) Buttons, fitted vacuum flasks, scent or similar sprays or other articles of

2.- For the purposes of headings 70.03, 70.04 and 70.05 :

(a) Glass is not regarded as " worked " by reason of any process it has

(b) Cutting to shape does not affect the classification of glass in sheets;

(c)The expression " absorbent reflecting or non-reflecting layer " means a microscopically thin coating of metal or of a chemical compound (for example metal oxide) which absorbs, for example infra-red light or improves the reflecting qualities of the glass while still allowing it to retain a degree of transparency or

3.- The products referred to in heading 70.06 remain classified in that heading

4.- For the purposes of heading 70. 19, the expression " glass wool " means :

(a) Mineral wools with a silica (SiO_2) content not less than 60 % by weight;

(b) Mineral wools with a silica (SiO_2) content less than 60 % but with an alkaline oxide (K_2O or Na_2O) content exceeding 5 % by weight or a boric oxide (B_2O_3) content exceeding 2 % by weight.

Mineral wools which do not comply with the above specifications fall in heading 68.06.

5.- Throughout the Nomenclature, the expression " glass " includes fused quartz and other fused silica.

Subheading Note.

I.- For the purposes of subheadings 7013.22, 7013.33, 7013.41 and 7013.91, the expression " lead crystal " means only glass having a minimum lead monoxide (PbO) content by weight of 24 % .

الفصـــل السبعـــون

زجـــاج ومصنوعـــاته

مـــــلاحظـــات:

1- لا يشمل هذا الفصل :

(أ) - الأصناف الداخلة في البند 32.07 (مثل الميناء والمركبات القابلة للتزجج وفريت الزجاج و الزجاج الأخر بشكل مسحوق أو حبيبات أو

(ب) - الأصناف الواردة في الفصل 71 (مثل ، حلي الغواية "المقلدة")؛

(ج) - حبال الألياف البصرية الداخلة في البند 85.44 و العازلات الكهربائية (بند 85.46 أو القطع العازلة للكهرباء الداخلة في البند 85.47 ؛

(د)- زجاج أمامي ونوافذ خلفية ونوافذ أخر، بأطر، للعربات الداخلة في الفصول 68 لغاية 88 .

(هـ) - زجاج أمامي ونوافذ خلفية ونوافذ أخر، وان كانت بأطر، تشتمل على أجهزة تسخين أو غيرها من الأجهزة الكهربائية أو الاليكترونية للعربات الداخلة في الفصول 68 لغاية 88 .

(و) - الألياف البصرية ، العناصر البصرية المشغولة بصرياً ، الحقن تحت الجلد ، العيون الاصطناعية ،مقاييس الحرارة (تيرموميتر) ، مقاييس الضغط الجوي (باروميتر) ، مقاييس كثافة السوائل (هيدرومتر) وغيرها من الأصناف الواردة في الفصل 90 ؛

(ز) - المصابيح ولوازم أجهزة إنارة ، الإشارات المضيئة ، اللوحات الإرشادية أو الإعلانية المضيئة وغيرها من اللافتات المضيئة المماثلة التي بها مصدر إضاءة ثابت بصورة دائمة ، وأجزاءها الداخلة في البند 94.05 ؛

(ح) - لعب الأطفال وألعاب المجتمعات وأدوات ولوازم الرياضة ولوازم تزيين شجرة عيد الميلاد وغيرها من الأصناف المذكورة في الفصل 95 ، (باستثناء العيون الزجاجية غير الآلية للدمى أو لغيرها من أصناف الفصل 95)؛

(ط) - الأزرار والأوعية العازلة المركبة ونافثات العطور والنافاثات المماثلة وغيرها من أصناف الفصل 96 .

2- تطبيقاً لأحكام البنود 70.03 و 70.04 و 70.05 :

(أ) - لا يعتبر "مشغولا" الزجاج الذي أخضع لأية عملية قبل تلدينة (بالتحمية ثم بالتبريد) ؛

(ب) - لا يؤثر التقطيع بأشكال معينة على تبنيد ألواح أو صفائح الزجاج ؛

(ج) - يقصد بعبارة "طبقة ماصة عاكسة أو غير عاكسة " طبقة طلاء مجهرية السماكة من معدن أو من مركب كيماوي (مثل ، أوكسيد المعدن) التي تمتص على سبيل المثال الأشعة تحت الحمراء أو تحسن خصائص الزجاج العاكسة في الوقت الذي يبقى فيه الزجاج محتفظاً من الشفافية أو نصف الشفافية ، أو التي تمنع انعكاس الضوء على سطح الزجاج .

3- تبقى المنتجات المشار إليها في البند 70.06 داخلة في هذا البند ، وإن كانت لها خواص الأصناف الجاهزة.

4- يقصد بعبارة "صوف الزجاج " وفقاً لمفهوم البند 70.19 :

(أ) - الصوف المعدني المحتوي على السيلكا (SiO_2) بنسبة لا تقل عن 60% وزناً ؛

(ب) - الصوف المعدني المحتوي على السيلكا (SiO_2) بنسبة تقل عن 60% ، ولكنها تحتوي على أوكسيد قلوي (K_2O) أو (Na_2O) بنسبة تزيد عن 5% وزناً أو على أوكسيد بوريك (B_2O_3) بنسبة تزيد عن 2% وزناً.

أما الأصواف المعدنية التي لا تنطبق عليها المواصفات أعلاه فتخضع للبند 68.06 .

5- تشمل عبارة "زجاج" أينما وردت في جدول التعرفية ، تشمل المرو (كوارتز) المصهورة وغيره من السليكا (السيليس) المصهورة.

ملاحظة البند الفرعي :

1- من أجل تطبيق أحكام البنود الفرعية 22 13 70 و 33 13 70 و 41 13 70 و 91 13 70 ، يقصد بعبارة "كريستال الرصاص" فقط الزجاج الذي يحتوي على أوكسيد الرصاص (PbO) بنسبة لا تقل عن 24% وزناً.

EFTA	SG	USA	DUTY RATE فئة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Cullet and other waste and scrap of glass, excluding glass from cathode-ray tubes or other activated glass of heading 85.49; glass in the mass.	**كسارة و فضلات وخردة زجاج باستثناء الزجاج من أنابيب الأشعة الكاثودية أو غيره من الزجاج المنشط الداخل في البند 85.49؛ زجاج في الكتلة**		**70.01**
A	A	A	**5%**		Glass Crusher	كسارة زجاج	**70 01 00 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Glass waste	فضلات زجاج	**70 01 00 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Glass Scrap	خردة زجاج	**70 01 00 00 00 03**	
					Glass in balls (other than microspheres of heading; No. 70.18), rods or tubes, unworked .	**زجاج ، بشكل كرات (عدا الكريات المتناهية الصغر الداخلة في البند 70.18) أو عيدان أو أنابيب ، غير مشغول .**		**70.02**
A	A	A	**5%**		- Balls	- كرات	**70 02 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Rods	- عيدان	**70 02 20 00 00 00**	
					- Tubes :	**- أنابيب :**		

A	A	A	5%		- - of fused quartz or Other fused silica	- - من كوارتز مصهور أو غيره من السيليكا المصهورة	70 02 31 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of other glass having a linear coefficient of expansion not exceeding 5 x 10-6 per Kelvin within a temperature range of 0°C to 300°C	- - من زجاج أخر ذي معامل تمدد طولي لا يتجاوز 5×10-6 لكل كيلفن في درجة حرارة تتراوح بين صفر و 300 درجة مئوية	70 02 32 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	70 02 39 00 00 00	
					Cast glass and rolled glass, in sheets or profiles, whether or not having an absorbent, reflecting or non-reflecting layer, but not otherwise worked.	**زجاج مصبوب وزجاج مرقق ، صفائح أو أشكال خاصة ، وإن كان ذا طبقة ماصة أو عاكسة أو غير عاكسة ، ولكن غير مشغولة بطريقة أخرى.**		**70.03**
					- Non-wired sheets :	**- صفائح غير مسلحة :**		
A	A	A	5%		- - Coloured throughout the mass (body tinted), opacified, flashed or having an absorbent, reflecting or Non-reflecting layer	- - ملون في كتلته أو معتم أو مصفح بزجاج أخر (مزدوج) ذو طبقة ماصة أو عاكسة أو غير عاكسة	70 03 12 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	70 03 19 00 00 00	
A	A	A	5%		- Wired sheets	- ألواح وصفائح مسلحة	70 03 20 00 00 00	
A	A	A	5%		- Profiles	- أشكال خاصة (بروفيلات)	70 03 30 00 00 00	
					Drawn glass and blown glass, in sheets, whether or not having an absorbent, reflecting or non-reflecting layer, but not otherwise worked.	**زجاج ، مسحوب وزجاج منفوخ ، صفائح ، وإن كان ذو طبقة ماصة أو عاكسة للضوء ولكن غير مشغول بطريقة أخرى .**		**70.04**
A	A	A	5%		- Glass, Coloured throughout the mass (body tinted), opacified, flashed or having an absorbent, reflecting or Non-reflecting layer	- زجاج ملون في كتلته أو معتم أو مصفح بزجاج أخر (مزدوج) أو ذو طبقة ماصة أو عاكسة أو غير عاكسة	70 04 20 00 00 00	
A	A	A	5%		- Other glass	- زجاج أخر	70 04 90 00 00 00	
					Float glass and surface ground or polished glass, in sheets, whether or not having an absorbent, reflecting or non-reflecting layer, but not otherwise worked.	**زجاج متحصل عليه بالتعويم (فلوت) وزجاج مجلو أو مصقول الوجه أو الوجهين أو صفائح ، وإن كان ذو طبقة ماصة أو عاكسة أو غير عاكسة ، ولكن غير مشغول بطريقة أخرى .**		**70.05**
A	A	A	5%		- Non-wired glass, having an absorbent, reflecting or Non-reflecting layer	- زجاج غير مسلح ، ذو طبقة ماصة أو عاكسة أو غير عاكسة	70 05 10 00 00 00	
					- Other non-wired glass :	**- زجاج غير مسلح أخر :**		
A	A	A	5%		- - Coloured throughout the mass (body tinted), opacified, flashed or merely surface ground	- - زجاج ملون في كتلته أو معتم أو مصفح بزجاج أخر (مزدوج) مجلو السطح فقط	70 05 21 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	70 05 29 00 00 00	
A	A	A	5%		- wired glass	- زجاج مسلح	70 05 30 00 00 00	
A	A	A	5%		**Glass of heading 70.03, 70.04 or 70.05, bent, edge-worked,engraved, drilled, enamelled or otherwise worked, but not framed or fitted with other materials.**	**زجاج مذكور في البنود 70.03 أو 70.04 أو 70.05 محني أو مشغول الأطراف أو مشطوف أو محفور أو مثقوب أو مطلي بالمينا أو مشغول بطريقة أخرى ، ولكن غير مزود بأطر ولا مزود بمواد أخر .**	70 06 00 00 00 00	**70.06**
					Safety glass, consisting of toughened (tempered) or laminated glass.	**زجاج مأمون مكون من زجاج مقسى (مسقى) أو منضد .**		**70.07**
					- Toughened (tempered) safety glass :	**- زجاج مأمون مقسى :**		
A	A	A	5%		- - Of size and shape suitable for incorporation in vehicles, aircraft, spacecraft or vessels	- - بأشكال ومقاسات مناسبة للتركيب في العربات أو الطائرات أو العربات الفضائية أو البواخر	70 07 11 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	70 07 19 00 00 00	
					- Laminated safety glass :	**- زجاج مأمون منضد :**		
A	A	A	5%		- - Of size and shape suitable for incorporation in vehicles, aircraft, spacecraft or vessels	- - بأشكال ومقاسات مناسبة للتركيب في العربات أو الطائرات أو العربات الفضائية أو البواخر	70 07 21 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	70 07 29 00 00 00	
					Multiple-walled insulating units of glass .	**زجاج عازل متعدد الطبقات .**		**70.08**
A	A	A	5%		- - - Fire Rated Glass and Glazing	- - - الزجاج المقاوم للحريق	70 08 00 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other Multiple-walled insulating units of glass.	- - - غيرها من زجاج عازل متعدد الطبقات	70 08 00 90 00 00	
					Glass mirrors, whether or not framed, including rear-view mirrors .	**مرايا من زجاج ، بأطر أو بدونها ، بما فيها المرايا للرؤية الخلفية .**		**70.09**
A	A	A	5%		- Rear-view mirrors for vehicles	- مرايا للرؤية الخلفية للعربات	70 09 10 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		- - Unframed	- - بدون أطر	70 09 91 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Framed	- - بأطر	70 09 92 00 00 00	
					Carboys, bottles, flasks,jars, pots, phials, ampoules and other containers, of glass, of a kind used for the conveyance or packing of goods; preserving jars of glass; stoppers, lids and other closures, of glass.	**قوارير ضخمه (دمجانات)، وقناني، ودوارق، و برطمانات وقدر وأنابيب وغيرها من الأوعية المماثلة من زجاج ، لنقل أو تعبئة السلع؛ برطمانات حفظ من زجاج ؛ سدادات وأغطية و غالقات أخر من زجاج.**		**70.10**
					- Ampoules :	**- أنابيب (أمبولات) :**		
A	A	A	5%		- - - Glass ampoules that are used to store serums or pharmaceutical preparations	- - - أنابيب (أمبولات) تستخدم لحفظ الأمصال أو محضرات الصيدلة من زجاج	70 10 10 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other tubes (ampoules) of glass	- - - أنابيب (أمبولات) أخر من زجاج	70 10 10 90 00 00	
A	A	A	5%		- Stoppers, lids and other closures	- سدادات وأغطية أخر	70 10 20 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		Disposable glass bottles	قوارير زجاجية ذات الاستخدام الواحد	70 10 90 00 00 01	
A	A	A	5%		Jars and similar containers for food	برطمانات واوعيه مماثله لنقل او تعبئة المواد الغذائية	70 10 90 00 00 02	
A	A	A	5%		Other	غيرها	70 10 90 00 99 99	
					Glass envelopes (including bulbs and tubes), open, and glass parts thereof, without fittings, for electric lamps and light sources, cathode-ray tubes or the like.	**فوارغ من زجاج (بصلية الشكل أو أنبوبية)، مفتوحة، وأجزاؤها، من زجاج، بدون تركيبات، للمصابيح الكهربائية أو لمصادر الضوء أو لأنابيب الأشعة الكاثودية أو ما يماثلها .**		**70.11**
A	A	A	5%		- For electric lighting	- للإنارة الكهربائية	70 11 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- For cathode-ray tubes	- لأنابيب الأشعة الكاثودية	70 11 20 00 00 00	
A	A	A	5%		- Other	- غيرها	70 11 90 00 00 00	
					(Deleted)	**(ملغي)**		**[70.12]**
					Glassware of a kind used for table, kitchen, toilet, office, indoor decoration or similar purposes (other than that of heading 70.10 or 70.18).	**أدوات من زجاج من الأنواع المستعملة للمائدة أو للمطبخ أو للعناية بالنظافة الشخصية (للتواليت) أو للمكتب أو للتزيين الداخلي أو لاستعمالات مماثلة (عدا تلك الداخلة في البند 70.10 أو 70.18) .**		**70.13**
					- Of glass-ceramic :	**- من خزف زجاجي :**		
A	A	A	5%		- - - For table or kitchen	- - - أدوات للمائدة أو للمطبخ	70 13 10 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - For offices	- - - أدوات للمكاتب	70 13 10 30 00 00	
					- - - For toilet:	**- - - أدوات للتواليت :**		
A	A	A	5%		- - - - Perfume bottles for toilet	- - - - قناني العطور للتواليت (للزينة)	70 13 10 41 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Other	- - - - غيرها	70 13 10 49 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	70 13 10 90 00 00	
					- Stemware drinking glasses other than of glass-ceramics :	**- كؤوس الشرب ذات الساق ، عدا ما هو من خزف زجاجي :**		
A	A	A	5%		- - Of lead crystal	- - من كريستال الرصاص	70 13 22 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	70 13 28 00 00 00	
					- Other drinking glasses, other than of glass ceramics:	**- كؤوس شرب أخر عدا ما هو من خزف زجاجي :**		
A	A	A	5%		- - Of lead crystal	- - من كريستال الرصاص	70 13 33 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	70 13 37 00 00 00	
					- Glassware of a kin used for table (other than drinking glasses) or kitchen purposes, other than of glass-ceramics:	**- أدوات زجاجية للمائدة (عدا كؤوس الشرب) أو للمطبخ ، عدا ما هو من الخزف الزجاجي :**		
A	A	A	5%		- - Of lead crystal	- - من كريستال الرصاص	70 13 41 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of glass having a linear coefficient of expansion not exceeding 5 x 10-6 per Kelvin within a temperature range of 0°C to 300°C	- - من زجاج له معامل تمدد طولي لا يتجاوز 5×10-6 للكيلفن في درجة حرارة تتراوح ما بين صفر و 300 درجة مئوية	70 13 42 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	70 13 49 00 00 00	
					- Other glassware :	**- أدوات أخر من زجاج :**		
					- - Of lead crystal :	**- - من كريستال الرصاص :**		
A	A	A	5%		- - - For offices	- - - أدوات للمكاتب	70 13 91 10 00 00	

					- - - Toilet glassware :	**- - - أدوات للتواليت :**		
A	A	A	**5%**		- - - - Perfumery bottles for toilet	- - - - قناني العطور للتواليت (للزينة)	**70 13 91 31 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Other	- - - - غيرها	**70 13 91 39 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**70 13 91 90 00 00**	
					- - Other:	**- - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - - Aquariums	- - - أحواض أسماك	**70 13 99 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Censers	- - - مباخر	**70 13 99 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**70 13 99 90 00 00**	
					Signalling glassware and optical elements of glass (other than those of heading 70.15), not optically worked.	**أصناف من زجاج للإشارة وأصناف بصرية من زجاج (عدا تلك الداخلة في البند 70.15) ، غير مشغولة بصرياً .**		**70.14**
A	A	A	**5%**		- - - For transportaion equipment	- - - مهيأة لمعدات النقل	**70 14 00 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**70 14 00 90 00 00**	
					Clock or watch glasses and similar glasses, glasses for non-corrective or corrective spectacles, curved, bent, hollowed or the like, not optically worked; hollow glass spheres and their segments, for the manufacture of such glasses.	**زجاج للساعات وللمنبهات وأصناف مماثلة وزجاج للنظارات العادية أو الطبية (المصححة للنظر) ، محدب أو محني أو مقعر أو ما يماثل ذلك ، غير مشغول بصرياً ؛ كرات زجاج مجوفة ومقاطعها الدائرية لصنع مثل هذه الأنواع من زجاج.**		**70.15**
A	A	A	**5%**		- Glasses for corrective spectacles	- زجاج للنظارات الطبية (المصححة للنظر)	**70 15 10 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - - Clock and watch glass	- - - زجاج للساعات والمنبهات	**70 15 90 10 00 00**	
					- - - Glasses for sunglasses and other protective spectacles :	**- - - زجاج للنظارات الشمسية والنظارات الواقية الأخر :**		
A	A	A	**5%**		Glass for sun-glass	زجاج للنظارات الشمسية	**70 15 90 20 00 01**	
A	A	A	**5%**		Other protective spectacles	زجاج للنظارات الواقية الاخرى	**70 15 90 20 00 02**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**70 15 90 90 00 00**	
					Paving blocks, slabs, bricks, squares, tiles and other articles of pressed or moulded glass, whether or not wired, of a kind used for building or construction purposes; glass cubes and other glass smallwares, whether or not on a backing, for mosaics or similar decorative purposes; leaded lights and the like; multicellular or foam glass in blocks, panels, plates, shells or similar forms.	**آجر (طوب) وكتل تبليط وألواح ومربعات وترابيع وبلاط وأصناف أخر من زجاج مضغوط أو مقولب، وإن كان مسلحاً، للاستعمال في البناء أو الإنشاءات؛ مكعبات وأصناف أخر صغيرة ، من زجاج ، وإن كانت على حامل، للفسيفساء أو لأغراض تزيين مماثلة ؛ منور زجاج مجمع بأطر من رصاص وما يماثله؛ زجاج متعدد الخلايا أو زجاج رغوي كتلاً أو ألواحاً بأطر أو ألواحاً أو بشكل أصداف أو بأشكال مماثلة.**		**70.16**
A	A	A	**5%**		- Glass cubes and other glass smallwares, whether or not on a backing, for mosaics or similar decorative purposes	- مكعبات وأصناف أخر صغيرة، من زجاج ، وإن كانت على حامل، للفسيفساء أو لأغراض تزيين مماثلة	**70 16 10 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Dovetailed glass	زجاج معشق	**70 16 90 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**70 16 90 00 99 99**	
					Laboratory, hygienic or pharmaceutical glassware, whether or not graduated or calibrated.	**أصناف من زجاج للمختبرات ، أو للصحة أو للصيدلة ، وإن كانت مدرجة أو معايرة.**		**70.17**
					- Of fused quartz or other fused silica :	**- من كوارتز مصهور أو من غيره من السيليكا المصهورة:**		
A	A	A	**0%**		- - - Quartz reactors tubes and holders designed for insertion into diffusion and oxidation furnaces for production of semiconductor wafers	- - - أنابيب وأوعية مفاعلات من كوارتز معدة للاستعمال في أفران الصهر والأكسدة لإنتاج الرقائق شبه الموصلة	**70 17 10 10 00 00**	
A	A	A	**0%**		- - - Other	- - - غيرها	**70 17 10 90 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Of other glass having a linear coefficient of expansion not exceeding 5 x 10^{-6} per kelvin within a temperature range of 0°C to 300°C	- من زجاج أخر ، له معامل تمدد طولي لا يتجاوز 5×10-6 للكلفن في درجة حرارة تتراوح ما بين صفر و 300 درجة مئوية	**70 17 20 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Orifices with clasps (for syringes and enemas..etc) urinals,pooties, and cuspidor.	فوهات بمحابس (للمحاقن والحقن الشرجية ..إلخ) و المباول و الغريفات و المباصق.	**70 17 90 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Glass cupping cups	أقداح الحجامة من زجاج	**70 17 90 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Breast milk pullers (whether or not with rubber Suctions).	ساحبات لبن الثدي، (وإن كانت بشفاطات من مطاط)،	**70 17 90 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Eye Wash Cups	كؤوس غسل العيون	**70 17 90 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		Inhalers Glass	زجاج أجهزة الاستنشاق	**70 17 90 00 00 05**	
A	A	A	**5%**		Tongue compressors of glass	ضواغط اللسان من زجاج	**70 17 90 00 00 06**	
A	A	A	**5%**		Glass Roller for surgical threading	البكرات من زجاج للف الخيوط الجراحية	**70 17 90 00 00 08**	
A	A	A	**5%**		Concave sinks	الأحواض المقعرة	**70 17 90 00 00 09**	
A	A	A	**5%**		Standard suckers	ممصات عيارية	**70 17 90 00 00 10**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**70 17 90 00 99 99**	
					Glass beads, imitation pearls, imitation precious or semi-precious stones and similar glass smallwares, and articles thereof other than imitation jewellery; glass eyes other than prosthetic articles; statuettes and other ornaments of lamp-worked glass, other than imitation jewellery; glass microspheres not exceeding 1 mm in diameter.	**خرز زجاجي ولآلئ مقلدة وأحجار كريمة أو شبه كريمة مقلدة وما يماثلها من منتجات صناعة الخرز الزجاجي، ومصنوعاتها، عدا حلي الغواية (المقلدة)؛ عيون من زجاج عدا العيون الاصطناعية للبشر؛ تماثيل صغيرة وغيرها من أصناف الزينة من زجاج مشغول بنفخ اللهب، عدا حلي الغواية؛ كريات متناهية الصغر من زجاج لا يتجاوز قطرها 1 مم.**		**70.18**
					- Glass beads, imitation pearls, imitation precious or semi- precious stones and similar glass smallwares :	**- خرز زجاجي ولآلئ وأحجار كريمة أو شبه كريمة مقلدة وما يماثلها من منتجات صناعة الخرز الزجاجي :**		
A	A	A	**5%**		- - - Rosaries	- - - سبح	**70 18 10 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**70 18 10 90 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Glass microspheres not exceeding 1 mm in diameter	- كريات متناهية الصغر من زجاج لا يتجاوز قطرها 1 مم	**70 18 20 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other	- غيرها	**70 18 90 00 00 00**	
					Glass fibres (including glass wool) and articles thereof (for example, yarn, rovings, woven fabrics).	**ألياف من زجاج (بما فيها صوف الزجاج) ومصنوعاتها (مثل، الخيوط والألياف الممشطة "فتائل" والنسج).**		**70.19**
					- Slivers, rovings, yarn and chopped strands and mats thereof :	**- خصل، ألياف ممشطه "فتائل"، خيوط، جدائل مقطعه وحصر مصنوعة منها:**		
A	A	A	**5%**		- - Chopped strands, of a length of not more than 50 mm	- - جدائل مقطعة ، بطول لايتجاوز 50 مم	**70 19 11 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Rovings	- - ألياف ممشطه "فتائل"	**70 19 12 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Other yarn, slivers	- - خيوط أخر، خصل	**70 19 13 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Mechanically bonded mats	- - حصر مضمومة آلياً	**70 19 14 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Chemically bonded mats	- - حصر مضمومة كيماوياً	**70 19 15 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**70 19 19 00 00 00**	
					- Mechanically bonded fabrics :	**- نسج مضمومة آلياً :**		
A	A	A	**5%**		-- Closed woven fabrics of rovings	- - نسج محكمة النسج من ألياف ممشطه "فتائل"	**70 19 61 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Other closed fabrics of rovings	- - نسج أخر محكمة النسج من ألياف ممشطه "فتائل"	**70 19 62 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Closed woven fabrics, plain weave, of yarns, not coated or laminated	- - نسج محكمة النسج ، نسج سادة، من خيوط، غير مطلية أو منضدة	**70 19 63 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Closed woven fabrics, plain weave, of yarns, coated or laminated	- - نسج محكمة النسج ، نسج سادة، من خيوط، مطلية أو منضدة	**70 19 64 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Open woven fabrics of a width not exceeding 30 cm	- - نسج غير محكمة النسج ذات عرض لا يتجاوز 30 سم	**70 19 65 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Open woven fabrics of a width exceeding 30 cm	- - نسج غير محكمة النسج ذات عرض يتجاوز 30 سم	**70 19 66 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Other	- - غيرها	**70 19 69 00 00 00**	
					- Chemically bonded fabrics :	**- نسج مضمومة كيماوياً :**		
A	A	A	**5%**		-- Veils (thin sheets)	- - أوشحة "براقع" (صفائح رقيقة)	**70 19 71 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Other closed fabrics	- - نسج أخر غير محكمة النسج	**70 19 72 00 00 00**	

A	A	A	5%		-- Other open fabrics	- - نسج أخر محكمة النسج	70 19 73 00 00 00	
A	A	A	5%		- Glass wool and articles of glass wool	- صوف الزجاج ومصنوعاته	70 19 80 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - For transportaion equipment	- - - مهيأة لمعدات النقل	70 19 90 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Water tanks	- - - خزانات المياه	70 19 90 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - For furniture and indoor decoration	- - - للمفروشات والتزيين الداخلي	70 19 90 30 00 00	
					- - - For insulation purposes (heat, sound electricity) :	**- - - لأغراض العزل (الحرارة ، الصوت ، الكهرباء) :**		
A	A	A	5%		- - - - For insulation purposes (heat, sound electricity) fire rated	- - - - لأغراض العزل (الحرارة، الصوت، الكهرباء) مقاومة للحريق	70 19 90 41 00 00	
A	A	A	5%		- - - - For insulation purposes (heat, sound electricity) not fire rated	- - - - لأغراض العزل (الحرارة، الصوت، الكهرباء) غير مقاومة للحريق	70 19 90 42 00 00	
A	A	A	5%		- - - Fiberglass cases for electric meters, without electrical fittings	- - - صناديق مصنعة للعدادات الكهربائية من الألياف الزجاجية غير مجهزة كهربائياً	70 19 90 50 00 00	
A	A	A	5%		- - - Pipes and tubes	- - - أنابيب ومواسير	70 19 90 60 00 00	
A	A	A	5%		- - - Gas cylinders for domestic ranges, of fiberglass	- - - اسطوانات غاز للمواقد المنزلية من ألياف زجاجية	70 19 90 70 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - - Fibreglass plunge baths & counters	- - - - مغاطس و كونترات من ألياف زجاجية	70 19 90 91 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Fibreglass awnings	- - - - مظلات من ألياف زجاجية	70 19 90 92 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Fiber glass pick-up car box covers	- - - - أغطية لصندوق سيارات الوانيت من ألياف زجاجية	70 19 90 93 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Fibreglass doors	- - - - ابواب من ألياف زجاجية	70 19 90 94 00 00	
					- - - - Fibreglass building facades :	**- - - - تكسيات مباني من ألياف زجاجية :**		
A	A	A	5%		Fire rated internal/external cladding materials	تكسيات مباني داخلية و خارجية مقاومة للحريق من ألياف زجاجية	70 19 90 95 00 01	
A	A	A	5%		Other fibreglass building facades	تكسيات مباني داخلية و خارجية أخر من ألياف زجاجية	70 19 90 95 00 02	
A	A	A	5%		- - - - Other	- - - - غيرها	70 19 90 99 00 00	
					Other articles of glass.	**مصنوعات أخر من زجاج.**		70.20
A	A	A	5%		- - - For transportaion equipment	- - - مهيأة لوسائل النقل	70 20 00 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Tanks and basins	- - - خزانات وأحواض	70 20 00 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Letters, numbers, sign-plates and other decorations for shops	- - - حروف وأرقام ولافتات وزخارف أخر للمحلات التجارية	70 20 00 30 00 00	
A	A	A	0%		- - - Quartz reactors tubes and holders designed for insertion into diffusion and oxidation furnaces for production of semiconductor wafers	- - - أنابيب وأوعية مفاعلات من كوارتز معدة للاستعمال في أفران الصهر والأكسدة لإنتاج الرقائق شبه الموصلة	70 20 00 40 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	70 20 00 90 00 00	

Section XIV

NATURAL OR CULTURED PEARLS, PRECIOUS OR SEMI-PRECIOUS STONES, PRECIOUS METALS, METALS CLAD WITH PRECIOUS METAL,AND ARTICLES THEREOF; IMITATION JEWELLERY; COIN

Chapter 71

Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones precious metals, metals clad with precious metal, and articles thereof; imitation jewellery; coin

Notes.

I.- Subject to Note 1 (a) to Section VI and except as provided below, all articles consisting wholly or partly :

(a) Of natural or cultured pearls or of precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed), or

(b) Of precious metal or of metal clad with precious metal, are to be classified in this Chapter.

2.- (a) headings 71.13. 71.14 and 71.15 do not cover articles in which precious metal or metal clad with precious metal is present as minor constituents only, such as minor fittings or minor ornam ntation (for example, monograms, ferrules and

(b) Heading 71.16 does not cover articles containing precious metal or metal clad with precious metal (other than as minor constituents).

3.- This Chapter does not cover :

(a) Amalgams of precious metal, or colloidal precious metal (heading 28.43);

(b) Sterile surgical suture materials, dental fillings or other goods of Chapter 30;

(c) Goods of Chapter 32 (for example, lustres);

(d) Supported catalysts (heading 38.15);

(e) Articles of heading 42.02 or 42.03 referred to in Note 2 (B) to Chapter 42;

(f) Articles of heading 43.03 or 43.04;

(g) Goods of Section XI (textiles and textile articles);

(h) Footwear, headgear or other articles of Chapter 64 or 65;

(ij) Umbrellas. walking-sticks or other articles of Chapter 66;

(k) Abrasive goods of heading 68.04 or 68.05 or Chapter 82 containing dust or powder of precious or semi-precious stones (natural or synthetic); articles of Chapter 82 with a working part of precious or semi-precious stones (natural,

(i) Articles of Chapter 90,9l or 92 (scientific instruments, clocks and watches, musical instrument).

(m) Arms or parts thereof (Chapter 93);

(n) Articles covered by Note 2 to Chapter 95;

(o) Articles classified in Chapter 96 by virtue of Note 4 to that Chapter; or

(p) Original sculptures or statuary (heading 97.03) collectors' pieces (heading 97.05) or antiques of an age exceeding one hundred years (heading 97.06), other than natural or cultured pearls or precious or semi-precious stones.

القســـم الرابع عشــر

لؤلؤ طبيعي أو مستنبت ، أحجار كريمة أوشبه كريمة ، معادن ثمينة ، معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة ، مصنوعات من هذه المواد ؛ حلي الغواية (مقلدة) ؛ نقود

الفصل الحادي والسبــعون

لؤلؤ طبيعي أو مستنبت ، أحجار كريمة أوشبه كريمة ، معادن ثمينة ، معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة ، مصنوعات من هذه المواد ؛ حلي الغواية (مقلدة) ؛ نقود

مــلاحظــات :

1- مع مراعاة أحكم الملاحظة 1- أ، من القسم السادس مع مراعاة الأستثناءات الواردة فيما بعد ، تبند في هذا الفصل جميع الأصناف المكونة كلياً او جزئياً :

(أ) - من لآلئ طبيعية أو مستنبته أو من أحجار كريمة أو شبه كريمة (طبيعية أو تركيبية أو مجددة) ؛ أو

(ب) - من معادن ثمينة أو معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة .

2- (أ) - لا تشمل البنود 71.13 و71.14 و 71.15 الأصناف التي لا تكون فيها المعادن الثمينة أو المعادن العادية المكسوة بقشرة من معادن ثمينة سوى لوازم بسيطة أو زخارف قليلة الأهمية (مثل ، الحروف والحلقات والحواف) ؛ ولا تنطبق الفقرة ب - من الملاحظة أعلاه على تلك الأصناف (*)؛

(ب) - لا تدخل في البند 71.16 الأصناف المحتوية على معادن ثمينة أو على معادن مكسوة بقشرة من معادن ثمينة إلا إذا كانت هذه المعادن لوازم بسيطة أو زخارف قليلة الأهمية.

3- لا يشمل هذا الفصل :

(أ) - ملغمات المعادن الثمينة والمعادن الثمينة الغروية (بند 28.43) ؛

(ب) - الأصناف الجراحية المستعملة في خياطة الجروح والأصناف المستعملة في حشو الأسنان والأصناف الأخر الداخلة في الفصل 30 ؛

(ج) - الأصناف الواردة في الفصل 32 (مثل ، سوائل زخرفة الفخار) ؛

(د) - محفزات على حامل (البند 38.15) ؛

(هـ) - أصناف البند 42.02 أو 42.03 المشار إليها في الملاحظة 2- ب للفصل 42؛

(و) - الأصناف الداخلة في البندين 43.03 أو 43.04 ؛

(ز) - الأصناف الداخلة في القسم الحادي عشر (المواد النسجية ومصنوعاتها) ؛

(ح) - أصناف الأحذية أو أغطية الرأس والأصناف الأخر الداخلة في الفصلين 64 أو 65 ؛

(ط) - مظلات المطر ومظلات الشمس أو عصي المشي أو الأصناف الأخر المذكورة في الفصل 66 ؛

(ي) - الأصناف الشاحذة الداخلة في البند 68.04 أو 68.05 أو في الفصل 82 ، المحتوية على أتربة أو مساحيق من أحجار كريمة أو شبه كريمة (طبيعية أو تركيبية أو مجددة) ؛ الأصناف الواردة في الفصل 82 التي تكون أجزاؤها العاملة من أحجار كريمة أو شبه كريمة (طبيعية أو تركيبية أو مجددة) ؛ الآلات والأجهزة الآلية والمعدات الكهربائية أو أجزاءها الواردة في القسم السادس عشر . الا أن الأصناف

(ك) - الأصناف الواردة في الفصول 90 أو 91 أو 92 (أجهزة علمية وساعات وآلات موسيقية) ؛

(ل) - الأسلحة وأجزاءها (الفصل 93) ؛

(م) - الأصناف المشار إليها في الملاحظة 2 من الفصل 95 ؛

(ن) - الأصناف التي تبند في الفصل 96 وفقاً لإحكام الملاحظة 4 من هذا الفصل ؛

(س) - لمنتجات الأصلية لفني النحت وصنع التماثيل (البند 97.03) ، قطع المجموعات (البند 97.05) أو القطع الاثرية التي يتجاوز عمرها 100 عام (البند 97.06) . غير أن اللآلئ الطبيعية أو المستنبته والأحجار الكريمة وشبه الكريمة.

4.- (a) The expression " precious metal " means silver, gold and platinum.

4- (أ) - يقصد بعبارة "معادن ثمينة" الفضة والذهب والبلاتين ؛

(b) The expression " platinum " means platinum, iridium, osmium, palladium` rhodium and ruthenium.

(ب) - يقصد بعبارة "بلاتين" البلاتين والإيريديوم والأوسميوم والبلاديوم والروديوم والرتينيوم ؛

(c) The expression " precious or semi precious stones " does not include any of the substances specified in Note 2 (b) to Chapter 96

(ج) - لا تشمل عبارة "أحجار كريمة أو شبه كريمة" أي من المواد المذكورة في الملاحظة 2-ب من الفصل 96 .

5.- For the purposes of this Chapter, any alloy (including a sintered mixture and an inter-metallic compound) containing precious metal is to be treated as an alloy of precious metal if any one precious metal constitutes as much as 2 %, by weight, of

5- تعتبر خلائط من معادن ثمينة ، بالمعنى المقصود في هذا الفصل ، الخلائط (بما في ذلك مخاليط المساحيق المعدنية الملبدة "الفريت" ومركبات السبائك "إنترميتاليك") المحتوية على معدن ثمين، إذا كانت تبلغ نسبة أي من هذه المعادن الثمينة ، 2% وزناً على الأقل من وزن الخليط ، وتبند خلائط المعادن الثمينة وفقا لما يلي :

(a) An alloy containing 2 % or more, by weight, of platinum is to be treated as an alloy of platinum;

(أ) - تعتبر خلائط بلاتين ، الخلائط المحتوية على 2% أو أكثر وزناً من البلاتين ؛

(b) An alloy containing 2 % or more, by weight, of gold but no platinum, or less than 2 %, by weight, of platinum, is to be treated as an alloy of gold;

(ب) - تعتبر خلائط ذهب ، الخلائط المحتوية على 2% أو أكثر وزناً من الذهب ، إذا كانت لا تحتوي على بلاتين أو كانت تحتوي على أقل من 2% وزناً من البلاتين ؛

(c) Other alloys containing 2 % or more, by weight, of silver are to be treated as alloys of silver.

(ج) - تعتبر خلائط فضة ، الخلائط الأخر المحتوية على 2% أو أكثر وزناً من الفضة .

6.- Except where the context otherwise requires any reference in the Nomenclature to precious metal or to any particular precious metal includes a reference to alloys treated as alloys of precious metal or of the particular metal in accordance with the

6- ما لم ينص على خلاف ذلك ، فإن كل إشارة في جدول التعريفة ، إلى "المعادن الثمينة" أو الى معدن ثمين معين ، تسري أيضاً على الخلائط المعتبرة خلائط من معادن ثمينة أو كخلائط معدن ثمين، وفقاً لأحكام الملاحظة 5 أعلاه . غير أنها لا تشمل المعادن المكسوة بمعدن ثمين، ولا المعادن العادية أو المواد غير المعدنية، المطلية بمعدن ثمين .

7.- Throughout the Nomenclature the expression " metal clad with precious metal " means material made with a base of metal upon one or more surfaces of which there is affixed by soldering, braring, welding, hot-rolling or similar mechanical means a covering of precious metal. Except where the context otherwise requires, the expression also covers base metal inlaid with precious metal.

7- يقصد بعبارة "معدن مكسوة بقشرة من معدن ثمين" حيثما وردت في جدول التعريفة، المواد المؤلفة من حامل من معدن عادي مكسو على أحد سطوحه على الأقل بطبقة من معدن ثمين، مثبت بسبيكة لحام أو بالحام بالنحاس الأصفر أو بالالتحام أو بالتصفيح بالحرارة أو بطريقة آلية أخرى مماثلة . ما لم ينص على خلاف لذلك ، فإن هذه العبارة تشمل أيضاً المعادن العادية المطعمة بمعادن ثمينة .

8.- Subject to Note 1 (a) to Section VI, goods answering to a description in heading 71.I2 are to be classified in that heading and in no other heading of the Nomenclature.

8- مع مراعاة الأحكام الواردة في الملاحظة 1-أ من القسم السادس ، فإن المنتجات الموصوفة ينص البند 71.12 يجب أن تبند في هذا البند وليس في أي بند آخر من بنود جدول التعريفة.

9.- For the purposes of heading 71.13, the expression " articles of jewellery " means :

9- يقصد بعبارة "حلي ومجوهرات" وفقاً لمفهوم البند 71.13 :

(a) Any small objects of personal adornment (for example, rings, bracelets, necklaces, brooches, ear-rings, watch-chains, fobs, pendants, tie-pins, cuff-links, dress-studs, religious or other medals and insignia); and

(أ) - أي قطع صغيرة مستعملة في الزينة الشخصية (مثل ، الخواتم و الأساور و العقود والمشابك والأقراط وسلاسل الساعات وتعاليق الزينة والقلادات ودبابيس أربطة العنق وأزرار الأكمام أو الألبسة ، والأنواط والميداليات الدينية أو غير الدينية) ؛

(b) Articles of personal use of a kind normally carried in the pocket, in the handbag or on the person (for example, cigr or cigarette cases, snuff boxes, cachou or pill boxes, powder boxes,chain purses or prayer beads).

(ب) - الأصناف المعدة للإستعمال الشخصي مما يحمل عادة أو يوضع في الجيب أو في حقيبة اليد أو على الشخص (مثل ، علب السيجار أو السجائر أو علب السعوط أو علب الحبوب أوعلب الحلوى أو المساحيق أو سلاسل محافظ النقود أو سبح الصلاة).

These articles may be combined or set, for example, with natural or cultured pearls, precious or semiprecious stones, synthetic or reconstructed precious or semi-precious stones, tortoise shell, mother-of-pearl, ivory, natural or reaconstuted amber, jet or coral.

يمكن أو تكون هذه الأصناف مضمومة أو مرصعة مثلاً بلؤلؤ طبيعي أو مستنبت أو بأحجار كريمة أو شبة كريمة أو بأحجار كريمة أو شبة كريمة تركيبية أو مجددة أو بذيل السلحفاة، أو عرق اللؤلؤ أو العاج أو الكهرمان الطبيعي أو المجدد أو الكهرمان الأسود أو المرجان.

10.- For the purposes of heading 71 .14, the expression " articles of goldsmiths' or silversmiths' wares " includes such articles as ornaments, tableware, toilet-ware, smokers' requisites and other articles of household, office or religious use.

10- يقصد بعبارة "مصنوعات الصياغة" أو مصنوعات صياغة الفضة وفقاً لمفهوم البند 71.14 ، أصناف الزينة وأدوات المائدة والعناية بالنظافة الشخصية (التواليت) التدخين والأصناف الأخر للإستعمال في المنازل أو المكاتب أو في الطقوس الدينية .

11.- For the purposes of heading 71.17, the expression " imitation jewellery " means articles of jewellery within the meaning of paragraph (a) of Note 9 above (but not including buttons or other articles of heading 96.06, or dress-combs, hair-slides or the like, or hairpins, of heading 96.I5), not incorporating natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed) nor (except as plating or as minor constituents) precious metal or metal clad with precious metal.

11- يقصد بعبارة "حلي غواية مقلدة" وفقاً لمفهوم البند 17.17 ، الأصناف المماثلة لما هو معروف في الملاحظة 9-أ أعلاه (باستثناء الأزرار وغيرها من الأصناف الداخلة في البند 96.06 والأمشاط ومثبتات الشعر وما يماثلها ، ودبابيس الشعر الداخلة في البند 96.15) ، غير المحتوية على لؤلؤ طبيعي أو مستنبت ، أو على أحجار كريمة أو شبة كريمة (طبيعية أو تركيبية أو مجددة) ولا تحتوى على معادن ثمينة أو معادن عادية مكسوه بقشرة من معادن عادية ثمينة (إلا إذا كانت لا تعدو كونها مجرد لوازم أو زخارف قليلة الأهمية ، أو كمواد طلاء) .

Subheading Notes.

1 .- For the purposes of subheadings 7106.10, 7108.11, 7110.11, 7110.21 7110.31 and 7110.41 , the expressions ` powder " and " in powder form " mean products of which 90 % or more by weight passes through a sieve having a mesh aperture of 0.5 mm.

مــلاحظــات البنود الفرعية :

1- تطبيقاً لأحكام البنود الفرعية 10 06 71 و 11 08 71 و 11 10 71 و 21 10 71 و 31 10 71و 41 10 71 ، يقصد بعبارتي "مسحوق" و "بشكل مسحوق" الأصناف التي يمر 90% أو أكثر من وزنها خلال منخل ذي عيون مقاسها 0,5 مم.

2.- Notwithstanding the provisions of Chapter Note 4 (b), for the purposes of subheadings 71 10. 11 and 7110. 19, the expression " platinum " does not include iridium, osmium, palladium, rhodium or ruthenium.

2- من أجل تطبيق أحكام البندين الفرعيين 11 10 71 و 19 10 71 وبالرغم مما ورد في أحكام الملاحظة 4 - ب من هذا الفصل ، فإن كلمة "بلاتين" لا تشمل الإيريديوم والأسميوم والبلاديوم ، والروديوم والروتينيوم .

3.- For the classification of alloys in the subheadings of heading 71.10, each alloy is to be classified with that metal platinum palladium rhodium, iridium, osmium or ruthenium which predominates by weight over each other of these metals.

3- من أجل تبند الخلائط في البنود الفرعية للبند 71.10 ، فإن كل خليط يجب أن يبند مع ذلك المعدن (البلاتين أو البلاديوم أو الروديوم أو الإيريديوم أو الأوسميوم أو الروتينيوم) الغالب وزناً على كل واحد من هذه المعادن الأخر .

EFTA	SG	USA	DUTY RATE فئة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					I.- NATURAL OR CULTURED PEARLS AND PRECIOUS OR SEMI-PRECIOUS STONES	**1- لؤلؤ طبيعي أو مستنبت وأحجار كريمة أو شبه كريمة**		
					Pearls, natural or cultured, whether or not worked or graded but not strung, mounted or set; pearls, natural or cultured,temporarily strung for convenience of transport.	**لؤلؤ طبيعي أو مستنبت ، وإن كان مشغولاً أو مصنفاً ولكن غير مجمع بخيوط ولا مركب ومنظوم ؛ لؤلؤ طبيعي أو مستنبت ، مجمع بخيوط بصفة مؤقتة لسهولة النقل.**		**71.01**
A	A	A	**5%**		- Natural pearls	- لؤلؤ طبيعي	**71 01 10 00 00 00**	
					- Cultured pearls :	**- لؤلؤ مستنبت :**		
A	A	A	**5%**		- - Unworked	- - غير مشغول	**71 01 21 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Worked	- - مشغول	**71 01 22 00 00 00**	
					Diamonds, whether or not worked, but not mounted or set.	**ماس ، وإن كان مشغولاً ، ولكن غير مركب ولا منظوم.**		**71.02**
A	A	A	**0%**		- Unsorted	- غير مصنف	**71 02 10 00 00 00**	
					- Industrial :	**- صناعي :**		
A	A	A	**0%**		- - Unworked or simply sawn, cleaved or bruted	- - غير مشغول أو فقط منشور أو مفلوقاً أو مشذباً بشكل أولي	**71 02 21 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**71 02 29 00 00 00**	
					- Non-industrial :	**- غير صناعي :**		
A	A	A	**0%**		- - Unworked or simply sawn, cleaved or bruted	- - غير مشغول أو فقط منشور أو مفلوقاً أو مشذباً بشكل أولي	**71 02 31 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**71 02 39 00 00 00**	
					Precious stones (other than diamonds) and semi-precious stones, whether or not worked or graded but not strung,mounted or set; ungraded precious stones (other than diamonds) and semi-precious stones, temporarily strung for convenience of transport.	**أحجار كريمة (عدا الماس) وأحجار شبه كريمة، وإن كانت مشغولة أو مصنفة ولكن غير مجمعة بخيوط ولا مركبة أو منظومة؛ أحجار كريمة (عدا الماس) وأحجار شبه كريمة غير مصنفة، مجمعة بخيوط بصفة مؤقتة لسهولة النقل .**		**71.03**
A	A	A	**5%**		- Unworked or simply sawn or roughly shaped	- غير مشغولة ، أو فقط منشورة أو بأشكال أولية	**71 03 10 00 00 00**	
					- Otherwise worked :	**- مشغولة بطرق أخر :**		
					- - Rubies, sapphires and emeralds :	**- - ياقوت وسفير وزمرد :**		
A	A	A	**5%**		Rubies	ياقوت	**71 03 91 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		sapphires	سفير	**71 03 91 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		emeralds	زمرد	**71 03 91 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**71 03 99 00 00 00**	

					Synthetic or reconstructed precious or semi-precious stones, whether or not worked or graded but not strung, mounted or set; ungraded synthetic or reconstructed precious or semi-precious stones, temporarily strung for convenience of transport.	**أحجار كريمة أو شبه كريمة تركيبية أو مجددة، وإن كانت مشغولة أو مصنفة ولكن غير مجمعة بخيوط ولا مركبة ولا منظومة؛ أحجار كريمة أو شبه كريمة تركيبية أو مجددة غير مصنفة، مجمعة بخيوط بصفة مؤقتة لسهولة النقل.**		**71.04**
A	A	A	**5%**		- Piezo-electric quartz	- مرو (كوارتز) بيزو كهربائي	**71 04 10 00 00 00**	
					- Other, unworked or simply sawn or roughly shaped:	**- غيرها ، غير مشغولة أو فقط منشورة أو بأشكال أولية:**		
A	A	A	**5%**		-- Diamonds	- - الماس	**71 04 21 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Other	- - غيرها	**71 04 29 00 00 00**	
					- Other:	**- غيرها:**		
A	A	A	**5%**		-- Diamonds	- - الماس	**71 04 91 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Other	- - غيرها	**71 04 99 00 00 00**	
					Dust and powder of natural or synthetic precious or semi-precious stones.	**تراب ومسحوق من أحجار كريمة أو شبه كريمة طبيعية أو تركيبية .**		**71.05**
A	A	A	**5%**		- Of diamonds	- من ماس	**71 05 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other	- غيرها	**71 05 90 00 00 00**	
					II.- PRECIOUS METALS AND METALS CLAD WITH PRECIOUS METAL	**2 - معادن ثمينة ومعادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة**		
					Silver (including silver plated with gold or platinum), unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form.	**فضة (بما في ذلك الفضة المطلية بذهب أو بلاتين) بشكل خام أو نصف مشغولة أو بشكل مسحوق .**		**71.06**
A	A	D	**0%**		- Powder	- مسحوق	**71 06 10 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
					- - Unwrought :	**- - خام :**		
					- - - Ingots :	**- - - سبائك :**		
A	A	D	**0%**		Silver pellets more than purity 99%	سبائك فضة بنسبة نقاوة 99% أو أكثر	**71 06 91 10 00 01**	
A	A	D	**0%**		Silver pellets less than purity 99%	سبائك فضة بنسبة نقاوة تقل عن 99%	**71 06 91 10 00 02**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	D	**0%**		Silver bars more than purity 99%	قضبان من فضة بنسبة نقاوة 99% أو أكثر	**71 06 91 90 00 01**	
A	A	D	**0%**		Silver bars less than purity 99%	قضبان من فضة بنسبة نقاوة تقل عن 99%	**71 06 91 90 00 02**	
A	A	D	**0%**		Silver flakes more than purity 99%	رقائق من فضة بنسبة نقاوة 99% أو أكثر	**71 06 91 90 00 03**	
A	A	D	**0%**		Silver flakes less than purity 99%	رقائق من فضة بنسبة نقاوة تقل عن 99%	**71 06 91 90 00 04**	
A	A	D	**0%**		Silver monetary more than purity 99%	فضة نقدية بنسبة نقاوة 99% أو أكثر	**71 06 91 90 00 05**	
A	A	D	**0%**		Silver monetary less than purity 99%	فضة نقدية بنسبة نقاوة تقل عن 99%	**71 06 91 90 00 06**	
A	A	D	**0%**		Other of unwrought silver	غيرها من خام من فضة	**71 06 91 90 99 99**	
A	A	D	**0%**		- - Semi-manufactured	- - نصف مشغولة	**71 06 92 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		**Base metals clad with silver, not further worked than semi-manufactured.**	**معادن عادية مكسوة بقشرة من فضة ، بأشكال خام أو نصف مشغولة.**	**71 07 00 00 00 00**	**71.07**
					Gold (including gold plated with platinum) unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form.	**ذهب (بما في ذلك الذهب المطلي بالبلاتين) بأشكال خام أو نصف مشغولة أو بشكل مسحوق .**		**71.08**
					- Non-monetary :	**- غير نقدي :**		
A	A	D	**0%**		- - Powder	- - مسحوق	**71 08 11 00 00 00**	
					- - Other unwrought forms :	**- - بأشكال خام أخر:**		
					- - - Ingots :	**- - - سبائك :**		
A	A	D	**0%**		Gold pellets more than purity 99%	سبائك ذهب بنسبة نقاوة 99% أو أكثر	**71 08 12 10 00 01**	
A	A	D	**0%**		Gold pellets less than purity 99%	سبائك ذهب بنسبة نقاوة تقل عن 99%.	**71 08 12 10 00 02**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	D	**0%**		Gold bars more than purity 99%	قضبان من ذهب بنسبة نقاوة 99% أو أكثر	**71 08 12 90 00 01**	
A	A	D	**0%**		Gold bars less than purity 99%	قضبان من ذهب بنسبة نقاوة تقل عن 99%	**71 08 12 90 00 02**	
A	A	D	**0%**		Gold flakes more than purity 99%	رقائق من ذهب بنسبة نقاوة 99% أو أكثر	**71 08 12 90 00 03**	
A	A	D	**0%**		Gold flakes less than purity 99%	رقائق من ذهب بنسبة نقاوة تقل عن 99%	**71 08 12 90 00 04**	
A	A	D	**0%**		Other of unwrought gold not monetary	غيرها من ذهب غير نقدي بشكل خام آخر	**71 08 12 90 99 99**	
A	A	D	**0%**		- - Other semi-manufactured forms	- - بأشكال نصف مشغولة أخر	**71 08 13 00 00 00**	
					- Monetary :	**- نقدي :**		
A	A	D	**0%**		Gold pellets monetary more than purity 99%	سبائك نقدية من ذهب بنسبة نقاوة 99% أو أكثر	**71 08 20 00 00 01**	
A	A	D	**0%**		Gold pellets monetary less than purity 99%	سبائك نقدية من ذهب بنسبة نقاوة تقل عن 99%	**71 08 20 00 00 02**	
A	A	D	**0%**		Gold bars monetary more than purity 99%	قضبان نقدية من ذهب بنسبة نقاوة 99% أو أكثر	**71 08 20 00 00 03**	
A	A	D	**0%**		Gold bars monetary less than purity 99%	قضبان نقدية من ذهب بنسبة نقاوة تقل عن 99%	**71 08 20 00 00 04**	
A	A	D	**0%**		Gold flakes monetary more than purity 99%	رقائق نقدية من ذهب بنسبة نقاوة 99% أو أكثر	**71 08 20 00 00 05**	
A	A	D	**0%**		Gold flakes monetary less than purity 99%	رقائق نقدية من ذهب بنسبة نقاوة تقل عن 99%	**71 08 20 00 00 06**	
A	A	D	**0%**		Other of monetary gold	غيرها من ذهب نقدي	**71 08 20 00 99 99**	
					Base metals or silver, clad with gold, not further worked than semi-manufactured.	**معادن عادية أو فضة، مكسوة بقشرة من ذهب، ليست أكثر من نصف مشغولة**		**71.09**
A	A	A	**5%**		Normal metals, or covered silver with a layer of gold, in raw forms [not-processed].	معادن عادية أو فضة مكسوة بقشرة من ذهب ، بشكل خام .	**71 09 00 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Normal metals or covered silver with a layer of gold, In smi-decorated forms.	معادن عادية أو فضة مكسوة بقشرة من ذهب ، بأشكال نصف مشغولة.	**71 09 00 00 00 02**	
					Platinum, unwrought or in semi-manufactursd forms, or in powder form.	**بلاتين ، بشكل خام أو نصف مشغولة أو بشكل مسحوق .**		**71.10**
					- Platinum :	**- بلاتين:**		
					- - Unwrought or in powder form :	**- - بشكل خام أو بشكل مسحوق:**		
					- - - Ingots :	**- - - سبائك :**		
A	A	D	**0%**		Platinum pellets more than purity 99%	سبائك بلاتين بنسبة نقاوة 99% أو أكثر	**71 10 11 10 00 01**	
A	A	D	**0%**		Platinum pellets less than purity 99%	سبائك بلاتين بنسبة نقاوة تقل عن 99%.	**71 10 11 10 00 02**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	D	**0%**		Platinum bars more than purity 99%	قضبان من بلاتين بنسبة نقاوة 99% أو أكثر	**71 10 11 90 00 01**	
A	A	D	**0%**		Platinum bars less than purity 99%	قضبان من بلاتين بنسبة نقاوة تقل عن 99%	**71 10 11 90 00 02**	
A	A	D	**0%**		Platinum flakes more than purity 99%	رقائق من بلاتين بنسبة نقاوة 99% أو أكثر	**71 10 11 90 00 03**	
A	A	D	**0%**		Platinum flakes less than purity 99%	رقائق من بلاتين بنسبة نقاوة تقل عن 99%	**71 10 11 90 00 04**	
A	A	D	**0%**		Other of unwrought platinum	غيرها من بلاتين خام	**71 10 11 90 99 99**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	D	**0%**		Platinum monetary more than purity 99%	بلاتين نقدي بنسبة نقاوة 99% أو أكثر	**71 10 19 00 00 01**	
A	A	D	**0%**		Platinum monetary less than purity 99%	بلاتين نقدي بنسبة نقاوة تقل عن 99%	**71 10 19 00 00 02**	
A	A	D	**0%**		Other of monetary gold	غيرها من بلاتين نقدي	**71 10 19 00 99 99**	
					- Palladium :	**- بلاديوم :**		
A	A	D	**0%**		- - Unwrought or in powder form	- - بشكل خام أو بشكل مسحوق	**71 10 21 00 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - Other	- - غيرها	**71 10 29 00 00 00**	
					- Rhodium :	**- روديوم:**		
A	A	D	**0%**		- - Unwrought or in powder form	- - بشكل خام أو بشكل مسحوق	**71 10 31 00 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - Other	- - غيرها	**71 10 39 00 00 00**	
					- Iridium, osmium and ruthenium :	**- إيريديوم وأوسميوم وروثينيوم :**		
A	A	D	**0%**		- - Unwrought or in powder form	- - بشكل خام أو بشكل مسحوق	**71 10 41 00 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - Other	- - غيرها	**71 10 49 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		**Base metals, silver or gold, clad with platinum, not further worked than semi-manufactured.**	**معادن عادية أو فضة أو ذهب، مكسوة بقشرة من البلاتين، ليست أكثر من نصف مشغولة**	**71 11 00 00 00 00**	**71.11**
					Waste and scrap of precious metal or of metal clad with precious metal; other waste and scrap containing precious metal or precious metal compounds, of a kind used principally for the recovery of precious metal other than goods of heading 85.49.	**نفايات وفضلات معادن ثمينة أو معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة؛ نفايات وفضلات أُخر محتوية على معادن ثمينة أو مركبات معادن ثمينة من الأنواع المستعملة أساساً في استرجاع المعادن الثمينة عدا أصناف البند 85.49.**		**71.12**
A	A	A	**5%**		- Ash containingprecious metal or precious metal compounds	- رماد محتوي على معادن ثمينة أو مركبات معادن ثمينة	**71 12 30 00 00 00**	
					- Other:	**- غيرها :**		

A	A	A	5%		- - Of gold, including metal clad with gold but excluding sweepings containing other precious metals	- - من ذهب، بما فيه المعادن العادية المكسوة بقشرة من ذهب، باستثناء تراب الصياغة المحتوي على معادن ثمينة أخر	71 12 91 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of platinum, including metal clad with platinum but excluding sweepings containing other precious metals	- - من بلاتين، بما فيها المعادن العادية المكسوة بقشرة من البلاتين، عدا تراب الصياغة المحتوي على معادن ثمينة أخر	71 12 92 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	71 12 99 00 00 00	
					III.- JEWELLERY, GOLDSMITHS' AND SILVERSMITHS' WARES AND OTHER ARTICLES	**3-حلي ومجوهرات، مصنوعات صياغة الذهب ومصنوعات صياغة الفضة ومصنوعات أُخر.**		
					Articles of jewellery and parts thereof, of precious metal or of metal clad with precious metal.	**حلي ومجوهرات وأجزاؤها ، من معادن ثمينة أو من معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة .**		**71.13**
					- Of precious metal whether or not plated or clad with precious metal :	**- من معادن ثمينة وإن كانت مطلية أو مكسوة بقشرة من معادن ثمينة :**		
A	A	A	5%		- - Of silver, whether or not plated or clad with other precious metal	- - من فضة ، وإن كانت مطلية أو مكسوة أو ملبسة بقشرة من معادن ثمينة أخر	71 13 11 00 00 00	
					- - Of other precious metal, whether or not plated or clad with precious metal :	**- - من معادن ثمينة أخر ، وإن كانت مطلية أو مكسوة بقشرة من معادن ثمينة:**		
A	A	A	5%		- - - Of gold	- - - حلي و مجوهرات من ذهب	71 13 19 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Of platinium and the platinium group	- - - حلي و مجوهرات من بلاتين أو زمرته	71 13 19 20 00 00	
A	A	A	5%		- Of base metal clad with precious metal	- من معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة	71 13 20 00 00 00	
					Articles of goldsmiths' or silversmiths' wares and parts thereof, of precious metal or of metal clad with precious metal.	**مصنوعات صياغة الذهب أو الفضة وأجزاؤها، من معادن ثمينة أو من معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة .**		**71.14**
					- Of precious metal whether or not plated or clad with precious metal :	**- من معادن ثمينة وإن كانت مطلية أو مكسوة بقشرة من معادن ثمينة :**		
A	A	A	5%		- - Of silver, whether or not plated or clad with other precious metal	- - من فضة ، وإن كانت مطلية أو مكسوة بقشرة من معادن ثمينة أخر	71 14 11 00 00 00	
					- - Of other precious metal, whether or not plated or clad with precious metal :	**- - من معادن ثمينة أخر ، وإن كانت مطلية أو مكسوة بقشرة من معادن ثمينة:**		
A	A	A	5%		- - - Of gold	- - - مصنوعات صياغة من ذهب	71 14 19 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Of platinium and the platinium group	- - - مصنوعات صياغة من بلاتين أو زمرته	71 14 19 20 00 00	
A	A	A	5%		- Of base metal clad with precious metal	- من معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة	71 14 20 00 00 00	
					Other articles of precious metal or of metal clad with precious metal.	**مصنوعات أخر من معادن ثمينة أو من معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة .**		**71.15**
A	A	A	5%		- Catalysts in the form of wire cloth or grill, of platinum	- محفزات ، بشكل أقمشة من أسلاك أو ألواح شبكية من بلاتين	71 15 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Other	- غيرها	71 15 90 00 00 00	
					Articles of natural or cultured pearls, precious or semi-precius stones (natural, synthetic or reconstructed) .	**مصنوعات من لؤلؤ طبيعي أو مستنبت أو من أحجار كريمة أو شبه كريمة (طبيعية أو تركيبية أو مجددة) .**		**71.16**
					- Of natural or cultured pearls :	**- من لؤلؤ طبيعي أو مستنبت :**		
					- - - Articles of personal ornamentation :	**- - - أصناف الزينة الشخصية :**		
A	A	A	5%		- - - - Articles of personal ornamentation Of natural pearls	- - - - أصناف الزينة الشخصية من لؤلؤ طبيعي	71 16 10 11 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Articles of personal ornamentation Of cultured pearls	- - - - أصناف الزينة الشخصية من لؤلؤ مستنبت	71 16 10 12 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - - Other of natural pearls	- - - - غيرها من لؤلؤ طبيعي	71 16 10 91 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Other of cultured pearls	- - - - غيرها من لؤلؤ مستنبت	71 16 10 92 00 00	
					- Of precious or semi-precious stones (natural, synthetiu or reconstructed) :	**- من أحجار كريمة أو شبه كريمة (طبيعية أو تركيبية أو مجددة) :**		
A	A	A	5%		- - - Articles of personal ornamentation	- - - أصناف الزينة الشخصية	71 16 20 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Articles for Industrial technical uses	- - - الأصناف للاستعمالات الصناعية الفنية	71 16 20 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	71 16 20 90 00 00	
					Imitation jewellery.	**حلي غواية (مقلدة) .**		**71.17**
					- Of base metal, whether or not plated with precious metal :	**- من معادن عادية ، وإن كانت مطلية بمعادن ثمينة :**		
					- - Cuff-links and studs :	**- - أزرار أكمام وأزرار قبات :**		
A	A	A	5%		- - - Cuff-links	- - - أزرار أكمام (كبك)	71 17 11 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	71 17 11 90 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	71 17 19 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها:**		
A	A	A	5%		- - - Of plastic	- - - من بلاستيك	71 17 90 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Of glass	- - - من زجاج	71 17 90 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Of wood	- - - من خشب	71 17 90 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	71 17 90 90 00 00	
					Coin.	**نقود معدنية**		**71.18**
A	A	D	0%		- Coin (other than gold coin), not being legal tender	- نقود "عملات معدنية" (عدا النقود الذهبية) غير مطروحة للتداول الرسمي	71 18 10 00 00 00	
A	A	D	0%		- Other	- غيرها	71 18 90 00 00 00	

Section XV
BASE METALS AND ARTICLES OF BASE METAL

القســـم الخـــامس عشــر
معــادن عــاديـــة ومصنــوعــاتهــا

Notes.

1 .- This Section does not cover :

(a) Prepared paints inks or other products with a basis of metallic flakes or powder (headings 32.07 to 32.10 , 32.12 , 32.13 or 32.15);

(b) Ferro-cerium or other pyrophoric alloys (heading 36.06);

(c) Headgear or parts thereof of heading 65.06 or 65.07;

(d) Umbrella frames or other articles of heading 66.03;

(e) Goods of Chapter 71 (for example, precious metal alloys, base metal clad with precious metal, imitation jewellery);

(f) Articles of Section XVI (machinery, mechanical appliances and electrical

(g) Assembled railway or tramway track (heading 86.08) or other articles of Section XVII (vehicles, ships and boats, aircraft);

(h) Instruments or apparatus of Section XVIII, including clock or watch springs;

(ij) Lead shot prepared for ammunition (heading 93.06) or other articles of Section XIX (arms and ammunition);

(k) Articles of Chapter 94 (for example furniture, mattress supports,luminaires and lighting fittings, illuminated signs, prefabricated buildings);

(l) Articles of Chapter 95 (for example, toys, games, sports requisites);

(m) Hand sieves, buttons, pens, pencil-holders, pen nibs, monopods, bipods, tripods and similar articles or other articles of Chapter 96 (miscellaneous manufactured articles); or

(n) Articles of Chapter 97 (for example, works of art).

2.- Throughout the Nomenclature, the expression " parts of general use " means :

(a) Articles of heading 73.07, 73.12, 73.15, 73.17 or 73.18 and similar articles of other base metal, other than articles specially designed for use exclusively in implants in medical, surgical, dental or veterinary sciences (heading 90.21);

(b) Springs and leaves for springs, of base metal, other than clock or watch springs (heading 91.14); and

(c) Articles of headings 83.01, 83.02, 83.08, 83.10 and frames and mirrors, of base metal, of heading 83.06.

In Chapters 73 to 76 and 78 to 82 (but not in heading 73.15) references to parts of goods do not include references to parts of general use as defined above.

Subject to the preceding paragraph and to Note 1 to Chapter 83,the articles of Chapter 82 or 83 are excluded from Chapters 72 to 76 and 78 to 81 .

ملاحظـــات:

1- لا يشمل هذا القسم :

(أ) - الدهانات المحضرة والحبر وغيرها من المنتجات التي أساسها مساحيق أو رقائق مساحيق معدنية (البنود 32.07 لغاية 32.10 أو 32.12 أو 32.13 أو 32.15؛

(ب) - الفيروسيريوم والمخاليط المعدنية الأخر للقدح (لإحداث الشرر) (بند 36.06) ؛

(ج) - أغطية الرأس وأجزاءها الداخلة في البند 65.06 أو 65.07 ؛

(د) - هياكل الشماسي والمظلات والأصناف الأخر الداخلة في البند 66.03؛

(هـ) - الأصناف الواردة في الفصل 71 (مثل ، خلائط المعادن الثمينة أو المعادن العادية المكسوة بقشرة من معادن ثمينة أوحلي الغواية "المقلدة") ؛

(و) - الأصناف الواردة في القسم السادس عشر (آلات وأجهزة آلية ومعدات كهربائية) ؛

(ز) - القضبان المجمعة السكك الحديدية والترام (بند 86.08) والأصناف الأخر الداخلة في القسم السابع عشر (عربات وسفن ومراكب وطائرات) ؛

(ح) - الأدوات والأجهزة الواردة في القسم الثامن عشر ، بما فيها نوابض الساعات ؛

(ط) - كرات الرصاص المعدة للذخيرة (بند 93.06) والأصناف الأخر الواردة في القسم التاسع عشر (أسلحة وذخائر) ؛

(ي) - الأصناف الواردة في الفصل 94 (مثل ، الأثاث وحوامل الحشايا وأجهزة الإنارة ولوازمها و اللافتات واللوحات الإرشادية المضيئة والمباني المسبقة الصنع) ؛

(ك) - الأصناف الواردة في الفصل 95 (مثل ، لعب الأطفال وألعاب المجتمعات وأدوات ولوازم الرياضة) ؛

(ل) - المناخل اليدوية والأزرار وأقلام الحبر السائل وماسكات الأقلام وريش أقلام الحبر والمناصب " حوامل" الأحادية والثنائية والثلاثية القوائم والأصناف المماثلة أو الأصناف الأخر الواردة في الفصل 96 (مصنوعات متنوعة) ؛

(م) - الأصناف الواردة في الفصل 97 (مثل ، التحف الفنية).

2- يقصد بعبارة "أجزاء ولوازم للإستعمالات العامة" حيثما وردت في جدول التعريفة:

(أ) - الأصناف الداخلة في البنود 73.07 أو 73.12 أو 73.15 أو 73.17 أو 73.18 والأصناف المماثلة من معادن عادية أخر؛ عدا الأصناف المعدة خصيصا لاستعمالها لتزرع في الجسم في العلوم الطبية أو الجراحية أو الطب البيطري (البند 90.21).

(ب) - النوابض وريش النوابض من معادن عادية ، باستثناء نوابض الساعات (بند 91.14) ؛

(ج)- الأصناف الداخلة في البنود 83.01 أو 83.02 أو 83.08 أو 83.10 والأطر والمرايا من معادن عادية ، الداخلة في البند 83.06

إن الإشارة إلى أجزاء الأصناف الواردة في الأصناف الواردة في الفصول 73 لغاية 76 ومن 78 لغاية 82 (عدا البند 73.15) ، لا تشمل الإشارة إلى الأجزاء واللوازم للإستعمالات العامة بالمعنى المقصود أعلاه .

مع مراعاة أحكام الفقرة السابقة والملاحظة 1 للفصل 83 ، فإن المصنوعات الداخلة في الفصلين 82 أو 83 تستثنى من بنود الفصول من 72 لغاية 76 ومن 78 لغاية 81.

3.- Throughout the Nomenclature, the expression " base metals " means : iron and steel, copper nickel, aluminium lead, zinc, tin, tungsten (wolfram), molybdenum, tantalum, magnesium, cobal it, bismuth, cadmium titanium, zirconium antimony, manganese, beryllium chromium, germanium, vanadium, gallium, hafnium, indium, niobium (columbium), rhenium and thallium.

3- يقصد بعبارة "معادن عادية" أينما وردت في جدول التعريفة الحديد الصب (ظهر) والحديد والصلب (فولاذ)، النحاس ، النيكل ، الألومنيوم ، الرصاص ، الزنك ، القصدير ، التنجستن (ولفرام) ، الموليبدنيوم ، التنتالوم ، المغنيسيوم ، الكوبالت ، البيزموث ، الكادميوم ، التيتانيوم ، الزركونيوم ، الأنتيمون ، البرينيوم ، الكروم ، الجرمانيوم ، الفاناديوم ، الجاليوم ، الهافنيوم ، الأنديوم ، النيوبيو (الكولومبيو) ، الرينيوم ، التاليوم.

4.- Throughout the Nomenclature, the term " cermets " means products containing a microscopic heterogeneous combination of a metallic component and a ceramic component. The term " cermets " includes sintered metal carbides (metal carbides sintered with a metal).

4- يقصد بعبارة "سيرميت" (خلائط معدنية خزفية) ، أينما وردت في جدول التعريفة ، المنتجات التي تحتوي على خلائط مجهرية غير متجانسة من مكونات معدنية ومكونات خزفية . وتشمل عبارة "سيرميت" أيضاً الكربيدات المعدنية الملبدة "فريت"(الكربيدات المعدنية الملبدة بمعدن).

5.- Classification of alloys (other than ferro-alloys and master alloys as defined in Chapten 72 and 74) :

5- قواعد تبنيد الخلائط (عدا خلائط الحديد وخلائط النحاس كما عرفت في الفصلين 72 و 74 :

(a) An alloy of base metals is to be classified as an alloy of the metal which predominates by weight over each of the other metals;

(أ) - الخلائط من معادن عادية ، تبند مع المعدن الغالب وزناً على أي من المعادن الأخر ؛

(b) An alloy composed of base metals of this Section and of elements not falling within this Section is to be treated as an alloy of base metals of this Section if the total weight of such metals equals or exceeds the total weight of the other elements present;

(ب) - الخلائط المكونة من معادن عادية واردة في هذا القسم ومن عناصر غير واردة فيه ، تبند كخلائط المعادن العادية الداخلة في هذا القسم إذا كان مجموع وزن هذه المعادن يساوي أو يزيد عن مجموع وزن العناصر الأخر الداخلة في تركيبها ؛

(c) In this Section the term " alloys " includes sintered mixtures of metal powders, heterogeneous intimate mixtures obtained by melting (other than cermets) and intermetallic compounds.

(ج) - تشمل عبارة "خلائط" الواردة في هذا القسم ، المخاليط الملبدة "الفريت" من مساحيق معدنية والمخاليط غير المتجانسة المتحصل عليها بالصهر (عدا الخلائط المعدنية الخزفية "سيرميت") ومركبات السبائك.

6.- Unless the context otherwise requires, any reference in the Nomenclature to a base metal includes a reference to alloys which, by virtue of Note 5 above, are to be classified as alloys of that metal.

6- ما لم ينص على خلاف ذلك ، فإن كل إشارة في جدول التعريفة إلى معدن عادي تعتبر شاملة أيضاً لخلائطه التي يجب أن تبند معه وفقاً لأحكام الملاحظة 5- أعلاه .

7.- Classification of composite articles :
Except where the headings otherwise require articles of base metal (including
For this purpose :
(a) Iron and steel, or different kinds of iron or steel, are regarded as one and the
(b) An alloy is regarded as being entirely composed of that metal as an alloy of
(c) A cermet of heading 81.13 is regarded as a single base metal.

7- قواعد تبند الأصناف المركبة :
ما لم تنص علية البنود خلافاً لذلك ، فإن المصنوعات من معادن عادية (بما فيها الأصناف من مواد مخلوطة التي تعتبر كمصنوعات من معدن وتطبيقاً لأحكام هذه القاعدة :
(أ) - يعتبر الحديد الصب "فولاذ" أو الأنواع المختلفة من الحديد أو الصلب معدناً واحداً ؛
(ب) - تعتبر الخلائط كما لو كانت بأكملها من أنواعالمعدن الذي يحدد بنده وفقاً لأحكام الملاحظة 5- أعلاه ؛
(ج) - تعتبر الخلائط المعدنية الخزفية "سيرميت" الداخلة في البند 81.13 كمعدن عادي واحد .

8.- In this Section, the following expressions have the meanings hereby assigned to
(a) Waste and scrap
(i) All metal waste and scrap;
(ii) Metal goods definitely not usable as such because of breakage, cutting-up,
(b) Powders
Products of which 90 % or more by weight passes through a sieve having a mesh

8- يقصد بالعبارات التالية الواردة في هذا القسم ما يلي :
(أ) - خردة وفضلات
1-جميع الخردة والفضلات المعدنية
2- المصنوعات المعدنية التي لا تصلح نهائياً للاستعمال كمصنوعات معدنية بسبب التكسير أو التقطيع أو التآكل أو غيرها من الأسباب.
(ب) - مساحيق
المنتجات التي يمر 90% أو أكثر من وزنها من خلال منخل ذي عيون مقاسها 1 مم.

9.- For the purposes of Chapters 74 to 76 and 78 to 81, the following expressions
(a) **Bars and rods**
(b) **Profiles**
(c) **Wire**
(d) **Plates, sheets, strip and foil**
Flat-surfaced products (other than the unwrought products), coiled or not, of solid
(e) **Tubes and pipes**

9 - لأغراض الفصول 74 لغاية 76 و 78 لغاية 81، يقصد بالعبارات التالية الواردة في هذا الفصل المعاني المبينة إزاء كل منها:
(أ) - قضبان وعيدان:
(ب) - مقاطع (بروفيلات):
(ج) - أسـلاك:
(د) - ألواح و صفائح و أشرطة و أوراق:
المنتجات المسطحة (عدا المنتجات غير المشغولة)، وإن كانت بشكل لفات، ذات مقطع عرضي مصمت مستطيل الشكل (عدا المربع) وإن
(هـ)- مواسير وأنابيب:

Chapter 72
Iron and steel

الفصـل الثـاني والسبعـــون
الحديد والصلب (فولاذ)

Notes.

I .- In this Chapter and, in the case of Notes (d), (e) and (f) throughout the
(a) Pig iron:
Iron-carbon alloys not usefully malleable, containing more than 2 % by weight
- not more than 10 % of chromium
- not more than 6 % of manganese
- not more than 3 % of phosphorus
- not more than 8 % of silicon
- a total of not more than 10 % of other elements.
(b) Spiegeleisen
Iron-carbon alloys containing by weight more than 6 % but not more tban 30 %
(c) Ferro-alloys
Alloys in pigs, blocks, lumps or similar primary forms in forms obtained by
- more than 10 % of chromium
- more than 30 % of manganese
- more than 3 % of phosphorus
- more than 8 % of silicon
- a total of more than 10 % of other elements,excluding carbon,subject to a
(d) Steel
Ferrous materials other than those of heading 72.03 which (with the exception
(e) Stainless steel
Alloy steels containing, by weight, 1.2 % or less of carbon and 10.5 % or more
(f) Other alloy steel
Steels not complying with the definition of stainless steel and containing by
- 0.3 % or more of aluminium
- 0.0008 % or more of boron
- 0.3 % or more of chromium
- 0.3 % or more of cobalt
- 0.4 % or more of copper
- 0.4 % or more of lead
- 1.65 % or more of manganese
- 0.08 % or more of molybdenum
- 0.3 % or more of nickel
- 0.06 % or more of niobium
- 0.6 % or more of silicon
- 0.05 % or more of titanium
- 0.3 % or more of tungsten (wolfram)
- 0. 1 % or more of vanadium
- 0.05 % or more of zirconium
- 0.1 % or more of other elements (except sulphur, phosphorus, carbon and
(g) Remelting scrap ingots of iron or steel :
Products roughly cast in the form of ingots without feeder-heads or hot tops, or
(h) Granules:
Products of which less than 90 % by weight passes through a sieve with a
(ij)Semi-finished products :
Continuous cast products of solid section, whether or not subjected to primary
(k) Flat-rolled products :
Rolled products of solid rectangular (other than square) cross-section, which
- coils of successively superimposed layers, or

- straight lengths, which if of a thickness less than 4.75 mm are of a width measuring at least ten times the thickness or if of a thickness of 4.75 mm or more are of a width which exceeds I 50 mm and measures at least twice the thickness.

Flat-rolled products include those with patterns in relief derived directly from rolling (for example, grooves ribs chequers tears, buttons, lozenges) and those which have been perforated, corrugated or polished, provided that they do not thereby assume the character of articles or products of other headings.

Flat-rolled products of a shape other than rectangular or square of any size, are to be classified as products of a width of 600 mm or more, provided that they do not assume the character of articles or products of other headings.

(i) Bars and rods, hot-rolled, in irregularly wound coils

مـلاحظــات :

1- يقصد بعبارات التالية ، الواردة في هذا الفصل وكذلك في الملاحظات د- هـ - و حيثما وردت في جدول التعريفة ، المعاني المبينة إزاء كل
(أ) - حديد صب (ظهر) :
خلائط كربونية حديدية غير قابلة للطرق ، محتوية على اكثر من 2% وزناً الكربون والتي يمكن أن تحتوي وزناً على عنصر أو أكثر من
- 10% أو أقل من الكروم
- 6% أو أقل من المنجنيز
- 3% أو أقل من الفوسفور
- 8% أو أقل من السيلكون (السيلسيوم)
- 10% أو أقل من مجموع العناصر الأخر
(ب) - حديد صب (سبيجيل) :
خلائط حديدية كربونية تحتوي على منجنيز بنسبة تزيد 6% ولا تتعدى 30% وزناً وتتوفر فيها الخصائص المبينة بالفقرة (1) أعلاه .
(ج) - الخلائط الحديدية :
خلائط بشكل كتل مستطيلة أو قطع مكعبة بأشكال أولية مماثلة، أو بأشكال متحصل عليها بالصب المستمر، وكذلك بشكل حبيبات أو
- أكثر من10% من الكروم
- أكثر من30% من المنجنيز
- أكثرمن 3% من الفوسفور
- أكثر من 8% من السيليكون (السيلسيوم)
- أكثر من 10% من مجموع العناصر الأخر، عدا الكربون ، على أن لا تتجاوز نسبة النحاس 10% كحد أقصى في كل الحالات .
(د)- صلب (فولاذ) :
المواد الحديدية عدا الداخلة في البند 72.03 ، والتي (باستثناء بعض الأنواع المتحصل عليها بشكل قطع مصبوبة) ، تكون للطرق
(هـ) - صلب مقاوم للصدأ :
خلائط فولاذية على 1,2% وزناً أو أقل من الكربون و 10,5% أو أكثر من الكروم ، مع أو بدون عناصر أخر.
(و) - خلائط فولاذية أخر (صلب خاص) :
صلب لا ينطبق عليه تعريف الصلب المقاوم للصدأ ويحتوي وزناً على واحد أو أكثر العناصر التالية بالنسب المبينة أدناه :
- 0,3% أو أكثر من الألمنيوم
- 0,0008% أو أكثر من البورون(البور)
- 0,3% أو أكثر من الكروم
- 0,3% أو أكثر من الكوبالت
- 0,4% أو أكثر من النحاس
- 0,4% أو أكثر من الرصاص
-1,65% أو أكثر من المنجنيز
- 0,08 أو أكثر من الموليبدنيوم
- 0,3% أو أكثر من النيكل
- 0,06% أو أكثر من النيوبيوم
- 0,6% أو أكثر من السليكون (السيليسوم)
- 0,05 أو أكثر من التيتانيوم
- 0,3% أو أكثر من التنجستين (ولفرام)
- 0,1% أو أكثر من الفاناديوم
- 0,05% أو اكثر من الزيركويونيوم
- 0,1% أو أكثر من العناصر الأخر (عدا الكبريت والفسفور والكربون والنيتروجين) ، كل منها على حده
(ز)- سبائك ناتجة عن إعادة صهر خردة الحديد أو الصلب :
الأصناف المصبوبة صباً بسيطاً بشكل سبائك (اينجوت) بدون زوائد ناتجة عن عملية الصب أو بشكل كتل ذات عيوب واضحة على
(ح) - حبيبات :
الأصناف التي يمر أقل من 90% من وزنها من خلال منخل ذي عيون مقاسها 1مم والتي يمر 90% أو اكثر من وزنها من خلال منخل
(ط) - منتجات نصف جاهزة :
منتجات الصب المستمر بمقاطع مصمتة ، وإن أخضعت لعلمية تجليخ أولية بالحرارة ؛ والمنتجات الأخر بمقاطع مصمته غير مشغولة
(ي) - المنتجات المسطحة بالتجليخ :
المنتجات المجلخة ذات مقطع عرضي مصمت مستطيل الشكل (عدا المربع) والتي لا ينطبق عليها التعريف المبين في الفقرة ط - أعلاه
- لفات ذات طبقات ملفوفة متراكبة على التوالي ، أو

- القطع المستقيمة الطول (غير الملفوفة) والتي إذا كان أسماكها أقل من 4.75 ملم فإن عرضها يكون مساوياً لعشرة أضعاف أسماكها على الأقل أو إذا كان أسماكها 4.75 ملم أو أكثر فإن عرضها يزيد عن 150 ملم ويعادل ضعفي أسماكها على الأقل.

تشمل المنتجات المسطحة بالتجليخ المنتجات برسوم نافرة على سطحها ناتجة مباشرة عن عملية التجليخ (مثل،الحزوز والتضليعات والمربعات والتحبيبات والأزرار أو المعينات) والمنتجات االمثقوبة أو المموجة او المصقولة بشرط لا تكتسب نتيجة لهذه العمليات صفة الأصناف أو المنتجات الداخلة في بنود أخر.

تبند المنتجات المسطحة بالتجليخ ذات الشكل غير المستطيل أو المربع ، ومن أي حجم كانت كمنتجات عرضها 600 مم أو أكثر بشرط أن لا تكون قد أكتسبت صفة الأصناف أو المنتجات الداخلة في بنود اخر.

(ك) - قضبان وعيدان مجلخة بالحرارة ، بشكل لفات غير منتظمة:

Hot-rolled products in irregularly wound coils, which have a solid cross-section in the shape of circles, segments of circles, ovals rectangles (including squares), triangles or other convex polygons (including " flattened circles " and " modified rectangles ", of which two opposite sides are convex arcs, the other two sides being straight, of equal length and parallel). These products may have indentations, ribs, grooves or other deformations produced during the rolling process (reinforcing bars and rods).

المنتجات المجلخة بالحرارة ، بشكل لفات غير منتظمة، ذات مقطع عرضي مصمت بشكل دائرة أو قطاع دائري أو بيضاوي أو مستطيل (بما فيه المربع) أو مثلث أو مضلعات محدبة أخر (بما في ذلك " الدوائر المسطحة" و "المستطيلات المعدلة" ، التي يكون فيها جانبان متقابلان بشكل أقواس محدبة، والجانبان الآخران مستقيمان ومتساويان في الطول ومتوازيان). ويمكن أن تتضمن هذه المنتجات تسنينات أو تضليعان أو حزوز أو غيرها من التشكيلات الناتجة عن عملية التجليخ (قضبان وعيدان تسليح الخرسانة).

(m) Other bars and rods:

Products which do not conform to any of the definitions at (ij), (k) or (1) above or to the definition of wire, which have a uniform solid cross-section along their whole length in the shape of circles, segments of circles, ovals rectangles (including squares), triangles or other convex polygons (including " flattened circles " and " modified rectangles ", of which two opposite sides are convex arcs, the other two sides being straight, of equal length and parallel). These products may :

- have indentations, ribs, grooves or other deformations produced during the rolling process (reinforcing bars and rods);

- be twisted after rolling.

(ل) - قضبان وعيدان أخر :

المنتجات التي لا ينطبق عليها أي من التعاريف الواردة في الفقرات (ط) أو (ي) أو (ك) أعلاه ولا تعريف الأسلاك والتي هي ذات مقطع عرضي مصمت ومنتظم على كامل طولها بشكل دائرة أو قطاعات دائرة أو بيضاوي أو مستطيل (بما فيه المربع) أو مثلث أو المضلعات المحدبة الأخر (بما فيها "الدوائر المسطحة "و" المستطيلات المعدلة " ، والتي يكون فيها جانبان متقابلان بشكل أقواس محدبة ، والجانبان اللآخران مستقيمان ومتساويان في الطول ومتوازيان) . ويمكن هذة المنتجات:

- أن تتضمن تسنينات أو تضليعات أو حزور أو غيرها من التشكيلات الناتجة أثناء عملية التجليخ (قضبان وعيدان تسليح الخرسانة) ؛

- أن تكون مفتولة بعد التجليخ.

(n) Angles, shapes and sections

Products having a uniform solid cross-section along their whole length which Chapter 72 does not include products of heading 73.01 or 73.02.

(م) - زوايا و وأشكال خاصة (بروفيلات) :

المنتجات ذات المقطع العرضي المصمت المنتظم على طولها والتي لا ينطبق عليها أي من التعاريف الواردة في الفقرات (ط) أو (ي) أو لا يشمل الفصل 72 المنتجات الداخلة في البند 73.01 أو 73.02.

(o) Wire

Cold-formed products in coils, of any uniform solid cross-section along their

(ن) - أسلاك :

المنتجات المشكلة على البارد ، بشكل لفات ، من أي مقطع عرضي مصمت ومنتظم على كامل طولها والتي لا ينطبق عليها تعريف

(p) Hollow drill bars and rods:

Hollow bars and rods of any cross-section, suitable for drills, of which the greatest external dimension of the cross-section exceeds 15 mm but does not exceed 52 mm, and of which the reatest internal dimension does not exceed one half of the greatest external dimension. Hollow bars and rods of iron or steel not conforming to this definition are to be classified in heading 73.04.

(س) - قضبان وعيدان مجوفة للحفر:

القضبان والعيدان المجوفة من أي مقطع عرضي ، الصالحة لصناعة أدوات الحفر ، والتي يزيد أكبر مقاس لمقطعها العرضي الخارجي عن 15 مم ، ولا يتجاوز عن 85 مم ، على أن لا يزيد أكبر مقاس لمقطعها العرضي الداخلي عن نصف أكبر مقاس لمقطعها العرضي الخارجي . وتدخل القضبان والعيدان المجوفة من حديد صلب التى لا ينطبق عليها هذه التعريف في البند 73.04.

2.- Ferrous metals clad with another ferrous metal are to be classified as products of the ferrous metal predominating by weight.

2- المعادن الحديدية المكسوة بقشرة من معدن حديدي آخر ، تبند تبعاً للمعدن الحديدي الغالب وزناً.

3.- Iron or steel products obtained by electrolytic deposition, by pressure casting or by sintering are to be classified, according to their form, their composition and their appearance, in the headings of this Chapter appropriate to similar hot-rolled products.

3- تبند منتجات الحديد أو الصلب المتحصل عليها بالتحليل الكهربائي أو الصب بالضغط أو بالتلبيد تبعاً لشكلها ولتركيبها ومظهرها في بنود هذا الفصل الخاصة بالمنتجات المماثلة المجلخة بالحرارة .

Subheading Notes.

ملاحظة البنود الفرعية :

I .- In this Chapter the following expressions have the meanings hereby assigned to

1- يقصد بالعبارات التالية في هذا الفصل المعاني المبينة إزاء كل منها :

(a) Alloy pig iron

Pig iron containing, by weight, one or more of the following elements in the

- more than 0.2 % of chromium
- more than 0.3 % of copper
- more than 0.3 % of nickel
- more than 0.1 % of any of the following elements :

aluminium, molybdenum, titanium, tungsten (wolfram), vanadium.

(أ) - خلائط حديد صب (ظهر) :

حديد الصب المحتوي وزناً على واحد أو أكثر من العناصر التالية ، بالنسب المحددة أدناه :

- أكثر من 0,2% من الكروم
- أكثر من 0,3% من النحاس
- أكثر من 0,3% من النيكل
- أكثر من 0,1% من أي من العناصر التالية :

ألومنيوم ، موليبدنيوم ، تيتانيوم ، تنجستن (ولفرام) ، فناديوم

(b) Non-alloy free-cutting steel:

Non-alloy steel containing, by weight, one or more of the following elements in

- 0.08 % or more of sulphur
- 0. 1 % or more of lead
- more than 0.05 % of selenium
- more than 0.01 % of tellurium
- more than 0.05 % of bismuth.

(ب)- صلب سهل القطع :

صلب سهل القطع من غير مخلوط محتوي على وزناً واحد أو أكثر من العناصر التالية بالنسب المبينة أدناه :

- 0,08% أو أكثر من الكبريت
- 0,1% أو اكثر من الرصاص
- أكثر من 0,05% من السيلينيوم
- أكثر من 0,01% من التيلوريوم
- أكثر من 0,05% من البيزموت

(c) **Silicon-electrical steel:**

Alloy steels containing by weight at least 0.6 % but not more than 6 % of silicon and not more than 0.08 % of carbon. They may also contain by weight not more than I % of aluminiurm but no other element in a proportion that would give the steel the characteristics of another alloy steel.

(ج) - **صلب سليكون - كهربائي:**

خلائط الصلب المحتوية على السيلكون بنسبة لاتقل عن 0.6% وزناً ولا تزيد عن 0.06% وعلى الكربون بنسبة لا تزيد عن 0.08% ويمكن أن تحتوي أيضاً على 1% وزناً أو أقل من الألومنيوم ، دون ان تحتوي على أي عنصر آخر بنسبة تضفي على هذا الصلب صفات غيره من خلائط الصلب .

(d) High speed steel:

Alloy steels containing, with or without other elements, at least two of the three elements molybdenum, tungsten and vanadium with a combined content by weight of 7 % or more, 0.6 % or more of carbon and 3 to 6 % of chromium.

(د) - **صلب متحمل للسرعات العالية (القطع السريع)** :

خلائط الصلب المحتوية ، مع أو بدون عناصر أخر ، على ما لا يقل عن اثنين من العناصر الثلاثة التالية : موليبدنيوم وتنجستين وفانديوم بنسبة إجمالية قدرها 7% وزناً أو أكثر من هذه العناصر محسوبة معاً ، وعلى 0,6% أو أكثر من الكربون و 3% إلى 6% من الكروم.

(e) **Silico-manganese steel**

Alloy steels containing by weight :

- not more than 0.7 % of carbon,
- 0.5 % or more but not more than 1.9 % of manganese, and
- 0.6 % or more but not more than 2.3 % of silicon, but no other element in a proportion that would give the steel the characteristics of another alloy steel.

(هـ) - **صلب السيليكو - منجنيز** :

خلائط الصلب التي تحتوي وزناً على :

- كربون بنسبة لا تزيد عن 0.7%
- منجنيز بنسبة 0,5% أو أكثر ولا تزيد عن 1,9% ، و
- سليكون بنسبة 0,6% أو أكثر ولا تزيد عن 2,3% ، دون أن تحتوي على أي عنصر أخر بنسبة تضفي على هذا الصلب خصائص أحد خلائط الصلب.

2.- For the classification of ferro-alloys in the subheadings of heading 72.02 the following rule should be observed :

2- فيما يتعلق بتبنيد الخلائط الحديدية في البنود الفرعية للبند 72.02 يجب أن تراعي القاعدة التالية :

A ferro-alloy is considered as binary and classified under the relevant subheading (if it exists) if only one of the alloy elements exceeds the minimum percentage laid down in Chapter Note I (c); by analogy, it is considered respectively as ternary or quaternary if two or three alloy elements exceed the minimum

يعتبر الخليط الحديدي ثنائياً ويبند في البند الفرعي الملائم (إن وجد) إذا كان هناك عنصر واحد فقط من عناصر الخليط تزيد نسبته عن النسبة المئوية الدنيا المبينة في الملاحظة 1- ج من هذا الفصل . وقياساً على ذلك ، يعتبر على التوالي ثلاثياً أو رباعياً إذا كان هناك إثنان أو ثلاث من عناصر الخليط تزيد نسبتها عن النسبة المئوية الدنيا المبينة في الملاحظة المذكورة .

For the application of this rule the unspecified " other elements " referred to in Chapter Note I (c) must each exceed 10 % by weight.

ولتطبيق هذه القاعدة ، فإن "العناصر الأخر" غير المذكورة بصفة محددة والمشار إليها في الملاحظة 1-ج من هذا الفصل يجب أن تزيد نسبة كل منها عن 10% وزناً.

EFTA	SG	USA	DUTY RATE فئة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					I.- PRIMARY MATERIALS; PRODUCTS IN GRANULAR OR POWDER FORM	**1- مواد أولية؛ منتجات بشكل حبيبات أو مسحوق.**		
					Pig iron and spiegeleisen in pigs, blocks or other primary forms.	**حديد صب (ظهر) وحديد صب "سبيجل" بشكل كتل مستطيلة أو كتل أو بأشكال أولية أخر .**		**72.01**
					- Non-alloy pig iron containing by weight 0.5% or less of phosphorus :	**- حديد صب (ظهر) غير مخلوط محتوي وزناً على 0.5% أو أقل من الفوسفور :**		
A	B	A	**5%**		In rectangular blocks form	بشكل كتل مستطيله	**72 01 10 00 00 01**	
A	B	A	**5%**		In square blocks form	بشكل كتل مربعه	**72 01 10 00 00 02**	
A	B	A	**5%**		In round blocks form	بشكل كتل مستديره	**72 01 10 00 00 03**	
A	B	A	**5%**		Other	غيرها	**72 01 10 00 99 99**	
					- Non-alloy pig iron containing by weight more than 0.5% of phosphorus :	**- حديد صب (ظهر) غير مخلوط محتوي على أكثر من 0.5% وزناً من الفوسفور:**		
A	B	A	**5%**		In rectangular blocks form	بشكل كتل مستطيله	**72 01 20 00 00 01**	
A	B	A	**5%**		In square blocks form	بشكل كتل مربعه	**72 01 20 00 00 02**	
A	B	A	**5%**		In round blocks form	بشكل كتل مستديره	**72 01 20 00 00 03**	
A	B	A	**5%**		Other	غيرها	**72 01 20 00 99 99**	
A	B	A	**5%**		- Alloy pig iron; spiegeleisen	- حديد صب (ظهر) مخلوط وحديد صب (سبيجل)	**72 01 50 00 00 00**	
					Ferro-alloys.	**خلائط حديدية .**		**72.02**
					- Ferro-manganese :	**- حديد - منجنيز:**		
A	B	A	**5%**		- - Containing by weight more than 2% of carbon	- - محتوية على أكثر من 2% وزناً من الكربون	**72 02 11 00 00 00**	
A	B	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**72 02 19 00 00 00**	
					- Ferro-silicon :	**- حديد - سيليكون (سيلسيوم) :**		
A	B	A	**5%**		- - Containing by weight more than 55% of silicon	- - محتوية على أكثر من 55% وزناً من السيليكون	**72 02 21 00 00 00**	
A	B	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**72 02 29 00 00 00**	
A	B	A	**5%**		- Ferro-silico-manganese	- حديد - سيليكون - منجنيز	**72 02 30 00 00 00**	
					- Ferro-chromium :	**- حديد - كروم :**		
A	B	A	**5%**		- - Containing by weight more than 4% of carbon	- - محتوية على أكثر من 4% وزناً من الكربون	**72 02 41 00 00 00**	
A	B	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**72 02 49 00 00 00**	
A	B	A	**5%**		- Ferro-silico-chromium	- حديد - سيليكون - كروم	**72 02 50 00 00 00**	

A	B	A	5%		- Ferro-nickel	- حديد - نيكل	72 02 60 00 00 00	
A	B	A	5%		- Ferro-molybdenum	- حديد - موليبدنيوم	72 02 70 00 00 00	
A	B	A	5%		- Ferro-tungsten and ferro-silico-tungsten	- حديد - تنجستين ، حديد - سيليكون - تنجستين	72 02 80 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	B	A	5%		- - Ferro-titanium and ferro-silico-titanium	- - حديد - تيتانيوم ، حديد - سيليكون - تيتانيوم	72 02 91 00 00 00	
A	B	A	5%		- - Ferro-vanadium	- - حديد - فاناديوم	72 02 92 00 00 00	
A	B	A	5%		- - Ferro-niobium	- - حديد - نيوبيوم	72 02 93 00 00 00	
A	B	A	5%		- - Other	- - غيرها	72 02 99 00 00 00	
					Ferrous products obtained by direct reduction of iron ore and other spongy ferrous products, in lumps, pellets or similar forms; iron having a minimum purity by weight of 99.94 %,in lumps, pellets or similar forms.	**منتجات حديدية متحصل عليها بالاختزال المباشر لخام الحديد وغيره من المنتجات الحديدية الإسفنجية، كتلاً (قطعاً مكعبة الشكل) أو كرات أو أشكالاً مماثلة؛ حديد ذو نقاوة قدرها 99.94% وزناً على الأقل، بشكل كتل (قطعاً مكعبة الشكل) أو كرات أو بأشكال مماثلة .**		**72.03**
A	B	A	5%		- Ferrous products obtained by direct reduction of iron ore	- منتجات حديدية متحصل عليها بالاختزال المباشر لخام الحديد	72 03 10 00 00 00	
A	B	A	5%		- Other	- غيرها	72 03 90 00 00 00	
					Ferrous waste and scrap; remelting scrap ingots of iron or steel.	**خردة وفضلات حديدية ؛ سبائك (إينجوت) ناتجة عن إعادة صهر خردة الحديد أو الصلب.**		**72.04**
A	B	A	5%		- Waste and scrap of cast iron	- خردة وفضلات من حديد صب (ظهر)	72 04 10 00 00 00	
					- Waste and scrap of alloy steel :	**- خردة وفضلات من خلائط الصلب :**		
A	B	A	5%		- - Of stainless steel	- - من صلب مقاوم للصدأ	72 04 21 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	72 04 29 00 00 00	
A	B	A	5%		- Waste and scrap of tinned iron or steel	- خردة وفضلات من حديد أو صلب مطلي بالقصدير	72 04 30 00 00 00	
					- Other waste and scrap :	**- خردة وفضلات أخر :**		
					- - Turnings, shavings, chips, milling waste, sawdust, filings, trimmings and stampings, whether or not in bundles :	**- - رقائق وشظايا وفضلات التفريز والخراطة ونشارة وبرادة وسواقط عمليتي البصم والتقطيع ، وإن كانت حزماً :**		
A	B	A	5%		Milling and Turning flakes	رقـائـق التفريز والخراطة	72 04 41 00 00 01	
A	B	A	5%		Milling and Turning Flinders	شظايا التفريز والخراطة	72 04 41 00 00 02	
A	B	A	5%		Milling and Turning waste	فضلات التفريز والخراطة	72 04 41 00 00 03	
A	B	A	5%		Mulch, filings and cuts of the stamping and cutting operations	نشاره وبراده وسواقط عمليتي البصم والتقطيع وان كانت حزما	72 04 41 00 00 04	
A	B	A	5%		- - Other	- - غيرها	72 04 49 00 00 00	
A	B	A	5%		- Remelting scrap Ingots	- سبائك (اينجوت) ناتجة عن إعادة صهر الخردة	72 04 50 00 00 00	
					Granules and powders, of pig iron, spiegeleisen, iron or steel.	**حبيبات ومساحيق ، من حديد صب أو من حديد صب "سبيجل" أو من حديد أو صلب .**		**72.05**
					- Granules :	**- حبيبات :**		
A	B	A	5%		Of the cast iron	من حديد صب	72 05 10 00 00 01	
A	B	A	5%		Of cast iron (spiegel)	من حديد صب (سبيجل)	72 05 10 00 00 02	
A	B	A	5%		Of iron	من حديد	72 05 10 00 00 03	
A	B	A	5%		Of steel	من صلب	72 05 10 00 00 04	
					- Powders :	**- مساحيق :**		
A	B	A	5%		- - Of alloy steel	- - من خلائط صلب	72 05 21 00 00 00	
A	B	A	5%		- - Other	- - غيرها	72 05 29 00 00 00	
					II.- IRON AND NON-ALLOY STEEL	**2 - حديد وصلب غير مخلوط**		
					Iron and non-alloy steel in ingots or other primary forms (excluding iron of heading 72.03).	**حديد وصلب من غير الخلائط بشكل سبائك (اينجوت) أو بأشكال أولية أُخر (باستثناء الحديد الداخل في البند 72.03).**		**72.06**
					- Ingots :	**- سبائك (اينجوت) :**		
A	B	A	5%		Ingots of iron	سبائك (اينجوت) من حديد	72 06 10 00 00 01	
A	B	A	5%		Ingots of steel	سبائك (اينجوت) من صلب	72 06 10 00 00 02	
A	B	A	5%		- Other	- غيرها	72 06 90 00 00 00	
					Semi-finished products of iron or non-alloy steel.	**منتجات نصف جاهزة من حديد أو من صلب من غير الخلائط .**		**72.07**
					- Containing by weight less than 0.25% of carbon :	**- محتوية على أقل من 0.25% وزناً من الكربون :**		
					- - Of rectangular (including square) cross-section, the width measuring less than twice the thickness :	**- - ذات مقطع عرضي مستطيل (بما فيه المربع) مقاس عرضه يساوي أقل من ضعفي سمكه :**		
A	B	A	5%		Semi-finished products of iron, containing less than 0.25% by weight of carbon, of a rectangular cross-section (including square) whose width is less than twice the thickness	منتجات نصف جاهزة من حديد محتوية على اقل من 0.25% وزناً من الكربون ذات مقطع عرضي مستطيل (بما فيه المربع) مقاس عرضه يساوي أقل من ضعفي سمكه	72 07 11 00 00 01	
A	B	A	5%		Semi-finished products of steel, containing less than 0.25% by weight of carbon, of a rectangular cross-section (including square) whose width is less than twice the thickness	منتجات نصف جاهزة من حديد صلب محتوية على اقل من 0.25% وزناً من الكربون ذات مقطع عرضي مستطيل (بما فيه المربع) مقاس عرضه يساوي أقل من ضعفي سمكه	72 07 11 00 00 02	
					- - Other, of rectangular (other than square) cross-section :	**- - غيرها ، ذات مقطع عرضي مستطيل (عدا المربع) :**		
A	B	A	5%		Semi-finished products of iron, containing less than 0.25% by weight of carbon, of rectangular (other than square) cross-section	منتجات نصف جاهزة من حديد محتوية على اقل من 0.25% وزناً من الكربون ، ذات مقطع عرضي مستطيل (عدا المربع)	72 07 12 00 00 01	
A	B	A	5%		Semi-finished products of steel, containing less than 0.25% by weight of carbon, of rectangular (other than square) cross-section	منتجات نصف جاهزة من حديد صلب محتوية على اقل من 0.25% وزناً من الكربون ، ذات مقطع عرضي مستطيل (عدا المربع)	72 07 12 00 00 02	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	B	A	5%		Of iron	من حديد	72 07 19 00 00 01	
A	B	A	5%		Of steel	من صلب	72 07 19 00 00 02	
A	B	A	5%		- Containing by weight 0.25% or more of carbon	- محتوية على 0.25% وزناً أو أكثر من الكربون	72 07 20 00 00 00	
					Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of 600 mm or more, hot-rolled, not clad, plated or coated.	**منتجات مسطحة بالتجليخ ، من حديد أو من صلب غير خلائطي ، بعرض 600 مم أو أكثر ، مجلخة بالحرارة ، غير مكسوة ولا مطلية ولا مغطاة .**		**72.08**
					- in coils, not further worked than hot-rolled, with patterns in relief :	**- بشكل لفات ، غير مشغولة أكثر من التجليخ بالحرارة ، ذات علامات سطحية بارزة :**		
A	B	A	5%		Of thikness less than 1.60 mm	بسمك أقل من 1.60 مم	72 08 10 00 00 03	
A	B	A	5%		Of thikness 1.60 mm to 8 mm	بسمك 1.60 مم الى 8 مم	72 08 10 00 00 04	
A	B	A	5%		Of thikness more than 8 mm	بسمك يزيد عن 8 مم	72 08 10 00 00 05	
					- Other, in coils, not further worked than hot-rolled, pickled :	**- غيرها ، بشكل لفات ، غير مشغولة بأكثر من التجليخ بالحرارة منظفة كيميائياً :**		
					- - Of a thickness of 4.75 mm or more :	**- - بسمك 4,75 مم أو أكثر :**		
A	B	A	5%		Of thikness 4.75 mm to 6 mm	بسمك 4.75 مم الى 6 مم	72 08 25 00 00 03	
A	B	A	5%		Of thikness more than 6 mm	بسمك يزيد عن 6 مم	72 08 25 00 00 04	
					- - Of a thickness of 3 mm or more but less than 4.75 mm :	**- - بسمك 3 مم أو أكثر ولكن يقل عن 4,75 مم :**		
A	B	A	5%		Of a thickness of 3 mm or more but less than 4.75 mm Of iron	بسمك 3 مم أو أكثر ولكن يقل عن 4.75 مم من حديد	72 08 26 00 00 01	
A	B	A	5%		Of a thickness of 3 mm or more but less than 4.75 mm Of steel	بسمك 3 مم أو أكثر ولكن يقل عن 4.75 مم من صلب	72 08 26 00 00 02	
					- - Of a thickness of less than 3 mm :	**- - بسمك أقل من 3 مم :**		
A	B	A	5%		Of thikness less than 1.50 mm	بسمك أقل من 1.50مم	72 08 27 00 00 03	
A	B	A	5%		Of thikness 1.50 mm less than 3 mm	بسمك 1.50مم واقل من 3 مم	72 08 27 00 00 04	
					- Other, in coils, not further worked than hot-rolled :	**- غيرها ، بشكل لفات ، غير مشغولة بأكثر من التجليخ بالحرارة :**		
					- - Of a thickness exceeding 10 mm :	**- - بسمك يزيد عن 10 مم :**		
A	B	A	5%		Of thikness more than 10 mm to 17.5 mm	بسمك يزيد عن 10 مم الى 17.5 مم	72 08 36 00 00 03	
A	B	A	5%		Of thikness more than 17.5 mm	بسمك يزيد عن 17.5 مم	72 08 36 00 00 04	
					- - Of a thickness of 4.75 mm or more but not exceeding 10 mm :	**- - بسمك 4.75 مم أو أكثر ولا يتجاوز 10 مم :**		
A	B	A	5%		Of a thickness of 4.75 mm or more but not exceeding 10 mm Of iron	بسمك 4.75 مم أو أكثر ولا يتجاوز 10 مم من حديد	72 08 37 00 00 01	

A	B	A	5%		Of a thickness of 4.75 mm or more but not exceeding 10 mm Of steel	بسمك 4.75 مم أو أكثر ولا يتجاوز 10 مم من صلب	72 08 37 00 00 02	
					- - Of a thickness of 3 mm or more but less than 4.75 mm :	**- - بسمك 3 مم أو أكثر ولكن يقل عن 4.75 مم :**		
A	B	A	5%		Of a thickness of 3 mm or more but less than 4.75 mm Of iron	بسمك 3 مم أو أكثر ولكن يقل عن 4.75 مم من حديد	72 08 38 00 00 01	
A	B	A	5%		Of a thickness of 3 mm or more but less than 4.75 mm Of steel	بسمك 3 مم أو أكثر ولكن يقل عن 4.75 مم من صلب	72 08 38 00 00 02	
					- - Of a thickness of less than 3 mm :	**- - بسمك أقل من 3 مم :**		
A	B	A	5%		Of thikness less than 1.50 mm	بسمك أقل من 1.50 مم	72 08 39 00 00 03	
A	B	A	5%		Of thikness 1.50 mm less than 3 mm	بسمك 1.50 مم واقل من 3 مم	72 08 39 00 00 04	
					- Not in coils, not further worked than hot-rolled, with patterns in relief :	**- بشكل غير اللفات ، غير مشغولة بأكثر من التجليخ بالحرارة ، ذات علامات سطحية بارزة :**		
A	B	A	5%		Of thikness less than 1.60 mm	بسمك اقل من 1.60 مم	72 08 40 00 00 03	
A	B	A	5%		Of thikness1.6 to 8 mm	بسمك 1.6 الى 8 مم	72 08 40 00 00 04	
A	B	A	5%		Of thikness more than 8 mm	بسمك يزيد عن 8 مم	72 08 40 00 00 05	
					- Other, not in coils, not further worked than hot-rolled :	**- غيرها ، بشكل غير اللفات ، غير مشغولة بأكثر من التجليخ بالحرارة :**		
					- - Of a thickness exceeding 10 mm	**- - بسمك يزيد عن 10 مم**		
A	B	A	5%		Of thikness more than 10 mm to 17.5 mm	بسمك يزيد عن 10مم الى 17.5مم	72 08 51 00 00 03	
A	B	A	5%		Of thikness more than 17.5 mm	بسمك يزيد عن 17.5مم	72 08 51 00 00 04	
					- - Of a thickness of 4.75 mm or more but not exceeding 10 mm :	**- - بسمك 4.75 مم أو أكثر ولكن لا يتجاوز 10 مم :**		
A	B	A	5%		Of a thickness of 4.75 mm or more but not exceeding 10 mm Of iron	بسمك 4.75 مم أو أكثر ولا يتجاوز 10مم من حديد	72 08 52 00 00 01	
A	B	A	5%		Of a thickness of 4.75 mm or more but not exceeding 10 mm Of steel	بسمك 4.75 مم أو أكثر ولا يتجاوز 10مم من صلب	72 08 52 00 00 02	
					- - Of a thickness of 3 mm or more but less than 4.75 mm :	**- - بسمك 3 مم أو أكثر ولكن يقل عن 4.75 مم :**		
A	B	A	5%		Of a thickness of 3 mm or more but less than 4.75 mm Of iron	بسمك 3 مم أو أكثر ولكن يقل عن 4.75 مم من حديد	72 08 53 00 00 01	
A	B	A	5%		Of a thickness of 3 mm or more but less than 4.75 mm Of steel	بسمك 3 مم أو أكثر ولكن يقل عن 4.75 مم من صلب	72 08 53 00 00 02	
					- - Of a thickness of less than 3 mm :	**- - بسمك أقل من 3 مم :**		
A	B	A	5%		Of thikness less than 1.50 mm	بسمك أقل من 1.50مم	72 08 54 00 00 03	
A	B	A	5%		Of thikness 1.50 mm less than 3 mm	بسمك 1.50مم واقل من 3مم	72 08 54 00 00 04	
A	B	A	5%		- Other	- غيرها	72 08 90 00 00 00	
					Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of 600 mm or more, cold-rolled (cold-reduced), not clad, plated or coated.	**منتجات مسطحة بالتجليخ ، من حديد أو من صلب من غير الخلائط، بعرض 600 مم أو أكثر ، مجلخة على البارد ، غير مكسوة ولا مطلية ولا مغطاة.**		72.09
					- In coils, not further worked than cold-rolled (cold-reduced) :	**- بشكل لفات ، غير مشغولة بأكثر من التجليخ على البارد :**		
					- - Of a thickness of 3 mm or more :	**- - بسمك 3 مم أو أكثر :**		
A	B	A	5%		Of a thickness of 3 mm or more Of iron	بسمك 3 مم أو أكثر من حديد	72 09 15 00 00 01	
A	B	A	5%		Of a thickness of 3 mm or more Of steel	بسمك 3 مم أو أكثر من صلب	72 09 15 00 00 02	
					- - Of a thickness exceeding 1 mm but less than 3 mm :	**- - بسمك يزيد عن 1 مم ولكن يقل عن 3 مم :**		
A	B	A	5%		Of a thickness exceeding 1 mm but less than 3 mm Of iron	بسمك يزيد عن 1 مم ولكن يقل عن 3 مم من حديد	72 09 16 00 00 01	
A	B	A	5%		Of a thickness exceeding 1 mm but less than 3 mm Of steel	بسمك يزيد عن 1 مم ولكن يقل عن 3 مم من صلب	72 09 16 00 00 02	
					- - Of a thickness of 0.5 mm or more but not exceeding 1 mm :	**- - بسمك 0,5 مم أو أكثر ولكن لا يتجاوز 1 مم :**		
A	B	A	5%		Of a thickness of 0.5 mm or more but not exceeding 1 mm Of iron	بسمك 0.5 مم أو أكثر ولكن لا يتجاوز 1 مم من حديد	72 09 17 00 00 01	
A	B	A	5%		Of a thickness of 0.5 mm or more but not exceeding 1 mm Of steel	بسمك 0.5 مم أو أكثر ولكن لا يتجاوز 1 مم من صلب	72 09 17 00 00 02	
					- - Of a thickness of less than 0.5 mm :	**- - بسمك أقل من 0,5 مم :**		
A	B	A	5%		Of a thickness of less than 0.5 mm Of iron	بسمك أقل من 0.5 مم من حديد	72 09 18 00 00 01	
A	B	A	5%		Of a thickness of less than 0.5 mm Of steel	بسمك أقل من 0.5 مم من صلب	72 09 18 00 00 02	
					- Not in coils, not further worked than cold-rolled (cold-reduced) :	**- بشكل غير لفات ، غير مشغولة بأكثر من التجليخ على البارد:**		
					- - Of a thickness of 3 mm or more :	**- - بسمك 3 مم أو أكثر :**		
A	B	A	5%		Of a thickness of 3 mm or more Of iron	بسمك 3 مم أو أكثر من حديد	72 09 25 00 00 01	
A	B	A	5%		Of a thickness of 3 mm or more Of steel	بسمك 3 مم أو أكثر من صلب	72 09 25 00 00 02	
					- - Of a thickness exceeding 1 mm but less than 3 mm :	**- - بسمك يزيد عن 1 مم ولكن يقل عن 3 مم :**		
A	B	A	5%		Of a thickness exceeding 1 mm but less than 3 mm Of iron	بسمك يزيد عن 1 مم ولكن يقل عن 3 مم من حديد	72 09 26 00 00 01	
A	B	A	5%		Of a thickness exceeding 1 mm but less than 3 mm Of steel	بسمك يزيد عن 1 مم ولكن يقل عن 3 مم من صلب	72 09 26 00 00 02	
					- - Of a thickness of 0.5 mm or more but not exceeding 1 mm :	**- - بسمك 0.5 مم أو أكثر ولكن لا يتجاوز 1 مم :**		
A	B	A	5%		Of a thickness of 0.5 mm or more but not exceeding 1 mm Of iron	بسمك 0.5 مم أو أكثر ولكن لا يتجاوز 1 مم من حديد	72 09 27 00 00 01	
A	B	A	5%		Of a thickness of 0.5 mm or more but not exceeding 1 mm Of steel	بسمك 0.5 مم أو أكثر ولكن لا يتجاوز 1 مم من صلب	72 09 27 00 00 02	
					- - Of a thickness of less than 0.5 mm :	**- - بسمك أقل من 0.5 مم :**		
A	B	A	5%		Of a thickness of less than 0.5 mm Of iron	بسمك أقل من 0.5 مم من حديد	72 09 28 00 00 01	
A	B	A	5%		Of a thickness of less than 0.5 mm Of steel	بسمك أقل من 0.5 مم من صلب	72 09 28 00 00 02	
A	B	A	5%		- Other	- غيرها	72 09 90 00 00 00	
					Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of 600 mm or more, clad, plated or coated.	**منتجات مسطحة بالتجليخ ، من حديد أو من صلب من غير الخلائط ، بعرض 600 مم أو أكثر ، مكسوة أو مطلية أو مغطاة .**		72.10
					- Plated or coated with tin :	**- مطلية أو مغطاة بالقصدير:**		
					- - Of a thickness of 0.5 mm or more :	**- - بسمك 0.5 مم أو أكثر :**		
A	A	A	5%		Of a thickness of 0.5 mm or more Of iron	بسمك 0.5 مم أو أكثر من حديد	72 10 11 00 00 01	
A	A	A	5%		Of a thickness of 0.5 mm or more Of steel	بسمك 0.5 مم أو أكثر من صلب	72 10 11 00 00 02	
					- - Of a thickness of less than 0.5 mm	- - بسمك أقل من 0.5 مم		
A	A	A	5%		Of a thickness of less than 0.5 mm Of iron	بسمك أقل من 0.5 مم من حديد	72 10 12 00 00 01	
A	A	A	5%		Of a thickness of less than 0.5 mm Of steel	بسمك أقل من 0.5 مم من صلب	72 10 12 00 00 02	
					- Plated or coated with lead, including terne-plate :	**- مطلية أو مغطاة بالرصاص ، بما فيها المطلية بخليط من الرصاص والقصدير:**		
A	B	A	5%		Painted or covered with plumbum	منتجات مسطحة بالتجليخ ، من حديد أو من صلب من غير الخلائط، بعرض 600 مم أو أكثر، مطلية أو مغطاة بالرصاص	72 10 20 00 00 01	
A	B	A	5%		Painted with mixture of plumbum and tin	منتجات مسطحة بالتجليخ ، من حديد أو من صلب من غير الخلائط، بعرض 600 مم أو أكثر مطلية بخليط من الرصاص والقصدير	72 10 20 00 00 02	
A	B	A	5%		- Electrolytically plated or coated with zinc	- مطلية أو مغطاة بالزنك بطريقة التحليل الكهربائي	72 10 30 00 00 00	
					- Otherwise plated or coated with zinc :	**- مطلية أو مغطاة بالزنك بطرق أخرى:**		
					- - Corrugated :	**- - مموجة :**		
A	B	A	5%		Painted with Zinc	منتجات مسطحة بالتجليخ ، من حديد أو من صلب من غير الخلائط، بعرض 600 مم أو أكثر، مطلية بالزنك بطرق أخرى مموجة	72 10 41 00 00 01	
A	B	A	5%		Covered with zinc	منتجات مسطحة بالتجليخ ، من حديد أو من صلب من غير الخلائط، بعرض 600 مم أو أكثر، مغطاة بالزنك بطرق أخرى مموجة	72 10 41 00 00 02	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	72 10 49 00 00 00	
					- Plated or coated with chromium oxides or with chromium and chromium oxides :	**- مطلية أو مغطاة بأكاسيد الكروم أو بالكروم و أكاسيد الكروم :**		
A	B	A	5%		Painted or covered with chromium oxide	منتجات مسطحة بالتجليخ ، من حديد أو من صلب من غير الخلائط، بعرض 600 مم أو أكثر، مطلية أو مغطاة بأكسيد الكروم	72 10 50 00 00 01	
A	B	A	5%		Coated or covered with chromium with chromium oxides	منتجات مسطحة بالتجليخ ، من حديد أو من صلب من غير الخلائط، بعرض 600 مم أو أكثر، مطلية أو مغطاة بالكروم مع أكاسيد الكروم	72 10 50 00 00 02	

					- Plated or coated with aluminium :	**- مطلية أو مغطاة بالألمونيوم :**		
A	B	A	**5%**		- - Plated or coated with aluminium-zinc alloys	- - مطلية أو مغطاة بخلائط زنك ـ ألمونيوم	**72 10 61 00 00 00**	
A	B	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**72 10 69 00 00 00**	
					- Painted, varnished or coated with plastics :	**- مدهونة أو مورنشة أو مغطاة بلدائن :**		
A	B	A	**5%**		Printed	منتجات مسطحة بالتجليخ ، من حديد أو من صلب من غير الخلائط، بعرض 600 مم أو أكثر، مدهونة	**72 10 70 00 00 01**	
A	B	A	**5%**		Varnished	منتجات مسطحة بالتجليخ ، من حديد أو من صلب من غير الخلائط، بعرض 600 مم أو أكثر، مورنشة	**72 10 70 00 00 02**	
A	B	A	**5%**		Covered with plastics	منتجات مسطحة بالتجليخ ، من حديد أو من صلب من غير الخلائط، بعرض 600 مم أو أكثر، مغطاة بلدائن	**72 10 70 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		- Other	- غيرها	**72 10 90 00 00 00**	
					Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of' a width of less than 600 mm, not clad, plated or coated.	**منتجات مسطحة بالتجليخ من حديد أو من صلب من غير الخلائط ، بعرض أقل من 600 مم ، غير مكسوة ولا مطلية ولا مغطاة .**		**72.11**
					- Not further worked than hot-rolled :	**- غير مشغولة بأكثر من التجليخ بالحرارة :**		
					- - Rolled on four faces or in a closed box pass, of a width exceeding 150 mm and a thickness of not less than 4 mm, not in coils and without patterns in relief :	**- - مجلخة على جوانبها الأربع داخل مجاري مقفلة ، بعرض يزيد عن 150 مم وبسمك لا يقل عن 4 مم ، ليست بشكل لفات وبدون علامات سطحية بارزة :**		
A	B	A	**5%**		Of iron	من حديد	**72 11 13 00 00 01**	
A	B	A	**5%**		Of steel	من صلب	**72 11 13 00 00 02**	
					- - Other, of a thickness of 4.75 mm or more :	**- - غيرها ، بسمك 4.75 مم أو أكثر :**		
A	B	A	**5%**		Other, of a thickness of 4.75 mm or more Of iron	غيرها، بسمك 4.75 مم أو أكثر من حديد	**72 11 14 00 00 01**	
A	B	A	**5%**		Other, of a thickness of 4.75 mm or more Of steel	غيرها، بسمك 4.75 مم أو أكثر من صلب	**72 11 14 00 00 02**	
A	B	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**72 11 19 00 00 00**	
					- Not further worked than cold-rolled (cold-reduccd) :	**- غير مشغولة بأكثر من التجليخ على البارد :**		
					- - Containing by weight less than 0.25% of carbon :	**- - تحتوي على أقل من 0.25% وزناً من الكربون :**		
A	B	A	**5%**		Of iron	غير مشغولة بأكثر من التجليخ على البارد تحتوي على أقل من 0.25 % وزناً من الكربون من حديد	**72 11 23 00 00 01**	
A	B	A	**5%**		Of steel	غير مشغولة بأكثر من التجليخ على البارد تحتوي على أقل من 0.25 % وزناً من الكربون من صلب	**72 11 23 00 00 02**	
A	B	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**72 11 29 00 00 00**	
A	B	A	**5%**		- Other	- غيرها	**72 11 90 00 00 00**	
					Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of less than 600 mm, clad, plated or coated.	**منتجات مسطحة بالتجليخ من حديد أو من صلب من غير الخلائط ، بعرض أقل من 600 مم ، مكسوة أو مطلية أو مغطاة .**		**72.12**
					- Plated or coated with tin :	**- مطلية أو مغطاة بالقصدير :**		
A	B	A	**5%**		Painted	منتجات مسطحة بالتجليخ من حديد أو من صلب من غير الخلائط، بعرض أقل من 600 مم مطلية بالقصدير	**72 12 10 00 00 01**	
A	B	A	**5%**		Covered	منتجات مسطحة بالتجليخ من حديد أو من صلب من غير الخلائط، بعرض أقل من 600 مم مغطاة بالقصدير	**72 12 10 00 00 02**	
					- Electrolytically plated or coated with zinc :	**- مطلية أو مغطاة بالزنك بطريقة التحليل الكهربائي :**		
A	B	A	**5%**		Painted	منتجات مسطحة بالتجليخ من حديد أو من صلب من غير الخلائط، بعرض أقل من 600 مم مطلية بالزنك بطريقة التحليل الكهربائي	**72 12 20 00 00 01**	
A	B	A	**5%**		Covered	منتجات مسطحة بالتجليخ من حديد أو من صلب من غير الخلائط، بعرض أقل من 600 مم مغطاة بالزنك بطريقة التحليل الكهربائي	**72 12 20 00 00 02**	
					- Otherwise plated or coated with zinc :	**- مطلية أو مغطاة بالزنك بطرق أخرى :**		
A	B	A	**5%**		Painted	منتجات مسطحة بالتجليخ من حديد أو من صلب من غير الخلائط، بعرض أقل من 600 مم مطلية بالزنك بطرق أخرى	**72 12 30 00 00 01**	
A	B	A	**5%**		Covered	منتجات مسطحة بالتجليخ من حديد أو من صلب من غير الخلائط، بعرض أقل من 600 مم مغطاة بالزنك بطرق أخرى	**72 12 30 00 00 02**	
					- Painted, varnished or coated with plastics :	**- مدهونة أو مورنشة أو مغطاة بلدائن :**		
A	B	A	**5%**		Printed	منتجات مسطحة بالتجليخ من حديد أو من صلب من غير الخلائط، بعرض أقل من 600 مم مدهونة	**72 12 40 00 00 01**	
A	B	A	**5%**		Varnished	منتجات مسطحة بالتجليخ من حديد أو من صلب من غير الخلائط، بعرض أقل من 600 مم مورنشة	**72 12 40 00 00 02**	
A	B	A	**5%**		Covered with plastics	منتجات مسطحة بالتجليخ من حديد أو من صلب من غير الخلائط، بعرض أقل من 600 مم مغطاة بلدائن	**72 12 40 00 00 03**	
					- Otherwise plated or coated :	**- مطلية أو مغطاة بطرق أخرى :**		
A	B	A	**5%**		Painted	منتجات مسطحة بالتجليخ من حديد أو من صلب من غير الخلائط، بعرض أقل من 600 مم مطلية بطرق أخرى	**72 12 50 00 00 01**	
A	B	A	**5%**		Covered	منتجات مسطحة بالتجليخ من حديد أو من صلب من غير الخلائط، بعرض أقل من 600 مم مغطاة بطرق أخرى	**72 12 50 00 00 02**	
A	B	A	**5%**		- Clad	- مكسوة	**72 12 60 00 00 00**	
					Bars and rods, hot-rolled, in irregularly wound coils, of iron or non-alloy steel.	**قضبان وعيدان ، مجلخة بالحرارة ، بشكل لفات غير منتظمة اللف ، من حديد أو صلب من غير الخلائط .**		**72.13**
					- Containing indentations, ribs, grooves or other deformations produced during the rolling process :	**- تحتوي على تسنينات أو تضليعات أو حزوز أو غيرها من التشكيلات الناتجة أثناء عملية التجليخ :**		
A	B	A	**5%**		Of iron	من حديد	**72 13 10 00 00 01**	
A	B	A	**5%**		Of steel	من صلب	**72 13 10 00 00 02**	
A	B	A	**5%**		- Other, of free-cutting steel	- غيرها ، من صلب سهل القطع	**72 13 20 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
					- - Of circular cross-section measuring less than 14 mm in diameter :	**- - ذات مقطع عرضي دائري قطره أقل من 14 مم :**		
A	B	A	**5%**		Of iron	من حديد	**72 13 91 00 00 01**	
A	B	A	**5%**		Of steel	من صلب	**72 13 91 00 00 02**	
A	B	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**72 13 99 00 00 00**	
					Other bars and rods of iron or non-alloy steel, not further worked than forged, hot-rolled, hot-drawn or hot-extruded,but including those twisted after rolling.	**قضبان وعيدان من حديد أو صلب من غير الخلائط، غير مشغولة بأكثر من الطرق أو التجليخ أو السحب أو البثق بالحرارة ، بما فيها القضبان والعيدان المفتولة بعد التجليخ.**		**72.14**
					- Forged:	**- مطروقة:**		
A	B	A	**5%**		- - - Of circular cross-section measuring less than 10mm in diameter	- - - ذات مقطع عرضي دائري أقل من 10 مم	**72 14 10 30 00 00**	
A	B	A	**5%**		- - - Of circular cross-section measuring 10-32 mm in diameter	- - - ذات مقطع عرضي دائري من 10 مم إلى 32 مم	**72 14 10 40 00 00**	
A	B	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**72 14 10 90 00 00**	
					- Containing indentations, ribs, grooves or other deformations produced during the rolling process or twisted after rolling:	**- محتوية على تسنينات أو تضليعات أو حزوز أو غيرها من التشكيلات الناتجة أثناء عملية التجليخ أو مفتولة بعد التجليخ:**		
A	B	A	**5%**		- - - Of circular cross-section measuring less than 10mm in diameter	- - - ذات مقطع عرضي دائري أقل من 10 مم	**72 14 20 30 00 00**	
A	B	A	**5%**		- - - Of circular cross-section measuring 10-32 mm in diameter	- - - ذات مقطع عرضي دائري من 10 مم إلى 32 مم	**72 14 20 40 00 00**	
A	B	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**72 14 20 90 00 00**	
					- Other, of free-cutting steel:	**- غيرها من صلب سهل القطع:**		
A	B	A	**5%**		- - - Of circular cross-section measuring less than 10mm in diameter	- - - ذات مقطع عرضي دائري أقل من 10 مم	**72 14 30 30 00 00**	
A	B	A	**5%**		- - - Of circular cross-section measuring 10-32 mm in diameter	- - - ذات مقطع عرضي دائري من 10 مم إلى 32 مم	**72 14 30 40 00 00**	
A	B	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**72 14 30 90 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		

					- - Of rectangular (other than square) cross-section :	**- - ذات مقطع عرضي مستطيل (عدا المربع) :**		
A	B	A	**5%**		Of iron	من حديد	**72 14 91 00 00 01**	
A	B	A	**5%**		Of steel	من صلب	**72 14 91 00 00 02**	
A	B	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**72 14 99 00 00 00**	
					Other bars and rods of iron or non-alloy steel.	**قضبان وعيدان أُخر من حديد أو من صلب من غير الخلائط.**		**72.15**
					- Of free-cutting steel, not further worked than cold-formed or cold-finished:	**- من صلب سهل القطع ، غير مشغول بأكثر من التشكيل أو التجهيز على البارد:**		
A	B	A	**5%**		- - - Of circular cross-section measuring less than 10mm in diameter	- - - ذات مقطع عرضي دائري أقل من 10 مم	**72 15 10 30 00 00**	
A	B	A	**5%**		- - - Of circular cross-section measuring 10-32 mm in diameter	- - - ذات مقطع عرضي دائري من 10 مم إلى 32 مم	**72 15 10 40 00 00**	
A	B	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**72 15 10 90 00 00**	
					- Other, not further worked than cold-formed or cold-finished:	**- غيرها ، غير مشغولة بأكثر من التشكيل أو التجهيز على البارد :**		
A	B	A	**5%**		- - - Of circular cross-section measuring less than 10mm in diameter	- - - ذات مقطع عرضي دائري أقل من 10 مم	**72 15 50 30 00 00**	
A	B	A	**5%**		- - - Of circular cross-section measuring 10-32 mm in diameter	- - - ذات مقطع عرضي دائري من 10 مم إلى 32 مم	**72 15 50 40 00 00**	
A	B	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**72 15 50 90 00 00**	
					- Other:	**- غيرها:**		
A	B	A	**5%**		- - - Of circular cross-section measuring less than 10mm in diameter	- - - ذات مقطع عرضي دائري أقل من 10 مم	**72 15 90 30 00 00**	
A	B	A	**5%**		- - - Of circular cross-section measuring 10-32 mm in diameter	- - - ذات مقطع عرضي دائري من 10 مم إلى 32 مم	**72 15 90 40 00 00**	
A	B	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**72 15 90 90 00 00**	
					Angles, shapes and sections of iron or non-alloy steel.	**زوايا وأشكال خاصة (بروفيلات) واشكال ومقاطع من حديد أو من صلب من غير الخلائط.**		**72.16**
					- U, I or H sections, not further worked than hot-rolled, hotdrawn or extruded, of a height of less than 80 mm :	**- مقطعها بشكل حرف U أو I أو H ، غير مشغول بأكثر من التجليخ أو السحب أو البثق بالحرارة و بارتفاع أقل من 80 مم :**		
A	B	A	**5%**		Pieces of iron in U-shaped	مقطعها بشكل حرف U من حديد	**72 16 10 00 00 01**	
A	B	A	**5%**		Pieces of steel in U-shaped	مقطعها بشكل حرف U من صلب	**72 16 10 00 00 02**	
A	B	A	**5%**		Pieces of iron in I-shaped	مقطعها بشكل حرف I من حديد	**72 16 10 00 00 03**	
A	B	A	**5%**		Pieces of steel in I-shaped	مقطعها بشكل حرف I من صلب	**72 16 10 00 00 04**	
A	B	A	**5%**		Pieces of iron in H-shaped	مقطعها بشكل حرف H من حديد	**72 16 10 00 00 05**	
A	B	A	**5%**		Pieces of steel in H-shaped	مقطعها بشكل حرف H من صلب	**72 16 10 00 00 06**	
					- L or T sections, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded, of a height of less than 80 mm :	**- مقطعها بشكل حرف L أو T ، غير مشغولة بأكثر من التجليخ أو السحب أو البثق بالحرارة و بارتفاع أقل من 80 مم :**		
					- - L sections :	**- - مقطعها بشكل حرف L :**		
A	B	A	**5%**		L sections Of iron	مقطعها بشكل L من حديد	**72 16 21 00 00 01**	
A	B	A	**5%**		L sections Of steel	مقطعها بشكل L من صلب	**72 16 21 00 00 02**	
					- - T sections :	**- - مقطعها بشكل حرف T :**		
A	B	A	**5%**		T sections Of iron	مقطعها بشكل T من حديد	**72 16 22 00 00 01**	
A	B	A	**5%**		T sections Of steel	مقطعها بشكل T من صلب	**72 16 22 00 00 02**	
					- U, I or H sections, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded of a height of 80 mm or more :	**- مقطعها بشكل حرف U أو I أو H ، غير مشغولة بأكثر من التجليخ أو السحب أو البثق بالحرارة ، و بارتفاع 80 مم أو أكثر :**		
					- - U sections:	**- - مقطعها بشكل حرف U:**		
					- - - Of a height of 80 mm or more, but not exceeding 220 mm :	**- - - بارتفاع 80 مم أو أكثر بما لا يزيد عن 220 م :**		
A	B	A	**5%**		Of iron	مقطعها بشكل U بارتفاع 80 مم أو أكثر بما لا يزيد 220مم من حديد	**72 16 31 10 00 01**	
A	B	A	**5%**		Of steel	مقطعها بشكل U بارتفاع 80 مم أو أكثر بما لا يزيد 220مم من صلب	**72 16 31 10 00 02**	
					- - - Of a height exceeding 220 mm :	**- - - بارتفاع يزيد عن 220 مم :**		
A	B	A	**5%**		Of iron	مقطعها بشكل U بارتفاع يزيد عن 220 مم من حديد	**72 16 31 20 00 01**	
A	B	A	**5%**		Of steel	مقطعها بشكل U بارتفاع يزيد عن 220 مم من صلب	**72 16 31 20 00 02**	
					- - I sections :	**- - مقطعها بشكل حرف I :**		
					- - - Of a height of 80 mm or more, but not exceeding 220 mm :	**- - - بارتفاع 80 مم أو أكثر بما لا يزيد عن 220 م :**		
A	B	A	**5%**		Of iron	مقطعها بشكل I بارتفاع 80 مم أو أكثر بما لا يزيد 220 مم من حديد	**72 16 32 10 00 01**	
A	B	A	**5%**		Of steel	مقطعها بشكل I بارتفاع 80 مم أو أكثر بما لا يزيد 220 مم من صلب	**72 16 32 10 00 02**	
					- - - Of a height exceeding 220 mm :	**- - - بارتفاع يزيد عن 220مم :**		
A	B	A	**5%**		Of iron	مقطعها بشكل I بارتفاع يزيد عن 220 مم من حديد	**72 16 32 20 00 01**	
A	B	A	**5%**		Of steel	مقطعها بشكل I بارتفاع يزيد عن 220 مم من صلب	**72 16 32 20 00 02**	
					- - H sections:	**- - مقطعها بشكل حرف H :**		
					- - - Of a height of 80 mm or more, but not exceeding 220 mm :	**- - - بارتفاع 80 مم أو أكثر بما لا يزيد عن 220م :**		
A	B	A	**5%**		Of iron	مقطعها بشكل H بارتفاع 80 مم أو أكثر بما لا يزيد 220مم من حديد	**72 16 33 10 00 01**	
A	B	A	**5%**		Of steel	مقطعها بشكل H بارتفاع 80 مم أو أكثر بما لا يزيد 220مم من صلب	**72 16 33 10 00 02**	
					- - - Of a height exceeding 220 mm :	**- - - بارتفاع يزيد عن 220مم :**		
A	B	A	**5%**		Of iron	مقطعها بشكل H بارتفاع يزيد عن 220مم من حديد	**72 16 33 20 00 01**	
A	B	A	**5%**		Of steel	مقطعها بشكل H بارتفاع يزيد عن 220مم من صلب	**72 16 33 20 00 02**	
					- L or T sections, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded, of a height of 80 mm or more:	**- مقطعها بشكل حرف L أو T ، غير مشغولة بأكثر من التجليخ أو السحب أو البثق بالحرارة ، وبارتفاع 80 مم أو أكثر:**		
					- - - Of a height of 80 mm or more, but not exceeding 220 mm :	**- - - بارتفاع 80 مم أو أكثر بما لا يزيد عن 220م :**		
A	B	A	**5%**		Pieces of iron in L-shaped	مقطعها بشكل L غير مشغولة بأكثر من التجليخ أو السحب أو البثق بالحرارة بارتفاع 80مم أو اكثر بما لا يزيد عن 220مم من حديد	**72 16 40 10 00 01**	
A	B	A	**5%**		Pieces of steel in L-shaped	مقطعها بشكل L غير مشغولة بأكثر من التجليخ أو السحب أو البثق بالحرارة بارتفاع 80مم أو اكثر بما لا يزيد عن 220مم من صلب	**72 16 40 10 00 02**	
A	B	A	**5%**		Pieces of iron in T-shaped	مقطعها بشكل T غير مشغولة بأكثر من التجليخ أو السحب أو البثق بالحرارة بارتفاع 80مم أو اكثر بما لا يزيد عن 220مم من حديد	**72 16 40 10 00 03**	
A	B	A	**5%**		Pieces of steel in T-shaped	مقطعها بشكل T غير مشغولة بأكثر من التجليخ أو السحب أو البثق بالحرارة بارتفاع 80مم أو اكثر بما لا يزيد عن 220مم من صلب	**72 16 40 10 00 04**	
					- - - Of a height exceeding 220 mm :	**- - - بارتفاع يزيد عن 220مم :**		
A	B	A	**5%**		Pieces of iron in L-shaped	مقطعها بشكل L غير مشغولة بأكثر من التجليخ أو السحب أو البثق بالحرارة بارتفاع يزيد عن 220مم من حديد	**72 16 40 20 00 01**	
A	B	A	**5%**		Pieces of steel in L-shaped	مقطعها بشكل L غير مشغولة بأكثر من التجليخ أو السحب أو البثق بالحرارة بارتفاع يزيد عن 220مم من صلب	**72 16 40 20 00 02**	
A	B	A	**5%**		Pieces of iron in T-shaped	مقطعها بشكل T غير مشغولة بأكثر من التجليخ أو السحب أو البثق بالحرارة بارتفاع يزيد عن 220مم من حديد	**72 16 40 20 00 03**	
A	B	A	**5%**		Pieces ofsteel in T-shaped	مقطعها بشكل T غير مشغولة بأكثر من التجليخ أو السحب أو البثق بالحرارة بارتفاع يزيد عن 220مم من صلب	**72 16 40 20 00 04**	
					- Other angles, shapes and sections, not further worked than hotrolled, hot-drawn or extruded :	**- زوايا وأشكال خاصة و مقاطع ، غير مشغولة بأكثر من التجليخ أو السحب أو البثق بالحرارة :**		
A	B	A	**5%**		Of iron	زوايا وأشكال خاصة ومقاطع ، غير مشغولة بأكثر من التجليخ أو السحب أو البثق بالحرارة من حديد	**72 16 50 00 00 01**	
A	B	A	**5%**		Of steel	زوايا وأشكال خاصة ومقاطع ، غير مشغولة بأكثر من التجليخ أو السحب أو البثق بالحرارة من صلب	**72 16 50 00 00 02**	
					- Angles, shapes and sections, not further worked than coldformed or cold-finished :	**- زوايا وأشكال خاصة ومقاطع ، غير مشغولة بأكثر من التشكيل أو التجهيز على البارد :**		
					- - Obtained from flat-rolled products :	**- - متحصل عليها من منتجات مسطحة بالتجليخ :**		
A	B	A	**5%**		Of iron	متحصل عليها من منتجات مسطحة بالتجليخ من حديد	**72 16 61 00 00 01**	
A	B	A	**5%**		Of steel	متحصل عليها من منتجات مسطحة بالتجليخ من صلب	**72 16 61 00 00 02**	
A	B	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**72 16 69 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
					- - Cold-formed or cold-finished from flat-rolled products :	**- - مشكلة أو مجهزة على البارد ، من منتجات مسطحة بالتجليخ :**		

A	B	A	5%		Of iron	مشكلة أو مجهزة على البارد، من منتجات مسطحة بالتجليخ من حديد	72 16 91 00 00 01	
A	B	A	5%		Of steel	مشكلة أو مجهزة على البارد، من منتجات مسطحة بالتجليخ من صلب	72 16 91 00 00 02	
A	B	A	5%		- - Other	- - غيرها	72 16 99 00 00 00	
					Wire of iron or non-alloy steel.	**أسلاك من حديد ، أو من صلب من غير الخلائط.**		72.17
					- Not plated or coated, whether or not polished :	**- غير مطلية أو مغطاة ، وإن كانت مصقولة :**		
A	B	A	5%		Of iron	أسلاك غير مطلية أو مغطاة، وإن كانت مصقولة من حديد	72 17 10 00 00 01	
A	B	A	5%		Of steel	أسلاك غير مطلية أو مغطاة، وإن كانت مصقولة من صلب	72 17 10 00 00 02	
					- Plated or coated with zinc :	**- مطلية أو مغطاة بالزنك :**		
A	B	A	5%		Of iron	أسلاك مطلية أو مغطاة بالزنك من حديد	72 17 20 00 00 01	
A	B	A	5%		Of steel	أسلاك مطلية أو مغطاة بالزنك من صلب	72 17 20 00 00 02	
					- Plated or coated with other base metals :	**- مطلية أو مغطاة بمعادن عادية أخر :**		
A	B	A	5%		Of iron	أسلاك مطلية أو مغطاة بمعادن عادية أخر من حديد	72 17 30 00 00 01	
A	B	A	5%		Of steel	أسلاك مطلية أو مغطاة بمعادن عادية أخر من صلب	72 17 30 00 00 02	
A	B	A	5%		- Other	- غيرها	72 17 90 00 00 00	
					III.- STAINLESS STEEL	**3 - صلب مقاوم للصدأ (ستينلس ستيل)**		
					Stainless steel in ingots or other primary forms; semi-finished products of stainless steel.	**صلب مقاوم للصدأ بشكل سبائك (اينجوت) أو بأشكال أولية أخر ؛ منتجات نصف جاهزة من صلب مقاوم للصدأ.**		72.18
					- Ingots and other primary forms :	**- سبائك وأشكال أولية أخر :**		
A	B	A	5%		Ingot stainless steel; Semi-finished products of stainless steel	صلب مقاوم للصدأ بشكل سبائك (اينجوت)	72 18 10 00 00 01	
A	B	A	5%		Stainless steel in other primary shapes; Semi-finished products of stainless steel	صلب مقاوم للصدأ بأشكال أولية أخر	72 18 10 00 00 02	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	B	A	5%		- - Of rectangular (other than square) cross-section	- - ذات مقطع عرضي مستطيل (عدا المربع)	72 18 91 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	B	A	5%		With a round cross-section	ذات مقطع عرضي مستدير	72 18 99 00 00 01	
A	B	A	5%		With a square cross section	ذات مقطع عرضي مربع	72 18 99 00 00 02	
A	B	A	5%		Other	غيرها	72 18 99 00 99 99	
					Flat-rolled products of stainless steel, of a width of 600 mm or more.	**منتجات مسطحة بالتجليخ من صلب مقاوم للصدأ ، بعرض 600 مم أو أكثر.**		72.19
					- Not further worked than hot-rolled, in coils :	**- غير مشغولة بأكثر من التجليخ بالحرارة ، بشكل لفات :**		
A	B	A	5%		- - Of a thickness exceeding 10 mm	- - بسمك يزيد عن 10 مم	72 19 11 00 00 00	
A	B	A	5%		- - Of a thickness of 4.75 mm or more but not exceeding 10 mm	- - بسمك 4.75 مم أو أكثر ولا تتجاوز 10 مم	72 19 12 00 00 00	
A	B	A	5%		- - Of a thickness of 3 mm or more but less than 4.75 mm	- - بسمك 3 مم أو أكثر ولكن يقل عن 4.75 مم	72 19 13 00 00 00	
A	B	A	5%		- - Of a thickness of less than 3 mm	- - بسمك أقل من 3 مم	72 19 14 00 00 00	
					- Not further worked than hot-rolled, not in coils :	**- غير مشغولة بأكثر من التجليخ بالحرارة ، بشكل غير اللفات :**		
A	B	A	5%		- - Of a thickness exceeding 10 mm	- - بسمك يزيد عن 10 مم	72 19 21 00 00 00	
A	B	A	5%		- - Of a thickness of 4.75 mm or more but not exceeding 10 mm	- - بسمك 4.75 مم أو أكثر ولا تتجاوز 10 مم	72 19 22 00 00 00	
A	B	A	5%		- - Of a thickness of 3 mm or more but less than 4.75 mm	- - بسمك 3 مم أو أكثر ولكن يقل عن 4.75 مم	72 19 23 00 00 00	
A	B	A	5%		- - Of a thickness of less than 3 mm	- - بسمك أقل من 3 مم	72 19 24 00 00 00	
					- Not further worked than cold-rolled (cold-ruduced) :	**- غير مشغولة بأكثر من التجليخ على البارد :**		
A	B	A	5%		- - Of a thickness of 4.75 mm or more	- - بسمك 4.75 مم أو أكثر	72 19 31 00 00 00	
A	B	A	5%		- - Of a thickness of 3 mm or more but less than 4.75 mm	- - بسمك 3 مم أو أكثر ولكن يقل عن 4.75 مم	72 19 32 00 00 00	
A	B	A	5%		- - Of a thickness exceeding 1 mm but less than 3 mm	- - بسمك يزيد عن 1 مم ولكن يقل عن 3 مم	72 19 33 00 00 00	
A	B	A	5%		- - Of a thickness of 0.5 mm or more but not exceeding 1 mm	- - بسمك 0.5 مم أو أكثر ولا تتجاوز 1 مم	72 19 34 00 00 00	
A	B	A	5%		- - Of a thickness of less than 0.5 mm	- - بسمك أقل من 0.5 مم	72 19 35 00 00 00	
A	B	A	5%		- Other	- غيرها	72 19 90 00 00 00	
					Flat-rolled products of stainless steel, of a width of less than 600 mm.	**منتجات مسطحة بالتجليخ من صلب مقاوم للصدأ ، بعرض يقل عن 600 مم .**		72.20
					- Not further worked than hot-rolled :	**- غير مشغولة بأكثر من التجليخ بالحرارة :**		
A	B	A	5%		- - Of a thickness of 4.75 mm or more	- - بسمك 4.75 مم أو أكثر	72 20 11 00 00 00	
A	B	A	5%		- - Of a thickness of less than 4.75 mm	- - بسمك يقل عن 4.75 مم	72 20 12 00 00 00	
A	A	A	5%		- Not further worked than cold-rolled (cold-reduced)	- غير مشغولة بأكثر من التجليخ على البارد	72 20 20 00 00 00	
A	B	A	5%		- Other	- غيرها	72 20 90 00 00 00	
					Bars and rods, hot-rolled, in irregularly wound coils, of stainless steel.	**قضبان وعيدان ، مجلخة بالحرارة ، بشكل لفات غير منتظمة اللف ، من صلب مقاوم للصدأ.**		72.21
A	B	A	5%		Rods	قضبان مجلخة بالحرارة، بشكل لفات غير منتظمة اللف، من صلب مقاوم للصدأ	72 21 00 00 00 01	
A	B	A	5%		sticks	عيدان مجلخة بالحرارة، بشكل لفات غير منتظمة اللف، من صلب مقاوم للصدأ	72 21 00 00 00 02	
					Other bars and rods of stainless steel; angles, shapes and sections of stainless steel.	**قضبان وعيدان أخر من صلب مقاوم للصدأ؛ زوايا وأشكال ومقاطع من صلب مقاوم للصدأ**		72.22
					- Bars and rods, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded :	**- قضبان وعيدان، غير مشغولة بأكثر من التجليخ أو السحب أو البثق بالحرارة:**		
					- - Of circular cross-section :	**- - ذات مقطع عرضي دائري :**		
A	B	A	5%		Rods	قضبان غير مشغولة بأكثر من التجليخ أو السحب أو البثق بالحرارة ذات مقطع عرضي دائري	72 22 11 00 00 01	
A	B	A	5%		sticks	عيدان غير مشغولة بأكثر من التجليخ أو السحب أو البثق بالحرارة ذات مقطع عرضي دائري	72 22 11 00 00 02	
A	B	A	5%		- - Other	- - غيرها	72 22 19 00 00 00	
					- Bars and rods, not further worked than cold-formed or cold-finished :	**- قضبان وعيدان ، غير مشغولة بأكثر من التشكيل أو التجهيز على البارد :**		
A	B	A	5%		Rods	قضبان غير مشغولة بأكثر من التشكيل أو التجهيز على البارد	72 22 20 00 00 01	
A	B	A	5%		sticks	عيدان غير مشغولة بأكثر من التشكيل أو التجهيز على البارد	72 22 20 00 00 02	
					- Other bars and rods :	**- قضبان وعيدان أخر :**		
A	A	A	5%		Other rods	قضبان أخر	72 22 30 00 00 01	
A	A	A	5%		Other sticks	عيدان أخر	72 22 30 00 00 02	
					- Angles, shapes and sections :	**- زوايا وأشكال ومقاطع :**		
A	A	A	5%		Angles	زوايا	72 22 40 00 00 01	
A	A	A	5%		Special forms	أشكال خاصة	72 22 40 00 00 02	
A	A	A	5%		Clips	مقاطع	72 22 40 00 00 03	
A	B	A	5%		**Wire of stainless steel.**	**أسلاك من صلب مقاوم للصدأ .**	72 23 00 00 00 00	72.23
					IV.- OTHER ALLOY STEEL; HOLLOW DRILL BARS AND RODS, OF ALLOY OR NON-ALLOY STEEL	**4 - خلائط فولاذية أخر ؛ قضبان وعيدان مجوفة للحفر من صلب من خلائط فولاذية أو من غير الخلائط**		
					Other alloy steel in ingots or other primary forms; semi-finished products of other alloy steel.	**خلائط فولاذية أخر ، بشكل سبائك أو بأشكال أولية أخر ؛ منتجات نصف جاهزة من خلائط فولاذية أخر .**		72.24
					- Ingots and other primary forms :	**- سبائك وأشكال أولية أخر :**		
A	B	A	5%		Bullions	خلائط فولاذية أخر بشكل سبائك	72 24 10 00 00 01	
A	B	A	5%		Other primary forms	خلائط فولاذية أخر بأشكال أولية أخر	72 24 10 00 00 02	
A	B	A	5%		- Other	- غيرها	72 24 90 00 00 00	
					Flat-rolled products of other alloy steel, of a width of 600 mm or more.	**منتجات مسطحة بالتجليخ من خلائط فولاذية أخر ، بعرض 600 مم أو أكثر .**		72.25
					- Of silicon-electrical steel :	**- من صلب سيليكون - كهربائي (مغناطيسي) :**		
A	B	A	5%		- - Grain-oriented	- - ذات حبيبات موجهه	72 25 11 00 00 00	
A	B	A	5%		- - Other	- - غيرها	72 25 19 00 00 00	

A	B	A	5%		- Other, not further worked than hot-rolled, in coils	- غيرها ، غير مشغولة بأكثر من التجليخ بالحرارة ، بشكل لفات	72 25 30 00 00 00	
A	B	A	5%		- Other, not further worked than hot-rolled, not in coils	- غيرها ، غير مشغولة بأكثر من التجليخ بالحرارة ، بشكل غير اللفات	72 25 40 00 00 00	
A	B	A	5%		- Other, not further worked than cold-rolled (cold-reduced)	- غيرها ، غير مشغولة بأكثر من التجليخ على البارد	72 25 50 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	B	A	5%		- - Electrolytically plated or coated with zinc	- - مطلية أو مغطاة بالزنك بطريقة التحليل الكهربائي	72 25 91 00 00 00	
					- - Otherwise plated or coated with zinc :	**- - مطلية أو مغطاة بالزنك بطرق أخرى :**		
A	B	A	5%		Painted	مطلية بالزنك بطرق أخرى	72 25 92 00 00 01	
A	B	A	5%		Covered	مغطاة بالزنك بطرق أخرى	72 25 92 00 00 02	
A	B	A	5%		- - Other	- - غيرها	72 25 99 00 00 00	
					Flat-rolled products of other alloy steel, of a width of less than 600 mm.	**منتجات مسطحة بالتجليخ من خلائط فولاذية أخر ، بعرض اقل من 600 مم .**		72.26
					- Of silicon-electrical steel :	**- من صلب سيليكون - كهربائى :**		
A	B	A	5%		- - Grain-oriented	- - ذات حبيبات موجهه	72 26 11 00 00 00	
A	B	A	5%		- - Other	- - غيرها	72 26 19 00 00 00	
A	B	A	5%		- Of high speed steel	- من صلب سريع القطع (متحمل للسرعات العالية)	72 26 20 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	B	A	5%		- - Not further worked than hot-rolled	- - غير مشغولة بأكثر من التجليخ بالحرارة	72 26 91 00 00 00	
A	B	A	5%		- - Not further worked than cold-rolled (cold-reduced)	- - غير مشغولة بأكثر من التجليخ على البارد	72 26 92 00 00 00	
A	B	A	5%		- - Other	- - غيرها	72 26 99 00 00 00	
					Bars and rods, hot-rolled, in irregularly wound coiLs, of other alloy steel.	**قضبان وعيدان مجلخة بالحرارة ، بشكل لفات غير منتظمة اللف ، من خلائط صلب أخر .**		72.27
					- Of high speed steel :	**- من صلب سريع القطع (للسرعات العالية) :**		
A	B	A	5%		Rods	قضبان من صلب سريع القطع (للسرعات العالية)	72 27 10 00 00 01	
A	B	A	5%		Sticks	عيدان من صلب سريع القطع (للسرعات العالية)	72 27 10 00 00 02	
					- Of silico-manganese steel :	**- من صلب السيليكو - منجنيز :**		
A	B	A	5%		Rods	قضبان من صلب السيليكو منجنيز	72 27 20 00 00 01	
A	B	A	5%		Sticks	عيدان من صلب السيليكو منجنيز	72 27 20 00 00 02	
A	B	A	5%		- Other	- غيرها	72 27 90 00 00 00	
					Other bars and rods of other alloy steel; angles, shapes and sections, of other alloy steel; hollow drill bars and rods, of alloy or non-alloy steel.	**قضبان وعيدان أخر من خلائط صلب أخر؛ زوايا وأشكال خاصة ومقاطع من خلائط صلب أخر؛ قضبان وعيدان مجوفة للحفر، من صلب من غير مخلوط أو من خلائط صلب.**		72.28
					- Bars and rods, of high speed steel:	**- قضبان وعيدان من صلب سريع القطع (للسرعات العالية):**		
A	B	A	5%		- - - Of circular cross-section measuring less than 10mm in diameter	- - - ذات مقطع عرضي دائري أقل من 10 مم	72 28 10 10 00 00	
A	B	A	5%		- - - Of circular cross-section measuring 10-32 mm in diameter	- - - ذات مقطع عرضي دائري من 10 مم إلى 32 مم	72 28 10 20 00 00	
A	B	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	72 28 10 90 00 00	
					- Bars and rods, of silico-manganese steel:	**- قضبان وعيدان ، من صلب السيليكو - منجنيز :**		
A	B	A	5%		- - - Of circular cross-section measuring less than 10mm in diameter	- - - ذات مقطع عرضي دائري أقل من 10 مم	72 28 20 10 00 00	
A	B	A	5%		- - - Of circular cross-section measuring 10-32 mm in diameter	- - - ذات مقطع عرضي دائري من 10 مم إلى 32 مم	72 28 20 20 00 00	
A	B	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	72 28 20 90 00 00	
					- Other bars and rods, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded:	**- قضبان وعيدان أخر ، غير مشغولة بأكثر من التجليخ أو السحب أو البثق بالحرارة:**		
A	B	A	5%		- - - Of circular cross-section measuring less than 10mm in diameter	- - - ذات مقطع عرضي دائري أقل من 10 مم	72 28 30 10 00 00	
A	B	A	5%		- - - Of circular cross-section measuring 10-32 mm in diameter	- - - ذات مقطع عرضي دائري من 10 مم إلى 32 مم	72 28 30 20 00 00	
A	B	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	72 28 30 90 00 00	
					- Other bars and rods, not further worked than forged:	**- قضبان وعيدان أخر ، غير مشغولة بأكثر من الطرق :**		
A	B	A	5%		- - - Of circular cross-section measuring less than 10mm in diameter	- - - ذات مقطع عرضي دائري أقل من 10 مم	72 28 40 10 00 00	
A	B	A	5%		- - - Of circular cross-section measuring 10-32 mm in diameter	- - - ذات مقطع عرضي دائري من 10 مم إلى 32 مم	72 28 40 20 00 00	
A	B	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	72 28 40 90 00 00	
					- Other bars and rods, not further worked than cold-formed or cold-finished:	**- قضبان وعيدان أخر ، غير مشغولة بأكثر من التشكيل أو التجهيز على البارد :**		
A	B	A	5%		- - - Of circular cross-section measuring less than 10mm in diameter	- - - ذات مقطع عرضي دائري أقل من 10 مم	72 28 50 10 00 00	
A	B	A	5%		- - - Of circular cross-section measuring 10-32 mm in diameter	- - - ذات مقطع عرضي دائري من 10 مم إلى 32 مم	72 28 50 20 00 00	
A	B	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	72 28 50 90 00 00	
					- Other bars and rods:	**- قضبان وعيدان أخر:**		
A	A	A	5%		- - - Of circular cross-section measuring less than 10mm in diameter	- - - ذات مقطع عرضي دائري أقل من 10 مم	72 28 60 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Of circular cross-section measuring 10-32 mm in diameter	- - - ذات مقطع عرضي دائري من 10 مم إلى 32 مم	72 28 60 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	72 28 60 90 00 00	
					- Angles, shapes and sections :	**- زوايا أشكال خاصة ومقاطع :**		
A	B	A	5%		Angles	زوايا	72 28 70 00 00 01	
A	B	A	5%		Special forms	أشكال خاصة	72 28 70 00 00 02	
A	B	A	5%		Clips	مقاطع	72 28 70 00 00 03	
					- Hollow drill bars and rods :	**- قضبان وعيدان مجوفة للحفر :**		
A	B	A	5%		Rods	قضبان مجوفة للحفر	72 28 80 00 00 01	
A	B	A	5%		Sticks	عيدان مجوفة للحفر	72 28 80 00 00 02	
					Wire of other alloy steel .	**أسلاك من خلائط صلب أخر .**		72.29
A	B	A	5%		- Of silico-manganese steel	- من صلب السيليكو - منجنيز	72 29 20 00 00 00	
A	B	A	5%		- Other	- غيرها	72 29 90 00 00 00	

Chapter 73
Articles of iron or steel

Notes.

1.- In this Chapter the expression " cast iron " applies to products obtained by casting in which iron predominates by weight over each of the other elements and which do not comply wrth the chemical composition of steel as defined in Note 1 (d) to Chapter 72.

2.- In this Chapter the word " wire " means hot or cold-formed products of any cross-sectional shape, of which no cross-sectional dimension exceeds 16 mm.

الفصـــل الثـالـث والسبعــون
مصنوعات من حديد أو صب (فولاذ)

مــلاحظــات :

1- في هذا الفصل ، يقصد بعبارة "حديد صب" المنتجات المتحصل عليها بالصب والتي يكون عنصر الحديد فيها هو الغالب وزناً على كل من العناصر الأخر والتي لا يتفق تركيبها مع التركيب الكيماوي للصلب حسب التعريف الوراد في الملاحظة 1 - د من الفصل 72.

2- في هذا الفصل ، يقصد بكلمة "أسلاك" المنتجات المشكلة على البارد أو بالحرارة مهما كان شكل المقطع العرضي لها من أي مقطع غرضي لا يتجاوز أكبر مقاس له 16 مم.

EFTA	SG	USA	DUTY RATE قئة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Sheet piling of iron or steel, whether or not drilled, punched or made from assembled elements; welded angles, shapes and sections, of iron or steel.	**دعامات عريضة من حديد أو صلب، وإن كانت مثقبة أو مخرمة أو مشكلة من عناصر مجمعة؛ زوايا وأشكال ومقاطع ملحومة، من حديد أو صلب .**		73.01
					- Sheet piling :	**- دعامات عريضة :**		
A	A	A	5%		Sheet piling Of slotted iron	دعامات عريضة من حديد مثقبه	73 01 10 00 00 01	
A	A	A	5%		Sheet piling Of pierced iron	دعامات عريضة من حديد مخرمه	73 01 10 00 00 02	
A	A	A	5%		Sheet piling Of slotted steel	دعامات عريضة من صلب مثقبه	73 01 10 00 00 03	
A	A	A	5%		Sheet piling Of pierced steel	دعامات عريضة من صلب مخرمه	73 01 10 00 00 04	
A	A	A	5%		Sheet piling of Composed elements of iron	دعامات عريضة مشكله من عناصر مجمعه من حديد	73 01 10 00 00 05	
A	A	A	5%		Sheet piling of Composed elements of steel	دعامات عريضة مشكلة من عناصر مجمعه من صلب	73 01 10 00 00 06	
					- Angles, shapes and sections :	**- زوايا وأشكال ومقاطع :**		
A	C	A	5%		Angles of iron or steel	زوايا من حديد أو صلب	73 01 20 00 00 01	
A	C	A	5%		Special forms of iron or steel	أشكال خاصة من حديد أو صلب	73 01 20 00 00 02	
A	C	A	5%		Clips of iron or steel	مقاطع من حديد أو صلب	73 01 20 00 00 03	

					Railway or tramway track construction material of iron or steel, the following : rails, check-rails and rack rails, switch blades, crossing frogs, point rods and other crossing pieces,sleepers (cross-ties), fish-plates, chairs, chair wedges, sole plates (base plates), rail clips, bedplates, ties and other material specialized for jointing or fixing rails.	**لوازم من حديد أو صلب لإنشاء خطوط السكك الحديدية والترام من الأصناف التالية : قضبان ، محولات ، مقصات ، أسنة مقصات ، قضبان تقاطع وتوجيه وقضبان المقصات ، قضبان مسننة ، عوارض (فلنكات) ومثبتات زوايا ، قواعد ، ألواح دعم ، ألواح وروابط التباعد وغيرها من القطع المصممة خصيصاً لمد أو لربط أو لتثبيت هذه الخطوط.**		**73.02**
A	A	A	**5%**		- Rails	- قضبان	**73 02 10 00 00 00**	
					- Switch blades, crossing frogs, point rods and other crossing pieces :	**- محولات ، مقصات وأسنة مقصات ، قضبان تقاطع وتوجيه وعناصر تقاطع أخر :**		
A	A	A	**5%**		Switch blades for railways and trams	محولات خطوط السكك الحديدية والترام	**73 02 30 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Crossing frogs, for railway and tram tracks	مقصات وأسنة مقصات لخطوط السكك الحديدية والترام	**73 02 30 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Rods, crossbars and other cross-sectional elements for railway and tram lines	قضبان تقاطع وتوجيه وعناصر تقاطع أخر لخطوط السكك الحديدية والترام	**73 02 30 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		- Fish-plates and sole plates	- ألواح دعم وقواعد	**73 02 40 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other	- غيرها	**73 02 90 00 00 00**	
					Tubes, pipes and hollow profiles, of cast iron.	**مواسير وأنابيب وأشكال خاصة (بروفيلات) مجوفة ، من حديد صب .**		**73.03**
A	A	A	**5%**		Cast iron pipes and hollow tubes	مواسير وأنابيب مجوفة، من حديد صب	**73 03 00 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Hollow special shapes (profiles), Of cast iron	أشكال خاصة (بروفيلات) مجوفة، من حديد صب	**73 03 00 00 00 02**	
					Tubes, pipes and hollow profiles, seamless, of iron (other than cast iron) or steel.	**مواسير و أنابيب وأشكال خاصة (بروفيلات) مجوفة غير ملحومة ، من حديد (عدا حديد الصب) أو صلب .**		**73.04**
					- Line pipe of a kind used for oil or gas pipelines :	**- أنابيب من الأنواع المستعملة في خطوط نقل الزيت (البترول) أو الغاز :**		
					- - Of stainless steel :	**- - من صلب مقاوم للصدأ :**		
A	C	A	**5%**		Types used in oil transmission lines (petroleum)	من الأنواع المستعملة في خطوط نقل الزيت(البترول)	**73 04 11 00 00 01**	
A	C	A	**5%**		Types used in gas transmission lines	من الأنواع المستعملة في خطوط نقل الغاز	**73 04 11 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**73 04 19 00 00 00**	
					- Casing, tubing and drill pipe, of a kind used in drilling for oil or gas:	**- مواسير تبطين و أنابيب و مواسير حفر ، من الأنواع المستعملة في التنقيب عن الزيت أو الغاز:**		
					- - Drill pipe of stainless steel :	**- - مواسير حفر من صلب مقاوم للصدأ :**		
A	A	A	**5%**		Types used for oil prospecting	من الأنواع المستعملة في التنقيب عن الزيت	**73 04 22 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Types used for gas prospecting	من الأنواع المستعملة في التنقيب عن الغاز	**73 04 22 00 00 02**	
A	C	A	**5%**		- - Other drill pipe	- - مواسير حفر أخر	**73 04 23 00 00 00**	
					- - Other, of stainless steel :	**- - غيرها ، من صلب مقاوم للصدأ :**		
A	C	A	**5%**		- - - Other casing, tubing, of a kind used in drilling for oil or gas	- - - مواسير تبطين أخر من الأنواع المستعملة في التنقيب عن الزيت أو الغاز	**73 04 24 10 00 00**	
A	C	A	**5%**		- - - Other casing, tubing , of a kind used in drilling for oil or gas	- - - أنابيب أخر من الأنواع المستعملة في التنقيب عن الزيت أو الغاز	**73 04 24 90 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**73 04 29 00 00 00**	
					- Other, of circular cross-section, of iron or non-alloy steel :	**- غيرها ، ذات مقطع عرضي دائري ، من حديد أو صلب من غير الخلائط :**		
					- - Cold-drawn or cold-rolled (cold-reduced) :	**- - مسحوبة أو مجلخة على البارد :**		
A	B	A	**5%**		Of iron	مواسير و أنابيب وأشكال خاصة (بروفيلات) مجوفة غير ملحومة مسحوبة أو مجلخة على البارد ذات مقطع عرضي دائري من حديد	**73 04 31 00 00 01**	
A	B	A	**5%**		Of steel without mixtures	مواسير و أنابيب وأشكال خاصة (بروفيلات) مجوفة غير ملحومة مسحوبة أو مجلخة على البارد ذات مقطع عرضي دائري من صلب من غير الخلائط	**73 04 31 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**73 04 39 00 00 00**	
					- Other, of circular cross-section, of stainless steel :	**- غيرها ، ذات مقطع عرضي دائري ، من صلب مقاوم للصدأ :**		
					- - Cold-drawn or cold-rolled (cold-reduced) :	**- - مسحوبة أو مجلخة على البارد :**		
A	C	A	**5%**		- - - Cold drawn or rolled seamless tubes of circular cross-section, of stainless steel	- - - مواسير غير ملحومة مسحوبة أو مجلخة على البارد ذات مقطع عرضي دائري من صلب مقاوم للصدأ	**73 04 41 10 00 00**	
A	C	A	**5%**		- - - Cold drawn or rolled seamless tubes of circular cross-section, of stainless steel	- - - أنابيب غير ملحومة مسحوبة أو مجلخة على البارد ذات مقطع عرضي دائري من صلب مقاوم للصدأ	**73 04 41 20 00 00**	
A	C	A	**5%**		- - - Cold drawn or milled seamless hollow profiles of stainless steel circular cross-section	- - - أشكال خاصة (بروفيلات) مجوفة غير ملحومة مسحوبة أو مجلخة على البارد ذات مقطع عرضي دائري من صلب مقاوم للصدأ	**73 04 41 30 00 00**	
A	C	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**73 04 49 00 00 00**	
					- Other, of circular cross-section, of other alloy steel :	**- غيرها ، ذات مقطع عرضي دائري ، من خلائط فولاذية أخر :**		
					- - Cold-drawn or cold-rolled (cold-reduced) :	**- - مسحوبة أو مجلخة على البارد :**		
A	A	A	**5%**		- - - Cold drawn or rolled seamless pipes of circular cross-section, of other alloy steels	- - - مواسير غير ملحومة مسحوبة أو مجلخة على البارد ذات مقطع عرضي دائري من خلائط فولاذية أخر	**73 04 51 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Cold drawn or rolled seamless tubes of circular cross-section, of other alloy steels	- - - أنابيب غير ملحومة مسحوبة أو مجلخة على البارد ذات مقطع عرضي دائري من خلائط فولاذية أخر	**73 04 51 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Cold drawn or rolled seamless hollow profiles of circular cross-section, of other alloy steel	- - - أشكال خاصة (بروفيلات) مجوفة غير ملحومة مسحوبة أو مجلخة على البارد ذات مقطع عرضي دائري من خلائط فولاذية أخر	**73 04 51 30 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**73 04 59 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other	- غيرها	**73 04 90 00 00 00**	
					Other tubes and pipes (for example, welded, riveted or similarly closed), having circular cross-sections, the external diameter of which exceeds 406.4 mm, of iron or steel.	**مواسير وأنابيب أخر (مثل ، الملحومة أو المبرشمة أو المغلقة بطريقة مماثلة) ، ذات مقاطع عرضية دائرية يزيد قطرها الخارجي عن 406.4 مم ، من حديد أو صلب.**		**73.05**
					- Line pipe of a kind used for oil or gas pipelines :	**- أنابيب ومواسير من الأنواع المستعملة في خطوط نقل الزيت (البترول) أو الغاز :**		
					- - Longitudinally submerged arc welded :	**- - ملحومة طولياً بالقوس المغمور:**		
A	B	A	**5%**		Used in oil transmission lines	المستعملة في خطوط نقل الزيت	**73 05 11 00 00 01**	
A	B	A	**5%**		Used in gas transmission lines	المستعملة في خطوط نقل الغاز	**73 05 11 00 00 02**	
					- - Other, longitudinally welded :	**- - غيرها ، ملحومة طولياً :**		
A	A	A	**5%**		Used in oil transmission lines	المستعملة في خطوط نقل الزيت	**73 05 12 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Used in gas transmission lines	المستعملة في خطوط نقل الغاز	**73 05 12 00 00 02**	
A	B	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**73 05 19 00 00 00**	
					- Casing of a kind used in drilling for oil or gas :	**- مواسيروأنابيب تبطين من الأنواع المستعملة في الحفر لإستخراج الزيت (البترول) أو الغاز :**		
A	A	A	**5%**		Used in drilling for oil extraction (petroleum)	المستعملة في الحفر لاستخراج الزيت (البترول)	**73 05 20 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Used in drilling for gas extraction	المستعملة في الحفر لاستخراج الغاز	**73 05 20 00 00 02**	
					- Other, welded :	**- غيرها ، ملحومة :**		
A	A	A	**5%**		- - Longitudinally welded	- - ملحومة طولياً	**73 05 31 00 00 00**	
A	B	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**73 05 39 00 00 00**	
A	C	A	**5%**		- Other	- غيرها	**73 05 90 00 00 00**	
					Other tubes, pipes and hollow profiles (for example, open seam or welded, riveted or similarly closed), of iron or steel.	**مواسير وأنابيب وأشكال خاصة (بروفيلات) مجوفة أخر ، (مثل ، المضمومة الحواف أو الملحومة أو المبرشمة أو المغلقة بطريقة مماثلة) ، من حديد أو صلب .**		**73.06**
					- Line pipe of a kind used for oil or gas pipelines:	**- أنابيب من الأنواع المستعملة في خطوط نقل الزيت (البترول) والغاز :**		
					- - Welded, of stainless steel :	**- - ملحومة ، من صلب مقاوم للصدأ :**		
A	A	A	**5%**		Types used in oil transmission lines (petroleum)	من الأنواع المستعملة في خطوط نقل الزيت (البترول)	**73 06 11 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Types used in gas transmission lines, welded pipes	من الأنواع المستعملة في خطوط نقل الغاز أنابيب ملحومة	**73 06 11 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**73 06 19 00 00 00**	
					- Casing and tubing of a kind used in drilling for oil or gas:	**- مواسير تبطين وأنابيب من الأنواع المستعملة في الحفر لإستخراج الزيت (البترول) أو الغاز :**		

					- - Welded, of stainless steel :	**- - ملحومة ، من صلب مقاوم للصدأ :**		
A	A	A	**5%**		Types used in drilling for oil prospecting (petroleum)	مواسير تبطين وأنابيب من الأنواع المستعملة في الحفر ملحومة، من صلب مقاوم للصداء من الأنواع المستعملة في الحفر لاستخراج الزيت (البترول)	**73 06 21 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Types used in drilling for gas prospecting	مواسير تبطين وأنابيب من الأنواع المستعملة في الحفر ملحومة، من صلب مقاوم للصداء من الأنواع المستعملة في الحفر لاستخراج الغاز	**73 06 21 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**73 06 29 00 00 00**	
					- Other, welded, of circular cross-section, of iron or non-alloy steel :	**- غيرها ، ملحومة ذات مقطع عرضي دائري ، من حديد أو صلب من غير الخلائط :**		
A	A	A	**5%**		Of iron	مواسير وأنابيب وأشكال خاصة (بروفيلات) مجوفة أخر (مثل ، المضمومة الحواف أو الملحومة أو المبرشمة أو المغلقة بطريقة مماثلة) ذات مقطع عرضي دائري، من حديد	**73 06 30 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Of steel	مواسير وأنابيب وأشكال خاصة (بروفيلات) مجوفة أخر (مثل ، المضمومة الحواف أو الملحومة أو المبرشمة أو المغلقة بطريقة مماثلة) ذات مقطع عرضي دائري، من صلب	**73 06 30 00 00 02**	
					- Other, welded, of circular cross-section, of stainless steel :	**- غيرها ، ملحومة ذات مقطع عرضي دائري ، من صلب مقاوم للصدأ :**		
A	A	A	**5%**		- - - Other pipes (for example, flanged, welded, riveted or otherwise closed) welded, of circular cross-section, of alloy stainless steel	- - - مواسير أخر (مثل ، المضمومة الحواف أو الملحومة أو المبرشمة أو المغلقة بطريقة مماثلة) ملحومة ذات مقطع عرضي دائري ، من صلب مقاوم للصدأ الخلائط	**73 06 40 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other tubes (for example, flanged, welded, riveted or similarly closed) welded, of circular cross-section, of stainless steel	- - - أنابيب أخر (مثل ، المضمومة الحواف أو الملحومة أو المبرشمة أو المغلقة بطريقة مماثلة) ملحومة ذات مقطع عرضي دائري ، من صلب مقاوم للصدأ	**73 06 40 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other hollow profiles (for example, flanged, welded, riveted or similarly closed) welded, of circular cross-section, of stainless steel	- - - أشكال خاصة (بروفيلات) مجوفة أخر (مثل ، المضمومة الحواف أو الملحومة أو المبرشمة أو المغلقة بطريقة مماثلة) ملحومة ذات مقطع عرضي دائري ، من صلب مقاوم للصدأ	**73 06 40 30 00 00**	
					- Other, welded, of circular cross-section, of other alloy steel :	**- غيرها ، ملحومة ذات مقطع عرضي دائري ، من خلائط فولاذية أخر :**		
A	A	A	**5%**		- - - Other pipes (for example, flanged, welded, riveted or similarly closed) welded, of circular cross-section, of other alloy steel	- - - مواسير أخر (مثل ، المضمومة الحواف أو الملحومة أو المبرشمة أو المغلقة بطريقة مماثلة) ملحومة ذات مقطع عرضي دائري ، من خلائط فولاذية أخر	**73 06 50 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other tubes (for example, flanged, welded, riveted or similarly closed) welded, of circular cross-section, of other alloy steel	- - - أنابيب أخر (مثل ، المضمومة الحواف أو الملحومة أو المبرشمة أو المغلقة بطريقة مماثلة) ملحومة ذات مقطع عرضي دائري ، من خلائط فولاذية أخر	**73 06 50 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other hollow profiles (for example, flanged, welded, riveted or similarly closed) welded, of circular cross-section, of other alloy steel	- - - أشكال خاصة (بروفيلات) مجوفة أخر (مثل ، المضمومة الحواف أو الملحومة أو المبرشمة أو المغلقة بطريقة مماثلة) ملحومة ذات مقطع عرضي دائري ، من خلائط فولاذية أخر	**73 06 50 30 00 00**	
					- Other, welded, of non-circular cross-section:	**- غيرها ، ملحومة ذات مقطع عرضي غير دائري :**		
					- - Of square or rectangular cross-section :	**- - ذات مقطع عرضي مربع أو مستطيل :**		
A	A	A	**5%**		Square	مواسير أخر وأنابيب أخر وأشكال خاصة (بروفيلات) مجوفة أخر (مثل ، المضمومة الحواف أو الملحومة أو المبرشمة أو المغلقة بطريقة مماثلة) ملحومة ذات مقطع عرضي مربع	**73 06 61 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		A rectangle	مواسير أخر وأنابيب أخر وأشكال خاصة (بروفيلات) مجوفة أخر (مثل ، المضمومة الحواف أو الملحومة أو المبرشمة أو المغلقة بطريقة مماثلة) ملحومة ذات مقطع عرضي مستطيل	**73 06 61 00 00 02**	
					- - Of other non-circular cross-section :	**- - ذات مقطع عرضي آخر غير دائري :**		
A	A	A	**5%**		- - - Other pipes (for example, flanged, welded, riveted or otherwise closed) welded, of a cross-section other than circular	- - - مواسير أخر (مثل ، المضمومة الحواف أو الملحومة أو المبرشمة أو المغلقة بطريقة مماثلة) ملحومة ذات مقطع عرضي آخر غير دائري	**73 06 69 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other tubes (for example, flanged, welded, riveted or similarly closed) welded, of a cross-section other than circular	- - - أنابيب أخر (مثل ، المضمومة الحواف أو الملحومة أو المبرشمة أو المغلقة بطريقة مماثلة) ملحومة ذات مقطع عرضي آخر غير دائري	**73 06 69 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other hollow profiles (for example, flanged, welded, riveted or similarly closed) welded, of a cross-section other than circular	- - - أشكال خاصة (بروفيلات) مجوفة أخر (مثل ، المضمومة الحواف أو الملحومة أو المبرشمة أو المغلقة بطريقة مماثلة) ملحومة ذات مقطع عرضي آخر غير دائري	**73 06 69 30 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other	- غيرها	**73 06 90 00 00 00**	
					Tube or pipe fittings (for example, couplings, elbows, sleeves), of iron or steel.	**لوازم مواسير أو أنابيب (مثل، وصلات، أكواع أكمام) من حديد أو صلب .**		**73.07**
					- Cast fittings :	**- لوازم مصبوبة :**		
A	A	A	**5%**		- - Of non-malleable cast iron	- - من حديد صب غير قابل للطرق	**73 07 11 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**73 07 19 00 00 00**	
					- Other, of stainless steel :	**- غيرها ، من صلب مقاوم للصدأ :**		
A	A	A	**5%**		- - Flanges	- - رابطات (فلنجات)	**73 07 21 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Threaded elbows, bends and sleeves	- - أكواع وقطع منحنية وأكمام ، ملولبة	**73 07 22 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Butt welding fittings	- - لوازم وصل الأطراف باللحام	**73 07 23 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**73 07 29 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - Flanges	- - رابطات (فلنجات)	**73 07 91 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Threaded elbows, bends and sleeves	- - أكواع وقطع منحنية وأكمام ، ملولبة	**73 07 92 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Butt welding fittings	- - لوازم وصل الأطراف باللحام	**73 07 93 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**73 07 99 00 00 00**	
					Structures (excluding prefabricated buildings of heading 94.06) and parts of structures (for example, bridges and bridge-sections, lock-gates, towers, lattice masts, roofs, roofing frame-works, doors and windows and their frames and thresholds for doors, shutters, balustrades, pillars and columns), of iron or steel; plates, rods, angles, shapes,sections, tubes and the like, prepared for use in structures, of iron or steel.	**منشآت (عدا المباني المسبقة الصنع الداخلة في البند 94.06) وأجزاء منشآت (مثل، جسور ومقاطع جسور و بوابات سدود و أبراج وصواري شبكية و سقوف و هياكل سقوف وأبواب و نوافذ وأطرها و عتبات أبواب و مصاريع ومساند(درابزين) ودعامات وأعمدة) من حديد أو صلب؛ ألواح وقضبان وزوايا و أشكال ومقاطع و أنابيب ومواسير، وما يماثلها، مهيأة للاستعمال في المنشآت، من حديد أو صلب .**		**73.08**
					- Bridges and bridge-sections :	**- جسور ومقاطع جسور :**		
A	A	A	**5%**		Bridge of iron or steel.	جسور من حديد أو صلب	**73 08 10 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Bridge - sections of iron or steel.	مقاطع جسور من حديد أو صلب	**73 08 10 00 00 02**	
					- Towers and lattice masts :	**- أبراج وصواري شبكية :**		
A	A	A	**5%**		Towers of iron or steel	أبراج من حديد أو صلب	**73 08 20 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Network commissural of iron or steel	صواري شبكية من حديد أو صلب	**73 08 20 00 00 02**	
					- Doors, windows and their frames and thresholds for doors	**- أبواب ونوافذ و أطرها وعتبات الأبواب**		
A	A	A	**5%**		- - - Non-insulated iron doors	- - - أبواب غير معزولة من حديد أو صلب	**73 08 30 10 00 00**	
					- - - Windows of iron or steel :	**- - - نوافذ من حديد أو صلب :**		
A	A	A	**5%**		- - - - Fire rated windows of iron or steel	- - - - نوافذ مقاومة للحريق من حديد أو صلب	**73 08 30 21 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Other windows of iron or steel	- - - - نوافذ أخر من حديد أو صلب	**73 08 30 29 00 00**	
					- - - Door frames of iron or steel :	**- - - أطر أبواب من حديد أو صلب :**		
A	A	A	**5%**		- - - - Fire rated door frames of iron or steel	- - - - أطر أبواب مقاومة للحريق من حديد أو صلب	**73 08 30 31 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Other door frames of iron or steel	- - - - أطر أبواب أخر من حديد أو صلب	**73 08 30 39 00 00**	
					- - - Windows frames of iron or steel :	**- - - أطر نوافذ من حديد أو صلب :**		
A	A	A	**5%**		- - - - Fire rated windows frames of iron or steel	- - - - أطر نوافذ مقاومة للحريق من حديد أو صلب	**73 08 30 41 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Other windows frames of iron or steel	- - - - أطر نوافذ أخر من حديد أو صلب	**73 08 30 49 00 00**	
					- - - Doorsills of iron or steel :	**- - - عتبات الأبواب من حديد أو صلب :**		
A	A	A	**5%**		- - - - Fire rated doorsills of iron or steel	- - - - عتبات الأبواب مقاومة للحريق من حديد أو صلب	**73 08 30 51 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Other doorsills of iron or steel	- - - - عتبات الأبواب أخر من حديد أو صلب	**73 08 30 59 00 00**	
					- - - Insulated iron doors of iron or steel :	**- - - ابواب حديدة معزولة من حديد أو صلب :**		
A	A	A	**5%**		- - - - Fire rated insulated iron doors of iron or steel	- - - - ابواب حديدة معزولة مقاومة للحريق من حديد أو صلب	**73 08 30 61 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Other insulated iron doors of iron or steel	- - - - ابواب حديدة معزولة أخر من حديد أو صلب	**73 08 30 69 00 00**	

					- Equipment for scaffolding, shuttering, propping or pit propping :	**- دعامات (مساند) ومعدات مماثلة للسقالات ، أو لهياكل المنشآت المؤقتة أو لدعامات المناجم :**		
A	A	A	**5%**		Cushion of iron or steel	دعامات (مساند) من حديد أو صلب	**73 08 40 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Similar equipment for scaffolding of iron or steel	معدات مماثلة للسقالات من حديد أو صلب	**73 08 40 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Similar equipment for temporary facilities of iron or steel	معدات مماثلة لهياكل المنشآت المؤقتة من حديد أو صلب	**73 08 40 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Similar equipment for mining stands of iron or steel	معدات مماثلة لدعامات المناجم من حديد أو صلب	**73 08 40 00 00 04**	
					- Other :	**- غيرها :**		
					- - - Wall-mounted boxes for fire fighting equipment or fire hoses and the like :	**- - - صناديق (كبائن) تثبت ضمن جدران المنشآت لاحتواء أجهزة إطفاء الحريق أو أنابيب المياه وما يماثلها :**		
A	A	A	**5%**		Boxes (cabinets) are installed within the walls of the installations to contain the fire extinguishing devices of iron or steel	صناديق (كبائن) تثبت ضمن جدران المنشآت لاحتواء أجهزة إطفاء الحريق من حديد أو صلب	**73 08 90 10 00 01**	
A	A	A	**5%**		Boxes (cabinets) are installed within the walls of the installations to contain the water pipes of iron or steel	صناديق (كبائن) تثبت ضمن جدران المنشآت لاحتواء أنابيب المياه من حديد أو صلب	**73 08 90 10 00 02**	
A	A	A	**5%**		Boxes (cabinets) are installed within the walls of the facilities for other uses of iron or steel	صناديق (كبائن) تثبت ضمن جدران المنشآت لاستخدامات اخر من حديد أو صلب	**73 08 90 10 99 99**	
					- - - Large-scale shelving for assembly and permanent installation in shops, workshops and storehouses, etc. :	**- - - أرفف كبيرة معدة للتجميع والتركيب الدائم في المحلات والورش والمخازن :**		
A	A	A	**5%**		In shops	في المحلات	**73 08 90 20 00 01**	
A	A	A	**5%**		In the workshops	في االورش	**73 08 90 20 00 02**	
A	A	A	**5%**		In stores	في المخازن	**73 08 90 20 00 03**	
					- - - Angles and ties for fastening decoration tiles in ceilings :	**- - - زوايا ومرابط لربط بلاط الديكور في الأسقف :**		
A	A	A	**5%**		Angles	زوايا	**73 08 90 30 00 01**	
A	A	A	**5%**		Connectors	مرابط	**73 08 90 30 00 02**	
					- - - Scaffoldings props, platforms and fittings :	**- - - سقالات ومنصات لوازم شد السقالات :**		
A	A	A	**5%**		Scaffolding	سقالات	**73 08 90 40 00 01**	
A	A	A	**5%**		Stands for Scaffolding lifting equipment	منصات لوازم شد السقالات	**73 08 90 40 00 02**	
					- - - Staircases, fixed :	**- - - درج (سلالم) ، ثابتة :**		
A	A	A	**5%**		Painted stairs	(سلالم)، ثابتة مطلية	**73 08 90 50 00 01**	
A	A	A	**5%**		Non-painted stairs	(سلالم)، ثابتة غير مطلية	**73 08 90 50 00 02**	
					- - - Sheds and domes :	**- - - مظلات وقبب :**		
A	A	A	**5%**		Canopies	مظلات	**73 08 90 60 00 01**	
A	A	A	**5%**		Roofs	قبب	**73 08 90 60 00 02**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Shutters	مصاريع من حديد أو صلب	**73 08 90 90 00 01**	
A	A	A	**5%**		Handrails	مساند (درابزين) من حديد أو صلب	**73 08 90 90 00 02**	
A	A	A	**5%**		Pillars prop	دعامات أعمده من حديد أو صلب	**73 08 90 90 00 03**	
A	A	A	**5%**		Slabs	ألواح من حديد أو صلب	**73 08 90 90 00 04**	
A	A	A	**5%**		Rods	قضبان من حديد أو صلب	**73 08 90 90 00 05**	
A	A	A	**5%**		Angles	زوايا من حديد أو صلب	**73 08 90 90 00 06**	
A	A	A	**5%**		Special forms	أشكال خاصة من حديد أو صلب	**73 08 90 90 00 07**	
A	A	A	**5%**		Sections Pipes and tubes	مقاطع أنابيب ومواسير من حديد أو صلب	**73 08 90 90 00 08**	
A	A	A	**5%**		Ductile iron	دكتايل من حديد أو صلب	**73 08 90 90 00 09**	
A	A	A	**5%**		Automobile road barriers and guardrails of iron or steel	حواجز ومصدات واقية للطرق من حديد أو صلب	**73 08 90 90 00 10**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها من حديد أو صلب	**73 08 90 90 99 99**	
					Reservoirs, tanks, vats and similar containers for any material (other than compressed or liquefied gas), of iron or steel, of a capacity exceeding 300 l, whether or not lined or heat-insulated, but not fitted with mechanical or thermal equipment.	**خزانات وصهاريج و خوابي وغيرها من أوعية مماثلة لجميع المواد (عدا أوعية الغاز المضغوط أو المسيل)، من حديد أو صلب، تتجاوز سعتها 300 لتر، غير مزودة بتجهيزات آلية أو حرارية، وإن كانت مبطنة أو معزولة حرارياً .**		**73.09**
					- - - Domestic water tanks :	**- - - صهاريج (خزانات) المياه للاستعمالات المنزلية :**		
A	A	A	**5%**		Domestic Water tanks for domestic uses, of iron or steel, with a capacity exceeding 300 liters, not equipped with mechanical or thermal lined equipment	صهاريج (خزانات) المياه للاستعمالات المنزلية من حديد او صلب تتجاوز سعتها 300 لتر غير مزودة بتجهيزات الية او حرارية مبطنة	**73 09 00 10 00 01**	
A	A	A	**5%**		Domestic Water tanks for domestic uses, of iron or steel, with a capacity exceeding 300 liters, not equipped with thermally insulated mechanical or thermal equipment.	صهاريج (خزانات) المياه للاستعمالات المنزلية من حديد او صلب تتجاوز سعتها 300 لتر غير مزودة بتجهيزات الية او حرارية معزولة حراريا	**73 09 00 10 00 02**	
A	A	A	**5%**		Domestic Water tanks (tanks) for domestic uses, of iron or steel, with a capacity exceeding 300 liters, not equipped with automatic equipment	صهاريج (خزانات) اخر للمياه للاستعمالات المنزلية من حديد او صلب تتجاوز سعتها 300 لتر غير مزودة بتجهيزات الية أو حرارية	**73 09 00 10 99 99**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
					- - - - Petroleum tanks, of iron or steel, with a capacity exceeding 300 liters :	**- - - - صهاريج (خزانات) للزيت (البترول) من حديد او صلب تتجاوز سعتها 300 لتر غير مزودة بتجهيزات الية او حرارية، وإن كانت مبطنة أو معزولة حرارياً :**		
A	A	A	**5%**		Fire-proof oil tanks of iron or steel of a capacity exceeding 300 litres, not fitted with mechanical or thermal devices, whether or not lined or heat-insulated.	صهاريج (خزانات) للزيت (البترول) مقاومة للحريق من حديد او صلب تتجاوز سعتها 300 لتر غير مزودة بتجهيزات الية او حرارية، وإن كانت مبطنة أو معزولة حرارياً	**73 09 00 91 00 01**	
A	A	A	**5%**		Other oil tanks of iron or steel of a capacity exceeding 300 litres, not fitted with mechanical or thermal devices, whether or not lined or heat-insulated.	صهاريج (خزانات) للزيت (البترول) أخر من حديد او صلب تتجاوز سعتها 300 لتر غير مزودة بتجهيزات الية او حرارية، وإن كانت مبطنة أو معزولة حرارياً	**73 09 00 91 99 99**	
					- - - - Petroleum tanks, of iron or steel, with a capacity exceeding 300 liters :	**- - - - صهاريج (خزانات) للغاز من حديد او صلب تتجاوز سعتها 300 لتر غير مزودة بتجهيزات الية او حرارية، وإن كانت مبطنة أو معزولة حرارياً :**		
A	A	A	**5%**		Fire-proof gas tanks of iron or steel of a capacity exceeding 300 litres, not fitted with mechanical or thermal devices, whether or not lined or heat-insulated.	صهاريج (خزانات) للغاز مقاومة للحريق من حديد او صلب تتجاوز سعتها 300 لتر غير مزودة بتجهيزات الية او حرارية، وإن كانت مبطنة أو معزولة حرارياً	**73 09 00 92 00 01**	
A	A	A	**5%**		Other tanks of iron or steel of a capacity exceeding 300 litres, not fitted with mechanical or thermal devices, whether or not lined or heat- insulated.	صهاريج (خزانات) للغاز أخر من حديد او صلب تتجاوز سعتها 300 لتر غير مزودة بتجهيزات الية او حرارية، وإن كانت مبطنة أو معزولة حرارياً	**73 09 00 92 99 99**	
					- - - - Tanks for chemicals, of iron or steel, of a capacity exceeding 300 litres, not fitted with mechanical or thermal devices, whether or not lined or heat- insulated :	**- - - - صهاريج (خزانات) للمواد الكيميائية من حديد او صلب تتجاوز سعتها 300 لتر غير مزودة بتجهيزات الية او حرارية، وإن كانت مبطنة أو معزولة حرارياً :**		
A	A	A	**5%**		Fire-proof tanks for chemicals, of iron or steel, of a capacity exceeding 300 litres, not fitted with mechanical or thermal devices, whether or not lined or heat- insulated.	صهاريج (خزانات) للمواد الكيميائية مقاومة للحريق من حديد او صلب تتجاوز سعتها 300 لتر غير مزودة بتجهيزات الية او حرارية، وإن كانت مبطنة أو معزولة حرارياً	**73 09 00 93 00 01**	
A	A	A	**5%**		Other tanks for chemicals, of iron or steel, of a capacity exceeding 300 litres, not fitted with mechanical or thermal devices, whether or not lined or heat- insulated.	صهاريج (خزانات) للمواد الكيميائية أخر من حديد او صلب تتجاوز سعتها 300 لتر غير مزودة بتجهيزات الية او حرارية، وإن كانت مبطنة أو معزولة حرارياً	**73 09 00 93 99 99**	
					- - - - Tanks (reservoirs) for gas, of iron or steel, with a capacity exceeding 300 liters :	**- - - - صهاريج (خزانات) لاستخدامات اخر من حديد او صلب تتجاوز سعتها 300 لتر غير مزودة بتجهيزات الية او حرارية، وإن كانت مبطنة أو معزولة حرارياً :**		

A	A	A	5%		Fire water tanks and braking system tanks, of iron or steel, of a capacity exceeding 300 litres, not fitted with mechanical or thermal devices, whether or not lined or heat- insulated or incorporating suction filters and Vortex plates.	خزانات مياه الحريق وخزانات نظام الكبح من حديد او صلب تتجاوز سعتها 300 لتر غير مزودة بتجهيزات الية او حرارية، وإن كانت مبطنة أو معزولة حرارياً وإن اشتملت على صفايات الشفط وفورتكس بليت	73 09 00 99 00 01	
A	A	A	5%		Other tanks, of iron or steel, tanks for other uses, of a capacity exceeding 300 litres, not fitted with mechanical or thermal devices, whether or not lined or heat- insulated.	غيرها من صهاريج (خزانات) لاستخدامات اخر من حديد او صلب تتجاوز سعتها 300 لتر غير مزودة بتجهيزات الية او حرارية، وإن كانت مبطنة أو معزولة حرارياً	73 09 00 99 99 99	
					Tanks, casks, drums, cans, boxes and similar containers, for any material (other than compressed or liquefied gas), of iron or steel, of a capacity not exceeding 300 l, whether or not lined or heat-insulated, but not fitted with mechanical or thermal equipment.	**صهاريج و براميل و دنان وعلب و صناديق وأوعية مماثلة لجميع المواد (عدا الغاز المضغوط أو المسيل)، من حديد أو صلب لا تتجاوز سعتها 300 لتر، غير مزودة بتجهيزات آلية أو حرارية، وإن كانت مبطنة أو معزولة حرارياً .**		73.10
					- Of a capacity of 50 L or more :	**- بسعة 50 لتر أو أكثر :**		
A	A	A	5%		Thermally insulated steel water tanks with a capacity of more than 50 litres and not exceeding 300 litres	خزانات مياه معزولة حراريا لحفظ المياه مصنوعة من الحديد بسعة أكثر من 50 لتر ولا تتجاوز 300 لتر	73 10 10 00 00 01	
A	A	A	5%		Other	غيرها	73 10 10 00 99 99	
					- Of a capacity of less than 50 L :	**- بسعة أقل من 50 لتر :**		
					- - Cans which are to be closed by soldering or crimping :	**- - علب تغلق باللحام أو بالثني :**		
					- - - For aerated beverages and fruit juices :	**- - - للمشروبات الغازية وعصير الفواكه :**		
A	A	A	5%		For soft drinks	للمشروبات الغازية	73 10 21 10 00 01	
A	A	A	5%		Fruit juice	عصير الفواكه	73 10 21 10 00 02	
A	A	A	5%		- - - For preserving foods	- - - لحفظ المأكولات	73 10 21 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - For preserving chemicals and lubricating oils	- - - لحفظ المواد الكيماوية وزيوت التزييت	73 10 21 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	73 10 21 90 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	73 10 29 00 00 00	
					Containers for compressed or liquefied gas, of iron or steel.	**أوعية للغاز المضغوط أو المسيل، من حديد أو صلب .**		73.11
A	A	A	5%		- - - For oxygen	- - - لغاز الأكسجين	73 11 00 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - For freon	- - - لغاز الفريون	73 11 00 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - For domestic stoves gases	- - - لغاز المواقد المنزلية	73 11 00 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - For other gases	- - - لغيرها من الغازات	73 11 00 90 00 00	
					Stranded wire, ropes, cables, plaited bands, slings and the like, of iron or steel, not electrically insulated.	**أسلاك مجدولة وحبال و كوابل و أمراس مضفورة بشكل أشرطة و حبال رفع وما يماثلها، من حديد أو صلب، غير معزولة للكهرباء .**		73.12
					- Stranded wire, ropes and cables :	**- أسلاك مجدولة وحبال (عدا حبال الرفع) ، كوابل :**		
					- - - Electric wire and cable , not insulated :	**- - - أسلاك وكوابل كهربائية ، غير معزولة :**		
A	A	A	5%		Stranded electric wires of iron or steel, not insulated	اسلاك كهربائية مجدولة من حديد أو صلب غير معزولة	73 12 10 10 00 01	
A	A	A	5%		Electric wires of iron or steel, not insulated	كوابل كهربائية من حديد أو صلب غير معزولة	73 12 10 10 00 02	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	73 12 10 90 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Lifting ropes	- - - حبال الرفع	73 12 90 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	73 12 90 90 00 00	
A	A	A	5%		**Barbed wire of iron or steel; twisted hoop or single flat wire,barbed or not, and loosely twisted double wire, of a kind used for fencing, of iron or steel.**	**أسلاك شائكة من حديد أو صلب؛ أسلاك مفتولة بشكل أطواق أو مفردة مسطحة، وإن كانت شائكة، وأسلاك مزدوجة أو مفتولة فتلاً رخواً، من الأنواع المستعملة في السياج، من حديد أو صلب**	73 13 00 00 00 00	73.13
					Cloth (including endless bands), grill, netting and fencing, of iron or steel wire; expanded metal of iron or steel.	**نسج معدنية (بما فيها الأشرطة المقفلة "بدون نهايات") ، شباك وسياج شبكية من أسلاك حديد أو صلب ؛ ألواح شبكية بالتمديد ، من حديد أو صلب .**		73.14
					- Woven cloth :	**- نسج معدنية منسوجة :**		
A	A	A	5%		- - Endless bands for machinery, of stainless steel	- - أشرطة مقفلة بدون نهايات للآلات ، من صلب مقاوم للصدأ	73 14 12 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other woven cloth, of stainless steel	- - نسج معدنية منسوجة أخر ، من صلب مقاوم للصدأ	73 14 14 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	73 14 19 00 00 00	
A	A	A	5%		- Grill, netting and fencing, welded at the intersection, of wire with a maximum cross-sectional dimension of 3 mm or more and having a mesh size of 100 cm2 or more	- شباك وسياج شبكية أخر ، ملحومة عند نقاط التقاطع ، من أسلاك مقاس أكبر مقطع عرضي لها يساوي 3 مم أو أكبر ومقاس عيونها 100 سم2 أو أكثر	73 14 20 00 00 00	
					- Other grill, netting and fencing, welded at the intersection :	**- شباك وسياج شبكية أخر ، ملحومة عند نقاط التقاطع :**		
					- - Plated or coated with zinc :	**- - مغطاة أو مطلية بالزنك :**		
A	A	A	5%		Covered with zinc	شباك وسياج شبكية أخر من حديد أو صلب ملحومة عند نقاط التقاطع مغطاة بالزنك	73 14 31 00 00 01	
A	A	A	5%		Zinc painted	شباك وسياج شبكية أخر من حديد أو صلب ملحومة عند نقاط التقاطع مطلية بالزنك	73 14 31 00 00 02	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	73 14 39 00 00 00	
					- Other cloth, grill, netting and fencing:	**- نسج معدنية وشباك وسياج شبكية أخر :**		
A	A	A	5%		- - Plated or coated with zinc	- - مغطاة أو مطلية بالزنك	73 14 41 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Coated with plastics	- - مطلية بلدائن	73 14 42 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	73 14 49 00 00 00	
A	A	A	5%		- Expanded metal	- ألواح شبكية بالتمديد	73 14 50 00 00 00	
					Chain and parts thereof, of iron or steel.	**سلاسل وأجزاؤها، من حديد أو صلب .**		73.15
					- Articulated link chain and parts thereof :	**- سلاسل بحلقات ربط مفصلية وأجزاؤها :**		
A	A	A	5%		- - Roller chain	- - سلاسل بأسطوانات دوارة	73 15 11 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other chain	- - سلاسل أخر	73 15 12 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Parts	- - أجزاء	73 15 19 00 00 00	
A	A	A	5%		- Skid chain	- سلاسل مانعة للانزلاق	73 15 20 00 00 00	
					- Other chain :	**- سلاسل أخر :**		
A	A	A	5%		- - Stud-link	- - بحلقات ذات خوابير	73 15 81 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other, welded link	- - غيرها ، بحلقات ملحومة	73 15 82 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	73 15 89 00 00 00	
A	A	A	5%		- Other parts	- أجزاء أخر	73 15 90 00 00 00	
					Anchors, grapnels and parts thereof, of iron or steel.	**مراسي و خطاطيف سفن، أجزاؤها، من حديد أو صلب**		73.16
A	A	A	5%		Marinas of iron or steel	مراسي سفن من حديد أو صلب	73 16 00 00 00 01	
A	A	A	5%		Hooks of iron or steel	خطاطيف سفن من حديد أو صلب	73 16 00 00 00 02	
A	A	A	5%		Anchors, grapnels and parts of iron or steel	أجزاء مراسي وخطاطيف السفن من حديد او صلب	73 16 00 00 00 03	
					Nails, tacks, drawing pins, corrugated nails, staples (other than those of heading 83.05) and similar articles, of iron or steel, whether or not with heads of other material, but excluding such articles with heads of copper.	**مسامير ومسامير تنجيد و دبابيس ورق الرسم وخارزات مموجة أو مشطوفة ومشابك خارزه ، (عدا الداخلة في البند 83.05) وأصناف مماثلة ، من حديد أو صلب ، وإن كانت برؤوس من مواد أخر ، عدا التي برؤوس من نحاس .**		73.17
					- - - Steel nails and carpentry nails :	**- - - مسامير صلب ومسامير نجارة :**		
A	A	A	5%		- - - - Steel screws of iron or steel	- - - - مسامير صلب	73 17 00 11 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Carpentry nails of iron	- - - - مسامير نجارة من حديد	73 17 00 12 00 00	
A	A	A	5%		- - - Tacks	- - - مسامير تنجيد	73 17 00 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Drawing pins	- - - دبابيس ورق الرسم	73 17 00 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Staples	- - - مشابك خارزه	73 17 00 40 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	73 17 00 90 00 00	

					Screws, bolts, nuts, coach screws, screw hooks, rivets, cotters, cotter-pins, washers (including spring washers) and similar articles, of iron or steel.	**براغي وبراغي ذات صامولة وصواميل (عزقات) وبراغي خشب للسكك الحديد ومحاجن لولبية (شناكل) ، ومسامير برشام "تباشيم" وخوابير ومسامير خابوريه، وحلقات (وردات) (بما فيها الحلقات النابضة) وأصناف مماثلة ، من حديد أو صلب.**		**73.18**
					- Threaded articles :	**- أصناف ملولبة :**		
A	A	A	**5%**		- - Coach screws	- - براغي للخشب من النوع المستعمل في خطوط السكك الحديدية	**73 18 11 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other wood screws	- - براغي أخر للخشب	**73 18 12 00 00 00**	
					- - Screw hooks and screw rings :	**- - محاجن (شناكل) وبراغي برؤوس حلقية :**		
A	A	A	**5%**		Crooks	محاجن (شناكل)	**73 18 13 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Nails with ring heads	براغي برؤوس حلقية	**73 18 13 00 00 02**	
					- - Self-tapping screws :	**- - براغي ذاتية اللولبة :**		
A	A	A	**5%**		Self-tapping screws Painted	براغي ذاتية اللولبة مطلية	**73 18 14 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Self-tapping screws Not painted	براغي ذاتية اللولبة غير مطلية	**73 18 14 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		- - Other screws and bolts, whether or not with their nuts or washers	- - براغي وبراغي بصواميل أخر ، وإن كانت مع عزقاتها أو حلقاتها	**73 18 15 00 00 00**	
					- - Nuts :	**- - صواميل (عزقات) :**		
A	A	A	**5%**		Nuts Painted	صواميل (عزقات) مطلية	**73 18 16 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Nuts Not painted	صواميل (عزقات) غير مطلية	**73 18 16 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**73 18 19 00 00 00**	
					- Non-threaded articles :	**- أصناف غير ملولبة :**		
A	A	A	**5%**		- - Spring washers and Other lock washers	- - حلقات (وردات) نابضة وغيرها من حلقات الغلق	**73 18 21 00 00 00**	
					- - Other washers :	**- - حلقات أخر :**		
A	A	A	**5%**		Other washers Painted	حلقات أخر مطلية	**73 18 22 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Other washers Not painted	حلقات أخر غير مطلية	**73 18 22 00 00 02**	
					- - Rivets :	**- - مسامير برشام :**		
A	A	A	**5%**		Rivets Painted	مسامير برشام مطلية	**73 18 23 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Rivets Not painted	مسامير برشام غير مطلية	**73 18 23 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		- - Cotters and cotter-pins	- - خوابير ومسامير خابوريه	**73 18 24 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**73 18 29 00 00 00**	
					Sewing needles, knitting needles, bodkins, crochet hooks, embroidery stilettos and similar articles, for use in the hand, of iron or steel; safety pins and other pins of iron or steel, not elsewhere specified or included.	**إبر خياطة و إبر تصنير ومخارز ابر معقوفة للكروشيه ومخارز التطريز وأصناف مماثلة، مما يستعمل يدوياً، من حديد أو صلب؛ دبابيس أمان ودبابيس أخر من حديد أو صلب، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر.**		**73.19**
					- Safety pins and other pins :	**- دبابيس أمان و دبابيس أخر :**		
A	A	A	**5%**		Safety pins and other pins Of iron	دبابيس أمان ودبابيس أخر من حديد	**73 19 40 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Safety pins and other pins Of steel	دبابيس أمان ودبابيس أخر من صلب	**73 19 40 00 00 02**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Sewing needles, of iron or steel, which are used by hand	إبر خياطة، مما يستعمل يدوياً، من حديد أو صلب	**73 19 90 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Hook needles, of iron or steel, which are used by hand	إبر تصنير، مما يستعمل يدوياً، من حديد أو صلب	**73 19 90 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Knuckle needles for krushia, of iron or steel, which are used by hand	مخارز إبر معقوفة للكروشية، مما يستعمل يدوياً، من حديد أو صلب	**73 19 90 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Needles and a bead for embroidery, of iron or steel, which are used by hand	إبر معقوفة ومخارز التطريز، مما يستعمل يدوياً، من حديد أو صلب	**73 19 90 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**73 19 90 00 99 99**	
					Springs and leaves for springs, of iron or steel.	**نوابض وريش نوابض ، من حديد أو صلب .**		**73.20**
A	A	A	**5%**		- Leaf-springs and leaves therefor	- نوابض ذات ريش وريشها	**73 20 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Helical springs	- نوابض حلزونية	**73 20 20 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other	- غيرها	**73 20 90 00 00 00**	
					Stoves, ranges, grates, cookers (including those with, subsidiary boilers for central heating), barbecues, braziers gas-rings, plate warmers and similar non-electric domestic appliances, and parts thereof, of iron or steel.	**مواقد ومواقد مسطحة ذات عيون و مدافئ وأفران طبخ (بما فيها المجهزة بمراجل إضافية للاستعمال في التدفئة المركزية)، و شوايات وكوانين و أجهزة طبخ بالغاز و مسخنات الأطباق وأجهزة منزلية غير كهربائية مماثلة، وأجزاؤها، من حديد أو صلب.**		**73.21**
					- Cooking appliances and plate warmers :	**- أجهزة طبخ ومسخنات أطباق :**		
					- - For gas fuel or for both gas and other fuels :	**- - تعمل بالغاز أو بالغاز ووقود أخر معها :**		
					- - - Cookers :	**- - - أفران طبخ :**		
A	A	A	**5%**		Cookers operated with Gas	أفران طبخ تعمل بالغاز	**73 21 11 10 00 01**	
A	A	A	**5%**		Cookers operated with gas and other fuels	أفران طبخ تعمل بالغاز ووقود أخر	**73 21 11 10 00 02**	
					- - - Barbecues :	**- - - شوايات :**		
A	A	A	**5%**		Barbecues operated with Gas	شوايات تعمل بالغاز	**73 21 11 20 00 01**	
A	A	A	**5%**		Barbecues operated with gas and other fuels	شوايات تعمل بالغاز ووقود أخر	**73 21 11 20 00 02**	
					- - - Braziers :	**- - - كوانين :**		
A	A	A	**5%**		Braziers operated with Gas	كوانين تعمل بالغاز	**73 21 11 30 00 01**	
A	A	A	**5%**		Braziers operated with gas and other fuels	كوانين تعمل بالغاز ووقود أخر	**73 21 11 30 00 02**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Operated with Gas	تعمل بالغاز	**73 21 11 90 00 01**	
A	A	A	**5%**		Operated with gas and other fuels	تعمل بالغاز ووقود أخر	**73 21 11 90 00 02**	
					- - For liquid fuel :	**- - تعمل بوقود سائل :**		
A	A	A	**5%**		- - - Cookers	- - - أفران طبخ	**73 21 12 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Barbecues	- - - شوايات	**73 21 12 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Braziers	- - - كوانين	**73 21 12 30 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**73 21 12 90 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other, including appliances for solid fuel	- - غيرها ، بما فيها أجهزة تعمل بوقود صلب	**73 21 19 00 00 00**	
					- Other appliances :	**- أجهزة أخر :**		
					- - For gas fuel or for both gas and other fuels :	**- - تعمل بالغاز أو بالغاز ووقود أخر :**		
					- - - Heaters :	**- - - دفايات :**		
A	A	A	**5%**		Heaters operated with gas	دفايات تعمل بالغاز	**73 21 81 10 00 01**	
A	A	A	**5%**		Heaters operated with gas and other fuels	دفايات تعمل بالغاز ووقود أخر	**73 21 81 10 00 02**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**73 21 81 90 00 00**	
					- - For liquid fuel :	**- - تعمل بوقود سائل :**		
A	A	A	**5%**		- - - Heaters	- - - دفايات	**73 21 82 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**73 21 82 90 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other, including appliances for solid fuel	- - غيرها ، بما فيها أجهزة تعمل بوقود صلب	**73 21 89 00 00 00**	
					- Parts :	**- أجزاء :**		
A	A	A	**5%**		- - - For cookers	- - - معدة لأفران الطبخ	**73 21 90 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - For barbecues	- - - معدة للشوايات	**73 21 90 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - For heaters	- - - معدة للدفايات	**73 21 90 30 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**73 21 90 90 00 00**	
					Radiators for central heating, not electrically heated, and parts thereof, of iron or steel; air heaters and hot air distributors (including distributors which can also distrihute fresh or conditioned air), not electrically heated, incorporating a motor-driven fan or blower, and parts thereof, of iron or steel.	**أجهزة إشعاع حراري للتدفئة المركزية، بغير التسخين الكهربائي، وأجزاؤها، من حديد أو صلب؛ مسخنات هواء وموزعات هواء ساخن (بما فيها التي بإمكانها أيضا توزيع الهواء العادي أو المكيف)، بغير التسخين الكهربائي، متضمنة مروحة أو نافخ هواء تعمل بمحرك، وأجزاؤها، من حديد أو صلب .**		**73.22**
					- Radiators and parts thereof :	**- أجهزة إشعاع حراري وأجزاؤها :**		
A	A	A	**5%**		- - Of cast iron	- - من حديد صب	**73 22 11 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**73 22 19 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other	- غيرها	**73 22 90 00 00 00**	

					Table, kitchen or other household articles and parts thereof, of iron or steel; iron or steel wool; pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like, of iron or steel.	**أدوات مائدة و أدوات مطبخ وغيرها من الأدوات المنزلية وأجزاؤها، من حديد أو صلب؛ ألياف(صوف) من حديد أو صلب؛ اسفنجات و وسيدات و قفازات وما يماثلها للجلي أو للتلميع أو لاستعمالات مماثلة، من حديد أو صلب .**		**73.23**
					- Iron or steel wool; pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like :	**- ألياف(صوف) من حديد أو صلب؛ إسفنجات و وسيدات وقفازات وما يماثلها للجلي أو للتلميع أو لاستعمالات مماثلة :**		
A	A	A	**5%**		Iron or steel wool	ألياف (بشكل صوف) من حديد أو صلب	**73 23 10 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Pot scourers and the like for scouring, polishing or similar uses	إسفنجات من حديد أو صلب وما يماثلها للجلي أو للتلميع أو لاستعمالات مماثلة	**73 23 10 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Polishing pads,and the like for scouring, polishing or similar uses	وسيدات من حديد أو صلب وما يماثلها للجلي أو للتلميع أو لاستعمالات مماثلة	**73 23 10 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Gloves and the like for scouring, polishing or similar uses	قفازات من حديد أو صلب وما يماثلها للجلي أو للتلميع أو لاستعمالات مماثلة	**73 23 10 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**73 23 10 00 99 99**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - Of cast iron, not enamelled	- - من حديد صب ، غير مطلي بالمينا	**73 23 91 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Of cast iron, enamelled	- - من حديد صب ، مطلي بالمينا	**73 23 92 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Of stainless steel	- - من صلب مقاوم للصدأ	**73 23 93 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Of iron (other than cast iron) or steel, enamelled	- - من حديد (عدا حديد الصب) أو صلب مطلي بالمينا	**73 23 94 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**73 23 99 00 00 00**	
					Sanitary ware and parts thereof, of iron or steel.	**أدوات صحية وأجزاؤها، من حديد أو صلب .**		**73.24**
					- Sinks and wash basins, of stainless steel :	**- مغاسل وأحواض غسيل ، من صلب مقاوم للصدأ :**		
A	A	A	**5%**		Washbasins of stainless steel	مغاسل غسيل، من صلب مقاوم للصدأ	**73 24 10 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Washsinks of stainless steel	أحواض غسيل، من صلب مقاوم للصدأ	**73 24 10 00 00 02**	
					- Baths :	**- أحواض استحمام (بانيوهات) :**		
A	A	A	**5%**		- - Of cast iron, whether or not enamelled	- - من حديد صب ، وإن كانت مطلية بالمينا	**73 24 21 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**73 24 29 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other, including parts	- غيرها ، بما فيها الأجزاء	**73 24 90 00 00 00**	
					Other articles of iron or steel.	**مصنوعات أخر مصبوبة من حديد أو صلب .**		**73.25**
					- Of non-malleable cast iron :	**- من حديد صب غير قابل للطرق :**		
					- - - Inspection traps, gratings, drain covers and similar castings for sewage :	**- - - فتحات المراقبة وأغطية البالوعات والأصناف المماثلة للمجاري :**		
A	A	A	**5%**		Inspection traps, and similar castings for sewage of non-corroding cast iron	فتحات المراقبة والأصناف المماثلة للمجاري من حديد صب غير قابل للطرق	**73 25 10 10 00 01**	
A	A	A	**5%**		Gratings, drain covers and similar castings for sewage of non-corroding cast iron	أغطية البالوعات والأصناف المماثلة للمجاري من حديد صب غير قابل للطرق	**73 25 10 10 00 02**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**73 25 10 10 99 99**	
A	A	A	**5%**		- - - Hydrant pillars and covers	- - - لوحات وسدادات مأخذ إطفاء الحريق وأعمدة الإنذار من الحريق	**73 25 10 20 00 00**	
					- - - Pillar boxes :	**- - - صناديق البريد العمودية :**		
A	A	A	**5%**		Pillar boxes of non-corroding cast iron Painted	صناديق البريد العمودية من حديد صب غير قابل للطرق مطلية	**73 25 10 30 00 01**	
A	A	A	**5%**		Pillar boxes of non-corroding cast iron Not painted	صناديق البريد العمودية من حديد صب غير قابل للطرق غير مطلية	**73 25 10 30 00 02**	
					- - - Rabbit and poultry cages, hives, animal feeders and drinkers and ploughs :	**- - - بيوت الأرانب وأقفاص الدجاج وخلايا النحل ومعالف الحيوانات والمساقي وأنيار الحراثة :**		
A	A	A	**5%**		Rabbit houses made of non-malleable cast iron	بيوت الارانب من حديد صب غير قابل للطرق	**73 25 10 40 00 01**	
A	A	A	**5%**		Non malleable cast iron chicken cages	أقفاص الدجاج من حديد صب غير قابل للطرق	**73 25 10 40 00 02**	
A	A	A	**5%**		Honeycomb hives of incombustible cast iron	خلايا النحل (مناحل) من حديد صب غير قابل للطرق	**73 25 10 40 00 03**	
A	A	A	**5%**		Animals cribs of non-ductile cast iron	معالف الحيوانات من حديد صب غير قابل للطرق	**73 25 10 40 00 04**	
A	A	A	**5%**		Water cannals for animals of non-ductile cast iron	المساقي من حديد صب غير قابل للطرق	**73 25 10 40 00 05**	
A	A	A	**5%**		Taillage plows of incombustible cast iron	أنيار الحراثة من حديد صب غير قابل للطرق	**73 25 10 40 00 06**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**73 25 10 90 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
					- - Grinding balls and similar articles for mills :	**- - كرات وأصناف مماثلة لأجهزة الطحن والجرش :**		
A	A	A	**5%**		Balls and similar tools for grinding	كرات وأصناف مماثلة لأجهزة الطحن	**73 25 91 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Balls and similar tools for crunches	كرات وأصناف مماثلة لأجهزة الجرش	**73 25 91 00 00 02**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
					- - - Manholes, drain covers and similar articles for sewage :	**- - - فتحات المراقبة وأغطية البالوعات والأصناف المماثلة للمجاري :**		
A	A	A	**5%**		Inspection traps, and similar castings for sewage of steel	فتحات المراقبة والأصناف المماثلة للمجاري من صلب	**73 25 99 10 00 01**	
A	A	A	**5%**		Gratings, drain covers and similar castings for sewage of steel	أغطية البالوعات والأصناف المماثلة للمجاري من صلب	**73 25 99 10 00 02**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**73 25 99 10 99 99**	
A	A	A	**5%**		- - - Hydrant plates and valves and fire-alarm columns	- - - لوحات وسدادات مأخذ إطفاء الحريق وأعمدة الإنذار من الحريق	**73 25 99 20 00 00**	
					- - - Pillar boxes :	**- - - صناديق البريد العمودية :**		
A	A	A	**5%**		Pillar boxes of steelPainted	صناديق البريد العمودية من صلب مطلية	**73 25 99 30 00 01**	
A	A	A	**5%**		Pillar boxes of steel Not painted	صناديق البريد العمودية من صلب غير مطلية	**73 25 99 30 00 02**	
					- - - Rabbit and poultry cages, hives, animal feeders and drinkers and ploughs :	**- - - بيوت الأرانب وأقفاص الدجاج وخلايا النحل ومعالف الحيوانات والمساقي وأنيار الحراثة :**		
A	A	A	**5%**		Rabbit houses made of steel	بيوت الارانب من صلب	**73 25 99 40 00 01**	
A	A	A	**5%**		Steel chicken cages	أقفاص الدجاج من صلب	**73 25 99 40 00 02**	
A	A	A	**5%**		Honeycomb hives of steel	خلايا النحل (مناحل) من صلب	**73 25 99 40 00 03**	
A	A	A	**5%**		Animals cribs of steel	معالف الحيوانات من صلب	**73 25 99 40 00 04**	
A	A	A	**5%**		Water cannals for animals of steel	المساقي من صلب	**73 25 99 40 00 05**	
A	A	A	**5%**		Taillage plows of steel	أنيار الحراثة من صلب	**73 25 99 40 00 06**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**73 25 99 90 00 00**	
					Other articles of iron or steel.	**مصنوعات أخر من حديد أو صلب .**		**73.26**
					- Forged or stamped, but not further worked :	**- مطروقة أو مبصومة ، ولكن غير مشغولة أكثر من ذلك :**		
					- - Grinding balls and similar articles for mills :	**- - كرات وأصناف مماثلة لأجهزة الطحن والجرش :**		
A	A	A	**5%**		Balls and similar articles for grinding machines	كرات وأصناف مماثلة لأجهزة الطحن	**73 26 11 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Balls and similar articles for crunches	كرات وأصناف مماثلة لأجهزة الجرش	**73 26 11 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**73 26 19 00 00 00**	
					- Articles of iron or steel wire :	**- مصنوعات من أسلاك حديد أو صلب :**		
A	A	A	**5%**		- - - Rat traps	- - - فخاخ ومصائد الفئران	**73 26 20 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Fish traps	- - - مصائد الأسماك	**73 26 20 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Stalls for animal feeding	- - - أربطة لعلف الحيوانات	**73 26 20 30 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Waste baskets	- - - سلال المهملات	**73 26 20 40 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**73 26 20 90 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
					- - - Shoe protectors whether or not incorporating affixing points :	**- - - واقيات الأحذية وإن كانت تضم أسناناً للتثبيت :**		
A	A	A	**5%**		Shoe protectors Includes fixing teeth	واقيات الأحذية تضم أسناناً للتثبيت	**73 26 90 10 00 01**	
A	A	A	**5%**		Shoe protectors Does not include fixing teeth	واقيات الأحذية لا تضم أسناناً للتثبيت	**73 26 90 10 00 02**	
					- - - Tree-climbing irons :	**- - - مخالب التسلق على الأشجار :**		
A	A	A	**5%**		Tree-climbing irons Painted	مخالب التسلق على الأشجار مطلية	**73 26 90 20 00 01**	
A	A	A	**5%**		Tree-climbing irons Not painted	مخالب التسلق على الأشجار غير مطلية	**73 26 90 20 00 02**	
					- - - Non-mechanical ventilators :	**- - - فتحات التهوية غير الآلية :**		
A	A	A	**5%**		Non-mechanical ventilators Painted	فتحات التهوية غير الآلية مطلية	**73 26 90 30 00 01**	
A	A	A	**5%**		Non-mechanical ventilators Not painted	فتحات التهوية غير الآلية غير مطلية	**73 26 90 30 00 02**	
					- - - Venetian blinds :	**- - - ستائر معدنية (فنيسيان) :**		
A	A	A	**5%**		Venetian blinds Painted	ستائر معدنية (فنيسيان) مطلية	**73 26 90 40 00 01**	
A	A	A	**5%**		Venetian blinds Not painted	ستائر معدنية (فنيسيان) غير مطلية	**73 26 90 40 00 02**	

					- - - Binding hoops for casks :	**- - - أطواق حزم البراميل :**		
A	A	A	**5%**		Binding hoops for casks Painted	أطواق حزم البراميل مطلية	**73 26 90 50 00 01**	
A	A	A	**5%**		Binding hoops for casks Not painted	أطواق حزم البراميل غير مطلية	**73 26 90 50 00 02**	
A	A	A	**5%**		- - - Fittings for electric wiring (e.g., stays, clips, brackets); suspension or connecting devices for insulator chains	- - - لوازم الخطوط الكهربائية (مثل مجاري الأسلاك والكابلات والمساند والمشابك والحوامل) وتركيبات تعليق وتثبيت سلاسل العازلات	**73 26 90 60 00 00**	
					- - - Fencing posts :	**- - - أعمدة السياجات :**		
A	A	A	**5%**		Fencing posts Painted	أعمدة السياجات مطلية	**73 26 90 70 00 01**	
A	A	A	**5%**		Fencing posts Not painted	أعمدة السياجات غير مطلية	**73 26 90 70 00 02**	
					- - - Tent pegs and stakes for tethering livestock :	**- - - أوتاد الخيام وأوتاد ربط البهائم :**		
A	A	A	**5%**		Tents poles	أوتاد الخيام	**73 26 90 80 00 01**	
A	A	A	**5%**		Stakes to bind the animals	أوتاد ربط البهائم	**73 26 90 80 00 02**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
					- - - - Hoops for garden borders and trainers for trees :	**- - - - أطواق حدود البساتين ومقومات الأشجار :**		
A	A	A	**5%**		Orchards borders hops	أطواق حدود البساتين	**73 26 90 91 00 01**	
A	A	A	**5%**		Trees corrections	مقومات الأشجار	**73 26 90 91 00 02**	
					- - - - Clips for water hoses :	**- - - - كليسات خراطيم المياه :**		
A	A	A	**5%**		Clips for water hoses Painted	كليسات خراطيم المياه مطلية	**73 26 90 92 00 01**	
A	A	A	**5%**		Clips for water hoses Not painted	كليسات خراطيم المياه غير مطلية	**73 26 90 92 00 02**	
					- - - - Road studs :	**- - - - مسامير تحديد ممرات السير في الشوارع والطرق :**		
A	A	A	**5%**		Road studs Painted	مسامير تحديد ممرات السير في الشوارع والطرق مطلية	**73 26 90 93 00 01**	
A	A	A	**5%**		Road studs Not painted	مسامير تحديد ممرات السير في الشوارع والطرق غير مطلية	**73 26 90 93 00 02**	
					- - - - Portable ladders and steps :	**- - - - سلالم ودرجات نقالة :**		
A	A	A	**5%**		Portable ladders and steps Painted	سلالم ودرجات نقالة مطلية	**73 26 90 94 00 01**	
A	A	A	**5%**		Portable ladders and steps Not painted	سلالم ودرجات نقالة غير مطلية	**73 26 90 94 00 02**	
					- - - - Tools boxes :	**- - - - صناديق عدد :**		
A	A	A	**5%**		Tools boxes Painted	صناديق عدد مطلية	**73 26 90 95 00 01**	
A	A	A	**5%**		Tools boxes Not painted	صناديق عدد غير مطلية	**73 26 90 95 00 02**	
					- - - - Jewellery and antique boxes and cosmetic or powder boxes and cases :	**- - - - علب الحلي والتحف وعلب معاجين ومساحيق التجميل :**		
A	A	A	**5%**		Jewelery Boxes	علب الحلي	**73 26 90 96 00 01**	
A	A	A	**5%**		Antiques Boxes	علب التحف	**73 26 90 96 00 02**	
A	A	A	**5%**		Cosmetic Packaging and cosmetics boxes	علب معاجين ومساحيق التجميل	**73 26 90 96 00 03**	
					- - - - Electricity (lighting) poles :	**- - - - أعمدة الكهرباء (الإنارة) :**		
A	A	A	**5%**		Electricity (lighting) poles Painted	أعمدة الكهرباء (الإنارة) مطلية	**73 26 90 97 00 01**	
A	A	A	**5%**		Electricity (lighting) poles Not painted	أعمدة الكهرباء (الإنارة) غير مطلية	**73 26 90 97 00 02**	
					- - - Rabbit and poultry cages, hives, animal feeders and drinkers and ploughs :	**- - - - بيوت الأرانب وأقفاص الدجاج وخلايا النحل ومعالف الحيوانات والمساقي وأنيار الحراثة :**		
A	A	A	**5%**		Rabbits cells	بيوت الأرانب	**73 26 90 98 00 01**	
A	A	A	**5%**		Chicken Cages	أقفاص الدجاج	**73 26 90 98 00 02**	
A	A	A	**5%**		Hives	خلايا النحل	**73 26 90 98 00 03**	
A	A	A	**5%**		Animals cribs	معالف الحيوانات	**73 26 90 98 00 04**	
A	A	A	**5%**		Water cannals for animals	المساقي	**73 26 90 98 00 05**	
A	A	A	**5%**		Tillage plows	أنيار الحراثة	**73 26 90 98 00 06**	
					- - - - Other :	**- - - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Handcuffs	اصفاد (كلبشات)	**73 26 90 99 00 01**	
A	A	A	**5%**		A/C UNIT HOLDERS AND STANDS	حوامل و كراسي وحدات التكييف	**73 26 90 99 00 02**	
A	A	A	**5%**		METAL TRUNTABLES.	طبليات معدنية	**73 26 90 99 00 03**	
A	A	A	**5%**		IRON RACKS	بكرات حديديه	**73 26 90 99 00 04**	
A	A	A	**5%**		Fire rated Pipe Hangers	علاقات الأنابيب المقاومة للحريق	**73 26 90 99 00 05**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**73 26 90 99 99 99**	

Chapter 74
Copper and articles thereof

الفصـــل الـرابـع والسبعــون
نحـــاس ومصنـــوعـاتـــه

Note.

1 .- In this Chapter the following expressions have the meanings hereby assigned

(a) Refined copper

Metal containing at least 99.85 % by weight of copper; or

Metal containing at least 97.5 % by weight of copper, provided that the content by weight of any other element does not exceed the limit specified in the following table :

TABLE - Other elements

حد النسبة المئوية المسموح به	Element	العنصـــــــــر
0.25	**A g**	**Silver فضـــة**
0.25	**A s**	**Arsenic زرنيخ**
1.3	**C d**	**Cadmiun كادميوم**
1.4	**C r**	**Chromiun كروم**
0.8	**M g**	**Magnesium مغنيسيوم**
1.5	**P d**	**Lead رصاص**
0.7	**S**	**Sulphur كبريت**
0.8	**S n**	**Tin قصدير**
0.8	**T e**	**Tellurium تللوريوم**
1	**Z n**	**Zinc زنك (توتياء)**
0.3	**Z r**	**Zirconium زيركونيوم**
0.3	**Other elements*, each**	**عناصر اخر(*) كل منها**

* Other elements are, for example, Al, Be, Co, Fe, Mn, Ni, Si.

(b) Copper alloys

Metallic substances other than unrefined copper in which copper predominates

(i) the content by weight of at least one of the other elements is greater than

(ii) the total content by weight of such other elements exceeds 2.5 %.

(c) Master alloys

Alloys containing with other elements more than 10 % by weight of copper, not usefully malleable and commonly used as an additive in the manufacture of other alloys or as de-oxidants, desulphurising agents or for similar uses in the metallurgy of non-ferrous metals. However, copper phosphide (phosphor copper) containing more than 15 % by weight of phosphorus falls in heading 28.53.

Subheading Note.

I.- In this Chapter the following expressions have the meanings hereby assigned to

(a) Copper-zinc base alloys (brasses)

Alloys of copper and zinc, with or without other elements. When other elements

- zinc predominates by weight over each of such other elements:
- any nickel content by weight is less than 5 % (see copper-nickel-zinc alloys
- any tin content by weight is less than 3 % (see copper-tin alloys (bronzes)).

(b) Copper-tin base alloys (bronzes):

Alloys of copper and tin, with or without other elements. When other elements are present tin predominates by weight over each of such other elements, except that when the tin content is 3 % or more the zinc content by weight may exceed that of tin but must be less than 10 %.

(c) Copper-nickel-zinc base alloys (nickel silvers): Alloys of copper, nickel and

(d) Copper-nickel base alloys

Alloys of copper and nickel with or without other elements but in any case containing by weight not more than I % of zinc. When other elements are present, nickel predominates by weight over each of such other elements.

مــلاحظـات :

1- يقصد بالعبارات التالية الواردة في هذا الفصل المعاني المبينة أدناه إزاء كل منها:

(أ) - نحاس نقي :

المعدن المحتوي على النحاس الأقل بنسبة 99,85% وزناً على الأقل ؛ أو

المعدن المحتوي على النحاس بنسبة 97,5% وزناً على الأقل ، بشرط أن لا تتعدى نسبة محتواه وزناً من أي عنصر آخر الحد المبين في الجدول التالي :

جدول العناصـــر الأخـــر

(*)عناصر اخر مثل :الألومنيوم (A l) والبريليوم (Be) والكوبالت (Co) والحديد (Fe) والمنجنيز (Mn) والنيكل (Ni) والسيليكون

(ب)- خلائط نحاس :

المواد المعدنية ، عدا النحاس غير النقي ، والتي يفوق عنصر النحاس فيها وزناً أياً من العناصر الأخر ، بشرط أن :

1- أن تكون نسبة أحتوائها وزناً لعنصر واحد على الأقل من العناصر الأخر يتجاوز الحد المبين في الجدول السابق أعلاه ، أو

2- أن يزيد مجموع احتوائها من تلك العناصر عن تسبة 2.5% وزناً.

(ج) - خلائط رئيسية :

الخلائط المحتوية مع عناصر أخر على أكثر من 10% وزناً من النحاس ، غير قابلة للطرق أو التشكيل والمستعملة عادة كأضافات في صناعة الخلائط الأخر ، أو كعوامل ضد الأكسدة أو الكبرته أو لإستعمالات مماثلة في تعدين المعادن غير الحديدية . ومع ذلك فإن فوسفيد النحاس (النحاس الفسفوري) المحتوي على أكثر من 15% وزنا من الفسفور يدخل فى البند 28.53.

ملاحظات بنود فرعية :

1- يقصد بالعبارات التالية الواردة في هذا الفصل المعاني المبينة إزاء كل منها :

(أ) - خلائط أساسها النحاس والزنك (نحاس أصفر):

الخلائط من النحاس والزنك ، مع أو دون عناصر أخر . وعند وجود عناصر أخر:

- يكون عنصر الزنك هو الغالب وزناً على أي من العناصر الأخر ؛
- تشكل نسبة النيكل فيها أقل من 5% وزناً (أنظر خلائط من النحاس مع النيكل والزنك "فضة النيكل" أو "الفضة الألمانية")؛
- تشكل نسبة القصدير فيها أقل من 3% وزناً (أنظر خلائط من النحاس مع القصدير "برونز").

(ب) - خلائط أساسها النحاس مع القصدير (برونز) :

الخلائط من النحاس مع القصدير ، مع أو بدون عناصر أخر . وعندما توجد فيها عناصر أخر ؛ فإن عنصر القصدير هو الغالب وزناً على أي من العناصر. إلا إذا كانت نسبة القصدير 3% وزناً أو أكثر ، ففي هذه الحالة يجوز أن تزيد نسبة الزنك وزناً عن نسبة القصدير على أن تكون أقل من 10% وزنا.

(ج) - خلائط أساسها النحاس مع النيكل والزنك (فضة النيكل أو فضة ألمانية): الخلائط من النحاس مع النيكل والزنك ، مع أو بدون العناصر

(د) - خلائط أساسها النحاس مع النيكل :

الخلائط من النحاس مع النيكل ، مع أو بدون عناصر أخر ولكنها غير محتوية ، في أي حال ، على أكثر من 1% وزناً من الزنك . وفي حالة عناصر أخر ، يكون النيكل هو الغالب وزناً على أي من هذه العناصر الأخر .

EFTA	SG	USA	DUTY RATE فئة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Copper mattes; cement copper (precipitated copper).	**خلائط نحاس مع رصاص وزنك (مات)؛ نحاس مرسب .**		**74.01**
A	A	A	**5%**		Copper mixture with lead and zinc (matt);	خلائط نحاس مع رصاص وزنك (مات)	**74 01 00 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Precipitated Copper	نحاس مرسب	**74 01 00 00 00 02**	
					Unrefined copper; copper anodes for electrolytic refining.	**نحاس غير نقي ؛ وأقطاب موجبة (انودات) من نحاس للتنقية بالتحليل الكهربائي .**		**74.02**

A	A	A	5%		Copper not pure	نحاس غير نقي	74 02 00 00 00 01	
A	A	A	5%		Anodates of copper for electrolytic purification	أقطاب موجبة (انودات) من نحاس للتنقية بالتحليل الكهربائي	74 02 00 00 00 02	
					Refined copper and copper alloys, unwrought.	**نحاس نقي و خلائط نحاسية ، غير مشغول .**		**74.03**
					- Refined copper :	**- نحاس نقي :**		
					- - Cathodes and sections of cathodes :	**- - أقطاب سالبة (كاثودات) ومقاطعها :**		
A	A	A	5%		Cathodes	أقطاب سالبة (كاثودات)	74 03 11 00 00 01	
A	A	A	5%		Picese of cathodes	مقاطع أقطاب سالبة (كاثودات)	74 03 11 00 00 02	
A	A	A	5%		- - Wire-bars	- - قضبان أسلاك	74 03 12 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Billets	- - سبائك مستطيلة القواعد "بيليت"	74 03 13 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	74 03 19 00 00 00	
					- Copper alloys :	**- خلائط من نحاس :**		
A	A	A	5%		- - Copper-zinc base alloys (brass)	- - خلائط أساسها النحاس مع الزنك (نحاس أصفر)	74 03 21 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Copper-tin base alloys (bronze)	- - خلائط أساسها النحاس مع القصدير (برونز)	74 03 22 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other copper alloys (other than master alloys of heading 74.05)	- - خلائط نحاس أخر (عدا الخلائط الرئيسية الداخلة في البند 74.05)	74 03 29 00 00 00	
					Copper waste and scrap	**فضلات وخردة نحاس**		**74.04**
A	A	A	5%		Copper waste	فضلات نحاس	74 04 00 00 00 01	
A	A	A	5%		Copper scrap	خردة نحاس	74 04 00 00 00 02	
A	A	A	5%		Master alloys of copper	خلائط رئيسية من نحاس	74 05 00 00 00 00	**74.05**
					Copper powders and flakes.	**مساحيق ورقائق من نحاس .**		**74.06**
A	A	A	5%		- Powders of non-lamellar structure	- مساحيق ذات بنية غير رقائقية	74 06 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Powders of lamellar structure; flakes	- مساحيق ذات بنية رقائقية ؛ رقائق	74 06 20 00 00 00	
					Copper bars, rods and profiles.	**قضبان وعيدان وأشكال خاصة "بروفيلات" ، من نحاس .**		**74.07**
					- Of refined copper :	**- من نحاس نقي :**		
A	A	A	5%		Rods Of refined copper	قضبان من نحاس نقي	74 07 10 00 00 01	
A	A	A	5%		Sticks Of refined copper	عيدان من نحاس نقي	74 07 10 00 00 02	
A	A	A	5%		Special forms "profiles" Of refined copper	أشكال خاصة "بروفيلات من نحاس نقي	74 07 10 00 00 03	
					- Of copper alloys :	**- من خلائط نحاس :**		
A	A	A	5%		- - Of copper-zinc base alloys (brass)	- - من خلائط أساسها النحاس والزنك (نحاس أصفر)	74 07 21 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	74 07 29 00 00 00	
					Copper wire.	**أسلاك من نحاس .**		**74.08**
					- Of refined copper :	**- من نحاس نقي :**		
					- - Of which the maximum cross-sectional dimension exceeds 6 mm :	**- - يزيد أكبر مقاس لمقطعها العرضي عن 6 مم :**		
A	A	A	5%		The large size of its cross section exceeds 6 mm in the form of regular rolls	يزيد أكبر مقاس لمقطعها العرضي عن 6 مم على شكل لفات منتظمة	74 08 11 00 00 01	
A	A	A	5%		The larger size of its cross section exceeds 6 mm in the form of irregular rolls	يزيد أكبر مقاس لمقطعها العرضي عن 6 مم على شكل لفات غير منتظمة	74 08 11 00 00 02	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		Its size cross section is less than 6 mm in the form of regular rolls	يقل مقاس مقطعها العرضي عن 6 مم على شكل لفات منتظمة	74 08 19 00 00 01	
A	A	A	5%		Its size cross section is less than 6 mm in the form of irregular rolls	يقل مقاس مقطعها العرضي عن 6 مم على شكل لفات غير منتظمة	74 08 19 00 00 02	
A	A	A	5%		Other	غيرها	74 08 19 00 99 99	
					- Of copper alloys :	**- من خلائط نحاس :**		
A	A	A	5%		- - Of copper-zinc base alloys (brass)	- - من خلائط أساسها النحاس مع الزنك (نحاس أصفر)	74 08 21 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of copper-nickel base alloys (cupro-nickel) or copper-nickel-zinc base alloys (nickel silver)	- - من خلائط أساسها النحاس مع النيكل (كوبرونيكل) أو من خلائط أساسها النحاس مع النيكل والزنك (فضة النيكل)	74 08 22 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	74 08 29 00 00 00	
					Copper plates, sheets and strip, of a thickness exceeding 0.15 mm.	**ألواح و صفائح و أشرطة من نحاس، يزيد سمكها عن 0.15 مم .**		**74.09**
					- Of refined copper :	**- من نحاس نقي :**		
					- - In coils :	**- - بشكل لفات :**		
A	A	A	5%		Rolled Plates Of refined copper	ألواح بشكل لفات من نحاس نقي	74 09 11 00 00 01	
A	A	A	5%		Rolled sheets Of refined copper	صفائح بشكل لفات من نحاس نقي	74 09 11 00 00 02	
A	A	A	5%		Rolled Strips Of refined copper	أشرطه بشكل لفات من نحاس نقي	74 09 11 00 00 03	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	74 09 19 00 00 00	
					- Of copper-zinc base alloys (brass) :	**- من خلائط أساسها النحاس مع الزنك (نحاس أصفر) :**		
					- - In coils :	**- - بشكل لفات :**		
A	A	A	5%		Rolled Plates of copper-zinc alloys	ألواح بشكل لفات من خلائط أساسها النحاس مع الزنك	74 09 21 00 00 01	
A	A	A	5%		Rolled sheets of copper-zinc alloys	صفائح بشكل لفات من خلائط أساسها النحاس مع الزنك	74 09 21 00 00 02	
A	A	A	5%		Rolled Strips of copper-zinc alloys	أشرطه بشكل لفات من خلائط أساسها النحاس مع الزنك	74 09 21 00 00 03	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	74 09 29 00 00 00	
					- Of copper-tin base alloys (bronze) :	**- من خلائط أساسها النحاس مع القصدير (برونز) :**		
					- - In coils :	**- - بشكل لفات :**		
A	A	A	5%		Rolled Plates of copper-tin alloys	ألواح بشكل لفات من خلائط أساسها النحاس مع القصدير	74 09 31 00 00 01	
A	A	A	5%		Rolled sheets of copper-tin alloys	صفائح بشكل لفات من خلائط أساسها النحاس مع القصدير	74 09 31 00 00 02	
A	A	A	5%		Rolled Strips of copper-tin alloys	أشرطه بشكل لفات من خلائط أساسها النحاس مع القصدير	74 09 31 00 00 03	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	74 09 39 00 00 00	
					- Of copper-nickel base alloys (cupro-nickel) or copper-nickel-zinc base alloys (nickel silver) :	**- من خلائط أساسها النحاس مع النيكل (كوبرونيكل) أو من خلائط أساسها النحاس مع النيكل والزنك (فضة النيكل) :**		
A	A	A	5%		Copper-nickel alloys (Copronical)	من خلائط أساسها النحاس مع النيكل (كوبرونيكل)	74 09 40 00 00 01	
A	A	A	5%		Copper-nickel-zink alloys (nickel silver)	من خلائط أساسها النحاس مع النيكل والزنك (فضة النيكل)	74 09 40 00 00 02	
A	A	A	5%		- Of other copper alloys	- من خلائط أخر من نحاس	74 09 90 00 00 00	
					Copper foil (whether or not printed or backed with paper, paperboard, plastics or similar backing materials) of a thickness (excluding any backing) not exceeding 0.15 mm.	**أوراق من نحاس (وإن كانت مطبوعة أو مثبتة على حامل من ورق أو ورق مقوى أو لدائن أو على حوامل مماثلة) لا يزيد سمكها عن 0.15 مم (باستثناء سمك الحامل) .**		**74.10**
					- Not backed :	**- غير مثبتة على حامل :**		
A	A	A	5%		- - Of refined copper	- - من نحاس نقي	74 10 11 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of copper alloys	- - من خلائط النحاس	74 10 12 00 00 00	
					- Backed :	**- مثبته على حامل :**		
A	A	A	5%		- - Of refined copper	- - من نحاس نقي	74 10 21 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of copper alloys	- - من خلائط النحاس	74 10 22 00 00 00	
					Copper tubes and pipes.	**مواسير وأنابيب نحاسية .**		**74.11**
A	A	A	5%		- Of refined copper	- من نحاس نقي	74 11 10 00 00 00	
					- Of copper alloys :	**- من خلائط نحاس :**		
A	A	A	5%		- - Of copper-zinc base alloys (brass)	- - من خلائط أساسها النحاس مع الزنك (نحاس أصفر)	74 11 21 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of copper-nickel base alloys (cupro-nickel) or copper-nickel zinc base alloys (nickel silver)	- - من خلائط أساسها النحاس مع النيكل (كوبرونيكل) أو من خلائط أساسها النحاس مع النيكل والزنك (فضة النيكل)	74 11 22 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	74 11 29 00 00 00	
					Copper tube or pipe fittings (for example. couplings, elbows, sleeves).	**لوازم مواسير أو أنابيب نحاسية (مثل ، وصلات وأكواع وأكمام) .**		**74.12**
					- Of refined copper :	**- من نحاس نقي :**		
A	A	A	5%		Pure copper joints	وصلات من نحاس نقي	74 12 10 00 00 01	
A	A	A	5%		Pure brass elbows	أكواع من نحاس نقي	74 12 10 00 00 02	
A	A	A	5%		Pure copper sleeves	أكمام من نحاس نقي	74 12 10 00 00 03	
A	A	A	5%		Other tube or pipe fitting Of refined copper	لوازم أخر للمواسير أو الأنابيب من نحاس نقي	74 12 10 00 99 99	
					- Of copper alloys :	**- من خلائط نحاس :**		
A	A	A	5%		Joints of copper mixtures	وصلات من خلائط نحاس	74 12 20 00 00 01	
A	A	A	5%		Elbows of copper mixtures	أكواع من خلائط نحاس	74 12 20 00 00 02	
A	A	A	5%		Sleeves of copper mixtures	أكمام من خلائط نحاس	74 12 20 00 00 03	
A	A	A	5%		Other tube or pipe fitting of copper alloys	لوازم أخر للمواسير أو الأنابيب من خلائط نحاس	74 12 20 00 99 99	
					Stranded wire, cables, plaited bands and the like, of copper, not electrically insulated.	**أسلاك مجدولة وكوابل وأشرطة من أمراس مضفورة وما يماثلها، من نحاس، غير معزولة للكهرباء**		**74.13**
A	A	A	5%		Stranded copper wire and the like, not electrically insulated	أسلاك نحاس مجدولة وما يماثلها غير معزولة للكهرباء	74 13 00 00 00 01	

A	A	A	5%		Copper cables and the like are not electrically insulated	كوابل نحاس وما يماثلها غير معزولة للكهرباء	74 13 00 00 00 02	
A	A	A	5%		Tapes of braided amras and the like, not electrically insulated	أشرطة من أمراس مضفورة وما يماثلها غير معزولة للكهرباء	74 13 00 00 00 03	
A	A	A	5%		Other	غيرها	74 13 00 00 99 99	
					(Deleted)	**(ملغي)**		**[74.14]**
					Nails, tacks, drawing pins, staples (other than those of heading 83.05) and similar articles, of copper or of iron or steel with heads of copper; screws, bolts, nuts, screw hooks, rivets, cotters, cotter-pins, washers (including spring washers) and similar articles, of copper.	**مسامير و مسامير تنجيد و دبابيس ورق الرسم ومشابك خارزه (عدا الداخلة منها في البند 83.05) وأصناف مماثلة، من نحاس أو من حديد أو صلب وبرؤوس من نحاس؛ براغي وبراغي ذات صواميل وصواميل (عزقات) و محاجن لولبية (شناكل) و مسامير برشام و خوابير و مسامير خابوريه وحلقات (وردات) بما فيها الحلقات النابضة وأصناف مماثلة، من نحاس .**		**74.15**
					- Nails and tacks, drawing pins, staples and similar articles :	**- مسامير ومسامير تنجيد ودبابيس ورق الرسم ومشابك خارزه وأصناف مماثلة:**		
A	A	A	5%		Nails	مسامير	74 15 10 00 00 01	
A	A	A	5%		Upholstery nails	مسامير تنجيد	74 15 10 00 00 02	
A	A	A	5%		Drawing pins	دبابيس ورق الرسم	74 15 10 00 00 03	
A	A	A	5%		Brass clasps	مشابك خارزه	74 15 10 00 00 04	
A	A	A	5%		Other	غيرها	74 15 10 00 99 99	
					- Other articles, not threaded :	**- أصناف أخر غير ملولبة :**		
					- - Washers (including spring washers) :	**- - حلقات (بما في ذلك الحلقات النابضة) :**		
A	A	A	5%		Spring rings	حلقات نابضة	74 15 21 00 00 01	
A	A	A	5%		Loose rings	حلقات غير نابضة	74 15 21 00 00 02	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	74 15 29 00 00 00	
					- Other threaded articles :	**- أصناف أخر ملولبة :**		
					- - Other screws; bolts and nuts :	**- - براغي وبراغي ذات صواميل وصواميل (عزقات) :**		
A	A	A	5%		Screws	براغي	74 15 33 00 00 01	
A	A	A	5%		Setscrews	براغي ذات صواميل	74 15 33 00 00 02	
A	A	A	5%		Nuts	صواميل (عزقات)	74 15 33 00 00 03	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	74 15 39 00 00 00	
					(Deleted)	**(ملغي)**		**[74.16]**
					(Deleted)	**(ملغي)**		**[74.17]**
					Table, kitchen or other household articles and parts thereof, of copper; pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like, of copper; sanitary ware and parts thereof, of copper.	**أدوات مائدة أو مطبخ أو غيرها من الأدوات المنزلية وأجزاؤها، من نحاس؛ إسفنجات أو وسيدات وقفازات وما يماثلها، للجلي أو للتلميع، من نحاس؛ أدوات صحية وأجزاؤها، من نحاس .**		**74.18**
					- Table, kitchen or other household articles and parts thereof; pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like :	**- أدوات مائدة أو أدوات مطبخ أو غيرها من الأدوات المنزلية وأجزاؤها ؛ إسفنجات و وسيدات أو قفازات وما يماثلها للجلي أو للتلميع :**		
A	A	A	5%		Copper Hoon	هاون من نحاس	74 18 10 00 00 01	
A	A	A	5%		Copper coffe cup	دله قهوه من نحاس	74 18 10 00 00 02	
A	A	A	5%		Copper Tea pots	ابريق شاي من نحاس	74 18 10 00 00 06	
A	A	A	5%		Copper Dish	صحن من نحاس	74 18 10 00 00 08	
A	A	A	5%		Copper goblet	طاسه من نحاس	74 18 10 00 00 09	
A	A	A	5%		Copper Sponges for polishing	إسفنجات للجلي والتلميع من نحاس	74 18 10 00 00 11	
A	A	A	5%		Copper Gloves	قفازات من نحاس	74 18 10 00 00 12	
A	A	A	5%		Other	غيرها	74 18 10 00 99 99	
					- Sanitary ware and parts thereof :	**- أدوات صحية وأجزاؤها :**		
A	A	A	5%		Copper bathroom chair	مرحاض من نحاس	74 18 20 00 00 01	
A	A	A	5%		Copper washbasins	مغاسل من نحاس	74 18 20 00 00 02	
A	A	A	5%		Copper sewage refinery	مصافي مجاري من نحاس	74 18 20 00 00 03	
A	A	A	5%		Other	غيرها	74 18 20 00 99 99	
					Other articles of copper.	**أصناف أخر من نحاس .**		**74.19**
					- Cast, moulded, stamped or forged, but not further worked :	**- مصبوبة أو مقولبة أو مبصومة أو مطروقة، ولكن غير مشغولة أكثر من ذلك :**		
A	A	A	5%		- - - Radiator plates	- - - ألواح لصناعة مبردات مياه المحركات (راديتور)	74 19 20 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Reservoirs, tanks, vats and similar containers for any material (excluding liquefied gas) of a capacity exceeding 300 l, not fitted with mechanical or thermal devices, whether or not lined or heat-insulated	- - - خزانات صهاريج خوابي وغيرها من أوعية مماثلة لجميع المواد باستثناء الغازات المضغوطة أو المسيلة ، تتجاوز سعتها 300 ل بدون تجهيزات آلية أو حرارية وإن كانت مبطنة أو معزولة حراريا	74 19 20 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	74 19 20 90 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Radiator plates	- - - ألـواح لصنـــاعة مبـردات ميـاه المحركـات(راديتور)	74 19 80 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Reservoirs, tanks, vats and similar containers for any material (excluding liquefied gas) of a capacity exceeding 300 l, not fitted with mechanical or thermal equipment, whether or not lined or heat-insulated	- - - خزانات صهاريج خوابي وغيرها من أوعية مماثلة لجميع المواد باستثناء الغازات المضغوطة أو المسيلة ، تتجاوز سعتها 300 ل بدون تجهيزات آلية أو حرارية وإن كانت مبطنة أو معزولة حراريا	74 19 80 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Containers for compressed or liquefied gas	- - - أوعية للغازات المضغوطة أو المسيلة	74 19 80 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Cathodes of copper or copper alloy for electro-plating	- - - أقطاب من نحاس أو من خلائط النحاس المستخدمة في الطلاء الكهربائي	74 19 80 40 00 00	
A	A	A	5%		- - - Articles of copper wires (traps, waste baskets . . etc)	- - - مصنوعات أسلاك من نحاس (فخاخ ومصائد وسلال مهملات . . الخ)	74 19 80 50 00 00	
A	A	A	5%		- - - Non-mechanical ventilators	- - - فتحات التهوية غير الآلية	74 19 80 60 00 00	
A	A	A	5%		- - - Venetian Blinds	- - - ستائر معدنية (فنيسيان)	74 19 80 70 00 00	
A	A	A	5%		- - - Clips for water hoses	- - - كلبسات خراطيم المياه	74 19 80 80 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	74 19 80 90 00 00	

Chapter 75
Nickel and articles thereof

الفصـل الخـامـس والسبعـون
نيكـــل ومصنوعاتـــــــه

Subheading Notes.

I.- In this Chapter the following expressions have the meanings hereby assigned to

(a) Nickel, not alloyed

Metal containing by weight at least 99 % of nickel plus cobalt, provided that :

(i) the cobalt content by weight does not exceed 1.5 %, and

(ii) the content by weight of any other element does not exceed the limit

ملاحظة البنود الفرعيـــة :

1- يقصد بالعبارات التالية الواردة في هذا الفصل المعاني المبينة إزاء كل منها :

(أ) - نيكل ، غير مخلوط :

المعدن المحتوي وزناً 99% على الأقل ، من النيكل بالإضافة إلي الكوبالت ، بشرط :

1- ألا تزيد نسبة الكوبالت فيها عن 1,5% وزناً ،

2- ألا تزيد نسبة محتواه وزناً من أي عنصر آخر عن المبين في الجدول التالي :

TABLE - Other elements

جدول - العناصر الأخر

حد النسبة المئوية المسموح به وزنا	Element	العنصـــــــــر
0.5	F e	Iron حديـــد
0.4	O	Oxygen أكسجين
0.3	Otherelements , each	عناصـر أخر ، كل واحد منها

(b) Nickel alloys

Metallic substances in which nickel predominates by weight over each of the other

(i) The content by weight of cobalt exceeds 1.5 %,

(ii) The content by weight of at least one of the other elements is greater than

(iii) The total content by weight of elements other than nickel plus cobalt

(ب) - خلائط النيكل :

المواد المعدنية التي يكون عنصر النيكل فيها هو الغالب وزناً علي أي من العناصر الأخر شريطة أن :

1- أن تزيد نسبة الكوبالت فيها عن 1,5% وزناً ،

2- أن تزيد نسبة احتوائها وزناً لعنصر واحد على الأقل من العناصر الأخر النسب المحددة في الجدول السابق ،

3- أن يزد مجموع المتحوى الكلي من العناصر غير النيكل والكوبالت عن 1%.

2.- Notwithstanding the provisions of Note 9 (c) to Section XV for the purposes of subheading 7508. I0 the term " wire " applies only to products, whether or not in coils, of any cross-sectional shape. of which no cross-sectional dimension exceeds

2- من أجل تطبيق أحكام البند الفرعي 10 08 75 وبغض النظر عن ما ورد في أحكام الفقرة (ج) من الملاحظة رقم (9) لهذا القسم ، فإن عبارة "أسلاك" تنطبق فقط على المنتجات، وإن كانت بشكل لفات، أياً كان شكل المقاطع العرضية لها التي لا يتجاوز أي من مقطعها العرضية 6 مم.

EFTA	SG	USA	DUTY RATE فئة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Nickel mattes, nickel oxide sinters and other intermediate products of nickel metallurgy.	**نيكل نصف خام (مات) و نيكل ملبد أوكسيدي ومنتجات وسيطة أخر من تعدين النيكل .**		**75.01**
A	A	A	5%		- Nickel mattes	- نيكل نصف خام (مات)	75 01 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Nickel oxide sinters and other intermediate products of nickel metallurgy	- نيكل ملبد أوكسيدي ومنتجات وسيطة أخر من تعدين النيكل	75 01 20 00 00 00	
					Unwrought nickel.	**نيكل غير مشغول .**		**75.02**

A	A	A	5%		- Nickel, not alloyed	- نيكل غير مخلوط	75 02 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Nickel alloys	- خلائط النيكل	75 02 20 00 00 00	
					Nickel waste and scrap.	**فضلات وخردة نيكل .**		75.03
A	A	A	5%		Nickel waste	فضلات نيكل	75 03 00 00 00 01	
A	A	A	5%		Nickel scrap	خردة نيكل	75 03 00 00 00 02	
					Nickel powders and flakes.	**مساحيق ورقائق نيكل .**		75.04
A	A	A	5%		Nickel powders	مساحيق نيكل	75 04 00 00 00 01	
A	A	A	5%		Nickel foil	رقائق نيكل	75 04 00 00 00 02	
					Nickel bars, rods, profiles and wire.	**قضبان وعيدان وأشكال خاصة (بروفيلات) وأسلاك من نيكل .**		75.05
					- Bars, rods and profiles :	**- قضبان وعيدان و أشكال خاصة "بروفيلات":**		
					- - Of nickel, not alloyed :	**- - من نيكل غير مخلوط :**		
A	A	A	5%		Rods	قضبان	75 05 11 00 00 01	
A	A	A	5%		Sticks	عيدان	75 05 11 00 00 02	
A	A	A	5%		Special forms "Profiles"	أشكال خاصه "بروفيلات"	75 05 11 00 00 03	
					- - Of nickel alloys :	**- - من خلائط النيكل :**		
A	A	A	5%		Rods	قضبان	75 05 12 00 00 01	
A	A	A	5%		Sticks	عيدان	75 05 12 00 00 02	
A	A	A	5%		Special forms "Profiles"	أشكال خاصة "بروفيلات"	75 05 12 00 00 03	
					- Wire :	**- أسلاك :**		
A	A	A	5%		- - Of nickel, not alloyed	- - من نيكل غير مخلوط	75 05 21 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of nickel alloys	- - من خلائط النيكل	75 05 22 00 00 00	
					Nickel plates, sheets, strip and foil.	**صفائح وألواح وأشرطة وأوراق من نيكل .**		75.06
					- Of nickel, not alloyed :	**- من نيكل، غير مخلوط :**		
A	A	A	5%		Sheets of unalloyed nickel	صفائح من نيكل غير مخلوط	75 06 10 00 00 01	
A	A	A	5%		Plates of unalloyed nickel	ألواح من نيكل غير مخلوط	75 06 10 00 00 02	
A	A	A	5%		Unalloyed nickel straps	أشرطه من نيكل غير مخلوط	75 06 10 00 00 03	
A	A	A	5%		Unalloyed nickel sheets	أوراق من نيكل غير مخلوط	75 06 10 00 00 04	
					- Of nickel alloys :	**- من خلائط النيكل :**		
A	A	A	5%		Sheets	صفائح	75 06 20 00 00 01	
A	A	A	5%		Plates	ألواح	75 06 20 00 00 02	
A	A	A	5%		Ribbons	أشرطه	75 06 20 00 00 03	
A	A	A	5%		Foils	أوراق	75 06 20 00 00 04	
					Nickel tubes, pipes and tube or pipe fittings (foc example,couplings, elbows, sleeves).	**مواسير و أنابيب ولوازمها (مثل، وصلات و أكواع و أكمام)، من نيكل.**		75.07
					- Tubes and pipes :	**- مواسير وأنابيب :**		
A	A	A	5%		- - Of nickel, not alloyed	- - من نيكل غير مخلوط	75 07 11 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of nickel alloys	- - من خلائط النيكل	75 07 12 00 00 00	
					- Tube or pipe fittings :	**- لوازم مواسير وأنابيب :**		
A	A	A	5%		Joints	وصلات	75 07 20 00 00 01	
A	A	A	5%		Elbows	أكواع	75 07 20 00 00 02	
A	A	A	5%		Sleeves	أكمام	75 07 20 00 00 03	
A	A	A	5%		Other	غيرها	75 07 20 00 99 99	
					Other articles of nickel.	**مصنوعات أخر من نيكل .**		75.08
					- Cloth, grill and netting, of nickel wire :	**- نسج معدنية وشباك وألواح شبكية ، من أسلاك النيكل :**		
A	A	A	5%		Metallic woven from nickel wire	نسج معدنية من أسلاك النيكل	75 08 10 00 00 01	
A	A	A	5%		Nets of nickel wire	شباك من أسلاك النيكل	75 08 10 00 00 02	
A	A	A	5%		Nickel wire mesh panels	ألواح شبكية من أسلاك النيكل	75 08 10 00 00 03	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Window frames for structures	- - - أطر نوافذ للمنشآت	75 08 90 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Reservoirs, tanks, vats and similar containers, of any copacity, not fitted with mechanical or thermal equipment	- - - خزانات وخوابي وأوعية أخر ، بأي سعة كانت ، غير مزودة بأجهزة آلية أو حرارية	75 08 90 20 00 00	
					- - - Nails, tacks, nuts, bolts, screws :	**- - - مسامير ومسامير تنجيد وصواميل وبراغي :**		
A	A	A	5%		Nickel screws	مسامير من نيكل	75 08 90 30 00 01	
A	A	A	5%		Nickel upholstery nails	مسامير تنجيد من نيكل	75 08 90 30 00 02	
A	A	A	5%		Nickel nuts	صواميل من نيكل	75 08 90 30 00 03	
A	A	A	5%		Nickel screws	براغي من نيكل	75 08 90 30 00 04	
A	A	A	5%		- - - Springs	- - - نوابض (سست)	75 08 90 40 00 00	
A	A	A	5%		- - - Domestic and kitchen articles	- - - أدوات منزلية ومطبخ	75 08 90 50 00 00	
A	A	A	5%		- - - Sanitary wares	- - - أدوات صحية	75 08 90 60 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	75 08 90 90 00 00	

Chapter 76
Aluminium and articles thereof

الفصـــل الســادس والسبعـــون
ألومنيـــــوم ومصنوعاتـــــــه

Subheading Notes.

1.- In this Chapter the following expressions have the meanings hereby assigned to

(a) Aluminium, not alloyed

Metal containing by weight at least 99 % of aluminium provided that the content

ملاحظات البنود الفرعيـــة:

1- يقصد بالعبارات التالية الواردة في هذا الفصل المعاني المبينة إزاء كل منها :

(أ) - الومنيوم غير مخلوط:

المعدن المحتوي وزناً 99% على الأقل من الألومنيوم، بشرط أن لا تزيد أي عنصر آخر فية وزناً عن النسب المحدده في الجدول التالي:

TABLE - Other elements

جدول - العناصر الأخر

حد النسبة المئوية المسموح به وزنا	Element	العنصـــــــــر
1	Fe+Si	iron plus silicon حديـــد و سيليكون
0.1 (2)		Other elements (1) , each عناصـــر أخر (1) كل منها

(1) Other elements are, for example Cr, Cu, Mg, Mn, Ni, Zn.
(2) Copper is permitted in a proportion greater than 0.1 % but not more than

(1) العناصر الأخر هي ، على سبيل المثال ، الكروم (Cr) والنحاس (Cu) والمغنيسيوم (Mg) و المنجنيز (Mn) والنيكل (Ni) و الزنك
(2) - وجود عنصر النحاس بنسبة أكبر من 0,1% ولكن لا تتجاوز 0,2% شريطة أن لا تتجاوز نسبة أي من عنصري الكروم والمنجنيز

(b) Aluminium alloys

Metallic substances in which aluminium predominates by weight over each of the other elements. provided that :

(i) The content by weight of at least one of the other elements or of iron plus silicon taken together is greater than the limit specified in the foregoing table; or

(ii) The total content by weight of such other elements exceeds 1 %.

(ب) - خلائط ألومنيوم :

المواد المعدنية التي يكون عنصر الألومنيوم فيها هو الغالب وزناً علي أي من العناصر الأخر بشرط أن :

1- أن يكون نسبة احتوائها وزناً على عنصر واحد على الأقل من العناصر الأخرى أو من الحديد والسيليكون مجتمعين أكبر من النسبة المحددة في الجدول السابق ؛ أو

2- أن يزيد محتواها الكلي من العناصر الأخرى 1% وزناً.

2.- Notwithstanding the provisions of Note 9 (c) to Section XV for the purposes of subheading 7616.91 the term " wire " applies only to products, whether or not in coils, of any cross-sectional shape, of which no cross-sectional dimension exceeds 6 mm.

2- من أجل تطبيق أحكام البند الفرعي 91 16 76 وبغض النظر عما ما ورد في أحكام الفقرة (ج) من الملاحظة رقم (9) لهذا القسم، فإن مصطلح "أسلاك" تنطبق فقط على المنتجات، وإن كانت بشكل لفات التى لا يتجاوز أي من مقاطعها العرضية 6 مم أياً كان شكل هذه المقاطع.

EFTA	SG	USA	DUTY RATE فئة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Unwrought aluminium.	**ألومنيوم غير مشغول (خام) .**		76.01
A	A	A	5%		- Aluminium, not alloyed	- ألومنيوم، غير مخلوط	76 01 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Aluminium alloys	- خلائط ألومنيوم	76 01 20 00 00 00	
					Aluminium waste and scrap.	**خردة وفضلات من ألومنيوم .**		76.02
A	A	A	5%		Scrap of aluminum	خردة من ألومنيوم	76 02 00 00 00 01	
A	A	A	5%		Waste of aluminum	فضلات من ألومنيوم	76 02 00 00 00 02	
A	A	A	5%		Aluminums scrap of food and beverage cans	خردة من علب الألمنيوم المعدة للمشروبات أو الأغذية	76 02 00 00 00 03	
A	A	A	5%		Aluminum scrap of automotive and trucks (such as pistons, castings, radiators and wheels).	خردة السيارات والشحنات من الألمنيوم مثل (مكابس ، ومسبوكات ، ومبرادات ، وعجلات ، (جنوط))	76 02 00 00 00 05	
A	A	A	5%		Aluminum scrap of cables and wires, non-insulated	خردة من الكابلات والأسلاك المصنوعة من الألمنيوم ، غير معزولة	76 02 00 00 00 07	
					Aluminium powders and flakes.	**مساحيق ورقائق من ألومنيوم .**		76.03
A	A	A	5%		- Powders of non-lamellar structure	- مساحيق ذات بنية غير رقائقية	76 03 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Powders of lamellar structure; flakes	- مساحيق ذات بنيه رقائقية؛ رقائق	76 03 20 00 00 00	
					Aluminium bars, rods and profiles.	**قضبان وعيدان و أشكال خاصة (بروفيلات) من ألومنيوم .**		76.04
					- Of aluminium, not alloyed :	**- من ألومنيوم، غير مخلوط :**		
A	C	A	5%		Rods of non-alloyed aluminum	قضبان من ألومنيوم غير مخلوط	76 04 10 00 00 01	
A	C	A	5%		Non-alloyed aluminum sticks	عيدان من ألومنيوم غير مخلوط	76 04 10 00 00 02	
A	C	A	5%		Special shapes and angles of non-alloyed aluminum	أشكال وزوايا خاصه (بروفيلات) من ألومنيوم غير مخلوط	76 04 10 00 00 03	
					- Of aluminium alloys :	**- من خلائط ألومنيوم :**		
A	C	A	5%		- - Hollow profiles	- - أشكال خاصة مجوفة	76 04 21 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	76 04 29 00 00 00	

					Aluminium wire.	**أسلاك من ألومنيوم.**		**76.05**
					- Of aluminium, not alloyed :	**- من ألومنيوم، غير مخلوط :**		
A	A	A	**5%**		- - Of which the maximum cross-sectional dimension exceeds 7 mm	- - يتجاوز مقاس أكبر مقطع عرضي لها 7 مم	**76 05 11 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**76 05 19 00 00 00**	
					- Of aluminium alloys :	**- من خلائط ألومنيوم :**		
A	A	A	**5%**		- - Of which the maximum cross-sectional dimension exceeds 7 mm	- - يتجاوز مقاس أكبر مقطع عرضي لها 7 مم	**76 05 21 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**76 05 29 00 00 00**	
					Aluminium plates, sheets and strip, of a thickness exceeding 0.2 mm.	**صفائح وألواح وأشرطه، من ألومنيوم يزيد سمكها عن 0.2 مم.**		**76.06**
					- Rectangular (including square) :	**- مستطيلة (بما فيها المربعة) :**		
A	A	A	**5%**		- - Of aluminium, not alloyed	- - من ألومنيوم، غير مخلوط	**76 06 11 00 00 00**	
					- - Of aluminium alloys :	**- - من خلائط ألومنيوم :**		
					- - - Flattened or grained aluminium alloys plates and sheets of a thickness exceeding 0.2 mm but not exceeding 8 mm :	**- - - صفائح والواح مسطحة أو محببة من خلائط ألومنيوم تزيد سماكتها عن 0.2 مم ولا تتجاوز 8 مم :**		
A	A	A	**5%**		Flattened or grained aluminium alloys plates and sheets of a thickness exceeding 0.2 mm but not exceeding 8 mm, not coated and patent and not processed heat.	صفاح وألواح مسطحة أو محببة من خلائط الألمنيوم تزيد سمكاتها عن 0.2مم ولا تتجاوز 8مم، غير مطلية أو ملمعة ولم تتم معالجتها حرارياً	**76 06 12 10 00 01**	
A	A	A	**5%**		Flattened or grained aluminium alloys plates and sheets of a thickness exceeding 0.2 mm but not exceeding 8 mm ,coated and patent or processed heat.	صفائح وألواح مسطحة أو محببة من خلائط الألمنيوم تزيد سماكتها عن 0.2 مم ولا تتجاوز 8 مم ، مطلية أو ملمعة أو معالجه حرارياً	**76 06 12 10 00 02**	
					- - - Flattened aluminium alloys coils and strips of a thickness of 0.2 mm or more but not exceeding 0.4 mm :	**- - - لفائف وأشرطة من خلائط ألومنيوم المسطح من سماكة 0.2 مم الى 0.4 مم :**		
A	A	A	**5%**		Flattened aluminium alloys coils and strips of a thickness more than 0.2 mm not exceeding 0.4 mm, not coated and patent and not processed heat.	لفائف وأشرطة من خلائط الألمنيوم المسطح تزيد سماكتها عن 0.2 مم ولا تتجاوز 0.4 مم، غير مطلية أو ملمعة ولم تتم معالجتها حرارياً	**76 06 12 20 00 01**	
A	A	A	**5%**		Flattened aluminium alloys coils and strips of a thickness more than 0.2 mm not exceeding 0.4 mm, coated and patent or processed heat.	لفائف وأشرطة من خلائط الألمنيوم المسطح تزيد سماكتها عن 0.2 مم ولا تتجاوز 0.4 مم، مطلية أو ملمعة أو معالجه حرارياً	**76 06 12 20 00 02**	
					- - - Aluminium alloys flattened or grained coils and strips of a thickness exceeding 0.4 mm but not exceeding 8 mm :	**- - - لفائف وأشرطة مسطحة أو محببة من خلائط ألومنيوم تزيد سماكتها عن 0.4 مم ولا تتجاوز 8 مم :**		
A	A	A	**5%**		Aluminium alloys flattened or grained coils and strips of a thickness exceeding 0.4 mm but not exceeding 8 mm, not coated and patent and not processed heat>	لفائف وأشرطة مسطحة أو محببة من خلائط الألمنيوم تزيد سمكاتها عن 0.4 مم ولا تتجاوز 8 مم، غير مطلية أو ملمعة ولم تتم معالجتها حرارياً.	**76 06 12 30 00 01**	
A	A	A	**5%**		Aluminium alloys flattened or grained coils and strips of a thickness exceeding 0.4 mm but not exceeding 8 mm, coated and patent or processed heat.	لفائف وأشرطة مسطحة أو محببة من خلائط الألمنيوم تزيد سمكاتها عن 0.4مم ولا تتجاوز 8مم، مطلية أو ملمعة أو معالجه حرارياً.	**76 06 12 30 00 02**	
					- - - Aluminium alloys chequerred plates and sheets of a thickness of 1.0 mm or more but not exceeding 3.2 mm :	**- - - صفائح وألواح من خلائط ألومنيوم مدقق (جيكر بليت) من سماكة 1.0 مم الى 3.2 مم :**		
A	A	A	**5%**		Aluminium alloys chequerred plates and sheets of a thickness of 1.0 mm or more but not exceeding 3.2 mm, not coated and patent and not processed heat.	صفائح وألواح من خلائط الألمنيوم المدقق (جيكر بليت) من سماكة 1.0 مم الى 3.2مم، غير مطلية أو ملمعة ولم تتم معالجتها حرارياً.	**76 06 12 40 00 01**	
A	A	A	**5%**		Aluminium alloys chequerred plates and sheets of a thickness of 1.0 mm or more but not exceeding 3.2 mm, coated and patent or processed heat.	صفائح وألواح من خلائط الألمنيوم المدقق (جيكر بليت) من سماكة 1.0 مم الى 3.2 مم، مطلية أو ملمعة و معالجه حرارياً	**76 06 12 40 00 02**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**76 06 12 90 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - Of aluminium, not alloyed	- - من ألومنيوم، غير مخلوط	**76 06 91 00 00 00**	
					- - Of aluminium alloys:	**- - من خلائط ألومنيوم:**		
					- - -Flattened aluminium alloys coils and strips of a thickness of 0.2 mm or more but not exceeding 8 mm :	**- - - لفائف وأشرطة من خلائط ألومنيوم مسطحة من سماكة 0.2 مم الى 8 مم:**		
A	A	A	**5%**		Flattened aluminium alloys coils and strips of a thickness exceeding 0.2 mm or more but not exceeding 8 mm, not coated and patent and not processed heat.	لفائف وأشرطة من خلائط الألمنيوم المسطحة تزيد سماكتها عن 0.2 مم الى 8 مم ، غير مطلية أو ملمعة ولم تتم معالجتها حرارياً	**76 06 92 10 00 01**	
A	A	A	**5%**		Flattened aluminium alloys coils and strips of a thickness exceeding 0.2 mm but not exceeding 8 mm, coated and patent or processed heat.	لفائف وأشرطة من خلائط الألمنيوم المسطحة تزيد سماكتها عن 0.2 مم الى 8 مم ، مطلية أو ملمعة و معالجه حرارياً	**76 06 92 10 00 02**	
					- - - Aluminium alloys plates and sheets of a thickness exceeding 0.2 :	**- - -صفائح والواح من خلائط ألومنيوم ذات سماكة أكبر من 0.2 مم :**		
A	A	A	**5%**		Aluminium alloys plates and sheets of a thickness exceeding 0.2 but not exceeding 8mm, not coated and patent and not processed heat.	صفائح وألواح من خلائط الألمنيوم ذات سماكة أكبر من 0.2 مم ولا تتجاوز 8 مم ، غير مطلية أو ملمعة ولم تتم معالجتها حرارياً.	**76 06 92 20 00 01**	
A	A	A	**5%**		Aluminium alloys plates and sheets of a thickness exceeding 0.2 but not exceeding 8mm, coated and patent or processed heat.	صفائح وألواح من خلائط الألمنيوم ذات سماكة أكبر من 0.2مم ولا تتجاوز 8 مم ، مطلية أو ملمعة ومعالجة حرارياً	**76 06 92 20 00 02**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**76 06 92 90 00 00**	
					Aluminium foil (whether or not printed or backed with paper, paperboard, plastics or similar backing materials) of a thickness (excluding any backing) not exceeding 0.2 mm.	**أوراق من ألومنيوم (وإن كانت مطبوعة أو مثبتة على حامل أو ورق أو ورق مقوى أو لدائن أو على حوامل مماثلة) لا يتجاوز سمكها (باستثناء أي حامل) 0.2 مم .**		**76.07**
					- Not backed :	**- ليست مثبتة على حوامل :**		
					- - Rolled but not further worked :	**- - مجلخة ولكن غير مشغولة أكثر من ذلك :**		
A	C	A	**5%**		- - - In rolls put up for retail sale	- - - لفات ألومنيوم مهيأة للبيع بالتجزئة	**76 07 11 10 00 00**	
A	C	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**76 07 11 90 00 00**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	C	A	**5%**		- - - In rolls put up for retail sale	- - - لفات ألومنيوم مهيأة للبيع بالتجزئة	**76 07 19 10 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	C	A	**5%**		Metal wrapping foils (coated with aluminium powder)	رقائق تغليف معدنية (مطليه ببودرة الالمونيوم)	**76 07 19 90 00 01**	
A	C	A	**5%**		Other	غيرها	**76 07 19 90 99 99**	
					- Backed :	**- مثبته على حوامل :**		
A	C	A	**5%**		- - - In rolls put up for retail sale	- - - لفات ألومنيوم مهيأة للبيع بالتجزئة	**76 07 20 10 00 00**	
A	C	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**76 07 20 90 00 00**	
					Aluminium tubes and pipes.	**مواسير وأنابيب من ألومنيوم .**		**76.08**
A	A	A	**5%**		- of aluminium, not alloyed	- من ألومنيوم، غير مخلوط	**76 08 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Of aluminium alloys	- من خلائط ألومنيوم	**76 08 20 00 00 00**	
					Aluminium tube or pipe fittings (for example, couplings, elbows, sleeves).	**لوازم مواسير أو أنابيب من ألومنيوم (مثل ، وصلات وأكواع وأكمام) .**		**76.09**
A	A	A	**5%**		couplings, of aluminum tube or pipe fittings	وصلات لوازم لمواسير أو أنابيب من ألومنيوم	**76 09 00 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Aluminum elbows, tube or pipe fittings	أكواع لوازم لمواسير أو أنابيب من ألومنيوم	**76 09 00 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		sleeves of aluminum tube or pipe fittings	أكمام لوازم لمواسير أو أنابيب من ألومنيوم	**76 09 00 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Other aluminum tube or pipe fittings	لوازم أخر للمواسير والأنابيب من ألومنيوم	**76 09 00 00 99 99**	

					Aluminium structures (excluding prefabricated buildings of heading 94.06) and parts of structures (for example, bridges and bridge-sections, towers, lattice masts, roofs, roofing frameworks, doors and windows and their frames and thresholds for doors, balustrades, pillars and columns); aluminium plates, rods, profiles, tubes and the like, prepared for use in structures.	**منشآت من ألومنيوم (عدا المباني المسبقة الصنع الداخلة في البند 94.06) وأجزاء منشآت (مثل، الجسور ومقاطع الجسور والأبراج والصواري والسقوف وهياكل السقوف والأبواب والنوافذ وأطرها وعتبات الأبواب ومساند (درابزين) والدعامات والأعمدة؛ ألواح وقضبان وأشكال خاصة (بروفيلات) ومواسير وما يماثلها ومن ألومنيوم، مهيأة للاستعمال في المنشآت.**		**76.10**
					- Doors, windows and their frames and thresholds for doors :10116:10116	**- أبواب ونوافذ وأطرها وعتبات للأبواب :**		
A	A	A	**5%**		- - - Power operated doors for garages	- - - أبواب كراجات تعمل بالكهرباء	**76 10 10 10 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Doors of aluminum	أبواب من ألومنيوم	**76 10 10 90 00 01**	
A	A	A	**5%**		Windows of aluminum	نوافذ من ألومنيوم	**76 10 10 90 00 02**	
A	A	A	**5%**		Door frames of aluminum	أطر أبواب من ألومنيوم	**76 10 10 90 00 03**	
A	A	A	**5%**		Frames for windows of aluminum	أطر نوافذ من ألومنيوم	**76 10 10 90 00 04**	
					- Other :	**- غيرها :**		
					- - - Bridges and Bridges-sections :	**- - - جسور ومقاطع جسور :**		
A	A	A	**5%**		Bridges	جسور	**76 10 90 10 00 01**	
A	A	A	**5%**		Bridges Sections	مقاطع جسور	**76 10 90 10 00 02**	
					- - - Towers and lattice masts :	**- - - أبراج وصواري شبكية :**		
A	A	A	**5%**		Towers	أبراج	**76 10 90 20 00 01**	
A	A	A	**5%**		Network plates	صواري شبكية	**76 10 90 20 00 02**	
					- - - Sheds and domes :	**- - - مظلات وقبب :**		
A	A	A	**5%**		Canopies	مظلات	**76 10 90 30 00 01**	
A	A	A	**5%**		Roofs	قبب	**76 10 90 30 00 02**	
A	A	A	**5%**		- - - Staircases	- - - درج (سلالم) ثابتة	**76 10 90 40 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Wall partitions for hospital wards, restaurants, offices, toilets and the like	- - - فواصل جدران لعنابر المستشفيات والمطاعم والمكاتب ودورات المياه وما يماثلها	**76 10 90 50 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Decoration tiles for ceilings	- - - بلاط أسقف للديكور	**76 10 90 60 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Angles and stays for fixing decoration tiles in ceilings	- - - زوايا ومرابط لربط بلاط الديكور في الأسقف	**76 10 90 70 00 00**	
					- - - Panels for facilities usage :	**- - - ألواح مهيأة للاستعمال في المنشآت (كلادنج) :**		
A	A	A	**5%**		- - - - Fire rated panels for facilities usage	- - - - ألواح مهيأة للاستعمال في المنشآت (كلادنج) مقاومة للحريق	**76 10 90 81 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Other panels for facilities usage	- - - - ألواح مهيأة للاستعمال في المنشآت (كلادنج) أخر	**76 10 90 82 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Aluminum shutters	مصاريع من المونيوم	**76 10 90 90 00 01**	
A	A	A	**5%**		Aluminum fenders for handrails	مساند درابزين المونيوم	**76 10 90 90 00 02**	
A	A	A	**5%**		Aluminum pillars props	دعامات أعمده المونيوم	**76 10 90 90 00 03**	
A	A	A	**5%**		Aluminum ductile	دكتايل من المونيوم	**76 10 90 90 00 05**	
A	A	A	**5%**		Aluminium scaffolds	سقالات الومنيوم	**76 10 90 90 00 08**	
A	A	A	**5%**		Fire rated insulation materials of aluminum.	العوازل المقاومة للحريق من المنيوم	**76 10 90 90 00 09**	
A	A	A	**5%**		Fire Rated Air ducts	أنابيب الهواء المقاومة للحريق من المنيوم	**76 10 90 90 00 10**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**76 10 90 90 99 99**	
					Aluminium reservoirs, tanks, vats and similar containers, for any material (other than compressed or liquefied gas), of a capacity exceeding 300 l, whether or not lined or heatinsulated, but not fitted with mechanical or thermal equipment.	**خزانات وصهاريج و خوابي وأوعية مماثلة، لجميع المواد (عدا الغاز المضغوط أو المسال)، من ألومنيوم، تتجاوز سعتها 300لتر وإن كانت مبطنه أو معزولة حرارياً، غير مزودة بتجهيزات آلية أو حرارية**		**76.11**
A	A	A	**5%**		, tanks, vats and similar containers, for any material ، of a capacity exceeding 300 l, whether or not lined or heatinsulated, but not fitted with	خزانات مياه معزولة حراريا لحفظ المياه مصنوعة من ألمنيوم تتجاوز سعتها 300لتر	**76 11 00 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**76 11 00 00 99 99**	
					Aluminium casks, drums, cans, boxes and similar containers (including rigid or collapsible tubular containers), for any material (other than compressed or liquefied gas), of a capacity not exceeding 300 l, whether or not lined or heat-insulated,but not fitted with mechanical or thermal equipment.	**براميل ودنان وعلب وصناديق وأوعية مماثلة (بما في ذلك الأوعية الأنبوبية الصلبة أو المرنة) لجميع المواد (عدا الغاز المضغوط أو المسيل) من ألومنيوم، لا تتجاوز سعتها 300 لتر وإن كانت مبطنة أو عازله للحرارة، غير مزودة بتجهيزات آلية أو حرارية .**		**76.12**
A	A	A	**5%**		- Collapsible tubular containers	- أوعية أنبوبية مرنة	**76 12 10 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
					- - - Cans for aerated beverages and fruit juices :	**- - - علب للمشروبات الغازية وعصير الفواكه :**		
A	A	A	**5%**		Aluminum cans for soft drinks with a capacity not exceeding 300 liters	علب للمشروبات الغازية لا تتجاوز سعتها 300 لتر من ألومنيوم	**76 12 90 10 00 01**	
A	A	A	**5%**		Aluminum fruit juice cans with a capacity not exceeding 300 liters	علب عصير الفواكه لا تتجاوز سعتها 300 لتر من ألومنيوم	**76 12 90 10 00 02**	
A	A	A	**5%**		- - - Cans for preserving foods	- - - علب لحفظ المأكولات	**76 12 90 20 00 00**	
					- - - Cans for chemicals and lubrication oils :	**- - - علب لحفظ المواد الكيماوية وزيوت التزييت :**		
A	A	A	**5%**		Chemical storage cans	علب لحفظ المواد الكيماوية	**76 12 90 30 00 01**	
A	A	A	**5%**		Lubricating oils cans	علب لحفظ زيوت التزييت	**76 12 90 30 00 02**	
A	A	A	**5%**		- - - Diffusion containers for use in uranium enrichment by gaseous diffusion	أوعية الانتشار للاستخدام في تخصيب اليورانيوم بالانتشار الغازي	**76 12 90 40 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		tanks, vats and similar containers, for any material ,Its capacity does not exceed300liters.	خزانات مياه معزولة حراريا لحفظ المياه مصنوعة من ألمنيوم لا تتجاوز سعتها 300 لتر	**76 12 90 90 00 01**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**76 12 90 90 99 99**	
					Aluminium containers for compressed or liquefied gas.	**أوعية من ألومنيوم لتعبئة الغاز المضغوط أو المسال .**		**76.13**
A	A	A	**5%**		- - - Aluminium gas containers of a capacity 100L and less	- - - أوعية من ألومنيوم لتعبئة الغاز سعة 100 لتر وأقل	**76 13 00 10 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Aluminium compressed air containers,for air-powered guns, of a capacity exceeding 100L	أوعية هواء مضغوط من ألومنيوم ذات سعة أعلى من 100 لتر للمسدسات التي تعمل بالهواء	**76 13 00 90 00 01**	
A	A	A	**5%**		Other gas containers of a capacity exceeding 100L	أوعية أخر من ألومنيوم لتعبئة الغاز ذات سعة أعلى من 100 لتر	**76 13 00 90 99 99**	
					Stranded wire, cables, plaited bands and the like, of aluminium, not electrically insulated.	**أسلاك وكوابل (أمراس) مجدولة وأشرطة مضفورة وما يماثلها ، من ألومنيوم، غير معزولة كهربائياً.**		**76.14**
					- With steel core :	**- ذات قلب فولاذي (صلب) :**		
					- - - Uninsulated electric wire and cable :	**- - - أسلاك وكوابل كهربائية ، غير معزولة :**		
A	A	A	**5%**		Non-insulated electric wires,	أسلاك كهربائية، غير معزولة	**76 14 10 10 00 01**	
A	A	A	**5%**		Non-insulated electrical cables,	كوابل كهربائية، غير معزولة	**76 14 10 10 00 02**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**76 14 10 90 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other	- غيرها	**76 14 90 00 00 00**	
					Table, kitchen or other household articles and parts thereof, of aluminium; pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like, of aluminium; sanitary ware and parts thereof, of aluminium.	**أدوات مائدة أو مطبخ أو غيرها من الأدوات المنزلية وأجزاؤها، من ألومنيوم؛ إسفنجات و وسيدات وقفازات وما يماثلها من ألومنيوم، للجلي أو للتلميع؛ أدوات صحية وأجزاؤها من ألمنيوم .**		**76.15**
					- Table, kitchen or other household articles and parts thereof; pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like :	**- أدوات مائدة أو أدوات مطبخ وأجزاؤها ؛ اسفنجات و وسيدات وقفازات وما يماثلها من ألومنيوم للجلي أو التلميع :**		

A	A	A	5%		- - Pot scourers and scourina or polishing pads, gloves and the like	- - - اسفنجات و وسيدات وقفازات وما يماثلها من ألومنيوم للجلي أو التلميع	76 15 10 10 00 00	
					- - - Plates and trays of aluminum sheets :	**- - - أطباق وصواني من رقائق الألومنيوم :**		
A	A	A	5%		Aluminum foil dishes	أطباق من رقائق الألومنيوم	76 15 10 20 00 01	
A	A	A	5%		Aluminum foil Trays	صواني من رقائق الألومنيوم	76 15 10 20 00 02	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Aluminum Hoon	هاون من الألومنيوم	76 15 10 90 00 01	
A	A	A	5%		Aluminum coffee pots	دلة قهوة من الألومنيوم	76 15 10 90 00 02	
A	A	A	5%		Aluminum cup cakes	قوالب كيك من الألومنيوم	76 15 10 90 00 03	
A	A	A	5%		Aluminum cup	كاس من الألومنيوم	76 15 10 90 00 04	
A	A	A	5%		Aluminum tea pots	ابريق شاي من الألومنيوم	76 15 10 90 00 05	
A	A	A	5%		Aluminum pots	قدور من الألومنيوم	76 15 10 90 00 06	
A	A	A	5%		Aluminum pans	طاسه من الألومنيوم	76 15 10 90 00 07	
A	A	A	5%		Aluminum fumigator	مباخر من الألومنيوم	76 15 10 90 00 08	
A	A	A	5%		Disposable grills	شوايات ذات الاستخدام لمرة واحدة	76 15 10 90 00 09	
A	A	A	5%		Other	غيرها	76 15 10 90 99 99	
					- Sanitary ware and parts thereof :	**- أدوات صحية وأجزاؤها :**		
A	A	A	5%		Aluminum washbasin	مغسله من الألومنيوم	76 15 20 00 00 01	
A	A	A	5%		Aluminum sink strainer	مصافي بلاليع من الألومنيوم	76 15 20 00 00 02	
A	A	A	5%		Aluminum bath chair	كرسي حمام من الألومنيوم	76 15 20 00 00 03	
A	A	A	5%		Other	غيرها	76 15 20 00 99 99	
					Other articles of aluminium.	**مصنوعات أخر من ألومنيوم .**		76.16
					- Nails, tacks staples (other than those of heading 83.05) screws, bolts, nuts, screw hooks, rivets, cotters, cotter-pins, washers and similar articles :	**- مسامير ومسامير تنجيد ومسامير تدبيس (عدا الداخلة في البند 83.05) ، براغي وبراغي بعزقات وصواميل وشناكل لولبية وتباشيم خوابير ومسامير خابوريه وحلقات (وردات) وأصناف مماثلة :**		
A	A	A	5%		Aluminum screws	مسامير من ألومنيوم	76 16 10 00 00 01	
A	A	A	5%		Aluminum screws	براغي من ألومنيوم	76 16 10 00 00 04	
A	A	A	5%		Aluminum screws with clips	براغي بعزقات من ألومنيوم	76 16 10 00 00 05	
A	A	A	5%		Aluminum nuts	صواميل من ألومنيوم	76 16 10 00 00 06	
A	A	A	5%		Aluminum screw hooks	شناكل لولبية من ألومنيوم	76 16 10 00 00 07	
A	A	A	5%		Rivets for aluminum nuts	تباشيم خوابير من ألومنيوم	76 16 10 00 00 08	
A	A	A	5%		Aluminum screws	مسامير خابوريه من ألومنيوم	76 16 10 00 00 09	
A	A	A	5%		Aluminum rings (roses).	حلقات (وردات) من ألومنيوم	76 16 10 00 00 10	
A	A	A	5%		Nails, screws, nuts, hooks and other rivets, of aluminium	مسامير وبراغي وصواميل وشناكل وتباشيم أخر من ألومنيوم	76 16 10 00 99 99	
					- Other :	**- غيرها :**		
					- - Cloth, grill, netting and fencing, of aluminium wire :	**- - نسج ، شباك ، سياج شبكية ، من أسلاك ألومنيوم :**		
A	C	A	5%		Aluminum wire	نسج من أسلاك ألمونيوم	76 16 91 00 00 01	
A	C	A	5%		Window of aluminum wire	شباك من أسلاك ألمونيوم	76 16 91 00 00 02	
A	C	A	5%		Fence netting of aluminum wire	سياج شبكية من أسلاك ألمونيوم	76 16 91 00 00 03	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Chains and parts thereof	- - - سلاسل وأجزائها	76 16 99 10 00 00	
					- - - Wire articles of aluminum :	**- - - مصنوعات شبكية أخر من ألومنيوم :**		
					- - - - Cloth, grill and netting of expanded aluminium wire :	**- - - - نسج وشباك معدنية وألواح شبكية الشكل بالتمديد من ألومنيوم :**		
A	A	A	5%		Weave	نسج	76 16 99 21 00 01	
A	A	A	5%		Metal window	شباك معدنية	76 16 99 21 00 02	
A	A	A	5%		Reticulate panels	ألواح شبكية الشكل بالتمديد	76 16 99 21 00 03	
A	A	A	5%		- - - - Waste baskets of aluminum	- - - - سلات المهملات من ألومنيوم	76 16 99 22 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Other	- - - - غيرها	76 16 99 29 00 00	
					- - - Non-mechanical ventilators :	**- - - فتحات التهوية غير الآلية :**		
A	A	A	5%		- - - - Non-mechanical smoke and fire dampers	- - - - فتحات التهوية (مخمدات الدخان والحريق) غير الآلية من المونيوم	76 16 99 31 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Other non-mechanical vents of aluminum	- - - - غيرها من فتحات التهوية غير الآلية من ألومنيوم	76 16 99 39 00 00	
A	A	A	5%		- - - Venetian blinds	- - - ستائر معدنية (فنيسيان)	76 16 99 40 00 00	
					- - - Power line accessories (e.g.wire channels, suppotrs, clips and mounts) :	**- - - لوازم الخطوط الكهربائية (مجاري أسلاك ومساند ومشابك وحوامل مثلاً):**		
A	A	A	5%		Power line accessories of wire ducts of aluminum	مجاري أسلاك الخطوط الكهربائية من ألومنيوم	76 16 99 50 00 01	
A	A	A	5%		Power line accessories of line supports of aluminum	مساند الخطوط الكهربائية من ألومنيوم	76 16 99 50 00 03	
A	A	A	5%		Power line accessories ofl line clamps of aluminum	مشابك الخطوط الكهربائية من ألومنيوم	76 16 99 50 00 04	
A	A	A	5%		Power line accessories ofl line holders of aluminum	حوامل الخطوط الكهربائية من ألومنيوم	76 16 99 50 00 05	
A	A	A	5%		Other Power line accessories of aluminum	لوازم الخطوط الكهربائية الاخر من ألومنيوم	76 16 99 50 99 99	
A	A	A	5%		- - - Fencing pillars	- - - أعمدة السياجات	76 16 99 60 00 00	
A	A	A	5%		- - - Portable ladders	- - - سلالم نقالة	76 16 99 70 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - - Aluminium road studs (cats eyes).	- - - - عيون قطط للطرق من الألمونيوم	76 16 99 91 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Aluminium manholes	- - - - أغطية فتحات تفتيش ألمونيوم	76 16 99 92 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Aluminium mechanical smoke and fire dampers	- - - - فتحات التهوية (مخمدات الدخان والحريق) الآلية من المونيوم	76 16 99 93 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Other	- - - - غيرها	76 16 99 99 00 00	

Chapter 77
(Reserved for possible future use in the Harmonized System)

الفصـــل الســابـع والسبعــون
محجوز لاستخدامات مستقبلية محتملة في النظام المنسق

Chapter 78
Lead and articles thereof

الفصل الثامن والسبعون
رصـــاص ومصنوعاتــة

Subheading Note.

1 .- In this Chapter the expression " refined lead " means :

Metal containing by weight at least 99.9 % of lead provided that the content by weight of any other element does not exceed the limit specified in the following table :

ملاحظة بنود فرعيـــة :

1- يقصد بعبارة " رصاص نقي " الواردة في الفصل ، المعدن المحتوي وزنا على 99.9 % على الأقل من رصاص ، بشرط أن لا تزيد نسبة أي عنصر آخر وزناً عن النسب المحددة في الجدول التالي :

TABLE - Other elements

جدول - العناصر الأخر

حد النسبة المئوية المسموح بها Limiting content % by weight	العنصـــــــــر Element		
0.02	A g	Silver	فضة
0.005	A s	Arsenic	زرنيخ
0.05	B I	Bismuth	بيسموث
0.002	C a	Calcium	كالسيوم
0.002	C d	Cadmium	كادميوم
0.08	C u	Copper	نحاس
0.002	F e	Iron	حديد
0.002	S	Sulphur	كبريت
0.005	S b	Antimony	انتيمون
0.005	S n	Tin	قصدير
0.002	Z n	Zinc	زنك
0.001	Other (for example Te) , each	غيرها (مثل ، التلوريوم Te) كل واحد منها	

EFTA	SG	USA	DUTY RATE فئة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Unwrought lead.	**رصاص غير مشغول (خام) .**		78.01
					- Refined Lead :	**- رصاص نقي :**		
A	A	A	5%		Unworked (raw) refined lead in the form of Templates	رصاص نقي غير مشغول (خام) بشكل قوالب	78 01 10 00 00 01	
A	A	A	5%		Unworked (raw) refined lead in the form of Alloy	رصاص نقي غير مشغول (خام) بشكل سبائك	78 01 10 00 00 02	
A	A	A	5%		Unworked (crude) lead in blocks, slabs, discs or similar forms, or in the form of cast rods.	رصاص نقي غير مشغول (خام) بشكل كتل أو ألواح أو أقراص أو بأشكال مماثلة، أو بشكل عيدان مصبوبة.	78 01 10 00 99 99	
					- Other :	**- غيرها:**		

A	A	A	5%		- - Containing by weight antimony as the principal other element	- - محتوي وزناً على عنصر الأنتيمون كعنصر رئيسي آخر	78 01 91 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	78 01 99 00 00 00	
					Lead waste and scrap.	**خردة وفضلات من رصاص .**		78.02
A	A	A	5%		Scrap	خردة	78 02 00 00 00 01	
A	A	A	5%		Rubbish	فضلات	78 02 00 00 00 02	
					(Deleted)	**(ملغي)**		[78.03]
					Lead plates, sheets, strip and foil; lead powders and flakes.	**ألواح و صفائح وأشرطة أوراق من رصاص ؛ مساحيق ورقائق من رصاص .**		78.04
					- Plates, sheets, strip and foil :	**- ألواح ، صفائح وأشرطة و أوراق :**		
					- - Sheets, strip and foil of a thickness (excluding any backing) not exceeding 0.2 mm :	**- - صفائح وأشرطة وأوراق بسمك لا يتجاوز 0.2 مم (باستثناء الحامل) :**		
A	A	A	5%		Sheets of thickness not exceeding 0.2 mm of lead	صفائح بسمك لا يتجاوز 0.2 مم من رصاص	78 04 11 00 00 01	
A	A	A	5%		Strips of thickness not exceeding 0.2 mm of lead	أشرطة بسمك لا يتجاوز 0.2 مم من رصاص	78 04 11 00 00 02	
A	A	A	5%		Papers with a thickness not exceeding 0.2 mm of lead	أوراق بسمك لا يتجاوز 0.2 مم من رصاص	78 04 11 00 00 03	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	78 04 19 00 00 00	
					- Powders and flakes :	**- مساحيق ورقائق :**		
A	A	A	5%		Powders	مساحيق	78 04 20 00 00 01	
A	A	A	5%		Foils	رقائق	78 04 20 00 00 02	
					(Deleted)	**(ملغي)**		[78.05]
A	A	A	5%		**Other articles of lead .**	**مصنوعات أخر من رصاص .**	78 06 00 00 00 00	78.06

Chapter 79
Zinc and articles thereof

الفصل التاسع والسبعون
زنك (توتياء) ومصنوعاته

Subheading Note.

1.- In this Chapter the following expressions have the meanings hereby assigned to

(a) Zinc, not alloyed

Metal containing by weight at least 97.5 % of zinc.

(b) Zinc alloys

Metallic substances in which zinc predominates by weight over each of the other elements, provided that the total content by weight of such other elements exceeds 2.5 % .

(c) Zinc dust

Dust obtained by condensation of zinc vapour, consisting of spherical particles which are finer than zinc powders. At least 80 % by weight of the particles pass through a sieve with 63 micrometers (microns) mesh. It must contain at least 85 % by weight of metallic zinc;.

ملاحظة بنود فرعيـــة :

1- يقصد بالعبارات التالية الواردة في هذا الفصل المعاني المبينة إزاء كل منها :

أ - زنك ، غير مخلوط :

المعدن المحتوي على 97,5% وزناً على الأقل من عنصر الزنك.

ب - خلاطة من زنك :

المواد المعدنية التي يكون فيها عنصر الزنك هو الغالب وزناً على أي من العناصر الأخر ، بشرط أن يزيد مجموع النسبة الإجمالية لهذه العناصر 2,5 وزناً.

ج - غبار الزنك:

الغبار المتحصل عليه بعملية تكثيف بخار الزنك ، المحتوية على جزئيات كروية أدق من مساحيق الزنك . ويمر 80% وزناً على الأقل على هذه الجزئيات عبر منخل فتحه شبكته قدرها 63 ميكرون (ميكروميتر) . على أن تحتوي وزناً على 85 % على الأقل من الزنك المعدني.

EFTA	SG	USA	DUTY RATE فئة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Unwrought zinc.	**زنك غير مشغول (خام) .**		79.01
					- Zinc, not alloyed :	**- زنك، غير مخلوط :**		
A	A	A	5%		- - Containing by weight 99.99% or more of zinc	- - محتوي وزناً على 99.99% أو أكثر من الزنك	79 01 11 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Containing by weight less than 99.99% of zinc	- - محتوي على أقل من 99.99% وزناً من الزنك	79 01 12 00 00 00	
					- Zinc alloys :	**- خلائط من زنك :**		
A	A	A	5%		Zinc, unalloyed in the form of Templates	خلائط من زنك بشكل قوالب	79 01 20 00 00 01	
A	A	A	5%		Zinc, unalloyed in the form of Alloy	خلائط من زنك بشكل سبائك	79 01 20 00 00 02	
A	A	A	5%		Other form of unalloyed, Zinc	خلائط من زنك بأشكال أخر	79 01 20 00 99 99	
					Zinc waste and scrap .	**خردة وفضلات من زنك .**		79.02
A	A	A	5%		Zinc scrap	خردة من زنك	79 02 00 00 00 01	
A	A	A	5%		Zinc waste	فضلات من زنك	79 02 00 00 00 02	
					Zinc dust, powders and flakes .	**غبار ومساحيق ورقائق ، من زنك .**		79.03
A	A	A	5%		- Zinc dust	- غبار زنك	79 03 10 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Zinc powders	- - - مساحيق من زنك	79 03 90 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Zinc flakes	- - - رقائق من زنك	79 03 90 20 00 00	
					Zinc bars, rods, profiles and wire .	**قضبان وعيدان وأشكال خاصة (بروفيلات) وأسلاك من زنك .**		79.04
A	A	A	5%		- - - Wire	- - - أسلاك	79 04 00 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Bars and rods	- - - قضبان وعيدان	79 04 00 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Profiles	- - - أشكال خاصة	79 04 00 90 00 00	
					Zinc plates, sheets, strip and foil .	**ألواح وصفائح وأشرطة و أوراق من زنك .**		79.05
					- - - Photo-engraving, lithographic or other printing plates . . etc. :	**- - - ألواح للتصوير بالحفر والطباعة بالحبر (ليتوغرافيا) :**		
A	A	A	5%		Drilling Photo plates	الواح للتصوير بالحفر	79 05 00 10 00 01	
A	A	A	5%		Ink-jet plates	ألواح للطباعة بالحبر	79 05 00 10 00 02	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	79 05 00 90 00 00	
					(Deleted)	**(ملغي)**		[79.06]
					Other articles of zinc.	**مصنوعات أخر ، من زنك .**		79.07
A	A	A	5%		- - - Cans, boxes, and similar containers for packing and transportation	- - - صفائح وعلب وغيرها من أوعية مماثلة للنقل والتعبئة	79 07 00 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Reservoirs, vats, drums and similar containers not fitted with mechanical or thermal equipment	- - - خزانات وخوابي غير مجهزة بأدوات آلية أو حرارية	79 07 00 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Tubular containers for packing pharmaceutical product … etc.	- - - الأوعية الأنبوبية لتغليف المنتجات (الصيدلة … الخ)	79 07 00 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Cloth, grill and netting of zinc wire and expanded metal sheets	- - - الأقمشة والشباك من أسلاك الزنك والألواح الشبكية الشكل بالتمديد	79 07 00 40 00 00	
A	A	A	5%		- - - Nails, tacks, nuts, bolts, and screws	- - - مسامير (قلاووز) ومسامير التنجيد والصواميل (عزقات) والمسامير الملولبة (براغي)	79 07 00 50 00 00	
A	A	A	5%		- - - Household articles	- - - أدوات منزلية	79 07 00 60 00 00	
A	A	A	5%		- - - Sanitary ware	- - - أدوات صحية	79 07 00 70 00 00	
A	A	A	5%		- - - Labels for plants and cuttings, not incorporating letters, numbers or patterns	- - - رقاع للنباتات والشجيرات غير المشتملة على أحرف أو أرقام أو رسوم	79 07 00 80 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - - Hollowed sheets for marking packages,etc.	- - - - الألواح المفرغة لوضع العلامات على الأغلفة … الخ	79 07 00 91 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Electroplating anodes	- - - - الأقطاب المعدة للطلاء الكهربائي	79 07 00 92 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Cathodic protection anodes (sacrificial anodes) used for protecting pipelines and ships tanks … etc., from corrosion	- - - - أقطاب الوقاية الكاثودية المستخدمة لحماية الأنابيب وخزانات السفن … الخ من التآكل	79 07 00 93 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Other	- - - - غيرها	79 07 00 99 00 00	

Chapter 80
Tin and articles thereof

الفصـــل الثمـــانـون
قصـديـر ومصنوعـاتـــة

Subheading Note.

I .- In this Chapter the following expressions have the meanings hereby assigned to

(a) Tin, not alloyed

Metal containing by weight at least 99 % of tin, provided that the content by weight of any bismuth or copper is less than the limit specified in the following table :

TABLE - Other elements

حد النسبة المئوية المسموح به وزنا Limitng content % by	العنصـر Element		
0.1	Bi	Bismuth	بيسموت
0.4	Cu	Copper	نحاس

(b) Tin alloys :

Metallic substances in which tin predominates by weight over each of the other elements, provided that :

ملاحظة البند الفرعي:

1- يقصد بالعبارات التالية الواردة في هذا الفصل المعاني المبينة إزاء كل منها :

(أ) - قصدير، غير مخلوط :

المعدن المحتوي وزناً على 99% على الأقل من القصدير، بشرط أن لا تزيد نسبة احتوائه على أي من عنصري البيسموت أو النحاس عن النسبة المحددة في الجدول التالي:

جدول - العناصر الأخر

(ب) - خلائط قصدير :

المواد المعدنية التي يكون فيها عنصر القصدير هو الغالب وزناً على أي عنصر من العناصر الأخر، بشرط:

(i) The total content by weight of such other elements exceeds 1 %w; or

- أن تزيد النسبة الإجمالية لهذه العناصر الأخر 1% وزناً ؛ أو

(ii) The content by weight of either bismuth or copper is equal to or greater than the limit specified in the foregoing table.

- أن تكون نسبة احتوائها وزناً على البيسموت أو النحاس مساوياً أو أكبر من النسبة المحددة في الجدول السابق.

EFTA	SG	USA	DUTY RATE فئة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Unwrought tin.	**قصدير غير مشغول (خام) .**		**80.01**
					- Tin, not alloyed :	- قصدير ، غير مخلوط :		
A	A	A	**5%**		Tin, not alloyed, templates	قصدير غير مخلوط بشكل قوالب	**80 01 10 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Tin, not alloyed, ingots	قصدير غير مخلوط بشكل سبائك	**80 01 10 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Other tin, not alloyed	غيرها من قصدير غير مخلوط	**80 01 10 00 99 99**	
A	A	A	**5%**		- Tin alloys	- خلائط قصدير	**80 01 20 00 00 00**	
					Tin waste and scrap.	**فضلات وخردة قصدير .**		**80.02**
A	A	A	**5%**		Tin waste	فضلات من قصدير	**80 02 00 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Scrap tin	خردة من قصدير	**80 02 00 00 00 02**	
					Tin bars, rods, profiles and wire.	**قضبان وعيدان وأشكال خاصة (بروفيلات) وأسلاك ، من قصدير.**		**80.03**
A	A	A	**5%**		- - - Hollow bars	- - - قضبان مجوفة	**80 03 00 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**80 03 00 90 00 00**	
					(Deleted)	**(ملغي)**		**[80.04]**
					(Deleted)	**(ملغي)**		**[80.05]**
					(Deleted)	**(ملغي)**		**[80.06]**
					Other articles of tin.	**مصنوعات أخر من قصدير.**		**80.07**
A	A	A	**5%**		- - - Vats, reservoirs, drums and other containers(not fitted with mechanical or thermal equipment)	- - - خزانات وخوابي ودنان وغيرها من الأوعية الأخر (غير مجهزة بأدوات آلية أو حرارية)	**80 07 00 10 00 00**	
					- - - Collapsible tubes for packing dentifrices, colours or other products :	- - - الأنابيب الطرية لتعبئة معاجين الأسنان ومواد التلوين والمنتجات الأخر :		
A	A	A	**5%**		Soft tin tubes for packing toothpaste	الانابيب الطرية لتعبئة معاجين الأسنان من قصدير	**80 07 00 20 00 01**	
A	A	A	**5%**		Soft tin tubes for filling coloring materials	الانابيب الطرية لتعبئة مواد التلوين من قصدير	**80 07 00 20 00 02**	
A	A	A	**5%**		Other soft tin tubes	غيرها من الانابيب الطرية من قصدير	**80 07 00 20 99 99**	
A	A	A	**5%**		- - - Household ,kitchen and tableware (jugs, trays, plates . . etc.)	- - - الأدوات المنزلية والمطبخ وأدوات المائدة (أباريق وصواني وصحون . . الخ)	**80 07 00 30 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**80 07 00 90 00 00**	

Chapter 81

الفصل الحادي والثمانون

Other base metals; cermets; articles thereof

معادن عادية أخر ؛ خلائط خزفية معدنية (سيرميت) ؛ مصنوعاتها

EFTA	SG	USA	DUTY RATE فئة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Tungsten (wolfram) and articles thereof, including waste and scrap.	**تنجستين (ولفرام) ومصنوعاته ، بما في ذلك الفضلات والخردة.**		**81.01**
A	A	A	**5%**		- Powders	- مساحيق	**81 01 10 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
					- - Unwrought tungsten, including bars and rods obtained simply by sintering; waste and scrap :	**- - تنجستين غير مشغول ؛ بما في ذلك القضبان والعيدان المتحصل عليها بعملية التلبيد البسيطة :**		
A	A	A	**5%**		not-processed Tungsten	تنجستين غير مشغول	**81 01 94 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		not-processed Tungsten, rods	تنجستين غير مشغول قضبان	**81 01 94 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		not-processed Tungsten, sticks	تنجستين غير مشغول عيدان	**81 01 94 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		- - Wire	- - أسلاك	**81 01 96 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Waste and scrap	- - فضلات وخردة	**81 01 97 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**81 01 99 00 00 00**	
					Molybdenum and articles thereof, including waste and scrap.	**موليبدنيوم ومصنوعاته ، بما في ذلك الفضلات والخردة.**		**81.02**
A	A	A	**5%**		- Powders	- مساحيق	**81 02 10 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
					- - Unwrought molybdenum, including bars and rods obtained simply by sintering :	**- - موليبدنيوم غير مشغول ، بما في ذلك القضبان والعيدان المتحصل عليها بعملية التلبيد البسيطة :**		
A	A	A	**5%**		- - - Unworked molybdenum bars	- - - قضبان من موليبدنيوم غيرمشغول	**81 02 94 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Unworked molybdenum rods	- - - عيدان من موليبدنيوم غير مشغول	**81 02 94 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other unworked molybdenum	- - - موليبدنيوم أخر غير مشغول	**81 02 94 90 00 00**	
A	A	A	**5%**		**- - Bars and rods, other than those obtained simply by sintering, profiles, plates, sheets, strip and foil :**	**- - قضبان وعيدان ، عدا المتحصل عليها من عملية التلبيد البسيطة ، أشكال خاصة (بروفيلات) ألواح أو صفائح ، وأشرطة وأوراق :**		
A	A	A	**5%**		Rods of molybdenum	قضبان مشغولة من موليبدنيوم	**81 02 95 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		sticks of molybdenum	عيدان مشغولة من موليبدنيوم	**81 02 95 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		plates of molybdenum	الواح مشغولة من موليبدنيوم	**81 02 95 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Sheets of molybdenum	صفائح مشغولة من موليبدنيوم	**81 02 95 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		ribbons of molybdenum	اشرطة مشغولة من موليبدنيوم	**81 02 95 00 00 05**	
A	A	A	**5%**		foils of molybdenum	أوراق مشغولة من موليبدنيوم	**81 02 95 00 00 06**	
A	A	A	**5%**		Special shapes (profiles) of molybdenum	أشكال خاصة (بروفيلات) مشغولة من موليبدنيوم	**81 02 95 00 00 07**	
A	A	A	**5%**		- - Wire	- - أسلاك	**81 02 96 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Waste and scrap	- - فضلات وخردة	**81 02 97 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**81 02 99 00 00 00**	
					Tantalum and articles thereof, including waste and scrap.	**تنتالوم ومصنوعاته ، بما في ذلك الفضلات والخردة.**		**81.03**
					- Unwrought tantalum, including bars and rods obtained simply by sintering; waste and scrap; powders :	**- تنتالوم غير مشغول ، بما في ذلك القضبان والعيدان المتحصل عليها بعملية التلبيد البسيطة ؛ مساحيق :**		
A	A	A	**5%**		bars of tantalum	قضبان من تنتالوم غير مشغول	**81 03 20 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		rods of tantalum	عيدان من تنتالوم غير مشغول	**81 03 20 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Tantalum powders	مساحيق تنتالوم	**81 03 20 00 00 05**	
A	A	A	**5%**		Other unoccupied tantalum	تنتالوم أخر غير مشغول	**81 03 20 00 99 99**	
					- Waste and scrap :	**- فضلات وخردة :**		
A	A	A	**5%**		tantalum waste	فضلات تنتالوم	**81 03 30 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		tantalum scrap	خردة تنتالوم	**81 03 30 00 00 02**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		-- Crucibles	- - بوتقات	**81 03 91 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Other	- - غيرها	**81 03 99 00 00 00**	
					Magnesium and articles thereof, including waste and scrap.	**مغنيسيوم ومصنوعاته ، بما في ذلك الفضلات والخردة.**		**81.04**
					- Unwrought magnesium :	**- مغنيسيوم غير مشغول :**		
A	A	A	**5%**		- - Containing at least 99.8% by weight of magnesium	- - يحتوي على الأقل 99.8% وزناً من المغنيسيوم	**81 04 11 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**81 04 19 00 00 00**	
					- Waste and scrap :	**- فضلات وخردة :**		
A	A	A	**5%**		Magnesium waste	فضلات المغنيسيوم	**81 04 20 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Magnesium scrap	خردة المغنيسيوم	**81 04 20 00 00 02**	
					- Raspings, turnings and granules, graded according to size; powders:	**- برادة وخراطة وحبيبات مرتبة تبعاً لحجمها ؛ مساحيق :**		
A	A	A	**5%**		- - - Magnesium powder	- - - مسحوق المغنيسيوم	**81 04 30 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**81 04 30 90 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
					- - - Angles, profiles, sheets, plates, foils, strips, flakes :	**- - - زوايا وأشكال خاصة، صفائح، ألواح ، أوراق ، قدد، أوراق رقيقة، رقائق :**		
A	A	A	**5%**		angles and special forms of magnesia	زاويا واشكال خاصة من المغنيسوم	**81 04 90 10 00 01**	
A	A	A	**5%**		Magnesium sheet	صفائح من المغنيسوم	**81 04 90 10 00 02**	
A	A	A	**5%**		Magnesium plates	الواح من المغنيسوم	**81 04 90 10 00 03**	
A	A	A	**5%**		Magnesium foils	اوراق من المغنيسوم	**81 04 90 10 00 04**	
A	A	A	**5%**		magnesia dishes	قدد من المغنيسوم	**81 04 90 10 00 05**	
A	A	A	**5%**		magnesia thin foil	أوراق رقيقة من المغنيسوم	**81 04 90 10 00 07**	

A	A	A	5%		Flakes of Magnesium	رقائق من المغنيسوم	81 04 90 10 00 08	
					- - - Wire, rods and bars :	**- - - أسلاك ، قضبان وعيدان :**		
A	A	A	5%		wire of Magnesium	أسلاك من المغنيسوم	81 04 90 20 00 01	
A	A	A	5%		Magnesium bars	قضبان غير مجوفة من المغنيسوم	81 04 90 20 00 02	
A	A	A	5%		Magnesium rods	عيدان من المغنيسوم	81 04 90 20 00 03	
					- - - Pipes and tubes and fittings thereof and hollow bars :	**- - - أنابيب ومواسير ولوازمها وقضبان مجوفة :**		
A	A	A	5%		tubes	أنابيب	81 04 90 30 00 01	
A	A	A	5%		Pipes	مواسير	81 04 90 30 00 02	
A	A	A	5%		tubes elbow	اكواع أنابيب	81 04 90 30 00 03	
A	A	A	5%		pipes elbow	أكواع مواسير	81 04 90 30 00 04	
A	A	A	5%		Hollow rods	قضبان مجوفة	81 04 90 30 00 05	
A	A	A	5%		Sleeves	أكمام	81 04 90 30 00 06	
A	A	A	5%		Other	غيرها	81 04 90 30 99 99	
A	A	A	5%		- - - Other articles of magnesium	- - - مصنوعات أخر من مغنيسيوم	81 04 90 90 00 00	
					Cobalt mattes and other intermediate products of cobalt metallurgy; cobalt and articles thereof, including waste and scrap.	**كوبالت نصف خام (مات) ومنتجات وسيطة أخر من تعدين الكوبالت؛ كوبالت ومصنوعاته، بما في ذلك الفضلات والخردة.**		81.05
					- Cobalt mattes and other intermediate products of cobalt metallurgy; unwrought cobalt ; waste:	**- كوبالت نصف خام (مات) ومنتجات وسيطة أخر من تعدين الكوبالت؛ كوبالت خام؛ مساحيق :**		
A	A	A	5%		Cobalt Semi-Raw (Matt)	كوبالت نصف خام (مات)	81 05 20 00 00 01	
A	A	A	5%		Raw of Cobalt	كوبالت خام	81 05 20 00 00 02	
A	A	A	5%		Other products of cobalt mining	منتجات وسيطة أخر من تعدين الكوبالت	81 05 20 00 00 05	
A	A	A	5%		powders	مساحيق كوبالت	81 05 20 00 00 06	
					- Waste and scrap :	**- فضلات وخردة :**		
A	A	A	5%		cobalt waste	فضلات كوبالت	81 05 30 00 00 01	
A	A	A	5%		cobalt scrap	خردة كوبالت	81 05 30 00 00 02	
A	A	A	5%		- Other	- غيرها	81 05 90 00 00 00	
					Bismuth and articles thereof, including waste and scrap.	**بيسموث ومصنوعاته ، بما فيها الفضلات والخردة.**		81.06
A	A	A	5%		- Containing more than 99.99 % of bismuth, by weight	- محتوية على أكثر من 99.99% وزناً من بيسموث	81 06 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Other	- غيرها	81 06 90 00 00 00	
					(Deleted)	**(ملغى)**		[81.07]
					Titanium and articles thereof, including waste and scrap.	**تيتانيوم ومصنوعاته ، بما فيها الفضلات والخردة.**		81.08
					- Unwrought titanium; powders :	**- تيتانيوم غير مشغول ؛ مساحيق :**		
A	A	A	5%		not-processed titanium	تيتانيوم غير مشغول	81 08 20 00 00 01	
A	A	A	5%		powders	مساحيق تيتانيوم	81 08 20 00 00 04	
					- Waste and scrap :	**- فضلات وخردة :**		
A	A	A	5%		Titanium waste	فضلات تيتانيوم	81 08 30 00 00 01	
A	A	A	5%		Titanium Scrap	خردة تيتانيوم	81 08 30 00 00 02	
A	A	A	5%		- Other	- غيرها	81 08 90 00 00 00	
					Zirconium and articles thereof, including waste and scrap.	**زيركونيوم ومصنوعاته ، بما فيها الفضلات والخردة.**		81.09
					- Unwrought zirconium; powders :	**- زيركونيوم غير مشغول ؛ مساحيق :**		
A	A	A	5%		-- Containing less than 1 part hafnium to 500 parts zirconium by weight	- - تحتوي على اقل من جزء واحد من الهافنيوم إلى 500 جزء من الزيركونيوم وزناً.	81 09 21 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Other	- - غيرها	81 09 29 00 00 00	
					- Waste and scrap :	**- فضلات وخردة :**		
A	A	A	5%		-- Containing less than 1 part hafnium to 500 parts zirconium by weight	- - تحتوي على اقل من جزء واحد من الهافنيوم إلى 500 جزء من الزيركونيوم وزناً.	81 09 31 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Other	- - غيرها	81 09 39 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		-- Containing less than 1 part hafnium to 500 parts zirconium by weight	- - تحتوي على اقل من جزء واحد من الهافنيوم إلى 500 جزء من الزيركونيوم وزناً.	81 09 91 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Other	- - غيرها	81 09 99 00 00 00	
					Antimony and articles thereof, including waste and scrap.	**أنتيمون ومصنوعاته ، بما فيها الفضلات والخردة.**		81.10
					- Unwrought antimony; powders :	**- أنتيمون غير مشغول ، مساحيق :**		
A	A	A	5%		not-processed Antimony	أنتيمون غير مشغول	81 10 10 00 00 01	
A	A	A	5%		powders	مساحيق أنتيمون	81 10 10 00 00 04	
					- Waste and scrap :	**- فضلات وخردة :**		
A	A	A	5%		Antimony waste	فضلات أنتيمون	81 10 20 00 00 01	
A	A	A	5%		Antimony Scrap	خردة أنتيمون	81 10 20 00 00 02	
A	A	A	5%		- Other	- غيرها	81 10 90 00 00 00	
					Manganese and articles thereof, including waste and scrap.	**منجنيز ومصنوعاته ، بما فيها الفضلات والخردة.**		81.11
A	A	A	5%		Manganese and its products	منجنيز ومصنوعاته	81 11 00 00 00 01	
A	A	A	5%		Manganese waste	منجنيز فضلات	81 11 00 00 00 02	
A	A	A	5%		Manganese Scrap	منجنيز خردة	81 11 00 00 00 03	
					Beryllium, chromium, hafnium, rhenium, thallium, cadmium, germanium, vanadium, gallium, indium and niobium (columbium), and articles of these metals, including waste and scrap.	**بيريليوم وكروميوم وهافنيوم ورينيوم وتاليوم وكادميوم وجرمانيوم وفانديوم وجاليوم وأنديوم ونيوبيوم (كولومبيوم) ومصنوعات من هذه المعادن، بما فيها الفضلات والخردة .**		81.12
					- Beryllium:	**- بيريليوم :**		
					- - Unwrought; powders :	**- - غير مشغول ؛ مساحيق :**		
A	A	A	5%		not-processed Beryllium	بيريليوم غير مشغول	81 12 12 00 00 01	
A	A	A	5%		powders	مساحيق بيريليوم	81 12 12 00 00 04	
					- - Waste and scrap :	**- - فضلات وخردة :**		
A	A	A	5%		Beryllium waste	فضلات بيريليوم	81 12 13 00 00 01	
A	A	A	5%		Beryllium Scrap	خردة بيريليوم	81 12 13 00 00 02	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	81 12 19 00 00 00	
					- Chromium:	**- كروميوم (كروم) :**		
					- - Unwrought; powders :	**- - غير مشغول ؛ مساحيق :**		
A	A	A	5%		not-processed Chromium	كروميوم (كروم) غير مشغول	81 12 21 00 00 01	
A	A	A	5%		powders	مساحيق كروميوم (كروم)	81 12 21 00 00 04	
					- - Waste and scrap :	**- - فضلات وخردة :**		
A	A	A	5%		Chromium waste	فضلات كروميوم (كروم)	81 12 22 00 00 01	
A	A	A	5%		Chromium scrap	فضلات كروميوم (كروم)	81 12 22 00 00 02	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	81 12 29 00 00 00	
					- Hafnium :	**- هافنيوم:**		
A	A	A	5%		-- Unwrought; waste and scrap; powders	- - غير مشغول؛ فضلات وخردة؛ مساحيق	81 12 31 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Other	- - غيرها	81 12 39 00 00 00	
					- Rhenium :	**- رينيوم:**		
A	A	A	5%		-- Unwrought; waste and scrap; powders	- - غير مشغول؛ فضلات وخردة؛ مساحيق	81 12 41 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Other	- - غيرها	81 12 49 00 00 00	
					- Thallium:	**- ثاليوم :**		
					- - Unwrought; powders :	**- - غير مشغول ؛ مساحيق :**		
A	A	A	5%		not-processed Thallium	ثاليوم غير مشغول	81 12 51 00 00 01	
A	A	A	5%		powders	مساحيق ثاليوم	81 12 51 00 00 04	
					- - Waste and scrap :	**- - فضلات وخردة :**		
A	A	A	5%		Thallium waste	فضلات ثاليوم	81 12 52 00 00 01	
A	A	A	5%		Thallium Scrap	خردة ثاليوم	81 12 52 00 00 02	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	81 12 59 00 00 00	
					- Cadmium :	**- كادميوم:**		
A	A	A	5%		-- Waste and scrap	- - فضلات وخردة	81 12 61 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Other	- - غيرها	81 12 69 00 00 00	
					- Other:	**- غيرها :**		

A	A	A	5%		- - Unwrought; waste and scrap; powders	- - غير مشغول ؛ فضلات وخردة ؛ مساحيق	81 12 92 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	81 12 99 00 00 00	
					Cermets and articles thereof, including waste and scrap.	**خلائط خزفية معدنية (سيرميت) ومصنوعاتها ، بما فيها الفضلات والخردة.**		**81.13**
A	A	A	5%		Metal ceramic alloys (Cermet)	خلائط خزفية معدنية (سيرميت)	81 13 00 00 00 01	
A	A	A	5%		Metal ceramic alloys products (Cermet)	مصنوعات من خلائط خزفية معدنية (سيرميت)	81 13 00 00 00 02	
A	A	A	5%		scrap	خردة	81 13 00 00 00 03	
A	A	A	5%		waste	فضلات	81 13 00 00 00 04	

Chpter 82

الفصل الثاني والثمانون

Tools, implements, cutlery, spoons and forks, of base metal; parts thereof of

عدد وأدوات سكاكين وملاعق وشوك ، من معادن عادية ؛ أجزاؤها من معادن عادية

Notes.

1.- Apart from blow lamps, portable forges, grinding wheels with frameworks,

(a) Base metal;

(b) Metal carbides or cermets;

(c) Precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed) on a support of base metal, metal carbide or cermet; or

(d) Abrasive materials on a support of base metal,provided that the articles have cutting teeth, flutes, grooves, or the like, of base metal, which retain their identity and function after the application of the abrasive.

2.- Parts of base metal of the articles of this Chapter are to be classified with the articles of which they are parts, except parts separately specified as such and tool-holders for hand tools (heading No 84.66). Nowever, parts of general use as defined in Note 2 to Section XV are in all cases excluded from this Chapter.

Heads, blades and cutting plates for electric shavers or electric hair clippers are to be classified in heading 85.10.

3 -Sets consisting of one or more knives of heading 82.11 and at least an equal number of articles ot heading 82.15 are to be classified in heading 82.15.

مـــلاحظـات :

1- فيما عدا مواقد اللحام والأكوار القابلة للنقل ، ودواليب الشحذ مع هياكلها ، ومجموعات تجميل أظافر اليدين أو القدمين والأصناف الداخلة في

(أ) - معدن عادي ؛

(ب) - كربيدات معدنية أو خلائط معدنية خزفية (سيرميت) ؛

(ج) - أحجار كريمة أو شبة كريمة (طبيعية أو تركيبية أو مجددة) على حوامل من معدن عادي أو كربيدات معدنية أو خلائط معدنية خزفية (سيرميت) ؛

(د) - مواد شاحذة على حوامل من معدن عادي ، بشرط أن لا تفقد الأصناف ذات النصل القاطع أو الحد أو التضليع وما شابهها من معادن عادية وظيفته الخاصة من جراء إضافة المادة الشاحذة.

2- الأجزاء من معادن عادية للأصناف الواردة في الفصل تبند مع هذه الأصناف، باستثناء الأجزاء المنصوص عليها بالذات مثل مقابض العدد التي تدار باليد (بند 84.66) . مع ذلك ، وفي جميع الحالات ، لا تدخل في هذا الفصل الأجزاء للإستعمالات العامة، وفقاً لمفهوم الملاحظة 2 من الفصل الخامس عشر.

تدخل الرؤوس والنصال والأجزاء القاطعة الخاصة بآلات الحلاقة الكهربائية وآلات قص الشعر الكهربائية في (البند 85.10).

3- إن المجموعات (الأطقم) المكونة من واحد أو اكثر من السكاكين الواردة في البند 82.11 ومن عدد مساوي لها على الأقل من الأصناف الداخلة في البند 82.15، تبند في هذا البند (82.15).

EFTA	SG	USA	DUTY RATE فئة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Hand tools, the following: spades, shovels, mattocks, picks, hoes, forks and rakes; axes, bill hooks and similar hewing tools; secateurs and pruners of any kind; scythes, sickles, hay knives, hedge shears, timber wedges and other tools of a kind used in agriculture, horticulture or forestry.	**مجارف و رفوش ومعاول و محافر و معازق، و مذاري وأمشاط؛ فؤوس و بلطات وعدد قاطعة مماثلة؛ مقصات تقليم و مشاذب من جميع الأنواع؛ مناجل وسكاكين قش و مجزات أعشاب وأسافين للخشب وعدد أخر من الأنواع المستعملة في الزراعة أو البساتين أو الغابات .**		**82.01**
A	A	A	5%		- Spades and shovels	- مجارف ورفوش	82 01 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Mattocks, picks, hoes and rakes	- معاول ومحافر ومعازق وأمشاط	82 01 30 00 00 00	
A	A	A	5%		- Axes, bill hooks and similar hewing tools	- فؤوس وبلطات وعدد قاطعة مماثلة	82 01 40 00 00 00	
A	A	A	5%		- Secateurs and similar one-handed pruners and shears (including poultry shears)	- مقصات تقليم ومشاذب تدار بيد واحدة ومجزات (بما في ذلك مجزات الدواجن)	82 01 50 00 00 00	
					- Hedge shears, two-handed pruning shears and similar two-handed shears :	**- مجزات أعشاب ومجزات تقليم أخر تدار باليدين :**		
A	A	A	5%		grass clippers	مجزات اعشاب	82 01 60 00 00 01	
A	A	A	5%		hand-clippers	مجزات تقليم أخر تدار باليدين	82 01 60 00 00 02	
A	A	A	5%		- Other hand tools of a kind used in agriculture, horticulture or forestry	- عدد يدوية أُخر من الأنواع المستعملة في الزراعة أو البساتين أو الغابات	82 01 90 00 00 00	
					Hand saws; blades for saws of all kinds (including slitting, slotting or toothless saw blades).	**مناشير يدوية؛ نصال مناشير من جميع الأنواع (بما في ذلك نصال الثقب أو الشق أو نصال المناشير غير المسننة).**		**82.02**
A	A	A	5%		- Hand saws	- مناشير يدوية	82 02 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Band saw blades	- نصال مناشير شريطية متصلة (شلة)	82 02 20 00 00 00	
					- Circular saw blades (including slitting or slotting saw blades):	**- نصال مناشير دائرية (بما في ذلك نصال مناشير الشق أو الثقب):**		
A	A	A	5%		- - With working part of steel	- - بأجزاء عاملة من صلب	82 02 31 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other, including parts	- - غيرها ، بما فيها الأجزاء	82 02 39 00 00 00	
A	A	A	5%		- Chain saw blades	- نصال مناشير سلاسل	82 02 40 00 00 00	
					- Other saw blades:	**- نصال مناشير أخر :**		
A	A	A	5%		- - Straight saw blades, for working metal	- - نصال مناشير مستقيمة ، لشغل المعادن	82 02 91 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	82 02 99 00 00 00	
					Files, rasps, pliers (including cutting pliers), pincers, tweezers, metal cutting shears, pipe-cutters, bolt croppers, perforating punches and similar hand tools.	**مبارد ومبارد للخشب ، و زراديات (بما في ذلك الزراديات القاطعة) كماشات وملاقط، مقصات لقطع المعادن وقاطعات مواسير و قاطعات مسامير وبراغي و مثاقب تخريم وعدد يدوية مماثلة.**		**82.03**
A	A	A	5%		- Files, rasps and similar tools	- مبارد ومبارد للخشب وعدد مماثلة	82 03 10 00 00 00	
					- Pliers (including cutting pliers), pincers, tweezers and similar tools :	**- زراديات ، (بما في ذلك الزراديات القاطعة) كماشات وملاقط وعدد مماثلة :**		
A	A	A	5%		Pincers	كماشات	82 03 20 00 00 01	
A	A	A	5%		Pliers	زراديات	82 03 20 00 00 02	
A	A	A	5%		cutting pliers	زراديات قاطعة	82 03 20 00 00 03	
A	A	A	5%		Tweezers	ملاقط	82 03 20 00 00 04	
A	A	A	5%		Other	غيرها	82 03 20 00 99 99	
A	A	A	5%		- Metal cutting shears and similar tools	- مقصات لقطع المعادن وعدد مماثلة	82 03 30 00 00 00	
A	A	A	5%		- Pipe-cutters, bolt croppers, perforating punches and similar tools	- قاطعات مواسير وقاطعات مسامير وبراغي ومثاقب تخريم وعدد مماثلة	82 03 40 00 00 00	
					Hand-operated spanners and wrenches (including torque meter wrenches but not including tap wrenches); interchangeable spanner sockets, with or without handles.	**مفاتيح ربـط ومفاتيح شـد قابلة للتعديل "انجليزية" يدوية (بما في ذلك مفاتيح قياس عزم اللف عدا مفاتيح الحنفيات)؛ رؤوس ربط قابلة للتبديل، وإن كانت بمقابضها .**		**82.04**
					- Hand-operated spanners and wrenches :	**- مفاتيح ربط ومفاتيح يدوية :**		
A	A	A	5%		- - Non-adjustable	- - غير قابلة للتعديل (ثابتة)	82 04 11 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Adjustable	- - قابلة للتعديل (انجليزية)	82 04 12 00 00 00	
A	A	A	5%		- Interchangeable spanner sockets, with or without handles	- رؤوس ربط قابلة للتبديل ، وإن كانت بمقابضها	82 04 20 00 00 00	
					Hand tools (including glaziers' diamonds), not elsewhere specified or included; blow lamps; vices, clamps and the like, other than accessories for and parts of, machine tools or water-jet cutting machines; anvils; portable forges; hand or pedal-operated grinding wheels with frameworks.	**عدد يدوية (بما فيها القواطع الماسية للزجاج) ، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر؛ مواقد اللحام ؛ ملزمات ومرابط وما يماثلها ، عدا تلك التي تعتبر أجزاء ولوازم للعدد الآلية أو لآلات القطع بنفث الماء ؛ سنادين ؛ أكوار حدادة قابلة للنقل ؛ دواليب شحذ بهياكلها تدار باليد أو بالقدم.**		**82.05**
A	A	A	5%		- Drilling, threading or tapping tools	- أدوات ثقب ولولبة	82 05 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Hammers and sledge hammers	- المطارق والمطارق الثقيلة	82 05 20 00 00 00	
A	A	A	5%		- Planes, chisels, gouges and similar cutting tools for wotking wood	- مماسح "فارات" و أزاميل و أزاميل مقعرة وما يماثلها من أدوات قاطعة لشغل الخشب	82 05 30 00 00 00	
A	A	A	5%		- Screwdrivers	- مفكات	82 05 40 00 00 00	
					- Other hand tools (including glaziers' diamonds) :	**- عدد يدوية أخر (بما فيها قواطع ماسية للزجاج) :**		
					- - Household tools :	**- - للاستعمال المنزلي :**		
A	A	A	5%		metal cans Key	مفتاح علب معدني	82 05 51 00 00 01	
A	A	A	5%		Bottles openings	فتاحات القناني	82 05 51 00 00 02	
A	A	A	5%		Egg or cream beater	خافقات البيض أو القشدة	82 05 51 00 00 04	
A	A	A	5%		Nutcracker	كسارة البندق	82 05 51 00 00 07	
A	A	A	5%		sharpener	مسنات السكاكين	82 05 51 00 00 11	
A	A	A	5%		Pancakes cutters	شاطرات الفطائر	82 05 51 00 00 12	
A	A	A	5%		Vegetable Cutters	قاطعات الخضر الى شرائح	82 05 51 00 00 17	
A	A	A	5%		Egg cutters	مشرحات البيض	82 05 51 00 00 18	

A	A	A	5%		Other	غيرها	82 05 51 00 99 99	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Cartridge-operated rivetting guns	- - - مسدسات برشمة المسامير تشتغل بإطلاق الخراطيش	82 05 59 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Hand lubricators	- - - مشاحم يدوية	82 05 59 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	82 05 59 90 00 00	
A	A	A	5%		- Blow lamps	- مواقد لحام	82 05 60 00 00 00	
A	A	A	5%		- Vices, clamps and the like	- ملزمات ومرابط وما يماثلها	82 05 70 00 00 00	
A	A	A	5%		**- Other, including Sets of articles of two or more subheadings of this heading :**	**- غيرها, بما فيها مجموعات (أطقم) الأصناف الداخلة في اثنين أو أكثر من البنود الفرعية لهذا البند:**		
A	A	A	5%		- - - Non-household hand tools	- - - عدد وأدوات يدوية غير منزلية	82 05 90 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Household hand tools	- - - عدد وأدوات يدوية منزلية	82 05 90 20 00 00	
A	A	A	5%		**Tools of two or more of the headings 82.02 to 82.05, put up in sets for retail sale.**	**عدد تحتوي على اثنين أو أكثر من الأصناف الداخلة في البنود 82.02 إلى 82.05 ، مهيأة كمجموعات (أطقم) للبيع بالتجزئة.**	82 06 00 00 00 00	82.06
					Interchangeable tools for hand tools, whether or not power-operated, or for machine-tools (for example, for pressing,stamping, punching, tapping, threading, drilling, boring, broaching, milling, turning or screw driving), including dies for drawing or extruding metal, and rock drilling or earth boring tools.	**عدد قابلة للتبديل معدة للعدد اليدوية، وإن كانت تدار آليا أو للعدد الآلية (مثلاً، للضغط وللكبس وللبصم وللتخريم وللولبة وللحفر وللتقعير وللتقوير والتفريز و الخرط وفك وربط البراغي)، بما في ذلك قوالب سحب و بثق المعادن ، وأدوات حفر وثقب التربة والصخور.**		82.07
					- Rock drilling or earth boring tools :	**- أدوات حفر الصخور وثقب التربة :**		
A	A	A	5%		- - With working part of cermets	- - بجزء عامل من خلائط معدنية خزفية (سيرميت)	82 07 13 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other, including parts	- - غيرها، بما فيها الأجزاء	82 07 19 00 00 00	
A	A	A	5%		- Dies for drawing or extruding metal	- قوالب سحب و بثق المعادن	82 07 20 00 00 00	
					- Tools for pressing, stamping or punching :	**- أدوات للضغط أو البصم أو التخريم :**		
A	A	A	5%		Pressure Tools	أدوات الضغط	82 07 30 00 00 01	
A	A	A	5%		cutting tools	أدوات البصم	82 07 30 00 00 02	
A	A	A	5%		Punching tools	أدوات التخريم	82 07 30 00 00 03	
A	A	A	5%		- Tools for tapping or threading	- أدوات الطرق أو اللولبة	82 07 40 00 00 00	
A	A	A	5%		- Tools for drilling, other than for rock drilling	- أدوات الحفر، عدا عدد حفر الصخور	82 07 50 00 00 00	
A	A	A	5%		- Tools for boring or broaching	- أدوات التقعير أو التقوير	82 07 60 00 00 00	
A	A	A	5%		- Tools for milling	- أدوات التفريز	82 07 70 00 00 00	
A	A	A	5%		- Tools for turning	- أدوات الخرط	82 07 80 00 00 00	
A	A	A	5%		- Other interchangeable tools	- عدد أخر قابلة للتبديل	82 07 90 00 00 00	
					Knives and cutting blades, for machines or for mechanical appliances.	**سكاكين ونصال قاطعة للآلات أو للأجهزة الآلية.**		82.08
A	A	A	5%		- For metal working	- لشغل المعادن	82 08 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- For wood working	- لشغل الخشب	82 08 20 00 00 00	
A	A	A	5%		- For kitchen appliances or for machines used by the food industry	- لأجهزة المطابخ أو للآلات المستعملة في صناعة الأغذية	82 08 30 00 00 00	
A	A	A	5%		- For agricultural, horticultural or forestry machines	- للآلات المستعملة في الزراعة أو البساتين أو الغابات	82 08 40 00 00 00	
A	A	A	5%		- Other	- غيرها	82 08 90 00 00 00	
A	A	A	5%		**Plates, sticks, tips and the like for tools, unmounted, of cermets.**	**ألواح وأطراف و رؤوس للعدد، غير مركبة، من خلائط معدنية خزفية (سيرميت).**	82 09 00 00 00 00	82.09
A	A	A	5%		**Hand-operated mechanical appliances, weighing 10 kg or less, used in the preparation, conditioning or serving of food or drink.**	**أجهزة آلية تدار باليد ، تزن 10 كلج أو أقل، للاستعمال في تحضير أو تهيئة أو تقديم الأطعمة أو المشروبات.**	82 10 00 00 00 00	82.10
					Knives with cutting blades, serrated or not (including pruning knives), other than knives of heading 82.08, and blades therefor.	**سكاكين ذات نصال قاطعة وإن كانت مسننة (بما في ذلك مطاوي تقليم الأشجار)، عدا السكاكين الداخلة في البند 82.08 و نصالها.**		82.11
A	A	A	5%		- Sets of assorted articles	- مجموعات "أطقم" من أصناف منوعة	82 11 10 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
					- - Table knives having fixed blades :	**- - سكاكين ماندة ذات نصال ثابتة :**		
P	C	I	ممنوع إستيرادة منفرد PROHIBITED		- - - With handles of ivory	- - - بمقابض من عاج	82 11 91 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - With handles of shells, amber or the like, coated or ornamented with precious metals	- - - بمقابض من صدف أو كهرمان أو ما شابة ذلك أو مطلية أو مزينة بمعادن ثمينة	82 11 91 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	82 11 91 90 00 00	
A	A	A	5%		- - Other knives having fixed blades	- - سكاكين أخر ذات نصال ثابتة	82 11 92 00 00 00	
					- - Knives having other than fixed blades :	**- - سكاكين ذات نصال غير ثابتة :**		
A	A	A	5%		- - - Pruning knives	- - - مطاوي تقليم الأشجار	82 11 93 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	82 11 93 90 00 00	
A	A	A	5%		- - Blades	- - نصال	82 11 94 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Handles of base metal	- - مقابض من معادن عادية	82 11 95 00 00 00	
					Razors and razor blades (including razor blade blanks in strips).	**أمواس حلاقة و نصالها (بما في ذلك نصال أمواس الحلاقة غير تامة الصنع بشكل أشرطة).**		82.12
					- Razors :	**- أمواس حلاقة :**		
A	A	A	5%		- - - Safety razors and razor blades and parts, of metal	- - - أدوات الحلاقة المعدنية المأمونة و قطعها المنفصلة وشفراتها	82 12 10 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Safety razors of plastic, presented with their blades	- - - أدوات الحلاقة المأمونة من اللدائن الواردة مع شفراتها	82 12 10 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	82 12 10 90 00 00	
A	A	A	5%		- Safety razor blades, including razor blade blanks in strips	- نصال "شفرات" لأدوات الحلاقة المأمونة ، بما في ذلك النصال غير تامة الصنع بشكل أشرطة وقدد	82 12 20 00 00 00	
A	A	A	5%		- Other parts	- أجزاء أخر	82 12 90 00 00 00	
A	A	A	5%		**Scissors, tailors' shears and similar shears, and blades therefor.**	**مقصات و مقصات خياطين و مقصات مماثلة و نصالها**	82 13 00 00 00 00	82.13
					Other articles of cutlery (for example, hair clippers, butchers'or kitchen cleavers, choppers and mincing knives, paper knives); manicure or pedicure sets and instruments (including nail files).	**أدوات قاطعة أخر (مثل ، أدوات قص الشعر وسواطير وسكاكين الجزارين أو المطبخ وسكاكين تشطير وفرم ، وقاطعات الورق) ؛ أدوات ومجموعات "أطقم" تجميل وتقليم أظافر اليدين والقدمين (بما فيها مبارد الأظافر).**		82.14
					- Paper knives, letter openers, erasing knives, pencil sharpeners and blades therefor :	**- قاطعات الورق و فاتحات الرسائل وسكاكين محو وبرايات أقلام الرصاص، و نصالها :**		
A	A	A	5%		- - - Pencil sharpeners and blades thereof	- - - برايات أقلام الرصاص و نصالها	82 14 10 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	82 14 10 90 00 00	
A	A	A	5%		- Manicure or pedicure sets and instruments (including nail files)	- أدوات ومجموعات تجميل الأظافر (بما فيها مبارد الأظافر)	82 14 20 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Butchers or kitchen choppers, cleavers, and mincing knives	- - - سواطير وسكاكين الجزارين أو المطبخ	82 14 90 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	82 14 90 90 00 00	
					Spoons, forks, ladles, skimmers, cake-servers, fish-knives,butter-knives, sugar tongs and similar kitchen or tableware.	**ملاعق وشوك ومغارف و كاشطات وأدوات تقديم الكعك وسكاكين السمك وسكاكين الزبدة وملاقط السكر وأدوات مماثلة للمائدة أو المطبخ.**		82.15
A	A	A	5%		- Sets of assorted articles containing at least one article plated with precious metal	- مجموعات من أصناف منوعة محتوية على صنف واحد على الأقل مطلي بمعدن ثمين	82 15 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Other sets of assorted articles	- مجموعات أخر من أصناف منوعة	82 15 20 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		- - Plated with precious metal	- - مطلية بمعادن ثمينة	82 15 91 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	82 15 99 00 00 00	

Chapter 83
Miscellaneous articles of base metal

الفصل الثالث والثمانون
أصناف متنوعة من معادن عادية

Notes.

مـــلاحظـات :

1- وفقاً لمفهوم هذا الفصل ، تبند الأجزاء من معادن عادية في البنود الملائمة للأصناف التي تعود لها هذه الأجزاء. ومع ذلك ، لا تعتبر أجزاء للمصنوعات الواردة في هذا الفصل الأصناف من حديد أو حديد صب (ظهر) أو صلب ، من الأنواع الداخلة في البنود 73.12 أو 73.15 أو 73.17 أو 73.18 أو 73.20 ولا الأصناف المماثلة من معادن عادية أخر (الفصول من 74 لغاية 76 ومن 78 لغاية 81).

2- وفقاً لمفهوم البند 83.02 ، يقصد بكلمة عجلات تدحرج "كاستور" العجلات التي لا يتجاوز قطرها 75 مم (بما في ذلك الإطار عند وجودة) أو التي يتجاوز قطرها 75 مم (بما ذلك الإطار عند وجودة) 75 بشرط أن يكون عرض الدولاب أو الإطار المركب عليها أقل من 30 مم .

1.- For the purposes of this Chapter parts of base metal are to be classified with their parent articles. However articles of iron or steel of heading 73.12, 73.15, 73.17, 73.18 or 73.20. or similar articles of other base metal (Chapters 74 to 76 and 78 to 81) are not to be taken as parts of articles of this Chapter.

2.- For the purposes of heading 83.02, the word " castors " means those having a diameter (including, where appropriate, tyres) not exceeding 75 mm, or those having a diameter (including, where uppro riate, tyres) exceeding 75 mm provrded that the width of the wheel or tyre fitted thereto is less than. 30 mm.

EFTA	SG	USA	DUTY RATE فئة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Padlocks and locks (key, combination or electrically operated), of base metal; clasps and frames with clasps, incorporating locks, of base metal; keys for any of the foregoing articles, of base metal.	**أقفال ومغاليق (بمفاتيح أو بتركيبات حروف أو أرقام أو مما يفتح بالكهرباء)، من معادن عادية؛ مشابك (ابازيم) وأطر بمشابك محتوية على أقفال، من معادن عادية؛ مفاتيح للأصناف السابقة، من معادن عادية.**		**83.01**
A	A	A	**5%**		- Padlocks	- أقفال	**83 01 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Locks of a kind used for motor vehicles	- مغاليق مما يستعمل للمركبات	**83 01 20 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Locks of a kind used for furniture	- مغاليق مما يستعمل للأثاث	**83 01 30 00 00 00**	
					- Other locks :	**- مغاليق أخر :**		
A	A	A	**5%**		- - - Combination operated locks	- - - مغاليق بتركيبات حروف وأرقام	**83 01 40 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Electrically operated locks	- - - مغاليق تفتح بالكهرباء	**83 01 40 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Locks for handbags	- - - مغاليق للحقائب	**83 01 40 30 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Locks for bicycles and bikes	- - - مغاليق للدراجات	**83 01 40 40 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Fire Rated locks	- - - مغاليق مقاومة للحريق	**83 01 40 50 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**83 01 40 90 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Clasps and frames with clasps, incorporating locks	- مشابك (ابازيم) وأطر بمشابك، محتوية على مغاليق	**83 01 50 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Parts	- أجزاء	**83 01 60 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Keys presented separately	- مفاتيح مقدمة على حدة	**83 01 70 00 00 00**	
					Base metal mountings, fittings and similar articles suitable for furniture, doors, staircases, windows, blinds, coachwork, saddlery, trunks, chests, caskets or the like; base metal hat-racks, hat-pegs, brackets and similar fixtures; castors with mountings of base metal; automatic door closers of base metal.	**لوازم و تركيبات وأصناف مماثلة من معادن عادية مما يستعمل في الأثاث أو الأبواب أو السلالم أو النوافذ أو الستائر أو أبدان العربات أو السراجة أو خزائن الأمتعة أو الصناديق وعلب المجوهرات أو ما يماثلها؛ مشاجب و حوامل قبعات وتركيبات حاملة وأصناف مماثلة من معادن عادية؛ عجلات تدحرج "كاستور" بتركيبات من معادن عادية؛ غالقات ذاتية الحركة للأبواب، من معادن عادية .**		**83.02**
					- Hinges :	**- مفصلات :**		
A	A	A	**5%**		- - - Fire Rated Hinges	- - - مفصلات مقاومة للحريق	**83 02 10 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other hinges	- - - مفصلات اخر	**83 02 10 90 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Castors	- عجلات تدحرج "كاستور"	**83 02 20 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other mountings, fittings and similar articles suitable for motor vehicles	- تركيبات و لوازم وأصناف أخر مماثلة مما يستعمل للسيارات	**83 02 30 00 00 00**	
					- Other mountings, fittings and similar articles :	**- تركيبات و لوازم أخر وأصناف مماثلة :**		
					- - Suitable for buildings :	**- - مما يستعمل للمباني :**		
A	A	A	**5%**		**- - - Door handles :**	**- - - مقابض للأبواب :**		
A	A	A	**5%**		- - - - Fire Rated Door handles	- - - - مقابض للأبواب مقاومة للحريق	**83 02 41 11 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Other door handles	- - - - غيرها من مقابض للأبواب	**83 02 41 19 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Fire Rated Air grills	- - - فتحات التهوية المقاومة للحريق	**83 02 41 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Fixtures, supplies and other article	- - - تركيبات ولوازم وأصناف أخر مما يستعمل للمباني	**83 02 41 90 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other, suitable for furniture	- - غيرها ، مما يستعمل للأثاث	**83 02 42 00 00 00**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**83 02 49 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Hat-racks, hat-pegs, brackets and similar fixtures	- مشاجب، وحوامل قبعات أو تركيبات حاملة وتركيبات مماثلة	**83 02 50 00 00 00**	
					- Automatic door closers :	**- غالقات ذاتية للأبواب :**		
A	A	A	**5%**		- - - Fire Rated Automatic door closers	- - - غالقات ذاتية للأبواب مقاومة للحريق	**83 02 60 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other automatic door closers	- - - غيرها من غالقات ذاتية للأبواب	**83 02 60 90 00 00**	
					Armoured or reinforced safes, strong-boxes and doors and safe deposit lockers for strong-rooms, cash or deed boxes and the like, of base metal.	**خزائن و صناديق مأمونة وأبواب مصفحة "مأمونة" أو مقواة وخزائن الودائع والأمانات، للغرف المأمونة وصناديق مأمونة للنقود أو المستندات وما يماثلها، من معادن عادية**		**83.03**
A	A	A	**5%**		treasury (safe boxes)	خزائن (صناديق مأمونة)	**83 03 00 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		treasury (safe boxes) reinforced	خزائن (صناديق مأمونة) مقواة	**83 03 00 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		treasury with Armored doors	خزائن ابواب مصفحة (مأمونة)	**83 03 00 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		treasuries	خزائن الودائع والأمانات	**83 03 00 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		treasury for the safe room	خزائن للغرف المأمونة	**83 03 00 00 00 05**	
A	A	A	**5%**		money safe boxes	صناديق مأمونة للنقود	**83 03 00 00 00 06**	
A	A	A	**5%**		documents Safe boxes	صناديق مأمونة للمستندات	**83 03 00 00 00 07**	
A	A	A	**5%**		gold and precious Necklaces safe boxes	صناديق مأمونة للذهب والقلد الثمينة	**83 03 00 00 00 08**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**83 03 00 00 99 99**	
					Filing cabinets, card-index cabinets, paper trays, paper rests, pen trays, office-stamp stands and similar office or desk equipment, of base metal, other than office furniture of heading 94.03.	**خزائن للمصنفات وللملفات أو لبطاقات الفهرسة وصواني وحوامل للأوراق وحوامل أقلام وحوامل أختام وأصناف مماثلة للاستعمال في المكاتب، من معادن عادية، عدا الأثاث المكتبي الداخل في البند 94.03.**		**83.04**
A	A	A	**5%**		- - - Filing cabinets, card-index cabinets, sorting boxes and similar	- - - خزانات الملفات وبطاقات فهارس وعلب الفرز والأصناف المماثلة	**83 04 00 10 00 00**	
					- - - Office or desk equipment e.g. book-stands, paper weight, ink-stands and ink-pots, etc.) :	**- - - لوازم طاولات المكاتب (مساند الكتب و ثقالات الوزن والمحابر وحواملها . . الخ) :**		
A	A	A	**5%**		- - - - Of Iron	- - - - من حديد	**83 04 00 21 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Of other base metal	- - - - من معادن عادية أخر	**83 04 00 29 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Paper mounts for typewriters	- - - حوامل الأوراق للآلات الكاتبة	**83 04 00 30 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Desk racks and shelving	- - - رفوف مما يوضع على طاولات المكاتب	**83 04 00 40 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**83 04 00 90 00 00**	
					Fittings for loose-leaf binders or files, letter clips, letter corners, paper clips, indexing tags and similar office articles, of base metal; staples in strips (for example, for offices, upholstery, packaging), of base metal.	**تركيبات لمصنفات ضم الأوراق والملفات، وماسكات، شابكات وزوايا رسائل، مشابك للأوراق، بطاقات الفهرسة، وأصناف مماثلة للمكاتب من معادن عادية، مشابك فارزة بشكل أمشاط (مثلاً، للمكاتب والتنجيد والتغليف)، من معادن عادية .**		**83.05**
A	A	A	**5%**		- Fittings for loose-leaf binders or files	- تركيبات لمصنفات ضم الأوراق وللملفات	**83 05 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Staples in strips	- مشابك فارزة بشكل أمشاط	**83 05 20 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other, including parts	- غيرها ، بما في ذلك الأجزاء	**83 05 90 00 00 00**	
					Bells, gongs and the like, non-electric, of base metal; statuettes and other ornaments, of base metal; photograph, picture or similar frames, of base metal; mirrors of base metal.	**أجراس ونواقيس وما يماثلها، غير كهربائية، من معادن عادية؛ تماثيل صغيرة وأصناف أخر للتزيين من معادن عادية؛ أطر للصور الفوتوغرافية أو اللّوحات أو ما يماثلها، من معادن عادية؛ مرايا من معادن عادية .**		**83.06**
					- Bells, gongs and the like :	**- أجراس ونواقيس وما يماثلها :**		
A	A	A	**5%**		METAL MOSQUE CRESCENTS	اهلة مساجد معدنية	**83 06 10 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**83 06 10 00 99 99**	
					- Statuettes and other ornaments :	**- تماثيل صغيرة وأصناف أخر للتزيين :**		
A	A	A	**5%**		- - Plated with precious metal	- - مطلية بمعادن ثمينة	**83 06 21 00 00 00**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		PLAIN AND PLATED (COATED) METAL MEDALS AND BADGES	ميداليات واوسمة معدنية مطلية غير مطبوعة	**83 06 29 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**83 06 29 00 99 99**	

A	A	A	5%		- Photograph, picture or similar frames; mirrors	- أطر للصور الفوتوغرافية أو للوحات أو ما يماثلها ؛ مرايا	83 06 30 00 00 00	
					Flexible tubing of base metal, with or without fittings.	**أنابيب ومواسير مرنة من معادن عادية ، وإن كانت مع لوازمها.**		**83.07**
A	A	A	5%		- Of iron or steel	- من حديد أو صلب	83 07 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Of other base metal	- من معادن عادية أخر	83 07 90 00 00 00	
					Clasps, frames with clasps, buckles, buckle-clasps, hooks, eyes, eyelets and the like, of base metal, of a kind used for clothing or clothing accessories, footwear, jewellery, wrist-watches, books, awnings, leather goods, travel goods or saddlery or for other made up articles; tubular or bifurcated rivets, of base metal.	**أغلاق ، أطر بأغلاق وأبازيم وأبازيم بمشابك محاجن (شناكل)، عرى وعينيات وأصناف مماثلة من معادن عادية، للألبسة أو توابع الألبسة أو الأحذية أو الحلي أو أساور الساعات أو الكتب أو الخيام أو الأصناف الجلدية أو لوازم السفر أو السراجة أو غيرها من الأصناف الجاهزة؛ مسامير برشام مجوفة أو مشقوقة الساق، من معادن عادية؛ خرز وبرق (ترتر)، من معادن عادية.**		**83.08**
A	A	A	5%		- Hooks, eyes and eyelets	- محاجن "شناكل"، عرى، وعينيات	83 08 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Tubular or bifurcated rivets	- مسامير برشام مجوفة أو مشقوقة الساق	83 08 20 00 00 00	
					- Other, including parts :	**- غيرها، بما في ذلك الأجزاء :**		
A	A	A	5%		- - - Clasps, frames with clasps and the like of base metal, for garments, shoes, handbags, briefcases or travel goods and other articles of leather and textile	- - - أغلاق ، أطر بأغلاق ، أبازيم بأغلاق وأصناف مماثلة من معادن عادية للألبسة والأحذية ولوازم السفر والحقائب اليدوية ولغيرها من مصنوعات الجلود والنسيج	83 08 90 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Beads and spangles (tarter)	- - - خرز وبرق (ترتر)	83 08 90 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	83 08 90 90 00 00	
					Stoppers, caps and lids (including crown corks, screw caps and pouring stoppers), capsules for bottles, threaded bungs,bung covers, seals and other packing accessories, of base metal.	**سدادات وأغطية (بما في ذلك الأغطية التاجية والأغطية الملولبة وسدادات الصب)، كبسولات للقناني، سدادات ملولبة وأغطيتها للبراميل و أختام وغيرها من لوازم ضمان إغلاق التعبئة، من معادن عادية .**		**83.09**
A	A	A	5%		- Crown corks	- سدادات ذات حواف (أغطية تاجية)	83 09 10 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Metal stoppers lined with cork	- - - سدادات معدنية مبطنة بفلين ذات حواف مشرشرة	83 09 90 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Threaded bungs and bung covers fitted with lever or springs of a kind used in bottle sealing.	- - - سدادات وأغطية لولبية أو ذات رافعة أو ذات نوابض لولبية . . الخ مما يستعمل في سد القناني	83 09 90 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Threaded bung covers	- - - أغطية ملولبة للبراميل	83 09 90 30 00 00	
					- - - Pouring stoppers, measuring stoppers and stoppers for droppers, beverage bottles, oil bottles, drug bottles, ..etc. :	**- - - سدادات الصب وسدادات المعايرة والسدادات القطارة لقناني المشروبات والزيوت والأدوية . . الخ :**		
A	A	A	5%		Pouring stoppers	سدادات الصب	83 09 90 40 00 01	
A	A	A	5%		Measuring stoppers	سدادات المعايرة	83 09 90 40 00 02	
A	A	A	5%		Stoppers for droppers, beverage bottles, oil bottles, drug bottles, ..etc.	سدادات القطارة لقناني المشروبات والزيوت والأدوية ..الخ	83 09 90 40 00 03	
A	A	A	5%		- - - Seals of all kinds	- - - أختام من جميع الأنواع	83 09 90 50 00 00	
A	A	A	5%		- - - Fastenings for sealing bags, sachets or similar containers, consisting of one or two steel wires sandwiched between two strips of plastic or paper	- - - الأربطة لأحكام سد الأكياس والأوعية المماثلة، والتي تحتوي على سلك أو سلكين من الحديد موضوعين بين شريطين من اللدائن أو الورق	83 09 90 60 00 00	
A	A	A	5%		- - - Tops and bottoms for cans	- - - أغطية وقيعان العلب	83 09 90 70 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	83 09 90 90 00 00	
					Sign-plates, name-plates, address-plates and similar plates, numbers, letters and other symbols, of base metal, excluding those of heading 94.05.	**لافتات و لوحات أسماء و لوحات عناوين و لوحات مماثلة و أرقام و حروف وعلامات أخر، من معادن عادية، عدا ما يدخل منها في البند 94.05.**		**83.10**
					- - - Name-plates for districts, roads, streets . . etc., and plates for names and numbers of buildings . . etc. :	**- - - اللوحات لأسماء المناطق والطرق والشوارع . . الخ ، ولوحات الأرقام والأسماء للمباني . . الخ :**		
A	A	A	5%		signs for area names	لوحات لأسماء المناطق	83 10 00 10 00 01	
A	A	A	5%		signs for road names	لوحات لأسماء الطرق	83 10 00 10 00 02	
A	A	A	5%		signs for street names	لوحات لأسماء الشوارع	83 10 00 10 00 03	
A	A	A	5%		signs for names and numbers for buildings	لوحات الأسماء والأرقام للمباني	83 10 00 10 00 04	
A	A	A	5%		Other	غيرها	83 10 00 10 99 99	
					- - - Sign-plates for public services (Police, Fire-brigade, etc) prohibition notices ("No smoking", "For Games "..etc) and guiding signs for roads and passage of modes of transportation,.. etc. :	**- - - لافتات للمصالح العامة (شرطة ، فرقة إطفاء ، الخ) ولإعلان المحظورات ("ممنوع التدخين" ، "خاص للألعاب" الخ) ولافتات الإرشاد إلى الطرق ولافتات لمرور وسائط النقل، الخ :**		
A	A	A	5%		Signs of public authorities (police, etc.)	لافتات للمصالح العامة (شرطة، فرقة إطفاء، الخ)	83 10 00 20 00 01	
A	A	A	5%		Signs for the advertisement of the dispensers (no smoking, playing area, etc.)	لافتات لإعلان المحظورات (ممنوع التدخين، خاص للألعاب، الخ)	83 10 00 20 00 02	
A	A	A	5%		Road signs, traffic signs, etc.	لافتات الإرشاد إلى الطرق ولافتات لمرور وسائط النقل، الخ	83 10 00 20 00 03	
A	A	A	5%		- - - Sign-for houses, stores, factories, etc	- - - اللافتات للمنازل والحوانيت والمصانع ، الخ	83 10 00 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Advertising sign-plates	- - - لافتات الإعلان	83 10 00 40 00 00	
					- - - Address-plates for houses, doors, mail-boxes, vehicles, plant labels; number tags for keys and tags for dressing rooms :	**- - - لوحات العناوين للمنازل والأبواب وصناديق الرسائل ومعدات النقل الخ، ورقاع لأسماء النباتات الخ ، ورقاع الأرقام للمفاتيح ولغرف تعليق الملابس، الخ:**		
A	A	A	5%		signs for homes address	لوحات العناوين للمنازل	83 10 00 50 00 01	
A	A	A	5%		Door signs	لوحات العناوين الابواب	83 10 00 50 00 02	
A	A	A	5%		address and post office signs	لوحات العناوين صناديق الرسائل	83 10 00 50 00 03	
A	A	A	5%		Other	غيرها	83 10 00 50 99 99	
A	A	A	5%		- - - Similar plates and symbols for machinery, meters and cars (e.g., number-plates), etc.	- - - اللوحات والعلامات المماثلة للآلات والأجهزة والمقاييس والسيارات (مثل لوحات الأرقام) ، الخ	83 10 00 60 00 00	
A	A	A	5%		- - - Separate letters, numbers and patterns, designed for making the plates of the present heading	- - - أرقام وأحرف ورسوم منفصلة ومعدة لصناعة اللوحات المشار إليها في هذا البند	83 10 00 70 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	83 10 00 90 00 00	
					Wire, rods, tubes, plates, electrodes and similar products, of base metal or of metal carbides, coated or cored with flux material, of a kind used for soldering, brazing, welding or deposition of metal or of metal carbides; wire and rods, of agglomerated base metal powder, used for metal spraying.	**أسلاك و عيدان و أنابيب و ألواح و أقطاب لحام كهربائي ومنتجات مماثلة، من معادن عادية أو من كربيدات معدنية، مكسوة أو محشوة بمواد مساعدة لصهر المعادن "فلكس" من الأنواع المستعملة في اللحام أو في ترسيب المعادن العادية أو الكربيدات المعدنية؛ أسلاك وعيدان من مساحيق معادن عادية مكتلة، من الأنواع المستعملة في الطلاء المعدني بالرش .**		**83.11**
A	A	A	5%		- Coated electrodes of base metal, for electric arc-welding	- أقطاب لحام كهربائي مكسوة، للحام القوسي الكهربائي، من معادن عادية	83 11 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Cored wire of base metal, for electric arc-welding	- أسلاك محشوة للحام الكهربائي القوسي، من معادن عادية	83 11 20 00 00 00	
A	A	A	5%		- Coated rods and cored wire, of base metal, for soldering, brazing or welding by flame	- عيدان مطلية وأسلاك محشوة، من معادن عادية، للحام باللّهب	83 11 30 00 00 00	
A	A	A	5%		- Other	- غيرها	83 11 90 00 00 00	

Section XVI

MACHINERY AND MECHANICAL APPLIANCES; ELECTRICAL EQUIPMENT ; PARTS THEREOF;SOUND RECORDERS AND REPRODUCERS, TELEVISION

القسم السادس عشر

آلات وأجهزة آلية؛ معدات كهربائية؛ أجزاؤها؛ أجهزة تسجيل وإذاعة الصوت وأجهزة تسجيل وإذاعة الصوت

Notes.

1 .- This Section does not cover :

(a) Transmission or conveyor belts or belting, of plastics of Chapter 39, or of vulcanised rubber (heading 40.10); or other articles of a kind used in machinery or mechanical or electrical appliances,or for other technical uses, of vulcanised rubber other than hard rubber (heading40.16)

ملاحظات:

1 - لا يشمل هذا القسم:

أ - سيور نقل الحركة وسيور نقل المواد من لدائن، الداخلة في الفصل 39 أو من مطاط مبركن (البند 40.10)، أو الأصناف الأخر من الأنواع المستعملة في الآلات أوالأجهزة الكهربائية للإستعمالات التقنية من مطاط مبركن عدا المطاط المقسى (البند 40.16)؛

(b) Articles of leather or of composition leather (heading 42.05) or of furskin (heading 43.03), of a kind used in machinery or mechanical appliances or for other technical uses;

ب ـ الأصناف من جلد طبيعي أو مجدد (البند 42.05) أو من جلود بفراء (البند 43.03) من الأنواع المستخدمة في الآلات والأجهزة الآلية أو في الإستعمالات التقنية الأخر؛

(c) Bobbins spools cops cones, cores reels or similar supports. of any material (for example,Chapter 39, 40, 44 or 48 or Section XV);

ج ـ المواسير (والبوبينات) والبكرات والمكبات والحوامل المخروطية (كونات)،وغيرها من الحوامل المماثلة، من أي مادة (مثلاً ،الفصول 39 أو 40أو 44أو48أوالقسم الخامس عشر)؛

(d) Perforated cards for Jacquard or similar machines (for example, Chapter 39 or 48 or Section XV);

د ـ البطاقات المثقبة لآلات الجاكارد أوالآلات المماثلة(مثلاً،الفصول 39 أو48 أوالقسم الخامس عشر)؛

(e) Transmission or conveyor belts of textile material (heading 59.10) or other articles of textile material for technical uses (heading 59.11);

هـ ـ سيور نقل الحركة أو سيور نقل المواد من مواد نسجية (البند59.10)، وكذلك الأصناف الأخر من مواد نسجية لإستعمالات تقنية (البند 59.11)؛

(f) Precious or semi-precious stones (natural synthetic or reconstructed) of headings 71 .02 to 71.04, or articles wholly of such stones of heading 71.16, except unmounted worked sapphires and diamonds for styli (heading 85.22);

و ـ لأحجار الكريمة أو شبه الكريمة (طبيعية أو تركيبية أو مجددة) المذكورة في البنود 71.02 إلى 71.04، وكذلك الأصناف المصنوعة كلياً من هذه الأحجار المذكورة في البند 71.16، ماعدا الياقوت الأزرق (سفير) والماس المشغولين غير المركبين على حوامل لإبر قراءة الحاكي (البند 85.22)؛

(g) Parts of general use as defined in Note 2 to Section XV, of base metal (Section XV) or similar goods of plastics (Chapter 39);

ز ـ الأجزاء واللوازم للإستعمالات العامة بالمعنى المقصود في الملاحظة 2 من القسم الخامس عشر، من معادن عادية (القسم الخامس عشر)، أوالأصناف المماثلة من لدائن (الفصل 39)؛

(h) Drill pipe (heading 73.04);

ح ـ مواسير الحفر البند (73.04) ؛

(ij) Endless belts of metal wire or strip (Section XV);

ط ـ السيور المتصلة بدون نهايات، من أسلاك أو شرائط معدنية (القسم الخامس عشر)؛

(k) Articles of Chapter 82 or 83;

ي ـ أصناف الفصل 82 أو الفصل 83 ؛

(i) Articles of Section XVII;

ك ـ أصناف القسم السابع عشر؛

(m) Articles of Chapter 90;

ل ـ أصناف الفصل 90؛

(n) Clocks, watches or other articles of Chapter 91 ;

م ـ أصناف صناعة الساعات (الفصل 91)؛

(o) Interchangeable tools of heading 82.07 or brushes of a kind used as parts of machines (heading 96.03); similar interchangeable tools are to be classified according to the constituent material of their working part (for example, in Chapter 40, 42, 43, 45 or 59 or heading 68.04 or 69.09);

ن ـ الأدوات القابلة للتبديل الداخلة في البند 82.07 و الفراجين من الأنواع المستعملة كأجزاء للآلات (البند 96.03)؛ وكذلك الأدوات المماثلة القابلة للتبديل التى تبند وفقا للمادة المصنوعة منها أجزاؤها العاملة (مثل في الفصول 40 أو42 أو43 أو45 أو59 أو البند 68.04 أوالبند69.09).

(p) Articles of Chapter 95 ; or

س ـ أصناف الفصل 95

(q) Typewriter or similar ribbons, whether or not on spools or in cartridges (classified according to their constituent material, or in heading 96.12 if inked or otherwise prepared for giving impressions), or

ع ـ الأشرطة للآلات الكاتبة والأشرطة المماثلة، وإن كانت مركبة على بكرات أو في عبوات (خراطيش) (تبند تبعاً للمادة المكونة لها أو في البند 96.12 إذا كانت محبرة أو مهيئة بطريقة أخرى للطبع)أو المناصب"الحوامل" الأحادية أو الثنائية أو الثلاثية "القوائم" والأصناف المماثلة الداخلة في البند 96.20.

2.- Subject to Note 1 to this Section Note 1 to Chapter 84 and to Note 1 to Chapter 85, parts of machines (not being parts of the articles of heading 84.84, 85.44, 85.45, 85.46 or 85.47) are to be classified according to the following rules :

2 ـ مع مراعاة أحكام الملاحظة 1 من هذا القسم والملاحظة 1 من الفصل 84 و الملاحظة 1 من الفصل 85، فإن اجزاء الآلات (باستثناء أجزاء الأصناف الداخلة في البنود 84.84 أو 85.44 أو 85.45 أو 85.46 أو 85.47)، تبند تبعاً للقواعد التالية:

(a) Parts which are goods included in any of the headings of Chapters 84 or 85 (other than headings 84.09, 84.31 84.48 84.66, 84.73, 84.85, 85.03, 85.22, 85.29, 85.38 and 85.48) are in all cases to be classified in their respective headings;

أ ـ الأجزاء التي تمثل أصنافاً مشمولة في بنود الفصل 84 أو 85 (عدا البنود 84.09، 84.31، 84.48، 84.66، 84.73، 84.87، 85.03، 85.22، 85.29، 85.38 و 85.48)، تدخل في جميع الحالات في بنودها الخاصة؛

(b) Other parts, if suitable for use solely or principally with a particular kind of machine, or with a number of machines of the same heading (including a machine of heading 84.79 or 85.43) are to be classified with the machines of that kind or in heading 84.09, 84.31, 84.48, 84.66, 84.73, 85.03, 85.22, 85.29 or 85.38 as appropriate. However, parts which are equally suitable for use principally with the goods of headings 85.17 and 85.25 to 85.28 are to be classified in heading 85.17, and parts which are suitable for use solely or principally with the goods of heading 85.24 are to be classified in heading 85.29;

ب ـ إذا كانت الأجزاء الاخر معدة للإستعمال حصراً أو بصفة أساسية لآلة معينة أو لعدد من الآلات الداخلة في نفس البند (وإن كانت من الآلات الداخلة في البند84.79 أو85.43)، فإن هذه الأجزاء، تدخل في البند الذي تخضع له هذه الآلة أو الآلات، أو تبعاً للحال، في البنود 84.09، 84.31، 84.48، 84.66، 84.73،85.03، 85.22، 85.29 أو 85.38. مع ذلك، فإن الأجزاء المعدة للاستعمال على حد سواء بصفة أساسية، مع أصناف البند 85.17 أو مع أصناف البنود من 85.25 لغاية 85.28 تدخل في البند 85.17، والأجزاء المعدة للاستعمال حصراً أو بصفة أساسية مع أصناف البند 85.24 تدخل في البند 85.29.

(c) All other parts are to be classified in heading 84.09, 84.31 84.48, 84.66 84.73, 85.03, 85.22, 85.29 or 85.38 as appropriate or, failing that, in heading 84.85 or 85.48.

ج ـ تبند جميع الأجزاء الأخر في البنود 84.09، 84.31، 84.48، 84.66، 84.73، 85.03، 85.22، 85.29 أو 85.38، وإذا تعذر ذلك، فإنها تبند في البند 84.87 أو85.48.

3.- Unless the context otherwise requires, composite machines consisting of two or more machines fitted together to form a whole and other machines adapted for the purpose of performing two or more

3 ـ مالم ينص على خلاف ذلك، فإن الآلات المركبة والمكونة من آلتين أو اكثر ذات وظائف مختلفة، والمعدة لأن تعمل معاً ومهيأة في جسماً واحداً، وكذلك الآلات المعدة لتأدية وظيفتين مختلفين أو أكثر بالتناوب أو بالتكامل، فإنها تصنف كما لو انا تكون فقط من ذلك الموكون أو باعتبارها الآلة التي تؤدي الوظيفة الرئيسية.

4.- Where a machine (including a combination of machines) consists of individual components (whether separate or interconnected by piping, by transmission devices, by electric cables or by other devices) intended to contribute together to a clearly defined function covered by one of the headings in Chapter 84 or Chapter 85 then the whole falls to be classified in the heading appropriate to that function.

4 ـ عندما تكون الآلة (بما في ذلك المجموعة المؤلفة من آلات مشتركة) مؤلفة من مكونات مستقلة (وإن كانت منفصلة أو متصلة فيما بينها بأنابيب أو بأجهزة ناقلة للحركة أو بكوابل كهربائية أو بأية وسيلة أُخرى)، معدة لأن تعمل معاً لأداء وظيفة محددة مشمولة في أي بند من بنود الفصل 84 أو الفصل 85، فإن المجموعة ككل تبند في البند المناسب لهذه الوظيفة.

5.- For the purposes of these Notes the expression " machine " means any machine, machinery, plant. equipment, apparatus or appliance cited in the headings of Chapter 84 or 85.

5 ـ من أجل تطبيق أحكام الملاحظات السابقة، يقصد بكلمة " آلات " أي من الآلات أو الوحدات الوظيفية أو المصنع أو المعدات أو الأجهزة مما هو وارد في بنود الفصل 84 أو 85.

6.- (A) Throughout the Nomenclature, the expression “electrical and electronic waste and scrap” means electrical and electronic assemblies, printed circuit boards, and electrical or electronic articles that :

6. (أ) يقصد بعبارة "فضلات وخردة كهربائية واليكترونية" أينما وردت في هذا الجدول المجمعات الكهربائية والاليكترونية وصفائح الدوائر المطبوعة والأصناف الكهربائية والاليكترونية التي:

(i) have been rendered unusable for their original purposes by breakage, cutting-up or other processes or are economically unsuitable for repair, refurbishment or renovation to render them fit

(1) اصبحت غير صالحة للاستعمال للأغراض الأساسية التي أعدت لها بسبب التكسير أو التقطيع أو غيرها من العمليات أو التي أصبحت غير صالحة للاستعمال من الناحية الاقتصادية لإصلاحها أو ترميمها أو تجديدها كي تصبح مناسبة لأغراضها الأساسية.

(ii) are packaged or shipped in a manner not intended to protect individual articles from damage during transportation, loading and unloading operations.

(2) التي تمت تعبئتها أو شحنها بشكل ليس الغرض منه حماية مكوناتها من التلف أثناء عمليات النقل والتحميل والتفريغ.

(B) Mixed consignments of “electrical and electronic waste and scrap” and other waste and scrap are to be classified in heading 85.49.

(ب) الإرساليات المختلطة من "فضلات وخردة كهربائية واليكترونية" وغيرها من فضلات وخردة تدخل في البند 85.49

(C) This Section does not cover municipal waste, as defined in Note 4 to Chapter 38.

(ج) لا يشمل هذا القسم الفضلات البلدية المحددة في الملاحظة (4) للفصل 38 .

Notes.

1 .- This Chapter does not cover :

(a) Millstones, grindstones or other articles of Chapter 68;

(b) Machinery or appliances (for example pumps) of ceramic material and ceramic parts of machinery or appl ances of any matenal (Chapter 69);

(c) Laboratory glassware (heading 70.17); machinery appliances or other articles for technical uses or parts thereof, of glass (heading 70.19 or 70.20);

(d) Articles of heading 73.21 or 73.22 or similar articles of other base metals (Chapters 74 to 76 or 78 to 81);

(e) Vacuum cleaners of heading 85.08;

(f) Electro-mechanical domestic appliances of heading 85.09; digital cameras of heading 85.25;

(g) Radiators for the articles of Section XVII; or

(h) Hand-operated mechanical floor sweepers, not motorised (heading 96.03).

2.- Subject to the operation of Note 3 to Section XVI and subject to Note 11 to this Chapter, a machine or appliance which answers to a description in one or more of the headings 84.01 to 84.24, or heading 84.86 and at the same time to a

(A) Heading 84.19 does not, however, cover :

(i) Germination plant, incubators or brooders (heading 84.36);

(ii) Grain dampening machines (heading 84.37);

(iii) Diffusing apparatus for sugar juice extraction (heading 84.38);

(iv) Machinery for the heat-treatment of textile yarns, fabrics or made up textile articles (heading 84.51); or

(v) Machinery, plant or laboratory equipment, designed for a mechanical operation, in which a change of temperature, even if necessary, is subsidiary.

(B) Heading 84.22 does not cover :

(i) Sewing machines for closing bags or similar containers (heading 84.52); or

(ii) Office machinery of heading 84.72.

(C) Heading 84.24 does not cover :

(i) Ink-jet printing machines (heading 84.43); or

(ii) Water-jet cutting machines (heading 84.56).

3.- A machine-tool for working any material which answers to a description in heading 84 56 and at the same time to a description m heading 84.57, 84.58; 84.59, 84.60, 84.61, 84.64 or 84.65 is to be classified in heading 84.56.

4.- Heading 84.57 applies only to machine-tools for working metal, other than lathes (including turning centres), which can carry out different types of machimng operations either :

(a) By automatic tool change from a magazine or the like in conformity with a machining programme (machining centres),

(b) By the automatic use, simultaneously or sequentially, of different unit heads working on a fixed position workpiece (unit construction machines, single station), or

(c) By the automatic transfer of the workpiece to different unit heads (multi-station transfer machines).

5.- For the purposes of heading 84.62, a “slitting line” for flat products is a processing line composed of an uncoiler, a coil flattener, a slitter and a recoiler. A “cut-to-length line” for flat products is a processing line composed of an uncoiler, a

6.-(A) For the purposes of heading 84.71, the expression " automatic data processing machines "means machines capable of:

(i.) Storing the processing program or programs and at least the data immediately necessary for the execution of the program;

(ii.) Being freely programing in accordance with the requirements of the user;

(iii.) Performing arithmetical computations specified by the user; and

(iv.) Executing, without human intervention, a processing program which requires them to modify their execution, by logical decision during the prcx:essing run;

(B) Automatic data processing machines may be in the form of systems consisting of' a variablc number of separate units.

مـــلاحظـات :

1- لا يشمل هذا الفصل :

(أ) - أرحية الطواحين وأحجار الشحذ والأصناف الأخر الواردة في الفصل 68 ؛

(ب) - الآلات أو الأجهزة (مثل ، المضخات) ، من مواد خزفية والأجزاء الخزفية للآلات والأجهزة والأدوات من أي مادة(فصل 69) ؛

(ج) - ألأصناف من زجاج للمختبرات (بند 70.17) ؛ الآلات والأجهزة والمصنوعات الأخر للإستعمالات التقنية أو أجزاءها من زجاج (بند 70.19 أو 70.20)

(د) - الأصناف الداخلة في البند 73.21 أو 73.22 ، وكذلك الأصناف المماثلة من معادن عادية أخر (فصول 74 إلى 76 أو 78 إلى 81) ؛

(هـ) - المكانس الكهربائية الداخلة في البند 85.08؛

(و) - الأجهزة المنزلية الآلية الكهربائية الداخلة في البند 85.09؛ آلات التصوير الرقمية الداخلة في البند 85.25؛

(ز) - مبردات (راديبتر) لأصناف القسم السابع عشر.

(ح) - المكانس الآلية للأرضيات من دون محرك التي تستعمل يدوياً (بند 96.03).

2- مع مراعاة أحكام الملاحظة 3 من القسم السادس عشر و الملاحظة(11) لهذا الفصل، فإن الآلات والأجهزة التي تبعاً لأوصافها قد يشملها في آن واحد، بنداً أو أكثر من البنود 84.01 لغاية 84.24 أو البند 84.86 من جهة ، أو البنود 84.25 لغاية 84.80 من جهة أخرى ، تدخل في بندها الملائم من مجموعة البنود الأولى حسبما ما تكون الحال، وليس في المجموعة الاخيرة.

(أ) لا تدخل في البند 84.19 الأصناف التالية:

(1) - أجهزة تفريخ وحضانة الطيور والدواجن وأجهزة االتفقيس (بند 84.36) ؛

(2) - أجهزة ترطيب الحبوب في المطاحن (بند 84.37) ؛

(3) - أجهزة النثر لاستخراج عصارة السكر (البند 84.38) ؛

(4) - آلات وأجهزة المعالجة الحرارية للخيوط أو النسيج أو المصنوعات من مواد نسجية (بند 84.51)

(5) - آلات أو معدات أو تجهيزات المختبرات المعدة لتأدية عمليات آلية، والتي يعتبر تغير الحرارة فيها ثانوياً، (وإن كان ضرورياً بالنسبة لمهمتها)؛

(ب) لا تدخل في البند 84.22 :

(1) - آلات الخياطة لغلق الأكياس والأوعية المماثلة (بند 84.52) ؛

(2) - الآلات والأجهزة للمكاتب ، الداخلة في البند 84.72 .

(ج) لا تدخل في البند 84.24 :

(1)- الآت الطباعة التي التي تتعمل بنفث الحبر (البند 84.43).

(2)- الآت القطع التي تعمل بنفث الماء (البند 84.56).

3- أن العدد الآلية لشغل أي مادة والتي تبعاً لأوصافها، قد يشملها في آن واحد البند 84.56 ، من جهة أو أحد البنود 84.57 أو 84.58 أو 84.59 أو 84.60 أو 84.61 أو 84.64 أو 84.65 ، من جهة أخرى ، فإنها تدخل في البتد 84.56 .

4- إن البند 84.57 ، ينطبق فقط على العدد الآلية لشغل المعادن ، عدا المخاريط ، (بما فيها مراكزات الخراطة) ، التي بامكانها القيام بأنواع مختلفة من التشغيل الآلي وذلك إما :

(أ) - بواسطة تغيير ذاتي للعدد بسحبها من مخازنها أو ما شابه ذلك وفقاً لبرنامج تشغيل آلي (مركز التشغيل الآلي)،

(ب) - باستخدام آلي ، متزامن أو متتابع ، لرؤوس وحدات تشغيل مختلفة تعمل على قطعة شغل مركبة بوضع ثابت (آلات ذات محطة شغل مفردة) ، أو

(ج) - بالنقل الذاتي لقطعة الشغل الى رؤوس وحدات التشغيل المختلفة (آلات ذات محطات شغل متعددة).

5. لأغراض البند 84.62، إن "خط الشق الطولي" للمنتجات المسطحة هو عبارة عن خط معالجة مكون من جهاز فك اللفائف وجهاز تسوية اللفائف وجهاز شق وجهاز لإعادة اللف. كما أن خط التقطيع الطولي هو عبارة عن خط معالجة مكون من جهاز فك اللفائف وجهاز تسوية اللفائف وجهاز شق ومقص.

6 - (أ) - يقصد بعبارة "آلات المعالجة الذاتية للبيانات" بالمعنى المقصود في البند 84.71 الآلات القادرة على:

(1) - اختزان برنامج أو برامج المعالجة أو على الأقل البيانات اللازمة فوراً لتنفيذ البرامج ؛

(2) - إمكانية برمجتها بسهولة وفقاً لمتطلبات المستخدم ؛

(3) - أداء عمليات حسابية يحددها المستخدم؛ و

(4) - القيام ، بدون تدخل الإنسان ، بتنفيذ برنامج معالجة يتطلب منها أن تقوم بتعديل لتنفيذه أثناء عملية المعالجة بقرار منطقي.

(ب) - إن آلات المعالجة الذاتية للبيانات يمكن أن تكون بشكل أنظمة مؤلفة من عدداً متفاوت من الوحدات المنفصلة.

(C) Subject to paragraphs (D) and (E) below, a unit is to be regarded as being a part of a complete automatic data processing system if it meets all of the following conditions :

(i) It is of a kind solely or principally used in an automatic data processing system;

(ii) It is connectable to the central processing unit either directly or through one or more other units; and

(iii) It is able to accept or deliver data in a form (codes or signals) which can be used by the system.

Separately presented units of an automatic data processing machine are to be classified in heading 84.71.

However, keyboards, X-Y co-ordinate input devices and disk storage units which satisfy the conditions of paragraphs (c) (ii) and (c) (iii) above, are in all cases to be classified in the heading 84.71.

(D) Heading 84.71 does not cover the following when presented separately, even if they meet all of the conditions set forth in Note 6 (C) above:

(i) Printers,copying machines, facsimile machines, whether or not combined;

(ii) Apparatus for the transmission or reception of voice, images or other data, including apparatus for communication in a wired or wireless network (such as a local or wide area network);

(iii) Loudspeakers and microphones;

(iv) Television cameras, digital cameras and video camera recorders;

(v) Monitors and projectors, not incorporating television reception apparatus.

(E) Machines incorporating or working in conjunction with an automatic data processing machine and performing a specific function other than data processing are to be classified in the headings appropriate to their respective functions or, failing that, in residual headings.

7.- Heading 84.82 applies, *inter alia* , to polished steel balls, the maximum and minimum diameters of which do not differ from the nominal diameter by more than 1 % or by more m 0.05 mm, whichever is less.

Other steel balls are to be classified in heading 73.26.

8.- A machine which is used for more than one purpose is, for the purposes of classification, to be treated as if its principal purpose were its sole purpose.

Subject to Note 2 to this Chapter and Note 3 to Section XVI, a machine the principal purpose of which is not described in any heading or for which no one purpose is, unless the context otherwise requires, to be classified in heading 84.79.

9.- For the purposes of heading 84.70, the term " pocket-size " applies only to machines thc dimensions of which do not exceed 170 mm x 100 mm x 45 mm.

10.- For the purposes of heading 84.85, the expression “additive manufacturing” (also referred to as 3D printing) means the formation of physical objects, based on a digital model, by the successive addition and layering, and consolidation and solidification, of material (for example, metal, plastics or ceramics).
Subject to Note 1 to Section XVI and Note 1 to Chapter 84, machines answering to the description in heading 84.85 are to be classified in that heading and in no other heading of the Nomenclature.

11.- (A) Notes 12 (a) and 12 (b) to Chapter 85 also apply with respect to the expressions “semiconductor devices” and “electronic integrated circuits”, respectively, as used in this Note and in heading 84.86. However, for the purposes of this Note and of heading 84.86, the expression “semiconductor devices” also covers photosensitive semiconductor devices and light-emitting diodes (LED).

(B) For the purposes of this Note and of heading 84.86, the expression ''manufacture''of flat panel displays'' covers the fabrication of substrates into a flat panel. It does not cover the manufacture of glass or the assembly of printed circuit boards or other electronic components onto the flat panel. The expression ''flat panel display'' deos not cover cathode-ray tube technology.

(C) Heading 84.86 also includes machines and apparatus solely or principally of a kind used for:

(i) The manufacture or repair of masks and reticles;

(ii) Assembling semiconductor devices or electronic integrated circuits; and

(iii) Lifting, heading, loading or unloading of boules, wafers, semiconductor devices, electronic integrated circuits and flat panel displays.

(D) Subject to Note 1 to Section XVI and 1 to Chapter 84, machines and apparatus answering to the descripion in heading 84.86 are to be classified in that heading and in no other heading of the Nomenclature.

Subheading Notes.

1- For the purposes of subheading 8465.20, the term “machining centres” applies only to machine-tools for working wood, cork, bone, hard rubber, hard plastics or similar hard materials, which can carry out different types of machining operations by automatic tool change from a magazine or the like in conformity with a machining programme.”

2- For the purposes of subheading 847I.49, the term " systems " means automatic data procesaing machines whose units satisfy the conditions laid down in Note 6 (C) to Chapter 84 and which comprise at least a central processing unit one input unit (for example, a keyboard or a scanner), and one output unit (for example, a visual display unit or a printer).

(ج) - مع مراعاة أحكام الفقرة (د)،(هـ) أدناه، تعتبر كجزء من نظام المعالجة الذاتية للبيانات، أية وحدة تتوفر فيها جميع الشروط التالية:

(1)- أن تكون من النوع المستخدم بصفة حصرا أو أساسية في نظام معالجة ذاتية للبيانات؛

(2)- أن تكون قابلة للتوصيل مع وحدة المعالجة المركزية ، أما مباشرة ، وإما بواسطة وحدة أو أكثر من الوحدات الأخر ؛ و

(3)- أن تكون قادرة لاستقبال أو إعطاء البيانات بشكل (رموز أو إشارات)، يمكن أستخدامها بواسطة النظام.

تدخل وحدات آلة المعالجة الذاتية للبيانات، المقدمة على حدة ، تدخل في البند 84.71 .

إلا أن لوحات المفاتيح وأجهزة إدخال الإحداثيات(X,Y) ووحدات التخزين على أقراص التي تتوفر في شروط الفقرتين ج - 2 ، ج -3 أعلاه ، يجب في جميع الحالات أن تبند كوحدات داخلة في البند 84.71 .

(د) - لا يشمل البند 84.71 الأصناف التالية المقدمة على حدة حتى وان توفرت فيها جميع الشروط المنصوص عليها في الملاحظة 6 (ج) أعلاه:

(1)- الطابعات وآلات تصوير المستندات وأجهزة النسخ الهاتفية (الفاكس)، وان كانت مندمجة؛

(2)- أجهزة ارسال أو استقبال الصوت أو الصور أو البيانات الأخر، بما فيها أجهزة الاتصال في شبكات سلكية أو لاسلكية (كالشبكات المحلية أو شبكات النطقة الواسعة)؛

(3)- مكبرات الصوت ومذياعات الصوت (ميكروفونات)؛

(4)- كاميرات تلفزيونية وكاميرات رقمية وكاميرات الفيديو المسجلة؛

(5)- شاشات عرض (مونيتور) واجهزة عرض (بروجكتور) غير متضمنة جهاز استقبال للاذاعة المصورة (تلفزيون).

(هـ) - إن الآلات التي تتضمن أو يرتبط عملها بإحدى الات المعالجة الذاتية للبيانات وتؤدي وظيفة محددة، عدا معالجة البيانات، يجب أن تدخل في البند الملائم لوظائفها الخاصة بها، أو في أحد البنود التبقية إذا تعذر ذلك.

7- يشمل البند 84.82 فيما يشمل ، الكرات من صلب المعايرة ، أي المصقولة التي لا يختلف مقاس اكبر أو أصغر قطر منها عن القطر الإسمي باكثر من 1% ، بشرط أن لا يتجاوز هذا الفرق (المسموح به) 0,05 مم .

أما الكرات التي لا ينطبق عليها هذا التعريف ، فتدخل في البند 73.26

8- الآلات التي تستعمل لأكثر من استعمال ولغايات التصنيف تعامل كما لو أن استعمالها الرئيسي هو الاستعمال الوحيد، ومع مراعاة أحكام الملاحضة 2 من هذا الفصل والملاحضة 3 من القسم السادس عشر، فإن الآلة ذات الإستعمالات المتعددة تدخل في البند الملائم لاستعمالها الرئيسي . وفي حالة عدم وجود بند ملائم لاستعمالها الرئيسي أو أذا تعذر تحديد الاستعمال الرئيسي لها مالم ينص على خلافاً لذلك، فإنها تدخل تدخل أيضاً قي البند 84.79 ، آلات صنع الحبال والأمراس (مثل ، آلات الجدل أو الفتل أو آلات صنع الكابلات من أسلاك معدنية أو من خيوط نسيجية أو من مواد أخر أو من خليط منها).

9 - لإغراض تطبيق البند 84.70 ، فإن عبارة "حجم الجيب" تطبيق فقط على الآلات التي لا يتجاوز أبعادها 170 مم × 100 مم × 45 مم.

10- لأغراض البند 84.85 يقصد بعبارة "تصنيع إضافي" (ويشار إليه ايضاً بالطباعة ثلاثية الأبعاد) تشكيل أجسام مادية استناداً الى نموذج رقمي بالإضافة المتتالية ووضع الطبقات ودمج وتثبيت المادة (مثلاً، المعادن أو اللدائن أو الخزف).

مع مراعاة الملاحظة (1) للقسم السادس عشر والملاحظة (1) للفصل 84، تدخل الآلات والأجهزة التي ينطبق عليها الوصف المحدد في البند 84.85 في ذلك البند وليس في أي بند آخر من الجدول.

11 - (أ) تنطبق الملاحظتان 12 (أ) و 12 (ب) من الفصل 85 أيضا على عبارتي "أدوات اشباه الموصلات" و "دوائر اليكترونية متكاملة" على التوالى، كما هما مستخدمتان في هذه الملاحظة وفي البند 84.86. إلا أنه، ولأغراض هذه الملاحظة والبند 84.86، تشمل عبارة "أدوات اشباه الموصلات" أيضا الأدوات شبه الموصلة الحساسة للضوء والصمامات الثنائية الباعثة للضوء(LED).

(ب) لأغراض هذه الملاحظة والبند 84.86 تشمل عبارة "صناعة شاشات العرض المسطحة "تصنيع الطبقات الأساسية المثبتة في اللوحات المسطحة " إلا أنها لا تشمل صنع الزجاج أو تجميع لوحات الدوائر المطبوعة أو المكونات الإليكترونية الأخرى المثبتة على اللوحات المسطحة. لاتشمل عبارة "شاشات العرض المسطحة " تقنية أنابيب الأشعة الكاثودية.

(ج) يشمل البند 84.86 أيضا الآلات والأجهزة المستخدمة حصراً أو بصفة أساسية في:

(1)- صنع أو اصلاح الستائر أو الشبيكات؛

(2)- تجميع الأدوات شبه الموصلات أو الدوائر الالكترونية المتكاملة؛

(3)- رفع أو مناولة أو تحميل أو تفريغ السبيكات والرقائق والأدوات شبه الموصلات والدوائر الاليكترونية المتكاملة وشاشات العرض المسطحة.

(د) مع مراعاة أحكام الملاحظة (1) من القسم السادس عشر واملاحظة (1) من الفصل 84، فإن الآلات والأجهزة التي تبعا لأوصافها قد يشملها البند 84.86، تدخل في ذلك البند وليس في أي بند آخر من جدول التعريفة.

ملاحظات البنود الفرعية

1- لأغراض تطبيق البند الفرعي 20 65 84، تنطبق عبارة " مراكز تشغيل آلي " فقط على العدد الآلية لشغل الخشب أو الفلين أو العظم أو المطاط المقسى أو اللدائن الصلبة أو المواد الصلبه المماثلة التي يمكنها القيام بأنواع مختلفة من عمليات التشغيل الآلي بالتغيير الذاتي للأدوات العاملة من خلال مخزن أو ما يماثله وفقا لبرنامج تشغيل آلي.

2- لأغراض تطبيق الند الفرعي 49 71 84، يقصد بعبارة "أنظمة" آلات المعالجة الذاتية للمعلومات التي تتوفر في وحداتها الشروط المنصوص عليها في الملاحظة 6 - ج من الفصل 84 ، والتي تتضمن على الأقل وحدة معالجة مركزية ، ووحدة إدخال وحدة (مثل ، لوحة مفاتيح أو جهاز مسح بصري)، ووحدة إخراج واحدة (مثل ، وحدة عرض مرئية أو طابعة).

3.- For the purposes of subheading 8481.20, the expression “valves for oleohydraulic or pneumatic transmissions” means valves which are used specifically in the transmission of “fluid power” in a hydraulic or pneumatic system, where the energy source is supplied in the form of pressurised fluids (liquid or gas). These valves may be of any type (for example, pressure-reducing type, check type). Subheading 8481.20 takes precedence over all other subheadings of heading 84.81.

3- لأغراض تطبيق البند الفرعي 20 81 84، يقصد بعبارة " صمامات لأجهزة نقل الحركة التي تعمل هيدروليكياً بالزيت أوبالهواء المضغوط " الصمامات المستعملة على وجه التحديد لنقل "طاقة السائل" في الأنظمة التي تعمل هيدروليكياً أوبالهواء المضغوط حيث يتم تزويد مصدر الطاقة في شكل سوائل مضغوطة (سائل أو غاز) . ويمكن أن تكون هذه الصمامات من أي نوع (مثل صمامات تخفيض الضغط أو صمامات الحجز(ضد الرجوع)).وتكون للبند الفرعي 20 81 84 الأسبقية على البنود الفرعية للبند 84.81 .

4.- Subheading 8482.40 applies only to bearings with cylindrical rollers of a uniform diameter not exceeding 5 mm and having a length which is at least three times the diameter. The ends of the rollers may be rounded.

4- ينطبق البند الفرعي 40 82 84 فقط على المدحرجات بدواليب اسطوانية "أبرية" ذات قطر موحد لا يتجاوز 5 مم والتي يساوي أو يزيد طولها عن ثلاثة أضعاف قطرها . ويمكن أن تكون هذه الدوليب ذات أطراف مدورة.

EFTA	SG	USA	DUTY RATE فئة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Nuclear reactors; fuel elements (cartridges), non-irradiated, for nuclear reactors; machinery and apparatus for isotopic separation.	**مفاعلات نووية وعناصر وقود (خراطيش) لم تتعرض للإشعاع، للمفاعلات النووية ؛ آلات وأجهزة للفصل النظائري.**		**84.01**
A	A	A	**5%**		- Nuclear reactors	- مفاعلات نووية	**84 01 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Machinery and apparatus for isotopic separation, and parts thereof	- آلات وأجهزة للفصل النظائري وأجزاؤها	**84 01 20 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Fuel elements (cartridges), non-irradiated	- عناصر وقود (خراطيش) ، لم تتعرض للإشعاع	**84 01 30 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Parts of nuclear reactors	- أجزاء مفاعلات نووية	**84 01 40 00 00 00**	
					Steam or other vapour generating boilers (other than central heating hot water boilers capable also of producing low pressure steam); super-heated water boilers.	**مراجل توليد البخار المائي وغيره من الأبخرة (عدا مراجل الماء الساخن للتدفئة المركزية والقادرة ايضاً على إنتاج بخار ذي ضغط منخفض)؛ مراجل المياه المسعرة(فائقة السخونة) .**		**84.02**
					- Steam or other vapour generating boilers:	**- مراجل توليد البخار المائي ، وغيره من الأبخرة :**		
A	A	A	**5%**		- - Watertube boilers with a steam production exceeding 45 t per hour	- - مراجل بأنابيب مائية يتجاوز إنتاجها من البخار المائي 45 طن في الساعة	**84 02 11 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Watertube boilers with a steam production not exceeding 45 t per hour	- - مراجل بأنابيب مائية لا يتجاوز إنتاجها من البخار المائي 45 طن في الساعة	**84 02 12 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other vapour generating boilers, including hybrid boilers	- - مراجل أخر لتوليد الأبخرة ، بما في ذلك المراجل المهجنة	**84 02 19 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Super-heated water boilers	- مراجل المياه المسعرة (فائقة السخونة)	**84 02 20 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Parts	- أجزاء	**84 02 90 00 00 00**	
					Central heating boilers other than those of heading 84.02.	**مراجل للتدفئة المركزية ، عدا تلك الداخلة في البند 84.02.**		**84.03**
A	A	A	**5%**		- Boilers	- مراجل	**84 03 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Parts	- أجزاء	**84 03 90 00 00 00**	
					Auxiliary plant for use with boilers of heading 84.02 or 84.03 (for example, economisers, super-heaters, soot removers, gas recoverers); condensers for steam or other vapour power units.	**أجهزة مساعدة لاستعمالها مع المراجل الداخلة في البند 84.02 أو 84.03(مثل، الموفرات والمسعرات ومزيلات الهباب ومسترجعات الغاز)؛ مكثفات للوحدات التي تعمل بقوة البخار المائي أو الأبخرة الأخر.**		**84.04**
A	A	A	**5%**		- Auxiliary plant for use with boilers of heading 84.02 or 84.03	- أجهزة مساعدة للمراجل الداخلة في البند 84.02 أو 84.03	**84 04 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Condensers for steam or other vapour power units	- مكثفات للوحدات التي تعمل بقوة البخار المائي أو الأبخرة الأخر	**84 04 20 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Parts	- أجزاؤها	**84 04 90 00 00 00**	
					Producer gas or water gas generators, with or without their purifiers; acetylene gas generators and similar water process gas generators, with or without their purifiers.	**مولدات غاز أو غازات مائية ، وإن كانت مع منقياتها ؛ مولدات غاز الأستيلين ومولدات غازات مماثلة مائية ، وإن كانت مع منقياتها.**		**84.05**
A	A	A	**5%**		- Producer gas or water gas generators, with or without their purifiers; acetylene gas generators and similar water process gas generators, with or without their purifiers	- مولدات غاز أو غازات مائية ، وإن كانت مع منقياتها ؛ مولدات غاز الأستيلين ومولدات غازات مائية ، وإن كانت مع منقياتها	**84 05 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Parts	- أجزاء	**84 05 90 00 00 00**	
					Steam turbines and other vapour turbines.	**عنفات (توربينات) بخار وعنفات بخارية أخر.**		**84.06**
A	A	A	**5%**		- Turbines for marine propulsion	- عنفات (توربينات) لتسيير المراكب المائية	**84 06 10 00 00 00**	
					- Other turbines :	**- عنفات(توربينات) أخر:**		
A	A	A	**5%**		- - Of an output exceeding 40 M.W	- - ذات قدرة تتجاوز 40 ميغاواط M.W	**84 06 81 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Of an output not exceeding 40 M.W	- - ذات قدرة لا تتجاوز 40 ميغاواط M.W	**84 06 82 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Parts	- أجزاء	**84 06 90 00 00 00**	
					Spark-ignition reciprocating or rotary internal cumbustion piston engines.	**محركات ذات مكابس متناوبة أو دوارة يتم الإحتراق الداخلي فيها بالشرر (محركات إنفجارية).**		**84.07**
A	A	A	**5%**		- Aircraft engines	- محركات الطائرات	**84 07 10 00 00 00**	
					- Marine propulsion engines :	**- محركات لتسيير المراكب المائية :**		
A	A	A	**5%**		- - Outboard motors	- - محركات خارجية غير ثابتة	**84 07 21 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**84 07 29 00 00 00**	
					- Reciprocating piston engines of a kind used for the propulsion of vehicles of Chapter 87 :	**- محركات ذات مكابس متناوبة من النوع المستعمل لتسيير المركبات الواردة في الفصل 87 :**		
A	A	A	**5%**		- - Of a cylinder capacity not exceeding 50 cc	- - لا تتجاوز سعة إسطواناتها 50 سم3	**84 07 31 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Of a cylinder capacity exceeding 50 cc but not exceeding 250 cc	- - تزيد سعة إسطواناتها عن 50 سم3 ولا تتجاوز 250 سم3	**84 07 32 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Of a cylinder capacity exceeding 250 cc but not exceeding 1,000 cc	- - تزيد سعة إسطواناتها عن 250 سم3 ولا تتجاوز 1000 سم3	**84 07 33 00 00 00**	
					- - Of a cylinder capacity exceeding 1,000 cc :	**- - تزيد سعة إسطواناتها عن 1000 سم3 :**		
A	A	A	**5%**		- - - Of a cylinder capacity exceeding 1,000 cc but not exceeding 1,500 cc	- - - تزيد سعة إسطواناتها عن 1000 سم3 ولا تتجاوز 1500 سم3	**84 07 34 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Of a cylinder capacity exceeding 1,500 cc but not exceeding 3,000 cc	- - - تزيد سعة إسطواناتها عن 1500 سم3 ولا تتجاوز 3000 سم3	**84 07 34 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Of a cylinder capacity exceeding 3,000 cc	- - - تتجاوز سعة إسطواناتها عن 3000 سم3	**84 07 34 30 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other engines	- محركات أخر	**84 07 90 00 00 00**	
					Compression-ignition internal combustion piston engines (diesel or semi-diesel engines).	**محركات احتراق داخلي ذات مكابس تعمل بالضغط-الاشتعال (محركات ديزل او نصف ديزل) .**		**84.08**
A	A	A	**5%**		- Marine propulsion engines	- محركات لتسيير المراكب المائية	**84 08 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Engines of a kind used for the propulsion of vehicles of Chapter 87	- محركات من الأنواع المستعملة لتسيير المركبات الداخلة في الفصل 87	**84 08 20 00 00 00**	
					- Other engines :	**- محركات أخر :**		
A	A	A	**5%**		- - - Fire Pump engine Compression-ignition internal combustion piston engines (diesel or semi-diesel engines)	- - - محرك مضخة الحريق ذات محركات إحتراق داخلي ذات مكابس تعمل بالضغط (محركات ديزل أو نصف ديزل)	**84 08 90 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other Compression-ignition internal combustion piston engines (diesel or semi-diesel engines)	- - - غيرها من محركات إحتراق داخلي ذات مكابس تعمل بالضغط (محركات ديزل أو نصف ديزل)	**84 08 90 90 00 00**	
					Parts suitable for use solely or principally with the engines of heading 84.07 or 84.08.	**أجزاء معدة للاستعمال حصـراً أو بصورة رئيسية مع المحركات الداخلة في البند 84.07 أو 84.08.**		**84.09**
A	A	A	**5%**		- For aircraft engines	- لمحركات الطائرات	**84 09 10 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
					- - Suitable for use solely or principally with spark-ignition internal combustion piston engines :	**- - معدة حصراً أو بصورة رئيسية للمحركات بمكابس يتم الإحتراق الداخلي فيها بالشرر :**		
A	A	A	**5%**		- - - Pistons and piston rings	- - - مكابس (بساتن) وشنابر المكابس	**84 09 91 10 00 00**	

A	A	A	5%		- - - Cylinders , cylinder blocks, cylinder heads and cylinder casing	- - - إسطوانات (سلندرات) ومجموعة الإسطوانات ورؤوس وقمصان الإسطوانات	84 09 91 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Fuel inlet valves and tubes	- - - صمامات وأنابيب إدخال الوقود	84 09 91 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Exhaust valves and pipes (manifold)	- - - صمامات وأنابيب إخراج العادم (قزوز - ماني فولد)	84 09 91 40 00 00	
A	A	A	5%		- - - Carburettors and nozzles (fuel nozzles)	- - - كربوريتر ونافثات (بخاخات النفث للوقود)	84 09 91 50 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	84 09 91 90 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		Piston compressors for internal combustion engines (For diesel engines, semi-diesel).	مكابس معدة حصراً أو بصورة رئيسية للمحركات بمكابس يتم الاحتراق الداخلي فيها بالضغط (ديزل - نصف ديزل)	84 09 99 00 00 01	
A	A	A	5%		Cylinders compressors for internal combustion engines (For diesel engines, semi-diesel).	اسطوانات معدة حصراً أو بصورة رئيسية للمحركات بمكابس يتم الاحتراق الداخلي فيها بالضغط (ديزل - نصف ديزل)	84 09 99 00 00 02	
A	A	A	5%		chambers compressors for internal combustion engines (For diesel engines, semi-diesel).	شنابر معدة حصرا أو بصورة رئيسية للمحركات بمكابس يتم الاشتعال الداخلي فيها بالضغط (ديزل - نصف ديزل)	84 09 99 00 00 03	
A	A	A	5%		Valves compressors for internal combustion engines (For diesel engines, semi-diesel).	صمامات معدة حصرا أو بصورة رئيسية للمحركات بمكابس يتم الاحتراق الداخلي فيها بالضغط (ديزل - نصف ديزل)	84 09 99 00 00 04	
A	A	A	5%		Other parts intended exclusively or principally for compression piston internal combustion engines (diesel or (semi-diesel engines	غيرها من أجزاء أخر معدة حصراً أو بصورة رئيسية لمحركات إحتراق داخلي ذات مكابس تعمل بالضغط (محركات ديزل أو نصف ديزل)	84 09 99 00 99 99	
					Hydraulic turbines, water wheels, and regulatocs therefor.	**عنفات (توربينات) هيدروليكية ودواليب تعمل بقوة الماء ، ومنظماتها.**		84.10
					- Hydraulic turbines and water wheels:	**- عنفات هيدروليكية ودواليب تعمل بقوة الماء :**		
A	A	A	5%		- - Of a power not exceeding 1,000 KW	- - لا تتجاوز قدرتها 1000 كيلو واط KW	84 10 11 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of a power exceeding 1,000 KW but not exceeding 10,000 KW	- - تزيد قدرتها عن 1000 كيلو واط KW ولا تتجاوز 10000 كيلو واط KW	84 10 12 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of a power exceeding 10,000 KW	- - تتجاوز قدرتها 10000 كيلو واط KW	84 10 13 00 00 00	
A	A	A	5%		- Parts, including regulators	- أجزاء ، بما فيها المنظمات	84 10 90 00 00 00	
					Turbo-jets, turbo-propellers and other gas turbines.	**عنفات نفاثة ، وعنفات دافعة ، وعنفات غازية أخر.**		84.11
					- Turbo-jets :	**- عنفات نفاثة :**		
A	A	A	5%		- - Of a thrust not exceeding 25 KN	- - لا تتجاوز قوة دفعها 25 كيلو نيوتن KN	84 11 11 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of a thrust exceeding 25 KN	- - تتجاوز قوة دفعها 25 كيلو نيوتن KN	84 11 12 00 00 00	
					- Turbo-propellers :	**- عنفات دافعة :**		
A	A	A	5%		- - Of a power not exceeding 1,100 KW	- - لا تتجاوز قدرتها 1100 كيلو واط KW	84 11 21 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of a power exceeding 1,100 KW	- - تتجاوز قدرتها 1100 كيلو واط KW	84 11 22 00 00 00	
					- Other gas turbines :	**- عنفات غازية أخر :**		
A	A	A	5%		- - Of a power not exceeding 5,000 KW	- - لا تتجاوز قدرتها 5000 كيلو واط KW	84 11 81 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of a power exceeding 5,000 KW	- - تتجاوز قدرتها 5000 كيلو واط KW	84 11 82 00 00 00	
					- Parts :	**- أجزاء :**		
A	A	A	5%		- - Of turbo-jets or turbo-propellers	- - للعنفات النفاثة أوالعنفات الدافعة	84 11 91 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	84 11 99 00 00 00	
					Other engines and motors.	**محركات وآلات محركة أخر.**		84.12
A	A	A	5%		- Reaction engines other than turbo-jets	- محركات رد الفعل عدا العنفات النفاثة	84 12 10 00 00 00	
					- Hydraulic power engines and motors :	**- محركات وآلات محركة تعمل بقوة السوائل (هيدروليكية) :**		
A	A	A	5%		- - Linear acting (cylinders)	- - بحركة خطية مستقيمة (إسطوانات)	84 12 21 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	84 12 29 00 00 00	
					- Pneumatic power engines and motors:	**- محركات وآلات محركة تعمل بالهواء المضغوط (نيومتك) :**		
A	A	A	5%		- - Linear acting (cylinders)	- - بحركة خطية مستقيمة (إسطوانات)	84 12 31 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	84 12 39 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		Engines working with wind power (windmills)	محركات تعمل بقوة الرياح (طواحين الهواء)	84 12 80 00 00 01	
A	A	A	5%		Othre Hydraulic power engines and motors	غيرها من محركات وآلات محركة أخر.	84 12 80 00 99 99	
A	A	A	5%		- Parts	- أجزاء	84 12 90 00 00 00	
					Pumps for liquids, whether or not fitted with a measuring device; liquid elevators.	**مضخات للسوائل ، وإن كانت مزودة بأجهزة قياس ؛ رافعات سوائل.**		84.13
					- Pumps fitted or designed to be fitted with a measuring device :	**- مضخات محتوية أو مصممة لإحتواء أداة قياس :**		
A	A	A	5%		- - Pumps for dispensing fuel or lubricants, of the type used in filling-stations or in garages	- - مضخات توزيع الوقود أو مواد التشحيم، من الأنواع المستعملة في محطات توزيع الوقود أو المرائب (كراجات)	84 13 11 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Fire pumps	- - - مضخات الحريق	84 13 19 10 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Pumps of total quantities	مضخات حساب الكميات الكلية	84 13 19 90 00 01	
A	A	A	5%		Pumps working by pay money in advance	مضخات تعمل بدفع النقود مسبقا	84 13 19 90 00 02	
A	A	A	5%		Pumps for price calculation	مضخات احتساب السعر	84 13 19 90 00 03	
A	A	A	5%		Pumps for sampling	مضخات انتقاء العينات	84 13 19 90 00 04	
A	A	A	5%		Dosing pumps	مضخات لتنظيم الجرعات	84 13 19 90 00 05	
A	A	A	5%		Other pumps fitted or designed to be fitted with a measuring device	غيرها من مضخات أخر محتوية أو مصممة لاحتواء أداة قياس	84 13 19 90 99 99	
A	A	A	5%		- Hand pumps, other than those of subheading 8413.11 or 8413.19	- مضخات تدار يدوياً، عدا المضخات الداخلة في البندين الفرعيين 11 13 84 أو 19 13 84	84 13 20 00 00 00	
					- Fuel, lubricating or cooling medium pumps for internal combustion piston engines :	**- مضخات الوقود أوالزيت أوسوائل التبريد، لمحركات الاحتراق الداخلي ذات المكابس :**		
A	A	A	5%		Fuel, pumps for internal combustion piston engines	مضخات الوقود لمحركات الإحتراق الداخلي ذات المكابس	84 13 30 00 00 01	
A	A	A	5%		lubricating pumps for internal combustion piston engines	مضخات الزيت لمحركات الإحتراق الداخلي ذات المكابس	84 13 30 00 00 02	
A	A	A	5%		cooling medium pumps for internal combustion piston engines	مضخات سوائل التبريد لمحركات الإحتراق الداخلي ذات المكابس	84 13 30 00 00 03	
A	A	A	5%		- Concrete pumps	- مضخات الخرسانة	84 13 40 00 00 00	
A	A	A	5%		- Other reciprocating positive displacement pumps	- مضخات أخر ذات إزاحة موجبة متناوبة	84 13 50 00 00 00	
A	A	A	5%		- Other rotary positive displacement pumps	- مضخات أخر ذات إزاحة موجبة دوارة	84 13 60 00 00 00	
					- Other centrifugal pumps :	**- مضخات أخر تعمل بالطرد المركزي :**		
A	A	A	5%		Submersible centrifugal pumps	مضخات مغمورة (غاطسة) تعمل بالطرد المركزي	84 13 70 00 00 01	
A	A	A	5%		Central heating pumps of centrifugal	مضخات التدفئة المركزية تعمل بالطرد المركزي	84 13 70 00 00 02	
A	A	A	5%		Other centrifugal pumps	مضخات اخرى تعمل بالطرد المركزي	84 13 70 00 99 99	
					- Other pumps; liquid elevators :	**- مضخات أخر؛ رافعات سوائل :**		
					- - Pumps :	**- - مضخات :**		
A	A	A	5%		- - - For agricultural use	- - - للاستعمال الزراعي	84 13 81 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - For domestic use	- - - للاستعمال المنزلي	84 13 81 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	84 13 81 90 00 00	
A	A	A	5%		- - Liquid elevators	- - رافعات سوائل	84 13 82 00 00 00	
					- Parts :	**- أجزاء :**		
A	A	A	5%		- - Of pumps	- - للمضخات	84 13 91 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of liquid elevators	- - لرافعات السوائل	84 13 92 00 00 00	
					Air or vacuum pumps, air or other gas compressors and fans; ventilating or recycling hoods incorporating a fan, whether or not fitted with filters; gas-tight biological safety cabinets, whether or not fitted with filters.	**مضخات هواء ومضخات تفريغ الهواء، مضاغط ومراوح هواء أو غازات أخر؛أجهزة "أغطية" شافطة أو مبدلة للهواء بمراوح مندمجة، وإن كانت مزودة بمنقيات هواء (فلاتر)؛ خزائن بيولوجية مأمونة مانعة لتسرب الغاز، وإن كانت مزودة بمنقيات هواء (فلاتر) .**		84.14
A	A	A	5%		- Vacuum pumps	- مضخات تفريغ الهواء	84 14 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Hand- or foot-operated air pumps	- مضخات هواء ، تدار بالأيدي أو بالأرجل	84 14 20 00 00 00	
A	A	A	5%		- Compressors of a kind used in refrigerating eguipment	- مضاغط من الأنواع المستعملة في أجهزة التبريد	84 14 30 00 00 00	
A	A	A	5%		- Air compressors mounted on a wheeled chassis for towing	- مضاغط هواء مركبة على هياكل بدواليب للقطر	84 14 40 00 00 00	
					- Fans :	**- مراوح :**		

					- - Table, floor, wall, window, ceiling or roof fans, with a self-contained electric motor of an output not exceeding 125 W:	**- - مراوح طاولة أو أرض أو جدران أو نوافذ أو سقوف أو سطح ، ذات محرك كهربائي مندمج لا تتجاوز قدرته 125 واط :**		
					- - - Table, floor, wall, window, ceiling or roof fans, with a self-contained electric motor of an output not exceeding 25 W :	**- - - مراوح طاولة أو أرض أو جدران أو نوافذ أو سقوف أو سطح، ذات محرك كهربائي مندمج بها لا تتجاوز قدرته 25 واط :**		
A	A	A	**5%**		Table fans with a selfcontained electric motor of an output not exceeding 25 W	مراوح طاولة ذات محرك كهربائي مندمج بها لا تتجاوز قدرته 25 واط	**84 14 51 10 00 01**	
A	A	A	**5%**		ground fans with a selfcontained electric motor of an output not exceeding 25 W	مراوح ترتكز علي الارض أو السطح ذات محرك كهربائي مندمج بها لا تتجاوز قدرته 25 واط	**84 14 51 10 00 02**	
A	A	A	**5%**		wall fans with a selfcontained electric motor of an output not exceeding 25 W	مراوح جدران ذات محرك كهربائي مندمج بها لا تتجاوز قدرته 25 واط	**84 14 51 10 00 03**	
A	A	A	**5%**		Window fans with a selfcontained electric motor of an output not exceeding 25 W	مراوح نوافذ ذات محرك كهربائي مندمج بها لا تتجاوز قدرته 25 واط	**84 14 51 10 00 04**	
A	A	A	**5%**		Ceiling fans with a selfcontained electric motor of an output exceeding 25 W but not exceeding 25 W	مراوح اسقف ذات محرك كهربائي مندمج بها لا تتجاوز قدرته 25 واط	**84 14 51 10 00 05**	
A	A	A	**5%**		Other fans with a self-contained electric motor of an output not exceeding 25 W	غيرها من مراوح ذات محرك كهربائي مندمج بها لا تتجاوز قدرته 25 واط	**84 14 51 10 99 99**	
					- - - Table, floor, wall, window, ceiling or roof fans, with a self-contained electric motor of an output exceeding 25 W but not exceeding 125 W :	**- - - مراوح طاولة أو أرض أو جدران أو نوافذ أو سقوف أو سطح، ذات محرك كهربائي مندمج بها تتجاوز قدرته 25 واط و لا تتجاوز قدرته 125 واط :**		
A	A	A	**5%**		Table fans with a selfcontained electric motor of an exceeding 25 W but not exceeding 125 W	مراوح طاولة ذات محرك كهربائي مندمج بها تتجاوز قدرته 25 واط ولا تتجاوز قدرته 125 واط	**84 14 51 20 00 01**	
A	A	A	**5%**		ground fans with a selfcontained electric motor of an output exceeding 25 W but not exceeding 125 W	مراوح ترتكز علي الأرض أو السطح ذات محرك كهربائي مندمج بها تتجاوز قدرته 25 واط ولا تتجاوز قدرته 125 واط	**84 14 51 20 00 02**	
A	A	A	**5%**		wall fans with a selfcontained electric motor of an output exceeding 25 W but not exceeding 125 W	مراوح جدران ذات محرك كهربائي مندمج بها تتجاوز قدرته 25 واط و لا تتجاوز قدرته 125 واط	**84 14 51 20 00 03**	
A	A	A	**5%**		Window fans with a selfcontained electric motor of an output exceeding 25 W but not exceeding 125 W	مراوح نوافذ ذات محرك كهربائي مندمج بها تتجاوز قدرته 25 واط ولا تتجاوز قدرته 125 واط	**84 14 51 20 00 04**	
A	A	A	**5%**		Ceiling fans with a selfcontained electric motor of an exceeding 25 W but not exceeding 125 W	مراوح اسقف ذات محرك كهربائي مندمج بها تتجاوز قدرته 25 واط ولا تتجاوز قدرته 125 واط	**84 14 51 20 00 05**	
A	A	A	**5%**		Other fans with a self-contained electric motor of an output exceeding 25 W but not exceeding 125 W	غيرها من مراوح ذات محرك كهربائي مندمج بها تتجاوز قدرته 25 واط و لا تتجاوز قدرته 125 واط	**84 14 51 20 99 99**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
					- - - Table, floor, wall, window, ceiling or roof fans, with a self-contained electric motor of an output exceeding 125 W :	**- - - مراوح طاولة أو أرض أو جدران أو نوافذ أو سقوف أو سطح، ذات محرك كهربائي مندمج بها تتجاوز قدرته 125 واط :**		
A	A	A	**5%**		Table fans with a selfcontained electric motor of an output exceeding 125 W	مراوح طاولة ذات محرك كهربائي مندمج بها تتجاوز قدرته 125 واط	**84 14 59 10 00 01**	
A	A	A	**5%**		ground fans with a selfcontained electric motor of an output exceeding 125 W	مراوح ترتكز علي الأرض أو السطح ذات محرك كهربائي مندمج بها تتجاوز قدرته 125 واط	**84 14 59 10 00 02**	
A	A	A	**5%**		wall fans with a selfcontained electric motor of an output exceeding 125 W	مراوح جدران ذات محرك كهربائي مندمج بها تتجاوز قدرته 125 واط	**84 14 59 10 00 03**	
A	A	A	**5%**		Window fans with a selfcontained electric motor of an output exceeding 125 W	مراوح نوافذ ذات محرك كهربائي مندمج بها تتجاوز قدرته 125 واط	**84 14 59 10 00 04**	
A	A	A	**5%**		Ceiling fans with a selfcontained electric motor of an output exceeding 125 W	مراوح اسقف ذات محرك كهربائي مندمج بها تتجاوز قدرته 125 واط	**84 14 59 10 00 05**	
A	A	A	**5%**		Other fans with a self-contained electric motor of an output exceeding 125 W	غيرها من مراوح ذات محرك كهربائي مندمج بها تتجاوز قدرته 125 واط	**84 14 59 10 99 99**	
A	A	A	**5%**		- - - Fans for the vehicles of Chapter 87	- - - مراوح للمركبات الداخلة في الفصل 87	**84 14 59 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Fans for the machinery of Chapter 84	- - - مراوح للالات والمعدات الداخلة في الفصل 84	**84 14 59 30 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - - - Pressurization Fans	- - - - مراوح تنظيم الضغط	**84 14 59 91 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Other fans	- - - - غيرها من مراوح	**84 14 59 99 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Hoods having a maximum horizontal side not exceeding 120 cm	- أغطية لا يتجاوز مقاس أكبر جانب أفقي لها 120 سم	**84 14 60 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Gas-tight biological safety cabinets	- خزائن بيولوجية مأمونة مانعة لتسرب الغاز	**84 14 70 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - - Smoke Exhaust Ventilators	- - - هوايات عادم الدخان	**84 14 80 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Natural Exhaust Ventilators	- - - هوايات العادم الطبيعي	**84 14 80 30 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other pumps, compressors	- - - غيرها من مضخات ومضاغط الهواء	**84 14 80 90 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Parts	- أجزاء	**84 14 90 00 00 00**	
					Air conditioning machines, comprising a motor-driven fan and elements for changing the temperature and humidity , including those machines in which the humidity cannot be separately regulated.	**آلات وأجهزة تكييف الهواء، محتوية على مروحة تدار بمحرك وتجهيزات لتعديل الحرارة والرطوبة، بما في ذلك الآلات التي لايمكن تنظيم الرطوبة فيها على حدة .**		**84.15**
					- Of a kind designed to be fixed to a window, wall, ceiling or floor, self-contained or "split-system	**- من النوع المعد للتثبيت على النوافذ أو الجدران أو الأسقف أو الأرضيات ، مؤلفة جسماً واحداً أو منفصلاً**		
					- - Air conditioning machines of a capacity 70,000 BTU or less :	**- - أجهزة تكييف هواء سعتها 70 ألف وحدة حرارية أو أقل :**		
A	C	A	**5%**		Air conditioners powered by (freon) of a capacity 70,000 BTU or less.	أجهزة تكييف هواء تعمل بغاز (فريون) سعتها 70 ألف وحدة حرارية أو أقل .	**84 15 10 10 00 01**	
A	C	A	**5%**		Other Air conditioners of a capacity 70,000 BTU or less.	غيرها من أجهزة تكييف الهواء سعتها 70 ألف وحدة حرارية أو أقل .	**84 15 10 10 99 99**	
					- - Air conditioning machines of a capacity exceeding 70,000 BTU :	**- - أجهزة تكييف هواء سعتها اكبر من 70 ألف وحدة حرارية :**		
A	C	A	**5%**		Air conditioners powered by (freon) of a capacity exceeding 70,000 BTU .	أجهزة تكييف هواء تعمل بغاز (فريون) سعتها اكبر من 70 ألف وحدة حرارية	**84 15 10 20 00 01**	
A	C	A	**5%**		Other Air conditioners of a capacity exceeding 70,000 BTU .	غيرها من أجهزة تكييف الهواء سعتها اكبر من 70 ألف وحدة حرارية	**84 15 10 20 99 99**	
A	A	A	**5%**		- Of a kind used for persons, in motor vehicles	- من النوع المستعمل للركاب في السيارات	**84 15 20 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
					- - Incorporating a refrigerating unit and a valve for reversal of the cooling/heat cycle (reversible heat pumps) :	**- - متضمنة وحدة تبريد وصمام لعكس دورة التبريد أو التدفئة (مضخات حرارة قابلة للعكس) :**		
					- - - Central air conditioning machines :	**- - - أجهزة تكييف مركزية :**		
A	A	A	**5%**		Central Air conditioners powered by (freon) Incorporating a refrigerating unit and a valve for reversal of the cooling/heat cycle (reversible heat pumps)	أجهزة تكييف مركزية تعمل بغاز (فريون) متضمنة وحدة تبريد وصمام لعكس دورة التبريد أو التدفئة (مضخات حرارة قابلة للعكس) تعمل بغاز الفريون	**84 15 81 20 00 01**	
A	A	A	**5%**		Other Central Air conditioners Incorporating a refrigerating unit and a valve for reversal of the cooling/heat cycle (reversible heat pumps)	غيرها من أجهزة تكييف مركزية متضمنة وحدة تبريد وصمام لعكس دورة التبريد أو التدفئة (مضخات حرارة قابلة للعكس)	**84 15 81 20 99 99**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		other Air conditioners powered by (freon) Incorporating a refrigerating unit and a valve for reversal of the cooling/heat cycle (reversible heat pumps)	أجهزة تكييف أخر تعمل بغاز (فريون) متضمنة وحدة تبريد وصمام لعكس دورة التبريد أو التدفئة (مضخات حرارة قابلة للعكس)	**84 15 81 90 00 01**	
A	A	A	**5%**		Other Air conditioners Incorporating a refrigerating unit and a valve for reversal of the cooling/heat cycle (reversible heat pumps)	غيرها من أجهزة تكييف متضمنة وحدة تبريد وصمام لعكس دورة التبريد أو التدفئة (مضخات حرارة قابلة للعكس)	**84 15 81 90 99 99**	

					- - Other, incorporating a refrigerating unit :	**- - غيرها ، متضمنة وحدة تبريد :**		
					- - - Central air conditioning machines :	**- - - أجهزة تكييف مركزية :**		
A	A	A	**5%**		other Central air conditioning machines incorporating a refrigerating unit powered by (freon)	أجهزة تكييف مركزية اخر متضمنة وحدة تبريد تعمل بغاز (فريون)	**84 15 82 20 00 01**	
A	A	A	**5%**		other Central air conditioning machines incorporating a refrigerating unit	أجهزة تكييف مركزية اخر متضمنة وحدة تبريد	**84 15 82 20 99 99**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		other Air conditioners powered by (freon) Incorporating a refrigerating unit	أجهزة تكييف اخر تعمل بغاز (فريون) متضمنة وحدة تبريد	**84 15 82 90 00 01**	
A	A	A	**5%**		Other Air conditioners Incorporating a refrigerating unit	غيرها من أجهزة تكييف متضمنة وحدة تبريد	**84 15 82 90 99 99**	
					- - Not incorporating a refrigerating unit:	**- - غير متضمنة وحدة تبريد :**		
					- - - Central air conditioning machines :	**- - - أجهزة تكييف مركزية :**		
A	C	A	**5%**		other Central air conditioning machines powered by (freon) not incorporating a refrigerating unit	أجهزة تكييف مركزية اخر غر متضمنة وحدة تبريد تعمل بغاز (فريون)	**84 15 83 20 00 01**	
A	A	A	**5%**		other Central air conditioning machines powered by (freon) not incorporating a refrigerating unit	أجهزة تكييف مركزية اخر تعمل بغير غاز الفريون غير متضمنة وحدة تبريد	**84 15 83 20 99 99**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		other Central air conditioning machines powered by (freon)	أجهزة تكييف اخر غير متضمنة وحدة تبريد تعمل بغاز (فريون)	**84 15 83 90 00 01**	
A	A	A	**5%**		other Central air conditioning machines powered by (freon)	غيرها من أجهزة تكييف غير متضمنة وحدة تبريد	**84 15 83 90 99 99**	
A	A	A	**5%**		- Parts	- أجزاء	**84 15 90 00 00 00**	
					Furnace burners for liquid fuel, for pulverised solid fuel or for gas; mechanical stokers, including their mechanical grates, mechanical ash dischargers and similar appliances.	**أجهزة إشعال للأفران التي تعمل بالوقود السائل أو بالوقود الصلب المسحوق أو بالغاز؛ مواقد آلية، بما فيها أجزائها الآلية ومفرغات الرماد وما يماثلها .**		**84.16**
A	A	A	**5%**		- Furnace burners for liquid fuel	- أجهزة إشعال للأفران تعمل بالوقود السائل	**84 16 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other furnace burners, including combination burners	- أجهزة إشعال أخر ، للأفران بما فيها أجهزة الإشعال المجمعة	**84 16 20 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Mechanical stokers including their mechanical grates mechanical ash dischargers and similar appliances	- مواقد آلية بما فيها أجزائها الآلية ومفرغات الرماد وما يماثلها	**84 16 30 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Parts	- أجزاء	**84 16 90 00 00 00**	
					Industrial or laboratory furnaces and ovens, including incinerators, non-electric.	**أفران للصناعة أو للمختبرات ، بما فيها المرمدات (أفران لحرق القمامة والمخلفات) ، غير الكهربائية.**		**84.17**
					- Furnaces and ovens for the roasting, melting or other treatment of ores, pyrites or of metals :	**- أفران للتحميص أو للصهر أو لغيرها من المعالجة الحرارية لخامات المعادن أو ثاني كبريتات الحديد (بيريت) أو المعادن :**		
A	A	A	**5%**		Roasting Furnaces	أفران للتحميص	**84 17 10 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Melting Furnaces	أفران للصهر	**84 17 10 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Other Furnaces	غيرها من أفران	**84 17 10 00 99 99**	
A	A	A	**5%**		- Bakery ovens, including biscuit ovens	- أفران للمخابز ، بما فيها أفران صنع الفطائر والبسكويت	**84 17 20 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - - Wood charcoaling furnaces	- - - أفران تفحيم الخشب	**84 17 80 10 00 00**	
					- - - Rotary furnaces for preparing cement and mixing furnaces for preparing gypsum :	**- - - الأفران الدوارة لتحضير الأسمنت والأفران الخلاطة لتحضير الجبس :**		
A	A	A	**5%**		Non-electric rotary kilns for cement preparation	الأفران الدوارة غير الكهربائية لتحضير الاسمنت	**84 17 80 20 00 01**	
A	A	A	**5%**		Non-electric mixing ovens for the preparation of gypsum	الأفران الخلاطة غير الكهربائية لتحضير الجبس	**84 17 80 20 00 02**	
					- - - Furnaces for the manufacture of ceramics and enamelling :	**- - - أفران لصنع الخزف وأفران للطلاء بالميناء :**		
A	A	A	**5%**		Non-electric kilns for making pottery	افران غير كهربائية لصنع الخزف	**84 17 80 30 00 01**	
A	A	A	**5%**		Non-electric ovens for enamelling	افران غير كهربائية للطلاء بالميناء	**84 17 80 30 00 02**	
A	A	A	**5%**		- - - Furnaces for making glass	- - - أفران لصنع الزجاج	**84 17 80 40 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**84 17 80 90 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Parts	- أجزاء	**84 17 90 00 00 00**	
					Refrigerators, freezers and other refrigerating or freezing equipment, electric or other; heat pumps other than air conditioning machines of heading 84.15 .	**ثلاجات (برادات) ومجمدات (فريزرات) وغيرها من آلات ومعدات وأجهزة التبريد أو التجميد ، كهربائية أو غير كهربائية ؛ مضخات حرارية ، عدا آلات وأجهزة تكييف الهواء الداخلة في البند 84.15.**		**84.18**
A	A	A	**5%**		- Combined refrigerator-freezers, fitted with separate external doors or drawers, or combinations thereof	- ثلاجات مع مجمدات في جسم واحد، مجهزة بأبواب أو أدراج خارجية مستقلة أو كليهما معاً	**84 18 10 00 00 00**	
					- Refrigerators, household type :	**- ثلاجات من النوع المنزلي :**		
A	A	A	**5%**		- - Compression-type	- - تعمل بالضغط	**84 18 21 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**84 18 29 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Freezers of the chest type, not exceeding 800 L capacity	- مجمدات بشكل صناديق أفقية ، لا تتجاوز سعتها 800 لتر	**84 18 30 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Freezers of the upright type, not exceeding 900 L capacity	- مجمدات بشكل صناديق رأسية ، لا تتجاوز سعتها 900 لتر	**84 18 40 00 00 00**	
					- Other furniture (chests, cabinets, display counters, show-cases and the like) for storage and display, incorporating refrigerating or freezing equipment :	**- أثاث أخر (صناديق وخزائن وكونترات عرض وواجهات عرض وما يماثلها) للحفظ والعرض مشتملة على أجهزة تبريد أو تجميد :**		
A	A	A	**5%**		Cooling Boxes	صناديق مشتملة علي أجهزة تبريد	**84 18 50 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Freezing Boxes	صناديق مشتملة علي أجهزة تجميد	**84 18 50 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Cooling Cabinets	خزائن مشتملة علي أجهزة تبريد	**84 18 50 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Freezing Cabinets	خزائن مشتملة علي أجهزة تجميد	**84 18 50 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		Cooling Display Counters	كونترات عرض مشتملة علي أجهزة تبريد	**84 18 50 00 00 05**	
A	A	A	**5%**		Freezing Display Counters	كونترات عرض مشتملة علي أجهزة تجميد	**84 18 50 00 00 06**	
A	A	A	**5%**		Cooling Display Interfaces	واجهات عرض مشتملة علي أجهزة تبريد	**84 18 50 00 00 07**	
A	A	A	**5%**		Freezing Display Interfaces	واجهات عرض مشتملة علي أجهزة تجميد	**84 18 50 00 00 08**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**84 18 50 00 99 99**	
					- Other refrigerating or freezing equipment; heat pumps :	**- معدات وآلات وأجهزة تبريد أو تجميد أخر؛ مضخات حرارية :**		
A	A	A	**5%**		- - Heat pumps other than air conditioning machines of heading 84.15	- - مضخات حرارية عدا أجهزة تكييف الهواء الداخلة في البند 84.15	**84 18 61 00 00 00**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - - Potable water coolers	- - - برادات لمياه الشرب	**84 18 69 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Ice-cream making machines	- - - أجهزة لصنع البوظة	**84 18 69 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Beverage cooling machines	- - - أجهزة تبريد المشروبات	**84 18 69 30 00 00**	
					- - - Refrigerating or freezing rooms of a capacity exceeding 900 L :	**- - - غرف تبريد أو تجميد تتجاوز سعتها 900 لتر :**		
A	A	A	**5%**		Refrigerating rooms of a capacity exceeding 900 L	غرف تبريد تتجاوز سعتها 900 لتر	**84 18 69 40 00 01**	
A	A	A	**5%**		Freezing rooms of a capacity exceeding 900 L	غرف تجميد تتجاوز سعتها 900 لتر	**84 18 69 40 00 02**	
A	A	A	**5%**		- - - Ice-cubes making machines	- - - أجهزة تصنيع مكعبات الثلج	**84 18 69 50 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Horizontal Freezers exceeding 800 liters	مجمدات بشكل صناديق أفقية تتجاوز سعتها 800 لتر	**84 18 69 90 00 01**	
A	A	A	**5%**		Vertical Freezers exceeding 900 liters	مجمدات بشكل صناديق رأسية، تتجاوز سعتها 900 لتر	**84 18 69 90 00 02**	
A	A	A	**5%**		Cooling and freezing devices for warehouses refrigerated rooms	أجهزة تبريد وتجميد لغرف التبريد في المستودعات	**84 18 69 90 00 03**	
A	A	A	**5%**		Blood bank refrigerators and plasma freezers	ثلاجات بنوك الدم ومجمدات البلازما	**84 18 69 90 00 04**	
A	A	A	**5%**		Chiller units for a/c and refrigerators purposes	وحدات الشيلر لاغراض التكييف والثلاجات	**84 18 69 90 00 05**	

A	A	A	5%		Other	غيرها	84 18 69 90 99 99	
					- Parts :	**- أجزاء :**		
A	A	A	5%		- - Furniture designed receive refrigerating or freezing equipment	- - أثاث مصمم لإحتواء أجهزة التبريد أو التجميد	84 18 91 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Compression-type refrigerating units	- - - وحدات إحداث البرودة تعمل بالضغط	84 18 99 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	84 18 99 90 00 00	
					Machinery, plant or laboratory equipment, whether or not electrically heated (excluding furnaces, ovens and other equipment of heading 85.14), for the treatment of materials by a process involving a change of temperature such as heating, cooking, roasting, distilling, rectifying, sterilising, pasteurising, steaming, drying, evaporating, vaporising, condensing or cooling, other than machinery or plant of a kind used for domestic purposes; instantaneous or storage water heaters, non-electric.	**آلات أو أجهزة أو معدات للمختبرات، وإن كانت تسخن بالكهرباء (باستثناء الأفران والأجهزة الأخرى الداخلة في البند 85.14)، لمعالجة المواد بتغير الحرارة مثل، التسخين أو الطبخ أو التحميص أو التقطير أو إعادة التقطير أو التعقيم أو البسترة (التعقيم بطريقة باستور) أوالتبخيرأو التجفيف أو التكثيف أو التبريد، عدا المعدات والأجهزة من الأنواع المستعملة للأغراض المنزلية؛ مسخنات فورية للماء أو مسخنات مياه مجمعة، غير كهربائية .**		84.19
					- Instantaneous or storage water heaters, non-electric :	**- مسخنات فورية للماء ومسخنات مياه مجمعة ،غير كهربائية :**		
A	A	A	5%		- - Instantaneous gas water heaters	- - مسخنات فورية للماء تعمل بالغاز	84 19 11 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Solar water heaters	- - مسخنات للماء تعمل بالطاقة الشمسية	84 19 12 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	84 19 19 00 00 00	
A	A	A	5%		- Medical, surgical or laboratory sterilisers	- أجهزة تعقيم طبية أو جراحية أو مخبرية	84 19 20 00 00 00	
					- Dryers :	**- أجهزة تجفيف :**		
A	A	A	5%		-- Lyophilisation apparatus, freeze drying units and spray dryers	- - أجهزة التجفيف بالتجميد، وحدات التجفيف بالتجميد وأجهزة التجفيف بالرش	84 19 33 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Other, for agricultural products	- - غيرها، للمنتجات الزراعية	84 19 34 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Other, for wood, paper pulp, paper or paperboard	- - غيرها، للخشب، لعجائن الورق، للورق أو الورق المقوى	84 19 35 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	84 19 39 00 00 00	
A	A	A	5%		- Distilling or rectifying plant	- أجهزة تقطير أو إعادة التقطير	84 19 40 00 00 00	
A	A	A	5%		- Heat exchange units	- وحدات مبادلات حرارية	84 19 50 00 00 00	
A	A	A	5%		- Machinery for liquefying air or other gases	- آلات وأجهزة تسييل الهواء أو الغازات الأخر	84 19 60 00 00 00	
					- Other machinery, plant and equipment :	**- آلات وأجهزة ومعدات ، أخر :**		
					- - For making hot drinks or for cooking or heating food :	**- - لصناعة المشروبات الساخنة أو لطهي أو لتسخين الأغذية :**		
A	A	A	5%		Hot drinks machines,devices and equipments	آلات وأجهزة ومعدات لصناعة المشروبات الساخنة	84 19 81 00 00 01	
A	A	A	5%		Food cooking machines,devices and equipment	آلات وأجهزة ومعدات لطهي الأغذية	84 19 81 00 00 02	
A	A	A	5%		Food heating machines,devices and equipment	آلات وأجهزة ومعدات لتسخين الأغذية	84 19 81 00 00 03	
A	A	A	0%		- - Other	- - غيرها	84 19 89 00 00 00	
					- Parts :	**- أجزاء :**		
A	A	A	0%		Parts of of medical, surgical or laboratory sterilizers	أجزاء أجهزة تعقيم طبية أو جراحية أو مخبرية	84 19 90 00 00 01	
A	A	A	0%		Other parts	غيرها من أجزاء	84 19 90 00 99 99	
					Calendering or other rolling machines, other than for metals or glass, and cylinders therefor.	**آلات صقل وترقيق ، عدا ما كان منها للمعادن أوالزجاج، و إسطوانات لهذه الآلات.**		84.20
					- Calendering or other rolling machines :	**- آلات صقل وترقيق :**		
A	A	A	5%		Paper Polishing Machines	الات صقل للورق	84 20 10 00 00 01	
A	A	A	5%		Textile Polishing Machines	الات صقل للنسج	84 20 10 00 00 02	
A	A	A	5%		Leather Polishing Machines	الات صقل للجلود	84 20 10 00 00 03	
A	A	A	5%		Plastic Polishing Machines	الات صقل لللدائن	84 20 10 00 00 04	
A	A	A	5%		Rubber Polishing Machines	الات صقل للمطاط	84 20 10 00 00 05	
A	A	A	5%		Paper Shredding Machines	الات ترقيق للورق	84 20 10 00 00 06	
A	A	A	5%		Fabric Shredding Machines	الات ترقيق للنسج	84 20 10 00 00 07	
A	A	A	5%		Leather Shredding Machines	الات ترقيق للجلود	84 20 10 00 00 08	
A	A	A	5%		Plastics Shredding Machines	الات ترقيق لللدائن	84 20 10 00 00 09	
A	A	A	5%		Rubber Shredding Machines	الات ترقيق للمطاط	84 20 10 00 00 10	
A	A	A	5%		other Calendering or other rolling machines, other than for metals or glass	غيرها من الات صقل وترقيق عدا ما كان منها للمعادن أوالزجاج	84 20 10 00 99 99	
					- Parts :	**- أجزاء :**		
A	A	A	5%		- - Cylinders	- - إسطوانات	84 20 91 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	84 20 99 00 00 00	
					Centrifuges, including centrifugal dryers; filtering or purifying machinery and apparatus, for liquids or gases.	**أجهزة طرد مركزي ، بما فيها أجهزة التجفيف بالطرد المركزي ؛ آلات وأجهزة ترشيح أو تنقية السوائل أو الغازات.**		84.21
					- Centrifuges, including centrifugal dryers :	**- أجهزة طرد مركزي ، بما فيها أجهزة التجفيف بالطرد المركزي:**		
A	A	A	5%		- - Cream separators	- - فارزات قشدة	84 21 11 00 00 00	
					- - Clothes-dryers :	**- - أجهزة تجفيف الألبسة :**		
A	A	A	5%		linen and clothes dryers with a capacity not exceeding 25 kg.	أجهزة تجفيف البياضات والألبسة بسعة لاتزيد عن 25 كلج	84 21 12 00 00 01	
A	A	A	5%		linen and clothes dryers with a capacity greater than 25 kg.	أجهزة تجفيف البياضات والألبسة بسعة تزيد عن 25 كلج	84 21 12 00 00 02	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	0%		Centrifugal dryers for laundries and dyehouse	أجهزة التجفيف بالطرد المركزي للمغاسل و المصابغ	84 21 19 00 00 01	
A	A	A	0%		Centrifugal dryers for grain mills	أجهزة التجفيف بالطرد المركزي لمطاحن الحبوب	84 21 19 00 00 02	
A	A	A	0%		Centrifugal dryers for oil filtering or refining	أجهزة التجفيف بالطرد المركزي لتصفية أو ترويق الزيوت	84 21 19 00 00 03	
A	A	A	0%		Centrifugal dryers to remove waxy materials or water from petroleum materials	أجهزة التجفيف بالطرد المركزي لنزع المواد الشمعية او الماء من المنتجات البترولية	84 21 19 00 00 04	
A	A	A	0%		Centrifuges to separate plasma from blood	أجهزة الطرد المركزى لفصل البلازما عن الدم	84 21 19 00 00 05	
A	A	A	0%		Centrifugal honey extraction devices	أجهزة إستخراج العسل بالطرد المركزى	84 21 19 00 00 06	
A	A	A	0%		Other Centrifuges devices , including centrifugal drying apparatus	أجهزة طرد مركزي ، بما فيها الأجهزة الأخر للتجفيف بالطرد المركزي	84 21 19 00 99 99	
					- Filtering or purifying machinery and apparatus for liquids :	**- آلات وأجهزة ترشيح أو تنقية السوائل :**		
					- - For fillering or purifying water :	**- - لترشيح أو تنقية المياه :**		
					- - - For domestic use :	**- - - للاستعمال المنزلي :**		
A	A	A	5%		Electrical machinery and apparatus for filtering or purifying water for domestic use	آلات وأجهزة كهربائية لترشيح أو تنقية المياه للاستعمال المنزلي	84 21 21 10 00 01	
A	A	A	5%		Non-electrical machinery and apparatus for filtering or purifying water for domestic use	آلات وأجهزة غير كهربائية لترشيح أو تنقية المياه للاستعمال المنزلي	84 21 21 10 99 99	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Other of electrical machinery and apparatus for filtering or purifying water for non-domestic use	غيرها من آلات وأجهزة كهربائية لترشيح أو تنقية المياه للاستعمال غير المنزلي	84 21 21 90 00 01	
A	A	A	5%		Other of non-electrical machinery and apparatus for filtering or purifying water for non-domestic use	غيرها من آلات وأجهزة غير كهربائية لترشيح أو تنقية المياه للاستعمال غير المنزلي	84 21 21 90 99 99	
A	A	A	5%		- - For filtering or purifying beverages other than water	- - لترشيح أو تنقية المشروبات عدا المياه	84 21 22 00 00 00	
					- - Oil or petrol-filters for internal combustion engines :	**- - لترشيح الزيوت المعدنية والوقود في المحركات ذات الإحتراق الداخلي :**		
A	A	A	5%		Mineral oil filter Machines and Equipment	آلات وأجهزة لترشيح الزيوت المعدنية	84 21 23 00 00 01	
A	A	A	5%		Fuel filter Machines and Equipment	آلات وأجهزة لترشيح الوقود	84 21 23 00 00 02	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	0%		- - - Filters for blood purifying	- - - مرشحات لتنقية الدم	84 21 29 10 00 00	

A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	84 21 29 90 00 00	
					- Filtering or purifying machinery and apparatus for gases :	**- آلات وأجهزة ترشيح أو تنقية الغازات :**		
A	A	A	5%		- - Intake air filters for internal combustion engines	- - مرشحات لتنقية الهواء الداخل ، للمحركات ذات الإحتراق الداخلي	84 21 31 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Catalytic converters or particulate filters, whether or not combined, for purifying or filtering exhaust gases from internal combustion engines	- - محولات حفازة أو مرشحات الأجسام الدقيقة، وإن كانت متحدة، لتنقية أو ترشيح غازات العادم المنبعثة من محركات الاحتراق الداخلي	84 21 32 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		Gas filtres	فلاتر غازات	84 21 39 00 00 01	
A	A	A	5%		Central a\c filters	فلاتر هواء لاجهزة التكييف المركزي	84 21 39 00 00 02	
A	A	A	5%		Other	غيرها	84 21 39 00 99 99	
					- Parts :	**- أجزاء :**		
A	A	A	0%		- - Of centrifuges, including centrifugal dryers	- - لأجهزة الطرد المركزي ، بما فيها أجهزة التجفيف بالطرد المركزي	84 21 91 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		Parts of blood filters	أجزاء مرشحات لتنقية الدم	84 21 99 00 00 01	
A	A	A	5%		Other parts of machines for filtering or purifying liquids or gases	أجزاء أخر لألات وأجهزة ترشيح أو تنقية السوائل أو الغازات	84 21 99 00 99 99	
					Dish washing machines; machinery for cleaning or drying bottles or other containers; machinery for filling, closing, sealing or labelling bottles, cans, boxes, bags or other containers; machinery for capsuling bottles, jars, tubes and similar containers; other packing or wrapping machinery (including heat-shrink wrapping machinery); machinery for aerating beverages.	**آلات لغسل الأواني؛ آلات لتنظيف أو تجفيف القناني أو الأوعية الأخر؛ آلات وأجهزة لتعبئة أولغلق أولسد أولصق الرقاع على القناني أوالعلب أو الصناديق أوالأكياس أو الأوعية الأخر ؛ آلات لإحكام الغلق على القناني والبرطمانات والأواني والأنابيب والأوعية المماثلة بالكبسولات؛ آلات أخر لتغليف وحزم البضائع (بما فيها أجهزة الحزم بالانكماش الحراري للدائن)؛ آلات لاضافة الغازات للمشروبات .**		84.22
					- Dish washing machines :	**- أجهزة لغسل الأواني :**		
A	A	A	5%		- - Of the household type	- - من النوع المنزلي	84 22 11 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	84 22 19 00 00 00	
A	A	A	5%		- Machinery for cleaning or drying bottles or other containers	- آلات وأجهزة لتنظيف أو تجفيف القناني أوالأوعية الأخر	84 22 20 00 00 00	
					- Machinery for filling, closing, sealing, or labelling bottles, cans, boxes, bags or other containers; machinery for capsuling bottles, jars, tubes and similar containers; machinery for aerating beverages:	**- آلات وأجهزة للتعبئة أو الغلق أو السد أو للصق الرقاع على القناني أو العلب أو الصناديق أو الأكياس أو الأوعية الأخر ، آلات لإحكام غلق القناني والمرطبات والأنابيب والأوعية المماثلة بالكبسولات ؛ أجهزة لإضافة الغازات للمشروبات :**		
A	A	A	5%		- - - Machinery for filling, closing, sealing, or labelling bottles, cans, boxes, bags or other containers	- - - أجهزة للتعبئة أو للسد أو للصق الرقاع على القوارير والعلب والصناديق والأكياس أو الأوعية الأخر	84 22 30 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Machines for aerating beverages	- - - أجهزة لإضافة الغازات للمشروبات	84 22 30 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Machinery for capsuling bottles, jars, tubes and similar containers	- - - آلات لإحكام غلق القناني والبرطمانات والأنابيب والأوعية المماثلة بالكبسولات	84 22 30 30 00 00	
A	A	A	5%		- Other packing or wrapping machinery (including heat-shrink wrapping machinery)	- آلات وأجهزة أخر لتغليف وحزم البضائع بما فيها ىلات وأجهزة الحزم بالانكماش الحراري للدائن	84 22 40 00 00 00	
A	A	A	5%		- Parts	- أجزاء	84 22 90 00 00 00	
					Weighing machinery (excluding balances of a sensitivity of 5 cg or better), including weight operated counting or checking machines; weighing machine weights of all kinds.	**أجهزة وزن (عدا الموازين التي تبلغ حساسيتها 5 سنتيجرام أو أكثر) بما في ذلك القبابين وأجهزة ضبط وإحتساب وحدات قياس أخرى مرتبطة بالوزن؛ صنجات موازين (عيارات) من جميع الأنواع.**		84.23
					- Personal weighing machines, including baby scales: household scales :	**- أجهزة وزن الأشخاص ، بما في ذلك موازين الأطفال ؛ موازين منزلية :**		
A	A	A	5%		Scale works by money	أجهزة وزن الاشخاص تعمل بوضع النقود	84 23 10 00 00 01	
A	A	A	5%		Scales including children's scales	أجهزة وزن الاشخاص بما في ذلك موازين الأطفال	84 23 10 00 00 02	
A	A	A	5%		Home scales	موازين منزلية	84 23 10 00 00 03	
A	A	A	5%		Medical devices for weighing people that work by putting money	أجهزة طبية لوزن الاشخاص تعمل بوضع النقود	84 23 10 00 00 04	
A	A	A	5%		Medical devices for weighing people, including children's scales	أجهزة طبية لوزن الاشخاص بما في ذلك موازين الاطفال	84 23 10 00 00 06	
A	A	A	5%		- Scales for continuous weighing of goods on conveyors	- أجهزة للوزن المستمر للبضائع المنقولة على سيور ناقلة	84 23 20 00 00 00	
A	A	A	5%		- Constant weight scales and scales for discharging a predetermined weight of material into a bag or containtner, including hopper scales	- أجهزة لوزن الكميات الثابتة وأجهزة وزن لوضع المواد في أكياس أوعبوات بوزن محدد، بما في ذلك موازين المعايرة	84 23 30 00 00 00	
					- Other weighing machinery :	**- أجهزة وزن أخر :**		
A	A	A	5%		- - Having a maximum weighing capacity not exceeding 30 kg	- - ذات قدرة وزن لا تتجاوز 30 كلغ	84 23 81 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Having a maximum weighing capacity exceeding 30 kg but not exceeding 5,000 kg	- - ذات قدرة وزن تتجاوز 30 كلغ ولا تتجاوز 5000 كلغ	84 23 82 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	84 23 89 00 00 00	
A	A	A	5%		- Weighing machine weights of all kinds; parts of weighing machinery	- صنجات (عيارات) لجميع الموازين ؛ أجزاء أجهزة وزن	84 23 90 00 00 00	
					Mechanical appliances (whether or not hand-operated) for projecting, dispersing or spraying liquids or powders; fire extinguishers, whether or not charged; spray guns and similar appliances; steam or sand blasting machines and similar jet projecting machines.	**أجهزة آلية (وإن كانت تدار باليد) لرش أو نثر أو نفث السوائل أو المساحيق؛ أجهزة إطفاء الحرائق، وإن كانت معبأة؛ مسدسات رش وأجهزة مماثلة؛ آلات أجهزة نفث البخار أوقذف الرمال وآلات وأجهزة مماثلة للرش بالنفث .**		84.24
					- Fire extinguishers, whether or not charged :	**- آلات وأجهزة إطفاء الحرائق ، وإن كانت معبأة :**		
A	A	A	5%		- - - Fire extinguishers, not charged.	- - - آلات وأجهزة وأنظمة إطفاء الحرائق غير معباءة.	84 24 10 10 00 00	
					- - - Fire extinguishers, charged :	**- - - آلات وأجهزة وأنظمة إطفاء الحرائق معباءة :**		
A	A	A	5%		- - - - Fire extinguishers, charged (Annex 1)	- - - - الأت و أجهزة وأنظمة إطفاء حرائق معبأة بمواد ضمن قائمة المواد الخطرة المرفقة (مرفق 1).	84 24 10 21 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Aerosol Extinguishing System	- - - - نظام إطفاء إيروسول أو نظام مكافحة الحريق بالغاز النظيف أو نظام الغمر والرغوة أو ضباب المياه أو نظام كيميائي مبلل وما يماثلها من أنظمة.	84 24 10 22 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Fire extinguishers packed with other materials	- - - - غيرها من الأت وأجهزة وأنظمة أطفاء حرائق معبأة بمواد أخرى	84 24 10 29 00 00	
					- Spray guns and similar appliances :	**- مسدسات رش وأجهزة مماثلة :**		
A	A	A	5%		- - - Guns for spraying building materials whether or not incorporating an electric motor	- - - مسدسات رش مواد البناء وإن كانت بمحرك كهربائي	84 24 20 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	84 24 20 90 00 00	
A	A	A	5%		- Steam or sand blasting machines and similar jet projecting machines	- آلات وأجهزة نفث البخار أو قذف الرمال وآلات وأجهزة مماثلة للرش بالنفث	84 24 30 00 00 00	
					- Agricultural or horticultural sprayers :	**- أجهزة رش للزراعة أو البستنة :**		
					-- Portable sprayers:	**- - أجهزة رش محمولة :**		
A	A	A	5%		- - - Insecticide spraying appliances	- - - أجهزة رش المبيدات الحشرية	84 24 41 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	84 24 41 90 00 00	
					- - Other:	**- - غيرها:**		
A	A	A	5%		- - - Insecticide spraying appliances	- - - أجهزة رش المبيدات الحشرية	84 24 49 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	84 24 49 90 00 00	
					- Other appliances :	**- أجهزة أخر :**		
					- - Agricultural or horticultural :	**- - للزراعة أو البستنة :**		
A	A	A	5%		- - - Complete irrigation systems of all kinds	- - - أنظمة الري الكاملة بجميع أنواعها	84 24 82 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Water sprinkling appliances for irrigating grass	- - - أجهزة نثر الماء المستخدمة في ري الحشائش	84 24 82 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	84 24 82 90 00 00	

A	A	A	0%		- - Other	- - غيرها	84 24 89 00 00 00	
					- Parts :	**- أجزاء :**		
A	A	A	0%		- - - Plastic heads for spraying liquids by frequent pressure other than of heading 96.16	- - - رؤوس بلاستيكية لنفث السوائل بالضغط المتكررعدا الداخلة في البند 96.16	84 24 90 10 00 00	
A	A	A	0%		- - - Parts of irrigation systems of subheading 84 24 82 10	- - - أجزاء لأنظمة الري الواردة بالبند الفرعي 84 24 82 10	84 24 90 20 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	0%		- - - - Extinguisher parts	- - - - أجزاء طفايات الحريق	84 24 90 91 00 00	
A	A	A	0%		- - - - Fire Sprinklers and Accessories thereof	- - - - مرشات الحرائق وملحقاتها	84 24 90 92 00 00	
A	A	A	0%		- - - - Parts of automatic fire suppression systems	- - - - أجزاء أنظمة تلقائية لمكافحة الحرائق	84 24 90 93 00 00	
A	A	A	0%		- - - - Other	- - - - غيرها	84 24 90 99 00 00	
					Pulley tackle and hoists other than skip hoists; winches and capstans; jacks.	**بكرات رفع وروافع، (عدا الروافع ذات القواديس)؛ روافع ذات إسطوانات أفقية أو عمودية؛ روافع (عفريتات).**		**84.25**
					- Pulley tackle and hoists other than skip hoists or hoists of a kind used for raising vehicles :	**- بكرات رفع وروافع ، عدا الروافع ذات القواديس وعدا الروافع المستعملة لرفع السيارات :**		
A	A	A	5%		- - Powered by electric motor	- - تعمل بمحرك كهربائي	84 25 11 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	84 25 19 00 00 00	
					- Winches; capstans :	**- روافع ذات إسطوانات أفقية (ونشات) ؛ روافع ذات إسطوانات عمودية (كابستان) :**		
					- - Powered by electric motor :	**- - تعمل بمحرك كهربائي :**		
A	A	A	5%		Horizontal-mounted cranes (Winches) Powered by electric motor	روافع ذات اسطوانات افقية (ونشات) تعمل بمحرك كهربائي	84 25 31 00 00 01	
A	A	A	5%		Vertical-mounted cranes Cabestan) Powered by electric motor	روافع ذات اسطوانات عمودية (كابستان) تعمل بمحرك كهربائي	84 25 31 00 00 02	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	84 25 39 00 00 00	
					- Jacks; hoists of a kind used for raising vehicles :	**- روافع (عفريتات)؛ روافع من الأنواع المستعملة في رفع السيارات :**		
A	A	A	5%		- - Built-in jacking systems of a type used in garages	- - أجهزة رفع ثابتة من الأنواع المستعملة في المرائب (كراجات)	84 25 41 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other jacks and hoists, hydraulic	- - روافع (عفريتات) وآلات رفع أخر، هيدروليكية	84 25 42 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	84 25 49 00 00 00	
					Ships' derricks; cranes, including cable cranes; mobile lifting frames, straddle carriers and works trucks fitted with a crane.	**روافع ذات أذرع للسفن (دركات)؛ روافع "كرين"، بما فيها الروافع المتحركة على كابلات معلقة؛ جسور رافعة متحركة وهياكل رفع وتنضيد متحركة "على إطارات"، حاملات رافعة للتنضيد متحركة "على إطارات" وعربات عاملة مزودة بأذرع رافعة "كرين"**		**84.26**
					- Overhead travelling cranes, transporter cranes gantry cranes, bridge cranes, mobrie lifting frames and straddle carriers :	**- جسور رفع متحركة وروافع متحركة على جسور وهياكل رفع وتنضيد متحركة "على إطارات" وحاملات رافعة للتنضيد متحركة "على إطارات" :**		
A	A	A	5%		- - Overhead travelling cranes on fixed support	- - جسور رافعة متحركة على قواعد ثابتة	84 26 11 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Mobile lifting frames on tyres and straddle carriers	- - هياكل رفع وتنضيد وحاملات رافعة للتنضيد متحركة "على إطارات"	84 26 12 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	84 26 19 00 00 00	
A	A	A	5%		- Tower cranes	- روافع (كرين) برجية	84 26 20 00 00 00	
A	A	A	5%		- Portal or pedestal jib cranes	- روافع (كرين) بهياكل متحركة على خط حديدي	84 26 30 00 00 00	
					- Other machinery, self-propelled:	**- آلات وأجهزة أخر ذاتية الدفع :**		
A	A	A	5%		- - On tyres	- - على إطارات	84 26 41 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	84 26 49 00 00 00	
					- Other machinery :	**- آلات وأجهزة أخر:**		
A	A	A	5%		- - Designed for mounting on road vehicles	- - مصممة للتركيب على مركبات تسير على الطرق	84 26 91 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	84 26 99 00 00 00	
					Fork-lift trucks; other works trucks fitted with lifting or handling equipment.	**عربات بروافع شوكية؛ عربات عاملة أخر، مجهزة بمعدات رفع أو تنضيد (مناولة) .**		**84.27**
					- Self-propelled trucks powered by an electric motor :	**- عربات ذاتية الدفع تعمل بمحرك كهربائي :**		
A	A	A	5%		Self-propelled electric fork lifts	رافعات شوكية ذاتية الدفع تعمل بمحرك كهربائي	84 27 10 00 00 01	
A	A	A	5%		Other self-propelled vehicles powered by an electric motor equipped with lifting or stacking equipment	عربات أخر ذاتية الدفع تعمل بمحرك كهربائي مجهزة بمعدات رفع أو تنضيد	84 27 10 00 99 99	
A	A	A			**- Other self-propelled trucks :**	**- عربات أخر ذاتية الدفع :**		
A	A	A	5%		other Fork-lifts self-propelled	رافعات شوكية اخر ذاتية الدفع	84 27 20 00 00 01	
A	A	A	5%		Other works trucks self-propelled trucks	عربات أخر عاملة أخر ذاتية الدفع مجهزة بمعدات رفع أو تنضيد	84 27 20 00 99 99	
A	A	A	5%		- Other trucks	- عربات أخر	84 27 90 00 00 00	
					Other lifting, handling, loading or unloading machinery (for example, lifts, escalators, conveyors, teleferics).	**آلات وأجهزة أخر للرفع أو للتنضيد أو للتحميل أو للتفريغ (مثل، المصاعد والسلالم المتحركة والسيور الناقلة والناقلات السلكية "تلفريك").**		**84.28**
					- Lifts and skip hoists:	**- مصاعد وروافع ذات قواديس:**		
A	A	A	5%		- - - lift (chair stair lift for ascending/descending the stairs specially designed for people with special needs)	- - - مصعد (كرسي الدرج المتحرك للصعود والنزول) معد خصيصا لذوي الاحتياجات الخاصة	84 28 10 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - People Elevator	- - - مصاعد للاشخاص	84 28 10 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Goods Elevator	- - - مصاعد للبضائع	84 28 10 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Bucket Elevators	- - - روافع ذات قواديس	84 28 10 40 00 00	
A	A	A	5%		- Other lifts and skip hoists	- - - غيرها من مصاعد وروافع ذات قواديس	84 28 10 90 00 00	
A	A	A	5%		- Pneumatic elevators and conveyors	- أجهزة رافعة وناقلة تعمل بالهواء المضغوط .	84 28 20 00 00 00	
					- Other continuous-action elevators and conveyors, for goods or materials :	**- أجهزة رفع ونقل أخر، ذات عمل مستمر، للبضائع أو المواد:**		
A	A	A	5%		- - Specially designed for underground use	- - مصممة خصيصاً للاستعمال تحت الأرض	84 28 31 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other, bucket type	- - غيرها، ذات قواديس	84 28 32 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other, belt type	- - غيرها، ذات سيور	84 28 33 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	84 28 39 00 00 00	
					- Escalators and moving walkways :	**- سلالم آلية وممرات متحركة :**		
A	A	A	5%		Automatic ladders	سلالم الية	84 28 40 00 00 01	
A	A	A	5%		Escalators	ممرات متحركة	84 28 40 00 00 02	
A	A	A	5%		- Teleferics, chair-lifts, ski-draglines; traction mechanisms for funiculars	- ناقلات سلكية "تليفريك"، الرافعات بمقاعد وأجهزة سحب المتزلجين؛ تركيبات آلية لسحب الناقلات الحبلية	84 28 60 00 00 00	
A	A	A	5%		- Industrial robots	- روبوتات صناعية	84 28 70 00 00 00	
					- Other machinery:	**- آلات وأجهزة أخر:**		
A	A	A	5%		- - - Other machinery for lifting, transporting and moving people with special needs	- - - آلات وأجهزة آخر لرفع ونقل وتحريك ذوي الاحتياجات الخاصة	84 28 90 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other machinery for lifting, transporting and moving patients	- - - آلات وأجهزة آخر لرفع ونقل وتحريك المرضى	84 28 90 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Elevating platforms for loading/unloading aircraft	- - - مسـطحات (منصات) لتحميل أو تفريغ الطائرات	84 28 90 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other lifting, handling, loading or unloadin machinery	- - - غيرها من آلات وأجهزة أخر للرفع أو للتنضيد أو للتحميل أو للتفريغ	84 28 90 90 00 00	
					Self-propelled bulldozers, angledozers, graders, levellers, scrapers, mechanical shovels, excavators, shovel loaders, tamping machines and road rollers.	**جرافات (بلدوزرات) وجرافات تسوية الطرق (انجلدوزرات) وآلات تمهيد وتسوية وكشط ومجارف آلية وآلات استخراج التربة (حفارات) ومحملات بمجارف وآلات دك ومحادل رصف الطرق ذاتية الدفع.**		**84.29**
					- Bulldozers and angledozers :	**- جرافات وجرافات تسوية :**		
A	A	A	5%		- - Track laying	- - بجنازير	84 29 11 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	84 29 19 00 00 00	
A	A	A	5%		- Graders and levellers	- آلات تمهيد وتسوية	84 29 20 00 00 00	
A	A	A	5%		- Scrapers	- آلات كشط	84 29 30 00 00 00	
					- Tamping machines and road rollers :	**- آلات دك ومحادل رصف الطرق :**		
A	A	A	5%		Tamping Machines	الات دك	84 29 40 00 00 01	
A	A	A	5%		Road Rollers	محادل رصف	84 29 40 00 00 02	
					- Mechanical shovels, excavators and shovel loaders :	**- مجارف آلية وحفارات آلية ومحملات بمجارف :**		

A	A	A	5%		- - Front-end shovel loaders	- - محملات بمجارف أمامية	84 29 51 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Machinery with a 360° revolving superstructure	- - آلات ذات هيكل علوي دوار مدى دورانه 360 درجة	84 29 52 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	84 29 59 00 00 00	
					Other moving, grading, levelling, scraping, excavating, tamping, compacting, extracting or boring machinery, for earth, minerals or ores; pile-drivers and pile-extractors; snow-ploughs and snow-blowers.	**آلات وأجهزة أخر للتحريك أو التمهيد أو التسوية أو الكشط أو الحفر أو الدك أو الرص أوالتنقيب أو استخراج التربة أو المعادن أو خامات المعادن؛ آلات غرز أو نزع الأوتاد؛ جارفات ونافخات الثلج .**		**84.30**
A	A	A	5%		- Pile-drivers and pile-extractors	- آلات غرز أو نزع الأوتاد	84 30 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Snow-ploughs and snow-blowers	- جارفات و ونافخات الثلج	84 30 20 00 00 00	
					- Coal or rock cutters and tunnelling machinery :	**- آلات تكسير الفحم أو الصخر وآلات حفر الأنفاق :**		
					- - Self-propelled :	**- - ذاتية الدفع :**		
A	A	A	5%		- - - Coal or rock cutters Self-propelled	- - - آلات تكسير الفحم أو الصخر ذاتية الدفع	84 30 31 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Tunnelling machinery Self-propelled	- - - آلات حفر الأنفاق ذاتية الدفع	84 30 31 20 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - coal or rock cutters not self-propelled	- - - آلات تكسير الفحم أو الصخر غير ذاتية الدفع	84 30 39 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - tunnelling machinery not self-propelled	- - - آلات حفر الأنفاق غير ذاتية الدفع	84 30 39 20 00 00	
					- Other boring or sinking machinery :	**- آلات أخر للحفر وسبر الأعماق :**		
A	A	A	5%		- - Self-propelled	- - ذاتية الدفع	84 30 41 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	84 30 49 00 00 00	
A	A	A	5%		- Other machinery, self-propelled	- آلات وأجهزة أخر ذاتية الدفع	84 30 50 00 00 00	
					- Other machinery, not self-propelled:	**- آلات وأجهزة أخر، غير ذاتية الدفع :**		
A	A	A	5%		- - Tamping or compacting machinery	- - آلات وأجهزة دك أو رص	84 30 61 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Fixed platforms for drilling, boring and extracting oil and gas	- - - منصات ثابتة للحفر والتنقيب واستخراج النفط والغاز	84 30 69 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other machines and appliances, not self-propelled	- - - آلات وأجهزة أخر، غير ذاتية الدفع	84 30 69 90 00 00	
					Parts suitable for use solely or principally with the machinery of headings Nos. 84.25 to 84.30.	**أجزاء معدة حصراً أو بصورة رئيسية للاستعمال مع الآلات والأجهزة الداخلة في البنود 84.25 لغاية 84.30.**		**84.31**
					- Of machinery of heading 84.25 :	**- للآلات والأجهزة الداخلة في البند 84.25 :**		
A	A	A	5%		Cylinders	اسطوانات	84 31 10 00 00 01	
A	A	A	5%		Rooms	غرف	84 31 10 00 00 02	
A	A	A	5%		Boxes	صناديق	84 31 10 00 00 03	
A	A	A	5%		Other	غيرها	84 31 10 00 99 99	
					- Of machinery of heading 84.27 :	**- للآلات والأجهزة الداخلة في البند 84.27 :**		
A	A	A	5%		Platforms	منصات	84 31 20 00 00 01	
A	A	A	5%		Thorns	اشواك	84 31 20 00 00 02	
A	A	A	5%		Fuel tank	خزان وقود	84 31 20 00 00 03	
A	A	A	5%		Other	غيرها	84 31 20 00 99 99	
					- Of machinery of heading 84.28 :	**- للآلات والأجهزة الداخلة في البند 84.28 :**		
					- - Of lifts, skip hoists or escalators :	**- - للمصاعد أو للروافع ذات القواديس أو للسلالم الآلية :**		
					- - - Parts used exclusively with lifts or skip hoists :	**- - - أجزاء معدة حصراً للاستعمال مع المصاعد أو الروافع ذات القواديس :**		
A	A	A	5%		Fire rated parts used exclusively with lifts or skip hoists :	أجزاء مقاومة للحريق معدة حصراً للاستعمال مع المصاعد أو الروافع ذات القواديس	84 31 31 10 00 01	
A	A	A	5%		Other parts used exclusively with lifts or skip hoists :	غيرها من أجزاء معدة حصراً للاستعمال مع المصاعد أو الروافع ذات القواديس	84 31 31 10 99 99	
					- - - Parts used exclusively with escalators:	**- - - أجزاء معدة حصراً للاستعمال مع السلالم الآلية :**		
A	A	A	5%		Fire rated parts used exclusively with escalators:	أجزاء مقاومة للحريق معدة حصراً للاستعمال مع السلالم الآلية	84 31 31 20 00 01	
A	A	A	5%		Other parts used exclusively with escalators:	غيرها من أجزاء معدة حصراً للاستعمال مع السلالم الآلية	84 31 31 20 99 99	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		For Moving Walkways	للممرات المتحركة	84 31 39 00 00 01	
A	A	A	5%		For Teleferics	للناقلات الاسلكية (تيليفريك)	84 31 39 00 00 02	
A	A	A	5%		Other	غيرها	84 31 39 00 99 99	
					- Of machinery of heading 84.26, 84.29 or 84.30 :	**- للآلات والأجهزة الداخلة في البنود 84.26 ، 84.29 أو 84.30 :**		
					- - Buckets, shovels, grabs and grips :	**- - قواديس، مجارف، خطاطيف وكلاليب :**		
A	C	A	5%		Buckets	قواديس	84 31 41 00 00 01	
A	C	A	5%		Shovels	مجارف	84 31 41 00 00 02	
A	C	A	5%		Hooks	خطاطيف	84 31 41 00 00 03	
A	C	A	5%		Grips	كلاليب	84 31 41 00 00 04	
A	C	A	5%		- - Bulldozer or angledozer blades	- - نصال الجرافات أو جرافات التسوية	84 31 42 00 00 00	
					- - Parts for boring or sinking machinery of subheading 84 30 41 or 84 30 49 :	**- - أجزاء لآلات حفر وسبر الأعماق الداخلة في البند الفرعي 41 30 84 أو 49 30 84 :**		
A	A	A	5%		- - - Boring drills for wells	- - - مثاقب الحفر للآبار	84 31 43 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	84 31 43 90 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	84 31 49 00 00 00	
					Agricultural, horticultural or forestry machinery for soil preparation or cultivation; lawn or sports-ground rollers.	**آلات وأجهزة مما يستعمل في الزراعة أو البساتين أو الغابات لتحضير أو فلاحة التربة؛ محادل المروج أو الملاعب الرياضية .**		**84.32**
A	A	A	5%		- Ploughs	- محاريث	84 32 10 00 00 00	
					- Harrows, scarifiers, cultivators, weeders and hoes :	**- آلات تفتيت كتل التربة، آلات تقليب وتمهيد التربة للزراعة، آلات نزع الأعشاب:**		
A	A	A	5%		- - Disc harrows	- - آلات تفتيت كتل التربة ذات الأقراص	84 32 21 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		Soil flipping machines	الات تقليب التربة	84 32 29 00 00 01	
A	A	A	5%		Soil preparation machinery	الات تمهيد التربة	84 32 29 00 00 02	
A	A	A	5%		The weed mow machines	الات نزع الاعشاب	84 32 29 00 00 03	
A	A	A	5%		Other	غيرها	84 32 29 00 99 99	
					- Seeders, planters and transplanters :	**- آلات البذر والغرس والشتل :**		
					- - No-till direct seeders, planters and transplanters :	**- - آلات البذر والغرس والشتل المباشر دون أدوات حرث :**		
A	A	A	5%		Direct seeds machines without tillage tools	آلات بذر مباشر دون أدوات حرث	84 32 31 00 00 01	
A	A	A	5%		Direct planting machines without tillage tools	آلات غرس مباشر دون أدوات حرث	84 32 31 00 00 02	
A	A	A	5%		Direct implanting machines without tillage tools	آلات شتل مباشر دون أدوات حرث	84 32 31 00 00 03	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		Other seeders	غيرها من آلات بذر	84 32 39 00 00 01	
A	A	A	5%		Other planting machines	غيرها من آلات غرس	84 32 39 00 00 02	
A	A	A	5%		Other implanting machines	غيرها من آلات شتل	84 32 39 00 00 03	
					- Manure spreaders and fertiliser distributors:	**- آلات فرش الأسمدة العضوية وتوزيع المخصبات:**		
A	A	A	5%		-- Manure spreaders	- - آلات فرش الأسمدة العضوية	84 32 41 00 00 00	
A	A	A	5%		- - fertiliser distributors	- - آلات توزيع المخصبات	84 32 42 00 00 00	
					- Other machinery :	**- آلات وأجهزة أخر :**		
A	A	A	5%		Land purification machines from stones	آلات تنقية الارض من الاحجار	84 32 80 00 00 01	
A	A	A	5%		Soil erosion machines for agriculture	آلات خلخلة التربة للزراعة	84 32 80 00 00 02	
A	A	A	5%		Plant Trimming Machines	آلات تقليم المزروعات	84 32 80 00 00 03	
A	A	A	5%		Other agricultural, horticultural or forestry machinery for soil preparation or cultivation; lawn or sports-ground rollers	غيرها من آلات وأجهزة مما يستعمل في الزراعة أو البساتين أو الغابات لتحضير أو فلاحة التربة؛ محادل المروج أو الملاعب الرياضية	84 32 80 00 99 99	
					- Parts :	**- أجزاء :**		
A	A	A	5%		Blades of Agricultural, machinery and soil preparation lawn or sports-ground rollers	نصال للالات المستعملة في الزراعة فلاحة التربة؛ محادل المروج أو الملاعب الرياضية .	84 32 90 00 00 01	
A	A	A	5%		Disks of Agricultural, machinery and soil preparation lawn or sports-ground rollers	اقراص للالات المستعملة في الزراعة فلاحة التربة؛ محادل المروج أو الملاعب الرياضية .	84 32 90 00 00 02	

A	A	A	5%		Cylinders of Agricultural, machinery and soil preparation lawn or sports-ground rollers	اسطوانات للالات المستعملة في الزراعة فلاحة التربة؛ محادل المروج أو الملاعب الرياضية .	84 32 90 00 00 03	
A	A	A	5%		teeth of Agricultural, machinery and soil preparation lawn or sports-ground rollers	اسنان للالات المستعملة في الزراعة فلاحة التربة؛ محادل المروج أو الملاعب الرياضية .	84 32 90 00 00 04	
A	A	A	5%		Other parts of Agricultural, machinery and soil preparation lawn or sports-ground rollers	اجزاء اخر للالات المستعملة في الزراعة فلاحة التربة؛ محادل المروج أو الملاعب الرياضية .	84 32 90 00 99 99	
					Harvesting or threshing machinery, including straw or fodder balers; grass or hay mowers; machines for cleaning, sorting or grading eggs, fruit or other agricultural produce, other than machinery of heading 84.37.	**آلات وأجهزة لجني وحصد أو دراس المحاصيل الزراعية، بما فيها مكابس القش والعلف؛ قاصات عشب أو حشائش؛ آلات لتنظيف أو تصنيف أو فرز البيض أو الفواكه أو غيرها من المحاصيل الزراعية، باستثناء الآلات والأجهزة الداخلة في البند 84.37 .**		**84.33**
					- Mowers for lawns, parks or sports-grounds:	**- قاصات الأعشاب والحشائش للمروج، والحدائق، والملاعب :**		
A	A	A	5%		- - Powered, with the cutting device rotating in a horizontal plane	- - بمحرك ذي أداة قص تدور بخط أفقي	84 33 11 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	84 33 19 00 00 00	
A	A	A	5%		- Other mowers, including cutter bars for tractor mounting	- قاصات أعشاب وحشائش أخر، بما في ذلك قضبان القطع التي تركب على الجرار (تراكتور)	84 33 20 00 00 00	
A	A	A	5%		- Other haymaking machinery	- أجهزة أخر لحصد الكلأ	84 33 30 00 00 00	
A	A	A	5%		- Straw or fodder balers, including pick-up balers	- مكابس القش أو العلف، بما في ذلك مكابس جمع وحزم القش	84 33 40 00 00 00	
					- Other harvesting machinery; threshing machinery :	**- آلات وأجهزة أخر لجني المحاصيل ؛ أجهزة دراس المحاصيل :**		
A	A	A	5%		- - Combine harvester-threshers	- - آلات حصد ودراس معاً	84 33 51 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other threshing machinery	- - آلات وأجهزة دراس أخر	84 33 52 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Root or tuber harvesting machines	- - آلات جني وحصد الجذور أو الدرنات	84 33 53 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	84 33 59 00 00 00	
					- Machines for cleaning, sorting or grading eggs, fruit or other agricultural produce :	**- آلات وأجهزة لتنظيف وتصنيف أو فرز البيض أو الفواكة أو غيرها من المحاصيل الزراعية :**		
A	A	A	5%		Machinery and devices for cleaning eggs	آلات واجهزة لتنظيف البيض	84 33 60 00 00 01	
A	A	A	5%		Machines and devices for cleaning fruits	آلات واجهزة لتنظيف الفواكة	84 33 60 00 00 02	
A	A	A	5%		Machinery and devices for cleaning vegetables	آلات واجهزة لتنظيف الخضروات	84 33 60 00 00 03	
A	A	A	5%		Egg sorting machines	آلات تصنيف و فرز البيض	84 33 60 00 00 04	
A	A	A	5%		Fruits sorting machines	آلات تصنيف و فرز الفواكة	84 33 60 00 00 05	
A	A	A	5%		Vegetable sorting machinery	آلات تصنيف و فرز الخضروات	84 33 60 00 00 06	
A	A	A	5%		Other agricultural machines	غيرها من آلات و أجهزة لتنظيف و تصنيف و فرز المحاصيل الزراعية	84 33 60 00 99 99	
					- Parts :	**- أجزاء :**		
A	A	A	5%		Cutting blades	نصال قاطعة للالات وأجهزة جني الحصاد، أجهزة دراس	84 33 90 00 00 01	
A	A	A	5%		Automatic lifting fittings	التركيبات الآلية للرفع للالات وأجهزة جني الحصاد، أجهزة دراس	84 33 90 00 00 02	
A	A	A	5%		the teeth	اسنان للالات وأجهزة جني الحصاد، أجهزة دراس	84 33 90 00 00 03	
A	A	A	5%		Rotary conduction rods	قضبان التوصيل الدوارة للالات وأجهزة جني الحصاد، أجهزة دراس	84 33 90 00 00 04	
A	A	A	5%		Combs	أمشاط للالات وأجهزة جني الحصاد، أجهزة دراس	84 33 90 00 00 05	
A	A	A	5%		Ballet lifting tools	أدوات رفع البالات للالات وأجهزة جني الحصاد، أجهزة دراس	84 33 90 00 00 06	
A	A	A	5%		Outstanding teeth	الأسنان المعلقة لجمع البطاطس والدرنات	84 33 90 00 00 07	
A	A	A	5%		thorns	أشواك للالات وأجهزة جني الحصاد، أجهزة دراس	84 33 90 00 00 08	
A	A	A	5%		Automatic fittings for packages	التركيبات الالية للحزم للالات وأجهزة جني الحصاد، أجهزة دراس	84 33 90 00 00 09	
A	A	A	5%		Cylinders	الاسطوانات للالات وأجهزة جني الحصاد، أجهزة دراس	84 33 90 00 00 10	
A	A	A	5%		Other	غيرها من أجزاء للالات وأجهزة جني الحصاد، أجهزة دراس	84 33 90 00 99 99	
					Milking machines and dairy machinery.	**آلات الحلب وأجهزة صناعة منتجات الألبان .**		**84.34**
A	A	A	5%		- Milking machines	- آلات حلب	84 34 10 00 00 00	
					- Dairy machinery :	**- آلات وأجهزة صناعة الألبان :**		
A	A	A	5%		Machinies to ensure the homogeneity of milk	أجهزة لتأمين تجانس قوام اللبن	84 34 20 00 00 01	
A	A	A	5%		Butter making machines and equipments	الات واجهزة لصنع الزبدة	84 34 20 00 00 02	
A	A	A	5%		cheese making machineries and equipments	الات واجهزة لصنع الجبن	84 34 20 00 00 03	
A	A	A	5%		Other	غيرها	84 34 20 00 99 99	
					- Parts :	**- أجزاء :**		
A	A	A	5%		Templates	القوالب	84 34 90 00 00 01	
A	A	A	5%		Cylinders	الاسطوانات	84 34 90 00 00 02	
A	A	A	5%		Other	غيرها	84 34 90 00 99 99	
					Presses, crushers and similar machinery used in the manufacture of wine, cider, fruit juices or similar beverages.	**معاصر ومهارس وآلات وأجهزة مماثلة مما يستعمل في صناعة النبيذ أو عصير التفاح أو عصير الفواكه أو المشروبات المماثلة .**		**84.35**
					- Machinery :	**- آلات وأجهزة :**		
A	A	A	5%		juicers	المعاصر	84 35 10 00 00 01	
A	A	A	5%		Mashers	المهارس	84 35 10 00 00 02	
A	A	A	5%		manually winepress machines	الات عصر العنب يدويا	84 35 10 00 99 99	
					- Parts :	**- أجزاء :**		
A	A	A	5%		Cylinders	اسطوانات	84 35 90 00 00 01	
A	A	A	5%		Other	غيرها	84 35 90 00 99 99	
					Other agricultural, horticultural, forestry, poultry-keeping or bee-keeping machinery', including germination plant fitted with mechanical or thermal equipment; poultry incubators and brooders.	**آلات وأجهزة أخر مما يستعمل في الزراعة أو البساتين أو الغابات أو تربية الطيور الداجنة او النحل، بما في ذلك أجهزة الاستنبات المزودة بتجهيزات آلية أو حرارية؛ أجهزة حضانة وتفريخ الطيور الداجنة .**		**84.36**
A	A	A	5%		- Machinery for preparing animal feeding stuffs	- آلات وأجهزة لتحضير الأغذية والعلف للحيوانات	84 36 10 00 00 00	
					- Poultry-keeping machinery; poultry incubators and brooders :	**- آلات وأجهزة تربية الطيور الداجنة، أجهزة الحضانة والتفريخ للطيور الداجنة:**		
					- - Poultry incubators and brooders :	**- - آلات وأجهزة الحضانة وتفريخ الطيور الداجنة :**		
A	A	A	5%		Creches machineries and equipments	الات واجهزة الحضانة (الحضانات) للطيور الداجنة	84 36 21 00 00 01	
A	A	A	5%		Hatching machines and equipment	الات واجهزة تفريخ الطيور الداجنة	84 36 21 00 00 02	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	84 36 29 00 00 00	
					- Other machinery :	**- آلات وأجهزة أخر :**		
A	A	A	5%		- - - Bacteria incubators for laboratories	- - - أجهزة حاضنة للبكتيريا في المختبرات	84 36 80 10 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Machines for making artificial wax	آلات لصنع الأقراص الإصطناعية من الشمع	84 36 80 90 00 01	
A	A	A	5%		Deodorizers	أجهزة نزع ريش الطيور	84 36 80 90 00 02	
A	A	A	5%		Other machinery and devices used in agriculture, orchards or forestry or bee-keeping	غيرها من آلات وأجهزة مما يستعمل في الزراعة أو البساتين أو الغابات أو تربية النحل	84 36 80 90 99 99	
					- Parts :	**- أجزاء :**		
A	A	A	5%		- - Of poultry-keeping machinery or poultry incubators and brooders	- - لآلات وأجهزة تربية الطيور الداجنة أو أجهزة الحضانة والتفريخ	84 36 91 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	84 36 99 00 00 00	
					Machines for cleaning, sorting or grading seed, grain or dried leguminous vegetables; machinery used in the milling industry or for the working of cereals or dried leguminous vegetables, other than farm-type machinery.	**آلات لتنظيف أو فرز أو تصنيف البذور أو الحبوب أو البقول اليابسة؛ آلات وأجهزة مما يستعمل في المطاحن أو في معالجة الحبوب أو البقول اليابسة، عدا الآلات والأجهزة من الأنواع المستعملة في المزارع.**		**84.37**
					- Machines for cleaning, sorting or grading seed, grain or dried leguminous vegetables :	**- آلات لتنظيف أو فرز أو تصنيف البذور أو الحبوب أو البقول اليابسة :**		
A	A	A	5%		Seed Cleaning Machine	آلات واجهزة لتنظيف البذور	84 37 10 00 00 01	
A	A	A	5%		Grain Cleaning Machine	آلات واجهزة لتنظيف الحبوب	84 37 10 00 00 02	
A	A	A	5%		Dry Bean Cleaning Machine	آلات واجهزة لتنظيف البقول اليابسة	84 37 10 00 00 03	
A	A	A	5%		Seed Classification Machine	آلات واجهزة لتصنيف البذور	84 37 10 00 00 04	
A	A	A	5%		Grain Classification Machine	آلات واجهزة لصنيف الحبوب	84 37 10 00 00 05	
A	A	A	5%		Dry Bean Classification Machine	آلات واجهزة لصنيف البقول اليابسة	84 37 10 00 00 06	
A	A	A	5%		Seed Sorting Machine	آلات واجهزة لفرز البذور	84 37 10 00 00 07	
A	A	A	5%		Grain Sorting Machine	آلات واجهزة لفرز الحبوب	84 37 10 00 00 08	

A	A	A	5%		Dry Bean Sorting Machine	آلات واجهزة لفرز البقول اليابسة	84 37 10 00 00 09	
A	A	A	5%		Seed Sifting Machine	آلات واجهزة لغربلة البذور	84 37 10 00 00 10	
A	A	A	5%		Grain Sifting Machine	آلات واجهزة لغربلة الحبوب	84 37 10 00 00 11	
A	A	A	5%		Dry Bean Sifting Machine	آلات واجهزة لغربلة البقول اليابسة	84 37 10 00 00 12	
					- Other machinery :	**- آلات وأجهزة أخر :**		
A	A	A	5%		Mixing machines and devices	آلات و أجهزة خلط البذور أو الحبوب أو البقول اليابسة	84 37 80 00 00 01	
A	A	A	5%		grinding and crushing machines and devices	آلات و أجهزة طحن أو جرش البذور أو الحبوب أو البقول اليابسة	84 37 80 00 00 02	
A	A	A	5%		sowing or separating machines and devices	آلات و أجهزة نخل أو فصل البذور أو الحبوب أو البقول اليابسة	84 37 80 00 00 03	
A	A	A	5%		Peeling machines and devices	آلات و أجهزة تقشير البذور أو الحبوب أو البقول اليابسة	84 37 80 00 00 04	
A	A	A	5%		Other machinery used in the milling industry or for the working of cereals or dried leguminous vegetables,	آلات وأجهزة أخر مما يستعمل في المطاحن أو في معالجة الحبوب أو البقول اليابسة	84 37 80 00 99 99	
					- Parts :	**- أجزاء :**		
A	A	A	5%		Sifters and sieves parts of Machines for cleaning, sorting or grading seed, grain or dried leguminous vegetables; machinery used in the milling industry or for the working of cereals or dried leguminous vegetables	مناخل و غرابيل لالات وأجهزة لتنظيف وتصنيف أو فرز أو غربلة البذور أو الحبوب أو البقول اليابسة؛ آلات وأجهزة مما يستعمل في المطاحن أو في معالجة الحبوب أو البقول اليابسة	84 37 90 00 00 01	
A	A	A	5%		Cylinders parts of Machines for cleaning, sorting or grading seed, grain or dried leguminous vegetables; machinery used in the milling industry or for the working of cereals or dried leguminous vegetables	الاسطوانات لالات وأجهزة لتنظيف وتصنيف أو فرز أو غربلة البذور أو الحبوب أو البقول اليابسة؛ آلات وأجهزة مما يستعمل في المطاحن أو في معالجة الحبوب أو البقول اليابسة	84 37 90 00 00 02	
A	A	A	5%		Other parts of Machines for cleaning, sorting or grading seed, grain or dried leguminous vegetables; machinery used in the milling industry or for the working of cereals or dried leguminous vegetables	أجزاء اخر للالات وأجهزة لتنظيف وتصنيف أو فرز أو غربلة البذور أو الحبوب أو البقول اليابسة ولألات وأجهزة مما يستعمل في المطاحن أو في معالجة الحبوب أو البقول اليابسة	84 37 90 00 99 99	
					Machinery, not specified or included elsewhere in this Chapter, for the industrial preparation or manufacture of food or drink, other than machinery for the extraction or preparation of animal or fixed vegetable or microbial fats or oils.	**آلات وأجهزة، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر من هذا الفصل، لتحضير أو صناعة الأطعمة أو المشروبات، عدا آلات وأجهزة استخلاص أو تحضير الدهون والزيوت الحيوانية، أو الدهون والزيوت النباتية أو الميكروبية الثابتة.**		**84.38**
					- Bakery machinery and machinery for the manufacture of macaroni, spaghetti or similar products :	**- آلات وأجهزة لصناعة منتجات المخابز و آلات لصناعة المكرونة أو السباجتي أو المنتجات المماثلة :**		
A	A	A	5%		Automatic kneading machine Bakery machinery and machinery for the manufacture of macaroni, spaghetti or similar products	آلات وأجهزة المعاجن الالية لصناعة منتجات المخابز و الات لصناعة المكرونة أو السباجتي	84 38 10 00 00 01	
A	A	A	5%		Cutting machines Bakery machinery and machinery for the manufacture of macaroni, spaghetti or similar products	آلات وأجهزة تقطيع لصناعة منتجات المخابز و الات لصناعة المكرونة أو السباجتي	84 38 10 00 00 02	
A	A	A	5%		Molding machines Bakery machinery and machinery for the manufacture of macaroni, spaghetti or similar products	آلات قولبة لصناعة منتجات المخابز و الات لصناعة المكرونة أو السباجتي	84 38 10 00 00 03	
A	A	A	5%		Crushing dried bread machines Bakery machinery and machinery for the manufacture of macaroni, spaghetti or similar products	آلات تفتيت الخبز المجفف لصناعة منتجات المخابز و الات لصناعة المكرونة أو السباجتي	84 38 10 00 00 04	
A	A	A	5%		Casting machines for the manufacture of bakery products and machines for the manufacture of pasta or spaghetti	آلات صب لصناعة منتجات المخابز و الات لصناعة المكرونة أو السباجتي	84 38 10 00 00 05	
A	A	A	5%		Stuffing machines, machines and equipment for the manufacture of bakery products, and machines for the manufacture of pasta or spaghetti	آلات حشو آلات وأجهزة لصناعة منتجات المخابز و الات لصناعة المكرونة أو السباجتي	84 38 10 00 00 06	
A	A	A	5%		Laminating presses for the manufacture of bakery products and machines for the pasta or spaghetti industry	مكابس الترقيق لصناعة منتجات المخابز و الات لصناعة المكرونة أو السباجتي	84 38 10 00 00 07	
A	A	A	5%		Other machinery and equipment for the manufacture of bakery products and machines for the manufacture of pasta, spaghetti or similar products	آلات وأجهزة أخر لصناعة منتجات المخابز و الات لصناعة المكرونة أو السباجتي أو المنتجات المماثلة	84 38 10 00 99 99	
					- Machinery for the manufacture of confectionery, cocoa or chocolate	**- آلات وأجهزة لصناعة المصنوعات السكرية أو الكاكاو أو الشوكلاته**		
A	A	A	5%		molding machineries and devices manufacture of confectionery, cocoa or chocolate	آلات واجهزة قولبة لصناعة المصنوعات السكرية أو الكاكاو أو الشوكلاته	84 38 20 00 00 01	
A	A	A	5%		Milling machines and sinks manufacture of confectionery, cocoa or chocolate	أحواض و آلات التلبيس لصناعة المصنوعات السكرية أو الكاكاو أو الشوكلاته	84 38 20 00 00 02	
A	A	A	5%		Machinery and devices for peeling and extraction of cores manufacture of confectionery, cocoa or chocolate	آلات واجهزة تقشير واستخراج النوى لصناعة المصنوعات السكرية أو الكاكاو أو الشوكلاته	84 38 20 00 00 03	
A	A	A	5%		Machines and devices for kneading and mixing of cores manufacture of confectionery, cocoa or chocolate	آلات واجهزة عجن وخلط لصناعة المصنوعات السكرية أو الكاكاو أو الشوكلاته	84 38 20 00 00 04	
A	A	A	5%		machines and devices for sgrinding, mashing and pressing of cores manufacture of confectionery, cocoa or chocolate	آلات واجهزة طحن و جرش و كبس لصناعة المصنوعات السكرية أو الكاكاو أو الشوكلاته	84 38 20 00 00 05	
A	A	A	5%		Machines and devices for dilution and sleeking of cores manufacture of confectionery, cocoa or chocolate	آلات واجهزة الترقيق و التنعيم لصناعة المصنوعات السكرية أو الكاكاو أو الشوكلاته	84 38 20 00 00 06	
A	A	A	5%		Other manufacture of confectionery, cocoa or chocolate	آلات وأجهزة أخر لصناعة المصنوعات السكرية أو الكاكاو أو الشوكلاتة	84 38 20 00 99 99	
					- Machinery for sugar manufacture :	**- آلات وأجهزة لصناعة السكر :**		
A	A	A	5%		Machines for juice extractors from sugar cane Or beet	آلات استخراج العصير من قصب السكر أو من البنجر	84 38 30 00 00 01	
A	A	A	5%		Machines for extracting sugar from sugary juice	آلات لاستخراج السكر من العصير السكري	84 38 30 00 00 02	
A	A	A	5%		Sugar refinement machines	آلات تكرير السكر	84 38 30 00 00 03	
A	A	A	5%		Other Machinery for sugar manufacture	آلات وأجهزة أخر لصناعة السكر	84 38 30 00 99 99	
A	A	A	5%		- Brewery machinery	- آلات وأجهزة لصناعة البيرة (الجعة)	84 38 40 00 00 00	
					- Machinery for the preparation of meat or poultry :	**- آلات وأجهزة لتحضير اللحوم أو الطيور الداجنة :**		
A	A	A	5%		Slaughtering machines	آلات الذبح	84 38 50 00 00 01	
A	A	A	5%		Machines for cutting and chopping	آلات تقطيع و فرم	84 38 50 00 00 02	
A	A	A	5%		Filling machines	آلات حشو	84 38 50 00 00 04	
A	A	A	5%		Meat-processing machines	آلات تطرية اللحوم	84 38 50 00 00 05	
A	A	A	5%		Presses	مكابس	84 38 50 00 00 06	
A	A	A	5%		Other Machinery for the preparation of meat or poultry	آلات وأجهزة أخر لتحضير اللحوم أو الطيور الداجنة	84 38 50 00 99 99	
					- Machinery for the preparation of fruits, nuts or vegetables :	**- آلات وأجهزة لتحضير الفواكه أوالأثمار القشرية أو الخضر :**		
A	A	A	5%		Peeling machines for preparing fruits, peeling fruits or vegetables	آلات التقشير لتحضير الفواكه أوالأثمار القشرية أو الخضر	84 38 60 00 00 01	
A	A	A	5%		Slicing machines for preparing fruits, peeled fruits or vegetables	آلات التفصيص لتحضير الفواكه أوالأثمار القشرية أو الخضر	84 38 60 00 00 02	
A	A	A	5%		Cutting machines for preparing fruits, fruits, or vegetables	آلات التقطيع لتحضير الفواكه أوالأثمار القشرية أو الخضر	84 38 60 00 00 03	
A	A	A	5%		Peeling machines for preparing fruits, peeled fruits or vegetables	آلات نزع لتحضير الفواكه أوالأثمار القشرية أو الخضر	84 38 60 00 00 04	
A	A	A	5%		Other machinery and apparatus for preparing fruits, nuts or vegetables	آلات وأجهزة أخر لتحضير الفواكه أوالأثمار القشرية أو الخضر	84 38 60 00 99 99	
					- Other machinery :	**- آلات وأجهزة أخر :**		

A	A	A	5%		Machines for removing fish scales, separating tail, hooks, fins etc.	آلات ازالة قشور الاسماك و فصل الذيل واراس والزعانف الخ	84 38 80 00 00 01	
A	A	A	5%		Machines for flour milling of fish	آلات طحن دقيق الاسماك	84 38 80 00 00 02	
A	A	A	5%		Machines for pickling (used in the manufacture of vinegar)	الاجهزة الالية للتخليل (المستعملة في صناعة الخل)	84 38 80 00 00 03	
A	A	A	5%		Machines for cut and wrap tea leaves	آلات قطع و لف ورق الشاي	84 38 80 00 00 04	
A	A	A	5%		Other machinery and apparatus, not specified or included elsewhere in this chapter, for the preparation or manufacture of foods or beverages	غيرها من آلات وأجهزة أخر، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر من هذا الفصل، لتحضير أو صناعة الأطعمة أو المشروبات	84 38 80 00 99 99	
A	A	A	5%		- Parts	- أجزاء	84 38 90 00 00 00	
					Machinery for making pulp of tibrous cellulosic material or for making or finishing paper or paperboard.	**آلات وأجهزة لصنع العجائن من مواد ليفية سيليلوزية أو لصنع أو تجهيز الورق أو الورق المقوى .**		**84.39**
					- Machinery for making pulp of fibrous cellulosic material :	**- آلات وأجهزة لصنع العجائن من مواد ليفية سيليلوزية :**		
A	A	A	5%		Cutting Machinery for making pulp of fibrous cellulosic material	آلات تقطيع لصنع العجائن من مواد ليفية سيليلوزية	84 39 10 00 00 01	
A	A	A	5%		Hydration and moisturizing Machinery for making pulp of fibrous cellulosic material	آلات تشريب و ترطيب لصنع العجائن من مواد ليفية سيليلوزية	84 39 10 00 00 02	
A	A	A	5%		Milling, grinding and crushing machines making pulp of fibrous cellulosic material	آلات هرس و طحن و جرش لصنع العجائن من مواد ليفية سيليلوزية	84 39 10 00 00 03	
A	A	A	5%		Filters and filters for making pulp of fibrous cellulosic material	مصفيات ومنقيات لصنع العجائن من مواد ليفية سيليلوزية	84 39 10 00 00 04	
A	A	A	5%		Presses Machinery for making pulp of fibrous cellulosic material	مكابس لصنع العجائن من مواد ليفية سيليلوزية	84 39 10 00 00 05	
A	A	A	5%		Lightening or disassembling for making pulp of fibrous cellulosic material	آلات تفتيح أو تفكيك لصنع العجائن من مواد ليفية سيليلوزية	84 39 10 00 00 06	
A	A	A	5%		Other Machinery for making pulp of fibrous cellulosic material	غيرها من آلات وأجهزة أخر لصنع العجائن من مواد ليفية سيليلوزية	84 39 10 00 99 99	
					- Machinery for making paper or paperboard :	**- آلات وأجهزة لصنع الورق أو الورق المقوى :**		
A	A	A	5%		Machines for converting pulp into continuous sheets of paper or paperboard	آلات لتحويل عجينة الورق إلي صفائح مستمرة من ورق أو ورق مقوى	84 39 20 00 00 01	
A	A	A	5%		Other machinery and apparatus for making paper or paperboard	غيرها من آلات وأجهزة أخر لصنع الورق أو الورق المقوى	84 39 20 00 99 99	
					- Machinery for finishing paper or paperboard :	**- آلات وأجهزة لتجهيز الورق أو الورق المقوى :**		
A	A	A	5%		Pull and roll Machinery for finishing paper or paperboard	آلات سحب و لف الورق أو الورق المقوى	84 39 30 00 00 01	
A	A	A	5%		Underlining Machinery for finishing paper or paperboard	آلات تسطير الورق أو الورق المقوى	84 39 30 00 00 02	
A	A	A	5%		Crimping Machinery for finishing paper or paperboard	آلات تجعيد الورق أو الورق المقوى	84 39 30 00 00 03	
A	A	A	5%		Granulating machinery for finishing paper or paperboard	آلات تجعيد وتحبيب الورق أو الورق المقوى	84 39 30 00 00 04	
A	A	A	5%		Coatings Machinery for finishing paper or paperboard	آلات طلاء الورق أو الورق المقوى	84 39 30 00 00 05	
A	A	A	5%		Other machines for processing paper or paperboard	غيرها من آلات وأجهزة لتجهيز الورق أو الورق المقوى	84 39 30 00 99 99	
					- Parts :	**- أجزاء :**		
A	A	A	5%		- - Of machinery for making pulp of fibrous cellulosic material	- - آلات وأجهزة صنع العجائن من مواد ليفية سيليلوزية	84 39 91 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		Parts for making paper or paperboard machines	أجزاء لالات صنع الورق او الورق المقوى	84 39 99 00 00 01	
A	A	A	5%		Parts for processing paper or paperboard machines and equipment	أجزاء لالات و أجهزة تجهيز الورق او الورق المقوى	84 39 99 00 00 02	
					Book-binding machinery, including book-sewing machines.	**آلات وأجهزة لحبك وتجليد الكتب، بما فيها آلات وأجهزة خياطة الكتب.**		**84.40**
					- Machinery :	**- آلات وأجهزة :**		
A	A	A	5%		Folding paper and sealing machines	آلات لطي الورق و الأت إحكام الطي	84 40 10 00 00 01	
A	A	A	5%		Stitching machines with metal wire (stapling)	آلات للغرز بالاسلاك المعدنية (تدبيس) بالكتب	84 40 10 00 00 02	
A	A	A	5%		Collection or beads machines	آلات جمع أو خرز (تخريم) الكتب	84 40 10 00 00 03	
A	A	A	5%		Sewing machines	آلات خياطة الكتب	84 40 10 00 00 04	
A	A	A	5%		Adjustment or rotation machinies	آلات تسوية او تدوير الكتب	84 40 10 00 00 05	
A	A	A	5%		Paste machinies	آلات لصق الكتب	84 40 10 00 00 06	
A	A	A	5%		Packaging or binding machinies	آلات تغليف او تجليد الكتب	84 40 10 00 00 07	
A	A	A	5%		Gilding or coloring machines	آلات تذهيب او تلوين الكتب	84 40 10 00 00 08	
A	A	A	5%		Machines which put numbers on pages	آلات وضع الأرقام على الصفحات	84 40 10 00 00 09	
A	A	A	5%		Other Machines Book-binding machinery	غيرها من آلات وأجهزة أخر لحبك وتجليد الكتب	84 40 10 00 99 99	
A	A	A	5%		- Parts	- أجزاء	84 40 90 00 00 00	
					Other machinery for making up paper pulp, paper or paperboard, including cutting machines of all kinds.	**آلات واجهزة أخر لشغل عجينة الورق أو الورق أو الورق المقوى، بما في ذلك آلات وأجهزة القص من جميع الأنواع .**		**84.41**
A	A	A	5%		- Cutting machines	- آلات وأجهزة قص	84 41 10 00 00 00	
					- Machines for making bags, sacks or envelopes:	**- آلات وأجهزة لصنع الأكياس أو الأكياس الصغيرة أو الظروف (المغلفات) :**		
A	A	A	5%		Machines for making bags,	آلات وأجهزة صنع الاكياس أو الاكياس الصغيرة من عجينة الورق أو الورق أو الورق المقوى	84 41 20 00 00 01	
A	A	A	5%		Machines for sacks or envelopes	آلات وأجهزة صنع الظروف (المغلفات) من عجينة الورق أو الورق أو الورق المقوى	84 41 20 00 00 02	
					- Machines for making cartons boxes cases, tubes, drums or similar containers, other than by moulding :	**- آلات وأجهزة صنع العلب (الكراتين) أو الحقائب أو الصناديق أو الأنابيب أو البراميل أو الأوعية المماثلة بغير طريقة القولبة :**		
A	A	A	5%		Envelopes Making Machine from up paper pulp, paper or paperboard	آلات وأجهزة لصنع العلب (الكراتين) من الورق أو الورق المقوى	84 41 30 00 00 01	
A	A	A	5%		Boxes Making Machine from up paper pulp, paper or paperboard	آلات وأجهزة لصنع الصناديق من الورق أو الورق المقوى	84 41 30 00 00 02	
A	A	A	5%		Bag Cup Making Machine from up paper pulp, paper or paperboard	آلات وأجهزة لصنع الحقائب من الورق أو الورق المقوى	84 41 30 00 00 03	
A	A	A	5%		Pipe Cup Making Machine from up paper pulp, paper or paperboard	آلات وأجهزة لصنع الانابيب من الورق أو الورق المقوى	84 41 30 00 00 04	
A	A	A	5%		Barrel Cup Making Machine ,from up paper pulp, paper or paperboard	آلات وأجهزة لصنع البراميل من الورق أو الورق المقوى	84 41 30 00 00 05	
A	A	A	5%		Similar Drum Cup Making Machine from up paper pulp, paper or paperboard	غيرها من آلات وأجهزة صنع الأوعية المماثلة من الورق أو الورق المقوى	84 41 30 00 99 99	
					- Machines for moulding articles in paper pulp, paper or paperboard :	**- آلات وأجهزة لصنع أصناف من عجينة الورق أو الورق أو الورق المقوى بطريقة القولبة :**		
A	A	A	5%		Cup Making Machine in paper pulp, paper or paperboard	آلات وأجهزة لصنع الاكواب من عجينة الورق أو الورق أو الورق المقوى بطريقة القولبة	84 41 40 00 00 01	
A	A	A	5%		Pot and Plate Making Machine in paper pulp, paper or paperboard	آلات وأجهزة لصنع الاواني و الاطباق من عجينة الورق أو الورق أو الورق المقوى بطريقة القولبة	84 41 40 00 00 02	
A	A	A	5%		Egg Plate Making Machine in paper pulp, paper or paperboard	آلات وأجهزة لصنع اطباق البيض من عجينة الورق أو الورق أو الورق المقوى بطريقة القولبة	84 41 40 00 00 03	
A	A	A	5%		Toy Making Machine in paper pulp, paper or paperboard	آلات وأجهزة لصنع لعب الأطفال من عجينة الورق أو الورق أو الورق المقوى بطريقة القولبة	84 41 40 00 00 05	
A	A	A	5%		Others Machines for moulding articles in paper pulp, paper or paperboard	غيرها من آلات وأجهزة لصنع أصناف اخر من عجينة الورق أو الورق أو الورق المقوى بطريقة القولبة	84 41 40 00 99 99	
A	A	A	5%		- Other machinery	- آلات وأجهزة أخر	84 41 80 00 00 00	
A	A	A	5%		- Parts	- أجزاء	84 41 90 00 00 00	

					Machinery, apparatus and equipment (other than the machines of headings Nos. 84.56 to 84.65) for preparing or making plates, cylinders or other printing components; plates, cylinders and other printing components; plates, cylinders and lithographic stones, prepared for printing purposes (for example, planed, grained or polished).	**آلات وأجهزة ومعدات (عدا الآلات الداخلة في البنود 84.56 لغاية84.65) لتحضير أو صنع الألواح أوالاسطوانات أوغيرها من عناصر الطباعة؛ ألواح واسطوانات وغيرها من عناصر الطباعة؛ ألواح واسطوانات وأحجار طباعة (ليتوغرافيا) محضرة لأغراض الطباعة (مثل، الممسوحة أو المحببة أو المصقولة) .**		**84.42**
A	A	A	**5%**		- Machinery, apparatus and equipment	- آلات وأجهزة ومعدات	**84 42 30 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Parts of the foregoing machinery, apparatus or equipment	- أجزاء لهذه الآلات والأجهزة والمعدات	**84 42 40 00 00 00**	
					- Plates, cylinders and other printing components; plates, cylinders and lithographic stones, prepared for printing purposes (for example, planed grained or pohished) :	**- ألواح و اسطوانات وغيرها من عناصر الطباعة؛ ألواح و اسطوانات وأحجار طباعة ليتوغرافيا، محضرة لأغراض الطباعة (مثل،الممسوحة أوالمحببة أوالمصقولة) :**		
A	A	A	**5%**		Cylinders, Plates, and other printing elements	ألواح اسطوانات وغيرها من عناصر الطباعة	**84 42 50 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Plates, cylinders and printing lithographs	ألواح و اسطوانات وأحجار الطباعة ليتوغرافيا	**84 42 50 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		cliché print	كليشهات طباعة	**84 42 50 00 00 03**	
					Printing machinery used for printing by means of plates, cylinders and other printing components of heading 84.42; other printers, copying machines and facsimile machines, whether or not combined; parts and accessories thereof.	**آلات وأجهزة تستخدم للطباعة بواسطة الألواح أو الاسطوانات وغيرها من عناصر الطباعة الداخلة في البند 84.42؛ غيرها من طابعات وآلات تصوير المستندات وأجهزة النسخ الهاتفية (الفاكس) ،وان كانت مندمجة؛ أجزاؤها ولوازمها.**		**84.43**
					- Printing machinery used for printing by means of plates, cylinders and other printing components of heading 84.42 :	**- آلات وأجهزة تستخدم للطباعة بواسطة الألواح أو الأسطوانات وغيرها من عناصر الطباعة الداخلة في البند84.42 :**		
A	A	A	**5%**		- - Offset printing machinery, reel-fed	- - آلات وأجهزة لطباعة الأوفست تغذى بلفات ورق	**84 43 11 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Offset printing machinery, sheet fed, oftice type (using sheet with one side not exceeding 22 cm and the other side not exceeding 36 cm in the unfolded state)	- - آلات وأجهزة لطباعة الأوفست تغذى بصفائح الورق من النوع المستعمل في المكاتب (لا يتجاوز قياس الصفحة 22 × 36 سم وهي غير مطوية)	**84 43 12 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other offset printing machinery	- - آلات وأجهزة أخر لطباعة الأوفست	**84 43 13 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Letteress printing machinery, reel fed, excluding flexographic printing	- - آلات طباعة بالحروف تغذى بلفات ورق، باستثناء آلات الطباعة "الفليكسوغرافية"	**84 43 14 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Letteress printing machinery, other than reel fed, excluding flexographic printing	- - آلات طباعة بالحروف، عدا التي تغذى بلفات الورق، باستثناء آلات الطباعة "الفليكسوغرافية"	**84 43 15 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Flexographic printing machinery	- - آلات الطباعة "الفليكسوغرافية"	**84 43 16 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Gravure printing machinery	- - آلات طباعة بطريقة الحفر (جرافير)	**84 43 17 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**84 43 19 00 00 00**	
					- Other printers, copying machines and facsimile machines, whether or not combined:	**- غيرها من طابعات وآلات تصوير المستندات وأجهزة النسخ الهاتفية (الفاكس)، وان كانت مندمجة :**		
A	A	A	**0%**		- - Machines which perform two or more of the functions of printing, copying or facsimile transmission, capable of connecting to an automatic data processing machine or to network	- - آلات تقوم بوظيفتين أو أكثر من مهام الطباعة أو تصوير المستندات أو الارسال بواسطة الفاكس ، قابلة للتوصيل بأجهزة المعالجة الذاتية للبيانات أو بالشبكة	**84 43 31 00 00 00**	
					- - Other, capable of connecting to an automatic data processing machine or to a network :	**- - غيرها ، قابلة للتوصيل بأجهزة المعالجة الذاتية للبيانات أو بالشبكة :**		
A	A	A	**0%**		- - - Facsimiles machines	- - - أجهزة نسخ هاتفية (فاكس)	**84 43 32 10 00 00**	
A	A	A	**0%**		- - - Telex machines	- - - أجهزة تلكس	**84 43 32 20 00 00**	
A	A	A	**0%**		- - - Teleprinters	- - - طابعات عن بعد (تليبرنتر)	**84 43 32 30 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**0%**		Black and white laser printers	طابعات ليزر ابيض واسود	**84 43 32 90 00 01**	
A	A	A	**0%**		Colored laser printers	طابعات ليزر ملون	**84 43 32 90 00 02**	
A	A	A	**0%**		Other printers	غيرها من طابعات	**84 43 32 90 99 99**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	**0%**		- - - Copying machines incorporating an optical system	- - - آلات تصوير مستندات تعمل بالطريقة البصرية	**84 43 39 10 00 00**	
A	A	A	**0%**		- - - Copying machines instantly transferring the original image onto the duplicate.	- - - أجهزة استنساخ تعمل بنقل الصورة الأصلية مباشرة على النسخة	**84 43 39 20 00 00**	
A	A	A	**0%**		- - - Other	- - - غيرها	**84 43 39 90 00 00**	
					- Parts and accessories :	**- أجزاء ولوازم :**		
					- - Parts and accessories of printing machinery used for printing by means of plates, cylinders and other printing components of heading 84.42 :	**- - أجزاء ولوازم لآلات وأجهزة الطباعة تستخدم للطباعة بواسطة الألواح أو الاسطوانات وغيرها من عناصر الطباعة الداخلة في البند 84.42 :**		
A	A	A	**5%**		Paper lifting Parts and accessories	أجزاء ولوازم رفع الورق لآلات الطباعة بواسطة الألواح أو الأسطوانات	**84 43 91 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Parts and accessories for processing and handling of paper	أجزاء ولوازم لتلقيم و مناولة الورق لآلات الطباعة بواسطة الألواح أو الأسطوانات	**84 43 91 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Parts and accessories of Numbering devices	أجزاء ولوازم الترقيم لآلات الطباعة بواسطة الألواح أو الأسطوانات	**84 43 91 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Folding, perforation, dyeing and stapling Parts and accessories	أجزاء ولوازم طي و تثقيب و تصميغ و تدبيس الورق لآلات الطباعة بواسطة الألواح أو الأسطوانات	**84 43 91 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		Parts and accessories of painted Machines	أجزاء ولوازم الطلاء لآلات الطباعة بواسطة الألواح أو الأسطوانات	**84 43 91 00 00 05**	
A	A	A	**5%**		Other Parts and accessories of printing machinery	غيرها من أجزاء ولوازم أخر لآلات الطباعة بواسطة الألواح أو الأسطوانات	**84 43 91 00 99 99**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	**0%**		- - - Automatic document feeders	- - - ملقمات ذاتية للوثائق	**84 43 99 20 00 00**	
A	A	A	**0%**		- - - Paper feeders	- - - ملقمات الورق	**84 43 99 30 00 00**	
A	A	A	**0%**		- - - Sorters	- - - فرازات	**84 43 99 40 00 00**	
A	A	A	**0%**		- - - Liquid or powder ink catridges for printers	- - - خراطيش (كاترج) للطابعات بالحبر السائل أو الجاف	**84 43 99 50 00 00**	
A	A	A	**0%**		- - - Other	- - - غيرها	**84 43 99 90 00 00**	
					Machines for extruding, drawing, texturing or cutting manmade textile materials.	**آلات لبثق أو سحب أو تعديل بنية أو قص المواد النسجية التركيبية أوالاصطناعية**		**84.44**
A	A	A	**5%**		Machines for converting textile materials to bristles	آلات تحويل المواد النسيجية الي شعيرات	**84 44 00 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		pulling machines	آلات سحب (مط الشعيرات)	**84 44 00 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Textured yarn manufacture machinies	آلات لصنع الخيوط التكستورية	**84 44 00 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Fiber cutting machines	آلات تقطيع خصل الالياف	**84 44 00 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		Other Machines for extruding, drawing, texturing or cutting manmade textile material	غيرها من آلات لبثق أو سحب أو تعديل بنية أو قص المواد النسجية التركيبية أوالاصطناعية	**84 44 00 00 99 99**	
					Machines for preparing textile fibres; spinning, doubling or twisting machines and other machinery for producing textile yarns; textile reeling or winding (including weft-winding) machines and machines for preparing textile yarns for use on the machines of heading 84.46 or 84.47.	**آلات وأجهزة لتحضير الألياف النسجية؛ آلات وأجهزة غزل أو زوي أو فتل الألياف النسجية وآلات وأجهزة أخر لانتاج الخيوط النسجية؛ آلات تكبيب أو لف النسج (بما فيها آلات لف خيوط اللحمة) وآلات لتحضير الخيوط النسجية لاستعمالها على الآلات والأجهزة الداخلة في البندين 84.46 أو 84.47.**		**84.45**
					- Machines for preparing textile fibres :	**- آلات لتحضير الألياف النسجية :**		
A	A	A	**5%**		- - Carding machines	- - آلات ندف	**84 45 11 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Combing machines	- - آلات تمشيط	**84 45 12 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Drawing or roving machines	- - آلات سحب أو تسليك الفتائل	**84 45 13 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**84 45 19 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Textile spinning machines	- آلات غزل النسج	**84 45 20 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Textile doubling or twisting machines	- آلات زوي أوفتل النسج	**84 45 30 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Textile winding (including weft-winding) or reeling machines	- آلات لف النسج (بما فيها لف خيوط اللحمة) وآلات تكبيب	**84 45 40 00 00 00**	

A	A	A	5%		- Other	- غيرها	84 45 90 00 00 00	
					Weaving machines (looms).	**آلات نسج (أنوال) .**		**84.46**
A	A	A	5%		- For weaving fabrics of a width not exceeding 30 cm	- لنسج أقمشة لا يتجاوز عرضها 30 سم	84 46 10 00 00 00	
					- For weaving fabrics of a width exceeding 30 cm, shuttle type :	**- لنسج أقمشة يتجاوز عرضها 30 سم، من الأنواع ذات مكوك :**		
A	A	A	5%		- - Power looms	- - مزودة بمحرك (أنوال آلية)	84 46 21 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	84 46 29 00 00 00	
A	A	A	5%		- For weaving fabrics of a width exceeding 30 cm, shuttleless type	- لنسج أقمشة يتجاوز عرضها 30 سم، من الأنواع بدون مكوك	84 46 30 00 00 00	
					Knitting machines, stitch-bonding machines and machines for making gimped yarn, tulle, lace, embroidery, trimmings, braid or net and machines for tufting.	**آلات تصنير، آلات تجميع بالغرز، آلات لصنع خيوط البريم (الخيوط المبرومة) أو التول أو المسننات أو المطرزات أو أصناف العقاده أو الضفر أو الشباك وآلات التعفير (التوبير) .**		**84.47**
					- Circular knitting machines :	**- آلات تصنير دائرية :**		
A	A	A	5%		- - With cylinder diameter not exceeding 165 mm	- - لا يتجاوز قطر اسطواناتها 165 مم	84 47 11 00 00 00	
A	A	A	5%		- - With cylinder diameter exceeding 165 mm	- - يتجاوز قطر اسطواناتها 165 مم	84 47 12 00 00 00	
A	A	A	5%		- Flat knitting machines; stitch-bonding machines	- آلات تصنير مستقيمة؛ آلات تجميع بالغرز	84 47 20 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		Machines for making nets or net weaving	آلات (أنوال) لصنع الشباك أو النسج الشبكية	84 47 90 00 00 01	
A	A	A	5%		Machines for making twine or tulle	آلات (أنوال) لصنع خيوط التول	84 47 90 00 00 02	
A	A	A	5%		Machines for making embroidery threads	آلات (أنوال) لصنع خيوط المطرزات	84 47 90 00 00 03	
A	A	A	5%		Machines for making knotting threads	آلات (أنوال) لصنع خيوط العقادة	84 47 90 00 00 04	
A	A	A	5%		Tupper machines	آلات (أنوال) توبير (الخمل)	84 47 90 00 00 05	
A	A	A	5%		Priming machines for making embroideries and toppers	آلات (أنوال) تلبيس	84 47 90 00 00 06	
A	A	A	5%		Other Knitting machines, stitch-bonding machines and machines for making gimped yarn, tulle, lace, embroidery, trimmings, braid or net tufting.	غيرها من آلات تصنير، آلات تجميع بغرز التصنير، آلات لصنع خيوط البريم أو التول أو المسننات أو المطرزات أو أصناف العقادة أو الضفر أو الشباك أو التعفير (التوبير).	84 47 90 00 99 99	
					Auxiliary machinery for use with machines of heading 84.44, 84.45, 84.46 or 84.47 (for example, dnbbies, Jacquards, automatic stop motions, shuttle changing mechanisms); parts and accessories suitable for use solely or principally with the machines of this heading or of heading 84.44, 84.45, 84.46 or 84.47 (for example, spindles and spindle flyers, card clothing, combs, extruding nipples, shuttles, healds and heald-frames, hosiery needles).	**آلات وأجهزة مساعدة للآلات الداخلة في البنود 84.44 أو 84.45 أو 84.46 أو 84.47 (مثل أجهزة دوبي وجاكارد و موقفات ذاتية الحركة واجهزة تغيير المواكيك)؛ أجزاء ولوازم صالحة للاستعمال حصراً أو بصفة أساسية للآلات والأجهزة الداخلة في هذا البند أو في البنود 84.44 أو 84.45 أو 84.46 أو 84.47 (مثل المغازل وطارات المغازل وكساوي آلات الندف والأمشاط ومساحب الخيوط والمواكيك ونير النول "درق" وهياكلها وإبر تصنير).**		**84.48**
					- Auxiliary machinery for machines of heading 84.44, 84.45, 84.46 or 84.47 :	**- آلات وأجهزة مساعدة للآلات الداخلة في البنود 84.44 أو 84.45 أو 84.46 أو 84.47 :**		
					- - Dobbies and Jacquards; card reducing copying, punching or assembling machines for use therewith :	**- - أجهزة دوبي وأجهزة جاكارد؛ آلات واجهزة لاختزال أو نسخ أو ثقب أوتجميع البطاقات بعد تثقيبها مما يستعمل مع هذه الأجهزة :**		
A	A	A	5%		Dobby Machines	أجهزة دوبي	84 48 11 00 00 01	
A	A	A	5%		Jacquard Machines	أجهزة جاكارد	84 48 11 00 00 02	
A	A	A	5%		Reduction machines and equipments	آلات واجهزة الاختزال	84 48 11 00 00 03	
A	A	A	5%		copiers machines and equipments	آلات واجهزة النسخ	84 48 11 00 00 04	
A	A	A	5%		Drilling machines and equipments	آلات واجهزة الثقب	84 48 11 00 00 05	
A	A	A	5%		Machines and networking cards after perforation	آلات واجهزة شبك البطاقات بعد تثقيبها	84 48 11 00 00 06	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	84 48 19 00 00 00	
A	A	A	5%		- Parts and accessories of machines of heading 84.44 or of their auxiliary machinery	- أجزاء ولوازم للآلات الداخلة في البند 84.44 أو لآلاتها وأجهزتها المساعدة	84 48 20 00 00 00	
					- Parts and accessories of machines of heading 84.45 or of their auxiliary machinery :	**- أجزاء ولوازم للآلات الداخلة في البند 84.45 أو لآلاتها وأجهزتها المساعدة :**		
A	A	A	5%		- - Card clothing	- - لوازم كساوي الات الندف	84 48 31 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of machines for preparing textile fibres, other than card clothing	- - لآلات تحضير الألياف النسجية، عدا كساوي آلات الندف	84 48 32 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Spindles, spindle flyers, spinning rings and ring travellers	- - مغازل واطارات مغازل وأجنحتها وحلقات دوارة أو زلاقة	84 48 33 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	84 48 39 00 00 00	
					- Parts and accessories of weaving machine, (looms) or of their auxiliary machinery :	**- أجزاء ولوازم لآلات النسج "الأنوال" أو لآلاتها وأجهزتها المساعدة:**		
					- - Reeds for looms, healds and heald-frames :	**- - أمشاط للأنوال ونير النول (درق) وأطرها :**		
A	A	A	5%		Combs for weaving machines	امشاط لآلات النسج "الأنوال"	84 48 42 00 00 01	
A	A	A	5%		Nair looms	نير النول (درق)	84 48 42 00 00 02	
A	A	A	5%		Frames	اطر	84 48 42 00 00 03	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	84 48 49 00 00 00	
					- Parts and accessories of machines of heading 84.47 or of their auxiliary machinery :	**- أجزاء ولوازم للآلات الداخلة في البند 84.47 أو لآلاتها وأجهزتها المساعدة :**		
A	A	A	5%		- - Sinkers, needles and other articles used in forming stitches	- - ثقالات وإبر وأصناف أخر مما يستعمل في تشكيل الغرز	84 48 51 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	84 48 59 00 00 00	
					Machinery for the manufacture or finishing of felt or nonwovens in the piece or in shapes, including machinery for making felt hats; blocks for making hats.	**آلات وأجهزة لصنع أو تجهيز اللباد أو اللانسج، أثواباً أو بأشكال معينة، بما فيها آلات وأجهزة صنع القبعات من لباد؛ قوالب صنع القبعات**		**84.49**
A	A	A	5%		Machineries and equipments for making or processing of felt	آلات واجهزة لصنع او تجهيز اللباد	84 49 00 00 00 01	
A	A	A	5%		Machineries and equipments for making or processing non-woven fabrics	آلات واجهزة لصنع او تجهيز الاقمشة غير المنسوجة	84 49 00 00 00 02	
A	A	A	5%		Machines and equipments for making hats from felt	آلات واجهزة لصنع القبعات من لباد	84 49 00 00 00 03	
A	A	A	5%		Molds Making Hats	قوالب صنع القبعات	84 49 00 00 00 04	
					Household or laundry-type washing machines, including machines which both wash and dry.	**آلات غسل منزلية مما يستعمل في المنازل أو المغاسل العامة (المصابغ)، بما فيها الآلات التي تقوم بعمليتي الغسل و التجفيف**		**84.50**
					- Machines, each of a dry linen capacity not exceeding 10 kg :	**- آلات لا تزيد سعة كل منها من الغسيل الجاف عن 10 كلغ :**		
A	A	A	5%		- - Fully-automatic machines	- - آلات غسيل لا تزيد سعة كل منها من الغسيل الجاف عن 10 كلغ ذاتية الحركة كلياً	84 50 11 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other machines, with built-in centrifugal drier	- - آلات غسيل أخر لا تزيد سعة كل منها من الغسيل الجاف عن 10 كلغ، مندمجه بأجهزة تجفيف تعمل بالطرد المركزي	84 50 12 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها من آلات لا تزيد سعة كل منها من الغسيل الجاف عن 10 كلغ	84 50 19 00 00 00	
					- Machines, each of a dry linen capacity exceeding 10 kg :	**- آلات تزيد سعة كل منها من الغسيل الجاف عن 10كلغ :**		
A	A	A	5%		Dry cleaning machines with a capacity of more than 10 Kg. and not exceeding 25 Kg.	آلات غسيل من الغسيل الجاف تزيد سعتها عن 10 كلج ولاتزيد عن 25 كلج	84 50 20 00 00 01	
A	A	A	5%		Dry cleaning machines with a capacity of more than 25 Kg.	آلات غسيل من الغسيل الجاف تزيد سعتها عن 25 كلج	84 50 20 00 00 02	
A	A	A	5%		- Parts	- أجزاء	84 50 90 00 00 00	

					Machinery (other than machines of heading 84.50) for washing, cleaning, wringing, drying, ironing, pressing (including fusing presses), bleaching, dyeing, dressing, finishing, coating or impregnating textile yarns, fahrics or made up textile articles and machines for applying the paste to the base fabric or other support used in the manufacture of floor coverings such as linoleum; machines for reeling, unreeling, folding, cutting or pinking textile fabrics.	**آلات وأجهزة (عدا الآلات الداخلة في البند 84.50) لغسل أو تنظيف أوعصر أوتجفيف أوكي أوكبس (بما فيها مكابس التثبيت الحراري) أو قصر(تبييض) أوصبغ أوتحضير أوتجهيز أوطلاء أوتشريب الخيوط النسجية أو الأقمشة أو المصنوعات من مواد نسجية الجاهزة وآلات لتغطية النسج أوغيرها من الحوامل المستعملة لصنع أغطية الأرضيات مثل مشمع الأرضيات "اللينوليوم"؛ آلات لف أوحل أوطي أو قص أوتسنين النسج .**		**84.51**
A	A	A	**5%**		- Dry-cleaning machines	- أجهزة تنظيف بالطريقة الجافة	**84 51 10 00 00 00**	
					- Drying machines :	**- آلات وأجهزة تجفيف :**		
A	A	A	**5%**		- - Each of a dry linen capacity not exceeding 10 kg	- - لا تتجاوز سعة الواحدة منها 10 كلغ من الغسيل الجاف	**84 51 21 00 00 00**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		With a capacity of 10 Kg. and not exceeding 25 Kg	بسعة 10 كلج ولاتزيد عن 25 كلج	**84 51 29 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		With a capacity of more than 25 Kg	بسعة تزيد عن 25 كلج	**84 51 29 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		- Ironing machines and presses (including fusing presses)	- آلات ومكابس كي (بما فيها مكابس التثبيت الحراري)	**84 51 30 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Washing, bleaching or dyeing machines	- آلات غسل أو قصر(تبييض) أو صبغ	**84 51 40 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Machines for reeling, unreeling, folding, cutting or pinking textile fabrics	- آلات تكبيب أو حل أو طي أو قص أو تسنين النسج	**84 51 50 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other machinery	- آلات وأجهزة أخر	**84 51 80 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Parts	- أجزاء	**84 51 90 00 00 00**	
					Sewing machines, other than book-sewing machines of heading 84.40; furniture, bases and covers specially designed for sewing machines; sewing machine needles.	**آلات خياطة، عدا آلات خياطة الكتب الداخلة في البند 84.40؛ أثاث وقواعد وأغطية مصممة خصيصا لآلات الخياطة؛ إبر آلات الخياطة .**		**84.52**
A	A	A	**5%**		- Sewing machines of the household type	- آلات خياطة منزلية	**84 52 10 00 00 00**	
					- Other sewing machines :	**- آلات خياطة أخر :**		
A	A	A	**5%**		- - Automatic units	- - وحدات ذاتية الحركة	**84 52 21 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**84 52 29 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Sewing machine needles	- إبرآلات الخياطة	**84 52 30 00 00 00**	
					- Furniture, bases and covers for sewing machines and parts thereof and other parts of sewing machines :	**- أثاث وقواعد وأغطية لآلات الخياطة و أجزاؤها؛ أجزاء أخر لآلات الخياطة :**		
A	A	A	**5%**		Furniture for sewing machines	أثاث لآلات الخياطة	**84 52 90 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Rules for sewing machines	قواعد لآلات الخياطة	**84 52 90 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Covers for sewing machines	أغطية لآلات الخياطة	**84 52 90 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Other parts of sewing machines	غيرها من أجزاء لآلات الخياطة الاخر	**84 52 90 00 99 99**	
					Machinery for preparing, tanning or working hides, skins or leather or for making or repairing footwear or other articles of hides, skins or leather, other than sewing machines.	**آلات وأجهزة لتحضير أو دباغة أو شغل الصلال أو الجلود أو لصنع أو تصليح أصناف الأحذية أو غيرها من المصنوعات من الصلال والجلود، عدا آلات الخياطة .**		**84.53**
					- Machinery for preparing, tanning or working hides, skins or leather :	**- آلات وأجهزة لتحضير أو دباغة أو شغل الصلال أو الجلود :**		
A	A	A	**5%**		Machineries and equipments for baskets preparation	آلات واجهزة لتحضير الصلال	**84 53 10 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Machineries and equipments for tanning	آلات واجهزة لدباغة الصلال	**84 53 10 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Machineries and equipments for baskets manufacture	آلات واجهزة لشغل الصلال	**84 53 10 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Machineries and equipments for leather preparing	آلات واجهزة لتحضير الجلود	**84 53 10 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		Machineries and equipments for tanning leather	آلات واجهزة لدباغة الجلود	**84 53 10 00 00 05**	
A	A	A	**5%**		Machines and equipments for leather manufacture	آلات واجهزة لشغل الجلود	**84 53 10 00 00 06**	
A	A	A	**5%**		- Machinery for making or repairing footwear	- آلات وأجهزة لصنع أو تصليح أصناف الأحذية	**84 53 20 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other machinery	- آلات وأجهزة أخر	**84 53 80 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Parts	- أجزاء	**84 53 90 00 00 00**	
					Converters, ladles, ingot moulds and casting machines, of a kind used in metallurgy or in metal foundries.	**أجهزة لتنقية وتحويل المعادن المصهورة ومغارف وقوالب صب السبائك وآلات صب المعادن، من الأنواع المستعملة في تعدين أو سبك المعادن .**		**84.54**
A	A	A	**5%**		- Converters	- أجهزة لتنقية وتحويل المعادن المصهورة	**84 54 10 00 00 00**	
					- Ingot moulds and ladles :	**- قوالب صب السبائك ومغارف :**		
A	A	A	**5%**		Templates for casting alloys	قوالب صب السبائك	**84 54 20 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Scoops for casting alloys	مغارف صب السبائك	**84 54 20 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		- Casting machines	- آلات صب المعادن	**84 54 30 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Parts	- أجزاء	**84 54 90 00 00 00**	
					Metal-rolling mills and rolls therefor.	**آلات تجليخ (درفلة) المعادن واسطواناتها .**		**84.55**
A	A	A	**5%**		- Tube mills	- آلات أنبوبية	**84 55 10 00 00 00**	
					- Other rolling mills :	**- آلات أخر :**		
A	A	A	**5%**		- - Hot or combination hot and cold	- - آلات تجليخ بالحرارة، أو آلات تجليخ بالحرارة وعلى البارد أيضاً	**84 55 21 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Cold	- - آلات تجليخ على البارد	**84 55 22 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Rolls for rolling mills	- أسطوانات لآلات التجليخ	**84 55 30 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other parts	- أجزاء اخر	**84 55 90 00 00 00**	
					Machine-tools for working any material by removal of material, by laser or other light or photon beam, ultrasonic, electro-discharge, electro-chemical, electron beam, ionic-beam or plasma are processes; water-jet cutting machines.	**عدد آلية لشغل جميع المواد تعمل بإزالة المادة، باستخدام حزم الليزر أو غيرها من الحزم الضوئية أو الفوتونية أو فوق الصوتية أو بطريقة التفريغ الكهربائي أو بالطريقة الكيماوية الكهربائية، أو بحزم الإليكترونات أو بالحزم الأيونية أو بطريقة قوس البلازما؛ الآت القطع التي تعمل بنفث الماء**		**84.56**
					- Operated by laser or other light or photon beam processes:	**- تعمل باستخدام حزم الليزر أو الحزم الضوئية أو الفوتونية الأخر:**		
A	A	A	**0%**		-- Operated by laser	- - تعمل باستخدام حزم الليزر	**84 56 11 00 00 00**	
A	A	A	**0%**		-- Operated by other light or photon beam processes	- - تعمل بالحزم الضوئية أو الفوتونية الأخر	**84 56 12 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Operated by ultrasonic processes	- تعمل بالموجات فوق الصوتية	**84 56 20 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Operated by electro-discharge processes	- تعمل بطريقة التفريغ الكهربائي	**84 56 30 00 00 00**	
A	A	A	**0%**		- Operated by plasma arc processes	- تعمل بطريقة قوس البلازما	**84 56 40 00 00 00**	
A	A	A	**0%**		- Water-jet cutting machines	- آلات القطع التي تعمل بنفث الماء	**84 56 50 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	**0%**		Other Machine-tools for working any material by removal of material Operates by the chemical-electrical way	عدد آلية لشغل جميع المواد تعمل بالطريقة الكيميائية الكهربائية	**84 56 90 00 00 01**	
A	A	A	**0%**		Other Machine-tools for working any material by removal of material Operates by electronically way	عدد آلية لشغل جميع المواد تعمل بطريقة حزم الاليكترونات	**84 56 90 00 00 02**	
A	A	A	**0%**		Other Machine-tools for working any material by removal of material Operates by ionic beams	عدد آلية لشغل جميع المواد تعمل بطريقة الحزم الايونية	**84 56 90 00 00 03**	
A	A	A	**0%**		Operates by plasma arcs	عدد آلية لشغل جميع المواد تعمل بطريقة اقواس البلازما	**84 56 90 00 00 04**	
A	A	A	**0%**		Other Machine-tools for working any material by removal of material	غيرها من عدد آلية لشغل جميع المواد وتعمل بإزالة المادة	**84 56 90 00 99 99**	
					Machining centres, unit constrnction machines (single station) and multi-station transfer machines, for working metal.	**مراكز تشغيل آلي، آلات ذات محطة شغل مفردة وآلات ذات محطات شغل متعددة، لشغل المعادن .**		**84.57**
A	A	A	**5%**		- Machining centres	- مراكز تشغيل آلي	**84 57 10 00 00 00**	

A	A	A	5%		- Unit constroction machines (single station)	- آلات ذات محطة شغل مفردة	84 57 20 00 00 00	
A	A	A	5%		- Multi-station transfer machines	- آلات ذات محطات شغل متعددة	84 57 30 00 00 00	
					Lathes (including turning centres) for removing metal.	**مخارط (بما فيها مراكز الخراطة) تعمل باقتطاع (إزالة) المعدن .**		**84.58**
					- Horizontal lathes :	**- مخارط أفقية :**		
A	A	A	5%		- - Numerically controlled	- - ذات تحكم رقمي	84 58 11 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	84 58 19 00 00 00	
					- Other lathes :	**- مخارط أخر :**		
A	A	A	5%		- - Numerically controlled	- - ذات تحكم رقمي	84 58 91 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	84 58 99 00 00 00	
					Machine-tools (including way-type unit head machines) for drilling, boring, milling, threading or tapping by removing metal, other than lathes (including turning centres) of heading 84.58.	**عدد آلية (بما فيها وحدات تشغيل بمزالق) للتثقيب أو لتعديل وضبط الثقوب، أو التفريز أو اللولبة الداخلية والخارجية للمعادن عن طريق ازالة المعدن، عدا المخارط (بما فيها مراكز الخراطة) الداخلة في البند 84.58 .**		**84.59**
A	A	A	5%		- Way-type unit head machines	- وحدات تشغيل بمزالق	84 59 10 00 00 00	
					- Other drilling machines :	**- آلات تثقيب أخر :**		
A	A	A	5%		- - Numerically controlled	- - ذات تحكم رقمي	84 59 21 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	84 59 29 00 00 00	
					- Other boring-milling machines :	**- آلات أخر للتفريز مع تعديل أو ضبط الثقوب :**		
A	A	A	5%		- - Numerically controlled	- - ذات تحكم رقمي	84 59 31 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	84 59 39 00 00 00	
					- Other boring machines:	**- آلات أخر لتعديل و ضبط الثقوب:**		
A	A	A	5%		- - Numerically controlled	- - ذات تحكم رقمي	84 59 41 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	84 59 49 00 00 00	
					- Milling machines, knee-type :	**- آلات تفريز (فريزة)، بمنضدة (على شكل ركبة) :**		
A	A	A	5%		- - Numerically controlled	- - ذات تحكم رقمي	84 59 51 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	84 59 59 00 00 00	
					- Other milling machines :	**- آلات تفريز أخر :**		
A	A	A	5%		- - Numerically controlled	- - ذات تحكم رقمي	84 59 61 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	84 59 69 00 00 00	
					- Other threading or tapping machines :	**- آلات أخر للولبة الداخلية أو الخارجية :**		
A	A	A	5%		Internal Threading Machines	الات أخر للولبة الداخلية	84 59 70 00 00 01	
A	A	A	5%		External Threading Machines	الات أخر للولبة الخارجية	84 59 70 00 00 02	
					Machine-tools for deburring, sharpening, grinding, honing, lapping, polishing or otherwise finishing metal or cermets by means of grinding stones, abrasives or polishing products, other than gear cutting, gear grinding or gear finishing machines of heading 84.61.	**عدد آلية لتشذيب أو سن أو شحذ أو تنعيم أو صقل أو لإجراء عمليات تجهيز أخر لشغل المعادن أو الخلائط المعدنية الخزفية (سيرميت) بواسطة أحجار الشحذ أو مواد الشحذ أو منتجات الصقل، عدا آلات قطع أو تجهيز أسنان التروس، الداخلة في البند 84.61 .**		**84.60**
					Flat-surface grinding machines:	**- آلات شحذ السطوح المستوية :**		
A	A	A	5%		- - Numerically controlled	- - ذات تحكم رقمي	84 60 12 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	84 60 19 00 00 00	
					- Other grinding machines:	**- آلات شحذ أخر:**		
A	A	A	5%		-- Centreless grinding machines, numerically controlled	- - آلات شحذ لامركزية، ذات تحكم رقمي	84 60 22 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Other cylindrical grinding machines, numerically controlled	- - آلات أخر لشحذ الأسطح الاسطوانية ذات تحكم رقمي	84 60 23 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Other, numerically controlled	- - غيرها، ذات تحكم رقمي	84 60 24 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	84 60 29 00 00 00	
					- Sharpening (tool or cutter grinding) machines :	**- آلات شحذ (عدد أو قواطع شحذ) :**		
A	A	A	5%		- - Numerically controlled	- - ذات تحكم رقمي	84 60 31 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	84 60 39 00 00 00	
					- Honing or lapping machines :	**- آلات تنعيم أو صقل :**		
A	A	A	5%		Roundoff Machines	الات تنعيم	84 60 40 00 00 01	
A	A	A	5%		Polishing Machines	الات صقل	84 60 40 00 00 02	
A	A	A	5%		- Other	- غيرها	84 60 90 00 00 00	
					Machine-tools for planing, shaping, slotting, broaching, gear cutting, gear grinding or gear finishing, sawing, cutting-off and other machine-tools working by removing metal or cermets, not elsewhere specified or included.	**عدد آلية للمسح أوللتسوية أو تشقيق أو تفريض (بروش) أو قطع أو شحذ أو تجهيز أسنان التروس أو نشر او فصل وغيرها من العدد الآلية التي تعمل بإزالة المعادن أو الخلائط المعدنية الخزفية (سيرميت)، غير داخلة ولا مذكورة في مكان آخر.**		**84.61**
A	A	A	5%		- Shaping or slotting machines	- آلات مسح	84 61 20 00 00 00	
A	A	A	5%		- Broaching machines	- آلات تفريض (بروش)	84 61 30 00 00 00	
					- Gear cutting, gear grinding or gear finishing machines :	**- آلات قطع أو شحذ أو تجهيز أسنان التروس :**		
A	A	A	5%		Cutting Machines	الات قطع	84 61 40 00 00 01	
A	A	A	5%		Sharpening Machines	الات شحذ	84 61 40 00 00 02	
A	A	A	5%		Gear Grinding Machine	الات تجهيز اسنان التروس	84 61 40 00 00 03	
					- Sawing or cutting-off machines :	**- آلات نشر أو فصل :**		
A	A	A	5%		Publishing Machines	الات نشر	84 61 50 00 00 01	
A	A	A	5%		Separation Machines	الات فصل	84 61 50 00 00 02	
A	A	A	5%		- Other	- غيرها	84 61 90 00 00 00	
					Machine-tools (including presses) for working metal by forging, hammering or die forging (excluding rolling mills); machine-tools (including presses, slitting lines and cut-to-length lines) for working metal by bending, folding, straightening, flattening, shearing, punching, notching or nibbling (excluding draw-benches); presses for working metal or metal carbides, not specified above.	**عدد آلية (بما فيها المكابس) لشغل المعادن بالطرق أو التشكيل بالقولبة (باستثناء معدات التجليخ)؛ عدد آلية (بما فيها المكابس وخطوط الشق الطولي وخطوط التقطيع بأطوال معينة) لشغل المعادن بالثني أو الطي أو التقويم او التسوية أو التقويس أو القص أو التخريم أو التحزيز(باستثناء مناضد السحب)؛ مكابس لشغل المعادن أو الكربيدات المعدنية، غير تلك المذكورة أعلاه .**		**84.62**
					- Hot forming machines for forging, die forging (including presses) and hot hammers :	**- آلات (بما فيها المكابس) للتشكيل بالحرارة أو للطرق أو للتشكيل بالقولبة أو المطارق الحرارية:**		
A	A	A	5%		-- Closed die forging machines	- - آلات لتشكيل القوالب المختومة (المغلقة)	84 62 11 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Other	- - غيرها	84 62 19 00 00 00	
					- Bending, folding, straightening or flattening machines (including press brakes) for flat products :	**- آلات (بما فيها مكابح المكابس) لثني أو طي أو تقويم أو تسوية المنتجات المسطحة :**		
A	A	A	5%		-- Profile forming machines	- - آلات لتشكيل الاشكال الخاصة (بروفيلات)	84 62 22 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Numerically controlled press brakes	- - مكابح المكابس ذات تحكم رقمي	84 62 23 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Numerically controlled panel benders	- - آلات ثني الصفائح ذات تحكم رقمي	84 62 24 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Numerically controlled roll forming machines	- - آلات تشكيل اللفات ذات تحكم رقمي	84 62 25 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Other numerically controlled bending, folding, straightening or flattening machines	- - آلات أخر ذات تحكم رقمي للثني أو الطي أو التقويم أو التسوية	84 62 26 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	84 62 29 00 00 00	
					- Slitting lines, cut-to-length lines and other shearing machines (excluding presses) for flat products, other than combined punching and shearing machines :	**- خطوط الشق الطولي وخطوط التقطيع بأطوال معينة وغيرها من آلات القص (باستثناء المكابس) للمنتجات المسطحة عدا الآلات المشتركة للتخريم والقص:**		
A	A	A	5%		-- Slitting lines and cut-to-length lines	- - خطوط الشق الطولي وخطوط التقطيع بأطوال معينة	84 62 32 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Numerically controlled shearing machines	- - آلات القص ذات تحكم رقمي	84 62 33 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	84 62 39 00 00 00	

					- Punching, notching or nibbling machines (excluding presses) for flat products including combined punching and shearing machines :	**- آلات (باستثناء المكابس) للتخريم أو التحزيز أو القضم للمنتجات المسطحة بما فيها الآلات المشتركة للتخريم والقص :**		
A	A	A	**5%**		-- Numerically controlled	- - ذات تحكم رقمي	**84 62 42 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**84 62 49 00 00 00**	
					- Machines for working tube, pipe, hollow section and bar (excluding presses) :	**- آلات لشغل المواسير و الأنابيب والمقاطع المجوفة والقضبان (باستثناء المكابس):**		
A	A	A	**5%**		-- Numerically controlled	- - ذات تحكم رقمي	**84 62 51 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Other	- - غيرها	**84 62 59 00 00 00**	
					- Cold metal working presses :	**- مكابس لشغل المعادن على البارد:**		
A	A	A	**5%**		-- Hydraulic presses	- - مكابس هيدروليكية	**84 62 61 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Mechanical presses	- - مكابس آلية	**84 62 62 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Servo-presses	- - مكابس سيرفو	**84 62 63 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Other	- - غيرها	**84 62 69 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other	- غيرها	**84 62 90 00 00 00**	
					Other machine-tools for working metal or cermets, without removing material.	**عدد آلية أخر، لشغل المعادن أو الكربيدات المعدنية الخزفية (سيرميت)، دون ازالة المادة .**		**84.63**
					- Draw-benches for bars, tubes, profiles, wire or the like :	**- مناضد سحب للقضبان والأنابيب والأشكال الخاصة (بروفيلات) والأسلاك وما يماثلها :**		
A	A	A	**5%**		Rods and Tubes Drawing Benches	مناضد سحب للقضبان و للانابيب	**84 63 10 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Special Forms Drawing Benches (profiles)	مناضد سحب للاشكال الخاصة (بروفيلات)	**84 63 10 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Wire Drawing Benches	مناضد سحب للاسلاك	**84 63 10 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Others	غيرها	**84 63 10 00 99 99**	
A	A	A	**5%**		- Thread rolling machines	- آلات اللولبة بالتجليخ	**84 63 20 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Machines for working wire	- آلات لشغل الأسلاك	**84 63 30 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other	- غيرها	**84 63 90 00 00 00**	
					Machine-tools for working stone, ceramics, concrete, asbestoscement or like mineral materials or for cold working glass.	**عدد آلية لشغل الحجر أو الخزف أو الخرسانة أو خليط الحرير الصخري (الاسبستوس) بالأسمنت أو المواد المعدنية المماثلة أو لشغل الزجاج على البارد .**		**84.64**
A	A	A	**0%**		- Sawing machines	- آلات نشر	**84 64 10 00 00 00**	
					- Grinding or polishing machines :	**- آلات شحذ أو صقل :**		
A	A	A	**0%**		Sharpening Machines	الات شحذ	**84 64 20 00 00 01**	
A	A	A	**0%**		Polishing Machines	الات صقل	**84 64 20 00 00 02**	
A	A	A	**0%**		- Other	- غيرها	**84 64 90 00 00 00**	
					Machine-tools (including machines for nailing, stapling, glueing or otherwise assembling) for working wood, cork, bone, hard rubber, hard plastics or similar hard materials.	**عدد آلية (بما فيها آلات غرز المسامير أو التشبيك أو التغرية، أو التجميع بطريقة أخرى)، لشغل الخشب أو الفلين أو العظم أو المطاط المقسى أو اللدائن الصلبة أو المواد الصلبة المماثلة.**		**84.65**
A	A	A	**5%**		- Machines which can carry out different types of machining operations without tool change between such operations	- آلات يمكنها القيام بأنواع مختلفة من عمليات التشغيل الآلي، دون تغيير الأدوات العاملة أثناء هذه العمليات	**84 65 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Machining centres	- مراكز التشغيل الآلي	**84 65 20 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - Sawing machines	- - آلات نشر	**84 65 91 00 00 00**	
					- - Planing, milling or moulding (by cutting) machines :	**- - آلات مسح، أو تفريز أو قولبة (بالقطع) :**		
A	A	A	**5%**		Surveying Machines (By Cutting)	آلات مسح (بالقطع)	**84 65 92 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Milling Machines(By Cutting)	آلات تفريز (بالقطع)	**84 65 92 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Molding Machines	آلات قولبة (بالقطع)	**84 65 92 00 00 03**	
					- - Grinding, sanding or polishing machines :	**- - آلات شحذ أو تنعيم أو تلميع :**		
A	A	A	**5%**		Sharpening Machines	آلات شحذ	**84 65 93 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Roundoff Machines	آلات تنعيم	**84 65 93 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Polishing Machines	آلات تلميع	**84 65 93 00 00 03**	
					- - Bending or assembling machines :	**- - آلات ثني وتقويس أو تجميع :**		
A	A	A	**5%**		Bending Machines	آلات ثني	**84 65 94 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Curving Machines	آلات تقويس	**84 65 94 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Assembly Machines	آلات تجميع	**84 65 94 00 00 03**	
					- - Drilling or morticing machines :	**- - آلات ثقب أو تلسين :**		
A	A	A	**5%**		Drilling Machines	آلات ثقب	**84 65 95 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Tensile Machines	آلات تلسين	**84 65 95 00 00 02**	
					- - Splitting, slicing or paring machines :	**- - آلات شق أو تقطيع إلى شرائح أو قصاصات أو تقشير :**		
A	A	A	**5%**		Cutting Machines	آلات شق	**84 65 96 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Slicing Machines	آلات تقطيع الي شرائح أو قصاصات	**84 65 96 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Peeling Machines	آلات تقشير	**84 65 96 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**84 65 99 00 00 00**	
					Parts and accessories suitable for use solely or principally with the machines of headings Nos. 84.56 to 84.65, including work or tool holders, self-opening dieheads, dividing heads and other special attachments for the machines ; tool holders for any type of tool for working in the hand.	**أجزاء ولوازم معدة للاستعمال حصراً أو بصورة رئيسية في الآلات الداخلة في البنود 84.56 لغاية 84.65 ، بما فيها حوامل الأدوات العاملة ومثبتات المشغولات ورؤوس اللقم ذاتية الفتح ورؤوس التقسيم وغيرها من الملحقات الخاصة التي تركب على الآلات؛ حوامل العدد اليدوية لأي نوع من العدد التي تعمل باليد.**		**84.66**
A	A	A	**5%**		- Tool holders and self-opening dieheads	- حوامل الأدوات العاملة ورؤوس اللقم ذاتية الفتح	**84 66 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Work holders	- مثبتات المشغولات	**84 66 20 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Dividing heads and other special attachments for machine-tools	- رؤوس تقسيم وغيرها من الملحقات الخاصة التي تركب على الآلات	**84 66 30 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	**0%**		- - For machines of heading 84.64	- - للآلات الداخلة في البند 84.64	**84 66 91 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - For machines of heading 84.65	- - للآلات الداخلة في البند 84.65	**84 66 92 00 00 00**	
					- - For machines of headings Nos. 84.56 to 84.61:	**- - للآلات الداخلة في البنود 84.56 لغاية 84.61 :**		
A	A	A	**0%**		For machines in item 8456	للآلات الداخلة في البند 84.56	**84 66 93 00 00 01**	
A	A	A	**0%**		For machines in item 8457	للآلات الداخلة في البند 84.57	**84 66 93 00 00 02**	
A	A	A	**0%**		For machines in item 8458	للآلات الداخلة في البند 84.58	**84 66 93 00 00 03**	
A	A	A	**0%**		For machines in item 8459	للآلات الداخلة في البند 84.59	**84 66 93 00 00 04**	
A	A	A	**0%**		For machines in item 8460	للآلات الداخلة في البند 84.60	**84 66 93 00 00 05**	
A	A	A	**0%**		For machines in item 8461	للآلات الداخلة في البند 84.61	**84 66 93 00 00 06**	
					- - For machines of heading 84.62 or 84.63 :	**- - للآلات الداخلة في البند 84.62 أو 84.63 :**		
A	A	A	**5%**		For machines in item 8462	للآلات الداخلة في البند 84.62	**84 66 94 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		For machines in item 8463	للآلات الداخلة في البند 84.63	**84 66 94 00 00 02**	
					Tools for working in the hand, pneumatic, hydraulic or with self-contained electric or non-electric motor.	**عدد تعمل باليد أو بالهواء المضغوط أوهيدروليكياً أوبمحرك كهربائي مندمج بها أوبمحرك غير كهربائي.**		**84.67**
					- Pneumatic :	**- تدار بالهواء المضغوط :**		
A	A	A	**5%**		- - Rotary type (including combined rotary-percussion)	- - دوارة (بما فيها الدوارة والطارقة معاً)	**84 67 11 00 00 00**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
					- - - Drills, lathes and threaders :	**- - - مثاقب ومخارط وملولبات :**		
A	A	A	**5%**		Pneumatic drills working in the hand	مثاقب (دريل) تعمل باليد، تدار بالهواء المضغوط	**84 67 19 10 00 01**	
A	A	A	**5%**		Pneumatic lathes working in the hand	مخارط تعمل باليد، تدار بالهواء المضغوط	**84 67 19 10 00 02**	
A	A	A	**5%**		Pneumatic threaders working in the hand	ملولبات (هيلتي) تعمل باليد، تدار بالهواء المضغوط	**84 67 19 10 00 03**	
A	A	A	**5%**		- - - Wrenches, screw drivers and nut setting devices	- - - مفكات البراغي وأجهزة ربط وفك مسامير الصومولة	**84 67 19 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Surface polishing,scourring and levelling machines	- - - آلات شحذ وصقل وتلميع وجلي وتسوية الأسطح	**84 67 19 30 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Circular saws, chain saws and the like	- - - مناشير وقاطعات (دائرية، ذات سلاسل، الخ)	**84 67 19 40 00 00**	

A	A	A	5%		- - - De-scaling hammers, chipping hammers, punching hammers, riveting hammers and concrete breaking hammers.	- - - مطارق لازالة الصدأ ومطارق النقش ومطارق الثقب ومطارق تكسير الخرسانة ومطارق البرشمة	84 67 19 50 00 00	
A	A	A	5%		- - - Jaw-type riveting machines	- - - آلات البرشمة ذات الفكين	84 67 19 60 00 00	
A	A	A	5%		- - - Shearing machines	- - - آلات قص وقضم الصاج	84 67 19 70 00 00	
A	A	A	5%		- - - Compacting and tamping machines for road construction or maintenance	- - - مدكات وأجهزة رص لعمليات انشاء وصيانة الطرق	84 67 19 80 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	84 67 19 90 00 00	
					- With self-contained electric motor :	**- ذات محرك كهربائي مندمج بها :**		
A	A	A	5%		- - Drills of all kinds	- - مثاقب من جميع الأنواع	84 67 21 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Saws	- - مناشير	84 67 22 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	84 67 29 00 00 00	
					- Other tools :	**- عدد آخر :**		
A	A	A	5%		- - Chain saws	- - مناشير ذات سلاسل	84 67 81 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	84 67 89 00 00 00	
					- Parts :	**- أجزاء :**		
A	A	A	5%		- - Of chain saws	- - للمناشير ذات السلاسل	84 67 91 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of pneumatic tools	- - للعدد التي تدار بالهواء المضغوط	84 67 92 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	84 67 99 00 00 00	
					Machinery and apparatus for soldering, brazing or welding, whether or not capable of cutting, other than those of heading 85.15; gas-operated surface tempering machines and appliances.	**آلآت وأجهزة لحام، إن كانت قادرة على القطع، عدا تلك الداخلة في البند 85.15؛ آلات وأجهزة تستعمل فيها الغازات لتقسية سطوح المعادن .**		**84.68**
A	A	A	5%		- Hand-held blow pipes	- قصبات لحام توجه يدوياً	84 68 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Other gas-operated machinery and apparatus	- آلات وأجهزة أخر تستعمل فيها الغازات	84 68 20 00 00 00	
A	A	A	5%		- Other machinery and apparatus	- آلات وأجهزة أخر	84 68 80 00 00 00	
A	A	A	5%		- Parts	- أجزاء	84 68 90 00 00 00	
					(Deleted)	**(ملغي)**		**[84.69]**
					Calculating machines and pocket-size data recording, reproducing and displaying machines with calculating functions; accounting machines, postage-franking machines, ticket-issuing machines and similar machines, incorporating a calculating device; cash registers.	**آلات حاسبة وآلات بحجم الجيب للتسجيل واسترجاع وعرض المعلومات ذات وظائف حسابية؛ آلات محاسبة، آلات ختم الطوابع وآلات اصدار التذاكر وما يماثلها من الآت متضمنة آلات حاسبة؛ صناديق نقد مسجلة .**		**84.70**
A	A	A	0%		- Electronic calculators capable of operation without an external source of electric power and pocket-size data recording, reproducing and displaying machines with calculating functions	- آلات حاسبة إلكترونية قادرة على العمل من دون مصدر طاقة كهربائي خارجي وآلات بحجم الجيب لتسجيل واسترجاع وعرض المعلومات ذات وظائف حاسبة	84 70 10 00 00 00	
					- Other electronic calculating machines :	**- آلات حاسبة إلكترونية أخر :**		
A	A	A	0%		- - Incorporating a printing device	- - تتضمن أداة طابعة	84 70 21 00 00 00	
A	A	A	0%		- - Other	- - غيرها	84 70 29 00 00 00	
A	A	A	0%		- Other calculating machines	- آلات حاسبة أخر	84 70 30 00 00 00	
					- Cash registers :	**- صناديق نقد مسجلة :**		
A	A	A	0%		Terminal for electronic payment via credit cards	نهاية طرفية للدفع الالكتروني عبر بطاقات الاعتماد أو الإئتمان	84 70 50 00 00 01	
A	A	A	0%		Other Cash Registers	غيرها من صناديق نقد مسجله	84 70 50 00 99 99	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	0%		- - - Postage franking machines	- - - آلات ختم الطوابع	84 70 90 10 00 00	
A	A	A	0%		- - - Ticket-issuing machines	- - - آلات صرف تذاكر	84 70 90 20 00 00	
A	A	A	0%		- - - Other	- - - غيرها	84 70 90 90 00 00	
					Automatic data processing machines and units thereof; magnetic or optical readers, machines for transcribing data onto data media in coded form and machines for processing such data, not elsewhere specified or included.	**آلات للمعالجة الذاتية للمعلومات ووحداتها ؛ قارئات مغناطيسية أو بصرية ، آلات نقل المعلومات على حوامل بهيئة رموز ، وآلات لمعالجة هذه البيانات ، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر.**		**84.71**
					- Portable automatic data processing machines, weighing not more than 10 kg, consisting of at least a central processing unit, a keyboard and a display :	**- آلات للمعالجة الذاتية للمعلومات ، قابلة للحمل ، لا يتجاوز وزنها أكثر من 10 كلج ، تتضمن على الأقل وحدة معالجة مركزية ولوحة مفاتيح وشاشة عرض :**		
A	A	A	0%		Laptop computer weighing not more than 10 kg	كمبيوتر محمول (لابتوب) لا يتجاوز وزنها أكثر من 10 كلج	84 71 30 00 00 02	
A	A	A	0%		Tablet PC weighing not more than 10 kg	كمبيوتر لوحي (ايباد ، تاب ...الخ) لا يتجاوز وزنها أكثر من 10 كلج	84 71 30 00 00 03	
A	A	A	0%		Other self-processing machines for portable data, its weighing no more than 10 kg	آلات أخرى للمعالجة الذاتية للبيانات قابلة للحمل، لا يتجاوز وزنها أكثر من 10 كلج	84 71 30 00 99 99	
					- Other automatic data processing machines :	**- آلات أخر للمعالجة الذاتية للبيانات :**		
					- - Comprising in the same housing at least a central processing unit and an input and output unit, whether or not combined :	**- - محتوية على الأقل ، ضمن نفس البدن ، على وحدة معالجة مركزية ومع وحدة إدخال ووحدة إخراج للمعلومات ، أو على وحدة مشتركة للإدخال أو الإخراج :**		
A	A	A	0%		- - - desktop computer	- - - كمبيوتر مكتبي	84 71 41 10 00 00	
A	A	A	0%		- - - Other automatic data processing machines Comprising in the same housing at least a central processing unit and an input and output unit, whether or not combined	- - - غيرها من آلات أخر للمعالجة الذاتية للبيانات محتوية على الأقل، ضمن نفس البدن، على وحدة معالجة مركزية ومع وحدة إدخال ووحدة إخراج للمعلومات، أوعلى وحدة مشتركة للإدخال أو الإخراج	84 71 41 90 00 00	
A	A	A	0%		- - Other, presented in the form of systems:	- - غيرها، مقدمة بشكل أنظمة :	84 71 49 00 00 00	
A	A	A	0%		- Processing units other than those of subheading 8471.41 and 8471.49, whether or not containing in the same housing one or two of the following types of unit : storage units, input units, output units	- وحدات معالجة ذاتية ، غير تلك الداخلة في البند الفرعي 41 71 84 أو 49 71 84 ، سواء تضمنت أم لا في نفس البدن على واحد أو أثنين من أنواع الوحدات التالية : وحدة تخزين (ذاكرة)، وحدة إدخال، وحدة إخراج	84 71 50 00 00 00	
					- Input or output units, whether or not containing storage units in the same housing :	**- وحدات إدخال أو وحدات إخراج، وإن تضمنت وحدات تخزين (ذاكرة) في نفس البدن :**		
A	A	A	0%		Mouse "Mouse"	الفأرة "الماوس"	84 71 60 00 00 01	
A	A	A	0%		keyboard	لوحات المفاتيح	84 71 60 00 00 02	
A	A	A	0%		Fingerprint device	جهاز بصمة	84 71 60 00 00 03	
A	A	A	0%		Other input and output units	غيرها من وحدات ادخال و وحدات اخراج	84 71 60 00 99 99	
A	A	A	0%		- Storage units	- وحدات تخزين (ذاكرة)	84 71 70 00 00 00	
A	A	A	0%		- Other units of automatic data processing machines	- وحدات أخر لألات المعالجة الذاتية للمعلومات	84 71 80 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	0%		Magnetic or optical coupling	قارئات مغناطيسية أو بصرية	84 71 90 00 00 01	
A	A	A	0%		Radio-frequency identification (RFID)	تحديد الهوية بموجات الراديو "RFID "	84 71 90 00 00 02	
A	A	A	0%		Others	غيرها	84 71 90 00 99 99	
					Other ofiice machines (for example, hectograph or stencil duplicating machines, addressing machines, automatic banknote dispensers, coin-sorting machines, coin-counting or wrapping machines, pencil-sharpening machines, perforating or stapling machines) .	**آلات وأجهزة أخر للمكاتب (مثل، آلات الهيكتوغراف أو آلات الاستنساخ بالاستنسل ، آلات لطبع العناوين، آلات الصرف الآلي للأوراق النقدية أو آلات فرز أو عد أو حزم النقود، آلات بري أقلام الرصاص وآلات التثقيب أو التشبيك) .**		**84.72**
A	A	A	5%		- Duplicating machines	- آلات استنساخ	84 72 10 00 00 00	

					- Machines for sorting or folding mail or for inserting mail in envelopes or bands machines for opening, closing or sealing mail and machines for affixing or cancelling postage stamps :	**- آلات فرز أو طي المراسلات أو وضعها في ظروف بأشرطة وآلات لفض أو غلق أو ختم المراسلات وآلات للصق أو إبطال الطوابع البريدية :**		
A	A	A	**5%**		Correspondence sorting Machines	آلات فرز المراسلات	**84 72 30 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Correspondence folding Machines	آلات طي المراسلات	**84 72 30 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Correspondence putting tools in envelopes with ribbons Machines	آلات وضع المراسلات في ظروف باشرطة	**84 72 30 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Correspondence opening Machines	آلات لفض المراسلات	**84 72 30 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		Correspondence closing Machines	آلات غلق المراسلات	**84 72 30 00 00 05**	
A	A	A	**5%**		Correspondence sealing Machines	آلات ختم المراسلات	**84 72 30 00 00 06**	
A	A	A	**5%**		Stamp sticking Machines and devices	آلات واجهزة للصق الطوابع البريدية	**84 72 30 00 00 07**	
A	A	A	**5%**		Stamp invalidating Machines and devices	آلات واجهزة لابطال الطوابع البريدية	**84 72 30 00 00 08**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	**0%**		- - - Ticket-issuing machines (other than those incorporating a calculating devices or coin-operated machines of heading 84.70)	- - - آلات صرف التذاكر (عدا المشتملة على أجهزة حاسبة أو التي تعمل بوضع قطعة نقود الداخلة في البند 84.70)	**84 72 90 10 00 00**	
A	A	A	**0%**		- - - Coin-sorting or coin-counting machines,counting and wrapping machines	- - - آلات فرز قطع النقود وأوراق النقد وعدها وتغليفها	**84 72 90 20 00 00**	
A	A	A	**0%**		- - - Pencil-sharpening machines	- - - أجهزة بري الأقلام	**84 72 90 30 00 00**	
A	A	A	**0%**		- - - Paper punching machines	- - - أجهزة تثقيب الأوراق	**84 72 90 40 00 00**	
A	A	A	**0%**		- - - Staplers and staple removers	- - - الآلات الصغيرة لشبك الأوراق (دباسة) أو فكها	**84 72 90 50 00 00**	
A	A	A	**0%**		- - - Paper shredders	- - - الأجهزة الصغيرة لإتلاف المستندات السرية	**84 72 90 60 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Cash registers without calculating devices	- - - صناديق النقد المسجلة بدون جهاز حاسب	**84 72 90 70 00 00**	
A	A	A	**0%**		- - - ATM machines	- - - أجهزة الصرف الآلي (ATM)	**84 72 90 80 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**0%**		Cheque writing Machines	آلات كتابة الشيكات	**84 72 90 90 00 01**	
A	A	A	**0%**		Cheque signing Machines	آلات توقيع الشيكات	**84 72 90 90 00 02**	
A	A	A	**0%**		Goods writing machines	آلات كتابة على البضائع	**84 72 90 90 00 03**	
A	A	A	**0%**		Other stationary Machines	غيرها من آلات مكتبية	**84 72 90 90 99 99**	
					Parts and accessories (other than covers, carrying cases and the like) suitable for use solely or principally with machines of headings 84.70 to 84.72.	**أجزاء ولوازم (عدا الأغطية وصناديق النقل وما يماثلها) معدة للاستعمال حصراً أو بصفة أساسية في الآلات والأجهزة الداخلة في البنود 84.70 لغاية 84.72.**		**84.73**
					- Parts and accessories of the machines of heading 84.70:	**- أجزاء ولوازم للآلات والأجهزة الداخلة في البند 84.70 :**		
A	A	A	**0%**		- - Of the electronic calculating machines of subheading 8470.10, 8470.21 or 8470.29	- - للآلات الحاسبة الإليكترونية الداخلة في البند الفرعي 10 70 84 أو 21 70 84 أو 29 70 84	**84 73 21 00 00 00**	
A	A	A	**0%**		- - Other	- - غيرها	**84 73 29 00 00 00**	
					- Parts and accessories of the machines of heading 84.71 :	**- أجزاء ولوازم للآلات الداخلة في البند 84.71 :**		
A	A	A	**0%**		Magnified discs for cleaning the disc operation units in auto information processing tools	أقراص ممغنطة (ديسك) لتنظيف وحدات تشغيل الديسك فى آلات المعالجة الذاتية للمعلومات	**84 73 30 00 00 01**	
A	A	A	**0%**		Other parts and supplies for the tools included in clause 8471	غيرها من أجزاء ولوازم للآلات الداخلة في البند 8471	**84 73 30 00 99 99**	
A	A	A	**5%**		- Parts and accessories of the machines of heading 84.72	- أجزاء و لوازم للآلات الداخلة في البند 84.72	**84 73 40 00 00 00**	
A	A	A	**0%**		- Parts and accessories equally suitable for use with machines of two or more of the headings Nos. 84.70 to 84.72	- أجزاء و لوازم يمكن استخدامها على حد سواء مع الآلات الداخلة في بندين أو أكثر من البنود 84.70 لغاية 84.72	**84 73 50 00 00 00**	
					Machinery for sorting, screening, separating, washing, crushing, grinding, mixing or kneading earth, stone, ores or other mineral substances, in solid (including powder or paste) form; machinery for agglomerating, shaping or moulding solid mineral fuels, ceramic paste, unhardened cements, plastering materials or other mineral products in powder or paste form; machines for forming foundry moulds of sand.	**آلات وأجهزة فرز وغربلة وفصل وغسل وجرش وسحق وخلط وعجن الأتربة أو الأحجار أو خامات المعادن أو غيرها من المواد المعدنية بأشكالها الصلبة (بما في ذلك المساحيق والعجائن)؛ آلات تكتيل أو تشكيل أو قولبة الوقود المعدني الصلب أوالعجائن الخزفية أو الأسمنت غير المتصلب أو المواد الجبسية وغيرها من المواد المعدنية بشكل مساحيق أو عجائن؛ آلات تشكيل قوالب الصب من رمل .**		**84.74**
					- Sorting, screening, separating or washing machines :	**- آلات وأجهزة فرز أو غربلة أو فصل أو غسل :**		
A	A	A	**5%**		Sorting Machines and devices	آلات واجهزة فرز	**84 74 10 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Garbling Machines and devices	آلات واجهزة غربلة	**84 74 10 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Disconnecting Machines and devices	آلات واجهزة فصل	**84 74 10 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Washing Machines and devices	آلات واجهزة غسل	**84 74 10 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		- Crushing or grinding machines	- آلات وأجهزة جرش أو سحق	**84 74 20 00 00 00**	
					- Mixing or kneading machines :	**- آلات خلط أو عجن :**		
					- - Concrete or mortar mixers :	**- - خلاطات الخرسانة أو الملاط :**		
A	A	A	**5%**		Concrete mixers	خلاطات الخرسانة	**84 74 31 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Mortar mixers	خلاطات الملاط	**84 74 31 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		- - Machines for mixing mineral substances with bitumen	- - آلات وأجهزة خلط المواد المعدنية بالقار	**84 74 32 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**84 74 39 00 00 00**	
					- Other machinery :	**- آلات وأجهزة أخر :**		
A	A	A	**5%**		Glomeration Machines solid mineral fuels, ceramic pasteunhardened cements, plastering materials or other mineral products in powder or paste form	آلات تكتيل الوقود المعدني الصلب أوالعجائن الخزفية أو الأسمنت غير المتصلب أو المواد الجبسية وغيرها من المواد المعدنية بشكل مساحيق أو عجن	**84 74 80 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Formation Machines solid mineral fuels, ceramic paste, unhardened cements, plastering materials or other mineral products in powder or paste form	آلات تشكيل الوقود المعدني الصلب أوالعجائن الخزفية أو الأسمنت غير المتصلب أو المواد الجبسية وغيرها من المواد المعدنية بشكل مساحيق أو عجن	**84 74 80 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Moulding Machines solid mineral fuels, ceramic paste, unhardened cements, plastering materials or other mineral products in powder or paste form	آلات قولبة الوقود المعدني الصلب أوالعجائن الخزفية أو الأسمنت غير المتصلب أو المواد الجبسية وغيرها من المواد المعدنية بشكل مساحيق أو عجن	**84 74 80 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Manufacturing tools of casting moulds from sand	آلات صنع قوالب الصب من رمل	**84 74 80 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		- Parts	- أجزاء	**84 74 90 00 00 00**	
					Machines for assembling electric or electronic lamps, tubes or valves or flashbulbs, in glass envelopes ; machines for manufacturing or hot working glass or glassware.	**آلات تجميع المصابيح أو الأنابيب أو الصمامات الكهربائية أو الإلكترونية أو مصابيح إحداث الضوء الخاطف، في أظرف زجاجية؛ آلات لصنع الزجاج أو شغل الزجاج أو مصنوعاته بالحرارة .**		**84.75**
					- Machines for assembling electric or electronic lamps, tubes or valves or flashbulbs, in glass envelopes :	**- آلات تجميع المصابيح أو الأنابيب أو الصمامات الكهربائية أو الإلكترونية، أو مصابيح إحداث الضوء الخاطف، في أظرف من زجاج :**		
A	A	A	**5%**		Tools for assembling electrical or electronic lamps	آلات تجميع المصابيح الكهربائية أو الالكترونية	**84 75 10 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Tools for assembling electrical or electronic pipes	آلات تجميع الانابيب الكهربائية أو الالكترونية	**84 75 10 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Tools for assembling electrical or electronic valves	آلات تجميع الصمامات الكهربائية أو الالكترونية	**84 75 10 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Tools for assembling light lamps	آلات تجميع المصابيح ذات الضوء الخاطف	**84 75 10 00 00 04**	
					- Machines for manufacturing or hot working glass or glassware :	**- آلات صنع الزجاج ، أو شغل الزجاج أو مصنوعاته بالحرارة :**		
A	A	A	**5%**		- - Machines for making optical fibres and preforms thereof	- - آلات صنع الألياف البصرية وأشكالها الأولية	**84 75 21 00 00 00**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		

A	A	A	5%		Tools for manufacturing glass	آلات صنع الزجاج	84 75 29 00 00 01	
A	A	A	5%		Tools for manufacturing glassy fibres	آلات لصنع الالياف الزجاجية او الشعيرات	84 75 29 00 00 02	
A	A	A	5%		Tools for manufacturing light lamps	آلات صنع المصابيح التي تضيء بتوهج الشعيرات	84 75 29 00 00 03	
A	A	A	5%		Tools for uploading and sealing lamp gamps	آلات تفريغ واحكام غلق فوارغ المصابيح	84 75 29 00 00 04	
A	A	A	5%		Other glass manufacturing tools or its thermal accessories	غيرها من آلات صنع الزجاج، أو شغل الزجاج أو مصنوعاته بالحرارة	84 75 29 00 99 99	
A	A	A	5%		- Parts	- أجزاء	84 75 90 00 00 00	
					Automatic goods-vending machines (for example, postage stamp, cigarette, food or beverage machines), including· money-changing machines.	**آلات البيع الذاتي (الآلي) للبضائع (مثل، آلات بيع الطوابع البريدية أو السجائر أو المأكولات أو المشروبات)، بما فيها آلات تبديل العملة .**		**84.76**
					- Automatic beverage-vending machines :	**- آلات البيع الذاتي للمشروبات :**		
					- - Incorporating heating or refrigerating devices :	**- - متضمنة أجهزة تسخين أو تبريد :**		
A	A	A	5%		Automatic beverage-vending machines Incorporating heating devices	آلات البيع الداتي للمشروبات متضمنة أجهزة تسخين	84 76 21 00 00 01	
A	A	A	5%		Automatic beverage-vending machines Incorporating refrigerating devices	آلات البيع الداتي للمشروبات متضمنة أجهزة تبريد	84 76 21 00 00 02	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	84 76 29 00 00 00	
					- Other machines :	**- آلات أخر :**		
					- - Incorporating heating or refrigerating devices :	**- - متضمنة أجهزة تسخين أو تبريد :**		
A	A	A	5%		Automatic food vending machines Incorporating heating or cooling devices	الات البيع الذاتي للماكولات متضمنة أجهزة تسخين أو تبريد	84 76 81 00 00 01	
A	A	A	5%		Other automatic vending machines Incorporating heating or cooling devices	غيرها من آلات البيع الذاتي متضمنة أجهزة تسخين أو تبريد	84 76 81 00 99 99	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		Stamp vending machines	الات بيع الطوابع البريدية	84 76 89 00 00 01	
A	A	A	5%		Cigarette vending machines	الات بيع السجائر	84 76 89 00 00 02	
A	A	A	5%		Currency exchange machines	الات تبديل العملة	84 76 89 00 00 03	
A	A	A	5%		Other automatic goods vending machines	غيرها من آلات البيع الذاتي (الآلي) للبضائع	84 76 89 00 99 99	
A	A	A	5%		- Parts	- أجزاء	84 76 90 00 00 00	
					Machinery for working rubber or plastics or for the manufacture of products from these materials, not specified or included elsewhere in this Chapter.	**آلات وأجهزة لشغل المطاط أو اللدائن أو لصنع منتجات من هذه المواد، غير مذكورة و لا داخلة في مكان آخر من هذا الفصل .**		**84.77**
A	A	A	0%		- Injection-moulding machines	- آلات قولبة بالحقن	84 77 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Extruders	- أجهزة تشكيل بالبثق	84 77 20 00 00 00	
A	A	A	5%		- Blow moulding machines	- آلات قولبة بالنفخ	84 77 30 00 00 00	
					- Vacuum moulding machines and other thermoforming machines :	**- آلات قولبة بالتفريغ الهوائي، آلات تشكيل حراري أخر :**		
A	A	A	5%		Air uploading moulding tools	الات قولبة بالتفريغ الهوائي	84 77 40 00 00 01	
A	A	A	5%		Other thermal formatting tools	الات تشكيل حراري اخر	84 77 40 00 00 02	
					- Other machinery for moulding or otherwise forming :	**- آلات قولبة أو تشكيل أخر :**		
					- - For moulding or retreading pneumatic tyres or for moulding or otherwise forming inner tubes :	**- - لقولبة أو تلبيس الإطارات الخارجية الهوائية أو لقولبة أو تشكيل الأنابيب الداخلية الهوائية :**		
A	A	A	5%		Moulding or covering tools for air external frames	آلات قولبة او تلبيس الاطارات الخارجية الهوائية	84 77 51 00 00 01	
A	A	A	5%		Moulding or covering tools for air internal pipes	آلات قولبة او تشكيل الانابيب الداخلية الهوائية	84 77 51 00 00 02	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	84 77 59 00 00 00	
					- Other machinery :	**- آلات وأجهزة أخر :**		
A	A	A	5%		Tools for making holes for the aid internal pipe valves for the frames	آلات لإحداث ثقوب لصمامات الأنابيب الداخلية الهوائية للإطارات	84 77 80 00 00 01	
A	A	A	5%		Pistons for moulding abstracted powders for the frames	المكابس الخاصة لقولبة المساحيق القابلة للتلدين بالحرارة	84 77 80 00 00 02	
A	A	A	5%		Disc manufacturing pistons	مكابس صنع الاقراص (اسطوانات) الحاكي	84 77 80 00 00 03	
A	A	A	5%		Rubber formatting pistons	مكابس تشكيل المطاط أو اللدائن	84 77 80 00 00 04	
A	A	A	5%		Other tools and devices to making rubber or manufacturing products from such materials	غيرها من آلات وأجهزة أخر لشغل المطاط أو اللدائن أو لصنع منتجات من هذه المواد	84 77 80 00 99 99	
A	A	A	0%		- Parts	- أجزاء	84 77 90 00 00 00	
					Machinery for preparing or making up tobacco,not specified or included elsewhere in this Chapter.	**آلات وأجهزة لتحضير أو تصنيع التبغ، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر من هذا الفصل .**		**84.78**
A	A	A	5%		- Machinery	- آلات وأجهزة	84 78 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Parts	- أجزاء	84 78 90 00 00 00	
					Machines and mechanical appliances having individual functions, not specified or included elsewhere in this Chapter.	**آلات وأجهزة آلية ذات وظائف قائمة بذاتها، غير مذكورة ولا داخلة في مكان أخر من هذا الفصل .**		**84.79**
					- Machinery for public works, building or the like :	**- آلات وأجهزة للأشغال العامة أو المباني وما يماثلها:**		
A	A	A	5%		- - - Surface levelling machinery used for road construction	- - - آلات ضبط مستوى شكل السطح والتسوية المستخدمة في انشاء الطرق	84 79 10 10 00 00	
					- - - Machinery for bedding gravel or asphalt on roads :	**- - - آلات فرش الحصى أو الاسفلت على الطرق :**		
A	A	A	5%		Gravel spraying tools	آلات فرش الحصى	84 79 10 20 00 01	
A	A	A	5%		Asphalt spraying tools	الات فرش الاسفلت	84 79 10 20 00 02	
A	A	A	5%		- - - Traffic road marking machines (other than spraying machines)	- - - أجهزة تخطيط علامات المرور على الطرق (عدا التي تعمل بالنفث)	84 79 10 30 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Rotating automatic sweepers for cleaning streets and squares installed on waste box and water spraying group (without the car)	مكانس آلية دوارة لتنظيف الشوارع والميادين مركبة على صندوق للنفايات ومجموعة رش المياه (بدون السيارة)	84 79 10 90 00 01	
A	A	A	5%		Others Machinery for public works, building or the like	غيرها من الات وأجهزة للأشغال العامة أو المباني وما يماثلها	84 79 10 90 99 99	
					- Machinery for the extraction or preparation of animal or fixed vegetable or microbial fats or oils :	**- آلات وأجهزة لاستخلاص أو تحضير الشحوم أو الدهون أو الزيوت الحيوانية أو النباتية أو الميكروبية الثابتة :**		
A	A	A	5%		Machinery for abstracting fats or animal oils	آلات واجهزة لاستخلاص الشحوم أو الدهون أو الزيوت الحيوانية	84 79 20 00 00 01	
A	A	A	5%		Machinery for preparing fats or animal oils	آلات واجهزة لتحضير الشحوم أو الدهون أو الزيوت الحيوانية	84 79 20 00 00 02	
A	A	A	5%		Machinery for abstracting fixed vegetable or microbial fats or oils	آلات واجهزة لاستخلاص الدهون والزيوت النباتية أو الميكروبية الثابتة	84 79 20 00 00 03	
A	A	A	5%		Machinery for preparing fixed vegetable or microbial fats or oils	آلات واجهزة لتحضير الدهون والزيوت النباتية أو الميكروبية الثابتة	84 79 20 00 00 04	
A	A	A	5%		- Presses for the manufacture of particle board or fibre building board of wood or other ligneous materials and other machinery for treating wood or cork	- مكابس لصنع ألواح الدقائق أو الجزيئات أو الواح البناء من الألياف من الخشب أو غيرها من المواد الليفية وآلات أخر لمعالجة الخشب أو الفلين	84 79 30 00 00 00	
A	A	A	5%		- Rope or cable-making machines	- آلات وأجهزة لصنع الحبال أو الأمراس	84 79 40 00 00 00	
A	A	A	0%		- Industrial robots, not elsewhere specified or included	- انسان آلي صناعي (روبوت)، غير مذكور ولا داخل في مكان آخر	84 79 50 00 00 00	
A	A	A	5%		- Evaporative air coolers	- مبردات هواء تعمل بالتبخير (مكيفات صحراوية)	84 79 60 00 00 00	
					- Passenger boarding bridges:	**- جسور صعود الركاب:**		
A	A	A	5%		- - Of a kind used in airports	- - من الأنواع المستعملة في المطارات	84 79 71 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	84 79 79 00 00 00	
					- Other machines and mechanical appliances :	**- آلات وأجهزة آلية أخر :**		
A	A	A	5%		- - For treating metal, including electric wire coil-winders	- - لمعالجة المعادن، بما في ذلك أجهزة لف وشائع الأسلاك الكهربائية	84 79 81 00 00 00	

					- - Mixing, kneading, crushing, grinding, screening, sifting, homogenising, emulsifying or stirring machines :	**- - آلات وأجهزة خلط أو عجن أو جرش أو سحق أو غربلة أو نخل أو تجانس أو استحلاب أو تحريك :**		
A	A	A	**5%**		Machines for mixing or moving	آلات واجهزة خلط أو عجن أو تحريك	**84 79 82 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Crushing machines	آلات واجهزة جرش أو سحق	**84 79 82 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Garbling machines	آلات واجهزة غربلة أو نخل	**84 79 82 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Emulsification machines	آلات واجهزة تجانس أو استحلاب	**84 79 82 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		-- Cold isostatic presses	- - مكابس متوازنة (ايزوستاتيك) تعمل على البارد	**84 79 83 00 00 00**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	**0%**		- - - Soap making machinery	- - - آلات وأجهزة لصناعة الصابون	**84 79 89 10 00 00**	
A	A	A	**0%**		- - - Machines and equipment for making baskets and mats	- - - آلات وأجهزة لصناعة السلال والحصر	**84 79 89 20 00 00**	
A	A	A	**0%**		- - - Machines and equipment for making brushes	- - - آلات وأجهزة لصنع الفراجين	**84 79 89 30 00 00**	
					- - - Air humidifiers or dehumidifiers, other than the appliances of heading 84.15, 84.24 or 85.09 :	**- - - أجهزة ترطيب أو نزع الرطوبة من الهواء من غير الأنواع المنصوص عنها في البنود 84.15 أو 84.24 أو 85.09 :**		
A	A	A	**0%**		Air humidifiers	أجهزة ترطيب الهواء	**84 79 89 40 00 01**	
A	A	A	**0%**		Air dehumidifiers	أجهزة نزع الرطوبة من الهواء	**84 79 89 40 00 02**	
A	A	A	**0%**		- - - Pump-type automatic greasers for machinery	- - - أجهزة التشحيم ذاتية الحركة (اتوماتيكية) ذات المضخات للآلات	**84 79 89 50 00 00**	
A	A	A	**0%**		- - - Match dipping machines	- - - آلات غمس الثقاب	**84 79 89 60 00 00**	
A	A	A	**0%**		- - - Machines for coating welding electrodes	- - - آلات لطلاء أقطاب اللحام الكهربائي	**84 79 89 70 00 00**	
A	A	A	**0%**		- - - Bolting or unbolting machines and metal core extractors,other than hand tools of Chapter 82, and hand tools of heading 84.67 or 85.8	- - - آلات وأجهزة لربط وفك المسامير اللولبية والصواميل وأجهزة فك مسامير الجمع ومراكز الدواليب عدا العدد اليدوية الواردة في الفصل 82 والأجهزة اليدوية الداخلة في البندين 84.67 ، 85.08	**84 79 89 80 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**0%**		- - - - Machines for the maintenance of pipelines and sewerage	- - - - آلات لصيانة خطوط الأنابيب والمجاري	**84 79 89 91 00 00**	
A	A	A	**0%**		- - - - Machines for stuffing blankets and mattresses with quilt and upholstering them using a blowing or propelling device	- - - - آلات تعبئة اللحف والحشايا بالزغب وتنجيدها بواسطة أداة نافخة أو دافعة	**84 79 89 92 00 00**	
A	A	A	**0%**		- - - - Machines for applying abrasives to any backing (fabrics, paper,etc.)	- - - - آلات وضع المواد الشاحذة على مختلف الحوامل (نسيج، ورق . . الخ)	**84 79 89 93 00 00**	
A	A	A	**0%**		- - - - Divers' bells and metal diving suits fitted with mechanical devices	- - - - نواقيس الغطاس وملابس الغواصين المعدنية المجهزة بتركيبات آلية	**84 79 89 94 00 00**	
					- - - - Other :	**- - - - غيرها :**		
A	A	A	**0%**		Ship steering devices	أجهزة إدارة الدفة والتوجيه للسفن	**84 79 89 99 00 01**	
A	A	A	**0%**		Auto sweeping devices for glasses	الأجهزة الآلية لمسح الزجاج	**84 79 89 99 00 02**	
A	A	A	**0%**		Ultrasonic devices for cleaning metal parts and other various categories	الأجهزة فوق الصوتية لتنظيف الأجزاء المعدنية والأصناف المتنوعة الأخرى	**84 79 89 99 00 03**	
A	A	A	**0%**		Auto movement tools for sweeping shoes	آلات ذاتيـة الحركة لمسـح الأحذيـة	**84 79 89 99 00 04**	
A	A	A	**0%**		Artificial glazing devices for grounds	أجهزة تلميع الأرضيات الصناعية	**84 79 89 99 00 05**	
A	A	A	**0%**		Pharmaceutical tablet filling and pressing machines	آلات حشو وكبس الأقراص الدوائية	**84 79 89 99 00 06**	
A	A	A	**0%**		Pharmaceutical tablet packing machines	آلات تغليف الأقراص الدوائية	**84 79 89 99 00 07**	
A	A	A	**0%**		Tattoo machines	أجهزة وشم	**84 79 89 99 00 08**	
A	A	A	**0%**		Smoke control system	نظام التحكم بالدخان	**84 79 89 99 00 09**	
A	A	A	**0%**		Automatic car wash	المغاسل (الأتوماتيكية) للسيارات	**84 79 89 99 00 10**	
A	A	A	**0%**		Other Machines and mechanical appliances having individual functions, not specified or included elsewhere in this Chapter	غيرها من الات وأجهزة آلية ذات وظيفة قائمة بذاتها، غير مذكورة ولا داخلة في مكان أخر من هذا الفصل	**84 79 89 99 99 99**	
					- Parts :	**- أجزاء :**		
A	A	A	**0%**		Parts of tattoo machines	أجزاء أجهزة الوشم	**84 79 90 00 00 01**	
A	A	A	**0%**		Other parts	غيرها من أجزاء	**84 79 90 00 99 99**	
					Moulding boxes for metal foundry; mould bases; moulding patterns; moulds for metal (other than ingot moulds), metal carbides, glass, mineral materials, rubber or plastics.	**صناديق قولبة لصب المعادن؛ قواعد القوالب؛ نماذج قولبة؛ قوالب للمعادن (عدا قوالب صب السبائك "اينجوت")، أو للكربيدات المعدنية أو الزجاج أو المواد المعدنية أو المطاط أو اللدائن .**		**84.80**
A	A	A	**5%**		- Moulding boxes for metal foundry	- صناديق قولبة لصب المعادن	**84 80 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Mould bases	- قواعد القوالب	**84 80 20 00 00 00**	
					- Moulding patterns :	**- نماذج قولبة :**		
A	A	A	**5%**		- - - Of wood or iron	- - - من خشب أو حديد	**84 80 30 10 00 00**	
					- - - Of other materials :	**- - - من مواد أخر :**		
A	A	A	**5%**		Moulding patterns From glass	نماذج قولبة من زجاج	**84 80 30 90 00 01**	
A	A	A	**5%**		Moulding patternsFrom plastics	نماذج قولبة من لدائن	**84 80 30 90 00 02**	
A	A	A	**5%**		Moulding patterns From rubber	نماذج قولبة من مطاط	**84 80 30 90 00 03**	
A	A	A	**5%**		Moulding patterns from other materials	نماذج قولبة من مواد أخر	**84 80 30 90 99 99**	
					- Moulds for metal or metal carbides :	**- قوالب للمعادن أو للكربيدات المعدنية :**		
A	A	A	**5%**		- - Injection or compression types	- - للقولبة بالحقن أو بالضغط	**84 80 41 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**84 80 49 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Moulds for glass	- قوالب للزجاج	**84 80 50 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Moulds for mineral materials	- قوالب للمواد المعدنية	**84 80 60 00 00 00**	
					- Moulds for rubber or plastics :	**- قوالب للمطاط أو اللدائن :**		
A	A	A	**0%**		- - Injection or compression types	- - للقولبة بالحقن أو بالضغط	**84 80 71 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**84 80 79 00 00 00**	
					Taps, cocks, valves and similar appliances for pipes, boiler shells, tanks, vats or the like, including pressure-reducing valves and thermostatically controlled valves.	**حنفيات و صنابير و صمامات وغيرها من الأدوات المماثلة للمواسير والمراجل والخزانات و الدنان والأوعية المماثلة، بما فيها صمامات تخفيض الضغط والصمامات التي يتحكم فيها بواسطة منظمات الحرارة (تيرموستاتية) .**		**84.81**
A	A	A	**5%**		- Pressure-reducing valves	- صمامات تخفيض الضغط	**84 81 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Valves for oleohydraulic or pneumatic transmissions	- صمامات لأجهزة نقل الحركة التي تعمل هيدروليكياً بالزيت أو بالهواء المضغوط	**84 81 20 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Check valves	- صمامات بلسان أو صمامات الحجز (ضد الرجوع)	**84 81 30 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Safety or relief valves	- صمامات الأمان أو الفائض	**84 81 40 00 00 00**	
					- Other appliances :	**- أدوات أخر :**		
A	A	A	**5%**		- - - Inner tube valves for tyres	- - - صمامات الأنابيب الهوائية للعجل	**84 81 80 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Radiator discharge valves	- - - صمامات التفريغ للراديتور	**84 81 80 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Valves for gas cylinders	- - - صمامات إسطوانات الغاز	**84 81 80 30 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Buoy- operated valves	- - - الصمامات ذات العوامات	**84 81 80 40 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Fire hydrants, valves and nozzles	- - - فوهات وصمامات ومآخذ أطفاء الحريق	**84 81 80 50 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Nozzles and valves for spraying and irrigation hoses	- - - فوهات ومآخذ خراطيم الرش للري والزراعة	**84 81 80 60 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Valves for draining the water from bathrooms and bathtubs	- - - صمامات تفريغ المياه من الحمامات والأحواض	**84 81 80 70 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Lids for pressure or spraying cans filled with insecticides ,disinfectants ,etc.	- - - أغطية علب الرش أو النفث بالضغط للعلب المعبأة بمبيدات حشرية، مطهرات . الخ .	**84 81 80 80 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Water rinse	شطاف	**84 81 80 90 00 01**	
A	A	A	**5%**		Water faucet	خلاط مياه	**84 81 80 90 00 02**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**84 81 80 90 99 99**	
					- Parts :	**- أجزاء :**		
A	A	A	**5%**		Parts of water mixers	أجزاء خلاط مياه	**84 81 90 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**84 81 90 00 99 99**	
					Ball or roller bearings.	**مدحرجات (بول بيرنج) ذات كرات أو دواليب .**		**84.82**
A	A	A	**5%**		- Ball bearings	- مدحرجات ذات كرات	**84 82 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Tapered roller bearings, including cone and tapered roller assemblies	- مدحرجات بدواليب مخروطية، بما فيها المخاريط والدواليب المخروطية المجمعة	**84 82 20 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Spherical roller bearings	- مدحرجات بدواليب بشكل كروي	**84 82 30 00 00 00**	

A	A	A	5%		- Needle roller bearings, including cage and needle roller assemblies	- مدحرجات بدواليب بشكل إبر، بما فيها مجموعات بدواليب بشكل أقفاص وإبر	84 82 40 00 00 00	
A	A	A	5%		- Other cylindrical roller bearings, including cage and roller assemblies	- مدحرجات أخر بدواليب إسطوانية ، بما فيها مجموعات بدواليب بشكل أقفاص وإبر	84 82 50 00 00 00	
A	A	A	5%		- Other, including combined ball/roller bearings	- غيرها، بما فيها المدحرجات المشتركة (كرات، إبر)	84 82 80 00 00 00	
					- Parts :	**- أجزاء :**		
A	A	A	5%		- - Balls, needles and rolleis	- - كرات، دواليب بشكل ابر، ودواليب اسطوانية	84 82 91 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	84 82 99 00 00 00	
					Transmission shafts (including cam shafts and crank shafts) and cranks; bearing housings and plain shaft bearings; gears and gearing; ball or roller screws; gear boxes and other speed changers, including torque converters; flywheels and pulleys, including pulley blocks; clutches and shaft couplings (including universal joints).	**أعمدة نقل الحركة (بما فيها أعمدة الكامات والأعمدة المرفقية) والكرنكات؛ كراسي مدحرجات وسبائك مدحرجات أعمدة؛ تروس وعجلات إحتكاك؛ براغي ذات كرات أو دواليب؛ علب التروس وغيرها من مغيرات السرعة بما فيها المغيرات ذات التعشيقات الهيدروليكية، طارات منظمة للحركة، وبكرات مناولة للحركة بما فيها البكرات الحرة؛ معشقات ووصلات مناولة لأعمدة الحركة، (بما فيها الوصلات المفصلية).**		84.83
					- Transmission shafts (including cam shafts and crank shafts) and cranks :	**- أعمدة نقل الحركة (بما فيها أعمدة الكامات والأعمدة المرفقية) والكرنكات :**		
A	A	A	5%		Transmission shafts (including camas shafts and the attached shafts)	أعمدة نقل الحركة (بما فيها أعمدة الكامات والأعمدة المرفقية)	84 83 10 00 00 01	
A	A	A	5%		Crank shafts	اعمدة الكرنكات	84 83 10 00 00 02	
A	A	A	5%		- Bearing housings, incorporating ball or roller bearings	- كراسي مشتملة على مدحرجات مندمجة على محامل ذات كرات ودواليب	84 83 20 00 00 00	
A	A	A	5%		- Bearing housings, not incorporating ball or roller bearings; plain shaft bearings	- كراسي غير مشتملة على مدحرجات كروية أو ذات دواليب؛ سبائك مدحرجات أعمدة	84 83 30 00 00 00	
					- Gears and gearing, other than toothed wheels, chain sprockets and other transmission elements presented separately; ball or roller screws; gear boxes and other speed changers, including torque converters :	**- تروس وعجلات الاحتكاك، عدا العجلات البسيطة المسننة و العجلات المسننة ذات الجنازير وغيرها من عناصر نقل الحركة المقدمة على حدة؛ براغي ذات كرات أو دواليب؛ علب التروس وغيرها من مغيرات السرعة، بما فيها المغيرات ذات التعشيقات الهيدروليكية :**		
A	A	A	5%		Friction wheels and gears	تروس وعجلات الاحتكاك	84 83 40 00 00 01	
A	A	A	5%		Balling bolts	براغي ذات كرات	84 83 40 00 00 02	
A	A	A	5%		Shafting bolts	براغي ذات دواليب	84 83 40 00 00 03	
A	A	A	5%		Gearboxes	علب التروس	84 83 40 00 00 04	
A	A	A	5%		Speed reducing, doubling and shifting devices	مخفضات ومضاعفات ومغيرات السرعة	84 83 40 00 00 05	
A	A	A	5%		Speed shifts of hydraulic gears	مغيرات السرعة ذات التعشيقات الهيدروليكية	84 83 40 00 00 06	
A	A	A	5%		Others	غيرها	84 83 40 00 99 99	
A	A	A	5%		- Flywheels and pulleys, including pulley blocks	- طارات منظمة للحركة وبكرات مناولة للحركة بما فيها البكرات الحرة	84 83 50 00 00 00	
A	A	A	5%		- Clutches and shaft 18645:18645 (including universal joints)	- معشقات ووصلات مناولة لأعمدة الحركة، (بما فيها الوصلات المفصلية)	84 83 60 00 00 00	
					- Toothed wheels, chain sprockets and other transmission elements presented separately; parts :	**- عجلات بسيطة، و عجلات مسننة - ذات جنازير مسننة و غيرها من عناصر نقل الحركة المقدمة علي حدة؛ أجزاء :**		
A	A	A	5%		Simple wheels	عجلات بسيطة	84 83 90 00 00 01	
A	A	A	5%		Cogged wheels	عجلات مسننة	84 83 90 00 00 02	
A	A	A	5%		Other transmission elements	غيرها من عناصر نقل الحركة المقدمة على حدة	84 83 90 00 00 03	
A	A	A	5%		Parts	أجزاء	84 83 90 00 00 04	
					Gaskets and similar joints of metal sheeting comhined with other material or of two or more layers of metal; sets or assortments of gaskets and similar joints, dissimilar in composition, put up in pouches, envelopes or similar packings; mechanical seals.	**فواصل وما يماثلها من ألواح معدنية متحدة مع مادة أخرى أو مؤلفة من طبقتين أو اكثر من معدن؛ مجموعات (أطقم) أو تجميعات من فواصل وما يماثلها، مختلفة التركيب، مهيأة في جعب أو في أغلفة أو في أوعية مماثلة؛ حوافظ آلية مانعة للتسرب.**		84.84
A	A	A	5%		- Gaskets and similar joints of metal shecting combined with other material or of two or more layers of metal	- فواصل وما يماثلها من ألواح معدنية متحدة بمادة أخرى أو مؤلفة من طبقتين أو أكثر من معدن	84 84 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Mechanical seals	- حوافظ آلية مانعة للتسرب	84 84 20 00 00 00	
A	A	A	5%		- Other	- غيرها	84 84 90 00 00 00	
					Machines for additive manufacturing.	**آلات للتصنيع الإضافي (للطباعة ثلاثية الأبعاد).**		84.85
A	A	A	5%		- By metal deposit	- بترسيب المعادن	84 85 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- By plastics or rubber deposit	- بترسيب اللدائن أو المطاط	84 85 20 00 00 00	
A	A	A	5%		- By plaster, cement, ceramics or glass deposit	- بترسيب الجبس أو الاسمنت أو الخزف أو الزجاج	84 85 30 00 00 00	
A	A	A	5%		- Other	- غيرها	84 85 80 00 00 00	
A	A	A	5%		- Parts	- أجزاء	84 85 90 00 00 00	
					Machines and apparatus of a kind used solely or principally for the manufacture of semiconductor boules or wafers, semiconductor devices, electronic integrated circuits or flat panel displays; machines and apparatus specified in Note 11 (C) to this Chapter; parts and accessories.	**آلات وأجهزة من الأنواع المستعملة حصرا أو بصفة أساسية في صنع الشبيكات أو الرقائق شبه الموصلة أو الأدوات شبه الموصلة أو الدوائر الإليكترونية المتكاملة أو شاشات العرض المسطحة؛ آلات وأجهزة مذكورة في الملاحظة 11 (ج) من هذا الفصل؛ أجزاء ولوازم.**		84.86
					- Machines and apparatus for the manufacture of boules or wafers :	**- آلات وأجهزة لصنع الشبيكات أو الرقائق :**		
A	A	A	0%		- - - Milling machines using concentrated ion beams for producing or repairing masks and boules shapes on semiconductor devices	- - - آلات تفريز بالحزم الأيونية المركزة لإنتاج أو إصلاح الأقنعة والشبيكات للأشكال على أدوات شبه موصلة	84 86 10 10 00 00	
A	A	A	0%		- - - Machines for sawing blocks of monocrystal semiconductors into chips or thin discs into wafers	- - - آلات لنشر كتل أشباه الموصلات أحادية البلورات إلى شرائح أو الأقراص الرقيقة إلى رقاقات	84 86 10 20 00 00	
A	A	A	0%		- - - Grinding and polishing machines for processing semiconductor chips	- - - آلات شحذ وصقل لمعالجة الرقائق شبه الموصلة	84 86 10 30 00 00	
A	A	A	0%		- - - Cubes cutting machines for milling or notching semiconductor chips	- - - آلات تقطيع المكعبات لتفريز أو تحزيز الرقائق من أشباه الموصلات	84 86 10 40 00 00	
A	A	A	0%		- - - Other	- - - غيرها	84 86 10 90 00 00	
					- Machines and apparatus for the manufacture of semiconductor devices or of electronic integrated circuits:	**- آلات وأجهزة لصنع الأدوات شبه الموصلة أو الدوائر الاليكترونية المتكاملة :**		
A	A	A	0%		- - - Machines for the dry drilling of patterns on semiconductors	- - - أجهزة لحفر النماذج بالطريقة الجافة على المواد شبه الموصلة للكهرباء	84 86 20 10 00 00	
A	A	A	0%		- - - Ion plant machines for activating semiconductors by coating	- - - أجهزة زرع أيونية ، لتنشيط أشباه الموصلات بالطلاء	84 86 20 20 00 00	
A	A	A	0%		- - - Direct drawing machines on wafers	- - - أجهزة الرسم المباشر على أقراص رقيقة	84 86 20 30 00 00	
A	A	A	0%		- - - Row drawing machines (by the repetition of images)	- - - أجهزة الرسم بالصف (بطريقة تكرار الصور)	84 86 20 40 00 00	
A	A	A	0%		- - - Other machines for displaying or drawing patterns of circuits on sensitised semiconductor materials	- - - غيرها من أجهزة عرض أو رسم نماذج الدوائر على المواد شبه الموصلة المحسسة	84 86 20 50 00 00	
					- - - Apparatus for fixing moulds, adhesive tape apparatus and apparatus for fixing wire for assembling semiconductor chips :	**- - - أجهزة تثبيت القوالب وأجهزة لصق الأشرطة وأجهزة ربط الأسلاك لتجميع الرقائق شبه الموصلة :**		
A	A	A	0%		Mould fixing devices for collecting semiconductor plates	أجهزة تثبيت القوالب لتجميع الرقائق شبه الموصلة	84 86 20 60 00 01	
A	A	A	0%		Devices for sticking tapes for collecting semiconductor plates	أجهزة لصق الاشرطة لتجميع الرقائق شبة الموصلة	84 86 20 60 00 02	
A	A	A	0%		Devices for connecting wires for collecting semiconductor plates	أجهزة ربط الاسلاك لتجميع الرقائق شبة الموصلة	84 86 20 60 00 03	
A	A	A	0%		- - - Spray apparatus for drilling, extracting or cleaning semiconductor chips	- - - أجهزة تعمل بالرش للحفر أو استخلاص أو تنظيف رقائق أشباه الموصلات	84 86 20 70 00 00	

A	A	A	0%		- - - Other	- - - غيرها	84 86 20 90 00 00	
					- Machines and apparatus for the manufacture of flat panel displays:	**- آلات وأجهزة لصنع شاشات العرض المسطحة :**		
					- - - Apparatus for wet drilling or for removing or cleaning flat panel displays :	**- - - أجهزة الحفر بالطريقة الرطبة أو التظهير أو الإزالة أو التنظيف للشاشات المسطحة :**		
A	A	A	0%		Digging devices by wet methods	أجهزة الحفر بالطريقة الرطبة أو التظهير	84 86 30 10 00 01	
A	A	A	0%		Removing or cleaning devices for the flat screens	أجهزة الإزالة أو التنظيف للشاشات المسطحة	84 86 30 10 00 02	
A	A	A	0%		- - - Other	- - - غيرها	84 86 30 90 00 00	
					- Machines and apparatus specified in Note 11 (C) to this chapter :	**- آلات وأجهزة مذكورة في الملاحظة 11 (ج) من هذا الفصل :**		
A	A	A	0%		- - - Pattern production apparatus of a kind used in the production of masks or boules of light- proof coated layers	- - - أجهزة إنتاج الرسومات والأشكال من النوع المستعمل في إنتاج الأقنعة أو الشبيكات من طبقات مطلية مقاومة للضوء	84 86 40 10 00 00	
A	A	A	0%		- - - Self propelled machines for transporting, handling or storing of semiconductor chips, wafer covers and cans, and other articels for semiconductors devices	- - - آلات ذاتية الحركة لنقل ومناولة وتخزين الرقائق شبه الموصلة وأغلفة وعلب الرقائق وغيرها من المواد للأدوات من أشباه الموصلات	84 86 40 20 00 00	
A	A	A	0%		- - - Microscopes using ectronic beams fitted with instruments specially designed for the handling and transportation of semiconductor wafer and reticles	- - - مجاهر مجسمة تعمل بالحزم الإلكترونية مجهزة بآلات مصممة خصيصاً لمناولة ونقل الرقائق و الشبيكات من أشباه الموصلات	84 86 40 30 00 00	
					- - - Other:	**- - - غيرها :**		
A	A	A	0%		- - - - Microscopes fitted with instruments of a kind used specially for handling and transportation of semiconductor wafer and reticles	- - - - مجاهر مجسمة مجهزه بآلات مصممة خصيصاً لمناولة ونقل الرقائق و الشبيكات من أشباه الموصلات	84 86 40 91 00 00	
A	A	A	0%		- - - - Photomicrographic microscopes fitted with instruments specially designed for the handling and transportation of semiconductor wafer and reticles	- - - - مجاهر للتصوير الفوتوغرافي متناهية الصغر (فوتومايكرو غرافيك) مجهزة بألات مصممه خصيصاً لمناولة ونقل الرقائق و الشبيكات من أشباه الموصلات	84 86 40 92 00 00	
A	A	A	0%		- - - - Other	- - - - غيرها	84 86 40 99 00 00	
					- Parts and accessories :	**- أجزاء ولوازم :**		
A	A	A	0%		- - - Parts for fixing blocks apparatus, adhesive tapes apparatus and wires tie apparatus for assemblying semiconductor chips	- - - أجزاء أجهزة تثبيت القوالب وأجهزة لصق الأشرطة وأجهزة ربط الأسلاك لتجميع الرقائق شبه الموصلة	84 86 90 10 00 00	
A	A	A	0%		- - - Parts of ion planting machines for activation of semiconductors coating	- - - أجزاء أجهزة الزرع الأيونية لتنشيط المواد شبه الموصلة للطلاء	84 86 90 20 00 00	
A	A	A	0%		- - - Parts and accessories for apparatus of subheadings from 84 86 20 30 to 84 86 20 50	- - - أجزاء ولوازم الأجهزة الداخلة في البنود الفرعية من 30 20 86 84 لغاية 50 20 86 84	84 86 90 30 00 00	
A	A	A	0%		- - - Parts for self propelled machines for transporting, handling, storage semiconductor chips, covers and wafers cans, and other semiconductors devices	- - - أجزاء للآلات ذاتية الحركة لنقل ومناولة وتخزين الرقائق شبه الموصلة وأغلفة وعلب الرقائق وغيرها من المواد للأدوات من أشباه الموصلات	84 86 90 40 00 00	
A	A	A	0%		- - - Other	- - - غيرها	84 86 90 90 00 00	
					Machinery parts, not containing electrical connectors, insulator, coils, contacts or other electrical features, not specified or included elsewhere in this Chapter.	**أجزاء آلات وأجهزة، غير محتوية على موصلات أو عوازل أو وشائع أو أدوات تماس كهربائية أو غيرها من تركيبات كهربائية، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر من هذا الفصل.**		**84.87**
					- Ships' or boats' propellers and blades therefor :	**- رفاصات (مراوح) دافعة للسفن أو للقوارب وشفراتها :**		
A	A	A	5%		Fans for ships	رفاصات (مراوح) للسفن	84 87 10 00 00 01	
A	A	A	5%		Fans for boats	رفاصات (مراوح) للقوارب	84 87 10 00 00 02	
A	A	A	5%		Ships' or boats' blades	شفرات للسفن أو للقوارب	84 87 10 00 00 03	
A	A	A	5%		- Other	- غيرها	84 87 90 00 00 00	

Chapter 85

الفصل الخامس والثمانون

Electrical machinery and equipment and parts thereof; sound recorders and

آلات وأجهزة ومعدات كهربائية وأجزاؤها ؛ أجهزة تسجيل وإذاعة الصوت ، وأجهزة تسجيل وإذاعة الصوت والصورة في الإذاعة المرئية (

Notes:

1 .- This Chapter does not cover :

(a) Electrically warmed blankets, bed pads, foot-muffs or the like; electrically warmed clothing, footwear or ear pads or other electrically warmed articles worn

(b) Articles of glass of heading 70.11;

(c) Machines and apparatus of heading 84.86;

(d) Vacuum apparatus of a kind used in medical, suegical, dental or veterinary purposes (Chapter 90); or

(e) Electrically heated furniture of Chapter 94.

2.- Headings 85.01 to 85.04 do not apply to goods described in heading 85.11, 85.12, 85.40, 85.41 or 85.42.However, metal tank mercury are rectifiers remain classified in heading 85.42.

3- For the purposes of heading 85.07, the expression “electric accumulators” includes those presented with ancillary components which contribute to the accumulator’s function of storing and supplying energy or protect it from damage,

4.- Heading 85.09 covers only the following electro-mechanical machines of the kind commonly used for domestic purposes :

(a) Floor polishers, food grinders and mixers, and fruit or vegetable juice extractors, of any weight;

(b) Other machines provided the weight of such machines does not exceed 20 kg.

The heading does not, however apply to fans or ventilating or recycling hoods incorporating a fan, whether or not fitted with filters (heading 84.14), centrifugal clothes-dryers (heading 84.21), dish washing machines (heading 84.22) household washing machines (heading 84.50), roller or other ironing machines (heading 84.20 or 84.51) sewing machines (headin No. 84.52), electric scissors (heading 84.67) or

5.- For the purposes of heading 85.17, the term "smartphones” means telephones for cellular networks, equipped with a mobile operating system designed to perform the functions of an automatic data processing machine such as downloading and running multiple applications simultaneously, including third-party applications, and whether or not integrating other features such as digital cameras and navigational aid systems.

6.- For the purposes of heading 85.23:

(a) "Solid-state non-volatile storage devices" (for example, "flash memory cards" or "flash electronic storage cards") are storage devices with a connecting socket, comprising in the same housing one or more flash memories (for example,"FLASH E PROM") in the form of integrated circuits mounted on a printed circuit board. They may include a controller in the form of an integrated circuit and discrete passive components, such as capacitors and resistors;

(b) The term "smart cards" means cards which have embedded in them one or more electronic integrated circuits (a microprocessor, random access memory (RAM) or read-only memory (ROM) in the form of chips. These cards may contain contacts, a magnetic stripe or an embedded antenna but do not contain any other active or passive circuit elements.

مـــلاحظـات:

1- لا يشمل هذا القسم :

(أ) - البطانيات والوسائد وأكياس تدفئة الأقدام وما يماثلها من الأصناف المدفأة كهربائياً ، الألبسة والأحذية وأغطية الأذان والأصناف الأخر المدفأة كهربائياً مما يلبس أو يدثر به الانسان ؛

(ب) - مصنوعات الزجاج الداخلة في البند 70.11 ؛

(ج) - الآلات و الأجهزة الداخلة في البند 84.86؛

(د) - أجهزة الشفط من الأنواع المستخدمة في الطب أو الجراحة أو طب الأسنان أو طب البيطري (االبند90,18)؛

(هـ) - الأثاث المدفأ كهربائياً المذكور في الفصل 94 ؛

2- البنود 85.01 لغاية 85.04 لا تنطبق على الأصناف الموصوفة في البنود 85.11 أو 85.12 أو 85.40 أو 85.41 أو 85.42 من جهة أخرى ، فإنها تتبع البنود الخمسة الأخيرة ، ومع ذلك فإن مقومات التيار التي تعمل بطريق الأقواس الزئبقية ذات الخزائن المعدنية تبقى داخلة في البند 85.42.

3- لأغراض البند 85.07 تشمل عبارة " مدخرات (جماعات) كهربائية" تلك المقدمة بمكونات إضافية تسهم في عمل المدخرة في تخزين وتزويد الطاقة أو حمايتها من التلف كالوصلات الكهربائية أو أجهزة مراقبة درجة الحرارة (مثل المقاومات الحرارية " ثرمستور") وأدوات حماية الدوائر. كما يمكن أن تشمل أيضا جزء من الغلاف الواقي للأصناف التي ستستعمل لأجلها."

4- يشمل البند 85.09 فقط الأجهزة الآلية الكهربائية التالية من الأنواع المستعملة عادة في أغراض منزلية :

(أ) - أجهزة تلميع الأرضيات ومطاحن وخلاطات المأكولات وعصارات الفواكه أو الخضر ، مهما كان وزنها ؛

(ب)- الأجهزة الأخر بوزن لا يتجاوز 20 كغ.

أساس كل البند لا يشمل المراوح و الأغطية (الأجهزة) الشافطة أو المبدلة للهواء بمراوح مندمجة ، وإن كانت مجهزة بمرشحات (بند 84.14) وعصارات الألبسة والبياضات التي تعمل بالطرد المركزي (بند 84.21) وآلات غسل الأواني المنزلية (بند 84.22) وآلات غسل البياضات والألبسة ذات الإستعمال المنزلي (بند 84.50) وآلات الكي (بند 84.20 أو 84.51 حسبما تكون بأسطوانات أو بدونها) وآلات الخياطة (بند 84.52) والمقصات الكهربائية (بند 84.67) والأجهزة الحرارية الكهربائية (بند 85.16).

5- لأغراض البند 85.17 يقصد بمصطلح " أجهزة هاتف ذكية" أجهزة الهاتف للشبكات الخليوية المجهزة بنظام تشغيل محمول معد لأداء وظائف آلات المعالجة الذاتية للبيانات مثل تنزيل وتشغيل عدة تطبيقات آنياً بما فيها التطبيقات الخاصة بأطراف ثالثة، وإن لم تكن متضمنة خواص أخر مثل الكاميرات الرقمية والأنظمة المساعدة في تحديد المواقع (أجهزة الإرشاد الملاحي).

6- لأغراض البند 85.23:

(أ) - تعتبر "أجهزة التخزين الصلبة المستديمة" (مثل بطاقات الذاكرة فائقة السرعة"(فلاش) أو "بطاقات التخزين الاليكترونية فائقة السرعة "فلاش") أجهزة تخزين مزودة بمقبس توصيل وتتضمن في نفس البدن على واحدة أو أكثر من ذاكرات التخزين فائقة السرعة (فلاش) (مثل ذاكرة FLASH EPROM) بشكل دوائر متكاملة مثبتة على لوحة دوائر مطبوعة. ويمكن أن تشتمل هذه الأجهزة على أداة تحكم بشكل دائرة متكاملة ومكونات سالبة منفصلة كالمكثفات والمقاومات.

(ب) - يقصد بعبارة "بطاقات ذكية " البطاقات المتضمنة واحدة أو أكثر من الدوائر الالكترونية المتكاملة (معالج مصغر أو ذاكرة الوصول العشوائي (RAM) أو ذاكرة القراءة فقط (ROM) بشكل شرائح (chips). ويمكن أن تشتمل هذه البطاقات على أدوات تماس أو شريط مغناطيسي أوهوائي ضمني دون أن تشتمل على أي من عناصر الدائرة الأخر الموجبة أو السالبة".

7.- For the purposes of heading 85.24, “flat panel display modules” refer to devices or apparatus for the display of information, equipped at a minimum with a display screen, which are designed to be incorporated into articles of other headings prior to use. Display screens for flat panel display modules include, but are not limited to, those which are flat, curved, flexible, foldable or stretchable in form. Flat panel display modules may incorporate additional elements, including those necessary for receiving video signals and the allocation of those signals to pixels on the display. However, heading 85.24 does not include display modules which are equipped with components for converting video signals (e.g., a scaler IC, decoder IC or application processer) or have otherwise assumed the character of goods of other headings.

7- لأغراض البند 85.24 تشير عبارة "وحدات العرض ذات الألواح المسطحة" أدوات أو أجهزة عرض البيانات المجهزة على الأقل بشاشة عرض معدة لدمجها في الأصناف التابعة لبنود أخرى قبل استعمالها. تشمل وحدات العرض ذات الألواح المسطحة ، على سبيل المثال لا الحصر، الوحدات المسطحة أو المحدبة أو المرنة أو القابلة للطي أو القابلة للمط من حيث الشكل. يمكن أن تشتمل وحدات العرض ذات الألواح المسطحة على عناصر إضافية ، بما فيها العناصر اللازمة لاستقبال إشارات الفيديو (المرئية) وتحويل تلك الإشارات الى بيكسل على شاشة العرض. ومع ذلك، لا يشمل البند 85.24 وحدات العرض المزودة بمكونات لتحويل الإشارات المرئية (مثل الدوائر المتكاملة المعروفة باسم "scaler IC " و الدوائر المتكاملة المعروفة باسم "decoder IC " أو معالج التطبيقات) أو التي لها صفة الأصناف الداخلة في بنود أخر.

For the classification of flat panel display modules defined in this Note, heading 85.24 shall take precedence over any other heading in the Nomenclature.

من أجل تصنيف وحدات العرض ذات الألواح المسطحة المحددة في هذه الملاحظة، ينبغي أن تكون للبند 85.24 الأسبقية على أي بند آخر في الجدول.

8.- For the purposes of headine No. 85.34 " printed circuits " are circuits obtained by foming on an insulating base, by any pnntmg process (for example, embossing, plating-up, etching) or by the " film circuit ' technique, conductor elements, contacts or other printed components (for example, inductances, resistors, capacitors) alone or interconnected according to a pre-established pattem, other than elements which can produce, rectify, modulate or amplify an electrical signal (for cxample, semiconductor elements).

8 - لأغراض البند 85.34، فإن الدوائر "الدارات" المطبوعة هي الدارات المتحصل عليها بالتشكيل على قاعدة عازلة بواسطة أية عملية طباعة (مثل، البصم أو الترسيب الكهربائي أو الحفر) أو بواسطة تقنية دوائر الأفلام الرقيقة أو بعناصر موصلة للكهرباء أو بأدوات تماس أو بغيرها من المكونات المطبوعة (مثل، المحاثات أو المقاومات أو المكثفات) منفردة أو متصلة فيما بينها وفق تصميم سبق إعداده، عدا العناصر التي يمكن أن تقوم أو تعدل أو تضخم إشارة كهربائية (مثل، العناصر شبه الموصلة).

The expression " printed circuits " does not cover circuits combined with elements other than those obtained during the printing process, nor does it cover individual, discrete resistors, capacitors or inductances. Printed circuits may, however, be Thin- or thick-film circuits comprising passive and active elements obtained during the same technological process are to be classified in heading 85.42.

ولا تشمل عبارة "الدوائر المطبوعة" الدوائر المندمجة بعناصر غير تلك المتحصل عليها أثناء عملية الطباعة ، كما لا تشمل المقاومات أو المكثفات أو المحاثات التي تعمل مع الأشارة المتقطعة . مع ذلك ، فإن الدوائر المطبوعة يمكن أن تكون مزودة بعناصر وصل غير مطبوعة.

غير أن الدوائر ذات الأفلام الرقيقة أو السميكة التي تحتوي على عناصر موجبة وسالبة متحصل عليها أثناء نفس العملية التقنية ذاتها تدخل في البند 85.42.

9.- For the purpose of heading 85.36,"connectors for optical fibres, optical fibre bundles or cables" means connectors that simply mechanically align optical fibres end to end in a digital line system. They perform no other function, such as the amplification, regeneration or modification of a signal.

9 - من أجل تطبيق البند 85.36، يقصد بعبارة "وصلات الألياف البصرية أو لحزم أو كابلات الألياف البصرية" الوصلات التي تقوم بصف نهايات الألياف البصرية في نظام خطي رقمي بطريقة آلية مبسطة. دون أن يكون لها أيه وظيفة أخرى، كتضخم أو توليد أو تعديل الإشارات.

10.- Heading 85.37 does not include cordless infrared devices for the remote control of television receivers or other electrical equipments (heading 85.43).

10 - لا يشمل البند 85.37، الأجهزة اللاسلكية التي تعمل بالأشعة تحت الحمراء "ريموت كونترول" للتحكم عن بعد بأجهزة استقبال البث التلفزيوني أو غيرها من الأجهزة الكهربائية (البند85.43).

11.- For the purposes of heading 85.39, the expression “light-emitting diode (LED) light sources” covers :

11. لأغراض البند 85.39 تشمل عبارة "مصادر الضوء ذات الصمامات الباعثة للضوء (LED)" :

(a) “Light-emitting diode (LED) modules” which are electrical light sources based on light-emitting diodes (LED) arranged in electrical circuits and containing further elements like electrical, mechanical, thermal or optical elements. They also contain discrete active elements, discrete passive elements, or articles of heading 85.36 or 85.42 for the purposes of providing power supply or power control. Light-emitting diode (LED) modules do not have a cap designed to allow easy installation or replacement in a luminaire and ensure mechanical and electrical contact.

(أ) " الوحدات ذات الصمامات الباعثة للضوء (LED) " وهي عبارة عن مصادر ضوء كهربائية تعتمد على الصمامات الباعثة للضوء (LED) مرتبة في دوائر كهربائية وتحتوي على عناصر أخر كالعناصر الكهربائية أو الآلية أو الحرارية أو البصرية. كما يمكن أن تحتوي أيضا على عناصر نشطة منفصلة أو عناصر سالبة منفصلة أو أصناف تدخل في البند 85.36 أو البند 85.42 لأغراض توفير إمداد للطاقة أو تحكم بالطاقة. إن الوحدات ذات الصمامات الباعثة للضوء (LED) ليست لها غطاء معد لسهولة تركيبها أو استبدالها في وحدة إنارة ولتأمين التماس الآلي والكهربائي.

(b) “Light-emitting diode (LED) lamps” which are electrical light sources containing one or more LED modules containing further elements like electrical, mechanical, thermal or optical elements. The distinction between light-emitting diode (LED) modules and light-emitting diode (LED) lamps is that lamps have a cap designed to allow easy installation or replacement in a luminaire and ensure mechanical and electrical contact.

(ب) "المصابيح ذات الصمامات الباعثة للضوء (LED)" التي هي عبارة عن مصادر إنارة كهربائية تحتوي على واحدة أو أكثر من وحدات LED المحتوية عناصر أخر كالعناصر الكهربائية أو الآلية أو الحرارية أو البصرية. ويكون التمييز بين الوحدات ذات الصمامات الباعثة للضوء (LED) و المصابيح ذات الصمامات الباعثة للضوء (LED) هو أن المصابيح لها غطاء معد لسهولة تركيبها أو استبدالها في وحدة إنارة ولتأمين التماس الآلي والكهربائي.

12.- For the purposes of headings 85.41 and 85.42 :

12 - لأغراض البندين 85.41 و 85.42 ، تعتبر:

(a) (i) “Semiconductor devices” are semiconductor devices the operation of which depends on variations in resistivity on the application of an electric field or semiconductor-based transducers.
Semiconductor devices may also include assembly of plural elements, whether or not equipped with active and passive device ancillary functions.

أ (1). " الأدوات شبه الموصلة " تعتبر من الأدوات شبه الموصلة والتي تعتمد في عملها على تغير قدرتها في المقاومة تحت تأثير مجال كهربائي أو محولات أساسها الأدوات شبه الموصلة.
كما يمكن أن تشتمل الأدوات شبه الموصلة على مجموعة من عناصر عدة، وإن كانت مجهزة بأدوات موجبة نشطة ذات وظائف ثانوية.

“Semiconductor-based transducers” are, for the purposes of this definition, semiconductor-based sensors, semiconductor-based actuators, semiconductor-based resonators and semiconductor-based oscillators, which are types of discrete semiconductor-based devices, which perform an intrinsic function, which are able to convert any kind of physical or chemical phenomena or an action into an electrical signal or an electrical signal into any type of physical phenomenon or an action.

لأغراض هذا التعريف إن" المحولات التي أساسها أدوات شبه الموصلة" هي حساسات أساسها أدوات شبه موصلة، ومشغلات (محركات) أساسها أدوات شبه موصلة ومحدثات الرنين أساسها أدوات شبه موصلة ومؤشرات تذبذب أساسها أدوات شبه موصلة وهي أنواع من أدوات منفصلة أساسها أدوات شبه موصلة تؤدي وظيفة حقيقية وقادرة على تحويل أي نوع من الظواهر أو التأثيرات الفيزيائية أو الكيميائية الى إشارة كهربائية أو الإشارة كهربائية الى أي نوع من الظواهر الفيزيائية.

All the elements in semiconductor-based transducers are indivisibly combined, and may also include necessary materials indivisibly attached, that enable their construction or function.

وتكون جميع العناصر في المحولات التي أساسها أدوات شبه الموصلة متحدة بصورة غير قابلة للفصل كما يمكن أن تشتمل ايضا على المواد اللازمة المثبتة بصورة غير قابلة للفصل التي تعزز بناؤها أو وظيفتها.

The following expressions mean :

يقصد بالعبارات التالية ما يلي:

(1) “Semiconductor-based” means built or manufactured on a semiconductor substrate or made of semiconductor materials, manufactured by semiconductor technology, in which the semiconductor substrate or material plays a critical and unreplaceable role of transducer function and performance, and the operation of which is based on semiconductor properties including physical, electrical, chemical and optical properties.

1. يقصد بعبارة "أساسها أدوات شبه موصلة" أن تكون مدمجة أو مصنوعة على طبقة تحتية من أدوات شبه موصلة أو مصنوعة من مواد من أدوات شبه موصلة أو مصنوعة بتقنية الأدوات شبه الموصلة حيث تقوم فيها الطبقة التحتية أو المواد من أدوات شبه موصلة بدور هام لا يمكن الاستعاضة عنه مماثل لوظيفة أو أداء المحول والتي يعتمد تشغيلها على خواص الأدوات شبه موصلة بما فيها الخواص الفيزيائية والكهربائية والكيماوية والبصرية.

(2) “Physical or chemical phenomena” relate to phenomena, such as pressure, acoustic waves, acceleration, vibration, movement, orientation, strain, magnetic field strength, electric field strength, light, radioactivity, humidity, flow, chemicals concentration, etc.

2. تتعلق " الظواهر الفيزيائية أو الكيماوية" بظواهر العالم الواقعي كالضغط والموجات الصوتية والتسارع والتذبذب والحركة والاتجاه والتوتر وقوة المجال المغناطيسي ووقورة الحقل الكهربائي و والضوء و النشاط الاشعاعي و الرطوبة و التدفق و تركيز المواد الكيماوية. الخ.

(3) “Semiconductor-based sensor” is a type of semiconductor device, which consists of microelectronic or mechanical structures that are created in the mass or on the surface of a semiconductor and that have the function of detecting physical or chemical quantities and converting these into electric signals caused by resulting variations in electric properties or displacement of a mechanical structure.

3. " الحساسات التي اساسها السيليكون" هي نوع من أدوات شبه موصلة وتتكون من هياكل اليكترونية متناهية الصغر أو آلية تصنع في الكتلة أو على سطح من أشباه الموصلات وتقوم بوظيفة كشف المقادير الفيزيائية أو الكيماوية محولة إياها الى إشارات كهربائية بفعل التغيرات الناتجة في الخواص الكهربائية أو إزاحة البنية الآلية.

(4) “Semiconductor-based actuator” is a type of semiconductor device, which consists of microelectronic or mechanical structures that are created in the mass or on the surface of a semiconductor and that have the function of converting electric signals into physical movement.

4. " المشغلات التي اساسها السيليكون" هي نوع من أدوات شبه موصلة وتتكون من هياكل اليكترونية متناهية الصغر أو آلية تصنع في الكتلة أو على سطح من أشباه الموصلات وتقوم بوظيفة تحويل الإشارات الكهربائية الى حركة فيزيائية.

(5) “Semiconductor-based resonator” is a type of semiconductor device, which consists of microelectronic or mechanical structures that are created in the mass or on the surface of a semiconductor and that have the function of generating a mechanical or electrical oscillation of a predefined frequency that depends on the physical geometry of these structures in response to an external input.

5. " محدثات الرنين" هي نوع من أدوات شبه موصلة وتتكون من هياكل اليكترونية متناهية الصغر أو آلية تصنع في الكتلة أو على سطح من أشباه الموصلات وتقوم بوظيفة إحداث اهتزاز آلي أو كهربائي ذو ذبذبات مسبقة التحديد تعتمد على الهندسة الفيزيائية لهذه الهياكل استجابة لعامل خارجي.

(6) “Semiconductor-based oscillator” is a type of semiconductor device, which consists of microelectronic or mechanical structures that are created in the mass or on the surface of a semiconductor and that have the function of generating a mechanical or electrical oscillation of a predefined frequency that depends on the physical geometry of these structures.

6. " مؤشرات تذبذب اساسها السيليكون " هي نوع من أدوات شبه موصلة وتتكون من هياكل اليكترونية متناهية الصغر أو آلية تصنع في الكتلة أو على سطح من أشباه الموصلات وتقوم بوظيفة إحداث اهتزاز آلي أو كهربائي ذو ذبذبات مسبقة التحديد تعتمد على الهندسة الفيزيائية لهذه الهياكل.

(ii) “Light-emitting diodes (LED)” are semiconductor devices based on semiconductor materials which convert electrical energy into visible, infra-red or ultra-violet rays, whether or not electrically connected among each other and whether or not combined with protective diodes. Light-emitting diodes (LED) of heading 85.41 do not incorporate elements for the purposes of providing power supply or power control;

(2) "الصمامات الباعثة للضوء (LED) " هي عبارة عن أجهزة شبه موصلة أساسها مواد شبه موصلة تقوم بتحويل الطاقة الكهربائية الى أشعة مرئية تحت الحمراء أو فوق البنفسجية وإن كانت متصلة فيما بينها وإن كانت مشتركة مع صمامات ثنائية diodes واقية. لا تشتمل الصمامات الباعثة للضوء (LED) على عناصر لأغراض توفير إمداد للطاقة أو التحكم بالطاقة.

(b) "Electronic integrated circuits" are:

(ب) - الدوائر (الدارات) الإلكترونية المتكاملة هي:

(i) Monolithic integrated circuits in which the circuit elements (diodes, transistors. resistors,capacitors, inductances, etc.) are created in the mass (essentially) and on the surface of a semiconductor or compound semiconductor material (for example, doped silicon, gallium arsenide, silicon germanium, indium phosphide) and are inseparably associated;

1- الدوائر المتكاملة الأحادية الكتلة التي تكون فيها عناصر الدائرة (الصمامات الثنائية أو الترانزستورات أو المقاومات أو المكثفات أو المحثات، ألخ) منشأة في كتلها (بصفة أساسية) وعلى سطح شبه موصل أو مادة مركبة شبة موصلة (مثل السيليكون المنشط، زرنيخيد الجاليوم، جرمانيوم السيليكون، فوسفيد الانديوم)، مما يجعل تلك العناصر متحدة بصورة غير قابلة للفصل.

(ii) Hybrid integrated circuits in which passive elements (resistors, capacitors, inductances, etc.), obtained by thin- or thick-film technology, and active elements (diodes, transistors,monolithic integrated circuits, etc.) obtained by semiconductor technology, are combined to all intents and purposes indivisibly, by interconnections or interconnecting cables, on a single insulating substrate (gtass, ceramic, etc.). These circuits may also include discrete components;

2- الدوائر المتكاملة المهجنة التي تكون فيها العناصر السالبة (مقاومات ، مكثفات ، محاثات. .إلخ)، متحصل عليها بواسطة تقنية الأفلام الرقيقة أو السميكة، والعناصر الموجبة (صمامات ثنائية، ترانزستورات، دوائر متكاملة أحادية الكتلة . . الخ) متحصل عليها بتقنية أشباه الموصلات. متحدة لجميع الأهداف والأغراض بشكل غير قابل للفصل، بالروابط أو الكوابل الموصلة، وعلى طبقة مفردة عازلة (زجاج، خزف.....الخ). يمكن أن تشتمل هذه الدوائر أياء على مكونات منفصلة.

(iii) Multichip integrated circuits consisting of two or more interconnected monolithic integrated circuits combined to all intents and purposes indivisibly, whether or not on one or more insulationg substrates, with or without leadframes, but with no other active or passive circuit elements.

3- الدوائر المتكامله متعدد الشرائح المكونة من اثنتين أو أكثر من الدوائر المتكاملة الأحادية الكتلة المتصلة فيها بينها والمجمعة بصورة غير قابلة للفصل علماً، وان كانت على طبقة عازلة واحدة أو أكثر أو ذات أطر من رصاص ولكن بدون عناصر دائرة أخر موجبة أو سالبة.

(iv) Multi-component integrated circuits (MCOs) : a combination of one or more monolithic, hybrid, or multi-chip integrated circuits with at least one of the following components : silicon-based sensors, actuators, oscillators, resonators or combinations thereof, or components performing the functions of articles classifiable under heading 85.32, 85.33, 85.41, or inductors classifiable under heading 85.04, formed to all intents and purposes indivisibly into a single body like an integrated circuit, as a component of a kind used for assembly onto a printed circuit board (PCB) or other carrier, through the connecting of pins, leads, balls, lands, bumps, or pads.

4- الدوائر المتكاملة متعددة المكونات (MCOs): هي الدوائر المكونة من واحدة أو أكثر من الدوائر المتكاملة الأحادية الكتلة أو الدوائر المتكاملة المهجنة أو الدوائر المتكاملة المتعددة الشرائح التي تشتمل على الأقل على أحد المكونات التالية : الحساسات التي اساسها السيليكون أو مشغلات أو مؤشرات تذبذب أو محدثات الرنين أومركبة فيما بينها، أو المكونات التي تؤدي وظائف الأصناف الداخلة في البند 85.32 أو 85.33 أو 85.41، أو المحثات الداخلة في البند 85.04، المنشأة لجميع الأهداف والأغراض بشكل غير قابل للفصل في بدن واحد مثل الدوائر المتكاملة، كالمكونات المستعملة في التجميع على لوحات الدوائر المطبوعة (PCB) أو غيرها من الحوامل الأخر من خلال توصيلها بدبابيس أو اسلاك توصيل أو كرات أو قواعد أو حدبات "نتوءات" أو وسيدات.

For the purpose of this definition :

لغرض هذا التعريف:

1. “Components” may be discrete, manufactured independently then assembled onto the rest of the MCO, or integrated into other components.

1- يمكن أن تكون "المكونات" منفصلة أو أن تصنع على حدة ومن ثم تركب على بقيةالدوائر المتكاملة متعددة العناصر (MCO) أو أن تدمج في مكونات أخر.

2. “Silicon based” means built on a silicon substrate, or made of silicon materials, or manufactured onto integrated circuit die.

2. يقصد بعبارة " أساسها السليكون" أن تكون منشأة على طبقة تحتية من السيليكون أو أن تكون مصنوعة من مواد سيليكونية أو أن تصنع في قالب للدوائر المتكاملة.

3. (a) “Silicon-based sensors” consist of microelectronic or mechanical structures that are created in the mass or on the surface of a semiconductor and that have the function of detecting physical or chemical phenomena and transducing these into electric signals, caused by resulting variations in electric properties or displacement of a mechanical structure. “Physical or chemical phenomena” relates to phenomena, such as pressure, acoustic waves, acceleration, vibration, movement, orientation, strain, magnetic field strength, electric field strength, light, radioactivity, humidity, flow, chemicals concentration, etc.

3- (أ) تتكون " الحساسات التي اساسها السيليكون" من هياكل اليكترونية متناهية الصغر أو آلية تصنع في الكتلة أو على سطح من أشباه الموصلات وتقوم بوظيفة كشف الظواهر الفيزيائية أو الكيماوية محولة إياها الى إشارات كهربائية بفعل التغيرات الناتجة في الخواص الكهربائية أو إزاحة البنية الآلية. تتعلق " الظواهر الفيزيائية أو الكيماوية" بظواهر العالم الواقعي كالضغط والموجات الصوتية والتسارع والتذبذب والحركة والاتجاه والتوتر وقوة المجال المغناطيسي ووقورة الحقل الكهربائي و والضوء و النشاط الاشعاعي و الرطوبة و التدفق و تركيز المواد الكيماوية. الخ. .

(b) “Silicon based actuators” consist of microelectronic and mechanical structures that are created in the mass or on the surface of a semiconductor and that have the function of converting electrical signals into physical movement.

(ب) تتكون " المحركات التي اساسها السيليكون" من هياكل اليكترونية متناهية الصغر أو آلية تصنع في الكتلة أو على سطح من أشباه الموصلات وتقوم بوظيفة تحويل الإشارات الكهربائية الى حركة فيزيائية.

(c) “Silicon based resonators” are components that consist of microelectronic or mechanical structures that are created in the mass or on the surface of a semiconductor and have the function of generating a mechanical or electrical oscillation of a predefined frequency that depends on the physical geometry of these structures in response to an external input.

(ج) تتكون " محدثات الرنين" من هياكل اليكترونية متناهية الصغر أو آلية تصنع في الكتلة أو على سطح من أشباه الموصلات وتقوم بوظيفة إحداث اهتزاز آلي أو كهربائي ذو ذبذبات مسبقة التحديد تعتمد على الهندسة الفيزيائية لهذه الهياكل استجابة لعامل خارجي .

(d) “Silicon based oscillators” are active components that consist of microelectronic or mechanical structures that are created in the mass or on the surface of a semiconductor and that have the function of generating a mechanical or electrical oscillation of a predefined frequency that depends on the physical geometry of these structures.

(د) " مؤشرات تذبذب اساسها السيليكون " هي عبارة عن مكونات نشطة تتكون من هياكل اليكترونية متناهية الصغر أو آلية تصنع في الكتلة أو على سطح من أشباه الموصلات وتقوم بوظيفة إحداث اهتزاز آلي أو كهربائي ذو ذبذبات مسبقة التحديد تعتمد على الهندسة الفيزيائية لهذه الهياكل.

For the classification of the articles defined in this Note, headings 85.41 and 85.42 shall take precedence over any other heading in the Nomenclature,except in the case of heading 85.23, which might cover them by reference to, in particular, their function.

ولإجل تبنيد الأصناف المعرفة في هذه الملاحظة، تعطي الأولوية للبندين 85.41 و 85.42 على أي بند آخر في جدول التعريفة يمكن أن يشملها، فيما عدا البند 85.23، وذلك بالاستناد إلى وظيفتها بصفة خاصة.

Subheading Notes:

ملاحظات البنود الفرعية:

1.- Subheading 8525.81 covers only high-speed television cameras, digital cameras and video camera recorders having one or more of the following characteristics :

1. يشمل البند الفرعي 00 81 25 85 فقط كاميرات التلفزيون عالية السرعة والكاميرات الرقمية وكاميرات الفيديو المسجلة ذات واحدة أو أكثر من الخواص التالي:

- writing speed exceeding 0.5 mm per microsecond;

- سرعة كتابة تزيد عن 0.5 مم في جزء من الثانية (ميكروثانية)

- time resolution 50 nanoseconds or less;

- دقة الزمن 50 نانوثانية أو أقل

- frame rate exceeding 225,000 frames per second.

- سرعة إطارية تزيد عن 225,000 إطار في الثانية

2.- In respect of subheading 8525.82, radiation-hardened or radiation-tolerant television cameras, digital cameras and video camera recorders are designed or shielded to enable operation in a high-radiation environment. These cameras are designed to withstand a total radiation dose of at least 50 × 103 Gy(silicon) (5 × 106 RAD (silicon)), without operational degradation.

2. فيما يخص البند الفرعي 00 82 25 85، فإن كاميرات التلفزيون المقاومة للإشعاع أو كاميرات التلفزيون المتحملة للإشعاع والكاميرات الرقمية و وكاميرات الفيديو المسجلة هي كاميرات تم تصميمها وتصفيحها لتكون قادرة على العمل في بيئة عالية الإشعاع. ويتم تصميم هذه الكاميرات بحيث تتحمل جرعة كلية من الإشعاع لا تقل عن103×50 Gy(silicon) (5×106 RAD(silicon) دون تغيير تشغيلي.

3.- Subheading 8525.83 covers night vision television cameras, digital cameras and video camera recorders which use a photocathode to convert available light to electrons, which can be amplified and converted to yield a visible image. This subheading excludes thermal imaging cameras (generally subheading 8525.89).

3. يشمل البند الفرعي 00 83 25 85 كاميرات التلفزيون للرؤيا الليلية والكاميرات الرقمية وكاميرات الفيديو المسجلة التي تستخدم كاثود ضوئي photocathode لتحويل الضوء الموجود الى اليكترونات يمكن تضخيمها وتحويلها لانتاج صورة مرئية. ويستثنى من هذا البند الفرعي كاميرات الصور الحرارية (تدخل عادة في البند الفرعي 00 82 25 85).

4 - Subheadings 8527.12 covers only cassette-players with built-in amplifier, without built-in loudspeaker, capable of operating without an external Source of electric power and the dimensions of which do not exceed 170 mm x 100 mm x 45 mm.

4. "يشمل البند الفرعي 12 27 85 "فقط، مشغلات "قارئات" أشرطة الكاسيت المندمج بها مضخم للصوت وبدون مكبر للصوت (سماعات) مندمجاً بها، القادرة على العمل دون مصدر خارجي للطاقة وذات أبعاد لا تتجاوز 170 مم × 100 مم × 45 مم.

5. لأغراض البنود الفرعية 00 11 49 85 لغاية 00 19 49 85 فإن "الخلايا المولدة المستهلكة" ومجموعات الخلايا المولدة (البطاريات) المستهلكة والمدخرات الكهربائية المستهلكة هي تلك التي تكون غير صالحة للاستخدام بحالتها نظراً لوجود كسر أو قطع أو استنفاذها أو لأي أسباب أخرى و لعدم إمكانية إعادة شحنها مرة أخرى.

5.- For the purposes of subheadings 8549.11 to 8549.19, “spent primary cells, spent primary batteries and spent electric accumulators” are those which are neither usable as such because of breakage, cutting-up, wear or other reasons, nor capable of being recharged.

EFTA	SG	USA	DUTY RATE فئة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Electric motors and generators (excluding generating sets).	**محركات ومولدات كهربائية (عدا مجموعات توليد الكهرباء) .**		**85.01**
					- Motors of an output not exceeding 37.5 W :	**- محركات لا تزيد قدرتها عن 37.5 وات "W " :**		
A	A	A	**5%**		Rotating engines	محركات دوارة	**85 01 10 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Lining engines	محركات خطية	**85 01 10 00 00 02**	
					- Universal AC/DC motors of an output exceeding 37.5 W :	**- محركات شاملة للتيارين المستمر والمتناوب تزيد قدرتها عن 37,5 وات :**		
A	A	A	**5%**		Rotating engines the capacity thereof ranges between 750 Watt and 375 Kilo Watt	محركات دوارة تتراوح قدرتها بين 750 وات و 375 كيلو وات	**85 01 20 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Other engines including direct and alternate currents	غيرها من محركات شاملة للتيارين المستمر والمتناوب	**85 01 20 00 99 99**	
					- Other DC motors; DC generators, other than photovoltaic generators :	**- محركات ومولدات كهربائية أخر ذات تيار مستمر؛ عدا المولدات الضوئية الفولتائية:**		
A	A	A	**5%**		- - Of an output not exceeding 750 W	- - لا تزيد قدرتها عن 750 وات	**85 01 31 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Of an output exceeding 750 W but not exceeding 75 kW	- - تزيد قدرتها عن 750 وات ولا تتجاوز 75 كيلو وات	**85 01 32 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Of an output exceeding 75 kW but not exceeding 375 kW	- - تزيد قدرتها عن 75 كيلو وات ولا تتجاوز 375 كيلو وات	**85 01 33 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Of an output exceeding 375 kW	- - تزيد قدرتها عن 375 كيلو وات	**85 01 34 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other AC motors, single-phase	- محركات أخر ذات تيار متناوب، آحادية الطور	**85 01 40 00 00 00**	
					- Other AC motors, multi-phase :	**- محركات أخر ذات تيار متناوب، متعددة الأطوار :**		
A	A	A	**5%**		- - Of an output not exceeding 750 W	- - لا تزيد قدرتها عن 750 وات	**85 01 51 00 00 00**	
					- - Of an output exceeding 750 W but not exceeding 75 kW :	**- - تزيد قدرتها عن 750 وات ولا تتجاوز 75 كيلو وات :**		
A	A	A	**5%**		- - - AC motors, multi-phase for fire pump	- - - محركات ذات تيار متناوب، متعددة الأطوار لمضخات الحريق	**85 01 52 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other AC motors, multi-phase of an output exceeding 750 W but not exceeding 75 kW	- - - غيرها من محركات أخر ذات تيار متناوب، متعددة الأطوار تزيد قدرتها عن 750 وات ولا تتجاوز 75 كيلو وات	**85 01 52 90 00 00**	
					- - Of an output exceeding 75 kW :	**- - تزيد قدرتها عن 75 كيلو وات :**		
					- - - Alternate current engines of various grades with the capacity ranging between 75 kill watt and not exceeding 375 kilo watt	**- - - محركات تيار متناوب متعدد الأطوار تزيد قدرتها عن 75 كيلو وات و لا تتجاوز 375 كيلو وات.**		
A	A	A	**5%**		- - - - AC motors, multi-phase for fire pump with the capacity ranging between 75 kill watt and not exceeding 375 kilo watt	- - - - محركات ذات تيار متناوب، متعددة الأطوار لمضخات الحريق تزيد قدرتها عن 75 كيلو وات و لا تتجاوز 375 كيلو وات.	**85 01 53 11 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Alternate current engines of various grades with the capacity ranging between 75 kill watt and not exceeding 375 kilo watt	- - - - غيرها من محركات تيار متناوب متعدد الأطوار تزيد قدرتها عن 75 كيلو وات و لا تتجاوز 375 كيلو وات.	**85 01 53 19 00 00**	
					- - - Various alternate current engines with the capacity of more than 375 kilo watt	**- - - محركات تيار متناوب متعدد الأطوار تزيد قدرتها عن 375 كيلو وات**		
A	A	A	**5%**		- - - - AC motors, multi-phase for fire pump with the capacity of 375 kilo watt	- - - - محركات ذات تيار متناوب، متعددة الأطوار لمضخات الحريق تزيد قدرتها عن 375 كيلو وات.	**85 01 53 21 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Alternate current engines of various grades with the capacityof 375 kilo watt	- - - - غيرها من محركات تيار متناوب متعدد الأطوار تزيد قدرتها عن 375 كيلو وات.	**85 01 53 29 00 00**	
					- AC generators (alternators), other than photovoltaic generators :	**- مولدات تيار متناوب، عدا المولدات الضوئية الفولتائية:**		
A	A	A	**5%**		- - Of an output not exceeding 75 kVA	- - لا تزيد قدرتها عن 75 كيلو فولت أمبير (KVA)	**85 01 61 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Of an output exceeding 75 kVA but not exceeding 375 kVA	- - تزيد قدرتها عن 75 كيلو فولت أمبير ولا تتجاوز 375 كيلو فولت أمبير (KVA)	**85 01 62 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Of an output exceeding 375 kVA but not exceeding 750 kVA	- - تزيد قدرتها عن 375 كيلو فولت أمبير (KVA) ولا تتجاوز 750 كيلو فولت أمبير (KVA)	**85 01 63 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Of an output exceeding 750 kVA	- - تزيد قدرتها عن 750 كيلو فولت أمبير (KVA)	**85 01 64 00 00 00**	
					- Photovoltaic DC generators :	**- مولدات ضوئية فولتائية ذات تيار مستمر:**		
A	A	A	**5%**		-- Of an output not exceeding 50 W	- - لا تزيد قدرتها عن 50 وات	**85 01 71 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Of an output exceeding 50 W	- - تزيد قدرتها عن 50 وات	**85 01 72 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Photovoltaic AC generators	- مولدات ضوئية فولتائية ذات تيار متناوب	**85 01 80 00 00 00**	
					Electric generating sets and rotary converters.	**مجموعات توليد كهرباء ومغيرات دواره كهربائية .**		**85.02**
					- Generating sets with compression-ignition internal combustion piston engines (diesel or semi-diesel engines) :	**- مجموعات توليد بمحركات ذات مكبس يتم الاشتعال الداخلي فيها بالضغط (محركات ديزل أو نصف ديزل) :**		
A	A	A	**5%**		- - Of an output not exceeding 75 kVA	- - لا تزيد قدرتها عن 75 كيلو فولت أمبير (KVA)	**85 02 11 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Of an output exceeding 75 kVA but not exceeding 375 kVA	- - تزيد قدرتها عن 75 كيلو فولت أمبير ولكنها لا تتجاوز 375 كيلو فولت أمبير (KVA)	**85 02 12 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Of an output exceeding 375 kVA	- - تزيد قدرتها عن 375 كيلو فولت أمبير (KVA)	**85 02 13 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Generating sets with spark-ignition internal combustion piston engines	- مجموعات توليد تعمل بمحركات ذات مكابس يتم الاشتعال الداخلي فيها بالشرر	**85 02 20 00 00 00**	
					- Other generating sets :	**- مجموعات توليد أخر :**		
A	A	A	**5%**		- - Wind-powered	- - تعمل بقوة الرياح	**85 02 31 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**85 02 39 00 00 00**	
					- Electric rotary converters :	**- مغيرات دوارة كهربائية :**		
A	A	A	**5%**		For cycles turning	لتحويل الذبذبة (السايكل)	**85 02 40 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		For current turning	لتحويل التيار	**85 02 40 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		For voltage turning	لتحويل الفولت	**85 02 40 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Other electrical variables	غيرها من مغيرات كهربائية	**85 02 40 00 99 99**	
					Parts suitable for use solely or principally with the machines of heading 85.01 or 85.02.	**أجزاء معدة للاستعمال حصراً أو بصورة رئيسية في الآلات الداخلة في البند 85.01 او 85.02.**		**85.03**
A	A	A	**5%**		Covers and external packages	الأغلفة والعلب الخارجية	**85 03 00 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Fixed stators	الاعضاء الثابتة (استاتور)	**85 03 00 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Rotating elements	الاعضاء الدوارة (راوتور)	**85 03 00 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Coil masks	ماسكات الفحمات	**85 03 00 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		Triggering foils	ملفات الحث (وشائع الحفز)	**85 03 00 00 00 05**	
A	A	A	**5%**		Other parts	غيرها من اجزاء	**85 03 00 00 99 99**	
					Electrical transformers, static converters (for example, rectifiers) and inductors.	**محولات كهربائية ومغيرات كهربائية ساكنة (ستاتيكية) (مثل، مقومات التيار) و وشائع التأثير الكهربائي (محثات) .**		**85.04**
A	A	A	**5%**		- Ballasts for discharge lamps or tubes	- خوانق التيار (بالاست) لمصابيح أو أنابيب التفريغ	**85 04 10 00 00 00**	
					- Liquid dielectric transformers :	**- محولات ذات عوازل سائلة :**		
A	A	A	**5%**		- - Having a power handling capacity not exceeding 650 KVA	- - لا تزيد قدرتها عن 650 (KVA)	**85 04 21 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Having a power handling capacity exceeding 650 KV A but not exceeding 10,000 KVA	- - تزيد قدرتها عن 650 (KVA) ولكن لا تتجاوز 10,000 (KVA)	**85 04 22 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Having a power handling capacity exceeding 10,000 KVA	- - تزيد قدرتها عن 10,000 (KVA)	**85 04 23 00 00 00**	
					- Other transformers :	**- محولات أخر :**		
A	A	A	**5%**		- - Having a power handling capacity not exceeding 1 KVA	- - لا تزيد قدرتها عن 1 (KVA)	**85 04 31 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Having a power handling capacity exceeding 1 KVA but not exceeding 16 KVA	- - تزيد قدرتها عن 1 (KVA) ولكن لا تتجاوز 16 (KVA)	**85 04 32 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Having a power handling capacity exceeding 16 KVA but not exceeding 500 KVA	- - تزيد قدرتها عن 16 (KVA) ولا تتجاوز 500 (KVA)	**85 04 33 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Having a power handling capacity exceeding 500 KVA	- - تزيد قدرتها عن 500 (KVA)	**85 04 34 00 00 00**	
					- Static converters:	**- مغيرات كهربائية ساكنة (ستاتيكية) :**		

					- - - Electrical static converters for automatic data processing machines, their units and communication apparatus:	**- - - مغيرات كهربائية ساكنة لآلات معالجة البيانات ذاتيا ووحداتها وأجهزة الاتصال :**		
A	A	A	**0%**		- - - - Charger for portable phones and tablets	- - - - شاحن للهاتف المحمول والأجهزة اللوحية	**85 04 40 11 00 00**	
A	A	A	**0%**		- - - - Charger for laptop computers	- - - - شاحن للكمبيوتر المحمول	**85 04 40 12 00 00**	
A	A	A	**0%**		- - - - Charger for dry batteries	- - - - شاحن للبطاريات الجافة	**85 04 40 13 00 00**	
A	A	A	**0%**		- - - - Power supply for desktop computers	- - - - مزود طاقة لأجهزة الكمبيوتر المكتبية	**85 04 40 14 00 00**	
A	A	A	**0%**		- - - - Other	- - - - غيرها	**85 04 40 19 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**0%**		Charger for video game console & controller	شاحن لأجهزة ألعاب الفيديو وأجهزة التحكم	**85 04 40 90 00 02**	
A	A	A	**0%**		Electric vehicle charger	شاحن للمركبات الكهربائية	**85 04 40 90 00 03**	
A	A	A	**0%**		Other static electric transformers	غيرها من مغيرات كهربائية ساكنة	**85 04 40 90 99 99**	
					- Other inductors:	**- وشائع تأثير كهربائية (محثات) أخر :**		
A	A	A	**0%**		- - - Other electrical inductors for energy supply of automatic data processing machines, there units and communication apparatus	- - - وشائع تأثير كهربائي (محثات) أخر لتزويد الطاقة لآلات معالجة البيانات ذاتيا ووحداتها وأجهزة الاتصال	**85 04 50 10 00 00**	
A	A	A	**0%**		- - - Other	- - - غيرها	**85 04 50 90 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Parts	- أجزاء	**85 04 90 00 00 00**	
					Electro-magnets; permanent magnets and articles intended to become permanent magnets after magnetisation; electromagnetic or permanent magnet chucks, clamps and similar holding devices; electro-magnetic couplings, clutches and brakes; electro-magnetic lifting heads.	**مغناطيسيات كهربائية؛ مغناطيسيات دائمة وأصناف مهيأة لتصبح مغناطيسيات دائمة بعد مغنطتها؛ أظرف، ملزمات وما يماثلها من أدوات حمل أو تثبيت العدد، ذات مغناطيسية كهربائية أو دائمة، وصلات مناولة ومعشقات (مغيرات سرعة) وفرامل ذات مغناطيسية كهربائية؛ رؤوس روافع ذات مغناطيسية كهربائية.**		**85.05**
					- Permanent magnets and articles intended to become permanent magnets after magnetisation :	**- مغناطيسيات دائمة وأصناف مهيأة لتصبح مغناطيسيات دائمة بعد مغنطتها :**		
					- - Of metal :	**- - من معدن :**		
A	A	A	**5%**		- - -	- - - كرات الخرز المغناطيسي من معدن	**85 05 11 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other permanent magnets and articles intended to become permanent magnets after magnetisation of metal	- - - غيرها من مغناطيسيات دائمة وأصناف مهيأة لتصبح مغناطيسيات دائمة بعد مغنطتها من معدن	**85 05 11 90 00 00**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - -	- - - غيرها من كرات الخرز المغناطيسي	**85 05 19 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other permanent magnets and articles intended to become permanent magnets after magnetisation	- - - غيرها من مغناطيسيات دائمة وأصناف مهيأة لتصبح مغناطيسيات دائمة بعد مغنطتها	**85 05 19 90 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Electro-magnetic couplings, clutches and brakes	- وصلات مناولة ومعشقات (مغيرات السرعة) وفرامل ذات مغناطيسية كهربائية	**85 05 20 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other, including parts	- غيرها، بما في ذلك الأجزاء	**85 05 90 00 00 00**	
					Primary cells and primary batteries.	**خلايا ابتدائية ومجموعات خلايا ابتدائية (بطاريات).**		**85.06**
					- Manganese dioxide :	**- من ثاني أوكسيد المنجنيز :**		
A	A	A	**5%**		- - - Dry batteries for portable devices of a voltage1.5 volts and over	- - - بطاريات جافة (غير قابلة لإعادة الشحن) للأجهزة القابلة للحمل قوة 1,5 فولت فأكثر	**85 06 10 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**85 06 10 90 00 00**	
					- Mercuric oxide :	**- من أوكسيد الزئبق :**		
A	C	A	**5%**		- - - Dry batteries for portable devices of a voltage1.5 volts and over	- - - بطاريات جافة (غير قابلة لإعادة الشحن) للأجهزة القابلة للحمل قوة 1,5 فولت فأكثر	**85 06 30 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**85 06 30 90 00 00**	
					- Silver oxide :	**- من أوكسيد الفضة :**		
A	A	A	**5%**		- - - Dry batteries for portable devices of a voltage1.5 volts and over	- - - بطاريات جافة (غير قابلة لإعادة الشحن) للأجهزة القابلة للحمل قوة 1,5 فولت فأكثر	**85 06 40 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**85 06 40 90 00 00**	
					- Lithium :	**- من الليثيوم :**		
A	C	A	**5%**		- - - Dry batteries for portable devices of a voltage1.5 volts and over	- - - بطاريات جافة (غير قابلة لإعادة الشحن) للأجهزة القابلة للحمل قوة 1,5 فولت فأكثر	**85 06 50 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**85 06 50 90 00 00**	
					- Air-zinc :	**- من زنك - هواء :**		
A	C	A	**5%**		- - - Dry batteries for portable devices of a voltage1.5 volts and over	- - - بطاريات جافة (غير قابلة لإعادة الشحن) للأجهزة القابلة للحمل قوة 1,5 فولت فأكثر	**85 06 60 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**85 06 60 90 00 00**	
					- Other primary cells and primary batteries :	**- خلايا ابتدائية ومجموعات خلايا ابتدائية (بطاريات) آخر :**		
A	A	A	**5%**		- - - Dry batteries for portable devices of a voltage1.5 volts and over	- - - بطاريات جافة (غير قابلة لإعادة الشحن) للأجهزة القابلة للحمل قوة 1,5 فولت فأكثر	**85 06 80 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**85 06 80 90 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Parts	- أجزاء	**85 06 90 00 00 00**	
					Electric accumulators, including separators therefor, whether or not rectangular (including square).	**مدخرات (جماعات) كهربائية ، بما في ذلك فواصلها، وإن كانت مستطيلة (بما فيها المربعة).**		**85.07**
					- Lead-acid, of a kind used for starting piston engines :	**- بالرصاص - حامض، من الأنواع المستعملة لإطلاق الحركة للمحركات ذات المكابس :**		
A	A	A	**5%**		Electric savings of lead and acid used to launch motors for piston engine 35 amp.	مدخرات كهربائية بالرصاص والحامض من الأنواع المستعملة لإطلاق الحركة للمحركات ذات المكابس سعة 35 أمبير	**85 07 10 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Electric savings of lead and acid used to launch motors for piston engine 40 amp.	مدخرات كهربائية بالرصاص والحامض من الأنواع المستعملة لإطلاق الحركة للمحركات ذات المكابس سعة 40 أمبير	**85 07 10 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Electric savings of lead and acid used to launch motors for piston engine 43 to 44 amp	مدخرات كهربائية بالرصاص والحامض من الأنواع المستعملة لإطلاق الحركة للمحركات ذات المكابس سعة 43 إلى 44 أمبير	**85 07 10 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		Electric savings of lead and acid used to launch motors for piston engine 45 amp.	مدخرات كهربائية بالرصاص والحامض من الأنواع المستعملة لإطلاق الحركة للمحركات ذات المكابس سعة 45 أمبير	**85 07 10 00 00 05**	
A	A	A	**5%**		Electric savings of lead and acid used to launch motors for piston engine 50 amp.	مدخرات كهربائية بالرصاص والحامض من الأنواع المستعملة لإطلاق الحركة للمحركات ذات المكابس سعة 50 أمبير	**85 07 10 00 00 06**	
A	A	A	**5%**		Electric savings of lead and acid used to launch motors for piston engine 55 amp.	مدخرات كهربائية بالرصاص والحامض من الأنواع المستعملة لإطلاق الحركة للمحركات ذات المكابس سعة 55 أمبير	**85 07 10 00 00 07**	
A	A	A	**5%**		Electric savings of lead and acid used to launch motors for piston engine 60-62 amp	مدخرات كهربائية بالرصاص والحامض من الأنواع المستعملة لإطلاق الحركة للمحركات ذات المكابس سعة 60 إلى 62 أمبير	**85 07 10 00 00 08**	
A	A	A	**5%**		Electric savings of lead and acid used to launch motors for piston engine 65 to 68 amp	مدخرات كهربائية بالرصاص والحامض من الأنواع المستعملة لإطلاق الحركة للمحركات ذات المكابس سعة 65 إلى 68 أمبير	**85 07 10 00 00 09**	
A	A	A	**5%**		Electric savings of lead and acid used to launch motors for piston engines of 70 to 74 amp	مدخرات كهربائية بالرصاص والحامض من الأنواع المستعملة لإطلاق الحركة للمحركات ذات المكابس سعة 70 إلى 74 أمبير	**85 07 10 00 00 10**	
A	A	A	**5%**		Electric savings of lead and acid used to launch motors for piston engine of 75 to 80 amp	مدخرات كهربائية بالرصاص والحامض من الأنواع المستعملة لإطلاق الحركة للمحركات ذات المكابس سعة 75 إلى 80 أمبير	**85 07 10 00 00 11**	
A	A	A	**5%**		Electric savings of lead and acid used to launch motors for piston engine85 to 88 amp	مدخرات كهربائية بالرصاص والحامض من الأنواع المستعملة لإطلاق الحركة للمحركات ذات المكابس سعة 85 إلى 88 أمبير	**85 07 10 00 00 12**	
A	A	A	**5%**		Electric savings of lead and acid used to launch motors for piston engine of 95 to 100 amp	مدخرات كهربائية بالرصاص والحامض من الأنواع المستعملة لإطلاق الحركة للمحركات ذات المكابس سعة 95 إلى 100 أمبير	**85 07 10 00 00 13**	
A	A	A	**5%**		Electric savings of lead and acid used to launch motors for piston engine of 115 amp	مدخرات كهربائية بالرصاص والحامض من الأنواع المستعملة لإطلاق الحركة للمحركات ذات المكابس سعة 115 أمبير	**85 07 10 00 00 14**	
A	A	A	**5%**	**25%**	**Lead-acid electric accumulators for starting piston engines produced by korea origin (Dong-Ah Tireand Rubber co, ltd)**	- - - - - مدخرات كهربائية بالرصاص ، من الانواع المستعملة لاطلاق الحركة للمحركات ذات المكابس من انتاج شركة دونج آه الكورية الجنوبية الواردة من المنافذ البرية	85 07 10 00 09 01	
A	A	A	**5%**	**21%**	**Lead-acid electric accumulators for starting piston engines produced by korea origin (ATLAS BX co ltd)**	- - - - - مدخرات كهربائية بالرصاص ، من الانواع المستعملة لاطلاق الحركة للمحركات ذات المكابس من انتاج شركة اطلس بي اكس الكورية الجنوبية الواردة من المنافذ البرية	85 07 10 00 09 02	

A	A	A	5%	19%	**Lead-acid electric accumulators for starting piston engines produced by korea origin (Sebang Global Bsttery co ltd)**	- - - - - مدخرات كهربائية بالرصاص ، من الانواع المستعملة لاطلاق الحركة للمحركات ذات المكابس من انتاج شركة سيبانج الكورية الجنوبية الواردة من المنافذ البرية	85 07 10 00 09 03	
A	A	A	5%	12%	**Lead-acid electric accumulators for starting piston engines produced by korea origin (Hynundai Sangwoo Solite co ltd)**	- - - - - مدخرات كهربائية بالرصاص ، من الانواع المستعملة لاطلاق الحركة للمحركات ذات المكابس من انتاج شركة سولايت الكورية الجنوبية الواردة من المنافذ البرية	85 07 10 00 09 04	
A	A	A	5%	25%	**Lead-acid electric accumulators for starting piston engines. korean origin produced by otherKorean company**	- - - - - مدخرات كهربائية بالرصاص ، من الانواع المستعملة لاطلاق الحركة للمحركات ذات المكابس من انتاج باقي الشركات الكورية عدا المذكورة في بنود أخرى الواردة من المنافذ البرية	85 07 10 00 09 05	
A	A	A	5%	0%		- - - - - مدخرات كهربائية بالرصاص من الانواع المستعمله لاطلاق المحركات ذات المكابس ذات الاحجام اقل من 35 وتزيد عن 115 امبير من انتاج الشركات الكورية	85 07 10 00 09 06	
A	A	A	5%	8%	**Lead electric accumulators, of the types used to start the movement of piston engines, capacity (23 to 225) produced by indian company " Amara Al Raja Company Limited batteries, except for the type (EFB, AGM)**	- - - - - مدخرات كهربائية بالرصاص ، من الانواع المستعملة لاطلاق الحركة للمحركات ذات المكابس سعتها (23 حتى 225) من انتاج شركة امارا الرجاء البطاريات المحدودة الهندية عدا النوع (EFB , AGM)	85 07 10 00 09 07	
A	A	A	5%	29%	**Electric lead accumulators, of the types used to start the movement of piston engines, capacity (23 to 225) produced by indian company " Exide Industries Co. Ltd., except for the type (EFB, AGM)**	- - - - - مدخرات كهربائية بالرصاص ، من الانواع المستعملة لاطلاق الحركة للمحركات ذات المكابس سعتها (23 حتى 225) من انتاج شركة إكسايد للصناعات المحدودة الهندية عدا النوع (EFB , AGM)	85 07 10 00 09 08	
A	A	A	5%	22%	**Lead electric accumulators, of the types used to start the movement of piston engines with a capacity (23 to 225) produced by Leafguard Batteries Company, except for the type (EFB, AGM)**	- - - - - مدخرات كهربائية بالرصاص ، من الانواع المستعملة لاطلاق الحركة للمحركات ذات المكابس سعتها (23 حتى 225) من انتاج شركة ليفجارد للبطاريات عدا النوع (EFB , AGM)	85 07 10 00 09 09	
A	A	A	5%	41%	**Electric lead accumulators, of the types used to start the movement of piston engines with a capacity (23 to 225) produced by other Indian companies, except for the type (EFB, AGM)**	- - - - - مدخرات كهربائية بالرصاص ، من الانواع المستعملة لاطلاق الحركة للمحركات ذات المكابس سعتها (23 حتى 225) من انتاج الشركات الهندية الاخر عدا النوع (EFB , AGM)	85 07 10 00 09 10	
A	A	A	5%	39%	**Electric lead accumulators, of the types used to start the movement of piston engines, capacity (23 to 225) from all producers / exporters in Turkey except for the type (EFB, AGM)**	- - - - - مدخرات كهربائية بالرصاص ، من الانواع المستعملة لاطلاق الحركة للمحركات ذات المكابس سعتها (23 حتى 225) من كافة المنتجين /المصدرين في تركيا عدا النوع (EFB , AGM)	85 07 10 00 09 11	
A	A	A	5%	0%	**Electric lead accumulators, of the types used to start the movement of piston engines with a capacity (23 to 225) of Indian and Turkish origin, of type (AGM) and(EFB)**	- - - - - مدخرات كهربائية بالرصاص ، من الانواع المستعملة لاطلاق الحركة للمحركات ذات المكابس سعتها (23 حتى 225) ذات المنشأ الهندي والتركي والكوري من نوع (AGM) و(EFB)	85 07 10 00 09 12	
A	A	A	5%	0%		- - - - - مدخرات كهربائية بالرصاص ، من الانواع المستعملة لاطلاق الحركة للمحركات ذات المكابس من جميع دول العالم عدا المنشا الكوري والهندي والتركي الوارده من المنافذ البرية فقط	85 07 10 00 09 13	
A	A	A	5%	0%	**Lead electric accumulators, of the types used to start the movement of piston engines from all countries of the world except for the Indian or Turkish origin**	- - - - - مدخرات كهربائية بالرصاص ، من الانواع المستعملة لاطلاق الحركة للمحركات ذات المكابس من كافة دول العالم الوارده من المنافذ البحرية والجوية فقط	85 07 10 00 09 14	
A	A	A	5%		Other electric savings are operated by lead - acid	غيرها من مدخرات كهربائية تعمل بالرصاص والحامض	**85 07 10 00 99 99**	
A	A	A	5%		- Other lead-acid accumulators	- مدخرات أخر بالرصاص-حامض	**85 07 20 00 00 00**	
A	A	A	5%		- Nickel-cadmium	- بالنيكل - كادميوم	**85 07 30 00 00 00**	
A	A	A	5%		- Nickel-metal hybride	- بالنيكل - هيدريد معدني	**85 07 50 00 00 00**	
					- Lithium-ion :	**- بالليثيوم - أيون :**		
A	A	A	5%		For mobile phones	للهاتف المحمول	**85 07 60 00 00 01**	
A	A	A	5%		Mobile phone chargers (power banks)	لأجهزة شحن الهاتف المحمول (بورباتك)	**85 07 60 00 00 02**	
A	A	A	5%		Batteries for electronic smoking devices and tools	بطاريات لأجهزة وأدوات التدخين الإلكترونية	**85 07 60 00 00 03**	
A	A	A	5%		Other	غيرها	**85 07 60 00 99 99**	
A	A	A	5%		- Other accumulators	- مدخرات أخر	**85 07 80 00 00 00**	
					- Parts :	**- أجزاء :**		
A	A	A	5%		Bowls and covers	الأوعية والأغطية	**85 07 90 00 00 01**	
A	A	A	5%		Plates and grids of lead, whether or not painted with paste	الصفائح والشبكات من رصاص ، وإن كانت غير مطلية بمعجون	**85 07 90 00 00 02**	
A	A	A	5%		Other parts	غيرها من أجزاء	**85 07 90 00 99 99**	
					Vacuum cleaners.	**مكانس كهربائية.**		**85.08**
					- With self-contained electric motor :	**- ذات محرك كهربائي مندمج بها :**		
A	A	A	5%		- - Of a power not exceeding 1500 W and having a dust bag or other receptacle capacity not exceeding 20 L	- - لا تزيد قدرتها عن 1500 وات ولا تتجاوز سعة كيس أو وعاء الغبار فيها 20 لتر	**85 08 11 00 00 00**	
					- - Other:	**- - غيرها:**		
A	A	A	5%		- - - For household use of a power not exceeding 1500 W and having a dust bag or other receptacle capacity exceeding 20 L, but not exceeding 50 L.	- - - للاستخدام المنزلي لا تزيد قدرتها عن 1500 وات و تتجاوز سعة كيس أو وعاء الغبار فيها 20 لتر ولا تزيد عن 50 لتر	**85 08 19 10 00 00**	
A	A	A	5%		- - - For household use of a power exceeding 1500 W but not exceeding 3000W, and having a dust bag or other receptacle capacity not exceeding 50 L.	- - - للاستخدام المنزلي تزيد قدرتها عن 1500 وات ولا تتجاوز 3000 وات ولا تتجاوز سعة كيس أو وعاء الغبار فيها 50 لتر	**85 08 19 20 00 00**	
A	A	A	0%		- - - Other	- - - غيرها	**85 08 19 90 00 00**	
A	A	A	5%		- Other vacuum cleaners	- مكانس كهربائية أخر	**85 08 60 00 00 00**	
A	A	A	5%		- Parts	- أجزاء	**85 08 70 00 00 00**	
					Electro-mechanical domestic appliances, with self-contained electric motor, other than vacuum cleaners of heading 85.08.	**أجهزة آلية كهربائية للاستعمال المنزلي ذات محرك كهربائي مندمج بها، عدا المكانس الكهربائية الداخلة في البند 85،08 .**		**85.09**
					- Food grinders and mixers; fruit or vegetable juice extractors :	**- مطاحن و خلاطات المأكولات؛ عصارات الفواكه والخضر :**		
A	A	A	5%		Food mills	مطاحن المأكولات	**85 09 40 00 00 01**	
A	A	A	5%		food Mixers	خلاطات المأكولات	**85 09 40 00 00 02**	
A	A	A	5%		Fruit Juices	عصارات الفواكه	**85 09 40 00 00 03**	
A	A	A	5%		Vegetable juices	عصارات الخضر	**85 09 40 00 00 04**	
					- Other appliances :	**- أجهزة أخر :**		
					- - - Potato peelers and chippers :	**- - - آلات تقشير وتقطيع البطاطس :**		
A	A	A	5%		Potato peeling machines	الات تقشير البطاطس	**85 09 80 10 00 01**	
A	A	A	5%		Potato cutting machines	الات تقطيع البطاطس	**85 09 80 10 00 02**	
					- - -Various machines for cutting meat cheese,bread,vegetables and fruits :	**- - - الآلات المختلفة لتقطيع اللحوم والجبن والخبز والفواكه والخضر :**		
A	A	A	5%		Meat cutting machines	آلات تقطيع اللحوم	**85 09 80 20 00 01**	
A	A	A	5%		Cheese cutting machines	آلات تقطيع الجبن	**85 09 80 20 00 02**	
A	A	A	5%		Bread cutting machines	آلات تقطيع الخبز	**85 09 80 20 00 03**	
A	A	A	5%		Fruit cutting machines	آلات تقطيع الفواكه	**85 09 80 20 00 04**	
A	A	A	5%		Vegetable cutting machines	آلات تقطيع الخضر	**85 09 80 20 00 05**	
A	A	A	5%		- - - Machines for sharpening and polishing kitchen and table cutlery	- - - آلات شحذ وآلات تلميع سكاكين المائدة والمطبخ	**85 09 80 30 00 00**	
A	A	A	5%		- - - Electric tooth brushes	- - - فراجين الأسنان الكهربائية	**85 09 80 40 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Floor Polishing Machines	اجهزة تلميع الارضيات	**85 09 80 90 00 02**	
A	A	A	5%		Kitchen waste mincing machine	فرامات فضلات المطبخ	**85 09 80 90 00 07**	
A	A	A	5%		Humidifiers and air humidifiers	أجهزة الترطيب وأجهزة إزالة رطوبة الهواء	**85 09 80 90 00 08**	
A	A	A	5%		Other devices	غيرها من أجهزة	**85 09 80 90 99 99**	
					- Parts :	**- أجزاء :**		
A	A	A	5%		Parts of electric tooth brushes	أجزاء فراجين الاسنان الكهربائية	**85 09 90 00 00 01**	
A	A	A	5%		Other pieces	غيرها من أجزاء	**85 09 90 00 99 99**	

					Shavers, hair clippers and hair-removing appliances, with self-contained electric motor.	**أجهزة حلاقة وأجهزة قص الشعر وأجهزة إزالة الشعر ، ذات محرك كهربائي مندمج بها.**		**85.10**
A	A	A	**5%**		- Shavers	- أجهزة حلاقة	**85 10 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Hair clippers	- أجهزة لقص الشعر	**85 10 20 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Hair-removing appliances	- أجهزة لإزالة الشعر	**85 10 30 00 00 00**	
					- Parts :	**- أجزاء :**		
A	A	A	**5%**		Blades	نصال	**85 10 90 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Combs	امشاط	**85 10 90 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Heads of shavers	رؤوس أجهزة حلاقة الذقن أو قص الشعر	**85 10 90 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Other parts	غيرها من أجزاء	**85 10 90 00 99 99**	
					Electrical ignition or starting equipment of a kind used for spark-ignition or compression-ignition internal comhustion engines (for example, ignition magnetos, magneto-dynamns, ignition coils, sparking plugs and glow plugs, starter motnrs); generators (for example, dynamos, alternators) and cut-outs of a kind used in conjunction with such engines.	**أجهزة ومعدات إشعال أو إطلاق الحركة من النوع المستخدم في محركات الاحتراق الداخلي التي يتم الاشتعال فيها بالشرر أو بالضغط (مثل، مغناطيسيات الإشعال والمولدات المغناطيسية و وشائع الإشعال و شمعات الاحتراق و شمعات التوهج أو محركات إطلاق الحركة)؛ مولدات (مثل، الدينامو ومولدات التيار المتناوب) وقاطعات التيار من النوع المستعمل مع هذه المحركات .**		**85.11**
A	A	A	**5%**		- Sparking plugs	- شمعات الاحتراق	**85 11 10 00 00 00**	
					- Ignition magnetos; magneto-dynamos; magnetic flywheels :	**- مغناطيسيات إشعال ؛ دينامو مغناطيس ؛ دواليب مغناطيسية منظمة للحركة :**		
A	A	A	**5%**		Ignition magnets	مغناطيسيات إشعال	**85 11 20 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Dynamo Magnets	دينامو مغناطيس	**85 11 20 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Magnetic wheels for movement	دواليـب مغناطيسية منظمة للحركة	**85 11 20 00 00 03**	
					- Distributors ; ignition coils :	**- موزعات ؛ وشائع إشعال :**		
A	A	A	**5%**		Dispensers	موزعات	**85 11 30 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		ignitions	وشائع اشعال	**85 11 30 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		- Starter motors and dual purpose starter-generators	- محركات إطلاق الحركة ومولدات إطلاق الحركة المزدوجة الغرض	**85 11 40 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other generators	- مولدات أخر	**85 11 50 00 00 00**	
					- Other equipment :	**- معدات وأجهزة أخر :**		
A	A	A	**5%**		Cat Outs	قاطعات التيار (كات اوت)	**85 11 80 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Other equipment and devices	غيرها من معدات واجهزة أخر	**85 11 80 00 99 99**	
A	A	A	**5%**		- Parts	- أجزاء	**85 11 90 00 00 00**	
					Electrical lighting or signalling equipment (excluding articles of heading 85.39), windscreen wipers, defrosters and demisters, of a kind used for cycles or motor vehicles.	**أجهزة كهربائية للإنارة أو الإشارة (عدا الأصناف الداخلة في البند 85.39)، أجهزة كهربائية لمسح الزجاج وإذابة الصقيع وإزالة البخار المتكثف، من الأنواع المستعملة في الدراجات أو السيارات.**		**85.12**
					- Lighting or visual signalling equipment of a kind used on bicycles :	**- أجهزة إنارة وإشارة مرئية من الأنواع المستعملة في الدراجات الهوائية :**		
A	A	A	**5%**		roadster Luminaries	اجهزة الانارة من الأنواع المستعملة في الدراجات الهوائية	**85 12 10 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		roadster Luminaries video signal devices	اجهزة اشارة مرئية من الأنواع المستعملة في الدراجات الهوائية	**85 12 10 00 00 02**	
					- Other lighting or visual signalling equipment :	**- أجهزة إنارة أو إشارة مرئية أخر :**		
A	A	A	**5%**		Light bulbs inside cars	مصابيح الإضاءة داخل السيارات	**85 12 20 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Automotive lighting devices	اجهزة إنارة للسيارات	**85 12 20 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Video signal devices	اجهزة إشارة مرئية للسيارات	**85 12 20 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Motorcycle lighting equipment	اجهزة إنارة للدراجات النارية	**85 12 20 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		Motorcycle visual reference devices	اجهزة إشارة مرئية للدراجات النارية	**85 12 20 00 00 05**	
A	A	A	**5%**		Bright Triangles for Cars	المثلثات المضيئة للسيارات	**85 12 20 00 00 06**	
A	A	A	**5%**		Other lighting devices or visual signal	غيرها من أجهزة إنارة أو إشارة مرئية	**85 12 20 00 99 99**	
					- Sound signalling equipment :	**- أجهزة إشارة صوتية :**		
A	A	A	**5%**		Burglar alarm systems for cars	اجهزة الانذار ضد السرقة للسيارات	**85 12 30 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		car elevator legs	الابواق (بواري السيارات)	**85 12 30 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Siren	صفارات الانذار(سيفتي)	**85 12 30 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Electrical devices that transmit audio signals when approaching a vehicle or a barrier (internal sensors)	الاجهزة الكهربائية التي تبث اشارات سمعية عند اقتراب السيارة من سيارة اخرى او حاجز (مجسات داخلية)	**85 12 30 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		Loud noisy horns	الابواق ذات الاصوات العالية (اصوات مزعجه)	**85 12 30 00 00 05**	
A	A	A	**5%**		Other audio signal devices	غيرها من أجهزة الإشارة الصوتية	**85 12 30 00 99 99**	
					- Windscreen wipers, defrosters and demisters :	**- أجهزة مسح الزجاج وإذابة الصقيع وإزالة البخار المتكثف :**		
A	A	A	**5%**		Glass cleaning devices	اجهزة مسح الزجاج	**85 12 40 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Frost defrosting devices	اجهزة اذابة الصقيع	**85 12 40 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Steam condensate evaporators devices	اجهزة ازالة البخار المتكثف	**85 12 40 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		- Parts	- أجزاء	**85 12 90 00 00 00**	
					Portable electric lamps designed to function by their own source of energy (for example, dry batteries, accumulators, magnetos), other than lighting equipment of heading 85.12.	**مصابيح كهربائية قابلة للنقل، مصممة للعمل بواسطة مصدر طاقة خاص بها (مثل، الخلايا المولدة (البطاريات الجافة) أو المدخرات أو المولدات المغناطيسية)، عدا أجهزة الإنارة الداخلة في البند 85.12.**		**85.13**
					- Lamps :	**- مصابيح :**		
A	A	A	**5%**		Hand lamps	المصابيح اليدوية	**85 13 10 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Other lamps	غيرها من مصابيح	**85 13 10 00 99 99**	
A	A	A	**5%**		- Parts	- أجزاء	**85 13 90 00 00 00**	
					Industrial or laboratory electric furnaces and ovens(including those functioning by induction or dielectric loss); other industrial or laboratory equipment for the heat treatment of materials by induction or dielectric loss.	**أفران كهربائية للصناعة أو للمختبرات (بما فيها تلك العاملة بالحث بالتأثير الكهربائي أو بحجز الشحنة) ؛ أجهزة أخر للصناعة أو للمختبرات لمعالجة المواد بالحرارة تعمل بالحث "بالتأثير" الكهربائي أو بحجز الشحنة.**		**85.14**
					- Resistance heated furnaces and ovens :	**- أفـران ذات مقاومة حـرارية :**		
A	A	A	**0%**		-- Hot isostatic presses	- - مكابس متوازنة (ايزوستاتيك) حرارية	**85 14 11 00 00 00**	
A	A	A	**0%**		-- Other	- - غيرها	**85 14 19 00 00 00**	
					- Induction or dielectric furnaces and ovens :	**- أفران تعمل بالحث "بالتأثير" الكهربائي أو بحجز الشحنة :**		
A	A	A	**0%**		For industry	للصناعة	**85 14 20 00 00 01**	
A	A	A	**0%**		for Laboratories	للمختبرات	**85 14 20 00 00 02**	
					- Other furnaces and ovens:	**- أفران أخر:**		
A	A	A	**0%**		-- Electron beam furnaces	- - أفران تعمل بالحزم الإليكترونية	**85 14 31 00 00 00**	
A	A	A	**0%**		-- Plasma and vacuum arc furnaces	- - أفران تعمل بأقواس البلازما وتفريغ الهواء	**85 14 32 00 00 00**	
A	A	A	**0%**		-- Other	- - غيرها	**85 14 39 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other induction or dielectric heating equipment	- أجهزة أخر لمعالجة المواد بالحرارة تعمل بالحث "بالتأثير" أو بحجز الشحنة	**85 14 40 00 00 00**	
					- Parts :	**- أجزاء :**		
A	A	A	**0%**		doors	الابواب	**85 14 90 00 00 01**	
A	A	A	**0%**		Shields	الدروع	**85 14 90 00 00 02**	
A	A	A	**0%**		Inspection Slots	فتحات التفتيش	**85 14 90 00 00 03**	
A	A	A	**0%**		Other parts	غيرها من أجزاء	**85 14 90 00 99 99**	
					Electric (including electrically heated gas), laser or other light or photon beam, ultrasonic, electron beam, magnetic pulse or plasma arc soldering, brazing or welding machines and apparatus, whether or not capable of cutting; electric machines and apparatus for hot spraying of metals or cermets.	**آلات وأجهزة لحام كهربائية (بما في ذلك تلك التي تعمل بالغاز المسخن كهربائياً) أو تعمل بحزم الليزر أو بغيرها من الحزم الضوئية أو الفوتونية أو بالموجات فوق الصوتية أو بحزمة الإلكترونات أو بنبضات مغناطيسية أو بأقواس البلازما، وإن كانت قادرة على القطع؛ آلات وأجهزة كهربائية للرش الساخن للمعادن أو الخلائط الخزفية المعدنية "سيرميت".**		**85.15**

					- Brazing or soldering machines and apparatus :	**- آلات وأجهزة اللحام بالنحاس الأصفر أو بمعادن مالئة**		
A	A	A	**5%**		- - Soldering irons and guns	- - مسدسات وكاويات اللحام	**85 15 11 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**85 15 19 00 00 00**	
					- Machines and apparatus for resistance welding of metal :	**- آلات وأجهزة لحام المعادن بالمقاومة :**		
A	A	A	**5%**		- - Fully or partly automatic	- - ذاتية الحركة كلياً أو جزئياً	**85 15 21 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**85 15 29 00 00 00**	
					- Machines and apparatus for arc (including plasma arc) welding of metals:	**- آلات وأجهزة لحام بطريقة الأقواس (بما فيها أقواس البلازما) :**		
A	A	A	**5%**		- - Fully or partly automatic	- - ذاتية الحركة كلياً أو جزئياً	**85 15 31 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**85 15 39 00 00 00**	
					- Other machines and apparatus :	**- آلات وأجهزة أخر :**		
A	A	A	**5%**		Machines and apparatus for welding by lasers	آلات وأجهزة اللحام بحزمة من أشعة الليزر	**85 15 80 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		machines and apparatus for welding by light	آلات وأجهزة اللحام بحزمة ضوئيـة	**85 15 80 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		machines and apparatus for ultrasonic welding machines	آلات وأجهزة اللحام بالموجات فوق الصوتيـة	**85 15 80 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Other machinery and devices	غيرها من آلات و أجهزة أخر	**85 15 80 00 99 99**	
					- Parts :	**- أجزاء :**		
A	A	A	**5%**		Tweezers	ملاقط	**85 15 90 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Polarization	حوامل الاقطاب	**85 15 90 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Metal contact electrodes	اقطاب التلامس المعدنية	**85 15 90 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Other parts	غيرها من أجزاء	**85 15 90 00 99 99**	
					Electric instantaneous or storage water heaters and immersion heaters; electric space heating apparatus and soil heating apparatus; electro-thermic hair-dressing apparatus (for example, hair dryers, hair curlers, curling tong heaters) and hand dryers; electric smoothing irons; other electrothermic appliances of a kind used for domestic purposes; electric heating resistors, other than those of heading 85.45.	**مسخنات فورية للمياه أو مسخنات مياه مجمعة أو مسخنات حرارية غاطسة، كهربائية؛ أجهزة كهربائية حرارية لتدفئة الأماكن أو التربة؛ أجهزة حرارية كهربائية لتصفيف الشعر (مثل، المجففات والمجعدات الملاقط المسخنة للتجعيد) ومجففات الأيدي؛ مكاوي كهربائية لتمليس الشعر؛ أجهزة حراريـة كهربائية أخر من الأنواع المستعملة لأغراض منزلية ؛ مقاومات حرارية كهربائية عدا تلك الداخلة في البند 85.45.**		**85.16**
					- Electric instantaneous or storage water heaters and immersion heaters:	**- مسخنات فورية للمياه ومسخنات مياه مجمعة ومسخنات حرارية غاطسة، كهربائية :**		
					- - - Electric instantaneous or storage water heaters and immersion heaters, of a capacity 200 l or less :	**- - - مسخنات فورية للمياه ومسخنات مياه مجمعة ومسخنات حرارية غاطسة ، كهربائية بسعة 200 لتر أو أقل :**		
A	A	A	**5%**		water heaters	مسخنات فورية للمياه	**85 16 10 10 00 01**	
A	A	A	**5%**		Combined water heaters	مسخنات مياه مجمعة	**85 16 10 10 00 02**	
A	A	A	**5%**		Submersible thermal heaters	مسخنات حرارية غاطسة	**85 16 10 10 00 03**	
					- - - Electric instantaneous or storage water heaters and immersion heaters, of a capacity exceeding 200 l :	**- - - مسخنات فورية للمياه ومسخنات مياه مجمعة ومسخنات حرارية غاطسة ، كهربائية بسعة أكبر من 200 لتر :**		
A	A	A	**5%**		water heaters	مسخنات فورية للمياه	**85 16 10 20 00 01**	
A	A	A	**5%**		Combined water heaters	مسخنات مياه مجمعة	**85 16 10 20 00 02**	
A	A	A	**5%**		Submersible thermal heaters	مسخنات حرارية غاطسة	**85 16 10 20 00 03**	
					- Electric space heating apparatus and electric soil heating apparatus :	**- أجهزة كهربائية لتدفئة الأماكن أو التربة :**		
A	A	A	**5%**		- - Storage heating radiators	- - مشعات مدخرة للحرارة	**85 16 21 00 00 00**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - - Domestic electric heating apparatus	- - - أجهزة كهربائية للتدفئة المنزلية	**85 16 29 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**85 16 29 90 00 00**	
					- Electro-thermic hair-dressing or hand-drying apparatus :	**- أجهزة حرارية كهربائية لتصفيف الشعر أو لتجفيف الأيدي :**		
A	A	A	**5%**		- - Hair dryers	- - مجففات شعر	**85 16 31 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other hair-dressing apparatus	- - أجهزة أخر لتصفيف الشعر	**85 16 32 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Hand-drying apparatus	- - مجففات أيدي	**85 16 33 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Electric smoothing irons	- أجهزة كي كهربائية	**85 16 40 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Microwave ovens	- أفران تعمل بموجات متناهية الصغر (ميكروويف)	**85 16 50 00 00 00**	
					- Other ovens; cookers, cooking plates. boiling rings, grillers and roasters :	**- أفران أخر؛ أفران طبخ ومواقد (بما فيها مسطحات الطبخ) وغلايات وشوايات ومحمصات :**		
A	A	A	**5%**		Cooking ovens	افران طبخ	**85 16 60 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Stoves	مواقد	**85 16 60 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Boilers	غلايات	**85 16 60 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Grills	شوايات	**85 16 60 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		Toasters	محمصات	**85 16 60 00 00 05**	
A	A	A	**5%**		Other ovens	افران اخر	**85 16 60 00 00 06**	
					- Other electro-thermic appliances :	**- أجهزة حرارية كهربائية أخر :**		
A	A	A	**5%**		- - Coffee or tea makers	- - أجهزة إعداد القهوة أو الشاي	**85 16 71 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Toasters	- - أجهزة تحميص الخبز	**85 16 72 00 00 00**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
					- - - Coffee roasters or popcorn makers :	**- - - أجهزة تحميس البن أو تحضير الفشار :**		
A	A	A	**5%**		Coffee Makers	أجهزة تحميس البن	**85 16 79 10 00 01**	
A	A	A	**5%**		Popcorn Machines	أجهزة تحضير الفشار	**85 16 79 10 00 02**	
A	A	A	**5%**		- - - Electric incense burners	- - - مباخر كهربائية	**85 16 79 20 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Pie makers	صانعات الفطائر (الكريب)	**85 16 79 90 00 01**	
A	A	A	**5%**		Potato fries and other pans	قلايات البطاطس وغيرها من المقالي	**85 16 79 90 00 02**	
A	A	A	**5%**		Facial Drying Machines and the similar	أجهزة تجفيف الوجه و ما يماثلها	**85 16 79 90 00 03**	
A	A	A	**5%**		Other Electric Heaters	غيرها من أجهزة حرارية كهربائية أخر	**85 16 79 90 99 99**	
A	A	A	**5%**		- Electric heating resistors	- مقاومات حرارية كهربائية	**85 16 80 00 00 00**	
					- Parts :	**- أجزاء :**		
A	A	A	**5%**		Copper clad strips used to tie blood bags	رقائق (شرائح) نحاسية لربط أو غلق اكياس الدم للأجهزة الكهربائية الحرارية	**85 16 90 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**85 16 90 00 99 99**	
					smartphones and other telephones sets, including telephones for cellular networks or for other wireless networks; other apparatus for the transmssion or reception of voice, images or other data including apparatus for communication in a wired or wireless network (such as a local or wide area network), other than transmission or reception apparatus of heading 84.43,85.25,85.27 or 85.28.	**أجهزة هاتف ذكية (سمارت فون) و أجهزة هاتف أخر ، بما فيها أجهزة هاتف للشبكات الخليوية أو غيرها من الشبكات اللاسلكية؛ أجهزة أخر لإرسال أو استقبال الصوت أو الصور أو البيانات الأخر، بما فيها أجهزة للاتصال في الشبكات السلكية أو اللاسلكية (كشبكات المنطقة المحلية أو المنطقة الواسعة)، عدا أجهزة الإرسال أو الاستقبال الداخلة في البند 84.43 أو 85.25 أو 85.27 أو 85.28.**		**85.17**
					- smartphones and other telephones sets, including telephones for cellular networks or for other wireless networks :	**- أجهزة هاتف ذكية (سمارت فون) و أجهزة هاتف أخر ، بما فيها أجهزة هاتف للشبكات الخليوية أو غيرها من الشبكات اللاسلكية :**		
A	A	A	**0%**		- - Line telephone sets with cordless handsets	- - أجهزة خطوط هاتف ذات سماعات يد لاسلكية	**85 17 11 00 00 00**	
A	A	A	**0%**		-- Smartphones	- - أجهزة هاتف ذكية (سمارت فون)	**85 17 13 00 00 00**	
					-- Other telephones for cellular networks or for other wireless networks :	**- - أجهزة هاتف أخر للشبكات الخليوية أو غيرهـا من الشبكات اللاسلكية :**		
A	A	A	**0%**		- - - Telephones for cellular networks (mobile)	- - - أجهزة هاتف للشبكات الخلوية (الجوال)	**85 17 14 10 00 00**	
A	A	A	**0%**		- - - Telephones for satellite networks (Thuraya and the like)	- - - أجهزة هاتف لشبكات الأقمار الصناعية (ثريا وما يماثلها)	**85 17 14 20 00 00**	
A	A	A	**0%**		- - - Other	- - - غيرها	**85 17 14 90 00 00**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	**0%**		Telephone devices with a wired handset	أجهزة خطوط هاتف ذات سماعه يد سلكية	**85 17 18 00 00 01**	
A	A	A	**0%**		coins public telephones	تلفونات عامة تعمل بوضع النقود	**85 17 18 00 00 02**	
A	A	A	**0%**		Telephone with bank cards	تلفونات تدار ببطاقات مصرفية	**85 17 18 00 00 03**	
A	A	A	**0%**		Other	غيرها	**85 17 18 00 99 99**	

					- Other apparatus for transmission or reception of voice, images or other data, including apparatus for communication in a wired or wireless network (such as a local or wide area network):	**- أجهزة أخر لإرسال أو استقبال الصوت أو الصور أو البيانات الأخر، بما فيها أجهزة للاتصال في الشبكات السلكية أو اللاسلكية (كشبكات المنطقة المحلية أو المنطقة الواسعة) :**		
A	A	A	**0%**		- - Base station	- - محطات قاعدة (بيس ستيشن)	**85 17 61 00 00 00**	
					- - Machines for the reception, conversion and transmission or regeneration of voice, images or other data, including switching and routing apparatus :	**- - آلات استقبال وتحويل وإرسال أو استرجاع الصوت أو الصورة أو البيانات الأخر، بما فيها أجهزة التحويل والتوجيه :**		
A	A	A	**0%**		- - - Switching board and telephone exchange apparatus	- - - أجهزة لوحات تحويل ومقاسم (سنترال)	**85 17 62 10 00 00**	
					- - - Other apparatus for current lines conductor systems or digital line systems :	**- - - أجهزة أخرى لأنظمة خطوط التيار الناقل أو لأنظمة الخطوط الرقمية :**		
A	A	A	**0%**		Multi-Line Messaging and Receivers	جهاز ارسال واستقبال الرسائل متعدد الخطوط (الظفائر الشبكية ملتي بلكسر)	**85 17 62 20 00 01**	
A	A	A	**0%**		Wired Modems devices	اجهزة الموديوم السلكية	**85 17 62 20 00 02**	
A	A	A	**0%**		wireless modems devices	اجهزة الموديوم اللاسلكية	**85 17 62 20 00 03**	
A	A	A	**0%**		Routers and Hobbs (distributor)	راوترز(موجه مسارات) و هويز (موزع)	**85 17 62 20 00 04**	
A	A	A	**0%**		wireless access point devices	أجهزة نقطة الوصول اللاسلكية (WAP)	**85 17 62 20 00 05**	
A	A	A	**0%**		Other devices for carrier line systems or for digital lines systems	غيرها من أجهزة أخرى لأنظمة خطوط التيار الناقل أو لأنظمة الخطوط الرقمية	**85 17 62 20 99 99**	
A	A	A	**0%**		- - - Special transmission apparatus for simultaneous interpretation	- - - أجهزة ارسال خاصة بنقل الترجمة الفورية	**85 17 62 30 00 00**	
A	A	A	**0%**		- - - Special apparatus for reception of relief signals from vessels, aircraft,.etc.	- - - أجهزة استقبال خاصة لتوضيح اشارات الاستغاثة من السفن والطائرات ... الخ	**85 17 62 40 00 00**	
A	A	A	**0%**		- - - Wireless microphones incorporating a short cable(antenna) or small metal antenna other than radio or television apparatus.	- - - ميكروفونات لاسلكية، مرفق بها كيبل قصير (هوائي) أو هوائي معدني صغير عدا أجهزة الارسال للإذاعة (راديو) أو الاذاعة المصورة (تلفزيون)	**85 17 62 50 00 00**	
A	A	A	**0%**		- - - Apparatus for remote transmission or reception of signals.	- - - أجهزة استقبال أو ارسال للإشارات عن بعد	**85 17 62 60 00 00**	
A	A	A	**0%**		- - - Wireless telephones including wireless reception apparatus for vehicles, vessels, aircraft, trains, etc.	- - - أجهزة هاتف الراديو (لاسلكي) بما في ذلك أجهزة استقبال هاتفية بالراديو (لاسلكي) للسيارات والسفن والطائرات والقطارات ... الخ	**85 17 62 70 00 00**	
A	A	A	**0%**		- - - Regulating surface boxes with commonucation function : a device based on a microprocessor incorporating internet access modem, with data exchange function.	- - - علب بسطح للضبط ذات وظيفة اتصال : أداة أساسها معالج مصغر تشتمل على مودم لتأمين الدخول إلى الانترنت، لها وظيفة تبادل المعلومات	**85 17 62 80 00 00**	
A	A	A			**- - - Other :**	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**0%**		A hospital birth tracking system	نظام تتبع لحماية المواليد في المستشفيات	**85 17 62 90 00 01**	
A	A	A	**0%**		Smart watches that include a mobile sim-card, with a camera	الساعات الذكية التي تتضمن شريحة هاتف متنقل مع كاميرا	**85 17 62 90 00 02**	
A	A	A	**0%**		Wireless Smart watches using other other devices through (wifi, bluetooth) only	الساعات الذكية التي تحتوي على خاصية الاتصال اللاسلكي بأجهزة اخرى من خلال تقنيات (واي فاي ، والبلوتوث) فقط	**85 17 62 90 00 03**	
A	A	A	**0%**		Air conditioning remote and TV remote control with Wi-Fi feature	ريموت تكييف وتلفاز يتضمن خاصية الواي فاي	**85 17 62 90 00 04**	
A	A	A	**0%**		smart watches that include a mobile sim-card without a cmera	الساعات الذكية التي تتضمن شريحة هاتف متنقل بدون كميرا	**85 17 62 90 00 05**	
A	A	A	**0%**		Transmitters, other than radio or television transmitters (e.g. UHF/VHF)	أجهزة إرسال عدا أجهزة الارسال للإذاعة (راديو) أو الاذاعة المصورة (تلفزيون) (مثل UHF/VHF)	**85 17 62 90 00 06**	
A	A	A	**0%**		GPS vehicle trackers include a mobile sim-card	أجهزة تتضمن شريحة هاتف لتتبع المركبات	**85 17 62 90 00 07**	
A	A	A	**0%**		Smart Glasses have wireless connect through (WI-FI, Bluetooth)	نظارات ذكية لها خاصية الاتصال اللاسلكي من خلال تقنية (واي فاي أو البلوتوث) فقط.	**85 17 62 90 00 08**	
A	A	A	**0%**		wireless headphones	سماعات لاسلكية	**85 17 62 90 00 09**	
A	A	A	**0%**		Other	غيرها	**85 17 62 90 99 99**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	**0%**		- - - Alarms and sound signalling apparatus	- - - أجهزة التنبيه والنداء	**85 17 69 10 00 00**	
					- - - Other	**- - - غيرها**		
A	A	A	**0%**		Intercom devices	انظمة تلفون المدخل (الانتركوم)	**85 17 69 90 00 01**	
A	A	A	**0%**		Vediophone devices	انظمة الهاتف المرئيء (فديوفون)	**85 17 69 90 00 02**	
A	A	A	**0%**		Other	غيرها	**85 17 69 90 99 99**	
					- Parts:	**- أجزاء:**		
					-- Aerials and aerial reflectors of all kinds; parts suitable for use therewith :	**- - هوائيات وعاكسات هوائيات من جميع الأنواع؛ أجزاء صالحة للاستعمال معها :**		
A	A	A	**0%**		Noise reduction	خافض الضوضاء	**85 17 71 00 00 01**	
A	A	A	**0%**		Feed-horn	الفدهورن	**85 17 71 00 00 02**	
A	A	A	**0%**		Aerials to strengthen telephone networks	هوائيات لتقوية شبكات الهاتف	**85 17 71 00 00 03**	
A	A	A	**0%**		Other Aerials and reflector antennas	غيرها من هوائيات وعاكس هوائيات	**85 17 71 00 99 99**	
A	A	A	**0%**		-- Other	- - غيرها	**85 17 79 00 00 00**	
					Microphones and stands therefor; loudspeakers, whether or not mounted in their enclosures; headphones and earphones, whether or not combined with a microphone, and sets consisting of a microphone and one or more loudspeakers; audio-frequency electric amplifiers; electric sound amplifier.	**مذياعات للصوت (ميكروفونات) وحواملها؛ مكبرات صوت وإن كانت مركبة في هياكلها؛ سماعات رأس أو سماعات أذن، وان كانت متحدة (مندمجة) بمذياعات ومجموعات مكونة من مذياع (ميكروفون) وواحد أو أكثر من مكبرات الصوت؛ مضخمات كهربائية للذبذبات السمعية؛ مجموعات كهربائية لتضخيم الصوت .**		**85.18**
					- Microphones and stands therefor:	**- مذياعات للصوت (ميكروفونات)، وحواملها :**		
A	A	A	**0%**		- - - Microphones with a frequency between 300 Hz - 3,4 Khz of a diameter not exceeding 10 mm and a height not exceeding 3 mm for communication purposes	- - - مذياعات للصوت ذات نطاق ترددي يتراوح ما بين 300 هرتز حتى 3,4 كيلوهرتز بقطر لا يتجاوز 10 مم وارتفاع لا يزيد عن 3 مم لأغراض الاتصالات	**85 18 10 10 00 00**	
A	A	A	**0%**		- - - Other	- - - غيرها	**85 18 10 90 00 00**	
					- Loudspeakers, whether or not mounted in their enclosures :	**- مكبرات صوت ، وإن كانت مركبة في هياكلها :**		
A	A	A	**5%**		- - Single loudspeakers, mounted in their enclosures	- - مكبرات صوت مفردة مركبة في هياكلها	**85 18 21 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Multiple loudspeakers, mounted in the same enclosure	- - مكبرات صوت متعددة، مركبة في نفـس الهيكل	**85 18 22 00 00 00**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	**0%**		- - - Loudspeakers, without their enclosures, with a frequency between 300 Hz - 3,4 Khz with a diameter not exceeding 50 mm for commonucations purposes	- - - مكبرات صوت ، بدون هياكلها، ذات نطاق ترددي يتراوح ما بين 300 هرتز حتى 3,4 كيلوهرتز بقطر لا يتجاوز 50 مم لأغراض الاتصالات	**85 18 29 10 00 00**	
A	A	A	**0%**		- - - Other	- - - غيرها	**85 18 29 90 00 00**	
					- Headphones,and earphones,whether or not combined with a microphone, and sets consisting of a microphone and one or more loudspeakers :	**- سماعات رأس و سماعات أذن، وإن كانــت متحدة (مندمجة) بمذياعات، ومجموعات مكونة من مذياع (ميكروفون) وواحد أو أكثر من مكبرات الصوت:**		
A	A	A	**0%**		- - - Headphones for line telephone	- - - سماعات لأجهزة الهاتف الثابت	**85 18 30 10 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**0%**		Headphones without microphone	سماعات راس بدون ميكروفون	**85 18 30 90 00 01**	
A	A	A	**0%**		Earphones without microphone	سماعات اذن بدون ميكروفون	**85 18 30 90 00 02**	
A	A	A	**0%**		Earphones include microphone and speakerphone	سماعات تضم الميكروفون ومكبر الصوت معا	**85 18 30 90 00 03**	
A	A	A	**0%**		wired headphones	سماعات اذن سلكية	**85 18 30 90 00 04**	
					- Audio-frequency electric amplifiers :	**- مضخمات كهربائية للذبذبات السمعية :**		
A	A	A	**0%**		- - - Electric amplifiers for use in the reproduction of of signals in the telephone line technology products provided for in the IT agreement.	- - - مضخمات كهربائية لاستعمالها كأجهزة لإعادة تشكيل الإشارات في منتجات تقنية خطوط الهاتف الداخلة في اتفاقية تقنية المعلومات	**85 18 40 10 00 00**	

A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	85 18 40 90 00 00	
A	A	A	5%		- Electric sound amplifier sets	- مجموعات كهربائية لتضخيم الذبذبات السمعية	85 18 50 00 00 00	
					- Parts:	**- أجزاء :**		
A	A	A	0%		- - - Parts of electric amplifiers for use as reformation signalling apparatus in telephone lines technique products of information technique agreement	- - - أجزاء مضخمات كهربائية لاستعمالها كأجهزة لإعادة تشكيل الإشارات في منتجات تقنية خطوط الهاتف الداخلة في اتفاقية تقنية المعلومات	85 18 90 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	85 18 90 90 00 00	
					Sound recording or reproducing apparatus.	**أجهزة تسجيل أو إذاعة الصوت.**		**85.19**
A	A	A	5%		- Apparatus operated by coins, banknotes, bank cards, tokens or by other means of payment	- أجهزة تدار بقطع نقدية أو بأوراق نقد أو ببطاقات مصرفية أو بمسكوكات معدنية أو بوسائل دفع أخر	85 19 20 00 00 00	
A	A	A	5%		- Turntables (record-decks)	- أجهزة إدارة الأسطوانات	85 19 30 00 00 00	
					- Other apparatus:	**- أجهزة أخر :**		
A	A	A	5%		- - Using magnetic, optical or semiconductor media	- - تستخدم حوامل ممغنطة أو بصرية أو شبه موصلات	85 19 81 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	85 19 89 00 00 00	
					(Deleted)	**(ملغي)**		**[85.20]**
					Video recording or reproducing apparatus, whether or not incorporating a video tuner.	**أجهزة تسجيل وإذاعة الصوت والصورة (فيديو)، وان كانت متضمنة أجهزة موالفة فيديو "تيونر" .**		**85.21**
A	A	A	5%		- Magnetic tape-type	- تعمل بأشرطة ممغنطة	85 21 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Other	- غيرها	85 21 90 00 00 00	
					Parts and accessories suitable for use solely or principally with the apparatus of headings 85.19 to 85.21.	**أجزاء ولوازم معدة حصراً أو بصورة رئيسية للاستخدام مع الأجهزة الداخلة في البنود 85.19 أو 85.21.**		**85.22**
A	A	A	5%		- Pick-up cartridges	- رؤوس صوت (إبر الحاكي)	85 22 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Other	- غيرها	85 22 90 00 00 00	
					Discs, tapes, solid-state non-volatile storage devices, "smart cards" and other media for the recording of sound or other phenomena, whether or not recorded, including matrices and masters for the production of discs, but excluding products of Chapter 37.	**أقراص، أشرطة، أجهزة تخزين صلبة مستديمة، " بطاقات ذكية" وغيرها من حوامل تسجيل الصوت أو الظواهر الأخرى، وان كانت مسجلة، بما في ذلك القوالب والاسطوانات الأم لإنتاج الأقراص باستثناء المنتجات المذكورة في الفصل 37.**		**85.23**
					- Magnetic media :	**- حوامل ممغنطة :**		
A	A	A	5%		- - Cards incorporating a magnetic stripe	- - بطاقات مشتملة على شريط ممغنط	85 23 21 00 00 00	
					- - Other:	**- - غيرها :**		
A	A	A	0%		- - - Unrecorded magnetic media, for sound or video recorders	- - - حوامل ممغنطة غير مسجلة ، لأجهزة التسجيل وأجهزة الفيديو	85 23 29 10 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	0%		Magnetic plastic cards for opening doors	بطاقات بلاستيكية ممغنطة لفتح الأبواب	85 23 29 90 00 01	
A	A	A	0%		Other	غيرها	85 23 29 90 99 99	
					- Optical media:	**- حوامل بصرية:**		
A	A	A	0%		- - Unrecorded	- - غير مسجلة	85 23 41 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	0%		Rcorded optical media used for medical devices and systems	حوامل بصرية مسجلة تستخدم للأجهزة والانظمة الطبية	85 23 49 00 00 01	
A	A	A	0%		Other recorded optical media	غيرها من حوامل بصرية مسجلة	85 23 49 00 99 99	
					- Semiconductor media :	**- حوامل من أشباه موصلات :**		
					- - Solid-state non-volatile storage devices :	**- - أجهزة تخزين صلبة مستديمة :**		
A	A	A	0%		Flash Momry	فلاش مومري	85 23 51 00 00 01	
A	A	A	0%		Other solid storage devices	غيرها من أجهزة تخزين صلبة مستديمة	85 23 51 00 99 99	
					- - Smart cards :	**- - بطاقات ذكية :**		
A	A	A	0%		ATM cards	بطاقات الصراف الآلي	85 23 52 00 00 01	
A	A	A	0%		Mobile sim-cards	شرائح الهاتف الجوال	85 23 52 00 00 02	
A	A	A	0%		Satellite TV Cards	بطاقات القنوات الفضائية	85 23 52 00 00 03	
A	A	A	0%		Other smart cards	غيرها من بطاقات ذكية	85 23 52 00 99 99	
A	A	A	0%		- - Other	- - غيرها	85 23 59 00 00 00	
A	A	A	0%		- Other	- غيرها	85 23 80 00 00 00	
					Flat panel display modules, whether or not incorporating touch-sensitive screens.	**وحدات عرض ذات ألواح مسطحة، وإن كانت تشتمل على شاشات حساسة باللمس.**		**85.24**
					- Without drivers or control circuits :	**- بدون محركات أو دوائر تحكم:**		
A	A	A	5%		-- Of liquid crystals	- - من بلورات سائلة	85 24 11 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Of organic light-emitting diodes (OLED)	- - من صمامات ثنائية باعثة للضوء عضوية (OLED)	85 24 12 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Other	- - غيرها	85 24 19 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها:**		
A	A	A	5%		-- Of liquid crystals	- - من بلورات سائلة	85 24 91 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Of organic light-emitting diodes (OLED)	- - من صمامات ثنائية باعثة للضوء عضوية (OLED)	85 24 92 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Other	- - غيرها	85 24 99 00 00 00	
					Transmission apparatus for radio-broadcasting or television, whether or not incorporating reception apparatus or sound recording or reproducing apparatus; television cameras, digital cameras and video camera recorders.	**أجهزة إرسال للإذاعة (راديو) أو الإذاعة المصورة (تلفزة)، وإن كانت مشتملة على جهاز استقبال أو جهاز تسجيل أو إذاعة الصوت؛ كاميرات تلفزيونية وكاميرات رقمية وكاميرات الفيديو المسجلة.**		**85.25**
A	A	A	0%		- Transmission apparatus	- أجهزة إرسال	85 25 50 00 00 00	
A	A	A	0%		- Transmission apparatus incorporating reception apparatus	- أجهزة إرسال مشتملة على جهاز استقبال	85 25 60 00 00 00	
					- Television cameras, digital cameras and video camera recorders :	**- كاميرات تلفزيونية وكاميرات رقمية وكاميرات الفيديو المسجلة :**		
					-- High-speed goods as specified in Subheading Note 1 to this Chapter :	**- - أصناف عالية السرعة كما هو محدد في الملاحظة 1 من ملاحظات البنود الفرعية لهذا الفصل :**		
A	A	A	0%		- - - High-speed video cameras	- - - كاميرات فيديو عالية السرعة	85 25 81 10 00 00	
A	A	A	0%		- - - High-speed digital cameras for still images	- - - كاميرات رقمية عالية السرعة للصور الثابتة	85 25 81 20 00 00	
A	A	A	0%		- - - High-speed television cameras for security surveillance only	- - - كاميرات تلفزيونية عالية السرعة فقط للمراقبة الأمنية	85 25 81 30 00 00	
A	A	A	0%		- - - Other high-speed cameras	- - - غيرها من كاميرات عالية السرعة	85 25 81 90 00 00	
					-- Other, radiation-hardened or radiation-tolerant goods as specified in Subheading Note 2 to this Chapter :	**- - غيرها، أصناف مقاومة للإشعاع أو متحملة للإشعاع كما هو محدد في الملاحظة 2 من ملاحظات البنود الفرعية لهذا الفصل :**		
A	A	A	0%		- - - Radiation-hardened or radiation-tolerant video cameras	- - - كاميرات فيديو مقاومة أو متحملة للإشعاع	85 25 82 10 00 00	
A	A	A	0%		- - - Radiation-hardened or radiation-tolerant digital cameras for still images	- - - كاميرات رقمية للصور الثابتة مقاومة أو متحملة للإشعاع	85 25 82 20 00 00	
A	A	A	0%		- - - Radiation-hardened or radiation-tolerant television cameras for security surveillance only	- - - كاميرات تلفزيونية فقط للمراقبة الأمنية مقاومة أو متحملة للإشعاع	85 25 82 30 00 00	
A	A	A	0%		- - - Other radiation-hardened or radiation-tolerant cameras	- - - غيرها من كاميرات مقاومة أو متحملة للإشعاع	85 25 82 90 00 00	
					-- Other, night vision goods as specified in Subheading Note 3 to this Chapter :	**- - غيرها، أصناف للرؤيا الليلية كما هو محدد في الملاحظة 3 من ملاحظات البنود الفرعية لهذا الفصل :**		
A	A	A	0%		- - - Video cameras for night vision	- - - كاميرات فيديو للرؤيا الليلية	85 25 83 10 00 00	
A	A	A	0%		- - - Night vision digital cameras for still images	- - - كاميرات رقمية للصور الثابتة للرؤيا الليلية	85 25 83 20 00 00	
A	A	A	0%		- - - Night vision television cameras for security surveillance only	- - - كاميرات تلفزيونية فقط للمراقبة الأمنية للرؤيا الليلية	85 25 83 30 00 00	
A	A	A	0%		- - - Other night vision cameras	- - - غيرها من كاميرات للرؤيا الليلية	85 25 83 90 00 00	
					-- Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	0%		- - - Video cameras	- - - من كاميرات فيديو	85 25 89 10 00 00	
A	A	A	0%		- - - Digital cameras for still images	- - - من كاميرات رقمية للصور الثابتة	85 25 89 20 00 00	

A	A	A	0%		- - -Television cameras for security surveillance only	- - - من كاميرات تلفزيونية فقط للمراقبة الأمنية	85 25 89 30 00 00	
A	A	A	0%		--- Other	- - - غيرها	85 25 89 90 00 00	
					Radar apparatus, radio navigational aid apparatus and radio remote control apparatus.	**أجهزة رادار وأجهزة إرشاد ملاحي بالراديو وأجهزة توجيه عن بعد بالراديو.**		**85.26**
A	A	A	5%		- Radar apparatus	- أجهزة رادار	85 26 10 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
					- - Radio navigational aid apparatus:	**- - أجهزة إرشاد ملاحي بالراديو :**		
A	A	A	5%		- - - Global Positioning Systems (GPS)	- - - أجهزة تحديد المواقع GPS	85 26 91 10 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - - GPS tracking and positioning devices for vehicles	- - - - أجهزة تتبع المركبات عبر موجات الراديو	85 26 91 91 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Radio navigational aid apparatus:	- - - - غيرها من أجهزة إرشاد ملاحي بالراديو	85 26 91 99 00 00	
A	A	A	5%		- - Radio remote control apparatus	- - أجهزة توجيه عن بعد بالراديو	85 26 92 00 00 00	
					Reception apparatus for radio-broadcasting, whether or not combined, in the same housing, with sound recording or reproducing apparatus or a clock.	**أجهزة استقبال للإذاعة، وإن كانت متحدة ضمن نفس البدن بجهاز تسجيل أو جهاز إذاعة الصوت أو بساعة .**		**85.27**
					- Radio-broadcast receivers capable of operating without an external source of power:	**- أجهزة استقبال للإذاعة (راديو) قادرة على العمل دون مصدر طاقة خارجي :**		
A	A	A	5%		- - Pocket-size radio cassette-players	- - مشغلات أشـرطة كاسيت وراديو بحجم الجيب	85 27 12 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other apparatus combined with sound recording or reproducing apparatus	- - أجهزة أخر متحد بها جهاز تسجيل أو إذاعة الصوت	85 27 13 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	85 27 19 00 00 00	
					- Radio-broadcast receivers not capable of operating without an external source of power, of a kind used in motor vehicles :	**- أجهزة استقبال للإذاعة (راديو) غير قادرة على العمل دون مصدر طاقة خارجي، من النوع المستعمل في المركبات :**		
A	A	A	5%		- - Combined with sound recording or reproducing apparatus	- - متحدة بجهاز تسجيل أو إذاعة الصوت	85 27 21 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	85 27 29 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		- - Combined with sound recording or reproducing or reproducing apparatus	- - متحدة بجهاز تسجيل أو إذاعة الصوت	85 27 91 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Not combined with sound recording or reproducing apparatus but combined with a clock	- - غير متحدة بجهاز تسجيل أو إذاعة الصوت ولكن متحدة بساعة	85 27 92 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	85 27 99 00 00 00	
					Monitors and projectors, not incorporating television reception apparatus;reception apparatus for television, whether or not incorporating radio-broadcast receivers or sound or video recording or reproducing apparatus.	**شاشات عرض "مونيتور" وأجهزة عرض "بروجكتر" ، غير مشتملة على جهاز استقبال للإذاعة المصورة (تلفزيون) ؛ أجهزة استقبال للإذاعة المصورة (تلفزيون) ، وإن كانت مشتملة على جهاز استقبال للإذاعة (راديو) أو جهاز تسجيل أو إذاعة الصوت أو الصورة (فيديو) .**		**85.28**
					- Cathode-ray tube monitors :	**- شاشات عرض "مونيتور" ذات أنبوب أشعة كاثودية :**		
A	A	A	0%		-- Capable of directly connecting to and designed for use with an automatic data processing machine of heading 84.71	- - قابلة للتوصيل مباشرة ومعدة للاستعمال مع جهاز المعالجة الذاتية للبيانات الداخل في البند 84.71	85 28 42 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	85 28 49 00 00 00	
					- Other monitors :	**- شاشات عرض "مونيتور" أخر :**		
A	A	A	0%		-- Capable of directly connecting to and designed for use with an automatic data processing machine of heading 84.71	- - قابلة للتوصيل مباشرة ومعدة للاستعمال مع جهاز المعالجة الذاتية للبيانات الداخل في البند 84.71	85 28 52 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	85 28 59 00 00 00	
					- Projectors :	**- أجهزة عرض " بروجكتور" :**		
A	A	A	0%		-- Capable of directly connecting to and designed for use with an automatic data processing machine of heading 84.71	- - قابلة للتوصيل مباشرة ومعدة للاستعمال مع جهاز المعالجة الذاتية للبيانات الداخل في البند 84.71	85 28 62 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	85 28 69 00 00 00	
					- Reception apparatus for television, whether or not incorporating radio-broadcast receivers or sound or video recording or reproducing apparatus :	**أجهزة استقبال للإذاعة المصورة (تلفزيون) ، وإن كانت مشتملة على جهاز استقبال للإذاعة (راديو) أو جهاز تسجيل أو إذاعة الصوت أو الصورة (فيديو) :**		
					-- Not desingned to incorporate a video display or screen :	**- - غير مصممة لتشتمل على جهاز عرض فيديو أو شاشة :**		
A	A	A	0%		- - -Boxes with adjustment surface having a communication function : a device based on a microprocessor incorporating a modem for internet access, with an information exchange function.	- - - علب بسطح للضبط ذات وظيفة اتصال : أداة أساسها معالج مصغر تشتمل على مودم لتأمين الدخول إلى الانترنت ، لها وظيفة تبادل المعلومات	85 28 71 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Apparatus for reception of television transmision via satellites (receivers)	- - - أجهزة استقبال الارسال التلفزيوني عبر الأقمار الاصطناعية (رسيفر)	85 28 71 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	85 28 71 90 00 00	
					- - Other, colour :	**- - غيرها ، بالألوان :**		
A	A	A	5%		--- Smart television apparatus	- - - أجهزة تلفزيون ذكية	85 28 72 20 00 00	
A	A	A	5%		--- Other television apparatus	- - - غيرها من أجهزة تلفزيون	85 28 72 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	85 28 72 90 00 00	
A	A	A	5%		- - other monochrome	- - غيرها ، بألوان أحادية آخر	85 28 73 00 00 00	
					Parts suitable for use solely or principally with the apparatus of headings 85.24 to 85.28.	**أجزاء معدة للاستعمال حصراً أو بصورة رئيسية مع الأجهزة الداخلة في البنود 85.24 لغاية 85.28 .**		**85.29**
A	A	A	0		- Aerials and aerial reflectors of all kinds; parts suitable for use therewith	- هوائيات (أنتينات) وعاكسات هوائيات من جميع الأنواع ، أجزاء معدة للاستعمال مع هذه الأصناف	85 29 10 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
					- - - Parts for transmission apparatus other than transmission apparatus for radiobroadcasting or television, transmission apparatus incorporating receivers , digital video cameras for still pictures , portable transmission apparatus for communication, alarm or calling :	**- - - أجزاء أجهزة الإرسال عدا أجهزة الإرسال للإذاعة (راديو) أو الإذاعة المصورة (تلفزيون) ، أجهزة إرسال متضمنة جهاز استقبال ، كاميرات فيديو رقمية للصور الثابتة ، أجهزة استقبال محمولة للاتصال أو التنبيه أو النداء :**		
A	A	A	0%		--- parts for transmission apparatus other than transmission apparatus for radiobroadcasting or television,apparatus incorporatingreceivers.	أجزاء أجهزة الارسال للإذاعة (راديو) أو الاذاعة المصورة (تلفزيون) ، أجهزة إرسال متضمنة جهاز استقبال	85 29 90 10 00 01	
A	A	A	0%		digital still video cameras.portable transmission for commonucation.alarms sound signalling	كاميرات فيديو رقمية للصور الثابتة ، أجهزة استقبال محمول للاتصال أو التنبيه أو النداء	85 29 90 10 00 02	
A	A	A	0%		Other	غيرها	85 29 90 10 99 99	
A	A	A	0%		- - - Other	- - - غيرها	85 29 90 90 00 00	
					Electrical signalling, safety or traffic control equipment for railways, tramways, roads, inland waterways, parking facilities, port installations or airfields (other than those of heading 86.08).	**أجهزة كهربائية للإشارة أو الأمان والتوجيه والتحكم أو لتنظيم المرور للطرق الحديدية أو خطوط الترام، أو الطرق البرية أو المائية الداخلية أو للمواقف أو لمنشآت الموانئ أو المطارات (عدا تلك الداخلة في البند 86.08).**		**85.30**
A	A	A	5%		- Equipment for railways or tramways	- أجهزة للطرق الحديدية أو الترام	85 30 10 00 00 00	
					- Other equipment :	**- أجهزة أخر :**		
A	A	A	5%		Traffic regulation signals	إشارات تنظيم المرور	85 30 80 00 00 01	
A	A	A	5%		Electrical devices to regulate traffic for port or airport facilities.	أجهزة كهربائية لتنظيم المرور لمنشآت الموانئ أو المطارات.	85 30 80 00 00 02	

A	A	A	5%		- Other equipment	غيرها من أجهزة أخر	85 30 80 00 99 99	
A	A	A	5%		- Parts	- اجزاء	85 30 90 00 00 00	
					Electric sound or visual signalling apparatus (for example bells, sirens, indicator panels, burglar or fire alarms), other than those of heading 85.12 or 85.30.	**أجهزة كهربائية للتنبيه بالصوت أو بالرؤية (مثل ، الأجراس والصفارات ولوحات الدلالة وأجهزة التنبيه ضد السرقة أو الحريق)، عدا تلك الداخلة في البند 85.12 أو 85.30.**		**85.31**
					- Burglar or fire alarms and similar apparatus :	**- أجهزة تنبيه ضد السرقة أو الحريق وأجهزة مماثلة :**		
A	A	A	5%		Burglar alarms	أجهزة تنبيه ضد السرقة	85 31 10 00 00 01	
A	A	A	5%		Fire alarms	أجهزة تنبيه ضد الحريق	85 31 10 00 00 02	
A	A	A	5%		Other Alarm Devices	غيرها من أجهزة التنبيه	85 31 10 00 99 99	
A	A	A	0%		- Indicator panels incorporating liquid crystal devices (LCD) or light emitting diodes (LED)	- لوحات دلالة أو بيان متضمنة أدوات ذات بلورات سائلة (LCD) أو صمامات ثنائية باعثة للضوء(LED)	85 31 20 00 00 00	
					- Other apparatus :	**- أجهزة أخر :**		
A	A	A	5%		- - - Electric bells for doors	- - - الأجراس الكهربائية للأبواب	85 31 80 10 00 00	
A	A	A	0%		- - - Flat-panel displays (including LCD monitors, Plasma, Electro-Luminescence, Vacuum-Flourescence and other display technologies) for the products of the IT Agreement.	- - - أدوات عرض ذات شاشة مسطحة (بما فيها شاشات LCD,Plasma , ElectroLuminescence, Vacuum-Flourescence وغيرها من تقنيات العرض) للمنتجات الداخلة في اتفاقية تقنية المعلومات	85 31 80 20 00 00	
A	A	A	0%		- - - Alarms and sound signalling apparatus	- - - أجهزة التنبيه والنداء	85 31 80 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	85 31 80 90 00 00	
					- Parts:	**- أجزاء :**		
A	A	A	0%		- - - Parts for apparatus of subheading 85 31 80 20, 85 31 80 30	- - - أجزاء للأجهزة الداخلة في البند 85 31 80 20 و 85 31 80 30	85 31 90 10 00 00	
A	A	A	0%		- - - Other	- - - غيرها	85 31 90 90 00 00	
					Electrical capacitors, fixed, variable or adjustable (pre-set).	**مكثفات كهربائية ، ثابتة أو متغيرة أو قابلة للتعديل (الضبط المسبق).**		**85.32**
A	A	A	0%		- Fixed capacitors designed for use in 50/60 Hz circuits and having reactive power handling capacity of not less than 0.5 kvar (power capacitors)	- مكثفات ثابتة معدة للاستعمال في الدوائر الكهربائية ، ذات تردد 50/60 Hz (هرتز) يمكنها استيعاب قدرة تفاعلية لا تقل عن 0.5 KVAR (كيلو فولت أمبير تفاعلي) (مكثفات الطاقة)	85 32 10 00 00 00	
A	A	A			**- Other fixed capacitors :**	**- مكثفات ثابتة أخر :**		
A	A	A	0%		- - Tantalum	- - من تنتالوم	85 32 21 00 00 00	
A	A	A	0%		- - Aluminium electrolytic	- - إلكتروليتية من الألمنيوم (متحللة بالكهرباء)	85 32 22 00 00 00	
A	A	A	0%		- - Ceramic dielectric, single layer	- - ذات عازل كهربائي من خزف، بطبقة واحدة	85 32 23 00 00 00	
A	A	A	0%		- - Ceramic dielectric, multilayer	- - ذات عازل كهربائي من خزف، متعددة الطبقات	85 32 24 00 00 00	
					- - Dielectric of paper or plastics :	**- - ذات عازل كهربائي، من ورق أو من لدائن :**		
A	A	A	0%		With insulating paper	ذات عازل من ورق	85 32 25 00 00 01	
A	A	A	0%		With an plastics insulator	ذات عازل من لدائن	85 32 25 00 00 02	
A	A	A	0%		- - Other	- - غيرها	85 32 29 00 00 00	
A	A	A	0%		- Variable or adjustable (pre-set) capacitors	- مكثفات متغيرة أو قابلة للتعديل (الضبط المسبق)	85 32 30 00 00 00	
A	A	A	0%		- Parts	- أجزاء	85 32 90 00 00 00	
					Electrical resistors (including rheostats and potentiometers), other than heating resistors.	**مقاومات كهربائية (بما في ذلك المقاومات المتغيرة مثل "الريوستات " وأجهزة المقاومة المتغيرة " بوتنشيومتر")، عدا المقاومات الحرارية.**		**85.33**
A	A	A	0%		- Fixed carbon resistors, composition or film types	- مقاومات من كربون ثابتة ، من الأنواع المكتلة أو ذات طبقة رقيقة	85 33 10 00 00 00	
					- Other fixed resistors :	**- مقاومات ثابته أخر :**		
A	A	A	0%		- - For a power handling capacity not exceeding 20 W	- - معدة لقدرة ذات طاقة لا تزيد عن 20 وات (W)	85 33 21 00 00 00	
A	A	A	0%		- - Other	- - غيرها	85 33 29 00 00 00	
					- Wirewound variable resistors, including rheostats and potentiometers:	**- مقاومات متغيرة من أسلاك ملفوفة ، بما فيها "الريوستات" ومقومات لفرق الجهد "بوتنشيومتر" :**		
A	A	A	0%		- - For a power handling capacity not exceeding 20 W	- - معدة لقدرة ذات طاقة لا تزيد عن 20 وات (W)	85 33 31 00 00 00	
A	A	A	0%		- - Other	- - غيرها	85 33 39 00 00 00	
					- Other variable resistors, including rheostats and potentiometers :	**- مقاومات متغيرة أخرى (بما فيها الريوستات ومقاومات قياس فرق الجهد بوتنشيومتر) :**		
A	A	A	0%		Resistors	مقاومات الريوستات	85 33 40 00 00 01	
A	A	A	0%		Resistors, potentiometers,	مقاومات قياس فرق الجهد (بوتنشيوميتر)	85 33 40 00 00 02	
A	A	A	0%		Other resistors	غيرها من مقاومات اخرى	85 33 40 00 99 99	
A	A	A	0%		- Parts	- أجزاء	85 33 90 00 00 00	
					Printed circuits.	**دوائر مطبوعة.**		**85.34**
A	A	A	0%		Binary circuits	الدوائر الثنائية	85 34 00 00 00 01	
A	A	A	0%		Multiple Circuits	الدوائر المتعددة	85 34 00 00 00 02	
A	A	A	0%		Circuits of thin films, consisting of only negative elements	الدوائر من أغشية (أفلام) رقيقة ، المكونة من عناصر سلبية فقط	85 34 00 00 00 03	
A	A	A	0%		Circuits of thick films	الدوائر من أغشية (أفلام) سميكة	85 34 00 00 00 04	
A	A	A	0%		Other printed circuits	غيرها من دوائر مطبوعة	85 34 00 00 99 99	
					Electrical apparatus for switching or protecting electrical circuits, or for making connections to or in electrical circuits (for example, switches, fuses, lightning arresters, voltage limiters, surge suppressors, plugs, junction boxes), for a voltage exceeding 1,000 volts.	**أجهزة كهربائية لوصل أو قطع أو وقاية الدوائر الكهربائية (مثل المفاتيح والمنصهرات والقاطعات بمنصهرات ومانعات الصواعق ومحددات الجهد الكهربائي "التوتر" وأجهزة امتصاص الصدمات الكهربائية ووصلات المأخذ الكهربائية ووصلات أخر وعلب التوصيل، لجهد يزيد عن 1000 فولت (V).**		**85.35**
A	A	A	5%		- Fuses	- منصهرات "فيوزات"	85 35 10 00 00 00	
					- Automatic circuit breakers :	**- قاطعات التيار ذاتية الحركة :**		
A	A	A	5%		- - For a voltage of less than 72.5 kV	- - بجهد يقل عن 72.5 (كيلو فولت Kv)	85 35 21 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	85 35 29 00 00 00	
					- Isolating switches and make-and-break switches :	**- مفاتيح تقسيم ومفاتيح وصل وقطع التيار :**		
A	A	A	5%		Split keys	مفاتيح تقسيم	85 35 30 00 00 01	
A	A	A	5%		Connectors and power cutters	مفاتيح وصل وقطع التيار	85 35 30 00 00 02	
					- Lightning arresters, voltage limiters and surge suppressors :	**- مانعات صواعق ومحددات جهد وأجهزة امتصاص الصدمات الكهربائية :**		
A	A	A	5%		Lightning arrestors	مانعات صواعق	85 35 40 00 00 01	
A	A	A	5%		Voltage Limiters	محددات جهد (الجهد الكهربائي)	85 35 40 00 00 02	
A	A	A	5%		Electric shock absorbers	اجهزة امتصاص الصدمات الكهربائية	85 35 40 00 00 03	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		ELEMENTS AND CONNECTORS FOR WIRE AND CABLE	عناصر توصيل وتماس للأسلاك و الكيابل	85 35 90 00 00 01	
A	A	A	5%		Other	غيرها	85 35 90 00 99 99	
					Electrical apparatus for switching or protecting electrical circuits, or for making connections to or in electrical circuits (for example, switches, relays, fuses, surge suppressors, plugs, sockets, lamp-holders and other connector, junction boxes), for a voltage not exceeding 1,000 volts; connectors for optical fibres, optical fibre bundles or cables.	**أجهزة كهربائية لوصل أو قطع أو لوقاية الدوائر الكهربائية (مثل، المفاتيح أو المرحلات "ريليه" والمنصهرات وأجهزة امتصاص الصدمات الكهربائية ووصلات المآخذ الكهربائية و مقابس (قوابس) وقواعد اللمبات "دوى" ووصلات أخر وعلب التوصيل، معدة لجهد لا يزيد عن 1000 فولت؛ وصلات للألياف البصرية أو لحزم أو حبال الألياف البصرية .**		**85.36**
A	A	A	5%		- Fuses	- منصهرات	85 36 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Automatic circuit breakers	- قاطعات التيار الذاتية	85 36 20 00 00 00	
A	A	A	5%		- Other apparatus for protecting electrical circuits	- أجهزة أخر لوقاية الدوائر الكهربائية	85 36 30 00 00 00	
					- Relays :	**- مرحلات "ريليه" :**		
A	A	A	5%		- - For a voltage not exceeding 60 V	- - لجهد لا يزيد عن 60 فولت	85 36 41 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	85 36 49 00 00 00	
					- Other switches :	**- مفاتيح كهربائية أخر :**		

A	A	A	0%		- - - Electro- electronic switches consisting of optically-connected output and input circuits (insulated rheostatic electrical switches)	- - - مفاتيح كهربائية اليكترونية مكونة من دوائر إخراج وإدخال متصلة بصريا (مفاتيح كهربائية ثايروستورية معزولة)	85 36 50 10 00 00	
A	A	A	0%		- - - Electronic switches, including electronic switches protected against temperature, consisting of a transistor and a logical chip (chip-on-chip technology) for a voltage not exceeding 1000 V	- - - مفاتيح إليكترونية ، بما فيها المفاتيح الاليكترونية المحمية ضد درجة الحرارة ، مكونة من ترانزيستور ورقيقة "chip" منطقية (تقنية chip-on-chip) لجهد لا يتجاوز 1000 فولت	85 36 50 20 00 00	
A	A	A	0%		- - - Rapid movement electromechanical switches for a current not exceeding 11 A	- - - مفاتيح كهروميكانيكية سريعة الحركة لتيار لا يتجاوز 11 أمبير	85 36 50 30 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	0%		Damping switches used to turn on/turn off lights which are placed inside walls	المفاتيح القلابة المستخدمة في اشعال واطفاء الإضاءة والتي توضع داخل الجدران	85 36 50 90 00 01	
A	A	A	0%		Dumping switches used to turn on/turn off air conditioners and heaters which are placed inside the walls	المفاتيح القلابة المستخدمة في اشعال واطفاء المكيفات والسخانات والتي توضع داخل الجدران	85 36 50 90 00 02	
A	A	A	0%		Lifting keys which are used to turn on/turn off lights which are placed inside the walls	المفاتيح الرافعة والتي تستخدم في اشعال واطفاء الإضاءة والتي توضع داخل الجدران	85 36 50 90 00 03	
A	A	A	0%		Lifting switches used to turn on/turn off air conditioners and heaters that are placed inside the walls	المفاتيح الرافعة المستخدمة في اشعال واطفاء المكيفات والسخانات والتي توضع داخل الجدران	85 36 50 90 00 04	
A	A	A	0%		Rotating keys that are used to reduce or raise the level of light or current that are placed inside the walls	المفاتيح الدوارة والتي تستخدم في خفض او رفع مستوى الإضاءة او شدة التيار والتي توضع داخل الجدران	85 36 50 90 00 05	
A	A	A	0%		Other electric switches	غيرها من مفاتيح كهربائية	85 36 50 90 99 99	
					- Lamp-holders, plugs and sockets :	**- قواعد لمبات ، وصلات مآخذ كهربائية (قوابس و مقابس) :**		
A	A	A	5%		- - Lamp-holders	- - قواعد لمبات	85 36 61 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	0%		- - - Plugs and sockets for co-axial wires and printed circuits	- - - وصلات مآخذ كهربائية (قوابس و مقابس) للأسلاك المتحدة المحور والدوائر المطبوعة	85 36 69 10 00 00	
					- - - Other plugs and sockets :	**- - - غيرها من مآخذ كهربائية (قوابس) ومقابس (افياش) :**		
A	A	A	0%		Plugs	مآخذ كهربائية (قوابس)	85 36 69 20 00 01	
A	A	A	0%		Sockets	مقابس (فيش)	85 36 69 20 00 02	
					- Connectors for optical fibres, optical fibres bundles or cables :	**- وصلات للألياف البصرية أو لحزم أو حبال الألياف البصرية :**		
A	A	A	5%		Fiber optic joints	وصلات للألياف البصرية	85 36 70 00 00 01	
A	A	A	5%		Joints for fiber-optic	وصلات لحزم الألياف البصرية	85 36 70 00 00 02	
A	A	A	5%		Fiber optic cables	وصلات لحبال الألياف البصرية	85 36 70 00 00 03	
					- Other apparatus:	**- أجهزة أخر :**		
A	A	A	0%		- - - Connection and contact elements for wires and cables	- - - عناصر توصيل وتماس للأسلاك و الكيابل	85 36 90 10 00 00	
A	A	A	0%		- - - Chips probes	- - - مجسات الرقائق	85 36 90 20 00 00	
					- - - Other:	**- - - غيرها :**		
A	A	A	0%		- - - - Adapters, wether or not incorporating a slot for USB or the like.	- - - - مهيئات (محولات أفياش) وإن أحتوت على منفذ يو اس بي وما يماثلها.	85 36 90 91 00 00	
A	A	A	0%		- - - - Other	- - - - غيرها	85 36 90 99 00 00	
					Boards, panels, consoles, desks, cabinets and other bases, equipped with two or more apparatus of heading 85.35 or 85.36, for electric control or the distribution of electricity, including those incorporating instruments or apparatus of Chapter 90, and numerical control apparatus, other than switching apparatus of heading 85.17.	**لوحات وتابلوهات ومناضد وطاولات وخزائن وغيرها من الحوامل مزودة بجهازين أو أكثر من الأجهزة الداخلة في أحد البندين 85.35 أو 85.36، للتحكم أو التوزيع الكهربائي، بما فيها تلك التي تتضمن أجهزة وأدوات داخلة في الفصل 90، وأجهزة التحكم الرقمية، عدا أجهزة التحويل الداخلة في البند 85.17.**		**85.37**
					- For a voltage not exceeding 1,000 V :	**- لجهد (توتر) لا يزيد عن 1000 فولت (V) :**		
A	A	A	5%		Plates for a voltage not exceeding 1,000 V	لوحات لجهد (توتر) لا يزيد عن 1000 فولت (V)	85 37 10 00 00 01	
A	A	A	5%		Tablets for a voltage not exceeding 1,000 V	تابلوهات لجهد (توتر) لا يزيد عن 1000 فولت (V)	85 37 10 00 00 02	
A	A	A	5%		Safes for a voltage not exceeding 1,000 V	خزائن لجهد (توتر) لا يزيد عن 1000 فولت (V)	85 37 10 00 00 03	
A	A	A	5%		Digital control panels integrated with self-processing information for a voltage not exceeding 1,000 V	لوحات التحكم الرقمية المندمج بها اجهزة المعالجة الذاتية للمعلومات لجهد (توتر) لا يزيد عن 1000 فولت (V)	85 37 10 00 00 04	
A	A	A	5%		Programmable keyboards for control devices for a voltage not exceeding 1,000 V	لوحات المفاتيح المبرمجة لأجهزة التحكم لجهد (توتر) لا يزيد عن 1000 فولت (V)	85 37 10 00 00 05	
A	A	A	5%		Programmable controllers for a voltage not exceeding 1,000 V	أجهزة تحكم قابلة للبرمجة لجهد (توتر) لا يزيد عن 1000 فولت (V)	85 37 10 00 00 06	
A	A	A	5%		Fire system Controllers for a voltage not exceeding 1,000 V	لوحات تحكم أنظمة الحريق لجهد (توتر) لا يزيد عن 1000 فولت (V)	85 37 10 00 00 07	
A	A	A	5%		Other	غيرها	85 37 10 00 99 99	
					- For a voltage exceeding 1,000 V :	**- لجهد (توتر) يزيد عن 1000 فولت (V) :**		
A	A	A	5%		Plates	لوحات لجهد (توتر) يزيد عن 1000 فولت (V)	85 37 20 00 00 01	
A	A	A	5%		Tablets	تابلوهات لجهد (توتر) يزيد عن 1000 فولت (V)	85 37 20 00 00 02	
A	A	A	5%		Safes	خزائن لجهد (توتر) يزيد عن 1000 فولت (V)	85 37 20 00 00 03	
A	A	A	5%		Digital control panels integrated with self-processing information	لوحات التحكم الرقمية المندمج بها اجهزة المعالجة الذاتية للمعلومات لجهد (توتر) يزيد عن 1000 فولت (V)	85 37 20 00 00 04	
A	A	A	5%		Programmable keyboards for control devices	لوحات المفاتيح المبرمجة لأجهزة التحكم لجهد (توتر) يزيد عن 1000 فولت (V)	85 37 20 00 00 05	
A	A	A	5%		Programmable controllers "	أجهزة تحكم قابلة للبرمجة" لجهد (توتر) يزيد عن 1000 فولت (V)	85 37 20 00 00 06	
A	A	A	5%		Fire system Controllers for a voltage exceeding 1,000 V	لوحات تحكم أنظمة الحريق لجهد (توتر) يزيد عن 1000 فولت (V)	85 37 20 00 00 07	
A	A	A	5%		Smoke Control Panel Controllers for a voltage exceeding 1,000 V	لوحات التحكم بالدخان لجهد (توتر) يزيد عن 1000 فولت (V)	85 37 20 00 00 08	
A	A	A	5%		Other	غيرها	85 37 20 00 99 99	
					Parts suitable for use solely or principally with the apparatus of heading 85.35, 85.36 or 85.37.	**أجزاء معدة للاستعمال حصراً أو بصفة رئيسة مع الأجهزة الداخلة في البنود 85.35، 85.36 أو85.37.**		**85.38**
					- Boards, panels, consoles desks, cabinets and other bases for the goods of heading 85.37, not equipped with their appuratus :	**- لوحات وتابلوهات ومناضد وطاولات وخزائن وغيرها من الحوامل للأصناف الداخلة في البند85.37، غير مزودة بأجهزتها :**		
A	A	A	5%		Plates	لوحات	85 38 10 00 00 01	
A	A	A	5%		Tablets	تابلوهات	85 38 10 00 00 02	
A	A	A	5%		Safes	خزائن	85 38 10 00 00 03	
A	A	A	5%		Other	غيرها	85 38 10 00 99 99	
A	A	A	5%		- Other	- غيرها	85 38 90 00 00 00	
					Electric filament or discharge lamps, including sealed beam lamp units and ultra-violet or infra-red lamps; arc-lamps; light-emitting diode (LED) light sources.	**لمبات وأنابيب كهربائية تضئ بتوهج الشعيرات أو بالتفريغ، بما في ذلك وحدات اللمبات المقفلة واللمبات والأنابيب ذات الأشعة فوق البنفسجية أو الأشعة تحت الحمراء؛ لمبات قوسيه؛ مصادر ضوء ذات صمامات ثنائية باعثة للضوء (LED).**		**85.39**
A	A	A	5%		- Sealed beam lamp units	- وحدات "لمبات مقفلة"	85 39 10 00 00 00	
					- Other filament lamps, excluding ultra-violet or infra-red lamps :	**- لمبات وأنابيب أخر تضئ بتوهج الشعيرات، باستثناء اللمبات ذات الاشعة فوق البنفسجية أو الأشعة تحت الحمراء :**		
					- - Tungsten halogen :	**- - هالوجين بالتنجستن :**		
A	A	A	5%		- - - Halogen lamps used for the modes of transport (e.g. vehicles, aircraft, trains, etc.)	- - - مصابيح هالوجين (لمبات) المستخدمة في وسائط النقل (السيارات، الطائرات، القطارات، إلخ..)	85 39 21 10 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Voltage frequency shall not exceed 100 volts	لجهد (توتر) لا يزيد عن 100 فولت	85 39 21 90 00 01	
A	A	A	5%		Voltage frequency exceed 100 volts	لجهد (توتر) 100 فولت أو اكثر	85 39 21 90 00 02	
A	A	A	5%		Other	غيرها	85 39 21 90 99 99	
A	A	A	5%		- - Other of a power not exceeding 200 W and for a voltage exceeding 100 V	- - غيرها، بقدرة لا تزيد عن 200 واط وبجهد (توتر) يزيد عن 100 فولت	85 39 22 00 00 00	

A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	85 39 29 00 00 00	
					- Discharge lamps, other than ultra-violet lamps :	**- لمبات وأنابيب تضئ بالتفريغ ، عدا اللمبات ذات الاشعة فوق البنفسجية :**		
					- - Fluorescent, hot cathode :	**- - لمبات وأنابيــب " فليورسنت "، ذات قطب ساخن "كاثود" :**		
A	A	A	5%		Double-ended fluorescent tubes	أنابيب فلورسنت ثنائية الرأس	85 39 31 00 00 03	
A	A	A	5%		Compact fluorescent lamp (CFL), (such as: LED bulbs)	مصابيح فلورسنت مضغوط cfl (مثال : المصابيح الموفرة للطاقة)	85 39 31 00 00 04	
A	A	A	5%		Other	غيرها	85 39 31 00 99 99	
					- - Mercury or sodium vapour lamps; metal halide lamps :	**- - لمبات ببخــار الزئبق أو الصوديوم؛ لمبات بهاليدات معدنية :**		
A	A	A	5%		Mercury vapor lambs	لمبات ببخــار الزئبق	85 39 32 00 00 01	
A	A	A	5%		Sodium steam lambs	لمبات ببخار الصوديوم	85 39 32 00 00 02	
A	A	A	5%		lambs with metal halide	لمبات بهاليدات معدنية	85 39 32 00 00 03	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		Energy-saving lambs (using xenon)	لمبات موفرة للطاقة (التي تستخدم عنصر الزينون)	85 39 39 00 00 01	
A	A	A	5%		Other lambs and tubes light up by discharge	غيرها من لمبات وأنابيب تضئ بالتفريغ	85 39 39 00 99 99	
					- Ultra-violet or infra-red lamps; arc-lamps :	**- لمبات وأنابيب ذات أشعة فوق البنفسجية أو تحت الحمراء ؛ لمبات قوسية :**		
A	A	A	5%		- - Arc-lamps	- - لمبات قوسيه	85 39 41 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	85 39 49 00 00 00	
					- Light-emitting diode (LED) light sources :	**- مصادر ضوء ذات صمامات ثنائية باعثة للضوء (LED):**		
					-- Light-emitting diode (LED) modules :	**- - وحدات ذات صمامات ثنائية باعثة للضوء (LED) :**		
A	A	A	5%		Light-emitting diode (LED) modules 60 watts or less)	وحدات ذات صمامات ثنائية باعثة للضوء (LED) ذات قدرة 60 وات أو اقل	85 39 51 00 00 01	
A	A	A	5%		Light-emitting diode (LED) modules more than 60 watts	وحدات ذات صمامات ثنائية باعثة للضوء (LED) ذات قدرة أكثر من 60 وات	85 39 51 00 00 02	
					-- Light-emitting diode (LED) lamps :	**- - مصابيح ذات صمامات ثنائية باعثة للضوء عضوية (OLED) :**		
A	A	A	5%		Light-emitting diode (LED) lamps 60 watts or less)	مصابيح ذات صمامات ثنائية باعثة للضوء (LED) ذات قدرة 60 وات أو اقل	85 39 52 00 00 01	
A	A	A	5%		Light-emitting diode (LED) lamps more than 60 watts	مصابيح ذات صمامات ثنائية باعثة للضوء (LED) ذات قدرة أكثر من 60 وات	85 39 52 00 00 02	
					- Parts :	**- أجزاء :**		
A	A	A	5%		lamps pillar that are lit by a glow or by discharge	قواعد للمبات والمصابيح التي تضاء بالتوهج أو التي تضئ بالتفريغ	85 39 90 00 00 01	
A	A	A	5%		The metal electrodes of the lamps or tubes that light up the discharge	الأقطاب المعدنية للمبات أو الأنابيب التي تضئ بالتفريغ	85 39 90 00 00 02	
A	A	A	5%		Other parts	غيرها من أجزاء	85 39 90 00 99 99	
					Thermionic, cold cathode or photo-cathode valves and tubes (for example, vacuum or vapour or gas filled valves and tubes, mercury arc rectifying valves and tubes, cathode-ray tubes, television camera tubes).	**صمامات وأنابيب إلكترونية ذات قطب سالب "كاثود" بارد أو ضوئي (مثل، الصمامات والأنابيب المفرغة أو المعبأة ببخار أو بغاز والأنابيب المقومة المعبأة ببخار الزئبق وأنابيب الأشعة الكاثودية وصمامات وأنابيب الكاميرات التلفزيونية).**		85.40
					- Cathode-ray television picture tubes, including video monitor cathode-ray tubes :	**- أنابيب الأشعة الكاثودية لأجهزة استقبال الإذاعة المصورة (تلفزيون) ، بما في ذلك أنابيب الأشعة الكاثودية لشاشات عرض الفيديو (فيديو مونيتور) :**		
A	A	A	5%		- - Colour	- - بالألوان	85 40 11 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other monochrome	- - بألوان أحادية (أحادية اللون)	85 40 12 00 00 00	
					- Television camera tubes; image converters and intensifiers; other photo-cathode tubes :	**- انابيب الكاميرات التلفزيونية ؛ أنابيب تحويل أو تقوية الصورة ، أنابيب أخر ذات كاثود ضوئي :**		
A	A	A	5%		television cameras Tubes	أنابيب الكاميرات التلفزيونية	85 40 20 00 00 01	
A	A	A	5%		Convert or strengthen the image tubes	أنابيب تحويل أو تقوية الصورة	85 40 20 00 00 02	
A	A	A	5%		Other Cathode light Tubes	أنابيب أخر ذات كاثود ضوئي	85 40 20 00 00 03	
A	A	A	5%		- Data/graphic display tubes, monochrome; data/graphic display tubes colour, with a phosphor dot screen pitch smaller than 0.4 mm	- أنابيب عرض المعلومات والرسوم البيانية, بألوان أحادية؛ أنابيب عرض المعلومات والرسوم البيانية, بالألوان, تظهر نقاط فسفورية على الشاشة بتباعد أقل من0.4 مم	85 40 40 00 00 00	
A	A	A	5%		- Other cathode-ray tubes	- أنابيب أشعة كاثودية اخر	85 40 60 00 00 00	
A	A	A			**- Microwave tubes (for example, magnetrons, klystrons, travelling wave tubes. carcinotrons), excluding grid-controlled tubes :**	**- أنابيب للموجات متناهية الصغر (ميكروويف) (مثل المغنطرون و الكليسترون وأنابيب الموجات المتنقلة والكارسينوترون) ، عدا أنابيب التحكم الشبكي :**		
A	A	A	5%		- - Magnetrons	- - مغنطرون	85 40 71 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	85 40 79 00 00 00	
					- Other valves and tubes :	**- أنابيب وصمامات أخر :**		
A	A	A	5%		- - Receiver or amplifier valves and tubes	- - أنابيب وصمامات لأجهزة الاستقبال أو التضخيم	85 40 81 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	85 40 89 00 00 00	
					- Parts :	**- أجزاء :**		
A	A	A	5%		- - Of cathode-ray tubes	- - لأنابيب الأشعة الكاثودية	85 40 91 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	85 40 99 00 00 00	
					Semiconductor devices (for example, diodes, transistors, semiconductor-based transducers); photosensitive semiconductor devices, including photovoltaic cells whether or not assembled in modules or made up into panels; light-emitting diodes (LED), whether or not assembled with other light-emitting diodes (LED); mounted piezo-electric crystals.	**أدوات شبه موصلة للكهرباء (مثل الصمامات الثنائية والترانزستورات والمحولات التي أساسها أشباه موصلات)؛ أدوات شبه موصلة حساسة للضوء، بما في ذلك الخلايا الضوئية الفولتائية وإن كانت مجمعة في شكل وحدات "موديول" أو مهيأة بشكل لوحات؛ صمامات ثنائية باعثة للضوء(LED) وإن كانت مجمعة مع صمامات ثنائية أخر باعثة للضوء(LED)؛ بلورات بيزو - كهربائية مركبة.**		85.41
					- Diodes, other than photosensitive or light emitting diodes :	**- صمامات ثنائية، عـدا الصمامـات الثنائية الحساسة للضوء أو الباعثة للضوء (LED) :**		
A	A	A	0%		Double reference valves	صمامات ثنائية خاصة بالإشارة	85 41 10 00 00 01	
A	A	A	0%		Double valves especially in the evaluation of electric power	صمامات ثنائية خاصة بتقويم القوي الكهربائية	85 41 10 00 00 02	
A	A	A	0%		Dual voltage regulating valves	صمامات ثنائية خاصة بتنظيم الجهد	85 41 10 00 00 03	
A	A	A	0%		Dual voltage comparison valves	صمامات ثنائية خاصة بمقارنة الجهد	85 41 10 00 00 04	
A	A	A	0%		Other dual valves	غيرها من صمامات ثنائية	85 41 10 00 99 99	
					- Transistors, other than photosensitive transistors :	**- ترانزسستورات ،عدا الترانزسستورات الحساسة للضوء :**		
A	A	A	0%		- - With a dissipation rate of less than 1 W	- - ذات معدل تبدد يقل عن وات واحد (1 W)	85 41 21 00 00 00	
A	A	A	0%		- - Other	- - غيرها	85 41 29 00 00 00	
A	A	A	0%		- Thyristors, diacs and triacs, other than photosensitive devices	- مقومات ترانزسستورية "ثايرستور" "دياك" و"ترياك"، عدا الأدوات الحساسة للضوء	85 41 30 00 00 00	
					- Photosensitive semiconductor devices, including photovoltaic cells whether or not assembled in modules or made up into panels; light emitting diodes (LED) :	**- أدوات شبه موصلة حساسة للضوء، بما في ذلك الخلايا الضوئية الفولتائية، وإن كانت مجمعة في شكل وحدات أو مهيأة بشكل ألواح؛ صمامات ثنائية باعثة للضوء (LED) :**		
A	A	A	0%		-- Light-emitting diodes (LED)	- - صمامات ثنائية باعثة للضوء (LED)	85 41 41 00 00 00	
A	A	A	0%		-- Photovoltaic cells not assembled in modules or made up into panels	- - خلايا ضوئية فولتائية غير مجمعة في شكل وحدات أو مهيأة بشكل ألوح	85 41 42 00 00 00	
A	A	A	0%		-- Photovoltaic cells assembled in modules or made up into panels	- - خلايا ضوئية فولتائية مجمعة في شكل وحدات أو مهيأة بشكل ألوح	85 41 43 00 00 00	
A	A	A	0%		-- Other	- - غيرها	85 41 49 00 00 00	
					- Other semiconductor devices :	**- أدوات شبه موصلة أخر:**		
A	A	A	0%		-- Semiconductor-based transducers	- محولات أساسها أشباه موصلات	85 41 51 00 00 00	
A	A	A	0%		-- Other	- - غيرها	85 41 59 00 00 00	
A	A	A	0%		- Mounted piezo-electric crystals	- بلورات بيزو - كهربائية مركبة	85 41 60 00 00 00	
A	A	A	0%		- Parts	- أجزاء	85 41 90 00 00 00	
					Electronic integrated circuits.	**دوائر "دارات" اليكترونية متكاملة.**		85.42
					- Electronic integrated circuits :	**- دوائر "دارات" اليكترونية متكاملة :**		

A	A	A	0%		- - Processors and controllers, whether or not combined with memories, converters, logic circuits, amplifiers, clock and timing circuits, or other circuits	- - معالجات وأجهزة تحكم ، وإن كانت مندمجاً بها ذاكرات أو محولات أو دوائر منطقية أو مضخمات أو أصناف صناعة الساعات ودوائر التوقيت أو غيرها من الدوائر الأخر	85 42 31 00 00 00	
A	A	A	0%		- - Memories	- - ذاكرات	85 42 32 00 00 00	
A	A	A	0%		- - Amplifiers	- - مضخمات	85 42 33 00 00 00	
A	A	A	0%		- - Other	- - غيرها	85 42 39 00 00 00	
A	A	A	0%		- Parts	- أجزاء	85 42 90 00 00 00	
					Electrical machines and apparatus, having individual functions, not specified or included elsewhere in this Chapter.	**آلات وأجهزة كهربائية ذات وظائف قائمة بذاتها ، غير مذكورة ولا داخلة في مكان أخرمن هذا الفصل.**		**85.43**
A	A	A	5%		- Particle accelerators	- مسرعات الجزيئات	85 43 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Signal generators	- مولدات إشارات	85 43 20 00 00 00	
A	A	A	0%		- Machines and apparatus for electroplating, electrolysis or electrophoresis	- آلات وأجهزة لطلاء المعادن كهربائياً وللتحليل الكهربائي أو للانتقال الكهربائي للجزئيات المعلقة (إليكتروفورسيز)	85 43 30 00 00 00	
					- Electronic cigarettes and similar personal electric vaporising devices :	**- سجائر الكترونية وأدوات كهربائية شخصية مماثلة للتدخين :**		
P	C	I	ممنوع إستيرادة PROHIBITED		- - - Electronic devices for cigarettes	- - - أجهزة سجائر الكترونية للاستخدام المتكرر	85 43 40 10 00 00	
P	C	I	ممنوع إستيرادة PROHIBITED		- - - Electronic water pipe "shisha"	- - - شيشة الكترونية	85 43 40 20 00 00	
P	C	I	5%		- - - Electrically heated devices for cigarettes	- - - أجهزة تسخين كهربائية للفائف السجائر	85 43 40 30 00 00	
P	C	I	ممنوع إستيرادة PROHIBITED		- - - Other	- - - غيرها	85 43 40 90 00 00	
					- Other machines and apparatus :	**- آلات وأجهزة أخر :**		
A	A	A	0%		- - - Electrical apparatus having a translation or dictionary functions	- - - آلات كهربائية ذات وظائف ترجمة أو معجم	85 43 70 10 00 00	
A	A	A	0%		- - - Flat-panel displays (including LCD displays, Plasma, Electro-Luminescence, Vacuum-Flourescence and other display techniques) for the products of IT Agreement	- - - أدوات عرض ذات شاشة مسطحة (بما فيها شاشات LCD, Plasma, Electro-Luminescence, Vacuum-Flourescence وغيرها من تقنيات العرض) للمنتجات الداخلة في اتفاقية تقنية المعلومات.	85 43 70 20 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	0%		Mine detectors	كاشفات الالغام	85 43 70 90 00 01	
A	A	A	0%		Sound Mixers	أجهزة مزج الاصوات	85 43 70 90 00 02	
A	A	A	0%		Noise reduction devices used with sound recording devices	أجهزة تخفيض الضوضاء المستخدمة مع اجهزة تسجيل الصوت	85 43 70 90 00 03	
A	A	A	0%		High or medium frequency sound amplifiers	مضخمات الصوت ذات الذبذبة العالية أو المتوسطة	85 43 70 90 00 04	
A	A	A	0%		Electrical devices for mine explosion	أجهزة كهربائية لتفجير الالغام	85 43 70 90 00 05	
A	A	A	0%		Infrared wireless remote controls	أدوات تحكم عن بعد لاسلكية بالأشعة تحت الحمراء	85 43 70 90 00 06	
A	A	A	0%		Digital Air Data Recorders (Black Box)	مسجلات البيانات الرقمية للملاحة الجوية (الصندوق الاسود)	85 43 70 90 00 07	
A	A	A	0%		Devices for melting of freezing and removal of fog	أجهزة اذابة التجمد وازالة الضباب	85 43 70 90 00 08	
A	A	A	0%		Electronic Quran	قرآن الكتروني	85 43 70 90 00 11	
A	A	A	0%		electronic books	كتب الكترونيه	85 43 70 90 00 12	
A	A	A	0%		Metal Detector	أجهزة كشف المعادن	85 43 70 90 00 14	
A	A	A	0%		MOSQUITO TRAPS.	مصائد الناموس	85 43 70 90 00 15	
A	A	A	0%		Laser hair removal	أجهزة ليزر لإزالة الشعر	85 43 70 90 00 16	
A	A	A	0%		Cam scanner device	جهاز كاشف الكاميرات	85 43 70 90 00 17	
A	A	A	0%		Other	غيرها	85 43 70 90 99 99	
					- Parts :	**- أجزاء :**		
A	A	A	0%		- - - Micro electronic assemblies	- - - مجمعات إلكترونية متناهية الصغر	85 43 90 10 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
P	C	I	ممنوع إستيرادة PROHIBITED		- - - - For electronic cigarettes other than accumulators of heading 85.07	- - - - للسجائر الالكترونية عدا البطاريات الواردة في البند 07 85	85 43 90 91 00 00	
P	C	I	ممنوع إستيرادة PROHIBITED		- - - - For electronic water pipe "shisha" other than accumulators of heading 85.07	- - - - للشيشة الالكترونية عدا البطاريات الواردة في البند 07 85	85 43 90 92 00 00	
P	C	I	5%		- - - - For electrically heated devices for cigarettes other than accumulators of heading 85.07	- - - - لأجهزة التسخين الكهربائية للفائف السجائر عدا البطاريات الواردة في البند 07 85	85 43 90 93 00 00	
P	C	I	ممنوع إستيرادة PROHIBITED		- - - - For other smoking electronic devices	- - - - لأدوات تدخين الكترونية أخر	85 43 90 98 00 00	
A	A	A	0%		- - - - Other	- - - - غيرها	85 43 90 99 00 00	
					Insulated (including enamelled or anodised) wire, cable (including co-axial cable) and other insulated electric conductors, whether or not fitted with connectors; optical fibre cables, made up of individually sheathed fiberes, whether or not assembled with electric conductors or fitted with connectors.	**أسلاك معزولة (بما فيها المطلية بالميناء أو بأوكسيد الألمونيوم) وكابلات معزولة (بما في ذلك الكابلات المتحدة المحور) وغيرها من الموصلات المعزولة للكهرباء ، وإن كانت مزودة بأدوات توصيل طرفية ؛ كابلات من ألياف بصرية مصنوعة من ألياف مكسوة إفرادياً ، وإن كانت مجمعة مع موصلات كهربائية أو مزودة بأدوات توصيل طرفية.**		**85.44**
					- Winding wire :	**- أسلاك للف :**		
A	A	A	5%		- - Of copper	- - من نحاس	85 44 11 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	85 44 19 00 00 00	
					- Co-axial cable and other co-axial electric conductors :	**- كابلات متحدة المحور وغيرها من موصلات كهربائية متحدة المحور:**		
A	A	A	5%		- - - Electric cable of a cross-section exceeding 10 mm and a voltage exceeding 300 V	- - - كابلات كهربائية يزيد مقطعها العرضي عن 10 ملم وجهدها عن 300 فولت (V)	85 44 20 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Telegraph and telephone cable incorporating10 pairs of wire or more	- - - كابلات البرق والهاتف تحتوي على عشرة أزواج أو أكثر	85 44 20 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Telegraph and telephone cable incorporating less than 10 pairs of wire	- - - أسلاك البرق والهاتف تحتوي على أقل من عشرة أزواج	85 44 20 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	85 44 20 90 00 00	
					- Ignition wiring sets and other wiring sets of a kind used in vehicles, aircraft or ships :	**- مجموعات أسلاك الاحتراق ومجموعات أسلاك أُخر من الأنواع المستعملة في وسائط النقل في السيارات أو الطائرات أو البواخر :**		
A	A	A	5%		Ignition wiring sets of the types used in means of transport (cars, planes, ships)	مجموعات أسلاك لشـمعات الاحتـراق من الانواع المستعملة في وسائط النقل (السيارات ، الطائرات ، البواخر)	85 44 30 00 00 01	
A	A	A	5%		other wiring sets of a kind used in vehicles, aircraft or ships	مجموعات أسلاك أُخر من الانواع المستعملة في وسائط النقل (السيارات ، الطائرات ، البواخر)	85 44 30 00 00 02	
					- Other electric conductors, for a voltage not exceeding 1000 V :	**- موصلات كهربائية أُخر لجهد لا يزيد عن 1000 فولت (V) :**		
					- - Fitted with connectors :	**- - مزودة بوصلات :**		
					- - - Electric cable of a cross-section exceeding 10 mm and a voltage exceeding 300 V but not exceeding 1000 V	**- - - كابلات كهربائية يزيد مقطعها العرضي عن 10 ملم وجهدها عن 300 فولت ولا يزيد عن 1000 فولت:**		
A	A	A	0%		- - - - Electric connectors for cable of a cross-section exceeding 10 mm and a voltage exceeding 300 V but not exceeding 1000 V	- - - - وصلات كهربائية (توصيلة) لكابلات يزيد مقطعها العرضي عن 10 ملم وجهدها عن 300 فولت ولا يزيد عن 1000 فولت	85 44 42 11 00 00	
A	A	A	0%		- - - - Other	- - - - غيرها	85 44 42 19 00 00	
					- - - Electric cable of a cross-section not exceeding 10 mm :	**- - - أسلاك كهربائية لا يزيد مقطعها العرضي عن 10 ملم :**		
A	A	A	0%		- - - - Electric connectors for wire of a cross-section not exceeding 10 mm	- - - - وصلات كهربائية (توصيلة) لأسلاك لا يزيد مقطعها العرضي عن 10 ملم.	85 44 42 21 00 00	
A	A	A	0%		- - - - Other	- - - - غيرها	85 44 42 29 00 00	
A	A	A	0%		- - - Telegraph and telephone cable incorporating 10 pairs of wire or more	- - - كابلات البرق والهاتف تحتوي على عشرة أزواج أو أكثر	85 44 42 30 00 00	
A	A	A	0%		- - - Telegraph and telephone cable incorporating less than 10 pairs of wire	- - - أسلاك البرق والهاتف تحتوي على أقل من عشرة أزواج	85 44 42 40 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	0%		- - - - Other electric connectors	- - - - غيرها من وصلات كهربائية (توصيلة)	85 44 42 91 00 00	
A	A	A	0%		- - - - Other	- - - - غيرها	85 44 42 99 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		

A	A	A	5%		- - - Electric cable of a cross-section exceeding 10 mm and a voltage exceeding 300 V but not exceeding 1000 V	- - - كابلات كهربائية يزيد مقطعها العرضي عن 10 ملم وجهدها عن 300 فولت ولا يزيد عن 1000 فولت	85 44 49 10 00 00	
					- - - Electric cable of a cross-section not exceeding 10 mm :	**- - -أسلاك كهربائية لا يزيد مقطعها العرضي عن 10 ملم :**		
A	A	A	0%		- - - - For a voltage not exceeding 80 V	- - - - لجهد لا يزيد عن 80 فولت	85 44 49 21 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Other	- - - - غيرها	85 44 49 29 00 00	
					- - - Telegraph and telephone cable incorporating 10 pairs of wire or more:	**- - - كابلات البرق والهاتف تحتوي على عشرة أزواج أو أكثر :**		
A	A	A	0%		- - - - For a voltage not exceeding 80 V	- - - - لجهد لا يزيد عن 80 فولت (V)	85 44 49 31 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Other	- - - - غيرها	85 44 49 39 00 00	
					- - - Telegraph and telephone cable incorporating less than 10 pairs of wire:	**- - - أسلاك البرق والهاتف تحتوي على أقل من عشرة أزواج :**		
A	A	A	0%		- - - - For a voltage not exceeding 80 V	- - - - لجهد لا يزيد عن 80 فولت	85 44 49 41 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Other	- - - - غيرها	85 44 49 49 00 00	
					- - - Other:	**- - - غيرها :**		
					- - - - For a voltage not exceeding 80 V :	**- - - - لجهد لا يزيد عن 80 فولت :**		
A	A	A	0%		Fire Rated Cable For a voltage not exceeding 80 V	كابلات مقاومة للحريق لجهد لا يزيد عن 80 فولت	85 44 49 91 00 01	
A	A	A	0%		Other cables For a voltage not exceeding 80 V	غيرها من كابلات لجهد لا يزيد عن 80 فولت	85 44 49 91 99 99	
					- - - - Other :	**- - - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Fire Rated Cable For a voltage exceeding 80 V	كابلات مقاومة للحريق لجهد يزيد عن 80 فولت	85 44 49 99 00 01	
A	A	A	5%		Other cables For a voltage exceeding 80 V	غيرها من كابلات لجهد يزيد عن 80 فولت	85 44 49 99 99 99	
					- Other electric conductors, for a voltage exceeding 1000 V :	**- موصلات كهربائية أخر ، معدة لجهد يزيد عن 1000 فولت (V):**		
A	A	A	5%		- - - Electric cable of a cross-section exceeding 10 mm	- - - كابلات كهربائية يزيد مقطعها العرضي عن 10 ملم	85 44 60 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Electric cable of a cross-section not exceeding 10 mm	- - - أسلاك كهربائية لا يزيد مقطعها العرضي عن 10 ملم	85 44 60 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Telegraph and telephone cable incorporating 10 pairs of wire or more	- - - كابلات البرق والهاتف تحتوي على عشرة أزواج أو أكثر	85 44 60 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	85 44 60 90 00 00	
A	A	A	0%		- Optical fibre cables	- كابلات من ألياف بصرية	85 44 70 00 00 00	
					Carbon electrodes, carbon brushes, lamp carbons, battery carbons and other articles of graphite or other carbon, with or without metal, of a kind used for electrical purposes.	**أقطاب من فحم، فحمات المسح (فراجين كربونية)، فحمات اللمبات أو فحمات مجموعات الخلايا المولدة(البطاريات) وأصناف أخر من جرافيت أو من غيره من الفحم، بمعدن أو من دونه، من الأنواع المستعملة في الأغراض الكهربائية.**		85.45
					- Electrodes :	**- أقطاب :**		
A	A	A	5%		- - Of a kind used for furnaces	- - من الأنواع المستعملة في الأفران	85 45 11 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		Welding equipment kind	من النوع المستعملة لأجهزة اللحام	85 45 19 00 00 01	
A	A	A	5%		Electrolysis kind	من النوع المستعملة في التحليل الكهربائي	85 45 19 00 00 02	
A	A	A	5%		Other electrodes	غيرها من أقطاب	85 45 19 00 99 99	
A	A	A	5%		- Brushes	- فحمات المسح (فراجين)	85 45 20 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		Fuses for arc lamps and other lamps	الفحمات للمصابيح القوسية وللمصابيح الأخر	85 45 90 00 00 01	
A	A	A	5%		Fuses for cells generating electricity	الفحمات للخلايا المولدة للكهرباء	85 45 90 00 00 02	
A	A	A	5%		Fuses for microphones/ Speakers	الفحمات لمذيعات الصوت (الميكروفونات)	85 45 90 00 00 03	
A	A	A	5%		Other	غيرها	85 45 90 00 99 99	
					Electrical insulators of any material.	**عازلات للكهرباء من جميع المواد .**		85.46
A	A	A	5%		- Of glass	- من زجاج	85 46 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Of ceramics	- من خزف	85 46 20 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		Electrical insulators of Basalt	عازلات للكهرباء من بازلت	85 46 90 00 00 01	
A	A	A	5%		Electrical insulators of hardened rubber	عازلات للكهرباء من مطاط مقسى	85 46 90 00 00 02	
A	A	A	5%		Electrical insulators of synthetic plastics	عازلات للكهرباء من لدائن اصطناعية	85 46 90 00 00 03	
A	A	A	5%		Other electrical insulators	غيرها من عازلات للكهرباء	85 46 90 00 99 99	
					Insulating fittings for electrical machines, appliances or equipment, being fittings wholly of insulating material apart from any minor components of metal (for example, threaded sockets) incorporated during moulding solely for purposes of assembly, other than insulators of heading 85.46; electrical conduit tubing and joints therefor, of base metal lined with insulating material.	**قطع عازلة للكهرباء للآلات والأجهزة و المنشآت الكهربائية، مصنوعة كلياً من مواد عازلة بصرف النظر عن أي مكونات معدنية بسيطة (مثل، المقابس الملولبة للمبات) أدمجت أثناء القولبة لأغراض التجميع فقط، عدا العازلات الداخلة في البند 85.46؛ أنابيب عازلة للتمديد الكهربائي ووصلاتها، من معادن عادية مبطنة بمواد عازلة.**		85.47
A	A	A	5%		- Insulating fittings of ceramics	- قطع عازلة من خزف	85 47 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Insulating fittings of plastics	- قطع عازلة من لدائن	85 47 20 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		Insulating pieces of glass	قطع عازلة من زجاج	85 47 90 00 00 01	
A	A	A	5%		Insulating pieces of tempered rubber	قطع عازلة من مطاط مقسى	85 47 90 00 00 02	
A	A	A	5%		Tubes for extension and joints, of metal padded with insulating materials	أنابيب للتمديد الكهربائي ووصلاتها ، من معادن عادية مبطنة بمواد عازلـة	85 47 90 00 00 03	
A	A	A	5%		Other	غيرها	85 47 90 00 99 99	
A	A	A	5%		**electrical parts of machinery or apparatus, not specified or included elsewhere in this Chapter.**	**أجزاء كهربائية للآلات أو الأجهزة، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر من هذا الفصل .**	85 48 00 00 00 00	85.48
					Electrical and electronic waste and scrap.	**فضلات وخردة كهربائية واليكترونية.**		85.49
					- Waste and scrap of primary cells, primary batteries and electric accumulators; spent primary cells, spent primary batteries and spent electric accumulators :	**- فضلات وخردة الخلايا الابتدائية ومجموعات الخلايا الابتدائية (البطاريات) والمدخرات الكهربائية؛ خلايا ابتدائية مستهلكة، مجموعات خلايا مولدة مستهلكة (بطاريات)،مدخرات كهربائية مستهلكة:**		
A	A	A	5%		-- Waste and scrap of lead-acid accumulators; spent lead-acid accumulators	- - فضلات وخردة المدخرات المحتوية على رصاص وحامض ؛ مدخرات مستهلكة محتوية على رصاص وحامض	85 49 11 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Other, containing lead, cadmium or mercury	- - غيرها، تحتوي على رصاص أو كادميوم أو زئبق	85 49 12 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Sorted by chemical type and not containing lead, cadmium or mercury	- - مفروزة بنوع كيماوي وغير محتوية على رصاص أو كادميوم أو زئبق	85 49 13 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Unsorted and not containing lead, cadmium or mercury	- - غير مفروزة وغير محتوية على رصاص أو كادميوم أو زئبق	85 49 14 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Other	- - غيرها	85 49 19 00 00 00	
					- Of a kind used principally for the recovery of precious metal :	**- من الأنواع المستخدمة أساسا لاستعادة المعادن النفيسة:**		
A	A	A	5%		-- Containing primary cells, primary batteries, electric accumulators, mercury-switches, glass from cathode-ray tubes or other activated glass, or electrical or electronic components containing cadmium, mercury, lead or polychlorinated biphenyls (PCBs)	- - تحتوي على خلايا ابتدائية أو مجموعات الخلايا الابتدائية (البطاريات) أو مدخرات كهربائية أو مفاتيح زئبقية أو زجاج متحصل عليه من أنابيب الأشعة الكاثودية أو غيره من الزجاج المنشط أو أجزاء كهربائية او اليكترونية محتوية على كادميوم أو رصاص أو زئبق أو فينيلات ثنائية بولي كلورية (PCBs)	85 49 21 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Other	- - غيرها	85 49 29 00 00 00	
					- Other electrical and electronic assemblies and printed circuit boards :	**- مجموعات كهربائية واليكترونية والواح دوائر مطبوعة أخر:**		
A	A	A	5%		-- Containing primary cells, primary batteries, electric accumulators, mercury-switches, glass from cathode-ray tubes or other activated glass, or electrical or electronic components containing cadmium, mercury, lead or polychlorinated biphenyls (PCBs)	- - تحتوي على خلايا ابتدائية أو مجموعات الخلايا الابتدائية (البطاريات) أو مدخرات كهربائية أو مفاتيح زئبقية أو زجاج متحصل عليه من أنابيب الأشعة الكاثودية أو غيره من الزجاج المنشط أو أجزاء كهربائية او اليكترونية محتوية على كادميوم أو رصاص أو زئبق أو فينيلات ثنائية بولي كلورية (PCBs)	85 49 31 00 00 00	
					-- Other :	**- - غيرها :**		

A	A	A	0%		- - - Waste and scrap of integrated circuits	- - - فضلات وخردة لدوائر الإلكترونية المتكاملة	85 49 39 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	85 49 39 90 00 00	
					- Other :	**- غيرها:**		
A	A	A	5%		-- Containing primary cells, primary batteries, electric accumulators, mercury-switches, glass from cathode-ray tubes or other activated glass, or electrical or electronic components containing cadmium, mercury, lead or polychlorinated biphenyls (PCBs)	- - تحتوي على خلايا ابتدائية أو مجموعات الخلايا الابتدائية (البطاريات) أو مدخرات كهربائية أو مفاتيح زئبقية أو زجاج متحصل عليه من أنابيب الأشعة الكاثودية أو غيره من الزجاج المنشط أو أجزاء كهربائية او اليكترونية محتوية على كادميوم أو رصاص أو زئبق أو فينيلات ثنائية بولي كلورية (PCBs)	85 49 91 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Other	- - غيرها	85 49 99 00 00 00	

Section XVII

VEHICLES, AIRCRAFT, VESSELS AND ASSOCIATED TRANSPORT EQUIPMENT

القسـم السـابـع عشـر

عربات، طائرات وبواخر، ومعدات نقل مماثلة

Notes.

1.- This Section does not cover articles of heading 95.03 or 95.08. or bobsleighs, toboggans or the like of heading 95.06.

2.- The expressions " parts " and " parts and accessories " do not apply, to the following articles, whether or not they are identifiable as for the goods of this Section :

(a) Joints, washers or the like of any material (classified according to their constituent material or in heading 84.84) or other articles of vulcanised rubber other than hard rubber (heading 40.16);

(b) Parts of general use as defined in Note 2 to Section XV, of base metal (Section XV), or similar goods ot plastics (Chapter 39);

(c) Articles of Chapter 82 (tools);

(d) Articles of heading 83.06;

(e) Machines or apparatus of headings 84.01 to 84.79, or parts thereof, other than the radiators for the articles of this Section; articles of heading 84.81 or 84.82 or, provided they constitute integral parts of engines or motors, articles of heading 84.83;

(f) Electrical machinery or equipment (Chapter 85);

(g) Articles of Chapter 90;

(h) Articles of Chapter 91:

(ij) Arms (Chapter 93);

(k) Luminaires and lighting fittings and parts thereof of heading 94.05; or

(l) Brushes of a kind used as parts of vehicles (heading 96.03).

3.- References in Chapters 86 to 88 to " parts " or " accessories " do not apply to parts or accessories which are not suitable for use solely or principally with the articles of those Chapters. A part or accessory which answers to a description in two or more of the headings of those Chapters is to be classified under that heading which corresponds to the principal use of that part or accessory.

4.- For the purposes of this Section :

(a) Vehicles specially constructed to travel on both road and rail are classified under the appropriate heading of Chapter 87;

(b) Amphibious motor vehicles are classified under the appropriate heading of Chapter 87;

(c) Aircraft specially constructed so that they can also be used as road vehicles are classified under the appropriate heading of Chapter 88.

5.- Air-cushion vehicles are to be classified within this Section with the vehicles to which they are most akin as follows :

(a) In Chapter 86 if designed to travel on a guide-track (hovertrains);

(b) In Chapter 87 if designed to travel over land or over both land and water;

(c) In Chapter 89 if designed to travel over water, whether or not able to land on beaches or landingstages or also able to travel over ice.

Parts and accessories of air-cushion vehicles are to be classified in the same way as those of vehicles of the heading in which the air-cushion vehicles are classified under the above provisions.

Hovertrain track fixtures and fittings are to be classified as railway track fixtures and fittings, and signalling, safety or traffic controt equipment for hovertrain transport systems as signalling, safety or traffic control equipment for railways.

مـــلاحظـات :

1- لا يشمل هذا القسم الأصناف الداخلة في البندين 95.03 أو 95.08 ، كما لا يشمل الزحافات والمزالق والأصناف المماثلة الداخلة في البند 95.06.

2- لا ينطبق مفهوم "أجزاء" أو "لوازم"، على الأصناف التالية وإن كانت معدة بوضوح للإستعمال للأصناف الواردة في هذا الفصل:

(أ) - الفواصل والحلقات وما يماثلها من جميع المواد (تصنف وفق بند المادة المكونة منها أو البند 84.84) وكذلك الأصناف الأخر من مطاط مبركن عدا المطاط لمقسى (بند 40.16)؛

(ب) - الأجزاء واللوازم المعدة للإستعمالات العامة بالمعنى المقصود في الملاحظة 2 من القسم الخامس عشر، من معادن عادية (القسم الخامس عشر)، والأصناف المماثلة من لدائن (فصل 39) ؛

(ج) - أصناف الفصل 82 (العدد) ؛

(د) - أصناف البند 83.06 ؛

(هـ) - الآلات والأجهزة الداخلة في البنود 84.01 لغاية 84.79 ، أو أجزاءها، عدا المبردات (الراديتورات) لأصناف هذا القسم؛ الأصناف الداخلة في البندين 84.81 أو 84.82 ، وكذلك الأصناف الداخلة في البند 84.83 ؛ بشرط أن تشكل أجزاء لا تتجزأ للمحركات ؛

(و) - الآلات والأجهزة والمعدات الكهربائية، (الفصل 85)؛

(ز) - أصناف الفصل 90 ؛

(ح) - أصناف الفصل 91 ؛

(ط) - الأسلحة (فصل 93) ؛

(ي) - وحدات وأجهزة الإنارة وأجزاءها الداخلة في البند 94.05

(ك) - الفراجين من الأنواع المستعملة كأجزاء للمركبات (بند 96.03).

3- إن عبارة "أجزاء أو لوازم " بالمعنى المقصود في الفصول 86 لغاية 88 ، لا تنطبق على الأجزاء واللوازم غير الملائمة للاستخدام حصراً أو بصورة رئيسية مع أصناف تلك الفصول أما الأجزاء واللوازم. التي قد ينطبق عليها توصيف بندين أو أكثر من بنود تلك الفصول ، فإنها يجب أن تبند تبعاً للبند الذي يتوافق مع استعمالها الرئيسي.

4- من أجل تطبيق أحكام هذا القسم :

(أ) - إن المركبات المصممة خصيصاً للسير على الطرق البرية وفي نفس الوقت على الطرق الحديدية يجب أن تبند في بندها الملائم من الفصل 87؛

(ب) - إن العربات البرمائية ذات المحرك تبند في بندها الملائم من الفصل 87؛

(ج) - إن الطائرات المصممة خصيصاً بحيث يصبح من الممكن استخدامها كمركبات للطرق البرية تبند في بندها الملائم من الفصل 88 .

5 - تبند المركبات ذات الوسائد الهوائية ، ضمن هذا القسم، مع المركبات الأكثر مماثلة لها وفقاً لما يلي :

(أ) - في الفصل 86 إذا كانت مصممة للسير فوق طريق موجه (القطارات ذات الوسائد الهوائيه) ؛

(ب) - في الفصل 87 إذا كانت مصممة للسير فوق اليابسة أو فوق اليابسة والماء معاً ؛

(ج) - في الفصل 89 إذا كانت مصممة للسير فوق الماء، وإن كانت قادرة على الرسو على الشواطئ أو الأرصفة العائمة أو قادرة أيضاً على السير فوق الجليد.

تبند أجزاء ولوازم المركبات ذات الوسائد الهوائية بنفس الطريقة كما لو كانت أجزاء ولوازماً خاصة بتلك المركبات التي ستخضع لبندها المركبات ذات الوسائد الهوائية وفقاً للأحكام السابقة.

تبند المعدات الثابته لطرق القطارات ذات الوسائد الهوائية مثلما تبند المعدات الثابته لخطوط السكك الحديدية، وتبند أجهزة الإشارة والأمان والرقابة والتحكم والتوجيه الخاص بطرق القطارات ذات الوسائد الهوائية مثلما تبند أجهزة الإشارة والأمان والرقابة والتحكم والتوجية الخاصة بخطوط السكك الحديدية.

Chapter 86

Railway or tramway locomotives, rolling-stock and parts thereof; rallway or tramway track fixtures and fittings and parts thereof; mechanical (including electro-mechanical) traffic signalling equipment of all kinds

الفصـل السـادس والثمـانون

قاطرات وعربات ومعدات للسكك الحديدية أو ما يماثلها وأجزاؤها مثبتات ولوازم خطوط السكك الحديدية وأجزاؤها؛ أجهزة إشارة آلية (بما فيها كهروآليه) لطرق الموصلات من جميع الأنواع

Notes:

1.- This Chapter does not cover :

(a) Railway or tramway sleepers of wood or of concrete, or concrete guide-track sections for hovertrains (heading 44.06 or 68.10);

(b) Railway or tramway track construction material of iron or steel of heading 73.02; or

(c) Electrical signalling, safety or traffic control equipment of heading 85.30.

2.- Heading 86.07 applies, *inter alia* , to :

(a) Axles, wheels, wheel sets (running gear), metal tyres, hoops and hubs and other parts of wheels;

(b) Frames, underframes, bogies and bissel-bogies;

(c) Axle boxes; brake gear:

مـــلاحظـات :

1- لا يشمل هذا الفصل :

(أ) - العوارض من خشب أو من خرسانة للسكك الحديدية أو ما يماثلها ، القطاعات من خرسانة للطرق الموجهة الخاصة بالقطارات ذات الوسائد الهوائية (بند 44.06 أو 68.10) ؛

(ب) - اللوازم الإنشائية من حديد أو صلب للسكك الحديدية أو ما يماثلها الداخلة في البند 73.02؛

(ج) - الأجهزة الكهربائية للإشارة أو الأمان أو الرقابة أو التوجيه ، الداخلة في البند 85.30.

2- يشمل البند 86.07 ، فيما يشمل :

(أ) - المحاور والدواليب (العجلات) والمحاور المركبة على عجلاتها والإطارات المعدنية ومراكز الدواليب (الصرة المعدنية للدواليب) وأجزاؤها الأخر؛

(ب) - الهياكل والهياكل السفلية ، والقواعد (البوجيات) أو "بيسل - بوجيات " ؛

(ج) - علب للمحاور؛ وأجهزة الإيقاف (الفرامل) ؛

(d) Buffers for rolling-stock; hooks and other coupling gear and corridor connections;

(e) Coachwork.

(د) - صدمات العربات ، المحاجن وأجهزة القطر الأخر ووصلات الممرات بين العربات ؛

(هـ) - أجزاء الأبدان.

3.- Subject to the povisions of Note 1 above, heading 86.08 applies, *inter alia*, to :

(a) Assembled track, turntables, platform buffers, loading gauges;

(b) Semaphores, mechanical signal discs, level crossing control gear signal and point controls, and other mechanical (including electro-mechanical) signalling, safety or traffic control equipment, whether or not fitted for electric lighting , for railways, tramways, roads, inland waterways, parking facilities, port installations or airfields

3- مع مراعاة أحكام الملاحظة 1 - أعلاه ، يشمل البند 86.06 ، فيما يشمل :

(أ) - الخطوط المجمعة والصواني والجسور الدوارة والصدمات الثابته للأرصفة ، ومقاييس ارتفاع حمولة العربات ؛

(ب) - أعمدة الإشارة (سيمافورات) لوحات وأقراص الإشارة الآلية ، أجهزة التحويل الأرضية للخطوط نقاط التحكم والإشارة وغيرها من الأجهزة الآلية (بما فيها الكهروآلية) للإشارة أو الأمان أو الرقابة أو التحكم في المرور، وان كانت مجهزة للإنارة الكهربائية، لخطوط السكك الحديدية أو الترام أو للطرق البرية أو الطرق المائية الداخلية وتجهيزات المواقف أو إنشاءات الموانئ أو المطارات.

EFTA	SG	USA	DUTY RATE فئة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Rail locomotives powered from an external source of electricity or by electric accumulators.	**قاطرات للسكك الحديدية ، تزود بالطاقة من مصدر خارجي للكهرباء او بواسطة مدخرات كهربائية.**		**86.01**
A	A	A	**5%**		- Powered from an external source of electricity	- تزود بالطاقة من مصدر خارجي للكهرباء	**86 01 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Powered by electric accumulators	- تزود بالطاقة بواسطة مدخرات كهربائية	**86 01 20 00 00 00**	
					Other rail locomotives; locomotive tenders.	**قاطرات أخر للسكك الحديدية ؛ عربات تموين "تندر".**		**86.02**
A	A	A	**5%**		- Diesel-electric locomotives	- قاطرات ديزل كهربائية	**86 02 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other	- غيرها	**86 02 90 00 00 00**	
					Self-propelled railway or tramway coaches, vans and trucks, other than those of heading 86.04.	**عربات كبيرة، عربات مقفلة، عربات نقل، ذاتية الدفع، للسكك الحديديـة، عدا الداخلة في البند 86.04.**		**86.03**
					- Powered from an external source of electricity :	**- تزود بالطاقة من مصدر خارجي للكهرباء :**		
A	A	A	**5%**		Passenger electric vehicles	عربات كهربائية للركاب	**86 03 10 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Electric carts for goods	عربات كهربائية للبضائع	**86 03 10 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Others, Powered from an external source of electricity	غيرها يتم تزويده بالطاقة من مصدر خارجي كهربائي	**86 03 10 00 99 99**	
A	A	A	**5%**		- Other	- غيرها	**86 03 90 00 00 00**	
					Railway or tramway maintenance or service vehicles, whether or not self-propelled (for example, workshops, cranes, ballast tampers, trackliners, testing coaches and track inspection vehicles).	**مركبات الصيانة أو الخدمة للسكك الحديدية، وإن كانت ذاتية الدفع (مثل، ورش التصليح، عربات الروافع وعربات دك الحصى وعربات صف الخطوط وعربات التجارب ومركبات لفحص واختبار خطوط السكك الحديدية)**		**86.04**
A	A	A	**5%**		Repair workshop carts which equipped with a repair kit	عربات ورش التصليح المزودة بعدة تصليح	**86 04 00 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Carts to clean the rail	عربات لتنظيف السكك الحديدية	**86 04 00 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Vehicles with concrete mixers for road works	عربات المجهزة بخلاطات للخرسانة لأعمال الطرق	**86 04 00 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**86 04 00 00 99 99**	
					Railway or tramway passenger coaches, not self-propelled; luggage vans, post office coaches and other special purpose railway or tramway coaches, not self-propelled (excluding those of heading 86.04).	**عربات مسافرين السكك الحديدية، غير ذاتية الدفع؛ عربات الأمتعة أو البريد وغيرها من عربات السكك الحديدية أو ما يماثلها المعدة لأغراض خاصة، غير ذاتية الدفع، (باستثناء ما يدخل منها في البند 86.04)**		**86.05**
A	A	A	**5%**		All types of passenger carts	عربات المسافرين من جميع الأنواع	**86 05 00 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Vehicles for transporting of luggages and people	عربات نقل الأمتعة والعربات المختلطة (لنقل الأمتعة والأشخاص)	**86 05 00 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Ambulances or hospital vehicles, x-ray vehicles or similar vehicles	عربات إسعاف أو عربات مستشفى أو عربات أشعة سينية أو ما شابه من العربات	**86 05 00 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Armored vehicles	العربـات المصفحـة	**86 05 00 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**86 05 00 00 99 99**	
					Railway or tramway goods vans and wagons, not self-propelled.	**عربات مقفلة وعربات السكك الحديدية ، لنقل البضائع غير ذاتية الدفع.**		**86.06**
A	A	A	**5%**		- Tank wagons and the like	- عربات صهاريج وما يماثلها	**86 06 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Self-discharging vans and wagons, other than those of subheading 8606.10	- عربات مقفلة وعربات ، ذات تفريغ ذاتي ، عدا ما يدخل منها في البند الفرعي 10 86 06	**86 06 30 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
					- - Covered and closed :	**- - مغطاة ومغلقة :**		
A	A	A	**5%**		Carts for thermal insulation, and the cooling carts	العربات العازلة للحرارة وعربات التبريد	**86 06 91 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Carriages dedicated to the transportation of high-radiation products	عربات مخصصه لنقل المنتجات عالية الإشعاع	**86 06 91 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**86 06 91 00 99 99**	
A	A	A	**5%**		- - Open, with non-removable sides of a height exceeding 60 cm	- - مفتوحة ، ذات جوانب ثابتة يزيد ارتفاعها عن 60 سم	**86 06 92 00 00 00**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Low-lift vehicles for heavy equipment transport	العربات ذات السطح المنخفض لنقل المعدات الثقيلـة	**86 06 99 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		cars for animal, bird and live fish transporter	عربات نقل الحيوانات و الطيور و الأسماك الحية	**86 06 99 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**86 06 99 00 99 99**	
					Parts of railway or tramway locomotives or rolling-stock.	**أجزاء لقاطرات أو معدات السكك الحديدية أو الترام .**		**86.07**
					- Bogies, bissel-bogies, axles and wheels, and parts thereof :	**- قواعد بوجيات و "بيسل - بوجيات " ومحاور وعجلات ، وأجزاؤها :**		
A	A	A	**5%**		- - Driving bogies and bissel-bogies	- - بوجيات و بيسيل بوجيات (للحجر)	**86 07 11 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other bogies and bissel-bogies	- - بوجيات و بيسيل بوجيهات أخر	**86 07 12 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other, including parts	- - غيرها، بما في ذلك الأجزاء	**86 07 19 00 00 00**	
					- Brakes and parts thereof :	**- فرامل وأجزاؤها :**		
A	A	A	**5%**		- - Air brakes and parts thereof	- - فرامل هوائية وأجزاؤها	**86 07 21 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**86 07 29 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Hooks and other coupling devices, buffers, and parts thereof	- محاجن وغيرها من أجهزة القطر ، وصدامات ، أجزاؤها	**86 07 30 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - Of locomotives	- - للقاطرات	**86 07 91 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**86 07 99 00 00 00**	
					Railway or tramway track fixtures and fittings; mechanical (including electro-mechanical) signalling, safety or traffic control equipment for railways, tramways, roads, inland waterways, parking facilities, port installations or airfields; parts of the foregoing.	**مثبتات ولوازم لخطوط السكك الحديدية أو خطوط الترام؛ أجهزة آلية (بما فيها الكهروآلية) للإشارة والأمان والرقابة والتحكم وتنظيم المرور لخطوط السكك الحديدية وخطوط الترام، للطرق البرية أو المائية الداخلية أو للمواقف أو لمنشآت الموانئ أو المطارات؛ أجزاؤها**		**86.08**
A	A	A	**5%**		Stabilizers and accessories for railway or tram lines	مثبتات ولوازم خطوط للسكك الحديدية أو خطوط الترام	**86 08 00 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Automatic machinery (including electromechanical) for signal, safety, control, control and traffic regulation	أجهزة آلية (بما فيها الكهروآلية) للإشارة والأمان والرقابة والتحكم وتنظيم المرور	**86 08 00 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		parts	أجزاء	**86 08 00 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		**Containers (including containers for the transport of fluids) specially designed and equipped for carriage by one or more modes of transport.**	**حاويات ، (بما في ذلك حاويات نقل السوائل) ، مصممة ومجهزة خصيصاً للنقل بوسيلة أو أكثر من وسائل النقل.**	**86 09 00 00 00 00**	**86.09**

Chapter 87

الفصـل السـابع والثمـانون

Vehicles other than railway or tramway rolling-stock, and parts and

عربات عدا قاطرات وخطوط السكك الحديدية أو الترام، أجزاؤها ولوازمها

Notes:

مـــلاحظـات :

1.- This Chapter does not cover railway or tramway rolling-stock designed solely for running on rails.

2.- For the purposes of this chapter " tractors " means vehicles constructed essentially for hauling or pushing another vehicle, appliance or load, whether or not

Machines and working tools designed for fitting to tractors of heading 87.01 as interchangeable equipment remain classified in their respective headings even if

3.- Motor chassis fitted with cahs fall in headings 87.02 to 87.04. and not in heading 87.O6.

4.- Heading 87.12 includes all children's bicycles. Other children's cycles fall in heading 95.03.

1- لا يشمل هذا الفصل قاطرات السكك الحديدية أو الترام المصممة فقط للسير على السكك.

2- من أجل تطبيق أحكام هذا الفصل ، يقصد بالجرارات "المركبات المصممة بصفة أساسية لجر أو دفع مركبات أو عربات أخر أو أحمال ، وإن كانت تحتوي على تجهيزات ثانوية لنقل العدد أو البذور أو الأسمدة أو غيرها من الأصناف مما يرتبط بالاستخدام الرئيسي للجرار.

إن الآلات وأدوات العمل المصممة لأن تركب على الجرارات الداخلة في البند 87.01 ، كمعدات قابلة للتبديل تبقى داخلة بنودها الخاصة حتى وإن قدمت مع الجرار ، سواء كانت مركبة علية أو لا.

3- تدخل هياكل "شاسيهات" السيارات المحتوية على غرف للقيادة ، في البنود من 87.02 لغاية 87.04 وليس في البند 87.06.

4- يشمل البند 87.12 جميع الدراجات للأطفال ذات العجلتين ، أما دراجات الأطفال الأخر ، فتدخل في البند 95.03.

Subheading Note:

1.- Subheading 8708.22 covers :

(a) front windscreens (windshields), rear windows and other windows, framed; and

(b) front windscreens (windshields), rear windows and other windows, whether or not framed, incorporating heating devices or other electrical or electronic devices,

when suitable for use solely or principally with the motor vehicles of headings 87.01 to 87.05.

مـــلاحظة البند الفرعي :

1- يشمل البند الفرعي 00 22 08 87:

أ- زجاج أمامي ونوافذ خلفية ونوافذ أخر، بأطر

ب- زجاج أمامي ونوافذ خلفية ونوافذ أخر، وان كانت بأطر، تشتمل على أجهزة تسخين أو غيرها من الأجهزة الكهربائية أو الاليكترونية

عندما تكون صالحة للاستعمال حصرا أو بصورة رئيسية مع العربات الداخلة في البنود 87.01 لغاية 87.05

EFTA	SG	USA	DUTY RATE فئة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Tractors (other than tractors of heading 87.09).	**جرارات (عدا الجرارات الداخلة في البند 87.09) .**		**87.01**
A	A	A	**5%**		- Single axle tractors	- جرارات أحادية المحور	**87 01 10 00 00 00**	
					- Road tractors for semi-trailers :	**- جرارات طرق لأنصاف المقطورات:**		
A	A	A	**5%**		-- With only compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel)	- - مجهزة فقط بمحرك ذو مكابس يتم الاشتعال الداخلي فيه بالضغط (ديزل أو نصف ديزل)	**87 01 21 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- With both compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel) and electric motor as motors for propulsion	- - مجهزة معاً، للدفع، بمحرك ذو مكابس يتم الاشتعال الداخلي فيه بالضغط (ديزل أو نصف ديزل) وبمحرك كهربائي للدفع	**87 01 22 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- With both spark-ignition internal combustion piston engine and electric motor as motors for propulsion	- - مجهزة معاً، للدفع، بمحرك ذو مكابس متناوبة يتم الاشتعال الداخلي فيه بالشرر وبمحرك كهربائي للدفع	**87 01 23 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- With only electric motor for propulsion	- - مجهزة فقط بمحرك كهربائي للدفع	**87 01 24 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Other	- - غيرها	**87 01 29 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Track-laying tractors	- جرارات بجنازير	**87 01 30 00 00 00**	
					- Other, of an engine power :	**- غيرها، ذات قوة محرك :**		
A	A	A	**5%**		-- Not exceeding 18 kW	- - لا تزيد عن 18 كيلو واط	**87 01 91 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Exceeding 18 kW but not exceeding 37 kW	- - تزيد عن 18 كيلو واط ولا تتجاوز 37 كيلو واط	**87 01 92 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Exceeding 37 kW but not exceeding 75 kW	- - تزيد عن 37 كيلو واط ولا تتجاوز 75 كيلو واط	**87 01 93 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Exceeding 75 kW but not exceeding 130 kW	- - تزيد عن 75 كيلو واط ولا تتجاوز 130 كيلو واط	**87 01 94 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Exceeding 130 kW	- - تزيد عن 130 كيلو واط	**87 01 95 00 00 00**	
					Motor vehicles for the transport of ten or more persons,including the driver.	**سيارات معدة لنقل عشرة أشخاص أو أكثر، بما فيهم السائق.**		**87.02**
A	A	A	**5%**		- With only compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel)	- مجهزة فقط بمحرك ذو مكابس يتم الاشتعال الداخلي فيه بالضغط (ديزل أو نصف ديزل)	**87 02 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- With both compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel) and electric motor as motors for propulsion	- مجهزة معاً ، للدفع ، بمحرك ذو مكابس يتم الاشتعال الداخلي فيه بالضغط (ديزل أو نصف ديزل) وبمحرك كهربائي	**87 02 20 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- With both spark-ignition internal combustion piston engine and electric motor as motors for propulsion	- مجهزة معاً ، للدفع ، بمحرك ذو مكابس يتم الاشتعال الداخلي فيه بالشرر وبمحرك كهربائي	**87 02 30 00 00 00**	
					- With only electric motor for propulsion :	**- مجهزة فقط بمحرك كهربائي للدفع :**		
A	A	A	**5%**		Cars With only electric motor works by connecting to an external source of electric power	سيارات مجهزة فقط بمحرك كهربائي يعمل عن طريق التوصيل بمصدر خارجي للطاقة الكهربائية	**87 02 40 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Cars With only electric motor works by(generating electricity from hydrogen)	سيارات مجهزة فقط بمحرك كهربائي يعمل عن طريق توليد الطاقة الكهربائية بالهيدروجين	**87 02 40 00 00 02**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - - With only spark-ignition internal combustion piston engines	- - - مجهزة فقط بمحرك ذو مكابس يتم الاشتعال الداخلي فيه بالشرر	**87 02 90 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**87 02 90 90 00 00**	
					Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons (other than those of heading 87.02), including station wagons and racing cars.	**سيارات وغيرها من العربات السيارة المصممة أساساً لنقل الأشخاص (عدا الداخلة في البند 87.02) ، بما في ذلك سيارات الاستيشن وسيارات السباق.**		**87.03**
					- Vehicles specially designed for travelling on snow; golf cars and similar vehicles :	**- سيارات مصممة خصيصاً للسير على الثلج؛ سيارات خاصة لنقل الأشخاص في ملاعب الجولف وسيارات مماثلة :**		
A	A	A	**5%**		Specially designed cars for snowboarding	سيارات مصممة خصيصاً للسير على الثلج	**87 03 10 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Special electric cars for transporting people in stadiums	سيارات خاصة لنقل الأشخاص في الملاعب تعمل كهربائيا	**87 03 10 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Special electric cars for transporting people in stadiums equipped with engines with alternating pistols with internal ignition with sparkle	سيارات خاصة لنقل الأشخاص في الملاعب مجهزة بمحركات ذات مكابس متناوبة يتم الاشتعال الداخلي فيها بالشرر	**87 03 10 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Special cars for the transport of people in stadiums equipped with piston engines with internal ignition by pressure (diesel or semi-diesel)	سيارات خاصة لنقل الأشخاص في الملاعب مجهزة بمحركات ذات مكابس يتم الاشتعال الداخلي فيها بالضغط (ديزل أو نصف ديزل)	**87 03 10 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		Special electric cars for transporting people in airports	سيارات لنقل الأشخاص في المطارات تعمل كهربائيا	**87 03 10 00 00 05**	
A	A	A	**5%**		Other similar cars	غيرها من سيارات مماثلة	**87 03 10 00 99 99**	
					- Other vehicles, with only spark-ignition internal combustion piston engine :	**- سيارات أخر، مجهزة فقط بمحرك احتراق داخلي ذو مكابس يتم الاشتعال فيه بالشرر :**		
					- - Of a cylinder capacity not exceeding 1,000 cc :	**- - سعة اسطواناتها لا تتجاوز 1000 سم3 :**		
					- - - Private vehicles :	**- - - سيارات سياحية :**		
A	A	A	**5%**		- - - - Make of the Clearance year or the year that follows	- - - - موديل سنة التخليص أو السنة التي تليها	**87 03 21 11 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Make of the first year preceding the clearance year or earlier	- - - - موديل السنة الأولى التي تسبق سنة التخليص أو أكثر	**87 03 21 12 00 00**	
					- - - Four- wheel drive vehicles :	**- - - سيارات ذات دفع رباعي :**		
A	A	A	**5%**		- - - - Model of the clearance year or the year that follows	- - - - موديل سنة التخليص أو السنة التي تليها	**87 03 21 31 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Model of the first year preceding clearance year or earlier	- - - - موديل السنة الأولى التي تسبق سنة التخليص أو اكثر	**87 03 21 32 00 00**	
					- - - Emergency vehilces(e.g. Ambulance, police; prisoners' vans, hearses) :	**- - - سيارات الطوارئ (إسعاف ، شرطة ، نقل مساجين، نقل موتى) :**		
A	A	A	**5%**		Ambulances vehilces with a cylinder capacity not exceeding 1000 cc	سيارات إسعاف سعة اسطواناتها لا تتجاوز 1000 سم3	**87 03 21 50 00 01**	
A	A	A	**5%**		Police vehilces with cylinder capacity not exceeding 1000 cc	سيارات شرطة سعة اسطواناتها لا تتجاوز 1000 سم3	**87 03 21 50 00 02**	
A	A	A	**5%**		Prisoner transport vehicles with a cylinder capacity not exceeding 1000 cc	سيارات نقل مساجين سعة اسطواناتها لا تتجاوز 1000 سم3	**87 03 21 50 00 03**	

A	A	A	5%		Dead transport vehicles with a cylinder capacity not exceeding 1000 cc	سيارات نقل موتى سعة اسطواناتها لا تتجاوز 1000 سم3	87 03 21 50 00 04	
A	A	A	5%		Other emergency vehicles, whose cylinder capacity does not exceed 1000 cc	سيارات أخر الطوارئ سعة اسطواناتها لا تتجاوز 1000 سم3	87 03 21 50 99 99	
A	A	A	5%		- - - Motor-home vehicles and the like fro trips and picnics.	- - - سيارات ذات بيوت محمولة عليها (موتور هوم) وما يماثلها لاستعمال الرحلات والنزهات	87 03 21 60 00 00	
					- - - Three-wheel light vehicles of simple construction :	**- - - السيارات الخفيفة ذات الثلاث عجلات والتصميم البسيط :**		
P	C	I	5%		- - - - Tuk Tuk or Raksha and the like	- - - - توك توك أو ركشة وما يماثلها	87 03 21 71 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Other	- - - - غيرها	87 03 21 79 00 00	
					- - - Vehicles designed for people with special needs (crippled or paraplegic people):	**- - - سيارات معدة لذوي الاحتياجات الخاصة (للمقعدين أو المصابين بالشلل):**		
A	A	A	5%		- - - - Vehicles specially designed to be driven by crippled or paraplegic people	- - - - سيارات معدة خصيصاً لتقاد من قبل المقعدين أو المصابين بشلل الرجلين معاً	87 03 21 81 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Vehichles designed or equipped for transporting crippled or paraplegic people	- - - - سيارات معدة أو مجهزة لنقل المقعدين أو المصابين بالشلل	87 03 21 82 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	87 03 21 90 00 00	
					- - Of a cylinder capacity exceeding I,000 cc but not exceeding 1,500 cc :	**- - سعة اسطواناتها تزيد عن 1000 سم 3 ولا تتجاوز 1500 سم3 :**		
					- - - Private vehicles :	**- - - سيارات سياحية :**		
A	A	A	5%		- - - - Model of the clearance year or the year that follows	- - - - موديل سنة التخليص أو السنة التي تليها	87 03 22 11 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Model of the first year preceding clearance year or earlier	- - - - موديل السنة الأولى التي تسبق سنة التخليص أو اكثر	87 03 22 12 00 00	
					- - - Four-wheel drive :	**- - - سيارات ذات دفع رباعي :**		
A	A	A	5%		- - - - Model of the clearance year or the year that follows	- - - - موديل سنة التخليص أو السنة التي تليها	87 03 22 31 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Model of the first year preceding clearance year or earlier	- - - - موديل السنة الأولى التي تسبق سنة التخليص أو اكثر	87 03 22 32 00 00	
					- - - Emergency vehilces(e.g. Ambulance, police; prisoners vans, hearses) :	**- - - سيارات الطوارئ (إسعاف ، شرطة ، نقل مساجين ، نقل موتى) :**		
A	A	A	5%		Ambulances with a cylinder capacity of more than 1000 cm3 and not exceeding 1500 cc	سيارات إسعاف سعة اسطواناتها تزيد عن 1000 سم3 ولا تتجاوز 1500 سم3	87 03 22 50 00 01	
A	A	A	5%		Police cars with a cylinder capacity of more than 1000 cm3 and not exceeding 1500 cc	سيارات شرطة سعة اسطواناتها تزيد عن 1000 سم3 ولا تتجاوز 1500 سم3	87 03 22 50 00 02	
A	A	A	5%		Prisoner transport vehicles with a cylinder capacity of more than 1000 cm3 and not exceeding 1500 cc	سيارات نقل مساجين سعة اسطواناتها تزيد عن 1000 سم3 ولا تتجاوز 1500 سم3	87 03 22 50 00 03	
A	A	A	5%		Dead transport vehicles with a cylinder capacity of more than 1000 cm3 and not exceeding 1500 cc	سيارات نقل موتى سعة اسطواناتها تزيد عن 1000 سم3 ولا تتجاوز 1500 سم3	87 03 22 50 00 04	
A	A	A	5%		Other emergency vehicles, whose cylinder capacity exceeds 1000 cm3 and does not exceed 1500 cc	سيارات أخر الطوارئ سعة اسطواناتها تزيد عن 1000 سم3 ولا تتجاوز 1500 سم3	87 03 22 50 99 99	
A	A	A	5%		- - - Motor-home vehicles and the like for trips and picnics	- - - سيارات ذات بيوت محمولة عليها (موتور هوم) وما يماثلها لاستعمال الرحلات والنزهات	87 03 22 60 00 00	
A	A	A	5%		- - - Three-wheel light vehicles of simple construction	- - - السيارات الخفيفة ذات الثلاث عجلات و التصميم البسيط	87 03 22 70 00 00	
					- - - Vehicles designed for people with special needs (crippled or paraplegic people):	**- - - سيارات معدة لذوي الاحتياجات الخاصة (للمقعدين أو المصابين بالشلل):**		
A	A	A	5%		- - - - Vehicles specially designed to be driven by crippled or paraplegic people	- - - - سيارات معدة خصيصاً لتقاد من قبل المقعدين أو المصابين بشلل الرجلين معاً	87 03 22 81 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Vehichles designed or equipped for transporting crippled or paraplegic people	- - - - سيارات معدة أو مجهزة لنقل المقعدين أو المصابين بالشلل	87 03 22 82 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	87 03 22 90 00 00	
					- - Of a cylinder capacity exceeding 1,500 cc but not exceeding 3,000 cc :	**- - سعة اسطواناتها تزيد عن 1500 سم3 ولا تتجاوز 3000 سم3 :**		
					- - - Private vehicles :	**- - - سيارات سياحية :**		
					- - - - Model of the clearance year or the year that follows :	**- - - - موديل سنة التخليص أو السنة التي تليها :**		
A	B	A	5%		Armored vehicles	سيارات مصفحة	87 03 23 11 00 01	
A	B	A	5%		Other vehicles	غيرها من سيارات	87 03 23 11 99 99	
					- - - - Model of the first year preceding clearance year or earlier :	**- - - - موديل السنة الأولى التي تسبق سنة التخليص أو اكثر :**		
A	A	A	5%		Armored vehicles	سيارات مصفحة	87 03 23 12 00 01	
A	A	A	5%		Other vehicles	غيرها من سيارات	87 03 23 12 99 99	
					- - - Four- wheel drive :	**- - - سيارات ذات دفع رباعي :**		
					- - - - Model of the clearance year or the year that follows :	**- - - - موديل سنة التخليص أو السنة التي تليها :**		
A	A	A	5%		Armored vehicles	سيارات مصفحة	87 03 23 31 00 01	
A	A	A	5%		Other vehicles	غيرها من سيارات	87 03 23 31 99 99	
					- - - - Model of the first year preceding clearance year or earlier :	**- - - - موديل السنة الأولى التي تسبق سنة التخليص أو اكثر :**		
A	A	A	5%		Armored vehicles	سيارات مصفحة	87 03 23 32 00 01	
A	A	A	5%		Other vehicles	غيرها من السيارات	87 03 23 32 99 99	
					- - - Emergency vehilces(e.g. Ambulance, police; prisoners vans and hearses) :	**- - - سيارات الطوارئ (إسعاف ، شرطة ، نقل مساجين ، نقل موتى) :**		
A	A	A	5%		Ambulances vehilces with a cylinder capacity of more than 1500 cm3 and not exceeding 3000 cc	سيارات إسعاف سعة اسطواناتها تزيد عن 1500 سم3 ولا تتجاوز 3000 سم3	87 03 23 50 00 01	
A	A	A	5%		Police cars with a cylinder capacity of more than 1500 cm3 and not exceeding 3000 cc	سيارات شرطة سعة اسطواناتها تزيد عن 1500 سم3 ولا تتجاوز 3000 سم3	87 03 23 50 00 02	
A	A	A	5%		Prisoner transport vehicles with a cylinder capacity of more than 1500 cm3 and not exceeding 3000 cc	سيارات نقل مساجين سعة اسطواناتها تزيد عن 1500 سم3 ولا تتجاوز 3000 سم3	87 03 23 50 00 03	
A	A	A	5%		Dead transport vehicles with a cylinder capacity of more than 1500 cm3 and not exceeding 3000 cc	سيارات نقل موتى سعة اسطواناتها تزيد عن 1500 سم3 ولا تتجاوز 3000 سم3	87 03 23 50 00 04	
A	A	A	5%		Other emergency vehicles, whose cylinder capacity exceeds 1500 cm3 and does not exceed 3000 cc	سيارات أخر الطوارئ سعة اسطواناتها تزيد عن 1500 سم3 ولا تتجاوز 3000 سم3	87 03 23 50 99 99	
A	A	A	5%		- - - Motor-home vehicles and the like for trips and picnics	- - - سيارات ذات بيوت محمولة عليها (موتور هوم) وما يماثلها لاستعمال الرحلات والنزهات	87 03 23 60 00 00	
A	A	A	5%		- - - Three-wheel light vehicles of simple construction	- - - السيارات الخفيفة ذات الثلاث عجلات و التصميم البسيط	87 03 23 70 00 00	
					- - - Vehicles designed for people with special needs (crippled or paraplegic people):	**- - - سيارات معدة لذوي الاحتياجات الخاصة (للمقعدين أو المصابين بالشلل):**		
A	A	A	5%		- - - - Vehicles specially designed to be driven by crippled or paraplegic people	- - - - سيارات معدة خصيصاً لتقاد من قبل المقعدين أو المصابين بشلل الرجلين معاً	87 03 23 81 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Vehichles designed or equipped for transporting crippled or paraplegic people	- - - - سيارات معدة أو مجهزة لنقل المقعدين أو المصابين بالشلل	87 03 23 82 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	87 03 23 90 00 00	
					- - Of a cylinder capacity exceeding 3,000 cc:	**- - تزيد سعة اسطواناتها عن 3000 سم3 :**		
					- - - Private vehicles :	**- - - سيارات سياحية :**		
					- - - - Model of the clearance year or the year that follows :	**- - - - موديل سنة التخليص أو السنة التي تليها :**		
A	A	A	5%		Armored vehicles	سيارات مصفحة	87 03 24 11 00 01	
A	A	A	5%		Other vehicles	غيرها من السيارات	87 03 24 11 99 99	

					- - - - Model of the first year preceding clearance year or earlier :	**- - - - موديل السنة الأولى التي تسبق سنة التخليص أو اكثر :**		
A	A	A	**5%**		Armored vehicles	سيارات مصفحة	**87 03 24 12 00 01**	
A	A	A	**5%**		Other vehicles	غيرها من السيارات	**87 03 24 12 99 99**	
					- - - Four-wheel drive:	**- - - سيارات ذات دفع رباعي :**		
					- - - - Model of the clearance year or the year that follows :	**- - - - موديل سنة التخليص أو السنة التي تليها :**		
A	B	A	**5%**		Armored vehicles	سيارات مصفحة	**87 03 24 31 00 01**	
A	B	A	**5%**		Other vehicles	غيرها من السيارات	**87 03 24 31 99 99**	
					- - - - Model of the first year preceding clearance year or earlier :	**- - - - موديل السنة الأولى التي تسبق سنة التخليص أو اكثر :**		
A	A	A	**5%**		Armored vehicles	سيارات مصفحة	**87 03 24 32 00 01**	
A	A	A	**5%**		Other vehicles	غيرها من السيارات	**87 03 24 32 99 99**	
					- - - Emergency vehilces(e.g. Ambulance, police; prisoners vans and hearses) :	**- - - سيارات الطوارئ (إسعاف ، شرطة ، نقل مساجين ، نقل موتى) :**		
A	A	A	**5%**		Ambulances	سيارات إسعاف	**87 03 24 50 00 01**	
A	A	A	**5%**		Police cars	سيارات شرطه	**87 03 24 50 00 02**	
A	A	A	**5%**		prisoners transport cars	سيارات نقل المساجين	**87 03 24 50 00 03**	
A	A	A	**5%**		Hearses	سيارات نقل الموتى	**87 03 24 50 00 04**	
A	A	A	**5%**		Other Emergency Vehicles	غيرها سيارات الطوارئ	**87 03 24 50 99 99**	
A	A	A	**5%**		- - - Motor-home vehicles and the like for trips and picnics	- - - سيارات ذات بيوت محمولة عليها (موتور هوم) وما يماثلها لاستعمال الرحلات والنزهات	**87 03 24 60 00 00**	
					- - - Vehicles designed for people with special needs (crippled or paraplegic people):	**- - - سيارات معدة لذوي الاحتياجات الخاصة (للمقعدين أو المصابين بالشلل):**		
A	A	A	**5%**		- - - - Vehicles specially designed to be driven by crippled or paraplegic people	- - - - سيارات معدة خصيصاً لتقاد من قبل المقعدين أو المصابين بشلل الرجلين معاً	**87 03 24 71 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Vehichles designed or equipped for transporting crippled or paraplegic people	- - - - سيارات معدة أو مجهزة لنقل المقعدين أو المصابين بالشلل	**87 03 24 72 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**87 03 24 90 00 00**	
					- Other vehicles with compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel) :	**- سيارات أخر، مجهزة فقط بمحرك ذو مكابس يتم الاشتعال الداخلي فيها بالضغط (ديزل أو نصف ديزل) :**		
					- - Of a cylinder capacity not exceeding 1,500 cc :	**- - سعة اسطواناتها لا تزيد عن 1500 سم3 :**		
A	A	A	**5%**		- - - Private Vehicles (diesel or semi-diesel) of a cylinder capacity not exceeding 1,500 cc	- - - سيارات سياحية (ديزل أو نصف ديزل) سعة اسطواناتها لا تزيد عن 1500 سم3	**87 03 31 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - 4x4 vehicles (diesel or semi-diesel) of a cylinder capacity not exceeding 1,500 cc	- - - سيارات ذات دفع رباعي (ديزل أو نصف ديزل) سعة اسطواناتها لا تزيد عن 1500 سم3	**87 03 31 20 00 00**	
					- - - Vehicles designed for people with special needs (crippled or paraplegic people):	**- - - سيارات معدة لذوي الاحتياجات الخاصة (للمقعدين أو المصابين بالشلل) :**		
A	A	A	**5%**		- - - - Vehicles specially designed to be driven by crippled or paraplegic people (diesel or semi-diesel) of a cylinder capacity not exceeding 1,500 cc	- - - - سيارات معدة خصيصاً لتقاد من قبل المقعدين أو المصابين بشلل الرجلين معاً (ديزل أو نصف ديزل) سعة اسطواناتها لا تزيد عن 1500 سم3	**87 03 31 31 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Vehichles designed or equipped for transporting crippled or paraplegic people (diesel or semi-diesel) of a cylinder capacity not exceeding 1,500 cc	- - - - سيارات معدة أو مجهزة لنقل المقعدين أو المصابين بالشلل (ديزل أو نصف ديزل) سعة اسطواناتها لا تزيد عن 1500 سم3	**87 03 31 32 00 00**	
					- - - Other vehicles (diesel or semi-diesel) of a cylinder capacity not exceeding 1,500 cc :	**- - - غيرها من سيارات (ديزل أو نصف ديزل) سعة اسطواناتها لا تزيد عن 1500 سم3 :**		
A	A	A	**5%**		- - - - Ambulance (diesel or semi-diesel) of a cylinder capacity not exceeding 1,500 cc	- - - - سيارات اسعاف (ديزل أو نصف ديزل) سعة اسطواناتها لا تزيد عن 1500 سم3	**87 03 31 91 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Other vehicles (diesel or semi-diesel) of a cylinder capacity not exceeding 1,500 cc	- - - - غيرها من سيارات (ديزل أو نصف ديزل) سعة اسطواناتها لا تزيد عن 1500 سم3	**87 03 31 99 00 00**	
					- - Of a cylinder capacity exceeding I,500 cc but not exceeding 2,500 cc :	**- - سعة اسطواناتها تزيد عن 1500 سم3 ولا تتجاوز 2500 سم3 :**		
A	A	A	**5%**		Private vehicles (diesel or semi-diesel) Of a-- cylinder capacity exceeding I,500 cc but not exceeding 2,500 cc	- - - سيارات سياحية (ديزل أو نصف ديزل) سعة اسطواناتها تزيد عن 1500 سم3 ولا تتجاوز 2500 سم3	**87 03 32 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - -4x4 vehicles (diesel or semi-diesel) of a cylinder capacity exceeding 1,500 cc but not exceeding 2500 cc	- - - سيارات ذات دفع رباعي (ديزل أو نصف ديزل) سعة اسطواناتها تزيد عن 1500 سم3 ولا تتجاوز 2500 سم3	**87 03 32 20 00 00**	
					- - - Vehicles designed for people with special needs (crippled or paraplegic people):	**- - - سيارات معدة لذوي الاحتياجات الخاصة (للمقعدين أو المصابين بالشلل) :**		
A	A	A	**5%**		- - - - Vehicles specially designed to be driven by crippled or paraplegic people (diesel or semi-diesel) of a cylinder capacity exceeding 1,500 cc but not exceeding 2500 cc	- - - - سيارات معدة خصيصاً لتقاد من قبل المقعدين أو المصابين بشلل الرجلين معاً (ديزل أو نصف ديزل) سعة اسطواناتها تزيد عن 1500 سم3 ولا تتجاوز 2500 سم3	**87 03 32 31 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Vehicles designed or equipped for crippled or paraplegic people (diesel or semi-diesel) of a cylinder capacity exceeding 1,500 cc but not exceeding 2500 cc	- - - - سيارات معدة أو مجهزة لنقل المقعدين أو المصابين بالشلل (ديزل أو نصف ديزل) سعة اسطواناتها تزيد عن 1500 سم3 ولا تتجاوز 2500 سم3	**87 03 32 32 00 00**	
					- - - Other vehicles (diesel or semi-diesel) of a cylinder capacity exceeding 1,500 cc but not exceeding 2500 cc :	**- - - غيرها من سيارات (ديزل أو نصف ديزل) سعة اسطواناتها تزيد عن 1500 سم3 ولا تتجاوز 2500 سم3 :**		
A	A	A	**5%**		- - - - Ambulance (diesel or semi-diesel) of a cylinderexceeding 1,500 cc but not exceeding 2500 cc	- - - - سيارات اسعاف (ديزل أو نصف ديزل) سعة اسطواناتها تزيد عن 1500 سم3 ولا تتجاوز 2500 سم3	**87 03 32 91 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Other vehicles (diesel or semi-diesel) of a cylinder exceeding 1,500 cc but not exceeding 2500 cc	- - - - غيرها من سيارات (ديزل أو نصف ديزل) سعة اسطواناتها تزيد عن 1500 سم3 ولا تتجاوز 2500 سم3	**87 03 32 99 00 00**	
					- - Of a cylinder capacity exceeding 2,500 cc :	**- - سعة اسطواناتها تزيد عن 2500 سم3 :**		
A	A	A	**5%**		- - - Private Vehicles (diesel or semi-diesel) of a cylinder capacity exceeding 2,500 cc	- - - سيارات سياحية (ديزل أو نصف ديزل) سعة اسطواناتها تزيد عن 2500 سم3	**87 03 33 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - -4x4 vehicles (diesel or semi-diesel) of a cylinder capacity exceeding 2,500 cc	- - - سيارات ذات دفع رباعي (ديزل أو نصف ديزل) سعة اسطواناتها تزيد عن 2500 سم3	**87 03 33 20 00 00**	
					- - - Vehicles designed for people with special needs (crippled or paraplegic people):	**- - - سيارات معدة لذوي الاحتياجات الخاصة (للمقعدين أو المصابين بالشلل) :**		
A	A	A	**5%**		- - - - Vehicles specially designed to be driven by crippled or paraplegic people (diesel or semi-diesel) of a cylinder capacity exceeding 2,500	- - - - سيارات معدة خصيصاً لتقاد من قبل المقعدين أو المصابين بشلل الرجلين معاً (ديزل أو نصف ديزل) سعة اسطواناتها تزيد عن 2500 سم3	**87 03 33 31 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Vehicles designed or equipped for crippled or paraplegic people (diesel or semi-diesel) of a cylinder capacity exceeding 2500 cc	- - - - سيارات معدة أو مجهزة لنقل المقعدين أو المصابين بالشلل (ديزل أو نصف ديزل) سعة اسطواناتها تزيد عن 2500 سم3	**87 03 33 32 00 00**	
					- - - Other vehicles (diesel or semi-diesel) of a cylinder capacity exceeding 2500 cc :	**- - - غيرها من سيارات (ديزل أو نصف ديزل) سعة اسطواناتها تزيد عن 2500 سم3 :**		
A	A	A	**5%**		- - - - Ambulance (diesel or semi-diesel) of a cylinder capacity exceeding 2500 cc	- - - - سيارات اسعاف (ديزل أو نصف ديزل) سعة اسطواناتها تزيد عن 2500 سم3	**87 03 33 91 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Armored vehicles (diesel or semi-diesel) of a cylinder capacity exceeding 2500 cc	- - - - سيارات مصفحة (ديزل أو نصف ديزل) سعة اسطواناتها تزيد عن 2500 سم3	**87 03 33 92 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Other vehicles (diesel or semi-diesel) of a cylinder capacity exceeding 2500 cc	- - - - غيرها من سيارات (ديزل أو نصف ديزل) سعة اسطواناتها تزيد عن 2500 سم3	**87 03 33 99 00 00**	

					- Other vehicles, with both spark-ignition internal combustion piston engine and electric motor as motors for propulsion, other than those capable of being charged by plugging to external source of electric power :	**- سيارات أخر، مجهزة معاً، للدفع، بمحرك ذو مكابس يتم الاشتعال الداخلي فيه بالشرر وبمحرك كهربائي، عدا تلك التي يمكن شحنها عن طريق التوصيل بمصدر خارجي للطاقة الكهربائية :**		
A	A	A	**5%**		Ambulance	سيارات اسعاف	**87 03 40 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Armored vehicles	سيارات مصفحة	**87 03 40 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Other vehicles	غيرها من سيارات	**87 03 40 00 99 99**	
					- Other vehicles, with both compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel) and electric motor as motors for propulsion, other than those capable of being charged by plugging to external source of electric power :	**- سيارات أخر، مجهزة معاً، للدفع، بمحرك ذو مكابس يتم الاشتعال الداخلي فيه بالضغط (ديزل أو نصف ديزل) وبمحرك كهربائي ، عدا تلك التي يمكن شحنها عن طريق التوصيل بمصدر خارجي للطاقة الكهربائية :**		
A	A	A	**5%**		Ambulance	سيارات اسعاف	**87 03 50 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Armored vehicles	سيارات مصفحة	**87 03 50 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Other vehicles	غيرها من سيارات	**87 03 50 00 99 99**	
					- Other vehicles, with both spark-ignition internal combustion piston engine and electric motor as motors for propulsion, capable of being charged by plugging to external source of electric power :	**- سيارات أخر، مجهزة معاً، للدفع، بمحرك ذو مكابس يتم الاشتعال الداخلي فيه بالشرر وبمحرك كهربائي، يمكن شحنه عن طريق التوصيل بمصدر خارجي للطاقة الكهربائية :**		
A	A	A	**5%**		Ambulance	سيارات اسعاف	**87 03 60 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Armored vehicles	سيارات مصفحة	**87 03 60 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Other vehicles	غيرها من سيارات	**87 03 60 00 99 99**	
					- Other vehicles, with both compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel) and electric motor as motors for propulsion, capable of being charged by plugging to external source of electric power :	**- سيارات أخر، مجهزة معاً، للدفع، بمحرك ذو مكابس يتم الاشتعال الداخلي فيه بالضغط (ديزل أو نصف ديزل) وبمحرك كهربائي، يمكن شحنه عن طريق التوصيل بمصدر خارجي للطاقة الكهربائية :**		
A	A	A	**5%**		Ambulance	سيارات اسعاف	**87 03 70 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Armored vehicles	سيارات مصفحة	**87 03 70 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Other vehicles	غيرها من سيارات	**87 03 70 00 99 99**	
					- Other vehicles, with only electric motor for propulsion :	**- سيارات أخر، مجهزة فقط بمحرك كهربائي للدفع :**		
A	A	A	**5%**		Ambulance	سيارات اسعاف	**87 03 80 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Armored vehicles	سيارات مصفحة	**87 03 80 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		With only electric motor works by connecting to an external source of electric power Cars	سيارات مجهزة فقط بمحرك كهربائي يعمل عن طريق التوصيل بمصدر خارجي للطاقة الكهربائية	**87 03 80 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Cars With only electric motor works by fuel cell (hydrogen)	سيارات مجهزة فقط بمحرك كهربائي تعمل بنظام خلايا الوقود (هيدروجين)	**87 03 80 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		Tourist cars with an electric motor of more than 75 kW and not more than 130 kW, model year of clearance or the following year.	سيارات سياحية بمحرك كهربائي تزيد عن 75 كيلو واط ولا تتجاوز 130 كيلو واط موديل سنة التخليص أو السنة التي تليها	**87 03 80 00 0 901**	
A	A	A	**5%**		Tourist cars with an electric motor of more than 75 kW and not more than 130 kW, model of the first year preceding the clearance year or more.	سيارات سياحية بمحرك كهربائي تزيد عن 75 كيلو واط ولا تتجاوز 130 كيلو واط موديل السنة الاولى التي تسبق سنة التخليص أو أكثر	**87 03 80 00 0 902**	
A	A	A	**5%**		Four-wheel drive cars with an electric motor of more than 75 kW and not more than 130 kW, model year of clearance or the following year.	سياراتدفع رباعي بمحرك كهربائي تزيد عن 75 كيلو واط ولا تتجاوز 130 كيلو واط موديل سنة التخليص أو السنة التي تليها	**87 03 80 00 0 903**	
A	A	A	**5%**		Four-wheel drive cars with an electric motor of more than 75 kilowatts and not more than 130 kilowatts, model year of the first year preceding the clearance year or more.	سيارات دفع رباعي بمحرك كهربائي تزيد عن 75 كيلو واط ولا تتجاوز 130 كيلو واط موديل السنة الاولى التي تسبق سنة التخليص أو أكثر	**87 03 80 00 0 904**	
A	A	A	**5%**		Tourist cars with an electric motor of more than 130 kW, model year of clearance or the following year	سيارات سياحية بمحرك كهربائي تزيد عن 130 كيلو واط موديل سنة التخليص أو السنة التي تليها	**87 03 80 00 0 905**	
A	A	A	**5%**		Tourist cars with an electric motor of more than 130 watts, model of the first year preceding the clearance year or more	سيارات سياحية بمحرك كهربائي تزيد عن 130 واط موديل السنة الاولى التي تسبق سنة التخليص أو أكثر	**87 03 80 00 0 906**	
A	A	A	**5%**		Four-wheel drive vehicles with an electric motor of more than 130 watts/kilometer, model year of clearance or the following year	سيارات دفع رباعي بمحرك كهربائي تزيد عن 130 واط كيلو موديل سنة التخليص أو السنة التي تليها	**87 03 80 00 0 907**	
A	A	A	**5%**		Four-wheel drive cars with an electric motor of more than 130 kW, model year one or more prior to the clearance year	سيارات دفع رباعي بمحرك كهربائي تزيد عن 130 كيلو واط موديل السنة الاولى التي تسبق سنة التخليص أو أكثر	**87 03 80 00 0 908**	
A	A	A	**5%**		- Other	- غيرها	**87 03 90 00 00 00**	
					Motor vehicles for the transport of goods.	**سيارات لنقل البضائع.**		**87.04**
A	A	A	**5%**		- Dumpers designed for off-highway use	- سيارات قلابة "دمبر" مصممة للاستعمال خارج الطرق العامة	**87 04 10 00 00 00**	
					- Other, with compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel) :	**- غيرها ، مجهزة فقط بمحركات ذات مكابس يتم الاشتعال الداخلي فيها بالضغط (ديزل أو نصف ديزل) :**		
					- - g.v.w. not exceeding 5 tonnes :	**- - لا يزيد وزنها الإجمالي القائم عن 5 طن :**		
					- - - Light trucks (pickup) single or double cabin, assembled :	**- - - شاحنات صغيرة بيك أب (وانيت) بغماره أو بغمارتين ، جاهزة :**		
A	A	A	**5%**		Light trucks (pickup) single cabin Its gross weight should not exceed 5 tons	شاحنات صغيرة (وانيت) بيك أب بغمارة لا يزيد وزنها الإجمالي القائم عن 5 طن	**87 04 21 10 00 01**	
A	A	A	**5%**		Light trucks (pickup) double cabin Its gross weight should not exceed 5 tons	شاحنات صغيرة (وانيت) بيك أب بغمارتين لا يزيد وزنها الإجمالي القائم عن 5 طن	**87 04 21 10 00 02**	
A	A	A	**5%**		- - - Trucks for light transport (Diyana,half lorry,and the like) whether or not fitted with tipbox, assembled	- - - شاحنات للنقل الخفيف (شاحنات ديانا ، هاف لوري وما يماثلها) ، وإن كانت ذات صندوق قلاب ، جاهزة	**87 04 21 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Tankers ,assembled	- - - سيارات صهاريج ، جاهزة	**87 04 21 30 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Dumpers, whether or not fitted with packing, pressing or dampening equipment, assembled	- - - سيارات معدة لنقل القمامة وإن كانت مجهزة بوسائل للتعبئة أو الضغط والترطيب ، جاهزة	**87 04 21 40 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Chassis, incorporating driver's cabin	- - - هياكل سيارات محتوية على غرفة القيادة	**87 04 21 50 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Refrigerated vehicles	- - - سيارات مجهزة بصناديق للتبريد	**87 04 21 60 00 00**	
					- - - Other:	**- - - غيرها :**		
P	C	I	**5%**		- - - - 3-tire light vehicles for transport of goods	- - - - سيارات خفيفة ذات ثلاث عجلات لنقل البضائع	**87 04 21 91 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Other	- - - - غيرها	**87 04 21 99 00 00**	
					-- g.v.w. exceeding 5 tonnes but not exceeding 20 tonnes:	**- - يزيد وزنها الإجمالي القائم عن 5طن ولا يتجاوز 20 طن:**		
					- - - Lorries, whether or not assembled :	**- - - الشاحنات الكبيرة (لوري) ، وإن كانت جاهزة :**		
A	A	A	**5%**		- - - - Lorries, assembled	- - - - الشاحنات الكبيرة (لوري) ، جاهزة	**87 04 22 11 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Trucks in semi knock down condition (SKD)	- - - - شاحنات شبه مفككه SKD	**87 04 22 12 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Fitted with a tipbox, assembled	- - - سيارات ذات صندوق قلاب ، جاهزة	**87 04 22 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Tankers, assembled	- - - سيارات صهاريج ، جاهزة	**87 04 22 30 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Dumpers, whether or not fitted with packing, pressing or dampening equipment, assembled	- - - سيارات معدة لنقل القمامة وإن كانت مجهزة بوسائل للتعبئة أو الضغط والترطيب ، جاهزة	**87 04 22 40 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Shuttle cars	- - - سيارات المناجم (شتل كار)	**87 04 22 50 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Vehicles fitted with lifting pulleys and self-loading equipment	- - - سيارات مجهزة خصيصاً ببكرات رافعة وأجهزة للتحميل الذاتي	**87 04 22 60 00 00**	
					- - - Vehicles fitted with mechanical fittings especially constructed for the transport of wet concrete, and vehicles especially constructed for the transport of gas and chemicals :	**- - - سيارات ذات تركيبات آلية ومعدة خصيصاً لنقل الاسمنت والخرسانة بحالتيهما الطرية ، وسيارات معدة خصيصاً لنقل الغازات والكيماويات :**		

A	A	A	5%		Cars with mechanical fittings designed for cement and concretetransporting according to their soft condition	سيارات ذات تركيبات آلية ومعدة خصيصاً لنقل الاسمنت والخرسانة بحالتيهما الطرية	87 04 22 70 00 01	
A	A	A	5%		Cars with mechanical fittings designed for chemicals transporting	سيارات ذات تركيبات آلية ومعدة خصيصاً لنقل المواد الكيماوية	87 04 22 70 00 02	
A	A	A	5%		Cars with mechanical fittings designed for gas transporting	سيارات ذات تركيبات آلية ومعدة خصيصاً لنقل الغازات	87 04 22 70 00 03	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - - Refrigerated vehicles	- - - - سيارات مجهزة بصناديق للتبريد	87 04 22 91 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Chassis, incorporating driver's cabin	- - - - هياكل سيارات محتوية على غرفة القيادة	87 04 22 92 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Other	- - - - غيرها	87 04 22 99 00 00	
					-- g.v.w. exceeding 20 tonnes:	**- - يتجاوز وزنها الإجمالي القائم 20 طن:**		
A	A	A	5%		- - - Lorries, assembled	- - - الشاحنات الكبيرة (لوري) ، جاهزة	87 04 23 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Fitted with tipbox, assembled	- - - سيارات ذات صندوق قلاب ، جاهزة	87 04 23 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Tankers, assembled	- - - سيارات صهاريج ، جاهزة	87 04 23 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Dumpers, whether or not fitted with packing, pressing or dampening equipment, ready	- - - سيارات معدة لنقل القمامة وإن كانت مجهزة بوسائل للتعبئة أو الضغط والترطيب ، جاهزة	87 04 23 40 00 00	
A	A	A	5%		- - - Vehicles fitted with lifting pulleys and self-loading equipment	- - - سيارات مجهزة خصيصاً ببكرات رافعة وأجهزة تنضيد للتحميل الذاتي	87 04 23 50 00 00	
A	A	A	5%		- - - Vehicles fitted with mechanical fittings especially constructed for the transport of wet concrete	- - - سيارات ذات تركيبات آلية ومعدة خصيصاً لنقل الاسمنت والخرسانة بحالتيهما الطرية	87 04 23 60 00 00	
A	A	A	5%		- - - Vehicles specially constructed for the transport of gas and chemicals	- - - سيارات معدة خصيصاً لنقل الغازات والكيماويات	87 04 23 70 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - - Refrigerated vehicles	- - - - سيارات مجهزة بصناديق للتبريد	87 04 23 91 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Chassis, incorporating driver's cabin	- - - - هياكل سيارات محتوية على غرفة القيادة	87 04 23 92 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Other	- - - - غيرها	87 04 23 99 00 00	
					- Other, with only spark-ignition internal combustion piston engine :	**- غيرها ، مجهزة فقط بمحرك ذو مكابس يتم الاشتعال الداخلي فيه بالشرر:**		
					- - g.v.w. not exceeding 5 tonnes:	**- - لا يتجاوز وزنها الإجمالي القائم 5 طن:**		
A	A	A	5%		- - - Single-cab pickups, assembled	- - - شاحنات صغيرة بيك أب (وانيت) بغماره واحدة ، جاهزة	87 04 31 10 00 00	
A	B	A	5%		- - - Two-cab Pickups, assembled	- - - شاحنات صغيرة بيك أب (وانيت) بغمارتين ، جاهزة	87 04 31 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Light trucks (Dyana, half-lorries,and the like) with a standard box, assembled	- - - شاحنات للنقل الخفيف (شاحنات ديانا ، هاف لوري وما يماثلها) ذات صندوق عادي ، جاهزة	87 04 31 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Light trucks (Dyana, half-lorries and the like) with tipbox, assembled	- - - شاحنات للنقل الخفيف (شاحنات ديانا، هاف لوري وما يماثلها) ، ذات صندوق قلاب ، جاهزة	87 04 31 40 00 00	
A	A	A	5%		- - - Tankers, assembled	- - - سيارات صهاريج ، جاهزة	87 04 31 50 00 00	
A	A	A	5%		- - - Dumpers, whether or not fitted with packing, pressing or dampening equipment, assembled	- - - سيارات معدة لنقل القمامة وإن كانت مجهزة بوسائل للتعبئة أو الضغط والترطيب ، جاهزة	87 04 31 60 00 00	
A	A	A	5%		- - - Chassis incorporating a driver's cabin	- - - هياكل سيارات محتوية على غرفة القيادة	87 04 31 70 00 00	
A	A	A	5%		- - - Refrigerated vehicles	- - - سيارات مجهزة بصناديق للتبريد	87 04 31 80 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	87 04 31 90 00 00	
					- - Of a gross weight exceeding 5 tonnes :	**- - يتجاوز وزنها الإجمالي القائم 5 طن :**		
A	A	A	5%		- - - Lorries, tippers and tanks, assembled	- - - الشاحنات الكبيرة (لواري) والشاحنات ذات الصندوق القلاب والشاحنات الصهاريج ، الجاهزة	87 04 32 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Dumpers, whether or not fitted with packing, pressing or dampening equipment, assembled	- - - سيارات معدة لنقل القمامة وإن كانت مجهزة بوسائل للتعبئة أو الضغط والترطيب ، جاهزة	87 04 32 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Chassis incorporating a driver's cabin	- - - هياكل سيارات محتوية على غرفة القيادة	87 04 32 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	87 04 32 90 00 00	
					- Other, with both compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel) and electric motor as motors for propulsion :	**- غيرها، مجهزة معاً بمحرك ذو مكابس يتم الاشتعال الداخلي فيه بالضغط (ديزل أو نصف ديزل) وبمحرك كهربائي للدفع:**		
A	A	A	5%		-- g.v.w. not exceeding 5 tonnes	- - لا يزيد وزنها الإجمالي القائم عن 5 طن	87 04 41 00 00 00	
A	A	A	5%		-- g.v.w. exceeding 5 tonnes but not exceeding 20 tonnes	- - يزيد وزنها الإجمالي القائم عن 5طن ولا يتجاوز 20 طن	87 04 42 00 00 00	
A	A	A	5%		-- g.v.w. exceeding 20 tonnes	- - يزيد وزنها الإجمالي القائم عن 20 طن	87 04 43 00 00 00	
					- Other, with both spark-ignition internal combustion piston engine and electric motor as motors for propulsion :	**- غيرها، مجهزة معاً بمحرك ذو مكابس يتم الاشتعال الداخلي فيه بالشرر وبمحرك كهربائي للدفع:**		
A	A	A	5%		-- g.v.w. not exceeding 5 tonnes	- - لا يزيد وزنها الإجمالي القائم عن 5 طن	87 04 51 00 00 00	
A	A	A	5%		-- g.v.w. exceeding 5 tonnes	- - يزيد وزنها الإجمالي القائم عن 5طن	87 04 52 00 00 00	
A	A	A	5%		- Other with only electric motor for propulsion	- غيرها مجهزة فقط بمحرك كهربائي للدفع	87 04 60 00 00 00	
A	A	A	5%		- Other	- غيرها	87 04 90 00 00 00	
					Special purpose motor vehicles, other than those principally designed for the transport of persons or goods (for example, breakdown lorries, crane lorries, fire fighting vehicles, concrete-mixer lorries, road sweeper lorries, spraying lorries, mobile workshops, mobile radiological units).	**سيارات لاستعمالات خاصة، غير ما كان منها معداً بصفة رئيسية لنقل الأشخاص أو البضائع (مثل، سيارات القطر، السيارات الرافعة، سيارات إطفاء الحرائق، سيارات خلط الخرسانة، سيارات الكنس، سيارات الرش، سيارات الورش المتنقلة، الوحدات المتنقلة للتصوير بالأشعة).**		**87.05**
A	A	A	5%		- Crane lorries	- سيارات رافعة	87 05 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Mobile drilling derricks	- سيارات برجيه للحفر أو السبر "دريك"	87 05 20 00 00 00	
A	A	A	5%		- Fire fighting vehicles	- سيارات إطفاء الحرائق	87 05 30 00 00 00	
A	A	A	5%		- Concrete-mixer lorries	- سيارات خلط الخرسانة	87 05 40 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Towing and repair vehicles and mobile workshops, equipped with various mechanical tools	- - - سيارات معدة للقطر والتصليح وسيارات ورش متنقلة مجهزة بآلات وعدد مختلفة	87 05 90 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Vehilces fitted with ladders or elevating platforms for the maintenance of electric overhead cables, street lighting . . etc.	- - - سيارات ذات سلالم وسيارات ذات سطح رافع لصيانة الخطوط الكهربائية والاضاءة العامة في الشوارع وما يماثلها	87 05 90 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Vehicles specially designed for cleaning streets, squares, airfields . . etc.	- - - سيارات مجهزة خصيصاً للاستخدام في تنظيف الشوارع والميادين العامة والمطارات وما يماثلها	87 05 90 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Spraying vehicles for all purposes	- - - سيارات الرش لجميع الاستعمالات	87 05 90 40 00 00	
A	A	A	5%		- - - Stacking vehicles (i.e,consisting of a lifting fork or aplatformm which moves on a vertical support and is generally powered by the vehicle's engine)	- - - سيارات التنضيد (وتتكون من أدوات بشكل شوكة أو مسطح تحميل رافع يدار عادة بمحرك السيارة وينزلق على حامل عامودي)	87 05 90 50 00 00	
A	A	A	5%		- - - Vehicles equipped with power generators	- - - سيارات مجهزة بمولدات كهربائية	87 05 90 60 00 00	
A	A	A	5%		- - - Vehicles for radiography	- - - سيارات التصوير بالأشعة	87 05 90 70 00 00	
A	A	A	5%		- - - Vehicles designed for surgical and medical purposes	- - - سيارات مجهزة للعمليات الجراحية والأغراض الطبية	87 05 90 80 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - - Spotlight motor vehicles fitted with projectors	- - - - سيارات الأضواء الكاشفة المحتوية على جهاز لتركيز الضوء	87 05 90 91 00 00	
					- - - - Motor vehicles designed for radio broadcasting,telegraphy, wirelss transmission and reception and radar vehicles :	**- - - - سيارات معدة للإذاعة وسيارات معدة للبرق وسيارات معدة للهاتف اللاسلكي للإرسال والاستقبال وسيارات الرادار :**		
A	A	A	5%		Modified cars for broadcasting	سيارات معدة للإذاعة	87 05 90 92 00 01	
A	A	A	5%		Cars for lightning	سيارات معدة للبرق	87 05 90 92 00 02	
A	A	A	5%		Modified cars for wireless transmission and reception phone	سيارات معدة للهاتف اللاسلكي للإرسال والاستقبال	87 05 90 92 00 03	
A	A	A	5%		Radar cars	سيارات الرادار	87 05 90 92 00 04	
					- - - - Motor bakeries fully equipped (kneader, oven . . etc.) and motor kitchens :	**- - - - سيارات المخابز بمعداتها الكاملة (المعاجن ، الأفران وغيرها) وسيارات المطابخ :**		
A	A	A	5%		cars bakeries with their complete equipments (pastes, ovens, etc.)	سيارات المخابز بمعداتها الكاملة (المعاجن، الأفران وغيرها)	87 05 90 93 00 01	
A	A	A	5%		kitchens cars	سيارات المطابخ	87 05 90 93 00 02	

A	A	A	5%		- - - - Vehicles equipped with tanks and water pumps	- - - - سيارات مجهزة بصهاريج ومضخات لشفط المياه	87 05 90 94 00 00	
					- - - - Other :	**- - - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Concrete pumping vechicles	مركبات ضخ الخرسانة	87 05 90 99 00 01	
A	A	A	5%		Other special purpose motor vehicles	غيرها من سيارات ذات استخدام خاص	87 05 90 99 99 99	
					Chassis fitted with engines, for the motor vehicles of headings Nos. 87.01 to 87.05.	**هياكل (شاسيهات) مجهزة بمحركات للمركبات الداخلة في البنود من 87.01 لغاية 87.05.**		87.06
A	A	A	5%		Tractors in item 87.01	للجرارات الداخلة في البند 87.01.	87 06 00 00 00 01	
A	A	A	5%		Vehicles in item 87.02.	للعربات السيارة الداخلة في البند 87.02.	87 06 00 00 00 02	
A	A	A	5%		Vehicles in item 87.03.	للعربات السيارة الداخلة في البند 87.03.	87 06 00 00 00 03	
A	A	A	5%		Vehicles in item 87.04.	للعربات السيارة الداخلة في البند 87.04.	87 06 00 00 00 04	
A	A	A	5%		Vehicles in item 87.05.	للعربات السيارة الداخلة في البند 87.05.	87 06 00 00 00 05	
					Bodies (including cabs), for the motor vehicles of headings Nos. 87.01 to 87.05.	**أبدان (بما في ذلك غرف القيادة) للمركبات الداخلة في البنود من 87.01 لغاية 87.05.**		87.07
A	A	A	5%		- For the vehicles of heading 87.03	- للسيارات الداخلة في البند 87.03	87 07 10 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - For tractors of heading 87.01	- - - للجرارات الداخلة في البند 87.01	87 07 90 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - For motor vehicles of heading 87.02	- - - للعربات السيارة الداخلة في البند 87.02	87 07 90 20 00 00	
					- - - Bodies of vehicles falling under heading 87.04 :	**- - - للعربات السيارة الداخلة في البند 87.04 :**		
A	A	A	5%		- - - - For pickups	- - - - للشاحنات الصغيرة (وانيت) بيك أب	87 07 90 31 00 00	
A	A	A	5%		- - - - For light trucks (Dyana, half lorry,..etc.)	- - - - لشاحنات النقل الخفيف (ديانا ، هاف لوري وما يماثلها)	87 07 90 32 00 00	
A	A	A	5%		- - - - For dumpers	- - - - لسيارات نقل القمامة	87 07 90 33 00 00	
A	A	A	5%		- - - - For lorries	- - - - للشاحنات الكبيرة (لوري)	87 07 90 34 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Tipboxes	- - - - صناديق لسيارات القلاب	87 07 90 35 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Refrigerated boxes for foodstuff transportation motor vehicles	- - - - صناديق تبريد لسيارات نقل المواد الغذائية	87 07 90 36 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Other	- - - - غيرها	87 07 90 39 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	87 07 90 90 00 00	
					Parts and accessories of the motor vehicles of headings 87.01 to 87.05.	**أجزاء ولوازم للمركبات الداخلة في البنود من 87.01 لغاية 87.05.**		87.08
					- Bumpers and parts thereof :	**- واقيات الصدمات واجزاؤها :**		
A	A	A	5%		tractors in item 87.01.	للجرارات الداخلة في البند 87.01.	87 08 10 00 00 01	
A	A	A	5%		Vehicles in item 87.02.	للعربات السيارة الداخلة في البند 87.02.	87 08 10 00 00 02	
A	A	A	5%		Vehicles in item 87.03.	للعربات السيارة الداخلة في البند 87.03.	87 08 10 00 00 03	
A	A	A	5%		Vehicles in item 87.04.	للعربات السيارة الداخلة في البند 87.04.	87 08 10 00 00 04	
A	A	A	5%		Vehicles in item 87.05.	للعربات السيارة الداخلة في البند 87.05.	87 08 10 00 00 05	
					- Other parts and accessories of bodies (including cabs) :	**- أجزاء ولوازم أخر للأبدان (بما في ذلك غرف القيادة) :**		
A	A	A	5%		- - Safety belts	- - أحزمة الأمان	87 08 21 00 00 00	
					-- Front windscreens (windshields), rear windows and other windows specified in Subheading Note 1 to this Chapter :	**- - زجاج أمامي ونوافذ خلفية ونوافذ أخر مما هو محدد في ملاحظة البند الفرعي 1 لهذا الفصل :**		
A	A	A	5%		- - - front windscreens (windshields), rear windows and other windows, framed	- - - زجاج أمامي ونوافذ خلفية ونوافذ أخر، بأطر	87 08 22 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - front windscreens (windshields), rear windows and other windows, whether or not framed, incorporating heating devices or other electrical or electronic devices	- - - زجاج أمامي ونوافذ خلفية ونوافذ أخر، وان كانت بأطر، تشتمل على أجهزة تسخين أو غيرها من الأجهزة الكهربائية أو الاليكترونية	87 08 22 20 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
					- - - Luggage racks (grid or basket) :	**- - - حاملات الأمتعة الخارجية (شبك أو سلة) :**		
A	A	A	5%		Vehicle rear luggage carriers	حاملات أمتعة خارجية خلفية للمركبات	87 08 29 10 00 05	
A	A	A	5%		Other rooftop cargo carriers	غيرها من حاملات الامتعة الخارجية	87 08 29 10 99 99	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Sides, front or rear panel and wings (fenders)	الجوانب و الواجهات الأمامية والخلفية والرفارف	87 08 29 90 00 01	
A	A	A	5%		Doors and parts	أبواب و أجزاؤها	87 08 29 90 00 02	
A	A	A	5%		Bonnets (hoods)	أغطية المحركات (الكابوت)	87 08 29 90 00 03	
A	A	A	5%		Running-boards and mudguards	درج و واقيات الأوحال و لوازمها	87 08 29 90 00 04	
A	A	A	5%		Dashboards	لوحات القيادة	87 08 29 90 00 05	
A	A	A	5%		Visors	حاجبات الشمس	87 08 29 90 00 06	
A	A	A	5%		Other parts and accessories of bodies	غيرها من أجزاء ولوازم أخر للأبدان	87 08 29 90 99 99	
					- Brakes and servo-brakes; and parts thereof :	**- مكابح (فرامل) و مكابح مساعدة (فرامل سرفو)؛ أجزاؤها :**		
A	A	A	5%		Brakes	المكابح (فرامل)	87 08 30 00 00 01	
A	A	A	5%		auxiliary brakes (Servo)	مكابح مساعدات (سرفو)	87 08 30 00 00 02	
A	A	A	5%		Vehicle brake pads	بطائن فرامل (تيل) مركبة	87 08 30 00 00 03	
A	A	A	5%		Hydraulic brake oil tanks	خزانات زيت الفرامل الهيدروليكية	87 08 30 00 00 04	
A	A	A	5%		Other brake parts, and auxiliary brakes	غيرها من أجزاء مكابح و مكابح مساعدة	87 08 30 00 99 99	
					- Gear boxes and parts thereof :	**- علب تغيير السرعة (جير بوكس) وأجزاؤها :**		
A	A	A	5%		mechanism change Gearboxes	علب تغيير السرعة (جير بوكس) الآلية	87 08 40 00 00 01	
A	A	A	5%		multiplier change Gear Box	علب تغيير السرعة (جير بوكس) المضاعفة	87 08 40 00 00 02	
A	A	A	5%		Electromechanical mechanism change Gear Box	علب تغيير السرعة (جير بوكس) الكهروآلية	87 08 40 00 00 03	
A	A	A	5%		automatic Gear Box	علب تغيير السرعة (جير بوكس) الأوتوماتيكية الحركة	87 08 40 00 00 04	
A	A	A	5%		Other Gearboxes	غيرها من علب تغيير السرعة (جير بوكس)	87 08 40 00 00 05	
A	A	A	5%		Speed ??transformers and automatic covers	محولات السرعة وأغطية علب السرعة	87 08 40 00 00 06	
A	A	A	5%		Columns (other than columns that are internal parts of engines)	والأعمدة (بخلاف الأعمدة التي تعتبر أجزاء داخلية من المحركات)	87 08 40 00 00 07	
A	A	A	5%		Gears	التروس	87 08 40 00 00 08	
A	A	A	5%		Other parts	غيرها من الأجزاء	87 08 40 00 99 99	
					- Drive-axles with differential, whether or not povided with other transmission components, and non-driving axles; parts thereof :	**- محاور دافعة ذات تركيبات مغيرة للسرعة ، وإن كانت مزودة بمكونات أخر لنقل الحركة ، و محاور غير دافعة ؛ أجزاؤها :**		
					- - - Drive-axles with differential, whether or not povided with other transmission components :	**- - - محاور دافعة ذات تركيبات مغيرة للسرعة ، وإن كانت مزودة بمكونات أخر لنقل الحركة :**		
A	A	A	5%		Front defense with gearboxes fittings	محاور أمامية دافعة (دفرنس) بتركيبات مغيره للسرعة	87 08 50 10 00 01	
A	A	A	5%		back defense with gearboxes fittings	محاور خلفية دافعة (دفرنس) بتركيبات مغيره للسرعة	87 08 50 10 00 02	
A	A	A	5%		Otherdefense with gearboxes fittings, whether or not fitted with other transmission components	غيرها من محاور دافعة ذات تركيبات مغيرة للسرعة، وإن كانت مزودة بمكونات أخر لنقل الحركة	87 08 50 10 99 99	
A	A	A	5%		- - - Non-driving axles; parts thereof	- - - محاور غير دافعة ؛ أجزاؤها	87 08 50 90 00 00	
A	A	A	5%		- Road wheels and parts and accessories thereof	- دواليب (عجلات) و أجزاؤها ولوازمها	87 08 70 00 00 00	
					- Suspension systems and parts thereof (including shock-absorbers) :	**- أنظمة تعليق وأجزاؤها (بما فيها ماصات الصدمات) :**		
A	A	A	5%		friction suspension systems	أنظمة تعليق (مساعدات) تعمل بالاحتكاك	87 08 80 00 00 01	
A	A	A	5%		Hydraulic suspension systems	أنظمة تعليق (مساعدات) تعمل بالهيدروليك	87 08 80 00 00 02	
A	A	A	5%		Other Suspension Systems	غيرها من أنظمة تعليق (مساعدات)	87 08 80 00 00 03	
A	A	A	5%		Tensile columns	أعمدة الشد	87 08 80 00 00 04	
A	A	A	5%		Other suspension parts	غيرها من أجزاء أنظمة تعليق	87 08 80 00 99 99	
					- Other parts and accessories :	**- أجزاء ولوازم أخر :**		
					- - Radiators and parts thereof:	**- - مبردات (راديأتورات) وأجزاؤها:**		
					- - - Radiators :	**- - - مبردات (راديأتورات) :**		
A	A	A	5%		tractors in item 87.01.	للجرارات الداخلة في البند 87.01	87 08 91 10 00 01	
A	A	A	5%		vehicles in item 87.02.	للعربات السيارة الداخلة في البند 87.02	87 08 91 10 00 02	
A	A	A	5%		vehicles in item 87.03.	للعربات السيارة الداخلة في البند 87.03	87 08 91 10 00 03	
A	A	A	5%		vehicles in item 87.04.	للعربات السيارة الداخلة في البند 87.04	87 08 91 10 00 04	
A	A	A	5%		For vehicles classified under customs item (87.05)	للعربات السيارة الدخلة في البند 87.05	87 08 91 10 00 05	
A	A	A	5%		- - - Parts	- - - اجزاؤها	87 08 91 20 00 00	

					- - Silencers (mufflers) and exhaust pipes; parts thereof:	**- - كاتمات الصوت ومواسير عادم؛ أجزاؤها:**		
					- - - Exhaust silencers and pipes :	**- - - كاتمات الصوت ومواسير العوادم :**		
A	A	A	**5%**		tractors in item 87.01.	للجرارات الداخلة في البند 87.01	**87 08 92 10 00 01**	
A	A	A	**5%**		vehicles in item 87.02.	للعربات السيارات الداخلة في البند 87.02	**87 08 92 10 00 02**	
A	A	A	**5%**		vehicles in item 87.03.	للعربات السيارة الداخلة في البند 87.03	**87 08 92 10 00 03**	
A	A	A	**5%**		vehicles in item 87.04.	للعربات السيارة الداخلة في البند 8704	**87 08 92 10 00 04**	
A	A	A	**5%**		vehicles in item 87.05.	للعربات السيارة الداخلة في البند 87.05	**87 08 92 10 00 05**	
A	A	A	**5%**		Exhaust amplifiers for motor cars of heading 8703 operated by a silencer (muffler) control	مضخمات صوت لعوادم السيارات الداخلة في البند 8703 تعمل بجهاز تحكم لكتم الصوت	**87 08 92 10 00 06**	
A	A	A	**5%**		Other of silencers (mufflers) and exhaust pipes; parts of the motor vechiles of headinf 8703	غيرها من كاتمات صوت مواسير عادم ؛ للسيارات الداخلة في البند 87.03	**87 08 92 10 00 07**	
					- - - Parts :	**- - - اجزاؤها :**		
A	A	A	**5%**		Parts of silencers and tractor exhaust pipes classified under customs item (87.01)	أجزاء كاتمات الصوت ومواسير عادم للجرارات الداخلة 8701	**87 08 92 20 00 01**	
A	A	A	**5%**		Parts of silencers and tractor exhaust pipes classified under customs item (87.02)	أجزاء كاتمات الصوت ومواسير عادم للعربات السيارة الداخلة في البند 87.02	**87 08 92 20 00 02**	
A	A	A	**5%**		Parts of silencers and tractor exhaust pipes classified under customs item (87.03)	أجزاء كاتمات الصوت ومواسير عادم للعربات السيارة الداخلة في البند 87.03	**87 08 92 20 00 03**	
A	A	A	**5%**		Parts of silencers and tractor exhaust pipes classified under customs item (87.04)	أجزاء كاتمات الصوت ومواسير عادم للعربات السيارة الداخلة في البند 87.04	**87 08 92 20 00 04**	
A	A	A	**5%**		Parts of silencers and tractor exhaust pipes classified under customs item (87.05)	أجزاء كاتمات الصوت ومواسير عادم للعربات السيارة الداخلة في البند 87.05	**87 08 92 20 00 05**	
A	A	A	**5%**		Parts of exhaust amplifiers for motor cars of heading 87.03 operated by a silencer (muffler) control	أجزاء مضخمات صوت لعوادم السيارة الداخلة 87.03 تعمل بجهاز تحكم لكتم الصوت	**87 08 92 20 00 06**	
					- - Clutches and parts thereof :	**- - معشقات (كلتشات) وأجزاؤها :**		
A	A	A	**5%**		tractors in item 87.01.	للجرارات الداخلة في البند 87.01.	**87 08 93 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		vehicles in item 87.02.	للعربات السيارة الداخلة في البند 87.02.	**87 08 93 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		vehicles in item 87.03.	للعربات السيارة الداخلة في البند 87.03.	**87 08 93 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		vehicles in item 87.04.	للعربات السيارة الداخلة في البند 87.04.	**87 08 93 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		vehicles in item 87.05.	للعربات السيارة الداخلة في البند 87.05.	**87 08 93 00 00 05**	
					- - Steering wheels, steering columns and steering boxes; parts thereof:	**- - طـــارات التوجيه (مقود "دركسيون") وأعمدة القيادة وعلب التوجيه؛ أجزاؤها:**		
					- - - Steering wheels, steering columns and steering boxes :	**- - - طارات التوجيه (دركسون) وأعمده القيادة وعلب التوجيه :**		
A	A	A	**5%**		tractors in item 87.01.	للجرارات الداخلة في البند 8701	**87 08 94 10 00 01**	
A	A	A	**5%**		vehicles in item 87.02.	للعربات السيارة الداخلة في البند 87.02	**87 08 94 10 00 02**	
A	A	A	**5%**		vehicles in item 87.03.	للعربات السيارة الداخلة في البند 87.03	**87 08 94 10 00 03**	
A	A	A	**5%**		vehicles in item 87.04.	للعربات السيارة الداخلة في البند 87.04	**87 08 94 10 00 04**	
A	A	A	**5%**		vehicles in item 87.05.	للعربات السيارة الداخلة في البند 87.05	**87 08 94 10 00 05**	
A	A	A	**5%**		- - - Parts	- - - اجزاؤها	**87 08 94 20 00 00**	
					- - Safety airbag with inflater system; parts thereof :	**- - وسائد هوائية مع نظام النفخ؛ أجزاؤها :**		
A	A	A	**5%**		Air bags contains any materialincluded in the attached list of hazardous materials (Appendix 1).	وسائد هوائية تحتوي على أي مادة مذكورة ضمن قائمة المواد الخطرة المرفقة (ملحق 1).	**87 08 95 00 00 06**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**87 08 95 00 99 99**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**87 08 99 00 00 00**	
					Works trucks, self-propelled, not fitted with lifting or handling equipment, of the type used in factories, warehouses, dock areas or airports for short distance transport of goods; tractors of the type used on railway station platforms; parts of the foregoing vehicles.	**عربات سيارة ، ذاتية الدفع غير مزودة بأجهزة رفع أو تنضيد، من الأنواع المستعملة في المصانع أو المخازن أو الموانئ أو المطارات ، لنقل البضائع لمسافات قصيرة ؛ عربات جرارة من الأنواع المستعملة على أرصفة محطات السكك الحديدية ؛أجزاء العربات المذكورة أعلاه.**		**87.09**
					- Vehicles :	**- عربات :**		
A	A	A	**5%**		- - Electrical	- - كهربائية	**87 09 11 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**87 09 19 00 00 00**	
					- Parts :	**- أجزاء :**		
A	A	A	**5%**		Hand brake levers	ذراع الفرامل اليدوية	**87 09 90 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Accelerator, brake and clutch pedals	دواسات البنزين و الفرامل و الكلتش	**87 09 90 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Fule tanks and parts thereof	خزانات الوقود و اجزاؤها	**87 09 90 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Roof cargo box	صندوق امتعة يوضع على سقف السيارة	**87 09 90 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		Ball. Socket and hooks towing couplings	أدوات ومأخذ و خطاطيف السحب	**87 09 90 00 00 05**	
A	A	A	**5%**		Other parts and accessories	غيرها من أجزاء و لوازم اخر	**87 09 90 00 99 99**	
					Tanks and other armoured fighting vehicles, motorised, whether or not fitted with weapons, and parts of such vehicles.	**دبابات ومركبات حربية مدرعة أخر، ذات محركات، وإن كانت مسلحة وأجزاؤها**		**87.10**
A	A	A	**5%**		Tanks with engines, whether or not armed	دبابات برية أو برمائية ذات محركات، وإن كانت مسلحة	**87 10 00 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Other armored military vehicles, with engines, whether or not armed	مركبات حربية مدرعة أخر برية أو برمائية، ذات محركات، وإن كانت مسلحة	**87 10 00 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Tank parts and armored vehicles	أجزاء دبابات ومركبات حربية مدرعة	**87 10 00 00 00 03**	
					Motorcycles (including mopeds) and cycles fitted with an auxiliary motor, with or without side-cars; side-cars.	**دراجات نارية "موتوسيكل" ، (بما فيها الدراجات العادية بمحركات ثابتة) ودراجات عادية مزودة بمحركات مساعدة ، وإن كانت بمركبات جانبية ؛ مركبات جانبية للدراجات.**		**87.11**
					- With internal combustion piston engine of a cylinder capacity not exceeding 50 cc :	**- مجهزة بمحركات ذات مكابس للاشتعال الداخلي لا تزيد سعة اسطواناتها عن 50 سم3 :**		
A	A	A	**5%**		Equipped for disabled people	مجهزة لذوي الاحتياجات الخاصة	**87 11 10 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Other motorbikes with a capacity not exceeding 50 cm 3	غيرها من درجات نارية لا تزيد سعة اسطواناتها عن 50 سم3	**87 11 10 00 99 99**	
					- With internal combustion piston engine of a cylinder capacity exceeding 50 cc but not exceeding 250 cc :	**- مجهزة بمحركات ذات مكابس للاشتعال الداخلي تزيد سعة اسطواناتها عن 50سم3 ولا تتجاوز 250 سم3 :**		
A	A	A	**5%**		Equipped for disabled people	مجهزة لذوي الاحتياجات الخاصة	**87 11 20 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Other internal motorcycles increase the capacity of their cylinders about 50 cm 3 and do not exceed 250 cm 3	غيرها من درجات نارية الداخلي تزيد سعة اسطواناتها عن 50 سم3 ولا تتجاوز 250 سم3	**87 11 20 00 99 99**	
A	A	A	**5%**		- With internal combustion piston engine of a cylinder capacity exceeding 250 cc but not exceeding 500 cc	- مجهزة بمحركات ذات مكابس للاشتعال الداخلي تزيد سعة اسطواناتها عن 250 سم3 ولا تتجاوز 500 سم3	**87 11 30 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- With internal combustion piston engine of a cylinder capacity exceeding 500 cc but not exceeding 800 cc	- مجهزة بمحركات ذات مكابس للاشتعال الداخلي تزيد سعة اسطواناتها عن 500 سم3 ولا تتجاوز 800 سم3	**87 11 40 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- With internal combustion piston engine of a cylinder capacity exceeding 800 cc	- مجهزة بمحركات ذات مكابس للاشتعال الداخلي تتجاوز سعة اسطواناتها 800 سم3	**87 11 50 00 00 00**	
					- With electric motor for propulsion :	**- بمحرك كهربائي للدفع :**		
A	A	A	**5%**		- - - Bicycles equipped with an electric motor to push people with disabled persons	- - - دراجات مجهزة بمحرك كهربائي للدفع لذوي الاحتياجات الخاصة	**87 11 60 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other bicycles with an electric motor for propulsion	- - - دراجات أخر بمحرك كهربائي للدفع	**87 11 60 90 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other	- غيرها	**87 11 90 00 00 00**	
					Bicycles and other cycles (including delivery tricycles), not motorised.	**دراجات هوائية ذات عجلتين ودراجات أخر، (بما في ذلك الدراجات ذات الثلاث عجلات وصندوق للتوزيع ، من دون محركات).**		**87.12**
					- - - Bicycles, whether or not designed for children :	**- - - دراجات هوائية بعجلتين وان كانت للأطفال :**		
A	A	A	**5%**		Two-wheeled bicycles with less than 16	دراجات هوائية بعجلتين مقاسها أقل من 16	**87 12 00 10 00 01**	
A	A	A	**5%**		Two-wheeled bicycles with of 16 to 20	دراجات هوائية بعجلتين مقاسها 16 الى 20	**87 12 00 10 00 02**	
A	A	A	**5%**		Two-wheeled bicycles with a size of more than 20	دراجات هوائية بعجلتين مقاسها يزيد عن 20	**87 12 00 10 00 03**	

A	A	A	5%		Two-wheeled bicycles racing	دراجات هوائية للسباقات الرياضية بعجلتين	87 12 00 10 00 04	
A	A	A	5%		Two-wheeled scooters	دراجات بدواسة واحدة (سكوتر) بعجلتين	87 12 00 10 00 05	
A	A	A	5%		Two-wheel bicycles designed for circs games	دراجات هوائية ذات العجلتين المصممة لألعاب السيرك	87 12 00 10 00 06	
A	A	A	5%		Other bicycles	غيرها من درجات هوائية	87 12 00 10 99 99	
A	A	A	5%		- - - Cycles for crippled and disabled persons	- - - دراجات للمعاقين والعجزة	87 12 00 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	87 12 00 90 00 00	
					Carriages for disabled persons, whether or not motorised or otherwise mechanically propelled.	**مقاعد ذات عجلات للأشخاص المعاقين، وإن كانت بمحرك أو بآلية دفع أخرى.**		**87.13**
A	A	A	0%		- Not mechanically propelled	- دون آلية دفع	87 13 10 00 00 00	
A	A	A	0%		- Other	- غيرها	87 13 90 00 00 00	
					Parts and accessories of vehicles of headings 87.11 to 87.13.	**أجزاء ولوازم للعربات الداخلة في البنود من 87.11 لغاية 87.13.**		**87.14**
					- Of motorcycles (including mopeds) :	**- للدراجات النارية (بما في ذلك الدراجات العادية بمحركات ثابته) :**		
A	A	A	5%		Exhaust sound amplifiers and mufflers	مضخمات صوت للعادم تعمل بجهاز تحكم لكتم الصوت	87 14 10 00 00 01	
A	A	A	5%		Other parts and accessories for motorcycles	غيرها من أجزاء ولوازم للدراجات النارية	87 14 10 00 99 99	
A	A	A	0%		- Of carriages for disabled persons	- للمقاعد ذات العجلات للأشخاص للمعاقين .	87 14 20 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		- - Frames and forks, and parts thereof	- - هياكل وأذرع شوكية وأجزاؤها	87 14 91 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Wheel rims and spokes	- - أطواق (جنوط، رنقات) وأسياخ عجلات	87 14 92 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Hubs, (other than coaster braking hubs and hub brakes) and free-wheel sprocket-wheels	- - مراكز أو محاور عجلات (عدا مراكز العجلات ذات الفرامل بالتعشيق وفرامل المراكز) وطارات مسننة للعجلات الطليقة	87 14 93 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Brakes, including coaster braking hubs and hub brakes, and parts thereof	- - فرامل ، بما في ذلك مراكز العجلات ذات الفرامل بالتعشيق ، وفرامل المراكز وأجزاؤها	87 14 94 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Saddles	- - مقاعد (سروج)	87 14 95 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Pedals and crank-gear, and parts thereof	- - بدالات "دواسات" وأذرع تدوير و أجزاؤها	87 14 96 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	87 14 99 00 00 00	
					Baby carriages and parts thereof.	**عربات لنقل الأطفال و أجزاؤها.**		**87.15**
A	A	A	5%		- - - Baby carriage	- - - عربات لنقل الأطفال	87 15 00 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Carriages for transporting children with special needs	- - - عربات لنقل الأطفال من ذوي الاحتياجات الخاصة	87 15 00 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - أجزاء عربات لنقل الأطفال	87 15 00 90 00 00	
					Trailers and semi-trailers; other vehicles, not mechanically propelled; parts thereof.	**مقطورات (روادف) ومقطورات نصفية ، عربات أخر غير آلية الدفع ؛ أجزاؤها.**		**87.16**
A	A	A	5%		- Trailers and semi-trailers of the caravan type, for housing or camping	- مقطورات ومقطورات نصفية من طراز القافلات "كرفان" للسكن أو للتخييم	87 16 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Self-loading or self-unloading trailers and semi-trailers for agricultural purposes	- مقطورات ومقطورات نصفية ذاتية التحميل أو التفريغ للأغراض الزراعية	87 16 20 00 00 00	
					- Other trailers and semi-trailers for the transport of goods :	**- مقطورات ومقطورات نصفية أخر لنقل البضائع :**		
A	A	A	5%		- - Tanker trailers and tanker semi-trailers	- - صهاريج	87 16 31 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Trailers and semi-trailers for public works, whether or not fitted with tipboxes	- - - مقطورات و مقطورات نصفية للأشغال العامة وإن كانت ذات صناديق قلابة	87 16 39 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Trailers and semi-trailers for with refrigerated or heated boxes for the transport of food and perishable goods	- - - مقطورات ومقطورات نصفية ذات صناديق للتبريد أو لحفظ الحرارة معدة لنقل المواد الغذائية والبضائع القابلة للتلف	87 16 39 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Trailers and semi-trailers specially designed for the transportation of furniture	- - - مقطورات ومقطورات نصفية مصنوعة خصيصاً لنقل الأثاث	87 16 39 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - One or two floor-trailers and semi-trailers for the transportation of animals	- - - مقطورات ومقطورات نصفية ذات طابق أو طابقين لنقل الحيوانات	87 16 39 40 00 00	
A	A	A	5%		- - - One or two floor-trailers and semi-trailers for the transportation of vehicles	- - - مقطورات ومقطورات نصفية ذات طابق أو طابقين لنقل السيارات	87 16 39 50 00 00	
					- - - - Trailers and semi-trailers for the transportation of bicycles or motorbikes :	**- - - مقطورات ومقطورات نصفية صغيرة للدراجات العادية أو النارية :**		
A	A	A	5%		Trailers and semitrailers for motorcycles	مقطورات ومقطورات نصفية صغيرة للدراجات النارية	87 16 39 60 00 01	
A	A	A	5%		Trailers and semitrailers for bicycles	مقطورات ومقطورات نصفية صغيرة للدراجات الهوائية	87 16 39 60 00 02	
A	A	A	5%		- - - Drop-frame trailers with loading ramps for the transport of heavy equipment(tanks,cranes,bulldozers,electrical transformers,etc.)	- - - مقطورات ومقطورات نصفية ذات المسطح المنخفض والمؤخرة المنحدرة لنقل المعدات الثقيلة (دبابات، آلات رافعة وآلات لتسوية الأرض...الخ)	87 16 39 70 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	87 16 39 90 00 00	
					- Other trailers and semi-trailers :	**- مقطورات ومقطورات نصفية أخر :**		
A	A	A	5%		- - - Specially designed for the transport of persons	- - - مصممة خصيصاً لنقل الأشخاص	87 16 40 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Designed for the display of goods	- - - مجهزة لعرض البضائع	87 16 40 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Designed as bookshops	- - - مهيأة بشكل مكتبات	87 16 40 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	87 16 40 90 00 00	
					- Other vehicles :	**- عربات أخر :**		
					- - - Carriges, hand-driven :	**- - - عربات تحرك باليد :**		
					- - - - Carriages for cleaning and building :	**- - - - عربات يد للنظافة والبناء :**		
A	A	A	5%		Hand carts for cleanliness	عربات يد للنظافة	87 16 80 11 00 01	
A	A	A	5%		Hand carts for building	عربات يد للبناء	87 16 80 11 00 02	
A	A	A	5%		- - - - Carriages fitted with a drum for the drainage of used oils	- - - - عربات يد تحتوي على برميل لتصريف زيوت المحركات المستعملة	87 16 80 12 00 00	
A	A	A	5%		- - - - For cleaning, fitted with a buckle, whether or not fitted also with a squeezer and wiper	- - - - عربات يد معدة للتنظيف ذات سطل وإن زودت بعصارة ومساحة	87 16 80 13 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Carriages for carrying and hauling carpets, and wheeled racks	- - - - عربات لحمل السجاد ونقله من مكان لأخر وحوامل سجاد مركبة على عجلات	87 16 80 14 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Carriages of metal wires for shopping in stores	- - - - عربات مصنوعة من أسلاك معدنية مما يستعمل للتسوق في المحلات التجارية	87 16 80 15 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Carriages for tranportation of medical equipment and devices of a kind used for hospitals	- - - - عربات لنقل المعدات والأدوات الطبية مما يستعمل في المستشفيات	87 16 80 16 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Carriages designed for the carrying and selling of food,(other than those of heading 94.03)	- - - - عربات معدة لحمل وبيع المأكولات عدا الأصناف الداخلة في البند 94.03	87 16 80 17 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Small carriages fitted with heat-insulated box for ice-cream vending	- - - - عربات صغيرة مجهزة بصندوق عازل للحرارة والمعدات لبيع المثلجات	87 16 80 18 00 00	
					- - - - Other :	**- - - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Trolleys to transport patients and dead	عربات (ترو للي) لنقل المرضى و الموتى	87 16 80 19 00 01	
A	A	A	5%		Carts	عربات تجرهـا الدواب	87 16 80 19 00 02	
A	A	A	5%		Other Carriages (Trolleys)	غيرها من عربات (ترو للي)	87 16 80 19 99 99	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	87 16 80 90 00 00	
					- Parts :	**- أجزاء :**		
					- - - Parts for the carriages of subheadings 87 16 80 11, 87 16 80 12, 87 16 80 13 :	**- - - أجزاء للعربات الواردة في البنود الفرعية 87 16 80 11 ، 87 16 80 12 ، 87 16 80 13 :**		
A	A	A	5%		parts of hand carts for cleaning and building	أجزاء لعربات يد للنظافة والبناء	87 16 90 10 00 01	
A	A	A	5%		Spare parts for handcarts contain barrels for disposal of used motor oils	أجزاء لعربات يد تحتوي على برميل لتصريف زيوت المحركات المستعملة	87 16 90 10 00 02	
A	A	A	5%		Spare parts for hand trolleys prepared for cleaning with a pail, and provided with juice and a mop	أجزاء لعربات يد معدة للتنظيف ذات سطل وإن زودت بعصارة ومساحة	87 16 90 10 00 03	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		spare parts for trailers and semitrailers	أجزاء للمقطورات والمقطورات النصفية	87 16 90 90 00 01	
A	A	A	5%		spare parts for other non-motorized vehicles	اجزاء لغيرها من العربات غير آلية الدفع	87 16 90 90 00 02	

Chapter 88
Aircraft, spacecraft, and parts thereof

الفصـل الثامـــن والثمـانون
مركبات جوية ومركبات فضائية وأجزاؤها

Note:

مـــلاحظـة :

1. - For the purposes of this Chapter, the expression “unmanned aircraft” means any aircraft, other than those of heading 88.01, designed to be flown without a pilot on board. They may be designed to carry a payload or equipped with permanently integrated digital cameras or other equipment which would enable them to perform utilitarian functions during their flight.
The expression “unmanned aircraft”, however, does not cover flying toys, designed solely for amusement purposes (heading 95.03).

1- لأجل تطبيق أحكام هذا الفصل، يقصد بعبارة " مركبات جوية بدون طيار " أية مركبة جوية ، عدا تلك الداخلة في البند 88.01، المصممة لتطير بدون طيار على متنها. وقد تكون مصممة لحمل حمولة ما أو أن تكون مجهزة بكاميرات رقمية مثبتة بصورة دائمة أو بأجهزة أخر تمكنها من أداء وظائف عملية أثناء طيرانها.

إلا أن عبارة " مركبات جوية بدون طيار " لا تشمل الدمى الطائرة المعدة حصرا لأغراض التسلية (البند 95.03) .

Subheading Notes.

I.-For the purposes of subheadings 8802.11 to 8802.40, the expression " unladen weight " means the weight of the machine in normal flying order, excluding the weight of the crew and of fuel and equipment other than permanently fitted items of equipment.

2. - For the purposes of subheadings 8806.21 to 8806.24 and 8806.91 to 8806.94, the expression "maximum take-off weight" means the maximum weight of the machine in normal flying order, at take-off, including the weight of payload, equipment and fuel.

مـــلاحظات البنود الفرعية .

1- لأجل تطبيق أحكام البنود الفرعية 11 02 88 لغاية 40 02 88 ، يقصد بعبارة "الوزن الفارغ" وزن الآلة في حالة الطيران العادي باستثناء وزن طاقم الطائرة و وزن الوقود والمعدات عدا المعدات المثبته بصورة دائمة على الطائرة .

2- لأجل تطبيق أحكام البنود الفرعية 21 06 88 لغاية 24 06 88 و البنود الفرعية 91 06 88 لغاية 94 06 88، يقصد بعبارة " الوزن الأقصى عند الاقلاع " الوزن الأقصى للآلة في حالة الطيران العادي عند الإقلاع بما في ذلك وزن الحمولة و الوقود والمعدات.

EFTA	SG	USA	DUTY RATE قنة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Balloons and dirigibles; gliders, hang gliders and other non-powered aircraft.	**بالونات ومناطيد مسيرة؛ طائرات شراعية وأشرعة طائرة (أجنحة دلتا) وغيرها من المركبات الجوية غير المزودة بمحرك**		**88.01**
A	A	A	**5%**		militry balloons and facilited brashout	بالونات ومناطيد مسيره عسكريه	**88 01 00 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		sports Balloons and facitited brashout	بالونات ومناطيد مسيره رياضيه	**88 01 00 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Balloons and facilited brashout for scientific, navigation or meteorological research	بالونات ومناطيد مسيره للأبحاث العلمية أو الملاحة أو الأرصاد الجوية	**88 01 00 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Other Balloons and brashout	غيرها من بالونات ومناطيد	**88 01 00 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		militry sailing aircrafts and flying sails (military wings)	طائرات شراعية وأشرعة طائره (أجنحة دلتا) عسكريه	**88 01 00 00 00 05**	
A	A	A	**5%**		Other sailing aircrafts and flying sails (delta wings)	غيرها من طائرات شراعية وأشرعة طائره (أجنحة دلتا)	**88 01 00 00 00 06**	
A	A	A	**5%**		Air vehicles are not designed to be pushed by a military engine	مركبات جوية غير مصممه للدفع بقوة محرك عسكريه	**88 01 00 00 00 07**	
A	A	A	**5%**		Other air vehicles are not designed to be pushed by sporting engine power.	غيرها من مركبات جوية غير مصممه للدفع بقوة محرك رياضيه	**88 01 00 00 00 08**	
					Other aircraft (for example, helicopters, aeroplanes), except unmanned aircraft of heading 88.06; spacecraft (including satellites) and suborbital and spacecraft launch vehicles.	**مركبات جوية أخر(مثل الطائرات العمودية (هليكوبتر) والطائرات العادية)، عدا الطائرات بدون طيار الداخلة في البند 88.06؛ مركبات فضائية (بما فيها الأقمار الصناعية)، وعربات إطلاق المركبات الفضائية أو المركبات المدارية.**		**88.02**
					- Helicopters :	**- طائرات عمودية (هليوكوبتر) :**		
					- - Of an unladen weight not exceeding 2,000Kg :	**- - لا يتجاوز وزنها فارغة 2000 كجم :**		
A	A	D	**0%**		Their empty weight shall not exceed 2000 kg for military purposes	لا يتجاوز وزنها فارغة 2000 كجم للأغراض العسكرية	**88 02 11 00 00 01**	
A	A	D	**0%**		Their empty weight does not exceed 2000 kg for medical evacuation	لا يتجاوز وزنها فارغة 2000 كجم للإخلاء الطبي	**88 02 11 00 00 02**	
A	A	D	**0%**		Their empty weight shall not exceed 2000 kg for scientific research, aerial survey, photography or meteorology	لا يتجاوز وزنها فارغة 2000 كجم للأبحاث العلمية أو المسح الجوي أو التصوير أو الأرصاد الجوية	**88 02 11 00 00 03**	
A	A	D	**0%**		Their empty weight does not exceed 2,000 kg for training	لا يتجاوز وزنها فارغة 2000 كجم للتدريب	**88 02 11 00 00 04**	
A	A	D	**0%**		Their empty weight does not exceed 2,000 kg for fire extinguishing	لا يتجاوز وزنها فارغة 2000 كجم للإطفاء	**88 02 11 00 00 05**	
A	A	D	**0%**		Other vertical aircrafts(helicopters) with a weight not exceeding 2000 kg	غيرها من طائرات عمودية (هليوكوبتر) لا يتجاوز وزنها فارغة 2000 كجم	**88 02 11 00 99 99**	
					- - Of an unladen weight exceeding 2,000Kg :	**- - يتجاوز وزنها فارغة 2000 كجم :**		
A	A	D	**0%**		Its empty weight exceeds 2,000 kg for military purposes	يتجاوز وزنها فارغة 2000 كجم للأغراض العسكرية	**88 02 12 00 00 01**	
A	A	D	**0%**		Its empty weight exceeds 2,000 kg for medical evacuation	يتجاوز وزنها فارغة 2000 كجم للإخلاء الطبي	**88 02 12 00 00 02**	
A	A	D	**0%**		Its empty weight exceeds 2000 kg for scientific research, aerial survey, photography or meteorology	يتجاوز وزنها فارغة 2000 كجم للأبحاث العلمية أو المسح الجوي أو التصوير أو الأرصاد الجوية	**88 02 12 00 00 03**	
A	A	D	**0%**		Its empty weight exceeds 2,000 kg for training	يتجاوز وزنها فارغة 2000 كجم للتدريب	**88 02 12 00 00 04**	
A	A	D	**0%**		Their empty weight exceeds 2,000 kg for fire extinguishing	يتجاوز وزنها فارغة 2000 كجم للإطفاء	**88 02 12 00 00 05**	
A	A	D	**0%**		Othervertical aircrafts(helicopters) exceeding 2000 kg	غيرها من طائرات عمودية (هليوكوبتر) يتجاوز وزنها فارغة 2000 كجم	**88 02 12 00 99 99**	
					- Aeroplanes and other aircraft, of an unladen weight not exceeding 2,000 Kg :	**- طائرات عادية ومركبات جوية أخر، لا يتجاوز وزنها فارغة 2000 كجم :**		
A	A	D	**0%**		Aircraft and other air vehicles of a gross weight not exceeding 2000 kg for military purposes	طائرات عادية ومركبات جوية أخر، لا يتجاوز وزنها فارغة 2000 كجم للأغراض العسكرية	**88 02 20 00 00 01**	
A	A	D	**0%**		Ordinary aircraft and other air vehicles of a weight not exceeding 2000 kg. For medical evacuation	طائرات عادية ومركبات جوية أخر، لا يتجاوز وزنها فارغة 2000 كجم للإخلاء الطبي	**88 02 20 00 00 02**	
A	A	D	**0%**		Ordinary aircraft and other air vehicles of a weight not exceeding 2000 kg. For scientific research, aerial survey, photography or meteorology	طائرات عادية ومركبات جوية أخر، لا يتجاوز وزنها فارغة 2000 كجم للأبحاث العلمية أو المسح الجوي أو التصوير أو الأرصاد الجوية	**88 02 20 00 00 03**	
A	A	D	**0%**		Ordinary aircraft and other air vehicles, not exceeding an empty weight of 2,000 kg for training	طائرات عادية ومركبات جوية أخر، لا يتجاوز وزنها فارغة 2000 كجم للتدريب	**88 02 20 00 00 04**	
A	A	D	**0%**		aeroplanes for transport of ten or more passengers, of unladen weight not exceeding 2.000kg	طائرات معدة لنقل 10 ركاب وأكثر لا يتجاوز وزنها فارغة 2000 كجم	**88 02 20 00 00 05**	
A	A	D	**0%**		cargo aeroplanes, of unladen weight not exceeding 2.000kg	طائرات للشحن لا يتجاوز وزنها فارغة 2000 كجم	**88 02 20 00 00 06**	
A	A	D	**0%**		aeroplanes for fire extinguishing Their empty weight does not exceed 2,000 kg	طائرات للإطفاء لا يتجاوز وزنها فارغة 2000 كجم	**88 02 20 00 00 07**	
A	A	D	**0%**		Other aircraft and other aircraft of a kind not exceeding 2000 kg	غيرها من طائرات عادية ومركبات جوية أخر، لا يتجاوز وزنها فارغة 2000 كجم	**88 02 20 00 99 99**	
					- Aeroplanes and other aircraft, of an unladen weight exceeding 2,000 Kg but not exceeding 15,000 Kg :	**- طائرات عادية ومركبات جوية أخر، يزيد وزنها فارغة عن 2000 كجم ولا يتجاوز 15000 كجم :**		
A	A	D	**0%**		Aircraft and other aircraft of a weight not exceeding 2000 kg and not exceeding 15,000 kg for military purposes	طائرات عادية ومركبات جوية أخر، يزيد وزنها فارغة عن 2000 كجم ولا يتجاوز 15000 كجم للأغراض العسكرية	**88 02 30 00 00 01**	
A	A	D	**0%**		Ordinary aircraft and other aircrafts, weighing less than 2000 kg and not exceeding 15,000 kg, for medical evacuation	طائرات عادية ومركبات جوية أخر، يزيد وزنها فارغة عن 2000 كجم ولا يتجاوز 15000 كجم، للإخلاء الطبي	**88 02 30 00 00 02**	
A	A	D	**0%**		Aircraft and other aircraft of an altitude not exceeding 2000 kg but not exceeding 15000 kg, for scientific research, aerial survey, photography or meteorology	طائرات عادية ومركبات جوية أخر، يزيد وزنها فارغة عن 2000 كجم ولا يتجاوز 15000 كجم، للأبحاث العلمية أو المسح الجوي أو التصوير أو الأرصاد الجوية	**88 02 30 00 00 03**	
A	A	D	**0%**		Aircraft and other aircraft of a weight not exceeding 2000 kg and not exceeding 15,000 kg for training	طائرات عادية ومركبات جوية أخر، يزيد وزنها فارغة عن 2000 كجم ولا يتجاوز 15000 كجم للتدريب	**88 02 30 00 00 04**	
A	A	D	**0%**		Aircraft and other aircraft of a weight not exceeding 2000 kg and not exceeding 15 000 kg	طائرات عادية ومركبات جوية أخر، يزيد وزنها فارغة عن 2000 كجم ولا يتجاوز 15000 كجم مدنية لنقل 10 ركاب و أكثر	**88 02 30 00 00 05**	

A	A	D	0%		Civilian cargo aeroplanes, of unladen weight exceeding 2.000 kg but not exceeding 15.000kg	طائرات مدنية للشحن يزيد وزنها فارغة عن 2000 كجم ولا يتجاوز 15000كجم	88 02 30 00 00 06	
A	A	D	0%		aeroplanes for fire extinguishing, of unladen weight exceeding 2.000 kg but not exceeding 15.000kg	طائرات للإطفاء يزيد وزنها فارغة عن 2000 كجم ولا يتجاوز 15000كجم	88 02 30 00 00 07	
A	A	D	0%		Other aircraft and other aircraft of an altitude not exceeding 2000 kg and not exceeding 15 000 kg	غيرها من طائرات عادية ومركبات جوية أُخر، يزيد وزنها فارغة عن 2000 كجم ولا يتجاوز 15000كجم	88 02 30 00 99 99	
					- Aeroplanes and other aircraft, of an unladen weight exceeding 15,000 Kg :	**- طائرات عادية ومركبات جوية أخر يتجاوز وزنها فارغة 15000 كجم :**		
A	A	D	0%		Ordinary aircraft and other aircrafts of a weight exceeding 15,000 kg for military purposes	طائرات عادية ومركبات جوية أخر، يتجاوز وزنها فارغة 15000 كجم للأغراض العسكرية	88 02 40 00 00 01	
A	A	D	0%		Ordinary aircraft and other air vehicles, of a weight exceeding 15,000 kg, for medical evacuation	طائرات عادية ومركبات جوية أخر، يتجاوز وزنها فارغة 15000 كجم، للإخلاء الطبي	88 02 40 00 00 02	
A	A	D	0%		Normal aircrafts and air vehicles with the weight of more than 15000 kgm For scientific research, aerial survey, photography or meteorology	طائرات عادية ومركبات جوية أخر، يتجاوز وزنها فارغة 15000 كجم، للأبحاث العلمية أو المسح الجوي أو التصوير أو الأرصاد الجوية	88 02 40 00 00 03	
A	A	D	0%		Normal aircrafts and air vehicles with the weight about 2000 kg and does not exceed 15000 kg	طائرات عادية ومركبات جوية أخر، يزيد وزنها فارغة عن 2000 كجم ولا يتجاوز 15000 كجم للتدريب	88 02 40 00 00 04	
A	A	D	0%		Normal civil aircrafts and air vehicles with the weight of more than 15000 kgm	طائرات عادية ومركبات جوية أخر، يتجاوز وزنها فارغة 15000 كجم مدنية معدة لنقل 10 ركاب وأكثر	88 02 40 00 00 05	
A	A	D	0%		Civilian cargo aeroplanes, of unladen weight exceeding 15.000kg	طائرات مدنية للشحن يتجاوز وزنها فارغة 15000 كجم	88 02 40 00 00 06	
A	A	D	0%		aeroplanes for fire extinguishing, of unladen weight exceeding 15.000kg	طائرات للإطفاء يتجاوز وزنها فارغة 15000 كجم	88 02 40 00 00 07	
A	A	D	0%		Other normal aircrafts and air vehicles with the weight of more than 15000 kgm	غيرها من طائرات عادية ومركبات جوية أُخر، يتجاوز وزنها فارغة 15000 كجم	88 02 40 00 99 99	
A	A	D	0%		- Spacecraft (including satellites) and suborbital and spacecraft launch vehicles	- مركبات فضائية (بما في ذلك الأقمار الصناعية) وعربات إطلاق المركبات الفضائية و المركبات المدارية	88 02 60 00 00 00	
					(Deleted)	**(ملغي)**		**[88.03]**
					Parachutes (including dirigible parachutes and paragliders) and rotochutes; parts thereof and accessories thereto.	**مظلات هبوط (باراشوت) (بما في ذلك مظلات الهبوط للمناطيد المسيرة ومظلات هبوط الطائرات الشراعية) ومظلات المنحدرات (الروتوشوت)؛ أجزاؤها ولوازمها.**		**88.04**
A	A	A	5%		Parachute including parachute of facilitated balloons and the parachute of sailing aircrafts for the military purposes	مظلات هبوط (باراشوت) (بما في ذلك مظلات الهبوط للمناطيد المسيرة ومظلات هبوط الطائرات الشراعية) للأغراض العسكرية	88 04 00 00 00 01	
A	A	A	5%		Parachute including parachute of facilitated balloons and the parachute of sailing aircrafts	غيرها من مظلات هبوط (باراشوت) (بما في ذلك مظلات الهبوط للمناطيد المسيرة ومظلات هبوط الطائرات الشراعية)	88 04 00 00 00 02	
A	A	A	5%		Inclining parachute	مظلات المنحدرات (الروتوشوت)	88 04 00 00 00 03	
A	A	A	5%		Parts and supplies	أجزاؤها ولوازمها	88 04 00 00 00 04	
					Aircraft launching gear; deck-arrestor or similar gear; ground flying trainers; parts of the foregoing articles.	**أجهزة إطلاق المركبات الجوية؛ أجهزة لهبوط المركبات الجوية على ظهر السفن والتجهيزات المماثلة؛ أجهزة أرضية للتدريب على الطيران؛ أجزاء الأصناف أعلاه .**		**88.05**
					- Aircraft launching gear and parts thereof; deck-arrestor or similar gear and parts thereof :	**- أجهزة لإطلاق المركبات الجوية وأجزاؤها، أجهزة لهبوط المركبات الجوية على ظهر السفن والتجهيزات المماثلة، وأجزاؤها :**		
A	A	A	5%		Launching devices of air vehicles	أجهزه إطلاق المركبات الجوية	88 05 10 00 00 01	
A	A	A	5%		Landing devices of air vehicles at the top of ships and similar preparations	أجهزة هبوط المركبات الجوية على ظهر السفن والتجهيزات المماثلة	88 05 10 00 00 02	
A	A	A	5%		Parts of launching devices for air vehicles	أجزاء أجهزه إطلاق المركبات الجوية	88 05 10 00 00 03	
A	A	A	5%		Parts of landing devices of air vehicles at the top of ships and similar preparations	أجزاء أجهزة هبوط المركبات الجوية على ظهر السفن والتجهيزات المماثلة	88 05 10 00 00 04	
					- Ground flying trainers and parts thereof:	**- أجهزة أرضية للتدريب على الطيران وأجزاؤها :**		
					- - Air combat simulators and thereof :	**- - أجهزة تشبيهيه للمعارك الجوية وأجزاؤها :**		
A	A	A	5%		Simulating devices for air fights	أجهزة تشبيهيه للمعارك الجوية	88 05 21 00 00 01	
A	A	A	5%		Simulating devices for air fights	أجزاء أجهزة تشبيهيه للمعارك الجوية	88 05 21 00 00 02	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	0%		Ground devices for training on aircrafts for the military purposes	أجهزه أرضية للتدريب على الطيران للأغراض العسكرية	88 05 29 00 00 01	
A	A	A	0%		Ground devices for training on aircrafts for the military purposes	أجزاء أجهزه أرضية للتدريب على الطيران للأغراض العسكرية	88 05 29 00 00 02	
A	A	A	0%		Other ground devices for training on aircrafts	غيرها من أجهزة أرضية للتدريب على الطيران	88 05 29 00 00 03	
A	A	A	0%		Other parts for the ground devices for training on aircrafts	غيرها من أجزاء للأجهزة الأرضية للتدريب على الطيران	88 05 29 00 00 04	
					Unmanned aircraft.	**مركبات جوية بدون طيار .**		**88.06**
A	A	A	5%		- Designed for the carriage of passengers	- معدة لنقل الركاب	88 06 10 00 00 00	
					- Other, for remote-controlled flight only :	**- غيرها، للطيران بالتحكم عن بعد فقط :**		
					-- With maximum take-off weight not more than 250 g :	**- - لا يتجاوز وزنها الأقصى عند الاقلاع 250 جم :**		
A	A	A	5%		- - - Fitted with a camera	- - - مزودة بكاميرا	88 06 21 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	88 06 21 90 00 00	
					-- With maximum take-off weight more than 250 g but not more than 7 kg :	**- - يتجاوز وزنها الأقصى عند الاقلاع 250 جم ولكن لا يزيد عن 7كجم :**		
A	A	A	5%		- - - Fitted with a camera	- - - مزودة بكاميرا	88 06 22 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	88 06 22 90 00 00	
					-- With maximum take-off weight more than 7 kg but not more than 25 kg :	**- - يتجاوز وزنها الأقصى عند الاقلاع 7 كجم ولكن لا يزيد عن 25 كجم :**		
A	A	A	5%		- - - Fitted with a camera	- - - مزودة بكاميرا	88 06 23 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Remote-controlled aircrat for fire extinguishing	- - - طائرات ذات تحكم عن بعد للإطفاء	88 06 23 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	88 06 23 90 00 00	
					-- With maximum take-off weight more than 25 kg but not more than 150 kg :	**- - يتجاوز وزنها الأقصى عند الاقلاع 25 كجم ولكن لا يزيد عن 150 كجم :**		
A	A	A	5%		- - - Fitted with a camera	- - - مزودة بكاميرا	88 06 24 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Remote-controlled aircrat for fire extinguishing	- - - طائرات ذات تحكم عن بعد للإطفاء	88 06 24 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	88 06 24 90 00 00	
					-- Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Fitted with a camera	- - - مزودة بكاميرا	88 06 29 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	88 06 29 90 00 00	
					- Other :	**- غيرها:**		
					-- With maximum take-off weight not more than 250 g :	**- - لا يتجاوز وزنها الأقصى عند الاقلاع 250 جم :**		
A	A	A	5%		- - - Fitted with a camera	- - - مزودة بكاميرا	88 06 91 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	88 06 91 90 00 00	
					-- With maximum take-off weight more than 250 g but not more than 7 kg :	**--يتجاوز وزنها الأقصى عند الاقلاع 250 جم ولكن لا يزيد عن 7كجم :**		
A	A	A	5%		- - - Fitted with a camera	- - - مزودة بكاميرا	88 06 92 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	88 06 92 90 00 00	
					-- With maximum take-off weight more than 7 kg but not more than 25 kg :	**--يتجاوز وزنها الأقصى عند الاقلاع 7 كجم ولكن لا يزيد عن 25 كجم :**		
A	A	A	5%		- - - Fitted with a camera	- - - مزودة بكاميرا	88 06 93 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	88 06 93 90 00 00	
					-- With maximum take-off weight more than 25 kg but not more than 150 kg :	**--يتجاوز وزنها الأقصى عند الاقلاع 25 كجم ولكن لا يزيد عن 150 كجم :**		
A	A	A	5%		- - - Fitted with a camera	- - - مزودة بكاميرا	88 06 94 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	88 06 94 90 00 00	

					-- Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - - Fitted with a camera	- - - مزودة بكاميرا	**88 06 99 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**88 06 99 90 00 00**	
					Parts of goods of heading 88.01, 88.02 or 88.06.	**أجزاء للأصناف الداخلة في البند 88.01 أو 88.02 أو 88.06.**		**88.07**
					- Propellers and rotors and parts thereof :	**- مراوح وأدوات دوارة، وأجزاؤها :**		
A	A	A	**5%**		Fans and rotors and parts thereof for military purposes	مراوح وأدوات دوارة، وأجزاؤها للأغراض العسكرية	**88 07 10 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Other fans and rotors and parts thereof	غيرها من مراوح وأدوات دوارة، وأجزاؤها	**88 07 10 00 99 99**	
					- Under-carriages and parts thereof :	**- مجموعة الهبوط وأجزاؤها :**		
A	A	A	**5%**		Under-carriages and parts thereof for military purposes	مجموعة الهبوط وأجزاؤها للأغراض العسكرية	**88 07 20 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Other under-carriages and parts thereof	غيرها من مجموعة الهبوط وأجزاؤها	**88 07 20 00 99 99**	
					- Other parts of aeroplanes, helicopters or unmanned aircraft :	**- أجزاء أخر للطائرات العادية أو الطائرات العمودية أو الطائرات بدون طيار :**		
A	A	A	**5%**		Bodies, structures, body segments and external or internal parts thereof	الأبدان والهياكل وقطاعات الأبدان والهياكل وكذلك أجزاؤها الخارجية أو الداخلية	**88 07 30 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Wings and parts thereof	الأجنحة وأجزاؤها	**88 07 30 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Wing fins, whether or not in various shapes, fixtures to maintain balance, steering and altitude	زعانف الأجنحة وإن كانت بأشكال مختلفة، تركيبات لحفظ التوازن و التوجيه والارتفاع	**88 07 30 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Engine rooms and covers thereof, engine fuel compartments and engine wiring holes	غرف المحركات و أغطيتها وحجرات وقود المحركات وفتحات أسلاك المحركات	**88 07 30 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		Liquid fuel tanks, including auxiliary tanks	خزانات الوقود السائل، بما فيها الخزانات الإضافية	**88 07 30 00 00 05**	
A	A	A	**5%**		Other parts of aircraft or helicopters	غيرها من أجزاء أخر للطائرات العادية أو الطائرات العمودية	**88 07 30 00 99 99**	
A	A	A	**5%**		- Other	- غيرها	**88 07 90 00 00 00**	

Chapter 89
Ships, boats and floating structures

الفصـل التاسـع والثمـانون
سفن وقوارب ومنشآت عائمة

Note.

l.- A hull, an unfinished or incomplete vessel assembled unassembled or disassembled. or a complete vessel unassembled or disassembled is to,be classified in heading 89.06 if it does not have the essential character of a vessel of a particular kind.

مـــلاحظـة :

1- بدن السفينة، السفن غير الكاملة أو غير التامة الصنع وهياكل السفن ، المجمعة أو غير المجمعة أو المفككة ، وكذلك السفن الكاملة غير المجمعة أو المفككة ، تبند في البند 89.06 ، إذا لم تكن لها المواصفات الأساسية لسفينة من نوع معين.

EFTA	SG	USA	DUTY فئة الرسم RATE	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Cruise ships, excursion boats, ferry-boats, cargo ships, barges and similar vessels for the transport of persons or goods.	**سفن رحلات و قوارب نزهة (فيري بوت) وسفن شحن وزوارق وسفن مماثلة لنقل الأشخاص أو البضائع .**		**89.01**
					- Cruise ships, excursion boats and similar vessels principally designed for the transport of persons; ferry-boats of all kinds :	**- سفن رحلات و قوارب نزهه وسفن مماثلة معدة بصفة رئيسية لنقل الأشخاص؛ معديات (فيري بوت) من جميع الأنواع :**		
A	A	D	**0%**		Ships and voyage boats prepared for transforming persons	السفن وبواخر الرحلات معده لنقل 10 اشخاص وأكثر	**89 01 10 00 00 01**	
A	A	D	**0%**		Landscaping boats prepared for transforming persons	قوارب نزهه معده لنقل 10 أشخاص وأكثر	**89 01 10 00 00 02**	
A	A	D	**0%**		Free boat of all kinds	المعديات (عبارات) "فيرى بوت" من جميع الأنواع معدة لنقل 10 أشخاص وأكثر	**89 01 10 00 00 03**	
A	A	D	**0%**		All types of ferry ports for shipping	المعديات (عبارات) "فيري بوت" من جميع الانواع للشحن	**89 01 10 00 00 04**	
A	A	D	**0%**		Other ships, boats and free boats	غيرها من سفن و بواخر و قوارب نزهه	**89 01 10 00 99 99**	
A	A	D	**0%**		- Tankers	- سفن صهاريج	**89 01 20 00 00 00**	
A	A	D	**0%**		- Refrigerated vessels, other than those of subheading 89 01.20	- سفن برادات ، عدا تلك الداخلة في البند الفرعي 20 .01 89	**89 01 30 00 00 00**	
					- Other vessels for the transport of goods and other vessels for the transport of both persons and goods :	**- سفن أخر لنقل البضائع وسفن أخر لنقل الأشخاص والبضائع معاً :**		
A	A	D	**0%**		Other ships for shipping goods	سفن أخر لنقل البضائع	**89 01 90 00 00 01**	
A	A	D	**0%**		Other ships for transforming persons and goods together	سفن أخر لنقل الأشخاص والبضائع معا	**89 01 90 00 00 02**	
					Fishing vessels; factory ships and other vessels for processing or preserving fishery products.	**سفن صيد؛ سفن مصانع وسفن أخر لمعالجة منتجات الصيد أو حفظها.**		**89.02**
A	A	D	**0%**		Hunting ships	سفن صيد	**89 02 00 00 00 01**	
A	A	D	**0%**		Factory ships	سفن مصانع	**89 02 00 00 00 02**	
A	A	D	**0%**		Other ships for treating hunting products or maintenance	سفن أخر لمعالجة منتجات الصيد أو حفظها	**89 02 00 00 00 03**	
					Yachts and other vessels for pleasure or sports; rowing boats and canoes.	**يخوت وزوارق أخر للمتعة أو الرياضة ؛ قوارب تجديف وزوارق خفيفة (كانوي).**		**89.03**
					- Inflatable (including rigid hull inflatable) boats :	**- زوارق قابلة للنفخ (بما فيها الزوارق ذات الهيكل الصلب القابل للنفخ):**		
A	A	A	**5%**		-- Fitted or designed to be fitted with a motor, unladen (net) weight (excluding the motor) not exceeding 100 kg	- - مزودة أو معدة لتزويدها بمحرك، لا يتجاوز وزنها الصافي (باستثناء المحرك) 100 كجم	**89 03 11 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Not designed for use with a motor and unladen (net) weight not exceeding 100 kg	- - غير معدة لاستعمالها بمحرك، لا يتجاوز وزنها الصافي 100 كجم	**89 03 12 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Other	- - غيرها	**89 03 19 00 00 00**	
					- Sailboats, other than inflatable, with or without auxiliary motor :	**- قوارب شراعية، عدا القابلة للنفخ، وإن كـانت مـزودة بمحـرك مساعد:**		
A	A	A	**5%**		-- Of a length not exceeding 7.5 m	- - بطول لا يتجاوز 7.5م	**89 03 21 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Of a length exceeding 7.5 m but not exceeding 24 m	- بطول يتجاوز 7.5 م ولكن لا يزيد عن 24م	**89 03 22 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Of a length exceeding 24 m	- - بطول يتجاوز 24م	**89 03 23 00 00 00**	
					- Motorboats, other than inflatable, not including outboard motorboats :	**- قوارب بمحركات، عدا القابلة للنفخ، باستثناء الـقـوارب ذات الـمـحـرك الـخـارجي :**		
A	A	A	**5%**		-- Of a length not exceeding 7.5 m	- - بطول لا يتجاوز 7.5 م	**89 03 31 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Of a length exceeding 7.5 m but not exceeding 24 m	- - بطول يتجاوز 7.5م ولكن لا يزيد عن 24م	**89 03 32 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Of a length exceeding 24 m	- - بطول يتجاوز 24م	**89 03 33 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		-- Of a length not exceeding 7.5 m	- - بطول لا يتجاوز 7.5م	**89 03 93 00 00 00**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - - Motor boots from fiber glass other than outboard	- - - قوارب من ألياف زجاجية (فايبر جلاس) ذات محركات خارجية غير ثابتة	**89 03 99 10 00 00**	
A	C	A	**5%**		- - - Fiber-glass boats with unfixed external engines	- - - قوارب من ألياف زجاجية (فايبر جلاس) بدون محركات	**89 03 99 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Jet Ski	- - - دراجات مائية (جت سكي)	**89 03 99 30 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Yacht	يخوت	**89 03 99 90 00 01**	
A	A	A	**5%**		Others	غيرها	**89 03 99 90 99 99**	
					Tugs and pusher craft.	**سفن قطر وسفن دافعة.**		**89.04**
A	A	D	**0%**		Rail ships	سفن قطر	**89 04 00 00 00 01**	
A	A	D	**0%**		Pushing ships	سفن دافعه	**89 04 00 00 00 02**	
					Light-vessels, fire-floats, dredgers, floating cranes, and other vessels the navigability of which is subsidiary to their main function; floating docks; floating or submersible drilling or production platforms.	**سفن إرشاد ضوئي وسفن إطفاء الحرائق، سفن جارفة أو كاسحة (كراكات)، روافع عائمة وغيرها من السفن التي تعتبر الملاحة فيها ثانوية بالقياس لوظيفتها الرئيسية؛ أحواض سفن عائمة، أرصفة عائمة أو غاطسة للحفر أو للإنتاج.**		**89.05**
A	A	D	**0%**		- Dredgers	- سفن جارفة أو كاسحة (كراكات)	**89 05 10 00 00 00**	
A	A	D	**0%**		- Floating or submersible drilling or production platforms	- أرصفة عائمة أو غاطسة للحفر أو الإنتاج	**89 05 20 00 00 00**	

					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	D	**0%**		- - - Fire-floats	- - - سفن إطفاء الحرائق	**89 05 90 10 00 00**	
A	A	D	**0%**		- - - Light-vessels	- - - سفن الإرشاد الضوئي	**89 05 90 20 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	D	**0%**		Floating cranes	روافع عائمة	**89 05 90 90 00 01**	
A	A	D	**0%**		Floating ship basins	احواض سفن عائمة	**89 05 90 90 00 02**	
A	A	D	**0%**		Others	غيرها	**89 05 90 90 99 99**	
					Other vessels, including warships and lifeboats other than rowing boats.	**سفن أخر، بما في ذلك السفن الحربية وقوارب النجاة عدا قوارب التجديف .**		**89.06**
A	A	D	**0%**		- Warships	- سفن حربية	**89 06 10 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	D	**0%**		- - - War vessels and war boats of all kinds, including lifeboats	- - - قوارب و زوارق حربية من جميع الأنواع بما فيها قوارب النجاة	**89 06 90 10 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	D	**0%**		For ships of scientific researches, laboratory ships, meteorological ships	لسفن الأبحاث العلمية، سفن المختبرات، سفن الأرصاد الجوية	**89 06 90 90 00 01**	
A	A	D	**0%**		Ships for extending sailing cables	سفن تمديد الكابلات البحرية	**89 06 90 90 00 02**	
A	A	D	**0%**		Ships prepared as hospitals	سفن مجهزه كمستشفيات	**89 06 90 90 00 03**	
A	A	D	**0%**		Submarines	غواصات	**89 06 90 90 00 04**	
A	A	D	**0%**		Others	غيرها	**89 06 90 90 99 99**	
					Other floating structures (for example, rafts, tanks, coffer-dams, landing-stages, buoys and beacons).	**منشآت عائمة أخر (مثل، الطوافات والخزانات و السدود الغاطسة لإرساء أساسات الجسور ومنصات الإرساء وعوامات الإرشاد والمنارات).**		**89.07**
A	A	D	**0%**		- Inflatable rafts	- طوافات قابلة للنفخ	**89 07 10 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	D	**0%**		Floating tanks, including tanks designed to preserve live crustaceans or fish	خزانات عائمة بما فيها الخزانات المعدة لحفظ القشريات الحية أو الأسماك	**89 07 90 00 00 01**	
A	A	D	**0%**		Sinking boxes for anchoring bridge foundations	صناديق غاطسه لإرساء أساسات الجسور	**89 07 90 00 00 02**	
A	A	D	**0%**		Anchoring floats of all kinds floating minaret	عوامات الرسو و الإرشاد من جميع الأنواع	**89 07 90 00 00 03**	
A	A	D	**0%**		Floating beacons	منارات عائمة	**89 07 90 00 00 04**	
A	A	D	**0%**		Floating pavement for descending and ascending passengers or shipping and uploading goods	الأرصفة العائمة لنزول وصعود المسافرين أو لشحن وتفريغ البضائع	**89 07 90 00 00 05**	
A	A	D	**0%**		Floats of all kinds	الأطواف من جميع الأنواع	**89 07 90 00 00 06**	
A	A	D	**0%**		Floating foundations designed to be used as gates for basins	المنشآت العائمة المصممة لاستخدامها كبوابات للأحواض	**89 07 90 00 00 07**	
A	A	D	**0%**		Others	غيرها	**89 07 90 00 99 99**	
A	A	D	**0%**		**Vessels and other floating structures for breaking up.**	**سفن ومنشآت عائمة أخر قيد التحطيم.**	**89 08 00 00 00 00**	**89.08**

Section XVIII
OPTICAL, PHOTOGRAPHIC, CINEMATOGRAPHIC, MEASURING, CHECKING, PRECISION, MEDICAL OR SURGICAL INSTRUMENTS AND APPARATUS;

القســم الثــامن عشــر
أدوات وأجهزة للبصريات أو للتصوير الفوتوغرافي أو السينمائي أو للقياس أو للفحص والضبط الدقيق ، أدوات وأجهزة للطب أو الجراحة ؛ أصناف صناعة الساعات ؛ أدوات موسيقية ؛ أجزاء ولوازم هذه الأدوات والأجهزة

Chapter 90

الفصــل التسعــون

Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical or surgical instruments and apparatus; parts and accessories thereof

أدوات وأجهزة للبصريات أو للتصوير الفوتوغرافي أو السينمائي أو للقياس أو للفحص والضبط الدقيق ، أدوات وأجهزة للطب أو الجراحة ؛ أجزاء ولوازم هذه الأدوات والأجهزة

Notes.

I.- This Chapter does not cover :

(a) Articles of a kind used in machines appliances or for other technical uses, of vulcanised rubber other than hard rubber (heading 40.16) of leather or of composition leather (heading 42.05) or of textile material (heading 59.11);

(b) Supporting belts or other support articles of textile material, whose intended effect on the organ to be supported or held derives solely from their elasticity (for example, maternity belts, thoracic support bandages, abdominal support bandages, supports for joints or muscles) (Section XI);

(c) Refractory goods of heading 69.03; ceramic wares for laboratory, chemical or other technical uses, of heading 69.09;

(d) Glass mirrors, not optically worked of heading 70.09 or mirrors of base metal or of precious metal, not being optical elements (heading 83.06 or Chapter 7l);

(e) Goods of heading 70.07, 70.08, 70.11, 70.14, 70.15 or 70.17;

(f) Parts of general use, as defined in Note 2 to Section XV, of base metal (Section XV) or similar goods of plastics (Chapter 39); however, articles specially designed for use exclusively in implants in medical, surgical, dental or veterinary sciences are to be classified in heading 90.21;

(g) Pumps incorporating measuring devices of heading 84.13; weight-operated counting or checking machinery or separately presented weights for balances (heading 84.23); lifting or handling machinery,(headings 84.25 to 84.28); paper or paperboard cutting machines of all kinds (heading 84.41); fittings for adjusting work or tools on machine-tools or water-jet cutting machines, of heading 84.66, including fittings with optical devices for reading the scale (for example, " optical" dividing heads) but not those which are in themselves essentially optical instruments (for example, alignment telescopes); calculating machines (heading 84.70); valves or other appliances of heading 84.81; machines and apparatus (including apparatus for the projection or drawing of circuit patterns on sensitised semiconductor materials) of heading 84.86;

(h) Searchlights or spotlights of a kind used for cycles or motor vehicles (heading 85.12); portable electric lamps of heading 85.13; cinematographic sound recording reproducing or re-recording apparatus (heading 85.19) sound-heads (heading 85.22); television cameras, digital camera and video camera recorder (heading 85.25); radar apparatus, radio navigational aid apparatus or radio remote control apparatus (heading 85.26); connector for optical fibres, optical fibre bundles or cables (heading 85.36); numerical control apparatus of heading 85.37; sealed beam lamp units of heading 85.39; optical fibre cables of heading 85.44;

(ij) Searchlights or spotlights of heading No 94.05;

(k) Articles of Chapter 95;

(l) Monopods, bipods, tripods and similar articles, of heading 96.20

(m) Capacity measures, which are to be classified according to their constituent material: or

(n) Spools, reels or similar supports (which are to be classified according to their constituent material, for example, in heading 39.23 or Section XV).

2.- Subject to Note 1 above parts and accessories for machines, apparatus, instruments or articles of this Chapter are to be classified according to the following rules :

مــلاحظــات :

1- لا يشمل هذا الفصل :

(أ)- الأصناف من الأنواع المستعملة في الآلات والأجهزة أو تلك المعدة لإستعمالات تقنية أخر ، من مطاط مبركن عدا المطاط المقسى (بند 40.16) ، أو من جلد طبيعي أو مجدد (بند 42.05) أو من مواد نسجية (البند 59.11)؛

(ب) - الأحزمة الداعمة و الأصناف الداعمة الأخر والأربطة الشدادة ، من مواد نسجية ، والتي تستمد تأثيرها على العضو المراد سنده أو شده من خاصيتها المطاطة (الماغطة) فقط مثل (أحزمة الولادة أربطة الصدر ، وأربطة البطن ، وأربطة المفاصل أو العضلات) (القسم الحادي عشر)؛

(ج) - المنتجات النارية (المتحملة للحرارة) الداخلة في البند 69.03 ؛ الأصناف من خزف المعدة لإستعمالات المختبرات أو لإستعمالات كيماوية أو لغيرها من الإستعمالات التقنية الأخر الداخلة في البند 69.09 ؛

(د) - المرايا من زجاج غير المشغولة بصرياً ، الداخلة في البند 70.09 والمرايا من معادن عادية أو من معادن ثمينة التي ليست لها صفة العناصر البصرية (البند 83.06 أو فصل 71).

(هـ) - الأصناف من زجاج الداخلة في البنود 70.07 ، 70.08 ، 70.11 ، 70.14 ، 70.15 ، 70.17 ؛

(و) -الأجزاء واللوازم للاستعمالات العامة، بالمعنى المقصود في الملاحظة 2 من القسم الخامس عشر، من معادن عادية (القسم الخامس عشر) أو الأصناف المماثلة من لدائن (فصل 39)؛ إلا أن الأصناف المعدة خصيصا لاستعمالها حصراً في زراعة الأعضاء في الطب أو الجراحة أو طب الأسنان أو العلوم البيطرية تبند في البند 21 90؛

(ز) - المضخات المحتوية على أجهزة قياس البند 84.13 ؛ القبابين وأجهزة ضبط واحتساب وحدات قياس أخر مرتبطة بالوزن ، وكذلك صنجات الموازين (عيارات) المقدمة على حده (البند 84.23) ؛ أجهزة الرفع والتنضيد (البنود من 84.25 إلى 84.28) ؛ آلات قص الورق والورق المقوى من جميع الأنواع (البند 84.41) ؛ اللوازم الخاصة لضبط العدد أو المشغولات في العدد الآلية أو آلات القطع بنفث الماء(البند 84.66) ، بما فيها تلك المزودة بأدوات بصرية لقراءة المقاييس (مثل ، رؤوس التقسيم المسماة "بصرية") ، غير ما كان منها بصرياً أساساً من الأجهزة البصرية (مثل ، تلسكوبات الضبط ، الآلات الحاسبة (بند 84.70) ؛ الصمامات وأصناف صناعة الحنفيات (البند 84.81) ؛ آلات وأجهزة (بما فيها أجهزة عرض أو رسم أنماط الدوائر "دارات" على مواد محسسة شبه موصله) الداخلة في البند84.86؛

(ح) - مصابيح الأضواء الكاشفة ومصابيح تركيز الأضواء من النوع المستعمل للدراجات أو السيارات (البند 85.12) ؛ المصابيح الكهربائية القابلة للنقل الداخلة في البند 85.13 ؛ أجهزة سينمائية لتسجيل الصوت وإعادة إذاعته وكذلك أجهزة إعادة تسجيله (بند 85.19) ؛ رؤوس صوت (البند 85.22) ؛ كاميرات تلفزيون وكاميرات رقمية فيديو وكاميرات فيديو مسجلة (البند 85.25) وأجهزة الرادار وأجهزة الارشاد الملاحي بالراديو وأجهزة التحكم عن بعد بالراديو (البند 85.26)؛ وصلات الأصناف المسماة"مصابيح مقفلة" في البند 85.39 ؛ كابلات الألياف البصرية (البند 85.44) ؛

(ط) - مصابيح الأضواء الكاشفة ومصابيح تركيز الأضواء الداخلة في البند 94.05 ؛

(ي) - الأصناف الداخلة في الفصل 95 ؛

(ل)المناصب "الحوامل" أحادية أو ثنائية أو ثلاثية القوائم والأصناف المماثلة الداخلة في البند 96.20

(ك) - مقاييس السعة ، التي تبند وفقاً للمادة المكونة منها ؛

(م) - البكرات والحوامل المماثلة (التي تبند تبعاً للمادة المكونة منها في البند 39.23 أو القسم الخامس عشر).

2- مع مراعاة أحكام الملاحظة 1- أعلاه ، فإن الأجزاء واللوازم للآلات أو الأجهزة أو الأدوات أو الأصناف الداخلة في هذا الفصل . تبند وفقاً للقواعد التالية :

(a) Parts and accessories which are goods included in any of the headings of this Chapter or of Chapter 84, 85 or 91 (other than heading 84.87, 85.48 or 90.33) are in all cases to be classified in their respective headings;

(أ) - الأجزاء واللوازم التي تمثل أصنافاً مشمولة في أي بند من بنود هذا الفصل أو في الفصل 84 أو 85 أو 91 (عدا البنود 84.87 ، 85.48 ، 90.33) ، تبقى في جميع الأحوال داخلة في بنودها الخاصة ؛

(b) Other parts and accessories, if suitable for use solely or principally with a particular kind of machine, instrument or apparatus, or with a number of machines, instruments or apparatus of the same heading (including a machine, instrument or apparatus of heading 90.10, 90.13 or 90.31) are to be classified with the machines, instruments or apparatus of that kind:

(ب) - الأجزاء واللوازم عدا تلك المشار اليها في الفقرة السابقة ، عندما تكون معدة للإستعمال حصراً أو بصورة رئيسية في آلة معينة أو أداة معينة أو جهاز معين أو مع عدد من الآلات أو الأجهزة أو الأدوات الداخلة في نفس البند (بما في الآلات أو الأجهزة أو الأدوات الداخلة في البنود 90.10 أو 90.13 أو 90.31)، فأنها تتبع البند الخاص بالآلة أو الجهاز أو الأداة المعنية ؛

(c) All other parts and accessories are to be classified in heading 90.33.

(ج) - تدخل جميع الأجزاء واللوازم الأخر في البند 90.33

3.- The provisions of Note 3 and 4 to Section XVI apply also to this Chapter.

3- تنطبق أيضاً أحكام الملاحظتين 3 و 4 للقسم السادس عشر على هذا الفصل.

4.- Heading 90.05 does not apply to telescopic sights for fitting to arms, periscopic telescopes for tittin to submarines or tanks, or to telescopes for machines appliances, instruments or apparatus of this Chapter or Section XVI; such telescopic sights and telescopes are to be classified in heading 90.13

4- لا يدخل في البند 90.05 مناظير تحديد الأهداف للأسلحة أو مناظير الأفق "بيريسكوب" للغواصات أو الدبابات أو مناظير الآلات أو الأجهزة أو الأدوات الداخلة في هذا الفصل أو في القسم السادس عشر.

5.- Measuring or checking optical instruments appliances or machines which. but for this Note, could be classified both in heading 90.13 and in heading 90.31 are to be classified in heading 90.31 .

5- إن الآلات والأجهزة والأدوات البصرية للقياس أو الفحص أو المراقبة التي قد يشملها معاً البندان 90.13 و 90.31 ، تدخل في البند 90.31.

6.- For the purposes of heading 90.21, the expression " orthopaedic appliances" means appliances for :

6 - لأغراض البند 90.21، يقصد بعبارة "أجهزة تقويم الأعضاء" الأجهزة المعدة لـ :

- Preventing or correcting bodily deformities ; or

- منع أو تصحيح تشوهات الجسم ؛ أو

- Supporting or holding parts of the body following an illness, operation or injury

- تثبيت أو حفظ أجزاء الجسم عقب المرض أو العمليات الجراحية أو الاصابات .

Orthopaedic appliances include footwear and special insoles designed to correct orthopaedic conditions, provided that they are either (1) made to measure or (2) mass-produced, presented singly and not in pairs and designed to fit either foot equally.

تشمل أجهزة تقويم الأعضاء الأحذية والنعال الداخلية الخاصة المعدة لتصحيح حالات تقويم الأعضاء شريطة (1) أن تكون مصنوعة حسب المقاس أو (2) أن تكون منتجة تجاريا (أي بكميات كبيرة)، مقدمة فرادا وليس أزواجا وأن تكون معدة لتناسب أي من القدمين على السواء.

7.- Heading 90.32 applies only to :

7- يشمل البند 90.32 فقط :

(a) Instruments and apparatus for automatically controlling the flow, level, pressure or other variables of liquids or gases, or for automatically controlling temperature, whether or not their operation depends on an electrical phenomenon which varies according to the factor to be automatically controlled, which are designed to bring this factor to, and maintain it at, a desired value, stabilised against disturbances, by constantly or periodically measuring its actual value; and.

(أ) - أدوات وأجهزة التنظيم الذاتي للجريان أو الإرتفاع أو الضغط أو لغيرها من المتغيرات في السوائل أو الغازات أو أدوات وأجهزة المراقبة والتحكم الذاتي للحرارة ، وإن كان عملها يعتمد على ظاهرة كهربائية تتغير وفقاً للعامل المراد التحكم فيه ذاتياً و المعدة للإبقاء علي هذا العامل عند القيمة المطلوبة وإستقرارة ضد الاضطرابات من خلال قياس قيمتة الفعلية (الحقيقية) بصورة دائمة ودورية .

(b) Automatic regulators of electrical quantities and instruments or apparatus for automatically controlling non-electrical quantities the operation of which depends on an electrical phenomenon varying according to the factor to be controlled, which are designed to bring this factor to, and maintain it at, a desired value,

(ب) - المنظمات الذاتية للمقادير الكهربائية ، وكذلك الأدوات والأجهزة للمراقبة والتحكم الذاتي للمقادير غير الكهربائية التي تعتمد علمها على ظاهرة كهربائية طبيعية متغيرة وفقاً للعامل المراد التحكم فيه ، والمعدة لإبقاء علي هذا العامل عند القيمة المطلوبة وإستقراره ضد اللإضطرابات من خلال قياس قيمتة الفعلية (الحقيقية) بصورة دائمة ودورية .

EFTA	SG	USA	DUTY RATE فئة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Optical fibres and optical fibre bundles; optical fibre cables other than those of heading 85.44; sheets and plates of polarising material; lenses (including contact lenses), prisms, mirrors and other optical elements, of any material, unmounted, other than such elements of glass not optically worked.	**ألياف بصرية وحُزم من ألياف بصرية؛ حبال من ألياف بصرية، عدا الداخلة في البند 85.44؛ ألواح وصفائح من مواد مستقطبة؛ عدسات (بما فيها العدسات اللاصقة) ومواشير ومرايا وغيرها من عناصر بصرية، من أية مادة كانت، غير مركبة، عدا ما كان منها من زجاج غير مشغول بصرياً.**		**90.01**
					- Optical fibres, optical fibre bundles and cables :	**- ألياف بصرية وحُزم وحبال من ألياف بصرية :**		
A	A	A	**5%**		Optic fibres other than those of heading 85.44	ألياف بصرية عدا الداخلة في البند 85.44	**90 01 10 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Packages of optic fibres	حُزم من ألياف بصرية	**90 01 10 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Ropes of optic fibres	حبال من ألياف بصرية	**90 01 10 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		- Sheets and plates of polarising material	- ألواح وصفائح من مواد مستقطبة	**90 01 20 00 00 00**	
					- Contact lenses :	**- عدسات لاصقة :**		
A	A	A	**5%**		Coloured lenses	عدسات لاصقة ملونه	**90 01 30 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Medical flexible lenses for anti -germs – to be used for one time	عدسات طبية لاصقة لينة مضادة للجراثيم - للاستخدام لمرة واحدة	**90 01 30 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Medical fixable lenses for anti –germs – for daily usage	عدسات طبية لاصقة لينة مضادة للجراثيم - للاستخدام المتكرر	**90 01 30 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Other contact lenses	غيرها من عدسات لاصقة	**90 01 30 00 99 99**	
A	A	A	**5%**		- Spectacle lenses of glass	- عدسات للنظارات من زجاج	**90 01 40 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Spectacle lenses of other materials	- عدسات للنظارات من مواد أخر	**90 01 50 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other	- غيرها	**90 01 90 00 00 00**	
					Lenses, prisms, mirrors and other optical elements, of any material, mounted, being parts of or fittings for instruments or apparatus, other than such elements of glass not optically worked.	**عدسات ومواشير ومرايا وغيرها من عناصر بصرية من أية مادة كانت ، مركبة ، تشكل أجزاء أو تركيبات للأدوات والأجهزة ، عدا ما كان منها من زجاج غير مشغول بصرياً.**		**90.02**
					- Objective lenses :	**- عدسات المرئيات :**		
					- - For cameras, projectors or photographic enlargers or reducers :	**- - لأجهزة إلتقاط الصور (الكاميرات) أو لأجهزة عرض الصور أو للأجهزة الفوتوغرافية أو السينمائية لتكبير أو تصغير الصور :**		
A	A	A	**5%**		Picture picking devices (cameras)	عدسات مرئيات لأجهزة إلتقاط الصور (الكاميرات)	**90 02 11 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Picture displaying devices	عدسات مرئيات اجهزة عرض الصور	**90 02 11 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Photocopies picking devices	عدسات مرئيات أجهزة التقاط الصور الفوتوغرافية	**90 02 11 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Cinematic devices for zooming in or zooming out pictures	عدسات مرئيات اجهزة سينمائية لتكبير أو تصغير الصور	**90 02 11 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**90 02 19 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Filters	- مرشحات (فلاتر)	**90 02 20 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other	- غيرها	**90 02 90 00 00 00**	
					Frames and mountings for spectacles, goggles or the like and parts thereof.	**أطر وركائب للنظارات أو للأصناف المماثلة وأجزاؤها.**		**90.03**
					- Frames and mountings :	**- أطر وركائب :**		
					- - Of plastics :	**- - من لدائن :**		
A	A	A	**5%**		Frames of plastics	أطر من لدائن للنظارات	**90 03 11 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Racks of plastics	ركائب من لدائن للنظارات	**90 03 11 00 00 02**	
					- - Of other materials :	**- - من مواد أخر :**		
A	A	A	**5%**		Frames or metal	أطر من معدن للنظارات	**90 03 19 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Plates of metal	ركائب من معدن للنظارات	**90 03 19 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Other frames or plates of other materials	غيرها من أطر و ركائب للنظارات من مواد أخرى	**90 03 19 00 99 99**	
A	A	A	**5%**		- Parts	- أجزاء	**90 03 90 00 00 00**	
					Spectacles, goggles and the like, corrective, protective or other.	**نظارات مصححة أو واقية أو غيرها وما يماثلها.**		**90.04**
A	A	A	**5%**		- Sunglasses	- نظارات شمسية	**90 04 10 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
					- - - Corrective spectacles :	**- - - نظارات طبية :**		
A	A	A	**5%**		Medical glasses made of frames of plastics	نظارات طبية باطر من لدائن	**90 04 90 10 00 01**	
A	A	A	**5%**		Medical glasses made of frames of metal	نظارات طبية باطر من معدن	**90 04 90 10 00 02**	
A	A	A	**5%**		Other medical glasses	غيرها من نظارات طبية	**90 04 90 10 99 99**	

					- - - Professional protective goggles :	**- - - نظارات للوقاية المهنية :**		
A	A	A	**5%**		Anti-flaming glasses	نظارات للوقايه من لهب اللحام	**90 04 90 20 00 01**	
A	A	A	**5%**		Diving glasses	نظارات الغواصين	**90 04 90 20 00 02**	
A	A	A	**5%**		Other professional protection glasses	غيرها من نظارات للوقايه المهنية	**90 04 90 20 99 99**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Glasses for watching stereograms (Steroscopic)	نظارات مشاهدة الصور المجسمة (ثلاثية الأبعاد مثلاً STEREOSCOPIC)	**90 04 90 90 00 01**	
A	A	A	**5%**		Other glasses	غيرها من نظارات	**90 04 90 90 99 99**	
					Binoculars, monoculars, other optical telescopes, and mountings therefor; other astronomical instruments and mountings therefor, but not including instruments for radioastronomy.	**مناظير مقربة (مفردة العين أو مزدوجـــة)، وغيرها من المناظير البصرية وقواعدها؛ أجهزة فلكية أخر وقواعدها، عدا أجهزة الراديو الفلكية.**		**90.05**
					- Binoculars :	**- مناظير مقربة مزدوجة العين :**		
A	A	A	**5%**		Night Vision Binoculars	منظاير مقربة مزدوجة العين للرؤية الليلية	**90 05 10 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Other Binoculars	غيرها من منظاير مقربة مزدوجة العين	**90 05 10 00 00 02**	
					- Other instruments :	**- أجهزة أخر :**		
A	A	A	**5%**		Monoculars	مناظير عادية مقربة مفردة العين	**90 05 80 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Night Vision Monoculars	مناظير مقربة مفردة العين للرؤية الليلية	**90 05 80 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Telescope	تلسكوب	**90 05 80 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Other instruments	غيرها من أجهزة أخر	**90 05 80 00 99 99**	
A	A	A	**5%**		- Parts and accessories (including mountings)	- أجزاء ولوازم (مما فيها القواعد)	**90 05 90 00 00 00**	
					Photographic (other than cinematographic) cameras; photographic flashlight apparatus and flashbulbs other than discharge lamps of heading 85.39.	**أجهزة التصوير الفوتوغرافي (عدا آلات التصوير السينمائي) ؛ أجهزة إحداث الضوء الخاطف للتصوير الفوتوغرافي بما فيها اللمبات والأنابيب الوماضة ، عدا لمبات وأنابيب التفريغ الداخلة في البند 85.39.**		**90.06**
					- Cameras specially designed for underwater use, for aerial survey or for medical or surgical examination of internal organs; comparison cameras for forensic or criminological purposes :	**- أجهزة مصممة خصيصاً للتصوير تحت الماء أو للتصوير الجوي أو للفحص الطبي أو الجراحي للأعضاء الداخلية ؛ أجهزة تصوير لمختبرات الطب الشرعي أو في مجال علم الجريمة :**		
A	A	A	**5%**		Devices specializing in underwater photography	أجهزة مصممة خصيصاً للتصوير تحت الماء	**90 06 30 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Devices specializing in aerial photography	أجهزة مصممة خصيصاً للتصوير الجوي	**90 06 30 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Devices specializing for medical examination	أجهزة مصممة خصيصاً للفحص الطبي	**90 06 30 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Devices specializing for medical imaging of internal organs	أجهزة مصممة خصيصاً للتصوير الجراحي للأعضاء الداخلية	**90 06 30 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		Devices specializing for forensic or criminology laboratories	أجهزة تصوير لمختبرات الطب الشرعي أو في مجال علم الجريمة	**90 06 30 00 00 05**	
A	A	A	**5%**		- Instant print Cameras	- أجهزة التصوير ذات الطبع الفوري	**90 06 40 00 00 00**	
					- Other cameras :	**- أجهزة تصوير أخر :**		
A	A	A	**5%**		-- For roll film of a width of 35 mm.	- - للأفلام بشكل لفات عرضها 35 مم	**90 06 53 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**90 06 59 00 00 00**	
					- Photographic flashlight apparatus and flashbulbs :	**- أجهزة إحداث الضوء الخاطف للتصوير الفوتوغرافي (واللمبات والأنابيب الوماضة) :**		
A	A	A	**5%**		- - Discharge lamp ("electronic") flashlight apparatus	- - أجهزة إحداث الضوء الخاطف بأنابيب تفريغ (فلاش إلكتروني)	**90 06 61 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**90 06 69 00 00 00**	
					- Parts and accessories :	**- أجزاء ولوازم :**		
A	A	A	**5%**		- - For cameras	- - لأجهزة التصوير	**90 06 91 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**90 06 99 00 00 00**	
					Cinematographic cameras and projectors, whether or not incorporating sound recording or reproducing apparatus.	**أجهزة تصوير (كاميرات) سينمائية وأجهزة عرض سينمائية ، وإن تضمنت أجهزة تسجيل أو إذاعة الصوت.**		**90.07**
A	A	A	**5%**		- Cameras.	- أجهزة تصوير (كاميرات)	**90 07 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Projectors	- أجهزة عرض (بروجكتور)	**90 07 20 00 00 00**	
					- Parts and accessories :	**- أجزاء ولوازم :**		
A	A	A	**5%**		- - For cameras	- - لأجهزة التصوير	**90 07 91 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - For projectors	- - لأجهزة العرض	**90 07 92 00 00 00**	
					Image projectors, other than cinematographic; photographic (other than cinematographic) enlargers and reducers.	**أجهزة عرض صور غير متحركة (فانوس سحري) غير سينمائية؛ أجهزة فوتوغرافية (عدا السينمائية) للتكبير أو التصغير.**		**90.08**
A	A	A	**5%**		-Projectors, enlargers and reducers	- أجهزة عرض (بروجكتور)، أجهزة للتكبير أو التصغير	**90 08 50 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Parts and accessories	- أجزاء ولوازم	**90 08 90 00 00 00**	
					(Deleted)	**(ملغي)**		**[90.09]**
					Apparatus and equipment for photographic (including cinematographic) laboratories, not specified or included elsewhere in this Chapter; negatoscopes; projection screens.	**أجهزة ومعدات لمختبرات التصوير الفوتوغرافي (بما فيها التصوير السينمائي) ، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر من هذا الفصل ؛ شاشات مضيئة لفحص صور الأشعة السلبية ؛ شاشات للعرض.**		**90.10**
					- Apparatus and equipment for automatically developing photographic (including cinematographic) film or paper in rolls or for automatically exposing developed film to rolls of photographic paper :	**- أجهزة ومعدات للتظهير الآلي للورق بشكل لفات أو الأفلام الفوتوغرافية (بما فيها السينمائية)، أو أجهزة الطبع الآلي للأفلام المظهرة على لفات من الورق الفوتوغرافي :**		
A	A	A	**5%**		Automatic devices and equipment	أجهزة ومعدات للتظهير الآلي	**90 10 10 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Automatic printing devices for the movies	أجهزة الطبع الآلي للأفلام المظهرة	**90 10 10 00 00 02**	
					- Other apparatus and equipment for photographic (including cinematographic) laboratories; negatoscopes :	**- أجهـزة ومعدات أخر لمختبرات التصوير الفوتوغرافي (بما فيها السينمائي)؛ شاشات مضيئة لفحص صور الأشعة السلبية :**		
A	A	A	**5%**		Devices and equipment for photographic laboratories	أجهزة ومعدات لمختبرات التصوير الفوتوغرافي	**90 10 50 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Devices and equipment for cinematography laboratories	أجهزة ومعدات لمختبرات التصوير السينمائي	**90 10 50 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Luminous screens for checking X-rays	شاشات مضيئة لفحص صور الأشعة السلبية	**90 10 50 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		- Projection screens	- شاشات عرض	**90 10 60 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Parts and accessories	- أجزاء ولوازم	**90 10 90 00 00 00**	
					Compound optical microscopes, including those for photomicrography, cinephotomicrography or microprojection.	**مجاهر (ميكروسكوبات) بصرية مركبة، بما فيها مجاهر التصوير الفوتوغرافي أو السينمائي ومجاهر عرض الصور.**		**90.11**
A	A	A	**0%**		- Stereoscopic microscopes	- مجاهر مجسمة (ستريوسكوبية)	**90 11 10 00 00 00**	
					- Other microscopes, for photomicrography, cinephotomicrography or microprojection :	**- مجاهر أخر للتصوير الفوتوغرافي أو السينمائي ومجاهر عرض الصور :**		
A	A	A	**0%**		Microscopes for Photographic	مجاهر للتصوير الفوتغرافي	**90 11 20 00 00 01**	
A	A	A	**0%**		Microscopes for cinematography	مجاهر للتصوير السنيمائي	**90 11 20 00 00 02**	
A	A	A	**0%**		microscopes for display images	ومجاهر عرض الصور	**90 11 20 00 00 03**	
					- Other microscopes :	**- مجاهر أخر :**		
A	A	A	**5%**		Compound optical microscopes, used by surgeons when surgical operations are performed on a very small part of the body	مجاهر(ميكروسكوبات) بصرية مركبة ، المستخدمة بواسطة الجراحين عندما تكون العمليات الجراحية في جزء صغير جداً في الجسم	**90 11 80 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Other compound optical microscopes	مجاهر(ميكرسوكوبات) بصرية مركبة أخر	**90 11 80 00 99 99**	
A	A	A	**0%**		- Parts and accessories	- أجزاء ولوازم	**90 11 90 00 00 00**	
					Microscopes other than optical microscopes; diffraction apparatus.	**مجاهر عدا المجاهر البصرية ؛ أجهزة الإنحراف.**		**90.12**
A	A	A	**0%**		- Microscopes other than optical microscopes; diffraction apparatus	- مجاهر عدا المجاهر البصرية ؛ أجهزة إنحراف	**90 12 10 00 00 00**	
A	A	A	**0%**		- Parts and accessories	- أجهزة ولوازم	**90 12 90 00 00 00**	

					Lasers, other than laser diodes; other optical appliances and instruments, not specified or included elsewhere in this Chapter.	**أجهزة ليزر، عدا الصمامات الثنائية (ديودات) لليزر؛ أدوات وأجهزة بصرية أخر، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر من هذا الفصل .**		**90.13**
					- Telescopic sights for fitting to arms; periscopes; telescopes designed to form parts of machines, appliances, instruments or apparatus of this chapter or section XVI :	**- مناظير تحديد الأهداف المعدة للتثبيت على الأسلحة ؛ مناظير الأفق (بيروسكوبات) ؛ مناظير مصممة كأجزاء للآلات والأدوات والأجهزة والمعدات الداخلة في هذا الفصل أو في القسم السادس عشر :**		
A	A	A	**5%**		Binoculars for setting targets for weapon fixation	مناظير تحديد الأهداف المعدة للتثبيت على الأسلحة	**90 13 10 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Binoculars	مناظير الأفق (بيروسكوبات)	**90 13 10 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Binoculars designed as parts for machines, tools, apparatus and equipment of Chapter XVI	مناظير مصممة كأجزاء للآلات واللأدوات والأجهزة والمعدات الداخلة في هذا الفصل أو في القسم السادس عشر	**90 13 10 00 00 03**	
					- Lasers, other than laser diodes:	**- أجهزة ليزر، عدا الصمامات الثنائية لليزر:**		
					- - - Portable laser pointers, in form of pens, medals,ect. :	**- - - مؤشرات الليزر القابلة للحمل بشكل أقلام أو ميداليات ....الخ) :**		
A	A	A	**5%**		Portable laser pointers, in form of pens, medals,ect. with a power of (10) megawatts or more	مؤشرات الليزر القابلة للحمل بشكل أقلام أو ميداليات ....الخ)، بقوة (10) ميقا واط أو أكثر	**90 13 20 10 00 01**	
A	A	A	**5%**		Portable laser pointers, in form of pens, medals,ect. with a power of less than (10) megawatts	مؤشرات الليزر القابلة للحمل بشكل أقلام أو ميداليات ....الخ) بقوة أقل من (10) ميقا واط	**90 13 20 10 00 02**	
					- - - Others :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Lasers devices	أجهزة ليزر للاستعراض في الاحتفالات	**90 13 20 90 00 01**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**90 13 20 90 99 99**	
					- Other devices, appliances and instruments :	**- أدوات ومعدات اخر :**		
					- - - Magnifying lenses (pocket,desk,etc.) :	**- - - عدسات التكبير (للجيب ، للمكاتب . . الخ) :**		
A	A	A	**5%**		pocket zoom lenses	عدسات التكبير للجيب	**90 13 80 10 00 01**	
A	A	A	**5%**		Office zoom lenses	عدسات التكبير للمكاتب	**90 13 80 10 00 02**	
					- - - Magic eyes for doors, ovens and the like :	**- - - عدسات الأبواب والأفران وما يماثلها :**		
A	A	A	**5%**		doors lenses	عدسات الأبواب	**90 13 80 20 00 01**	
A	A	A	**5%**		Other lenses	غيرها من عدسات	**90 13 80 20 99 99**	
A	A	A	**0%**		- - - Flat-panel displays (including LCD ,Plasma, Electro-Luminescence, Vacuum-Flourescence and otherdisplay techniques) for the products of the IT Agreement	- - - أدوات عرض ذات شاشة مسطحة (بما فيها شاشات LCD, Plasma, Electro-Luminescence, Vacuum-Flourescence وغيرها من تقنيات العرض) للمنتجات الداخلة في اتفاقية تقنية المعلومات	**90 13 80 30 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**90 13 80 90 00 00**	
					- Parts and accessories :	**- أجزاء ولوازمها :**		
A	A	A	**0%**		- - - Parts of flat monitors (including LCD monitors, Plasma, Electro Luminescence, Vacuum Flourescence and other monitors techniques) of products of the IT Agreement	- - - أجزاء أدوات عرض ذات شاشة مسطحة (بما فيها شاشات LCD, Plasma, Electro-Luminescence, Vacuum-Flourescence وغيرها من تقنيات العرض) للمنتجات الداخلة في اتفاقية تقنية المعلومات	**90 13 90 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**90 13 90 90 00 00**	
					Direction finding compasses; other navigational instruments and appliances.	**بوصلات تحديد الإتجاه ؛ أجهزة وأدوات أخر للملاحة.**		**90.14**
					- Direction finding compasses :	**- بوصلات تحديد الإتجاه :**		
A	A	A	**5%**		Manual compass	بوصلة تحديد الاتجاه يدويه	**90 14 10 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Mariner's Compass	بوصلة تحديد الاتجاه لاغراض الملاحة البحريه	**90 14 10 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Aviation compass	بوصلة تحديد الاتجاه لاغراض الملاحة الجويه	**90 14 10 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Other compass	غيرها من بوصلات تحديد الأتجاه	**90 14 10 00 99 99**	
A	A	A	**5%**		- Instruments and appliances for aeronautical or space navigation (other than compasses)	- أجهزة وأدوات للملاحة الجوية أو الفضائية (عدا البوصلات)	**90 14 20 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other instruments and appliances	- أجهزة وأدوات أخر	**90 14 80 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Parts and accessories	- أجزاء ولوازم	**90 14 90 00 00 00**	
					surveying (including photogrammetrical surveying), hydrographic, oceanographic, hydrological, meteorological or geophysical instruments and appliances, excluding compasses; rangefinders.	**أجهزة وأدوات للمساحة (بما فيها أجهزة الملاحة بالتصوير) ولعلم تخطيط المياه ، وعلم المحيطات وعلم خصائص المياه والأرصاد الجوية وعلم طبيعة الأرض ، باستثناء البوصلات ؛ مقاييس الأبعاد.**		**90.15**
A	A	A	**5%**		- Rangefinders	- مقاييس الأبعاد	**90 15 10 00 00 00**	
					- Theodolites and tachymeters (tacheometers) :	**- مزواة قياس الزوايا (ثويودوليت) وأجهزة مسح الأرض (تاكيوميتر) :**		
A	A	A	**5%**		Angular	مزواة قياس الزوايا (ثويودوليت)	**90 15 20 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Earth scanning devices (Tachometer)	أجهزة مسح الأرض (تاكيوميتر)	**90 15 20 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		- Levels	- مقاييس المستويات	**90 15 30 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Photogrammetrical surveying instruments and appliances	- أدوات وأجهزة المساحة بالتصوير الضوئي	**90 15 40 00 00 00**	
					- Other instruments and appliances :	**- أجهزة وأدوات أخر :**		
A	A	A	**5%**		Tools and devices of water and oceanography characteristics	أدوات وأجهزة علم خصائص الماء وعلم المحيطات	**90 15 80 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Tools ans devices of geophysics	أدوات وأجهزة علم طبيعة الأرض	**90 15 80 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Rangefinders	مقاييس تقدير المدى (RANGEFINDERS)	**90 15 80 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Other tools ans devices	غيرها من أجهزة وأدوات أخر	**90 15 80 00 99 99**	
A	A	A	**5%**		- Parts and accessories	- أجزاء ولوازم	**90 15 90 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		**Balances of a sensitivity of 5 cg or better, with or without weights.**	**موازين حساسة ، تبلغ حساسيتها 5 سنتيجرام أو أفضل دقة ، وإن كانت مزودة بصنجاتها.**	**90 16 00 00 00 00**	**90.16**
					Drawing, marking-out or mathematical calculating instruments (for example, drafting machines, pantographs, protractors, drawing sets, slide rules, disc calculators); instruments for measuring length, for use in the hand for example, measuring rods and tapes, micrometers callipers not specified or included elsewhere in this Chapter.	**أدوات للرسم أو التأشير أوالحساب الرياضي (مثل ، آلات الرسم أو التخطيط وأجهزة النسخ "بنتوغراف" مناقل مجموعات (أطقم) للرسم ، مساطر وأقراص الحساب ؛ أدوات لقياس الطول تستعمل باليد (مثل ، الأمتار بأنواعها والميكروميترات ، ومعايير السماكة) وغير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر في هذا الفصل.**		**90.17**
					- Drafting tables and machines, whether or not automatic :	**- طاولات وآلات التخطيط، وإن كانت ذاتية الحركة :**		
A	A	A	**0%**		- - - Drawing and drafting instruments whether or not being input and output units of heading 84.71 or drawing and drafting machines of heading 90.17	- - - أجهزة رسم وتخطيط وإن كانت وحدات إدخال أو إخراج الداخلة في البند 84.71 أو آلات الرسم أو التخطيط الداخلة في البند 90.17	**90 17 10 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**90 17 10 90 00 00**	
					- Other drawing, marking-out or mathematical calculating instruments :	**- أدوات وأجهزة أخر للرسم أو التأشير أو الحساب :**		
					- - - Drawing and drafting instruments whether or not input and output units in heading 84.71 or drawing, drafting machines in heading 90.17 :	**- - - أجهزة رسم وتخطيط وإن كانت وحدات إدخال أو إخراج الداخلة في البند 84.71 أو آلات الرسم أو التخطيط الداخلة في البند 90.17 :**		
A	A	A	**0%**		Electronic board	سبورة الكترونية	**90 17 20 10 00 01**	
A	A	A	**0%**		Other graphic and planning devices, such as input or output units in the item 8471, or the drawing or planning machines in the item 9017	غيرها من أجهزة رسم وتخطيط وان كانت وحدات إدخال أو إخراج الداخلة في البند 8471 أو آلات الرسم أو التخطيط الداخلة في البند 9017	**90 17 20 10 99 99**	
A	A	A	**0%**		- - - Other	- - - غيرها	**90 17 20 90 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Micrometers, callipers and gauges	- ميكرومترات ومقاييس ومعايير السماكة	**90 17 30 00 00 00**	
					- Other instruments :	**- أدوات أخر :**		
A	A	A	**5%**		- - - School rulers and the like	- - - مساطر مدرسية وما يماثلها	**90 17 80 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Foldable measuring tapes, . . etc.	- - - أمتار مستقيمة ، قابلة للطي . . الخ	**90 17 80 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**90 17 80 90 00 00**	
					- Parts and accessories :	**- أجزاء ولوازم :**		

A	A	A	0%		- - - Parts for the drawings and shapes production apparatus	- - - أجزاء لأجهزة إنتاج الرسومات والأشكال	90 17 90 10 00 00	
A	A	A	0%		- - - Other	- - - غيرها	90 17 90 90 00 00	
					Instruments and appliances used in medical, surgical, dental or veterinary sciences, including scintigraphic apparatus, other electro-medical apparatus and sight-testing instruments.	**أدوات وأجهزة للطب أو الجراحة أو طب الأسنان أو الطب البيطري، بما فيها أجهزة التشخيص بالوميض الاشعاعي (سنتجراف) وغيرها من الأجهزة الطبية الكهربائية وكذلك أجهزة إختبار النظر.**		**90.18**
					- Electro-diagnostic apparatus (including apparatus for functional exploratory examination or for checking physiological parameters) :	**- أجهزة كهربائية للتشخيص (بما فيها أجهزة الفحص الإستكشافي لوظائف الجسم ، أو مراقبة وفحص المعدلات الفسيولوجية) :**		
A	A	A	5%		- - Electro-cardiographs	- - أجهزة تخطيط القلب	90 18 11 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Ultrasonic scanning apparatus	- - أجهزة مسح بالموجات فوق الصوتية	90 18 12 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Magnetic resonance imaging apparatus	- - أجهزة تصوير بالرنين المغناطيسي	90 18 13 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Scintigraphic apparatus	- - أجهزة تشخيص بالوميض الإشعاعي	90 18 14 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
					- - -Aparatus for measuring blood pressure and arteriosclerosis :	**- - - مقاييس ضغط الدم وتصلب الشرايين :**		
A	A	A	5%		Blood Pressure Monitors	مقاييس ضغط الدم	90 18 19 10 00 01	
A	A	A	5%		Atherosclerosis monitors	مقاييس تصلب الشرايين	90 18 19 10 00 02	
					- - - Other measuring apparatus (for breathing, cerebral, pelvis . .etc.) :	**- - - مقاييس أخر (للتنفس ، للمخ ، للحوض . . الخ) :**		
A	A	A	5%		Breathing apparatus	اجهزة قياس التنفس	90 18 19 20 00 01	
A	A	A	5%		brain measuring devices	اجهزة قياس للمخ	90 18 19 20 00 02	
A	A	A	5%		Pelvic measuring devices	اجهزة قياس للحوض	90 18 19 20 00 03	
A	A	A	5%		Stethoscope	سماعة الطبيب	90 18 19 20 00 04	
A	A	A	5%		Measures for assessing lung efficiency	مقاييس لتقيم كفاءة الرئة	90 18 19 20 00 05	
A	A	A	5%		Other measuring devices	غيرها من مقاييس أخر	90 18 19 20 99 99	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Automated fibrillation device	جهاز الرجفان الآلي	90 18 19 90 00 01	
A	A	A	5%		Phantom system for in rise temperature, works with radio frequency - stereophonic	نظام فانتوم لارتفاع درجة الحرارة يعمل بترددات اللاسلكية- مجسم	90 18 19 90 00 02	
A	A	A	5%		Blood oxygen measurement device	جهاز قياس نسبة الأكسجين في الدم	90 18 19 90 00 03	
A	A	A	5%		Other devices	غيرها من أجهزة	90 18 19 90 00 04	
					- Ultra-violet or infra-red ray apparatus :	**- أجهزة أشعة فوق البنفسجية أو تحت الحمراء :**		
A	A	A	5%		Phototherapy	أجهزة المعالجة الضوئية	90 18 20 00 00 01	
A	A	A	5%		Other ultra-violet or infra-red ray	غيرها من أجهزة أشعة فوق البنفسجية أو تحت الحمراء	90 18 20 00 99 99	
					- Syringes, needles, catheters, cannulae and the like :	**- حقن وإبر وأنابيب قسطرة وكانيولات وما يماثلها :**		
					- - Syringes, with or without needles :	**- - حقن ، بإبر أو بدونها :**		
A	A	A	5%		- - - Syringes for applying plasters	- - - حقن لوضع الجبيرة	90 18 31 10 00 00	
					- - - Syringes for eyes, ears and larynx :	**- - - محاقن للعيون، للأذن، للحنجرة :**		
A	A	A	5%		Ophthalmic syringes	محاقن للعيون	90 18 31 20 00 01	
A	A	A	5%		Ear syringe	محاقن للأذن	90 18 31 20 00 02	
A	A	A	5%		Atomizers throat	محاقن للحنجرة	90 18 31 20 00 03	
A	A	A	5%		- - - Syringes for uterus and gynecology	- - - محاقن للرحم ، للأمراض النسائية	90 18 31 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Disposable subcutaneous syringes	- - - حقن أدوية داخل الجلد (سرنجات) تستخدم لمرة واحدة	90 18 31 40 00 00	
A	B	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	90 18 31 90 00 00	
					- - Tubular metal needles and needles for sutures :	**- - إبر أنبوبية من معدن وإبر لخياطة الجروح :**		
A	A	A	5%		Metal tubular needles	إبر أنبوبية من معدن	90 18 32 00 00 01	
A	A	A	5%		Needles for sutures	ابر لخياطة الجروح	90 18 32 00 00 02	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
					- - - Trocars :	**- - - آلات بازلة (بزل المريض بالاستسقاء، للمرارة ولاعراض أخر) :**		
A	A	A	5%		Trocars (of metal)	آلات بازلة (بزل المريض بالاستسقاء، للمرارة ولاعراض أخر) مصنوعة من معادن	90 18 39 10 00 01	
A	A	A	5%		Trocars (of other materials)	آلات بازلة (بزل المريض بالاستسقاء، للمرارة ولاعراض أخر) مصنوع من مواد اخر	90 18 39 10 99 99	
					- - - Surgicals knives and scalpels, tools for expanding opening, mirrors and reflectors (for examination of eye, larynx, ear, etc.), surgical clips, scissors, shears, forceps, pliers, chisels, gouges, mallets, hammers, saws, scrapers and spatulae :	**- - - مباضع ، مشارط مجسات ، أدوات لتوسيع الفتحات ، مرايا ومرايا عاكسة (لفحص العين والحنجرة والأذن . . الخ) ، مشابك جراحية ، مقصات وكلابات ومقاطع ومطارق ومناشير وسكاكين للجراحة بصفة عامة :**		
A	A	A	5%		Bumpers	مباضع	90 18 39 20 00 01	
A	A	A	5%		scalpels	مشارط	90 18 39 20 00 02	
A	A	A	5%		Sensors	مجسات	90 18 39 20 00 03	
A	A	A	5%		Tools to expand openings	أدوات لتوسيع الفتحات	90 18 39 20 00 04	
A	A	A	5%		Mirrors and reflective mirrors (for eye, throat, ear examination etc.)	مرايا ومرايا عاكسة (لفحص العين والحنجرة والأذن الخ)	90 18 39 20 00 05	
A	A	A	5%		Urgical clips, scissors, cables, suture clips, hammers, saws and knives for surgery in general.	مشابك جراحية، مقصات وكابلات ومقاطع و مطارق ومناشير وسكاكين للجراحة بصفة عامة	90 18 39 20 00 06	
A	A	A	5%		- - - Intravenous catheters	- - - قساطر وريدية	90 18 39 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	90 18 39 90 00 00	
					- Other instruments and appliances, used in dental sciences :	**- أجهزة وأدوات أخر لطب الأسنان :**		
					- - Dental drills , whether or not combined on a single base with other dental equipment :	**- - آلات حفر الأسنان ، وإن كانت مشتركة مع معدات أخر لطب الأسنان على قاعدة واحدة :**		
A	A	A	5%		Dental drills not combined with other dental equipment	آلات حفر الأسنان غير مشتركة مع معدات أخر لطب الأسنان	90 18 41 00 00 01	
A	A	A	5%		Dental drills combined on a single base with other dental equipment	آلات حفر الأسنان مشتركة مع معدات أخر لطب الأسنان على قاعدة واحدة	90 18 41 00 00 02	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Spittoons with fountain	- - - مباصق بنافورة	90 18 49 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Teeth filling tools	- - - أدوات حشوة الأسنان	90 18 49 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Dentists' chairs incorporating dental equipment other than those of heading 94.02	- - - مقاعد أطباء الأسنان المجهزة بمعدات خاصة بطب الأسنان ، عدا الداخلة في البند 94.02	90 18 49 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Devices for dental treatment which operate by the use of lasers	- - - أجهزة لعلاج الأسنان والتي تعمل بواسطة الليزر	90 18 49 40 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	90 18 49 90 00 00	
					- Other ophthalmic instruments and appliances :	**- أجهزة وأدوات أخر لطب العيون :**		
					- - - Diagnostic appliances (ophthalmoscope, opthalmic hemopiezometer..etc.) :	**- - - أدوات للتشخيص (منظار لفحص العيون ، مقاييس لضغط الدم في العين . . الخ) :**		
A	A	A	5%		Ophthalmoscope	منظار لفحص العيون	90 18 50 10 00 01	
A	A	A	5%		Blood pressure measurements in the eye	مقاييس لضغط الدم في العين	90 18 50 10 00 02	
A	A	A	5%		Other diagnostic tools	غيرها من أدوات للتشخيص	90 18 50 10 00 03	
					- - - Sight examination instruments and equipment (for testing sight sharpness, retina . . etc.) :	**- - - أدوات وأجهزة لفحص البصر (قياس تناقص حدة البصر ، فحص الشبكية . . الخ) :**		
A	A	A	5%		Measurement of visual impairment,	قياس تناقص حدة البصر،	90 18 50 20 00 01	
A	A	A	5%		Retinal examination devices	اجهزة فحص الشبكية	90 18 50 20 00 02	
A	A	A	5%		Other instruments and devices for eyesight examination	غيرها من أدوات وأجهزة لفحص البصر	90 18 50 20 00 03	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - - Devices for ophthalmic which operate by the use of lasers	- - - - أجهزة طب العيون والتي تعمل بواسطة الليزر	90 18 50 91 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Other	- - - - غيرها	90 18 50 99 00 00	

					- Other instruments and appliances :	**- أجهزة وأدوات أخر :**		
					- - - Otiatric instruments (drum massager, otoscopes,..etc.) :	**- - - أدوات لطب الأذن (أجهزة تدليك طبلة الإذن ، منظار للإذن . . الخ) :**		
A	A	A	**5%**		Ear drum massagers	أجهزة تدليك طبلة الأذن	**90 18 90 10 00 01**	
A	A	A	**5%**		Ophthalmoscope	منظار للأذن	**90 18 90 10 00 02**	
A	A	A	**5%**		Audiometers and similar instruments (for testing hearing using changes in frequency).	مقاييس حدة السمع (AUDIOMETERS) وأجهزة مماثلة (لإختبار السمع بإستخدام التغيرات فى الذبذبة).	**90 18 90 10 00 03**	
A	A	A	**5%**		Other devices for ear medicine	غيرها من أدوات لطب الأذن	**90 18 90 10 99 99**	
A	A	A	**5%**		- - - Anaesthetic appliances and instruments	- - - أدوات وأجهزة للتخدير	**90 18 90 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Instruments for nose and throat	- - - أدوات لطب الأنف والحنجرة	**90 18 90 30 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Artificial kidney (dialysis) apparatus	- - - أجهزة الكلى الاصطناعية	**90 18 90 40 00 00**	
					- - - Needles, of gold, silver or steel for acupuncture :	**- - - أبر "من ذهب أو فضة أو صلب" للعلاج بالوخز :**		
A	A	A	**5%**		gold needles	أبر من ذهب	**90 18 90 50 00 01**	
A	A	A	**5%**		Silver needles	أبر من فضة	**90 18 90 50 00 02**	
A	A	A	**5%**		steel needles	أبر من صلب	**90 18 90 50 00 03**	
A	A	A	**5%**		- - - Endoscopes	- - - مناظير باطنية	**90 18 90 60 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Veterinary instrument and equipment	- - - أدوات وأجهزة للطب البيطري	**90 18 90 70 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Surgery set consisting of gauze, cotton, scissors, tongs, etc.	- - - مجموعات (أطقم) للجراحة تحتوي على (شاش ، قطن ، ملقط ، مقص ..... إلخ	**90 18 90 80 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	B	A	**5%**		Infant incubators	حاضنات أطفال اصطناعية	**90 18 90 90 00 01**	
A	B	A	**5%**		Medical suction (Aspiration)	أجهزة وأدوات شفط وإزالة السوائل (الدم، البلغم ..إلخ)	**90 18 90 90 00 02**	
A	B	A	**5%**		Medical lasers other than hair remaoval laser (85 43)	اجهزة ليزر للاستخدامات الطبية عدا أجهزة الليزر لإزالة الشعر (البند 43 85)	**90 18 90 90 00 03**	
A	B	A	**5%**		Other of other instruments and applian	غيرها من أجهزة و أدوات أخر	**90 18 90 90 99 99**	
					Mechano-therapy appliances; massage apparatus; psychological aptitude-testing apparatus; ozone therapy, oxygen therapy, aerosol therapy, artificial respiration or other therapeutic respiration apparatus.	**أجهزة علاج آلي ، أجهزة تدليك ؛ أجهزة للطب النفسي ؛ أجهزة علاج بالأوزون أو بالأكسجين أو بإستنشاق المواد الطبية أو أجهزة إنعاش بالتنفس الإصطناعي أو غيرها من أجهزة العلاج بالتنفس.**		**90.19**
					- Mechano-therapy appliances; massage apparatus; psychological aptitude-testing apparatus :	**- أجهزة علاج آلي ، أجهزة تدليك ، أجهزة للطب النفسي :**		
A	A	A	**5%**		Automated treatment devices	أجهزة علاج آلي	**90 19 10 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Massage devices	أجهزة تدليك	**90 19 10 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Psychiatric devices	أجهزة للطب النفسي	**90 19 10 00 00 03**	
					- Ozone therapy, oxygen therapy, aerosol therapy, artificial respiration or other therapeutic respiration apparatus :	**- أجهزة علاج بالأوزون أو بالأكسجين أو بإستنشاق المواد الطبية أو أجهزة إنعاش بالتنفس الاصطناعي أو غيرها من أجهزة العلاج بالتنفس :**		
A	A	A	**5%**		Ozone therapy devices	أجهزة علاج بالأوزون	**90 19 20 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Oxygen therapy devices	أجهزة علاج بالأوكسجين	**90 19 20 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Medical inhalation devices	أجهزة علاج أو باستنشاق المواد الطبية	**90 19 20 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Resuscitation by breathing therapy devices	أجهزة إنعاش بالتنفس الإصطناعي	**90 19 20 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		Other Breathing therapy devices	غيرها من أجهزة العلاج بالتنفس	**90 19 20 00 99 99**	
					Other breathing appliances and gas masks, excluding protective masks having neither, mechanical part nor replaceable filters.	**أجهزة تنفس أُخر وأقنعة غاز، بإستثناء الأقنعة الواقية غير المزودة بأجزاء آلية ولا بمصافي (مرشحات) قابلة للإستبدال.**		**90.20**
A	A	A	**5%**		Other medical respirators devices	أجهزة تنفس طبية أخر	**90 20 00 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Medical gas masks	اقنعة غاز طبية	**90 20 00 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Other respirators devices.	غيرها من أجهزة تنفس آخر	**90 20 00 00 00 03**	
			5%		Other gas masks	أقنعة غاز آخر	**90 20 00 00 00 04**	
					Orthopaedic appliances, including crutches, surgical belts and trusses; splints and other fracture appliances; artificial parts of the body; hearing aids and other appliances which are worn or carried, or implanted in the body, to compensate for a defect or disability.	**أصناف وأجهزة تقويم الأعضاء ، بما فيها العكاكيز والأحزمة والأربطة الجراحية، جبائر وأصناف وأجهزة أخر لجبر كسور العظام؛ أعضاء الجسم الإصطناعية ؛ أجهزة تسهيل السمع للصم وأجهزة أخر تمسك باليد أو تحمل على الجسم أو تزرع في الجسم ، لتعويض نقص أو عجز.**		**90.21**
					- Orthopaedic or fracture appliances :	**- أجهزة لتقويم الأعضاء أو جبر الكسور :**		
					- - - Orthopaedic footwear and soles, made as mentioned in Note (6) to the present Chapter, and other foot orthopaedic appliances and leg braces, with or without spring support for the foot :	**- - - أحذية ونعال لتقويم الأقدام ، مصنوعة حسب ما ورد بالملاحظة (6) من هذا الفصل وأجهزة أخر لتقويم إعوجاج القدم وأقواس تقويم الساق ، وإن كانت مزودة بسناد مجهز بنابض للقدم :**		
A	A	A	**5%**		Shoes for orthodigita correction	أحذية لتقويم الأقدام	**90 21 10 10 00 01**	
A	A	A	**5%**		Soles for orthodigita correction	نعال لتقويم الأقدام	**90 21 10 10 00 02**	
A	A	A	**5%**		Devices for emprosthotonus correction	أجهزة لتقويم اعوجاج القدم	**90 21 10 10 00 03**	
A	A	A	**5%**		Leg correction arches	أقواس تقويم الساق	**90 21 10 10 00 04**	
A	A	A	**5%**		- - - Palatoplastry appliances (for jaw bones)	- - - أجهزة لعظام الفك (بليت)	**90 21 10 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Orthodigita appliances	- - - أجهزة تقويم الأصابع	**90 21 10 30 00 00**	
					- - - Head and spine orthopaedic appliances :	**- - - أجهزة تقويم الرأس والعمود الفقري :**		
A	A	A	**5%**		Orthodontic devices	أجهزة تقويم الرأس	**90 21 10 40 00 01**	
A	A	A	**5%**		Chiropractic devices	أجهزة تقويم العمود الفقري	**90 21 10 40 00 02**	
					- - - Hernia belts and appliances for correcting scoliosis and curvature of the spine, surgical medical belts (Other than those of heading 62.12) :	**- - - أحزمة الفتق والأجهزة لتقويم إنحراف العمود الفقري ، أحزمة طبية جراحية (عدا الداخلة في البند 62.12) :**		
A	A	A	**5%**		Hernia Belts	أحزمة الفتق	**90 21 10 50 00 01**	
A	A	A	**5%**		Chiropractic deflection devices	اجهزة لتقويم انحراف العمود الفقري	**90 21 10 50 00 02**	
A	A	A	**5%**		Surgical medical belts	أحزمة طبية جراحية	**90 21 10 50 00 03**	
A	A	A	**5%**		- - - Crutches, other than walking sticks of heading 66.02	- - - عكاكيز (Crutches) ، (عدا العصي البسيطة الخاصة بالمعاقين الداخلة في البند 66.02)	**90 21 10 60 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Orthopaedic appliances for animals	- - - أجهزة تقويم الأعضاء الخاصة بالحيوانات	**90 21 10 70 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**90 21 10 90 00 00**	
					- Artificial teeth and dental fittings :	**- أسنان إصطناعية وتركيبات الأسنان :**		
A	A	A	**5%**		- - Artificial teeth	- - أسنان إصطناعية	**90 21 21 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**90 21 29 00 00 00**	
					- Artificial parts of the body :	**- أعضاء إصطناعية آخر للجسم :**		
A	A	A	**5%**		- - Artificial joints	- - مفاصل إصطناعية	**90 21 31 00 00 00**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - - Artificial ocular fittings (artificial eyes, intra-ocular lenses . . etc.)	- - - التركيبات الإصطناعية للعيون (عيون اصطناعية ، عدسات يتم تركيبها داخل العيون . .الخ)	**90 21 39 10 00 00**	
					- - - Arms, forearms, hands, legs, feet, noses and heart vales :	**- - - الاذرع والسواعد والايدى والسيقان والاقدام والانوف وصمامات القلب :**		
A	A	A	**5%**		Arms	الاذرع	**90 21 39 20 00 01**	
A	A	A	**5%**		Swords	سواعد	**90 21 39 20 00 02**	
A	A	A	**5%**		Hands	ايادي	**90 21 39 20 00 03**	
A	A	A	**5%**		Legs	سيقان	**90 21 39 20 00 05**	
A	A	A	**5%**		Feet	اقدام	**90 21 39 20 00 06**	
A	A	A	**5%**		Noses	انوف	**90 21 39 20 00 07**	
A	A	A	**5%**		Heart valves	صمامات القلب	**90 21 39 20 00 08**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**90 21 39 90 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Hearing aids, excluding parts and accessories	- أجهزة تسهيل السمع للصم ، بإستثناء الأجزاء واللوازم	**90 21 40 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Pacemakers for stimulating heart muscles,excluding parts and accessories	- منظمات نبضات القلب ، بإستثناء الأجزاء واللوازم	**90 21 50 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		

A	A	A	5%		- - - Speech aids for persons with disabled vocal cords	- - - أجهزة الكلام للأشخاص الذين فقدوا القدرة على إستخدام حبالهم الصوتية	90 21 90 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Electronic appliances for the blind	- - - الأجهزة الالكترونية للمكفوفين	90 21 90 20 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Coronary stents	دعامات قلبية	90 21 90 90 00 01	
A	A	A	5%		Other	غيرها	90 21 90 90 99 99	
					Apparatus based on the use of X-rays or of alpha, beta, gamma or other ionising radiations, whether or not for medical, surgical, dental or veterinary uses, including radiography or radiotherapy apparatus, X-ray tubes and other X-ray generators, high tension generators, control panels and desks, screens, examination or treatment tables, chairs and the like.	**أجهزة أشعة سينية وأجهزة تعتمد على إستخدام أشعة ألفا أو بيتا أو جاما أو غيرها من الأشعة المؤينة ، وإن كانت لإستعمالات طبية أو جراحية أو لطب الأسنان أو للطب البيطري ، بما فيها أجهزة التصوير أو العلاج بالأشعة وصمامات الأشعة السينية ومولدات أخر للأشعة السينية ومولدات الضغط العالي ولوحات ومناضد التحكم والستائر والطاولات والمقاعد وما يماثلها للفحص أو العلاج.**		90.22
					- Apparatus based on the use of X-rays, whether or not for medical, surgical, dental or veterinary uses, including radiography or radiotherapy apparatus :	**- أجهزة أشعة سينية، وإن كانت لإستعمالات طبية أو جراحية أو لطب الأسنان أو للطب البيطري، بما فيها أجهزة التصوير أو العلاج بالأشعة:**		
A	A	A	5%		- - Computed tomography apparatus	- - أجهزة للتصوير الطبقي (المقطعي) يتم التحكم فيها بالكمبيوتر	90 22 12 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other, for dental uses	- - غيرها ، لاستعمالات طب الأسنان	90 22 13 00 00 00	
					- - Other, for medical, surgical or veterinary uses :	**- - غيرها ، لاستعمالات طبية أو جراحية أو للطب البيطري :**		
A	A	A	5%		A device for diagnosis, treatment and screening of brain vessels and nerves by X - ray	جهاز لتشخيص وعلاج وتصوير اوعية واعصاب الدماغ بواسطة الاشعه السينيه	90 22 14 00 00 01	
A	A	A	5%		X - ray Diagnosis and examination of tumors device	جهاز تشخيص وفحص الاورام بالاشعه السينيه	90 22 14 00 00 02	
A	A	A	5%		X - ray diagnostic device, which depicts heart vessels	جهاز تشخيص يعمل بالاشعه السينيه يقوم بتصوير اوعية القلب	90 22 14 00 00 03	
A	A	A	5%		Other X-ray machines for medical or surgical usage	غيرها من اجهزة اشعه سينيه لاستعمالات طبيه أو جراحية	90 22 14 00 00 04	
A	A	A	5%		Other X-ray machines for veterinary usage	غيرها من اجهزة اشعه سينيه لاستعمالات للطب البيطري	90 22 14 00 00 05	
					- - For other uses :	**- - لاستعمالات أخر :**		
A	A	A	5%		- - - For inspection of baggage and luggage	- - - للكشف على الحقائب والأمتعة	90 22 19 10 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		X-ray machines for inspection of containers and vehicles	اجهزة اشعه سينيه للكشف علي الحاويات والمركبات	90 22 19 90 00 01	
A	A	A	5%		X-ray machines for people (eg used in airports, etc.)	أجهزة التصوير بالأشعة السينية للأشخاص (مثال المستخدمه في المطارات ... الخ)	90 22 19 90 00 02	
A	A	A	5%		Other x-ray machines for other uses	غيرها من اجهزة التصوير بالأشعة السينية لاستعمالات أخر	90 22 19 90 99 99	
					- Apparatus based on the use of alpha, beta, gamma or other ionising radiations, whether or not for medical, surgical, dental or veterinary uses, including radiography or radio therapy apparatus :	**- أجهزة تعتمد على إستخدام أشعة ألفا أو بيتا أو جاما أو غيرها من الأشعة المؤينة ، وإن كانت لإستعمالات طبية أو جراحية أو لطب الأسنان أو للطب البيطري ، بما فيها أجهزة التصوير أو العلاج بالأشعة :**		
					- - For medical, surgical, dental or veterinary uses :	**- - لاستعمالات طبية أو جراحية أو لطب الأسنان أو للطب البيطري :**		
A	A	A	5%		Alpha rays medical or surgical devices	أجهزة لاستعمالات طبية أو جراحية تعتمد على استخدام أشعة ألفا	90 22 21 00 00 01	
A	A	A	5%		Alpha rays dental devices	أجهزة لطب الأسنان تعتمد على استخدام أشعة ألفا	90 22 21 00 00 02	
A	A	A	5%		Alpha rays veterinary devices	أجهزة للطب البيطري تعتمد على استخدام أشعة ألفا	90 22 21 00 00 03	
A	A	A	5%		Beta-rays medical or surgical devices	أجهزة لاستعمالات طبية أو جراحية تعتمد على استخدام أشعة بيتا	90 22 21 00 00 04	
A	A	A	5%		Beta-rays dental devices	أجهزة لطب الأسنان تعتمد على استخدام أشعة بيتا	90 22 21 00 00 05	
A	A	A	5%		Beta-rays veterinary devices	أجهزة للطب البيطري تعتمد على استخدام أشعة بيتا	90 22 21 00 00 06	
A	A	A	5%		Gamma rays medical or surgical devices	أجهزة لاستعمالات طبية أو جراحية تعتمد على استخدام أشعة جاما	90 22 21 00 00 07	
A	A	A	5%		Gamma rays dental devices	أجهزة لطب الأسنان تعتمد على استخدام أشعة جاما	90 22 21 00 00 08	
A	A	A	5%		Gamma rays veterinary devices	أجهزة للطب البيطري تعتمد على استخدام أشعة جاما	90 22 21 00 00 09	
A	A	A	5%		- - For other uses	- - لاستعمالات أخر	90 22 29 00 00 00	
A	A	A	5%		- X-ray tubes	- أنابيب أشعة سينية	90 22 30 00 00 00	
					- Other, including parts and accessories :	**- غيرها ، بما فيها الأجزاء واللوازم :**		
A	A	A	5%		Parts and accessories of X-Ray luggage inspection devices	أجزاء ولوازم أجهزة أشعة سينية للكشف على الحقائب والامتعة	90 22 90 00 00 01	
A	A	A	5%		Other	غيرها	90 22 90 00 99 99	
					Instruments, apparatus and models, designed for demonstrational purposes (for example, in education or exhibitions), unsuitable for other uses.	**أجهزة وأدوات ونماذج مصممة خصيصاً للشرح (مثلاً في التعليم أو المعارض)، غير صالحة للاستعمالات الأخر.**		90.23
A	C	A	5%		Nstruments, apparatus and models, designed for demonstrational purposes for education , unsuitable for other uses.	أجهزة وأدوات ونماذج مصممة خصيصاً للشرح في التعليم غير صالحة للإستعمالات الأخر	90 23 00 00 00 01	
A	C	A	5%		Nstruments, apparatus and models, designed for demonstrational purposes for exhibition , unsuitable for other uses.	أجهزة وأدوات ونماذج مصممة خصيصاً للشرح في المعارض غير صالحة للإستعمالات الأخر	90 23 00 00 00 02	
A	C	A	5%		Nstruments, apparatus and models, designed only for demonstrational purposes	غيرها من أجهزة وأدوات ونماذج مصممة خصيصاً فقط للشرح	90 23 00 00 99 99	
					Machines and appliances for testing the hardness, strength, compressibility, elasticity, or other mechanical properties of materials (for example, metals, wood, textiles, paper, plastics).	**آلات وأجهزة لإختبار الصلابة أو المتانة (مقاومة الشد) أو القابلية للإنضغاط أو المرونة أو الخواص الآلية الأخر للمواد (مثل ، المعادن ، الخشب ، المواد النسجية ، الورق واللدائن).**		90.24
A	A	A	5%		- Machines and appliances for testing metals	- آلات وأجهزة لإختبار المعادن	90 24 10 00 00 00	
					- Other machines and appliances :	**- آلات وأجهزة أخر :**		
A	A	A	5%		Wood testing machines and devices	آلات وأجهزة لاختبار للخشب	90 24 80 00 00 01	
A	A	A	5%		testing textile materials machines and devices	آلات وأجهزة لاختبار المواد النسجية	90 24 80 00 00 02	
A	A	A	5%		paper testing machines and devices	آلات وأجهزة لاختبار الورق	90 24 80 00 00 03	
A	A	A	5%		testing plastics machines and devices	آلات وأجهزة لاختبارالدائن	90 24 80 00 00 04	
A	A	A	5%		testing other materials machines and devices	آلات وأجهزة لاختبارات مواد اخرى	90 24 80 00 99 99	
A	A	A	5%		- Parts and accessories	- أجزاء ولوازم	90 24 90 00 00 00	
					Hydrometers and similar floating instruments, thermometers, pyrometers, barometers, hygrometers and psychrometers, recording or not, and any combination of these instruments.	**مقاييس كثافة (هيدروميتر) وأدوات طفو مماثلة ومقاييس حرارة (ترمومتر وبيرومتر) ومقاييس ضغط جوي (بارومتر) مقاييس رطوبة الجو (هيجرومتر وسيكرومتر)، مسجلة أو غير مسجلة، وأي أدوات مشتركة فيها .**		90.25
					- Thermometers and pyrometers, not combined with other instruments :	**- مقاييس حراراة غير مشتركة بأدوات أخر :**		
A	A	A	5%		- - Liquid-filled, for direct reading	- - تحتوي على سائل للقراءة المباشرة	90 25 11 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		Electronic Thermometers	مقاييس حراره الالكتروني	90 25 19 00 00 01	
A	A	A	5%		Other thermometers not connected with other instruments	غيرها من مقاييس حرارة غير مشتركة بأدوات أخر	90 25 19 00 99 99	
					- Other instruments :	**- أجهزة وأدوات أخر :**		
A	A	A	5%		- - - Hydrometers	- - - مقاييس الكثافة	90 25 80 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Hygrometers	- - - مقاييس الرطوبة	90 25 80 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	90 25 80 90 00 00	
					- Parts and accessories :	**- أجزاء ولوازم :**		
A	A	A	5%		Parts and accessories not associated with other tools	أجزاء ولوازم غير مشتركة بأدوات أخر	90 25 90 00 00 01	
A	A	A	5%		Other parts and accessories	غيرها من أجزاء ولوازم	90 25 90 00 99 99	

					Instruments and apparatus for measuring or checking the flow, level, pressure or other variables of liquids or gases (for example, flow meters, level gauges, manometers, heat meters), excluding instruments and apparatus of heading 90.14, 90.15, 90.28 or 90.32.	**أجهزة وأدوات لقياس أو لفحص ومراقبة الجريان أو الإرتفاع أو الضغط أو المتغيرات الأخر في السوائل أو الغازات (مثل، مقاييس التدفق أو مقاييس الارتفاع أو مقاييس الضغط (مانوميتر)، مقاييس الحرارة)، باستثناءالأجهزة والأدوات الداخلة في البنود 90.14، 90.15، 90.28 أو 90.32.**		**90.26**
					- For measuring or checking the flow or level of liquids :	**- لقياس أو لمراقبة أو فحص جريان أو إرتفاع السوائل :**		
A	A	A	**0%**		devices and instruments for measuring fluid flow	اجهزة وأدوات لقياس جريان السوائل	**90 26 10 00 00 01**	
A	A	A	**0%**		devices and instruments for measuring the height of liquids	اجهزة وأدوات لقياس ارتفاع السوائل	**90 26 10 00 00 02**	
A	A	A	**0%**		Devices and instruments for monitoring fluid flow	اجهزة وأدوات لمراقبة جريان السوائل	**90 26 10 00 00 03**	
A	A	A	**0%**		Devices and instruments for the control of high fluids	اجهزة وأدوات لمراقبة ارتفاع السوائل	**90 26 10 00 00 04**	
A	A	A	**0%**		Devices and instruments for checking fluid flow	اجهزة وأدوات لفحص جريان السوائل	**90 26 10 00 00 05**	
A	A	A	**0%**		Devices and instruments for checking fluid height	اجهزة وأدوات لفحص ارتفاع السوائل	**90 26 10 00 00 06**	
A	A	A	**0%**		Devices and instruments for measuring or checking or monitoring fluid flow for fire extinguishing systems	اجهزة وأدوات لقياس وفحص ومراقبة جريان السوائل الخاصة بانظمة إطفاء الحريق	**90 26 10 00 00 07**	
A	A	A	**0%**		- For measuring or checking pressure	- لقياس أومراقبة الضغط	**90 26 20 00 00 00**	
					- Other instruments or apparatus :	**- أجهزة وأدوات أخر :**		
A	A	A	**0%**		Medical gas pressure flow meters	أجهزة قياس إندفاع أو ضغط الغازات الطبية فلوميتر	**90 26 80 00 00 03**	
A	A	A	**0%**		Other flow meters for measurement of gas flow, presure or other volume changes	غيرها من أجهزة قياس إندفاع أو ضغط أو التغيرات الاخرى في الغازات	**90 26 80 00 00 04**	
A	A	A	**0%**		Other	غيرها	**90 26 80 00 99 99**	
A	A	A	**0%**		- Parts and accessories	- أجزاء ولوازم	**90 26 90 00 00 00**	
					Instruments and apparatus for physical or chemical analysis (for example, polarimeters, refractometers, spectrometers, gas or smoke analysis apparatus); instruments and apparatus for measuring or checking viscosity, porosity, expansion, surface tension or the like; instruments and apparatus for measuring or checking quantities of heat, sound or light (including exposure meters); microtomes.	**أجهزة وأدوات للتحليل الفيزياني أو الكيمياني (مثل ، مقاييس الإستقطاب "بولاريمتر" ومقاييس إنكسار الأشعة "رفراكتومتر" وأجهزة قياس أطوال موجة الطيف "سبيكترومتر" وأجهزة تحليل الغازات أوالدخان) ؛ أجهزة وأدوات لقياس أو إختبار درجة اللزوجة أو المسامية أو التمدد أو التوتر السطحي أو ما يماثلها ؛ أجهزة وأدوات لقياس أو إختبار الوحدات الحرارية أو الصوت أو الضوء (بما فيها مقاييس فترات التعرض للضوء) ؛ أجهزة القطع العرضي للفحص المجهري (ميكروتوم).**		**90.27**
					- Gas or smoke analysis apparatus :	**- أجهزة تحليل الغازات أو الدخان :**		
A	A	A	**0%**		Gas analyzer	جهاز تحليل الغاز	**90 27 10 00 00 01**	
A	A	A	**0%**		Smoke Analyzer	جهاز تحليل الدخان	**90 27 10 00 00 02**	
					- Chromatographs and electrophoresis instruments :	**- أجهزة التحليل بالفصل الكروماتوغرافي أو بالتغيير الكهربائي للتركيز (اليكتروفوريسيز) :**		
A	A	A	**0%**		Chromatographic Analyzer devices	أجهزة التحليل بالفصل الكروماتوغرافي	**90 27 20 00 00 01**	
A	A	A	**0%**		electrophoresis devices	أجهزة التحليل بالفصل بالتغيير الكهربائي للتركيز (إليكتروفوريسيز)	**90 27 20 00 00 02**	
					- Spectrometers, spectrophotometers and spectrographs using optical radiations (UV, visible, IR) :	**- أجهزة قياس أطوال موجة الطيف (سبيكترومتر) ، أو لقياس كثافة ألوان موجة الطيف (سبيكتروفوتومتر) ، أو لتسجيل الطيف (سبكتروجراف) ، بإستخدام الإشعاعات البصرية (فوق البنفسجية أوالمرئية أوتحت الحمراء) :**		
A	A	A	**0%**		Spectrometers devices	أجهزة قياس أطوال موجة الطيف (سبيكترومتر)	**90 27 30 00 00 01**	
A	A	A	**0%**		Spectrophotometers devices	اجهزة قياس كثافة ألوان موجة الطيف (سبيكتروفوتومتر)	**90 27 30 00 00 02**	
A	A	A	**0%**		Spectrography devices	اجهزة لتسجيل الطيف (سبكتروجراف)	**90 27 30 00 00 03**	
A	A	A	**0%**		- Other instruments and apparatus using optical radiations (UV, visible, IR)	- أجهزة وأدوات أخر تستخدم الإشعاعات البصرية (فوق البنفسجية أو المرئية أو تحت الحمراء)	**90 27 50 00 00 00**	
					- Other instruments and apparatus :	**- أدوات وأجهزة أخر :**		
A	A	A	**0%**		-- Mass spectrometers	- - أجهزة قياس أطوال موجة الطيف (سبيكترومتر) في الكتلة	**90 27 81 00 00 00**	
					-- Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	**0%**		- - - For blood test, analysis of secretions and urine,..etc. designed for diagnostic purposes at laboratories	- - - لفحص الدم وتحليل العصارات والبول .. الخ مخصصة لتشخيص الأمراض في المختبرات	**90 27 89 10 00 00**	
A	A	A	**0%**		- - - Other	- - - غيرها	**90 27 89 90 00 00**	
					- Microtomes; parts and accessories :	**- أجهزة قطع عرضي للفحص المجهري (ميكروتوم) ؛ أجزاء ولوازم :**		
					- - - Parts and accessories for the articles of heading 90.27, other than gas or smoke analysis apparatus :	**- - - أجزاء ولوازم للأصناف الداخلة في البند 90.27 ، عدا أجهزة تحليل الدخان أو الغاز :**		
A	A	A	**0%**		Parts and accessories for blood test, and analysis of secretions and urine	أجزاء ولوازم أجهزة لفحص الدم وتحليل العصارات والبول	**90 27 90 10 00 01**	
A	A	A	**0%**		Other of parts	غيرها من أجزاء	**90 27 90 10 99 99**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**0%**		Microtome devices	أجهزة قطع عرضي للفحص المجهري (ميكروتوم)	**90 27 90 90 00 01**	
A	A	A	**0%**		Other Parts & Supplies	غيرها من أجزاء و لوازم	**90 27 90 90 99 99**	
					Gas, liquid or electricity supply or production meters, including calibrating meters therefor.	**عدادات تزويد أو إنتاج للغازات أو السوائل أو الكهرباء ، بما فيها أجهزة معايرتها.**		**90.28**
A	A	A	**5%**		- Gas meters	- عدادات غازات	**90 28 10 00 00 00**	
					- Liquid meters :	**- عدادات سوائل :**		
A	A	A	**5%**		- - - Water meters	- - - عدادات مياه	**90 28 20 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**90 28 20 90 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Electricity meters	- عدادات كهرباء	**90 28 30 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Parts and accessories	- أجزاء ولوازم	**90 28 90 00 00 00**	
					Revolution counters, production counters, taximeters, mileometers, pedometers and the like; speed indicators and tachometers, other than those of heading 90.14 or 90.15; stroboscopes.	**عدادات دوران، عدادات إنتاج، عدادات سيارات الأجرة "تاكسيميتر" وعدادات المسافات وعدادات المسافات بالخطي وما يماثلها؛ مؤشرات السرعة وأجهزة قياس سرعة الدوران (تاكومترات) عدا الأصناف الداخلة في البند 90.14 أو 90.15؛ أجهزة الإبطاء الظاهري للسرعة (ستروبوسكوب).**		**90.29**
					- Revolution counters, production counters, taximeters, mileometers, pedometers and the like :	**- عدادات دوران وعدادات إنتاج وعدادات سيارات أجرة (تاكسيميتر) وعدادات مسافات، وعدادات المسافات بالخطي وما يماثلها:**		
A	A	A	**5%**		- - - Production meters	- - - عدادات الإنتاج	**90 29 10 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Taximeters	- - - عدادات سيارات الأجرة	**90 29 10 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**90 29 10 90 00 00**	
					- Speed indicators and tachometers; stroboscopes :	**- مؤشرات سرعة وأجهزة قياس سرعة الدوران (تاكومترات) ؛ أجهزة الإبطاء الظاهري للسرعة (ستروبوسكوب) :**		
A	A	A	**5%**		Speed indicator	مؤشر سرعه	**90 29 20 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Tachometers	أجهزة قياس سرعة الدوران (تاكومترات)	**90 29 20 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Stroboscopes devices	أجهزة الإبطاء الظاهري للسرعة (ستروبوسكوب)	**90 29 20 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		- Parts and accessories	- أجزاء ولوازم	**90 29 90 00 00 00**	
					Oscilloscopes, spectrum analysers and other inslruments and apparatus for measuring or checking electrical quantities, excluding meters of heading 90.28; instruments and apparatus for measuring or detecting alpha, beta, gamma, X-ray, cosmic or other ionising radiations.	**أجهزة قياس التغيرات السريعة للمقادير الكهربائية أو "الأسيلوسكوب" ، وأجهزة تحليل الطيف وأجهزة وأدوات أخر لقياس أو مراقبة المقادير الكهربائية ، بإستثناء العدادات الداخلة في البند 90.28 ؛ أجهزة وأدوات لقياس أو كشف الأشعة السينية وأشعة ألفا وبيتا وجاما والإشعاعات الكونية وغيرها من الإشعاعات المؤينة.**		**90.30**
					- Instruments and apparatus for measuring or detecting ionising radiations :	**- أجهزة وأدوات لقياس وكشف الإشعاعات المؤينة :**		
A	A	A	**5%**		Ionizing radiometer devices	اجهزة لقياس الاشعاعات المؤينه	**90 30 10 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Ionizing radiometer tools	ادوات لكشف الاشعاعات المؤينه	**90 30 10 00 00 02**	

A	A	A	5%		- Oscilloscopes and oscillographs	- أجهزة لقياس وتسجيل التغييرات السريعة في المقادير الكهربائية (أوسيلوسكوب وأوسيليوغراف)	90 30 20 00 00 00	
					- Other instruments and apparatus, for measuring or checking voltage, current, resistance or power (other than those for measuring or checking semiconductor wafers or devices):	**- أجهزة وأدوات أخر، لقياس أو فحص الجهد (الفولتية) أو التيار أو المقاومة أو القدرة الكهربائية (عدا تلك المعدة لقياس أو فحص الأقراص الرقيقة أو الأدوات من أشباه الموصلات) :**		
A	B	A	5%		- - Multimeters without a recording device	- - أجهزة قياس متعددة الأغراض (مولتيميتر) بدون أداة تسجيل	90 30 31 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Multimeters with a recording device	- - أجهزة قياس متعددة الأغراض (مولتيميتر) بأداة تسجيل	90 30 32 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other, without a recording device	- - غيرها ، بدون أداة تسجيل	90 30 33 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other, with a recording device	- - غيرها ، بأداة تسجيل	90 30 39 00 00 00	
					- Other instruments and apparatus, specially designed for telecommunications (for example, cross-talk meters, gain measuring instruments, distortion factor meters, psophometers) :	**- أجهزة وأدوات أخر مصممة خصيصاً للإتصالات (مثل ، مقاييس المحادثات الهاتفية ، مقاييس مضاعفة الصوت ، مقاييس عامل التداخل ، وأجهزة قياس الضوضاء في الخطوط سوفوميتر) :**		
A	A	A	0%		Telephone conversations measure devices	أجهزة مقاييس المحادثات الهاتفية	90 30 40 00 00 01	
A	A	A	0%		Double sound measuring devices	أجهزة مقاييس مضاعفة الصوت	90 30 40 00 00 02	
A	A	A	0%		Interference factor meter devices	أجهزة مقاييس عامل التداخل	90 30 40 00 00 03	
A	A	A	0%		Noise measuring devices in Sufumeter lines	أجهزة قياس الضوضاء في الخطوط سوفوميتر	90 30 40 00 00 04	
A	A	A	0%		Other devices and tools designed for communication	غيرها من أجهزة وأدوات أخر مصممة خصيصاً للإتصالات	90 30 40 00 99 99	
					- Other instruments and apparatus :	**- أجهزة وأدوات أخر :**		
A	A	A	0%		-- For measuring or checking semiconductor wafers or devices (including integrated circuits)	- - لقياس أو فحص الأقراص الرقيقة أو الأدوات من أشباه الموصلات (بما فيها الدوائر المتكاملة)	90 30 82 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other, with a recording device	- - غيرها ، ذات أداة تسجيل	90 30 84 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	90 30 89 00 00 00	
					- Parts and accessories:	**- أجزاء ولوازم :**		
A	A	A	0%		- - - Parts and accessories for measuring or checking semiconductor wafers or devices	- - - أجزاء ولوازم لأجهزة قياس أو فحص الأقراص الرقيقة أو الأدوات من أشباه الموصلات	90 30 90 10 00 00	
A	A	A	0%		- - - Other	- - - غيرها	90 30 90 90 00 00	
					Measuring or checking instruments, appliances and machines, not specified or included elsewhere in this Chapter; profile projectors.	**أجهزة وأدوات وآلات للقياس أو الفحص ، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر من هذا الفصل ؛ أجهزة فحص الأجسام بواسطة ظلالها الجانبية.**		**90.31**
A	A	A	5%		- Machines for balancing mechanical parts	- آلات ضبط توازن للأجزاء الميكانيكية	90 31 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Test benches	- طاولات الإختبار الآلية	90 31 20 00 00 00	
					- Other optical instruments and appliances :	**- أجهزة وأدوات بصرية أخر :**		
A	A	A	0%		-- For inspecting semiconductor wafers or devices (including integrated circuits) or for inspecting photomasks or reticles used in manufacturing semiconductor devices (including integrated circuits)	- - لفحص الأقراص الرقيقة أو الأدوات من أشباه الموصلات (بما فيها الدوائر المتكاملة) أو لفحص الأقنعة أوالشبيكات الضوئية المستخدمة في صناعة الأدوات من أشباه الموصلات (بما فيها الدوائر المتكاملة)	90 31 41 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	0%		- - - Optical instruments for measuring particle surface pollution on semiconductor wafers	- - - أجهزة بصرية لقياس التلوث السطحي الدقائقي على الأقراص الرقيقة لأشباه الموصلات	90 31 49 10 00 00	
A	A	A	0%		- - - Other	- - - غيرها	90 31 49 90 00 00	
					- Other instruments, appliances and machines :	**- أجهزة وأدوات وآلات أخر :**		
A	A	A	5%		- - - Appliances for checking and adjusting motor vehicle engines	- - - أجهزة فحص وضبط محركات السيارات	90 31 80 10 00 00	
A	A	A	0%		- - - Electronic beams microscopes fitted with instruments of a kind used specially for handling and transporting semiconductor wafers and rectiles	- - - ميكروسكوبات (مجاهر) الحزم الإليكترونية مزودة بأجهزة معدة خصيصا لمناولة ونقل الأقراص الرقيقة والشبيكات من أشباه الموصلات	90 31 80 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	90 31 80 90 00 00	
					- Parts and accessories:	**- أجزاء ولوازم :**		
A	A	A	0%		- - - Parts and accessories for inspecting semiconductor wafers optical instruments or devices or for inspecting semiconductor masks, photomasks or reticles used in the manufacturing of semiconductor devices	- - - أجزاء ولوازم الأجهزة البصرية لفحص الأقراص الرقيقة أو الأدوات من أشباه الموصلات أو لفحص الأقنعة أو الأقنعة الضوئية أو الشبيكات المستعملة في صنع الأدوات من أشباه الموصلات	90 31 90 10 00 00	
A	A	A	0%		- - - Parts and accessories for stroboscopes fitted with instruments of a kind used specially for handling and transporting semiconductor wafers and reticles	- - - أجزاء ولوازم المجاهر الإستريوسكوبية المزودة بأجهزة معدة خصيصا لمناولة ونقل الأقراص الرقيقة والشبيكات من أشباه الموصلات	90 31 90 20 00 00	
A	A	A	0%		- - - Parts and accessories for measuring particle surface pollution optical instruments on semiconductor wafers	- - - أجزاء ولوازم الأجهزة البصرية لقياس التلوث السطحي الدقائقي على الأقراص الرقيقة لأشباه الموصلات	90 31 90 30 00 00	
A	A	A	0%		- - - Parts and accessories for electronic beams microscopes fitted with instruments of a kind used specially for handling and transporting wafers and photomasks semiconductors	- - - أجزاء ولوازم ميكروسكوبات (مجاهر) الحزم الإليكترونية مزودة بأجهزة معدة خصيصا لمناولة ونقل الأقراص الرقيقة والشبيكات من أشباه الموصلات	90 31 90 40 00 00	
A	A	A	0%		- - - Parts and accessories for microscopes fitted with instruments of a kind used specially for handling and transporting semiconductor wafers and reticles	- - - أجزاء ولوازم ميكروسكوبات الصور المجهرية المزودة بأجهزة معدة خصيصا لمناولة ونقل الأقراص الرقيقة والشبيكات من أشباه الموصلات	90 31 90 50 00 00	
A	A	A	0%		- - - Other	- - - غيرها	90 31 90 90 00 00	
					Automatic regulating or controlling instruments and apparatus.	**أجهزة وأدوات ذاتية للتنظيم أو للمراقبة والتحكم.**		**90.32**
A	A	A	5%		- Thermostats	- منظمات درجات حرارة (ترموستات)	90 32 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Manostats	- منظمات ضغط (مانوستات)	90 32 20 00 00 00	
					- Other instruments and apparatus :	**- أجهزة وأدوات أخر :**		
A	A	A	5%		- - Hydraulic or pneumatic	- - هيدروليكية أو بالهواء المضغوط	90 32 81 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	90 32 89 00 00 00	
A	A	A	5%		- Parts and accessories	- أجزاء ولوازم	90 32 90 00 00 00	
A	A	A	5%		**Parts and accessories (not specified or included elsewhere in this Chapter) for machines, appliances, instruments or apparatus of Chapter 90.**	**أجزاء ولوازم (غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر من هذا الفصل) للآلات والأجهزة والأدوات الداخلة في الفصل 90**	90 33 00 00 00 00	**90.33**

Chapter 91
Clocks and watches and parts thereof

Notes.

1 .- This Chapter does not cover :

(a) Clock or watch glasses or weights (classified according to their constituent

(b) Watch chains (heading 71.13 or 71.17. as the case may be);

(c) Parts of general use defined in Note 2 to Section XV, of base metal (Section

(d) Bearing balls (heading 73.26 or 84.82, as the case may be);

(e) Articles of heading 84.12 constructed to work without an escapement;

(t) Ball bearings (heading 84.82); or

(g) Articles of Chapter 85, not yet assembled together or with other components into watch or clock movements or into articles suitable for use solely or principally as parts of such movements (Chapter 85).

2.- heading 91.01 covers only watches with case wholly of precious metal or of metal clad with precious metal. or of the same materials combined with natural or cultured pearls or precious or semiprecious stones (natural synthetic or reconstructed) of headings 71.01 to 71.04. Watches with case of base metal inlaid with precious metal fall in heading 91.02.

الفصـل الحـادي والتسعـون
أصناف صناعة الساعات وأجزاؤها

مـلاحظـات :

1- لا يشمل هذا الفصل :

(أ) - زجاج وثقالات أصناف الساعات (تبند وفقاً للمادة المصنوعة منها) ؛

(ب) - سلاسل الساعات (بند 71.13 أو 71.17 تبعاً للحال) ؛

(ج) - الأجزاء واللوازم للإستعمالات العامة بالمعنى المقصود في الملاحظة 2 من القسم الخامس عشر ، من معادن عادية (القسم الخامس

(د) - كرات المدحرجات (بند 73.26 أو 84.82 تبعاً للحال) ؛

(هـ) - أصناف البند 84.12 المصممة للعمل من دون أداة ضبط الحركة ؛

(و) - المدحرجات (بند 84.82) ؛

(ز) - أصناف الفصل 85 ، التي لم تجمع بعد فيما بينها أو مع عناصر أخر لتؤلف عدة حركة لأصناف صناعة الساعات أو أجزاء مصممة للإستعمال حصراً أو بصفة رئيسية لعدة الحركة (فصل 85).

2- يشمل البند 91.01 فقط ساعات اليد أو الجيب وما يماثلها التي تكون أظرفها مصنوعة كلياً من معادن ثمينة أو من معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة أو من نفس هذا المواد متحدة بلؤلؤ طبيعي أو مستنبت أو مع أحجار كريمة أو شبه كريمة (طبيعية أو تركيبية أو مجددة) من الأصناف الداخلة في في البنود من 71.01 إلى 71.04 . أما الساعات التي تكون ظروفها من معادن عادية مرصعة بمعادن ثمينة فتدخل في البند 91.02.

3.- For the purposes of this Chapter, the expression " watch movements " means devices regulated by a balance-wheel and hairspring, quartz crystal or any other system capable of determining intervals of time, with a display or a system to which a mechanical display can be incorporated. Such watch movements shall not exceed 12 mm in thickness and 50 mm in width, length or diameter.

3- من أجل تطبيق أحكام هذا الفصل ، يقصد "بعدة حركة الساعات " التركيبات التي يقوم بتنظيم الحركة فيها رقاص ونابض لولبي دقيق أو ببلورات كوارتز أو أي نظام آخر قادر على تحديد فترات الوقت ، مزودة بوسيلة إظهار أو بنظام يسمح بضم وسيلة إظهار آلية ويجب أن لا يتجاوز أسماك عدة حركة الساعات هذه 12 مم ولا يتجاوز عرضها أو طولها أو قطرها 50 مم.

4.- Except as provided in Note I , movements and other parts suitable for use both in clocks or watches and in other articles (for example, precision instruments) are to be classified in this Chapter.

4- مع مراعاة أحكام الملاحظة 1 أعلاه ، أن عدة الحركة والأجزاء القابلة للإستعمال معاً كعدة حركة أو كأجزاء لأصناف صناعة الساعات أو لإستعمالات أخر ، (مثل ، أدوات الضبط الدقيق) ، تبقى داخلة في هذا الفصل.

EFTA	SG	USA	DUTY RATE فئة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Wrist-watches, pocket-watches and other watches, including stop-watches, with case of precious metal or of metal clad with precious metal.	**ساعات يد وساعات جيب وساعات مماثلة بما فيها ساعات قياس للفترات الزمنية ، بأظرف من معادن ثمينة أو من معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة.**		**91.01**
					- Wrist-watches, electrically operated, whether or not incorporating a stop-watch facility :	**- ساعات يد تعمل كهربائياً ، وإن اشتملت على أداة لقياس الفترات الزمنية :**		
					- - With mechanical display only :	**- - بوسيلة إظهار آلية فقط :**		
A	A	A	**5%**		Wristwatcheswith automatic display, of diamonds	ساعات يد بوسيلة إظهار آلية، من الماس	**91 01 11 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Wristwatch with automatic display, made entirely of gold or of metal painted with gold	ساعات يد بوسيلة إظهار آلية، مصنوعة كلياً من ذهب أو من معادن عادية مكسوة بقشرة من ذهب	**91 01 11 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Wristwatches with automatic display, made entirely of silver or of metal painted with silver	ساعات يد بوسيلة إظهار آلية، مصنوعة كلياً من فضة أو من معادن عادية مكسوة بقشرة من فضة	**91 01 11 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Wristwatch with automatic display, made entirely of platinum or of ordinary metals painted with a crust of platinum	ساعات يد بوسيلة إظهار آلية، مصنوعة كلياً من بلاتين أو من معادن عادية مكسوة بقشرة من بلاتين	**91 01 11 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		Wristwatch with automatic display, of precious metals, inlaid with precious or semi-precious stones	ساعات يد بوسيلة إظهار آلية، من معادن ثمينة، مرصعة بأحجار كريمة أو شبة كريمة	**91 01 11 00 00 05**	
A	A	A	**5%**		Wristwatch with automatic display, embroidered with natural or cultured pearls	ساعات يد بوسيلة إظهار آلية ، مرصعة بلآلئ طبيعية أو مستنبتة	**91 01 11 00 00 06**	
A	A	A	**5%**		Other electrically wristwatch with mechanical show only	غيرها من ساعات يد تعمل كهربائياً بوسيلة إظهار آلية فقط	**91 01 11 00 99 99**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Electrically wristwatch, made of diamond	ساعات يد تعمل كهربائياً، من الماس	**91 01 19 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Electrically wristwatch, made entirely of gold or of metal painted with gold	ساعات يد تعمل كهربائياً، مصنوعة كلياً من ذهب أو من معادن عادية مكسوة بقشرة من ذهب	**91 01 19 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Electriclly wristwatch, made entirely of silver or of metal painted with silver	ساعات يد تعمل كهربائياً، مصنوعة كلياً من فضة أو من معادن عادية مكسوة بقشرة من فضة	**91 01 19 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Electrically wristwatch, made entirely of platinum or of metals painted with platinum	ساعات يد تعمل كهربائياً، مصنوعة كلياً من بلاتين أو من معادن عادية مكسوة بقشرة من بلاتين	**91 01 19 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		Electrolytic wristwatches, of precious metal, with precious or semi-precious stones	ساعات يد تعمل كهربائياً، من معادن ثمينة ، مرصعة بأحجار كريمة أو شبة كريمة	**91 01 19 00 00 05**	
A	A	A	**5%**		Electrically operated watches, inlaid with natural or cultured pearls	ساعات يد تعمل كهربائياً ، مرصعة بلآلئ طبيعية أو مستنبتة	**91 01 19 00 00 06**	
A	A	A	**5%**		Other electrically operated wristwatches	غيرها من ساعات يد تعمل كهربائياً	**91 01 19 00 99 99**	
					- Other wrist-watches, whether or not incorporating a stop-watch facility :	**- ساعات يد أخر ، وإن اشتملت على أداة لقياس الفترات الزمنية :**		
					- - With automatic winding :	**- - ذاتية التعبئة (أوتوماتيكية) :**		
A	A	A	**5%**		Wristwatches, hand-packing, made of diamond	ساعات يد ذاتية التعبئة، من الماس	**91 01 21 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Wristwatches, hand-packing, entirely made of gold or of base metal clad with gold	ساعات يد ذاتية التعبئة، مصنوعة كلياً من ذهب أو من معادن عادية مكسوة بقشرة من ذهب	**91 01 21 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Wristwatches, hand-packing, entirely made of silver or of base metal clad with silver	ساعات يد ذاتية التعبئة، مصنوعة كلياً من فضة أو من معادن عادية مكسوة بقشرة من فضة	**91 01 21 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Wristwatches, hand-packing, made entirely of platinum or of base metals clad with platinum	ساعات يد ذاتية التعبئة، مصنوعة كلياً من بلاتين أو من معادن عادية مكسوة بقشرة من بلاتين	**91 01 21 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		Wristwatches, hand-packing, inlaid with precious or semi-precious stones	ساعات يد ذاتية التعبئة، مرصعة بأحجار كريمة أو شبة كريمة	**91 01 21 00 00 05**	
A	A	A	**5%**		Wristwatches, hand-packing, Inlaid with natural or cultured pearls	ساعات يد ذاتية التعبئة، مرصعة بلآلئ طبيعية أو مستنبتة	**91 01 21 00 00 06**	
A	A	A	**5%**		Other wristwatches, self-packing	غيرها من ساعات يد ذاتية التعبئة	**91 01 21 00 00 07**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Wristwatches, hand-packing, made of diamond	ساعات يد بالتعبئة اليدوية ، مصنوعة من الماس	**91 01 29 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Wristwatches, hand-packing, made entirely of precious metal or of precious metal clad with precious metal	ساعات يد بالتعبئة اليدوية ، مصنوعة كلياً من معادن ثمينة أو من معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة	**91 01 29 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Wristwatches, hand-packing inlaid with precious or semi-precious stones	ساعات يد بالتعبئة اليدوية ، مرصعة بأحجار كريمة أو شبة كريمة	**91 01 29 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Wristwatches, hand-packing, Inlaid with natural or cultured pearls	ساعات يد بالتعبئة اليدوية ، مرصعة بلآلئ طبيعية أو مستنبتة	**91 01 29 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		Other wristwatches, hand-packing	غيرها من ساعات يد بالتعبئة اليدوية	**91 01 29 00 99 99**	
					- Other :	**- غيرها :**		
					- - Electrically operated :	**- - تعمل كهربائياً :**		
A	A	A	**5%**		Pocket watches are electrically operated, made of diamond	ساعات جيب تعمل كهربائياً، مصنوعة من الماس	**91 01 91 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Electric pocket watches, made entirely of precious metal or of base metal clad with precious metal	ساعات جيب تعمل كهربائياً، مصنوعة كلياً من معادن ثمينة أو من معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة	**91 01 91 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Electrically operated pocket watches, inlaid with precious or semi-precious stones	ساعات جيب تعمل كهربائيا، مرصعة بأحجار كريمة أو شبة كريمة	**91 01 91 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Electric pocket watches, Inlaid with natural or cultured pearls	ساعات جيب تعمل كهربائياً، مرصعة بلآلئ طبيعية أو مستنبتة	**91 01 91 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		Other electrically operated pocket watches	غيرها من ساعات جيب تعمل كهربائياً	**91 01 91 00 99 99**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**91 01 99 00 00 00**	
					Wrist-watches, pocket-watches and other watches, including stop-watches, other than those of heading 91.01.	**ساعات يد وساعات جيب وساعات مماثلة بما فيها ساعات قياس للفترات الزمنية ، عدا تلك الداخلة في البند 91.01.**		**91.02**
					- Wrist-watches, electrically operated, whether or not incorporating a stop-watch facility :	**- ساعات يد تعمل كهربائياً ، وإن اشتملت على أداة لقياس الفترات الزمنية :**		
					- - With mechanical display only :	**- - بوسيلة إظهار آلية فقط :**		
A	A	A	**5%**		Mechanical wristwatches, made of precious metal or of base metal clad with precious metal	ساعات يد بوسيلة إظهار آلية ، مصنوعة من معادن ثمينة أو من معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة	**91 02 11 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Other wristwatches with show mechanism	غيرها من ساعات يد بوسيلة إظهار آلية	**91 02 11 00 99 99**	
A	A	A	**5%**		- - With opto-electronic display only	- - بوسيلة إظهار بصرية إلكترونية فقط	**91 02 12 00 00 00**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Analog wristwatches, made of precious metals or of base metals clad with precious metal	ساعات يد بوسيلة إظهار تناظرية، مصنوعة من معادن ثمينة أو من معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة	**91 02 19 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Other wrist watches with analog display	غيرها من ساعات يد بوسيلة إظهار تناظرية	**91 02 19 00 99 99**	
					- Other wrist-watches, whether or not incorporating a stop-watch facility :	**- ساعات يد أخر، وإن اشتملت على أداة لقياس الفترات الزمنية :**		
					- - With automatic winding :	**- - ذاتية التعبئة (أوتوماتيكية) :**		
A	A	A	**5%**		Watches, self-packing, made of precious metal or of base metal clad with precious metal	ساعات يد، ذاتية التعبئة مصنوعة من معادن ثمينة أو من معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة	**91 02 21 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Other wrist watches, self-packing	غيرها من ساعات يد، ذاتية التعبئة	**91 02 21 00 99 99**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Wristwatches made of precious metal or of precious metal clad with precious metal	ساعات يد ، تعمل بالتعبئة اليدوية مصنوعة من معادن ثمينة أو من معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة	**91 02 29 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Other wristwatches, hand-packing	غيرها من ساعات يد، تعمل بالتعبئة اليدوية	**91 02 29 00 99 99**	

					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - Electrically operated	- - تعمل كهربائياً	**91 02 91 00 00 00**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Watches of precious metal ,or of metal painted with precious metal	ساعات مصنوعة من معادن ثمينة أو من معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة	**91 02 99 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Other watches	غيرها من ساعات	**91 02 99 00 99 99**	
					Clocks with watch movements, excluding clocks of heading 91.04.	**ساعات بعدة حركة ساعة، (باستثناء المذكورة في البند 91.04).**		**91.03**
A	A	A	**5%**		- Electrically operated	- تعمل كهربائياً	**91 03 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other	- غيرها	**91 03 90 00 00 00**	
					Instrument panel clocks and clocks of a similar type for vehicles, aircraft, spacecraft or vessels.	**ساعات لوحات الآلات وساعات مماثلة، للسيارات أو الطائرات أو المركبات الجوية الفضائية أو البواخر أو غيرها من وسائل النقل.**		**91.04**
A	A	A	**5%**		Watches for machine boards	ساعات للوحات الآلات	**91 04 00 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Cars watches	ساعات للسيارات	**91 04 00 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Motorcycle Watches	ساعات للدراجات النارية	**91 04 00 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Aircraft watches	ساعات للطائرات	**91 04 00 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		Watches for ships, boats and their similar	ساعات للبواخر و السفن وما شابهها	**91 04 00 00 00 05**	
A	A	A	**5%**		Trains watches	ساعات للقطارات	**91 04 00 00 00 06**	
A	A	A	**5%**		Other watches	غيرها من ساعات	**91 04 00 00 99 99**	
					Other clocks.	**ساعات أخر.**		**91.05**
					- Alarm clocks :	**- منبهات :**		
A	A	A	**5%**		- - Electrically operated	- - تعمل كهربائياً	**91 05 11 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**91 05 19 00 00 00**	
					- Wall clocks :	**- ساعات حائط :**		
A	A	A	**5%**		- - Electrically operated	- - تعمل كهربائياً	**91 05 21 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**91 05 29 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - Electrically operated	- - تعمل كهربائياً	**91 05 91 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**91 05 99 00 00 00**	
					Time of day recording apparatus and apparatus for measuring, recording or otherwise indicating intervals of time, with clock or watch movement or with synchronous motor (for example, time-registers, time-recorders).	**أجهزة تسجيل الوقت وأجهزة لقياس أو تسجيل أو تعيين الفترات الزمنية بأي طريقة كانت ، مزودة بعدة حركة أصناف صناعة الساعة أو بمحرك تزامني (مثل ، ساعات تسجيل وقت الدوام وساعات تسجيل الوقت والتاريخ).**		**91.06**
A	A	A	**5%**		- Time-registers; time-recorders	- ساعات تسجيل وقت الدوام وساعات تسجيل الوقت والتاريخ	**91 06 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other	- غيرها	**91 06 90 00 00 00**	
					Time switches with clock or watch movemet or with synchronous motor.	**مفاتيح توقيت بعدة حركة أصناف صناعة الساعات أو بمحرك تزامني**		**91.07**
A	A	A	**5%**		Timing switches to control lighting circuits	مفاتيح التوقيت للتحكم في للتحكم في دوائر الإنارة	**91 07 00 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Timing switches for pump control	مفاتيح التوقيت للتحكم في المضخات	**91 07 00 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Timing switches to control heating circuits and cooling	مفاتيح التوقيت للتحكم في دوائر التدفئة و في منشآت التبريد	**91 07 00 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Timing switches for connecting and disconnecting current for some electrical devices	مفاتيح التوقيت لوصل و قطع التيار لبعض الأجهزة الكهربائية	**91 07 00 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**91 07 00 00 99 99**	
					Watch movements, complete and assembled.	**عدة حركة ساعات اليد، كاملة ومجمعة.**		**91.08**
					- Electrically operated :	**- تعمل كهربائياً :**		
A	A	A	**5%**		- - With mechanical display only or with a device to which a mechanical display can be incorporated	- - بوسيلة إظهار آلية فقط أو بأداة تسمح بضم وسيلة إظهار آلية	**91 08 11 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - With opto-electronic display only	- - بوسيلة إظهار بصرية إلكترونية فقط	**91 08 12 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**91 08 19 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- With automatic winding	- ذاتية التعبئة (أتوماتيكية)	**91 08 20 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other	- غيرها	**91 08 90 00 00 00**	
					Clock movements, complete and assembled.	**عدة حركة أصناف صناعة الساعات، كاملة ومجمعة (عدا عدة حركة ساعات اليد الداخلة في البند 91.08).**		**91.09**
A	A	A	**5%**		- Electrically operated	- تعمل كهربائياً	**91 09 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other	- غيرها	**91 09 90 00 00 00**	
					Complete watch or clock movements, unassembled or partly assembled (movement sets); incomplete watch or clock movements, assembled; rough watch or clock movements.	**عدة حركة أصناف صناعة الساعات كاملة ، غير مجمعة أو مجمعة جزئياً (مجموعات لعدد الحركة)؛ عدة حركة أصناف صناعة الساعات غير كاملة، مجمعة؛ عدة حركة أصناف الساعات غير تامة الصنع.**		**91.10**
					- Of watches :	**- عدد حركة الساعات (اليد والجيب وما يماثلها) :**		
A	A	A	**5%**		- - Complete movements, unassembled or partly assembled (movement sets)	- - كاملة ، غير مجمعة أو مجمعة جزئياً (مجموعات لعدة الحركة)	**91 10 11 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Incomplete movements, assembled	- - عدة حركة ساعات ، غير كاملة ، مجمعة	**91 10 12 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Rough movements	- - عدة حركة ساعات ، غير تامة الصنع	**91 10 19 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other	- غيرها	**91 10 90 00 00 00**	
					Watch cases and parts thereof.	**أظرف الساعات وأجزاؤها .**		**91.11**
A	A	A	**5%**		- Cases of precious metal or of metal clad with precious metal	- أظرف من معادن ثمينة أو من معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة	**91 11 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Cases of base metal, whether or not gold- or silver-plated	- أظرف من معادن عادية ، وإن كانت مطلية بالذهب أو الفضة	**91 11 20 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other cases	- أظرف أخر	**91 11 80 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Parts	- أجزاء	**91 11 90 00 00 00**	
					Clock cases and cases of a similar type for other goods of this Chapter, and parts thereof.	**أظرف (علب وصناديق) للساعات وما يماثلها للبضائع الأخر الداخلة في هذا الفصل، وأجزاؤها .**		**91.12**
					- Cases :	**- أظرف (علب وصناديق) :**		
A	A	A	**5%**		wall clocks boxes, with or without glass	علب لساعات الحائط، بزجاج أو بدون زجاج	**91 12 20 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Clock boxes (alarms), with or without glass	علب الساعات (المنبهات)، بزجاج أو بدون زجاج	**91 12 20 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		transportation watches boxes	علب الساعات وسائل النقل	**91 12 20 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Time recording devices boxes, with or without glass	علب أجهزة تسجيل أوقات الدوام، بزجاج أو بدون زجاج	**91 12 20 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		Boxes and similar cases, whether or not glass or without glass	علب وصناديق مماثلة، وإن وردت بزجاج أو بدون زجاج	**91 12 20 00 99 99**	
A	A	A	**5%**		- Parts	- أجزاء	**91 12 90 00 00 00**	
					Watch straps, watch bands and watch bracelets and parts thereof.	**أشرطة وأطواق وأساور ساعات وأجزاؤها.**		**91.13**
					- Of precious metal or of metal clad with precious metal :	**- من معادن ثمينة أو معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة :**		
A	A	A	**5%**		watches ribbons of precious metal ,or of metal painted with precious metal	أشرطة ساعات من معادن ثمينة أو معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة	**91 13 10 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		watches collars of precious metal ,or of metal painted with precious metal	أطواق من معادن ثمينة أو معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة	**91 13 10 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		watches bracelets of precious metal ,or of metal painted with precious metal	أساور للساعات من معادن ثمينة أو معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة	**91 13 10 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		watches parts of precious metal ,or of metal painted with precious metal	أجزاء للساعات من معادن ثمينة أو معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة	**91 13 10 00 00 04**	
					- Of base metal, whether or not gold- or silver-plated :	**- من معادن عادية ، وإن كانت مطلية بالذهب أو الفضة :**		
A	A	A	**5%**		watches ribbons of metals, whether or not painted with gold or silver	أشرطة للساعات من معادن عادية، وإن كانت مطلية بالذهب أو الفضة	**91 13 20 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		watches' collars of metals, whether or not painted with gold or silver	أطواق للساعات من معادن عادية، وإن كانت مطلية بالذهب أو الفضة	**91 13 20 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		watches bracelets of metals, whether or not painted with gold or silver	أساور للساعات من معادن عادية، وإن كانت مطلية بالذهب أو الفضة	**91 13 20 00 00 03**	

A	A	A	5%		watches parts of metals, whether or not painted with gold or silver	أجزاء للساعات من معادن عادية، وإن كانت مطلية بالذهب أو الفضة	91 13 20 00 00 04	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Of artificial plastic materials	- - - من لدائن اصطناعية	91 13 90 10 00 00	
					- - - Of natural, composition or reconstituted leather :	**- - - من جلد طبيعي أو اصطناعي أو مجدد :**		
A	A	A	5%		Watch straps, watch bands and watch bracelets Of natural, composition and parts thereof.	أشرطة وأطواق وأساور ساعات من جلد طبيعي وأجزاؤها.	91 13 90 20 00 01	
A	A	A	5%		Watch straps, watch bands and watch bracelets Of reconstituted leather and parts thereof.	أشرطة وأطواق وأساور ساعات من جلد اصطناعي أو مجدد وأجزاؤها.	91 13 90 20 00 02	
A	A	A	5%		- - - Of woven fabrics	- - - من نسج	91 13 90 30 00 00	
					- - - Consisting of or incorporating pearls, precious or semi-precious stones, natural, composition or reconstituted :	**- - - مؤلفة أو مشتملة على لؤلؤ أو أحجار كريمة أو شبه كريمة ، طبيعية أو تركيبية أو مجددة :**		
A	A	A	5%		Watches ribbons consisting pearls, precious or semi-precious stones, natural, synthetic or reconstructed	أشرطة للساعات مؤلفة أو مشتملة على لؤلؤ أو أحجار كريمة أو شبه كريمة، طبيعية أو تركيبية أو مجددة	91 13 90 40 00 01	
A	A	A	5%		Watches' collars consisting pearls, precious or semi-precious stones, natural, synthetic or reconstructed	أطواق للساعات مؤلفة أو مشتملة على لؤلؤ أو أحجار كريمة أو شبه كريمة، طبيعية أو تركيبية أو مجددة	91 13 90 40 00 02	
A	A	A	5%		Watches bracelets consisting pearls, precious or semi-precious stones, natural, synthetic or reconstructed	أساور للساعات مؤلفة أو مشتملة على لؤلؤ أو أحجار كريمة أو شبه كريمة، طبيعية أو تركيبية أو مجددة	91 13 90 40 00 03	
A	A	A	5%		Watches parts consisting pearls, precious or semi-precious stones, natural, synthetic or reconstructed	أجزاء للساعات مؤلفة أو مشتملة على لؤلؤ أو أحجار كريمة أو شبه كريمة، طبيعية أو تركيبية أو مجددة	91 13 90 40 00 04	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	91 13 90 90 00 00	
					Other clock or watch parts.	**أجزاء أخر لأصناف صناعة الساعات.**		91.14
A	A	A	5%		- Dials	- أقراص (المينا)	91 14 30 00 00 00	
A	A	A	5%		- Plates and bridges	- قواعد وجسور	91 14 40 00 00 00	
A	A	A	5%		- Other	- غيرها	91 14 90 00 00 00	

Chapter 92

الفصـل الثـــاني والتسعــون

Musical instruments; parts and accessories of such articles

أدوات موسيقية ؛ أجزاؤها ولوازمها

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

(a) Parts of general use as defined in Note 2 to Section XV, of base metal (Section XV), or similar goods of plastics (Chapter 39);

(b) Microphones, amplifiers, loud-speakers, head-phones, switches,

(c) Toy instruments or apparatus (heading 95.03):

(d) Brushes for cleaning musical instruments (heading 96.03), or monopods, bipods, tripods and similar articles (heading 96.20); or

(c) Collectors' pieces or antiques (heading 97.05 or 97.06).

2.- Bows and sticks and similar devices used in playing the musical instruments of heading 92.02 or 92.06 presented with such instruments in numbers normal thereto and clearly intended for use therewrth, are to be classified in the same heading as the relative instruments.

Cards, discs and rolls of heading 92.09 presented with an instrument are to be treated as separate articles and not as forming a part of such instrument.

مـلاحظـات :

1- لا يشمل هذا الفصل :

(أ) - الأجزاء واللوازم للإستعمالات العامة بالمعنى المقصود في الملاحظة 2 من القسم الخامس عشر ، من معادن عادية (القسم الخامس عشر) والأصناف المماثلة من لدائن (فصل 39) ؛

(ب) - المذياعات (ميكروفونات) وأجهزة تضخيم وتكبير الصوت وسماعات الرأس أو الأذن وقاطعات التيار والستروبوسكوب وغيرها من

(ج) - الأجهزة والأدوات التي لها صفة الألعاب (بند 95.03) ؛

(د) - الفراجين (الفرش) لتنظيف الأدوات الموسيقية (بند 96.03) أو المناصب "الحوامل"أحادية أو ثنائية أو ثلاثية القوائم والأصناف المماثلة الداخلة في البند 20 96 ؛

(هـ) - أصناف المجموعات أو التحف الأثرية (بند 97.05 أو 97.06) .

2- إن أقواس الكمان وعصى الطبول والأصناف المماثلة المستخدمة في العزف على الأدوات الموسيقية المذكورة في البند 92.02 أو 92.06 ، المقدمة بعدد متناسب مع هذه الأدوات والمعدة بشكل واضح للإستعمال صراحة معها ، تتبع نفس البنود التي تخضع لها هذه الأدوات.

أما البطاقات والأقراص واللفات الداخلة في البند 92.09 ، المقدمة مع الآلات يجب معاملتها كأصناف مستقلة وليس باعتبار أجزاء لتلك الآلات.

EFTA	SG	USA	DUTY RATE فئة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Pianos, including automatic pianos; harpsichords and other keyboard stringed instruments.	**بيانو، بما فيه الذاتي الحركة؛ بيانو وترى (هاربسيكورد) وغيرها من الأدوات الموسيقية الوترية ذات مفاتيح .**		92.01
A	A	A	5%		- Upright pianos	- بيانو قائم (عمودي الأوتار)	92 01 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Grand pianos	- بيانو بذيل (أفقي الأوتار)	92 01 20 00 00 00	
A	A	A	5%		- Other	- غيرها	92 01 90 00 00 00	
					Other string musical instruments (for example, guitars,violins, harps).	**أدوات موسيقية وترية أخر (مثل ، الجيتار والكمان والقيثارة).**		92.02
					- Played with a bow :	**- تعزف بقوس :**		
A	A	A	5%		The violin	الكمان	92 02 10 00 00 01	
A	A	A	5%		Rebab	الربابة	92 02 10 00 00 02	
A	A	A	5%		Other musical strings instruments play with a bow	غيرها من أدوات موسيقية وترية تعزف بقوس	92 02 10 00 99 99	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Lutes	- - - أعواد	92 02 90 10 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Harp and Zither	القيثارة أو القانون	92 02 90 90 00 01	
A	A	A	5%		Other	غيرها	92 02 90 90 99 99	
					(Deleted)	**(ملغي)**		[92.03]
					(Deleted)	**(ملغي)**		[92.04]
					Wind musical instruments (for example, keyboard pipe organs,accordions, clarinets, trumpets, bagpipes), other than fairground organs and mechanical street organs.".	**أدوات موسيقية تعمل بالنفخ (مثل، أورغون ذات مفاتيح, الأكورديون, الكلارينات والأبواق ومزامير القرب)، عدا أورغون للاستعراضات "أوركستريون" و أورغون آلي للشوارع**		92.05
					- Brass-wind instruments :	**- أدوات نفخ نحاسية :**		
A	A	A	5%		Horns	الأبواق	92 05 10 00 00 01	
A	A	A	5%		Oboes	مزامير	92 05 10 00 00 02	
A	A	A	5%		Flute	الناي	92 05 10 00 00 03	
A	A	A	5%		Other	غيرها	92 05 10 00 99 99	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		Orgon with keys	أورغون ذات مفاتيح	92 05 90 00 00 01	
A	A	A	5%		Harmonium	الهارمنيوم	92 05 90 00 00 02	
A	A	A	5%		Accordion	الاكورديون	92 05 90 00 00 03	
A	A	A	5%		Piccolo	الناي	92 05 90 00 00 04	
A	A	A	5%		Saxophone	الساكسفون	92 05 90 00 00 05	
A	A	A	5%		Other	غيرها	92 05 90 00 99 99	
					Percussion musical instruments (for eample, drums, xylophones, cymbals, castanets, maracas).	**أدوات موسيقية تعمل بالقرع (مثل، الطبول و الكسيولوفونات و الصنجات و الصنج و القرعيات).**		92.06
A	A	A	5%		- - - Drums	- - - طبول	92 06 00 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Cymbals	- - - صناجات	92 06 00 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Triangles	- - - مثلثات	92 06 00 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Xylophoes	- - - كسيولوفونات	92 06 00 40 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	92 06 00 90 00 00	
					Musical instruments, the sound of which is produced, or must be amplified, electrically (for example, organs, guitars, accordions).	**أدوات موسيقية ينتج الصوت منها كهربائياً أو يجب تضخيمه فيها بوسائل كهربائية (مثل ، الأرغن والقيثار والاكورديون).**		92.07
					- Keyboard instruments, Other than Accordions :	**- أدوات موسيقية ذات مفاتيح ، عدا الأكورديون :**		
A	A	A	5%		Piano	بيانو	92 07 10 00 00 01	
A	A	A	5%		Organ	اورغ	92 07 10 00 00 02	

A	A	A	5%		Other	غيرها	92 07 10 00 99 99	
A	A	A	5%		- Other	- غيرها	92 07 90 00 00 00	
					Musical boxes, fairground organs, mechanical street organs, mechanical singing birds, musical saws and other musical instruments not falling within any other heading of this Chapter; decoy calls of all kinds; whistles, call horns and other mouth-blown sound signalling instruments.	**علب موسيقية وأورغون للاستعراضات "أوركستريون" وأورغن آلي للشوارع وطيور آلية مغردة ومناشير موسيقية وأدوات موسيقية أخر غير داخلة في أي بند آخر من هذا الفصل؛ زمارات تقليد أصوات الحيوانات من جميع الأنواع؛ صفارات، أبواق نداء وغيرها من أدوات النداء والإشارة تنفخ بالفم.**		**92.08**
A	A	A	5%		- Musical boxes	- علب موسيقية	92 08 10 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Fairground organs	- - - أورغن الاستعراضات	92 08 90 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Musical saws	- - - مناشير موسيقية	92 08 90 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Decoy calls	- - - زمارات تقليد أصوات الطيور والحيوانات	92 08 90 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Mouth-blown whistles for command and maneuvers	- - - صفارات الفم لأعمال القيادة والمناورات	92 08 90 40 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	92 08 90 90 00 00	
					Parts (for example, mechanisms for musical boxes) and accessories (for example, cards, discs and rolls for mechanical instruments) of musical instruments; metronomes, tuning forks and pitch pipes of all kinds.	**أجزاء (مثل ، الأجزاء الآلية للعلب الموسيقية) ولوازم (مثل ، البطاقات والأقراص واللفات المثقبة للأدوات الموسيقية الآلية) للأدوات الموسيقية ؛ أجهزة ضبط الإيقاع "مترونوم" وشوكات رنانة ومزامير ضبط النغم (دياباسون) من جميع الأنواع.**		**92.09**
					- Musical instrument strings :	**- أوتار للأدوات الموسيقية :**		
A	A	A	5%		Piano strings	أوتار البيانو	92 09 30 00 00 01	
A	A	A	5%		Flute strings	أوتار العود	92 09 30 00 00 02	
A	A	A	5%		Violin strings	أوتار الكمان	92 09 30 00 00 03	
A	A	A	5%		Other strings	غيرها من أوتار	92 09 30 00 99 99	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		- - Parts and accessories for pianos	- - أجزاء ولوازم البيانو	92 09 91 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Parts and accessories for the musical instruments of heading 92.02	- - أجزاء ولوازم الأدوات الموسيقية الداخلة في البند 92.02	92 09 92 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Parts and accessories for the musical instruments of heading 92.07	- - أجزاء ولوازم الأدوات الموسيقية الداخلة في البند 92.07	92 09 94 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	92 09 99 00 00 00	

Section XIX
ARMS AND AMMUNITION; PARTS AND ACCESSORIES THEREOF
Chapter 93
Arms and ammunition; parts and accessorles thereof

القســم التـــاســع عشـــر
أسلحة وذخائر ؛ أجزاؤها ولوازمها
الفصــل الثـــالث والتسعــون
أسلحة وذخائر ؛ أجزاؤها ولوازمها

Notes.

I .- This Chapter does not cover :

(a) Goods of Chapter 36 (for example, percussion caps, detonators, signalling

(b) Parts of general use as defined in Note 2 to Section XV, of base metal (Section XV), or similar goods ot plastics (Chapter 39);

(c) Armoured fighting vehicles (heading 87.10);

(d) Telescopic sights or other optical devices suitable for use with arms, unless mounted on a firearm or presented with the firearm on which they are designed to be mounted (Chapter 90);

(e) Bows, arrows, fencing foils or toys (Chapter 95); or

(f) Collectors' pieces or antiques (heading 97.05 or 97.06).

2.- In heading No 93.06, the reference to " parts thereof " does not include radio or radar apparatus of heading 85.26.

مــلاحظــات :

1- لا يشمل هذا الفصل :

(أ) - الأصناف الواردة في الفصل 36 (مثل ، كبسولات الإشعال أو التفجير وقذائف الإشارة)؛

(ب) - الأجزاء واللوازم للإستعمالات العامة ، بالمعنى المقصود في الملاحظة 2 من القسم الخامس عشر ، من معادن عادية (القسم الخامس عشر) ، أو الأصناف المماثلة من لدائن (فصل 39)؛

(ج) - الدبابات والسيارات المدرعة الحربية (بند 87.10) ؛

(د) - المناظير المقربة والأجهزة البصرية الأخر لتحديد الأهداف ، المعدة للإستعمال في الأسلحة ، إلا إذا كانت مركبة على أسلحتها النارية أو مقدمة معها ومصممة للتركيب عليها (فصل 90) ؛

(هـ) - الأقواس والسهام وسيوف المبارزة و الألعاب (فصل 95) ؛

(و) - قطع المجموعات أو التحف (بند 97.05 أو 97.06) .

2- لا تشمل عبارة "أجزاؤها" المذكورة في البند 93.06 ، أجهزة الراديو أو الرادار الداخلة في البند 85.26.

EFTA	SG	USA	DUTY RATE قئة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Military weapons, other than revolvers, pistols and the arms of heading 93.07.	**أسلحة حربية ؛ عدا المسدسات النارية والأسلحة الداخلة في البند 93.07.**		**93.01**
					- Artillery weapons (for example, guns, howitzers and mortars) :	**- أسلحة المدفعية (كالمدافع ومدافع القذائف ومدافع الهاون) :**		
A	A	A	5%		- - - Artillery weapons (for example, guns, howitzers and mortars) of a calliber (20 - 60 mm)	- - - أسلحة المدفعية (كالمدافع ومدافع القذائف ومدافع الهاون) ذات عيار متوسط (من 20 مليمتر - 60 مليمتر)	93 01 10 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Artillery weapons (for example, guns, howitzers and mortars) of a calliber exceeding 60 mm	- - - أسلحة المدفعية (كالمدافع ومدافع القذائف ومدافع الهاون) ذات عيار ثقيل (أكبر من 60 مليمتر)	93 01 10 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Artillery weapons (for example, guns, howitzers and mortars)	- - - غيرها من أسلحة المدفعية (كالمدافع ومدافع القذائف ومدافع الهاون)	93 01 10 90 00 00	
					- Rocket lauchers; flame-thrower; grenade launchers; torpedo tubes and similar projectors :	**- قاذفات الصواريخ؛ قاذفات اللهب؛ قاذفات القنابل اليدوية؛ قاذفات الطربيدات والقاذفات المماثلة :**		
A	A	A	5%		Rocket launchers and accessories thereof	قاذفات الصواريخ وملحقاتها	93 01 20 00 00 01	
A	A	A	5%		Flame launchers and accessories thereof	قاذفات اللهب وملحقاتها	93 01 20 00 00 02	
A	A	A	5%		Grenade launchers and accessories thereof	قاذفات القنابل اليدوية وملحقاتها	93 01 20 00 00 03	
A	A	A	5%		Rocket launchers and its similar and accessories thereof	قاذفات الطربيدات وقاذفات مماثلة وملحقاتها	93 01 20 00 00 04	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Machine guns (rifles)	- - - أسلحة (بنادق) رشاشة	93 01 90 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other military weapons	- - - غيرها من أسلحة حربية	93 01 90 90 00 00	
					Revolvers and pistols, other than those of heading 93.03 or 93.04.	**مسدسات نارية ، عدا تلك المذكورة في البند 93.03 أو 93.04.**		**93.02**
A	A	A	5%		pistols and revolvers, of any caliber.	المسدسات والمسدسات بخزن دواره للطلقات "ريفولفر"، أياً كان عيارها	93 02 00 00 00 01	
A	A	A	5%		Firearms made in the form of pens, sticks or cigarette packs ... etc	الأسلحة النارية المصنوعة على شكل أقلام أو عصي أو علب سجائر ...الخ	93 02 00 00 00 02	
A	A	A	5%		Other firearms	غيرها من مسدسات نارية	93 02 00 00 99 99	
					Other firearms and similar devices which operate by the firing of an explosive charge (for example, sporting shotguns and rifles, muzzle-loading firearms, very pistols and other devices designed to project only signal flares, pistols and revolvers for firing blank ammunition, captive-bolt humane killers, line-throwing guns).	**أسلحة نارية أخر وأجهزة مماثلة تعمل بإشعال شحنة متفجرة (مثل، بنادق و كربينات الرياضة والرماية والأسلحة النارية التي تحشى من الفوهة و مسدسات إطلاق السهام والأجهزة الأخر المصممة فقط لقذف سهام الإشارة والمسدسات النارية لإطلاق الذخيرة غير الحية، و المسدسات بمسمار لقتل الحيوانات، قاذفات الحبال) .**		**93.03**
A	A	A	5%		- Muzzle-loading firearms	- أسلحة نارية تحشى من الفوهة	93 03 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Other sporting, hunting or target-shooting shotguns, including combination shotgun-rifles	- بنادق رش، رياضية أخر للصيد أو الرماية بما فيها التي تجمع ما بين البنادق وبنادق الرش	93 03 20 00 00 00	
A	A	A	5%		- Other sporting, hunting or target-shooting rifles	- بنادق وكربينات أخر رياضية أو للصيد أو الرماية بمواسير محززة	93 03 30 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		Fairy guns and other similar devices are designed only to shoot signal flares,	مسدسات "فيرى" وأدوات مماثلة أخر مصممه فقط لقذف الإشارات المتوهجة "سهام الإشارة	93 03 90 00 00 01	
A	A	A	5%		pistols and revolvers for firing blank ammunition	مسدسات تقليد أو مسدسات أمان لإطلاق "إشعال" الذخيرة غير الحية "فشنك"	93 03 90 00 00 02	
A	A	A	5%		line-throwing guns	قاذفات (مدافع) الحبال	93 03 90 00 00 03	
A	A	A	5%		Other firearms that ignite an explosive charge	أسلحة نارية أخر تعمل بإشعال شحنة متفجرة	93 03 90 00 99 99	
					Other arms (for example, spring, air or gas guns and pistols, truncheons), excluding those of heading 93.07.	**أسلحة أخر (مثل، البنادق و الكربينات والمسدسات التي تعمل بالنوابض أو بضغط الهواء أو بالغاز والهراوات)، باستثناء تلك الداخلة في البند 93.07.**		**93.04**
A	A	A	5%		- - - Underwater fishguns	- - - بنادق صيد السمك تحت الماء	93 04 00 10 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		

A	A	A	5%		Air or gas operated guns and pistols	بنادق ومسدسات تعمل بضغط الهواء أو الغاز (بنادق هوائية)	93 04 00 90 00 01	
A	A	A	5%		Spring-operated guns and pistols	بنادق ومسدسات تعمل بالنوابض	93 04 00 90 00 02	
A	A	A	5%		Truncheons and the like for police	هراوات وأصناف مماثلة لاستعمالات الشرطة	93 04 00 90 00 03	
A	A	A	5%		Catapults (stoning devices) designed for stoning birds or harmful insects	مقاليع (أدوات رجم) مصممة لرجم الطيور أو الحشرات الضارة	93 04 00 90 00 04	
A	A	A	5%		Other	غيرها	93 04 00 90 99 99	
					Parts and accessories of articles of headings 93.01 to 93.04.	**أجزاء ولوازم للأصناف الداخلة في البنود من 93.01 إلى 93.04.**		**93.05**
					- Of revolvers or pistols	**- للمسدسات النارية**		
A	A	A	5%		Main parts for firearms (barrel - bolt - gun body)	أجزاء رئيسية للمسدسات النارية (السبطانة - المزلاج - بدن السلاح)	93 05 10 00 09 01	
A	A	A	5%		Non-main parts for firearms	أجزاء غير رئيسية للمسدسات النارية	93 05 10 00 09 02	
					- Of shotguns or rifles of heading 93.03	**- للبنادق أو الكربينات الداخلة في البند 93.03**		
A	A	A	5%		Main parts for rifles or carbines (barrel, bolt, weapon body)	أجزاء رئيسية للبنادق أو الكربينات النارية (السبطانة - المزلاج - بدن السلاح)	93 05 20 00 09 01	
A	A	A	5%		Non-major parts for rifles or carbines	أجزاء غير رئيسية للبنادق أو الكربينات النارية	93 05 20 00 09 02	
A	A	A	5%		**- Other :**	**- غيرها :**		
					- - Of military weapons of heading 93.01	**- - للأسلحة العسكرية الداخلة في البند 93.01**		
A	A	A	5%		Main parts of military weapons included in heading 93.01 (barrel - bolt - weapon body)	أجزاء رئيسية للأسلحة العسكرية الداخلة في البند 93.01 (السبطانة - المزلاج - بدن السلاح)	93 05 91 00 09 01	
A	A	A	5%		Non-major parts of military weapons of heading 93.01	أجزاء غير رئيسية للأسلحة العسكرية الداخلة في البند 93.01	93 05 91 00 09 02	
					- - Other	**- - غيرها**		
A	A	A	5%		Other main parts (barrel, bolt, weapon body)	غيرها من أجزاء رئيسية (السبطانة - المزلاج - بدن السلاح)	93 05 99 00 09 01	
A	A	A	5%		Other non-major parts	غيرها من أجزاء غير رئيسية	93 05 99 00 09 02	
					Bombs, grenades, torpedoes, mines, missiles and similar munitions of war and parts thereof; cartridges and other ammunition and projectiles and parts therenf, including shot and cartridge wads.	**قنابل و قنابل يدوية، طوربيدات، ألغام، قذائف وصواريخ، وغيرها من الذخائر الحربيـة، وأجزاؤها؛ خراطيـش وذخائر أخر وأجزاؤها ومقذوفات، بما فيها حشوات الطلقات والخراطيش .**		**93.06**
					- Shotgun cartridges and parts thereof; air gun pellets :	**- خراطيش للبنادق أو الكربينات ذات المواسير الملساء وأجزاؤها ؛ خردق للبنادق التي تعمل بضغط الهواء :**		
					- - Cartridges :	**- - خراطيش :**		
A	A	A	5%		- - - For hunting or sports shooting	- - - للصيد أو للرماية الرياضية	93 06 21 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	93 06 21 90 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Parts and accessories for hunting or sports shooting cartridges	- - - أجزاء ولوازم الخراطيش للصيد أو للرماية الرياضية	93 06 29 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	93 06 29 90 00 00	
					- Other cartridges and parts thereof :	**- خراطيش أخر وأجزاؤها :**		
A	A	A	5%		- - - Cartridges, parts and accessories thereof, for hunting or sports shooting	- - - خراطيش وأجزاؤها ولوازمها للصيد أو للرماية الرياضية	93 06 30 10 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Decor wall shots	(طلقات) ديكور	93 06 30 90 00 01	
A	A	A	5%		Others	غيرها	93 06 30 90 99 99	
A	A	A	5%		- Other	- غيرها	93 06 90 00 00 00	
					Swords, cutlasses, bayonets, lances and similar arms and parts thereof and scabbards and sheaths therefor.	**سيوف، خناجر، حراب، رماح وأسلحة مماثلة وأجزاؤها، وأغمدتها .**		**93.07**
					- - - For military purposes :	**- - - معدة للأغراض العسكرية :**		
A	A	A	5%		Swords of various shapes.	سيوف بمختلف أشكالها.	93 07 00 10 00 01	
A	A	A	5%		Various types of bayonets.	حراب بمختلف أشكالها.	93 07 00 10 00 02	
A	A	A	5%		Spears in all their forms	الرماح بمختلف أشكالها	93 07 00 10 00 03	
A	A	A	5%		Knives and daggers of various shapes.	سكاكين وخناجر بمختلف أشكالها.	93 07 00 10 00 04	
A	A	A	5%		Sheathes	أغمده	93 07 00 10 00 05	
A	A	A	5%		Other	غيرها	93 07 00 10 99 99	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Swords of various shapes	سيوف بمختلف أشكالها	93 07 00 90 00 01	
A	A	A	5%		Various types of bayonets	حراب بمختلف أشكالها	93 07 00 90 00 02	
A	A	A	5%		Spears in all their forms	الرماح بمختلف أشكالها	93 07 00 90 00 03	
A	A	A	5%		Knives of various shapes	سكاكين بمختلف أشكالها	93 07 00 90 00 04	
A	A	A	5%		sheathes	أغمده	93 07 00 90 00 05	
A	A	A	5%		Daggers and tradition daggers of various shapes	خناجر وخناجر تقليدية بمختلف أشكالها	93 07 00 90 00 06	
A	A	A	5%		Other	غيرها	93 07 00 90 99 99	

Section XX
MISC LLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES
Chapter 94
Furniture; bedding, mattresses, mattress supports, cushions and similar

القســم العشــرون
سلــع ومنتجات متنوعة
الفصــل الرابع والتسعــون
أثاث؛ أصناف أسرة، حشايا، حوامل حشايا، وسائد وأصناف محشوة مماثلة؛ أجهزة إنارة غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر؛ إشارات

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

(a) Pneumatic or water mattresses, pillows or cushions, of Chapter 39, 40 or 63;

(b) Mirrors designed for placing on the floor or ground (for example. cheval-

(c) Articles of Chapter 71;

(d) Parts of general use as defined in Note 2 to Section XV of base metal (Section XV), or similar goods of plastics (Chapter 39), or safes of heading 83.03;

(e) Furniture specially designed as parts of refrigerating or freezing equipment of heading 84.18 ; furniture speciully designed for sewing machines (heading 84.52);

(f) Lamps or light sources and parts thereof of Chapter 85;

(g) Furniture specially designed as (parts of apparatus of heading 85.18 (heading 85 18) of headings 85. 19 or 85.21 heading 85.22) or of headings 85.25 to 85.28 (heading 85.29);

(h) Articles of heading 87.14;

(ij) Dentists' chairs incorporating dental appliances of heading 90.18 or dentists' spittoons (heading 90.18);

(k) Articles of Chapter 91 (for example, clocks and clock cases);

(l) Toy furniture or toy luminaires and lighting fittings (heading 95.03), billiard tables or other furniture specially constructed for games (heading 95.04), furniture for conjuring tricks or decorations (other than lighting strings) such as Chinese lanterns (heading 95.05); or

(m) Monopods, bipods, tripods and similar articles (heading 96.20).

2.- The articles (other than parts) referred to in headings 94.01 to 94.03 are to be classified in those headings only if they are designed for placing on the floor or ground.

The following are. however to be classified in the above-mentioned headings even if they are designed to be hung. to be fixed to the wall or to stand one on the other :

(a) Cupboards, bookcases, other shelved furniture and unit furniture:

مــلاحظــات :

1 - لا يشمل هذا الفصل :

(أ) - الفرش (الحشايا) والوسائد والمساند التي تنفخ بالهواء أو الماء ، الداخلة في الفصل 39 أو 40 أو 63 ؛

(ب) - المرايا المصممة للإرتكاز على الأرض (مثل ، المرايا المتحركة) الداخلة في البند 70.09 ؛

(ج) - أصناف الفصل 71 ؛

(د) - الأجزاء واللوازم للإستعمالات العامة بالمعنى المقصود في الملاحظة 2 من القسم الخامس عشر ، من معادن عادية (القسم الخامس عشر) أو الأصناف المماثلة من لدائن (فصل 39) والخزائن المأمونة الداخلة في البند 83.03 ؛

(هـ) - الأثاث المصمم خصيصاً كأجزاء للثلاجات وغيرها من أجهزة التبريد أو التجميد الداخلة في البند 84.18 ؛ الأثاث المصمم خصيصاً لآلات الخياطة (بند 84.52) ؛

(و) - لمبات أو مصادر الضوء وأجزاؤها الداخلة في الفصل 85؛

(ز) - الأثاث المصمم خصيصاً كأجزاء للأجهزة الداخلة في البند 85.18 (تتبع البند 85.18) أو في البند 85.19 أو البند 85.21 (تتبع البند 85.22) أو في البنود من 85.25 إلى 85.28 (تتبع البند 85.29) ؛

(ح) - الأصناف الداخلة في البند 87.14 ؛

(ط) - كراسي طب الأسنان المندمج بها أجهزة لطب الأسنان في البند (90.18) ومباصق عيادات طب الأسنان (البند 90.18)؛

(ي) - الأصناف الداخلة في الفصل 91 (مثل ، العلب والصناديق لأصناف صناعة الساعات) ؛

(ك) - الأثاث ووحدات وأجهزة إنارة التي لها صفة الألعاب (بند 95.03) ، مناضد البلياردو وأثاث أخر المصمم خصيصاً لألعاب المجتمعات (البند 95.04) والأثاث المصمم لألعاب الحواة أو أصناف الزينة (عدا خيوط الإنارة) ، مثل ، الفوانيس من ورق (بند 95.05) .

(ل) المناصب " الحوامل " أحادية أو ثنائية أو ثلاثية القوائم والأصناف المماثلة الداخلة في البند 20 96

2- إن الأصناف (عدا الأجزاء) المشار إليها في البنود من 94.01 إلى 94.03 ، لا تدخل في تلك البنود إلا إذا كانت مصممة فقط للإرتكاز على الأرض .

غير أنه تبقى تابعة لهذة البنود أعلاه ، وإن كانت مصممة للتعليق أو التثبيت على الجدران أو لأن يوضع بعضها فوق بعض الأصناف التالية:

(أ) - الخزائن ، المكتبات (خزائن الكتب) ، وغيرها من الأثاث برفوف (بما في ذلك الرفوف المفردة المدمة مع حوامل لتثبيتها على الجدران والأثاث المكون من وحدات مكملة لبعضها البعض.

(b) Seats and beds.

(ب) - المقاعد والأسرة .

3.- (a) In headings 94.01 to 94.03 references to parts of goods do not include references to sheets or slabs (whether or not cut to shape but not combined with other arts) of glass (including mirrors). marble or other stone or of any other material referred to in chapter 68 or 69.

3 - (أ) - لاتعتبر أجزاء للأصناف المذكورة في البنود من 94.01 إلى 94.03 ، ألواح من الزجاج (بما فيها المرايا) أو الرخام أو الأحجار أو تلك المصنوعة من أي مادة أخرى المذكورة في الفصل 68 أو 69 ، المقدمة على حدة ، وإن كانت مقطعة بأشكال خاصة ، ولكن غير مضمومة لعناصر أخر ؛

(b) Goods described in heading 94.04, presented separately. are not to be classified in heading 94.01. 94.0 or 94.03 as parts of goods.

(ب) - إن الأصناف المذكورة في البند 94.04 المقدمة على حده يجب أن لا تبند كأجزاء لأصناف البنود من 94.01 لغاية 94.03 .

4.- For the purposes of heading 94.06, the expression " prefabricated buildings " means buildings which are finished in the factory or put up as elements. presented together to be assembled on site. such as housing or worksite accommodation, offices, schools, shops, sheds, garages or similar bhuildings.
Prefabricated buildings include "modular building units" of steel, normally presented in the size and shape of a standard shipping container, but substantially or completely pre fitted internally. Such modular building units are normally designed to be assembled together to form permanent buildings.

4- من أجل تطبيق أحكام البند 94.06 ، يقصد بعبارة "مباني مسبقة الصنع" المباني التي تم إنجازها في المصنع أو المهيأة بشكل عناصر مقدمة معاً ، للتجميع في مواقع تشييدها مثل ، المساكن أو الورش أو المكاتب أو المدارس أو المخازن أو العنابر (الهناجر) أو المرائب "الكراجات" أو المباني المماثلة .
تشمل المباني مسبقة الصنع "وحدات البناء الجاهزة" من صلب، وتكون مقدمة عادة بحجم وشكل حاوية الشحن العادية، إلا أنها تكون مسبقة التجهيز داخلياً بشكل أساسي أو كامل. وتصمم وحدات البناء الجاهزة هذه ليتم تجميعها معا لتشكل مباني دائمة.

EFTA	SG	USA	DUTY RATE فئة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Seats (other than those of heading 94.02), whether or not convertible into beds, and parts thereof.	**مقاعد أو أرائك (عدا ما يدخل منها في البند 94.02) وإن كانت قابلة للتحويل إلى أسرة، وأجزاؤها.**		**94.01**
A	A	A	**5%**		- Seats of a kind used for aircraft	- مقاعد من الأنواع المستعملة في المركبات الجوية	**94 01 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Seats of a kind used for motor vehicles	- مقاعد من الأنواع المستعملة في السيارات	**94 01 20 00 00 00**	
					- Swivel seats with variable height adjustment:	**- مقاعد دوارة قابلة لتعديل الارتفاع :**		
A	A	A	**5%**		-- Of wood	- - من خشب	**94 01 31 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Other	- - غيرها	**94 01 39 00 00 00**	
					- Seats other than garden seats or camping equipment, convertible into beds :	**- مقاعد عدا مقاعد الحدائق ومعدات المخيمات، قابلة للتحويل إلى أسرة :**		
A	A	A	**5%**		-- Of wood	- - من خشب	**94 01 41 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Other	- - غيرها	**94 01 49 00 00 00**	
					- Seats of cane, osier, bamboo or similar materials :	**- مقاعد من قصب أو صفصاف أو بوص هندي (بامبو أو خيزران) أو أسل هندي (روطان) أو من مواد مماثلة :**		
A	A	A	**5%**		- - Of bamboo	- - من بوص هندي (بامبو أو خيزران)	**94 01 52 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - Of rattan	- - من أسل هندي (روطان)	**94 01 53 00 00 00**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Made of bamboo	من خيزران	**94 01 59 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Made of willow	من صفصاف	**94 01 59 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Made of palm leaves (fronds)	من سعف النخل (الخوص)	**94 01 59 00 00 03**	
					- Other seats, with wooden frames:	**- مقاعد أخر ، بهياكل من خشب :**		
					- - Upholstered :	**- - منجدة :**		
A	A	A	**5%**		Seats of types used in trains	مقاعد من الأنواع المستعملة في القطارات	**94 01 61 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Seats of types used in ships	مقاعد من الأنواع المستعملة في السفن	**94 01 61 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Chairs of type used in homes	كراسي من النوع المستخدم في المنازل	**94 01 61 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		Benches Sets	اطقم الكنب	**94 01 61 00 00 12**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**94 01 61 00 99 99**	
A	A	A	**5%**		- - Other	- - غيرها	**94 01 69 00 00 00**	
					- Other seats, with metal frames :	**- مقاعد أخر ، بهياكل من معدن :**		
					- - Upholstered :	**- - منجدة :**		
A	A	A	**5%**		- - - Children seats designed to be hung on the back of other seats	- - - كراسي أطفال مصممة لتعلق على مساند الكراسي الأخرى	**94 01 71 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Baby walkers with small wheels (walking teaching carriages)	- - - كراسي أطفال بعجلات صغيرة (عربات تعليم المشي)	**94 01 71 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**94 01 71 90 00 00**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - - Children seats designed to be hung on the back of other seats	- - - كراسي أطفال مصممة لتعلق على مساند الكراسي الأخرى	**94 01 79 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Baby walkers with small wheels (walking teaching carriages)	- - - كراسي أطفال بعجلات صغيرة (عربات تعليم المشي)	**94 01 79 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**94 01 79 90 00 00**	
					- Other Seats :	**- مقاعد أخر :**		
					- - - Other seats with plastic frames :	**- - - مقاعد أخر بهياكل من لدائن :**		
A	A	A	**5%**		- - - - Childrens seats designed to be hung on the back of other seats	- - - - كراسي أطفال مصممة لتعلق على مساند الكراسي الأخرى	**94 01 80 11 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Baby walkers with small wheels (walking teaching carriages)	- - - - كراسي أطفال بعجلات صغيرة (عربات تعليم المشي)	**94 01 80 12 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - - Other	- - - - غيرها	**94 01 80 19 00 00**	
					- - - Seats of stones or of mixture of asbestos and ceramic :	**- - - مقاعد من أحجار أو من خليط الحرير الصخري أو من خزف :**		
A	A	A	**5%**		Stone Seats	مقاعد من احجار	**94 01 80 20 00 01**	
A	A	A	**5%**		Seats made of mixture of asbestos	مقاعد من خليط الحرير الصخري	**94 01 80 20 00 02**	
A	A	A	**5%**		Porcelain Seats	مقاعد من خزف	**94 01 80 20 00 03**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**94 01 80 90 00 00**	
					- Parts :	**- أجزاء :**		
A	A	A	**5%**		-- Of wood	- - من خشب	**94 01 91 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Other	- - غيرها	**94 01 99 00 00 00**	
					Medical, surgical, dental or veterinary furniture (for example, operating tables, examination tables, hospital beds with mechanical fittings, dentists' chairs); barbers' chairs and similar chairs, having rotating as well as both reclining and elevating movements; parts of the foregoing articles.	**أثاث للطب أو للجراحة أو لطب الأسنان أو الطب البيطري (مثل ، مناضد العمليات أو الفحص والأسرة بتجهيزات آلية للمستشفيات ومقاعد طب الأسنان) ؛ مقاعد الحلاقين ومقاعد مماثلة بجهاز للتوجيه والرفع معاً ؛ أجزاء هذه الأصناف.**		**94.02**
					- Dentists', barbers' or similar chairs and parts thereof :	**- مقاعد طب الأسنان ومقاعد الحلاقين ومقاعد مماثلة ، وأجزاؤها :**		
					- - - Dentists' chairs and parts thereof :	**- - - كراسي طب الأسنان ، وأجزاؤها :**		
A	A	A	**5%**		Dental chairs	كراسي طب الاسنان	**94 02 10 10 00 01**	
A	A	A	**5%**		Headrests	مساند الرأس	**94 02 10 10 00 02**	
A	A	A	**5%**		Back cushions	مساند الظهر	**94 02 10 10 00 03**	
A	A	A	**5%**		Footrests	سنادات الاقدام	**94 02 10 10 00 04**	
A	A	A	**5%**		Elbows and arms rests	متكآت الأذرع والمرافق	**94 02 10 10 00 05**	
A	A	A	**5%**		Other dental chair parts.	غيرها من أجزاء لكرسي طب الأسنان.	**94 02 10 10 99 99**	
A	A	A	**5%**		- - - Barbers' chairs and parts thereof	- - - كراسي الحلاقين ، وأجزاؤها	**94 02 10 20 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Veterinary Medicine Chairs	كراسي الطب البيطري	**94 02 10 90 00 01**	
A	A	A	**5%**		Chairs of ophthalmology	كراسي طب العيون	**94 02 10 90 00 02**	
A	A	A	**5%**		Anesthesia chairs	كراسي التخدير	**94 02 10 90 00 03**	
A	A	A	**5%**		Otolaryngology Chairs	كراسي طب الانف والاذن والحنجرة	**94 02 10 90 00 04**	
A	A	A	**5%**		Equipped chairs for suspension of medical solutions	كراسي مجهزة لتعليق المحاليل الطبية	**94 02 10 90 00 05**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**94 02 10 90 99 99**	
					- Other :	**- غيرها :**		

					- - - Medical and surgical furniture and parts :	**- - - أثاث للطب والجراحة ، وأجزاءه :**		
A	A	A	**5%**		Operations tables	مناضد العمليات	**94 02 90 10 00 01**	
A	A	A	**5%**		Examination tables	مناضد الفحص	**94 02 90 10 00 02**	
A	A	A	**5%**		The Beds of patients with mechanical equipment	أسرة المرضي بتجهيزات الية	**94 02 90 10 00 03**	
A	A	A	**5%**		Tables for orthopedic surgery for complex surgeries	مناضد مخصصة لجراحة تقويم الاعضاء للجراحات المعقدة	**94 02 90 10 00 04**	
A	A	A	**5%**		Beds for physiotherapy and massage	أسرة للعلاج الطبيعي والتدليك	**94 02 90 10 00 05**	
A	A	A	**5%**		Beds and seats to check and perform deliveries	أسرة ومقاعد لفحص واجراء عمليات الولادة	**94 02 90 10 00 06**	
A	A	A	**5%**		Electrically operated medical beds and chairs for medical examination	أسرة ومقاعد طبية تعمل بالكهرباء مخصصة للفحص الطبي	**94 02 90 10 00 07**	
A	A	A	**5%**		Headrests	مساند الرأس	**94 02 90 10 00 08**	
A	A	A	**5%**		Back cushions	مساند الظهر	**94 02 90 10 00 09**	
A	A	A	**5%**		Footrests	سنادات الاقدام	**94 02 90 10 00 10**	
A	A	A	**5%**		Hand grip	مساكات الايدي	**94 02 90 10 00 11**	
A	A	A	**5%**		Hand and face washbasins in the operations rooms	أحوض مغاسل لتطهير الأيدي والوجه في غرف العمليات	**94 02 90 10 00 12**	
A	A	A	**5%**		Chair for patients' recovery	كرسي إفاقة للمرضى	**94 02 90 10 00 13**	
A	A	A	**5%**		Portable side cabinets for patients' beds with drawers	خزائن متحركة جانبية لأسرة المرضى بأدراج	**94 02 90 10 00 14**	
A	A	A	**5%**		Mobile tables for serving patients	طاولات متحركة لتقديم الطعام للمرضى	**94 02 90 10 00 15**	
A	A	A	**5%**		Mobile cabinets contain drawers, shelves and a dining table for patients	خزائن متحركة تحتوي على أدراج وأرفف وطاولة لتقديم الطعام للمرض	**94 02 90 10 00 16**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**94 02 90 10 99 99**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Bind Belts	الاحزمة للربط	**94 02 90 90 00 01**	
A	A	A	**5%**		Foot straps	حمالات الارجل	**94 02 90 90 00 02**	
A	A	A	**5%**		Headrests	مشدات الراس	**94 02 90 90 00 03**	
A	A	A	**5%**		Armrests	حوامل الاذرع	**94 02 90 90 00 04**	
A	A	A	**5%**		Chest holders	حوامل الصدر	**94 02 90 90 00 05**	
A	A	A	**5%**		Conveyor carrier for injured(stretcher)	ناقلة لنقل المصابين (نقالة)	**94 02 90 90 00 06**	
A	A	A	**5%**		Other parts of medical and surgical equipment	غيرها من أجزاء أثاث للطب والجراحة	**94 02 90 90 00 07**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**94 02 90 90 99 99**	
					Other furniture and parts thereof.	**أثاث أخر وأجزاؤه.**		**94.03**
					- Metal furniture of a kind used in offices :	**- أثاث من معدن من النوع المستخدم في المكاتب :**		
A	A	A	**5%**		- - - Desks	- - - طاولات (مكاتب)	**94 03 10 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Wheeled-tables	- - - طاولات ذات عجلات	**94 03 10 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Electrical cabinets for file-keeping	- - - خزائن لحفظ الملفات ، كهربائية	**94 03 10 30 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**94 03 10 90 00 00**	
					- Other metal furniture :	**- أثاث أخر من معدن :**		
A	A	A	**5%**		- - - Wardrobes	- - - خزائن للملابس	**94 03 20 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Floor-mounted clothes stands	- - - علاقات للملابس ترتكز على الأرض	**94 03 20 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Tables for laboratories or microscopic testing , fitted with gas or water nozzles, . . etc.)	- - - طاولات الفحص المجهري وطاولات المختبرات المجهزة بصنابير غاز أو مياه . . الخ	**94 03 20 30 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Floor-mounted portable curtains	- - - ستائر متحركة ترتكز على الأرض	**94 03 20 40 00 00**	
					- - - Kitchen furniture of aluminum :	**- - - أثاث مطابخ من ألمونيوم :**		
A	A	A	**5%**		Kitchen cabinets	دواليب المطبخ	**94 03 20 50 00 01**	
A	A	A	**5%**		Kitchen Shelves	ارفف المطبخ	**94 03 20 50 00 02**	
A	A	A	**5%**		Houseware holders	حاملات الاواني المنزلية	**94 03 20 50 00 03**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Fixed Shelves for shops to display Articles and products	ارفف للمحلات التجارية ثابتة لعرض المواد المنتجات	**94 03 20 90 00 01**	
A	A	A	**5%**		Mobile Shelves for shops to display articles and products	ارفف للمحلات التجارية متحركة لعرض المواد المنتجات	**94 03 20 90 00 02**	
A	A	A	**5%**		Ground based display stands	استاندات عرض ترتكز علي الأرض	**94 03 20 90 00 03**	
A	A	A	**5%**		Hand washbasins with holders for drawers	مغاسل للأيدي مع حوامل للأدراج	**94 03 20 90 00 04**	
A	A	A	**5%**		Computer tables	طاولات كمبيوتر	**94 03 20 90 00 05**	
A	A	A	**5%**		Counters	الكونترات	**94 03 20 90 00 06**	
A	A	A	**5%**		Shelves for clothes	ارفف للألبسة	**94 03 20 90 00 07**	
A	A	A	**5%**		Cabinets with drawers	خزائن ذات الادراج	**94 03 20 90 00 08**	
A	A	A	**5%**		Partitions	الحواجز (بارتشن)	**94 03 20 90 00 19**	
A	A	A	**5%**		Home Beds	اسرة منزلية	**94 03 20 90 00 26**	
A	A	A	**5%**		Beds with several floors	اسرة بعدة أدوار	**94 03 20 90 00 27**	
A	A	A	**5%**		Cabinets with drawers	خزائن مقاومة للحريق	**94 03 20 90 00 28**	
A	A	A	**5%**		Others	غيرها	**94 03 20 90 99 99**	
					- Wooden furniture of a kind used in offices :	**- أثاث من خشب من النوع المستخدم في المكاتب :**		
A	A	A	**5%**		- - - Desks	- - - طاولات (مكاتب)	**94 03 30 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Wheeled-Tables	- - - طاولات ذات عجلات	**94 03 30 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Electrical cabinets for file-keeping	- - - خزائن لحفظ الملفات ، كهربائية	**94 03 30 30 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**94 03 30 90 00 00**	
					- Wooden furniture of a kind used in the kitchen :	**- أثاث من خشب من النوع المستخدم في المطابخ :**		
A	A	A	**5%**		- - - Tableware cupboards	- - - خزائن أواني وأدوات المائدة	**94 03 40 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Dining sets, Complete	- - - أطقم سفر طعام ، كاملة	**94 03 40 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**94 03 40 90 00 00**	
					- Wooden furniture of a kind used in the bedroom :	**- أثاث من خشب من النوع المستخدم في غرف النوم :**		
A	A	A	**5%**		- - - bedroom sets, complete	- - - أطقم غرف النوم ، كاملة	**94 03 50 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Wardrobes	- - - خزائن الملابس	**94 03 50 20 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Beds	اسرة	**94 03 50 90 00 01**	
A	A	A	**5%**		Cabinets for linens with drawers	خزائن بأدراج للبياضات	**94 03 50 90 00 02**	
A	A	A	**5%**		Comedines	كوميديانات	**94 03 50 90 00 03**	
A	A	A	**5%**		Folding tables with drawers	طاولات التسريح بأدراج	**94 03 50 90 00 04**	
A	A	A	**5%**		Small tables with drawrs for ladies' knitted works	مناضد صغيرة بأدراج لمشغولات السيدات	**94 03 50 90 00 05**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**94 03 50 90 99 99**	
					- Other wooden furniture :	**- أثاث أخر من خشب :**		
A	A	A	**5%**		- - - Tables for laboratories or microscopic testing , fitted with gas or water nozzles, . . etc.)	- - - طاولات الفحص المجهري وطاولات المختبرات المجهزة بصنابير غاز أو مياه . . الخ	**94 03 60 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Floor-mounted clothes stands	- - - علاقات للملابس ترتكز على الأرض	**94 03 60 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Wall cabinets (for first aid kits)	- - - خزائن حائط (صيدليات)	**94 03 60 30 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Cabinets used as mounts for hand-washing sinks	- - - خزائن تستعمل كحوامل لمغاسل الأيدي	**94 03 60 40 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		WOODEN PARTITIONS FOR DECORATIONS	فواصل خشبية للديكور	**94 03 60 90 00 01**	
A	A	A	**5%**		WOODEN COUNTERS.	كاونترات خشبية	**94 03 60 90 00 05**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**94 03 60 90 99 99**	
					- Furniture of plastics :	**- أثاث من لدائن :**		
A	A	A	**5%**		Shelves (stands) of plastics	ارفف (استاندات) من لدائن	**94 03 70 00 00 07**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**94 03 70 00 99 99**	
					- Furniture of other materials, including cane, osier, bamboo or similar materials :	**- أثاث من مواد أخر ، بما فيها القصب أو الصفصاف أو بوص هندي(بامبو أو خيزران) أو أسل هندي (روطان) أو من المواد المماثلة :**		
A	C	A	**5%**		- - Of bamboo	- - من بوص هندي (بامبو أو خيزران)	**94 03 82 00 00 00**	
A	C	A	**5%**		- - Of rattan	- - من أسل هندي (روطان)	**94 03 83 00 00 00**	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Made of bamboo	من الخيزران	**94 03 89 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Made of willow	من صفصاف	**94 03 89 00 00 02**	

A	A	A	5%		Made of palm leaves (fronds)	من سعف النخل (الخوص)	94 03 89 00 00 03	
A	A	A	5%		Other	غيرها	94 03 89 00 99 99	
					- Parts :	**- أجزاء :**		
A	A	A	5%		-- Of wood	- - من خشب	94 03 91 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Other	- - غيرها	94 03 99 00 00 00	
					Mattress supports; articles of bedding and similar furnishing (for example, mattresses, quilts, eiderdowns, cushions, pouffes and pillows) fitted with springs or stuffed or internally fitted with any material or of cellular rubber or plastics, whether or not covered.	**حوامل حشايا؛ أصناف للأسرة وأصناف مماثلة (مثل، الفرش "الحشايا" واللحف و اللحف المحشوة بزغب العيدر والوساند والمساند والمقاعد "لبوف") مجهزة بنوابض أو محشوة أو مجهزة من الداخل بأية مادة أو بمطاط خلوي أو بلدائن خلوية، مكسوة أو غير مكسوة .**		94.04
A	C	A	5%		- Mattress supports	- حوامل فرش	94 04 10 00 00 00	
					- Mattresses :	**- فرش (حشايا) :**		
					- - Of cellular rubber or plastics, whether or not covered :	**- - من مطاط خلوي أو من لدائن خلوية ، سواء كانت مكسوة أو غير مكسوة :**		
A	C	A	5%		- - - Mattresses with springs	- - - مراتب بنوابض	94 04 21 10 00 00	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	C	A	5%		Covered sponge mattresses	فرشات اسفنجية مكسية	94 04 21 90 00 06	
A	C	A	5%		Other	غيرها	94 04 21 90 99 99	
					- - Of other materials :	**- - من مواد أخر :**		
A	A	A	5%		- - - Mattresses with springs	- - - مراتب بنوابض	94 04 29 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	94 04 29 90 00 00	
					- Sleeping bags :	**- أكياس نوم :**		
A	A	A	5%		Unequipped Sleeping bags	أكياس نوم غير مجهزة	94 04 30 00 00 01	
A	A	A	5%		Sleeping bags equipped with a heating device	أكياس نوم مجهزة بجهاز تسخين	94 04 30 00 00 02	
A	A	A	5%		- Quilts, bedspreads, eiderdowns and duvets (comforters)	- أغطية اسرة وشراشف ولحف من ريش ناعم	94 04 40 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Quilets	- - - لحف	94 04 90 10 00 00	
					- - - Pillows :	**- - - وسائد :**		
A	A	A	5%		Medical Pillows	وسائد طبية	94 04 90 20 00 01	
A	A	A	5%		Non Medical Pillows	وسائد غير طبية	94 04 90 20 00 02	
					- - - Cushions and pouffes seats :	**- - - مساند ومقاعد (بوف) :**		
A	A	A	5%		Supporters	مساند	94 04 90 30 00 01	
A	A	A	5%		Seats (puff)	مقاعد (بوف)	94 04 90 30 00 02	
A	A	A	5%		- - - Sets consisting of stuffed quilt, bed sheet and pillow-case, put up in a single packing	- - - أطقم تحتوي على لحاف محشو وشرشف وكيس مخدة مهيأة بغلاف واحد	94 04 90 40 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	94 04 90 90 00 00	
					Luminaires and lighting fittings including searchlights and spotlights and parts thereof, not elsewhere specified or included; illuminated signs, illuminated name-plates and the like, having a permanentl fixed light source, and parts thereof not elsewhere specified or included.	**وحدات إنارة ولوازم إنارة (بما فيها أجهزة تركيز الأضواء وأجهزة الأضواء الكاشفة) ، وأجزاؤها ، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر ؛ إشارات مضيئة ولوحات إرشادية أو إعلانية مضيئة وغيرها من الأصناف المماثلة التي تحتوي على مصدر إضاءة مثبت بها بصورة دائمة ، وأجزاؤها ، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر.**		94.05
					- Chandeliers and other electric ceiling or wall lighting fittings, excluding those of a kind used for lighting public open spaces or thoroughfares :	**- ثريات وأجهزة إنارة كهربائية أخر للتثبيت أو التعليق في السقوف أو الجدران، عدا الأنواع المستعملة لإنارة الساحات المكشوفة أو الشوارع العامة:**		
A	A	A	5%		-- Designed for use solely with light-emitting diode (LED) light sources	- - معدة لاستعمالها حصرا مع مصادر الإضاءة ذات الصمامات الثنائية الباعثة للضوء (LED)	94 05 11 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Other	- - غيرها	94 05 19 00 00 00	
					- Electric table, desk, bedside or floor-standing luminaires :	**- وحدات إنارة كهربائية للطاولات أو المكاتب أو جوانب الأسرة وأجهزة إنارة بأعمدة ترتكز على الأرض للإنارة الداخلية:**		
A	A	A	5%		-- Designed for use solely with light-emitting diode (LED) light sources	- - معدة لاستعمالها حصرا مع مصادر الإضاءة ذات الصمامات الثنائية الباعثة للضوء (LED)	94 05 21 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Other	- - غيرها	94 05 29 00 00 00	
					- Lighting strings of a kind used for Christmas trees :	**- خيوط مضيئة من الأنواع المستعملة في شجرة عيد الميلاد :**		
A	A	A	5%		-- Designed for use solely with light-emitting diode (LED) light sources	- - معدة حصرا لاستعمالها مع مصادر الإضاءة ذات الصمامات الثنائية الباعثة للضوء (LED)	94 05 31 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Other	- - غيرها	94 05 39 00 00 00	
					- Other electric luminaires and lighting fittings :	**- وحدات إنارة كهربائية وأجهزة ولوازم إنارة أخر:**		
A	A	A	5%		-- Photovoltaic, designed for use solely with light-emitting diode (LED) light sources	- - ضوئية فولتائية، معدة لاستعمالها حصرا مع مصادر الإضاءة ذات الصمامات الثنائية الباعثة للضوء (LED)	94 05 41 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Other, designed for use solely with light-emitting diode (LED) light sources	- - غيرها، معدة لاستعمالها حصرا مع مصادر الإضاءة ذات الصمامات الثنائية الباعثة للضوء (LED)	94 05 42 00 00 00	
					-- Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Lamps for exterior lighting (street lamps, porch and gate lamps, public gardens lamps . . etc.)	- - - مصابيح للإنارة الخارجية (مصابيح الشوارع ، مصابيح البوابات ، مصابيح الحدائق العامة . . الخ)	94 05 49 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Special lamps (lamps for machinery, photographic studios and showroom windows)	- - - مصابيح خاصة (مصابيح الآلات ، مصابيح أستوديوهات التصوير الفوتوغرافي ، مصابيح نوافذ المعارض)	94 05 49 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	94 05 49 90 00 00	
A	A	A	5%		- Non-electrical luminaires and lighting fittings	- وحدات إنارة وأجهزة ولوازم إنارة غير كهربائية	94 05 50 00 00 00	
					- Illuminated signs, illuminated name-plates and the like :	**- إشارات مضيئة و لوحات إرشادية أو إعلانية مضيئة وما يماثلها:**		
					-- Designed for use solely with light-emitting diode (LED) light sources :	**- - معدة لاستعمالها حصرا مع مصادر الإضاءة ذات الصمامات الثنائية الباعثة للضوء (LED) :**		
A	A	A	5%		- - - Emergency Lighting and Power Equipment	- - - إشارات مضيئة ارشادية للطوارئ مزودة بمصدر اضاءة ثابت	94 05 61 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Exit Signs and Fire Safety Signs	- - - غيرها	94 05 61 90 00 00	
A	A	A	5%		-- Other	- - غيرها	94 05 69 00 00 00	
					- Parts :	**- أجزاء :**		
A	A	A	5%		- - Of glass	- - من زجاج	94 05 91 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of plastics	- - من لدائن	94 05 92 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		Suspension fittings for suspended lighting	تركيبات التعليق للإنارة المعلقة	94 05 99 00 00 01	
A	A	A	5%		Ball lanterns bearings	حوامل كلوبات الإضاءة الكروية	94 05 99 00 00 02	
A	A	A	5%		Bases for hand lanterns	قواعد للمصابيح اليدوية	94 05 99 00 00 03	
A	A	A	5%		Handles for hand lamps	مقابض للمصابيح اليدوية	94 05 99 00 00 04	
A	A	A	5%		Boxes for hand lamps	علب للمصابيح اليدوية	94 05 99 00 00 05	
A	A	A	5%		Torches of lanterns	مشعلات المصابيح	94 05 99 00 00 06	
A	A	A	5%		Frames of lanterns	أطر الفوانيس	94 05 99 00 00 08	
A	A	A	5%		Structures of lanterns	هياكل الفوانيس	94 05 99 00 00 09	
A	A	A	5%		Structures of lamps	هياكل المصابيح	94 05 99 00 00 10	
A	A	A	5%		Reflectors	العاكسات	94 05 99 00 00 11	
A	A	A	5%		Light dispensers	موزعات الضوء	94 05 99 00 00 12	
A	A	A	5%		Bowls	طاسات	94 05 99 00 00 13	
A	A	A	5%		Cups	كؤوس	94 05 99 00 00 14	
A	A	A	5%		Light binders	حاجبات الضوء	94 05 99 00 00 15	
A	A	A	5%		Frames made of wire for making the headgear and heads of lamps	الأطر المصنوعة من الأسلاك لصنع أغطية ورؤوس الأباجورات	94 05 99 00 00 16	
A	A	A	5%		Spherical clops	كلوبات كروية	94 05 99 00 00 17	
A	A	A	5%		Pieces of decorations in pear or flower form	قطع التزين بشكل كمثرى او ازهار	94 05 99 00 00 18	
A	A	A	5%		Rattles	دلايات	94 05 99 00 00 19	
A	A	A	5%		Other	غيرها	94 05 99 00 99 99	
					Prefabricated buildings.	**مباني مسبقة الصنع.**		94.06
					- Of Wood:	**- من خشب :**		
A	A	A	5%		- - - Greenhouses for cultivation purposes	- - - بيوت محمية للأغراض الزراعية	94 06 10 10 00 00	

A	A	A	5%		- - - Barns and cages for animal production	- - - حظائر وأقفاص للإنتاج الحيواني	94 06 10 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Warehouses	- - - مستودعات	94 06 10 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Residential or school buildings	- - - مباني للسكن أو للمدارس	94 06 10 40 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	94 06 10 90 00 00	
A	A	A	5%		- Modular building units, of steel	- وحدات البناء الجاهزة، من صلب	94 06 20 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
					- - - Of plastics :	**- - - من لدائن :**		
A	A	A	5%		- - - - Greenhouses for cultivation purposes	- - - - بيوت محمية للأغراض الزراعية	94 06 90 11 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Barns and cages for animal production	- - - - حظائر وأقفاص للإنتاج الحيواني	94 06 90 12 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Warehouses	- - - - مستودعات	94 06 90 13 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Residential or school buildings	- - - - مباني للسكن أو للمدارس	94 06 90 14 00 00	
					- - - - Other :	**- - - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Mobile plastic bathrooms	غرف من لدائن مجهزة بتجهيزات صحية	94 06 90 19 00 01	
A	A	A	5%		Other	غيرها	94 06 90 19 99 99	
					- - - Of iron :	**- - - من حديد :**		
A	A	A	5%		- - - - Greenhouses for cultivation purposes	- - - - بيوت محمية للأغراض الزراعية	94 06 90 21 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Barns and cages for animal production	- - - - حظائر وأقفاص للإنتاج الحيواني	94 06 90 22 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Warehouses	- - - - مستودعات	94 06 90 23 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Residential or school buildings	- - - - مباني للسكن أو للمدارس	94 06 90 24 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Other	- - - - غيرها	94 06 90 29 00 00	
					- - - Of aluminium :	**- - - من ألمونيوم :**		
A	A	A	5%		- - - - Greenhouses for cultivation purposes	- - - - بيوت محمية للأغراض الزراعية	94 06 90 31 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Barns and cages for animal production	- - - - حظائر وأقفاص للإنتاج الحيواني	94 06 90 32 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Warehouses	- - - - مستودعات	94 06 90 33 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Residential or school buildings	- - - - مباني للسكن أو للمدارس	94 06 90 34 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Other	- - - - غيرها	94 06 90 39 00 00	
					- - - Of fiberglass :	**- - - من ألياف زجاجية (فيبر جلاس) :**		
A	A	A	5%		- - - - Greenhouses for cultivation purposes	- - - - بيوت محمية للأغراض الزراعية	94 06 90 41 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Barns and cages for animal production	- - - - حظائر وأقفاص للإنتاج الحيواني	94 06 90 42 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Warehouses	- - - - مستودعات	94 06 90 43 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Residential or school buildings	- - - - مباني للسكن أو للمدارس	94 06 90 44 00 00	
A	A	A	5%		- - - - Other	- - - - غيرها	94 06 90 49 00 00	
A	A	A	5%		- - - Of other materials	- - - من مواد أخر	94 06 90 90 00 00	

Chapter 95

Toys, games and sports requisites; parts and accessories thereof

الفصـل الخـامس والتسعـون

لعب أطفال وأصناف للتسلية أو للرياضة ، أجزاؤها ولوازمها

Notes:

1.- This Chapter does not cover :

(a) Candles (heading 34.06);

(b) Fireworks or other pyrotechnic articles of heading 36.04;

(c) Yarns, monofilament, cords or gut or the like for fishing cut to length but not made up into fishing lines, of Chapter 39, heading 42.06 or Section XI;

(d) Sports bags or other containers of heading 42.02, 43.03 or 43.04;

(e) Fancy dress of textiles, of Chapter 61 or 62; sports clothing and special articles of apparel of textiles, of Chapter 61 or 62, whether or not incorporating incidentally protective components such as pads or padding in the elbow, knee or groin areas (for example, fencing clothing or soccer goalkeeper jerseys);

(f) Textile flags or bunting, or sails for boats, sailboards or land craft. of Chapter 63;

(g) Sports footwear (other than skating boots with ice or roller skates attached) of Chapter 64, or sports headgear of Chapter 65;

(h) Walking-sticks, whips, riding-crops or the like (heading 66.02), or parts thereof (heading 66.03);

(ij) Unmounted glass eyes for dolls or other toys, of heading 70.18;

(k) Parts of general use as defined in Note 2 to Section XV, of base metal (Section XV), or similar goods of plastics (Chapter 39);

(l) Bells, gongs or the like of heading 83.06;

(m) Pumps for liquids (heading 84.13), filtering or purifying machinery and apparatus for liquids or gases (heading 84.21), electric motors (heading 85.01). electric transformers (heading 85.04) , discs, tapes, solid-state non-volatile storage devices, "smart cards" and other media for the recording of sound or of other phenomena, whether or not recorded
(heading 85.23), radio remote control apparatus (heading 85.26) or cordless infrared remote control devices (heading 85.43);

(n) Sports vehicles (other than bobsleighs, toboggans and the like) of Section XVII;

(o) Children's bicycles (heading 87.12);

(p) Unmanned aircraft (heading 88.06);".

(q) Sports craft such as canoes and skiffs (Chapter 89), or their means of propulsion (Chapter 44 for such articles made of wood);

(r) Spectacles, goggles or the like, for sports or outdoor games (heading 90.04);

(s) Decoy calls or whistles (heading 92.08);

(t) Arms or other articles of Chapter 93;

(u) Lighting strings of all kinds (heading 94.05);

(v) Monopods, bipods, tripods and similar articles (heading 96.20)

(w) Racket strings, tents or other camping goods,or gloves, mittens of mitts (classified according to their constituent material); or

(x) Tableware, kitchenware, toilet articles, carpets and other textile floor coverings, apparel, bed linen, table linen, toilet linen, kitchen linen and similar articles having a utilitarian function (classified according to their constituent material).

مـلاحظـات :

1 - لا يشمل هذا الفصل :

(أ) - شموع (بند 34.06)؛

(ب) - الألعاب النارية والأصناف الفنية النارية الداخلة في البند 36.04؛

(ج) - الخيوط والشعيرات المفردة والحبال والأوتار وما يماثلها لصيد الأسماك ، و إن كانت مقطعة بأطوال معينة ولكن غير مهيأة بشكل خيوط مجهزة لصيد الأسماك ، مما يدخل في الفصل 39 أو البند 42.06 أو القسم الحادي عشر؛

(د) - أكياس لوازم الرياضة والأوعية الأخر، الداخلة في البند 42.02 أو 43.03 أو 43.04؛

(هـ) - ألبسة الرياضية و الألبسة التنكرية من نسج ، الداخلة في الفصل 61 أو 62؛الألبسة الرياضة وأصناف الألبسة الخاصة من نسج ، الداخلة في الفصل 61 أو 62، وإن اشتملت على عناصر واقية كالوسيدات أو الحشو في مناطق المرافق أو الركب أو الأفخاذ (مثل ألبسة المبارزة أو قمصان حراس مرمى كرة القدم).

(و) - الأعلام الرايات وحبالها من مواد نسجية ، وكذلك الأشرعة للسفن، أو للألواح الشراعية أو العربات الشراعية الداخلة في الفصل 63 .

(ز) - أحذية الرياضة (عدا أحذية الانزلاق المثبت بها قباقيب ذات عجلات أو زلاجات) الداخلة في الفصل 64 ، أو أغطية الرأس الخاصة بممارسة الرياضة الداخلة في الفصل 65 .

(ح) - عصي المشي والسياط للفروسية والأصناف المماثلة (بند 66.02) وكذلك اجزاؤها (بند 66.03)؛

(ط) - العيون الزجاجية غير المركبة ، للدمى أو لغيرها من لعب الأطفال (بند 70.18)؛

(ي) - الأجزاء واللوازم للإستعمال العام بالمعنى المقصود في الملاحظة (2) من القسم الخامس عشر ، من معادن عادية (القسم الخامس عشر) أو الأصناف المماثلة من لدائن (الفصل 39)؛

(ك) - الأجراس والنواقيس ذات الصنوج المنبهة والأصناف المماثلة الداخلة في البند 83.06؛

(ل) - مضخات للسوائل (بند 48.13) وآلات وأجهزة الترشيح أو التنقية للسوائل أو الغازات (بند 48.21) . المحركات الكهربائية (بند 85.01) و المحولات الكهربائية (بند 85.04) أقراص، أشرطة، أجهزة تخزين صلبة مستديمة، " بطاقات ذكية" وغيرها من حوامل تسجيل الصوت أو الظواهر الأخرى، وان كانت مسجلة (بند 85.23)، أجهزة التحكم عن بعد بالراديو (بند 85.26) أو أجهزة التحكم عن بعد اللاسلكية التي تعمل بالأشعة تحت الحمراء (بند 85.43)

(م) - عربات السباق (عدا الزحافات المسماة بوبسلي وتوبوجان وما يماثلها) الداخلة في القسم السابع عشر؛

(ن) - الدراجات ذات عجلتين للأطفال (بند 87.12)؛

(س) - مركبات جوية بدون طيار (بند 88.06)؛

(ع) - زوارق السباق مثل "الكاتوى" و"الإسكف" (فصل89)، أو وسائل دفعها (فصل 44 ،إذا كانت من خشب)؛

(ف) - النظارات الواقية أوما يماثلها لممارسة الرياضة أو الألعاب فى الهواء الطلق (بند 90.04).

(ص) - زمارات تقليد أصوات الحيوانات والصفارات (بند 92.08)؛

(ق) - الأسلحة والأصناف الأخر الداخلة في الفصل 93 ؛

(ر) - سلاسل الإضاءة من جميع الأنواع (بند 94.05) ؛

(ش) المناصب "الحوامل" أحادية أو ثنائية أو ثلاثية القوائم والأصناف المماثلة الداخلة في البند 96 20

(ت) - أوتار المضارب الرياضية والخيام والأصناف الأخر للمخيمات والقفازات العادية والقفازات التي تغطي أصابع اليد عدا الإبهام والقفازات التي تبقي الأصابع عارية من جميع المواد (تبند تبعاً للمادة المصنوعة منها)؛ أو

(ث) - أدوات المائدة والمطبخ وأدوات النظافة (التواليت) والسجاد وغيرها من أغطية الأرضيات من مواد نسجية والألبسة بياضات الأسرة والمائدة والحمام والمطبخ والأصناف المماثلة المعدة لأغراض المنافع المنزلية (تتبع بند المادة المكونة لها).

2.- This Chapter includes articles in which natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed), precious metal or metal clad with precious metal constitute only minor constituents.

2- يشمل هذا الفصل الأصناف المحتوية على تركيبات أو لوازم ضئيلة الأهمية فقط من لآلئ طبيعية أو مستنبته أو من أحجار كريمة أو شبه كريمة (طبيعية أو تركيبية أو مجددة) أو من معادن ثمينة أو من معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة.

3.- Subject to Note l above, parts and accessories which are suitable for use solely or principally with articles of this Chapter are to be classified with those articles.

3- مع مراعة أحكام الملاحظة 1 أعلاه ، فإن الأجزاء واللوازم المعدة للإستعمال حصراً أو بصورة رئيسية مع الأصناف الداخلة في هذا ، تبند مع هذه الأصناف.

4.- Subject to the provisions of Note 1 above, heading 95.03 applies, *inter alia* , to articles of this heading combined with one or more items, which cannot be considered as sets under the terms of General Interpretative Rule 3 (b), and which, if presented separately, would be classified in other headings, provided the articales are put up together for retail sale and the combinations have the essential character of toys.

4 - مع مراعاة أحكام الملاحظة 1 أعلاه، يشمل البند 95.03، فيما يشمل، الأصناف الداخلة في هذا البند المندمجة بواحد أو أكثر من الأصناف التي لا يمكن اعتبارها أطقم (مجموعات) بالمعنى المقصود في القاعدة التفسيرية العامة 3 (ب) واتي تتبع بنودا أخر في حال ما قدمت على حدة، بشرط أن تكون هذه الأصناف مهيأة معا للبيع بالتجزئة وأن تغلب على الأصناف المجمعة الصفة الأساسية للعب.

5.- Heading 95.03 does not cover articles which, on account of their design, shape or constituent material, are identifiable as intended exclusively for animals, for example, "pet toys" (classification in their own appropriate heading)."

5 - لايشمل البند 95.03 الأصناف التي يتضح من تصميمها أو شكلها أو المادة المكونة لها أنها معدة حصراً للحيوانات ، مثل "ألعاب الحيوانات المنزلية . (تتبع بنودها الخاصة)".

6.- For the purposes of heading 95.08 :

6- لأغراض البند 95.08:

(a) The expression “amusement park rides” means a device or combination of devices or equipment that carry, convey, or direct a person or persons over or through a fixed or restricted course, including watercourses, or within a defined area for the primary purposes of amusement or entertainment. Such rides may be combined within an amusement park, theme park, water park or fairground. These amusement park rides do not include equipment of a kind commonly installed in residences or playgrounds;

أ- يقصد بعبارة "دوامات منتزهات الملاهي" الأجهزة أو مجموعة من الأجهزة أو المعدات التي تحمل أو تنقل أو توجه الشخص أو الأشخاص فوق أو عبر مسار (مضمار) ثابت أو محدد، بما فيها المسارات (المضمارات) المائية أو داخل منطقة محددة للأغراض الأساسية للترفيه أو التسلية. يمكن تركيب هذه الدوامات في منتزهات الملاهي أو مدن الملاهي أو المنتهات المائية أو المعارض. ولا تشتمل دوامات منتزهات الملاهي على معدات من الأنواع التي تركب عادة في المناطق السكنية أو الملاعب.

(b) The expression “water park amusements” means a device or combination of devices or equipment that are characterised by a defined area involving water, with no purposes built path. Water park amusements only include equipment designed specifically for water parks; and

ب- يقصد بعبارة "ملاهي المنتزهات المائية" الأجهزة أو مجموعة من الأجهزة أو المعدات التي تتميز بمنطقة محددة تحتوي على مياه ومسار خاص بها لهذا الغرض. تشمل ملاهي المنتزهات المائية فقط الأجهزة والمعدات المصممة بصورة خاصة للمنتزهات المائية.

(c) The expression “fairground amusements” means games of chance, strength or skill, which commonly employ an operator or attendant and may be installed in permanent buildings or independent concession stalls. Fairground amusements do not include equipment of heading 95.04.

ج- يقصد بعبارة "ملاهي المعارض" ألعاب الحظ و العاب القوة أو المهارة التي تتطلب عادة وجود مشغل أو مراقب ويمكن تركيبها في المباني الدائمة أو القاعات المستقلة. لا تشمل ملاهي المعارض الأجهزة والمعدات الداخلة في البند 95.04.

This heading does not include equipment more specifically classified elsewhere in the Nomenclature.

لا يشمل هذا البند الأجهزة والمعدات التي تبند بصورة أكثر تحديدا في مكان آخر من هذا الجدول.

Subheading Note.

1.- Subheading 9504.50 covers :

ملاحظة البند الفرعي.

1- يشمل البند الفرعي 95 04 50:

(a) Video game consoles from which the image is reproduced on a vision receiver, a monitor or other external screen or surface; or

(أ) أجهزة ألعاب الفيديو التي يتم عرض الصورة منها على جهاز استقبال تلفزيوني أو على جهاز عرض (مونيتور) أو غيرها من الشاشات أو الأسطح الخارجية.

(b) Video game machines having a self-contained video screen, whether or not portable.

(ب) أجهزة ألعاب الفيديو المشتملة على شاشة فيديو, وإن كانت محمولة

This subheading does not cover video game consoles or machines operated by coins, banknotes, bank cards, tokens or by any other means of payment (subheading 9504.30).

لا يشمل هذا البند الفرعي أجهزة وآلات العاب الفيديو التي تدار بقطعة نقدية أو بأوراق نقد أو ببطاقات بنكية أو بقطع بديلة لها أو بوسائل دفع أخر (البند الفرعي 30 04 95).

EFTA	SG	USA	DUTY RATE فئة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					(Deleted)	**(ملغي)**		**[95.01]**
					(Deleted)	**(ملغي)**		**[95.02]**
					Tricycles, scooters, pedal cars and similar wheeled toys; dolls' carriages; dolls; other toys; reduced-size ("scale") models and similar recreational models, working or not; puzzles of all kinds.	**دراجات بثلاث عجلات ، دراجات القدم الواحد "سكوتر" وسيارات بدواسات وألعاب مماثلة بعجلات ؛ عربات للدمى ؛ دمى ؛ ألعاب أخر ؛ نماذج مصغرة ونماذج مماثلة للتسلية ، وإن كانت متحركة ؛ ألعاب الألغاز "بوزل" من جميع الأنواع.**		**95.03**
					- - - Bicycles :	**- - - دراجات :**		
A	A	A	**5%**		Kids bicycles with three wheels	دراجات الأطفال بثلاث عجلات	**95 03 00 10 00 01**	
A	A	A	**5%**		Scooters with two wheels or three wheels	الدراجات المسماة "سكوتر" بعجلتين أو بثلاث عجلات مندمج بها محرك كهربائي	**95 03 00 10 00 02**	
A	A	A	**5%**		Cars for children	عربات "سيارات" للأطفال	**95 03 00 10 00 03**	
A	A	A	**5%**		Scooters with two wheels or three wheels	الدراجات المسماة "سكوتر" بعجلتين أو بثلاث عجلات غير مندمج بها محرك كهربائي	**95 03 00 10 00 04**	
A	A	A	**5%**		Other bycles	غيرها من دراجات	**95 03 00 10 99 99**	
A	A	A	**5%**		- - - Dolls	- - - دمى	**95 03 00 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Balloons	- - - بالونات	**95 03 00 30 00 00**	
A	A	I	**5%**		- - - Remote-controlled reduced-size models of aircraft	- - - ألعاب نماذج مصغرة للتسلية لطائرات تطير بالتحكم عن بعد	**95 03 00 40 00 00**	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Puzzles of all kinds	ألغاز من جميع الأنواع	**95 03 00 90 00 01**	
A	A	A	**5%**		reduced-size ("scale") models and similar recreational models, working or not	العاب لنماذج مصغرة ونماذج مماثلة للتسلية، وإن كانت متحركة	**95 03 00 90 00 02**	
A	A	A	**5%**		Other Games	غيرها من العاب	**95 03 00 90 99 99**	
					Video game consoles and machines, table or parlour games, including pintables, billiards, special tables for casino games and automatic bowling equipment, amusement machines operated by coins, banknotes, bank cards, tokens or by any other means of payment.	**أجهزة وآلات العاب الفيديو, ألعاب مجتمعات، التي يتم ممارستها على الطاولة أو داخل القاعات بما فيها الفليبرز و البلياردو والمناضد الخاصة بألعاب الأندية (كازينو)، لعبة البولينغ وتجهيزاتها ذاتية الحركة ، آلات التسلية التي تدار بقطع نقدية أو بأوراق نقد أو ببطاقات بنكية أو بقطع بديلة لها أو بأية وسائل دفع أخر.**		**95.04**
					- Articles and accessories for billiards of all kinds :	**- بلياردو من جميع الأنواع ولوازمه :**		
					- - - Billiards of all kinds :	**- - - بلياردو من جميع الأنواع :**		
A	A	A	**5%**		Billiard tables	طاولات بلياردو	**95 04 20 10 00 01**	
A	A	A	**5%**		Snooker tables	طاولات سنوكر	**95 04 20 10 00 02**	
A	A	A	**5%**		Other Billiards	غيرها من بلياردو	**95 04 20 10 99 99**	
					- - - Accessories :	**- - - لوازم :**		
A	A	A	**5%**		Billiard and snooker sticks	عصي للبلياردو والسنوكر	**95 04 20 90 00 01**	
A	A	A	**5%**		Balls for billiards or snookers	كرات للبلياردو أو السنوكر	**95 04 20 90 00 02**	
A	A	A	**5%**		Other supplies	غيرها من لوازم	**95 04 20 90 99 99**	
A	A	A	**5%**		- Other games, operated by coins, banknotes, bank cards, tokens or by other means of payment, other than automatic bowling alley equipment	- ألعاب أخر تدار بقطعة نقدية أو بأوراق نقد أو ببطاقات بنكية أو بقطع بديلة لها أو بأية وسائل دفع أخر ، عدا لعبة البولنج وتجهيزاتها ذاتية الحركة	**95 04 30 00 00 00**	
					- Playing cards :	**- ورق اللعب :**		
A	A	A	**5%**		Playing cards	ورق اللعب (كوتشينة)	**95 04 40 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Other playing cards (eg Ono, Bridge, Tarot ..)	أوراق لعب أخر (مثل أونو، بريدج، تاروت..)	**95 04 40 00 00 02**	
					-Video game consoles and machines, other than those of subheading 9504.30 :	**- أجهزة وآلات العاب الفيديو, عدا الداخلة في البند الفرعي 95 04 30 :**		
A	A	A	**5%**		Video game consoles and machines	أجهزة والات العاب فيديو	**95 04 50 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Video game cotrollers	أجهزة تحكم لألعاب الفيديو	**95 04 50 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Video game parts and accessories	أجزاء ولوازم لألعاب الفيديو	**95 04 50 00 00 03**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		Full automatic bowling equipment	معدات لعبة البولنج الآلية كاملة	**95 04 90 00 00 01**	

A	A	A	5%		Bowling supplies (such as bottles, balls ..)	لوازم لعبة البولنج (مثل القناني، الكرات ..)	95 04 90 00 00 02	
A	A	A	5%		Darts	لعبة رشق السهم	95 04 90 00 00 03	
A	A	A	5%		Chess and its accessories	لعبة الشطرنج ولوازمها	95 04 90 00 00 04	
A	A	A	5%		Dominoes	لعبة الدومينو	95 04 90 00 00 05	
A	A	A	5%		Dice games (table, ladder and serpent, monopoli ..)	ألعاب يستخدم فيها الزهر (الطاولة، السلم والثعبان، المنوبولي ..)	95 04 90 00 00 06	
A	A	A	5%		Money alternatives (such as poker chips)	بدائل النقود (مثل الفيش)	95 04 90 00 00 07	
A	A	A	5%		Other Games	غيرها من العاب أخر	95 04 90 00 99 99	
					Festive, carnival or other entertainment articles, including conjuring tricks and novelty jokes.	**أصناف للاحتفالات أو للمهرجانات أو لغيرها من أنواع التسلية ، بما فيها ألعاب الحواة وأدوات الدعابة والمباغتة.**		**95.05**
A	A	A	5%		- Articles for christmas festivities	- أصناف احتفالات عيد الميلاد	95 05 10 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		Decorations of celebrations used in decorating rooms and tables	زخارف الاحتفالات التي تستعمل في تزيين الغرف والمناضد	95 05 90 00 00 01	
A	A	A	5%		Tools for disguise	أدوات التنكر	95 05 90 00 00 02	
A	A	A	5%		Conjuring tricks	العاب الحواة	95 05 90 00 00 03	
A	A	A	5%		Party popper	مفرقعات القصاصات الورقية	95 05 90 00 00 04	
A	A	A	5%		Other festive, carnival or entertainment articles	غيرها من أصناف للاحتفالات أو للمهرجانات أو أنواع التسلية	95 05 90 00 99 99	
					Articles and equipment for general physical exercise, gymnastics, athletics, other sports (including table-tennis) or outdoor games, not specified or included elsewhere in this Chapter; swimming pools and paddling pools.	**أصناف ومعدات للرياضة البدنية وألعاب القوى والجمباز وأنواع الرياضة الأُخرى، (بما فيها تنس الطاولة) أو للألعاب في الهواء الطلق، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر من هذا الفصل؛ أحواض السباحة بما فيها أحواض لعب الأطفال .**		**95.06**
					- Snow-skis and other snow-ski equipment :	**- زلاجات للثلج وغيرها من معدات التزلج على الثلج :**		
A	A	A	5%		- - skis	- - زلاجات للثلج	95 06 11 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Ski-fastenings (ski-bindings)	- - مثبتات للزلاجات	95 06 12 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	95 06 19 00 00 00	
					- Water-skis, surf-boards, sailboards and other water-sport equipment :	**- زلاجات للماء وألواح تزحلق على الأمواج ، ألواح شراعية ومعدات أخر للرياضة المائية :**		
A	A	A	5%		- - Sailboards	- - ألواح شراعية	95 06 21 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	95 06 29 00 00 00	
					- Golf clubs and other golf equipment :	**- عصي الجولف ومعدات جولف أخر :**		
A	A	A	5%		- - Clubs, complete	- - عصي، كاملة	95 06 31 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Balls	- - كرات	95 06 32 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	95 06 39 00 00 00	
					- Articles and equipment for table-tennis :	**- أصناف ومعدات لتنس الطاولة :**		
A	A	A	5%		Tennis tables of two or more categories (table tennis, nets, rackets, tennis balls)	طاولات التنس و إن اشتملت على صنفين أو أكثر (طاولة تنس, شبك, مضارب, كرات تنس)	95 06 40 00 00 01	
A	A	A	5%		Table tennis rackets	مضارب تنس الطاولة	95 06 40 00 00 03	
A	A	A	5%		Table tennis balls	كرات تنس الطاولة	95 06 40 00 00 04	
A	A	A	5%		Table tennis nets	شبكة تنس الطاولة	95 06 40 00 00 05	
A	A	A	5%		Other kinds of table tennis equipment	غيرها من أصناف ومعدات لتنس الطاولة	95 06 40 00 99 99	
					- Tennis, badminton or similar rackets, whether or not strung :	**- مضارب للتنس ولتنس الريشة ومضارب مماثلة بأوتار أو من دون أوتار :**		
A	A	A	5%		- - Lawn-tennis rackets, whether or not strung	- - مضارب تنس عشبي بأوتار أو بدونها	95 06 51 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	95 06 59 00 00 00	
					- Balls, other than golf balls and table-tennis balls :	**- كرات ، عدا كرات الجولف وكرات تنس الطاولة :**		
A	A	A	5%		- - Lawn-tennis balls	- - كرات التنس العشبي	95 06 61 00 00 00	
					- - Inflatable :	**- - قابلة للنفخ :**		
A	A	A	5%		Football balls	كرات قدم	95 06 62 00 00 01	
A	A	A	5%		Basketball balls	كرات سلة	95 06 62 00 00 02	
A	A	A	5%		Volleyball balls	كرات طائرة	95 06 62 00 00 03	
A	A	A	5%		Other inflatable balls	غيرها من كرات قابلة للنفخ	95 06 62 00 99 99	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	95 06 69 00 00 00	
					- Ice skates and roller skates, including skating boots with skates attached :	**- قبابيب تزلج على الجليد وقبابيب انزلاق بعجلات أو بزلاجات، بما فيها الأحذية المثبت بها مثل هذه القباقيب :**		
A	A	A	5%		Skateboards with wheel	ألواح التزلج مزودة بعجلات	95 06 70 00 00 01	
A	A	A	5%		Skateboards on sand	ألواح التزلج على الرمال	95 06 70 00 00 02	
A	A	A	5%		Ski shoes with wheels	أحذية تزلج مزودة بعجلات	95 06 70 00 00 03	
A	A	A	5%		Other Clogs of Sliding	غيرها من قباقيب انزلاق	95 06 70 00 99 99	
					- Other :	**- غيرها :**		
					- - Articles and equipment for general physical exercise gymnastics or athletics :	**- - أصناف ومعدات الرياضة البدنية والجمباز وألعاب القوى :**		
A	A	A	5%		Rings and rods for swing (trapeze)	حلقات وقضبان الأرجحة (الترابيز)	95 06 91 00 00 01	
A	A	A	5%		Horizontal and parallel bars	القضبان الأفقية والمتوازية (العقلة والمتوازيان)؛	95 06 91 00 00 02	
A	A	A	5%		Bars of balance	عوارض التوازن	95 06 91 00 00 03	
A	A	A	5%		Wooden horses to jump	الأحصنة الخشبية للقفز	95 06 91 00 00 04	
A	A	A	5%		Jumping platforms	ومنصات الوثب	95 06 91 00 00 05	
A	A	A	5%		Ropes and rope ladders for climbing	حبال وسلالم من حبال للتسلق	95 06 91 00 00 06	
A	A	A	5%		Mountain climbing axes	فؤوس تسلق الجبال	95 06 91 00 00 07	
A	A	A	5%		Weightlifting sets	أطقم لحمل الأثقال	95 06 91 00 00 08	
A	A	A	5%		Iron balls	كرات الحديد	95 06 91 00 00 09	
A	A	A	5%		High jump poles	أعمدة القفز العالي	95 06 91 00 00 10	
A	A	A	5%		Rowing machines, leg exercises machines and other exercise equipment	آلات التجديف وآلات ترييض القدمين وغيرها من أجهزة التمارين	95 06 91 00 00 11	
A	A	A	5%		race barriars and Jumping barriars	حواجز إطلاق السباق و حواجز القفز	95 06 91 00 00 12	
A	A	A	5%		Bags and cases of boxing	أكياس و أجربه الملاكمة	95 06 91 00 00 13	
A	A	A	5%		Pole Jumping Stick	عصا القفز بالزانة	95 06 91 00 00 14	
A	A	A	5%		Sport Lances	رماح الرياضة	95 06 91 00 00 15	
A	A	A	5%		Tablets and hammers of throwing	أقراص ومطارق الرمي	95 06 91 00 00 16	
A	A	A	5%		Other kinds of sports, gymnastics and athletics equipment	غيرها من أصناف ومعدات الرياضة البدنية والجمباز والعاب القوى	95 06 91 00 99 99	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Bows, arrows and duelling swords for sports	- - - الأقواس والسهام وسيوف المبارزة للرياضة	95 06 99 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	95 06 99 90 00 00	
					Fishing rods, fish-hooks and other line fishing tackle; fish landing nets, butterfly nets and similar nets; decoy "birds" (other than those of heading 92.08 or 97.05) and similar hunting or shooting requisites.	**قصبات وصنانير صيد الأسماك وغيرها من أصناف صيد الأسماك بالصنارة؛ شبكات إلتقاط الأسماك وشبكات صيد الفراشات والشبكات المماثلة ؛ طيور مقلدة "طعم" لإجتذاب مثيلاتها، (عدا تلك الداخلة في البند 92.08 أو 97.05) ولوازم مماثلة للصيد والرماية.**		**95.07**
A	A	A	5%		- Fishing rods	- قصبات صيد الأسماك	95 07 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Fish-hooks, whether or nut snelled	- صنانير صيد الأسماك ، وإن كانت مثبته بخيطها	95 07 20 00 00 00	
A	A	A	5%		- Fishing reels	- بكرات قصبات صيد الأسماك	95 07 30 00 00 00	
A	A	A	5%		- Other	- غيرها	95 07 90 00 00 00	
					Travelling circuses and travelling menageries; amusement park rides and water park amusements; fairground amusements, including shooting galleries; travelling theatres.	**سيرك متنقل ومجموعات حيوانات متنقلة للعرض، دوامات منتزهات الملاهي وألعاب التسلية للمنتزهات المائية؛ العاب التسلية للمعارض بما فيها منصات ألعاب الرماية والمسارح المتنقلة.**		**95.08**
A	A	A	5%		- Travelling circuses and travelling menageries	- سيرك متنقل ومجموعات حيوانات متنقلة للعرض	95 08 10 00 00 00	
					- Amusement park rides and water park amusements :	**- دوامات منتزهات الملاهي وألعاب التسلية للمنتزهات المائية :**		
A	A	A	5%		-- Roller coasters	- - عربات دوارة أراجيح دوارة، أراجيح	95 08 21 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Carousels, swings and roundabouts	- - دوارات وأراجيح دوارة وأراجيح	95 08 22 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Dodge'em cars	- - سيارات الملاهي	95 08 23 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Motion simulators and moving theatres	- - أجهزة تشبيهية متحركة ومسارح متحركة	95 08 24 00 00 00	

A	A	A	5%		-- Water rides	- - دوامات مائية	95 08 25 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Water park amusements	- - ألعاب التسلية للمنتزهات المائية	95 08 26 00 00 00	
A	A	A	5%		-- Other	- - غيرها	95 08 29 00 00 00	
A	A	A	5%		- Fairground amusements	- العاب التسلية للمعارض	95 08 30 00 00 00	
A	A	A	5%		- Travelling theatres	- مسارح متنقلة	95 08 40 00 00 00	

Chapter 96
Miscellaneous manufactured articles

الفصـل السادس والتسعـون
مصنوعـات متنوعـة

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

(a) Pencils for cosmetic or toilet uses (Chapter 33);

(b) Articles of Chapter 66 (for example, parts of umbrellas or walking-sticks);

(c) Imitation jewellery (heading 71.17);

(d) Parts of general use, as defined in Note 2 to Section XV, of base metal (Section XV), or similar goods of plastics (Chapter 39);

(e) Cutlery or other articles of Chapter 82 with handles or other parts of carving or moulding materials; heading 96.01 or 96.02 applies, however, to separately presented handles or other parts of such articles;

(f) Articles of Chapter 90 (for example spectacle frames (heading 90.03), mathematical drawing pens (heading 90.17) brushes of a kind specialised for use in dentistry or for medical, surgical or veterinary purposes (heading 90.18);

(g) Articles of' Chapter 91 (for example, clock or watch cases);

(h) Musical instruments or parts or accessories thereof (Chapter 92);

(ij) Articles of Chapter 93 (arms and parts thereof);

(k) Articles of Chapter 94 (for example, furniture, luminaires and lighting fittings);

(I) Articles of Chaptcr 95 (toys, games, sports requisites); or

(m) Works of art, collectors' pieces or antiques (Chapter 97).

2.- In heading 96.02 the expression " vegetable or mineral carving material " means :

(a) Hard seeds, pips, hulls and nuts and similar vegetable materials of a kind used for carving (for example. corozo and dom);

(b) Amber, meerschaum, agglomerated amber and agglomerated meerschaum, jet and mineral substitutes for jet.

3.- In heading 96.03 the expression " prepared knots and tufts for broom or brush making " applies only to unmounted knots and tufts of animal hair, vegetable fibre or other material, which are ready for incorporation without division in brooms or brushes, or which require only such further minor processes as trimming to shape at the top, to render them ready for such incorporation.

4.- Articles of this Chapter, other than those of headings 96.01 to 96.06 or 96.15, remain classified in the Chapter whether or not composed wholly or partly of precious metal or metal clad with precious metal, of natural or cultured pearls, or precious or semi-precious stones (natural synthetic or reconstructed).

However, headings 96.01 to 96.06 and 96.15 include articles in which natural or cultured pearls or precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed), precious metal or metal clad with precious metal constitute only minor constituents.

مـلاحظـات :

لا يشمل هذا الفصل :

(أ) - أقلام الزينة أو التجميل (فصل 33) ؛

(ب) - الأصناف المذكورة في الفصل 66 (مثل ، أجزاء المظلات أو عصى المشي)؛

(ج) - حلي الغواية (المقلدة) (البند 71.17) ؛

(د) - الأجزاء واللوازم للإستعمالات العامة بالمعنى المقصود في الملاحظة 2 من القسم الخامس عشر ، من معادن عادية (القسم الخامس عشر) ، أو الأصناف المماثلة من لدائن (فصل 39) ؛

(هـ) - أصناف الفصل 82 (عدد وأدوات قاطعة وأدوات مائدة) ، بمقابض أو بأجزاء أخر من مواد نحت أو قولبة ؛ أما المقابض والأجزاء المقدمة على حدة تتبع البند 96.01 أو 96.02 ؛

(و) - أصناف الفصل 90 (مثل أطر وركائب النظارات "بند 90.03") وأقلام التخطيط الهندسي (بند 90.17) وأصناف صناعة الفارجين (الفرش) من النوع المخصص للإستعمال في الطب أو الجراحة أو طب الأسنان أو الطب البيطري (90.18) ؛

(ز) - أصناف الفصل 91 (مثل ، أظرف وعلب وصناديق أصناف صناعة الساعات) ؛

(ح) - الأدوات الموسيقية ، أجزاؤها ولوازمها (فصل 92) ؛

(ط) - أصناف الفصل 93 (الأسلحة وأجزاؤها) ؛

(ي) - أصناف الفصل 94 (مثل ، الأثاث و وحدات وأجهزة الإنارة ولوازمها) ؛

(ك) - أصناف الفصل 95 (مثل ، لعب الأطفال والعاب المجتمعات وأدوات ولوازم الرياضة) ؛ أو

(ل) - أصناف الفصل 97 (تحف فنية وقطع مجموعات وقطع أثرية) ؛

2- يقصد بعبارة "مواد نباتية أو معدنية للنحت "وفقاً لمفهوم البند 96.02 ؛

(أ) - الحبوب القاسية والبذور والقشور والأثمار القشرية والمواد النباتية المماثلة من الأنواع المعدة للنحت (مثل ، جوز الكوروزو وجوز نخيل الدوم).

(ب) - الكهرمان والمرشوم (زبد البحر) والكهرمان المكتل والمرشوم المكتل والكهرمان الأسود وبدائله المعدنية.

3- يقصد بعبارة "حزم وخصل محضرة لصناعة المكانس والفراجين " وفق مفهوم البند 96.03 ، الحزم والخصل غير المركبة المصنوعة من أوبار حيوانية أو ألياف نباتية أو غيرها من المواد المهيأة للإستعمال ، دون تجزئة ، في صناعة المكانس أو الفراجين ، أو التي لا تتطلب سوى عمليات شغل بسيطة كتشذيب رؤوسها أو قصها في مستوى واحد لكي تصبح جاهزة لهذا الإستعمال.

4- إن أصناف هذا الفصل ، عدا تلك الداخلة في البنود 96.01 لغاية 96.06 أو 96.15 ، تبقى داخلة في هذا الفصل ، وإن كانت مصنوعة كلياً أو جزئياً من معادن ثمينة أو من معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة أو من لآلئ طبيعية أو مستنبته أو من أحجار كريمة أو شبه كريمة (طبيعية أو تركيبية أو مجددة).

وتبقى داخلة في البنود 96.01 إلى 96.06 أو في البند 96.15 الأصناف التي تشكل فيها اللآلئ الطبيعية أو المستنبته أو الأحجار الكريمة أو شبه الكريمة (طبيعية أو تركيبية أو مجددة) أو المعادن الثمينة أو المعادن العادية المكسوة بقشرة من معادن ثمينة ، لوازم بسيطة أو زخارف قليلة الأهمية.

EFTA	SG	USA	DUTY RATE قئة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Worked ivory, bone, tortoise-shell, horn, antlers, coral, mother-of-pearl and other animal carving material, and articles of these materials (including articles obtained by moulding).	**عاج ، عظام ، ظهر السلحفاة "ذبل أو درق" ، قرون وقرون مشعبة، مرجان، صدف ومواد حيوانية أخر للنحت، مشغولة، ومصنوعات من تلك المواد (بما فيها المصنوعات المتحصل عليها بالقولبة).**		**96.01**
P	C	I	ممنوع إستيرادة منفرد PROHIBITED		- Worked ivory and articles of ivory	- عاج مشغول ومصنوعات من عاج	96 01 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Other	- غيرها	96 01 90 00 00 00	
					Worked vegetable or mineral carving material and articles of these materials; moulded or carved articles of wax, of stearin, of natural gums or natural resins or of modelling pastes, and other moulded or carved articles, not elsewhere specified or included; worked, unhardened gelatin (except gelatin of heading 35.03) and articles of unhardened gelatin.	**مواد نباتية أو معدنية للنحت، مشغولة، ومصنوعات من هذه المواد؛ مصنوعات مقولبة أو منحوتة من شمع أو من ستيارين أو من صموغ أو راتنجات طبيعية أو من عجن قولبة النماذج، ومصنوعات أخر مقولبة أو منحوتة، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر؛ هلام غير مقسى مشغول، (باستثناء الهلام الداخل في البند 35.03) ومصنوعات من هلام غير مقسى.**		**96.02**
A	A	A	5%		- - - Artificial honeycombs for beehives	- - - أقراص اصطناعية لخلايا النحل	96 02 00 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Wax pearls	- - - اللآلئ من شمع	96 02 00 20 00 00	
					- - - Articles made of preparations with a base of wax and unhardened gelatin, used for medical, surgical or pharmaceutical purposes :	**- - - أصناف مصنوعة من مستحضرات قاعدتها الشمع والهلام غير المقسى تستخدم في الأغراض الطبية والجراحية أو في صناعة الأدوية :**		
A	A	A	5%		Empty capsules with a base of unhardened gelatin, used for pharmaceutical purposes	كبسولات فارغة قاعدتها الهلام غير المقسى لتعبئة المنتجات الصيدلانية	96 02 00 30 00 01	
A	A	A	5%		Other articles made of preparations with a base of wax and unhardened gelatin, used for medical, surgical or pharmaceutical purposes	غيرها من أصناف مصنوعة من مستحضرات قاعدتها الشمع و الهلام غير المقسى تستخدم في الأغراض الطبية والجراحية أو في صناعة الأدوية	96 02 00 30 99 99	
A	A	A	5%		- - - Articles of paraffin such as the containers for hydrofluoric acid	- - - مصنوعات من برافين مثل الأوعية الخاصة بحامض الهايدروفلوريك	96 02 00 40 00 00	
A	A	A	5%		- - - Articles of stearin	- - - مصنوعات من استارين	96 02 00 50 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	96 02 00 90 00 00	
					Brooms, brushes (including brushes constituting parts of machines, appliances or vehicles), hand-operated mechanical floor sweepers, not motorised, mops and feather dusters; prepared knots and tufts for broom or brush making; paint pads and rollers; squeegees (other than roller squeegees).	**مكانس و فراجين (بما فيها الفراجين التي تشكل أجزاء للآلات أو للأجهزة أو للمركبات)، مكانس آلية للأرضيات تدار يدوياً، غير مزودة بمحرك، فراجين تنظيف، منافض ريش؛ حزم وخصل محضرة لصنع المكانس أو الفراجين؛ وسيدات واسطوانات دهان؛ مماسح (مقاشط) (عدا المزودة بأسطواناتها).**		**96.03**
A	A	A	5%		- Brooms and brushes, consisting of twigs or other vegetable materials bound together, with or without handles	- مكانس وفراجين مؤلفة من أغصان دقيقة أو من مواد نباتية أخر مجمعة حزماً، وإن كانت بمقابض	96 03 10 00 00 00	
					- Tooth brushes, shaving brushes, hair brushes, nail brushes, eyelash brushes and other toilet brushes for use on the person, including such brushes constituting parts of appliances :	**- فراجين أسنان، فراجين حلاقة، فراجين شعر، فراجين أظافر، فراجين رموش وفراجين أخر للتجميل أو لزينة الأشخاص، بما فيها الفراجين التي تشكل أجزاء للأجهزة :**		

A	A	A	5%		- - Tooth brushes, including dental-plate brushes	- - فراجين الأسنان ، بما فيها فراجين أطقم الأسنان	96 03 21 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Shaving brushes	- - - فراجين حلاقة	96 03 29 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Hair brushes	- - - فراجين شعر	96 03 29 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	96 03 29 90 00 00	
A	A	A	5%		- Artists' brushes, writing brushes and similar brushes for the application of cosmetics	- فراجين للفنانين ، فراجين للكتابة وفراجين مماثلة مما تستخدم لوضع مواد التطرية (كوزماتيك)	96 03 30 00 00 00	
					- Paint, distemper, varnish or similar brushes (other than brushes of subheading 9603.30); paint pads and rollers :	**- فراجين دهان أو رسم أو ورنشة وما يماثلها ، (عدا الفراجين الداخلة في البند الفرعي 30 03 96) ؛ وسيدات وأسطوانات دهان :**		
A	A	A	5%		Brushes for paint	فراجين الدهان	96 03 40 00 00 01	
A	A	A	5%		Brushes for drawing	فراجين الرسم	96 03 40 00 00 02	
A	A	A	5%		Brushes for varnish	فراجين الورنيش	96 03 40 00 00 03	
A	A	A	5%		Other Brushes	غيرها من فراجين	96 03 40 00 99 99	
A	A	A	5%		- Other brushes constituting parts of machines, appliances or vehicles	- فراجين أخر تشكل أجزاء للآلات أو الأجهزة أو العربات	96 03 50 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Brushes of rubber or plastics, moulded in one piece, for bathroom cleaning, and brushes for domestic use	- - - فراجين من مطاط أو من لدائن مصبوبة قطعة واحدة (لتنظيف المراحيض . . الخ) والفراجين للاستعمال المنزلي	96 03 90 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Brushes for cleaning clothes and shoes	- - - فراجين لتنظيف الألبسة والأحذية	96 03 90 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Sweeping brushes for cleaning the roads, floors	- - - فراجين المكانس لتنظيف الطرق، الأرضيات	96 03 90 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Hand brushes of metal wires	- - - فراجين يدوية من أسلاك معدنية	96 03 90 40 00 00	
A	A	A	5%		- - - hand-operated mechanical floor sweepers, not motorised	- - - مكانس آلية للأرضيات تدار يدوياً، غير مزودة بمحرك	96 03 90 50 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	96 03 90 90 00 00	
					Hand sieves and hand riddles.	**مناخل وغرابيل يدوية.**		96.04
A	A	A	5%		Hand sieves for sand and dust	مناخل يدوية للرمل و الاتربة	96 04 00 00 00 02	
A	A	A	5%		Hand sieves for agricultural grains, flour and the like	مناخل يدوية للحبوب الزراعية والدقيق وما يماثلها	96 04 00 00 00 03	
A	A	A	5%		Other hand sieves and hand riddles.	غيرها من مناخل وغرابيل يدوية	96 04 00 00 99 99	
					Travel sets for personal toilet, sewing or shoe or clothes cleaning.	**مجموعات "أطقم" سفر للتجميل أو للزينة الشخصية أو للخياطة أو لتنظيف الأحذية أو الملابس.**		96.05
A	A	A	5%		Sets for personal toilet	أطقم التجميل أو الزينة	96 05 00 00 00 01	
A	A	A	5%		Sewing kits	أطقم الخياطة	96 05 00 00 00 02	
A	A	A	5%		Sets for cleaning shoes	أطقم لتنظيف الأحذية	96 05 00 00 00 03	
A	A	A	5%		Sets for cleaning clothes	أطقم لتنظيف الملابس	96 05 00 00 00 04	
					Buttons, press-fasteners, snap-fasteners and press-studs, button moulds and other parts of these articles; button blanks.	**أزرار، أزرار كباسة (حابكة بالكبس)، قوالب أزرار وأجزاء لجميع أصناف هذه الأزرار؛ أزرار غير تامة الصنع (أشكال أولية) .**		96.06
					- Press-fasteners, snap-fasteners and press-studs and parts therefor :	**- أزرار كباسة (حابكة بالكبس) وأجزاؤها :**		
A	A	A	5%		Press-fasteners of plastics	أزرار كباسة من لدائن	96 06 10 00 00 01	
A	A	A	5%		Press-fasteners of ivory	أزرار كباسة من عاج	96 06 10 00 00 02	
A	A	A	5%		Press-fasteners of bones	أزرار كباسة من عظام	96 06 10 00 00 03	
A	A	A	5%		Press-fasteners of seashell	أزرار كباسة من صدف	96 06 10 00 00 04	
A	A	A	5%		Press-fasteners of base metal	أزرار كباسة من معادن عادية	96 06 10 00 00 06	
A	A	A	5%		Other press-fasteners and their parts	غيرها	96 06 10 00 99 99	
					- Buttons :	**- أزرار :**		
A	A	A	5%		- - Of plastics, not covered with textile material	- - من لدائن ، غير مغطاة بمواد نسجية	96 06 21 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Of base metal, not covered with textile material	- - من معادن عادية ، غير مغطاة بمواد نسجية	96 06 22 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	96 06 29 00 00 00	
A	A	A	5%		- Button moulds and other parts of buttons; button blanks	- قوالب أزرار وأجزاء أزرار أخر ، أزرار غير تامة الصنع	96 06 30 00 00 00	
					Slide fasteners and parts thereof.	**حابكات منزلقة "سحابات" ، وأجزاؤها.**		96.07
					- Slide fasteners :	**- حابكات منزلقة "سحابات" :**		
A	A	A	5%		- - Fitted with chain scoops of base metal	- - مزودة بأسنان للتشبيك من معادن عادية	96 07 11 00 00 00	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	96 07 19 00 00 00	
A	A	A	5%		- Parts	- أجزاء	96 07 20 00 00 00	
					Ball point pens; felt tipped and other porous-tipped pens and markers; fountain pens, stylograph pens and other pens; duplicating stylos; propelling or sliding pencils; pen-holders, pencil-holders and similar holders; parts (including caps and clips) of the foregoing articles, other than those of heading 96.09.	**أقلام حبر جاف ؛ أقلام وأقلام تأشير برؤوس من لباد أو بغيرها من رؤوس مسامية ؛ أقلام حبر سائل بأنواعها؛ أقلام حبر للنسخ؛ أقلام رصاص بخزان؛ ماسكات ريش كتابة وماسكات أقلام رصاص وأصناف مماثلة؛ أجزاء (بما فيها الأغطية والمشابك) للأصناف السابقة، عدا تلك الداخلة في البند 96.09.**		96.08
A	A	A	5%		- Ball point pens	- أقلام حبر جاف	96 08 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Felt tipped and other porous-tipped pens and markers	- أقلام وأقلام تأشير برؤوس من لباد أو بغيرها من رؤوس مسامية	96 08 20 00 00 00	
					- Fountain pens, stylograph pens and other pens :	**- أقلام حبر سائل بأنواعها :**		
A	A	A	5%		- - - Vanishing or erasable ink pens	- - - أقلام حبر متلاشي أو قابل للمسح	96 08 30 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other liquid ink pens	- - - غيرها من أقلام حبر سائل	96 08 30 90 00 00	
A	A	A	5%		- Propelling or sliding pencils	- أقلام رصاص بخزان	96 08 40 00 00 00	
A	A	A	5%		- Sets of articles from two or more of the foregoing subheadings	- مجموعات (أطقم) مؤلفة من أصناف داخلة في بندين فرعيين أو أكثر من البنود الفرعية السابقة	96 08 50 00 00 00	
A	A	A	5%		- Refills for ball point pens, comprising the ball point and inkreservoir	- عبوات غيار (خراطيش) لأقلام الحبر الجاف تشتمل على رؤوسها وخزانات الحبر	96 08 60 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		- - Pen nibs and nib points	- - ريش كتابة وأسنان ريش كتابة	96 08 91 00 00 00	
					- - Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	5%		Duplicating stylos	أقلام حبر للنسخ	96 08 99 00 00 01	
A	A	A	5%		Pencils for hidden writing with a built-in lighting tool in the pen cover	أقلام للكتابة الخفية بأداة إنارة مركبة في غطاء القلم	96 08 99 00 00 02	
A	A	A	5%		Pencil holders	ماسكات أقلام الرصاص	96 08 99 00 00 03	
A	A	A	5%		Ball point pen holders	ماسكات أقلام الحبر الجاف	96 08 99 00 00 04	
A	A	A	5%		Crayon holders	ماسكات أقلام التلوين	96 08 99 00 00 05	
A	A	A	5%		Pen-holders	ماسكات ريش الكتابة	96 08 99 00 00 06	
A	A	A	5%		Other	غيرها	96 08 99 00 99 99	
					Pencils (other than pencils of heading 96.08), crayons, pencil leads, pastels, drawing charcoals, writing or drawing chalks and tailors' chalks.	**أقلام رصاص (عدا أقلام الرصاص الداخلة في البند 96.08)، أقلام تلوين، رصاص أقلام، أقلام تلوين باستيل، أقلام فحم للرسم، طباشير الكتابة أو الرسم، طباشير للخياطين .**		96.09
A	A	A	5%		- Pencils and crayons, with leads encased in a sheath	- أقلام رصاص وأقلام تلوين برصاص محاط بغلاف	96 09 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Pencil leads, black or coloured	- رصاص أقلام أسود أو ملون	96 09 20 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		- - - Slate pencils	- - - أقلام إردواز	96 09 90 10 00 00	
A	A	A	5%		- - - Drawing charcoals	- - - أقلام الفحم	96 09 90 20 00 00	
A	A	A	5%		- - - Crayons	- - - أقلام ملونة للرسم	96 09 90 30 00 00	
A	A	A	5%		- - - Writing and drawing chalks	- - - طباشير للكتابة أو للرسم	96 09 90 40 00 00	
A	A	A	5%		- - - Tailors chalks	- - - طباشير للخياطين	96 09 90 50 00 00	
A	A	A	5%		- - - Other	- - - غيرها	96 09 90 90 00 00	
					Slates and boards, with writing or drawing surfaces, whether or not framed.	**ألواح إردواز وألواح ذات سطوح للكتابة أو الرسم، وإن كانت بأطر .**		96.10
					- - - Slates and boards, with writing or drawing surfaces whether or not framed :	**- - - ألواح إردواز للكتابة أو للرسم ، وإن كانت بأطر :**		

A	A	A	5%		Slates and boards, with writing surfaces, not framed	ألواح إردواز للكتابة ، بدون أطر	96 10 00 10 00 01	
A	A	A	5%		Slates and boards, with writing surfaces, framed	ألواح إردواز للكتابة ، بأطر	96 10 00 10 00 02	
A	A	A	5%		Slates and boards, with drawing surfaces, not framed	ألواح إردواز للرسم ، بدون أطر	96 10 00 10 00 03	
A	A	A	5%		Slates and boards, with drawing surfaces, framed	ألواح إردواز للرسم ، بأطر	96 10 00 10 00 04	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Writing boards made of wood	ألواح للكتابة مصنوعة من خشب	96 10 00 90 00 01	
A	A	A	5%		Writing boards made of cardboard	ألواح للكتابة مصنوعة من ورق مقوى	96 10 00 90 00 02	
A	A	A	5%		Writing boards made of plastics	ألواح للكتابة مصنوعة من اللدائن	96 10 00 90 00 03	
A	A	A	5%		Other boards for writing or drawing	غيرها من ألواح أخر للكتابة أو الرسم	96 10 00 90 99 99	
					Date, sealing or numbering stamps, and the like (including devices for printing or embossing labels), designed for operating in the hand; hand-operated composing sticks and hand printing sets incorporating such composing sticks.	**أختام باصمة، أختام مؤرخة أو مرقمة وأصناف مماثلة (بما في ذلك أجهزة طبع أو نقش الرقاع)، مصممة لتعمل باليد؛ صفافات حرف يدوية ومجموعات طباعة يدوية محتوية على صفافات حرف**		**96.11**
A	A	A	5%		Stamped seals, numbered or numbered seals and similar articles (including printing or embossing devices), hand-held with self-inking tool	أختام باصمة، أختام مؤرخة أو مرقمة وأصناف مماثلة (بما في ذلك أجهزة طبع أو نقش الرقاع)، مصممة لتعمل باليد	96 11 00 00 00 01	
A	A	A	5%		Other date, sealing or numbering stamps, and the like (including devices for printing or embossing labels), designed for operating in the hand	غيرها من أختام باصمة، أختام مؤرخة أو مرقمة وأصناف مماثلة (بما في ذلك أجهزة طبع أو نقش الرقاع)، مصممة لتعمل باليد	96 11 00 00 00 02	
A	A	A	5%		hand-operated composing sticks and hand printing sets incorporating such composing sticks.	صفافات حرف يدوية ومجموعات طباعة يدوية محتوية على صفافات حرف	96 11 00 00 00 03	
					Typewriter or similar ribbons, inked or otherwise prepared for giving impressions, whether or not on spools or in cartridges; ink-pads, whether or not inked, with or without boxes.	**أشرطة للآلات الكاتبة وأشرطة مماثلة، محبرة أو مهياة بطريقة أخرى للطبع، وإن كانت مركبة على بكرات أو ضمن عبوات (خراطيش)؛ محبرات أختام بعلب أو بدونها، وإن كانت مشربة .**		**96.12**
					- Ribbons :	**- أشرطة :**		
A	A	A	5%		Typewriter ribbons on spools	أشرطة للآلات الكاتبة مركبة على بكرات	96 12 10 00 00 01	
A	A	A	5%		Calculator ribbons on spools	أشرطة للآلات الحاسبة مركبة على بكرات	96 12 10 00 00 02	
A	A	A	5%		Sale points machineribbons on spools	أشرطة لآلات نقاط البيع مركبة على بكرات	96 12 10 00 00 03	
A	A	A	5%		Seismometer ribbons on spools	أشرطة لآلات قياس الزلازل مركبة على بكرات	96 12 10 00 00 04	
A	A	A	5%		Printer ribbons on spools	أشرطة للطابعات مركبة على بكرات	96 12 10 00 00 05	
A	A	A	5%		Printer cartridges	أشرطة للآلات الكاتبة ضمن عبوات (خراطيش)	96 12 10 00 00 06	
A	A	A	5%		Calculator cartridges	أشرطة للآلات الحاسبة ضمن عبوات (خراطيش)	96 12 10 00 00 07	
A	A	A	5%		Cashier machines cartridges	أشرطة لآلات نقاط البيع ضمن عبوات (خراطيش)	96 12 10 00 00 08	
A	A	A	5%		Rolled ribbons for earthquake measurement machines cartridges	أشرطة لآلات قياس الزلازل ضمن عبوات (خراطيش)	96 12 10 00 00 09	
A	A	A	5%		Printer cartridges	أشرطة للطابعات ضمن عبوات (خراطيش)	96 12 10 00 00 10	
A	A	A	5%		Other ribbons	غيرها من أشرطة	96 12 10 00 99 99	
A	A	A	5%		- Ink-pads	- محبرات أختام	96 12 20 00 00 00	
					Cigarette lighters and other lighters, whether or not mechanical or electrical, and parts thereof other than flints and wicks.	**قداحات للسجائر وغيرها من القداحات، وإن كانت آلية أو كهربائية، وأجزاؤها، عدا أحجار القدح والفتائل .**		**96.13**
A	A	A	5%		- Pocket lighters, gas fuelled, non-refillable	- قداحات جيب تعمل بالغاز، غير قابلة لإعادة التعبئة	96 13 10 00 00 00	
A	A	A	5%		- Pocket lighters, gas fuelled, refillable	- قداحات جيب تعمل بالغاز، قابلة لإعادة التعبئة	96 13 20 00 00 00	
					- Other lighters :	**- قداحات أخر :**		
A	A	A	5%		Welding lighters	قداحات أجهزة اللحام	96 13 80 00 00 02	
A	A	A	5%		Automobile and vehicle lighters	قداحات السيارات والمركبات	96 13 80 00 00 03	
A	A	A	5%		electrical Cigarette lighters	قداحات كهربائية	96 13 80 00 00 05	
A	A	A	5%		Other lighters	غيرها من قداحات أخر	96 13 80 00 99 99	
A	A	A	5%		- Parts	- أجزاء	96 13 90 00 00 00	
					Smoking pipes (including pipe bowls) and cigar or cigarette holders, and parts thereof.	**غلايين تدخين (بما فيها رؤوسها) ومباسم سيجار أو سجائر ، وأجزاؤها.**		**96.14**
A	A	A	5%		- - - Smoking pipes (including pipe bowls)	- - - غلايين تدخين (بما فيها رؤوسها)	96 14 00 10 00 00	
					- - -Water pipes (shisha) and parts thereof :	**- - - شيش (نرجيلات) وأجزاؤها :**		
A	A	A	5%		hookah	شيش لتدخين الجراك	96 14 00 20 00 01	
A	A	A	5%		Water pipe	شيش "أرجيلة" لتدخين المعسل	96 14 00 20 00 02	
A	A	A	5%		Bags containing hookah tobacco and its supplies	أطقم "حقائب" تحتوي على شيشة تدخين الجراك بمستلزماتها	96 14 00 20 00 03	
A	A	A	5%		Bags containing hookah tobacco and its supplies	أطقم "حقائب" تحتوي على شيش "أرجيلة" تدخين المعسل بمستلزماتها	96 14 00 20 00 04	
A	A	A	5%		Hookah tobacco trays	صواني شيش تدخين الجراك	96 14 00 20 00 05	
A	A	A	5%		Hookah tobacco trays	صواني شيش تدخين المعسل	96 14 00 20 00 06	
A	A	A	5%		Other	غيرها	96 14 00 20 99 99	
					- - - Other :	**- - - غيرها :**		
A	A	A	5%		Cigar mouth tips	مباسم للسيجار	96 14 00 90 00 01	
A	A	A	5%		Cigarette mouth tips	مباسم للسجائر	96 14 00 90 00 02	
A	A	A	5%		Hookah mouth tips	مباسم شيش	96 14 00 90 00 03	
A	A	A	5%		Other	غيرها	96 14 00 90 99 99	
					Combs, hair-slides and the like; hairpins, curling pins, curling grips, hair-curlers and the like, other than those of heading 85.16, and parts thereof.	**أمشاط ومثبتات شعر وأصناف مماثلة، دبابيس شعر؛ ملاقط ومشابك ولفافات لتجعيد أو لتمويج الشعر، وأصناف مماثلة، عدا الداخلة في البند 85.16 ، وأجزاؤها.**		**96.15**
					- Combs, hair-slides and the like :	**- أمشاط ومثبتات شعر وأصناف مماثلة :**		
					- - Of hard rubber or plastics :	**- - من مطاط مقسى أو من لدائن :**		
A	A	A	5%		Reinforced rubber combs	أمشاط من مطاط مقسى	96 15 11 00 00 01	
A	A	A	5%		Plastic combs	أمشاط من لدائن	96 15 11 00 00 02	
A	A	A	5%		Hair gel from reinforced rubber	مثبتات شعر من مطاط مقسى	96 15 11 00 00 03	
A	A	A	5%		Plastic hair gel	مثبتات شعر من لدائن	96 15 11 00 00 04	
A	A	A	5%		Similar types of reinforced rubber	أصناف مماثلة من مطاط مقسى	96 15 11 00 00 05	
A	A	A	5%		Similar types of plastics	أصناف مماثلة من لدائن	96 15 11 00 00 06	
A	A	A	5%		- - Other	- - غيرها	96 15 19 00 00 00	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	5%		Hair pins	دبابيس شعر	96 15 90 00 00 01	
A	A	A	5%		Tweezers, clasps and rolls for hair curling	ملاقط ومشابك ولفافات لتجعيد أو لتمويج الشعر	96 15 90 00 00 02	
A	A	A	5%		Other	غيرها	96 15 90 00 99 99	
					Scent sprays and similar toilet sprays, and mounts and heads therefor; powder-puffs and pads for the application of cosmetics or toilet preparations.	**نافثات عطور ونافثات مماثلة لمواد التجميل وتركيباتها ورؤوسها؛ ذاريات للمساحيق و وسيدات لوضع مواد التجميل أو محضرات التطرية .**		**96.16**
					- Scent sprays and similar toilet sprays, and mounts and heads therefor :	**- نافثات عطور ونافثات مماثلة لمواد التجميل وتركيباتها ورؤوسها :**		
A	A	A	5%		Perfume dispensers	- نافثات عطور	96 16 10 00 00 01	
A	A	A	5%		Cosmetics dispensers	نافثات لمواد التجميل	96 16 10 00 00 02	
A	A	A	5%		Fittings and heads of dispensers	تركيبات ورؤوس نافثات	96 16 10 00 00 03	
					- Powder-puffs and pads for the application of cosmetics or toilet preparations :	**- ذاريات للمساحيق، وسيدات لوضع مواد التجميل ومحضرات التطرية :**		
A	A	A	5%		Powder dispensers	ذاريات للمساحيق	96 16 20 00 00 01	
A	A	A	5%		Bags to keep cosmetics and lotions	وسيدات لوضع مواد التجميل ومحضرات تطرية	96 16 20 00 00 02	

					Vacuum flasks and other vacuum vessels, complete; parts thereof other than glass inners.	**قوارير وأوعية أخر عازلة للحـرارة مركبة ، تم عزلها بتفريغ الهواء؛ أجزاؤها (عدا الزجاجات الداخلية) .**		**96.17**
A	A	A	**5%**		- - - Vacuum flasks for tea or coffee	- - - قوارير مما يستعمل عادة للشاي أو القهوة	**96 17 00 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**96 17 00 90 00 00**	
					Tailors' dummies and other lay figures; automata and other animated displays used for shop window dressing.	**دمى خياطين ونماذج بشرية أخر للعرض ؛ أشكال ذاتية الحركة للعرض والإعلان وغيرها من المشاهد المتحركة لواجهات العرض.**		**96.18**
A	A	A	**5%**		Mannequin, complete embodiment	دمى خياطين ونماذج بشرية كاملة، مكتملة التجسيم	**96 18 00 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Mannequin, incomplete embodiment	دمى خياطين ونماذج بشرية كاملة، غير مكتملة التجسيم	**96 18 00 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Semi-manicans, complete embodiment	دمى خياطين ونماذج بشرية نصفية مكتملة التجسيم	**96 18 00 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Semi-manicans, complete embodiment	دمى خياطين ونماذج بشرية نصفية غير مكتملة التجسيم	**96 18 00 00 00 04**	
A	A	A	**5%**		Self-motion forms for presentation, advertisement and other animated scenes	أشكال ذاتية الحركة للعرض والإعلان وغيرها من المشاهد المتحركة	**96 18 00 00 00 05**	
					Sanitary towels (pads) and tampons, napkins (diapers), napkin liners and similar articles, of any material.	**مناشف صحية وواقيات صحية وحفاضات وبطانات الحفاضات وفوط مبطنة وأصناف مماثلة, من جميع المواد.**		**96.19**
A	A	A	**5%**		- - - Napkins for babies	- - - حفاضات أطفال	**96 19 00 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Feminine pads	- - - حفاضات نسائية	**96 19 00 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Napkins for patients and crippled	- - - حفاضات للمرضى والمقعدين	**96 19 00 30 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Thin pads of paper for absorption of patients' secretions	- - - وسائد رقيقة من ورق قابل لامتصاص الإفرازات من المرضى	**96 19 00 40 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Delivery set consisting of one or more articles of subheadings 48 18 40 10 to 48 18 40 90 and heading 48 18 50 00	- - - مجموعات (أطقم) للولادة تحتوي على صنفين أو اكثر من الأصناف المذكورة في البنود الفرعية من (10 00 19 96 لغاية 90 00 19 96)	**96 19 00 50 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**96 19 00 90 00 00**	
					Monopods, bipods, tripods and similar articles.	**مناصب (حوامل) أحادية أو ثنائية أو ثلاثية القوائم والأصناف المماثلة**		**96.20**
A	A	A	**5%**		- - -Tripods	- - - ثلاثية القوائم	**96 20 00 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**96 20 00 90 00 00**	

Section XXI

WORKS OF ART, COLLECTORS' PIECES AND ANTIQUES

Chapter 97

Works of art, collectors' pieces and antiques

القسـم الحـادي والعشـرون

تحف فنية ، قطع للمجموعات وقطع أثرية

الفصـل السابع والتسعـون

تحف فنية ، قطع للمجموعات وقطع أثرية

Notes.

1 .- This Chapter does not cover :

(a) Unused postage or revenue stamps, postal stationery (stamped paper) and the like, of heading 49.07 ;

(b) Theatrical scenery, studio back cloths or the like, of painted canvas (heading 59.07) except if they may be classified in heading 97.06; or

(c) Pearls, natural or cultured, or precious or semi-precious stones (headings 71.01 to 71.0 3).

2.- Heading 97.01 does not apply to mosaics that are mass-produced reproductions, casts or works of conventional craftsmanship of a commercial character, even if these articles are designed or created by artists.

3.- For the purposes of heading 97.02, the expression " original engravings, prints and lithographs " means impressions produced directly, in black and white or in colour, of one or of several plates wholly executed by hand by the artist, irrespective of the process or of the material employed by him, but not including any mechanical or photomechanical process.

4.- Heading 97.03 does not apply to mass-produced reproductions or works of conventional craftsmanship of a commercial character, even if these articles are designed or created by artists.

5.- (A) Subject to Notes 1 to 4 above, articles of this Chapter are to be classified in this Chapter and not in any other Chapter of the Nomenclature.

(B) Heading 97.06 does not apply to articles of the preceding headings of this Chapter.

6.- Frames around paintings drawings, pastels, collages or similar decorative plaques engravings, prints or lithographs are to be classified with those articles, provided they are of a kind and of a value normal to those articles. Frames which are not of a kind or of a value normal to the articles referred to in this Note are to be classified separately.

مـلاحظـات :

1- لا يشمل هذا الفصل :

(أ) - الطوابع البريدية والطوابع المالية وأصناف المراسلة الموسومة (المدموغة) بطابع ، وما يماثلها الداخلة في البند 49.07؛

(ب) - نسج الكانفاه المتضمنة رسوماً للمشاهد المسرحية والمناظر الخلفية للأستديوهات "للديكورات" أو لإستعمالات مماثلة (بند 59.07) ، عدا ما يمكن إخضاعه للبند 97.06 ؛ أو

(ج) - اللآلئ الطبيعية أو المستنبتة أو الأحجار الكريمة أو شبه الكريمة (البنود 71.01 إلى 71.03).

2 - لا تدخل في البند 97.01، أصناف الفسيفساء التي لها طابع تجاري (المنتجة بالجملة أو بالقولبة أو بأيدي الحرفيين التقليديين) حتى وان كانت قد صممت أو ابدعت من قبل الفنانين.

3- تعتبر صوراً أصلية محفورة (جرافير) وصور أصلية مطبوعة بالضغط وصور أصلية مطبوعة بالحجر (ليتوغرافيا) ، بالمعنى المقصود في البند 97.02 تلك الصور المسحوبة مباشرة ، بالأسود والأبيض أو بالألوان من لوحة أو أكثر ، أعدها الفنان بيده بغض النظر عن الطريقة والمواد التي استعملها الفنان ، باستثناء الطرق الآلية أو الآلية الفوتوغرافية.

4- لا تدخل في البند 97.03 ، الأصناف المنحوته التي لها طابع تجاري (المنتجة بالجملة أو بالقولبة أو بأيدي الحرفيين التقليديين) حتى وان كانت قد صممت أو أبدعت من قبل الفنانين.

5-(أ) - مع مراعاة أحكام الملاحظات من 1 الى 4 أعلاه، فإن الأصناف التي قد يشملها هذا الفصل وفصول أخر من جدول التعريفة ، تبقى داخلة في هذا الفصل وليس في أي فصل آخر من جدول التعريفة؛

(ب) - أن الأصناف التي يمكن أن تدخل في البند 97.06 أو في مجموعة البنود من 97.01 إلى 97.05 تبقى داخلة في البنود من 97.01 إلى 97.05.

6- الأطر المحيطة باللوحات أو بالصور أو بالرسوم أو بلوحات فن اللصق (كولاج) أو ما يماثلها من لوحات تزيينية أو الصور الأصلية المحفورة "جرافير" أو المطبوعة بالضغط أو المطبوعة بالحجر (ليتوغرافيا) تبند مع هذه الأصناف بإعتبارها جزء منها إذا كانت تتناسب معها نوعاً وقيمة . أما الأطر التي لا تتناسب معها نوعاً وقيمة فإنها تبند بصورة منفصلة.

EFTA	SG	USA	DUTY RATE فئة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					Paintings, drawings and pastels, executed entirely by hand, other than drawings of heading 49.06 and other than handpainted or hand-decorated manufactured articles; collages, mosaics and similar decorative plaques.	**لوحات وصور ورسوم مرسومة كلياً باليد، عدا الرسوم الداخلة في البند 49.06 وعدا الأصناف المصنوعة المرسومة أو المزخرفة يدوياً؛ لوحات فن اللصق (كولاج) فسيفساء وأصناف مزخرفة مماثلة .**		**97.01**
					- Of an age exceeding 100 years :	**- يتجاوز عمرها 100 عام:**		
A	A	A	**5%**		-- Paintings, drawings and pastels	- - لوحات و صور ورسوم	**97 01 21 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Mosaics	- - فسيفساء	**97 01 22 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Other	- - غيرها	**97 01 29 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		-- Paintings, drawings and pastels	- - لوحات و صور ورسوم	**97 01 91 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Mosaics	- - فسيفساء	**97 01 92 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Other	- - غيرها	**97 01 99 00 00 00**	
					Original engravings, prints and lithographs.	**صور أصلية (جرافير)، أو مطبوعة بالضغط أو مطبوعة بالحجر (ليتوغرافيا).**		**97.02**
A	A	A	**5%**		- Of an age exceeding 100 years	- يتجاوز عمرها 100 عام	**97 02 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other	- غيرها	**97 02 90 00 00 00**	
					Original sculptures and statuary, in any material.	**تماثيل ومنحوتات أصلية ، من جميع المواد.**		**97.03**
A	A	A	**5%**		- Of an age exceeding 100 years	- يتجاوز عمرها 100 عام	**97 03 10 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		- Other	- غيرها	**97 03 90 00 00 00**	
					Postage or revenue stamps, stamp-postmarks, first day covers, postal stationery (stamped paper), and the like, used or unused, other than those of heading 49.07.	**طوابع بريدية وطوابع مالية ، علامات بريدية ، ظروف اليوم الأول ، أصناف المراسلة (مثل ، الورق الموسوم الطابع) وما يماثلها ، مبطلة أو غير مبطلة ، عدا تلك الداخلة في البند 49.07.**		**97.04**
A	A	A	**5%**		Postage stamps (Unused)	طوابع بريدية مبطلة (مستعملة)	**97 04 00 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Financial stamps	طوابع مالية	**97 04 00 00 00 02**	
A	A	A	**5%**		Postal codes	علامات بريدية	**97 04 00 00 00 03**	
A	A	A	**5%**		Other	غيرها	**97 04 00 00 99 99**	
					Collections and collectors' pieces of archaeological, ethnographic, historical, zoological, botanical, mineralogical, anatomical, paleontological or numismatic interest.	**مجموعات وقطع لمجموعات علم الآثار أو السلالات أو التاريخ أو الحيوان أو النبات أو المعادن أو التشريح أو السلالات أو الحفريات (المتحجرات) أو المسكوكات.**		**97.05**
A	A	A	**5%**		- Collections and collectors' pieces of archaeological, ethnographic or historical interest	- مجموعات وقطع لمجموعات علم الآثار أو السلالات أو التاريخ	**97 05 10 00 00 00**	

					- Collections and collectors' pieces of zoological, botanical, mineralogical, anatomical or paleontological interest :	**- مجموعات وقطع لمجموعات علم الحيوان أو النبات أو المعادن أو التشريح أو الحفريات(المتحجرات):**		
A	A	A	**5%**		-- Human specimens and parts thereof	- - عينات بشرية وأجزاؤها	**97 05 21 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Extinct or endangered species and parts thereof	- - سلالات منقرضة أو مهددة بالانقراض وأجزاؤها	**97 05 22 00 00 00**	
					-- Other :	**- - غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - - Palaeontological	- - - حفريات (متحجرات)	**97 05 29 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**97 05 29 90 00 00**	
					- Collections and collectors' pieces of numismatic interest :	**- مجموعات وقطع لمجموعات علم المسكوكات:**		
A	A	A	**5%**		-- Of an age exceeding 100 years	- - يتجاوز عمرها 100 عام	**97 05 31 00 00 00**	
A	A	A	**5%**		-- Other	- - غيرها	**97 05 39 00 00 00**	
					Antiques of an age exceeding one hundred years.	**قطع أثرية يتجاوز عمرها مائة عام.**		**97.06**
A	A	A	**5%**		- Of an age exceeding 250 years	- يتجاوز عمرها 250 عام	**97 06 10 00 00 00**	
					- Other :	**- غيرها :**		
A	A	A	**5%**		- - - Antique furniture and parts thereof	- - - أثاث أثري وأجزاؤه	**97 06 90 10 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Articles of antique carpets	- - - أصناف السجاد الأثري	**97 06 90 20 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Articles of antique paintings and calligraphy	- - - منتجات فن الرسم والخط الأثرية	**97 06 90 30 00 00**	
A	A	A	**5%**		- - - Other	- - - غيرها	**97 06 90 90 00 00**	

Chapter 98

Commodities special provisions

الفصـل الثامن والتسعـون

سلع ذات أحكام خاصة

Notes :

I .- This Chapter cover :

(a)- The personal effects and household appliances used only on the basis of article 103/A of the "law" Uniform customs cooperation council of Arab Gulf states, according to the conditions and regulations applicable in each member state in the customs union for the gulf cooperation council of arab Gulf states.

(b)- Imports by the diplomaticmissions, consulates or international organizations and heads and members of the diplomatic and consular corps accredited by the government, according to the international conventions and applicable laws and decisions, subject to the principle of reciprocity as set forth in Articles (99, 100, 101) of the GCC Common Law "Regulation", and in accordance with the conditions and controls applicable in each individual Member State of the GCC Customs Union.

(c) - Headings 98.01 and 98.02 apply, inter alia, to exports

مـلاحظـات :

1- يشمل هذا الفصل :

(أ)- الأمتعة الشخصية و الأدوات المنزلية المستعملة فقط وذلك استناداً للمادة 103/أ من نظام "قانون" الجمارك الموحد لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية و وفق الشروط والضوابط المطبقة في كل دولة من الدول الأعضاء في الاتحاد الجمركي لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية.

(ب)- ما يرد للهيئات الدبلوماسية والقنصلية والمنظمات الدولية ورؤساء وأعضاء السلكين الدبلوماسي والقنصلي المعتمدين لدى الدولة، وذلك وفقاً للاتفاقيات الدولية والقوانين والقرارات النافذة بشرط المعاملة بالمثل وذلك استناداً للمواد 99 و 100 و 101 من نظام "قانون" الجمارك الموحد لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية و وفق الشروط والضوابط المطبقة في كل دولة من الدول الأعضاء في الاتحاد الجمركي لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية.

(ج) - يشمل البندان 98.01 و98.02 فيما يشملان الصادر أيضا.

EFTA	SG	USA	DUTY RATE فئة الرسم	الإجراء	DESCRIPTION	الصنف	H.S CODE رمز النظام المنسق	HEADING البند
					The personal effects and used household appliances brought into the country by the nationals residing abroad or the foreigners arriving in the country for the first time for residence.	**الأمتعة الشخصية والأدوات المنزلية المستعملة التي يجلبها المواطنون المقيمون في الخارج والأجانب القادمون للإقامة في البلاد لأول مرة.**		**98.01**
A	A	A	**0%**		Personal luggage	أمتعة شخصية	**98 01 00 00 00 01**	
A	A	A	**0%**		Used household appliances	أدوات منزلية مستعملة	**98 01 00 00 00 02**	
					Imports by the diplomatic missions, consulates and international organizations, as well as heads and members of the diplomatic and consular corps accredited in individual Member States.	**ما يرد للهيئات الدبلوماسية والقنصلية والمنظمات الدولية ورؤساء وأعضاء السلكين الدبلوماسي والقنصلي المعتمدين لدى الدولة.**		**98.02**
					- - - For embassies and consulates :	- - - للسفارات والقنصليات :		
A	A	A	**0%**		Foodstuffs and beverages for embassies and consulates	مواد غذائية ومشروبات للسفارات والقنصليات	**98 02 00 10 00 01**	
A	A	A	**0%**		Vehicles for embassies and consulates	مركبات للسفارات والقنصليات	**98 02 00 10 00 02**	
A	A	A	**0%**		Other impors for embassies and consulates	غيرها مما يرد للسفارات والقنصليات	**98 02 00 10 99 99**	
A	A	A	**0%**		- - - For International organizations	- - - للمنظمات الدولية	**98 02 00 20 00 00**	
					Persoal luggage and gifts accompanied by travelers, is not exempt from customs duties under the unified customs tariff; Goods transferred by express transport.	**الامتعة الشخصية والهدايا التي ترد بصحبة المسافرين غير معفاة من الرسوم الجمركية بموجب التعريفة الجمركية الموحدة؛ السلع المنقولة بواسطة النقل السريع. (بند اختياري)**		**98.03**
A	A	A	**0%**		Goods of value less than SR1000 transferred by express transport.	سلع قيمتها أقل من 1000 ريال منقولة بواسطة النقل السريع. (بند اختياري)	**98 03 00 00 00 01**	
A	A	A	**5%**		Persoal luggage and gifts accompanied by travelers, with value exceeds (3000) three thousand riyals, is not exempt from customs duties under the unified customs tariff.	الامتعة الشخصية والهدايا التي ترد بصحبة المسافرين وقيمتها تتجاوز (3000) ثلاثة آلاف ريال، غير معفاة من الرسوم الجمركية بموجب التعريفة الجمركية الموحدة. (بند اختياري)	**98 03 00 00 00 02**	

The concept of symbols contained in the Convention on (OM-US FTA)	مفهوم الرموز الواردة في اتفاقية التجارة الحرة مع أمريكا	
,items category of 5% customs duties and exemted on the date of validity of the Ageement 1/1/2009	السلع التي فئتها الضريبية 5% ، واعفيت اعتبارا من تطبيق الاتفاقية في 2009/1/1م.	**A**
items gradually exemted within (5) years ,(4%,3%,2%, 1%, 0%)	السلع التي تعفى بشكل تدريجي خلال (5) سنوات (4% ، 3% ، 2% , 1% ، 0%).	**B**
items gradually exemted within (10) years(4.5% ,4%,3.5%,3%,.....0%)	السلع التي تعفى بشكل تدريجي خلال (10) سنوات (4.5% ، 4% ، 3.5% , 3% ، .....،0%)	**C**
items exemted according to unfied customs tariff	السلع المعفية بموجب التعرفة الجمركية الموحدة	**D**
items have productine duties : banana (25%) dates (20%) ,lemon(100%)	السلع ذات ضريبة حماية: الموز (25%) التمور (20%) والليمون (100%)	**E**
items with high duties (100%) pork meat tobacoo,alkohoul ,customs duteis 0% after 10 years	السلع ذات الضريبة العالية (100%) لحوم الخنزير والتبغ والخمور، تكون بعد 10 سنوات (صفر%).	**H**
prohibited items	السلع الممنوع استيرادها.	**I**

The concept of symbols contained in the Convention on (GCC-SG FTA)	مفهوم الرموز الواردة في اتفاقية التجارة الحرة مع سنغافورة
For the purposes of this Annex, one year means 365 days, including weekends and public holidays.	لأغراض هذا المرفق، سنة واحدة يعني 365 يوما، بما في ذلك عطلات نهاية الأسبوع والعطلات الرسمية
Goods in Category A of this Annex originating in Singapore in accordance with the provisions of Chapter 3 (Rules of Origin) shall be allowed import into the GCC free of customs duties, from the date of entry into force of this Agreement.	من هذا الملحق والتي منشأها دولة سنغافورة وذلك استنادا A يجب أن يسمح للبضائع الواقعة في الفئة لأحكام الفصل الثالث من (قواعد المنشأ) الاستيراد إلى دول مجلس التعاون الخليجي معفاة من الرسوم .الجمركية، من تاريخ هذه الاتفاقية حيز التنفيذ
For goods in Category B of this Annex originating in Singapore in accordance with the provisions of Chapter 3 (Rules of Origin), the duties applicable to them shall remain at base rates for five years from the date of entry into force of this Agreement. Thereafter, such goods shall be allowed import into the GCC free of customs duties, one day after the Agreement has entered into force for five years.	من هذا الملحق والتي منشأها سنغافورة وذلك استنادا لأحكام الفصل الثالثB البضائع الواقعة في الفئة من (قواعد المنشأ) يجب البقاء على دفع ضريبتها الجمركية الأساسية لمدة خمس سنوات من تاريخ دخول الاتفاقية حيز التنفيذ.. بعد ذلك، يجب أن يسمح من استيراد البضائع إلى دول مجلس التعاون الخليجي معفاة .من الضريبة الجمركية مع بداية السنة الخامسة من دخول الاتفاقية حيز التنفيذ
Goods in Category C of this Annex originating in Singapore in accordance with the provisions of Chapter 3 (Rules of Origin) shall not be subject to any elimination or reduction of WTO bound rates of customs duties under this Agreement	البضائع الواقعة في الفئة Cمن هذا الملحق والتي منشأها سنغافورة وذلك استنادا لأحكام الفصل الثالث من (قواعد المنشأ) يجب عدم إزالة أو تخفيض الحد الأعلى من ضريبتها الجمركية المربوطة مع التزاماتها بمنظمة التجارة العالمية
For the purposes of this Agreement, a Party's base rate for a product shall be no higher than the duty that is applicable to that product on the date of signature of this Agreement. If the rate of such duty is reduced below the base rate after the entry into force of this Agreement but not pursuant to the scheme of tariff elimination or reduction under this Agreement, the reduced rate shall be the new base rate.	لأغراض هذه الاتفاقية يجب أن يكون معدل تعرفة المنتج الأساسي لأحد الإطراف ليس أعلى من قيمة الضريبة الجمركية المحددة لذلك المنتج من تاريخ التوقيع على هذه الاتفاقية. إذا تم تخفيض نسبة هذه الضريبة تحت المعدل الأساسي بعد دخول الاتفاقية حيز النفاذ ولكن ليس وفقا لجدول إلغاء أو تخفيض التعريفة بموجب هذا الاتفاق، تكون نسبة التخفيض طبقا للسعر الأساسي الجديد.

For the purpose of classifying goods and products traded between the Parties under this Agreement, the Harmonized System shall be used. Where there is a difference in the classification of any particular good that is traded between the Parties under this Agreement, the Parties may make a request to the World Customs Organisation for determination.	لغرض تصنيف السلع والمنتجات المتبادلة بين الطرفين بموجب هذا الاتفاق، يجب استخدام النظام المنسق عندما يكون هناك فرق في تصنيف أي سلعة معينة التي يتم تبادلها بين الأطراف بموجب هذه الاتفاقية، يمكن للأطراف تقديم طلب لمنظمة الجمارك العالمية للبت فيه	
The GCC shall, on the date of signature of this Agreement, submit its respective tariff elimination schedules that are applicable on the date of signature of this Agreement.	يجب على دول مجلس التعاون الخليجي من تاريخ التوقيع على هذا الاتفاق، تقديم جداول لإلغاء التعريفة المعنية التي تنطبق في تاريخ توقيع هذا الاتفاق.	
The concept of symbols contained in the Convention on (GCC-EFTA FTA)	**مفهوم الرموز الواردة في اتفاقية التجارة الحرة مع دول الإفتا**	
Immediate liberlization	إعفاء فوري	**A**
Liberlization after 5 years	إعفاء بعد 5 سنوات	**B**
No liberlization.Duty will continue to apply	ستبقى الرسوم كما هي عليه في السابق	**C**
Products will be subject to revision clause	سوف تخضع المنتجات لبند المراجعة	**RC**
Excluded from the scope of the agreement	مستبعدة من محتوى الإتفاقية	**X**
Importation is prohibited	محظورة الإستيراد	**P**

Multiple items of items prohibited	**سلع من بنود متعددة ممنوعة**
All items that against Islamic principles and general moral.	**جميع السلع التي تتنافى مع العقيدة الاسلامية والاداب العامة**
Devices used for gambling	**الأدوات والالات والاجهزة المخصصة لألعاب الميسر والقمار بكافة أنواعه**
Radiation polluted items (e.g. watches of Trovy trade mark and war remains)	**السلع الملوثة بالاشعة والنظائر النووية (مثل ساعات ماركة تروفي ومخلفات الحروب)**
Child sweets have the shape cigarettes and packed in boxes of cigarettes.	**حلوى الاطفال التي على شكل السجائر وتحفظ في علب مشابهة لعلب السجائر**
Cars with right steering wheel or transferred ones	**المركبات ذات المقود اليمين أو المحولة من المقود اليمين**
Products carrying His Majesty picture	**المنتجات التي تحمل صورة صاحب الجلالة**
Cloths similar to army uniform	**الملابس الشبيهة بالملابس العسكرية**
Cloths carrying cigarettes' advertisement	**البضائع التي تحمل إعلانات ترويج السجائر**
Disappearing Magic Ink Pen	**أقلام الحبر السحري**

	Restricted items of various codes	**سلع من بنود متعددة مقيدة**	**جهة القيد**
National survey board	**All items on which the map of the Sultanate of Oman painted, and relief maps.**	**جميع السلع المطبوع عليها خريطة السلطنة والمجسمات وتماثيل التي على شكل خريطة السلطنة**	**الهيئة الوطنية للمساحة**
Royal Court Divan	**Items having the Royal Slogan (crown , dagger)**	**المنتجات التي تحمل الشعار السلطاني (التاج والخنجر)**	**ديوان البلاط السلطاني**
Royal Court Divan	**Items having the State Slogan.**	**المنتجات التي تحمل شعار الدولة**	**ديوان البلاط السلطاني**
Directorate General of Operations	**Armored cars , at section 87**	**المركبات المصفحة في الفصل 87**	**الادارة العامة للعمليات**